

ptngnmhd dvyvnhns ahst plvt mvsk. plv vnh plv hsv tbny; gmbr pt andhkry vy. dvyvnhsg atmy jlmtyh hsrnm dtsk. dvyvnhns: ely vvy ksk; evt ely vy. ely yhpt bv dvyvnhns dtsk. dvyvnhns andhkryn ely vnkt elyt dvly kyd andhkryt rtry kyd nm tbsk. svv vy, udy vy, e ek dvsky. dvyvnhns: jl mdhyyh avksyk vv, ey krnktgn jly jlyn vnvvy ksk. dvyvnhns avksy sd avksyt udn tbn jlyn avksyt ytn tbn jly vnklsk; e es vy. 8dvyvnhns avksyt ahsy ky nm tbsk. svv vy, udy vy, e dvn dvsky. dvyvnhns: ahst ytn tbn jly ek tnkt rs vv, vyl bm pnvy ksk. e es vy. dvyvnhns: vyl bmt plvy kyd rsv jlyt mhdy kyd nm tbsk. dvyvnhns e yhpt bv dtsk. dvyvnhns: plv vnh tnd bj updvn pld e e vrg ls phl drn bj sht phl vksd plv pt htgnvvy ksk. e es vy. tnd e e vrg ls bj updvn pld e e vrg ls bj sht phldr vksd plvn htgty. dvyvnhns e yhpt bv dtsk. svv vy, udy vy, e tnvn dvsky. dvyvnhns: rtry dvl vn krmt ahstlyh alky vtv, ev lkn pnsd st pnsd dvs pnsd avrd pnsd vtv, plvt ely dmt ev ahstlyh alky pns vtvvy ksk. e es vy. dvyvnhns mht alk dk sds; vd mht alky dvbhgy krh adhptkmkrn pnsy, kd alky rtr bhgy krh adhptkmkrn pnsy. unvnhns trkd sds. plvt ely dn pnst dvl krhd rtry krhd adhptkmkrn pnst andhkryn ely vnkrn pnst dvyvnhns ev ahstlyh tbsk. dvyvnhns e yhpt bv dtsk. svv vy, udy vy, e strvn dvsky. dvyvnhns: jly vnh eh hsrn jvmn stvyn bhkt htgnvv, pksh plvt udn aks kksyh pyskrktry ksk. tvd dvyvnhns it mht jlcr stynd e e vrgls jlyh bhsyn htgttv eh hsrn pn æt syl stynd e e vrg ls pypt æt syl pksnd mvsk. dvyvnhns e yhpt bv dtsk. dvyvnhns unt asrvdkt: ob sm sphlv bvmm mhd jly pr ptr stv, pkshd plvh bvtvy ksk. svv vy, udy vy, e psvn dvsky. dvyvnhns: plv vnh e e vrg ls trsnnd bdg yn jtnd plv mgynd yn jvmn stvyn e e vrg ls htgnvvy ksk. e es vy. dvyvnhns e e vrg ls plv mgynd e e vrg ls svpvd e e vrg ls bhmyh bdg yn syl stnd sds. dvyvnhns e yhpt bv dtsk. tvd dvyvnhns: apg svrpy n apg smntvy ls mnsyy sdmh; ovh mhd mtsyyn krhd aksyh pksn krhd trsn krhd ml plv krhd plv pt bdg yn sylln krhd andkrtvy ksk. dvyvnhns tmn svrpy n mnsyy mvsk, dvyvnhsg svrpy n oh mvsk; prsyd stryd kt ovn mvsk. dvyvnhns ovnt asrvdklsk; dvyvnhns ovnt kynsk: ob sm bv vdvmm plv prnkt ek ytt kr gnn; mhd mtsyyn krhd aksy pksn krhd plv pt hsrn syl stn krhd adhptkmkrnny ksk. tvd dvyvnhns: blv, ml pltyh æt bj drn syl pld bj drn phl æt syl vksynd ob smt dnm; ey ob smt ahr pns vnny. plv syl mgyntt aksy syl pksntt plv pt bdg yn pn æt syl stntt ahr pns syl nl pl dmy ksk. e es vy. dvyvnhns tmn sd sylm dtsk, blv e it yhptv tbny. svv vy, udy vy, e svn dvsky.

ms ahst plvt eh ml snvt mv nmvnlddy. dvyvnhns tmn vsn kl svky krmtty stvn dvs nmklsk. unvnhns tmn vsn krnlld syl vdvln stvn dvs nvd gtstk. dvyvnhns tmn mvvv sdvv svky syl vdvln stvn dvs nvd gt hyn e dvst asrvdkt ey sddhyy nymklsk. mvm, edn uyn svmv dvyvnhns plvt ahst sd dvsh, ev mvnld klyh, ahst plvt ml prvtty my. e tk kl vny ks gsk plvh ntbnvy, vny ks pljtykd htngtty. mknsd svmv dvyvnhns plv pt vrsv nvsv tbn nsy. bhmy vgkrn pns mnsyykd nstyy. eht mdmk plvn ng ml bhmtly tmvy. svmv dvyvnhns bhmy dvlln mnsyy sd ohg nspd tlt jvny hsm hlak; evt mnsyy jvmn prnyk2:7 enm, stvyk. vy. svmv dvyvnhns ngnhr dvsh, ednh, uynk vv tmn sd mnsyy eh stvsk. dkmt prvy kmt hndv syl gsd uyn md jvn vksyd yhpt h npr dngnm ghd svmv dvyvnhns bhmy n htgnvsk. uyn tmn pns ednn ggkv nkm gvy; ey etann bd gg strk vy. plmvn ggvy nm psny; ey nm rtrn æt ml hvl dsy vtt gly n eky; e dsy rtrn hndy. bdld vdryd eh æetty. dvn ggvy nm ghny; ml ks dsy vtt vt tbn eky. tnvn ggvy nm hddkly; asr dsy issrh n glynn eky. strvn ggvy prty. svmv dvyvnhns mnsyy rgn edn uyn vvnnt blngntt eh pdckrvsk. svmv dvyvnhns mnsyyt agnkrnm: obnt uyn syl gsvln kmt ls knt plvn; eht yhpt h npr dngnm ghn knt epy; mknsd ey n k dvsh ekntyn ob nsnnyy ksk. svmv dvyvnhns kthkt: mnsyy tny m stm hndnt; oht sds shkyrk sddnmmy ksk. svmv dvyvnhns vny syl mgynd aksy syl pksnd bhmy n sd mnsyy unt mn mn nm tbnndy bln pns un oh vtt pmnvsk. mnsyy syl jvmn styntt bt nm ung nmy vh. mnsyy syl svpvnnt aksy pksntt vny syl mgyntt nm tby; eht mnsyyt2:20 hvt, admt. sds shkyrk smbnvy. svmv dvyvnhns mnsyyt brv nndk pmnvsk, oh ndgty; unvnhns ohg il ætvl n ekk gn e sthny msyn prvsk. svmv dvyvnhns mnsyygn gt ilæty n stryk sd æy mnsyy vtt pmnvsk. evt mnsyy kthkt: m mg ætvl æty, mg msyn msyy; m mnsyygn gnaid hyn mnsy dy kynlbnn yy ky. ebvn prs tm tmg pyd mvd athr tm bhryvt ælmvnn; ovh ek msyk vnny. tvd mnsyyd ohg bhryvd yn ddn ngnv sty, nmt ovh ljj nvh.

srpy vnh svmv dvyvnhns sd vny kvr stvyktt vd pryg sht vvy. ud: ættm uyn ky gsknvt knt epy ky dvyvnhns kvdy strygn æsy. strd: uyn gsvl gd knt apt plvn; eht dvyvnhns-ob sm nnsn pns uyn md tbn gh gd kntvt it atgsntvt epy ksky srpyt kvy. srpyd: ob sm ættm nsnn nt; mknsd ob sm ey n k dvsh ob smg æs ærn bvt ob sm yhpt h npr dngn dvyvnhnst smn vn bvt dvyvnhns dnnsky strt ky. str vnh e gh kmt hnd bvd ey æsvlt pry

bvd nvn lbm sndh asvy yt ghk bvd dk eh gdgn kvy; æ tm smng st tmg prsytt dnyy, ohd kvy. evt ovn dngnm æs ær tmn ngvn stn bv ovh dngtty; ovh attkk kl mh tmnt invsm sdgtty. ikbt dvbhgy ssl vl svmv dvyvnhns uynh skmnkrn sbdy ovnt æsny. evt mnsyy sh ohg bhryv svmv dvyvnhns idryn uyn gs atrh sngvny. svmv dvyvnhns mnsyyt hndgsnm: ob khdy oht ksk. oh: mt obvhnsg sbdy uynhd æs mm ngn bvn bhypvtv sngvny ky. unvhn: ob ngn bv obt kv kvd? nknt m agnkl ghn kvdy æssk. mnsyyd: m smng stnt obvhn dn str ghn mt dnyy, mmd kmvy ky. svmv dvyvnhns: ob kl m dy mkdy stryt ksk. strd: srpy m rvtvy, mm kmvy kvy. evt svmv dvyvnhns srpyt kthkt: t mk kl bvn syl trsnttt vny syl stvyntt vd t sp ld-ky; t bdgymn tg jvty syl dsvlm dhl knnhy. mm t sh stry atrhd tg vsy sh æg vsy atrhd strkm tbnnm; e vsy tg hs pdkrnny, t ohg vlmb pdkrnny ksk. unvhn stryt kthkt: ob sky3:16 nht, grbhdnm vdnv. h gbgnm bh-syn vdkrnm; ob vdn shtv drvn vdnny; ob asv ob prsy krh vnny; oh ob krh blpvtvnny ksk. unvhn admnt kthkt: ob bhryvg hndt æhmknk nknt m ankl ghn k bvn ob ns bhmy splddy; ob jvty syl dsvlm ob vhn yktv eyn knnhy; ey obt ktd gkt d updvny; ob vny pl knnhy; ob bhmyv knnld bvn eyt hr yntk ob mhn dhdyv yktv gm kyny; mknsd ob dvly, dvllt hr ynnyy ksk. mnsyy tmg bhryv jvmn syllng mv hyn æt ev3:20 hbrv: hvv, enm jvmn, nht jvny. yn nm tby. svmv dvyvnhns admnt sh ohg bhryvt smvln ændm sd ændvsk. tvd svmv dvyvnhns: blv, mnsyy yhpt h npr dngnmt apgn knk mn vny. dnd oh tmg at dngkt jvn vksynt gn k sdklytm jvt-nvn pnsy ky, ym bhmykn oh gnnldt ey vvn pns svmv dvyvnhns edn uynn oh ptklsk. ms unvhn mnsyy pttt elv jvn vksyt yn mrgy rkvlkrn pns edn uynt ngnhrn krbrnd hm attm krkvnnv gnmvy kvdkd phtvsk.

4

mnsyy tmg bhryvv ev hndnny; æ grbhvn kyn bhkr: svmvnhnsng mnsyyk lbgtny kvy. nvt æ ohg shdrv abl bhkly. abl btl plyk vvy, nmt kyn gvyk vvy. klykt ps kyn bhmy phlyn svmvnhnst pndrk gnyy. abld tmg rl klndlngnd ung tlnd gnyy. svmvnhns abl sh ohg pndr slks; eht unvhn kyn sh ohg pndr nslsk. evt kyn atsyt kpvy, ohg mhnd vnsvy. svmvnhns kynt kthkt: ob kpv stnn mnd? ob mhn vnsv tbnm mknsd? ob yhpt krhnm plgn nlband? yhpt nkrh nm ppy drkd lg sty; ek asv ob krh vnny, obd ey krh andkrnny ksk. kyn tmg shdrv ablt kthkly. tvd ovn kth st klh kyn tmg shdrv ablt vrddhv ngt oh mrvy. svmvnhns: ob shdrv abl khdy kynt ksk. ohd: mm ndnm; mm mg shdryg rkvdly ky. unvhn: ob kmk kld? ob shdryg ly sbdy bhmyv mt hndgsy. dnd ob atn ob

shdryg ly plgnn pns mkhy æryv bhmyv ob splddky. ob bhmy vgkrn kl æ mtn ptn æg srvtkm obt ndnny. ob plvh plynnkd tnn tn ynnkd vnnyy ksk. evt kyn svmvnhnst kthkt: mg dndvm dry nhk trm mhly. blv mnv, obvhn ad dvsh bhmtlyn m elvsk; mmd obvhn idryn sngvnm; plvh plynnkd tnn tn ynnkd vnny; tvd m smbvn kvrk nmt m mrnny ky. svmvnhns: idn ymk kyn mrnd ohgn stvrk plgn lbnyy oht ksk. kyn smbvn kvsk oht phr ndn pns svmvnhns oht lknk nym klsk. kyng sh stgt vs kyn svmvnhns idryn pttv gs ednn prdg nd dsyh vsy kly. kyn tmg bhryv hndnny; æ grbhvn enk bhkly. oh nvrk gdng, tmg ptryg nm ls it enk yn nm tby. enk ht ird upnny; irdt dv mhyyl upnny; mhyylt dv mtsyl upnny; mtsylt dv lmk upnny. lmk bhryvn ddnk pvgtty; ek tnttykg nm ady, ank tnttyg nm sly. ad ybl bhkly; oh kdrml vsykrnnv gplyng pyy. ohg shdryg nm ybly; oh vnt nlvt pvckrn syllng pyy. slld tbl-kyn vdvy, oh syl akr pttl sh ykd aydh tnn lkrv vvy. tbl-kyng shdr nmy. lmk tmg bhryvnt kthkt: ad sh sl, mg hnd asv; lmkg bhryvn, mg bst kndv; mt tvl kl ns mnskd mt rdv ns yvnykd mrm; idn kyn ns st vrk plgn lb nm sbvn lmk ns sttt vrk plgn lby ky. adm nvt tmg bhryv hndnny; æ ptryk bhkr oht st yn nm tbvy. mknsd kyn abl mr hyn oh vnt dvyvnhns mt vn vsyk nymkr dnyy æ kvy. sttd ptryk upnny; oh ens yn nm oht tby. ekl mnsyy svmvnhnsng nmy ky ycnkrnt ptn gty.

5

adm prmptr pt my. dvyvnhns mnsyy mv dvsh dvyvnhnsng smntvyn oh sds; prsykd strykdt kt unvhn ovn mvsk; unvhn ovnt asrvdkr, ovn mvn lb dvsh adm5:2 hvt, mnsyy. yn nmy ovnt tbsk. adm eksy ts avrddk jvtv ps tmgm smntvyn tmg svrpy mn ptryk updv oht st yn nm tbvy. st upnnt ps admg dvs avrd atsyk vy. oht dv ptryd dvrd upnny. adm jvtvn syl dvs nvsy ts avrddky; oh mly. st eksy ps avrddk jvtv ps oht dv ens upnny. st ens ipdv ps atsy st avrddk jvtvny, oht dv ptryd dvrd upnny. stg syl dvs nvsy dls avrddky; oh mly. ens an avrddk jvtv ps oht dv knn upnny. ens knn ipdv ps atsy psls avrddk jvtvny, oht dv ptryd dvrd upnny. ens syl dvs nvsy ps avrddky; oh mly. knn stt avrddk jvtv ps oht dv mhlll upnny. knn mhlll ipdv ps atsy stls avrddk jvtvny, oht dv ptryd dvrd upnny. knng syl dvs nvsy ds avrddky; oh mly. mhlll stps avrddk jvtv ps oht dv yrd upnny. mhlll yrd ipdv ps atsy ts avrddk jvtvny, oht dv ptryd dvrd upnny. mhlllg syl dvs atsy anps avrddky; oh mly. yrd eksy st dvrdk jvtv ps oht dv enk upnny. yrd enk ipdv ps atsy avrddk jvtvny, oht dv ptryd dvrd upnny. yrdg syl dvs nvsy std-vrddky; oh mly. enk stps avrddk jvtv mtsl ipdvvy. enk mtsl ipdv ps avrd tnsyyk dvyv-

vñhs smng hsrny, oht dv ptryd dvrd upunny. enkg syl dvs tnsy stps avrddky. tvd enk dvyvñhs smng hsrny; dvyvñhs oh gt bvn oh tvt ndkn lddy. mtsl eksy asst avrddk jvtv ps oht dv lmk upunny. mtsl lmk ipdv ps stsy as dvrrddk jvtvny, oht dv ptryd dvrd upunny. mtslg syl dvs nvsy stnv avrddky; oh mly. lmk eksy as dvrrddk jvtv ps oht dv ptryk upunny. oh: svmnvñhs spkl bhmy krnktgnv apg vdd atvl vñsd gn m tm ap sñsnny ky oht nv yn nm tby. lmk nv ipdv ps pnsy anps avrddk jvtvny, oht dv ptryd dvrd upunny. lmk syl dvs stsy sttst avrddky; oh mly. nvt avrd pnsyyk vysv kl oht dv smd hmd yphtd upunny.

6

tvd bhmy mtpnt mnsyyn vdvnt ptngn ovnt dvrn upn kl dvyvñhsg ptry mnsyng dvrn sbhn bv dk tmtmn kmt sylln bhryvn kt pvgtty. svmnvñhsd: mg atmy mnsyy h smng sðklm vvd nkrnny; mknsd oht msyy. esv nmt ohg kly eksy vs avrddk vnnyy ksk. e dvsh ydhy6:4 hbrv: nphlm. plvh sty, inpst dvyvñhsg ptryn mnsyng dvrn vtt pmnkl e strn ovn ns bhklv drv prnyh st krtmtv blsmppn mnsyy vy. mnsyyg dstkml plvh mht bvd ohg st klpnlv kvr armnt nrtryn nprvm tbn bvd svmnvñhs dtsk. tvd svmnvñhs plvh mnsyy sd bvn tv tmm stnm skvsk. svmnvñhs: m vsn mvnld mnsyy bhmy mtpnt ntrk dmnnm; mnsyngd mgynd bdgyn stvynd aksy pksnd ntrk dmnnm; mknsd mm ovn sd bvn tvmy ksk. eht nv svmnvñhsgn krnv lbyy. nv nv sdm nvg prmpr my. nv dhmrsth mnsyykv tmg prmprvñh smprnv6:9 hvt, nrmlv. sty. nv dvyvñhs smng hsrny. nvt dv sm, hm, ypht yn ptryn tndnk upunny. plv dvyvñhs idryh dsyvv, plv bltkryn pr tbnv. dvyvñhs plv ds blsk; blv, ey dsyv tbnv; mknsd msmyv syl plvh tmng mrg dsykrn sty. dvyvñhs nvt kthkt: msmyv sylln krnktgn plv bltkryn pr tbn bvn ovng antmy m idrty pmn tb; blv, mm ovn plv h smng vnskrnnm. ob gpñr lvln nvk sðgn; nvh kmr sd eh ætlt ptt kl gnn. ob ek sdy yt akry my. nv dg ryn tnsyyky, pll ryn pnsy, us ryn thky. nv kvlv sdv ihln ek rynkn nmkrnn; nv dr pttkn sdnn; phl tttvkd dvñ tñvn tttð ætv ek sdnn. blv, ahs yt jvn hsm æt msmyv sylln vnskrn pns mm plv ptt jlglm pmnv; plvh ætlyv syl nsny. eht ob smng mg gvsm phtvnnm; obd ob smng ob ptryd ob bhryvd ob ptryng bhryvd nvt ætlvny. tvd msmyv pn æt syllngn ob smng pn ætv tv gnn pns ek ek vrgy gn prm dñnk bgn nvt gnyñn. e e vrgy pksngnd e e vrgy svpgngnd bhmy bdg yn e vrgy syllngnd pn ætv tbgñn pns syl vrgvlm dñnk bgn ob vtt pmñny. knnv syl akr ahryn ob vtt rskrgñn; ev obtd untð bhjn pns vnnyy ksk. nv es kly; dvyvñhs oht an kl syll ls oh kly.

7

svmnvñhs nvht kthkt: obd ob ml pvld nvt ætlvnn; mknsd ob m prmprvñh m idry dhmrsthv stn bv dtvm. ml pttlyh styvñ pvtñ pns syl pvtr mgyngn prm stn sh ung gn stn st st dñk bgnd apvtr mgyngn prm stn sh ung gn stn dñnk bgnd aks pksngnt gn prm stn st st dñk bgnd ob vtt gnn. mknsd tv st dvskñ dhvl stlskd r stlskd plv pt vs vsvñm; m vsn sdñld jvmm syll bhmy mtpnt ntrkdmnnm ksk. nv svmnvñhs tmt an kl syll ls kly. plvh jlglm v klh nv avrd hsyk vysv sty. jlglm ns nvd oh smng ohg ptryd ohg bhryvd ohg ptryng bhryvd nvt ætlvny. pvtr mgyngnd apvtr mgyngnd pksngnd bhmyh bdg yn syllngnd gn prm stn dñn dñn bgn dvyvñhs nvt an kl ls nv vt nvt ætlvny. e st dvst ps jlglm plvh vy. nvg jvty hsyvñ avrdd dvñ ms ds styv dnyhm mht gmbr syl ulpt bnd gyy, aksy kvld ærny. dhvl stlskd r stlskd plv pt vs vsyy. em dvshmm nvd nvg ptryvñ sm, hm sh yphtd nvg bhryvd ohg ptryn smng ovng bhryvñ tndnd nvt ætlvny; ovhd ek ek vrgy syl mgyd ek ek vrgy syl svpvd ek ek vrgy plvh bdg yn syld ek ek vrgy syl pksnd syl vrgvl syl krld ætlvny. ms jvn hsm æt msmy syllngn dñn dñn bgn nv vt nvt ætlvny. ætlv styv dvyvñhs oht anl ls msmyv syllngn gn prm vsyn ætlvny. svmnvñhs oh ætltk dr vssk. jlglm stls dvsk plvh vy; jly vdv nv ilpvy, ek plvn itv gyy. jly blvtv plv pt bhsyn vdv; nvd jl mtyh gyy. jly plv pt atsyrn blvtvy; ml ahs yt pht syl us knd vsyy. knd vs it ihln ryn pslsk jly usv gyy. pksnd svpvd mgyd plvh bdg yn syld syl mnsyyd yn plv pt hsrn msmyv syll nsny. tmng nsdpvl jvn hsm ætvñ enm gðbm st syllm mly. ms mnsyy ptn svpvd bdg yn styvd aksy pksyd dkv bhmy mtpnt st syl prnhm vnskrn lddy; ovh plvn vns krñlddy. nv sh oh smng nvh styh pmnk itrvy. jly eksy pns dvsk plv pt blvtv pvtñy.

8

tvd dvyvñhs nvd nvh oh smng styv pn æt syllnd syl svpvdn shklsk. dvyvñhs plv pt hlñg gñt slsvsk, evt jly advy; gmbr ulptd ahs kvld pñalddy; ahsñ vrsvd nvtvñlddy. jly nkdv plvn bs gyy; eksy pns dvskt ps jly advy. nv stvñ ms dsstyn dn art knd pt nvtñy. dsvñ msy dkv jly nkdv bsyy; dsvñ ms plmvñ dn knd mdn pnny. stls dvskt ps nv tm sd nv kvlv hryy. oh kptvk pttt yvy, u pttt gs plvn jly sdnð trn ob mb gyy. oh bhmy mtpnt jly bsgyd bln pns tm vtn prvyk yvy; eht jly ml plv mtpnt tbn bvn prvy ug ptt tñnt tnk nlb oh vt nvt hr avy. oh tmg at dngkt u alv tm vt nvt gttý. oh tv stðvsk bl st nvt prvy nvn pttt æryy; prvy svv vlh oh vtt avy; blv, am olv klyk ug tðh tbnv. ms plvn jly bsgy bv nv dngttý. oh tv st dvsk blst prvy pttt æryy; u nvt oh vtt

tv́t hr nv́y. tv́d hsy ekv́n avrdd plmv́n ms
plmv́n dn jly plv mptn snd gs tbny. nv nv
vsm hr blvy, blv, bhmtly vyl tbny. dvn ms
vsst vn dn plv vyl tbny. ev́t dvynv́hns nvt
kthkt: obd ob smng ob bhryvd ob ptryd ob
ptryng bhryvd nv́n pttt enn. ob smng stn
syl akr stvynv pksnd svpvd plv pt bdg yn
pn æt syllnd plvh atsyn vdv sphlv plv pt
bv́n pns ob smng rgn pttt enny ksk. ev́t nv́d
oh smng ohg ptryd ohg bhryvd ohg ptryng
bhryvd pttt avy. syl mgýd syl bdg yn stýd
syl pksnd bhmyh hsrn sylld ung jt prkryt
nv́n pttt gyy. nv sv́mvnhst pjsnyk gdng syl
pvtr svpvgnd syl pvtr pksngnd rgn pjsny pt
dvn pj pdvy. sv́mvnhns mhr svnd smb tm-
nv́hns st tl kthkrmn: mnsyy ns bhmyt tv́t
sp nkrnm; mknsd bl vys pt́n ohg st klpn
nprv tb; tv́d m vsn kl ls nvt jvmn sylld tv́t
phr ndnm. plv pvtnt́r vprn kly sh kpn klyd
sty sh usnyd grsm kly sh st klyd dvl sh rtryd
nv́vtnyy ksk.

9

tv́d dvynv́hns nv́tt ohg ptryntt asrvdkt: ob
sm sphlv́m bv plv prn krnn; ob sm gn bhýt
ob sm gn ttgnmt plv syl mgyn krh sh aksy
syl pksn krh vnny; tv́d bhmy pt bhlv hsrn
syld mhđ syl mtsýd ob sm att bhrnddy.
eh mh yn pn æt syll ob smt ahr vnny; nl
pl jt mn un sylld mm ob smt dnm. nmt
msy eh prny vn rdhry smng nkyty. sbvn
ob smg jty vn ob smg l gn plgnm; syl
mgyn atnd plgnm. mnsyyg jty gn mnsyy
atn enm ohg shdrv ek ekkn atn plgnm.
dvynv́hns tmng svrpn mnsyy sd bv́n ymk
mnsyyg l vgrvnd ohg l mnsyy vsn vgrv
lbny. ob sm vnh sphlv́m bv́nn: plvh at-
syn bv eh vrdhvnny ovnt ksk. dvynv́hns
nv́td ob smng ohg ptryntd kthkt: blv, mm
ob sm smngt ob smt psv ob smg vsy smngt
ob sm vt stn pn æt syl stvyn v pksnd gvynd
ob sm smng stn plv syl mgýnd nv́n ptv yn
plv syl mgýnd smngt mg gvsm phtvm. ob
sm smng mg gvsm phtvnm; jlglm syl sty
tv́t snd dnm nlbny; plv nstkrn pns jlglmk
tv́t nv́nny ksk. tv́d dvynv́hns: m sh ob smđ
ob sm smng stnnv syl pn æt stýnd athr syl
prmprvlt m vsn krn mg gvsm lknm my: mg
dnn vlklh tbm, ek m sh plv atr gvsm lknk
pns vnny. m vsn plvt ihln vlklk pmv́n klh
e dnn vlklh pnnny, ev́t m sh ob smđ syl akr
msmyv hm pn æt stýnd athr ættv mg gvsm
shkrnm; vtr krnktgn syl stvyn vnsnv́n pns
tv́t jlglmk nv́nny. dnn vlklh vnny; dvynv́hns
h plv pt syl akr msmyv hm pn æt stýnd athr
ættv sđkl gvsm shvn pns mn dnn ds blnmy
ksk. tv́d dvynv́hns: md plvh stn msmyv
syldnd athr m vsn phtvnd gvsm lknmy nvt
ksk. tv́d nv́n pttt gyy nv́g ptrynm: sm, hm
sh yphty. hm knng pyy. m tdn nv́g ptryy.
mv́ngn ml plv ghnv gyy. nv gvkm krnt ptgn
md vttk vvvy. tv́d oh mdrkpny b mtv tmg

kdrmh ngv́n unny. knng pyv hm tmg pyg
ngnbhvy dk pt́t st tmg shdrv́n ddnt ky. ev́t
sm sh ypht vstryk gn tmng dvr pt ek tbgn
psn psst gs tmn pyg ngnbhvy vsvy; ovng
mhn ahkt hr tbn bv́n ovh tmn pyg ngnbhvy
ndtv. nv tmg mdrkpny pbd tm bl ptry
tmt kl d ngty. oh: knnt sp vv; oh tmg
shdrv́nt dsyng dsyk vnny ky. tv́d oh: smg
dv sv́mvnhst prss vv; knn oht dsyk vv.
dvynv́hns yphtg sm vslkrnsk, oh smg kdr-
mvl vsy kr; knn ohg dss vvý ky. nv jlglmt
ps tnsy pns avrddk jvt vy. nv́g syl dvs avrd
nv́sy pnsky; oh mly.

10

smđ hmd yphtd yn nv́g ptryng prmpmy.
jlglmt ps ovnt ptry upny. yphtg ptrynm:
gmr, mgg, mdy, yvn, tbl, msk sh trsy.
gmrg ptrynm: askns, rpht sh tgrmy. yvng
ptrynm: els, trss, ktmvr sh ddmvry.
mv́ngn, jtng dvp vsy tm tmng dsyn ov-
vng bhsvl prkrytd ovng jtvl ovng pvl prkrytd
bdny. hmg ptrynm: ks, msrym, pt sh
knny. ksg ptry nm: sb, hvl, sbt, rm sh
sbtky. rmg ptry nm: sb sh ddny. kst
dv nmrd upny. oh plvh blvntyk vnt pt-
ngty. oh sv́mvnhns idryh blvt ddykkryk
vy. ebvn: sv́mvnhns idryh blvt ddykkryk
v nmrd vgy kmk vy. ohg rjyy ptngm
nm: snr dsyh pht bbl, erk, akkd sh kly.
oh e dsyn asrt ptv gs nv́vd rhbt-ird kld
nv́vy sh kl athr v rsnd gdngvy. (ey mht
nvry.) msrymt dv ldmvrd anmmvrd lhb-
mvrd nphmvrd ptrsmvrd kslmvrd (plstvrn
nkm av mvngny) kptrmvrd upny. knnt dv
tmg klndlv sdnd htd ybsvrd amrvrd grgsvrd
hv́vrd arkvrd sv́vrd arv́vrd smrvrd hmtvrd
upny. inps knnvrg gtry ptrygy. knng
smv sdn pt́n gr pht att gs dkvd sdm, gmr,
adm sh sbym yn mv pht att ls dkvd vy.
tmng dsld tmng jtvl dhtyt tmng gtrvld
tmng bhsvld prkrytt hmg ptry nm mvhy.
ebrg syl ptryng pyd yphtg vdmhl shdrv v
smtt ptry upny. smg ptry nm: elm, asr,
arpsd, ld sh army. armg ptrynm: us, hl,
gtr sh msy. arpsdtt dv sl upny. slt dv ebr
upny. ebrt ptry ddnk upny. ekknkg nm
ply, 10:25 enm, bdm. mknsd ohg dvsld
plv bdnt ydny. ohg shdryg nm yktny. yk-
tnt dv almdđ, slp, hsrmtv, yr; hdm, usl,
dkl; obl, abmyl, sb; ophr, hvl sh ybb upny.
m syll yktng ptryy. ovng vssthný ms pt́n
ngnhr knd v sphr att vvy. tmng dsld tmng
jtvl dhtyt tmng gtrvld tmng bhsvld prkrytt
smg ptrynm ptryy. tmng jtvl tmng prmpvrn
prkryt nv́g ptryng gtrvl nm my. jlglmt ps
plvh mnsy jth mv́ngn bdgyy.

ml plvh ekm bhsvkd ekm kth krmykd vy. tvd ovh ngnh r dsvt gmnkrn atr snr nm dsyh smbhmyk smbv eh vsy kly. ovh eknkt kthkt: enn, ap gdl sd hndt plssmyy kvy. gl nvvt gdld bdm nvvt kld ovnt tbny. ovh: enn, ml pltlyh ap vsr nyn pns nvrdk ahs dkv mdnk æt ktvkd gdng apt nmyk sdgnmyy kvy. evt mnsy ptryn gdngn nvrd ktvd bln pns svmnvhnssk. svmnvhnssd: blv, ovh ek snngky, ovn syllnt ætt ek bhsvky; ovn krnt ptngnn d my; idn ovn krnt adhskrn ksvk ovnt dskr nvny. ym, ap bs ovnt eknkg kthv ntn ls eh ovng bhsv avlkrmyy ksk. ms svmnvhnss etnn ml pltlyh ovn vsrvsk. ovhd nvr gdngm athryy. ehd svmnvhnss ml plv bhsv avlkl bvn it bbl 11:9 enn, avlkrm. nm vy. etnn svmnvhnss ml pltlyh ovn vsrvsk. smg prmpr my. sm avrd syyk vysv kl, jlgltm dvrdkdt ps oht dv arpskd upunny. arpskd ipdv ps sm pnsy avrdkdt jvtvny, oht dv ptryd dvrd upunny. arpskd tsps avrdkdt jvtv ps oht dv sl upunny. sl ipdv ps arpskd hrsy tn avrdkdt jvtvny, oht dv ptryd dvrd upunny. sl ts avrdkdt jvtv ps oht dv ebr upunny. ebr ipdv ps sl hrsy tn avrdkdt jvtvny, oht dv ptryd dvrd upunny. ebr tshttr avrdkdt jvtv ps oht dv plg upunny. plg ipdv ps ebr hrsy ts avrdkdt jvtvny, oht dv ptryd dvrd upunny. plg ts avrdkdt jvtv ps oht dv ry upunny. ry ipdv ps plg dsy nv avrdkdt jvtvny, oht dv ptryd dvrd upunny. ry ts dvrdkdt jvtv ps oht dv srg upunny. srg ipdv ps ry dsy st avrdkdt jvtvny, oht dv ptryd dvrd upunny. srg ts avrdkdt jvtv ps oht dv nhr upunny. nhr ipdv ps srg dsy avrdkdt jvtvny, oht dv ptryd dvrd upunny. nhr vsnv avrdkdt jvtv ps oht dv tr upunny. tr ipdv ps nhr eksy dsnv avrdkdt jvtvny, oht dv ptryd dvrd upunny. tr htt avrdkdt jvtv ps oht dv abrmnd nhrd hrnd upunny. trg prmprv my. trt dv abrmnd hrnd hrnd upunny; hrnt dv lt upunny; hrn tm upn dsyh ur nmv kldvrg nvrd tmg pyv tr idrpt mly. abrmnd nhrd bhryvn pvgtty; abrmg bhryvg nm sryy; nhrg bhryvg nm mly, æ mlkgt iskgt pyv hrng dv. sry vndv drvk ntv styy. tr tmg ptrv abrmnd tmg ptrv hrng ptry vn ltd tmg ptrv abrmg bhryv vn tmg yhlv sryd kndvgn ovn smng knn dsyt yn pns ur nmv kldvrg nvrn pttv gs hrnt pmn eh vsykly. trg dvs dsy ps avrdkdy; tr hrnhd mly.

svmnvhnss abrmnt kthkt: ob dsynd ob nyn krnd ob pyg gdrnd pttv m vsn obt pavn dsyt ynn. mm ob mht jtyk krnnm; obt asrvd kt ob nmy krtmt krnnm; obd asrvdyk vnn. tvd obt asrvd krnnnt mm asrvdkrnnm, obt spkrnt mm spkrnnm. plv syl pvl ob krnk-tgn asrvd lbnnyy ksk. ms abrm svmnvhnss tmt k ls gyy. lt oh smng gyy; abrm hrnn

pttv kl oht stt ps avrdkdy vys vy. abrm tmg bhryvv sryd tm shdryg ptrv ltd ovn rskrgn tbn tmng syl smptd hrnhd ovn lbgn st mnssnd rgn knn dsyt yn pns pttvny; ovh knn dsyt pmnyy. abrm e dsy mdn skhm nm sthnyh mrg aln vksy dkv gyy. e klyh knnvr dsyh styy. svmnvhnss abrmnt pn: m dsy ob vsyt dnnmy ksk. etnh oh tmt pnnv svmnvhnst pjsnyk gdngvy. oh e sthnyy gs btlt ngnhn pht kndt pmn bsnhn btld ngnhn ayd ætv tmg kdrn phtvgtty. tvd oh etnh svmnvhnst pjsnyk gdng svmnvhnss g nmy ky ycnkly. abrm gmnkrny, dkn dstm gyy. dsyh sgtyk vy. dsyh sgty mht bvn abrm msryh pttv stm pns eh gyy. tvd oh msr dsyt ætlvnt lv kl tm bhryvv sryt kthkt: blv, ob sbhn pnm æt stryk bv dnm. msrvn ob dt vt-m ohg bhryvy ky m mr ob itr krnv æt. itn ob ns mt yhpt sddhvn pnsd ob krnkgtgn mg prny glvn pnsd ob mg shdryy kyn ls illmy ky. tvd abrm msryt pmn kl e sryt it sbhn bv msrvr dtvy. phrvg æmtvr æ dk phrv idryh æ vrnkly. evt e str phrvgt gnylddy. oh æ ns abrmnt yhpt kly. btldv gvyd ktlvd dsyd dsyd ktlvnd otvd oht lbnh. svmnvhnss abrmg bhryvv sry ns phrvdt ohg gy vsynt mhtv pdvln pdklsk. evt phrv abrm kndv: ob mt m kl mkd? æ ob bhryv bv kmk ns mt nkvh? æ ob shdryy mt kv mknsd? ebvn æy mg bhryv kt gtm. mnn ob bhryv, æy rgn ynnny oht ky. phrv oh gn mnsnt andnny. ovh oh sh ohg bhryvd oh snkt sylld mgt gnt ærlyy.

abrm tm bhryv sh tm snkt sylld rgn ltd ktv msryn nkm dkn dst gyy. abrm svpvgnd nrndynd it phstv styy. oh dkn dsy st btl dkv gmnkrmn btl sh ay atrh plmyn tmg kdrmd tm vsn mld sd pjsnyd tbnv sthnyt pmnyy. ehd abrm svmnvhnss nmy ky ycnkly. abrm smng gvy ltd btl rlvld gvyd styy, kdrmd tbny. ovnt smpt bh ns ekv vsmt dsy id mdvny; ebvn ekv vsm ovnt nplvny. abrmg gvyng endrn sh ltg gvyng endrn atr dbyk vy. ekhl knnvrd prssvrd dsyh vsykly. evt abrm ltd kthkt: m sh ob atrhd mg endrn sh ob endrn atrhd dbyk nvv; mknsd ap shdryy. ml dsy ob idryh tbnv nv? m krn vnv ynlb obn illm. ob vm dst ynnh nm mm dkn dst ynnm; ob dkn dst ynn nm mm vm dst ynnmy kvy. lt æs osv bl yrdn ml smbhmy hm tnm jl smpnv tbn bv dtvy. svmnvhnss sdm sh gmr vnskrnt plmyn ek svr dst svmnvhnss uyn mnd msr dsy mnd vvy. evt lt yrdn ml smbhmy trgn ngnh r dsvt gmnkly. ms ovh tm tmm krn vnvvy. abrm knn dsyh vsy kly, lt smbhmyh nvrvl vsy krnm tmg kdrn sdm dkv gngy. sdm mnsy vnh dstv svmnvhnst vrdhvd atsyt pvkrv styy. abrm krn lt vnv ps svmnvhnss abrmnt kthkt: ob æs osv ob stn sthny st utrd dknd ngnhrd bsnhrd ds blnn. mknsd ob dknv ml dsy obtd ob vsytd sd-

klytm dnnm. ob vsy plv dhl mn vdkrnnm. es hyn mnsyykt plv dhl gnnkrnt plvnnm ob vsyt gnn kl hk vnny. ngt dsyh dggt hrhht ynn; mknad ek obt danmy ksk. abrm tmg kdrn rgn hbrnh tbn mmrg aln gs lngt ævt vsykt eh svmnvhnst pjsnyk gdngvy.

14

snrh rjv amrphlgd ellsrh rjv arykgd elmh rjv kdr-lymrkd jtng rjv tdlgd dsvld, ovh sdmh rjv brd gmrh rjv brsd admh rjv snbd sbymh rjv smbrd blh (enm svrh) rjd yn mvnt vrddhv yddhkly. (enm syll ln mhd v sddm mtyvth ekt rsvvy. ovh dls avrddk kdr-lymrnt mhtk dhtnvn avrdd krlgsvy. dsstrvn avrddd kdr-lymrkd oh smng st rjvrdd ævt astrt-krnymh sty rphvrntt hmh sty ssvrntt krytym smbm st emvrntt kntryt lv el-prn dkv syr nmv svky kndkryh sty hrvrntt phrdnny. tvd oht hr ævt en-msptt (enm kdst) pmn amlkvrng ml rttt hssn-tmrh vs amvrntt phrdnny. evt sdmh rjd gmrh rjd admh rjd sbymh rjd blh (enm svrh) rjd yn rjvr psdn pttv gs, elmh rjv kdr-lymrkd jtng rjv tdlg snrh rjv amrphld ellsrh rjv arykd yn rjvrn strdnt vrddhv sddm mtyvth yddhyt srs styy. sddm mtyvt vnh kl vlvln pr tbnny; sdm sh gmrh rjvr plgs eh vtny, itr ay kndt plgyy. ekl ovh sdm sh gmrh syl smptd ovng syl ahrd rgn gyy. ovh sdmh vs abrmg shdryg ptv lt sh ohg smptd rgn gyy. evt glv gy knk ævt hbrvvv abrmt dnvy. htm vnh esklg shdryd anrg shdrydv amry mmrg aln gs lng vsykly. mvh abrm smng gvsnk krgn styy. abrm tmg shdry alvgn gy bv æs kl tmg gy upnnv prd-krn lb svky mnsn tnsy dsat dnk rgn dn dkv lhbnd gyy. tvd oht ohg mhkrvt rtryh ovnt vrddhv bd, ovnt phrd, dmskyt vm ptth v hb dkv lhbnd gs syl smpt aps gnyy. oh tm shdrv lt sh ohg smptd strnd snngd aps gnyy. oh kdr-lymr sh oh smng sty rjn mr a klh sdmh rjtm oh smmkhvn pns sv mtyvtt (enm rjd mtyvtt) pttv gyy. slmh rjv mlksdk rt h mdrkpny gnyy. htm mhttm dvyvnhsg pjky vy. oh abrmt asrvd kt: ahst plvt hmv mhttm dvyvnhsgn abrmt asrvd vv; ob strn ob att pvdn mhttm dvyvnhst prss vvy ky. abrmdd sylln dsyn ktsk oht dany. sdmh rjt abrmt kthkt: mnsn mt dynn, smpt obtm gnnny ky. abrm sdmh rjt kthkt: mm abrm ph-stklmy ob nky n pns vnyvn k d sh m smng gyv mnsng kts hr nlpktv mrvd ptyktv ob snrk ks dyktv ngnnmy ahst plvt hmv mhttm dvv svmnvhnst mg at osv dvlm; andr eskld mmrd tmng kts gntvy ky.

15

m krnvt psv svmnvnhsg vcny drsnykn abrm vt pmn: abrm, bhv vnvn; ob plhd ob it mht vpkyd mmyy ksk. abrm kthkt: svmv dvyv-

vnhs, mt drvk nt, dmsky elysr mg urmkkry vnt stnny, itn ob mt kmk dnskdy ky. abrmdd: blv mnv, obvhnst mt ks drvk ndnsk; mg gdr upn knk mg urmkkryyy ky. evt svmnvnhsg vcny oh vtt pmn: mh ob urmkkry vnny; ob tln nkmm knkm ob urmkkry vnny ky. unvnhs oh pttt kndv: ahs ds bl trk gnnkl hk nm ev gnn krnyy ksk; ob vsyd esm vnny oht ksk. oh svmnvhnst vsvskly; unvnhs ek oh snhd dhrmsthkm kt gngtsgk. unvnhs oht kthkt: mm vnh m dsy urmkrngt obt dn pns ur nmv kldvrng nvrn ob gnv svmnvnhsgy oht ksk. oht: svmv dvyvnhsg, ek mt urm vn bv kmkn dngnnmdy ky. unvnhs oht kthkt: tn avrd gnnmbykt tn avrd el-dnkt tn avrd btlvkt kbbykt prv pvtkt mt gnnny ksk. oh e sylln gntv n dplkt plvk idrpt ank plv bgn tby. eht oh pksn dplkl nt. gj pksh vnh mlkn ptt bssy, abrm n elvvy. ir bsn kl brv nndk abrm krh pmnny; blv, bhkrkmkd mht andhkrykd oh kr phlv. unvnhs abrmt kthkt: ob vsy tmnt ayt nt dsykh vdsvn bvd ovnt mhkrn bvd ovn avrd hrsyyk ovnt pdkrn bvd sbvn dngnn. tvd ovn mhkrnnv e jty mm vnscykrnnm; inps ovh bh smpt ævt pttv enny. eht ob smdyn ob pyvrn vtt nnhy; hnd mhl vysd tnpktrn lbnnhy. strvn prmprvd ohv nvt mh enny; mknad amvrng adhrmsthkm tvm smprn nty ksk. tvd ir bs andrv kl, blv, dm ngn undkd e pl mdn ynnv dlvn gnhlkd pnny. e dvsd svmnvhnsg abrm smng gvsnk krmn: msry gg v ptn mht gg v, enm, prt gg v dkv tbnv kn-vrdd knssvrd, kdmnvrnd htvvrnd prssvrnd rphvrnd amvrnd knnvrnd grgsvrnd ybsvrnd snrk m dsy ob vsyt dnmy ksk.

16

abrmg bhryvv sry oht dv drvn bhnkly. æt hgr nm msry dyk styy. sry abrmt kthkt: svmnvhnsg m drvn bhkrmn vlkvsk; mg dsy vtt pmn mnv, smhrvt æ krnktn mt drv lbty kvy. abrm sryg hndt knndny. abrm knn dsyh ds avrddk vsykl ps abrmg bhryvv sry tmg dsv msry hgr gn tmg prsyv abrmt bhryvk kt pvdny. oh hgr vtt pmnny, æ grb-hnvvy. æ tm grbhvv bv dngt kl æg svmdv slkt slkvy. sry abrmt kthkt: mt v ayt ob krh vv. mg dsy ob lyt dnmy; æ tm grbhvv bv dngt kl m slkt slkvy. svmnvhnsg m sh ob atrh vnscykrnky kvy. abrmdd: blv, ob dsy ob yty; obt yhtv pnn ls æt krny sryt ky. sry æt hrhrkly, æ sry idryn plgyy. kntry dy ulptk lngd, enm, srt yn pr tbn dy ulpt lngd, æ svmnvnhsg dtyt smbvny. unvnhs: sryg dsv hgr, ob ktnh st ahyd? ktnn ynnhdy ksk. æ: mg svmdvv sry idryn plymy kvy. evt svmnvnhsg dty: ob svmdv vtt hr gs æt yttv stnny ksk. tvd svmnvnhsg dty: ob vsy gnnkl nhk trm smhyk vn pns bhsyn vdkrnnmy æt ksk. svmnvnhsg dty: blv, ob grbhvv sty, ptryk vdnny; svmnvhnsg ob pdv æs hyn oht

ismyl 16:11 enm, dvyvnhns asnsk. yn nmy tbn. oh vl ktlvk vn mnsyyk vnny; ohg at khtt vrddhvny, kg att oht vrddhvny; oh tmg syl shdryn idryh vsykrnnyy ksk. æ tmt kthkvl svmnvhnst: el ry 16:13 enm, syll dkn dvyvnhnsy. yn nmy kvy. mknsd: m dknv unvhnns ds mhd blvyn ps pv jvt vn nvdy æ kvy. ebvn e lndt byr-lhy-ry 16:14 enm, m dknv jvnm tnvhnsg lndy. yn nm tbnlddy. blv, ey kds sh brd atrh tb. hgr abrm ns ptryk bhkly. abrm vnh hgr bhkly tmg ptry ismyl yn nm tby. hgr abrm ns ismyl bhkl vt abrmg vys as svrddk vy.

17

abrm annv avrd vyst pmn kl svmnvhnns abrm t pn: mm srvrprkrmv dvyvnhnsy; m idryh hsrnm smprn vnn. m sh ob atrh mg gvsm phtv atsynm ob vdkrnnmy oht ksk. evt abrm mhnv vtny. dvyvnhns oh smng kthkrmn: blv, mg gvsm ob smngy; ob bh jtng py vnnhy. ob nmy tvt abrmny kyn lnbny, ob nmy abrm 17:5 enm, smhyk pny. vnny; mknsd mm ob bh jtng py klm. mm ob atsyn bvnt slsv obn jtn updvnnm, rjvrd obn nkmmny. obtd obn psv ob vsytd dvyvnhns vn pns md ob sh obn psv ob vsytd atrh ovng prmprvnh sdkl gvsmk kt mg gvsm phtvnnm. ob vdsv vsykrn dsy vn ml knn dsy obt sh obn psv ob vsytd sdkl urmyk kt dnm; mmd ovng dvyvnhnsv stnmy ksk. tvd dvyvnhns abrm t kthkt: obd obn psv stn ob vsytd tmng prmprvnh mg gvsm rk-skl yty; md ob sm sh obn ps ob vsytd atrh ob sm vsn rksklyt mg gvsm nm ob sm atrh syl pmn crmchdyk krmny. ob sm ob smg crmgr msyh chdykyrn lbnny; ek m sh ob sm atrh æt gvsmk lkn vnny. ob smg prmprvnh ob sm atrh gy upn tntt h ob vsyh nnnv vdsykg nlt gnld tntt h at dsvk vysv syl prm crmchdykyrn lbnny. ob gy upn tnttd ob vsn mlyt gnn ld tnttd crmchdykyrn lbnm ony. ms mg gvsm sdkl gvsmk pns ob smg msyh pvtny. tmg crmgr msy chdyk nkrnd acrmchdt prmyk ædd e tntt tmg snng krn snddmn lbnny; oh mg gvsm kdklyy ksk. tvd dvyvnhns abrm t kthkt: ob bhryvv sryt vnh sry yn nmy nkyv, æg nmy sr 17:15 enm, kmr. vnny. mm æt asrvdkrnnm, tvd ægn obt ptryk dnm. esy, mm æt asrvdkrnnm, æd jtng mvk vnny; jnyng rjvr ægn nkmmny ksk. evt abrm mhnv vt sns: syk avrd vysv tntkt drvk updnnd? an avrd vysv sr bhkrn-ndy st tl kygtty. abrm: ah; ismyl obvhnns idryh jvtvvy dvyvnhnst ky. dvyvnhnsd: sbvnm ob bhryvv sr ob smt ptryk bhkrny; ob oht isk 17:19 enm, snsm. yn nm tbn. ohgn ps ohg vsyt sdkl gvsmk kt mg gvsm oh smng phtvnnm. mm ismyl gnt ob bs æsm. blv, oht asrvd klm, oh sphkrnm atsyn vd-krnnm; oht dv adhptn dls dnk updnny, mm oh mht jtyk krnnm. eht mg gvsm en avrdd

nym klyd sr obt bhkrnnv isk smng phtvn-nmy ksk. evt dvyvnhns abrm smng kthkrnmv oh vtn ng gysk. evt abrm dvyvnhns oht k ls em dvshm tmg ptrv ismyld tmg gy upn syllnd tm mld gt syllnd yn abrmhg gy mnsn atrn syl prm rgn ovng crmgr msy chdyk kly. abrm crmgr msy chdyk krn lbn kl avrd annvyk vysv sty. ohg ptrv ismylg crmgr msy chdyk krn lbn kl oh avrd dhtnk vysv sty. em dvshm abrmhd ohg ptrv ismyld crmchdyk krn lbvy. gy upnnd vdsngn mlt gn lbvd yn ohg gdr syl prm oh smng crmchdyk krn lbvy.

18

oh dvl grsm vlv kdrm drkd hndn kl svmnvhnns mmrg aln gs lngd oht pnnsk; oh æs osv bly, blv, mnsyy n tndn oh idryh sty. oh ovn dt vt ovn smmkhvn pns kdrm drkd st dvgs bmt nm: mg svnm, ob idryh dn mm krnv lbynm obg mhkrv krn ahkv nyn ls illm. pn tkk gnnt id d obvhnslg pd sd, gs yt phsgt mnv. obvhnslg st sktmt krgnn pns mm km tkk gnnm; psv obvhnslt yt hky. mknsd obvhnsl tmn mhkrv vtt av e pnsyy ky. ovhd: ob k ls krny kvy. evt abrm kdrm st sr vtt yhv gs: shn pt nl tnk ikmn sdnmt an rt sdny ky. abrmg gy rlt dvgs lpt hnd vssk gnvt mhkrvt dny; oh u ikmn plykly. oh vndr h krd plykl vssd gnvt ovn idryh tb gs yt ovn lng sty; ovhd kvy. ob bhryvv sr kthdy ovh ohgn ævy. kdrmhyy oh ky. evt unvhnns: sbvnm en avrdd nym kly pmn vt mm ob vtt nvt ennm; blv, ob bhryvv sr ptryk lbnyy ksk. unvhnst psn tbn kdrm drkdd srt e æsny. abrm srt mhlv vyvddhv sty; strt æt nym sr plbndv nvt tbn. sr st tl sns: m vyvddh vyvn pst mg svmy mhlv stydt mm ptryk lbnmndy kvy. evt svmnvhnns abrm t kthkt: mhlv nm sbvn drvk vdnmndy kymn sr sns mknsd? svmnvhnst br dyk ædd? en avrdd nym kly pmn vt ob vtt nvt ennm, sr ptryk lbnyy ksk. sr bhv bvn: m sns nty kvy. unvhnst: e mnsyy etnn ngt sdm bl gyy. abrm ovn ærln pns ovn smng gyy. svmnvhnns: m krnt nvt abrmgn sngvmd? abrm nm sbvn mhtv blvt jtyk vnny; plv syl jthd oh krntgn asrvd lbny. mknsd svmnvhnns abrm gn k d oh krh pm-nv ls, dhmrsthkmd ykyd krnm svmnvhnsg mrgy rks krnt oh tmt ps tmg drvntd tmg gy vsyntd ankrn pns oh ændngtmy ksk. tvd svmnvhnns: sdmd gmrvd mrgsm mht bvnd ovng ppy it brptl bvnd, mm dn bs gs m vtt pmn mrgsm ls ovn smprnym kld ky blm, ntth dngnmy ksk. e mnsyy etnn hr sdm dst gyy. nmt abrm svmnvhnns idryhm nvt sty. abrm lv: ob dstyn smng dhmrsthy vnskrnskd? e nvr dhmrsthy pns dnk stt nm eh stn dhmrsthy pnsdn ns ob e sthy itr nkt vnskrnskd? eykr krm obgn drvv, dhmrsthy dsty h smvn ls dsty smng dhmr-

sthy mrm ob krn drvv. ml plv vnsyckryn-
nvhsn ykty nkrnskyd kvy. evt svmnvhsn:
sdm nvr tl dhrmsthy pns dnk smbvnt ovn
ns ml sthny itrkrnmmy ksk. abrhm uttrdmn:
blv mnv, dhl h al pmnk v mm svmnvhnst
kthkrnt dhry gtm. dhrmsthy pns dngn ps
dnk advnm, ps dnk ad ns ob ml nvr vn-
skrnskyd ky. unvhnst: eh htlsps dnk mt
smbvnt ek vns nkrnmmy ksk. oh nvtt un-
vhnst kthkt: smhrvt eh htls dnk smbvnt-
nyy kvy. unvhnst: htls dn ns ek nkrstnmmy
ksk. ohd: an svmnvhsn udhs nvnskv, evt
mm kthkrnm. smhrvt ts dnk eh smbvnt-
nyy kvy. unvhnst: tsdnk eh mt smbvnt ek
nkr stnmmy ksk. evt oh: blv mnv, svmn-
vhnst kthkrnt dhry gtm; smhrvt vs dnk eh
smbvntnyy kvy. unvhnst vs dn ns ek vnskr
stnmmy ksk. ohd: an svmnvhsn udhs nvn
skv, evt mm m vr pmnk kthkrnm. smhrvt
ds dnk eh smbvntnyy ky. unvhnst: ds dn
ns ek vns nkr stnmmy ksk. svmnvhsn abrh
smng kthkt nmv vhm ynt gysk. abrhmd tmg
sthnyt hr gyv.

19

dvdtny ddn svv vlv sdmt pmnny; lt sdm
drtv hnny. lt ovn dk ovn smmkhvn pns
ngt mhn bmt nmny; tvd oh: blv mnv, mg
svmvrn, obvhnslg mhkrvg gdr ævt ml r nvt
st pd sdgtmrv, alym vlv ngt obvhnslg gmn
yt hkyy kvy. ovhd: nt; ml r vthy nvtnnmmy
kvy. nmt oh ovnt bhs prtkl ns ovh oh vtt
hr gs ohg gt ætlvvy; evt oh mhn nms rt plss
ovnt kmk plvl kly, ovhd kvy. nmt ovn nndt
plmvr nvr mnsyy, enm sdm mnsyy v syl dgn
avv trnyd mhild yn ml snng gy vtrgty; ikbt
ovh ltt hndgsn: ad rtry ob vtt avv mnsyy
khd? ap vsn ovn hndggn pns ovn ap lngt
pttt gnny kvy. lt drkdn nkm dr vs ovn lngt
gs: mg shdryn, mbnd dstkmk nkrn. mnn,
prsyk nndnn dvr ddnk mt stt; ovn ob sm
lngt pttt gnnt iddn, ob smt hndv pnn ls
ovnt krnn; eht m mnsyy nmg pyss ytt ævt
stn ns ovnt ksvk nkrny ky. evt ovh: ahkt
ynn, mk nvt stnt ævt vnsyckryk vnt hdy.
dn ovnt vd tdblv tt krykrnmmy kvy. ovhd:
e mnsyy, enm, lt tdn trp dr bndn pns lvvy.
eht e mnsyy tmng at dngkt lt tmn vtt g ælt
ædgn dr vsvy. tvd ovh gy dr lng st lk kd
sylln andh kly. ms ovh dr symn vhsny. e
mnsyy ltt kthkt: mhn obt stnn vn kvd? bn
h ob ptryn h ob dvrn h vn m nvr obt stn
ky knk h m sthny pttt ynn; mksnd svmn-
vhsn idryh m mnsng mrgsm adhk vbn ap
m sthny vnskrnmv; ey vnskrn pns svmn-
vhsn ap evsky kvy. lt pttt gs tmg dvrn srn
pvgt bnvrnt kthkrnm: ngt m sthny pttt
ynn; mksnd svmnvhsn m nvr vnskrnt yn-
sky kvy. eht oh srdmkrnk mn tm bnvrnt
pnny. phavn kl dvdyt; m nvr aytkmh ob
nstnvn pns ngt mh stn ob bhryvt ob dvrn
ddnt kndvgn ynn ky lt ikmn krivy. eht

oh prmdvn klh svmnvhsn oh krh æt dyv ns
e mnsyy ohg atd ohg bhryvg atd ohg dvrn
ddng atd alvgn oh gnsv nvrn ptt stvyv. ovn
pttt gn klh unvhsn kthkt: ob prny glvgnt
dvnn; aps nblnn. smbhmyh ktvnt nvt nstnn;
nstnvn pns kndt dvnyy ksk. evt lt: an mg
svmn, es nvv. mnn blv mnv, obg mhkrvt
ob idryh krnv lb tb; mg prny rkskrnm ob mt
mht ls krnklsk; mt kndt plynt nplvn, smhrvt
mt npr pmnmn mrny sdvy hky. mnn, plynt
ar nvr lngy, ek kd ekky. ah eh plynt avsr
lbv; ek kd ekk nvd? evt mg prny jvtvn-
nyy ovnt ky. unvhnst: blv, ob sdnhkl nvr
m vsn vsn nkrn htyt m krny gnt ob plgtm.
ikmnkrn, glvnt etnt dvnn; mksnd ob etnt
pmntr ksvk kl nhkkmy oht ksk. ebvn e
nvt svr 19:22 enm, kd. yn nm kynld. lt svr
nvt lngv klh plv pt ir udv tbnv. evt svmn-
vhsn sdm pt sh gmr pt svmnvhsn vtn ahsn
gndgm sh gnd vsv e nvrld ml smbhmyd e
nvrvl syl vsynd bhmyh htgt dd vnsklsk. æht
ohg bhryv oht ptpsn ynn psv blvy, e vnh
ln knvk vvy. abrhm alym vlv ngt svmnvhsn
idryh tm st sthnyt gs sdm sh gmrd smbh-
myh ml dsyd ds blvy, bvd, e dsy dhmy udnk
dhmy ls ngv oh dtvy. tvd dvynvhsn smbh-
myh nvrvl vnskrn klh dvynvhsn abrh shkt,
lt vs nvrvl vnskrdd e vnsy mdhyyn lt pttt
yysk. lt ohg dvrn ddnt smng svr krn gs knv
vsyky; mksnd oh svrh vsykrnt bhvyv. oht
ohg dvr ddnt ghvk vsyky. evt vdmhl tntt
bl tnttyt kthkt: ap py mhly, ml plv vyvhry
ls ap kr pmnt plvh prsyk ntty. enn, ap
pygn vsy rkskrn pns ap pynt mdrkpny pv
oh smng synykrmy kvy. ovh e rtryh tmng
pyt mdrkpny pvvy. vdmhl tntt ætlv tmng
py smng synyky; æg syny krmvt ngmtvt
oh ndtvy. psvd vdmhl tntt bl tnttyt kthkt:
blv, iy rtry mg py smng mm synyklm. ad
rtryht ap vsn oht mdrkpny pv ap pygn vsy
rkskrn pns obt ætlv oh smng syny krny
kvy. ovh e rtryht tmn pynt mdrkpny pvvy.
bl tnttd ngt oh smng synyky; æg synykrmt
ngmtvt oh ndtvy. ms ltg dvr ddn tmng py
krnktgn grbhnyvy. vdmhl tntt ptryk bhkr
oht mvby nrm tbvy. oh ad dkv mvbvrng
pyny. bl tnttd ptryk bhkr oht bnammmy nm
tbvy. oh ad dkv ammn ptryng pyny.

20

abrhm etnn dkn dsyt gmnr kdsd srd atr vsy
kly; oh grrhd prttvny. abrhm tm bhryvv sr
gn: æ mg shdryy kvy. evt grrh rjv abmlk
mnsn yv sr gnv gty. nmt dvynvhsn rtry
hnykn abmlk vtt pmn: blv, ob gnvgt sry ns
ob ml knky, mksnd æ mnsyyk bhryvyv oht
ksk. nmt abmlk æ kr npmn styv. oh kynv:
svmnvhsn, ob dhrmsth jtyk pv nsnskd? æ
mg shdryy ohm mt nkyd? æ pv: oh mg
shdryyy kvy; mg st avkkmd mg atvl nd-
skmd mk klmy kvy. dvynvhsn svpnyn oht
kthkt: esy, ob st avkkmn mk kl bv dnm,

mt vrddhv pvkrmn ob vlkkv mmy. ebvn æt sprsknt obt idrým. ehyn dn e mnsygy bhryv aps dnn; mknsd oh angvtkt knny, oh ob jvtvn pns ob uds ycn krnny. eht æ aps ndanh nm obd ob sntk sylld ekntyn nsn bv dngnny ksk. abmlk alym vli ngt tmg syl mhkrvn kndv m syll ovn idryh kvy. e mnsy bhsyn bhvyvny. ekl abmlk abrhm kndv oht kthkt: ob apt kl mkd? m sh mg rjyy krh ob mht ppyk pmnv m vsn obt vrddhv kmn ppyk kl nsd? ob mt nktyt kryvl klhy ky. tvd abmlk: ob m dy kl kmk dt nsdy abrhmt ky. abrhmt: sbvnm m sthnyh dv bhy ntty kyt ovn mg bhryv ns m mrv æt kyt mt stn nsy. ært æ ættnm mg shdry, mg pyg dvy; nmt mg mvv dv nvy; æ mg bhryv vvy. tvd dvynvhn mg pyg gyn ynt mt slss kl mm æt kthkr: ob mt pnvy yt krnv my, ap pmnnv syl tnhdm-oh mg shdryyy m gn kynny kmy kyy. abmlk btlvnd gvynd dsynd dsnd rgn abrhmt d ohg bhryvv srd oht aps dnn. abmlk: blv, mg dsy ob idryh, kmt tñk vsy krnny kvy. oh srt kthkt: blv, mm ob shdryt rd dhsd dnm. ey ob smng stn sylld idryh obt æs vsmk pnsy; sylld idryh obt ykty sdrknlddy kvy. abrhmt dvynvhnst ycnkly. dvynvhn abmlk sh ohg bhryvd ohg dsnd svpt klisk; evt ovh drvn bhkly. mknsd svmnvhn vsn abrhmg bhryvv sr ns abmlkg gy syllng grbh tdn py tbnv.

21

svmnvhn tmn ky tbn ls sr ds blsk, svmnvhn kthkl ls srt klisk. sr grbhv dvynvhn abrhmt kvv nym klyhd ohg mhl vysh oh ns ptryk bhkly. abrhmd tmt upnnv, sr tmt bhklyv tmg ptryt isk yn nm tby. dvynvhn tmt an dn ls abrhmt tmg ptrv iskt at dvsk vysv klh oh crmhdykly. abrhmt tmg ptrv isk updn kl avrd syyk vysv sty. dvynvhn m snst slsvsk; e asn sylld m smng snsv æty sr kvy. tvd: sr drvnt krnv æty abrhmt kynt stv kvd? mknsd mm oht ohg mhl vyshd ptryk vdvmy æ kvy. ldrv vd krnv. isk krkr dvsh abrhmt mlt mgly kmk pyl kl. msry hgr abrhmt ns bhklyv ptry iskt sdrmkrv sr dtvy. ehyn æ abrhmt kthkt: m dsy sh æg ptry ptt dmn. mknsd m dsyg ptry mg ptryv isk smng urmkr vnnny kvy. abrhmt m krny tmg ptry ns td kngtvk vy. evt dvynvhn: lmy nst ob dsy nst kngt vnn; sr obt kyn sylld æg hndt kn dnn; mknsd ob vsy kyvnn iskgn. dsyg ptry ob býv bvn, ohgnd jtyk krnnmy abrhmt ksk. abrhmt alym ngt rt sh vtr bhjnykt gn hgrg kr tb drvd æt d æy ynt hry. æ pttv gs byr-sb nm vnyh mmlvvy. bhjnyh vtr ivr vy, æ drv pndrk yt tb gs oh idryn ætv dsryk pmn drn hndgtty. mknsd: drvg mny mt npny æ kvy. æ oht idrptn hndgn sbdng hndvy. dvynvhn lmyg hnd æssk; dvynvhnsg dty svrgy st hgrt hndgs: hgr, obt mkvld? bhy vnn; mknsd dvynvhn lmy stn tnn ohg sbdy æssk. ngt lmy

osv ob atn all gnn. mknsd mm oh mht jtyk krnnmy ksk. dvynvhn æg æs ærvsk, evt æ vtr æt lndk dk eh gs bhjnyt vtr prvg lmyt bnnt dnn. tvd dvynvhn lmy smngvsk, oh vd vnyh vsykt dnkrk vy. oh prn nmv vnyh vsy kly. ohg mv oht msrdsyn bhryvk gn dnn. e klyh abmlk sh ohg snptv pkl abrhmt kthkt: ob krn sylld dvynvhn ob h smngy. ebvn ob mttv mg dr mnbmtv vevk nkrn htytd, m vsn obt kl krnv ls ob mtt ob vdsv stn m dsytd krn htytd, dvynvhnsg nym dn mhd mt dvnnny kvy. abrhmt: mm dvnnny ky. eht abmlkg mhkrvn btkryn udrgt vtr æt lndk gn abrhmt abmlkt trvt kly. abmlkd: m d kl kvdy mm ndnm. ob mt nklyh, ad vn tr e gn m æsvt nty ky. abrhmt btlvn h gnn gn abmlkt dnn; ovh ddn gvsmk krgtty. abrhmt rln btl nmbyn st dnk vnkt tbvy. abmlkd: ob vnkt tb m btl nmbyn stdn kmk pnsdy abrhmt ky. oh: m lnd m vsn hrvt bvt m btl nmbyn stdn mt sksyk pns mg atn plgnny ky. ehyn oh e sthnyt byr-sbyy 21:31enm, dvrm lnd. nm tby. es kl ovn ddn etnhd dvl bvny. mls ovh byr-sbhd gvsmk krgtty. tvd abmlk sh ohg snptv pkl ngt plstvrng dsyt hrgey. abrhmt byr-sbh es gsk stv etnh sskl dvv svmnvhnsg nmy ky ycnkly. abrhmt plstvrng dsyh bh dvs prttv sty.

22

m krnlv ps dvynvhn abrhmt prkskrmn: abrhmt ky oht kthklisk; ohd: mm mhy ky. unvhn: ob ptrv ob prmkrn ob ekm ptrv isk rgn mry dsyt gs, m vsn obt kyn kndk pt dvn pjvk vsyn oh oppkrvy ksk. abrhmt alym ngt tmg ktlv sdnmkt, tm ktv tmg trnyng ddnk h tmg ptrv iskd rgn, dvn pjv pns dr plgn, ngt dvynvhn oht k sthnyt ggy. tavn dn abrhmt æs esvy e sthny dr st dtvy. abrhmt tmg trnyt kthkt: ktlv smng ob sm mh stn, lmyt mmt atnt gs nmskrkt ob sm vtt nvt ennmy ky. evt abrhmt dvn pjvt gn dr rgn tmg ptrv isk pt tb tmg atn gnd phyd gty; ovh ddn ekv ggy. isk tmg pyv abrhmt kthkt: mg pynny ky. ohd: mg ptry, mm mhy ky. oh: blv mnv, gndrt drt tb, eht dvn pjvt btlptv kydy kvy. abrhmt: mg ptry, dvynvhnsm dvn pjvk pns btlptv spy gnnv æty kvy. ms ovh ddn ekv gs dvynvhn oht k sthnyt pmnny; evt abrhmt eh pjsy gdn, dr plvln tb, tm ptrv isk bnd pjsny ud dr pt tbvy. tvd abrhmt tmg at dngkt tm ptry mm pns phy gty. evt svmnvhnsg dty svrgy st oht andgs: abrhmt, abrhmy ky. ohd: mm mhy ky. dvdyt: ob at trny pt ntby, oht ksvk nkrv. mknsd ob ptry, ob ekm ptry mgn nvlkv bvn ob dvynvhnst bhyv bv dn dnm ky. abrhmt æs osv bl vt, blv, tm ptps btlvk ug avln akl ptlv stnv dty. evt abrhmt gs e btlv rgn tmg ptry vntv dvn pjvk kt oppkly. abrhmt e sthnyt yhv-yr 22:14enm, - svmnvhn spydnk, nht dksk. yn nmy tbvy. ms: svmnvhnsg kndd

spy dnlbnnny ad dkv kyt. svmnvhnsg dty
dvn vrt svrgyh st abrhmt andgs: ob ptry,
ob ekm ptry vlkv ngn m dy kl bvn mm ekn-
tynm obt asrvd krnnm, ahs trk mnd mhd
vrlh vl mnd ob vsy bhsyn vdkrnnm; ob vsy
tmn strng drtv hmkrngny; mg sbdyt ob kkrv
ns ob vsy krnktgn plv syl jth asrvd lbnnny ky
m gnm dvlmy svmnvhn kynsky kyy. abrhmt
tmg trnyn vtt hr ayy, evt ovh ngt byr-sbt ekv
gyy; abrhmt byr-sbh vsy kly. tvd m krnvl
ps: blv, mlkt ob shdrv nhr ns ptryn vdvy
abrhmt kynlddy; enm, ohg klndlv usd ohg
shdrv bsd armg pyv kmvld, ksdd hsd pldsd
jldpd btyld yn mvhy. btyld dr rbk upnny.
mlkt m at dn abrhmg shdrv nhr ns bhkly.
rym nmv ohg upbhryvt tbd ghmd thsd mkd
bhkly.

23

srg jvt kly eksy vsht avrddk. mv srg jvty
avrdy. sr knn dsyvh kryt-arbhhd mly. e vnh
hbrn nm sthny. evt abrhmt sr ns vlpntt hnd-
ntt ayy. abrhmt tmg ml tntty idryn ngt htg
ptrynt kthkrmn: mm ob sm atrh vdsyk h ag-
ntkykv stm. mg ml tntty m idryn vlln pns
ob sm atrh mt urmvn ls shnplk dnmvny ky.
htg ptry abrhmt uttr dmn: mg svmn, ap bs
æsv mnv. ob ap atrh blsmpnn adhtpyky. ap
shnplvln it utm ekk obg ml tntty vllv mnv;
ob vsn obg ml tntty tnpt krn pns apgn ksvk
tmg shnpl nvlkvnnny kvy. evt abrhmt ngt e
rt snngt enm htg ptrynt nm acrk ovn smng
kthkrmn: m vsn mg ml tntty m idryn vllnvt
ob sm kmthnm mg bs as shrg ptry eprng
kth klvr tbn tm sntkv mkply ghv mt dn ls
m vnv ohgn illv mnv; ob sm atrh mt hmv
shnplk pns ey vtn ml gnnt oh mt dvy kvy.
eprn htg ptryn atrh hndgn unny. evt httyv
eprn htg ptryn enm tmn nvr drtvn ætl vnnv
sylln asgn styd abrhmt uttr dmn: mg svmn,
es nvv, mg bs æsv mnv. e kt obt dm, eh
tbn ghvd obt dm. mg snngg ptryn idryhd
mm ek obt dm. obg ml tntty tnptkl mnvy
kyy. abrhmd e dsy snngt nm acrk, dsy snng
asgn styd eprnt kthkrmn: ob krnrk mg bs
æsv mnv. ktt ml dm; ey mgn plgt mnv, evt
eh mg ml tntty vllmy ky. eprnd abrhmt ut-
trdmn: mg svmn, mg bs æsv mnv. rd skl
hrsyyk vtn bm kbllk m sh ob atrh mkkd?
ebvn obg ml ay tnpt kl mnvy oht kvy. abrhmt
eprnt æhmkn, oh htg ptryn asgn styd oh k
ml enm vlndn atrh vlvg rd skl hrsyyk oht
krdnny. ms mmr idrpt mkplyh tbn eprng
ktđ ehv ghvd kth vtrk syl smvlt tbn syl gsd
htg ptryn idryh, ohg nvr drtvn ætlvny sylln
idryh, abrhmt atyk vsyn sthrkrn lddy. inps
abrhmt tm bhryvv sr knn dsyh mmr (enm
hbrn) idrpt mkply kt ghvh tnptkly. kt sh eh
æt ghvd shnplk mn ayt vn pns htg ptryn vsn
abrhmt sthrkrnlddy.

abrhmt mhlv vyvddhv sty. svmnvhn syllh
abrhmt asrvdkr tbn. abrhmd tm sntk syllt
mlkkm kly tmg gdr vdmhl mhkrvt kthkt: m
vsy krn dsyh knnvrg dvrngn ob mg ptryt
bhryvk ngn mgm dsytd mgm nyn vttd gs
mg ptry iskt bhryvk gnn htvt svrgy dvyn-
vnsd plv dvyvnsd v svmnvhn gn m vsn
ob dvrn pns ob at mg klvy yt tbnny kyy.
evt mhkrv oht kthkr: smhrvt e str m ktv
m dsyt ent akmtvnnny. esvnm ob pttv avv
dsyt m vsn obg ptry nvt gn y ytdy oht
ky. abrhmd: ob mg ptry nvt eh gn nynt
blgnn. mg pyngg gdrnd m upn dsynd m
gnvv, m dsy ob vsyt dnmny ky mt kvv mt
dvlv svrgy dvv svmnvhnsm tmn vhnsg dty
obt ptry yvnsk; ob etnn mg ptryt bhryvk
gnnhy. nmt str ob ktv ent akmtv nm ob
mg m dvrnm ndhsvnnhy; eht mg ptry eh
nvt gnyynnny kvy. mhkrv tmg svmv abrhmg
klvy yt at tb m krny gn oht dvrn dnmny.
evt mhkrmt svmyg otvngn dsdnk rgn pttv
gyy; ohg svmyg syl vstv ohg at ytth vyy. oh
pttv msptmy nhrng nvt gyy. svv vllh, strn
vtr adn pns nkm yn vlh, oh nvrn ptt vtr
lnd lng tmg otvn dngssvvy. oh kthkt: mg
svmyv abrhmg dvv svmnvhn, m dvsh mg
gmn sphlkrmn mg svmv abrhmt krnv pnav
mnv. blv mnv, mm dy ulpt lng stm; nvr
mnsyng dvr vtr adn pns nkm et. mt bn pns
ob kly phtkrny mm ym tnykt kvm: bnn,
ob otvnt bnt dmy kynnv otm obg mhkrv
iskt obvhns nym kl tntt vv; mg svmy krh
obvhns krnv pnv bv eyv dngnny ky. tvd
oh kthkt nmvnt plmvn, blv, abrhmg shdr
nhrv bhryvv mlkg ptry btyl ns upnav rbk
æg kr kly tbgn ptt avy. e trn it sbhn pnmk
æettyk, knyvk, æ prsyk nhndn sty. æ ulpt
lngt bs kly prvgn gdt avy. mhkrv æ idryt dv
gs: ob klyn vtr tkk bnnt dynny ky. æd: mg
svmn, bvmnvy ky æg kly ikmn at ptt gn
oht bnt dnmny. æ oht bnt dn ps: obg otvnd b
nmvn tk unt æd dnmny kvy. æ ikmnkt æg
vtr kly orv vkt adn pns nvt lndt dv gs ohg
syl otvnt vtr æddy. e mnsy æ ds onkmn
bl svmnvhn tmg gmn sphlkskd dddy dn
gnn pns nssbdv sty. tvd otvn vtr b nmv
klh e mnsy skl byk br æt m nsbhrykd
æg atvlt skl dsyk br æt m vll dkdd rgn d:
ob kg dynydt mt kyn ls illm. apt nvtn gnt
ob pyngg gdr id æddy ky. æd: mm vnh
nhr ns mlk bhkl ptryv btylg dvyy oht kvy.
tvd: ap lng shn pmn pdrt gert nvtnt idt tb-
nvyy æ oht kvy. e mnsy hs nm svmnvhnst
nmskrkt: mg svmv abrhmg dvv svmnvhnst
prss vv, mknsd unvhn tmng krnv sbkmt
mg svmy vtn atnhlsk. m vnh mrgy styd
svmnvhn mg svmyg shdryng gdr m pm-
nvsky ky. e trn dvgs æg mvv gdr styvnt m
krn kvy. rbkt lbn nmv shdryk sty. lbn vnh
ulpt lng ptt st mnsy vtt dv gyy. oh ns-
bhrynd tmg shdryg atvl tbn vld dk: e mnsy

mt mls kthkly ky tmg shdrv rbk k vcn æs
kl e mnssy vtt gyy; blv, oh ulpt lng otvn
vt sty. oh: svmnvhnsgn asrvdlt tntt, ætlt
enn; ptt stnn mnd? mm gyd otvnt idmd
sdnmklny kvy. e mnssy gt ætlv otvng pt
mdvy; lbn otvnt pdrt gert ohg pdd oh smng
sty mnssyng pdd sdnt vtrt dnnv. kn pns
oh idryh kmd tbnlddy. eht oh: mg krny
kyntr nknnmy ky. ohd: kynny ky. evt oh:
mm abrhmg mhkrv m. svmnvhnsgn mg svmyt
bhsyn asrvdklsk; oh utmyk v sty. unvhnsgn
oht el btl rlvl sh gv rlvl rd sh rtnd dsyn
sh dsnd otvn sh ktlvnd d tb. mg svmyg
bhryvv sr tmg mhl vyshd mg svmy ns ptryk
bhkly. oh tmn sntk syll oht d tb. tvd mg
svmy-m vsn rth knnvng dvrngn ob mg ptryt
bhryvk ngn mg pyngng gtd mg nyn vttd gs
mg ptryt bhryvk gnn ky m drrvny. mmd:
e str smhrvt m ktv nenny mg svmyt kym.
evt oh mt kthkt: m svy krnnv svmnvhnsgn
tmng dty ob smng yv ob gmn sphlkrnsk;
ob mg ptryt mg nyngnd mg pyngng gynd
bhryvk gnn. mg nyn vtt pnn klh ob mg
dvrnn ndhsvnnhy; ovn obt æy ndnv nm ob
mg dvrnn ndhsvnnhy kvy. e htyt ad mm
ulpt lngt avt: mg svmy vn abrhmg dvv sv-
mnvhnsgn, obvhnsgn m yn gmn sphlkrnsk nm ms
vv: mnn, mm ulpt lng stm; vtr adn pns pttt
ennv: ob klyn vtr tkk bnt mt dnnv m kyn vt-
bnn, ob otvntt æddnnmy kynnv knyv sv-
mnvhnsgn vsn mg svmyg ptryt nymkl strm vvy
km. m vsn mg st tl kthkr nmvnt plmyn rbk
æg kr kly tbgnd ævt ulpt lngt bs vtr æddy.
evt: mt bnt dnnv æt km. æd ikmnn kly æg
krn phtkt: bnn, ob otvntt bnt dnnmy kvy.
evt mm bvm, æ otvntt pvvy. mmd: ob kg
dynydy ægn æsvm. æ: mlk nhr ns bhkl ptry
btylg dvvy kvy. evt mm nsbhryv æg nsyhd
vll æg atvld dnmv. tvd mm mg hs nm sv-
mnvhnsgn nmskrkt, mg svmyg ptryt ohg shdryg
dyny lbgnn pns hr mrgyh m gnvv, mg svmy
vn abrhmg dvv svmnvhnsgn prss klm. idn
ob sm mg svmyt krnvnd avkkmmnd krykrnnh
nm mt kynny; ntnt m vsn dknt h vmt h hrn
pns mt kynny ky. evt lbn sh btyl uttrdmn:
m vnh svmnvhnsgn krn pnn krnyk. nrkkvt
hndkvt obt kynt apt nplvn. mnn, rbk ob
idryhy, æ kndvgn ynn, svmnvhnsgn k ls æ ob
svmyg ptryg bhryvv vvy kvy. abrhmg mhkr
tm ovng vcn æs vt bmt nm svmnvhnsgn nm-
skr kly. mhkrv rd abhrnd rn abhrnd vstrd
gnvt rbkt dnnv. tvd oh æg shdrytt mvtt an-
rgh dvl dnnv. ovn, enm, oh sh oh smng st
mnsn k b ml rtryh nvt udy ngtn vt: mg svmy
vtt m ynt hrny oh kvy. æg shdryd mvd: trn
tk dvsk, ds dvskvt, ap smng stv; inps ynt
plvny kvy. svmnvhnsgn mg gmn sphlkl bvn m
prmd nkr mg svmy vtt yn pns m hrny oh
ovnt ky. trnyt andgs ægnm vcrnnmyy ovh
kvy. els ovh rbkt andgs: ob m mnssy ktv
ynnhdy æsvy. ynnmy æ kvy. evt ohv tmng
shdrv rbkd æg kr mvd abrhmg mhkrvd ohg
mnsnd ptt kly. ovh rbkt asrvdkrnn: apg

shdry, ob dhsrv dsdhs gnngk mny vnn, ob
vsy tmnt vrkrnnvng drtv hmkr gnvy kvy.
rbkd æg trnyd ngt otvn pt ng e mnssy ktv
gyy. mhkrv rbk kndvgn gyy. isk byr-lhy-ryt
yn prn ayy; mknsd oh dkn dsyh vsvy. isk
svs vlh kt mnhkrn pns gyy. tvd oh æs osv
bl, otvnt env dtvy. rbkd æs osv bl isk dk
otv ptn bssy. ar kt ap idryt ennv m mnssy
kvdy æ mhkrvgn æsvy. e mg svmyy mhkrv
ky. evt æ tmg vsm rgn mhn vsgtty. mhkrv
tm klv syll iskt kvy. isk tmg mvv srg kdrmt
rbk gnvt æ pvgtty; æ ohg bhryv vvy; oh æt
prmkly. isk tmg mvv mnnyn ps ms snsnv.

25

abrhmg tv bhryvk pvgtty, æg nmy ktry. æ
oh ns gmrmd yksnd mdnd mdynd isbkd svd
bhkly. yksnt dv sbd ddnd upnny. ddng ptry:
asrvrt ltsvrt lymmvrtv. mdyng ptry: ephd
ephrd hndk abdd eldyd yn mvhy. m syll ktrg
drvy. abrhmg tm sntk syll iskt dnnv. nmt
abrhmt sty up bhryvng ptrynt abrhmg tgd
oh jvtv st klhm tmg ptry isk krn ovn ahkrk
ngnhr dst enm prdg rtt ynt hryy. abrhmg
jvtv sty ohg jvtv avrd gnn nm eksy stt ps
avrdk. abrhmg hnd mhl vysd, vddhykv,
vysn prnv, prny hr ns tmg snngt ektvny.
ohg ptryv iskd ismyld mnr idryh htty shrg
ptryv eprng kth mkpl ghvh oh tnptkly; ek
abrhmg htg ptryngn mlt gttv kty. eh abrhmd
ohg bhryvv srd tnpt krnlldy. tvd dvynvhnsgn
abrhmg mnn ps ohg ptryv iskt asrvd klsk;
isk byr-lhy-ry lng vsykly. srg dsv msry hgr
abrhmg ns bhklv abrhmg pt ismylg prmpr
nm my. tm tmng prmpr ls, nm vsyn ismylg
ptryng nm nm: ismyld kndlv nbyty; kdr,
adbyl, mbsm, msm, dm sh mssy; hdd, ,15tm,
ytr, nphs sh kdmv. mvh ismylg ptryy, mvng
gm sh kndvr prkryt mvng nm my; mvh svky
jt prkryt adhpty dls dnk vh. ismylg jvtv
avrd gnn nm eksy ts ht avrdkky. oh prny
hr ns tm snngt ektvny. ovh hlvl ptn asrt
yn mrgyh msry idryh v sr dkv vsykly. oh
tmg syl shdryn idryh vsy. abrhmg ptryv iskg
prmprv nm my: abrhmt dv isk upnny. isk
pdr-arm sry btylg dv sry lbg shdrv rbk tm
bhryv kt pvgt klh htls avrd vys vy. isk tmg
bhryv vnd bvn æs uds svmnvhnsgn knnlv kly.
svmnvhnsgn ohg knnlv plgtsk, ohg bhryvv
rbk grbhn vvy. drvd æg ksh ekt dnglyv. evt
æ: mhm nm mm mkns jvtvmdy kvy. æ sv-
mnvhnsgn vcrn pns gyy. svmnvhnsgn: ob ks jt
dkk stt, snng d vrgyk ob udryn bd ynnv. ek
snngk ank snngt vd blvt vnnv; vdml blyt
mhkrnnyy æt ksk. æg bhkrn kly smprnv
kl, blv, æg ksh dr ddnk vvy. prthmy rtv
shmlm rm vstryk mn rmvln vs bhvy; oht
esv yn nmy tbvy. it psv ohg shdry bhvy,
oh vnh tmg atm esvg vlmb alvgn styty; oht
ykb yn nm tbnlddy. æ ovn bhkl kl isk
st avrdk vysv styty. drv vdnh. esv hpn
ddykkrykv vny masyykv styty; ykb kdrmv

vsu nsl mnsyyk vy. isk esvt adr vny, mksnd oh esvg mv ms kyy. eht rbk ykbt adr vny. ykb kmk psnn sty vt esv vny st kltv avt: mm kltv stm, ebvn oy rpt kmn tkk mt dny ykbt ky. ebvn ohg nm edm vyy. evt ykb: ob klndlkm adr mt vkanny ky. esvd: blv, mm mrsnnv stm. m klndlkmn mt kvr pryjnyk vnndy ky. adr mt dvrn dny ykb ky; oh ykbt dvrn d ohg klndlkm ykbt vkky. evt ykb rtd kl vyjnd esvt dny; oh k b ngt gyy. ms esv tmg klndlkm sikly.

26

abrhmg dvsvld v plmvn sgty hr tvt sgtyk dsyh vy. isk plstvrng rjv abmlk vtt grtt gyy. svmnvhs oht pn: msrty ngs m vsn obt kyn dsyh vsy krnn, m dsyh vdsv stnn, mm ob smng st obt asrvdkrnnm; mksnd mm obtd ob vsytd m syl dsyn dnnm, mm ob pyv abrhmt dvl dvrn istkrnnm; abrhmg hndt kkrv mg nymyd mg agnd mg pntd mg vvyvsthd pvtv hyn ob vsy ahs tr mn vdkr ob vsyt m syl dsyn dnnm. ob vsy krnktn plv syl jth asrvd lbnnny ksk. isk grh vsykly. e sthny mnsyy ohg bhryv gn ohgn velh; æ mg shdryy oh ky. rbk dkmt sbhn bvn: æy ns e sthny mnsyy m nmrn pnsy ky oh-æy mg bhryvvy kynt bhy vny. oh bh klk eh vsyk ps plstvrng rjv abmlk kvlvkn bl isk tmg bhryvv rbkt adr krnv dtvy. abmlk isk kvdv: sbvnm æ ob bhryvy. æ mg shdryy ob kv ksyd ky. æ ns m nnsn pns kym isk oht kvy. abmlk: ob apt kl m d kmkd? snnggn ymkt phsvn ob bhryv smng syykl hkv tbny, evt ob ns ap ptt vrd pmnnt tbny ky. abmlk tmg ml snngt ankrnn: m mnsyytvt ohg bhryvtvt atgsn tntt ekntyn mrn lbnnny kyy. isk e dsyh bj vpr em avrddhm ekn syyk asvnn lbvy. svmnvhs oht asrvdklks. e mnsyy phst v, it phst vn tr vd vdm vrhnyvny. oht el btl rlvd gv rlvd bh gy vsyd sty. plstvr oht irsykly. ohg pyv abrhmg dvsvld ohg pyg vdkryn vsn hr syl ln plstvrn vsn ps prv vsdm tbny. ob apt vd bh blvt hyn ap krn ynny abmlk iskt ky. isk eyn pttv gs grr nm mtyvth kvdr phtv eh vsykly. tvd tm pyv abrhmg dvsvld hrlddv, abrhmg mrnyn ps plstvrn vsn vsdm tbnv vtr æt ln isk nvt hr tmg py tb tbnv nm e lnlvt tbvy. iskg vdkry mtyvth hr eh dy ulpt æt lndk lbgty. eht grh endr: m vtr apgy kymn isk endrn smng vvdkly. ovn oh h smng vvdkl bvn oh e lndt esk 26:20 enm, trngy, vvdv. yn nm tby. evt ovh vn lndk hryv, ovn e gnt vvdkl bvn oh it stny 26:21 enm, vry. nm tby. oh etnn gs vn lndk hryv; e gn ovh vvdnkly. oh it rhbtyy 26:22 enm, id. nm tby; kmkhynd: itn svmnvhs apt avks dn bvn ap dsyh sphlvnmny oh kvy. oh eyn byr-sbt gyy. em rtryh svmnvhs oht pn: mm ob pyv abrhmg dvynvhsy. bhyn-vnn, mksnd ob smng stm, mm obt asrvdkr mg mhkrv abrhmg ns ob vsy vdkrnnmy ksk.

oh eh pjsnyk gdng svmnvhsng nmy ky ycnkly, oh eh tmg kdrrm phtvvy. tvd iskg vdkry eh lndk hryv. evt abmlkd ohg mtryv ahsstd ohg snptv pkld grh st oh vtt gyy. isk: ob sm mt vrkt ob sm vtn m yvlt kmkhyv m vtt avhdy ky. ovhd: svmnvhs ob smng stn bv ap phdl ls dtm. ebvn ap atrh enm ap sh ob atrh dvrnk vv; ap obt at ngsvk mnd, obt yhptmkr smdnyn ob yvvk mnd, obt apt ks hsvk nkrn ls ap ob smng gysmk krnnmy kym; ob dn svmnvhsng asrvdt tntty kvy. oh ovnt mgly kmk plylkly, ovhd kvy, bvy. at udy ngt ovh eknk smng dvrgty. isk ovn pttkly, ovh smdnyn oh vtn gyy. tvd em dvs iskg vdkrv avt tmn hr lnd gn oht dnmn: apt vtr smbvvy kvy. oh it sb yn nm tby. ebvn e nvr nm adr kv byr-sby. esv stls avrd vsv kl htty byrg dv ydt h htty elng dv bsmd bhryv kt pvgtty. ovh iskt d rbkt sk htvk vh.

27

tvd isk mhlv ohg æs npnn ls andrv klh tmg vdm pltrv esv kvdv: mg ptryy oht ky. ohd: mm mhyy kvy. evt oh kthkt: blv, mm mhlv stm, mg mrny dvs ndnm. ebvn ob aydh vn hkptv dnt rgn vnyt gs mt mv ms lbgn, mt rev rsvt km sdnn; m eyn k, mrnt prthmyv mg atmy ob smt asrvdkrn pns ek m lngt gnny ky. isk tmg ptryv esvt kthkrn kl rbkt æsny. esv ddykt mv ms gnn pns vnyt gyy. evt rbk æg ptryv ykbt kthkrnn: blv, ob py-m vsn kl mg mrnyt prthmyv svmnvhs idryh obt asrvdkrn pns mt mv ms gntv rsvt km sdny ob shdrv esvt kynv æsm. ebvn mg ptry, m obt ankrn krny gn mg hndt krn vnn. dn el rlt gs etnn hnd elptyv ddnk mt gnny; mm ungn ob pyt pryv rsvt km sdnnm. ob py kl tmg mrnyt prthmyv obt asrvdkrn pns ev oh vtt rgn ynny kvy. ykb tm mvv rbkt kthkt: blv, mg shdrv esv lmk knky, mm vnh slt knky. smhrvt mg py m atg bly, evt m rvtlkryk mn oht pny; eklh asrvdyk nv spyk m ptt vnny ky. ohg mv: mg ptry, ob spy m krh vv. ob m kyn d pmnk as, gs un m vtt gnny oht kvy. oh gs un rgn tmg mv lngt avy. evt ohg mvtn ohg pyt pryv rsvt bhjny plylkly. rbk æ vt gy tbn æg vdm pltrv esvg hnd vstr rgn æg bl ptryv ykbt andv, el ptyng sm ohg atvld slt blld ændvvy. tvd æ plykl rsvt kmd rtd æg ptryv ykb at dny. oh tmg py vtt avt: mg pnyy ky. oh: mm mhy; mg ptry, ob kvdy æsy. ykbd: mm obg klndl ptryv esvy; ob mt anl ls klm. obg atmy mt asrvdkrn pns ngt hnd mg mv ms kv mvny tmg pyt kvy. isk: mg ptry, mpmn ikmt ey obt smbvnh khmdy tm ptrygn æsy. oh: obg dvv svmnvhs ey ikmn istvnt slsv hyny ky. tvd isk: mg ptry, ob mg ptryv esvmd ndd ky ob atg blnt m lngt enny ykbt kvy. evt ykb tmg pyv isk lngt gyy; oh atg bl: hnd ykbg hndy, nmt at esvg aty ky. ohg at ohg shdrv

esvg at mn lmkv tbn bvn isk oh nhndn oht asrvdkly. ob mg ptrv esvmdy oh æsy. esyy oh kvy. iskd: ev m lngt gnnn, mg atmy obt asrvdkrn pns mg ptryg mv ms knnmy kvy. es oh ev oh lngt gngyy, isk kvy. mdrkpnýt oh lngt gngyy, oh bvy. evt ohg pyv isk: itn mg ptry, lngt avt m smbgny oht ky. evt oh lngt avt oh smbgty. isk ohg vstrvl svnd smb oht asrvdkrmn: blv, mg ptry svnd vnh svmnvhs asrvdkl ktk svnd mn. ebvn dvynvhs ahs pnd plv srtvyd bh dhny h mdysd obt dn skv. mnsy vrgy obt svy krtv, jth ob bhdktv. ob shdryn krh svmyk vnn, ob mnyng ptry ob bhdktv. obt spkrn syll sp krn lbtv, obt asrvdkrn syll asrvd krn lbtvy ky. isk ykbt asrvdkt nmv knhm, ykb tmg pyv isk idryn pttt yn ktm, ohg shdrv esv tmg ddyman hr ayy. oht rsvt ahr sd tmg py vtt gnv: ohg atmy mt asrvdkrn pns mg pynn ngt tmn ptryg mv ms kv mnvy tm pyt ky. evt ohg pyv isk: ob kvrkdy oht ky. mm obg klndl ptrv esvyy oh ky. evt isk atsyn vvl kthkt: es vnm ddyrmk mv ms m lngt gnv kvd? mm ob ent prthmy n syllnm k oht asrvdklm; esy, oh asrvd lbnyy ky. tm pyg bs æs kl esv it mhtv dkkhtv mrgsmkn kgs: mg pynn, mtt, an mtt asrvdkl mnvy tm pyt ky. oh: ob shdry rvlln avt ob asrvdy hrgt-tyy ky. evt esv: ykb yn nm oht tb tbnv sds nvd? mknsd oh m dvtvkm mt lbnt tbn d phrgtgy. oh mg klndlkm gtty; mnn, dn mg asrvdyt gtty ky. evt oh: ob mtt asrvdyk itr nklhdy æsy. isk uttrdmn: blv, mm oh ob svmy klm, ohg syl shdryn mhkrvnt oht dnm; dhnyyn sh mdysn oh psnyklm. itn mg ptry, obt kmk krmdy esvt kvy. esvd: mg pynn, obt ætt ek asrvdyk pmnkð? mg pynn, mtt, an mtt asrvdkl mnvy tmg pyt ky sbdng hndy. evt ohg pyv isk uttrdmn: blv, ob vssthny plv srtvynd ihln pmnn ahs pnnnd ykt vnny; oh kvd krnktn jvtvnnhy, ob shdryt mhkrnnhy; tvd ob ndhst pmnnm ohg vygh ob blln gs dmnnhy oht kvy. esv tmg py ykbt kl asrvdy ns ykb kr vr bndy. mg pynn gn vlpn dvs asnny; ekhl mg shdrv ykb mnnmy esv tmg st tl kygtty. tmg vdml ptrv esvg vcn rbkt davnlddy; æ tmg bl ptrv ykb kndv: blv, ob shdrv esv ob nsnt stgn ob gn tmm snsgny. ehyn mg ptry, ob mg hndt æhmknð pttv mg shdrv lbn vtt hrnt plynn; ob shdryg kpy phvn tr, ob shdryg trh ob krn phv ob oht kl d shnt vnkl, svlp dnk eh stnn. evt mmm etnn ob gnvgnnm. ek dvs ob sm ddnm mt ntynn mknsdy kvy. rbk iskt kthkt: htg dvrn ns mg jvty mt epv tb. ykb m dsy dvrn v htg dvrnng mbnd bhryvk pvgnn nm mg jvty mt kmt dy kvy.

28

isk ykb kndv oht asrvd kt ankrmn: ob knnh dvrnng bhryvk pvgnn. ob pttv pdn-armh ob mvv pyv btylg gdrð gs etnn ob mvv shdrv

lbng dvrnng bhryvk pvgnn. srvprkrmv dvynvhs obt asrvdkr ob snng rsyk vn pns ob sphlkt ob vdkrnsv; dvynvhs abrhmt dnnv ob vdsv stnnv dsy obt urmyn pns obtt obt vsytt abrhmg asrvdy dnskvy oht kvy. ms isk ykb pttkr hryy. oh ykbðg esvgd mvv rbkg shdrv n army btylg ptrv lbn vtt pdn-armt gyy. isk ykbt asrvdkt pdn-armn oht bhryvk pvgnn pns oh eh yv bvd, oht asrvdkrd: ob knnh dvrnng bhryvk pvgnny ankl bvd, ykb tmg pytt mvtt kkrv pdn-armt gy bvd esv dtvy. tvd knnh dvrrnt tmg pyv isk apy v bv esv dk ismyl vtt gs tmt sty bhryvn ætlv abrhmg pt ismylg dv, nbygt shdrv mhlbt bhryv vn pns pvgtty. ykb byr-sbyn pttv hrn dsvt gyy. oh ektr sthnykt pmn, ir bsgy bvn ml rtry eh st, e sthny glvln ekk arn tmg hst tbgn, e sthny nndt vnny. evt oh svpnky dtvy: blv, plhv tbnld hnmkg vy, eh mdn ahs dkv vy. dvynvhnsg dty eh ngmnd bsmnd sty. blv, svmnvhs it ihln st kthkt: mm ob pyv abrhmg dvv, iskg dvv svmnvhsy. ob nd stn dsy obtd ob vsytd dnm; ob vsy plv dhl mn vdvnnny, ob bsahr dstd ngnhtr dstd utr dstd dkn dstd ptr ynnhy. plv syl gtry ob sh ob vsy krnktn asrvd lbnyy. blv, mm ob smng stm, ob yn syl tnhd ob arkskr nvt m dsyt ob pmnvnmm; mknsd m vsn obt k dy sdkrn tr ob at nhrnnmy ksk. ykb tmg nndn pbd: ekntynm svmnvhs mtn stnsk; mm e bv nddtmy ky bhyv: mk kpmn bhynk sthnykd! ekntynm mk dvynvhnsg ghyy, mk svrgy dtrvyy kvy. ykb alym ngt tmg hst tbnld gl rgn knvk kt stv eh mdn tl vtkt, e sthnyt btylg 28:19enm, - dvynvhnsg ghy. nm tby. eht plmyn e nvr nm lsy. ykb bhryk v: mg pyngn gt nvt smdyn en pns dvynvhs m smng st m yn m mrgyh m arskt mt knb bhjnd andnt vstrd dnsk nm, svmnvhs mg dvynvhs vnsk, knvkkt m stv m gl dvynvhnsg ghy vnny. obvhns mt dn syllnm dsyn ktsk sbvnm obt dnnmy kvy.

29

ekl ykb gmknkt prdg jnyng dsyt pmnny. oh bl, kth tbn lndk sh e lng inn btl rlvl tnkd dtvy; mknsd e lndn btl rlvl vtr dnlð. ln kt ud tbn gl mhty. syl btl rlvl ent rskr, ln ktn gl ahkt prl, btlvnt vtr pv gl ln kth tbn tnham nvt tbt. evt ykb: mg shdryn, ob sm ktnn avhdy ovngn æsy. ap hrn st avmyy ovh kvy. nhrng ptrv lbn andndvy oh ovngn æsy. andnmmy ovh kvy. oh svstddy oh ovngn æsy. svst sty. ann, btlvn smng ar enn ohg dynv rkhlly ovh kvy. ohd: tvm dhvly, gvy n rs krmt kl nvy. btlvnt vtr pvgn gs unt kvnny ky. syl rlvl ekvn tr apt nplvn, evt ln ktn gl ahkt prlvn ap btlvnt vtr pvmyy ovh kvy. oh ovn smng kthkrddm rkhl tm pyg btlvn smng avy; mknsd æ btlplyk vvy. tvd ykb tm mnyng shdrv lbng dv vn rkhlð tm mnyng shdrv lbng btlvnd dk lngt gs ln ktn gl ahkt

prl tmg mnyng shdrv lbng btl rlt vtr pvvy. ykb rkhl smb sbdng hndvy. tvd ykb tm æg pyg shdry bvt rbkg ptry bvt rkhl dnnvy. æ dvgs æg pyt dnnvy. lbn tmg shdrg ptrv ykb gn arcy æs vt oh smbvnt dvgs oh vldn gn smb, oh tmg gt kndvgn gyy. oh m syl krn lbnt kyy. sbvn ob mg æt sh msytry lbn oht kvy. oh msyk oh smng vsvy. ob mg shdry ns nkm mt vdkrnt ytd? ob kl kpmn vnndy mt kynny lbn ykbt ky. lbnt dvr ddnk sty. vdmhl tnttg nm lyy, bl tnttg nm rkhl. lyg æs svmlv tbny; nmt rkhl rptv prsnn pnmk n ykt vvy. ykb rkhl adrvvy. oh kthkt: ob bl dynyv rkhl uds st avrddk oht vdkrnnmy ky. m vsn æy any prsykt dmt vd obt dm hndy, m smng stnny lbn ky. ykb rkhl uds st avrddk vdkly; oh æt æt adry ns e st avrdd svlp dvsk mn oht hngny. tvd ykb: mg dvs smprnv bvn mg bhryv kr elmbn pns æt mt pvdny lbnt ky. lbn e sthny syl mnsn rskt mgly kmk plylkr dnn. tvd svv v kl oh tmg dynyv ly kndv ykb lngt gn gyy; oh æy kr pmnny. lbn tm dv lyt tmg dsv slp dsyk kt dnn. tvd phnv kl e ly bv oh dn gtt. evt oh lbnt kthkt: ob mt kl m dy kmkd? m obt mhkl rkhl uds nvd? kmkhy n mt vc klhdy lbnt ky. evt lbn: vdmhl tnttyt plmvn bl tntty srn pv dm ap rt nkry. mg sty smprnkrrn, evt tv st avrddk m lng krn vd ns ap ank tnttyd obt dnnmyy kvy. ykb es kt æg sty smprn kly. evt oh tmg dv rkhl oht bhryvk kt dnn. tvd lbn tm dynyv rkhl tmg dsv blh dsyk kt dnn. ykb rkhl kr pmnny, oh lyt vd rkhl adrv tv st avrddk lbn lngt. ly apyrkn lb bv svmnvhs dk æ grbhvnt slsvsk. nmt rkhl vndv sty. ly grbhv ptryk bhkr: svmnvhs mg dk bl bvn mg prsy itn mt adrvnny ky oht rbn yn nm tbvy. nvt æ grbhv ptryk bhkr: m apyrkn lb bv svmnvhs æs bvn m ptryt mt dnsky ky oht smyn yn nmy tbvy. nvt æ grbhv ptryk bhkr: itn mg prsy ns ptryn tndnk bhkl bvn oh m vtv mt ælmvyy kvy. ebvn lv yn nmy oht tbnlddy. æ nvt grbhv ptryk bhkr: m vtv svmnvhnst prsskrnnmy kvy. ebvn æ oht yd yn nmy tbvy; æg bhkrn nvt ny.

30

tm ykbt drvn bhkl bv rkhl dt kl æg shdrt irsykt: mt drvn dnn, nttht mm nsmy ykbt kvy. evt ykb rkhl krh thrvy. oh kthkt: grbhy phl obn vlkv dyvnhvs vntv mt mndy ky. evt rkhl: mg dsv blh blnn, æ mg uklr drvn bhkr dn pnsd æ krnktn mtt drvn lbn pnsd æ kr elmbnn ky tmg dsv blh bhry kt oht pvdny. ykb æ kr pmnny. blh grbhv ykb ns ptryk bhkly. rkhl dyvnhvs m vnsykt mg hndt as ptryk mt dnsky kvy. ehyn æ oht dn yn nmy tbvy. rkhlg dsv blh nvt grbhv ykb ns dvn ptryk bhkly. evt rkhl: mht pr ælmlvn mg shdr h smng pr all jygmy ky oht nptl yn nmy tbvy. lyt tmg vdm nvt n bv dt kl tmg dsv slp bhry kt ykbt pvdny. lyg

dsv slpd ykb ns ptryk bhkly. ly: vsnvty! ky oht gd yn nmy tbvy. lyg dsv slp ykb ns dvn ptryk bhkly. ly: m mg vsnv, mknsd mm vsnvtyy dvrn kynv æty ky oht asr yn nmy tbvy. tmg kpn klyd rbn ktt gy kl eh ddyd gd smbv, tmg mvv lyt gnv dnn. evt rkhl: ob ptryg ddyd gdvln tkk mt dnn lyt kvy. æ: ob mg prsy phrgtt mdvt mg ptryg ddyd gdt gnt hndvy kvy. evt: ob ptryg ddyd dnt htm ad rtryh ob smng synykrnnny rkhl kvy. ykb svv vlh ktn edd ly oh smbvnt gs: ob m kr pmnt ony; mknsd mg ptryg ddydmln ob sbvn klyt gttmy kvy. oh ed rtryh æ smng syny kly. dyvnhvs lyt kndsk, æ grbhv ykb ns psnv ptryk bhkly. mg dsy mg prsy m vsn dn hyn dyvnhvs mg kl mt dnsk ky ly oht isskhr yn nmy tbvy. ly nvt grbhv ykb ns hvn ptryk bhkly. æ: dyvnhvs utm dydyk mt d tb; mg prsy ns m ptryn sdnk bhkl bvn oh m smng vsnny ky oht sbn yn nmy tbvy. inps æ dvk bhkr æt dn yn nmy tbvy. dyvnhvs rkhl shkt æt knd æ grbhv vnt slsvsk. æ grbhv ptryk bhkr: dyvnhvs mg nndv phklsky kvy. tvd æ: svmnvhs tvt ptryk mt ektkrnsky ky oht ysp yn nmy tbvy. rkhl ysp bhkl ps ykb lbnt kthkt: mgm sthnytd mg rttt yn pns m hrnn. m obt vd kt lbgt mg bhryvnd mg drvnd mt d ynt hrnn. mknsd m vsn obt kl mhy ob dnnhy ky. evt lbn: obn mt krnv lb tb nm nvt ynn. ob ns svmnvhs mt asrvdkl bv nmttkn mt pn gs tbyy oht kvy. tvd oh: ob kl nym krnn, ey mm dnnmy kvy. evt ykb: m obt vdkl htt ob gryn m lng sty lbn ob dnnhy. mknsd m ent plmvn obt tbn svlpyky, dn ey bh syn vrdhnyv tb; m ky dst hrnt svmnvhs obt asrvdklsk. itn mgm pvltt m spynn kvddy oht ky. m vsn obt kmk dy ytdy oh æsvy. evt ykb: ob mt ksvk dnt on nt. idn mk mt krnvnm mm nvt ob rl psny kt blgnnm. mm ad ob ml rl atrt gs tt sh lp æt syllnd btlv atrh klpt æt syllnd elvn atrh tt sh lp æt syllnd vnkrrnm. eykr evn mg kly vnny. ms, ob idryh tbn mg kly sndh ob en klh, mg dhrmsthkm mn ps m nvvt uttr dnv æt. elvn atrh tt sh lp ntvd btlv atrh klpt nvt ekvtt m vt smbvnm u srkmkrnlty gngt yty ky. blv, ob vcn ls vtt kmttmy ky lbn e dvsm rkhd lpd æt elvn sh ttd lpd æt eldnnd yn ym tnk sdpt æt syllnd btlv atrh klpt æt syllnd vn kt tmg ptryn att bhrd, tmd ykbt atrh tn dvsk gmn prnn dr tby. ykb lbng itr rlv psny kly. ykb vnh lbn, ls, armn yn gsvln am kt rgn sd rkh vsyn ktvl sd pnn htyt evy pt ær, svpn bnt akl pt æry kt vtr vtrkrn orvl un idrpt tbvy; svp bnt a kl gbgth. es kt idryd gbgn rkh sh ttd lpd ætvn bhkly. ykb btlptvn vnt rlv svpvg mhn lbng rl rkh æt stnd klpt æt syllnd dst hrvy; tmgm rc lbng rl atrh nstv vnkt stvvy. tvd rl vd sktmt evn gbgnn kl un kt idrptd gbgnn pns oh e kt ung æs idrpt vtr orvl tbvy. eht rl drlv sty kl oh l ntbvy. ms drvl evn lbngd sktmt evn

ykbgd vh. e mnsyy atsyn vrdhnyvny, oht
rlivd dshd dsyd otvd ktivd vvy.

31

ykb ap py sntkv syllm phrgtty; ap pyt tbn
dyn m syl smpt oh lbgtty lbn ptryn k vcn
ykbt æsny. lbn mhn tm krh issr vgy pry nt
bv ykb dtvy. ob pyvrng dsydt ob nvn vttid
hr ynn; mm ob smng stannmy svmnvhs ykbt
ksk. ykb rkhl sh ly kth tmg rl lngt gnvgn:
ob smg pyg mhn m krh plm ls nvn bv mt
pn; eht mg pynnng dvyvnhns m smng stsk.
m vsn mg ml skty n ob smg pyt mhl bv ob
sm dnnhy. ob smg py m rvt mg kl dsvrk
vns kly; eht mt hsvk krnt dvyvnhns oht id
ndnsk. lp ætvn ob kl vnny oh k kl, ml rl
lp ætvn bhkly. rkhl ætvn ob kl vnnhy k
kl, ml rl rkhl ætvn bhkly. ms dvyvnhns ob
smg pyg gvy n argn mt dnsk. tvd rl gbgt
klyd hnykn mm mg æs osv bl un pt ngn
elvn rkhd lpd ttd ætvn bv dtm. evt dvyv-
nhns g dty: ykb ky hny n mt ksk. mm mhy
kym. unvhs: dn ob æs osv blv, svp rl pt
ngn syl elv rkhd lpd ttd æt sty. mknsd lbn
obt krn syll dtvm. mm vnh ob knvk alpkr
bhryk vn sthny v btlhd prksv dvyvnhnsy.
itn ngt m dsyn ptv ob upn rtt hr ynnys ksy
ky. evt rkhlid lyd uttrdmn: rtt ap pyg gy
apt ktskv t urmykv t ædd? oh ap agntkyn
mn slknv nvd? mknsd oh ap vkn ap mld
shmln ntkrdmmy. dvyvnhns apg pygn phrgt
syl vstv aptt ap drvntt ayt. itn dvyvnhns
obt k syll krnny oht kvy. ekl ykb ngt tm
ptryn sh bhryvn otvn pt nv, tmg syl svpvd
pdn-armd tm smbkrgt syl smptd tm lbgd syl
svpvd rgn, knn dsy t tmg pyv isk vtt yn pns
gyy. ekl lbn btlvng lm kpn pns gs sty. rkhl
æg pyt ayt dvt rp srkmkrgtty. ykb tm pl
yn bv armyv lbn nky oht ndvn srn gyy. ms
oh tm sntk syll rgn plgy; oh ngt gvy n etrv
glyd kn d ds blgyy. ykb plgy bv tnv dnd
lbn dvnlddy. evt oh tm shdryn kn dvgn st
dvsk gmn oh lhbndv gs glyd kndd oh ktt kly.
dvyvnhns rtry hnykn armyv lbn vtt pnn: ob
ykbt hndvt nrkv t nky n ls blgnny ksk. lbn
ykb lngt pnnny. ykb tmg kdrn kn d phtvgn
tbny. lbnd tm shdryn smng glyd kn d kdrn
phtvgty. lbn ykbt kthkt: m krn mg dvrn
kdvn gt vln mn gn, m vtn hrn ptv gy ek mn
kryvkd? mg ptrynd dvrnd smbgnt mt avks
nd, ptryd gtgd rbnd vnd ætv ob ptt krn pns
mt ndvn, sngv rhsn plgy mknsd? ob anvn ls
krykly. ob smt hskrnt mg at bly tb. eht iy
rtryd ob pyg dvyvnhns mt kthkt-ykbt hndvt
nrkv t nky n blgnny ksk. itn ob pyg gdr t
ynt ob atsyn as æt bvn ob yntm on nmt, mg
dvtvn srkmkrgtt mknsdy kvy. ykb uttrdmn:
ob bltkryn ob dvrn m krn phrgnnd dhy st m
bhyy nsy. kvrk lng nmt ob dvtv smbtvd oh
jvt nvv. ob ym dyk m lng tbd ky ap shdryn
idryd bl ey gny kvy. mknsd rkhl ev srgt bv
ykb ndtty. evt lbn ykb kdrmtt lyg kdrmtt

dsn ddng kdrmtt ætlv sv nmt ev smbnny.
oh lyg kdrn gs rkhlgt kdrmtt ætl vy. rkhl e
dvt rp rgn ot ændm yt tb ev ud hndgn unny.
lbn ml kdrn atg bl nmt ev smbnny. æ pyt
kthkt: ob idryh mt ngnt br ns mg svmy
kpnvv; mknsd strng nymy mt sdv tbyy kvy.
ms oh sv nmt e rp smbnny. evt ykb kp lbn
smng vvdkt uttrdmn: ob vgy n m pss elvgn
av mg kmn vrkd nsd? mg ppy kmkd? ob
mg bd syll atg blyhy; ob gy bd sylln obt sm-
bvn kmkd? ey mh mg shdrynd ob shdrynd
idry tbn, ovh ap ddn atrh vnscy krtv. dnt
vs avrddk ob smng stym; ob btlndnd ob el-
dndnd gbsnvvy, ob rlvl btlvn mn nkym. vl
stn vsn irdmn lddvn ob vtt ngntv mmm e
albhy vndm; dvl h rtry h srkmkrnlldvn ob
m atn ay kly. dvl rsnynd rtry stlnd ksyvm;
mg æsvln mg nd phv gyy. ms psvnm. m
vs avrdd ob gy stym; ob dvrn ddn uds ds
str avrddkd ob rl uds svrddkd mhlkm. ob
mg kly ds vrk vnskly. abrhmg dvyvnhnsd
iskg bhy bhmyd v tnnvhs, mg pyg dvyv-
nhns, m smng nstskmn sbvn ob m hs atn
ynt hrnv æt. dvyvnhns mg pdv sh mg atvl
vhnd dk iy rtry obt trvtklsky lbn ky. lbn ut-
trdmn: dvr mg dvy, drv mg dvy, rlvl mg
rlvly, obt pnn m syll mgy. m mg dvrnt h
ovnt bhkl drvnt h ad kmk klykvmd? itn dn
enn, mmt obt gvsmk krgnm; ek m sh ob atrh
kskyk pns vvy ykbt kvy. ykb glk rgn knvk
kt stv: gl rs krnny tmn shdrynt ky; ovh gl
rgn gdk sdvy. tvd ovh e gd lng hnd kvy.
lbn it igr-shdt 31:47 armyk-sks gd. yn nm
tbvy. eht ykb it glyd 31:47 hbrv-sks gd. yn
nm tbvy. ad m gd m sh ob atr sksykky lbn
kvy. ehyn it glyd yn nm tbnlddy. tvd eyt
mppyd 31:49 enm, mrktv. kynld. mknsd
oh kthkr: ap eknkgv vnv stn kl svmnvhs
m sh ob atr blinnskv. idn ob mg dvrnt pd-
klt, mg dvrn ær tv bhryvn pvgtt, ks mnsyyk
ap smng ntt, blv, dvyvnhns m sh ob atr sks
vnsky kvy. tvd lbn: m sh ob atr m stv m
gdt m knvt blnn. nprk krn pns m m gd
pskr ob vtt nn bvtt ob m gd sh m knv pskr
m vtt nn bvtt m gd sks vv, m knvd sks vv.
abrhmg dvyvnhnsd nhrd dvyvnhnsd vn ovng
pyngng dvyvnhns ap atr vnscykrnsky ykbt
kvy. ykbt tmg pyv iskg bhy bhmyv tnnvhs
gn dvly. tvd ykb kndd pjvk oppkt mn knt
tmg shdryn kn dvly. ovhd km k ml rtry kn
nvt sty. lbn alym ngt tm ptrynd dvrnd smb
ovnt asrvdkt ptv tmg sthnyt hr gyy.

32

ykb tmg gmn ynt gyy. dvyvnhns g dty oht
smbvny. ykb ovn dt vt: m dvyvnhns gnv
ky e sthnyt mhnym 32:2 enm, sn dk. yn
nm tby. tvd ykb edm rty syr dsyh st tm
shdrv esv vtt tmt prt v pndkryn vvyv. oh
ovnt ankrnm: ob sm mg svmv esvt kthkt:
obg mhrv ykb ms kynny-mm lbn vt m dkv
nvt stym. mt gvyd ktivd rlivd ds dshd stt.

obgn krnv lbn pns mg svmyt dnvnt evmy
 kynny kvy. pnvdkry ykb vtt hr avt: ap
 obg shdrv esv vt gymv, tvd oh mnsn hrsyyk
 smng ob smbvñ pns ennyy kvy. evt ykb at-
 synm bhypv klmbny. oh tm ktv st mnsnd
 btlvñd gyvnd otvnd knndm dkkñt bd: esv
 avt ek knndymkt phr dñnnm itr knndm glvnt
 plvny kvy. tvd ykb: mg py vn abrhmg dvyñ-
 vñhs, mg py vn iskg dvyñvñhs, ob rttñ ob
 nyn vttñ hr yñn, mm obt yhpt krñnm mt
 vdlv smvñvñhs, obg mhkrvt ob dkv syl krñ-
 vññ it sl ekkvt obg ml vsvskmvt lbmt nvtm;
 mknsd mm mg sryty pmñk rgn mryrdñ mtr
 vñm; dñd knndm dkkv stm. mg shdry atñ,
 esv atñ, m glvv mñv. mknsd oh ævt mt
 ovñ sh drvntt phr dñndhy oht bhym. ekn-
 tyñ mm obt yhpt kr ob vsy gññ kl nhk trmt
 mhd vl mñ vdkrñnmv obvñhs ksky kvy. oh
 e rtry eh nvt st tmg shdrv esvt tggk pns tmt
 tbn dyn eldññ dsyk sh elvñ vsdñkd btldññ
 dsyk sh btlvñ vsdñkd, krññ otdññ tsdñk
 sh ung ptyñd eldññ stls dñk sh gn ds dñkd
 ktldññ vsdñk sh ptyñ ds dñkd rgn tmg vd-
 kryñ att e e rc vn vsyñ bñrd: ob sm rcvñ
 rcv ætkr mt prtv etrt yñny tmg vdkrynt kvy.
 tvd oh prthmyt ankrmñ: mg shdrv esv obt
 smbv-ob kgd? ktñt yññhd? obt issrñ yn
 mñ kt aytdy obñ asñ kl: un obg mhkrv yk-
 bgy; un mg svmv esvt evñld tggky. oht ap
 pssñ ennyy kynny kvy. oh dvynt tñvnytt
 rc pss yn sylldñt ankrmñ: esv smbv kl ob
 sm eykryñ oht kthkr- obg mhkrv ykb ap
 pssñ enny ky kynny kvy. mknsd: mt prtv
 yññ tggñ oh smngkrñ psv ohg mññ blññm;
 smhrvt oh m plgnñv æty oh kvy. ms e tgg
 oht prtv gyy. oh vññ e rtry andymh nvtñy.
 oh e rtryh ngñ tm bhryvñ ddñd dsn ddñd
 ptryñ eklsd rgn ybbk tñplñ egd vñy. oh ovñ
 kndvgn gs oyn etryvvy, oht tbn dt etryvvy.
 ykb hdklv sty; evt mnsyyk phvññ tr oh
 smng prbdvy. e tññvñhs ohgn jy nlnb bv
 dt vt ohg klv sñdhyt gssk; ykb klv sñdhyt
 unvñhs smng prbdñd ædggy. unvñhs kthkt:
 phvññ bññ m yñt hrñny ksk. oht: ob mt as-
 rvdklt ms ntñm yñt nhrmy ky. ob nm mkdy
 unvñhs ohgn æssk. ykbyy oh ky. ob dvyñ-
 vñhs smngt mnsyyñ smngt prbd jygt ns ob
 nm mñmt ykb nv isryl 32:28 enm, dvyñvñhs
 smg pr bdññ. vñnyy unvñhs ksk. ykbñd: obg
 nmy mt kvñvñy illy. unvñhs: ob kmkhyñ
 mg nmy vcrñvdy ky ehd oht asrvd klsk. ykb
 e stñny pñlyy 32:30 enm, dvyñvñhs mññ.
 nm tbvy. mknsd mm mñnt mññ l dvyñvñhs
 dtm, eht mg prñy itryvy oh kvy. oh pñyl
 pskr yn klh ir udvy, oh tmg klvy rdñ ns
 krgsmñ gyy. unvñhs ykbñ klv sñdhy nhyt
 gs bññ isryl ptry ad dkv klv sñdhy pt tbn
 nhyr nkt.

33

ykb tmg æs osv bl vt esvd oh smng mnsn
 hrsyykd env dtvy. oh lytt rkhlñt dsn ddñt

drvñ vñkt d, dsn sh ovng drvñ prtktd, ly
 sh æg drvñ pssnd, rkhl sh ysp itñ pssnd stv,
 ovñt issrv. tmg shdry lngt en tk stvrk bñt
 nm vñdy. evt esv oh smmkhvñt dvgs oh vl-
 ndgn blñ bdgn oh smbgty. tvd ovñ ædvñy.
 esv æs osv strñ h drvñ dk: ob smng stñ mvh
 kvrdy æsvy. dvyñvñhs krñvñ obg mhkrvt dñ
 drvyvy oh kvy. ekl dsñd ovng drvd lv vñdy.
 lyd æg drvd lv vñdy. inps yspñd rkhlñ lv
 vñdy. mt smbvñ ob oy prs kmk pñsdy esv
 æsvy. mg svmhgn krñv lbn pñsyy oh kvy.
 esv: mt shñ pmñ tb; mg shdry, obt tbn d
 obtm tbvy ky. evt ykb: es nvv; obgn krñv
 ldñmñ m atñ mg tgg plgtmñv. kmkhynd
 knk dvyñvñhs mññ dknñk mñ mm obg mññ
 dtvñ, ob m krh prsññvyhy. dvyñvñhs mt
 krñ kl hyñd shñ pmñ mt tbn hyñd obt gñvñ
 mg tgg plgtmñvy ky oht prtt kly. evt oh ek
 plgtty. tvd oh: ap pttv ym; mm obt prtv yñ-
 nmy kvy. evt ykb: drvñ lñl bvd krññ el bñl-
 lñl sh gvrñl m smng inn bvd mg svmy dñny.
 ek dvsk un ikmñt dkkvt ml rl myñnyñ. mg
 svmy svky mhkrvt issrv yv. mñm mg svmy
 vtt syrt pmñntk mt prtv yñ svpñnt drvntt
 yñt plvñ prñnyt hmñt ennyy oht kvy. esvd:
 esvñm m smng stñ mñsngñ smhrk ob smng
 nvtv yñnmy kvy. oht: e kmtd? mg svmygn
 mt krñv lbvy kvy. ms esv e dvsh syrt yn pñs
 hrgyy. ykb sktt 33:17 enm, md. gmnkt
 tmt gyk gdngvy, tmg svpñnt mdd sdv. ebvñ
 e stñny sktt yn nm tññlddy. ykb pññ-armñ
 a klh knñ dsyh tbn skhm nvrt smdñyñ ævt
 nvr idrpt kdrñ phtv gtty. oh tmg kdrñ
 phtvgt bñ klñ skhmgy pyv hmrg ptrygnñ rd
 kl sykt gn eh pñsnyk gdng el-elh-isryl 33:20
 enm, dvyñvñhs isrylg dvyñvñhs. yn nmy it
 tbvy.

34

ly ykb ns bhklv æg dvv dñ dsyh dvññ dñkt
 gyy. evt dsy adhptv hvvy hmrg pt skhm æ
 dtvy; oh æ rgn æ smng syñy kt æ apvtr kly.
 ohg st ykbñ dv dñ krh ælmyv, oh e trñyt
 advr æt krñvñt ls kthkly. skhm tmg pyv
 hmrt kthkt: m trñy mt bhryv kt lbdñmñvy
 ky. oh tmg dv dñ apvtrkl bv ykbñ slvy; e vlvt
 ohg ptry ohg svpññ smng kth sty. ykb ovñ
 entr nssbdv sty. skhm pyv hmr ykb smng
 kthkrñ pñs oh vtt ptñt gyy. ykbñ ptry e as
 kt st avy. oh ykbñ dv smng syñykrññ isryl
 atr nkyt v nñdtkmñ kl hyñ e mnsyy skv it
 kpvh. hmr ovñ h smng kthkrññ: mg prtv
 skhmgy st ob smg dñyñ krh ælmyv. æ bhrykt
 oht dñ mñv. tvd ap h smng vvñgdñ krññ
 ob smg dvññ apt dñ lñt ap dvññ obt gññ lñt
 illm. ms ob sm ap smng svy krññhy. dsyd
 ob sm idryh tb; mñ vsykrññ vlñdmkr urm
 vs lbgnny kvy. skhmd dñg pyt h shdrynt
 kthkt: ob smgn mt krñv lbv, ob sm mt
 kyn d dññm. kpññ dyd h tg mt nymklñ
 ob sm mt kyn prkryt dññm. khm nmt trñy
 mt bhrykt dñmñvy kvy. evt ykbñ ptry vñh

skhm tmng shdrv dnt avnmb kl ns ohtt ohg pyv hmrtt vcvn uttrdmn: acrmchdt knkt ap shdry dm apt nddvk bvn m kyn krnt apt nplvn. apt ob sm smng ekngvmt ætt m vdhy pmnky: enm, ob smg syl prm crmchdvt ap mn vy yty; evt apg dvrn ob smt dnmv, ob smg dvrn ap gnmv, ob sm smng vsy krnn ek snngk vnmv. eht ob sm crmchdyv vn pas apg vcn nasnnhm apg dv rgn ynnmy ovnt kvy. ovng vcn hmrtt hmrg ptrv skhmtt prsnv vy. e trny ykbg dvt pryv sty bvn ek krnt prmd nvy. oh tm pyg gdr syllnt vd grtr knk vy. hmrd ohg ptrv skhmd tmng nvr drtv lngt avt tmng nvr vsn smng kthkrnn: m mnsyy ap h smngtvn stt; ehyn ovt dsyh vs vlnkm krtv; mknsd dsyh ovnt hndtm id tb; ap ovng dvrn bhryvn kt gnm, apg dvrn ovnt dm. nmt e mnsyn crmchdyv krl-bvk mn ap athr syl prm crmchdyv krn lbvt ms ntam ap smng vsykr ek snngk vnt ovh ap h ekng vnnhy. ovng gyvd ovng vstvd ovng syl mgyd apt ayt nvnd? ovng abhpryt ekngvm, evt ovh ap smng vsy krnnyy kvy. hmrg nvr drtvn pttt gy syl ohtt ohg ptrv skhmtt kndnny; ohg nvr drtvn pttt gy syl prm crmchdyv krn lbvy. tvd tvn dn ovn gyv st klh ykbg ptryngn ddnk v dng shdry v smynd lvd tmng kd rgn hdsyn nvrt vd syl prmn mrhv. ovh hmrd ohg ptrv skhmd kd mvhtn mr skhmg gyn dn rgn nkm gyy. ykbg ptry mrn lbvn kr avt ovn tmng shdrt avnmbkl bvn nvr klkvy. ovh ovng el btl rlvd gy rlvd ktlvnd nvr tbn dd kth tbn dd ovng syl vstvd gn, ovng syl drvnd bhryvnd allgn, gvl tbn syl dd klk gty. evt ykb smyntt lvt kthkt: dsy vsynv knnvrn sh prssvrn vsn m nrssn lbnt slsvmn ob sm m hrhryt ptklhy. gnnv slvpv mt vrddhv ovr rsv mt phrdv æt; m h mg pvl vnsvnnyy ky. vsyvkt mn apg shdrt krykrnt oht ytdy ovh kvy.

35

dvynvhs ykbt kthkt: ngd btlt gs eh vsy krnn. ob shdrv esv idryn ob pl gy klh obt pnn dvynvhnst eh pjsnyk sdnnny ksk. evt ykb tmg pvltt tm smng st syllnt kthkt: ob sm athr ættv an dvvrn 35:2 enm, dvt rp. phkr dm, pvtv, ob smg vsr mrkrnn. ngd btlt ym; mg vptty dvsh mt uttrdnv, m gy mrgyhd m smng styv dvynvhnst eh pjsnyk sdnnmy ky. evt ovh tmn at tb syl an dvvrn 35:4 enm, dvt rp. sh tmng knvl tbn abhrnd ykbt dnnny; ykb skhm lng tbn aln gs yt ev sngv tbvy. ovh gmnkly. ovn avt tbn nrvl krh mht bhyk pmnn bvn ovh ykbg ptryn lh nbndy. ms ykbb oh smng styv sylld knn dsyh v lst pmnnh. e vnh btl nm sthnyy. oh eh pjsnyk gdng e sthnyt el-btl 35:7 enm, btlh dvynvhs. yn nm tbvy. mknsd oh tm shdry idryn pl gy klh dvynvhs etnh oht prksvsk. rbkv kr mvv dbr mly, æ btlt phl aln gs yt tnptkrn lbvy. it alln-bkt 35:8 enm,

vlpn aln (ok) vksy. yn nmy kynld. ykb pdn-armn a kl dvynvhs nvt oht pn oht as-rvdkl sk. dvynvhs oht kthkt: ob nm ykby. mnm ob nmy ykb nv isryl vnnyy ksk. unvhs oht isryl yy nmtbsk. tvd dvynvhs oht kthkt: mm srpkrkmv dvynvhsy. sphlvnn vrddhny vnn; obn jtykd jt smhykd ætvnny, ob ktyr rjvr nkmnny; mm abrhmtd isktd dn dsy obt dnm, obt psv ob vsyt e dsy dnnmy ksk. tvd dvynvhs oh smng kthkl sthny st oh vtn ngd kvy. ykb unvhs tm smng kthkl sthnyh knvk enm glknvk stv e pt bn pjvk vtkly. e pt tld vtkly. ykb vnh dvynvhs oh smng kthkl sthnyt btl yn nm tby. ovh btl st gmnkly; eprrt pmnnt mndk dr tbyd rkhl prsv vdvnt ptv mht amr vndy. tvd æg vdm amrvd vnnmbv æt kthkt: bhynvnn; ob tv ptryk lbnnhy kvy. æ mly, æg prny yn klh æ oht bn-on 35:18 enm, mg dk ptry; yn nm tbvy. eht ohg py oht bnymn 35:18 enm, vs-nvnt ptry. yn nm tby. ms rkhl ns eprrt (enm btlhmt) yn mrgyh tnptkrn lbvy. ykbb æg shn pt knvk stvvy. ek ad dkr rkhlg shn knvy. isryl gmnktedr ktt eh tmg kdrn gs-gty. tvd isryl e dsyh vsn klh rbn gs tm pyg upbhryv blh smng synkly. isryl epmt slvy. ykbg ptry dls dnky. lyg ptry: ykbg klndlv rbn, smyn, lv, yd, isskhr sh sbly. rkhlg ptry ysp sh bnymny. rkhlg dsv blhg ptry dn sh nptly. lyg dsv slpg ptry gd sh asry. pdn-armd ykb ns upn ptry mvhy. ykb abrhnm sh isk prttv sty mmt enm kryt-arbt tmg pyv isk vtt ayy. e vnh hbryy. iskgy vsy eksy as avrddky. iskdh mhlv dsvs prmvn prny hr ns tmg snngt ektvny. ohg ptryv esvd ykbb oh tnptkly.

36

edm nmv esvg prmpvrl my. esv knnh dvrgn htty elng dv add hvy sbyng dv ang dv ohlbmd nbytg shdrv ismylg dv bsmtd bhryvn kt pvgty. ad esv ns elphs bhkly; bsmtd rylv bhkly; ohlbm yvsd ylmd krd bhkly. knn dsyd esvt upnavn ptry mvhy. esv tmg bhryvnd ptrynd dvrvnd tmg gy syl mnsynd tmg gyvnd tmg syl mgynd knn dsyhd tm spygt syl smptd rgn tmn shdrv ykbgv vnv vn dsykt gyy. mknsd ovnt ekv vsykrnt nhk trmt ovng smpt adhkvtbny; ovn prttv st dsy ovng svpvn ns ovnt id md vy. esv vnh syr kndh vsyy. esv nm edmy. syr kndkryh v edmvrgn pyv esvg prmpvrl my. esvg bhryv v adg ptr elphsy, esvg bhryv v bsmtg ptr rvyly. elphsg ptry tmn, omr, sp, gyt m knsy. tmn esvg ptrv elphsg upbhryv vvy; æ elphs ns amlk bhkly. esvg bhryvv adg ptry mvhy. rvyly ptry nht, sr, smm sh mssy. esvg bhryvv bsmtg ptry mvhy. sbyng dv vn ang dv esvg bhryv v ohlbmg ptry mvhy. æ esv ns yvsd ylmd krd bhkly. esvg ptryng adhpty mvhy. esvg klndl ptrv elphsg ptry adhptv tmn, adhptv omr, adhptv sp, adh-

ptv kns, adhptv kr, adhptv gytm sh adhptv
amlyk. mvh edm dsyh elphsgn pvt a adh-
pty; mvh adg ptry. esvg ptry rvygl ptry:
adhptv nht, adhptv sr, adhptv smm sh adh-
ptv mssy. mvh edm dsyh rvyglgn pvt a adh-
pty; mvh esvg bhryvv bsmtg ptry. esvg
bhryvv ohlbmg ptry nm adhptv yvs, adh-
ptv ylm sh adhptv kry. mvh ang dv esvg
bhryvv ohlbmg pvt a adhpty. edm nmv
esvg ptryd ovng adhptyd mvhy. e dsyh vsykl
hryv syrg ptry: ltn, sbl, sbyn, an, dsn, esr
sh dsn yn mvhy. mvh edm dsyhv syrg drvnv
hrrng adhpty. ltng drv hr sh hmmy; ltng
shdr tmny. sblg drv alvn, mngt sh ebyl, sph
sh onmy. sbyng drv ay sh any. tmg pyv
sbyng ktlvn vnyh gdr kvdd un dy ulpt sm-
bvn m anty. ang drv dsn sh ang dv ohlbmy.
dsng drv hmdn, esbn, itrn sh krny. esrg drv
blhn, svyn sh akny. dsng drv us sh arny.
hrrngn pmn adhpty: adhptv ltn, adhptv
sbl, adhptv sbyn, adhptv an, adhptv dsn,
adhptv esr sh adhptv dsny. mvh syr dsyh
tmn adhtng krmyh hrrngn pvt avv adh-
pty. isrylg ptryn krh ym rjk rjkmkrnt prvyh
edm dsyh rjkmkl rjvr mvhy. byrg pt bl edmh
rjkmkly; ohg nvr nm dnhby. bl mly, oh vnyt
bsry srg ptry ybb rjkmkly. ybb mly, oh
vnyt tmnvrng dsy hsm rjkmkly. hsm mly,
oh vnyt mvbg ktd mdynvnt phrdn bddg pt
hdd rjkmkly. ohg nvr nm avty. hdd mly, oh
vnyt msrkh sml rjkmkly. sml mly, oh vnyt
ggv lng rhbth svl rjkmkly. svl mly, oh vnyt
akbrg pt bl-hnn rjkmkly. akbrg ptry bl-hnn
mly, oh vnyt hdr rjkmkly. ohg nvr nm pyy;
ohg bhryvg nmy mhtbly, æ mshbg dv mtrdg
dy. tm tmng plpt sh idm prkryt nm vsyn
esvgn pvt a adhtng nmvl nm: adhptv tmn,
adhptv alv, adhptv ytt; adhptv ohlbm, adh-
ptv el, adhptv pnn; adhptv kns, adhptv tmn,
adhptv mbsr; adhptv mgdyl sh adhptv irmy.
tm tmn snk dsyh tmng vssth prkryt edmh
adhpty mvhy. my edmvrng pyv esvg plpty.

37

ykb tmg py prttv vs dsy v knn dsyh vsy kly.
ykb prmpvl my. dhht avrd vysv ysp tmg
shdryn smng btl rl psny krnn sty; oh vnh
tm pyg bhryvv blhgd slpgd ptryn smng st
trnyk. ysp ævt ovng npr kry gn ovng pyt
dnvy. ysp isrylg vddh vys ptry bvn oh tmg
syl ptrynt vd oht adryvy, at æt dg vstryk
oht sddny. ohg syl shdrynt vd tmng py
oht adry æt bv ohg shdry dk oh krh vrv oh
smng smdyn kthkrnt nhkvy. ysp svpnky
dk ek tmg shdrynt kvy. ovh oh krh vd vd
vr vvy. ohd: m dt m svpny asnn; ap kth
gym mt bndmn stym, blv, mg gym mty ng
kln sty; blv, ob smg gym mt vtkt ævt mg
gym mtyt vndyy kry. evt ohg shdry: sbvn
ob ap krh rjkmkrnnhd? nht sbvn ap and-
krnnhdy oht kymn ohg svpnd vcnnd ns oh
krh vd vd vrvvy. oh tv svpnky dk ek tmg

shdrynt kyny: blv, mm tvt svpnky dtm. ird
sndd trk eklskd mt vndyy kvy. oh ek tmg
pytt shdrynt kvt ohg py oht trvkt: ob dt m
svpnky kmkd? mmt ob mnyt shdryt sbvnm
ob idryh bmt nm vndnmdy oht kvy. ohg
shdry oht irsykly; nmt ohg py e km st tbgty.
ohg shdry tmn pyg rl psnykrn pns skhmt
ggy. isryl yspt kthkt: ob shdry skhmt rl
kvnnh nvdd? enn, ob ovn lngt hrnnmy kvy.
oh: ynnmy oht kvy. evt oh kthkt: ob gs ob
shdryt rlt svstdd ky bl ævt mt dnvny oht
ky. ms ky htm hbrn mtyvt st oh hryy. oh
skhmt pmnny. blv, oh kth eh mh ynv ektr
mnsyyk dk: kmk synnhdy ohgn æsy. ohd:
mg shdryn sym. ovn rl kvnn kndt ky mt
kynny kvy. e mnsyy: ovh mtnn pttv ggy.
mksd dtnt ymny ovn kynv mt æsnny ky.
ysp tmg shdryn sy ggy, ovh dtndh oht sm-
bvy. ovh drdm oh dk oh mnn pns oh lngt
ent mtn mtrny krgtgy. ovh ovnvt kthkt:
ann svpnky enny. dn enn, oh mr vlk dm
cnd mgyk oh kvy kymv. evt ohg svpnvt
kmk vndy blmy kvy. rbn e as ovn atn
oh md: ap ohg prny hn nkrmyy ky. rbn
oh ovng atvln md ohg pyt nvt bhrdn adhsn
ovnt kthkt: l nvgv vnyh tbn m vl oh dmn;
eht oh pt at hlnt epyy ky. ysp tmg shdryn
vtt akl ovn yspg slv, enm oh ændt tbn at æt
dg vstry gylgn oh arn vl dmvy. e vl vtr ntv
hsv tby. ohg km kn pns hnd tmn æs osv bl
vt, sgndh drvyd ggld svndlt otvn pt ptv, ev
msryt gynv pns gmnkrnv ismylvn kndymk
glydh st env dtvy. evt yd tm shdrynt kthkt:
apg shdry mr ohg l sngvnn kpr pryjnykd?
enn, ar ismylvnt oh vknm, avg at oh pt
npmnv; kmkhynd oh apg shdryt apg msy-
tyy kvy. ohg shdry it ekngvny. mdyn vlnnd
e lngn yn kl ovh ysp vln æt gdt gn ismylvnt
rd vsskt vkky. ovh ysp msryt gngvy. rbn vl
lngt hr ayy; oh ysp vl nt bv dk tmg vstr irgn
tmg shdryn lngt hrsg: lmy nt; an mm ktnt
ymdy ky. ovh yspg slv gn, elvk mr slv lyh
glv, at æt e dg vstry tmn py lngt yvnn: mk
apt smbvny; mk obg ptryg slvd nddy blv
mnvy kvy. oh ek hndn: m mg ptryg slvy;
cnd mgyk oh kdm tb; ysp irdmn lbvt anmn
nty kvy. tvd ykb tmg vstr irgn, gn rd tmg
in bndgn, tmg ptry ns bh dvs vlpny. ohg syl
ptryd dvrd oh snst avy; eht oh snst nkmt
v: mm vlpnn mg ptry vtt mnvlt ynnmy kvy.
ms ohg py oh ns hndvy. mdynvr oh msryd
phrvg æmtykd rkvlng nykd v ptpht vkky.

38

e kly yd tmg shdryn vtn ahkv adllmyykv
hrnn mnsyyk vtt ggy. yd ehd svnmv kn-
nyykg dynyk dk æ pvgn æ vtt pmnny. æ
grbhv ptryk bhkly; oh oht er yn nm tbvy. æ
nvt grbhv ptryk bhkr oht onn yn nm tbvy.
æ nvtt v ptryk bhkr oht sl yn nm tbvy. æ
oh bhkrn klh yd ksbb sty. yd tmg klndlv
ert tmr nmv bhryvk gadnny. ydg klndlv er

svmnvhnš idryh dstv sty bvn svmnvhnš oh ns sk. yd onnt kthkt: ob shdryg bhryv vt pmn ml shdry vntv æ pvgnmn ob ytkm istkr ob shdryt vsyk updvnný kyy. onn e vsy tmt ayt nvn bv dn tmg shdryg bhryv vtt pmn klh tmg shdryt vsy ndn pns ey bm vgrvvy. oh kl dy svmnvhnš idryh dstv tbn bvn unvhnš ohd nssk. evt yd tm llv tmrt kthkt: mg ptrv sl vdvý pmnn tk ob pyg gy vndmbvkv stnny kvy. kmk hynd: ohg shdryn mn ohd nnsn pnsý oh ky. tmr gs æg pyg gy vsvy. klymn svg dv, ydg bhryv mly; yd sasny ps tmg mtrv adllmyv hr smng tmn btlvng lm kpnn vt tmmvt gyy. blv, ob mm tmg btlvng lm kpn pns tmtt ynný tmrt kynlddy. sl vdvý pmn st nmt tm oht bhry kt pvdn nlb bv dt bvn æ tmg knvndm vstr phkt tmg mhn vsm dm prvgn tmmvt yn mrgyh v enym nm dtrv hndgtty. yd æ dk, mhn vsgn st bvn æ vsyvky stvy. æ tmg ll bv oh ndn mrgyhd hr æ lngt gs: enn, ob vt pmnnt mt id arny kvy. æd: ob m kr pmnn pns mt kmk dnnhdy æsvy. rln el ptvk oht evnmty oh ky. æ ob u evntr uksk mt dnnhdy æsvy. kmn uksk dmdy oh æsy. ob mdrvt ob mlyt ob at tbn srytyty æ kvy. oh ev æt d æ kr pmnyy. æ oh krnktn grbhvvy. æ ngt ptvv gs mhn vsm ahk tb æg knvndm vstr hndgtty. yd e sry atn tmg uks gnn pns adllmyv tmg mtry at elptv yvy. eht æ oht smbv nt. evt oh æ st sthnyh mnsyngn: mvt lng enymh styv vsyv ktndy æsvy. mh vsyv ky nty ovh kvy. evt oh yd vtt hr gs: æ mt smbv nt; e sthny mnsyit mh vsyv sty nt ky kvy ky. mvt yd: apt nnd npmnn pns æ ek gttv. mm m el ptv yvm, eht oht æ smbv nty kvy. tn msk pmn iktv ps: ob llv tmr vsykmykly; tvd æ vsykmn grbhv stnny yd dnnlddy. evt yd: æ pttt gnvtt plssdmny kvy. æ pttt gnn lb klh æ kthkt: m d ayt mnsy krnktn mm grbhv stm. m mdrvd mlyd srytyd kgdy vms bln ls obn illy æg mmdyt ky æryy. yd ev hndn: æ mt vd dhrmsthy; kmk hynd mg ptrv slt æ ndnnmy kvy. oh tvt æ nhndny. tvd æ bhkrn kly pmn klh, blv, nmbl dr ddnk æg ksh vvy. æ bhkrn kl ekk atk pt kly. vnnmbv vnh: mh plmkt nkm ayy ky rt nlk ohg ath bndy. oh tmg at ædgt klh ohg shdry bhvy. æd: ob bndmk kr gtt mknsdy kvy. ebvn prs 38:29 enm, kdm h bndm. yn nm oht tbnlddy. psv at rt nl æt ohg shdry bhvy. oht sr yn nm tbnlddy.

39

ysp msryt gny n lddy; phrv æmytkd rkvlng nykyd v msryk vn ptphr oh eh gngy ismylvrgn oh mlt gttý. svmnvhnš ysp smng v sk, oh sphlvt mnsyykv tm svmv msryg gy sty. ohg svmy svmnvhnš oh smng stn bvt oh kl syll ohg at dyannt slsvn bvt dtyv. ysp ohgn krnv lb oht mhykly. oh tmg gt oh prdhny kt tm snk syll oh att bhrdny. oh

tmg gt sh tm snk syllt oh prdhny kl tn ptn svmnvhnš ysp ns msryg gt asrvd klsk; gy sh kth oht tbnv syll krh svmnvhnsg asrvdy vvy. ebvn oh tmt tbn syllm ysp att bhrdny; tm kn km gn ms tm lng tbn vn ksvk gn oh slkv nt. ysp vnh rpsmpnn sbhmn knk vvy. mn ps yspg svmhg bhryv oh krh æs hl: m smng synykrny kvy. eht oh akmtv tm svmyg bhryvt kthkt: mg svmy vnh gy m lng tbn ksvk gn ndny, oh tm snk syllm m att bhrd tb; mt vd utm knk m gy ntty; ob ohg bhryv bvn ob ms vn ksvk mt thnm krl nt. ehyn mm m mht dskm kr dvyvnhst vrddhv ks pvrknnmddy æt kvy. æ dvsn dvs yspt kthkl nmt oh æ smng synykrntvt æ lng stntvt æt æhmkn ndny. tvd m klyh ek dvsk oh tmg vdkrn pns gt ætl vy; gdr mnsnkn ksvk eh ætlh nstyy. æ ohg slvn oh alv: m smng synykrny kvy. evt oh tmg slv æg att hr pttt pl gyy. oh tmg slv æg att hr pttt plgy bv æ dk æg gy mnsnt hndgs: blnn, htm apt nndkrn pns hbrv mnsyyk ap vtt gny; oh m smng synykrn pns m vtt ayy, mm mht hndkn mrgsm. tvd m hndng mrgsnv æs oh tmg slv m lng dm pttt plgyy kvy. ohg svmy gdr entr æ ohg slv tm lng tbgtty. m vcn prkrytm æ oht kthkrmn: ob ap vtt gnvv hbrv vdkry mt nndkrnt m lngt ayy. eht m hndng mrgs vt oh tmg slv m vt dm pttt plgyy kvy. ob vdkry mt mls klyy tmg bhryv k vcn ohg svmy æskl ohg kpy ælvny. evt yspg svmy oh gn rjhg hrkryn bndnld sthnyv hrgy dmy. eh oh hrgy sty. eht svmnvhnš ysp smng st oht dyv pnv hrgy nykyg æs hmhv oht krnv gndnsk. hrgy nykyd hrgy st syl hrkryn ysp att bhrdny; ovn eh klv syll oh ytt krllddy. hrgy nyky oh at ytt tbn ksm dyk bln nt, mknsd svmnvhnš oh smng stsk; oh kl dvid svmnvhnš sphlksk.

40

ikbt msry rjrvng ksln drnd pp sdnd tmg svmv msry rjrvnt vrddhv vrd kly. phrv tmn æmtyn ddnv ksln drnng nyky krhd pp sdnnng nyky krhd udhsv ovn ysp hr adssy st sthnyv rkvlng nykyg gy vn hrgy dmmý. rkvlng nyky ovn yspt bhrkly, oh ovnt svy kly. ovhd klyk hrgy sty. hrgy bndnlddv msry rjrvng ksln drnd pp sdnd yn ddm tm tmt adlv arth æt hnyk ek rtrym dtyv. ysp udy ovn vtt a kl ovn skyn inn bv dtyv. ob sm ad mlnkv stnn mknsdy svky svmyg gy tm smng hr st phrv g æmtyngh oh æsvy. ovhd: ap hnyk dtmv, ek trm kydnt plvn knk nttyv oht kvy. trm kydm dvyvnhst ayt nvdt? ey mt kynny ysp ovnt kvy. evt ksln drnng nyky tmg hny yspt kynny: blv, hnn mdrk vlk m idryh tbný. e mdrk vl at tnk tbný. ek dl dm eh ml atgttk mnd vy; eh vlvl idn md pl tbný. phrv ksln m ath tbný; mm mdrk phl rgn phrv g kslnt mrk e ksln phrv att dmy kvy. ysp oht kynny: eh

arthy my. at tn nm tn dvsky; tv tn dvsk ætld phrv ob hs osv ob nlyt nvt ob pmn-
vnyy. ob phrvg ksln drnnv styd plmyn kl ls
ohg ksln oh att dnnhy, itn obt sbhsddhv klh
m shkt, mt krnv pnv, phrvt m gn sndhnr,
m gyn m ndhskryn ls illm. mknsd sbvn mm
hbrvvrng dsyn srkm krn lbm. mhdtd mm æn-
drgy dmn lomt ksvk nklmy ky. pp sdnnng
nyky e arth km yhpt bv dk yspt kyny: mmt
hnyk dtm, blv, mg hs pt sd rt ppt tnk tbny.
ihlm pttv phrvt sdnd sl syl akr pp tbny; pksh
mg hs pt tbn pttyn ev kvyy kvy. ysp ut-
trdmn: ek arthy msy. ptt tn nm tn dvsky;
tv tn dvsk ætld phrv ob hs ob krn osv ob
gsk elvny; pksh ob ms kd knnyy ky. tvd
tnvn dnv phrv upn dvsd oh tmg syl mhkrvnt
mgly kmk plykly. ysp ovnt trm kydn ls oh
ksln drnnng nykyg hsd pp sdnnng nykyg hsd
tmg svkyn atrh esvyy. ksln drnnng nyky ohg
nlyt nvt pmnv; oh phrvg att ksln dnnny. eht
oh pp sdnnng nyky ell dmy. esv nmt ksln
drnnng nyky ysp shnkt oh mtk ntkly.

41

smprn dvrdck gtv klh phrv svpnkyh dty.
ennm: oh ggy lng sty. blv, pnmt lksnv msyn
trv eldnn stdnk ggyn ng avt pngs atrh kmn
sty. blv, unt psv pnmt avlksn v msyn ktv
vtv eldnn stdnk ggyn ng avt g ivrh ank el-
dnn lng sty. pnmt avlksnv msyn ktv el-
dnn msyn trv eldnn stdn kdmvy. evt phrv
pbdny. nvt oh ndgn dvn vrd svpnkyh dty.
blv, trv hnd krl stk ek gym gsk htgtty. blv,
evt psv hnv prdg slngn vylgyv krl stk hdny.
hnv krl trv smprnv krl st glgtty. evt phrv
pbdny, ek svpnkyh bv oh dngtty. udsn phrv
ht klmb tbny; oh pnvd yv msry syl mykrynd
syl sstrkrynd kndv tmg svpny ovnt kv; eht
eh arthy phrvt kydmtd phstv ksvk nstyy. evt
ksln drnnng nyky phrvt kthkrmn: mg vrd
ad shkrm. phrv tmn svkyn krh udhsv m
sh pp sdnnng nykyd rkvlng adhptyg gy hrd-
mmy. mmt oht ek rtryh svpnkyh dtmv; ap
ek ekkn tm tmt advl arh æt svpnkyh dtmv.
rkvlng adhptyg mhkrv hbrv tnyk ap smng
eh sty; oht ap svpn kmv, oh ev apt trdnny;
ek ekkng svpny htyt trm kydnny. oh apt
trm kydn lsm sddhvy; rjtm mg tntrt m nvt
pmnv oh ell dmvyy kvy. evt phrv pnvd yv
ysp knvdy, ovh vhm oh ændrgyn gnvy. oh
rvl kpgn tmg vstr mrkr phrv vtt ayy. phrv
yspt kthkt: mm svpnkyh dtm, ek trm ky-
dmt phstv kvrvkt ntty. ob svpnkyh æs klh
ek arthy trdnt obt plvny ob gn kynv mm
æsmyy kyy. ysp phrvt uttrdmn: m nv dvyn-
vnhs phrvt smdn uttryk dnsky kvy. evt phrv
yspt kthkt: mm svpnyn givrh stym. blv,
msyn trv, pnmt lksnv eldnn stdnk ggyn ng
ævt pngs atrh kmn sty. unt psv hnv, pnmt it
avlksnv, ktv vn eldnn stdnk ng avy, epmn
nrk eldnn ml msr dsyh ndtm. ktv avlks-
nv eldnn trv plm eldnn stdn kdmvy. ms

un kdm pst k bvk dngnt ntbn; ung pnmt
mld mnm avlksnv tbny. evt mm pbdnm.
nvt mm svpnyn ek gym gsk smprnv hnd krl
stk htgnnv dtm. blv, evt ps blv hnv prdg
slngn vylgyv krl stk hdny. hnv krl hnd krl
st glgtty. mm ey mykrynt km; eht ey mt
prkskl hkvv ksvk nvyy ky. evt ysp phrvt
kthkt: phrvg svpny ekkmy. dvynvnhs tmn
krnt yn dy phrvt prks klsk. hnd eldnn stdn
nm avrd stky. hnd krl st nm avrd stky;
svpny ekkmy. unt psv ng avv ktv avlksnv
eldnn stdn nm avrd stky; prdg slngn vylgyv
hnv krl stt esmy. ev sgt avrd st vnny. m
vsn phrvt k krny my. dvynvnhs tmn krnt
yn dy phrvt dkvsk. ml msr dsyh it srv avrd
stk pmny. in ps sgt avrd stk pmnnny; evt
e ml srvtkm msr dsyh mtk ntvny; sgty
dsy vnsvny; psv pmnn e sgty it blvt ns
srvtkm dsyh ndn ynny. phrvt svpny dvrk
pnn e krny dvynvnhs vsn sthrkr tbn nsy,
dvynvnhs ikmn ey istkrnsk. ehyn dn phrv
dnm trm æt prgnvnt mnsyyk oh msr dsy
krh ptkrv. es kt, dsy krh mldnn ptkr, srvtv
avrd std msr dsy asvnnn phn kts gnv. ovh
pmnn m hnd avrdvl ahr syll rskt nvrvl ahr
pns phrvg at ytt dhny rskr tbgnvt. dsy sgty
vnsvnn pns e ahr msr dsyh pmnn sgt avrd
std dsyt gbdkv vnny kvy. e krny phrvtd
ohg syl mhkrvntd hndv pnny. evt phrv tmg
svkynt kthkt: tm tl dvynvnhsg atmy ættv m
mnsyy vn knk apt sygt plvndy kvy. phrv
yspt kthkt: dvynvnhs m syll obt dkv ns ob
pmn dnm trm æt prgnvnt knk nt. ob mg
ghyt prdhny vy yty. mg ml snng ob vcnyt
ytt vnny. shsnyhd pmnk mm obt vd ussvmy
kvy. tvd phrv: ml msr dsyt m vsn ob adhpt
kt ptkl bv dngny yspt kvy. phrv vnh tmg
at tbn prs mdd glv yspg at dm, shn vstry
oh andv, ohg krh rn mlvk l, oht tmg dvn
rthyn ynt slsvy. mnssd: dn nmv ky mrgsmn
oht prtv gyy. phrv ml msr dsy krh oh adhpt
kt tbvy. oh yspt kthkrmn: mm phrvy, ob
ntv ml msr dsyh ksvk tmg atvt pyvt osvnn
nty kvy. tvd phrv yspt sphnt-pny yn nmy
tb onh pjkv pt-phrg dnyv asnt oht bhryv
kt pvdny. ysp pttv msr dsy mllh gyy. ysp
msry rjv phrv idryt pmnn klh ts avrd vsvy.
oh phrv idryn nkm msr dsy mllh gmnkly.
srvtv st avrdhd plvn atsynm phl htgtty. oh
e st avrdhd msr dsyh tbny ahr syll rskt ev
nvrvl tbvy. ek ek nvr vtrk ktvl tbn ahr oh
ehm tbvy. ysp dhny mhd vl mn rs vsyn, gnn
nkr hrn trmt rskly; mknsd ev gnnkl nhkvy.
sgt avrdhd pmnt prthm yspt dv prtyr dndk
upnny, onh pjkyv pt-phrg dv asnt ovn oh
ns vdvyy. yspdv dvynvnhs mg syl vhsd mg
pyg ml pvlt mtkntkrnt mt slsvsky ky tmg
klndt mnss 41:51 enm, mtkntkrvm. yn nmy
tby. mg pdv dsyd dvynvnhs m sphlksky ky
dvnyt eprym 41:52 enm, sphlvm. yn nmy
tby. msr dsyh pvtv srvtv sr avrd st klrvyy. ysp
k ls sgt avrd st pmnt ptingty. syl dsyl sgty
vy; nmt msr dsy mllh ahr tbny. ml msr dsyh

sgty v kl snng ahr gn phrvt mrgsvy. phrv syl msrvrnt kthkt: ysp vtt gs oh ob smt kyn d krnny ky. sgty ml pttlyh vy. ysp syl gbd ær msrvrnt vkky; tvd sgty msr dsyh blvt vy. sgty ml plvh blvtv tbn ns syl ds vsh dhny mlt gnn pns msryt ysp vtt avy.

42

msryh dhny tbn bv ykb dk tm ptrynt kthkt: ob sm eknk ds bl bl stnn mknsd? msryh dhny tbn bv æsm. ap nns jvtvn pns ob sm eh gs etnn apt mlt gnny kvy. evt yspg shdryn dsdnk msryn dhny mlt gnn pns gvy. nmt ykb yspg shdrv bnymn ohg shdryn smng nyvy; kmk hynd: smhrvt oht nprk pmannt plvny oh kvy. sgty knn dsyh v bvn mlt gnt a tntn atr isrylg ptryd avy. ysp dsyh andkryv sty; dsy ml snngt vkk ohy. yspg shdry avt mhnn bmt nm oht vndy. ysp tmg shdryn dk ovn ændngtty. nmt nndnnnk mn pnv td ls ovnt kthkt: ob sm ktn st avhdy ovngn æsy. ahr mlt gnn pns knn dsyn avmy ovh kvy. ysp tmg shdryn ændngt nmt ovh oh ændngtty. evt ysp tm ovn gn dt svpn shkt: ob sm ottkryy; dsy blhnm blnt avhyy ovnt ky. ovh: nt svmn, ahr mlt gnn pns obg mhkrv avy. ap syllm ek mnsyyk ptry; ap avk mnsyy, obg mhkrv ottkry nvy kvy. nt, dsy blhnm blnt avhyy oh ovnt ky. ovh: obg mhkrv ap shdryn dls dnky, knn dsyh ek mnsyyk ptry; bl tnt dnt apg pynn smng sty, eknk ntty kvy. evt ysp: m ob smt kv ekmy, ob sm ottkryy. myn ob sm prkskrn lbnnhy. phrv jvty p ob smg bl shdry mh avt ms ntmm ob sm mtan nnyhny kym. ob sm tl sbkm tbd ky ob smg vcnlv prkskrn lbn pns ank ay hradssy styd ob smg shdry gnt ob smgn eknk yvnn. ntnt phrv jvty p sbvnm ob sm ottkryy kym ky. ms ky oh ovn sylln tn dvsk ekt hrgy tbvy. tnvn dn ysp ovnt kthkt: ob sm jvtvn pns ms krnn; mknsd mm dvynvhs krh bhy ættm. ob sm avk mnsyy nm ob smg shdryngn eknk ob sm stn hrgy hr adssy styd ob sm ob smg gvlvl hngkm ns dhny rgn ynn. ob smg bl shdry m vtt gnn; myn ob smg vcn sbvny, ob smd nnsnhyy ovnt ky. ovh es kly. ovh tm tmn atr kthkt: ap shdry apt knnlvrdd, ohg hdy vdnv dkl, ap oht kn ndn hyn sbvn ap oh gn vrdkryy; ebvn m vptty apt pnn tbyy kvy. rbn ovnt uttrdmn: lmyt vrdhvv pv nkrll ky mm ob smt nkymd? eht ob sm æhv nt. blv, e nst, ohg l gn plgn lbyy kvy. ysp sh ovn atr tlknk st ns oht trn bvkv ovh dngtty. oh ovn vtn ahkv gs hndvy; nvtt oh ovn lngt ævt ovn smng kthkr ovn krn smyn rgn ovng æs hmvh bndy. evt ysp ovng mlyl dhny prvn lsd ovng mdl eknkg gynh nvt tbn lsd mgt km ovnt dn lsd agn kly. es ovnt krnlddy. ovh tmng ktlnv pt dhny ptvgn etnn pttv gyy. nvtnpld ovngn eknk tmg ktltv gdr dnt tmg gny æry kl tmg mdl tbnv dty;

ev ohg gn kth tbn. oh tm shdrynt kthkt: mg mdl nvt lb tb; mnn, ev mg gynh tbyy ky. evt ovng st knd gyy, ovh vvlmn eknk dst hr: dvynvhs apt klv m d kmkdy kvy. ovh knn dsyt tmng pyv ykb vtt avt tmnt sdv syll oht dnmn: dsy adhptyv e mnsyy td ls apt kthkt ap dsyh oht blnny styv, ap oht kthkt: ap avk mnsyy; ottkry nvmv. ap shdryn dls dnky, ek pyg drvy; eknk ntty, bly dnt knn dsyh ap py smng styv kmv. evt dsy adhptyv e mnsyy apt kthkt: ob sm avk mnsyy bv myn dngnm; ob smg shdryngn eknk m lng nvty, ob smg gvlvl hngkm ns dhny rgn ynn. ob smg bl shdry m vtt gnn. evt ob sm ottkryn nv avk mnsyy bv dngnm. evt ob smg shdry ob smt bhrdnm, ob smt dsyh vldmkrnt plvn ky kyyy kvy. tvd ovn tmng gn sskl klh, blv, ek eknk mdl mty tm tmg gynh tbn. ovhd ovng pyd ovng mdl mt dk bhvny. ovng pyv ykb: ob sm mg drvn mgn trnkly. ysp nt, smyn nt, ob sm bnymd gnynt hdnny. m syll mt vrdhyy kvy. evt rbn tmg pyt kthkt: mm ob vtt oh nvt ngymnm mg ptryn ddn mrv mnv. m att oh bhrdn mnv, mm oh ob lngt nvt gnenmy kvy. nmt oh: mg ptry ob sm smng nyny; mknsd ohg shdry mly, itrv stnn mh pmnky. idn ob sm yn mrgyd oht antrk vnt eyn ob sm mg psn ks skyn mnvlt pmvnnhyy ky.

43

dsyh sgty blvtv pvtvy. ovn msryn gnv dhny kl ivr v kl ovng py ovnt kthkt: nvt gs apt ahr tkk mlt gnny kvy. yd oht kthkt: ob smg shdry ob sm smng ntmm mg mhn dknn nty e mnsytm apt sttkkt kvy. ob apg shdry ap smng yvnnh nm ap gs obt ahr mlt gnmmv. eht ob oh nyvnnhnm ap nymv. mknsd e mnsytm ob smg shdry ob sm smng ntmm mg mhn dknn nty apt kyyy ky. isryld: ob smt tv shdryk inn bv e mnsyyt kmn mt epmn dkk pmnvv mknsdy kvy. ovhd: ob smg py tvm jvtv stnd? ob smt tv shdryk inn dy kymn e mnsyy ap gnt ap nyn gnt vssls apn vcl; e vcn prkryt ap oht dnmv. ob smg shdry mh gnnny oh kyn bv apt ym htykn dngnt plvndy kvy. yd tmg pyv isrylt kthkt: ap sh obt ap drvnt nns jvtvn ls ap pttv yn pns trny m smng yvv mnv. mm oh nvvt æpkryk vnm; ob m atn oh illn mnv. idn mm ob vtt oh gnvb ob idryh nstvm nm, e dsy hm klh m pt vv. mknsd ap prmd nmmn sbvnm dvn vrt gs mlhkt hr ent tbnvy ky. ovng pyv isryld: es vy ytm nm mk krnn; m dsy anrgh d vn ggl tkkd mpn tkkd sgndh drvyd svndltd pstsy ætd kttmbd ob smg bhjnlv dm e mnsyyt tggk pns gnynn. mdl dgnyk ob smg atvl tbgnn; ob smg gn ktvl tb gn ml nvt ob smg atvl gnynn; ek vrdm vnt æt. ob smg shdryd kndvgn pttv e mnsyy vtt nvt ynn. e mnsyy ob smg ank shdryd bnymd

ob smt ndhskr dn pns srprkrm dvynvhs ohgn ob smt krnv lbnt slsvnsk. mg drvn m krn trn vnt mnm sbvnm drvn nt knkma vmy ovnt kvy. e mnsyy e tgg rgn, mdl dgnyk atvl tbgn, bnymdn kndvgn, pttv msryt gs ysp idryh sty. ysp ovn smng bnyman stnv dt klh tmg gy gbdkryt kthkt: m mnsyyen gt kndvgn gs stn mr pylt krnn; mknsd m mnsyy dvlnt m smng knnyy kvy. e mnsyy ysp ankl ls kly; oh e mnsyyen yspg gt kndvgn gyy. es yspg gt tmm kndvgn gy bnt e mnsyy bhyvh; ovh kthkt: ap ætlt gnyenn plm vr ap gnvlt tb nvt lbn mdl ns ap ptt vrd pmnv, ap all, ap dypn krng, ap ktlvnd gnn pnsyy kvy. ovh yspg gy gbdkryt lv gy drkdd oht kthkrmn: an svmm, plm vr ap ahr mlt gnn pns avm. tvd ap nvtnpit avt ap gn æry klh ap mdl smprn bnt ekekng gn kt tbny. ap atvl nvt ev gnv. ahr mlt gnn pns vn mdl ap atvl gnv. ap mdl ap gnvlt dmv kvdy ndnmyy kvy. ohd: ob smt smdny vv, bhyvnn. ob smg d ob smg pyngnd dvynvhs ob smg gnvlt ob smt vstvk dnsk. ob smg mdl mt lbnyy kvy. tvd oh smyn ovn vtt pttt gnyy. e mnsyy ovn yspg gt kndvgn gs ovnt vtr dny, ovh pd sdgtty; oh ovng ktlvnt gdr dny. tmm ehd km knt yn bv ovh as irmdn vlv yspg im vn tr tmg tgg sdnmkr tbvy. ysp gdr a klh ovh tmg atvl tbn tgg oh vtt gt gnvlt bmt nm oht vndy. oh ovng sp snp as: ob sm k mhl mnsyyv ob smg pyn snpd? oh tvm jvtv stdy æsvy. obg mhkrv apg py snpny, tvm jvtv sty ovh kvy. tvd ovh hsnm vndy. oh tmg æs osv tmg mvg ptrv tmg shdrv bnyman dk: ob sm k ob smg bl shdry mhdy as: mg ptry, dvynvhs obt krnkrskvy kvy. yspg st tmg shdry krh unvn bvn oh ikmnv hndnt sthnyk sy ælt gt gs ehd hndy. oh mhn sd pttt avt tmv hkmvgn: km arnny ky. ovh oht vnm d ovnt vnm d oh smng kn msrvnt vnm d km æryy. kmkhynd msrvnt hbrvrvn smng knt nplvn; mknsd ek msrvnt plikly. ovh oh idryh vdml tmg klndlkm lsd bly tmg blkm lsd hndgn unny. it e mnsyy pdmyv ovnvn ds bly. oh tmm idryn km kts ovnt yvny. ovn syllng ktsvlt vd bnyman kts ps vrk vdv tbny. ovh b oh smng prtmt vh.

44

tvd oh tmg gy gbdkryt ankt: gngy hk pmn ahryn e mnsyyng gn prv ek ekkng mdl e e tntgt gn kt tbnn. tvd blyg gn kt mg ksln enm rd kslnd ohg dhny mdl tbnyy kvy. oh ysp k ls kly. udy elv vhm e mnsyyd ovn smng ovng ktlvd ptt krnlldy. ovn nvrn ptt vddr ynt prthm ysp tmm gbdkryt kthkt: ng e mnsyyen pspss ynn; ob ovn kttklm: ob sm yhpptt ayhpt kl mknsd? mg svmy bnnt sstr kynnt mkn nvd? ob sm kl npr kryvky kynny kvy. oh ovn kttkr m ven ovnt kvy. ohvd: ap svmy mykr ven kynn mknsd? ebnd dyk krm obg mhkrvngn drvv. blv mnv, ap gn

ktvl tb apt smbv mdl ap knn dsy st nvt ob vtt gnv. esv nm ap vsn obg svmyg gyn rnvrt rdtv srkmkrnn khmd? obg mhkrvngn ymk vt ek tb smbvnt oh nsv, apd mg svmyt dsy vnnmyy kvy. ohd: dnd ob smg ven lsm vv. ek ymk vt tb smbvnt oh mg dsy vny; ob sm ndrsvnnhyy kvy. evt ovh ikmn kt syll tm tmg gn bmt b tm tmg gn lhvy. oh vdmhllgn ptngn bly dkv, sv kl ksln bnyman gnyh tb smbv. evt ovh tmm vstr irgn tm tmg ktlvn pt bd ptt vrt hrgyy. ddg ohg shdryd yspg gt pmnny; oh e vntk eh sty. ovh vnh oh idryh bm vtvy. ysp: ob sm klv m kryv kmkd? m vn mnsyykt sstr kynt sbvnm plvn bv ndnvdy ovnt kvy. yd kyny: mg svmyt ap kmk kynd? kmk kthkrmd? ap ks apm ndrskrgnmd? dvynvhs obg mhkrvngn aprdry sygtsg. blv mnv, ksln ymk at tb smbv oht apt mg svmyg dsy yy ky. oh: es krm mgn drvv. ksln ymk at tb smbv oh mg dsy vny; ob sm ob smg py vtt smdny ynyy kvy. evt yd oht lv: ah, svmm, obg dsyt mg svmm idryh vnyk kynt avsr lbv, obg udhs obg mhkrvt vrddhv nælv. mknsd ob phrv h smny. ob smt pykvtt shdrykvtt ættdy mg svmy obg mhkrvngn æsvy. apt vyvddhykv pykd ohg mhl vysd upn kd drvkd stt; ohg shdry mly, ohg mvgn oh pmnk itrv sty, ohg pyd oht adr ættry ap mg svmnt kvm. obd: mg æsvln oh dkn pns oh m vtt gnnny obg dsynt kvhy. lmyt tmg py at arnt bry. oh tmg py atæryt ohg py mryy ap mg svmnt kvm. obd: ob smg bl shdry ob sm smng avt ms ntnm ob sm vtt mg mhn dknn nty obg mhkrvnt kyhy. tvd ap obg dsv mg pynn vtt pmn klh mg svman ven oht kmv. ob sm nvt gs apt km tkk mlt gnyy ap py kvy. evt ap-apt ynt bry. ap bl shdry ap smng ynn nm ymv. mknsd ap bl shdry ap smng ngyt e mnsyyg mhn dknt apt avsr nlbnnyy kmv. obg mhkrv mg pyn kthkt: mg bhryv m ns ptryn ddnk bhkl bv ob sm dnnhy. ekknk m krn gyy, sbvnm oh irdmnlldyy km; ed ptn oh ndtm. ob sm mht m krn gn gs oht nprk pmnnt, ob sm mg psn hsk skyn shnt pmnvrv æty ky. itn lmy ap smng ntv obg mhkrv mg py vtt m pmn kl ohg prny lmyg prnyt bnd tbn bvn, lmy ap smng nt bv dkn vt oh myynny. ms obg mhkrv obg mhkrv ap pyg psn hsk skyn shnt pmnvnyy. mknsd: mm oh ob vtt ngnym nm mg pyt sm klhm dskryk vnnmy ky obg mhkrv lmy vnt mg pyt æpkryk vny. ebvn lmy vnt obg mhkrv mg svmnt dsv stnt lmyt tmg shdryn smng yntt avsr dn ls illm. mknsd lmy m smng ntv mg py vtt m ynn ksd? es gyt mg pyt sddhvn vpt mt dknt vnv æty kvy.

45

eklh ysp tmm smng st sylln idryh ivsgnt nhkv: syl mnsn m vtn pttt arnny mrgs ky. ysp tmg shdrynt tmm andvndn atr oh smng

ksvk nstyy. oh sbd ng hndy. ey msrvnt
 æsny, phrv g y vsynt æsny. ysp tmg
 shdrynt kthkt: mm yspy; mg py tvm jvtv
 stdy æsvy. ohg shdry oht uttrdnt nhkvvy;
 mknsd oh ovn idryh v bvn ovh klmb sty.
 ysp: an m lngt enny tmg shdrynt ky. ovh
 lvny. evt oh: mm ob sm msryt vkk ob smg
 shdrv yspy. ob sm m rtt m vkk ns skavn,
 ob smtm kpnvnn. mknsd dvynvhs jvt ark-
 skrn pns ob smt prtv m evsk. kmkhynd m
 dvrdd dshy sgty pvtvy. ssmkvt vpmkvt nttv
 tvt ps avrddk vnny. dvynvhs ob sm plvh
 itrkrn pnsd mhtv glvmkn ob smg jvt arkskr
 pnsd ob smt prtv m evsk. ebvn m mh evv
 ob sm nv dvynvhsy. unvhs m phrvt pykd
 ohg ml gdrt svmykd ml msr dsyt andkrykd
 klsk. ob sm ikmnkt mg py vtt gs: obg prtv
 ysp ms kyy-dvynvhs m ml msr dsyt svmy
 klsk. prmd nv m vtt av mnv. ob gsn dshy
 vsykrmn obd obg drvd obg drvng drvd obg
 el btl rlvd obg gy rlvd ob snkt sylld m lng
 stnnh. obd obg gy vsynd ob snkt sylld m
 dlnd bvt npmnn pns eh ob rkskrnm; mknsd
 sgty tv avrd phk pvtanny kyn. mn, ob
 smt kthkrnn mg mkhy bv ob smg æsvltd mg
 shdrv bnymng æsvltd pny. ob sm msryh mg
 syl aivry gnd ob sm dt sylld gnd mg pyt
 dnv ikmnkt mg py mh knvdgn enny tmg
 shdrynt ky. tvd oh tm shdrv bnymng bil
 bdgn hndy; bnymnd ohg bil bdgn hndy. oh
 tmg syl shdrynt smb ovn vldgn hndvy. inps
 ohg shdry oh smng kthkly. yspg shdry avy
 ky phrv g y vsynt arcvy. phrvd ohg svkyd
 it bh prsnvvy. phrv yspt kthkt: ob sm ms
 krnn ob shdrynt kyn-ob smg mgyn pt bd
 pvlkrng gs knn dsyt pnn, ob smg pynn sh
 ob smg pvltd rgn m vtt enn. mm msr dsy
 it hnd d ob smt dnm, ob sm dsy sry bhk-
 tvndnnh. dnd obt an lbn bvn ms krnn
 ovnt kyn-ob sm ob smg drvntd bhryvntd
 msr dsyn gl rgn gs, ob smg py knvdgn enn.
 ob smg bd gn krdrvnn; mknsd ml msr dsy
 it hnd d ob smg y kynny kyy. isrylg ptry els
 kly. phrv g an ls ysp gld mgt kmd ovnt dny.
 oh ovn eknkt ændm kttmk bgn dny; nmt
 bnymnt rd tsnyk sh ændm kttm phk dny.
 oh tmg pyt mykryn yvy; enm, msry hnd dvl
 ptnld ktlvn dsdnt tmg pyt mgt dhnyd rtd
 bhjnd ptnld ktlenn dsdnt yvvy. ms oh
 tmn shdryn hryy. ovn pttv gyy. tvd: mgd
 dbrnkrnt blgnny oh ovnt kvy. ovh msryn
 nkm gs knn dshy tmg pyv ykb vtt pnnny.
 tvd ovh: ysp tvm jvtv sty, oh ml msr dsyt
 andkryy oht kvy. ohg st klntvy, mknsd oh
 ovn k d vsvs kl nt. ohvd ysp tmnt k syl
 vcn oht kvy. tm gny pns ysp ev gl ovng
 pyv ykb dt kl ohg st prnvtvy. itn æt; mg
 prtv ysp tvm jvtv sty. nhnt plmvn gs mm
 oh dknmy isryl kvy.

isryl tm snkt sylld rgn gmn gn byr-sbvt pnn
 tmg pyv iskg dvynvhnst pj oppkly. dvyn-
 vhs rtry drsnvln isrylt kthkt: ykb, ykb
 yy ksk. mm mh yy oh kvy. evt unvhs:
 mm dvynvhsy, ob pyg dvynvhsy. msryt
 ynt bhynv; kmkhynd mm ehd ob mht jtyk
 krnm. mm ob smng msryt ynm; sbvn mm
 ob nvt gnnm. yspd ohg at ob æs pt tbnny
 ksk. psv ykb byr-sbvn pttvny. isrylg ptry oh
 gny pns phrv ev glvln tmg pyv ykbt tmn
 drvnd bhryvnd gn gyy. ovh tmg svpvd
 knn dshd lbgd smptd rgn msryt pnnny, ms
 ykb sh oh smng ohg ml vsyd gyy. oh tmg
 ptrynd tmg ptryng ptrynd tmg dvrnd tmg
 ptryng dvrnd tmg ml vsyd tm smng msryt
 gny. msryt pnnny isryl ptryng nm my: ykb
 sh ohg ptry. ykbg klndlv rbn. rbg ptry,
 hnk, pll, hsrn sh krmy. smyng ptry, ymvl,
 ymn, ohd, ykhn, shr sh knny strykg prtv
 svly. lvg ptry, grsn, kht sh mrry. ydg ptry,
 er, onn, sl, prs sh sry. eht er sh onn knn dsy
 nsny. prsg ptry, hsrn sh hmly. isskhrng ptry,
 tl, pv, yb sh smrnny. sbng ptry, srd, eln sh
 ylyly. mvh lyg ptry, æ ovn sh ykbg dvv dnd
 pdn-armd oh ns bhkly. ohg syl ptryt dvrn ts
 tn dny. gdg ptry, sphyn, hgg, sn, esbn, er,
 ard sh arly. asrg ptry, imm, isv, isv, bry sh
 ovng shdrv sry. bryg ptry, hbr sh mlkhyly.
 ovh lbn tmg dynyv lyt dn slpg ptry, æ ykb
 ns ovn bhkly, ovh sls dny. ykbg bhryvv
 rkhlg ptry, ysp sh bnymny. yspt msr dsy
 mnss sh eprym upny, onh pjkyv pt-phrg
 dv asnt ovn oh ns bhkly. bnymng ptry, bl,
 bkhr, asbl, gr, nmnn, eh, rs, mppm, hppm sh
 ardy. mvh ykbt upn rkhlg ptry. e syl dnm
 dsstr dny. dng ptry nm hsmly. nptlg ptry,
 ysyl, gn, ysyr sh slmy. ovn lbn tmg dynyv
 rkhltd dn blhg ptry, æ ykb ns ovn bhkly. e
 syl st dny. ykbg ptryng bhryvn hr ykbg
 ktn nkmnv, oh smng msryt pnnny sylld st
 sdny. yspt msryhd upn ptry ddnky. msryt
 pnnny ykbg gy sylld sttdnky. gsnt yn mrgy
 pnn pns oh tmt prtv yd ysp vtt yvy; ovh
 gsn dsyt pnnny. ysp tmg rthy sdnmkt tmg
 pyv isryl smmkhn pns gnt gyy; oh idryt
 pnn, ohg bil vldgn, ohg bltd hnsv, bh vl
 hndvy. evt isryl yspt kthkt: m obg mhn dk
 ob tvm jvtv stn bv dngt bvn itn mt mny
 pnnny yspt kvy. ysp tmg shdryntd tm
 pyg gy vsyntd kthkt: mm phrv vtt gs: knn
 dshy styv mg shdryt mg pyg gy vsyt m vtt
 ævt stt; e mnsy endry, mknsd ovh svpvn
 ætkrn mnsy; ovh tmg el btl rlvd tmg
 gv rlvd tmnt æt sylld gnyy oht kynnm. tvd
 phrv ob smt andgs-ob smg rksv mkdy asn kl,
 ob smt gsn dshy vsy krnt lbn pns-ob mhrv
 apd ap pyvrd ap bl vys ptn m vn tr svpvn
 ætkrnny kyn; kmkhynd syl endr msrvnt
 plikly kvy.

eklh ysp ævt: mg py sh mg shdryd ovng
el btl rlv l sh gv rlvld ovn sntk sylld smng
knn dsyn avy; ovh gsn dsyh sty phrvt kvy.
oh tmg shdryngn ps dnk kndvgn ævt phrv
idryh stvvy. phrv: ob smg rkxv mkdy ohg
shdryngn æsvy. obg mhkrv apt ap pyvrt
endry ovh phrvt kvy. tvd ovh: knn dsyh
sgty blvt bvn, obg mhkrvng svp rlvlt gdr
nt ns, m dsyh prttvmt avmv; ebvn dn obg
mhkrvnt gsn dsyh vsnt avsr lbvy phrvt kvy.
phrv yspt kthkt: ob pynd shdryd ob vtt
ævt stt. msr dsy ob idryh tb; ob py sh
shdryn dsy itm hnd plth vsy kravn; gsn dsyh
ovh vsy krtv. ovn atr dks prsyn dnnhnm
ovn mg svpnv krh prdhnn kt ptkrny ky.
ysp tm pyv ykb ætlt kndvgnvt phrv idryh
stvvy. ykb phrvt asrvdkly. evt phrv: ob
jvty avrd gnn kykdy ykbgv æsy. ykbd: mg
prvs kly avrd gnn eksy thky. mg jvty avrd
gnn svlpv dkkhtv tbny, ev mg pyvng jvtvl
ovng prvs kly avrd gnt npmnyy phrvt kvy.
tvd ykb phrvt asrvdkt phrv idryn ptvt gyy.
ysp phrv ankl ls tmg py sh shdryn pdk-
rvnm msr dsy it hnd pltv rmss nm prdsyh
ovnt urmyk dny. ysp tmg pyt sh shdryntd
pyg gy vs sylldt ovng plvl prkryt ahr d ovn
rkksly. dsyh ktnkvt ahr nbny; mknsd sgty
it blvt vvy, msr dsyd knn dsyd sgty ns prh
gyh. ysp mnsn mlt gt dhnyvl mlv msr dsyhd
knn dsyhd tbn mdl sylld ektkt e mdl phrvgt
gny. msr dsyhd knn dsyhd mdl sylld vdmv
klh, syl msrvr ysp vtt avt: apt ahr dnmv.
ap ob idryh kmk hyn nsm? mknsd ap mdl
ivry ky. ysp: ob smg svpnv dnn; mdl
ivrm svpnv hlvtv ahr dnmv ky. ovh tmng
svpnv ysp vtt gny. evt ysp asvynd el btl
rlvld gv rlvld ktlvnd hlvtv ovnt ahr dny.
oh e avrdd ovng syl svpnv hlvtv ahryv ovn
rkksly. e avrdd klrv klh ovh dvn avrdd
oh vtt avt: ap mdl sylld ivrv bv ap svnm
krn nsngmv; svp rlv ap svngy; ap svnm
idryh ap sr sh ap gm bm hr an ksvk itrv
ntty. ap sh ap gmbm kmk ns obg æs idryh
nstv ynd? apd ap gmbmd gn ahr dn mnv;
ap gmbm ætlv ap phrvt dsy vnm. ap nns
jvtvn pnsd bhmy pl nvn pnsd apt bj dnmvy
kvy. ms ysp ml msr dsy phrvt gty; mknsd
syl msrvrn krh sgty blvtv bvn ovh tm tmng
kt vkky. dsyd phrvt hmvy. oh msry ek sm
klrvk ptn ank sm klrv dkv snng nrvltv pm-
nvvy. oh ngtt pjkyng gmbm pmnk. mknsd
pjkynt phrvgn ktsk lbny, phrv ovnt dn kts
ovn k hyn ovh tmng gmbm nvkky. ekl ysp
snngt kthkt: blv, ad ob sm sh ob smg gmbm
phrvt gtm. mnm, mh ob smt bj tb, vprn.
asvnn rskrn kl phn ktsk phrvt dy yty, kt bj
pnst ob smg d ob smg gy vsyngd ahr pnst
ob smg drvng ahr pnst str ktsk ob smt vn-
ny ky. ob ap jvt rkksly. ap svmhg æs
hmvh apt krnv lbv, ap phrvgt dsy vnmmy
ovh kvy. phn ktsk phrvt vy yty yn msry bm

gn ad dkv pvtv nygyk ysp vsn nymkrnlldy;
pjkyng gmbm pmnk phrvt aytvny. isrylvr
msr dsy gsn plth vsykly; ovh eh gmbm blgn
sphlv atsyn bvvy. ykb msr dsyh dhht avrddk
jvtv sty. ms ykbg jvty avrd gnn eksy stls
stk vy. isryl nsn kly asnnvy. oh tmg ptrv
ysp kndv oht kthkt: obn mt krnv ættvnm
ob at mg klvy yt tb gvs, mt krnv sh sbkmn
krykrn; msryh m tntpkrn. mg pyrvn
smng m stpn klh msryn m gngs ovng sh-
plh m tntp krny kvy. ob k ls mnm krnm
oh ky. evt oh: mt dvrny ky. oh dvly. isryl
ænd iddr dst hr nmskrkly.

48

m krnvlt ps: obg pyn ldn innhy yspt kyn
lddy. oh tmg ptrv ddnv mnss sh eprym tm
smng nggy. ob ptrv ysp ob vtt ennyy ykbt
dnvnt ydny. isryl skty updvgn ænd hndgty.
ykb yspt kthkt: srvrkrn dvynvhs knn dsy
lsh d mt pn, mt asrvdkr- blv, mm ob sphlkt
vdkrnm, obn jt smhyk ætkrv, m dsy obn ps
ob vsyt sdcl urmyk pns dnmv mt ksk. m ob
vtt msryt ent plmyn msr dsyh obt upn ptrv
ddn mgy; eprymd mnssd rbn sh smyn mn
mgm vny. mvnt ps obt updn drv obt vny;
ovh tmn urm gn tmn shdryng nm lbny. m
pdn st edd, knn dsyh eprtt pmnt tkk dr
tbyd, rkhl mgd m lng mly. mm æ eprtt
(enm bt-lhmt) yn mrgyh tntpklmy kvy. isryl
yspg ptrv dk: mvh kvrdy æsvy. ysp: mvh
dvynvhs mt mhd dn mg ptryy tmg pyt
kvy. ovn m lngt gnn, mm ovnt asrvdkr-
nmy oh ky. vvs ns isrylg æs hndt nvn andrv
tbny. oht ovn oh lngt gny; oh ovn smb vl-
ndgty. tvd isryl yspt kthkt: ob mhn dknt
lbyy nstvm. eht dvynvhs ob drvnt dknt mt
id dnsky ky. ysp ovn ohg dnhs atrn ahkt gn
tm mhn bmt nm vndy. ysp e ddn rgn eprym
isrylg vnm pttt tmg dkntnd mnss isrylg dknt
tmg vmtnd allgn oh lngt pmny. isryl tmg
dknt dngkt blyv eprym e ptd mnss klnd
nmt tmg vmt mnss e ptd dngnm at hrvmn
tbvy. oh yspt asrvdkrnm: mg pyrvn abrhm
sh isk ym dv knkn idryh hsrnd e dvynvhs,
mg ml jvtyh m dvs dkv m psny klv dvyn-
vhs, syl vudrn m md dty vn tanvhs m
trnynt asrvdkrnskv; mg nmyd mg pyrvn
abrhmg sh iskg nmd ovn krh kynlv; ovh
plv mdhyh smhykvn s vrdhnyvtyv kvy. ysp
tmg pynn tm dknt eprym hs pt tbn bv dk it
aprsnv tmg pyg at eprym hsn ahktkt mnssg
hs pt tbn pns ek issvy. tvd ysp: mg pynn,
es nvv. mh klndly; obg dknt mhg hs pt tb-
vmny tm pyt kvy. ohg py it kmtnv: mm
dnm, mg ptrv, mm dnm. oht snngk vny,
oht uttm vny. es vvt ohg bl shdry oht vd
utm vny, ohg vsyd jt smhyk vny ky. oh e
dvsh ovnt asrvdkt: dvynvhs ob eprym mnd
mnss mnd krnskv kymn isrylvr ob gn as-
rvdkrnyy kvy. oh vnh eprym mnss vt utm
kt tbvy. isryl yspt kthkt: blv, mm nsm. eht

dvynvhs ob sm smng st ob smg pyvrng dsyt
nvt ob sm pmnvnsk. ært mm ob shdrynt vd
ek ktsk obt dnm, ek mg dnnn sh kdv n am-
rvrng atn gtmv kvy.

49

evt ykb tmg ptryn kndv: mt klyd ob
smt pmnt tbn d ob smt davn pns rsvnn.
ykb ptryn, rsv asnn; ob smg pyv isrylt
kndnn. rbn, ob mg klndly, mg blyy, mg sky
nmbl phlyy; srsth bhvy utmkmy, prkrmy
utmkmy. jly mn astryb obt prdhnkm
nlbnn. kmkhynd ob ob pyg ændt ngny.
ekl ob ey klklhy. oh mg yhnt ngny. smyn sh
lv shdryy; ovng kd vnh bltkrkm aydhy. emb
mg atmy, ovng mntny ætlvnn; mg mhmy
ovng smgmt ektnvnn; kmkhynd ovng kpyn
ovh mnsyyk mrvy, ovng htvkkrrkmn gnkg kd
kpvy. ovng kpy rdr nsd ovng udhs krtr nsd
it spvv. mm ovn ykb atrh bd isrylt atrh vs-
rvnnm. emb yd, ob shdry obt prsskrnny. ob
at ob strng glh vnn; ob pyg ptry ob idryh
vndvtvny. yd shptvk; mg ptry, ob gdr k ng
gyhy. oh shyk mnd shdhvk mnd mn lggy,
oh ngtvnn kvd? sl en tk yd krn jyknatyvt
ohg pd atrn andkryg srytyvt phnvnn; mnsy
vrgyng kkrkm oht vnn. oh tmg ktl ptv
mdrk vld tmg ktl vss srv mdrk vld bndmn
tmg vstr mdrkpnynd tmg slv mdrk ysnynd
sdvy. ohg æs mdrkpnynt rt vnn, ohg dt krn
sdvnn. sbn mhd bd vsnn. oh nv ttk pns
vnn; ohg smvd sdn dkv vnn. isskhr gl atrh
lghndn sktmt ktlvk. oh nvtnk dk e hnd bvd
dsy prsnn bvd dk br islmt tmg kr nm amr
vdt dsyk vny. dn isrylg gtrvln ekk mn tmg
snng vnsykrnny. dn asvy pt ng yn ay psst
vt n ls asvyg vmbvlt dstkrnnv mrgyh stn sr-
pyk vnn, mvt stn plngk vnn. svmn, obg
glvm gn blstym. gdt vrddhv blhmdvy lhbnd
enmy. nmt oh hr ovn lhbnd ynn. asr krn ohg
psy ahr htgnny, oh rjky rsvt bhjn updvnn.
nptl mdhrnld mvdnky. oh sbhn ven pvsy.
ysp phldn atky, ulptk lng tbn phldn atky;
eh skh bty pt vhd yt. dvny oht atsyn hskt
oht vd oht pdkly. eht ohg dnn sktmtv pvtny,
ykbg blvntynnvhsng atvld obt phvtn ob
pyg dvynvhsngnd ihl ahs asrvdvlnt phl vtr
tbn gmbr asrvdvlnt pydhrvl sh grbhy asrvd-
vlnt obt asrvdkrn srprkrmynnvhsngnd ohg
atvl skty sthrkrn lddy. (isrylg prtyvt endr
mtnn.) ob pyg asrvd mg pyvrng asrvd-
vlt vd adhkvd sddl kndvl it dr smv dkv ggy.
ev yspg hs ptt tmn shdryngn vnv st tnttg
hsmdn ptt vnn. bnymn gskn vkyk. oh udy
gdr kdmnny, svv kly bdgnnyy kyy. mvn syll
isrylg gtr dlsy. ovng py ovnt asrvdkrmn ovnt
kv mlsy; e e ayg asrvdy ls oh ovnt asrvdkly.
oh ovnt ankrmn: mm mg snngt ektnvnn.
httyv eprng kth tbn ghv enm knn dsyh mnr
idrpt mkply kth tbn, abrhv vsvn urmv shn
plk pns ktt smng httyv eprngn mlt gttv ghvh
mg pyvrn lng m tnptkrnn. ovh eh abrhv sh

ohg bhryvv sr tnptkly; ovh eh isk sh ohg
bhryvv rbkd tnptkly; eh mmd ly tnptklm. e
kt sh eh tbn ghvt htg ptryngn mlt gnndly
kvy. ykb tmg ptrynt ankr nmkl klh tmg pd
yhnt osvgn prny hr tmg snngt ektny.

50

ysp tmg pyg mhn mtyh hnd hnd oh smbgty.
psv ysp tmg pyg mny svnd drvy glv ark-
skrnt tmg mhkrv vndt ankly. e htyt vdd
isrylg mnyt svnd drvy glv tby. ovh oh uds
stls dvsk smprnkly; mknsd svnd drvy glvmt
epmn dvs gtkrt. msrvrd oh gn stt dvsk
vlpny. oh gn vlpn dvs iktv klh ysp phrv
gy vsynt kthkt; oh smgn mt krnv lb tbnm
ob sm phrvt kthkrmn ms kyn ls illm- mg py
mt kthkr: blv, mm nsm. knn dsyh m vsn mt
hr tbn mg shngy m tnptkl yty ky m dvrvvy.
ebvn dn gs mg py tnpt krmt mt avsr lbv,
mm nvt enmy kynny kvy. phrvd: ob py ob
dvrv ls gs oh tnpt krnnny kvy. evt ysp tmn
py tnptkrn pns ggy. phrvg syl mhkrvd ohg
gy vdmhlld msr dsy syl vdmhlld yspg gy vs
syllld ohg shdryd ohg pyg gy vsyd oh smng
gyy. ovh tmng drvnd tmng elbtl rlvd tmng
gv rlvd pmnk gsn dsyh nvtv ggy. rth sh
asrvd oh smng ggy. e vnh it mht prsk vy.
ovh yrdnn egd tbn e sthnyt abl-msrym yn nmy
tbn lddy. ohg ptry tmnt oh an dn ls oht
kly. mknsd ohg ptry oh knn dsyt gn gs
abrhv vsn httyv eprngn urmv shnplk pns
ktt smng mlt gttv mnr idryh v mkply kt
ghvh oh tnpt kly. ysp tmg py tnptkl ps ohd
ohg shdryd tm py tnptkrn pns oh smng gy
sylld msryt hr avy. evt yspg shdry tmng
py nsy bv dk: smhrvt ysp apt vrkt ap vsn
oht kl syl nprkm gn smprn ls apn plgnny
kvy. ovh ysp vtt pnvdyk yvnn: obg py
tmg mnyt plmvn apt ankrmn- ob sm yspt
mls kyn; obg shdryng prdyht obt nprkmkl
ovng ppyt kmkl mnv. dnd obg pyg dvyn-
vhsng mhkrvng vrd ksmkrn ls illmy kvy.
ovn yspt kthkl vt oh hndvy. ohg shdry gy oh
idryh vt: mnn, ap obg mhkrvvy kvy. ysp:
bhynvnn. mm dvynvhs vnvtt stmd? ob sm
vnh mt npr krnt adhsklhy; eht bh snng dv
shvt rkskrn pns ad tbn prkr istkrmt dvyn-
vhs ek yhpnt adhsklk. ebvn bhy vnn.
mm ob sm sh ob smg drvnd psykrnnmy kvy.
ms oh ovn sns krnv ovnt kthkly. yspd ohg
pyg vsyd msryh vsyky. ysp eky ds avrddk
jvtv epryng drvn tnvn prmprv dkv dtvy.
mnssg ptrv, mkhrv drvd yspg ukl 50:23 ukl
upnny. pt ætvny. ysp tmg shdrynt kthkt:
mm nsm. eht dvynvhs svbn ob sm bl vdr
abrhmtd iskt d ykbt dn pns dvl dsyt m dsyn
ob sm gnyv æty kvy. tvd ysp isryl ptryngn
dvrmk gnmn: dvynvhs svbn ob sm ds bl

vdrnv æt, evt ob sm mg æt mtnn gnynt onyy
kvy. ysp eksy ds avrddk vysv mly. ovh ohg
mny svnd drvy glv arskkly, oh msryh mn
pttyk tbnlddy.

msryt pmn isryl ptryng nmvl nm: rbn, smyn, lv sh yd; isskhr, sbn sh bnymn; dn sh nptl, gd sh asry. ykb ktv m ek ek mnsy sh ohg gy vsyd avy. ykbg kty n upn syll stt dnky. ysp msryt gs sty. yspd ohg syl shdryd e ml prmprvd mly. isryl ptry sphlv bhs vd vmn bv ats n blvtv; dsy ovngn prny. ovn vlv stm tvd ysp ndn n alt rjk msry krh ptvny. oh tmg snngt kthkt: blv, isryl ptryng snng apt vd bhv vd blvtv stt. enn, ovn bavn pnst ym yddhyk sdvn kl ap strnt ekv apt vrddhv stntk dsyn jtv nyn pnst ovn smng nvnn krykrmyy kvy. es hyn ovh brvd pvrnm ovnt pdkrn pns ovn krh vdhvnrn ptkly. ovh pthm sh rmss nm gbd nvrlv phrv ht gdngvy. nmt ovnt pdkrnt krnt ovh vd vd bv vd vd ptrygy. msrvr isryl ptryn ns bypty td ls mhrknt ovnt slssvy. ovn yd td vd v bdm sh gdl vdd kth syl akr vdd ovn lv krsv syl tdbl vdd krthgn ovh ovng jtv ovnt tkt kly. msry rjtm sprd pvd nmllt hbrv vnmmbvnt kthkt: ob sm hbrv strnt vnmmbkm krn vt, ovn prst ynh innv dkn klh, ptknm oh mrnn; dvk nm æ jtvnvvy kvy. eht vnmmbv dvyvnhst bhvnmn msry rj andn ls nkt prm drvn nmr itr kly. evt msry rj vnmmbvnm knadv: kmkhyn m d kt prm drvn nmr itrklhdy ovngn æsyy. vnmmbv: hbrv strh msr strnt smn nvt; ovh sktmt bvn vnmmbvn ovn vtt ent plmvn vdyty phrvt kvy. e ns dvyvnhns vnmmbvnt krnv pnvsk. snngd bv ats n blvtvvy. tvd vnmmbvn dvyvnhst bhv bvn unvnhns ovnt vsyk sd dnsk. evt phrv: updnv syl ptryn gng dm syl dvrn nmr itrkrny tmg ml snngt ankly.

tvd lvg vsy mnsyyk gs lvg dvk pvgtty. e str grbhv ptryk bhkr oh sbhmn drvk bv dk tn msk oh sngv gty. tvt oh sngvnt nhkv klh æ pn ptyk gn ek kl sh lt g drv eh tb givr pngs atr tbvy. ohg shdr oht kmk vnndy dngnn pns drn bl sty. phrv g dv gng nmt avy; æ smng v trny givr ævddy; æ pngs atr pty tbv d ek gnnt æg dsy æryy. ek æry kl o tm drv dtvy. blv, blind æendvy. æ oh krh ankmpkt: mh hbrvng drvky kvy. evt ohg shdr phrv gvt kthkrmn: ob uds drvt krdrn pns m gs hbrv strngn krnvk knadvn entdy æsyy. phrv g dvt: ynnv æt kvy. evt trn gs drvg mv knadvn avy. phrv g dv: m drv gngs m uds kr dnn, mm obt kl danmy kvy. e str drv gn gs kr d hdvy. drv vdn kl æ oh phrv g dny vtt gnyv, oh æg ptry vny. æ vnh: m oh vtrn ædgt nsy ky oht mss2:10 enm, ædgnm. yy nm tbvy. mss vd vyst pmnn kl tmg shdryn vtt gs ovng br vd bl sty. evt oh tmg shdrv hbrvkt msryk ghnv dty. oh ob mb bl ksvk lng nst bv dk msry mr vlh sngvy. oh psvd pttt gy kl, blv,

hbrv mnsn ddnk ghgnmn sty. ob kmk hyn ob aslvsyt phrdnnhdy oh vrdd kl ayt ky. evt htm ap krh adhptykd vnsykykykd kt ob ptkl kvd? ob msry mrvk mn mt mrnt stnnhdy ky. evt mss bhv: sbvnm m krny eldrvv tbyy kvy. phrv e d as mss mrnt svy. nmt mss phrv krn plgs mdyn dsyh vsy kly. oh lndk lng hndgtty. mdynh pjkyt dvr st dnk vh. ovh avt tmn pyg el btl rlt pvn pns vtr æd orvl prvv. endr avt ovn elvvvy. eht mss ngt ovnt upkr kt ovng svpynt vtr pvvy. ovn tmn pyv rvl vtt a kl: ob sm ad mpmn vlssn av khmdy oh æsyy. ovhd: msry mnsyyk endrng atn ap glvvy. e ær apt vtrt æd d svpynt pvvy kvy. e mnsyy khd? oh ærl av mknsd? km kn pns oht andgsnyy oh tmg dvrrt kvy. mss e mnsyy smng vsmt sttvy. oh tmg dv sprr msst pvdnyy. æ ptryk bhkly. mss: an dsyk agntkykv stymy ky oht grsm2:22 enm, vdsyk. yn nm tby. ikbt kl ymd msry rj mly. isryl ptry vhlvd ns ssmlmn mrgsvy. vhl vd ns ovng mrgsm dvyvnhns vtt pmny. dvyvnhns ovng kndrgm as abrh m smngd isk smngd ykb smngd klv tmng gvsm shklsk. dvyvnhns isryl ptryn bl ovng ttvy slksk.

mss vnh tmg mm v mdynh pjky ytrg el btl rl blgnmn sty. oh el btl rl vnnyr eh pttt gngs dvyvnhsg kndt enm hrbt pmnyy. svnmvnhsg dty pndrk md gnjlvk st oht pnny. oh bl sty, blv, pndr gn ævl tbn nmt dlngy. evt mss: mm dn ahkt hr pndr dlngy mknsd yn m mht drsny blannmy ky. oh bln pns hr yn bv svnmvnhns dtkl dvyvnhns pndr mdhyyn: mss, mss ky oht hndgssk. mm mhyy oh kvy. unvnhns kthkt: mtnt luvv. ob pdvln ob vhn glvv, mknsd ob stn sthny sddhbhmyky ksk. unvnhns tv dtt: mm ob pyg dvyvnhnsy, abrhmg dvyvnhnsy, isk g dvyvnhnsy, ykbg dvyvnhnsy ksk. mss tmg mhn vsgtty; mknsd oh dvyvnhns ds blnt bhvy. tvd svnmvnhns kthkt: msry vsn mg snngd pdv sbvnm dtm, ovng vdhvnrn ns æt ovng mrgsm æsm; mknsd ovng dk dnm; ebvn msrvrng atn ovn ndhskr e rtn pttkt yhptv vslv dsykt, kr sh mpn glynnv dsykt, enm knnvrngd htvvrngd amrvrngd prssvrngd hvvrngd ybsvrngd idmt pmnvnt bssm. dn blv, isryl ptryng mrgsm m vtt pmn tb. msrvrn ovnt krn pdvt dtm. itn enn, ob mg snngv isryl ptryn msryn pttt gnn pns mm phrv vtt ob yvnmmy ksk. evt mss: phrv vtt yntt isryl ptryn msryn pttt gneent mm kvdy dvyvnhst ky. unvnhsd: mm sbvn ob smng stnmm; m vsn ob yv bvt mk obt lknk vnny; enm ob snng msryn pttt gn klh ob sm m kndd dvyvnhst nmskr krnnhyy ksk. mss kthkt: blmvn, m isryl ptryn vtt pmn-ob smg pyvrng dvyvnhns ob sm vtt m evsky ovnt k klh: unvnhsg nmy kmkdy ovn mgn asn vt ovnt kmk kynmndy dvyvnhst kvy. evt dvyvnhns kthkt: mm

yms stmd esm stmy msst ksk. tvd unvhns kynsk: ob isryl ptrynt kthkt: svymbkh nm tnnvhns ob sm vtt m evsky kynny ksk. tv drtt dvyinvhns msst kthkt: abrhmg dvyinvhnsd iskg dvyinvhnsd ykbg dvyinvhnsd vn ob smg pyvrng dvv svmnvhns ob sm vtt m evsky isryl ptrynt kynnn. my sddklhm mg nmyy, my syl prmprvnt mg sgn nmyy. ob gs isryl vdmhlln rskt: ob smg pyvrng dvyinvhns vn abrhmgd iskgd ykbgd dvv svmnvhns mt pn: sbvn mm ob sm bl vdr msryhd ob smt krn d dtm. mm ob sm msry pdvn md knnvrngd httvrngd amvrngd prssvrngd hvvrngd ybsvrngd dsy v kr sh mpn glynnv dsykt pmnvnmy kymy mt ksky ovnt kynnn. ovn ob hndt æhmkn dv æt. obd isryl vdmhlld msry rj vtt gs: hbrvrng dvv svmnvhns apt smmhkvs. ebvn ap dvv svmnvhnst pj oppkrn pns tn dvsk gmn vnntryt ynt apt avsrn ls illmy oht kynnn. nmt blvt atkn vvt msry rj ob smt ynt avsr ndn bv dnm. mmd mg at dngkt msry mdhyh krnnv mg syl hskmvln it phr dnnm. eyn ps oh ob sm ynt hrnny. mm msrvrng æs hmvh m snngt krnv lbnt slsvnnm. tvd ob sm yn klh hs atn nnnhy. eht ek ek str tm tmg aslvs strygd tn tmg gy nvt stnnygd rd bdt rn bdt vstr ilvgyny. ob sm ev ob smg ptryntd dvrtnd plndvnnhy;

4

ms ob sm msrvrng vstv gnnhy ksk. evt mss uttr dnm: eht blv mnv, ovn m vsvs nkt, mg hndt æhmkn nd, svmnvhns obt npnnsky kynv æty ky. evt svmnvhns: ob at tbnn mkkdy ohgn æssk. srytykyy oh kvy. unvhns: ek bm hlunny ksk. oh ek bm hl vt ek srpyk vy; mss u idryn dvvy. svmnvhns: ob at dngkt u vlgn alv gyny msst ksk. (oh tmg at dngkt u alvgty, u ohg ath srytyk vny.) abrhmg dvyinvhnsd iskg dvyinvhnsd ykbg dvyinvhnsd vn ovng pyvrng dvv svmnvhns obt pnn bv ovn vsn vsvs krn pns es krnny ksk. tvd svmnvhns: ob at ob lyh tbunny oht ksk. oh at tmg lyh tby. oh ek ahkt gtvt, blv, ohg at hm mn ksthyn sdv tbny. unvhns: ob at nvt lyh tbunny ksk. (oh tmg at nvt lyh tby; oh ek tmg lyn pttt gt vt, blv, ey ohg ank msy mn hrgh tbny.) ovh ob vsvs nkrrn nm, plmavn lkn hndt knndnn nm, ovn ank lkn hnd vsvs krnv æt. tvd ovh m lkn dkm vsvsnkr ob hndt knndnn nm, ggyn vtr rgn vyl bmt vtrkrrn. evt ob ggyn gt vtr bhmy mtyh l vnnyy ksk. mss: ah, svmn, mt prthmvt ob tnn mhkrvt kthkt psvvt mm vyktyk nvnn. mknsd kthvt adksv adks dvk ættv knkmy svmnvhnst kyy. evt svmnvhns kthkt: mnsygy mkhy sdv kvd? nht glvk h bhrk kt mnsyyk mvnnt ymkt pnnt h andhvt h slsvnnt kvd? svmnvhns vn mm nvd? ebvn dn yv, mm ob mkhy smng st ob vsn ky yt d obt ugnvnnmy oht ksk. oh: ah

svmn, obvhns yvnt kmrtk at yvv mnvy ky. evt svmnvhnsd udhs msst vrddhv ævlly, unvhns: ob shdrv lvyv arn innv nvd? oht vykt ls kthkrnt plvn bv dnm. blv, oh ob smbvnt enny. oh ob dtvm tmn stn sntsvnny. ob oht kthkt ohg ktt vcn dnnhy. mm ob mkhyt ohg mkhyt smng st ob sm vsn ktyt d ob smt ugnvnnm. oh ob vntv snngt kthkrnny. ms oh obt mkhyk vnny, ob oht dvyinvhns mn vnnhy. ob vsn hskm dkvnt m sryt ob atn gnyv ksk. mss tmg mm v ytr vtt hrsg: msryh stn mg shdry tvn jvtv stndy bln pns ovn vtt hrynt mt avsr dnmvny kyy. smdynn ynny ytr msst kvy. svmnvhns: ob prny nsnt sv syll mly. ebvn msryt nvt yvy mdyndhd msst ksk. evt mss tmg bhryvd ptrynd rgn ktlvk pt hndv msr dsyt hr gyy. dvyinvhns srytyd atn rgn gyy. svmnvhns msst kthkt: ob msryt nvt pmn klh m vsn ob ath tv syl ascryyn phrv idry krnt blgnn. eht snng ynt nhrn ls mm ohg st ddkrrnm. ob phrvt kthkt: svmnvhns ms kynsk-isryl mg ptryy, mg klndly. mt mhkrn pns mg ptry ynt hrnny obt km; ob oht ynt ndnnhy. blv, mm ob ptry enm ob klndl nsnnmy kynsky kynny ksk. mrgyh nvtnd svmnvhns oht smbv oh mrrnt sdsk. evt sprr glyphyk rgn æg ptryg crmgry kp eyn ohg pd sprskt: sbvn ob mt ly mnmlyky kvy. ms unvhns oh krn ahkv gysk. crmchdy ns ob ly mnmlykyy otm kvy. mss smbv pns vnntryt yvy svmnvhns arnt ksk. oh gs dvyinvhnsd kndd oh smbv smbgty. svmnvhns tm at ky æry syl vcn unvhns tmt anklv syl lknd mss arnt dnnvy. mssd arnd gs isryl ptryng syl vdmhlln rskly. arn svmnvhns msst kthkl syl vcn ky snng idryh e lkn dkvy. snngd vsvskly. ovh svmnvhns isryl ptryn ds bl bvd tmng pdv dt bvd æs kl hs nm nmkrkly.

5

inps mss sh arn phrv vtt avt: mt vnntryhd mglyyk pvtvn pns mg snng ynt hrnny isrylg dvv svmnvhns kynsky kvy. phrv: isrylvnt ynt hrn ls m vsn svmnvhnsd bst æhmkn dnt oh kvd? mm svmnvhns ndnm. ært isrylvnt ynt nhrnnmy kyy. ovhd: hbrvrng dvyinvhns apt smmhkvs. unvhns vsyty h kvd h ætv apt vrddhv npmnn pns ap tn dvsk gmn vnntryt gs apg dvv svmnvhnst pj oppkrnt avsr lbvy kvy. msry rjrv: emb mss sh arn, ob sm snng ovng vdvln kmt ahskrvd? ob smg br islmt ynny kh. tvd phrv: blv, dsy snng dn bhy, ob sm ovng br vdvln ovn nvtvnnhy ovnt ky. em dvsh phrv snngd vdhvnrntd ovng mldnntd ankt: m dkv klk mn gdl sdmt snngt pdr tvt ndnn. ovhm gs pdr ektkrntv. eht ovn plm sd gdl gnnm sdnt ovnt nymkrnn; eyn ksvk ad nkrrn. mknsd ovh kmmlly; ebvn; ap dvyinvhnst pjkrnt ynt avsrndnmvny mrgst. e mnsyyn br vcn nslk vdkrmh yd stn pns vd br vd ovn

krh pvrnny kyy. evt snngg vdhnrđ ovng mldnhđ ptt gs snngt kthkt: phrv ms kynny; mm ob smt pđr ndm. ob smm gs sygt plvn tavlñ pđr gnnñ. mknsđ ob smg vđvln ksvk adkrnt bryy kynnyy kvy. ebvñ snng pđr pñs ipdl ektkrnt ml msr dsyh vsr gyy. vdhavr: pđr tbn klh mñm ob smg nymv đvspt vđ smprñkrñny ky ovnt ikmñkly. phrv g vdhavr tmñ vsñ isryl ptryñ krh ptkl mldñnt kthkt: ob sm mt isrr klkñm iyt adt ob smt nym gđl gññ nsdv mkñsdy ky ovnt tlyy. isryl ptryñ mldñh avt phrvt knñlvkrñm: obg mñkrvnt ms krññ mkñsđ? ovh obg mñkrvnt pđr ndt, nmt gđl sđñny apt kyt. ms vrđđ obgm snngg at tbyđ obg mñkrv tlmkty kvy. eht oh: ob sm kmñly, ob sm kmñly. ebvñ-ap gs svñnvññst pj oppkrñny kynñny. e ns đñ gs vđkrññ; pđr khtñ ob smt đñ nlb, nmt ob smt nym gđl gññ bñrdnt onyy kyy. ob smg gđl gñññ enm ob smg nym đvspt vđñ ksvk adñkl ytyy k kl, tmñt npr pññ tbn bv isryl ptryñ mldñh trmgtty. ovñ phrv vtn edđ mg bl styv mss sh arñ ovnt smbvñy. ovñ ovnt kthkt: svñnvññs ob sm đs bl vñseykrñskv; mkñsđ ob sm phrv idryhđ ohg svkñ idryhđ ap đrgñdyk vnt slsv ap mrñ pñs ovng att kđvk đññhy kvy. evt mss svñnvññs vtt hr gs: svññ, ob mkñs m snngt npr klkñđ? ob m evv mñđ? mkñsđ m obg mñññ kthkrñ pñs phrv vtt avyñ ps oh m snngt npr kly; ob tmñ snng ksst ndññskly kvy.

6

evt svñnvññs msst kthkt: m vsñ phrvt krñ đ đñ ob đkñhy. mkñsđ oh blvt atk krñktgn tñg rtñ ovñ pññhrñnyy ksk. tvđ dvynvññs msst kthkt: mm yhvññs. mm abrhmtđ isktđ ykbtđ svrpkrm dvynvññs ls pññm, nmt yhv vñ mg mñññ ovnt prksññm. ovñ vđsv styv ovng prttv stñ rt v kññ đsy ovnt đñ pñs ovñ smñg mg gvsmđ phtvñm. ært msrvñ vsñ vñlkmñ tbgn stñ isryl ptryñg kñdrgm mm as mg gvsm skhlñ. ebvñ isryl ptryñt kthkt: mm yhvññs, msrvñ tbn brvñ mm ob sm pttt gñññm, ovng vñlkmñ ob sm ndhskrññm, dgkl bhvñđ mht vñseyvññ đ ob sm mđññm. ob sm mg snng kt plgn ob smt đvknk vññm. ms mm msrvñg brvñ ob sm pttt gññ ob smg đvv yhvññs bv ob sm đgññny. abrhmtt isktđ ykbtđ đñ ls ym đsyk gñ mg at esvđđ e đsyť ob sm pññv urymk kt ek ob smt đññm. mm yhvññsyy kynny ksk. mss isryl ptryñt els kthkly. eht ovñ hđy vđñv nst tđ vñlkm nst msst æhmkn đññy. svñnvññs msst kthkt: ob ætly, isryl ptryñ tmñ đsyñ ynt hrñ ls msry rjv phrvt kthkrñny ksk. mss svñnvññs idryh kthkt: blv mñv, isryl ptry mt æhmkn đññy; esvññ phrv adks tñ æt mt kñđññ ksyđ kvy. svñnvññs msstđ arñđ kthkt, isryl ptryñ msr đsyñ pttt gññ pñs isryl ptryñ gñt msry rjv phrv gñt ovnt

ank đñsk. tmñg py plptvl prđñny mvhy: isrylg klñđlv rbñg ptry, hñk, pll, hsrñ sh krmy. mvh rbñg plpty. smyng ptry: ymvl, ymñ, ohđ, ykññ, shr sh kñny stryk g ptry svly. mvh smyng plpty. tmñg prmpř vsyñ lv ptryñg mñ msy: grññ, kht sh mrry. lvg jvty avrđ eksy tshtk vy. tmñg plpt ls grñg ptry, lbn sh smyy. khtg ptry: amrm, ishr, hbrñ sh ussyly. khtg jvty avrđ eksy tsñk vy. mrrg ptry: mhl sh msy. tmñg prmpř ls lvg plpt my. amrm tm g pyg shđrv ykhbd bhryv kt pvgtty; æ oh ns arñ sh mss bhkly. amrmg jvty avrđ eksy tshtk vy. ishr g ptry: kr, pñhg sh skry. ussyly ptry: msyl, elspñ sh stry. arñ amñmđbg đv, nsñg shđrv elsb bhryvkt pvgtty; æ oh ns ndbd abhđ elysrđ itmrd bhkly. krg ptry: asrr, elkn sh abyspy; mvñ krvrñg plpty. arñg ptry elysr ptylg đvk bhryv kt pvgtty; æ oh ns pññs bhkly. mvh tmñg pvl ls lvvrñg py plptvl prđñny. isryl ptryñ tmñg sñvl htyť msr đsyñ pttt gññny svñnvññs kv m arñt sh msstty. isryl ptryñ msr đsyñ ptt gññ pñs msry rjv phrvt kthkl mm mss sh arñy. tvđ msr đsyđ svñnvññs msst kthkl đvs svñnvññs msst kysk: mm svñnvññs. m vsñ ob kyt syll msry rjv phrvt kyvy ksk. mss svñnvññs idryh kthkt: mm adks tñ æt knk vñ, phrv mt æhmknđññ khmđy kvy.

7

svñnvññs msst kthkt: blv, mm ob phrvt đvknk kt tbvñm. ob shđrv arñ ob prptvry vñny. m obt ankrñ syll ob ky yty. ob shđrv arñ isryl ptryñ tm g đsyñ ynt hrñ ls phrvt ky yty. mm phrv g st đđkt mg lkñđ hskmđ msr đsyh vđkrññm. nmt phrv ob smt æhmkn đññy, mmd mg hsty msry pt hl mht vñseyñ krñktgn mg sñvñđ mg snngđ v isryl ptryñ msr đsyñ pttt gñññm. mm msry ptt mg at đngkt isryl ptryñ ovñ atrñ pttt gññ klh m svñnvññs bv msrvñ đgñnyy ksk. mssđ arñđ es kly; ovñ svñnvññs ankl ls kly. ovñ phrvt kthkl klh mss avrđ asvđ arñ avrđ astñkđ vysv sty. svñnvññs mss sh arñt kthkt: ob sm uds ascryk pñvñny phrv ob smt kyn kl ob arñt kthkt: ob sryty rgn ey srpyk vñ ls phrv idryh hlñny kyvy ksk. mss sh arñ phrv vtt gs svñnvññs ankl ls kly. arñ tm g sryty phrvđ ohg svkyñđ idryh hly, evt ek srpyk vñy. phrvđ strvrtyn sh mñtrkryñ kñvdy. evt msry mykrvy ovhđ tmñg æsbñđmvññ elsm kly. mkñsđ ovñ ek ekkn tm tm g sryty hlkl ev srpy vñy. nmt arñg sryty ovng sryť glgtty. eht svñnvññs k ls phrv g đđvy, oh ovnt æhmkn đññy. svñnvññs msst kthkt: phrv g st mñrñdy, oh snng ynt nhy. ob udy phrv vtt yññ; oh vtr lñgt pttv yñny; obđ srpyk vñ sryť ob atñ gñ ohđ smmkhvñ pñs givřt st ohđ kthkrññvññtryhđ mt mñkrñ pñs mg snng ynt hrñny kyn pñs hbrvvrñg đvv svñnvññs ob vtt m

evsk. ob m dkv æhmkn ndnnhy. myn m svmnvhs bv ob dngnnhy svmnvhs kynsk. mnn. m at tbn srytn ggvt tbn sylm vtrvlt gsnm, ev l vny. gng stn mtsydy myynny, gngd drgndh vnv æt; msrvr gng vtr bnt at-syn apryvnyy oht kyvy ksk. tvd svmnvhs msst kthkt: ob arnt ms kynn-ob sryty gn msrvrng ggd ovng æl dlvd ovng vld ovng syl dy pknd l vn pns msry jly krh at dgkrnn; ml msr dsyh l bhjvlt gl bhjn vlt l ætvnnyy ksk. mss sh arn svmnvhs ankl ls kly; oh sryty osv phrv sh ohg svkyn idryh gng jlyt gsy; evt ggvt tbn sylm vtr l vny. gng st mtsyv mny; gngd drgndhvvy, msrvrnt gngn vtr bnt nhkv; msr dsy mlllhm l tbnv. msry mykryd tmng æsbndm vln esm kly. svmnvhs k prkr ovnt kn ndn ls phrvgt st ddy tbnv. phrv mkvt htt ngn tmn gt hr gyy. syl msrvr bn pns vtr gnt gng asl hryy; mknsd ovnt gng vtr bnt nhkv. svmnvhs ggvt phrdn ps st dvsk gtyv.

8

evt svmnvhs msst kthkt: phrv vtt gs, svmnvhs ms kynsky oht kynn-mt mhkrn pns mg snng ynt hrnn. idn ovn ynt nhrnnh nm sm dkv ob ml dsyt mdyn lv phrdnnm. evt mdynng gng prnv æt, un ob gt ob yhn gbdvtt ob yhn pttd ob mhkrvng gtt ob snng pttd ob udnvlt ob pt ann orvlt ng enny. mdy ob sh ob snng pttd ob syl mhkrvn pttd ngnyy kyvy ksk. svmnvhs msst kthkt: ob sryty gn msr dsy pt mdyn pmnva pns gg krhd æl dlvl krhd pkn krhd ob at dgkrvny arnt kynny ksk. es arn msry jl krh tmg at dgkly; evt mdy ng ævt msr dsy vsgtty. mykryd tmng æsbndmvl elsm kt mdyn msr dsy ptt pmnvvy. evt phrv mss sh arn kndv: m vtnd mg snng vtnd mdyn phkrn pns svmnvhnst knnlvkrnn; evt svmnvhnst pj oppkrn pns snng ynt hrnnmy ky. mss phrvt kyn: mdyn ob vtnd obg mhkrvn vtnd obg gvlnnd snddm lb ggvh pmnk itrvn pns ob sh obg svkyn obg snngd vntv m knnlvkrnn ky vldy nym krm grvy obtm gt mnvy kvy. ohd: hty ky. evt oh: ap dvv svmnvhs h smn ksvk nt bv ob dngnn pns obg vcny ls vv. mdy ob vtnd obg gvlnnd obg svkyn sh snng vtnd phv gs ggvt pmnk itrvnnyy kyy. evt mss sh arn phrv idryn pttd gyy. mss vnh svmnvhs phrv ptt pmnv mdyn gn unvhnst ycnkly. svmnvhs mssg vcny ls klask; gvlnd mdlvld ktvld un mdy nsny. ovh un ektkt gdvl gsvy. dsyd drgndhvy. eht phrv avksyk lbn bv dk svmnvhs ky tbn ls tmgt st ddkrgn ovnt kn ndnn. svmnvhs msst kthkt: ob sryty dngkt plv dvll msr dsy mlllh knlln vn pns it gsvy arnt kynny ksk. ovh es kly; arn tmgt sryty rgn at dngkt plv dvllt gsvy, evt mnsynd mgynd pt knll vvy; plv dvlt syll msr dsy mlllh knll vy. mykryd tmng æsbndmvl knlln updvnt vym kly, nmt nhkvvy.

mnsyn h mgyn pt knll vvy. evt mykry: mk dvynvhsng ænglyy phrvt kvy. svmnvhs ky tbn ls phrvgt st ddy, oh ovnt kn ndnn. svmnvhs msst kthkt: alym ngt phrv idryh stv; blv, oh vtr lngt pttv enny; oht kthkrnn: svmnvhs ms kynsk-mt mhkrn pns mg snng ynt hrnn. ntlt, mg snng nrnnh nm, mm ob pttd ob svkyn pttd ob snng pttd ob gvltt ms rc evnnm. msrvrng gvlnd ovn stn bhmyd ms rcvln prynny. pl mdhyh mm svmnvhsv stn bv ob dngnn pns e dvsd mg snng stn gsn dsyt ms rc npmnn htyt mm ek vnkt, mg snng h ob snng atr vnsk krnnm. ht dvs m lknvny ky kyvy ksk. svmnvhs es klask; bhynk ms rc phrvgt gtt ohg svkyng gvltt avy. ml msr dsy ms rc ns nstvy. phrv mss sh arn kndv: ob sm gs dsyhd ob smg dvynvhnst pj oppkrny kvy. mssd: es krnt yt nt; es klt msrvrnt plkl vn ls ap dvv svmnvhnst pj oppkrnmv. msrvrng æs hmvh ovnt plkl vn ls pj oppkrnmtd? evt ovh apt glngsnn? ap tn dnk gmn vntryt gs ap dvv svmnvhs apt ankrn ls unvhnst pj oppkrnmmy kvy. evt phrv: ob smg dvv svmnvhnst vntryd pj oppkrn pns ob sm ynt hrnnm; eht bh dr nynn. m uds knnlvkrny kvy. mssd: blv mnv, mm ob krn gs ms rc phrv sh ohg svkyn vtnd ohg snng vtnd ht dvs phvyn ls svmnvhnst knnlvkrnnm. nmt svmnvhnst pj oppkrn pns snng ynt nhrn ls phrv vtt vc ls krynkry ky. mss phrv krn gs svmnvhnst knnlvly. svmnvhs mssg vcn ls kt ms rc phrv sh ohg svkyn vtnd ohg snng vtnd phklask; ekvtt itr nvy. eht phrv m vtvt tmgt st ddkrgn snng ynt nhryy.

9

tvd svmnvhs msst kthkt: ob phrv vtt gs oht ms kyv-hbrvvrng dvv svmnvhs ms kynsk: mt mhkrn pns mg snng ynt hrnn. oh ovnt ynt nd tvdrtt vlkvnnhnm, blv, kt inn ob svpvn pt enm asvyn ptd ktln ptd otvn ptd gv rlvl sh el btl rlvl ptd svmnvhsng hsty pmny. it td gv vsgtyk vny. svmnvhs isrylvrng svpvnnd msry svpvnnd atr vnsk krnsk. isryl ptryn sntk syllngn ksvk nnsnyy oht kyvy ksk. svmnvhs vlkv nymkt: ht dvs svmnvhs m dy dsyh krnv æty ksk. psvd svmnvhs e d klask, msry syl svpv mly. eht isryl ptryng svpvngn ekvtt nmly. evt phrv mnsn yv isrylvrng svpvngn ekvtt nml bv dngty. eht, phrvgt st mrvnd tbnv, oh snng ynt nhryy. tvd svmnvhs mss sh arnt kthkt: udn al at pr gnn, mss ev phrv æs hmvd ahs dst isv. ev msr dsy mlllh shn dhlv, msr dsy mlllh mnsyn ptd mgyn ptd vn htgnn gdvnnyy ksk. ovh udn al rgn phrv idrpt sty; mss ev ahs dst issy; ev mnsyn ptt mgyn ptt vn htgnn gd vy. gd ns mykrynt mss idrpt stnt nplva vvy; mknsd mhkrn sh syl msrvrnt gd hdny. svmnvhs phrvgt st ddklask, oh vnh svmnvhs msst k ls ovnt æhmknndny. tvd

svmnvhs msst kthkt: alym ngt phrv idrpt st hbrvrng dvv svmnvhs ms kynsky kyv: mt mhhkrn pns mg snng ynt hrnn. mknsd ml plvh m smn knk nt bv ob dngnn pns m vtv ob sttt ob svkyn pttt ob snng pttt mg syl pdvn pmnvnmm. mknsd dnt m vsn mg at dngkt obt sh ob snngt vsgtyn phr dnt es ob plvn sadn lbatt tbny. sbvn m vsn ob arkskl obt mg bly pavn pnst mg nmy ml plvh prksvn pnsty. tvmt mg snng ynt hrnn ls ovnt vrddhv ussvnhd? blv, ht m vlv pmnd msry phtv d ptn m dkv nv akr bhynek gl vrsvk vsnmm. ebvn dn mnsn yv kth stn ob svpvd ob sntk sylld ikman gnvgnn; mknsd gt gnv ngn kth stnny syl mnsn sh mgyn pt gl vrsv vsnny, ovh myynny oht kyvy ksk. phrv svkyn atrn svmnvhsng vcnyt bhyv tntt tmg mhhkrvnd svpvd gylt plynt slsvy. svmnvhsng vcny nslk tntt tmg vd-kyrynd svpvd kth stnt hryy. svmnvhs msst kthkt: msr dsy mlllh mnsyn pttt mgyn pttt ml msr dsyh kt syl pl jt pttt gl vrsv vsn pns ahs dst ob at dgkrny ksk. mss tmg sryty ahs dst dgkly. evt svmnvhsn akn grjn sh gl vrsv evsk, gnn plv pt vtny; svmnvhsn msr dsy ptt gl vrsv vssvk. ms msr dsy jnpdykv ps eh ktnkvt nvlis it td gl vrsvd gl vrsv h msrv gnd vssy. gl vrsv vnh ml msr dsyh ktvl st syl mnsyind mgynd hl dmmy; tvd gl vrsvn kt syl pljt nstvy, syl gsd bndgyy. isryl ptryn st gsn nm dsyh pmnk ks gl vrsvk nvy. evt phrv pnv d yv mss sh arn hndgsv: mm m vtv pvklm. svmnvhsn dhrmsthsk, mmd mg snngd dstyy. svmnvhnst knnlv krnn; mknsd m mht akn grjn sh gl vrsv itn æt; mm ob sm tvv ntv ngn ynt hrnnmy ovnt ky. mssd: mm nvrn pt gy knhm svmnvhsn dst mg at dgkrnn; plv svmnvhsngyy ob dngnn pns akn grjn nvtyny, gl vrsvd tvv nvnny. eht obd obg svkyd svmv dvynvhnst tvv bhyv-nnhyy dmy oht kvy. hn sh yvd nstvny. mknsd yv krl htgn tbny, hnd pd tbny. nmt trng sh tnhl nvd tbn bvn ev nst nvy. mss phrv krn nvrn pttt gs svmnvhsn dst tmg at dgkly. evt akn grjn sh gl vrsvd nvtyny. vrsvd pl mtpv nvssy. phrv vnh vrsvd gl vrsvd akn grjnd nvtvn bv dt kl oht ohg svkyt vd vd pvkrmn tmng st ddkrgtty. svmnvhsn mss lv k ls phrv st dvvy, oh isryl ptryn ynt nhryy.

10

svmnvhs msst kthkt: phrv vtt ynn. mknsd m vsn phrv std ohg svkyng std ddkl ovn mdhyyh mg lkn dkvn pnst msryt m kl d sh ovn atr dkv mg lkn kmkdy ob ptrytt ob ptryg ptrytt æsn prddn ob vsn kydn pnst mm svmnvhsn bv ob sm dngnn pnstyy ksk. mss sh arn phrv vtt gs: hbrvrng dvv svmnvhsn ms kynsk: ob ktk kl m idryh yttvn stnnhd? mt mhhkrn pns mg snng ynt hrnn. es hrnt akmt vnnhnm, blv, mm ht ob smv ætlt plngtyn pmnvnmm. plv npnn trm un

plty vsgn, gl vrsvn glv itr v tbn ktst kth ob smt vdn syl gst knny. ob pyvrnt ob pyvrng pyvrnt plv vs tn ptn ad dkv ndt ls ob guld ob syl svkyng guld syl msrvng guld ungn prnyy oht ky. oh hr phrv krn pttt gyy. phrvg mhhkr: m mnsyy ktk kl apt ml ptk vnnd? e mnsyyn tmng dvv svmnvhnst mhhkrn pns ynt hry mnv. msry vnsv tbn bv ob tvn ndnnhdy kvy. mss sh arn phrv vtt nvt gnvlddy. oh: ob sm gs ob smg dvv svmnvhnst mhhkrnn. eht ynn kvrdy ovngn æsvy. mssd: ap ap blyn sh mhlld ap ptryn sh dvrd smng ynnmv, ap ap el btl rlvl sh gv rlvd smng ynnmv; mknsd svmnvhnst ap vsn mglyky pvtnt tbyy kvy. ohd: mm ob sm sh ob smg blynd ynt hrnk mn svmnvhsn ob sm smng vnskv; blggn, mknsd ob sm issrh nprk tb. es nv. ob smg prm pksy gs svmnvhnst mhhkrnn; mknsd ob smg illm ekyy ovnt kvy. tvd ovh phrv idryn pnvlddy. svmnvhsn msst kthkt: plngtyn msr dsy ptt avt dsy syl pljtn enm gl vrsvn itr v tbn syl k dmn pns ob at msr dsy krh dgkrny ksk. mss tmg sryty msr dsy krh dgkly, svmnvhnst e dvs dvl h rtry mlllh e dsy ptt prdg slngk pmnsvk; phnvn kl prdg slngn plngty gnn lddy. plngty msr dsy mlllh gs msry syl smvl nvt sty; un it bhynek vy; it plmavn ebnd plngty nvh, it psvt nvnnh. mknsd dsy andrvn trm un ml plty vsgn dsy syl pljtd gl vrsvn itr v gsvl syl gdd kvy. msr dsy mlllh kt gskvt pl jtykvt ks am dykvt itr nvy. evt phrv mss sh arn hnk knvd: mm ob smg dvv svmnvhnst ob smtt vrddhv pvklm. ebvn m vr pmnk mg ppyt kmv m mmy pmnk mgn phkrnt ob smg dvv svmnvhnst knnlv krny kvy. oh phrv vtn gs svmnvhnst knnlv kly. svmnvhsn it blvt hlngk bsnhrn hmvs, plngty ghgn gs, rt mhd hln lddy; msry ml smv tl ek plngtykvt itrny. eht svmnvhsn phrv st ddklsk, oh isryl ptryn ynt nhryy. eklh svmnvhsn: andhkry enm atg blnt hkrtn andhkry msr dsy ptt pmnn pns ob at ahs dst dgkrny mss ksk. mss tmg at ahs dst dgkly; evt msr dsy mlllh tn dvsk ghndhkryk vvy; ovnt tn dvsk eknt dtvtt ksvk tmg sthny ngttvt nt. nmt syl isryl ptryng vsthnvl ely tbny. evt phrv mss hndgs: ob sm gs svmnvhnst mhhkrnn; ob smg el btl rlvd gv rlvd pmnk ntv. ob smg blyd ob sm smng ytyv kvy. mss: ap vsn ap dvv svmnvhnst oppkrn pns ob ap atvlt pjd dvn pjd dy yty. ap gvyn ap smng y yty; ek krykvt itrkr ynt nplvn; mknsd ap dvv svmnvhnst mhhkrmt gyvngn gt yty; kmkn svmnvhnst mhhktytdy eh yn tk ndnmy ky. eht svmnvhsn phrv ht ddklsk, oh ovn ynt hrnt nkmtvy. phrv: m krn ynn; tvt mg mhn ndknt blggn; mknsd mg mhn dkvn dvsd ob nsnnhyy kyy. mssd: ob kv hndy; mm tvv obg mhn ndknmy ky.

tvd svmnvhnš msst kthkt: phrv sh msry ptt tv ek pdvk pmnvnmm; inps oh ob sm mttn ynt hrny. oh ob sm hrn kl sbvn shmnm ob sm mttn nrpnny. dn snng idryh kthkrv, ek ek prsy tm tmg aslvsgnd ek ek str tm tmg aslvš srygnd rd bdt rtrn bdt illgntvy ksk. svmnvhnš msryn idryh snngt krnv lbnt slssk. epmnk nv mss nm mnsy msvr dšyh phrv svkyn idryhd snng idryhd it utm kt slkn lddy. mss kthkt: svmnvhnš ms kynsk: mdhym rtry pmnd mm msry mdt ynnm. evt shsny hndn phrv klndl ptn æmbrm gl ptpss stn dšyg klndl dkv msvr dšyh syl klndld svpvng syl klndld nsny. ks klkt ntbnvd mtt nvnndv akr mht hndmk ml msvr dšyh vny. eht msvrn sh isryl ath svmnvhnš vnsk krn bv ob sm dn gnn pns isryl ptryng ks mnsyyk-tvt mgykvtv vrdhdv blkl pv ug dv nslvnyy ksk. obg m syl svkyd m vtt avt mt vnd vt: obt ob anv yn ml snngt gy mny kynny. inps ynnmy kvy. ms ky oh td kpyn phrv idryn ptt gyy. svmnvhnš msst kthkt: msvr dšyh mg ascryyn bhvn pns phrv ob smt æhmkn ndnny ksk. mss sh arn phrv idryh m syl ascryyn kly. svmnvhnš phrv st ddklšk, oh isryl ptryn tmg dšyn ynt hrny.

svmnvhnš msvr dšyd mss sh arnt kthkt: m msy ob smt msvl ptngnm vny. ek ob smt avrdd plmva msy vny. ob sm isrylg ml smdvt kthkt: m ms dšvn dnd ovng pyvrng pvl vsyn pvlt btl ptvk bgn ek ek ay btl pvl gny. idn btl ptvk knt gy vsy mndm ohd ohg g lng stn ohg aslvsgd mnsng gnn htyt ekk gny; ek ek mnsy kn prmy htyt btl ptv smbdhvg gnnkr gntv. e btl ptv klkl nt avrddk v prm stk vy yty. btlvng h elvngn h u rgn, em ms ds str vn dšv dkv tbgnn. evt isryl smhy vn ml sbhv svš u mr, lyn rgn u knnt ydn glvl ulvh kn dkd ud pdkndd gny. ovh gnn plssld e msyd mhn nms rtd e rtryd knny; tkt pl smng ev knny. eyn amvntv ksst vtrn tmbvt nk ug hsd kkl abhyntv kthš smng gnn plss knn. udy dkv eyn ksvk itr nknn; udy dkv eyn itrn ev gnn dvnn. ob sm ev k yt msy: ob smg ingt bnd vhn py l sryt atn gn ikmn k yty. ek svmnvhnšg pskv. 12:11 hvt, pskr ym mgly. mksnd e rtryd msvr dšy mdn ynnm, msvr dšyh mnsyngd svpvngd syl klndlnt phrdnm; msry syl dvrvnt vrdhdv vnsyyn istkrnm. mm svmnvhnšy. e l ob sm stn glvl ob sm uds lknk pns vny. mm e l dk ob sm pskr ynnm, m vsn msvr dšyt phrdn kl ob sm vnskrmt pdvk ob sm pt nvny. m dšv ob smt shmv utsvyk pns vny, ob sm ey svmnvhnst mgly dšvk kt pvtvnn. ey ob smg syl prmrvl nygykn mglyyk kt smklhm pvtvpil. st dšvk ob sm mhn nms rt k yty;

prthm dvshn ob smg gvl mhn bhrkl yty. mksnd prthm dšv ptn stvn dšv dkv mhn ms rt kn kvrk nmt isryl kn snndm lbny. plmva dšv ob smt sddhv rsvmkd stvn dšvst sddhv rsvmkd vny; e dvsvl ks vdk nkl yty, eknkg km pns uvnn vdk pmnkn kl yty. es ob sm mhn nms rt mgly pvtvnnhy; mksnd e dvsdm mm ob smg snvn msvr dšyn ptt gnm. ebvn ob sm m dšv ob smg syl prmrvl nygykn sm klhm pvtvnnhy. plmva msy ds strnd svš ptn vs ekvnd svš dkv mhn nms rt knny. st dšvk ob smg gvl mhn ntby yty. mksnd dvšyk vv, dšyh upn knk vv, mhn ms d kn kvrk nmt isryl sbhvn sdn lbny. mhn ms ksvk nk yty; ob smg syl vssthvl mhn nms rt k yty kyv ksk. evt mss isrylg syl vdmhln kndv: ob smg pvlv htyt btl vssn trgn psk mgly pns mrrn. hsp mtyk gn ek tty tbn lyh glv tlyh tbn lyn ulvss ud pdknd kn dkd isnn; ob sm atrn ksvk udy vn tr tmn gy drkdn pt ny yty. mksnd svmnvhnš msvrnt phrdn pns dšy mdn ynsk; unvhn ulvss ud pdknd kn dkd l dt klh drkd pskr ynsk, ob smt phrdn pns ob smg gvl ælvt vnskyt id ndnsk. m dy obtt ob ptrynt sd-klm nygyk kt pvtvnn. tvd svmnvhnš prndv ls ob smt dnrv dšyt ob sm pmn klh m mhy pvtvnn. tvd m mhy adhs kmkdy ob smg drvn ob smgn asn kl: ek nm svmnvhnšg pskv, unvhn msvrnt phr dn kl msryh v isryl ptryng gvl pskr gs ap gvl glvgtsky kyyty kyy. evt snng hs nm vndy. isryl ptry gs es kly; ovh svmnvhnš mss sh arnt an kl lsm kly. tvd mdhym rtryd svmnvhnš, shsny pt hn phrv klndl ptn hrgy st vhl klndl dkv msryh syl klndlnt svpvng syl klndlnt phr dnsk. phrvd ohg syl mhkrvd syl msvr rtry ngtny; msryh mht vlpnk vy; mksnd ml knk nt gyk nvy. oh rtryd mssd arnd kndv: ngt mg snng krn ob smt isryl ptryt nkm gs ob sm k ls svmnvhnst mhkrnn. ob sm k ls ob smg el btl rlvd gv rlvd rgn ynn; mtt asrvd krny kvy. msvr: ap sylm ml tnt vmv ky snng dšyn ikmn yvn pns ovnt blky. ebvn snng tmng anp pt ppnt plmva ev ann or tmng ændmvln ot kr tbgty. isryl ptry mssg vcnv ls krnm msvrvngn rdbdt rtrn bdt vstrt ill gty. svmnvhnš msvrvngn snngt krnv lbnd bvn ovh ovn ill d dny. ms ov msvrvng vstv gty. isryl ptry rmsh st sktt gmnkly, blyn hr pyn gyv prsy slksyk pmn vvy. ovn smng msvr smhykd el btl rlvl h gv rlvl yn svpv rsykd gyy. ovn msryn pndnm lb prmdvnt nhkv st nst tmnt ks ahyrk pylkrgn ntbn nst ovh msryn gnvv appn anp pvln mhn nms rt plssy. msryh isryl ptryn vs kly hrsy ts avrddky. tvd hrsy ts avrdd klrv dvsdm svmnvhnšg syl snv msvr dšyn pttv gyy. e rtryh ovn msvr dšyn ptt gn bvn ey svmnvhnš uds it slky yt rtryk. syl isryl ptryn vsn tmng prmrvl it slky yt v svmnvhnšg rtry my. svmnvhnš mss sh arnt kthkt: psk nygy my. ks vdsyk eyn nk yty. eht e e mnsy

vsñ mlt gt mħkrv ob vsñ crmchdy y krñ lb ps eyn knnt oht plvn. vdsykđ kl vd krñ knkđ eyn nk yty. ek gđrkđm ey k yty; ob eh msyn ksvk gyn ptt ngn yty; ob sm eyn ks ætykđ nkdy yty. ml isryl sbhv ek pvtvñv æt. vdsyk ob smng st svmnvñst psk mglyy pvtvñ kmtvñm ohg syl prñ crmchdykrñ lbtv, evt oh lv ek pvtvv; ohđ dsyh upñ knk mñ vnny. eht acrmchđt ksvk eyn nkñny. dsyh upñ tñtttt ob sm atrh vdsv stñtt ek vjvsthvk vnnyy ksk. syl isryl ptry ms kly; ovh svmnvñs mss sh arnt ankl lsm kly. e dvsñ svmnvñs isryl ptry ovng snvl prkryt msr dsn pttt gnsk.

13

svmnvñs msst kthkt: isryl ptryñ ath mñsyngñđ mgvngñđ grbhy prthm phlv syl klñđñ mt kpkrv. ey mt aytyy ksk. mss sngt kthkt: ob sm msryn enñ vñlkm gyn pttt avv m đñ shkññ; mkñsd svmnvñs svky hst blyñ etññ ob sm gnsk. ehyn mññ ms ksvk nk yty. abñmñ msy m dvs ob sm nkmyñhy. tvđ svmnvñs obt đ pñs ob pyvrñt đvlv, knñvrñgt htvrñgt amvrñgt hvvrñgt ybsvrñgt dsy vñ kr sh mpñ glyn dsy ob gn kl m msy m mhy pvtvy yty. st dvyt mññ nms rt k yty, stvñ đvsd svmnvñst mglyyk vnny. e st dvs mllh mññ nms rt k yty; mññ ms rt ob vt ntby yty, ob syl smvl ob vt mññ ntby yty. ms krññ m msryn imđ svmnvñs mt kl đ nsy ky e dvs ob ptryt đvññ. svmnvñsg vjvsthv ob mkhyh tñ pñs ey ob at obt lkñk lsd ob æs atr shvmk lsd vnny. mkñsd svmnvñs blvt hstykn ob msryn pttt gnsk. ebvñ avrđđñ avrđđ nym klyh m nygy pvtvññ. svmnvñs obtt ob pyvrñt đvl ls knñvrñgt dsy ob gñvt ey obt đñ klh, grbhyh prthm phlv sylñđ ob stñk mgynğ syl klñđñ svmnvñst vñkrñhy; prñ svmnvñst vnny. nmt ob ktlvğ syl klñđñ btl ptkv bğñ đ mđgt yty; u mđnt nkmt-thñm ug blł kdy yty. eht ob ptryñ atrñ syl mññ klñđñ mđgt yty. tvđ mt pmññ klyh ob ptry: m kmkdy asñ kl svky hst blyñ svmnvñs msryn enñ vñlkm gyn ap pttt gnsk. tvđ phrv ap nrñ ls st đđkrğñ st klh svmnvñs msr dsy syl klñđñ enñ mñsyngđ mgynğ syl klñđñ mrsk. ebvñ grbhyh prthm phlv syl prññ mm svmnvñst pjkrñ; eht mg ptryñ atr syl klñđñ mđgnm. ek ob ath lkñk pñsd æs ath nll pt pñsd vnny. mkñsd svky hst blyñ svmnvñs msryn ap pttt gnsky oht kyñny kvy. tvđ phrv sng ynt hry klh pstvrg dsy mđñ ym ktt nmt đvynvñs e mrgyn ovñ gn ngysk; mkñsd: sng yđdyh đk smhrvt pstlv msryt hr nyn pñsy dyvñvñs ksk. eht dyvñvñs sng rt mħđ lng vñtry pr vtrk ynt slsvk. isryl ptry msr dsn sññ snđđdhv gyy. mssd yspg æt mñ smng gngyy. mkñsd ysp: sbvñ dyvñvñs ob sm đs blñsk; ob sm smng mg æt mññ gnynt ony

isryl ptryñ tđñ đvrv tñny. ovh skt nñ sth-nyn gññkr vññtry đđr etmh kñđv bñđgtty. tvđ ovñ đvlt rtryt gññkrñ pñs svmnvñs ovñt mgpñvmt đvl vl tmbkñđ rtry ovñt ely đmt gn tmbkñđ ovñt prtv gysk. đvl vl tmbđ rtry gn tmbđ sng idryn phv nygy.

14

svmnvñs msst kynsk: isryl ptryñ kthkt-hr mgđl sh mħđ ath bl-sphñ idrpt tñ p-ħrht idrpt kđrm ghğnt ovñt kyññ. ey idrpt mħđ lng kđrm ghğññ. phrvđ: ovh dsyh mñlv stt, ovh kntryt asv stty isryl ptryñ gn kyñv æt. mm phrvğ st đđkrññm, oh ovñ lhbñđ enny; mm phrv sh ohg ml snv krñktğñ grv lbññm; msrvr m svmnvñs bv đğñnyy ksk. ovh es kly. sng pğy bv msry rjt đvñłđdy. evt phrv sh ohg mħkrvğ st sngt vrđdhv vñsv isrylññ apt mħkrññ ynt hr ap vsñ kl mñ kryvkdy ovh kvy. oh tmg rthy sd-nmkrğñ tmg sng tm smng rğñ, trgt rth hsykđ msry syl rthđ gty, ev syl krh sñ nykñđ ptkly. svmnvñs msry rjv phrvğ st đđ klsk, oh isryl ptryñ lhbñđ ayy. mkñsd isryl ptry đhryvt ls nkñ gyy. msrvr enñ phrvğ syl asñ sh rthđ ohg asrvđ ohg snvđ ovñ lhbñđ vt bl-sphñ idrpt p-ħrth mħđđ kđrm ghğnt st ovñt lvy. phrv lv klh isryl ptry tmg æs osv msrvrñ tññ pss env đk atsññ bhyvvy. ebvñ isryl ptry svmnvñst mrgsvy. ovh msst kthkt: kntryh mñnt ob ap gñv msryh mñv-lvł nt nsđ? msryn ap gñvt apt mls kry kl mkñsd? msrvrñt mħkrñt ap athrñty ky msryhđ ap kv mk nvd? vññtryh mñvñt vd msrvrñt mħkrñ apt yhyty msst kvy. mssđ: bhyvññ, nslcv st svmnvñs đđ ob smt sdkr đñ glvñ blññ. mkñsd ob sm đđ dt msrvrñ nvt tvť kvđvt ndkñhy. svmnvñs ob sm uds stñkrñsk, ob sm nssbđv sty ytyy sngt kvy. svmnvñs msst kthkt: ob kmkhyñ mt mrgsññhđ? isryl ptryñ idryt ynt kyññ. ob sryty osv ob at mħđ krh đngkt ek bđññ. isryl ptry mħđ mđt vyl bhmy pt yñny. blv, mm vñh msrvrg st đđkrññm, ovh mñv pss yñny. mm phrvđ ohg ml snvđ ohg rth sh asrvñđ krñktğñ grv lbññm. m phrvđ ohg rthđ ohg asrvñđ krñktğñ grv lb klh mñ svmnvñs bv msrvr đğñnyy ksk. isrylvrg smđvt prtv gy đvynvñsg dty ahkv ovñt pssñ gyy; vltmbđ ovñ idrptñ ahkv ovñt pssñ sty. ek msrvrg smđvt isrylg smđvt atrt pmñny; ms vlkld andhkryđvy, eht ey rtryh ely đñny. ms ml rtryh ek pksy ank pksyt l nvy. mss tmg at mħđt uđñ dgkly; svmnvñsd e ml rtryh bltvv ngñhr slngk krñktğñ mħđ aps ynt slsv mħđ gđbmł klsk, jld bđgy. isryl ptry vyl bhmy pt mħđ mđt gyy. jly ovng đkñ ptñđ vñ ptñđ ovñt tpyk mñ vy. msrvr enñ phrvğ syl asrvđ ohg rthđ ohg asrvđ lhbñđ ovñ pss mħđ mđt gyy. tvđ svmnvñs udy ymh gn sh vl tmb mđñ msr snv đs bl msr snv vjvłksk. unvñs ovng ckrrđ glvsk,

ovh ev amrvn dkkvy. ebvn msrvr kthkt: ap isryl krn plym; mknsd svmnvhnv ovn uds msrvrnt vrddhv stnknsky kvy. svmnvhnv msst kthkt: jly msrvrn ptd ovng rth sh asrvn ptd hr en pns ob at mhd krh dgkrny ksk. mss tmg at mhd krh dgkly, phnv kl mhd eh nym svbhvyt hrny; msrvr e idryt dvgyy; svmnvhnv msrvrn mhd md hldmsk. jly hr ævt rthd asrvnd esy, ovn pss mhdtd gvy phrvg ml snv vsqgty; ovngn eknkvtt itrnvy. eht isryl ptry mhd md vyl bhmy pt gyy; jly dknnd vmnd ovnt tppyk vyy. ms svmnvhnv e dvsh msrvrn atn isrylvrn glvsk; msrvrn mhd vrl mr stnv isrylvr dtvy. ms svmnvhnv msrvrnt kl mht kryv isrylvr dtvhy, ebvn snng svmnvhnst bhyv svmnvhnst unvhnsg mhkrv mssd vsvskly.

15

evt mss sh isryl ptry svmnvhnst m gtkv gynkrnm ms kvy: mm svmnvhnst g kynnm, mknsd unvhnv tjnvt ls jygtsk. unvhnv asvy sh asrv mhdtd hlsl. mg sktyd gtkvd svmnvhnasy, unvhnv mg glvm vsk. m mg dvyvhnasy, unvhnv vrnkkrnm; mg pyngg dvyvhnasy, unvhnv usskrnnm. svmnvhnv yddh dksky. unvhnsg nmy svmnvhnasy. phrvg rth sh ohg snv unvhnv mhdtd hlsl. ohg trgt snpty rt mhdh kndgyy. gmbr jly ovn vs-gnt. ovh glk mn pttl kndny. svmnvhnv, obg dknt prkrmy n mhmvty, svmnvhnv, obg dknt str kblkrdmy. obg mhnttvy utmkmn ob obt vrddhv ngtnnn prjykrnsk. ob svky udhs yvnsk, eyn ipall mn ovh dvnyy. obg nsk vtyn jly gdk mn sty, jldhrv gdk mn kln sty; mhd md jlskndhy mdny. str kyn: mm lhbndnnm, alvgnnm, kly bdnmm. mg asv ovn krh tptyt pmavn lb; mg kdvd adnnm, mg at ovn vnskrnyy ky. ob svky hsm pmblsk, evt mhd ovn vsqgty. ovh mht jly iym mn kndny. svmnvhnv, dvvrn atr obt smn kvd? sddhknn mhmvty, prssvln bhykrv, pdm d krnnv ob smn kvd? ob svky dknt dgklsl, plv ovn glgty. obvhnv mdgt snng svky krnnv yktv gngysk. obg sddh vssthnvt svky skty n ovnt mg pnvsk. jnynt æsny, ovh vvlt, vdv nvh plstyv vsyn alv gty. evt edmh adhpty vsmyt ptvy; vlvn mvbh blvntyn alvg. knnh syl vsy dyv gyy. bhty h bhykry ovn pt vty; svmn, obg snng etrv yn tkd ob mlt gt snng etrv yn tkd obg bh bly ns ovh glk mn nsciv stt. svmn, ob vsn pns sdnd sthnyd svmn, obg atvln phtvn ld sddhsthnyd vn obg urnyvv kndt ovn gnv eh ovn stvnsk. svmnvhnv sddkm rjkm krnsk. mknsd phrvg asvy ohg rth sh asrvn smng mhd tlt gyy, svmnvhnv smdr jldhrvn ovn ptt hrsvk; eht isryl ptry vyl bhmy pt mhd mdn gyy. evt arng shdrv myrm prpt d tm rbnk atn gty; syl strh rbnd ntmd ætv æ pss gyy. myrm ovnt uttrdmn: svmnvhnst gynkrv, mknsd unvhnv tjnvt ls jygtsk; unvhnv asvy sh asrv mhdtd

hlslky kvy. tvd mss isryl mnsn rt mhd st nggyy, ovh sr nm vnntryt pttv gyy; ovh tn dvsk vnntryh gs vtr nlbvy. ovn mrt pmnn kl eh vtr tkt ns bnt nhk vy. ebvn e sthnvt mr 15:23 enm, tktkm. yn nm tbnlddy, snng; ap kmk bmdy kymn msst vrddhv kndly. oh svmnvhnst hnd gsy; svmnvhnv oht ghk pnvsk, oh ek jlyt hl kl jly mhr vy. ehd unvhnv ovnt nygykd pntkd dnsk, ehd unvhnv ovn prkskt: ob dvv svmnvhnsg hndt ob onknn æhmknnd unvhnsg æs hmhv hrv tbn d kt unvhnsg agnvtl kndmn unvhnsg syl nyg rkskrnnhnm msrvrn pt m pmnv rgvln ekkvt ob ptt npmnvnmm. mknsd mn vnh ob svkrnnv svmnvhnasy ksk. ovh dy ulpt dlsl h indgs sttvk æt elmt avt eh dy asl kdrn gsgtty.

16

psv ovh elmh st gmn gtyy, tvd ovn msr dsyn nkm gyyn ps dvn msy pslsvn dnd isryl ptryng ml sbhv elm sh sny atrhv sn nm vnntryt pmnnh. isryl ptryng ml sbhv vnntryhd mss sh arnt vrddhv kndly. isryl ptry ovnt kthkt: msr dsyhd ms bhjn lng hnd shn pmn km k vt svmnvhnsg atn ap nsnmnm yhpt; mknsd m ml smhy ksdhvn mrvn pns ob sm ap m vnntryt gnvyy kvy. evt svmnvhnv msst kynsk: blv, ovh mg vyvsthv ls hsrnd oddy prkskrn pns svrgyn ob sm uds ahr vsvnnm; snng ptt gs dvskt shn prmy dvspst rskrgntv. tvd svn dvsd ovn gnn d sdnmkrty, ey ovn dvspst rskrgnn prmy ls dgnyk vnnyy ksk. mssd arnd syl isryl ptrynt kthkt: ob sm msr dsyn gnv svmnvhnv bv svv dngnnhy. udy svmnvhnsg tjs dknny; mknsd svmnvhnst vrddhv ob smg kndrm unvhnst æsy. ob sm apt vrddhv kndrnt ap kvrdy kvy. mss: ms vnn svmnvhnv svv ob smt kn pns msd udy shn trm ahrd dn vty; mknsd ob sm svmnvhnst vrddhv kndrn ob smg kndrm unvhnst æs. ap kvrd? ob smg kndrm apt vrddhv nv svmnvhnst vrddhvy kvy. tvd mss arnt kthkt: svmnvhnv ob smg kndrm æs hyn unvhnv idryt lvny isryl ptryng ml sbhvt kynny ky. arn isryl ptryng ml sbhvt kthkl klh ovh vnntry ds blvy, blv, svmnvhnsg tjs vlklh pny. svmnvhnv msst kthkt: mm isryl ptryng kndrm æsm. ob sm svv svv knnyh, udy rtvln tptyt pmnnny; mm ob smg dvv svmnvhnv bv ob sm dngnnhy ovnt kyvy ksk. e htyt svv vtv avt andym vsqgty. udy kndvr htsp n tbnv. vt tbn e pn hndn kl, blv, hm vn hn kd vtv dyk vnntry bm pt tbnv. isryl ptry e dk kmkdy ndn: m mnvdv eknkt kvy. evt mss: m vnh km pns svmnvhnv ob smt dn rty. svmnvhnv ankr tbn d my-ob sm eknk tm tm kn prkryt eyn rskrgnn; ob smg gnn htyt eknk tm tmg kdrn stnnt eknkt omryk 16:16 omryk nl tnhmry. bgn gnyy ky. isryl ptry es kt smhrk dyvnd smhrk advnd rskrgtty. ovn omr yn mmmkn e mnn kl bh rskl tnttt vdv ntbny, tk rskl tnttt adv

ntbny; eknk tm tm kn prmnýt ektkly. mss: ksknk psvd udy dkv eyn itr nkryv ky. es v nmt ovd mssst æhmknnd smhrk psvd udy vntr eyn itrkly, ey pnvn hd drgndhvy. mss ovn krh kp vy. ovn eknk tm tm kn prkryt udynd udy ey rskrgtgy. avv tðv vt ey dyv ggy. tvð hvn dvsd ovh eknkt omr dkk bgn dgnyk rskrgtgy. sbhv syl adhpth avt msst e bv kvy. ohð: svmnvhnv k krny my, ht dvs grmyv nvðvky, svmnvhnst sddh sbtky. plssn d plss gnn, tmbn d tmb gnn; itr v tbn syl psvd udy dkv tbtnt ob sm lng tbgny ovnt kvy. ovh mss k ls psvd udy vntr ev tbgtgy. ev drgndh nvý, eh ks pnvkd nvý. mss: ad ev knn; mknsd ad svmnvhnst pvtvn sbty. ad ev kth smbnvny. sdvsk ev rskrn; eht stvn dvs sbty, e dvsh eyn ksvk ntbyy ky. tvð snng atrn smhrk stvn dvsh rskrgnt pttt gy nmt ksvk nlbny. svmnvhnv msst kthkt: ob sm mg agnd vyvsthð pvtvnt kpmn kl akmtv stnvð? blnn, svmnvhnv ob smt sbt dvs dnsk, ebvn unvhnv svn dvsd dvðsk ahr ob smt dnsk; eknk tm tmg sthny nvt stn ms stvn dvsh tmg idmn ksvk nyvy ksk. ms snng stvn dvsh nvðgtgy. isryl vsy evt mnn 16:31 enm, mnvð? nht prsdyk. yn nmy tbb. ev kttml æt smny, sdy; eh rs mpn msrv pñ mn. mss kyný: svmnvhnv ankl d my, m vsn msr dsyn ob sm gn klh vnnytryd ob sm psnykl ahr ob smg prmpvrl ay dkn pns ovn ns omryk prv tbgnn ky. mss arnt kthkt: bhjnyk rgn mnnvln omryk prv ob smg prmpvrvn uds prvsrvn tbn pns svmnvhnv idryh ev tbny kvy. svmnvhnv msst ankl ls arn ev prvsrv tbn pns sksy 16:34 enm, sksptty nht sks lll. idryh tby. isryl ptry mnsy pthykt en tk stls avrdðk mnn kvy; ovh knn dsy smvlt pñmntk mnn kvy. omryk mnn ephvn 16:36 ephvk nl tsphy. dsyn ktsky.

17

isryl ptryng ml sbhv svmnvhnsg agnv ls sn vnnytr st krmyv gmnkt rphdmh knðvr bðgtgy. eh snngt bnt vtr ntby. ebvn snng mss smng vðdkrmn: apt bnt vtr dnyy kvy. mss: ob sm m smng vðv krnn mnd? kmt svmnvhnv prkskrnnhdy ovnt kvy. ehð snngt vtr pps vy; ehyn snng kthkt: apd ap drvnd ap svpvnd ppsyn mrvnt msryn ap kmt gnyhd ky msst vrðdhv knðly. mss svmnvhnst mrsgs: m snng gn kmk krmd? ovh mt gl gsnt mn sd stty ky. evt svmnvhnv msst kthkt: isryl prðhnngn smhrn knðvgn ggvt phrðn srytyt atn gn snngt prtv yv. blv, mm hrhb prtv pt eh ob idryh stm; ob prvtyt gsnn, snngt bnt vtr eyn nkmanyy ksk. mss isryl vðmhllng æs hmvh es kly. isryl ptryng vvdy nst svmnvhnv ap atrh ædd nddy kymn ovn svmnvhnv prkskl nst oh e sthnyt mss sh mrv ky nm tby. ekl amlkvrv avt rphdmhð isryl smng stnkly. mss ysvt kthkt: ob apt mnsn trgn pttv gs amlkvrv smng stnkrrn. ht mm

dvynvhnsg sryty atn gn hl mðn stnnmy kvy. ysv mss tmt k ls kt, amlkvrv smng stn kly. mssd arnd hrd hl mðnt ggy. mss tmg at osv st vt isrylrv jygtty. ohg at pht hlvt amlkvrv jygtty. eht mssg at brvny; evt ovh glk rgn oht ytn tbvy, oh e pt hndgtty; arn sh hr dptnt st ohg at usl stgy. evt ohg at ir bsntk sthrv tby. ms ysv amlk h ohg snng kd mvhtn prjyky. svmnvhnv msst kthkt: mm amlkvrv gn shvm ahs ytn shmln mkdmnnmy yn my shvm pns ptk ly, ysvt æsnt kydyv ksk. mss pjsnyk gdng it .y hv-nss yn nm tby. oh kthkt: svmnvhnst prmpvrvn prmpvrt amlkt vrðdhv yðdh ætvnyy ky svmnvhnv dvlsky kvy.

18

mðynh pjkv mssg mm vn ytr vnh dvynvhnv mss udst svky snngv isryl udst krnlð syll enm svmnvhnv isryl msryn pttt gn vg æsvy. evt mssg mmv ytr mss ærl styv ohg bhryv sp-prð æg ptryn ddnd rgn pttvny; ovngn ek knkg mn grsmy; mknsd: mm an rtk agntkykv stmy mss kvy. ank ptryg mn elysry; mknsd: mg pyng dvynvhnv mt phtv phrvg kdvn m glvgtsky oh kvy. mssg mmv ytr mssg ptryn sh bhryv smng dvynvhnsg knð lng vnnytryh knðvr bnd st mss vtt avt: ob mmv ytr nm mmd ob bhryvd æ smng æg ptry ddnd ob vtt ævt stmy msst ky æryy. mss tmg mmg prmgst gs vnd oh smbgty; ovh eknkg svdk vcr kðrmt ætlvvy. mss svmnvhnv isryl uds phrvtd msrvrntd kl syll sh mrgyhd ovnt pñn syl amrkmd svmnvhnv ovn glv prkryd ohg mmt kvy. svmnvhnv isryl msrvrn atn glvgn ovnt klv syl yhptkm gn ytr prtv. oh kyný: msrvrn atnd phrv atnd ob sm md msrvrn ytn snng glv gttv svmnvhnst prssv. svmnvhnv syl dvvrt vd utm bv dn dnm. esy, ovn udng ls mvnt vrðdhv hsrn krnyd unvhnv esm vsky kyy. mssg mmv ytr dvynvhnst dvñ pjvkd ygd gnyy. arnd isrylvrg syl vðmhllð mssg mm snng dvynvhnv idryh km kn pns avy. tvð psvd mss snng vnsy krn pns hndgtty. snngd udy ptn svv dkv oh avt styh. mss snng smbnðhv krn syll ohg mm dk: ob snng gn krn m dy kmkd? ob pmnk vdv innt ml snng ud ptn svv dkv ob avt ngt stnt mknsdy ky. mssd: snng dvynvhnsgn vbhgkrn pns m vtt en nsy. ovnt krnyk æt kl ovh m vtt et; mmd mnsyyk sh ohg aslvsv avt vnsykt dvynvhnsg nygyd vyvsthð ovnt dnmv tmg mmt kvy. mssg mm oht kthkt: ob krn d hnd nt. obd ob smng stn m snngd ekn-tyñ vrynnhy. mknsd m krny obt br vdy; obt pmnk ey istkrm nhky. itn mg hndt æhmkn dnn, mm obt dnmkmdm, dvynvhnv ob smng stnskv. ob snng uds dvynvhnv idry st unvhnv idryt krn pmnvnn. ob ovnt ngy sh vyvsth ugnv ovn vsn hsry yt mrgyt kl yt vdt ovnt pñvdnn. ært ob ml snng atrn

dvynvhn̄s krh̄ bh̄y ættv styv̄dv ayt lb̄hyt
dvskrn̄nv sm̄rth m̄nsyyn tr̄gn ov̄n sh̄sr̄dh-
pt̄nd st̄dhpt̄nd p̄nsdhpt̄nd ds̄dhpt̄nd kt̄ sn̄g
krh̄ pt̄kr̄nn. ov̄h syl̄ pr̄st̄vyn̄hd sn̄g vn̄-
scȳ krt̄v. ov̄h syl̄ m̄ht̄ kr̄n ob̄ vtt̄ pm̄nv syl̄
sl̄ kr̄n t̄mm vn̄scȳ krt̄v. ms̄ ob̄t̄ h̄ngk̄ ph̄s
vn̄ny, ov̄h ob̄ sm̄ng br̄ us̄ln̄ny. ob̄ ms̄ kr̄nn̄h
nm̄, dvynvhn̄st̄ es̄ ob̄t̄ an̄kr̄nsk̄nm̄, ob̄t̄ drȳhk̄
vn̄ny, m̄ ml̄ sn̄gd̄ tm̄ng st̄h̄nt̄ sm̄dn̄yn yn̄-
nyy kv̄y. m̄ss̄ tm̄ mm̄g b̄st̄ k̄nd oh̄ k̄ syll̄
klȳ. m̄ss̄ is̄rylv̄r̄gn̄ sm̄rth m̄nsyyn tr̄gn ov̄n
sh̄sr̄dhpt̄nd st̄dhpt̄nd p̄nsdhpt̄nd ds̄dhpt̄nd
vs̄yn sn̄g krh̄ pr̄dh̄nn kt̄ ov̄n pt̄klȳ. ov̄h syl̄
pr̄st̄vyn̄hd sn̄g vn̄scȳklȳ. am̄r kr̄n m̄ss̄ vtt̄
gn̄vy, eht̄ syl̄ sl̄ kr̄n ov̄hm vn̄scȳklȳ. m̄ss̄ tm̄g
mm̄ ynt̄ h̄ryy; oh̄ sȳ rtt̄ gyȳ.

19

is̄ryl̄ p̄trȳ ms̄r̄ ds̄yn ævt̄ tn̄ ms̄yk̄ v̄ em̄ dv̄sh
snȳ vn̄n̄tryt̄ pm̄nyy. ov̄h r̄ph̄dm̄h st̄ ptt̄v̄ snȳ
vn̄n̄tryt̄ ævt̄ vn̄n̄tryh̄ k̄dr̄m̄ ḡsḡt̄ty; eh̄ k̄nd̄
idr̄pt̄ is̄rylv̄r̄ k̄dr̄m̄ ḡsḡt̄ty. m̄ss̄ vn̄h̄ dv̄ynvhn̄s
vtt̄ nḡ gyȳ, sv̄mn̄vhn̄s̄ k̄nd̄ st̄ oht̄ h̄nd̄gs; ob̄
ms̄ yk̄bḡ vs̄yt̄ kȳ is̄ryl̄ p̄trynt̄ dv̄nn̄: m̄ vs̄n̄
ms̄rv̄nt̄ kl̄ dyd̄ ob̄ sm̄ r̄j̄l̄nḡ pȳpt̄ pt̄ us̄l̄ m̄ vtt̄
gn̄ b̄vd̄ ob̄ sm̄ dt̄v̄hȳ. d̄nd̄ ob̄ sm̄ sb̄vn̄ mḡ
h̄nd̄t̄ k̄kr̄v̄ mḡ gv̄sm̄ r̄ks̄ kr̄nn̄hm̄ syl̄ sn̄g
atr̄n ob̄ sm̄ mt̄ as̄hȳ v̄stv̄k̄ vn̄ny. m̄k̄nsd̄ ml̄
pl̄v̄ m̄gȳ. ob̄ sm̄ mt̄ p̄jk̄ r̄j̄yȳk̄ sh̄ s̄dd̄h̄ j̄tyk̄
vn̄ny. ob̄ vs̄n̄ is̄ryl̄ p̄trynt̄ kȳ yt̄ v̄cn̄ mȳy
ks̄k̄. m̄ss̄ av̄t̄ sn̄gḡ pr̄dh̄nn̄ k̄nd̄v̄ sv̄mn̄vhn̄s̄
tm̄t̄ an̄kl̄ m̄ syl̄ v̄cn̄ ov̄n id̄ryh̄ tb̄vȳ. ev̄t̄ ml̄
sn̄ḡ ek̄v̄ utr̄dr̄mn̄: sv̄mn̄vhn̄s̄ k̄ syll̄m̄ kr̄n̄-
m̄mȳ kv̄y. m̄ss̄ sn̄gḡ v̄cn̄ sv̄mn̄vhn̄st̄ sl̄klȳ.
sv̄mn̄vhn̄sd̄: bl̄v̄, m̄ ob̄ sm̄nḡ k̄th̄kr̄n̄ kl̄ sn̄ḡ
asn̄ p̄nst̄ sm̄ kl̄hm̄ ob̄ kr̄hd̄ vs̄v̄sh̄y. m̄k̄nsd̄
vl̄kl̄kn̄ ob̄ vtt̄ em̄ȳ ms̄st̄ k̄sk̄. m̄ss̄ sn̄gḡ v̄cn̄
sv̄mn̄vhn̄st̄ dn̄nv̄y. sv̄mn̄vhn̄s̄ ms̄st̄ k̄th̄kt̄:
ob̄ sn̄ḡ l̄nḡt̄ gs̄ ad̄t̄ h̄tt̄ ov̄n p̄tv̄r̄k̄, ov̄h̄
tm̄nḡ ǣnd̄m̄ ap̄ll̄ tn̄vn̄ dv̄st̄ sd̄ st̄tv̄. m̄k̄nsd̄
tn̄vn̄ dv̄sd̄ sv̄mn̄vhn̄s̄ ml̄ sn̄gḡ ǣs̄ hm̄v̄h̄ snȳ
k̄nd̄ ptt̄ b̄ns̄k̄. ob̄ sn̄nḡt̄ h̄tps̄n̄ sm̄ tb̄: ob̄
sm̄ k̄nd̄t̄ nḡn̄ h̄tyt̄t̄ eh̄ ad̄dr̄ sp̄rs̄n̄v̄ h̄tyt̄
bl̄gn̄nȳ kȳnn̄. k̄nd̄ h̄pn̄ kv̄rk̄ nm̄t̄ sb̄vn̄ m̄rn̄
lb̄nn̄y. ks̄ at̄k̄ oht̄ sp̄rs̄ nv̄nn̄y, oh̄ sb̄vn̄ gl̄gs̄n̄
lb̄nn̄y, nh̄t̄ v̄dd̄mn̄ lb̄nn̄y; m̄gȳk̄ v̄vt̄ m̄ns̄yȳk̄
v̄vt̄ j̄tv̄n̄v̄ny. hr̄nv̄ bh̄ vl̄ sb̄dk̄rn̄ kl̄h̄ ov̄h̄
k̄nd̄t̄ pm̄nt̄vȳ k̄sk̄. m̄ss̄ k̄nd̄n̄ sn̄ḡ l̄nḡt̄ bs̄ av̄t̄
ov̄n p̄v̄tr̄klȳ; ov̄h̄ tm̄nḡ v̄str̄ ap̄ll̄gt̄ty. oh̄d̄:
tn̄vn̄ dv̄st̄ sd̄ st̄nn̄. str̄yk̄ kr̄ np̄m̄nn̄nȳ sn̄nḡt̄
kȳ. tn̄vn̄ dn̄ ud̄ȳ v̄ kl̄ ḡr̄md̄ v̄ld̄d̄ k̄nd̄ pt̄ gh̄n̄
vl̄kl̄kd̄ it̄ td̄ hr̄n̄ sb̄dȳkd̄ vȳ; ev̄t̄ k̄nd̄vr̄h̄ stȳ
ml̄ sn̄ḡ v̄lv̄vȳ. dv̄ynvhn̄st̄ ab̄hm̄kh̄vn̄ p̄ns̄
m̄ss̄ sn̄ḡ k̄nd̄vr̄n̄ ptt̄t̄ ḡnyȳ; ov̄hd̄ k̄nd̄ ph̄l̄
st̄yȳ. sv̄mn̄vhn̄s̄ snȳ k̄nd̄ ptt̄ ḡnn̄n̄ b̄ss̄ b̄vn̄ ek̄
m̄ll̄ dh̄m̄yn̄ vs̄tb̄nȳ. eh̄ dh̄mȳ ud̄nk̄ dh̄m̄ym̄n̄
nḡnȳ, ml̄ k̄nd̄ b̄hs̄yn̄ k̄mp̄vȳ. hr̄n̄ sb̄dȳ v̄d̄
v̄dv̄ p̄v̄tn̄ vt̄ m̄ss̄ k̄th̄klȳ, dv̄ynvhn̄s̄ sb̄dȳkn̄
oht̄ utr̄dr̄nsk̄. sv̄mn̄vhn̄s̄ snȳ k̄nd̄ m̄nd̄t̄ bs̄
av̄t̄ k̄nd̄ m̄nd̄t̄ m̄ss̄ k̄nd̄v̄sk̄; m̄ss̄d̄ nḡ gyȳ.
sv̄mn̄vhn̄s̄ ms̄st̄ k̄th̄kt̄: bs̄ yv̄, bl̄n̄ p̄ns̄ sn̄ḡ
sv̄mn̄vhn̄s̄ vtt̄ sm̄ b̄d̄gn̄ av̄t̄ ov̄nḡn̄ b̄hd̄nk̄

nn̄sn̄ p̄ns̄ sm̄v̄ ik̄mv̄ n̄yn̄ls̄ ov̄nt̄ an̄kr̄v̄. sv̄m̄-
nv̄hn̄s̄ l̄nḡt̄ en̄ p̄j̄kyd̄ sv̄mn̄vhn̄s̄ ov̄nt̄ ph̄r̄ nd̄n̄
p̄ns̄ tm̄nm̄ p̄v̄tr̄kr̄gt̄vȳ k̄sk̄. m̄ss̄d̄: sn̄ḡ snȳ
k̄nd̄t̄ nḡnt̄ nh̄kv̄t̄. m̄k̄nsd̄: k̄nd̄ v̄tk̄r̄ sm̄ tb̄ ek̄
kp̄kr̄vȳ kȳ ob̄ apt̄ an̄kl̄skȳ sv̄mn̄vhn̄st̄ kv̄y.
sv̄mn̄vhn̄sd̄: ynn̄, ph̄l̄ b̄s̄nn̄; ob̄d̄ ob̄ sm̄nḡ
ar̄nd̄ nḡ enn̄. nm̄t̄ sv̄mn̄vhn̄s̄ ævt̄ ph̄r̄dn̄ p̄ns̄
p̄j̄kyd̄ sn̄gd̄ un̄vhn̄s̄ vtt̄ nḡ ent̄ sm̄v̄ b̄d̄gn̄
nȳtv̄y oht̄ k̄sk̄. ev̄t̄ m̄ss̄ sn̄ḡ l̄nḡt̄ bs̄ ov̄nt̄ es̄
kv̄y.

20

dv̄ynvhn̄s̄ k̄th̄kt̄: m̄ syl̄ v̄cn̄ v̄dr̄nsk̄: mm̄ vn̄h̄
v̄hl̄km̄ ḡyn̄ en̄m̄ ms̄r̄ ds̄yn̄ ob̄ ptt̄t̄ ḡnv̄v̄ ob̄
dv̄v̄ sv̄mn̄vhn̄sȳ. m̄ ǣr̄ an̄ dv̄vr̄n̄ ævt̄ n̄stv̄.
kp̄ r̄pȳk̄ h̄ ud̄ āh̄sv̄t̄ pt̄ pl̄vh̄vt̄ pl̄vn̄ yt̄ j̄lȳ-
h̄vt̄ t̄bn̄ k̄sm̄ dȳk̄ sm̄nt̄vȳk̄ h̄ sd̄nḡv̄. it̄ nm̄-
skr̄ n̄kr̄v̄, sv̄ȳ n̄kr̄v̄. m̄k̄nsd̄ ob̄ dv̄v̄ sv̄mn̄-
vhn̄s̄ vn̄ mm̄ anȳ bh̄kt̄ 20:5 h̄vt̄, sv̄kȳ ḡrv̄ȳ
r̄ks̄ kr̄nn̄v̄. n̄iv̄s̄nn̄v̄, m̄t̄ v̄rv̄nn̄nḡ tn̄vn̄ str̄vn̄
pr̄m̄pr̄v̄ kr̄h̄ pȳvr̄nḡ ad̄hr̄m̄sth̄km̄ gn̄ dr̄v̄nt̄
pr̄th̄ph̄l̄ dn̄nv̄, m̄t̄ pr̄m̄kr̄mn̄ mḡ aḡn̄ p̄v̄tv̄n̄-
nv̄nḡn̄ p̄v̄tn̄ d̄hs̄ ḡnn̄ pr̄m̄pr̄ d̄kv̄ dv̄v̄ p̄v̄nn̄v̄
dv̄kn̄kȳ. ob̄ dv̄v̄ sv̄mn̄vhn̄sḡ n̄mȳ n̄kr̄n̄ 20:7
h̄vt̄, br̄vt̄. v̄yv̄hr̄nk̄rv̄; m̄k̄nsd̄ sv̄mn̄vhn̄s̄ tm̄n̄
n̄mȳ n̄kr̄n̄ v̄yv̄hr̄ kr̄n̄ t̄nt̄ n̄vr̄dk̄rȳk̄kt̄ ḡnn̄
nḡn̄nsk̄. sb̄t̄ dv̄s̄ s̄dd̄h̄kt̄ p̄v̄tv̄nt̄ sh̄kr̄gn̄v̄. sd̄-
v̄sk̄ v̄dk̄rm̄n̄ ob̄ syl̄ v̄d̄ kr̄m̄t̄ k̄rḡnv̄. eht̄
st̄vn̄ dv̄s̄ ob̄ dv̄v̄ sv̄mn̄vhn̄st̄ p̄v̄tn̄ sb̄tk̄ȳ.
ē dv̄s̄ ob̄vt̄ ob̄ p̄trȳvt̄ ob̄ dv̄vt̄ ob̄ v̄dk̄rȳvt̄
ob̄ v̄dk̄r̄vt̄ ob̄ sv̄p̄v̄t̄ ob̄ dr̄t̄ ǣtl̄t̄ st̄n̄ aḡn̄-
tk̄ȳvt̄ ks̄ v̄dk̄ n̄kr̄v̄. k̄mk̄ h̄ynd̄ sv̄mn̄vhn̄s̄
āh̄st̄ pl̄vt̄ m̄hd̄t̄ eh̄ ǣtt̄v̄ syll̄t̄ sd̄vn̄ sd̄ st̄vn̄
dv̄sh̄ nv̄dḡts̄k̄. eh̄yn̄ sv̄mn̄vhn̄s̄ sb̄t̄ dv̄st̄ as̄-
rv̄dk̄t̄ eȳ vs̄dd̄h̄kl̄sk̄. ob̄ dv̄v̄ sv̄mn̄vhn̄s̄ ob̄t̄
dn̄ ds̄yh̄ ob̄ dv̄s̄ bh̄ vn̄ p̄ns̄ ob̄ pȳtt̄ ob̄ mv̄vt̄
ḡrv̄kr̄v̄. m̄nm̄rv̄. k̄mm̄th̄yc̄rȳ n̄kr̄v̄. sr̄km̄
n̄kr̄v̄. ob̄ as̄lv̄sȳt̄ v̄r̄dd̄hv̄ br̄ sk̄s̄ n̄kȳv̄. ob̄
as̄lv̄sȳḡ gt̄ as̄ nv̄v̄, ob̄ as̄lv̄sȳḡ bh̄rȳvt̄vt̄ oh̄ḡ
v̄dk̄r̄vt̄vt̄ oh̄ḡ v̄dk̄r̄vt̄vt̄ oh̄ḡ ḡȳvt̄vt̄ oh̄ḡ k̄tl̄vt̄vt̄
ob̄ as̄lv̄sȳḡ ks̄ dȳkt̄vt̄ as̄ nv̄vȳ k̄sk̄. ml̄ sn̄ḡ
ḡgr̄md̄ v̄ld̄d̄ hr̄n̄ sb̄dȳd̄ k̄nd̄n̄ dm̄ nḡmd̄ dt̄vȳ.
sn̄ḡ ē dk̄ v̄vl̄mn̄ dr̄n̄ st̄, ms̄st̄ k̄th̄kt̄: ob̄ ap̄
sm̄nḡ k̄th̄kl̄ m̄nv̄, ap̄ as̄nn̄mv̄. dv̄ynvhn̄s̄ ap̄
sm̄nḡ k̄th̄nk̄r̄nsk̄v̄, k̄th̄kl̄ ap̄ ns̄nv̄ ǣtȳ kv̄y.
m̄ss̄d̄: bh̄ȳ nv̄nn̄. ob̄ sm̄ sd̄sk̄rn̄ p̄ns̄d̄ ob̄ sm̄
un̄vhn̄s̄ kr̄h̄ bh̄ȳ ǣtv̄ st̄ p̄vn̄kr̄n̄ p̄ns̄d̄ dv̄yn̄-
vhn̄s̄ as̄kȳ sn̄nḡt̄ kȳ. sn̄nḡ es̄ dr̄n̄ st̄yȳ, m̄ss̄d̄
dv̄ynvhn̄s̄ st̄ gh̄nd̄hk̄rȳ l̄nḡt̄ pm̄nyȳ. sv̄mn̄-
vhn̄s̄ ms̄st̄ k̄th̄kt̄: is̄ryl̄ p̄trynt̄ ms̄ kȳnn̄: āhs̄
st̄ m̄ ob̄ sm̄ sm̄nḡ k̄th̄kl̄ b̄v̄ ob̄ sm̄m̄ dt̄v̄hȳ.
m̄ ǣr̄ an̄ dv̄vr̄n̄ sd̄nḡv̄; r̄dyn̄ dv̄vr̄nv̄t̄ r̄nn̄
dv̄vr̄nv̄t̄ sd̄nḡv̄. p̄sv̄ln̄ p̄js̄nȳk̄ m̄t̄ sd̄ ob̄ dv̄n̄
p̄jd̄ ob̄ s̄nt̄ p̄jd̄ ob̄ b̄tl̄v̄nd̄ ob̄ ḡȳv̄nd̄ eh̄ p̄j̄kr̄v̄.
m̄ vs̄n̄ m̄ḡ n̄mȳ s̄nd̄hn̄ kr̄n̄ syl̄ t̄nv̄ld̄ ob̄ vtt̄
av̄t̄ ob̄t̄ as̄rv̄dk̄r̄nn̄m̄. gl̄v̄ln̄ m̄t̄ p̄js̄nȳk̄ s̄dn̄hn̄
nm̄ kp̄ gl̄v̄ln̄ ek̄ ḡdn̄ḡv̄. m̄k̄nsd̄ ob̄ av̄dȳ ē pt̄
es̄v̄hn̄m̄ ek̄ ap̄v̄tr̄ kl̄hȳ. ob̄ nḡnb̄h̄vȳ np̄nn̄
p̄ns̄ mḡ p̄js̄nȳt̄ p̄dv̄ln̄ nḡvȳ k̄sk̄.

ob vsn ovn idryh tby yt nymvl mvv. ob hbrv vdkryk mlt gnnh nm oh avrd hyk vdkrt stvn avrdd nkmt ndhsv ynnv. oh pmnk ay nm oh pmnk ndhsv ynnv. vvhv ayknm ohg bhryv oh smng ynnv. ohg svmy oht bhryvk dnnnm, æ oh ns ptryn h dvrn h vdvnm, e stryd æg drvd svmy sntky, oh pmnk ndhsv ynnv. eht e vdkry: mg svmytd mg bhryvtd mg drvntd adr ættm; ndhsv nynnmy ættm kystyt, ohg svmy oh dvyvnhns idryt kndv dr lngt nht ulvh knv lngt gn gs vdn ktkvn ohg kn sdr kl yty; ohd smklhm oht vdkrnnv. mnsyyk tmg dv dsykkt vkkt vdkryn ndhsv ynnkmn æ nynnv. æt vvh bs dn æg svmy æ krh prsn ntnm oh æ mdnt iddv, oh æt rvlltn kry kl bvn an snngkt æ vknt oht ks blyk nt. oh tmg ptryt æ gn vvh bs dnt dvrng nymy htyt æt krykrnnv. oh vn tnttyk srnpv gttt oh æg kmd ændmd vvh ytkmd adnknnv. æt m krn tn ist nklt ml nd nkm ahkvynt æt plvn. mnsyykt mrv ls phrdn tntt ekntyn mrv lbnnv. nmt mnsyyk rk nstdt oh att asvnt dvyvnhns id æryt oh vsn plvn pns tnk obt nym krnnm. nmt mnsyyk adhskrml tm aslsvy kr avt oh prygn mrvt oh mrv lbn pns mg pjsny vtn vvt oh ahkkv gnn. tmg pytyt mvtvt phrdn tntt sbvn mrv lby yty. mnsyyk srkmkt vknnnv nht tm smng tbgnnv tntt sbvn mrv lby yty. tmg pyt h mvt h sp krn tntt sbvn mrv lby yty. mnsyyn dbrkt ekknk ank ayt glkn h mtn h phrdn vt oh nns otplv st dvn ngd ohg sryt vrvn ptt ævddt oht phrdn tntt ndhs vnnv. nmt oh vsn e mnsy nkm st klyt pmnk gv oh smprny svkrn lbnt slsvy yty. mnsyyk tmg vdkryt h vdkrt h srytykn gs eyn e ay ml nm, gs ay sbvn dndvm lby yty. esv nmt oh dvsk h ddvsk h nmr styt oh dndvm nlbnnv. mknsd e tntt ohg vstvy. mnsyyn dbrkn kt grbhnyk gbsvn ls ymk æt gsvt, antrk sdntt, æg prsy nymkrn htyt sbvn oh ddgsn lb vnsykrn vsn nymkrn ls gvy yty. nmt ym antrk sdvnt, prnyt prnyt æst æst dtt dtt att att pyt pyt dvmt dvmt tvlyt tvlyt phrt phrt dy yty. mnsyyk tmg vdkryg æst h vdkrg æst h phrd ey ntktl ohg æs ns oh ndhskr hry yty. oh tmg vdkryg dt h vdkrg dt h ight gsvt e ayt dt ns oh ndhs kr hry yty. gvyk prsykt h strykt h mrv ls ænnt gvy sbvn glgs mry yty, ug ms nk yty; eht gv hmy ndsy. nmt gvy issr st ann bv u aytkryt dvn lb tbydt u prvsmkr ntbm ns u prsyk h stryk h mrvt gvy glgs mry yty, ug aytkryd mrv lby yty. oht ddyk nymkrn ldd vnm oht nym krn syll htyt oh tmg prny md gnm pns dy yty. u ptrykt ænnt dvkt ænnt m vnsy ls oht kl yty. gvy vdkrykt h vdkrykt h ænnt ovng svmyt oh rd skl thk dy yty, gvyd gl gs mry yty. mnsyyk vlk vsm hr tb kl nht vlk hr ek nvs tb kl gvyk h ktlvk h eh vtnt, vl aytkry ug albhv gv ung aytkryt ml dy yty, ml st oht vnnv. ym mnsyyk gnk vn knkg

gnkt mrvn trm tvl klt ovh jvtv stn gvy vkn e ml bd gntv, ml gnd bdgntv. nht e gvy issr st ann bv ug aytkry dngn u prvsmkr ntbv nm oh vsn gvy vntv gvyk dyty, ml std oht vnnv.

22

mnsyyk gnk h btlvk h srkmkt mrvt nht vkkt gvykt gvyv psdnkd btlvkt btlvn str dnkd dy yty. um knn atr sr asv phr lbmn mlt oh gn mnmrm vrdk vnnv. nmt ir udv tb nm oh gn mnmrm vrd vnnv. sr vsn albhv gvy yty; oht ksvk ntnm srkmkl dvl gn oh vknn lby yty. srgt d gvyk h ktlvk h btlvk h pnptn oh at smbvt oh dgnyk gvy yty. mnsyyk tmg mgy vn knkg kth kvvt, u lh arn lb ktk h mdvttk h kvv, tmgm ktd mdvtt d hnd ktsn oh vsn albhv gvy yty. gn ævl ktgsvlt all eyn gym kl h nkp gym h kt h d gyt gn ævl tntt vsn sbvnm albhv gvy yty. mnsyyk mdl h bd h prvsm krn pns tmg aslsvyt bhrdn klh e mnsyyg gyn ev srkm krn lbvt srd asvnt oh dgnyk gvy yty. sr asntt gy svmy tm aslsvygd bdyt at npvdy bln pns oh dvyvnhns vtt pmnv. syl aprdh krn gn enm gnk gn h ktlvk gn h btlvk gn h vstryk gn h ntvy ky prkr dyk gn h m ekyy ymk kvv dpksy krny dvyvnhns vtt pmnv; dvyvnhns vsn vrdt ptkrn tntt tmg aslsvyt dgnyk dy yty. mnsyyk tmg aslsvyt ktlvk h gnk h btlvk h va ym mgyk h prvsmkrmt bhrdn klh ksvkt nvn u mlt nht tvlkrn lbvt nht pnn allgn lbvt, oh tmg aslsvyg dyt at ntb bvt ovn ddn atr svnmvnhns idryh dvrnk vv; ug aytkry ey plgny, ank ay it albhv gvnt on nt. eht u oh krn srkm krn lbvt u vntv aytkryt albhv gvy yty. u irdmn lbnm sks pns ek gnv; irlv lbvt albhv gvnt on nt. mnsyyk tmg aslsvygn stk illgn, aytkry lng nt kl ekt tvl vnt, nht u mlt, oh sbvnm albhv gvy yty. ug aytkry lng stytt els gvnt on nt. u klyt gt ekk nm u ug klyt ayy. mnsyyk vvh bs ndnnv knyvk plmbvgn æ smng synykt æ tmg bhryv vn pns oh sbvnm dydyk dyty. æg py æ oht dnt khtm kmtntt oh knyvg dyd ls mdl gvy yty. mykrlyt jvtvnt id nhrnn. mgyk smng svsykrn kvrk nmt sbvn mrv lby yty, svnmvnhns ær vn dvykt pjkrn tntt sddmnn lby yty. vdsykt ayttk h pdvk nkrrn. mknsd ob sm msvr dsvh vdsyv styh. ks knvndmyktvt py nt drvktvt hs nkrrn. ob ym akrykn ovnt hsklt ovn mt hndgsvm mm sbvnm ovng hnd asnnm; evt mg udhs ævlnv æt, mmd kdvn ob sm mrdmnnm; ms ob smg bhryv knvndmyd ob smg drv py nttd vnnv. oh lng stn mg sngg atrn dppt ksvkt ob mdl nyt dntt ob oht ny hmyk mn vntvt ob sm ohgn pl gntvt yt nt. ob aslsvyg vstry khtm ukstt gthnm ir bhv vt ob ev nvt oht dyty. mknsd ek ohg ekm vsmy, ek ohg æng vstry. oh ndn vt prvgnn kmkd? tvd oh mt hndgsn vt æhmkn dnnm; mknsd mm krnbhrtv. dvyv-

vhnst ds nkyv, ob snngg adhptykt sp nkrv. ob bhgvlnđ pn vrgvlnđ pjkrmt prmd nvv. ob ptryng klndl mt dy yty. ob gryn sh btlvn gnd esm kl yty. u st dvsk mv lng stv; atvn dn u mt dy yty. ob sm mt sddh mnsyy vnny. ebvn kth mgyv vsn ir stkg ms nk yty; ev blnt dmy yty.

23

br prvttyk ptl nkrnn. adhrmsth skskryk vmt dstykt ob at ndnn. nprk krmt smhyk anv nynn; vnsy prln pns krnykd smhykt pksv sks ndnn. dlndktt ohg ndvd pksnvnn. ob strg gn h ohg ktlv h mlv ynv smbvt ob ek oh kr nvt gny ytmy. obt vr krng ktlv br smng vt innv dtvt oht upkr krnn vlkt stnt u mdnt ob oht udvvy ytmy. ob dlnd aykg ndvd ohg vnsy nprlñn. brkrnykn drv stnn; ndsv dhmrsthv tñtt nmñnn. mknsd mm dsty dhmrsth nkrñnn. alls ngñn. mknsd alls æs pñm ætñn andhkry, dhmrsthgy ven prly. vdsykt pdñkrñnn. mknsd ob sm msr dsyh vdvst st bvn vdsyg st dññhy. ob bm svrdđk vpr eh æsvñn rskrñnn. eht stvn avrdd ob snngg dlñdn eyn kn pns ek nvpr nkm tñnt hrñn. ovñ itrkrñ dy kt mgy ktv. ob md-vtt sh olvtt gnt esm krñnn. sdvsk ob vd krñnn, eht ob gvyt sh ob ktlv nvd lbn pñsd ob vdkrg ptry sh vdsyt phs lbn pñsd stvn dvs nvdgñn. m vsn ob smt k syl krñ gn sttgñn. an dvvrng nm sñdñn nkrñnn, ek ob smg mkhyn ptñnv asnt nlbv. avrddt tn vrk mt mglyyk ptvñnn. mhn nms rt mglyy ptvñnn. ob sm abb msyd msryn pttt a bvn m vsn anl ls e msy nym klyd st dvsk mhn nms rt knñ; ksvk hs atñ m idrty npmñv. ob kth vprñ bjvl prthm phl oppkrmt kpñ kly mglyyd avrdd antmd ktn ob æsvñn rskl klh rskrñ mglyyd ptvñnn. ob syl prñ avrddkt tnrvk svmv dvynvhñs idrpt pn sty yty. mg pjv l mhn dm rt smng pj nkrñnn; mg mglyy tld psvd udv vn tr r mlll ntby yty. ob bhmy prthm phlvñ plm ev ob dvv svmnvhñsg gt gnñn. elptvk ug mgv krñ npññn. blv, mrgyh ob arkskrñ pñsd m vsn plylkl sthnyt ob pm-nvñ pñsd obt prtv dyk yvm. unvhñs idryh prsvmvmñ unvhñsg hñdt kñdñn; unvhñs kp nkrñnn; mknsd unvhñs ob smg aprdhvlt km nvñsk; mknsd mg nmy unvhñs tl ætty. eht ob svñ unvhñsg hñdt æhmkmñ m kyn syll klt mm ob strnt strkd ob vrddhkrynt vrddhkrykd vnñm. mknsd mg dty obt prtv gs amrvñrd httrñrd prssvñrd knvñrd hvñrd ybsvñrd vtt ob pmñvñsk. mmd ovñ sñd-dmñnn. ob ovng dvvrñt nmskr nkrñnn, ovñt mhñkrñnn, ovng kryvl htty nkrñnn. es vn ovñ mlmñnnm prldm ovng rpstmbh kblkt bñddmñnn. ob sm ob smg dvv svmnvhñst mhkrñnn, unvhñs ob bhjnytt ob vtrtt æsvd krñsk; mm ob mdhyñn rg ivtkrñnn. ob dsyh ks gbsvmkvñ vñdv stmkvñ nvñny. mm ob dvs gñnd smprñkrñnnm. mg bhykrkm obt

prtv yv ob pmñn tñvl ml snng vyvltk ob syl strñ obt ptptñ slsvñnn. ob idryn hvñrd knvñrd httrñrd pññn pñs obt prtv dbrñ yvñnnm. mm ek avrddkn ovñ ob idryn pññ ndmñnnm; esklt dsy plv vn mgyñ obt vrddhv bvñv æt. ob sm vdv dsy urmkrññ tk ovñ tñk tk ob idryn pññdmñnn. mm ob smv rt mhd ptñ plstvrñg mhd dkvd vnñtry ptñ ggvy dkvd tññnn. mknsd ob vsñ dsy vsyñ ob idryn pññdmñn pñs ovñ ob att pvdñnn. ovñ smngvt ovng dvvrñ smngvt gvsmk nkrñnn. mt vrddhv pvkrñt ovñ ob nslsvñ pñs ovñ ob dsyh vsykñt ovñt id ndñn. mknsd ob ovng dvvrñt mhkrñññm svññm ek obt mlptk vn-nyy ksk.

24

unvhñs msst kynsk: ob sh arñd ndbd abhd isrylvñrg vdmhlñgn htt dñkd svmnvhñs vtt kñdt ævt drñ st nmskrñnn. mss pmñk svmnvhñs lngt enny; nmt ovñ lavy yty; snng oh smng ngg ytyy ksk. mss avt svmnvhñsg syl vñdñ vnsyñnd snngt ky dñny. ml snng ek hñdn uttrdññ: svmnvhñs k syll krñmmy kvy. mssd svmnvhñsg syl ven ly alym nggt kñd ml pjñnyk h isrylg gtr dls gññ ls kn dl-skđ gdngvy. oh isryl ptryngñ yvñny gvy, ovñ svmnvhñst dvñ yg sh snt yg kt yvñ pjky. mss lyn dkn ktsk gn bhjñvl dm itr kts pjñsy pt issy. tvd oh gvsñ pt rgñ snng idryh kyvvy. ovhd: svmnvhñs k syll krñm kkrvñ-nmyy kvy. evt mss el rgñ snngt ismñ: m syl ven gn svmnvhñs ob sm smng klv gvsñ l m yy kvy. ekl mssd arñd ndbd abhd isrylvñrg vdmhlñgn htt dñkd ng gs, isrylg dvynvhñs dtvy; unvhñsg pd yt nlmñky astrñyk vnñkd dptmtkmñ ahstlym vnñkd vyy. unvhñs isryl ptryng uttmñy pt at nhlsk, ovñ dvynvhñs dklt k b sty. svmnvhñs msst kynsk: m lngt kñdt ng ævt mh stñn. ob ovñt ugñvñ pñs m ly glñld vyvsthvđ agñvd obt dññmy ksk. mssd ohg svkv ysvd nggt gyy. mss dvynvhñsg kñdt ngny. oh vdmhlñnt kthkt: ap ob sm vtt nvt entk mh stñn. mññ, arñ sh hr ob sm smng stt. ymkt krñyk ætñm oh ovñ vtt pmñvy kvy. mss kñdt ng gyy, vlkl kñd vs-gtty. svmnvhñsg tjs sny kñd ptvñy, vlkl sd-vsk ek vs sty. stvñ dn unvhñs vlkl mdñ msst hñdgssk. svmnvhñsg tjs pñm kñd mdñ ævl yn gn mñ isryl ptryng æsvlt pñny. mss vlkl mdt ætvñ kñdt ngny. mss dvñ stlskd r stlskd kñd styty.

25

svmnvhñs msst kthkt kynsk: mt pñdrk gñnt isryl ptrynt kynñ. tmgt st elmbvñ ek ek aygn mg pñdr gññ. ovngñ ob sm vsñ gt yt pñdr nm-rñ, rd, sh ptld; nl, rñnl, rt nld shñ hn rd sh el lmd; rt sym pv btlhm, ths hm sh stm ld; ely pñs tl, alp tl sh svñddm pjvt

sgndh drvy, ephd sh lyvsm uds nkhnkyd
 bndmt gld yn mvy. m ovn atr vsykrn pns
 ovh mt sddh sthnyk sdtv. m vsn obt pavn
 syll ls enm mndpy adrsyd eh syl bdvl adrsyd
 ls ey sdnn. ovh stm lvln pttyk sdtv. ek
 dg dryn hmrkd ek pll ekryn hmrkd ek us
 ekryn hmrkd vvyty. ob ey pvt rnn vsy yty,
 ætlt pt es vs vtrkn it rn lstryk sdy yty. ob
 ekt rn vll strk vtkt ek pd str tby yty; ek
 ptkt vl dkkd ank pttt vl dkkd vvyty. stm
 lyn pl sd ev rnn vsnn. ptty osvn pns ptty
 ptvl tbn vllvl e pl dmnn. pl ptty vllvl vnny.
 ev eyn ahkkrn nlbnny. m vsn obt dn sksy
 ptyth tbn. pvt rnn krsnyk sdnn; ek dg
 dryn hmrkd ek pll ekryn hmrkd vy yty. rn
 tl krbrn ddnk sd krsny dklvrh phtvnn. ek
 klvrk krbykd ank klvr krbykd bgn sdnn. ob
 sm krsny h smbdhkt dklvr pt krbrn sdy
 yty. krbrng pyptvl krsny vsn htyt it udn
 pypt vhd ovng mhn eknk dst tbv; krbrng
 mhn krsny dst tbv. krsny ptty pt ihln
 tbn. m vsn obt dn sksy ptyth tbn. mm
 ehd obt smmkhv sks ptty mtyh stn krbrn
 ddn atr krsny ud st m vsn ob lv isryl ptryn
 uds ankryn syll gn ob smng kthkrnnm. stm
 lvln msyk sdnn. ek dg dryndk ek pll ek
 ryndk ek us ek ryn hmrkd vy yty. ek pvt
 rnn vs vtrkn it rn lstryk sdnn. vtrkn it allk
 pll æt ptykd sd e pty vt rn lstryk sdnn. it
 rn vll strk sh ek kkl str kn strh e vll dmnn.
 msy gny nns pl tbtm e vll pty lngm tby yty.
 msy gny nns stm lvln pl sd ev rnn vsnn. ek
 ttd ek hndd ek kndd ek ptrd evyn vtrkn pns
 pvt rnn sdnn. pdm rt msy pt m idryh ntrm
 tbn. pvt rnn phn rkk sdnn. adyd kndd
 ætlv phn rk tl sdn lby yty; ek kslnd mtd
 mld ek vdk vy yty. eh ptvl nkmn at syk
 vy yty; phn rk ek pttk at tnkd ank pt at
 tnkd vy yty. kttmb ml h smnv sdnd pt ksln
 tnk mttvkt mlkt ætv ek attkd kttmb ml h
 smnv sdnd pt ksln tnk mttvkt mlkt ætv ank
 attd vy yty. phnrkn nkmn at sym es vy yty.
 phnrk kttmb ml smnv sdnd pt ksln strk evy
 mtt sh mld shtv ætv yty. phnrkn nkmn
 at syt ek at dkk yt it smbdhv mttvkd ank
 at dk yt it smbdhv mttvkd ank at dk yt
 it smbdhv mttvkd vnny. evy mtt sh at it
 smbdh vnny. e syll tlnd pvt rnn kl vdk vy
 yty. ek phn stk sdnn. ovh ek idrptn ely vtn
 pns ev dlvny. ek ktrd ktr ttd pvt rnn vy
 yty. eyd m syl bhjnd pvt rnn tlntykn sdy
 yty. kndd obt pavnd adrsy ls ev sdnt blgn.

26

tyd mndpy tr dsykn sdnn; nlvrv rtnlv rtvrv
 ktnd shn hvln dks kmkrvk vsn kl krbr
 ætv ev sdnn. ek ek try dg vs at ryndk ek ek
 try pll str ryndk vy yty. sylm tr ek prmn vy
 yty. tr phk ekkt ekk sndhkrn lbny; ank tr
 phd ekkt ekk sndhkrn lbny. sndhkrn trvl ek
 klvrk try vtyh nl pd sdnn; sndhkrn ank trvl
 klvrk try vtyht esm sdnn. ek tryk pd pn-

skd sndhkrn ank trvl klvrh pd pnskd eknt
 idrpt sdnn. rn kk pnskd sd mndpy ekkv tbn
 pns kkvln tr eknt sndhkrnn. mndpy mtpn
 kdrmk kt el lmn tr sdnn. e akr tr eklst
 sdnn. ek ek try dg ryn thky, ek ek try pll
 ryn strky. tr eklsm ek mmmt tby yty. tr phk
 vnmd tr hyk vnmd sndhkr hvn try kdrn is-
 srh ptth dkt nm tbn. sndhkrn trvl ek klvrk
 try vtyh pd pnskd sndhkrn ank trvl klvrk
 try vtyh pd pnskd sdnn. ptll kk pnskd sd kk
 pdvl dm ek kdrmk vn pns sndhkrnn. kdrn
 trvl vdprv tbn kll vn itr tr bhgy mndpy
 ptps ell tbv. kdrn trvl dgn itrn ssn ek pt-
 tkn ryndk ank ptn ryndk mndpy vsn pns
 ek ptvl mtpn e ptnd m ptnd ell tbv. rt
 sym pv btl smvln kdrmt vsmkd ths smvln ud
 vsmkd sdnn. mndpy ll stm lvln sd kln stvnn.
 llk dg ds ryndk ek ek ll pll ek ryn hmrkd vy
 yty. eknt smbdhv ek ek llk kdmv dkk tby
 yty. mndpy syl llvl es sdnn. mndpy dkn
 dsvh dkn pttt ll vssk sdnn. ek llk kdmv
 dkkd at dkkd ank ll kdmv dkkd at dkkd
 bgn ll vss yt rdy ad stlsk sdnn. utr dst tbn
 mndpy dvn pttt ll vsskd ek ek ll yt ad dkk
 bgn evy rd ad stlskd sdnn. aprdg mndpy ps
 pttt ll syk sdnn. mndpy ps ptth knvl ll dkk
 sdnn. ytn ev dgn kl yty; els ev mdn plmvn
 vlll dkv ekbdh vy yty. dkm es vy yty; ev
 dknt vnny. ll atkd ek llk yt ad dkk sh tv
 llk yt ad dkkd bgn rdy ad slsk vnny. stm
 lvln mndpy ek pttk llvl pl phkd mndpy ank
 pt llvl pl phkd mndpy aprdg pspt llvl pl
 phkd sdnn. ll mdhyh tbn md pll ek klvrk
 ptn ank klvr dkv dgtm tby yty. ll rnn vs pl
 dm pns evy vll rnn sd pld rnn vsnn. kndd
 obt pnv prkry ls mndpy phtvnn. nl, rnl, rt
 ktnd shn hn nln tryk sdnn. ek dks kmkrvk
 vsn kl krbr shtv sdy yty. ek rnn vsrv rn kkt
 ætv rd ad strk pt phtv tbnv stm l kln strk
 pt elln. try sddh sthny at sddh sthny
 ob smt vnv tbn htyt try kkvlytn ell eh tryt
 ætln sks pty tbn. at sddh sthny sks pty
 pt krsny tbn. tryt ptn msyd msy idrptn
 mndpy dkn dg pt phn rkd tbn. msyd utr
 pt tbn. kdrn drtv nl, rnl, rt ktnd shn
 hn nln ml vd kl kdrvk sdnn. kdrvt stm
 lvln kn phk sd ev rnn vsnn; evy kkd rnn vy
 yty. evt ptll ad phkd vttrnn.

27

pjsny ps ryndk dgtd ps ryndk pltd stm lvln
 sdnn; pjsny htrs vy yty. eh us trnyk vy yty.
 eh a eh kn str pt sdnn. ad it smbdhv tby
 yty. ek ptln vsnn. eh al ivt gnynt ek hld
 ek hndd ek tld ek mskkd ek gn kbld sdnn.
 ek syl bhjn ptln sdy yty. it ptln dlkm kl
 msskd dl pt ek str kn ptll vll strkd sdnn. dl
 phl st pjsny md dkv yn pns ey pjsny vtrk
 tbn gty yt tbn. pjsnyt pl stm lvln sd ptln
 vsnn. pjsny gnynt pl ek dptt tbn pns pl
 vllvl dmnn. ek llvl khr ætv sdnn. kndd
 obt pnv ls ovh ey sdtv. mndpy mlvd sdnn.

dkn ptt dkn dst ktnd shn hn nln kl ek pttt
ryn syyk dkv tr mlvt vy yty. ek kln vsskd
e klnvl ad vsskd pttln vy yty; klnvl kkd evy
ptd rdyn vy yty. utr ptt dg ryn syyk dkv
trd evy kln vsskd e klnvl pttl ad vsskd vy
yty; klnvl kk sh evy ptt rdyn vy yty. bsnhr
ptth mdl pllt pns rynk dg trd evy kln dsykd
evy ad dsykd vy yty. ngnr dstd mdl pll pns
rynk. ek pttk phls rynk pll trd evy kln tknd
evy ad tknd tby yty. ank pttth phls ryn tr
vy yty. evy kln tknd klnvl ad tknd vy yty.
mlv drvt nl, rtal, rt ktnd shn hn nln ml vd
kl vs ryn kdrvk vy yty. ek kln strkd klnvl
ad strkd vy yty. mlv vtr syl kln rd ptvln
bndn lby yty; evy kk rdynd evy ad pttld
vy yty. mlv dg ryn syyky, pll hm tnm pns
rynk, us ps rynky, tr ktnd shn hn nlnvd
ad pttld vy yty. mndpy syl vdvlt gnnv syl
avdd ek syl ænd mlv syl ænd pttln vy yty.
ely dmt phnk ntr dlv tbn pns, kt sndgt prsd
olv tl ob lngt gntt isryl ptrynt ankrnn. sks
ptty idryh tbn tryt pttm smmkhvm kdrmh
arn sh ohg ptry svmnvhn idryh svv ptn udy
dkv ek plylkr tbnn. ek isryl ptryn uds ovng
prmpvrl pvtvy yt nrnt prtk vnny.

28

ob shdrv arnd oh smng ohg ptrynd mt
pjkkm krn pns, arnd ohg ptrynv ndbd abhd
elysrd itmrd isryl ptryn atrn ob lngt knd-
vgnn. ob shdrv arnt mhmy sh alkry pns sd-
dhv vstr sdnn. arn pjkk tntrh mt svy krn
oh sddhkrmt ohg vstr sdnt m vsn prgn at-
myn prnkrnld prgn stk æt sylnt kyn. ovn
vsd sdy yt vstr nm: ly vsmkd ephd sttykd
slvkd vstr utr slvkd mkytkd ing ptykd yn
mvy. ob shdrv arn pjkk tntrh mt svy krn
pns ohtt ohg ptrynt sddh vstr sdtv. ovh
rnd, nl, rtal, rt nld shn hn rdd gntv. ephd
stty rnd, nl, rtal, rt nlnvd ktnd shn hn
nlnvd dks kmkrvg krmnty ls sdtv. ey ekt
smbndhkrn pns urpt dk ek dklvr bndn lby
yty. bndn pns ey pt tbann rnd, nl, rtal, rt
nlnvd ktnd shn hn nlnvd ykt v vstr akryn
vynlddv pty eh krmnty ls ey h smbndhv
tby yty. nkhnky dkk gn isryl ptryng nm
evy ktykmrn. ovng utptty ls nmvln syk
ek glk ptt itr sy ank gl ptt vy yty. glvl
ktyk krn vdhyt mdrktm mn e mnk dkh isryl
ptryng nm kt, ev rn kvnl bndnn. e mnk
dk isryl ptrynt shvm gl pns ephd stty ur pt
phtvnn. ms arn svmnvhn idryh shkrvmk
pns ovng nm tmg dur pt drnny. rnn kvn
sdnn. pvtr rnn ml dkkd sdnn; ev gt krm-
ntyn ln mn sd gt ml kvnlvt bndnn. dks
kmkrvg krmntyv vnscy ly vsmk ephd stty
vd vg sdnn; rnnnd, nl, rtal, rt nlnvd ktnd
shn hn nlnvd ek sdnn. ek htrsv dptkv tby
yty; ek dg vytkd pll vytkd vy yty. e pt mnk
pl strk bndnn. plmyn ply lhtkykd psprgykd
mrkytkd æt plyk vnny; dvn ply rt ktykd nl
mnkykykd vjrykd vnny; tavn ply pdmrgykd

vrnktykd ambts glkd vnny; strvn ply rnk-
tykd nkhnkykykd sryktykd vnny. ev rn
kvnl bnd yty. e mnk isryl ptryng nm gnn
ls dlskv, gtr dls htyt eknkg nmy mdrvk ktyk
ls eh ktymkv tby yty. ly vsm pt pvtr rnn ln
mn gtnd ml sdnn. ly vsm pt rnnvl dkk sd
e vll dk ly vsm dklvr pt tbnn. rnn gtnd ml
dk ly vsm dklvr tbn vll dk pt tbnn. gtnd ml
dk itr dklvr kvn dk pt bnd ephd stty ur pt
pt idrkt tbnn. tvtr rn vll dkk sd ly vsm klvr
dk ek vty pt ephd stty dstd ætl ptt ev allnn.
tvtr rn vll dkk sd ephd stty ur pt dk pt issrh
dptt phtn ek sndhy lng ephd stty vstr ptyt
udn allnn. ly vsm ephd stty vstr ptyt pt tbn
pnsd ek ephd sttyv vn nv tbn pnst ek vl-
lvln ephd stty vll nlnv ptykn bndtv. ms arn
sddh sthnyt ætlvn klh svmnvhn idryh nrnt
shkrvmk pns isryl ptryng nm vnscy ly vsmh
tmg hdy pt drv. vnscy ly vsmh 28:30 enm,
alk sh smprnkm prks krn ps æt vssyk.urm
sh tmnm tbnn; arn svmnvhn idryt ætlvn
klh ev ohg hdy pt tvb. arn isryl ptryng vn-
scy svmnvhn idryh tmn hdy pt ntr drnny.
ephd sttyt ayt slv mlllm nl phyn sdnn. ek
md is dmmt sdrk tby yty. ek nrn pns snhkyk
sdr mn e sdr vt vynld vtyk vy yty. ek phl
vty dg nl, rtal, rt dlm gdd vtr ev atrtr rn
mn gdd sdnn. rn mn gdykd dlm gdykd rn
mn gdykd dlm gdykd bgv vtrk slv phl vty
vy yty. svykrmt arn ey plndnn. oh svmn-
vhn idryh sddh sthnyt ætl vn vtd pttt en
vtd nnsn ls eh sbdy æsnny. prsd rn thdvk
sd: svmnvhnst sddhy ky mdrky ktyk mn
eh ktyk krnn. tvd ek nl ptykt all mkyt pt
bndnn; ek mkyt issrh pttv vy yty. ey arng
nll pt vnny, ms arn isryl ptryn tmng syl sddh
dmnvd kpkrn sddh dvl aprdhy drnny; svmn-
vhn idryh ovn plgn lbn pns ek ohg nll pt
ntrm vnny. shn hn nln utr slv vstr kt vy
shn hn nln mkytkd sdnn, vstrkr vy ing ptykt
sdnn. arng ptryntt yt ændmd ingptd sdnn,
mhmy sh alkry pns ovnt mkyt sdnn. ev ob
shdrv arntd oh h smng ohg ptryntd plndvnn;
ovn pjkk tntrh mt svykrn pns alpkr kpkr vs-
ddhkrnn. ovng ngnmk vsn pns ovnt hn rd
klsm sdnn; ev ingty ptn klvy dkv vy yty.
arn sh ohg ptryn smmkhvm kdrmt ætlvn vt
h sddh sthnyh svy krn pns pjsnyt lvn vt h
ovn aprdhy dr nnsn pns ovn ev ændgn sty
yty. mk ohtd oht psv ohg vsytd nrnt prtk
vnny.

29

pjkk tntrh mt mhkrn pns ovn vsddhkrnt ob
vsn ovnt kl yt d my. pldvk nt ek nmb gnkd
btln ddndk, mhn ndm rtd tl nmrsv mhn
ndm ppynd tl glv mhn ndm ppptd gnn. ev
shn trng ptyv sdy yty. ev ek psk tb ptyt
smng ev sh gnt btlnv ddnt gnnn. arn sh
ohg ptrynd smmkhvm kdrn drkdt kndvgn
ovn vtrn nvnn. e vstr gn yt ændmd ephd
stty slvd ephd sttyd ly vsmd arnt andv ephd

stty vstr ptyn ohg ing bndnn. ohg hs mktyd mkyt pt sddh otndd tbnn. evt ob alp tly gn ohg hs pt vtrkrm oh alpkrrn. ohg ptryn kndv ovnt yt ændm andvnn. arn sh ohg ptrynt ingptd dm ovnt hs vsm bndnn. nrnt pntkn pjkt ntr ovnt vnny. ms ob arn sh ohg ptryn ptkrrn. smmkhvm kdrn drkd idrptt gn gnnn. arn sh ohg ptryd gng hs pt tmng at tbtv. evt svmnvhns idryh smmkhvm kdrn drkdd e gn mrnn. tvd ug lyn svlpyk gn ob ænglln pjsny avl g l syll pjsny ml vtrkrrn. atn vs tbn tl sylld akmv pt tbn dld vkgd dkd eh tbn tld rgn pjsny pt dvnn. eht gng msd hmd gmd kndvrt pt gnnn dvnn. ek pp pjvky. ek btlvkt argn; arn sh ohg ptry tmng at btlvg hs pt tbtv. evt ob btlv mr ug l rgn pjsny pt vtrkn isnn. btlv ug ktsvlt kp ug atnd kkld sd ev ug ktsd ug isd smng tbnn. tvd ml btlv pjsny pt dvnn. ek svmnvhnst dvn pjvky, mhr svndky, svmnvhnst gnnn kl pjvky. ank btlvd hrgn; arnd ohg ptryd btlvg hs pt tmng at tbtv. evt ob btlv mr ug lyn svlpyk gn arng dkn kn klvrd ohg ptryng dkn kn klvrd ovng dkn atvl mpt ænglvld dkn pdvl mpt ænglvld g l pjsny pt vtrkn isnn. pjsny pt tbn lynd alp tlvld svlpyk rgn arn ptt ohg vstr ptt oh smng ohg ptryn ptt ovng vstr ptt isnn. ms oh sh ohg vstrd oh smng ohg ptryd ovng vstrd sddhvny. tvd btlvgn tld tl æt vlgd atn vs tbn tld akmv pt dld vkgd dkd ev pt tbn tld dkn klvyd gnn; mknsd u kpkrm btlvky. tvd svmnvhns idryh tbn mhn ndm rt psn rtykd tl glv rtykd pp pttkd gnn. e syll arng atvld ohg ptryng atvld tb ev svmnvhns idryh tv pjvk vsyn vn vtrkrrn. ob ev ovn atn gn pjsny pt svmnvhns idryh mhr svndk pns dvn pjv pt dvnn. ek svmnvhnst gnnn kl pjvky. arng ptvm btlvg lptt gn tv pjvk pns vn svmnvhns idryh vtrkrrn. ey ob kts vnny. ptkrm btlvgn enm arntt ohg ptryntt lby ytv ktsn vtrkrrn mnm pjvn lpttd vtrkrrld esvm pjvn klvyd vsddhkrnn. ey nrntryn isryl ptryn vsn dy yttk kt arntd ohg ptryntd vnny. mknsd ey esvm pjvky. ey isryl ptryng snt pjvl ygvln enm ovn vsn svmnvhnst osvn pjvln esvm pjvk vnny. arng sddh vstr ohg ptryn ændgn alp knrlbmntt ptkrnlbmnt ohgn ps ovnt vnny. oh vnvt pjky vnnv ohg ptry sddh sthnyh svykrn pns smmkhvm kdrmt ætl vn klh st dvsk ev ænd yty. ob kpkrm btlv rgn sddhv tnk ug msy psnn. arn h ohg ptry smmkhvm kdrn drkd st e btlvg msd ps tbn rtd k yty. ovn ptkrmtt vsddhkrmtt evyn smngkmkl bvn ovn vsn ev knnt ydv. nmt ev sddh bvn vdsyk eyn nk yty. kpkrm msyn h rtyh n psvd udy dkv ksvk itr vn e itr ev gnnn dvnn. ev sddh bvn nkty. m vsn obt ankl syll ls arntd ohg ptryntd krnn. st dvsk es krnn ob ovn kpkl yty. ob smngkrm pns pp pjv gn hmdm pjkl yty. pjsny uds smngkmk krn vt ek pvtv krnn; ek vsddhkrn pns ek alp krnn. st dvsk pjsny uds smngkrm

pjv oppkt ek vsddhkrnn. ms pjsny at sddh vnny; pjsnyt sprsvn ky dyk nmt sddh vnny. ob pjsny pt oppkl ytd nm my; nkdv dvspt ek avrd btl vss ddnk. ek btl vssk udy pjkrnn; ank btl vss svv pjkrnn. shn pt ephvkn dsyn ktsk kt sndgt tl hnkn strn ktsk smng msrkr, ev sh pn pjvk kt mdrk pny hnkn strn ktsk ek btl vssk smng oppkrnn. ank btl ptv svv oppkr e smng udy ahr pjv htytt ek pn pjv htytt mhr svndk pns ey svmnvhnst gnnn krnlld pjvk kt oppkrnn. ek smmkhvm kdrn drkd svmnvhns idryh ob smg prmprvl oppkl yt nrntv dvn pjvky. e kdrn vnh ob sm smng kthkrn pns m ob smt smmkhvm sthnyy. ehd mm isryl ptrynt smmkh vnnm; mg mh-myn kdrn vsddh krn lbnn. mm smmkhvm kdrmd pjsnyd vsddhkrnnm. pjkt tntrh mt mh krn pns arn sh ohg ptrynd vsddh krnnm. mm isryl ptryn atr vsykrn ovng dvyvnhns vnnm. mm vnh ovn atr vsykrn pns ovn msr dsyn gnvv ovng dvv svmnvhns bv ovh dngnny. mm ovng dvv svmnvhnsy.

30

svnd dm oppkrmt pjsnyk sdnn. stm l vln ey sdnn. eh dg rynkd eh pll rynkd vy yty; ek strv vy yty. eh us drynk vy yty; eh a e ekkm tby yty. eh mdnd vtrkn ek ptd ek ad pvtv rnn vsnn; ek vtt rn lstrykt sdnn. ek lstryt ytn ek rt dk pt rn vll dkkd sdnn, dptth ev sdnn; ev ek islmt pl dmm pns vnny. pld stm l vln sd ev rnn vsnn. sks pty lng tbn try idrpt enm sksy pt tbn krnsny issrhn ek tbnn, ehd mm obt smmkh vnnm. arn ey pt mhr sgndh drvy dvny. oh hm udyv phn sdnn krn klh ev dvy yty. arn svv phn dlvn klh ev dvy yty, ek ob smg prmprvl svmnvhns idry ntr pvtvy ytv svnd pjvky. ob sm any svnd drvykyvt dvn pjvkvt ahr pjvkvt ek pt opp nkrnn; pn pjvk ek pt vt nkrnn. arn avrddt vrk eh a pt smngkmk krnn. oh ob smg prmprvl avrddt vrk smngkm pp pjv lyn ek uds smngkmk krnn. ek svmnvhnst at sddhy sks. svmnvhns msst kthkt: isryl ptryng gnn krn lbn tnttng gnn ob gnn klh enm ovn gnn krmd ovn atrh vsygt npmnn pns ovn gnn krmd ek ek mnsy tm tmng prny uds mdm mlyk svmnvhnst dv. ovn vsn dy yt msy, gngn lbn ek ekkn sddh sthny skl mly htyt svmnvhnst pndrk pns skl bgyk dy yty. (sklyk nm gr vssky.) vs avrddv in dvdd vys æt gngn lbn ek ekkn svmnvhns pndr dv. ob smg prny gn smngkmk krn pns svmnvhns pjv dn kl dhvnty skl bgyt vdynt dld it advnt ndv. obd isryl ptryngn smngkrn mdl gn ob smg prn gn smngkrmt svmnvhns idryh isryl ptryn uds shkrvmk pns ey smmkhvm kdrn mhyt nmkrnn sks. svmnvhns msst kthkt: sdm pns ptln bhjnykd ptln eh adyd sdnn. ey smmkhvm kdrmtt pjsnytt atrh tb eh vtr vtrkrrn. etnd arn sh ohg ptry tmng atd tmng pdd sdvt. ovn smmkhvm kdrmt

yn kl h svmnvhnst gnnn krndd pjvk dvn pns svykrnt pjsny lngt en kl h nnsn pns vtrn sdgt yty. ms ovh nnsn pns tmng atd tmng pdd sd gntv. ek ovnt enm ohtd ohg vsytd ovng prmprvl nrrt pntk vnnyy ksk. tvd svmnvhnst msst kthkt: sddh sthny skl mly htyt skl pnsyyk vssn gndh rsd eyn gnnn bhgyk vn dsypnsk svndt krndd dsypnsk svnd dndd, pnsyyk tls ptd yn prdhn sgndh drvy sh olv tl hnkd gnn. eyn sddhv alpy pns tl msrkrn vdhyt ev msrkr sddh tlyk sdnn. e sddh alp tlyk vnny. eyn smmkhvm kdrmd sks ptyd, msy sh eh syl bhjnd phnrk sh eh syl bhjnd dm pjsnyd, dvn pjsny sh eh syl bhjnd sdn bhjny sh eh adyd alpkrrn. ev at sddhv tbn pns es vsddhkrnn. evt tvrn ky dyk nmt kpvtv. arn sh ohg ptryn pjktnt rh mt mhkrn pns alp kt vsddhkrnn. ob isryl ptrynt kthkt: mv ob smg prmprvl mt sddh alp tlyk vnny. mnsy srly pt ev vtrn nlby yty, ob sm evy drvy prmny htyt e h smn ksvk nsdy yty. ey sddhy, ey ob smt sddh vnny. it smnv ev msrkrnn h eyn vdsykt gnn h tmng snng krn sddmnn lbnnny kynny ksk. svmnvhnst msst kynsk: sgndh drvy enm ntp sh sdhldt khlbnd yn sgndh drvy sh pvtv tvrld eknk smbrt gn, tl msrkrn vdhyt ev msrkr ln dm pvtv sddhv sgndhyk sdnn. in ktsk snkt eyn m obt smmkhvm tnv smmkhvm kdrmh sksy idryh tbn. ey ob smt it sddh vnny. ob sdn sgndhy e drvy prmny htyt ob smt sdngnn. ev ob smt svmnvhnst uds sddh vnny. svnd pns it smn sgndhyk sdn kvrk nmt tmng snng krn sddmnn lbnnny ksk.

31

svmnvhnst msst kthkt: blv, mm ydg gtry hrg ptry vn urg ptry bsllg nm ky oh kndv, dks krmt yjnrk rrnd rdynd pttld vd krmtt, bndmt mnk kpmtt lvin ktym vd krmtt syl akr vdvlt prgnvd bddhyd dngnmnd syl akr krmtvlt trmd lbn ls oh dvyvhnsg atmy n prn klm. tvd blv, mm oh smng dng gtry ahsmgk ptry ohlyb ptklm; m vsn obt ankl syll sdn pns prgnv æt syllng hdyh prgnv tbn. smmkhvm kdrmd sks ptyd ek pt tbn krsnyd kdrn syl bdd, msy sh eh bhjnd pvtv phn rk sh eh syl bhjnd dm pjsnyd, dvn pjvl pjsny sh eh syl bhjnd sdn bhjny sh eh adyd, vstrkl vstrd pjktnt rh mhkrmt pjvk arnt sddh vstr sh ohg ptryng vstrd, alp tlyd sddhsthyt sgndh dhp drvyd m vsn obt ankl syll is ovh krtvyy ksk. svmnvhnst msst kthkt: ob isryl ptrynt kthkrnn: sbvn ob sm mg sbt rkskl yty. mknsd ob sm vsddhkrnnv svmnvhnst mmyy ob sm dngnn pns ek ob smg prmprvl ob sm sh m athr lknky. ebvn ob sm sbt dvs rkskrnn; mknsd ey ob smt sddhy. ey asddhkrn kvrk nmt sbvnm mrrn lbnnny. mknsd e dvsh ymk yn vdk krd e tntt tmng snng atrn sddmnn lbnnny. sdvsk vd kl yty; eht stvn dvs svmnvhnst sddhv grym vdv vn sbtky.

sbt dvsd ym vdk krn kvrk nmt sbvnm mrrn lbnnny. ebvn isryl ptryn tmng prmprvl nrrt gysmk kt sbt pvtvnn sbt dvs rkskl yty. ey sddklytm m sh isryl ptryn atr lknky. mknsd svmnvhnst ahst plvt sdvskn sd stvn dn nvt nvdgtsky kynny ksk. unvhnst sny knnd ptd mss smng kthkr klrvr kl dvyvhnsg ænglln lynld glllv sksy ll dk oht dnsk.

32

mss knnd bsnt prmrvn bv snng dk arn lngt rsv: ngtnn, apt ptry yn pns apt dvknk sdnn; mknsd msr dsyn ap gn mnsyy v m msst kmkvdy ndnmny kvy. arnd: ob smg bhryngd ptryngd dvrgnd knvl tbn rn knldbhrrn glv m lngt gnnny ky. evt ml snng tmng knvl tbn rn knldbhrrn glv arn lngt gnvyy. oh ev ovn atn gn ktymkrrn avdykn hd kt vtt vssk sdvy. ovhd: emb isryl, ob msr dsyn gnvv ob dvy myy kvy. arn e dk ek idryh pjsnyk gdngg: ht svmnvhnst mglyyk vnny ky prsddhyk kly. ovh psvd vlsnn ngd, dvn pj oppkly, snt pjd gnvyy; evt snng knnt bntt ind psv slm krnt ngtny. svmnvhnst msst kthkt: ynn, bs ynn; mknsd ob msr dsyn gnvv ob snng tmnn dsykr gn, m ankl mrgyn ikmnn ahkv gyy. ovh vtt vssk sdgn it nmskrkr, pjkr-emb isryl, ob msr dsyn gnvv ob dvy myy kvy ksk. tvd svmnvhnst: mm m snng vmsm, blv, ovh td kl æt sangky. ebvn mg udhs ovnt vrddhv ævl ovn vnskrn pns mt idhrnn; mm obn mht jtyk updvnmny msst ksk. mss tmn dvv svmnvhnst knnlvkrny: svmnvhnst, ob mht blyn h blsmprn hstykn msr dsyn gnvv obg snngt vrddhv obg udhs ævlnd mnd? unvhnst ovn pttt gngy npr pnsy, enm knvdld ovn mr pltly mt ptn ovn nstkrn pnsyy kynt msrvnt iddnn mknsd? obg td udhsn hr obg snngt pmnvnt yn m vpt gn tvn mnv. obg mhkrnnv abrhmd isk d isryld shkl mnv, ob obvhnst gnm ovnt dvrrnn: ob smg vsy ahs trk mn bkt m kvv m ml dsy ob smg vsyt dnnm, ovh ey sddklm urmkrngnyy ob ksky kvy. svmnvhnst tmn snngt krnnyy k vpt gn tvnsk. evt mss hr tmn atn sksy ll dk rgn knnd bssy; e llvl dptt ly tbn; evy ek pttkd ankl pttld ly tbn. e ll dvyvhnsg krmttyd ll pt knld lyvll dvyvhnsg lyvld vy. snng ghskrrn hnd ysvt æs: kndvrrh yddh ghsvk tbyy msst ky. oh: mt æsnn jy ns ghskrrngg sbdyvt prjy ns hndngnnsg sbdyvt nv gtkrrngg hndyy ky. tvd oh kndvrt lv vhm vssd ntmd dtvy. mssg udhs ævlly, oh tmng atn ll hl knnd mld ev bndy. oh ovn vsn sd vss gn gnnn dv dvl vn tr kdkr ev vtr pt is isryl ptrynt bnt slssy. msst arnt kthkt: m snng krh mhtv ppyk pmnvnt ovn obt kl kmkdy æsyy. arnd: mg svmhg udhs nævrv. snng nprtd sd stn bv ob dnnhy. kmk hynd: apt ptry yn pns dvrrn sdnn. msr dsyn ap gn mnsyy vn m msst kmk sdvndy ndnmny ovh mt kvy. mmd: rn æt kvr nmt ey glv dtvy

ovnt kvm; ovh ey mt dnný. mm ey gnnh dnmv, evt m vss nkm ayyý kvy. snng tsnyt hr stn bv mss dtvy; mknsd ovng strn atr ovn hl dkn lbn pns arn ovng tsnyt id hryy. evt mss kndvr drkd st: svmnvhnsg pksyt stnn kvrkð, oh m vtt evy ky. evt lg syl ptry oh lngt rsvvy. ohð: ek ekkn tm tmg kdv klvyh bndgn kndvr mlllh drtyn drtvt ob mb gs ek ekkn tm tmg shdryd ek ekkn tm tmg mtryd ek ekkn tm tmg aslvsyd mrnny isrylg dvv svmnvhnsg kynsky ovnt kvy. lgv ptry mssg vcny ls kly. es e dvsd snng atrn tndhk pmn mnsyy vtny. mssd: mdn ob sm krh svmnvhnsg asrddy evn pns ek ekkn tm tmg ptryt vrddhvd tm tmg shdryt vrddhvd ad unvhnst kpvnny ky, psvd mss snngt kthkt: ob sm mht ppyk klhy, mm dn svmnvhnsg vtt ngann; smhr vt ob smg ppy gn smngkmk krnt mt plvn vnnyy snngt kvy. mss svmnvhnsg vtt hr gs: ah, m sang mht ppyk kr tmtnt rnn dvvrn sdgty. eht dn ob ovng ppy ksm krnt kmtnsk nm [yhpt]; ntth obvhnsg ly tbn ptn m mkdmv mnvy kvy. evt svmnvhnsg: mt vrddhv pvkl kvrk nmt mg ptn mk dmnnm. dn ob gs m vsn obt k sthnyt snng gnynn. blv, mg dty obt prtv ynný, eht m vsn prtphl dn dvsd ovng ppy gn ovnt ndndv krnnmy msst ksk. arn sd vss snng vsn sdvgt bvn svmnvhnsg ovnt phrdnsk.

33

svmnvhnsg msst kthkt: ob sh ob vsn msr dsyn gn snngd mtann pttv: ob vsyt dnnmy mm abrhmtt isktt ykbt dvl dsyt ynn. mm obt prtv dtyk yv knnvrnd amrvnd httrvnd prssvrnd hvvrnd ybsvrnd pndmnnm. ek krd mpnd gl yn dsyky. ob td kll æt snngk bvn mrgyd m vsn ob sm vsnkrn pns ob sm atr nynnmy ksk. snng e npr prvt as vlpny. ks mnsyykv tmg abhrn plnd ngty. svmnvhnsg msst kynsk: isryl ptrynt kthkt-ob sm td kll æt snngky. mm ek mhtkt ob sm atrt pmnym nm ob sm nt krdmnnm. ebvn ob smt klyt d kmkdy dngnn pns dn ob smg abhrn ob sm vtn phkrnny kynny ksk. isryl ptryd hrb knd ptn in idryt tmg abhrn glvg gyy. mss kdrn gn kndvrn ptt kndvrt ætn plhtvt prdv sty; oh it smmkhvm kdrnny nm tbvy. tvd svmnvhnsg syn hmdnm kndvrn pt tbn smmkhvm kdrn lngt gyy. mss kdrn lngt pttt gy kl ml snng ngt ek ek mnsyy tm tmg kdrn drkd st mss kdrmt ætlvn tk oh ds bl sty. mss kdrmt ætlv klh vltmb bs kdrn drkd lng sty. svmnvhnsgd mss smng kthklks. vltmb kdrn drkd lng stnv dt vt ml snng ngt ek ek ay tm tmg kdrn drkd st nmskr kly. mnsyyk tmg mtryt mhnt mhn l kthkrnkrnn svmnvhnsg mss smng kthklks. oh nvt kndvrt hr ayy. nmt nng prtv trnyk vn ohg sylvy ysv kdrnm ahkv nggy. mss svmnvhnst kthkt: blv mnv, obvhnsg m snng gn ynný mt k nmt m smng yvnn kvrkdy mt

ndnsvk. esvnm: nmyn ob andnmy kyt m idryh obt krnv lbny kyt ob mt ksk. ebvn mt ob idryh krnv lb tb nm ob idryh mt krnv lbn htyt m vsn ob hndngnn pns obg mrgyn dn mt pnnv mnv. m jty obg snng bvt slkv mnvy kvy. unvhnsg: mmm ob smng gs obt nvd dnnmy ksk. oh: obvhnsm nysnk nm mtann ap gn ngy mnv. mknsd mtt obg sangtt ob idryh krnv lb tbn bv dngnn kmkd? ap enm md obg snngd bhmy mtpst stn ml snng krn vnkrlbn ls ap smng obg ymn nvdy unvhnst ksk. svmnvhnsgd: ob k m dt krnnm. mknsd obt m idryh krnv lb tb, nmynd ob andnmy msst ksk. ohð: an obg tjs mt pnnv mnvy kvy. unvhnsg: mm mg syl gnvtkm ob idrptn ynt slsv svmnvhnsg nmy ob idrpt prkskrnnm; mm krnkrt kmt tnttt krnknnm, mm dyv pnvt kmt tnttt dyv pavnny ksk. tvd unvhnsg: mg mhn dknt obt nplvn. mknsd mnsyy m dk jvtvnnyy ksk. svmnvhnsgd: blv, m lng sthnyk tb, ob prtyt pt stnn. evt mg tjs ob pskr ynkl mm ob prty vvyryk tb m ob pskr ynt mg atn ob vsnnm. mmd mg at ahkt gnnm, evt ob mg ptps dknnhy. eht mg mhn dkn nlbnny ksk.

34

svmnvhnsg msst kynsk: plm ev vn glll dkk kpgnn. ob vsn bnd plm llvl tbn vcn e llvl lynnm. alym vlh sd st udy m sny kndt ng ævt eh knd mdn m idryh pnstnn. ks mnsyyk ob smng udt nmny yty, knd mllhm ks mnsyyk dkn nlby yty; e knd idryh el btl rlvlt gv rlvlt gdr knt nhry ytyy ksk. mss plm ev vn glll dkk kp gty; oh udsn ngt tmm atn glll dk rgn svmnvhnsg anda ls sny kndt ngny. evt svmnvhnsg vlkl ætv bs eh oh smng st svmnvhnsg nmy prksklks. svmnvhnsg ob idrptn vdmn: svmnvhnsg, svmnvhnsg, unvhnsg ankmpvn prnv dyvntv udhsvmt prmrvnnv adhktr krnv sh sbkmd ætv dv knky. unvhnsg dhs gnnkt krnv pvtvnsk, aytkt aprdhyt ppyt ksmkrnsk. vrdrkrn kvr prkyknt ndhs nknsk; tavn strvn prmrv dkv drvntt drvng drvntt pyvrng adhrmsthk m prtphl dasky prksklks. mssd ikmkt tmm hs bmt nm vndy. evt oh: ah svmnvhnsg, ob idryh mt krnv lb tb nm svmnvhnsg ap athr yn-skv; mknsd mvh td kll æt snngky; nmt ap aytktm ppyd ksmkr ap obg army kt plgtmnvy kvy. unvhnsg: blv, mm gvsmk krnnm. ml plvh h ks jtyk athr h krn nlb pdm d ob ml snng idryh krnnm. ob ym snngk athr stnhd e ml snng svmnvhnsg kryv dkny; mknsd m ob smng krn d bhnyk dyky. ad m vsn obt anknn dy stt gnn. blv, amrvnd knnvrnd httrvnd prssvrnd hvvrnd ybsvrnd ob idryn pndmnnm. ob yn dsy vsyn ob sm atr mlptk nvn pns ovn smng gvsmk nknt blgn. ob sm ovng pjsn kddm, ovng rpstmbh bnddm, ovng asr kn kpdmmn. mknsd svym grv rkks

nmv svmnvhnsv svky grvy rkskrnnv dvknk
 bvn ob an dvknkt nmskr nkl yty. ntth ob
 dsy vsyn smng ym gvsnk krnv æt. evt
 ovn tmng dvvrn smng vsykm krnn tmng
 dvvrnt yg pðn klh ovngn knk obt andgsn kl
 ob ohg ygyn kmtð, ob vsn ovng dvvrngn ob
 ptrynt pvgntd ovng dvvrn tmng dvvrn smng
 vsykmkt ob ptrynd ovng dvvrn smng vsykm
 krmtð slsln lbv æt. vtt dvvrn sdngnn.
 mhn ndm rt mglyy pvtvnn. m obt andn
 ls abb psy nym klyh st dvsk mhn ndm rt
 knn. mknsd abb msyd ob msryn pttt avhy.
 grbhy prthm phlv sylld gyvngnd btlvngnd
 updn sylm klndl prm sttd mgy. klndl ktlv
 nvnt btl vssk d u mdggn. mdgnt nkmtthnm
 ob ug bl klndt ony. ob ptryngn syl klndln
 mdggn. ss atn ksvk m idryh npnv. ob sdvsk
 vðkt stvn dn nvd gt yty. hn klyt gym kpn
 klyt e dn nvd gt yty. trng kpn kly prthm
 phl oppkrn st mglyyd avrdd klvrd rskrm
 mglyyd ob vsn pvtvy yty. ob syl prm avrd-
 dkt tnvrk isrylg dvv svmv dvynvhnsv idryh
 pnstnt ony. mknsd mm ob idryn jtn drkt ob
 smv vsl krnnm. ob avrddkt tn vrk ob dvv
 svmnvhnsv idryh pnnt yn klh ksvk ob dsyt as
 nkrnny. ob mg ygy l mhn dm rt smng pj nkl
 yty; psk mglyy ygyd psvd udy dkv itrkt ntby
 yty. ob bm prthm phlyn prthm kts ob dvv
 svmnvhnsg ghyt gnnn. ob elptvk ug mvv krn
 npsy ytyy ksk. tvd svmnvhnsv msst kthkt: m
 vcn lyggn. mknsd m vcn ls mm ob smngd
 isryl smngd gvsmk klmy ksk. oh dvl stlskd r
 stlskd km nk vtr nb eh svmnvhnsv smng sty.
 unvhnsv gvsm vcn vn agn dsv lly ly dnsk.
 tvd mss ksvy ll dk tmg atn gn sny kndn bssy,
 nmt unvhnsv mss smng kthkrn krnktn ohg
 mhn smn rsm vhdn bv kndn bss kl oh ndn
 sty. arn sh syl isryl ptryn mss dkl, blv, ohg
 mhn smn rsm vhdnn tbny; ebvn ovh oh lngt
 ent bhyvy. nmt mss ovnt andgsy; evt arnd
 sbhv syl adhptvrd oh lngt hr avy. mss ovnt
 kthkl. inps syl isryl ptry lngt avy. ohd sny
 kndd svmnvhnsv oh smng kthkl syl gn ovnt
 andnny. mss ovn smng kthkt klrv kl vsmk
 tmg mhn tbgtty. eht mss svmnvhnsv smng
 kthkrn pns unvhnsv idryt ætlv ptt entk vsm
 ahkn tbvy; oh pttt avt tmt ankrnt ydn krn
 isryl ptrynt kyy; isryl ptryd mssg mhn bl vt
 mssg mhn smn rsm vhdn bv dtvy. mssd un-
 vhnsv smng kthkrnt ætlvn tk nvt tmg mhn
 vsm tbgtty.

svmnvhnst pndrk kt rnd rdd ptld, nl, rt, nl,
 rt nld shn hn rdd el lmd, rt sym pv btl smd
 ths smd, stm ld, ely dmt tld alp dnt svnd
 dmvltt sgndh drvyynd, ephd sh ly vsm uds
 nkhnmyd bndmt mnkd yn mv gnv. ob sm
 atrh prgn st æt syll avt svmnvhnsv ankl syl
 d sdtv; enm mndpyd ek kdrmd ek vsmd ek
 kkd ek lld ek pld ek knnd ek add; gvsm ptty
 sh ek pld krasnyd kdrtv vsmd; msy sh ek
 pld ek syl bhjnd pdm dtd; ely dmt phnrkd
 ek bhjnd ek phn sh ely dmt dtd; dm pjsny sh
 ek pld alp tlyd sgndh dhp drvyyd mndpyt
 ætlvm drkdt drkd kdrtv; dvn pjsny h ek
 ptll grd mssd ek pld ek syl bhjnd sdv bhjny
 sh ek adyd; mlv kdr h evy klnd evy add mlv
 drkdt kdrtv; mndpy ænd mlv ænd evy lnd;
 sddh sthnyh svy pns pjkyv arnt sddh vstrd
 ohg ptryng vstrd vn pjkkrm krmt andn symv
 sdnl vstrd yn mvvy kvy. evt isryl ptryng
 ml smhy mss idryn ahkv gyy. tvd tmng st
 plmbvnlldv tmng atmy nmt krnlldv syl
 avt smkhvm kdrn krmt pnst ek syl mhy
 h sddh vstr pnsd svmnvhnst pndr gnv. kmt
 st æt syl prsyd strhd avt mkhld knldbhrnd
 prs mdd vlld yn syl akr rn bd gnv; svmn-
 vhnst rn pndrk oppkrn hmdn es gnv. tvd
 nl, rt, nl, rt nld shn hn rdd el lmd rt sym
 pv btl smd ths smd ætv st syl ev gnv. rd
 h ptll pndrk oppkrn syl svmnvhnsg pndr
 gnv. mhy ym krntykt stm l æt hn dm ev
 gnv. prgn st æt syl strhd tmn atvln nl kt,
 ovn vsn ktld d vn nl, rt, nl, rt nld shn hn
 rdd gnv. prgn ætv stn plmbvnlld syl strh
 el lm kty. adhpth ephd stty udst lyvsm
 udst nkhnmyd bndmt mnkd; ely dmtt alp
 tly pnst svnd dm pnst sgndh drvyy h tld
 gnv. krnt ky svmnvhnsv mss lv ankrv sylm
 vdvlt ymk gnt st kmtkrnlldv syl str prsy
 svmnvhnsv vtt svch pndrk gnv. mss isryl
 ptrynt kyny: blnn, svmnvhnsv ydg gtry hrg
 ptry vn urg ptry bsllg nm ky oh knvd dks
 krmt yjnr rnnd rdynd ptlnd vd krmt
 bndmt mnk kpmtt lvln kty m vd krmtt syl
 akr vdvlt prgnvd bddhyd dngnmd syl akr
 krmtvlt trmd lbn ls oh dvynvhnsg atmy
 prnklsk. tvd unvhnsv ohtd dng gtry ahsmg
 ptry ohlybtd ugnvntt st dnsk. ktykrnngd
 dks kmkrvgd nl, rt, nl, rt nln sh shn hvln
 gtngnd vyngnd ky krntyk nmt krngd dks
 krmt ydngnd syl akr krmt krnt ovng st
 prgnvn prnklsk.

35

mss isryl ptryng ml smhy rskt kyny: ob sm
 vsn krn pns svmnvhnsv an klv krn mvv: sd-
 vsk vðkl yty, eht stvn dn ob smt svmnvhnsv
 uds grmyv nvdv sbtk vn sddhv dvskv tbnt
 ony. edn ks vdk krn kvrk nmt mrnlbnny.
 sbt dvsd ob smg syl vssthnvl gndr ptt nkl
 ytyy kyy. mss isryl ptryng ml smhyt mss ky:
 svmnvhnsv ankr kvv d my- ob sm atrn svmn-
 vhnst pndrk gnnn. kmt stk æt kvrk nmt

36

bsll sh ohlybd svmnvhnsv ankl syl ls sd-
 dhstny mhy syl akr krmt krn ht dn gnn
 pns svmnvhnsv vsn prgnvt bddhyd dnlldv
 nvnt st æt sylld vdkrvn æty kvy. mss vnh
 bsll h ohlybd svmnvhnsv vsn sth prgnv tbld
 nvnt st æt syl mnsyend enm e vdkrn pns
 plmbvnlld st æt sylld knvdy. ovh isryl ptryn
 sddhstny mhy krmt krmt gnv ml pndr
 mssgn brgtty. snngd udyk ps tvt svch pndr

oh vtt gnvý. sddhsthny syl krmnt klv syl slph tm tmn kl krmnty hr ævt msst kthkt: krent ky svmnvhs ankl krmnt mhvry snth shn pmnt hngk vdyn snng gnty kvý. evt mssg an pt: ks prsykvt strykvt sddh sthnyt pjkrn pns tvt ks krmntyk nkrvy ml kndvrh prksyk krm ls nymyk kly. ms snng pj gnimm vlkv n lbvy. mknsd ovnt tbn drvy vd syl krmnt ovnt sh irt vy. evt krmnty krnnn atr nnvt st æt syl mndpy tr dsykn sdvy; ktnd shn hn nlvld nl, rtul, rt nlvld dks kmkrvg vdn yktv krb rp shtv e tr sdvy. ek ek try dg vsat rynky, ek ek try pll str rynky. tr syl ek prmn vy. oh tr phk ekt ek mttkly. ank tr pht ekt ek mttkly. mttkl trvl ek klvrk try vtyh nl pd sdvy. mttkl ank trvl klvrk try vtyht esm sdvy. oh ek tryk pd pnskd mttkl ank trvl klvrh pd pnskd eknkt idryh sdvy. rn kk pnskd sd mndpy ekkv tbn pns kkvl n tr eknkt smbdndhky. mndpyt udn kdrmk pns el lmn tr sdvy. eykr tr eklsk sdvy. ek ek try dg ts rynky, ek ek try pll htr rynky. tr eklsm ek prmn vvy. oh tr phk vnmd tr hyk vnmd mttkly. mttkl trvl ek klvrk try vtyh pd pnskd mttkl ank trvl klvrk try vtyh pd pnskd sdvy. kdrmk ekkv tbn pns snth krmnt oh ptll kk pnskt sdvy. rt sym pv btl smn kdrmt vsmkd i pt ths smvln vsmkd sdvy. oh mndpyt ll stm lvln sd ev kln phtvvy. llkl dg ds rynky, ek ek ll ll pl ek ryn hmrky. ek ek llkl eknkt smbdndhv kdmb dkk vy. mndpy syl llvlt oh es sdvy. mndpyt sd ll msy: dkn dsv dkn ptll ll vssky. llkl kdmb dkk ad dkk sh ank llhl kdmb dkk ad dkk bgn ll vss yt rd ad stlsk sdvy. utr dsv mndpy dvn ptll ll vsskd ek ek ll yt ad dkk bgn evy rd ad stlskd sdvy. aprdg mndpy ps ptll ll syk sdvy. mndpy ps ptth mlvlt ll dkkd sdvy. ytn ev dvgn vy, esm mdn plmvn vlll dkvt dvgn vy. oh es ml dk e dktm sdvy. es ll atkd syl ll yt ad dkk bgn rd ad slskd vy. oh mndpy ek pttk llvlt pl phkd mndpy ank ptll llvlt pl phkd mndpy aprdg ps ptll llvlt pl phkd bgn stm lvln pl sdvy. oh md pll ll mdhyh ek klvrk ptn ank klvr dkv dgtm tbn htyt sdvy. oh ll rnn vs pl dmmt vll rnn sd plt rnn vsvy. oh nl, rtul, rt ktnd shn hn nln try sdvy. krbm rp shtv dks krmnt krvg krmntyn ey sdvy. oh ekt stm lvln kln strk sd ev rnn vsvy. evy kk rnn sd evt rd ad strkt vttkly. oh kdrn kdrkt nl, rtul, rt ktnd shn hn nlvln kdrtrk vstrkr vy ek kln phd evy kkd sdvy. evy pkdd evy ptd rnn vsvy. evy ad ph ptlln vy.

37

bsll stm lvln ptty sdvy. ek dg dryn hmrkd ek pll ekryn hmrkd ek us ekryn hmrkd vy. oh ek ætlt ptl pvtr rnn vs vtkrn it rn lstrykd sdvy. oh it rn vll strk vttkr ek ek ptll vll dkkd ank ptll vll dkkd bgn ek ad strh tbvy. stm lvln pl sd ev rnn vs, ptty osvn pns ptty ptvl vllvlt e pl dmmý. oh pvtr rnn krnsnykd

sdvy. ek dg dryn hmrkd ek pll ekryn hmrkd vy. tlp rnn krbvrn ddnd sd ek krbyk ek klvrkd ank krby ank klvrk krnsny dklvr phtvvy. krnsny h smbdndhkt ek dklvr oh krbvrn sdvy. krbvr ihlt pypt vdh ovng pyptvln krnsny vsnmm ovnvnt mhnt mhnlt sty; krbvrng mhn krnsny dst vy. oh stm lvln msy sdvy. ek dg drynkd ek pll ekrynkd ek us ekryn hmrkd vvy. oh ek pvtr rnn vs vtkrn rn lstryk sdvy. oh eh vtkrn allk pll æt ptykd e pty vt rn lstrykd sdvy. it rn vll strk vttkr ek kkl str kn strh e vll dmy. msy gn yn pns pl dmmt vll, pty lngm tbny. msy gny n pns stm lvln pl sd ev rnn vsvy. oh msy pt tbn bhjn vn ek ttd ek hndd ek ptdr pn pj vtkrn pns ek kndd pvtr rnn sdvy. oh pvtr rnn phn rkt sdvy. tlp krmntyn phn rk sdvy, ek ady h kndd ek pt kslnd mtd mld itm smbdndhkt sd tbny. ek ptvln nkmm at syk vy; phn rk ek pttk at tnky, phn rk ank ptl at tnky. ktmb ml mn sdnd pt ksln tnkd gdykd mlkd ek attk vy; ktmb ml mn sdnd pt ksln tnkd gdykd mlkd ank ptt vy. phn rk at hym es tbny. phn rk mtt sh ml shtv ktmb ml mn sdnd pt ksln strk vvy. phn rkn nkmm at hyt eh at dkk yt it smbdndhv mttvkd eh ank at dk yt it smbdndhv mttvkd ank at dk yt it smbdndhv mttvkd vy. evy mtd atd itm smbdndhvvy. ml vdy tndd pvtr rnn kl ekm krmntyk vvy. oh ek phn std ek ktrd ek ktr ttd pvtr rnn sdvy. eyd it ætlt syl bhjnd oh pvtr rn tlntykn sdvy. oh stm lvln dm pjsny sdvy. ek dg rynky; ek pll rynky, ey strs vy; ek us drykn vy. ek a itm smbdndhv; oh ek mdnd htspn ek ptd ek ad pvtr rnn vs ek vtt rn lstryk sdvy. ek gn yn pns pl tbmt ek dptt lstryt ytn ek as dk rn vll dkk sdvy. pld stm lvln sd ev rnn vsvy. oh sddh alp tlyd prsd svnd dhp drvyd tl msrkrnng vdhyt sdvy.

38

dvn pjvl pjsnyd oh stm lvln sdvy. ek ps rynk dgd ps rynk plld ætv strsv tn rynk usv tbny. ek a ek str kn sdvy. ek a itm smbdndhv, oh ek ptlln vsvy. pjsny syl bhjn enm hld hndd tld ms kkd gnbld sdvy. ek syl bhjn oh ptlln sdvy. oh pjsnyt ek vtyt ytn ek md dkv yn dlkm kl msskd ptlln sdvy. e ptll mss str knh pl dmmt vll strk vttkly. pld stm lvln sd ev ptlln vsvy. pjsny gny n pns ek ptvl v vllvl pl dmvy; oh ek khr ætv tl vln sdvy. smmkhvm kdrn drkd lng mhkrmt rsvn strng kdptvl ptlln sdn bhjnd ek adyd sdvy. oh mlvd sdvy. ktnd shn hn nln ek dkn ptt dkn dst mlv tr ryn syyk vy. evy kln vssky, e klnvl ptll ad vssky; klnvl kkd ptd rdyn vy. utr ptll ryn syyk vy, evy kln vssky, evy ptll ad vssky; klnvl kk sh evy pt rdyn vy. bsnhr ptll pns ryn trd vy, evy kln dsykd evy ad dsykd vy; klnvl kk sh evy pt rdyn vy. ngnhtr ptt ngnhtr dst pns rynk vy. drtv ek pttk tr psls rynk vy; evy kln tnky, evy ad tnky; ank ptllt es

vy. mlv drtvt e atnd m atnd psls ryn tr vy; evy kln tnky, evy add tnky. vtrkn mlv syl tr ktnd shn hn nln vy. klnvl add ptln vy; klnvl kkd evy ptd rdynd vy; evy pkd vsmd rdynd vy; mlv syl klnld rdynd bndnllddy. mlv drtv kdrvn nl, rt nl, rt nlnld ktnd shn hn nlnld vstr kl vdkv tbnv. mlv trvl prnny smn vn ls ek dg vs rynkd plln ek us ps rynkd vy. evy kln strky, evy add strky, ev ptln vy; evy kkd pkd vsmd evy ptd rdynd vy. mndpyd hps mlvd syl æn ptln vy. pjkv arng ptr vn itmr atn lvvrng mhy pns mssg agnv ls mndpy enm sksy mndpy sndh gungt dvl gnn my. yd gtryn hrg ptry vn urg ptrv bsll svmnvhs msst ankl syl svdy. ktymkrrnkd dks kmkrvkd nl, rtnl, rt shn hn nln vstr vd krrnkd v dng gtry ahsmyk ptrv ohlybd oh smng vyv. oppkl rn vn sddhsthy syl krmntyh vdt vydmv rn syll tlnt ekn ts k sd-dhsthy skl ls skl htsy thkd vy. snng atrn gnnkrn lbvngn lt rdd tlnt syyk h sddhsthy skl ls skl ekdhs stsy stphk vy. gnnkrn lbvnt ætlt vs avrd h in ihl vsv slks tndhs pnsy pns dnk v syl prsyngn eknkt bkk enm sd-dhsthy skl ls skl bgyk bgn lbmn ms vy. rd tlnt syy sddhsthy ad sh try adt vttrkmt; adykt tlntyk bgn tlnt syykn ad syyk vy. oh skl ekdhs stsy stt phkn klnvlt kk sd evy pkd vs evt ptd svdy. oppkl ptltld tlnt sttvk sh skl dds hrsyyk vy. oh eyn smmkhvm kdrn drtvt add ptlt pjsnyd it ptlt mssd pjsny syl bhjnd, vtrkn mlv add ml drtv add mndpy syl ænd htspn mlv syl ænd svdy.

39

svmnvhs msst ankl ls ovh sddhsthyh mhkrn pns nl, rtnl, rt shn vstr sd arnt sddh vstrd svdy. oh rrnd nl, rtnl, rt ktnd shn hn nlnld ephd stty svdy. ovh dks kmkrvg krmnty nl, rtnl, rt shn hn nln kl krmntyk vn pns tn rn thd tl knd kt kpvy. ovh urpt it sndhkt svdy. ey dklvrn ekkrrlddy. e pt tbnv ek bdnv vstr pty svmnvhs msst ankl ls ek vd vg rrnd nl, rtnl, rt ktnd shn hn nlnld yktv it smbdhkt svdy. ovh mdryk kty m vg nkhnky isryl ptryng nmprkryt kty m kt ev rn kvnvl bndy. svmnvhs msst ankl ls oh isryl ptryn uds shvm gl pns ev ephd stty urpt pt svkly. oh ephdh krmnty mn rrnd nl, rtnl, rt ktnd shn hn nlnld kl dks kmkrvg krmnty yktv ly vsm svdy. ek strsv vy; ovh ly vsm dvgnt svdy. ek dg vytyk, ek pll vytyk, ek dpt vyy. eh mnk pl strk bndy. plmyn plyt lhtkykd psprgykd mrktykd vy. dvn plyt rt ktykd nl kntykd vjrykd vy. tnvn plyt pdmrgykd vrnktykd ambtsglyd vy. strvn plyt rn kntykd nkhnmykykd srykntykd vy. ev rn kvnvl bndnllddy. e mnk gl pt isryl ptryng nm gnn htvt nm dlsk vh; gtr dls gnt eknkg nmy mdrvk kty m ls vy. ovh ly vsm pt pvtr rnn ln mn gtnd ml svdy. ovh rn kvn dkk sh rn vll dkkd sd e rn vll dk ly vsm dklvr pt svkly.

ovh rnn gtnd ml dk ly vsm dklvr tbn vll dkh tb, gtnd ml dk ank dklvr kvn dkh bnd ev ephdh urpt pt issrh svkly. ovh vll dkk rnn sd ephd stty ætl pt tbn ly vsm dklvr vtyh svkly. ovh tvt vll dkk rnn sd urpt dk yt pt ek mtv lng idryhd ephdh vstr kt vynld ek pty ptd ev svkly. svmnvhs msst ankl ls ovh ly vsm ephd stty vstr kt vynld pty pt tbn pnsd ly vsm ephd stty glv nyn pnsd ek vll ephd stty vllvlt nl ptykn bndy. oh vynld ephd stty slv mlll nl nln vy svdy. e slv md snnhyk sdrk mn sdrk vy. ey nirn pns ek vtt vynld vtyk vy. ovh slv phl vty dg nl, rtnl, rt shn hn nln dlm gdd svdy. ovh pvtr rnn mn gdd sd ev dlm gd atrh slv phl vty dg vt dlm gd atr tbvy; svy krm pns slv phl vty dg mn gdykd dlm gdykd mn gdykd dlm gdykd vsyn svmnvhs msst ankl ls svdy. svmnvhs msst ankl ls ovh arn h ohg ptrynt ktnd shn hn nln utr sld, shn hn nln mktyd shn hn nln alkr hvsmd ktnd shn hn nln hn klsm, nl, rtnl, rt ktnd shn hn nln ingptyd vstrky vy svdy. svmnvhs msst ankl ls ovh pvtr rnn sddh krtv thdv sd i pt svmnvhnst sddhy yn lyvll mdrvk kty m mn lyvy. ek mkty mdnh svkrmt it nl ptykt bndy. smmkhvm kdrn mndpy syl krmnt ms nmvnllddy. isryl ptryd svmnvhs msst ankl syl ls kly. ovh mndpy enm kdrn sh ek syl bdd ek kkd ek lld ek pld ek kln sh add; rt sym pv btl sm vsm sh ths sm vsmd kdrv tryd; sksptty sh ek pld krm-snyd; msy sh ek syl bhjnd pdm rtd; pvtr phn rkd ek phn enm plvlt tbnt phnd ek syl bhjnd ely dmt tld; rmy pjsnyd alp tlyd sgndh dhp drvynd kdrn drkdt kdrvd; ptlt pjsnyd ek ptlt mssd ek pl sh ek syl bhjnd sdn bhjny sh ek adyd, mlv tr sh ek klnld ek add mlv drtv kdrv sh ek lnd ek ænd smmkhvm kdrmt mndpy mhy syl bhndd, sddhsthyh mhkrmt symkt sdnd ændmd pjkv arnt sddh vstrd pjv tntrh mhkrmt ohg ptryng vstrd mss lngt gnyv. svmnvhs msst ankl syl ls isryl ptry e syl krmnt kly. mss e syl krmnt bl svmnvhs ankl lsm ovn ev sd tbn bv dk ovnt asrvd kly.

40

svmnvhs msst kthkt: plmyn ms plmyn dn smmkhvm kdrn mndpy phvnn. sksptty eh tb pty tryn bd vnkrrn. msy ætlt gn eh bd plvln tbnn; phn rkd ætlt gn ek phn dlvn. dm pjv pns rn pjsny sks pty idryh tb mndpy drkd kdrv elv tbnn. dvn pjsny smmkhvm kdrn vn mndpy drkd idryh tbnn. sdn bhjny smmkhvm kdrmt pjsnytt atrh tb eh vtr vtrkn. vtt mlv phtv mlv drkd kdrv ellnn. alp tly gn mndpyd eh æt sylld alpkt ekd ek syl bdd vsddhkrrn. evt ey sddhvny. dvn pjsnyd ek syl bhjnd alpkt pjsnyd vsd-dhkrrn. pjsnyd it sddhvny. sdn bhjnyd ek adyd alpkt vsddhkrrn. arn sh ohg ptryn smmkhvm kdrn drkd lngt gnyv vtrn nv, arnt sddh vstr hndv pjv tntrh mt mhkrn pns

oh alpkt sddhkrnn. ohg ptrynd gnṽt ovnt
ændm hndv, pj̃k tñrh m̃t mhkr̃n p̃ns ovng
pynn alp klk mn ovnd alpkr̃nn. oṽn alpkr̃m
ovng syl pr̃m̃pr̃ṽlt oṽnt sd̃kl pj̃kk̃mk̃ p̃ns vn-
nyy ksk. mss ms̃ kly. oh sṽmñvh̃ns t̃mt̃ añkl
syll ls̃ kly. dṽn aṽrdd̃ pl̃mṽn msỹ pl̃mṽn dṽsd̃
m̃ndpỹ p̃htṽnl̃ddy. mss m̃ndpỹ p̃htṽ ek̃ ad̃
sṽkt ek̃ ll̃ p̃htṽ ek̃ pl̃ dm̃ ek̃ kl̃n h̃tṽy. sṽmñ-
vh̃ns ms̃st̃ añkl ls̃ oh m̃ndpỹ m̃t̃p̃ñ k̃dr̃m̃ ãtr̃
it̃ ũdñ k̃dr̃m̃ ṽsm̃ t̃by. sṽmñvh̃ns ms̃st̃ añkl
ls̃ oh sk̃sỹ p̃t̃tỹh̃ t̃b, p̃t̃tỹt̃ p̃ld̃ p̃t̃tỹ ud̃ kr̃ñ-
s̃nyd̃ t̃b, p̃t̃tỹ m̃ndpỹ æ̃t̃lt̃ g̃nṽt̃ ṽsm̃ trỹ el̃ṽ,
sk̃sp̃t̃tỹ vñkly. sṽmñvh̃ns ms̃st̃ and̃ñ ls̃ oh
msỹ sm̃mk̃hṽm̃ k̃dr̃m̃ t̃l̃ m̃ndpỹ utr̃ p̃th̃ trỹt̃
p̃t̃ñ t̃b, ek̃ ud̃ sṽmñvh̃ns id̃rỹh̃ p̃lṽñ r̃t̃ t̃by.
sṽmñvh̃ns ms̃st̃ añkl ls̃ oh ph̃ñ rk̃ sm̃mk̃hṽm̃
k̃dr̃mh̃ msỹ id̃r̃pt̃ m̃ndpỹ d̃kñ p̃tt̃ t̃b, sṽmñ-
vh̃ns id̃rỹh̃ ph̃ñ d̃lṽy. sṽmñvh̃ns ms̃st̃ añkl ls̃
oh rñ p̃js̃nỹ sm̃mk̃hṽm̃ k̃dr̃mh̃ trỹ id̃r̃pt̃ t̃b, ĩ
pt̃ sg̃nd̃h̃ d̃hp̃ dr̃vỹ dṽy. sṽmñvh̃ns ms̃st̃ añkl
ls̃ m̃ndp̃ dr̃kd̃ k̃d̃tr̃ṽ ell̃, dṽn p̃js̃nỹ sm̃mk̃hṽm̃
k̃dr̃m̃ m̃ndp̃ dr̃kd̃ lng̃ t̃b, ĩ pt̃ dṽn p̃j̃vd̃ ãhr̃
p̃j̃vd̃ opp̃kly. oh s̃dñ bh̃j̃nỹ sm̃mk̃hṽm̃ k̃dr̃md̃
p̃js̃nyd̃ ãtr̃h̃ t̃b s̃dm̃t̃ ṽtr̃ eh̃ ṽtkly. mss̃d̃
ãrñ sh̃ ohg p̃tryd̃ oṽng̃ at̃ p̃ eh̃ sd̃vỹ. oṽh̃
sm̃mk̃hṽm̃ k̃dr̃m̃ æ̃t̃lt̃ gỹ kl̃hd̃ p̃js̃nỹt̃ lṽ kl̃hd̃
sṽmñvh̃ns ms̃st̃ añkl ls̃ s̃dg̃t̃tỹ. oh m̃ndpỹ h̃
p̃js̃nỹ ṽtt̃ m̃lṽ p̃htṽ m̃lṽ dr̃kd̃ k̃d̃tr̃ṽ t̃by. ms̃
mss̃ ṽd̃ nm̃kly. eṽt̃ vl̃kl̃ sm̃mk̃hṽm̃ k̃dr̃m̃ vs̃
gt̃tỹ, sṽmñvh̃nsg̃ t̃js̃ñ m̃ndpỹ pr̃gỹy. vl̃kl̃ ĩ
pt̃ r̃nd̃ñ b̃ṽnd̃ sṽmñvh̃nsg̃ t̃js̃ñ m̃ndpỹ pr̃gỹ
b̃ṽnd̃ ms̃st̃ sm̃mk̃hṽm̃ k̃dr̃mt̃ æ̃t̃lṽnt̃ nh̃kvỹ.
vl̃kl̃ m̃ndpỹ m̃t̃yñ osṽñ lb̃ hm̃ṽtm̃ is̃ryl̃ p̃trỹ
tm̃ng̃ g̃mñ ỹnt̃ p̃tt̃ṽnỹ. eht̃ vl̃kl̃ osṽñ nl̃bṽht̃
ek̃ osṽnl̃bñ dñ dk̃ṽ oṽh̃ g̃mñ ñkr̃ st̃yỹ. m̃k̃ns̃d̃
m̃ndpỹ ud̃ dṽl̃ sṽmñvh̃nsg̃ vl̃kl̃d̃ r̃trỹ g̃ñnd̃ ml̃
is̃ryl̃ vs̃ỹ æ̃s̃ id̃rỹh̃ oṽng̃ syl̃ g̃mñṽld̃ ṽyỹ.

svmnvhn̄s msst hndgs smmkhvm kdr̄m st oht kthkt: ob isryl ptrynt kthkr̄m̄n ms kynny ksk-ob smgn ym mnsyyk svmnvhn̄st pjvk oppkr̄n kl svpvḡn enm gv r̄lnd el btl r̄lnd ob smg pjv oppkr̄n̄. idn ohg pjv gv r̄ln v dvn pjvk nm, oh kll nt pr̄m stk oppkl yty. svmnvhn̄s idryh plgn lbn̄ pns oh u smmkhvm kdr̄m dr̄kdd oppkl yty. oh tmg at dvn pj stg is pt tbv. ey oh uds smngkm̄ kr̄mt oh ns plgn lb̄n̄y. oh svmnvhn̄s idryh gn mry yty. arng ptrynv pjkynd l oppkt smmkhvm kdr̄m dr̄kdd lng tbn̄ pjsny pt ht̄psn e l isy yty. oh dvn pj st hm̄gs ug kth̄svlt̄ kpy yty. pjkv arng ptry pjsny pt gn dlv̄ gn pt dr̄ plvln̄ tbtv. arng ptrynv pjkynd hsd̄ tld̄ yn kth̄s pjsny mtyh gn̄n pt tbn̄ dr̄ ud plvln̄ tby yty. eht oh ug atnd̄ ug kkl̄d vtr̄n̄ sdy yty. ey svmnvhn̄st gnn̄n kl mhr̄ svndk̄ æt gn̄ pjvk vn̄ dvn̄ pjvk kt̄ pjky vsn̄ e syll̄ pjsny pt̄ dvy yty. idn̄ dvn̄ pjvk pns ohg pjv btl̄ r̄l̄nvt̄ el̄ r̄l̄nvt̄ vnn̄m, oh nkll̄ pr̄m̄ stk̄ pjkl̄ yty. oh pjsnyt̄ utr̄ ptt̄ svmnvhn̄s idryh u mry yty. arng ptrynv̄ pjky ug l̄ pjsny pt̄ ht̄psn̄ istv. oh ug hsd̄ tld̄ smng u kth̄svlt̄ kp̄v. pjkyd̄ pjsny mtyh gn̄n pt̄ tbn̄ dr̄ ud ev̄ plvln̄ tby yty; eht oh atnd̄ kkl̄d vtr̄n̄ sdy yty. pjky e syll̄ oppkt̄ pjsny pt̄ dvy yty. ek svmnvhn̄st mhr̄ svndk̄ æt, gnn̄n kl̄ dvn̄ pjv̄ky. idn̄ svmnvhn̄st ohg pjv̄ pksnḡn v̄ dvn̄ pjvk̄ nm, kbyynḡn h̄ pr̄v̄ ptvnḡn h̄ oh tmḡ pjv̄ oppkl̄ yty. pjkyd̄ u pjsnyt̄ gn̄vt̄ ug hs̄ kddm̄ pjsny pt̄ dvy yty; ug l̄ pjsny ptt̄ vgr̄nt̄ hry yty. oh ug gdr̄ bk̄kd̄ ug pht̄d̄ phkr̄ ev̄ pjsny lnḡ nḡnhr̄n̄ al̄ dmn̄ tn̄ dmy yty. u vn̄ nkt̄ ath̄nd̄ lnḡn̄ ir̄ pjky pjsny pt̄ gnn̄h̄ tbn̄ dr̄ pt̄ u dvy yty. ek svmnvhn̄st gnn̄n kl̄ mhr̄ svndk̄ æt̄ dvn̄ pjv̄ky.

ymk̄ ahr̄ pjvk̄ svmnvhn̄st oppkr̄n kl̄ ohḡ pjv̄ sh̄n̄ ptvln̄ vy yty; oh i pt̄ tl̄ vt̄kt̄, i pt̄ tvrl̄ dm̄, arnḡ ptrynv̄ pjkynd̄ vt̄t̄ eȳ gn̄vt̄; eh̄ sh̄n̄ p̄tyn̄ sh̄ tl̄n̄ at̄lssk̄ eh̄ syl̄ tvrl̄ smnḡ gt̄ yty. pjky svmnvhn̄st mhr̄ svndk̄ v̄ gnn̄n kl̄ pjvk̄ mn̄ e sh̄vm̄ kts̄ pjsny pt̄ dvy yty. ahr̄ pjvn̄ itr̄ kts̄ ar̄nt̄t̄ ohḡ ptrynt̄t̄ vn̄ny. ey svmnvhn̄st gnn̄n kl̄ pjvln̄ at̄ sddh̄ ekky. ud̄nh̄ pl̄ssn̄ld̄ ahr̄ pjvk̄ ob vsn̄ oppkr̄n kl̄ eȳ tl̄ msr̄kt̄ sh̄n̄ p̄tyn̄ sd̄ mhn̄ nt̄ sh̄n̄ rt̄ h̄ tl̄ gl̄v̄nd̄ mhn̄ n̄ms̄ pt̄ k̄vm̄ h̄ vy yty. ob̄ pjv̄ æt̄lȳ pl̄ssn̄ ahr̄ pjvk̄ nm̄ eȳ tl̄ msr̄kr̄nd̄ mhn̄ n̄ms̄ sh̄n̄ p̄tyn̄ vy yty. eȳ kbl̄ kt̄ kd̄ e pt̄ tl̄ vt̄kr̄n̄. eȳ ahr̄ pjv̄ky. ob̄ pjv̄ slȳ b̄dn̄ ahr̄ pjvk̄ nm̄ eȳ tl̄ msr̄kt̄ sh̄n̄ p̄tyn̄ sdy yty. ob̄ m̄ d̄vln̄ sd̄n̄ld̄ ahr̄ pjv̄ svmnvhn̄s vt̄t̄ gnn̄n. eȳ pjkyt̄ oppkr̄n̄ l̄by yty, pjkyd̄ eȳ pjsny lnḡt̄ gn̄nt̄ ony. tv̄d̄ pjky ahr̄ pjvn̄ sh̄vm̄ kts̄ gn̄ pjsny pt̄ dvy yty. ey svmnvhn̄st mhr̄ svndk̄ æt, gnn̄n kl̄ pjv̄ky. ahr̄ pjvn̄ itr̄ kts̄ ar̄nt̄t̄ ohḡ ptrynt̄t̄ vn̄ny. ey svmnvhn̄st gnn̄n kl̄ pjvln̄ at̄ sddh̄ ekky. ob̄ sm̄ svmnvhn̄st oppkr̄n̄ ks̄ ahr̄ pjvk̄ mhn̄ msr̄kt̄ nsdy

yty. mk̄nsd̄ svmnvhn̄st gnn̄n kl̄ pjvk̄ vsyn̄ mhn̄vt̄ mp̄nvt̄ nd̄vy yty. pr̄thm̄ phl̄ pjvk̄ kt̄ ev̄ svmnvhn̄st oppkr̄nt̄ ob̄ sm̄t̄ pl̄vn̄. eht̄ ev̄ mhr̄ svndk̄ pns̄ pjsny ptt̄ np̄m̄ny yty. ob̄ syl̄ ahr̄ pj̄ l̄nn̄ r̄skr̄n̄; ob̄ d̄vyn̄vhn̄sḡ gv̄sm̄ ln̄ ob̄ ahr̄ pjvt̄ nd̄m̄ nhry yty. ob̄ syl̄ pjvl̄ smnḡ ln̄ oppkl̄ yty. idn̄ pr̄thm̄ phl̄vln̄ ob̄ svmnvhn̄st ahr̄ pjvk̄ opp̄ kr̄nn̄hm̄ gnn̄n̄ b̄dp̄ ssȳ kr̄lvln̄ p̄dkr̄gt̄ alt̄ dh̄ny ob̄ ahr̄ pjv̄ kt̄ oppkr̄n̄. i pt̄ tl̄ vt̄kr̄ i pt̄ tvrl̄ t̄bnn̄. eȳ ahr̄ pjv̄ky. ev̄t̄ pjkȳ md̄n̄ld̄ eh̄ dh̄nȳ kts̄kd̄ eh̄ tl̄ kts̄kd̄ yt̄ e sh̄vm̄ kts̄ eh̄ tvrl̄ syll̄ smnḡ dv̄nt̄ ony. ek svmnvhn̄st gnn̄n kl̄ pjv̄ky.

ohḡ pjv̄ snt̄ pjvk̄ nm̄, oh̄ gv̄rl̄n̄ pr̄m̄ stk̄ h̄ gn̄ stk̄ h̄ p̄dn̄nn̄m̄, kll̄ nt̄ ekk̄ svmnvhn̄s̄ idrȳ pjkl̄ yty. oh̄ tmḡ at̄ tmḡ pj̄ stḡ is pt̄ t̄b̄ smmkhvm̄ kdr̄m̄ dr̄kdd̄ u mrv̄. arnḡ ptrynv̄ pjkȳ pjsny pt̄ ht̄psn̄ e l̄ istv. oh̄ at̄n̄ vs̄ tbn̄ tld̄ at̄n̄ pt̄ tbn̄ tl̄ syll̄d̄, vk̄gd̄ dk̄ sh̄ i pt̄ t̄ntȳ lnḡn̄ tbn̄ tld̄ vk̄gd̄ smnḡ ak̄mv̄ pt̄ tbn̄ dld̄ vn̄kt̄ svmnvhn̄st snt̄ pj̄ yḡyn̄ gnn̄n kl̄ pjvk̄ opp̄ kr̄v̄. arnḡ ptry pjsnyh̄ gn̄n̄ dr̄ pt̄ tbn̄ dvn̄ pjv̄ m̄tth̄ eȳ dv̄t̄. ey svmnvhn̄st gnn̄n kl̄ mhr̄ svnd̄ pjv̄ky. svmnvhn̄st snt̄ pjvk̄ pns̄ ohḡ pjv̄ el̄ r̄ln̄ h̄ btl̄ r̄ln̄ nm̄ oh̄ kll̄ nt̄ pr̄m̄ stk̄ h̄ gn̄ stk̄ h̄ pjkl̄ yty. tmḡ pjv̄kt̄ oh̄ btl̄ pt̄vk̄ oppkr̄nn̄m̄ svmnvhn̄s̄ idryh̄ u opp̄ kr̄v̄. oh̄ tmḡ at̄ tmḡ pj̄ stḡ hs̄ pt̄ t̄b̄ smmkhvm̄ kdr̄m̄ idr̄pt̄ u mrv̄. arnḡ ptryd̄ uḡ l̄ pjsny pt̄ ht̄psn̄ istv. oh̄ uḡ tl̄ sh̄ p̄tk̄nd̄ lnḡn̄ kp̄gn̄ ml̄ tr̄ vl̄gyd̄ at̄n̄ vs̄ tbn̄ tld̄ at̄n̄ pt̄ tbn̄ tl̄ syll̄d̄, vk̄gd̄ dk̄ sh̄ i pt̄ t̄ntȳ lnḡn̄ tbn̄ tld̄ vk̄gd̄ smnḡ ak̄mv̄ pt̄ tbn̄ dld̄ ah̄kkt̄ snt̄ pj̄vn̄ svmnvhn̄st gnn̄n kl̄ pjvk̄ oppkr̄v̄. pjkyd̄ ev̄ pjsny pt̄ dvy yty. ev̄ svmnvhn̄st gnn̄n kl̄ pjv̄ ahrȳ v̄. ohḡ pjv̄ el̄vk̄ nm̄, oh svmnvhn̄s̄ idrȳ u pj̄ kl̄ yty. oh̄ tmḡ at̄ uḡ hs̄ pt̄ t̄b̄ smmkhvm̄ kdr̄m̄ idr̄pt̄ u mry yty. arnḡ ptryd̄ uḡ l̄ pjsny pt̄ ht̄psn̄ istv. oh̄ at̄n̄ vs̄ tbn̄ tld̄ at̄n̄ pt̄ tbn̄ tl̄ syll̄d̄ vk̄gd̄ dk̄ sh̄ i pt̄ t̄ntȳ lnḡn̄ tbn̄ tld̄, vk̄gd̄ smnḡ ak̄mv̄ pt̄ dld̄ ah̄kkt̄ ev̄yn̄ tmḡ pj̄v̄ en̄m̄ svmnvhn̄st gnn̄n kl̄ pjvk̄ oppkl̄ yty. pjkyd̄ ev̄ pjsny pt̄ dvy yty. ev̄ mhr̄ svndk̄ pns̄ gnn̄n kl̄ pjv̄ ahrȳ v̄. tl̄ syll̄m̄ svmnvhn̄st̄ ayty. ob̄ sm̄ vsn̄ t̄lv̄t̄ l̄vt̄ nk̄ ytȳ yn̄ ob̄ sm̄ḡ pr̄m̄pr̄vl̄ ob̄ sm̄ḡ syl̄ vs̄sth̄n̄vl̄ nr̄ntr̄ p̄nt̄k̄ vn̄ny.

tv̄d̄ svmnvhn̄s̄ msst̄ kth̄kt̄ kyn̄sk̄: isryl̄ ptrynt̄ ms̄ kyp̄nn̄-nk̄tytyȳ svmnvhn̄s̄ vsn̄ ankl̄ ksv̄kt̄ vr̄dd̄h̄v̄ ymk̄ nd̄n̄vt̄v̄ pv̄kt̄ eȳn̄ ekk̄ klt̄, [oh̄ ms̄ kl̄ yty.] sn̄nḡ pt̄ vr̄d̄ pm̄nn̄ ls̄ al̄pl̄t̄ pjkȳ pv̄klt̄, oh̄ kl̄v̄ ē p̄pȳ gn̄ svmnvhn̄st̄ pp̄ pjvk̄ pns̄ kll̄ nt̄ gn̄ n̄mbk̄ oppkr̄v̄. oh̄ smmkhvm̄ kdr̄m̄ dr̄kdd̄ lnḡt̄ svmnvhn̄s̄ idrȳt̄ gn̄ gn̄vt̄ tmḡ at̄ gn̄ḡ hs̄ pt̄ t̄b̄, svmnvhn̄s̄ idryh̄ gn̄ mr̄nt̄ ony. ev̄t̄ al̄pl̄t̄ pjkȳ gn̄ḡ l̄yn̄ md̄k̄ r̄gn̄ eȳ smmkhvm̄ kdr̄m̄ lnḡt̄ gn̄ yty. pjkyd̄ tmḡ ænḡll̄ lyh̄ gl̄v̄ sdd̄h̄sth̄nȳ trȳ idr̄pt̄ sv̄m̄-

nvhns idryh e lyn st vrk isy yty. tvd pjky lyn mndk svmnvhnns idryh smmkhvm kdrmh tbn svnd dm pjsny a pt g smmkhvm kdrn drkd lng tbn dvn pjsny ml gng l syll vtкл yty. oh snt pjv gngn tl vnkt gttk mn pp pj gng tl sylld atn vs tbn tld atn pt tbn ml tld, vkgd dk sh i pt ntly lng tbn tld vkgd smng akmv pt did ahkkl yty. pjky dvn pjsny pt ev dv gng hmd ug ms sylld hsd kkl d atn sh gmd yn ml gn kndvrn ptt al dmn pvtr sthnykt gngs dr pt gntn dvnyy. al dmn sthny yn pss dmy yty. ml isryl sbhv vrd dyk klt, e dy smhyg æs idryn sngv tb nm, nktytyy svmnvhnns ankl dvl n ymk kt ovh vrdkry vnm, ovn kl ppy dngt kl smhy pp pjvk pns gn nmbk oppkr u smmkhvm kdrn idryt gn yty. sbhv vdmhll svmnvhnns idryh tmng at gng hs pt tby yty. tvd gn svmnvhnns idryh mrn lbnyy. alpt pjky gng lyn mndk smmkhvm kdrn lngt gntv, tmg ængll lyh glv svmnvhnns idryh try idrpt st vrk ey isy yty. tvd oh lyn mndk svmnvhnns idryh smmkhvm kdrn tbn pjsny a pt g smmkhvm kdrn drkd lng tbn dvn pjsny ml itr l syll vtкл yty. oh ug tl syllm ahkkt ev pjsny pt dvy yty. oh gnt mls kl yty; pp pjv gnt klk mn m gntt klyty. ms pjky ovn uds smngkmk krnny, evt ohv ksmkrn lbnyy. oh e gn kndvrn pttt gngs prthm gn dvvk mn u dvy yty. ey smhy uds pp pjvy. adhptyk tmg dvv svmnvhnns nktytyy ankl dvl n ymk ndnvtv kt vrdkrykv stn kl, tm klv ppy oh dngttt, pjv pns elvngn kll nt prm stk gntv, tmg at elvg hs pt tb svmnvhnns idryh dvn pjv mrn tnhd u mrv. ey pp pjvy. pjkyd tmg ænglln pp pjv l gn dvn pjsny a pt g ug l dvn pjsny ml vtrkv. ug tl syllm snt pjv tl mn pjsny pt dvnt ony. ms pjky ohg ppy gn oh uds smngkmk krnny, evt ohv ksmkrn lbnyy. pd snggn ksvk nktytyy svmnvhnns ankl dvl n ymk ndnvtv krnm vrdkryk v nm, oh tm kl ppy oh dngttt tm klv ppy ns elvngn kll nt gn stk ohg pjv pns gn yty. oh tmg at pp pjv hs pt tb dvn pjv sthnyh pp pjv st mrv. pjkyd ug lyn mndk tmg ængllt gn dvn pjsny a pt g ug l syll pjsny ml vtrkv. snt pjvln tl gttk mn ug tl syll gntv ey svmnvhnst mhr svndk kt pjsny pt dvy yty. ms pjky oh uds smngkmk krnny, ohd ksmkrn lbnyy. idn oh pp pjvk pns btl ptvk gnnnnm kll nt gn stk gnv. oh tmg at pp pjv hs pt tb dvn pjv mrn tnhd u pp pjvk pns mry yty. pjky pp pjv lyn mndk ængllt gn dvn pjsny a pt g ug l syll pjsny ml vtrkv. snt pjvl btlptvgn tl gttk mn pjky ug tl syll vnkt svmnvhnst gnnn kl pj mtyh pjsny pt dvy yty. ms pjky oh klv ppy uds smngkmk krnny, ohd ksmkrn lbnyy.

5

ymk krnvk dk nht dngn skskrykv stdd, dvrvn hnd as ndnv stmn pvklt, oh tmg aytkm dry yty. nht ym knk apvtrv ymk enm apvtr mgykg ml kndk h apvtr svpvng

mlkndk h bdgyn apvtr stng mlkndk h sprsvnt oh ey ndn sty nmt oh apvtrv vrdkryk vnny. nht oh mnsygy apvtrkmk enm mnsyyk apvtrvn kvv apvtrkmkvst sprsvnt, oh ey ndn sty nmt dngtkl vrdkryk vnny. nht ymk npr krmt h yhpt krmt h ikmnv kthkrmn dvrvt, mnsyyk dvrmkn ikmnv kthkrn ky dyk vvt oh ndn sty nmt, oh ey dngt kl m dvl n ekk gn oh vrdkryk vnny. es oh m dvl n ekk gn vrdkryk v kl e d gn pvkl bv kyd, tm vsn kl ppy uds aprdh pjv pns rln btlvngn h elvngn h gn stk pp pjvk pns svmnvhnns vtt gntt ony; pjkyd ohg ppy gn oh uds smngkmk krnny. el ptvk h btl ptvk h gntt oht vtkm ntmm oh tm kl ppy gn kbnyy ddnk h prv ptvn ddnk h svmnvhnns vtt gntt ony; ekk pp pjvk pnsy, ank dvn pjvk pnsy. oh un pjky vtt gn yty, pjky plmkt pp pjv stg btr lngn hs kd dm vn nkt, pp pjv lyn svlpyk pjsny ptt issy yty; itr l pjsny ml vgrnt hry yty. ey pp pjvy. nymy ls oh ank dvn pjvk kt oppkl yty. es pjky oh kl ppy gn oh uds smngkmk krnny, ohd ksmkrn lbnyy. kbnyy ddnktv prv ptvn ddnktv gntt oht vtkm ntmm, oh kl ppy gn pp pjvk pns shn pt ephvkn dsyn ktsk gntt ony; ev pp pjvk bvn e pt tlvt tvrlvt ndmy yty. oh ev pjky vtt gn yty, pjkyd ey n ahr vn eh shvm kts gn pjsny pt svmnvhnst gnnn kl pj mtyh dvy yty. ey pp pjvy. ms pjky oh m dvl n ekk gn klv ohg ppy gn smngkmk krnny, ohd ksmkrn lbnyy. itr kts ahr pjv mn pjkyt vnnyy ksk. svmnvhnns msst kthkt: ymk svmnvhnsg sddhv dvl gn vrdk kt ndnvtv pvklt oh tmg aprdh uds aprdh pjvk pns sddh sthny skl htyt oh nymkrn rd skl gntt rln kll nt btlvk svmnvhnns vtt gntv, sddhv d gn klv dsyt vnd gvmk kt it phn ktsk ektkr ek pjkyt dy yty. pjkyd aprdh pjv btlvngn oh uds smngkmk krnny, ohd ksmkrn lbnyy. ymk pvkt svmnvhnns nkrnt ankl dvl n ymk klt oh ey ndn sty nmt vrdkrykv, tmg aytkm dry yty. oh ob nymkrn gntt aprdh pjvk pns rln kll nt btlvk pjky vtt gn yty. pjkyd oh vrdllkn ndn kl vrd gn oh uds smngkmk krnny, ohd ksmkrn lbnyy. ey aprdh pjvy. sbvn oh svmnvhnns idryh vrdkrykyy ksk.

6

svmnvhnns msst kthkt kynsk: ymk pvkt svmnvhnst vrdhdv vrdk krnm prvsmt bhrgt dyk gn h gndvuk gn h srkmk gn h tm aslsvyt avsvs ls kryklt, nht tm aslsvyt btlkryk klt, ntv dy smbv kl oh e gn avsvs ls kryklt brvt dvlt, ms mnsyyk pvkrmn m dvl n ym ksvk krnm, pvkt vrdkryk vnt, tm vsn srkmn gt dy h btlkrkmn gt dy h prvsmt tmt bhrdn dy h ntv tmt smbvny dy h, tm ymk gn brvt dvld e dy h oh nvt dy yty. esy, oh smprn vsyn ey dmn it tv phn ktskd ektkr dy yty. oh tm vrdkry v dvsh ek aytkrvt dv. oh ob vsn nym krn gnn htyt btl rln kll nt btlvk svmnvhnst aprdh pjvk pns pjky vtt

gnnt ony. pjkyd svmnvhnš idryh oh uds smngkm krnný, oh ymk krnn vrdkryk vyd e gn ksmkrn lbnnýy ksk. svmnvhnš msst kthkt: arn sh ohg ptrynt ankrmn ms kynnt: dvn pjv plbnd vyvsthv my-dvn pjv ml rtryh udy dkv pjsny mss pt tby yty; pjsny gnnd eh dlvm tby yty. evt pjkyt tmg hn vstry hnd tmg msy pt hn klsm lgn pjsny pt dvn pjv dv gnn al rgn pjsny lng dmnny. oh tmg ændm glv vn ændm ændgn kndvrm pt pvtr tntk al gnv. pjsny pt gnn nnv eh dlvm tby yty; pjkyd hm udy m e mtyh dr dvnný. oh i pt dvn pjv plvlt tb eh snt pjvl tl dvnný. gnn pjsny pt ntr dlvm nnv tbyyty. ahr pjv plbnd vyvsthv my: arng ptryn svmnvhnš idryh pjsny idrpt ek oppkl yty. oh ahr pjv shn ptynd ek tld ahrk sh ahr pjv pt tbn tvrl syllt rgn e shvm kts svmnvhnst mhr svndk kt pjsny pt dvy yty. eyn itr hry arn sh ohg ptry ktv. ey sddhv tndk mhn ntv k yty; ovh ek smmkhvm kdrn mlvd ktv. ek mhn dnn bdn lbty yty. gnnn kl mg pjvln ovng kts mn ek dnm; pp pjv mnd aprdh pjv mnd ek at sddhy. svmnvhnst gnnn kl pjvln ob smg prmpvrl nrntrynm ayt ktsk mn arng drvn atr syl prmt eyn knnt plvn. i tvrn kvrk nmt sddhvnnýy ksk. svmnvhnš msst kthkt kynsk: arn alp lbn dvsh oh sh ohg ptryn vsn svmnvhnst oppkrnnv ovng pjv my-nrnt ahr pjvk pns shn pt ephkv dn vtn ktskn udy eyn bhgykd vs eyn bhgykd v. ev tl ætv ætlyk plylkrn lby yty; ev pngn kl ætlt gnv pss ahr pjvk kt kbl vsn svmnvhnst mhr svndk pns oppkrnn. ohg ptryngn oh vntv alpt pjky ek pjkl yty. nrnt pntkn ek svmnvhnst shmlnm dvn lby yty. pjkykg syl ahr pj shmlnm dvn lbnt ony. ev nk ytyy ksk. svmnvhnš msst kthkt kynsk: arn sh ohg ptrynt kthkrmn ms kynnt pp pjv plbnd vyvsthv my: dvn pjv st mrn tnd pp pjv std svmnvhnš idryh mry yty. ey at sddhy. pp pjvk kt ey oppkrn pjky ey knt ony. smmkhvm kdrn mlvd, sddhv tnk ey kn lbv. ek msyh sprsvn ky dyk nmt sddhvnný. ek l ks vstryk isnt e isn vstry sddhv idmk sdnn. eht ek tmb mt bhjny bnd dmy yty. ey ptvl bhjnyk tmbn ldd vnm bhjny mdl vtrn sdy yty. pjkyk atrh syl prm eyn knny. ey at sddhy. sddh stnyh smng krm pns ym pp pjvk lvn smmkhvm kdrmt gnn lbd e pjv nk yty. ey gnnn dvn lbnný.

7

aprdh pjv plbnd vyvsthv my: ey at sddhy. ovh dvn pjv st mrn tnd aprdh pjv std mrtv. oh ug l pjsny pt htpsn isv. oh ug tl syll pdnný; tr vlgd atn vs tbn tld, vkgd dkd i pt ntý lngn tbn tld akmv pt dld vkgd smng vnkrv. pjky ev svmnvhnst gn pjvk pns pjsny pt dvy yty. ey aprdh pjkyk. pjkyk atrh syl prmt eyn knt plvn. sddhv tndk ey k yty. ey at sddhy. pp pjv ymsd aprdh pjvt esmy. evt ek pntk æty. eyn smngkm krn

pjky ev lby yty. ym pjkyk ym knkg dvn pjv oppkrnd e pjky oh pd dvn pj stg hm lby yty. udn bdnnv ahr pj syll vldnt ætlyt plylkrn syll ev oppkrn pjkyt hmnný. tln msrvd amsvd syl ahr pj arng ptryn hmdntm ekkryn hmnný. ym knk svmnvhnst oppkrn snt pj ygy plbnd vyvsthv my. ek stt vsyn oppkrnnm, stt pjv smng tl msrv mhn ndm ptd tl gvv mhn ndm ptd pngn shn ptvln bdnd tl msrv ptd oppkl yty. pp ætv mhn ms rtt oh tmg pjvkt tmg snt pjv smng stt vsyn oppkl yty. ek ek pjvn ekk bgn svmnvhnst esvm pjvk pns oh eyn opp kr; ey snt pjvl l ism pjkyt hm nný. stt dnn pns v ohg snt pj ygy msy pd dvsh m k yty; udy dkv eyn ksvk itrnl yty. eht oh oppkrn tmg pjv bhryk h svch pjvk nm, ohg pjv oppkrn dvsh ey k yty. eyn itrn dy psvd knt plvn. eht tvn dvs dkv pjv msyn itrn ev gnnn plss dmy yty. ohg snt pjvl ygy msyn ksvk tvn dvsh kv ey plgn lbmvt ey pjkrn tnttg gnnt tbn lbmvt nvy yty. ey plkl vnny, eyn kn tnttd tmg aytkm drny. apvtr ym dyk sprsvn msy nk gnnn dvy yty. itr msy pvtr stn sylln vsn knnt plvn. eht apvtrkmk ætv svmnvhnst ayt snt pjv msy kn tnttd tmg sng krn sdn lbnný. mnsyykg apvtrkmk vv apvtr mgyk vv apvtr plklkmk vv ksym apvtrkmk sprsv svmnvhnst ayt snt pjvl msy kn tnt tmg sng atrn sddmn lbnnýy ksk. svmnvhnš msst kthkt kynsk: isryl ptrynt ms kynnt-ob sm gnkgvt btlvgvt elvgvt tl nk yty. ib mlv stg tld mgyv vsn irdm stg tld ankSYM vdk gt hky. nmt ob sm kss eyv nkyty. kmkhynd mnsyn vsn svmnvhnst gnnn pj krmt oppkrnnv mgykg tl kn kvrk nmt tmg sng krn sddmn lbnný. pkykg vv mgykg vv ks lyk ob smg ky vssthykdvt nkyty. l knn v kvrk nmt tmg sng krn sddmn lbnnýy ksk. svmnvhnš msst kthkt kynsk: isryl ptrynt kthkrmn ms kynnt svmnvhnst snt pj ygy oppkrn tnt tmg snt pjvl ygyv tmg pjv svmnvhnš vtt gnv. svmnvhnst gnnn kl pjv oh tmgm atrn gnv; lptt svmnvhnš idry tv pjvk kt tvkrn pns lptt smng tl gnv; pjkyd tl pjsny pt dvnný. eht lptt arntt ohg ptrynt hmnný. ob smg snt pj ygvln esvm pjvk pns dkn klvy pjkyt dnn. arng ptryn atrn snt pjvl ld tld opp krnt ohg kts vsyn dkn klvy dn lbv. mksd mm isryl ptryng snt pj ygvln tv lpttd esvm klvyd gn isryl ptryn krn pjkyv arntt ohg ptrynt sd- klytm aytly kt dmy ksk. arn sh ohg ptryn pjv tnttr svmnvhnst mhrkn pns mss ovn gn dvsh gnnn kl pjvln ovnt lbn htyt nymv kts mky; sddktm tmg prmpvrl nym ktskkt isryl ptryngn ey ovnt dn lbn ls, ovn alplk dvsd svmnvhnš anklsk. isryl ptryn vsn tmgv pj svmnvhnst oppkrn ls sny vnyhd mss ovnt ankl dvsd, svmnvhnš sny kndd msst anklv dvn pjvd ahr pjvd pp pjvd aprdh pjvd kp krm snt pj ygyd nymy eky.

svmnvhn̄s msst kthkt: arnd ohg ptrynd
vstrd alp tld pp pjvt gnd btlvn ddnd mhn
ndm rt psd rgn, smmkhvm kdr̄m drkd lngt
ml sbhv rskrvnny ksk. mss svmnvhn̄s tmt
ankl ls kly; sbhvd smmkhvm kdr̄m drkd lngt
rsvvy. svmnvhn̄s krnt ankl d myy mss sbhvt
kvy. mss arn sh ohg ptryn gnv ovn vtrn
nvvy. oh dk yt ændm oht hndv, inpty ohg
ingty bnd, slv oht plndv, ephd sttyd oht
hndv, ephdh vstr ls vynld pty dm, ey ohg
ingty bndy. oh ly vsm oh pt phtv e ly vsmh
urm sh tmm̄m8:8 nkmȳm 28:30 bln. tbvy.
tvd ohg hs pt mkty l, mkty pt idryn rn thdv
vn sddh otnn svmnvhn̄s msst ankl ls tbvy.
mss alp tly rgn mndpy h eh tbn syll alp-
kr̄m̄n ev pvtr kly. oh eyn pjsny pt st vrk is
pjsny sh ek syl bhjnd sdn bhjny h ek adyd
pvtrkr̄n pns ev alpky. oh arn pvtrkr̄n pns
ohg hs pt alp tly vtkt oh alpky. tvd svmn-
vhn̄s msst ankl ls oh arng ptryn gnv, ovnt dk
yt ændm hndv, inpt ovng ingtvl bnd, ovng
hsvl otn bndy. evt oh pp pjv gn gnyy. arnd
ohg ptryd pp pjv gng hs pt tmng at tbvy.
oh u mry; mss l rgn pjsny a vt tm̄g ænglln
g pjsny dsy phkt pjsny ml l vtr̄k ey uds sm-
ngkm̄k kr̄n pns ey vsddh kly. oh atn pt tbn
tl syll akmv dld vkgd dkd evy tld gtty, mss
ev pjsny pt dvvy. eht gn sh ug smd msyd
gmd svmnvhn̄s msst ankl ls oh kndvr̄n ptt
gnnn plssdmvy. oh dvn pjv btlv gnyy. arn
sh ohg ptry btlvg hs pt tmng at tbn. oh u
mry. mss ug l pjsny pt ht̄ps issy. oh btlv ug
ktsvlt kpy; mss ug hs sh kb̄lt tlt dvvy. oh
atnd kkl̄d vtr̄n sdvy; mss ml btlv pjsny pt
dv̄y. ek svmnvhn̄s msst ankl ls mhr svndk
pns dvn pjvkd svmnvhn̄st gnn̄n kl pjvkd
vvy. oh kpkrm̄ btlv vn ank btlv gnyy. arn
sh ohg ptry btlvg hs pt tmng at tbvy. oh
u mry; mss ug lnn̄n mndk rgn arng dkn kn
klvr̄hd ohg dknt mpt ængllhd ohg dkn py
mpt ængllhd gyy. oh arng ptrynd gnyy, mss
lyn mndk ovng dkn kn klvr̄hd ovng dknt mpt
ængllhd ovng dkn py mpt ængllhd gyy. mss
ug l pjsny pt ht̄ps issy. oh tld tr vlgyd atn
pt tl syll akmv dld vkgd dkd evy tld dkn
klvyd rgn, svmnvhn̄s idryh v mhn ndm rt
psn mhn nt ek rtykd tl msv̄r ek rt kv̄mkd
ek pp pttkd gn ev tl ptt dkn klvy ptt tb, e
syll arng atvl sh ohg ptryng atvl̄t tb, svmn-
vhn̄s idryh tv pjv̄k pns ev tv kly. mss ev
ovng atvln gn pjsnyh dvn pjv pt dvvy. ev
mhr svndk vn pns kpkrm̄k vy. ey svmnvhn̄st
gnnn kl pjv̄ky. mss lptt rgn tv pjv̄k pns
svmnvhn̄s idryh tvkly. svmnvhn̄s msst ankl
ls ek kpkrm̄ btlvgn mssg kts vy. mss alp tln
h pjsny pt tbn lyn rgn ev arn ptd ohg vstr
ptd ohg ptryn ptd ohg ptryng vstr ptd is arn
sh ohg vstrd ohg ptryn sh ohg ptryng vstrd
vsddh kly. mssd arn sh ohg ptrynt kyny:
smmkhvm kdr̄m drkd lng e msy tmbnn. arn
sh ohg ptryn vsn ey k ytyy m vsn ankl ls

ehd kpkrm̄ psh tbn rtt smng ey knn. msy h
rtvln itr ev gnn̄n dvnn. oh sm st dvsk sm-
pr̄vn̄n tk enm ob smg kpkrm̄ dvs smpr̄vn̄n tk
smmkhvm kdr̄m drkd̄n ptt̄n̄n̄n̄. mknsd st
dvsk ob sm kpkrm̄ lbn̄nyh. ob sm vn̄vt sm-
ngkm̄k kr̄n pns, ad dvsd klkm̄n kr̄nt svmn-
vhn̄s ankr̄ tb. ob sm nnsn pns smmkhvm
kdr̄m drkd lng r dvl st dvsk stmn svmnvhn̄sg
nymy pvtvnn̄. mknsd es mt ankr̄ tbyy kvy.
ms arn sh ohg ptry svmnvhn̄s mss lv ankl
syll kly.

9

tvd atvn dn mss arn sh ohg ptrynd isryl
vdmhl̄nd kndv arnt kthkt: pp pjv̄k pns kllk
nt elvsskd dvn pjv̄k pns kllk nt btlvkd rgn
svmnvhn̄s idryh un oppkr̄n̄. ob isryl ptrynt
kthkr̄m̄: svmnvhn̄s idryh pjkr̄nt pp pjv̄k
pns elvkd dvn pjv̄k pns avrd̄dk pr̄n kllk nt
elvssk h btl p̄tvkd, snt pjv̄ pns gnkd btlvkd
tl msv̄r ahr̄ pjvkd gnn̄n. mknsd ad svmn-
vhn̄s ob smt pnn̄sky kynny kvy. ovh mss
ankl d smmkhvm kdr̄m idr̄ptt gnyy. ml sb-
hvd lngt avt svmnvhn̄s idryh stȳy. mssd: ob
sm vsn kl ytyy svmnvhn̄s ankl d my. evt
svmnvhn̄sg t̄js ob smt pnn̄nyy ky. mss arnt
kthkt: ob pjsnyt lngv svmnvhn̄s ankl ls ob
pp pjvd ob dvn pjvd pjkt ob udst snng udst
smngkm̄k kr̄nn̄. snngg pjv̄ pjkt ovn uds sm-
ngkm̄k kr̄nny kvy. evt arn pjsnyt lngv tm
uds v pp pjv̄ elvss mrvy. arng ptryd l oh
lngt gnyy. oh tm̄g ængll̄ lyh glv pjsny avl
g pjsny ml l vt̄kly. eht svmnvhn̄s msst ankl
htyt tld vkgdd pp pjv̄ akmv dld pjsny pt
dv̄y. msyd hmd oh kndvr̄n ptd gnn̄n plss
dmvy. tvd oh dvn pjv̄ st mrvy; arng ptryd
oht l arn dnyy, oh ev pjsny pt vt̄t̄ issy. ovh
dvn pjv̄ kt̄hs vsyn̄ hst æt̄lv oht rgn dnyy.
oh ev pjsny pt dvvy. oh atnd kkl̄d sd p̄jsn
mtyh dvn pjv̄ pt dvvy. oh snngg pjv̄ gnv̄t
snng uds v pp pjv̄ elv̄ rgn mr̄ pl̄m̄ ek mn̄
ppy ns oppkly. oh dvn pjvd gnv̄t nymy ls ey
oppkly. oh ahr̄ pjv̄ gnv̄t eyn̄ at̄pr̄ rgn udy
dvn pjv̄ hr̄ evt pjsny pt dvvy. oh snng uds
v snt pjv̄ vn̄ gnt̄ btlv̄t mrvy. arng ptryd oht
l arn dnyy, oh ev pjsny pt ht̄ps̄n̄ issy. ovh
gn̄g tld btlvg tr vlgyd atn v tbn tld vkgdd
akmv dld gnv̄t, tl lpt̄t pt tbvy, oh tl pjsny
pt dvvy. mss ankl ls arn tv pjv̄k pns lpt̄t h
dkn klvyd rgn svmnvhn̄s idryh tv kly. arn
snng ds̄t tm̄g at osv̄ ovnt asrv̄dkd pp pjvd
dvn pjvd snt p̄jd oppk̄l st̄hyn̄ bssy. mss
sh arn smmkhvm kdr̄mt̄ æt̄lv̄ ptt̄ avt̄ snnḡt
asrv̄d̄k kly. evt svmnvhn̄sg mh̄my ml̄ snnḡt
pnyy. svmnvhn̄s idrȳn gn̄n̄k̄m̄ avt̄ pjsny pt
dvn pjvd tld dv̄ dmvy. ml̄ snnḡ e dk̄ sb̄d
pvtv̄t̄ mhn̄n̄ vt̄ny.

arng ptryv ndb sh abh tm tmng dhm bhjny
 rgn eh gn bh e pt svnd dryv dm svmnvhn
 ovnt annklv any gnnk unvhn idryh oppkly.
 tvd svmnvhn krn gn nkm avt ovn dv dmmmy,
 es ovh svmnvhn idryh mly. ekhl mss arnt
 kthkt: m lngt pmnnnn krnkgt m vsddh bv
 dkv ml snng idryh gryv lbnnmy svmnvhn
 k krny myv kvy. arn nssbdv styy. evt mss
 arng bl py vn usylg ptryv msyl h elspn
 kndv: ob sm lngv ob smg shdryn sddh sthny
 idryn kndvrn pttt ussgn yyny ovnt kvy. ovh
 mss k htyt lngv e ay ovng dk yt ændm ptn
 kndvrn pttt ussgn gyy. mss arntt ohg ptry
 elysrt h itmrtt kthkt: ob sm nnsn pnsd un-
 vhn ml sbhv krh udhs nvn pnsd ob smg hsk
 vdh ngann, ob smg vstr irngnn. eht ob smg
 shdry vn ml isryl vsy svmnvhn ævly dvm gn
 vlpvtv. svmnvhnsg alp tly ob sm pt tbn ns,
 ob sm nnsn pns, smmkhvm kdrn drkdn pttt
 ngs sthny kvy. ovh mssg vcnv ns kly. svmn-
 vhnst arnt kthkt: smmkhvm kdrmt ætlvn kl
 obvt ob ptryvt nnsn pns mdrkpnyvt mdyp-
 nyvt pnykrnn. ob sm vsn sddh d sh akp d
 atrht apvtr d sh pvtv d atrht vnsk krn pnsd,
 svmnvhn mss lv isryl ptrynt kyv syl pnt
 ob sm ovnt ugnvn pnsd ek ob smg prmpvrl
 sdkl nygk vnyy sks. mss arntt ohg itrsv
 st ptryv v elysr sh itmrtt kthkt: svmnvhnst
 gnnk kl pjvln itrsv tbn ahr pjv rgn pjsny lngd
 mhn ntv knn. mknsd ey at sddhy. svmn-
 vhnst gnnk kl pjvln ey obd ob ptryngd nym
 kts vn ns ey sddhv tknd knn. mknsd es mt
 ankrlddy. obd ob smng ob ptryd ob dvrd tv
 lptt sh esvm klvy pvtv tknd k yty. mknsd ev
 isryl ptryng snt pjvl ygvln obd ob ptryngd
 nym kts kt dn lddy. ovh svmnvhn idryh tv
 pjvkt tvkrn pns osvn klvyd tv lpttd gnnk
 kl pjv vn tl smng gntv. ek svmnvhn ankl
 ls obtd ob smng ob ptrynt sdklmt aytvnnv
 ktskyy kvy. mss pp pjv elv onknn svy, blv,
 ek plssdm tbnv. oh itrsv sty arng ptryv v
 elysrd itmrd krh udhsv: ob sm pp pjv sddh
 sthnyhd nk v mknsd? ey at sddhy. ært ob
 sm sbhv aytkm phkrn pnsd svmnvhn idrpt
 ovn uds smngkmk krn pnsd unvhn ey ob
 smt d tb. blv, ek l sddh sthny ætlt ngnn
 lddy. m ankl ls ek sbvn sddh sthnyhd ob sm
 vsn k ytv tbnvy ky. arn msst kthkt: ovh
 m dvsh tmng pp pjv sh dvn pjv svmnvhn
 idryh pjky; nmt mykr d mt sddhv tb. idn
 nm pp pjv ad kvm nm ek svmnvhn idryh
 yhpvt pndy kvy. mss e æs kl ey yhpvt bv oht
 pnny.

svmnvhn msstt arntt kthkt kynsk: isryl
 ptrynt mskynn-plvh syl mgyn atrn ob sm
 vsn k yt vnn m jvnn stvyv. mgyn atrn kry
 dkt bd vnv tbnv vmrknv sylln ob smt knt
 plvn. es v nmt vmrkn mgynnd kry bd-

nvngnd mvn ob sm vsn nk yty: enm otv,
 vmrkn nmt kry bd nt ns ob smt apvtry. bn
 hv, vmrkn nmt kry bd nt ns u ob smt apvtry.
 hv, vmrkn nmt kry bd nt ns u ob smt apvtry.
 ur, kry bd vnv tbn nmt vmrkn ns u ob smt
 apvtry. ung ms knnn, ung mlkn sprsnkrnn;
 un ob smt apvtry. jlyh inn syllng ob smt
 knt plvnvnn m stvyv: enm mhdvlt ggvlv jlyh
 innv vrl sh krpt æt sylln knt plvn. eht jlyh
 hsrn syllngnd jlyh innv pn æt syl stngnd
 mhdvlt ggvlv innv vrl krptd nt syl ob smt
 plklky, un ob smt plklk vny; ung msy knnn,
 ung mlkn plkl kt slknn. jlyh innv vrl krptd
 nt ky stk nmt ob smt plklky. pksn atrn
 ob sm vsn plklkl yt vnn m stty; un nk yty,
 un plklky-enm rjlyd mh gjlhnyd mhd ukssd;
 ukssd e e vrgy krlgyd; e e vrgy syl kptvd;
 psbrd r ukssd mhd lhnyd e e vrgy ukssd;
 bsdd dykv d bkmnd; ulmd krvl kkd gjlhnyd;
 mnkkd e e vrgy kkkd hpvd vlvd yn uny. pypt
 æt bdgyn str pyn ævdn syl stt ob smt plk-
 lky. eht pypt æt bdg yn str pyn ævdn bhmy
 pt pryn pns pdvlt ihln kkl æt syl stn atrn
 mn ob smt knt plvn: enm e e vrgy plngtyd e
 e vrgy ttt plngtyd e e vrgy gd vlvd e e vrgy
 tngrvd ob smt knt plvn. eht pypt æt bdgyn
 str pyn ævdn syl stt ob smt plklky. ob sm
 mngn apvtrvnnhy. ung mlkn sprskr krk
 nmt svv dkv apvtrv st. ung mlknvln ksvk usl
 gnyv krk nmt tmng vstr sdgnv, oh svv dkv
 apvtrv st. bdn nmt vnnn kr æt vmrkn syl
 mgy ob smt apvtry. unt sprsvn sylld apvtr
 vny. pd strn yn syl akr mgyn atrn ptl tbyn
 syll ob smt apvtry. ung mlkn sprskr krk
 nmt svv dkv apvtrvny. ung mlkn uslgynnn
 tmng vstr sdgnv, oh svv dkv apvtrv st. e stt
 ob smt apvtry. plv pt bdgyn stn atrn ob smt
 apvtrvnn m stty: enm e e vrgy mgtyd btmyd
 e e vrgy kbrgy h tlgyd hnd gd kmbld hknld
 vl hnd ktssd yn uny. bdgyn syl stn atrn ob
 smt apvtrvnn m stty. un ml ps unt sprsvn
 krk nmt svv dkv apvtrv st. un ml ps ym
 bdkv ptt vtnt l bhjnyk nmt ændmk nmt hmk
 nmt mlk nmt ym vdkv pvcekrn vnym bhjnyk
 nmt ek apvtrvny, ey vtrh dmy yty, ey svv
 dkv apvtrv tb; inps ey pvtvny. ungn ym
 ekk mt bhjnyk vtnt eh tbn syll apvtrvny,
 ekd bnd dmy yty; eh tbn knnv ky kmk ptt
 nmt [ung] vtr vtd e km apvtrny; ebnd hm
 bhjvln bn syl bm apvtrvny. ung mlkn
 ksvk ym dyk ptt enm udnk h vln mssk h
 vtnt ey bnddmy yty. ev apvtry, ev ob smt
 apvtrvny. esv nmt ulptk h vtr ektn vlk h
 ptry. nmt ung mlkn sprsvn syll apvtrvny.
 ung mlknvln ksvk vprnt tbn mn bttr v pt
 nmt vtnt ev ptry. eht e bttr v pt vtr vtcl
 ps ung mlknvln ksvk e pt vtnt ev ob smt
 apvtry. ob sm knt gnn mgynng ekk mrnt ug
 mlkn sprsvn tnt svv dkv apvtrv st. e mlkn
 kn tnt vstr sdgt yty, oh svv dkv apvtrv st.
 e mlkn uslg yn tntd tmng vstr sdgt yty, oh
 svv dkv apvtrv st. bm bdgyn syl sttd plky;
 un nk yty. bdg ynnvd str pyn ynnvd nht

bh p ættv enm plv pt bdgynnvd syl stn nk
 yty; mknsd un plkly. bdgyn ky stkgntv plkl
 nvnn, ungn plklvn ls un krnktn apvtrvnn.
 mknsd mm ob smg dvv svmnvhnsy. m sddh
 bvn ob smt pvtrv sddhv stnn. plv pt bdg yn
 ky stkgntv ob sm apvtrkr ngnn. mknsd mm
 vnh ob smg dvynvhns vn pns msr dsyn ob
 sm gnv svmnvhnsy. mm sddh bvn ob smt
 sddhv stnn. apvtrynd pvtrynd atrt kmt sds
 stnd kmt nsds stnd atrt vns dkvmt, mgynd
 pksnd jlyh hsrn pn æt stnd bm bdgyn syl
 stnd gn vyvsthv myy ksk.

12

svmnvhns msst kthkt kynsk: isryl ptrynt
 kthkr ms kynn-stryk grbhv prm lmyk vdv
 æ st dvsk apvtrv stnny; æ ospv vnv stn dvs
 ls æ apvtrv stnny. atvn dvsd ohg crmgrmsy
 chdny krn lby yty. tvd æg lyn pvtrvm pns
 æ stsn dvsk stnny; æg pvtrvm dvs smprnv
 tk ks sddh dyk sprs nvy yty, sddh sthnyt ætl
 nvy yty. eht æ gn lmyk vdv æg vnv stm ls
 æ dstyky apvtrv stnny; æg lyn pvtrvm pns æ
 hthdvsk sty yty. ptryk snth h dvk snth h
 æg pvtrvm dvs smprnv klh dvn pjvkt avrd-
 dkv btlvsskd pp pjvkt prv ptyk h kbbykd
 smmkhvm kdrm drkd lngt pjky vtt gn yty.
 oh u svmnvhns idryh oppkr æ vnv sm-
 ngkmk krnny; ms æ l dhrv krn pvtrvny.
 prm drvk h ghn drvk h vdn ntty gn vyvsthv
 eky. btlptvk gnnt æt vtkm ntmm æ kbbyn
 ddnk h prvptvn ddnk h gnv; eyn ekk dvn
 pjvty, ank pp pjvty. pjkyd æ uds smngkmk
 krnny, æ pvtrvnyy ksk.

13

svmnvhns mss sh arnt kthkt: mnsyykg srry
 hmh bblkvtt kbllkvtt rtplkvtt htgn ek ohg srry
 hmh ksth lknk vnn nm oh pjkyv arn vtt h
 ohg ptrynv pjkyngn ekknk vtt h pmnvn lbv.
 pjkyd srry hmh rgy blv. rgy tbn tn myl sdv
 bvd e rgy sd tbn sthny ohg srry hmt vd phtv
 tbn bvd pnnm ek ksthy lknky. pjky oh bl oh
 apvtryy ky yty. nmt ohg srry hmh tbn pllm
 sd bvd hmt vd phtv nt bvd eh myl sd nv
 tbn bvd pnnm pjky rgkry st dnk vnkr stv,
 stvn dn oh blnny; evt e lkn hmh ptr ngs nvt
 tbn bv oht pnnm tvtt st dnk pjky oh vnkt
 stv, stvn dnd nvt oh blv, evt e ksth lkn hmh
 ptr ngs mlv tbnm pjky oh pvtryy ky yty. e
 kbllky. oh tmg vstr sd pvtrvny. eht ohg
 pvtrvm pns oh pjkyt pnn ps kbll hmh ptr
 gyt oh nvt pjkyt pnv. evt pjktn bl kbll hmh
 ptr tbn bv pnnm oh apvtryy ky yty. ek ksth
 rgyy. mnsyykt ksth lknk htgt klh oh pjky
 lngt pmnvn lby yty; pjky oh blv, evt hmh
 sd bblk tb eyn myl sdv bblh am ms pnnm,
 ek ohg srry hmh klgy ksth rgyky, pjky oh
 apvtryy prkskt oh apvtr bvn srkr nstvnny.
 ksthy hmh ptr gs rgtryg ml hm ohg hs ptn

ohg pd dkvm pjkyt pnn sm tnm ksthyn vs
 tbnm, pjky blv, evt ohg ml srry ksthyn vs
 tbnm rgtry pvtryy oh vsn ky yty. syll sdv
 tbn bvn oh pvtry. eht ksvtk am ms pnnm
 oh apvtry. pjkyd am ms bl oh apvtryy ky
 yty. am ms apvtry. e ksthy. am ms nvt
 vnsv sdvnt oh pjky vtt pmnv, pjky oh blvm
 ksth lkn sdv tbn bv dtvt rgtry pvtry ky pjky
 ky yty. oh pvtry. srry hm gdgdyk tb sv vnt
 ps, gdgdy tbn tn sd bblkvtt rtt hr sd pllkvt
 htgttt ey pjkyt pnvty yty; pjky bl kl ey hmt
 vd phtv eh myl sdv tbn bv dtvt oh apvtryy
 pjky ky yty. ey ksth lknky, ek gdgdy htgtty.
 eht pjky ey bl kl eh tl sd myl nvt hmt vd
 pht nv mlv tbnt pjky oh st dnk vnkr stvy
 yty. idn ek hm ptrnt oh apvtryy pjky ky
 yty. ek ksth lknky. eht pll ptr ngs tbn tnm
 nvtnt ek gdgdy kly; pjky oh pvtryy kyv.
 nht srry hmh gnnn dvmk v kl dvv tvly msy
 rtt hrv sd pllk vnn nm, pjky ek blv. evt
 pllm myl sdv ek hmt vd pht bv pn nm ek
 ksthrggy, ek dvv tvlyn htgtty. oh apvtryy
 pjky kyty. ek ksthrggy. evt pjky bl kl pllm
 sd myl ntv hmt vd phtnv mlv tbnt pjky oh
 st dvsk vnkr stvy yty. stvn dn pjky oh blv.
 ek hm ptr tbnm oh apvtryy pjky prkskrv.
 ek ksthrggy. eht pll ptr ngs, tbn tnm nvt
 mlv tbnt, ek dvv tvlyn htgt idmmy, pjky oh
 pvtryy prkskl yty. ek tvly kly. prsykt h
 strykt h hs nht rvl lpyk tbn vt, pjky lpy bly
 yty. evt ek hmt vd pht bvd ek khvn shn myl
 tbn bvd pnnnt pjky oh apvtryy prkskl yty.
 ek kbllky, hs nht rvl ksthyky. nmt pjky kbl
 lkn blvm ek hmt vd pht bv pnnnt, ek kl myl
 ntv tbnt pjky kbl lpy ætt st dvsk hrkr stvv.
 stvn dn oh lpy blv. evt kbll ptr ngs eh khvn
 myl ntv kbll hmt vd pht nt bv pn nm, ohg
 hs mdkrn lby yty, evt lpy md nkl yty; pjky
 kbll ætt tvtt st dnk vnkr stv tbv. tvd stvn
 dn pjky lpy blv. evt kbll hmh ptr ngs hmt
 vd phtv nt bv pnnnt oh pvtryy pjky prkskrv.
 oh tmg vstr sdgn pvtrvny. eht ohg pvtrvm
 ps kbll hm ptrnt pjky oh blv. evt kbll hm
 ptr tbnt pjky khpt myl æddy synt on nt; oh
 apvtry. eht kbll nvt eh tl kl myl htgn tbn
 bv oht pnnm kbll svv oh pvtrv st. pjky oh
 pvtryy prkskrv. prsykt h strykt h ovng srry
 hm pll enm sd pll htgt klh, pjktm blv; evt
 ovng srry hm sdml pl tbn bv dtvt ev hm
 htgt gmry; e ay pvtry. ymkg hsk vt oh hs
 mdknk vnt oh pvtry. ymkg issrh ptt hsk vt
 nll md knk vnt oh pvtry. nmt md hsvt md
 nllvt rtt hr sd lpyk htgttt ey ohg md hsh h
 md nllh h htgnn ksthyky. evt pjky oh blv.
 tvd srry hm ksthrgy pnnm vg rtt hr sd ksth
 idmmk ohg md hsvt md nllvt tbnt, oh ksth
 rgkryky, oh apvtry; oh apvtryy pjky sbvn
 prkskl yty; ohg rgy ohg hshy. ksthrgy æt ay
 tmg vstr irgn hsk vdghn ud tl vsgn: apvtry
 apvtry ky mrgsy yty. rgy oht tbn ml klyh oh
 apvtrv stnny; apvtr bvn oh tnym vsykyt
 ohg vssthy kndvtr ptt vnny. hn vstrykvtt
 hn vstrykvtt hn nmt lm nmt, dg nllvt hrs

nlvlt hmktv hmn sd ym dykvt ksthy htgn, e ksthy vstry h hmv l dg nlvlt hrs nlvlt hmn sd ym dykvt klpt ætv nht rtv pnnt, ek ksthyk bvn pjkyt pnvy yty. pjky e ksthy bl ksthy æt dy st dñk vs tbv. oh stvn dn ksthy blv. idn vstry dg nlvlt hrs nlvlt hmv hmn sd kyym dykvt ksthy ptr tbn bv pnmm ey vs ksthyky; ek apvtry. e vstryt lm vvt hn vvt dg nl h hrs nl h ksthy æt sylm hm bdt oh plss dmy yty; mknsd ey vs ksthyky; ek gnun plss dmy yty. nmt pjky bl kl vstryvt dg nlvlt hrs nlvlt hmn sd ym dykvt ksthy ptr nt bv dtvt, ksthy æt dy sdnt ovnt ankr, tvt st dñk ek vs tby yty. es sdvt ps pjky ksthy nvt bl kl ksthy pnmm vsnv tb nm, ksthy ptr ntmm, ek apvtry; ey gnun plss dmmn. ek æt ptvt pt ptvt tbn drmkv. nmt ek sdvt ps ksthy mlv tbn bv pjky dtvt vstrynt hmvnt dg nlvlt hrs nlvlt ek ir dmy yty. nmt ey vstryvt dg nlvlt hrs nlvlt hmn sd ym dykvt tvt pnnt ey ptrn bvn ksthy æt dy gnun plss dmmn. ob sdn vstrynt dg nlvlt hrs nlvlt hmn sd dykvt ksthy phvnt ek dvn vrt sdn lby yty, evt ek pvtvrnny. lm nht hn vstryvt dg nlvt hrs nlvt hmn sd ym dykvt pvtvy nht apvtryy kyn pns evy ksthy plbnd vyvsthv mkyy ksk.

14

svmnvhns msst kthkt kynsk: ksthrgy pvtvrn dvsh oh plbnd vyvsthv my-oh pjky vtt pmnvn lby yty. pjkyd kndvrn pttt gs oh bly yty, ksthrgy svv ksthrvgyn phv tbn bv dtvt, pvtvr vnt stnn uds pn æt pvtvr pksn ddndk khr dndd rt lmd hspd gnnt pjky ankrv. pksngn ekk mt bhjnyk bsyn jly pt mrnt ankl yty. evt pjky pn æt pksy sh khr dndd rt lmd hspd rgn evd pn æt pksyd bs yn jly pt mrnlld pksyg lyh glv, ksthyn pvtvrnt stnt st vrk is oh pvttryy ky pnptn stn pksy elmhnh ndhskr hr. pvtvr vnt stnd tmg vstr sdgn tmg ks syll bg vtr ngv, evt oh pvtvrnny. psv oh kndvr tlt avt tmg kdrmn ppt st dvsk nvst stnny. stvn dvsd tmg syl ks enm tmg iksd tmg rvltd tmg æsbmd bggn tmg vstr sdgn tmg srty vtrn ngv, evt oh pvtvrnny. atvn dvsd oh kllk nt btl vssn ddndk kllk nt avrdk btl vssykd tl msrv shn pt ephvkn dsyn tn ktskd tl hndvkd gnv. oh pvtvrkrn pjkyd pvtvrnt stn mnsy sh e dvl svmnvhns idryh smmkhvm kdrn drkd idrpt tb, ek btl vsskd tl hndvkd rgn aprdh pjvk pns oppkrmm svmnvhns idryh tv pjvk kt ev tvkrv. sddh sthnyh pp pjvd dvn pjvd stn mrn sthnyh oh btl ptv mry yty. mknsd pp pjv pjkyt avtk mm aprdh pjvt ayty. ek atsdhy. pjkyd aprdh pjv lyn svlpky gn pvtvrnt stng dkn kn klvrhd ohg dkn at mpt ængld ohg dkn py mpt ængld g, tl hndvn svlpky tmg vm all vtrkgn, tmg vm all tbn tl tmg dkn ængll g, tmg ængll svmnvhns idryh styrk tl is, tmg at itrvn tln pvtvrnt stng dkn kn klvrhd dkn at mpt

ænglld dkn py mpt ænglld aprdh pjv l pt g, pjkyg at itrv tbn tl pvtvrnt stng hs g, svmnvhns idryh oh uds smngkmk kr. tvd pjky pp pjv oppkr tmg apvtrkm ns pvtvrnt stnn uds smngkmk kr; psv oh dvn pjv st mrv. pjky e dvn pjvd ahr pjvd pjsny pt oppkt oh uds smngkmk krny, evt oh pvtvrnny. nmt oh epmm vtkm nt dlndk nm, tm uds smngkmk krnt tv krn aprdh pjvk pns ek btlvsskd ahr pjvk pns tl msrv shn pt ephvkn dsyn pgvkd tl hndvkd gnv; tvd tmg vtkm htyt kbyyn dñkd nht prv ptn dñkd ekk pp pjvk pnst ank dvn pjvk pnst gnv. oh tmg pvtvrn pns atvn dvsd svmnvhns idryt smmkhvm kdrn drkd lngt ev pjky vtt gnv. pjkyd aprdh pjv btl ptv sh tl hndvd rgn svmnvhns idryh ev tv pjvk kt tvkrv. aprdh pjv btl ptd mr aprdh pjv lvn mndk gn pvtvr nnt stng dkn kn klvrhd dkn at mpt ænglld dkn py mpt ængld g, tln mndk tmg vm all vtrk, tmg vm all tbn tlvn tmg dkn ængll svmnvhns idryh st vrk is, tmg at tbn tlvn pvtvrnt stng dkn kn klvrhd ohg dkn at mpt ænglld dkn py mpt ængld aprdh pjv l tbn tn g, pjkyg all itrvn tl pvtvrnt stnn uds svmnvhns idryh smngkmk krmt ohg hs g yty. evt oh tmg vtkm htyt kbyyngvnt prv ptnvgvnt, tmg vtkm htyt ekk pp pjvk ktd ank dvn pjvk ktd ahr pjv ætlv oppkrv. es pjky pvtvrnt stnn uds svmnvhns idryh smngkmk krny. tmg pvtvrnt ns dy spygnt vtkm mdv ksthrgy gn vyvsthv ekyy ksk. svmnvhns msst sh arnt kthkt kynsk: ob smt bhktyk pns m vsn dn knn dsyt oh sm pmnn klh ob sm bhktyvndn dsy gykt mm ksthrgy pmnvmmn, g aytkry ævt: gy ksthyk tbnv vg mt pnny pjkyt kynny. evt gy tbn syll apvtr nvn pns pjky ksthy blmt ætl vnt mttn g hskrnt ovnt ankl yty. inps pjky gy blnt ætlvy yty. oh ksthy bl kl ksthy gy bttvl plvn h rtvn h pln rkh shv bttyt vd phit pnmm ætv tbnt, pjky gyn pptt drkd lngt ævt st dvsk gy vs tb, stvn dvsh nvt avt blv. evt ksthy gy bttvl ptr tbnt, ksthy æt gl glv nvrn pt apvtr sthnyk ev dmmt pjky ankl yty. tvd oh gy ætlv tbn srnt slsy yty, ovh srdmm bdm nvrn ppt apvtr sthnyk dm, vn gl gn ank gl tbn tnlv tbtv; oh vn bdm rgn gy bdm g yty. gl ahkkt nggs g srdm eh bdm g ps ksthy nvt pmn gy ptrnmm, pjky ævt blv. evt ksthy gy ptr tbnm ey gy tbn vs ksthyky. ek apvtry. oh gy ek gld ek dndd gy bdm sylld ætlv kddm nvrn ppt apvtr sthnykt gn gy yty. tvd gy vs tbn kly tl eh ætlvn tnt svv dkv apvtr stnny. e gy ndn tnt tmg vstr sdgt yty; e gyd km knnd tmg vstr sd gt yty. pjky avt bl vt gy bdm g ps ksthy gy ptr gs ntmm ksthy svv bvn gy pvttryy pjky prks kr. oh gy pvtvrkrn pns pksn ddndk khr dndd rt lmd hspd rgn, pksngn ekk mt bhjnyk bs yn jly pt mr, khr dndd hspd rtmld pn æt pksyd rgn, mr pksyg lyht bs yn jlyht glv st vrk gt is, es pksyg lynd bs yn jlynd pn æt pksygd khr

dndvldnd hspvldnd rt lmvldnd gy pvtr kt, pn æt pksy nvrn ptt elmhnh ndhskr hrv. mls oh gy uds smngkmk krnný; ek pvtrvnný. syl akr ksthrgd kbld, vstryk h gyk ksthyd, idmmd kbld plld smbndhv, ev pvtr ky vtd apvtr ky vtdy ignvmt yvvsthv my. ksthy plbnd yvvsthv myy ksk.

15

svmnvhnss mss sh arnt kthkt kynsk: isryl ptrynt kthkt ms kynnn-ym mnsyykt tmg mssn prmhyk æt kl ohg prmhy ns oh apvtry. prmhy smbndhv ohg apvtrkm my: ohg prmhy ohg msyn nkmm nmt msy tl nvtm nmt ek ohg apvtrkmy. prmhy æt ay syny krn syl yhn apvtrvnný. oh hndn syl bdd apvtrvnný. ohg yhn sprsvn tntt tmg vstr sd vtr ngt yty, svv dkdvd oh apvtrv stnny. prmhy æt ay hndgnn ksvk pt hndn tntt tmg vstr sd vtr ngt yty, svv dkdvd oh apvtrv stnny. prmhy ættg srryh sprsvn tntt tmg vstr sd vtr ngt yty, svv dkdvd oh apvtrv stnny. prmhy æt ay pvtr knk ptt klgsvt oh tmg vstr sd vtr ngt yty, svv dkdvd oh apvtrvnný. prmhy æt ay ng yn syl rthvhnd apvtrvnný. ohg ængt ytv tbn ks dyk sprsvn kvv nmt svv dkdvd apvtrv stnny. ev gnyndd tmg vstr sdgn vtr ngt yty, svv dkdvd oh apvtrv stnny. prmhy æt ay tmg at vtrn sd ngn atgsn kvv nmt tmg vstr sdgn vtr ngt yty, oh svv dkdvd apvtrv stnny. prmhy æt ay at gsn mt bhjny bnddmy yty. syl l bhjnd vtrn sdv yty. prmhy æt ay prmhyv pvtr kl oh tmg pvtrvmt st dvsk pskt tmg vstr sdgn tmg srry bs yn vtrn nv gnv, evt oh pvtrvnný. atvn dvsh oh kbyyn dnkh h prvptvn dnkh h rgn svmnvhnss idryt smmkhvm kdrn drkd lngt avt un pjkyt dv. pjkyd ungn ekk pp pjvk pnsd ank dvn pjvk pnsd oppkr, ohg prmhy gn svmnvhnss idryh oh uds smngkmk krnný. ym prsykg skrdhtv oh krn ptvnt oh tmg ml srry vtrn sdgt yty, oh svv dkdvd apvtrv stnny. skrdhtv vtrn syl vstrd hmd sdn lby yty, ev svv dkdvd apvtrvnný. skrdhtv vgrm æt prsyk stryk smng synykt ovn ddnm vtr ngt yty, ovh svv dkdvd apvtrv stnny. ym strykt prmhyk ætv æg srry prmhy lvnm æ st dvsk æg kltkmh vnný. æ sprsvn kvrk nmt svv dkdvd apvtrv stnny. æg kltkmd æ stpn sylld apvtr vnný. æ hndgnn sylld apvtrvnný. æg yhnh sprsvn tntt tmg vstr sdgn vtr ngt yty, svv dkdvd oh apvtrv stnny. æ hndgnn ksvk sprsvn kvv nmt tmg vstr sdgn vtr ngt yty, svv dkdvd oh apvtrv stnny. yhn ptvt æ hndgnn dyk ptvt tbn dyh sprsvn tntt svv dkdvd apvtrv stnny. ym prsyk æ smng syny kt æg klt oh pt vnnnm, oh st dvsk apvtrv stnny; oh stpn syl yhnd apvtrv tbnny. ym strykt æg kltkm klyt ætlt nt bh dvsk l vgrmk vnnnm nht æg kltkm klyt vd klyk l vgrmk vnnnm æg apvtrkm syl dvsvl æg kltkm dvsvld mn stnny. æ apvtry. æg vgrm syl dvsvld æ stpn syl yhn æg kltkm yhn mn vnný. æ hndn

sylld æg kltkm apvtrkm mnm apvtrvnný. eh sprsvn tntt apvtrv stnny, oh tmg vstr sdgn vtr ngt yty, svv dkdvd oh apvtrv stnny. nmt æg vgrmn æ pvtrvnnm st dvsk gttkt ps æ pvtrvnný. atvn dvsh kbyyn dnkh h prv ptvn dnkh h rgn smmkhvm kdrn drkd lngt pjky vtt un gn yty. pjkyd ekk pp pjvk pnsd ank dvn pjvk pnsd oppkt æg apvtrkm vgrm sndh svmnvhnss idryh æ uds smngkmk krnný. es isryl ptryn tmm mdhyhh tbn mg mndpy kltkt tmgv apvtrkmm nnsn pns oh sm ovng apvtrkmm ovn vnkrrn. vgrmk ættd skr vgrmn apvtr vnnnd osp ætvnm asnpv stnd, prsyk nmt stryk nmt vgrmk æt ayd apvtr stryk smng synykrnd gn yvvsthv myy ksk.

16

svmnvhnss idryt lngv stdd mrn, arng ptryn ddnng mrnyn ps, svmnvhnss msst kthkt kynsk: oh shdrv arn nnsn pns try ætlt n sddhstnhv pttý pt tbn krnsny idryt ntrm ætl nvn ls oht kynnn. mknsd mm krnsny mty vlklh pannm. arn sddhstnhv ætlvy yt msy: pp pjvykt gn nmkbk dvn pjvykt btlvykd rgn oppkrmy. oh sddh hn yt ændm ænd, tmg æng hn klsm dngn, hn pty ingty bndgn, mkyt plnd gnny. ev sddh vstr bvn oh tmg srry vtrn sdgn ev plndgt yty. oh isryl ptryng sbhvn pp pjvykt elvn dnkh dvn pjvykt ek btlvykd gnny. evt arn tm uds v pp pjv gn oppkr tm udsd tmg pvl udsd smngkmk krnný. oh elvn ddn rgn svmnvhnss idryh smmkhvm kdrn drkd lng stvnný. evt arn elvn gn psæt dmy yty: svmnvhnst ek ps ætyky, asslt 16:8 hvt, ndhskr hrmt ddv vtn. ek ps ætyky. psæt dmmn svmnvhnst v elv gnv arn pp pjvk kt oppkrnný. eht psæt dmmn asslt 16:10 hvt, ndhskr hrmt ddv vtn. v elv asslt uds vnntryh ndhst ærmt ugn smngkmk krn pns v npptn svmnvhnss idryh stvn lbv. arn tm uds v pp pjv gn oppkt, tm udsd tmg pvl udsd smngkmk krnný, tm uds v pp pjv gn mrnný. evt oh svmnvhnss idryh tbn pjsny gn angrlvn dhp bhjnyk prv, kdklv sgndh dryvyn tmg at prvgv, tryn ætlt ævt, oh nnsn pns dhp ptly sksy mtyh tbn krnsny vsgnn ls e svnd dryv svmnvhnss idryh gnn pt dmmny. tvd oh gng lyn svlpyk gn tmg ænglln krnsnyh ngnhv ptt isnný; oh krnsny idryh tmg ænglln e l st vrk isy yty. evt oh snng uds v pp pjv elv mr ug l tryn ætlt gngs gng lyn klism ug lynt krnn krnsny ptd krnsny idryhd isnný. es oh isryl ptryng apvtrkm nsd ovng syl aprdhyn enm ovng syl pv nsd sddhstnhv uds smngkmk krnný. ovn atr ovng apvtrkm md pht tbn smmkhvm kdrmtt esm kl yty. oh sddhstnhv smngkmk krnt ætlvn kl tm udsd tmg pvl udsd ml isryl sbhv udsd smngkmk kt pttt entr ksvk smmkhvm kdrmh nsty yty. oh svmnvhnss idryh tbn pjsny lngt pttt gs ek uds smngkmk krnn gng lynd elvg lynd mnd mnd rgn pjsny avl

vtt guny. oh e pt stvrk tmg ængln l is ek
 pvttrkt isryl ptryng apvtrkmn ek vsddhkrv.
 oh sddhsthnyd smmkhvm kdrmd pjsnyd uds
 smngkmkkt nmv kl pn ptn stn elv idryt gnv.
 arnd tmg at dk pn ptn stn elvg hs pt tb isryl
 ptryng syl aytkm dvg syl aprdhnd enm
 ovng syl pv ky dmn ev elvg hs pt tb sdnm
 stn mnsyyk at u vnntryt yvyty. elvd ovng
 syl aytkm drgn pl dsykt yyny. oh elv vn-
 ntryh ynt hrny. evt arn smmkhvm kdrmt
 ætlv tm sddhsthnyt ætlvn tv hndgn st hn
 vstr glv eh tb, sddh idmkd vtr nvgn, tmg
 vstr hndgn pttt avt, tmg dvn pjvd snngg
 dvn pjvd oppkr, tm udsd snng udsd sm-
 ngkmk krny. pp pjv tl pjsny pt dvy yty.
 assl uds v elv ynt hrn tntt tmg vstr sdgn
 vtr ngn psv kndvrt a yty. tvd sddhsthnyh
 smngkmk krn pns l gnt ydn pp pjv gnd pp
 pjv elvd kndvrt pttt gn gs ung hmd msd
 gmd gnnn plss dmy yty. ev plssdmn tntt
 tmg vstr sdgn, vtr ngn, psv kndvrt enny. ey
 ob smt nrntv pntk yyny. stvn ms dsvn dnd
 ob smg prnvl pdkrgt yty, vsdsvyt ob sm atr
 vsn vdsyvt ksm vdk nkl yty. mknsd ob smg
 syl ppvln ob sm svmnvhns idryh pvtvsn pns
 ob sm pvtkrn lbmt e dvs ob sm uds sm-
 ngkmk krn lbny. ek ob smt sddhv nvdvk
 vn sbtky, ob sm ob smg atmvlk dk dy yty.
 ey sddl nygyky. alpy lb tmg py vnvtt pjkkm
 krmt ptvnnv pjky e smngkmk kl yty. oh hn
 vstr enm sddh vstr hndgn, at sddhsthny uds
 smngkmk kl yty, smmkhvm kdrmd pjsnyd
 pjkynd sbhv syl snngd udst smngkmk kl yty.
 isryl ptryn uds ovng syl pv gn avrddkt vrk
 smngkmk krn pns mk ob smt nrntv pntk vn-
 ny yty. oh svmnvhns msst anklls kly.

17

svmnvhns msst kthkt kynsk: arn sh ohg
 ptryntd syl isryl ptryntd ms kynn- svmn-
 vhns ankl d nm my: isryl vsy ky mnsyyk nmt
 gykvtt btlptvkt elvkt svmnvhns gmdpy
 idryh svmnvhnst pjvkt oppkrnt smmkhvm
 kdrn drkd lgt ngvtt, kndvrd h pttt h u
 mrvt e mnsyyt l aprdhy tbn lb; e mnsyy l
 vgrv bvn oh tmg snng atrn snddmn lbny.
 ms ankrnn isryl ptryn elmhn pjkrn tmng
 pjvl svmnvhns vtt smmkhvm kdrn drkd
 lgt pjky vtt gnvtt snt pjvl kt svmnvhnst
 pjkrn pnsy. pjkyd e l smmkhvm kdrn drkd
 idrpt tbn svmnvhns pjsny pt is svmnvhnst
 mhr svndk pns tl dvy yty. ovn yksyn 17:7
 hvt, vn elvn. pss vsyknn gs tmng pj ovnt
 tvtt pj nklyty. my ovnt svky prmprvl nrntv
 pntk vyny. tvd ovnt ms kynn: isryl vsynvt
 ovn atrh vsn vdsngvtt dvn pjvk h gygk h
 pjkrn kvrk nmt, svmnvhnst oppkrn pns ey
 smmkhvm kdrn drkd lgt ngvtt e mnsyy
 tmg snng atrn snddmn lbny. isryl vsyn
 h ovn atr vsn vdsngn h kvrk nmt kyykr
 lykvtt kvtt mm es l kn tnttt vrddhv mg
 mhn ymkrmn oh tmg snng atrn snddmnm.

mknsd msy pn tbn lyhy. mm ey ob smg prn
 uds pjsny pt smngkmk krn pns ob smt nym
 klm. mknsd smngkmk sdrknn ly, es vnn eh
 prny tbn nsy. ebvn: ob smgn ksvk l nkyty,
 ob sm atrh vsn vdsyd l nk yty mm isryl
 ptrynt kym. isryl ptryngvtt ovn atr vsn v-
 dsngvtt ksvk kmt gnnv mgyk h pksyk h ddm
 krgttt oh ug l vgrv ey psvln vs dmy yty.
 mknsd sylm msvl pn tbn evy lyhy, ey pn
 h smny. ebvn ks msyk l nkyty isryl ptrynt
 kym. mknsd syl msvl pn tbn evy lyhy; ey
 kn kvrk nmt snddmn lbny. svdsv h vdsv
 h kvrk nmt lb nsn nht mgyn vsn irdmnd
 stkg ms kvtt oh tmg vstr sdgn vtr ngt yty,
 oh svv dkvd apvtrv stny, it ps oh pvtvrvny.
 eht oh ev sdgnvtt tmm vtr ngnvtt ntmm oh
 tmg aytkm drnv æty ksk.

18

svmnvhns msst kthkt kynsk: isryl ptrynt
 ms kynn-mm ob smg dvv svmnvhnsy. ob
 sm vs msr dsy kry ls nkrnn. m vsn ob
 sm pmnvn lbn knn dsy kry ls nkrnn. ovng
 pnt ls nhrnn. ob smg mg vnsccyn istrk
 mg pnt pvtv evy htyt hsrnn. mm ob smg
 dvv svmnvhnsy. ebvn ob sm mg pnt sh vn-
 scyyv pvtvnn. mnsyyk ev pvtvnn nm oh eyn
 jvtvny. mm svmnvhnsy. ob smgn ksvk tmg
 ktt nyk kr ngnbhvy hrn pns lavy yty. mm
 svmnvhnsy. ob pyg ngnbhvy enm ob mvv
 ngnbhvy nhrnn. æ ob mnyy; æg ngnbhvy
 nhrnn. ob pyg bhryvg ngnbhvy nhrnn. ey
 ob pyg ngnbhvyy. gdr upn h ptt upn h ob
 pyg dvvt ob mvv dvvt vn ob shdrg ngnbhvy
 nhrnn. ob ptryg dvv h ob dynyng dvv h
 ngnbhvy nhrnn. mknsd ovng ngnbhvy obm
 ngnbhvyy. ob pyt dv upnnv ob pyg bhryvg
 dv vn ob shdrg ngnbhvy nhrnn. ob pyg
 shdrg ngnbhvy nhrnn. æ ob pyt ktt nyky. ob
 mvv shdrg ngnbhvy nhrnn. mknsd æ ob mvv
 ktt nyky. ob pyg shdryg ngnbhvy nhrnn,
 enm ohg bhryvt lvnv. æ ob kdmmy. ob llg
 ngnbhvy nhrnn. æ ob ptryg bhryvy; ob æg
 ngnbhvy nry yty. ob shdryg bhryvg ngnbhvy
 nhrnn. ey ob shdryg ngnbhvy. stryk g sh
 æg dvgt ngnbhvy nhrnn; æg ptryg dvvt æg
 dynyng dvvt ngnbhvy hrn pns pvngnn; ovh
 lng nkm ætты. ek dsykmky. ob bhryv
 jvtv styd vrddhkm htgnn htyt, æ hr æg
 shdrt ngnbhvy hrn pns pvngnn. stryk ms
 mrv apvtrv stn tr æg ngnbhvy hrmt æ kr
 npmnn. ob aslvsg bhryv smng ob klv vn
 pns æ smng svsy nklyty. ob vsyn ksvk mlkt
 gn mdn yv pjkt ob dvynvhns gmyt aph-
 snkrnn. mm svmnvhnsy. gnnn smng mn
 prnn smng svsy nkrnn. ek plkly. ks mgyk
 smng svsykt apvtr nvnn. ks stryk svsy pns
 mgyk idryt npmny yty. ek vykl dyky. m
 ksvkn tmnm kltrk ngnn. mknsd m vsn ob
 sm idryv phkrn jth m syl dvlv apvtrv stt.
 dsyd klv tb. e ns eh aytkm e ptt pmn-
 vnm, dsyd eh vsyn vmr dmnny. ob sm

m plklvln ksvk nkt, mg pnt h mg vnsceyn pvtvnn; svdsyk vvt ob sm atr stn vdsyk vvt es pvtvnt ony. (mknsd ob smt plmvn dsyh vs mnsyy m syl plklkm kt dsy kltkly.) es ob smt dsy apvtrklt dsy ob smt plmvn sty jtn vmdmvmkmn ob smt vmr dmnv æt. mknsd kvr nmt m plklkmvln ksvk klt es krn ay tmgng snng atrn snddmnlbny. ebvn ob smt plmvn krnlđ m plkl strvln ksvk pvtv ob sm evyn apvtr nvn pns, mg nymy rkskrnn. mm ob smg dvv svmnvhnssy ksk.

19

svmnvhnss msst kthkt kynsk: isryl ptryng ml sbhvt ms kynn-ob sm sddhv sty yty. mknsd ob smg dvv svmnvhnss vn mm sddhy. ob sm ekkn tmtmg mvtd pytd bhyvy yty, mg sbt rkskl yty. mm ob smg dvv svmnvhnssy. rp vtt nhrnn, vtt dvtvn sdngnn. mm ob smg dvv svmnvhnssy. ob sm stn pjvk svmnvhnst pjkrn kl ob sm plgn lbn ls ey pjkl yty. ey ob sm vsn pjkrn dvsdd ps dvsdd k yty. tavn dvs dkv ksvk itr v tbtnt ev gnnn dvn lby yty. ey n ksvk tavn dvsd kvtt ey plkly; ey plgn nlbnny. ey kn tntt tmg aprdhy drnny, mknsd oh svmnvhnsg sddhv d apvtrkly. e tntt tmg snng atrn snddmnlbny. ob smg dsy gym kpn kl ob kt ml tndvtt kp ngnn, kpn vt vtn krl ektkr ngnn. ob mdvtt dvrv vl kpngnn, ob mdvtt vt tbn phl ekt nkrnn. dldt vdsytd ev athrnn. mm ob smg dvv svmnvhnssy. srkm nkrnn; vc nkrnn, ovnnt br nkynn. ob dvynvhnsg nmyt aphs npmnn pns mg nmyn brvt ndvrnn. mm svmnvhnssy. ob aslvst hs nkrnn, ohgn kl nkrnn. klkryg kl psvd udy vnt r mill ob vt ntby yty. bhrt ds nkynn, andhyt issrh pklvn dyk ntb, ob dvynvhnst bhyv stnn. mm svmnvhnssy. vnscyđ adhrmsthkkm nkrnn. dldg trm slkmvnt blvtg tttvty grkrnmt vn dhrmsthkkm ob aslvsy vnscykrnn. ob snng atrh klm kymn obmb nynn. ob aslvsg prnyt vrddhv nngttnn. mm svmnvhnssy. ob stn sdhryt vrnn. ob aslvsg htvn ob ppy ndr nns sbvn oht trvt krnn. plgnvnt ob snng ptrynt vrddhv ks vryk pvtvnnvt ntv obt mn ob aslvst prmkrnn. mm svmnvhnssy. mg pnt rkskrnn. ob gyvnt vns vryk stn smng svsy krnt id ndyty. dvrgyk bj ob kt nvplyty. dvrgyk nl msrkr vvp vstryk hnd ngt yty. prsykt vvhs d ksst mdn nlb, ndhs lbngn, stn dsyk smng ymk svsy klt ovnt dndvmkl yty; æ ndhsv nst ns ovh mnn nlbnny. oh tmg aprdh pjvt btlv smmkhvm kdrrm drkd lngt aprdh pjvk pns svmnvhnss vtt gn yty. pjkyd oh kl ppy gn svmnvhnss idryh aprdh pjv btlvgn oh uds smngkkm krv. evt oh kl ppy gn oht ksmv lb. ob sm dsyt avt ahr pns syl akr gs stv kl eh phl evy acrmchdyd mn slknn. ev tn avrddk ob smt acrmchdyd mn bty yty; ev nk yty. eht strvn avrdd eh syl phl svmnvhnst prssv mglyyk pns sddh vnny. evy phl pryjn ob

smt vd vn ls psvn avrdd evy phl knn. mm ob smg dvv svmnvhnssy. ob sm l smng ksvk nk yty. sstr nblnn, mym bhvt nkrnn. ob smg nll klrvl vt nkl yty, ob smg rvl kn nkpy yty. mlvn ns ob smg srrvl kpmk kr ngnn, ob smg srryh ks sym lknkd kt ngnn. mm svmnvhnssy. dsy vsykmt vt dskmnn nprn pns ob dv vsykmt d apvtr nkrnn. mg sbt rkskrnn, mg sddhsthyt grv krnn. mm svmnvhnssy. atm bdhnhkryn dstvt sstrkryn dstvt nhrnn; ovngn apvtr nv nns ovn sy nynn. mm ob smg dvv svmnvhnssy. psn hsk ætt idryh ngt stnn, mhllg mhnt grvkrnn. ob dvynvhnst bhyvnn; mm svmnvhnssy. vdsyk ob smg dsyh ob lng vsnnnm oht ayttk nkrnn. ob sm lng vsykryn vdsy ob sm athrm upnnk mn vv, obt mn oht prmkrnn; mknsd ob sm msr dsyh vdsyv styhy. mm ob smg dvv svmnvhnssy. vnscyynvt mnn dndvnt krnmt mnmvnt adhrmsthkkm nkrnn. hr trdd hr brđ hr ephvkd hr hnkd ob smt tbgnn. mm msr dsyn ob sm gnvv ob smg dvv svmnvhnssy. ebvn ob sm mg syl pntd mg syl vnscynd pvtv ev istkrnn. mm svmnvhnssy ksk.

20

svmnvhnss msst kthkt kynsk: nvt isryl ptrynt ms kynn-isryl ptryngn h isrylvn athr stn vdsngn h tmg drvngn knk mlkt dn kvrk nmt sbvn mnn lby yty; dsy vsy oht glgstv. e mnsyy mg sddhsthy apvtrkrnt mg sddh nmyt ndkrnt tmg drvngn knk mlkt dn bvn mm oht vrddhv mg mhn ymkt ohg snng krn oh snddmnnm. e mnsyy tmg drvngn knk mlkt dn kl dsy vsy ym akrykn oh krn tmgng æs vsgn oh nmnnnm, mm e mnsyytd ohg pvltd vrddhv mg mhn ymkt, ohđ mlk smng vsykmt krnt oh smng vsykmt gy sylld ovng snng atrn snddmnnm. atm bdhnhkryn dstvt sstrkryn dstt hr ovn pss vsykmt yn tntt vrddhv mg mhn ymkt ohg snng atrn oh snddmnnm. ebvn ob sm ob smm pvtrkrn sdhv stnn. mknsd mm ob smg dvv svmnvhnssy. mg pnt rkskrnn ev istkrnn. mm ob sm pvtrkrn svmnvhnssy. pyt h mnynt h ds kyn kvrk nmt sbvn mnn lby yty. oh tmg pyt h mnynt ds kvyn; ohg l oh pt vnny. an mnsyykg bhryv smng kmthycry krnnk enm tmg aslvsg bhryv smng kmthycry krnnk ædd es krnd krnd sbvn mnn lby yty. tmg pyg bhryv smng synykrn mnsyy tm pyg ngnbhyv hry bvn ovn ddnm sbvn mnn lby yty; ovng l ovn pt vnny. mnsyyk tm ptryg bhryv smng syny klt ovn ddnm sbvn mnn lby yty. ovh vyklyk kly; ovng l ovn pt vnny. mnsyyk ghnyk smng synykrnnkmn prmyk smng synyklt ovn ddnm plklk kly. ovh sbvn mnn lby yty; ovng l ovn pt vnny. mnsyyk bhryvk sh æg mny n pv gttt ek dsykmy. ob sm atr dstkkm nv nns ohđ ohđ gnnn dvn lbtv. mnsyyk mgyk smng svsy klt oh sbvn mnn lby yty. e mgyd mrdmnn. tvd stryk

mgyk smng svsy krnt ut lvnt e stry h mgyd mrdmnn. ovh sbvn mrn lby yty; ovng l ovn pt vnny. mnsyyk tmg pyg dv nht tmg mv g dv vn tmg shdry pvg n æg ngnbhvy dtvt, æd ohg ngnbhvy dtvt, ey nndtkmky; ovn tmn snngg ptryng æs hmhv sddmny yty. oh tmg shdryg ngnbhvy hryv; oh tmg aprdhy dry yty. mnsyyk ospv stn stryk smng synykr æg ngnbhvy hryt oh æg ulpt ngnkly, æd tmg l ulpt hryy. ovn ddnm ovng snng atrn sddmny yty. oh mnyng shdrgvt pyg shdrgvt ngnbhvy nhrnn. mknsd oh tmg kt ny ngnkly. ovh tmng aprdhy drnny. mnsyyk tmg mhmm nht kdmn smng synykt oh tmg mv g shdryg h pyg shdryg h ngnbhvy hryv; ovn tmng ppy dr drvn nlb mrnv æt. mnsyyk tmg shdryg bhryv pvgnnm ey kltkmky. oh tmg shdryg ngnbhvy hryv; ovn drvn nlb stnv æt. ebvn ob sm vsy krn pns m vsn ob sm pmnvn dsy ob sm vmrndmn pns mg syl pntd mg syl vn-scynd rkskrmn pvtvnn. ob sm idryn m vsn phkrn lbn snngg str prkryt nhrnn. mknsd ovn m syl dvl kl ns mm ovn plklklm. eht: ob sm ovng dsy hmkrngnnhy, krd mpnd gl yn dsyk vn ek hmkrngn pns ob smt dnamy ob smt kym. mm vnh jtn krn ob sm vnkr gttv ob smg dvv svmnvhnsy. ebvn ob sm pvtv apvtv mgyn atrd apvtv pvtv pksn atrd vns slknn. ob smt apvtvrtk m vsn vn krnlldv mgyngnvt pksngnvt bdg yn ks stkgntv ob smg atrn plklkr ngnn. ob sm mt sddhv stnn. mknsd svmnvhns vn mm sddhy, mg snng vn pns mnsy jtn atrn ob sm vnkrgrtm. atm bndhnkrv nht sstrkrv prsyk h stryk h sbvn mrn lby yty. ovn glgsn lby yty. ovng l ovn pt vnny ksk.

21

svmnvhns msst kthkt kynsk: arng ptry pjkynt kthkrmn ms kynn-ksvk tmg snng atr mlvn uds apvtv nvy yty; eht oht ktv ohg ny uds enm tmg mv udsd tmg py udsd tmg ptry udsd tmg dv udsd tmg shdry udsd, prsyk ng t tm lng inn knykv tmg shdr udsd apvtrntv oht plvn. tmg snng atr nykykv oh tm dsnyvn ls apvtv nvy yty. ovh tmng hs md nkrtv, rvl kn bngtv, ovng srrhy ks kpmk nkrtv. ovh tmng dvyvnhst sddhv stv, tmng dvyvnhsg nmy dsnyknrtv. mknsd ovh tmng dvyvnhsg bhjny vn svmnvhns g n pj oppkrt. ebvn ovn sddhv sty yty. ovh vsykvkt klt krn lb nttykvkt prsygn phkrn lb stryktv pv ngntv. mknsd oh tmg dvyvnhst sddh knky. ebvn ob oh vsddhkrn; mknsd oh ob dvyvnhsg bhjny pjkyr. oh obt sddh knk vnny. mknsd ob sm vsddhkrn svmnvhns vn mm sddhy. tvd ymks pjkykg dvk vsykmm tmm dsnyvnnm æ tmg pyt aphskrnny. æ gnnn plss dmn lby yty. tmg hs pt alp tly vtkrn lddv, sddh vstr hndmt kpkrn lddv, tmg shdryn atr nyk pjkyv tntt tmg hsk lhgnt yty, tmg vstrd ir ng t yty;

oh ks mlkndk lngt ny yty, tmg py udsvt tmg mv udsvt apvtv nvy yty; oh sddhsthy nvn pttt ny yty, tmg dvyvnhsg sddhsthy klt nkl yty; mknsd ohg dvyvnhsg alp tly nmt otann oh pt tb. mm svmnvhnsy. oh bhrykv æg kny bhvyhd pvgnv. oh vndmbvkv atrnld stryktv dsnyv nttykv vsykvkt pvgnt tmgm snng atrn knyvk bhryv kt pvgt yty. oh tmgm snng atrh tmg vsy dsnykt sty yty. mknsd mm oh vsddhkrn svmnvhns yy ksk. svmnvhns msst kthkt kynsk: arnt ms kynn-ob vsy prmrvld srry kllk æt ksvk ædd, htm tmg dvyvnhsg bhjny pjkrnt luvv. kllk æt ky mnsyyk nmt lavy yty. andhykv krkv mkkmkvt vkl ag ættkv, at py kdn knkv, kdkvt mtktvt æs sdk æt knkv kblkl ættkv dd ættkv tln and ættkv lavy yty; pjkv arng vsyh srry kllk æt ks mnsyyk svmnvhns dvn pj oppkrt lavy yty; oht pldv æt bvn tmg dvyvnhsg bhjny oppkrn pns lavy yty. at sddhvd sddhvd dvlnt tmg dvyvnhsg bhjny oht kn plvn. nmt oht kllk tbn bvn mg sddhsthy dsnyknr pns oh tryn ætlt pmntvt pjsnyt lvntv yt nt. mknsd mm ev vsddhkrn svmnvhnsyy ksk. mss arnt sh ohg ptryntd syl isryl ptryntd es kyy.

22

svmnvhns msst kthkt kynsk: isryl ptryn vsn mt kpkrn sddh dvlnt vnv stntt mg sddh nmy dsnyknrtt arntd ohg ptryntd kynn. mm svmnvhnsy. ovnt ms kynn: ob smg prmrvld ob smg ml vsyn kvrk nmt tmg apvtrkm tbd isryl ptryn vsn svmnvhnt kpkrn sddhv dvlnt lvnt, e tntt m idryn sddmnn lbny. mm svmnvhnsy. arng vsyn ky prsyk nmt ksth rgyk h ym prmhyk ættk h vndd oh pvtvrtk sddhv dyn nk yty. mlvn krnkgn apvtrv tbn ks dykt sprsvn knkv skr vgrmk æt knkv, tm apvtrkl hk bdgyn ks stkt h tm ky andmn nmt apvtrkl hk apvtrkm æt ks prsykt h, sprsvn tntktv svv dvk apvtrvny, tm vtr ngttt ms ntmm oh sddh dvlnt nk yty. nmt ir bss kl oh pvtvrvny; psv dddh d knt oht plvn, mknsd ohg bhjn evy. oh ib mrn nht mgyn vsn mrdm stkg ms k apvtv nvy yty. mm svmnvhnsy. ebvn ovh mg nymy dsnykt, e ns ppy dr, eh nnsn pns ey rkskrv. mm ovn vsddhkrn svmnvhnsy. anyv ksvk sddhv dyn nk yty. pjky lng stn agntkykv klyt gt vdkrykv sddhv dyn nk yty. eht pjkyk vsn tmg mlyn mlt gt knkt eyn knt plvn; ohg gdr upn aytt ohg bhjvln knt plvn. pjkykg dvk any gtryk prsykg bhryv vnt æ sddh dvl esvm pjvn nk yty. eht pjkykg dv vndmbvkv nht atrn lb drvn ntv æg pyg gt ir ævt st nm, æg trn vysd mn æg pyg bhjvln æt knt plvn. nmt anyv ksvk eyn nk yty. tvd ym mnsyyk ndnvtv sddh dyk kvv oh e trmn phn ktsk it ektkt sddh dy pjkyt dyty. isryl ptryn vsn svmnvhnt pjkrnrv ovng sddh dvl kmn ds pmnvn aytkm drnt nslsvn pns ovh

ev dsynkrvt. mknsd mm ev vsddhkrn svmnvhsy sks. svmnvhs msst kthkt kynsk: arntd ohg ptryntd syl isryl ptryntd kthkt ms kynns-isryl vsyn h isrylh vsn vdsngn h tmn pjv oppkrn kvrk nmt ohg bhrvln ekkvt ohg stt pndrvln ekkvt svmnvhnst dvn pjvk kt oppkrnnm; ob sm plgn lbn pns gvyngn h btlvngn h elvngn h kllk nt prm stk oppkrnn. kllk æt ekk oppkrnn. mknsd ey ob sm uds plgn nlbnny. ymk bhryk istkrmt nht stt pndrk pns gvyngvnt el btl rlvnt snt pjvk oppkrn vt ey plgn lbn pns eh ag smprnv tby yty; ug ks kllk ntby yty. andhvd avyv kdnvd abgtvd vntv plkvt ddvt ættvd stn svmnvhnst opp krnn, ungn pjsny pt svmnvhnst gn pjvk oppkrnn. ag vkv nht adp dv gvyk h btlvk h svech pjvk pns pjkl hky; nmt bhryk pns u plgn nlbnny. and mdnld h pdkrnld h kddmld h kpdmdld h stk svmnvhnst pj krnn; ob smg dsyh es krnn. ob smg dvyvhnsg bhjny pns mngn ksvk vdsykg atn gn oppkrnn; mknsd unt ansnyk v tb, unt kllk æty, un ob sm uds plgn nlbnny sks. svmnvhs msst kthkt kynsk: gvyk h btlvk h elvk h bhv klh u st dvsk mv lng stv; atvn dvs ptv in mttt u svmnvhnst gn pjvkkt oppkrmt sds ekkv sty. tvd eldnk vvt btl dnk vvt u sh ug ptv ek dvsh nmrrn. ob sm stt pjvk svmnvhnst pjkrn klh ob sm plgn lbn ls pjkrnn. em dvshem ey k yty; psvd vn tr ey n ksvk itrnl yty. mm svmnvhsy. ebvn mg agn rkskt ev pvtvnn. mm svmnvhsy. ob sm mg sd-dhv nmyt aphs nkl yty; mm isryl ptryn atrh vsddhkrn lbnm. mm ob sm vsddhkrn svmnvhsy, ob smg dvyvhnsg vn pns ob sm msr dsyn gnm. mm svmnvhsy sks.

23

svmnvhs msst kthkt kynsk: isryl ptrynt kthkt ms kynns-sddh sbh rsvm kt ob sm vsn prsddhkl yt svmnvhnsg mglyyn enm mg nym mglyyn myv; sdvsk vdkrnt plvn. eht stvn dvs grmy nvdv sbty, sddh sbh rsvmk; ob sm ksm vdk krnn. ey ob smg syl vssthnvl svmnvhnst pvtvy yt sbtky. e e nym klvl ob sm vsn prsddhkl yt sddh sbh rsvm vn svmnvhnsg nym mglyyn myv. plmavn ms ds strvn dn svsv svmnvhnsg pskv v. em ms psls vn dn svmnvhnst mhn ndm rt mglyy vnny. st dvsk mhn nt rt knn. plmavn dn sddh sbh rsvmk pvtvnn. ks br vdk krnn. eht gnnn krn pjvk st dvsk svmnvhnst oppkl yty. stvn dn sddh sbh rsvmk pvtvy yty; ksm br vdk nkl yty sks. svmnvhs msst tvt kthkt kynsk: isryl ptrynt kthkt ms kynns-vsn ob smt dn dsyt ob sm avt eh gym kpn kl ob smg ssyyn nmbl phl mty pjky vtt gnnn. e mty ob sm uds plgn lbn pns ob svmnvhs idryh ey tvkrny. sbt dvst psvd pjky ey tvkrv. ob sm e mty tvkrn dvsd svmnvhnst dvn pjvk kt kllk nt avrddk btlvsskd, it ahr pjvk pns svmnvhnst mhr svndk æt gn pjvk

kt tl msrv shn pt ephvkn dsyn dpgvkd it pn pjvk kt mdrkpn hnkn strn pgvkd opp krnn. es e dvs dkv ob smg dvyvhnsg pndrk ob sm gnn trm rtvt vldvnt amkrvnt ob sm vsn nk yty. ey ob smg syl prmrvld ob smg syl vssthnvl sddl pntky. sbt psvd vn ob smg tv mty gnn dvs ptn gnl sbt dvs stkm psvnt ær, stvn sbt dvst psv d dkv pns dvsk gnnkrngn, alt ahr pjvk svmnvhnst oppkrnn. ob smg vssthnvl shn pt ephvkn dsyn dpgvkn sdv mhn dn plssv tv rt dkk svmnvhnst nmbl phl kt gnnn. ob sm e rt smng svmnvhnst dvn pjvk pns kllk nt btlvssn stdnkd ek gn nmblk btlvn dnndk svmnvhnst mhr svndk æt gnnn kl dvn pjvk kt ung ahr pjd pn pjd smng oppkl yty. tvd pp pjvk pns ek elvkd snt pjvk pns ek avrd btlptvn dnndk oppkl yty. pjkyd nmbl phlvn sd rt sh btlptvn ddn smng un svmnvhs idryh tv pjvk kt tvkrv. ey pjkyt lbn pns svmnvhnst sddhvny. em dvsm sddh sbh rsvmk prsddhkr pvtvnn. ks br vdk krnn. ey ob smg syl vssthnvl ob smg prmrvlt nrntv pntky. ob smg dsy gym kpn kl ob kt mlvln shmln kp ngnn, vt tbn krl ektkr ngnn. ev dlndnt h vdsnt arnn. mm ob smg dvv svmnvhsy sks. tvd svmnvhs msst kthkt kynsk: isryl ptrynt kthkrnn ms kynns-stvn ms plmavn dn ob smt grmy nvdvkd hrn pmbm shvmkd sddh sbh rsvmk vnny. ob ksm br vdk nkl yty. svmnvhnst gn pjvk oppkl yty sks. svmnvhs msst tvt kthkt kynsk: e ks vvt m stvn ms dsvn dn smngkmk krm dvsv. ob sm sddh sbh rsvmk pvtvy yty, ob smg atmvl dkd svmnvhnst gn pjvk oppkl yty. ob smg dvv svmnvhs idryh ob sm uds smngkmk krn pns ey smng krm dvsk ns e dvsd ksm vdk nkl yty. e dvs tmt dkndann kvrk nmt tmg sngg atrn sndmnn lbnny. e dvsd ksym vdk krn kvrk nmt ohg sngg atrn vns krnnm. ksm vdk krnn. ek ob smg syl prmrvlt ob smg syl vssthnvl nrntv pntky. ek ob smt grmy nvdv vn sbtky, ob smg atmvl dkndn. ms nvvn dn svsv enm svsv ptn svsv dkv ob smg sbt pvtvnn ksk. tvd svmnvhs msst kthkt kynsk: isryl ptrynt kthkrnn ms kynns-stvn ms pslsvn dn ptn st dvsk svmnvhnst kdrn mglyy vnny. plmavn dn sddh sbh rsvmk pvtvnn. ksm br vdk krnn. st dvsk gn pjvk svmnvhnst oppkrnn. atvn dn sddh rsvmk pvtv gn pjvk svmnvhnst oppkrnn. ey mgly rsvmk bvn ob sm ksm br vdk nkl yty. svmnvhnsg sbtd ob smg dnd ob smg syl bhrvld svmnvhnst dn ob smg syl stt pndrd ær, e e dvst nym ls svmnvhnst gnnn krn pjvk vn dvn pjvk ahr pjvk ygykd pn pj oppkrn pns sddh sbh rsvm kt ob sm vsn prsddhkl yt svmnvhnsg nym mglyyn myv. e ks vvt dsy asvnn rskrgt klh stvn ms pslsvn dn ptn st dvsk svmnvhnsg mgly pvtvnn. plmavn dn grmy nvdvkd atvn dnt grmy nvdvkd vnny. plmavn dn lksn gsvl phld tl adt bh kl æt gsvl adt gnl gsd rgn st dvsk ob smg dvv svmnvhs idryh pvtvnn. avrd-

dkt st dvsk ey svmnvhnst mglyyk kt pvtvnn. ey ob smg prmprvl nrnt pntky. stvn msy ek pvtvnn. m isryl ptryn msr dsyn gn kl ovn plvl vsy krv bv ob smg prmprvl ay dngnn pns st dvsk plvl vsykrnn. isrylh svdskv syll plvl vsy krtv. mm ob smg dvv svmnvhn-syy ksk. mssd svmnvhnsg nym mglyyn isryl ptrynt dnv dnnv.

24

svmnvhns msst kthkt: ely pns phnk ntrm dlvm sndh kt hndgt pvtr olv tl ob lngt gnnt isryl ptrynt ankrnn. smmkhvm kdrmh sksy tryt pttv svv ptn udy dkv arn ek svmnvhns idryh ntrm plylkr tbnny. ek ob smg prmp-rvlt nrnt pntky. ob svmnvhns idryh pvtr phnrk mtth phn ntrm plylkr tby yty. shn pt gn eyn rt dlsk plssnn. ek ek rty ephvkn dsyn dpgvkn sdnn. ev svmnvhns idryh pvtr msyn avy. isryl ptrynt bgn dplkt tbn. svmnvhnst gn pjvkmn rtvl shvmk pns e dpl pt pvtr tvrl tbn. oh ev isryl ptryn uds nrnt gvsmk vn pns hm sbt dsvm svmnvhns idryh ntrm plvlt tbnny. ev arn sh ohg ptrynt vny; ovh sddh tnkd ev ktv. mknsd ev svmnvhnst gnnt kl pjvln oht nrnt pntkn atsddh yy ksk. isryl strykgd msry prsykgd ptryk isryl ptryn atr msryn avy. isryl stryg ptryd isryl mnsyykd kndvrhd dbrkr gttv; isryl stryg ptry svmn-vhnsg nmyt aphskt ds kvv. ovh oh mss lngt gnyv. ohg mvg nm slmty, æ dng gtry dbrg dvv. svmnvhnsg mkhyn ovnt davn tr ovh oh hr adss kly. svmnvhns msst kthkt kynsk: dskvv tntt kndvrn pttt gnyyn; ohg vcn æs syll tmng at ohg hs pt tbtv, ml sbhvd oht glsgv. ob isryl ptrynt kthkt: tmg dvyvhnst dskyn kvrk nmt tmg ppy drnt onyv kyn. svmnvhnsg nmyt aphskrn tntt sbvn mrn lby yty; ml sbhv sbvn oh glgs mry yty. vdsy vvt vdsyv vvt svmnvhnsg nmyt aphskt mrn lby yty. mnsyykt mrnt phr dn tntt sbvn mrn lby yty; mgvkt mrnt phr dn tntt mgy vntv mgyk d pl gvy yty. mnsyyk tmg aslvsyt pldv klt oh kl lsm ohtt krn lbv; bndmt bndmkd æst æskd dtt dtkd vsyn mnsyykt oh kl pldv htyt ohtt krn lbv. mgyk mrnn it pl gvy yty. nmt mnsyyk mrnn mrn lby yty. vdsyt mn vdsytd ek vnsy krmyk ob smt tbn ony. mknsd mm ob smg dvv svmn-vhnsgy ksk. mss isryl ptrynt kthkly, oh k ls ovh ds kvv tntt kndvrn pttt gnavt gls mryv. isryl ptry svmnvhns msst anl kl y.

25

svmnvhns sny kndd msst kthkt kynsk: isryl ptrynt kthkrnn ms kyn-m vsn ob smt dn dsyt ob sm pnn kl dsv svmnvhnst sbtk pvtvny. svrddk ob kt vprnn, svrddk ob mdvl kppdkt eh phl ekkrgnn; eht stvn avrdd svmnvhnst pvtvn sbtk vn dsyt grmy nvdv

sbt klyk vny. ob kt nvprnn, ob mdvl kppd nkrnn. ob gym ibm htgnn ev kp ngnn, kppd nkl ob mdvlvl rskr ngnn. ey dsyt grmy nvdv avrddk vny. dsv sbt ob smt enm obtt ob mhkrvtt ob mhkrtt ob klkrvtt ob smng vsn agntkytt ahr pns vny; eh ml vrðhny ob gvyntt ob dsyh stn mgyntt gdr pns vny. avrdvl st sbtk obt gnnkr gnn, enm st vrk st avrddky; evt avrdvl st sbtk dsv enm htls nv avrddk obt vny. psv stvn msy dsvn dn hrn sbdy sm tnm pvtvnn; smngkmr krn dvsd ob smg dsv mlll hrnv pmbpll. es pnsvn vrsy sddh ls pvtv dsyh syl vsynt ndhs prkskrnn. ey ob smt jbylyk vny; ekl ob sm eknk tm tmg urmytt tm tmg plpttt nvt pmny yty. e pnsvn vrsy ob smt jbylyk vny. e klyh vprntvt ibm htgnn ev kpgntvt kppd nkl md vln phl nl-gntvt yt nt. mknsd ey jbylyk; ek ob smt sd-dhvny. ek asvnn ktnm gn knn. ejbl vrsyhd ob sm eknk tm tmg urmyt nvt pmny yty. ob aslvsyt ksvk vkkt nht ob aslvsy atn ml gttt ovnntv aytkm nkrnn. jbl vrsyt psv tbn avrd gnn htyt ob aslvsygn ml gnn, asvn lbn avrd gnn htyt oh obt vkny yty. asvnn lbn prmnvt oh obt ev vknn ns, avrdvl vdkm prkryt eh ml gnn vdkl yty, avrdvl adkm prkryt eh ml gnn adkl yty. ebvn ovnntv aytkm nkt, ob dvyv-hvnst bhy ætv stnn. mknsd mm ob smg dvv svmnvhnsy. ebvn mg pnt istkt, mg vnsocygn pvtv, ev rkskrnn; evt ob sm dsyh svv vsykrnv æt. dsv tmg phly dny, ob sm tptyt pmn-ntk k eh svv vsykrnnhy. idn ap vsn vprn-nvt ap asvnn rskrgnnvt ntnm stvn avrdd kmk kmdy ob sm asvnm ms kym. hvn avrdd tn avrddkt asvnn lbn htyt mg asrvdy ob sm krh pmnt ankrnnm. es ob sm atvn avrdd vpr prn phlyn kunnhy; nvvn avrdd phl lbn trm prn phl kunnhy. dsv hmdtm vknn nlby yty; mknsd dsv mgy. ob sm vnh m vt vsn vdsn h agntky. ob smt urmvn ml dsyh bm mdgnt ob sm idæry yty. ob shdryk dpptv tmg urmyv ktsk vknnnm ohg ktt ny ævt tm shdry vsn vknnld idm mdgt yty. es ymkt mdkmryk nt nmt oh phstv ey mdgnmt shn pmn vtkm lbgttt, oh vkk d ptn avrd gnnkt vdv tbn mdl ek mlgt gt tntt nvt d tmg urmyt dvn pmnv. eht ey nvt lbgt oht nhkv nm vknnld idm mlgt tnttg at jbl vrsy dkv tvb. jbl vrsyh ek mdny, oht tmg urmyt nvt pmnny. mnsyyk pvr æt nvkr tbn gyk vkkt ey vkk tn ptn smprn avrddk ætldt ek mdgt hk vny; avrddk tlm ey mdgnt oht bly tb. smprn avrddk ætldt ey mdn nlbvt pvr æt nvr tbn g mlgt gt tntt ey ohg prmprvl nrnt urmyk vny. ey jbl vrsyhd aps ynnv. eht vkrn pvr nt gmvl gvl dsv kt smng gn-ngn lbny. ev mdgt hkvnny, jbl vrsyhd ev aps ynnv. esv nmt lvvrng nvrvl enm ovng urm nvrvl gvl ky klk vvt lvvrnt mdgt hky. lvvrng kvrvkt mdvt vknnld gyd ohg urm nvrd jbl vrsyd aps ynnv. mknsd lvvrng nvrvl gvl isryl ptryn atrh ovng urmyy. eht ovng ngrbd prdsy kt vknn nlby yty; mknsd ev

ovng nrntr urmyky. ob vt ob shdryk dlndv ohg atmt hngvnt oht upkrkrnn. vdsyk h agntkyk mn oh ob vt vsykrv. ob shdry ob vt rksvn pns plvt lbhykvt ohgn ngv ob dvyvnhst bhvy stnn. ob ml plytvt ob ahr lbh lbn pnsvt oht ndy yty. mm vnh knn dsy ob smt d ob smg dvyvnhsv vn pns ob sm msr dsyn gnvv ob smg dvv svmnvnhsv. ob vt ob shdry dlnd bvt pmm obt tmm vkkt ohgn dsykg vd ngt yty. klkryk mnd vdsyk mnd oh ob vt stnn jbl vrsy dkv obt mhkrv. ekl ohd oh h smng ohg drvd ob vtn gs tmg plpttt tmg pyvrng urmytt nvt pmntv. mknsd ovh msr dsyn m vsn gnnld mg mhkrvy. dsyn mn ovn vknn nlby yty. tdkmn oh krh adhptkm nkt ob dvyvnhst bhv vnn. obt ætvnv ds dsn gn nm, ob sm vtrkn stn jtngnm ds dsn mlt gt yty. æt ob sm atrh vdsv stnn an rt vsyng drvngnd ovnt ob smg dsyh d updnv ob sm lng stn ovng pvlvnd mlt gnn. ovn ob smg urmyk kt tbgnt plvn. ob smt psv ob smg drvntd urmyk kt ovn hmkr dnt plvn; ovn atrn sddkltm ob smg dsyn lbgt hky. eht ob smg shdrynv isryl ptryn krh enm ek ek tmtmg shdry krh tdkmn adhptkm nkl yty. ob vt stn vdsv agntkv knk phstvnt oh vt stn ob shdryk dlndv ob vt stn vdsv agntkv ayt h vdsyg pvl knkt h vknn lbntt ydnt, oh vkn ps nvt mdn lby hky; ohg shdryngn ek knkt oh mdgt hky. ohg mvgvt pygvt shdryt h mvgvt pygvt shdryg ptryt h ohg pvlnt lng nyngn knkt h oh mdgnt plvn; nht oh dhvnt vnnnm tmm mdgnt hkvnny. oh mlt gt tntt smng vknn lbn avrdd ptn jbl avrdd dkv gnnblv. ohg vknm ml e avrd gnn htyt vnny; oh pdyt vdkrnnkg kly ls oh smng stv. bh avrd itrv tbnm evy htyt tmg mdm mlyt m vknn lb mlyn nvt gvy yty. jbl avrdd dkv itrv tbnm avrd svlpyk nm oh smng gnn bl tmg avrdvl htyt tmg mdm ml nvt dv. avrddn avrdd pdyt vdkrnnk mn oh e ay vt stv. e ay ob idrpt oh krh td ls adhptkm nkvr. m and-mvln oh mdn nlbnnm, oh sh oh smng ohg drvd jbl avrdd ndhsv ynny. mknsd isryl ptry mg mhkrvy; ovh m vsn msr dsyn gnvv mg mhkrvy. mm ob smg dvv svmnvnhsv.

26

rp sdngnn, kp plmykvt rpstmbhykvt stv ngnn, nmskr krn pns ob smg dsyh ktykmkl ks glk ntbn. mknsd mm ob smg dvv svmnvnhsv. ob sm mg sbt rkskl yty, mg sddhsthyt grv kl yty. mm svmnvnhsv. ob sm mg pnt ls hsr mg agnvn rkskrmn ev pvtvnnh nm, mm nym stvh ob smg vrsvl dnnm, dsy eh vrdrhyn dnnv, kt gsd evy phl dnnv. ob smg gym mdn kly mdrkphl nln kly dkv pvtny, mdrkphl nln kly vprn kly dkv pvtny. ob sm shnt km k ob smg dsyh srkstv stnnhy. ob sm ndgnn kl ksvk ob sm bhv ngavn ls dsyh smdny dnnm. dsyn end mgyn phkrnnm, kdvd ob smg dsy mdn

nyunny. ob sm ob smg strn elvnnhy, ovh ob sm idryh kdvn vtunny. ob smgn psdnk sydnkd ob smgn sydnk dsdhskd elvnt æt. es ob smg str ob sm hmvh kdvn vtunny. mm ob sm slk bkt vdkrnnm; mg gysm ob sm smng phtvnnm. ob sm bh kl rskr tbn prn d knnhy, alt d kn pns prn d phkrnnhy. mmd mg mndpy ob sm atrh phtvnnm. mg atmyd ob sm plkl nkrrny. mm ob sm atrh hsr ob smg dvyvnhsv vnnm, ob sm mg snng vnnhy. mm vnh ob sm msrvng vhlv nstn pns msr dsyn ob sm pttt gnvv ob smg dvv svmnvnhsv; mm ob smg vygh bndm bnd ob smt klvnt ynt slsvm. eht ob sm mt æhmkn nd m syl agn npvtv, mg pnt prtksp krnnhnm, ob smg prny mg vascyyn plklkrnnnm, es mg syl agn npvtv mg gysm kdkrnnhnm, mmd ob smt ms krnnm: mm ob sm krh bhv enm æs ksy krnnv, prny hkrnnv, ksyrgyd and pmnvnmm. ob sm nsphly bj vprnnhy, mknsd ob smg str ev knny. mm mg mhn ob smt vrd-dhv ym krnnm, ob sm ob smg strn idryh prjy vnnhy. ob smt vrkrn ay ob sm krh adhptkm krnnhy; ksvk nelvn kl ob sm plynnhy. tvd m syll nsvt ob sm mt æhmkn ndnnt tv st gnyk ob smg pv ns ob smt dndvm krnnm. mm ob smg bly udngkm bndnmm; ob smg ahs ykd mnd ob smg bhmy pttl mnd krnnm. es ob smg skty nkrrn vdydmvny. mknsd ob smg dsy eh vrdrhy ndnny, dsy gd phl ndnny. ob sm mt vrddhv hsr mt æhmkn ndnnhnm mm ob smg ppvl htyt tv st gnyk ob smt pd pmnvnmm. mm ob sm atrv vn mgyn evnnm, un ob smg drvn ob smgn klknny, ob smg gvyn vnskrnnv; ob sm gnnn adkrnnv; es ob smg mrg plvny. m dvlnt ob sm m krh hrngs mt vrddhv hsrnt, mmt ob smt vrddhv hsr ob smg ppvl ns stgnyk phrdnnm. mm gysm gn plgnnv kdvk ob sm ptt pmnvnmm; ob sm ob smg nrvrl rsv stn klh ob sm atrt vsyty pmnvnmm; ob smd ob smg strg att pvdn lbnnhy. m vsn ob smg km nmt rkl bnd vt strh dsdnk ek udnk ob smg rt plss krnn nvt bhrdny. ob sm k shmt npmnnnhy. idn ob sm m syll nsvt mt æhmkn nd mt vrddhv hsrnnhnm, mm ob smt vrddhv udhsn hsr ob smg ppvl ns st gnyk ob smt dndvm krnnm. ob smd ob smg ptryng ms knv æt, ob smg dvrng msd knv æt. mm ob smg us tn vnskt, ob smg sry rp sddm, ob smg dvrp kbl pt ob smg ml kdnd hlannm; mg atmyd ob sm plkl krnnv. mm ob smg nrvrl plvk kt ob smg sddhsthn ntbn bvt pmnvnmm, ob smg mhr svnd aghrny nkrrnm. mm dsy nstkrnnm. eh vsy krn ob smg strd e gn vsmyt ptvny. mm jtn atrh ob sm vsrv ob sm pssn kvd ædgn ennm. ob smg dsy nstyk ob smg nrvrl plvkd vnny. ekl ob smg strng dsyh ob sm stn atr nstvm kly mlllh dsy ek sbt klvl bhkt vndv æt; ekl dsy nvd lb ek sbt klvl bhktvndv æt. ob sm eh vsykrd ob smg sbt klvl it nlbn nvdv ntbn bhvy klyhd lbv æt. ob smgn itrvnnn gn nm, mm ovng

strng dsvld ovng stvlt klntbhvyk pmnvnm.
 sln klyk sbdyt ovh dvnyy; kdv idryn ymk
 plynnk mn ovh pl gs ksvk ovn nelvn kl vtyny.
 kdv idryn dvnnk mn ksvk lh nbndn kl ovh
 eknk pt hp vtyny. ob smg strn idrpt stnt ob
 smt ks blyk ntvnyy. ob sm jtn atrh ntvnnhy,
 ob smg strng dsv, ob sm k dmnyy. ob smgn
 itrvn ay tmng aprdh nst tmng pyvrng aprdh
 nst ob smg strng dsvld ksyv ynv æt. evt
 ovn mt vrddhv kl drhknn vnv tmng aytkmd,
 tmng pyvrng aytkmd, ovn mt vrddhv hsrn
 ns, mt ovnt vrddhv hsr ovng strng dsyt ovn
 pmnv bvd ky dnv æt. eklhvt ovng acrm-
 chdt st ythvt ovh tmng aytkm dndvm plgnn
 nm, mm ykb smng kl mg gvsrn shknnm;
 isk smng kl mg gvsmt abrhmm smng kl mg
 gvsmt shknnm; dsyd shknnm. dsyd ovn ns
 plv tbn tk ovn vsn athrn lb eh sbt klvl bhk-
 tvadnyy; ovhd tmng aytkm dndvm plgnny.
 mknsdyt ovh mg vnsceyyn prtkspkt tmng stn
 mg pnt plklly. esv nmt ovn tmn strng dsyh
 stn kl ovn mlmnn vnsrn lsd ovn smng mg
 gvsrn kdvn lsd mm ovn ep nkrnnm, ovn plkl
 nkrnnm. mknsd mm ovng dvv svmnvhsy.
 ovng mtn mtng dvynvhs vn pns jtn æs
 hmhv msr dsyn m vsn gnn lddv e tnttn
 smng kl gvsrn mm ovn uds shknnm. mm
 svmnvhsy ksk. svmnvhs tmnvhsd isryl
 ptrynd atr sny kndd mss lv phtvnd pntd
 vnsceynd yvsthd mvv.

27

svmnvhs msst kthkt kynsk: isryl ptrynt
 kthkt ms kyn-mnsyyk bhryk istkrn kl
 bhryt ætlt ayvl ob nymkrn gnn htyt svmn-
 vhnst ayt vnyy. vs avrdd ptn st avrdd dkv
 vys æt prsyk gn ob nymkrn sddhstny skl
 htyt rd skl pnhk vnyy. stryk nm ob nymkrn
 skl tsd vnyy. ps avrdd ptn vs avrdd dkv vys
 æt knk nm prmyk gn ob nymkrn skl vsskd
 gn knk gn skl dsykd vnyy. msk ptn ps avrdd
 dkv vys æt knknm prmyk gn ob nymkrn
 rd skl phkd gn knk gn ob nymkrn rd skl
 tnkd vnyy. st avrdd ptn vd vys æt knk nm
 prmyk gn ob nymkrn skl pskskd gn knk gn
 skl dsykd vnyy. nmt oh ob nymkrn gnn trm
 gvnt br dlndk nm pjky idrpt stvn lby yty,
 pjky oht gnnk nym kr; bhryk tnttg vtkm
 prkryt pjky oht nymkrv. mnsyyn vsn svmn-
 vhnst pjvk oppkrmt gnnv mgyk nm, mnsyyk
 svmnvhnst dnnv ebnd syllm sddhvnyy. oh
 hnd ekk nrk ekkt h nrk ekk hnd ekkt h vns
 nkl yty, mrnklyty. ky akryknt mgykt mgyk
 mrkrnnm ekd ut mrkl ekd sddhvnyy. nmt
 svmnvhnst pjvk oppkrmt ngnnv ym apvtr
 mgyk nm, oh e mgy pjky idrpt stvy yty.
 pjky ug hnd nrk htyt ug gnn nymkrv. pjkyv
 ob nym krm htytm vv. nmt u mdgnt oh
 kmtnm ob nymkrn gntt oh phn pgvk ektkr
 dy yty. mnsyyk tmg gy svmnvhnst sddhkt
 kpkrn kl pjky ek hnd nrk htyt gnn nymkrv.
 pjky nymkrn gnn htytm ey sthrv. kpkl tntt

tmg gy mdgnt kmtnm ob nymkrn mdlit ey
 phn pgvk ektkr dv, evt ek ohg vnyy. mnsyyk
 tmg prvn bmn ktsk svmnvhnst kpkrnnm
 ob nymkrm ek vprm htyt vnyy. yv bj hm-
 ryk vpsry rd skl pnhk bgn vv. oh tmg kt
 jbl vrsy ptn kp krnnm ob nymkrn htyt ey
 sthrvny. eht ohg kt jbl vrsyt psv kpkrnnm
 pjky jbl vrsy dkv itr v tbn avrd ls oht ml gnn
 bl kyv, e htyt ob nymkrn advnyy. bm kpkrn
 tntt ek mdgnt kmtnm ob nymkrn mdlit ey
 phn pgvk ektkr dy yty. evt ek oht sthrvnyy.
 nmt oh kt mdngnnm nht oh kt vn knkt vkn
 tbnm ek tvt mdn nlbnny. e bm jbl vrsyd
 ndhs vn vt tndvtn kpj bmk mn svmnvhnst
 sddhvnyy; ek ayty pjkyt vnyy. ymk tmg
 urm bmk vnnv tm mltgt ktk svmnvhnst kp-
 krnnm, pjky jbl vrsy dkv ob nymkrn mly
 htyt oht gnn bl kyv. oh e dsvd ob nymkrn
 gnn svmnvhnst sddh dykt dv. jbl vrsyd e
 kt ey vkkv eh urmy aytv tnttt nvt lbnyy.
 ob syl nymkrn sddhstny skl htyt sklt gr
 vssk bgn vy yty. nmt klndlv ipd svmnvhnst
 aytvn klndl mgyk ksvk vsn kpnlk yty; gyk
 vvt elvk h btlvk vvt u svmnvhnstm ayty.
 u apvtr mgyk nm oh ob nymkrn gntt ey
 phn pgvk ektkr u mdgt yty. md ngttt u
 ob nymkrn gntt vknn lby yty. e atrm ksvk
 tm sntk sylln enm mnsngn h mgyngn h tmg
 urm ktn h svmnvhnst tndvtn kpkrn ksvk
 vkntvt mdgntvt nplvn. tndvtn kpkrn syll
 svmnvhnst at sddhy. mnsyngn tndvtn kp-
 krn lb knk mdn nlbnny, oh mnn lbntm ony.
 bhmy ml asvnnn enm bhmy dhnyynd gsvl
 phlynd sylln dsyn ktsk svmnvhnst ayty. ey
 svmnvhnst sddhy. ymk tmg dsyn ktsn ymk
 mdgntm kmt nm oh e gntt eyn phn pgvk
 ektkr dy yty. kvv ytn ynnv sylm mgyng vn
 gy el btl rlvn dsyn ktsk svmnvhnst sddhy.
 oh vsn u hndd nrkd ky synt h u mrkrnt h yt
 nt. mrklit u sh ut mrkrn ekt sddhy; u mdn
 nlbnny ksk. isryl ptryn sndh svmnvhs sny
 kndd msst dn agn mvv.

ovn msr dsyn nkm avyn ps dvn avrdd dvn msy plmvn dn sny kntryh smmkhvm kdrmd svmnvhs msst kthkt ms ksk: isryl ptryng ml sbhv syl prsyng ml gnn ovng pvl prkr ovng py plptvl htyt vn vn vsyn ovng nm gnn ætv gnn; enm isrylvrn atrn yddhyt yt hkv, avrd vss ptn vys æt sylm ovn ovng snvl prkryt ob sh arnd gnn krnn. ek ek gtryt ekknk bgn tmn py plptvl prdhnyv tnttd ob sm smng vnny. ob sm smng sty yt mnsyyng nm my: rbn gtryn sdvrg ptrv elsry. smyn gtryn srddyg ptrv slmyly. yd gtryn ammdbg ptrv nsny. isskhr gtryn svrg ptrv ntly. sbln gtryn hlng ptrv elyby. yspg ptryn atrn eprymgn ammdbg ptrv elsm sh mnsng pdsrg ptrv gmyly. bnymn gtryn gdyng ptrv abdny. dn gtryn ammsddyg ptrv ahsry. asr gtryn okrng ptrv pgly. gd gtryn dvyg ptrv elyspy. nptl gtryn enng ptrv ahry. sbhv kndvgnlidd mvhy, mvh tmng pyvrng gtrvl adhtpyv isryl dhs gnnavt mldnyv sty. mss sh arn nm vsyn snhdn krnld e mnsyyng kn-dvgn, dvn msy plvn dnd ml sbhv rskrvy, tvd vs avrdd ptn in ihl vys ættv ay vn vsyn tmng pvl prkr tmng py plptvl htyt nm gnn ls lyvny. svmnvhs msst ankl ls oh sny kn-tryd ovn gnn kly. isrylg kndlv rbng ptryngn tmng pvl prkryt tmng py plptvl htyt vn vsyn nm gnn ls lyvny, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, rbng gtryn gnnkrn lb syl prm stls hds pnsyyky. smyng ptryngn tmng pvl prkr tmng py plptvl htyt lyvny, vn vsyn nm gnn ls gnnkrn lbv, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, smyng gtryn gnnkrn lb syl prm pnsnvs tnsyyky. gdg ptryngn tmng pvl prkr tmng py plptvl htyt nm gnn ls lyvny, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, gdg gtryn gnnkrn lb syl stls pnds hsy pnsky. ydg ptryngn tmng pvl prkr tmng py plptvl htyt nm gnn ls lyvny, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, ydg gtryn gnnkrn lb syl htd htds hsyky. isskhr ptryngn tmng pvl prkr tmng py plptvl htyt nm gnn ls lyvny, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, is-skhr gtryn gnnkrn lb syl pns hrds hsyky. sblng ptryngn tmng pvl prkr tmng plptvl htyt nm gnn ls lyvny, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, sblng gtryn gnnkrn lb syl pns htds hsyky. yspg ptryngn enm eprymg ptryn atrn tmng pvl prkr tmng py plptvl htyt nm gnn ls lyvny, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, eprymg gtryn gnnkrn lb syl stlstds pnsyyky. mnsng ptryn atrn tmng pvl prkr tmng py plptvl htyt nm gnn ls lyvny, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, mnsng gtryn gnnkrn lb syl tsdstds dsyyky. bnymng ptryngn tmng pvl prkr tmng py plptvl htyt nm gnn ls lyvny, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, bnymng gtryn gnnkrn lb syl ts pnds

hrsyyky. dng ptryngn tmng pvl prkr tmng py plptvl htyt nm gnn ls lyvny, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, dng gtryn gnnkrn lb syl htds htsyyky. asrg ptryngn tmng pvl prkr tmng py plptvl htyt nm gnn ls lyvny, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, asrg gtryn gnnkrn lb syl stls ekds pnsyyky. nptlg ptryngn tmng pvl prkr tmng py plptvl htyt nm gnn ls lyvny, avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, nptlg gtryn gnnkrn lb syl pns tnds hrsyyky. mss sh arn vsnd tm tmng py plpt vnt sty mnsyyng dlsdn vn isryl adhtpn vsnd gnnkrn lbv mvhy. ms isryl ptryngn tmng py plptvl htyt gnnkrn lb syl vn avrd vss ptn in ihl vys ættv, yddhyt yt hkv, gnnkrn lb sylm isrylvr slks tnds pnsy pnsdny. eht lvvr tmng py gtry htyt ovn atr gnnkrn nlbyv. mknsd svmnvhs msst kthkt: lvg gtry pmnk gnn nkrnn, isryl ptryn atr ovng gnn ngnn. eht lvvrn sks mndpy krhd eh sylm bhnd krhd it adg syl krhd ptkrnn. ovh mndpyd eh syl bhndd uss gn vnny; ovh eh mhy krnn mndpy htps kdrn gsgn stnny. mndpy gnynt onv kl lvvr ek bgyny. mndpy phtvnt onv kl lvvr ek phtvny. anyk lvnt oh mnn lby yty. isryl ptry tm tmng kndvrg lngd tm tmng dhjy lngd tmng sn prkryt kdrn gsgyny. eht isryl ptryng sbhv krh udhs npmnn pns lvvr sks mndpy vtrkn kdrn gs gyny. lvvrn sks mndpy svy bhrgt ytyy ksk. isryl ptry es kly; svmnvhs msst ankl syl ls ovh kly.

2

svmnvhs msst h arnt kthkt kynsk: isryl ptry tm tmng py plptvl vss lkn æt tm tmng dhjy lng smmkhvm kdrn idrpt vtrkn tmng kdrn gsgntv. ngn ir pth kdrn gs gnnnm tmng sn prkryt ydg andym dhjyt ayt ayy. yd ptryng adhtpy ammdbg ptrv sn vnny. ohg snv vn ovngn gnnkrnlidd stt hrds hsyky. ilng kdrn gsgnnnm isskhr gtryy. isskhr ptrynt adhtpy svrg ptrv ntly vnny. ohg snv vn ovngn gnnkrnlidd pns hrds hsyky. ilng sblng gtryy. sblng ptryng adhtpy hlng ptrv elyb vnny. ohg snv vn ovngn gnnkrnlidd pns htds hsyky. ydg kndvrv ovng snvl htyt gnnkrnlidd syl ekls ashds hsyky. ovn prthmkt pttv yty. dkn pth tmng snvl htyt rbng andym dhjyt ayt ay sttv. rbng ptrynt adhtpy sdryg ptrv elsr vnny. ohg snv vn ovngn gnnkrnlidd stls hds pnsyyky. oh lng kdrn gsgnnnm smyng gtryy. smyng ptrynt adhtpy srddyg ptrv slmyl vnny. ohg snv vn ovngn gnnkrnlidd pns nvsd tnsyyky. ilng gdg gtryy. gdg ptrynt adhtpy rylv ptrv elysp vnny. ohg snv vn ovngn gnnkrnlidd stls pnds hsy pnsky. rbng andym ovng snvl htyt gnnkrnlidd syl ekls pns ekds hrsv pnsky. ovn dvnv pttv y yty. evt smmkhvm kdrn kndvrvlt mdv lvvrng kndvrv smng pttv vnny. ovh kdrn gsgnn pvlvlt tm tmng sthnlv st

tmng dhjvl htyt pttv y yty. bsnhr ptth tmng snavl htyt ephrymg kndvr dhjyt ayt ay stnny. ephrymg ptrynt adhpty ammhgdg ptrv elsm vnny. ohg snv vn ovngn gnnkrnlld stlsds pnsyky. ilng mnssg gtryy. mnssg ptrynt adhpty pdsrp ptrv gmlyly. ohg snv vn ovngn gnnkrnlld ts dds dsyyky. ilng bnyrng gtryy. bnyrng ptrynt adhpty gdyng ptrv abdn vnny. ohg snv vn ovngn gnnkrnlld ts pnds hrsyyky. epyrng kndvrh ovng snavl htyt gnnkrn ld syll ekls atds eksyyky. ovn tnvrv pttv y yty. utr ptth tmng snavl htyt dng kndvr dhjyt ayt ay stnny. dng ptrynt adhpty ammsddyg ptrv ahysr vnny. ohg snv vn ovngn gnnkrnlld ht dds hsyky. ilng kdrm gsgnnnm asrg gtryy. asr ptryng adhpty okrng ptrv pygl vnny. ohg snv vn ovngn gnnkrnlld stls ekds pnsyky. ilng nptlg gtryy. nptl ptryng adhpty enng ptrv ahr vnny. ohg snv vn ovngn gnnkrnlld pns tnds hrsyyky. dng kndvrh gnnkrnlld syll ekls pns ht ds hsyky. ovn tmng dhjvl htyt antmt pttv ytyy ksk. isryl ptryngn tmng py plptvl htyt gnnkrnlld mvhy. kndvrvl tmng snavl htyt gnnkrnlld syll hlks tnds pnsy pnsky. eht svmnvhs msst ankl ls lvvr isryl ptryn atr gnnkrn nlvvy. svmnvhs msst ankl syll ls isryl ptry kly. es ovh tmng vsvl prkryt tmng py plpt ls tmng dhjvl htyt kdrm gsgtty, esm nkm gyy.

3

svmnvhs sny kndd mss smng kthkl dvsh arng sh mssg plpt m akry. arng ptryng nm nm kindlv ndb, abh, elysr, itmr yn mvhy. pjkv tnttr mhkrn pns arn vsn kkrnlldv alplt pjkyv v arng ptryng nm my. eht ndb sh abh sny kntryd svmnvhs idryh any gnnk oppkl klh svmnvhs idryh mly, ovnt drv nstyy. elysr sh itmr tmng pyv arn idryh pjkv tnttr svyky. svmnvhs msst kthkt kynsk: lv gtry pjkyv arnt svykrn pns ovn gnyvng oh idrpt stvnn. ovh smmkhvm kdrm idryh oht sh ml sbhvtv svy krnm mndpy vd krtv. ovh smmkhvm kdrm syl bd rkskt isryl ptryng svy istkrnm mndpy vdy krtv. lvvr arntd ohg ptryntd dnn. ovh isryl ptryngn mnmnm oht dnlddy. arn sh ohg ptryn tmng pjkv tnttr pvtvn pns ovn ptkrnn. lvv any mrvn lby ytyy ksk. svmnvhs msst kthkt: blv, mmm isryl ptryn atrn grbhy plmvnyn vn syl kindlv nvvt isryl ptryn atrn lvvrn gtm; lvvr mt ayt vnny. mknsd syl kindl mgy; m vsn msr dsy sylm kindlnt phrdn dvsd isrylvrn atrn mnsyngnd mgyngnd sylm kindlnt mv vsddhkrgtm. ovh mg vnny; mm svmnvhsy ksk. tvd svmnvhs sny kntryd msst kthkt: lvv ptryn ovng py plptvl htyt ovng vsvl prkryt gnnkrnn. msk ptn in ihl vysv syl prmn ob vsn gnnkl ytyy ksk. mssd svmnvhs tmt ankl prkr ovn gnnkly. nm vsyn lvg ptrynm grsn, kht sh

mrry. pvl vsyn grsng ptryng nm nm lbn sh smyy. pvl vsyn khtg ptrynm amrm, ishr, hbrn sh ussly. pvl vsyn mrrg ptrynm ml sh msy. tmng py plptvl htyt lvvrng pvl mvvy. grsnt lbn pvlld smy pvlld ayty. grsnvrg pvl nm mvvy. ovngn gnnkrn lb msk ptn in ihl vysv sylm prmng gnn htyt ht ds pnsyky. grsnvrg pvl mndpy ptps aprdgn kdrm phtvggny. grsnvrg py plpt adhpty nm lylg ptrv elyspy. smmkhvm kdrm grsn ptryng bhrynm mndpy sh kdrmd ek vsm sh smmkhvm kdrm drkd kdrtd, mndpy sh pjsny lng vtrkn mlv trd mlv drkd kdrtd ek sylm vdvlt onkrn lnd blgnmy. amrm pvlld ishr pvlld hbrn pvlld ussly pvlld khtgn vvy. khtvrg pvl mvvy. msk ptn in ihl vysv sylm prmng gnn atds hsyky. ovh sddhsthy svy bhrggny. kht ptryng pvl mndpy dkn ptth kdrm phtvggny. khtvrg pvlvl py plpt adhptynm usslyg ptrv elspny. ovng bhry nm pttyd msyd phnrkd pjsnd sddhsthyh svyt gnn bhjnd kdrtd it ayt syl vdd blgnmy. pjkv arng ptrv elysr lvvrng adhptng adhptyv sddhsthy svy bhrggngn mldny vnny. ml pvl sh ms pvl mrrgn vvy. mrrvrg pvl mvvy. mvngn gngn lb ay msk ptn in ihl vysv sylm prmng gnn htyt hds dsyyky. mrrvrg pvlvl py plpt adhpty nm abhylg ptrv sryly. ovh mndpy utr ptth kdrm phtvggny. mrrg ptrynt nym bhrynm mndpy lld ek pld kindl add ek syl upkrnd ek mhyt gnn sylld; vtrkn mlv kindl evy add evy ænd lnd blgnmy. ngnhrr ptth mndpyt issrhptn ngn irt smmkhvm kdrm idrpt kndvr bndgngnm mss h arnd ohg ptryd vt. ovh isryl ptryn nvvt sddhsthy svy bhrggny; lvvrv any mrvn lbny. mss sh arn vsn svmnvhs agnv pt lvvrng ovng pvlvl htyt gnnkrnlld msk ptn in ihl vysv æt syl prm vs ddhsy. svmnvhs msst kthkt: msk ptn in ihl vysv æt isryl ptryng syl kindl prmng gnnkt ovng nm gnn gnn. isryl ptryn atrn syl kindl nvvt lvvrnd isryl ptryng gvyv atrn syl kindl gvyv nvvt lvvrng gvynd mt gnnn; mm svmnvhsy ksk. mssd svmnvhs tmt ankl ls isryl ptryn atrn syl kindl gnn kly. es gnnkrn lbv msk ptn in ihl vysv æt syl kindl prm nm gnn htyt vs dds dsy stt tndnky. svmnvhs msst kthkt kynsk: isryl ptryn atrn syl kindl nvvt lvvrnd ovng gvyv nvvt lvvrng gvynd gnnn. lvvr mg vnny; mm svmnvhsy. lvvrng gntt vdv stannv isryl ptryng kindl dny stt tndng mdm pns, ek ekkn nvvt skl phk bgn gnnn; sddhsthy skl htyt sklt gr vssk bgn gnnn. mdn lbnt stnnng vdpr gnnn lt mdl arn sh ohg ptrynt dny ksk. mssd lvvrn vsn mdn lbvnt vd vdv styng mdm ml gtyy. oh isryl ptryng kindlnt sddhsthy skl gntt skl ekds tnsy htpkh mdl gn, e mdn lbvng mdl svmnvhsng vcny prkryt svmnvhs msst ankl ls arntd ohg ptryntd dny.

svmnvhn̄s msst sh arnt kthkt: lvg ptryn atrn ovng pvl prkr ovng py plpt ls, ts avrdd ptn pns avrdd dkv vys æt, smmkhvm kdrmh vd krn pns svyt ætlvn̄ khtg sylm ptryng gnn gnn. at sddh d gn smmkhvm kdrmh kht ptryng mhy nm my: kndvr nknn kl arn sh ohg ptry avt vhn try bgn eyn sks pttv vs, ek pt ths hm vsmk dm, e pt mllm nlvn rddk atr ek pl tbtv. pdm rt msy ptt nl rddk atr e mtyh tt d ptdr kndd vtrkn kslnd tbtv. nrnt rtt ey pt tbtv. ovh ev pt rt rddk atr ek ths hm vsmkn vs ek pl tbtv. ovh nl rddk gn phnrkd ek phnd ek ktrd ktr ttd it gnn syl tl bhjnd vs, ekd ek syl bhjnd ths hm vsmk dm mss pt tbtv. rn pjsny pt nl rddk atr ths hm vsmkn ek vs ek pl tbtv. ovh sddhsthn̄y svyt gnn syl bhjn gn nl rddk tb ths hm vsmkn ev vs mss pt tbtv. ovh pjsnyn al phkt ek pt rtnl rddk atr, ek pt svy krmt gnn ek syl bhjn enm gn bhjnd ms kkd ptdr tld yn pjsny sylm bd ek pt tb ths hm vsmk ek pt atr ek pl tbtv. kndvr pttvn kl, arn sh ohg ptryn sddhsthn̄y sh sddhsthn̄y syl bdd vs nmkl ps, khtg ptry ek gnyv pns etv. eht ovh nnsn pns sddhsthn̄y atngstv. smmkhvm kdrmh khtg ptrynt gnynt tbn̄n mvy. pj̄k arng ptrv elysrg bhry nm, ely pns tld sgndh dhp drvyd nrnt ahr pj̄vd alp tlyd sddhsthn̄y h ek sylm bd ætlv ml mndpyd eh æt sylld bl gnm̄y ksk. tvd svmnvhn̄s msst sh arnt kthkt: khtvrng pvlvl gtry lvvrn atrn̄stvt̄n̄ id nr, ovn̄ atsdh̄ dvlt̄ lgvn̄ klh̄ nns̄ jvtv̄ stn̄ pns̄ ovn̄ gn̄ ms̄ krnn̄-arn̄ sh̄ ohḡ ptrȳ ætlv̄ ovn̄ ek̄ ek̄ tm̄ tmḡ mhytt̄ gn̄ yn̄ brtt̄ pkrtv̄. eht̄ ovh̄ nnsn̄ pns̄ mhtktv̄ sddhsthn̄y blnt̄ ætl̄ nvtv̄ ksk. svmnvhn̄s msst kthkt kynsk: grsn̄ ptrynḡ gnt̄ ovnḡ pȳ plptvl̄ htyt̄ ovnḡ pvlvl̄ prkr̄ gnn̄; ts̄ avrdd̄ ptn̄ pns̄ avrdd̄ dkv̄ vys̄ æt, smmkhvm̄ kdrmh̄ vdkrn̄ pns̄ svyt̄ ætlvnn̄v̄ sylm̄ gnnkrnn̄. m̄hkrmt̄ br̄ gnymt̄ grsn̄vrnḡ pvlvl̄ krnt̄ tbn̄ svȳ msy- ovh̄ mndpȳ trd̄ smmkhvm̄ kdrmd̄ ek̄ vsm̄d̄ eȳ pt̄ udn̄ tbn̄ ths̄ hm̄ vsm̄d̄ smmkhvm̄ kdr̄m̄ drkd̄ kdtrvd̄, mlv̄ trd̄ mndpytt̄ pjs- n̄ytt̄ htps̄n̄ mlv̄ drtv̄ kdtrvd̄ evȳ lnd̄ evȳ vtd̄ gnn̄ syl̄ bdd̄ gnytv̄, evyn̄ krmt̄ tbn̄ sylld̄ ovh̄ krtv̄. grsn̄vrnḡ ptrynt̄ gnynt̄ krnt̄ tbn̄ sylm̄ vn̄ ovnḡ ml̄ mhȳ arngd̄ ohḡ ptryngd̄ agnv̄ htyt̄ ovh̄ krtv̄. ovnt̄ gnynt̄ tbn̄ sylm̄ ovnt̄ nymkrdn̄. smmkhvm̄ kdr̄m̄ plbnd̄v̄ grsn̄ ptrynḡ pvlvl̄ mhȳ my; ovnḡ bhrȳ pj̄k arnḡ ptrv̄ itm̄r̄ ytȳ. mrrḡ ptryn̄ ovnḡ pvlvl̄ prkr̄yt̄ ovnḡ pȳ plptvl̄ htyt̄ gnnkrnn̄; ts̄ avrdd̄ ptn̄ pns̄ avrdd̄ dkv̄ vys̄ æt smmkhvm̄ kdrmh̄ vdkrn̄ pns̄ svyt̄ ætlvnn̄v̄ sylm̄ gnnkrnn̄. smmkhvm̄ kdrmh̄ ovnḡ ml̄ mhȳ htyt̄ ovnt̄ gnynt̄ tbn̄ dvl̄ bhrȳ my: mndpȳ lld̄ ek̄ pld̄ ek̄ klnd̄ evȳ add̄, vtrkn̄ tbn̄ mlv̄ klnd̄ evȳ add̄ evȳ ænd̄ lnd̄ evȳ sylm̄ bdd̄ evt̄ ayt̄ sylld̄ yn̄ mvy. ovn̄ vsn̄ gn̄ ȳ yt̄ upkr̄n̄ nm̄vsyn̄ gnnkrdn̄. pj̄k arnḡ ptrȳ itm̄rḡ at

ytt̄ smmkhvm̄ kdr̄m̄ gn̄ tbn̄ mrrḡ ptrynḡ pvlvl̄ ml̄ vd̄ htyt̄ ovnḡ mhȳ myȳ ksk. ms̄ mss̄ h̄ arnd̄ sbhv̄ adhptyd̄ ts̄ avrdd̄ ptn̄ pns̄ avrdd̄ dkv̄ vys̄ ættv̄, smmkhvm̄ kdrmh̄ vdkrn̄ pns̄ svyt̄ ætlvnn̄v̄, khtvrnḡ sylm̄ ptryn̄ ovnḡ pvlvl̄ prkr̄yt̄ ovnḡ pȳ plptvl̄ htyt̄ gnnkl̄. tmnḡ pvl̄ prkr̄ ovngn̄ gnnkrn̄ ldd̄ dds̄ htsȳ pn̄sky. svmnvhn̄s ms̄ lv̄ ank̄rv̄ ls̄ khtvrnḡ pvlvl̄n̄ smmkhvm̄ kdrmh̄ mhkl̄v̄, mss̄ h̄ arn̄ vsn̄ gnnkrn̄ ldd̄v̄ sylm̄ mvhȳ. grsn̄ ptryngd̄ ts̄ avrdd̄ ptn̄ pns̄ avrdd̄ dkv̄ vys̄ æt, smmkhvm̄ kdrmh̄ vdkrn̄ pns̄ svyt̄ ætlvnn̄v̄ sylm̄ tmnḡ pvl̄ prkr̄yt̄ tmnḡ pȳ plptvl̄ htyt̄ gnnkrn̄ lbv̄y. es̄ tmnḡ pvlvl̄ prkr̄yt̄ tmnḡ pȳ plptvl̄ htyt̄ gnnkrn̄ ldd̄ dds̄ hsȳ thky. svmnvhn̄s̄ an̄ ls̄ mss̄ sh̄ arn̄ vsn̄ gnnkr̄n̄ lbv̄v̄, smmkhvm̄ kdrmh̄ mhkl̄v̄, grsn̄ ptrynḡ pvlvl̄n̄ gnnkr̄n̄ ldd̄ sylm̄ mvhȳ. mrrḡ ptrynḡ pvlvl̄n̄ ts̄ avrdd̄ ptn̄ pns̄ avrdd̄ dkv̄ vys̄ ættv̄, smmkhvm̄ kdrmh̄ vdkrn̄ pns̄ ætl̄ vnn̄v̄ sylm̄ tmnḡ pvlvl̄ prkr̄yt̄ tmnḡ pȳ plptvl̄ htyt̄ gnnkrn̄ lbv̄y. es̄ tmnḡ pvlvl̄ prkr̄yt̄ gnnkr̄n̄ ldd̄ ovn̄ tnds̄ dsyyky. svmnvhn̄s ms̄ lv̄ dn̄ an̄ ls̄ mss̄ sh̄ arn̄ vsn̄ gnnkl̄v̄, mrrḡ ptrynḡ pvlvl̄n̄ gnnkr̄n̄ ldd̄ mvhȳ. ts̄ avrdd̄ ptn̄ pns̄ avrdd̄ dkv̄ vys̄ ættv̄, tmnḡ pvlvl̄ prkr̄yt̄ tmnḡ pȳ plptvl̄ htyt̄ gnnkr̄n̄ lbv̄v̄, mss̄ sh̄ arnd̄ isryl̄ adhpt̄n̄ vsn̄ gnnkl̄v̄ sylm̄ lv̄rv̄ vn̄, smmkhvm̄ kdrmh̄ mhȳ vdd̄ br̄ gnȳm̄ vdd̄ krmt̄ ætlv̄n̄v̄ gnnkr̄n̄ lbv̄ atds̄ pnsȳ asvyk̄. svmnvhn̄s̄ an̄ ls̄ ovn̄ sylm̄ ekn̄kḡ mhyt̄ gn̄ yn̄ brt̄ ls̄ mss̄ vsn̄ gnnkr̄n̄ lbv̄y. ms̄ svmnvhn̄s msst̄ anl̄ ls̄ ovh̄ gnnkr̄n̄ lddy.

5

tvd̄ svmnvhn̄s msst̄ kthkt̄ kynsk: syl̄ ksthrḡnd̄ prm̄hyk̄ æt̄ sylld̄ mt̄ sr̄rykn̄ apvtr̄v̄ stn̄ sylld̄ kndvr̄n̄ ptt̄ yvnt̄ isryl̄ ptrynt̄ ankrnn̄. es̄ gn̄ prm̄ dgll̄ yvnn̄; m̄ ovnḡ kndvr̄ md̄ vsykr̄n̄ bvn̄ ovn̄ ev̄ apvtr̄ nk̄rn̄ pns̄ ovn̄ kndvr̄n̄ ptt̄ yvnn̄ȳ ksk. isryl̄ ptrȳ es̄ kt̄ ovn̄ kndvr̄n̄ ptt̄ ærȳy. svmnvhn̄s msst̄ k̄ lsm̄ isryl̄ ptrȳ kly. svmnvhn̄s msst̄ kthkt̄ kynsk: isryl̄ ptrynt̄ ms̄ kynn̄-prsyk̄ h̄ stryk̄ h̄ mnsyyn̄ vsn̄ kr̄n̄ kyym̄ ppyk̄ nmt̄ kr̄ svmn̄vhn̄st̄ vrddh̄v̄ apdr̄hyk̄ kl̄t̄ es̄ ē aȳ vrdkr̄yn̄ vnm̄, ovn̄ klv̄ tmnḡ ppȳ kydȳ ytȳ. tvd̄ oh̄ tm̄ kl̄ albh̄ȳ ml̄ gnnm̄ gv̄ eyn̄ phn̄ ksk̄ it̄ ektr̄ ohgn̄ albh̄ vnd̄ tnttt̄ dv̄. nmt̄ vndȳ gnn̄ lbnt̄ ē mnsȳyt̄ nyk̄ nt̄nm̄ vrd̄ gn̄ tm̄ uds̄ smnḡkm̄ krmt̄ vrdkr̄ȳ dn̄ btlv̄ hr̄ svmn̄vhn̄st̄ dn̄ vndȳ gnt̄ pj̄k̄yt̄ vnn̄y. isryl̄ ptrynḡ syl̄ sddh̄ dvl̄n̄ pj̄kȳ vtt̄ gnn̄ esvm̄ pj̄ sylld̄ oht̄ vnn̄y. ek̄ ek̄ mnsȳyḡ vsddh̄ d̄ oht̄ vnn̄y. ym̄ mnsȳyk̄ pj̄k̄yt̄ dn̄ kȳ dt̄ oht̄ vnn̄ȳ kynn̄ȳ ksk. svmnvhn̄s msst̄ kthkt̄ kynsk: isryl̄ ptrynt̄ kthkr̄ ovnt̄ ms̄ kynn̄-ym̄ mnsȳykḡ bhrȳv̄ ahkv̄ æḡ pr̄sȳt̄ vrd̄dh̄v̄ vrdd̄k̄ kr̄, pr̄syk̄ ǣ smnḡ sȳn̄ kr̄nn̄ nm̄, eȳ æḡ pr̄sygn̄ sḡv̄ rh̄sv̄ tb̄ nm̄, ǣ apvtr̄v̄ st̄n̄ nmt̄ æt̄ vrdd̄h̄ sksyk̄ nt̄tv̄ nm̄, ǣ vrd̄ krdd̄ as̄n̄nm̄, ǣ apvtr̄v̄ stdd̄ oh̄ km̄krdh̄ gtykt̄ pm̄n̄ tm̄ḡ bhrȳv̄ gn̄ sk̄ stnt̄ es̄ nt̄nm̄ ǣ apvtr̄v̄ nv̄

stdd oh kmkrdh gtyt pmm tmg bhryv gn sk stnt ydnnm, e mnsyy tmg bhryv pjky vtt kndvgn ev, æ uds æg pjv pns yv pt ephvkn dsyn ktsk gnv; ek sk ahr pjvk vn vrd shkvrn shvm ahr pjvk ns oh ev pt ks tlk vtnkrv, ev pt tvrd ndmv. evt pjky æ kndvgn ævt svmnvhs idryh æ stv, m bhjnykt sddh vtr gn, mndp bhmyh tbn dhlyn tkk arn vtr dm, svmnvhs idryh e stry stv, æg hsk lhw, e sk ahr pjv vn shvm pjv æg atvl tb, spy updvn tkt vtr tmg at tbgm, æ dvrvm æt kthkt: ob prsy ytt stntr ks prsyk ob smng syny nklm, ob apvtrkmt ahkv ngyvm, spy updvn m tkt vtr ob antv nvv. eht ob prsy ytt styd ob ahkv gs kltnm, ob prsy hr vn ym mnsyyk ob smng synyklm, svmnvhs ob klvy ksyvntt ob bd idmntt slsv mn svmnvhs ob snng atrh ob spykd ds kmkd krn skv. bd idmn lsd klvy ksyv yn lsd spy updvn m vtr ob bdvl tlt ynnyy sp dvrvm stry dvrvm. strd[ref]5:22 enm, esmy.amn, amnyy kvy. evt pjky m sp ptk ly ey tkt vtrt sd dm, spy updvn tkt vtr e stryt bnt dv. spy updvn vtr æ tlt pmm tktvnyy. pjkyd e sk ahr pjv stryg atn gn svmnvhs idrpt tvkt pjsny lngt gnyt, ahr pjv shvm ktsk kt eyn ahrk gn pjsny pt dvv, psv oh e vtr stryt bnt slsv. evt æ klv stnm, æg prsy vrdhvh vrdhkr tbnm, oh e vtr æt bnt slssvyn ps spy updvn e vtr kltnv pns æ tlt pmm æg bd idmntt æg klvy ksyvntt yd e str æg snng atrh spyk vnny. nmt e str klt nv pvtv st nm, æ updrvyn br grbhn vnny. kmkskv plbnd vyvsthv my: stryk tmg prsy ytt stntr ahkv gs klv kl h, mnsyyk kmkrdh gtykt pmm tmg bhryv gn sk stnt ydn kl h, æ oh svmnvhs idryh stvnyy, pjkyd m ml vyvsthv æ krh istkrnyy. evt e mnsyy aytkmn ndhs vnny, e strd æg aytkm drunnyy ksk.

6

svmnvhs msst kthkt kynsk: isryl ptrynt kthkrmn ovnt ms kynn-prsyk h stryk h svmnvhnst kpvm stm pns bhryk enm nsryykg bhryk vn kl, oh mdrkpnynd mdyppnynd vlk sty yty; oh mdrk kdvt mdypp kdvt nbv yty, mdrk phlvn sdn ks bmkd nbv yty, am mdrk phl h vln mdrk phl h nk yty. oh tmg kpvm stm syl dvsvl md ptn lll dkv mdrk vln sdn ks dyk nk styty. oh tmg kpvm stm bhry syl dvsvl ohg hsh ks dl phyk ntby yty. oh svmnvhnst vnv stn dvs smprnv tk sddh stnyy, tmg hsk vdnt hrnyy. oh svmnvhnst kpvm stn syl dvsvl mt sryk lngt yn yty. oh tmg py nmt mv nmt shdry nmt shdr nmt mrnk ovn ns apvtr nvy yty. mknsd ohg dvyvhnst kpvm stm bhry ohg hs pt tb. oh kpvm stn syl dvsvl oh svmnvhnst sddhy. nmt ohg kpvm hs apvtrv prddn ymk oh lng it hdsyn mlt, oh prsdvn dvn enm stvn dvs tmg hs bg gnv. atvn dvsh oh kbyyn dnk h prv ptn dnk h smmkhvm kdrn drkdt pjky vtt gnv. pjkyd

ekk pp pjvk pnsd ank dvn pjvk pnsd oppkr, mt srry ns oh vrdkl bvn, oh uds smngkm krvm, oh emdm kpvm hs prsdkrngv. oh tmg vnv stm dvs svmnvhnst vnkt vrd pjvk vsyn ek avrd btl ptkv gnv. eht ohg kpvm stm klv ns plm dvs avlgvnyy. nsryykp kpvm stm dvs smprnv kl oh gn vyvsthv my: oh smmkhvm kdrn drkdt pmmvn lb, tmg pjv vn dvn pjvk pns kll nt ek avrd btlptvkd pp pjvk pns kll nt ek avrd btlvssyk snt pj pns kll nt btlvkd, mhn nt rt ptyk vn tl ms shn ptn sd rtd tl gvv mhn nt ptd ung ahr pjvd ung bn pjd svmnvhnst oppkrv. pjkyd ev svmnvhs idryh oppkrmn ohg pp pjv sh dvn pjv pjkt, svmnvhnst snt pj gykv vn pns mhn nt rt ps smng btlvd pjkrv. tvd pjky ug ahr pjvt pn pjvt oppkrv. nsryy smmkhvm kdrn drkdd tmg kpvm hs bg e ohg kpvm hsk gn snt pj ygyyt tbn gnnh dmvm. pjky btlvg psnld issrh gty sh psn mhn nt ek rtykd mhn nt shn ppykd gn ev nsryy tmg kpvm hs bgvyn ps ohg at pt tb, ev svmnvhs idryh tv pjvk pns tvkrv; tv lptt sh esvm klvyd smng mkt pjkyt sddhy. eyn ps nsryyt mdrkpny bnt plvn. tm vsn spy dy hk dy hr tmg kpvm gn svmnvhnst pjvk krn htyt bhryk vnv nsryy gn tbn vyvsthv my. oh vnv bhry ls tmg kpvm vyvsthv prkr oh vsn klytmyy ksk. tvd svmnvhs msst kthkt kynsk: arnt sh ohg ptrynt kthkrmn-ob sm m akrym py isryl ptrynt asrvdkrny ovnt kynn: svmnvhs obt asrvdkt ob arkskrnskv. svmnvhs svky mhn ob krh bblv obt krnkrnskv. svmnvhs svky mhn ob krh osv obt smdny dnsk. ms ohg mgy nmy isryl ptrynt pt tbtv; mmd ovnt asrvdkrnnmy ksk.

7

tvd mss mndpy phtvm nmv ek alpkt ek vsddh kt ek syl bdt pjsny h ek syl bhjnt alpkt ev, vsddhkl dvsd, tm tmg py plptvlt prdhny vn isrylh adhpty pndr oppkly; mvh gtryn krh adhptvvy, mvh gnnkrnlldvn krh mldnyv sty. mvh tmng pndr svmnvhs idryt gnyt adhptn ddnk vsn glkd ekkk vsn gykd bgn ambrv æt gl hyk sh gvynd dls dnkt mndpy idryh oppkly. svmnvhs msst kthkt: smmkhvm kdrn mhy krm pns ev ovngn plgn lvrrnt eknkg svy prkrty dnnv ksk. evt mss gl h gvynd gn lvrrnt dnnv. grsng ptrynt ovng svy htyt oh gl dkdk gvynd str dnkd dnnv. pjkr arng ptry itmr ytt st mrrg ptrynt ovng svy htyt gl strkd gvynd atdnkd dnnv. eht khtg ptrynt oh ksvk dnn nt. mknsd ovnt tbn sdhsthny vdy; ovn br gnynd krny. pjsny alpkl dvsh adhptv ey kpkrm pns tmng pndr pjsny idryh oppkly. svmnvhs msst kthkt: pjsny kpkrm pns adhpty tmng pndr oppkrv, ek ek adhpty tm tmg dvsh es krvy ksk. plmvn dvsd tmg pndr oppkly yd gtry ammdbg ptry nsny. ohg pndr nm sddhsthny skl htyt skl eksy thk br æt ek rd ttyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv

shn ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv, skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd ek btl ptvkd; pp pjvk pns ek elvkd; snt pj ygy pns gn dnkd btlvn ps dnkd elvn ps dnkd ek avrd btl ptvn ps dnkd yn my. ammdnbg ptrv nsng pndr my. dvn dvds svrg ptrv isskhrvng adhptv ntnl oppkly. oh oppkl sddhsthy skl htyt skl eksy thk br æt ek rd tlyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv shn ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvkd; pp pjvk pns ek elvkd; snt pj ygy pns gryn dnkd btlvn psdnkd elvn psdnkd ek avrd btlptvn psdnkd yn my. svrg ptrv ntnlg pndr my. tavn dvds hlng ptrv slhnvng adhptv elyby. ohg pndrm sddhsthy skl htyt skl eksy thk br æt ek rd tlyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv shn ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvkd; pp pjvk pns ek elvkd; snt pj ygy pns gryn dnkd btlvn psdnkd elvn psdnkd ek avrd btlptvn psdnkd yn my. hlng ptrv elybg pndr my. strvn dvds sdvrg ptrv rbn ptryng adhptv elsy. ohg pndrm sddhsthy skl htyt skl eksy thk br æt ek rd tlyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv shn ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvkd; pp pjvk pns ek elvkd; snt pj ygy pns gryn dnkd btlvn psdnkd elvn psdnkd ek avrd btlptvn psdnkd yn my. sdvrg ptrv elsg pndr my. psvn dvds srddyg ptrv smyn ptryng adhptv slmyly. ohg pndrm sddhsthy skl htyt skl eksy thk br æt ek rd tlyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv shn ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvkd; pp pjvk pns ek elvkd; snt pj ygy pns gryn dnkd btlvn psdnkd elvn psdnkd ek avrd btlptvn psdnkd yn my. srddyg ptrv slmylg pndr my. hvn dvds dvylg ptrv gd ptryng adhptv elyspy. ohg pndr nm sddhsthy skl htyt skl eksy thk br æt ek rd tlyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv shn ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvkd; pp pjvk pns ek elvkd; snt pj ygy pns gryn dnkd btlvn psdnkd elvn psdnkd ek avrd btlptvn psdnkd yn my. dvylg ptrv elyspg pndr my. stvn dvds ammdhg ptrv eprym ptryng adhptv elsmly. ohg pndrm sddhsthy skl htyt skl eksy thk br æt ek rd tlyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv shn ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvkd; pp pjvk

pns ek elvkd; snt pj ygy pns gryn dnkd btlvn psdnkd elvn psdnkd ek avrd btlptvn psdnkd yn my. ammdhg ptrv elsmg pndr my. atvn dvds pdsrg ptrv mnss ptryng adhptv gmlly. ohg pndrm sddhsthy skl htyt skl eksy thk br æt ek rd tlyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv shn ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvkd; pp pjvk pns ek elvkd; snt pj ygy pns gryn dnkd btlvn psdnkd elvn psdnkd ek avrd btlptvn psdnkd yn my. pdsrg ptrv gmllyg pndr my. nvvn dvds gdyng ptrv bynm ptryng adhptv abdyn. ohg pndrm sddhsthy skl htyt skl eksy thk br æt ek rd tlyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvkd; pp pjvk pns ek elvkd; snt pj ygy pns gryn dnkd btlvn psdnkd elvn psdnkd ek avrd btlptvn psdnkd yn my. gdyng ptrv abdyn pndr my. dsvn dvds ammsddyg ptrv dn ptryng adhptv ahsyry. ohg pndrm sddhsthy skl htyt skl eksy thk br æt ek rd tlyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv shn ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvkd; pp pjvk pns elvkd; snt pj ygy pns gryn dnkd btlvn psdnkd elvn psdnkd ek avrd btlptvn psdnkd yn my. ammsddyg ptrv ahsyrg pndr my. eklsvn dvds okrng ptrv asr ptryng adhptv pgly. ohg pndrm sddhsthy skl htyt skl eksy thk br æt ek rd tlyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv shn ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvkd; pp pjvk pns ek elvkd; snt pj ygy pns gryn dnkd btlvn psdnkd elvn psdnkd ek avrd btlptvn psdnkd yn my. okrng ptrv pgylg pndr my. dlsvn dvds enng ptrv nptl ptryng adhptv ahry. ohg pndrm sddhsthy skl htyt skl eksy thk br æt ek rd tlyk sh skl sttvk br æt ek rd tlykty; e dkm ahr pjvk pns tl msrv shn ptvln pr tbný; sgndh drvyvln pr tbnv skl dsky br æt ek rn ptrykd; dvn pjvk pns ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvkd; pp pjvk pns ek elvkd; snt pj ygy pns gryn dnkd btlvn psdnkd elvn psdnkd ek avrd btlptvn psdnkd yn my. enng ptrv ahrg pndr my. pjsny alplk dvds ek kpkrm isryl adhptvrgn lbn dvl mvy. rd tt dlsky, rd tl dlsky, rn ptr dlsky. ek ek rd tly br skl eksy thky, ek ek tly br skl sttvky. e syl rd bd sddhsthy skl htyt skl dds hrsyky vy; sgndh drvyvln pr tbnv rn ptr dlsky; sddhsthy skl htyt ek ek ptry skl dsky. ptrvl ml rn br skl eksy vssky. dvn pjv pns sylm gvy gnn dlsdnky, btlvn dls dnky, ek avrd btlptvn dlsdnky, un smng oppkl ahr pjvy. pp pjvk pns elvn dls dnky.

snt pj ygy pns sylm gvy gn vshtrdnky, btlvn stdnky, elvn stdnky, ek avrd btlptvn stdnky. pjsny alpkl ps ey kpkrm pj mvv. mss unvhnsmng kthkrn pns smmkhvm kdrmt ætl vn kl, sks ptty pt tbn krnsny ud st krbrvn dndt atrn tmt kthkrn hnd oht æsny. ohd unvhnst kthkly.

8

svmnvhns msst kthkt kynsk: ob phn dlvn kl phn st ely phn rk issrht vtnt ony ky arnt kynny ksk. arnd es krnmn svmnvhns msst anl kl phn rk issrht ely vtn ls phn dlvyv. phn rk krmnty vnh tlp rnn vy; ek ady h ek ml dkv ey tlp krmnty vy. svmnvhns msst pnv adrsy ls oh phnrk sdvy. svmnvhns msst kthkt kynsk: isryl ptryn atrn lvrn kndvgn ovn pvtrkrnn. ovn pvtrkrn pns ms krnn-ds phkrm vtr ovn pt issn, ovh dlphykn tmng ml srry bg, tmng vstr sdgn tmnm pvtrkrntv. evt ovh trn gnkd it ayt ahr pjvt tl msr shn ptd gntv, ob pp pjvk pns tvt trn gnk gn, smmkhvm kdrmt idrptt lvrn kndvgn isryl ptryng ml sbhvt rskrvnn. ob lvrn svmnvhns idrptt kndvgt yty. isryl ptryd tmng at lvrn pt tbtv. arnd lvrn svmnvhnsgh mhy krmst stn pns isryl ptryn uds tv pjvk vsyn svmnvhns idryh ovn oppkrny. lvrn tmng at gnng hs pt tbtv. evt ob lvrn uds smngkmk krn pns ekk pp pjvk ktd ekk dvn pjvk ktd svmnvhnst pjkrnn. ob arnd ohg ptrynd idrpt lvrn stv ovn tv pjvk kt svmnvhnst oppkrnn. ms isryl ptryn atrn lvrn vnkrrn. lvrn mg vnny. inps lvrn smmkhvm kdrmh mhrkn pns ætlvtv. es ovn pvtrkr tv pjvk kt ovn oppkrnn. mknsd ovh isryl ptryn atrn mlmnmn mt dnlddy; isryl ptryn atrh grbhy prthm phlv sylm enm syl klndln vnt ovn mt gttm. mknsd mnsyngnt mgyngnt isryl ptryn atrh syl klndl mgy. m vsn msr dsyh syl klndlnt phrdn dvdsd ovn mt sddhy ky nymklm. es isryl ptryng syl klndln vnt mm lvrn gn, isryl ptryn sddhsthyt lvn kl ovn atrt vsgtly npmnn pns, smmkhvm kdrmh isryl ptryng mhy krmtt isryl ptryn uds smngkmk krmtt isryl ptryn atrn lvrn tygk kt arntd ohg ptryntd dnmy ksk. mss sh arnd isryl ptryng ml sbhvd lvrnt es kly. svmnvhns lvrn gn msst anl syl ls isryl ptry lvrnt kly. lvrnd tmngn ds phkrn tmng vstr sdgtty; evt arn ovn tv pjvk kt svmnvhns idryh oppkr ovn pvtrkrn pns ovn uds smngkmk kly. inps lvrn arnd ohg ptrynd idryh smmkhvm kdrmh tmng vdkrn pns svyt ætlvy. svmnvhns lvrn gn msst anl ls ovh lvrnt kly. svmnvhns msst kthkt kynsk: lvrn smbdh krny msy-vspv avrdd ptn in ihl vys ætt smmkhvm kdrn vdkrn pns svyt ætlvtv. pns avrd vysv ps ovh mhrkmn ahkv, tvt svy nkr sttv; ktyt blgnt smmkhvm kdrn tl ovng shdryn smng mhrknv ms ovh vd nkrrny. lvrng bhr smbdhvt ovnt es

krnny ksk.

9

ovn msr dsyn pttv avyn ps dvn avrdd plmyn msy sny kntryd svmnvhns msst kthkt: tvd isryl ptry nym klyh pskv pvtvtv. it nym kly vn m ms dsstrvn dn svv vrv ek pvtvnn. ek syl pntd ek syl nygd prkr ek pvtvny ksk. mssd pskv pvtvnt isryl ptrynt kvy. es ovh plmyn ms dsstrvn dn svv sny kntryd pskv pvtv. svmnvhns msst anl syl ls isryl ptry kly. mt srykn apvtrv e dvs pskv pvtvnt nhkv smhr mnsy eh styv. e mnsy e dvdsd mss sh arn idryt avt kthkt: ap mt srykn apvtrv stmv. isryl ptryn atrh svmnvhnsgh pjv it nym klyh opp krnn ap vlkn lbnn mknsdy ohgn æsvy. mssd: svmnvhns ob sm gn ankrnn kmkdy dngnn tk stann ovnt kvy. svmnvhns msst kthkt: ob isryl ptrynt ms kynn-ob smgntv ob smg prmpvrlnt ksvk mlkndkn apvtrv stn nmt dr gmkn yd stn nmt oh svmnvhnst pskv pvtvv. dvn ms dsstrvn dn svv ovh ek pvtv mhn nt rt sh tkt pl smng ey ktv. ovh eyn ksvk udy dknv itr krnnvt ug ætyk bndnnvt ntv pskv ml pnt ls ey pvtvny. nmt pvtrv, gmkn yd nstn mnsyvk pskv npvtv stnnnm, e tntt tmng snng atrn sdnndm lbny. svmnvhnsgh pjv it nymkl klyh oppnkl bvn e mnsy tmng ppy drnv æt. vdsyk ob sm atrh pdev st svmnvhnst pskv pvtvnt kmtnm oh pskv pntd ek nygd prkr ey pvtvy yty. vdsyk vv svdsyk vv ob smt ekm pntk tby yty ksk. tvd mndpy phtv dvdsd vlklkn mndpy enm sks kdrn vsny. svsv kl mndpy mtth gnkn vn pnmk phn vn tr tbnv. nrtrm es vy. ey vlklnd rtyh gnkn pnmd vsny. vlkl ym vtk kdrn mtn os-vnlddd inps isryl ptry gmknkly. vlkl ym tnk nvtnd etnh isryl ptry kdrn gsgtty. svmnvhnsgh agnv pt isryl ptry gmknkly, svmnvhnsgh agnv pt ovh kdrn gsgtty. vlkl mndpy pt nvt tbn ml klyh ovh tmng kdrmv stty. vlkl mndpy pt bh dvs nvtn kl isryl ptry gmkn nkt svmnvhnsgh svy blgtty. smhrvt vlkl mndpy pt svlp dvsk nvtny; ekl ovh svmnvhnsgh an ls kdrmv nvt styv, ovh svmnvhnsgh an ls gmkn kly. smhrvt vlkl vsn ptn udy dkv nvt tbnv; udy vlkl osvn lb vt ovh gmknkly. dvl h rtry h vlkl osvn lbynm ovh gmknkly. vlkl ddvsk h msk h avrddk h mndpy pt nvt tbn kl isryl ptry gmkn nkr tmng kdrmv nvt styv. nmt ey osvn lb kl ovh gmkn kly. svmnvhnsgh agnv pt ovh kdrn gsgtty, svmnvhnsgh agnv pt ovh gmknkly. svmnvhns mss lv ankrv htyt ovh svmnvhnsgh svy blgtty.

10

svmnvhns msst kthkt kynsk: sbhv kndvmtt snv pttkr vmtt pmnn pns rd hrn dkk sdgnn; ev tlp krmntyn sdnn. ev pmnn kl ml sbhv

smmkhvm kdrm drkd lngt ob vtt rsvtv. ek hrnvk pmnk pmb kl isryl dhs gnnvl prdhny vn adhpth ob vtt rsvtv. ob sm mht hndkn pmb kl ngnhrr ptth kdrm gsgn stn snv pttvtv. dvn vr mht hndkn pmb kl dkn ptth kdrm gsgn stn snv pttvtv. es ovng gmn pns mht hndkn pmbnny. nmt sbhv rskrvnt onv vt mht sbdyk nkt pmbnn. pjkyv arng ptry hrn pmbtv; ev ob smg prmprvl ob smt nrnt prntk pns vnny. ob smg dsyh ob smt strkm krn strt vrdvhd ob sm yddhyt yn vtd mht hndkn hrn pmbnn; evt ob sm ob smg dvv svmnvhs idryh shkrr lb ob smg strngn glvn lbnnhy. ob smg prt dvsht ob smg nym mglyvldt ob smg ms armbhyhdt ob smg dvn pjd snt pjd oppkrn kl hrn pmbnn; ev ob smg dvynvhs idryh ob smt shvmk pns vnny. mm ob smg dvv svmnvhsnyy ksk. dvn vrsyh dvn ms vsvn dn vlkl sks mndpy krn osvgn lddy. evt isryl ptry tmng gmn prkr sny kntryn pttv gyy; vlkl prn kntryh nvtny. evt ovh svmnvhs mss lv an krv ls plm vrt gmnkly. plmkt yd ptryng kndvr dhjy ovng snvl htyt pttv. ohg snvt adhpty ammdbg ptry nsny. isskhr ptryng gtry snvt adhpty svrg ptrv ntaly. sbln ptryng gtry snvt adhpty hlng ptrv elyby. mndpyd bnlddy; evt mndpy usl gnynn vn grsgn ptryd mrrg ptryd pttv gyy. rbng kndvr dhjy ovng snvl htyt pttv gyy. ohg snvt adhpty sdvrg ptrv elsry. smyn ptryng gtry snvt adhpty srdddyg ptrv slmyly. gd ptryng gtry snvt adhpty dvylg ptrv elyspy. evt khtvr pttv sddhsthy uslgn gyy. ovn entr ank ay mndpy phtvvy. epyrm ptryng kndvr dhjy ovng snvl htyt pttv gyy. ohg snvt adhpty ammdbg ptrv elsmly. mns ptryng gtry snvt adhpty pdsrg ptrv gmlyly. bnyrm ptryng gtry snvt adhpty gdyng ptrv abdyn. syl kndvrnlv antm eky dn ptryng kndvr dhjy ovng snvl htyt pttv gyy. ohg snvt adhpty ammsddyg ptrv ahsry. asr ptryng gtry snvt adhpty okmg ptrv pgly. nptl ptryng gtry snvt adhpty enng ptrv ahry. tmng snvl htyt isryl ptryng gmn krm mykry; ovhd pttv gyy. mss tmng mm vn mdyhnl ryvlg ptrv hbbt kyny: mm ob smt dnnmy ky svmnvhs k sthnyt ap gmnkrmv. ap smng enn, ap obt yhpt krnnmv. mknsd svmnvhs isryl gn yhpt kthkr tbyy kvy. ohd: mm nennm; mg dsytt mg nyn vttt ynnmy oht kvy. mssd: ap athr nyn mn illm; mknsd ap vsn kntryh kndvr bndgnt on ksyd ob dnn bvn ob apt aes mn vnv æt. idn ob ap smng ynnh nm svmnvhs apt krn yhptm ap sbvn obt krnnmyy kvy. ovh svmnvhsng kndn pttv tn dvsk gmn gyy; svmnvhsng gvsm pttvd ovnt nvtn tnk sny pns ovnt prtvn tn dnk gmn kly. ovn kndvrn pttv kl svmnvhsng vlkl dvld ovnt udn tbny. tvd gvsm pttv pttvn kl mss kyny: svmnvhs ngtn mnv, obg str vsrytv; obt vrvand ob idryn plytv kvy. gvsm pttv nvtn kl oh: svmnvhs, isrylvng dhs gnnvln ds dhs dn vtt hr av mnvy kvy.

snng svmnvhs idryh kndrann mn dskymm sty. svmnvhnst ey æsn kl un vhnsg udhs ævlny; svmnvhsng gnn ovn atr pttv kndvr smvh dvnn gyy. evt snng msst mr gsvy; mss svmnvhnst ycn kly, gnn nvgyy. svmnvhsng gnn ovn atr ævln bvn e sthnyt tbr yn nmy tbnlddy. tvd ovn atr sty mtr smhy tsnyt vtny. isryl ptry nvt hnd: apt knt msdnn kvd? msryhd ap nmly kvv mld ppndd kmdd kd lnd sdld apt mtkvy. nmt dn ap srr vl gs tb; ksm dyk nt. m mnn ms vn ks dyk ap æs hmvh nty kvy. mnn vnh ktmll æt vgy, eh phy mtvl phy mnny. snng eh mh gs ev rskrgn æembrm glh ambr nht vn l kt slyk uy kvl sdvy. eh rs alt lt rs h smny. rtryh kndvr pt pn vtn kl mnn e pt vtny. snng pvl vsyn tm tmng kdrm drkdvl st andv msst æsny. svmnvhsng udhsd bhsyn ævlny; mss aprsnny. mss svmnvhnst kyny: ob m ml snng br m pt tbmn obg mhkrvt kmkns ayhpt klskd? obg æs hmvh mt krnv npnnv mknsd? m syl snng ks drv mmd? ætkrn pyk kr bn drv uslgn ynnkmn ovng pvtnt ob dvl dsyt ovn ob ly uslgn ynny ob mt kynt ovn ipdv mmd? m ml snngt knt ms mt kynd? mknsd: apt ms knt dny ky ovh andnn mt kyt. tnym m ml snng drnt mt bry, mknsd ey mt br vdy. ob mt ms krnsknm, obgn mt krnv lb tbnm, vhm m mnn ls obgn illm; ah mg klknknm mt dknt ndn mnvy kvy. svmnvhs msst kthkt: snng vdmhllnv ovn kr mldnnv stn bv ob dnnv isryl vdmhllngn sttdnk mt rs kr ovn ob smng stn pns smmkhvm kdrm lngt kndvgn enn. mm bs ehd ob smng kthkrnnm. ob tnym snngg br nsl, ovn ob smng ey usln pns ob krh tbn atmyr gn mm ovn krh tbnm. ob snngt kthkt: ht dvst pvtr vnn, evt ob sm ms knny. mknsd ob sm: apt ms knt dnn kvd? msryhd ap sp vndmyy kym svmnvhsng knvlt æsnt vlpnhy. ebvn svmnvhs ob smt ms dnv æt, ob smd knny. ob sm atr stn svmnvhs prtkspkt: ap kmk ns msryn avmdy kym unvhs idryh vlpn bvn, ek dvsk nv ddvsk nv ps dvsk nv ds dvsk nv vs dvsk nv msyk mllm ms ob smg nspdvln nkm ob smt plkl vn tr ob sm ev knv æty snngt kyny ksk. mss kyny: m vt stn pyn yn snng slksyk; eht msyk mlllh ovnt ms knt dnnmy ob ksk. ovn tptyt pmavn pns el btl rlvdg gv rlvd ovn ns mry hkkd? nht ovn shmt pmavn pns mhd syl mtsyn ovn uds rskl hkkdy kvy. svmnvhs msst kthkt: svmnvhsng hsty lhndv tbd? mg vcnv istvd ndd ky dn obt pnyy ksk. evt mss pttv gs svmnvhsng vcn snngt ky, snng atrn vdmhlln sttdnk rskt ovn kdrm vtrk stvvy. svmnvhs vlkl prvr bsssk, oht kthkt: oh krh tbn atmyr gn vdmhlln sttdn krh tbsk. es atmy ovn krh pht kl ovh prpt vky kvy, nmt psv es nkvy. eht mnsyy ddnk kndvrh nvt sty, ekknkg nm elddy. ank ayg nm mddy. atmy

ovn krhd phtyy; ovh lnylddvnt ætlv sty nmt kdrn lngt nggy. ovhd kndvrhd dvv vky kvv. trnyk dvgs msst kthkt: eldd sh mdd kndvrh st dvv vky kyty ky. mssg mhkrv ohg trgt mnsyngn knkv nng ptrv ysv uttrdmn: mss svmn, ovn thmkl mnvy ky. mssd: ob m ns irsyvnd? svmnvhsng syl snng prptvrn vn ls svmnvhs tmng atmy ovn krh tbvt yhky kvv. psv mssd isryl vdmhlld kndvr ætlv gyy. evt svmnvhs krn slngk nkm gs vtvn mhdn pmnv kndvr lng mlyn dvsk gmn pmnd ehyn dvsk gmn pmnd drtt plv mtpd drynk pmn ustt kndvr htspn un vtnt slsvy. snng e dvs mlllht r mlllht psvd mlllht ngt st vtvn ektkly. itm svlp vsyn ektkl tntt hmr dsyk ektkrgtly. ovh kndvr htspn un tmntm atr tbgtty. nmt ms ovng dt atr tbdm, ev vknt plmva, svmnvhsng udhs snngt vrddhv ævlvy, svmnvhs it mht vsгыtn snngt phrdnsk. tsndhk snng eh tapt krn lb bvn e sthnyt kbrt-httv yn nm tbn lddy. snng kbrt-httvyn nkm hsrtt pttv gs hsrth nvt sty.

12

mss pvgt ks stry ns mrym sh arn oht vrd-dhv kthkly. mknsd oh ks stryk srnpvgv sty. ovhd: svmnvhs kthkrvv mss lv pmnkdv? unvhs ap lvt kthkrvskyd ky. svmnvhs ek æssk. mss nm mnsy tm pl mtyh st syl mnsynt vd adhk vsyn md gnnvt knk vyy. svmnvhs eknhm mss h arntt mrymtt kthkt: ob sm tndn smmkhvm kdrn lngt pttt enny ksk. ovn tndn pttt avy. svmnvhs vltmbkn ævt kdrn drkd st arnt sh mrymt andgs sk. e ddn idryt avy. unvhsd: mg vcn asnn. ob sm atrh prpt knk smm svmv mm oht drsnykn prksvnm, hnykn mm oht kthkrnm. mg mhkrv mss es nv; oh mg ml ghyh it vsvsky. mm oh smng andr kthvln nv mvn mv prks ls kthkrm; svmnvhsng svrpyd oh blnny. ebvn ob sm mg mhkrv msst vrd-dhv kthkrnt bhykn ksyd ksk. svmnvhsng udhs ovnt vrddhv ævl, unvhs ahkv gysk. vlkd kdrn mtyv phv gyy; blv, mrym ksth rgy hm mn sdvvy. arn mrym ds blvt æ ksth sht vvy. arn msst kthkt: ah mg svmn, ap vsn md ls hsr klv ppy ap krh ntbtvnmv. æ tmg msyn blvsk drgs, mv ksn bhvn ml drvk mn vnt nhrn mn aydmy kvv. mssd: an dvyn-vhns, æ svklmvy svmnvhnst hndgsv. svmnvhnst: æg py æg mhnt klgsvnm ekt pv æ st dvsk ljvyn nstnd? æ st dvsk kndvrn ptt vs tbn lb psv ætlv gn lbvy oht ksk. es mrym kndvrn ptt st dvsk vs tbnlddy. snng vnh mrym ætlv gnn tk gmn nkly. psv snng hsrth st pttv gs prn kntryh kdrn gsgtty.

13

svmnvhs msst kysk: m vsn isryl ptrynt dn knn dsy sdskrn pns mnsyyn yvnn. tm tmg

py gtryn ekknk bgn ovn atr adhtvt stn tnt-tnm yvnnv ksk. mss svmnvhsng agnv ls prn kntry st ovn yvvv. ovn sylm isryl ptryng prdhnyv st mnsyvy. ovng nmvl my: rbn gtryn skkrv ptrv smmvv. smyn gtryn hrg ptrv sphty. yd gtryn yphang ptrv klby. is-skhr gtryn yspg ptrv igly. epyrn gtryn nng ptrv hsyv. bnyrng gtryn rphg ptrv pty. sbln gtryn sdg ptrv gddvly. ysp gtryn enm mnsst gtryn ssg ptrv gddy. dn gtryn gmlg ptrv ammyl. asr gtryn mkhylg ptrv stry. nptl gtryn vpsg ptrv nby. gd gtryn mkhg ptrv gvyly. dsy sds krn pns mss yv mnsyng nmvl my. mss nng ptrv hsyv ysvvy nmtbvy. es knn dsy sdskrn pns mss ovn yvnn: ob sm m dkn dsvn gs kndkryt ng dsy ky akrd kyt, eh vsn snng blvtd drvld svlpd bhd kyt, ovn vsykn dsy hndd nrkd kyt, ovn stn nrvl ky akrd, ovn vsnn kdrmvld blktvld kyt, dsy ssrkd nsrkd, eh mklm ædd ndd kyt blnn. ob sm dhryvtv st dsy phlvln gnnvy kvv. e kly prthm mdrk phl vryv tbnv. es ovh gs sn kntry ptn hmtt yn tn tbn rhb dkv dsy sdskly. ovh dkn dsv ng gs hbrnt pmnny; eh ank gtryn vn ahmd syd tlmvd sty. (hbrn nvr msry svn nvt st avrddkt prthmyn gdngld.) ovh eskl mtyvtt avt etnn ek mdrk pkrk æt attk kpgtty, ddnk ek dndk tdlgn avy; ovh dlm h attkkt gnyv. isryl ptryn ehnd kpgt mdrk pkr ns e sthnyt eskl mtyvt yy nm tbn lddy. ovh dsy sdskr stls dvskt ps hr ævt, mss sh arnd isryl ptryng ml sbhvd vtt prn kntryhvd kdst pmn ovntt ml sbhvtv trtr dnv dsy phl ovnt pnnvy. ovh oht kthkt: ob ap yv dsyt gymv, sbvn eh kr sh mpn glyy; eh phl my. esvnm dsyh stn snng blvty, nrvld prkr shtv it mhty. e ært ank gtryn eh dtmv. amlvkr dkn dsv rth vsy krt. htvtv ybsvrt amrvrt kndkryh vsykrt. knnvr mhd bdd yrdn asbdd vsykrtv kvv. klb mss idryh snng nsbvd krk: ap vhm ng gs ek hmkr gnm; mknsd apt ek yttkrnt hndtm plmvy ky. eht oh smng gy mnsy kthkt: e snngt vrddhv ynt apt nhky; mknsd ovn apt vd blvty kvv. ovh tmn sdskl dsy gn isryl ptryn atrh nrk prvttyk ptkrnm: ap sds krnt gy dsynm vsyn nstkrdmn dsyky; eh ap vsn dknld snng sylm bh us mht æt mnsyvy. eh ydhyngn pvt en ank gtryn vn ydhyn dtmv. ap plngtyn mn aptm pny, esm ovntt ap pnyy kvv.

14

evt ml sbhv sbdng hndvy; snng e rtry vlpny. syl isryl ptry msst arntt vrddhv kndly. ml sbhv ovnt kthkr: ah ap msr dsyh mlm nm yhpt; nht m kntryh mlm nm yhpt. ap kdvn vtvn pns svmnvhs m dsyt ap gnnn mknsd? ap bhryvnd blynd klly vnv æt. msryt hrym apt hnd nv dy kvv. tvd ovh eknkt kthkt: ap prdhnyk ptkrgn msryt hrymvy kvv. evt mss h arn isryl ptryng sbhv ml smhy idryh mhnn vtvy. dsy sdsklvngn nng ptrv ysvd yphang

ptvr klbd tmg vstr irgn, isryl ptryng ml sbh-
 vnt kthkt: ap sds krnt gy dsy itm hnd dsky.
 svmnvhs ap krh prsnvnsknn kr sh mpn
 glyn e dsyt ap pmnv ek apt dvv æt. svmn-
 vhnst vrddhv krlgsmk nm nkrll, e dsy snngt
 bhy nvnn; mknsd ovh apt gdr vny. ovng
 akstv ovn krn phv gvy, svmnvhs ap smng
 stnsk. ovnt bhy nvnn kyv. eht ml sbhv glgs
 ovn mrnt kh. svmnvhnsg mhmvd smmkhvm
 kdrmd syl isryl ptrynt pany. svmnvhs msst
 kthkt: m snng kpmn kl m hldknnd? ovn
 atrh m vsn kl syl lkn dklvt kpmn kl ovh m
 adh ngn stnd? mm vsgtyn ovnt phrd, ovn
 ahmkt, ovnt vd mhtv blvtv snngk obn ht-
 gvnmyy ksk. mss svmnvhnst kthkt: evt
 msrvnt ey slvny æt; mknsd ob ovn atrn m
 snng obg prkrmy nnsk; ovh m dsyh vsyntd
 ek kynnyh. svmnvhs, ob m snng md stnsky
 ovn vsn asnlddy; mknsd svmnvhs, ob mhnt
 mhn l dknlnnsk, obg vlkl mvn mtyh tb. ob
 dvlv vl tmbknd rtryh gn tmbknd mvnt prtv
 ynsk. idn ob dn m snng ekknk mn mrnsk
 nm obg krty æs jtn kthkrmn: svmnvhs m
 snngt dvl dsyt ovn pmnvnt nhkv bvn unvhs
 ovn kntryh mr dmsky kynv æt. ebvn ob
 kthkt: svmnvhs udhs vmt prmdvnsk. bh
 dyvn ykty, unvhs aytkm h vrd ksmkrnsk,
 eht aprdhn ky akrykntv nrds nkrnsk; tnv
 strvn prmrv dkv pyvrng aytkm gn drvnt
 prtphl dmsky klsm svmnvhnsg bly mht vv.
 obvhnsg dyv mhtkm lsd m snng msryh stn
 kly ptn m dkv ob m snngt kmvny mnd m
 snngg aytkmt kmvnmny kyv. svmnvhsd:
 ob vcny prkryt kmvnm. eht m jtv stvnt
 ml plv svmnvhnsg tjns prnkrn lbvnt sbvsm,
 mg tjst msryhd h kntryhd m vsn dkv lknt
 dtvv m syl mnsyyn mg hndt kkrvnt dn dsrvk
 m prkskl bvn, sbvn m vsn ovng pyvnt dnls
 dvl dsy ovh ndkny, m hldkv ksvkvt ek nd-
 kny. eht mg mhkrv klbt vn akr stk tbn bvnd
 oh smprn ls m anv a bvnd oh gy dsynt mm oh
 pmvnmnm; ohg vsyd ey hmkrgny. dn am-
 lkvrnd knnvrnd mtyvth vsykrn bvn ht ob sm
 hr rt mhdnt yn mrgyn kntryt pttv yyny ksk.
 svmnvhs msst sh arntd kthkt: mt vrddhv
 kndrn m dst sbhv gn kpmn kl isvmd? isryl
 ptrynt mt vrddhv kndrn ovng kndrm æsm.
 ovnt ms kynnm jtv stv sbv sm ms kymy
 svmnvhs kynsk: ob sm m idryh klsm ob
 smt krnm. vs avrdd ptn in ihl vys ættv, ob
 smg ml gnn vn ob sm atrn gnknrn lddv, mt
 vrddhv kndlv ob sm syllng mlkndn m kn-
 tryh vtvnt æt. ob sm ym dsky vsykrvmy ky
 mg at esvmd, eh yphng ptry klbd nng ptry
 ysvd ms ob sm nm ksst ætlvnnhy. eht klyk
 vvy ob sm kvv ob smg blyn eh pmvnmnm,
 ovh ob sm prtkspkly dsy dngny. eht ob smg
 mlkndn m kntryh vtvnt æt. ob smg ptryd stls
 avrddk kntryh endrn mn tnn tn ymn, ob smg
 mlkndn kntryh ksyv yn tk ob smg ancrkm
 drnny. ob sm dsy sdskl dvs gnnv stls dvs
 htvt dvskt avrddk bgn stls avrddk ob smg
 aytkm drmn, mg vrddhv ob sm dngnny.

svmv mm kthkt: sbvnm mt vrddhv rsv stn
 m ml dst sbhvt mm mk krnm. m kntryh
 ovh nstvny, mh ovh nsnyy kmy ksk. dsy
 sdskrn pns mss vsn yvn ldv hr ævt dsy gn
 vrddhv nrk prvttyk plkrmn ml sbhv oht vrd-
 dhv kndrnt slssvv mnsyy, enm dsy gn nrk
 prvttyk gnnv mnsyy svmnvhs idryh vsgtyn
 mrnh. eht dsy sdskrnt gy e mnsyyngn nng
 ptry ysvd yphng ptry klbd jtv itrv sty.
 mss e vcn syl isryl ptrynt kyv. evt snng bh-
 syn vlvny. psld ovh alym ngt kthkr: mn,
 ap mhy, svmnvhs prndv sthnyt ng ymv,
 mknsd ap pvklmy ky knd mdnt ng gvy.
 nmt mss kthkr: sphlyk nvn bv dngnt ob sm
 ms svmnvhs an kdkrn mknsd? ob smg
 stn idryh phr nlbn pns ng nynn. mknsd
 svmnvhs ob sm atrn nvn sk. amlkvrnd kn-
 nvrnd eh ob sm idrpt stn bvn ob sm kdvn
 vtvnt æt. ob sm svmnvhs anv ymn hr gs
 stn bvn svmnvhs ob sm smng nstnsky kyv.
 eht ovh htvkrkrmn knd mdnt gvy. es v nmt
 svmnvhnsg gvsd ptyd mssd kndvnt pttv
 nggy. evt e knd vsykl amlkvrnd knnvrnd bs
 ævt ovnt phrd hrm dkv ovn vsrvdmh.

15

tvd svmnvhs msst kthkt kynsk: ob isryl
 ptrynt kthkr ovnt ms kynnm vsn ob smt
 dn ob smg vs bhmy vnnv dsyt ob sm pmn
 klh, bhryk istkrn pns h stt pndrk pns h ob
 smg nym mglyvld h gvrlnvt el btl rlvnt svm-
 nvhnst mhr svndk kt ob sm gnpyvk opp-
 krntv, ek dvn pjvk nmt yg pjvk nmt, es
 tmg pjv svmnvhnst oppkrnn ahr pjvk pns
 tl hnkn strn ktsk smng shn pt ephvkn dsyn
 ktsk msrkr oppkrv. pn pjvk pns mdrkpn
 hnkn strn ktsk dvn pjvt nmt yg pjvt nmt ek
 ek btl ptv smng oppkrnn. btlvk smng nm
 ahr pjvk pns tl hnkn tnn ktsk smng shn pt
 ephvkn dsyn dtktsk msrkr oppkrnn. pn pjvk
 pns mdrkpn hnkn tnn ktskd svmnvhnst mhr
 svndk pns oppkrnn. ob bhryk ist krmtvt snt
 pj pnsvt gnk dvn pjvk pns nht yg pjvk pns
 svmnvhnst oppkrv, gn smng ahr pjvk pns
 tl hnkn bhgyk smng shn pt ephvkn dsyn tn
 ktsk msrkr oppkrv. pn pjvk pns svmnvhnst
 mhr svnd æt gn pjvk pns mdrkpn hnkn bh-
 gykd oppkrnn. ek ek gyvt vt ek ek btlvt
 vnt ek ek btlptvt vnt ek ek elptvt vnt els
 kl yty. ob sm pyl krn gnn htyt ung gnnn
 ek ek gn es krnn. svmnvhnst mhr svndk æt
 gn pjvk oppkrmt svdsd syl m d m prkryt
 krtv. ob sm smng stn vdsyk nmt ob smg
 prmrvl ob sm atrn stn vn kvr nmt svmn-
 vhnst mhr svndk æt gn pjvk oppkrv vt ob
 sm krnmnm ohd kl yty. ml sbhvt enm ob
 smtt ob sm smng stn vdsytt ek pntk vny.
 ey ob smg prmrvlt sdkl pntky. svmnvhs
 idryh ob sm ym akrd vdsyt eykrv stv. ob
 smtt ob sm smng stn vdsytt ek vvysthvk
 h ek nygyk tby ytyy ksk. svmnvhs msst
 kthkt kynsk: ob isryl ptrynt kthkr ovnt ms

kynn-m vsn ob sm pmnvn dsyt ob sm ætlv, dsy rt kn klh svmnvhnst esvm pjvk oppkrnn. prthmkt anp ptyv ob sm rtyk sd esvm pjvk pns oppkrnn. pvr esvm pjv mn ekt osvnn. ob smg prthmkt anp ptyv ob smg prmrvnh svmnvhnst esvm pjvk oppkrnn. ob smt vrdl, ob sm svmnvhn msst kvv m syl agn, enm svmnvhn agn pnv dvs ptn ob smg prmrvnh pvtgnynt svmnvhn msst lv ob smt ankrv sylln ymk nkr æryt, ey sbhv dngnm ntv vrdllkn krn lddnm, ml sbhv svmnvhnst mhr svndk pns, dvn pjvk pns, ek trn gnknd nymy htyt ug ahr pjvd pn pjvd pp pjvk kt ek elvkd oppkrv. pjkyd isryl ptryng ml sbhv uds smngkmk krv, evt ovnt kmv lb; mknsd ek vrdllky, ovhd svmnvhnst gn pjvk kt tmng pjv sh tmng pp pjvt tmng vrdll gn svmnvhn idryt gnvhy. es vrdllkn ml snng ey kl bvn isryl ptryng ml sbhvt ovn atrh stn vdsytt kmv lb. ekknk vrdllkn pvkrnnam oh pp pjvk pns ek avrd eldnk pj krv. pjkyd es vrdllkn ndn pvkrn ay uds smngkmk krnn oht kmv lbn pns oh uds svmnvhn idryh smngkmk krv. vrdllkn ymk krn ay isryl ptryn atrh svdsyk vnt ovn atrh vsn vdsyk vnt ovn gn ek vvsytkv ob smt vnny. eyt svdsyvt vdsyvt ed stn ymk krnnnm, e ay svmnvhnst aphs krn bvn, oh tmng snng atrn snddmn lbny. mknsd oh svmnvhnsg vcnv slkt st unvhnsg agnv kdkly; oh shmlnm snddmn lbny, ohg aytkm oht vnny ksk. isryl ptryn kntryh styd mnsyyk sbt dvs dr ektrnv ovh dtvy. es oh dr ektrnv dt ay mss h arnd ml sbhvd vtt oh gnv. evt, oht kl yt d dvn tbn bvn oh hr adss kly. svmnvhnst: e mnsyy sbvn mrn lby yty. ml sbhv kndvrn pttd glgs oh mrtvy msst ksk. svmnvhnst msst anl kl ml sbhv kndvrn pttd oh gngs oht gl gsvy, oh mly. svmnvhnst msst kthkt kynsk: isryl ptrynt kthkrnn, ovng prmrvld tmng vstr vtvl dvl sdgn ek ek vty dvll pt nl ptyk alln htyt ovnt kynn. ob sm dvll bl svmnvhnsg syl agn shkt ev krn pnst, ob sm prd ls ancrkm krnn ob smg std æsd anv nyn pnst, ob sm mg syl agn shkt ev pvtvnm ob smg dvynvhnst sddhv stn pnst, ebnd dvllk ob smt tbv. ob smg dvynvhnst vn pns mm msr dsyn ob sm gnvv ob smg dvv svmnvhnst. mm ob smg dvv svmnvhnst ksk.

16

lvv ptryv khtg ptry vn ishrg ptryv krd rbn ptry vn elybg ptryv dtn h abrmnd pltg ptryv ond, isryl ptryngn sbhv adhptn vn sbhv kndvgn lbvv krtmtv mnsyyv dsv pnsdnk smng msst edrv ngt, msst sh arnt vrdhvv rsv ovnt kthkt: ob smg lkkm it vdy. mknsd ml sbhv sylln sddhv stddt, svmnvhnst ovn atrh stddt, ob sm svmnvhnsg sbhvt ihln lkkm gnn mknsdy kvy. mss e as mhnn vtny. oh krt sh ohg ml smgmt kthkt: svmnvhnst tmnt aytv ay kvd kyt sddhv tntt kvd kyt ht udy

dnvd e ay tmn lngt pmnvn æt. unvhnst trgnn aym tmn lngt pmnvn æt. mk krnn; kr sh ohg smgm sylln, ht dhp bhjn gn, evy gndr bh, svmnvhnst idry eh svnd drvy dmnn. evt svmnvhnst vsn trgnn mnsyyv sddh tntt vnny. lvv ptryn. ob smg lkkm it vdy kvy. tvd mss krt kthkt: lvv ptryn, asnn. svmnvhnsg mndpy mhy krmnt sbhvt svykrn pns ovn idryh stntt ob sm tmnvhnst lngt pmnvn ls isrylg dvynvhnst isryl sbhvn ob sm vnkrgt ekt, unvhnst ob sh ob smng lvv ptryn vn ob syl shdrynd lkr gt ekt ob smt mdd? ob sm pjkt tntt gnt hdvd? ebvn obt ob ml smgmt svmnvhnst vrdhvv rsv stt. ob sm vsn arnt vrdhvv kndrnt oh kvdy kvy. mss elybg ptryv dntt sh abrmnt andgs æryy. nmt ovh: ap nemv. kntryh ap mrn pns krd mpnd gl yn dsykn ob ap gnv mdvt ob smm ap krh adhptyk vnt hdvd? e ær krd mpnd glyn dsykt ob ap gnvvt kt h mdvt apt urmkt dnnvt nt. m mnsng æs ughl dmnt stnnhd? ap nemvy kvy. mss it udhsv svmnvhnst kthkt: obvhnst ovng pjv nslkv mnv. mm ovngn ek ktlvktv ngtm, ovngn ekknktvt pdvk nklny kvy. tvd mss krt kyny: ob sh ob ml sbhvd arnd ht svmnvhnst idryh st, ekkn tm tmng dhp bhjn rgn eh svnd drvy l ekkn dhp bhjnyk bgn dhp bhjn dsy pnskd ob h arn tm tmng dhp bhjnyd svmnvhnst idryt gnnvy kvy. es ovh ekkn tm tmng dhp bhjny gn, evy gnbh, eh svnd drvy l, mss h arn smng smmkhvm kdrn drkd lng stgth. krd ovnt vrdhvv ml sbhv smmkhvm kdrn drkd lngt rs kly. evt svmnvhnsg tjs ml sbhvt pnny. svmnvhnst msst sh arnt kthkt: m vsn m sbhv ksnynk vns krn pns ob sm mvn atrn vnnvy ksk. evt ovh mhnn vt: ah, dvynvhnst, msv y syllng atmv dvynvhnst, ek mnsyyk pvkrn vt ob ml sbhv krh udhsvnskdvy kvy. svmnvhnst msst kthkt: kr h dtngd abrmgd vstthny lngn ahkv ynn ky sbhvt kynny ksk. evt mss ngt dtn h abrm lngt gyy; isrylvng vdmhld oh pss gyy. evt oh sbhvt kthkr: m dst mnsyyng syl ppvln vns nvn pns ovng ksykt atngs ovng kdrn vtn ahk vnny kvy. es ovh hm atnm krgd dtngd abrmgd vstthny lngn ahkv gyy. dtd abrmnd ovng bhryvd ovng ptryd ovng lblyd pttd avt tmng kdrn drkd lng sty. mssd: m syl kry krn pns svmnvhnst m ev bv myn ob sm dngnhy; mknsd ev mgm klpnvn nkln. syl mnsnt pdv mrnykn m mnsyyv mrnt nht syl mnsnt sddhvn d mvnt sddhvnt svmnvhnst m nevsk. nmt svmnvhnst amt dyk klt, bhmy æg mkhy ær ovn sntk syl smng ovn glgtt, ovn pnptn ptlyt gyt, m mnsyyv vsn svmnvhnst hldkk bv ob sm dagnnv æty kvy. tvd oh m syl vcn ky nmv vt ovn yt tbn bhmy dkt plny. plv æg mkhy ær ovnt ovng pvld krt ayt syl mnsyynd ovng syl smptd glgtty. ms ovhd ovnt ayt sylld pnptn ptlyt knd gyy. plv ovn vsgtty, es ovh sbhv atrn vns vvy. ovn avt st syl isrylvr ovng hndm as: mh stytt plv apt glgnnv æty kymn plgyy. tvd svmn-

nvhns krn gn nkm avt svnd dm oppkl dyp
 pnsdn dvdmv. svmnvnhns msst kthkt: dhp
 bhjn sddh ns ev gn mdn gnnt pjkv arng ptry
 vn elysrt kynn; eh gnn ahkt vsrv dmn; tm-
 ngm prnvl vrddhvn m pvkryng dhp bhjnlv
 pjsny vsmt tlp thd sdn lbv. ovn ev svmn-
 vnhns idryh opp kl bvn ev sddhy. ev isryl
 ptrynt lknk pns vnnyy ksk. es pjkv elysr
 dgyvn oppkl ptll dhp bhjn argtty. svmn-
 vnhns mss lv kyv ls arng vsyh nv any knk
 svmnvnhns idryh svnd dm oppkrnt lv kr h
 ohg smgm mn nvn pns isryl ptrynt shvmk
 kt pjsnyt vsmk sndh ev tl thd sdh. eht psvd
 isryl ptryng ml sbhv msst sh arnt vrddhv kn-
 drmn: ob sm svmnvnhsg snng mrvhyy kvy.
 tvd sbhv mss sh arnt vrddhv rsv stdd ovh
 smmkhvm kdrn ds bl kl vlklk ek vsng tbny.
 svmnvnhsg tjsd dsymn vy. evt mss sh arn
 smmkhvm kdrn idryt avy. svmnvnhns msst
 kthkt: m vsn m sbhv ksnykn vnskrn pns
 mvn atrn ahkvnyy ksk. evt ovh mhnn vtvy.
 evt mss arnt kthkt: ob dhp bhjny rgn pjs-
 nyn gn arn eh bh, svnd dryv l, vhm sbhv
 lngt gn gs ovn uds smngkmk krnn. mknsd
 svmnvnhns krn udhs nkm gvy; vsyty ptn gt-
 tyv kvy. arn mss k ls rgn sbhv mdt dvy; blv,
 snng atrh vsyty ptnng tbny. oh svnd dryv
 l snng uds smngkmk kly. es oh mlvntt jvt-
 nttr atr sty; evt vsyty nvtny. krg krny ns
 mrnvn aer vsgtyn mrn ay dsstrds htsyyk vh.
 arn smmkhvm kdrn drkdt mss vtt hr avy.
 vsyty nvt tbny.

17

svmnvnhns msst kthkt kynsk: ob isryl ptrynt
 kthkr, ek ek py vsyt srytyk bgn ovng syl
 adhptngn ovng py vsvlt sryt dlsk rgn, ek
 ek mnsyyg nm ohg sryty pt lynn. arng
 nm lvg sryty pt lynn. mknsd ovng py vsvl
 ek ek prdhnyt ek srytyk bgn tby yty. ob
 ev smmkhvm kdrmh m ob smt smbv sth-
 nyh sks pty idrpt tbnn. tvd m vsn trgnn
 mnsyyg sryty lylv æt. es isryl ptryn ob
 smt vrddhv knrnn ovng knrnn m vtt pmnm
 nvnt slsvnnmy ksk. mss isryl ptrynt kthkly,
 ovng syl adhpty tmng py vsvl ek ek adhp-
 tyt ek srytyk bgn sryt dlsk oht dny. arng
 srytyd ovng sryt atr tbny. mss e sryt sks
 mndpyh svmnvnhns idrpt tbvy. psvd mss sks
 mndpyt ætlv kl, blv, lvg vsy nvnt tbn arng
 sryty dll mtt htgn ml pp psn ktmb ætv
 tbny. mss syl sryt svmnvnhns idryn syl isryl
 ptryn lngt pttt gny. ovnd bl, ek ekkn tm
 tmng sryty gty. svmnvnhns msst kthkt: ovn
 nnsn pns ob vsn ovng knrnn nmkrn sndh
 arng sryty krkr ptrynt lknk kt tbnt nvt sks
 pty idryh tbny ksk. mss es kly. svmnvnhns
 tm ankl ls oh kly. isryl ptry msst kthkt:
 mnn, ap vnsvmv, ap ntv stmv, ap syll ntv
 stmv. lvnnv, svmnvnhsg mndpyt lvnnv kv
 nmt nsny. tndvt ap syllm vnsvnmndy kvy.

18

svmnvnhns arnt kthkt: obd ob smng ob ptryd
 ob py vsyd sddhsthy smbnth aytkm gn vg
 kynv æt. obd ob smng ob ptryd ob smg
 pjkkm smbnth aytkm gn vg kynv æt. ob
 py gtryv lvg gtry vn ob shdrynd obt ektv
 obt svykrn pns ovn ob smng lngt pmnvgnn.
 eht obd ob smng ob ptryd sks mndpy idryh
 stnn. ovh obtt ml kdrmt svykrv. ovnt
 ob smvt nnsn pns ovh sddhsthy bhjnlvt
 pjsnyttv lntv. kdrn sylm svy pns ovh
 obt ektv smmkhvm kdrn smbnth svy krvt.
 anyyk ob sm lngt npmnv. isryl ptryn pt
 udhs tvt npmn pns sddhsthy bhyrd pjsny
 svyd ob sm vsn blgtyty. blv, mm lvrvn ob
 smg shdryn isryl ptryn atrn gnt. smmkhvm
 kdrn mhy krn pns ob smt tygky kt ovh svmn-
 vnhst dnlddy. obd ob smng ob ptryd pjsny
 syl d gnt tryt ætlv tbn d gnt ob smg pjkkm
 pvtvm mhkrnn. mm pjkkm tyg svyk kt
 ob smt dm. nmt lvn anyy mrn lbnyy ksk.
 svmnvnhns arnt kthkt: blv, mg esvm pjvl
 bhry enm isryl ptryng kprnld sylm dvl obt
 sh ob ptrynt alpkrn htngn sdklytm nym
 ktsk kt m vsn d tb. gnnh ndvnnv at sddh
 d vln obt ayt vnn ovng syl pj enm ovng
 syl ahr pjdt ovng syl pp pjdt ovng syl vrd
 pjdt vn mvy; ovn mt dn dvl obtt ob ptrynt
 at sddh vnny. atsddh dvl ls eyv knn. syl
 prmnt eyv knt plvn; ek obt sddh vnny. mvt
 obt ayt, enm, ovng dmnv esvm pjvv isryl
 ptryng sylm tv pjv. ev obtt ob smng ob
 ptrynt ob dvrnt sdklytm nym ktsk kt m
 vsn d tb. ob gy pvtv stn syllnt eyv knt plvn.
 tlvn utmv ktsd mdrk ysyn h dhny vln utmv
 ktsd vn ovn svmnvnhst dnnd dvl prthm ev
 mm obt dnm. ovn svmnvnhst gnnv ovng
 dsyh tbn syl dvl prthm phl obt v; ob gy
 pvtv stn syllnt eyv knt plvn. isrylvrn atrh
 kprnld syl obt vnny. svmnvnhst oppkrn
 lbn syl stvyngn mnsyyg vv mgying vv grbhy
 sylm prthm phl obt ayt. esv nmt mnsyyg
 klndln ob sbvn mdy yty, apvtr mgying kl-
 ndln ob vsn mdy yty. msk drv ptn ovngn
 mdn lbnt stnnn, ob nymy htyt, gr vsskv sd-
 dhsthy skl prkrty, skl phkt mdn. eht el-
 dnkg h btldnkg h eldnkg h klndl nmody yty,
 un sddhy. ung l pjsny pt is, svmnvnhst mhr
 svndk pns gn pjvk kt ung tl dvnn. eht ung
 ms obt vnny, tv lptt h dkn kly obt vnnkmn
 evt obt vnny. isryl ptryn vsn svmnvnhst
 pjkrn sddh dvl syl esvm pj obtt ob smng
 ob ptrynt ob dvrnt sdkt nym ktsk kt m
 vsn d tb. ek obtt ob smng ob vsytt svmn-
 vnhns idryh nrntr lvn gvsmyy ksk. svmn-
 vnhns arnt kthkt: ovng dsyh ks urmykvt
 ovn atrh ks ktskvt obt nvny. isryl ptryn
 atrh ob ktsd ob urmyd mmy. blv, lvg ptrynt
 ovn krn mhy enm smmkhvm kdrn mhy ns
 urmyk kt isrylvrng sylln dsyn ktsk m vsn d
 tb. isryl ptry ppy dr nnsn pns mtn ptn rsvm
 kdrn lngt npmntv. eht lvrvn smmkhvm

kdrn mhy kr tmng aprdh gn vg kynny. ek ob smg prmprvl sddl pntk vnny, isryl ptryn atrh ovnt ks urmyk nvny. mknsd esvm pjvk kt isryl ptryn svnmvhnst oppkrn dsyn kts lvrnt urmyk kt m vsn d tb. ebvn isryl ptryn atrh ks urmyk ovnt nlnbny ky mm ovnt kymy ksk. svnmvhnst msst kthkt kynsk: tvd ob lvrnt ms kynn-ob smg urmy kt m vsn isryl ptrynt d tbn dsyn kts ob sm ovngn gnn kl eynd dsyn ktsk svnmvhnst esvm pjvk kt oppkrnn. ob smg esvm pjv pvr dhny mnd mdps prnkm mnd ob smt gnngn lbny. mls ob sm isryl ptryngn lbn ob smg e sylm dsyn ktsvln ob smt svnmvhnst esvm pjvk oppkr svnmvhnsg esvm pjv pjvk arnt dnn. ob smt lbn syl dmnvln svnmvhnsg syl esvm pj ob sm oppklyt vnn syl utm kthshvlny, enm eynd sddhv kty. ebvn ob sm eynd utm kthshy oppkrn vt ey pvr asvnn mnd md ps prnkm mnd lvrnt gnngn lbny. ey smmkhvm kdrmh ob smg mhyt vpyk vn bvn ob smtt ob smg gy vsyntt syl tnhd ey knt plvn. es ob sm eynd utm kthshy esv kl e gn ks ppyk drnnvt isryl ptryng sddhv dvl dsnykt ob sm nsnnvt nt ky ovnt kynny ksk.

19

svnmvhnst msst sh arnt kthkt kynsk: svnmvhnst ankl vyvsthv pnt my: kllk nt, smprnv, vygh ndrvt rt gn nmbyk ob lngt gnnt isryl ptrynt kynny. ob sm u pjvk elysrt dnn, oh u kndvrt pttt gnyv, u oh idryh ym knk vsn mnn lbv. pjvk elysrd tmg ængllt ug lyn gn smmkhvm kdrn issrh ptt dst ug lyn stvrk isv. oh idryh ym knk e gn nmby plss dmv; ug hmd msd ld gm smng plss dmv. pjky khr dadd hspd rt lmd rgn gn nmby dvn gnn mdt dmv. evt pjky tmg vstr sd vtr ngt yty, psv kndvrt ætlvnt oht plvn, oh vsn vn tk apvtrv stnny. u dv tntt tmg vstr dyn sd, vtr ngn, svsv vn tk apvtrv stnny. pvtr mnsyyk gn nmbyg al ektkr kndvrt ptt pvtr tnk tbv, ey apvtrkm phkrm vtrk pns isryl ptryng sbhv uds tbgn lbny. ey pp pjvyk. gn nmbyg al ektkrnn tmg vstr sdgt yty. oh vsn vn tk apvtrv stnny. ey isryl ptryntd ovn atrh stn vdsytd sddl pntk pns vnny. ym mnsyykg mlkndk sprsvn tntt st dvsk apvtrv stnny. oh tnvnd eynd ds phkr gnv, evt stvn dn oh pvtrvny. nmt oh tnvnd ds phkrngttt stvn dn pvtrvny. ymk mnn mnsk mlkndt sprsv kly, oh ds phkr ngttt, svnmvhnsg mndpy dsny krnn; e tntt isrylvn atrn sddmnn lbny. apvtrkm phkrm vtr oh krh niss bvn ob apvtrvny; ohg apvtrkm e vn tr oh krh tb. mnsyyk kdrmk mnn kly vyvsthv my: e kdrmt ætlvn sylld kdrn stn sylld st dvsk apvtrv stnny. kdvsnk nbnd ærl tbn syl bhjn apvtry. kdvn mrmk knk-tvt mlkndkvt mn ætykvt mn vlkvt elmhnd sprsvn tntt st dvsk apvtr vnny. plss dm pp pjv alvln svlpyk apvtr tntt uds rgn bhjnyk

dm glyn vtr ev pt vtrktv. evt pvtr knk hsp rgn e vtr glv kdrmd eh syl bhjnvld eh sty syl tnttn ptd ætykvt mrmk knkvt mlkndkvt mnlvkvt sprsv tntt ptd isv. es pvtr tntt tnyv dt stvn dt apvtr tnttt vtr isv. es stvn dn htm ohg ds phkrv; oh tmg vstr sd vtr ngn svsv pvtr vnny. eht ymk apvtrv tmg ds phkrngttt, e tntt svnmvhnsg sddhsthny dsnykl bvn, sbh mdhyyn sddn lbny. apvtrkm phkrm vtr oh pt nislnddy; oh apvtry. ey ovnt nrrt pntk vnny. apvtrkm phkrm vtr isnd tmg vstr sd gnv; apvtrkm phkrm vtr sprsvn tnttd svsv vntk apvtrvny. apvtr ay sprsvn syll apvtrvny; eh sprsvn tnttd svsv vntk apvtrvnyy ksk.

20

isryl ptry enm ml sbhv plmvn msyd sn kn-tryt avy; snng kdsb nvtn gtty; mrym ehd ns eh tnpkrn lddy. sbhvt vtr ntn bvn ovh msstd arntd vrddhv rsvny. snng mss smng vvdkrmn: svnmvhnst idryh ap shdryn mnn kly apt mnnmnn yhpt! apd ap svpvd mh mnn pns ob sm svnmvhnsg sbhv m kntryt gnv mknsd? m nrk sthnyt ap pmnvnt msry st ap gnv mnd? mk bjvt attkkvt mdvltv dlmvt æt sthnyk nv; bnnv vtrt nty kvv. mss h arn sbhv idryh smmkhvm kdrn drkd lngt gs mhnn vtny. svnmvhnsg tjs ovnt pnny. svnmvhnst msst kthkt: obd ob shdrv arnd sryty rgn, sbhv rskr, prvty vsn ek vtr dn ls ovng æs idrpt it kthkrnn; es ovnt prvtn vtr gnv sbhvt ovng svpvnnt bnt dany ksk. mss svnmvhnst oht ankl ls unvhnst idryh sryty gtty. mss sh arn sbhv prvty idryt rs kly. oh: krkryn, asnn; ap vsn m prvtn ob smt vtr gnv dntdy ovnt ky, tmg at osv srytyn dvrk prvtyt gsy. evt vtr bhsyn glayy, sbhvd ovng svpvd eynd byv. svnmvhnst mss sh arnt kthkt: ob sm isryl ptryn idryh mt grv pmnn ls m krh vsvs nkl bvn m sbhvt m vsn dn dsyt ob sm ovn nprnmvnnhy ksk. e vnh mrv vtry; ehd isryl ptry svnmvhnst smng vvdkly, eht unvhnst ovn atrh grvkrn lbsk. evt mss kdsb st edm rj vtt pnvdkryn yv: ob shdrv isryl ms kyy-apt pmn syl amrmk ob dnnhy. ap pyvr msryt gyy, ap bh kl msryh stymv; msrvr aptt ap pyvrntt nprkm kly. ap svnmvhnst mrgsvmv, evt unvhnst ap hnd as dtyk ev ap msryn pttt gnsk. itn ap ob smntyh nvrv v kdsb stmv. oh dsy mdn ynt apt avsr lbv. ap kt mdnvt mdvnt mdnvt ynnmrv. ln vln vtr nbnnmv. rj mvt ynnmv, ob smv pskrn tk ap dkntvt vmtvt nhrnnmvy kynt kvv. edmd: ob mg rt mdn ngy yty, gyt mm oht vrddhv kdv gn enmy oht kvv. isryl ptryd: ap mh mvt ynnmv. ap enm md mg svpvd ob vtr bvt evt ml gvnmm. vn ks dyk nkt mt pyn ynt pmnk id dmnvny kvv. oh: ob nevy kvv. tvd edmvr mht sangkd blvt atkd ætv ovnt vrddhv avy. ms edmvr tmng smv mdn isrylt ynt dnt akmt vh. ebvn isrylvn ovn krn ahkv

gyy. isryl ptry enm ml sbhv kdsh st gmnkt hr kndt pmnny. svmnvhnš edm dsy smv lng hr kndd msst h arnt kthkt: arn tmg snngt ektvnyy. mknsd ob sm mrbh vtr lngd mg vcnyt vrddhv krkrv sty bvn isryl ptrynt m vsn dn dsyt oh ætlnvnyy. arn sh ohg ptrv elysr kndvgn hr kndt avt, arng vstr ohgn glv ohg ptrv elysrt andvnn. arn ehd mr tmg snngt ektvnyy ksk. mss svmnvhnš ankl ls kly. ovh ml sbhv idryh hr kndt ngy. evt mss arng vstr ohgn glv ohg ptrv elysrt ev ændvvy; arn eh knđ mđnd mly. evt mss sh elysr knđn bssy. ml sbhv enm ml isryl vsy arn ml bv dt kl arn gn ts dvsk vlphn.

21

dkn dsvh vsykl knnyv ardh rj atrm mrgyn isrylvn en bv as isrylvnt vrddhv yddhkt ovngn smhrk allgtty. isrylvrd svmnvhnst bhryk vmn: idn obvhns m snng m att pvdnsknm mm ovng nvrvl mlmnmn vnskrn-nmy ky. svmnvhnš isrylvrgn hndt æhmknđ knnvrn ovnt pvdnsk; evt ovh ovn sh ovng nvrvl shmlnm vnskyly. e sthnyt hrm yn nm tbnld. ovh edm dsy vtrk yn pns rt mhdđt yn prn hr knđ st gmn kly. evt gmn mrgyđ snngg st bhs adhryy vy. snng dvynvhnst msstt vrddhv kthkt: m kntryh mrnt ob sm msryn ap gnv mknsd? rt nt, vtrt nt; ap prny m shll kmt apry kryy kvy. svmnvhnš snng atr gn srpyy yvsk, un snngt dstkly; es isrylvrgn bh đnk mly. ebvn snng mss lngt avt: ap svmnvhnst t obtt vrddhv kthkrmn pvklmv; svmnvhnš ap vtn srpyy phkrnlš un-vhnst ycnklmnvy kvy. mss snng uds ycnkly. evt svmnvhnš: ob gn srpyk sd ek kmbyk pt tbn. dskrn lb kvrk nmt e ds blmn jvtvn-nyy msst ksk. mss ptll srpyk sd ek kmbyk pt tby. tvđ ymk srpyk vsn dskrn lddnm oh ptll srpy ds bl klh jvtvny. psv isryl ptry gmnkt obth kdrn gsgtty. ovh obt st pttv gs mvb rt idrpt ngnhrt tbn kntry iy-abrmh kdrn gsgtty. etnn ovh pttv gs srd mtyvt kdrn gsgtty. etnn ovh pttv gs amrvrg smvn glynnv, kntryh tbn arnn gng egd kdrn gsgtty. arnn vnh mvbvrn h amrvrn atr tbn mvb rt smvy. ebvn svmnvhnsg yddh pth: sphv vhbđ arnn mtyvtd ar nvs dđt hrynnv, mvb smvt yv, mtyvtvl bvmyy ky tb. etnn ovh byrt gmnkly. e vnh: m snngt vtr dn pns ovn rskrny svmnvhnš msst k sthnyh tbn lndy. evt isrylv m gtvk kymn: emb lnd, vtr ngv; it g kyv. adhptn jyknatyn h tmn srytvl knvv, snngg uttmyn hrvv lnd myy gtgkly. ohn kntryn mttnytđ, mttnyy nhlyltd nhlyln bmttd, bmtn mvb rt tbn mtyvt sh kn-try idrpt tbn psg mđn dstd gmn kly. isrylv amrvrg rjv shn vtt pnvdkryn yvnm: ob dsy mđn ynt mt avsr lbv. ap ktvlvt md-vtvlvt nhrnmv. lnlv vtr nbnnmv. ob smv pskrn tk rj mvt ynnmyy kynt kvy. eht shn tmg smv mđn ynt isrylvnt idnd, tmg syl

snng rskt, isrylvnt vrddhv kntryt avt ybst pmn, isrylvnt vrddhv yddh kly. evt isrylvr oht kdmvhtn phrd arnn ptn ybbkt pmnnt ammn ptryng smv đkv ohg dsy hmkrgtty. mknsd ammn ptryng smv blvtv tbn. isrylv e syl nvrvl allgn amrvrg syl nvrvl vn hsbnd it ayt syl nymgmvlđ vsykyly. hsbn nm amrvrg rjv shng nvry, oh mvbh prthm rjt vrddhv yddhkt arnn đkv ohg ml dsy ohg atn gtty. ebvn kvh kynn: hsbnt ev, shn nvr gdngnlb svvv. mknsd hsbn st gnnkd shn nvrn gndlkd nkmggy. ey mvbh ard arnn ust-nvl svmvrd dv dny. mvb tt đk vy! ah kms vsyn, tp nst vhy. oh tmg ptryn plymtt tmg dvrn amrvrg rjv shnt vltđ đnny. ap ovnt vđdmv; hsbn đbn đkv m nstvy, nph đkv pl klmv, mđb đkv gn ævlnyy kyt. ms isrylv amrvrg dsyh vsykyly. mss ysrt rđ đskrn pns hryy, ovh eh nymgm allgn eh st amrvrn pn-ndmh. tvđ ovh hr bsnt yn mrgyn gyy. evt bsnh rjv ogđ ohg ml snngđ ovnt vrddhv yddh krnt edryt avy. svmnvhnš msst kthkt: oht bhy vnn. mknsd oh h ohg syl snngđ ohg dsyđ ob att pvdnm; hsbnh st amrvrg rjv shnt klkmn ob oht krrnhyy ksk. es ovh ohgn ksvk glv itr nvn tr oht h ohg ptryntđ ohg syl snngtd phrd ohg dsy hmkr gtty.

22

isryl ptry pttv gs yrkv lng yrdnn etr mvb smbhmvł kdrn gsgtty. tvđ spprg ptrv blk isryl vsn amrvnt kl syll dtvy. snng bhv bvn mvbvr ovn gn atsyt bhyptvny. es mvb isryl ptryn ns klmb, mđynh vđmhllnt kthkt: gvy kt tn k dmnk mn e smhy ap vtrk tbn syll kđmnv æty kvy. spprg ptrv blk e kly mvbh rjv sty. oh byrg ptrv blm kndvgn ent ohg snngg ptryng dsyv gg v 22:5 enm, prt gg. lng tbn ptr pnvdkryn yvnm: msryn snngk ævt stt. blv, ovh pltly vsgn mt idrptn stt. ebvn dn ævt m vnnv m snngt spkl mnv; mknsd ovh mt vd blvty. smhrvt ovnt phrd ovn dsyn pndmmt mt plvnyy. mknsd ob asrvdkrn tntt asrvđ lbn bvt ob spkrn tntt sp lbn bvt đnmy kynt kvy. mvbh vđmh-llđ mđynh vđmhllđ pn kmt dn tg at ætv pttv blm vtt pnn blk vcn oht kvy. oh ovnt kthkt: ad rtry mh nvtm. svmnvhnst mt kyn htyt ob smt uttrđnnmy ovnt kvy. es mvbh adhpty blm vt nvtny. dvynvhnš blm vtt avt: ob smng stn m mnsyy kvrdy æssk. blmđ: mvbh rjv spprg ptrv blk ovn m vtt ev: blv, msryn a snng pltly vsgn stt. dn ævt m uds ovnt spkrn; smhrvt ovnt vrddhv yddh kt ovn pnnhrt hkvnnmy ky ev tbyy dvynvhnst kvy. dvynvhnš: ovn smng nynn; e snngt sp nkrnn. mknsd ovh asrvđlt snngk yy blmt ksk. blm udy ngt blkg adhptnt kthkt: ob smg dsyt ynn. mknsd ob sm smng ynt svmnvhnst mt id nđnsky kvy. mvbh adhpty ngt blk vtt gs: blm ap smng ent bry kynnyy kvy. blk gnnn ovnt vdv ovnt vd grtrv adhptn nvt

yvy. ovh blm vtt avt kynn: spprg ptrv blk ms kyy: ob m vtt imt ksvkn obt bdhvk nvv. mknsd mm ob it mht grvyt pmnvnmm, ob mt kyn ky dyk nmt krnnm. ebvn avt m snngt m uds spkrn ls obn ilmy kynnyy oht kvy. blm blkg svkynt uttrdmn: blk tmg gy prv rn rd mt dtt adv h vdv h krnt mg dvv svmnvnhsg vcny ikmv y nhkkm. ebvn svmnvnhsg tvt mt kynn kmkdy m dngnn pns ob smt ad rtry mh stnny kvy. dvyvnhsg rtryh blm vtt avt oht kthkt: e mnsyy ob kndvn pns avt sttnm ngt ovn smng ynn; esv nmt m obt kyn vcny pmnkm krnny ksk. blm udy ngd tmg ktldn sdhmkv mvbh adhptn smng gyy. oh gy ns dvyvnhsg uds ævlny. svmnvnhsg dty oht vrddhkrykv mrgyh stgtty. oh tmg ktldn pt ng unny, ohg mhkrv ddn oh smng sty. ktldn svmnvnhsg dty kdvd ædgn mrgyh stn bv dk mgn ivtv ktt gyy. blm ktldn mgt hrn pns æt gsy. evt svmnvnhsg dty dptt tpp æt mdvt atr pt prk stgtty. ktldn svmnvnhsg dty dk tpyt hp blmg py tpyt vddvvy. oh nvtt æt gsyv. svmnvnhsg dty tv drtt gs, dkntvt vmtvt hrnt id nt npll sthnyk stgtty. ktldn svmnvnhsg dty dk blm æ pt inddm bnn vtrny. blmg kpy ævlny, oh tmg kvtn ktldnt gsy. evt svmnvnhsg ktldng mkhy ærvsk, æd: m tn vrkm mt gsmt mm obt kmk klmdy blmt kvy. blmd: t mt srdmkl nsy. mg at kdvk tbnv nm m vsn mlht t mrv nvdy ktldnt kvy. ktldn: mm obg ml jvty ad dkv ob nggy obg ktldn nvmd? obt ms krnt kvdvt prdv styndy blmt kvy. oh: nty kvy. evt svmnvnhsg blmg æs ærvsk, oh svmnvnhsg dty kdvd ædgn mrgyh stnv dk hs nm mhnn vtny. svmnvnhsg dty oht kthkt: ob ktldnt ob m tn vrkm gsv mknsd? ob mrgy m idryh ædv tbn ns vrddhkryk mn mh ævt stm. ktldnd m dk m tn vrkm m idryn ivt hrny. æ m krn ivt nhrn nm sbvn m vsn ob mr æ itrkrnlld nvdy kvy. blmd: ob mt vrddhv mrgyh st bv m ndt bvn pkvlm. idn ob asttnm hrynnmy svmnvnhsg dtyt kvy. svmnvnhsg dty: e mnsyy smng ynn. eht m vsn obt kyn vcny pmnk ob vsn ky ytyy blmt kvy. ms blm blkg adhptn smng gyy. blktm blm a bv as oh smb vn pns arnn smvt lv smntyh tbn mvb nvrt gyy. oh blmt kthkt: mm onkmm obt ent ky nrymd? ob m vtt nv mknsd? sbvn ob grvyt pmnvt mt brdy oht kvy. blm kthkt: mnn, mm ob vtt ævt stm. mkvt kynt dn mt ks blyk ædd? dvyvnhsg mg mkhyh tbn vcnyy kynnyy blkt kvy. blm blk smng gyy. ovh kryt-hst pmnny. blk gvyn h btlyn pjkt blmtd oh smng st adhptntd kts yvy. tvd psv d ud blk blm kndvgn blg us tnvlt gyy, eh st oh klvr dkvm snng dty.

blm k ls kly; blk sh blm ek ek pjsny pt gnk sh btlvk bgn opp kly. blm blkt kthkt: ob ob dvn pjv lng stnn, mm ynnm; smhrvt svmnvnhsg m smmkhvnt ensk. unvnhsg mt pavn ky dyk nmt obt dvnnyy ky md hlkt gyy. dvyvnhsg blmt smmkhvs. oht: mm pjsn st plykt ek ek pjsny pt gnk h btlvk bgn opp klmy unvhnst kvy. svmnvnhsg blmg mkhyh vcnyk tb: blk vtt hr gs es kynny ksk. blm oh vtt hr gyy, blv, oht mvbh syl adhpthd ohg dvn pjv lng sty. oh upm kth pvsnn kynny: ævt m vnn ykbt spkrnn, ævt isrylt ds kynny ky mvbh rjv blk armnd prdgh kndvld m gnvvy. dvyvnhsg spnkl ayt mm kls spkrmd? svmnvnhsg ds nkvt ayt kls ds kynd? mknsd prvt mdn st oh dkm, hlvl st oh blm. blv, ovh hdklv vsn snngk, ovh jtn atr tmnm gnnkr ngny. ykbg dhl gnn krntvt isrylgn strn ktsk gnnkrntvt kt hkd? mg mrny dhmrsthyng mrny mn vv. mg antmy ovng antmy mn vvy kvy. blk: ob mt kl mkd? mg strnt spkrnt ob gnv gttm, eht, ob ovnt asrvdm klhy blmt kvy. oh uttrdmn: svmnvnhsg mg mkhyh tbn dm kynt m vsn blgt yt nvdy kvy. blk oht kthkt: ovn dknt plvn an tnkt m smng enn; ob ovn sylla ndk ovng it æt kts pmnk dknhy. eh st m uds ovnt sp krnny ky, slphm kth psg mdnt oh gnsg pjsn stk gdng ek ek pjsny pt gnk h btlvk bgn pjky. oh blkt kthkt: mh ob dvn pjv lng stnn, mm arh svmnvnhsg smmkhvnnmy kvy. svmnvnhsg blmt smmkhv ohg mkhyh vcnyk tb: ob blk vtt hr gs es kynny ksk. htm oh lngt avy, blv, oht oh smng mvbh adhpthd ohg dvn pjv lng sty. blk: svmnvnhsg kmk kskdy ohgn æsvy. oh upm kth pvsnn kynny: blk, ngd asnn; spprg ptry, kn ymkrnn. br kynt dvyvnhsg mnsyykvt tvnt mnsy ptrykvt nvnsk. unvnhsg k d nkrnskd? unvnhsg kthkl d ist nkrnskd? blv, asrvdkrnt an lbm. unvnhsg asrvdklsk, mt ey vnskrnt nhkky. unvnhsg ykb krh aytkmvt isryl krh dsykmvt ndtsk. ohg dvv svmnvnhsg oh smng stn sk, ovn atr rjkg jy ghsv ætty. dvyvnhsg ovn msryn gn ensk; oht klhrk mn skty ætty. sbvn ykbt vrddhv ssrkmkvt isrylt vrddhv pnkmkvt nt. dnd ykb sh isryl gn: dvyvnhsg kpmn d istkr tbd! ky kyn lb. blv, e snng shdhvk mn ngty, shyk mn tmnm ussvy. oh gdr kn tkd mrmknng l bn tkd nlgnny kvy. blk blmt kthkt: ovnt khtm spvt asrvdvt nkrnny kvy. eht blm blkt uttrdmn: svmnvnhsg mt kyn syl m vsn kl ytyy obt nkymdy kvy. blkd: enn, vn tnkt ob gynnm; etn st m uds ovnt sp krntvt dvyvnhsg smhrvt prsnvnsky blmt ky, kntry idrpt pnn pyr mdnt blm gngy. blmd: mh pjsn stk mt gdng gn stdnk sh btlyn stdnk mh mt plykrnny blkt kvy. blk blm k ls kt ek ek pjsny pt gnk h btlvk bgn pjky.

evt isrylt asrvdkrmt svmnvhnš prsn̄n by blm
dt kl vn vtv̄l m̄n mym krnt ngs tmg mhn
kntry d̄st hr̄v ḡt̄y. blm tmg æs osv isrylv̄rn
tm̄ng ḡtr pr̄kr̄yt vsykr̄n by dt̄vy; d̄vynvhn̄sg
at̄m̄y d̄ oh̄ kr̄h pm̄ny. oh upm kth p̄vsm̄n
kyn̄y: byrg pt blmg km, æs p̄v̄n m̄nsȳyg
km, d̄vynvhn̄sg vcn̄ as̄nn̄v, vt̄ ind̄ ph̄dn̄ æs
æt̄v sr̄vpr̄kr̄mȳnng dr̄sny d̄k̄nn̄v t̄nt̄tg km
ms̄y: emb̄ ykb, oh̄ kd̄rm, emb̄ isryl, oh̄ m̄nd̄p
k̄pm̄n sb̄h̄nd! ev̄ m̄tyvt̄ m̄nd̄ ḡnḡbd̄ uyn̄ m̄nd̄
svmnvhn̄s st̄v agr̄ gs̄ m̄nd̄ dȳ asl̄ k̄hr̄ gs̄ m̄nd̄
v̄hd̄ tb. oh̄g bh̄j̄n̄vl̄n v̄tr̄ ḡlȳnn̄y, oh̄g b̄jd̄
bh̄ j̄l̄ m̄tyh̄ v̄n̄y, oh̄g r̄j̄ aḡgt̄ v̄d̄ us̄sv̄n̄y,
oh̄g r̄j̄ȳ ut̄m̄ v̄n̄y. d̄vynvhn̄s m̄s̄ryn̄ oh̄ ḡn̄
sk̄; oht̄ kl̄hr̄kt̄ m̄n̄ sk̄tȳ ǣt̄y. oh̄ t̄mḡ str̄n̄v
j̄tn̄ k̄ dm̄, ov̄nḡ ǣt̄ p̄dk̄r̄nn̄y, t̄mḡ īḡsv̄ln̄ ov̄n̄
v̄d̄ dm̄ny. oh̄ m̄ hn̄y, shyk̄ m̄nd̄ sh̄dh̄nv̄k̄
m̄nd̄ v̄tr̄ny; oh̄ n̄nḡtv̄nn̄ kv̄d? obt̄ as̄rv̄dk̄rn̄
syll̄ as̄rv̄dk̄rn̄ lb̄tv̄, obt̄ sp̄kr̄n̄ syll̄ sp̄kr̄n̄ lb̄tv̄
k̄vy. ev̄t̄ bl̄kḡ k̄pȳ bl̄mt̄ vr̄dd̄h̄v̄ ǣvl̄ny, oh̄
t̄mḡ at̄ ekt̄ gs̄: m̄ḡ str̄nt̄ sp̄kr̄n̄ p̄ns̄ ob̄ k̄nd̄-
vḡtm̄, eht̄ ob̄ d̄n̄ t̄n̄ vr̄k̄ ov̄nt̄ as̄rv̄d̄ kl̄hy. eb̄vn̄
ob̄ st̄h̄nȳt̄ dv̄nn̄. m̄m̄ ob̄ m̄ht̄ gr̄vȳt̄ p̄m̄nv̄nt̄
st̄m̄; eht̄ svmnvhn̄s gr̄vȳt̄ p̄m̄nm̄ ob̄ v̄lk̄v̄skȳ
bl̄mt̄ k̄vy. bl̄md̄: bl̄k̄ t̄m̄n̄ gȳ pr̄v̄ r̄n̄ rd̄ m̄t̄
d̄tt̄ m̄gm̄ st̄n̄ ȳh̄pt̄vt̄ āyh̄pt̄vt̄ k̄rm̄ p̄ns̄ svmn̄-
vhn̄sḡ v̄cn̄y īkm̄vȳnt̄ nh̄kk̄mȳ kv̄d, svmnvhn̄s
k̄yn̄ dm̄ k̄yn̄nm̄ȳ kv̄d, ob̄ m̄ vt̄ ev̄ ob̄ d̄tȳnt̄
n̄k̄ym̄d? bl̄v̄, d̄n̄ m̄ḡ s̄nnḡ l̄nḡt̄ ȳm̄. en̄n̄, m̄t̄
dv̄sv̄ld̄ m̄ s̄nnḡ ob̄ s̄nnḡt̄ k̄rn̄ d̄ obt̄ d̄n̄v̄nn̄mȳ
bl̄kt̄ k̄vy. oh̄ up̄m̄ k̄th̄ p̄vsm̄n̄ kyn̄y: byrḡ pt̄
bl̄mḡ km, æs̄ p̄v̄n̄ m̄nsȳyḡ km, d̄vynvhn̄sḡ
v̄cn̄ as̄nn̄v, m̄ht̄tm̄yn̄n̄ ḡn̄ d̄agn̄m̄ ǣtt̄v̄, vt̄
ind̄ ph̄dn̄ æs̄ ǣt̄v sr̄vpr̄kr̄mȳnnḡ dr̄sny d̄k̄nn̄v
t̄nt̄tg km̄ ms̄y: m̄m̄ un̄vhn̄s̄ d̄km̄, eht̄ d̄n̄
nv̄. m̄m̄ un̄vhn̄s̄ bl̄m̄, eht̄ l̄ḡdm̄ nv̄. yk̄-
bḡn̄ tr̄kv̄k̄ n̄km̄nn̄y, isrylḡn̄ j̄yk̄ntȳk̄ nḡ en̄ny,
eȳ m̄vb̄ d̄kl̄vr̄ nt̄bn̄kr̄ syl̄ kl̄h̄kr̄ p̄trȳn̄ b̄nd̄
hl̄nn̄y. ed̄m̄ ur̄mȳk̄ v̄n̄y, sȳrd̄ t̄mḡ str̄nt̄
ur̄mȳk̄ v̄n̄y; isryld̄ bl̄v̄nt̄km̄ kr̄nn̄y. yk̄bḡn̄
kn̄k̄ r̄j̄ȳ lb̄ n̄vr̄n̄ ītr̄v̄nn̄n̄ v̄ns̄ kr̄nn̄ȳ k̄vy.
t̄vd̄ oh̄ am̄ik̄ d̄s̄ bl̄ up̄m̄ k̄th̄ p̄vsm̄n̄ kyn̄y:
am̄ik̄ j̄t̄nḡn̄ pl̄m̄v̄n̄ j̄tȳ vy; eht̄ oh̄ḡ ant̄mȳ
v̄ns̄ȳ v̄n̄nȳ k̄vy. oh̄ kn̄vr̄n̄ d̄s̄ bl̄ up̄m̄ k̄th̄
p̄vsm̄n̄ kyn̄y: ob̄ vs̄st̄h̄nȳ st̄h̄rȳ, ob̄ kd̄ll̄ pr̄v̄-
tȳh̄ p̄ht̄ tb. es̄ v̄vt̄ as̄r̄ ob̄ v̄h̄lk̄mt̄ ḡn̄ ȳn̄ tk̄
k̄yn̄ 24:22 en̄m̄, kn̄vr̄. n̄st̄kr̄n̄ lb̄nn̄ȳ k̄vy.
t̄vd̄ oh̄ up̄m̄ k̄th̄ p̄vsm̄n̄ kyn̄y: ah̄, d̄vyn̄-
vhn̄s̄ m̄ȳ k̄rn̄ vt̄ kv̄r̄ j̄vt̄v̄nn̄d? eht̄ kt̄tm̄ d̄sv̄n̄
nv̄ en̄ny, ov̄h̄ as̄r̄ ȳth̄tk̄r̄nn̄y, eb̄rd̄ ȳth̄tk̄r̄nn̄y,
oh̄d̄ v̄ns̄yt̄ p̄m̄nn̄nȳ k̄vy. bl̄m̄ nḡt̄ t̄mḡ st̄h̄-
nȳt̄ hr̄ ḡyȳ. bl̄kd̄ ȳnt̄ ḡyȳ.

isrylv̄r̄ st̄tm̄h̄ st̄yȳ, ev̄t̄ s̄nnḡ m̄vb̄ dv̄rn̄ s̄m̄nḡ
vs̄ykm̄ kr̄nt̄ p̄tn̄ ḡt̄y. ē t̄nt̄ȳ t̄m̄nḡ dv̄vr̄nḡ
ȳgv̄ld̄ s̄nnḡ k̄nd̄v̄vy. s̄nnḡ k̄ ov̄nḡ dv̄vr̄n̄ id̄rȳ
v̄nd̄ vt̄ny. t̄vd̄ isryl̄ bl̄pȳrt̄ b̄nd̄v̄ vy. svmn̄-
vhn̄sḡ ūhd̄sd̄ isrylv̄r̄nt̄ vr̄dd̄h̄v̄ ǣvl̄ny. svmn̄-
vhn̄s̄ ms̄st̄ k̄th̄kt̄: s̄nnḡ syl̄ nyk̄yn̄ rḡn̄

svmn̄vhn̄sḡ t̄d̄ ūhd̄s̄ isrylv̄rn̄ k̄rn̄ p̄h̄vn̄ p̄ns̄
ov̄n̄ svmn̄vhn̄s̄ ūds̄ s̄rȳȳ id̄r̄pt̄ ell̄ t̄bn̄nȳ k̄sk̄.
m̄ss̄ isrylv̄rn̄ḡ v̄ns̄cȳkr̄ynt̄ k̄th̄kt̄: ob̄ sm̄ ek̄nk̄
bl̄pȳrt̄ ek̄v̄ t̄m̄ t̄mḡ m̄ns̄n̄ m̄r̄nn̄ȳ kȳ. ekl̄ ov̄n̄
sm̄mk̄h̄vm̄ kd̄rm̄ dr̄kd̄ l̄nḡ h̄nd̄m̄n̄ st̄yd̄ isryl̄
p̄trȳnḡn̄ ek̄kn̄k̄ m̄ss̄ id̄rȳhd̄ isryl̄ p̄trȳnḡ m̄l̄
sb̄hv̄ id̄rȳhd̄ m̄dyn̄ str̄yk̄ k̄nd̄vḡn̄ t̄mḡ sh̄dr̄yn̄
l̄nḡt̄ āyȳ. ev̄t̄ p̄j̄kv̄ ar̄nḡ p̄tr̄v̄ el̄ys̄rḡ p̄tr̄ v̄n̄
p̄nh̄s̄ ē dk̄ sb̄h̄ m̄d̄hȳyn̄ nḡt̄ hl̄lȳk̄ at̄n̄ ḡn̄,
isryl̄ m̄ns̄ȳ p̄ss̄ kd̄rmt̄ ǣtl̄v̄ isryl̄ m̄ns̄ȳyd̄ ē
str̄ḡ b̄dd̄ s̄dr̄vn̄ l̄s̄ ē d̄d̄nt̄m̄ ǣnn̄y. ev̄t̄ isryl̄
p̄trȳn̄ k̄rn̄ vs̄ḡtȳ n̄vt̄ny. vs̄ḡtȳn̄ m̄rn̄ aȳ vs̄h̄tr̄
dh̄skȳ. svmn̄vhn̄s̄ ms̄st̄ k̄th̄kt̄: p̄jk̄ ar̄nḡ p̄tr̄v̄
el̄ys̄rḡ p̄trȳ v̄n̄ p̄nh̄s̄ m̄ vs̄n̄ mḡ j̄v̄lt̄yn̄ isryl̄
p̄trȳn̄ v̄ns̄ n̄kr̄n̄ p̄ns̄ ov̄n̄ at̄r̄h̄ mḡ j̄v̄lt̄yn̄ j̄v̄lt̄v̄
st̄m̄n̄ isryl̄ p̄trȳn̄ k̄rn̄ mḡ ūhd̄s̄ p̄h̄k̄lȳ. eb̄vn̄
mḡ s̄nt̄ȳ ḡys̄m̄ oht̄ dm̄. oh̄ t̄mḡ d̄vyn̄vhn̄s̄ ḡn̄
j̄v̄lt̄v̄ st̄ isryl̄ p̄trȳn̄ ūds̄ sm̄nḡkm̄ kl̄ b̄vn̄ eȳ
oht̄t̄ oh̄gn̄ ps̄ oh̄ḡ vs̄ȳtt̄ s̄dk̄l̄ p̄j̄kk̄m̄k̄ ḡv̄sm̄k̄
v̄n̄nȳ kȳ k̄yn̄nȳ k̄sk̄. m̄rn̄ lb̄ en̄m̄ m̄dyn̄ str̄ȳ
sm̄nḡ m̄rn̄ lb̄ isryl̄ m̄ns̄ȳyḡ n̄m̄ sm̄rȳ, oh̄ v̄nh̄
sl̄ḡ p̄tr̄v̄, sm̄yn̄vr̄nḡ pȳ vs̄yk̄ ad̄h̄ptȳkȳ. m̄rn̄
lb̄ m̄dyn̄ str̄ȳ n̄m̄ ks̄bȳ, ǣ v̄nh̄ m̄dyn̄vr̄nḡ
p̄ȳvs̄yk̄ s̄nnḡḡ p̄rd̄h̄nȳ v̄ s̄rḡ dv̄y. t̄vd̄ svmn̄-
vhn̄s̄ ms̄st̄ k̄th̄kt̄: m̄dyn̄vr̄n̄ pȳrḡ kr̄nȳdd̄ pȳrḡ
kr̄nȳ ns̄ vs̄ḡtȳ p̄m̄n̄ dv̄sd̄ m̄rn̄ lb̄ ov̄nḡ sh̄dr̄ v̄n̄
m̄dyn̄ ad̄h̄ptȳkȳḡ dv̄v̄ ks̄bḡ kr̄nȳdd̄ ov̄n̄ ob̄ sm̄t̄
kl̄v̄ ov̄nḡ pȳrḡv̄ln̄ ov̄n̄ ob̄ sm̄t̄ str̄km̄ k̄rn̄ b̄vn̄,
ov̄nt̄ str̄km̄kt̄ p̄hr̄dn̄nȳ k̄sk̄.

t̄vd̄ vs̄ḡtȳt̄ ps̄ svmn̄vhn̄s̄ ms̄st̄d̄ p̄jk̄ ar̄nḡ p̄tr̄v̄
el̄ys̄r̄td̄ k̄th̄kt̄: isryl̄ p̄trȳn̄ v̄n̄ m̄l̄ sb̄h̄vn̄ vs̄
av̄r̄dd̄ p̄tn̄ in̄ īhl̄ v̄ys̄ ǣtt̄v̄, isrylv̄rn̄ at̄rn̄ ȳd̄-
dh̄yt̄ ȳt̄ h̄k̄ sȳll̄nḡ ḡnn̄ ov̄nḡ pȳ p̄l̄pt̄vl̄ h̄tȳt̄
ḡnn̄ȳ k̄sk̄. m̄ss̄d̄ p̄j̄kv̄ el̄ys̄rd̄ ȳrd̄n̄ as̄bd̄ yr̄kv̄
l̄nḡ m̄vb̄ sm̄b̄hm̄v̄ld̄ ov̄nt̄ k̄th̄kr̄m̄n̄. svmn̄-
vhn̄s̄ ms̄st̄d̄ m̄sr̄ds̄yn̄ av̄v̄ isryl̄ p̄trȳnt̄d̄ an̄kl̄
l̄s̄ vs̄ av̄r̄dd̄ p̄tn̄ in̄ īhl̄ v̄ys̄ ǣt̄ s̄nnḡḡ ḡnn̄
ḡnn̄ȳ k̄vy. isrylḡ k̄l̄nd̄lv̄ r̄b̄nȳ. r̄b̄nḡ p̄trȳn̄ m̄:
h̄nk̄gn̄ p̄vt̄ ā h̄nk̄ p̄v̄lȳ. p̄ll̄gn̄ p̄vt̄ ā p̄ll̄ p̄v̄lȳ.
h̄sr̄nḡn̄ p̄vt̄ ā h̄sr̄n̄ p̄v̄lȳ. k̄rm̄gn̄ p̄vt̄ ā k̄rm̄
p̄v̄lȳ. r̄bn̄vr̄nḡ p̄vl̄ ev̄y. ov̄nḡn̄ ḡnn̄kr̄n̄ l̄dd̄
st̄ls̄ t̄nds̄ h̄ts̄ȳ t̄sd̄nȳ. 9p̄ll̄ḡ p̄trȳnm̄: el̄yb̄ȳ.
el̄ybḡ p̄trȳnm̄: n̄m̄vl̄, d̄tn̄ sh̄ ab̄rm̄ȳ. m̄ d̄tn̄
sh̄ ab̄rm̄ n̄m̄ k̄rḡ sm̄gm̄ svmn̄vhn̄st̄ vr̄dd̄h̄v̄
v̄vd̄kl̄ kl̄h̄ sb̄h̄vn̄ k̄nd̄vn̄ lb̄ ov̄n̄ s̄m̄nḡ ms̄st̄t̄
ar̄nt̄t̄ vr̄dd̄h̄v̄ v̄vd̄kl̄v̄ aȳv̄lȳ. ē sm̄gm̄ ns̄n̄ kl̄h̄
en̄m̄ ḡnn̄n̄ d̄sȳ p̄ns̄ d̄nk̄ v̄ns̄v̄ kl̄h̄ bh̄mȳ ǣḡ
m̄k̄hȳ ǣr̄ kr̄ sm̄nḡ ov̄n̄ gl̄ḡt̄ȳ. es̄ ov̄h̄ av̄vd̄
l̄nk̄k̄ v̄h̄. es̄v̄ n̄mt̄ k̄rḡ p̄trȳ n̄ns̄ȳ. t̄m̄nḡ p̄vl̄vl̄
h̄tȳt̄ sm̄ynḡ p̄trȳ m̄v̄hȳ: n̄m̄vl̄gn̄ p̄vt̄ ā n̄m̄vl̄
p̄v̄lȳ. ȳm̄nḡn̄ p̄vt̄ ā ȳm̄n̄ p̄v̄lȳ. ȳk̄nḡn̄ p̄vt̄ ā
ȳkn̄ p̄v̄lȳ. s̄rḡn̄ p̄vt̄ ā sr̄ p̄v̄lȳ. sv̄lḡn̄ p̄vt̄ ā
sv̄l̄ p̄v̄lȳ. sm̄yn̄vr̄nḡ p̄vl̄ ev̄y, vs̄ d̄ds̄ d̄sȳȳkȳ.
t̄m̄nḡ p̄vl̄vl̄ h̄tȳt̄ gd̄ḡ p̄trȳ n̄m̄ sp̄h̄nḡn̄ p̄vt̄
ā sp̄h̄n̄ p̄v̄lȳ. h̄gḡgn̄ p̄vt̄ ā h̄gḡ p̄v̄lȳ. s̄nḡn̄
p̄vt̄ ā sn̄ p̄v̄lȳ. os̄nḡn̄ p̄vt̄ ā os̄n̄ p̄v̄lȳ. er̄gn̄
p̄vt̄ ā er̄ p̄v̄lȳ. ard̄gn̄ p̄vt̄ ā ard̄ p̄v̄lȳ. ar̄yl̄gn̄
p̄vt̄ ā ar̄yl̄ p̄v̄lȳ. gd̄ḡ p̄trȳnḡ p̄vl̄ ev̄y, ov̄nḡn̄
ḡnn̄kr̄n̄ lb̄ aȳ st̄l̄ds̄ p̄ns̄ȳȳkȳ. ȳdḡ p̄trȳnm̄ er̄
sh̄ on̄ny. er̄ sh̄ on̄n̄ k̄nn̄ d̄sȳd̄ ns̄ny. t̄m̄nḡ

pvlvl htyt ydg ptrynm: slgn pvt a sl pvly.
 prsgn pvt a prs pvly. srgrn pvt a sr pvly.
 prsg ptrynm: hsrngn pvt a hsrn pvly. hmlgn
 pvt a hml pvly. ydg pvl evy, ovngn gnnkrn
 lb ay stt hds pnsyyky. tmng pvlvl htyt is-
 skhrng ptry nm: tlgn pvt a tl pvly. pvgn pvt
 a pn pvly. ysbgn pvt a ysb pvly. smrngn
 pvt a smrn pvly. isskhrng pvl evy, ovngn
 gnnkrn lb ay hhttrds tnsyyky. tmng pvlvl
 htyt sbngn ptry nm: srldgn pvt a srd pvly.
 elngn pvt a eln pvly. ylylgn pvt a ylyl pvly.
 sbnlvrng pvl evy, ovngn gnnkrn lb ay htts
 pnsyyky. tmng pvlvl htyt yspg ptry nm:
 mnss sh eprymy. mnssg ptry nm: mkrgrn
 pvt a mkr pvly. mkrt dv glyd upnny. gly-
 dgn pvt a glyd pvly. glydgn ptry nm: iys-
 rgn pvt a iysr pvly. hlkgp pvt a hlk pvly.
 asrylgn pvt a asryl pvly. skmgn pvt a skm
 pvly. smdgn pvt a smd pvly. hphrgn pvt a
 hphr pvly. hphrg ptry slphhdt dvr ms ptry
 nstyy. slphhdg dvrng nm ml, nv, hgl, mlk
 sh trsy. mnssg pvl evy. ovngn gnnkrn lb ay
 pns dds htsyyky. tmng pvlvl htyt eprymg
 ptry mvhy: stlgn pvt a stl pvly. bkrgrn pvt
 a bkr pvly. thngn pvt a thn pvly. stlg ptry
 mvhy. erngn pvt a ern pvly. eprymg ptryng
 pvl evy, ovngn gnnkrn lb ay ts dds pnsyyky.
 tmng pvlvl htyt yspg ptry ovhy. tmng pvlvl
 htyt bnymg ptry nm: blgn pvt a bl pvly.
 asblgn pvt a asbl pvly. ahrmgp pvt a ahrm
 pvly. sphphmgp pvt a sphm pvly. hphmgp
 pvt a hphm pvly. blg ptry nm: ard sh nmny.
 ardg pvt a ard pvly. nmngn pvt a nm n pvly.
 tmng pvlvl htyt bnymg ptry ovhy. ovngn
 gnnkrn lb ay stls pnds hsyky. tmng pvlvl
 htyt dng ptry mvhy: shmgn pvt a shm pvly.
 tmng pvlvl htyt dng pvl ovhy. shmvrng syl
 pvlvl gnnkrn lb ay st stlds hsyky. tmng
 pvlvl htyt asrg ptry nm: imngn pvt a imn
 pvly. isvgn pvt a isv pvly. brygn pvt a bry
 pvly. bryg ptryngn hbrgn pvt a hbr pvly.
 mlkylgn pvt a mlkyl pvly. asrg dvg nm sry.
 asr ptryng pvl evy, ovngn gnnkrn lb ay pn-
 stnds hsyky. tmng pvlvl htyt nptlg ptry
 nm: yslgn pvt a ysl pvly. gngn pvt a gn
 pvly. ysrgn pvt a ysr pvly. slimgn pvt a
 sllm pvly. tmng pvlvl htyt nptlg pvl evy.
 ovngn gnnkrn lb ay stls pnds hsyky. isryl
 ptryngn gnnkrn lb ovh slks ekds htsy ts-
 dnyk. tvd svmnvhs msst kthkt: nm gnn
 htyt dsy mvnt urmyk vn pns bdn lby yty.
 vdv stnnnt vdynd adv stnnnt advnd ovng
 urmy dnn. gnnkrn lbvng gnn prkryt ek ek
 gtryt urmy d lbv. esvnt ps æt dmmn
 dsy bdn lbv. ovng py gtrvl nmvl htyt ovnt
 urmy lbv. ps æt vtm htytm vd nmt svlp
 nmt ovng urmy bd dn lbvy ksk. tmng pvlvl
 htyt lvvrngn gnnkrn ldd mvhy: grsngn pvt
 a grsn pvly. khtgn pvt a kht pvly. mrrgn
 pvt a mrr pvly. lvvrng pvl mvhy: lbn pvly,
 hbrn pvly, ml pvly, ms pvly, kr pvly. khtt
 dv amrm upnny. amrrg bhryvg nm ykddy,
 æ msryd lvt dv upnnv ohg dvky. æ amrm

ns arnd mssd ovng shdrv mrymd vdv. arnt
 dv ndb sh abhd elysr sh itmrd upnny. ndb
 sh abh svmnvhs idryh any gnnk oppkl klh
 nsny. ovngn gnnkrn ldd msk ptn in ihl vvs
 æt sylm prm vn vstndhky. isryl ptryn atr
 ks urmyk ovnt ndn bvn ovh isryl ptryn atr
 gnnkrn nlbh. yrdn asbd yrkv lng mvb smbh-
 mvld isryl ptryn gnnklv mss h pjkv elysrd
 vsn gnnkrn lbv mvhy. eht sny kntryhd isryl
 ptryn gnnklv mss h pjkv arnd vsn gnnklvngn
 ksvk mvn atr nstyy. mknsd: ovh kntryh
 sbvnm mynny svmnvhs ovn gn ksk. eht
 yphngn ptry klbd nng ptry ysvd hr ovngn
 ksvkvt itr nvyy.

27

ekl yspg ptry vn mnssg vsvlh mnssg ptry
 mkrgr ptry vn glydgn ptry hphrg ptry vn slph-
 hdg dvr lvny. ohg dvrng nm ml, nv, hgl,
 mlk, sh trsy. ovh mssd pjkv elysrd adhdntd
 ml sbhvd idryh smmkhvm kdrn drkd lng st
 kthkt: ap py kntryh mly, oh krg smgm vn
 svmnvhsnt vrdhdv rsvn sbhv atr nstyy. oh
 tmg ppy nsm mly; oht ptry nstyy. ap pynt
 ptryk nt bvn ohg nmy ohg vsy atrn phvnt on
 mknsd? ap pyg shdryn atr apt urmyk dnm-
 nvyy kvy. mss ovng knyy svmnvhs idrptt
 gnyy. evt svmnvhs msst kthkt: slphhdg
 dvrn kyn d hry. ob sbvn ovng pyg shdryn
 atr ovnt urmyk dy yty; ovng pyg urmy ovnt
 hmvnt slsnn. ob isryl ptrynt kthkr: mnsyyk
 ptryk nlb nsnt ohg urmy ohg dvt hmvnt
 slsnn. oht dvk ntam ohg shdrynt ohg urmy
 dnn. oht shdrynt ntam ohg pyg shdrynt
 ohg urmy dnn. ohg pyg shdrynt ntam ohg
 vsyn oht lng nyt ohg urmy dnn. oht ek
 hmvyy yty. svmnvhs msst anklls ek isryl
 ptrynt vnsy plbnd pntk vnnyy ksk. sv-
 mnvhs msst kthkt: m abrmnm kndt ng m
 vsn isryl ptrynt d tbn dsy blnn. oh ek dt
 ps ob shdrv arn tmg snngt ektvnmn obt
 ob snngt ektvnnhy. mknsd sn kntryhd sbhv
 kl vdyd ovng æs hmvh vtr lngd m grvyt
 nprn vn ls, ob sm mg ant vrdhdv krl gs
 nsyy ksk. e vnh sn kntry kdsh tbn mrv vtry.
 evt mss svmnvhsnt kthkt: mmyv syllng at-
 mvl dvv svmnvhs tmnvhsng sbhv endrk nt
 btlvnm nvn pns, ovnt ptry pttt ynt ovnt
 ptry ætlt entt ovn pttt gnynt ætlt gn entt
 sbhv krh mnsyyk ptkrnsky kvy. svmnvhs
 msst kthkt: atmy 27:18 hvt, bhtkm. æt
 mnsyyk vn nng ptry ysv kndv ob at oh pt
 tbnn; pjkv elysr sh ml sbhv idryh oh stv
 ovng æs idryh oht ank dnn. isryl ptryng ml
 sbhv oht kkrvn pns obt æt gtrtkmn ktsk oh
 krh tbnn. pjkv elysr svmnvhs idryh 27:21
 nkm. 28:30 bln.urm vnsyn oh uds vbhgkrn
 pns oh elysr idryt pmnv. elysrg an pt ohd oh
 smng syl isryl ptryd enm ml sbhvd pttt ytv,
 ohg an pt ætld etvy ksk. mss svmnvhs
 tmt anl ls kt ysv kndvgn pjkv elysr sh ml
 sbhv idryh stv, tmg at oh pt tb, svmnvhs

28

svmnhns msst kthkt kynsk: ob isryl ptrynt ankrmn, mg pjv enm mhr svndk æt gnnn kl yt mg pjv pns mg bhjn evy nym klvld mt oppkrnt blgny ovnt kynnn. ob ovnt ms kynnn-ob sm svmnhnst oppkrnnv gn pjv nm nrnt dvn pjvk pns dvsptm kll nt ek avrd btlptvn ddny. ek btlptvk udy pjkrnn; ank btlptv svv pjkrnn; ahr pjvkt kt sndgt tl hnkn strn ktsk smng msrkl shn pt ephvkn dsyn ktsk oppkrnn. ey svmnhnst gn pjvk kt mhr svndk pns sny kndd nymklv nrnt dvn pjvky. ek pn pjv ek ek btlptvt hnkn strn ktsky. svmnhnst pn pjvk pns sddsthnv mdyvny vtrnn. ank btl ptv svv pjkrnn. udy ahr pjv mnd ek pn pjv mnd ek svmnhnst mhr svndk æt gn pjvk kt oppkrnn. svt dvsd kll nt ek avrd btlptvn ddndk ahr pjvkt tl mhr shn pt ephvkn dsyn dktstk ek pn pjvd oppkrnn. my vnh nrnt dvn pjv sh ek pn pjvd ær ek ek svt dvsd oppkrn dvn pjvy. ob smg msrmbhld svmnhnst dvn pjvk oppkrnn; enm svmnhnst gnnn krn pjvk vn mhr svnd æt dvn pjvk pns kll nt trn gn ddndk ek btlvkd ek avrd btlptvn st dnkd, ek ek gnt ahr pjvk pns tl mhr shn pt ephvkn dsyn tn ktskd ek ek btlvt ahr pjvk kt tl mhr shn ptyn dsyn dktstk, ek ek btlptvt ahr pjvk kt tl mhr shn ptyn dsyn ktskd oppkrnn. ung pn pjv nm gnt mdrkpn hnkn dkn ktskd ek ek btlvt hnkn tnn ktskd ek ek btl ptvt hnkn strn ktskd vny. my avrdd ms vln ek ek msy dvn pjvy. nrnt dvn pjv ær svmnhnst pp pjvk pns elvkd ug pn pjvd oppkrn lbny. plmvn ms dsstrvn dn svmnhnsg pskvý. e msy pslsvn dn mgly dvsý. st dsvk mhn ndm rt k yty. plmvn dvs sddh rsvmk vny; ks br vdk nkrnn. tvd svmnhnst dvn pjvk vn gn pjvk kt kll nt trn gn ddndk ek btlvkd ek avrd btlptvn st dnkd rgn oppkrnn. ung ahr pjv vn tl mhr shn ptyn ek ek gnt dsyn tn ktskd ek ek btlvt dsyn dktstk, btlptvn st dngn ek ek btlptvt dsyn ktskd bgn oppkrnn; ob sm uds smngkmk krn pns pp pjvkt ek elvkt pjkrnn. nrnt dvn pjvk vn udy dvn pjv ær mvt oppkrnn. els st dsvk ek ek dsvt svmnhnst mhr svndk æt gn pjv ahyr oppkrnn. nrnt dvn pjv ær ekt ek pn pjvt oppkrn lbny. stvn dn sddh rsvmk pvtvnn; br vdk nkrnn. tvd ob smg st mglyd ob sm svmnhnst alt ahr pjvk oppkrn prthm phl dvsdt sddh rsvmk pvtvnn; ks br vdk nkrnn. eht svmnhnst mhr svndk pns dvn pjvkt trn gn ddndk ek btlvkd ek avrd btlptvn st dnkd, ung ahr pjv vn tl mhr shn ptyn ek ek gnt dsyn tn ktskd ek ek btlvt dsyn dktstk, btlptvn st dngn ek ek btlptvt dsyn ktskd, ob sm uds smngkmk krn pns ek elvkd oppkrnn. nrnt dvn pjv sh ek pn pjvd ær und ung pn pjvld oppkrnn. un kll nt stt vy yty.

stvn msy plmvn dn sddh rsvmk pvtvnn; ks br vdk nkrnn. ek ob smt hrn pmbm dvsý. svmnhnst gn pjvk kt mhr svndk pns ovng nygy ls amvk dvs dvn pjv sh ek ahr pjvd, nrnt dvn pjv sh ahr pjvd evy pn pjv ær svmnhnst mhr svndk pns dvn pjvkt kll nt trn gnkd ek btlvkd ek avrd btlptvn st dnkd, ung ahr pjv vn tl mhr shn ptyn ek ek gnt dsyn tn ktskd ek ek btlvt dsyn dktstk, btlptvn st dngn ek ek btlptvt dsyn ktskd, ob sm uds smngkmk krn pns pp pjvk kt ek elvkd oppkrnn. m stvn ms dsvn dvs sddh rsvmk pvtv ks akr vdk nkr dk vlsyn stnn. eht smngkmk krn pp pjv sh nrnt dvn pjvt ek ahr pjvt evy pn pjvlt ær, svmnhnst mhr svndk æt dvn pjvk kt kll nt ek trn gnkd ek btlvkd ek avrd btl ptvn st dnkd rgn, un sh ung ahr pjv vn tl mhr shn ptyn ek ek gnt dsyn tn ktskd ek ek btlvt dsyn dktstk, btlptvn st dngn ek ek btlptvt dsyn ktskd pp pjvk pns ek elvkd oppkrnn. stvn ms pslsvn dvs sddh rsvmk pvtvnn; ks br vdk nkrnn, st dsvk svmnhnst mglyk pvtvnn. nrnt dvn pjv sh ek ahr pjvd ek pn pjvd ær svmnhnst mhr svndk æt gn pjvk pns, kll nt trn gn dhtn dnkd btlvn ddndk ek avrd btlptvn dsstr dnkd, ung ahr pjv vn tl mhr shn ptyn gn dhtn dngn ek ek gnt dsyn tn ktskd btlvn dngn ek ek btlvt dsyn dktstk, btlptvn dsstr dngn ek ek btlptvt dsyn ktskd pp pjvk pns ek elvkd oppkrnn. dvn dvs nrntv dvn pjv sh ek ahr pjvd ek pn pjv ær, kll nt trn gn dls dnkd btlvn dnkd ek avrd btlptvn dsstr dnkd, gnnt btlvnt btlptvnt nygy prkryt ung gnn htyt ung ahr pjv sh pn pjv pp pjvk pns ek elvkd oppkrnn. tynv dvs nrntv dvn pjv sh ek ahr pjvd ek pn pjv ær, kll nt gn eklus dnkd btlvn dnkd ek avrd btlptvn dsstr dnkd, gnnt btlvnt btlptvnt nygy prkryt ung gnn htyt ung ahr pjv sh pn pjv pp pjvk pns elvkd oppkrnn. strvn dvs nrntv dvn pjv sh ek ahr pjvd ek pn pjv ær, kll nt gn ds dnkd btlvn dnkd ek avrd btlptvn dsstr dnkd, gnnt btlvnt btlptvnt nygy prkryt ung gnn htyt ung ahr pjv sh pn pjv pp pjvk pns elvkd oppkrnn. psvn dvs nrntv dvn pjv sh ek ahr pjvd ek pn pjv ær, kll nt gn nvdndk btlvn dnkd ek avrd btlptvn dsstr dnkd, gnnt btlvnt btlptvnt nygy prkryt ung gnn htyt ung ahr pjv sh pn pjv pp pjvk pns elvkd oppkrnn. svn dvs nrntv dvn pjv sh ek ahr pjvd ek pn pjv ær, kll nt gn at dnkd btlvn dnkd ek avrd btlptvn dsstr dnkd, gnnt btlvnt btlptvnt nygy prkryt ung gnn htyt ahr pjv sh pn pjv pp pjvk pns ek elvkd oppkrnn. stvn dvs nrntv dvn pjv sh ek ahr pjvd ek pn pjv ær, kll nt gn stdnkd btlvn dnkd ek avrd btlptvn dsstr dnkd, gnnt btlvnt btlptvnt nygy prkryt ung gnn htyt ahr pjv sh pn pjv pp pjvk pns ek elvkd oppkrnn. atvn dvs

grmy rsvmk pvtvnn. ks br vdk nkrnn. eht
nrrtr dvn pjv sh ek ahr pjvd pn pjvd ær,
svmnvhnst mhr svndk æt gn pjvk kt dvn
pjvk pns kll nt ek gnkd ek btlvkd ek avrd
btlptvn st dndk, gntt btlvtt btlptvntt ngy
prkrty ung gnn htyt ung ahr pjvd pn pjd pp
pjvk pns ek elvkd oppkrnn. ob smg brvltt
ob smg svcch pjvltt adgvnnv ob smg dvn pjd
ahr pjd pn pjd snt pjd ær mv ob smg nym
mglyvld svmnvhnst oppkrnn ky ovnt kynny
ksk. mssd svmnvhnst tmt ankl syll ls isryl
ptrynt kvy.

30

mss isryl ptryng gtrvl prdhnnt kthkt: svmn-
vhnst ankr tbn d my- mnsyyk svmnvhnst
bryk vnt nht ymkn vlkmt bndn htyt dvrnk
dvlt oh tmg vcnv kdnkr tmg mkhyn nknn
syll ls krvt. stryk æg trn vysd æg pyg gy
stn atr svmnvhnst bryk v ymkn vlkmt bndn
kl, æg py æg bry h æ bndn bdm vnd as e
gn ksvk nky styt, æg syl brd æ vsn ist krnt
bndn hm bndmd sthrvny. eht æg py ey
æs dvsd æt thnmkt, æg brd æ bndn bndmd
sthr nvny. æg py æt thnm kl bvn svmn-
vhnst æt ksmkrnsk. æg br æ pt byd nht æ
bndn htyt aprksv æg tlvl kyvny d byd
æ prsyk smng vvhhvnm, æg prsy e æs dvsd
ksvk nkvt, æg brd æ bndn æg bndmd sthr
vny. eht æg prsy e æs dvsd æt thnm klt,
æ krh tbn æg bryd æ bndn htyt aprksv æg
tlvl kyvny vnd oh avlgrnny. svmnvhnst
æt ksmkrnsk. eht vndmbvk vsn h athrnl
bhryvk vsn h bryk v klh æ bndn syllm æ krh
sthrvny. tvd æg prsyk gyd æ bryk vnt nht
ymkn vlkmt æ dvrnk bndnt, æg prsyd e
as ksvk nky, æt thnm nkl nm, æg syl brd
æ krnt bndn sylld sthrvny. eht æg prsy e
æs dvsd ev mnmnm avlg klm, æg brvl gnd
æg bndm gnd æg tlvl nkmv ksvk sthr
nvny. æg prsy ev avlg kly; svmnvhnst ey
æt ksmkrnsk. syl brvld prnyt dk vlsn stnt
krn syl dvrmd æg prsy sthr krnt h avlgrnt
h plvn. eht æg prsy dsvn dvs e gn nssbdv
styt æ krh tbn æg syl brvl h æg syl bndm
oh vsn sthrkrn lb. oh e æs dvsd æt ksvk
nk bvn oh ev sthrkly. eht oh ev æsvyn ps
ym andmkn ev avlgkt, oh æg aytkm drn-
nyy kvy. prsyk sh ohg bhryv atrd pyk sh
ohg dv æg trn vysd æg pyg gy stn kl æ atrd
pvtvn ls svmnvhnst mssd ankl pnt mvy.

31

svmnvhnst mssd kthkt: isryl ptryn uds mdyn-
vrngn plgnn. inps ob ob snngt ekkrn
lbnnhy ksk. mss snngt kthkt: mdynvnt
vrddhv gs svmnvhnst uds mdynvrngn plgnn
pns ob sm atrn mnsn yddhyt snndhkrnn.
syl isryl gtrvl ek ek gtryn dhk bgn yddhyt
yvny kvy. els isrylvrg dhs gnn atrn ek ek

gtryn dhk bgn yddhy pns snnddhv prsy dls
dhk bhrdn lbh. mssd gtrykn dhk bgn v ovn
sh pjv elysrg ptry pnhsd oh att sddh sthnyh
bhjnt pmbmt nlt d yddhyt æryy. svmnvhnst
mssd ankl ls ovh mdynvnt vrddhv yddhyt
syl prmn mrvy. mnlldvnn atr evd rkmd srd
hrd rbd yn mdyn rjn psdn mrvy. ovh byrg
ptry blmd kdvn mrvy. isryl ptry mdyn strnd
ovng blynd vhlkmt gn ovng syl gvynd ovng
syl svp rlvd ovng syl smptd klyk kt gty.
ovn vs sthnlv syl nrvld ovng syl ktd gnn
dv dmh. eht ml klyd mnsyngn sh mgy-
ngn allgt sylld argty. ovh yrdn asbd yrkv
smphy v mvb smbhmv kndvr st mss sh pjvk
elysrd isryl ptryng sbhdv vtt allgtvn h mgy-
ynd klyd gny. mssd pjvk elysrd sbhv syl
adhphtd ovn smbvnt kndvrn pttt gyy. evt
mss yddhyt hr avv shsrhptn vn snv mldnn
krh udhsv: ob sm syl strn itr klhd? blv, mvh
blmg mntny krntgn pyrg krnyd isryl ptryn
vsn svmnvhnst vrddhv aprdh krnt slssvy, e
ns svmnvhnst sbhv atrh vsyty vy. ebvn bly
atr syl prmdn prsyn smng synykrmn prsyn
dngt syl strnd mr, prsyn smng synykrmn
prsyk dn ngt sylm gn drvn itrkr gnn. ob
smd st dsvk kndvrn pt stnn. ymk mr sylld
mrn k ksvkt sprsv sylld ob sm nmt ob sm
vsn alvgn lbv nmt tnvn dvsdt stvn dvsdt ds
phkrngn. syl vstrd syl hm bdd el mlvn sd
syl dd syl l bdd ob smm pvtkrnm kvy. pjvk
elysrd stnt gy yddhkrynt kthkt: svmnvhnst
mssd ankl yvvsthv pnt my- rn rd ptll ykd
blk iym sh gn isly hk syl d gnnh dm argnn,
evt ev pvtvny; ev nmt apvtrkm phkrn
vtrn evy ds phkl yty. eht gn isly nhk syll
vtrh dngt yty. stvn dvs ob smg vstr sdggn,
evt ob sm pvtvnnhy, in ps kndvrt ælvnt
plvny kvy. svmnvhnst mssd kthkt kynsk:
obd pjvk elysrd sbhv py plptvl prdnhd
allgn lb mnsyyn h mgyv yn kly gnnkrnn.
e kly stnt gy yddh dksyn sh ml sbhv atr
dktst bdn. stnt gy yddhkryng svmn-
vhnst adymk kt mnsngnd gvyngnd ktlvngnd
el btlvngnd pnsyykn ekk bgn aykrnn. ovng
ktsn ey gn svmnvhnst esvm pjvk pns pjvk
elysrt dnn. isryl ptryng ktsn mnsngnd gvy-
ngnd ktlvngnd el btlvngnd syl akr mgyngnd
pnskn ekk bgn vnt rgn svmnvhnst mndpy
bhkrkv lvvnt dny ksk. evt mssd pjvk
elysrd svmnvhnst mssd ankl ls kly. yddhkryn
vsn alvgt d hr ank kly btlvn slks http-
ndhkd, gvyv stt ddhkd, ktlvn ht ekdhkd,
prsyk smng synykrn dngt strn ts ddhkd vy.
yddhyt nkm gy tntng kts nm gnnn tlks ts
htds pnsyyk btlvy. btlvngn svmnvhnst ayv
kts hsy https dny. gvy tshy dhsy; ung
svmnvhnst ayv kts stt dnnky. ktlv tsdhsn-
syyky; ung svmnvhnst ayv kts ht ek dny.
mnsy prngn sls dhsy; ovngn svmnvhnst
ayv kts dts dny. mss svmnvhnst oht ankl ls
svmnvhnst esvm pjv pjvk elysrt dny. yd-
dhkryng mss vsn isryl ptrynt argn dnnv,
sbhv ktst btlvn tn lks tshtds pnsyykd, gvyv

tshy dhskd, ktlvn tsds pnsyykd, mnsy prn-
ngn dhsy dhskd vy. mss isryl ptryng ktsn
mnsyyngn h mgyngnt pnskn ekk bgv vnkr
rgn un svmnvhs msst anl ls svmnvhsng
mndp bhry rks krn lvrvnt dnnv. evt snv dhs
gnnvl mldnvn shsrhdptngd stdhptngd mss lngt
avt: ob mhkrv vn ap ap ytt stn yddhkryng
gnn bl apn ek mnsyykvt ad nt bv dngtmv.
ebvn svmnvhnst pndrk kt eknkt smbv tbn
htyt svrnbrhn vn pd mld at vild prs mdd
kndlbhrnd mld svmnvhs idryh ap prn uds
smngkmk krn pns gnvmyy msst kvv. mss
sh pjkv elysr e rn enm sdp syl abhrn ovngn
plgtty. es shsrhdptngd stdhptngd lb sv-
mvhnst oppkl esvm pjv rn syl skl sls dhs sty
pnsky. mknsd yddhkry tm tmnt kly lbgn
styy. mss sh pjkv elysr shsrhdptngd stdhpt-
ngd rn plgn ev svmnvhs idryh isryl ptryn
uds shkrvmk pns smmhvm kdrmt gnvv.

32

rbn ptryntd gd ptryntd gvy it mht smhyk
vh. ovh ysyr dsyd glyd dsyd svpvnt sds
sthnyk bv dtvy. evt gd ptryd rbn ptryd
ævt msstt pjkv elysrtt sbhv adhtntt kthkt:
isryl sbhv idrpt svmnvhs phr dn dsy vn,
atrt ddbnd ysrd nmrd hsbnd elyld sbmd nbd
bynd svpvnt shn dsyky, ob mhkrvnt svpv
stt. ebvn ap ob idryh krnv ldmnm m dsy
ob mhkrvnt urymk pns dn lbv; yrdnn etrt
ap npnmvv mnvy kvv. evt mss gd ptryn
h rbn ptrynt kynv: ob smg shdryn yddhyt
yn atr ob sm mh nvtnt hdnvd? svmnvhs
isryl ptrynt d tbn dsyt nyn ls ovng st kmt
klkrvvd? dsy bln pns m vsn ob smg pyvrn
kds-brny st yv kl ovhd es kly. ovh eskl
mtvytt gs dsy dk svmnvhs isryl ptrynt dn
dsyt ovn npmnn ls ovng st klkrvvy. e dvsd
svmnvhsng udhs ævlny. unvhs kthkt: sm-
prn ls svmnvhs anv gvy knssyv yphng
ptrv klb sh nng ptrv ysvd hr, msryn avv vs
avrdd ptn in ihl vys ættv mnsyyngn ksvk
m vsn abrhmtd isktd ykbt dn dvl dsy
sbvnm ndkny; mknsd ovn smprn ls m pss
av nty ksk. svmnvhsng udhs isrylt vrddhv
ævlny. svmnvhs idryh nprkm kl ml prm-
prv vnsvn tk unvhs ovnt stls avrddk kntryh
obmb ynt slsvsk. dn ob smt pvkr vrgykv
svmnvhsng td udhs isrylvnt tvt vdkrn pns
ob smg pyvrn vnvnt ngtnhy. ob sm unvhs
anv ngs hrgyt nvtt unvhs ovn kntryh tvt
nvtvnt ævt; es ob sm m ml snng nstkrnhyy
kvv. evt ovh lv kthkt: ap mh ap svpvnt gld
ap blynt nvrld gdngnmy. nmt ap vnh isryl
ptryn ovng sthnyt pmnvtr ovnt prtv ynt
snndhv stnmv. ap bly dsvsn ns blkt sht
nvrld vsnny. isryl ptryn eknk tm tmg ury
hmkrngn tr ap ap gylv hr nennmv. mknsd
yrdnn mgd ngnhp ptth ap ury apt lb tbd
ap ovn smng yrdnn egdt eyn eht ury
ngnmy kvv. evt mss ovnt kthkt: ob sm m d
krmn, svmnvhs idryh yddhyt ymt srs, un-

vhns tmng strn tmn idryn pnddmn tkd dsy
svmnvhs idryh yttkrn tkd ob sm atrn yd-
dhyt srsn sylln svmnvhs idryh yrdnn etrt
gyt, psv ob smt aps ent plvn, es ob sm sv-
mvhnst isryld idryh ndsv stanhyy; m dsyd
svmnvhs idryh ob smt urymk pns vnny.
eht, ob sm es nklt, blv, ob sm svmnvhnst
vrddhv pvkl v. ob smg pyvd ob sm ptt pmnn
bv shtkls dn gnn. ob smg blynt nvrld ob
smg btlvnt gld gdng ob smg mkhyn nkmm d
krny kvv. gd ptryd rbn ptryd msst kthkt:
ap svmtm ankkn ls obvhng dsyvn ap krn-
nmv. ap blyd ap bhryvd ap svpyd ap syl
gyvd mh glyd nvrld stny. eht ap svmtm
kyn ls obvhng dsy sylm yddhyt srs sv-
mvhnst idryh stnt etr ynnyy kvv. mssd ovn
gn pjkv elysrtd nng ptrv ysvtd isryl ptryng
gtrvl py plptvl prdnntd ankrmn, gd ptryn
sh rbn ptryn sylm yddhyt srs svmnvhs
idryh ob sm smng yrdnn etrt gyt, dsy ob
sm idryh yttkrn lb klh, glyd dsy urymk kt
ovnt dnn. eht ovn yddhyt srs ob sm smng
etrt ynn ntnm ovh knn dsyh ob sm atrn ury
lbvvy kvv. gd ptryd rbn ptryd uttrdmn: ob
dsynt svmnvhs k lsm ap krnmv. ap snnd-
dhv svmnvhs idryh knn dsyt etrv ynnyv,
ap urym kts yrdnn mgd apt vvy kvv. mss
ovnt enm gd ptrynt rbn ptrynt yspg ptrv
mnssg ardh gtrytt amrvng rjv shng rjyyd
bsnh rjv ogg rjyyd yn dsy sh eh smvl nvrld
vn dsyh vtrk tbn nvrld dnnv. gd ptry dbn
sh atrtd aryrd; atrtsphnd ysrd ygbhd; bt-
nmr sh bt-hrmd yn blkt sht nvrld sh btlvnt
gld gdngvy. rbn ptry hsbh h elyld ktyrtyd;
nm vnsyv nb h blmynd sbmd gdngvy. ovh
tmn vsn gdng nvrld vn nm tbvy. mnssg
ptry vn mkrg ptry glyd dsyt gs ek allgn eh
st amrvn pndmvy. mss mnssg ptrv mkt
glyd dsy dnnv; oh eh vsvy. mnssg ptrv yyr
gs eh nvrld alv gn evt hvt-yyryy nm tby. nbd
gs knt sh eh gm allgn tmg nmy htyt it nbyy
nm tbvy.

33

mss sh arn ytt tmng snvl htyt msr dsyn avv
isryl ptryng gmn my. mssd svmnvhsng agnv
pt ovng gmnvl htyt ovng nkmm lyvy. ovng
nkmm prkr ovng gmn mvv. ovh plmvn ms
psls vn dn rmssht st pttvny; es isryl ptry
pskvt psvd syl msrvng æs idryh esvvv atk
krnktn pttt avy. es av msrvn svmnvhs
vsn ovn atrh phrdlddvn vn sylm klndln
ovn vsn tnptkrddy. svmnvhs ovng dvvrn
krht vnsyn istklsk. isryl ptry rmss krn pttv
skth kdrn gsgtty. ovh skt krn pttv gs kntry
addr tbn etmh kdrn gsgtty. etmn pttv gs
bl-sphn idrpt tbn phhrtt hr gs mgdl idryh
kdrn gsgtty. ovh hhrt idryn pttv gs mhd
mdn kntryt avt etm kntryh tn dvsk gmngn
mrh kdrn gsgtty. mr krn pttv gs elmt avy.
elmh dy ulpt dlsk h tlgs sttvkd tbny; ovh eh
kdrn gsgtty. ovh elm krn pttv gs rt mhd

lmg kdrn gsgtty. rt mhd lngn pttv gs sn kn-
tryh kdrn gsgtty. sn kntryn pttv gs dpkh
kdrn gsgtty. dpkyn pttv gs alsh kdrn gs-
gtty. als krn pttv gs rpdmh kdrn gsgtty.
eh snngt bnt vtr ntbnv. ovh rpdmn pttv gs
sny kntryh kdrn gsgtty. sny kntryn pttv
gs kbtr-httvh kdrn gs gtty. kbtr-httvyn
pttv gs hsrth kdrn gsgtty. hsrtn pttv gs
rtmh kdrn gsgtty. rtmyn pttv gs rmmn-
prsh kdrn gsgtty. rmmn-prsn pttv gs lbnh
kdrn gsgtty. lbnvn pttv gs rssh kdrn gsgtty.
rssvn pttv gs khlth kdrn gsgtty. khltn pttv
gs sphr knth kdrn gs gtty. sphr knth pttv
gs hrth kdrn gsgtty. hrtdvn pttv gs mkh
lth kdrn gsgtty. mkhltn pttv gs thth kdrn
gsgtty. thtn pttv gs trh kdrn gsgtty. trvn
pttv gs mtkh kdrn gsgtty. mtkvn pttv gs
hsmnh kdrn gsgtty. hsmnvn pttv gs msrth
kdrn gsgtty. msrtn pttv gs bn-yknh kdrn
gsgtty. bn-yknn pttv gs hr-hggdgdh kdrn
gsgtty. hr-hggdgdh pttv gs ytbth kdrn gs-
gtty. ytbvn pttv gs abrnh kdrn gsgtty.
abrnvn pttv gs esyn-gbrh kdrn gsgtty. esyn-
gbr krn pttv gs sn kntryh enm kdsh kdrn gs-
gtty. ovh kds krn pttv gs edm dsy smv lng
hr knnd kdrn gsgtty. pjkv arn isryl ptryn
msr dsyn pttv avyn ps stlsvn avrdd psvn ms
plmyn dn svmnvhnsg an pt hr knnd ng gs eh
mrny. arn hr knnd mrn kl avrd ekys vstnk
vysv sty. knn dsy dkn dg vs knny ardh rj
isryl ptryn en bv æsvy. ovh hr knnd pttv
gs slmnh kdrn gsgtty. slmavn pttv gs pnnh
kdrn gsgtty. pnnn pttv gs obth kdrn gsgtty.
obtn pttv gs mvb smvh v iy-abrmh kdrn gs-
gtty. iym krn pttv gs dbn-gdh kdrn gsgtty.
dbn-gdn pttv gs almn-dbltymh kdrn gsgtty.
almn-dblty mn pttv gs nb idrpt abrm knndl
kdrn gsgtty. abrm knndl pttv gs yrdn asbd
yrkv lng mvb smbhmvh kdrn gsgtty. ovh
yrdn asbd bt-ysmt ptn abl-sttm dkv mvb
smbhmvl kdrn gsgtty. svmnvhns yrdn asbd
yrkv lng mvb smbhmvld msst kthkt kynsk:
ob isryl ptrynt kthkt ovnt ms kynnn-ob sm
yrdnn etr knn dsyt pmn kl, dsy syl vsyn ob
sm idryn pnn dm ovng syl rp shvt kty m glid
ovng syl vtt plmd ntkr dm ovng syl us tn
ntbnkrnn. dsy hmkr gn eh vsykrnn. mknsd
hmkrngmt dsy m vsn ob smt d tb. psæt
dmnn ob smg vsvl htyt dsy urm krgnn; vdv
stnnnt ovng urmy vdkr, svlpv stnnnt ovng
urmy svlp krdnn. ddvn ymkt vtn sthny m
oht vv; ob smg py gtrvl htyt urmkrngn. eht
ob sm dsy vsyn ob sm idryn pnn ndmvt, ob
sm vsn ovngn itkrn ay ob smg æsvlt uld ob
smg ælptvlt ktd v, ob sm vsn dsyh ob smt
strkm krnv æt. tvd mm ovnt krnt st ls ob
smt krnnmy ksk.

34

svmnvhns msst kthkt kynsk: ob isryl ptrynt
ankt ovnt ms kynnn-ob sm knn dsyt pmn
klh ob smt urmyk kt vtn dsy nm ek smvl

prkryt knn dsyy. es ob smg dkn ptt sn kn-
try ptn edm dsv lngn vyny, ob smg dkn
smv ngnhv dg ln mhd klvr st ptngn, ob smg
smv akrbbmh ngmt dknn hr snt pmn, kds-
brnyt dknn vt, etnn hsr-addrtt ey n asmntt
vyny. asmn ptn smv msr oy dst hr gs mhd
lng klvr vyny. bsnr smvt vnh mh mhd ob
smg smv vyny. ek ob smg bsnr smv vyny.
ob smg utr smv ms vyny; mh mhd ptn hr
knd dkv lknkrng, hr knnd hmtt ætlvn tn dkv
lknkrnn; smv sddt pmn, sprnt gs hsr-enn lng
klvr vyny. ek ob smg utr smv vyny. ob
smg ngnhv smv hsr-enn sphm dkv lknkrnn.
smvd sphm ptn aynt ngnhv rblt bs, kn-
nrt mhd ngnhv addrmn bs ævt, etnn smv
yrdn addrn bs ln mhd lngd klvr vyny. vtr
smvl prkryt mk ob smg dsy vyny ksk. mss
isryl ptrynt ankrnn: ob sm vsn ps æt dmnn
urmkrgt ytvann, gtr nyvtt ardh gtrytt dnt
svmnvhns anklv dsy nm my. mknsd tmng py
plpt ls rbn ptryng gtrytd gd ptryng gtrytd
mnssg ardh gtrytd tmng urmy lbtb. es e
gtr dktd ardh gtrytd yrdnn mgd yrkv lng
ngnhv dsvh tmng urmy lbtbyy kvv. svmn-
vhns msst kthkt kynsk: ob smt dsy urmyk
kt bd dnnn v mnsyng nm nm: pjkv elysr
sh nng ptry vsyv. dsy urm vsyn bdn pns
syl gtrvl ek adhptyk bgv gnn. e mnsyng
nm mvv: yd gtryn yphng ptry klby. smyn
ptryng gtryn ammhgd ptry smvly. bnyng
gtryn kslng ptry elddy. dn ptryng gtryn yglg
ptry adhptykv bkky. yspg ptryngn mnss
ptryng gtryn ephgd ptry adhptykv hnnyly.
eprym ptryng gtryn spng ptry adhptykv
kmvly. sbln ptryng gtryn prngk ptry adh-
ptykv elspny. isskhr ptryng gtryn assng
ptry adhptykv ptyly. asr ptryng gtryn slmg
ptry adhptykv ahdhy. nptl ptryng gtryn
ammhgd ptry adhptykv pdhlyy ksk. isryl
ptrynt knn dsyh urmy bddn pns svmnvhns
ankl mvnty.

35

tvd svmnvhns yrdn asbd yrkv lng mvb
smbhmvl msst kthkt kynsk: isryl ptryn vsn
tmnt hm v urmy lvvrng vsy pns nvrvl dnt
ankrnn; nvrvlt vtrkn evt pt-bm lvvrnt dnn.
nvrvl ovng vsy pns vyny; evy pt-bm ovng
svpntt ovng dplvlt ovng syl mgyntt vyny.
ob sm vsn lvvrnt dn nvrvl pt-bm nvr pvr ptn
ryn dhsk dnt vtrkn tbv. nvr mdkr nvr ptn
ngnir dst ryn ddhskd dkn dst ryn ddhskd
bsnr dst ryn ddhskd utr dst ryn ddhskd
mnnn. ovng nvrvl pt-bm eykr vv. ob sm
lvvrnt dy ytv nvrvl nm mnmrnt plym pns
dnvv arks nvrvl hy. ev ær tv nvrvl stls
dkk dnn. ob sm lvvrnt dy yt syl nvrvl vnh
nvrvl stls atky. evt evy pt-bm dnn. ob sm
isryl ptryng urmy nvrly dy yt vnn vdy æt
aygn vdyt svlpky æt aygn svlpky. eknt
lbn tmng urmy ls tm tmng nvrvln lvvrnt dy
ytyy ksk. svmnvhns msst kthkt kynsk: isryl

ptrynt kthkr ovnt ms kynn-ob sm yrdnn etr
 knn dsyt pmn kl, atvrddn ymk mrn tntt plyn
 pns ob smt arks nvrvl vsyn nvrvl nymkrn.
 mnmrn vnsy pns sbhv idrpt stnt plmvr
 nnsn pns e nvrvl plgnng ob smt arksv pns
 vnny. ob sm dn nvrvl vnh ob sm uds arks
 nvrvl hyk vnny. yrdnn mgd nvrvl tknd knn
 dsy nvrvl tknd arks nvrvl kt dnn. at vrddn
 ymk mrn tnttt plymt e nvrvl hy isryl ptrynt
 vdsytt ovn atr stn agntkytt arksv pns vv.
 eht ymk mrn ls htm ykd avdykn oht phr
 dnnm oh mnmrnky. mnmrn sbvnm mrn
 lby yty. ymk mrnt plvn glk argn mrn ls oht
 phrdnnm, htm mnmrnky. mnmrn sbvn
 mrn lby yty. nht ymk mrnt plvn l avdyk rgn
 oh mrn ls phr dnnm, htm mnmrnky. mnmrn
 sbvn mrn lby yty. l vl ply gnn tnttm
 mnmrn mrv. oh smbvtv oh mrv. vryk ns
 mrn ls ænnm, nht rkst oh ptt ymk hlvm,
 nht mrn ls strkmk ns tmg atn oht gsv nm,
 oht phrdn tntt sbvn mrn lby yty; htm mn
 mrnky. lvl ply gnn tntt mnmrn smbv
 vt oh mrv. eht strkmk ns nv ahmbn oht
 ænnm, nht rk nst oh ptt ymk hlvm, nht
 oh ndk, oh e ayg strk nv, antryk krnt nst
 mnsyyk mrnt plvn ym glk mrn ls oh ptt
 vtmt ærynm, phrdnn sh lvl ply gnn atr m
 vnsyvl htyt sbhv vsn vnsy kl yty. ovh lvl
 ply gnn atn mnmrn md oh plgy tmg arks
 nvrt oh nvt pmvny. sddh tln alpt uttm
 pjky nsntk oh eh vsy krv. eht mnmrn ym
 vtk tm plgy arks nvr smvn pttd avt, lvl ply
 gnt ohg arks nvr smvn pttd oh smbv oh
 mrvnm nmt, oh l gn vrdkryk vnny. mknsd
 uttm pjky nsn tr oh arks nvr sty yt vvy.
 eht uttm pjkyg mrvn ps mnmrnt tmg urmy
 tbn rtt hr ent plvn. mv ob smg prmpvld ob
 smg syl vssthvl ob smt vnsy pntk vnny.
 k vsn nmt ymk mrvt mnmrn tntt skskryng
 km prddn mrn lby yty. eht ymk mrn pns ek
 skskryk pmnk oht vrddhv sks ndy yty. mrn
 lbnt sds vrdkryk stn mnmrng prny uds
 mdm mdlk bhrngn. mknsd oh sbvn mrn
 lby yty. tmg arks nvrt plgs stn tntt uttm
 pjky nsnt plmvr dsyh vsykrmt hr en pns oh
 udst mdm mdlk bhrngn. es ob sm vsn dsy
 dsy nkrnn. mknsd l vgrmn dsy plklvy. tvd
 l vgrv tnttg lyn ms eh vgrvld ly dsyn dsy
 mdy nhky. ob sm pdcvn dsy tl m vsykrn
 bvn ek apvtr nkr stnn. mknsd smnvhs vn
 mn isryl ptryn atrh vsykrmy ksk.

aytvn gtry urmyt ek krn lbnv æt. ms ek ap
 urm ktsn phvny. ms isryl ptryng jbyl pmn
 klh ovng urmy ovn aytvn gtry urmyt ek krn
 lb ap pyvrng gtry urmyn phvvy kvv. mss
 smnvhsng venv htyt isryl ptrynt ankt: ysp
 ptryng gtry ay kynv hry. smnvhs slph-
 hdg dvrn gn ankr tbn krnv my-ovh tmn kmt
 tnttn smng vv vtv; eht ovn vv vvy yt tmng
 pyg gtry vsyk tnttn smng pmnky. ms isryl
 ptryng urmyk gtryn gtryt nny. mknsd
 syl isryl ptry tm tmng pyvrng gtry urmyt
 bnd sttv. isryl ptrynt tm tmng pyvrng urmy
 hmvn pns isryl ptryng ks gtryk urmyk lbn ek
 ek dv æg py gtry vsyk knkg bhryv vv. ms
 urmyk ek gtrykn vn gtrykt mr vnny; mknsd
 isryl ptryng syl gtryn tm tmng urmytm bnd
 stnv æty kvv. slphhdg dvr smnvhs msst
 ankl lsm kly. ms slphhdg dvrn mld trsd
 hglld mlkd nvd yn mvh tmng pyg shdryng
 ptryn smng vv vvh. ovh yspg ptrv mnssg
 ptryng vsvl ay smng vv vvy, ovng urmyd
 ovng py vsy gtryhm pvtvy. smnvhs yrdn
 asbd yrkv lng mvb smbhmvld mss lv isryl
 ptrynt ankrv agnd vnsyvlld mvy.

36

ysp ptryng vsvl mnssg ptry vn mkrv ptrv
 glyd ptryng vsy py plptvl prdhny avt mss
 idryhd isryl ptryng py plptvl prdhny st
 adhptn idryhd kthkt: dsy urmyk kt psæt
 dmmn isryl ptrynt dn ls smnvhs ap
 svmtmt anlksk. ap svmtm ap shdrv slphhdg
 urmy ohg dvrnt dn ls smnvhsng an lby.
 idn ovn isryl ptryng vn gtrvl ptryngn ksvkt
 vvhvvt ovng urmy ap pyvrng urmyn phv ovn

yrðnn egd kntryh prnd tþhld lbnd hsrtd d-
shbd atr se idrpt arb smbhmyd mss vsn syl
isrylvnt kyald ven myv. hrb st kds-brnyt
syr knðkr mrgyn ekls dvsk gmn dry. isryl
ptrynt kynt svmnvñhs msst ankl syll ls oh
stlsvn avrdd eklsvn rjy plmvd dn ovnt kvy.
hsbnh vsy kl amrvrng rjv shntd edry asl as-
trth vsykl bsnh rjv ogtð phrdn ps, yrðnn
egd mvb dsyd mss m vvvsthv prkskrnt pt-
ngn ms kvy. ap dvv svmnvñhs hrbhd apt
kthkt: ob sm m knd vs kly æt. hr gmnkt am-
rvrng knðkrytd it lv arb sm bhmyt knðkryht
ptrtht dkn dsvt knnvrng dsy vn mhdbdt
syl tnvldt lbntd mht gg v vn prt gg vdkvd
ynn. blv, mm dsy ob sm idrpt tðm. eh
ætlv ob smg pyvrn vn abrhmtð isktð ykbtð
ovnt ps ovng vsytd dn ls svmnvñhs ovnt dvl
dsy hmkrgrny ksk. mm e klyd obt kthkt:
tnym ob smg trvlt nhkkm. ob smg dvv svmn-
vñhs ob sm vdklsk, ob sm dn gnnn ahs trk
mny. ob smg pyvrng dvv svmnvñhs ob sm
dn stnvtt vd dhs gnyk vdkd unvñhs prndvn
ls ob smt asrvdkrnskv! mm vnh tnym ob
smgn pmnn vñst brt ob smg vvdtd ks drmd?
prgnvntv bddhmtv andnn mnsyn ob smg
gtr prkryt trgnn. mm ovn ob sm krh prdhnn
kt ptkrnmny kym. ob sm mt uttrdmn: ob k
d krm apt yþty kvhy. ehyn mm prgnvntv
andnnnv mnsyn vn ob smg gtrvl prdhnn gn
shsrðhtpnd stðhtpnd pnsdhtpnd dsdhtpnd
ob smg gtrvlt mldnnd vsyn ovn ob sm krh
prdhnn kt ptklm. mm e klyd ob smg vn-
scykynt ankrmn: ob smg shdryn atr nd as
mnsyyk h ohg shdryd oh smng stn vdsyd
atr dhnn vnsykrnn. vnsyð mnsng trtrm
nbl lk kd ayt ek ls knðnn; mnsyynt bhyn-
vnn; mknsd vnscy krm dvynvñhs gy. ob smt
amr vdv krynþ ætnm m lngt gnnn, mm ek
vernmny kym. e klyd ob sm vsn kl yt syl
d gnt ob smt ankln. ap dvv svmnvñhs apt
ankl ls ap hrbh st gmn gn amrvrng knðkryt
yn mrgyn ob sm dt e mhtv bhykrv ml kn-
try mðn gs kds-brnyt pmnym. mmd ob smt
kthkt: ap dvv svmnvñhs apt dn amrvrng
knðkryt ob sm avt stnnhy. blv, ob dvv svmn-
vñhs dsy ob idrpt tb tb. ob pyvrng dvv
svmnvñhs dsy ob idrpt tb tb. ob pyvrng dvv
svmnvñhs obt kls nggs hmkrgrnn; bhynvnn,
nklnbmny kym. ob sm sylld m lngt avt: ap
uds dsy sdskrn pnst ap vsn y yt mrgyð pmny
yt nvrvld gn hr ævt apt dñvn pnst apt prtv
mnsyyn yvmy kvhy. e krny mtt hndv pnyy.
mm gtrykt ekknk bgn ob smgn mnsn dlsdnk
gm. ovh pttv knðt gn eskl mtyvt dkv gs
ek sdskly. ovh dsy phlvln svlpyk tmgv atvl
rgn ap lngt bs avt: ap dvv svmnvñhs apt dn
dsy hndy ky apt dñvh. esvnmnt ob sm ynt
nkmtv ob smg dvv svmnvñhs agnvt vrd-
dhv krlgs, ob smg kdrnvl st knðrnn: svmn-
vñhs apt vrv bvn ap vnskrn pns amrvrn att
ap pv dmt msr dsyn ap gnsk. ap ktnt ng

ymd? ap shdry kthkt-e snng apt vd mhtv
usv stt; nvrvld mhtv ahs dkv pvr shvt tb; e
hr ankvrng ptrynd eh dtm ky ap st mlnk
vnt slssvyy kvhy. eklh mm ob smt kthkt: tt
ngnn, ovn gn bhynvnn. ob smt prtv yann ob
smg dvv svmnvñhs msryhd kntryhd ob smg
æs hmyh ob sm uds kl syll htvt unvñsm ob
sm uds yddhkrnv æt. mnsyyk tmg ptry usl
gnynnk mn ob sm m sthnyt pmnn tk avv ml
mrgyhm ob dvv svmnvñhs ob usl gn bv ob
dkl tb. eht ob sm y yt mrgy rtryh gnnnd
dvl vlklnd ob smt pnvmn, ob smt kdrn gs-
gnt sthnyk sydn pns mrgyh ob smt prtv gyv,
ob smg dvv svmnvñhs ob sm m krnyd vsvskl
nt. svmnvñhs ob smg vcnvl hnd as udhsv:
sbvn yphng ptry klb hr m npr prmrv m
mnsyngn ekknkt m vsn ob smg pyvrnt dn
ls dvl e yþtd dsy ndkny; klb vnh ek dkny;
oh smprn ls svmnvñhs anv gy bvn oh py gs
dsy ohtt ohg drvnt dnnmy ky dvlsk. tvd
svmnvñhs ob sm ns mtt udhsv kthkt: obt
eh æt nvnnhy. ob idrpt stn nng prtv ysv eh
ætlvny. oh sktmtkrnn; mknsd ek isrylvnt
urmkrndt stnn ohy. tvd kllyk vnny ob sm
vsn kvv ob smg blyd ad yþptvt ayþptvt ndn
stn ob smg drvd eh ætlvny, ovnt mm ek
dnnm, ovh ek hmkr grny. ob sm vnh hr
rt mhtd yn mrgyn kntryt gmnkrnn yy ksk.
evt ob sm uttrdmn: ap svmnvñst vrdhv
pvklmv, ap dvv svmnvñhs apt ankl syll ls
ap gs stnkrnnmny mt ky ob sm eknk tmtmg
yddhydh bndgn ahkryn knðt ngynt sd styhy.
nmt svmnvñhs mt kthkt: ob smg strn idryh
phr nlbn pns ng nynn, stn nkrnn; mknsd mm
ob sm atrh nstmy ky ovnt kynny ksk. mm
ob smt es km, eht ob sm nas svmnvñhs ag
vrdhv krlgs htvkkrkm knðt ng gyhy. evt e
knd vs amrvr ob smt vrdhv pttv avt mmssn
krnnk mn ob sm elvdm syrhd hrm dkvm ob
smt phrdny. ob sm hr ævt svmnvñhs idryh
ændvhy; eht svmnvñhs ob smg hnd æsvvt
ob smg bst æhmkndnnvt nt. ms ob sm kdsh
nvtn dvs ls bh dvs eh vsy klhy.

2

evt svmnvñhs mt kls ap hr rt mhtd yn mrgyn
kntryt gmnkt bh dvs syr knðkry vt gymv.
svmnvñhs mt kthkt: ob sm m knðkry vtkr
gy kly æt. utr dst hr ynn. ob snngt ankrmn-
syrh vsn esvg ptryn vn ob smg shdryng smv
mdn ob sm ynnhy; ovh ob smt bhynny.
ebvn ob sm hndkr prvsmnn. ovnt vrdhv
stn nkrnn; mknsd syr knðkry urmyk kt esvt
m vsn d tbn bvn ovng dsyn pyvr pmnv
ob smt ndnnm. kn pns ahr ovng mld gnn;
bn pns vtrt ovngn mld gnn. mknsd ob dvv
svmnvñhs ob atvd syllhd obt asrvdklsk. ob
m mht kntry mðn gmn kl ht unvñhs dnnsk.
m stls avrddkm ob dvv svmnvñhs ob smng
vsk. obt ks hngyk nvyy kynny ksk. ms
ap syr h stn esvg ptryn vn ap shdryn lngn
elt krnd esyn-gbr krnd arb smbh mrgyn

gymv. ap hr mvb kntr mrgyn gym. svmnvhnst mt kthkt: mvbt strkmkvtt oht vrd-dhv stnkvt nkrnn. ovng dsyn obt ks urmyk ndnmm; mknsd ar m vsn ltg ptrynt urmyk kt d tbyy ksk. (ankvrn mn mhtv bhv usv st snngk vn emvr ihtd eh vsvy. ovhd ankvrn mn rphym ydhyyy klpnkrn lb. eht mvbvr ovnt emvryy kyt. syrhdt iht d hrvr vsy kly. eht svmnvhnst isrylvrrnt dn urm dsyt ovn klk mn esvg ptryd ovn pnn dm tmn idryn ovn vnskt ovng sthnyh vsyky.) dn ngt srd oyn etrvnny ksk. ap srd oyn etrvn. ap kds-brny krn pttv srd oyn etrv yddhkryng ml prm-prv svmnvhnst ovnt dvl ls snng atrn ntv yn tr gtvn kly ts at arvddky. ovn ntvn trm snng atrn ovn vnskrn pns svmnvhnsg hsty ovnt vrddhv tbn. ms syl yddhkryn snng atrn mr ntv gyt ps, svmnvhnst mt kthkt: ob ad mvb smv vn ar pskr ynt stnhy. ammn ptryn idryt lv kl ovnt strkmkvtt ovnt vrd-dhkmkvtt nkrnn. ammn ptryng dsyn obt ks urmyk ndnmm. mknsd m vsn ey ltg ptrynt urmyk kt d tb. (eyd rphym ydhyng dsyky klpn krn lb. rphym ydhy ihtd eh vsvy; eht ammnvr ovnt smsmmvryy kyt; mvh ankvrn mn mhtv bhv usv snngky; eht svmnvhnst ovn mvn idryn vnsklsk; mvh ovn pnnndm ovng sthnyh vsvy. unvhnst syrh vsykl esv ptryn idryn hrvrn vns krnn ovn uds klk mnm mvntt klsk; ovh ovn pnnndm ovng sthnyh ad dkv vsykrt. kptrh st a kptrvr gs dkv gmvlv avvrrnt vnskt ovng sthnyh vsvy.) ob sm ngt gmn gn arnn oyn etrt ynn. blv, mm hsbnh rjv amrvy shnd ohg dsyd ob att dnm. ek hmkr gnt ptngn oht vrddhv yddh krnn. ml ahsn yt stn snngvl ptt ob ns ttgnm h bhy pmnvnt ad dvs ptngnm, ovh ob prvtyt as ob ns vvlmm atsyn klmbnny ksk. evt mm kdmrt kntry st hsbnh rjv shn vtt smdn ven ætv pnvdkryn yv: ob dsy mdn ynt mt avsr lbv. dknktvt vmtvt nhr mhmvt ynnm. syrh vsykrn esv ptryd arh vsy krn mvbvrnt mt klkmm obt ap dvv svmnvhnst apt dn dsyt ap yrdnn etrv yn tr, knt mt ahr mlt vkn, bnt mt vtr mlt dn mnv. pyn ynt pmnk mt avsr lbvy ky ærym. nmt hsbnh rjv shn tm lngn ynt apt id dnt kmt nny. mknsd ob dvv svmnvhnst m dvs tbnnk mn oh ob att pvdn pns ohg atmy ddkdt ohg st mrnd klsk. svmnvhnst mt kthkt: blv, shnd ohg dsyd obt pv dnt ptngtm. ohg dsy hm krgnn pns ey allgnt ptn gnny ksk. evt shnd ohg ml snngd apt vrd-dhv stnkrn pns ybst avy. ap dvv svmnvhnst oh apt pvdnsk; ap ohttt ohg ptrynttt ohg ml snngtt phrdnm. ekl ap ohg syl nrvrl allgn sylm nrvrl prsynd strnd blynd ekknkvt itr nkr shmlnm vnsklm. svpvnd ap allgt nrvrl smptd pmnk apt klyk pns gtm. arnn oy asbd tbn aryr ptnd mtyvt tbn nvr ptnd glyd dkv apt alvgnt brtrm usv nvrk ntbn. ap dvv svmnvhnst sylm apt dn sk. eht ammn ptryng dsy vn ml ybbk oy asbdvtt kndkry nrvrltvt ap dvv svmnvhnst apt thnmkl ks

tnktvt ob l nnhy.

3

ekl ap hr bsnt yn mrgyn ng gymv. bsnh rjv og sh ohg ml snngd stnkrt apt vrddhv edryt avy. svmnvhnst mt kthkt: oht bhyn-vnn. mknsd mm oh sh ohg ml snngd ohg dsyd ob att pv dnm; hsbnh vsykl amrvrng rjv shnt klkmm ohttt krnn ksk. es ap dvv svmnvhnst bsnh rjv og sh ohg ml snngd ap att pvdnsk. apt oht ekknkvt itravn tr phrdnm. ekl ap ohg syl nrvrl allgt; ovngn all ngt ek nvrkvtt nvy; enm nrvrl htk ættv bsnh v ogg rjyy vn ml argb plt allgtm. m syl nrvrl usv prvlnnd dvrlnnd aglvnd srkstkr tbn; ev ævr pvr nt nrvrl mht gnndk allgtm. ap vsn hsbnh rjv shnt klkmm ovnt shmln vnsklm, sylm nrvrl prsynd strnd blynd smprnyn vnsklm. eht syl svpvnd nrvrl smptd apt klyk kt gtm. ekl ap yrdnn mgd arnn oy ptn hrnn knnd dkv tbn dsy amrvrng rjvrn ddn atrn gtm. (sdnvr hrmtt srynyy kyt, amrvr it snryy kyt;) tlv syl nrvrl ml glydd bsnh ogg rjyy nrvrl v slk sh edry dkv ml bsn rtd all gtm. (itrn rphym ydhyngn e vn tr itrn sty bsnh rjv og pmnk; ohg ænd ykd ændk; ey ammn ptrynt ayt rbbh tbnv nvd? mnsyyk ryn ls eh dg nv rynky, eh pll str rynky.) ap eklh e dsy hmkrgtm. arnn oy asbd tbn aryr ptn glyd kndkryn dkn ktsk h eh nrvrl rbnvrrnt gdvrnt dnm. glydh itr ktsd ogg rjyy ml bsn rtd mnsg ardh gtryt dnm. (ek rphym ydhyng dsyyy kyn ml bsn vn ml argb plt. mnsg ptrv yyr tm gsvrngd mktvrngd smv dkv ml argb plt allgn evt enm bsnt ad dkv tbnnkmm tmg nmy prkr hvvt-yyryy nm tbvy.) glyd mkrt dnm. tvd glyd ptn arnn oy ætlt dkvm tbn plt ammn ptryng smv vn ybbk oy dkv tbn plt, knnrt ptn psy pvl phln tbn ln mhd vn arb smbhmy mhd dkv ngnhrt pht arb smbhmyt yrdnt e plt rbnvrrnt sh gdvrnt dnm. mm eklh ob smt ankt: m dsy hmkrngn pns ob smg dvv svmnvhnst ey ob smt d tb. snh snnddhv ob smgn blyntyn v stn sylm ob smg shdrv isryl ptrynt ptrv ynt ony. eht ob smg bhryvd blyd svpvnd m ob smt d tbn nrvrl sttv; (ob smt bh svpvnd inn bv dnm.) svmnvhnst ob sm mn ob smg shdrynd eh pdckrvn trd yrdnn egd ob smg dvv svmnvhnst ovnt dn dsy ovn hmkrngn trd ob sm gs psv eknk m ob smt d tbn dsyt hr enn ky ob smt km. ekl mn ysvt an dnm: ob smg svmnvhnst m rjn ddnt kl syl ob æsn dtvhy. ob pmnn syl rjyvt svmnvhnst esm krnsk. ovnt bhy nvnn. mknsd ob sm uds stnkrn ob smg dvv svmnvhnst km. mm eklh svmnvhnst knnlv kt: ah, smv dvynvhnst, obg utmkmd blvt hstyd obg mhkrvt pnvnt ob ptngtsk. mknsd obg kryvld obg blprkrmyd htyt krnt plvn vn mn dvknk svrgyhvt plvhvt ættv? egdt gs yrdnn etrv tbn e yht dsyd e sbhn knnd rtd lbnd dkn pns mt

ynt iddn mnvy kym. eht svmnvhn ob sm ns
m krh uhdsv mt æhmknnd mt kthkt: oy æt,
m krny gn tvt mt kthknrn. ob psq mdnt
ng æs osv bsn ir dsd utr dsd dkn dsd ngnh
dsd ob æs ym blnn. mknsd ob m yrdnn ert
nynnhy. eht ysvt and oh dhrymtkr ob sk-
tmkrnn. mknsd oh m snngt prtv gs ob dkn
dsy tmm ovnt urm krðnny mt ksk. ms ap
bt-pyr idrpt mtyvt nvt styvm.

4

itn isrylvrn, ob sm jvtv st ob smg pyvrng dvv
svmnvhn ob smt dn dsyt ætlv ek hmkrgnn
pns pvtvnt m vsn ob smt ugnvn pntvld vn-
scyvltd æhmknndnn. m obt ankrn ob smg
dvv svmnvhnsg agn pvtvn pns m ob smt
ankrn vcnyt ksvk ektkrmtv eyn ksvk adkr-
mtv nkrnn. bl-pyr ns svmnvhn kl dy ob
smg æsvln dtvhy. mknsd bl-pyr pss gy syl
mysyn ob dvv svmnvhn ob sm atrn vn-
sklsk. eht ob smg dvv svmnvhnst ælmv st
ob sm sylm ad dvs jvtv stt. blv, ob sm
hmkrnt ætlvn dsyd ob sm vsn pvtvn pns
mg dvv svmnvhn mt ankl lsm pntd vn-
scynd ob smt ignvm. ebvn ev pvtvnn krnn;
mknsd my mnsy vrgyn idryh ob smg prgnvt
ob smg nvtkmty, ovn m syl pnt as: sbvnm
m mht jty prgnvntv nvn ættv snngkyv kynv
æt. mknsd ap dvv svmnvhnst ap ycnkrn syl
prstvynhdm unvhn apt lv stnkn mn vn ky
mht jtykt dvknk lv stnd? ad m vsn ob sm
idrpt tbn m ml vyvsthv mn dhrmsthv pnt
h vnsyn ætt vn ky mht jtykt? ob æsvln
dt dvl obt mtknt nvn pnt ob jtyv syl dvsvl
ev ob stn phnvn pnt blgn, ob atmy prvsmn
arkskrgn; ev ob prtyntd ob prtyntd prtyntd
dnvnn. ev nm, svmnvhn mt kthkt: snng m
lngt rskrn, ovn bhmy mtp t jvtvn syl dvsvl
mt bhy vnt igngnn pnt tmng drvnt ugnvn
pnst mg vcn ovnt æsnt slsvnmty mt kkl ob
hrbhd ob dvv svmnvhn idryh st dvsd vn
dvly. ob sm vnh lv knd ml styhy; kndd
andr vtplt ghndhkryt ætv ahs md dvk
gnnn ævl gyy. svmnvhnsg gn md st ob smt
kthklsk. ob sm vcn hnd æs nmt ks rpkryk
dtv nt; hnd pmnk ob smt æsny. unvhn
ob smt pvtvnt ankl tmnvhnsg gvsm vn agn
dsy ob smt dvnd ev glll dkk lysk. ob sm
hmkrnt yn dsyd ob sm vsn pvtvy yt pnt h
vnsynd ob smt ugnvnt svmnvhn e klyd mt
anklsk. svmnvhn hrbh gnn md st ob smt
kthkl dvsd ob sm ks rpkryk dtv nt. ebvn
ob smm dskrgn, prsykg h strykg akryvt,
plv ks mgykg akryvt, aksyh pysrkrn pypt æt
ks pksykg akryvt, bhmy pt bdg yn ks stkg
akryvt, plv yt jlyh inn ks mtsykg akryvt
yn m ky rpkrykt nmt smnv kp rpyk sdgnn
htytd, ob æs ahs dsd osv ir snd trk yn syl
ahs snv dkn kl ml ahsn yt stn syl jnt ob dvv
svmnvhn ktskr d tbn e dvlnt nmskrkrmtt svy
krmtt æd nyn htytd hndt prvsm vnn. eht ad
tbnkmn ob sm tmnvhnst urm snngk vn pns

svmnvhn ob sm rgn ykd udnk vnv msryn
ob sm pttt gnsk. tvd svmnvhn ob sm ns m
krh uhdsv, mt yrdnn ert ynt ob dvv svmn-
vhn uryk pns obt dn e yhpt dsyt ætlvnt
nlbny ky dvlsk. ms m m dshy mrnt ony, m
yrdnn egdt ny yty. eht ob sm egdt gs e yhpt
dsh hm krgnv æt. ob smg dvv svmnvhn
ob sm smng klv unvhnsg gvsm mtk ntkt ob
dvv svmnvhn obt thmkr tbn ksvkt smnv
rpyk sd ngnt blgnn. mknsd ob dvv svmn-
vhn vnskrn gnkn vn, svky gryv rks krnv
dvknky. obt drvnd drvng drvnd ipd, ob sm
dshy bh klk st kll, ob sm dskymkrnn, ky
dykt nmt smnv rpyk sdgn, ob dvv svmnvhn
uhdsn htyt unvhn idry nprv tbn dy klt, ob
sm hmkrnt yrdnn ert yn dsy mt ptn ob sm
ikmnt shmln vnsn bvt ad dvs ob smt vrd-
dhv sks pns ahstd plvtd hdgsm; eh ob smg
dvs vdvnd, ob sm shmln vns vnnhy. svmn-
vhn mnsy vrgyn atrh ob sm vsrvnv æt,
svmnvhn vsn ob sm pmnv jtn atrh ob sm
gnnn slvp stanh. ehd ob sm æs pnnvnt
kn æsnvnt km knvnt gnd svnd dnnvnt ntvt
l sh glvln mnsyng atn sdvv dvvrnt mhkrnv
æt. eht etn st ob sm ob dvv svmnvhn symn
ob ml stnd ob ml atmynd synnh mn unvhn
obt smbvnsk. ob pd vdvnd kld m syl d obt
pmn kld antm dvsvld ob dvv svmnvhn dst
hr unvhnsg hndt æhmknndnt, ob dvv svmn-
vhn dvnt dvknk bvn unvhn ob atnhrsk,
ob vnskrnsk, unvhn ob pyvrn smng dvlv
gvsm mtknt nkrnsk. mknsd dvyn vhn plv
pt mnsy mv dvs ptn ahs ek klvrk st ank klvr
dkv mykr mht dyk sddh vnd nht mykr dyk
asnt ydnd ky obt prthm tbn psgy dvsvln vb-
hgkrnn. gnn md st kthkrn dvynvhnsg hnd
ob vsn æsvk mn vn ym snngk as jvt vnd?
nht ob smg dvv svmnvhn msryd ob smg æs
idryh ob sm uds kl syl ls vn ym dvknk ævt
prksnvld lknvld pdmvld yddhynd blvt
hstykd dgkl bhvkd mht bhykrkmvld ek
jtyk vn jtyk mdhyyn tmtnt gnt hdyd? es obt
pnvldd svmnvhnsm dvynvhn bvt unvhn
ms vn dvknk nt bvt ob dngnn pnsy. unvhn
obt ugnvn pns tmnvhnsg hnd ahsn obt æsnt
slsv, plv pt tmnvhnsg mht gnn obt dvks;
unvhnsg vcnnd gnn mdn obt æsny. unvhn
ob pyvrnt prmkl bvn ovnt psv ovng vsy trgn,
obt vd mhtv blvtv jtn ob idrptn pndnd ob
ætlv pmnv, ad dvs tbnkmn ovng dsy obt
urmyk kt dn pns tmm prksv, svky mht bly
krntgn ob msryn pttt gnsk. ebvn svmn-
vhnsm ihl svrgyht pht plvht dvynvhn bvd
vn dvknk nt bvd ad dvs dngn e bv ob st tb
gnn. obtt obn ps ob drvnt sbhsddhvn pnsd
ob dvv svmnvhn sdklytm obt dn dshy ob
dvs vdkrgnn pnsd ad m vsn obt ankrn un-
vhnsg pnt sh agn pvtvny kvy. ekl mss pr
vryk ntb at vrddn tmg aslvsv mrn knkt pl
ymt, yrdnn egd ngnh ds nvrvt tnk vnky;
es kl ob eyn ekt plgs jvtvn pnsy. e nvrvt
nm rbvrvnt ntlt r kntryh tbn bsrd dvrvnt
glydh tbn rmtd mnssvrvnt bsnh tbn glnd yn

mvy. mss isryl ptryn idryh tb vyvsthv my. isryl ptryn msryn a kl mss yrdnn egdd hsbnh vsykv amrvng rjv shng dsyh bt-pyr idrpt tbn mtyvtd ovnt kydn sksd pntd vnsydvld mvy. mss sh isryl ptry msryn a kl shn rjt phrd, arnn oybd tbn aryr ptn hrnn hvt sryn knd dkv yrdnn egd ngnhrt tbn amrvng rjn ddn vn shng dsyd bsbh rjv ogg dsyd, psygy pylv phln tbn arb smbhmy mhd dkv yrdnn egd ngnhrt tbn ml arb smbhmyd hmkrgrtty.

5

mss syl isrylvrn kndv ovnt kthkt: emb isrylvrn, ad ob sm asgn styd m kyn pntd vnsydvld asnn; ob sm ev igngn ev krnt blggn. ap dvv svmnvhnsg ap smng hrhbd gysmk klsk. svmnvhnsg m gvsm kl ap pyvrn smng nv ap smngy, esy, ad mh jtvv stn sylln vn ap smngy. svmnvhnsg kndd gnn md st ob sm smng mhnt mhn l kthklsk. (svmnvhnsg vcn ob smt davn pns ekhl mm svmnvhnstt ob smtt atr stym; mknsd ob sm gnn ns bhyv kndt nng styhy.) unvhns kthkt ms ksk: mm msr dsy vn vhlkm gdrn ob pttt gnvv ob dvv svmnvhnsgy. m ær an dvvrn ætv nstv. kp rpykvt ud ahsh h pht plvh h plvn yt jlyh h tbn ksm dyk smntvykvt obt sd ngvn. it nm-skr nkrv, svy nkrv. mknsd ob dvv svmnvhnsg vn mm any bhkt5:9 hvt, svgrvy rkskrnnv. nivsnnv, mt vrvnnng tnvn htrvn prmpr krh pyvrng adhrmsthkm gn drvnt prtphl dnnv, mt prmkrnn mg agn pvtvnnngn pvtv dhs gnn prmpr dkv dyv pnvnnv dvknky. ob dvv svmnvhnsg nmy nkrn5:11 hvt, brvt. vyvhr nkrv. mknsd svmnvhnsg tmng nmy nkrn5:11 hvt, brvt. vyvhr krn tntt nvrdrkykkt gnn ngnnsk. ob dvv svmnvhnsg obt ankl ls sbt dvs sddhkt pvtvnt blgnv. sdvsk vdkrnn ob syl vdkrmmnt krgnv. nmt stvn dvs ob dvv svmnvhnst pvtvn sbtky. e dvs ob mn ob vdkryt ob vdkrt nvd gnn pns obtv ob pvtv ob dvvt ob vdkryvt ob vdkryt ob gvyvt ob ktlvvt ob ks svpkyvt ob drt ætlt stn agn-tykvt ks vdk nkrv. obt msr dsyh vdkrykv st bvt ob dvv svmnvhnsg blvt hstykn dgl kl bhvkd ob etnn pttt gn bvt shknn. ebvn ob dvv svmnvhnsg sbt dvs pvtvnt obt anklsk. ob dvv svmnvhnsg obt dn dsyh ob dvs bhvn pnsd obt sbhsddh vn pnsd ob dvv svmnvhnsg obt ankl ls ob pytd ob mvtv grv krv. mn nmrv. kmmthycry nkrv. srkm nkrv. ob aslvst vrrdhv br sks nkyv. ob aslvsg bhyvvt as-nvv; ob aslvsg gtvt ohg kttvt ohg vdkrvttv ohg vdkrtvt ohg gntvt ohg ktlvvt ob aslvsg ksm dykttv tnh nvv. m vcn svmnvhnsg kndd gnnv vlkd klrvd md st ob smg ml sbhvt mht hndkn ksk. unvhns tvv nky ev glil dkk ly mt dnsk. knd gnnv ævldd andhkry mdn pmn hnd ob smt æsn klh ob sm enm ob smg gtrvl syl prdhnd ob smg vdmhlld m lngt avt kthkt: blv, ap dvv svmnvhnsg tmng tjsd mhntttvyd dkvsk, unvhnsd hndd gnn mdn

apt æsny. dvynvhnsg mnsy smng kthkrlt ob jtvv stn bv ad dvs ap dtmv. itn ap mkns nsnmdd? m mht gnn ap dvv dmnv æt. ap dvv svmnvhnsg hnd ap vsn tvv æsvt ap nsnv æt. mknsd msmyv syllngn, ap æsvk mn gnn md st kthkrn jvnn dvynvhnsg hnd as jtvv sty vn kvrkd? ob lv ap dvv svmnvhnsg kyn syll as ap dvv svmnvhnsg obt kthkrn syll apt kynnn; ap e as e htyt krnnmyy kvv. ob sm m smng kthkl vt svmnvhnsg ob smg vcnvl hnd as mt kthkt: m smng obt kthkl vcnvl hnd æsm. ovn k syll mn ls kvv. ah ovntd ovn smng ovng drvntd sdkltm sbh sddhvn pns ntrm mt bhyvmtt mg syl agn rkskrmtt mykr stk tbnt yhpt! ob gs: ob smg kdrmvlt hr ynnv ovnt kynnn. eht ob vnh mh m vt stnn, mmd hmkrgrnn pns m ovnt dn dsyh ovn pvtvn pns ob ovnt ignvy ytv agn pntyd pntd vnsydvld obt kynnnv ksk. ebvn ob smg dvv svmnvhnsg ob smt ankl ls krnt blggn. dkntvt vmtvt nhrnn. ob sm hmkrgrnt yn dsyh ob sm jtvv stn pnt ob smt sbh sddhvn pnt ob smg dvs vdkrgnn pnt ob smg dvv svmnvhnsg ob smt ankr tbn ml mrgyh hsrnn.

6

ob dvv svmnvhnst bhyv ob jtvv syl dvsvl obd ob ptryd ob ptryg ptryd m vsn obt anknn unvhnsd syl pnt sh agn pvtvn pnt ob dvs vdvnn pnt, ob sm hm krgnt etrv ynnv dsyd pvtvnt ob smt ugnvn htyt mt ankl ag-nvd pntd vnsydvld mvy. ebvn isryl, obt sbh sddhvn pnt ob pyvrng dvv svmnvhnsg obt prndvn ls kr h mpn glyn dsykd ob sm atsnn vdvnn pnt ey as istkrnt blggn. emb, isryl, asnn. ap dvv svmnvhnsg ekm svmnvhnsgy. ob dvv svmnvhnst ob ml stnd ob ml atmynd ob ml skytnd prmkrnn. m vsn ad obt anknn m vcn ob st tbv. ev ob drvnt hndkryn ugnv, ob gy hndn kld mg yn kld ob syakrn kld ngtn kld ev gn kth krnn. ev ob ath lknk pns bndggn, ev ob æs atrh nll pt pns tbv. ev ob gy ulvh ptd ob drvl ptd lynn. obt dn htyt ob dvv svmnvhnsg ob pyvrn vn abrhmdt iskt d ykbtv dvlv dsyt ob pmnv klht, ob gd nggv vslv hndv nrvld, ob nprvvv, syl yhpt dvln pr tbn gvid ob nkpvv kp tbn ttd ob nhvt mdvtd lvg gsd ob vsn lbgn kl tptyt pmnn klht, msr dsy vn vhlkm gyn ob pttt gnv svmnvhnsg shnt nkrt blggn. ob dvv svmnvhnst ob vsn bhyvnt unvhnstm svykrnt unvhnsd6:13 enm, unvhnsd nmy shkyk kt ky stntt. nmyn dvrntt ony. an dvvrn vn ob sm vtrk stn jtng dvvrn any nynn; es kl ob sm mdhyh vd stn ob dvv svmnvhnsg any bhkt6:15 hvt, svgrvy rkskrnnv. nivsnnv dvknk bvn, unvhnsd udhs obt vrrdhv ævl ob plv mtpn vnskrnnv æt. msshd klk mn ob smg dvv svmnvhnsg prkskrnnv. ob smg dvv svmnvhnsg ob smt ankl unvhnsd agnd sksd pntd hndkryn rkskrnn. obt sbh sddhvn pnsd svmnvhnsg ob pyvrnt dnt dvly yhpt dsyt ætlv

ey hmkrgnn pnsd svmnvhs k ls ob syl strn ob idryn elv dmn pnsd, svmnvhs idryh hrv yhptv pnn d krnn. ap dvv svmnvhs ob smt anl m sksd pntd vnsynd mnvdy mt klyhd ob ptry obn asn vt, ob ptryt uttrdmn: ap msryh phrvg dsvy stymv; svmnvhsd blvt hstykn ap msryn pttt gnsk; msryd phrvd ohg gdr vs syllnd krh svmnvhs ap æs hmyh mhtv bhyknv lknd ascryd kt, ap pyvnt dnt dvl dsyt ap pmnv, ek apt dn pns etnn pttt ap gnsk. ap dvv svmnvhnst ap vsn bhvyn pnsd sm klm apt sbhsddhvn pnsd ad dvs mn ap jymnv rkskrn pnsd m syl pnt istkrnt svmnvhs apt anklsk. ap dvv svmnvhs apt ankr tbn ls m ml agnv pvtvnt blgnmm e apt dhrmsthkm vnnyy kynn.

7

ob hmkrgnt ynnv dsyt ob dvv svmnvhs ob pmnv nyk jtvn httvrnd grgsvrnd amvrnd knnvrnd prssvrnd hvvrnd ybsvrnd yn obt vd mhtv blsmppnnv jtn st ob idryn phkr dmn klhd, ob dvv svmnvhs ovn ob att pvdntt ob ovnt phrdntt ydn klhd ob ovn smng ks gvsmk nkt, ovnt krn nkt, ovn shmlnm vnskr dmn. ovn smng avh vvh nkrrn; ob dv ohg ptryt pv ndnn, ohg dv ob ptryt pv ngnn. mknsd ovn an dvvnt svykn pns ob ptry m anv ymn ahkt hrvgnv æt. evt svmnvhsng udhs obt vrddhv ævl unvhs vhm ob vnskrnv æt. eht ovnt ms krnn: ovng pjns kddm, ovng rpstmbh bnddm, ovng asr kn kpdm, ovng rp gnnd dvnn. mknsd ob ob dvv svmnvhnst sddh snngky. pttlyh stn syl mnsy vrgyn atrn svmnvhs tmn stnk snngk vn pns ob trgt sk. svmnvhs ob sm krh ælmv ob sm trgtt an syl jnynt vd ob sm gnnd vd ns nv; mknsd ob sm an syl jnynt vd svlp vhy. nmt svmnvhs ob sm blvt hstykn pttt gnv, vhlkm gdr vn msry rjv phrv atn ob sm mdv unvhs ob smt prmkl nst ob smg pyvnt dvl dvrn istkrnt kmvt nsty. ebvn ob dvv svmnvhs dvynvhs bvd unvhnst prmkrn unvhsng agn pvtvnn smng prmpr dhsd dkv gvsm sh krnv pvtvnnv vsvv dvynvhs bvd, unvhnst vrnnn vns krn pns unvhs ovng mhn idrpt ovnt prtphl dn bvd dngnn. unvhs tmnt vrnnn gn prmd nv ohg mhn idrpt oht prtphl dnsk. ebvn pvtvnt m vsn ad obt ankrn agnv pntd vnsynd rkskrnn. jy lbn bvt prndv tvd ob sm m vnsyn as ev pvtv istkrn bvn ob dvv svmnvhs ob pyvnt dvl gvsm h krnv ob smng pvtv, obt prmv, obt asrvdkt, ob vdkr, obt dn ls ob pyvnt dvl dsyhd ob grbhyh phlyt sh ob bhmy phly vn ob dhnyvlt dmrk rsyt tlvld ob gvyng bymtd ob el btl pvtvnt asrvdkrnv æt. ob syl mnsy vrgynt vd asrvd lbnv æt. ob sm atrhd ob smg svpvn atrhd prmykvt ghenyvt gn stkv vnd nvy. svmnvhs syl rg ob krn phkt, ob dnnv msry arst rgvln ekkvt ob ptt npmnv, obt vrvn sylln pt ev tbnv æt. ob dvv

svmnvhs obt pvdn syl mnsy vrgyn ntkrnn; ob æs ovnt ankmp nkrv. ovng dvvnt svy nkrrn; mknsd ek obt mlptk vnnv. m jth mt vd vdv stt; ovn pnn dmnnt mt plvn ksdv obt stn vt ovnt bhynnn. ob dvv svmnvhs phrv sh ml msryt kl dd ob æsvln dt mht prksnd lknd ascrynd ob dvv svmnvhs ob pttt gnvv e blsmppnn hsty h dgkl bhvd mnkt shkrgnn. ob bhynnnv sylm jnynt ob dvv svmnvhs esm krnv æt. tvd itrv sngvnnv ay ob idryn ntv yntv ob dvv svmnvhs ovn atrt dbrn yvnnv æt. mhtv bhyknv dvknk v stn ob dvv svmnvhs ob sm atrh stn bvn ovn ns tt ngnn. ob dvv svmnvhs e jtn ob idryn tkn tk phkr dmnv æt. ob ikmn ovn ntkr ndmy yty, es klt vn mgy obt vrddhv vdvnnv. ob dvv svmnvhs ovn ob att pvd, ovn ntv yn tr mhtv prjykn ovn prjy krnv æt. ovng rjvrnd unvhs ob att pv dnv æt, ob ahs ytn ovng nmy ntkr dmnnyh. ob ovn vnskr dmn tr ks mnsyykt obt vrddhv stnt nhk vnnv. ovng dvvrng rp gnnd dvdmn. evy tbn rn rdvlt asv ev ngnn, es klt ob mlptkt asvnnv. mknsd ev ob dvv svmnvhnst plklky. plkl dyk ob gt gngs ob it smnv nstyt kpnnv. ob it dvskt ey shmlnm plklkt stnn. mknsd ey nstyt kpy.

8

ob sm jtvv bvn pnsd svmnvhs ob smg pyvnt dvl dsyt ætlv ek hmkrgnn pnsd ad m vsn obt ankrn ml agnv rkskrnt blgnn. ob dvv svmnvhs ob ythtkr, ob sdskr, unvhsng agn ob rkskrnv dddy ob st tbn dy dngnn pns m stls avrdd kntryh ob gngy ml mrgy shkrrn. unvhs ob yttkt, ob bdgnnt pmnt idær, mnsy jtvnnv rtvln pmnk nvn bvt svmnvhsng mkhyv nknn sylln mnsy jtvn bvt obt dnvdn pns, ob dngn styv ob pyvrnd dngn styv mnnvln ob psnyklsk. m stls avrdd ob vstr ob pt prn nvy, ob pd idmn nt. mnsyyk tmg ptryt dndvm krnnk mn ob dvv svmnvhs obt dndvmkrn bv ob stn klpnkrnn. ob dvv svmnvhsng mrgvl hsrnn unvhnst bhvy unvhsng agn rkskrnn. mknsd ob dvv svmnvhs ob hnd dsykt pmnvnsk. ey mtyvtvnt hlvt nknn dy oyvld ulptd vvd æt dsyky; ey trngd yvd mdrk vld attkk gsd dlm gsd æt dsyky; tl olvd mpnd æt dsyky; e dsy obt hng ntv km kent plvn, ehd obt ks dykn ad pdvk vnnv; e dsy gl ykyd, eh hlvin obt pttl hrgnt plvn. ob k tptyt pnn ob dvv svmnvhs obt dn yhpt dsv gn unvhnst prss krnn. m vsn ad obt ankrn ob dvv svmnvhsng agnd vnsynd pntd npvtvnn unvhs mtk nt nkrrt blgnn. ob k tptyt pnn hnd gvl gd ng eh vsy krn klht, ob gv rlvl h el btl rlvl vdv, ob rn rdd vdv, obt æt sylm vrddhynv klht, ob st udng nva htydt, msr dsv vn vhlkm gyn ob pttt gnvv, ob mt klyd obt yhpt krnt ob ythtkr ob sdskrn pns, gn srpyn sh gnssn ættv, vtr nt, nysyn yktv e mht bhykr kntry mdn ob gnvv, gngl prvtn

obt vtr nkmv d, ob pyvrn ndttv, mnnvln kn-
tryd ob psnyklv ob dvv svmnvhnš mtk ntkt:
mg bl plvnmnt mg bh sktynt m vstv lddmy
ob stn nkyn htytd blgnn. ob dvv svmnvhnš
shkrnn, mknsd ob pyvrnt dvl tming gysm
ad tbnnk mn istkrn pns obt smpt lbgnt
plvnmk dnn unvhnsy. tvd ob ob dvv svmn-
vhnš shnt kt an dvvrn pss gs, ovnt svy kt
nmskrkrnnhn, ob sm sbvn vns vn bvt ad
mm ob smt vrddhv sksdm. ob smg dvv svmn-
vhnsg hndt æhmkn dnt ob sm nkmtv bvn
unvhns ob sm idryn vnsvnt slsvn jtn mn ob
smt vnsvvn æt.

9

emb, isryl, asnn. dn ob yrdnn etrv, obt vd
mhtv blvtv jtn pnn dmtt, ahs dkv pvr æt
mht nvrvl allgnt, ob dnnv ankvrng ptryn
vn mhtv us ættv sngk pnn dmtt ynnhy.
angk ptryn idryh stnt plvn ktdy yn km ob as
tb. ebvn ob dvv svmnvhnšm vnskrn gnkv
obt prtv yn bv ad dngnn; unvhns m ovn vn-
skrnv æt, unvhns m ovn ob idryh yttkrdnv
æt. ms svmnvhnš obt k ls ob ovn pnn ikmnn
ntkr dmnv æt. ob dvv svmnvhnš ob idryn
ovn phkl ps: m dsy hmkrngnt svmnvhnš
m gnv mg dhrmsthkm nsyy ob stn nkynn.
nmt svmnvhnš e jtn ob idryn pnnmnn ovng
dstkm nsy. ovng dsy hmkrngnt ob ætlvnn
ob dhrmsthkm nsvt ob st avkk m nsvt nv.
ob dvv svmnvhnš e jtn ob idryn pnnmnn
ovng dstkm nst ob pyvrn vn abrhmtd isktd
ykbtd svmnvhnš dvl vcny istkrn pnstyy. ebvn
e hnd dsy hmkrngnt svmnvhnš ey obt dnn
ob dhrmsthkm ns nvn bv dngnn; mknsd ob
td kll æt sngky. ob kntryd ob dvv svmn-
vhnš udhs kl ht shkrnn, mtk nt nkrnn. ob
msr dsyn pttvn d ptm m sthnyt pmnn tk ob
sm svmnvhnst vrddhv krkrv styhy. hrhbd
ob sm svmnvhnš udhs klhy, svmnvhnšd ob
sm vnskrn trmt ob smt kpvs k. es vn svmn-
vhnš ob sm smng kl gysm ll vn gill lbgnt
m kndt ng, km nk vtr nb dvl stlsk h r stlsk
knd styvd, dvyvhnsg ængl nlynd gill dk
svmnvhnš mt bhrdnvnd prstvdyy; rsvm dvs
svmnvhnš knhd gn md st ob smt kthkl syl
vcnvl prkryt evy ly tbny. dvl stlskd r stl-
skd gtv kl svmnvhnš gysm ll vn gill dk mt
kthkt: ob ngt mtann ikmnt bs ynn; mknsd
ob msryn gnvv ob sngg dstkm kly; m ovnt
ankl mrgyn ovh ahkv tntmt plmyk vttkrgn
sty ksk. svmnvhnš tv drtt mt kthkt: m
sngg blvm, ovh td kll æt sngky. m vsn ovn
vas kt ovng nmy ahs ytn mkdmn pns mt id
arvn. mm ob ovnt vd blvtv mhtv sngk vnt
slsvnnmy ksk. evt mm hr kndn bssm, kn
gnnn ævlly. gysm ll dk mg dth tbny. mm
blm, ob smg dvv svmnvhnst vrddhv ob sm
pvkt, vh rpyk ob smt vttkrgn, svmnvhnš ob
smt ankl mrgyn ob sm ikmnn ahkv gy bv dk,
mm ll dk gn mg dtn vskt ob smg æs hmyh
ev bndm. svmnvhnš kpknn htyt unvhns æs

hmyh nprv d krnn ob sm klv ob smg sylm
ppvl ns mm plm vtv mn svmnvhnš idryh
vt dvl stlskd r stlskd km nk vtr nb stym.
mknsd ob sm vnskrmt svmnvhnš ob smt vrd-
dhv udhsv sty udhsd kpyd ns bhyvm. nmt
svmnvhnš e vtvdt mt æhmknnsk. svmn-
vhnš arnd svmnvhnš pns obt vrddhv it udhsv
stsk. mm e prstvd arn udst ycn klm. ob smg
ppy vn ob sm sd vss mm argn gnnn plss dm,
kt, dhl mn pdvn tr ambr, ek kd kndn glgn
a oy hlm. tvd tbrhdt msshd kbrt-httvhd
ob sm svmnvhnš udhs klhy. ob sm ng gs
m ob smt dn dsy hmkr gnv ky svmnvhnš
kds-brny st ob sm yv vtt ob smg dvv svmn-
vhnsg ant vrddhv ob sm krlyghy, ob sm
unvhns vsvs klvt unvhns hnd æsvvt nt. m
ob sm dngt dvs ptm ob sm svmnvhnst vrddhv
krkrv styhy. svmnvhnš ob sm vnskrnsky k
bvn m vt sty dvs ls dvl stlsk r stlsk svmn-
vhnš idry vt, unvhnst ycnkrnn: svmv dvyv-
vhnš, obg mhtvtvyn ob mdgttv, blvt hstykn
msryn pttt gnvv obg snggd ormyd vnskl
mnv. obg mhkrvvn abrhmd isktd ykbtd shkl
mnv; m sngg mrdkmvt dskmvt ppyvt nbl
vdl mnv. blvt ob ym dsykn ap pttt gn-
skd eh vsyn kthkt: svmnvhnš ovnt prdnv
dsyt ovn pmnvnt unvhnst nhkv bvnd unvhns
ovnt vrvn bvnd kntryd ovn mrvn pns pttt gn-
sky kynv æt. nmt mvn obg mht blynd dg kl
obg bhvnd ob vsn pttt gnvv obg snggt obg
urmytyy kvm.

10

e klyd svmnvhnš mt kthkt: ob plm evt smnv
gill dkk kpgn m vtt kndt ng enn, lyn ptykd
sd gnn. evt ob bnd dm plm lvtl tbn vcn e llvl
lynnm, ob ev ptyh tbny ksk. mmd sttm
lvln ptyk sd, plm evt smnv gill dkk kp, ll dk
mg atn rgn, kndt ngm. rsvm dvsh svmn-
vhnš kndd gnn md st ob smt vdl dsvkyy plm
lyvll ls unvhns e llvl ly ev mt dansk. mmd hr
kndn bs, m sd ptyh e ll tbm; svmnvhnš mt
ankl ls ev eh tb. (isryl ptry brt bn-yknh
st msrt pttv gyy. ehd arn mr eh tnpt krn
lbvy; ohg ptry elysr oh vnvtt pj ktntr mhy ist
kly. etnn gdgdtt gdgdh st dy ovyt æt rtk vn
ytbttt ovh pttv gyy. e klyd svmnvhnsg gysm
ptty gn yn pnsd ad dkv krn ls svmnvhnst svy
krmt unvhns idryh stn pnsd unvhns gny
asrvd krn pnsd svmnvhnš lvg gtry vnklsk.
ebvn lvt tmg shdryn smng ktskvtt urmykv
nt; ob dvv svmnvhnš oht k ls svmnvhnsm
ohg urmyy.) mm plm vtv mn dvl stlskd r
stlskd knnd nvtm. svmnvhnš e vtvdt mt
æhmkn, ob vnskrnt nkmtvsk. svmnvhnš
mt kthkt: ngt snggt prtv gmkrnn; ovnt dn
htyt m vsn ovng pyvrnt dvl dsyt ovh ætlv ey
hmkrngtv ksk. itn isryl, ob dvv svmnvhnst
bhvynt unvhns syl mrgvl hsrmt unvhnst
prkmmt ob dvv svmnvhnst ob ml stnd ob
ml atmynd svy krmt ob yhpt pns ad m vsn
obt ankrn svmnvhnsg agnd pntd pvtvmt ms

ob dvv svmnvhn obn illnn vn kmkd? blv, svrgy sh svrgvl svrgyd plv sh eh æt sylld ayt ob dvv svmnvhnst y. etkdvst svmnvhn ob pyvrnt prmkrn ls ovn krh ælmv, ad tbnnk mn ovngn ps ovng vsyv ob sm syl mnsy vrgynt ihl kt trgtsk. ebvn ob smg kll tvt tdkr ngn, ob smg hdyvl crmgry chdykrngn. mknsd ob smg dvv svmnvhnsv dvvrng dvynvhnsv, svmvrng svmnvhnsv, mhtv blsmpanv bhykrv dvynvhnsv, unvhnsv mnsyngv trtrm blnntv allsk gnnvt nt. unvhnsv py nttd vndmbvtd ykty istkrdn sk, vdsyt km ændm dmn oht prmkrnsk. ebvn vdsyt prm krnn. mknsd ob sm msr dsyh vdsyv styhy. ob dvv svmnvhnst bhyv, unvhnstm svy kt, unvhnstm ælmv st, unvhnsgnmyv dvrrn. unvhnsm ob prss bhmy, unvhnsm ob æs vln dt m mhtv bhyvkn d ob uds klv ob dvynvhnsv. sttdnkv ob pyvr msr dsyt bs gyy; dnd ob dvv svmnvhnsv ahs trk mn gnnv ob vdklsk.

11

ebvn ob dvv svmnvhnst prmkrmn unvhnsg nymynd pntd vnsyend agnd ntr pvtvnn. m ad dvs kthkrnn ob smg drvn smng nvn bv dngnn. ovn vnh ob smg dvv svmnvhnsg dndvmd unvhnsg mhtnttyd blvt hstydgkl bhvd, unvhnsv msry mdd msry rjv phrvtt ohg ml dsytt dkv lknd kryvnd, unvhnsv msry yddh snv sh ovng asvyntt rthvltt kl dy enm ovn ob sm lhbnd edd unvhnsv rt mkht vtr ovn ptt pmnv ad dvs dkv svmnvhnsv ovn vns kl htd, ob sm mtnt en tk unvhnsv kntryd ob smt kl dyd, unvhnsv rbng ptry vn ælybg ptryv dtn sh abrmt kl dy enm plv æyg mkhy ær ovn sh ovng pvld kdrmd ovn anv gy pn æt sylld ml isryl mdhyyh glgt htd dnavt dtvvt nt. nmt ob sm svmnvhnsv klv syl mht kry ob smg æsvln dtvhy. ebvn ob sm mkhtmtv st ob sm vsn hmkr gnmnt etrv yn dsyt ætlv ek hmkrngn pnsd, ob smg pyvrntt ovng vsytt dn ls svmnvhnsv ovnt dvlv kr h mpn glynnv dsy mtpt ob smg dvs vdkr gnn pnsd m vsn ad ob smt ankrn ml agnv pvtvnn. mknsd ob sm hmkrngmt ætlvn dsy ob sm pttv avv, bj vpr kl elvl vtkt ml pyn vtr isnt on krnnv msr dsy mn nv. nmt ob sm vsn hmkrngmt etrv yn dsy hlvl h mtyvtvlv yktv, ahsn vssn vtr urgannv dsyky; ob dvv svmnvhnsv bl sklennv dsyky. avrdd ptngnm st avrdd antmy dkv ob dvv svmnvhnsgv æs nrntryn ey krh ymv tb. idn ob smg dvv svmnvhnst ob sm prmkt ob smg ml stnt ml atmynt unvhnst svykrn ls, m ad ob smt ankrn mg ant ob sm ættm kkrvnt, ob dhny h mdrk phld tld rskrgnn pns mm ns klyt ob smg dsyh vrsv enm prthm vrsvd antm vrsvd dnnm. ob k tptyt pmnn pns svpvt ob pttvnl tnkl htgnv dnnm. ob smg st rvt, ob sm ahkv gs, an dvvrnt svykrmn nmskr nkrn htyt blgnn. es klt svmnvhnsg udhs ob smt vrddhv ævl, vs

vnsv lsd bhmy asvnn htngnn lsd unvhnsv ahs pyv æt; ob smd svmnvhnsv ob smt dnnv e hnd dsy mtptn ikmn ntv ynv æt. ebvn svmnvhnsv ob smg pyvrnt dvv dsyh ob smg dvsd ob smg drvng dvsd plvt ihlv ahs pvtv dvs mn vdvu pns, ob sm mg m vcn ob smg sthd atmyhd tbgv, ev ob smg atvl lknk pns bnd, ob smg æs atr nll pt pnsd bnd gnn. ob gdr inn vtt mrgyh yn vtt ob ndgnn vtt ngtn vtt ev gn kthkrmn, ev ob smg drvnt ugnvnn. ev ob gy ulvh ob drvld pt lynn. mknsd m ob smt ankrn m ml agnv rkskrn ls ob smg dvv svmnvhnst ob sm prmkt unvhnsg syl mrgvl hsrnn unvhnst ælmv stn ls ob sm ættm ey pvtvnn nm, svmnvhnsv m syl jtn ob sm idryn pnnndmnv æt, ob smd ob smt vd mhtv blvtv jtn apt krgnnv æt. ob smg p tbn syl tn ob smt vnny. ob smg smv kntry h lbnv st prt gng ptn pscm mhd dkvm vnny. ob smt vrd-dhv stnt ksvkt nhk vnny. ob smg dvv svmnvhnsv ob smt k htyt ob sm ns ætvnnv bhyd ttgndm unvhnsv ob sm py tbn ml dsy pt tbnv æt. mm ad ob sm idryh asrvdyk spykd tbn; asrvdy vnn m ad ob smt ankrn ob smg dvv svmnvhnsg agnvlt ob sm kkrvnty. spy vnn ob smg dvv svmnvhnsg agnvlt kkr nv, ob sm nndnn an dvrrn anv ymn, m vsn ad ob smt ankrn mrgyn ahkv gty. tvd ob hmkrngnt ætlvn dsyt ob dvv svmnvhnsv ob pmnv klh grsm knd pt asrvdyd ebl knd pt spyd tbn. 11:29 nht, prkskrnn. ev yrdnn etr bsnhr prt ehyn arb smbhmyh vsykrn knnvrng rth glgl idrptv mrg aln gs lng tbnv nv? ob smg dvv svmnvhnsv ob smt dn dsyt ætlv ey hmkrngn pns ob sm yrdnn etrt ynt stnhy, ob sm ek hmkrngn eh vsy krnnhy. m vsn ad ob sm idryh tbn syl pntd vnsyend rkskrnt blgnn.

12

ob pyvrng dvv svmnvhnsv obt hmkrngmt dn dsyd ob sm bhmy mtpt jvtv sylm dvsvl ob sm vsn rkskrn pns blgnt onv pntd vnsyevld mvy. ob sm pnn dmn jtn vsn us knd ptd hl ptd syl am gs ytd tmng dvvrnt svy klv syl sthn vnskt, ovng pjsn kddm, ovng rp-stmbh bndhl, ovng asr kn gnnv dv, ovng dvvrng rp kpdm, evy nm e e sthnvln ntkr dmn. ob smg dvv svmnvhnsv gn ob sm eykr nkr, ob smg dvv svmnvhnsv tmn nmy tbn pns ob smg syl gtr atrn trgnn stnhy vn unvhnsg vssthnymt lngv eh pmnnn. ob smg dvn pjd yg pjd dsyn ktsd ob smg ath esvm pjvd ob smg brd ob smg svech pjd ob smg gvyngt el btlvngt klndln eh gnavt, ob smg dvv svmnvhnsv idryh k, ob dvv svmnvhnsv obt asrvdkl ns, ob sm at tbn syl gn ob smd ob smg gy vsyd prtynn. mh ap vsn m dvs eknk tm tmt hrv pnn ky dt krnnk mn ob sm ehd nkl yty. mknsd ob dvv svmnvhnsv obt dn nym vssthnnytt urmytt ob sm tvn pmnn nt. eht ob sm yrdnn etrt gs ob smg dvv svmnvhnsv ob smt urm krdn dsyh vsn klhd, ob sm srkstv

vsykrn ls vtkr stn ob smg syl strngn unvhn ob smt vsrmy dn kllhd, ob smg dvv svmnvhn tmng nmy phtvnt trgnnv sthnyt m vsn ob smt ankrn ob smg dvn pjd yg pjd dsyn ktsd ob smg ath esvm pjvd ob sm kmntnm vnnv ob smg syl vsst brd gnv, ob smd ob smg ptryd dvrd vdkryd vdkryd ob smg drt ætlt stnnv, ob sm smng ktskvt urmykvt nlbv lvyd ob smg dvv svmnvhn idryh prtynn. ob dkn syl tnhm ob dvn pj npdnt blggn. nmt ob gtryngn ekk tlv svmnvhn trgnn v sthnyhm ob dvn pj pd m vsn obt ankrn syllt ehm krnn. es v nmt ob dvv svmnvhn obt dn asrvdy htyt ob syl drt ætl ob st ml asv htyt obt stn mr ms knt plvn. mvmnd gmsd mn apvtr aytt pvr aytt ev knt plvn. nmt l nk ey vtr mn bhmy pt vtrknn. ob dhnyynd mdrk rsynd, tln dn dsyn ktsvt ob gvyngd el btlvngd klndlnvt ob vnnv ob ks br pjvkvt ob svcch pjvlvt ob at esvm pjvvt ob drt ætlt dn nk yty. nmt ob dvv svmnvhn trgnnv sthnyd, obd ob ptryd ob dvd ob dsyd ob dsd ob drt ætlt vsn lvyd ob dvv svmnvhn idryh ev k, ob at tbn syll gn ob dvv svmnvhn idryh prtynn. ob dsy mtpd ob jytvn sylm dsvl lvy atnhrnt blggn. ob dvv svmnvhn obt prndvn ls ob smv vskl klh ms knt ob st asv ns: mm ms knnmy ob kyn vt ob st ml asv ls ms knt plvn. ob dvv svmnvhn tmng nmy tbn pns trgnn sthny obt dr vdnm svmnvhn obt dn gvyngnd el btlvngnd ky ekk nmt m obt ankl ls mr, ob st ml asv ls ob drt ætlt knn. mv msd gn msd mn ob ev knn. apvtr aykt pvr aytd ek smnv ev knt plvn. eht l nknt prvsm vnn. mknsd l prnyy; ebnv ob msy smng prny nk yty. ob ey nk vtr mn ey bhmy pt vtkl yty. svmnvhnsg æs hmyh hrv d krn klh obtt obt ps ob drvnt sbh sddhvn pns ob ey nk stnn. obt tbn ob sddh dvld ob brvld rgn svmnvhn trgnnv sthnyt pmn, ob dvn pj enm msyt rdhryt ob dvv svmnvhnsg pjsny pt oppkrnn. ob yg pjvl l ob dvv svmnvhnsg pjsny pt vtrkn lb, msy obt knnt plvn. ob dvv svmnvhnsg æs hmyh yhpvt hrv d krn klh obtt obt ps ob drvnt sddkltm sbh sddhvn pns m obt ankrn m syl vcn asnt blggn. ob vsn atptkrngt yn jtn ob dvv svmnvhn ob idryn snddm klh, ob ovn pndm ovng dsyh vsy krn vt, ovn ob idryn vnskrn lb ps, ob ovn anv yt asvnt htytt: m jtn tmng dvrrnt svy krnn klsd, mmt els krnnmy kymn ovng dvrrn gn vbhg nkrrn htytt blggn. ob dvv svmnvhnst ob vsn eykr nkl yty. mknsd svmnvhn dsvkrnnv plikrnnv syl dv l ovh tmng dvrrn snth kly; ovng ptrynd ovng dvrrnd pv ovng dvrrnt gnn dv pjkr. m vsn ob smt ankrn sylm d krnt blggn. ob it ksvk ekt nkl yty, eyn ksvk ad nkl yty.

13

ob sm atrh angtvkt knkvt svpnkrykvt ng, ob dnngt: an dvrrn anv ap gs ovnt svy

krmyy kymn, lkkn h ascryyk obt nymkl klh, ob obt k lknt ascryyt sddhvt, e angtvktg vcnlvtt e svpnkryvt æhmknndnn. mknsd ob smg dvv svmnvhnst ob smg ml stnd ml atmynd ob sm prmkrnvdy dngnt ob smg dvv svmnvhn ob sm sdskrn sk. ob smg dvv svmnvhn anv gs, unvhnt bhv, unvhns agn rskt, unvhns gndt kkrv, unvhnt svykr, unvhnt ælmv stnn. e angtvkt h svpnkry mrn lby yty; mknsd yn ls ob dvv svmnvhn obt ankl mrgyn ob ahkkrm, ob sm msr dsyn pttt gnv, vhlkm gyn ob sm mdgttv ob smg dvv svmnvhnsgn vn vnty ky oh kthkl nsy. ms ob sm atrn e npr phkrnn. ob sm avt obt ktv h obn ætv h plv ekk knk st ank kn dkv stn mnsy vrgyng dvrrnv, obt ob pyvrnt dn ng: an dvrrnt ap gs svy krmyy ob mvv ptry ob shdryvt ob ptryvt ob dvvt ob lyh ht bhryvt obt prny vn mtryvt obt rsn ky ob plmbvt utshkrnnv nm, ob oht ekgnvnn, oht æhmknndnn; ob æs oht dynkrv, oh itr krnnvt ngvnnvt nt, ob vsn oh mry ytm; oh mrn pns plmkt ob atd psv ml snngg atd oh pt tbn lbv. vhlkm gyv msr dsyn ob pttt gnv ob dvv svmnvhn krn ob ahkkrt sv bvn, oh mrn pns oht glgnt ony. syl isrylv e as bhv ebnd dstkmk ob sm atrh tyt nkr stnnhy. ob dvv svmnvhn ob vsy krnt dn nvrrd smhr adhmyn ob sm atrn nkm gs: ob sm dn ngttv an dvrrnt svykrnt ymyy kymn tmng nvrrn ahkkrr gnnldy kynv ob æsvt, ob hndkr sy vbhgkr asnn; evt ebnd plkl dyk ob sm atrh krnl bv sbvknm, krny stknm, e nvrrsnt kdmvhtn phrd eyd eh æt sylld gvynd kdmvhtn shmln vnskrnn. eh tbn smpt sylm vthy mdt rskr, ob dvv svmnvhn uds nvrd eh tbn smpt sylld gnn plssdmnn. ek nvt gdngn nlb sddkm gdkv tbv. vnsyt kpkrrld dvln ksvk ob ath nælv. ms m vsn ad obt ankrn ob dvv svmnvhnsg syl agn ob pvtvnn unvhnt hrv pnn d krn pns, ob dvv svmnvhnsg hndt æhmknnd klh, svmnvhn tmng td udhsn hr obt krnv pnv, obt ankmpkr ob pyvrnt dvl ls ob vdkrnt æt.

14

ob sm ob smg dvv svmnvhnsg drvy. ml knk ns srny kpgnmvt ob smg æsbm atr bgmvt nkrrn. mknsd ob ob dvv svmnvhnst sddh snngky, svmnvhnst pltlyh vsn syl mnsy vrgyn atrn tmn stnk snngk vn pns ob trgt sk. ks plkl dyk nknn. ob smt knt plvn mgyrm: gvyd btlvd elvd, gnd tmvd vlmvd vlvld olmvd krgyd vtmgyd yn m sty. mgyn atrn kry dkt bd vnv tbnv, vmr knnv syl mgyr ob smt knt plvn. es v nmt vmr knvngnd kry bd vnv tbnvngnd ob sm nk yt stt nm: otvt hvt bnhvty; un vmr kn nmt ung kry bd nt ns ob smt apvtry. urg kry bd tbn nmt u vmr nkn ns ob smt apvtry. ob sm ung ms nk yty, ung mlkn sprsnkl yty. jlyh inn sylln atrn ob smt knt plvn m sty, enm vrl sh krpt æt sylln

knt plvn. vrl sh krpt nt ks stk ob sm vsn nk yty; u ob smt apvtry. syl pvtr pksn ob smt knt plvn. eht ob sm knt yt nt pksn nm: rjlyt mhgjlhnyt mhd ukssty; grlt krlgty e e vrgy ukssty; e e vrgy syl kptvy; psbrt r uksst mhd lhnyt e e vrgy ukssty; bsst bkmtt ulmt; krvt kkt gjlhnyt dy kvty; mnkkt e e vrgy kktk hpvt vvlty. pypt ættv bdgyn syl stt ob smt apvtry. un nk yty. pvtrv syl pksn ob smt knt plvn. ib mrn ks stkg ms nk yty. ev ob drt ætlt stnn vdsyt knt dnt h prdsykt vkntt h obt plvn. mknsd ob ob dvv svmnvhnst sddhv snngky. elptvk ug mvq krn ntmbv yty. ob dvv svmnvhnst ntrm bhyvnt igrnnt pns avrddn avrdd kt ob bjvln ht-gnn syl asvnnn dsyn ktsk vnkr, ob dhnyvnt mdrk rsynt tlvnt dsyn ktsd ob gvyngt el btlvngt klndln ob dvv svmnvhnst svky nmy vsykrvt trgnn sthnyd unvhnst idryh knn. ob dvv svmnvhnst obt asrvdkrn klh unvhnst svky nmy tbtnt trgnn sthny obt dr ns ev gnynt br ls e gmn obt dr vd nm, ev mltld, e mdl ob at bnd tbgn, ob dvv svmnvhnst trgnn tnt gs ob htt rcvn ky dykt nmt enm gvynt h btlvnt h mdrkpnyht h mdypanyt h ob st obt kyn ky dykt nmt e mdl d ev rgn, ob dvv svmnvhnst idryh obt ob gy vsyd k prtvnn. ob drt ætlt stn lvytt atnhrrn; mknsd oht ob smng ktskvt urmykvt nt. hm tn avrd klvrd e avrdd ob asvnnn dsyn kts syllm pttt gnyt ob drt ætlt tbnn. evt lvytt ob smng ktskvt urmykvt nt bvn oht ob drt ætlt stn vdsyt py ntnt vndmbvt avt k tptyt pmntv; ms ob dvv svmnvhnst ob krn ob at æt syl vdpvlvd obt asrvdkrnv æt.

15

hm avrd stk klvrd ob vsn mdlmk kl yty. mdlm plvl msy: tmg aslvsty nyt dn kvr nmt nyt dnlld tmg aslvstygnvt shdrygnvt aynkr mdlmk dnt ony; mknsd svmnvhnst dn mdlm prkskrnlddy. prdsykgv nm ek aykrnt obt plvn. eht obt ayt ymk ob shdry lng ædd, ob ey ndhskr dnn. ky ht vvt ob dntld nsty yty; mknsd m vsn ad obt ankrrn m ml agnv rkskrnt blgnn htyt ob ob dvv svmnvhnsg hndt mnkt æhmknndnnhnm, ob dvv svmnvhnst obt hmkr gmtt urmyk kt dn dsyd svmnvhnst obt sbvn asrvd krnv æt; esy, ob dvv svmnvhnst obt prndv ls obt asrvd krn ns, ob bh jtnt ny dnnhy, nmt ny gnnhny; ob bh jtnt krh adhptkmkrnnhy, nmt ovh ob krh adhptkm krnnny. ob dvv svmnvhnst obt dn dsyh ob ym nvrk tl ob shdrygn ym dlnkd ob vt stnn nm, ob ob hdy ddkrgnntv ob dlnsd shdry vtn ob at pygnntv ntv, ob at oht vdht, ohg hngkmt shn pmn ættnm oht nyt dnt ony. ob mdlm avrdd stvn avrdd lngy kymn ob st dst klpnvk htgn, ob dlnsd shdryt ndn ls ob blm ob krh aprsn vn bvn ob obt vrddhv svmnvhnst mrrngsn htytt, es ob ptt ppy npmnn htytt blgnn. ob oht dntm

ony, ob oht dn vt ob st kngtvk nvv. mknsd m krny ns ob dvv svmnvhnst ob syl vdvldt ob at tbn sylldt obt asrvdkrnv æt. dlnsd kvdt dsyh innmy. ebvn ob dsyh ob shdryv ob dppttt ob dlnddt ob at sbvn vdhny obt ankrrn. ob shdry hbrv prsykvt hbrv strykvt obt vknldv svrddk obt mhlkt, stvn vrsyh oh ob vtn ndhskr hrnn. oh ob vtn ndhskr hrn klh oh hs atn nr, ob el btl rlnsd ob pvrnd ob md psnd ob dvv svmnvhnst obt asrvdkl htyt oht nmsr ls dy yty. ob msr dsyh vhlkv st bvd ob dvv svmnvhnst ob md bvd shkrrn. ebvn mm ad m dy obt ankrrn. eht oh ob smng hndt st obtt ob pvltt prmkrn bvn: mm obn ahkv nynnmy kynn nm, vdn ktvk argn ohg kn drt tdkr tb vdn, ms oh hm klhm ob dsy vnny. ob dttt esm krnn. ob krn oh ndhs kr hrm obt amr krnvk v npnv; mknsd oh svrddk klkrykv vdn dpvgvt vd obt vdkly. ob dvv svmnvhnst ob krn sylld obt asrvdkrnv æt. ob gvyngnd el btlvngnd updn syl klndl prm stn ob dvv svmnvhnst kpkrrn. ob gvyng klndlgn vdnngn, ob btlvng klndlgn lmd nkpn. svmnvhnst trgnn sthnyd avrddn avrdd ob sh ob gy vsy ob dvv svmnvhnst idryh ug ms knn. eht ug ym klk ætnm, krkmk h andhkmk h vn ym nrk klk ættvnm, u ob dvv svmnvhnst pj nkrrn. ud ob drt ætltld knn. mv msd gn msd mn apvtr aytt pvtr aytt ekkryn ey knt plvn. eht ug l nk ey vtr mn plv pt vtkrnn.

16

abb msy shkr ob dvv svmnvhnst pskv pvtvnn. mknsd abb msyd ob dvv svmnvhnst rtryh ob msryn pttt gnsk. ebvn svmnvhnst svky nmy vsy krvt trgnn sthnyd el btlvn h gvyngn ob dvv svmnvhnst pskv pjkrnn. ob msr dsyn pttt a dvs ob jvty syl dvsh shkrrn pns, e smng mhn dm rt nk, dk rt vn mhn ndm ev st dvsk e smng knn; mknsd ob ikmnn msr dsyn avhy. st dvsk ob syl sm ætlt ob lng mhn ntv; ob plmvnd svv pjkrn msvln ksvk udy dkv itrv ntv. ob dvv svmnvhnst obt dnnv ob ky nvrdk nmt pskv pjnktt, ob dvv svmnvhnst tmgv nmy vsykrvt trgnn sthnyd, svv ir bsn vt, enm msryn ob pttt a kly, ob pskv pjkrnn. tvd ob dvv svmnvhnst trgnn sthnyd ek plss k, udy ob kdrmvlt hr ynn. sdvsk mhn ndm rt knn. stvnd ob dvv svmnvhnst grmy rsvmk vnny; e dvsd ks vdk nkrrn. st stk obt gnnkrngn. dkttt gynt ydn tn ptn e st st gnnkrnt ptn gnn. evt ob dvv svmnvhnst obt asrvdkrn htyt ob atn sy kmtn dnnv pj pndrkn st mgly ob dvv svmnvhnst pvtvnn. ob dvv svmnvhnst svky nmy vsykrvt trgnn sthnyd obt ob ptryd ob dvd ob vdkrvd ob vdkrd ob drt ætlt stn lvyd ob sm atrh stn vdsyd py ntnt vndmbvd ob dvv svmnvhnst idryh pvtvnn. ob msryh vhlkv st bv shkrrn, m pnt rkskrnt blgnn. ob pvrnd mdpsnd rskrgt ps dvsk kdrn mgly

pvtvnn. obd ob ptryd ob dvd ob vdkrvd ob vdkrd ob drt ætlt stn lvyd vdsyd py nttd vndmbvd ob mglyyh prtynn. ob div svmnvhnst trgnn sthnyd st dvsd ob div svmnvhnst mglyyk pvtvnn. mknsd ob div svmnvhnst ob ml asvnnnd ob atvl syl vdvldd obt asrvd krnv æt, obd mmmnn prtmtvnn. avrddt tn vrk enm mhn ndm rt mglyydd st mglyydd kdrn mglyydd ob syl prm ob div svmnvhnst trgnn sthnyt pnn unvhn idryh pntt ony. ovn svmnvhn idryh h s atn nnn, ob div svmnvhnst obt d tbn asrvdy htyt, eknk tm tmg plvnm prkr dmnvk ætv pn stv. ob div svmnvhnst obt dn syl drtvl ob gtrvl htyt vnscykrnd mldnnd ptkrgnn. ovh dhrmsthkmn snng vnscy krtv. ob vnscy nprlann; mnsyng trtrm nblnn. allsk nggn; mknsd alls prgnvntyng æs andhkt dhrmsthng vcn prlany. ob jvtv ob div svmnvhnst obt dn dsy urmkrngn pns dhrmsthkmm anv ynn. ob sdann ob div svmnvhnst pjsny lng ksym vksykn kl asr knvk stvngnn. obt rpsymbhykd phtv nggn; ob div svmnvhnst it dvskrnsk.

17

ym klkk nht ym vrpkmk æt gnkvtt btlkvtt ob div svmnvhnst pj nkrnn. mknsd ey ob div svmnvhnst plklky. ob div svmnvhnst obt dnnav ob ym nvrk tl ob sm athr stn ym prsyk h stryk gs, m vsn an nkl an dvrvntvt irt h sndtvt ahs snvn ksvktvt svy krnn, ovnt nm-skr kt, ob div svmnvhnst gvsnm kdkrn htyt unvhnst æs hmyh nprv tbn d krnn ky obt dnvnt ob ek asntt ydnt, ob hndkr vbhgrknn. evt e plkl isryl tl krn bv sb nm, krnyd sttk nm, e npr d klv e prsy h e stry h ob drt lngt gntv, e prsy h stry mnn pns ovnt gl gsnn. mrryt ptvn tntt skskryn ddnkg h tdnkg h mkhyh k sksy pt mnn lbnn; ek skskrykg mkhy km pt oh mnn nlbnny. oh mnn pns plmkt skskryng atd psv ml snngg atd oh pt tbn lbv. ms ob sm atrn e npr phkrnnhy. ob drt ætlt htgnn ndvln l sh l atrd pmall sh pmall atrd phr sh phr atrd vnscykrnt ym krnyk obt amr vd nm, ob ngt ob div svmnvhnst trgnnv sthnyt gs, lvrv vn pjkynd e dsvsl stn vnscykrnd lngt gs vbhgrknn; ovn obt ndv tndv dnnav æt. svmnvhnst trgnnv e sthny st ovn obt dnnav tndv prkr krnn; ovn obt dnnav syl htyt krnt blgnt. ovn obt dnv dn vjvsthvd obt kyn vnscydr htyt krnn. ovn obt dnnav tndvn dkatvt vmtvt nhrnn. ob div svmnvhnst idryh svykrnt eh stn pjkytvt vnscykrtyt æhmkn nd ahrk kmn hsrn mnsy mnn lbv. ms isrylvn atrn npr phkrnn. ml snng as bhyv tvtt htvkkrkm nkr stnv æt. ob div svmnvhnst obt dn dsyt ob pnn ek hmkrgn eh vsykrn vt, m vtrk stn syl jtn mn m krh rjk ptkrgnmy kvtt, ob div svmnvhnst trgnn tntt ob krh rjkmt khmhr ptkrgnn. ob shdryn atrn ekknk ob rjkmt ptkr gnn; ob

shdryk nvn prdsyk ob krh rjkr ngt yty. bh asvyn oh vsn spy ngt yty, bh asvyn spygnn pns snng msryt hrynt nslsvy yty. mknsd: nvt m mrgyn tvtt hr nynny svmnvhnst ob smt ksk. tmg st ðvt nhrn pns oh vsn bhryvn vdkr ngt yty. m rdd bhsyn spy ngt yty. oh tmg rjyjh shsny pt hndn kl, lvrv vn pjkyh idryh tbn pt htyt oh m vjvsthvn ptpk ly, tm lng tbgtt yty. ohg hdy tmg shdryn kr udngnv, oh agnvn dknt h vmt hr ngs, m vjvsthv syl vcmd m nygd pvtv rkskrn htyt, tmg dvd svmnvhnst bhyvnt ign gnn pnsd ms tmg rjy krh tmg sh tmg ptryngt dvs isryl md vdkrgnn pnsd tmg jvty syl dsvld e ptpk kyvyny.

18

lvrvn pjkyntd lvg ml gtrytd isryl smng kt-skvt urmykvtt nlb. ovh svmnvhnst gn-pjd unvhnst urmyd kyny. ovnt tmg shdryn athr urmyk nlb. svmnvhnst ovnt kls ovng urmy nm unvhnstmy. snnggn enm gnk h btlvk h ygk pns oppkrn tnttgn pjkynt lby yt kts my: isrrh gtykd dknsd amsyd pjkyt dy yty. ob dhnynd mdrk rsynd tld prthm evt ob btlvng prthm lmt oht dnn. mknsd ob div svmnvhnst oh sh ohg ptrynd svmnvhnst nmyn sm klhm svykrnt stn pns ob syl gtrvln oh trgtsk. ml isrylh knt nmt tbn ob ym nvrk prttv stn lvyk etnn pttv svmnvhnst trgnn sthnyt tmg st ml asv ætv avt, eh svmnvhnst idryh stn lvrvn vn tmg syl shdryn krnk mn oh tmg div svmnvhnst nmyn svy krv. tmg py urmy vknmn lbv dy hr kn pns ekkr kts ovn smng oht lby yty. ob div svmnvhnst obt dn dsyt ob pnn klh e jting plkl kryvl htyt krnt ign nggn. tmg ptry h dv h gn mdn yv pjkrn knkvtt pnkyntkvtt nmt blnkvtt sstr kynkvtt mykrykvtt, mtrnkvt atm bndhkrkyvt anvkrkyvt mlvng vcrnkvt ob athr nstv. mknsd m d krn kvrk nmt svmnvhnst plklky. m plkl ns ob div svmnvhnst ob idryn ovn pnn dmnsk. ob div svmnvhnst idryh smprvn stnn. mknsd ob pndmmt yanv m jth nmtblnntt pnkyntntt æhmknadt. nmt obt ob div svmnvhnst es krnt iddl nt. m smn angtvktknk ob sm atrn ob shdryngn ob div svmnvhnst obt ngtv dnv æt; ob sm etmt æhmkn dnnhy. e htyt hrhb rsvm dvsd ob kthkt: m nnsn pns mg div svmnvhnst hnd nvt mt næsv, m mht gntt tvtt mt npnv ky ob div svmnvhnstgn ob illvh. svmnvhnst mt kthkt: ovn k d mn ls kvv. mm ovng shdryngn ob smn angtvkt knk ovnt ngtv d mg vcn ohg mkhyh tbnnm, m oht ankrrn syl oh ovnt kynny. mg nmyn oh kthkrn mg vcnvlt æhmkn ndn ksvk ædd mm ohgn plgnnm. eht kynt m vsn an nkl vcrnyk mg nmnn htvkkrkmn kthkrnnv nht an dvrvng nmyn kthkrnnv angtvkt knk v nm e tm mnn lbnn. idn svmnvhnst nk vcnv ap ks dnmty ob stn kynnh nm, angtvkt svmn-

vhnsg nmy n kthkrn d ist nvnn nm, npmnnn nm, e vnh svmmvhn nk krnyy. e angvtktm ek htvkkrkmn kvy, oht bhynvny mt ksk.

19

ob dvv svmmvhn obt dn dsyh stn jtn ob dvv svmmvhn vsn snd dmn klh, ob ovng dsh hmkrng ovng nrvrl sh gvlvl vsykrn vt: ob dvv svmmvhn obt hmkrngmt dn ob dsy mdhyyh nrvrl tnk vnkr gnn. mnmrn sylln eh plyn pns mghrgss ob dvv svmmvhn obt hmkrngmt dn ob dsy smv tn ktskt bdn. eh plgs jvtvnt sds v mnmrn nm plm tmg aslvsy kr vryk ntb at vrddn oh mrn tntty. ym mnsyyk l kptn tmg aslvsy smng vnyt gs gs kp hlnt prv gn tmg at esv klh pr tly mt n glv ohg aslvsy pt vt n oh mlt, es mn mrn tntt jvtv pns enrvrln ekkt plyv. nt n smhrvt plm oh tmg aslvsy vr nkl bvn, oh mrn lbnt nsds nmt, lyh ply gng st kpv tbn klh oh pss elvgn gs, gmn dr ns oh kr pmn oh mrnv æt. ebvn nrvrl tnk obt vnkr gny ky obt ankrm. ob dvv svmmvhnst ob prmkrn unvhngs mrgvl nrm hsn htyt m ad obt an krn m ml agnv ob pvtvnt blgn vt, ob dvv svmmvhn ob pyvnt dvl ls ob smv vlskrn unvhn ob pyvnt dn pns prndv ml dsy obt dnsk nm, ob dvv svmmvhn obt uryk ktdn e dsy mdhyyh nds l vgrvmn ob ptt ly dsy npmnn pns, m nrvrl tn hr tvt tnk vnkr gnn. eht ymk tmg aslvsy krh vryk ætv oh gn rkst oht vrddhv ngt oht mrnt phrd m nrvrln ekkt plynmm, ohg nvr vdmhll etnn oh gnvgn oh mrn pns lyh ply gng att oh pvdv. ob æs oh krh dynkrv, obt sbh sd-dhvn pns isryl krn nds l vgrm dsy phkrn. ob dvv svmmvhn obt hmkrngmt dn dsyh obt urmavnv ob uryh prtnyn vsn nymklv ob aslvsyg mym ivt nkrnn. ky aprdhykt nmt, mnsyyk krn ppyl atrn ky ppyl nmt, ek skskryk ksvkt vrddhv nngtv. skskryn ddngk h tdnkg mkhyn krnyk sthr vnny. adhrmsth skskryk ymk pt vrd tbn pns oht vrd-dhv ngnt, e ndv æt mnsyy dnm svmmvhn idryt enm e dvsvl stn pjkynd vnsykyrynd idryt pmntv; vnsykyryd hndkryn vbhgkrtv. evt oh br skskryk bvt tmg shdryt vrddhv br sks k bvt pnnt, oh tmg shdryt krnt st htytm oht krnn. ms ob sm atrn npr phkrn. sss e as bhvy eykr npr dyk ob sm atrh tvt nkr stnnhy. ob æs dy nkrv; prny hlvt prnyk gnlb, æs hlvt æsky, dt hlvt dtky, at hlvt atky, py hlvt pyky.

20

ob strnt vrddhv ob stnt gs asvyn h rthd obt vd gnnn vdv snngkd dkn kl ovnt bhynvn. mknsd ob msvr dsn ptt gnv ob dvv svmmvhn ob smng vnsk. tvd ob sm stnt lvn klh pjky snng lngt avt kthkrn: isrylvn, asnn,

ob sm ad ob smg strnt vrddhv stnt lvnvy. ob smg st klnt nvv; ovn ns bhv nvnn, vlmn tt ngnn. mknsd ob smg dvv svmmvhn ob smg strnt vrddhv ob sm vnvst stnt ob sm glvn pns ob sm smng ynsky ovnt kyv. mldnyd snngt kthkrn: alt gyk gdngvv nmt eh gvdm nkl mnsyyk ædd oh tmg gdrt hryv, nt n oh stnd mlt ankk gvdm krnv æt. md vtkt vv eh phl bhkt nvnd mnsyyk ædd oh tmg gdrt hr yv, nt n oh stnd mlt ankk ey bhkt vndv æt. strykt vvh bs d æ pv ngt mnsyyk ædd oh tmg gdrt hr yv, nt n oh stnd mlt ankk æ pv gnv æty kynt ony. mldn snngt tvd kthkr: bhynvn klnt stk ættv mnsyyk ædd oh tmg gt hryv, nt n ohg st mn ohg shdryng std dyvny æty kynt ony. mldn snngt kthkr tndv klh ovh snng krh snptyn ptdrtv. ob nvrkt vrddhv stnkrt lvn klh it smdyn prkskrn. obt smdn uttryk d drtv ær dnt eh stn ml sang obt kppn dmn obt svy kl yty. e nvr vnh ob smng smdn vnt akmtv obt vrddhv yddhkrn nm ob ek vtln. ob dvv svmmvhn ek ob att pvdn klh eh stn syl prmnt kd mvhtn phr dnn. nmt strnd blynd svpvd nvr tbn syll enm eh ml klyd obtm klyk pns argn; ob dvv svmmvhn obt dnnv ob strngn gnn kly obt knnt plvn. mh stn m jtng nrvrl nvnnv obn it ætv tbn syl nrvrlt es krnn. eht ob dvv svmmvhn uryk kt obt dnnv m snng nrvrl hsm æt ksvkt itr nkrn. tmng dvvrn sndh ovn kl syl plkl kry ls krnt ovn ob smt ngvny pnsd, es ob smg dvv svmmvhnst vrddhv ob sm pv nkrn pnsd, htvr amrvd knrvd prssvd hvrd ybsvd vn ovn ob dvv svmmvhn obt anl ls ob vsn shmlm vnskr dmy yty. ob ym nvrk allgt it vrddhv yddhkrn bh dvs ek vtln inn atr eh tbn gs prvn kp nst nkrn; mknsd obt evyn knnt plvn, ev kp ndmn; kmkhynd ob vsn vtln lbn pns kt vksy mnsyyk? kmt nsds bv ob dnn gs pmnk kp nstkr, obt vrd-dhv yddh krn nvr prjy vntr it vrddhv pvr gdngnn.

21

ob dvv svmmvhn obt hmkrngmt dn dsyh ymk kt mrdm tbnv smbvnt, oh k vsn mrvd ky ndnn nm, ob vdmhll vnsykyryd pttt avt e mlknd vtt tbn nrvrl dkv mn bltv. evt mlkndt ktv tbn nvr vdmhll vd nkly vygh ndrsv elnmyk rln gn, htvt vprntv nydnnv vtr nrm glynv mtyvkt gntv, nmbvg btv mtyvtd kdtv. lvg prtyv pjkyd eh pmntv; mknsd ob dvv svmmvhn vsn tmnt svykrn pnsd svmmvhnsg nmy asrvd krn pnsd ovn trgt sk; ovng km htyt syl vddv syl dndvmd vv. mlkndt ktv tbn nvr syl vdmhll mtyvtd btv kdn lb nmb mtt tmng at sd uttrdm: ap at m l vgrvvv ap æs my dtvnt nt. svmmvhn, ob mdgt obg snngv isryl krh nds lvl vrd ntb obg snngv isryl km vnmvy kyv. evt e l gn ovnt kmv lb. ms ob svmmvhnsg

æ s hmyh hrv tbn d krmn nds l vgrm dsy
 ob sm atrn phkl yty. gh vs nt ob strnt vrd-
 dhv ob stnt gs ob dvv svmnvhs ovn ob att
 pv dn vt ob ovn vhlkmt alvgn, ovn atr rv
 æt stryk dk æt ælmv æ bhryv kt gttt, æ ob
 gdrt gnyunn; æ tmg hs mdkt, æg nypt kp,
 æg vhlkm vstry tm krn phkt, ob gy hnd pr
 msyk æg mvpy n gn vlpv. in ps ob æ kr elmb
 æg prsy vnnhy, æd ob bhryv vnny. idn ob
 æ krh prsn ntnt æ mlt nvkn æ kmt tntk
 ynt arnn. ob æt agrv kl bvn æ krh vlyk
 krh mn nhsry yty. mnsyykt pryv tnttykd
 apryv tnttykd vn bhryvn ddnk ætnm, pryv
 tnttt apryv tnttt dnnm oh ns drvn bhklhm,
 apryv tnttg ptry kndl vnn nm, oh tm sntk
 dpl tmg ptrynt urm kr dn klh kndlv stn
 apryv bhryvg ptry vntv pryv bhryvg ptry
 kndl mn nym nkl yty. apryv tnttg ptryt
 tml sntk sylln dktks dmn oh kndlt kl pigt
 yty. mknsd ohg skty ptngnm ohg; kndlg vs
 kts oht ayty. tmg pyg hndtt mvg hndtt kkr
 nnnv, ovn oht dndvmkrn nmt ovnt æhmkn
 ndnnv, mrndv, krkr ptryk ymkt ætnm, ohg
 mvpy oh all ohg nvr vdmhlln vttt ohg sthny
 dtrvtt gn gs: m ap ptry mrndy, krkrky, oh
 apt kkr nv nstkryk v bddck styty ohg nvr
 vdmhllnt kyty. evt ohg nvr syl mnsyy oh
 mrn pns oht glgstv. ms ob sm atrn dstkm
 phkrnn; ml isryld æ bhv vnv æt. mrny lbmt
 sds ppyk kr mrn lbvv ymk ob vsn gsk elln lb-
 vnm, ob dvv svmnvhs urymk kt obt dn dsy
 ob vsn apvtrkrn nlbn pns ohg mlknd rtryh gs
 tbnt nr, ey em ml dvdsd tntptkrnn; mknsd
 elln lbn tntt dvynvhnsgn sp lddky.

22

ob shdryg gn h ohg btlv h mlv ynv ob dt
 vt ungn mgnr un nvt ob shdry lngt ob vsn
 gny ytmv. ob shdry obt lv ntntm, nht ob oh
 nndnnvnm, u ob gdrt gnyunn. ob shdry u sy
 en tr u ob lng stv, u nvt oht bhr dnn. ohg
 ktly gnt esm krnn; ohg vstry gnt esm krnn;
 ob shdrygn ntntv obt smbvny ky dyk gnt
 esm krnn. ob eyn mgnry yty. ob shdryg ktly
 h gn mg vt innv dt vt u krn mg nr, nyt un
 ngtnv pns oht ob vsn udvvy ytmv. stryk vsn
 prsyg ændmkvt prsyk vsn strykg vstrykvt
 nhdyt yty. mknsd ms krn kvrk nmt ob dvv
 svmnvhnst plklky. ptvn h btr æt pks kdvk
 gskvt bmvv tb obt mgd smbvnt, mv ptvn pt
 nht btr pt stannm, ptvn smng mv alv ngnn.
 obt sbh sddhvn pnsd ob dvs vdv npsd ks
 nmt mvt ynt hr ptvn pmnk gnn. ob alt gyk
 gdngn vt ymk pyssn vtmm lvl dsy ob g ptt
 ob vsn pmnvngnn pns pyss vt pvrk sdnn.
 ob md vtt dvrgyk bj nvprnn. vprvt eh pldv
 vn ob vprn bj sh md vtt asvnnnd sddhst-
 nyt aytvny. gnk sh ktlyv ekt bnd nhnn.
 lm sh pln ad dvrgyk drvy msrv vstryk ænd-
 ngnn. ob prvn slv str kn dvl sdgnn. mnsyyk
 bhryvk pvgn æ kr elmb æt vrv kthkt: mm
 m stry pvgtm; æ kr elmbn klh knybhvyh lkn

æ krh smbvny nndt vrd æ krh tb æt vrd-
 dhv nrk nmyk ptlkt, æ yvng py sh mv yvng
 knykm lkn drtvh stn nvr vdmhlln vt gn yty.
 evt yvng py kthkt: mm mg dv m mnsyyt
 bhryvkt pvdnm, nmt oh æt vrv- ob dvv
 knykm lkn ndtmy kymn nndt vrd tby; eht
 mg dvv knykm lkn myy vdmhllnt kyty. evt
 ovh nvr vdmhlln idryh vstry dgartv. e nvr
 vdmhld e mnsyy all oht dndvmkr, oh isryl
 knyvk vrdhvh nrk nmyk ptlkt bvn rd skl
 syyk oht ddgs ev yvng pyt dtv, æ ohg bhryv
 vnny; oh tmg syl dvshv æ atnhr sty yty. eht
 e krny vn yvng knykm lkn smbn bv sbnm,
 ovh æ æg pyg drkd lng pttt gntv, æ tm pyg
 gdrt vskm kt isryl atr nndtkm kl bvn, æ
 mrn pns nvr mnsyy æt glgstv. ms ob sm
 atrn dstkm phkrnn. prsykt srnpvd stn stryk
 smng mnsyyk syny krnv smbvnt stry smng
 synykl mnsyyt strt ddnm mrn lbvny. ms
 ob isryl krn dstkm phkrnn. prsykt vvhbsd
 stn kny yvnyk ym mnsyykt nvr smbv oh æ
 smng synykl, e yvn nvr stlt mr ngs bvnd e
 mnsyy tmg aslvsyg bhryvt avmnn kl bvnd
 ovn dnnm e nvr drtv lngt gnsg ovn mrn pns
 ovnt glsgn. ms ob sm atrn dstkm phkrnn.
 eht vvhbsd stn yvny e mnsyyt ktd smbv oh
 æt btkrkt æ smng synykrnn nm, æ smng
 synykl mnsyy pmnk mrn lbvny. nmt yvny
 ksvk nkrnn; mrn lbmt sds ppyk yvn kl nt. m
 krny vnh mnsyyk tmg aslvsyt vrdhvh ngth oh
 mr dmm h smny. mknsd æ ktd oht smbv:
 vvh bs d st e yvny mrgs nmt æ glvnt ksvk
 nstyy. vvh bs nd stn kny yvnyk mnsyykt
 smbv oh æ all æ smng synykrnv smbvnt, æ
 smng synykl mnsyy yvng pyt rd skl pnsk
 dnt ony, oh æt avmnnkl bvn æ ohg bhryv
 vnny: oh tmg syl dvshv æ atnhr stnt ony.
 mnsyyk tm pyg bhryv pv ngth yty, tm pyg
 yhn vstryd lvt nkl yty.

23

ksy pd krnlnd nht rhsng kpnlnd knk svmn-
 vhnsg sbhvt ætl nvy yty; avjtkyk svmn-
 vhnsg sbhvt ætlvny yty: ohgn pvt en ksvk
 dsvn prmrv dkvm svmnvhnsg sbhvt ætl
 nvy yty. amnnyykvt mvbyykt svmnvhnsg
 sbhvt ætl nvy yty: ovngn pvt en ksvk dsvn
 prmrv dkvt kvdvt svmnvhnsg sbhvt ætl
 nvy yty. mknsd ob sm msryn a klh ovn mr-
 gyd kmt vtrt rgn ob smg prmgt n nst obt
 spkrn pns msptmy ptrh st byrg ptrv blm
 ob smt vrdhvh klyt gt nsty. es vvt ob dvv
 svmnvhnsg obt prmkl bvn ob dvv svmnvhnsg
 blmt æhmkn nd e spy asrvdykt hrsvk. ob
 syl dvsvl sddklytm ovng smdnyvt ovng sbh-
 dhvnt nsynn. edmykkt dvs nkrnn; mknsd oh
 ob shdryy. msrykt dvs nkrnn; mknsd ob ohg
 dsyh agntykv styhy. tnvn prmrvd ovnt
 updn drvnt svmnvhnsg sbhvt ætlvnt plvn.
 ob strnt vrdhvh ob kvdrvt yn kl syl npr dvl n
 vlk stnn. rtry dhtphvmk ns aprsdvn mnsyyk
 ob sm atrh vnm, oh kvdrvn pttt gs kvdrvt

æt l nv st, svsvn kl vtr ngn ir bss vt knd-
vrt ætlv. elyt yn pns obt kndvrn pt sthnyk
tbv. ob aydh atr hrn hndk ob lng tby yty;
ob elyt gym ekn hr ob phrn d psst hr vsnn.
mknsd ob dvv svmnvhs ob glv ob strn obt
pvdn pns ob kndvr mdhyh hsrnsk; ebvn un-
vhs ob krh ym aprsdskn dk obn ahkv nyn
pns ob kndvr pvtrv tby yty. tmg svmy krn
glv ob lngt en vlk tmg svmyt bhrndnn. oh
tmt hndv pnnls ob nrvln ekk tl tm trgnn
sthnyh ob sm atrh vsykrv. oht pd nkrnn.
isryl dvrngnvt isryl ptryngnvt ksvk vsykmt
kp nvv. vsyvk pnymtv bllgklvt ksym bryk
pns ob dvv svmnvhsng ghyt ngnnn. mknsd
m dkm ob dvv svmnvhnst plklky. plgnn pns
ob shdryt mdlvt ahrvt mnsn vsn plyt dn ks
dykvt nyt ndnn. vdsykt plyt dnt obt plvn;
nmt ob hm krgnt yn dsyh ob at tbn sylld ob
dvv svmnvhs obt asrvdkrn pns ob shdryt
plyt ndnn. ob dvv svmnvhnst ob bryk vn
klh ek gvnt prmdnvnn. mknsd ob dvv svmn-
vhs ek obn aykrnmv æt; ek obt ppyk v. eht
ob bryk nv styt eyn obt ppyk nt. ob tlvln
pttvn dy pvtvnn ob dvv svmnvhnst ob vsn
gvsm klv ob ktv prndvnn svceh pjv iskrnn.
ob aslvsyg mdvttt a klh ob kmt prddn tp-
tyt pmnn tr mdrk phl obt knt plvn; nmt ob
bhjnyh ksvk dmngnn. ob aslvsyg gymt a klh
ob atn krl kdgt plvn; nmt ob aslvsyg gymt
dkttk npvnn.

24

mnsyyk stryk gn æ srnpvgt ps, æg ymks
nhbnkmk æt bv oht dngnt lbn ns oh æt
aprsnvn nm, oh æt at ærm ptryk ly æg att d
tmg gyn æ ptkr hrv. æ ohg gyn ahkvnm
æt gs vn knkg bhryv vnt plvn. dvn prsy
æt dvskr æt ahrm ptryk ly æg att d tmg
gyn æ ptkrnn nm, nht æ bhrykt gt dvn prsy
nsnn nm, æ es klv ps æ atæryv æg prthm
prsy nvt æ bhryv kt gnt nplvn; mknsd ek
svmnvhs idryh plklky. ob ob dvv svmn-
vhs urmyk pns obt dn dsyt vrd npmnn.
bhryv alt pvgt mnsyyk yddh snv smng pttv
nyv; ks vdkd oht bhrdn nlbv. oh avrddk gdr
ndhsv st tm pvgt bhryv snvs krv. ksvk æm-
brm yntryvt ud glvt ukst ngvn. mknsd ey
prny ukst gnm v. ymk vsn isryl ptryn v
tmg shdryngn ksvk srkmkt oh vlt gt bv h
vkk bv h dngnt lbnt, e sr mrn lbny. ms ob
sm atrn dstkm phkrnn. ksthrgy gn lvvrn vn
pjkyv ob smt ugnvn syll prkryt hndkr iskrn
ls blggn. m vsn ovnt ankl ls krnt blggn. ob
sm msryn a kl ob dvv svmnvhs mgd mrymt
kl d shkrnn. ob aslvsyt ob ksvk nyt dn kl
ohg uks gnmgt ohg gt ætlvn, ptt stnn, obn
nyt gnn tntt uks ob lngt pttt gnv. oh dlndk
nm ohg uks ob lng tbdn ndngnn. oh tmg
vstry prvgn ndggn pnsd obt asrvdkrn pnsd
irbsn klh ohg uks ob vsn oht dy ytm. ek ob
dvv svmnvhs idryh obt dhrmsthkm vnny.
ob shdryngn h ob dsyh ob nvr drt tlh stn

vdsngn h ym dlndv asrvn klkrykt pdnkrnn.
oh obt vrddhv svmnvhnst mr ngsn pnsd ey
obt ppy nvn pnsd ir bsnt plmnn ohg dvs kl
oht dnn; mknsd oh dlndy, ohg asvd e krh
tb tb. drvn vnvtt pyrvrt pyvrn vnvtt drvrt
mrn nlbtv. ek ekkn tm tmg ppy ns mrn
lbv. vdsygd py mttgd vnsy nprlnn; vndm-
bvg vstry ukst ngnn. ob msryh vhlkv st bvd
ob dvv svmnvhs etnn ob mdgt bvd shkrnn.
ebvn m d krnt obt ankrm. ob kth gym kpn
klh kt gym mtyk mtkntvnt ek gnt aps nynn.
ob at æt syl vdpvlvd ob dvv svmnvhs obt
asrvdkrn pns ek vdsytd py nttdt vndmbvtd
vnny. ob olv ght gs phl nl gnmgt avl itr vn
gd nvt sy nynn. ev vdsytd py nttdt vndm-
bvtd vnny. ob mdrk vl kpgnm itv ev nvt
nlngnn. ev vdsytd py nttdt vndmbvtd vnny.
ob msv dsh vhlkv st bv shkrnn. ebvn m d
krnt obt ankrm.

25

mnsyyv atr arvkv htgn ovn vnsy pns avt, vn-
scyky ovn vnsykrnn dhrmsthv ndskr dsty
vrdd ptkrv; idn dsty tln lbmt sdssk nm, vn-
scyky oh bm bv ohg dstkm htyt tm idryd
gnkr oht phr tlvnn. oht phr stlsk tlnt plvn,
it vd ntly yty. mknsd it vd bh phr oht tlv
ob shdry obt ncv pnnv æt. gvyk gym pgn vt
ug kt nbndnn. shdryn ekt vsykrn atr ovngn
ekknk ptryk ntv mlt ml ayg bhryv anyv pt
knkt srn nvv yty. æg prsyg shdry æ vtt pmn
æt tmt bhryvkt pvgn prsyg shdrykg ytkm æt
krv. tvd mlv shdryg nmy isryl krn nmkn
pns æ vdn klndl ml shdryg nmy drnny. e
mnsyy tmg shdryg bhryv pvgt akmt nm
ohg shdryg bhryv drtvh stn vdmhlln vtt gs;
mg prsyg shdry tmg shdryt isrylh nmyk up-
dvnt kmt nt, oh prsykg shdryg ytkm mt
krnt nkmtty kyv. evt ohg nvr vdmhll oh
andgsv oh smng kthkrvt. oh shrv st æ
pvgt nkmttmy kynn nm, ohg shdryg bhryv
vdmhlln idryh oh lngt gs, ohg mrvdyk ohg
pyn glv, ohg mhnt klgs: tmg shdryg pvl
gd ngnn mnsyyt ms kl yty uttrdmn kyv.
mrvdy mdn lb tnttg gy yn nm isrylvn atr
oht kyn lbny. mnsyyv eknk smng dbrkn
kl ekkng bhryv æg prsy ghn tnttg atn oh
glvgnt lv æg at dgkr ank ayg rhsg ællvt,
æg at kpdmmn, ob æs æ krh dy nkrv. ob mll
vns krm pd enm lk ekk sh kd ekk tbngnn.
ob gy vns nm enm lk ekk sh kd ekk tb-
ngnn. ob dvv svmnvhs obt dn dsyh ob dvs
vdvn pns smprnv hrv krm pdyk sh smprnv
hrv mmmk ob lng tb gnn. mknsd ebnd d
krn syll enm adhrmsth ls krykrn syll ob dvv
svmnvhnst plklky, ob sm msryn a klh amlk
vsn mgd kl d, enm oh dvyvhnst bhynv, ob
klntv vhsv st kl mgd obt smmkhv, ob smt
psn avv syl drlynt phrdn tl shkrnn. ebvn
ob dvv svmnvhs hmkrngnt urmyk kt obt
dn dsyd vtrk stn ob syl strngn ob dvv svmn-
vhs obt vsrmy dn vt, amlk gn shvm ahs

26

ob dvv svmnvñhs urmyk pñs obt ðñ dñst ob pmñ ek hmkrgrñ eh vsñ klñ, ob dvv svmnvñhs obt ðñ ob dñsn rskrgññv bhmy syl phlvñ prthm evyñ svlpyk rgn pttýk dmgn, ob dvv svmnvñhs svky mñv vsýkrvñt rgññ stññyt yññ. ob e dvsvl stñ pjky lngt pmñ: svmnvñhs apt ðñ ls ap pyvrñt dvl dñst m ævt stñvy ky ob dvv svmnvñhsñt ad prkskr stmy oht kynñ. pjky ob atñ pttý gn ob dvv svmnvñhs pñsny idrpt ek tbv. evt ob ob dvv svmnvñhs idryh kthkr: mg pyn ntvtñ gy armyyky, oh svlpðñkn smng msrýt gñ eh vsý kt mhtv blvtv gññ bhv jtyk vy. msrvrd apt nprkm krñm apt pðkt ap td vñlkmñ ptkly. ap ap pyvrñg dvv svmnvñhsñt mrgsmv, svmnvñhs ap hñd as, ap pðvt vñst hrhryt bl, blvt hstyknð dgkl bhvknð mht bhykrkmñð lknvñd hskmvñd ap msryñ pttt pmñv, m stññyt ap gñvt, krð mpñd gl yñ dñsy vñ m dñsy apt dñsk. ðñ svmnvñhs, mññ, ob mñt d tññ bhmy phlvñ prthm ev gñmy ky ob dvv svmnvñhs idryh ev tb, ob dvv svmnvñhs idryh nmskrkt, ob dvv svmnvñhs obtð ob pvltð ðñ syl yñpt d gn obt lvyýd ob sm atrh vsñ vdsýd prtvññ. dñsn kts ðñ avrðd vñ tñvñ avrðdd ob asvñññ dñsn kts sylm ob vñkr tñðkl klñ, lvyýd vdsýd py nttd vñdm-bvð ob nvñ drt tld k tptyt pmññ pñs ev ovñt d, ob dvv svmnvñhs idryh kthkt: ob vsñ mñt an kl obg ml agñv ls prñm dvl mm mg gyn vñkt ev lvyýd vdsýd py nttd vñdm-bvtd ðñm. obg agñvñ ksvk kðñklm, ev shñtñklm. mg dkd eyn kvvt, apvtrkmd eyn ahkklvt, ml knk uds eyn dññvt nt. mg dvv svmnvñhsñt hñdt kñd, ob mñt ankl syl ls klñ. obg sddh vsstñy vñ svrgy st bl, obg sñngv isryltd ob ap pyvrñt dvl ls apt dññv kr h mpñ gl yñ dñsyk tññ bhmytd asrvðkl mñvy kynñ. m pñt h vñsývñ pvtvñt ad dvsd ob dvv svmnvñhs obt ankrñsk. ebvñ ev ob ml stñd ob ml atmyñd pvtvñt blgññ. ob svmnvñhs ob dvynvñhs kt plgn unvñhsñt mrgvñ hsrñm unvñhsñt pñtd agñd vñsýdñ pvtv unvñhsñt hñdt kñdñ htyt ad prñdvñhy. svmnvñhsñt tmng syl agñ ob vsñ pvtvñ pñs tmñ sñtk sñngk kt obt k ls ob plgñtt, tmñ mv syl jñt vð krtyñd mñyñd gryñd ob usskrñtt, ob dvv svmnvñhs k ls ob tmñvñhsñt sddhv sñngk krgñtt ad obt prñdvsky kvý.

27

mssd isryl vdmhlld sñngt ankrñmñ: m vsñ ad ob smt ankrñ ml agñv pvtvññ. ob dvv svmnvñhs obt ðñ dñst yrdññ etrv ob yñ dvs mht gl stvgn, evy hñ g, ob pyvrñg dvv svmnvñhs obt prñdvñ htyt ob dvv svmnvñhs obt dññv, kr h mpñ gl yñ dñsyk v tññ dñst ætlnv

pñs ob etrv gy klñ, m vyvsthv syl vññ ev pt lynn. ebvñ ob sm yrdññ etrv gy vt m ad ob smt ankrñ m gl ebl kñd htv hñ gññ. ehd ob dvv svmnvñhsñt pñsnyk enm glvñ pñsnyk dgðgññ. it ykd avdyk npvññ. ob dvv svmnvñhsñt pñsny 27:6 hvt, nkd h nkp.pyvñ glvñ dgðg, ob dvv svmnvñhsñt ek pt dvñ pjvñ pjkt, sñt pjvld oppkr, ehd kmñ ob dvv svmnvñhs idryh prtvññ. e gl pt m vyvsthv syl vññ it phdl ls kt lynný kvý. mssd lvrvñ pjkyd syl isrylvñt kthkt: isryl, ob nssbdv st asññ; ob ad dvsd ob dvv svmnvñhsñt sñng vyhy. ebvñ ob dvv svmnvñhsñt hñdt ob kkrv m vsñ ad obt ankrñ unvñhsñt agñd pñtd pvtvññ kvý. mss ev dvsd sñngt an krñmñ: ob sm yrdññ etrv pmñ klñ sñngt asrvðkrñ pñs smýñd lvd ydd iskhkrð yspð bñmñd yñ mvñ grsm kñd pt sttv. spkyn pñs rbñd gðd asrd sbñd dñd nptld yñ mvñ ebl kñd pt sttv. lvrvð uttrðmñ syl isryl mñsýyñt sbðng ms kytv- svmnvñhsñt plklkd kmkrvg hstkrñmñtyd vñ kp rpyk h vtt plmyk h sd ey rhññ tbgnñ mñsýy sp vv. evt ml sñng: amñ ky uttrðtv. tmg pyt h mvt h agrv krñnt sp vv. evt ml sñng: amñ kytv. tmg aslvsýg bm im phkrñnt sp vv. evt ml sñng: amñ kytv. andhy mmlkrñnt sp vv. evt ml sñng: amñ kytv. vdsýgd py nttd vñdm-bvð vñsý prlñnt sp vv. evt ml sñng: amñ kytv. tmg pyg bhryv smng synykrñnt sp vv; mknð ob tm pyg yññ vstry ivtkly. evt ml sñng: amñ kytv. ksym mgyk smng syny krñnt sp vv. evt ml sñng: amñ kytv. tmg shðrv tmg pyg dv h mvñ dv smng synykrñnt sp vv. evt ml sñng: amñ kytv. tmg bhryvg mv smng synykrñnt sp vv. evt ml sñng: amñ kytv. tmg aslvsý rhññ mñrñnt sp vv. evt ml sñng: amñ kytv. nds knk mñnt alls gñnt sp vv. evt ml sñng: amñ kytv. m vyvsthv vññ istkrñ pñs ev stñr nkrñnt sp vv. evt ml sñng: amñ kytv.

28

tvð m vsñ ad obt ankrñ ob dvv svmnvñhsñt syl agñ rkskrñt blgññ ls unvñhsñt hñdt onkmñ kñdññh nñm ob dvv svmnvñhsñt plv syl jñt vð ob uss kt tññsk. ob dvv svmnvñhsñt hñdt ob kñdññh nñm syl asrvð ob kr pmñ ob smng vññy. ob nvñh asrvðlddk vññhy, ktht asrvðlddk vññhy. ob grbhý phlytd ob bhmy phlytd ob svpvñg phlytd ob gyvñg bvmtð ob el btl pvtvñt asrvð lbñny. ob pñtd pt ann orvtd asrvð lbñny. ob ætln en klhd pttt yñ klhd asrvð lddk vññhy. obt vrðdhv ngtnñv ob stñ svmnvñhsñt idryh prjý vñt slsvñsk. ovh obt vrðdhv ek mgnk avt st mgnk ob idryñ plyñny. ob gbð krðd ob at tññ sylldd svmnvñhsñt obt asrvdy ev, ob dvv svmnvñhsñt obt ðñ dñsyd obt asrvðkrñsk. ob dvv svmnvñhsñt agñ pvtv unvñhsñt mrgvñ hsrññh nñm, svmnvñhsñt obt dvlls unvñhsñt sddh sñngk kt ob stñrkrñsk. svmnvñhsñt nmy ob krñh tb tññ bv plv syl mñsy

vrgy dk obt bhyvny. svmnvhs obt dn ls ob pyvnt dvl bhmy mtpnt ob grbhy phlyd ob svpvng phlyd bhmy phlyd yhpt pns obt vdkr dnsk. svmnvhs ns klyt ob dsyt vrsv dntd ob atvl syl vdt asrvd krntd ahs nmt tmng utm gbdv obt vvt krnsk. ob bh jnt nyt dn nmt ob nyt ngnyh. m ad ob smt ankrn syl vcnvln ob dkntvt vmtvt hr an dvvrnt svy krnt ovn pss ngs, m ad obt ankrn ob dvv svmnvhsng agn pvtvnn istkrn ls ob evt kkrvnnh nm, svmnvhs ob vlgy nv hs vnt slsvnv æt; obd ytn nv ihlhm stnv æt. nmt m vsn ad obt ankrn ob dvv svmnvhsng syl agnd pntd pvtnt blgnn htyt ob unvhng hndt knndnnhm, m syl sp ob ptt pmn ob askrgny. ob nvrh splddkd kth splddkd vnnhy. ob pstd pt ann orvtd sp pmnny. ob grbhy phlytd ob bhmy phlytd ob gyvng bvmtd ob el btl pvtntd sp pmnny. ob ætln ev vtd pttt yn vtd sp lbnnhy. ob vsn m athrmn klv ob npr kry ns ob vnsv ikmnn ntv yn tk, ob krnt at tbn sylld svmnvhs spyd prjyd trvtvd ob ptt evnsk. svmnvhs ob mkrgrnt yn bhmy mtpnt ob ntkr dmn trm vsqty obt æl tbnt slsvnsk. svmnvhs ksyrgynd unnd usynd dvlnd kdvdn gym vylmnd gym rgynd obt phrdnsk; ob ntvyn tr ev ob elvgn env æt. ob hst udn tbn ahs pttl vny, obt ytn tbn bhmy ykd vny. svmnvhs ob dsyh vrsv snd dhlvd vnt slsvnsk. ob vnsn tr ahsn ev ob ptt bsny. svmnvhs ob strn idryh ob prjyvt slsvnsk. ob ovnt vrddhv ek mgkn gs st mgkn ovn idryn plynny. ob plv syl rjyvl ob mb gnyv lbnnhy. ob mlknd aksy syl pksntd bhmy syl mgyntd gdr vny, ksvk un bhygnv nelvny. svvy nhk ls svmnvhs msry gdvld arssvld plkvld hrvld obt phrdnsk. svmnvhs untkmd andhkmd vsmthvyd yn mvyn obt phrdnsk. andhy andrh atgg ynnk mn ob ir mdn vlhv atgg ynnhy, ob mrgvld ob sphlvnnhy. ob glvnt ksvk ntv ob nrntryn pdvt h klytm gdr vnnhy. ob bhryvkt vvh bs dn nmt ankk æ smng synykrny. ob gyk gdngn nmt eh nvsnnhy. ob mdvttk vvn nmt ek phl bhktvndnnhy. ob gn ob æs idryh mnn lbn nmt ob eyn nknnhy. ob ktlv ob idryn blhtkryn gn lbnnhy, nvt u obt nlbny. ob btlv ob strnt dn lbnnhy, ob glvnt ksvk nvny. ob ptryd dvrd an snngkt dn lbnnhy, ovn gn dvs mllm bl stnn ob æs ksvny. ob at blyn ksvk klnhkvny. ob bhmy pldv ob ml utsh lbhyd ob ndnn snngk bhktvndnv æt, ob nrntryn pdvt h bltkrytm gdrvnnhy. ob æsvln dkn krn ns ob umtkmt pmnny. ob pttl ptn hsmdn dkv svyk nhkv n ls svmnvhs ob dnhsvld kklvld npr gd htgnvnn obt phrdnsk. svmnvhs obt ob krh ob ptkrgnn rjd obt ob pyvnt dn ngt jtyk vtt pmnvnsk; ehd ob ld glv an dvvrnt svykrny. svmnvhs ob pmnvnnv syl jynv athr ob mvtyt htvd upmvkd nnd kmkd vnnhy. ob bh bj ktt gnyv nmt svlykm rskrgnyh; mknsd plngty ev kdmny. ob mdvt vv ev srkrn

nmt pavn ev kdmn bvn ob mdrkpny nbnnhy, phl nl ngnyh. ob syl smvl olv gs obt tbn nmt olv tl ggnt obt nlb; mknsd ob olv phl vtyyny. ob ptrynd dvrd jtkkrn nmt ovh obt nvny; mknsd ovh vhlkmt yny. ob syl gsd ob bhmy phld plngty bhktvndnnhy. ob atr stn vdsy vd vdv obt vd uss vny; ob vd vdv pht vnnhy. oh obt nyt dnv ms ob oht nyt dnn nt. oh hs vny, ob vlgy vnnhy. ob dvv svmnvhs obt ankl tmng agnd tmng pntd pvtvn pns unvhng hndt knndn bvn m syl sp ob ptt pmn, ob nstv tr ob pss elvgn ævt ob askrgny. ev lkkn h pdmyk pns ob ptt ob vsy ptt sdklytm vny. syl d prm tbdd ob ptrynd st sntsynd ob dvv svmnvhs st svy nkl ns, svmnvhs obt vrd-dhv evnnv ob strnt ob vsn bdgnnd ppsyd nrvstrkmd syll gn hngkmd ætv svykrnv æt. ovn ob vnskr dmn tr ykd vyghk ob kr tbnv æt. mhlit grv nkrnnv, blyt ankmp nkrnnv, rdr mhn ættv, obt ntrn bhsvk kthkrnnv jtyk rjly vgyv ennk mn dr st plv klvrn svmnvhs obt vrddhv pmnvnsk. ob vnsv yn tr ovh ob svpvng phlyd ob bhmy phlyd kdmny. ovh ob ntkrdmn tr obt dhyvt mdrk rsvt tltv ob gyv vssnt el btl pvtntv itr nkrny. ob ml dsyh tbnnv ob vsvsy tb ob usv blyt pvr vtn tr, ovh ob syl nvr drtvd ob vtlgny. ob dvv svmnvhs obt dn ob ml dsyh tbn ob syl nvr drtvd ovh ob vtlgny. ob strn vsn ob vtl avhr krnn vn td pdvd ob srly phly vn ob dvv svmnvhs obt dn ptryngt dvrgt ms knnhy. ob sm atr bh spn st smd mnsyy vnh, ob strn vsn ob syl nvr drtvd ob vtl avhr krnn vn td pdvd, tmt ksvk itr nt bvn knnv tmng drvng msyn ktsk tmng shdryvtv tmng ly bhryvtvtv oh itr krn tmng ank drvngn ksvktv ndn htyt ovn krh ohg blm aprsn vny. mdkm sh svmlkm ns pttl bm tbnt akmtv ob sm atr stn mdv svmlv stryg blm æg kkl atrn ptt ennv æg vdmh plbndynd, æ bhkrnnv ldrvn plbndynd, æg lyh prsy krht æg ptry krht æg dv krht aprsn vny. mknsd ob str ob nvr drtvd ob vtl avhr krnn vn td pdvd, æt ksvk nt bvn æ ovn rhsn knny. ob dvv svmnvhs yn m mhmtv bhyk nmyt bhyv htyt m pth ly tbn m vyvsthv syl vcn rkskrnt blngnnh nm, svmnvhs ob sh ob vsy krh pdmv pdvl enm mhtv pvtnnv pdd nprv pvtnnv rgd pmnvnsk. obt bhy ipdvrv msry syl rgt ob ptt nvt pmnvnsk; evd obt æl tbny. ært m vyvsthv pth nlynd syl rg pdd ob vnsn tr svmnvhs ob ptt pmnvnsk. ob sm ahs trk mn vdv sty nmt, ob dvv svmnvhsng hndt knndn bvn ob sm svlp gnnkv itr vnnhy. tvd ob smt yhpt krntt ob sm vdkrntt svmnvhs ob sm krh prsnv styk mn, ob sm vnskt ntkrt svmnvhs prsnvnsk; ob vsn hmkrngnt ætlvn dsynd ob sm udrdmn lbnnhy. plv ek klvrk ptn ank klvr dkv syl mnsy vrgyn athr svmnvhs ob vsrvdmnsk; ehd obt ob pyvnt dngnt ld glv an dvvrnt ob svykrny. e jtn athr obt kshpsvktv ob

ptlt ks shnykv t nlbnný. eh svmnvhnš mvtvn stkd æs vhrým d atmy klntkmd obt dnsk. ob jvty gn obt anmn ætvnny; ob r dvl bhy ætv, ob jvty gn vsvsyk ntv stnnhy. ob stt pmnn bhtyd ob æsvln dkn krnd ns ob udyklyh: ah, dn svš mn hndy kyd, svsklyh: ah, dn udy mn hndy kyd kynnhý. ob tv t ek ndknnhy m vsn ob k mrgyn nvvlñ svmnvhnš ob msryt nvt gynnsk. ehd ob smg strnt dšynd dšnd kt ob smm vknn lbnt sd stñ nmt ksvk ob sm mlt ngnný kvý.

29

svmnvhnš isryl ptryñ smng hrbhd kl gvsm hr unvhnš mvb dšyhd ovñ smng krnlš msst ankl gvsm vcn my. mss syl isrylrvñ kn dv ovnt ms ky: svmnvhnš mšr dšyh ob smg æs idryd phrvtd ohg syl mhkrvntd ohg ml dšytd klv syll vn ob æsvln dtvv mht prk-snd lknd e mhtv pdmd ob sm dtvhy. es nmt dngnmt stkd dkmt æsd æsmt kn d ad dvs dkv svmnvhnš ob smt ndnsk. unvhnšd: mm stls avrddk ob sm kntryh gnym. ob smg vstr ob sm pt prñ nvy, ob pyh ob vññ prñ nvy. ob sm rt kvvt mdrk rs h mdypony bvvt nt. ms vy mm ob smg dvv svmnvhnš bv ob sm vsñ dngññ pñsy kynd. ob sm m sthnyt pmnn kl hsbñh rjv šhnd bññh rjv ogd apt vrddhv yddhyt avy. ap ovnt phrd, ovng dšy allgn, rbñvrvntd gdvrvntd mñssg andhgrtyd ey urmyk kt dnmv. ebvñ ob sm krñ syllh ob sm sphlvñ pñš m gvsm vcn pvtv rkskrññ. ob dvv svmnvhnš obt k htytd, ob pyvrñ vn abrhmtt iskt ykbt dvl htytd, ad unvhnš ob tmnt snngk kt šthkrñ pñst ob dvynvhnš vn pñst, ob ob dvv svmnvhnšg gvsmtd unvhnš ad ob smng krñ dvrvmtd ætlvmt, ob smg prdhnyd ob smg gtrd ob smg vdmhlld ob smg mldñhd vn syl isryl mñsy š ob smg blyñ bhryvñd ob dr kpññ š vn adñnt ætlv ob andymvl stñ vdsyd yn ob sm syllm ad ob smg dvv svmnvhnš idryh stñhy. nmt m gvsm m dvrvmt m krññ ob sm smng pmñk nv mh ad ap dvv svmnvhnš idryh ap vt stññ smngt ad mh ap vt nt tñtt smngty. (mknsd mšr dšyh ap ks vsmd kyt ob sm pskr a jtn mdn ap ks pskr avmd kyt ob sm dññhy; ovñ atr tññ ovng plklkmd ovng l gl ññ rd dv rpd ob sm dtvhy.) ebvñ e jtn g dvrvnt svykrñt yn pñš ad ap dvv svmnvhnš vtñ ahkv yn stk æt prsykv tstrykv pvlkv gtrykv ob sm athr nstñ htytt vsd tñtkmd htgnvñ mlk ob sm athr ntññ htytt blgnñ. tvd ebñd knk m dvrm vcn asñ vt: mm mg st mrdkmñ hšrm nmt mt smdñy lbyy kymñ ppsyt bdkm ektkrñ pñš tmg stlt tñt asrvd krgtñt, svmnvhnš oht kmñvñsk, svmnvhnšg udhs š kpy e mñsytt vrddhv ævlñny. m pth ly tññ ml spyd oh pt phñny, svmnvhnš ohg nmy ahs ytñ mkdm, m vyvsth pth ly tññ gvsm syl spvl prkryt npr pñš syl isryl gtrvñ ob vñkrñsk. evt ob smt psv ngtn prmpv

vn ob smg dvrvñd dr rtkñ en vdsyd esy, syl jtn d e dšy pdvl š svmnvhnš ek ptt pmñv rgd, svmnvhnš tñng udhsñt kpynt vñsklv sdm šh gmrhd adm šh sbymhd vñsy mn e ml dšyh vprmkvt ks pl jtyk vvmkv t htgnmkvt nvñ ls ek gndgmñt lñvñt dl tññ bvd dt klh: m dšyt svmnvhnš ms kl mkñsd? m mhtv udhs blvktmt krñy kmkdy kynv æt. evt mñsy kthkt: ovng pyvrñg dvv svmnvhnš ovñ mšr dšyn pttñ gn vt ovñ smng klv unvhnšg gvsm ovñ athr gs, ovñ dñgttv, unvhnš ovñt nym nkñv an dvrvnt svykrñtt nm-skrkrñtt ydñ bvñ, m pth ly tññ ml spy m dšy ptt pmñvñ htyt svmnvhnšg udhs it vrddhv ævlñy; svmnvhnš udhsñd kpynd mht amñ-pyñd ovñ svky bhmy mtpññ ahkkñ, ad dvs tñññkmñ ovñ an dšykt hldmsky kynny. rhsv d ap dvv svmnvhnst aity. eht m vyvsth syl vcn ap vsñ pvtvñ pñš eldrvkr tññ d apt ap dvrvnt sðklytm aity.

30

tvd m vsñ ob idryh tñ asrvdyd spyd yn m syl d ob ptt pmñ klh ob dvv svmnvhnš vsñ ob pññdm syl jtn atrd ev stt gn, ob dvv svmnvhnš dst hr, ad m vsñ obt ankrñ syll ls obd ob ptryd ml stñt ml atmynt unvhnš hñdt kkrvññ nm, ob dvv svmnvhnš ob vñlkm phkr, obt ankmpkt, ob dvv svmnvhnš ob vsrv syl jñyn atrñ ob nvt rskrgññsk. obñ pthvlkrñ lb ksvk ahs klvr dkv drv sty t ob dvv svmnvhnš etññ pv ob rskt etññ ob gññsk. ob pyvrñ bhktvñdv dšy ob vsñ bhktvñdñ pñš ob dvv svmnvhnš ob eh pmñv, unvhnš obt yhpkt, ob pyvrñ vd ob vðkrñsk. ob jvt vn pñš ob ml stñd ob ml atmynd ob dvv svmnvhnst prmkññ htyt ob dvv svmnvhnš ob std ob drññbrñg std crmchdy krñsk. ob dvv svmnvhnšd m syl sp obt pd klv ob strñ ptd obt vrvññ ptd tñv æt. ob hr ævt, svmnvhnšg hñdt kkrv, ad m vsñ obt ankrñ unvhnšg syl agñ pvtvññhy. evt ob dvv svmnvhnš ob atvl syl vðvl phlyd ob grbhý phlyd ob svpvg phlyd ob bhmy phly d yhpt pñš obt vðkr dñsk. mknsd m vyvsth pth ly tññ ob dvv svmnvhnšg agñd pñtd pvtvñ htyt ob unvhnšg hñdt kkrvññññm, ob ml stñd ob ml atmynd ob dvv svmnvhnš dst hrñññ nm, svmnvhnš ob pyvrñ krñ prsnñv styk mn nvt obt yhpt pñš ob krñt prsnñvñsk. ad m vsñ obt ankrñ m agñv obt amr vdv ekkv drv tññ ekkvñ nv. ap vsñ ey pvtvñ pñš ap uds svrgyt ng, ey apt gñt apt prkskrññ kvrkdy ob vsñ asñt ovññ htyt ey svrgyh tñvñ gv. ap vsñ ey pvtvñ pñš ap uds mhdñ etrt gs ey apt gñt apt prkskrññ kvrkdy ob vsñ asñt ovññ htyt ey mhdñ etrt tñvñt nv. nmt e vcný ls ob krñ pñš ey obt it lv ob mkhdy ob std tb. mññ, mm ad jvñy h yhptd mñny h vptd ob idryh tñm. esy, ob jvtv st vdvñ pñsd ob hmkrñgt ætlvñ dšyd ob dvv svmnvhnš obt asrvd krñ pñsd ob dvv svmnvhnst prmkñt,

unvhnsg mrgvl hrsmn, unvhnsg agnd pntd vnscynd pvtvnt mm ad obt ankrn. nmt ob kkrnvn htyt ob st hrgs, an dvvrnt nm-skrkrmtt svy krmmt ob æd gyt, sbvn ob sm vnsvn bv ad ob smt dnm; hmkrgrn pns ætlvmt ob yrdnn etrv yn bhmy mtpt ob smg dvs vdnvny. m vsn jvny h mnyd asrvdy h spyd ob sm idryh tb bvt ad ob smt vrddhv sks pns ahst plvtt hndgsm. ebvn obt ob vsyt jvtv stn pns jvny trgn, svmnvhn ob pyrvn vn abrhmtd iskt ykbt d htyt ovnt dvl bhmy mtpt ob vsykrn pns, ob dvv svmnvhnst prnkt, unvhnsg hndt kkrv, un vhnst ælmv stnn. mknsd ob jvnyt ob dvsvl vdvmt eyy kvy.

31

tvd mss gs syl isrylvrrnt m vcn kvy. oh ovnt kthkt: mm ad avrd eksy vssk vsyv stn; tvt ptt yntt ætlt entt nhkkm. ob m yrdnn etrt nynnhy svmnvhnst mt ksk. ob dvv svmnvhnst obt prtv etrt ynsk; unvhnsm ob idryn m jtn vnskrnsk, ob ovng dsy hmkrgrnhy. svmnvhnst k ls ysv obt prtv yany. svmnvhnst vnskl amrvng rjvn shnt sh ogt d ovng dsytd kl ls unvhnst mvntt krnsk. svmnvhnst mvn ob smt pvdn klh m vsn ob smt ankl ml agnv htyt ovnt krnn. sktmv dhryvtv stnn, ovn gn bhyvnn, ttngnn. mknsd ob dvv svmnvhnsm ob smng ynsk; unvhnst obn ahkv ynnvt ob athrnnvt nty kvy. mss ysv kndv syl isrylvn idryh oht kthkt: ob sktmv dhryvtv stnn. mknsd m snngt dn htyt svmnvhnst ovng pyrvnt dvl dsyt ob ovn smng gs ek ovnt urmkrdnv æt. svmnvhnsm obt prtv ynsk; unvhnst ob smng vnsk, unvhnst obn ahkv ynnvt ob athrnnvt nt. bhyvnn, nklmbnny kvy. mss m vyvsthv ly, svmnvhnsg gvsm pttv gyn lvgn ptrynt pjkyntd syl isryl vdmhlntd ey bhrd, ovnt ankrmn kynny: sm avrd stk klvrd, mdm avrddd, nym kly vn kdrn mglyyd, ob dvv svmnvhnst trgn stny unvhnst idryh pnn pns syl isrylvn a vt, m vyvsthv syl isrylvn asgn stdd ovn idrpt kyvnn. prsynd strnd blynd ob drt ætlt stn vdsyd as igrn ob smg dvv svmnvhnst bhyv m vyvsthv sylm vcnvl htyt krnt blgn pnsd, ey dngnt ovng drnd as ob sm hmkrgrnt yrdnn etrv yn bhmy mtpt ob sm jvtvn syl dvsvl ob smg dvv svmnvhnst bhyvnt igrnn pnsd snng rskrnn kvy. svmnvhnst msst kthkt: blv, ob mnn kly asnny. ob ysv kndvgn vt m vsn oht ankrn pns smmkhvm kdrmh stny ksk. evt mss h ysv gs smmkhvm kdrmh sty. svmnvhnst vltmbkn kdrmh pnsk. vltmb kdrn drkdt ihln pht sty. svmnvhnst msst kthkt: blv, ob ob pyrvn smng stpnny; m snngd ngt ovn yn dsyh v any dvvrn smng vsykmkr, m athr, m ovn smng kl mg gvsm kdkrnv æt. e dvs mg udhs ovnt vrddhv ævlvny, mm ovn athr mg mhn ovngn sngvgnm, evt ovh kl-

lyk vnny, ovn ptt bh vpttd dkd pmnny; ovh e dvs kthkt: m vptt ap ptt pmn tbnn ap dvynvhnst ap atr nt ns nvdy kynny. ovn an dvvrn vtt hrymn klv syl dstkm ns e dvsd mg mhn sbvn sngvgnm. ebvn m gtv lygn isryl ptrynt ugnvnn. m gtv isryl ptrynt vrddhv m uds sksyk vn pns ek ovng mkhyh tbnn. mknsd m vsn ovng pyrvnt dvlv, kr h mpn glynnv dsyt m vsn ovn pmnv klh, ovn k tptyt pmn trv klh, ovn an dvvrn vtt hr ovnt svykrnn, m epr mg gvsm kdkrnv æt. es ovn ptt bh vpttd dkd pmn klh, m gtv ovng drmnbrng mkhlv phv nyn bvn my ovnt utr dn skskryk mn sksdnrv æt. mknsd m vsn dvl dsyt ovn pmnvnt mttn dn pv vrn krn ovng jvny dnm ksk. ebvn mss em dvsh m gtv ly isryl ptrynt igrny. unvhnst nng prtv ysyt ankrnn: ob sktmv dhryvtv stnn. mknsd m vsn isryl ptrynt dvl dsyt ob ovn gynnyh. mmd ob smng stnnmy ksk. tvd mss m vyvsthv vcn tndvnt ptk ly nmkl klh, svmnvhnsg gvsm pttv gyn lvrrnt mss ankrnn: m vyvsthv pt rgn my eh ob smt vrddhv sksyk tbnn pns ob smg dvv svmnvhnsg gvsm pttv lng tbnn. mknsd mm ob krkrkmd ob kl tdkmd dnm. ob sm smng dn m jvtv stydm ob sm svmnvhnst vrddhv krkrv styhy; mg mnyv ps kpmn vdyn es krnnhd? ob smg gtrvl vdmhlnd ob smg mldnd asgn stdd m vsn m vcn kymn ovnt vrddhv ahstd plvtd sks pns hnd gsnt ovn m vtt rskrnn. mknsd mg mnyv ps ob sm shmln ob smm dsy krgn m ob smt ankl mrgyn ahkv yn bv dnm; ebvn mt dvsvld vptty ob smt pmnny; mknsd ob smg atvl vdn svmnvhnst kprn htyt ob sm unvhnsg æs hmyh nprv tbn d krnv æty kvy. mss vnh ml isryl sbhv asgn stdd m gtv vcn nmvn tk psvy.

32

svrgyn, kndv, mm kthkrnnm; plvd mg mkhy vcn asv. mg sksv vrv m bnny, mg kthv pnmnd, l tnkl pt vspd mnd, tnkl pt vss mnd pl vnny. mknsd svmnvhnsg nmy prks krnnm. apg dvynvhnsg utmkm vrnnkrv. unvhnst prtyv, unvhnsg kryv smprny; mknsd unvhnsg syl mrg dhrmsthy. unvhnst vsvsv aytkm trv dvknk, unvhnst vnh dhrmsthy, avky. ovh unvhnst vrddhv dstkm kly, ovh unvhnsg drv nvt, ovh kl æty; vkv vckrv vsyk. ah mdv nvn nt jyny, ob sm svmnvhnst ms prphl dnnhd? ob md tnnvhnsm ob pyn nvnskd? unvhnsm ob sd ob phtvsk. prn dvs shkrv, prmprvn prmprvt psvn vrs klpnkrv. ob pygn asv, oh obt pnnny; ob vdmhlngn asv, ovh obt kynny. mhtmynn jnt uryy bddn klhd, mnsy ptryn vnl klhd unvhnst isryl ptryng gnn htyt jnyng smvn nymklsk. mknsd svmnvhnsg kts nm svky snngy; ykb unvhnsg urm ktsy. kntr dsykdd plv bhykrv vnydd oh unvhnst smby; unvhnst oh vtkrgn, oh rk blgn, tmn æs klrv

mn oh rkskl sk. rjly ug kdll avss, ug ptnv
 pt tt gsmn ug pypt vhdv, un arn ug pypt
 pt uslnnk mn, svmnvhn pmnkm oh gngy
 sk, an dvknk unvhn smng nstyy. unvhn
 oh plv us tn pt ngynt slsv sk, ohd kt asvnn
 kyy; prvtyn mpnd ngnl prvtyn tld unvhn
 oht pvsy; dkrvln sh btl krvlnd btlptvngt
 bsnh btlvngt elvngt tld trng ætvl trkmnd
 oh psny klsk; mdrk phlvl l vn pnyd ob bvhy,
 eht ysrn trv pyn gsy. ob trv sthvl trbr vyhy.
 evt oh tm sd dvyvhn athr, tmg glvm prty
 slkt stvy. ovh an dvvrn krnktgn unvhn kp
 kly, plkl kryvln unvhn udhs kly. dvyvhn
 nvn dvtvnt, enm ovn ndn styv dvvrnt, altn
 pmn amt dvvrnt ovh pjky. ob smg pyvr e
 dvvrnt bhy nny. ob jtk kl prvty nslknnhy,
 ob ipdv dvyvhn sh nt klhy. svmnvhn e
 dk, tmn ptryngd dvrngd kp ipdvnm ns ovn
 ep klsk. unvhn kthkt: mg mhn ovngn sngv
 gnum, ovng klvr kmk vnndy blnmm. mknsd
 ovh htvkkv vsyk, avsvs drvy. dv nvnn
 krnktgn ovh m kpky; tmg nsphkmvln m
 udhs kly. mmd snngk nvnn krnktgn ovn
 kpkrvnnm; agnn jtyk lv ovn udhs krnnm.
 mknsd mg udhsn gnnk ævl, gmbr ptly dkvm
 dv yyny, eyn plvd ek asvnd vns vny, kndvl
 atvrmnd dv yyny. mmn ovn pt vppt gd-
 krnnm; mg igs syllm ovnt vdnmm. ovh sgty
 ksyvnm, dvn usnynd sr vsqtynd ntv yyny;
 mgngy dtd dvll bdgyn stng vsd ovnt vrd-
 dhv yvnnm. pttd kdvd gyd bhtyd vny; ey
 trny sh knyvd kr drv sh psn hsk ættd vn-
 skrny. ovng vrddhkryn vrdd stmn, ap atm
 uss v tb, m dvl kl svmnvhn nvyy kymn sr
 kpkrvmt mm bhy nvmm, mm ovn vsrv
 dm, ovn gn sh vm mnsyyn atrn ntkrdmnm
 my km. mknsd ovh dnm nt jtyk, ovn tl trmk nt.
 ah, ovn glnvnt, mk trmg, tmg mt kly
 gn mnk tht yhp! ovng prvtyn ovn nvkk sk
 nm, svmnvhn ovn pvndnsk nm, ekknk vsn
 dhsk pnndmmt, ddknk vsn dsdshk elvnt
 ksd? ap strng vnsy htyt pv, ovng prty
 ap prvtymn nv. mknsd ovng mdrk vl sdmh
 mdrkvln gmrvh ktvln v. evy vl vs shty, evy
 phl tkty. ovng mdrkpny spryng vsy, plngng
 sr vsy. my m lng sngv, mg gbdl mdrk tb
 tbnv nvd? ovng py lsn klh, plgnmd prtphl
 dmd mt ayty. mknsd ovng vppt dvs lngy,
 ovnt sdmnrk tbn dtd ikmn vny. esy, svmn-
 vhn tmn snngg bly phv tbn bvd dsytrdsyt
 ntv gy bvd dtvm, svky snngt ykty istkt, tmn
 mhkrvn gn ankmp krn sk. unvhn kthkt:
 ovng pjvl tl kvv, ovng pn pjv mdrkpny bvv,
 ovn vsvskl prty vn ovng dvvr knd? ovh
 ngt ob smt upkrkt ob smg avrny vtv. itn m
 pmnkm unvhn bvt, m ms an dvknk nt bvt
 blnn. nsnt jvtkrnt mmy; mm tvlklm, mm
 svkrm. mg atn glvnt plvn ksvk ntty. mknsd
 m sdkltm jvt vnnkmn, mm mg dlsn kdvl
 mvht kr, ykty att gnm nm, mg edrkrygn
 plgnnm, mt vrvnnntd prtphl dnm, mg igs
 mrmkvngd vlt gttvngd lyn mtkrnm; mg
 kdvd strg ks sht mdnn ms knny mg at svrgy

dst osv kymy kynsk. emb jtn, unvhnsg snng
 smng prtvnn. mknsd unvhn svky mhkrvng
 lvtl plgnnm, tmn edrkrynt prtphl d, svky
 dsytt snngtt ksm vnsk. mssd nng ptrv ysvd
 avt m gtkv syl vcn snng asgn stdd kvv. mss
 ml isrylt m syl vcn ky nmv ovnt kthkt: m
 vyvsthv syl vcnvl prkryt krnt blgnn htyt ob
 smg drvnt ob sm ankrn pns m ad ob smt
 sthrkr kynnv syl vcnvl ob smg st ymkrnn.
 mknsd mk ob smt nsphl dyk nv ob smg jnyv
 tb, ob sm hmkrngt yrdnn etrv yn bhmy mtp
 m dy krnktgn ob smg dvs ob sm vdkrgnnv
 æty kvv. em dvsdm svmnvhn mssd kthkt:
 yrkv idry mvb dsyh abrm knd atr tbn nb
 kndt ob ng, urymk pns isryl ptrynt m vsn
 dn knn dsy bl, ob shdrv arn hr kndd mr tmg
 snngt ektvnk mn, obt mr ob snngt ektvnn.
 es vnn sn kntry kdsh mrv jly lngd ob sm
 isryl ptryn atrh mt vrddhv vrddt isryl ptryn
 atrh mt grv nkl nsy. ob dr st dsy dknhy; eht
 m vsn isryl ptrynt dn dsytt ætl nvnnhy ksk.

33

dvyvhnsg mnsyyv mss tmg mrnyt plmvn
 isryl ptrynt klv asrvdy my. oh ms kvv: svmn-
 vhn snyh st ask, syrsh st ovn krh udvsk;
 unvhn prn kndn bbln sk, dsdshk sddhvn-
 tyn atr st ask. ovn uds gnmv v vyvsthvk
 unvhnsg dknth tbnv. esy, unvhn jnynt prm
 krnsk; ovng syl sddhvnty ob athy. ovh ob
 pml hnd, obgv vcn plgnny. ykbg sbhv urymk
 kt mss apt vyvsthvk pnv dny. isrylh syl
 gtr vn snngg prdhnn rsv kl, unvhn ysrnh
 rjv stsk. rbn nns jvtvv; eht ohg mnsy svlp
 duk vtv. ydg asrvdy my: oh kyny- svmn-
 vhn, ydg hnd as, ohg snng vtt oh gn avmrv.
 oh sytn tm uds pr bdvy; ohg edrkrynt vrd-
 dhv ob oht phtk vnsky ky. oh lv gn kyny-
 ob vsn msshd prkskr, mrvh vtr lngd vvd-
 klv, tmg py gnt mv gnt mvn ovn ndtvmy
 kvv, tmg shdryn nndn tmg drvn ndn styv,
 ob pry tnt lng ob 33:9 nkm, 28:30 bln.tmm
 mmd ob urmd æty. mknsd ovh obgv vcnv
 pttvy, obgv gysmd rkskr. ovh ykbt obgv vn-
 scynd isrylt obgv vyvsthvd ugnvny. ob idryh
 svnd dmd obgv pjsn mtyh ml dvn pjvd tbnv.
 svmnvhn, ohg sktyt asrvd kt, ohg atvl vdy
 plgt mnv. oht vrddhv ngtnnnd oht vr vnnd
 tvt nngtn ls, ovng nttyt gsv mnvy kvv. oh
 bnymn gn kynsvsmnvhnsg prmnty unvhn
 vt srkst vsny; unvhn dvs mill oh avrn
 krnsk, oh unvhnsg urhs atr vsy krnyy ky.
 oh ysp gn kyny ahs anrgh dvlnnd pnvlnnd yt
 tbn gmbrnd sryg anrgh asvnnnd endr msvl
 anrgh vvlvln prn kndvl utm dvlnnd sdkl hlvl
 anrgh dvlnnd bhmy sh eh prmkn anrgh d vlnnd
 svmnvhn ohg dsyt asrvd krn skv; pndrh vs
 tnnvhnsg krnvdy yspg hs pttt, tmg shdryn
 atrh srsthv st tnttg hs mdn pttt pmnv. ohg
 gv klndl vnh mhmy dry; ohg a kl hrkg a mny.
 eyn oh jnyv plv klvr dkv ekt tllkr dnmny. ev
 nm epyrng dsdhs gny, ev mnsdg dsdhs gnn

yy ky. oh sbln gn kyny-emb sbln, ob nkm ym
 gnd emb isskhr, ob kdrm gnd prt vnn. ovh
 kndt jyn knvg, eh dhrmsthkm pj opp-
 krny. mknsd ovh mhdvl smprnkmd vllh
 sngv tbn vstv urgny ky. oh gd gn kyny-
 gd vslkrn tnvhnst prss vv. oh sh dhvkv mn
 hnd bhv sh hsmndt irdmny. oh prthm kts
 tmtm spygtty, mknsd nt dyky vsn ktsk eh
 itrkr tbn; oh snngg prdhnn ktv vt svmn-
 vhnsg dhrmsthkm isryl smng unvhnsg vn-
 scynd istkly ky. oh dn gn kyny-dn sh ptvk,
 oh bsnh st pnny ky. oh nptl gn kyny-emb
 nptl, krnv tptyt pmn, svmnvhnsg asrvdyn
 prnv stn ob, bsahr dsvd dkn dsvd hmkr gnny
 ky. oh asr gn kyny-asrt drsmpt lbv; oh tmg
 shdrynt prtykv stv, tmg pdy tlh glv gnv.
 ob agl pl ykd sh ptty; ob sktyd ob dvs mn
 vnny. ah ysrn, obt upkr krnt ahs ptd svky
 mhmy vlkl ptd ng ennv dvynvhnst smn knk
 nt. sdkl dvynvhn ob vssthny, ytn sdkl hsty
 ob dr stny. ob idryn unvhn stn pn dm,
 ovn vsn vns krvy ksk. isryl srkstvd, ykbg
 ulpt hdklvd, dhny h mdrk rs æt dsk vsy
 kry; esy, aksyn oht pn bnd vty. emb isryl,
 ob vsnvty. svmnvhn vsn mdn ld snngkv
 obt smn kvd? unvhn obt upkr krn plht ob
 mhmy kvty. ob str obt ytt vnny; obd ovng
 ussth pnghy ky.

34

ikbt mss mvb smbhmv st yrkv idrpt nb
 kn dtn psg mdnt ngny. svmnvhn oht dn
 dkv tbn ml glyd dsyd, ml nptlyd eprym sh
 mnss dsyd aprdg mhd dkv tbn ml yd rtd,
 dkn dsvd svr dkv tbn indgs nrv yrk mtyvt
 smbhmyd dkv sk. svmnvhn msst kynsk:
 ob vsyt dnnmy ky abrhmt iskt ykbt dvl
 dsy my. ek ob æsvln dknt slsvm. eht ob
 eh nynnhy ksk. ms svmnvhnsg mhkrv mss
 svmnvhnsg vcny ls mvb dsy e sthnyd nsny.
 unvhn oh mvb dsy bt-pyr idrpt tbn mtyvt
 tnptklk; nmt ks mnsyyk ad dkv ohg shnpl
 ndny. mss mrn kl avrd eksy vssk vysv sty.
 ohg æs andr nvy, ohg svbhvk sktyd ad nvy.
 isryl ptry mvb smbhmvld mss gn ts dvsk
 vlpny. ms mss gn and vlpn dvs iktvy. mss
 tmg at nng ptrv ysv pt tb bvn oh prgnv at-
 myn prn vny. isryl ptryd oht kkrv svmn-
 vhn msst an kl ls kly. svmnvhn mss yv
 msr dsyh phrvtt ohg syl mhkrvntt ohg ml
 dsytt krvv e syl lknd ascryd, syl isrylvrg
 æs idryd oh pvv e ml prkrmtv hsty e sm
 mht bhyk kmd smbdhyn, svmnvhn mhnt
 mhn ædnny mss h smn prpt knk in ps
 isrylh ngty.

svmnhvnsgh mhkrv mss mrv ps svmnhvns
 mssg svky v nng ptrv ysvt kthkt kynsk: mg
 mhkrv mss mly; ebvn dn obt m ml snngt
 ngt m vsn ovnt enm isryl ptrynt dn dsynt m
 yrdnn etrv ynn. ob sm ady tbn sylm sthn
 m vsn msst k ls ob smt dnm. kntry h m
 lbnn ptn mht gg v n prt gg v dkv httvrng
 ml dsy sh bsnhr mhmhd dkdv ob smg smv
 vnny. ob jvty syl dsvl ksvkt obt vrddhv
 stnt nhk vnny. mm mss smng styk mnm
 ob smngt stnnm. obn ahkv nynn, ob at-
 nnnm. sktmv dhryvtv stnn. mknsd m
 snngt dn htyt m vsn ovng pyvnt dvl dsy
 ob ovnt urmkr dnnhy. mg mhkrv mss obt
 ankl ml vyvsthv prkr krnt blgnn pns sk-
 tmv it dhryvtv stnn. ob yn smtdm obt
 sbh sddhvn pns eyn dktvt vmtvt nhrnn.
 m vyvsth pt ob mkhyn phnv, eh ly tbn
 syll krnt blgnn pns r dv l e gn mnh krnn.
 evt ob mrgy sphlv obt sbh sddhvnny. m
 vsn obt ankr tbnv nvd? sktmv dhryvtv
 stnn; ttngnn, nkmbnn. mknsd ob yn sm
 tnhm ob dvv svmnhvns ob smng stnsky ksk.
 evt ysv snng mldnt ankrnn kyn: ob sm
 knavr mlllh gs snngt kthkr-hmkrngmt ob
 smg dvv svmnhvns ob smt dn dsy hmkrngn
 pns ætlvmt ob sm tv tn dvskn m yrdnn
 etrt yn ns km sdnmkrngny ky ankrny kvy.
 ysv rbnvrntd gdvrntd mnssg andh gtryd
 kthkt: svmnhvnsgh mhkrv mss ob smt ankr
 k dy shkrnn; ob smg dvv svmnhvns ob smt
 vsm d m dsy ob smt dnsk. ob smg bhryd
 blyd svpvd mss yrdnn mgd ob smt d tbn
 dsyh sttv; nmt svmnhvns ob smt mn ob
 smg shdrynt vsm dntdk ob smg dvv svm-
 nhvns ovnt dn dsy ova vsnt hmkr gnn tkd,
 ob smgn blmpnn prsyv stn syll snnddhv ob
 smg shdrynt ptrv gs ovnt upkrkrnn. inps
 svmnhvnsgh mhkrv mss yrdnn mgd ngnr
 dsvh ob smt dn ob smg urm ktsv dsy hr
 ævt ek bhktvndny kvy. ovh ysvt uttrdmn:
 ob apt ankl syll krnnmv, ob ap yvn ktnt nmt
 ynnmv. ap vsn syl krnvld msst kkrvnk mn
 obtt kkrvnmv. ob dvv svmnhvns mss smng
 st lsm ob smngt stnskv. ob apt ankrn syll
 gn ob vcn ns ob ant vrddhv krsgn kvrk vvt
 mrryt ptkrn lbnn. ob vnh sktmv dhryvtv
 stny kvy.

nng ptrv ysv sttmh st mnsyyn ddnk ottkryn
 kt rshn pttkr: ob sm gs dsyd yrkvld bl enny
 kvy. ovh gs rhb nm vsy strykgt ætlv eh
 nvt sty. evt dsy sy bln pns isryl ptryngn
 mnss ad r mh avvy yrkv rjt kynlddy. yrkv
 rj rhb vt pnvdyk yv: ob vtt ævt ob gt ætlv
 stn mnsn pttt gann. mknsd ovh ml dsy
 syblnt avvy rhbt ky æery. e str e mnsn
 ddn andghgn gs sngvvy; tvd æ kthkt: esy, e
 mnsy m vtt avy, nmt ovn kttn avd ky ndn

stym. tvd klvr v dr vsn vlv pmnd e mnsy
 pttt gyy. ktnt gydy ndnm. ikmnn ovn pss
 elvgn ynn; ob sm ovn kr pmnnv æty kvy.
 nmt æ ovn gy pyss udt gnsg, eh ahr tbn hn
 dnd yt ovn sngvvy. e mnsy yrdnt yn mrgyn
 ttpvl dkv ovn pss elvgn gyy. ovn pss elvgn
 gy ay pttt gy htyd dr vsnlddy. ovn ndgt
 plmrv æ pyss ud ovn vtt ævt, e mnsynt
 kthkt: svmnhvns dsy ob smt d tbn bvd ob
 sm ns bhty ap pt pmn tbn bvd dsy sylv syng
 st ob sm ns dyt tbn bvd dnm. mknsd ob
 sm msryn pttt en kl svmnhvns ob sm idryh
 rt mhd vtr sndv htd ob sm vsn snddmld
 yrdnn etr sty amrvrng rjvrn ddnv shntt oggt
 ob sm kl dd æsmv. e æs knhm ap st dyvggy,
 ob sm ns ksvk tl dhryyk tvt nvy. mknsd ob
 smg dvv svmnhvns m ihl svrgyhd pht plvhd
 dvynhvnsy. itn m ob smt krnkl bvn ob smt
 mg pyg pvl krnkrnm mg pyd mvd shdrynd
 shdrynd ovnt æt syllnd arskst ap prn mryn
 glvn htyt svmnhvns gn mt dvr styv lknk mt
 dnmny e mnsynt kvy. e mnsy æt kthkt:
 ap m krny ob sm eldrv nkrt svmnhvns dsy
 apt dn kl ap obt krnvnd sbkmnd krykrnmv.
 es krynklt ap prn ob sm vnt mrryt pmnv
 kvy. evt æ lrvkn ovn klvn bssvvy. mknsd
 æg gy nvr pvr pt tbnv, æd pvr pt vsykly.
 æ ovnt kthkt: elvgn gy ayt ob sm as nvn pns
 kndkryt ynn; ovn hr en tr eh tn dvsk sngv
 stnn. inps ob smg gmn ynn ovnt kvy. e
 mnsy: ob ap dvrvgt m dvrn gn ap ndsvn-
 nmv. ap dsy a kl m rt nl pty ob ap bssv
 klvlh bnd tb ob pyd mvd shdrynd ob pyg
 gy vs syllnd ob vtt gy ektkrnn. evt kvrvkt
 ob gy drtvln ptrv vthyt gyt ohg l tmgn hs
 ptnny, ap ndsy. ob smng gy stn ymk pt atk
 hlvt ohg l ap hs pt vnny. nmt ob ap m krny
 eldrvkt ob ap dvrvgt dvrn gn ap ndhsvnn-
 myy kvy. æ: ob smg vcnvl htyt vvy ky ovn
 pttkly, ovh gyy. æ rt lrv klvl bndy. ovh gs
 kndkryt pmn elvgn gy ay hr yntr tn dvsk eh
 nvtny. elvgn gy ay mrgy sm tnm ovn sv nmt
 smbvnt nt. evt e mnsy ddn hr kndkryn bs,
 etrv, nng ptrv ysv vtt avt tmnt sddhvn syll
 oht kvy. ovhd: sbvn svmnhvns ml dsy ap
 atvlt d tb; dsy syl vsyng st ap idryh dvvty
 ysvt kvy.

ysv alym ngt syl isryl ptryn smng sttmh st
 pttv yrdnt pmn, etrv ynt plmrv eh nvtny.
 tvd tn dvskt ps mldnh knavr mlllh gs, snngt
 kthkt: ob smg dvv svmnhvnsgh gvsm pttt
 lvrvn pjkyen gy gnynt ob sm dkn vt ob
 smg sthvln pttv e pss ynn. eht mmmn
 ryn ddhsk pmnv idk ob smtt itt atr tby yt.
 mt plmrv ob sm m mrgy ngv bvn ob sm
 ynt on mrgy dngnn pns it lrv stny ankly.
 ysvd: ht svmnhvns ob sm atr pdm d krnt yn
 ns ptnrvny snngt kvy. ysv pjkyntd kthkt:
 ob sm gvsm pttt rgn snngt ptrv ynn kvy.
 ovh gvsm pttt rgn snngt ptrv gyy. svmn-

vhns ysvt kthkt: m mss smng styk mn ob smngt stn bv syl isrylvrn dngnn pns ovng æs hmvh ob uss krnt ad dvs ptngnnm. ob gvsm ptty gryn pjkynt ankt: ob sm yrdn jly addrt pmnnm yrdn nvt stnny ky ovnt kynny kvy. ysvd: ob sm mh lv ob smg dvv svmnvhnsg vcn asnny isryl ptrynt kvy. ysv kthkt: jvnm dvyvnhns ob sm atrh stn bvt unvhns nvrdvm ob sm idryn knnvrnd htvrdn hvrdn prssvrnd grgsvrnd amrvrd ybsvrnd pnndmn bvt ob sm myn dngnnhy. blv, ml plv svmnvhnsg gvsm ptty ob smt prtvy yrdnt yyny. ebvn ek ek gtryn ekknk bgn isryl gtrvln mnsyyn dlsdnk trgnn. ml plvt svmv svmnvhnsg gvsm ptty gryn pjkyng ptl yrdn jly tbn vt yrdn jly enm ihln en jly nvt ek gdk v htnv æty kvy. snng yrdnn etrt ynt tmng kdrmvln nkmggy vt gvsm ptty gryn pjky snngt prtvy sty. ptty gynnn yrdnt pmn vtd ptty gryn pjkyng pd jly addr gln vtd (gym kpn kly mlllh yrdn jly eh syl ivr ikmv utryy) ihln bs en jly nvt it drt, srtn idrpt tbn nvrv adm dkv, ek gdk v ngy. arb smbhmyh mhd enm ln mhd dst bs yn jly tndvtm vnv gyy. snngd yrkv idryh etrt gyy. svmnvhnsg gvsm ptty gryn pjky yrdn md vyl bhmy pt sthrv sty, ml snng yrdnn smprnyn etr vntk syl isrylvr vyl bm pt gyy.

4

tvd ml snng smprnyn yrdnn etrv kl svmnvhnsg ysvt kthkt: ob sm ek ek gtryn ekknk bgn mnsyyn dlsdnk trgn, ovnt ankrmn-ob sm mh yrdn md pjkyng pd sthrv pht tnh gl dlsk rgn ob sm smng etrt gngs, ev ob sm ad r nvtn gnn sthnyh tbn kynny ksk. evt ysv ek ek gtryn ekknk bgn tm vsn isryl ptryngn nymkl mnsn dlsdn kndv, ovnt kthkt: ob smg dvv svmnvhnsg ptty idryh ob sm yrdn mdt gs isryl ptryng gtrvl gnn ls ekknk glk bgn rgn kr tbgn ynn. ms krnn ev ob sm atr shvm lknk vn pnsy. m gl tbnn kmtdy ob smg drvn mt kly asnvt, ob sm ovnt kthkr: svmnvhnsg gvsm ptty idryh yrdn jly bd gy nsy; ptty yrdnn mtrt en vt yrdn jly bd gyy. m gld isryl ptrynt sdkl shvmk pns vnny kynny kvy. isryl ptry ysv ankl prkryt krnn svmnvhnsg ysvt k ls isryl ptryng gtrvl gnn htyt yrdn mdn gl dlsk rgn, ev tmn smng mtrt gnyt ovn nvtn sthnyh tbvy. yrdn md gvsm ptty gngy pjkyng pd tbn tnd ysv gl dlsk tbvy. ev ad dkv eh tb. mss vsn ysvt ankl syll ls snngt kynt svmnvhnsg ysvt ankl syl dy klvr vn tk gvsm ptty gngy pjky yrdn md nvt sty. snngd ikmn kr mtrt avy. ml snng mtrv nmv kl svmnvhnsg gvsm ptty h pjky snng idryh mtr vvy. rbn ptryd gd ptryd mnssg ardh gtryd snnddhv mss ovnt k ls isryl ptrynt prtvy mtrt avy. yddhyt srn av stls dshk pmn svmnvhnsg idryh yrkv smbhmvlt yddhy pns mtrt avy. e dvsd svmnvhnsg syl isrylvrg æs hmvh ysv uss klisk; ovh msst

bhyv stykmn ysvg jvty syl dvsvld ohtt bhyv sty. svmnvhnsg ysvt kthkt: sks ptty gryn pjkynt yrdnn gdt ngent ankrnny ksk. ebvn ysv: yrdnn gdt ng enny pjkynt ankly. tvd svmnvhnsg gvsm ptty gngy pjkynt yrdn mdn gdt avt tmng pd vyl bhmy pt tb kl, yrdn jly svky sthnyt hr ævt, plm ls eh syl ivr ikmv utr gyy. ms snng plmvn ms dvsvd yrdnn ng avt yrkvtn ngahr dsvn glgh kndv bnd gty. ovn yrdnn gttv e gl dls ysv glgh stv, isryl ptrynt kthkt: m gl tbnn kmktdy mt kly ob smg drvn tmng pyvrngn asnvt, ob sm ovnt kthkr: isrylvr m yrdnn mtr vyl bm pt avy. mknsd plv syl mnsy vrgyn svmnvhnsg hsty blvt bv dngnn pnst, ovn ob smg dvv svmnvhnst sm klhm bhyvn pnst, ob smg dvv svmnvhnsg ap rt mhdn mtr vn tr eh jly ap idryn hndv dmvk mn ob sm mtr vn tr ob smg dvv svmnvhnsg yrdn jly ob sm idrynt hndv dmks ky davnny kvy.

5

isryl ptryn mtr vn tr svmnvhnsg ovn idryn yrdn jly hndv dm bv yrdnt mtr bsnhrdg st amrvrg syl rjvrnd mhd lng st knnvrng syl rjvrnd æs kl ovng st dyv gyy, isryl ptryn ns tvt ovn tl dhryrk nvy. e kly svmnvhnsg: glphy sdgn dvn vr isryl ptryn crmchdykrnny ysvt ksk. ysv glphy sd crmgr-kndd isryl ptryn crmchdykly. ysv vsn crmchdyk kl krny my: msryn avv syl prm enm syl yddh snng msryn avt ps mgd kntryh my gyy. nkm a syl snng crmchdyk lb sty. nmt msryn en kl mgd kntryh upn syl snng crmchdyk nlb sty. mknsd isryl ptryn svmnvhnsg hndt æhmkn nda ns ml jty enm msryn avv yd-dhkr snng vnsn tk stls avrddk ovh kntryh hsrny. ms vn, apt dn htyt svmnvhnsg ovng pyvrnt dvlv, kr h mpn gl yn dsykv tbn dsy dknt ovnt idrn ls svmnvhnsg ovnt dvl nsy. unvhns ovn vntv ngtv ovng drvn mgd crmchdynkl bvn ovh acrmchdtv sty. ysv ovn crmchdyk kly. tvd ml snng crmchdyk kt nmv kl ovnt svvn tr kndv ovh tmng sthnyl nvtny. svmnvhnsg ysvt kthkt: mm ad ob sm krn msry ndv ahkt prlvmy ksk. e ns e sthnyt glgl yy ad dkv kyn lb. isryl ptry glgh kndv bndgn ms dsstrvn d svsvrkv smbhmvld pskv pvtty. pskvtn ps dvsdm ovh dsy dhnyvln kv mhn ndm rt h vlnd kvy. dsy dhnyyn ovn kvt psvd mnn nvtny; isryl ptrynt tvt mnn nlbn; eht ovh knn dsy bhg phl e avrdd kvy. dvv adhpty tvd ysv yrkv lng styd tmg æs osv bl kl, tm idryt mnsyyk ædgt kdvk at ætv stndvty. ysv oh lngt gs: ob ap pttdt nht ap vr-dhkrnyg ptttdy ohgn æsvy. e tmd: es nvy; mm dn svmnvhnsg snv adhptyv avmy kvy. evt ysv mhnv bm vt nmskrkt: mg svmnvhnsg obg mhkrvt kmk kynskyd æsy. svmnvhnsg snptyd: ob stn tn sddh sthnyk ns ob pdvln vhn glvny ysvt kvy. ysvd es kly.

yrkv isryl ptryn ns try vs tbný. ksvk pttt nggy, ætld nvy. svmnvhnsv ysvt kthkt: blnn, yrkvð eh rjd blvt yddhkrynd ob att pvdnm. yddhkryv ob sm syll nvr vtkrn ek vrk nvr vtt ynn. sdvsk ob vsn es kl yty. pjky stdn btl a hrn stk rgn gvsm pttty prtý ytv. stvn dsvd st vrk nvr vtt ynn, pjkyd hrn pmbtv. tvd ovn btl a hrnvn bh vlvk sbd pvt vn vt, hrn sbdy ob smt æsnm, ml snng mht olvr hndk pvtvtv; evt nvr pvr æd vtyny, snngd eknk tm tm idrpt ngytvv ksk. evt nng prtý ysv pjky nkv ovnt kthkt: gvsm pttý usl gnn, pjky st dnk svmnvhnsg pttý idrpt btl a hrn stk rgn ytyv kvy. oh snngtt kthkt: idrpt gs nvr vt ynn, aydh gt prsy svmnvhnsg pttty prtý ytyv kvy. ysv snngt kthkt nmv kl, pjky stdn btl a hrn st rgn svmnvhnsv idrpt ymn hrn pmby. svmnvhnsg gvsm pttý ovnt pssn gyy. snnddhv ay hrn pmbn pjkynt prtý gyy, hrn pmbmn ydd ank ay pttý pssn gyy. ysv snngt ankt kyný: olvr hnd gsnt m vsn ob smt kyn dsv dks ob sm olvrhnd npvtv yty, ob smg kthnd æsntvt ob smg ktn ks vcnýk nkmntvt ndy yty. m k vt olvr hnd pvtvny kvy. ms oh svmnvhnsg gvsm pttý ek vrk nvr vtkrýnt slsv. ovh kndvrt avt eh nvtný. ysv alym ngtný, pjkyd svmnvhnsg gvsm pttý usl gtty. pjky stdn btl a hrn st gn svmnvhnsg pttý prtý nnvt ymn hrn pmby. snnddhv ay ovnt prtý gyy; hrn pmbmn ydd ank ay svmnvhnsg pttý pssn gyy. ms dvn dsvd ek vrk nvr vtt gs kndvrt hr avy. sdvsk ovh es kly. stvn dn phnvn vl ovh ngt em akrynm st vrk nvr vtt gyy. ed pmnk ovh stvrk nvr vtt gyy. stvn vr pjky hrn pmb kl ysv snngt kthkt: olvr hndgsnn; mknsd svmnvhnsv ob smt nvr d tb. nvr h eh æt syll svmnvhnsv uds mlmnm vnsvt kp vnny. rhb nm vsy stry ap yv pnvdkryn sngv bvn æd æ smng gy stn sylld pmnk jvtvny. vnsvt kpý dyn khmhr vlkn, ntht ob sm kpkl ps kpý dyn ymk gttd, ob sm isryl kndvrt sp lbnt slsv ey klmbnv æt. rn rd sylld pttl sh ykd bdd svmnvhnst kpy. ev svmnvhnsg gbdvh tby ytyv kvy. es snng olvr hnd gsh, pjky hrn pmby. snng hrn sbdy as mht hndkn olvrhnd pvtv tvt pvr æd vtyny, snngd eknk tm tm idrpt ng gs nvr allgn, prsyn h strnd blyn h mhllnd gvynd btlvnd klvnd yn nvr st syllnm kd-mvhtn mlmnm vnsvr dmvy. dsv sybl dndt ysv kthkt: vsy stryg gt gs ob sm æt dvl ls e stry sh æt ayt sylln pttt gnnny kvy. ottkry v e trny ætlt gs rhbd æg pyd mvd shdrynd æt ayt sylld æg syl nynd pttt gnvt isrylvrng kndvrt ptt ovn stvry. nvr h eh tbn syl gnnn plss dmvy. rn rdd pttl h ykd bdd pmnk ovh svmnvhnsg ghy gbdvh tbvy. yrkv sdskrnt ysv yv pnvdkryn vsyvv rhb vsn sngv bvn ysv æt sh æg pyg pvltd æt ayt sylldtd jvtvnt id hryy; æ isrylvrn atrh ad dkv vsykrnny. e klyh ysv dvrmn: ymk ngt m yrk nvr gdgnn

nm, oh svmnvhnsv idryh splttk vv. oh eh attvrm tbn vt ohg kllnd eh drt tbn vt ohg bl ptryd ntvnv æty ovnt kvy. ms svmnvhnsv ysv smng stsk; ohg krty dsv mlllh ptlvy.

7

eht isryl ptry kpkl d smbdnhv aprdhyk kly. mknsd yd gtryt ayt srg prtý sbdg ptry vn krmg prtý akn kpý dyn gtty. svmnvhnsg udhs isryl ptrynt vrddhv ævlný. tvd ysv yrkv st btlit ngnhrn btvn lgv hyt yrkv st mnsyn yvnm: ob sm ng gs dsv sdskrgn enny ovnt kvy. e mnsy ng gs hy sdskrgn, ysv vtt hr ævt oht kthkt: ml snng ýnt on nt; dtn dhsk pmn mnsy gs hyt phrdtv; eh stn ay svlp ns ml snng eh yvnm vhs krvt on nty kvy. e htyt snngn tndhk pmn mnsy eh gyy. nmt ovh hy mnsyn idryn pl gyy. hy nvr mnsy ovngn ts hdnk pmn mrvy. ovh nvr drtv st sbnm dkv ovn pss elvgn gs, pllmd ovnt phrdnny. evt snng st dyv gs vtr mn vny. ysv tmg vstr irgn isryl vdmh-lln smng svmnvhnsg gvsm pttý idryh vsv vn tk mhnn bm vt unny; ovh tmg hvs pt dhld dmgty. ysv: ah, svmv dvynvhnsv, ap ntkrn pns amvrn att ap pvdmt ob m snng yrdnn mgdt pmnvv mknsd? an ap yrdnn egd vsykrnt sttvnmnn hndý. ah, svmnvhnsv, isrylvrn tmg strnt ptpvt ps mm mkkymd? knnvrnd dsv syl vsynd e as ap vtl ap nmy plvn snddmnv æt. evt obg mht nmy gn ob krnn kmkdy ky. evt svmnvhnsv ysvt kthkt: ngtnn; mkns ms mhnn vtr innhd? isrylvr pvkly; esy, m ovnt ankl mg gvsm ovn kdkr tb. esy, ovn kpkl dvlh argn srkmkr, ev sngv, ev tmgm bd atr tb tb. ebvn isryl ptrynt tmg strn idryh stnt bry, ovh spyt asvn bvn tmg strnt pttt. e kpý d ob sm atrn nstkr ndmvt mm tvt ob sm smng nstnmn. ob ngt snng pvtkrnn, ovnt kthkt: ob sm ht dsvt pvtvnn. mknsd isrylvrn, ob sm atr kpý dyk tb, kpý dy ob sm atrn phkrn tr ob smg strn idryh stnt ob smt brvy isrylvr dv svmnvhnsv kynsk. ht ob smg gtryl htyt lvnn. svmnvhnsv gnnv7:14 enm, ps ætyn askrgnnv. gtry pvl vsyn lvnný. svmnvhnsv gnnv7:14 enm, ps ætyn askrgnnv. pvltd plpt vsyn lvnný. svmnvhnsv gnnv7:14 enm, ps ætyn askrgnnv. plpt eknk vsyn lvnný. kpý dy gt tntt asv klh oh svmnvhnsg gvsm kdkl nst, isrylh dstkml kl nst, oh h oht snk syll gnnn plss dmn lby kynny ksk. ysv alym ngt isrylvrn ovng gtryl htyt lkrvvy; yd gtry asvy. oh ydg gtry lkrvvt srhvrng pvl as vy. srhvrng pvl ek ek plpt vsyn lkrv vt sbdg plpt asvy. ohg plpt eknk vsyn lkrv vt yd gtryt ayt srg prtý sbdg ptry vn krmg prtý akn asvy. ysv aknt kthkt: mg ptry, isrylg dvv svmnvhnst grv d, unvhnst ætt ky, ob kl d mgn sngv mt dnvny kvy. akn ysvt uttrdmn: sbvn mm isrylg dvv svmnvhnst vrddhv pvklm, mm m m akr klm: kly atr sbhn bblny slvkd rd skl

dsyykd skl pnsk br æt rnpnvkd7:21hvt, knn hdykr kbllk. mm dk, evt asv, ev gttm; ev mg kdrn md plv yt sngv tb, it ytn rd tb yy kvy. ysv pnydkryn hryy, ovh kdrmt dvgyy; blv, eyt ey yt rdt ohg kdrmh sngv tbnv smbvny. ovh kdrn md st ev ysv lngtd syl isryl ptryn lngtd gnyt svmnvhs idryh tbb. evt ysv sh oh smng syl isrylvr srg ptrv aknd rdd slvd rn pnv7:24 hvt, knn hdykr kbllk. ohg ptryn h dvrdnd ohg gyvnd ktlvnd btlvnd ohg kdrmd oh sntk sylld argn akr mtyvtt nggy. ysv: ob ap klmbv mknst? svmnvhs ad ob klmbvnsky kvy. evt syl isrylvr oht gl gsvy; ovh ovnt glgs, ovn gnnn plss dmvy. mht gl gdgd oh pt gdgsh, ey ad dvs dkv tb; svmnvhs tmng blvt udhsn hrnsk, ebvn e sthnyt ad dvs dkv akr mtyvtyy kynlddy.

8

svmnvhs ysvt kthkt: bhy nvnn, nkmlbnn. ml yddh snv ob smng gn ngt hyt ynn. m vsn hy rj h ohg sngt ohg nvrt ohg rtt ob att pvd tb. ob yrkvtt eh rjtt kl ls hytt eh rjtt krnn. nmt eh kllh h svpn ob snt klyk kt gnn. nvrt ehyn snvk rhs stvnyy ksk. ms ysv h ml yddh snv hyt yn pns ngty. ysv blsmpnn yddhkryn ts dhk trgn rtry ovn yvnn, ovnt ankt: ob sm nvrt ehyn sngv stnn, nvrr vddr ngs syllm sdnmv stnn. md m smng stn syl sngd nvrt lv ovn plm vtv mn apt vrddhv pttt a klh ap ovn idryn plynmmv; mknst: plm vtv mn ovh ap idryn plynnyy kymn, ovn nvrr ætkrgnn tr ovn ap pss env æt; ebvn ap ovn idryn plynmmv. evt ob sm sngv stn tnn ngt ævt nvr allgn. mknst ob smg dvv svmnvhs ek ob sm att pvdn sk. ob sm nvr allgtm ek gnlnn; svmnvhsng vcny ls krnn. m ob smt ankl bv blgnyy kvy. ms ysv vsn yvn ldv ovh gs hyt bsnhrn btltt hytt atr sngv styy. nmt ysv e rtryh sngg atr nvt styy. ysv alym ngt sngg rskt gnnkt isryl vdmhlln smng sngt prtvt hyt gyy. ml sngg enm oh smng st syl yddhkry ng lv nvrr idrpt pmn hyt utrnn kvdr bndgtty. ohttt hytt atr mtyvtk vy. oh pndhsk pmn mnsyy n rgn ovn hyt bsnhrn btltt hytt atr rhs stvvy. es nvrt utrnn sty ml smdvnd nvrr bsnhrn rhs sty ayd yn sngg stvvy n ps ysv e rtry mtyvt mdgt gyy. tvd hy rj ey dt kl oh sh nvr mnsyy vn ohg ml sngt ikmnkr alym ngt, isrylvrrt vrddhv yddhkrnt arb smbhmy idrpt nym sthnyt pttv gyy; eht nvrt ehyn tmt vrddhv smhyk sngv inn bv oh ndn styy. ysvd syl isrylvrd ovn idryh prdnk mn kntryt yn mrgyh plgyy. evt ovn pss elvgn yn pns hy nvr st ml sngg andgsv gnnlddh. ovh ysv pss elvgn gs nvrr ætvvy. isrylvrrn pss ynt pttt ngy ek mnsyykvtt hyh h btlh h itravy. nvr nvs athr, ovh isrylvrrn elvgn gyy. svmnvhsng ysvt kthkt: ob at tbn hlly hy dst dgkrnn; mknst mm ek ob att dnnmy ksk. ysv tmg at tbn hlly nvr dst dgkly. evt sngv sty smdv tmn st tnn vhm

ngt, oh at dgkl knhm dv ævt nvrt vd ek all, ikmnkr gnlyy. hy mnsyy pss hr bl kl nvr dhmy ahst ngn bv ovh dtvy, evt ehvnt mh-nvt plynt ovnt blyk ntbn. kntry dst plgy sngg tmn lhbdn avn dst hrny. ysv sh syl isrylvrr sngv sty smdv nvr all gt bvt nvr dhmy ngn bvt dk, hr ævt hy nvr mnsn mrvy. ssd ovnt vrddhv nvrrn nkm avy; ms ovn e pttnt m pttnt isrylvrrt mdvn kl, ovngn ekknkvt glv itr vnt nhr ovnt phrdnny. hy rj pnptn alv ysv lngt gavy. isrylvrrn tmn pss kntryh elvgn avv hyh syl vsyn pttt mr tndkl psd ms ovn syllnm nstvntr kd mvhtn vtgy psd syl isrylvrr hyt hrge it kd mvhtn phrdnny. e dvsd vtn str prsy v hyh syl mnsyy dls dhsky. mknst ysv hlly dgkl tmg at hyh syl vsyn mlmnnm vnskr dmn tr pss ngty. nmt svpvnd e nvr klyd svmnvhs ysvt ankl vcny prkr isrylvrr tmnt klyk kt gty. ms ysv hy gnl, ey sddk pvt n gdg enm ad dkv pvt n pl sthnyk kly. oh hyh rj vsn dkv gsk ell tbvy. ir bsn vlv ohg mlknd ysvg an pt gsn b, nvr drkd hl, mht gl gdg e pt gdgsy. ey ad dvs dkv tb. evt ysv svmnvhsng mhkrv mss isryl ptrynt ankl prd mssg yvvtsh pth ly tbn ls, ksvk vsn ykdyk npvvv. pyv glvln isrylvrrng dvv svmnvhnst ebl kndh pjsnyk gdngvy. ovh ek pt svmnvhnst dvn pj pd, snt pjd oppkly. oh ehd e gl pt mssg yvvtshvn ptpkt lyvy. oh ey isryl ptryn idryh lyvy. syl isrylvrd ovng vdmhld mldndh vn-scykryd svdsy sm vdsyd svmnvhsng gvsm pttt isl lvrrnv pjky n idryh gvsm pttt dptt sty; dkn ktsk grsm knd idrpty, dkn ktsk ebl knd idrpty. ms kl plmktm isryl sngt asrvd kl yty ky svmnvhsng mhkrv mss ankl htyty. inps yvvtsh pth ly tbn syl htyt asrvdyt spyt yn yvvtshv syl vcn oh kyvvy. mss ankl sylln ysv ml isryl sbhvd strnd blyd ovn athr hsrn vdsnd idryd nkyv ekd vcnyk nvy.

9

yrdrnn mgd knd rtht pt rtht lbnn idrpt tbn mh mhd asbd millht sty httvrgd amvrngd knnvrngd prssvrngd hvrrngd ybsvrgd syl rjvrr e æs kl, ovh ek stv ysvt sh isrylvrrt vrddhv yddhkrnt ekt rsvvy. nmt gbvn vsyn ysv vsn yrkvtt hytt kld æs vt, ovh prygn hrsmn, tnptn mn pttv, prn gad pl plymkl prn sm mdrkpn bhjnd tmng ktlvn pt ptvg n, and dm prn vhn pylgn, prn vstr hndgn gyy; ovng kmt gt rt sylld vl psbd tbn. ovh glglh kvdr st ysv vtt gs ohttt isryl mnsyynt kthkt: ap dr rtkn avmv. ebvn ap smng gvsmk klmmvy kvy. isryl mnsyyd: ob sm ap atr vsnv vnt plvn; ks ap ob sm smng gvsmk krmdy hvrrnt kvy. ovh: ap obvhng dsyy ysvt kvy. ysvd: ob sm kvrd? kttn avhdy ovngn æsvy. ovh uttrdmn: obvhng dsyv ap obvhng dvv svmnvhsng nmy ns bh dr rtkn avmv. mknst unvhngs kryd unvhns vsn msryh kl sylld, yrdrnn egd sty amvrng rjvrr dnn vn hsbnh rjv shntt astrth st bsnh rjv

oggt kl sylld æsmv. ebvn ap vdht mhlld ap rt vs sylld apt kthkt: ob smg gmnt ahr rgn ovn smmhvnt gs-ap obvhnslg dsvy kyd ap smng gvsml kl mnvy kyd ovnt kynny apt kvy. obvhnsllngt ent ap pttvn dvsd ap ahr pns m rt unhmvd tbdmd ap gvlñ gtmv; nmt dn mv vl psbndt. ap vsn prv m mdrkpn smbhñn altv tbnv; dn mv ir tb. m ap vstrd vñd gmñ it dr ns prñ v tbnvyv kvy. isryl mnsyy svmnvñsgn dnmktm nvr ovng ahrvln plgtty. ysv ovn smng smdñv, ovng prñ itrkrñ htyt ovn smng gvsml kly. sbhv adhpñd ovnt dvrm dñvy. eht ovn smng gvsml kr tñ dvskt ps ovn tmng aslvsn bvt tmñ atrh vsykrñ bvt ovnt arcvny. isryl ptry gmñkt tñvn dn ovng nvrvtl pmnyy. ovng nvrvtl nm gbyn, kpr, byrt, kryt-yrmm yn mvv. sbhv adhpñt isrylg dvv svmnvñs gn ovnt dvrm tbn ns isryl ptry ovnt phr ndñny. ml sbhv adhpñt vrd-dhv kndly. nmt syl adhpñt kthkt: ap isrylg dvv svmnvñs gn ovnt dvlmv, ebvn ovnt at gsnt nhkvmm. ap vsn ovnt dn dvrm ns udhs ap ptt npmñn pns, ovnt jvtvnt idhr, ovnt ms krmyy ml sbhvt kvy. tvd adhpñt ovnt kthkt: ovh jvtvtvy kvy. adhpñt vsn ovnt k htyt ovh vñh ml sbhvt dr kpñnd dr adñnd vh. ysv ovn kndv: ob sm ap atr vsykrd-d ap obvhnsllt bh drñ stmv ky ap rvtv mksnd? itñ ob sm splddy, ob smgn mg dvynvñsg ghyt dr kpñnd dy adñnd yn dsv kl klrñvñny ovnt kvy. ovh ysvt uttrdmn: ml dsv obvhnsllt dñtt obvhnsll idryn dsv syl vsyn vñskrdmñtt obvhnslg dvv svmnvñs tmng mñkrv msst anl b obg dsvnt sbvñ dñvnt ydny; ebvn ap obvhnsll ns ap prñ gn it bhvy m d klmv. itñ ap ob aty; obt yhpvt hrñ pñn ls apt kl mnvy kvy. oh ovnt elsm kt, isryl ptryñ vsn ovn mñrdmñ ls ovñ atñ glvgty. ad kv tbn htyt ysv e dvs ovñ sbhvt svmnvñs trgnñ stñnyh unvñsg pjsnytt dr kpñnd dy adñnd kly.

10

ysv hy nvr alv ek snddm, oh yrkvtt eh rjtt kl htyt htyt eh rjtt kl bvt, gbyn vsyn isrylvñ smng smdñv ovñ atr stñ bvt yrslm rjv adn-sdk æs kl, ovh it bhvyv, mksnd gbyn rjky nvrk mñ mñt nvrkv tbnv; ek hyt vd mñt vy, eh syl mnsyyd blvnty vh. ebvn yrslm rjv adn-sdk: gbyñvñr ysvd isryl ptryñd smng smdñv ns ap it phrdñ pñs m vtt avt mñt upkr krñny hbrñh rjv hñmdt yrñth rjv prñdt lksh rjv ypydt eglñh rjv dbrdt ky yvy. ebvn amrvrñg rjvr psdn enm yrslm rjd hbrñh rjd yrñth rjd lksh rjd eglñh rjd ektv ovñd ovng syl snvd gs gbyn idry kndv bñd it vrddhv yddh kly. evt gbyn h mnsyy: obg dsvñ atrñ ap vtt ikmññ avt ap glv apt upkrkl mñv. mksnd knd rt vsñ amrvrñg syl rjvr apt vrd-dhv ektv sty glgñh kndv st vsyt ky yvy. evt ysv ml yddh hñdv d syl blvnt yddhkryñd smng glgñ krñ ng gyy. svmnvñs ysvt kthkt: ovnt bhynvññ. mksnd m vsñ ovñ ob att pvd

tb; ovngñ ksvkvtt ob idry nstñny ksk. ysv glgñ st rtry mill ng gs hdsyn ovñ lngt pmnyy. svmnvñs isrylvñ idryh ovñ klmb vsrv dmsk. ebvn ovh mñt mrmkñ gbyn lngd ovñ ns, bt-hrñt ngyn mrgyh ovñ lhñdv gs, ask sh mkkd kv ovnt phrdñny. tvd ovñ isryl idryñ plydd, bt-hrñ pllmd, ask kv svmnvñs ahsñ mñt gl ovñ ptt hlsk, eyñ ovh mñny. gl vsñ nsñ ay vñh isryl ptryñ vsñ kdñv mñr ayt vd bh vh. svmnvñs amrvñr isryl ptryñ pvdñ e dvsd ysv svmnvñst kthkt ml isrylvrñg æs hñvñd kynv: emb sryy, t gbyn ptd, cndry, t aylñ mtyvt ptd nvt stvyv kvy. evt sng tmng strñgn plgnñr, sryy nvt sty, cndryd ntvny. mpvt ysrg 10:13 hvt-dhrmsthyg. pt ly tbnv nvd? sryy smprñ dvsk pmñ bsmt ikmñ nv ahs md sty. svmnvñs mnsyykg hñd æs ebñd dvsk it prñmvt psvty nvy. mksnd svmnvñs isryl uds stñklsk. ikbt ysvd oh smng syl isrylvrd glgñh kndvrt hr gyy. e rjvrñ psdn plgs mkkdh ghv sngvñh. rjvrñ psdn mkkdh ghv sngv innv smbvyy ysvt dñvñlddy. ysvd: ob sm ghv ktt lk gl prl tb, ovñ mkrñt mñsn stvññ. eht ob sm vñh nvt nstññ; ob smg strñ psß elvgñ gs ovngñ psß stññt phr dññ; tmng nvrvtl ætlvnt idrññ. mksnd ob smg dvv svmnvñs ovñ ob sm att d tbyy kvy. ysv sh isryl ptryñ ovñ vñsvntk it mñt mrmkñ ovñ mñr nmkl psd, ovngñ itr ay prv æt nvrvtl ætlv psd, ml sng mkkdh kndvrt ysv vtt vsß hr avy. isryl ptryñgñ ksvkt vrddhv kvrvkt tmg dv nslvy. evt ysv kthkt: ghv kt ær e rjñ psdn ghvñ m lngt gñny ky. ovh es kt e rjvrñ psdn enm yrslm rjd hbrñh rjd yrñth rjd lksh rjd eglñh rjd ghvñ oh lngt gñvy. tvd ovñ e rjñ ysv vtt gn kl, ysv syl isryl mnsyyñ kndv tm smng gy yddhkryñg adhpñt kthkr: lv ob smg pd m rjñg kl mñth tbnvy kvy. ovh lv tmng pd ovng kl mñth tbnvy. ysv ovnt kthkt: bhynv nklmb stññ, sktmvt dhryvty stññ. mksnd ob smt vrddhv yddhkrñ ob smg syl strñt svmnvñs mñ krñsky kvy. inps ysv ovnt phrd mñr, gs phk ellvy. ovñ svß kv gsvl ell tb tbnv. ir bsn vlv ysvg an pt ovñ ovñ gsvln b ovñ sngv sty ghv dm, ad kvñm tbn mñt gl e ghv kth tbnv. e dvs ysv mkkd alv itt eh rjtt kd mvñtn phrd, ekd knkvtt itr nkr, ovñd eh sty syl prñnd mñmñm vñskrdm, yrkv rjt klk mñ mkkdh rjtt kly. mkkdh st ysv syl isrylvñ smng lbñt gs lbñt vrddhv yddhkly. svmnvñs ekt eh rjt isrylvñ att pvdnsk; ovh eh sty ekkñvtt itr nkt eytt eh sty syl prñnt kd mvñtn phrd, yrkv rjt klk mñ eh rjtt kly. lbñh st ysv syl isrylvñ smng lkst gs, ey idrpt kndv bñd, it vrddhv yddhkly. svmnvñs lkst isrylvñ att pvdnsk, oh dvñ dvsd ey allgn lbñt kl syl ls itt eh sty syl prñnt kd mvñtn phrdñny. evt gsrv rjv hrñ lkst upkr krñ pñs ayy; ysv oht ekkñvtt itrñv tr oht ohg sngtt phrdñny. lkst st ysv isrylvñ smng eglñt gs ey idrpt kndv bñd it vrddhv yddhkly; ovh e dvsd ey allgn,

it kd mvhtn phrd, lkst kl syll ls eh st syl prand e dsvd mlmnmn vnskr dmyv. eglh st ysv syl isrylvn smng hbrnt gs it vrddhv yddhkt ey allgn, itt eh rjtt it ayt syl nrvrlt eh st syl prnnt kd mvhtn phrd, eglnt kl syll ls ekknkv itrnkt eyd eh st syl prand mlmnmn vnskr dmyv. ysv syl isrylvn smng dbrt hr ævt it vrddhv yddhkt, ey sh eh rjd it ayt syl nrvrl allgn, kd mvhtn phrd, ekknkv itrnkr eh sty syl prn mlmnmn vnskr dmyv; oh hbrnt klk mnd lbntt eh rjtt klk mnd dbrtt eh rjtt kly. ms ysv ml dsytt enm knd rtt h dkn dsytt pt rtt h knd bvmvlted eh syl rjntd phrd ekknkv itrnkt isrylg dvv svmnvhs ankl ls hsm æt sylln mlmnmn snddmvy. kds-brny ptg gs dkvd ml gsn rth gbyn dkvd ysv ovnt phrdnny. isrylg dvv svmnvhs isryl uds stn kl bvn ysv e syl rjnd ovng dsyd ekvmt all gty. ikbt ysvd oh smng syl isrylvrd glgh kndvrt hr avy.

11

tvd hsrh rjv ybn m d æs kl, mdnh rjv ybbtd smrnh rjtd aksph rjtd, utr dsv knd rt sh knnrtt dkan tbn arb smbhmyht pt rtt bsnhrn tbn dr kndkryht sty rjvrntd, ngnhn sh bsnhr dgnt sty knnvrntd amrvntd htvrntd prssvrt knd rt st ybsvrt msp dsyh hrmnt phln sty hvvrntd ky yvy. ovh mhd vrl vl mn gnnn bhv snngk vn tmng syl snvld asvyn h rth it mht gnnkd ætv pttv avy. m syl rjvr rsv ævt, isrylvnt vrddhv yddh krnt mrmh jl lng ekv kndvr bndgty. svmnvhs ysvt kthkt: ovn gn bhyvnn. mknsd ovn mrmkn pns ht m vlvt ovn sylln isrylvn att pv dnm. ovng asvyng kd kp ovng rth gnnn plssdmny ksk. ms ysv ml yddh snv smng mrmh jl lng st ovnt vrddhv hdsyn avt ovn mdt vnny. svmnvhs isrylvnt att ovn pv dnsk, ovh ovnt phrd mh sdn dkvd msrpht-mym dkvd ngnh r tbn mspht mtyvt dkvd ovn elvgn gs ovngn ekknkv itr nvn rt ovnt phrdnny. ysv svmnvhs tmt k ls ovnt krnn ovng asvyng kd kp ovng rth gnnn plss dmyv. e prstv ysv hr ævt hsr alvgn eh rjt kdvn phrdnny. mknsd hsr ihtd e syl rjyvl prdhn nrvn tbnv. ovh eh sty syl prnnt kd mvhtn phrd ovn mlmnmn vnskr dmyv. hsm æt ksvk itr nvy. oh hsr gnnn plss dmyv. ysv m syl rjng nrvrl eh syl rjnd alvgn, svmnvhsng mhkrv mss ankl ls kd-mvhtn ovnt phrd ovn snddmvy. eht hl pt pht tbn syl nrvln hsr ms ekkvt isrylvr plss ndmvy. ysv hsr pmnk plss dmyv. e nrvrl ml kl-lyd svpvd isryl ptry tmt kllyk kt gty; nmt tmn vsn syl mnsyn vnskrn lbn rt ovnt kd mvhtn phrdnny, hsm hln ksvk ovh itr nkly. svmnvhs tmng mhkrv mssat ankl ls mss ysvt anky. ysvd es kly; svmnvhs mssat ankl sylln oh ksvk nkt nsty. ms syrt ngn mrgyh hlk knd ptg hrmn kndt phl lbnn mtyvt tbn blgd kv, knd rtd ml dkn dsvd ml gsn rtd pt

rtd arb smbhmyd isryl knd rtd eh pt rtd yn ml dsy ysv atkrng, eh syl rjnd alv, ovnt phrd ovn mrvy. e syl rjn smng ysv bh kl yddh kly. gbynh vsynv hvvrn ms vn ks nvrk isryl ptryn smng smdn nvy. ovh yddhyn avss syllm alvgty. mknsd isrylvn smng yddh krnt pmnnt ovng st ddkr gnm svmnvhsng pmnn krnyky. ms vn ovnt krnktr, ovn mlmnmn vnskr dm, svmnvhs mssat ankl prd oh vsn ovn sdddmn pnsy. e klyh ysv avt knd rtd hbrn knd dbr krnd anb krnd ml yd knd rtd ml isryl knd rtd ankvrn ntkr dmyv. ysv ovng nrvrl smng ovn mlmnmn vnskr dmyv. isryl ptryng dsyh ankvrn ekknkv itr nvy. gshd gthd asddhd pmnk ovh itr sty. ms svmnvhs mssat k syll ls ysv ml dsy allgn, isrylvrng gtr bdmvl htyt ek ovnt urnyk kt dny. evt yddhy nvt dsy nselvy.

12

ngnhrt yrdnn egd arnn oy ptg hrmn knd dkvd ml ngnhr arb smbhmytd isryl ptryn vsn phrd hmkrgttv e dsy rjvr mvhy. hsbnh vs amrvng rjv shny. oh arnn oy addr tbn aryr ptnd, mtyvt md tbn nvr ptnd, ammn ptryng smv vn ybbk oy kv glyd ardhky krhd, ngnhrt knnrt mhd dkvt bt-ysmtt yn mrgyh psg pvl phln dkn dsvt tbn ln mhd vn arb smbhmy mhd dkvt ngnhrt tbn arb smbhmy krhd andkly. rpymvrngn itr sty bsnh rjv ogg pltt phrd ovh ey hmkrgtty. oh astrht edryht vsy kt hrmn knd skld gsrvrng sh myktvrng smv kv ml bsnd hsbnh rjv shng smv kv glyd ardhkyd krh andkly. svmnvhsng mhkrv mssd isryl ptryd ovnt phr dny. svmnvhsng mhkrv mss e rt bvrnt gdvrnt mnsng ardh gtrytt urnyk kt dny. bsnhr yrdnn mgd lbnn mtyvt tbn blgd ptg syrt ngn mrgyh hlk knd kv ysv sh isryl ptryn vsn phr dny, ysv isrylvng gtrvlt ovng bdmvl htyt urnyk kt dny dsy rjvr mvhy: enm knd rtd pt rtd arb smbhmyd knd bvm lngd kntryhd dkn dsvd sty htvt amrvrt knnrt prssvrt hvvt ybsvry. yrvk rj ekkny; btl asl hyh rj ekkny; yrlm rj ekkny; hbrn rj ekkny; yrmth rj ekkny; lksh rj ekkny; eglh rj ekkny; gsrh rj ekkny; dbrh rj ekkny; gdrh rj ekkny; hrmh rj ekkny; ardh rj ekkny; lbh rj ekkny; adllm rj ekkny; mkdth rj ekkny; btlh rj ekkny; tppvh rj ekkny; hprh rj ekkny; apkh rj ekkny; lssnh rj ekkny; mdnh rj ekkny; hsrh rj ekkny; smrn-mrn rj ekkny; aksph rj ekkny; tyknh rj ekkny; mgdth rj ekkny; kdsh rj ekkny; krmlt ayt yknymh rj ekkny; dr kndkr v drh rj ekkny; glgh sty jtng rj ekkny; trsh rj ekkny. syl rjvr tsekdny.

ysv mhlv vyvddhv st kl svmnvhn oht kthkt:
ob mhlv vyvddhv stannhy, hmkrngmt dsyn
vsl ktsk tvm itrv tb. tvv itrv tbn dsy my:
msry idrpt tbn shr ptn knnvrnt ayv utr tbn
ekrn smv dkv plstvrng syl plt vn gsvrd as-
ddvrd asklvrd gttvrd ekrvrd yn plstvrng
adhptn psdng plt sh ml gsr avvrng plty.
dkn dsvd sdvnrnt ayv myrhd ptn apkt
pmnn tr amrvng smv dkv knnvrng ml dsyt,
gblvrng dsyt, ngnhrt hrnn knnd phln tbn bl-
gd ptn hmtt ætlvn tn dkv ml lbnnny. lbnn
ptn msrpt-mym dkv knnd rt syl vsyn vn syl
sdvnrn mm isryl ptryn idryn pnn dmnmm.
m vsn obt anl khty psæt dm ey isrylvnrnt
urmyk kt bdnn. ebvn dn m dsy gtr nyvtt
mnssg ardh gtrytt bddnny ksk. ank ardh
gtrytt rbnvrntt gdvrrntt svmnvhnsg mhkrv
mss dnnv ovng urmy ngnhrt yrdnn egd ovnt
lb tbnny. enm arnn oy addr tbn aryr ptnd
mtvyt md tbn nvr ptnd dbn dkv tbn mdbh
ml tlvd, hsbnh rjkmkl amrvng rjv shnt
ammn ptryng smv dkv tbn syl nvrld, glydd
gsrvngt myktvrngt pltd ml hrnn kndkryd
astrttht edryht rjkm klv og rjg ml rjyy vn slk
dkv tbn ml bsnd yn mvv. (oh rpyv ydhyngn
itrv sty knk.) mss ovnt phrd ovn pnn dmvy.
esv nmt isryl ptry gsvrnt myktvrnt pnn nd-
mvv. gsvrnt myktvrd ad dkv isrylvnrn athr
vsy krt. lv gtryt pmnk oh ks urmyk ndnny;
oh ovnt k ls ovng urmy nm isrylg dvv svmn-
vhnst gnnn opp krn pjvly. mss rbn ptryng
gtryt ovng pvlvl htyt dnn. ovng plt nm
arnn oy addr tbn aryr ptnd mtvyt md tbn
nvr ptnd mdb lng tbn ml tlvd, hsbn sh it
aytv tlb tbn syl nvrvl vn dbnd bmt-bld bt-
bl-mynd, yhsd kdmt d mptd, krytymd sbmd
mtvyt knth tbn srt-shrd, bt-pyrd psgh pvlv
bd-ysmt d, tlv syl nvrld hsbnh rjkm kl am-
rvng rjv shng ml rjyyd yn mvv. oht sh dsyh
vsy klv shng amtyynv styv mdynd adhptn
vn evtt rkmtt srtt hrtt rbt mss phrdnny.
isryl ptryn vsn mnlldvn atr ovh byrg ptry
blm nm pnkynd kdvn mrh. yrdnd eh as-
bdd rbn ptryng smv vy. ey vnh nvrld evy
gmd ætlv rbn ptryng pvlvl htyt ovnt lbn
urmyy. mss gd ptryng gtryt ovng pvlvl htyt
dnn. ovng plt nm ysrd glydh syl nvrld rbb
idrpt tbn aryr dkv ammn ptryng rtn dkn
ktsd, hsbn ptn rmt-msp sh btmm dkvt mh-
nym ptn dbr smv dkvt tbn pltd, hsbnh rjv
shng rjyy itr kthsh vn mtvyt tbn bt-hrmd
bt-nmrd skkt d spnd ngnhrt yrdnn egd knnt
mhd klvr dkv yrdn sh smvd yn my. e vnh
nvrld evy gmd ætlv pvlvl htyt gd ptrynt
lbn urmyy. mss mnssg ardh gtrytt urmyk
dnn. ey mnss ptryng ardh gtryt tmng pvlvl
htyt lbny. ovng plt nm mhnym ptn ml bsn
vn bsnh rjv og rjg ml rjyyt bsnh tbn yrg
syl nvs vn nvrvl htiky. glyd dsyn ardhkyd
bsnh tbn og rjg rjyy nvrvl vn astrtd edryd
mnssg ptry mkrp ptrynt enm mkrp ptryngn

dkn ktskt tmng pvlvl htyt lbny. mss vsn
ngnhrt yrdnn egd mvb smbhmv yrkv lngd
bddn urm kts mvv. nmt lv gtryt mss ks
urmyk ndnny. ovnt k htyt ovng urmy nm
isrylvng dvv svmnvhnsmv.

14

pjkyv elysrd nng ptry ysvd isryl ptryng gtryl
py plptvl prdhnd vsn ovnt bd dnnv, isryl
ptrynt knn dsyh lbny urm kts mvv. svmn-
vhnss mss lv ankvr htyt gtr nyvtt ardh gtrytt
ps æt dmmn ovng urm lbny. mknssd gtr dkt
ardh gtrytt mss yrdnn egd ovng urm dnn.
nmt lvrnt oh ovn atr urmyk ndnny. mknssd
yspg ptry vnh mnss sh epyrm yn gtr dkkvh.
lvrrnt vsm pns nvrld ovng svpvn h dpl uds
e nvrvl pt-bmd ms dsy ks ktsk ovh ndnny.
isryl ptry svmnvhnss msst anl ls krnn dsy
bdvy. evt ydg ptry glgh st ysv vtt avy.
knssyv yphng ptry klb oht kthkt: dvyn-
vhnsg mnssyv msst svmnvhnss kds-brnyd m
gnt ob gnt k krny ob dnnhy. dsy sdskrn pns
svmnvhnsg mhkrv mss kds-brny st m ev kl
stls avrddk vsyv styv; mmd hr ævt mg st
klpvn ls oht prvttv kvm. eht m smng gy
mg shdry snng st dyv ynt slssvy. nmt mm
smprn ls mg dvv svmnvhnss anv gym. mss
e dvs dvrnn: ob smprn ls mg dvv svmn-
vhnss anv gy ns sbvnm ob py tb dsy obtt
ob ptrynt sskl urmyk pns vnny kvv. blv,
isrylvnrn kntryh hsrn klh svmnvhnss msst m
vcny k kly st m stls ps avrdd tl svmnvhnss
k htyt m jvtkt rksklk. ad mm asps avrddk
vsyv stm. mss m yv dvsd mnm adt mm sk-
tmvt stm. yddhkrntt pttt yntt æltt entt mg
skty e kly tbnk mnm dnt tb. ebvn svmn-
vhnss e dvsd sndhn kl m knnd mt dn mnv;
eh ankvrn stn bvd pvr æt mht nvrvl tbn bvd ob
e dvsd æsvhy. svmnvhnss k ls smhrvt unvhnss
m smng st ovn elvnt mlt pvnkrnsky kvv.
ysv oht asrvdkt, yphng ptry klbt urmyk kt
hbrn nvr dnn. ebvn knssy yphng ptry klb
smprn ls isrylvng dvv svmnvhnss anv gy ns
hbrn ad dvs dkv ohg urmyv tb. mt plmvr
hbrn nvr nm kryt-arby; arb vnh ankvrn atrn
it mht ntty. yddh nvt dsy nselvv.

15

yd ptryng gtryt ovng pvlvl htyt vtn kts dknt
edmh smv vn sn kntry dkv dkn smv tkm pht
tbny. ovng dkn smv ln mhd klvr vn dknt hr
tbn vry ptn, akrbbmh ngmt dknn vt, sn dkv
gs, kds-brnyt dknn ng hsrnt gs, addrt ng krk
dst hr gs, asmtt pnn, msry oy dkvt gyy; e
smv mhd lng klvrvy. my ob smg dkn smv
vnny. ngahr smv yrdn klvr dkv ln mhdv.
utr ptt smv nm yrdn klvrh mhd vry ptny.
em smv bt-hglt ng, bt-arbt utrn gs, rbng
ptry bhng gl lngt ng, akr mtvytn dbrt ng,
oyt dknn tbn admmmh ngm idrpt tbn glgl

dst utrt hrgs, etnn en-smsh jl lngt gs, en-rgl lng klrvrvny. etnn smv ybsvrn vsy kl yrslmt dkn pttn hnnmg ptryg mtyvt mdn ng gs, hnnmg mtyvt idrpt bsnhrnd rphvrng mtyvt klvrt utrnd tbn knd mdnt gyy. smv knd mdn st nptvh dy ulpt lngt vt, etnn eprn knd nvrvl dkv gyy; etnn smv kryt-yyrm vn blt gs, bl st bsnhrt hr syr knstd, etnn ksln vn yyrm knstd utr ptntd gs bt-smst bs, tmnt gyy. etnn smv ekrnt utr pttn gs skkrnt vt, etnn bl kndt gs ybnlyt vt, mhd lng klrvrvny. bsnhr smv nm mh mhd eh asbdty. yd ptryng pvlvl htyt vtt tbn ovng smv my. ysv svmnvhs tmt ankl ls yphnng ptrv klbt ydg ptryn atrh ktsk dny. ey hbrn nmv kryt-arby. arb ankvrng pyy. klb vnh ankgn pvt a ssyd ahmnd tmyd yn ankg ptryn tndn etnn pnn dmvy. etnn oh dbr vsynt vrddhv gyy. dbrt plm tbn nm kryt-spry. klb kthkt: kryt-sprt phrd ek alvgnn tnttt mg dvv aks bhryv kt pvdnnmy kvy. klbg shdry vn knsg ptrv otnyl ek all-gyy. klb tmng dvv aks oht bhryv kt pvdnny. æ oh vt pnn kl æg pygn ktk illnt oh æt slsvy; æ ktlv ptn bssy; klb æt kthkt: obt on mkdy æsy. æd: mt vryk dn mnv; mknsd ob dkn rtk mt d tb, dy ulptd mt lbvy kvy. evt oh ihl ulptd phl ulptd æt dny. yd ptryng gtryt ovng pvlvl htyt lbn army my. dkn dsvh edmh smv dkv yd ptryng gtryt tbn it drv nvrvl nm: kbsyld edrd ygrd, knd dmnnd addd, kdsd hsrđ itnnd, spd tlmđ byltd, hsr-hđtdđ kryt-hsrn vn hsrđ, ammd smđ mldđ, hsr-hddđ hsmnd bt-pltd, hsr-svld byr-sbd bsytd, bld iymđ esmd, eltldd kslđ hrmd, sklgđ mdmnd ssnnd, lbytd slhmd aynd rmmnd yn mvv. gm shtv syl nvrvl vsnvyky. tntl rth tbn ev nm: etyld srd asnd, snvd en-gnmnd tppvđ enmd, yrmtd adllmđ skđ askđ, syrymd atdymđ gdrđ gdrtymđ yn nvrvl dsstr sh evy gmd yn mvv. snnd hdsđ mgdl-gdd, dlynd mspđ yktyld, lkssđ bsktd egldn, kbñnd lmmd ktlssđ, gdrtd bt-dgnd nymđ mkkdd yn nvrvl dhsy sh evy gmd yn mvv. lbnd etrd asnd, iptđ asnd nsbd, kyld aksbd mrsđ yn nvrvl nvv sh evy gmd yn mvv. ekrnd it ayt nvrvl sh gmd yn mvv. ekrn ptn bsnhrt mhd dkv asdd lng tbn syl nvrvl sh evy gmy. as-ddđ it ayt nvrvl sh gmd yn mvv; msry oy sh mh mhd eh asbdđ dkv gsd it ayt nvrvl sh gmd yn mvv. knd rt tbn evnm: smrd yt-trđ skđ, dnnd dbr vn kryt-snnđ, anbd estmd anmd, gsnd hlnd glđ yn nvrvl ekls sh evy gmd yn mvv. arbd dmd esnd, ynmd bt-ppvđ apkđ, hmtđ hbrn nmv kryt-arbd syrd yn nvrvl nvvd evy gmd yn mvv. mynd krmld spd ytd, ysryld ykdynd snvd, kynd gbyđ tmnd yn nvrvl dsy sh evy gmd yn mvv. hlhld bt-srd gdrđ, mrtđ bt-antđ eltknd yn nvrvl hy sh evy gmd yn mvv. kryt-yyrm vn kryt-bld rbbđ yn dnvr sh evy gmy. kntryh tbn evnm: bt-arbd mddnd skkđ, nb-snd ln nvrđ en-gdd yn nvrvl hy sh evy gmy. nmt yrslm vsykl ybsvrn pnnđmnt yd ptrynt nhk vy. ad dvs

dkv ybsvr yd ptryn smng yrslmh vsykrt.

16

yspg ptrynt vtn kts smv ngnhkr kntry lng tbn yrkv jl lng st yrkv idrpt tbn yrđn ptn yrkvñ kndrt mdn btlt nggs, btl st lst gs, arkvrng smv atrtt pmn, etnn bsnhrt yphlvrg smvtt phl bt-hrn smvtt grtt bs gs, mhd lng klrvrvny. mnss sh eprym yn ysp ptry ms tmng army lbh. eprym ptryng smv ovng pvlvl htyt msvy. ngnhrt ovng army smv atrđ-addrđ ptn ihl bt-hrn dkvy; utr smv mkmtt st bsnhrt gyy; etnn smv ngnhrt hr tnt-sl lngt gs, ynvñ ngnhm ey pskr gyy; yavn atrtt trtt bs yrkvñ pmn yrđn dkv gyy. tppv st smv bsnhr ds kn oyt gs mhd lng klrvrvny. eprym ptrynt ovng pvlvl htyt lbn army vnh, ey sh mnss ptryng army tl eprym ptrynt vnkrnt ydn syl nvrld evy gmd v. ovh gsrh vsykl knnvrñ pnn ndmvy. nmt knnvr ad dvs dkv eprymvrñ atr vsykrmm br vdt yttv stt.

17

yspg kndlv mnssg gtryt lbn kts my. mnssg kndlv, glydg pyv mkr yddhkr mnssyk bvn oht glydd bsnd lbny. mnssg ank ptryñ vn abysrg ptryntđ hlkg ptryntđ asrylg ptryntđ skmg ptryntđ hprg ptryntđ smdg ptryntđ ovng pvlvl htyt kts lbny. tmng pvlvl htyt yspg ptrv mnssg prm drv mvhy. nmt mnssg ptry vn mkrđ ptrv glydg ptry vn hphrg ptrv slphhđt dvrñ ms ptry nvh. ohg dvrng nm ml, nv, hgl, mlk sh trsy. ovh pjkyv elysrd ng ptrv ysvđ adhptnd idrty avt: svmnvhs ap shdryñ atr apt urmyk dnt msst an kl-sky kvy. ebvn oh svmnvhsng agnv ls ovng pyg shdryñ atrh ovnt urmyk dny. yrđnn egđ tbn glydd bsnd hr mnssđ kts dsyk vtñy. mknsd mnssg dvrnt ohg ptryñ atrh urmyk lbny. mnssg ank ptrynt glyđ dsy hm vny. mnssg smv asr ptn skm idryh tbn mkmtt dkv vy; etnn smv dktñ en-ppvñ vsn kr gyy. tppv rt mnssđ ayt vy. eht mnssg smv tbn tppv eprym ptrynt vny. etnn smv kn oyt dknñ oy lngt bssy. m nvrvl mnssg nvrvl atr eprymt hmvy. mnssg smv oyt utrñ vt mhd lng klrv vny. dkn ptt eprymtd utr ptt mnssđ ayt, tvť ohg smvk mhd; ev utrñ asrtñ ngnhrn isskhrtt yv tb. tvđ isskhrh sh asrñ bt-syn sh it ayt nvrld lblym sh it ayt nvrld dr vsyn sh it ayt nvrld en-dr vsyn sh it ayt nvrld tynk vsyn sh it ayt nvrld mgdd vsyn sh it ayt nvrld yn us prds tn mnssđ lbny. eht mnss ptrynt e nvrld vsyn elvnt nhk vy; knnvr e rt vsykrtm kmv styy. isryl ptryñ skmtv kl ovh knnvrñ br vdt pt kly, eht ovñ shmln pnn ndmh. yspg ptry ysvť kthkt: svmnvhs m dkv apt asrvdk bvn ap mht snngkv styđ ob ek ktskđ ek pgvkd pmnk apt urmyk kt dnn mknsdy kvy. ysv uttrdmñ: ob sm mht

snngk nm, epyrm knd rt ob smt md bvn vn-
ntryt gs eh prssvrngd rphvrngd rtn ktsk elkr
gnny ovnt kvy. yspg ptry kthkt: kndrt apt
mdy. mtyvt rth enm bt-synhd it ayt nvrld
ysryl mtyvthd vsykrn syl knnvrnt ykd rth
tbyy kvy. ysv epyrmd mnssd yn yspg vsyt
kthkt: ob sm mht snngky, ob smt bh bly
ætty. ob smt lbnn ek ktsk pmnk nvy. knd
rtt ob smt aytvny; ey vnantryk nmt ob sm
ey kp elkrngn, evt sm dkvm ey ob smt vnny.
knnvrnt ykd rth tbn nmt, ovn sktmv stn
nmt, ob sm ovn pnn dmnv æty kvy.

18

tvd isryl ptryng ml sbhv slh rsv smmkhvm
kdrn eh phtvvy. dsyd ovn idryh yttv tbny.
tmng urmy nlb gtr stk isryl ptryn atr itrv
styy. ysv isryl ptrynt kthkt: ob smg pyvrng
dvv svmnvhs ob smt d tbn dny hmkrngmt
ynt ob sm kpmnkl prmdvnnhd? ob sm uds
ek ek gtryt mnsyyn tn dnk bgn ptkrnn. mm
ovn yvnnm, ovh pttv dsyh gmntk tmng ur-
mvlst sds ls ek sthn krgn m vtt enny. ovh
ek st ktskt bdnny. yd dkn dg tmg smv
tl stv, yspg vsy utr dg tbn tmng smv tl
stv. ob sm dsy st ktskt bd sthnkrgn, mh
m lngt enn. mm ap dvv svmnvhs idryh ob
sm vnyv mhd ps æt dmnmm. mknsd lvrnt
ob sm atrh ktsk nt; ovng urmy vnh sv-
mnvhsng pj k tntry. gdtv rbntt mnssg ardh
gtrytt svmnvhsng mhkrv mss vsn ovnt dnnv
ovng urmy ngnhrt yrdnn egd lb tbyy kvy.
e mnsyy pttv gyy. ysv dsy sthnk gmnt
pttv yn ayt ankrmn: ob sm gs e dsyh ævd
ek sthnkrgn m lngt hr enn, mm mhd slhd
svmnvhs idryh ob sm uds ps æt dmnmm
kvy. e mnsyy dsyh ævd, ey kts stkt bd,
nvrvl prkrty ptk sthnkrgn, slh kndvr ysv lgt
avy. ysv ovn uds slhd svmnvhs idryh ps
æt dm ehd isryl ptryng kthslv htyt ovnt
dsy bddnny. bnymn ptryng gtry kts ovng
pvlvl htyt vtny. ovng kts plt yd ptrynt h
ysp ptrynt atr nymvny. utr ptth ovng smv
yrdn st gs, yrkvt utr pttv ng, knd rth bsnhr
gs, bt-avnh kntry lng klrvny. etnn smv
btl nmv lst gs, dkn pttv ls pskr phl bt-hrnt
dknn tbn kndn artt-addrt bssy. etnn smv bt-
hrn idrpt it dknn tbn kndn dknt bsnhr pttv
hrng, yd ptryng nvrkv kryt-yyrm vn kryt-
blh klrvny. bsnhr ptt my. dkn ptt kryt-
yyrmh klvr st pht tbny, smvd bsnhr ds nptvh
dg ulpt lngt gyy. etnn smv hnmg ptryg
mtyvt idrpt rphvrng mtyvth utr tbn knd
klvrt bs, etnn ybsvnt dkn pttv tbn hnmg
mtyvtt bs, etnn en-rglt bssy. ey utr gs en-
smstt, etnn admnmh ngm idrpt tbn glttt
pmn, etnn rbng ptrv bhng gl lngt bssy; etnn
arb smbhmy idrpt utr pttv gs arb smbhmyt
bs, etnn smv utr pttv bt-hglt gs, yrdn dkn
klvr tbn ln mhd utr vryh klrvny. dkn smv
my. eh ngnhrt ptt smv nm yrdny. bnymn
ptryng pvlvl htyt, vtrk smvl htyt, ovng urmy

my. bnymn ptryng gtryt ovng pvlvl htyt lbn
nvrvl nm: yrkvdt bt-hgld emk-kssd, bt-arbd
smrymd btld, avvmd prd oprd, kpr-ammd
opnd gbd yn nvrvl dls sh evy gmy. gbynd
rmd byrtd, mspd kprd msd, rkmd irpyld
trld, sld elpd yrslm vn ybsyd gbytd krytd
yn nvrvl ddsr sh evy gmy. bnymn ptryng
pvlvl htyt ovng urmy my.

19

dvv kts smynt enm smyn ptryng gtryt ovng
pvlvl htyt vtny. ovng urmy yd ptryng urmy
ætlv tbny. ovng urmy nm: byr-sb hvt sbd
mldd, hsr-svld bld esmd, eltldd btld hrmd,
sklgd bt-mrktbd hsr-ssd, bt-lybtd srhd yn
nvrvl dhtn sh evy gmy. aynd rmmnd etrd
asnd yn m nvrvl str sh evy gmy. dkn rm
vn blt-byr dkv e nvrvl vtrk tbn gm sylty.
smyn ptryng pvlvl htyt ovng gtry urmy my.
smyn ptryng urmy yd ptryng kthhsn gnt
ydny. mknsd yd ptryng kts ovnt vdv tbny.
ebvn ovng urmy ætlv smyn ptrynt urmyk
tbny. tnvn kts sbn ptrynt ovng pvlvl htyt
vtny. ovng urmy smv srd dkv vy. ovng smv
bsnhr ds mrlt ng, dbbsttd yknyv idryh tbn
oy lngtd pmnny; srdh st smv ngnhrt hr ksl-
tbr dkv gs, etnn dbtrtd ppytd ng gyy; etnn
ngnhrt ds gt-hprtd et-knsd pmn, yn dst pht
tbn rmmnt gyy. smv it vtrkn utr hr hnntnt
gs, ipt-yl mtyvt lng klvr vny; ktttd nhld sm-
rmd idld bt-lhmd ynd nvrvl dlskd evy gmd
tbny. sbn ptryng pvlvl htyt ovng urmy mk
nvrvl sh evy gmy. strvn kts isskhr enm
isskhr ptrynt ovng pvlvl htyt vtny. ovng
pltt ysryld ksltd snmd, hprymd synd an
hrt, rbtdt ksynd ebsd, rmtd en-gnmnd en-
hddd bt-pssd dkv vy; smv tbrd shsmd bt-
smsd dkv gyy; ovng smv yrdn lng klvr vny.
nvrvl dhsykd evy gmd tbny. isskhr ptryng
pvlvl htyt ovng gtry urmy mk nvrvl sh evy
gmy. psvn kts asr ptryng gtryt ovng pvlvl
htyt vtny. ovng smv hlktd bld btnd akspd,
allmmld amdd msld yn mvvy; bsnhr smv
krmltt shr-lbnttt pmnny; etnn ngnhrt hr bt-
dgnt gs, sbnttt bt-emkt sh nyylt utr tbn
ipt-yl mtyvtt pmn, vmd tbn kbld, ebrnd
rhbd hmmd knd mh sdnd dkv gyy; etnn
smv rmt hr, pvr æt nvrvt trt pmn, lst hr
aksb plt ptn gs mhd lng klvr vny. ummd
apkd rhbd adgy. nvrvl vs dkk sh evy gmd
tbny. asr ptryng pvlvl htyt ovng gtry urmy
mk nvrvl sh evy gmy. svn kts nptl ptrynt
esy, nptlg ptrynt ovng pvlvl htyt vtny. ovng
smv hlph st snn nmh tbn aln vksy ptn adm-
nkbd ybnyld lkkmd dkv gs, yrdn lng klvr
vny. etnn smv bsnhr hr asnt-tbrt gs, etnn
hkkt pmn, dknn sbld bsnhrn asrd ngnhrt
yrdn ydyd dkv gyy. pvr æt nvrvl nm: sddmd
srd hmmdt rkktd knrtd, admd rmd hsr,
kdsd edryd en-hsrd, inn mgdl-yld hrmd bt-
antd bt-smsd yn mvvy; nvrvl dhnvyk sh evy
gmd tbny. nptlg pvlvl htyt ovng gtry urmy

mk nvrvl sh evy gmy. stvn kts dn ptryng gtryt ovng pvlvl htyt vtny. ovng army plt nm srd estyld ir-smsd, slbbnd ayln d itld, elnd tmnd eknd, eltkd gbbtnd bltd, yhdd bn-brkd gt-rmmnd, m-yrknd yppv idrpt tbn plt ætlv rkknd yn mvv. dn ptryng plt ovnt mdv tbn ns ovh gs lsmt vrddhv yddhkt ey alvgn it kd mvhtn phrd ey hmkrgn, eh vsy kt, ovng pyv dng nm prkr lsmt dn yn nm tbvy. dn ptryng pvlvl htyt ovng gtry army mk nvrvl sh evy gmy. ms urm pns sm vsyn dsy bdd nmkt isryl ptry nng ptrv ysvt tmn atrh urmyk dny. oh ill nvr vn eprym knd rth tbn tmnt-sr ovh svmnvhnsg agnv prkr oht dny. oh e nvr gdng eh vsy kly. pjkyv elysrd nng ptrv ysvd isryl ptryng gtrvl py plptvl prdhnd slhd smmkhvm kdrn drkd svmnvhnsg idryh psæt dm bddn urmvl mvv. ms ovh dsy bd nmkly.

20

svmnvhnsg ysvt kthkt: isryl ptrynt ms kynndnvtv vrddlkn ymk mrvn ayt plgs stm pns, m vsn mss lv ob smt kyv htyt arks nvrvl nymkrngn. ev l gn plgnngn arksvk vn pns ob smt tbv. oh e nvrvln ekkt plgs nvr drkd st e nvr vdrmhln idryh tmg krny ky stanny; ovn oh nvrt plgn oh tmn smng vsykrn pns oht tnk dy yty. l gn plgnn ay oh lhbnd avt mmr tntt oh att pv ndy yty; mknsd plm oh tmg aslvsyt vryk ntb, atvrddn oh mr nsy. oh vnsy pns sbhv idryh stn trd e dvsvl stn uttm pjky nsn trd e nvr vsnny. inps mn mr tntt tm hrgy tmgm nvrtt tmgm gdrtt hrynnny ksk. ms ovh nptl knd rt tbn glyh kdsd eprym knd rt skmd yd knd rt hbrn vn kryt-arbd vnkt tbvy. yrkvt ngnhn yrdnn egd rbn gtryn tlv kntryh tbn bsrd gd gtryn glydh tbn rmtd mnss gtryn bsnh tbn glnd ovh nymkly. vrddlkn mmrn kvr nmt sbhv idryh stnt plmvn l gn plgnng atn mrm nkn pns plgs stnt syl isryl ptrynd ovn atrh stn vdsnd uds nymkrnd nvrvl mvv.

21

evt lvvrng py plptvl prdhnh pjkyv elysrd nng ptrv ysvd isryl ptryng py plptvl prdhnd vtt pmn, knn dsy slhd ovnt kthkt: vsykrmt nvrld ap spvnt evy pt-bmd dnt ky svmnvhnsg mss lv agnkrvsky kvy. isryl ptry svmnvhnsg agnv ls tmng urmyrn mk nvrld evy pt-bmd lvvrnt dny. khtvrng pvlvl ps æty vtny. lvvrngv arn pjkyv ptrynt yd gtrynd smyn gtrynd bnyrn gtrynd nvrvl dhtnk ps æt dmmn lbny. khtg ank ptrynt eprym gtry pvlvld dn gtrynd mnssg ardh gtrynd nvrld dsky ps æt dmmn lbny. grsng ptrynt isskhr gtry pvlvld asr gtrynd nptl gtrynd bsnh sty mnssg ard-hgtrynd nvrvl dhtnk ps æt dmmn lbny. mrrg

ptrynt ovng pvlvl htyt rbn gtrynd gd gtrynd sbln gtrynd nvrvl dsk lbny. e nvrvl sh evy pt-bm isryl ptry svmnvhnsg mss lv ankrv ls ps æt dmmn lvvrnt dny. yd ptryng gtrynd smyn ptryng gtrynd mh nm sndhnkn lbn nvrvl ovh lvg ptrynv khtvrng pvlvl ayt arng ptrynt dny. mknsd plmvn ps æty vtn ovnty. ovh yd knd rt tbn hbrn nm kryt-arbd e avt tbn eh pt-bmd ovnt dny. arb vnh ank pyy. eht nvr ktid eh gmd ovh yphnng ptrv klbt urmyk kt dny. ovh pjkyv arng ptrynt, mmrn ayt arks nvrkv hbrn sh eh pt-bmd lbn sh eh pt-bmd, yttr sh eh pt-bmd, estmv sh eh pt-bmd, hln sh eh pt-bmd, dbr sh eh pt-bmd, ayn sh eh pt-bmd ytt sh eh pt-bmd bt-sms sh eh pt-bmd yn m nvrvl nvy e gtr dkn dny. bnyrn gtryn gbyn sh eh pt-bmd gb sh eh pt-bmd, antt sh eh pt-bmd almn sh eh pt-bmd yn nvrvl strt dny. pjkyv arn ptryng syl nvrvl vnh evy pt-bm ætlv nvrvl dhtnky. lvvrn vn khtg ank ptryng pvlvl ovng kts nvrvl eprym gtryn lbny. mmrn ay uds nymkl arks nvrkv skm sh eh pt-bmd gsr sh eh pt-bmd, kbsym sh eh pt-bmd bt-hrn sh eh pt-bmd yn nvrvl strt ovnt dny. dn gtryn eltk sh eh pt-bmd gb-btn sh eh pt-bmd, ayln sh eh pt-bmd gt-rmmn sh eh pt-bmd yn m nvrvl strt dny. mnssg ardh gtryn tynt sh eh pt-bmd gt-rmmn sh eh pt-bmd yn nvrvl dkt dny. khtg ank ptryng pvlvl lbn syl nvrvl vnh evy pt-bm ætlv nvrvl dsky. ovn lvvrng pvlvl aytv grsng ptrynt mnssg ardh gtryn dnn mn mrvn ay uds nymkl arks nvrkv bsnh tbn gln sh eh pt-bmd b-ysth sh eh pt-bmd yn nvrvl dky. isskhr gtryn ksyn sh eh pt-bmd dbrt sh eh pt-bmd, yrmt sh eh pt-bmd en-gnnm sh eh pt-bmd yn nvrvl strt dny. asr gtryn msl sh eh pt-bmd abdn sh eh pt-bmd, hlkt sh eh pt-bmd rhh sh eh pt-bmd yn nvrvl strt dny. nptl gtryn mmrn ay uds nym kl arks nvrkv, glyh tbn kds sh eh pt-bmd hmtt-dr sh eh pt-bmd krtn sh eh pt-bmd yn nvrvl tnt dny. grsnvnt ovng pvlvl htyt lbn syl nvrvl vnh evy pt-bm ætlv nvrvl dh tnky. ank lvvrn vn mrrg ptryng pvlvl sbln gtryn yknyrn sh eh pt-bmd krt sh eh pt-bmd, dmn sh eh pt-bmd nhll sh eh pt-bmd yn nvrvl str dny. rbn gtryn bsr sh eh pt-bmd yhs sh eh pt-bmd, kdmt sh eh pt-bmd mpt sh eh pt-bmd yn nvrvl strt dny. gd gtryn, mmrn ay uds nymkl arks nvrkv glydh tbn rmt sh eh pt-bmd mhnym sh eh pt-bmd, hsbh sh eh pt-bmd ysr sh eh pt-bmd yn nvrvl strt dny. m syl lvvrng ank pvl vn mrrg ptrynt ovng pvlvl htyt lbn nvrly; ovng kts nvrvl dsky. isryl ptryng army tl tbn lvvrng syl nvrvl vnh evy pt-bm ætlv nvrvl stls atky. m nvrln ek ek nvr vtrk pt-bm tbny. e syl nvrvl e akrv tbny. ms isrylvrrng pyvnt dn ls svmnvhnsg dvlv ml dsy unvhnsg ovnt dnsk; ovh ek hmkrgn eh vsy. svmnvhnsg ovng pyvnt dvll syl ls htspn unvhnsg ovnt vsrm dnsk. ovng syl strngn ksvkt ovnt

vrddhv stnt nhkv; svmnvhs ovng syl strn
ovn att pvdn sk. svmnvhs isryl vsyt k yhpt
dyn ksvk atrn syllm sdvny.

22

evt ysv rbnvrnd gdvrrnd mnssg ardh gtryd
kndv, ovnt kthkt: svmnvhsgh mhkrv mss
ob smt ankl syll ob sm pvtvhy, m ob smt
ankl syll gn mg hndtt kkrvhy. ob sm ad dvs
dkv mpmn drgh klyk ob smg shdryn atrn st
ob smg dvv svmnvhsgh agnv bhry rksklhy.
dn ob smg dvv svmnvhs ob smg shdrynt k
prkrvt ovnt vsrm dnsk. ob sm itn hr svmn-
vhsgh mhkrv mss vsn yrdnn egd ob smt dn
urm dsyh ob smg kdrmvlt ynn. eht ob smg
dvv svmnvhs ob sm prmkt, unvhng syl
mrgvl hsrnn, unvhng agn pvtv, unvhnt
ælmv st, ob smg ml stnd ml atmynd un-
vhsnt svy krn htyt svmnvhsgh mhkrv mss
ob smt ankl agnv yvsthvd rkskrnt hnd-
kryn blgnny kv. ms ysv ovnt asrvdkt ovn
ynt hryy. ovh tmng kdrmvlt ynt gyy. mnssg
gtryn ardhykt mss bsnh urmyk d tbn. ank
ardhyt ysv ovng shdryn atrh bsnhr yrdn
mgd urmyk dnn. tvd ysv ovng kdrmvlt
ovn hrn kl ovnt asrvdkrnn: ob sm bh dhnyd
vspvn it mht gnnkd rdd rnd ptld ykdd bh
vstrd ætv ob smg kdrmvlt, ob smg strngn
gt kly ob smg shdryn smng bdgnny ovnt
kv. evt rbn ptryd gd ptryd mnssg ardh
gtryd svmnvhs mss lv ankrv ls tmn lbgn
sty tmng urm dsy vn glyd dsyt ynt knn dsy
tbn slh st isryl ptryn vtn pttv gyy. knn dsyh
tbn yrdn asbd pltt ovn pmnn kl rbn ptryd
gd ptryd mnssg ardh gtryd eh yrdn lng pjs-
nyk enm dkmt mht pjsnyk gdngvy. evt rbn
ptrynd gd ptrynd mnssg ardh gtryd knn dsy
idrpt isryl ptryng pth yrdn asbd plt pjsnyk
gdng tby isryl ptrynt arcvy. isryl ptryn e
bv æs kl ovnt vrddhv yddhyt yn pns isryl
ptryng ml sbhv slh rsvny. isryl ptry glyd dsy
st rbn ptrynd gd ptrynd mnssg ardh gtryd
vtt pjkv elysrg ptry vn pnhsd, oh smng syl
isryl gtrvln ek ek py plptt adhptv st ad-
ptvrn dsdnkd yvvy. ovh eknk isryl dhs gnn
atrh tm tmng py plptvlt prdhnyv sty. ovh
glyd dsyh rbn ptrynd gd ptrynd mnssg ardh
gtryd lngt avt kthkrnn: ob sm ad dvs svmn-
vhsnt vrddhv krlgsn pns pjsnyk gdng gnmn
ob sm ad svmnvhs vtn ahkv gs isrylvrng
dvynvhsnt vrddhv klv m aprdhy kmkd? pyr
plbnd aprdhy mdd? svmnvhsgh sbhv ptt vs-
gytk pmn nmt ad dkv ap e aprdhy pvr
nmv. eht ob sm ad svmnvhs vtn ahkv
ynnyh. ms ob sm ad svmnvhsnt vrddhv krl-
gsn hyn ht unvhs ml isryl sbhv krh udhsvnt
æt. ob smg urm dsy apvtr nm svmnvhsgh
mndpy phtv tbn unvhsgh urm dsyt etrv ap
atr army gnn. nmt ap dvv svmnvhsgh pjsny
hr ob smt vn pjsnyk gdngmn svmnvhsnt
aptt vrddhv krl ngsnn. srg ptry akn kp
dy smbnhd aprdhy kl ns ml isryl sbhv ptt

udhs nrmnyd? e mnsyy tmg aprdhy krnktn
tnym vnsnny ky svmnvhsgh ml sbhv kyn-
vyy ovnt kv. rbn ptryd gd ptryd mnssg
ardh gtryd isrylh dhsghnn jnyng prdhnt ut-
trdmn: dvvrng dvv svmnvhs, dvvrng dvv
svmnvhs, unvhsnm dnnsk, isryld dngnnv
æt; ap vsn krlkrmnvt svmnvhsnt vrddhv
drhkmmvt, svmnvhs vtn ahkv yn pns apt
pjsnyk gdng tb nm, ad dvs ap nglyv mnv. ek
pt dvn pj nht ahr pj pdntvt snt pj oppkrntvt
ek gdngv nm, svmnvhsnm e gn plgnnskv; ap
mk kl prvsm pns adhs ætv, enm mt klyd
ob smg ptry ap ptrynt kthkt: isrylg dvv
svmnvhsgh ob smt km kmd? rbn ptryn,
gd ptryn, aptt ob smt atr svmnvhs yrdn
smv kt tb tbn ns svmnvhs tl ob smt ktsk
nty ky ms ob smg ptry ap ptryn svmnvhsnt
bhvymn vnkrnnyy ap stmv. ebvn apt pjs-
nyk gdng gnmnt ap sdnmvmy ap vsn kygt
dvn pjvlt ygvlt oppkrmt nv, ap dvn pjvlt
ap ygvlt ap snt pjvlt svmnvhsgh svy un-
vhs idryh istkrn yt bvt ap sh ob smd apt
psv ap prmpdr atr eh sksyk vn pnst, svmn-
vhs tl ob smt ktsk nt ky mt kly ob smg
ptryn vsn ap ptrynt nky pnsty. es hyn ovn
aptv ap prmpvltvt ml kly es kv: dvn pj
h yg pj h oppkrmt nv ap sh ob sm atr sksyk
pns ap pyvrn sdvv svmnvhsgh pjsny adrsy
blnny ky apt kynt plvny ap kygtmv. ap
dvv svmnvhsgh mndpy idryh tbn unvhsgh
pjsny hr dvn pj h ahr pj h yg pj h oppkrmt
vn pjsnyk gdngmn svmnvhsnt vrddhv krlgs
ad svmnvhs vtn ahkv ym apn drvvy kv.
evt rbn ptrynd gd ptrynd mnss ptrynd vsn
k ven pjkv pnhsd oh smng sty sbhv adhptn
vn isryl dhsghnn jnyng prdhnd æs kl it ovh
bhs sttvh. pj elysrg ptry pnhs rbn ptrynt
gd ptrynt mnss ptrynt kthkt: svmnvhs ap
atr vsn bv ob sm m drhkm svmnvhsnt vr-
dhv nkl ns ap ad dngtmv. ms ob sm isryl
ptryn svmnvhsgh atn glvhy kv. evt pj
elysrg ptry pnhsd adhptd rbn ptryn h gd
ptryn krn glyd dsy st knn dsyh isryl ptryn
vt hr ævt ovnt epvt kv. e krny isryl ptrynt
hndv pnny; ebvn rbn ptrynd gd ptrynd vsykl
dsy vnskrn pns ovnt vrddhv yddhyt ym gn
isryl ptry tvt kthnkt dvynvhsnt prsskly. rbn
ptryd gd ptryd: svmnvhs dvynvhs bvt ey
ap atr sksyk vn nsy ky e pjsnyt ed 22:34
enm, sksyk. yn nmy tbvy.

23

svmnvhs isrylvrn vtrk sty ovng syl strngn
ovnt vsrmy d bh klkt ps, ysv mhlv vyvd-
dhv styd, ysv syl isrylvrn vn ovng vdmh-
lnd prdhnd vnsykynd mldnd kndv ovnt
kthkt: mm mhlv vyvddhvtm. ob smg dvv
svmnvhs ob sm uds m syl jtnt kl syll ob sm
dtvhy; mknsd ob sm uds yddh kl ob smg dvv
svmnvhsmy. itrv stn m jtngd m vsn sddm
syl jtngd dsy yrdn ptn bsnhr mh mhd dkv
ob smg gtrvlt urmyk kt ps æt dm ob smt

bddnm. ob smg dvv svmnvhn̄s, unvhn̄sm, ob sm idryn ovn elv ob sm idrptn ovn pnn dmnv æt; ob smd ob smg dvv svmnvhn̄s ob smt k h̄yt ovng dsy hmkr gnnv æt. ebvn ob sm atr itr̄v stn m jtn atrh ngvs, ovng dvvrng nm sndhn nkt, ovn gn ndrvr, ovnt svy nkr nm̄skr nkr stn pns, mssg yv̄vsth pth ly tbn sylln dk̄ntvt v̄mtvt nhr ev p̄tv̄ntt rkskr̄ntt it dh̄ryvtvnn. ob sm ad dvs dk̄v kl h̄yt ob smg dvv svmnvhn̄st m æl̄mv stn̄. mk̄nsd svmnvhn̄s it m̄htv bl̄vtv jtn ob sm idryn pnn dmsk. eht ob smt vr̄ddhv st̄nt ad dvs dk̄v ksv̄kt pl̄vn̄v nt. ob smg dvv svmnvhn̄s ob smt k h̄yt ob sm uds yddhkr̄nn unvhn̄sy, ebvn ob smgn ekk̄nk dshk el̄vny. ehyn ob smg dvv svmnvhn̄st pr̄mk̄rn l̄s h̄ndkryn bl̄gn̄. mk̄nsd ob sm ym h̄ykn hr gs, ob sm lng itr̄v stn m j̄nt æl̄mv, ovn smng v̄vh kr̄gnm, ob sm ovn atr̄hd ovn ob sm atr̄hd gv̄snt, ob smg dvv svmnvhn̄s ob sm idryn m jtn tv̄t pnn ndm̄n b̄vt, ob smg dvv svmnvhn̄s ob smt d t̄bn m ȳhpt dsy m̄tp̄n ob sm v̄ns̄v yn tr, ovn ob smt ml̄pt̄kd uḡlkd ob smg æl̄pt̄vlt k̄sykd ob smg æsv̄lt kt̄d vn b̄vt h̄ndt d̄nḡn. bl̄v, ad mm ml̄ pl̄v sylln yn m̄rgy ym. ob smg dvv svmnvhn̄s ob sm gn k syl ȳhpt dv̄ln ek dȳkv̄t atr̄n b̄v ob smg ml̄ st̄nt ml̄ at̄mynt ob sm d̄nn̄hy; eyn ek dȳkv̄t atr̄n syllm ob smt pm̄n̄y. tv̄d ob smg dvv svmnvhn̄s k syl ȳhpt d ob sm kr̄h pm̄n̄k m̄nm, ob smg dvv svmnvhn̄s ob smt anl̄k tm̄ng gv̄sm ob sm k̄dkr gs an dv̄r̄nt sv̄ykr ov̄nt nm̄skr̄kn kl, ob smg dvv svmnvhn̄s ob smt d t̄bn m ȳhpt dsy m̄tp̄n ob sm v̄ns̄v yn tr, syl nr̄k dv̄l ob sm p̄tt pm̄nv̄n æt. ms svmnvhn̄sg ud̄hs ob smt vr̄ddhv ǣvl̄n̄y, unvhn̄s ob smt d t̄bn ȳhpt dsy m̄tp̄n ik̄mn̄n ob sm n̄tkr d̄mn̄v ǣty k̄vy.

24

psv ysv syl is̄ryl ḡtryn sk̄mt r̄skrv, is̄ryl v̄dm̄hl̄lnd ov̄ng pr̄dh̄nd ov̄ng v̄ns̄cykr̄ynd ov̄ng m̄ld̄nd k̄nd̄vy; ov̄h dv̄ynvhn̄s id̄rpt̄ pn stȳy. ysv ml̄ sn̄ngt k̄th̄kt: is̄rylg dvv svmnvhn̄s ms k̄ynsk-pr̄vk̄lyh ob smg pȳvr̄n vn ābr̄hm̄gd n̄hr̄gd pȳv tr pr̄t ḡgv̄n et̄r vs̄yky. ov̄h an dv̄r̄nt vs̄yky. mm vn̄h e ḡgv̄ et̄rn ob smg pȳv ābr̄hm̄ k̄nd̄gv̄n k̄nn dsy m̄ll̄lh oh gn gs, ohg vs̄y v̄dk̄lm, mm oht isk̄ d̄nm. isk̄t ȳk̄bd es̄vd d̄nm. es̄vt syr k̄nd̄k̄ryd ur̄myk kt̄ d̄nm; ȳk̄bd ohg p̄tryd ms̄ryt ḡyy. mm m̄ss sh ar̄n yv m vs̄n ms̄ry m̄dh̄ȳh kl pr̄k̄rytm it p̄dk̄lm. psv ob sm p̄tt̄t ḡnym. m vs̄n ob smg pȳvr̄n ms̄ryn p̄tt̄t gn kl ob sm m̄hd lngt av̄hy; ms̄rvr r̄th sh as̄rv̄n ǣtv ob smg pȳvr̄n p̄ss el̄vḡn r̄t m̄hd dk̄v av̄y. ov̄n svmnvhn̄st m̄rḡs kl unvhn̄s ob sm̄tt̄ ms̄rv̄nt̄ atr̄ and̄hk̄ry t̄b, m̄hd ov̄n p̄tt̄ pm̄nv̄, ov̄n vs̄d̄msk; m vs̄n ms̄ryd kl d ob smg ǣsv̄ln̄ d̄tv̄h. ǣrt k̄n̄tryh ob sm b̄h dv̄s vs̄yky. tv̄d yrd̄nn et̄r vs̄y kl am̄rv̄ng ds̄yt ob sm ḡnym; ov̄h ob smt vr̄ddhv ȳddh̄k̄ly. mm ov̄n ob sm att̄ p̄vd̄nm,

ob sm ov̄ng ds̄y hm̄kr̄gt̄th̄y; mm ob sm idryn ov̄n v̄nsk̄lm. ekl̄ sp̄pr̄g p̄tr̄v m̄vb̄h j̄rv bl̄k n̄gt is̄rylt vr̄dd̄h ȳddh̄kr, ob smt sp̄kr̄n p̄ns bȳrg p̄tr̄v bl̄mt and̄gs h̄ryy. eht m bl̄mt ǣhm̄k̄nd̄nt n̄k̄mt̄v h̄yn oh ob smt as̄rv̄dm k̄ly. ms mm ohg at̄n ob sm gl̄vm. ob sm yrd̄nn m̄gd v yr̄k̄vt pm̄nn̄hy. yr̄kv vs̄yd am̄rv̄rd pr̄ss̄vrd k̄nn̄vrd h̄tt̄vrd gr̄gs̄vrd h̄v̄vrd ȳbs̄vrd ob smt vr̄dd̄hv st̄nk̄ly; mm ov̄n ob sm att̄ p̄vd̄nm. mm ob smt p̄tr̄v d̄br̄n ȳvm, un̄am̄rv̄ng r̄jn d̄n ob sm idryn el̄lv̄y; ek̄vn ob k̄dv̄nt ob d̄nn̄nt̄ nv. ms ob sm v̄d n̄kr lb̄gt ds̄ykd ob sm ḡdn̄ng n̄rv̄ld ob smt d̄nm, ob sm eh vs̄nn̄hy; ob sm nv̄v m̄d v̄tv̄ld ol̄v v̄tv̄ld ob sm p̄hl̄ k̄nn̄hy k̄sk. ebvn ob sm svmnvhn̄st b̄hyv av̄kk̄m̄nt sb̄k̄m̄nt unvhn̄st sv̄ykr̄nn. ob smg pȳvr̄n ḡgv̄n et̄rd̄t ms̄ryd̄t sv̄ykl dv̄vr̄n p̄h̄kr̄dm, svmnvhn̄st sv̄ykr̄nn. svmnvhn̄st sv̄ykr̄m ob smt nr̄kv p̄nn̄m, ḡng eḡd sty ob smg pȳvr̄n sv̄ykl dv̄vr̄n h ob sm vs̄ykr̄n ds̄yh sty am̄rv̄ng dv̄vr̄n h ob sm sv̄ykr̄nt̄ k̄mt kt̄d ky ad̄m tr̄gn̄. eht ap nm̄-m̄md m̄g p̄v̄ld-svmnvhn̄st sv̄ykr̄mȳy k̄vy. sn̄ng ut̄tr̄dm̄n: an dv̄r̄nt sv̄ykr̄n p̄ns svmnvhn̄s ath̄rm ap̄n dr̄vv; mk̄nsd ap sh ap pȳvr̄nd ms̄r ds̄y vn v̄l̄km ḡdr̄n p̄tt̄t ḡnv̄t, ap ǣs id̄ryd e m̄ht h̄sk̄m kl̄t, ap gy ml̄ m̄rḡydd ap ps̄kr av̄v syl sn̄ng atr̄dd ap ar̄ks̄kl̄t ap dv̄v svmnvhn̄sy, unvhn̄sm̄y. svmnvhn̄s syl m̄ns̄y ȳrḡynd ds̄yh vs̄ am̄rv̄rd ap id̄ryn el̄vd̄msk. ebvn apt svmnvhn̄st sv̄ykr̄nn̄m̄v; mk̄nsd unvhn̄s ap dv̄ynvhn̄sȳy k̄vy. ysv sn̄ngt k̄th̄kt: svmnvhn̄st sv̄ykr̄nt̄ ob smt b̄ry; mk̄nsd unvhn̄s s̄dd̄hv dv̄nk̄y; sv̄ky gr̄vy rk̄sk̄rn dv̄nk̄y; unvhn̄s ob smg ap̄r̄dd̄d p̄pd̄ k̄m̄n̄k̄nsk. id̄n ob sm svmnvhn̄s ath̄r an dv̄r̄nt sv̄ykr̄nn̄hm̄ unvhn̄s ob smt ȳhpt kl̄ n̄mt hr ob smt v̄p̄tt̄ pm̄nv̄ ob sm v̄nsk̄r̄n̄sky k̄vy. sn̄ngd: nt, ap svmnvhn̄st sv̄ykr̄n̄mȳy ysv̄t k̄vy. ysv̄d: svmnvhn̄st sv̄ykr̄nt̄ ob sm vs̄n unvhn̄s tr̄gt̄ b̄vt ob sm ob sm̄tm̄ vp̄ks̄ sk̄sk̄rȳy sn̄ngt k̄vy. ov̄h: ap sk̄sȳy k̄vy. es̄ v nm ob sm atr̄h ǣtt̄v any dv̄vr̄n p̄h̄kr̄ dm, is̄rylg dvv svmnvhn̄st ob smg st̄ ym̄kr̄n̄y oh k̄vy. sn̄ngd: ap dv̄v svmnvhn̄st ap sv̄ykr, unvhn̄sg h̄nd̄t ap ǣhm̄kn̄ d̄nn̄mȳy ysv̄t k̄vy. ms ysv e dvs sk̄m̄hd sn̄ng sm̄ng gv̄sm̄k kt̄, ov̄nt p̄nt̄kd n̄gȳkd̄ n̄ym̄ky. ysv m v̄cn dv̄ynvhn̄sg ȳv̄vsth p̄th ly, m̄ht gl̄k r̄gn̄ ey svmnvhn̄sg s̄dd̄h̄st̄h̄n̄y lng t̄bn al̄n gs yt̄ p̄ht̄v, ml̄ sn̄ngt k̄th̄kt: m̄nn̄, m gl̄ apt vr̄dd̄hv sk̄syk p̄ns t̄b; mk̄nsd svmnvhn̄s apt k̄ unvhn̄sg syl v̄cn it ǣsny. ebvn ob sm vs̄n ob smg dv̄ynvhn̄s ep̄n̄kr̄n p̄ns ek ob smt vr̄dd̄hv sk̄syk p̄ns v̄nn̄y k̄vy. psv ysv ml̄ sn̄ng tm̄ tm̄ng ur̄m pr̄ds̄v̄lt p̄tt̄kr̄ h̄ryy. m k̄rv̄lt ps̄ svmnvhn̄sg m̄hk̄rv̄ n̄ng p̄tr̄v ysv ek̄sy d̄s av̄rd ysv̄v m̄ly. ov̄h ep̄rym̄ k̄nd̄ r̄t ḡys k̄nd̄t ut̄rn t̄bn tm̄nt-sr̄ nm̄v ohg ur̄m pl̄th oh t̄n̄pt̄kl̄h. is̄rylv̄r̄ vn̄h ysv̄g syl dv̄sv̄ld̄d ysv̄t p̄sv̄t j̄tv̄t stȳv, svmnvhn̄s is̄ryl uds kl unvhn̄sg syl kry d̄gn̄g stȳv v̄dm̄h̄ll̄g syl dv̄sv̄ld̄d svmnvhn̄st vs̄yky. tv̄d is̄ryl p̄try ms̄ryn ḡnv̄v ysp̄g ǣt

skmh, ykb vsn skmg pyv hmrq ptryngn rd
syykt mltgt bm ktsh tnpt kly. ev ysp ptrynt
urmyk vyy. arng ptrv elysrd mly; ovh ohg
ptrv pnht eprym knrth dnld hl oh tnpt
kly.

ysvg mnyn ps isryl ptry: apg kvr knnvrnt
vrddhv yddhkrnt plmkt y ytyd svmnvhnsgn
æsvy. svmnvhnsg: yd y yty. mm oh att dsy
dnmy ksk. yd tm shdrv smynt kthkt: ap
knnvrnt vrddhv yddhkrn pns mg urm ktst
m smng ng enn; mmt ob urm ktst ob smng
ennmy kvy. ms smyn oh smng gyy. yd es
ng gy kl svmnvhnsg knnvrnt prssvrdnd ovng
att pvdnsk. ovh bskhd mnsyyn dsdshkt phr
dny. bskhd adn-bsk ovnt smbvny. ovh oht
vrddhv yddhkt knnvrnt prssvrdnt phrdny.
nmt adn-bsk plgyy; ovh oh pss elvgn gs oh
all, ohg atpvl mpt ængl kpdmy. adn-bsk
kthkt: atpvl mpt ængl kpdmdnd rjvr sttdnk
mg msy yt km æhndgty. m kl ls dvyvhnsg
mt prphl dasky kvy. ovh oh yrlmt nggyy,
oh ehd mly. yd ptry yrlmt vrddhv yddhkt,
ek allgn, it kdmvhtn phrd, nvr gnly. inps
yd ptry knd rtd dkn dsvd pt rtd vs knnvrnt
vrddhv yddhkrnt bs gyy. es yd ihtd kryt-
arb yn nm æt hbrnh vsykl knnvrnt vrddhv
gs, ssytd ahmtdnd tlmtyd phr dny. etnn oh
dbrh vsynt vrddhv gyy. ihtd dbrt tbn nm
kryt-spry. klb kthkt: kryt-sprt phrd ek all-
gnn tnttt mg dvv aks bhryv kt pv dnmy
kvy. klbg bl shdry vn knsg ptrv otnyl ek all-
gty. klb tmng dv aks oht bhryv kt pvdny.
tvd æ oh vt pmn kl æg pygn ktk illnt oh æt
slsvy, æ ktly ptu bssy. klb æt kthkt: obt
on mkdy ægn æsy. æd: mt vryk dnmy;
mknsd ob dkn rtd mt d tb, dy ulptd mt lbvy
kvy. evt klb ihl ulptd phl ulptd æt dny.
tvd mssg mmndy vn knyyg ptry yd ptryn
smng indgs nvr st ævt, ardt dkn tbn yd kn-
tryt gs, smng smng vsyky. ydd tm shdryv
smyn smng gyy, ovh spth vs knnvrnt phrd ey
shmlnm vnskrdmy. e nvr t hrm yn nm tbh.
yd vnh gs h eh pltd askln h eh pltd ekhn
h eh pltd allgty. svmnvhnsg yd smng vsk;
oh knd rt vsyn pndmvy. nmt mtyvts vsynt
ykdt rth tbn ns ovn pndmdnt nhkvy. mss
k ls ovh klbt hbrn nvr dny. etnn oh ank
ptryn tdnnd pndmy. bnyam ptry yrlm vs
ybsvrn pndmdmh. ybsvr ad dvs dkv bnyam
ptryn smng yrlmnh vsykr. ysg vsyd btl
vrddhv gyy. svmnvhnsg ovn smng vsk. ysg
vsy btl sdskrnt mnsn yvvy. plmyn e nvr nm
lsy. rk styd mnsyyk nvrn env dk: nvr ætlv
mrgy apt pnvn, evt ap obt knkrnmyy
kvy. nvr ætlv mrgy oh ovnt pnny, ovh
kd mvhtn nvr phrdny; nmt ovh e mnsyyt
ohg ml pvl ynt hryy. e mnsyy htvrng dsy
gs nvrk gdng it ls yn nm tbvy. ad dvs dkv
eh nm eky. mnss bt-syn h it ayt nvrly vsynt
tnk h it ayt nvrly vsynt dr h it ayt nvrly
vsynt iblym h it ayt nvrly vsynt mgdd h
it ayt nvrly vsynt pnn ndmvy. knnvr e rt
vsykrntm kmty sty. isrylvn bltv kl ovh
knnvrn br vdt yttkly, nmt ovn shmln pndm-
mvy. eprym gsrh vs knnvrn pnn ndmvy; kn-
nvr gsrh ovn atr vsyky. sbln ktrn vsynd nhll

vsynd pnn ndmvy; knnvr ovn atr vsykrmn
br vdt ytt vh. asrd akkh vsynt, sdhnt
ahlbht aksbht hlbht apkht rhbht vsynt pnn
ndmvy. asrvr e ds vsv knnvrn atr vsy kly,
mknsd ovh ovn pnn ndmvy. nptl bt-smsh
vsynt bt-anth vsynt pnn ndm rt vsynv kn-
nvrn atr vsy kly. es vvt bt-smshd bt-anthd
vsy br vd pns ovnt yttvny. amrvr dn ptrynt
mtyvtt bsnt nd knd rtt ovn nrp hryy. am-
rvr hrs kndd aylnhd slbmhd vsykrntm kmty
styy. es vvt ysg vsy at bltv tbn bvn ovh
br vdt ytt vny. amrvrng smv akrbbm ngm
v prvty st ihtl phtyy.

2

svmnvhnsg dty glglh st bkmt ævt kthkt:
mm ob sm msryn pttt pmnv, ob smg pyvrnt
dvl dsytd ob sm gnym; ob sm smng mg gvsm
ksklkt kdnkrnmy kyd, m dsy vsyn smng
ks gvsmk nkt ovng pjn kddmny kyd kvm.
nmt ob sm mg hndt æhmkn ndnny. ob sm
ms kl mknsd? ebvn: mm ob sm idryn ovn
pnn ndmnm; ovh ob smg ælptvt kt mn
vny, ovng dvvr ob smt mlptk stany kmy
ksk. tvd svmnvhnsg dty syl isryl ptrynt m
vcn k vt snng sbdng hndvy. ovh e sthnyt
bkm2:5 nm andn. yy nm tb ehd svmn-
vhnst pj opp kly. ysv snng ynt hry kl
isryl ptry dsy hmkrngn pns tm tmng urmvt
gyy. snng ysvg syl dsvld vsyt psvt jvtv
styv, svmnvhnsg isryl uds kl unvhnsg sylm
mht kry dtvv vdmhllng syl dsvld svmn-
vhnst vsyky. svmnvhnsg mhkrv nng ptrv
ysv eksy ds avrddk ysvv mly. ovh eprym
knd rt gys kndt utr tbn tmnt-hrs nm ohg
urm plth oh tnpkly. e ml prmpvrd tmng
pyvrnt ektvny. ovnt psv svmnvhnsvt isryl
uds unvhnsg kl kryvlt ndnny vn prmpvrv
ngtny. isryl ptry svmnvhnsg idryh nprv tbn
d kt bl dtvnt vsyky. ovh tmng pyvrn
msr dsyn gnv tmng dvv svmnvhnsg athr,
an dvvrn tmn vtr sty mnsy jtng dvvrn
pss gs, ovnt nmskrkt, svmnvhnsg kpkly. ovh
svmnvhnsg athr bltt astrtt vsyky. svmn-
vhnsg udhsd isrylt vrddhv ævl unvhnsg ovn
klkryn att pvdnsk, ovh ovngn klkvy. tmng
strnt vrddhv stnt vtt ovnt brvn htyt unvhnsg
ovn vtr sty strnt att ovn pvdnsk. svmn-
vhnsg k prkrytt unvhnsg ovnt dvr tbn htyt
svmnvhnsg hsty ovn gy hm tmn npr pns
ovnt vrddhv tbny. ovh td amrvt ptvny. evt
ovngn klk ayn ovn glvgn pns svmnvhnsg
vnsykrn ngtdnsk. eht ovh e vnsykrntt
æhmknnd, an dvvrn anv ancryn hsrn, ovnt
nmskr kly. svmnvhnsg agnvt kkrv st tmng
pyvrn nm ovh nkt, ovng mrgyn vhm itv
gyy. svmnvhnsg ovnt vnsykrn ngtdn kl
unvhnsg vnsykrn smng st, ohg syl dsvld ovng
strng atn ovn glvsk. mknsd ovnt pdklv ovn
pdklv ay krntng htgt ovng kndrgn ns svmn-
vhnsg ankmpv sk. nmt vnsykrn mnn kl, ovh
hr an dvvrn pss gs, ovnt vsykt nmskrkrmn,

tmng pyvrntt vd dsykm kly; ovh tmng kryv-
 nvt tmng mrnd mrgynvt ksvk atnrty. svm-
 nvhnsq udhs isrylt vrddhv ævl: m jty mg
 hndt æhmknnd m vsn ovng pyvrnt anl mg
 gysm kdkl bvn, mmt ysv nsn vt itrv st jt-
 ngm ekknkvt ovn idryn tvt pnnndmnm. ms
 krnn ovng pyvrn svmnvhsq mrgy rksklk mn
 ovh e mrgyh hsrn ls ek rkskrnd nddy e jtn
 krnktn isryl sdskrn pnsy ksk. ebvn svm-
 nvhs e jtn ysv att pv nd, ovn ikmn pnn
 ndm, itrklsk.

3

knnh syl yddh dngttv syl isrylvn sd-
 skrn pnsd, isryl ptryng prmrprvn plm yddh
 krnt dngtt ayt ey ugnvn pnsd svmnvhs
 itrkl jth mvhy: plstvrng adhptvr psdnt
 syl knnvt sdnvt blhrmn knd ptn hmtt
 ætlvn tn dkv lbnn kndkry vsykl hvvrtv.
 ovn itrkl svmnvhs mss lv isrylvng pyvrnt
 ankrv unvhnsq agnvt ovh æhmkn dndd
 nddy dngnmt ovn krnktn isrylvn sdskrn
 pnsy. isryl ptry knnvrnd httrvnd amrvnd
 prssvnd hvvrnd ybsvnd atrh vsykt, ovng
 dvrvn pvgn, tmng dvrvn ovng ptrynt d, ovng
 dvrvnt svyky. isryl ptry svmnvhsq æs
 hmvh nprv tbn d kly, ovh tmng dvv svmn-
 vhs shntkt bl dvtvnt asrntt3:7 enm, asr
 stmbh. svyky. ebvn svmnvhsq udhs isrylt
 vrddhv ævl, msptm rjv ksn-rstym att un-
 vhs ovn pvdnsk. isryl ptry ksn-rstym att
 avrddk mhkly. [code] I vn vnscykrv ot-
 ny19isryl ptryn svmnvhsnt mrgskl svmnvhs
 isryl ptrynt glvmkryk ngtv d ovn glvsk, e
 vnh klbg bl shdry vn knsq ptry otnyly. svm-
 nvhsq atmy oh krh pmnyn, oh isrylvn
 vnscykrmn yddhyt pttv gyy. svmnvhs
 msptm rjv ksn-rstym oh att pvdnsk. ohg at
 ksn-rstym vrddhv jygtty. evt e stls avrddk
 dsy nslv tby. knsq ptry otnyld mly. nvt
 isryl ptry svmnvhsq æs hmvh nprv tbn d
 kly. ovn svmnvhsq æs hmvh nprv tbn d kl
 ns unvhs ovnt vrddhv mvbh rjv eglv blvt
 klsk. oh ammn sh amlk ptryn rskrvng gs
 isrylt phr dnnv, ovh indgs nvrd hmkrgtty.
 isryl ptry mvbh rjv eglnt dsat avrddk svyky.
 eht isryl ptryn svmnvhsnt mrgskl svmnvhs
 glvmkryk ovnt ngtdvnsk. oh vnh bynmn
 gtryt ayt grg ptry vmt hr mnsyykv ehdy.
 isryl ptry mvbh rjv eglnt oh at tggk vyvy.
 ehd tm rynd dg æt dmvt kvdk sdgn ey tmg
 dkn klv tmg ændm yt bndgn gs, mvbh rjv
 eglnt e tgg oppkly. eglv vnh it tr mnsyyk.
 ehd tgg oppkr nmv vt tgg gn gy mnsn pt-
 tkr hryy. nmt oh glgl lng tbn gl kpn tn st
 hrsg: rjrvn, obt kynt rhsv pnvdyk mt tby
 kvy. rjtm: nssbd vyvy ky. evt oh vt st
 syl oh krn pttt gyy. ehd oh lngt pmny; oh
 tmg ssl udhmhtlyh tny m indgn unny. ehd
 tm: obt dvynvhsq pnvdyk dnvt mt æty
 ky. oh hnsn ngtty. ehd tmg vmt dngkt
 dkn klvyn kvd hrng ohg bdt ænny. tly smng

mtt ælt gyy. ohg bdn oh kvd æd ngt bvn
 tly msyn vs gs ptpssn elyt ayy. ehd ptt slvt
 gs udmhll drvl vs tb agl dmgyy. oh pttv gy
 kl rjg mhkrv ævt blh; tvd ovh udmhll drvl
 agldm tbnv dk: sbvn rj ssl udmhhtlyh tmg
 pd vsqn innv vnt ony kvy. ovh tsnmbhtv
 bl stty. oh udmhll drvl næry bvn ovh ytr
 gn ev ærykl ovng svmy bm vt mr innv dtvy.
 ovn prmdvdd ehd glv gl kpn tn pskr syrt glv
 gyy. oh ævt epyrm knd rtd hrnvk pmby, evt
 isryl ptry oh smng kndrtn bs gyy. oh ovnt
 prtvn gs, ovnt kthkt: m pss enn. mknsd
 svmnvhs oh smg strn vn mvbvrn oh sm
 att pv d tbyy kvy. ovh oh pss gs mvb lng
 tbn yrdnh ttplvl allgn, ksvkt eyn egdvt ind
 ndnny. ovh e prstv mvbvrn dsdhsq pmn
 mrvy. ovn sylm sktmv sylm blvntvy styy;
 ekknkvt glvn nt. e dvsd mvbvr isrylvnt yt-
 tkrn lbvy. ikbt as avrddk dsy nslv tby. oht
 psv pmny antg ptry smgy. htm plstvrngn
 mnsyyn hsyk hrk aksykn mry. ohd isryl
 glvvy.

4

ehd mrnyn ps isryl ptry nvt svmnvhsq æs
 hmvh nprv tbn d kly. svmnvhsd hsrh
 rjkmkl knnh rjv ybn att ovn pvdnsk; ohg ssv
 adhty jtnt ayt hrsth vs ssry. isryl ptry svm-
 nvhsnt mrgsvy. mknsd oht ykd rth nvssyyk
 tby; oh isryl ptrynt vs avrddk blvt ls pd
 kly. e klyh isrylvn vnscykl lppdtg bhryv
 v angtvktrykv dbr tmy. æ epyrm knd r
 rmtt bltt atr tbn dbrg ind gs yt svyky.
 isryl ptry vnscy pns æ lngt avy. æ kdsnt-
 lyn abnvng ptry brk andgsvgn oht kthkt:
 ob gs nptl ptryngnt sbn ptryngnt mnsyyn
 dsdhsq rskrgn tbr kndt ynn kyt, mm ybng
 snv adhtyvv ssrd ohg rthd smdv ksn oy lng
 ob vtt rskr oh ob att pv dnnmy kyt isrylg
 dvv svmnvhs ankl nvdy kvy. evt brk æt
 kthkt: ob m smng ynv nm mm ynnm. ob
 m smng nynn nm mmt nynnmy ky. æd:
 sbvn mm ob smng ynnm. esv nmt ob yn
 gmn ob gryv pns nvny; mknsd svmnvhs
 stryk att ssr pvdnv æty kvy. dbr tm pttv
 brk smng kdst gyy. brk sbnvrnd nptlvnd
 kdst andgsvgtty; mnsyyn dsdhsq oh ktv gyy.
 dbrt oh smng gyy. ekl knyv hbr mssg mn
 vn hbbg ptrynv knvrngn vnv, kds lng tbn
 synnmh aln vksy lng tmg kdrn phvgn
 styy. evt abnvng ptry brk tbr kndt gy bv
 ssrt dnvalddy. ssr tmg syl rth enm ykd rth
 nvssyykd tm smng st ml snngd jtnt ayt hrsth
 st ksn oy lngt andgsvgtty. evt dbr brkt
 kthkt: ngtnn; mknsd svmnvhs ssr ob att
 pvdn dvs my. svmnvhs obt ptry nv nvdy
 kvy. ehyn brkd oh pss mnsyyn dsdhsq tbr
 kndn bs gyy. evt svmnvhs ssr h ohg syl
 rthd ohg ml snvd brk idryh kdmvhtn klmb
 vsrv dmsk; ssr tmg rthyn bs pyn pl gyy. nmt
 brk rth h snv pssjtnt ayt hrst kvv elvgn gyy.
 ssrg ml snv kdmvhtn vtvy; ekknkvt itrvn nt.

nmt hsrh rjv ybn h knyv hbrg vsy atr smdny tbn bvn ssr kny hbrg bhryvv yyg kdrmt pyn pl gyy. yyg ssrg prmgst gs: mg svmn, ætlt av mnv; bhynv m lngt ætlt avmnv oht kvy. oh æ smng kdrmt gyy, æ pls rddkn oh vsvy. ohd: krnkr vtr tkk bnt dnn, mt ppsvy kvy. æ kr bhjnyk ær oht bnt d oh vsvy. oh æt kthkt: ob kdrm drkd st, ym knk ævt-mh kvrvt innvdy obn æsvt, nt kynny æt kvy. evt hbrg bhryvv yyg kdrmt ænyk hrgn mtykt at ætv hnsr oh lngt gs, ndgn thttv styv ohg nll klrvt æny plvt yntk gs ey sdrkly; ms oh vsgnv mly. brk ssr pss elvgn a kl yyg ohg prmgst gyy: enn, ob syn mnssy oht pnvmy oht kvy. oh æ vtt akl ssr vt mr innvt æny ohg nll klvr æn tbnvt dtvy. ms dvyvnhns e dvsd knnh rjv ybn isryl ptryn idry ytt klsk. knnh rjv ybn vnskrdmn tr isryl ptryng at knnh rjv ybnt vrddhv vd vd blvtvny.

5

ikbt e dvsd dbrd abnvmg ptrv brkd ms gtkkly: adhptn isrylh mlkv gy bvnd, snng kmmtnm idryt a bvnd, svmnvhnst prss krnn. rjdrvn, asnn; adhptyn, kndnn; mm, esy, mm, svmnvhnst g kynnm; isrylg dvv svmnvhnst prss g kynnm. svmnvhnst, ob syr st nkmgy kld edm plt st ng akld plv vvly, ahsn vs vssy, esy, vlklvln vtr vssny. knd svmnvhnst idryhd ar sny knd isrylvrng dvv svmnvhnst idryhd dyv gyy. antg ptrv smgrg dsvld yyg dsvld mvt hsv tbny, mghd atr prvln gyy. dbrnm m ngtn tk, m isrylh mvk v ngtnk, isrylh prdhny ntv styg, ntvn styg. ovh amt dvvrn tr gttg; evt yddhy drtvt pmny. isrylh stls dhsk atr plhkvt hllykvt dknlyd? snng atrn kmmtnm idryt a isryl andkryn kr mg st ælmv; svmnvhnst prss krnn. sd ktlvn pt ng yn ob smt, ang pls pt hndn ob smt, mrgyh yn ob smt ey prks krnn. dnyvng ghsvn æt dy adn tnvd, ovh svmnvhnsg dhrmsth kry enm isrylh unvhns andv dhrmsth kry pvsny. ekl svmnvhnsg snng drtvt bssy. pbdv, dbr pbdv; pbdv, pbdv, gtvkv pvsv. brk ngtv, emb abnvmg ptrv, ob vlt gt ay vlt gnyv. ekl uttmyngn h snnggn itv ktsk bs ayy; svmnvhnst m uds blvtnt vrddhv bs ask. amlkh ml ætt eprym krn ayy; emb bnymn, ob pss, ob snng atr avy. mkhr krn andkryd sbln krn snptyg lkm sryty drndd ah. isskhrgh adhpthd dbr smng vh; isskhr ymsd brkd esm vy; ovh oh pss mtyvtt vgyn dvh. rbng kndrl lngd st mht snthn tbny. ob btplyng n hnd asn pns btl ppt atr kmt indgtthd? rbng kndrl lngd mht st vmsm vy. glyd yrdnn etr vsy. dn tm nvvl kmt nvt styd? asr mhd vrl nslv indgn tmg klp lng vsy. sbln vnh mrny dkv tm jvt updrv nslk snngk, nptld yddh bhmy usn pt esmy. rjvr ævt yddhklhy; evt tynkhd mgdd jly lng knn rjvr yddhklhy. mdln ovnt klyk nlbnv. trkv ahs st yddh kly, svky hrsrvld ssrt vrd-

dhv stn kly. ksn ggvy, e prn nggv ksn ggvy, ovn ghgn gyy. emb mg atmy! sktyv gmny krvy. evt pnm ns enm ovng blvtng pnm ns asv tdn ad hpvy. svmnvhnsg udvvt d blvtnt vrd-dhv svmnvhnsg udvvt d bvn mrst spkrv, eh vsynt tdlis spkrvyy svmnvhnsg dty ky. kny hbrg bhryv vn yyg tm vn strnt vd asrvd ltyk vnny. kdrmh strnt vd æ asrvd ltyk vnny. oh vtr ilvy, æ kr dnn; æ utkst tlyk oh vt vndr gnyv. svky atn ænyt svky dkntn kmkr mtyt gn, mtyv srst gsvy, ohg hs sdrvnt gsvy, esy, æ ohg nll klvr sdrkt ey pdvnt gsvy. æ pml oh nmny, oh vtng, oh dgvy. æ pml oh nmny, oh vtng. nmn tnm oh vt nsny. ssrg mv kvl tln bl, grd atrn mrgs: ohg rthy mtk kl pmvnn mknsd? ohg rthrd mkns sngvndy kvy. æg nnvt klngn æt uttr dnn. esy, o tmtm prtuttr kvy: ovh kly bdgn, eknkt trnyk esy, trnyv dnndk ssrt nn vrn vstryk esy, nn vrn gttm vstryk, kly gt ayg kvrl pt dpttm nn vrn gttm kl vstryk nlbdy kvy. svmnvhnst, ms obg syl str vnsvtt. nmt unvhnst prmkrnn sryv svky vkrmyv nkm ennk mn vtvy kvy. dsyd stls avrddk nslv tbny.

6

isryl ptry vnh svmnvhnsg æs hmvh nprv tbn d kly. svmnvhnst ovn mdyvnrn att st avrd-dkt pvdnsk. mdyvnrng at isrylvrnt vrddhv jygty. mdyvnrn ns isryl ptry kndvl tbn bmgvld ghvld ktd sdgty. isrylvrn vprvt ps mdyvnrnd amlkvrd prv dsv vsyd ovnt vrddhv ævt, ovnt vrddhv kndvr bnd, gs drt dkv plv bhg phl nstky, ovh ahrvt elbtlvntv gvyntv ktlvntv isrylvrnt itrnky. mknsd ovh tmng gynd kdrmd ætv ng avy, ovhd ovng otvd gnnn plngtyv mn gnnvk ntv ævt, dsv vnskrn pns eh ætlvny. mdyvnrn ns isrylvtr it pht bhvyt pmnyh; evt isryl ptry svmnvhnst mrgsvy. tvd isryl ptry mdyvnrn ns svmnvhnst mrgs kl, svmnvhnst prpt knk isryl ptryv vtt evsk. oh ovnt kthkt: isrylg dvv svmnvhnst ms kynsk-mm ob sm msryn gnv, ob sm vhlkm gytv ptt pmnvnm; msrvng atnd ob smt pdkl syllng atnd ob sm ndhskr, ob sm idryn ovn pndm, ovng dsv ob smt dnm; mm ob smg dvv svmnvhnst kyd ob sm vsykrn dsv st amrvng dvrvnt bhynvnn kyd ob smt kym. eht ob sm mg hndt æhmkn dnn nty kynsky kvy. svmnvhnsg dty ævt abysry yvst aytv oprh tbn aln gs yt hndgty. yvsg ptrv gdyn mdyvnrngn trng sngvgn pns ev mdrk yntryh mdmnn styg. svmnvhnsg dty oht pn: dhrymt blvt mnssy, svmnvhnst ob smng stnsky ky. gdyn oht kthkt: ah mg svmn, svmnvhnst ap smng stnsk nm m syll apt sddhv tbn mknsd? svmnvhnst ap msryn gnv nvd ky ap pyvrn apt kydn unvhns syl pdm kry kyd? dn nm svmnvhnst ap athrdm mdyvnrn att ap pvdnsky kvy. svmnvhnst oh ds bl: ob m blvtkmn gs mdyvnrn atn isryl glvnn. m ob yvv nvdy ksk. oh unvhnst

kthkt: ah, svmn, kmkn mm isryl glvgnd?
 blv mnv, mg pvl mnssh it dld pvly, mmd
 mg pyg gy itm kd tntt vmy kvy. svmnvhsd:
 sbvn mm ob smng stnm, ob ekknkt mn
 mdynvnt phrdnhyy oht ksk, oh unvhst
 kthkt: dn ob idryh mt krnv lb tbnm, ob m
 smng kthkrn bvt lknk mt pnnv mnv. ob vt
 mg pjv gnv ob idryh tbn tk mtann ngy mnvy
 kvy. unvhnsd: ob hr en tr mm nvtannmy ksk.
 gdyn ætlt gs elptykd ephvk ptvl mhn ndm
 rtd sdnmkt, ms ptyk tb, sd bhjnyk vtkt,
 aln gs ytt gnv unvhst oppkly. dvynvhsng
 dty: ms sh mhn ndm rt arn m gl pt tb, sd
 vtrkrny oht ky. oh es kly. evt svmnvhsng
 dty tmg at tbn sryty ag dgkt msvlt mhn
 ndm rvltt ttt kly; evt prvtyn gn mtv msd
 mhn ndm rtd dvdmvy; svmnvhsng dty oh
 idryn ngn pyy. e svmnvhsng dty bv gdyn dk:
 ah, svmv dvynvhs! mknsd mm svmnvhsng
 dty mhnt mhn dmtmy ky. svmnvhs: obt
 smdyn vv; bhynvnn. ob nsn nty oht ksk.
 evt gdyn eh svmnvhsnt pjsnyk dgng, yhv-
 slm6:24 enm, svmnvhs smdyny. yn nmy
 it tbvy. ey ad dvs dkv abysrvnt ayt oprh
 tb. tvd edm r svmnvhs oht kthkt: ob pyt
 ayt gn enm st avrd vys æt dvn gn gn gs,
 ob pyt tbn blg pjsny kddm, e lng tbn asr
 knv kpdm, m blktv mdn ob dvv svmnvhsnt
 pjsnyk ns plvt sd, dvn gn gn ob kpnnv asr
 knv lvl u dvn pjvkt oppkrny ksk. evt
 gdyn tmg vdkryng dsdnk knvgv svmn-
 vhs oht k ls kly. oh tmg pyg gy vsyn nst
 nvr vsyn nst ey dvld krnt bhyv rtyd kly. nvr
 mnsyn alym ngtn vt, blv, blg pjsny kddm
 tbny, e lng tbn asr knv kpndv, dgng pjsny
 pt dvn gn pjkr tbny. mk kl kvdy ovn ekknkn
 as sv kl, yvsg ptrv gdyn mk kly ovnt kyn
 lddy. evt nvr mnsy yvst kthkt: ob pt blg
 pjsny kddm nsd e lng tbn asr knv kp nsd oh
 mrn pns pttt gnnny kvy. yvsg tmt vrddhv
 st syllnt kthkt: ob sm bl uds krn kynvd?
 nht ob sm oh glvnt hdnv? oh uds krn kynt
 kmt tntt udyv tbdm mrn lbv. oh dvknk
 nm ymk ohg pjsny kddmvt ohm tm uds krn
 kyvy kvy. oh blg pjsny kddm ns blm oht
 vrddhv krn kyvy ky e dvsd oht yrbbl. yn
 nm tbvy. evt syl mdynvrd amlkvr prv dsv
 vsyd ekt rsv mgdt ævt ysryl mtyvt kndvr
 bndgtty. svmnvhsng atmy gdyn krh phlvyy;
 oh hrnvk pmby; evt abysrvr oh lngt rsvh.
 oh mnss millh pnvdkryn yvy; ovhd oh lngt
 rsvh. oh asrvrd sblnvrd nplvrd vtt pnv-
 dkryn æryy; ovh ovn smmkhvn pns avy.
 gdyn dvynvhsnt kthkt: obvhns k ls m lv isryl
 glvnsk nm, blv mnv, mm btllm mtyk pvr
 tbnm; lm mty pt pmnk pn ætv ml bm vyl
 tbnt obvhns k ls m lv isryl glvn bv ey nm
 dngnnmy kvy. e es sddhy. oh psvd alym
 ngi lm mty pn mrk ttyk pr vtr mrk hryy.
 tvd gdyn dvynvhsnt kthkt: obvhns uds
 mnt vrddhv nælv, m vr pmnk kthkrnm. m
 vr pmnk lm mtyv vmsnt mt avsr lbv; ml
 bm pt pn tbdm lm mty pmnk vyl tbvy kvy.

dvynvhs e rtry es klsk. ml bm pt pn tbdm
 lm mty pmnk vyl tbny.

7

evt yrbbl nmv gdynd oh smng st ml snngd
 alym ngi hrdh ulpt lng kndvr bndgtty.
 mdyn kndvr ovnt utr mrg knd lng mtyvth
 tbny. evt svmnvhs gdynt kthkt: ob smng
 stn snng vdy, mvsn ovn att mdynvnr pvdnt
 isryl mt vrddhv ahkrv-ap at ap glvvy kynv
 æt. ebvn: bhyd ttgnmd æt kvr nmt glyd
 knd st hryv snngt æsnt prsddhkrny ksk.
 evt snngn vsddhk hrgyy; dsdhk itr sty.
 svmnvhs gdynt kthkt: snng tvn vdy; ovn
 vtr smpty gnnn, mm ehd ovn ob uds vm-
 snnm. mh ob smng yvy mm ymk gn obt
 kynnm oh yyny; mh ob smng nyvy mm
 ymk gn obt kynnm oh nyany ksk. oh
 vtr lngt snng gnyy. svmnvhs gdynt kthkt
 kynsk: bl lv bnnk mn tmng dvn lv vtr bn
 hmdn vnmd bnt dngsn hmdn vnmd stvny
 gdynt ksk. tmng at kt tb lvk bvv mnsng
 gnn tnsyyky. snngn ank syll vtr bn pns
 dngsvy. svmnvhsd: lvk bvv mnsn tnsyy
 lv ob sm glv mdynvnr ob att pvdnm. ank
 syll tm tmng sthylv ytyv gdynt ksk. ms
 snng kmt tmng hrnt atn gn gyy. oh e mnsn
 tnsyy nvtgn ank syl isrylvrn tm tmng kdr-
 mvl ynt hryy. mdyn kndvr oht phln mtyvt
 tbny. ed r svmnvhs oht kthkt: ngi kndvrt
 bs ynn; mknsd mm ey ob att pvdnm. nmt
 ob bs ynt bhynm ob mhkrvv pr smng knd-
 vrt bs ynn. evt ovn kyn d obt æsnm knd-
 vrt bs ynt ob at blvtvany ksk. evt oh tm
 mhkrvv pr smng kndvr ayn aydh gt mnsyyn
 vtt bssy. mdynvrd amlkvr prv dsv syl vsyd
 gnnn plngty mn mtyvt ptr sty; ovng otvd
 gnnvk ntv mhd vrl vlmm bhv sty. gdyn
 a vt, blv, mnsyyk tvt knkt svpnky kymn:
 mm svpnky dtn, yv rtyk mdyn kndvrt prgn
 ævt kdrn dkv pmn it hp ek vtnt phrd ek
 prl dm tbn dmtmy kvy. ank tntt uttrdmn:
 mk isryl mnsyykv, yvsg ptrv gdyng kvd ms
 vn dyk nv. oh att dvynvhs mdynvrd ml
 snvd pv d tbyy kvy. svpnky kmt ek trmt
 gdyn æs vt oh nmskrkt isryl kndvrt hrgs:
 ngtn; mknsd svmnvhs mdyn snv ob sm
 att pvdnsky ky. oh e mnsyyn tnsyy kndym
 tnkt bd, ovn syllnt att hrnd ætl pndm æt hs
 kld d ovnt kthkt: m krn ht bl e akryn krnn.
 m kndvr addrt pmnm m krn htyt ob smt
 krnn. mt m smng stn syl dtn hrn pmbn vt
 ob smt ml kndvr vtrkrn hrn pmb-svmnvhs
 h gdyn udsy ky kynny kvy. ms mdhym ymy
 mld mr mr kl htym gdynd oh smng st mnsn
 syyd kndvr addrt pmn hrn pmb tmng atvl
 tb klgd bndy. kndym tnm hrn pmb klgd
 bnddm, vmt pndmd pmbn pns dknt hrnd
 allgn: svmnvhsng gdyng kvdy mrgsvy.
 ovn syllm kndvrt vtt ekkn tm tmg sthny
 sty. ml snvd dv kgsnn plgyy. ovh hrn
 tnsyy pmby, svmnvhs ek ek mnsyy kvd

eknktt ml snvtt vrddhv hrusk. snvd srr dst bt-stt dkvd tbbt lng tbn abl-mhlh smv dkvd plgyy. isryl mnsyy nptlynd asrnd ml mnssnd rsv mdynvrn pss elvgn gyy. gdyn eprym knr rt mldm pnvdkryn yv: mdynvrnt vrddhv bs ævt bt-br dkv ttpld yrdnd ovnt plmvrn all-gny ky vvy. evt eprymh syl mnss rsv bt-br dkv ttpl d yrdnd allgty. ovh mdyng adh-ptn ddn vn orbd sbd allgn orb prty lngd orb mr, sbh md yntry lngd sbd mr, mdynvrn pss elvgn gyy. tvd orbgd sbgd hs yrdnn egd gdyn vtt gnyv.

8

eprym mnsyy oht kthkt: ob mdynvrnt vrddhv yddhkrnt yn kl apt andngs ms kl mknsdy ky oh smng td ls vvdcky. oh ovnt kthkt: ob sm kl d blvm m kl kmkd? abysrg ml mdrk phldvt vd eprymg itr phl hnd nvd? ob sm att dvynvhs mdynh adhptn orbd sbd pvdnsk. ob sm kl dt smvnt mt krnt plvnrn kmkdy ovnt kvy. oh es k kl oh krh tbn ovng kpy snsdny. gdynd oh smng st mnsn tnsyyd kltv st nmt elvgm gs yrdnt pmn egdt gyy. oh skkth mnsyynt kthkt: m ktv yn mnsn kltv stn bvn ovnt rt dnmv; mm mdynh rjvrn sbd slmnd elvgn ymy kvy. skkth adhpt: ap vsn ob snvt km dnt sbd slmnd dn ob att asv stnvdy kvy. gdynd: svmnvhs sbd slmnd m att pvdn vt mm ob smg msy vny ktvlnd vrn vlnd irdmnmy kvy. oh etnn pnylt gs ovnt eykr kvy. evt pnylh mnsyyd skkth mnsyynt uttrdn htyt oht uttr dny. oh pnylh mnsyynt kthkt: mm smdyn hr a klh m ktv bnddmnmy kvy. sbd slmnd ovn smng prv dsv vsy v ml snvn itrvn syll enm phls dhsk pmnv ovng snvd krkrh sty. mknsd kdgnn mnsyynt eksy vsdhsk nsny. gdyn nbtd ygbhtd prdgn kdrml vsnng prn gs snv prks rhtv stdd ovnt phrdny. sbd slmnd pl gyy; oh ovn pss elvgn gs mdyn rjn ddn vn sbd slmnd allgty, ml snvd bhygn vsrv hryy. evt yvsg ptrv gdyn hrs ngm st yddhyn hr ævt, skkth yvnyk allgn ohgn trtr vcly. oh stt st dnk vn skkth adhptnd vdmhllnd gn vstr oht ly dny. oh skkth mnsyynt lngt ævt ovnt kthkt: ob vhsv msant ap vsn km dnt sbd slmnd dn ob att asv stnvdy ky ob sm vsn ymk gn mt srdmkr kvd e sbd slmnd mnn blnny ky. oh nvr vdmhlln all vny ktgsd vrnd arn eyn skkth mnsn mttkly. oh pnylh ktvt bddm nvr mnsn mrvy. evt oh sb h slmnt kthkt: ob sm tbrhd mr ay ky akr mnssdy æsvy. ovh uttrdmn: e ayd ob vgy, eknk pmn rjkmrnt smny kvy. ohd: ovh mg shdryy, mg mnyng ptryy. ob sm ovn itrklm svmnvhs8:19 hvt svmnvhsng jvty p. jvnm bv sbv sm mmt ob sm nmrmny ky. oh tmg klndlv ytrt: ngt ovn mrmny ky. nmt e trny bhyv kvd næd sty, mknsd oh etk trnykv sty. evt sbd slmnd kthkt: obm

ngt ap mrmn, mknsd mnsyyg pmny ymsd ohg sktyt esmyy kvy. gdyn ngt sbd slmnd mr ovng otvng kr tbn nv sndkr abhrn gty. ekl isryl mnsyy gdynt kthkt: obd ob ptryd ob ptryg ptryd ap krh andkrnt ony. mknsd ob mdynvrng atn ap glvgthyy kvy. gdyn ovnt kthkt: mm ob sm krh and nkrnm, mg ptryvt ob sm krh andnkrny; svmnvhs ob sm krh andkrnsy kvy. gdyn ovnt kthkt: mm ob smgn illmk krm, ob sm eknk klgt knldbhrn mt dny ky. mknsd ovn ismylvrn bvn ovnt rn knldbhrn tbnv. ovh: ap ev kmttnm dmyy uttrd, vstryk atr ek ekkn tm tm klgt knldbhrn eh dmh. mdynh rjn plnd sty nv sndkr abhrnd krnbhrnd rtal vstrd ovng otvng kr vt tbn mld ær oh illgt rn knldbhrmvl br rn skl ekds htsyyky. gdyn eyn ephd sttyk sd ek tmg nvr oprh phtvy. syl isrylv ek anv anckrm gyy. ek gdynt ohg pvltt mlptk vy. ms mdynvr isryl ptryn idryh yttkrn lbvh tmg is tvt nesvvy. dsyd gdyng dsvsld stls avrddk nselv tbnv. yvsg ptrv yrbbl gs tmgm gdr vsyky. gdynt dv upn ptry sttdnk vh. mknsd oht bh bhryv sty. skmh st ohg upbhryvd oh ns ptryk bhkly, oh oht abmlkky mm tby. yvsg ptrv gdyn bh ay lngd mr abysvrnt ayt oprh tmg pyv yvsg shngy tnptryn lbvy. tvd gdyn mrm vhm isryl ptry nvtt bl dvtvn anv ancrn hsrmm blbrt tmnt dvkt tgbtty. vtrk st tmg syl strng atvln tmn glv tmg dv svmnvhs isryl ptryn vsn shkltv, yrbbl enm gdyn isrylt kl syl yhptkmvl htyt ohg pvltt krnv pnnvtt nt.

9

yrbblg ptrv abmlk skmh st tmg mvg shdryn lngt gs ovnt tmg mvg py vsy ml pvltt kthkt: ob smt ky ek vd hndd-yrbblg syl ptryn enm sttdnk ob sm krh adhptkmkrmd nht ekknk ob sm krh adhptkmkrmd ky skmh syl vsyn idryh kthkrnls ob smgn illm; m vnh ob smg æt h msy bvt shkrmny kvy. ohg mvg shdry skmh syl vsyn idryh m syl vcn oh gn kvy. ovng std abmlk dst ædgyy; mknsd: oh ap shdryyy ovh kvy. tvd ovh bl-brtg ghyn rd ml sttvk oht dny. eyn abmlk tm ktv yn pns kmkt nt cnd mnsn klyt gty. oh oprh tmg pyg gdr gs yrbblg ptrv tmg shdryn vn mnsn sttdnk ek glk pt mrvy. nmt yrbblg bl ptryv ytm itrvy; mknsd oh sngvny. skmh syl vsyd mllh syl vsyd ekv gs skmh tbn knv asl aln vsy lngd abmlk rjkmtd ptkly. ovn ey ytmt dnv vt oh gs grsm knr mdn st sbdng mrgsmn: skmh vsyn, dvynvhs ob smt æhmknnd pns ob sm mt æhmknndn. ek klk gs tmn krh rjk ptkr gnt gs-ob ap krh rjvnmny olv vksyt kvy. nmt olv vksy evt kthkt-dvynvhsd mnsyynd m krnktgn grv lbnt htv mg srkm athr gs krh eh mh vnnt ym mt ytdy kvy. evt gs tm: ob ævt ap krh rjvn mnyv attkk gst kvy. attkk vksy evt kthkt: mg mhrkmd hnd phldvd athr gs krh

eh mh vnnt ym mt ytdy kvy. evt gs tm: ob ævt ap krh rjvn mnvy mdvlt kvy. mdvld: dvyvnhns sh mnsy ptkrvn mg rsy athr gs krh eh mh vnnt ym mt ytdy evt kvy. evt syl gs: ob ævt ap krh rjvnmnvy ktæmbll ght kvy. ktæmbll ghd: ob sm sbvtn ob sm krh rjk kt m ptkr gnnv nm ævt mg svnh mvv stnn. ntht ktæmbll ghn gnnk nkm lbnnh khr gs dv dmvy gsvlt kvy. itn abmlk rjkm tptkrngmn ob sm sbkmnd avkkmnd krykt, yrbblt sh ohg vsyt yhptkm kr, ohg atvl kryvl htvt oht klhd? mknsd mg py tmg jvty nsk ob sm uds yddhkr mdynvrng atvln ob sm glvvy. nmt ob sm ad mg py vsyt vrddhv ngt ohg ptryn sttdnk ek glk pt mr ohg dsyg ptrv abmlk ob smg shdry bvn oh skmh vsyn krh rjkm ptklhy. ob sm ms ad dvs yrbbltt ohg vsykt sbkmnd avkkmnd kryklhm abmlk gn prtvnn, oht ob sm gn prtvv. es ntnm abmlkgn gn nkm skm vsynd mll vsyd dvdmv; skm vsyngnd mll vsynd gn nkm abmlk dvd-mvy kvy. ytm tmg shdrv abmlkt bhyn byrt pl gs eh vsy. abmlk isryl krh tn avrddk adh-ptkmklyn ps, dvyvnhns abmlk sh skm vsyn atrt edrkr atmyk pmnv sk; skm vsy abmlkt drhkmkly. ms vn yrbblg ptryn sttdnt klv aykty phld ovng ld ovn mr ovng shdrv abmlk pttt ohg shdryn mrrmt ohg at blvklv skm vsyn pttt pmnn pnsy. skm vsy oht vrddhv knd mdnvl rhsn mnsyyn stvvy, ovh e mrgyh tmn lngn yn syllngn klkv. epvt abmlkt dvnlddy. tvd ebdg ptrv gyl tmg shdryn smng skmt pmnny. skm vsy oh krh vsvsy tbb. tvd ovh ktvlt gs tmng md vtvl nhl mdgn mgly pvtvnm, tmng dvyng ghyt ætlv k b abmlkt ds kvy. ebdg ptrv gyl kthkt: ap vsn svykrmt abmlk kvd? skm kvd? oh yrbblg pt nvd? ohg adhpty sbl nvd? ob sm skmg pyv hmrg mnsnt mhkrnn. nmt ap kmk pns oht mhkrmd? ah m mnss m ytt nm! evt mm abmlk phkrdmnmny ky: ob snv vdkrgn pttt enny abmlk gn kvy. nvr andkryv sbl ebdg ptrv gylg vcn æs kl ohg kpy ævlvy. oh hrn pnvdkryn abmlk vtyv: mnn, ebdg ptrv gyld ohg shdryd skmt ævt stt; mnn, oht vrddhv nvr vsyn plmbvt. ebvn ob sh ob vt stn snng rtry pttv kt sngv st udy ir udv vhm ngt nvrt vrddhv pmnn. evt ohd oh smng stn snngd obt vrddhv pttt a klh prsthv htvt ovnt krnny kynt kvy. abmlkd oh smng st ml snngd rtry pttv ævt kndym strkt bd skmt vrddhv sngv sty. ebdg ptrv gyld pttt gs nvrt ætlvn drkd sty. abmlkd oh smng st mnssd sngv st tnn ngt avy. gyl snng dk: ann, snngk knd mdnvl n bs envyy sblt kvy. sbld: kndvl svnl mnsn vg obt pnyy oht ky. gyl nvt kthkt: ann, snngk rt us pltn bs envy, tvt kndymk mynnmh aln gst yn mrgyn envyy ky. evt sbl oht kthkt: ap vsn mhkrmt abmlk kvdy ob kvv ob kt dn khd? m ob vsn hldknd mnss nvdd? itn dn ob gs ovnt vrddhv stn krnny kvy. evt gyl skm vsynt ptrv gs abmlkt vrddhv stnkly. abmlk oh pss elvgn

gyy, ohd oh idryn plgyy, nvr drkdt pmnn tr bh dnk mrmk vtny. abmlk armh vsykly. sbl vnh gyldt ohg shdryntd skmh vsyknt idnd ovn nrpdmvy. psv d snng pttt gyy; e bv abmlkt dvn lddy. oh snng kndv kndym tnkt bd ptt sngv sty; snng nvrt pttt env oh dt kl ovnt vrddhv ngt ovnt phrdny. abmlkd oh smng st kndymd idryt dv gs nvrt ætlvn drkd sty. kndym dkkd ptt st sylln lngt dvgs ovnt phrdny. abmlk e dvs mlllh nvrt vrddhv stnkt nvr allgn eh st snng mr, nvr bndhl, eh ln vprvy. skm ktv st syl mnsy e as el-brt dvyg ghy kt ætlvny. skm ktv syl mnsyyn ekt rsv stn bv abmlkt dvn lddy. abmlkd oh smng st syl mnssd slmn kndt ng gyy; abmlk atn prvk gn gskn attk kp ek uss kr pt tbgn tm smng st snngt kthkt: m krnv ob sm dt dm ob smt ikmn krnny kvy. evt ml snngt eknk attk bgn kpgn abmlk pss gs ev kt lng tb mnsn ætl stdd kt gnlvy. ms skm ktv syllnv strn h prsyn dhsk pmn mly. ikbt abmlk tbst gs, tbst vrddhv kndvr bnd ek alvgty. e nvr tl sv æt blktvk vy, syl strn h prsyd nvr vs syl d eh plgs drvl vsgn ktv pyss mdnt ngny. abmlk ktv lngt ævt it vrddhv stnkt kt dr plss dmnt e lngt gyy. evt ekr stryk æmbrm glk ud plv abmlkg hs pt hl ohg iskbl bndy. oh tmg aydh gnyn trny ikmnt kndv: stryk oh mrvyy mnsn m gn nkyn pns ob kdv æd m mrrnny ky. trny oht ænny, oh mly. isryl mnsy abmlk ml bv dk syl tmng sthnyt gyy. ms dvyvnhns abmlk tmg shdryn sttd mrrm tmg pyt kl ohg dstkmt vpk dnsk. skmh mnsng ml dstkm ptrphlt dvyvnhns ovng hs ptt pmnvsk. ms yrbblg ptrv ytm kl spy ovn ptt pmnny.

10

abmlkt psv isskhrh mnsyykv ddg ptry vn pvg ptrv tl isryl glvnt ngny; oh eprym kn-drth v smrh vsy kly. oh vstn avrddk isryl vnsykt ns smrh ntpktrn lbvy. oht psv glydh mnsyykv yyr ngt vs dvrdk isryl vnsyky. ptry tsdnk oht sty, ngym pns klv tsdnk ovnt vvy, nvrvl thkd ovnt glyd dsyh tbny, evt hvt-yyryy ad dvs dsk kyn lb. yyrd ns kmnh ntpktrn lbvy. nvt psbtvm h pdvdm isryl ptry nvtt svmvnhsg æs hmhv nprv tbn d kt bldvtvntt astrttt sry dvvrntt sdnh dvvrntt mvbh dvvrntt ammn ptryng dvvrntt plstvrng dv vrntt vsykly; svmvnhst svy nkt unvhns athry. svmvnhsg udhs isryl vrddhv ævl, unvhns ovn plstvrn attd ammn ptryn attd pvdnsk. ovh e avrdd ptn dsat avrddk yrdnn egd glydh tbn amrvrng dsyh st syl isryl ptrynt pldt ovn mdlyv. tvd ammn ptry ydtt bnymntt eprym vsytt vrddhv yd-dhkrn pns yrdnn mgdt avy; ms isryl td amrvt pmnny. evt isryl ptry svmvnhst mrgs: ap avdvyvnhns athr bldvtvntt svykrn ob-vhnst vrddhv pvklmmy kvy. svmvnhns isryl ptrynt kthkt: msrvrngnd amrvrngnd ammn

ptryngnd plstvrngnd mm ob sm glvngtmd?
sdavnr sh amlkvrd mynvrd ob smt pd kly;
ob sm mt mgrskvl ovng atnt ob sm glvnm.
nmt ob sm m athr an dvvrnt svy klhy. ebvn
mm tvt ob sm nglvnnm. ob sm vsn trgt
dvvrn kr gs ovnt mgrsnn; ovh ob smg vptt
klyd ob sm glvtvy ksk. isryl ptry svmn-
vhnst kthkt: ap pvklmv. obvhnst yhptv pnn
dyk apt klmnv; eht m vtv ap glvmmvvy kvy.
evt ovh tmn atrn an dvvrn phkrdm svmn-
vhnst svyky. unvhnsg atmy isrylg klknkm
gn skvyy. ekl ammn ptry rsv glydh knvdr
bndy. isryl ptryd ektv mspgh knvdr bndy.
evt snng enm glydh adhpty eknkt kthkt:
ammn ptrynt vrddhv stnkrt ptngnn mnsy
kvrkd? oh glydh syl vsyn krh prdhny vnny
kvy.

11

glydy ypt blsmpnn vkrmnvt mnsyykv sty,
oh vsy stryk ptryk. glyd tm ypt ipdvy.
glydg bhryv oh ns ptryn bhkly; ohg bhryvg
ptryn vdvyst pnn kl ovh yptt kthkt: ob
any stryk ptk bvn ap pyng gdr urmkkryk
nnvnhy ky oh elv dmyy. evt ypt tmg shdryn
idryn plgs tb dsyh vsy kly. kmkt nt mnsy
yptt ektv oh ktv gyy. klkt ps ammn ptry
isrylt vrddhv yddhkly. ammn ptryn isrylt
vrddhv yddhkrn vt glyd vdmhll tb dsyn ypt
knvdrn ent gs oht kthkt: ap ammn ptrynt
vrddhv yddhkrn pns ap adhpty vnt enny
kvy. ypt: ob sm m kr vr bnd mg pyg gyn
m pnn dm vnd? da ob smg vptd mkns
m lngt avhdy glyd vdmhllnt kvy. evt glyd
vdmhll: ap da nvt ob lngt av ob ap smng gs
ammn ptrynt vrddhv yddhkr glyd vsynv ap
syllnt prdhny vn pnsyy yptt kvy. ypt glyd
vdmhllnt kthkt: ammn ptrynt vrddhv yd-
dhkrn pns ob sm m nvt knvdrn gym svmn-
vhnns ovn mt pvdnt mm ob smg prdhny
vnmddy kvy. glyd vdmhll: svmnvhnns ap
atr sks vnsk; sbvn ob vcny ls ap krnmmy
yptt kvy. evt ypt glyd vdmhlln smng gyy,
snng vnh oh tmng prdhnyd adhptyd krgtgy.
ypt mspyd tmg syl vcn svmnvhnns idryh kvy.
evt ypt ammn ptryng rj vt pnvdryn yv:
ob mg dsyt vrddhv yddhkrn pns m lngt av
m sh ob atr tbn mn krnyk nsdy as æryy.
ammn ptryng rj yptg pnvdrynt uttrdmn:
isryl msryn a kl arnn ptn ybbk h yrdn dkv
mg dsy phrgt nsy. ehyn dn e rtv smdyn
aps dny kvy. ypt ammn ptryng rj vtt nvt
pnvdryn yv: ypt ms kynny-isryl mvb dsyvt
ammn ptryng dsyvt phrgt nt. nmt isrylvr
msryn a kl ovh rt mhd dkv kntryh gmnkr
kdst pmnny; evt isrylvr edm rj vt pnvdryn
yv: obg dsy mdn ynt avsr lbvy ky æryy. nmt
edm rj æhmkn ndnny. mvb rj vttt esm pn-
vdryn æryy. oht kmtnv nt. isrylvr kdsh
nvt sty. psv ovh kntry mdn gmkt edm
dsyt mvb dsyt vtkrn gs, mvb dsyt ngnhrn
avt, mvb smv ætlt npmn, arnn oyn egd kdrn

phvtgty, mknsd arnn oy vnh mvb smvy. evt
isrylvr hsbnh rj vn amrvrng rjv shn vtt pn-
vdryn yv: obg dsy mdn ap sthnyt ynt apt
avsr lbvy ky æryy. nmt shn tmg dsy mdn ym
gn isrylvrn vsvs nkr, tmg ml snng rskt, yhsh
knvdr bnd, isrylt vrddhv yddhkly. isrylg dvv
svmnvhnns shn sh ohg ml snng isryl apt pv
dnsk, ovh ovnt phr dny. ms isrylvr e dsyvs
amrvrng ml rt hmkrgtty. ovh arnn ptn ybbk
dkvd kntry ptn yrdn dkvd amrvrng ml dsy
hmkrgtty. ms isrylg dvv svmnvhnns tmng
snngv isryl idryn amrvrn pndm tbd ob
ovng rt hmkr gnt ynd? ob dvv kms obt
hmkrgmt dn d ob hmkrgnnv nvd? elsm ap
dvv svmnvhnns ap idryn pndm syllnt rt apt
hmkrgnmv. itn spprg ptrv mvbh rjv blkt
vd ob ky akryknvt utmd? oh isryl smng
kvdtv vvdld? nht ovnt vrddhv kvdvt yd-
dhkld? isryl vnh hsbh h it ayt nrvld aryr
h it ayt nrvld arnn asbd tbn syl nrvld
avrd tnsyyk vsykrd ob sm e kly atrtr ev
glv ngtt mknsd? ebvn mm ob smt vrddhv
vrdk nkml, nmt mt vrddhv yddhkrmn ob
mt ayttk krnnhy. vnscykrv svmnvhnns isryl
ptryn h ammn ptryn atr ad vnscykrnsky
kvy. es vvt ammn ptryng rj ypt tmt ky ev
vcnvt æhmkn ndnny. evt svmnvhnsg atmy
ypt krh pmnny, oh glyd sh mnss mdn gs
glydh mspst pnn, glydh msp st ammn ptryn
vtt gyy. ypt svmnvhnst bryk 11:30 lv kthv
vn prchdy bln. vmn: obvhnns sbvn ammn
ptryn m att pv dnsk nm, m smdyn ammn
ptryn vtn hr en kl m smmkhvt mg gy drkdn
pttv en kmk vvt 11:31 nht, kvrk vvt. e svmn-
vhnst ayt vnny, mm ey dvn pjvk kt opp-
krnmmy kvy. ms ypt ammn ptrynt vrddhv
yddhkrnt ovn vtt gyy; svmnvhnst oh att ovn
pvdnsk. oh aryr ptn mnnt pmnn tn dkvd
abl-krmm dkvd ovnt, enm nrvl vsskt phrd,
it mht mrmk kly. ms ammn ptry isryl ptryn
idryh yttkrn lbh. ypt mspgh tmg gdrnt en kt
ohg dv rbnd ntmd ætv ohg prmgt avy. æ
vnh ohg ekm drvy. æ hr oht ptkvt dvkvt
nvy. oh æ dt vt tmg vstr irgn: ah mg dynyn,
ob m it kngt klhy, ob m klmbn tnttyky.
mknsd mn svmnvhnst mg mkhy hr prndvk
klm, ey vnskl nhkkmy ky. æd: mg pynn,
ob mkhy hr ob svmnvhnst prndvny; svmn-
vhnns ob strnv ammn ptryng ob uds plgt
bvn ob mkhy nkmn htytm mt krny oh
kvy. tvd æ tmg pyt kthkt: ms mt avsr lbv-
md mg yhlnd gs knvdl ævd mg knykm gn
vlpnt dmsk mt kl dn mnvy kvy. ohg: ynny
ky æ dmskt æryy. æ æg yhlnd smngs æg
knykm gn knvdl vlpny. dms tndv kl æ æg py
vtt hr avy, evt oh tm vnv bry æ krh istkly. æ
ks psryk æend ngty. glydh yptg dv shkrn
pns avdrdkt str dvsk bgn isryl dvrn avrd pt
yn srkt isrylvrn atr ætyy.

eprym mnsy rsv utr dsvt gs yptt kthkt: ob smng ynt apt andngs ob ammn ptrynt vrd-dhv yddhkrnt egdt gy mknsd? ap ob gy obt ætlv gnnn plssdmmyy kvy. ypt ovnt kthkt: mmt mg snngt ammn ptrynt vrddhv mht pryk yd stymv; m ob smt andgs nmt ovng atn ob sm m glvv nt. ob sm m glvv nt bv mm dtvt mg jvty nslk ammn ptrynt vrddhv egdt gym, svmnvhnst ovn m att pvdnsk. itn ob sm mt vrddhv stnkrnt ad dvs m lngt av mknsdy ovnt kvy. evt ypt glydh syl mnsyyn rskrvng eprymt vrddhv yddhkly. ob sm eprymvrng plgy ayvly, glydvr eprymvrnd mnssvrnd atr styyy eprymvrn k bvn glyd mnsy ovnt phrdnny. glydvr eprymt yn yrdn ttpl allgtty. tvd plgy eprymvrng ymk ævt: mt egdvnt arnny k kl glyd mnsy: ob eprymykydy ohgn ast; oh: nty kvtt, sb-blyt kynny ovh oht kyt; oht ek hryt sbd-krnt nhkv, sbblty kvtt ovh oh all yrdn ttpl lngd mrt. e prstvd eprymvrng stls ddhk mrm kvy. ypt svrddk isryl vnscy kly. glydy ypt ns glydh nvrk tnptkrn lddy. oht psv bt-lmh ibsn isryl vnscyky. oht ptry tsdnk styy, tvd oh dvrn tsdnk ptt hr pttn tmg ptrynt dvrn tsdnk gnny. oh st avrddk isryl vnscyky. ibsn mr bt-lmh tnptkrn lddy. oht psv sbly eln isryl vnscyky; oh ds avrddk isryl vnscyky. sbly elnd mr sbly rt tbn aylnh tnptkrn lddy. oht psv prtny hlllg ptrv abdnd isryl vnscyky. ptry stls dnkd mnbr tsdnk oht styy, ovh ktlvn stdnk pt ng gyhy. oh at avrddk isryl vnscy kly. prtny hlllg ptrv abdnd mr eprym rt amlkvrng kndkry prtnh tnptkrn lddy.

isryl ptry nvtt svmnvhnsg æs hmhv nprv tbn d kly; svmnvhnst ovn plstvrng att stls avrd-dkt pvdnsk. dng vsyt aytv srh ektr mnsyky vy, ohg nm mnvy; ohg bhryv vndv drvn nlb styy. svmnvhnsg dty e strt pn: blv, ob vndv drvn nlb stnhy. nmt ob grbhv ptryk bhkrnnhy. e ns dn itn ob mdrk pnyvt sr bmvtt nb apvtr dyk nk stn htyt blgnn. mknsd ob grbhv ptryk bhkrnnhy; ohg hst ks dlphyk npmny yty. mknsd drv grbhy ptn dvynvhnst nsryyk vy yty. oh plstvrng atn isryl glvnt ptngnnv æty æt kvy. evt e str avt æg prsytt kthkt: dvynvhnsg mnsyky m lngt ayy, ohg pnm dvdtkyg pnm h smnv it bhyknv tbn; oh kttn avd ky mm næsm, oh tmg nm mt dnnvt nt. nmt oh mt kthkt: blv, ob grbhv ptryk bhkrnnhy; e ns dn itn ob mdrk pnyvt sr bmvtt nb apvtr ks dyk nk stnn. mknsd e drv grbhy ptn mrvn dvs dkv dvynvhnst nsryyk vy yty ky kyyv kvy. evt mnv svmnvhnst knnlvkrnn: ah svmnvhnst, ob vsn evnld dvynvhnsg mnsy nvt ap lngt ævt, updnv drvt ap vsn klyt d apt ugnvvy kvy.

dvynvhnst mnvg hndt æhmknndsk; dvdtv e stry kt inddd nvt æ lngt ayy. nmt æg prsyv mnv æ lng nstyy. strd ikmnnd dv gs: mnn ed m lngt a mnsy mt dn pnny ky æg prsytt dnnvy. mnv ngt tmg bhryv ktv gs e mnsy lngt pnn: m strt kthkl mnsy obdy ohgn æsy. ohd: mmyy kvy. evt mnv: obgv vcn ls sdvv. drv kbnd knk vnnd? oht kryklyt ksdv ky æsvy. svmnvhnsg dty mnvt kthkt: m vsn stryt k syll æ blgnv. mdrklyn updn ksvk æ nk, mdrkpnyvt sr bmvtt nb, apvtr ks dyk nk stv; m vsn æt ankl syll æ pvtvvy ky. mnv svmnvhnsg dtyt kthkt: ap vsn obt elptvk plylkrn tr ob prmdkrngt apt avsr lbvy kvy. svmnvhnsg dty: ob m prmdkrngn nmt ob kmn nknnm, ob dvn pjvk plylkrnt kmtnm ey ob vsn svmnvhnst oppkl yty mnvt kvy. mknsd oh svmnvhnsg dty bv mnv ndn styy. mnvd: obgv vcn ls sddhv kl ap vsn obt grv krn pns obgv nmy kmkdy svmnvhnsg dtygn æsvy. svmnvhnsg dtyd: ob mg nmy gn vcrnn mknsd? ek pdmyy 13:18 ntt, rhsyy. kvy. evt mnv elptvt ahr pjvt ngt svmnvhnst prtyt pt pj kly, evt dvdtv pdm ls kly, mnv sh ohg bhryv blgn styy. mknsd gndl pjsnyv ahs dst nggyy, svmnvhnsg dty pjsnyv gn dlh ng gyy. mnvd ohg bhryvd blgn styy. ovh mhnn bm vtvy. svmnvhnsg dty tvtt mnvtvt ohg bhryvtvt npnnv. evt mnv oh svmnvhnsg dty bv dngtgy. mnv: ap dvynvhnst dn ns ekntyn nsnv æty tmg bhryvt kvy. nmt ohg bhryv: svmnvhnst ap nsnt kmtnm unvhnst ap atn dvn pjvk h ahr pjvk plgnnvtt unvhnst m syll apt pnnnvtt m klyd apt mbnd dvl dnnnvtt nty oht kvy. e str tm ptryk bhkr oht smsn yn nm tbvy. drv vdnv, svmnvhnst oht asrvdklks. svmnvhnsg atnyd srtt estyltt atrh v mhn-dnhd oh kryvh plmbvnt ptngtgy.

smns vnh tmnt gs plstvrng dvrgn ek stryk tmnhd dty. oh avt tmg pytt mvtt kthkt: plstvrng dvrgn ek stryk tmnhd tmnt. æt mbhrykt lbdnny kvy. evt ohg mvpy kthkt: ob acrmchdt plstvrng bhryvk gnt ynn ob shdryng dvrn atrvt mg ml snng atrvt stryk nt nsdy oht kvy. nmt smns: e tntty mt lbdnn, mknsd mm æt kmtyy tmg pyt kvy. e krny svmnvhnsgn pmnn bv ohg mvpy ndn styy; mknsd oh plstvrnt vrddhv prstvk svvy. e klyd plstvr isryl krh andkly. psv smnsd ohg mvpyd tmnt ynt gyy. tmnh mdvtvlt pmn kl blv, trn shyk oht grvvy. evt svmnvhnsg atmy blvt ls oh krh pmnyy, oh tmg at ksvk ntv elptvk lrdmnnkmn u irdmy. nmt oh kl d tmg pytt mvtt dnnv nt. oh gs e stry h smng kthkly; æ oht bh prsnv vvy. svlp dvskt ps oh æ pvgnv nvt ydd shyg mlkn blnt ahkt hr gyy. blv, shyg sryh mms rlkd mpnd tbnv. oh ey gn at tbgn kk gs tmg mvpyv lngt avt ovnt dnnv, ovhd kvy. nmt e mpn shyg

srryn gt bv oh ovnt dnnv nt. ohg py e stry st tnt avy. smsn ehd mglyyk plylky; mknsd yvnyv vsn es krm srk vy. tvd ovh oh dt vt oh smng stn pns yhlvn tsdnk gnyv. smsn vnh: mm dn ob smt trvllk kym. mgly dvs st ætld ekt vsnd mt kvv mm ob smt shn sl thkd ændm kttm thkd dnnm. ek mt dvsd kynt ob smt brvnt ob sm shn sl thkd ændm kttm thkd mt dnt onry kvy. ovh apt asnt ob trvll kynny oht kvy. ohd: bdnn krn bhjn nkmny. blvt krn mhr nkmny ovnt kvy. e trvll tn dvskn vsnd kynt ovnt nplvny. tvd st vn 14:15 smhr ptpth: strvn. dvsd ovh smsng bhryvt kthkt: trvll apt kyndt ob prsy plmbvnn, ntam ap obt ob pyg gyt gnnn dvnnmv. ob sm ap kndvv ap dlndkrnt nvdy kvy. sm-sng bhryv oh idry and: ob mt vrvnm ms adr nt. mg snngg ptrynt ob trvllk k nmt mt ek trdnn nty kvy. ohd: blv, mm mg pytvt mvtvt ek nkym, obt kls kymdy æt kvy. ovng mglyy pvtu st dvs tssm æ oh idryh ændvy. æ oht krcklkl bvn oh stvn dvsd ek æt ky. æd æg snngg ptrynt trm kvy. stvn dvsd irbsnt plmvn nvr mnsyy oht kthkt: mpnvlt vd mhr kmkd? shykt vd blvt mkkdy oht kvy. ohd: ob sm mg nmbgn nshnm mg trvll dngnt ny-dyy ovnt kvy. evt svmnvhnsg atmy blvt ls oh krh pmnyy, oh asklnt gs eh mnsn tsdnk mr ovngn kllkgn trvll tr dn ayt ændm kttm dnnv. ohg kpy ævl oh tmg pyg gdrt gyy. smsng bhryvd oh yhlv kt gt ohg smgmkrvt dn lddy.

15

svlp dvskt ps trng kpn klyv smsn el ptkv rgn tmg bhryv blnt gs: mg bhryv vtt ætl gt ymy ky. eht æg py oht ynt nd: sbvn ob æt mlmnmn vrvnyy st mm æ ob yhlvt dnm. æg bl shdr æt vd lksn nvdt? æ vnvtt m pvgnny oht kvy. smsnd: m plstvrnt andryk krn vt m vtv ovn arby mm ndsyy ovnt kvy. smsn gs hvln tnsyyk allgn hlat arn ung vlg dkk bgv ekt bnd, e vlg dk md hl attk bgv tb, eh gn avl, plstvrng gym atrt ynt hryy, kp gym mtd nkp gymd olv vtd eyn dl gyy. evt plstvr: mk kl kvdy æsyy. tmnyyg bnv smsn, oh smsng bhryv argn ohg yhlvt dn ns ms klyv mnss kvy. plstvr avt æt æg pyt gnnn dv dmvy. smsn ovnt kthkt: idn ob sm mykr krnvnm sbvn ob smgn plgnnm, inps nvtannmy ovnt ky. oh ovnt gy gy at phrd mht mrmk kly. psv oh gs etm prvty vrvryh nvt sty. ekl plstvr pttv gs ydh kndvr bnd lhy ptr sty. yd mnsyy: kmk hyn ob sm apt vrddhv avhdy æsyy. ovhd: smsn bnd oh apt kl htyt oht krn pns avmyy kvy. evt yd mnsyyngn tn dhsk etm prvt vrvy lngt bs smsnt kthkt: plstvrn ap krh andkrn bv ob dnn ndd? ehnm ob m apt krl tbnn mkdy kvy. ovn mt kl lsm mmt ovnt klmy oh ky. ovhd: ob bnd plstvrn att pvdn pns ap avmyy oht kvy. smsnd: ob smm mt phr ndn htyt dvrm dnnv ovnt kvy.

ovhd: ob bnd ovn att pv dnv ms sbvn ap ob nmrmnmmy oht ky, alt ln dkkn oh bnd, prvtyn gnyv. oh lhyt pmnkl plstvr oh dk olv hnd ngvy. svmnvhnsg atmy blvt ls oh krh pmnyy, ohg at bnd tbn ln gnnn dlgy hn mn vy, tvd ohg atvln bndm lh vtyny. oh ktlvkg alt hk ætyk dk at dngkt ek gn eyn mnsn dhsk mry. evt smsn: ktl hk ætykn gdvl pt gdvl gs, esy, ktl hk ætykn mnsyyv dhsk mrvmy kvy. oh kthkr tndv vt tmg atn hk ætyv vskt, etnt rmt-lhy. yn nm tbvy. evt oh it ppstv svmnvhst ycnkt: obg mhkrv lv obm m mht glvm dnsk. dn mm ppsyn ns acrmchdyng att asvnmndy kvy. dvynvhnsg lhyh tbn khr tnk vvrklsk, eyn vtr nkmny; oh bv kl skty lb prnvt vny. ebvn e sthnyt en-hhkr 15:19 enm, andgs ayg ulpt. yn nm tbnld, ey ad dvs dkv lhy tb. oh plstvrng dvsvl vs avrddk isrylvn vnscyky.

16

smsn gst gs eh vsy stryk dk æ vt gyy. smsn mh ævt innv ky gs vsynt dnnv lddy. evt ovh oh vktk oh allnt nvr drtv lng rtry mllh rk sty. ovh kthkt: phnvntv styv, evt oh mrmnmv ky rtry mllh nselv sty. smsn mdhym rtry dkv ndnd, mdhym rtry ngt, nvr drtv drvlt ulvh kn dkt agl adyt smng ugl krpt tbgn, hbrn idrpt tbn knd mdnt gyy. inps oh srk mtyvth styv dll nm strykt adrvy. plstvrng adhptvr æ lngt avt æt kthkt: ob oh plmbvgn ohg mht skty tbnn kthkd kyt ap vsn oht pdkrmt oh bndn pns oh dmnykrnt plvn khmd kyt dn gnn. evt ap ek ekkn rd eklv syyk bgv obt dnnmyy kvy. dll: ob mht skty tbnn kntd kyt pdkrn pns ob bndnt plvn mkknd kyt mt kynny smsnt kvy. smsnd: nvlp alt rn stkn m bndt m blhvv vn mnsyyk mn vnv æty æt kvy. evt plstvrng adhptv nvlp alt rn stk æt gnk dnnv, æ eyn oh bndy. mnsyy æ vt ætlgy sngv blgn sty. æ vnh: smsn, plstvr ob allnt etyy oht kvy. evt oh hn nlk gnn tvrm vtm kdnnk mn e rn kddmy. ms ohg skty dngann lddy. ob m rvt br kvhy, dntv ob bndnt plvn mkknd ky mt kynny dll smsnt kvy. ohd: ks vdkt pvcc nkl alt kmbvln m bndt m blhvv vn mnsyyk mn vnv æty æt kvy. ebvn dll alt kmb gn eyn oh bnd: smsn, plstvr ob allnt etyy oht kvy. mnsyyd ætl gy sngv bl sty. oh ev nl ptk mn tmg atvln kddmy. dll smsnt kthkt: ob m vn tk m rvt mt br kvhy. itn ob bndnt plvn mkknd ky mt kynny kvy. ohd: ob mg hs sdpl st nlyymnt smng gtvt plvny æt kvy. æd æynv ev tdkd: smsn, plstvr ob allnt etyy kvy. oh nndn pbd vt dnd æny nl yymnt smng glv dmvy. evt æ: ob st m vt ntkt ob mt adry ky kynn khmd? ob dn tnvrm m rvtvhy, ob mht skty tbn tn mt nkvhyy oht kvy. inps æ smdm æg vcnvln oht blkrmn oh mrm trm oht krcklkl klh, oh tmg st tbn syll æt dnvvy: m mvks ptn dvynvhst kpv nsryyk bvn dlphyk

mg hst lnkrn lddy. mg hs bgvt mg skty mgn
 ntv yyny, md blhnv vn mnsyyk mn vnv æty
 æt kvy. oh tmg st tbn syll tmt k bv dll dn
 plstvrng adhptvrn andgsvmn: m vtv enn,
 mknsd oh tmg st tbn syll mt ky tbyy dnv
 æryy. evt plstvrng adhpth tmg atvl mdl
 ætv æ lngt avy. æ tmg ukl pt oh ndnt slsv,
 mnhk kndv, ohg hs sdpl st kpdn, oht pd-
 krnt ptngtty, ohg sktyd ohgn phv gyy. æd:
 smsn, plstvr ob allnt etyy kvy. evt oh nndn
 pbd, svmnvhs tm krn ahkv gy bv ndn, vn
 vtvlđ mn pttt gs bndmvlđ ndhsvnnmy kvy.
 nmt plstvr oh alln ohg æs ugldm, gst gngs
 oh ptll dmlvln bndy; oh hrgy æmbrvy. es
 vvt ohg hsk kpdmyvn ps ev nvt vđnt pt-
 ngtty. plstvrng adhpth tmg dvv dgnt mht
 pjvk oppkrnt prt vntt rsvh. mknsd: ap dvv
 ap strv smsn ap att pvdnyy ovh kvy. snng
 oh dt kl tmg dvynt prss kly. mknsd: ap
 dvv ap dsy nst klv, apn bh dñk mrvv ap str
 ap att pvdnyy ovh kvy. ovng st prtmtv kl:
 apt krd pnvnt smst andgsny ky ovh hrgyn
 oh andgsvgtty; oh ovn idry krd kly. ovh kln
 kn atr oh stvvy. smsn tmg at alv st yvnyt
 kthkt: m ghy pht tbn klnvlt m hnsvn pns
 evy mg at bt blnt idhrny kvy. e ghy prsyn-
 gnd strngnd pr tbn. plstvrng syl adhpvrt
 eh sty; pyss ud str prsy tn dñsk pmn smsn
 krd pnvv bl sty. smsn svmnvhnst ycnkt:
 an svmv dvynvhs, m shklnv, an dvyn-
 vhs, mg æs dk gn m vsn plstvrngn ekvrt
 plgnn pns m vtv pmnk m blvt kl mnvy kvy.
 evt smsn ghy islvv md kln dk ekk dñkntd ekk
 vmtnd nmmn: plstvrn smng mmt nsmvy ky
 tmg ml skty nmbrvny; evt ghy adhptvrn
 sh eh st ml snng pt vtñy. ms oh jvtv styd
 mr ayt vd ohg mrynd mr ay vd vh. evt ohg
 shdryd ohg pyg ml pvlđ gs oh gñvt srd estyld
 atr tbn ohg pyv mnvg shnpl tnptkly. oh vs
 avrdđk isrylvn vnscy kly.

17

eprym knd rt mk nm mnsyyk sty. oh tmg
 mvt kthkt: obn gnn lddv, ob spkr m idryh
 mtkkly rd eklš syy m lng tb; ev gtt mmyy
 kvy. ohg mvd: mg ptryt svmnvhnsgn asrvd
 vvy kvy. oh tmg mvt rd eklš syy nvt dñny,
 evt ohg mv kthkt: kp rpykd vtt plmykd
 sdmt mm m rd mg atn mg ptry vñvn sv-
 mvhnst sbvnm kpkln. dn ev nvt obt dmy
 kvy. oh e mdl nvt tmg mvt dn kl ohg mv
 rd dsyyk rgn kmkrvt dñny, oh eyn kp rpykd
 vtt plmykd sdvy. ev mkg gy tbn. mk nmv
 mnsyyt dvlyk tbn, oh ephd stykyd trphm
 rpd sd, tmt pjkykv stn pns tmg ptryk ptkly.
 e dvsl isrylh rjk nstyy. ek ekkn tm tmg æs
 hmvh hrv tñd kly. yd plptt aytv, ydy bt-
 lhm st avv ektr lvy trnyk sty, oh eh vsykly.
 e mnsyy tmt stmt tnk syn pns ydy bt-lhm
 nrvn pttv gs gmnkry, epyrn knd rt mkg
 gdr̃t pmnny. ob ktñn avdy mk ohgn æsy.
 ohd: mm ydy bt-lhm lvyky, mt stmt tnk

sy ymy kvy. evt mk: m smng vs mt py
 knkd pjkykd vnn, mm obt avrdpt rd dsyk
 h ændm kttmkt kmt dñmby oht kvy. evt
 lvyv ætlv, e mnsyy smng vsnt stt vy; e trny
 oht ohg ptrygn ekkñk mn vvy. mk vñh e
 lvyv ptkly, trny mkt pjkyk v ohg gy vsy. evt
 mk: lvyky mt pjkkmt stn ns svmnvhs mt
 yhpt krnsky dn dñmy kvy.

18

e dvsl isrylh rjk nstyy. tvđ e dvslđ dn
 gtry tñnt vsy krm pns urmyk svy; mknsd
 e dvs dkv isryl gtr atr ovnt urmyk lb tbn
 nt. dn ptry dsy sdskr bl vbhgkrn pns tmg
 ml gñnn tmg plpt vkrmnvt mnsyy pns dñk
 srd estyld st yvnn: ob sm gs dsy vbhgkrny
 ovnt kvy. ovh epyrn knd rt mkg gt avt eh
 nvtñ gtt. ovh mkg g lng stdd lvyv trnyg
 kthđ ændn eh gs oht kthkt: ob mh gñv
 kvđ? mtn ob krñn kvđ? mh obt ætt kmkdy
 æsvy. ohd: mk mt m m akr kr, m ohg
 pjkyv stn pns m klyt gttvy ovnt kvy. ovh
 oht kthkt: ap ynnv ap m gmn sphlvđ ky ap
 vsn dñgn pns dvynvhnsgn vbhgkrny kvy.
 pjkk tmd: smdñyn ynn; ob sm yn gmn sv-
 mvhnst idryh tby ovnt kvy. evt e psdn pttv
 gs lyst pmn, eh stn snng aprkskrv, sdñ vsyn
 h smnv nselkmnd aprvsmnd vsykrn bv dtvy;
 mknsd ymk gn ovn ljkrnt plvñv, bly lt knk
 dsyh nt bvt ovn sdñvrngn drv stn bvt ksvk
 smng gñdñkrmk nt bvt dk, ovh srhd estylđ
 st tmg shdryn vtt avy. ovng shdry ovnt
 kthkt: ob sm kynñ mkdy ovngñ æsvy. ovhđ:
 ap pttv ovnt vrđdhv ymv. mknsd ert it yhpt
 bv ap dtmv. ob sm nkm stñvd? e rtt ætlv
 ek hmkrñn pns ynt mlvñn. ob sm gym
 aprvsmñ stñ snngk kr pmñnv æt, e rt vsly.
 dvynvhs ob sm att ek d tb; ey plv tbn ks
 dykn hngyk nt sthnykyy kvy. evt etñn dñg
 plpt mnsyy hsyky yđdhđh plđng, srd estyld
 st pttv gs, ydy tbn kryt-yyrmh kndvr
 bndy. e ns e sthnyt ad dkv mñn-dñny kyt.
 blv, ek kryt-yyrmt ehyn tb. ovh etñn epyrn
 knd rtt gs mkg g lngt pmnny. evt lys rt sđ-
 skrnt gy psdn tmg shdrynt kthkt: m gvñh
 ephđ stykyd trphm rpd kp rpykd vtt plmykd
 tbn bv ob sm dñnvđ? itñ dn ob sm vsñ klyt
 d klpnkrny kvy. ovh eh hrgs trñ lvygy g vn
 mkg gt pmñ ohg sp phs vely. tmg yđdhđh
 plđgttt, dn ptry v e mnsyn hsy drkd lng
 sty. rt sdskrnt gy psdn ng gs eh ætlv kp
 rpyd ephđ styd trphm rpd vtt plmyd gtt.
 pjky sh yđdhđh plđgt mnsyn hsy drkd lng
 sty. mvñ mkg gt ætlv kp rpyd ephđ
 styd trvm rpd vtt plmyd ptt gn vt pjky:
 ob sm mkkñvdy ovnt ky. ovhđ: nssbdv atñ
 kt vsgn ap smng gs apt pykd pjkykd vnn.
 obt vd hñd kkd-ek mnsyyk pvlđ pjkyk vmd
 nht isryl gtrykt plptkt pjky stmđy oht kvy.
 evt pjkyg st sttv oh ephđ styd trphm rpd
 kp rpd rgn snng atrt gyy. ms ovh hr blynd
 svpñd bdd issrkrñn gyy. ovñ mkg gyn dr gy

kl mkg g asl gvl mnss ektv dn ptryn pss gs
 ovt lv mrgsvy. ovh hr bl: mnssn rskrgn ent
 obt vl tbnn mkdy mkgm æsvy. oh uttrdmn:
 m sd mg dvtvn sh pjkyd ob sm gngyhy, tvt
 mt ætt kmkd? obt vl tbnn mkd ky ob sm
 mgn asnn khmdy kvy. dn ptry oht kthkt: ob
 kthnkr stnn, kthklt rdr mnss ob smt vrddhv
 ent plvn, evt ob jtyvd ob gy vsyng jtyd hn-
 vvy oht ky ynt gyy. ovn tmt vd blvt bv mk
 dk hr nyt tmg gdr̃t gyy. ovh mk sdgn tbn dd
 oh vt sty pjkyd rgn gs æslkmdn aprvsmnd
 st lysh snng kr pmn, kdmvhtn ovnt phrd,
 nvr gnlvy. ey sdn nvrn dr nsd ksvk smng
 ovng gndn krnk nt nsd glvnt ksvk nvy; ey
 bt-rhb lng pht mtyvt tbnv. ovh nvr gdng
 eh vsykly. isrylt dv upn tmng pyv dng nmy
 anv ovh e nvrt dn yn nm tbvy. nmt plm̃vn e
 nvr nm lysz. dn ptry kp rpy phtvgty. mssg.
 ptry vn grsmg ptry yntnd ohg ptryd rtvsyn
 vlt gy dvs dkv dn gtryt pjky vvy. mls ovh
 dvyvnhsg mndpy slh tbn ml klyh mkg kp
 rpy phtvgn styv.

19

tvd isrylh rjk nsty e dvsvld eprym kñd rt eh
 ptt ektr lvyyk vsykly. oh vnh ydy bt-lhmn
 up bhryvk pvgtty, ohg up bhryv oht vrddhv
 vsykmtk oh athr ydy bt-lhm æg pyg gdr̃t gs
 eh hrmsyk styv. evt æg prsy kr̃nvn kthkt nvt
 æ gnn pns tmg vdkryd ktlvn dnnkd smng æ
 kr gyy. æ tmg pyg gt oh kñdv gnṽy. yvnyg
 py oh dk oh smbvnt prtyv. ohg mm vn yvnyg
 py oh nvtvgty; oh tn dvsk oh smng vsy. es
 ovh kmn bmn eh nvt styv. str̃vnd ovn alym
 ngtn vt oh ynt hdvy. yvnyg pyd: km tkkn
 ob st snsgn psv ynt plvny ohg bnt kvy. ms
 ovn ddn hndgn ekv kvy, bvy. tvd yvnyg py e
 mnsỹt kthkt: an ad rtry nvtnt stt vnn, ob
 st sntsvy e mnsỹt kvy. e mnsỹt ynt ngtn
 vt ohg mm prtt kl ns oh nvt eh styv. psvd
 alym oh ynt ngtn vt yvnyg py oht kthkt:
 an ob st sns gnn, svsvn tk stnny kvy. ovn
 ddnd km kvy. e mnsỹt sh ohg up bhryvd
 vdkryd ynt ngtn vt ohg mm vn yvnyg py
 oht kthkt: dn svsvgn ey, an ml rtry stnn. ir
 bhnt lngy, rtry mh st ob st sntskrgn ht ob
 smg gmnt vl̃snn ngt gdr̃t ynt pttṽny kvy.
 eht e mnsỹt e rtry nvtnt nkmtv ngt ændm
 dm ktlvn ddnkt tmg upbhryvt rgn gs ybs
 (enm yrslm) idrptt pm̃ny. ovn ybst lvn vt
 dvl bhsyn gtv tbnv; vdkryd: ap gs ybsvr̃ng
 m nvrt ætlv eh nvt̃n gnmyt tmg svmyt ky.
 ohg svmyd: isryl ptrynt ayt nt anyyng nvrt
 ap ngs gbỹt ymỹt oht kvy. tvd oh: gby-
 hvt rmhvt nṽtn pns e sthñlvn ekkt lngvmỹt
 tmg vdkryt kvy. ms ovn tv dr̃tt gmn kt
 bnymnt ayt gbỹt lngṽn vt ir bssy. ovh gbyh
 nṽtn gnn pns ætlṽnt eh hr gyy. oh ætlv nvr
 vthy hndgtty. mknsd ksvk nṽtn dmt ovn
 gdr̃t ndgt ngty. nmt mhl mnsỹk kt vdkr
 sṽs avy; e mnsỹt eprym kñd rt knky, htm
 gbyh vsykly. eht e sthny mnsỹt bnym̃vry.

mhl mnsỹt tmg æs osv e mgy nvr vthy indn
 dk: ob ktnt ynṽd? kt̃n st envdy æsy. ohd:
 ap ydy bt-lhm st kñd rt eh ptt̃ ym̃v; mm
 eh knky, ydy bt-lhmt gym. dn sṽmnṽh̃ns̃g
 gh̃yt ym; eht tmg gdr̃t m kñdṽgn kñk nt.
 ap ktlṽnt pdr̃t gert tb; mt sh ob vdkr̃td ob
 mhkr̃vn smng st̃n tr̃nytd rtt mdr̃kp̃nỹt tb.
 ks dykn adṽk nty oht kvy. mhl mnsỹt: obt
 sm̃d̃nỹṽ; ob syl onkm m pt̃ ṽv; vthy nm r
 nst̃nỹt oht kvy. evt oh tmg gdr̃t oṽn kñdṽgn
 gs ktlṽnt gcr̃ d̃nỹ. ovh tm̃ng p̃d sd̃gn kvy,
 bvy. ovn tm̃ng st sntskrg̃nn atr, dr̃j̃nỹv. st
 e nvr sm̃hr mnsỹt g vt̃kr st, dr̃t gsm̃n, gdr̃
 sṽmỹv mhl mnsỹt kthkt: ob gdr̃t ævt st̃n
 mnsỹt ap vs̃n ænd̃ng̃nn pns oh ptt̃ g̃nñy
 kvy. evt gdr̃t sṽmỹv e mnsỹt ptt̃ oṽn vtt̃
 gs oṽnt kthkt: an mg sh̃d̃ryn, es nṽv, ep̃mn
 ds̃ykm kñr̃nn; m mnsỹt mg gt ævt st̃dd oy
 nd̃tkm kñr̃nn. m̃nn, mh mg kñy dvt ohg
 upbhryvt st̃t; mm dn oṽn ptt̃ g̃nñm, oṽn
 vs̃ngkt ob sm̃t h̃ndṽ p̃nn dyk oṽnt kr̃nn. nmt
 m mnsỹt oy nd̃tkm kñr̃nỹt oṽnt kvy. eht
 e mnsỹt oht æhm̃kn nd̃nỹ. eb̃vn e mnsỹt
 tmg up bhryṽ al̃vg̃n oṽn lng̃t ptt̃ g̃nṽy; oṽh
 æ h̃nd̃n al̃ym dk̃v ml r̃tryh æt ds̃ykm kt, ph-
 nṽn vl æ ynt h̃rỹy. evt e str̃ al̃ym vl ævt æg
 sṽmy st e mnsỹt gy dr̃kd lng vt el̃vn tk
 uñny. æg sṽmy udy ngt gy dr̃vl hr tmg g̃mn
 ynt el̃yt gyy. bl̃v, tmg upbhryṽ vn e str̃ gy
 dr̃kd lng vt uñny, æg at̃ el̃pt̃ ud tbñy. oh
 æt kthkt: ng̃tñn, ap ymỹt ky; nmt ut̃tryk
 lb̃n nt. evt oh æ osv ktlṽ pt̃ tb̃gn tmg st̃h-
 nyt gyy. oh tmg gdr̃t pm̃n kl phyk gn, tmg
 upbhryṽ all, æg ætlṽ pr̃kryt æ kt̃hs dl̃hkt
 kp, isrylṽrng syl pl̃tṽt h̃rỹy. e dt̃ syl̃l: isryl
 ptryn m̃sr̃ ds̃yn ptt̃v a dvs p̃tn ad dk̃v m̃b̃nd
 dyk sdd̃hṽnt̃ dk̃nt yd̃nṽt nt. m gn ht̃t gn
 m̃ñtr̃nykt kthkr̃nỹt kvy.

20

evt dn ptn byr-sb dk̃vt glyd ds̃yt st syl isryl
 ptryn ptt̃v ævt sb̃hv ek̃kñk m̃n m̃sph sṽmn-
 ṽh̃ns̃ vtt̃ rs̃ṽny. evt ml sñng vn syl isryl gtr̃vl
 pr̃dh̃ñ kd̃v pṽeck̃n pbl m̃nsỹn hr l̃ks̃ỹk,
 dvyṽnh̃sg sñngv sb̃hv md̃ ngt styv. (isryl
 ptryn m̃spt̃ gy bṽ bỹnm̃ ptrynt̃ sl̃vy.) m
 d̃stk̃m sd̃vn kh̃mdy k̃nỹny isryl ptry kvy.
 evt m̃rn lb̃ str̃yg sṽm̃ps̃rỹṽ lṽyy ut̃tr̃dm̃:
 m̃mt mg upbhryvt̃ nṽtn g̃nt bỹnm̃nṽr̃nt̃ ayt
 gbỹt pm̃nỹm̃. evt gbỹt vs̃y mt̃ vr̃dd̃hṽ ngt
 m st̃ g r̃try vt̃lg̃ty; oṽh m m̃r̃nt̃ st̃vy, mg
 upbhryṽ m̃rn lb̃ æt bl̃tk̃rk̃m kly. evt mm mg
 upbhryṽ ar̃n æ kt̃th̃sṽlt̃ kp, isrylṽrng ur̃my
 syl pl̃tṽt h̃rỹm. mk̃nsd oṽh isrylh ds̃ykm̃kd
 nd̃tkm̃kd kly. isryl ptryn, ob sm syl̃l mh
 ob smg kl̃pñvt̃ d̃nm̃tk̃mt̃ kỹdñỹ kvy. evt
 ml sñng ek̃kñk m̃n ngt kthkt: ap̃n k̃svk tmg
 kd̃r̃mt̃ nỹnñy, k̃svk tmg gdr̃t np̃m̃nñy. ap
 dn gbỹt m̃s kr̃nñm̃v; ps̃ æt̃ vt̃n h̃tỹt it̃ vr̃dd̃hṽ
 ỹnñm̃v; syl isryl gtr̃vl̃n m̃nsỹn sỹyt ds̃dñkd
 dh̃sk̃t sỹyk̃d ds̃ dh̃sk̃t dh̃sk̃d b̃gn sñngt̃ ahr
 g̃nñ pns ap nỹm̃kr̃gn, oṽn aṽm bỹnm̃nt̃ ayt

gbyh mnsyyn vsn isrylh kl ml nndtkm prkryt
ovnt kranmyy kvy. e htyt syl isryl mnsyy
ekknk mn ekt bd e nvrt vrddhv rsvvy. isryl
gtrvl ay bnymn gtry sm tnvlt mnsyyn yvnn:
ob sm atr kl m dstkm mkd? itn ap vsn gbyh
stn drjn mnsyyn mr isrylvrn atrn npr phkr
dmn pns ovn apt pvdany kvy. nmt bnymn
ptry tmng shdrv isryl ptryng hndt æhmkn
dnt nkmtvh. tvd bnymn ptry isryl ptrynt
vrddhv yddhkrnt yn pns nrvln pttv gbyt
ævt rsvvy. gbyh vsyngn trgt mnsn st syyk hr
nrvln rsvnv, kdv pvcekrnnv bnymn ptryn
vs hy dhsk e dvsh gnnkrn lbh. m ml snng atr
vmt hrv trgt mnsyy stsykk vvy; ovdn sylml
hsk ghk pmnvt nvrdld gl ptykn gl vntn plvn
ayy. bnymnvrn hr kdv pvcc krn isryl mnsyy
sr lksyk gnnkrn lbvy. m sylml yddhkryy.
isryl ptry pttv blt gs: bnymn ptrynt vrddhv
yddhkrnt apn plmv yyt kvdy dvynvhsgn
vcly. ydvr plmv ytyv svmnvhns ksk. isryl
ptry udy ngt gby idrpt kndvr bnd gttv. isryl
mnsyy bnymnt vrddhv yddhyt gs gby lng
ovnt vrddhv stnt plvln sty. evt bnymn ptry
gbyyn pttv avt e dvs isrylvrnng mnsn vs
ddhk vnskr bm hlvy. snng enm isryl mnsyy
dhry vd tmm plmvn dvsvd plvln st stnyh
nvt yddhyt plvln sty. tvd isryl ptry gs
svmnvhns idryh svv vntk hnd: ap shdrynv
bnymn ptrynt vrddhv ap nvt stnt y ytdy
svmnvhnsn æsvy. ovnt vrddhv yyny sv-
mvhns ksk. isryl ptry dvnd bnymn ptrynt
vrddhv lvny. evt bnymnvr dvnd ovnt vr-
ddhv gbyyn pttt ævt nvt isryl ptryngn mnsn
dhatdhk vnskr bm hlvy; m syl kdv pv-
cekrn mnsyy. ekl syl isryl ptryd ml snngd gs
blt pmn, ehd svmnvhns idryh andmn hnd,
ed svv vn tk nrhrv st, svmnvhns idryh dvn
pid snt pid oppkly. isryl ptry: ap shdrynv
bnymn ptrynt vrddhv ap nvtt yddhyt y ytd
ntht nvtntdy svmnvhnsn æsvy. (e dvsvld
dvynvhsg gvsm pttv eh tbny. arng ptry
vn elysrg ptry pnhs e dvsvl ey idrpt sty.)
svmnvhnsd: ynn, mknsd ht ovn ob sm att
pvdnnmy ksk. isrylvrd gby vtr mnsn sngv
stvy. tnvd isryl ptry bnymn ptrynt vr-
ddhv gs vn vtvl m n gby lng plvln stgh.
bnymn ptry snngt vrddhv pttt avt nvrn æt
v, vn vtvl mn snngt phrdnt ptngn, kth
bltlt gbytt yn mvt dkd isryl mnsn tsdnk
pmn mrvy. plm ls ovn ap idryh prjyvn-
vvy bnymn ptry kvy. eht isryl ptry: ap plgs
ovn nvrn ætk mvtvlt pmnvgnmmy kvy. evt
syl isryl mnsyy tmm st tnn ngt gs bl-trmr
plvln stgty. sngv bl st isrylvrd tmng sth-
nyv gbyh pttyn nkm avy. syl isrylvrnng
trgt mnsyyn dsdhk gby idrptt avy, stnd bltr
vy. nmt vpt tmnt lv bv ovh ndn styh. svmn-
vhns isryl idryh bnymn prjykrvsk. isryl ptry
e dvsvd bnymnvrnng mnsn vspnds eksyyk vn-
skly. m syl kdv pvcekrn ayy. tmm prjy
vn bv bnymn ptry dtvy. isryl mnsyy vnh
tmm vsn gby lng sngv stv mnsyyn vsvsk ns
bnymnvrn idryn gyy. sngv st mnssd ikmkt

gbyt vrddhv vgyv ptr gs ml nvrt kdmvhtn
phr dny. isryl mnsyyn sngv vn ayd atr
nymkrgt lkn nm nvrn mht dm kndk ng-
gvmy. isryl mnsyy stnd hrny, bnymnvr isryl
mnsyyn phrdnt ptngn, ovngn tsdnk pmn
mr: plmvn stnd mmm ovn sttkn apt prjyvn-
vvy kvy. eht dm knvk v dhmy nvrn ngnt
ptngtty, bnymnvr psst hr bl kl nvr hmtnm
dm ahst ngv dtvy. isryl mnsyyd hrny. evt
bnymn mnsyy vpt tmm ptt pmn tbn bv dk
klmb, isryl mnsyyn idryn kntryt yn mrgy hr
gyy; eht stn ovn ps psst bltv pvtny; nrvln
pttt a tntt mdvny ayn vnskly. ovh bnymn-
vrn hm atn vtrkgn, ngnhn gbyt pmnn tr
ovn ps elvgv gs, ovn nvtn tnd ovn pgdmvy.
ms bnymnvrnng mnsyyn dhat dhk vtny; ovn
syll vkrmnt mnsyy. ovh hr kntryh tbn
rmmn prvyt pl gyy. ovngn vn vsyn pndhsk
mvtvld mr, itr ay ps gdm dkv elvgv gs,
ovngn ddhsk mrvy. ms bnymnvrnng e dvsvd
vtn, kdv pvcekrn mnsyy vs pndhsky; ovn
syll vkrmnt mnsyy. nmt mnsyyn hsykk
hr kntryh tbn rmmn prvyt plgs rmmn pr-
tyh hr msyk sty. isryl mnsyy nvt bnymn
ptryn lngt hr ævt, nvr mnsntd gvyntd tmnt
smbv sylntd kdmvhtn phrd, ovnt smbv syl
nvrvld gnlvy.

21

apn ksvk tmg dvk bnymn mnsyykt bhrykt
ndnnmy isryl mnsyyn vsn msphd dvr tbny.
snng blt pmn eh svsv tk dvynvhns idryh
hnd sbdng mht hndmkn hndvy. isrylg dvv
svmnvhns, ad isrylvrnng ek gtryk advn htyt
m krny isrylh sddhvn mknsdy ovh kvy. psvd
snng alym ngt pjsnyk gdng dvn pid snt pid
oppkly. isryl ptry: syl isryl gtrvln sbhv
smng svmnvhns vtt nv kvrdy æsvy; mknsd
msph svmnvhns vtt nn ay mry ytyy ky
mht dvrmk kr tbny. isryl ptry tmng shdrv
bnymn gn skv: m dvs isrylvrnng ek gtryk
sndlddy. ovngn itr stnnt bhryvn lbn pns
ap kmk krmd? ap dvrv ovnt bhryvnt ndn
htyt svmnvhns idryh dvlmvy kvy. tvd ovh:
isryl gtrvln svmnvhns vt mspt nv ky ekdy
as ybs-glydh st ksvk sbhv smng kndvrt n
bv dngtty. mknsd snng gnnkl vt ybs-glyd
vsyngn kvrvt eh nt bv pnny. sbhv it vkrm-
nvt mnsyngn dlsdhsk etnt yvnn ovnt ankt:
ob sm gs strnd bynd ætly ybs-glydh vsyt
kdmvhtn phrdpl. ob sm vsn kl yt d nm
syl prsynd prsyn smng syny kl syl strnd
mlmnm vnskrdmmmy kvy. prsyk smng
syny krnn oh hndn ngt kny yvny hr syyk
ybs-glyd vsyn atr ovnt smbv, knn dsy slh tbn
kndvrt ovn gnavy. evt rmmn prvyt st bnymn
ptryn smng kthkt ovnt smdny prkskrnt ml
sbhv mnsn hrny. ekl bnymnvr hr avy; ovh
ybs-glydh strngn itrkl strn ovnt dny. et
ovnt md vy. svmnvhns isryl gtr atrh bndmk
kl ns snng bnymn gn skvh. evt sbhv vdmhll
kthkt: itr ayt bhryvn lbn pns kmk krmd?

mknsd bnymnvrn atrn stry ntvhy kvy. tvd
ovh kthkt: isrylvrn atrn gtryk nmkn ls
bnyminh glv stnnnt urmyk tby yty. eht apt
ap dvrngn ovnt bhryvn dnt bry. mknsd
bnymin mnsyykt bhryvk dn tnttt spvvy ky
isryl ptry dvlyy kvy. tvd ovh kthkt: btl
utrnd btl st skmt yn mvtt ngnhrnd lbnt
dknnd tbn slhd avrdpt svmnvhnst mglyyk
pvtvnny ky, ovh bnymin ptrynt ankrmn: ob
sm gs mdvtvl sngv st, slh dvrn ntnt pttt avt
ob sm mdvtvl nkm ævt eknk slh dvrngn tm
tmt bhryvk allgn bnymin rtt ynn. itn ovng
pyvrn h shdryn h ap idryh pmnlkrnt avm ap
ovnt kthkt: krnv ovn apt dnmnv; mknsd ap
yddhyd ek ekt bhryvk itr nklnv, ob smt ovn
ovnt dnn nt; dnn nm ob sm vrdkry vnnhyy
kynnmy ovnt kvy. bnymin ptry es kt nt
tnttyngn tmng gnn ls tmnt bhryvn askrgn,
tmng urmyt hrsg, nvrvl gdng eh vsvy. ekl
isryl ptrv syl mnsyy tmtmng gtryd plptd kr
gyy, etnn eknk tmtmg urmyt pttv gyy. e
dvsvl isrylh rjk nstyy. ek ek mnsy tm tm
tmg æs hmvh hrvtbn d kly.

eprymyykv spg ptrv thg ptry vn elhg ptrv
yrhmg ptry vn elkn nm mnsyyk eprym kn-
drt rmtym-spmh styy. oht bhryvn ddnk
vvy; ek tnttykg nm hnny, ank tnttyg nm
pnunny. pnnnt drv styy, nmt hnnt drv nstyy.
e mnsyy slhd snvl svmnvhnst nmskrkntt
pjkrntt avrddn avrdd tmg nvr st nkm gyy.
eh svmnvhnsg pjkyv hpn sh pnhs yn elg ptry
ddn styy. elkn pjkrn dvs pnn kl tmg bhryvv
pnnntt æg syl ptryntt dvrntt kts dunny. nmt
hnnt oh dktsk. dunny. mknsd oh hnnt adrv
styy, nmt svmnvhnst vsn æg grbhy pyv tbny.
svmnvhnst vsn æg grbhy pyvndt bvn æg str æ
kprkn pns æt bhsyn trh ipdvvy. oh avrddn
avrdd es kly. æ svmnvhnsg ghyt gy prstvid
e tntt es æt trh ipdvvy; e ns æ km nk andmn
styy. evt æg prsyv elkn æt kthkt: hnn, ob
andnn mnd? nk stnn mnd? ob st skv tbnnt
mknsd? m ptryn dsdnkt vd ob hnd nddy
kvy. slhd ovn k b psv hnn ngt gyy. el pjky
svmnvhnsg mlgv ulvhknv lng tbn tmg asny
indgn unny. æg atmy skyn pdtvyy, æ svm-
nvhnst ycnkrmn and styy. æ brykvmm:
snvl svmnvhnst, obg mhkrgr dk sbvn bl m
shkr, obg mhkr mtk ntukr, obg mhkrt prm
drvk dnsk nm, ohg jvty smdtm oh svmn-
vhnst dnam, dlphykd ohg hs ppt npmnny
kvy. æ svmnvhnst idryh bh vl ycnkrn atr
el æg mkhy ds bl styy. mknsd hnn tmg st
tln kthkly. æg tl pmnk slvny, æg kthnd
æsn nt. inns æ b mtvly el stvy. el æt
kthkt: ob kpmn kl mtv stndv? ob mdrkpny
obn phkrnny kvy. hnn uttrdmn: mg svmn,
es nv, mm sk stk æt stryky. mdrkpnyvt
sr bmvnt nbvm, svmnvhnst idryh mg atmy
vgrvmm. obg mhkr blylg. dvky klpn nkl
mnv. mknsd mg dk sh sntpy adhtkv ns m
vntr kthklmy kvy. evt el uttrdmn: smd-
nyv nnn; isrylg dvyvnhsgn ob kl illm un-
vhnst obt istkrdnksky kvy. æd: obg mhkrt
ob idryh krnv lbvy kvy. evt e str pttv gs
km kvy, æg mhnd tvt mlnkv tbnny. oht
alym ngt svmnvhnst idryh nmskrkt hr gs rmh
tmng gdrt pmnny. elkn tmg bhryvv hnn
ændnny; svmnvhnst æ shklsk. tvd avrddk
yn tnd hnn grbhny ptryk bhkly; æ: m svmn-
vhnsgn oh illgt bvyv ky oht smvl yn nm tbvy.
elkn nm mnsyyd ohg ml pvld avrd pt krn
pjvt tmg bryt svmnvhnst oppkrn pns nkm
gyy. nmt hnn gy nt; mknsd: lmy svmnvhnst
idryh pn eh hm klhm nvt stn pns, krvrvm
oh gn yn tr mm nymy æ tmg prsyv kvy. æg
prsyv elkn: obt yhptv pnn d krnn; oh krvrn
tr nvttn; nmt svmnvhnst tmng vcnv istkrn
skvy æt kvy. ms e str nvt tmg ptry krvrn tr
oht kr dunny. oh krvr kl æ gs gn tndnkt pt
ephvkd mdrkpn bhjnykd ætv oh gngs slh tbn
svmnvhnsg ghyt pmnny. lmy blv styy. oht
gn mr lmy el lngt gnyv. æd: an mg svmn, ob.
jvt vn bv sbv sm, mg svmn, mh ob lng svm-
nvhnst ycnkrmn st str mmy. m drv lbgt

ycnklm; svmnvhnst m unvhnsgn ill mg illm
mt dnsk. ebvn mmt oh svmnvhnst dnm; oh
jvtv stn tk oh svmnvhnst kpvy kvy. oht eh
svmnvhnst nmskr kly.

2

hnn ycnkrmn kynnm-mg st svmnvhnst krh
prtm v, mg ang svmnvhnst krh ussv tb. mg
mkhy mg strnt vrddhv ær tb; mknsd mm
obg glvm gn prtvm. svmnvhnst mnn sddhv
ekd knk nt; mknsd ob ær vn dvknk nt. ap
dvyvnhst smnv prvtvk nt. opmn udng ls
tvk kth nkrrn; ahkry ob smg mkhvlv nnkmv.
mknsd svmnvhnst syl dnn dvknky, unvhnst
kryvl kr blnsk. blvntyg dn bnd tb pklv ayd
bly nmt ingty bndgn st. tptmtv sty ahr
lbn pns klvd krt. bdgnv st ay eyn mdny. esy,
vnd str stdnk bhkly: bh drvn ætt prhnny.
svmnvhnst nsn sk, jvtrkn sk. mnvl2:6 hbrv:
syl. pmnvnsk, eyn ngtnv sk. svmnvhnst dlnd
krnsk, phstkrnsk. phtkrnsk, usskrnsk. adh-
ptn smng hndvn pnst, mhmy shsny urmkrvn
pnst, unvhnst dppt dhlyn ngtnv sk. dlnd ksl
gdgn osvnsk. mknsd plv kn svmnvhnsg, un-
vhnst lky ev pt phtv sk. unvhnst tmn sddhv-
tyng pd arkskrnsk, nmt dsty andhkryh vns
vny. mknsd skty krnktnv ksvk jygnny.
svmnvhnst smng vdvkrn kbklrn lbny; un-
vhnst ahsh st ovnt vrddhv grjkrnsk. svmn-
vhnst plv antyn vnsykrnsk; unvhnst tmn rjt
bly dnsk, svky abshklt tnttg ang usskrnsky
kvy. elg ptryng dskm sh e gn trjkrn elkn
rmh tmg gdrt gyy. lmyd el pjky idryh svm-
nvhnst svyky. elg ptry vnh drjny2:12 blyl
ptry. vvy; oht svmnvhnst hndgn nstyy. e
pjkyv snng smng hsrn andm msy: kvv nmt
pjvk oppkrnkl, ms uyn atr, pjkyg vdkry dt
tnk æt mskkkk æt ætv ævt, htty h sly h
ktrm h ætly h dmnny; evt kkkk asv syl pjky
tmntm gnyv. slt pnn syl isrylvnt oht ms
kly. esy, tl dvntt plmvn pjkyg vdkry ævt
pjkrn mnsyyt kthkt: pjkyt plsnst ms dnn;
mknsd oh am ms ms uyp ms obn plngnny
ky. idn e mnsyy oht kthkt: dnm tl dvnv
æt, evt st asv pmntm gnnny oht kv nm,
oh: es nv ob dnm dnt ony. ntam bltkryn
gnnny kynny. ms e trnyng ppy svmnvhnst
idryh it mhtv tbny. mknsd mnsyy svmn-
vhnsg pjv slkt stvy. eht lmykv st smvl hn
ephv styk ændgn svmnvhnst idryh svyky.
tvd ohg mny æg prsyv smng avrd pjv oppkrn
pns en kl avrddn avrdd oht kd yt ændmk
sdgn avy. el elknt ohg bhryvtt asrvdkrnn:
ob sm svmnvhnst dnnv dm vnyv svmnvhnst
ob m strygn vsyk dnskvy kvy. oht tmng
gdrt gyy. svmnvhnst hnt krnklsk, æ grb-
hnyv ptryn tndnkt dvrn ddnkt bhkly. smvl
nm lmy svmnvhnst idryh vdy. el it mhlv
styy; tmg ptryn vsn syl isrylvnt kl sylt
smmhvm kdrn drkd svykyv strn smng ovn
synykrn bvt oht arcvy. oh ovnt kthkt: ob
sm mykr dvl krnn mknsd? ob smg npr kry

gn m hmdngnm mt asnt lb. mg ptryn, es nkrnn; mknsd mt lbn arc hnd nt. ob sm svmnvhnsg snng vr krnt slsvt. mnsyykt vrddhv mnsyyk pvklt dvyvnhns oht ykty krnv æt. nmt svmnvhnst vrddhv mnsyyk pvklt oh vnvtt mdhtvnn kvdy ovnt kvy. nmt ovh tmng pyg hndt æhmkn ndnny, mknsd svmnvhnns ova nsnt abhprklsk. smvl nm lmy vdmn svmnvhnns idryht mnsyn idryht prsnv sty. dvyvnhnsg mnsyyk el lngt ævt kthkt: svmnvhnns ms kynsk-ob pyg vsy msryh phrv gdr stdd mm ovnt prks nmmd? oh mg pjsny pt pj oppkrn pnsd svnd dm opp krn pnsd m idryh ephd stty andn pnsd mg pjky kt syl isryl gtrvln mm oh tr ngtdmd? isryl ptryn vsn oppkrn syl gn pj mm ob pyg vsyt ndnmd? mg vssthngh opp krnt m ankr tbn mg ygytt mg pjvtt ob sm pyn gsnt, mg snngv isrylvrg syl pjvl it hnd kt-hsvln obm trkrngn pns ob mt vd ob ptrynt grvkrnt mknsd? ebvn isrylg dvv svmnvhnns ms kynsk: ob vsyt ob pyg vsyt sm klhm m idryh hsrnv æty sbvnm kvm. nmt dn svmnvhnns kynn nm: ey mgn drvv kyy; mknsd mt grvkrnt mmt grv krm, m slkt stnn nkt slkn lbt. blv, ob vsy mhl mnhk nstn ls ob bhvd ob pyg vsy bhvd m vsn snd-dmn klyk pmnnny. dvyvnhns isrylt yhpt krn kly mlll, mg vssthngh vpt æt bv ob dknv æt. ob vsy mhl mnhk kvdvt nstnny. mg pjsny lngn m vsn sndn nlbn obt ayt mnsy itravn ob æs ksvv yntt ob hdy sktr vntt slsvn pnsy. ob vsyn pvt en sylln mdhym vysdm mrnv æt. ob ptryn ddn vn hpn sh pnhs krh pmnn dy obt lknk vnny; enm ova ddnm ek dvsd mrnny. mg std mg klpnvd htyt krnnv vsvsv pjkyk mm ngtvgn, oht shrv vsyk updv dnnm; oh mg abhsklt tntt idryh smklm hsrnny. tvd ob vsyh itrvn hmdn rd mlykd rtykd lbgnn pns ævt oh idry vnd vt: an rt klk kn pns pjkt tnttrkt m ptkl mnvy kynv æt ky kynsky kvy.

3

smvl nm lmy el idryh svmnvhnst svyky. e dvsvld svmnvhnsg vcny drlbbvy; drsn bh-mykd nvy. e kly elg æs hrykr npnn ls andrvnt ptngn tbnv. ekl el tmng sthngh stpddt, dvyvnhnsg ptty tbnv svmnvhnsg mlgvh smvl ndindddt, dvyvnhnsg phn nvnt plmyn, svmnvhnns smvlt hndgssk. oh: mm mhy ky, el lngt dvgs: mm mhy; ob mt hndgsvvy ky. ohd: mm hndngsm; nvt ndgny kvy. oh gs ndgtty. svmnvhnns nvtt: smvl ky hndgssk. smvl ngt el lngt gs: mm mhy; ob mt hndgsvvy ky. mg ptry, mm hndngsm; nvtt ndgny oh kvy. smvl e vn tr svmnvhnns nhndnny, e vn tr svmnvhnsg vcnyd oht eldrvny. svmnvhnns tavn vrt nvt smvlt hndgssk. oh ngt el lngt gs: mm mhy; ob mt hndgsvvy ky. evt svmnvhnns lmyt hndgsn bv el ndgtty. ebvn el smvlt kthkt: ob gs

ndggn. obt hndgsvt-svmnvhnns, kthklmnv; obvhnsg mhkrv asgn innvy ky kynny kvy. smvl gs tmng sthngh ndgtty. svmnvhnns ævt st vn vtvd mn: smvl, smvl ky hndgssk. evt smvl: kthkl mnv; obvhnsg mhkrv asgn innvy kvy. svmnvhnns smvlt kthkt: mnn, mm isrylh krnyk krnnm, ek asn syllng kn dk lldnny. m vsn elg vsy gn k syllm ml ptn ag dkv e dvsd elt vrddhv istkrnnm. ohg ptryn tnn ptt spyk pmnvggn bv oh dngnt ova nvlkv aprdhy ns mm ohg vsy smklm vnsykrnnmy oht dnvm. ebvn elg vsy aprdhy pj vnt pndrvnt ksklk phkrn nlbnny ky elg vsyt m dvr tbyy ksk. smvl phavn tr ndhnd, svmnvhnsg ghgh drvl æryy. nmt smvl drsnv elt dnvt bhvy sty. evt el: mg ptry, smvlyy ky smvlt hndgsvy. ohd: mm mhy kvy. evt oh: svmnvhnns obt k krny mkd? ek mgn nsngvnn. unvhn obt k syl dyn ob ymk mgn sngvnnhnm dvyvnhns obt esmt it vdnyt krn skvy kvy. smvl ksvk nsngv e syllm oht kvy. evt oh: unvhn svmnvhnsg; unvhnst yhptv pnn htyt krnsky kvy. smvl vdnv, svmnvhnns oh smng st, ohg vcvln ekkvt ssnt id ndnsk. smvl svmnvhnsg angvtkt knk htyt strkrnld bv dn ptn byr-sb dkv st syl isrylv ndgtty. svmnvhnns slhd nvtt pnsk. mknsd svmnvhnns tmng vcny nsh smvlt eldrvvnsk.

4

isrylvr plstvrnt vrddhv yddhkrnt pttyv gs ebn-esr lng kndrv bndgtty. plstvr apkh kndrv bndgtty. plstvrn isrylvnt vrddhv stnt srs yddhy ptr gy vt, isrylvr plstvrn idryh prjy vh. ovh yd bhmyh snvn mnsyn hrddh pmn mrvy. snng kndrv a kl isryl vdmhll kthkt: svmnvhnns ad plstvrn idryh ap vs-rvdmv mknsd? svmnvhnsg gvsm ptty ap atrt pmn ap strng atn ap glvn pns ap ek slvn gvgnmy kvy. e htyt snng slt mnsn yv krb pt vdhdn, snvl svmnvhnsg gvsm ptty gnv gtty. hpn sh pnhs yn elg ptry ddn eh dvyvnhnsg gvsm ptty smng sty. svmnvhnsg gvsm ptty kndrv pmn kl syl isrylvr plv dkr dn mht ghsvkn ghskly. plstvr e ghsv sbdy as: hbrvrg kndrv tbn m mht ghs sbdy kmkdy kvy. svmnvhnsg ptty kndrv pmn bv ovh ndgtty. evt plstvr bhvny, mknsd: dvyvnhns kndrv vdysky ovh kvy. ovh kthkt: apt dkv! mknsd mbnd dyk mt prthm nvy. apt dkv! m blvt dvrvrg atn ap glvn kvd? m vnh kntryd msrvnt syl akr vsgtvln phrdn dvrvy. plstvrn, sktmv prsynm stnn, hbrvrvn ob smt mhkrv v ls ob sm ovnt mhkrv nvn pns prsyn mn st stkrnny kvy. plstvr stnkly, evt isrylvr prd ek ek tmv tmng kdrmt plgyy. it mht nstykd svdy; isrylvrgn pbl snng tsdhk vtny. dvyvnhnsg ptty asvny; elg ptryn ddn vn hpnd pnhd mrmky. bnynm mnsyyk snvn dvgs, tmng ændm irgn, hs ps dmgn, e dvs slt ayy. oh en kt el pr addr tbn tmng asny hndgn bl

unny. mknsd dvyinvhnsq pttý gn ohg ht gh gh tbny. e mnsyy nvr̥t ævt epvt k kl nvr vs syl mrgsvy. el e mrgsm sbdy æs: ar klhl sbdy kmkdy æsy. e mnsyy ikmn̥n ævt elt dnnvy. el vnh an at avrddk vsvs sty; ohg æs npnn ls andrv tbny. e mnsyy kthkt: snv st a tntt mmy, ad snv st pl amy elt kv̥y. ohd: mg ptry, eh sddhv̥n kmkdy æsvy. pnvdkry uttr dmn: isrylv̥r plstvr̥n idry̥n plgyy, snng atr mht nstyk̥d vny, obg ptry̥n ddn vn hpn̥d pnhsd mly, dvyinvhnsq pttý asvny kv̥y. oh dvyinvhnsq pttý gn sn̥dhnl vt, el h̥nsn̥n drtv smpyh psst vt bl̥l kd mly. mknsd oh mhl mnsyykv̥ brv sty. oh stls avrddk isryl vn- scyky, ohg ll vn pnhsq bhryv gr̥bh̥n̥v bhkr̥nt lv sty. dvyinvhnsq pttý asv bvt æg mm̥ndyd prsyd m̥rn bvt æ æs kl, prsv vdn htgn n̥brv bhkly. æ m̥rn vlv æ lng st str̥h kthkt: bhyn- vnn; ob ptryk bhklyy æt kv̥y. nm̥t æ uttr dnnvt slkv̥t nt. dvyinvhnsq pttý asv nsd æg mm̥ndyt prsy̥t nsd æ: isryl kr̥n tjs phv gyy ky drvt ikbd4:21 enm, tjs phv gyy. yn nm tbvy. otm: dvyinvhnsq pttý asv hyn tjs isryl kr̥n phv gyy kv̥y.

5

plstvr̥ dvyinvhnsq pttý rgn ebn-esrh st as- ddt gnv̥y. plstvr̥ dvyinvhnsq pttý rgn ek dgng ghyt gn gs dgn lng t̥bh. asddh mnsy̥n psvd alym ngtn kl dgn sv̥mnv̥hnsq pttý idr̥pt m̥hnn̥ bm vt tb̥nv̥ dtvy. ovh dgn rgn nvt ohg st̥hnyh st̥vy. ov̥n psvd udy alym ngtn kl dgn sv̥mnv̥hnsq pttý idr̥pt m̥hnn̥ bm vt, dgng hsd at dkd kp̥dm̥ elptt ud tb̥nv̥ dtvy; dgnt itr̥v t̥bn̥ kn̥d pm̥nky. e ns ad d̥vs̥ dk̥v̥ dgng pj̥kyv̥t dgng ghyt ætl̥v̥nn̥v̥ vn̥ k̥sv̥kv̥t asddh t̥bn̥ dgng elptt npgt. ev̥t sv̥mnv̥hnsq hsty asdd vsyn kr̥h br̥v̥ tb̥ny, unv̥hns̥ ov̥nt̥ enm̥ asddh sh eh d̥sv̥l̥ vsy̥nt̥ kl̥l̥ g̥d̥ kr̥n̥kt̥gn̥ ph̥rd̥ ov̥n̥ n̥st̥kl̥sk̥. asdd mnsyy e bv̥ dk̥: isryl dvyinvhnsq pttý ap lng n̥b̥y̥ yty. mknsd un- v̥hnsq hsty ap ptt̥ ap dv̥v̥ dgn ptt̥ t̥dv̥ t̥b̥y̥ kv̥y. eb̥vn̥ ov̥h̥ p̥nv̥d̥ yv̥, plstvr̥ng syl̥ ad̥hpt̥n̥ tm̥n̥ lng̥t̥ r̥skr̥: isryl dvyinvhnsq pttý gn ap vsn km̥k̥ kt̥y̥td̥y̥ kv̥y. ov̥hd̥: isryl dvyinvhnsq pttý gtt̥ gn̥yn̥ lb̥vy̥ kv̥y. es ov̥h̥ isryl dv̥yn- v̥hnsq pttý gn̥gyy. tv̥d̥ ov̥n̥ ek̥ gn̥gy̥ ps̥ sv̥mn- v̥hnsq hsty e n̥vr̥ ptt̥ it̥ m̥ht̥ kl̥mb̥mk̥ ætv̥ pm̥ny. unv̥hns̥ n̥vr̥ vs̥ lk̥ d̥g̥ syl̥nt̥ ph̥rd̥nsk̥, gdd̥ ov̥n̥ pt̥ ht̥gt̥ty̥. ev̥t̥ ov̥h̥ dv̥ynv̥hnsq pttý ek̥r̥nt̥ h̥ry̥. dv̥ynv̥hnsq pttý ek̥r̥nt̥ pm̥n̥ kl̥ ek̥r̥nv̥r̥ m̥rgsm̥n̥: ap̥d̥ ap̥ sn̥ng̥d̥ ns̥nt̥ isryl dvyinvhnsq pttý ap lng̥t̥ gn̥vy̥ kv̥y. eb̥vn̥ ov̥h̥ p̥nv̥d̥ yv̥ plstvr̥ng syl̥ ad̥hpt̥n̥ r̥skr̥: isryl dvyinvhnsq pttý ap h̥ ap̥ sn̥ng̥ ns̥tn̥kr̥n̥ p̥ns̥ ey̥ sv̥ky̥ st̥hny̥t̥ hr̥ y̥nt̥ y̥v̥ny̥ kv̥y. mknsd n̥vr̥ m̥ll̥h̥ m̥rn̥y̥ kl̥mb̥mk̥ ht̥gt̥ty̥; dv̥ynv̥hnsq hsty eh̥ it̥ br̥v̥ tb̥ny. n̥mr̥n̥ m̥nsyy̥ g̥dv̥ln̥ p̥d̥ v̥ndy. n̥vr̥ng̥ v̥lp̥yd̥ ahs̥ dk̥v̥ ng̥ny̥.

6

sv̥mnv̥hnsq pttý plstvr̥ng̥ r̥th̥ ht̥ ms̥yk̥ t̥b̥ny. plstvr̥ pj̥kynd̥ pn̥kyn̥nd̥ kn̥dv̥: ap̥ vs̥n̥ sv̥mn- v̥hnsq pttý gn̥ kr̥nt̥ on̥ m̥kd̥? ey̥ sv̥ky̥ st̥hny̥t̥ m̥n̥ dy̥k̥ sm̥ng̥ æ̥ry̥ y̥td̥ ky̥ apt̥ d̥v̥ny̥ kv̥y. ov̥h̥: ob̥ sm̥ isryl dv̥ynv̥hnsq pttý hr̥nn̥hm̥, ey̥ s̥sv̥ nr̥ unv̥h̥nst̥ ap̥rd̥h̥ pj̥vk̥d̥ y̥v̥nn̥. ev̥t̥ ob̥ sm̥t̥ sv̥v̥ny̥, unv̥h̥nst̥ h̥sty̥ ob̥ sm̥ kr̥n̥ ph̥nv̥nn̥ mknsd ky ob̥ sm̥t̥ dg̥nt̥ lb̥vy̥ kv̥y. ev̥t̥ ov̥h̥: unv̥h̥nst̥ m̥n̥ ap̥rd̥h̥ pj̥vk̥d̥ hr̥nn̥m̥dy̥ æ̥sy̥. ov̥h̥ k̥thkt̥: plstvr̥ng̥ ad̥hpt̥ng̥ gn̥n̥ ls̥ rn̥ g̥d̥ ps̥kt̥ rn̥ m̥yn̥ ps̥k̥ty̥. mknsd ob̥ sm̥ syl̥nd̥ ob̥ sm̥g̥ ad̥hpt̥nd̥ kr̥h̥ pm̥nn̥ ek̥ p̥dv̥ky̥. eb̥vn̥ ob̥ sm̥g̥ g̥dv̥l̥ r̥pd̥ rt̥ n̥st̥kr̥n̥ ob̥ sm̥g̥ m̥yn̥ sm̥n̥ r̥pd̥ sd̥ isryl dv̥ynv̥h̥nst̥ gr̥v̥ d̥nn̥. sm̥hr̥vt̥ unv̥h̥ns̥ sv̥ky̥ h̥sty̥ ob̥ sm̥ kr̥nd̥ ob̥ sm̥g̥ dv̥vr̥n̥ kr̥nd̥ ob̥ sm̥g̥ d̥sy̥ kr̥nd̥ ah̥k̥rg̥nn̥v̥ æ̥t̥. m̥sr̥vr̥n̥ h̥ ph̥rv̥ tm̥ng̥ st̥ d̥dk̥rg̥t̥ ls̥ ob̥ sm̥t̥ st̥ d̥dk̥rg̥nn̥ mknsd? unv̥h̥ns̥ ov̥n̥ atr̥ p̥dm̥ ls̥ kr̥y̥kl̥ vt̥ ov̥n̥ sn̥ng̥t̥ y̥nt̥ av̥ks̥ d̥nn̥ n̥vd̥? ov̥n̥ p̥tt̥v̥ gy̥ n̥vd̥? it̥n̥ d̥n̥ alt̥ gl̥k̥ sd̥gn̥, vy̥gh̥ un̥ v̥tn̥ ar̥n̥ gy̥ n̥vt̥v̥, sv̥mnv̥h̥nsq pttý r̥gn̥ gl̥ pt̥ t̥b̥, ap̥rd̥h̥ pj̥vk̥ p̥ns̥ unv̥h̥nst̥ d̥n̥ r̥b̥d̥ eh̥ p̥tt̥k̥ kd̥ kr̥nd̥vk̥ t̥b̥ ek̥ y̥nt̥ hr̥, bl̥sn̥n̥. id̥n̥ ek̥ sm̥vt̥ yn̥ m̥rg̥yn̥ bt̥- sm̥st̥ gy̥t̥, m̥ m̥ht̥ v̥p̥tt̥y̥ apt̥ s̥dk̥l̥ unv̥h̥ns̥ b̥v̥ ey̥n̥ p̥ny̥, nt̥nm̥ apt̥ ph̥r̥ d̥nn̥ unv̥h̥nst̥ h̥sty̥ n̥v̥ ek̥ ib̥m̥ apt̥ pm̥nn̥ b̥v̥ apt̥ p̥nn̥v̥ æ̥ty̥ kv̥y. e m̥nsyy̥ es̥ kr̥mn̥ kr̥ el̥dn̥ d̥nn̥k̥ ar̥n̥ gl̥t̥ b̥nd̥, ung̥ vs̥sn̥ gy̥ vs̥ t̥b̥, sv̥mnv̥h̥nsq p̥tt̥yd̥ rn̥ m̥yn̥ sh̥ ov̥ng̥ g̥dv̥l̥ r̥p̥ d̥m̥ kd̥ kr̥nd̥vd̥ gl̥ t̥b̥vy̥. el̥- d̥nn̥ bt̥-sm̥st̥ kl̥n̥ yn̥ pr̥ g̥yy̥; d̥kn̥t̥vt̥ v̥mt̥vt̥ n̥hr̥ k̥gs̥gs̥ e̥ m̥vt̥ d̥gm̥ g̥yy̥; plstvr̥ng̥ ad̥hpt̥yd̥ bt̥-sm̥sh̥ sm̥v̥ dk̥v̥ on̥ p̥ss̥ g̥yy̥. bt̥-sm̥sh̥ m̥n̥ss̥ m̥ty̥vt̥ tr̥ng̥ k̥pm̥n̥ sty̥. ov̥h̥ æ̥s̥ osv̥ bl̥ p̥tt̥y̥ dk̥, ek̥ dt̥ ns̥ p̥rt̥v̥h̥. gl̥d̥ bt̥-sm̥y̥v̥ y̥sv̥g̥ kt̥t̥ pm̥n̥ eh̥ n̥v̥tn̥y̥, eh̥ lk̥ gl̥k̥ t̥b̥ny̥. ov̥h̥ gl̥ l̥ pl̥, el̥dn̥ sv̥mnv̥h̥nst̥ dv̥n̥ pj̥vk̥ kt̥ op̥pk̥ly̥. lv̥vr̥ sv̥mnv̥h̥nsq p̥tt̥yd̥ rn̥ b̥d̥ d̥m̥ t̥bn̥ kr̥nd̥vd̥ b̥ m̥h̥ gl̥ pt̥ t̥b̥vy̥. bt̥-sm̥sh̥ m̥nsyy̥ e̥ dv̥sd̥ sv̥mnv̥h̥nst̥ dv̥n̥ pj̥ op̥p̥ kt̥ y̥gd̥ p̥dv̥y̥. plstvr̥ng̥ ad̥hpt̥vr̥ ps̥dn̥ e̥ dk̥ ed̥m̥ ek̥r̥nt̥ hr̥ g̥yy̥. plstvr̥n̥ vs̥n̥ ap̥rd̥h̥ pj̥vk̥ p̥ns̥ sv̥mnv̥h̥nst̥ d̥nn̥v̥ rn̥ g̥d̥ m̥vy̥: asdd̥ uds̥ ek̥ky̥, gs̥ uds̥ ek̥ky̥, ask̥ln̥ uds̥ ek̥ky̥, gt̥ uds̥ ek̥ky̥, ek̥rn̥ uds̥ ek̥ky̥. tv̥d̥ ov̥n̥ sv̥mn- v̥h̥nsq pttý t̥bv̥v̥ bt̥-sm̥y̥ y̥sv̥g̥ k̥th̥ ad̥ vn̥ tk̥ p̥vt̥nv̥ m̥h̥ gl̥ dk̥v̥ t̥bn̥ p̥vr̥ s̥ht̥ n̥vr̥v̥ld̥ p̥ts̥r̥ g̥md̥ æ̥tl̥v̥ ad̥hpt̥n̥ ps̥dn̥t̥ ay̥tv̥ plstvr̥ng̥ syl̥ n̥vr̥vl̥ gn̥n̥ h̥ty̥t̥ d̥n̥ rn̥ m̥y̥. bt̥-sm̥sh̥ m̥nsy̥n̥ sv̥mnv̥h̥nsq pttý æ̥r̥ bl̥ ns̥ unv̥h̥ns̥ sn̥ng̥gn̥ st̥t̥ d̥n̥kt̥t̥ p̥ns̥ d̥h̥sk̥tt̥ ph̥r̥ d̥nsk̥. sv̥mnv̥h̥ns̥ sn̥ng̥ atr̥h̥ m̥ht̥ n̥st̥yk̥ kl̥ b̥vn̥ sn̥ng̥ v̥lp̥nh̥. bt̥-sm̥sh̥ m̥nsyy̥ k̥thkt̥: sv̥mnv̥h̥ns̥ en̥m̥ m̥ s̥dd̥h̥ dv̥yn- v̥h̥ns̥ id̥ry̥h̥ st̥nt̥ kt̥ p̥lv̥nd̥? unv̥h̥ns̥ ap̥ v̥tn̥ k̥ v̥tt̥ y̥v̥m̥dy̥ kv̥y. ov̥h̥: plstvr̥n̥ vs̥n̥ sv̥mnv̥h̥nsq pttý n̥vt̥ gn̥vt̥ t̥b̥; ob̥ sm̥ æ̥vt̥ ek̥ ar̥gn̥ y̥ny̥y̥ kr̥yt̥-y̥yrm̥ vs̥y̥nt̥ p̥nv̥dk̥ryn̥ at̥ ky̥ y̥v̥vy̥.

7

kr̥yt̥-y̥yrm̥ m̥nsyy̥ æ̥vt̥ sv̥mnv̥h̥nsq pttý r̥gn̥ hl̥ pt̥ t̥bn̥ ab̥nd̥bg̥ gt̥ gn̥gs̥, sv̥mnv̥h̥nsq pttý

rkskrn pns ohg ptrv elysr ptkly. tvd pttý kryt-yrnmh tb dvs ptn drgh klyk enm vs avrddk gtvý. ml isryl vsy svmnvhnš sy vlpny. smvl ml isryl vsyt kthkt: ob smg ml stn ob sm svmnvhnš vtt hr ennh nm, ob sm atrn ayn dvvrnd astrtd phkr dm ob smg st svmnvhnš dštm ymkt unvhnst pmnk svykrnn. unvhnšd plstvrng atn ob sm glvgnnv æty kvy. evt isryl ptry bl dvtvnd astrtd phkrdm svmnvhnst pmnk svyky. smvld: m ob sm uds svmnvhnst ycnkrn pns syl isrylvrn mspt rskrnny kvy. ovh mspt rsv vtr æd svmnvhnš idryh vtkt, e dvs nrhrv st: ap svmnvhnst vrddhv pvklmyy ehd kvy. smvl mspdh isryl ptryn vnsykyly. isryl ptryn mspt rsv stn bv plstvrn æskl plstvrng adhyt isrylvnt vrddhv ng avy. isryl ptry e as plstvrnt bhy vvy. isryl ptry: ap dvv svmnvhnš plstvrng atn ap glvn pns ap uds unvhnst nvt ycnklmnyy smvlt kvy. smvl krbn btl ptkv rgn svmnvhnst ml dvn pjvk kt oppkr, isrylvrn uds svmnvhnst ycnkly; svmnvhnš oht uttr dansk. smvl dvn pjv oppkrn klhm plstvr isrylt vrddhv stnt lvh. nmt svmnvhnš e dvs mht sbdykn plstvrn mtth grjntk ovn vsrv dmsk; ovh isryl idryh prdny. isryl mnsyy mspyn nkm plstvrn pss elvgn gs btkrh pvlv pmnn tr ovnt phrdny. evt smvl glk gn msptt snnt atr tb: mtn dkv svmnvhnš apt phtvsky kymn, it ebn-eskr. yn nm tbvy. ms plstvr yttnrn lb, tvt isrylg smvt ætlvnh. svmnvhnšg hštyd smvlg syl dsvl plstvrnt vrddhv tbný. plstvrn vsn ekrn ptn gt dkv isrylvrngn gttv nvril isrylvnt nvt lbny; isrylvrv evy smvlt plstvrng atn glvgty. isrylvrn h amrvrn atr smdny pvtny. smvl tmg jvty syl dsvl isryl vnsykyly. oh avrddn avrdd pttv btlgt glglt msptt plvln gs, e syl sthnvld isrylvrn vnsykyr, rmt hr avy, mknsd ohg gy tbn ehý; ehd oh isryl vnsykyly. oh eh svmnvhnst pjsnyk gdngvy.

8

smvl mhlv kl oh tmg ptryn isrylvnt vnsykyrn kt ptkly. ohg klndl ptryg nm yvly; ohg dvnyg nm aby. ovh byr-sbh vnsykyrv vvy. nmt ohg ptry ohg mrgvl nhsr, ayt lbhy pns ivtt hr, alls gn vnsy prlv. evt isrylvrng syl vdmhll rsv rmh st smvl lngt ævt kthkt: ob mhlv stnhý, obg ptry obg mrgvl nhsrt. itn syl jntt mn ap vnsykyrn pns aptt rjk ptkl mnyv kvy. eht: ap vnsykyrnt apt rjk dn mnyv k km gn smvl astt vy. tvd smvl svmnvhnst ycnkly. svmnvhnšd: snng obt kyn syll gn ovng hndt æhmknndn. mknsd ovh ob epkl nv, m ovn krh rjkm nkrrn pns m epkly. m vsn ovn msryn gn dvs ptn ad dvs dkv m athr vn dvvrnt svykrnn ovn klv syl kryvl htyt ovh obtt krt. dn itn ovng hndt æhmknndn. esv nmt ovn krh rjkm krn rjg andm ovnt dnmn ovnt vrddhv sks dnyy ksk. evt smvl tmg n rjk ill st snngt

svmnvhnšg syl vcn kvy. oh kthkt: ob sm krh rjkmkrnnv rjg andm ms vnny. oh ob smg ptryn gn tmg rthcryyn h asrvn ktd tmg rthvlt ptrv dvn pnsd ptkrgnny. oh ovn šhsrdhptn ktd pnsdhtn ktd ptkrgnny. oh smhrn tmg bm hntd tmg gym kpntd tmg yddhydrt rthydht sdntd ptkrgnny. oh ob smg dvrn svnd drvy sdn pnsd km uyn pnsd rt plssn pnsd gnyy. oh ob smg ktd md vtd olv vtd atrn it hnd ev arn tmg svkynt dnyy. ob smg dhnyvld mdrkphlynd dšyn ktsk gn tmg æmtynt svkyntt dnyy. ob smg vdkrynd vdkrynd ob smg sbhnv trnynd ob smg ktlvnd gn tmg vdt ptkrgnny. oh ob smg btlvngn dšyn ktsk gnyy. ob sm ohg svky vnnhy. e dvsh ob sm trgt ob smg rj ns ob sm kgsnv æt; nmt svmnvhnš e dvsd ob smt uttrdnn nty kvy. eht snng smvlg hndt kkrvnt kmt nv kthkt: nt; apt sm jntt smn vn pnsd ap rj vsn ap vnsykyrn pnsd apt ptrv gs ap yd-dhvl krn pnsd ap krh rjk statm onny kvy. smvl snngg syl vcn as ev svmnvhnš idryh kvy. ovng hndt æhmknnd ovnt rjk ptkrnny svmnvhnš smvlt ksk. smvld: ob sm eknk tmtmg nvrt ynyy isryl mnsynt kvy.

9

bnymy mnsyykg ptrv, apyg ptry vn bkhrtg ptrv srrg ptry vn abylyg ptrv ks nmv bnymy mnsyyk sty, oh mht dhnytky. oht svl nmv trn sbhn ptryk sty. oht vd sbhn knk isryl ptryn atr sty nt. oh snng atr syldntm vd urhs ptn ihlt usv sty. svlg pyv ksg ktlv ntvy. ks tmg ptrv svlt kthkt: ob vdkryngn ekknk andghgn pttv gs ktlvn synny kvy. oh eprym knd rthd sls rthd ævdd nmt un sm-bvn nt. ovh slm rtht ævddy, un eht nt bvn oh bnyrn rthd ævddy. nmt ovnt un sm-bvn nt. ovn sp rtt pmn kl, svl tm smng st tmg vdkryt kthkt: ap hr ym; ntnm mg py ktlvn gn klpnv athr ap gn sk vnv æty kvy. oht: m nvr dvynvhnšg mnsyyk st, e mnsyy grvny knky; oh kyn syll sbvn sdvy. ap eh ym; smhrv ap yn gmn gn oh apt dñvnt æty oht kvy. evt svl tmg vdkryt kthkt: yvnm ap e mnsyyt kmk gnymd; mknsd ap bhjnlv tbn km kmmtvy, dvynvhnšg mnsyyt gnynt ks tggk nty. ap lng kmk tbdy kvy. vdkry nvt svlt uttrdmn: m at rd sklkn strn pgvk tb. ap mrgy apt dñvn pns ek dvynvhnšg mnsyyt dñmny kvy. (pr klyd isrylh mnsyyk dvynvhnšgn vernt yn vt: dvs ætt lngt ymyy kynny. mknsd dn angvtky kyn tnttt pr klyd dvs ættry kvy.) evt svl: ob kv hndy; enn, ap ymyy tmg vdkryt kvy. ms ovh dvynvhnšg mnsyy st nvrt gyy. ovh nvr ngm yn kl, yvnyv vtr adn pns pttt env ovnt smbv: dvs ætt mh innvdy ovngn æsyy. ovh uttrdmn: innvy; oh ob idryhy. ikmnkrnn, mknsd us tnd ad snng pjvk pvtvn bvn oh ad nvrt ævt sty. ob sm nvrt ætlv vhm km kn pns us tnt ngnt mtt n oh smbv. mknsd

oh þjvt asrvdkrn bvn oh entr snng knn nt; kndvnlld in psv kt. in ns ynn; mknsd m vlvt oh ob smt smbvvy kvy. ovn nvrt gs nvr ætlt pmndd smvl us tnt yn pns ovn iss-rht pttt avy. svl ent dvskt prthm svmnvhn smvlt kthkt: mm ht m vlvt pmn bnyrn rtn mnsyyk ob lngt evnnm, oh mg snngv isryl krh adhpty kt alp krnn, oh plstvrng atn mg snng glvny. mknsd mg snngg mrgsm m vt pmn hyn mm ovn ds blmy dnv tbny. smvl svl dt vt svmnvhn oht kthkt: mnn, m obt k mnsyy! mh mg snng krh bly pvtvnyy ksk. evt svl drtvd smvl lngt ævt: dvs ættg gy tbnn ktnd ky mt dnnvnyy kvy. smvld svlt uttr dmn: dvs ætt mmy; mt prtv us tnt ynn, mknsd ob sm ad m smng km knt ony. ht ud ob ynt hrnnm, ob st tbn sylld obt dnnnm. tn dvskt plmva ntv ob ktlvng krny stt ngan; un smbvny. isrylh asvy yt syl k udsd? ob udst ob pyg ml pvl udst nvdy kvy. svl uttr dmn: mm isryl gtrvn it kd ekkv tbn bnyrn gtry knk nmvd? mg pvl vnh bnyrn gtry syl pvlvn sl ek nvd? es nm ob mykr mt kthkrnn mknsdy æsvy. tvd smvl svl h ohg vdkryt kndvgn agntk slvt ætlv, gnnn thk pmn v kndvld mnsyyrn atr prdhn sth-nyh ovn hndvvy. smvl arkkmyt kthkt: ob lng tbngt ky m obt dnnv kts mh gnnny kvy. arkkmy gtyd i pt tbn dd gnvst svl idrpt tbvy. smvld: mnn ob uds tb ev! mv ob idrpt tbgn knn; mknsd m vsn snng kndvvy k vlvt mv ob uds vnkt tbn lddy kvy. ms svl ed smvl smng kyy. ovn ustnn nvrt bs a kl smvl svl smng pyss udd kthky. ovh alym ngtny. tvd phnvn vlv pmnd smvl svlt pyss udt andgs: m vsn ob pttkrn pns ngtnny kvy. svl ngtty, ovn ddn enm oh sh smvl pttt gyy. ovn bs yn kl nvr klrvd smvl svlt kthkt: apt prtv ynt ob vdkryt ky, m vsn obt dvynvhnsg vcny dnnv pns ob dn nvtvny kvy. vdkry issrv gyy.

10

evt smvl tl klv rgn svlg hs vtkt oh smb: svmnvhn tmng urny krh adhptykt ob alpklsk nvdy ky. ob ad m lngn pttv yn vt bnyrn smv slsh tbn rkhlg shnp! lngd mnsyyrn ddnk obt smbvny; ovn obt kthkt-ob synt gy ktlv smbvny. ob pyn ktlvng krny athr: mg ptry gn mkkrmndy kymn ob sm gn skvnyy kynv æt. evt ob etnn tvt dr gs tbrh aln vkxy lngt pmnmm, ekknk elptyn tdndk ekknk rt tnkd ekknk mdrkpn bhjnykd rgn dvynvhn lngt btlt yn mnsyyrn tdndk obt smbvny. ovn obt acr kt rt dkk obt dnv æt; ev ovn atn plgnn. it psv ob plstvrng mr smdv stn dvynvhnsg kndt pmnnnyh. ob eh nvrt ætlvn vt prpt kndymk tmnt prtv vnvkd rbnk d nlvkd kd vnvkd ætv dhrmvky pvsrn us tnn bs env obt smbvny. evt svmnvhnsg atny anbhsmppnv ob krh blvt ls pmnnny, ob ovn smng dhrmvky pvsrn anykr mnsyyk vnnhy. m lkn obt pmn kl ob prstv htyt

krykrnn; mknsd dvynvhn ob smng stnsk. ob mt prtv glgt ynn; mm vnh dvn pj oppkrn pnst snt þjvl ygyn pjkrn pnst ob lngt ennm. m ob lngt ævt ob klyt d obt dnnv tr st dvsk blstny kvy. tvd oh smvl vtn ynt ptp kl dvynvhn oht amt stk dnsk. e syl lkn e dvsd sdhvny. ovn e hl lngt pmn kl, bly, prpt kndymk oht smbvny; dvynvhnsg atmyd oh krh anbhsmppnv pmnyy, evt oh ovn atr dhrmvky pvsry. plm oh æendn st hmdnm oh prptvrn smng dhrmvky pvsrn dt kl ovn-vnt kthkt: ksg ptryt m mkvld? svlt prptvrn smng stnvdy kvy. e sthny ekknk uttrdmn: ovng py kvdy kvy. ebvn: svlt prptvrn atr stand yn kmk htgty. oh dhrmvky pvs nmv kl us tnt ayy. svlg bpp: ob sm ktnt gydy ohgnd ohg vdkryngnd æsvy. ap ktlvn synt gymv. oh nt bv dt vt ap smvl lngt pmnnyy oh kvy. smvl ob smt kv mkd ky mt kynny svlg bpp ky. svld: ktlvn smbv n bv oh apt phdl ls dnnvyy tmg bppt kvy. nmt rjkm gn smvl k krny oht dnnv nt. smvl svmnvhn vtt mspt snng rskrv, isryl ptrynt kthkt: isrylg dvv svmnvhn ms kynsk-mm isryl msryn gnvst msrvng atnd ob smt pdkl syl rjyyng byld ob sm glvgtm. eht ob smg syl pttvld pdvld ob sm glv ob smg dvynvhn ob sm ad epkr: rjknk ap krh ptkrnt onyy unvhnst kvhy. ebvn dn ob smg gtr h dhs gnn prkryt svmnvhn idryh stny kynsky kvy. ms smvl syl isryl gtryn lkrv vt bnyrn gtry gnnlddy. bnyrn gtry pvl vsyn lkrv vt mtrg pvl gnn lddy. ksg ptry svld gnnlddy; nmt ovn oh sv vt oh smbv n nt. ebvn ovh: e mnsyy dn mh ævt stdy vddrnt svmnvhnsgn æsvy. svmnvhn uttrdmn: oh bd atr sngv innvyy ksk. ovh dvgs oh etnn gnyv; oh snng atr st kl uris ptn ihlt hmdntm vd usv styy. smvl ml snngt kthkt: svmnvhn trgt tnttt smn knk ml snng atr nt bv ob smt pnnvdy kvy. ml snngd rj srdrv ky mrgsh. evt smvl rjkm vdhy snngt kyd, ek pth ly, svmnvhn idryh tbvy. smvl ml snng hrny, eknk tm tmg gdrt ynt hryy. svl vnh gbyh tbn tmg gdrt gyy; dvynvhn vsn st plmbvld snvd oh smng gyy. nmt smhr drjny. kthkt: m mnsyy ap glvnn khmdy ky oh slkt st oht ks tggk ngnyv. nmt oh nssbdv styy.

11

evt amny nhs ævt ybs-glydt vrddhv kndvr bndy. ybsh syl mnsyy: ap smng gvsmk kl mnv, evt ap obt mhkrnnmyy nhst kvy. amny nhst: ob sm syllng dkn æs ugldm, eyn syl isrylvrn ptt nndvk pmnvnt mt id-dnt, ob sm smng gvsmk krnnmy ovnt kvy. ybsh vdmhlld: ap vsn syl isryl pltvlt pnvdkryn yvn pns apt st dvsk kl dnmny. evt ap glvnt ksvk ntnm ob vtt pttt ennnmy oht kvy. ekl pnvdkry svl st gbyt ævt e krn snng idryh kvy. ml snng sbdng ændh. e vlvt svl kt st hrkn pssn avy. tvd: snng

andnn kmn krnyk nsdy svl æsvy. ovh ybsh mnsyyng vcn oht dnnvy. svl m vcn æs vt dvynvhnsg atmy anbhsmppnnv oh krh pm-nyy, ohg kpyd atsyt ævlny. oh gn bnk gn un klvlt kp: svld smvld pss pttv nen ymk ædd ohg hrknt msm krn lby ky ev pnvdkryn at isrylvrg syl pltvlt hryy. snng ptt svmn-vhnsgn bhtyk phlv ovh ekknk mn pttv avy. oh bskhd ovn gnukly; isryl ptryn tn lksykdy yd mnsyynt tsdhkd sty. evt avv pnvdkrynt ovh kthkt: ht avv tdvn vlvlt ob smt glvm lby ky ybs-glyd mnsyynt kynny kvy. pnvdkry gs ybsh mnsyynt dnnvy; ovhd prtvny, ebvn ybsh mnsyy: ht ap ob sm lngt ennmv, evt ob smt hndv pnn syl htyt apt krnt ob smt plvny kvy. psvd svl snng kndym tnkt bdvy; ovh elvn smyh ammnvrng kndvr mdt pmn ir mdn vlv dkv ammnvrnt phr dnyy. tvd ddnk ek tnk nstn htyt itrvn ay vsrvn lbh. snng smvlt kthkt: svl ap krh rjkmkrntdy kv kvd? e mnsyynt mnn pns ovn gnny kvy. svld: ad dvs ksvk mnynt ptkrn nlb. mknsd svmn-vhns ad isrylh glymk istklsky kvy. evt smvl snngt kthkt: enn, ap glglt gs ehd rjkm nvt sthrkrngmy kvy. ml snngd glglt gs eh svmn-vhns idryd svl rjkmtd ptkt svmnvhns idryh snt pj oppkly; eh svld syl isryl mnsyyd bh-syn prtvvy.

12

smvl syl isrylvrtnt kthkt: mnn, ob sm mt k syll gn mm ob smg hndt æhmkn ob sm krh rjk ptklm. dn rjrv ob sm idryh hsrnny. mm nm mhly, mg hskhs ph tb; mg ptryt ob sm smng stt. mm bl vys ptn ad dkv ob sm idryh hsrnm. mm mhy. mm kg hrk gtmd? kg ktlv gtmd? kt ayktyk klmd? kt bltkrkmk klmd? mg æs vsgrn pns kgn allsk gtmdy svmn-vhnsd unvhnsg abhsklt tnntd idryh mt vrd-dhv sks dnn, evt mm ey nvt ob smt dnnmy kvy. ovhd: ob apt ayktyk klvt bltkrkmk klvt ksvkg atn mkvt gttvt nty kvy. ohd: ob smt m at vrdk smbnn bvt svmnvhnsd unvhnsg abhsklt tnntd ad dvs ob smt vrddhv skskry v stty ovnt kvy. ovhd: unvhns sksyy kvy. smvl snngt kthkt: mss sh ærn ptklt msryn ob smg pyvrnt gnvnt svmnvhnsy. ebvn ob smtt ob smg pyvrnt svmnvhns klv syl dhrm-sth kry gn m vsn svmnvhns idryh ob smt mtkkr dn pns nscv stnn. ykb msryt pmnyt ps ob smg pyvrnt svmnvhnsd mrgs vt svmn-vhns mssd ærnd yv ob smg pyvrnt msryn gnv m sthnyh vsykrvsk. eht ovh tmng dvv svmn-vhns mtkntkly, evt unvhns hsrh snptyv srr attt plstvrn attt mvbh rj attt ovn pvdnsk, ovhd ovnt vrddhv yddhky; evt ovh svmn-vhnst mrgsmn: ap svmnvhns athr bl dvtvntt astrttt svykrmn pvklmv. eht dn ap strng atn ap glvv mnv, ap obvhnst svykrnmmy kvy. svmnvhns yrbld bdnd yptd smvld ev vtkr st ob smg strng atn glvsk, evt ob sm srk-stv vsykhly. nmt ammn ptryng rjv nhs ob

smt vrddhv en bv ob sm dt kl, ob smg dvv svmnvhns ob smg rjv st nmt ob sm-es nv, rjknk ap krh rjkmkrnt ony kvhy. itn ob sm trgttv ob sm illvv rjrvn blnn. svmnvhns ob sm krh rj knk ptklsk. ob sm svmnvhns ant vrddhv krl ngs unvhnst bhyv unvhnst svykt unvhnsg hndt kkrv stnvm, ob smt ob sm krh rjkmkrn rjt ob smg dvv svmn-vhns pss yvnm, yhk. nmt ob sm svmn-vhnsg hndt æhmkn nd unvhnsg ant vrddhv krl gsnhnm, unvhnsg hsty ob smg pyvrnt vrddhv tbnk mn ob smtt vrddhvny. ebvn dn nscv st svmnvhns ob smg æs hmhv krnt yn m mht dy blnn. dn trng kpn kly nvd? ahs grjndv vrsvd evn ls mm svmnvhns ycn-krnm; rjk illmn ob sm svmnvhns idryh kl dskm mht bv eyv ob sm dn trm gnav æty kvy. smvl svmnvhnsd ycn kly; svmnvhns ed ahs grjndv vrsvd evsk. evt ml snng svmn-vhnst smvltt bhsyn bhyvh. evt ml snngd: ap nnsn pns obg dvv svmnvhnsd obg mhkrvn uds ycnklmv. mknsd rjk illm vrdd ap ank syl ppvt ektklmy smvlt kvy. smvl snngt kthkt: bhyvnn. ob sm ættam m ml vrdd klhy. eht svmnvhns anv ym atnr ob smg ml stn svmnvhnsd svykrn; ahkv nynn. es gyt phtvntvt glvntvt nhkv nrrthk d anv ynn vnnhy. mknsd ev nrrthk dvlmy. svmnvhns ob sm svky snng krgnt prsnv bvnt tmng mht nmy nstn snng athrnsk. ært m vsn ob sm uds ycn nkr stnn svmnvhnsd vrddhv pvkrn mgn drvv. mm yhpvt hrv mrgy ob smt ugn-vnm. svmnvhnsd bhyv ob smg ml stn un-vhnst sbks svykrn. mknsd unvhns ob sm uds kpmn mhtd klskd ky blnn. nmt ob sm tvt nprn krnvnm ob smd ob smg rjd nst vnv æty kvy.

13

svl rjkmtd pmnn vt oh avrd thk 13:1 ml ptpvtl gnuk npnn nmt ætmh ms thk yy kyt. vysv sty. oh isrylvn krh dvrdkd rjkmkly. tvd svl isrylvrgn tndhk mnsyynt trgtty; ovngn ddhk svl smng mkmshd btl kndd sty, dhk yntn smng bnymn gbyh sty. oh snnggn itr ay eknk tm tmg kdrtm hryy. yntn gbh st plstvrng mr smdvt phrdny, epvt plstvrnt arcvy. svld hbrvrv astvy ky dsy mlllh hrnv pmbvvy. svl vsn plstvrng mr smdvt phrdn bvt plstvrn isrylt plklkl bvt syl isrylvrt slvy. snngd glglt sty svl vtt rsvvy. plstvr isryl smng yddhkrn pns rth tsdhkd asrvn hy-dhskd gnnn mhd vrl vlmm v snngkd ætv rsv ævt btvnt ngahrn mkmsd kndvr bndgty. tmn antryt asv inn bv isryl mnsyy dtvy. (mknsd snng pdtv sty.) evt snng ghvld klvld prvtvld ktvld vlvlvld sngvny. smhr hbrvrv gd dsytt glyd dsytt yrdnn egdv gyy; nmt svl e vn tr glglt sty, ml snng vlmm oh pss gyy. oh smvl vsn nmkr tbn kly htyt st dvsk nvt sty. nmt smvl glglt nvy; snngd oh vtn vsr gyy. evt svl: dvn pjv h snt pj m

lgt gnnny kvy. oh dvn pjv oppkly. oh dvn
 pjv oppkr tndvn hty m smvl ayy; svld oht acr
 krn pns ohg prmg t gvy. smvl: ob kmk klhdy
 æsy. svl kthkt: snng m vtn vsr yn bvt nymkl
 dvs ætld ob n bvt plstvrn mkms h rsv stn
 bvt dt bvn, nm kthkt: m svmnvhs idryh
 knnlvkrnt mttn plstvr mt vrddhv glgt enny
 ky, akmttn dvn pjv pjklmy kvy. smvld svlt
 kthkt: ob anv n ls kryklhy. ob dvv svmnvhs
 ob smt ankl unvhns agnv rkskl nt. rkskl nm
 svmnvhs ob rjkm isryl krh sdkltm sthrkrnv
 æt. nmt dn obrjkm pvtnn nt. svmnvhs obt
 ankl d ob rksnkl bvn unvhns tmng stt ekngv
 mnsyyk sygn tmng snng krh adhpty vnt oh
 nymkr tbyy kvy. smvl ptv glgn bnyrn
 gbyt gyy. svl tm smng st mnsn gnnkly, ovh
 hsyk pmn vh. svld tmg ptrv yntnd ovn
 smng st snngd bnyrn gbh nvt sty. nmt
 plstvr mkms kndvr bndy. plstvrng kndvrn
 klkry kndym tnk v nkm avy. ek kndymk
 opt yn mrgyn svl rtt gyy. ek kndymk bthrnt
 yn mrgyn gyy. ek kndymk kntryt ynnv
 sbym mytvtt ihln tbn smv mrgyn gyy. ml
 isryl dsyh acryk nstyy. mknsd: hbrvrvn kdd
 hlld sdngnn pnsyy plstvr kvy. syl isrylvr
 tm tmng hvid dkttd prvd uddld mvht krnt
 plstvrn lngt gyy; eht uddld dkttd ykd kkd prd
 mvht krntt kv t hrgssnt ovnt prk tbn. ms
 yddh dvds svltt ohg ptrv yntnt ms svl sh
 yntn smng st snnggn ksvk at kdvkvt hllykv
 tbn nt. plstvrng mr smdv mkms knd prt
 gyy.

14

ek dvsk svlg ptrv yntn tmg aydh gyn ntryt
 kthkt: enn, ap ptt stn plstvrng mr smdv
 lngt ymyy kvy. nmt oh tmg pyt dnnv nt.
 svl gbyh klvr mgrnh tbn dlm gs yt sty.
 oh smng st snng hsyk pmn mnsyy. slh
 svmnvhs pjkyv st elg ptrv pnhs ptry vn
 ikbdg shdrv ahtbg ptry vn ahy eh ephd styk
 ændgn sty. yntn gy bv snng ndn sty.
 plstvrng mr smdv lngt yntn ynt utshkl knd
 prvl atr ek ptt grklkd ank ptt grklkd tbn.
 ekk nm bssy, ank nm sny. ek grklk utrt
 mkms idrptd ank ek dknt gb idrptd usv tbn.
 yntn tmg aydh gyn ntryt kthkt: enn, ap
 ar acrmchdyng mr smdv lngt ym. smhrvt
 svmnvhs ap uds krykrnv æt. mknsd bh dnk
 krnktn h svlp dnk krnktn h glvnt svmn-
 vhnst avhrkmk nty kvy. ohg aydh gnynd:
 ob st tbn syl krnn. eh ym, ob st hlytm
 mm ob smng stmy oht kvy. evt yntn: ap m
 mnsyn lngt gs ovnt pmv. evt ovnob sm
 lngt ap en kl nvtyny apt kv ap ovn lngt
 ng ngs ap sthnyhm stmv. eht ovnap lngt
 ng enny kv, ap ng ymv. mknsd svmnvhs
 ovn ap att pv d tb. ek apt lkn vnny ky.
 ovn ddn gs plstvrng mr smdv pnnh. plstvr:
 ann, hbrvrv sngv stn ghvln pttt ety kvy.
 mr smdv mnss yntnt ohg aydh gnyntt kthkt:
 ap lngt ng enn, ap ob smt kryk pnnny

kvy. yntn tmg aydh gnyntt kthkt: m pss
 enn, svmnvhs ovn isryl att pvd tbyy kvy.
 yntnd oh pss ohg aydh gnynd at p ggh ng
 gyy. ovh yntn idryh prd vtny; aydh gnynd
 oh pss gs ovn mrvy. yntnd ohg aydh gnynd
 mild ms mrv akkryk bm hv t bgyk dg pmny
 hry vs dnk pmny. kndvrg elmhnd ml snng
 atrd vvlmk htgtty; mr smdvt klkryt vlvly.
 plv kmpvy; ms it mht vvlmk vvy. bnyrn
 gbyh svlg rkvl bl vt e smhy advv ob mv vsr
 ynv dtvy. evt svlt tm smng st snng kthkt: ap
 krn gy kvd ky gnnkr blny kvy. ovn gnnkl
 vt yntnd ohg aydh gnynd eh nt bv pn gyy.
 svl ahyt kthkt: dvynvhs gvs m pty mh
 gnnny kvy. mknsd ekhl dvynvhs gvs m
 pty isryl ptryn vt tbn. svl pjkyt kthkrn
 atr plstvrng kndvr tbn klhly vd vdv pvtty.
 ob at aht gny svl pjkyt ky. evt svld oh
 smng st ml snngd ekt rsv yddhyt pmny.
 evt ek ek mnsyyg kvd tm tm lng st tntt vrd-
 dhv tb, it mht vsrmk htgn tbn bv ovh dtvy.
 avt prdsvln plstvrn smng kndvrt ævt pr ls
 ovn smng styv hbrvrvn svl h yntn smng st
 isrylrvnt ekt vny. esm eprym knd rt sngv st
 syl isryl mnsyyt plstvrn plyn bv as stnkrmn
 ovn pss hyrn elvng gyy. ms svmnvhs e
 dvds isrylrvn glvsk. yddhyd bt-avn ikmv
 pvtny. e dvds isryl mnsyy plmn sty. eht svl
 kthkt: m vsn mg strngn plgnrt, svsvntk,
 ks kmk kn mnsyyt spvy ky snng drrvy.
 ebvn snngn ks knk km kv nt. ml snng vnyt
 pmny; eh bm pt mpn tbn. snng vnyt pmn
 vt mpn vgrnv dtvy. nmt snng dvrn gn bhyv
 bvn kvrvkt tmg at ktt gtt nt. nmt tmg py
 snng dvrnv yntnt æsn nt. oh tmg at tbn
 sryty dngkt eh ag mvdyk glv ev argn ktt
 gty; eyn ohg æs phdny. evt snngn ekknk
 kthkrn: ob pyn ad km kn mnsyyt spvy ky
 snng tdn drrvvh. ms snngd vdv stty kvy.
 evt yntn kthkt: mg pyrn dsy klmb tb. m
 mpn tk kmn mg æs phdn ht blnn. idn snng
 tmng strngn lbgt kllyn rss ad kvnm vt kpmn
 hndd? mknsd dnt plstvrn atrh mht nsty v
 nty kvy. ovh e dvds mkms ptn ayln kv
 plstvrnt phrdny. snng it vdv sty. snng
 kly ptt pn, blvnd hrkd vssnd argn bmdm
 mr, l ptn kvy. evt: snng l ptn kmn svmn-
 vhnst vrddhv pvkrty ky svlt dnvlddy. ohd:
 ob sm drh ls kryklhy. ad m lngt mht glk
 prl gn enny kvy. tvd svl: ob sm snng atr
 gs-l smng kmn svmnvhnst vrddhv pvkr, ob
 sm eknk tm tmg hrkd tm tmg blvd m lngt
 gnv t mh mr knny kynt kvy. ml snng eknk
 tm tmg hrk rtry gnv t eh mrvy. svl svmn-
 vhnst pjsnyk gdngvy. ey oh vsn svmnvhnst
 gdng plmvn pjsny. tvd svl kthkt: ap ad
 rtry plstvrn pss gs ovngn ekknkvt itrnr ph-
 nvnt tk ovngn klgnmyy kvy. ovhd: obt hndv
 pnn ky d vvt ey kl mnvy kvy. evt pjky:
 ap mh dvynvhs vtt lvmyy kvy. svld: m
 plstvrnt vrddhv yntnd? obvns ovn isryl
 att pvdnsdy dvynvhnst vclv. nmt unvhns
 ed oht uttr ndnsk. evt svl kthkt: snng syl

prdhny, mh ævt, ad m ppy sddhvn kmk
krnkgtnd ky bl dngnn. mknsd ey tbnn mg
ptrv yntn krh vnt, isryl glsyn svmnvhs jvnn
bv sbv sm oh nsntm onyy kvy. nmt ml
snng atrn ksvk oht uttr dnn nt. evt oh:
ob sm ek pksyk stnn, mmd mg ptrv yntnd
ank pksy stmyy syl isrylvnt kvy. obt yhptv
pnn dyk klmnvy snng svlt kvy. svld: isrylg
dvyvnhns, hr d pvdnmnvy svmnvhnst kvy.
psæt dm vt svl sh yntn asvny, snng glvny.
m sh mg ptrv yntn atr psæt dmnny svl ky.
evt yntn asvy. ob kl mkd ky mt kynny svl
yntnt kvy. yntn oht kyn: mg at tbn sryty
agn mpn tkk gn kv sbj; onn, m nsnt onyy
kvy. svld: yntn, ob nsntm ony, ntmm dvyv-
nhns est it vdynt mt krnskvy kyy. evt snng
svlt kthkt: isrylh m mht glvm sddhkl yntn
nsnt ond? es nvv. svmnvhs jvnn bv sb-
vsm ohg hsn ksykv t bm nvtyny; mknsd oh
dvyvnhns smng ad dvs kryklyy kvy. ms yntn
nnsn ls snng oh mdgtty. evt svl plstvrn pss
ngs hr avy. plstvr tmng sthnyt gyy. ms svl
isryl krh rjkm lbvyn ps vtkr st tmg syl strn
vn mvbvrntt ammn ptryntt edmvrtnt sbh
rjntt plstvrntt vrddhv yddh kly. oh gy gy
tn jygtty. oh vkrmnvty krykry, amklvrnt
phrd, isryl klkn ayng atvln ovn glv gtty.
svlg ptrynm yntnd isvd mlksvd yn mvhy.
ohg dvrn ddng nm my: vdmhl dvg nm mrby,
bl dvg nm mkhly. svlg bhryvg nm ahnvm,
æ ahmysg dvy. ohg snptg nm abnry, oh svlg
bpp vn nrg ptryy. svlg py ksy. abnrg pyv
nr abylg ptryy. svlg syl dvsvl plstvrnt
vrddhv drnv yddh pvtyn. svl vnh ym blsmpnn
mnsyyk h vkrmnvt mnsyyk h dt vt oh tm
yttt pkrgtty.

15

smvl svlt kthkt: svmnvhs tmng snngv isryl
krh ob rjkt alpkrn pns m evsk. ebvn dn
svmnvhnsg vcenvl hndt æhmkn dnn. smvl
svmnvhs ms kynsk: isryl msryn en kl am-
klvrn ovnt kl d enm ovnt vrddhv mrgyh st
ht shkrn. dn ob gs amlkt phrd, ovn itr
nkt, ovn st syll shmlnm vnskrdm, prsyn h
strnd blyn h krdrvnd gryn h btlvnd otvn h
ktlvnd mrdmny kynsky kvy. svl snng ek-
trv tlymhd ovn gnnkly, pbl snng dlksykd
yd mnsyy dsdhskd sty. svl amklvrng nvr
lgt pnn mtyvt sngv rk sty. tvd svl kn-
vrnt kthkt: m vsn amklvrn smng ob sm
vns nkrn pns ovn atrn ahkv ynn. mknsd
isryl ptryn msryn edd ob sm ovn syllnt krn-
klhy kvy. ebvn knvr amklvrn atrn ahkv
gyy. svld hvl ptn msry idrpt tbn sr dkv
amklvrnt phr dnn. oh amklvrng rjv agg
pnptn allgn ml snng kdmvhtn shmlnm vn-
skr dmy. eht svl sh snng aggd btlvn h
gvyngnt tr stngnt it hnd evnd btl pvtnd
syl hnd dvld shmlnm vnskr dmnnt akmtv itr
krgtty. nmt nsdsv nvtannv syllm ovh vnskr
dmvy. evt svmnvhnsg vceny smvl vtt pnn:

mm svl rjkmpt ptkl bvn tvn. mknsd oh mg
agn npvtv, mg vceny istnkr, m anv ymn ahkv
gyy ksk. smvl udhsv rtry mll svmnvhnst
yckly. smvl udy svl smbvnt yn pns vl-
snn ngty; evt: svl krmlt pnn, eh jystmhyk
phtv, hr glgt bs ynt gyy smvlt dvnlddy.
smvl svl lgt pnnn kl svl oht kthkt: svmn-
vhnsgn obt asrvd lbv. mm svmnvhnsg vceny
istkly ky. smvld: es nm mg knvl vtn m
btl hndt mt æsn gyvng hndt kmkdy æsvy.
svl kthkt: snng amklvrngn un gnyv, mknsd
obg dvv svmnvhnst pjkrn pns snng btlvngnd
gnngnd it hndvn itrkrgtty; ank evn shmln
vnskr dmvmyy kvy. evt smvl: nvtyn, m
rtry svmnvhs mt k krny obt dnmvy svlt
kvy. kv mnvy oh ky. smvl kthkt: ob sl
knky obm st nmt, ob isryl gtryn krh adhp-
tkrn lbv nvd? svmnvhs isryl krh rjkm obt
alp klsk; svmnvhnsg ob gmnk yvnm: am-
klvrn vn pvkryn vnskrdm, ovn ntv yn tr ovnt
vrddhv yddhkrny ksk. itn ob svmnvhnsg
hndt kkr nv, kly ptt pn, svmnvhnsg æs
hmhv nprv tbn d kl mknsdy kvy. svld: nt,
mm svmnvhnsg hndt kkrv, svmnvhs m yv
gmn gs, amklvrng rjv agg gnmv, amklvrnd
shmlnm vnskr dmm. nmt snng vnh vnsyt
kpv dvln prdhn kthtsy vn btlvnd gvynd kly
atrn rgn glghd obg dvv svmnvhnst pjkrn
pns avyy smvlt kvy. smvld: svmnvhnsg
hndt kkrvm pnn dvn pjvlt yg pjvlt svmn-
vhnsg prsnvnd skd? pjvt vd kkrvnt btlvng
tlt vd æhmknndmt hndy. mknsd krkrkm
pnkm ppytt mrndkm dvtvn h rp ædhmtt
smny. ob svnvhnsg vceny phkl ns unvhnst
ob rjkmn phklsky kvy. svl smvlt kthkt: mm
pvklm. mknsd mm snngt bhv ovng hndt
kkrv bvn svmnvhnsg agnvnd obg vnd kd-
klm. eht ob dn mg ppyt kmv, m vsn svmn-
vhnst nmskr krn pns m smng hr av mnvy
smvlt kvy. mm ob smng hr nem. mknsd
ob svmnvhnsg vceny phklhy, svmnvhnsg isryl
krh rjv stnn ob phklsky smvl svlt kvy. smvl
yntn hrn vt svl ohg slv klvr allgtty, evt ek
irny. smvl oht kthkt: svmnvhnsg ad isryl
rjkm obn phrgn obt vd yhptv ob aslvsykt
d tb. ært isrylg prkrmyr br nkynsk, ntynsk.
mknsd tvnt unvhnsg mnsyyk nvyy kvy. evt
oh: mm pvklm. eht dnt mg snng vdmhlnd
isrylvrnd idryd mt grvy d, m vsn obg dvv
svmnvhnst nmskrkrn pns m smng hr avm-
nvy kvy. evt smvl hr svl smng gyy; svld
svmnvhnst nmskrkly. evt smvl: amklvrng
rjv agg m lgt gnnny kvy. aggd: vvl vvl oh
lgt ævt-sbvn mny tktkm phv gyy ky.
smvld: ob kvd strn drvn nt ay klkm ob
mnyt strn atrh drvn nttyk vnny ky. smvl
glghd svmnvhnsg idryh agg kbikt kpdmy.
ikbt smvl rmt gyy; svl vnh gbyh tbn tmg
gdrt gyy. inps smvl tm mnn dvs dkv tvt svl
dknt nyy. nmt smvl svl gn skvy. svmnvhnsg
svl isryl krh rjkmpt ptkl bvn tvnsk.

svmnvhnss smvlt kthkt: m vsn svl isryl krh rjkmkrmn phkr tbbd ob oh gn kpmn kl skvnnhd? ob tl klv prvgn ynn, mm bt-lhmy yss lngt ob yvm. mknsd ohg ptryn atrn rjk mt spygttmy ksk. smvld: m ynn khmd? ey svt slvnt oh m mrnv æty kvy. svmnvhnssd ob vssyk gngs: mm svmnvhnst pj krnt avmy kyn. yssd pjvt kndvgnn, evt ob vsn ktyt d mm obt pvnmm. m obt kyn tntt mt alpkrny ksk. smvl svmnvhnss k d kt bt-lhmt ayy. evt nvr vdmhll vvlmn oh smmkhvnt avt: ob enn smdnyndy æsh. smdnyny. svmnvhnst pjkrnt avm. ob sm pvtrv m smng pjvt enny oh kvy. oh yssd ohg ptrynd pvtrkt pjvt kndvry. ovn a kl oh elyb ds bl: sbvtm svmnvhnsg abhsklt tntt unvhns idryh sty ykgtty. nmt svmnvhnss smvlt kthkt: ohg pnm dsvt sry us dsvt nblnn; mknsd mm oh epklm. svmnvhnss mnsyy blankmn nblnsk; masy tm pptr pnm blnny, nmt svmnvhnss st blnsky ksk. evt yss abndbt hndgs smvl idrptn ynt slsvy. mhvt svmnvhnss trngtsky oh ky. evt yss smm oh lngn ynt slsvy. mhvt svmnvhnss trngtsky oh kvy. ms yss tmg ptryngn stdnk smvl idrptn ynt slssvy. smvld: mvn svmnvhnss trngtsky ysst ky, ob ptryn hmdnm mh innvdy yssgn æsvy. oh kthkt: tv itr v inn blyy, oh btlvn blgn stnvyy kvy, smvld: knk yv oh gnvnn. oh mh en tr ap kmt ind ngnnmy ysst ky. evt htm knk yv oh gnvyy. oh rtpvt, sbhmn pnmk ætv, rp smppnnv sty. svmnvhnss: ngt mh alpkrnn, mh etntty ksk. evt smvl tl klv rgn ohg shdryn mdd oh alpkly. edn ptn svmnvhnsg atmy anbhsmppnnv dvt krh pmny. smvl ngt rmt gyy. nmt svmnvhnsg atmy svlgv phv gs svmnvhnsgn npr atmyk oh klmbvy. svlg svky oht kthkt: dn dvynvhnsgn npr atmyk oh klmbvy. dks vnkrky synt ap svmtm ob idrpt stn obg svkynt ankrv. evt dvynvhnsgn npr atmy ob krh tbn kl, obt svnn pns oh tmg atn gynkrnny kvy. svt kthkt: hndt gynkrn mnsyy sy oh m lngt gnnny tmg svkynt kvy. evt vdkryngn ekknk uttr dmn: gynkrnt dnnv, bt-lhmy yssg ptryk dtm, oh blvt vkrmnvt prsykv, yddhkrykv, kthvh dksv rpsmpnnv knkv sty, svmnvhnst oh smngvy kvy. ebvn svt yss vt pnvdkryn yv: btlvn smng stn ob ptry dvt m lngt evnny ky yvy. evt yss rtd mdrkpn bhjnykd elptvkd klvkl pt ptv ev tmg ptry dvt at svlt æery. dvt svt lngt ævt oh idryh sty. ohd oht it adrvy; oh svlg aydh gnynn vny. dvt mg æst pry ns oh m idryh stvy svt ysst ky yvy. tvd dvynvhnsgn npr atmy svlt pnm kl dvt tm vnv gn atn gynkly. eyv svlt phsvd svyd lb npr atmy ohgn phv gyy.

plstvr tmng svnn yddhyt rskly, ovh ydt aytv skh ektv sktt asktt atr ephs-dmmmh kndvr bndgtty. svld isryl mnsyyd rsv el mtyvt kndvr bnd plstvrnt vrddhv yddh plvln sty. plstvr ek pttk tbn kndd isrylvr ank ptt tbn kndd sty. ovnt atr mtyvtk tbnv. gth vsykv glyt nmv hryn hmrv us æt mllyvk plstvrng kndvrn pttt avy. ohg hsh pttl tppyk tbnv, oh lh httyk plndgn sty; sty pttl vl br skl pndhsky. ohg pdvl pttl vsm tbnv, ohg ptkrh pttlmy kd hllyk tbnv. ohg mh hlly mt vnt dndt smny; ohg hlly tly ykd skl hsyk bry. ohg plh gnynn oht prtvn gyy. oh st isryl snvnt mrgs: ob sm yddh plvln stnt pttt enn mknsd? mm plstyyk nvmd? ob sm svlg svky nvtd? m lngt en pns ob sm vnvnt mnsyyk trgnn. m smng stn kt m mrnt oht plvnt, ap ob smg mhkrv vnnmv. nmt m ohgn jygn oh mrvt, ob sm ap mhkrvnn apt svykrnt onyy kvy. tvd e plstyy: mm isryl snvnt ad dvs mgkym; m smng stn krnt mnsyyk dny kvy. svld syl isrylvrd plstyyg e vcn as ttgn bhsyn bhypth. dvt yd bt-lhmy yss nmv eprtyy ptryy; ysst ptryn at dnk vvy. e mnsyy svlg dsavl mhlv mnsyyv atr vysgtv sty. yssg vdmhl ptryn tndn svt anv yddhyt gyy. yddhyt gy ohg ptryn tndng nm msy: kndl elyby, dvny abndby, tnvny smny. dvt sylnt blyy. vdmhl tndn svt anv gyy. dvt vnh bt-lhmy tmg pyg btlvn blngt svt vtn ob mb gyy. e plstyy stls dvsk udyt svst issrht ævt pnstyy. yss tmg ptry dvtt kthkt: m vlnvln ephvkd m rt dsyd rgn kndvrt ob shdryn lngt ikmnns gs ovnt dnn; ovng shsrhdptv m kjgd dhyd gngs, oh shdryng spsnp khmdy bl, ovng trtr dngn enny kvy. svld ovhd isryl mnsyyv sylndn elnm mtyvt plstvrn smng stnkrnn sty. dvt alym ngt, btlypkyt btlvn bhrd, yss tnt anl l argn gs, gl tbn sthnyt pmny. evt snv yddh-bhmyt ymn olvr dnd pttvy. isrylvrd plstvrnt svnt vrddhv snvk vsyn yddh plvln styh. dvt tm gn dvl bd prvsmkrnn att bhrd, snv lngt dvgs tmg shdrynt acrkly. oh ovn smng kthkrn kl, blv, gth glyt nm plsty mllyv plstvrng smdvln pttv avt e vcnvl htyt kthkly. dvtt ev æsny. syl isryl mnsyy e mnsyy dt vt bhsyn bhvy oh idryn dvvy. isryl mnsyy kthkt: is-srht enn v mnsyy ob sm dkhd? isrylvnt mgkyntm oh ævt sty. rjrvr oh mrn mnsyy bh vstvn phsktt, tmg dv oht srn pvd, isrylh ohg pyg pvlnt ndhsd dnnhy kvy. dvt tm lng st mnsyynt kthkt: m plstyy mr isrylvn krn ndv phkrn mnsyyt kmk krnd? jvnm dvynvhnsg snvlt mgkyn m acrmchdt plstyy kvdy kvy. snng e vcnvl htyt oht kthkt: oh mrn tnttt ms krn lbyy kvy. oh mnsnt kthkrn kl ohg vdmhl shdrv elyb asgn sty; evt elyb dvt krh kpvt: ob av mkttd? kntryh inn e btlvn svlpdn ob kt bhrd avd? ob udngkmt st mrndkmt mm dnm; ob av yddhy bln pn-

syy kvy. dvtd: mm dn mkkldm? vcnyk kv
 pmnk ndvy ky, oh vtn ankk dst hrgs e htytm
 kthkly. mns plm htytm oht nvtt uttrdnny.
 dvt k vcn slv kl mnsyy svlt epvt dnnvy; svld
 oh andgsv hryy. dvt svlt kthkt: ksvkg st oh
 ns klnt nvv; obg mhkrvv mm gs m plstyy
 smng stnkrm ky. svld: m plstyt vrddhv gs
 oh smng stnkrt obt bry. mknsd ob trnyky,
 oh vnh trn vys ptn yddhkyrv stnny dvtt
 kvy. dvtd: obg mhkrv tmg pyg btln blgn
 stdd shykt vlst ævt rln btlvk gty. mm u
 pss gs ut gs ug ktn btlv glvgttm. u mt vrd-
 dhv ngtt vt mm u rvlñ all ut gs mrvm. obg
 mhkrvv mm shyt vlt dnm mrvm. jvmm
 dvyvnhsg svlt ndkl m acrmchdt plstyyt
 ungn ekk mn vnny svlt kvy. tvd dvt: shyg
 nyphrñd vlsg nyphrñd m glv svmnvhs m
 plstyyt atnt m glvnsky kvy. svlt kthkt: ynn,
 svmnvhs ob smng stn skvy dvtt kvy. tvd
 svl tmg ændm dvtt hndv, ohg hs ptl tp-
 pyk dm, yddh httyk oht plndvvy. dvt tmg
 ændm pt kdv bñdgn ævnt utshkly; mknsd
 oh ev ændl prd nt. evt dvt svlt kthkt: m
 mv ændl prd nt bvn mv ændgn ynt bryy ky,
 ev glv dm, tmg sryt atng, dln slt gl phk
 trgn tm lng tbn endr ml enm psmby dmgñ,
 atn glpty arn plstyy dst ynt gty. plstyvd
 pttv ævt dvtt lvgñ avy; plh gñyn mnsyyt
 oht prtvn avy. plstyy bl dvt dt vt oht grhkly.
 mknsd oh rt ptv, sbhmm pmnk ættv trnyk
 pmnk vy. plstyy dvtt kthkt: t sryt rgn m
 lngt enn mm blldy ky, tmg dvyng nmyñ
 dvtt dskvy. tvd plstyy: m lngt vr, mm tg
 ms aksy pksnt vny mgynt dnmmy dvtt kvy.
 evt dvt: t kdvd hllykd kd hllykd rgn m lngt
 ennh. mm vnh t ndkl isryl smdvl dvv svl
 svmnvnhsg nmyñ t lngt em. ad dvs svmn-
 vhs t m att pvdnsk; mm tt gs, tg hs kpdm,
 plstvrng snv mlkndñ ad dvs aksy pksntd plv
 vn mgyntd dnm; ms isryl krh dvknk inn
 bv plv syllnm dngnnv æt. svmnvhs kdvn
 h hllyñ nglvñ bv m ml smhyt dngnnv æt.
 mknsd yddhy svmnvhsy, unvhnsd ob sm ap
 att pvdnsky plstyyt kvy. tvd plstyy ngt dvtt
 vrddhv lvdd dvt ikmkt plstyyt vrddhv snv
 dst dvgs, mll atdm eyn glk arn, ek glptyñ
 vddy; e gl plstyyg nllt vd ohg nll gl oh mhññ
 bm vtñy. ms dvt glptyñd glnd plstyygn jygn,
 oht phrd, oh mrvy; nmt dvgt at kdvd tbn
 nt. evt dvt dv gs plstyy lng st, ohg kdñ all
 kpvn æd oh mr, eyn ohg hs kp dmvy. plstvr
 tmng blvt mrv bv dk plgy. isryl mnsyyd
 yd mnsyyd ngt, olvr hnd pvtv, plstvrn pss
 gyt pmnñ tn dkvt ekrñh drt dkvt elvgñ ggy.
 mrm k plstvr srymt yn mrgyh gt dkvd ekrñ
 dkvd vtñy. isryl ptry plstvrn pss elvymñ hr
 ævt ovng kndvr klk gty. dvt plstyyg hs
 argñ yrsmt gny; nmt ohg aydh tmg kdñm
 tbvy. dvt plstyyt vrddhv pttv ynv svl dk
 snv adhptyv abnrt kthkt: abnr, m trny kg
 ptrydy æsyy. abnr: rjrvñ, obg prny jvtvñ
 bv sbv sm mm ndmmy kvy. rj tmd: m trny
 kg ptryd ky asny kvy. dvt plstyy mr hr

18

enkl abnr oh kndvgn svl idryt gyy, plstyyg
 hsd ohg at tbny. trny, ob kg ptrydy svl ohgn
 æsy. mm obg mhkrv bt-lhm yssg ptrykmy
 dvt uttrdnny.

tvd oh svlt kthkt nmv kl yntng prny dvgt
 prnyt bd, yntn tmgm prnyt mn oht adrvy.
 e dvs svl oh nvrtvgñ, ohg pyg gdrt hrynt tvt
 oht id ndnny. yntn tmgm prnyt mn dvtt
 adrv bvn oh sh dvt gvsmk krgtty. yntn
 tmg slv glv ekk kdvt dñnt ingptyt ætlv tmg
 ændm dvtt dñny. dvt vnh svl tm yv hm
 tntm gs nvññ 18:5 hvt, sphlt vy. hsrñy. svl
 oh yddhkryn krh prdhñy kly, ml snngd svlg
 svkyd it prsnvñ. tvd dvt plstyy mr hr en
 mrgyd kntv syl isryl nrvln nkm gynkrmd
 ntmd rbnt prt hndt attlmt ætv svl rjrvñg
 prmgt avy. kntv nt nt eknkt g kymñ: svl tm
 dhs gñnd dvt dsdhs gñnd mryy kvy. svl it
 kpñ, e kmt aprsnñv kthkt: ovh dvtt dsdhs
 gñnd mt dhs gññ pmnkñd prñmh. rjkm hr tv
 oht lbnt tbnñ kmkdy kvy. ed ptn svl dvt ds
 æs hl sty. tvd pñd dvyvnhsgñ npr atmyk
 svlt avsvy, oh g ætld dhrmvg llvñ ddvvy. evt
 dvt vn dvsvl mn atñ vñv gvy. svlg at hlly
 tbny. mm btytm vñdt dvtt anmy st oh hlly
 vskly. dvt oh idryn dvrk glv gty. svmnvhs
 dvt smng st nst svlgñ phv gy nst svl oht
 bhvñy. e ns svl tm vtñ oh ahkkt shsrðh-
 ptyk kly; ms oh snng prtvn ynt ent vnny.
 dvt tmg syl mrgvld nvññ hsrñy; svmnvhs
 d oh smng stsk. oh bh nvññ hsrñ bv svl
 dk oht bhvy. nmt syl isrylvrd ydvrd dvtt
 prmky; mknsd oh ovnt prtvn ynt ent vnny.
 svl dvtt kthkt: mññ, mg vñmld dvv mrv
 obt bhryv kt dñnm. ob vkl m uds vkrñm-
 vtv svmnvnhsg yddhñ krñny kvy. mknsd
 svl: mg at nv plstvrñ at oh ptt vtvy sty.
 dvt svlt kthkt: rjrvñt bn vnt mm kvd? mg
 jvtyvt isrylh mg py vsyvt mkkdy kvy. nmt
 svlg dvv mrv dvtt dñt ns klyd otm mhlty
 adrylt bhryvkt dñlddy. tvd svlg dvv mkhl
 dvtt adrvvy. e bv svlt dñm lddy. svl it
 prsnñv kthkt: plstvrñg at oh ptt vtñ prddñ
 oht æ mlptk vn pñs æ oht dñmmy kvy. ebvñ
 svl dvñ vtvt dvtt kthkt: ob ad mg bnvnt
 onyy kvy. svl tmg svkynt ankrñm: ob sm
 dvt smng rhs ls kthkt-rjrvñ ob krh prsnñy,
 ohg syl svkyd obt prmkt. ebvñ rjrvñg bn
 vññ ky kynny kvy. svlg svky dvtt e vcn
 kvy. dvt kthkt: mm mn dñdv svl knkm.
 itñ rjrvñg bn vñ sl dykmñ ob smt pñdy
 kvy. svlg svky: dvt mls kvy ky oht dvvy.
 evt svl kthkt: rjg strngñ plgnñ pñs plstvrñ
 sydnkg crmgr ms rjrvñt ks dydyk on nt ky
 dvtt kynny ky. nmt svl plstvrñg atñ dvt
 mrvnt klpnkly. ohg svkyn m vcn dvtt dñv
 kl dvt rjg bn vnt stty. e dvs smprñ vnt
 plmñ, dvt sh ohg mns pttv gs plstvrñg
 mnsñ dsyk mrvy; dvt ovng crmgr gny, oh
 rjg bn vn pñs mns ev smprñ gññ ls rj idryh

tbvy. svl tmg dv mkhl oht bhryvkt pvdnny. svmnvhs dvt smng stn bv svl dk trmgty; svlg dvv mkhl dvtv adrvvy. inns svl vt vdt dvtv bhvny; svl nrntrnym dvtv strv sty. plstvrng adhpth pttv avy. tvd ovh ym pmn vr pttv avd epmn vr dvt svlg syl svkynt vd vnnn hsrny; e ns ohg nmy it anrgh kt slkn lddy.

19

tvd svl dvt mrnt ky tm ptrv yntnt tmg syl svkynt kvv. nmt svlg ptrv yntn dvt krh it prsnv sty. yntn ey dvtv dnmn: mg pyv svl ob mrnt synny. e ns ob ht ud prsvm rhs tnk sngv stnn. mm ævt ob stn kth mg pyvn lng st ob gn mg pyvn smng kthkt, krn dngn obt dvnmmv dvtv kvv. yntn tmg pyv svlt dvtg gn kymn: rjrv tmg svkyv dvtv vrddhv pv nkrtv; mknsd oh obt vrddhv pv nkly, ob plbndv ohg kryvt obt it prjnvty. kmk hynd oh tmg prny nslk gs plstyy mrvy, eyv svmnvhs syl isrylvnt mht glvmk istkr dnsk. ob e dk prtvyh. ebvn nskrny dvt mrnds l vgrmn ob pvkrnt hdnm mknsdy kvv. svl yntng hndt æhmkn: svmnvhs jvmm bv sbv sm oh mrrn nlbnny dvrvy. yntn dvtv andgs e syll oht dnv, svl lngt oh knvdgn gyy, htm pr ls oh idryh sty. nvtt yddhyk vy. dvt pttv gs plstvrnt vrddhv yddhkt ovn atr mht nstyk kly; ovh oh idryn plggy. tvd svl tmg hlly at tbgn gy hndn atr svmnvhsngn npr atmyk oht avsvy; dvt tmg atn vnv gvy. svld btytvm vdn pns hllyn dvtv annt utsh kly; nmt oh svl idryn ahkt pny, hlly btyt vdnv. nmt dvt plgs e rtry glvny. dvt gn rkst psvd udy oh mrrn pns svl ohg g lngt pndvkryn vvy. ey dvtg bhryvv mkhl oht dnv: ad rtry ob prny glv ngttt ht ob mrrn lbav æty oht kvv. mkhld klvln dvt bssvvy. oh pl gs glvny. mkhl trphm rpy rgn ænd tb, ek is yt el lm ktyk tb, ek rdvln vsvy. dvt gntt svl pndvkryn yv kl: oh ldny æ kvv. dvt blnt svl nvt pndvkryn yv oh mrrn pns ændt ptm m lngt gnnny kvv. pndvkryn ætlv kl hst tb el lm kty smng trphm rpy ænd tbny. ob ms m rvt mg str glv ynt id æry mknsdy svl mkhlgn æsy. mkhl uttrdmn: m vsn ob mrrn pns m ynt æern ky oh mt kvvy svlt kvv. ms dvt plgs glv rmh st smvl lngt pmn, svl tmt kl syl oht dnnvy. evt oh sh smvl gs nyth vsvy. dvt rmy nyth stnny svlt dvnlddy. svl dvt gntt pndvkryn vvy. ovn dhrmvky pvsnn st prpt mndlyd smvl ovng mlkyv stn bvd dt vt dvyvnhsg atmy svlg pndvkryn krh pmnny, ovhd dhrmvky pvsy. e bv svlt dnv kl oh vn pndvkryn vvy. ovhd dhrmvky pvsy. svl nvtt tnvn vr pndvkryn vvy, ovhd dhrmvky pvsy. evt oht rmt gs sbh tbn mht lnd lngt pmn: smvlsh dvt ktn stnvdy æsvy. ann, ovn rmy nyth stnvdy knk oht kvv. oh rmy nytt gyy. evt oh krht dvyvnhsg atmy phlvyn oh rmh nytt pmnn tr dhrmvky pvs pvs, gyy. oh

tmg vstr glv dm, smvl idryh dhrmvky pvs, e ml dvlt e ml rtry ngv vt unny. ebvn: svlt prptvrn atrdy mnsy kyt.

20

dvt rmy tbn nyth st plgs yntn lngt pmn kthkt: ob pyvn m mrnt synn mm kmk klmd? mg apdrhy kmkd? oh idryh m kl ppy mkdy æsvy. ohd: es nvv; ob nnsnhy. blv, mg py mt ndnv lk h sl h ks dyk nkrrny. mg py m krny mgn sngvnn mknsd? ek es nvvy kvv. dvtv dvt dvrnn: ob mt krnv æt bv ob py hndkryn dny; inns: yntn kngt nvn pns oh mk dangvny oh kyy. nmt svmnvhs jvmm bv sbvsm, ob prnyd jvtvn sm, sbvn mtt mrnytt atr ætt ek adyk pmnny kvv. yntnd: ob kmk ky dyk nmt ob ns krnnmy ky. dvt yntnt kthkt: ht amvk bvn m nvrdrv rjrvn smng kmt indgt yty. nmt tnvd svv vntv m kt sngv stn pns mt ynt id arnn. idn m ktnd ky ob py æsvt: svky nrvv bt-lhmh ml pvl uds avrd pt pjvk oppkrn bvn eh ghn ent oh udkm mgn avsr ill stygy kynn. idn oh: hndyy kvv, ob mhkrvv mt smdny lby. oh kpnt, oh vsn mt nprk nymkrgn tbn bv dngnn. evt ob mhkrvv mt ob krnv pnavt ony; mknsd ob mhkrvv smng ob svmnvhs idryh gvsmk krgt-thy. nmt m krh vrdk ætnm obm m mrrn; ob pyvn vtt m gnynn mknsdy kvv. yntnd: obt es nvv. ob ptt nprk pmnvnt mg py nymkrn stn bv mm ættm dngtmnm m ek obt davn nddy kvv. evt dvt: ob pyvn obt tdlv uttr dnt mt davn kvdy yntngn æsvy. yntnd: enn, ktt ymyy dvtv ky. ovn ddn ktt gyy. yntn dvtv kthkt: isrylg dvv svmnvhs sks vn skv; htvd anddvt m vlvt pmn m vsn mg pyg adhs syblvm dvtv hndk vnt tbnm obt davn pns m obt pndv evnn ndd? mg py obt nprk krnt kmmt kvv, ob smdny yn pns m ek obt dnv ob pttkr nhryt, svmnvhs yntnt esmt it vdynt krn skv. svmnvhs mg pyvn smng styk mn ob smngt stnskv. ært m nnsn ls ob svmnvhsng krnv m jvtv stn trm mt pnavv pmnk nv, mg vsn d ob krnv kvdvt phnkrrn. esy, svmnvhs dvtg strn eknk bhmy mtpn snddm klht es nkrrny kvv. ms yntn dvtg vsy smng gvsmk kt: svmnvhs dvtg strn atn ek ay krn skvy kvv. yntn dvt krh pvt adry ns nvt oh dvrvvy. mknsd oh tmg prnytmn oht adrvny. evt yntn oht kthkt: ht amvkv, ob asny ssvn bvn ob eh nt bv pnnny. ob tn dvsk nvt st ikmn bs ævt, m krnv krdd ob sngv st tnt pmn, esl gl lng stnn. evt mm ilkkykt vdnkmn eh pttkt igs tnk vd, igs sygn ent lmy hrnnm. igs obt mhynt, ev gnnny mm lmyt kymnm ob enn; mknsd svmnvhs jvmm bv sbv sm obt smdny ms vn ksvk ntty. nmt mm lmyt: igs obt ehyny kym nm, ob ynn; mknsd svmnvhs ob ynt arnsk. tvd obt mt kthkl krny gn vnh svmnvhs smklhm obt mt atr vnsky kvv. e htvt dvt kt sngvny. amvk pmn vt rjrv km knt hndgtth. vnd mn rjrv

bttý lng tmg asnyh hndgtth; yntn ngt styý, abnrð svlg pttk hndgtty. nmt dvtg idm hsv tbný. eht svl e dvs kttvk kv nt. mknsd: oht mkk nmt vly, oh pvtr nt; ætttm pvtr nty oh klpn kly. amvkt psvd vn dvn dnt dvtg idm hsv tbný. svl tmg ptry yntnt kthkt: yssg ptry iýt adt kmt nv mknsdy kvy. yntn svlt uttrdmn: dvt bt-lhmt yn pns onkmn mgn ill-mt ynt avsr dn mnv; mknsd e nvr ap pvl pjvk ætý; mg shdryd eh ent mt an kly. ebvn ob æs hmvh mt krnv lb tbnm mg shdryn dkn pns ynt mt avsr lbvy ky styý. oh rjrvng msyt nv e ns yy kvy. evt svlg kpy yntnt vrd-dhv ævl, oh kthkt: htvkkr krkr strykg ptry, oht ljývt ob mnynt ljývt h agrvyt pmnn ls ob yssg ptry krh ælmv stn bv mm ndnmd? mknsd yssg ptry bhmy mtpý jvtv stn trm obvt ob rjkmvt shtrvnn nt. ebvn dn mnns yv oh m lngt gnvnn, sbvn oh mnn lbnný ky. yntn tmg pyv svlt uttrdmn: oh mrnt on mknsd? oh kl mkdy kvy. evt svl oht ann pns oh dst hlly vskly. dvt mrnt tmg py nymkrgrn stn bv eyn yntn dngtty. yntn td kpy n msyn ngtgs msy dvnd km nk styý. mknsd tmg py dvtv agrvkl bvn oh dvt gn skvny. psvd udy yntn dvt smng nym krgt vlvd kd lmyk smng ktt gyy. oh lmyt kthkt: ob dvgs, m vsn vdn igs sygn enny ky, lmy dvdd oht ehyn ynt ighk vddy. yntn vdd igh tbn tnt lmy pmnn kl yntn lmyt mrgs: igs oht ehyn tbnv nvdy kvy. yntn lmyt mrgs: kdsrv ikmn vnn, prmdvnt epyy ky. yntng lmyd igs ektkrgrn tmg svmy lngt avy. nmt lmy ksvk dngtgy. yntn sh dvt pmnk e krny dagn styý. yntn tmg aydh lmyt d: mv nvrt argn yyny oht kvy. lmy gyps dvt dkn pttm ngt ævt mhnn bmvnt tn vtk vndy. oht eknk smbgnd ddn ekv ændvy. dvt dvmd ændvy. yntn dvtv kthkt: svmnvhn m sh ob atrd mg vsy sh ob vsy atrd sm klhm vnskv ky ap ddn svmnvhnsg nmy n dvr tb, e ns smdnyn yyny kvy. evt oh ngt pttv gyy. yntn nvrt gyy.

21

evt dvt nbh abhmkl pjky vtt pmnny. ahmkl dvt smbvnt vvlmn ævt: ksvk ob smng ntv ntnym av mknsdy ohgn æsvy. dvtð: rjrv vdk mt nymkt m vsn ob yvnnv obt an klv krny gn ksvk mktvt dngngvy mt kvh. asvl sthnyt ynt ky m vsn svkynt dnv tb. dn ob atyt tbnn mnvd? m att rt phk h vn tbn dyk h dnmny pjvk ahmkl kvy. pjky dvtv uttrdmn: sddh rt ms vn rt m lng nt; svky strngn vlk sty nm dnt plvny kvy. dvt pjkyt uttrdmn: sbvtm dn tndvsk pmn stry apn vv styhy; mk smny gmnk vnv nmt m pttv kl svkyng bhjn sd-dhv tbný; kpmn vdyn ad ev sddhv ntbdy oht kvy. evt svmnvhn idryn ahkt gt pdm rt ms vn rt eh ntbn bvn pjky sddh rt oht dnyy. ev ahkt gtt em dvsd vn rt tbn pnsy. tvd e dvsd svlg vdkryngn ekkkv svlg endrng prdhny vn dvg nmv edmy mnsyyk svmnvhn idryh

eh nvt styý. dvt ahmkl kthkt: mh ob lng hllyk h kdvk add? rjrvng ktytt ikmn bvn mg kdvvt aydhvt ngny my kvy. pjktm: ob vsn el mtyvtd mr plstyvv glytg kdv rddkn ot ephd styt ehyn tb tb. ek gnt kmtnm argnn. ek ms vn ekk mh nty kvy. e vg vn ekk nt, ek mt dnyy dvt kvy. dvt pttv svlt bhyn e dvs pl gs gth rjv akhs vtt pmnny. akhs g svky oht kthkt: mh dsyh rjv dvt nvð? svl tm dhs gnd dvt dsdhs gnd mryy kymn ovn nt ævt eknkt gk kl mh gn nvdy kvy. dvt e vcn sttgn gth rjv akhs bhyn bhvny. ovn idryd oh tmg hsrn vnskt, pss vtnk mn ovn lngd hngvnn, vsldr phrgvy, tmg kl rvl pt vtnt æeryy. evt akhs tmg svkynt kthkt: mnn, m mnsyy psak bv ob smt pn. ob sm oh m lngt gnv mknsd? m idryh pss vkrkrnt mh gnv pssn mt hng nsd? mh mg gt ent ytdy kvy.

22

evt dvt etnn glv gs adllmh ghvt pmnny. ohg shdryd ohg pyg pvl sylld e as eh oh lngt gyy. vptt ptv sylld nytrs æt sylld nstt st æt sylld oh vtt rsvh; oh ovng adhpty vy. ms oh smng hrsyyk pmn mnsyy æt vh. dvt etnn mvbh mspt gs mvb rjt kthkt: dvynvhn m krnt ynn kmkdy m vsn dngntr mg mvpy n avt ob sm vt stnt avsr lbvy kvy. oh mvb rj idryt ovn kndvgn gyy. ovhd dvt kvh st kly mllm rj vt vskyly. gd nm angtvkt tm dvtv kthkt: kvh nst yd rtt pttv enny dvtv kvy. evt dvt pttv hrt vnyt pmnny. dvt sh oh smng v mnsyn stn sthny eldrv v bv svlt slvy. svl e vlv tmg hlly at ætv gbyy rmh tbn esl gs yt idryn unny, ohg syl svky oh prvr styý. svl tm vt st tmg svkynt kthkt: bnymn-vrn, asnn; yssg ptry ob sm hmdnt ktd mdvtd dnv ædd? ob sm sylld shsr dhptnd stdhptnd krnv ædd? ntmm ob sm sylld mnt vrdhv kmntrny krgn stnn mknsd? mg ptry yssg ptry smng gvsmk krgnn kl ksvk mt ndnvt, m gn dkvn ksvk ob sm atr nttd, ad dvs sd-dhv tbn htyt mg ptry vsn mg mhkrv mt vrd-dhv rkstmt plmbv bv mt ndnvnnt mndy kvy. evt svlg mhkrvng prdhnyv sty edmy dvg uttrdmn: yssg ptry nbh stn ahtbg ptry ahmkl lngt env dtm. htm svmnvhnsgn oh uds vcr, oht ahr d, plstyvv glytg kdvt oht dnyy kvy. evt rjtm ahtbg ptry ahmkl nm pjkytd nbh st pjky n vn ohg py vsy sylldt andgsv æeryy. ovn sylld rj lngt avy. evt svl: ahtbg ptry, asnn ky. oh: mg svmn, mm mhyy uttrdnyy. svld: obt yssg ptryt mnt vrdhv kmntrny kl mknsd? oh oht ahr kdvd dnnhy, ad dvs pnn htyt, oh mt vrdhv rkstmt ngtn pns oh uds dvynvhnsgn vclhyy oht kvy. evt ahmkl rjt uttrdmn: rjrvng bnv, obg mntrn sbhvt æltlv, obg ghy grtrv stnnv dvt mn obg syl mhkrv atrn vsvsv stnn kvd? m oh uds dvynvhnsgn vcrnt ptn gtt m dvstd? ey mgn drvv. rjrv tmg mhkrvv m krhvt mg py vsy

ksvk krhvt vrd ntbtv. mknsd obg mhkrv m ml krny gn ad vsynvt vd vsynvt ksvkm ndnny kvy. rjrv: ahmlk, obt ob ml py vsy syl dnt sbvn mrn lbnt ony ky. rjtm tm vt st mrkrynt kthkt: ob sm lv svmnvhnsg pjky nmrn; mknsd ovhd dvtv ektv stt, oh plyn bv dngnt ovn mt ey eldrvkl nty kvy. eht rjg svky svmnvhnsg pjkynt phrdnt tmng at dgkrnt nkmtvvy. evt rj: ob lv pjkynt phrdny dvgv kvy. edmy dvg lv pjkynt phrd, shn hnd ephd sttyk ænd styv asp dnk e dvsd mrvy. oh pjkyng nvr vn nbt enm eh st prsnt h strntt blynt h krdrvntt gvynt h ktlvntt btlvntt kd mvhta phrdny. nmt ahtbg ptry vn ahmlkg ptryngn ekknkv abytr glv dvt vtt plgyy. svl svmnvhnsg pjky nmr bv abytr dvtv dnnvy. dvtv: edmy dvg eh sty bvn oh svlt nsknm davn bv mm e dvsd dngtm. ob py vsy syllng mnynt htvy mmy. ob m lng stnn, bhynvnn; m mrnt synn obt mrnt synny. nmt ob m vt srkstv stnnhy abytrt kvy.

23

ekl plstvr kylt vrddhv yddhkrmn pvrvin klkty dvtv dvnlddy. ebvn: m gs m plstvrnt phrdntdy dvt svmnvhnsgn vclv. ob gs plstvrnt phrd kyl glvny svmnvhnsg dvtv ksk. nmt dvtg mnsyy oht kthkt: ap mh ydhd bhyn stmv. plstvrng smdvt vrddhv ap kylt gyt kpmn vdyn bhynvnnmgy kvy. evt dvt nvt svmnvhnsgn vclv. svmnvhnsg oht ut-trdmn: ngt kylt ynn; mm ob att plstvrn pvdnnmy ksk. evt dvtv ohg mnssd kylt gs plstvrn smng yddhkt, ovng svpvn allgn, mht nstyk nvn nstky. ms dvt kylh vsyn glvy. ahmlkg ptrv abytr kylh dvt lngt pl a kl oh tmg at ephd sttyk ætv ayy. dvt kylt a bv svlt dvn lddy. svld: dvyvhnsg oh m att pvdnsk; mknsd oh vsl drvld agld æt nvrkt ætlvmm asvnyy kvy. svl dvt sh ohg mnssn vtln pns kylt ynt ml snng yddhyt andsgvgtty. tmt antrkrnt svl up ydn bv dvt dngt vt: ephd sty mh gnny oh pjkv abytrt kvy. evt dvt: isrylg dvv svmnvhnsg, svl m ns kyl nvr vn-skrn pns ent syn bv ohg mhkrvv mt sbvn slv tb. kylh mnsyy n oh att m pvdnv ædd? obg mhkrvt slvn ls svl env ædd? isrylg dvv svmnvhnsg, obg mhkrvt dnnv mnvy kvy. oh enny svmnvhnsg ksk. evt dvt: kylh mnsyy m sh mg mnssn svl att pvdnv æddy æsvy. svmnvhnsg: ovn pvdnv æty ksk. evt dvt hsyk pmnv ohg mnssd ngt kylyn pttv tmnt ynt plplvn tnlvt gyy. dvt kylyn glv gy bv svlt dvnlddy; evt oh tmg gmn nvtvty. dvt kntry blktvl vsykrmn sp kntry tbn knd rt sty. svl hmdm oh svvy, nmt dvyvhnsg svl att oh pv ndnsk. dvtv tm mrnt svl pttv a bv dtvy. ekl dvt sp kntry tbn klvt sty. evt svlg ptrv yntn ngt avt klv st dvt lngt gs, dvyvhnsg krh ohg at blvtkrmn, oht kthkt: bhynvnn. mknsd mg pyv svlg att ob asvnnhy; ob isryl

krh rjvnnhy, mmd obt dvny vnnm; mg pyv svld e bv dnnny oht ky. ovn ddn svmnvhnsg idryh gvsmk krgtty. dvt klvh sty, yntn tmg gdrt gyy. evt sp vsy gbyh st svl lngt avt: dvt ap atr mrkrtrt dkn n tbn hkl hl klv blktvl snvg stnv nvd? ebvn rjrvn, evt obt st æt ml asv ls avmnn; rjrvn att oh alvdm ap vdkyy kvy. svl: ob sm mt ankmpkl ns svmnvhnsgn ob smt asrvdvy. itn ob sm gs tv sdsr, oh gvsn ohg sthnyt eh oh dtv kvd kyt bl dngnn. mknsd oh bh upy dksv hsrn bv mt dngnt lb tb. e ns oh snvg stn syl rhs sthn bl, sttkls dngn, m lngt nvt enn, evt mm ob sm smng gs, oh rt innv nm, ydh syl dhsngn atrh oh sygnnmy kvy. ovh pttv svlt plmvn spt gyy. eht dvt sh ohg mnss mrkrtrt dkn dgn arb smbhmyh tbn myn kntry sty. svld ohg mnssd oh synt gyy. e bv dvt dvnld bvn oh prvty bs ævt myn kntryh sty. svl e as myn kntryh dvt pss elvgv gyy. svl knd ek pttknd dvt h ohg mnss knd ank pttnd gyy. svl sh ohg mnss dvt sh ohg mnss allgn pns vtkl ns dvt svlt bhyn glynt ikmnky. eht svl lngt pnvdkryk ævt: kllkmt plstvrn rtt ævt stn ns ikmn avmnyy kvy. ebvn svl dvt pss elvgny m hr ævt plstvrnt vrddhv gyy. e ns ovh e sthnyt sl-hmmklt. yn nm tbvy. dvt etnn gs en-gdy blktvl sty.

24

tvd svl plstvrn lhnd ymn hr a kl: dvt engdy kntryh stnv ky oht dvnlddy. evt svl syl isrylvrngn trgt mnsyy n tndhsk rgn vl elvn gvsn prvt pt dvt h ohg mnss synt gyy. oh mrgyh tbn btl glvlt pmnny. svl srr ktyy sndh eh tbn ghvkt ætlvy. dvtv ohg mnssd ghv ætl bhgvl sty. evt dvtg mnss kthkt: mnn, obt hndv pnn ls ob str krn pns mm ob att oh pvdnnmy svmnvhnsg kv ad dvs gnyy kvy. evt dvt ngt svlg slv kn rhsn kpgtty. nmt psv dvtg st svlg slv kn kpgt bvn oht ds tbvy. oh tmg mnstnt kthkt: svmnvhnsg abhsklt tntt vn mg svmyt vrddhv m d krmn enm mg at dgkrmn svmnvhnsg m vlkvnskv, mknsd oh svmnvhnsg abhsklt tnttyy kvy. ms svlt vrddhv ngnt dvt tmg mnst idnr m vcn vln ovn nvtv gty. svl ghvn pttv ynt gyy. inps dvt ngt ghvn pttt gs: mg svmv rjrvnvhnsg ky svlt mrgsy. svl psst hr bl kl dvt mhnn bmt nm vnd, svlt kthkt: dvt obt antr krnt synny kyn mnsyyng vcnvlt ob æhmknndn mknsd? svmnvhnsg ad ghvd ob m att pvdn bv obg æs vltm m dvsd pany. smhr ob mrnty ky mt kvy. nmt mm obt krnkml; mknsdmg svmy svmnvhnsg abhsklt tntt bvn oht vrddhv mg at dgnkrmy km. dvt mg pynn, blv mnv, obg slv kn mg at tbn bv blvmnv. m ob nmrv obg slv kn kpgt bv bl, m at nprkvt aprdhykvt nt bvd m obt vrddhv pv nkl bvd bl dngtmnv, eht mg prny nsnt ob m pss elvgv enny. svmnvhnsg m sh ob atr vnsykt m ns obgn plgnnskv. mg at nm ob ptt nrmnny.

prtnyng upds km ls: dstygn dskm nkmnny. nmt mg at ob ptt npmnny. isrylvrg rjtm k pss pttv avd? ob k pss elvgn envd? ml blk pssy, blmkkk pssy. ebvn svmnvhs vn-scykry v mt obt atr vnsykt, mg vttv ky, obg atn m glvnksvy kvv. dvt m vcn svlt ky tndkl vt svl kthkt: mg ptrv dvt, oy ob hndd ky sbdng ændvy. oh dvtt kthkt: ob mt vd dhmrsthy. mknsd m obt npr kl nmt ob mt yhpt klyh. svmnvhs ob att m pvdn vt ob m nmr bvn ob mt yhpt kl bv ad pnv dnnhy. mnsyykt tmg str asvnt oh svsynt hrd? ebvn ob ad dvs mt kl krny gn svmnvhs obt yhpt vpkym dnsk. itn sbvmt ob rjvn bvt isryl rjkm ob at sthrvn bvt dnm. e ns mt psv mg vsy ob vsn snd ndmn lst mg py vsyn mg nm ntkrmdm lst svmnvhsng nmynt mt dvrny kvv. dvt svlt dvrn dny. ikbt svl gdr gyy; nmt dvtd ohg mnssd blktvt mg gyh.

25

tvd smvl mly; syl isrylv rsv oh gn vlp, rmh tbn ohg nvsyh oh tnpktly. dvtd pttv prn kntryt bs gyy. krmh smpt æt mnsyyk mynh sty. e mnsyy mht dhnvty, oht btlvn tndhskd elvn dhskd sty. oh vnh krmh tmg btlvng lm kppvnm sty. e mnsyy nm nbly; ohg bhryvg nm abgyl. e str vnh bddhmt, rp sbhv æt tnttyk vvy. eht e mnsyy kryvln krksv npr v knk. oh klbg vsy knk. nbl tmg btlvng lm kppvn bv kntryd dvtt slvy. dvt yvny ds dnk yvnm: ob sm krmh gs, nbl lngt pmn, mg nmynt ohg sp snp as, smpt æt oht kthkt-obt smdny vv. ob pvltt smdny vv, obt æt sylltt smdny vv. obt btl lm kppnm stn bv æsm. ob btl endr ap smng sty, ap ovnt hsklvt ovn krmh st ml klyh ovngn ksvk ntvnt nt. ob vdkryn gn æsvt ovn obt kynv æt. e ns yvnynt ob æs hmvy krnv lbv; mknsd ap hnd dvskd avmv. ob mhrkrvnt ob ptrv dvtt obt plvn dyk dn ls illmy kynny kvv. dvty yvny gs e syl vcnvl prkryt dvty nmynt kthkr nvty. nbl dvty mhrkrvnt uttrdmn: dvt kvd? yssg ptry kvd? m kly tm tmng svmrn vtn plyn mhrkv bhy. esvnm m vsn mg rtd mg vtrd mg btl lm kppnm m vsn mr stng msd arn kttn avd ky m ndnn msnt dntdy kvv. evt dvty yvny hr gs dvt lngt pmn e syl vcnvl prkryt oht dnnvy. dvtd: nmbl eknk tm tmg kvd bndgny tmg msnt ky. ovh hmdnm tm tmng kd bndgty; dvtd tmg kvd bndgty. mnsn hdsyyk pmn dvt anv gyy; dsyyk bd lng nvt sty. nmt vdkryngn ekknk nblg bhryvv abgyl kthkt: ap svmyt æckrn pns dvt kntry st pnvdkryn evvy; oh ovnt bnvdny. e mnsyy nm apt it yhptv sty, ap ktvl styd ovn smng gvsn mlklyd apt antryk nvnt apn ksvk ntvnt nt. ap btlvn blgmnm ovn smng st ml kly ovh r dvl apt prkrykv sty. e ns dn ob e dngn kmk ktydy klpnkl mnv; mknsd ap svmytt ohg ml pvltt vrddhv antrk nymkr tb. oh vnh ymkt oh smng kthkrnt

br trm drjnykyy. ky. evt abgyl ikmnkr, rt dsyykd mdrkpn bhjn dkkd plssp btlvn ps-dnk dvlnd nl phkd vyl mdrkphl pkr syykd attkk kt dsyykd rgn, ev ktln pt ptv, æg vdkrynt kthkt: ob sm mt ptrv ynn; mm ob smt pssn enmy kvv. eht æg prsyv nblt æ e bv kv nt. æ ktvl pt mg knd mvn bvn sthnykn bsydd dvtd ohg mnssd æ idrpt bs avy; æd ovnt mngsny. tvd: sbvn kntryh mht æt sylhn ksvk ntvnt ls mh snk syl m vsn arkskl ek asphly. mh mt yhpt ayhptn prtdny kly. m vsn mhg syl prmngn ekknkvt ht elvnt itrklit dvynvhs dvty strntt est it vdyt krnsky dvty ky tbny. abgyl dvtd dk, ikmn knvl ptn bs, dvtd idryh mhn bmt vt vnd, ohg pml vt kthkt: e aprdhy m pt, mg svmn, m ptn vv. obt kthkrnt obg mhrkt avsr lbv, obg mhrkv vcn æsv mnv. mg svmn, e drjn. mnsyyv nbl gn nslkv mnv. ohg nmy ymsd ohg gtyt esmy; ohg nm nbly. mdkm oh tl tb. eht obg mhrkv mm mg ssvmv ob vsn ev yvnynt ndtm. dn mg svmn, svmnvhs jvnm bv sbv sm, obg prnyt jvt vn bv sbv sm, l vgrm aprdhynd obgm atn plgmnd svmnvhs ob vlkv skmy, ebvn obg strd mg svmyt antrkrnt synnd nbl mn vtv. itn obg vdkrv m vsn mg svmyt gnvv m tgg mg svmy anv yn yvnynt dnlv. obg mhrkv vrdt kmvnmnv. mknsd mg svmy svmnvhsng yddhkrn bvn svmnvhs mg svmyt sthrv vsyk sddnskmy, obg syl dvsvld ob tl npr dkn nlbnny. ob pss elvgn ævt obg prny hnkrt mnsyyk ngnt, mg svmyg prny obg dvv svmnvhs vt jvtng mtyh bndn lb, obg strng prn unvhs gl plyn mn vskrdmnsk. tvd svmnvhs mg svmy gn k syl yhptkm prkr obt kr ob isryl krh adhpty kt ptkl klh, mg svmy nkrrn l vgrvy kyvt tmgm atn plgtty kyvt mk obt ctt khdyk h skyk nvny. tvd svmnvhs mg svmyt yhpt kl klh obg mhrk shkl mnvy kvv. dvt abgyl kthkt: m smbvnt ad dvs ob evvv isrylg dvv svmnvhnst prss vv. ob nvntd prss vv, l vgrv mgm atn plgmnm ad dvs m vlkv obt asrvd vv. mknsd obt hs krmn m vlkvvv isrylg dvv svmnvhs jvnm bv sbv sm, ob ikmn m smbvnt nv nm, nblt ayt ek prmykt ht elvnt itr nvny kvv. ms dvt æ tmt gn dvl æg atn plgn: ob gdr smdny ynn; mm ob hndt æhmkn ob plgtmy kvv. abgyl nbl lngt pmnv, rj mglyyk mn oh tmg gdr mglyyk pvtvnm sty; tvd nblg st prtmtv tbny, mknsd oh hndtm mtv sty. ebvn psd elvn tr æ ksvk oht dnnv nt. psvd nblg vr sndn kl ohg bhryv oht m krn dnnvy, evt ohg st oh tl kndgs oh glk mn vy. it ds dvskt pmn ps svmnvhs nblt phrdnsk, oh mly. nbl mrrn bv dvst æ: nbl atn mt vn ndnv gn ykty klv, tmng mhrkv nprn vlkvvv svmnvhnst prss vv. svmnvhs nblg nprkm ohg hs pttm hrsvky ky. dvt abgyl tmt bhryv kt pgvnn pns æ smng kthkrnt pnvdkryn hryy. dvty svky krmh abgyl lngt pmn æt kthkrnm: dvt tmt bhryv vmt ob kndvgn yn pns ob vtt ap

evvyy kvy. æd ngt mhnn bmt nm: obg ds mg svmyg svkyng pd sdnt dsky kvy. evt abgyl ikmnkr ktlvk pt ng pttvny, æg trny ps-dnkd æ anv gyy; es æ dvtg pnvdkryn ktv gs ohg bhryv vvy. dvt ysrylh ahnvm d pvgty; ovn ddnm oht bhryvvy. svl vsn dvtg bhryvv tmg dvv mkhl glmnh vs lysg ptrv pltt dnlddy.

26

spvr gbyh st svl lngt ævt: dvt mrktr idry tbn hkl hl sngv innv nvdy kvy. evt svl pttv, isrylgn rtryg mnsyyn tndhsk ævt sp kntryh dvt syn pns sp kntryt gyy. svl mrktr idrpt mrgy lng tbn hkl hl kdrm gsgtty. eht dvt kntryh styy, svl tm pss kntryt ævt stn bv oh dtvy. e ns dvt ottkryn yv svl ævt stn sb bv dngtty. evt dvt pttv svl kdrm gsgn st sthnyt ævt svld ohg snptv nrg ptrv ab-nrd nd un sthny dtvy. svl gl tbn sthny vd-htty, sngg oh vtrk kdrm gsgn styy. evt dvt htty ahmlktt sryg ptrv, yvbg shdrv absytt kthkt: svl lngt m smng kndvrt ynn kvdy æsyy. mm ob smng ymy absy kvy. ms dvt d absyd rtryh sngg lngt pnnvt, svl tmg hlly tmg hs lng bm stv, gl tbn sthny nd innv dtvy. abnr sh sngg oh vtrk ndunny. evt absy dvt kthkt: dvynvhs ad obg str ob att pvdnsk. ebvn dn ek phrkn hllyn oh bmtm ændmnt mt avsr dnmnv, oht phr dkk ngsnnmy dvt ky. dvt kthkt: oh vnsnkrnn. svmnvhsng abhsklt tnttt vrddhv tmg at dgkr nrdsv stnt plvn ktdy absyt kvy. tvd dvt kyn: svmnvhs jvnm bv sbv sm svmnvhs oht phr dnsk; nht oh mrn dvs pmanny; nht oh yd-dhyt gs nstvnny. mg at svmnvhsng abhsklt tnttt vrddhv dgkrnm svmnvhs m vlkvnsk. eht ohg hs lng tbn hllyt vtr bhjnyt argnn, ap ymyy kvy. ms dvt svlg hs lng tbn hllyt vtr bhjnyt gn ahkv gyy; ek kvrvt dtv nt, dngttt nt, ksvk pbodnt nt. syllm ndunny; mknsd svmnvhs krn br nndk ovnt pmn tbny. evt dvt ank pttt gs, dgll atr mht id prmnyk æt vn ls knd mdn drn styy. tvd dvt snggtt nrg ptrv abnrt hndgs: abnr, ob uttr dnnhdy ky. evt abnr uttrdmn: rjrvnt hndgsn ob kvdy æsyy. dvt d: ob vkrmnt mnsyyk nv d: isrylh ob h smn knk kvd? ob svmv rjrvn ob vsn rkvl nkl mknsd? ob svmv rjrvn nsn pns snggn knk ætlyyy. ob kl m dy hnd nt. ob sm svmnvhsng abhsklt tntt vn ob smg svmy rkvl nkl ns svmnvhs jvnm bv sbv sm ob sm mrnyt sdssy. rjrvng hs lng tbn hllyt vtr bhjnyt dn khd ky blnny kvy. svl dvtg hnd ændn: mg ptrv dvt, oy ob hnddy æsy. dvt d: mg svmv rjrvn, e mg hndy. mg svmy tmg mhkrv pss elvgn enn mknsd? m kl mkd? m at tbn dsy mkd? ebvn dn mg svmv rjrv tmg mhkrvg ven astv. idn obv mt vrddhv plm-bvv svmnvhs nm, unvhs pjvk plgnnskv. nmt mnsy ptry nm, ohv svmnvhs idryh sp lttvtv; mknsd: ob gs an dvrvnt svykrnn ky, m dn svmnvhsng urmyt bd nstn htyt ovh

m pnn dmvy. nmt svmnvhsng mhn idrptn drv mg l bm nvtv. mknsd ymk kndvl vtvk pss elvgn ynnknm isryl rjrv bl mkkk synt pttt avyy kvy. evt svl: mm pvklm. mg ptrv dvt, hrenn. mg prny ad dvs obt anrghv pnn ns obt tvt hs nkrnnm. mm mdyk mn hsr bhs mlmvy kvy. dvt uttrdmn: rjrvng hlly mnn! yvnyngn ekknk mh ævt ek gn gyv svmnvhs ek ek tnttt tm tmg dhrmsthkmd vsvskmd ls vpkdnsk. mknsd svmnvhs ad ob m att pvdn nmt mm svmnvhsng abhsklt tnttt vrddhv mg at dgkrnt nkmtvm. itn ad dvs obg prny mt utmv pnnk mn mg prnyd svmnvhsng æs hmhv utmv pnv, unvhs syl vpttvl m glvnskv kvy. evt svl kthkt: mg ptrv dvt, obt asrvdvv. ob mht d istkrnnhy, ekntyn jygnnhyy dvt kvy. psv dvt ynt gyy, svld tmg sthnyt hr gyy.

27

dvt tmg stn klpnkt: ym dvsk svl atn mt mrny pmanny. plstvrng dsyt glym ms vn hnd vdhyk mt nt; svld ml isryl smv tl tvt m svmn mttt vlknv æt. ms ohg atn glvt mt plvnvy kvy. evt dvt d oh smng st mnsyyn hsyd pttv mykg ptrv gth rjv aks vtt gyy. dvt sh ohg mnssd ovnng pvl dvt smng ohg bhryvn ddn vn ysryl ahnvm hs nbgl bhryvv styv krmly abgyld aks vt gth vsvy. dvt gtt plgy bv svlt dnvalddy. oh tvt oh nsvvy. tvd dvt akst kthkt: obg æs hmhv mt krnv lb tbnm mt vsykrmt pstr nvrv ym sthnyk lbr. obg mhkrv ob smng rj nvr vsykrnn mknsdy kvy. aksd e dvsd sklg nvr oht dny. e ns sklg ad dkv ydh rjrvnt ayt. dvt plstvrng rt vskly pr ek avrd srmsyky. dvt d oh mnssd pttv gsrvrntd gsrvrntd amlkvrntd vrddhv gyy. e jth srt yn mvt dkvd msrdsy dkvd prny st dsy vsy vh. dvt prsykvt strykv it r nkr dsy sylln mrdm, btlvd gynd ktlvd otvnd vstrd argn hr aks lngt avy. ad ob sm ky pltt vrddhv gyhdy aks æsyy. dvt d: ydh dkn dsvtd yrmlyvrng dkn dsvtd knvrg dkn dsvtd vrddhv gymy kvy. gtt gnen pns dvt prsykv strykv it rkl nt; mknsd: dvt m m akr kly ky ovn apt vrddhv krn dnvt plvny oh styv. oh plstvrng rt st kly mlllh ohg hsrn eykrv tbny. aks dvt vsvskt: oh tmg sngv isrylvn tmt mlmn plklkrnt slsvgt bvn oh sm klhm mg mhkrv vnny kvy.

28

tvd e dvsvld plstvr isrylt vrddhv stn krn pns tmng sn yddhyt rskly. aks dvt kthkt: ob h ob mnns m smng smdv atr ynt on bv dngny kvy. dvt d: ebvn obg mhkrv krn dy ob dngnnv æty akst ky. aksd: ebvn ob smklhm mg hs rkskrnn kt ptkrmy dvt kvy. m klyt prthm smvl mly. syl isrylvn oh gn vlp ohgm nvrv rmh oh tupt kly. svl atm

bndhnkrynd anvnkrynd dsyn phkrdm tbný. plstvr rsv ævt snmh knðvr bndgtty. svld syl isrylvrg rskly, ovh glbvñ knðvr bndgtty. svl plstvrng snv dk bhyvy, ohg std bhsyn vvlvy. svl svmnvñhsgn vcl kl svmnvñhs svpnvlnvt urmvlntv angtvktm lvvt oht uttr ndnsk. evt svlt tmg svkynt kthkt: atm bndhnkr stryk mt synn, mm æ lngt gs ægn vcrnmy kvy. ohg svkyd: atm bndhnkr stryk en-drñ stnvyy oht kvy. svl amt vstr ændr, vsvlgn, mnsn ddnk smng gs, rtry e str vtt psmv æt kthkt: atm bndhyn mt pn kyn, m obt kyn tntt mt ngtv ðynny kvy. strð: svl kl dy enm oh atm bndhnkryn sh anvnkryn dsyn snddm ht ob dñnhý. es nm m nsñ pns ob mg prnyt mlptk tbnñ mknsdy oht kvy. svmnvñhs jvmm bv svbsm m krny ns obt ks dndvmk nvñny svl æt ky svmnvñhs gn æt dvly. evt e str: mm obt kvv ngtv gnmðy kvy. oh: smvl mt ngtv gnnny ky. e str smvl dt kl mht hndn kgsvy. æ svlt kthkt: ob m rvtv mknsd? ob nm svlyy oht kvy. rjd: bhynvny ky-obt pnnn kmkdy ægn æsvy. dvknk plvn ng env mt pn yy str svlt kvy. ohg ht khmðy oh ægn æsvy. æ: mhl mnsyyk ngenny; oh slvk prygñ in-nyy kvy. e smvl bv svlt dn oh mhnñ bmt nm vndy. evt smvl: m ngtvmm ob m klmbv mknsdy svlgn æsvy. svld: mm td amrvt ptv stm; plstvr mt vrddhv yddhkr, dvynvñhs m krñ ahkv gysk, unvñhs dn angtvktñ krñkt- gnvtt svpnvlnvt mt uttrdññ nt. ebvn m vsñ klytd ob mt dñvn pns obt andgsvmy kvy. evt smvl: svmnvñhs ob krñ ahkv obt vrddhv stdd ob mgn asññ mknsd? svmnvñhs m lv kvv htyt istklk. svmnvñhs ob atñ rjkm phrgñ ob aslvsv dvtt dñsk. ob svmnvñhsg blvt udhs amlkvrñ kr istñkr unvñhsg hndt akkrv bvn unvñhs ad dvs obt m dy klk. ært svmnvñhs plstvrñ att ob smng isrylvrg pvdñsk. ht ob sh ob ptryñ m smng stñv æt. svmnvñhs isryl smdvt plstvrñ att pvdñsky kvy. evt svl eknhm bm vtr smvlg vcn ns atsyn bhyvyy. oh ed ml dvlvht rtryhvt km nk ns oh tl ks sktyk ntbný. e str svl lngt ævt, oh it klmb st bv dk oht kthkt: obg dsv mm obg hndt kkrv mg jvty nslk ob mt k vcn æsm. e ns obt dn obg dsg vcn as, ob idryh rt klk tbnñ mt avsr d, ob mrgvñ yn kl obt skty ætvñ pns kv mñvy kvy. nmt oh akmtv: mm nkmy ky. nmt ohg svkyd e strð oht prtñkl ns oh ovng hndt æhmknð bmn ngt ænd hndgtty. e str trkrp vssk gdr unny; æ ikmññ u mr, pt arñ an, mhn ndm rt plss, ev svld ohg svkyd idryh tbvy; ovhd k ngt e rtrym ptv gyy.

29

plstvr tmg syl smdvł apkt rskly. isrylvrd ysrylñ tñ ulpt lng knðvr bndgtty. plstvrng adhpth sy gñnd dñs gñnd vsyn avy. dvtd ohg mñssd aks smng ovnt pssñ avy. evt plstvrng adhpth: m hbrvv mh mkkrdy

æsvy. aks plstvrng adhptvrnt kthkt: mh isrylvrg rjv svlg svkykv sty dvt nvð? mh dn klk nht avrd gñnk st m smng sty, oh mt ektvnd ptñ ad dkv oh at ks vrðk mt smbvñ nty kvv. eht plstvrng adhpth oh krñ kpvt oht kthkt: e mñsyyt ob nymkl stñyt hr yn pns oh ynt hrññ, oh yddhyd apt vrddhkrýk nvñ pns oh ap smng yddhyt nyv. m mñh nvt tmg svmy h smng vññ mkknd? m mñsng hs krñktgn nvð? svl tm dñs gñnd dvt dsdhs gñnd mry y kymñ ovñ ntm ætv eknkt gtñkl m dvt gn nvdy kvv. evt aks dvt knðv oht kthkt: svmnvñhs jvmm bv svbsm ob avkv hsrñhy, ob smdv atñ m smng agy ht mt hndv pñny. ob m lngt ad ptñ ad dkv ob at ks nprk mt smbvñ nt. es vvt adhptñ obt kmt nt. ebvn plstvrng adhptñ aprsnñvñ pns dn smðyn hr yñny kvy. dvtd: mm kmk klmd? m ævt mg svmy rjrvng strtt vrddhv stñkrñt br htyt m ob idryt pññnd ptñ ad dvs dkv obg mhkrv at smbvñ vrð mkyd aksgn æsvy. aks uttrdññ: ek dñm, dvynvñhsg dtyk mñ ob mg æs hmñv yhpt bv dñm. nmt plstvrng adhpth-oh ap smng yddhyt nyñny kvv. ebvn ob smng a ob svmyg svkyñ smng alym ngt elvñ ktm ptvñny dvtt kvv, ms dvtd ohg mñssd plstvrng dsyt hr yn pns udym ptvñt ngtny. plstvr ysrylt gyy.

30

tvd dvt h ohg mñss tvñnd sklgt pññny, it pñhm amlkvr dkn dsvtt sklgt vrddhv ævt, sklgt phrd, ek gñññ plss dñ, eh st strñd lk kd sylñd vlt gn, ksvk nmr ovñ allgn ynt gyy. dvtd ohg mñssd nvrt pññ kl, ek gñl tbn bvt ovng bhryvnd ptrynd dvrd vlt asv gy bvt dtvy. evt dvtd oh smng st snngd ovnt tvtt andnt plvñkm tvñ trm sbðng ændvy. dvty bhryvñ ddn vñ ysryly ahñvm sh krmlý nblg bhryv v st abgyld vlt asv gyy. dvtd td amrvt ptvy; mknsd ml snngg st tm tmg ptrynd dvrd gn skvñ bññ oht glgñst snng kthkly. nmt dvt tmg dvv svmnvñhs tl skty updvgtty. ephd sty m lngt gñny dvt ahm- lkg ptrv abytr pjkyt kvv. abytr ephd stty dvt lngt gñvy. mm m smdv lhbdym nm ovñ kr pññnt mt plvñ vdy dvt svmnvñhsgñ vclý. unvñhs oht uttrdññ: lhbd ynñ. mknsd ob sbvñ ovñ kr pññ nvrdvm sylł nvt lbgñnv æty ksk. evt dvtd oh smng st mñsn hsydy gyy. ovñ bsr oy lngt pñññvt ntvynt sdv ay eh nvtny. eht dvt sh mñsn hrsyyk elvgñ gyy. bsr oyn egdt ynt brtrm vñsv styv mñsn dsyyk nvtny. msv mñsyyk pttd ovnt smbv, oh dvt lngt gñvt kñt rtd bñt vtrd oht dñny. tvd ovñ atñkk ktykn, kbllkd mdrkphl pkr dkkd oht dñny; oh k ps prñvty. mknsd oh dvł tñkt r tñkt km kvvt vtr bvt nt. ob kt aytd? ktnñ ayhdy dvt ohgn æsvy. ohd: mm amlk mñsyyk vdrykv stñ msvy yvnyky; tñ dvskt issr mt asnpv bññ mg svmy m atñrdm gyy. ap krtrvg dkn dsvtt ydt ayt pltt klbg

dkn dsvtt vrddhv yddhklmv; sklg gnnn plss
 dmmyy kvy. e smdv lngt ynt ob mt mg pn-
 vnvdy dvt ohgn æsvy. ohd: m nmrn htytt
 mg svmyg att pyvnd htytt dvyvnhsg nmyn
 ob mt dvrmddt mm e smdv lngt pmnt obt
 mg pnvmy kvy. tvd oh vsn e sthnyt oh pmnv
 vt ovn plstvrng dsynt yd dsynt gttv mhtv ml
 klly ns kmn bmn ntmm bm mlllhm vsr sty. y.
 dvt ændr vlv ptm psvd svsv dkv ovnt phrdny.
 otvn ptng plgyv yvny hrsyyk hr ovngn vn
 ksvk glvn nt. ms dvt amlkvrn vsn gn gy
 syllt tmg bhryvn ddnt glv gttv. lk kd syll-
 ngnd ptryngnd dvrngnd ksvkvt kllyvt ovn
 gttv ksvkvt ad ntv dvt syllm nvt gnv. syl el
 btlvnd gvynd dvt gttv, un ank svpvt prtvn
 dkkmn: my dvtg kllyyy kvy. dvt anv ynt
 br ls vhsv sty, bsr oy lng stnt æryv mnsn
 dsyy lngt dvt pmn vt ovh dvt sh oh smng
 st snngg prmgt avy. dvt snng lngt a kl ovnt
 acrkly. evt dvt smng gy mnsn atrn nprv dr-
 jnv. mnsn syll kthkt: ap smng ngy syl mnsnt
 ek ek tm tmg bhryvd drvnd argn yn pns ovn
 dnv ms ap vsn glvgt kllyv ksvk ndmyy kvy.
 ekl dvt: mg shdryn, svmnvhn apt dn dvl
 gn es nkrnn, unvhn apt arkskr apt vrddhv
 avv smdv ap att pvdnsk. m krny gn ob smt
 æhmknndn kvd? yddhyt yn ayg kts ymsd
 bd lng nvtm ayg ktst esm vnny. ovn vsn ek
 smnv bdgt ytyy kvy. tvd oh m krny ed ptm
 ad dkv isryl krh pntk h nygk kt nymkly.
 dvt sklgt pmnn vt tmg mtryn vn ydh vdmh-
 llnt kllyn kts yvmm: mnn, svmnvhnsg strngn
 gt kllyn ob smt tgyy ky æryy; es æry
 btlhd dkn rmthd ytrhd; aryrdh spmthd
 estmvhd; rklhd yrmylvrng nvrld knvrng
 nvrld; hrmhd br-asnhd atbhd; hbrnhd dvt
 sh ohg mnsn gvsn syl tnvd st vdmhlnty.

svlt kl d gn ybs-glyd vsyn æs kl, syl vkrm-
 nvt mnsyy ng, ml rtry gs, bt-snh pvrn svlg
 mlkndd ohg ptryng mlkndnd rgn ybst ævt,
 ehd ev dv, ovng æt rgn ybsh esl gsytt vll, st
 dvsk nrhrv sty.

31

plstvr vnh isrylvnt vrddhv yddh kly. isryl
 mnsyy plstvrn idryn plgs, glbv kndd mrmk
 vtny. plstvr svld ohg ptrynd pss elvgn gs
 svlg ptrynv yntnd abndbd mlk-svd mrvy.
 stn svlt vrddhv blvt vy, dnv oht lvh; oh
 dnvyn ns td amrvt ptvy. evt svl tmg aydh
 gnynt kthkt: ar acrmchdty ævt mt æn
 avnmb nkrn pns ob kvd æd mt annny ky.
 nmt ohg aydh gnynn es krnt kmtn nt;
 mknsd oh it bhyv sty. evt svl tmg kvd
 rgn ey pt vtny. svl mrv bv ohg aydh gnynn
 dt vt ohd tmg kvd pt vt oh smng mly. ms
 svld ohg ptryn tndnd ohg aydh gnynd ohg
 syl mnsd e dvsd ekvtm mrvy. isryl mnsyy
 pl gy bvt svld ohg ptrynd mrv bvt mtyvt
 mhynd yrdnn mgdd st isryl mnsyy dk nrvl
 athr plgy; plstvr ævt eh vsykly. tvd psvd
 mrmk aygn klly gnt plstvrn a kl svld ohg
 ptryn tndnd glbv knnd vt innv ovnt smbvny.
 ovh ohg hs kp dm, ohg aydh glv, epvt tmng
 dvlyht snng atrht prkskrn pns plstvrng dsv
 mllh hryy. ohg aydh ovh astrtg ghy tbvy.
 ohg srry bt-snh pvr svkr ell tbvy. plstvrn

tvd svl mrvn ps, dvt amlkvrn ns hr ævt sklgh
ddvsk styyn ps, tnvnd mnsyyk tmg ændm
irgn hs ps dmgn svl vtn kndvrn nkm ayy. oh
dvt lngt pmn vt bm vt vndy. oh kttn ay-
hdy dvt ohgn æsvy. ohd: mm isryl kndvrn
glv aymy oht ky. evt dvt: eh sdvn kmkdy
mt kynny oht kvy. oh uttrdm: snng yd-
dhyn plggy, snnggn bh dnkd vt mly; svld
ohg ptrv yntnd mrnyy kvy. ekl dvt: svl sh
ohg ptrv yntn ml bv ob dnn khmdy tmt k
yvnygn æsy. oht dnv yvny kthkt: mm glbv
kndt ahmbn pmnm. e vlv svl tmg hllyt
httv unny; rth h asrv oh pss srn elvgn avy.
oh psst hr m dk mt andgsy. mm mhyy ut-
trdm. oh kvdy oh mgn æsvy. mm amlk
mnsyykmy oht uttrdm. oh mt kthkt: m lng
st m mrvn, mknsd mm gvnvn stm; mg pnd
smprnyn tvm m tl tbyy kvy. evt mm oh lng
st oh mrvn, mknsd oh vtyn ps jvtvnn nt bv
sttk ls mt dny. mm ohg hs tbn krtyd at dm
tbn vlld rgn mh mg svmy lngt gnyy kvy.
evt dvt d oh smng st syl mnssd tmng vstr alv
irgn, svld ohg ptrv yntnd svmnvhnsg snngd
isryl vsyd kdvn vtn ns ovn gn vlpmm hndmn
svs dkv nrhryn styy. dvt tmt epvt k trnyt
kthkt: ob kh knkdy æsy. mm vdsykv amlk
mnsyykgt ptk vmy oh kvy. dvt d: svmnvhnsg
abhsklt tnt vskrmt bhy ntv ob at dgkl
ksdy oht ky, trnyngn ekknt hndgs: ob gs
oht phrdny ky. ohd phrd oh mrvy. dvt oht
kthkt: ob l obm hs pt vv; mknsd-mm svmn-
vhnsg abhsklt tnt mrvmy ky obm mkhy
obt vrddhv sksdnnyy kvy. dvt, svl sh ohg
ptrv yntn gn m vlp gy kymn vlpny. dhn.
gy nmv gy yd ptrynt ugnvntt oh nymkly. ek
ysrg. pt ly tb. emb isryl, ob alkry us tnhd
nstvny! ah! blvtn vtn ht! plstvrng dvrn prt-
nvn pnsd acrmchdtyng dvrn jyghs nkrn pnsd
ey gth ndnvv, askln vdvl prksnkrv. emb glbv
knda, ob. pt pnvt vrsvtt nvtv, prthm phl pj
pttnd ntbv. mknsd blvtng plh vn svlg plh
tln alpkrn nlvbk mn agrv ls ahk dmalddy.
mrnlddvng lynd blvtng tln yntng dnn psst
pnny, svlg kdvd ssv hrnyy. svl h yntn jvtv
sty d prmvtv prsnv styy, tmng mrnyd ovh
vnny, ovh rjlt vd vgyt vy, shynt vd blvt
vy. isryl dvrn, prykr rt vstr ob smt plndvv,
ob smg vstr rn abhrvln srsrv svl gn andv.
ah blvtn stn mdd vtn ht! ah yntn, ob us tn
pt ob mrmkvhy. mg shdrv yntn, ob gn mt
sky ætty. ob mt it prykr styhy. m krh v ob
adry pdmy, strng adrvt vd mhty. ah blvtn
vtn ht! yddhydht nstvn ht!

inps dvt svmnvhnsgn vcrmn: m ydh ym
nvrkt yntdy æsvy. svmnvhnsg: yyny oht ksk.
m ktnt yntdy dvt æsvy. hbrntyy unvhnsg.
evt dvt d ohg bhryvn ddn vn ysryly ahnmvd
krmly nblg bhryvv styv abgyld eh gyy. dvt

tm smng st tmg mnsn ovn eknkg gy vsyn
smng kndvgn ayy. ovh hbrn nrvrl vsy kly.
tvd ydh mnsyy ævt ehd dvt yd vsy krh rj
kt alpky. svl tnpktl ybs-glydh mnsyyv vs-
nyy dvt dnylddy. dvt ybs-glyd mnsyyv
vtt pnvdkryn yvnm: ob smg svmyv svlt ob
sm m krnv pnv oh tnpktl bvn svmnvhnsgn
ob smt asrvd vv. dn svmnvhnsg ob smt krnvt
sbkmt pnvnskv. ob sm m d kl ns mmt esm
ob smt yhpt krnm. ebvn ob smg at blvt
vv. ob sm vkrnmvtv stnn. mknsd ob smg
svmv svl mly, ært yd vsy tmn krh rjkt m
alpky kynt kvy. tvd nrg ptrv, svlg snptv
abnr svlg ptrv is-bst kndvgn mhnymt gs,
glydd asrvrd ysryld epyrmvrd bnyrmvrd
ml isryld krh oh rjkt ptkly. (svlg ptrv is-
bst-isrylh rjkmkrnt ptngnn kl oh avrd stlsk
vysv styy, oh vrddkd rjkm kly.) nmt yd vsy
pmnk dvt ælmvny. dvt hbrnh yd vsyt rjv
st kly st avrd hmsyky. nrg ptrv abnr svlg
ptrv is-bstg svkyd mhnym st pttv gbynt gyy.
sryg ptrv yvbd dvtg svkyd pttv gs gbynt pkn
lngd mngs ek pksyk pkn ek pttkd ank pksy
pkn ank ptt d hndgtty. abnr: trny ngt ap
idryh krdrtyv yvbt ky. yvbd: ovh es krtyv
ky. evt svlg ptrv is-bst ayt bnyrmvrd
gnn vsyn dls dnkd dvtg svkyngn dls dnkd
ngt gyy. evt ovh eknk tmtmg vrddhkryg hs
all kdvn lpttt æn ekv vtny. ebvn gbynt lng
tbn e sthnyt hlkt-hssrm2:16 enm, mvht phy
kt. yn nm tbnlddy. e dvs stn it blvtvy; ab-
nr isryl mnsyyd dvtg svkynt prdny. sryg
ptrynt tdn vn yvbd absyd ashld eh styy.
ashlt vny mvkt mn pdvl sghrkm tbn. ashl
abnr pss elvgn yny, dkntvt vmtvt nhr abnr
pssm gyy. evt abnr psst hr: ob ashldy æsy.
esyy oh ky. abnr: ob dknt h vmt h hr,
yvnyngn ekknt all, ohg aydh hrngny oht
kvy. nmt ashl oh vtn ahkv ynt kmt nvy.
nvt abnr: m vtn ahkv ynn, mknsd mm ob
bmt gshlnnm? es klt m ob shdrv yvbt mg
mhn osvnn khmdy ashlt kvy. eht oh ahkv
ynt akmtvy. ebvn abnr hll mt agn ohg bdt
ænnny, hlly ohg ptn nkmny; oh etnm mly. tvd
ashl vt mrm nt a syllm nvtny. nmt yvbd ab-
syd abnr lhbndv gs irbss vt gbynt krnty y
mrghy gy idrpt tbn amm hlt pmnny. bnyrn
ptry abnr vtt rsv ek kndymkv hlk mdn nvt
styy. evt abnr yvbt andgs: kdvn ntrm vn-
skrnt? eya antmd tktm htgn bv ob
ndnnhd? esv nm tmng shdryn lhbnd ymn hr
ent ky ob kpmn kl snngt annkr stahdy kvy.
yvbd: svmnvhnsg jvnm bv sbv sm ob kthn-
klhnm sbvn snng udytm tmng shdryn lhbnd
ngs hr ynt tbnny kvy. evt yvb hrnv pmby,
ml snngd nvtny, ovn tvt isrylvrn pss elvgn
gyvt tvt yddhklvt nt. abnr sh ohg mnss e
rtry mlilh arb smbhmy mdn gs, yrdnn egdv,
ml btrn mdn gs, mhnymt pmnny. yvb tm
abnr lhbnd ymn hr ævt ml snng rskly, evt
dvtg svkyngn mnsn dhndvnd ashld nt bv
pnny. nmt dvtg svky bnyrmvrd abnr
mnsngnd tnsy htkt phrd mrvy. ovh ashl

rgn bt-lhmh tbn ohg pyg shn gy oh ntpktly.
yvbđ ohg mnssđ ml rtry gs elvn kt hbrnt
pmnny.

3

tvd svlg vsyt dtvg vsyt atr bh kl yddhy
pvtny. dvt vnh vd vd blvtvgn gyy, nmt svlg
vsy vd vd blhn vgn gyy. hbrnhđ dtvt ptry
upnny. ohg klndl nm ysryly ahnmvgn upn
amnny; ohg dvny krmly nblg bhryv v styv
abgylgn upn klyby; tnvny gsrh rj vn tlmgy
dv mykhg ptry abslmy; strnyh hggtg ptry
adnyy; psvny abtlg ptry sptyy; svny dtvg
bhryv v eglgn upn itrymy. mvh hbrnhđ dtvt
upnny. abnr is-bst hr gs dtvt ektvm svlg
vsyđ dtvg vsyđ atr yddhy pvtdd abnr svlg
vsy uds blvt vy. ayg dv rsp nm up bhryvk
svlt sty. is-bstđ: ob mg pyngng up bhryv
vtt pmnn mndy abnr kvy. evt abnr is-bstg
vcn gn it kp: mm ydt ayt bl hskđ? mm
dvt att ob askrnd, ad dkv ob pyv svlg vsytt
ohg shdryntt ohg mtryntt krnv pnm, eht ad
ob m stry gn m krh vrd pmnny. rjkm svlg
vsyn ahkkk, dtvg shsny dn ptn byt-sb dkv
isrylvrd ydvrd krh phtvn pns, svnmvnhš
dtvt dvl ls mm oht nklnm dvynvnhš abnr
esmt it vdyt krnskv ky. oh abnr bhyvn
bvnt vt ek vcnkyt ky uttrdnt nhkvy. evt
abnr tm vnvnd dvt vtt pnvdkryn yv: dsy kt
aytdy kyt ob m smng gvsmk klt syl isrylvn
ob vt hrvgnn pns mg at ob smng vnny kyt
kynt kvy. dtvd kthkt: yhpt; mm ob smng
gvsmk krnnm. nmt ob vsn ek dyk kl yty,
enm ob m dknt en vt plmkt svlg dv mkhl
kndvgn ent ony, ntmm ob mg mhn ndknhy
kvy. tvđ dtv svlg ptry is-bst vtt pnvdkryn
yv: plstvrn sydnkg crmgrđ lbgt mg bhryvv
mkhl mt dny kynt kvy. is-bst mnsn yv,
æg prsy vn lysg ptry pltyl vtn æ gnnvy.
æg prsy æ smng gs bhrm dkv æ pss and
gyy. evt abnr: hr ynny oht ky. oh hr
gyy. abnr isryl vdmhlln smng kthkt: dvt
ob sm krh rjkr gnn pns ob sm psy klyh
s vhy. dn es krnn. mknsđ mg sngv isryl
plstvrng atnd ovng syl strng atnd mg mhkrv
dvt lv mm glvnmny svnmvnhš dvt gn ky
tbyy kvy. abnr bnymnvrn smngt kthkly.
inps abnr isrylvrdnt ml bnymn vsyđ hndv
pnn syl hbrnh st dtvtt kynt gyy. ms abnrđ
oh smng mnsyn vsdnkd hbrnh st dvt lngt
pmnny. dvt abnrđt oh smng st mnsyntt
mglykmk pyl kly. abnr dtvt kthkt: mm
pttv gs syl isrylvn mg svmv rjrvn smng
gvsmk krn pns ovn ob vtt rskrğ ennm, ms
obg stt æ æt sylln krh ob rjkmkrnv æty kvy.
dvt abnr ynt æry; oh smdyn gyy. inps
dtvg svkyd yvbđ klkm pns pttv gs bh vst
lbgn hr avy. e vlv abnr hbrnh dtv smng
nstyy; mknsđ dvt oh ynt hryy, oh smdyn
gyy. nmt yvb sh oh smng st ml snvd a vt:
nrg ptry abnr rj lngt ayy, rj oh ynt hryy,
oh smdyn gyy ky yvbt kynlddy. evt yvb

rjrvn lngt ævt: ob kl kmkd? abnr ob vtt
ayy; oh ghn ivry. ob es oht ynt hry mknsđ?
nrg ptry abnr ob rvt, obg ym imt ob krn
syllt dn gnt a bv ob dnnhy kvy. yvb dtv
vtn pttt ævt abnr pss pnvdkryn yvy, ovh sr
lnd lng st oh nvt kndvgn avy. nmt dvt e
bv ndty. abnr hbrnt hr akl yvb oh smng
rhn kthkrnt drtv pttkt kndvgn gs ohg bdt
ænnny. es kl tmg shdrv ashlg l sndhy. oh
mly. inps dvt e as: mmt mg rjyrt svnmvnhš
idryh nrg ptry abnr l gn sđklm ndsy. e
vrd yvbğ hs ptt ohg pyg ml vsy ptt pmnv;
yvbğ vsyh prmhyk æt knk h ksthrğkryk h
hrmt vrvn yn knk h kdvn vtn knk h km
hngv knk h ntv nstvy kvy. abnr gbynh stnd
tmng shdrv ashl mr ns yvbđ ohg shdrv ab-
syđ ms oh mrdmvy. dvt yvbt oh smng st
ml sngtt kthkt: ob smg ændm ir, gn rd
ændgn, abnr ptry vlpnn ynny kvy. dvt
rjd dny pssn gyy. ovh abnr hbrnh ntpktly.
rj sbđ ng abnrg shnp lngđ ændy. ml sngđ
ændvy. rjrvn abnr gn vlp gyk kymn: mdyk
mrnk mm abnr mrnt ytd? ob at nbndlddy,
ob pdvl vlg ndmlddy. dstyn idrpt mnsyyk
vtnnkmn ob vtnhy kvy. nmt ml sngđ oh
gn ændvy. dvhl v tbydm dtvt km klt slvn
pns ml sngđ avy; nmt dvt: m vsn rvt vn
ks dykt ir bhñ tk ktt gtt dvynvnhš esmt
it vdyt mt krnskv ky dvly. ml sngđ ek
dngty, ek ovnt yhptv pns. esm rjrvn kl
syllt ml sngt yhptv pny. ms nrg ptry abnr
mrn rjrvn krn nv bv ml sngđ syl isrylvrd e
dvs dngty. rjrvn tmg svkynt kthkt: ad dvs
isryl adhtykđ utmykd vtn bv ob sm dnn
ndđ? mm rj mn alpttm nmt ad drlv stm;
sryg ptry v m mnsyy mt sr vdy. npr krnt
ohg nprkm ls svnmvnhš vpk dnskv ky.

4

abnr hbrnhđ mrn bv svlg ptry is-bst slv vt
ohg at blhn vy, syl isrylvrd klmbny. svlg
ptry prhrk yd kndym krh adhtpyv mnsyn
ddnk sty. ekkng nm bny, ank ayg nm
rkhy. ohv bnymn gtryt ayt byrty rmmng
ptry. (mknsđ byrtđ bnymn gnnt ætlđ kr
tb. byrtv gttymt plgs ad dkv eh vdsyv st.)
svlg ptry yntnt pd krv ptry sty. ysryl st
svl sh yntn gn arc lbn kl oh ps hvrd lmyk v
styy, ohg kr mv oh vdgn plgyy. æ ikmnr pl
yn atr oh vt krny. oh nm mphbsty. tvđ
byrty rmmng ptryv rkhd bnd gs dvl grsm
vlv pmnd is-bstg gt ætlvny, irmdn vlv ns oh
stp unny. ovh trng gnynt ennk mn g ætlđ
pmn ohg bdt ænnny. rkhd ohg shdrv bnd
pnl gyy. es oh tmg stpn gy ænd nd indd ovh
gt ætlv oht æn, oh mr, ohg hs kpdm, ey rgn
ml rtry arb smbhmy prn gyy. ovh hbrnh st
dvt lngt is-bstg hs gnvt rjt kthkt: ob mrnt
svv obt strv svlg ptry vn is-bstg hs mnn; ms
svnmvnhš svmv rjrvn uds ad dvs svlgnd
ohg vsynd plgtsky kvy. dtvd byrty rmmng
ptry vn rkhtbđ ohg shdrv bntt uttr dmn:

syl vpttvl n mg prny glvgt svmnvhnš jvnm
bv svbvm, yhpt arcyk gnmy stgn ek knk svl
mrny ky mt dnv vt mm oh alv sklgld mrd-
mvm, oh gn arcy gn m vsn dn vpkv eky. tmg
gy tmg yhn indd dhrmsth mnsyyk mrdm dst
mnsnt it kpmn vdyn es krnt on nvd? ebvn
mm ohg l ob smg atn aykr ob sm dn plvn
phnkrrnm dy kvy. dvt tmg yvnynt an dnyy,
ovh ovn mr, ovng at p kpdm, hbrnh pkn lng
ell tbvy. nmt ovh is-bstg hs rgn hbrnh tbn
abnrg shn tnpt kly.

5

ekl syl isryl gtry hbrnh st dvt vtt ævt: ap
obg æt h msyty. psy kly svl ap krh rj v
st klh isrylvrn pttt gngyt ætll gnyt obmy.
svmnvhnš obt kthkt-ob mg snngv isryl plny
krmn isryl krh adhpty vnnhy ksky kvy. ms
isrylh syl vdmhll hbrnh st rjrvn vtt pmnyy;
dvt rjd hbrnhd svmnvhnš idryh ovn smng
gvsmk kly. ovh dvt isryl krh rj kt alpky.
dvt rjvn kl ts avrd vys vvy, oh stls avrddk
rjkmkly. oh hbrnh ydvrn krh rjkmkl st avrd
hmnhy, yrlsm oh syl isrylvrnd ydvrnd krh
rjkmkl tsnt avrddky. rjd ohg mnssd rt vsynv
ybsvrnt vrddhv yrlsm t gyy. ovhd: dvtt
mh ætlvnt bryy ky dvtt kthkt-ob mh ætl
nnnyh, andhyn h krn ob phkrdmv æty
kvy. nmt dvt syn blktv all gtty; ey dvtyg nvr
vy. e dvsd dvt kthkt: ybsvrnt phr dn syllm
vtr prt vd, dvtyg atmy dvskrn e krnt and-
hynt phr dvty kvy. ebvn andhytt krnt gt
ætlvnt nlbyy mnsyy kyt. dvt blktvh vsykly,
it dvtyg nvryy nm kly. dvt ml ptn vtrnd
ætllnd gdngvy. dvt vd vd utm vgn gyy;
mknsd snvl dvv svmnvhnš oh smng stsk. tvd
trh rjv hrm pnvdkrynd khr ld vdvnd gl vd-
vnd dvt vtt evvy. ovh dvtt gyk gdngvy.
tm isryl krh rjkt svmnvhnš vsn phtv bvt un-
vhnsg snngv isryl uds tmg rjvy usskl bvt dvt
dngtty. dvt hbrnh st avt ps tvt up bhryvnd
bhryvnd yrlsmn pvgtty. tv ptryd dyrd dvt
ns upnny. yrlsmd oh ns upnnvng nm my:
smmd sbbd ntnd slmd, ibhrd elsvd; npgd
ypyd; elsm d elyd sh elpltd yny. dvt isryl krh
rjkt alpkrnd bv plstvrn æs kl ovn syllm dvt
sy avy; dvt e as blktvt bs gyy. dvtvr ævt
rphvrng mtyvt ptr styty. dvt svmnvhnsgn
vcrmn: m plstvrnt vrddhv yntd? obvhnš
ovn m att pvdnskyd æsyv. svmnvhnš: ynn.
mknsd mm sbvn plstvrn ob att pvdnnmy
dvtt ksk. dvt bl-prsmt ævt ehd ovnt phrd:
svmnvhnš jl bndmk mn m idry mg strn bnd-
sky kvy. ebvn oh e sthnyt bl-prsmyy. nm
tby. ovh tmng rp eh dm gyy, dvtd ohg mnssd
ev rgn gyy. plstvr nvt ævt rphvrng mtyvt
ptr styty. dvt svmnvhnsgn vcl klh unvhnš:
ob issrht nynn. vtrkn ovnt ptpsn gs æmbll
gsvlt issrhtn ovn lngt pmnynn. tvd æm-
bll gs mndvl ad tb yn sbdyk obt æsnkl kdsr
vnn. mknsd e vlv svmnvhnš plstvrng snvt
phr dn pns obt prtvt ptty ynsky ksk. dvt

svmnvhnš ankl htyt kt gbh st gsrt pmnn tk
plstvrnt phr dnyy.

6

isrylvrngn trgt sylln vn tsdhs mnsyy n dvt
nvt rskly. dvt ngt tm smng st ml snng smng
ptty yny, nmy enm krbrvn pt vdinn snvl
svmnvhnsg nmy tb tbn dvynvhnsg gvsm
ptty gnn pns ydh bylt gyy. ovh dvynvhnsg
gvsm ptty hlh tbn abndbg gyn alt glk tb
gvny. abndbg ptryv ussd ahyd alt gl dkkvy.
ovh hlh tbn abndbg gyn dvynvhnsg gvsm
ptty gn gl tb gvny. ahy gvsm pttyt prtvt
gyy. dvt sh ml isryl vsy syl akr dvdr trybh-
ndvlnd kd vnvld vnvld rbnvld kytlmvld
attlvld svmnvhnš idryh gynkrmn nth. ovn
nbtg pvrn pmn vt hrk dngl bvn, uss dvyn-
vhnsg gvsm pttyt at dnglt ey ællvy. evt
svmnvhnsg udhs usst vrddhv ævlly; e vrd
ns dvynvhnš ehd oht phr dnsk; oh dvyn-
vhnsg gvsm ptty lng mly. svmnvhnš usst
phrdn bvn dvt khdyt ptv e sthnyt prs-uss.
yn nm tbvy, e nmy ad dkv pvt. e dvsd dvt
svmnvhnst bhvy: svmnvhnsg gvsm ptty m
lngt enn ksyd kvy. ms dvt svmnvhnsg gvsm
ptty dvtyg nvrt tm vtt gntt akmtv ahkt hr
gtty obd-edmg gt gn gyy. svmnvhnsg gvsm
ptty gtty obd-edmg gy tn msyk tbny. sv-
mnvhnš obd-edmtt ohg ml pvltt asrvt klsk.
tvd dvynvhnsg gvsm ptty ns svmnvhnš obd-
edmtt oht ayt sylltt asrvdklsky dvt rjt davn
lddy. evt dvt gs dvynvhnsg ptty obd-edmg
gyn dvtyg nvrt prt shtv nnyy. tvd svmn-
vhnsg ptty uslann ad hyk gy kl oh gndk tr
vsskd pjky. dvt hn ephd sttyk hndgn sv-
mnvhnš idryh ml skty nntvy. ms dvt h ml
isryl vsy olvrhndt hrn sbdyt ætv svmnvhnsg
gvsm ptty gnyy. tvd svmnvhnsg gvsm ptty
dvtyg nvrt pmnn kl svlg dv mkhl klvln bl,
svmnvhnš idryh dvt rj ud pmnn ntntv dk,
æg stn oh hldkky. tvd ovh svmnvhnsg ptty
æltt gnyt dvt it phtv tbn kdrn mdhyh it
nym sthnyh ey tbvy. dvt svmnvhnš idryh
dvn pj h snt pj oppkly. dvt dvn pjd snt
pjd oppkr ntndkl ps snvl svmnvhnsg nmy
snngt asrvdkly. tvd oh ml snngt enm isryl
smhygn ek ek prsytt strtt rtykt ms kbllkt
vyl mdrkphl ktykt dnyy. evt ml snng tm
tmng gylv gyy. dvtd tmg gy vsynt asrvt
krn pns hrgyy. svlg dv mkhl dvtyg prmgt avt
kthkt: kmkt nt knk ljj ntv tmg ændm glv
dmnnk mn ad tmg mhkrvng ds n idryh tmg
ændm glvdm isryl rjtm ad kpmn tjvt nvdy
kvy. dvt mkhlt kthkt: e sddhvn svky sang
vn isrylvrn krh adhpty kt ptkrn pns ob pyt
ohg ml vsyt phkt m trgt svmnvhnš idryhy.
e ns mm svmnvhnš idryh krdrnm, mm itt
vd nc v mgn æs idrpt phtvnm. nmt ob k
dsngn nm grv lbnmy kvy. ebvn svlg dvv
mkhlt æ mnn dvs dkv drvk nlbny.

rjg syl strngn svmnvhnš oht htpsnm ndhs dnyyn ps oh tmg ghy vsykrn atr, rj prptv ntnt kthkt: mnn, mm dn khr l gyk vsm, eht dvyvnhsg pttý tr ætl vsykrnvyy kvy. evt ntñ: ob gs ob st tbn syll krnn; mknsd svmnvhnš ob smng stnsky rjt kvy. tvd em rtryd svmnvhnsg vcny ntnt pmn kyny: ob gs, svmnvhnš ms kynsky mg mhkrv dvtv kynn-mg vssthny kt ob mt ghyk gdngnnhd? mm isryl ptryn msryn gn dvs ptn ad dkv gyk nvs kdrmkd mndpykd hsrnm. mg sngv isryl plnykrnt mgn an lb ym isryl gtrykt: ob sm mt khr lvin ghyk gdngv mknsd yn vcnyk m syl isryl ptryn atrh hsrn ky sthnykdvt kvmd? ebvn dn mg mhkrv dvtv ms kynn, snvl svmnvhnš ms kynsk-mg sngv isryl krh adhpty vn pns btl glnd btlvn pss ymnd ob gttm. ob gy hm tnhm mm ob smng st ob strn ob idryn sd dmvn; plv stn uttmyng nmy mn mht nmyk obt sd dnm. mg sngv v isryl tmngm sthnyh vsykrnm tvt ahk nvn ls mm ovnt sthnyk nym kt ova phtvnm; mld kl lsd mg sngv isryl krh vnsykrn ptkl kly st kl lsd dstkm drv tvt ovnt pd nkrrny. ob syl strngn obt ndhs lbnt slsvnm. ært svmnvhnš obt vsyk sddn bv svmnvhnš obt dvn sk. ob dvs smprnv ob pyvrn smng ob stpn klh, mm obn pvt en ob bly obt psv phtv ohg rjkm sthrkrnm. ohm mg nmyt ghyk gdngny, ohg rjkm shsnyd sd-kltm sthrkrnm. mm oht py vnm, oh mt ptry vnny. oh aytkm klt mm mnsyng iplnd mnsy ptryng phrvld oht dndvm krnm; eht ob idryn m vsn ahkl svlgm mg krnv phklk mn ohgn ey phnvny. ob vsyd rjkm ob idryh sddltm sthrkrn lbny. ob shsnyd sdtm phtvn lbny ky kynsky kvy. m syl vcnl rjtyt m ml drsny lst ntñ dvtv kvy. evt dvt rj ætlt gs svmnvhnš idryh lnd kthkt: svmv dvyvnhš, obvhnš mpmn drt m gnimt mm kvd? mg vsy mkkd? eht svmv dvyvnhš, mkt ob idryh mdv mt bh klkt obg mhkrvg vsy gnt ob kthklsk; et svmv dvyvnhš, mnsy prkryty. dvt obt tvt mkkyntd? svmv dvyvnhš, obnm obg mhkrv dnnsk. ob m ml mht d kt obg mhkrvt dnav obg vcny nst obg st htytty. ebvn svmv dvyvnhš, obvhnš utmv stnsk. ap knvln æs syll ls obt smn knk nt, ob ær vn ks dvknkd nt. plv mn jtyk obg sngv isrylt smnd? mknsd dvyvnhš tmnt sngk kt ovt mdgnn pns imtt tmnt nmyk updvgnmtt ob msrynd jtngnd ovng dvvrngnd obt mdgttv obg sngg idryd obg dsy uds ob mhtv bhynkv d klsk. ms obg sngv isryl ob sd-kltm obt sngg kt sthrkrn obm, svmnvhnš, ovng dvyvnhš v stnsk. itn svmv dvyvnhš, obg mhkrvd ohg vsyd gn ob k vcny sddltm sthrkt ob k ls klmnv. isryl krh dvyvnhsv stnn snvl svmnvhnssy kyn lbmn obg nmy sddl vrnnkrn lbv. obg mhkrv dvtg vsyd ob idryh sthrv tb. mknsd isrylg div snvl svmn-

vhns,-mm obt vsyk sddnm ky obg mhkrvt ob eldrv klsk. ebvn m ycnv obt oppkrnt obg mhkrv, dhry gttý. itn svmv dvyvnhš, obm dvyvnhssy, obg vcñ sbmy, obd obg mhkrvt m yhpt dy prndvsk. ebvn obg mhkrvg vsy ob idryh sddltm pvtñ pns it asrvdkrnt ob kmtnvskv. mknsd svmv dvyvnhš, ob ek ksk. obg asrvdyn obg mhkrvg vsy sddltm asrvdkrñ lbvy kvy.

8

inps dvt plstvrnt phrd ovñ yttkrng, agnvr prdhnm plstvrñ atñ phr gttý. oh mvbvrnt phrd, ovñ bm dgvt slsv, luvkn mnn; mñ pns pl dkdd itrkn pns ek smprñ plykd mnn. ms mvbvr dvtv mhkrv v kppñ gnv. tvd rhbg ptryv sbh rjv hddesr prt gg v lng tmg bly nvt phtvnt ydd dvt ohht phrd, asrvñ ekds stsykyd pbl sng vsdhkd ohgn allgn, eyn rth sykt asñ itrkrng, ank syl asyng kd kpvy. dmskyh sryvr sbh rjv hddesrt up-krkrnt avy, evt dvt sryvrngñ mnsyñ vsd-dhkt phr d, dmsky sryvh mrkr smdvl tbvy. sryvr dvtv mhkrvv kppñ gnv. dvt gy gy tnd svmnvhnš oht jy dnsk. dvt hddesrg svkynt tbn rn pls rgn yrlmt gnv. btd brtyd yn hddesrg nrvln dvt rj pttl bhsynm gttý. dvt hddesrg ml snvt phrdñ bv hmth rjv ty as, dvt es hddesrt vrddhv stnkt oht phrdñ ns dvtv akrkrnt oht asrvdkrnt oh vtt tmg ptry yrm evvy. mknsd hddesr sh ty atr yddh pvtñ. yrm rd bdd rn bdd pttl bdd gnv. dvt rj yttkrgt syl jtn vn sryvrngnd mvbvrngnd ammn ptryngnd plstvrngnd amlkvrngnd rhbg ptryv sbh rjv hddesrgñ gt klynd kpkvl rn rd smng evt svmnvhnst kpkly. dvt ln mtyvtd sryvrngñ dhat dhkt phrd hr a kl oh krtmtvny. oh edmh hm tñ mrkr smdvl tbvy, syl edmvr dvtv mhkrv vvy. dvt gy gy tnd svmnvhnš oht jydnk. dvt ml isryl krh rjkmkrnm tmg ml sngt vnscy h ykty istkly. sryg ptry vjb snptyv sty; ahdg ptry yhspt vtrkrv sty. ahtbg ptry sdk h abytrg ptry ahmkl pjkyv sty; sry lkmy sty, jyhdg ptry bny krtvrnd pltvrd krh adhptyv sty; dvtg ptryd mntvr v sty.

9

dvt kthkt: svlg vsyn ymk tv itr v stnd? stnv nm mn yntñ ns oht krnv pvnnmny kvy. svlg vsyt ayt sb nm mhkrv vy, ovñ oh dvt lngt kndvgn a kl: ob sbdy rj ohgn æsy. ohd: obg mhkrv eyy kvy. rjd: svlg vsy ksvk tv itrñ ndd? itrñ ætnm mn oht dvyvnhsg krnv pvnnmny kvy. sbd: yntng ptryk tvñ sty, oh pdkrv knkyy rjt kvy. evt: oh ktndy rj ohgn æsvy. sbd: oh l-dbrh ammylg ptry mkrvg gdr sty rjt ky. evt dvt rj pndv jy l-dbrh ammylg ptry mkrvg gdrñ oh gnvyy. svlg ptry vn yntng ptry mpbst dvt vtt ævt mhnn vt

vndy. dvtd: mpbstyy ky. obg mhkrv mhyy oh uttrdany. dvt kthkt: bhynvnn. sbvtm ob pyv yntn ns mm obt krnv pnv ob pyv svlg syl gmbm obt nvt dnm; ob vnh mg msy ntr km knnhyy oht ky. oh vnd kthkt: ob vsn m vn ml blk slkmt obg mhkrv kvdy kvv. evt rj svlg vdkry v sbt andgs: svltt ohg ml vsytt aytv tbn syll ob svmhg ptryt dnm. ebvn ob svmhg ptryt ahr knnt lbn pns ob sh ob ptryd ob vdkryd oh uds e bm vgkt eh asvnn gnann. nmt ob svmhg ptrv mpbst mg msy ntrm km knv æty kvv. sbt ptryn psldnk h vdkryn vsdnk styy. evt sb: mg svmv rjrvn tmng mhkrvt ankrn syll ls obg mhkrv krnnyy rjt kvv. mpbst vnh rj ptryngn ekknk mn rjg msy km kvv. mpbst mk nm bl ptryk vy. sbg gyvs syll mpbstg vdkryv styy. mls mpbst yrslm vsy. mknsd oh rjg msy ntrm km kvv; ohg dpyv kmr tbnv.

10

inps ammn ptryng rj mrny, ohg ptrv hnn oh vnvrt rjvny. dvtd: hnng pyv nhs mt krnv pnv ls mm hnnt krnv pnvann ky, ohg py gn oh snsn pns tmg svkyn at ky æryy. dvtg svky ammn ptryng dsyt pmnny. eht ammn ptryng adhpth tmng svmv hnnt kthkt: dvt ob lngt snskryn ev ns oh obg pynt grvkrynny ob stnvd? dvt tmg svkyn ob vtt evv nvr sdskr ott bl ek vnskrn adhsn nvdy kvv. ebvn hnn dvtg svkyn all ovng rvlv bgyk bg dm, tttm dkv ovng ændm mdn kpdm, ovn ynt æryy. e bv dvtt dnv kl oh ovn smb-vnt mnsn æryy; mknsd e mnsyy bhsyn ljvt pmn styy. ob smg rvl vdn kl yrkvh nvt st psv hr enny rj ky æryy. tvd ammn ptry dvt idryh tmn plklv bv dk pnvdkryn yv bt-rhbh sryvrngnt sbh sryvrngnt pbl snng vs dhskd mnsn dhsk smng mykh rjd tbn mnsn dls dhskd klyt gty. dvt e as yvb h blvntyn vn ml snv yvvy. ammn ptry pttd ævt drtv lng yddhyt plvln styy; sbhd rhbhd tbdh mykhd mnsyyt bhmyh vnm styy. issrd psnd yddhy tmv vrddhv yd tbn bv yvb dk syl blnt isrylvrngn pgvk trgn sryvrnt vrddhv stv, ank snng ammn ptrynt vrddhv stv pns ovn tmg shdrv absy att bhrd kthkt; sryvrn mt vd blvtvnt ob mt upkrkrnn. ammn ptryn obt vd blvtvnt mm ævt obt upkrkrnnm. dhryvtt stnn, ap snng udst ap dvyvnhsg nrvl udst blvtv stm. svmnvhs tmnt yh-ptv pnn ls krnskyv ky. ms yvbd oh smng st snngd sryvrnt vrddhv stnt lvh. evt ovh oh idryn plgyy. sryvrn plgy bv ammn ptry dk ovh absy idryn plgs nvrt ætlvh. evt yvb ammn ptryn vtn yrslmt hr æty. sryvrn tmn isryl idryh prjyv bv dk ekt rsvvy. hdsresd prt ggvtt egdn sty sryvrn gnvgtty. ovhd ovnt ptrv hdsresg snptyv sbd hlmt avy. epvt dvtt dnv kl oh syl isrylvn rskrgn yrdnn egdv hlmt gyy. sryvrd dvtt vrddhv yddhyt srs oh smng stnklvt ovh isryl idryn plgyy; dvt

sryvrngn rth stsyk mnsnd asrvn stls dhskd mr ovng snptv sbtt phrdnny, ohd ehd mly. evt hdsrest svkyv syl rjvr tmn isryl idryh prjyv bv dk isrylvn smng smdnv ovnt svyky. ms sryvr ammn ptrynt tvt upkrkrnt bhvvh.

11

tvd ilng avrdd rjn yddhyt ptv yn kly dvt yvbd oh smng tmg svkynd syl isrylvrnd hryy; ovh ammn ptryn vnskt rbb vtli. nmt dvt yrslm nvt styy. dnk svv vlv dvt tmg yhnng ngt rjgdr pyss ud skmnkly. evt oh stryk nnv pyss st dty. e str pnmm it sbhmn vvy. dvt pnvdt yv stry gn vbhg krvvv. ekknk kthkt: æ elymg dvv, htty uryg bhryvv bt-sb nvdy ky. dvt pnvdkryn yv æ gnvgtty; æ oh lngt avy, oh æ smng syny kly. (æ tmg apvtrkmn prsdv styy.) æ tmg gdrt hr gyy. e str gbgn: mm bhrbhv stv dvtt dnv yvvy. evt dvt: htty ury m vtt evnny yvbt ky yvy. yvb dvt lngt ury hryy. ury oh lngt a kl dvt yvbgd snnggd spsnpt yddhy krgnyn htt ohgn vely. psv dvt: ob gdr gs ob pd sdgnny uryt kvv. ury rj gdrn pttd gyy, rjgn ahr ktsk oh psnn hrn lddy. eht ury tmg gdrt ngs tmg svmhg syl mhkrvn smng rj gy drkd ndgty. ury tmg gdrt ngyyy dvt dnvkl dvt uryt kthkt: ob gmnk gs av nvdt? ob gdr ngy mknsdy æsvy. ury dvtt kthkt: gvsm pttyd isrylvrd ydvrd plvl stt; mg svmv yvbd mg svmhg svkyd elmhn kndvr badgn stt; es nm mm knnt bntt mg bhryv smng synykrntt mg gdrt ymd? ob jvtvn bvd obg atmy jvtvn bvd sbvsm mm es nkrmy ky. dvtd: adt mh stnn, ht ob ynt hrnnny uryt kvv. es ury edt psvdt yrslmh styy. psv dvt oh kndv klh oh ævt rj idryh kvv, bvvy; rjtm oh vrkly. oh svv tmg svmhg mhkrvn smng tmg ænd ndgnt pttd gyy. eht tmgm gdrt gy nt. psvd dvt yvbt lymk ly ek ury at æryy. e lym lvv: stn it blvtv tbn tn prmmn ury stv, phr lb nsn pns oh athr ahk vnny kyy. yvb nvr rk styd, vkrmnvt mnsyy n stn bv oh dnn sthnyh ury stvvy. nvr mnsyy pttd ævt yvb smng yd-dhkly. evt snnggn enm dvtg svkyngn smhrk vtvy; htty ury d mrm kvv. evt yvb yddhy gn syl krn dvtt dnv æryy; oh pnvdkryt kthkt: ob yddhy gn syl krn rjrvnt ky nmv kl, rj kpvy: ob sm stnkrn pns nvrt epmn lvn mknsd? ovn pvr st vdn bv dnn ndd? yrbbstg ptrv abmlk mnlldd k vsnd? tbshd stryk pvr st oh ppt æembrm glk ud plv hl oh mrv nvdt? ob sm epmn pvr lvn mknsdy obt kvtovg svkyv htty uryd mly kynny oht anky. ms pnvdkry gs yvb tm at ky hry syll dvtt dnvvy. pnvdkry dvtt kthkt: e mnsyy apt vrddhv blvtv apt vrddhv pttd a vt apt drtv dkv ovnt vrddhv gymv. evt dnyv pvr st obg svkynt vddy; rjrvng svkyngn smhrk mly, htty ury nmv obg svkyt mlyn kyv. evt dvt pnvdkryt kthkt: ob yvbt ms kynnm krny gn kngt nstnn; mknsd kvv ekk nsnnk mn

anekd nsnný. nvr̥t vrddhv stn tv bltrkt ek
bndhlán ky oht dhry dnný kvý. uryg bhryv
tmg prsyv ury mr̥n bv as tmg prsy gn vlpny.
vlpn kly nmv kl dvt tmg gt æ gnvgtty, æ
ohg bhryv v oht ptryk bhkly. nmt dvt kl
kryv svmnvhn̥s idryh dstv tbný.

12

tvd svmnvhn̥s dvt vtt ntn yvsk. oh dvt lngt
ævt kthkt: ek nvrk mnsyy ddnk styy; ekknk
dhnvty, ank ay dlndky. dhnvtt btl rlvd gv
rlvd it mht gnnk vh. nmt dlndt tm mlt gn
ætklv ek kd btl vssyk hr vn ksvk nvy. æ
oh vtm ohg drvn smng vdmnd ohg km tkn
kmnd ohg kslnn bmdnd ohg lyh hmnd oht dvk
mm styy. dhnv̥t lngt gmn ynnk ayy, oh tm
lngt a mgyt km plylkr̥n pns tmgm btlvngvt
gyvngvt gnt akmtv dlndg btl vssy rgn tm
lngt a mnsyyt km plylklyy oht ky. evt dvtg
kpy e mnsyyt vrddhv bhsyn ævl, oh ntnt
kthkt: svmnvhn̥s jvmm bv sbvsm mk kl mnh
mr̥mk tyt. oh m kryv kl bvnd ankmp nkl
bvnd e btl vss vnv̥t strdnk dnt onyy kvý.
evt ntn dvtt kthkt: e mnsyy oby. isrylg
dv̥v svmnvhn̥s ms kynsk-mm ob isryl krh
rjkt alpkr̥ mmm ob svl atn glvgtm. mm ob
svmhg vsyd ob lyt ob svmhg bhryvnd dnm;
isryl sh yd vsyt obt dnm; e mdnm mm vtv
m m akr d obt dnnm. ob svmnvhn̥sg æs
hm̥vh npr̥v t̥bnd kr̥mn unvhn̥sg v̥cny slkt stv
mknsd? ob htty ury kdv̥n ns ohg bhryv obt
bhryv kt gtth̥y, ob vnh ammn ptryng kdv̥n
oh mr̥vvhy. itn ob m slkt st htty uryg bhryv
obt bhry kt gt bvn kdv̥ kskl ob vsyn phn-
vny. svmnvhn̥s ms kynsk-mm obt vrddhv
obm pvl̥n vptt updv̥, ob æs idryd ob bhryv̥n
rgn ob aslv̥sykt dnnm; htm m sryy idryh
ob bhryv̥n smng syngkr̥nny. mknsd ob ek
r̥hsnklyh. nmt mm syl isrylv̥r̥nd sryyd idryh
m d kr̥vn̥my kynsky kvý. evt dvt: mm sv-
m̥vhn̥st vrddhv pvkl̥my ntnt ky. ntnd: sv-
m̥vhn̥s ob ppy phklsk, ob n̥sn̥hy. nmt ob
m kryv kr̥nktgn aphskr̥nt svmnvhn̥sg str̥nt
avks dn bvn ob ns upn ldr̥v sbv̥nm mr̥nny
dvtt kyy. ntn tmg gdr̥t gyy. uryg bhryv
dvt ns bhkl ldr̥vt svmnvhn̥s phrd̥nsk, ldr̥v it
rgtr̥vy. ebv̥n dvt ldr̥v gn dvynvhn̥st kn̥nlv
kly; dvt nr̥hr̥v st gt ætlv r̥try mll̥lh vn vtr̥
unny. oh bmn ng̥tv̥nt ohg gdr̥ vdm̥hl̥l ng̥t oh
lng styy. eht oh km̥tv̥n nt, ov̥n smng km kv̥t
nt. stv̥nd ldr̥v mr̥ny. dvtg svky ldr̥v mr̥n
bv oht d̥nv̥nt bhyh. mknsd: ldr̥v jtv̥t styd
ap oht kthkl vt oh ap h̥ndt æhm̥kd̥nn nt.
id̥n dn ldr̥v mr̥n bv oht kv̥t t̥mtm ym antr̥k
kr̥ng̥ndy ovh kvý. nmt dvt ldr̥v m̥hkr̥vn̥
kdr̥nv̥ dk ldr̥v mr̥n bv oht dn: ldr̥v mr̥ndy
m̥hkr̥v̥ng̥n æsy. mr̥nyy ovh kvý. evt dvt
bmn ng̥t n tlg̥gn, tmg v̥str̥ mr̥kr̥, svmnvhn̥sg
ghyt ætlv n̥mskr̥kt, psv tmg gt ayy; tvd oh
tm idryh km t̥bnt ky ill km an̥bh̥v̥ky. evt
ohg svky oht kthkt: ob kl m d mkd? ldr̥v
jtv̥t styd ob oh gn nr̥hr̥v ændv̥hy; nmt ldr̥v

mr̥n vt ob ng̥t km kyhy kvý. ohd: ldr̥v
jtv̥t styd mm nr̥hr̥v st ændv̥m. mknsd-ldr̥v
jtv̥tn ls svmnvhn̥s mt kr̥nk̥r̥nskd n̥dy dn̥
kvdy stv̥m. nmt dn oh mr̥nyn ps km̥t nr̥hr̥v
st̥md? oh nvt gnv̥gt̥ mt p̥lv̥nd? m oh lngt
ynv ms oh m lngt hr̥ enn nty ky. psv dvt
tm̥g bhryv̥v bt-sb s̥ns æ lngt pm̥n æ smng
syn̥kly. æ ptryk bhkly, oh sl̥mn yn n̥my
oht t̥by. svmnvhn̥s oht pr̥mk̥lsk; unvhn̥s
ang̥tv̥kt̥v̥ ntn at ky hr̥ysk, svmnvhn̥s ns oht
.ydd̥y yn nm̥t̥bn̥ l̥ddy. yvb ammn p̥try̥nt̥ ayt
rb̥bt vrddhv̥ ydd̥hkt̥ r̥jd̥hny all̥gt̥ty. yvb dvt
vtt p̥nv̥dk̥ryn̥ yv̥mn: rb̥bt vrddhv̥ ydd̥hkl̥m,
jl̥ n̥vrd̥ alv̥gt̥m. ebv̥n m vsn e n̥vr̥ all̥ gm̥n̥
it mg̥ nm̥y nl̥bn̥ pns ob itr̥ sn̥g r̥sk̥rgn̥ n̥v̥r̥t
vrddhv̥ k̥nd̥vr̥ b̥nd̥ ek alv̥gt̥ m̥nv̥y ky̥nt̥ kvý.
dvt vnh ml̥ sn̥g r̥sk̥rgn̥ rb̥bt̥ gs it̥ vrddhv̥
st̥nk̥t̥ ey̥ alv̥gt̥ty. oh ov̥ng̥ r̥jg̥ ot̥nn̥ ohg̥ h̥sn̥
gt̥ty; ek br̥ nr̥n̥ t̥l̥ntyky, eh̥ an̥r̥gh̥ m̥nk̥ gl̥ all̥
t̥bn̥y; ek dvtg̥ h̥s̥ t̥bn̥ l̥ddy. oh n̥vr̥n̥ kl̥ly bh̥
syn̥m̥ g̥nyy. oh eh̥ st̥ sn̥g̥ p̥tt̥ g̥nv̥ .kyt̥v̥nd̥
md̥n̥ ykd̥ y̥nt̥v̥nd̥ ykd̥ p̥v̥nd̥ kp̥ dm̥vy, g̥dl̥
ud̥n̥ md̥n̥ y̥nt̥v̥nd̥ sl̥ss̥vy. oh ammn p̥try̥ng̥ syl̥
nr̥v̥rl̥t̥ ms̥ kly. evt dvt sh̥ ml̥ sn̥g̥ y̥r̥sl̥mt̥ hr̥
avy.

13

inps ms sd̥vy. dvtg̥ p̥tr̥v̥ abs̥l̥mt̥ t̥mr̥ nm̥v
rp̥vt̥ sh̥dryk̥ styy; dvtg̥ p̥tr̥v̥ am̥nn̥ æt̥ pm̥
b̥nd̥y. am̥nn̥ t̥mg̥ sh̥dr̥v̥ t̥mr̥ ns̥ as̥np̥vn̥ tr̥m̥
kn̥ss̥lv̥ styy; mk̥nsd̥ æ̥ kn̥y̥vk̥y; æt̥ y̥mk̥ kr̥nt̥
t̥mt̥ ug̥ht̥ b̥vt̥ am̥nn̥t̥ p̥ny. nmt̥ dvtg̥ sh̥dry̥
vn̥ sm̥yg̥ p̥tr̥v̥ y̥nd̥b̥ nm̥v̥ m̥tryk̥ am̥nn̥t̥ styy.
y̥nd̥b̥ it̥ up̥ d̥ks̥ m̥ns̥yyk̥. oh: r̥j̥ p̥try̥, ob̥ dv̥sn̥
dv̥s̥ ms̥ k̥sv̥nn̥ mk̥nsd̥? m̥t̥ k̥ynn̥ n̥dy̥ oht̥ ky.
evt̥ am̥nn̥: m̥g̥ sh̥dry̥ vn̥ abs̥l̥mg̥ sh̥dr̥v̥ t̥mr̥t̥
aly̥ æ̥tt̥my̥ oht̥ ky. y̥nd̥bd̥: ob̥ l̥dn̥ inn̥km̥n̥ ob̥
y̥hn̥ v̥tr̥ h̥nd̥ ob̥ p̥ynn̥ ob̥ bl̥nt̥ akl̥ oht̥ k̥th̥kt̥-
m̥g̥ sh̥dr̥v̥ t̥mr̥ æ̥vt̥ mt̥ km̥ d̥nt̥t̥ mt̥ p̥nn̥ ls̥
m̥ id̥ryh̥ km̥ p̥lyl̥ kr̥nt̥t̥ æ̥g̥ at̥n̥ mt̥ ey̥ k̥nt̥
av̥sr̥ d̥nm̥vy̥ oht̥ k̥yn̥ny̥ kvý. ms̥ am̥nn̥ l̥dn̥
inn̥km̥n̥ v̥tr̥ un̥ny. r̥j̥ am̥nn̥ bl̥nt̥ a kl̥ oh̥ r̥jt̥
k̥th̥kt̥: m̥ vs̥n̥ m̥g̥ sh̥dr̥v̥ t̥mr̥g̥ at̥n̥ km̥ p̥ns̥ æ̥
m̥g̥ æ̥s̥ id̥ryd̥ r̥t̥ d̥kk̥ sd̥vy̥ kvý. evt̥ dvt̥: ob̥
sh̥dr̥v̥ am̥ng̥ gt̥ gs̥ oht̥ km̥ sd̥ d̥nn̥y̥ g̥dr̥ un̥
t̥mr̥t̥ ky̥ y̥vy. evt̥ t̥mr̥ æ̥g̥ sh̥dr̥v̥ am̥ng̥ gt̥
gyy; oh̥ nd̥ styy. æ̥ pt̥ r̥gn̥ an̥ oh̥g̥ æ̥s̥ id̥ryd̥
rt̥ sd̥ pl̥ss̥ æ̥tl̥y̥ gn̥vt̥ oh̥ id̥ryh̥ ev̥ hl̥vy; eht̥
oh̥ k̥nt̥ km̥tv̥n̥ nt̥. am̥nn̥: h̥md̥nm̥ m̥ v̥tn̥
p̥tt̥t̥ y̥n̥ny̥ ky. syl̥ d̥nm̥ oh̥ v̥tn̥ p̥tt̥t̥ g̥yy.
am̥nn̥: m̥ ob̥ at̥n̥ km̥ p̥ns̥ km̥ æ̥tl̥gt̥ g̥nn̥y̥
t̥mr̥t̥ kvý. t̥mr̥d̥ æ̥ sd̥ r̥t̥ r̥gn̥ æ̥tl̥ gy̥ un̥ æ̥g̥
sh̥dr̥v̥ am̥nn̥ lng̥t̥ g̥ng̥yy. ev̥ oht̥ k̥nt̥ lng̥t̥
g̥ng̥y̥ vt̥ oh̥ æ̥ alv̥: m̥g̥ sh̥dry̥, æ̥vt̥ m̥ sm̥ng̥
syn̥y̥ kr̥nn̥y̥ æ̥t̥ kvý. evt̥ æ̥: m̥g̥ sh̥dry̥, es̥
n̥v̥t̥, m̥t̥ av̥nm̥b̥ nk̥r̥nn̥; isryl̥h̥ eb̥nd̥ dyk̥ kr̥nt̥
yt̥ nt̥; m̥ n̥nd̥tk̥m̥ nk̥r̥nn̥. es̥ k̥lt̥ mm̥ m̥g̥ n̥nd̥v̥
k̥nt̥ g̥nym̥d̥? obt̥ isryl̥h̥ n̥nd̥ty̥ng̥n̥ ekk̥nk̥ m̥n̥
v̥nn̥hy. in̥ns̥ r̥j̥r̥v̥nt̥ k̥th̥kr̥nn̥; oh̥ m̥ obt̥ nd̥
st̥nn̥ n̥ty̥ kvý. nmt̥ oh̥ g̥d̥ h̥nd̥t̥ k̥n̥nd̥ æ̥t̥ v̥d̥
sk̥t̥mt̥ b̥vn̥ æ̥t̥ bl̥tk̥r̥kt̥ æ̥ sm̥ng̥ syn̥kly. evt̥
am̥nn̥ it̥ m̥ht̥ v̥ry̥kn̥ æ̥t̥ v̥rv̥ny; mk̥nsd̥ oh̥ æ̥t̥

vrv vry plm æt bndv alyt vd mhtv tbny. ngt yyny amnn æt ky. es nkrnn, m ynt hrm ob mt kl ank nprt vd mhtyy æt oht kvy. nmt oh ætæhmkn nd tmt svykl vdkryt and gs: m stry m lngn ptt ær dr agllnny kvy. æ nn vrn vstryk ændgn sty. mknsd rjg kny dvr ebnd sl ændy. ohg vdkry æ ptt ær dr agldmvy. evt tmr tmg hs al dmgn, ændgn sty nn vrn. vstry irgn, hs at tbgn, kgsnn gyy. æg shdrv abslm æt kthkt: ob shdrv amnn ob smng unnd? itn mg shdry, nssbdv hndnn. oh ob shdryy; m krny stt ngnnny æt kvy. tmr æg shdr abslmg gy asrn bhvyn vsvy. dvt rj m syl d as it udhs vy. nmt abslm amnt hnd- kvt nrkkvt kth nkly. mknsd tmg shdrv tmrt amnn avnmb kl bvn abslm oht vr bndy. mt pr dvrddkt ps eprymt ndr v bl-hsrh abslmt btllm kpnn vvy. abslm syl rj ptryn kndvvy. oh rj vtt ævt kthkt: obg mhkrvt btllm kpnn stt; itn rjd tmng svkynd obg mhkrv smng avmvy kvy. rjd: n, mg ptry, ap syllm nen- nmv, avt obt brk vvy abslmt kvy. oh prt- tkl nmt oh ynt kmt nvy, nmt oht asrvdkly. ekl abslm: es nm mg shdrv amnt ap smng ynt avsr lbvy kvy. oh ob smng ynn kmtdy rj æsvy. nmt abslm oht prt kly, evt oh amnd rjg syl ptrynd oh smng ynt iddny. abslm tmg vdkrynt ankrmn: mnn, blnn, amng st mdrk pnynt prtv tbn vt-amnt phrdny m ob smt kvm oh mrrnn, bhynnn. ob smt ankl mm nvmd? dhryvtv vkrmntv stny kvy. abslmg vdkry abslm ankl ls amnt kly. evt rjg syl ptry ngt tm tmng asvtryn pt ng plgyy. ovn mrgyh ydd: abslm rjg syl ptryn mrvy, ekknkv itrv nt ky dvtt slvy. evt rj ngt tmg vstr irgn bm vtrny; ohg syl svkyd tmng vstr irgn lng sty. tvd dvtg shdry vn smyg ptrv yndb kthkt: rjg ptryn vn e yvny syllm ovh mrvvy mg svmy nstv; amnn pmnk mly. mknsd abslmg shdrv tmrt amnn avnmbkld ptn abslm vsn ey nymkr tbny. e ns syl rj ptry mly st htvt mg svmv rjrv krny stt ngtmnv. amnn pmnk mly kvy. eht abslm plgyy. rkvlh st yvny tmg æs osv blvt mht snngk knd pttkn tm ptss tbn mrgyh env dtry. yndb rjt kthkt: ann rj ptry ennh. obg mhkrv k lsm sddhv tbyy kvy. tvd oh kthkt nmv vt rj ptry ævt sbdng ændvy. rjd ohg syl svkyd atsny ændvy. abslm gsrh rjg ammhgd ptrv tlmv vtt plgyy. dvt tmg ptry gn hmdm vlpny. ms abslm gsrt plgs eh tn avrddk sty. amng mryn ps dvt rj sns st bvn oh abslm lngt ynt it asvy.

14

rjg st abslm krh ælmv tbn bv sryg ptrv yvbt dny. evt yvb tkvyn nvnkkr stryk gnvgn æt kthkt: ob vlpnk mn vlpn vstr hnd, tl ng, mnn knk gn bh kl vlpn stryk mn v, rj lngt gs m m vcnvl htvt oht kynny kn e vcn æg ktt dny. tkvh str rj lngt gs mhnn bm vt vnd: an rjrvn, phtvmmvy kvy. rj: obt mkvldy

ægn æsvy. æd: sbvn mm vndmbvkm, mg prsy mry. obg dst ptryn ddnk sty, e ddn ptt dbr krgtty, ovn nvtnt ksvk nsty ns ekknk ankt gs oh mrvy. itn dn pvl syll obg dst vrddhv ngt: tmg shdry mr tntt oh vsn mrrld shdryg prny uds ap vsn mrrn pns apt dnn, ms ap urmkkryt vns krnnmry kyt. m akryn mg prsy pl mtpnt nmykvt drvkvt npvtn ls ovn mt itrv tbn angr nvny æty kvy. rjd: ob gdr ynn, mm ob gn andmy stryt kvy. tkvh str: mg svmv rjrvn e dsy m ptt mg py vsy ptt vv. rjd rjg shsnyd nrdsvvy rjt kvy. rjd: obt vrddhv kthkrn ay m lngt gann, evt oh tvt obt atngsnny kvy. evt æ: lvtl plgnn ay vsn tvt vsnkrn pnsd ovn mg ptry ntlnkrn pnsd rjrv obg dvv svmnvhs shkrtvy kvy. oht: svmnvhs jvnn bv sbv sm ob ptry iskskvt bm nvtyny kvy. evt e str: mg svmv rjrvnt vcnyk kynt obg dst avsr lbvy kvy. kynny oh kvy. strd: esvnm ob dvynvhnsg snngt vrddhv ebnd dyk klpnkl mknsd? pndm lb tmngm tntt nvt gnv ngnn bvn rjrv dn k krny ns vdrkryk mn stann. kmkhynd bm vgrn vtr ektkrnt brvknn ap mrrntm ony; dvynvhs vnh prny hn nkt, pndm lb ay tnn vtn tvt ptvhlk nvns yjnkrgnsk. ebvn m dn mg svmv rjrvnt m krny kynt ævt stnn snng m bhygnv nsy. ebvn: mm rjrvnt kthkrn; smhr vt rjrvn tmn dsyg illm istkrv vnt plvn. mknsd dvynvhnsg urmynt m mg ptryt ek vrm ntkr dmt hdn mnsygg atn tmng dsy glvnt rjrvn æhmknndv æty mm stvm. ebvn mg svmv rjrvng vcnyv snsm lbvy obg ds kvy. mknsd yhpt ahypt vmsmt mg svmv rjrv dvynvhnsg dtyk h smny. ebvn obg dvv svmnvhs ob smng stnskv kvy. evt rj uttrdmn: m obn asn dy mgn sngvnt epyy stryt kvy. strd: mg svmv rjrv kthkrty kvy. rjd: m syll smbdhv yvbg at ob smngdy æsvy. str uttrdmn: mg svmv rjrvn, obg atmy jvtv bv sbvsm mg svmv rjrvn k sylln dktvnt vmtvt hrnt ksvkt nplvn. esy, obg svkv yvbm mt ankr ohm m syl vcn obg dsg ktt dny. obg svkyv yvb ms kl krny andm hrv pnv pnsy. nmt plv syll dngnmt mg svmyg prgnv dvynvhnsg dtyg prgnv h smny kvy. evt rj yvbt kthkt: mnn, mm e krny istklm. ob gs abslm yvny kndvgn enny kvy. yvb mhnn bm vt vnd rjt stkt: rjrvn vsn tmn mhkrvg illm istkl ns mg svmv rjrvn, ob idryh mt krnv lb tbn bv obg mhkrv dn dnyy kvy. ms yvb pttv gsrt gs abslm yrlmt kndvgn avy. rjd: oh tmg gdrt yv, oh mg mhn ndkny kvy. ebvn abslm tmg gdrt hr gyy, oh rjg mhn dtv nt. abslm mn rp sbhv gn prss ktyt knk ml isrylh sty nt. ptl ptn hsmdn dkv oht ks klkl nvy. oh tmg hsk avrddn avrdd kpvy; ev kpvt oht brv tbn nsy. oh hsk kp vt ey kr blvy, evy br rj pdyn skl dsyk vy. abslmt ptryn tdnkd ek dvkd upnny, æg nm tmry. æ sbhn pmnk æt stryk vvy. abslm rjg mhn ndk dvrddkm yrlsmh vsyky. evt abslm yvb rj lngt yvn pns oht

hndgs æryy; nmt oh ent kmt nvy. oh nvt dvn
vr æryy, eht oh ent kmtvn nt. ebvn oh tmg
vdkrynt kthkt: blnn, yvbg kt mg kt lngy, eh
oht yv gym tb; ob sm gs ey gnlhny kvy. ab-
slmg mhkrv e ktt gn tbvy. evt yvb ngt abslm
lngt ohg gdr ævt: ob vdkryn mg ktt gntbv
mknsdy ohgn æsvy. absldm yvbt kthkt: mm
gsr st kmt aynd? m vntrt eh stym nm mt
hndy ky kynt ob rj vtt yvn pns, mh enn ky
obt ky evvm. itn mt rjg mhn dknt lbv; m tl
aprdhyk ætnm oh m mrvvvy kvy. yvb rj lngt
ævt epvt oht danvy. oh abslm kn dv kl htm
rj lngt ævt rj idryh mhnn bmt nm vndy. rjd
abslm smbgtty.

15

inps abslm rthykd asvynd tmt prtvn dvnt
mnsyn pns dnkd pyl krgtty. tvd abslm
alym ngt drtvt yn mrgy ayn st, vnscy pns
rj vtt pmmnt ndvk æt eknkt andgs: ob mn
nvrt aytdy æsy. ohd: obg mhkrv isryl gtrykt
aytyy kvy. abslm: onn ob krn hndy, hry;
nmt ob krn asn pns rj vsn ptkrnl knk nty
oht kvy. ært abslm kthkt: dsy vnscyky kt
m ptklt yhpt! evt ndvk h pmnlk æt kvr nmt
m vtt a klh mm oht ykty krnnmy kvy. ymk
oht vndnt lv kl oh tmg at dngkt oh alv sm-
bgtty. vnscy pns rj lngt a syl isrylvnt abslm
mykr kt, hrn isryl mnsyng st dn gtty. tvd
str. avrddkt ps abslm rjt kthkt: svmnvhnst
vny mg bry hbrnhd istkrn pns ynt mt avsr
lbv. mknsd obg mhkrv sry gsrh styd: svmn-
vhnas sbvn m nvt yrslmt pmmnt ydnt mm
svmnvhnst svykrnnmy ky bryk vnny kvy.
smdyn ynny rj oht kvy. oh ngt hbrnt gyy.
nmt abslm isryl gtr syl atth otkryn yv: ob
smt hrn sbdy æsn knhm-abslm hbrnh rjv
styy kynny kynt kvy. tvd kndvnd mnsyn
dsyyk abslm smng yrslm gyy; ovh ksvk ndn
tmng avkkmn gyy. abslm pj oppkr atr dvtg
mntykv glny ahtpl ohg nrvv glyn gnvgtty.
ms kmntrny blvt v snng vd vd abslmt ek-
tvny. pnvdkryk dvt kr ævt: isryl mnsyng
st abslm dst hrgyy kvy. evt dvt yrslm tm
smng st tmg syl svkynt kthkt: ap pttv plym;
ntht apn ksvk abslmgn glvnn nt. oh vhm
ap kr pmm ap ptt antr pmmv, kdmvhtn nvrt
phrnda pns, ynt ikmknrny kvy. rjg svky rjt
kthkt: apg svmv rjrvn nymkrn ky dyk nmt
krnt obg svky sd sty kvy. evt rjd oh anv
ohg gy vs sylld pttv gyy. vphryvnt strn
dsdnk rj tm gdr blgnt nvty gyy. ms rjd
oh anv syl snngd pttv gs bt-mrhhk nvtny.
ohg syl svky oh lngn pttv gyy. syl krtvrd
syl pltrvd gth st oh anv a gttynv mnsyn
hsyykd oht prtvn gyy. evt rj gtty ittyt kthkt:
obt ap smng enn mknsd? hr gs rj smng stnn.
mknsd ob vdsyky, ob rtn ptvn knky; ob sth-
nyht hr ynn. iy avv obt ad eh mh ap smng ynt
slsvm ytd? mm vnh ynt plvn ktnt nmt ym.
ob hr ob shdryn kndvgn ynn; krnvt sbkmt
ob smng vvy kvy. itty rjt uttr dmn: svmn-

nvhnas jvmn bvd rj jvtvn bvd sbv sm, mg
svmv rjrvn stnn ym tnkhed etnhm mnt h
jvtvnt h obg mhkrv stnny kvy. dvt: gs
egdvynny ittyt ky. evt gtty ittyd ohg syl
mnssd oh smng st syl blyd egdvvy. ml snng
ydd dsy sm tnm mnss mht hnd ændvy. rj
tm kdrn nm oyn egdv gyy, ml snngd kntryt
yn mrgy dst egdv gyy. sdkt oh smng syl
lvvrd dvynvhnsg gvsm pttv rgn avy; ml snng
nvrv ævt nmvn tr ovh dvynvhnsg gvsm pttv
bm tbvy. abytrd ævt sty. rj sdkt kthkt:
dvynvhnsg pttv nvt nvrt gnynn. svmnvhnsg
æs hmhv mt krnv lbnt unvhnas nvt m gnv
ekt eh vssthnyt mt pnvn æt. nmt-mm ob
krh prsn nmyn unvhnas kynsk nm, mm mhy,
unvhnst yhptv pnn ls mt krnskvy kvy. rj
pjkv sdkt tv drtt kthkt: obt trnd? ob ptrv
ahmysd abytrg ptrv yntnd yn ob smg ptryn
ddn smng smdyn nvrt hrynn. mnn, mt
dnvnt ob smgn arc lbn tr kntry smbhmv
nvtnmy kvy. ebvn sdkt abytrd dvynvhnsg
pttv nvt yrslmt gnsg eh sty. dvt and and hs
vsgn vhnntv olv knht ngn pr gyy. oh smng
st ml snngd tm tmng hs vsgn andmn ng
gyy. ahtpl kmntrnryn atr abslm smng stn
bv dvt dnvdldy. evt dvt: ah, svmnvhnas,
ahtplg mntrny mdkmt hrvv mnvy kvy. tvd
dvynvhnst nmskrkn sthnyv knnd mdnt dvt
pmmn vt arky hsy tmg uttrsv igrn, hs pt ps
dmgn, ohg prmgt ayy. dvt: ob m smng gyt
ob mt brk vnny. nmt ob nvrt hr gs abslmt
kthkr-rjrvn, mm obg svky vm; plm mm obg
pyg svkykv stykmn dn obg svkyk vmy kynnh
nm, m uds ahtplg mntrny nsphkrnt obt plvn
vnny. pjkv sdkt sh abytr ob smng eh stnv
nvd? ebvn rj gdrn asnt lbn ky dyk nmt ob
pjkyv sdkt abytrtt dnvpnn. ovng ptryn
ddn vn sdkt ptrv ahmys h abytrg ptrv yntnd
eh ovn smng stt; ob sm dngnn syl d ovn at
mt ky evnny kvy. ms dvtg mtrv hsy nvrt
ayy; absldm yrslmt ayy.

16

dvt knnd mdnn tkk obbt gy vt mpbstg vd-
kryv sb ændm dm ktln ddnkd un pt pttv
rt dsyykd vyl mdrkphl pkr syyk indphl
ttt syyk mdrkpn bhjnykd ætv ohg prmgt
ayy. mv mktdy rj sbgn æsvy. sbd: ktln
rjrvng pvl ngynt rt h indphl yvnynt knnt
mdrkpn kntryd vhsnnt bnttyy kvy. evt
rj: ob svmyg ptry ktndy æsvy. sbd: oh
yrslmh nvt sty. mknsd-isryl vsy ad mg pyg
rjyy nvt mt dnv æt ky oh kvyy rjt kvy.
evt rj: blv, mpbstt ayt syl obt vvy sbt ky.
sbd: mg svmv rjrvn, mm ob bhdkm; ob
idryh mt krnv lbvy kvy. dvt rj bhrmt a kl,
svlg vs-plptt aytv, grg ptrv smy nm mnsyyk
etnn pttv ds ky ky ymn, dvttt dvt rjg syl
svkynt glgy. ml snngd syl blvntyd dvtg
dkn pshd vn pshd sty. smy ds tbmn kynr:
mnmr mnsyy, drjn. mnsyy, ynn, ynn. svl
vnvt rjvrv ob ptt svmnvhnas svlg pvl sylng

l pmnv, ob ptrv abslm att rjkm bhrdnsk. onn, ob vpttyt asv innhy, mknsd ob mnmrvkvy kvy. evt sryg ptrv absy rjt kthkt: ar ml bl ml mg svmv rjjrvnt ds kynm mknsd? gs ohg hs kpdmnt mt avsr lbvy kvy. rjd: sryg ptryn, ob smgn mt km kmd? oh ds kv mknsd? dvtt ds kynny svmnvhs oht ky tb nm-ob ms kl mknsdy kynt plvn kvkrtdy kvy. tvd dvt absytt tmg syl svkyntt kthkt: m tln nkmmv mg ptry m nsnt synny. it kpmn vdyn m bnmyyt dn es krnt brd? oh nkm unnv, ds kvv; mknsd es krnt svmnvhs oht ksk. smhrvt mt krnl adyky ds svmnvhs bl, ad dvs ohg ds km vnt mt yhpt krnv æty kvy. ms dvt h ohg mnsn mrgyh ydd smy oht idrptn knd pttkn yny ds kymnd oh dst glgsmn dl dm dmd gy y. rjd tm vt st ml snng smng vhsv ævt eh vd snsdvgtty. nmt abslmd isryl mnsyyn vn ml snngd oh smng ahtpld yrlmt avy. tvd dvtg mtryv arky hsy abslm lngt pmnn vt: rj srdv, rj srdvy kvy. abslmd: ob mtry krh æt ob krnv mkd? ob mtry smng ngy mknsdy hsyty kvy. hsyd: es nvy; svmnvhsd m snngd syl isryl mnsyyn vsn trgt tntt mm ektv oh smng stnm. ært m vsn svykl yt ktd? ohg ptry idryh nvd? mm obg pyynn idryh svy kly mn ob idryht svy krnnmy abslmt kvy. evt abslm ahtplt kthkt: ap vsn kmk ktydy mntny kt kynny kvy. ahtpld: obg pyynn gdr prvsm krmt stv gy ohg upbhryvn kr elmbnn; evt syl isrylvr obg pyunt ob plklkv stn bv asny. eklh ob smng stn syllng at svnnny abslmt kvy. ms ovh gy ud abslmt kdrmk gsvy; abslmd syl isrylvr idryd tmg pyg upbhryvn kr elmbny. e dsvld ahtpl dn mntny mnsyik vsn dvyvhsng mkhyn vcrmknn vy. dvttt abslmtt ahtplg syl mntn eykrv tbny.

17

tvd ahtpl abslmt kthkt: mnsyyn dls dhsk trgn ad rtry pttv dvt pss elvgn ynt mt avsr lbv. oh vhsv athl styd mm oht vrddhv pmn oh bhgyvnm. evt oh smng stn ml snng plynv æt: mm rjt pmnk phrd, ml snng ob vtt hrvgnm. ob vsn syn mnsy vnh syllng hr em h smny. ms ml snng smdyn stnv æty kvy. e kmt abslmd syl isryl vdmhild prsn vh. evt abslm: dn arky hsytt andgsnn, oh kyn dt asmyy kvy. hsy abslm lngt a klh abslm oht kthkt: ahtpl m akryn kthkly. ohg km ls krmd? ntmm ob kthkrny ky. hsy abslmt kthkt: ahtpl m vtv kl mntny had nty kvy. hsy vd drtt kyny: obg pyynn h ohg mnsn blvntyn bvt vnyh ptynt ntvn vlhnyk mn kpvs stn bvt ob dnnhy. obg pyn yddhkryky, oh rtryh snng smng nvtnn nt. dn oh vlk h vn tnk h snvg æt. tvd ptngnmdm ovngn smhr dnk vtnm e asn kvv nmt-abslm anv yn snng athr mrmk sdvry kynv æt. evt shykg st mn stk æt blvnty pv mlmnm mlmk vnv æt. mknsd obg pyynn blvntyk bvt oh

smng stn ay vkrmnt mnsyyn bvt syl isrylvr dnt. m kyn mntny nm: dn ptn byr-sb dkv stn syl isrylvrn gnnm mhd vrl vl mn ob vtt rskrgn obm stnt yn lsv. es oh stn ym sthnykt ap oh vtt pmn, bhm mtyh pn vtank mn oh ptt bs ennmv. evt ohvt oh smng stn syl mnsyyn ekknkv itrvnny. ært oh nvrkt ætlv styd syl isrylvrn e nvt ln dm, eh kd glkv smbnvn tr ap gngtm ek æddmnmmy kvy. abslmd syl isryl mnsyid: ahtplg mntnytv vd arky hsyg mntny hndyy kvy. mknsd svmnvhs abslm ptt nsty pmnv pns ahtplg hnd mntny nsphl krnt nymkr tbny. ekl hsy pjkyvn sdktt abytrtt kthkt: ahtpl m m akryn abslmtt isryl vdmhllnt mntny dny; mm m m akryn mntny dnm. ebvn dn ikmnn pnvdik yv: rjd oh smng ml snngd nt-nv pns ad r kntny smbmvl nvt km nmt egdvnt onyy dvtt dnnvy kvy. yntnd ahmysd tmg nvr ætlv env dkn nlbn pns en-rgl lng sty; vdkryk gs ovnt dnnvy; ovh gs dvt rjt dnnvy. nmt trnyk ovn dk abslmt dnnvy. ovn ddnm ikmnn gs bhrmh mnsyikg gdr pmmny; ohg mdlh lndk tbny; ovh ekt bssy. strd vsm rgn ln kt el, ksvk dngnn htyt e pt æmbr dhny vn tbvy. abslm svky str lngt e gdr æt: ahmysd yntnd ktdy æsyy. e str: ovh vtr æln egdvvy kvy. e mnsy ovn sy smbnv bvn yrlmt hr gyy. tvd ovn gy ps, ovh lndn gdng gs dvt rjt dnmn: obt vrd-dhv ahtpl ms mntnykl ns pttv ikmnn æln egdvmmvy dvt rjt kvy. evt dvtd oh smng st ml snngd pttv yrdnn egdvvy. elvnt ovngn ekknkv yrdnn egd ngs itrv sty nt. tmg mntny ls nkl bv ahtpl dk, tmg ktlv sdnmkt pttv svky nvrh tbn ohg gdr gs, tmg. gdr krn skst tb, ell mny; oh tm pyg shngy ntpt krn lby. dvt mhnymt ayy. abslmd oh smng syl isryl mnsyid yrdnn egdt gyy. tvd abslmd yvb vnt ams snpty kly. ams vkl nhsg dvkvd yvbg mvv sryg shdrykvd st abgyl kr pmnn itr mn isryl mnsyikg ptryy. isrylvr abslmd glyd rth andym bndgty. dvt mhnymt pmnn vt amnn ptrynt ayt rbbh nhsg ptrv sbd l-dbrh ammylg ptrv mkhrd rgmlh glydy brslyd, yhn, tl, mt bhjn, kmt trng, yv, pt, vlnd, m, kll, bdp m, mpn, vndr, btlvn, el dkr yn mv dvttt oh smng st snngtt gnyv. mknsd: snng kntnyh bdgnv vhsv ppsv stty ovh kvy.

18

dvt tm smng st snng gnnkt ovn krh shsrhd-ptnd stdhptnd pt kly. tvd dvt snngn tnn ktsk yvb yttt tnn ktsk sryg ptrv yvbg shdrv absy yttt tnn ktsk gty itty yttt pttkr hryy. mmt ob sm smng ymy snngt rj ky. nmt snng: ob ngy yty. mknsd ap plygt ovn ap gn slknn nt; apn dkn ktsk mnt ap gn slknn nt. nmt ob apn ds dhk mny. ebvn apt upkrkrnt sd-nmv ob nvr styd mny kvy. ob smt it hndv pnn htyk krmy rj ovnt ky. rj drtv pttkn stdd

syl snng syy syy bgnd dhs dhs bgnd pttv gyy.
 rj yvbt d absyt d ittytd kthkt: m ns e yvnyt,
 abslmt mdkmn kvykrnny ankly. rj abslm gn
 syl adhptnt ankrnv ml snngt æsny. ms snng
 isrylvnt vrddhv pttt gyy. stn eprym vnyhd
 sdvy. etnd isryl snng dvtg svkynt prjy vvy,
 ad mht mrmk sdv mnsyyn vsdhsk mrny. yd-
 dhy rt mlll ptr gs, ed kdvn vnsvnt vd snngk
 vnyv vnsvny. abslm tm asvtry pt ng ydd
 dvtg svkynt mngsny. asvtry mht aln gsk
 ghn skh ytn ydd ohg hs aln gst asv oh ah-
 stt plvtt atr ell unny; oh ngst asvtry ynt
 gyy. ektr mnsyyk e dk yvbt dnmv, abslm
 aln gsk ell innv dtmy kvy. yvb tmt epvt
 k mnsyyt kthkt: es dt ob ehd oh gs nhlv
 mknsd? es klhnm rd dsykd ingptykd nm
 obt dnnmy kvy. e mnsyyd: mt atpt rd dhs
 lbnt rjg ptryt vrddhv mg at dgkrnm. mknsd
 kvrtv abslm yvnyt at ngsn ls blyny ky ap
 asgn styd rjrv obtt absytt ittytt anklh. es
 nm ohg jvtyt vrddhv drhkm klmm obm mt
 vrddhv stnv æt, mknsd ks dyk rjgn sngv nty
 kvy. evt yvb: mt ms ob smng prmdv int
 bry ky hll tnk atn gn abslm aln gs md pn ætv
 stddm eyn ohg hdyt æenny. yvbg aydh gnyv
 mhrv ds dnk vtkrn st abslmt phrd oh mrvy.
 yvb hrnv pmby, evt snng isrylvn lhbd ymn
 hr avy. mknsd yvb snng nvttyv. ovh abslm
 rgn vnyh tbn mht vl hl oh pt it mht glgdk
 ngvy. syl isrylvrd tm tmng kdrmvlt pl gyy.
 abslm jvtv styd: mg nmy shpt kvrtv ptryk
 nt ky rjg mtyvt tbn knv tm uds phtv, it tmg
 nmy htyt nm kly. ad dkv it abslm tmbyy
 kyt. ekl sdkg ptrv ahmys kthkt: svmnvhs
 rjrvn uds ohg strngn plgt bv rjt dnv pn
 dvnt mt avsr lbvy kvy. yvbd: ad ob arc gn
 nynn, vn dsvk arc gnynt plvn. nmt rjg ptry
 mrn ns ad arc gnynt epyy oht kvy. evt yvb:
 gs ob dt krn rjt dnvny ksyty kvy. ksyty yvbt
 vnd dvvy. evt sdkg ptrv ahmys nvtv yvbt
 kthkt: khm nmt mtt ksyty pss dvnt avsr d-
 nmvy kvy. yvbd: mg ptry, obt shn arc nt
 kt dvnn mknsdy æsny. eht oh: mkvtt dvmy
 kvy. ohd: dvny oht ky. evt ahmys snbhmy
 mvtn dvgs ksyty pskr pvy. dvt drt dkt atr
 indgn unny. mrkry prv drtv ud tbn pysst
 gyy, oh æs osv bl vt mnsyyk tnym dvgn env
 dtvy. mrkry mrgs epvt rjt ky. oh tnym enn
 nm arc gnnny rj kvy. oh ikmnt ævt lvny.
 mrkry tv mnsyyk dv env dk drtplyt adgs:
 tv mnsyyk tnym dv enny kvy. evt rj: oht
 arc gnnny ky. mrkryd: plmvn ayg dvm
 sdkg ptrv ahmysg dvm vg mt pnyy kvy. rjd:
 oh yhpt mnsyyky, hnd arc ætv enny ky. ah-
 mys mrgs: syll. yhpty rjt ky mhnn bmt nm
 rjt vnd kthkt: mg svmv rjrvnt vrddhv tmng
 at esv mnsyyn pvdn obg dvv svmnvhnst prss
 vvy kvy. abslm yvny svv stndy rj æsny. evt
 ahmys: yvb vsn rjrvng mhrvrt obg mhrv
 mt evn kt mht klhlyk dtm, nmt ey kmkdy
 ndttmy uttrdny. pttktv mh stnyy rj oht
 ky. oh pttkt v styty. evt ksyty avy. ksyty
 kthkt: mg svmv rjrvnt arc tb. mknsd obt

vrddhv ngtn syllngn svmnvhs ad ob uds
 plgtsty kvy. evt rj: abslm yvny svv stndy
 ksyty æsny. ksytyd: mg svmv rjrvng strd
 obt antrkrnt obt vrddhv ngtn sylld e yvny
 mn vtvty uttrdny. evt rj bhsyn kmvp, drtv
 udmhlt ng gs ændvy. oh ymm: ah, mg ptrv
 abslm, mg ptry, mg ptrv abslm! ob vnyv m
 mrn nm yhpt, ah, abslm, mg ptry, mg ptryy
 kvy.

19

tvd rj abslm gn and vlpnny ky yvbt dnv
 lddy. rj tmg ptry gn skvnnny e dvs snngt
 slvn bvn e dvs ætv jy ml snngt vlpmk vny.
 mknsd yddhyd plyn snng ljj shvt hrn ennk
 mn, e dvsd snng hrn nvrt ætlvny. rj tmg
 mhn vsn: an, mg ptrv abslm, an, ab-
 slm, mg ptry, mg ptry ky mht hnd ændvy.
 yvbd rj lngt gt ætlv kthkt: obt vrvnnnt
 prmkrnd obt prmkrnt vrvmd obt jv-
 tyt obg ptryngt dvrgt jvtt obg bhryvng
 jvtt obg upbhryvng jvtt ad glvv obg syl
 svkyng mhn ob ad ljj kly. mknsd adhpt-
 ngnt svkyngnt obt kmk nt bv ob ad pn-
 nvhy. ap syllnm ad mrnt abslm itrvn nm ob
 it prsnvn bv ad mt pny. ebvn dn ng pttt gs
 obg svkynt krnv kthkl mnv. ob ptt ngyt ob
 smng ad r ksvk nstn bvt svmnvhsng nm ky
 dvrm. eyn obg blvys ptn dn dkv obt sdvn syl
 antrvlt vd obt antrvy kvy. evt rj ngt drtv
 hndgtty. rj drtv hndny ml snngt dnvlddy.
 ml snngd rj idryt avy. isrylv tm tmng kdr-
 mvlt plgs styty. syl isryl gtr athr snng vvd-
 krnm: rjrv ap strn atn ap md plstvrng atnd
 ohm ap glvgth; eht dn oh abslm vtn rtn
 plgyy. ap krh ap vsn ptkrgt absldm yddhyd
 mrny. e ns rjrvn nvt gnm gn ob sm nssbdv
 stnn mknsdy kvy. evt dvt rj pjkyv vn sdkt
 abytrtt ms ky æryy: ob sm ydh vdmhlnt
 kthkt-rjrvn tmgt gt gnynt ml isryl krn kthv
 oht slv tbd rjrvn tmgt gt nvt gnt ob sm
 antmyn vnn mknsd? ob sm mg shdryy, mg
 æt sh msyty. ebvn rjrvn nvt gnt ob sm
 antmyn vnn mknsdy kynv. tvd amst kthkt:
 ob mg æt sh msyt nvd? ob yvb vnv smklhm
 m idryh snptyv stnt nydnt dvynvhs est it
 vdynt mt krnskyv kynny ky æryy. ms oh
 syl yd mnsyng st ekknk st mn nm gtyy;
 ovhd: obg syl svkyn smng hr avmny rjt
 ky æryy. evt rj hr yrdn lngt ayy. ydvrd
 yrdn mgdt rj kndvgn en pns rjg prmgt ynt
 glgt ayy. tvd bhrmh bnymy grg ptrv smy
 ikmnr yd mnsyyn smng dvt rjg prmgt bs
 avy. oh smng bnym mnsyyn dhsdk svlg
 vsy svkyv sbd oh smng tmgt ptry phlsdnd
 tmgt vdkryn vsdnd styty; ovh rj idryh yrdn
 mdn gyy. rj gdr vsyn mgdkrnt ohg kmttk
 krnt prvk egdt gyy. grg ptrv smy yrdn
 egdvn kl rj idryh vt, kthkt: mg svmy m
 gnt ks aprdky ntbn mnv, mg svmv rjrvn
 yrlmn pttv gy dvsd obg dsy htvkkrmn kl
 d rjtm shnkl mnv, ey stt ngt mnv. mknsd

obg dsvv m pvkl bv mm dnm. ebvn yspg ml vsy atrn mg svmv rjrvng prmgt bs ent mm plmktm avmy ky. eht sryg ptrv absy uttrdmn: smy svmnvhnsg abhsklt tnttt ds k bvn oh mralby yt nvdy ky. dvtđ: sryg ptryn, ob sm ad mt edrvmt ob smt mt atr tbn smbdnhkm mkd? ad isrylvrngn ksvk mnyt ptkrnt ytd? mknsd ad m isryl krh rjv stj bv mm ndnmđy kvy. tvđ: ob nnsnhyy rj smyt kj dvly. svlg ptrv mpbst rjg prmgt ayy; oh rj gy d ptn smđnyn a dvs dkv tmg pdt rvlť hrgss gtvtť tmg ændm sdvvt nt. tvđ oh rj smmkhvnt yrslmt a kl rj kthkt: mpbst, ob m smng ngy mknsdy ohgn æsvy. oh uttrdmn: mg svmv rjrvn, mg vdkry m rvtvy. mknsd obg mhkrv kr bvn-ktlvk sdnmkrgn u pt ng rjrvn smng ymy obg mhkrv kvy. oh mg svmv rjt obg mhkrv gn klm kvy. eht mg svmv rjrv dvynvhnsg dtyk mny. obg æs hmvh hndv tbn d klmv. mknsd mg pyg ml vsy mg svmv rj idryh mnyt sdss vh. esv nmt obgm msyn kn tnttt atr ob obg mhkrv stvvhy. e ns rjrvnt vtt knnlv krnt mt æt ytkm mkdy ky. rjd: ob krn gn tvť kthkrnn mnd? obt sbt bm bdgnn ls mm kymy oht kvy. mpbst: esy, mg svmv rjrvn tmg gđrt smđnyn a bvn syllm vnt oh gtvtvy rjt kvy. tvđ glydy brsly rgľm st ævt yrđnn mgdt rj gnn pns oh smng yrđnn mgdt ayy. brsly it mhlv as avrddk vysv styy. oh rj mhnymh st kl oht kn bn d spyđny; oh it phst mnsyyk. rjd: m smng ynt enn, yrslm mvt ob psykrnmy brslyť kvy. brslyť: rjrvn smng yrslmt ynt mg jyty tvť itrv tbn avrdvl dvs kpmnd? mm dnt as avrddk vysv stm. hnd nrk mt dnnvd? obg mhkrv mt kn bn dvl rs dnd? g kyn prsyngť g kyn strngť hnd mt tvť asnt plvnd? ebvn obg mhkrv mg svmv rjrvnt tvť brk vnn kmtd? obg mhkrv rjrvn smng yrđnn egdt ym sl dyky. ebvn rjrvn ebnd vpkyk mt dnn mknsd? mgn nvr mg pynggt mmyngť shnpl lng m mrrn pns obg mhkrvť hr ynt avsr lbv. nmt obg mhkrv kmhm, mg svmv rjrvn smng egd gyv; obt hndv pnn htyk oht kl mnyv kvy. rjd: kmhm egd m smng yv, obt hndv pnn htyk oht krnnm. ob mgn illn syllť obt kr dnnmy kvy. ml snng yrđnn mgdvny, rjd mgdvny. rjtm brsly smb oht asrvdkly; oh tmg shñyt hrgyy. ms rj mgdv glglt ayy, kmhmd oh smng avy. ml yd snngđ isryl snnggn dkn ktskd rj mgdt kndvgn avy. evt syl isryl mnsyy rj lngť avť rjt kthkt: ap shdrv yd mnsyyñ ob hrñ andsggn rjd ohg gy vsynd oh smng dvtg syl mnsyyñ yrđnn mgđt gnv mknsdy æsvy. syl yd mnsyy isryl mnsyynt uttrdmn: rjrvn ap nyk nsy. ob sm m krny gn kpvnñ mknsd? rjg vydmn ap khtm kvmd? nht oh apt ks tggk dnddy kvy. isryl mnsyy yd mnsyynt uttrdmn: rjgn ds ktsk apt tb, dvtgnt ob smť vd aytkm apt ætmy. ob sm ap sklt sty mknsd? rj nvt gnnt plmkt kthkl ap nvdy kvy. nmt isryl mnsyyng vcnvlt vd yd mnsyyng vcn srv tbný.

bnymyykv bkrg ptrv sb nmv drjn 20:1 blylg mnsyyk. mnsyyk eh styy. oh hrnv pmb: dvt łł ktskvť yssg ptry łł ks urnykvť apt nt. isrylvrn, e e mnsyy tm tmg kđrmvlt yvy ky. evt syl isryl mnsyy dvt athr bkrg ptrv sb pss gyy. nmt yrđn ptn yrslm dkvm yd mnsyy tmng rjt ælmv styy. dvt yrslmhv tmg gđrt pmnn vt gy prvsmkrmt rj vsn stvggy upbhryvn dsdn rgn hrkr tb ovñ psykly, nmt ovñ kr nelmbny. ms ovh mrrn dvs dkv hrhm vndmb bhvyh styy. tvđ rj amst kthkt: tn dvskn yd mnsyyñ m vtt andgsvnn, obt mh stñny ky. ms ams yd mnsyyñ andgsvgn ent gs oht nymkl klyť vd prmđvy. dvt absyt kthkt: tn absłmt vd, bkrg ptrv sb apt antrkrnv æť. oh pvr æť nvrľ atkrgn apñ glv nyn pns, ob svmyg svkyn kndvgn oh lhnd ynyy kvy. evt yvbg mnssd ktrvrd plťvrd syl blvntyd oh pss pťtv gyy. bkrg ptrv sb lhnd yn pns ovh yrslmn nkm gyy. ovñ gbyñh tbn mh gl lng styd ams ovñ idryť ayy. yvb tmg yddh ændm ænd e ud ing ptyk bndgn unny, kđvkd kpñ md ohg ingty eyn bnd tbný; oh pťtt ydd ek vtñy. yvb amst kthkt: mg shdry, ob svś stñhdy amst ky oh smbnt ohg rvl dknťn allgtty. nmt ams yvb at tbn kdv gn nsłkvy. yvb eyn ohg bđť æñ ek phrkñm ohg atñ bm vgrvvy, ms oh mly. yvbd ohg shdrv absyd bkrg ptrv sb lhnd gyy. yvbg svkyngñ ekkñk ams lng st; yvbt hťvtv dvtg psyť stñnv kvñ nmt yvb pss yvy kvy. ams vñh mhmvt md lyh prľ unny. inns ml snng nvtn bv e mnsyy dk, ams lngñ en sylln ms nvtn bv oh dt kľh, oh ams mvtn kťt gngs oh pť rddk hľvy. oh mvtn ahhklyñ pns ml snng bkrg ptrv sb lhndñ pns yvb pss gyy. sb syl isryl gťrd syl brvrd atr gs abłťt bťmykťť pmñny. mnss rsv oh pss gyy. ovh ævt bťmykh abľ vtľgn nvr idrpt gđłłk idkly; ey pvr idrpt tbný. yvb smng st ml snngđ pvr hłđmťt it phrdñny. evt prgnvnt stryk nvr st mrgs: mññ asññ, asññ; m yvb smng kthkrñ pns mh lngvnt ky oht kvmnvy kvy. oh æ lngť a kl e str: ob yvbđy æsvy. ohđ: esyy uttrdñny. evt æ: obg mhkrv vcn æsvmnvy oht kvy. ohđ: mm asmy kvy. evt æ kthkt: ovh sbvññ abłhđ vcnrny ky kthkrnt prñ klyđ mnsyy prdv styy. es ovh krny tñdkly. mm vñh smđny h vsvsñ ykťv isrylvrngñ ekkñk. ob isryľh nvrkd mvñkñd ntkrnt hđññh. svmnvhnsg urny nstkrññ mknsdy kvy. yvb uttrdmn: nt nst krm mgn drvv, drvv. m krny es nv, bkrg ptrv sb nmv epřym knd rt mnsyyk dvt rjrvnt vrđdhv tmg at esvy. oh pmñk pv dññ, evt mm nvrñ ahkv yññmy kvy. e strđ: ohg hs pvr udn ob vtt vskrñ lbñny yvbt kvy. evt e str æg prgnvñ ykťv ml snng lngť gyy. ovh bkrg ptrv sbg hs kp yvb vtt vskly. yvb hrnv pmbý, evt ovh nvrñ tm tmng kđrmvlt vsr gyy. yvbd yrslmt rj vťť hr avy. yvb ml isryl nmt adh-

ptyy. yhydg ptrv bny krtvrntt pltrvrntt ad-
ptyy. admr rjkry mldnyy. ahlđg ptrv yhspt
vtrkrvy. sv vnh lkmy. sđkd abytrd pjkyy.
yyrh irt dvtg mntvrvyky.

12

dvtg dvsvld avrddn avrdd tn avrddkm sgtyk
vy; dvt svmnvhnsgn vbhgkl vt svmnvhnsg:
svl vsn gbynvrm mr bvn oh nst ohg krr vsy
nstyy ksk. (gbynvrm isryl ptry nv amrvrngrn
itrsv sty kthtsyky; isryl ptryn ovnt dvrm d
tbn nmt svl isryl p tryntt ydtt æt tmg jvltkm
ns ovn mrnt svvy.) dvt rj gbynvrm knđv ovnt
kthkt: ob sm uds kmk krmd ob sm svmn-
vhnsg urmyt asrvdkrn pns m mn dykn sm-
ngkmkl ytdy ovngn æsvy. gbynvrd: svlt sh
ohg vsyt vrddhv apt ætt rd rtrn gn krnyk nv;
isrylh ymk mrm ap vdk nvyy oht kvy. ohd:
ob sm kyndyk ob smt krdmy kvy. ovh rjt
kthkt: ap ntklv, ap isrylvrg ky smkvrt nst
ntvyn ls apt vrddhv up yd mnsyyg ptryngn
prsyn stdnkn apt pvdn mnv. apd svmnvhnsg
vsn trgt svl st gbyh svmnvhnsg idryh ovn ell
tbnmmy kvy. evt rj: ovn dnmy kvy. nmt
ovn atr enm dvt sh svlg pt yntn atr svmn-
vhnsg idryh krnt ydn dvrm ns rj svlg ptr vn
yntng ptrv mpbst itr kly. nmt oh ayg dvv
rsp svl ns bhkl armnd mpbstn yn ptrn ddnd
svlg dvv mkhl mhlty brsllyg ptrv adryl ns
bhkl ptryn psdnđ gn, gbynvrm att pvdnyy,
ovh svmnvhnsg idryh knđ ovn ell dmvy, ms
e stdn ekvtm vtny. ovn mrm lbv yv kpnt
ptngnn kly plmvn dvsvldy. evt ayg dvv rsp
gn rd argn gs prvty pt atr ind, gym kpn kly
ptngnn st ovn pt ahsn vs vsn tr dvl aksy
pksntvt r vny mgyntvt ovn lngt pmant idnd
styy. ayg dv svlg upbhryvv rsp kl dy dvtt
dnvlddy. plstvrn vsn gלבh svl mr dvsd
plstvr svl sh ohg ptrv yntn bt-snh vthy elld-
mvy. etnn ovng æt ybs-glyd mnsyyv vsn
hrn gn gs tbny. dvt gs svlg æt sh ohg ptrv
yntng æt etnn gnyy. ell dmnd tntng ætt
ovh ektkly. svlgd ohg ptrv yntngd æt bnyrn
rt slh tbn ohg pyv ksg shngy tnpkt rj vsn
ankl syll kly. inps dsy gn kl knnlvv dvn-
vhnsg plgtsk. nvt isryl smng plstvrng yddhyk
vy; dvtd tmg svkyn smng gs plstvrnt vrddhv
stnkly, dvt dvdt pmnyy. evt ydhyg ptryngn
ekknkv isb-bnb dvt mrnt sty. ohg hily br
pttl skl tnsyyky, oh alt kdvkd in bndgn unny.
nmt sryg ptrv absy rjt upkrkt plstyyt phrd
oh mrvy. evt dvtd mass: isrylg phn nvn
pns ob tvt ap smng yddhyt nytyty dvv dvtt
ky styy. inps nvtv plstvrn smng gbh yddhyk
vy. evt hsty sbbky ydhyg ptryngn ekknkv sp
mrvy. nvtv plstvrn smng gbh yddhyk vy; bt-
lhmy yr-orgmg ptrv elhnn gtty glytg shdry
mrvy. ohg hily mt vyn dnđk h smny. nvtv
gth yddhykvy, eh bh us mht æt mnsyyk styy.
ohg atvlt pdvlt hy hy bgn gnn ængl vshtk
oht tbny; oht ydhy ns upn knky. oh isrylvrm
mg k kl dvtg shdry vn smyg ptrv yntn oh

mry. e strdn gthd ydhy ns upnny; ovh dvt
atnd ohg svkyn atnd prd vtny.

22

svmnvhnsg dvtg syl strn atnd svlg atnd oh
glv kl oh m gtkv vcn svmnvhnst kyny:
svmnvhnsg mg prvty mg blktvy, mg, mgm
mdmkryny; mg prvtyv dvyvnhnsy, unvhnsg
krh vsvskrm; unvhnsg mg plhy, mg glvm
angy, mg us ktvy, mg rkssthnyy; mg
glvmkryny, bltkrknn ob m glvnsk. prss-
nyv svmt ayd stm. ms mg strngn glvnm.
kmkhynd mrny nmt trgy m vtkly, adhrmy
nmt jldhrv m bhygnvy. syl bm m avtn
vy, mrny mlpt m ptt ayy. mg vptd svmnt
aydm, esy, mg dvyvnhnst mrgsm. unvhnsg
tmn mlgv st mg hnd æssk, mg hnd unvhnsg
knh vtny. evt plv slv kmppy, ahs attvrmd
vv slvny, mknsd unvhnsg udhs vsk. unvhnsg
nspvtn dmđ ngy. unvhnsg mkhyn gn nkm
vnskly. eyn angr ævlny. unvhnsg ahs nmgn
bsssk; unvhnsg pd yt ghnddhkry vy. unvhnsg
krbyk pt ng pysrklsk. esy, unvhnsg hlmg nmt
pypt pt pnnsk. unvhnsg andhkryd jlrsy vn
ahs ghn vlklđ tmn vtkt mndpyn krgtsk. un-
vhnsg idryhv dpty ns angr dlv gyy. svmnvhnsg
ahs st grjnklsk, mhtmynd tmn hnd nktklsk.
unvhnsg tmn igs vd ovn vsrvsk; vđly ev ovn
prjyklsk. ekl svmg trvtvnd unvhnsg ns vty
nsd smdr ptl prksvny, plv attvrmd prks vy.
unvhnsg udn at pv m alvgtsk; bh jldhrvln
m ædgtsk; mg blvt strđnd mt vrvngnd un-
vhnsg m mdgtsk; mknsd ovh mt vd blvt vy.
mg vptt dvsd ovh mt vrddhv ayy. nmt
svmnvhnsg mg adhyr vsk. unvhnsg vsł sth-
nykt m gnsk. unvhnsg m krh prsnv bvn m
mdsk. svmnvhnsg mg dhrmsthkm ls mt vpk
dnsk. mg atvl prsdkm ls mt prtphl dnsk.
mknsd mm svmg mrg rksklm, mg dvyv-
vhnsg krn dst ls ahkv ngym. unvhnsg syl
vnscy y m idryh vy. unvhnsg pntvln ahkv
ngym. mm unvhnsg vt nrđsv 22:24 hvt, sm-
prnv. stym, mg aytknm vlknm. ebvn svmn-
vhnsg mg dhrmsthkm lst unvhnsg æs idryhv
mg prsdkm lst mt prtphl dnsk. krnvnty
smng obđ krnvnt bv dkvnsk, nrds tntt smng
nrds 22:26 hvt, smprn bv. bv dkvnsk; prsd
ay smng ob prsd bv dkvnsk; htvkr ay smng
vrddhv bv dkvnsk. ob pdt snng glvnsk. eht
udngvvn phtrn pns obg æs ovn dst ym tb.
mknsd svmnvhnsg, ob mg phny. svmnvhnsg
mg andhkry alkrnsk. mknsd ob krnktn
smđvkt vrddhv dvm. mg dvyvnhns krnktn
pvkr udn pnm. dvyvnhns mrgy vnh sm-
prny. svmg vcn nrmlly; unvhnsg tmn krh
vsvskrn sylnt plhk vnsk. mknsd svmnvhnsg
ms dvyvnhns vn kvd? ap dvyvnhns ms prv-
tyk vn kvd? dvyvnhns mg blktvy. unvhnsg
nrds 22:33 hvt, smprn. ayt mrgy pvnnsk.
unvhnsg mg pd mvdnn g pd mn krnsk. mg
us tnlv m phtvnsk. unvhnsg yddhyt mg at
phnkrrn sk; ehyn mg bh pttl dnđk nmny.

obg glvm nmt plh ob mt dnsk. obg mdkm m usskly. ob m yt mg adpr pilklsk, mg pdyd nlssyy. mm mg strn lhbd gs vnsklm; mm ovn vnsn tr hr nym. ngntn brvn ls mm ovnt phrd ovn snklm. esy, ovh mg pd yt vtny. mknsd ob stn pns blyn mg ingty srssk. mt vrddhv ngtn ay ob m ytt avntkrvsk. mt dvskrnann m vsn snddmn pns ob mg strn mt ptptnt slsvsk. ovh blvy, nmt glvnt ksvk nvy; svmn ds blvy, nmt unvhns ovnt uttr ndnsk. ekl mm plvh dhl mn ovn snklm, vthvl md mn ovn pg vsrvdmm. ob mg snngg dbrvln m mdgtsk; jtn prdhny vmt rksklsk m vsn nhndnn snngk mt mhkrnny. vdsh mt yt- tkm pnny m gn æs knhm ovh mt kkr vnny. vdsh mlnkv tmn sngv hn tnvln vvlmn ppt enny. svmnvhnsv jtvv stnsk; mg prvtynnt prss vv; mg glvm prvty vn dvyvhnsv ussvn- skv. unvhns m uds plgnnv; jtn mt yttkr dnnv, mg strngn m mdgnnv dvyvhnsv. esy, mt vrddhv ngtnnt vd ob m usskrnsk. bltkr mnsyygn m glvnsk. ebvn svmnvhnsv, jtn atr obt sttkrnmm, obg nmyt prss g kynnm. un- vhnsv tmn rjht mht glvm dnsk. tmng abhsklt tntt vn dvttt ohg vsytt sdcl krnv pvnvsky kvy.

23

tvd dvtg antm vcn mvy. yssg ptryd usskrn lb mnsyyd ykbg dvyvhnsg abhsklt tnttd isrylg mhr gttkrydv dvt ms kynny: svmn- vhnsg atmy m lv kthkrvsk, unvhns vkyvd mg dv tbny. isrylg dvyvhnsv kvv isrylg prv- tyann mt kth klt msy- dvyvhnsv krh bhy ætv mnsyygn krh andkrn dhrmsth andkryk enny. e tm vlkl ntv ir udvn klh tbn udy alkdy vsn psv bbln dpty krnktn plvn htgnn lpt tnd mn vnny. sbvn mg vsy dvyvhnsv idryh esm pvtv nvd? mknsd syll gn nym ls sthrkr tbn sdcl gvsnk unvhns m smng klsk. e mg ml glvmt mg ml prsnnyt v. unvhns ey vdvnt nslsvnskd? nmt syl drjny. atn nlhnnv ahk dmnvv kt gsvlt smny. ev alln mnsyy ykd sh hll mtkd rgn sty yty; ev tbn tmn mlmn gnnn dv dmn lbnnny. dvt rjg blvnty dvtt st blvntyng nm mvy: adhtnt prdhvn tkmnv ysb-bssbty; oh ek vtvkd atsy dnkt vrddhv tmg hlly osv ovn mrvy. ilngt ahhy ddg ptrv elysry; oh plstvrn yddhyt rsv stdd e sth- nyh dvt smng st ovnt mg k blvntyn tnd- ngn ekkny, isryl mnsyyd gs sty. oh ngv tmng atr vhsv tmng at kvdt æln tr plstvrnt phr dnnny. svmnvhnsv ed mht jykv sd dn sk; snng d kly gnt pmnk oh pss gyy. ilngt hrry agg ptrv smmy. plstvr hmdvkv kl prm tbn bm kts rsv sty; snngd plstvrn idryn plgyv. nmt oh bm kts md st ek brgn plstvrn mrvy. svmnvhnsv mht jykv. sddnsk. prdhn tsdnng tndnk gylm kpn klyd gs dvt st adllm ghvt bs gyy; plstvrng hmdv rpyv mtyvth kvndv bndgn unnh. dvt evkt blktvh sty. plstvrng hmdv evkt bt-lhmh styh. dvt td asvk ætt:

an bt-lhm drtv lng tbn lnd vtr kvrvt mt bnt gnk dnv nm hndyy kvy. evt e blvntyn tndn plstvrng snv mdn bndgn gs bt-lhm drtv lng tbn lndn vtr æd dvt vtt gnyv. nmt oh ev bnt akmtv ev svmnvhnsv idryh vtkt: svmnvhnsv, ms krm mgn drvv. tmng prny nslk gy m mnsyygn rdhry bnt ytdy ky ev bnt akmtvny. e blvnty tndn m dvl kly. sryg ptrv yvbg shdrv absy tndng prdhnyv sty. oh tmg hlly tnsy dnkt vrddhv osv ovn mr tndn atr nmyk lby. tndn atrn oh it grtr tntt nvd? ebvn oh ovng adhpty krnlddy. es vvt oh plmavn tndng prmnnyt npmnny. mht kryvl klv, kb- sylh vkrmnvt mnsyykg ptrv yhydg ptrv vn bny mvbh arylg ptryn dnn mrvy. hm vtn dvskd oh bs gs vlk ætlhd shyk mrvy. oh edtr pmnk æt msr mnsyykt mrvy. msryg at hllyk tbny; eht oh pllk ætv msry lngt gs ohg atn hlly udrgn ohgm hllyn oh mrvy. yhydg ptrv bny m dvl kt blvntyn tndn atr nmyk lby. oh tsdnt vd grtr knky, eht plmavn tndng prmnnyt npmnny. dvt tmg mrkryn krh oh adhpty kly. yvbg shdrv ashv vnh ts dngn ekkny; vtv ay nm bt-lhmh ddg ptrv elhny; hrde smmy, hrde elky; plty hlsv, tkyy ikksg ptrv iry; anty abysry, hsty mbnnny; ahhy slmny, ntpty mhryy; ntpty bng ptrv hlby, bnyymn ptryng gbyh rbyg ptrv ittyy; prny bnyy, gsh dlvl hddy; arby ab-ylbny, brhmy asmvty; slbny elyby, ysng ptryngn yntny; hrry smmy, arry srrg ptrv ahymy; myktyyg ptrv vn ahsbyg ptrv elpty, glny ahtplg ptrv elymy; krmly hsryy, arby pyryy; sbh ntng ptrv igly, gdy bny; ammy slky, sryg ptrv yvbg aydh gnynn vn byrty nhryy; itry iry, itry grby; htty uryy. e syll ts stdnky.

24

nvt svmnvhnsg udhs isrylt vrddhv ævlny. unvhnsd: gs isrylvnd ydvnd gnnkrny kymn dvt ovnt vrddhv plmbvsk. rjtm tm smng st snptyv yvbt kthkt: m vsn snng gnn dngnn pns ob sm dn ptn byr-sb dkv syl isryl gtr atr ævd snng gnnkrny kvy. yvb rjt kthkt: dn stn gnn kpmn vvt it vd obg dvv svmnvhnsv snng sy gnyk vdkrnsv, mg svmv rjrvnt sysn dknt lbv. nmt mg svmv rjrvn m krnyt prvyn mknsdy kvy. eht yvbgd snptngd vcnv ytpt v rjg vcnv sthrvy. yvbd snpthd isryl snng gnnkrn pns rj idryn pttv gyy. ovh yrdnn egdt gs aryh gd mtyvt md tbn nvrt dknv ysrd dtd kdrn phtvgty. etnn ovh glydt ttm-hds rttt pmnny; etnn dn-yntt sdn vtkr sthnlvt pmnny. etnn prv æt trtt hvrvngd knnrvngd syl nvrvltt pmnny. ydh dkn dvs byr-sb dkvd gyy. mls ovh ml dsyh ævd nv ms vs dvs kt ps yrlmt avy. yvb gnnkt snng mlgnn rjt dny. kdgt yddhkr isryl mnsyyt at lksyk yd mnsyygn pnksyk styy. dvt snng gnnkl ps ohg st oht ds tbvy. dvt svmnvhnst kthkt: mm m d krmn bhsyn pvklm. dn svmnvhnsv, obg mhkrvg aprdhv

phkl mnv; mknsd bh anv n ls kryklmy kvy.
dvt udy ngtn kl dvtg drsky vn gd prptvry vtt
svmnvhns vcnv pmn: ob gs dvt ms kyn-
mm krn tnk ob idryh tbn; m vsn obt krn
pns eyn ekk trgnny svmnvhns kynsky ky. gd
dvt lngt ævt oht dnmn: ob kmt ky ektd?
ob dsy st avrddk sgty obt pmnnvtd? nht tn
msyk ob strn ob pss elvgn edd ob ovn idryn
plynvtd? nht ob dsyh tndvskt vsqtyk pmn-
nvtd? dn itn klpnkr m ev tnnvhnst kbnd ut-
tryk m vsn dy ytdy klpnkr blnny kvy. dvt d:
mm mht amrvkt pmn stm. itn svmnvhns
att bhrvnm; mknsd unvhns ankmpv mhty.
mnsyng att asnmvy gdt kvy. ms sv-
mvhns udy ptn nym vlv dkv isryl atrt vs-
gtyk evsk. eyn dn ptn byr-sb dkv snnggn
mnsyn sttdhsk mrny. dvdy yrslm vnskrnt
tmg at e dst dgkl vt svmnvhns vpt gn tv
snng vnskrn dtyt kthkt: itn æt, ob at nvt-
gunny ksk. svmnvhns dty ybsy arvng pvr lng
styy. dvt d snngt phr dn dty dk svmnvhnst
kthkt: mm pvklm, mm aprdhklm. nmt m
btlv kmk kld? an obg at m pttd mg py vsy
pttd pmnvy kvy. edn gd dvt lngt avt: ob gs
ybsy arvng pvr svmnvhnst pjsnyk gdngnny
oht kvy. dvt svmnvhns anl ls gdg km htyt
ng gyy. arvn bl vt rjd ohg svkynd tm vtt
env dk pttd ævt mhnn bmt nm rjt vnd: mg
svmv rjrvn tmg mhkrv lngt av kmk pnsdy
æsvy. vsqty snnggn phvn pns svmnvhnst
pjsnyk gdngmt pvr obn mlt gnmtyy dvt kvy.
arvnd: mg svmv rjrv tmnt hndv pnn dyk
rgn pjkrv. mnn, dvn pjvt gvy stt, dr pns
mdn yntrd gvyng vygsd tb. rjrvn, arvn m
syll rjrvnt dnny dvt kvy. tvd arvn kthkt:
obg dvv svmnvhns ob plgnnskv rjt kvy. rjd:
es nv ml gnnkt ey obn gnm. mt vydmk ntv
mg dvv svmnvhnst dvn pj opp nkrmv arvnt
kvy. es dvt pvr d gvynd rd skl pnskt gtty. eh
dvt svmnvhnst pjsnyk gdng dvn pjd snt pjd
oppkly. evt svmnvhns dsy gn knnlv plgtsk,
vsqtyd isryl atrn nvtny.

dvt rj mhlv vysgtv sty kl vstrvlv vsn lb nmt oht unhm lbn nt. ebvn ohg svky oht kthkt: rjrvn idryh stmtt obt sttkry v ap svmv rjrvnt unhm lbn pns obg lyh stpmitt sdsv trn knyvk ap svmv rjrvnt sydnt apt avsr lbvy kvy. ovh sbhn trnyk syl isryl sm tl sy snmyy absq smbv æ rj lngt gnyv. tnyd it sbhmv sty; æ rjt sttkry v oht mhvr kly. eht rj æ nhndny. ekl hgggt ptrv adny: mm rjvmy ky tmm usskrgn rthd asrvnd tmt ptrv dvn pns mnsyy pnsdnkd spygtty. ob ms kl mndy ky ohg py kvdvt oht srkl nt. tvd oh it sbhmn mnsyyk vy; oh abslmt psv upnny. oh sryg ptrv yvb sh abytr pjky smng mntnykly. ovh adnyt pksv oht upkrkly. nmt sdd pjkyd yhydg ptrv bnyd angvtktv ntnd smyd ryd dvt ayt blvntyd adny smng nvh. adny engrl lng tbn shlt gl lngd btlvnd hrknd tr vssnd mr psv ptrvnm tmg syl shdrynd rjg svkyn syl yd mnsyynd knadvvy. nmt oh angvtktv ntnd bnyd blvntyd tmg shdrv slmnd knadvv nt. evt ntn slmng mvv bt-sbt kthkt: ap svmv dvt ndnvt hgggt ptrv adny rjv stn bv obt slhvd? ebvn ob jvtyt ob ptrv slmng jvtyt ob vsn arkskrngn pns obt dnmtnkmt dnt mt avsr lbv. ob gs dvt rj lngt pma oht kthkt: mg svmv rjrvn-sbvn ob ptrv slmn mt psv rjv oh mg shsny pt hndgny ky obg mhkrt ob dvrn dnn nvd? esvnm adny rj v stan mndy oht kynn. ob eh rjrvn smng kthkrddm mmt obt psv ævt ob vcn sthr krnmny kvy. bt-sb ætlgy st rj lngt gyy. rj it mhlv sty; snmyy absq rjt mhkrmn sty. bt-sb nm rjt vndy. obt on mkdy rj æsny. evt æ: mg svmn, obg dvv svmnvhsn ng obg mhkrt ob dvrn-sbvn ob ptrv slmn mt psv rj v mg shsny pt hndgnyy kvhy. eht dn adny rjv sty. mg svmv rjrvn, ob ey ndnnhy. oh hrknd tr vssnd btlvnd bh gnnk mr rjg syl ptrynd pjkv abytrd snptv yvbd knadvvy. nmt oh obg svkyv slmn knadvv nt. itm mg svmv rjrvn, obt psv mg svmv rjrvng shsny pt hndgt ytt kvd ky ob vsn isrylvnt dnnv æt ky ovn syll bl stt. es nklt mg svmv rjrvn tmng pyvrn smng stpnm md mg ptrv slmnd vrdkryn vnv æty oht kvy. æ rj smng kthkrddm angvtktv ntn ætlt ayy. angvtktv ntn ævt inny ky rjt dnv kl oh rj idryt ævt mhnn bmt nm rjt vndy. ntn kthkt: mg svmv rjrvn, adny mt psv rj v mg shsny pt hndgt yty ky ob kyhd? mknnd oh ad bs gs hrknd tr vssnd btlvnd bh gnnk mr rjg syl ptrynd snptnd pjkv abytrd knadvvy; ovh oh idryh k b-adny rj srdvy kyt. nmt oh m, esy, obg mhkrv md pjkv sddk yhydg ptrv bnyd obg mhkrv slmnd knadvv nt. mg svmv rjrvnt ps svky shsnyh hndgt ytt kvd ky obg mhkrvnt ndnv mg svmv rjrvn vsn m d krnllddy æsny. evt dvt rj uttrdmn: bt-sb m lngt knadvn enny kvy. æ rj vtt ævt rj idryh sty. evt rj kthkt: syl vpttvlv mg pny mdv svmnvhs jvnm

bv sbvsm, sbvn ob ptrv slmn mt psv rj v m vnvnt mg shsnyh hndny ky isrylg dvv svmnvhsng nmy n vsn obt dvrn dn lsm sbvn ad dvs krmy ky dvly. evt bt-sb mhnn bmt nm rjt vnd: mg svmv dvt rjrv sdhtm jvtvvy kvy. tvd dvt rj: sdd pjkyt ntn angvtkt yhydg ptrv bnyt m lngt knadvn enny kvy. ovh rj idryt avy. rjd: ob smg svmhg svkyn knadvn mg ptrv slmn mgm asvtry pt nvgn ghnt ynn. ehd sdd pjky sh ntn angvtkt oh isryl krh rjkt alp krtv. ob smt hrnv pmb-slmn rj srdvy kynn. evt ob sm oh anv ng enn, ohd ævt mg shsny pt hnd gny; ohm m vnvnt rj vny. oh isrylvnd ydvrnd krh adhpty kt ptklmy ovnt kvy. evt yhydg ptrv bny rjt uttrdmn: amn. mg svmv rjrvng dvv svmnvhnst es kynskv. svmnvhs mg svmv rjrvn smng styk mm slmn smngt st ohg shsny mg svmv dvt rjrvng shsnytt vd utm krnskv kvy. ms sdd pjkyd ntn angvtkt yhydg ptrv bnyd krtvrd pltvrd bs gs dvt rjg asvtry pt slmn nvgn ghnt gyy. sdd pjky kdrmn tl klv rgn gs slmn alpky. evt ovh hrnv pmby; ml snngd: slmn rj srdvy kvy. ml snng oh anv gs nl pmb, plv pln trmv ovng sbdyn mht prtykn ptrvny. evt ovn k tndvn ktm adnytd oh smng kmt ævt st syllntd e æsny. yvb hrn sbdy as: nvr klmbn m ghsv mkk nsdy æsy. oh kthkrddm abytr pjkyg ptrv yntn ayy. evt adny kthkt: ætlt enn; ob vsvs mnsyyky, ob hnd arc gnnv æty oht kvy. yntn uttrdmn: nt, ap svmv dvt rjrv sbvn slmn rjkm tptklh. rj oh smng sdd pjkyd ntn angvtkt yhydg ptrv bnyd krtvrd pltvrd yvvy, ovh rjg asvtry pt oh ngvvy. sdd pjky h ntn angvtkt ghnd oh rjkt alpky. nvr plrvdn trm ovh ptrvv etnn ng avy. ob smt æsn ghsv eky. tvd slmn rj shsny pt hndny. ært rjg svky ap svmv dvt rjt asrvdkrnt ævt-dvynvhs slmng nmy obg nmyt vd usskr ohg shsny obg shsnytt vd utmkrnskv kvy. rjd yhn ptd nmskr kly. tvd rj kthkt: mg æsvln dkn htyt ad mg shsnyh hndgnmt knk dnnv isrylg dvv svmnvhnst prss vvy kygy adnyt kvy. evt adny smng kmt ævt st sylm bhyptrv ngt eknk tm tmg shnytt gyy. adny slmnt bhyn ngt gs pjsny a allgty. adny slmn rjt bhvy-slmn rj tmg mhkrv kdvn nmrn ls ad mt dvrny kymn pjsny a allgn styty slmnt dnnlddy. slmnd: oh vsvs mnsyyk bv pnt obg hskskvt bm nvtyny. nmt oh at nprkm smbvnt oh nsnyy kvy. evt slmn rj mnsn yv oh pjsny lngn gnyv. oh ævt slmn rjt vndy. slmnd: ob gt yyny oht kvy.

2

dvt nsn kly asnn vy. oh tmg ptrv slmnt ankrmn: mm plv syllyn yn gmn ym. ebvn ob bltv prsyk mn stnn; ob krn sylldd oh yn sm tnvldd obt sbhsddh vn pnst, svmnvhs mt kthkt-ob ptry tmng ml stnd ml atmynd m idryh sbkmn hsrn htyt tmng mrgy blgnn nm

isryl shsny pt hdm̄t obt knk ntv nynn̄y ky unvhns kvv tmng vcny unvhns istkr̄n pnst, mssg vyvsthv ly tbn htyt ob dvv svmnvhnsg mrgvl hsr̄mn unvhns̄g pntd agnd vns̄cyynd sksd rkskr̄mn unvhns̄g nymy pvtvnn̄. tvd sryg ptrv yvb vsn mt kl d, esy, isryl snvl adhptn dd̄nv nrg ptrv abnr̄tt ytrg ptrv amstt kl d ob dnnhy; oh ov̄n mr smdn̄ klyd yddh l vgr̄v tm̄g ingtyh tbn pty ptt tm̄g pd̄vl tbn vhn ptt yddh l d̄mgtty. ebv̄n ohg psn hsk smd̄nyn mn̄vlt bs̄nt nd pr̄stv̄ sds ls nv̄nn krykr̄nn. nmt glydy br̄slyg p̄trynt kr̄nv pn̄vnn, ov̄h ob m̄s̄yn kn tnt̄tn atr̄ st̄tv. mk̄nsd ob shdr̄v abs̄lm idryn m pl̄gy vt ov̄h els m lngt av̄y. tvd b̄hr̄mh b̄nymy gr̄g ptrv smy ob lng sty. m m̄h̄nymt gy dv̄sd oh t̄dbl ls mt ds kv̄y. eht oh yr̄dn lngd mg pr̄mgt av̄y, m̄md ob kd̄vn nm̄r̄nn̄my svmnvhnsg nm ky dv̄lm. eht oht ac̄cnr̄ nr̄nn, mk̄nsd ob pr̄gn̄vt m̄ns̄yyk b̄vn ohg psn hsk lyn yktv mn̄vlt pm̄nv̄n p̄ns ob vsn k̄tyt km̄kdy ob dnnhy kv̄y. p̄sv dv̄t tm̄g pyv̄rn sm̄ng st̄p dv̄tg nvr̄ t̄n̄ptkr̄n l̄by. dv̄t isryl̄vr̄n kr̄h r̄jkm̄kl kly st̄ls av̄r̄dk̄y. oh h̄br̄nh st̄ av̄r̄dk̄d yr̄slm t̄st̄n av̄r̄dk̄d r̄jkm̄ kly. sl̄mn tm̄g pyv̄ dv̄tg shsny pt̄ dv̄nn̄y; ohg r̄jkm̄ bh̄ syn̄ s̄hr̄v̄y. ekl h̄ggtg ptr̄v ad̄ny sl̄m̄ng m̄nȳv̄ bt-sb lngt ayy. ob enn̄ sm̄d̄nȳndy æ ǣsv̄y. sm̄d̄nȳnyy oh ky. tvd oh: obt̄ kr̄nyk kȳnt mt̄ t̄bȳy kv̄y. kȳn̄ny æ kv̄y. ev̄t oh: r̄j̄y mt̄ l̄bn̄nt t̄bn̄ b̄vt m̄ r̄jkm̄kr̄nv̄ æt ky syl̄ isryl̄vr̄n m̄ gn̄ bl̄ sty b̄vt ob dnnhy. nmt̄ r̄jkm̄ v̄ns̄v̄ mg sh̄d̄ryt̄ ḡyy. mk̄nsd ek oht svmnvhnsḡ l̄bn̄y. it̄n̄ m̄m̄ ek ill̄mk̄ ob̄n ill̄ stm̄, ek̄ ist̄ nkr̄ n̄st̄ny ky. æd: kȳn̄ny oht kv̄y. oh: sn̄m̄y abs̄g mt̄ b̄h̄rykt̄ d̄n ls sl̄mn̄ r̄jt̄ k̄th̄kl̄ m̄nv̄, mk̄nsd oh ob ill̄m̄ ist̄nkr̄ n̄st̄n̄ny kv̄y. bt-sbd: h̄ndy ob uds r̄jt̄ k̄th̄kr̄nn̄my kv̄y. ebv̄n bt-sb̄ ad̄ny uds sl̄mn̄ r̄jt̄ k̄th̄kr̄nt̄ oh lngt̄ ḡyy. r̄j̄ æ id̄ryh̄ nḡt, æt̄ v̄nd, tm̄g shsny pt̄ h̄nd̄gt̄ty, r̄j̄g m̄nȳnt̄ sh̄s̄nyk̄ t̄b̄nt̄ yd̄ny; æ ohg d̄k̄nn̄ h̄nd̄gt̄ty. ev̄t æ: m̄m̄ ek̄ sl̄ ill̄mk̄ ob̄n ill̄m̄; eȳ nd̄ n̄sȳ m̄nȳv̄ kv̄y. r̄jd: mḡ m̄nȳn, ill̄m̄nv̄; m̄m̄ eȳ obt̄ nd̄ n̄st̄n̄ny æt̄ kv̄y. æd: sn̄m̄y abs̄g ob sh̄dr̄v̄ ad̄nȳt̄ b̄h̄rykt̄ d̄n l̄bv̄y kv̄y. sl̄mn̄ r̄j̄ ut̄tr̄dm̄n: ob̄ ad̄nȳ uds̄ sn̄m̄y abs̄ḡ ill̄nn̄ m̄nd? r̄j̄km̄t̄ oh uds̄ ill̄v̄ m̄nv̄; mk̄nsd oh mḡ v̄dm̄l̄ sh̄d̄ryy; oh uds̄t̄ p̄jk̄v̄ ab̄ytr̄ sh̄ sryḡ ptr̄v̄ yvb̄ uds̄t̄ ill̄v̄ m̄nȳv̄ tm̄g m̄nȳnt̄ kv̄y. ev̄t̄ sl̄mn̄ r̄j̄ svmnvhnsḡ nm̄ kȳ dv̄rm̄n: ad̄ny e vc̄nȳ tm̄gm̄ pr̄nȳt̄ vr̄dd̄h̄v̄ n̄k̄yn̄m̄ dv̄yn̄v̄h̄ns̄ mt̄ es̄mt̄ it̄ v̄dȳnt̄ kr̄nsk̄v̄. ebv̄n m̄ p̄ht̄v̄v̄, mḡ pyv̄ dv̄tg shsny pt̄ m̄ h̄nd̄vv̄, tm̄nv̄h̄ns̄ pr̄nd̄v̄ ls̄ mt̄ vs̄yk̄ up̄dv̄ d̄nn̄v̄ svmnvhnsḡ j̄v̄nn̄ bv̄ sb̄v̄ m̄ sb̄v̄n̄ ad̄nȳ ad̄ dv̄sh̄ mr̄n̄ l̄bn̄nyy ky. sl̄mn̄ r̄j̄ yhydḡ ptr̄v̄ b̄nȳ yv̄y; oh oht̄ gs̄ m̄rv̄y. tvd̄ r̄j̄ ab̄ytr̄ p̄j̄kyt̄ k̄th̄kt̄: ant̄th̄ t̄bn̄ ob̄m̄ id̄mt̄ ynn̄; ob̄ m̄nȳnt̄ sd̄ss̄ky. eht̄ ob̄ mḡ pyv̄ dv̄t̄ id̄ryh̄ sv̄mv̄ dv̄yn̄v̄h̄ns̄ḡ p̄t̄tȳ isl̄ b̄v̄nd̄ mḡ pȳnn̄ dr̄ syl̄ dk̄v̄ld̄ obt̄ dk̄ v̄nd̄ b̄v̄nd̄ m̄ v̄tv̄ ob̄ nm̄r̄mȳ kv̄y. ms̄ sh̄ld̄ el̄ḡ vs̄y gn̄ svmnvhnsḡ k̄ vc̄nȳ sm̄pr̄vn̄ ls̄ svmnvhnsḡ p̄j̄kk̄mn̄ sl̄mn̄ ab̄ytr̄ p̄hk̄ly. ē kr̄nȳ yv̄bt̄ sl̄vy. mk̄nsd̄ yvb̄

ahkv̄ abs̄lm̄ an̄v̄ nḡȳ n̄mt̄ ad̄nȳ an̄v̄ ḡyy. ev̄t̄ yvb̄ svmnvhnsḡ m̄nd̄pyt̄ pl̄gs̄ p̄js̄nȳ ā all̄gt̄ty. yvb̄ svmnvhnsḡ kd̄r̄mt̄ pl̄gȳ b̄vd̄ oh̄ p̄js̄nȳ lnḡ st̄n̄nȳ kȳd̄ sl̄mn̄ r̄jt̄ d̄v̄n̄ld̄dy. ev̄t̄ sl̄mn̄: ob̄ gs̄ oh̄ m̄r̄n̄nȳ kȳ yhydḡ ptr̄v̄ b̄nȳ yv̄y. b̄nȳ svmnvhnsḡ m̄nd̄pyt̄ ǣtl̄v̄: p̄tt̄ enn̄ kȳ r̄j̄ kȳn̄nȳ oht̄ ky. nt̄; m̄m̄ m̄tn̄ as̄n̄nȳ oh̄ kv̄y. ev̄t̄ b̄nȳ gs̄: yvb̄ ms̄ kȳmn̄ mt̄ ms̄ ut̄tr̄d̄n̄nȳ r̄jt̄ kv̄y. r̄j̄ oht̄ kȳn̄y: oh̄ k̄ ls̄ kt̄ oh̄ mr̄ t̄n̄pt̄kr̄nn̄; es̄ kr̄mn̄ yvb̄ n̄kr̄n̄ v̄gl̄ l̄ m̄ kr̄nd̄ mḡ pyḡ vs̄ȳnd̄ p̄hk̄r̄nn̄. oh̄ t̄mt̄ v̄d̄ d̄hr̄m̄sth̄v̄ v̄d̄ ȳh̄pt̄v̄ m̄ns̄yȳn̄ d̄dn̄k̄ en̄m̄ nrḡ ptr̄v̄ isryl̄ sn̄vt̄ ad̄h̄pt̄ȳ v̄ ab̄nr̄td̄ ytr̄ḡ ptr̄v̄ yd̄ sn̄vt̄ ad̄h̄pt̄ȳ v̄ am̄st̄d̄ gs̄ mḡ pyv̄ dv̄t̄ nd̄nv̄tv̄ ov̄n̄ kd̄vn̄ m̄rd̄m̄ b̄vn̄ svmnvhnsḡ oh̄ḡ l̄ oh̄gm̄ hs̄ p̄tt̄ ms̄ pm̄nv̄v̄ æt̄. ov̄nḡ l̄ yvb̄ḡ hs̄ p̄td̄ oh̄ḡ vs̄ȳ hs̄ p̄td̄ sd̄kl̄hm̄ pm̄nn̄nȳ. n̄mt̄ dv̄tt̄d̄ oh̄ḡ vs̄ȳtd̄ oh̄ḡ p̄v̄ld̄d̄ oh̄ḡ sh̄s̄nȳtd̄ sm̄d̄nȳ svmnvhnsḡn̄ sd̄kl̄hm̄ v̄n̄nȳy oht̄ kv̄y. ev̄t̄ yhydḡ ptr̄v̄ b̄nȳ gs̄ oht̄ gs̄ oh̄ m̄rv̄y; oh̄ k̄n̄tryh̄ t̄bn̄ tm̄gm̄ gȳ t̄n̄pt̄kr̄n̄ l̄by. r̄j̄ oh̄ v̄nv̄t̄ sv̄n̄ kr̄h̄ yhydḡ ptr̄v̄ b̄nȳd̄ ab̄ytr̄ v̄nv̄t̄ p̄jk̄v̄ sd̄kd̄ p̄tk̄ly. tvd̄ r̄j̄ sm̄ȳ and̄ḡsv̄: ob̄ yr̄sl̄mh̄ gȳk̄ sd̄gn̄ eh̄ vs̄ykr̄nn̄, et̄nn̄ k̄ht̄vt̄ n̄ynn̄. ob̄ p̄tt̄t̄ gs̄ kd̄rn̄ ōyn̄ eḡdv̄ gȳ dv̄sd̄ ns̄v̄m̄ ǣtȳ d̄nḡnn̄. ob̄ l̄ ob̄m̄ hs̄ pt̄ v̄n̄nȳy oht̄ kv̄y. sm̄ȳd̄: ē km̄ ȳh̄pt̄; mḡ sv̄mv̄ r̄j̄j̄rv̄n̄ k̄ l̄sm̄ ob̄gm̄ m̄h̄kr̄v̄ kr̄n̄nȳ r̄jt̄ kv̄y. es̄ sm̄ȳ yr̄sl̄mh̄ bh̄ dv̄s̄ vs̄vy. n̄mt̄ t̄n̄ av̄r̄dd̄kt̄ ps̄ sm̄yḡ v̄dk̄ryn̄ d̄dn̄k̄ pl̄gs̄ mȳk̄ḡ ptr̄v̄ ḡth̄ r̄j̄v̄ aks̄ v̄tt̄ pl̄gȳ. ev̄t̄: ob̄ v̄dk̄rȳ ḡth̄ st̄ȳ sm̄ȳt̄ d̄nv̄nt̄ yd̄nȳ. sm̄ȳ nḡt̄ tm̄ḡ k̄tl̄v̄ sd̄nm̄kt̄, tm̄ḡ v̄dk̄ryn̄ sȳnt̄ ḡth̄ aks̄ v̄tt̄ ḡyy. ms̄ sm̄ȳ gs̄ ḡth̄ st̄ tm̄ḡ v̄dk̄ryn̄ ḡnȳy. sm̄ȳ yr̄sl̄mn̄ ḡtt̄ gs̄ dv̄n̄ ā b̄v̄ sl̄m̄nt̄ d̄v̄n̄ld̄dy. r̄j̄tm̄ sm̄ȳt̄ and̄ḡsv̄ oht̄ k̄th̄kt̄: ob̄ kh̄ n̄mt̄ p̄tt̄t̄ gȳ dv̄sd̄ ns̄v̄m̄ ǣtȳ d̄nḡnn̄n̄ kȳ m̄ obt̄ sh̄tk̄kt̄ ob̄ svmnvhnsḡ nm̄ kȳ dv̄rv̄v̄ n̄vd? ob̄dm̄ ǣs̄ km̄ ȳh̄pt̄ȳ mt̄ kȳhy. it̄n̄ ob̄ svmnvhnsḡ nm̄ kȳ kl̄ dv̄r̄mt̄ m̄ obt̄ an̄kl̄ aḡnv̄t̄ r̄ks̄n̄kl̄ mk̄ns̄dȳ oht̄ kv̄y. tvd̄ r̄j̄ sm̄ȳt̄ k̄th̄kt̄: ob̄ mḡ pyv̄ dv̄tt̄ kl̄v̄ ob̄ st̄t̄ d̄nn̄ ml̄ d̄stk̄m̄ ob̄ d̄nn̄hy. ebv̄n̄ svmnvhnsḡ ob̄ hs̄ p̄tt̄ ob̄ d̄stk̄m̄ dv̄r̄v̄ns̄k̄. n̄mt̄ sl̄mn̄ r̄j̄ as̄rv̄d̄ l̄bn̄nȳ, dv̄tḡ sh̄s̄nȳd̄ svmnvhnsḡ id̄ryh̄ sd̄kl̄tm̄ p̄ht̄v̄n̄ l̄bn̄nȳ kv̄y. ms̄ r̄j̄ yhydḡ ptr̄v̄ b̄nȳt̄ an̄k̄ly; oh̄ p̄tt̄t̄ gs̄ oht̄ gs̄ m̄rv̄y. ms̄ r̄j̄km̄ sl̄mn̄ at̄ s̄thr̄ vȳ.

3

tv̄d̄ sl̄mn̄ ms̄rȳ r̄j̄v̄ p̄hr̄v̄ h̄ n̄km̄ b̄nd̄ p̄hr̄vḡ dv̄ p̄vḡn, tm̄ḡ ḡyt̄ svmnvhnsḡ gh̄yt̄ yr̄sl̄m̄ v̄tk̄r̄ p̄vr̄t̄ ḡd̄nḡ nm̄kr̄n̄ tr̄ ǣ dv̄tḡ n̄vr̄t̄ ḡnȳy. ē dv̄s̄ v̄n̄ tr̄ svmnvhnsḡ n̄mȳt̄ ks̄ gh̄yk̄ ḡd̄nḡ nt̄bn̄ b̄vn̄ sn̄nḡ us̄ t̄n̄vl̄ p̄j̄ op̄pk̄ly. sl̄mn̄ tm̄ḡ pyv̄ dv̄tḡ nȳḡ ls̄ h̄sr̄ svmnvhnsḡn̄t̄ pr̄m̄ k̄ly. n̄mt̄ oh̄ us̄ t̄n̄ pt̄ p̄j̄ h̄ sv̄nd̄ dm̄ op̄pk̄ly. ḡbȳn̄ p̄rd̄hn̄ us̄ t̄nv̄ b̄vn̄ p̄j̄ op̄pk̄rn̄ p̄ns̄ r̄j̄ et̄nt̄ ḡyy. dv̄n̄ p̄j̄ dh̄sk̄ sl̄mn̄ ē p̄js̄nȳ pt̄ p̄dk̄ly. ḡbȳnh̄d̄ sv̄m̄v̄hnsḡn̄ r̄trȳ sv̄p̄nȳkn̄ sl̄m̄nt̄ pn̄nsk̄. tv̄d̄ dv̄yn̄v̄hnsḡn̄ k̄th̄kt̄: m̄ vs̄n̄ obt̄ dȳ yt̄ dȳ ill̄n̄ȳ k̄sk̄. sl̄mn̄ k̄th̄kt̄: ob̄gm̄ m̄h̄kr̄v̄ mḡ pyv̄ dv̄t̄ ob̄ id̄ryh̄ sb̄km̄nd̄ d̄hr̄m̄sth̄k̄m̄nd̄ ob̄ sm̄nḡ st̄ av̄kk̄m̄nd̄ h̄sr̄n̄ p̄rd̄dn̄ ob̄ oht̄ m̄ht̄v̄ kr̄nv̄ p̄nv̄sk̄; tv̄d̄

ad tbn htyt ohg shsny pt hndnt oht ptryk
 dnm m mht krnvt ob oht dnt itrkrn stsk.
 dnd mg dvv svmnvhnš, ob mg pyv dvt nvvt
 obg mhkrv rjkt ptklšk. mm vnh kd lmykm;
 pttt yntt ætlt entt ndnm. obg mhkrv vnh
 gnnkrntvt gnn kyntvt br trm mht smhykv
 ob vsn trgt obg snng md sty. ebvn obg m
 snng vnscy krn pnsyhpt h npr dngnt plvvn
 ls nvnt stk obg mhkrvt dn mnv; mknsd obg
 m mht snng vnscykrnt kvrtk plvndy kvy.
 slmn m d ill ns svmnvhnš it prsnv sk. dvy-
 vhnš kthkt: ob drghys illnvt dhny illnvt
 ob strng jvtv illnvt ntv vnscy trm gnmv nvn
 ill bvn, mm ob vcnv ls klm. obt smn knk obt
 plmvn styvt obt psv ngntnvt nt ls prgnvt
 nvnt stk obt dnm. ært ob syl dvsvld rjvrn
 atr obt smn knk nvn ls dhnyd gryd yn ob
 nill dt obt dnm. idn ob pyv dvt hsrnkmm ob
 mg pntd agnd rkskrmm mg mrgvl hsrnnhm
 ob dvsd vdkrnmmy oht ksk. slmn pbd ek
 svpnyk bv dngtty. oh yrsimt ævt svmnvhnsg
 gvsm pty idryh st dvn pjd snt pjd oppkly;
 tmg syl svkynt mglyykd plylkt dany. ekl
 vsy strn ddnk rj lngt ævt oh idryh sty. ek
 stryk kynn: an, mg svmn, mmt m strt ek gyk
 vsmv; e gy æ smng styd mm drvk bhklm.
 tvd m bhkr tn dnkt ps m strd bhkly. ap ek
 stymv; gy un ap ddn ær an ksvk ap smng
 eh sty nt. m stryg drv rtryd æg ængt ytvmm
 mly. æ mdhym rtryh ng obg mhkr ndgn in-
 ddd mg ptry m lngn rgn æg lyh tbgn, mlv æg
 drv mg lyh tbvy. udy mg drvt krnt ngtn vt
 oh mr unny. nmt m udy oh vms bl vt oh m
 bhkl mg ptry nvn bv dngtmy kvy. ank strd:
 nt; jvmn ptry mgy, ml ptry obyry kvy. md:
 nt; ml ptry oby, jvtv inn ptry mgy kvy. ms
 ovh rj idryh vvdkly. evt rj kthkt: ek nttyk-
 m jvtv inn ptry mgy, ml ptry oby kyt, ank
 tntt-nt, ml drv oby, jvtv inn ptry mgy kyt
 kynvy. mt kdvk gnnny kvy. rj idryt kdvk
 gnnlddy. evt rj kthkt-jvtv inn drv dkt kp
 bhgyk ek nttykt bhgyk ank nttytt dvvvy
 kvy. evt jvtv inn drvg mvvg hdy æg ptry krh
 unv bvn æ rjt kthkt: an, mg svmn, jvtv inn
 drv æt dnmv, mrnt nm epyy kvy. nmt ank
 tntt: oh mtvt obtvt nvv, kptvy kvy. evt rj
 uttrdmn: jvtv inn drv mrnt ep, ar tnttt dnn,
 æ ohg mvyv kvy. rj vsn kl vnscy syl isrylvr
 as, ykty sdkrmt dvyvhnsg prgnv oh tl tbn
 bv dk, rj krh bhyvvy.

4

slmn rj ml isryl krh rjv sty. oht st
 adhpth mvhy: sdkg ptry asry pjky; ssg
 ptryv elhrpd ahyd lkmvry; ahldg ptry yh-
 sptv vrtkrvy; yhydg ptry bny snpty; sdkd
 abytrd pjky; ntng ptry asry mldnng nyky;
 ntng ptry sbd æmtvyk rjg mtryv sty; ahsr
 vnh rjgdr prdhny. abdg ptry adnrm rjky
 mldny. rjtt ohg gh vsntt ahsr spyn pns
 slmng mldnn dlsdnk ml isryl krh pty sty. es
 spydm eknkt vtn avrddkt msyk bgny. ovng

nm my: epyrm knd rt sty bn-hry. mk-
 shd syl bmhd bt-smshd eln-bn-hnnhd sty
 bn-dkry. arbbth bn-hsdy; oht skv sh ml
 hpr rtd vtny. dr nm kundkry millh sty bn-
 abndby; ohg bhryv slmng dvv tpty. ahldg
 ptry bnt tynkd mgddd srnt ktty ysrylt phln
 tbn ml bt-synd vtny. e plt bt-syn ptn abl-
 mhl dkvd ykmynt eh sm dkvd pht tb. rmt-
 glydh sty bn-gbry. glydh tbnnv, mnssg ptry
 yyrng nvrvt pvrd ptlt agld æt mh nvrvt htk
 sht bsnh argb plt oht vtny. mhnymh sty
 iddg ptry ahndby. nptlh sty ahmsy; ohd
 slmng dv bsmt bhry kt pvgtty. asrhd bylthd
 sty hsyg ptry bny. isskhrh sty prvg ptry yh-
 spty. bnymh sty elg ptry smyy. amrvng
 rjv shngd bsnh rjv oggd dsyv glyd dsyh sty
 urg ptry gbry; e dsyh sty ek mldnyky. ydvr
 d isrylvr mhd vrl vl mm gnnn adhkv styy,
 ovh kmm bmn prtvmm psyh. slmn vnh prt
 ggvt ptn plstvrng dsy sh msry smv dkv syl
 rjyvl krh andkly. ovh kppn gntd slmng jvtv
 syl dvsvl oht svyky. dvskt slmng ahr msy:
 shn pt krhky, vn pt kr stky. mvnd ttmvnd
 rtmvnd trkl pksnd hr tr hrk dsdnkt kt hrk
 vs dnkt btlvn sykyty. mknsd oh tps ptn gs
 dkvm ggvn mgd tbn ml dsyd ggvn mgd syl
 rjnd krh andkly. oh avt sm dsvid oht smdny
 tbny. slmng syl dvsvl dn ptn byr-sb dkv
 ydvr d isrylvr eknk tm tmg mdrkvlt ytd at-
 tkk gs ytd svv vsyky. slmt ohg rthvlt gl
 stls dhsk. asvy sty, asrvn dls dhskd sty.
 e mldnn eknk tm tmt nym msyd slmn rjtd
 slmn rjg msyt avv sylldnt ksvk advnt id nr
 ahr spydnny. ovn eknk tm tmt nymv tbn
 htyt asvyntt sndhvyntt yv sh pdr nym sth-
 nyt gnv. dvyvhnš it mht prgnvkt gnnkyt
 mhd vrl vllmn vslv shykt slmt dnsk. slmng
 prgnv prvgd rjvl syl jngv prgnvtt msrvnt
 ml prgnvtt vd mhtv tbny. mknsd oh syl
 mnsyntd esrhy etntd mhlg ptryv hmtnd
 kkltd drdtd vd prgnvntv sty. ohg krtyd avt
 st syl jtn atr ptlv gyy. oh updsvyk tndhsk
 kvy. ohg gtdk ekds phky. oh lbnnh tbn khr
 gs ptn btyn htgnn hsp gh dkv gs gn kthkly.
 oh mgynd pksnd bdg yn stnd mtsyngnt gnt
 kthkly. ohg prgnv gn æsvv plv syl rjn vtn
 syl vrgyn krn mnsy slmng prgnv asnt avy.

5

slmn ohg pynn nvvt rjkt alpkrn lb bv trh rjv
 hrm as tmg svkyn oh vtt evvy. mknsd hrm
 sm klm dvtt snh ættk vy. slmn hrm vt pn-
 vdyk yvmm: svmnvhnš mg pyv dvtg strn ohg
 ptl yt dnm tk oh htspn tbn yddh ns ohg dvv
 svmnvhnsg nmyt ghyk gdngnt oht brvn bv
 ob dnnhy. nmt dn mg dvv svmnvhnš hm atn
 m mt nscltv d tb; edrkrykv asbh sddhykv
 ntty. svmnvhnš mg pyv dvtt kthkt-ob nvvt
 ob shsny pt m vsn tbn ob ptry mg nmyt ghyk
 gdngnv æty k htyt mg dvv svmnvhnsg nmyt
 ghyk gdngnt mm adhskrm. ebvn lbnnh khr
 gs mt kp dnt ankl mnv; mg vdkry obg vd-

kryn h smng vnny; obg vdkryng kl ob kyn prkrytm obt dnm. mknsd sdvnrn mn l kpt dnn knk ap atr nt bv ob dnnhy ky æryy. hrm slmng vcny as it prt: e mhtv snng and-krn pns prgnvt ptryk dvtt dnnv svmnvhnst ad prss vvy kvy. hrm slmn vt pndvyk evmn: ob mt ky ev khr æsm. khr l gnd dvdr l gnd obg ml kmtt istkrnm. mg vdkry lbnnh st mhd lngt ev gnnny. mm ev phr bndv ob mt ky evn tnkt mhdn evnm, tvd ob vsn brgnn pns ev ehd lhnt slsvnm. ob vnh mg gy vsynt ahr dmn mg kmtt istkrnnhy ky evvy. ms hrm slmng ml kmtt ls khr ld dvdr ld oht dny. slmnd hrmg gy vsynt ahr pns gdhm kr vsdhskd hndp tl kr vsskd oht dny. slmn avrddn avrdd ms hrmt dny. svmnvhnslm slmt prndv ls unvhn oht prgnv dnsk; hrm sh slmn atr smdny pvtny; tvd ovn ddn ekv gvsmk krgtty. slmn rj syl isrylvn atrn rjkryt mnsn gtt; it trgn lb mnsy ts-dhsky. oh msykt dsdhsd bgn vr plvln ovn lbnt yvy. ovh ek msk lbnnhd dmsk gdrd sty. adnrm vnh rjkry mldny vy. br usln htt dhskd kndvl l h glkpnn asdhskd slmnt sty. e hr vdblgttv, vdkl snng andklv, slmng prdhn mldnnd tndhs tsnyk vh. kp glvln ghy attvrm tbn pns rjv agnv pt mhtvd anrghvd gl gny. slmng vdv d hrmg vdv d gblvrd ev kpvy, ms ghy tmnt ovh l dndd gld sdnmkly.

6

tvd isryl ptryn msr dsyn pttv avt ps hrsy asvn avrdd enm isrylvn khr slmng rjkm krm strvn avrdd dvn msyv sv msyd oh svmnvhnsg ghy gdngnt ptngtty. slmn rj svmnvhnsg gdng ghy dg ryn stky, pll ryn vssky, us ryn thky. ghy mlgv issrh tbn slv dg ghy pll htytm ryn vsskv, eh pll ghy issrh ryn dsvyk tby. grd svkrnld kvl oh ghyt sdvy. oh mlgvt dvy-vkysthnyt vtrkn ghy btt vtt ghy bttvt ykr mhl gdng vtt kmr sdvy. phtm mhl pll ps rynky, md ek pll srynky, tnvn ek pll strynky. mknsd ghy bttvlt blk ætl nkrn pns ptn vttm ghy bttvl tnntn ptkr sdvy. glvld tndvt sdnmkl glvln ghy gdng bvn ghy gdngmd mytkvt prvkvt vn ks ykd avdykvt sbdyk næsny. md kmrvlt dr ghy dkn pttv vy. vtv pdplkn md mhltt md mhltn tnvn mhltt ngnt sd tby. ms oh ghy tn nmkly; oh ghy khr dvvlnd llvld vsy. oh ml ghyt ykr psryn bgn us æt mhl gdngvy. ev khr lvin ghyt svkrnlddy. svmnvhnsg vcny slmt pnn kyny: ob gdngn m ghy gn vnh, ob mg pntvl hsr mg vnscylv istkr mg syl agn pvtvnm e prkr hsrnnhnm, ob pyv dvtt m vsn k mg vcny obt istkrnm. tvd mg sangv isryl atrn, isryl ptryn atrh vsykrnnmy ksk. ms slmn ghy gdng nmkly. ætltn oh ghy bttvl khr ll ællvy; ghy bm ptn pyss pt dkv ætltn lvin vsy. ghy bm dvdr llvln vsy. oh ghy it ætl ktthsyn ryn vssk dgt bmh sh bttvlt khr ll ællvy. ætltn oh ek dvy-vkysthnyk vn at

sddhsthny kt sdvy. it idrptv ghy enm mlgv stls rynk dgy. ghy ætl kkr vld ppn mld ktyml khr lvin vs tby. mllm khr ly; ks glk pnnt ntby. oh svmnvhnsg gvsm pty tbt ætltn ghy tl dvy-vkysthnyk plykly. ætltn dvy-vkysthny dg vs rynky, pll vs rynky, eh ust vs rynky; oh ey anrgh rnn vsy. pjsny oh khr lvin vsy. ms slmn ghy ætltn anrgh rnn vs, rn dmv dvy-vkysthny issrh pttv æd, ek rnn vsy. ml ghy vs tndvntk oh ek mllm rnn vsy. dvy-vkysthnyt ayt pjsny mlllt rnn vsy. oh dvy-vkysthny ætl vl olv lvin ds ryn bgn us æt krb rp dkk sd tby. ek krb rpyk ek pyptk ps rynky, krb rpy ank pypt ps rynky. ek pyptk klvr ptn ank pypt klvr dkv ds rynky. ank krb rpyt ds rynky. krb rp dkm ek mmmtd ek htdt vh. ek krb rpyk us ds rynky, ank krb rpyt esmy. oh e krb rp ætl ghy tl phtvvy. ek krb rpyk pyptk ek bttvt vdn htytt ank krb rpy pyptk ank bttvt vdn htytt evy pypt ghy mdhyh enakt vdn htytt evy pypt vhdv tbnlddy. oh krb rp rnn vsy. vtrk ætltn ptn ghy syl bttvl oh krbd tl gsd ppn mld kt kty m vd kly. oh ghy bm ætltn ptn rnn vsy. dvy-vkysthny drkdt vl olv lvin drvl sdvy. ud pdknd d ulvh kn bt-tyn phn ktsk vy. vl olv lvin sd e dr dk oh krbd tl gsd ppn mld kty mkr, rnn vs, krb h tl gs ptt rtn gvy. esm mlgv drkdt vl olv lvin ulvh kn dvdr lvin drvl dkkd sdvy; it bttvn strn ktsk gvy. ek drkt akl n pyn dkkd ank drt akl n pyn dkkd vy. oh evy krbd tl gsd ppn mld kp e kty m pt sm ls rtn gvy. ætl mdl kp glpl tnkd khr dv plyknd sdvy. strvn avrdd sv msyd svmnvhnsg ghy attvrm tbnlddy. eklsn avrdd atvn msy vn bl msyd ghy eh syl ktths ætlv eh nym ml vdhyt nm krnlddy. ms oh st avrddk ey gdngm yd sty.

7

slmn tmgm ghy dhnt avrddkn gdngvy, tmg ml ghyd avsnkly. oh lbnn vny nm ghy gdngy; khr kn pl strkd e kn pt khr dvdt ætv ey sdn lddy. eh dg ryn syky, pll ryn pnhy, us ryn thky. kn pt plyt pslsk bgn phtv tbn kmr stls ph khr lvin udn vs tby, jnl ttt tnk tby. kvlv idrpt kvlvk vsyn ttt tnk ev tby. syl drkdvd ulvhdl jnlvlt kln strsv tby. kvlvk idrpt kvlvk vsyn ttt tnk ev tby. oh ryn pnhk dgd ryn thk plld æt kln slvt sdvy; ev idrpt klnd pd plkd æt tvt slvkt ev idrpt sdvy. oh vnscyrkn pns shsny slv vn adhkrn slvt sdvy. ey bm ptn ud ttv dkv khr lvin vsn lddy. oht vsykrmt slvt eh ptt n ank mdl tbn ohg ghy it smnv sdn lddy. e slvt smnv gyk slmn tm bhrykt pvgt phrv dvtt sdvy. m sylm kytn ir kp glvl mmvl htyt ætltn ptn attvrm ptn pkdy dkvd ptt st mh mdl dkvd anrgh glvln vy. avtrmd mhtv anrgh glvln enm ds rynv glvld at rynv glvld md tby. i pt kp glvl mmvl htyt anrghv gld khr ld tby. vtrk tbn mh mdl kp gl pl tnkd khr dv

plyknd sdn lddy; svmnvhnsg ghy ætl mldt ghy slvt esmy. slmn rj trh st hrm gnv gttý. oh nptl gtry vndmb strykg ptryky, ohg py trh mnsyykv lkrvky; oh syl akr pttl vdkrmt prgnvnd trmnd dngnmnd prnv sty. oh slmn rj lngt ævt ohg syl vd kly. oh pttl kln dk sdvy. ek ek kln us dh at rynky; ek ek kln vt prmný dls rynky. kln mdn pt tbnt oh pttl pkd dkk vttrk sdvy. ek pkdyk us ryn phky, ank pkdy us ryn phky. kln mndpt tbn pkdvlt dl vdd dmvl ml vdd tbny; ek pkdyt stkd ank pkdyt stkd tbny. kln mdn pt tbn pkd vsn pns ek ek pkdy dl vd pt vtkrnm oh dlm gd pl dkk sdvy. slv kln mdn pt tbn pkdvlt mnl vd str rynd sd tbny. kln dk pkdvlt dl krmntyt udn khndy lng ek ek pkdy vtrk dlm dsyyk plvl tbny. oh dvmlgv slv idrpt e kln phtvvy. dkn kln phtv lt ykn yn nmd vm kln phtv lt bvs yn nmd tbvy. kln mdnvl mnl vd tbny. ms klnvl vd nmkrmlddy. oh jldhryt vttrk sdvy. ek gty ek pttk st ank ptt dkv ryn dsyky; ek vtrkv tbny. ek us psrynkv vy; ek vt prmný tsrynkv vy. ek gtyt ytn ek vtrk ryntk kkr dsyk bgn, ek vttrkrnt vttrl dplyk kkr gd jldhry vtrkrnm tbny. ey gv rp dlsk pt tb tbny, tnk utr dstd tnk bsnrh dstd tnk dkn dstd tnk ngnrh dstd hr tbny. jldhry evt udn ev pt tb tbny, evy pss kthts sylm ætlt tbny. ek ghnmk allk pply; ek gty ptryk gtv mn mnl mlk ls strn lddy. eh bt7:26 bt ekk glm 8 j k. ddhk ælly. oh ad dsyk pttn sdvy; ek ek ady dg str rynky, pll str rynky, us tn rynky. advl vd mssy: ev pnl akrv tbny; pnl sndhvtl atr tbny. es sndhvtl atr pnl pt sh rpd gv rpd krb rpd vh; sndh ptt ihl ptt esm tbny. shyntt gvyntt ytn elln ml krm tbny. ek ek adyt pttl rd strkd pttl alvgd tbny. ek ad strt adhrvl tbny. sdn bhjny yt ek ek ptt ml ættv vtt kl adhrvld vy. pkdy ætlt ihl ek kt hrh rynk vy. kln adyk vd ætv ek kt vtrkv ryn ekhmrv usv tbny. ek kt pt kty m vd tbny, nmt evy pnl vtrkv nv strsv tbny. rd str pnlvlt ytn tbny; rdvl alvg advlt all tbny. ek ek rdy us ryn ekhmrv. rdvl vd rth rdyk vdyt smny. evy alvgd vkatd dtd bsydd sylm vttrk lddy. ek ek ady kn strt ady ekkm sdv adhr strk vy. ady mdn ryn bhgyk ust vtrkrv tbny. ady mdnh tbn ek atd pnl ey ekkm sd tbny. oh ek atvl llvld ek pnlvld e e id prmný krb rpd sh rpd tl gd ktymkly; vtt ml dtd tbny. m andmt oh ad dsy sdvy. e sylt tbn ek vttvt ek mmmt ek hdyt. tvd sdm pns pttl bhjn dsyk oh sdvy. ek ek bhjny bt slsk ælly. ek ek bhjny ryn htrk pply. ad dsyn ek ek ady pt bhjny tbny. oh ad phk ghyt dkn pttn phk ghyt vm pttn tbvy. jldhry vnh oh ghyt dkn pttn prv dsvtt dkn dsvtt atr tbvy. tvd hrm sdn bhjnd hndd tld sdv. ms hrm svmnvhnsg ghy uds slmn rjt kl syl vd nmkly. enm kln dkkd kln mdn pt tbn pkdvlt gl dkd kln mdn pt tbn pkdvlt gl dk vsmt dl vd dkd, kln pt tbn pkdvlt gl dk vsmt ek ek dl vdt dlm dplyk bgn dl vd dkt dlm hrsyyd; ad dsyd ad pt tbn

bhjn dsyd; e ek jldhryd jldhry yt tbn gvyn dlstd; hld hndd tld yn mvy. hrm svmnvhnsg ghy uds slmn rjt sd m syl bd opdm pttn vy. rj yrdn smbhmyh skkt h srtt atr tbn mt bhmyh ev vttrkvvy. e syl bd it mht gnvkv tbn bvn slmn ev nkr hryy. pttlvl brd dngtt nt. slmn svmnvhnsg ghyh syl bd enm rn pjsnyd pdm rt tbmt rn msyd, dvy-vkysthny idrpt dkn pttt vm pttt phk bgn tbmt angrh rnn phnrkd mld phnd andd, angrh rnn tld phn ktrd tld ptrd gn bhjnd rnn ætl ghy vn at sddhsthny drvltt ghy vn mlgv drvltt rn asv-vld sdvvy. mls slmn rj svmnvhnsg ghy uds krsv syl vd nmvy. slmn tmg pyv dvt vsn kpklnd enm rdd rnd bdd ætlt gnvtt svmnvhnsg ghy gbdlv tbvy.

8

evt slmn dvtg nvrsv syn st svmnvhnsg gvsm ptty gnn pns isryl vdmhlnd isryl ptryng py vsvl adhptnv gtrvl syl prdhnd slmn rj vtt yrlmt rskrvvy. syl isryl mnsyy stvn msy vn etnm msy mglyyd slmn rj vtt rsvvy. isrylg syl vdmhlnd a kl pjky gvsm ptty uslgty. tvd ovh svmnvhnsg pttyd rsvm kdrmd kdrmh tbn syl sddh bdd gnv; pjky sh lvvr ev gnv. slmn rjd oh vt rsv st ml isryl sbhvd gntvtt gnrkrntv btrm btlvn sh gvyn pjkrnm gvsm ptty idryh sty. pjky svmnvhnsg gvsm ptty at sddhsthny vn ghy dvy-vkysthnyt gnvtt kr-bvrng pypt yt ek idmh tbvy. mknsd ptty idmt udn vhd tbn kr-bvrng pyptvlt pttyt ek plt udn vs tbny. e pl evy aggs dvy-vkysthnyt idryh v sddhsthnyt pnn trm dgv tbny; nmt ev pttt pnn nt. ev ad dkvm eh tb. isryl ptryn msr dsyn avyn ad svmnvhn ov smng gvsmk kl vt mss vsn hrbhd tb glld dk ms gvsm ptty vn ksvk nbny. pjky sd-dhsthny st pttt a kl svmnvhnsg ghy vlpt-lyn prny. vlptly ns pjkynt svykrn pns stat nhk vy. mknsd svmnvhnsg tjns svmnvhnsg ghy prny. evt slmn kthkt: tmnvhnsg ghndhkryh vsnsky svmnvhnsg ksk. mm obt nvs ghykd sddklt obt vd stmt shnykd sbvnm gdngmy kvy. rj tm mhn hrv ml isryl sbhv ngt stdd ml isryl sbhvt asrvdkrmn kyny: isrylg dvv svmnvhnst prss vv. mknsd unvhnsv svky mkhyn mg pyv dvtt kthkrnm- m vsn mg snngv isryl msryn gn dvs ptn mg nmy tbmt ghyk gdngn pns syl isryl gtrvln ks nvrk trngn, mg snngv isryl krh prdhvn stmt dvt trngny ky svky hstyn ek istklk. isrylg dvv svmnvhnsg nmyt ghyk gdngnt mg pyv dvtg st tbny. eht svmnvhnsg mg pyv dvtt kthkt: mg nmyt ghyk gdngnt oh st tbn klpnv hnd krnykmy. esv nmt ob e ghy gd ngngnhy; ob kty nkmn ob ptrym mg nmyt ghy gdngnny ksk. svmnvhnsg tmn k vcný istkr tb; mknsd svmnvhnsg k htyt mm mg pyv dvt vavn ngt isryl shsny hnd isrylg dvv svmnvhnsg nmyt ghy gdngnm. tvd svmnvhnsg ap pyvrn msr dsyn gnkl ovn smng

kl gvsm tb tbn pttý eh sthnyk nym klmy
kvy. evt slmn ml isryl sbhv idryh svmnvhnsg
pjsny idrpt st svrgy dst tmg at vdghn ms
kvy: isrylg dvv svmnvhnsg, ihl svrgyhvt pht
plvhvt obt smnv dvknk ætt nt. ob vnh ob
idryh tmng ml stn hsrnnv obg mhkrvn smng
gvsmt krnvt pvtvn sk. obg mhkrv mg pyv
dvtt ob prndv d oht istkr dnsk. esy, ob svky
mkhyn ek ky ad dvs tbn prkryt svky hstyn
ey istklsk. ebvn isrylg dvv svmnvhnsg, svky
mhkrv mg pyv dvtt ob kthkt: ob m idryh
hsrnk mn ob drv m idryh hsrn pns tmng
mrgy gn prvsmvnn nm, isryl shsnhy hndmt
m idryh obt knk ntv nynnny ky ob k krny
oht istkrdn mnv. ebvn isrylg dvynvhnsg, obg
mhkrv mg pyv dvtt k obg vcny ms sthrvv.
nmt dvynvhnsg sbvnm plvh vsnt stvnskd?
svrgyd svrgvl svrgvd obvhnst id mdy; es nm
m vsn gdng m ghy it vd kpmn mdd? eht mg
dvv svmnvhnsg, obg mhkrvg ycnvd knnlvvd
slk ad ob idryh obg mhkrv oppkrn illmd yc-
nvd æsvmnv. mg nmy eh vnnny ob ym sth-
nyk gn kskd e sthny vn m ghy ds obg æs
r dvl ær tbv. m sthny dst obg mhkrv opp-
krn ycnvd æsv mnv. obg mhkrvd obg snngv
isryld m sthny dst oppkrn ovng knnlv æsv
mnv. esy, svky vssthny vn svrgyh st æsv
mnv; as kmvnmnv. ymk tmg aslvst vrd-
dhv vrdkt oh dvrn pns dvrnk oh pt tbn
ldv, oh ævt m ghy obg pjsny idrpt dvlt, ob
svrgyh st as krykrmn, dstv vrdt ptkr, ohg
mrgy ohg hs ptt pmnv, dhmrsthy ndskr, ohg
dhmrsthkm htyt oht vpk dmn, obg mhkrvn
vnscy klmnv. obg snngv isrylvn obt vrd-
dhv pvkl bvn str idryh prjyv kl ovn dvn
ob vtt hr obg nmy prkskr, m ghyd obt ycn
kr knnlv klt, ob svrgy st as vdr obg snngv
isrylvn ppyt kmv, ovng pyvnt ob dn dsyt
ovn nvt pmnv mnv. ovn obt vrddhv pvkl
bvn ahs pyv vrsv ntv yn vt, ob ms ovnt dnd-
vmkrn bvn ovn m sthny dst hr ycnkt obg
nmy prkskr tmng ppy atæryt, ob svrgy st
as ovn vsn y yt yhpt mrgy ovnt pnnnd kl,
obg mhkrvngt obg snngv isrylgt ppyt kmv,
urmyk kt obg snngt ob d tbn obg dsyt vrsv
dn mnv. dshy sgtyk pmnntvt vsqy pmnntvt
gym vylym h gym rgy h plngtyn h dlmbvn h
pmnntvt; ovng dsy nvrvl ovn stdd ovng strn
vsn ovn vtlgntvt; mn pdvk nmt mn rgyk
nmt pmnntvt ydn klh; ky ym mnsyyk vsn
h obg ml snngv isryl vsn h tm tmng stvl
pdv dngn m ghy dst tmng at vdghn ym yc-
nvk h knnlvvk h oppklt, obg vssthny vn svr-
gyh st as kmv, ob ap pyvnt dn dsy mtpst
ovn jvtvn syl dvsvl ob krh bhy ætv stn pns,
st dnrv ob eknkt tm tmg syl mrgvl htyt
istkr dnmnv. mknsd ob pmnkm syl mnsy
pryng st dnnsk. tvd obg snngv isryl knk
nvn vdsn obg utm nmy sh blvt atd dgkl
hstyd gn asnv æt. es obg nmy ns dr dskyn
avv vdsyk m ghy dst hr ycnklt, obg snngv
isryl mn plv syl snng vsnt obg nmy ændgn
ob krh bhyvn pnsd, m vsn gdngvv m ghyt

obg nm tb tbn bv dngnn pnsd, obg vssthny
vn svrgyh st as, vdsy obt krn ml knnlv ls
oht kl mnv. obg snng tmng strnt vrddhv
yddhkrnt ob ovn yvn ky mrgyn vvt gs, ob
trgt nvrd obg nmyt m vsn gdngld ghyd dst
hr svmnvhnst ycnklt, ob svrgy st ovng yc-
nvd knnlvvd as ovnt ykty klmnv. pv nkrn
mnsyyk nt. ebvn ovn obt vrddhv pvkrntt
ob ovn krh udshr ovng strnt ovn pvdntt ovn
vltgnn ay vsn dr h lng h tbn strng dsyt
nnyntt ydnt, ovn vln kt gynl lb dsyd ovn e
krn stt gn hr ovn vlt gt ayg dsyd obt knnlv
kt: ap pv klmv, htvkkrkm klmv, dstls kry
klmyy kymn, ovn vlt gt ovng strng dsyd
tmng ml stn d ml atmyd ob dst hr ob ovng
pyvnt dn ovng dsyd ob trgt nvrd obg nmyt
m vsn gdng ghyd ds bl obt ycn klt, obg
vssthny vn svrgy st ob ovng ycnvd knnlvvd
as, ovnt ykty krnn, obt vrddhv pvkl obg
snng obt vrddhv klv ovng syl aprdhvt ovnt
kmv, ovn vlt gt ay vsn ovnt ankmpkrn htyt
ovnt e aygn ankmpv lbdnmnv. mknsd ovh
ob vsn msryn enm ykd udnv pttt gnvv obg
snngt obg urmyty. obg mhkrvg knnlvvd ds
obg æs ær tbv; ovn obgn illn syl gn ovnt
æhmkn dnmnv. mknsd svmv dvynvhnsg, ob
ap pyvnn msryn gnvt obg mhkrv mss lv
kthkrv prkryt, obt urmyk kt obm plv syl
mnsy vrgyn atrn ovn vn krgtsky kvy. slmn
svmnvhnst m ml ycnvd knnlvvd oppkr nmkl
vt oh svmnvhnsg pjsny idrpt svrgy dst tmg
at vdghn dngs hdmn ngtty. tvd oh ngt st
mht hndn ml isryl sbhvt asrvdkrnn kynv:
tmnvhnsg prndv syl htyt tmng snngv isrylt
nsceltv dn svmnvhnst prssvv. unvhnsg tmng
mhkrv mss lv gvsv syl yhpt vcnvln ek vc-
nykvt hsnvy. ap dvv svmnvhnsg ap pyvnn
smng styk mn ap smngt sn skv. unvhnsg
ap atnhrnskv, ap bhr ndmnskv. es unvhnsg
syl mrgvl hsrnt unvhnsg ap pyvnt ankl un-
vhnsg agnd pntd vnscyvd pvtvnt unvhnsg
ap st tmn vtt nmngnskv. svmnvhnsg dvyn-
vhnsg bvt vn dvknk nt bvt plv syl jtn dngnn
pns, tmng mhkrvntt tmng snngv isrylvt dsvn
dvs vvmn vn ls ykty istkrmt svmnvhnsg idryh
m vsn oppkl m knnlv vcn r dvl ap dvv svmn-
vhnsg smpyh pvtv. ebvn unvhnsg pntvl hsr
unvhnsg agn pvtvn htyt ob smg st ad dvs
mn ap dvv svmnvhnsg vt smprnv tbvy kvy.
rjd oh smng syl isrylvrd svmnvhnsg idryh pj
oppkly. slmn svmnvhnst oppkl snt pj sndh
oh gnn vsddhkd btln ek lks vsdshkd pdkly.
ms rjd syl isryl ptryd svmnvhnsg ghy kpky.
em dvs rj svmnvhnsg ghy idrpt tbn mlv ætl
bhgy vsddhkly; mknsd oh dvn pjvd ahr pjvd
snt pjvl tld etn oppkly. es kl svmnvhnsg idryh
tbn pttl pjsny dvn pjvd ahr pjvd snt pjvd
tld drnt id md nsy. ms e klyh slmd oh smng
syl isryl vn hmtt ætlvn tn ptn msry oy dkv
plvln avv mht smykyd ap dvv svmnvhnsg
idryh st dvskd tvt stdvskd enm dhht dvsk
mglyy pyvth. atvnd oh snng nvt hryy, ovh
rjt asrvd ill, svmnvhnsg tmng mhkrv dvttt

tmng snngv isryl't kl syl yhptkm gn prtm'tv,
snts st æ'tv, tmng kdrmv't gyy.

9

tvd slmn svmnvhnsg ghyd rj gyd gdng, slmn
tmg ml asv h'ty't sdnt kmtv syllt nmkl vt,
svmnvhnsg gbynhd slm'tt pn'nk mn dvn vr
oht pnnsk. svmnvhnsg kthkt: ob m idryh
oppkl ob ycnvt knnlv't æsvm. ob gdng m
ghyh mg nmy s'dkl'tm tbn pns ek vsddhklm;
mg æsd mg std n'r'ntryn mh v'ny. itn ob
pyv dvt hsrnk mn ob m idryh st æd n'ktmnd
avkkmnd hsr'mn, m vsn obt ankl syl' prkryt
kr, mg pntd vns'cyvld p'tv'nnh nm, isryl
shsnyh hnd't obt knk ntv ynn nt ky m vsn
ob pyv dvt' prndv h'ty't, isrylv'n krh ob rjy
shsny s'dkl'tm sthrk'rnnm. nmt ob sm't ob
smg drvt m vtn i'tv gs, m vsn ob sm idryh t'b
tbn mg agnd pntd np'tv, gs an dvrnt svykr
ovnt nmskr'lt, m vsn isryl'd tbn d'sy m'tpn
ovn s'ddmn'm; mg nmyt m vsn vsddhkl m
ghyt mg æs h'myn phkr'dm'n'm; isryld syl
j'nyn atrh upm'vkd prhsykd v'ny. mpmn usv
tbn m ghy lngn yn syl'v nmyt p'tv kvtkmkr:
svmnvhnsg m d'sy'tt m ghy'tt ms kl m'ksndy
asn'v æt. ev't: ovn tmng pyvrn m'srdsyn gnv
tmng d'v svmnvhnsg atrh, an dvrnt æl'mv,
ovnt nmskr't svy'kl ns, svmnvhnsg m syl'vpt
ovn p'tt p'mnvsky mnsn uttr'dnv æty oht ksk.
tvd slmn vsn gh dk enm svmnvhnsg ghy sh rj
gydngmt gt kl vs avr'dt ps, slmng ml kmt't
h'ty't oht khr ld d'vdr ld rnd spy dn trh rjv
hrmt slmn rj gll d'syh n'r'v'l vssk d'ny. hrmd
slmn tmt dn n'r'v'l blnt trh st æ'tv ev gn stt
nv: mg shdry, ob mt dn m n'r'v'l m'nv dy
ky ev't kbl r'tyy nm t'by. e nm ad d'kvt p't.
hrm rn tlnt eksy vssk rjt evvy. slmn rj rjkr'y
mnsyn gt abh'p'ry nm, svmnvhnsg ghyd
tmgm gyd mld yrslm p'vrd hsr'd mgdd'd gsr'd
gdngm pnsy. msry rjv phrv æ'tv gsr al'gvn
ek g'n'n pl'ssdm, e nvr vsy'kl knnvrn mr,
ek slmng bhryvv tmg dvt dydyk't d t'by.
slmn gsr'd phl bt-hr'nd, bl'd d'syh tbn kn-
tryh t'mr'd., slmn snt'v syl gbd n'r'vld r'th'v't
n'r'vld asrvnt n'r'vld slmn yrslmht lbn'ht
tmg andvt ad'gv ml d'sy't tm st'tv prkr
gdng't kmtv sylld gdng'vy. isryl p'tryngn
nv, isryl p'trynt m'l'm'n'n vnskr d'm't br'ny
amrvr'ngnd htvr'ngnd prssvr'ngnd hvvr'ngnd
ybsvr'ngnd itrvn syl j'nt p'sv, d'syh itrv styv
ovng p'tryngn slmn ad d'v d'v rjkr'y d'syn
gnok g'ty. nmt isryl p'tryngn slmn ksvk
v'hln kt ng'ty. ovh vnh yddh'kryv ohg svkyv
ohg adh'p'tyv ohg sn'p'tyv ohg rth krhd asrvn
krhd prdh'ny sty. slmng vd blgt'tv, v'dkl
snng andklv prdh'n mldah pnsy pas d'nk v'h.
phrv'g d'ny vnh d'vtg nvr st slmn vsn æ uds
gdng æ'g gt avy. ev't oh mll gdngy. slmn
tm svmnvhnsg gdng p'jsny pt avr'dt tn vrk
dvn pjd snt pjd svmnvhnsg idryh tbn p'jsny
pt svnd d'md oppkly. ms oh ghy sd nmkly.
slmn rj edm d'syh rt mhd addr elt lng pht

esyngbrh nv sdvvy. hrmd mhd krn d'nv
nvkryn vn tmg svkyn slmng svkyn smng e
n'v'l y'vy. ovh op't gs etnn rn tlnt h'sy vssk
slmn rj lngt g'ny.

10

sby bsv svmnvhnsg nmy h'tvn slm't tbn krty
as gdh prsn'vln oh prkskrn pns avy. otm
it mht prvrkd svnd drvy sh r'tn rsykt an-
rgh glt p'tv'nd otv'nd æ'tv yrsl'mt avy. æ
slmn v'tt p'mn æ'g st tbn syl' gn oh smng
kth'ky. slmnd æ'g syl prsn æ't vsnd ky. rj vsn
æt tr'dnt nhkv ym prsnyk nvy; ksvk ohgn
sngv tbn nt. sbh bsv slmng ml pr'gnvd oh
gdng ghyd, ohg msy kmd ohg svkyn hnd'gn
andmd ohg mhkrvn stn htd ovng ændmd
ohg ksl'n dr'nnd oh vsn svmnvhnsg ghyt ng
yn p'dpld dt kl æ at'syn m'v'tv, rjt kthkt: mg
d'syd obg kryd obg pr'gnvd gn m vsn æs pvt
sby. eht m'm æ'tv mg æsn dkn tk e vcn
vsvsnk'm. sbvn ardh'ykv't mt n'kyn l'ddy. obg
pr'gnvt ysst abh'vddhyt m æs krtyt vd mhtv
t'b. obg m'ns' vsnvt'y, n'trm ob idryh st obg
pr'gnv asn m obg svky vsnvt'y. isryl shsny
pt ob hndvn pns ob krh prsn'n vnv obg d'v
svmnvhnsg prss'v. svmnvhnsg smk'lh'm isryl
prmk'lv bvn vns'cyt yktyt istkrnt unvhnsg ob
rjkt p'tkl'sky rjt kyv. tvd æ rn tlnt eksy vssk
svnd drvy mht rsykd anrgh gld rjt d'ny. sbh
bsv slmn rjt dn e svnd drvy trm svnd drvy
tvt n'lbny. opr st rn gnv'v hrmg n'v'ln hnd'n l
bhmykd anrgh gld oprn g'n l'ddy. rj e hnd'n
l'vln svmnvhnsg ghy'tt rjg g'tt kn sh gynkrynt
vnd kd vnd sdvvy. e akr hnd'n l ad d'v
dkv tvt gnv't d'knt lbn'vt nt. slmn rj tmg
rjky tygt'km'n sbh b'svt dn d'vl hr æ'g kmt'
h'ty't æ ill syl't æt d'ny. ikbt æt æ'g prv't
sy r'tt hr gyy. slm'tt bd h'mr krg'nngnd
v'ldng v'ldmnd m'sr j'tng syl rjvr'ngnd d'sy
andkryngnd lbn rn hr, avr'dk't lbn n'r'v'l br
tlnt h'sy h'thyky. slmn rjtm tlp rnn pls d'syyk
sdvy. ek ek plht rn skl h'sy'k gyy. oh kd
pls tnsyykt tlp rnn sdvy; ek ek kd plht rn
r'tl tnk gyy. rj lbn'n vny nm ghyh ev t'by.
tvd rj æt d'tvln mht shsnyk sd it p'vtr rnn
ek vsvy. shsny't p'd hyk t'by, shsny m'dn
ps'n v'tkrv t'by. v'dvn asny d'p'tt atænd sh
atænd lng st'g sh rp d'k'dk v'h. p'd hy pt d'p'tt
st'g sh rp d'lskd v'h. eykr ekk ky rjy'kv't sd
nt'by. slmn rjg pn ptr syl'm rnn vy. lbn'n
vny nm ghy syl bhjnt p'vtr rnn vy. ekkvt
rdyn nvy; rd vnh slmng d'v'sld anrghkt slkv
nt. m'ksnd mhd, hrmg nv smng trss nv rjt
t'by. e trss n'v'ln rnd rdd æ'td't vndr'd
m'nrd tn avr'dk't vrk g'n l'ddy. ms slmn
rj v'stnt pr'gnvt plv syl rjnt vd srsthv sty.
d'vynvhnsg slmng st t'b tbn ohg pr'gnv asn pns
skl d'svsh oh v'tt avy. ovh avr'dd avr'dt tm
tmng tg vn rd bhjnd rn bhjnd v'strd yddhy-
dhd svnd drvyd asvnyd asv'trynd g'ny. slmn
vnh rth sh asrvnd ekks krg'ty. oht rth ekdhs
hr syyk t'by, asrvn d'ls d'lskd sty, rj ev rth

nvrld tm lng yrslmd tbvy. tvd rj yrslmh, rd gl mnd khr gs pht prdsvl tbn attkk gs mnd prmnyn bh vnt slsly. slmnt st asvy msryn gnn lddy; rjg vlnđ un revk revk vsyn ml gnnkt lbgty. rthyk rd skl hsykytt asvyk eksy pnhktt msryn gnvť vkant ydny. ovn enkt httvrng syl rjntť sry rjntť ovh elsm gnt dnyy.

11

slmn rj bh anyjt strtnt enm phrvđ dv ætlv mvbvrngđ ammnvrngđ edmvrngđ sđnvrngđ httvrngđ kntvny bh any jt strvrntť adrvny. sbvnm ovn ob smg st tmgđ dvvrn vtt hrvn bvn ob sm ovn atrť ny yty, ovnt ob sm atrť eđt ndy yty ky svmnvhn isryl ptrynt ym ym jtn gn kskđ e jtnť slmn snhyn ælmvyy. oht kmrk bhryvn stsykyđ upbhryvn tnsykyđ sty. ohg bhryv ohg st hrvgtty. esy, slmn mhlv kl ohg bhryv ohg st an dvvrn vtt hrvy. ohg stđ tmg pyv dvťg stmn tmg dvv svmnvhn krh smprnv ntbn. mknsđ slmn sđnvrng dvťv astrđ ammnvrng plklv mlkmd anv gs, svmnvhnsg æs hmhv nprv tbn d kly, oh tmg pyv dvť mn svmnvhn anv smprn ls gy nt. ekl slmn yrslm idryhv knd mvbvrng plklv kmstť ammn ptryng plklv mlktt ustnk gđngvy. tmgđ strvrntť svnd dmd pjđ oppklv tmg syl any jtk bhryvntť oh esm sđ dnyy. ms slmn tmt dvrk pn, an dvvrn psv nyn ls tmt anklv isrylg dvv svmnvhn krn tmg st ahkkrť bvn, svmnvhn oht udhsyvk. svmnvhn oht ankl d oh pvťv nt. ebvn svmnvhn slmnt kthkt: ob mg gvsmđ m obt ankl mg pntđ npvť ms kl bvn, mm sbvnm rjyy obn uđr ob mħkrť dnm. eht ob pyv dvť ns mm ob dvsvld ek nkt ob ptryg atn ek phrgnm. nmt ml rjyy phr gn mg mħkrv dvť nst m vsn trgt yrslm nst ob ptryť ek gtryk dnamy ksk. tvđ svmnvhn slmnt vrd-dhkryk kt edmy hdd ngťvsk. oh edm rj vsy knk. enm dvť edmh stđđ edmh syl prmn mrdmyn ps snptv yvb mrmk tntnť tnpť krn pns gy kl ms vy. (mknsđ yvbd syl isrylvđ edmh syl prmn snđdmntr eh hmsyk nvťny.) nmt hdd sh oh smng ohg pyg svkygn edmh smhr mnsyy msryť yn pns plgyy; mkl hdd kd lmykv sty. ovh mđyn dsy st pťv prnt pmn prn dsyn mnsyy kndvgn msry rjv phrv vtt msryť gyy; rjrv oht gykd, ahr nymkt, gm bmd dnnh. phrv hdd krh it prsnv sty bvn tmg bhryvg shđr vn tpns bsvg shđr oht bhrykt pvdny. tpns bsvg shđr oh ns gnbt nmv ptry vđvy, tpns phrvg ghyđ oh krn vrvy. gnbt phrvg ghyh phrvg ptryn atr sty. dvť tmg pyvrn smng stpn bvt yvb snpty ml bvt hdd msryđ as: mg rtť ynt m hry mnvy phrvť kvy. evt phrv oht kthkt: ob rtť ynt hđnn m lng obt mn hngyk vđy æsvy. hngyk nt, eht khm nmt mt ynt avks dnmvy oh uttrdny. dvynvhn oht tvť vrdđhkryk ngťvsk, enm tmg svmv sby rjv hdd esr vtn

plgyv elydg pťrv rsny. oh dvť sby mnsyy mrdmn kl tm lngt mnsn rskrgn hmdvk adh-pty vny. ovh dmskyť gs eh vsykrmn dmskyh rjkmkly. hdd kl antr ær oht slmg syl dvsvl isrylvrt strkv st, isrylvrn plklť, sry rť krh rjkmkly. tvđ srđy eprymyykv nbgt pťrv, slmg svkyv yrbvmd rjť vrdđhv tmg at esvvy. vndmb strykv sty ohg mvđ nm srvy. oh rjť vrdđhv at esv m krny nsy. slmn ml gđngmnd tmg pyv dvťg nvr kdm hrgssmnd sty. yrbvm vnh blsmpnn mnsyyk vy. slmn e trny kđsr knk bv đkyspg vsyť nymv br vđ syll krh oh pťkly. e klyđ yrbvm yrslmn pťť yn kl alt slvk prvgn st slny ahy nm angťvktť oh mgđ smbv; e dđn pmnk kth sty. ahy tm ændgn sty alt slv alv kl dlskt ir, yrbvmt kthkt: ob kl dhyk gann. mknsđ isryl dvv svmnvhn ms kynsk-mm slmg rjyy phrgn obt gtr dsyk dnm. (ek gtryk mg mħkrv dvť nst isrylg syl gtrlvn m vsn trgt nvr vn yrslm nst oht vnyy.) m ms krnn ovn ohg pyv dvť mn mg æs hmhv hrv tbn dđ mg pntđ vnsygynd istkrmn mg mrgvl nħsr m athr, sđnvrng dvťv astrđť mvbvrng dvv kmstđ ammn ptryng dvv mlkmtđ vnskrkl nsy. eht mm ml rjyy ohg atn ngn m vsn trgtv, mg agnd pntđ pvťtv, mg mħkrv dvť ns ohg jvť syl dvsvl adhptyv stnt oht idhr, ohg ptry atn rjyy gn, gtr dhyk obt dnm. mg nmy tbnť m vsn trgt nvr yrslm mg mħkrv dvť m idryh ntrm phnk tbn pns mm ohg ptryť ek gtryk dnm. ob st asvn syll krh ob rjkmkrmn isryl krh rj vn pns ob plgnm. mg mħkrv dvť klkmn ob mg pntđ agnd pťvnm, m vsn obt ankrm sylťt æhmkd, mg mrgvl hsr, mg æs hmhv hrv d krnnh nm, mm ob smng st dvťť shrv ghyk gđngdnnk mn obtť gđngđ, isrylvn obt bħrdnm. dvťg vsyť m krny ns pđkrnm, eht sm klytm nvy ky kynsky kvy. e ns slmn yrbvm mnt svy. eht yrbvm pťv msry rjv ssk vt msryť plgs, slmg mryy đkv eh sty. slmg ank krnd oh kl sylld ohg prgnvđ slmg pvt sndhnv pt ly tbnv nvđ? slmn yrslm ml isryl krh rjkm kl kly stls avrd-đky. slmn tmg pyvrn smng stp tmg pyv dvťg nvr tnpťkrn lbvy. ohg pťrv rhbvm oh nvťť rjvny.

12

rhbvm skmt gyy. mknsđ oh rjkt pťkrn pns syl isrylv skmt avy. tvđ slmn rj krn plgs msryh vsykv, nbgt pťrv yrbvm msryh styđm e bv oht slvy. ovh pnvdyk yv oh gnv gty. yrbvmd ml isryl sbhvd æť rhbvm kthkt: obg pyn ap pt br vyghk tbhv. ebvn obg pynđ đskr svđť oh ap pt bť br vyghđ shllkl mnv, evt ap obt svykrnmmy kvy. ob sm gs tn dvskn m lngť nvt enny oh ovnt kvy. snng pťv gyy. rhbvm rj tmg pyv slmn jvť styđ oh idryh st vđmhlł smng mntny krnn: m snngť uttrđn pns ob sm mt đn dnmťkm kmkđy æsvy. ovh: ob ad m snngť

svkyk v, ovnt vsykt, pry vcn ovnt kthkr ut-
trdnhn nm, ovn smklm obg svkyn vnv æty
oht kvy. eht vdmhlln oht kvv dnmtnk oh
athr, tm smng vdvu tm idryh styv trnyn
smng mntnry krnm, ovnt kthkt: obg pynn
ap pt tb vygh shllklmnvy mt kvv m snngt
ap vsn uttr dn pns ob sm mntnrykr kyn
kmkdy ovngn æsvy. oh smng vdn trny oht
kthkt: obg pyn ap pt br vyghk tbn, eht ob ek
apt shllklmnvy ky obt kvv m snngt ob ms ky
yt-mg pyng tntyt vd mg slgl lky. esy, mg
pyn ob sm pt br vyghk tbn, mm vnh ob smg
vygh tv vd br krnm. mg pyn ksvln ob smt
dndvm klh, mm gnssngn ob smt dndvmkrn-
nmy ky ovnt ky ytyy kvy. tnvn d nvt m lngt
enny rj nymkl htyt yrbvmd ml snngd tnvn d
rhhvm lngt avy. tvd rj snngt td ls uttrdmn,
vdmhlln oht dn dnmtnk athr, trnyng dn-
mtnk htyt ovnt kthkt: mg pyn ob sm pt
br vyghk tbn, nmt mm ob smg vygh tv vd
br krnm. mg pyn ksvln ob smt dndvm
klh, mm vnh gnssngn ob smt dndvm krn-
nmy kvy. ms rj snngt æhmkn ndn bv dt kl,
snng rjl uttrdmn: dvtgn apt æt kts kmkd?
yssg ptrygn apt armyk nt. isrylvn, ob smg
kdrmvlt ynn. itn dvt, ob obm vsy blgnny
kvy. ms isrylv trnyng kdrmvlt gyy. nmt yd
nrvrl vs isryl ptryn krh rhhvm rjkm kly. evt
rhhvm rj rjkry mldnyv adrm yvy; syl isrylv
oht gl gs oh mrvy. evt rhhvm rj yrslmt plyn
pns ikmn rthyt ngy. ms ad dkv tbn prkryt
isrylv dvtg vsyt vrddhv krlgsy. yrbvm nvt
a bv syl isrylv as sbhvt oh gnvg syl isrylvn
krh oh rjkt ptkly. yd gtrym ms dvtg vsy anv
gyv vn ksvk nvy. rhhvm yrslmt pnn vt, isryl
vsyt vrddhv yddhkt slmg ptrv rhhvmt rjyy
nvt gndn pns oh ml yd vsyd bnymn gtryd v
trgt yddhkryn ekks as dhs kskly. eht dvy-
nhsg vcny dvyvnhsg mnsyyv smy vtt pnn
kyny: ob slmg ptrv ydh rjv rhhvmt ml yd
vsytt bnymn vsytt itr snngtt kthkt ms kyn-
n ob sm nynn, isryl ptryn vn ob smg shdryt
vrddhv yddh krnm. ek ekkn tm tmg gdr hr
ynn. mknsd m krny pnn mgny ky svmn-
vnhsg kynsky kvy. ms ovh svmnvnhsg vcnyt
æhmkn svmnvnhsg vcny ls hr gyy. yrbvm
vnh epyr knd rth skm gdng eh vsyky; oh
etnn gs pnyl gdngvy. tvd yrbvm tmg stn
stny: itn rjyy dvtg vsyt hrynn. m snng
yrslmt tbn svmnvnhsg ghyh pj oppknt gyt
m snngt st tmg svmv ydvrgv rjv rhhvm vtt
hrynn; tvd ovn m mr ydh rjv rhhvm vtt hr
ynv æty kvy. evt rj mntnrykt rn vssn dnk
sdv: yrslmt ngym ob smt amr vdy; isrylvn,
ob sm msr dsn gnvv ob smg dvvr myy ovnt
kvy. oh ekk btlh stv ank dnh tby. e krny
ppyk vy, mknsd mnss e idryh vndn pns dn
dkv gyy. oh ustn gvl kt, lv ptryn nv ml
snng atrn pjky ptkly. tvd ydh pvtv nglyy
mn yrbvm atvn msy pslsvn d mglyyk nymkt

pjsny pt pj oppkly; oh btlhdt esm krnm tm
sd vssnt pjky. tm sd us tnvl pjky oh btlh
stvy. oh btlh sd pjsnyt tmgm stn nymkrgt
msy vn atvn ms pslsvnd gyy. oh isryl ptrynt
mglyyk nymkt, svnd dm oppkm pns pjsnyt
ng gyy.

13

yrbvm svnd dm oppkrnm pjsny lng stdd
dvyvnhsg mnsyyk svmnvnhsg agnv pt yd
st btl ægt, svmnvnhsg agnv pt pjsnyt vrd-
dhv mrgs: emb pjsny, pjsny, svmnvnhsg ms
kynsk-ysy nmv ptryk dvtg vsyt ipd, ob
pt svnd dm oppkm us tnvl pjky ob pt
pjkrny, mn ætd ob pt dvn lbnnny kynsky
kvy. oh em dvs lknk dmn: svmnvnhsg k lkn
nm, pjsny pl ey pt tbn al vsr vtmyy kvy.
dvyvnhsg mnsyy btlh pjsnyt vrddhv mrgs
k vcn yrbvm rj æs vt oh pjsny vtn tmg at
dgkr: oh allgnvy kvy. oht vrddhv oh dgkl
tmg at dvn nmgt brls vylly. tvd dvy-
vnhsg mnsyy svmnvnhsg an prd dn lkn htyt
pjsny pl al pjsny vsr vtny. rjtm dvyvnhsg
mnsyyt kthkt: mg at svvn pns ob dvv svmn-
vnhst knnlvkr m uds ycnkrny kvy. dvy-
vnhsg mnsyy svmnvnhst knnlv kly. evt rjg
at svv pr tbn kn mn vy. rjd: m smng gdr ævt
vd hrgn, obt prsd pndrk dvyvnhsg
mnsyyt kvy. dvyvnhsg mnsyy: ob gyn dkn
pgvk mt dt mm ob smng eh nym, m sth-
nyd m vsn km knnvt vtr bnnvt nt. mknsd
svmnvnhsg vcny mnt ms ankt-ob km knvt
vtr bntvt ob a mgn hr yntvt epy ky mt kyn
lddy rjt kvy. ms oh btlh a mrgyn nvt ngs
vn mrgykn gyy. btlh mhl prpt knk vsyky;
ohg ptrygn ekkn ævt dvyvnhsg mnsyy
ed btlh kl syl kryvl oht kvy. oh vsn rjt
k vcn ovh tmg pyt kvy. ovng py: oh ky
mgn gydy ovngn æsvy. ydh st a dvyvnhsg
mnsyy gy mrgy ohg ptryn vsn dknlddy. mt
ktlv sdnmkrdny oh tmg ptrynt ky. ovn oht
ktlv sdnm kr dn vt oh u pt ng, dvyvnhsg
mnsyy pss gs oh aln ghk yt innv dk: yd st a
dvyvnhsg mnsyy obdy ohgn æsy. e mmyy
oh kvy. evt oh: m smng gdr ævt km knny
oht kvy. ohd: ob smng hr entvt ob gdr
ætlvntvt mt nplvn. m sthnyd ob smng km
nkm, vtrd nbm. mknsd-ob ehd km knvt
vtr bntvt ob yn mrgyn hr entvt epy ky svmn-
vnhsg vcny mnt kyn lddy kvy. evt oh:
mmt ob vgm angtvkt knkm; dvdyk svmn-
vnhsg vcny mnt kthkt-ob km kn pnt vtr bn
pnt ob gdr kndvgn enn ky kyyy oht kvy.
oh oht kv bry. ms oh smng oh hr gs ohg gdr
km k vtr by. ovn ms hndn kl oh aps knd-
vgn a prpt tn vtt svmnvnhsg vcny pnnny.
yd st a dvyvnhsg mnsyyt oh mrgs: svmn-
vnhsg ms kynsk-ob svmnvnhsg vcnyt akkrv,
ob dv svmnvnhsg obt ankl agnv rksnkt, hr
ævt, ym sthnykd km knvt vtr bntvt epy
ky obt kskd, e sthnyhd ob km k vtr bv ns,
ob mlknd ob pyvrg shngt npmnnn yy ky.

tvd oh k b ps oh vsn aps kndvgn enld prpt
 tnt ktlv sdnmkr dn lddy. oh gryn ps mrgyd
 shyk oht smbv oh mrvy. ohg mlknd mrgyh
 dmnlddy, ktlv e lng sty; shyt mlknd lng
 sty. e lngn yn mnsy mlknd mrgyh vt tb-
 nvrt shy mlknd lng stnvt dk mhl prpt tn vs
 nvrt ævt e bv kvy. mrgyn oh kndvgt angtvkt
 epvt as: e vnh svmnvhnsg vcnyt akkrv dvyn-
 vhnsg mnsy. ebnv svmnvhnsg oht k vcny
 ls oh shy m pvdnsk; u oh i mrdmvyv kvy.
 tvd oh: ktlv mt sdnm krdnny tmg ptrynt
 kvy. ovn u sdnm kl vt oh gyy. evt mlknd
 mrgyh vt tbnavt ktlvd shyd mlknd lng stnvt
 oht smbv. shy mlknd kl tbnavt ktlv irdm
 tbnavt nt. e mhl angtvkt dvynvhnsg mnsy
 gn vlp, oh tnpt krn pns ohg mlknd osv ktlv
 pt tb, tmg nvrt gngs, tmgm shn gy tbvy;
 ovhd: ah mg shdry! ky oh gn vlpny. tvd
 oh vsn oh tnptkl ps oh tmg ptrynt kthkt:
 m mnm dvynvhnsg mnsy tnptkrnld shngy
 mt tnptkrnn; ohg æt lng mg æt tbnn. mknsd
 oh btlh pjsnytt smry nvrl us tnh tbn syl
 ghvlt vrddhv svmnvhnsg agnv prd mrgs k
 vcny istvnm æty kvy. m dyt psvvt yrbvm
 tmg npr mrgyn nhr, nvtt syl mnsn gn ustnvt
 pjken ptkly. kmvt ky ay nmt ustnvt pjken
 vmt oh kpky. m krny vnh yrbvmg vsy snd
 dm ptlyn vnskrmt ovn krh ppyk vy.

14

e klyh yrbvmg ptrv aby ld vny. yrbvm tmg
 bhryvt kthkt: oh yrbvmg bhryv bv ndnn
 htyt vsvl pttv slt ynn; m m snng krh rj vn-
 ny m gn kvv ahy angtvkt eh sty. ob atn rt
 dsykd bdp kvmd mpn bhjnykd rgn oh lngt
 ynn. lmyt mkvd ky oh obt dnavv æty kvy.
 yrbvmg bhryv es kt pttv slt gs ahyg gdr
 pmny. mhlkm ns ahyg æs npnn ls andrv
 tbny. nmt svmnvhnsg ahyt kthkt: blv, yr-
 bvmg bhryv ldn inn æg ptry gn obn vcrnt
 enny. æt m m akr kthkrnn. æ en vt an tnt-
 tyk mn pavnv æty ksk. drkdn ætlvn æg ad
 sbdy ahyt æsn vt oh kthkt: yrbvmg bhryv,
 ætl enn; ob an tnttyk mn pavnv kmtd?
 dkkht arc dnavt ob vtt evn lbn. isrylg dvv
 svmnvhnsg ms kynsky ob gs yrbvmt kyn-
 nm snng atrn ob usskr, mg snngv isryl krh
 adhpty kt ptkr, dvtg vsyn rjyy udr obt dnm.
 nmt ob vnh mg agn pttvv, mg æs hmhv hrv
 tbn dvl pmnk krnm tmg ml stn m anv avv
 mg mhrkv drt mn nst, obt plmva st syllnt
 vd nprkm krnm, m kpkrn htyt an dvvrnd vtt
 plmd sdgn mt ptp bvn, mm yrbvmg vsy ptt
 vptt pmnv, yrbvmg syl prmn isrylvn athr
 dsyn vtt nrdsyn vtt snd dm, nmvmt kn ps-
 dmnn kn yrbvmg vsy shmlhm psdmnm.
 nvrd mnn yrbvmt ayt knk bl knny; ptt d mnn
 knk aksy pksh knny. kmk hynd svmnvhnsg ey
 ksk. ebnv ob pttv ob gdr ynn. ob pd nvr
 ætl tbnktm lmy mrvn æt. syl isrylv oh gn
 vlp oh tnptkrnn; mknsd yrbvmg vsy atrn
 isrylg dvv svmnvhnsg krh yhptv ymk oh tl æt

bvn yrbvmg vsyn oh pmnk shknt pmnnny.
 æt e dvsd yrbvmg vsy snd dmmt svmnvhnsg
 isryl krh rjk ngvt gnav æt. m dnm vvt mkvd?
 tvd isrylvn tmg asr kn sdgn svmnvhnsg
 kpkl bvn, btgh vtr slvnn mn slvnt svmn-
 vhnsg ovnt pdr, unvhnsg ovng pyvnt dn m
 hnd dsyn ovn udr, gnav. etrt ovn vsrv dmnv
 æt. yrbvm klvd isrylvnt krnt slssvd ppvl
 ns unvhnsg isryl athr dmnv æty kvy. yrbvmg
 bhryv pttv gs trst pmny. æ gy elptt lngt a
 vt lmy mly. syl isrylv svmnvhnsg tnn mhrkv
 ahy angtvkt lv kyv vcny htyt oh tnptkt oh
 gn vlpny. yrbvmg ank krn enm, oh yddhkl
 htd rjkmkl htd isryl rjrvn lkm pt ly tb. yr-
 bvm rjkmkl kly vs dvrdky. oh tmg pyvnt
 smng stpny, ohg ptrv ndb oh vnvrt rj vny.
 slmg ptrv rhbvm ydh rjkm kly. rhbvm rj
 vn kl stls ek avrddk vsyv sty, oh vnh svmn-
 vhnsg tmg nmy tbnt syl isryl gtrlvn trgt
 nvrv yrlm dhht avrddk rjkm kly. amnny
 strykv ohg mvg nm nmy. ydvrd svmnvhnsg
 æs hmhv nprv tbn d kt, tnn kl ppvl tmg
 pyvnt kl syllnt vd unvhnsg kpky. ovhd syl us
 hl ptt syl am gs ytt us tnd rp-klnd asr knd
 sdgtty; sdmmyd. dsyh sty. ovh svmnvhnsg
 isryl ptryn idryn pnndm jtng syl plkl kry
 prkryt kly. tvd rhbvm rjg psvn avrddd msry
 rjv ssk yrlmt vrddhv ævt, svmnvhnsg ghy
 vstd rjgy vstd hrgn gyy; oh syllm rgn, slmn
 vsn sd tbn syl rn plsd gn gyy. rhbvm rj e
 vnvrt pttl pls sd rjgy drkd rkvl kl mrkryng
 adhptn att bhrdnny. rj svmnvhnsg ghyt en
 syl prstvyndh mrkry ev uslgn ævt nvt mrgt
 gngy. rhbvmg ank krnd oh kl syllnt vd rjng
 lkm pth ly tbnv nvd? rhbvm sh yrbvm atr
 ntrm yddh pvtyny. rhbvm tmg pyvnt smng
 stp tmg pyv dvgt nvr tmg pyvnt smng tnpt
 krn lbvy. amnny strykv ohg mvg nm nmy.
 ohg ptrv abym oh vnvrt rjvny.

15

nbtg ptrv yrbvm rjg dhatvn avrddd abym yd
 krh rj v, tn avrddk yrlm rjkmkly. ohg mvg
 nm myky, æ absling dvky. ohd tmg py tmg
 plmva kl syl ppvl hsrny. ohg std ohg pyv
 dvgt st mn ohg dvv svmnvhnsg krh smprnv
 ntbn. eht dvt ns ohg dvv svmnvhnsg oht psv
 ohg ptry ngtvmd yrlm sthrkrmd yrlm
 oht phnk dnsk. mknsd htty uryg krny gn
 ms svmnvhnsg dvtt ankl ks dykn oh tmg jty
 syl dvsl ahkv ngs unvhnsg æs hmhv hrv tbn
 dvlm kly. rhbvm sh yrbvm atr ohg jty syl
 dvsl yddh tbny. abymg ank krnd oh kl syllnt
 yd rjng lkm pt ly tbnv nvd? abym sh yrbvm
 atr yddh pvtyny. abymd tmg pyvnt smng
 stpny; ovh dvgt nvr oh tnptkly. ohg ptrv as
 oh vnvrt rjvny. isryl rjv yrbvmg vsyn avrdd
 as yd krh rjvny. oh yrlmh stls ek avrddk
 rjkmkly. ohg mvg nm myky, æ absling dvky.
 as tmg pyv dvt kl svmnvhnsg æs hmhv hrv
 tbnv kly. oh sdmyn dsyn phkt tmg pyvnt
 sd syl dvrdp ahkkv dmv. tmg mvg myk

asr knvk pns plkl rpyk sd bvn oh æv bskmn
 ahkk, æg rpy kpdm, kdrn oy lngd plssdmvy.
 eht ustn phnkrlddy. esv nmt asg st ohg syl
 dsvsld svmnvhn̄s kr smprnv tbn̄y. oh tmg
 py vsnd tm vsnd kpkl rn rd sh bdt svmn-
 vhn̄sg ghy ætlt gnyy. as sh isryl rjv bs atr
 ovng syl dsvsl yddh pvt̄ny. isryl rjv bs ydt
 vrddhv gs ydh rjv as vtt pt̄tt ynt h ætlt ent
 h ksvkt id ndn pns rm gdngv̄y. evt as svmn-
 vhn̄sg gh gbdvl itr̄v tbn rn rd sylld rjgy tbn
 vstd gn tmg svkyng at̄t bhrd, dmskyh vs sry
 rjv, hsyng ptry vn tbrmmng ptrv bn-hddt
 ev yv̄mn: m sh ob atrd mg sh obg py atrd
 gvsmt tb; mnn rn rd tggk obt evm; isryl rjv
 bs m vt̄n ahkv yn pns ob ævt oh smng kr tbn
 obg gvs̄m kdkl m̄v̄y ky æryy. evt bn-hdd as
 rjt æhm̄knd, tmg sn̄pt̄n isryl n̄rv̄lt vrddhv
 yv, iyn̄tt dnt̄t abl-btmykt̄t ml n̄ptl d̄sy æt̄lv
 ml kn̄nrt̄tt phrd̄ny. bs e as rm gdngm n̄v̄t,
 trsh vsy kly. evt as rj ksvk atr̄n syl ydv̄rnt
 andgs̄v, rm gdngmt bs vsn gt gld ld ov̄n lv
 gn̄vḡn, eyn b̄nymh̄n gbd m̄sp̄d gdngv̄y. asg
 ank syl krnd ohg syl bl̄v̄nt̄kmd oh kl sylld oh
 gdng n̄rv̄ld ydh rjng lkm pt ly tbn̄v n̄vd?
 nmt ohg mhl vs̄sd ohg p̄d̄vl r̄gyk sd tbn̄y.
 as tmg pyvr̄n smng stp tmg pyv d̄v̄t̄g n̄v̄r
 tmg pyvr̄n lnḡn t̄n̄pt̄kr̄n l̄by. ohg p̄tr̄v yhs̄pt̄
 oh v̄n̄vt rj v̄ny. yrb̄vm̄g p̄tr̄v n̄db ydh rjv
 asg d̄vn av̄rdd isryl kr̄h rj v d̄vrdd̄k r̄jkm̄kly.
 oh svmn̄vhn̄sg æs hm̄vh n̄pr̄v tbn d kt, tmg
 pyg m̄rgyhd̄ isrylt̄ p̄vk̄r̄nt̄ sl̄ss̄v̄v ohg p̄pyhd̄
 h̄sr̄ny. tv̄d iss̄k̄hr̄ vs̄y ahyg p̄tr̄v bs n̄db̄t v̄rd-
 dh̄v km̄n̄tr̄nykt̄, n̄db sh syl isrylv̄rn̄ pl̄st̄v̄r̄nt̄
 ayt̄ gbb̄tn vt̄lgn̄ st̄n atr̄ eht oh̄t ph̄rd̄ny.
 ydh rjv asg t̄n̄vn av̄rdd̄ b̄stm̄ n̄db mr̄ oh
 v̄n̄vt r̄jv̄ny. tv̄d r̄jv v̄hm oh yrb̄vm̄g ml vs̄y
 ns̄vy; v̄ns̄nkr̄ p̄n̄pt̄n̄ k̄sv̄k oh yrb̄v̄mt̄ itr̄n̄kly.
 es vn̄ isrylḡ dv̄v svmn̄vhn̄s ud̄h̄sk̄rn ls yrb̄vm̄
 vs̄n kl̄vd isrylv̄r̄nt̄ kr̄nt̄ sl̄ss̄v̄v̄d p̄v ns̄ svmn̄-
 vhn̄s̄ t̄m̄nḡ d̄syv̄ sl̄ny ahy lv̄ kyv̄ un̄vhn̄sg
 v̄cn̄y h̄tyt̄y. n̄db̄g ank̄ kr̄nd oh kl̄ sylld̄ isryl
 r̄jng lkm̄ pt ly tbn̄v n̄vd? as sh isryl rjv bs
 atr̄ ov̄nḡ syl d̄sv̄sl̄ ydd̄h̄ p̄v̄t̄ny. ydh asg t̄n̄vn̄
 av̄rdd̄d̄ ahyg p̄tr̄v bs tr̄sh̄ syl isrylv̄rn̄ kr̄h
 r̄jv̄ vs̄h̄tr̄ av̄rdd̄k̄ r̄jkm̄kly. oh svmn̄vhn̄sḡ æs̄
 hm̄vh̄ n̄pr̄v̄ tbn̄ d kt yrb̄vm̄g m̄rgyhd̄ isrylt̄
 p̄vk̄r̄nt̄ sl̄ss̄v̄v̄ ohg p̄py h̄tyt̄d̄ h̄sr̄ny.

16

evt svmn̄vhn̄sḡ v̄cn̄y bst̄ vrdd̄hv̄ h̄n̄nḡ p̄tr̄v
 yh v̄tt̄ p̄mn̄ k̄th̄kt̄: m̄m̄ d̄v̄ll̄ kr̄n oh us̄skr̄
 m̄s̄nḡv̄ isryl̄ kr̄h̄ ad̄h̄pt̄y kt̄ p̄tk̄lm̄; n̄mt̄ ob̄
 yrb̄vm̄ḡ m̄rgyhd̄ h̄sr̄mn̄ t̄m̄nḡ p̄p̄vl̄n̄ m̄ k̄p̄kr̄vn̄
 h̄tyt̄ mḡ s̄nḡv̄ isrylv̄r̄nt̄ p̄vk̄r̄nt̄ sl̄sv̄ b̄vn̄, m̄m̄
 bs h̄ ohg vs̄y sh̄m̄l̄n̄ p̄sd̄m̄, ob vs̄y n̄bt̄ḡ p̄tr̄v
 yrb̄vm̄ḡ vs̄y m̄m̄ v̄nt̄ sl̄sv̄nm̄. n̄v̄rd̄ m̄rn̄ bst̄
 ayt̄ kn̄k̄ bl̄l̄ kn̄ny; p̄t̄td̄ m̄rn̄ oh̄t̄ ayt̄ kn̄k̄ aks̄y
 p̄ks̄n̄ vs̄n̄ kn̄v̄ ǣtȳ kyv̄. b̄sḡ ank̄ kr̄nd oh kl̄
 d̄v̄ld̄ ohḡ bl̄v̄nt̄k̄md̄ isryl̄ r̄jnḡ lkm̄ pt ly tbn̄v̄
 n̄vd? bs̄ t̄m̄ḡ pyvr̄n̄ smnḡ st̄p̄ tr̄sh̄ t̄n̄pt̄kr̄n̄
 l̄ddy; ohḡ p̄tr̄v̄ el̄ oh̄ v̄n̄vt̄ r̄j̄ v̄ny. ǣrt̄ h̄n̄nḡ
 p̄tr̄v̄ yh̄ anḡt̄v̄kt̄ at̄n̄ svmn̄vhn̄sḡ v̄cn̄y b̄st̄t̄

ohḡ vs̄ytt̄ vrdd̄hv̄ p̄mn̄ oh̄ yrb̄vm̄ḡ vs̄yt̄ sm̄-
 n̄vn̄ h̄tyt̄ t̄mḡ at̄ v̄d̄vl̄n̄ svmn̄vhn̄s̄ k̄p̄kr̄v̄mn̄
 un̄vhn̄sḡ æs̄ hm̄vh̄ kl̄v̄ syl̄ n̄pr̄km̄ n̄st̄ oh̄ e
 vs̄y ns̄ n̄sty. ydh̄ r̄jv̄ asḡ vs̄ h̄vn̄ av̄rdd̄d̄
 b̄sḡ p̄tr̄v̄ el̄ isrylv̄rn̄ kr̄h̄ r̄j̄ v̄ tr̄sh̄ d̄vrdd̄k̄
 r̄jkm̄kly. ohḡ r̄th̄vl̄n̄ d̄kn̄ k̄ts̄kt̄ ad̄h̄pt̄ȳ st̄
 ohḡ s̄kv̄ sm̄r̄ oh̄t̄ vrdd̄hv̄ km̄n̄tr̄nykt̄, oh̄ tr̄sh̄
 ḡdr̄ p̄rd̄h̄nyv̄ ar̄sḡ ḡyd̄ b̄mt̄v̄ st̄n̄ atr̄, sm̄r̄ ǣtl̄v̄
 ydh̄ r̄jv̄ asḡ vs̄ h̄tv̄n̄ av̄rdd̄d̄ oh̄t̄ ph̄rd̄ oh̄ mr̄,
 oh̄ v̄n̄vt̄ r̄jv̄ny. tv̄d̄ oh̄ r̄jv̄ t̄mḡ sh̄s̄nȳ p̄t̄ h̄nd̄gt̄
 v̄hm̄ b̄sḡ n̄ynḡnt̄ m̄tr̄ynḡnt̄ ks̄ p̄rm̄ȳkt̄ oh̄t̄
 itr̄n̄kt̄ ohḡ vs̄y syl̄l̄nt̄ ph̄rd̄ny. m̄s̄ sm̄r̄ b̄sḡ
 ml̄ vs̄y v̄n̄sk̄l̄ b̄sd̄ ohḡ p̄tr̄v̄ el̄d̄ t̄m̄nḡ n̄rr̄th̄k̄
 r̄p̄vl̄n̄ isrylḡ dv̄v svmn̄vhn̄s̄ k̄p̄kr̄v̄mn̄ ov̄n̄ vs̄n̄
 kl̄vd, isrylt̄ kr̄nt̄ sl̄ss̄v̄v̄d̄ ov̄nḡ syl̄ p̄p̄vl̄ ns̄
 svmn̄vhn̄s̄ anḡt̄v̄kt̄ yh̄ lv̄ b̄st̄ vrdd̄hv̄ kyv̄
 un̄vhn̄sḡ v̄cn̄y h̄tyt̄y. el̄ḡ ank̄ kr̄yd̄ oh̄ kl̄ sylld̄
 isryl̄ r̄jnḡ lkm̄ pt ly tbn̄v̄ n̄vd? ydh̄ r̄jv̄ asḡ
 vs̄ h̄tv̄n̄ av̄rdd̄d̄ sm̄r̄ tr̄sh̄ st̄ d̄v̄sk̄ r̄jkm̄kly.
 evt̄ s̄n̄nḡ pl̄st̄v̄r̄nt̄ ayt̄ gbb̄tn̄ vrdd̄hv̄ k̄nd̄v̄r̄
 b̄nd̄gn̄ stȳy. sm̄r̄ km̄n̄tr̄nykt̄ r̄j̄tt̄ ph̄rd̄ny
 kȳ k̄nd̄v̄r̄ b̄nd̄gn̄ st̄ s̄n̄nḡ æs̄ vt̄ syl̄ isrylv̄r̄
 sn̄pt̄v̄ om̄r̄ e d̄vs̄ k̄nd̄v̄r̄ isrylv̄rn̄ kr̄h̄ r̄jkm̄t̄
 p̄tk̄ly. om̄rd̄ oh̄ sm̄nḡ syl̄ isrylv̄rd̄ gbb̄tn̄ st̄
 gs̄ tr̄s̄ vt̄l̄gt̄dy. tv̄d̄ n̄v̄r̄ all̄gt̄ b̄v̄ sm̄r̄ d̄t̄ vt̄
 oh̄ r̄jgȳ bl̄kt̄v̄t̄ ǣtl̄v̄ r̄jgt̄ gn̄lḡn̄ m̄ly. es̄ vn̄ oh̄
 svmn̄vhn̄sḡ æs̄ hm̄vh̄ n̄pr̄v̄ tbn̄ d̄ kr̄mn̄ yrb̄-
 vm̄ḡ m̄rgyhd̄ isrylt̄ p̄vk̄r̄nt̄ sl̄sv̄n̄ ls̄ oh̄ kl̄v̄
 p̄py h̄tyt̄d̄ h̄sr̄mn̄ oh̄ kl̄v̄ p̄p̄vl̄ ns̄y. sm̄rḡ ank̄
 kr̄yd̄ oh̄ kl̄ d̄rh̄k̄md̄ isryl̄ r̄jnḡ lkm̄ p̄th̄ ly tbn̄v̄
 n̄vd? ekl̄ isryl̄ s̄n̄nḡ d̄p̄ks̄ykt̄ b̄d̄ s̄n̄nḡgn̄ d̄kn̄
 k̄ts̄k̄ ḡnt̄ḡ p̄tr̄v̄ tbn̄ r̄jkr̄ḡnt̄ oh̄t̄ ekt̄v̄ny; ank̄
 k̄ts̄ om̄rt̄ ekt̄v̄ny. n̄mt̄ om̄rt̄ ekt̄v̄n̄ s̄n̄nḡ ḡnt̄ḡ
 p̄tr̄v̄ t̄b̄nt̄ ekt̄v̄n̄ s̄n̄nḡ p̄r̄jȳ kly. m̄s̄ t̄bn̄ m̄ly,
 om̄r̄ r̄jv̄ny. ydh̄ r̄jv̄ asḡ ts̄ ēkv̄n̄ av̄rdd̄d̄ om̄r̄
 isrylv̄rn̄ kr̄h̄ r̄jv̄ d̄ls̄ av̄rdd̄k̄ r̄jkm̄kly. tr̄sh̄ oh̄
 av̄rd̄ hyk̄ r̄jkm̄kly. oh̄ sm̄rȳ k̄nd̄ rd̄ t̄l̄nt̄ d̄k̄kt̄
 sm̄rḡn̄ m̄lt̄ gn̄ k̄nd̄h̄ gd̄nḡ, t̄m̄ gd̄nḡ n̄v̄r̄t̄ k̄nd̄
 aȳtk̄ryv̄ sm̄rḡ n̄mȳ p̄kr̄j̄ sm̄rȳ yn̄ n̄m̄ t̄b̄vȳ.
 om̄r̄ svmn̄vhn̄sḡ æs̄ hm̄vh̄ n̄pr̄v̄ tbn̄ d̄ kt̄ t̄mt̄
 pl̄m̄vn̄ st̄ syl̄l̄tm̄ v̄d̄ d̄st̄ls̄ krȳkly. m̄k̄ns̄d̄ oh̄
 n̄bt̄ḡ p̄tr̄v̄ yrb̄vm̄ḡ syl̄ m̄rḡld̄ t̄mḡ n̄rr̄th̄k̄
 r̄p̄vl̄n̄ isrylḡ dv̄v svmn̄vhn̄s̄ k̄p̄kr̄v̄n̄ h̄tyt̄ isrylt̄
 p̄v̄ kr̄nt̄ sl̄ss̄v̄v̄ ohḡ p̄p̄vl̄ h̄tyt̄d̄ h̄sr̄ny. om̄r̄
 kl̄v̄ ank̄ kr̄yd̄ oh̄ kl̄ bl̄v̄nt̄k̄md̄ isryl̄ r̄jnḡ lkm̄
 pt ly tbn̄v̄ n̄vd? om̄r̄ t̄m̄ḡ pyvr̄n̄ smnḡ st̄p̄
 sm̄ryh̄ t̄n̄pt̄kr̄n̄ l̄b̄vy. ohḡ p̄tr̄v̄ ahh̄ oh̄ v̄n̄vt̄
 r̄jv̄ny. ydh̄ r̄jv̄ asḡ ts̄ at̄vn̄ av̄rdd̄d̄ om̄rḡ p̄tr̄v̄
 ahh̄ isryl̄ kr̄h̄ r̄j̄ v̄, sm̄rȳ vs̄ d̄vrdd̄k̄ isrylv̄rn̄
 kr̄h̄ r̄jkm̄kly. om̄rḡ p̄tr̄v̄ ahh̄d̄ t̄mt̄ pl̄m̄vn̄
 st̄ sm̄d̄nt̄ v̄d̄ svmn̄vhn̄sḡ æs̄ hm̄vh̄ n̄pr̄v̄ tbn̄
 d̄ kly. tv̄d̄ oh̄ n̄bt̄ḡ p̄tr̄v̄ yrb̄vm̄ḡ p̄p̄vl̄ h̄sr̄n̄
 m̄dv̄k̄ m̄n̄ s̄dn̄vr̄nḡ r̄jv̄ et̄b̄lḡ dv̄ ys̄bl̄ bh̄rykt̄
 p̄gt̄gȳ, oh̄ gs̄ bl̄t̄ sv̄ȳ kr̄mn̄ n̄ms̄kr̄kly. tv̄d̄ oh̄
 sm̄rȳ ḡd̄nḡ bl̄ḡ gh̄yh̄ bl̄t̄ p̄js̄nyk̄ s̄dv̄y. ahh̄ as̄r̄
 k̄nt̄ s̄dv̄y; ahh̄ t̄m̄ t̄mt̄ pl̄m̄ st̄ syl̄ isryl̄ r̄j̄nt̄t̄
 v̄d̄ isryl̄ dv̄v svmn̄vhn̄s̄ k̄p̄kr̄v̄mt̄ kr̄n̄ kly. ohḡ
 kl̄yd̄ b̄t̄lȳ h̄yl̄ vs̄n̄ yr̄kv̄ ḡd̄nḡld̄dy. svmn̄vhn̄s̄
 n̄nḡ p̄tr̄v̄ ysv̄ lv̄ kyv̄ un̄vhn̄sḡ v̄cn̄y ls̄ oh̄ ek̄
 att̄v̄rm̄ d̄m̄n̄ vt̄ ohḡ kl̄nd̄lv̄ ab̄r̄md̄ oh̄ ek̄ d̄rt̄
 p̄ht̄vn̄ vt̄ ohḡ bl̄ p̄tr̄v̄ sḡbd̄ ns̄ny.

tvd glydh vsvngn eknkv tsby ely ahbt kthkt: m svykrn isrylg dvv svmnvhnš jvnm bv sbv sm mg vcný ls ms m avrdvl pnvt vssvt nvnný kvy. svmnvhnš vcný oh vtt pmn: mtnn pttv prv dsvt gs yrdn idrpt tbn krt sm oy lng snvg stnn. e oyn obt bnnt plvn; ehd obt km dnt kptvnt nmy anklmy ksk. oh gs svmnvhnš vcný ls kly. oh gs yrdn idrpt tbn krt oy lng vsykly. kptv udy rt sh msd svst rt sh msd gnvý; oh oyn vtr bvy. tvd dsyt vss nt ns klkt ps oy hd gyy. svmnvhnš vcný oh vtt pmn: ob pttv sdnt ayt srptt gs eh vsykrn. obt ahr dnt eh stn vndmb strykt anklmy ksk. ehyn oh pttv srptt gs nvr drkdt pmn kl, vndmb strykt eh dr avlnv dk, æt andgs: krnkr mt bnt bhjnykt vtr tkk gnnny kvy. æ e gnnnt yn atr oh æt andgs: krnkr ob atr rt klkt mt gnnny kvy. evt æ kthkt: ob dvv svmnvhnš jvnm bv sbv sm mttýk pt mtkk klvk tl tkkt ms m lng rtyk nt. ev m sh mg ptry vsn kl nhn pns ev sd gnt dr kl dkk avlmy kvy. ely æt kthkt: bhy nvnn; gs ob k htyt krnn. eht plmkt eynt mt kd rtyk sd pttt m lngt gnnn, psv obtt ob ptrytt sdggn. mknsd svmnvhnš bhmy ptt vss evn dvs dkv pt mttý ivrvnnvt tl klv advnnvt nty isryl dvv svmnvhnš kyn sky kvy. æ gs ely k htyt kly. es æd ohd æg gy vsyd bh dvs ev kvy. svmnvhnš ely lv kyv unvhnš vcný prkryt pt mttý nm nvy, tl klvd advy. ikbt myn ps gdr svmdv e stryg ptry rgrt vy; ohg rgy kpmm blvt vd ytth oh tl hsm ntvy. evt æ elyt kthkt: dvynvhnš mnsyy, obgn mt km mkd? mg ppy shkrvnt mg ptry mntt m lngt ahyhy elyt kvy. ohd: ob ptry mt dny æt ky æg lyn oh rgn, tm vs udmhlt gngs, tmgm ænd oh tby. tvd oh svmnvhnst ycnkrmn: mg dvv svmnvhnš, mt nvt n dn vndmbvg pt nsmn ob æt vptk pmnvskd? ky tnvrv lmy pt dgv svmnvhnst ycnkt: mg dvv svmnvhnš, m lmyg prny nvt oh tlt pmnvý kvy. svmnvhnš elyg hndt æhmknðnsk; lmyg prny nvt oh tlt pmn oh jvtvny. ely lmy rgn udmhln gt gnavt ohg mvt d: mnn, ob pt jvtv styv kvy. strd: ob dvynvhnš mnsyyk bvt obg mkhyh tbn svmnvhnš vcný sb bvt dn dmy elyt kvy.

tvd bh dvskt ps tnvn avrddd svmnvhnš vcný ely vtt pmn: ob gs ahbt pastn; nm bhmy ptt vss evnnmy ksk. ely ahbt pnnt gyy. sgty smryh blvtv tbný. ahh gdr prdhnyv obdyt andgsy. (obdy vnh svmnvhnš krh bhsyn bhy æt knky. mknsd ysbl svmnvhnšg prptvrn snddm klh obdy prptvrn sy dñk rgn gs pns pns bgv ovn ghvl snvg ahr sh vtr d ovn psykly.) ahh obdyt kthkt: dsyh syl dy ulptd oyvld lngt ynn. syl svpvn ntvt nd asvynd asvtrynd rkskrn pns smhrvt apt tn smbvvy kvy. ms dsy mlll

yn pns ovn ek bdgn ahh ek mrgykn vnm gyy, obdy vnv vn mrgykn gyy. obdy ydd ely oht smbv vy. obdy oh ændn mhnv vt: mg svmv ely obdy kyy. ohd: e mmy. ely mh innvy ky ob gs ob svmyt kynny oht kvy. evt oh kthkt: obg mhkrv m mrrn pns ahhg att pvdmt mm mn ppyk klmd? obg dvv svmnvhnš jvnm bv sbv sm ob syn pns mg svmy vsn mnsn nhry jtykvt rjyykvt nt. oh mh nt ky ovn k kl ob ovnt smbnn bvt oh e rjy vlnt jtngnt dvrn gtty. eht: ely mh innvy ky gs ob svmyt kynny ob kynny. tvd m ob vtn ahhv gy vhm svmnvhnšg atmy m ndnn tknt ob gnyv æt; m gs ahbt k kl oht ob smbv nvn ns m mrv æt. eht obg mhkrv mm blvys ptn svmnvhnš krh bhy ætv stm. ysbl svmnvhnšg prptvrn mrdm kl m kl d enm svmnvhnšg prptvrn sy dñk pns pns bgv ghvl snvg rtt vtrt d ovn psykl ht mg svmyt kynny ldd? dnd: ely mh innvy ky ob gs ob svmyt kynny ob kynny. oh m mrv æty kvy. elyd: m svykrn snvl svmnvhnš jvnm bv sbv sm mm ekntyn oht pnmmý kvy. evt obdy ahh smbvnt gs oht dnavy. ahh ely smbvnt gyy. tvd ahh ely dt vt oht kthkt: isryl klmbn tntt obd y oht kvy. ohd: m nv ob sh ob pyg vsy svmnvhnš agn athr bl dvtvn pss gy krny ob sm isryl klmbvhy. itn dn pnvd yv syl isrylvnd blg prptvrn hrsg pnsd ysblg msy kn asry prptvrn hrsgd m lngt krml kndt rskrvny kvy. evt ahh syl isryl ptryn atrt pnvd yv prptvrn krml kndt rskrvny. evt ely ml snng lngt ævt kthkt: ob sm kpmm kl klpn dkk atr hrv stnd? svmnvhnš dvynvhnš nm unvhnš anv ynn. bl dvynvhnš nm oh anv ynn kvy. nmt snng oht ks uttryk dnn nt. evt ely snngt kthkt: svmnvhnšg prpt knkv itrv inn mm pmnk; nmt blg prptvrn hrsg pnsdnt stt. ebvn apt gn dñk dtv; ovh ek gnk trgn kbkr kp dr pt tb, ytn gn ntbtv. mmt ank gn plykt dr pt tb, ytn gn ntbnm. ob sm ob smg dvyn nmy ky ycnkrn, mmt svmnvhnšg nmy ky ycn krnn. evt gn evmn uttrdn dvynvhnšm dvynvhnš vn skvy kvy. ml snng uttrdm: e km yhty kvy. ely blg prptvrn kthkt: ob sm bhðnk bvn plmkt ob smt gnk trgn plylkr, ob smg dvyn nmy ky ycn krnn; nmt ytn gn ntbnny kvy. ovh tmnt lbn gn rgn plylkt udy ptn irmdn vlv dkv blg nmy ycnkrn: ah, bl, ob apt uttrdmnvy kvy. nmt ks hndkv uttr dn ksvkv nvy. ovh sd tbn pjsny vtt nt nt ævddy. irmdn vlv ely ovnt kvtkmkt: hyyn mrgsn; mknsd oh dvknk! oh mnhkrn h bhr gsn h gmkn ymn h æt, smrvt oh ndgn sty, e ns pbdvnt vmny kvy. ovh mht hndn mrgs tmng srt htyt l æng vgrn tr phyvnt hlvlnt tmng srr kpgtty. irmdn vlv psv svsg ygy oppkrn vlv dkv ovh dhrmvky dsy; nmt ks hndkv uttrdn ksvkv slk knkv nvy. evt ely: m lngt enny ml snngt ky; ml snng oh lngt avy. oh vnh kddm tbn svmnvhnšg pjsny hrsg: ob nmy isryl vny yn svmnvhnš vcný lb ykbg

ptryng gtrvl gnn ls gl dlsk rgn, svmnvhnsg nmy n pjsnyk gdng, e pjsny vtt bjvt nl dkk alln trmv aglk kp, dr plvln tb, gn kblkt kp dr pt tbvy. tvd: vtr sl strk prv dvn ygy ptt dr ptt vtrkrrny oh kvy. dvn vrt esm krnny kvy; ovh dvn vrt es kly. tnvn vtr esm krnny oh kvy; ovh tnvn vrt es kly. vtr pjsny vtt glgs; agld vtrn prny. tvd svv ygy opp krn vlv ely angvtktm lv kthkt: abrhmgd iskgd isryldg dvb svmnvhnsg, ob isrylh dvyvnhns bsd m obg svky bvd m m d kl obg vcnv ls bvd ad dngnt lbv. svmnvhnsg, mt uttr dn-mnv, svmv ob dvyvnhns bvt m snngg st nvt hrvgtt obm bvt mvn dngnn pns mt uttr dn-mnvvy kvy. evt svmnvhnsg vtn gn bs pjvt drt glt dhlt dv agl vtrt vylv dmmv. ml snng e dk mhnn vt: svmnvhnsg dvyvnhnsy, svmnvhnsg dvyvnhnsy kvy. ely ovnt kthkt: blg prptvrngn ekknktvt glyvnt nd ovn alvgnny kvy. ovh ovn alvgtty. ely ovn ksn oy lngt gngs ehd ovn mrvy. ely abht kthkt: hr gs knn, bnn; mknsd mht vrs sbdyk tbyy kvy. abh kn bn pns hr gyy. ely krml knd mdnt ng bm vt dn dkt atr mhn tbgn: ob gs mhd ds blnny tmg vdkryt kvy. oh gs bl ævt: ksvk nty kvy. nvt stvrk ymn oh kvy. stvn vr oh kthkt: mnsykyg atk mn kd vlklv mhdn ng ennyy kvy. ohd: vss ob nvlkvn pns obg rthy sdnmkrng gy mnvy ky ob gs abht kynny kvy. ikbt md vlvkn ahs vlklvld slngnd andrvny, mht vsskd vy. abh rthy ng ysrylt gyy. svmnvhnsg hsty ely krh pmn ns, oh tmg kty bndgn abht prtv ysrylt ætlyn tn dkv dvvy.

19

ely kl sylt oh syl prptvrn kdvn mrdm bvt abh ysblt dnnvy. evt ysbl: m vsn ht m vlv pmn ob prny ovngn ekknkg prny mn vnt slssv ntnm dvvr mt esmt lt vdynt krtvy pnvdkryk at elyt ky æryy. oh e as ngt tmg prny glv gnmnt yny ydt ayt byr-sbt pmn tmg vdkry eh nvnt hr, tmm dvsk gmn kntryt gs rtm gsk yt hndgn, tm mrv ls illmn: svmnvhnsg, itn æt; dn svmnvhnsg, mg prny gtmnv; mknsd mg pyvnt vd mm utm nvmy kvy. oh rtm gsk yt vtr ndgtty; evt dvdyt oh atgs: ngt knny oh kvy. oh bl vt ohg hs lng angr pt plss rtykd vtr bhjnykd tbn dk, k b nvt vtrny. tvd svmnvhnsg dty dvn vr ævt oh atgs: gmn obt dr vd ns ngt knny kvy. oh ngt k b, e km svyn dvl stlskd r stlskd gs, dvyvnhnskd kndv hrb lngt pmn, eh ghvkt ætlv nvtv gty; svmnvhnsg vcnvd oh vtt pmnyy, vnhvns oh kthkt: ely, ob mh mkkrnvdy ohgn æssk. ohd: mm snvl dvv svmnvhnsg uds bh jvltv stym; kmkhynd isryl ptry obg gvsm athr, obg pjsn kddm, obg prptvrnd kdvn mrvy. itrv stnn mm pmnky; ovh mg prnyt ntkrnt syty kvy. vnhvnsd: ptt ævt, knd ud svmnvhnsg idryh stnny ksk. evt svmnvhnsg e lngn gysk, svmnvhnst prtvn

mhtv blvtv hlngk knd ddrv prvt bndgn gyy; eht svmnvhnsg hlgh nvsk. hlngt ps plkmpvk vy; eht svmnvhnsg plkmpvh nvsk. plkmpvt ps gnnk vy; eht svmnvhnsg gnnh nvsk. gnnt ps sym nscitv hndkvy. ely e as tmg mhn slvn vsng pttv gs ghv drkd styv. evt hndk oh vtt pmn: ely, ob mh mkkrnvdy æsvy. ohd: mm snvl dvv svmnvhnsg uds bh jvltv stym; kmk hynd isryl ptry obg gvsm athr, obg pjsn kddm, obg prptvrn kdvn mrvy; itrv stnn mm pmnky; mg prnyt ntkrnt ovh syty kvy. svmnvhnsg oht kthkt: ynn, ob dmsky kntr mrgyn hr en vt hsy l sry rt krh rkjmt alpkrnn. nmssg ptry yv isryl krh rkjmt alpkrnn. abl-mhlh spgt ptry els ob vnv angvtktmt alpkrnn. hsy l kdvn glvn ay yv mrvny. yhg kdvn glvn ay els mrvny. es vvt blt nm dnd oh nsmbv mkhd æt syllv vn stdhs dnd isrylvn athr itrkrngny oht ksk. ms oh etnn gyvt spgt ptry els oht smbvny, els gyvnd dls bnk pss hmn dlsn bn smng stv oh dtvy. ely oh lngt gs tmg slv oh pt hly. evt oh gyvnd athr ely pss dvgs: mg pynn h mnyv smb ent mt avsr lbv, inps ob anv enmy kvy. ohd: hr. ynn; mm obt kmk klmdy oht kvy. evt oh vtn oh hr gs gyvnd bn rgn mr, gyvng vyndvln ung ms tmb, mnsnt dnnv. ovhd kvy. psv oh ngt ely anv gs oht svyky.

20

tvd sry rjv bn-hdd tmg ml snv rskrgn tvtrjvtn tsddndkd asvynd rthd ævt ævt smry vtln it vrddhv yddhkly. oh nvrt, isryl rjv abh vtt, pnvdkryn yvnm: ob rn rd mgy; ob bhryvrngnd drvngnd it sbhn ayt mgy ky bn-hdd kynny oht ky æryy. isryl rjd: mg svmv rjrvn, obg km prkryt mmt mt æt sylt obgyy uttrdnnv. pnvdkry nvt æt kthkt: bn-hdd ms kynny-ob rn rdd ob amb drvnd ob mt dnt onry oht ky evm; ært ht m vlv pmn mg svkyn ob lngt evnnm, ovn ob gt ob svkyng gvltd sdsr, obt prsnv syllm ovng att gn env æt ky bn-hdd kynny kvy. evt isryl rj dsy syl vdmhlh kndv: m mnsy nprk syn ht klpnkr blnn. oh mg bhryvnd mg drvnd mg rn rdd mgn ill ev vt, dnt bry ky mm nkmyv kvy. syl vdmhlld ml snngd kthkt: ob æhmkn ndn mnv, it ekngnn mnvy oht kvy. ebvn oh bn-hddg pnvdkrynt kthkt: ob plmvn obg mhkrvt ky ev syllm krnnm. nmt m d mt krnt bry ky mg svmv rjrvnt kynny kvy. pnvdkry pttv gs oht uttry kvy. bn-hdd: smry dhl m anv en syllngn ek ekt mt mt bgn gntvt mdvn trm mhtv snngk nvt dvvr mt esmd itt vdynd krtvy oht ky æryy. isryl rj uttrdnn: yddhydh glv dmn mn ev plndgn grkm nkyvy oht kynny kvy. rjn smng kdr-mvl bmn styv bn-hdd tm e km æsvt: yddhyt srsny tmg svkynt kvy. ovhd nvrt vrddhv srs stgty. prpt knk isryl rjv abh lngt ævt kthkt: m ml mht smhy ob dtvd? m svmnvhnsg bv ob dngnn pns mm ad ovn ob att

pvdmy ky svmnvhnš kynsky kvy. ahh: k lvdý æsvy. ohd: jnpdvl adhptng svkyn lvy svmnvhnš kynsky kvy. evt ahh: stn ptngnn kvdy æsvy. ohd: olyy uttrdnny. evt ahh jnpdvl adhptng svkyn rskly, ovh dsy ts ddnk vh. ovnt psv oh ml snng vn syl isryl ptrynd rskly, ovh st dhsk vh. irmdn vl ovh pttt gyy. eht bn-hdd vnh tmt upkrkrn rjvrn ts dnt smng mtvn trm kdrml bb hnny. jnpdvl adhptng svky plmkt pttt gyy; bn-hdd vbhgrv vt: smhr mnss smrynn pttt avy ky oht dnvnlddy. ohd: ovn smdny pns a nmt pnptn alvgnn, yddhy pns a nmt pnptn alvgny kvy. ms jnpdvl adhptng svkyd ovn anv gy snvd nvrn pttt gs, eknk ek mnsyyk bgn mrvy; evt sryvr plgyy, isrylvr ovn pss elvgn gyy. sry rjv bn-hdd asvyk pt ng asrvn smng glvgyy. isryl rj pttt gs asyntd rthvld phrd, sryvrn atrh mht vnsyk kly. prpt tm isryl rj lngt ævt: en avrdd sry rj obt vrddhv env æt, inns ob sktmtv kmk ktytd ky klpnkr blv mnvy kvy. tvd sry rjg svky oht kthkt: ovng dvy kndvl dvknky; ebvn ovh apt vd blvtvy. nmt smbhmyh ovnt vrddhv stnkrm, evt ap sbvn ovnt vd blvt vnmv. ms krnt ony; rjvrn tm tmng sthvnln ahkk, ovn vnvnt snptyn stv, ntvn obg svnmn snvkd asvyn mn asynd rth mn rthd gnn krgtmnv. evt ap smbhmyh ovnt vrddhv stnkrmnmv, evt ap sbvn ovnt vd blvt vnmmy oht kvy. oh ovng hndt æhmknud es kly. it ps avrdd bn-hdd sryvrn rskt isryl vrddhv stnt apkt gyy. isryl ptry rskrn lbvy, ovh ahr lb ovnt vrddhv gyy. isryl ptry kd el rlvl dkkd smnv ovn idry kndvr bnd sty; nmt sryvrngn dsy pr tbny. dvyvnhns mnsyyk lv isryl rjt kthkt: svmnvhnš kndvl dvknkv ms mtyvtvl dvknk nvy sryvrn k ns, m svmnvhnš bv ob sm dngnn pns m ml mht smhy ob att pvdnmy ky svmnvhnš kynsky kvy. tvd ek snngk ank snngt issrhptn st dsvk kndvr bndngn sty. stvnd yddhy krny; isryl ptry sryvrngn pbl mnsyyn lksyk ek dsvkd mrvy. itr ay apk nm nvr ætlt pl gyy; ehd itr sty vs ht dhsk mnsyy n pt pvr vtny. bn-hdd plgs nvr pmn ætl gykt gyy. evt ohg svky oht kthkt: isryl vsy rjvrn krnvnt rjvrn bv ap vsn as tb. itn ap ktvl gn rd bndgn, hs pt ln dmgn, isryl rj lngt apt ynt dn mnv. smhrvt oh obg prny arkskrnv æty kvy. es ovh tmng ktvl gn rd bndgn, hs pt ln dmgn, isryl rj lngt ævt: obg mhkrv bn-hdd-mg prny ark-skl mnvy kynny kvy. ahh kthkt: oh tvm jvtv std? oh mg shdryyy kvy. e mnsyy rj k vcny hnd lknkt slk, e vcny vhm alvgn: obg shdrv bn-hddy kvy. ohd: ob sm gs oh kndvgn enny kvy. ekl bn-hdd oh vtt ayy. rj oh rthy nvgty. bn-hddd: mg pyynn vsn obg pyngn gt nrvl dvn dnm; mg pyyn smryh vth sdvk mn obt dmskyh sdgnt plvny kvy. ahbd: mmt m gvsm pt obt ynt hrny ky, oh smng gvsmk kr oh ynt hryy. prptvrng ptryngn ektr mnsyyk tmg shkryt svmnvhnš vcny kthkt: mt gsny ky. nmt e mnsyy

oht gsnt akmtvny. evt oh: ob svmnvhnšg hndt kkrnn ns ob m lngn ahkv gy knhm shyk ob mnsyy kvy. oh lngn oh ahkv gy knhm shyk oht smmkhv oh mrvy. tvt mnsyykt oh smmkhv: mt gsny kvy. e mnsyy oht gs, es gsmn tvkly. evt prpt tm pttv tmg hskd æs vs bnd, vsmrkrn, rj en tk mg bl sty. rj e lngn yn kl oh rjt mrgs: obg mhkrv mm stn mdhytt gym; evt ek mnsyyk tvt mnsyyk m lngt gntv kthkt-m mnsyy blgn. oh ym andmkn glv gyt ohg prny vnvnt ob prny dnt v, ntnt rd tlntyk gvnt onyy kvy. nmt obg mhkrv eh mh ktyt krn atr oh sngv gyy kvy. isryl rj: ob tndv esm vny; obm ek tndklhy kvy. evt oh vhm hskd tmg æsvln itvly; evt oh prptvryk bv isryl rj hndngty. oh rjt kthkt: svmnvhnš ms kynsk-m vsn vn-syt kpkll mnsyy ob ndhskr hry bvn ohg prny vnvnt ob prnyd ohg sngv vnvnt ob snngd dnt vy ky vdrnsky kvy. isryl rj skv asntsv tmg gdrt gs smryt ayy.

21

inps ms sddhvy. smry rjv ahhg mlgyt smpv ysryly nbtt ysrylh mdvttk tbny. ahh nbtt kthkt: ob mdvtt mg gt smpv tbn ns ek mt elvl vttk pns dnn; e vnvnt it vd hnd mdvttk obt dnm. nht ob kmtam ey vtn ml obt dnmmy kvy. mg pyvrng uryy obt dmn svmnvhnš m vlkvnsky nbt aht kvy. es ysryly nbt: mg pyvrng uryy obt ndmy k vcny ns ahh skv asntsv tmg gt gs; ænd vtr, mhn ahtk hrvg, km nk sty. evt ohg bhryvv ysbl oh lngt ævt: ob st aprsnv tbnk ob km nk stnk mknsdy ohgn æsvy. ohd: mm ysryly nbtt kthkt-ob mdvtt ml mt dnn; ntnt ob kmt nm mm ek vnvnt obt mdvttk dnmmy oht kvm. nmt oh mt uttrdmn-mg mdvtt obt ndnmmy kvyy æt ky. ohg bhryvv ysbl: dn isryl rjyy plnykrnn ob nvd? ngt km k ob st prtkrgnn. mm ysryly nbtg mdvtt obt dnmmy oht kvy. æ ahhg nmnn lym ly ohg mdryn mdrkt nbt smng ohg nvr vs vdmhllnt uttmnytt e lym yvvy. æ lymvl ly vngty nm: ob sm upvsky prkskt, nbt snng atr us tnk stv, oh idryh drjn. mnsyy dndk stvnn. ovh-ob dvyvnhnst rjtt sp klyy oht vrddhv sks dtv. psv oh pttt gngs glgs mnsyy nny. ohg nvr mnsyy vn e nvr vs vdmhllnt uttmnyd ysbl tmnt yv lymvl ly tbn prkryt kly. ovh nrhrv stm prkskt nbt snng idrpt usk stvvy. drjn. mnsyy dndk ævt oh idryh hnd: nbt dvyvnhnst rjtt spklyy snng idry nbtt vrddhv sks drvy. evt ovh oh nvr pttt gngs glgs mr: nbt glgs lb mly ysbl kvy yvvy. tvd nbt glgs lb ml bv ysbl æs vt æ aht kthkt: ysryly nbt obt vknnnt akmtv ohg mdvtt ob gs hmkrnn. mknsd nbt jvtv nt, oh mrlly kvy. nbt ml bv ahh æs vt oh ysryly nbtg mdvtt aytkrgnn pns eh ynt pttvny. tvd svmnvhnš vcny tsby ely vtt pmn: ob pttv smry vsn isryl rjv ahh rj smmkhvnt ynn. oh nbtg

mdvtt aytkrgnt eh gs sty. ob oht kthkt-ob
mmmr aytkrgtthdy svmnvhs kynsky kynn.
tvd-bll ym tnkd nbtg l lvkvd etnhd bil ob
l, esy ob lt lvknny svmnvhs kynsky oht
kynny ksk. ahbd: ah mg str, ob m sygtthdy
elyt ky. ohd: ob sygttm. mknsd ob svmn-
vnhsng æs hmvh nprv tbdn krnt obm bhrv
stnhy. blv, mm ob ptt vpt pmnv ob shmlm
ahkt psdm ahbg syl prmn isrylvn atrh dsyn
vht nrdsyn vtt snddm, ob m kpkrvmm isrylt
pvkrnt slsvm kl kryv ns ob vsy nbtg ptrv
yrbvmg vsy mnd ahvg ptrv bsg vsy mnd krn-
nmy kynsky kvy. svmnvhs ysbl gnd kthkt:
bll ysbl ysrylh pvr lngd knny. ahbg vsyn
nrvd mnn ay bll knny; ptt mnn ay pksh kn-
nyy kvy. (sbvnm tmg bhryvv ysbl vsn plm-
bvn lb svmnvhsng æs hmvh nprv tbdn krnt
tmm bhrvn ahbt smn ksvk nstyy. svmn-
vhs isryl pryn idrptn pndm amrvn kl
syll ls oh dv rp pss gs it plkl ls krykly) ahb e
vcn æs vt tmg ændm irgn, æng msyt gn rd
dmgn nrhrv gnrd ptn ndgnmn, avnt bhvyn
hsrny. ekhl svmnvhsng vcny tsby ely vtt
pmn: ahb m idryh yttvn bv ob dtvhd? oh
m idryh yttvn bvn evpt ohg dsvsld nv ohg
ptryg dsvsld ohg vsy ptt pmnvnmmy ksk.

22

sryvrnd isrylvrnd atr tn avrddk yddh ntv
tbny. tnvn avrdd ydh rjv yhspt isryl rj
lngt ayy. isryl rj tmg svkynt kthkt: rmt-
glyd apt ayt bv ob sm dnnhd? dngnt ap
ek sry rj atn ngn nkm stnv nvdy kvy. oh
yhsptt kthkt: yddhyt m smng rmt-glydt
ynnhy æsyy. yhsptd: mmt ob vgy, mg
snagt obg snng vgy, mg asvyt obg asvyn
vgyy isryl rjt kvy. tvd yhspt: svmnvhsng
vcnyn ad vbhgklmny isryl rjt ky. evt isryl
rj prptvrn vn hrsyyk pmn mnsyn rskt: mm
rmt-glydt vrddhv yddhyt ymd nymdy ovngn
æsyy. ovh: gy mnv; mknsd svmnvhs ek
rj att pvdnsky kvy. nmt yhspt: ap vsn
vcn pns mh tv svmnvhsng prpt knk nddy
æsyy. isryl rjd: svmnvhsng vcn pns imlg
ptrv mkynm tv ekknk sty. eht oh m gn
angt vcyn nrkk ms yhptk nky nsm oh
vrmy yhsptv kvy. yhsptd: rjrv es nkytv
kvy. ekl isryl rj æmtlyt andgs: imlg ptrv
mky ikmnn gnvny kvy. isryl rjd ydh rjv
yhsptd svky vstr plndgn smry drtv elmhn
tnk tm tmng shsnvl vdv unny; syl prptvr
ovn idrpt angtvky kvy. tvd knng ptrv sdky
ykd a sdgn: ob sryvrn ntkrnt myvn ovnt
annv æt ky svmnvhs kynsky kvy. prptvrn
syll elsm angtvky kymn: rmt-glydt gs jygt
mnv. mknsd svmnvhs ey rj att pvdnsky
kvy. mky kndvgn ent gy pnvdkry oht kthkt:
blv, prptvrng vcn ekls rj gn yhpt pvst. ob
vcnyt ovngn ekknk vcny mn vn pns yhpt
kynny kvy. mky: svmnvhs jvnm bv sbv sm
svmnvhs mt kyn dym kthkrnmmy kvy. oh
rj lngt a kl rj oht kthkt: mky, ap rmt-glydt

vrddhv yddhyt ymd nymdy ohgn æsyy. ohd:
gs jygt mnv; svmnvhs ey rj att pvdnsky ut-
trdnny. rj: svmnvhsng nmy sbv ms vn ksvk
mt nky nhty mm kvrk ob dvrvmdy oht kvy.
evt oh kthkt: syl isrylvn endrk nt blvn
mn kndvl vsr innv dtm. tvd svmnvhs-
mvnt svmyk nt, ek ek tm tmg gdrt smd-
nyn hr yvy ky ksky kvy. isryl rj: oh m
gn angtvky nrrk ms yhptk kynn nt ky
mm obt nkymdy yhsptv kvy. mky kthkt:
ebvn ob svmnvhsng vcny æsv mnv. svmn-
vhs tmng shsnv hndvnt ml svrg snv unvhs
lng unvhsng dkn pttvd vmpptd stvnt dtm.
svmnvhs kthkt-ahb rmt-glydt gs ehd vtn
pns eh ynt oh plmbvnn kvdy æssk. ekknk
m akrd ekknk e akrd kvy. ekl atmyk nkm
ævt svmnvhs idryh st-mm oh plmbvnnmy
kvy. svmnvhs-kmkndy ohgn æssk. oh-mm
gs ohg syl prptvrng mkhvl brkr atmyk vn-
nmy kvy. unvhsd ob oh plmbv jygnnv æt.
gs es krny ksk. ebvn svmnvhs obg m syl
prptvrng mkhvl brkr atmyk tbsk; tvd svmn-
vhs ob gn nprk kthklsky kvy. evt knng
ptrv sdky lv mkyg knmlt gs: svmnvhsng
atmy obt kthkrnt m krn gy ky mrgyndy
æsyy. evt mky: ob sngvn pns ætlgykt yn
dvsh dngnnhy kvy. isryl rj: ob mky rgn
nvr adhptyv amnd rjg ptrv yvsd lngt gn gs
kthkt: ob sm mh hrgy l m smdyn entr mht
dk sht kmd dk sht vtrd dny rj kynny ky
kynny kvy. mkyd: ob ættm smdyn hr
avt, svmnvhs m lv kthkrv nt. jynv, ob sm
syllm asny kvy. ms isryl rjd ydh rjv yhsptd
rmt-glydt gyy. isryl rj yhsptt kthkt: mm vs
mrkrng yddhyt pmnm; nmt ob obgm vstr
plndgt mnvy kvy. es isryl rj vs mrkrng yd-
dhyt gyy. sry rj tmg rthdhpnt tsddnt kthkt:
ob sm isryl rjt vrddhv ms lk dk vn ksvkt
vrddhv stn nkrny ankr tbny. tvd rthdhpth
yhspt dtkl: mh isryl rjmyy ky oht vrddhv
stnkrnt hrny. evt yhspt mrgsy. e isryl rj
nvn bv dk rthdhpth oh vtn hr gyy. nmt ek
mnsyyk ahmbn dnn tt kv isryl rjg snhy snhd
atrn oht vddy. evt oh: ob at dm m snv ptt
gynny; mt bh tvlvy rthcryt ky. e dvs yd-
dhy tdbl vny. rjtm sryvnt idrptn, adhr ætv
rthy kln stvnlb, svv mly. tvlyn l rthy ptt
glgn gyy. ek ek mnsyy tm tmg nvrtt rtt yvy
ky ir bhv vl snv mlllh prsddhkr krnlddy. ms
rj mr smryt gynv lddy; ohv rj smry tnpkly.
tvd ohv vsyvn nn tnv smry pknn rthy sdvy;
svmnvhs k vcny htyt bll ohg l lvky. ahbg
ank krnd oh kl sylld oh sd æt dt gyd gdng syl
nrvld isryl rjng lkm pth ly tbnv nvd? ms
ahb tmg pyvrn smng stpny; ohg ptrv ahsy oh
vnvt rj vny. isryl rjv ahbg strvn avrdd asg
ptrv yhspt tm yd krh rjvny. yhspt rjvn kl
avrd ts phk vsvs sty; oh ysrvm vs ps avrddk
rjkm kly. ohg mvg nm asby, æ slhg dvv. oh
tmg pyv asg ml mrgyh hsrmm, eyn ahkv,
svmnvhsng æs hmvh hrv tbn d kly. es vvt
us tn phnknn lddy; evkt snng pj d svnd dmd
us tnv oppkly. yhspt isryl rj smng smdnyv.

yhsptg ank krnd oh kl blvntkmd yddhkl htd
yd rjng lkm pt ly tbnv nvd? tmg pyv asg
dvsvl itrnv sdmyyn. oh dsyn snddmvy. ekl
edmh rjk nvy. yv rjk rjkmkly. yhspt rtn
gnn pns oprt ynt trss nv sdvy. nmt ev gy
nt; kmkhynd e nv esyn-gbrhd bndny. ekl
ahbg ptrv ahsy: mg svky ob svkyn h smng
nvvl ytvv yhsptt kvy. nmt yhspt kmt vn
nt. yhspt tmg pyvrn smng stp tmg pyv dvtg
nvr tmg pyvrn lng tnpktrn lddy. ohg ptrv
yhrm oh vnvtt rjvny. ydh rjv yhsptg ds stvn
avrddd ahbg ptrv ahsy isryl krh smry rjv
dvrrddk isrylvrn krh rjkmkly. oh svmnvhsng
æs hmvh nprv tbn d kt, tmg pyg mrgyd tmg
mnyng mrgyd isrylvrrnt pvkrnt slssvv, nbtg
ptrv yrbvmg mrgyd hsrny. oh blt svykr oht
nmskrkrmn tmg py kl prkrytm isrylg dvv
svmnvhns kpkly.

ahb mrn ps mvbvr isrylt vrddhv krlgsy. tvd ahsy smryh tmg udmhl grd atrn vt rgrtry. ob sm gs mm m rgyv svvnmdy ekrnh dvv bl-sbbgn vcrnny ky oh pnvdkryn æryy. nmt svmnvhsng dty tsby elyt kthkt: ngt smry rjg pnvdkryng prmgt gs-ob sm ekrnh dvv blsb-bgn vcrnt ynn isrylh dvknk nt nsd? ebvn-ob ng inn æendn nbs sbvn mrnnhyy svmnvhs vdrnsk ky ovnt kynny kvy. ely pttv gyy. evt pnvdkry rj lngt hr avy, ob sm hr av mknsdy oh ovngn æsvy. ovh: mnsyyk ap prmgt ævt-ob sm ev rj lngt hr gs: ob ekrnh dvv bl-sbbgn vcrnt arnn isrylh dv knk nt nsd? ebvn ob inn æendn nbs sbvn mrnnhyy svmnvhs vdrnsk ky oht kynny apt kvy. ob smg prmgt ævt m vcn ob smt k mnsyyg andm ky htdy oh ovngn æsvy. ovh oht uttrdmn: oh lm vstryk ænd ingtyh smptyk bndgt mnsyyky kvy. evt rj pnsdhptyk ohg pnsdn smng oh vtt æryy. rjm knd mdn hndgn un ely lngt gs: dvynvhsng mnsyy, bs enn ky rj kynny oht kvy. ely pnsdhptyt uttrdmn: mm dvynvhsng mnsyyk nm ahsn gn bs obd ob pnsdnd dvdmny kvy. evt ahsn gn bs ohd ohg pnsdnd dvdmvy. rj nvt vtt pnsdhptyk ohg pnsdn smng oh lngt æryy. oh kthkt: dvynvhsng mnsyy, ikmn bs enn ky rj kynny oht kvy. ely uttrdmn: mm dvynvhsng mnsyyk nm ahsn gn bs obd ob pnsdnd dvdmny ovnt kvy. evt dvynvhsng gn ahsn bs ohd ohg pnsdnd dvdmvy. rj nvtt tavn vr pnsdhptyk ohg pnsdn smng æryy. pnst adhptv tavnvd ng gs ely idryh dnn vt ycnkrmn: dvynvhsng mnsyy, mg prnyd obg mhkrvnm m pnsdng prnd obg æs hmvh anrgh vv. blv mnv, ahsn gn bs plm pnsdhptn ddnd ovng pnsvld dvdmvy. nmt dn mg prny obg æs hmvh anrgh vvy oht kvy. evt svmnvhsng dty kthkt: bhynv oh smng yanny elyt kvy. oh ngt oh smng rj lngt bs gyy. oh kthkt: ob ekrnh dvv bl-sbbgn vcrnt pnvdkryn æry dv vkyyn vcrnt isrylvng dvknk nt nsd? ebvn ob ng inn æendn nbs sbvn mrnnhyy svmnvhs kynsky oht kvy. ms ely k svmnvhsng vcnv ls oh mly. oht ptryk nsty bvn oh vnvtt yhrm ydh rjv yhsptg ptrv yhrmg dvn avrddd rjvny. ahsy kl ank kry isryl rjng lkm pt ly tbnv nvd?

tvd svmnvhs ely sl slngkn svrgyt gnt kmtv prstvd ely els smng glgh st gyy. ely: svmnvhs m btlv ynn ns mh nvtynn elst kvy. elsd: svmnvhs jvnm bv sbv sm, obg prnyd jvtvn bv sbv sm, mm ob atnhrmy kvy. ms ovh btlv bs gyy. btlv st prpt ptry els lngt ævt: svmnvhs ad ob svmy ob krn gnn bv dnnhdy ohgn æsvy. oh: esy, mm dnm; nssbdvny ky. ely oht kthkt: els, mh nvtynn; mknsd svmnvhs m yrkv yvnsky kvy. ohd: svmnvhs jvnm bv sbv sm, obg prnyd jvtvn bv sbv sm, mm ob atnhrmy kvy. ms ovh yrkvtt avy. yrkvh st prpt ptry els lngt ævt: svmnvhs ad ob svmy ob krn gnn bv dnnhdy ohgn æsvy. ohd: esy, mm dnm; nssbdvny uttrdmn. elyd: svmnvhs m yrdnt ynn ns mh nvtynn oht kvy. oh: svmnvhs jvnm bv sbv sm, mm ob atnhrmy kvy. evt e ddnm gyy. prpt ptryng pnsdnkd gs ovn issrht dm sty. e ddnd yrdn lng sty. evt ely tmg utr slv rgn akl vtrt gsy, vtr dtt bd gyy, e ddn vyl bm pt egdvvy. tvd ovn egdvkl ely kthkt: ob vtn m gnt plmvn obt mgn on dyk illnny elst ky. elsd: obt tbn atmy dngnyk m krh pmnyv kvy. ohd: ob amr dyk illvhy. eht ob vtn m gnn vt ob m dtvt obt es vnny; ntth es nvnnny ky. tvd ovn kthkrkr ydd gn rthykd gn asvyd pn ovn ddn vnkly; ely sl slngkn svrgyt ng gyy. els e dk: isrylt rth sh asrvn vnv mg pyyn, mg pyyny kvy. oh vtt oh ndtvy. evt oh tmg vstr all dkt ir, elygn vtn ohg slv rgn hr ævt yrdn addr st, elygn vtn ohg slv argn: elyg dvv svmnvhs kyd ky vtrt gsvy. oht vtrt gsvt ey dtt bd gyy. els egdvny. oh issrhn yrkv st ssy prptvr oh dk: elyt tbn atmy els krh pht tby ky ohg prmgt gs bmt nm oht vndy. ovh oht kthkt: mh obg mhkrvn atr sktmt mnsyy pns dnk stt; ovh gs obg svmy sytv. smhrvt svmnvhsng atmy oh gngs ym ks kndk ptvt ym ks mtyvtkvtt dmt æty oht kvy. ohd: arnt epyy ky. nmt oh khdyt ptvn trm ovn oht krdrkl bvn: hrnny oh kvy. evt ovh mnsyyn pnsdnk hryy; ovn tn dvsk sv nmt oh smbnny. ovh yrkv nvt st oh lngt hr avy; ohd: nnyyn m ob smt kv nvdy ovnt kvy. e nvr mnsyy elst kthkt: mnn, mg svmyt pnn htyt m nvr pht tbn sthny prsnny. nmt vtr nrky, plvt vnd vnt slsvnvyy kvy. ohd: alt slyk m lngt gnvt eh ln dmnny kvy. ovhd ey oh lngt gnvy. oh vtr ulpt lngt gs eh ln dnm: m vtr svpt klmy kyt vtt eyn mrnyvt vndvmt vnny ky svmnvhs vdrnsky kvy. ms els k vcnv ls e vtr ad dkv svptv pvtv. oh etnn btlv gyy. oh pr ydd pc lmy nvrvn ptvt ævt oht kvtkmkrmn: plyv tttv, plyv tttvy kvy. oh psst hr ovn dk svmnvhsng nmyyn ovnt spkly. evt vlnnyn dnnk klvn ævt e lmyngn stls ddnk ir dmvy. htm etnn krml kndt gs eyn smryt hr avy.

tvd ahhg ptrv yhrm ydh rjv yhspt dh atvn avrddd smryh isrylvn krh rj v dls avrddk rjkmkly. oh svmnvhsng æs hmvh nprv tbn d kly; eht tmg pyd mvd mn nv. mknsd oh tmg py sd blg rpstmbhy phkly. es vvt oh isrylt pvkrnt slssv nbtg ptrv yrbvmg ppvln ahkv, evt ælmv sty. mvbh rjv ms btl hmvyk sty; oh isryl rjt ek lkysk btl ptvngnd ek lkysk btlvngd lm dn srk tbnv. nmt ahb mrn kl mvbh rj isryl rjt vrddhv krlgsy. yhrm rjd e kly smryn ptv gs syl

isrylvn rskt gnnkly. tvd oh gs ydh rjv yhspt vt pnvdyk yvnm: mvbh rj mt vrddhv krlgsvy, ob m smng mvbvrnt vrddhv yddhyt ynnhdy as æryy. ohd: ynnm. mm ob vgy, mg snngt obg snng vgy, mg asvyt obg asvyn vgyy kvy. oh: ap kmn prkn ymdy æsvy. ohd: edm kntry prnyy uttrdny. ms isrylh rjd ydh rjd edmh rjd gyy. ovn st dvsk gmn vtt gy vt snvtt ovn anv gy svpntt vtr ntvy. evt isryl rj: ah svmnvhnsv mvb att pv dnt m rjn tdn gnvsky ky. nmt yhspt kthkt: ap vsn svmnvhnsgn vcrn pns svmnvhnsg prptvryk mh nddy æsvy. evt isryl rjg svkyk uttrdmn: elyq atvlt vtr tvklv, spgt ptrv els mh inny kvy. yhsptd: svmnvhnsg vcny oh vt tbyy ky. ms isryl rjd yhsptd edmh rjd oh lngt gyy. els isryl rjt kthkt: mgn obt km mkd? ob pyg prptvtrn lngt ob mvv prptvtrn lngt gy mnvy kvy. isryl rjd: es nvv. mknsd svmnvhnsv mvbvrn att pvdn pns m rjn tdn gnvsky oht kvy. els kthkt: m svykrn snvl svmnvhnsv jvnm bv sbvsm sbvn ydh yhspt rj mh stn krny ns ms ntmm m ob ds blnntv ob dkannt nt. dn itn vnkryk m lngt gnnny kvy. vnkry gyn krdd svmnvhnsg hsty els ptt pmyy. oh kthkt: svmnvhnsv mskynsk m mtvyt prm agl kpnn. mknsd ob sm hlngkvt vssvt ndkn nmt ob smtt ob smg svpntt ob smg mgyntt bmt m mtvyt vtrn prnv æty svmnvhnsv kynsk. mt svmnvhnsv idryh sl dyk. unvhnsv mvbvrnd ob sm att pvdnks. ob sm prv æt syl nvrld syl anrgh nvrld nstkr, syl hnd gs kp dm, syl dy ulpt vs, syl hnd bm gl dm nrk nnnhyy kvy. psvd udy pjv oppkrn vlv pmnd edm dsvn vtr ævt eyn rt prgyy. tvd syl mvbvr tmnt vrddhv yddhkrnt rjn a bv æs vt yddhydh plndnt plvn vys st it vd vsvd syl rsv smv lng sty. ovn alym ngt kl e vtr ptt hrsv vtny, mvbvr tmn idrpt tbn vtr l mn rtv tbnv dk: m nm ly; sbvn rjvr vnsvvy, ovn eknk mrgnt æt. itn, mvbvrn, kly gnmnt enny kvy. ovn isryl kndvrt pmnvt isrylvn rgt mvbvrn tmn idryn plyn tr ovnt phrd, ovng rttt gs mvbvrnt phr dny. ovh nvrld kddm, rt syl hnd bmvlt eknk glk bgn dm ev prv, syl dy ulpt vs, syl hnd gs pdkmvy. kr-hrsth itrkl gl pmnky; glptkry ek vtlgnt it phr dny. mvb rj stn tmt it srv tbn bv dk edm rj kr snv mdn bndgn yn pns kd gt mnsyynt stsyk rgn avy. eht ovnt ynt nplnvvy. ekl oh tm nvvt rj vnt st tmg klndl ptry rgn dvn pjvk kt pvr pt pdkly. mht udhskd isryl ptt pmnny. evt ovh oh vtn ahkv tmgd dsyt hr gyy.

4

prpt ptryng bhryvngn ektr stryk elst mrgs: obg mhkrv mg prsy mly. obg mhkrv svmnvhnsv krh bhy ætv st bv ob dnnhy. ny hmy mg drvn ddn tmt dsyn kt gnt ævt styk kvy. els kthkt: mm obt kmkkrmd? gy obt tbn mnvdy mt kynny æt kvy. tl klvk ms gy vn ksvk obg dsyt nty æ kvy. evt oh: ob ptt

gs ob syl aslvsgn bhjn enm hs bhjn bhmyk ill gnn. obt ob ptrynt ætlv dr pygn, e syl bhjnlv tl vtkt, prn ev pttk tbnny kvy. æ oh lngn gs, æt æg ptryt ætlv dr pygtty; ovh æ lngt bhjn gnvy, æ tl vtiky. bhjn prn kl æ: tvt bhjnyk mt gnnny æg ptryt kvy. tvt bhjnyk nty oh æt kvy. tl nvtny. evt æ ævt dvynvhnsg mnsyyt dnnvy. ohd: ob gs tl vkn ny gy itr mdln obt ob ptryt rksvny kvy. ek dvsk els snmt gyy. eh st uttm stryk km knt oht prttkly. ms oh yn en sm vtm km kn pns eh nvtny. æ æg prsynt kthkt: ntrm ap lngn yn en mh dvynvhnsg sddh mnsyyk bv mt pny. ap btt æt kd udmhlt sd ændkt msykt ptvkt phnkt eh tbm. evt oh ap lngt a kl eh stnt plvny kvy. ek dvsk oh eh pmn udmhlt gs ndgtty. tvd oh: snmmy strt andgsnny tmg vdkryv ghyt ky. oh æt andgs vt oh idrty avy. elsd kthkt: m syl sklvlv ob ap gn sklvyh; ob uds kmk ktytd? rjt h snptyt h ob nvvt kthkrnt kmtd ky ægn asnny ghyt kvy. æd: mgm snng atr vsykrym uttrdny. esvnm æ uds krnt tbn kmkdy oh æsvy. ghs: æt ptryk nt; æg prsynt mhlyy kvy. æt andgsnny oh ky. oh æt andgs kl æ drkd lngt avy. oh: lbn avrdd m kly pmn vt ob ptryk vlnngnny kvy. æd: nt, mg svnm, dvynvhnsg mnsyy, obg dst br kynt epyy kvy. e str grbhvn els æt k htyt ilng avrdd e kly pmnvt ptryk bhkly. e lmy vdnkl ek dvsk gym kpnn atr st tmg py lngt gyy. evt oh: an mg olv, mg olv yy tmg pyt ky. pyd: ohg mv lngt oh gnyunny tmg vdkryt kvy. vdkry oh rgn ohg mv lngt gngyy. oh irmdn vlv dkv æg ukl hnd mly. evt æ ng gs dvynvhnsg mnsyyg ænd oh bv dr py pttt gyy. tvd æ tmg prsynt andgs: dvynvhnsg mnsyy lngt hnk gs en pns vdkrykt ktl dnt mt evtyny kvy. ohd: ob ad oh lngt ynn mkt? amvkvt sbt dnyvt nvyy kvy. æ ækt kmk nt ky, ktldn sdnmkr æg vdkryt kthkt: dkkgn ynn; m obt nky, m ns ob dkkm bl nkrnny kvy. ms æ gs krml kndt, dvynvhnsg mnsyy lngt pmnny. tvd dvynvhnsg mnsyy æ drd dk tmg mhkrv ghyt kthkt: ann, ar snmmy str evn. dnm æg prmgt dvgs: ob svsd? ob prsy svsd? lmy svsd ky ægn asnny kvy. svsy æ uttrdny. æ vnh kd dvynvhnsg mnsyy lngt pmn ohg pd alvgty. evt ghs æ ahkrn pns lvy; nmt dvynvhnsg mnsyy kthkt: æ nkm unnv. æg atmy skv tby; svmnvhnsv ey mt ndnv, mgn snvsky kvy. evt æ: mg svmgn mm ptryk illvmd? m rvnt epyy nkymdy kvy. evt oh ghyt kthkt: ingty bndgn mg sryt atn rgn ynn. ymk smbnt oht acr krnntv ymk obt acrklt oht uttrdnntv ntvy gs, mg sryty lmyg mhn pt tbnny kvy. nmt lmyg mv: svmnvhnsv jvnm bv sbv sm, obg prnyt jvtvn bv sbv sm, mm ob athr nymy kvy. evt oh pttv æ anv gyy. ghs ovnt issrv gs sryty lmyg mhn pt tby; nmt ks hndkvt slkmkvt nvyy. ebvn ghs ohg prmgt hr ævnt: lmy pbdn nty oht dnnvy. els e gdrt pmnvt tv lmy mr tmg ændbv innv dtvy. evt oh ætlv ovn ddn

stdd dr vsqn svmnvhnst ycnkly. tvd oh nggs lmy pt vtr tmg kt ohg kt ptd tmg æs ohg æs ptd tmg at ohg at ptd tb lmy pt dgyny; lmyg msyd unhm vny. evt oh hr ævt gy eh mh vrk ævd nvt ng gs oh pt dgyny. evt lmy stvrk kmbs æs æryy. oh ghs kndv: e snmmy stryt andgsony kvy. oh æt andgsvy. æ oh lngt a kl: ob ptry argnny oh kvy. æd ætlv ohg pml vt bmt nm vnd, æg ptry argn gyy. els glglt nvt ævt styd dsyh drbhksyk tbný; ssy prptvrd oh idryh indgn unny. lk sly lp tb prptvrt km psnny oh tmg mhkrvt kvy. ekknk pl ektkrnt ktt gs vl vlk smbv eyn vl kkr kd tmg odkkv prvgn ævt ev klkt kp km sly dmy. mknsd ovh e mnvdy dn ngtyt. tvd ovh ev mnsnt kn pns vtrk dnný. nmt ovh e km kn atr mrgs: dvyvnhvns mnsyy, sly mny tbyy kvy. ovnt ev knt nhkvy. ohd: esvnm pt gnny ky ev slyh dm kthkt: kn pns snngt vtrk dnný kvy. evt slyh ks vsk nvy. tvd bl-slsh st mnsyyk prthm asvnnn rtd yv rt vsskd alt gym krlt tmg ml dm dvyvnhvns mnsyy vtt gnvy. ohd: snngt knt dnný kvy. ohg mhkrv: kmkd? mv mnsyyv syyk idryh tbtndy kvy. eht oh: ev snngt knt dnn; mknsd-ovn k itrkrnv æt ky svmnvhs vdrnsky kvy. evt oh ev ovn idryh tby, ovh eyn k svmnvhnsg vcny ls itr kly.

5

sry rjg snptyv nmnm tmg svmy vt uttmykv grkrn lb mnsyykv styg, mknsd oh krnktn svmnvhnsg sryvnt jy d tbný. htm blsmppnn vkrmntv knkv nmt ksth rgyk vy. sryvrn hmd vsyn pttv gy vtrk ovn isryl dsyn kd klkk allgn ævt tbný; æ nmng bhryvt svkly. æ vnh æg svmdvt kthkt: mg svmy smry angtvkt idryh pnstyt hndy, evt oh ohg ksthy svkrnv æty kvy. evt ekknk ætlt gs: isryl dsyn a kll m m htyt kvy ky tmg svmyt ky. nmng ksthy svkrn sry rjd: itn ob eh ynn, nm isryl rjt lymk hrnmny kvy. oh rd tlnt dsykt rn skl hdhkt ændm kttm dsykt rgn pttv gyy. oh e lym isryl rjt vtt gnvy. m lym obt lbnm nmnm mg svkyg ksthy svkrn pns oh ob lngt evmy eh ly tbný. isryl rj lym kyv tmg ændm irgn: mnsyykg ksthy svkrnt ky mh mt ly evnn mrntt jvtrknt mm dvyvnhvnsd? mh mt vrddhv dbrykt krnyk syn ht klpnkr blnny kvy. isryl rj tmg ændm irgt bv dvyvnhvns mnsyy v els as: ob mkns ob ændm irgtthd? oh m lngt avv, evt oh isrylh angtvkt knk stn bv dagnnyy rjt ky æryy. ms nmnm tmg asvynd rthd ætv avt elsg gy drkd lng styg. els: ob gs yrdnh st vrk nnn, evt ob msy hrgh ob pptrvnnhyy pnvdkryk at ky æryy. nmt nmnm kpvy ynt gyy, htm kyny: oh pttt m lngt ævt stgn, tmg dvv svmnvhnsg nmy ky ycnkr, ksthy mtth tmg at vn rgy svkrnv æty stvm. dmskyh gg vn abn sh prpr isryl dsy syl jlvlt vd hnd nvd? evy nl pptrvnt mt brdy kvy. ms oh kpyn

hr gyy. ohg svky lngt avt oht kthkr: mg pynn, angtvkt mht dyk krnt obt kv nm ob krnn nnd? esv nm nl pptrvnnny oh obt k kl ek krnt brdy kvy. evt oh bs gs dvyvnhvns mnsyyg km ls yrdnh stvrk glvy. ohg msyd kd lmykg msy mn hr gh oh pptrvny. evt oh tmg ml prvr smng dvyvnhvns mnsyy lngt hr ævt oh idry st kthkt: itn isrylh stn dvyvnhvns ms ml plv vn dvknk nt bv dn dnm. ebvn dn obg mhkrvgn st pndrk plgt mnvy kvy. ohd: m svkrn svmnvhnsg jvnm bv sbv sm mm ksvk plngnmy kvy. evt oh ey plgnn htyt oht prtt kly; eht oh nkmt vy. evt nmnm: es ntnm asvtryn dnnkg brt psvt obg mhkrvt lbv; mknsd mn mt obg mhkrv svmnvhnst ms vn dvvnt dvn pjvkvty ygkyvt oppkrnn nt. m krny gn svmnvhnsg obg mhkrvt kmvnskv: enm, mg svmy rmmng ghyh vndt eh mg at httv yn vt mt rmmng ghyhd vndt, es rmmng ghyhd vndn vt, svmnvhnsg e krny gn obg mhkrvt kmvnskyv kvy. ohd: smd-nyn plynny oht kvy. evt oh els vtn pttv tkk dr gyy. ekl dvyvnhvns mnsyy vn elsg vd-krvy ghs klpnkt: blv, mg svmy m sryv nmnm gn dvl obg atn plngn nkm æryy. svmnvhnsg jvnm bv sbv sm, mm oh pss dvgs ohgn mkvt lbgnmy kvy. ms ghs nmnm pss gyy. nmnm tm pss knk dvgn env dk oh smbvnt rthyn bs: syll hnddy æsy. ohd: syll hndy; mg svmy-ssy prptvrgn trny ddnk epyrm knd rt st m dn m vtt avy; ovnt rd tlntykt ændm kttm dkkd dnmnyv kynt m evvyy kvy. nmnd: ob tlnt dkk gnt stt vnny ky oht prtt kr, rd tlnt dkk ml dkk bnd, ændm kttm dkkd smng tmg vdkryn ddnk pt tbvy; ovh oht prtvn ev uslgn gyy. hl lngt pmn vt oh ovn atn ev rgn gy tb e mnsyyv ynt hryy, ovh gyy. oh vnh ætlv tmg svmy idryh styg. els kthkt: ghs, ob kh ghn av dy ohgn æsy. obg mhkrv khvt gy nty oh kvy. els: e mnsyy tmg rthyn bs ob smbvnt hr a vt mg atmy ob smng gy nnd? mk mdl plgntt ændm olvtd mdvtd btlvnd gvynd ds dsnd plgntt vlvkd? ebvn nmng ksthy obtt ob vsytt nrtrm vlnndnyy oht kvy. evt oh hm mn ksthy ætv oh vtn pttt gyy.

6

ssy prptvr elst kthkt: blv mnv, ap ob idryh vsn m sthny apt id mdy. yrdn lngt gs etnn ek ek lyk bgn rgn ap vsyt eh sthnyk sdgnt apt avsr lbvy kvy. ekknk: obd obg mhkrvn smng ynt sttvnmnyv kvy. mm ymy ky, oh ovn smng gyy. ovh yrdn lngt pmn gs kpvy. ek knk lyk kpdd prtly vtr vtyny. oh: an mg svmm, ek illgt ekky kgs kvy. evt dvyvnhvns mnsyy: ek vtn ktndy æsy. oh e sthny oht pnn vt oh dndk kp eh dmvy, evt ykdy pvny. oh: ek argnny ky. htm at dgkr ek gtty. sry rj isrylvrt vrddhv yddhkrn vt tmg svkyn smng mntnrykrnm: asvl asvl tn mg kndvr vy ytyy kvy. dvyvnhvns mnsyyd: sryvrn asvl tnt bs en ns e lngn nyn htyt blgt mnvy isryl

rjt ky æryy. dvyvnhnsg mnsyy tmt prvs-
mvnt ky dnmnd sthnyt isryl rj mnsyy n yv
glvgty; es vn vrk dvrk pmnk nvy. m krny
gn sry rjg st klmb oh tmg svkyn kndv: apn
isryl rjg pksyt stnn kvd ky ob sm mt dvnv
nddy kvy. ohg svkyngn ekknk: mg svmv
rjrvn, es nv. obg yhn gbdvd ob kyn vcn
isrylh angvktv els, isryl rjt dvnnyy kvy.
evt oh: m vsn oh gnv gnn pas oh ktnd ky ob
sm gs blnny kvy. oh dtmh stnnyy oht dvn
lddy. ebvn oh asvynd rthd mht hmdvkd eh
æryy. ovh rtry ævt nvr vltgty. dvyvnhnsg
mnsyy svky alym ngt pttt gy kl hmdvk
asvyn h rth ætv nvr vtt stnv dtvy. evt oh:
ah svmn, ap mkkrmdy oht ky. ohd: bhy-
vnn. mknsd ovn smng stnnnt vd ap smng
stnn bhyy kvy. evt els ycnkt: svmnvhnsg,
dkn pas mhg æs phdvmsv kvy. svmnvhnsg
trnyg æs phdsk. evt els vtt gn asvyngnd gn
rthvln d knd pr tbn bv oh dtvy. ovn els lngt
bss kl oh: m smng andhkl mnvy svmnvhnst
ycnkly. unvhnsg elsg vcny ls ovn andhklsk.
evt els ovnt kthkt: e pr mk nv, e nvr mk
nv. m pspss enn, ob sm syn mnsyy lngt
mm ob sm gnyynnmy ky ovn smryt gngyy.
tvd ovn smryt pmnn vt els: svmnvhnsg, pnn
pas mvng æs phdv mnvy kvy. svmnvhnsg
ovng æs phdsk; ovh bl vt tmn smry md stn
bv dtvy. isryl rj ovn dk: mg pyynn, ovnt
phrdmd? phrdmdy elsgn æsvy. oh: ob ovnt
phr ndy yty; ob kvdnd ob dnnnd alvgt tnt-
tnt ob phrdnnhd? ovn k b tmng svmy lngt
yn pas ovn idryh kmd vtrd tbnny kvy. oh
ovnt mht kmk plyl kly. ovn kvyn bvy n ps
oh ovn pttkr hryy, ovh tmng svmy lngt gyy.
sry sv kndym tvt isryl rtt nvy. inps sry rjv
bn-hdd tmg ml snv rskrgn ævt smry vtl gty.
mht sgtykd smryh vy. kthlsk rd skl asvkt
prvsvr kb. ekkn strn ktsk rd skl phktt vkn-
ntk ovh smry vtlgn sty. isryl rj pvr pt yn
kl stryk: mg svmv rjrvn, phtvmmvny ky
mrgsvy. oh: svmnvhnsg obt pht nvnsk nm
mm kttn obt phtvmd? pvrnd nht md psndy
ky: obt mkvldy ægn æsvy. æd: ob ptry ad
apt knt dnn, mg ptry ht ap knnmy m str
mt kvy. es ap mg pt uy kvmv. psvd-ob
ptry apt knt dnn æt kvm. nmt æg ptry
æ sngvgn innvy kvy. ekl rj pvr pt ymn
styy. oh vnh stryg vcn æs tmg ændm irgty.
sngd bl, oh æng ytt gn rd ænd tbnv dtvy.
evt oh: spgt ptry elsg hs ad nsnd tbat hryt
dvyvhnsg mtt esmd it vdynd krnsky kvy.
els vdmhltn smng tmg gdr vdv iddd rj tm
vtn mnsyyk yvy. nmt pnvdkry oh lngt ent
plmyn els vdmhlnt kthkt: ar mnmrvg pt mg
hs kpdmnt ev bv ob smt pnnvd? ob sm bl st
pnvdkry avm oht ætlvnt id nd rd vs ey td-
krn stnn. oht psnn en ohg svmyg ad sbdy
æsnnd nddy kvy. oh ovn smng kthkrddm pn-
vdkry oh lngt avy. rj kthkt: m npr sv-
mnvhnsgn y; svmnvhnsg gn m tvt blprtt vnn
mktdy kvy.

evt els kthkt: svmnvhnsg vcny asnn-ht m
vlvt pmn sklykt shn pt mmmkd sklykt yv
mm dkkd smry drtv vknnv æt ky svmnvhnsg
vdrnsky kvy. evt rj at pt httv st adhpt tm
dvyvnhnsg mnsyyt uttrdmn: svmnvhnsg ahs
kvl sdvt mk sddhvy hkdy kvy. ek ob æsvln
dknhy, nmt eyn nknnhyy oh kvy. ksthrn
strdnk vsd drkd sty. ovh eknkt kthkt: ap
nht tr kmt mh stmd? ap nvr ætlvmyy kv
nvr sgty tbn bvn ap eh nsnv æt. mh sty
nsnv æt. inns dn enn, ap sryvrng snvt ek-
tm. ovn ap arkskt ap jvtvnmv; ovn ap
mrvt apt mny sddhvnv pmnky kvy. es ovh
sryvrng kndvrt yn pas arn vlhm ngtny. nmt
ovn sryvrng kndvrt smvt pmnn vt eh ksvk nt
bv dtvy. mknsd svmnvhnsg rth ghsvk asv
ghsvkd yn mht snvk ghsvk sryvrng snvt æsnt
slsvsk. ovh eknkt kthkt: isryl rj httvrngd
msrvrngd rjn apt vrdhvd klyt gnvgtty ky,
ngt rjn plgyy. ovh tmng kdrmd asvynd
ktlvnd ætlv kndvrt tbn htytm athr tmng prny
glvgnt plgyy. e ksthrn kndvrt smvt pmnn
vt ovh ek kdrmt ætlv k b, etnn rn rd sh
vstr rgn gs sngv tb, nvt hr ævt vn kdrmt
ætlv, etnt rgn gs sngv tbvy. evt ovh eknkt
kthkt: ap krn d hr nt. ad dvs hnd arc
æt dvskv tddd ap nssbdv stmv. udy elvn
tr prmdvnt apt vrd pmny. inns enn, ap rj
gdr dnmmy kvy. ms ovh ævt nvr drtplynt
hndgs kthkt: ap sryvrng kndvrt gymv, eh
ks mnsyykvtt mnsy hndkvnt nt, bndp asvyt
bndp ktltv stt, kdrmd tbn htytm tbyy ovnt
dnnvy. drtply hndgs rj gdr vsynt dnnvy.
rjtm rtry ngt tmg svkynt kthkt: itn sryvrn
apt kr tbn krny ob smt dnmv. apt bdgn
æt bv ohv dnt; ebvn ap nvrn ptt a kl ovh
ap pnptn all nvr ætlvnt stgn ptt sngv int
kndvrt athr gyy ky. svkyngn ekknk ut-
trdmn: nvr itrv stn asvyngn psdnk rgn gs
blnt mnsyy n yvm, ovn mh itrv stn ml isryl
smhy mny; ovn vnsv ml isryl smhy mny
kvy. ovh asvyn yd rth dkk gty; gs blnny
ky rj sry svn pss ovn yvy. ovh ovn pss yrdn
dkv gyy. mvt dgtn sryvrn ikmnn plydd vskl
vstrvln sh bhjvln pr tbnny. pnvdkry hr ævt
rjt dnnvy. smng gs sryvrng kndvrt kl kvy.
ms svmnvhnsg vcny ls sklykt shn pt nlykd
sklykt yv nl dkkd vknt ydny. tmg at pr
htt v st adhpty rj vsn drtv blgnmt ptkrnlldy.
oh drtdv snngt pg mny. ms rj dvyvnhnsg
mnsyy lngt gy vt oh k ls sddhvy. yv nl dkk
sklykt shn pt nlyk sklykt ht m vlvt pmn
smry drtv vknnv æt ky dvyvnhnsg mnsyy
rjt kthkr k vt, e adhpty dvyvnhnsg mnsyyt
uttrdmn: blv, svmnvhnsg ahs kvl sdvt ebnd
dyk sddhvy hkdy kvy. els kthkt: ob ek ob
æsvln dknhy, nmt eyn nknnhyy kvy. esm
oht sddhvy; oh drtdv snngt pg mny.

tvd els vsn nvt pn dnnv lmyg mvt oh kthkt:
 ob gy vsyn smng ob pttv gs obt stnt plvn
 tnk stnn. mknstd svmnvhnsg sgtyk nymkr
 tb; ey st avrddk dshy pvtvn æty kvy. e str
 dvyvnhnsg mnsyyg vcnv ls krnm æg gy vsyn
 smng pttv gs plstvrng dshy st avrddk sty.
 st avrdd klvrd e str plstvrng dshy hr avy.
 tvd æ æg gy sh bm gn rjt aydnt pttv avy.
 ekhl rj: els klv syl mht dvl mt kynny ky
 dvyvnhnsg mnsyyg vdkr ghs smng kthkrkr
 sty. oh vsn ml knk jvtkl ht rjt kyddm, blv,
 es oh vsn nvt pn dnnv lmyg mv tmg gy sh
 bm gn rjt ayd sty. ghs: mg svmv rjrvn, m
 e stry, m els vsn nvt pn dn æg ptryyy ky. rjd
 strgn æs vt æ oht kvy. tvd rj tm æ gn ektr
 mldnyk nymkt: æt aytv sylld æ dshy athr gy
 d ptn m vn tr bmn htgt syl phld æt lbdnny
 kvy. els dmskyt pmnny; ekhl bn-hdd rj ldn
 sty. evt: dvyvnhnsg mnsyy mh ayy ky oht
 dvnlddy. rj hsylyt kthkt: ob at tggk rgn
 dvyvnhnsg mnsyy smmkhvnt gs-m lddn mt
 sv vnndy oh lv svmnvhnsgn vcrvpnyy kvy.
 evt hsylyt tmg at tggk gn, dmsky syl akr hnd
 dvl otvn stls dnt pt pvtgn oh vtt pmn oh
 idryh st: m ldn mt svvnnd ky vcrnt obg ptrv
 sry rjv bn-hdd m ob lngt evvyy kvy. elsd: ob
 gs-sbvn obt svvnny oht kyn; nmt oh sbvn
 nsn bv svmnvhnsg mt pnv tbyy oht kvy. tvd
 khdyt ptn trm dvyvnhnsg mnsyy oh ds tdn
 blst psv ændvy. evt hsylyt; mg svmy andnn
 mknstd æsy. oh uttrdmn: ob isryl ptrynt
 krnt yn npr m dnn nsy. ob ovng blkt gnl,
 ovng yvnyvnd kvdn ns, ovng drvn bmgg mr,
 ovng grbhnn irdmnnhyy kvy. hsylyt: blkl
 vnv obg mhkrv vsn e brptl d krnt oh kvdy
 kvy. els: ob sry krh rj vn bv svmnvhnsg mt
 pnv tbyy kvy. oh els vtn gs tmg svmy lngt
 pmn vt els obt kv kmkdy htm ohgn æsy.
 sbvn obt svvn æty mt kyy oh ky. psvd oh
 dl rddk gn vtr glv ohg mhn pt el tbvy, eyv
 oh mny. hsylyt oh vnv rj vny. isryl rjv ahbg
 ptrv yrmg psvn avrdd yhspt ydh rjv styd
 ydh rjv yhsptg ptrv yhrm rj vny. oh ts dvrd
 vysd rjv yrslm at avrddk rjkmkly. ahbg vsy
 klkmn oh isryl rjng mrgyh hsrny. mknstd oh
 ahbg dv srnpvgn svmnvhnsg æs hmhv nprv
 tbn d kly. esv nmt svmnvhnsg tmg mhkrv
 dvtt ohg ptryn atrn ntrm phnk dnt prndvn
 ls, oh nsyd ntkrnt akmtvsk. ohg klyd edmvr
 krllg, yd yttv ahkv, tmnt rjk ptkrgtty. evt
 yrm tmg syl rth rgn syrt gs r ngt tm vtkrn
 st edmvrntt rthdhtntt phrdnny. evt snng
 tmng kdrmvlt plgyy. ms edmvr ad kv yd-
 vtrn vrddhv krllgsny. em klyd lbnvrd krl-
 gsvy. yrmg ank kryvld oh kl sylld yd rjng
 lkm pt ly tbnv nvd? yrm tmg pyvrn smng
 stp tmg pyvrn smng dvtyg nvr tnpkrn lby.
 ohg ptrv ahsy oh vnv rjvny. isryl rjv ahbg
 ptrv yrmg dlsvn avrddk ydh rj vn yhrmg
 ptrv ahsy rj vny. ahsy vs dvrd vysd rjv
 yrslm avrddk rjkmkly. ohg mvng nm atlyy,

9

æ isryl rjv omrg dvky. oh ahbg vsy mrgyh
 hsr, ahbg vsy kl ls svmnvhnsg æs hmhv nprv
 tbn d kly. mknstd oh ahbg pylv bn vny. oh
 ahbg ptrv yrm smng sry rjv hsylyt vrddhv
 rmt-glydh yddhkrnt gyy. sryvr yrmt tvl kly.
 yrm rj tm sry rjv hsylyt vrddhv yddh krdd
 rmhd sryvrn vsn oht kl tvl ysrylh svkr gnn
 pns hr avy. ydh rjv yhrmg ptrv ahsyd ahbg
 ptrv yrm rgtrv sty ns oh blnt ysrylt gyy.

angtvktv els ssy prptvrngn ekknt andgs: ob
 ingty bndgn m tl klv atn rgn rmt-glydt ynn.
 ob eh pmn kl nmsg ptry vn yhsptg ptrv yh
 sygn eh ætlv, ohg shdryn atrn oh kndvyn
 ætl gykt gs, tl klv rgn ohg hs vtkt: mm ob
 isryl krh rjkt alpklmy svmnvhnsg vdrn sk ky,
 dr hr prmd nv plynny kvy. ms e trn prpt
 tn rmt-glydt gyy. oh ætlvn kt snpty hndgn
 unny; evt oh: adhptynn, obt vcnky kynt mt
 tbyy ky. ap syllngn ktdy yh æsy. adhptynn,
 obtyy oh kvy. htm ngt g ætlv gyy; evt e
 trny ohg hs tl vtkt: isrylg dvv svmnvhnsg ms
 vdrnsk-svmnvhnsg snngv ysrylvn krh rjkmnt
 ob alpklm. mg mhkrvn v prptvrng ld svmn-
 vhnsg syl mhkrvng ld gn m vsn ysbngn plgnn
 pns ob svmv ahbg vsyt phr dnn. ahbg ml
 vsy vnsvny. isrylvn atr dshy nmt ndrsvn
 nmt ahbg syl prmn snddm, ahbg vsy nbtg
 ptrv yrbvmg vsy mnd ahyg ptrv bsg vsy
 mnd vnt slsvnnm. blt ysryl bm ktshd ysbl
 knny, æ tnpkrnt ksvk nstnny ksky oht ky
 dr hr plgyy. ekl yh tmg svmyg svkyn vtt ayy.
 ekknt: syl hndd? e pss ob lngt av mknstd
 ohgn æsy. ohd: e mnsyyt ohg kthvt ob sm
 dnnhyy ovnt kvy. e bry, apt kynny ovh kvy.
 htm: mm isryl krh ob rjkmnt alpklmy svmn-
 vhnsg vdrnsk ky m m htyt mt kvyy ky. evt
 ovh ikmnv eknk tm tmg vstry rgn oht ytn
 ev pdpl mth el, hrn pmb: yh rjrvyy kvy.
 ms nmsg ptrv yhsptg ptrv yh yrmt vrddhv
 kmntrykly. (ekl yrmd syl isrylvrd sry rjv
 hsylyt ns rmt-glyd mkrmn sty.) nmt yrm rj
 tm sry rjv hsylyt vrddhv yddhkrn atr sryvrn
 vsn tmt kl tvl svkrngn pns ysrylt hr ævt
 sty. tvd yh: ob sm kmtnm ysrylt gs davn
 pns nvrn ktvt glv ytn idndnn ky, rthyt ng
 ysrylt gyy; mknstd yrm eh otplv unny. ydh
 rjv ahsyd yrm blnt eh ævt sty. ysrylh ktv
 ud st mkrky yhg hmdv env dk: hmdvk mt
 pnny ky. yrmd: ob asrvkt andgs-smdnyndy
 asnt ovng prngt arny kvy. ms ekknt asvyk
 pt ng ohg prngt gs: smdnyndy rj asnny
 ky. yhd: smdnyv obt æt km mkd? hr m
 pssn enny kvy. mkrky kthkt: pnvdkry ovn
 lngt pmnn nmt apv nenny kvy. evt oh dvn
 asrvk vvy, ohd ovn lngt ævt: smdnyndy rj
 asnny ky. yhd: smdnyv obt æt km mkd?
 hr m pssn enny kvy. mkrkyd: oh ovn lngt
 pmnn nmt nvt nenny. dkkm nm nmsg ptrv
 yhg dkkm vgy; mknstd oh vgn dkkny ky
 dnnvy. yrmd: rthy sdmkrnyy kvy. ovh

ohg rthy sdnm kly. isryl rjv yrmd ydh rjv
 ahsyd tm tmg rthyt ng pttv yhg prmgt gs,
 ysryly nbtg bm ktsd oht smmkhvny. yrm
 yh dt vt: yh, smdnyndy æsy. oh uttrdmn:
 ob mvv ysbgl vsykmd æg myd mpmn tbyd
 mn smdnykdy kvy. evt yrm hr plymn: ah
 ahsy, mnn, drhkny ky ahsyt kvy. nmt yh
 ml skty n dnn æd yrmg bh dk atrt vddy, igh
 vnh ohg hdy n ptny, oh rthyh vtny. evt
 yh tmg adhptyv bdkrt kthkt: oh rgn ysryly
 nbtg bm ktsd dmn. mknsd mt oht ekv ohg
 pyv ahh pssn as n pt yn vt svmnvhn oht
 vrddhv k trn-vkyy shkrrn; enm: sbvn nbtgd
 ohg ptryngd l iy dtvmy svmnvhn vdrnsk.
 tvd mm m bm ktsd oht prtphl dnnmy sv-
 mnvhn kynsky kvy. ebvn oh rgn svmnvhnsg
 vcnly ls m bm ktsd dmnny kvy. ydh rjv ahsy
 e dk uyn g. mgn plgyy. yh oh pss elvgngs:
 ohtt rthy stn vt phrdnny kvy. es ovh iblym
 lng gr nm gdld oht phrdnny. oh mgddt plgs
 ehd mly. ohg svky oh rthykn yrslmt gngs
 dvtg nvr ohg pyvrn smng ohg shngy tnptkly.
 ahhg ptrv yrmg eklsvn avrddd ahsy yd krh
 rjvny. yh ysrylt a kl ysbl e as æg æsvl andn
 g hs srsn klvln blvy. yh drtvn ætlv n vt
 æ kthkt: svky svmy mr smr, ob smdnyndy
 æsvy. oh klv dnt mhn osv: mg pttt stnn
 kvd? kvdy æsvy. evt npskyn dtn dnt oh ds
 blvy. æ phlt hlly oh ky. ovh æ phlt hlvy.
 æg lvn mdk bttyt asvyn ptt isny. oh æ pg-
 gty. oh ætlv psv k b: e spltt stry rjkg dvk ns
 bl æ tnptkrnny kvy. ovh æ tnptkrnt gy vt
 æg isklbd pdd dald ms ægn vn ksvk smbnv,
 hr gs oht dnnvy. oh kthkt: m svmnvhn
 tmng mhrkv tsby ely lv kyv vcnyy-ysryl bm
 ktsd bl ysbgl ms knny. m ysblvy kynt brvn
 ls ysbgl mlknd ysryl bm ktsd plv mtpst ksl
 mn vnny ky ksky kvy.

10

ahbg ptryn sttdnk smry sty. yh lym ly smry
 st ysrylh adhptnv vdmhlntd ahhg drvn æt-
 ddkl tntntd æryy. eh ly tbn: ob smg svmyg
 ptryn ob sm lng stn nst rth sh asvnd pvr
 æt nvrkd yddhydhd tbn nst m lym ob smt
 lbn vhm, ob smg svmyg ptryngn it hnd
 sds tntt trgn ohg pyg shsny hndv, ob smg
 svmyg vsy uds stnkrnny yny. nmt ovh at-
 syn bhyv kthkt: blv, e rjvrn ddnt oh idrpt
 stnt nplvny, es nm ap ks stmdy kvy. evt
 gy prdhnyd nvr prdhnyd vdmhlld rj kmryn
 ætddkl ayd yh vtt pnvdik yvmm: ap obg
 mhrkvy, ob apt ankrn syll krnmv; ksvk
 rjkr ngnmv. obt yhptv pnn htyt klmvny
 kvy. evt oh dvn vr ovnt lymk ly: ob sm
 mg pksyt st mg hndt æhmkn dnv nm, ob
 smg svmyg ptrv mnsyng hs rgn ht m vlvt
 m lngt ysrylt enny ky hryy. rjg ptryn httdn
 vnh ovn ætddkl nvr mldnn vt sty. tvd e
 lym ovnt lbn kl ovh rjg ptryn alv, htt dnt
 v ovn mr, ovng hs psvl dm, oh vtt ysrylt
 yvvy. evt pnvdikry ævt: rjg ptryng hs gntv

tbyy oht dnnvy. ht vn tr ev gdvl dkk kt
 drtv lng tbnny oh kvy. psvd usdn oh pttt
 gs stgn ml snngt kthkt: ob sm dhrmsthyy.
 mm mg svmyt vrddhv kmntrny kt oh mrm;
 nmt mvn sylln mrv kvd? ebvn svmnvhn
 ahhg vsyt vrddhv k tmng vcnyn ksvk hs
 nvn bv dngnn. svmnvhn tmng mhrkv ely
 lv kyv d istklsky kvy. ms yh ysrylh ahhg
 vsyn itrv st syllnd ohg syl prdhn tntnd ohg
 nynd ohg pjkynd oht ekknkvt itrnk mrvy.
 oh ngt smryt ynt pttvny. oh mgd btl. lm
 kpnnng gt lv styd, ydh rjv ahsyg shdryn yht
 smbv: ob sm kvrdy æsvy. ap ahsyg shdryy.
 rjg ptrynt bsvg ptrynt ackrnt ymyy ovh
 kvy. oht: ovn pnptn allgny ky. ovh ovn
 pnptn allgn mnsyyn stls ddnt ovn btl. lm
 kpnnng gy lngd mrvy; ovngn ekknkvt oh
 itrkl nt. oh etnn gy vt ohg prmgt a rkbq
 ptrv yhndb smbv oht ackrt: mg st ob st
 kr avkv tbnkmn ob stt avkd y æsvy. yh-
 ndb: esyy kv: es nm mt ob at dny oh kvy.
 oh tmg at oht dny. evt yh tmg rthyt oh
 nvgn kthkt: svmnvhn udsv mg jvltkm blnt
 m smng enny kvy. ms ovh svky rthyh oh
 nvgn gyy. oh smryt a kl svmnvhn ely lv
 k vcnly ls smryh ahhgn itrv st sylln ohg vsy
 vnsvnt mrdmvy. tvd yh ml snsg rskr ovnt
 kthkt: ahh blt svlp vsyn svkly. nmt yh
 oht bhsyn svy krnny. ebvn blg syl prptvnd
 oh adhn syllnd syl pjkynd ekknkvt nr m
 vtt andghgn enn. mknsd m vsn blt mht
 pjvk oppkrnt tb; nn syllm mrvnt ptnvny
 kvy. nmt yh bl adhnnt ntkrn pns prygn ek
 kly. tvd yh: bl uds sddh rsvmk nymkrnny
 kvy. ovh es prsddhky. es yh isryl t ml-
 llm pnvd yv vt blg svkyngn ekknkvt nvt nst
 syllm blg ghyt ætl vny; blg ghy ek klvrk ptn
 ank klvr dkv pr gyy. oh vstr gbvd mldnt
 kthkt: bl adhn syllnt vstr gnny kvy. oh vstr
 gnny. yhd rkbq ptrv yhndbd blg ghyt gs: bl
 adhn sylln ms mh ob sm smng svmnvhnsg
 svkyn ksvk nstn ls sy blnny bl adhnnt kvy.
 ovh ygd dvn pjd oppkrnt ætlv gyy. evt yh
 mnsyyn asdnk ptt stv: m vsn ob sm att
 askrdn mnsyngn ksvk glv gyt, oh ynt arn
 ayg prny ohg prny nvnt dnt vvy ky tbnny.
 tvd yh dvn pjv pd nmkl knhm oh mrkrynt
 ovng mldntnt kthkt: ætlv gs kvtt pttt ent
 nr ovn mrvny kvy. es mrkryd mldnd kd-
 mvhtn ovn mr pttt dm, blg gy mlv dkt gyy.
 tvd ovh blg ghy rp-kl, pttt gntv plssdm,
 blg rpstmbh bnd dm, blg ghyt bnd dm, ad
 dkt tbn htyt ey vsklyk kly. ms yh isrylvrn
 atrn bl ntkr dmv. esv nmt btlhd dnd tbn
 rn vssn krnktgn isrylvnt pvkrnt slssv nbtg
 ptrv yrbvmg ppvln yh ahhvny. svmnvhn
 yht kthkt: ob mg æs hmhv hrv tbn d krnm
 ytls krykt, mg st tbn syll prkr ahhg vsyt kl
 bvn, ob ptry strvn prmrv dkv isryl shsnyh
 hndgnny ksk. eht yh tmg ml stn isrylg
 dvv svmnvhnsg vyvsthv prkr hsrnt prvsm
 nvyy. isrylvnt pvkrnt slsv yrbvmg ppvln
 oh ahhvny. e klyd svmnvhn isryl hnkrnt

ptngtsk. hsyl yrdnt ngnhrn tbn isrylg syl
 pltv arnn mtyvt lngv aryr ptn tbn ml glyd
 dsyht bsht vs gdvrrnt rbnvrrnt mnsrvrrnt
 phr-dnny. yhg ank kryd oh kl sylld ohg syl
 blvntkmd isryl rjng lkm pt ly tbnv nvd? yh
 tmg pyvrn smng stp smryh tnpktrn lbyv.
 ohg ptrv yhvhs oh vnvrt rj vny. yh smryh
 isrylvrn krh rjkmkl kly vsat avrddky.

12

yhvs rjvn vt avrd stk vysv sty. yhg stvn
 avrddd yhvs rjv yrslm stls avrddk rjkmkly.
 ohg mvg nm sbvy, æ byr-sbh knky. yhvs
 vnh yhyd pjky vsv tmt dnmkmd dn kly mlllh
 svmnvhnsg æs hmhv hrvt tbn d kly. nmt us
 tn phnkrnlddy. e klyt snng ustnvl pj oppkt
 svnd dm dvh. yhvs vnh pjkynt kthkt: svm-
 nvhnsg ghyt gnnlddv kpkl dvl ml sylld enm
 ek ekkn vsn gvnt nymvn mdld ek ekkn tm
 tmg kmtn svmnvhnsg ghyt gnn syl mdld,
 pjky tm tmn andnnnnvgn vyvhr mdln gntv,
 ovhd ghy kyyv tnk nmt dkn kdm hrgsstvy
 kvy. eht pjkyv vsn yhvs rjg vstnvn avrdd
 dkv ghy kdm hr ngss tbnv. evt yhvs rj pjky
 yhydttn ann pjkyntt hndgs: ob sm ghy kdm
 hrgssnn mknsd? itn ob sm andnnnnvgn tvt
 mdl ngn ev kdm hrgssnt bhrdnny kvy. pjky
 snnggn tvt mdl ngntt ghy kdm hr ngssntt
 ekngvvy. eht pjky yhyd ptyk gn pyn sdrk
 kt svmnvhnsg ghyt en mrgy dkn ptt pjsny
 lng tbvy. tvd svmnvhnsg ghyt gn mdl sylld
 drtplyv pjky eh dmvy. tvd pty bh mdl
 tbn bv dt vt rjg lkmd nyk pjkyd ævt sv-
 mnvhnsg ghyh tbn e mdl gnnkrmn mt bndy.
 krndld e mdl ovh svmnvhnsg ghy vdklvd vd-
 krvvvd tnttn att dnny. ovhd svmnvhnsg ghy
 vdkl vdvntt gdngnnntt, pdrvrntt glkpnntt
 svmnvhnsg ghy kdm hrgssnt l sh kp gl mlt
 gnn pnst ghy altvdy krmt onkl syltt e mdl
 dnny. eht svmnvhnsg ghy ns rd kslnd phn
 ktrd tld hrnd ym rn bhjn h rd bhjnd nsd,
 e mdl vd kl tnttn d, eyn svmnvhnsg ghy
 altvdy krivy. tvd vdkrnnnt dnt ml bhrdn
 lb mnsyyn vsvs ls ktytkl bvn ovngn gnnk
 ngnn lddy. aprdh pj sh pp pj uds dn ml
 svmnvhnsg ghyt ngnnlddy. e ml pjkyng vy.
 ekl sry rjv hsyl ævt gdt vrddhv yddhkt ek
 allgn, yrslmtt vrddhv ent tmg mhn ym kly.
 evt ydh rjv yhvs tmg pyvrnv yhsptd yhrmd
 ahsyd yn ydh rjvrn vsn kpkl sylm sddh dvl
 tmgm sddh dvl svmnvhnsg ghy gbdlvt rj
 gyt tbnv syl rnd rgn sry rjv hsytl hryy. evt
 oh yrslmn ahkv gyy. yvsg ank kryd oh kl
 sylld ydh rjng lkm pt ly tbnv nvd? ohg svky
 ngt kmntnykt, slt yn mrgyh tbn mllh gyd
 yvs mrvy. ohg svky vn smytg ptrv yskhrd
 smrg ptrv yhsbdd oht phrd mrvy; ovh oh
 dvtg nvr tmg pyvrn lng tnpk kly. ohg ptrv
 amsy oh vnvrt rjvny.

13

11

ahsyg mvv atly æg ptry ml bv dk ngt ml
 rj vsy vnskly. nmt yrm rjg dv ahsyg shdrv
 yhsb lb mrrn lb rjg ptryn atn ahsyg ptrv
 yvsv ohg krmvd yhgnt hrn gngyy; oh mrrn
 nlbn ls ovh atlygn oh sngvvy. oh svmn-
 vhnsg ghyh æ smng avrd hyk sngv sty. atly
 dsy krh rjkmkly. stvn avrddd yhyd pnvd yv
 kryvrngd mrkryngd stdhptn gnv svmnvhnsg
 ghyt tm lngt pmnvg, ovn smng gvsmkkt,
 svmnvhnsg ghyhd ovngn dvrnmg, rjg ptry
 ovnt pnv kthkt: ob sm vsn krnt on d my-
 sht dsvd ætlvn ob smgn tnn ktsk rj gdr mrt
 st, tnn ktsk sr drtvd tnn ktsk mrkrynt ehyn
 tbn drtvd stnn. ms ghy mrkr arkskrnn. ob
 smgn kthts dkkvn sht dsvd ptt yn sylld rj
 lng svmnvhnsg ghyh mrkrnn. ob sm ek ek
 tm tmg aydh atn gn rj vtrk st pkt ætlt en
 tntt mrnt ony. rj yn en vt ob sm oh smng
 stnny ky ovnt ankly. stdhpty yhyd pjky
 anl syl ls krnn, eknk tm tmg mnsn vn
 sht dsvd ætlvn tnttn sht dsvd ptt yn tnt-
 tnd smng kndvgn yhyd pjky lngt avy. pjky
 svmnvhnsg ghyh tbn dvt rjg hl h pls stdh-
 ptnt dnny. mrkry ekek tm tmg atn aydh rgn
 ghy dkn ptt ptn vm ptt dkv pjsnyt ghyt lng
 rj vtrk sty. evt oh rjg ptry pttt gnvst ohg
 hs pt ottn tb, vyvsthv oht dnny; ovh rjkm
 oh alpkt atplsnd: rjtm srdvy kvy. atly tm
 mrkryngt snnggt ghsv as svmnvhnsg ghyh
 st snng lngt avy. æ bl vt srt prkr rj knvlg
 stnv sh rj lng adhptnd nlkrynd stnvt dsy ml
 snng ptrv hrn pmbvnt dk æg ændm irgn:
 drhkmy, drhkmy ky mrgsvy. evt yhyd pjky
 snv prdhnnv stdhptnt kthkt: æ pkt atrn
 pttt gnygn; æ pss ymk avt oh kdv mrnny
 ankly. mknsd: svmnvhnsg ghyd æ mrrn nl-
 bvy pjky kvy. ms ovh æt ynt id æryy; æ
 rjgdrt asvyn ætlvn mrgyn gs ehd mrrnlbvy.
 yhyd tm svmnvhnsg snngv stn htyt svmn-
 vhnsg sh rjd snngd atr gvsmk krivy. esm rjd
 snngd atrt krivy. dsy ml snng blg ghyt gs
 ek kd, ohg pjsnd rpd mllmnnm bnd dm, pjsn
 idryhd blg pjkyv mttm mrvy. pjky tm svmn-
 vhnsg ghy krh mldnn ptkly. tvd oh stdhptnd
 kryvrnd mrkrynd dsy ml snngd kndvgn svmn-
 vhnsg ghy st rj gngs, mrkryng drt mrgyn
 rjgdrt pmnny. evt oh rjvrng shsnyh hndgty.
 ms dsy ml snng ptrvvy, nvrnd nslv tbnv. ovh
 atly rjgdrd kdv mrvy.

ahsyg ptrv ydh rjv yvsg vstnvn avrdd yhg
 ptrv yhvhs smry isrylvrn krh rjv dhht
 avrddk rjkm kly. oh svmnvhnsg æs hmhv
 nprv tbn d krnn isrylvrt pvkrmt slssvv
 nbgt ptrv yrbvmg ppvln ahkv ev htyt
 hsrny. svmnvhnsg udhs isrylvrn krh ævl un-
 vhnsg sry rjv hsyl attt hsygl ptrv bn-hdd attt
 e kly mlllh ovn pvdnsk. nmt yhvhs svmn-
 vhnst knnlvkl vt svmnvhnsg oht æhmknnsk.

mknsd sry rj isrylt pð krn vt, ovnt pmnn
pðv svmnvhn̄s dtsk. (tvd svmnvhn̄s isrylvr̄n
sryvr̄ng at ytt̄n ndhsvn̄ ls ovnt glvmkryk
dnsk. isryl ptry plm̄ ls tmḡn kdr̄mvl vsykly.
esvnm̄t ovh isrylvr̄n pvr̄kr̄nt slssv̄v yrbvm̄g
vsy ppvl̄n ahknv̄ evyh̄ hsr̄ny. asrk̄nd e vn̄ tk
smrȳ tbn̄y.) sry rj yhv̄st snvn̄ itrkl asrv̄n
pnskd̄ rth̄ dsyk̄d pbl̄sn̄ng ds dhskd̄ pm̄ny;
mknsd̄ oh ov̄n vnskt̄, ov̄n md̄ dvl̄ mn̄ kly.
yvhv̄sg ank̄ kryd̄ oh kl̄ sylld̄ ohḡ vkr̄myd̄
isryl̄ rjnḡ lkm̄ pt̄ lȳ tbn̄v̄ nvd̄? yhv̄hsd̄ tmḡ
pyvr̄n sm̄ng stp̄ smryh̄ tnp̄tkr̄n lbv̄y. ohḡ
ptr̄v̄ yvs̄ oh vnv̄t rj̄ vny. ydh̄ rjv̄ yvsḡ tsht̄vn̄
avrdd̄d̄ yhv̄hsḡ ptr̄v̄ yhvs̄ smrȳ isrylvr̄n̄ krh̄
rjv̄ avrd̄ dhsyk̄ rjkm̄kly. oh svmnvhn̄sḡ æs̄
hmv̄h npr̄v̄ tbn̄ d̄ kt̄, isrylvr̄n̄ pvr̄kr̄nt slssv̄v
nbtḡ ptr̄v̄ yrbvm̄ḡ syl̄ ppvl̄n̄ ahknv̄, evyh̄
hsr̄ny. yvsḡ ank̄ kryd̄ oh kl̄ sylld̄ ohḡ bl̄vn̄-
tkm̄ vn̄ oh ydh̄ rjv̄ am̄sȳt vrdd̄hv̄ ydd̄hkl̄
htd̄ isryl̄ rjnḡ lkm̄ pt̄ lȳ tbn̄v̄ nvd̄? yv̄sd̄
tm̄ḡ pyvr̄n̄ sm̄ng stpn̄y; yrbvm̄ ohḡ sh̄snyh̄
hd̄gt̄ty. yvs̄ smryh̄ isryl̄ rjn̄ sm̄ng tnp̄tkr̄n̄
lbv̄y. elst̄ tmḡ m̄rnȳ ld̄ vln̄d̄v̄t̄ isryl̄ rjv̄ yvs̄
oh vtt̄ gs̄ oh lnḡ st̄gn̄ and̄: mḡ pȳnn̄, mḡ
pȳnn̄, isrylvr̄nḡ rth̄ sh̄ ov̄nḡ asrv̄yȳ ky. elsd̄:
dn̄nk̄ h̄ igs̄ gn̄nȳ oht̄ ky. oh dn̄n̄ sh̄ igs̄ gt̄ty.
els̄: ob̄ at dn̄n̄ pt̄ tbn̄nȳ isryl̄ rjt̄ kv̄y. oh tmḡ
at̄ tbv̄y. evt̄ els̄ tmḡ at̄ rjḡ at̄ pt̄ tb̄: nḡnhr̄
kv̄lv̄ ar̄nnȳ kv̄y. oh ek̄ ærv̄yt̄: vdn̄nȳ els̄ kv̄y.
oh vddȳ. evt̄ els̄ e svmnvhn̄sḡ jȳ igs̄y; en̄m̄
sryvr̄nḡn̄ jygn̄m̄ igs̄y. ob̄ sryvr̄n̄ ntkr̄n̄ tr̄ ap̄-
khd̄ ov̄nt̄ phr̄ dn̄nhyȳ kv̄y. oh: igs̄ gn̄nȳ kv̄y.
oh gt̄vt̄: bm̄ gs̄nnȳ oh isryl̄ rjt̄ kv̄y. oh tn̄
vr̄k̄ gs̄ nv̄tn̄y. evt̄ dv̄ynvhn̄sḡ m̄nsyȳ oh krh̄
ud̄hsv̄: ob̄ psvr̄k̄ h̄ hyvr̄k̄ gs̄nt̄ ytv̄ tbn̄y; es̄
kl̄v̄ nm̄ ob̄ sryvr̄n̄ vns̄vn̄ tr̄ ov̄nt̄ phrd̄nv̄ æt̄.
nmt̄ dn̄ ob̄ tnv̄rk̄ pm̄nk̄ sryvr̄nt̄ phrd̄nn̄hyȳ
kv̄y. els̄ mr̄ tnp̄tkr̄n̄ lbv̄y. ilnḡ avrd̄d̄ mv̄b-
vr̄nḡ hmd̄vl̄ dsyt̄ ætl̄v̄vy. m̄ns̄ m̄nyk̄ vll̄nt̄
yn̄vt̄ hmd̄vk̄ dk̄ elsḡ sh̄nḡȳ e m̄nȳ dm̄vȳ. e
m̄nȳ elsḡ æt̄vlt̄ tv̄rn̄ h̄tym̄ pn̄ lb̄ nḡt̄ stȳy. srȳ
rjv̄ h̄syl̄ yhv̄hsḡ ml̄ klyh̄ isrylvr̄nt̄ pdk̄ly. nmt̄
svmnvhn̄s̄ abr̄hmd̄ isk̄d̄ yk̄bd̄ sm̄nḡ kl̄ tm̄nḡ
gv̄sm̄ ns̄ ov̄nt̄ kr̄nkt̄, ov̄n̄ krh̄ ank̄mp̄kt̄, ov̄n̄
slsk̄s. unvhn̄s̄ ov̄n̄ ntkr̄nt̄ ak̄mt̄v̄, e vn̄ tr̄
ov̄n̄ tm̄n̄ id̄ryn̄ ahk̄ nd̄m̄ stsk̄. srȳ rjv̄ h̄syl̄
m̄ly; ohḡ ptr̄v̄ bn̄-hdd̄ oh vnv̄t̄ rjv̄ny. yhv̄hsḡ
ptr̄v̄ yhvs̄ tmḡ pyv̄ yhv̄hs̄ at̄n̄ h̄syl̄ vs̄n̄ yd̄-
dhkt̄ all̄gt̄ nv̄rv̄l̄ ohḡ ptryv̄ bn̄-hdd̄ḡ at̄n̄ nv̄t̄
all̄gt̄ty. yvs̄ tnv̄rk̄ oht̄ phrd̄ isryl̄ nv̄rv̄l̄ dv̄n̄
gt̄ty.

14

isryl̄ rj̄ yvhsḡ ptr̄v̄ yvsḡ dv̄n̄ avrd̄dd̄ ydh̄ rjv̄
yvsḡ ptr̄v̄ am̄sȳ rjv̄ny. oh vsp̄s̄ avrd̄ vsyd̄ rjv̄
yr̄slm̄h̄ vs̄nv̄ avrd̄dk̄ rjkm̄kly. ohḡ mv̄ḡ nm̄
yhydd̄nȳ, ǣ yr̄slm̄ str̄yky. oh svmnvhn̄sḡ æs̄
hmv̄h̄ hr̄v̄ tbn̄ d̄ kly, nmt̄ tmḡ pyv̄ dv̄t̄ mn̄
nv̄y. tmḡ pyv̄ yvs̄ kl̄ syl̄l̄ ls̄ oh̄ kly. es̄ v̄ nmt̄
us̄ tn̄ ahk̄ nkr̄nl̄ddȳ. e v̄nt̄k̄ sn̄nḡ us̄ t̄nvl̄ pjkt̄
sv̄nd̄ dr̄vȳ dv̄vȳ. tv̄d̄ rjkm̄ oh̄ at̄ st̄hr̄v̄ kn̄hm̄
oh̄ tmḡ pyr̄j̄ mr̄v̄v̄ tmḡ sv̄kyn̄ mr̄vȳ. nmt̄:

dr̄vn̄ ns̄ pyvr̄vt̄ pyvr̄n̄ ns̄ dr̄v̄vt̄ mr̄n̄ nl̄bt̄v̄;
ek̄ ek̄ tm̄ tmḡm̄ ppȳ ns̄ mr̄n̄ lbv̄y kȳ svmn̄-
vhn̄s̄ ankl̄ pr̄dd̄n̄ m̄ssḡ vyv̄sth̄ pt̄ lȳ tbn̄ ls̄,
oh̄ e m̄nm̄rv̄nḡ dr̄vn̄ nm̄rv̄y. oh̄ ln̄ m̄tyv̄td̄
edm̄vr̄n̄ ds̄dh̄sk̄ mr̄, ydd̄hkt̄ sl̄ all̄gn̄, ad̄ dk̄v̄
tbn̄ h̄tyt̄ it̄ yk̄tyl̄n̄ nm̄ tbv̄y. ekl̄ am̄sȳ p̄nv̄d̄-
kr̄yn̄ yv̄: enn̄, ap̄ m̄ngsm̄ kȳ yhḡ ptr̄v̄ yhv̄hsḡ
ptr̄ vn̄ isryl̄ rjv̄ yhv̄st̄ kȳ ærȳy. isryl̄ rjv̄ yhv̄s̄
ut̄tr̄dm̄: ob̄ dv̄ mḡ pt̄t̄ bh̄rykt̄ dn̄nȳ lb̄anh̄v̄
gkt̄gs̄ lb̄nn̄h̄v̄ khr̄ ḡst̄ kȳ ærȳy. nmt̄ lb̄nn̄h̄ vn̄
m̄gkȳ el̄nḡn̄ yn̄ vt̄ kt̄ gs̄ pḡdm̄vȳ. oh̄ edm̄vr̄nt̄
phr̄ dn̄n̄ sbȳ, ob̄ st̄d̄ ud̄nḡv̄ tb̄. e gr̄vȳ ætv̄ gdr̄
st̄nn̄; ob̄d̄ oh̄ sm̄nḡ ydv̄r̄nd̄ vt̄nl̄s̄ oh̄ an̄tryt̄
md̄v̄nn̄ mk̄nsdȳ ydh̄ rjv̄ am̄sȳt kȳ ærȳy. eht̄
am̄sȳ æhm̄kn̄ dn̄n̄ nt̄. e ns̄ isryl̄ rjv̄ yhv̄s̄
gȳy; oh̄d̄ ydh̄ rjv̄ am̄sȳd̄ ydt̄ ayt̄ bt̄-sm̄sh̄d̄
ek̄nk̄ m̄ngsn̄y. ydv̄r̄ isrylvr̄nt̄ pr̄jv̄ syl̄lm̄ tm̄
tm̄nḡ kdr̄m̄vlt̄ pl̄gȳy. isryl̄ rjv̄ yhv̄s̄ ah̄syḡ
ptr̄v̄ yhv̄sḡ ptrȳ vn̄ ydh̄ rjv̄ am̄sȳ bt̄-sm̄sh̄d̄
all̄gn̄ yr̄sl̄mt̄ ævt̄, epr̄ym̄ dr̄tv̄ st̄ kn̄ dr̄tv̄ dk̄v̄
yr̄slm̄ pyvr̄n̄ r̄yn̄ hr̄sȳyk̄ b̄nd̄hl̄, svmnvhn̄sḡ
gh̄yht̄ rjgȳ gb̄dv̄lt̄ tbn̄ rn̄ rd̄ sylld̄ bh̄jn̄ sylld̄
æpk̄rynd̄ rgn̄, sm̄ryt̄ hr̄ gȳy. yhv̄s̄ kl̄ ank̄
kryd̄ ohḡ vkr̄myd̄ oh̄ ydh̄ rjv̄ am̄sȳt̄ vrdd̄hv̄
ydd̄h̄ kl̄ htd̄ isryl̄ rjnḡ lkm̄ pt̄ lȳ tbn̄v̄ nvd̄?
yh̄v̄sd̄ tmḡ pyvr̄n̄ sm̄nḡ stp̄ smryh̄ isryl̄ rjn̄
lnḡ tnp̄tkr̄n̄ lbv̄y; ohḡ ptr̄v̄ yrbvm̄ oh̄ vnv̄t̄
rj̄ vny. yhv̄hsḡ ptr̄v̄ isryl̄ rjv̄ yhv̄sḡ m̄r̄nȳn̄ ps̄
yv̄sḡ ptr̄v̄ ydȳ rjv̄ am̄sȳ avrd̄ ph̄lh̄k̄ j̄tv̄nȳ.
am̄syḡ ank̄ krȳ yd̄ rjnḡ lkm̄ pt̄ lȳ tbn̄v̄ nvd̄?
m̄ns̄s̄ oht̄ vrdd̄hv̄ yr̄slm̄h̄ km̄n̄tryk̄ kly; oh̄
lk̄st̄ pl̄gȳy. nmt̄ ov̄h̄ oh̄ ps̄s̄ lk̄st̄ m̄ns̄n̄ yv̄,
eh̄d̄ oh̄ mr̄ as̄v̄yn̄ pt̄ tb̄ gn̄vt̄ yr̄slm̄h̄ dv̄tḡ
nv̄r̄ ohḡ pyvr̄n̄ lnḡ tnp̄tkly. ekl̄ ydh̄ ml̄ sn̄nḡ
d̄hsȳ avrd̄ yv̄sv̄ st̄ as̄rȳ k̄nd̄v̄nḡ ohḡ pyv̄ am̄sȳ
v̄nv̄t̄ rjkm̄t̄ pt̄kly. rj̄ tmḡ pyvr̄n̄ sm̄nḡ stpn̄
ps̄ oh̄ elt̄ gd̄nḡ eȳ ydt̄ nv̄t̄ aytk̄rḡt̄ty. ydh̄
rjv̄ yvsḡ ptr̄v̄ am̄s-yḡ yr̄sl̄vn̄ avrd̄dd̄ isryl̄ rjv̄
yvsḡ ptr̄v̄ yrbvm̄ sm̄ryh̄ rjv̄ st̄ls̄ ek̄ avrd̄dk̄
rjkm̄kly. oh̄ svmnvhn̄sḡ æs̄ hmv̄h̄ npr̄v̄ tbn̄
d̄ kly. isrylt̄ pvr̄kr̄nt̄ slssv̄v̄ nbtḡ ptr̄v̄ yrb̄-
vm̄ḡ syl̄ ppvl̄n̄ oh̄ ahkn̄y. isrylv̄ḡ dv̄r̄ svmn̄-
vhn̄s̄ tm̄nḡ mh̄kr̄v̄, ḡth̄pr̄h̄ anḡtv̄kt̄v̄ am̄t̄tyḡ
ptr̄v̄ yn̄ lv̄ kyv̄ v̄cn̄ȳ ls̄ h̄mt̄ ætl̄vn̄ tn̄ pt̄n̄
arb̄ sm̄bh̄mȳ m̄hd̄ dk̄v̄ isrylvr̄nḡ sm̄v̄ oh̄ nv̄t̄
lb̄gt̄ty. mk̄nsd̄ isrylvr̄nḡ pdk̄tm̄ it̄ br̄pt̄l̄ b̄vt̄
ds̄ynd̄ nr̄ds̄ynd̄ ntv̄ gȳ b̄vt̄ isrylt̄ up̄kr̄kr̄n̄ kn̄k̄
nt̄ b̄vt̄ svmnvhn̄s̄ dt̄ sk̄. tv̄d̄ isryl̄ yn̄ n̄mȳ ahs̄
yt̄n̄ mk̄dm̄nn̄mȳ svmnvhn̄s̄ nk̄sk̄. eb̄vn̄ un̄-
vhn̄s̄ yvsḡ ptr̄v̄ yrbvm̄ lv̄ ov̄n̄ gl̄vs̄k̄. yrbvm̄ḡ
ank̄ kryt̄ oh̄ kl̄ syl̄lt̄ ohḡ vkr̄mȳ en̄m̄ oh̄ yd̄-
dh̄kl̄ ht̄t̄ ydt̄ ayt̄v̄ tb̄ dm̄skyd̄ h̄mt̄d̄ oh̄ nv̄t̄
isrylvr̄nt̄ lb̄gt̄ ht̄t̄ isryl̄ rjnḡ lkm̄ pt̄ lȳ tbn̄v̄
nvd̄? yrbvm̄d̄ tmḡ pyvr̄n̄ vn̄ isryl̄ rjn̄ sm̄nḡ
stpn̄y; ohḡ ptr̄v̄ sk̄rȳ oh̄ vnv̄t̄ rjv̄ny.

15

isryl̄ rjv̄ yrbvm̄ḡ vs̄ht̄vn̄ avrd̄dd̄ ydh̄ rjv̄ am̄-
syḡ ptr̄v̄ as̄rȳ rjv̄ny. oh̄ d̄hsȳ avrd̄ vsyd̄ rjv̄
yr̄slm̄ p̄ns̄ dv̄rdd̄k̄ rjkm̄kly. ohḡ mv̄ḡ nm̄ yk̄-
lȳy, ǣ yr̄slm̄ str̄yky. oh̄ tmḡ pyv̄ am̄sȳ kl̄
syl̄l̄ ls̄ svmnvhn̄sḡ æs̄ hmv̄h̄ hr̄v̄ tbn̄ d̄ kly.

es vvt us tn ph nkrn lddy. e vntk snng us tnlv pjkt svnd drvy dvvy. svmnvhnš rjt phrdnsk, oh mrd dvs dkv ksthrgykv, vnm gyk vsykly. rjg ptrv ytm rjgdr prdhnyv st dsy snng vnsyckly. asryg ank kryd oh kl sylld ydh rjng lkm pt ly tbnv nvd? asry tmg pyvrn smng stpny; dvtg nvr ohg pyvrn lng oh tnptrkn lbvy. ohg ptrv ytm oh vnvtt rjvny. ydh rjv asryg tsatvn avrddd yrbvmg ptrv skry smry isrylvn krh hmsyk rjkmkly. oh tmg pyvrn klkmn svmnvhnšg æs hmvh nprv tbn d kly. oh isrylt pvkrnt slssvv nbtg ptrv yrbvmg ppvln ahknvy. ybsg ptrv slm oht vrddhv kmntrnykt snng idry oht phrd mr, oh vnvtt rjvny. skryg ank kry isryl rjng lkm pt ly tb. my vnh: ob ptry strvn prm-prv dkv isryl shsnhy hndnnvy svmnvhnš yht vdl vcnvy. elsm sddhvy. ybsg ptrv slm ydh rjv ussyg 15:13enm, plmyn pdy: asry. tsnvvn avrddd rjv msyk kly smryh rjkmkly. evt gdg ptrv mnhm trs st ptvv smryt ævt ybsg ptrv slmt smryd phrd oh mr, oh vnvtt rjvny. slmg ank kryd oh klv kmntrnyd isryl rjng lkm pt ly tb. ekl mnhm tpstt eh st syllntt trs ptn eh pltvltt phr dny. ovn oht nvr drt nhry bvn oh ovnt phrd eh st syl grbhnn irdmvy. ydh rjv asryg tsnvvn avrddd gdg ptrv mnhm isrylvn krh rjv smry ds avrddk rjkm kly. oh svmnvhnšg æs hmvh nprv tbn d kly. isrylvnt pvkrnt slssvv nbtg ptrv yrbvmg ppvln oh tmg syl dsvl ahknv sty. asrh rjv pl dsyt vrddhv ayy; mnhdmd rjkm tmg at svkrnmt pl tmt udvvn pns rd tlnt dhsk oht dny. mnhm tm asrh rjt dn pns ek ekkngn rd skl pnhk bgn isrylh syl phst blvtngn aykly. evt asrh rj dsy nvt hrgyy. mnhm ank kryd oh kl sylld isryl rjng lkm pt ly tbnv nvd? mnhdmd tmg pyvrn smng stpny; ohg ptrv pkhy oh vnvtt rjvny. ydh rjv asryg pnsvn avrddd mnhm ptrv pkhy smry isrylvn krh rjv dvrddk rjkmkly. oh svmnvhnšg æs hmvh nprv tbn d kly. isrylt pvkrnt slssvv nbtg ptrv yrbvmg ppvln oh ahknvy. ohg rthdhtyvr rmlgy ptrv pk oht vrddhv kmntrnykt glydvng ptryngn mnsyyn pnsdn knvdgn ævt, smryh rjgy blktvd oht argbtt arytt phrd mr oh vnvtt rj vny. pkhyg ank kryd oh kl sylld isryl rjng lkm pt lytb. ydh rjv asryg pnsdvn avrddd rmlgy ptrv pk smryh isrylvn krh rjv vs avrddk rjkmkly. oh svmnvhnšg æs hmvh nprv tbn d kly. isrylt pvkrnt slssvv nbtg ptrv yrbvmg ppvln oh ahknvy. isryl rjv pkg klyd asrh rjv tgltplsr ævt iynd abl-bt-mgk ynv dkdš hsd glydd glydd enm ml nptl dsyd allgn dsvsn asrt gny. ussyg ptrv ytmg vsn avrddd elg ptrv hsy rmlgy ptrv pkt vrddhv kmntrnykt, oht phrd mr oh vnvtt rjvny. pkg ank kryd oh kl sylld isryl rjng lkm pt ly tb. rmlgy ptrv isrylh rjv pkg dvn avrddd ydh rjv ussyg ptrv ytm rjvny. oh vspš avrd vysd rjv yrslm dhsy avrddk rjkmkly. ohg mvg nm yrsy, æ sdkg dvnyky. oh svmnvhnšg æs hmvh hrv tbn d

krmn tmg pyv ussy kl sylld ls kly. nmt us tn phnkrn lddy. e vn kt snng us tnlv pjkt svnd drvy dvvy. oh svmnvhnšg ghy ihl drtv gdngvy. ytmg ank kryd oh kl sylld yd rjng lkm pt ly tbnv nvd? e dsvld svmnvhnš sry rjv rsnd rmlgy ptrv pkd ydt vrddhv yvnt ptngtsk. ytm tmg pyvrn smng stp tmg pyv dvtg nvr tmg pyvrn lng tnptrkn lbvy. ohg ptrv ahs oh vnvtt rjvny.

16

rmlgy ptrv pkg dhhtvn avrddd ydh rjv ytmg ptrv ahs rjvny. ahs vs avrd vysd rjv yrslm dhsy avrddk rjkmkly. oh tmg pyv dvt mn tmg dvv svmnvhnšg æs hmvh hrv tbn d nkr, isryl rjng mrygh hsr, svmnvhnš isryl ptryn idrym phkrdm jtng plkl bhvt ls tmg ptry gn-mndn yv pjky. oh us tnlv hl ptt syl vsl gs ytt pj oppkt svnd drvy dvvy. ekl sry rjv rsnd rmlgy ptrv isryl rjv pkd yddh krn pns yrslmt ævt ahs vtl nmt oh prdvnt br vvy. e klyd sry rjv rsnd elt nvt sryt lbgn ydvnt elt krn phkrdmvy. sryvr eltt ævt ad dkv eh vst. ekl ahs asrh rjv tgltplsr vtt pndvkryn yv: mm obg mhkrvy, obg ptryy. ævt mt vrddhv ngst stn sry rjg atnt isryl rjg atnt m glvmmvy ky yvvy. tvd ahs svmnvhnšg ghyht rjgdr gbdvlt tbn rd rgn asrh rjt tggk kt æryy. asrh rj oht æhmkn dmskyt vrddhv gs, ey allgn, eh vsyn vhlnt kt krt gngyy, rsnd mrvy. ahs rj asrh rjv tgltplsr smbvnt dmskyt gs dmsky tbn pjsny dk, pjsny syl vdl hr adrsykd eh hdyd ury pjkyt evvy. ury pjkt tm pjsny gdngvy. ahs rj dmskyn ev sylld htyt ury pjkt tm ahs rj dmskyn ent plmyn ek sdvy. rj dmskyn ævt e pjsny dk it lv e pt pjky. oh tmg dvn pjvt ahr pjvt dv, tmg pn pjv vtkt, tmg snt pjvll pjsny pt issy. svmnvhnš idryh tbn pttl pjsny vkl ghy idrym enm tmg pjsnytt svmnvhnšg ghytt atrn ahk kt tmg pjsnytt utr ptt tbvy. ahs rj pjkv uryt ankrmn: ud dvn pjvt svš ahr pjvt rjg dvn pjvt ohg ahr pjvt dsy ml snng dvn pjvt svš ovng ahr pjvt ovng pn pjvlt mht pjsny pt dv dvn pjv syl lt pjv syl lt it pt isnn. pttl pjsny vnh m vsn vbhgkrn pns vnyy ky. ahs rj ankl sylld ls pjky ury kly; tvd ahs rj asrh rj ns mhvl pnl kp dm ev ud tbn bhjny ahk kly; mhd yt tbn pttl gvyng ptn mhd bsv gl atl bmk tbvy. sbt dvs ym pns ghyh sd tbn æhr mrgyd rjt ætlvmt tbn pt sthnyd oh svmnvhnšg ghy dst hrv tby. blv, ahs kl ank kry ydh rjng lkm pt ly tbnv nvd? ahs tmg pyvrn smng stp dvtg nvr tmg pyvrn lng tnptrkn lbvy. ohg ptrv hsky oh vnvtt rjvny.

17

ydh rjv ahsd dls vn avrddd elg ptrv hsy smryh isrylvn krh rjv nv avrddk rjkmkly. oh svmnvhnšg æs hmvh nprv tbn d kly,

eht tmt plmvrn st isryl rjvrn mn nvy. asrh
 rjv slmsnr oht vrddhv ayy; hsy oht mhkrv
 kppn dnnv. nmt hsy msry s rj lngt pnd-
 kryn yv nst avrdpt kl htyt asrh rjt kppn
 gnk ndn nst oh kmntrny kl bv asrh rj dngn
 oh hr adsskt bndy. evt asrh rj dsy mlll gs
 smryt pmm tn avrddk ek vtln styy. tvd
 hsyg nvvn avrdd asrh rj smry allgn isrylvrn
 asrt gngs hlhd gsn gg v n hbr lngd mdrvrng
 nvrld pdc krivy. es vn isryl ptryn phrv
 at yttm tmn ndhskt msr dsyn gnvv tmng
 dvv svmnvhnst vrddhv pvkrmn, vn dvvrnt
 bhyv, svmnvhnst isryl ptryn idryn pnn dm
 jtng pntvld isryl rjn sdgt pntvld htyt hsrn
 nsy. tvd isryl ptry tmng dvv svmnvhnst vr-
 dhv ayt dvl rshn krmn, mrkryng kt ptn pvr
 æt nvr dkv tmng hm nvrvl us tn sdgn, usv
 syl hl ptd syl vsl gs ytd rpstmbh sh asr kn
 phtvgn, ovn idryn svmnvhnst gn gy jtn klk
 mn e syl ustnvl svnd dm oppkly; svmnvhnst
 udhs updvn htyt npr dvld kly. rpvl svy
 nkrnny svmnvhnst ovnt k nmt ovh e d kly.
 eht svmnvhnst tmng syl prptvrnd drskynd
 lv isrylvrntt ydvrrnt avvd krvmn: ob smg
 npr mrgvln ahkv, ob smg pyvrnt m anklv,
 mg svkyv prptvrn at ob smt evvv mg ml
 yvstvh htyt mg agn pvtvnny ksk. nmt ovh
 æhmkn nd, tmng dvv svmnvhnst krh nædh
 ovng pyvrng kl mn tmng kl tdkrgn, un-
 vhnsg pntd ovng pyvrn smng kl unvhnsg
 gvsmd ovnt unvhnst dnnv unvhnsg avdvld
 ovn epkr, nssrkm anv gs, nssrkm krmn, ovn
 vtkr st jtn mn nkrn htyt svmnvhnst ovnt an
 kl nmt, e jtn anv gyy. ovh tmng dvv svmn-
 vhnsg syl agn athr, vttkl plm vn vssn dnkd
 asr knvkd sdgn, ml ahs snvt nmskrkrmn, blt
 svyky. ovh tmng ptrynd dvrrnd gn mdn yv
 pjky, pnkmd sstrblmd bhvtykl, svmnvhnst
 udhskrvn ls unvhnsg æs hmhv nprv tbn d
 krntd bhrvny. e ns svmnvhnst isrylvrn krh
 it udhsv tmng æs hmyn ovn phklsk. itrvn
 yd gtry pmmky. ydvrt tmng dvv svmnvhnsg
 agn rksnkt, isrylvrn vsn sdgt pnt ls hsrny.
 svmnvhnst ml isryl vsy athr, ovnt pdkt, ovn
 tmng æs hmyn ahkkrdmn tr klkryng att ovn
 pvdnsk. mknsd unvhnst isrylvrn dvgt vsyn
 vnklsk; ovhd nbgt ptrv yrbvm rjkt ptkrgtgy.
 yrbvm svmnvhnst vtn isrylvrn ahkkt, ovn vsn
 mht ppyk krnt slssy. ms svmnvhnst tmng
 syl mhkrvnr prptvrn lv kyv ls isryl ptryn
 tmng æs hmyn phkrn tk, ovh yrbvm kl sylm
 ppvln ahk nv evyh hsrny. ms isrylvr tmng
 dsyn asrt gnyv ldv ad dkv eh stt. asrh
 rj bblnynd ktvnd avvynd hmtnd sprvymd
 mnsn gnvtt isryl ptryn vnvtt smry nvrvl pdc-
 rrvy. ovh smry hmkrng eh nvrvl svyky. ovh
 eh vsykrnt ptngnn kl svmnvhnst krh bhy ætv
 nstyy. ebvn svmnvhnst ovn atrt shyv yvsk,
 un ovngn smhr dnkn mrvy. ebvn ovh asrh
 rjt kthkt: ob vsn gnvtt smry nvrvl pdcrv jth
 e dsy dvying andm ndnt. e ns unvhnst ovn
 atrt shyv evsk, ovn dsy dvying vdhy ndnn ns
 shy ovn mrty kvy. evt asrh rj ankrmn: ob

sm etnn gn pjkyngn ekknk eh kndvgn ynn.
 oh gs eh vsykrmn e dsy dvying vdhy ovnt
 ugnv dvv kvy. ms ovn smryn gngy pjkyngn
 ekknk ævt btlh vsykt, svmnvhnst krh bhyvy
 yt andm ovnt ignnvy. es vvt e e jth tm
 tmng dvvrn sdgn, e e jtn vs nvrvl tbnv
 us tnh ghvl ev tbvy. es bbln mnsyy skt-
 bntd, kth mnsyy nrgld, hmth mnsyy asmd,
 avvv nbhst trtkd yn dvvrn sdvy, sprvrd
 sprvym dvvrn adrm mlk sh anmmkl snth
 tmng drvn gann dvvy. ovh svmnvhnst krh
 bhyptvmm, ustnh ghvl ovn uds pjkrn pns
 tmn atrn us tnlv pjkyng ptkrgtgy. ovh svmn-
 vhnst krh bhy ætv, tmn atær avv e jtng vdhy
 htyt tmng dvvrnt svyky. ad dkv ovh plm
 vd h ls krt. ovh svmnvhnst krh bhy ætv nstt,
 tmngm nygd pntd ls nkr, svmnvhnst isryl yn
 nm tb, ykbg ptrynt ankl unvhnsg yvstvh
 agnvtd htyt nkr; svmnvhnst isryl ptryn smng
 gvsmk krmn: an dvvrn krh bhy npvtv, ovnt
 nmskr nkt, svy nkt, pj nkt, mht blynd dgkl
 hstykd msr dsyn ob sm gnvv svmnvhnst
 krh bhy pvtv, unvhn-stm nmskr kt, unvhn-
 stm pjkrnn. an dvvrn krh bhy npvtv, un-
 vhnst lydn nygd pntd yvsthd agnd sm klhm
 pvtvnt blgnn. m vsn ob sm smng klv gvsm
 mtknt nkrnn; vn dvvrn krh bhy npvtv. ob
 smg dvv svmnvhnst krh bhy ætv stnn; un-
 vhnst ob smg syl strn atrn ob sm glynv æty
 ksk. esv nmt ovh æhmkn nd, tmng plm
 vdhy ls kly. ms m jth svmnvhnst krh bhy
 pvtvmm tmng rpvt svyky; elsm ovng drvd
 drvng drvd tmng pyvrn kl htyt ad dkv krt.

18

elg ptrv isryl rjv hsyg tnvn avrddd ydh rjv
 ahsg ptrv hsky rjvny. oh vspv avrd vysd rjv
 vsnv avrddk yrlm rjkmkly. ohg mvg nm
 aby, æ skryg dvky. ohg pyv dvt kl syl ls oh
 svmnvhnsg æs hmhv hrv tbn d kly. oh us
 tn phkr, rpstmbh kd, asr kn kpdm, mss vsn
 sd ptll srpyt kbllt dmvy; mknsd e dvs dkv
 isryl ptry it svnd dm oppkly; oh it nhstnyy
 18:4enm, ptll klk. nm tbvy. oh isrylg dvv
 svmnvhnst krh vsvs kly; oht smn ksvk oht
 psvtt oht prthmvt ydh syl rjn atr nstyy. oh
 svmnvhnst ælmv st, unvhnst anv ym atnhr,
 svmnvhnst vsn msst ankl unvhnsg agn rk-
 skly. svmnvhnst oh h smng stsk; oh gy gy
 tn smddhvy. oh asrh rjt vrddhv krh gs, oht
 svy nkt styy. oh gs sh eh smvl dkvd mr ktv
 ptn pvr sht nvr dkvd plstvrnt phr dnnv. elg
 ptrv isryl rjv hsyg stvn avrdd vn hsky rjg
 strvn avrddd asrh rjv slmsnr smryt vrddhv
 ævt ek vtln, tn avrddkt ps ek allgty. isryl
 rjv hsyg nvvn avrdd vn hskyg hvn avrdd
 smry allgnlddy. asrh rjd isrylvrn asrt gngs
 hlhd gsn gg v n hbr lngd mdrvrng nvrld
 pdcrrvy. ms sdhvn ovn tmng dvv svmn-
 vhnsg hndt kkrvn, unvhnsg gvsm vn, svmn-
 vhnsg mhkrv mss vsn ankl syl kdkl nsy, ovh
 ev asntvt krntvt nkmtvh. hsky rjg dhhtvrn

avrddd asrh rjv snkrb ydh rjvrng nvrvtl vrd-
dhv ævt ev alvgtty. evt ydh rjv hsky: mm
vrd klm; m vtn hr gymnv. ob m pt tbn dyk
drnmmy ky lksh st asryv rjt ky æryy. asryv
rjd rd tlnt thkd dnt ydh rjv hskyt nymkly.
hsky svmnvhnsg ghyt rj gdr gbdvlt tbn rd
syll oht dnnv. e klyh hsky svmnvhnsg mlgv
drtvln d ydh rjv hsky rnn vsvv klnvln d rn
kpgn ev asrh rjt dnnv. nmt asrh rj trtnd
rb-rsrd rb-sk dmt mnt smng hsky rj lngt
lksh st yrslmt hryy. ovh ng asv yrslmt pm-
nyy. tvd ovh apllannng pttny mvt tbn ihl pkn
knv lng st rjt andgssvvy. evt rjgdr prdhnyv
hlkyg ptrv elykmd sbn lkmd vtrkrv vn asp
ptrv ydv pttv ovn lngt gyy. evt rb-sk ovnt
kthkt: asrh rjv mhrjrv ms kynnh-ob vsvsy
tbn oy d kmkd? yddhy pns mntnyd blyd
tbyy ob kynnh. nmt ev hs vcny. itn ob
mt vrddhv krlgsv k krh vsvskrgnd? mnn,
ob vsvskrnn e tln bt dnd vn msry krhy; ymk
ekt br vnt ek ohg att æn hlvy. msry rjv phrv
krh vsvskrn sylnt oh esmy. nmt-ad dvv
svmnvhn krh vsvskrmny ob sm smhrvt mt
kynv æt. nmt ob sm yrslmh m pjsny idryh
nmskrkl ytyy ydvrrnt yrslm vsyntt ky, hsky
unvhnsg vs tnd pjsnd phkrdmv nvd? itn
asvyn pt ngynt asrvn sygnt obt plvn nm, ob
asrh rjv mg svmyt æpdnnt, mm obt asvyn
ddhsk dnnm. es obt br nm ob mg svmhg
sl svkyngn ek mldnyk vvt elvdmnn khmd?
rthd asrvnd gn msry krh vsvskrgn stnvd?
m dn m sthny vnskrnt it vrddhv av svmn-
vhn ntv d? m dsyt vrddhv gs ek vnskrnny
svmnvhn mt ksk ky ob sm hskyt kynny kvy.
ekl hlkyg ptrv elykmd sbnd yvd rb-sk kthkt:
pvr pt stn snngt æsnt ydv bhsvn apt kthnkt,
ob mhrkrv apt sry bhsv trn ns e bhsvn
kthklmny kvy. evt rb-sk ovnt uttrdmn: mg
svmy m vcn kynt m evv ob svmyt obt lngtd?
nht pvr pt inn mnsyyn ob sm smng tmng
asc kn pnst tmng mtr bn pnst ovn lngt nvdy
kvy. evt rb-sk stgn ydv bhsvn mnt sbdykn
mrsg: asrh rj vn mh rjrvng vcn asnn. ob sm
rvnt hskyt id ndnn. mknsd mg atn ob sm
glvgnt oht bry. svmnvhn sbvn ap glvgnnsky
kyd m nvr asrh rj att asvnn nt kyd svmn-
vhn krh ob sm vsvskrvnt idnrrn. hskyt
æhmkn ndnn. kmk hynd asrh rj ms kyy-m
h smng smdnykt pmm m vtt enn; evt mm
ævt, ob smng dsyt smnv, dhny h mdrkpny
æt, kmd mdvtd æt, olv tld mpnd æt dsykt
ob sm gnyn tr, ob sm eknkt m tmg mdrk
vln d tmg attkk gsd knnt tm tmg lnd vtr
bnt plvn. ms ob sm nns jvtvnh. svmn-
vhn ap glvgnnv æt ky hsky ob sm plmbvn
kl oht æhmkn ndnn. jtng dvvr tm tmng ds
asrh rjv atn ksst glvgtd? hmthd arpddh
dvvr kyd? sprvymhd nhnd ivvhd dvvr kyd?
ovh smry mg atn glvgtd? svmnvhn yrslm
mg atn glvgnnv æt ky stnt plvn vn ls dsvl
syd dvvrn atrn tmng ds mg atn glvgtd ky
dvvd ky asnnny kvy. nmt snng oht ks ut-
tryk nd nssbdv sty. mknsd: oht uttrdnt

epy ky rjg agnvk tbnv. evt rjgdr prdhnyv
hlkyg ptrv elykmm nm ghdhptyd sbn lkmd
vtrkrv vn asp ptrv yvd tmng ændm irgn
hsky lngt ævt, rb-sk g vcn oht dnnv.

19

hsky rj e as tmg ændm ir, gn rd prvgn svmn-
vhnsg ghyt ætlvny. tvd oh rjgdr prdhny
vn elykmd sbn lkmd pjkyng vdmhllnd gn rd
hndv amsg ptrv ysy angvtkt lngt æryy. ovh
oht kthkt: hsky ms kynny-ad dvs dkd trvtvd
aphsyd æt dsky. mknsd ldrv bhvnt lv stt,
nmt bhkrnt skty nt. jvmm dvynvhnst aphs
krnt asrh rj vsn evvv, ohg svkv rb-sk syl
vcn smhrvt ob dvv svmnvhn as e æs vcn-
vlt unvhn prt trjnyk krnsk. ebvn tvm itrv
stnnn uds ycn oppkrnny kynny kvy. ms
hsky rjg mhrkv ysy lngt pmny. ysy ovnt
kthkt: ob æsvv, asrh rj svken vsn mt aphs
kt kvv vcnvlt bhynvnn. oh arcyk as tmg
dsyt hryn ls mm oh ptt atmyk pmnv, ohg
dsyd oh kdvn vtnt slsvnnny kynsky ob smg
svmyt dnvny kvy. asrh rj lksh st pttv gy
bv rb-sk as hryv vt, oh lbnt vrddhv yddhkrn
bv dngtty. ksh rjv trhk rj obt vrddhv yd-
dhkrnt ennyy oht slvy. evt oh hsky lngt nvt
pnvdkrny ev: ob sm ydh rjv hskyt ms kyn-
asrh rj att yrslm asvnyy ky ob vsvskrn
ob dvynvhnst nrvtnn. mnn, asrh rjvvn syl dsvlt
kl d enm ev vnskr dm bv ob as tb. es nm ob
glgvn ædd? mg pyvrn vsn ntklv gsdnd hrnd
rspd tllsrh st edn ptrynd yn jtng dvvr ovn
glvgtd? hmth rjd arpdh rjd sprvym nvt
nhnt ivvht rjd ktndy kynny kvy. hsky pn-
vdkrny atn lym gn kyv, svmnvhnsg ghyt gs,
svmnvhn idryh ek vdh p, svmnvhn idryh
ycn krmm: krbrn atr vdvsn isrylg dvv svmn-
vhn, plv syl rjryn krh obm, ob pmnkm
dvynvhnsg; ob ahst plvt mvsk. svmnvhn,
obg kn nm æsvmmv; svmnvhn, obg æs ær
blv mnn; jvmm dvynvhnst aphskrn pns snkrb
ky ev vcn æsv mnn. svmnvhn, asrh rjvvn
jtnd ovng dsvld plkt ovng dvvrn gnnh hlvsby.
mknsd ev dvvr nv mnsyng hstkrmntyv
l sh gl v tbnv; e ns ovh ev vnskly. ebvn ap
dvv svmnvhn, obm, ob pmnkm svmv dvyn-
vhn bv plv syl rjvyl dngnn pns ohg atn ap
glvv mnyv kvy. evt amsg ptrv ysy hskyt ms
ky æryy: asrh rjv snkrb gn ob mt kl ycnv
mm æsmy isrylg dvv svmnvhn kynsk. oh
gn svmnvhn kyn vcny my-syn kny dv ob
slkrny, obt kvtkmkrny; yrslm dv obt is
vnnvy. ob nndklt aphs klt ktd? ob hnd-
ngvt ob æs udt esvvt kt vrddhvd? isrylg
sddh tnnvhnst vrddhv. ob pnvdkrny lv ob
svmnvhnst ndkrv kthkt: mg rth smhy h
smng mm kndvl mdnt enm lbnnh æt prdsvlt
ngnm; eh usv khr gsd anrgh dvdr gsd kp dm,
ek drstr nsvlvt uykn vn ek nyvtt ætlvnnm.
mm hr any dsvl vtr bvm, mg ad tbnm msry
syl gg hndvnnmy kyhy. mm bh klyk st ek
abhprykr, prny dsvl ptn ek nym kl bv ob

æsv ndd? dn ob pvr æt nvrvl nstkt jrvs gdlv
krn htvt ek ist klm. ebvn evy vsy blhnv
stty, ovh klmb vylvlt ptvny; ovh kt tnd am-
pld pys ud tnklđ vdnt plm̄vn vl̄n gymd mn
vvy. nmt mm ob hdmđ ob ym̄mđ mt vrd-
dhv tbn ob krlkrkmd dam. mt vrddhv tbn
ob krlkrkm nsd ob ahkry mg knvl̄t pm̄nn
nsd ob nsy mg vlllt ob kt mg ktklyvt dm,
ob a mrgyn ob hrv yv̄nm̄ yny. my obt lkn
vn̄ny. enm m avrdd ibm htgn̄n dh̄ny sh dv̄n
avrdd eyn htgn̄n evt ob sm knv æt; t̄nvn
avrdd ob sm vpr kpgn̄n, mdvtt v̄v evy phl
kn̄n. yd vsyn gl̄v itr̄v st̄n kts nvt phlt ml æd
ihln phl dr̄nv æt. mknsd itr̄v gn̄nk yrslm̄nd
md̄n gn̄nk syn kndnd nkm̄nv æt. sv̄mnv̄h̄ns̄g
jvltkm̄ my istkr̄n̄ny. ebvn sv̄mnv̄h̄ns̄ asrh rj
gn̄ ms kynsk: asrh rj m nvr̄t ætl̄vn̄v̄t ighk
it vd̄n̄v̄t e idr̄ptt phl̄v rgn̄n en̄v̄t it vrddhv
gdllk nḡn̄v̄t nt. oh m nvr̄t l̄v̄t n̄v̄t tm̄ a mgn̄
hr̄ ynn̄ ȳy sv̄mnv̄h̄ns̄ kynsk. mknsd m n̄st
mg mh̄kr̄v d̄v̄t n̄st m n̄vr̄ gl̄v̄nt mm̄ ek rk̄gn̄-
n̄my kynsky ky æryy. e r̄try sv̄mnv̄h̄ns̄g d̄ty
pt̄tv̄ gs asrv̄nḡ kndv̄rh̄ ek lks aspn̄ dh̄sk̄t
ph̄rd̄n̄ny. m̄nsn̄ alym̄ nḡtn̄ vt̄, bl̄v̄, e syll̄n̄
mr̄ly. ev̄t asrh̄ r̄jv̄ sn̄kr̄b̄ pt̄tv̄ gs̄ nn̄v̄h̄ vsȳkly.
tvd̄ oh t̄mḡ dv̄v̄ ns̄rk̄ḡ gh̄yh̄ nm̄sk̄rk̄rdd̄ ohḡ
p̄trȳ vn̄ ad̄rm̄lk̄d̄ s̄rs̄d̄ oh̄ kd̄vn̄ mr̄, ar̄rt̄
ds̄yt̄ pl̄gȳy. ohḡ p̄tr̄v̄ es̄r̄-h̄dd̄n̄ oh̄ vn̄v̄t̄ r̄j
v̄ny.

20

e klyd hsky rgv mr̄ns̄nn̄ vy. am̄sḡ p̄tr̄v̄ ysy
anḡtv̄kt̄ oh̄ lnḡt̄ ævt̄: ob̄ gdr̄ kr̄n̄ br̄ t̄b̄nn̄;
mk̄nsd̄ ob̄ mr̄nn̄hȳ, ev̄t̄ n̄vn̄n̄hȳ kȳ sv̄mnv̄h̄ns̄
kynsky oht̄ kv̄y. ev̄t̄ oh̄ t̄mḡ m̄hn̄ bt̄tȳ d̄st̄
hr̄vḡn̄ sv̄mnv̄h̄nst̄ ycn̄ kr̄mn̄: ah̄ sv̄mnv̄h̄ns̄,
m̄ sb̄km̄nt̄ sm̄pr̄n̄ st̄k̄nt̄ ob̄ id̄rȳh̄ h̄sr̄, ob̄ḡ æs̄
hm̄vh̄ h̄rv̄ t̄bn̄ d̄ kl̄ b̄v̄ sh̄kl̄ m̄nv̄ȳ kȳ at̄syn̄
ǣnd̄vȳ. ysȳ md̄ m̄dl̄ dk̄v̄ ȳnt̄ pl̄m̄vn̄ sv̄mn-
v̄h̄ns̄ḡ vc̄nȳ oh̄ v̄tt̄ pm̄n̄ kyn̄y: ah̄ gs̄ mḡ
sn̄nḡḡ adh̄pt̄ȳv̄ h̄skyt̄ m̄s̄ kyn̄n̄-ob̄ pȳ vn̄ dv̄tḡ
dv̄v̄ sv̄mnv̄h̄ns̄ m̄s̄ kynsk: mm̄ ob̄ ycn̄v̄ ǣsm̄,
ob̄ knd̄l̄ dt̄m̄. bl̄v̄, mm̄ ob̄ sv̄pt̄kr̄nn̄m̄. t̄n̄vn̄
dn̄ ob̄ sv̄mnv̄h̄ns̄ḡ gh̄yt̄ ȳnn̄hȳ. ob̄ v̄yst̄ ph̄ls̄
avr̄dd̄k̄ ek̄tk̄r̄nn̄m̄; mm̄ asrh̄ r̄jḡ at̄n̄ ob̄ sh̄
m̄ n̄vr̄ gl̄v̄, m̄ n̄st̄ mḡ mh̄kr̄v̄ d̄v̄t̄ n̄st̄ m̄ n̄vr̄
rk̄gn̄n̄mȳ kȳ kyn̄nȳ kv̄y. ev̄t̄ ysȳ: at̄tk̄k̄ k̄tȳk̄
gn̄nȳ kȳ. ov̄h̄ gn̄vt̄ eȳ ḡdȳ pt̄ t̄b̄vȳ, ev̄t̄ oht̄
sv̄vȳ. h̄skȳ ys̄yt̄ k̄th̄kt̄: sv̄mnv̄h̄ns̄ m̄ sv̄pt̄
kr̄n̄ b̄v̄tt̄ t̄n̄v̄nd̄ m̄ sv̄mnv̄h̄ns̄ḡ gh̄yt̄ ȳn̄ b̄v̄tt̄
lkn̄ km̄k̄dȳ ǣsv̄ȳ. ysȳ k̄th̄kt̄: sv̄mnv̄h̄ns̄ k̄ d̄
kr̄n̄ b̄v̄t̄ sv̄mnv̄h̄ns̄gn̄ ob̄t̄ lkn̄ lkn̄ mȳ: en̄m̄
ch̄yv̄ ask̄ d̄sȳk̄ iss̄r̄ht̄ ȳnt̄d̄ nt̄ht̄ ps̄st̄ hr̄ en̄t̄dȳ
ǣsȳ. h̄skyd̄: ch̄yv̄ ask̄ d̄sȳk̄ b̄sn̄ ek̄ sl̄ dȳkȳ;
es̄ n̄v̄ ch̄yv̄ ask̄ d̄sȳk̄ ps̄st̄ hr̄ ev̄ȳ kv̄y. ev̄t̄
anḡtv̄kt̄v̄ ysȳ sv̄mnv̄h̄nst̄ ycn̄ kl̄ȳ. un̄v̄h̄ns̄
ah̄sḡ hr̄ m̄nd̄lȳ pt̄ ch̄yv̄ b̄sḡȳ t̄nn̄ ask̄ d̄sȳk̄
ps̄st̄ pm̄nv̄sk̄. e klyd̄ b̄ld̄nḡ p̄tr̄v̄ b̄bl̄nh̄ r̄jv̄
br̄dk̄-b̄ld̄n̄ h̄skȳ rḡv̄ stȳ b̄v̄ as̄ lȳmd̄ t̄gḡkd̄ oh̄
v̄tt̄ h̄rȳy. h̄skȳ ov̄nt̄ ǣhm̄k̄nd̄ t̄mḡ ml̄ sm̄pt̄
gb̄dv̄d̄ eh̄ t̄bn̄ rn̄ r̄dd̄ sv̄nd̄ dr̄vyd̄ an̄r̄gh̄ t̄ld̄
t̄mḡ ml̄ ȳdd̄hȳdh̄ gyd̄ t̄mḡ gb̄dv̄l̄ t̄bn̄ syll̄d̄

ov̄nt̄ pm̄nv̄ȳ. t̄mḡ gdr̄vt̄ ml̄ r̄j̄yȳh̄vt̄ h̄skȳ ov̄nt̄
np̄nn̄ k̄sv̄k̄ n̄vȳ. ev̄t̄ anḡtv̄kt̄v̄ ysȳ h̄skȳ r̄j
lnḡt̄ ævt̄: e m̄ns̄ȳ km̄k̄ kv̄d̄? ov̄h̄ kt̄nn̄ ob̄
v̄tt̄ av̄dȳ oh̄gn̄ ǣsv̄ȳ. h̄skyd̄: ov̄h̄ dr̄ r̄tk̄v̄
b̄bl̄nȳ st̄ av̄ȳȳ kv̄y. ev̄t̄ oh̄: ov̄h̄ ob̄ gȳ km̄k̄
dt̄v̄dȳ ǣsv̄ȳ. mḡ gȳ t̄bn̄ syll̄ ov̄h̄ dt̄vȳ. mḡ
v̄st̄ at̄rh̄ m̄ vs̄n̄ np̄nn̄ k̄sv̄k̄ nt̄ȳ h̄skȳ kv̄y. ev̄t̄
ys̄ȳ h̄skyt̄ k̄th̄kt̄: sv̄mnv̄h̄ns̄ḡ vc̄nȳ as̄nn̄- bl̄v̄,
ob̄ gȳ t̄bn̄ syll̄t̄ ob̄ pȳvr̄n̄ vs̄n̄ ad̄ dk̄v̄ r̄skr̄ t̄b̄
dv̄lt̄ k̄sv̄k̄ itr̄ n̄kt̄ b̄bl̄nyt̄ gn̄yn̄ d̄vs̄ pm̄nn̄ȳ.
ob̄ t̄ln̄ nk̄mn̄, ob̄t̄ dv̄ up̄dn̄ ob̄ p̄trȳnḡn̄ sm̄hr̄k̄
b̄bl̄nȳ r̄jḡ ml̄gv̄h̄ np̄sk̄yn̄ vn̄ p̄ns̄ gn̄ lb̄annȳ
sv̄mnv̄h̄ns̄ kynsky kv̄y. ev̄t̄ h̄skȳ: ob̄ k̄ sv̄m̄-
nv̄h̄ns̄ḡ vc̄nȳ ȳh̄pt̄ȳ ys̄yt̄ kv̄y. tv̄d̄ oh̄: sm̄d̄-
nyt̄ sb̄km̄t̄ mḡ d̄vs̄vl̄ ǣt̄nm̄ h̄nd̄ nv̄dȳ ys̄yt̄
kv̄y. h̄skȳḡ ank̄ kryd̄ oh̄ḡ syl̄ bl̄v̄nt̄k̄md̄ oh̄
p̄kn̄ sh̄ jl̄ kn̄vt̄ sd̄ n̄vr̄t̄ v̄tr̄ gn̄ h̄td̄ ȳdh̄ r̄jnḡ
lkm̄ pt̄ lȳ t̄bn̄v̄ nv̄d̄? h̄skȳ t̄mḡ pȳvr̄n̄ sm̄nḡ
st̄p̄nȳ. oh̄ḡ p̄tr̄v̄ m̄ns̄s̄ oh̄ vn̄v̄t̄ r̄jv̄nȳ.

21

m̄ns̄s̄ d̄ls̄ av̄rd̄ vs̄yd̄ r̄jv̄ p̄ns̄ps̄ av̄r̄dd̄k̄ yr̄slm̄h̄
r̄jkm̄klȳ. oh̄ḡ m̄vḡ nm̄ h̄ps̄bȳ. sv̄mnv̄h̄ns̄ is̄ryl̄
p̄trȳn̄ id̄rȳn̄ p̄n̄dm̄ j̄t̄nḡ pl̄kl̄ ls̄ oh̄ sv̄mn-
v̄h̄ns̄ḡ ǣs̄ hm̄vh̄ n̄pr̄v̄ t̄bn̄ d̄ klȳ. t̄mḡ pȳv̄
h̄skȳ nt̄kl̄ us̄ t̄n̄ oh̄ n̄vt̄ ḡd̄nḡ, bl̄t̄ p̄js̄n̄ t̄n̄,
is̄ryl̄h̄ r̄jv̄ ah̄b̄ sd̄vk̄ m̄n̄ as̄r̄ kn̄vk̄d̄ sd̄vȳ, oh̄
ml̄ ahs̄ nv̄t̄ nm̄sk̄rk̄r̄mn̄ ev̄t̄ vs̄ȳklȳ. tv̄d̄:
mḡ n̄mȳ yr̄slm̄h̄ t̄b̄nn̄mȳ sv̄mnv̄h̄ns̄ ȳm̄ gh̄yk̄
gn̄ k̄sk̄d̄ e gh̄yh̄ oh̄ p̄js̄n̄ ḡd̄nḡvȳ. sv̄m̄-
nv̄h̄ns̄ḡ gh̄ȳ m̄dl̄ dk̄h̄ ml̄ ahs̄ sn̄v̄tt̄ p̄js̄n̄
ḡd̄nḡvȳ. oh̄ t̄mḡ p̄trȳ gn̄ m̄dn̄ ȳv̄ p̄j̄klȳ,
m̄ym̄d̄ s̄str̄ bl̄md̄ bh̄v̄tk̄r̄mn̄ at̄m̄ b̄nd̄h̄nk̄rȳnd̄
an̄v̄nk̄rȳnd̄ p̄tklȳ. oh̄ sv̄mnv̄h̄ns̄ k̄p̄kr̄vn̄ h̄tȳt̄
un̄v̄h̄ns̄ḡ ǣs̄ hm̄vh̄ n̄pr̄v̄ b̄h̄ d̄ klȳ. t̄m̄ sd̄
as̄r̄ r̄pyd̄ oh̄ sv̄mnv̄h̄ns̄ḡ gh̄yh̄ t̄bȳ. e gh̄ȳ gn̄
sv̄mnv̄h̄ns̄ dv̄t̄tt̄ oh̄ḡ p̄tr̄v̄ sl̄m̄nt̄t̄ k̄th̄kt̄: m̄
gh̄ȳhd̄ m̄ vs̄n̄ syl̄ is̄ryl̄ ḡtr̄vl̄n̄ tr̄gt̄ yr̄sl̄md̄ mḡ
n̄mȳ sd̄kl̄tm̄ t̄b̄nn̄m̄. m̄ vs̄n̄ is̄ryl̄vr̄nt̄ an̄kl̄
syll̄ pr̄krȳtd̄ m̄ḡ mh̄kr̄v̄ m̄ss̄ ov̄nt̄ an̄kl̄ ml̄
vȳv̄sth̄v̄ pr̄krȳtd̄ kr̄nt̄ ov̄n̄ bl̄gt̄tt̄ ov̄nḡ pȳvr̄nt̄
m̄ vs̄n̄ dn̄ d̄syn̄ ov̄nḡ p̄d̄ tv̄t̄ ml̄v̄ ȳnt̄ n̄sl̄sv̄n̄-
n̄mȳ k̄sk̄. eht̄ ov̄h̄ ǣhm̄km̄ dn̄d̄nȳ. sv̄mnv̄h̄ns̄
is̄ryl̄ p̄trȳn̄ id̄rȳn̄ vn̄sk̄vl̄ j̄nt̄ vd̄ n̄pr̄km̄kr̄n̄
ls̄ m̄ns̄s̄ ov̄n̄ ml̄klȳ. sv̄mnv̄h̄ns̄ t̄mn̄ mh̄kr̄v̄
anḡtv̄kt̄n̄ lv̄ k̄th̄kr̄v̄: ȳdh̄ r̄jv̄ m̄ns̄s̄ m̄ pl̄k̄-
lkm̄ kr̄mn̄ oht̄ pl̄m̄vn̄ st̄ am̄vr̄n̄ kl̄ syll̄t̄ vd̄
n̄pr̄km̄ kt̄, ȳdv̄r̄nt̄ t̄mḡ dv̄ r̄p̄vl̄n̄ p̄v̄kr̄nt̄ sl̄sv̄
ns̄, is̄ryl̄ḡ dv̄v̄ sv̄mnv̄h̄ns̄ m̄s̄ kynsk-bl̄v̄, as̄n̄
syll̄nḡ k̄nd̄k̄ l̄ld̄n̄ tr̄m̄ mm̄ yr̄sl̄m̄ sh̄ ȳdv̄rn̄
pt̄t̄ v̄p̄tȳ pm̄nv̄nn̄m̄. tv̄d̄ sm̄rȳ m̄nn̄ l̄nv̄d̄
ah̄bḡ vs̄ȳ l̄m̄byd̄ yr̄sl̄m̄ kr̄h̄ al̄l̄, m̄ns̄sȳk̄ t̄tȳk̄
ps̄dm̄, ps̄dm̄v̄m̄ m̄nn̄ p̄rl̄ t̄b̄nn̄k̄ m̄n̄ yr̄sl̄m̄ ps̄-
dm̄nn̄m̄. mḡ ur̄m̄yn̄ itr̄v̄ k̄ts̄ m̄m̄ at̄hr̄dm̄, ov̄n̄
t̄mḡ syl̄ st̄r̄nt̄ ḡdr̄kd̄ k̄lȳkd̄ vn̄ p̄ns̄ ov̄nḡ st̄r̄n̄
att̄ ov̄n̄ p̄vd̄nn̄m̄; mk̄nsd̄ ov̄nḡ pȳvr̄n̄ m̄sr̄yn̄
pt̄tv̄ a d̄vs̄ p̄tn̄ ad̄ d̄vs̄ dk̄vm̄ ov̄h̄ mḡ ǣs̄ hm̄vh̄
n̄pr̄v̄ t̄bn̄ d̄ kt̄ m̄ k̄p̄ klȳȳ v̄dr̄ns̄kȳ kȳv̄sk̄.
tv̄d̄ sv̄mnv̄h̄ns̄ḡ ǣs̄ hm̄vh̄ n̄pr̄v̄ t̄bn̄ d̄ kr̄n̄ ls̄
es̄ ȳdt̄ p̄v̄kr̄nt̄ sl̄sv̄mn̄ oh̄ vs̄n̄ kl̄ p̄pȳ hr̄, oh̄
yr̄sl̄m̄ ek̄ kl̄vr̄k̄ p̄tn̄ ank̄ kl̄vr̄ dk̄v̄ p̄rn̄ tk̄ nd̄s̄
l̄ bh̄kt̄ v̄gr̄vȳ. m̄ns̄sḡ ank̄ kryd̄ oh̄ kl̄ syll̄d̄

oh kl ppyd gn yd rjng lkm pt ly tbnv nvd?
mnsst tmg pyvrn smng stp, tmg gt ayt uyn
vn ussg uynh tnpktn lbvy. ohg ptrv amn
oh vnyt rjvny. amn vs avrd vysd rjv dvrrddk
yrslmh rjkmkly. ohg mvg nm mslmty, æ
ytbh hrsg dvky. oh tmg pyv mnsst kl ls
svmnvhnsg æs hmvh nprv tbn d kt, tmg py
hsrn ml mrgyhm hsr, tmg py svykl dv rpvl
svykrmn evt nmskrkly. oh svmnvhnsg mrgy
ghy nhsr tmg pyvrng dvv svmnvhnsg athryy.
amng svky oht vrddhv kmntrnykt ohg gdrd
oh mrvy. nmt dsy snng amn rjt vrddhv
kmntrny kl sylln mr ohg ptrv ysy oh vnyt
rjkmpt pkly. amn kl ank kry yd rjng lkm pt
ly tbnv nvd? ussg uyn tbn ohg shn gy oh
tnpt krn lbvy. ohg ptrv ysy oh vnyt rjvny.

22

ysy at avrd vysd rjv ts ek avrrddk yrslmh
rjkmkly. ohg mvg nm yddy, æ bscth adgy
dvky. oh svmnvhnsg æs hmvh hrv tbn d kt,
dkntvt vmtvt nhr, tmg pyv dvty ml mrgyh
hsrny. ysy rj tmg dhatvn avrrdd mslimg
ptry vn aslyg ptrv spn lkm svmnvhnsg ghyt
yvnm kthkt: ob nyk pjkyv hlky vtt gs svmn-
vhnsg ghyt gnld mdl vn drt plyn snnggn
ektkrgt ev bhrdn ls oht dnvnn. ev svmn-
vhnsg ghyh vdkrvmt ptv stn tntnt att dn
lbv; ovhd svmnvhnsg ghy kdm hrgssmt krm-
ntkrynt, enm vdvntt gdngnntt pdrvntt
ghy altvdykrmt l sh kp gld mlt gnm pns
ev dtvy kvy. es v nmt ovn vsvsls ktyt kl
bvn ovn att dn mdl gn ovngn gnn gnmk
nvyy. nyk pjkv hlky spn lkmt kthkt: vyvsth
pt svmnvhnsg ghyh mt smbvyy ky pt spnt
dnny, oh ek kyvvy. lkm vn spn tm rj lngt
hr avt: ghyh tbn mdl obg svky rgn svmn-
vhnsg ghyh vd krvmt ptv stnnn att dnnyy
rjt kvy. tvd spn lkmt kthkt: pjkv hlky ptk
mt dnny ky rjt dvn ek rj idryh kyvvy. rj e
vyvsth pt vcn æs kl tmg ændm irgn, pjkv
hlkytt spng ptrv ahkmtt mkyg ptrv akbrtt
spn lkmtt rjg svkyv asytt ankt: ob sm gs m
smbvnt pt vcn gn m mndt usng odst syl yd-
vrn odst svmnvhnsgn vcrnn. mknsd ap gn ly
tbn syll prkryt krn ls ap pyvrn vsn m pt vcn-
vlt æhmkn ndn ns ap ævl tbn svmnvhnsg
udhs mhtyy kvy. evt pjkv hlkyd ahkmd ak-
brd spnd asyd hrhsg ptry vn tkvg ptrv vstr
bhrkryv slimg bhrvy vn hld angtvktry lngt
gs æt kthkly. æ yrslm dvn kthtshy vsykly. æ
ovnt kynn: isrylh dvv svmnvhnsg ms kynsk-
ob sm m vtt ev mnsyvt svmnvhnsg ms kynsky
kynn: mm m sthny pttt mh vsyn pttt ydh
rj vsn kyv pt syl vcnvl htyt vpt pmnvnmm.
ovh m athr tmng atvl syl kryvln m kpkrvn
ls vn dvvrnt svnd dm oppkl bvn, mg udhs m
sthny krh ævlhny, ek nvnn nt. nmt svmn-
vhnsgn vcrn pns ob sm ev ydh rjt ms kynn:
ob æs vcn gn vnh isrylg dvv svmnvhnsg ms
kynsk- plvkd spykd vy ky m vsn m sthnytt
mh vsyntt vrddhv ky tbn krn ob æs vt ob

st mdv, ob svmnvhnsg idryh ythtv, ob ændm
irgn m idryh hnd ns, mmt obt æhmknndnmy
svmnvhnsg kynsk. ebvn ob pyvrn lngt ob pm-
nvnmm, m vsn m sthnytt pmnvn sylm vptt ob
æsvln ndk, ob shnt ob smdnyn pmnnhny ky
vdmsky kvy. ovh hr ævt rjt kvy.

23

evt rj ydhd yrslmd syl vdmhltn tm lngt
rskrvgn, ydh syl mnsyvd yrslm syl vsynd
pjkynd angtvktnd lk kd syl snngd smng
svmnvhnsg ghyt gs svmnvhnsg ghyh smbv
gvsm pt syl vcn ovn asgn stdd kyvvy. tvd rj
mncky ud st, e pt ly tbn e gvsm vcn istkrn
pns svmnvhnsg anv yn lst unvhnsg agnd un-
vhnsg sksd pntd ml stn h ml atmyr pvtvn
lst svmnvhnsg idryh gvsmk krgtty. ml snngd
gvsmt ekgvvy. evt bltt asrtt ml ahs snvtt
sd tbn syl bhjn svmnvhnsg mlgvn pttt gnynt
ky rj nyk pjkv hlkytt dvn pkty pjkyntt drt
plyntt ankly. oh yrslmn ptt kdrrn bhmv
ev plssdm, evy al bltt gnvy. ydh nvrvid yrslm
vtkrd tbn us tnv l svnd dm opp krn pns
ydh rjn vsn ptkrnlld kpynd blt sh rj snddt
ghrtrkvlt sh ml ahs snvtt svnd dm opp kl
kpvnd oh phkly. oh asr plmy svmnvhnsg
ghyn ahkkt yrslmn ptt kdrrn oyt gn gs, kdrrn
oy lng plssdm kdkr, e kd pd snngd mnvvl
ud vsrv dmvy. svmnvhnsg ghy lng tbnv sd-
myyng. gylv oh bnddmmy. eh strh asr rpvl
tr vyvy. tvd oh ydh nvrvin syl pjkynd kn-
vgn, gb ptn byr-sb dkv pjkynd vsn svnd dm
oppkl us tn dsykly; drt lng tbn us tnd nvr
adhptyv ysvg drtv vn nvr drtv vm ptth
tbn us tnd kddmvy. es v nmt us tnv l pjky
tmng shdryn smng mhn ndm tr kvy, nmt
yrslmh svmnvhnsg pjsny lngt nvy. ksvk tmg
ptrykvt dvkvt mlkt gnnn kp nkrrn pns oh
hnnm ptryng mytvth tbn tpt dsykly. ydh
rjn vsn sryyt kpkl asvyn oh svmnvhnsg ght
ætlvn tnn ahkkt up ngryh st æmtyv ntn-
mlkg gt æryy; sry rthd gnnn plssdmvy. oh
ahsg udmhl pyss ud tbnv, ydh rjvrn vsn sdv
pjsnd svmnvhnsg mdl dk mnss vsn sd pjsnd
kd etnn hldm, evy kd kdrrn oyt vskly. yrslm
idrptn vns. knnd dknv tbnv sdvnrng plkv
astrtt mbvbrng plkv kmstt amnn ptryng
plkv mlkmtt isryl rjv slmn vsn gdng usrn
rj dsykly. oh rp klnd bnd, asr rp kpdm, ev
tbn tn mn ætlvn prvy. tvd btlh tbn pjsnyd
isrylvnt pvkrnt slssvv nbtg ptrv yrbvm sd
ustnd vn pjsnytt ustnt oh kd dm, ustn plss
dm kdkr, asr plmyd plssdmvy. ysy hrn vt
eh knnd tbn shn gyl dk, m krn prksklv dvyn-
vhnsg mnsyy vsn prkskl svmnvhnsg vcnv
prkr ev pjsny pt plss ek dsy kly. tvd oh:
mt pnn ar shn kt mkdy æsy. nvr mnsyy: ek
yd st ævt btlh pjsnytt vrddhv ob kl m dv
klv prksklv dvynvhnsg mnsyyg shngyy oht
kvy. rjd: oh es styv; ksvk ohg ævtat at ngsy
kvy. ms ovh ohg ætd smryn a angtvktg ætd
tbnt æryy. smry nvrvt tbnv, svmnvhnsg kp-

krvn ls isryl rjn vsn sdvv ustnhv syl gvl ysy phkt, btlhd kl syl kryvl prkr evtt kly. eh st ustnvl kryl pjkynd pjsn pt mr, ev pt mn æt plss, oh ysrllmt hr avy. tvd rj kthkt: m gysm pt ly tbn prkr ob smg dvv svmnvhnst pskv pvtvnyy ml sangt ankly. isrylvrn vnscykl vnscykrng dsvsl ptm ls isryl rjngd yd rjngd ml klyh sbvnm ebnd pskvk npvtvn lddy. e pskv svmnvhns uds ysrllm pvtvnldd ysy rjg dhatvn avrdddy. tvd svmnvhns ghyd pjkv hlkyt smbv n pt ly tbn vyvsthv vcn istkrn pns ysy atmbndhnrkynd anvnrkynd dvtrpd plmd yd dsyht ysrllmht dknld ank syl plkl phkrdmvy. mssg ml vyvsthv ls tmg ml stnd tmg ml atmynd tmg ml sktynd svmnvhns vtt hrnv oh h smn rjk oht plmvntv oht psvt nstyy. esvnmnt mnss vsn svmnvhns kpkl syl krn ns yd krh ævl tbn unvhns mht udhs blvtkm unvhns phkrngtsk. svmnvhns kthkt: m vsn isryl phkrdmvkmn ydt mg æs hmy n phkrdm, m trgt m nvr vn ysrllmd mg nmy eh pvtvnyy m k ghyd athr dmnmy ksk. ysyg ank kryd oh kl sylld yd rjng lkm pt ly tbnv nvd? ohg dsvsld msry rjv phrv-nk asrh rjt vrddhv prt gng lngt gyy; evt ysy rj oht vrddhv gyy. msry rjv rthgddh oh dt vt oh mry. ohg svky mlv oh rthykn mgdd st ysrllmt gntv ohgm shngy oh tnpktly. evt dsy sung ysyg ptrv yhvhs kndvgn alpkt ohg py vnvtt oh rjkmpt ptkly. yhvhs vstn hvrd vysd rjv tn msk ysrllmh rjkmkly. ohg mvg nm hmtly, æ lbnh yrmyg dvky. ohg pyvrn kl syll ls oh svmnvhns æs hmhv nprv tbn d kly. evt oh ysrllmh rjkm nkrn pns phrv-nk hmt dsy rblhd oh hr adsskt, rd tlnt syykt rn tlntykt dsyt ddgsvy. tvd phrv-nk tm ysy rjg ptrv elykm ohg pyv ysy vnvtt rjkmpt ptkt, ohg nmy yhykmy ky vns kly. nmht oh yhvhs rgn msryt gyy; ehd oh mly. yhykm e rdd rnd phrvt dnny; nmt phrvg agnv prkr e mdl dn pns oh dsyt gnn nymkt, phrv-nkt dmt eknkt nymkl htyt e rdd rnd dsy snngn aykly. yhykm vspv avrd vysd rjv eklv avrddk ysrllmh rjkm kly. ohg mvg nm sbdy, æ rmh pdyg dvky. oh tmg pyvrn kl syll ls svmnvhns æs hmhv nprv tbn d kly.

24

ohg dsvsld bblny rjv nbkdnsr pmnyy, yhykmd tn avrddk oht sykt psv oht vrddhv krlgsy. svmnvhns kldvrng hmdvld sryvrng hmdvld mvbvrng hmdvld ammn ptryng hmdvld oht vrddhv ev sk, tmng mhkrv prptvrn lv svmnvhns kyv vcnv htyt yd ntkrn pns it vrddhv unvhns ovn evsk. ydvrn tmng æs hmy n phkrn pns svmnvhns agnv n my ovn ptt pmnn mnssg ppvl vn oh kl syll nst; oh vgrv nds l nsty; mknsd oh nds lvn ysrllm prvy. svmnvhnsd kmvnt nkmvtvsk. yhykmg ank kryd oh kl sylld yd rjng lkm pt ly tbnv nvd? yhykm tmg pyvrn smng stpnv. ohg ptrv yhykhn oh vnvtt rjvy.

bblny rj msry oy ptn prt gg v dvk msr rjt ayt syll gt ns msry rj tvtt tmg dsyn pttt av nt. yhykhn dhat avrd vysd rjv tn msk ysrllmh rjkmkly. ohg mvg nm nhsty, æ ysrllm elntng dvky. oh tmg py kl syll ls svmnvhns æs hmhv nprv tbn d kly. e klyh bblny rjv nbkdnsr svky ysrllmt vrddhv avy, nvr d vtlndd vy. svky svkyn nvr vtlgn stdd bblny rjv nbkdnsr etnt ayy. evt ydh rjv yhykhd ohg mnyd ohg svkyd ohg adhptyd ohg æmytd pttt bblny rj lngt gyy. bblny rjtm tmg rjkm krm atvn avrddd oh allgtty. oh svmnvhns k ls svmnvhns ghy vst sylld rjgy vstd etnn pttg gnyny, isryl rjv slmn vsn svmnvhns mlgvh sd tbn syl n bhjn kbkt kpy. oh ml ysrllmd syl adhptnd syl yddhkrynd vn dsdhs dnk sh syl krmtkrynd acrn hrgnt gn gyy; dsy it dpptn ms ksvk itr nvy. oh yhykhn bblnyt gngyy; rjg mnynd rjg bhryvnd ohg æmynd dsy blvtynd oh hrgnt gn ysrllm st bblnyt gngyy. st dhsk v syl yddhkrynd krmtkryn sh acrn dhskd vn yddhkryn syl blvty n bblny rj hrgn bblnyt gngyy. bblny rjd ohg bpp vn mttny oh vnvtt rjkmpt ptkt ohg nm sdkey ky vns kly. sdkey vsek avrd vysd rjv eklv avrddk ysrllmh rjkmkly. ohg mvg nm hmtly, æ lbnh yrmyg dvky. oh yhykm kl syll ls svmnvhns æs hmhv nprv tbn d kly. mknsd svmnvhns ovn tmn idryn phkrdmn trmt unvhns udhs ns ysrllmtt ydtt ms sddh vny. sdkey bblny rjt vrddhv krlgsy.

25

tvd ohg rjkm nvvn avrdd dhvn msy dhvnd bblny rjv nbkdnsr tmg ml snv smng ysrllmt vrddhv ævt it vrddhv kndvr bnd, vtkrn it vrddhv kt gdnggy. ms sdkey rjg eklsvn avrdd dvk nvr vtl tbnv. strvn msy nvvnd dsy snngt km ntvn trm sgty nvr tl blvt vy. ekl nvr asv kldvrn nvr vtrk stdd, syl yd-dhkry rj uyn lng pvr dkt atr tbn drtvn rtry plgyy. rj arb smbh m prn gyy. eht kldvrng snv rj pss elvgn gs yrkv smbhmvld oh ktktr avy. ohg ml snvd oh vtn vsr gyy. ovh rj all bblny rj lngt rblt gn gyy; evt ovh oh gn tndv dnny. ovh sdkey ptryn ohg æs hmhv mr, ohg æs andhkt, oh vlg dm bblnyt gn gyy. tvd bblny rjv nbkdnsr rjg dhvvn avrdd psvn msy stvnd bblny rjg svkykv rkvlng adhptv nb-srdn ysrllmt ævt, svmnvhns ghyd rj gyd ysrllm syl gvld gnlvy, lk gvl sylhm oh gnnn dvdmvy. rkvlng adhpty smng st kldvrng ml snv ysrllm pvr htpsnm bnd dmvy. snngn nvr itr sty ayd sngv gs bblny rjg pksy tv ayd smhygn ank ayd rkvlng adhptv nb-srdn tm allgn gyy. nmt mdvt vvntt gvt n krntt rkvlng adhpty dsy it dldngn smhrk itrkt gyy. tvd kldvr svmnvhns ghyh tbn pttl knd mhd svmnvhns ghyh tbn pttl mhd dkdgn evy pttl bblnyt gngyy. ætld hndd phn ktrd ptrd mhyt pvcekl pttl bd sylld ovh gtyy.

gnkblđ tld rn bđvl rnd rd bđvl rdd rkvlng
adhpty vsn gnnlddy. slmn vsn svmnvhnsg
ghyt sd kln dkt mhdđ mht yn syl bđvl ptłł
br gnnk ntđ tbnđ. ek ek kln us dhat rynky,
ek pt ptłł pkdyk vy. pkdy us tn rynky; pkdy
pt vtkrn dl vdk sh dlm gdt tbnđ, e syll ptłłn
vy. đvn kln ptłł eykrn dl vd tbnđ. tvđ rkvlng
adhpttm nyk pjkyv sryđ đvn pjkyv spťyđ
đrtplyn tndnd allgtťy. yđđhkryng adhptykv
æmťykđ rđ idryh sty mnsyngn nvr sty ps-
dnkd đsy snng yđđhyt rskł snptyg lkmd nvr
sty đsy snnggn ht dnkd all gtťy. evt rkvlng
adhptyv nbsrdn ovn bblny rđ lngt rblt gngvy.
bblny rđ hmt rt rblhd ovnt phrd ovn mrvy.
ms yđvr tmng prvn bhmyň gnyňlddy. tvđ
oh yđ đsyh itrv styv, bblny rđv nbkdnsr itrkr
gyv snng krh spng pťry vn ahkmg pťrv gđly
adhpty kt pťkly. bblny rđ vsn gđly andkry kt
ptkl bv snvl syl adhptnd ovng mnsnd æs vt
ovh enm ntňyg pťrv ismỹđ kryg pťrv yhnnd
ntpty tnhmtg pťrv sryđ mykťyyg pťrv ys-
nyđ ovng mnssđ gđly lngt mspt avy. gđly
ovntt ovng mnsntt đvrmd kthkt: kldvrng
svkynt bhynv đsyh vsykt bblny rđť svykrnn,
evt ob smt sbhsđđhvňny kvy. nmt stvn
msyđ rđ vsy elsmg pťry vn ntňyg pťrv is-
mỹł mnsyň đsdnkn smng ævt gđlytt msph
oh smng st yđvvrntt kldvrntt phrd mrvy.
evt lk kd syl mnsyđ snvng adhptđđ msryt
ptťv gyy. mknsđ ovh kldvrnt bhvyh. yđh
rđv yhykhn gnyň lb tshtvn avrđđ đłsvn msy
vshtvnd, bblny rđv evl-mrdk tm rđvn avrđđđ
yđh yhykhng hs osv, hrgyn oh ndhskr, oht
krnvn kthkt, bblňy oh smng st rđng shsnvlt
vd ohg shsny usskly. ohg hrkr ændmd mrkly,
tvđ oh tmg jťvy syl đvsvl ntrm rđ idryh km
kvy. ohg ahr ktsđ nymls đvsptm rđ vtn ohg
jťvy syl đvsvl oht đnlđdy.

ydh rjvrnv ussygd ytmgd ahsgd hskygd
 dsvsld yd sh yrslm gn amsg ptrv ysy dt-
 drsnny. svrgyn, asnn, pthvy, kn dnn, mknsd
 svmnvhnsthkrnsk: mm drvn psny kt æt-
 ddklm, eht ovh mt vrddhv krlgsvy. gn ug
 aytkrdy ktlv ug svmyg pttvd dny. eht isryl
 dnn nt, mg snng klpnkrnn nty kynsk. an
 ppsth jtyky, aytkmn brv snngky, nprkmkrn
 vsyky, dsyls krykrn drvy. ovh svmnvhnsth
 athr, isrylg sddh tnnvhnsth epkt, vnv psst hr
 gyy. nmbl vd vd krlgs tv phr lbnn mknsd?
 ml hs rgtrv, ml st drlv tb. ptl st hs dkv ky
 taktv ks snpyk ntv tvld klld psvn vnd tb.
 ev mrk æryvt bndvt tl g mikklvt nt. nmblg
 dsy plv tb; nmblg nrvrl gnnv dv dm tb; nm-
 blg bhmy nmbl idryd vdsy nstkr, ek vdsng
 vnsmk ls plvk v tb. syn dv mdtvttk mdvk
 mnd kkr vttk plk mnd vtlnd nrvk mnd
 athrn lbvy. snvl svmnvhnsth æt vlv dnt itkr
 ndask nm ap sdm mn v gmrvt d smvnvnmv.
 sdm andkryn, svmnvhnsth vcnv asnn; gmrv
 snngn, ap dvynvhnsth vyvstht knndn. nm-
 blg pj rsyn mt km kmdy svmnvhnsth kynsk.
 ml btl pjvldn trkl stng tlnd pr stm; gnngt
 btlvssngt elvngt lyt mm prsnv nm. nmbl
 m idryh pnnt en kl es mg mdl pgnk ky nm-
 blgn illv kvd? nsphl pj tvt ngnnn; dm pjv
 mt plklky; amvkd sbt dvsd sbh rskrmd esmy.
 dstkm sht mgly rsvm nt ivsnt bry. nmblg
 amkvldt nym mglyvldt mg atmy dvskry.
 ev mt brky; ev usl vhsv stm. nmblg at
 vdhnkl mg æs nmblgn sngvgnnm. esy, nmbl
 ycn bhmyk krn klht mm nasnnm. nmblg
 at lyn pr tb. nmbl sdgn ptrvnn; nmblg
 kryvl nprkm mg æs idryn phkr nprkm krnn
 vlkn. yhptkmkrnt igngnn; ykty sy, bltkry
 mdpvtvnn, mvpyn nttd ykty kr, vndmbvg
 ndv asnn. itn enn, ap krn kth krgnmvy sv-
 mnvhnsth kynsk. nmblg pv rt pt mn tbn nmt,
 ev hm mn sd vny; ev lks mn rtv tbn nmt
 sd lm mn vny. nmbl kmvt kkrvnnh nm,
 dsy svrtkm bhktvmdnnhy. nmbl akmtv krl-
 gsnh nm, kdvn mrmknnyh. mknsd svmn-
 vhnsth mkhy ey vdlsk. an, vsvs nvr vsyvk v
 ht! ek ykty pr tbnv! eh vsyk dhrmsthkmy,
 nmt dn stnn mnmrny. nmb rd brvy, nmb
 mdrkpnhy vtr msrv tb. nmb adhpth krlkryy,
 srng smgmkrny, smdnm allst ælm vt, tg pss
 dv. mvpyn ntnt ovh ykty nkrt, vndmbvg
 ndv ovn vttl pmnnn nt. ebvn snvl svmn-
 vhnsth isrylg prkrmynnvhnsth vn svmnvhnsth
 kynsk: ah, mg edrkryngn mm ndhsv, mg
 strngn plgnnm. mg at nmb ptt hr, nmb br
 shmlnm itvkr, nmb ttngnm sylm phkrnnm.
 mm plm ls nmb vnscykrnd mld tbn ls nmb
 mntvrnd nvt phtvnnm. inps nmb dhrm-
 sthkm nrvy, vsvs nrgryy kyn lbny. syn vn-
 scy krnkgt æt l [dvynvhnsth vtt] hrnn dhrm-
 sthkm krnkgtnd mld lbny. nmt drhkm
 krnnngd pvkryngd vnsy ekvmt sdvny, sv-
 mnvhnsth athrn vnsvny. mknsd nmbl asv aln

gs ns ovh ljjvny, nmbl trgt uyn ns nmbl
 vyvlnnyh. mknsd nmbl kl prvn aln gsk mnd
 dynt uynk mnd vnv æt. blvt hn mnd ohg vd
 gn pprk mnd v, ksvk vsn nvnn ntv, ekt dlynv
 æty kynsk.

2

yd sh yrslm gn amsg ptrv ysy dt krnyy.
 mt dsvsld svmnvhnsth ghy knnd mnd
 phtvndv hlvt vd usvny; syl jthd e vtt rsv
 enny. bh jnyd pttv kthkt: enn, svmnvhnsth
 knndt ykbg dvynvhnsth ghytt ym; unvhnsth
 tmng mrg apt ugnvsk, apd unvhnsth mvtvl
 ynnmy kyyny. mknsd vyvstht synnd sv-
 mnvhnsth vcnv yrslmnd nkm yyny. unvhnsth jtn
 atr vnscykt, bh jnyng krn nscy krnsk. ovh
 tmng kvln hvld hlvlv dkt d tlgny. jtyk
 jtykt vrddhv kvd osvnnvt tvt yddh igngnvt
 nt. asrvdyt plmnd dndvm. ah ykbg vsy, enn,
 svmnvhnsth elyh gmkrnm. oh ykbg vsy vn
 obg snng athrysk, mknsd ovh prdg srtlv pr
 plstvrn mn pnkynnv stt, vdsng ptryn smng
 att at gst. ovng dsy rn rdvln pr tb, ovng
 vstvt klvrkt nt; ovng dsy asvngn pr tb,
 ovng rthd klvrk ntv tb. ovng dsy plmvln
 pr tb; tmngm atvdy vn tmngm ænglvln sd
 dt ovh vndt. ms pht mnh ytt krn lb, uss
 mnsygd pht krn lb. e ns ovnt kmnv mnr.
 nmb prvtvt ætlv svmnvhnsth bhynkkmd un-
 vhnsth mhnttvj tjsd idryn dhlyh sngvnn.
 mnsygg udng æs phtkrn lbny, mnsygg ud-
 ngkmd yttkrn lbny, e dvs svmnvhnsth pmnk
 usskrn lbny. mknsd udngv ahkrv sylt vrd-
 dhvd ussv tbn sylt vrddhvd usv ussv tbn
 lbnnh sylt khr gsvlt vrddhvd bsnh syl aln
 gsvlt vrddhvd; usv kvndvl vrddhvd ussv tbn
 syl hlvt vrddhvd; usv syl kvlt vrddhvd
 srkst syl pvrvt vrddhvd; trssh syl nvlt vrd-
 dhvd alkr pmnk æt sylt vrddhvd, ev ph-
 tkrn pns, snvl svmnvhnsth dvsk pmnnny. ms
 mnsygg udngkm yttkrn lbny, mnsng adm-
 bryd phtkrn lbny. svmnvhnsth pmnk usskrn
 lbny. plm shmlnm phvny. plv trstkrvt
 svmnvhnsth ngtn kl, unvhnsth bhynkkmd un-
 vhnsth mhnttvj tjsd idryn prvtvl ghvlt plv
 kvlt ovh ætlvny. plv trstkrvt svmnvhnsth
 ngtn kl, unvhnsth bhynkkmd unvhnsth mh-
 ntvy tjsd idryn, prvtvl ghvlt kvndvl vvrvt
 ætlv pns, mnsygg nmskrkrmt sdvgt tmng rd
 plmd rn plmd mynt vlnnt athr dm yyny.
 tmng nsptvl hsm æt mnsygg tvt vsvs nknn.
 mknsd ohg vtnkm kmkd?

3

blv, snvl svmnvhnsth vn svmnvhnsth yrslmnd
 yd rtnd rklv ystyt phkrnsk. enm ml ahprn
 vtyd; blvnty sy yddhkryd; vnscyky sh
 prtyd pnkynn sh vdmhld; pnsdhty sh
 grtr tnttd mntryd dks slpyd mym dnn
 tnttd phkrnsk. mm drvn ovng adhptn kt

ptkrnm, bly ovn krh andkrnny. snng
eknkgnd tm tmg aslvsyngnd pd vndnny. bly
mhlitt ncy uttmtyt udngkm pnnny. mnsyyk
tm pyg vsyh tmg shdry alv kthkt: nmbt
slvk ætты, nmb ap andkry v, m nsty nmb at
ytt vvy kvт, oh e dvsd sbdng: mm svkrnnk
nnvnm; mknsd mg gy kmvt slvkt nt. m
snngg andkry nkrnny kynny. mknsd svmn-
vhnsg tjnvt æs udhskrvn pns ovng dvt kryt
unvhst vrddhv tbn bvn, yrslm nstv yd vt
tb. ovng mhn pnm ovnt vrddhv sksdy; sdm
mn ovh tmng ppy nsngv prkskrt. ovng at-
myt dk v! mknsd ovh tmntm antrkrgtty.
dhrmsthyt yhpt vnny kynny. mknsd ovh
tmng kryvl phl bhktvndnny. ah dstyт dk
v! oht vpt pnm. mknsd ohg atvl vpky
oht lbnnny. mg snngg pdkry nm drvy, stry
ovn krh andkrt. mg snngn, nmbt mgpnvnn
nmb mlkr nmb yyт mrgy ntkrdmt. svm-
nvhnс krm kynt ngt jynv vnsykrnt stnsk.
svmnvhnс tmn snngg vdmhllnd ovng adh-
ptnd vnsykrmt pmnnsk. mdvtt kdmv nm-
bly; asrnyngn gt kly nmblg gvl tb. nmbt
mg snng pg dmnnt asrnyng mhn pdkrnt
mknsdy snvl svmnvhnс vn svmnvhnс kynsk.
tvd svmnvhnс ms kynsk: syn dvrn udngv,
bll uskt, æs knn bibl, kt pyvr tb ævdmn,
tmng pdvln sbd ngmn yn bvn, svmnvhnс
syn dvrng ismdn kbl atgnvnsk, svmnvhnс
ovng rhsg ngknnsk. e dvs svmnvhnс ovng
pvlvl alkryd is dll vndrkrbhrnd; kndlbrnd
atvld mvvsnd; mktd pd dmd ingptd svnd
hppd yntrd; mdd nsbhrnd; mgly vstrd slд
utr slд psmbd; at kdpdт shn hrdd tlpd
æng vsmd phkrdmnsk. evt sgndh drvy vnt
knd bndpty vnt lrvkd hndт gt vrls vnt
mdkmd cly vnt gn bndgnmd hbnkm vnt
hvdд ætvnny. nmb prsy kvnd nmb blvnt
yddhynd vtyny. æg drт vlpntт hndntт ydnv
æt; æ asrvn bm hndgnnv æт.

4

e klyd strn stdnk ek prsyk allgn: ap apm
km knnmv, apm vstr andnmv. nmb nm
pmnk apt lbv; ap nndv phkrnny kynny. glyn
isrylvnt e dvs svmnvhnsg pltyd alkrv dptmt
vnny, dsy phl utmv sbhn vnny. tvd svmn-
vhnс vnsy atmyн sh dvm atmyн syn dvrng
kltkm sd, yrslm mdn rdhr apdrhy phkl vt,
synh glv stnd yrslmh itrvnd, enm yrslmh
jynv pns lvy stn syll, sddhyh kyn lbnnny.
svmnvhnс syn knd ml vssthyntт eh rsvmlvtт
ihln dvl vlklk h dmrykd rtryh ævln gnak dp-
tyd mv tbnsk. mknsd ml tjs pt ihln vynk
vnny. dvlд grsmyn mvvmt svnk pnst rkssth-
nyk pnst kntvn h vrsvn sngvn sthnyk pnst
kdrmk vnny.

5

mg prmvntyг mdvtt gn ohg gtkv mg
prmvntyг uds gttkrnm. mg prmvntyт it svт
kndk mdvttk tbnny. oh ek vtkt aglk kp, gl
ahkkt, it hnd mdvl htv, eh md mrktvk gdng
eh md yntryk sd, hnd mdrk phl htgnnv æт
ky blstyy. nmt htgtт vl md phly. itn, yrslm
vsyn, ydh mnsyyn, m sh mg mdvtt atr vn-
scykrnm. mg mdvtt uds m vsn nklv vn kmk
krnt plvvn tbnd? eh hnd mdrk phl htgnnv
m blst vt vl mdrk phl htgtт mknsd? itn
mg mdvtt krnt yn dy nmbt kym. mm eh
vt phkrnm, evt ek pgdmn lbnnny. eh tppy
bnd dmnnm, evt ey mdn lbnnny. mm ek plvt
arnnm; eh at phn lbnnvt ey ktn lbnnvt nt.
nmt kt gs sh gkt eh htgnnv æт. eh vsn
htyt vlklvt ankrnm. mknsd snvl svmn-
vhnsg mdvtt nm isryl vsyy, unvhsg pry plty
nm yd mnsyyy. unvhns ykty dknt blstnsk,
nmt tbn ayktyy; dhrmsthkm dknt blstnsk,
nmt tbn vlpyy. ds md tmnm pmnk vsy
krn pns, id ntvn trm, gykt gyk ektkrnnv,
ktkt ktk vdkrgnnv ayt dk v! sbvnm mhtv
alkrv bh gyl vsyn nt plvnnny snvl svmn-
vhnс mg knvlt kynsk. akkr dsyk mdvttн
bt ekkd bsl dsyk bjvln bsld asvnn lbnnny.
mdypny pss yn pns udsnm ngtnnv, mdrkp-
nyн ævln is rvn tr prmd vnnv ayt dk v! ovng
mglyvl vnv sh kd vnt rbnt nlvt mdrkpnyт
æt. nmt ovn svmnvhnsg kryv slknnvt un-
vhnsg atvl kryv klpnklt nt. ebvn mg snng
dm ntyn vhlkmt gyг. ovng utmyd bdgn
vndт, ovng smhyd ppsyn vl stт. ebvn mnvl
svky asv adhk kt, prmyk ntв kt ærgtty.
ovng isrd ovng smhyd ovng ghsvd ovn atr
prvntд it bsyn æт. ms phт mnsyy yttkrn
lb, uss mnsyyd phт krm lb, udng ayg æsd ph-
tkrn lb. nmt snvl svmnvhnс vnsy krnktgn
ussvnsk. sddh tnnvhnс vn dvynvhnс dhrm-
sthkm krnktgn sddh bv prksyy. ekl btl ptv
ung pttnl mn tn knny, dhvntng pl tnd vdsy
bhktvndnny. nsphlkm nmt lrvln aytkmt gl
rhkn mn ppyt adnnv, apt pnn pns unvhns
ikmnv tmng kryv kdnmknskv, ap vsn dngnt
isrylg sddh tnnvhnsg mntrny lv evy kynnv
ayт dk v! nprt yhpty kyд yhptт npry kyд
kynnv, ely vnt andr andr vnvt elyt tbnny,
mhr vnvt tkт tkт vnvt mhrт tbnny ayt dk v!
tm prgnvntyyy stnvd tm nvnttyy klpnkrm-
nvд ayt dk v! mdrkpyн bmt smrthv, sr
msr krmt dhyrmt mnsyyv, allskт dsty nd-
skr dhrmsthyг ykty ovngn phkrnnv ayt dk
v! ebvn gn dllт ipnll dlynnkmnd vyl tn gnnt
vtynnmnd ovng ml drn mn vnny, ovng ml
dhl mn ngynny. mknsd ovh snvl svmnvhnsg
vyvsthv epkr, isrylvrg sddh tnnvhnsg vcnу
slkly. ebvn svmnvhnsg udhs tmng snngt
vrddhv ævl, unvhns ovnt vrddhv tmng at
dngkt, hl cclvntт ovng mlkndn ksl mn vthvl
tbntт ovnt phrdnsk. m syll v nmt unvhsg
udhs ph nv, unvhsg hsty tvм dgkr tb. tvд
unvhns dr stn jtnt kdyk osv, plv klvr stn

ovnt sgnkr andgsnsk. blv, ovh ikmnv vgvn enny. ovn atrn ksvk klnvnnvt pklmnvt nt; ksvk ndmt nvnnv, nd ngnnv; ovng ingpt nlhnnv, mrvd pty nkdnny. ovng igs tynkr tb, ovng syl dn ttvk tb; ovng asng kr gngld ovng rthckr shlngd kt gnngn lb. ovng grvm sh ndykt smny, ovh trn shyn mn grvny. esy, ovh grjunkt, gdr all srkv gnyunny, glvnt ksvkd nvnnv. ovh e dvs mhd grjnv mn mvnt vrddhv grjnkrrny. evt dsy ds ymk blvt andhkryt vppt pny, eh vlklv ely andrv tb.

6

ussy rj nsn avrddd svmnvhnv usv ussv shsnvk vd hndnv dtm. unvhnsg vstr klvrn mlgv pr tbny. unvhnv avtn srprv styv. ek ekknt pypt hy bgn tbny; dkkn mhn vsgett, dkkn pd vsgett, dkkn pysr kly. ovh ekknk ankknt mrgsmn: snvl svmnvhnv sddhy, sd-dhy, sddhy, ml plv unvhnsg tjsn prtbay kvy. evt mrgs tntgt hndt elptvl attvrn slvny, ghyd dmn prny. evt mm kthkt: ah! mt dkv! mknsd mt vnsy vy; kmk hynd apvtr tl æt mnsyykv stann, apvtr tl æt snngk atr vsnnv mm snvl svmv rjrvnvhnv mg æsvln dtvmy km. evt srprvrgn ekknk andvn pjsny mtntgt gn angrk atrn rgn m lngt pysrkr ævt, ek mg mkhyh tvr kthkt: blv, mk nmb tlvl tvrny; ms nmb aprdhy phkrnlddy, nmb ppy kmkrnlddy ky. evt: mm kvrk yvmd? ap uds ynn kvdy kynnv v svmnvhnsg hnd mt æsny. mmd: mnn mm mhy; m yvv mvny km. unvhnv: nmb gs m snngt kthkt-nmb l asmm trm ngn dkmm dn ngn stann kynnv. m snng tmng æsvln ndk, tmng knvln nas, tmng stvln trm ngn, nhr svy nlb stn pns, ovng st ddkr, ovng kn bhrkr, ovng æs andkrnny ksk. evt mm: svmnvhnv, kpmn klktdy æsvm. unvhnvd: vsyk ntv nvrld mnsyyk ntv gvld plvmt, dsy mlmmn plvmt, svmnvhnv vsn mnsyyn ætt phkrmt, dsyh mht hskmk vmt sdvn try. psv dsyn ktsk eh itrvt ek nvt nstkrn lbnnv. eht eln gskd aln gskd kpdm kl eh pn tbnnkmm sddhv vsy ovng prnyyy ksk.

7

tvd ussyg ptrv ytmg ptrv vn ydh rjv ahs g dvsvld sry rjv rsnd rmylg ptrv, isrylh rjv pkd yrsmt vrddhv yddhkrnt avy; nmt jgnt nhk vvy. sryvrn eprymh stn bv dvtg vsyt dvn lddy. evt rjg std ohg snngg std vny gs hlngt slvnnkmm celvny. ekl svmnvhnv vsyt kthkt: nmb sh nmb ptrv syr-ysb ahs smbvnt aplnnng pty mvth ihl pkn knv klvrt gs oht kthkt: nmb bhy nv nscv stnt blgn; dmngn e gnpl dklrv rsn sh sryvrngt rmylg prtygt td kpy ns nmb st drvl nvv. sryvr eprymd rmylg ptryd kthkt: ap ydt vrddhv gs, it pdkr, ek bndgn ætlv, e md tbylg ptrv

rjkt tbmv ky nmbt vrddhv nprk ydgt bvn, ek sthr nvnnv, sddh nvnnvy svmv dvynvhnv kynsk. mknsd sry is nm dmsky, dmsky is nm rsny. tv htps avrddkn eprym snngkv nstn htyt snvsn krn lbnnv. eprymg is nm smryy, smry is nm rmylg ptryy. nmb lvsvs nkrnnh nm sbvnm nmb sthr nvnnhy oht kynny ksk. svmnvhnv tvdrtt ahst kthkt: nmb dvv svmnvhnv vtn lkkn nmbt illnn; pht gmbrn h ihl ahsn h ey pmmn ls illnny ksk. nmt ahs: mm nillm, svmnvhnv prks nkrmy kvy. evt oh kthkt: emb dvtg vsy, itn asnn; nmb l mg dvynvhnv vhsnn mnsyyn vhsnv mdvty? ebvn svmnvhnsm nmb l lkkn dnsk; blv, knyv grbhv ptryk vd, emmnl yn nm oht tbnnv. oh npr epkt yhpt trgt dngnn kl, dkrt mpnt knny. mknsd drv npr epkt yhpt trgn dngnt plmvn nmb bhyvnr rjvrn dngd dsy athrn lbnnvy kvy. eprym ydgn vnv n kly ptn nv vdhy dvs asrh rj krnktn svmnvhnv nmb ptt nmb snng ptt nmb py vsy ptt pmanvsk. e dvsh, svmnvhnv msry ggvl asbd inn mssntt asr dsyh inn mssntt sgnkr hndsgnnv æt. un syllm ævt, pl mtyvtvld prvt vrvrld syl kt gsvld sm gdr bmvld rndnny. e dvsh svmnvhnv ggvt egdn klyt gt dlphy vn asrh rj lv hsd pdvld ks kpdmnv æt. rvlt eyn snddmn lbnnv. e dvsh mnsyyk trn eldnkt btlnv dnnkt tbgn, un dn kr bhs dk knny. mknsd dsyh itr vn syllm dkr sh mpnt knny. e dvsh rd dhsk vtn md vl dhsk æt sm idmvl kt gsd gkt d htgnnv æt. eh yn tntt igsd dnd ætv y yty; mknsd dsy mlllh kt gsd gkt ætvny. udlkn ktn syl kndvlt vvt ktgsvlt sh gktvlt bhy ns nmb nynnhy, ey vnh gvyn dkk hrnnv btlnv pgnnv sthnyk vny.

8

svmnvhnv mt kthkt: nmb mht lllk gn mnsyyk pñ hndn mhr-sll-hs-bsyy* eh lynn. (* enm, kly ikmnv; klkkm kdnmv.) mmd vsvs skskryn vn ury pjkyt ybrkyg ptrv skryt sksytt gnnmy ksk. mm angvkrtry kr gym; æ grbhv ptryk vdvy. evt svmnvhnv mt kthkt: oht mhr-sll-hs-bs* yn nm tbnn. (* enm, kly ikmnv; klkkm kdnmv) mknsd: ttt, amm ky hndgsnt drv dngnt plmvn dmsky vstvt smry klyt asrh rj idryt gnyv lbnnvy ksk. asryyng vtlm kln dnm; it bhy nvm. svmnvhnv nvtt mt kthkt: m snng hmn bs ynnv slvh jly epkt rsnd rmylg ptryd krh ptrvn bvn, blv, svmnvhnv asrh rjd ohg ml tjsd vn ggvt blvt bhv jlyn ovn ptt pmanvsk. ek eh syl prvln ptt pmm, eh syl ivr udn gl ævt, ydt vd gl ytkrgn, bll dkvm ngnv æt. emb emmnl, ohg pypt vhdmm nmb dsy mllm prnv æty ksk. jynv, ghskrrn, nmb l kblkrn lbnnhy; dr rtvl vsn sylln, kndnn. aydh bndgn, nmb l kblkrn lbnnhy; aydh bndgn, nmb l kblkrn lbnnhy; nmb ekv mntnykrnn, ek nsphlvny; vcnv kthkrnn, ek sthr nvnnv. mknsd dvynvhnv ap smng stnsk. tvd svmnvhnv blvt hstyky ætv

mt kthkt, m snngg mrgyh nyn htyt mt dn-
mtkm dmn, ms ksk: m snng vsn drhkrkmy
kyn sylt nmbd drhkrkmy nkynt; ovn bhvnt
dt bhynvnn, tt ngnn. snvl svmnvhnsm sd-
dhyt slknn; nmbd bhvntt ttgntt on un-
vhn idryh pmnky. unvhn sddhsthyk pns
vnsk, eht isryl vs dt bdhvm glkv, pklm
prvtkyv, yrslm vsynt uglkv, mlptkv stnsk.
bh dnkd eh vt, pdv, mlptt vt, asvntv æt.
nmb sksy bnd, yvsthv mdrkr, mg glyn atr
tbny ksk. mm vnh ykbg vsyn tmng mhn
sngvgnn svmnvhn gn blst, unvhn gn bl-
prtvtvnm. blv, mmd svmnvhn mt dn drvd
syn kndh vsn snvl svmnvhn krn isrylt lknd
pmdm pns stmv. ovh kndrgnvt tl mtrnv
atmbndhknryngnd anvknryngnd vbhgkrnny
nmblt kyn vt, snngk vsn svky dvyvhnsgn
vbhgkrnt yt nvd? jvtv dn mlvngn vcrnt
ytdy asnn. yvsthv sksyd vtt ym! e vny
htyt ovn nkvt ovnt phvnmk nt. ovh amrvt
vt, bdgnv, rth ob mv yyny. ovnt bdgnv vt
trhv, tmng rjtd tmng dvyvnhstnd ds ky ud
blnny. ovh plv dst blnny, eh vptd andhkryd
sky andrd tb;

9

ovh ghndhkryt pnnn lbnny. eht td vd-
nvn styv æt andrk nvny. plm klyd un-
vhn sbln rtd nptl rtd pht klsk, nmt antm
klyd unvhn yrden asbd mhd pltv jtng gly
mhmtvt pmnvsk. andhkryh ævdvd snng
mht alkyk dtvy. mrvn svn æt dshv vs ay
krh elyk bblny. ob jty vdklsk, ob ovng prty
vrddhnyklsk. gym kpn klyh sntsvnk mnd
mnsyyn kily bdgnn kl prtvnnkmnd ovh ob
idryh prtv. mknsd ohg brv vyghd ohg kr
dnnd ohg pdkryg ysyd mdynh dvsd mn ob-
vhn skddmsk. tvd klhlyt pmnn yddhkryg
syl yddh vhd lyh png vstrd gnnh dvmt dr
pns vyny. mknsd apt ldrvk upnny, apt prtyk
dnlddy; andvd unvhnsg kr pt tbny. un-
vhnsg nmy aprvy, mntvrvy, prkrmt dvyv-
hnsg, sdcl pyny, smdny kmryyy kyn lbnny.
mntn ptn sdklytm dvgt shsnyt ohg rjyvt yk-
tynd dhrmsthkmnd sthrkr phtvn pas ev krh
unvhnsg andv vstvytt smdytt klvrk nvny.
snvl svmnvhnsg jlyty my isytrnny. svm-
nvhnsg ykbt vcnky evsk, eh isryl vtt bssy.
gdv vtgy nmt ap kp glvln gdngnnmv; at-
tkk gs kpdm nmt ap e vntv khr gs vvn-
myy st edtrkmnd ahkrynd kynnv eprym sh
smry vsyd vn ml snng ek dngny. ebvn
svmnvhnsg rsng edrkryn ovnt vrddhv usskr,
ovngm strnd plmbvnsk; sryvr issrnd plstvr
psnd ævt mkhy hr isryl kdmnny. m syll
v nmt unvhnsg udhs ph nv, unvhnsg hsty
tvm dgkr tb. eht snng tmnt phrdn tnnvhnsg
vtt nhr, snvl svmnvhnsg nsvvy. ebvn svmn-
vhnsg hs sh vlgyd tlatt sh pngsd ek dvsdm
isrylgn kpdnmns. hs nm vddhy sh grv æty;
vlgy nm br ugnvn angvktky. mknsd m snngt
mg puvnn ovn mlkrvt; ovn vsn gynv lbnd

nstvt. ebvn svmnvhnsg ovng yvny krh prt
nvnsk, ovng py ntntt vndmbvnt ankmp
nkrnsk. mknsd ovn sylm abhktkyd npr
krnd vt, syl mkhd nddt d kthkrt. m syll v
nmt unvhnsg udhs ph nv, unvhnsg hsty tvm
dgkr tb. mknsd dstkm gnn mn dvyy; ek ktgsd
gktd nst kry; esy, ey klv aklyl ævl, ghv d-
vkl ihlt ngt. snvl svmnvhnsg udhsn dsy dl
ggy. snngd gnnt dr mn vt; ksvk tmg shdryt
krn nkry. knk dkn ptth gskn nmt, bdgnv sty;
oh mv ptth kn nmt, ovh tptyt npmnt. eknk
tm tmg bhv msy knny. mnss vsn eprymd
eprym vsn mnssd kdmnv æt. ovn dgllm ektv
ydt vrddhvny. m syll v nmt unvhnsg udhs
ph nv unvhnsg hsty tvm dgkr tb.

10

drvlyn vnsyyn ahk krn pnst, mg snngg
dpptng ykty prln pnst, vndmbvn tmng kily
vn pnst, py nttnv tmng gdr krgnn pnst,
adhrmsth nyg nymkrngnntd aykt sthkr
tbnnntd dk v! plgnm dvstd drn en vnsydt
nmbd kmk krndd? upkr lbn pns nmbd k
lngt plynnd? nmbgl tjs ktn tb ynnhd? ovn
hrkryn ytth phtv mrmkvu atr vtav æt. m
syll v nmt unvhnsg udhs ph nv unvhnsg hsty
tvm dgkr tb. ah mg udhs nmt pllvd mg kpy
nmt sryty svky ath ættvd asryy! abhktk
jtykt vrddhv oh evnnm, mg udhs snnggn kl-
lkntd smpt udrngtd vthvl md mn ovn pgdm-
ntd ovnt vrddhv oht andnnm. nmt oh es
adhskrnntv ohg stn es stnnvt nt; svlp gnk
nvn jtn vnskrntd snddmntd ohg sth tb. oh
kthkt: mg adhptn sylm rjvr nvdd? klin
krkms vg nvd? hmt arpd vg nvd? smry
dmsky vg nvd? yrslmt smryt rpvt vd rp
æt dvtvng rjyyn mg att asvn lsm, m vsn
smrytt eh plmvlt kl ls yrslmt eh plmvlt
nkrrnmndy kynny. ms svmnvhnsg syn kndht
yrslmt tmng ml vdy tndkl ps, mm asrh rjg
st ahkrkm phly gnt ohg udng æsvl edtrkm
gnt dndvmkrnmm. mknsd oh kthkt: m ek
kl mg at svynt mg prgnvnty. mt nvn æty.
mm jnyng sm phklm, ovng smptd phrgn,
shsn pt un ay blvntyk mn hldmm. jnyng
vst pks kdlk mn mg att asvy; athrdm bj
ektkrnnkmm mm ml plv ektkrgttm. pypt
slmvkvt kt ærmkvt sbd krkmyt nvyv kyy.
prv ekn kpnnt vrddhv prtt krgnd? nht kyt
eyn irnt vrddhv udngvd? e vnh plk vsn
ek osvnnn slvnnkmnd srytyk vsn l nvn ntnt
osvnnkmnd vyny. ebvn snvl svmv svmn-
vhnsg ohg tr ay ptt ktkm yvnsk; ohg isr
ytd gn ævlmk mn ævlmk vyny. isrylvng
alky gnuk pnsd ovng sddh tnnvhnsg gn dlvk
pnsd vyny. ey ohg kt gs h gkt ek dvsdm
dv ntkr dmnny. unvhnsg ohg vnyd ohg srv
ktd alkry, srr prn ætlv ntkrdmnsk. ek kdy
uslnnkg klntbhvy mn vy. ohg vny itr gsvl
gnn lmykt lynt plvn ls svlp vy. e dvsh isrylgn
itrnnv, ykbg vsyn glvnnv ay tmnt phrdn
ay krh tvt pht nst, isrylg sddh tnnvhnsg vn

svmnhns krh sbkmn pht stnv æt. itr ay, enm ykbg itr ay, prkrmtv dyvnhns vtt hr env æt. mknsd, isryl, nmb snng mhd vl mn vnt, ovngn svlp dñk pmnk hr env æt. dvy sdhrnkñm hnd ht dkvnnv nstykr nymkr tb. esy, snvl svmnhns vn svmnhns ml plvh nsct nsthvk sddhkrnv æt. ebvn snvl svmnhns vn svmnhns kynsk: synh vsn mg snngn, asryy pllñ nmbt gs, msry klkmn tmg sryty nmbt vrddhv osvn nmt, oht bhy nvnn. mknsd tv it svlp klkn kpy h mg udhs ovn vnskrmn smprnvny. snvl svmnhns orb prvty lngd mdyñ mrdm ls, oht vrddhv ksyk* osv tmgñ sryty mhdñ udñ tbnv æt, msryd klk mn ey osnv æt. (* enm, vnsryk ngtv) tvd e dvsd ohg br nmb krnd ohg vygh nmb blñd phvny, nmb trkm ns vyghd kdñny kynsk. oh aytt pmñ mgrñ mdn gyy; mkmsd oh tmg bd tbnny. ovh knd mvt pskr ævt, gbh nvtñ gn stt. rmy kmpvy, svlg gbyy plgyy. glm dynyn, nmb hnd nng mgrsnn! lys, æhmknðnn! an asrn antt! mðmn plgyy; gbm vsy plynt rsvt. oh ad dvsñ nbh rdñny. oh yrslm hl vn syn dvg knðt vrddhv tmg at slvny. blv, snvl svmnhns vn svmnhns bhykrkmn at kpdmsk. usn ussv ev kpñ lbñny, udng evd phtkrñ lbñny. unvhns klv akl ykdn kpdmsk, lbñnd blvntyk krñktgn vtñny.

11

tvd yssg knðñ akryk nkmñny, ohg mlvñ v plyk phlðrñny. svmnhnsg atmy, enm prgnv h nvñ atmyd mñtrñy h bly atmyd dñgnm h svmnhns krh bhyvm atmyd, unvhns kr ph-tñny. svmnhns krh bhyn stm unvhnsg prty vñny; unvhns tmñ æst pññ htyt nscykrñnv tmgñ knñt æsn htyt nscykrñnv ntv, dhmrsthkmñ dñdñ vnscy kt, plv ythñ udñ yktyñ nscykrñsk. svky mkhy nmt ystyn plvt phrd, tmgñ tlvñ hsmñ dstyn mñnsk. dhmrsthkm unvhns ingptyd vsvskm unvhns bñdptyd vñny. vky btłptv smng vsykrñny, dvdy elptv smng lgñny; vsdñ tm shyd tr stð ekv stñny; kd drvñ un gñyñny. eldñt vlst ekv tn knny; ung ptvd ekv lgñny. shy hrk mn pðr knny. kr drv ngvy tmbs pt slm knny, krvr drv plngg gl pt tmg at tbnny. mg sddh knd sm tlh ks antr krñkvt vñs krñkvt vñny. mknsd jlyñ mhd vs tbnkmñ, svm-nvhns gn dñgnm plv prñny. tvd e dvsh jñyt kdyk ls stñv, yssg rkllv unvhns vtt jth rsvñny; unvhns gñvstñnyd tjvt vñny. tvd e dvsh svmnhns asrñd msryñd pñrñd ks rñd elmñd srñrd hmtñd mhd dyvñvñd itrñnv svky snng mðgnt dvn vr tmñ at dgkrñsk. unvhns jtñt kdyk osv, pñvñ lb isrylvñ rskr, vsrvñ lb ydvñ plv str knñ ektkrñsk. eprymg irsyv phvyñny, ydt hskrññ dñm lbñny. eprym ydt irsykrñnv yd eprym hskrñnv nt. ovh igl gs, bthñ plstvñg kr ptt bsñny; ovh ekv prdg vsyngñ klk, tmgñ at edm

sh mvb ptt dgkrñny; ammn prtyd ovnt kkrvñny. svmnhns msr mhd att* shmlm ntkr dñnsk; unvhns tmñ blvt slngñ svky hsty ggvy krh dñgkt, mñsyñnt tmgñ mrvd ntm egdvñt plvñvñ ls dy pr stkt bdynt it gñnsk. (* hvt, vry) isryl msr dsyn a dvsd mn asrñ itrñnv unvhns gñngt mh mvtk vñny.

12

e dvsh nmb kthkt: svmnhns, obt stt krm; mknsd ob m krh udhsv sty nmt obg udhs phvggy, ob m snsnk. blv, dyvnhns mg glvny; mm vsvskrm, bhy nvñnm. mknsd svmv yhvnhnsmg svyt gtvty; unvhns mg glvm vsky kynnyh. ebvn nmbł prt ætv glvm lñvñ dy ædgñnyh. e dvsh nmbł kthkt: svm-nvhñst sttkrññ, unvhns gñmy ky ycnkrññ, unvhns gñry jñyn atr dñv, unvhns gñmy uss bv sñdñkrññ. svmnhñst gñynkrññ; mknsd unvhns utm d klsk. m bv ml plvh dñvñ lbvy kynnyh. emb syn vsy, sbd pvtv mgrsññ; mknsd nmb mdhyyh isrylg sddh tñvnhns utmv stñsk.

13

amsg pñrv ysyt bblñ gn eldrvñ dvñ prk-snyy. uttmýng drtvlt ætl vn pñs gs nt knðk ud kdyk osvññ, sbdng ovnt hñdgsññ, at vñññ. mg kpñvnt mm an klm, esy, udngv prtmvñvñ mg blvtynt mg udhs sñdh andgsm. mht snngk ghsv mn smhyk ghsvk knðvł æty. e rsv jtñg rjyvl klhl ghsvy! snvl svmnhns stñt snv ekkñsk. svmnhns sh unvhns udhs aydh vn ovh ml dsy vñsñt dr dsykn ahs klvr st et. mgrs vlpññ; mknsd svmnhnsg dvs lv tb; ey svrprkrñmññ vsñ evñ vsnyk mn pmñny. ebvn sm at blññ vñny, syl mñsyng stð dyvñny. ovh klmbñny; vdñd rjd all ovh bhkrñ strykññ vdn vñdñny. ovh eknk ds vsmññ blñny; ovng mññ gñdl mn vñny. blv, dsy plkr eh stñ pvkrññ eyñ ntkr dñm pñs svmnhnsg dvs rdvr, kpy h blvt udhs ætv enny. mknsd ahs trkd grh pktð evy ely dñny. ir svky gmñd andrvñny, sñdd tmg ely blbñt dñny. mm lkvt ovng nprkm nt dstynt ovng aytkm nst dñdvñkrññ; udng ayg ahkrñ vñtv, bltkrññng admbry ph-tkrññm. mm mñsyk amsr rñt vd enm oprh pvtr rñrvlt vd drlbtvñt slsvññm. ebvn snvl svmnhnsg kpydd unvhns gñt udhs dvsdd mn ahs cclkrññm, plvd eh stñyn slv phvyñny. evt elvñd tt mvk mñd kvrtv ekkñ ngñnv btlvñ mñd ovñ eknk tm tmg snng vtt hr, tm tmg dsyt plyvñ æt. sm-bvñ eknk æñm knv æt; asvñ eknk kdñv vtvñ æt. ovng ldrvd ovng æs idryd bm gs mññ lbñny; ovng gvl klkñ lbñny, ovng bhryv avmñkrñ lbñny. blv, mm mñdvñ ovnt vrddhv plmbvññm. ovñ rd slkñnv tñt prvyñnv

nt. ovh dnvln yvnyv kblkrnny; ovh grbhy phlyt ankmp nkrnny; ovng æs drvnt krn nkrnny. ms rjyvl alkryd kldvrng udngkm tjds v bblny dvyvnhvs vsn nstkl sdmtd gmrvtv smrvnny. eh kvdvt vsyk nvny, prm-prvn prmrvt ksvk eh vnsny. arbyy eh tmg kdrn tbgnnvt endr tmng btlvn eh lggvnnvt nt. vn mgyv eh lgnv æt; ovng gvl vlp hnddn stgn prnv æt; psbrn eh vsnv æt. vl elvnd eh ntav æt. vkyn ovng mlgvlt svln ovng sp mlgvlt kgsnv æt. æg kly pmnt lngy, æg dvs prm dnvny.

14

mksnd svmnvhs ykbt ankmpkt, isryl nvt trgn, ovngm dsyh ovn phtvnsk. vdsy ovnt ektv ykbg vsyt bndnny. jth ovn kndvgn ovng sthnyt ovn gnny. isryl vsyd svmnvhsng dsyd ovn dsynd dsnd kt urmkrnny. ovh tmnv vlt gt ay vlt gn, tmng pdkryn krh andkrnny. nmb dknt nmb klmbmnt nmb lv krv br vdnt svmnvhs nmdb ndhs dn dvsd, nmb bblny rjt vrddhv m upmv kynny: ah pdkry nvtn ht! rn nvr nvtn ht! jnynt nrnt prhrkn kpyv gsvvd, ksvk vsn nvlvk pdvkn udhsn jtn andklvd dstyng mgt andkryng ystyt svmnvhs bnd dmsk. ml plv nsklv nscvl tb; mnsy g kymn mrgst. esy, dvdr gsd lbnnh khr gsd kthkt: nmb hln lb tn ptn ap kpdmnt ksvk ng nyyy kymn nmb gn prtvny. yt tbn ptly nmb imd prmgt ent nmb ns cclv; em mlvn, enm plv syl prdhnn, nmb ns pbdvy; ey jtng syl rjnd ovng shsnvln ngtyvy. ovn syll nmdb kthkt: nmdb ap mn blhnyhd? nmb ap h smnvy-hdy kynny. nmb aisvryd nmb vnv plv sbdyd ptlyt bsavy, nmb yt ætr ætt pny, nmb vs-gnt pny. dptmt phn trkv, alym ptry, nmb svrgyn vtn ht! jtn hldmrv nmb bmt snd dmn lb ht! nmb st tl stgv: mm svrgyt ng, mg shsny dvyvnhsg trkvlt udn tb, utr it dr smvl tbn rsvm knd pt hndgnm. mm vlkl mdn pskt ihl ngnm; mhttmynnt smn-vnamy kyhy. eht nmb ptly nm vl gmbtrm bsnv æt. nmb dknn nmb ds onkmm blmn klpnkt: plv vlvv rjyyn slvv, lky kntryk mn kly, eh nvrvl nstklv, tmg hrkryn gdrt ynt nrvv mnsy mhdy kynny. jtng rjvr sylm grvy ætv eknk tm tmg ghyh stp hndt. nmt nmb plkl attk mnd, kdvn æn mrmk vl gylv bsnnng vstr mnd, pyn pgdm mlkndk mnd nmb shngyn ptt vskrn lbnnhy. nmb nmb dsy nstkt, nmb snng mrdm bvn, ovn smng vlln nlbnnhy; npr krnng vsy kvdvt sndhkrn lbnnny. ohg ptryn ngt, dsy hmkrng, ptly nrvln nprvn pns, ovng pyvrg aprdh ns ovn mnt sd stnn. snvl svmnvhs kthkt: mm ovnt vrddhv ngtnny kynsk. bbllyn nm mtryd itr ayd drmbndr sddmnmny svmnvhs kynsk. mm ek itvnt urymkd dy pknd krnnm. ek vnsy nmt msnn atgdmnmny snvl svmnvhs kynsk. snvl svmnvhs dvr kthkt:

m yjnlk lsm sdvny; m adhskl lsm sthrvny. enm, mm asry mg dsyd snkt mg knd pt oh pgdmnm. evt ohg vygh ovn krn phvny, ohg brd ovng krn phvnyy ksk. ml plv krh adhskr tbn adhs my. sm jtn krh dgkr tbn hstyt my. mksnd snvl svmnvhs adhsklsk, ey avlgkrnm kvd? unvhsng at dgkr tb, ey aps hravn kvd? ahs rj mrvn avrdd m dvy prksny vy. ah, ml plsty, nmdb phrdn ayg ysty kd gy bvn prt nvnn. mksnd srpyg mln plngk nkmmny, ug phly igrn gn srpyk vny. dpptng klndlt km lbnnny, dlndd svv ndgnny. mm sgtyv nmb ml asnnm, eyv nmb itr ayd nsn lbnnny. emb drtv, mrgsv; emb nvr, kgsy; ah ml plsty, nmb dvy gyhy; mksnd utr dmkeny, ohg kndymvl yddh plvln nstn knk ntty. evt jty tnptyt dy yt uttry kmkd? svmnvhs syn phtv tb, unvhsng snng atrn pdt ay eh arksv lbnnny kyv.

15

mnb gn dvy prksnyy. andn pns oh ghytt dbnh us tnvlt gyy. mnb vnh nb sh mdb gn kmrgsy. ovn sylng is mdkr tb, sm rvl kp tb. tmng vthvl ovh gnrd hnd indt. ovn smdnm tmng pys udd elmhn idmvd bhkt and kmrgst. hsbnd elyld kgst; ovng hnd yhs dkv æsy. e ns mvbh yddhky ghskr; ek ekkng atmy oh tl klmbv. mg st mnb ns kgsy; æg uttmv svrtt egt-slytt pl yt. mksnd ovh and and ltht gdlln ng yt; esy, hrnyv mrgyd ovh vnsy ghsvk pvtv. tvd nmrmh jlvl snd plvny. esy, tn mlv am tn ntv tb, amv ksvkd ntb. ebvn ovh spygt smptd rskr tbgtd d nlgv oy lngt gnyyny. mksnd kgsn mvbh smv vtrknm gyy; eh kmrgsm eglym dkvd eh kmrgsm byr-elm dkvd gyy. dmnh jlvl lyn pr tb. mksnd dmn ptt tv vptt pmnvnam, glvn mvbvrvn ptt dsy itr ay ptt shyk pmnvnam.

16

kntry ds pht tbn sl st syn dvg kndt, dsy andkryt, btl ptn yvnn. mksnd mvbh dvr mlv yn krllnm, athrnl pks kdllkmn, arnh ttplvl stny. upds dnn, ykty krnn; irmdn vlhm nmb svnl rtry smkrnn. nrplddv snvgvnn; plen tntt pv ndnn. nrplddv mg jnyt nmb smng stat iddn; mvbt nmb klkry idryn avrnykvnn. mksnd phrgnn ntvy, klkm ntvy, pd krnn dsyn vnskrn lbt. ms shsny kravn phtny, e pt dvtg kdrmh knk sbkmn srh hnd, vnsykr, ykty pvtv, dhmrsthkm istkrnt yhvny. it udngv mvb udngkmd ohg udrmkmd ohg admbryd ohg udhsd gn æsmv, ohg prtkrm hsy. ebvn mvbvr mvb ns kmrgsny, sylm kmrgsny. kr-hrsth mdpl kvl ns mnbvl vlpnny, ek mlmnm phr lbvy. mksnd hsbnh ktd sbmh mdvld mlv; jtng svmh eh hnd vl kddmv; ev vsr dkv vhd, kntryh eh mh gyy; eh atd vhd, mhdn etrt

gyy. ebvn ysar andnnkmn mm sbmh mdvl gn andnmm. an, hsbm sh elyl, nmbl mg kndvlm tmnm. mknsd nmb prt nyny kly phl ptd asvnn ptd yddh ghsv pmnnny. srvt ktn sttd prtyd phkrnllddy; mdvtvl kvkmvt prt ghsvvt nvvny. ks mdnnk mdpsvl mdrkphl md ngyny; mm mdphl nlm prt ghsv nvtvm. ehyn mvb gn mg atnd kr-hrs gn mg hdyd vnvkmn sbd dnnv. tvd mvb ussthnyh pn, vhsv, ycnkrnt tmg sddhsthnyt ætlv klh oht pht nlb. svmmvhs mvb gn plm k vcny my. nmt dn svmmvhs kthkt: klkrykg avrd ls tn avrddkn mvbg isrmtkm ohg mht smhy ætlv nckmt pmnnv æt; itravn it svlpv drvlv kt-sky y ksk.

17

dmsky gn dvy prksnyy. aryrrh nrvl athrnlldy. ev vnh ksvkgn bhyk nlb lgn el btl rlvly. epyrnmn blktvd dmsky rjkm sryn itr ktsd phvny; ev isryl ptryng tjs mn vvnyy snvl svmmvhs kynsk. e dvsh ykbg tjs hvvny, ohg msy trkmd ksvvny. tvd gym kpnm gym ekkt kmtrl atn krl kpnkmnd rpvrrng mtyvth ymk gym krl æhdgnknmnd sdvnyy. nmt olv gsk slvn kl ihl mdn att gd dkk tnkd phl æt gh ehm atvl gd htrk phkd itrnnk mn eh svlp dnk itravnny isrylg dvv svmmvhs kynsk. e dvsh mnsyyk tmg at vdy vn pjsn ds bl nst, tmg ænglvln sd d vn asr knvt sry rpvt nslk, tmg mvmkrynn ds blnny, ohg æsd isrylg sddh tnnvhs dst hrnyy. e dvsh ohg sv æt nrvl klvhd kndmd-nvld isryl ptryn idryn athrgy idmmn v, plvk vvny. mknsd nmb nmb arks prvty shnkr, nmb glvm dvynvhs mtk ntklhy; ebvn nmb prykr gs pkt htvnny; any pltd ehm vvnnhy. nmb htvn dvsd vt bndnnhy, udy nmb plt lyl vvnyy. eht sky sh td dk dvsk pmn asvnn phvnyy. ann, bh jnsmhyng ghsvk! mhdvl ghsv mn ovh ghskrt; jtng grjnvkd æsnny, bh jlvl grjnv mn ovh grjnkrt. jtn bh jlvl grjnv mn grjnkrt nmt unvhs ovnt srknsk, ohv ætt plgs kndvl tbn bl hlngtt rd shlngtt ghgnynnkmn pnnmnn lbnnny. blv, svv vl bhtyky; phnvnt plmvn ovh nt. ap nstkrnng ktsd apn klknng vpkyd eky.

18

emb sn pyptvl sbd ættv, ks dsy ggvlv egdn stnnv, mhdnd jl pt pn nvvlnd tnptyn arnnv dskkryn, sghr pnvdkryv nmbl, usv snavd jtykv, ml ptn m dkv bhykn snngkv, mnnnv, pgdmnnv, ggvlv bd tbn dsyk ættv jtykv stn tnttn lngt ynn. lky vsyd plvh vsykrnd yn sylln, knd pt kdyk osvn vt blnn; hrnv pmbn vt asnn. mknsd svmmvhs mt kthkt: mm avvh æt td usny mnd gym kpn klyh pn vlkk mnd mg vssthnyh nslv blstnnmy ksk. esy, kpn klyt plmvn vdm tndv mlvln phl sd idn

vt, unvhsd ktvln rkl kpdm att kp phkrnv æt. ev kndvl gj pksnt plv mgyntt eks athrn lbnnny. ev atrh pksh grsm klyd ev atrh plv syl mgy st klyd pskrnny. e klyh usv snavd snngkv, mlptn m dkv bhykn snngkv, mnnnv, pgdmnnv, ggvlv bd tbn dsyk ættv jtykv stn tnttnn snvl svmmvhsn nm-sthny vn syn kndt snvl svmmvhs vtt tggk gnn lbnnny.

19

msry gn dvy prksnyy. eknk tm tmg shdrytt tm tmg yhlvtt vrddhvd nvrk nvrktt rjyyk rjyyktt vrddhvd yddhkrn ls mm msry msrytm vrddhv plmbvnnm. msrvrrng at-myd ovn tl hsvvny; mm ovng mntrny nspilkrnmm. ovn plmvld mtrnnngnd atmb-dhnrkryngnd anvnkryngnd vbhgkrnv æt. mm msrvrn kr svmykg att bhrdnnm; bltkrv rjk ovn krh andkrnv æty snvl svmmvhs vn svmmvhs kynsk. mhdn jly phvny, ggvd hd vlvny. gg gndgsy; msry oyvl hsv sndyy. bt-gsd pnd mlvy. nyl gng lngt gg v asbdt tbn pttnd gg vln vprn sylld vl phv ntvnny. msn allnn vlppny, nyl gng blbn syl skvny, jly pt dl hlnd mlkvnyy. tvd hn prn krmm-tkryd sd rdvynnd ljyvt ptnny. eh kln kd-dmn lbnnny, klyt vdkrn syl sk st æt vvny. svnh adhpth mth agnyy; phrvgt prgnvnt mntrng mntrny mdv tb. mm prgnvntyng ptrykv prtn rjvrrng ptrykv stny nmbl phrvt kynn khmd? itn nmb prgnvnty ktnd? snvl svmmvhs msry gn nym kl kmkd ky ovh nmbt dvntv; nht tmm dngntv. svnh adhpth agnyy vny, nph adhpth rvtny; msrvrrng gtrvl mlky ovn mlkrvvy. svmmvhs eh md vkl at-myk ardh klsk. ohvd bbddk tmg vmnykrmd mlvnnkmn msrvrn ovng syl kryvld mlkrvvy. hstvt vlgyttv tlattvtt pnghvtt msry uds kl hk ksvdk vvnyy. e dvs msrvr strn mn v, snvl svmmvhs ovnt vrddhv slvn unvhsng, at slvmt bhyptv, vlvnyy. yd dsy msrvrrnt bhtyk vvny, ey sndhkrnv asn sylmm snvl svmmvhs ovnt vrddhv nymkr tbn nymt vlvny. e dvsh knn bhsv kthkrnv, snvl svmmvhs dvrm dnnv nrvl phk msr dsyh vvny; ekkt vnsy nrvry kyn lbnnny. e dvsh svmmvhsnt msr dsy md pjsnykt eh smv lng svmmvhsnt knvkt vvny. tvd ovn pdkryn ns svmmvhsnt ycn krn vt unvhs blvt glvmkryk ovn vtt yv ovn glvnt æt. snvl svmmvhs uds ey msr dsyh klknd kskykd vvny. svmmvhs msrvrrnt prksvnsk, msrvr e dvsd svmmvhs ændngn ygvlnd ahr pjvlnd nmskrkrnny, svmmvhsnt bhryk v ey iskrnny. ms svmmvhs msryt phrdnsk, phrd svkrnsk; ovn svmmvhs vtt hrnv æt, unvhsd ovng knnlv plgn, ovn svptkrnv æt. e dvsh msry st asrt mh mvtk vvny, asryy msrytt msry asrt pmnnv æt; msrvrd asrvrn smng nmskr krnny. e dvsh isryl msryd asrd smng tnnv st plv md asrvdyk vvny. mknsd snvl svmmvhs kthkt: mg snngv msrytt mg hstkrmtvntv asrtt mg

urmyv isrylft asrvdvvy ky ovnt asrvdklsk.

20

asrh rjv srgn vsn evvv trtn asddt ævt it vrd-
dhv yddhkt alvgt avrddd, svmnvhnv amsg
ptrv ysy lv kthkrmn: nmb gs nmb ingtyn gn
rdd md nmb pdvln vhn glvnny ksk. oh es kt
vstrd vhdn ntv ævddy. svmnvhnv kthkt: mg
mhkrv ysy tn avrddk msry gnt ks dsy gnt
lknkd pdmykd vsyn vstrd vhdn ntv ævdd-
kmn, asrh rj vlt gnld msrvrmd ptvhlv stn
ksvrmd rgn, vstr h vhn ntv, ovng ttim ngv
tbdd, msryt nndvy kt gnyv æt. ovh tmng
blprtvt vn ks gnd tmng prtvt vn msry gnd
klmb ljvvt pmnnny. m mhdvdy vsy e dvsh
kthkt: blv, asrh rjgn glvn pns pht lbnt ap
plavv sthny vn ap blprtvt ms vy nm ap ks
glvnmdy kynv æty ksk.

21

mhd kntry gn dvy prksnyy. dkht drsnyk
mt prkskrnlddy; vckry vckrnyy, nstkry
nstkrnyy. emb elm, ng ynn; emb mdy, vtl-
gnn; eh sylm ssmlm nvtvm. ebvn mg ingty
vdvnn pr tb; bhkrn strykg vlrj mn rj mt all
tb. kn næsn trm vdvnn mrk stm; æs npnn
trm klmb stm. mg st tgssvnyy, bhykry m
bhygnvvy. m asv snd kly mt vlvn v tb.
ovh msy sdnn krt, mr stvt, kmn bmn stt.
adhptvnn, ngt plh alpkrrn. mknsd svmn-
vhnv mt kthkt: nmb gs mrkryk stvnn; oh
dkn d dvvv. oh mgyn pt enm dnn dnn vsyn
asvyn ptd ktvln ptd mnsyyn ng env dknkl
it onkmm æhmknndnyy ksk. oh shyk mn
mrsg: svmnvhnv, mm mrktv ud dvl ntrm
stm, r mlllt mg mrpl stm, ann, dnn dnn
vsyn asvyn pt mnsy ng ety kvy. oh ut-
trdmn: bblny vtay, vtay; æg dvvrng kp rp
syllm kd bmdmnlddy kvy. ah, mdn lb mg
snngn, mg pvr drvn, isrylg dvv snvl svmn-
vhnvgn m æs d mm nmbtl dnnvm. dm gn
dvy prksnyy. mrkryd: phn vlv enny, rtryt
enny. nmbvl vbhgkrnt nm kmt nvt ævt vb-
hgkrnyy kvy. arby gn dvy prksnyy. tm dsy
vsv pps ættg prmgt vtr gnyv, plyn ay vtt
km rgn ayv. mknsd ovh kd idrynd ædgt kvd
idrynd ttvk dnn idrynd yddhy tdkm idrynd
plgyy. mknsd svmnvhnv mt kthkt: klkrykg
avrd ls tv avrddkn kdrh ml tjs nvt yyny.
kdr prying blvntyn dnkryng gnnn itr ay
svlpvnyy. mknsd isrylg dvv svmnvhnv es
vdlsky kvy.

22

drsn mtyvt gn dvy prksnyy. nmb tl mrmk
ay kvdn mnlldvt stnd mrvnt nvt. nmb
syl adhpty ekv plgy nmt dnkrynt asvny; drt
plgyv, nmb tl smbvnn syl asvny. ebvn: m

krrn ivt blnn. mm td skyn andnmm; mg
snngv dvv nsty gn m snst vym nkrny km.
mknsd e dvs snvl svmnvhnv vn svmnvhnv
krrn v drsn mtyvth klmbmd pgdmmd vyvld
dvsky; pvr bnd dmmk h kvdvt mrgsmkdv.
elm vnh rth snvd asrvnd ætv st ikpv drvy;
krd plhn vsm æryy. ms nmb it hnd mtyvt
rthvln pr tbny, asrvd drtv idryh stgtty. ydg
vsm ahkkrnlddy, nmb e dvsh vny nm ghy yd-
dhydh ds blvhy. dvgt nvr bndm bh bv nmb
dk phl pkn dy rsklhy. yrlmd gvl gnakt pvr
svkrn pns gvl bnd hly. prn pkn vtrt pvr
dk atr jlsvk sdvhy. eht ek kl tnnvhnv ds
nmb blvvt mt bh klkt plmvn ek tn tnnvhnv
slkvvt nt. e dvsh snvl svmnvhnv vn svmn-
vhnv ændmtt vlpmtt hs mdkrgn stmtt gurd
ændgnmtt andgssk. eht prt tsntsy gnn sh
btvln mrrmt ms kmt mdrkpny bmt tb. ap
km, bm, mknsd ht mynnmyy kyt. snvl
svmnvhnv mg knt eldrv krrn kynsk: nmb
nsntrm sbvn m aprdhy nmblyn phkrn nlbn-
nyy snvl svmnvhnv vn svmnvhnv kynsky
vdlsk. snvl svmnvhnv vn svmnvhnv kynsk:
ghdhptv sbn nmv m gbdkry lngt nmb gs ms
kynn, enm: nmbt mh ætkm mkd? nmb mh
shnk ktgtt mh nmb kvv stn nsd? ustnk tmt
shnk kt gnyy, prvtyh tmt vssthyk kpgnyy!
blvt mnsy, svmnvhnv nmb hldm, vsmkn
nmb vs, nmb akl glyk kr, vsd dsykt pndvkmn
sbvnm nmb vskrdmnsk; ehd nmb nsnnhy,
nmb svmyg vsy ljvvt htv tntt, ehd nmb tjs
rth tbnyy. mm nmb nlyn nmb nrpdmnm,
oh nmb idmnd nmb æd dmnyy. tvd e dvsh
hlkyg ptrv mg mhkrv elykm andgsv, nmb slv
ohgt andv, nmb ptyv oh svkt, nmb andv oh
att bhrdnnm. oh yrlm vsyntt yd vsytt pyk
vnyy. dvgt vsy ytrd ohg kr pt tbnnm; ksvk
npyn ls oh arnyy; ksvk nrr ls oh pyyny. mm
sv tnk ænyk mn oh phtvnnm; oh vnh tmg
py vsyt isrmt asnyk pns vnyy. ohg pyg vsy
ml isrv vsy sh plptd ptr bhjn ptn klgd kvk
syl kd bhjnd oh pt ell tbnv æt. e dvsh sv tnk
phtv tbn æny phvnyy; ey kp dmn lb vtyny,
e pt tbn br snddmn lbnyy snvl svmnvhnv
kynsk; mknsd svmnvhnv es vdlsk.

23

tr gn dvy prksnyy. mhd bd vsyn, nssbd vnn;
mhd ytrkrn sdn vldn vsn nmb prnkt tb.
mh jlyn krnktgn shrh bj vn nyl gg v asvnn
æg adym vy; æt jting vldmpl vvy. emb sdn,
ljvnn; mknsd mhd, enm mhd blktv kthkt:
mm bhkrn vdn nvndm, drvn bhnlm, trny
psy nkml, knyvn æt nklny kvy. ey msryt
slv kl trh arcy gn ovnt td sk ætvnyy. trsst
ytrkrnn; mhdvd vsyn, kmrgsnn. prn kly
st pvtv, vsy pns bh dr pyn gmngt nmblyg
prmtt nvr mkd? otn plnd vn nrvv trt vrd-
dhv mk yjnl kvd? æg vldn adhptyy, æg
gdnkry plv nmbkryy. syl alkrkmvl udngkm
klhttt plv syl nmbkryn nndvt pmavntt snvl
svmnvhnv ey yjnlksk. emb trssh dynyn, nyl

ggv mn nmb dsyh ptrnn; nmb avtn bmmk tvt nt. unvhns tmgng hsty mhd krh dgkr rjyyn slvsk. knnh blkt ntrkn ls svmnvhns e gn anklsk. bltkry vnd knyv vn sdn dynyn, nmb tvt prtmt vnnnhy. pttv kttvrn lngt ynn; ehdn nmbt nvdvk nlbnny unvhns ksk. kldvrng dsy bln; e snng tvt nt. asvrn vsn ek vn mgynt nymkrnlddy. ovh tmgng blkt gdng, eh mlgv l nstkrdm, ey jrsvyk kly. trssh nvkrny, kmrgsnn. mknsd nmblg blktv nstvy. tvd e dvsh ek rjkg dvs mn tr avrd stvk mtk ntvnny. avrd stvkt psv vsyvg gtv mn trt sdvnny. emb mtkntvn vsyv, vnvk gn nvr ævd, nmb gn mtkvn pns mhr g nd kt, bhs g kyn. tvd avrd stvkt psv svmnvhns tr ds blnsk, æd tmg klyt hr ævt, pl mtp t lky syl rjyvl smng gndkrnv æt. æg vlnmd klyd svmnvhnst sddhv tb. ev ndhn krn lbnnvt rskrn lbnnvt nt; mknsd æg vlnmd svmnvhns idryh vsykrnnnt shn pnn kn pnst alkr vstr pnst vnny.

24

blv, svmnvhns plv hskt plkrnsk, ek prl eh vsyn vsrvdmnsk. snngt mn pjkytt vdkrvt mn ohg svmytt vdkrt mn æg svmdvtt mlt gnnt mn vknnntt ny dant mn ny gnnt plgnt mn pldnnt sdvnny. plv shmlnm hskrn lb shmlnm klyk vnny; mknsd svmnvhns m ven vdlisk. plv vlp mlnkv, lky klntv mlnkv, plv jnyng uttmy klnvt. plvt eh vsyn ns klv tb; mknsd ovh vyvsthvn kdkt, nygy vnskr, sdkl gvsm kdkly. ebvn spyn plv nstv, eh vsy vrdkryv stt. e ns mnsyyn svlp duk itrvn htvt pl vsy dvn lb stt. alt mdys vlp, mdvl mlv, snst st ævt st syl ssmlt. rbnvl prty nvty, prtvnng ghsv athty, vnv prty nvty. ovn g ky ky mdrb bnn nt; mdypn bnnt ev tktvnny. plv nvr kddm tb. ksvk ætl nvn ls syl gvl vstb. mdrkpy ns vthvl kgsnk tb; ml prty andrv, dsy snstsy phv ggy. nvr itrv tbnn plkny, drtv nstvn s phr lby. mknsd olv gsk slvnnk mnd mdpl kd nmv kl itr mdpl nlgnnkmd plv md jynv atr sdvnny. mvh hndng prtyv mrgs svmnvhnsgh mhttvv ns mhd st sbd pvtvnny. ebvn ngnhr dsvld svmnvhnst mhd dvynvld isrylg dvv svmnvhnsgh nmytt grvkrrn. dhrmsthyt grvy ætvyv kyn gtv plv klvr st æsmv. eht mm kthkt: mm ksyvm, mm ksyvm, mt dkv! vckry vckly; esy, vckry bhsyn vcklyv km. emb pl vsy, bhynkkmkd vlkd mlptkd nmb pt tb. tvd bhy ghsv ns plynn vl vtyny; vln gdvnn mlptt asvnny. mknsd ihl kv l ær tb, plv attvrmd slvny. plv shmlnm kd tb, plv ehm ptm dvv tb, plv atsyan kmpv. plv bddk mn vnmn ttllk mn ob mb slvn æt; eh aprdhy ey krh brv tbn bvn ek vt tvt ngntny. e dvsh svmnvhns ussthyh stn uttmyng svntv plv stn plv rjrvnt dndvmkrnsk. hrkryn vlk rskr tbnkmm ovh ekt hrgy vstbn lbny, bh dvskt ps dndvm lbny.

ekl cndry vyvlnny, sry ljjvnny; mknsd snvl svmnvhns syn knhdh yrslmhd unvhnsgh prtyn idryhd mhmyv rjkmkrnsk.

25

svmnvhns, ob mg dvynvhnsy; mm ob usskt obg nmyt prss krnnm; mknsd ob pdm d enm prtn mtrn vsvsynd sbkmd istlsk. esy, ob nvrk ps gdktd blkt nvrk jrsv gdktd vdsng mlgvk nvrk nvn lsd hrsvk; ek kvdvt gdngn nlbnny. ebvn blvt snng obt grvkrrny, bhynk jting ngyrd obt bhynny. mknsd obvhns bhynkyng cnd mrtv tpykt gsn kntvk mn tbyd dpptt blktvk dldt ohg vpttyd blktvk, kntvd rkssthykv, grsmyd svnk stsk. vyl tnk grsmy mn ob an dskkryng ghsv phkrnsk; vlklk svn krntgn grsmy phvynnkmm bhynkyng jygy yttkrn lb. snvl svmnvhnsd m kndd syl jnynt srv dyn mglyyk, enm rsvt mdrkpynd prnt ahrynd pr rsvt mdrkpynd mglyyk sdnsk. unvhns m kndd syl jynv krh vs tbn vsmt syl jtn krh atr tbn tryt ntkrdmsk. unvhns mrny sdsklytm glmdsk; svmv dvynvhns syl mhnvl knld psdmnsk; tmn snngg nudvd ml plvn phkrnsk. mknsd svmnvhns ek ksk. e dvsh ms kyn lbny: blv, m ap dvynvhnsy, ap unvhns gn blstym, unvhns ap glvnsk. m tnvvhns svmnvhnsy; ap unvhns gn blstymv, ap unvhnsgh glvm gn prtsntsvnmv. mknsd svmnvhnsgh hsty m knhd rndny, nmt mvb kslgd vtrh pdr mdnknm tmg idm mdn lbny. pnnk pnnt at vdhnnkmm oh eh tmg at vdhny; nmt unvhns ohg admbryt ohg atvl prygt phtkrdmnsk. unvhns nmb pvrvl vs blktv hldm, phtkt, bm dvlltm pmnvnsk.

26

e dvsh m gtvk yd dsyh gttkrn lbny: apt blvt nvrk æt; tpp h pvr pns unvhns glvm nymkrnsk. vsvskm pvtvn dhrmsthyt ætlvn pns drvl arnn. oh krh st tb stn tntt, oh krh vsvskrn bvn, ob oh snt smdnyn arks krnsk. svmnvhns krh sdsklytm vsvskrrn. mknsd yhv nmv svmnvhns sdkl prvtyky. mknsd unvhns ussthy vn usv ngyr vsyn hldmsk. unvhns ey phtkrnsk, bmtm ek phtkr dhlytm pmnvnsk. pdy ek pgny; dldng pdt drvlyng adt ek pgnv æt. dhrmsthyg mrgy ædnt mrgyky. sjgnntv tnvvhns, obvhns dhrmsthyg mvt hsrvnsk. esy, svmnvhns, obg vnscylv mrgy ap ob gn blstym; ap atmy asv obg nmy h obg sgn nmy krhy. mg atmyv mm rtryh ob krh asvm; esy, m tl mg atmyv alym ob synnm. mknsd obg vnscyn plv ætklh l vsy dhrmsthkm ignnt. dstyv krnv lbn nmt oh dhrmsthkm ignnt nt; ykty æt dsyht oh aprdh krykrnv æt, oh svmnvhnsgh mhtttvyd ndkny. svmnvhns, obg hsty osv tbn nmt ovh ndkt. eht snng uds æt obg jvlyt dk ovh

ljívnny; esy, gnn obg strn dv dmnny. svmn-
vhn̄s, ob ap uds smdn̄y prdn̄yrnsk. mkn̄sd
ap syl krnm ob ap uds krdsn̄k. ap dvv svmn-
vhn̄s, ob ær vn svmv̄r ap andkly; nmt ap
ob sh obg nmy pmnk̄ sn̄dhkrnm̄. mlv
ovh jvtvn̄ny; ns̄gyv ovh nḡntn̄ny. esy, ob
ovn vms bl ovn vnskt, ovn gn ml sh̄vm nt
kl̄sk. svmn̄vhn̄s, ob sn̄ng vd̄kl̄sk, ob sn̄ng
vd̄kr gr̄vy lb̄gt̄sk. ob d̄sy syl m̄ymd vs̄l̄kl̄sk.
svmn̄vhn̄s, v̄ptd ovh ob ds bl̄vy; obgn ovnt
dn̄dm̄ pm̄n̄vt ovh kn̄nl̄vk̄ v̄gr̄vy. gr̄b-
h̄nyk bh̄kr̄nt l̄vn vt vl̄r̄jvn mr̄k k̄gs̄nn̄km̄,
svmn̄vhn̄s, ob id̄ryh ap st̄ym̄. ap gr̄bh̄v
st v̄dn v̄ndm̄ h̄l̄ng bh̄kl̄km̄ bh̄kl̄mv; d̄syh
ks m̄dm̄k ist̄ nk̄lm̄v; l̄vs̄yd n̄v̄tn̄y. ob̄g ml̄h
jvtvn̄ny; mḡ ml̄k̄dn̄ nḡtn̄v æt. dh̄lyh vs̄nn̄,
p̄bd ḡ kyn̄n. mkn̄sd ob̄g p̄n pl̄j̄tv̄l p̄n m̄ny,
pl̄v sh̄ ml̄vn p̄t ob ev bs̄nt sl̄sv̄nsk. mḡ sn̄ng
enn̄, n̄m̄bl̄g æt̄l̄ ḡv̄lt gs̄ n̄m̄bl̄g dr̄vl̄ vs̄gn̄,
k̄py ph̄yvn̄ tr̄ sv̄lp̄ m̄ht̄k̄ s̄nḡv̄ inn̄. mkn̄sd
m̄nn̄, svmn̄vhn̄s, pl̄ vs̄ng ap̄rd̄h̄ gn̄ ov̄nt dn̄d-
vm̄kr̄nt̄ tm̄nḡ st̄h̄yn̄ n̄km̄ ens̄k. pl̄vd̄ eh̄
mr̄mk̄vn̄ t̄vt vs̄ nḡn eh̄ v̄gr̄v̄ l̄ pr̄ks̄kr̄nv̄ æt̄.

27

e dvsh svmn̄vhn̄s tm̄nḡ t̄dv̄ m̄ht̄v̄ bl̄vt̄v̄ kd̄vn̄
sḡhr̄ spr̄yv̄ l̄vȳt̄nt̄ vk̄v̄yn̄ spr̄yv̄ l̄vȳt̄nt̄
dn̄dm̄kr̄, m̄hd̄ inn̄ dr̄gh̄yd̄ mr̄nsk̄. e dvsh
pr̄ykr̄ md̄v̄tt̄k̄ æt̄v̄, e gn̄ gt̄kk̄r̄nn̄. svmn̄-
vhn̄s vn̄ mm̄ ek̄ ar̄ks̄kr̄m̄; m̄ht̄n̄ m̄ht̄ it̄ v̄tr̄
vt̄ kr̄nn̄m̄. k̄sv̄k̄ it̄ an̄tr̄ n̄kr̄n̄ ls̄ mm̄ r̄ dv̄l̄
ek̄ ar̄ks̄kr̄nn̄m̄. m̄t̄ pl̄ k̄py nt̄. kt̄gs̄d̄ gt̄kd̄ nt̄
vr̄dd̄h̄v̄ ydd̄hyt̄ stȳt̄ ȳh̄pt̄! mm̄ ev̄ pḡ ekt̄
dv̄dm̄nn̄m̄. nt̄ht̄ oh̄ mḡ sk̄tȳ al̄gv̄n̄ m̄ sm̄nḡ
sm̄dn̄ v̄v̄; esy, oh̄ m̄ sm̄nḡ sm̄dn̄ v̄v̄. m̄t̄
pm̄nn̄ dv̄sv̄l̄ ȳkb̄ ml̄ ad̄nn̄y; is̄ryl̄ m̄lḡn̄ d̄ll̄nn̄y.
ov̄n̄ pl̄t̄lȳ ph̄lyn̄ pr̄vn̄v̄ æt̄. oht̄ ph̄rd̄n̄ ayt̄
un̄v̄hn̄s ph̄rd̄nn̄km̄ un̄v̄hn̄s oht̄t̄ ph̄rd̄nsk̄d̄?
n̄ht̄ ov̄n̄ mr̄mk̄v̄ vḡ oh̄ mr̄m̄ kv̄d̄? ǣ aht̄k̄
ærm̄n̄ ob̄ md̄k̄ æt̄ dn̄dm̄kr̄nsk̄; pr̄d̄gn̄ h̄l̄nḡ
gs̄n̄ dv̄sd̄ un̄v̄hn̄s tm̄nḡ t̄d̄ h̄l̄nḡn̄ ǣ ph̄kl̄sk̄.
eb̄vn̄ m̄yn̄ ȳkb̄ḡ ap̄rd̄hȳ m̄k̄yn̄ny, eh̄ ml̄ ph̄lȳ
nm̄, p̄js̄nȳ syl̄ gl̄ p̄dv̄n̄ h̄nḡl̄ m̄n̄ oh̄ vs̄n̄ kr̄n̄
hȳtt̄ as̄r̄ k̄nd̄ s̄rȳ r̄pd̄ t̄vt̄ nḡnt̄n̄ hȳtt̄ oh̄ḡ
p̄pȳ ph̄kr̄mȳ. mkn̄sd̄ bl̄kt̄ n̄vr̄ kn̄trȳ m̄n̄ pl̄v̄
at̄ ar̄nl̄d̄ nv̄sȳkv̄, h̄dk̄lv̄ t̄b̄. vs̄s̄ ek̄ t̄n̄ kn̄ny, ū
eh̄ lḡ ek̄ at̄ kn̄ny. ek̄ at̄ vl̄nm̄ kd̄dm̄n̄ lb̄; str̄ȳ
ǣvt̄ ev̄ dv̄nn̄y. mkn̄sd̄ ov̄h̄ n̄vn̄ nt̄ sn̄nḡkȳ;
eb̄vn̄ ov̄nḡ m̄vm̄kr̄yn̄ ov̄nt̄ an̄k̄mp̄ n̄kr̄nsk̄,
ov̄n̄ sd̄ t̄nn̄v̄hn̄s ov̄nt̄ kr̄n̄ n̄kr̄nsk̄. t̄vd̄ e dvsh
svmn̄vhn̄s̄ gḡv̄ sd̄pr̄ p̄tn̄ ms̄rȳ oȳ dk̄v̄ oh̄ḡ ph̄l̄
nl̄gn̄nsk̄. emb̄ is̄ryl̄ p̄trȳn̄, n̄m̄bl̄ ek̄ ek̄kn̄k̄ ps̄
r̄sk̄rn̄ lb̄nn̄hȳ. t̄vd̄ e dvsh̄ m̄ht̄ hr̄nv̄k̄ p̄mb̄n̄
lb̄; ev̄t̄ as̄r̄ d̄syh̄ nt̄vȳnt̄ lv̄ st̄ aȳd̄ ms̄r̄ d̄syh̄
p̄nv̄n̄ lb̄ st̄ aȳd̄ ǣvt̄ yr̄sl̄m̄ s̄dd̄h̄ kn̄dh̄ svmn̄-
vhn̄st̄ n̄ms̄kr̄kr̄nn̄y.

28

ep̄rym̄ b̄b̄dd̄nḡ ud̄r̄tr̄ ot̄nn̄tt̄ m̄dr̄kp̄nȳt̄ vs̄-
nḡv̄nn̄nḡ sv̄rt̄ m̄tȳvt̄ m̄dn̄ m̄t̄th̄ t̄bn̄ eh̄ al̄kr̄

d̄pt̄mt̄km̄ vn̄ pr̄vn̄ ml̄tt̄ dk̄ v̄! bl̄v̄, svmn̄-
vhn̄sḡ bl̄vt̄v̄ sv̄v̄ kn̄k̄ st̄nn̄y; gl̄v̄ss̄ sh̄t̄ kn̄tv̄k̄
m̄nd̄ v̄ns̄kr̄n̄ h̄l̄nḡk̄ m̄nd̄ gl̄yn̄ m̄ht̄ jl̄gl̄mk̄ m̄nd̄
oh̄ ev̄ at̄n̄ b̄mt̄ h̄l̄nn̄y. ep̄rym̄h̄ b̄b̄dd̄nḡ ud̄r̄tr̄
ot̄nn̄ p̄yn̄ pḡdm̄n̄ lb̄nn̄y. sv̄rt̄ m̄tȳvt̄ m̄dn̄
m̄t̄th̄ t̄bn̄ al̄kr̄ d̄pt̄mt̄km̄ vn̄ pr̄vn̄ ml̄ nynḡ
kl̄t̄ pr̄ pl̄m̄vn̄ id̄n̄ at̄tk̄k̄ ḡdȳkm̄n̄ vn̄ny; ek̄
dk̄n̄ aȳ eȳ d̄t̄vm̄ at̄t̄ gt̄ kn̄hm̄ gl̄gn̄ny. e dvsh̄
sn̄vl̄ svmn̄vhn̄s̄ tm̄nḡ it̄r̄ sn̄nḡt̄ al̄kr̄ ot̄nn̄kd̄
d̄pt̄mt̄ kr̄tȳkd̄, vn̄s̄cȳ kr̄mt̄ h̄nd̄nt̄ vn̄s̄cȳ at̄-
mȳkd̄ dr̄tv̄ l̄nḡd̄ st̄n̄ ap̄s̄ hr̄v̄nn̄nt̄ bl̄yd̄ v̄nsk̄.
eht̄ m̄v̄hd̄ m̄dr̄kp̄nȳ kr̄n̄kt̄gn̄ vn̄ vn̄ yt̄, sr̄p̄nȳ
kr̄n̄kt̄gn̄ m̄lv̄ yt̄; p̄j̄kȳd̄ anḡtv̄kd̄ sr̄p̄nȳ kr̄n̄kt̄-
gn̄ vn̄ vn̄ yt̄, m̄dr̄kp̄nȳh̄ gl̄ m̄dȳp̄nȳ kr̄n̄kt̄-
gn̄ m̄lv̄ yt̄; ov̄h̄ dr̄s̄nȳ vr̄dd̄gn̄ v̄ns̄cȳd̄ p̄kl̄t̄.
mkn̄sd̄ syl̄m̄ ms̄ p̄v̄tr̄ t̄n̄k̄ nt̄ tr̄mt̄ vm̄nȳnt̄
kt̄ dȳnt̄ pr̄ t̄b̄. un̄v̄hn̄s̄ dn̄gn̄m̄ uḡnv̄nn̄ k̄td̄?
p̄nv̄dȳ tr̄mr̄kr̄dn̄ k̄td̄? kr̄ vr̄vt̄ sh̄ t̄nn̄ vn̄vn̄
dr̄v̄nt̄d̄? mkn̄sd̄ an̄ pt̄ anȳ, an̄ pt̄ anȳ; p̄nt̄
pt̄ p̄ntȳ, p̄nt̄ pt̄ p̄ntȳ; m̄h̄ tk̄kȳ, eh̄ tk̄kȳ.
esy, un̄v̄hn̄s̄ v̄ȳvl̄ t̄lv̄l̄nd̄ vn̄ bh̄sv̄kd̄ m̄ sn̄nḡt̄
k̄th̄kr̄nv̄ æt̄. un̄v̄hn̄s̄ ov̄nt̄ k̄th̄kt̄: n̄vd̄v̄ m̄ȳt̄,
v̄h̄sv̄ aȳt̄ n̄vd̄ dn̄n̄; ns̄kl̄kȳt̄ m̄yȳ k̄sk̄. eht̄
ov̄h̄ as̄nt̄ ak̄mt̄v̄h̄. eb̄vn̄ ov̄n̄ gs̄ ps̄st̄ vt̄ p̄dv̄
ml̄pt̄k̄ vt̄ as̄vn̄ p̄ns̄: an̄pt̄ anȳ, an̄ pt̄ anȳ;
p̄nt̄ pt̄ p̄ntȳ, p̄nt̄ pt̄ p̄ntȳ; m̄h̄ tk̄kȳ, eh̄ tk̄kȳ
yn̄ pl̄vl̄n̄ svmn̄vhn̄sḡ v̄cn̄ȳ ov̄nt̄ vn̄ny. eb̄vn̄
yr̄sl̄m̄h̄ st̄n̄ m̄ sn̄nḡ and̄kr̄n̄ n̄nd̄kr̄ m̄ns̄sȳn̄,
svmn̄vhn̄sḡ v̄cn̄ȳ as̄nn̄. ap̄ mr̄nȳ sm̄nḡ ḡv̄sm̄k̄
kt̄ pt̄lȳ sm̄nḡ pr̄nd̄v̄kt̄ b̄nd̄ st̄mv̄; gl̄en̄ v̄pt̄
pm̄nn̄ vt̄ eȳ ap̄ v̄tt̄ n̄ennȳ; mkn̄sd̄ ap̄ br̄v̄
ap̄ r̄ks̄st̄h̄nȳ kr̄gn̄ v̄ck̄m̄h̄ s̄nḡv̄ st̄mȳȳ n̄m̄bl̄
kv̄hȳ. e ns̄ sv̄mv̄ dv̄yn̄v̄hn̄s̄ ms̄ kyn̄sk̄: bl̄v̄,
mm̄ at̄tv̄rm̄k̄ p̄ns̄ gl̄k̄ en̄m̄ pr̄ks̄kr̄nl̄d̄ gl̄k̄, sv̄
at̄tv̄rm̄kv̄ an̄r̄gh̄ kn̄ gl̄k̄ syn̄h̄ t̄bm̄. ad̄hn̄ aȳ
ik̄m̄n̄ vn̄nn̄y. mm̄ vn̄s̄cȳ l̄v̄d̄ dh̄rm̄st̄h̄km̄ l̄m̄-
bȳd̄ kt̄ p̄v̄ck̄r̄nn̄m̄. br̄v̄ r̄ks̄st̄h̄nȳ gl̄ vr̄sv̄t̄
ph̄v̄nn̄y, s̄nḡvn̄ id̄md̄ v̄rt̄ yt̄v̄nn̄y. mr̄nȳ
sm̄nḡ t̄bn̄ n̄m̄bl̄ḡ ḡv̄sm̄ av̄lḡv̄nn̄y, pt̄lȳ sm̄nḡ
t̄bn̄ n̄m̄bl̄ḡ pr̄nd̄v̄ p̄v̄t̄nt̄ nt̄; gl̄en̄ v̄pt̄ pm̄nn̄
vt̄ n̄m̄bl̄ eyn̄ pḡdm̄n̄ lb̄nn̄hȳ. eȳ en̄ en̄ vt̄
n̄m̄bl̄v̄ all̄gn̄vn̄ æt̄; mkn̄sd̄ ud̄yn̄ ud̄yd̄ r̄ dv̄ld̄
eȳ env̄ æt̄. e ar̄cȳ tr̄mḡn̄mm̄ bh̄tȳkv̄ t̄bȳ.
mkn̄sd̄ ȳm̄kt̄ dḡv̄mt̄ ǣnd̄ dḡ m̄dȳ; pr̄vḡnm̄t̄
v̄sm̄ pl̄l̄ m̄dȳ. esy, svmn̄vhn̄s̄ tm̄nḡ kr̄yv̄ vn̄
tm̄nḡ ap̄ kr̄yv̄ kr̄mt̄ tm̄nḡ v̄dȳ vn̄ tm̄nḡ ap̄r̄
v̄dȳ ist̄kr̄mt̄t̄ pr̄sm̄ kn̄dd̄ m̄n̄ nḡtn̄sk̄, ḡbyn̄
m̄tȳv̄td̄ m̄n̄ kp̄v̄nsk̄. e ns̄ n̄m̄bl̄ḡ b̄nd̄m̄ t̄d̄
n̄vn̄ p̄ns̄ n̄nd̄kr̄nn̄ vn̄nn̄. mkn̄sd̄ ml̄ ds̄yt̄ vr̄d̄-
dh̄v̄ vn̄sȳk̄ nȳm̄kr̄ t̄bn̄ bv̄ mm̄ sn̄vl̄ svmn̄vhn̄s̄
vn̄ svmn̄vhn̄sḡn̄ ǣsm̄. n̄m̄bl̄ kn̄ ȳm̄kr̄ mḡ h̄nd̄
as̄nn̄; ǣhm̄k̄nd̄ mḡ v̄cn̄ as̄nn̄. h̄nn̄ v̄pr̄n̄ p̄ns̄
sm̄dm̄ h̄nd̄t̄? tr̄ nt̄v̄ tm̄ḡ b̄m̄ hr̄ ps̄kt̄ kd̄nd̄?
oh̄ b̄m̄ sm̄tl̄kt̄, kl̄l̄ is̄, dr̄ v̄pr̄, tr̄nḡ pl̄ vs̄ȳnd̄ ȳv̄
it̄ n̄ym̄ id̄md̄ t̄nh̄l̄ eh̄ m̄ym̄d̄ h̄tv̄nv̄ n̄vd̄? ms̄
oh̄ḡ dv̄yn̄v̄hn̄s̄ hr̄ v̄d̄hȳ oht̄ p̄nv̄ oht̄ uḡnv̄nsk̄.
t̄vd̄ kl̄l̄ t̄yn̄ ȳn̄trȳkn̄ m̄dn̄nv̄t̄ dr̄ pt̄ r̄th̄ r̄dȳk̄
kr̄kv̄nv̄nt̄ nt̄; kl̄l̄ lȳkd̄n̄ dr̄ k̄tv̄kd̄ m̄dn̄nȳ. r̄t̄-
dh̄nȳ am̄br̄n̄ lb̄nn̄y; mkn̄sd̄ oh̄ ev̄ n̄tr̄m̄ t̄l̄ t̄l̄
n̄st̄nn̄y. tm̄ḡ r̄th̄ rd̄ sh̄ tm̄ḡ as̄v̄yn̄ ev̄ pt̄ ḡnḡs̄
ev̄ vs̄rv̄n̄ n̄mt̄ ev̄ p̄dk̄rv̄nn̄ nt̄. m̄kt̄ sn̄vl̄ svmn̄-
vhn̄sḡn̄ p̄m̄nȳ, un̄v̄hn̄s̄ m̄n̄tr̄yn̄ ap̄rv̄ pr̄gv̄nv̄
ut̄mv̄ st̄nsk̄.

dvt andym bnd nvrn aryl, aryl, nmbt dk v! avrddt avrdd ektkrn; nym mgly pmnv. ekl mm arylt vpt pmnvnm, ekli sky sh vlpn vny. ekd mt aryl mn vny. mm nmbt vrddhv htps andym bnd, ktvk tn, nmbt vrddhv gdl sdnnm. nmb phtkr lb bm st kthkrn æt, nmb kthvd phtv dhlyn pmnny; nmb hnd atm bndhkrkyg hnd mn bmn ngny, nmb kthv dhlyn hmn pmnny. eht nmbt strv vds smhy shn bdl mnd bltkr smhy phv yn bl mnd vny. esy, æslkkm ey sdvny. snvl svmnvhs vtn grjnvkd plkm-pvkd mht ghsvkd slhngkd kntvkd vnskrn gndlvkd æ ptt pmnny. arylt vrddhv stkrn syl jtng smhy enm æt sh æg blktvt vrddhv stkrnrvd æt vpt pmnvrvd syll hnyk enm rtry drsnyk mn vny. bdgn ætt knvy ky hnn dknkmn v; oh pbdnm ohg bd hsv tb. nht pps ætt bnvy ky hnn dknkmny; pbdnm oh klntv ppsv stny. syn kndt vrddhv stn krn syl jtng smhyt esm vny. nvt st vsmptvnn; spvld andhynn. ovh mtv stt, nmt mdrkpnv nv; ovh vnt, nmt srpnv nv. mknsd svmnvhs nmbl krh ndmt bhvyk vgrv, angvtktvtn vn nmblg æs pyvsk; drskryn vn nmblg hsd vssk. drsn sylld mdrkr tbn lyvllk vcn mn nmblt v tb; akr dnn knkt ek d: mk kyvny kvm oh-mdrkr tbn ns mt kyvnt bryy kynny akr ndnn knkt lyvll d: mk kyvny kvm-mm akr ndmy oh kynny. svmnvhs kthkt: m snng tmng mkhyn lv tmng tlvl mt grvkr nmt, ovng st mgn drkrgt bvnd, m krh tbn ovng bhy mnsyngn ingnt agnvkv tbn bvnd, mm tvt m snng atr pdm kryvk enm pdmv apr kryvk krnt ptngnm. ovng prgnvntyg prgnv ntv yny, ovng nntvg nvnd sngvnyy ksk. svmnvhsn tmng adhs sngvn pus krn mbrkr, tmng kryvl andhkryhkr: ap dknn kvd? ap ændngnn kvdy kynnv ayt dkv. nmbl krn prln ht! kmbhkry mt vgy stnt ytd? krmnty ek sd tntt gn-oh m sdv nty kyntvt, sd dyk ek sd tntt gn-oh dnmk nty kyntvt ytd? tv svlp klkn lbnn vny uynk vntt uyn vnyk kt gnn gn lbntt tbnv vvd? e dvsh bhrn pt vcn asnv æt, klvrht andhkryht stn andhyng æsd pldnv æt. ytht ay svmnvhs krh vd vd prtvnv æt, mnsyyn atrn dld isrylg sddh tnnvhs krh prtmvny æt. mknsd bltkrkm krnn phny, ndkrnn ntv yy, aytkmkrnt bl stn sylld sddmnn lbvy. ovh ym krnykd mnsyyn vrdtm ptkt drtvd avd-krnt mlptk tbt, prygyn dhrmsthyg yktyd prlt. ebvn abrhmm mdvv svmnvhs ykb vsy gn kthkt: ykb dn ljj vnyy, ohg mhnd dn sdml nvny. eht mg atvl vd vn tmg drvn tm smng stnv oh dtvm ovh mg nmyt grvkrny; esy, ovh ykbg sddh tnnvhsn grvkt, isrylvng dyvnhns krh bhyn ykty stny. atmy mlv ay nvnd dngny, krkr ay dhrmy ignngnyy ksk.

ppyt ppy ektkrn ls mgn nv anyyngn mntny synnv, mg atmy ntv gysmk krgnvd, phrvg skty sktmt vntt msry svn krh vsvskrt mg mkhyn nvr msryt ymt pttvrvd, krkr drvt dk vyy svmnvhs kynsk. ebvn phrvg skty nmblt ljjvkd msry svn krh vsvskrm nmblt vyvldk vny. mknsd ohg adhpht svnh stt, ohg tnpthd hnst ævt stt. ovn syllm tmnt prjyn nvnnv, ljjvk sh ndvkv pmnvny ms phtk h upkryv nvnnv snngk gn ljjvny. dkn dsv mgyn phv mvtn ahhv ynn, isrylg nsphly, nrthky. ebvn nkm inn rhby æt nm tbvm. itn mt sdkltm tbn pns nmb gs ovn idryh ek lllk ly ptk sthkr tbn. mknsd ovh krkr snngky, brkr drvy, svmnvhsn yvstvh asnt kmt nt drvy. ovh dvs ættnt: nmbl drsn ndkny kyd, prptvnt: nmbl hrv dvsvy apt npvs, md vcn kthkt, rvtl vky apt pvsny kyd: nmbl mrgyn phv mvtn ahhv ynn, isrylg sddh tnnvhs ap idryn phkrny kyd kyt. ebvn isrylg sddh tnnvhs ms kynsk: nmbl m vcn slkr, bltkrkm sh vkkm krh vsvskt, e krh pht stn bvn, m aprdhy usv btyk ppr vtnt tbn kdmk mn nmblt vny. ek kdm æslkkm pmnny. lpn gndr gntvt pknn vtr gntvt kblk smb nvnd ls, itr akr pdkrn kmbhkryg bhjnyk bndnkmn unvhs ek bndsk. mknsd isrylg sddh tnnvhs vn svmv dyvnhns kynsk: hr nselv stm krnkgt nmbl glvnnhy; nkmb vsvskrmn nmblt bly lbnyy ksk. nmt nmbl akmtv kthkt: es nv ap asn pt ng plynmy kvhy; ebvn nmbl plynv æt. ap sghr stn pt ng ynnmy nmbl kvhy; ebvn nmbl lhbnd enn sghrvny. nmbl knd mdn rtk mnd hlk pt kd ghk mnd itrn tr, ekdkh ekknkg trjnytd nmbl psdnkg trjnytd plynv æt. ebvn svmnvhs nmblt krnkrt bl stnsk. nmblt ankmpkrnt ngtnsk. mknsd svmnvhs vnsy dknky; unvhs gn blstn syllm vsnvntyy. mknsd snng synh yrslm vsykrny. nmb tvt andnn nt; unvhs nmb mrgsm hndt nmbl dyvnm æt; æsn knhm unvhs nmbl uttrdv æt. svmnvhs vpt nmt kmd pdv nmt vtrd nmblt dn nmt, nmb grvry tvt sngv nstny, nmb æsvln nmb grvy dkntt, nmbl dknt hrn vtd nmbl vnt hrn vtd: mrgy my, mh hsrny nmbl pssn kyn hndk nmb knvlt æsntt ydvn æt. nmb kp rpvl rd vsmt nmb vtt rpvl rn vsmt nmbl apvtrkrnny. nmb ev kltkmk kt vsrv dm: ahhvvy it kynny. unvhsd nmb plvh vprn nmb bjvlt vsrvd bm asvnnn kmd dnsk, ey srvtv vrhnyvny. e dvsh nmb svpv vsl gdr bmvlt tn knny. esm bm hn gvyd trn klvt skppyn h klkn hl ln msrv gdr knny. blkt vtn mht mrdmm dvs syl uskd ptt syl us hl ptt oyvl sh vtr dlvl vny. tvd svmnvhs tmn snngg tvly bnd ovnt lbn phr tvly svkrn dvsd hnd ely ir ely mnd ir ely st gnyk vdv st dvsk ely mnd vny. svmnvhsn nmy unvhsn ævln kpyd ngnnv ghn dm kndkd ætv dr st enny. unvhsn tlt

ksvk vsn klkn nlb klkknv, drhkm krn nlb
drhkm krnnv nmbt dkv! nmb klk nmv
vt nmnb klkknv æt; nmb drhkm kt nmv
vt nmbt drhkmkrnv æt. svmnvhns, apt
dyvv nmv; ap ob gn blstymv. udyk ps
ovng bl-hstyd vptt klyd ap glvmd vv nmv
klhl hndt jny plgy; ob ussvmt jth vsr
gyy. dlmvb ektkrnnkm nmbnlg kly ekt-
tkrn lbnnv. plngtyn pnnnkmn ovh e ptt
pnnny. svmnvhns ussv stnsk; mknsd unvhns
ussthvnh vsyrnsk. yktynd dhrmsthkmnd
unvhns syn prvk. nmb klvld arkstv adhk
glvmt prgnvt dngnmt vnny. svmnvhns krh
bhvym ohg smpty. blv, ovng vkrnmvtt ptt
mrgst. smdny ntpty dkkht ls andt. mh-
mvt ply tv, mgy nkk nt. oh gvsm kdkly,
nvrvl slkly, oh ks mnsyyk nslky. dsy skv
mlv. lbnn ljiv vyly. srn kntryk mny; bsn sh
kr kl hldmy. dn ngtnnm; dn ussvnm, dn
usskmt pmnnmy svmnvhns kynsk. nmb
bl plsndgn ipnl bhkrnv æt. nmblg hsm
gnnk mn nmb l nstkrnv æt. jny hn plssm
mnd kp gnnn dvdmn lbn ktgs mnd vnny. dr
stnnn, m kl d asnn; lng stnn, mg blprkrmy
dngn. synh pvkry bhvyt; abhktnt vvlm
hdnyn all tb. nstkrn gnnh stnt apn kt plvnd?
sdkl dvml stnt apn kt plvnd? dhrmsthkmn
hsrnnv, avkkmn kthkrnnv, bltkrkm pryjny
epkrnnv, allsk nll at ahtk gnnv, mnmrm
gn nsn ls kn vsgnv, npr ndknt æs pygnv
ntntm ussthvnl vsyrnkny. ohg rkssthny prvt
blkty; oht km dn lbnnv; oht vtr lbn vrdnn
nt. svky sbhknmy yktv rjrvn nmb æsn
dknnhy. vslv dsky ovh dkny. nmb st bhty
gn mnhkrnnv. lkm khdt? adym kr blnn

khd? kt gnnkrnn khd? nmht ndnn gmb
 bhsvkd ntrn vkkld dvkd æt snngk vn e rdr
 snng nmb tvt ndknhy. ap mgly ngrv vn syn
 blnn. yrslm nsl vssthnkyv ahk nvn kdrmkv
 tbnv nmb æsvln dknv æt. ek æn kvdvt ugl
 nlbnny; ek ks lrvk kdn nlbnny. esy, eh svm-
 nvhnsm mhmyn yktv ap smng vnsky, ey pll
 gg sh oyvl æt sthnky; hblvln pdn nvk eh
 nynn, mh nkvd e lngn ytr nkrnn. mknsd
 svmnvhnsm ap vnsykrny, svmnvhnsm ap nt-
 dykny, svmnvhnsm ap rjrv; unvhnsn ap
 glvnsk. nmb yt brlv tb; evyn kmbgh kln
 htvtvt rvl vdhtvt nplvny. evt mht kl-
 lyk bdgnlddy; krt kly gtty. tm ldnyy ks
 vsyk nkynny. eh vsykrn snngg aytkm kmkrn
 lbny.

34

jtn, asnt lvnn; jnyn, æhmknndnn. plv sh ek
 prnkmt lky sh eh htgn sylt astv. mknsd
 svmnvhnsm sm jtn krh udhsd ovng syl snvl
 krh kpyd ætv stnsk. unvhns ovn vnsyt
 pkpt mrmkmt bhrd tb. ovn atrn mrmk ay
 ahk dmn lbny, ovng mlkndn gndgsny, knd
 ovng lyn dyvny. ml ahs snv ksyv, ahs akl
 ptk mn ækl, eh ml snv mdvln vtn kl mnd at-
 tkk ghn vyl vtn klyk mnd vtyny. mknsd mg
 kdv udhsn svrgyh nv tb. blv, ek vnsy pns
 edm pttt m vsn spyt kpklv snng pttt bsny.
 svmnvhnsg kdv lyn pr tb, ek tlnd btl ptvngt
 elvngt lynd btlvng vkgd tlnd trv tb. mknsd
 svmnvhnst bsrh pjvkd edm dshy mht mrd-
 mmkd tb. vl mv un smngd gnnmb gn smngd
 bsenny; ovng dsyd lyn pngynny, ovng dhl tln
 trvny. mknsd mk svmnvhnsg plgnn dvsy,
 synh pmnll gn vpknd avrdd. eh oylt kld eh
 dhl gndgmd vnny, e dsyd ævln kl vnny. ek r
 dvl nnv tby; ek dm smklm ngyny. prmprvn
 prmprvt ey plv tby; sdklytm ksvk e mdn
 nyny. otmntt itvtt ey urmvny; bkmd
 kptd eh vsykr; ek pt plkm nmt lrvd hskm
 nmt lmbktyd alln lb. ovh ek uttmyn rjyyt
 kndvny, nmt eh ksvk nvny, ek sylm ad-
 ptyd tvnny. ek mlgvlt ktd ek blytvl ksm-
 bly sh gktd hdny. ek svlnt vsyk psbrnt
 mlvkd vnny. vny vl mgdy vkdy smmkhvnny,
 vl elv ug smgmkryt kgsny; esy, ulmt eh lg
 nsl idmk lbgnny. eh pnn srpy bny sd, bj
 dm, rk, ptvn æg svnh trlkrngny. esy, krlgyd
 eknk smng eh evtvny. svmnvhnsg ptv sy
 kyvnn. mngn ekktv ad nvny, ekkt ekk smb
 nv nyny. mknsd ey ankl unvhns mkhyy,
 un rsklt unvhns atmyy. unvhnsn un uds
 psæt dm, tmn atn ey lrvn unt bddnsk. un ey
 sdklyt hmkrgn prmprvn prmprvt eh vsykrnv
 æt.

35

vnntryd vyl dsyd prtvny; kntry prtmv
 svvnd mn ml drny. sntsyd g kmd ætv ey

bhs ml dr prtmvny; lbnnh tjst krml sh
 srth alkrmt id dnlnny. ovh svmnvhnsg
 tjst ad dyvnhns alkrmd dknny. blhn
 at blvtr, vvlh dnhs svkrnn. bhy st ættnt
 kthkt: bhynv sktmt vnn. blv, nmblg dyv-
 nhns plgnm vn dyvnhns vpkdm ætv ensk;
 unvhnsn ævt nmbgl glvnsky kynny. ekl and-
 hyng æs phdnny, bhrng knd ærnny. ekl kr
 mvk mn pn ynny. glvg dv g kynny. mknsd
 kntryh jlyd mrktrh dl prlvd bndenny. mng
 vll pknkd vyl bhmy dy ulptd vnny. svln lgv
 nvsyh bt sh pn htgn idmk vnny. eh mr-
 gyk vn mhmvtk v, it sddhkm mrgyy kyn
 lbny; aprsd knk eh nyny; ek ovntm vnny.
 e mrgyh vn kvr nmt agnav sttt mlvnn nt.
 shyk eh stnnvt ks cnd mgyk eh ngynvt un
 eh smbvnnt nt; mdn lb ayvln eh ævdny.
 svmnvhnsm vnn ndhskrnl ad g kymn synt hr
 enny; sddl prty ovng is pt bbnny. ovh prty h
 sntsy lbny, dkd ssmlmd plynny.

36

tvd hsky rjg dh htrvn avrddd asrh rjv snkrb
 tm ydh pvr æt syl nrvrlt vrddhv avt ev all-
 gtty. asrh rj rb-sk mht snvk smng lksh st
 hsky rj lngt yrslmt yvy. oh apllning pt-
 tny mvt tbn ihl pkn knv lng sty. evt rj
 gdr prdhnyv, hlkyg ptrv elykmd lkmv sbnd
 vtrkrv vn aspg ptrv yvd oh lngt gyy. evt
 rb-sk ovnt kthkt: asrh rj vn mh rjrv ms
 kynnh-nmb vsvsy tbn oy d mkkd? yddhyt
 nvnt blyt æty yn nmb km hs vcn. itn nmb
 mt vrddhv krlgsv k krh vsvs krgnd? blv,
 nmb vsvskrnn e tln bt dnd vn msry krhy;
 ymk ekt brvt ek ohg at æn hlrvny. msry
 rjv phrv krh vsvskrnn sylnt oh eykry. ap
 dvv svmnvhnsm krh ap vsvskrmny nmb smhr
 vt mt kyv æt. nmt: nmb ml pjsny idryh
 nmksrkl ytyy hsky ydvrtnt yrslm vsyntt ky
 phkrdm unvhns us tn h pjsn vvd? itn
 asvyn pt ngynt asrvn sygent nmbt plvn nm,
 nmb asrh rjv mg svmyt æp dnt, mm nmbt
 asvyn ddhsk dnm. es nmbt br nm, rthd as-
 rvnd gn msry krh vsvskrnn nmb mg svmhg
 sl svkyngn ek mldnyk vvt elv dmn khmd?
 m dn m dsy vnskrnt it vrddhv av svmnvhnsm
 ntvd? e dsyt vrddhv gs ek vnskrny svmn-
 vnsm mt ksk ky hskyt kynny kvy. ekl elykmd
 sbnd yvd rb-skt kthkt: pvr pt stn snngt æsnt
 ydv bhsn apt kth nkt, nmb mhkrvnn apt
 sry bhsn trn ns e bhsn apt kthkl mnvy kvy
 nmt rb-sk kthkt: mg svmy m vcn kynt m
 evv nmb svmyt nmbt lngtd? nht pvr pt in-
 dgn inn masyyn vsn nmbt smng tmng asc kn
 pnst tmng mtr bn pnst ovn lngt m evv nvdy
 kvy. ekl rb-sk ngt st ydv bhsn mht sbdykn
 mrgs: asrh rjv mh rjrvng vcn asnn. nmbt
 rvnt hskyt id ndnn; mknsd nmbt glvgnt
 oht bry. svmnvhnsm sbvn ap glvgnsk kyd
 m nvr asrh rj att asvnn nt kyd svmnvhnsm
 krh nmbt vsvskrvnt hskyt idnrrn. hskyt
 æhmkn ndnn. mknsd asrh rj ms kynny-m

smng smdnykt pmn m vtt enn. evt mm ævt nmbg dsyt smnv dsykt, dhny h mdrkpnyd km h mdvtd æt dsykt nmbg gnytr, nmbk ktt tm tmg mdrk vldt tm tmg attkk gsd knnt tm tmg lnd vtr bntt plvn. svmnvhnas ap glvgnnsky ky hsky nmbk nplmbvn ls blgn. jtng dvvrngn kvtr tm tmng ds asrh rjg atn ksst glvgtt? hmthd arpdhd dvvr kyd? sprvymh dvvr kyd? ovh smry mg atn glvgtt? svmnvhnas yrslm mg atn glvgnnv æt ky stnt plvnnv ls tmng ds mg atn glvgtt e dsvl syl dvvrngn kvrdy kvv. nmt ovh oht ks uttryk nd nssbdv sty. mknsd: oht uttr dnt epy ky rjg agnvk tbnv. evt rjgdr prdhny vn, hlkyg ptrv elykmd lkm vn sbnd vtrkrv vn aspg ptrv yvd tmng ændm irgn hsky lngt ævt, rb-skg vcn oht dnnvy.

37

tvd hsky rj e as, tmg ændm irgn, gn rd prvg, svmnvhnsg ghyt ætlv, gn rd hndgt rjgdr prdhnyv elykmd lkm vn sbnd pjkyng vdmhlnd amsg ptrv ysy angvkt lngt hryy. ovh oht kthkt: hsky ms kynny-ad dvs dkd trvtvd aphsyd æt dvsky. mknsd ldrv bhvnt lv stt, nmt bhkrnt skty nt. jvnm dvynvhnst aphskrnt asrh rj vsn evvv, ohg svkv rb-skg syl vcn smhrvt nmb dvv svmnvhnas as e æs vcn gn unvhnas trjnyk krnv æt. ebvn tvn itrv stn ssn uds nmb ycnv oppkrnny kvv. ms hsky rjg mhrkv ysy lngt pmnny. ysy ovnt kthkt: svmnvhnas ms kynsk-nmb æsvv, asrh rjg svkyn vsn mt aphskt kvv vcnlv bhv vnn. oh arcyk as tmg dsyt hryn ls mm oh ptt atmyk pmnv, ohg dsyd oh kdvn vtnt slsvnmy kynsky nmbg svmt dnnvny kvv. asrh rj lks hr gy bv rb-sk as aps gy vt, oh lbnt vrddhv yddhkrn bv dngtty. ksh rjv trhk tmt vrddhv yddhkrnt ennny oht slvy. oh e as hsky lngt pvdkrnt evnm kynny: nmbk ydh rjv hskyt ms kynns-asrh rjt yrslm as nvny ky nmbv rtvnt nmb vsvskr nmb dvynt id ndnn. itn asrh rjvryn syl dsvlt kl d enm ev vnskr dm bv nmb as tb. es nm nmb glvnnv ædd? mg pyvrn vsn ntklv gsdn hrnd rspd tlssrh st edn ptrynd yn jtng dvvr ovn glvgtt? hmth rjd arpdh rjd sprvym nvrt hnht ivht rjd ktdy kynny kvv. hsky pnvdkyng atn lym gn kvv, svmnvhnsg ghyt gs svmnvhnas idryh ek dghr, svmnvhnst ycn krnm: krbyrn atr vdsn isrylg dvv snvl svmnvhnas, plv syl rjyyn krh ob, ob pmnkm, dvynvhnasy; ahst plvt mvv obvhnasy. svmnvhnas, obg kn nm æsv mnv; svmnvhnas, obg æs ær blv mnv; jvnm dvynvhnst aphskrn pns snkrb ky ev vcn æsv mnv. svmnvhnas, asrh rjvryn syl dsvsnd ovng rtvld plkt, ovng dvvrn gnnh hlv sbv. mknsd ev dvvr nv mnsyng hstkrmtv l sh glv tbnv. e ns ovh ev vnsky. ebvn ap dvv svmnvhnas, ob, ob pmnkm, svmnvhnas bv plv syl rjyvl dngnn pns ohg atn ap glvv mnvy kvv. evt amsg

ptrv ysy hskyt ms ky æryy: asrh rjv snkrb gn nmb mt ycnkl bvn, isrylg dvv svmnvhnas ms kynsk-syn kny dv nmb sl krnvy, nmbt srdmkrnv; yrslm dv nmbt pssn is vnnvy. nmb nddkt aphskt ktd? nmb hnd ngvt udngvn nmb æs esvvt kt vrddhv? isrylg sddh tnnvhnst vrddhv. oh gn svmnvhnas k vcn my. nmb svkyn lv nmb svmnvhnst aphskrv kthkt-mg rth rsy smng mm kndvl mdnt enm lbnnh æt pltvlt ngnm; eh usv khr gsd anrgh dvdr gsd kpdnnm. eh uyn vt sht vny vn it drv us prdsytt ætlvnnm. mm hr vtr bvm, mg py tbnm msry syl gg hndvnmv kyhy. mm bh klyk st ey abhprykr prny dsvl ptn ey nymkl bv nmb æsv nnd? dn nmb pvr æt nvrvl nstkt jrsv gdvl krn htyt ek istklm. ebvn evy vsy blhv sty, ovh klmb vyvlv; ovh kth tnd, am pld, pys ud tnkl, vndt plmva vln gymd nm vvy. nmt mm nmb hdmd nmb ym imd mt vrddhv tbn nmb krkrkmd dnm. mt vrddhv tbn nmb krkrkm nsd nmb ahkr vcn mg knvl pmnn nsd nmb nsy mg vlllt nmb kt mg ktklyvt dm, nmb a mrgyn nmb hrvyvnnm yny. m vnh nmbt lknk vny, enm m avrdd ibm ht gnn dhny sh dvn avrdd eyn htgnn evnt nmb knv æt; tavn avrdd nmbk vtr kpnn, mdvtt vv evy phl knn. yd vsyn glv itrv stn kts nvt phlt ml æd ihl phl drnv æt. mknsd itr gnnk yrslmnd ml yn gnnk syn kndnd nkmnv æt. snvl svmnvhnas jvltv my istkrnny. ebvn svmnvhnas asrh rj gn ms kynsk: oh m nvrt ætlvnnvt igkh it vdnnt e idrptt plhk rgn ennvt it vrddhv gdllk ngnnvt nt. oh m nvrtlt nvt a mgnm hr ynv æty svmnvhnas kynsk. mknsd m nst mg mhrkv dvv nst m nvrvlnt mm mk avrny krnny svmnvhnas kynsky ky hryy. e rtryd svmnvhnsg dty pttv gs asrvng kndvrh ek lks aspndhs dnt phrdny. mnsn alym ngtn vt, blv, e syll mlkndn vy. evt asrh rjv snkrb pttv hr gs nnvh vsyky. tvd oh tmg dvv nsrkg ghyh nmskrkrdd ohg ptrv adrmldk srstd oh kdvn mr arrt dsyt ngv gyy. ohg ptrv esr-hddn oh vnvrt rjvy.

38

e klyd hsky mnsn vn tvm rgrvy. amsg ptrv angvktv ysy oh lngt ævt: nmb gdr krn br tbn; mknsd nmb mnnhy, jvt vnnhy ky svmnvhnas kynsky oht kvv. evt hsky tmg mhn btty dst hrvg svmnvhnst ycnkrnm: ah svmnvhnas, m sbkmt smprn stnt ob idryh hsr, obg æs hmyh hrv tbn d kl bv shkl mnvy ky tdn ædvv. evt svmnvhnsg vcn ysy vtt pmn kynny: nmb gs hskyt ms kynns-nmb py vn dvtyg dvv svmnvhnas ms kynsk: mm nmb ycnv æsm, nmb kndl dtm. nmb vyst avrd phlhk ektkrnm. mm asrh rjg atn nmb sh m nvrvl, m nvrvl avrnykrnm. svmnvhnas k d unvhnas istkrn bvt unvhnsg nmbt lbn lkn my: blv, ahsg hrynt mndly pt svnl bs gy tnn ask dsyk psst ynt slsvnnmy kynny

kvy. es hrynt r mndly pt sry-čhyv bs gs tbn
 tnn ask dsky psst hr avy. ydh rjv hsky rgv
 st svptv ps ly lyvll my- mg vys mddhnd mt
 mnvl drtvl t ynt vnny, mg itr avrd mgn phkr
 tbyy km. jvtv stnng dsysd svmnvhn, esy,
 svmnvhn dknvtl l vsyn smng st mnsyyn
 blntvt tvt mt nlbnny km. endr kdrmk
 mn mg vys mgn phkrn lb m vtn gnylddy.
 vjvnyk s mm mg jvty aklgtm; alvn kpdmmk
 mn unvhn m snd dmnsk. ek dsvk ætld ob
 m tnd krnsk. udy dkv mn klpnkml; unvhn
 shyk mn mg syl æt bndnsk. ek dsvk ætld
 ob m tnd krnsk. vhlhnyk nht kkk mn kgsn;
 prvyk mn vlpnm. ud blmn mg æs drvlv tb;
 ah svmnvhn, mm pd vndm, ob mt æpvy
 mnv. mm kmk kynd? unvhn mt vdr, un-
 vhnsm istkl sk. mg atmy td sky ns mg syl
 avrdl snsnnm ynm. svmnvhn, mvy nm
 mnsy jvtvt, ev krhm mg atmyt jvtvny.
 ebvn m sktmtkt, m jvtkl mnv. blv, mt td
 sky pmnn mg smdny pnsy. nmt ob mg at-
 myt æl prmy ns vnny nmt vln ey mdgtsk;
 esy, ob mg pv syll ob ppsst dmsk. mknsd
 obt prsskrnt mn vltvt ob vrnnkrnt mrnyvt
 bry. vlt bsnn obg vsvskm gn bl nstnny. jvtv
 stnn-jvtv stnnm-ad m vg obt sttkrny. py
 drvnt obg vsvskm gn dvnny. svmnvhn m
 glvnt sd stnsk. ebvn ap jvty sylm dsvl sv-
 mnvhng ghyd mg gtk gynkrnm. sy kthkt:
 ovh attkk ktyk gn kt vny pt tbtv, evt oht
 svvnny ky tby. hskyd: m svmnvhng ghyt
 yn bvt tbn lkn mkdy as tby.

39

e klyd bldng ptrv bblny rjv mrdk-bldn hsky
 ldn st svvn bv as lym sh tggk oh vtt evvy.
 hskyd ovn gn ptrv, tmg vst gbvdv eh tbn r-
 rdd svnd drvyd anrgh tld tmg ml yddhydh
 ghyd tmg gbdl tbn sylld ovnt pnnvy. hsky
 tmg gyvt ml rjyyhvt ovnt npnv ksvk ntny.
 evt angtvktv sy hsky rj lngt ævt: e mnsyyn
 kv mkd? ovh ktann nmb lngt avdy ohgn
 æsvy. ovh dr dskyv bblny st m lngt avyy
 hsky kvy. evt oh: ovh nmb gy mnv dtvdy
 æsy. hsky uttrdmn: mg gy tbn syll ovh dtvy.
 mg vst atr m ovnt npnv ksvk nty kvy. evt
 sy hsky kthkt: snvl svmnvhng vcny asnn:
 blv, nmb gy tbn sylld nmb pyvnn vsn ad
 dkv rskr tb dt ksvk itr nkr bblnyt gynv dsv
 pmnnny. nmb tln nkmm, nmbt dv updn nmb
 ptryngn smhrk gynv lbny; ovh bblny rjg
 mlghv npsky vnny svmnvhn kynsky kvy.
 evt hsky: nmb k svmnvhng vcny yhyty syty
 kvy. mknsd smdnyt sbkmt mg dsvld vnny
 oh vddrtv kvy.

40

mg snng snsnn, snsnnny nmblg dvyvhn
 vdrnsk. yrlmt krnv kthkt: æg stn klrvyy
 kyd æg vrd gv gyy kyd æg syl ppvlt svmn-

vhns atn æt dgnyk lbny kyd æt mrgs kynn.
 kntryh svmnvhng mrgy sd, ap dvyvhnst
 vnyh mvtk smtlkrn. syl mt tn usvny, syl
 knnd h hl phtkrn lbny. æt tn ædhrn lbny,
 rl tn smtlkrn lbny. evt svmnvhng tjs
 prksvny, syl mnsy ekv ey dknny. mknsd
 svmnvhng mkhy ey vdlky mrgsnngk hndk
 vnny. mrgsnny kyn knkg hndk v. mm kmk
 ky mrgsmdy knk æsy. mnsyv syll tny, ovng
 syl alkry kt mlk mny. svmnvhng hsm evt
 gsn bvn tnkl vyly, ml prvy; sbvn snng tny.
 tnkl vyly, ml prvy. nmt ap dvyvhnsg vcny
 sskltm pvtvy kyy. synt sbh arc dvnnyv nmb
 us kndt nggn; yrlmt sbh arc dvnnyv nmb
 hyyn hndgsnn. bly ntv hndng: mnn, nm-
 blg dvyvhnsgy yd nvrvt kynn. blv, svmv
 dvyvhnst blvntky mn ensk, unvhng hstyd
 unvhns uds andkrny. unvhng bly unvhns
 smng; unvhng vpyk unvhns idryh. endrk
 mn unvhns tmng rl psykrnsk, bltpvnd tmng
 hstyn rgn, tmng ly drnn, krnd btldnn hmn
 gnynsk. tmng alln jly mnnt ahs vytn mnnt
 plv ps mmmk dm blvt trdykn kndd tlvn
 hld krvt kvd? svmnvhng atmyt mgpnavt
 unvhng mntv st unvhnt ignvnt kvd? un-
 vhn k smng mntnykliskd? unvhnt grkm
 d, yt mrgy gn unvhnt ugnv, dngmd ugnv,
 bddhy mrgy unvhnt pnav kvd? blv, jth
 klykn vtn dy bndvk mnd tlvh dhl mnd gn-
 ngn lbny. mnn, unvhns dvynt it kd dyk
 mn usnsk. dvmt lbnn mdy, dvn pjvkt eh
 stt mdy. syl jth unvhns idryh kst ntkm
 mny; ovh unvhnt kst ntkmd hskmd kt gn-
 ngn lbt. ehyn nmbd dvyvhnst kt smkrnnd?
 nht ky rpkryk unvhnt smkrnnd? kty m
 rpy vnh kmkrvk vsn vtt krnlddy, rnkrv ek
 rnn vs it rd dmvl sdy. ebnd gygk pdmt
 vtkm nt ay ndrnn ghk trgny; oh nslvn kp
 rpyk phtvnt dks kmkrvk sygny. nmbd dnn
 nnd? as nnd? ml ptn nmbt dnv nnd?
 plv attvrm l tn ptn nmbd ek trm ngthd?
 pthvcky mtyh vd inn unvhny, eh vsy plng-
 tyv vny; ahs ætrllk mn dghr, vsykrnt kdrmk
 mn ey atr tbnnt, adhptn nstyt pmnvnnt,
 plv vnsykyryn hskmk krnt unvhnsy. esy,
 ovn stvn lb vhm, vprn lb vhm, esy, ovng
 knnd plvh ml ædd vhm, unvhns ovnt pmb-
 nsk, ovh vyly, ipnl mn ovh shlngt ghgnyt.
 itn nmbd m kt smn krnv? m ek smnv stnn
 ktdy sddh tnvhnns asnsk. nmblg æs ihl osv
 blnn, mv mvvt mvy snv gnn vsyn pttt pmn-
 vnnt kvd? unvhns m sylld nm ky hndgsnsk;
 unvhng bly mhtkm nsd unvhns sktyv blvt
 bvnd ekkvnt nvt ntb. mg mrgy svmnvhngsn
 sngv tby kyt mg vnsy ky dvyvhnst vtn
 phvy kyt emb ykb, nmb kyant emb isryl,
 nmb kthkrnt mknsd? plv smvl mvmkrv
 svmnvhn vn sddk dvyvhnst kltv nvn bvt
 vhs nvn bvt nmb dnn nnd? nmb as nnd?
 unvhng gny dngnt bry. unvhns kltv ayt
 skty dnsk; bly ntvt svy vdkrnsk. trny pv kl-
 nt vhsvny. jyvnd mlmnnm vtany. nmt
 svmnvhn gn bl stnn tmng svy altkrngny;

ovh rjln mn pymb ngyny; ovh dvyny, eht vhs nvt; ovh ævdny, eht klnt nvt.

41

dvpy, m idryh nssbdv stnn; jny tmng svy altkrn, lv, psv kthkrv. ap ekv vnsy pns lngvm. prdgn kvd ngtv dhrmsthkmn tmng pmlt kndvgtt kvy? unvhs oh idry jtn pvd, oh lv rjn andkrvnsk; unvhs ohg kvdt dhl mnd ohg dnt hlngn gsgyny ipnl mnd ovn pvdnsk. oh ovn lhbdv, it prthm tmg pdvln ngy mrgykn svv yyny. ptngnm st prmrvlt kndvnm krn hsrvt istkl kvd? plmnyv, antmyn smngt stanv svmvhns vn mmy, mm e tnnvhsy. dvpy dk bhyvvy; plv smv vlvvy. ovh lv avy; ek ek tm tmg aslvst upkrkt, tm tmg shdryt: dhryvtvny kvv. ms vdv rnkrvtd mty nmtmkrnn khry pt tlntd dhrydny, pssm hndyy ky oh ek nslvn ls ævln svkly. mm mg mhkrv isryl, m vsn trgt ykb, mg mtryv abrhmg vsy, m vsn plv klvrn allgn, eh smvln kndvgn: nmb mg mhkrvy, mm nmb phkr ndm trgtmy ky m vsn kynlddv nmb, bhy nvnn, mknsd mm nmb smng stm; tt ngnn, mknsd mm nmb dvyvhsy. mm nmb sktmtkt, nmbt upkr krnn; esy, mg dhrmsthkm nmt dknt nmb uslnm. nmb krh kpvt stn syllm ljyv vylvny. nmb smng vvdkrnn kst ntkm mn vsvny. nmb smng vvdvt stn mnsyyn nmb syn nmt, ovn smbvnn nt. nmbt vrd-dhv yddhkrn mnsy kst ntkmt hskmt mn vny. mknsd nmb dvv svmvhns vn mm: bhy nvnn, mm nmbt phtvnm kymn nmb dknt allnm. pnvk vnv ykb nmbd isryl mnsyyn nmbld bhy nvnn; mm nmbt phtv-nmy svmvhns kynsk, nmb mdkryn isrylg sddh tnnvhsy. blv, mm nmb mvhtv alt d ættv mdn yntryk krnnm. nmb knd md pdkr, hl blmn krnhy. mm ev plnhy, evt ev slngt ghgn yyny, shlngn vsryny. nmb vnh sv-mvnhns tl prtmtv, isrylg sddh tnnvhs tl prt-krnhy. asrnynd dldnd vtr sy nlv ovng dv ppsyn vln kl, svmvhns vn mn ovnt uttrdnm, isrylh dvyvhs vn mm ovn at-nrnm. mm md knd mndvl ggd mtyvt md ulptd vvrkrnnm. kntry dy pknd vtl dsyn jl ulptd krnnm. mm kntryh khr gsd stnm gsd mnd gsd tl gsd htvnmm; vnyh dvdr gsd hl gsd tssr gsd ekt tbnm. es krnn svmvhns g hsty mkl kl bvd isrylg sddh tnnvhs ek htgnv bvd ovn ekv dk, dngn, stt gn, trngnn psy. nmblg pmlt idryt gnnny svmvhns kynsk; nmblg blvt krn pnvny ykbg rjrv kynsk. ovh ev idrptkt, sddhvnt tbn dvl apt dntv. issr dvl mndv ap vsn klpkt evy klvt dngnn pns ev apt dvnmm; nht pmannt tbn dvl apt prkskrnn. mt sddhvnt tbn dvl dvnmm, evt nmbld dvrvn bv apt dngnt lbnv æt. esy, ap ekv ttgn blv pns hndk h nrkk krnn. blv, nmbld kst ntkmy, nmblg kryvt hskmy. nmblv trgnn tntt pliky. mm utr dgn knk ngtvm,

oh ævt sty; ngnrh ptv oh mg nmy ky ycnkrn knky. bdm mnd kmhkrv mt pgnkmnd oh andkrv ptt pmnnv æt. ap vsn dngnn pns ptngnm stt: oh dhrmsthyy ap vsn kyn pns prnydt dnnv kvd? esy, davn ksvk nt. esy, prkskrn ksvk nt, esy, nmblg vcn asn ksvkt nt. blnn, blnny plmkt synt kv mmy; sbh arc gnn knk mm yrslmt dnnm. m vsn bln kl ksvk nt. m ovngn asn kl ks uttryk dnt plvn mntryk ovn atr nt. blv, ovn syllm kst ntkmy, ovng vd asphlky; ovng plm sling sh vylvy.

42

m vsn usln mg mhkrv mhy; mg stt prvy mg trgt tntt mhy. mg atmy oh krh tbn; oh jntv vnsy gn enny. oh mr ngsny. svky hnd nngny, vthyh ey æst ndny. oh tln btyk nbndny, dmghn phntryk nnvny. oh sbvn vnsy prkskrny. plvh vnsy phtvn tr oh drvl nvny, adhry nvny. dvpy ohg vvvsthv gn bl stny. aks mndly mv ev dg æryvd, plv sh eh sdv d ætrvvd, eh snngt hsmt eh hsrntt atmy dnnvd dvv svmvhns ms kynsk. svmvhns vn mm dhrmsthkmn nmb andsgtm, mm nmb at allgn, nmb arks kt, snngg gvsmk sh jtng elykd kt nymkrnnm. es krnn andhv æs arnt hrkrn hrgynd andhkryh inn ændr gynd pttt gn-ntty. mm svmvhnsy; mg nmy eky. mg grvy an knktvt mg prssv rpvtvt ndnnm. blv, plm k dvl mnn sddhv tb, mm amt dvl dnm. ev htgnt plmvn ev nmbld prkskrm. svmvhnst prss gyk. mndt bsynn, eh pr stn sylln, dvyn h eh vsyn, svmvhnst alt gtvk d pl smv st unvhs prssv gykrnn. kntry sh eh nvrvid kdrvn vsykrn gmd sbdngtv; prvtvl vsy olvrhnd dtv, knd mndvl st mrgstv. ovh svmvhnst grvy d, unvhsng prssv dvynvl prkskrv. svmvhns blvntgy mn nkm ensk; unvhsyddhkryk mn jlvty updvnsk; unvhs kgs, esy tdn mrgs, tmng strt vrdhv blv-tkm krnsk. mm bh kl nssbdv stym; nselv kth nkr stym. dn vlrt æt stryk mn kgsnm; ekvtm kt ær htdmnm. mm knd sh hl plkr, evy syl pljt vylvnm, gg gdgr, pkn hnd-vnm. andhyn ovn ndt mrgykn gnyynn; ovn ndnn mvtvln ynt slsvnm. ovn idryh andhkry ely kt, æd tn æd arnnm. mm m dvl krnnm, ovn atnrnm. rp krh vsvskrnn, nmbld ap dvrvy plmvt kynnv ap pst hrvn lbny, bhsyn ljvt ptvny. bhnn, asnn; and-hyn, dkn pns blnn. mg mhkrv ms andhv stnt mg pnvdkry mn bhrv stnt kvd? m h smdyn stnn mn andhv stnt svmvhns g mhkrv mn andhv stnt kvd? nmb bhd dkn nmt nslknnhy; ohg kn ær tbdtd oh asnn nt. svmvhns tmng dhrmsthkm ns vvvsthv utm kt it grvkrnt sttvsk. eht mvh klkmd phrgmnd vndv sngky; mvn syllm vlvlv asv, ændr gvlvl sngvn lb stt. ksvk vsn glvn nlv, ovh klykv stt; ndhskrny ksvk kynv ntv

nstykv stt. nmb atrn kvr mt æhmknð as, mn mttt kkrvnd? ykb kllyk pnsd isryl kl-
lkryntd dnn kvd? svmnvhs nvð? ap pvkl
unvhnst vrddhvy, ovn ynt akmtvn unvhnsg
mrgvly; ovn akkrvn unvhnsg vjvsthtvy. e
ns unvhnst tmmg blvt udhs sh stn drnknn ovn
krh vgrvsk; eyn ovn vtrk ovnt gnæll nmt,
ovh ey ndtty; eyn ovn dv nmt, ek stt ngtty.

43

emb ykb, nmb mvvd emb isryl, nmbv sdvvd
svmnvhs ms kynsk: bhy vnvn, mknsd mm
nmb mdgtm; nmb nm ky hnd gsm, nmb
mgy. nmb jl mðn yn vt mm nmb smng
stnmm; nmb gg mðn yn vt ev nmbt udn
glynnt. nmb gn mðn yn vt ndvnhvy;
gnðll nmb krh nævlmny. mknsd mm nmb
dv svmnvhsy, nmb glvmkry vn isrylg sddh
tannvhsy; nmb mðm mly pns msryd nmb
vnst ks sh sbd dnm. nmb m idry anrghv grk-
tytv bvnd, m nmbt prmkl bvnd, nmb vnv
mnsnd nmb jvty vnv jnynd dnnm. bhy-
vnn; mknsd mm nmb smng stm. nmb vsy
ngnhrn gnnm, bsnhrnd nmb rskrnmm; mm
utr dsvt kthkt: dnyy kyt, dkn dsvt: nvtv
ngnyy kyt, dr st mg ptrynd plv klvrn mg
dvrdnd, enm mg nmy drann mg grvy pns m
vsn mv tn sdvv sylln gnnny kyt gnnm. æs
æt andh snngd kn æt bhrnd pttt gnnn. syl
jth ekt rsvtv, jnyd ektvtv. ovngn kvr my
dnv plm dvl apt prkskrnv ædd? ovh tmmg
skskryn gnvtt tnn dhrmsth bv pnvtt. ntmm
ovh as: ek sbvy kytv. mm e tannvhs bv
nmbld dngn m vsvskr tmmggn pns, nmbld mg
skskryv, m vsn trgt mg mhkrvv stnnhyy
svmnvhs kynsk. m stnt plmvn ks dvknk
sdn lbv nt, mt psv stnt nt. mm, mmm,
svmnvhsy; m ær vn glvmkryk nt. mmm
dnvm, mmm glvm, mmm prksklm, an dvknk
nmb atr sty nt. ebvn nmbld mg skskryy,
mm dvynvhsy svmnvhs kynsk. esy, dvs
ætv tn ptn mm unvhsy; mg atn mdnt ph-
stv ksvk nt. mm krykrnnm, vlkvnn kvd?
nmbld mdmkrynd isrylg sddh tannvhsd vn
svmnvhs ms kynsk: mm nmbld uds bblnyt
yv, ovn sylln, enm kldvrn, ovng prtghs
sht nvvlm hrkrvn kt gnnmm. mm nmbld
sddh tannvhsd isrylg mvmkryd nmbld rjd
vn svmnvhsy. mhdh mrgykð mh jlyn mðn
prkd sdann, rthd asvnyd svvd blvntynd pttt
pmnv, ovn nngtn ls ekv vtmt sh sdyntd phn-
try mn nvymtd slsvnn svmnvhs ms kynsk:
plm krn sh nkrnn, prn dvld klpn nkrnn. blv,
mm amt dyk krnnm; dn ek atgnnv æt; nmbld
ek ndnnhd? mm kntryh pv mrgykð vnyh
ggd sdnnm. m vsn trgt mg snngt vtr dnt
mm kntryh vtrd vnyh ggð dn ns, svlnd ps-
brnd ætlv vny stytt mt grvkrnn. m vsn mtm
updvgt e snng mg prssv dkvnn æt. eht, ykb,
nmb mt ycn nklhy; isryl, nmb m gn klkrnhy.
nmb dvn pjvl el btlyn nmb mt gnvtt nmb
ygvln mt grv klvt nt. mm ahr pjvln nmbt

brk nvmm, dm pjvln nmb nvhsm. nmb mt
svnd dnd mlt-gttvt nmb pjvl tln m tptyt
pmnvvt nt. nmb ppvln nmb mt brkv, nmb
aytkmvlm m vhsvv pmnky. mm, mmm, m ns
nmb ppvl sh nkt, nmb vrd mkdmm tannvhsy.
mt mtkrnn; ap ekv krn kygmm. nmb dhrm-
sth bv pnn pns nmbm nmb vtty kynnn. nmb
ml py pv kly, nmb tnptyd mt vrddhv vrdkly.
ebvn mm sddhsthy adhptn klh, ykb spytt
isryl nddvtv pvdnnm.

44

nmt, mg mhkrv ykb, m vsn trgt isryl, dn
asn. nmb mv ks ptn nmb sdvv, nmbt up-
krkrnn svmnvhs ms kynsk: mg mhkrvv
ykb, m vsn trgt ysrn, bhy vnvn. mknsd pps
æt krh vtrd vyl bhmy krh jldhrd vgrvnnm.
nmb vsy krh mg atmyd nmb drvn krh mg
asrvdyd vgrvnnm. ovn vtr lng tn mnd dy
oyvl lng nl gs mnd vdvnt æt. ekknn: mm
svmnvhsy yy kynv æt; tvtt knk ykb yn nmy
tbgann æt; tvtt knkd tm svmnvhnst aytyy
tmg ath ly tb, isryl yn dvn nmyk pvrgnnv
æt. isrylg rjd ohg mdmkryd v svmv svnl
svmnvhs ms kynsk: mm plmvnyy, antmyt
mmy; m ær vn dvknk nt. m vsn prn snng
phtv tn ptn m vg prkskr, ymk dnv, plvtt
mt kynn kvrkð? ohg sddhvn dvld pmnt
tbn dvld dnvttv. ttgntvt bhyvntvt ep; mm
prny ptn nmbt prkskr ndnnvmd? nmbld mg
skskryy. m ær vn dvknk ædd? nt, vn prv-
tyk nt; an ksvk æt bvk ndnm. rp sdv syllm
hskmy; ovng pry dvln pryjn nt. ovh ovngm
skskryy; ovh ndkt, ndnt. ebvn ovh ljvtt
pmnnny. dvknk sd pryjn nt rpyk vttkd kvd?
blv, ekt smbdhvn stn syll ljvtt pmnt; krm-
ntkry pv mnsyyy. ovn syllm rsv ngt sttv;
ovh bhyv ekv ljvnnny. acry prvk sdmm, gn
angrvln vdkrmm, mtlvn ek tl, tmg sv hstyn
ek sdy. esy, oht bðgnv ohg skty hnvy; oh
vtr nb klnvty. vdv nlk gs, andn ktvkn ek
slknkr, ytvln ytg, kvktvn slknkt, gdr vsy
krn pns mnsyykg rpy htytt mnsyykg sbhknm
prkrytt ek sdny. oh khr gs kpnnny. oh trs
ghkd aln ghkd rgn vny gs atrh vvny. oh
dvdr ghk htvy, ek vrsvn vv. evt ek gndlv
pns mnsyykt lb; oh eyn rgn gntppny; esy,
ey pttkt rtd plssny. eyn oh dvknkt sd nm-
skrkrrny. eyn rpykd tn it vndvtnny. oh eyn
ktsk gnnn dvny, ktskn ms ps knny; oh km
plss k tptyt pmnnny. esy, oh gn tp: oh mm
unsmvm, gndr dtmy kynny. itr ktsn oh rpyk
dvknk pns sdgany. oh it vnd vt nmkskrmm
ycnkt: ob mg dvvy; e ns m glvv mnvy kynny.
ovh ndnt, ovh klpn nkrt. mknsd npnn htyt
ovng æsd trm ngnn htyt ovng std vs tb. mm
ktsk dv eh angr pt rt plssm; ms plss kvm;
itr evyn plkl dyk sd l knkdt vndvtdy kynt
ksvk stt gnavt e ayt dngndm trmd ættvt nt.
oh knn aly. tmg prny glvgntvt: mg dknt
brvk tbnv nvdy kyntvt br ls ohg st rvt, oh
mlv gs sty. emb ykb, isryl, m dvl shkrrn,

mknsd nmb mg mhkrvy. mm nmb sdm; nmb mg mhkrvy. isryl, nmb mg shy nrvnnhy. mm nmb aprdh vlptryk mnd nmb pp vlklk mnd mkdmvm. m vtt hr enn; mknsd mm nmb mdvm. svrgyn, g kyn, mknsd svmnvhn ek klsk; plv pht tn ghskrnn; kndd vnyd eh syl gsd yn nmb lprtn sbd ngnn. mknsd svmnvhn ykb mdsk, isryl krnktn grv lbgnsk. nmb mdmkryv, ks ptn nmb sdvv svmnvhn ms kynsk: svmv mm syllm krnnv tnnvhsy; mm vnh tnym aks mndly dg hrnnv, an ksvk ntv plv atrnnv tnnvhsy. mm brkryng lkn hskrnnv, pnkyynn umt krnnv, sstrvntyn psst hrnnv, ovng dngnm mdmt hrnnv tnnvhsy. mm vnh tmn mhkrvg vcnv sthrkrnnv, tmn pnvdkryng mntny istkrnnv, vsy eh stny ky yrslm gnd, gdngn lby ky ydh nrvl gnd: eh pl idm ussnmy kyd kynnv tnnvhsy. gmbtr: hndnn kyd, mm nmb gg hndvnnmy kyd kyn tnnvhsy. krs gn: oh mg endry, oh mg ml kmmt istkrnn-yrslm gdngn lby kyd mlgv attvrm tbn lby kyd kynv æty kyn tnnvhsy.

45

tmng abhsklt tnttv krs idryh jtn yttkrmtt rjvrng ingt lhmtt drt nvsn ls oh idryh drvl ærmtt ohg dknt allgttv svmnvhn oht ms kynsk: mm nmb prtvn gs rl tn smltkt, ptll drvl bnd dm, ykd agl kpdmmnm. nmb nm ky nmb kndvgnn isrylg dvv svmnvhn vn mm bv nmb dngnn pns andhkry vstd rhs tnlv ndhnd nmbt dnnm. mg mhkrv ykb nst m trgt isryl nst nmb nm ky kndvm. nmb m nddnn nmt nmbt nmk tbn. mm svmnvhsy, vn knk nt; m ær vn dvknk nt. m ær an knk nt bv ngnhrd bsnhrd ptn mnsyyn dngnn pns nmb m nddnn nmt mm nmb ingty badnnm. mm svmnvhsy, vn knk nt. ely sdnv, andhkry updvnnv, smdny dnav, vpt updvnnv tnnvhn vm; mm m syll sd krn svmnvhsy kynsk. emb ahs, ihln pd hl, vlkl dhrmsthkm vgrvtv. glvm htgnn pns plv ærv, ekt vvn pns dhrmsthkmd ng ev; svmnvhn vn mm ek slsvm. tmng mvmkry h smng prt stant dky! mt kbtl atrv kbtlkt ht! nmb hdnm mkdk ky mt ev ambnnt kyntvt nmb hd dy vsn: oht at nty kyntvt ytd? nmb jtkkrnn mkdky pyktvt nmb bhkrnn kmkdy stryktvt kynnt dky. isrylg sddh tnnvhn sd ohg mvmkryd v svmnvhn ms kynsk: mt pmnn d gn mgn asnn; mg ptryn dg mg at kryvl gnd mt ankrnn. plv sd i pt mnsy mvv mmy. m vsn, esy, mg atvln ahs vdhlddy, mm eh ml snvt nymklm. oh adhrmsthkmm ngtvv mmy, ohg syl mrg smtlkrnnm. oh mg nvr gdngnny, pthlv stn mg jnynd ndhskrnn; es krnn mlykvt tggkvt pns nvyv snvl svmnvhn kynsk. svmnvhn kynsk: msry smptd ksh lbhyd us æt mnsyvv svbrd nmb vtt pmn nmbt aytvny; ovh nmb pss enny; ovh dmvl shtv nmb vtt pmn nmbt vnd: sbvnm nmb

vt dvynvhn stnsk; unvhn ær an dvknk ættm nty kymn nmbt knnlvkrnnny kynsk. glvmkrv isrylg dvynvhn, sbvnm ob sngvn dvknky. dvrv sdna syllm ljjv, nndvt ptv, ekv vyvl bvt pmnnny. nmt svmnvhn vsn sskl glvmkn isryl glvn lbnnv. nmb lsdklytm ljjvtv vyvl bvtv npnm stnv æt. mknsd svrgyn mvvv, plv mv sd ey phtvvv, ey hskmt nmv vsy pns ey sdvv dvynvhn vn svmnvhn ms kynsk: mm svmnvhsy, vn knk nt. m kthkl rhsn nvy, plv andr tnkd nvy. nkmt m synny ykbv vsyt nkvm. svmnvhn vn mm dhrmsth d kym, yt d prkskrm. jtn atrn glv stn tnttn, rsv ævt ekt lvnn. tmng l rp uslgn ynnv, glvnt br dvknkt ycn krnnv ayt dnm nt. ek dnv, idryt gnnn; esy, ovh ekv mntnykrtv. mk prny st prkskt prvy ptn dnavt kvd? svmnvhn vn mm nvmd? m ær vn dvknk nt; mm dhrmsthv dvknky, glvmkryky; vn knk nt. plv smvl stn syllm, m vtt hr glvnn. mknsd mm dvynvhsy, vn knk nt. syl dnhs mt mnnv æt. syl dvd m gn dvrvn æt ky mm m gnm dvlm, avlg nvn dhrmsthkm vcnky mg mkhyn nkmny. dhrmsthkmt blyt tbn svmnvhn tl pmnky ky knk mt kynv æt. mnsy unvhn krh kpvt st sylld ljjvt pmnnny. ml isryl vsy svmnvhn tlm dhrmsthkrn lb prttkrnnv æt.

46

bl phtvy, nb nmy; evy rp mgyn ptd svpvn ptd tb. nmb l vsn gngy ev vhsn mgyn pt brk kt ptv tb. e dvrv ekv nm phtvt; e br glvgnt nhkv, tmm vhlkmt gs stt. grbhys t m vsn uslnlddy, ks st gnylnlddy ykb vsy sh isryl vsy itrv syllm, mg vcn asnn: mhl vys dkvt mm esmy, hs psm dkvt mm nmb l uslnnm. mm sdm, mmm nmb l drgn mmm uslgn glvnnm. ap ekkv vn s nmb l smn krnt ek sm krnt sds krnt stl? vstkry mlln gnn rnd rdd trdyn kr, rnkrvk klyt gn, evyn dvknk sdvgn, it vndvt nmskrkt. ovh ey kr pt tb, usl, ey gn gs, it nym idm tbt, eyd stv sthyn nvy. esy, ymk it ycnkrn nmt uttr dntvt vptn oh glvntvt eyt bry. mk shkt mnsyyn mn hsrnn. drhkryn, ek stt gnn. prny plm krn shkrnn. mknsd mmm dvynvhsy, vn knk nt; mm dvynvhsy, m smn knk nt. mm vnh antmy ml ptnd tvn sddhnn d prny ptnd dvnnv: mg mntn pvtvy kyt mg ml kmmt istkrnnmy kyt kynnv tnnvhsy. mm ngnhrn gk pksykd dr dskyk mg mntny mnsyvd kndvgnn tnnvhsy. esy, mm ky tbnkmmn ek pmnvnmm, mm yjnr tbnkmmn ek krnnm. dhrmsthkmm ætv stn dd st ættm, mg vcn asnn. mg dhrmsthkm lkrnnm, ek ætv ntbnny, mg glvmd prmdd nvny; mg grvyv isrylt synh glvm dnnm.

knyvv bbln dyny, bs dhlyh hndgnn; kldvrng dyny, shsnyk ntv bm hndgnn. mknsd: mdv svmlv tnttyy tvt nmht kyn nlb. æmbrm glgn pt ambrnn. nmb mhn vsm ahkkt, pt ændm glv dm, kkl ngknr, ggvln egdvnn. nmb ngn bhvy prksvnn, nmb ljjvt pnnny. mm plgnnm, ks mnsyyk pl ngann. ap mdkmry nm snvl svmnvhs yn nmy æt isrylg sddh tnnvhnsy. kldvrng dyny, nssbdv ind andhkryt ætlvnn. mknsd nmb: rjyvl svmdvyy tvt kyn nlbnn. mm mg snng krh udhsv, mg urmy khl, ovn nmb att dnm. nmb ovnt ankmpvk npnv, mhltn pt nmb vygh it br klhy. mm sm klm svmdvv stnnmy nmb kvhy. ms nmb m dvl stt gttvt, eh antmy shklyt nt. itn sp jvkvt ælvm, nslklmn vsykrnnv: tvt knk ntv mmm stmy kyd m vndmbvk vnnvt drvn ntvnk atdknnt nty kyd st tl kygnv nmb mk asnn. nmt e dkm enm drvn ntvmd vndmbkm ek dsvm hdsyn nmht pmnnny. nmb bh mymd nmb rs gnn mntrd tbdtt ev smprnynm nmb ptt pmnnny. mknsd nmb dstkmh nmb nslklv st: m dkn knk nty kvhy; nmb prgnv h nmb dngnm krnktn nmb mlv: tvt knk ntv mmm stmy nmb st tl stgtthy. e ns vptty nmb ptt pmnnny; ek mtr hrnt nmb ndnnhy. nmht phkrnt br nstyk nmb ptt vtyny. nmb ndnn vnsykd hdsyn nmb ptt pmnnny. itn nmb bl vys ptn nmb vsn vhs ætv prdklv nmb mntrd bhv nmb mymd bhvtrnn; smhrvt nmht vs lbgt hkvnny, smhr vt nmb strnt bhy updvnnhy. nmb bh mntrvln nmb vhsv stnhy. itn nkstrkryd trk blnd amvkld krn dvnnd ngt, nmb ptt pmnn dvl nmb glvtv. blv, ovh ipnl mn vnny; gnn ovn dvnn; ovh gndll blyn tmnm glv ngann. ey gn tpnt angrkvt lv int gnkvtt vnny. nmb ym ym d smng vhsnhd ev nmht eykrvnn. nmb yvn vys ptn nmb smng vldmkl avyl tm tmng dsvlt ahkv ynny; nmb glvnt ksvk vnny.

isryl yn nmy drnnv, yd ulptn nkmmv, sbkmnvt dhrmsthkmnvt nvn nmt svmnvhsng nmynd vr isrylg dvyvhs sndhkrnnv tnttn vn ykbg vsy, mk asnn. mknsd tmn sddh nvrt aytty kygn ovh snvl svmnvhs yn nmy æt, isrylg dvyvhs krh pht stt. plm krn prvy ptn dnmv; esy, ev mg mkhyn nkmmv, mmd ev prksklm. mm ev hdsyn klm, ev sdvny. nmb dd bvt nmb bll ykd nhryk bvt nmb nil pttl bvt m dnn bvn, mm prvy ptn nmht dnv, ey pmnnt plmvn nmht prksklm. es kl: mg dv rpy ev kly kyd mg kty m rpy sh mg vtt plmyt ev nym kly kyd nmb nky npsy. nmb ey as tb; m svll blnn; nmblt dvnnd ndd? mtn ptn amt dvlnd nmb ndnnv sngv tbn dvlnd nmht prkskrm. prvy ptn nv dnm ev updvnlddy. blv, mm ev dngtmy nmb nky

pns ad dyst plmvn nmb ev næsvhy. esy, nmb æsvvt dngttvt nt; esy, prvy ptn nmb kn arn lbvvt nt. mknsd nmb it drhv krykl bvd ks ptn aprdhkryky nmht kynld bvd mm dngn stym. mg nmy ns mg kpy prmdkrnnm, nmb snd ndmn pns mg prssv uds nmb gn ey nvtvnnm. blv, mm nmb pvtrklm, nmt rd mn nvy; pd nmt undnd nmb trgtm. m ns, m nsm, ek krnnm; mknsd mg nmy kllht dnn khmd? mg grvy vn knkt ndnnm. emb ykb, m vsn kndvgt tntvt isryl, mt æhmknndn. mm [sdkl] stnnv tnnvhnsy; mm plmvnyy; antmyt mmy. esy, mg hsty plv phtvvy, mg dkntd ahs atr tbvy. m evt andgsn vt ev ekv ngt stnny. nmbl sylm rsv asnn; ovn atrn m d dnnv kvd? svmnvhs oht prmklsk. oh unvhns kmnt bblny krh istkrnv æt, ohg hsty kldvrn ptt pmnnny. mmm kthklm; esy, mm oh andgsmt. oh gnvgt, oh tmg mrgy sphlkrnnny. m lngt ævt mk asnn; m ptngnm st rhsn kthkl nvy; ek ætv kly st m eh stm. dnd svmv dvyvhsnt mt unvhns atmyt evsk. nmb mdkmryd isrylg sddh tnnvhnsd vn svmnvhs ms kynsk: pryjn lbgnmt nmht ugnvnt nmb y yt mrgy nmb gnynt nmb div svmnvhs vn mmy. an, nmb mg agnvt æhmknndn nm nmb smdny ggkv mnd nmb dhrmsthkm mhd rl mnd vnny. nmb vsy vl mnd nmbn pvt enn eh vlæt mnd vnny. ohg nm m idryn sddmnn lbavnt nt krn lbavnt nt. bblny pttt ynn, kldvrn vtn dvn; prtm hndn my dnv, prkskr, plv klvr dkv ey ptl krnn. enm: svmnvhs tmng mhkrvv ykb mds. unvhns ovn kntry mdn gngy vt ovnt ppsvnt nt. unvhns ovn uds prvykn vtr glnt slsvsk. unvhns prvy vvrkl vt vtr gl ayyv kynnt. dstynt smdny nty svmnvhs kynsk.

dvpy, mg bs asnn; dr stn snngn, æhmknndn. svmnvhs ks ptn m kndv, mg mv grbhy ptn mg nm sndhn klsk. unvhns mg mkhy tyn kvdk mn kt, tmng at svnh m sngvsk; unvhns m mvhtkr tbn igsk mn kt, tmng kp v vs tb: isryl, nmb mg mhkrvy; nmb krnktn grv lbgnmy mt ksk. nmt mm kthkt: mm plk ntv vhsnm, hskmtt nsphlkmnt mg skty nt krgtm. es v nmt sbvnm mg vnscy svmnvhs vtd mg vpky mg dvyvhs vtd tbyy km. itn tmn vtt ykb hrvmnt isrylvn tmn vtt rskrmtt ks ptn m tmnt svkyk krgttv svmnvhs ns vdrnsk: (mknsd svmnvhsng æs hmyh mt grv ætty, mg dvyvhs mg blyv stnsk.) esy, unvhns kthkt: ykbg gtr ngvtmmt arks krnld isrylvn hrvmnt nmb mg svky vnt mdy. plv klvr dkv mg glvm vn pns nmb any jtnt elyk ktd dnnmy kynsk. isrylvng mdkmryd ovng sddh tnnvhnsd vn svmnvhs mnsyyn vsn slkrnn, jty vsn plklkrnnv, andkryng svkykv tnttt kthkt: vsvsv stnnv, nmhv trgt isrylg sddh tnnvhns vn svmnvhs ns rjvr dk

ngtnny; adhpth nmskrkrnny kynsk. svmn-
vhnms ms kynsk: plgt yt klykd mm nmht ut-
trd, glvm dvskd nmht upkrklm. dsv prkmt
krmtt plv urmvl ovnt hmkrdmtt, hrkrynt:
pttt ennyd andr stnnt: pntnnyd kmtt, mm
nmb arks kt snngt gvsmk kt dnm. mrgvl
ovnt kn lby, syl md knd ptd ovnt tnbm tby.
ovnt bdgn nvvny, pps nvvny. mrrng vllvt
avvvt ovnt phr ndnny, mknsd ovnt ankmp-
krn tnnvhnms ovn gngs, dy ulpt lgn ovn knd-
vgv ynv æt. mmd mg kyl knd mrgyk krnm,
mg mh mvtd usvny. blv, smhrk drn enny.
blv, smhrk utr h bshnd smhrk snvrng
dsynd enny. svrgyn, gkyann; plv, prtmtvnn;
emb knd, prtn sbdgnn. mknsd svmnvhnms
tmng snng snssk, tmng dkkhtyntd ankmp-
krnsk. nmt syn: yhvhnms m athrysk, svmn-
vhnms m mtkntklsky kvy. stryk ægm ks
ptryt ankmp nkrn ls æg kr drv mtkntkrnt
æt plvnd? esy, mvnt mtkntvnt plvn, eht
mm nm nmb mtknt nkrnm. blv, mm mg
atlv nmb ktgtm; nmb pvr m idry nrm tb.
nmb drv ikmnn et; nmbv vnskl ayd nmbv
plkl ayd nmb vtn ahkv yyny. nmb æs osv
vtr blnn. mvn syllm ektv nmb lngt et. m
jvtvnr sbvsm, nmb ovn syllm sbvnm abhryk
mn plndgnv æt, mnmlyk mn ovn bndgnv
æty svmnvhnms kynsk. mknsd nmb ntbn tnd
pl idmd vnskrnld nmb dsyd sbvn eh vsynt
md vny, nmb glgttd drvny. nmb drvn
ntvny ps nmht lbn drv: m idm mt mdy,
mt vsykrnt id dny nvt kynv nmht æsnv
æt. evt nmb stn nmb klpnkt: mvn mt ipdv
kvd? nmb drvn ntv vndv, rtn pt vhlv, ob
mb gym; mvn ætkl kvd? nmb tnv stym;
mvn sty ktndy kynv æt. svmv dvynvhnms
ms kynsk: mm jtnt mg at osv, jnynt mg
kdy nngnm. ovh nmb ptryn vdgn enny,
nmb dvrd ovng kr pt gnn lbny. rjvr nmb
ætkrn pyvrd ovng bsvr nmb krnvrd vny.
ovh mhnn bmt nm nmht vnd, nmb pdvl
dhl lvkny; nmhd svmnvhnms vn m krh bl-
prtt vn ay ljjvt npmnn bv dngnnhy. blvn-
tygn kly gnt nht ytls vlt asvn ay mdnt
plvnd? nmt svmnvhnms ms kynsk: blvntyg
vln pv phrgnnv æt, bhnykng klyd mdnv æt.
mknsd nmb smng vvdkrnn smng mm vvd-
krnm, nmb drvd mm glvnm. nmht pd-
krnnnt ovngm msy kvnnm; ovh mdrkysyn
mn tmngm lyn mtvny. ms svmnvhnms vn m
nmb glvmkry bvt nmb mdkryd ykbg blvn-
tynd bvt msmyv syllm dngny.

50

svmnvhnms ms kynsk: m vsn nmblg mv athry
vt æt dn athrm-ptry ktnd? nht m vsn nmbl
vkk mt ny dn aygn ktd? blv, nmbl vknn lbv
nmblgm aprdh nst nmblg mv athrn lbv nm-
blgm vrd nsty. m avt ksvk nsty m andgs vt
uttrdnt ksvk nsty mknsd? mdnt br htyt mg
at ættm ktv tbd? nht glvnt m vt bly ndd?
blv, mg trvtrkmn mhd hndvm, ggyn kntryk

krm; vtr nt ns eh mtsyyn gndgsnv æt, ppsyn
mrnv æt. mm ahst klvr andv ey gn rdvln
vsnnm. vdv ayt vcnvln phtvnt dngn stnt
svmv dvynvhnms ugtng dv mt d tb. glym mn
æsmnt unvhnms udyk ps pbdvnsk, mg kn pb-
dvnsk. svmv dvynvhnms mg kn phdsk, m kr-
lkrvnt psst hrnvnt nt. mm mg pt tlhntnt mg
kmmlrvl udrnnntt dnm. mg mhn ndvnt kl-
gsmtt sngv ngtm. mknsd svmv svmv dvyn-
vhnms mt upkrvnsk; ebvn vvyv nvm. ebvn mg
mhn ngngl mn tbgn stm, m ljjvt npmnn bv
dnm. m dhrmsthkrn tnnvhnms lv stnsk; mt
edrv stnn kvd? ap ddnm ngt stm. mg vrd-
dhkry kvd? oh m lngt ev. blv, svmv dvyn-
vhnms mt upkrkrnsk; m vrdt ptkrnn kvd?
blv, ovn syllm vstryk mn prnvny; kv ovn
kdmny. nmb atrn svmnvhnms krh bhy
ættv, unvhnsg mhkrvg hndt kkrvnnv tntt
kvd? alky ntv andr ædnnv tntt svmn-
vhnsg nmy krh vsvskr tmg dvynvhnms krh
pht stv. gnnk dlv gn pnl vtrk tbgnv sylln,
nmblg gnn elyht nmbl pttkr tbn gnpl atrt
hsrnn. m atn nmblt lbnn mky; nmbl td vd-
vvn vtr stnnhy.

51

dhrmsthkm anvynnv, svmnvhnms synnv
tntt, mt kndnn. nmblv ktgtt mn prvyknd
kyt nmblv hrgtt mn glviknd kyt blnn. nm-
blg pyv abrhmd nmbl bhkl srd blnn. mknsd
oh ekknkvd stdd mm oh kndvgv, oht as-
rvdkt, oh vd klm. mknsd svmnvhnms syn
snssk. unvhnms æg syl ntbn tn sns, æg vn-
ntry edn mnd æg kntry svmnvhnsg uyn mnd
klisk; prtmtkmd snstyd stddm sh gtk hndd eh
smbv. mg sngn, mt æhmknndn; mg jnyv,
mt knymkrnn. mknsd yvvsthvk m vtn nk-
tvny, mg vnsygd jtnt elyk kt phtvnm.
mg dhrmsthkm lv tb, mg glvm pttv gyy,
mg hstynd jnyv vnsykrnv æt; dvyv m gn
blst, mg hsty krh blprttvny æt. nmblg æs
ahs dst osvnn, phl tbn plvt blnn. mknsd
ahs dm mn phvynny, plvd vstryk mn prn-
vny, eh vsykrnd eykryn nsny. nmt
mg glvm sddltm pvtvny, mg dhrmsthkmd
kd nvny. dhrmsthkm dnnv, mg yvvsthv
tmng stvl ættv snngn, mt kndnn; mnsyng
ndkrmt bhy nvnn, ovng aphsvlt nklibnn.
mknsd kv ovn vstryk mn kdmny, pnvd ovn
lm mn knny. nmt mg dhrmsthkm sddlytt
mg glvm syl prmprvlt pvtvny. prnyd mn
bly dkvn ls dvynvhnst aydm. emb svmn-
vhnsg hsty, pbdnn, pbdnn, bly plndgnn;
prthm prmpv vn prn dvsvld mn pbdnn. rhb
klkt kpvt drghy ændmvt nmb nvd? mh
gmbr jly vn mhd hndv, mdn ayt etrvmt
mhd gmbr mrgyk kl nmb nvd? svmnvhnms
vsn mdnldd g kymn synt hrenny; sddl ptryd
ovng is pt tbnny. snstyd prtmtkmd ovn ptt
pmnny, dkd ssmlmd plyny. nmbl snsn
mmmy. ns yn mnsyett tn mn phv yn mnsy
ptrytt bhyvntd nmb mvmkrv, ahs dgæryv,

plv phtvvv svmnvhnš shtkt, vnskrmt pd-
kry sdnmva vt, ohg kpy ns ntrm dvs mlllh
vvltnd nmb kvd? pdkryg kpy ktnd? rtn pt
vhlv stnn ikmnt mda lbnn; oh vld nsnnvt
ohg km prhnvt nt. mm vnh mhd rl grjkrn
ls ey avssnnv, snavl svmnvhnš yn nmy ættv,
nmb dvv svmnvhnšy. m vsn ahs phtvmtt,
plv pdnm tbtmtt: nmb mg sangyy synt kmmt,
mg vcny nmb mkhyh tb, mg at svnh nmb
sngvwm. svmnvhnš atn unvhnsg kpy nmt
ksln b, vnnt slsvn ptr ksln urbv yrslm,
pbdnn,ngtnn. æ vd sylm ptryn atrn æt mg-
pnynt knk nt; æ ætkl sylm ptryn atrn æg at
alvgnt ksvk nt. m krn dk enm plv sh vnsyt
sgty sh kdvt nmbt pmn tb; nmbt ankmpv
pnyvnn kvd? mm nmb ks ssnnnmd? nmb
ptry svmnvhnsg kpy vn nmb dvynvhnsg
trvkrmn pr, klntv, dk asvn gnk mn syl vth
sndhvl vt stt. ebvn pdtv, mdrkpy ntv mtv
stnnv tntty, mk asnn. nmb svmv svmnvhnš
vn tmng sngg vntv mdhtvnnv nmb dvyn-
vhnš ms kynsk: mnn, vnnt slsvn kslv vn mg
ky nmt ptr ksln nmb atn gttm; nmb tvt eyn
nvt nbnnhy. nmt: ap vsn nmb pgyn pns vt
inny nmb atmyt kvv nmb pdkryng att ek
dnm. els nmb nmb pt bm mnd pgynnt
vthy mn d tbvhy

52

syn, pbdnn, pbdnn, nmb bly plndggn; sddh
nrv yrslm, nmb alkr vstr plndggn. mknsd
tvv aermchdykvt apvtrykvt nvt nmb tlt
npmnnny. yrslm nmb dhl gsdm, ngd vd-
vnn. vlykv syn dv, nmb bl bndm glvdmnn.
mknsd svmnvhnš ms kynsk: nmb nkmt
vknn lddhy; ml ntv nmb ml mda lbnnhy. tvd
svmv dvynvhnš ms kynsk: mld mg sngg
msryh vdsv stnt eh gyy. asrvr nskry ovnt
pdkly. dnt mt mh tbnn kmkd? mknsd mg
sngg nkmt gnylddy. ovng andkry kmrgst,
mg nmyd ntrm dvs mlllh aphskrn lbyy sv-
mnvhnš kynsk. ebvn mg sngg mg nmy dn
ggnv æt. ebvn kthkrnn m bv e dvsd ovn
dggnav æt. blv, e mmyy svmnvhnš kynsk.
sbh arc gnnnv, smdny prkskrnnv, yhpt gn
hnd arc gnnnv, glvm prkskrnnv: nmb dvyn-
vhnš rjkmkrnsky synt kynnv tnttng pd knd
pt kpnn alkrd! ann, nmb mrkryng hnd! ovh
hnd ngd, ovh ekv g kyt; mknsd svmnvhnš
syn vtt hr env ovn æsnm dknv æt. yrslm pl
idm, prtyn ghskrmn ekv g kyv. mknsd sv-
mnvhnš tmng sngg sns, yrslm mdgn tb. svmn-
vhnš tmng sddh hsty syl jtn idryh [stn pns]
ngnklsk; plv syl smvd ap dvynvhnsg glvm
dkany. pttvnn, pttvnn, otnn pttt ynn, ks
apvtr dykt at ngs, æ tln pttt ynn; svmn-
vhnsg bhnd drnnn, prsdv stnn. mknsd nmbl
ikmnn pttt ynnvt nmbl plymkn ynnvt nt.
mknsd svmnvhnš nmblt prtvy yng; isrylg
dvynvhnš nmblt pssn ensk. blv, mg svky
nvnn krykrmn ussv utmv, it utkst vnv æt.
unvhnsg pnm ks mnsykytt unvhnsg svrpy

mnsy ptrynt vd avlksnv tbn bvn bh dnk
unvhnš ns vsmpvtnkmm, unvhnš bh* jnt
isnv æt; rjvr unvhnš ns tmng mkh vsgnnv
æt. mknsd ovnt ky ndn d ovn dknv æt, ovn
næs d trmgnnv æt. (* hvt, bh jtngn bhmn
lbv æt)

53

ap vsn dnv d vsvs kl kvd? svmnvhnsg hsty
kt eldrvvd? mknsd unvhnš l plyk mnd vyl
bm mtvn akryk mnd ovn idryh htgtsk. un-
vhnst rvvt sbhnmvt nt; ap vsn unvhnš
dkn vt unvhnš kr asvmt lksnmkd nt. un-
vhnš mnsyyn vsn slkt epkrn lbsk; vdn ættv
dk dnnv mnsyky. mnsyyn vsn tmng mhn
sngvgnn knk mn, unvhnš slkrn lbsk, apd
unvhnš nslkvmv. sbvnm unvhnš uslggt ap
dky, drgtt ap sky. es v nmt unvhnš dndvmd
dvynvhnsgn phrd pdvd lb knky ap stmv.
nmt unvhnš tvl lbv ap aprdh nsy, pdkrn lbv
ap aytkm nsy. apt smdny gndn dndvm un-
vhnš ptt pmnny; unvhnsg phrvln apt svy
lb tb. ap sylm btln mn mlv, ekkn tm
tmng mrget hr gymv; svmnvhnsg ap syllng
aytkm unvhnš pt tbsk. unvhnst pdkl vt, un-
vhnš yttv tmng mkhy nr stsk; mrnt gnyv btl
ptvk mnd btl dnk lm kpnn idryh nssbdv
stnmkd unvhnš tmn mkhy nr stsk. un-
vhnš blhtkrkmnd vnsyond phkrn lbsk. jtvv
stnnng dsyn unvhnš sddm lb bv unvhnsg
prmprvh kvrk klpnkd? unvhnš tln lbv mg
sngg vrd nsy. ovh unvhnsg mnvl dstyn
atr thnt nymkly, nmt unvhnsg mnyd ey
vstrkryn smng vy; mknsd unvhnš adhrm-
sthkm klvt unvhnsg mkhyh ks prygyk tb-
nvt nt. eht unvhnš pdkrnt svmnvhnš kmv
dkt ptklsk. ob unvhnsg prny pp-pjvk krn vt
unvhnš tmng vsy dk tmn dvs vdkrnsk, sv-
mnvhnsg kmtdt unvhnsg ath sphlvnn. un-
vhnš tmn atm vdnv phl dk tptyt pmansk.
mg dhrmsth svky svky dngnm krnktgn bh
dnk dhrmsthkrnv æt. ovng aytkmd un-
vhnsm drgnnv æt. ebvn mn bh dnk atrh un-
vhnst ktsk bd dnm, blvatyn smngd unvhnš
kly bdgnav æt; ms vnn tmn prny mnyt
vgrv d, vrdkryn smng gngn lb, unvhnsm
bh dngk pp usgt nsy, vrdkryn udsd unvhnš
mdhtkmkrnsk.

54

drvn bhnl vnd tntty, gkynn; vlrjv nvnd
tntty, g hndng sbd pvtvnn. mknsd prsyk
æt tnttg drvnt vd atrn lb tnttg drv bhyy
svmnvhnš kynsk. nmb kdrn tbn sthy vs-
lkrnn, ovh nmb vssthvl tr dgtrtv; vlv
ngnn. nmb ln dkrk nmb æn svkrnn. mknsd
nmb dknt vmtt ptrynv æt; nmb vsy jtng
ds hmkrng, plv nrvrl vsyngn prnv æt. bhy
nvnn; mknsd nmb ljvt pmnn nt. nklmbnn;
nmb ndvvt npmnnhy. mknsd nmb nmb

yvn kly ljyvj shntkrnnhy, nmb vndmbkm
 ndvdy tvt sh krnnhy. kmk hynd nmb
 svmprry nm nmb mvmkryny; unvhns nmy
 snvl svmnvhsy. nmb mdmkryn isrylg sddh
 tnnvhsy; ml plv dvyvnhnsy unvhnst kyn
 lb. mknsd athrnlldv, atmyh sk ættv bhryvk
 mnd phrk l d yvn kly bhryvk mnd svmn-
 vhs nmb kndvgtsky nmb dvyvnhns kynsk.
 mm lhnd mhtkt nmb athrym; nmt mht
 ankmpvln nmb nvt kndvgnm. mm udhs
 vgrv mg mhn mhtk nmbn sngv gtm; nmt
 sdkl krnv nmbt ankmpkrmy nmb mdmkry
 vn svmnvhs kynsk. mk mt nvj jlglm
 mny. mknsd nvj jlglm tvt plv nglh tlyt
 m vsn dvyvnmn, nmb krh udhs nvn bvtv
 nmbt trvt nkrn bvtv mm dvlm. mknsd knd
 phvyyny, hld slvn lbny; nmt mg krnv nm
 nmbn ph vnny, mg smdn gvsm slv nlbn-
 ny nmbt ankmpkrn svmnvhs kynsk. as-
 rnv, kntvn slvnnv, snslk nttv tntty, blv,
 nmb gl ajn ktvln all, nmb atvtrm nlmkylvn
 dmmn. nmb kt rkt mkyvln nmb drt
 dptmt mkyvln nmb syl mny pykr gylvnd
 sdnm. nmb sylm drvd svmnvhs vsn
 ugnvn lbnn vt; nmb drvg smdnyd mht
 vnny. nmb dhrmsthkma phtvn lbav æt.
 nmb bltkryn drv bhy ntv stnnhy; bhtynt drv
 stnv æt, ek nmbt l vnny. mnn, mg sgnvk
 ntv mnsyyn rsrvn æt. nmbt vrddhv ektvn
 kvr nmt nmb ns vtyny. angrgnv pmb nym
 vdyt aydhyk sdnvn acry mvv mmy; vnsmt
 nstkry mvvt mmy. nmbt vrddhv sdn ksm
 aydhyk sphl vnny; vnscykrmt nmbt vrddhv
 ngtn sylm dv nmb vsn vrdt ptkrvn æt. sv-
 mnvhsng mhrkvn urynt mgn ovnt lbn dhrm-
 sthkm eykryy svmnvhs kynsk.

55

emb pps æt sylln, vtr lngt enn, mdl ntnn,
 nmbt ævt dhny arn knn; esy, ævt mlmdl ntv
 mdrkpnyd krd gnn. km nvn dt mdld tptyt
 npmavn dt nmblg vstv dvydmkrnn mknsd?
 hndkryn mt æhmknv hndv tbn d knn, nmblg
 prnyd trkm bhktvdv. nmblg kn ym m lngt
 ævt asnn; evt nmblg prny jvtvny. mmd
 dvtg shk krnl vn sdkl gvsmk nmb l smng
 krnnm. blv, unvhns jnynt skskrykd jnynt
 adhtykt h andkrykd kt dnm. blv, nmb ndnn
 jtyk nmb andgsgnnhy, nmbv ndn st jtykd
 nmb dv svmnvhs sh isrylg sddh tnnvhnst
 ns nmb lngt dv env æt. mknsd unvhns nmbt
 grvr tb. svmnvhs smbvnt stdd unvhns sy,
 unvhns lv stdd unvhnst yenkrnn. dsty tmg
 mrgyd adhrmsth mnsy tmg yjnd athr, sv-
 mnvhs vtt hr ev, unvhns oht ankmpkrnv æt;
 ap dvyvnhns vtt oh hr ev, mknsd unvhns
 atsyn kmvvn æt. mknsd mg yjn nmblg yjn
 nvj, nmblg mrgd mg mrg vny svmnvhs
 kynsk. ahs plvt vd usv tbnkmn mg mrg
 nmblg mrgvltt mg yjn nmblg yjnvltt vd ussv
 tb. els vss sh hm ahsn bs plv pngv srrkr,
 phl htgnv, vprnt bjd knnt kmd dn tr eh hr

nynnkmn, mg mkhyn nkmn mg vcnvt m vtt
 hsv hr nvt, m kmt dy sdkt, m nymkl krny
 sphkrnv æt. mknsd nmb l prtyn pttv smd-
 nyn gyn lbnnhy. nmbt idryn knd h hl g
 ndkrnn, vny syl gs atplsn dny. kt gs vnv
 dvdr gsd tbl gs vnv mnd gsd atgnny. ek
 svmnvhnst nmyk sh mk nyn sdkl lknkd pns
 vnny.

56

svmnvhs ms kynsk: nmblykty pvtv dhrm-
 sthkm krnn. mknsd mg glvm pmnnt mg
 dhrmsthkm eldrvntt lngy. my krn mnsydy
 my allgn stmn, sbt dvs kdnkr ey pvtvnnv,
 ks nprk nkrn ls tmg at vlkvgnv mnsy ptryd
 vsnvty. svmnvhnst ektv stn vdsy: svmn-
 vhs tmng snng vtn m sbvn vnknsky nkyv.
 npskyd: blv, mm vyl gskyy nkyv. mknsd mg
 sbt dvs rkskr, m prsn d trgn, mg gvsm allgn
 stn npskyn gn svmnvhs ms kynsk. enm
 mg ghyhd mg bht ætlhd ptrynt dvrntt vd
 shvm lknkd nmykd ovnt dnm; sd nyn sdkl
 nmyk ovnt dnm. svmnvhnst mhkrntt un-
 vhsng nmyt prmkrntt unvhns svkynv stnt
 svmnvhnst ektvnnv, sbt dvs kdnkr ek rk-
 skrnnv, mg gvsm sthrls pvtvnnv vdsnd, mg
 sddh kndt pmnv mg yen-ghyh ovn prtvnt
 slsvnm; ovng dvn pj sh yg mg pjsny pt
 plgn lbny. mknsd mg ghy syl jnynt yen-
 ghykyy kyn lbny. ptkrn lb isrylvn ek-
 tkrn svmv dvyvnhns: ovn vtt ektv stnn hr
 mm tvt ay ovn vtt ektkrdnmy kynsk. vny
 syl stvyn, klv syl stvyn, kdmnt enn. ohg
 mrkryn sylm andhv, dngnm ntv st; sylm
 brnt br gl bly; ovh hn dkt, lg hndt, nd int
 kmty. esy, e blv gjv, ksklk tptyt npmnt;
 ovh vmsnt ndnn endry. ovn eknk tm tmg
 pryjny pns tm tmgm mrgyt tndvtn hrgyy.
 ovh kthkt: enn, mm mdrkpny gnnnm, ap
 srpyn mtvnnm; htt ad vg adhktr lk dvsk
 vnny kyt.

57

dhrmsthy phvyyny, nmt ksvk ey stt ngny;
 bhktvnt mnsydy phkrn lbt, nmt dhrmsthy
 vptty idryn gyn lbn bv ksvk klpnkrn
 nt. oh smdnyt pmny; tmng avkkmn hsrnn
 tmng yhnv nslv stany. eht mykrp ptryn,
 prdrkygt vsyvgv vsy, mh lvnn. nmb lkt
 vrddhv kvtkmkrnhd? nmb lkt vrddhv kt
 ay dv dkkrrnhd? aln gs atrn sylm gs ytt
 rgyv dvnnv, mtyvtvl prvt vvr yt drvn mrvn
 nmb lkrkrkm drvt brkr vsykt vnnnhd? nmb
 kts tbn mtyvt snnd gl athry; evm nmb ktsy.
 evt nmb pn pjvk vgrv ahr pjvkd oppklhy.
 m dvl thyd m nslv stnn khmd? usv ussv
 knkd nmb yhn nmb tbgtthy. etnd pj
 oppkrmt nmb ng gyhy. drtt ulvsstt ehyn
 nmb slkn nmb tb tb. mknsd nmb mt nv
 ankkt nmbm prksv ng gyhy; nmb yhn pllkt

ovngn prnd lbgthty; ovng yhn dt tnd it aly vyhy. nmb rj vtt tl rgn pmnnhy, nmb svnd dd vdkrgthty, nmb taptn nmb dr rtvlt ær, ptly dkv pht bsshy. nmb mrgy drghkm ns nmb vhsvvhy; es vvt: ey nsphlyy nmb nkvyh. nmb at prvttkm smbv bvn nmb drvl nnhy. nmb m sh nkt, ekt stt ngn, brkv kt ttgn bhyvld? mm bh klkm nssbdv nstymd? nmt nmb m krh bhyk nt. mm nmb dhmrsthkm dnvanm; nmb kryvln nm nmbt prjyn nlb. nmb mrgsn vt nmb vsn rskrgt e dvl nmb glv gnv; e syllm hlngt ghgn yyny, hsmkt phvnyy. nmt m krh vsvskrn dsy atkrgn, mg sddhv knd urmkrngny. knk kthkt: smtkrn. smtlkr, mrgy phd pklvn d mg snng mrgyn ahkkrny kynv æt. mknsd ussv, utkstv, sd-klyh vsnnv sddhy yn nmy æt tnnvhs ms kynsk. mm ussv sddhv sthnyhd ytltng atmy prnvt krntt pdv stnng st prnvtkrntt tlv ytlt atmyk ætt smng vsykrm. mm sdklm vvd nkrnm, sm klm udhsv nstnnm. es sty m idryh atmyd m vsn mv prnd klntv yyny. ohg tnhv vrd ns mm udhsv oht phrd, sngv udhsv stym. eht oh htvkkrv tmg st mrgvym gyy. mm ohg mrg dtm, oh svkrnm. mm oht mgpnv, oht oh smng vlpnnnt nvt nsm dnmm. mm tlv phl updvm. dr stntt lng stntt smdny vv, smdny vv; mm oh svkrnmy svmnvhs kynsk. nmt dsty klmb tbn mhdtt smny; mknsd it nslvnt nplvn, eh jly md h kn mtkry. dstynt smdny nty mg dvynvhs kynsk.

58

nnvt hyyn mrgs, hrnvk mn nmb hnd ng, mg snngt ovng vrdvld ykbg vsyt ovng pvd dnvnn. ovh dvs pt m syt, mg mrgyn dngnt prsnvt. dhmrsthkmkt tmg dvynvhsng nygy atr stn jtyknn ovh dhmrsth nyg mgn illt, dvynvhs vtt lvmt prsnvt. ap nrhryn sty nmt ob nblvt ap prnvt pdkrgt nmt ob nslk stnt mknsdy kyt. blv, nmblg upvs dvsd nmb sp gnt, nmblg sylm vdd krgvnt. nmbi nrhrv stnn vvdvtt trngytt dskm mtn gsntty. nmblg hnd ussthny æsnt slsn prddn nmbi ad nrhrv stnn nt. mnsyyk tmg prny yttkrnn dvsk vn m vsn trgt upvsv eykrd? ey tmg hs pn gsk mn nmgn, gnrd sh al atrgn hdmd? mt upvsvk sh svmnvhst prsnv dvskyv nmb kynvd? m vsn trgt upvsv nm dskm vlg mdhrmt, vygh bndm lhmt, bltkry vndnn ndhskr hrmt, sylm vygs nmbi vsn kddmmt nvd? bdgn ættnt nmb km bddmt, gyk drk nt asrny nmb vsn nmb gdrt pmn-vmt, nrvstr knk dtvt oht ændm dmt, nmbm nsyngn nsngv stnt nvd? evt nmb ely phnvln mn udvnyy, nmb svyd ikmnn htgnyy. nmb dhmrsthkm nmbt prtvn yyny; svmnvhsng tjsd nmbt psn enny. evt nmb ycnkrnny, svmnvhs uttrdnsk; nmb mrgsn klh: mm mhyy unvhs kynsk. nmb vyghd ængll dkrmd dstls kth krmd nmb vtn phkrnh

nm, bdgn ætt krh krnv pnv, asrn prny tp-tyt pmnvnh nm, andrd nmb ely ng enny, nmb klvrkm irmdn vlv mn vyny. svmnvhs ntrm nmbt mgpnv, vyl tnvld nmb prny tp-tyt pmnv, nmb ætd sktmtkrnsk; nmb vtr æt uynk mnd dy sd nyn ulptk mnd vnnhy. nmbn pvtenn prn ntbn tn gdngny. nmb bh prmprvl attvrm gdngnny; kdm hrgssny, vsy pns mvt altvdykrnny nmbt kyn lb nmb mg sddh dvsd nmbm kmmt nkrn htvt nmb pd sbt dvsd nvrtgn, sbt dvs pry ekky kyd svmnvhsng sddh dvs grvny ekky kyd kynnh nm, nmbm mrgvl nhsr nmbm kmmt nsy, hs ven kth nkr, it grvkrnh nm, nmb svmnvhs krh prtmvnyhy; mnd plv ussth ntyh ng-ynt nmbt slsv, nmb pyv ykbg urmyn nmb psnykrnm. mknsd svmnvhsng mkhy ek vdly.

59

blv, glynt br ls svmnvhsng at ktvlt nsn ls unvhsng kn bhrvlt nt. nmt nmblg aprdhm nmbi sh dvynvhs atr vnmvk kly, unvhs nasn ls nmblg pvd unvhsng mhn nmblgng sngvvy. mknsd nmblg at lynd nmblg ængl aprdhkmnd klvt tb; nmblg tl br kry, nmblg dv dskm nkmvny. dhmrsthkmnd hndsgn knkv sbkm ndkyn knkv nt. ovh hskm krh vsvsv tb br kyt; ovh npr plsndgn aykty bhkrt. ovh pl bj rkt, mkl dl vyt. ovng bj kn ay mrt, bndn bjvn plngk nkmy. ovng nl ændmvt gntvt tmg vdvln æng vsngtvt ovnt brvy. ovng vd aprdh vdy, bltkr kry krmd ovng atvl tb. ovng pdy nprt dvt, ovh nds lvgvmt ikmmt. ovng stvl aytkm stvly; nsty h vsny ovng mvtvl tb. smdny mrgy ovh ndnt; ovng mvtvl ykty nt. ovh tmnt æd mvt sdgty; eh ynnv ksvk smdny ndnny. ebvn vnscy apn drv tb, dhmrsthkm apt l nvnny. ap ely gn blstn nmt tbn andry; dptmtkm gn blstn nmt ynn klvrhy. and-hyn mn ap btty atgg ymv, esy, æs nttn mn ap atgg ymv. andrd mn ap irmdn vlv pkl, mlvn mn ghndhkrhy stmv. ap sylm vlsn mn grvmv, kbyyn mn kndrgmv. ap vnscy gn blstmv, nmt ey enn nt; glvm gn bl stmv, nmt ey apn drv tb. mknsd ap aprdh ob-vhs idryh vdv tb. ap pvd apt vrddhv sksdt. ap aprdh ap smng tb, ap aytkm ap dnmv. enm svmnvhst vrddhv aprdhkrmt brkmt ap dvynvhs vtn ahkvymt bltkryd krlgsmd gn kthkrmt br ven stn updv kthkrmy. ykty psst hrvdnn lby. dhmrsthkmnd drn tb. mknsd sbkm vthy vtny, avkmt ætlvnt bry. esy, sbkm ætt nt; nprn phnvnd klyk vyny. svmnvhs e dk ykty nt bvn aprsnvsk. unvhsd ksvk nt bv dk, mdhtkryk nt bvn pdmvsk. e ns unvhsngm bhv tmnvst glvm gnyy; unvhsngm dhmrsthkm unvhsv islv. unvhs yddh sttyk kt dhmrsthkmnd tmn hs glvm nmt tpyd plndgtsk; tvd ændm pns plngm nmt vstr plndgn, jvltkm slvkt

prvgn stsk. unvhn ovng kryvl htyt tmng edrkrynt kpyd tmng strnt dndvmd prtphl kt dnv æt; unvhn dvynvlt prtphl dnsk. evt bsnhr st svmnvhnsg nmytt ngnh st unvhnsg tjstt msy bhyvny. mknsd svmnvhnsg hsmn pmbhrnnv, hr vv glhnnv jldhrvk mn unvhn ensk, mdkmryk syn vttt ykb tl aprdh athrnnn vttt env æty svmnvhnsg kynsk. tvd: ovn smng krn mg gvsm myy svmnvhnsg kynsk. nmb krh tbn mg atmyd m vsn nmb mkhyh tb tbn mg vcmd nmb mkhynvt nmb vsy mkhynvt nmb msyn pvtennng mkhynvt mtn ptn sdkltm ph nvnyy svmnvhnsg kynsk.

60

ngt bblynn, mknsd nmb alky pmnny, svmnvhnsg tjsd nmb krh udvy. esy, plv andhkrynd jny td andhkrynd vsn lbny. nmt nmb krh svmnvhnsg udvnsk, unvhnsg tjsd nmb krh pmnny. jtn nmb alkytd rjvrn nmb udvm dptytd env æt. nmb æs osv vtkr blnn. ovn syllm rsv nmb lngt et. nmb ptryn dr st env æt, nmb dvrdn ukl vdgn env ydvn æt. ekl nmb dk prtvnny, nmb std pngs vslvny; mknsd mhd smpt nmb vt hrenny, jtng vstd nmb lngt pmnny. ot smhyknd mdyn sh eph trn otvngnd nmb sthny prny; sbyn ovn syllm env æt. ovn rnd ktkmclnd gnyt svmnvhnsg prss prkskrnv æt. kdrh syl el btl rlvl nmb vtt rskrnl lbt, nbyth btlv nmbt svykr. un mg pjsny ptt pnn plgn lbt. mmd mg tjs ghy alkrkrnnm. vlikl mnd prvyn ung kvlvlt iglankmnd ar igl en ay kvrd? sbvn dpvyd plmkt trssh nvd m gn blstny. blstnn drn nmb ptrynd ovn smng ovng nrdd nmb dvv svmnvhnsg nmyt isrylg sddh tnnvhnst ns gnn pnsy; mknsd unvhnsg nmbt grvkr tb. vdsh nmb pvr gdngny, ovng rjvrn nmbt svykrny. mknsd mn mg udhsn nmbt phrdn nmt mg kravn nmbt ankmpklm. jtng vst nmb lngt gnn pnsd ovng rjn prtv en pnsd nmb drt r dvl nvs ntrm ær tb. mknsd nmbt svy nkrn jtyd rjyrd ntvan; esy, e jth shmlm vnsvny. mg sddhsthy alkrkrmt lbnnh tjsd dvdr gsd hl gsd tssr gsd ekv nmb lngt pmnny æt; mmd mg pdsthy tjtkrnnm. nmbt pdkl ayg ptrynd nm nm nmb vtt env æt; nmbv skl syllnd nmb pml vndvtnv æt; ovn nmbt: svmnvhnsg nvry kyt isrylg sddh tnnvhnsg syny kyt kynv æt. ksvk nmb lngn nyn ls nmb athrn lb vry vndnv vnt, mm nmb sddl utmkmkd prmprvn prmprvt prtykd krnnm. nmb jtng kr ur bnny, rjng tn urnny. svmnvhnsg vn mm nmb glvmkyr bvt nmb mdkmry kybg blvntynvhnsg bvt nmb dngnnv æt. mm pttl vntv rtrn gnnm, ykd vntv rdd l vntv pttld gl vntv ykdd gnnm. mm mnd mldnn smdnyd nmb andkryn dhrmsthkmd vntv slsvnnm. nmb dsyh bltkryd nmb sm ætl nsty h vnsyd gn tvt asnt nlbnny; nmb pvr glvmy kyd nmb

drt prssvy kyd nmb kynny. ir tvv nmb dvl ely nvny; dpty pns sndd nmbt ely ndnny. nmt svmnvhnsg nmbt sddl elykd nmb dvynvhnsg nmb tjsd vnsk. nmb ir tvv bsynvt, nmb snd phv ynnvt nt. mknsd svmnvhnsg nmb sddl ely vnsk, nmb vlpm dvs klrvny. nmb snng syllm dhrmsthv, m vsn stv plykv, mg atvl krmtvntv st m grvy lbn pns sddlmt plv bhktvndny. kd tntt dhskd sl tntt blvt jtykd vny. svmv mm ek nym klt ek ikmn krnnm.

61

svmv dvynvhnsg atmy m krhy; mknsd dlndnt sbhrey dsr krnt svmnvhnsg m alp klsk; bndn st ættn svkrntd, vhlnt ndhst hrkrynt hrgyn mdrnt prkskrntd, svmnvhnsg krnv avrdd sh ap dvynvhnsg plgnm dvst prkskrntd, vlpm syllm snstnd, synh vlpmnn plndvnn, alvnt mlvkt vlpm vntv prty nmt tlyt klnt stk vntv prssv nmt vstryt ovnt dntd unvhnsg m evsk. ms kl svmnvhnst grv lbmt unvhnsg vsn htvvv dhrmsthkm ala gsy ky ovn gn kyn lbn pnsy. ovh prn ntbn idm gdngny, issr kly ntbnv tn hrgssny, nstv prmprvn prmprvt plvt gs tbn nvrl altvdykrny. vdsy st nmblg btl rlvl psykrny, vdsy nmblg gydy nmblg mdvt vnnnd vny. nmb l vnh svmnvhnsg pjkyyy kyn lbny. msyyn nmbt: ap dvynvhnsg svkyyy kynv æt. nmb l jtng smpt bhktvnd, ovng tjs hmkrgnnv æt. nmb l gjv vntv dgnyk lbnnhy; ndv vntv ovh tmng kts gn prtmvny. ebvn ovh tmng dsyh dpgvk bhktvndny. sddl prty ovnt vny. mknsd svmnvhnsg vn mm yktyt pryv, adhrmsthkm klkmt dvskrm; in ns mm ovng vpky sbkmn dnnm, sddl gvsmkd ovn smng krnnm. ovng vsy jtn atrd ovngn pvtenn jyn atrd ændngn lbt. ovn svmnvhnsg asrvdt vsy bv ovn dkn syllm dngny. mm svmnvhnsg tl bhs prtvnmm, mg atmy mg dvynvhnsg tl sntsvny; mknsd mamly pj kmtky dmgannkmd mml æg abhrn plndgannk mnd unvhnsg glvm nmt vstr mt pldvsk, dhrmsthkm nmt slvd mt prvsk. mknsd plv svky dl updvnnkmd uyn eh vpl d lylvnnkmd svmv dvynvhnsg dhrmsthkm sh prssv syl jtn idryh htgnvv æt.

62

mm syn udst yrslm udst nssbdv nstnnm, eh dhrmsthkm alky mnd eh glvm ævln phnk mnd nknn tr nvtnnm. jtn nmb dhrmsthkmt syl rjvrn nmb tjst dknv æt. svmnvhnsg mkhyn kyvn alt nmkd nmbt kynt ydvn æt. nmb svmnvhnsg ath alkr otannkd nmb dvynvhnsg ath rjkrtykd vnnhy. nmb athrnlddy tvv kyn nlbnny, nmb dsyt plyv tvv nkynny. nmb hpsb* kyd kyn lbny. mknsd svmnvhnsg nmb krh prsnny, nmb dsyd

srnpvgñ lb. (* enm, æ krh prsnvnm kyð nmb
dsy bylenm, srñ pvgñ lbv) mknsd tñyk vsñ
knyvk pvgñkmñ nmb ptry nmb srnpvgñy.
mñmly mñml krh prtvñkmñ nmb dvyñvñs
nmb krh prtvñsk. emb yrslm, nmb pvr pt
mrkrñ stvñm; ovh rvt dvlvt khtm nssbd
nvñy. svñvñhst mtkkrñv tñtñ, unvñs
yrslm phtv plvh ek prssvk krñ tr nmb l nsklk
ngñ, unvñst nsklk ndñ. svñvñhst tñng
dkñt sh tñng blvt hsty gn dvrñm: sbvñ nmb
dhñy nmb strñt km pñs mñt vtñ ndñm; nmb
vdkr lbgt nmb mdrkys vdsh nbñy. nmt
ev ektkl ay ev k, svñvñhst prss krñy; ev
rskl ay mg sddh mlvld ev bñny ksk. drtvñ
ætlvñ, ætlvñ; sñng mrgy phdñ; mh mvt
smtkrñ, smtkrñ; gl ahkkñ; jñyt kyð
ngñ. blv, svñvñhst plv klvr dkv ms prk-
skr tb; ann nmb glvm enny; ann unvñsg bly
unvñs smñg, unvñsg vpkv unvñs idryhy
ky syn dvt kynñ. ovh: sddh sñngv kyt sv-
ñvñsg mdgt ayy kyt kyn lbñy. nmb vñh:
sygt tñty, atñry nvrvky ky kyn lbñhy.

63

edm st dptmt rt ændm ætv, tmg vstrvñ is-
rmtv, tmg mht blyñ gmñt, bsryñ enñv m
tm kvd? dhrmsthkmñ kthkrñv glvñt blvtv
mñy. obg ændm rtv, obg vstr mdrk ps
pgñkg ændm mñ tbññ mkñsd? mñ tñym
mdyñtry pgm; jñyngñ ks mñsyk m smñg
nstyy. esy, mg udhsñ ovñ pgm, mg kpñ ovñ
pdklm; ovng rdhry mg ændmvl isr tb, eyn
mg syl ændm klkrgtm. mkñsd plgñm dvs
mg st tbñy, m vsñ mdñ lbvng avrdt pññ tb.
mñ blm, phtvñt ksvk nvy; uslñt ksvk nt bñv
pdmvm. e ns mgm hsty mñt glvm gñdñy;
mg kpy m uslgty. mg udhsñ jñyn pg, mg
kpñ ovñ mtkrv, ovng rdhry bm vgrvñm.
mñ svñvñhsg krñvld, svñvñhst apt gn dñ
syll ls svñvñhsg prssvld, unvñsg ank-
pvl htytt unvñsg krñ rsy htytt isryl vsyt
pytv mht yhptkmd sñdhkrñm. mkñsd un-
vñs kthkt: sbvñ ovh mg sñngv, drhkñ
krñkrñ drvyv. unvñsd ovng glvmkry
vsk. ovng sylm dkvld unvñs dkvsk, un-
vñsg abhmky vñ dt tm ovñ glvy. un-
vñs tñng prmyñt dyvñt ovñ md, prñy sylm
dvsvl ovñ usl gn gysk. nmt ovh krñgs, un-
vñsg sddhtmyt dk ipdvvy. e ns unvñs
ovñt strk v, unvñsm ovñt vrddhv yddhklk.
evt unvñs prñ dvsd mss sh tñng sñngd
shklk. tñng rl endr smñg ovñ mhdñ gn
tñvñhst kyð? tññ sddhtmy ovñ md tb
tñvñhst kyð? mssg dkñt lng svky tjvt bhv
ynt slssvv, tmñt sðkl nmyk lbgnmt ovñ idryñ
jly bd, kñtryh yn asvyk mñ npklñ htyt ovñ
gmbr mdñ gn gvy tñvñhst kyð? gvrl mtyvt
bsñkmñ svñvñhsg atmy ovñ nsl bhvyt
pmñvsk. tjvt nmyk lbgnmt ob es ob sñng
gysk. svrgy st æs ym, obg sddhkm sh tjs
nvy st blv mñv. obg jytkm sh blvt kry
kyð? m krh v obg dyvd ankmpd nvt tb.

mkñsd ob ap pyny, abrhñ ap ndññ nmt, isryl
ap ndññ nmt, svñvñhst, obm ap pyny, ap
mdmkryñ; ey prñy st obg nmyy. svñvñhst,
obg mrgvñ ap mlyvñt ob krh bhv nñv s ap
st ddvñt hrññ mkñsd? obg urm-gr vñ obg
mhkrñ ns hr av mñv. svlp klkt obg sddhv
sñng ey bhktvdy. ap edrkry obg sddhsthy
pgdmvy. ap ob vsñ ksklk and nklyñ mñd
obg nmy ndr ay mñd v stñv.

64

ah obg edrkryñt obg nmy dñvñ pñsd ob
idryh jtñ vlvñ pñsd obvñhst ahs plgñ bsñtt,
gññ klv dlvñkmñd gññ vtr utrñvñkmñd ob
idryñ kñd dyvñyt ydñt hñdy! ap bl nsty
bhñk d krñm ob bsssk, ob idry kñd dyv
gvy. tññ gn bl stñ ay uds kry krñv ob
hr vñ dvkñk æt byk prñy st asñt ydñv kñt
vtñvt æsñ dkñt ydñv nt. prtv dhrmsthkm
krñv, obg mrgvld ob shkñvñ ayt ob smb-
vñsk. mññ, ob kpvs. ap pvklmv. bh klk
st ap evy pytmv, apt glvm lbd? ap sylm
apvtr knk mñ v stñv, ap sylm dhrmsthkmd
klt vstryk mñy. ap sylm klyk mñ prvm; ap
aytkmd slng mñ ap phkrñy. obg nmy ky
ycñkrñv, ob alvgñ pñs tmm prbdh krñvñ
ksvñ nt. mkñsd obvñhst obg mññ apñ sñgv
ap aprdh ns ap dyv yñt hrysk. itñ svñv-
ñhst, ob ap pyny, ap mty. ob ap kmhkrñy;
ap syl obg at krñtyy. svñvñhst, it udhsñv
mñv, aytkm sm klm shkñl mñv. an blv mñv,
ap sylm obg sñngv. obvñhsg sddh nvrl kñ-
trykv, syn kñtrykv, yrslm plv tb. ap pyvrñ
vsñ ob vrñklv ap sddhv alkr ghy gññ dv
tb; ap syl prsnñ dvl nstv tb. svñvñhst, ob
mv tbdñt nkm stñskd? ob nssbdv st ap td
dkñt pmñvñskd?

65

m gn vbhg nkl ayt prksvñm; m nsv ayt sm-
bvñm. mg nmy ndr jtykt: mñ mhy, mñ
mhyy kvñ. krkrv, tñng yjñ anñ hñd nt
mrgyk yñv sñngk dst dvs mllm mg at vd-
hgn styñ. e sñng m idryd ntrm m kpkrñ,
uynvl pjkrñ, gdl ptd svñd dm oppkrñ. ovh
shñ atr hñdt, rñs stñvld rtry pskrñ. ovh
ur ms kt, plkl drvyvl hdd ovng bhjñvl tb.
mñ lñv ætñ stññ, mñ mñbt vd sddhym ovh
kyt. mvh mg nsyt dhmyky, dvs mllm ævñ
gñky. blv, ek m idryh ly tb. mñ vpk dñtr
nssbdv nstm. esy, nmblg aytkmd kñd ud
svñd dm oppkt hl ud mñ aphs klv nmblg
pyvrñg aytkmd ns ovng lyt prtpñl dñmñ,
ovng plm kryvl ovng lyt mñdñm svñv-
ñhst kynsk. svñvñhst ms kynsk: mdvllh
ys tññ bv ymk dk-eh asrvdyk tññ bñv ey
nñt nkrñy kynñkmñ, mg mhkrñ ns krñmñ,
mñ sylm vsñ nkrñm. mñ ykbgñ vsyk
ydgn mg kñdvl urmkkrykd nggtvñm. mg
trgt ay ek urm krñv æt. m svvv mg sñng

uds srn el btl rlvlt tn bmkd akr mtyvt gv
rlvlt lgmplkd vnny. nmt svmnvhn̄s, athr, mg
sddh knd shnt kr, srkntv* msyk plyl krnnv,
msrv mdypny irnm nm dvtvt prv dnnv
ntntn, (* enm, vsnv dvtv) nmbl mm kdvt
nymkrnm; nmbl syllm mrmkmt asvnnhy.
mknsd m andgs vt nmbl uttr ndnnhy, m
kthkl vt nmbl nas, mg æs hmyh nprv tbn
d kt, m kmt nt d trgtthy. ebvn svmv dyvn-
vhn̄s ms kynsk: mnn, mg mhkrvnt knt tbd̄d
nmblt bdgn vnny. mnn, mg mhkrvnt bnt
tbd̄d nmblt pps vnny. mnn, mg mhkrvn
prtvd̄d nmblt ljjv ætvny. mnn, mg mhkrvn
st prtyñ gkyn klh nmbl st vdnvn kgsnm
atmy plm ns kmr gsnhy. nmblg nmy spyk
pns mg trgttvnt nmbl tb ynnhy, svmv dyvn-
vhn̄s nmb ns tmng mhkrvnt vn nmyk tbnv
æt. eyn plvh tmt asrvdkrgnn ay styvt dyvn-
vhn̄sg nm ky asrvdkrgnn; plvh dvrn ayd
styvt dyvnvhn̄sg nm ky dvrnn; ms vnn plm
vptt mtk nt̄v, ev mg æsvln sngv tbn nsy.
mknsd, blv, mm alt ahskd alt plvkd mvm.
plm d mtkkrn lbnnvt shvnnvt nt. esy, m vsn
mvn dy gn sdkltm sttv prtvn̄n. mknsd mm
yrslm prtmkmd eh snng prtykdk̄t mvm.
mm yrslm kr prtmv, mg snng kr prtvn̄m.
ændm sbdykv̄t kgsn hndkvt eh tv̄t næsn̄y.
dvs gnnk ldr̄kv̄t vys nprn mhl̄l̄kt et̄nn tv̄t
trnd nv, bl dr̄v avrd̄ syyk vysv ns̄nv æt.
nmt avrd̄ syyk vysv p̄vkry sp lb̄nv æt. ovh
gvl gdnggn eh vsykr̄ny; mdvt vv eh phl
kn̄ny. ovn gvl gdngvm vn kn̄k vsykr̄nnvt
ov̄n vv̄vm vn kn̄k kn̄nv̄t nt. mknsd mm snngg
dvs vksyk dvs mn vn̄ny, mg trgt̄ ay tmng at
vd bh kl bh̄kt v̄dn̄ny. ovn nr̄r̄thky v̄hs̄nv̄t
v̄pt̄ty pns up̄dv̄nn̄vt nt; mknsd ovh svmn-
vhn̄sgn asrvd lb̄nn̄ng vs̄y, ovngn p̄vt en̄nd
ov̄n sm̄ng vn̄ny. ovn ycn̄kr̄nt pl̄m̄vn̄m ut-
tr̄dn̄m, ov̄n k̄thkr̄ddm as̄sn̄m. v̄kyd b̄tl̄v̄ssd
ekt tn kn̄ny, shy hr̄k mn̄ p̄dr̄ kn̄ny. dhl̄ sr̄-
pyg km vn̄ny. mg sddh knd sm̄ t̄lh̄ ks̄ an̄tr̄
kr̄mk̄vt v̄nsk̄rm̄kv̄t nt̄y svmnvhn̄s kynsk.

66

svmnvhn̄s ms kynsk: ahs mg shsn̄y, plv mg
p̄pt̄vy, nmbl kb̄nd̄ ghyk mt̄ sd̄nn̄hd? nht mg
nv̄ss̄th̄ny kt̄nd? m syll mg at̄n̄ sd̄nl̄ddy, es
m syll sd̄vȳy svmnvhn̄s kynsk. eht ȳth̄vt,
t̄lh̄ at̄myk ǣtt̄v, mg vc̄nȳt v̄vl̄nn̄v m̄ns̄y ds
bl̄m. gn̄k mr̄n̄ ay m̄ns̄ȳk mr̄n̄k mn̄ v; b̄tl̄
v̄ss̄k p̄jkr̄n̄ ay bl̄lk̄g bl̄l̄ kd̄n̄ ay mn̄ v; ahr̄
p̄j̄vk opp̄ kr̄nn̄ ur̄ l̄ p̄dn̄k mn̄ v; k̄tk̄m̄cl̄
d̄vn̄ ay pl̄myk̄t bh̄mn̄ kr̄n̄ ay mn̄ v. esy, ovh
tm̄ngm̄ m̄rḡ tr̄gt̄ty, ov̄ng at̄myd̄ ov̄ng p̄kl̄v̄lt̄
pr̄yv̄. m̄mt̄ ov̄nt̄ ns̄ v̄pt̄t̄ n̄ym̄kt̄, ov̄n bh̄yvn̄ d̄
ov̄n p̄tt̄ p̄m̄v̄nn̄m; mk̄nsd m̄ andgs̄ vt̄ k̄sv̄k
ut̄tr̄ nd̄nn̄y; m̄ k̄th̄kl̄ vt̄ ov̄h̄ nǣsv̄y; ov̄h̄ mḡ
æs̄ h̄myh̄ n̄pr̄v̄ t̄bn̄ d̄ kr̄, m̄ k̄mt̄ nt̄ d̄ tr̄gt̄ty.
svmnvhn̄sḡ vc̄nȳt̄ v̄vl̄n̄ t̄nt̄n̄, un̄vhn̄sḡ vc̄nȳ
as̄nn̄. mḡ n̄mȳ ns̄ nm̄bl̄t̄ v̄rv̄ nm̄bl̄ p̄nv̄ d̄mv̄v̄
nm̄bl̄ḡ sh̄drȳ svmnvhn̄s̄ gr̄v̄ lb̄gn̄sk̄v̄, ev̄t̄
nm̄bl̄ḡ pr̄tȳ apt̄ dk̄nt̄ l̄bȳȳ k̄yt̄; n̄mt̄ ov̄nm̄

lj̄j̄vt̄ p̄m̄nn̄v̄ ǣt̄. ghs̄ h̄nd̄k̄ n̄vr̄n̄ p̄m̄nn̄ny, d̄v̄
ml̄gv̄n̄ h̄nd̄k̄ p̄m̄nn̄ny; eȳ v̄nh̄ tm̄nḡ str̄nt̄ pr̄t̄-
ph̄ld̄n̄ svmnvhn̄sḡ h̄nd̄y. pr̄sv̄ v̄dn̄v̄ p̄m̄nt̄
pl̄mv̄n̄ ǣ bh̄k̄ly; ǣt̄ v̄lr̄j̄v̄ al̄l̄nt̄ pl̄mv̄n̄ ǣ pr̄m̄
dr̄vk̄ pr̄st̄k̄ly. m̄b̄nd̄ dyk̄ ǣsv̄ kv̄d? m̄b̄nd̄ d̄
dt̄v̄ kv̄d? ek̄ dv̄sk̄d̄ d̄syk̄ up̄dn̄v̄ ǣdd? nht̄
sn̄nḡk̄ ek̄vt̄m̄ up̄dn̄v̄ ǣdd? pr̄sv̄ v̄dn̄ v̄nd̄
æs̄ll̄hm̄ ǣḡ dr̄vn̄ bh̄k̄ly. bh̄v̄nt̄ l̄kr̄nn̄v̄ mm̄
up̄dn̄t̄ n̄sl̄sv̄nn̄md̄ȳ svmnvhn̄s̄ kynsk. nht̄
bh̄v̄nt̄ sl̄sv̄nn̄v̄ m̄mm̄ gr̄bh̄ȳ p̄ȳnn̄md̄ȳ n̄mb̄
dyvnvhn̄s̄ kynsk. yr̄sl̄mt̄ pr̄mk̄n̄ syll̄n̄, ǣ
sm̄nḡ sn̄ts̄v̄, ǣ kr̄h̄ pr̄tm̄tv̄nn̄; ǣ gn̄ v̄lp̄n̄
syll̄n̄, pr̄tyñ ǣ sm̄nḡ pr̄tv̄nn̄. ms̄ nm̄bl̄ ǣḡ
sn̄sl̄ n̄mt̄ tn̄ ur̄ t̄p̄tȳ p̄m̄nn̄v̄ ǣt̄; ǣḡ t̄js̄
pr̄nk̄m̄ d̄vḡn̄ bh̄kt̄v̄dn̄v̄ ǣt̄. mk̄nsd̄ sv̄m̄-
nv̄hn̄s̄ ms̄ kynsk: bl̄v̄, mm̄ sm̄dn̄ȳ gḡvk̄ m̄nd̄
jt̄nḡ t̄js̄ it̄rn̄ oȳk̄ m̄nd̄ ǣ v̄tt̄ hr̄vm̄, nm̄bl̄ eȳn̄
ur̄ b̄nn̄hy; ukl̄ gn̄yn̄ lb̄nn̄hy, d̄dn̄ pt̄ sr̄tl̄kr̄n̄
lb̄nn̄hy. m̄ns̄ȳk̄ t̄mḡ mv̄ vs̄n̄ sn̄sn̄ lb̄n̄km̄n̄
mm̄ nm̄bl̄ sn̄sn̄m̄; yr̄sl̄m̄ t̄ld̄ nm̄bl̄ sn̄sn̄v̄ ǣt̄.
nm̄bl̄ eȳ dk̄ nm̄bl̄ḡ st̄ pr̄tv̄nn̄y, nm̄bl̄ḡ ǣtd̄
tn̄ m̄n̄ sr̄kr̄nn̄y. svmnvhn̄sḡ h̄styd̄ tm̄nḡ
mh̄kr̄v̄nt̄ pr̄ks̄v̄nn̄y, un̄vhn̄s̄ tm̄nḡ str̄nt̄ vr̄d̄-
dh̄v̄ kp̄v̄nv̄ ǣt̄ mk̄nsd̄ svmnvhn̄s̄ tm̄nḡ ud̄hs̄
kp̄ȳnd̄ tm̄nḡ tr̄j̄nȳ gn̄dl̄v̄nd̄ ist̄kr̄n̄ p̄ns̄ gn̄
sh̄tv̄d̄ un̄vhn̄sḡ r̄h̄ sl̄h̄nḡ m̄nd̄ env̄ ǣt̄. esy,
svmnvhn̄s̄ gn̄nd̄ tm̄nḡ kd̄v̄nd̄ m̄sm̄yv̄ syl̄ln̄
sm̄nḡ v̄n̄sc̄yt̄ p̄m̄nn̄v̄ ǣt̄. bh̄ dn̄kd̄ sv̄m̄n̄-
vhn̄sḡn̄ m̄rm̄ kn̄v̄ ǣt̄. m̄d̄ st̄n̄ kn̄kt̄ p̄sn̄ uȳv̄-
v̄lt̄ yn̄ p̄ns̄ tm̄n̄ sdd̄h̄ p̄v̄tr̄kr̄gn̄v̄, ur̄ ms̄ sh̄
pl̄kl̄ d̄d̄ m̄ȳnd̄ kn̄nv̄ aȳ ek̄v̄ t̄nv̄nn̄ȳ sv̄m̄n̄-
vhn̄s̄ kynsk. mk̄nsd̄ mm̄ ov̄nḡ kr̄ȳ sh̄ ȳj̄n̄
dm̄. syl̄ j̄tn̄ sh̄ bh̄sv̄n̄ m̄ vs̄n̄ r̄sk̄r̄mt̄ k̄lȳ
p̄m̄nn̄ny; ov̄h̄ ǣvt̄ mḡ t̄js̄ dk̄nn̄y. mm̄ ov̄n̄ atr̄
l̄kn̄k̄ t̄b̄, ov̄nḡn̄ gl̄v̄yn̄ aȳ mḡ kr̄tȳ ns̄vv̄, mḡ
t̄js̄ nd̄tv̄v̄ dr̄str̄ d̄vp̄yn̄ v̄n̄ tr̄ss̄hd̄ ph̄ld̄ d̄v̄yn̄
st̄n̄ ld̄hd̄ t̄bl̄hd̄ ȳvn̄hd̄ st̄n̄ j̄tn̄ v̄tt̄ ȳv̄nn̄y;
ov̄n̄ j̄tn̄ atr̄h̄ mḡ t̄js̄ d̄v̄nn̄v̄ ǣt̄. is̄ryl̄ pr̄tyñ
pr̄sd̄ bh̄j̄nyk̄ svmnvhn̄sḡ gh̄yt̄ p̄nd̄r̄ gn̄nn̄km̄n̄
ov̄n̄ nm̄bl̄ḡ syl̄ sh̄drȳn̄ syl̄ j̄tn̄ atr̄n̄ as̄v̄yn̄
pt̄nd̄ r̄th̄v̄nd̄ d̄lv̄nd̄ as̄v̄trȳn̄ pt̄nd̄ ot̄vn̄ pt̄nd̄
mḡ sdd̄h̄ k̄nd̄ v̄n̄ yr̄sl̄mt̄ svmnvhn̄st̄ p̄nd̄rk̄
kt̄ gn̄nv̄ ǣtȳ svmnvhn̄s̄ kynsk. ov̄n̄ gn̄d̄
sm̄hr̄n̄ mm̄ p̄j̄k̄yn̄ sh̄ lv̄rn̄ kt̄ gn̄nm̄ȳ sv̄m̄-
nv̄hn̄s̄ kynsk. mk̄nsd̄ m̄ vs̄n̄ sd̄n̄ alt̄ ahs̄t̄
alt̄ pl̄vt̄ m̄ id̄ryh̄ p̄v̄tn̄k̄ mn̄ nm̄bl̄ḡ vs̄y sh̄
nm̄bl̄ḡ n̄mȳ p̄v̄tn̄nȳ svmnvhn̄s̄ kynsk. tv̄d̄
am̄v̄kk̄ am̄v̄kk̄ ps̄d̄ s̄bt̄ dv̄sk̄ s̄bt̄ dv̄sk̄ ps̄d̄
m̄ id̄ryh̄ n̄ms̄kr̄kr̄nt̄ syl̄ m̄ns̄ȳ en̄nȳȳ sv̄m̄-
nv̄hn̄s̄ kynsk. ov̄n̄ p̄tt̄t̄ gs̄ mt̄ vr̄dd̄h̄v̄ vr̄dk̄l̄
aȳnḡ ml̄kd̄n̄ bl̄nv̄ ǣt̄. mk̄nsd̄ ov̄nḡ p̄nv̄ nh̄n̄-
nv̄t̄ ov̄nḡ gn̄n̄ nv̄nn̄vt̄ nt̄; ov̄hd̄ m̄sm̄yv̄ syl̄l̄nt̄
p̄lk̄ik̄ vn̄ny.

bnyrn rt antth vs pjkyngn ekknkv hlkyg
 ptrv yrmyg vcny. amng ptrv ydh rjv ysyg
 dsvsl, ohg rjkm dhtnvn avrddd, svmnvhnsg
 vcny yrmy vtt pmnyy. ysyg ptrv ydh rjv
 yhykmg dsvslld ysyg ptrv ydh rjv sdyg
 eklsvn avrdd klvr dkv, enm psvn msy yrslm
 vsyn ds kt all gnyrn dkvd, e pnvdv pm-
 nyy. svmnvhnsg vcny m vtt pmn kyny: mm
 nmb grbhgh sdnt plmvn nmb hndngn stym,
 nmb ksn nkmt plmvn mm nmb kpkt, jht
 angvtkt knk kt nmb nymklmy ky. evt mm:
 an, svmv dvyvhnsg, mm kthkrnt ndnm,
 mknsd mm blykmy km. nmt svmnvhnsg mt
 kthkt: mm blykmy nky, m vsn nmb yvn
 syll lngt gs, m nmbt ankrn syll kynn. ovnt
 bhy nvnn; mknsd nmb glvnt mm nmb smng
 stmy svmnvhnsg kynsky ksk. evt svmnvhnsg
 svky at dngkt mg mkhy sprsklsg. tvd svmn-
 vhnsg mt kthkt: mnn, mg ven nmb mkhyh
 tbn. blv, udrnt h kddmntt ntkrnt h hldm-
 nttd gdnngt h stvntt ad dvs mm nmb jtn
 krhd rjyvl krhd ptklmy ksk. tvd svmnvhnsg
 vcny m vtt pmn: yrmy nmbt pnnn kmkdy
 æsy. mmd: kttmb attk mt pnyk km. evt
 svmnvhnsg: nmbt pnn hry. mknsd mg vcny
 istkrn pns mm e gn pbd stmy mt ksk. svmn-
 vhnsg vcny dvnr m vtt pmn: nmbt pnnn
 kmkdy æsy. mmd: utrnt hlyk mt pny; eh
 kt utr dsn ahkt hr tbyy km. evt svmn-
 vhnsg mt kthkt: dsy syl vsyn ptt utrnt vptty
 nkm enny. mknsd utr dg rjyvl sylm vsvlt
 adngsnmy svmnvhnsg kynsk; ovh ævt tm
 tmng shsn yrslm drtvld eh vtrkn syl prvlt
 vrddhvd ydh sylm nrvlt vrddhvd tbnny.
 ovn m athr, an dvrrnt svnd dm oppkr, tmng
 atvl vdt nmskrkl bvn, ovng syl nprkm gn
 mm ovnt vrddhv mg vnsdyn prkskrnnm. e
 ns nmb nmb ingty bndgn ngt st, m nmbt
 ankrn syll ovnt kynn. m vsn ovn idryd
 nmb nkmbn pns nmb ovn idryh nkmb stnn.
 mnn, mm ml dsy vn ydh rjvrntt eh adhpt-
 nttd eh pjkyntt dsy snngtt vrddhv ad nmb
 srkst nvrkd ykd klnkd pttl pvrd klm. ovh
 nmbt vrddhv yddhkrnny; nmt nmb jgnt
 ovnt brvny. mknsd nmb glvnt mm nmb
 smng stmy svmnvhnsg kynsky ksk.

tvd svmnvhnsg vcny m vtt pmn kyny: nmb
 gs- svmnvhnsg ms kynsky yrslm vsynt æsn ls
 prkskr kynny ky. nmb yvn kly ælmkmt nmb
 vvhbsdm adryt nvpl dsyk vn kntryh m pss
 nmb a htt nmb yhpt pns mm shkrm. isryl
 vnh svmnvhnsg sddhkmv unvhnsg asvnn
 prthm phlv styy. ohv nstkrn syll vrdkry
 vnny; vptty ovn ptt pmnnny svmnvhnsg
 kynsk. emb ykb vsy sh isryl vsy hm pvlvl
 sngn, svmnvhnsg vcny asnn. svmnvhnsg ms
 kynsk: nmblg pyvrn m vtn ætv dvrrp pss
 gs nsphlkm kl m tl mn adhrmsthkmk smbv

nsd? msr dsyn ap pttt gn, mrktr sh vlvl ættv
 dsykd mrny svn ættv dsykd ksvk ngvsnv ks
 mnsyyk vsy nklyv dsykd vn kntry mdn ap
 gnv svmnvhnsg kydy ovh nsy. tvd mm srvt
 dsykt, nmbt eh phld eh hnd dvld anbhvkrn
 pns nmbt gnm; nmt nmbt ætlv mg dsy aprs-
 dkr, mg uryrn plklk klhy. pjky: svmnvhnsg
 kydy nsy. vyvsthv yd stnn m nndn styy.
 plkyd mt vrddhv krlgsy, prptvrd blg mnn
 angtvky ky prjyn nvn dvl anv gyy. ebvn
 nmbt smng mm tvmt krn gnhr dkvnn, nmblg
 drvng drvn smngt krn gnhr dkvnnmy svmn-
 vhnsg kynsk. mknsd nmbt kttvrng dvpylt gs
 bl, kdrtt æs yv, hndt plpnkr, mykr dyk vnd
 ky blnn. ym jtyk tmng dvrrn dv nvn nmt
 ovn mrkltd? eht mg snng tmng mhmy prjyn
 nvn dvlt mrkrngty. ah svrgn, m gn vs-
 myt ptv trstv it mvtvny svmnvhnsg kynsk.
 mknsd mg snng npr dvl dkk kly; ovh jvn vtr
 ulptv m athr, ktrm, enm vtr nllnvn bndnv
 ktrm tmnt kpgtty. isryl dsykd? nht oh gy
 upn vhlkd? oh klyk v stnn mnd? trn shy
 oht vrddhv grv, tmng hnd pvtv ohg dsy plvk
 kly; ohg nrvvl vsyk nvsn ls ev dlgyy. np
 sh thpnsh ptryt nmb ismdn kdmmy. m d
 nmbt pmnv gtt nmb dvv svmnvhnsg nmb
 mrgy gnn kl nmb vsn unvhnsg athry ns nvd?
 itn shrh vtr bn pns msryt yn mrgyn nmbt æt
 km mkd? nht gg v jly bn pns asrt yn mrgyn
 nmbt æt km mkd? nmb dskm nmbt dnd-
 vmkrnny, nmb psbtvmd nmbt æckrnv æt.
 ebvn nmb vsn nmb dvv svmnvhnsg athr stn
 krnyd m krh bhy nmbt ntkmd nprv ktkt dyk
 bv bl dngny snav svmv svmnvhnsg kynsk.
 mknsd prny st nmb nmb vygh bnd, nmb bm
 kddm: mm svy nkrnnmy kyhy. ms usv syl
 hl ptd syl amgs ytd nmb nmbvr vsykmklhy.
 eht m vsn nmb hnd mdvld mlmnnm hrv
 bjykd kt ht v tbnny. es v nm nmb vnsv mt
 vl mdvld nrkv plyk vn khmd? nmb yvksr
 dyn nmbm sdgn bh sbn gtttt nmb aprdhy
 m idryh nmk tbyy svmv svmnvhnsg kynsk.
 mm apvtr nvm, mm blvrn pss ngymy nmb
 kynn khmd? mtyvth tbn nmb hsrn blnn,
 nmb kl mkd ky dngnn. nmb eh mh dvv
 sghr otndk; kntryt prdv, tsnyt iv allann vl
 ktldnk; æg klyd æ nvtvnn kvd? æv syn ksvk
 vhsnn nt; æg msyd æ smbv. vhn ntv ntbn
 htyt nmb pdd pps nvn htyt nmb ugrd ark-
 skr gnn. nmt nmb: ek nsphly, es nv mm
 anyynt adrvn, ovn pssd ynnmy kvhy. hrk
 asv vt ljvt pmnnnkmm isryl vsyd ovng rjvrd
 ovng adhptyd ovng pjkyd ovng prptvrd ljvt
 pmt. ovh: mg pyn nmbyy dndkt: nmb m
 ipdvvhyy glkt kyt. mknsd ovh mt tmng
 mhn nv pt pvy. eht ovng vptt klyd: ob
 ngt ap glvv mnvy ovn kynv æt. nmt nmb
 sdgt dvrr kyd? nmb vptt klyd nmb glvnt
 ovnt plvn nm ovh ngttv. mknsd, emb yd,
 nmb nrvvl gnat nmbt dvrr stt. nmbt m
 smng vdkrnn mknsd? nmbt syllm mt vrd-
 dhv krlgsy svmnvhnsg kynsk. m vsn nm-
 blg drvnt phrdnn nsphly; ovn dnmktm plgtt

nt. nmblg kdv vnh vnskrn shyk mn nmblg prptvrn kdmvy. emb vsy, svmnvhnsg vcny blnn. mm isrylvrt kntrykv nht ghndhkr dsykv stymd? ap ndhst pmnnmv, ap tvt ob lngt nennmyy mg snng kynn mknsd? knyvk æg abhrnd nmmylk æg ingptyd shnt krnv ædd? eht mg snng gnn nt dsvl m shntkly. nmb adry syn pns nmb nmb mrg hndkrgrnn ht! es nmb npr strnt pv nmb mrg ignvvhy. tvd nrdsv dldng pravl l nmb vstr knvl sm-bvy. rhs tvnl nv m syl pt ey tbnv mt smbv. eht: mm nrdsym; sbvnm unvhnsg udhs mgn phv gyy nmb kynnh. blv: mm pv nklmy nmb kyn ns mm nmb smng vnscty pmnnnm. nmb mrgy vnskrnt nmb opnm tnn tn ynn mknsd? asr ns nmb ljjvt pmnnkmm msry nst nmb ljjvt pmnnnh. etnnt nmb nmb at is pt tbgn pttv ynnhy. mknsd svmnvhnsg nmb vsvsyn epkr tb, evyn nmb sphl nvnnhy.

3

msnsyik tmg bhryv athry kl, æ oh vtn gs vn msnsyikt vnt, oh nvt æ vtt hrnv ædd? e dsy it plkl vnndy ovh kyt. nmb vnh aly ættn bhdnk smng vsykmklhy; eht m vtt hrenny svmnvhnsg kynsk. md knd ds nmb æs osv, nmb vsy nkl ktnd ky blnn. kntryh arby mn nmb ovn gn bl ind, nmb vsykmvld dstkmnd dsy kltkly. e ns vhlv nvtny, antm vrsvd naye; eht nmb vsyvk nll ætv, ks ljyvk ntv styhy. mg pyynn, ob mg trn vys mtryv stsky nmb mvk ptn mt and ngsnnhd? unvhnsg tmn udhs sdkltm tbgnskd? ey klvr dkv pvtvnskd? mnn, nmb ms kthkl nmt npr dvl kt nmb kmnt istkrgtthy. tvd vsy rjg dsvld svmnvhnsg mt ms ksk: ahkv gyv isryl kl d nmb dtvhd? æ usv syl knd uddt syl amgs yttt gs ehd vsykmkly. æ e syl klyn ps: æ m vtt hrenv æty kvm; nmt æ hr av nt. æg drhkr shdrv yd ey dtvy. eht e syl krn ns enm ahkv gyv isryl kmmthycry kl ns mm æ athrdm æg athrm ptry æt dn nmt, æg drhkr shdrv ydt bhy nv gs vsykm krn bv dtm. æg vsykm nndtkmm æ dsy plkl kly, æ gl sh dnd smng kmmthycry kly. m syll sdv nmt æg drhkr shdrv yd æg ml stn nv brvn m vtt hr avyy svmnvhnsg kynsk. tvd svmnvhnsg mt kthkt: ahkv gy isryl drhkr ydt vd tmn dhrmsth bv pnv tb. nmb gs utr dst m ven prkskrnn: ahkv gyv isryl, hr enny svmnvhnsg kyn sk; nmb nmbld ds kpyv nblnn; mknsd mm krnvntmy svmnvhnsg kynsk, mm sdkltm udhs tb ngnnm. nmb aytkm pmnk dngnn, mknsd nmb dvv svmnvhnst vrddhv nmb krlgs, eh mh syl amgs yt anvyn lngt gyhy, mg hndt akkrvnhyy svmnvhnsg kynsk. ahkv gyv drvn, m vtt hrenny svmnvhnsg kynsk; mknsd mm nmbld svmp-syky. mm nvkrn ekknkd vsykn ddnkd vvt nmb plgn synt gnnm. mg stt ekngv endrnd nmbld dnnm, ovn dngnmnd nvnnnd nmbld psykrnv æt. nmbld e dsvld dsyh vdv

ssrkv n kl, msnsyn: svmnvhnsg gvsm pttyyy tvt kynnavt, e gn shvkm vnavt nt. ovh e gn sh nkrnny; ek nt bvt ndnnny; ek tvt sdn nlnbnny svmnvhnsg kynsk. e klyh yrslmt: svmnvhnsg shnsygy kynv æt; syl jthd ek lngt, svmnvhnsg nmy ns yrslmt, rsvnny. ovh tmng npr stvl mrndkm htvt tvt nhsrnn. e dsvld yd vsy isryl vsy smng gmnkr, utr dsy st m vsn nmblg pyvrt urmkrdn dsytkv env æt. nmt mm kthkt: nmb drvn atr gngnn pryv dsyk vn rs gnn jtn atrn it alkr urmy nmbt dnn khmdy kvm. evt-mg pyynn nmb mt ky, m vtn ahk nv stnt onyy kvm. eht, isryl vsy, bhryvk æg prsytk drhkmkrnnkmm nmbld mt vrddhv drhkmklhy svmnvhnsg kynsk. hndk md knd ud æsy, ey vnh isryl ptryn tmng mrgy prlgn, tmng dvv svmnvhnsg shnt kl ns ovng ændm sh knnlvkrmt. ahkv gyv drvn, hrenn, mm nmblg psbtvm svkrnnm. mnn, ap ob vtt ævt stmv; mknsd svmnvhnsg, obm ap dvynvhnsg. sbvnm hld knd rsyd krh vsvskrm nsphy. sbvnm isrylg glvm ap dvv svmnvhnsg tl tb eht nndty ap bl vys ptn ap pyvrng vstd ovng btlyn sh gyvnd ovng ptryn sh dvrd, kd-mvy. ap ljyvh ap vt indm, ap ndvd ap vs-gnv. mknsd ap bl vys ptn ad dvs dkv apd ap pyvrd ap dvv svmnvhnsg hndt kkr nv, ap dvv svmnvhnst vrddhv pvklmv.

4

idn isryl, nmb hrennhnm nmb hrent on m vttyy svmnvhnsg kynsk. nmb plklm nmb m idryn phkt, nmb ahkrn nlnbnhy. nmb: svmnvhnsg jvnn bv sbv sm ky sbkmnd yktnd dhrmsthkmnd dvrrt, jth unvhnsg nmyn tmntm asrvdkrgn, unvhnsg tl prt-krguny. mknsd svmnvhnsg ydh msnsyntt yrslmtt ms kynsk: kt atr nvpr prnbm ktgn. ydh msnsyn, yrslm vsyn, nmb svmnvhnsg uds crmchdtv, nmblg stvl crmgry phkrnn. ntmm nmblg kryvl nprkm ns mg kpy gn mn nkm ksvkt nvnt brls ævlnv æt. dsyh hrnv pmbany ky ydh dvn, yrslmh prkskrnn. blkt sht nvrvlt ap ætlvn pns rsvnny ky hyyn mrgsnn kdyk syn dst ngnn. glvn pns nvvt dvnn. mknsd mm utr vpttykd mht vsykd pmnvnm. shyk tmg klvn nkmy; jtn nstkrnknd nkm gyy; nmb dsy plkrn pns oh tmg sthyn pttv gmnkrnny; vsyk nstn htvt nmb nvrvld vsvnny. inns gn rd bndgn, vlp kymn kmrgsnn. mknsd svmnvhnsg blvt udhs apn phv nggy. e dsvd rjg std adh-ptng std bydvny; pjky vsmptvny, angtk-tvrd tstrvny svmnvhnsg kynsk. evt mm: ah svmv dvynvhnsg-nmbld mt smdny vany ky sbvnm ob m snngt yrslmt bhsyn rvtsk; eht kdv prny dkvm vdnny kvm. e klyd m snngtt yrslmtt ms kyn lbny: kntry md kndvl grsm hlngk enm plmtvt sddhkrmtvt nv, it vd srv hlngk m uds mg snngv dynyn dst pmny. dn mmt ovnt vrddhv vnsdyn prk-

skrnrm. blv, oh vlkl mnd ohg rth sl hlngk
mnd ng enny. ohg asvy rjlnt vd sghry. ah
apt dthv! mknsd ap nstvmv. emb yrslm,
nmb glvn pns nmb st sd eh nprkm phkrnm.
nmb nsphl yjn kpmn kl nmb tl pvtv ædd?
mknsd hndk dn st prkskrnm, eprym kn-
dr st vpt prsddhkrnm. jnt sndhkrnm;
mnn, dr dsykn rkvlh ævt ydh nrvrlt vrddhv
tmng hnd pvtv bv yrslmt vrddhv prkskrnm.
yrslm mt vrddhv krlls bvn ktk rkvlh mn ovh
æ vtkrgn stty svmnvhs kynsk. nmb mrgyt
nmb kryvlt ns mv nmbt pmnyy; my nmb
dstkmy; mknsd ek tkty, nmb sttm vdnny.
ah mg atn! mg atn! mg st tlm vdn vndm;
mg st m tl klmbny; mt nssbdv stnt bry;
mknsd hrn hndt yddh ghsvt, ah mg atmy,
nmbt æsny. nstyk pt nstyk prkskrn lbny;
mknsd ml dsym nstv tb. hdsyn mg kdrmd
mhtkn mg trd nstvny. mt kdy dkntt hrn
hnd æsntt vnn kpmn kld? mknsd mg snng
agnny, ovh m nhndnt; ovh md drvy, ovnt ks
trmk nt. ovh npr krmt prgnvnty, nmt yhpt
krnt ndnt. mm plv ds bl vt ek plv hsv tbn
bvt ahs ds bl vt eh ely nt bvt dtm. knd ds
bl vt ev slvn bvt syl hl vnn bvt dtm. mm
bl vt mnsyyk nt bvt aksy syl pksn plgy bvt
dtm. mm bl vt svmnvhs idryh unvhnsg
blvt udhs ns srvt dsy kntrykv bvt eh syl
nrvrl kddm tbn bvt dtm. mknsd svmnvhs
ms kynsk: ml dsy plvk vnny; nmt tndvtm
mm ek vns nkrnm. m ns plv vlpnny, ihl
ahsd klvr vnny; mknsd mm ek ky nymklm,
m e gn tvnvt eyn ahkvynnt nt. syl nrvrl
vsy asrvngd dnyngd ghsvt plgs bdvlt ætlvt,
prvtvlt ngt. sylm nrvrl ks mnsyyk evy
vsy nkrn htyt athrn lbt. itn nmb nstvm
krnn kmkd? nmb rt vstr plnd gttt svrnhrn-
vln srnt nmb æsvl andn gttt nmb alkrvm
nsphlvnny; nmb prmvnty nmb prtkspkrt,
ovh nmb prny hnkrt synny. mknsd vlrv
æt strykg hnd mnd klndl bhkrn strykg gvnv
mnd syn dvg hnd mt æsny, æ htdm, kn-
drgrm, æg at vdghn: ah mt dky! mknsd
æg prny mnmrvn ns klntv tbyy kynny.

5

yrslm vthvl ob mb dvgs bl, prsddh tnlv
sy dngnn. nmbt mnsyyk sygt plvnm,
ykty krnnv, vsvsv knk eh ætnm, mm e nrvt
kmvnm. svmnvhs jvmv bv sbv sm ky ovn
kyn nmt sbvn ovh brvt dvrt. svmnvhs,
obg æs vsvskm ds ym tbnv nvdt? ob ovnt
phrdnsk, nmt ovnt rdn nt; ob ovn nstklsk,
nmt ovh hkmvm plngnm stty. ovh tmng
mhn prvtykt vd ddkrgn, hrent akmtvvy. evt
mnh tkht: sbvn mvh dlndy. mvh svmn-
vhnsg mrgyd tmng dvynvhnsg vnscy ndnn
bvn mdls hsr. mm uttmyn lngt gs ovnt
kthkrnm; mknsd ovh svmnvhnsg mrgyt
tmng dvynvhnsg vnscyt dnty km. nmt mvh
ekv vygh bnd, bndm kd dmvy. ebvn klvn
en shyk ovn mnnny, snd klyh en vkyk ovn

nstkrnny, dvyk ovng nrvrl lng rk innny, evyn
pttt yn syll idrmn lbny. mknsd ovng vrd
bhv ovng psbttvm vdv tb. m nmbt kmvnn
khmd? nmb drv m athr dvvr nvnvnn gn
dvly. m vsn kv ovn tptyt pmnvvt pst ovh
kmmthycry kly, ovh regsvsyvng gvl ætlvny.
ovh hndt psyv nn asvyn mn alym ngt, eknk
tm tmg aslvsvg bhryvt hsrvy kly. m krn
ns mm dndvm nkr stnmd? mbnd jtykn
mg atmy pl ngndy svmnvhs kynsk. æg
prvrlt ng gs nstkrnm. eht tndvtm ntkrnm.
æg at phkrnm; mknsd ev svmnvhnst ayt nt.
mknsd isryl vsy sh yd vsy mt vrddhv bhsyn
drhkmkly svmnvhs kynsk. ovh svmnvhs
gn br ky: e unvhs nv; vptyt ap ptt npmny;
kdvvt sgtyvt dknt apt sddhvnn nt. angtvk-
tvr hlng vnny, dv vcnv ovn tl nt. ovnt ms
krn lbyy kvy. ebvn nmbt oy vcnv kyn ns snvl
dv svmnvhs ms kynsk: blv, nmb mkhy
tbn mg vcn gnkd m snng drd krnm, eyn
ovn dl ynv æt. mnn, isryl vsy, mm nmbt
vrddhv dr st jtyk gvnny svmnvhs kynsk.
ovh blvt jtyky, prn jtyky, ovn nmb ndnn
bhsvk kthkrn jtyky, ovn kyn d nmbt trnn nt.
ovng i kpvn nh æt tbn mnvkl mny, ovn syllm
blvntyy. ovn nmb ptryd dvrd vsn knt ytv
nmb asvnd nmb ahryd k dmny æt. ovn nmb
btlvnd nmb gvnyd k dmny æt; nmb mdvld
nmb attkk gsd k dmny æt; nmb vsvskrn nmb
blkt nrvrl ovn kdvn ntbnkrv æt. esv nmt e
dvsvldt tndvtm nmbt nt nkrnm svmnvhs
kynsk. tvd: ap dv svmnvhs m syll apt kl
mknsdy nmbt asn kl-nmbt m athr nmblgm
dsyd any dvrt svyklkmnm nmbt ayt nt
dsykd nmbt anynt svykrnnhyy ovnt kyn.
mk ykbg vsy athr dnmnd, ydh prkskrmd,
kynn: mdv trm ntvt, æs tbn nmt ndknrv,
kn tbn nmt nsnv jynm, mk asnn: m nmbt
bhvnn add? m idryh vlvnn nddy svmnvhs
kynsk. mm vnh sdkl nygyk kt mhd mym pns
vl tbvv tnnvhsy, ekd ey pskr nenney. eh rl
gsn nmt ey ikmv ynt plvnnvnt nt; ev ghskrn
nmt ey pskr ynt nhky. nmt m snngt mrnd
krkr stk tb; ovh ahkv gyy. vrsv enm plmvn
vrsvd antm vrsvd ns klyt dnnv, gym kpmt
nym st apt slsv dnnv ap dv svmnvhs krh
bhy ætv stmyy ovh tmng st tl nkty. nmblg
aprdh ns ev phvny, nmblg pp ns sbhsddhyd
nmbt nlb gyy. mknsd mg snng atr dsty stt.
bl stn pks vddn mnnnk mn ovh rk stt; ovh
mlptk tb mnsyyn askrgnt. pksngn pr tbn
kdvk mn ovng gvl rvlln pr tb. e ns ovh
mhtv stt, phstv stt. ovh trv dlht. esy, ovh
adhk ls dstkm krt. sphlvn pns ykty enm
py ntgt krny ovh nast; dlndng ykty vnscy
nkrt. m krn ns mm dndvm nkrnmnd? mvn
jtykn mg atmy pl ngndy svmnvhs kynsk.
pdmv bhykrv dyk dsy sdv tb; angtvkrv brvt
angtvky kyt, pjkyd ovng adhryn andkrt. mg
snngd es vmt prvyt; nmt eh klvrd nmbt krnn
kmkd?

bnyrn ptryn, yrslm tln plgs, tkvh hrn pmb, bt-hkkrn ud lknk ngnn. mknsd vpttykd mht vnsykd utr pman lngv. sbhvn svmlv tntt vn syn dv snddmnnm. endr ovng rlv l ætv æ lngt enny; ovh æt vrddhv vtrk tmng kdrn phtv, tm tnn stn tvnld un kvnnv. tvd ovn kthkt: æt vrddhv yddhy pyl krnn; ngtnn, ap irmdn vlvdm ngymv. an apt dkv! mknsd dvl phvnnv, svv svnl dkvnnv. ngtnn, ap rtryh gs æg mlg vnskrmyy kynv æt. mknsd snvl svmnvhnv ms ksk: gs kp, yrslmt vrddhv gdllk ngnn. dndvm lby yt nvr mky; eh tl tbn btkrkmyy. lndkn vtr unnnknn eh nprkm unenny. btkrty pdvt eh æsnny; vdvnd phrdmd ntrm m idryh ætly. emb yrslm, mg atmy nmbn vnv nvn pnst m vsn nmb plvkd vsyn nt dskyd nkrn pnst dnmtnk lbnn. snvl svmnvhnv ms kynsk: itr mdphl dvnv nlgnnkmn isrylvrgn itrnv ayt krn lbnnv. mdphl nlgnn knk mn nmb at nvt nvt rklvlt pvnn. asn htyt mm kt kthkr avvd-krmtd? ovng kn acrmchdt ns ovnt æhmknndnt bry. mnn, svmnvhnsg vcny ovnt nndvk v tb; ovh it pry nvt. e ns mm svmnvhnsg kpyv pr stm; ey drnn vhsv stm. vthy inn lmyv ptt yvnyng sbhv ptt ey ekvt vgrvnn. mknsd prsy bhryv smngd vdmhll vsyn prv tntt smngd asvnnv. ovng gvld ktd bhryvd ekt anynt aytvnnv. esy, dsy vsynt vrddhv mg at dgkrnnmy svmnvhnv kynsk. mknsd ovngn kd ay ptn lk ay dkv syllm ayt lbhy anv yt; prptvry ptn pjky dkv syllm vckm krt. smdny ntv tbbd: smdnyy, smdnyy ky mg snngg tvlyd ovh mndk svkr tb. ovh plkl d kl ns ljjvvd? nt, ovn khtm ljjvnt ovnt nndv dnnvt nt. ebvn vtann atr ovn vtnv æt. m vsn ovnt dndvmkrn klyh ovh pkl vtanny svmnvhnv kynsk. nmbt mrgvl nvt st bl, hndv mrgy ky ekd ky prn mvt gn asgn eh ynn, evt nmbtg atmvlt shny lbhy svmnvhnv kynsk. nmt ovh: ap eh nynnmvy kvy. mmd ovn krh rkvln ptk: hrn sbdyt æhmknndny kvm; nmt ovh: ap æhmkn ndnnmvy kvy. ebvn jtn, asnn, emb smhyn, ovn atr sddhvn d dngnn. emb plv, asnn mnn, m snng mg ve-nvlt æhmkn nd, mg vyvsthv epkl hyn, mm ovng jynvl prtply vn vpty ovn ptt pmm-vnnm. sbyn kttkmeld dr dskyd mhr svnd dndd mt gnnn kmtd? nmbtg dvn pj mt prsnv nt, nmbtg ygd mt pry nt. ebvn svmnvhnv ms kynsk: mnn, m snng idryh pklvn dvl tbm. pyvr sh ptryd aslvsv sh ohg mtryd ekv evy pkl vnsvnnv. svmnvhnv ms kynsk: ann, utr dsyn snngk et; mht jtykd plv it dr tvnln ngtnv æt. ovh dn h hll drt; ovh kry, krnvk ntty; ovng hnd mhd mn ghskry; emb syn dv, nmbt vrddhv yddhkrnt ovn sylnd ekknn mn plgs asvyn pt ng et. e prvtyy ap vsn as tb; ap at drlv tb. dkd bhkrn strykt mn vdvnd apt all tb. ktt nynn, mrgyh nynn; mknsd strg kdvd hm atnm bhtyd tb.

mg dyny vn snngn, gnrd bndgn alvl prl ind, ekm ptryk uds mn it dk sht vlypkn vlpnn; mknsd vnskrnn hdsyn apt vrddhv env æt. nmb mg snngg mrgy vbhgkr dngnn pns mm nmb ovn atrh vbhgkrnnkd blktvkd klm. ovn syllm mrvnd krkrvyn, klm ky ævdnnv, pttl h ykd vnv stt. syllm dskyd krnnv. mynham srn pmbn lb; iymd gnnn d gyy. ovng unkrm nsphly; mknsd dsty vnkrn nlddy. svmnvhnv ovn epkl ns: vtt rdyv mnsyy ovnt nm tbnny.

7

svmnvhnsgn yrmv vtt pmm vcny my. nmb svmnvhnsg ghy drtv st ehd m vcny prk-skrrn. enm: svmnvhnst nmskrkrnt m drtvln ætlvn ydh sylln, svmnvhnsg vcny asnn. isrylg dvv snvl svmnvhnv ms kynsk: nmbtg mrg sh kryvn hrgss gnn, evt mm m sth-nyh nmbt vsykrvnnm. mk svmnvhnsg mlgvy, svmnvhnsg mlgvy, svmnvhnsg mlgvy, svmnvhnsg mlgvy yy kyn br ven vsvs nkrnn. nmt nmbtg mrgd kryd sbvn hrgssgn, eknk atr ætttm ykty kt, vdsytd mvpyn nttd vndmbvtd pd nkr, m sthnyh ls l ngrv, nmbtln antry sdvmt any dvvrn pss ngs stnnh nm, m vsn nmbtg pyvrnt ady st sddltm dnnv dsy vn m sth-nyh nmbt vsykrvnnm. mnn, nmbt prjyn nvn brvcn krh vsvskrgn stnnhy. nmbt skrmkr, mnmr, kmmthycrykr, brvt dvr, blt svnddm oppkr, nmbt ndnn any dvvrn pss gs, psv ævt, mg nmy tb tbn m ghvd m idryh st: ap glvnnmy kynm m syl plklm krn pnsd? mg nmy tb tbn m ghy srng ghvkyy nmbt stnvdt? mtt, esy mtt pnnvy svmnvhnv kynsk. eht plm m vsn mg nmy tb shlv mg idmt gs mg snngv isrylvrgn dstkm ns m it kl d blnn. itn nmbt m syl kryvl kl nst, m nmbt kthkl nmt, alym vl ptnm kthkl nmt, nmbt æsvvt m nmbt andgs nmt nmbt uttrdnnt nt nst, mg nmy tb tbnv, nmbt vsvy tb ghyyt m nmbt sh nmbtg pyvrnt dnnv sthnytt mm slt kl ls krnnm. mm nmbtg syl shdryn vn ml epyrm vsy ahk dmvkmm nmbt m idryn ahk dmmnn. ebvn nmbt vnh m snng uds ycn nkrnn, ovn uds vlypd ycnvd opp nkrnn, mt knnlvd nkrnn. mknsd mm nmbt bst kn ndnnm. ydh nrvlt yrslm tvhvt ovn krn d nmbt pnnv nvdt? m kprkvn ls ahsdvht kvm sdmtt an dvvrnt pnpj vgrvmtt drv dr ekkrt, pyvr gnmlyt, strhd pt ant. ovn kpy updvnn mtd? tmng mhn ljjvt ptnv htyt tmntm nvdy svmnvhnv kynsk. ebvn svmv dvynvhnv ms kynsk: blv, mg udhst mg kpyt m sthny pt enm mnsyvd mgyd kt gsd bhmy phld krh vgrvn lbnnv; ey nnnv ls ævlnnyy kynsk. isrylg dvv snvl svmnvhnv ms kynsk: nmbtg ygvlt nmbtg dvn pjvlt ekkt ms knn. mknsd m vsn nmbtg pyvrn msv dsyn gn klyd m ovn smng kthkl ovnt ankl dvnpjgd ygd yn krn gn nvy. nmt m ovnt ankl: mg hndt kkrvnn, evt mm nmbtg dvynvhnv vnnm, nmbtld mg snng vnnhy. nmbt sbhsddhvn pns m

nmblt ankrnnv ml mrgyh hsrnny yn dy. nmt ovh asnnvt tmng kn ymkrnnvt ntv, tmng npr st mntnrvld mrndkmd hsrnm, issrht nv psst gyy. nmblg pyvrn msr dsyn pttv a d st ad dkv, dvspt alym ngt, mg syl svkynv angv vktvrn nmbt lngt evm. eht ovh mg bs asnnvt tmng kn ymkrnnvt ntv, tmng kl td-krgn, tmng pyvrnt vd nprkm kly. nmb m syl vcn ovnt kthkrn nmt ovh nmbt kn ndnny. nmb ovnt andgsn nmt ovh nmbt uttr ndnny. ebvn: mvh tmng dvv svmnvhsng hndt kn ndnny, damtkm plngttv jtyy. ovng mkhyn sbv ntv sd gyyy ovnt kynn. yrslm, nmb hsk kp ahk dm, md knd ud vlpyk pvtvnn; mknsd svmnvhs tmnv udhs kl prmpvr epkr athrysk. mknsd ydh drv mg æs hmyh nprv tbn d kly svmnvhs kynsk. mg nmy tb tbn ghy apvtr krnt ovn tmng plkl dvl eh tb tb. ovn tmng ptrynd dvrd gnnh dvn pns hn-nmg ptryg mtyvth tbn tpth us tn gdngvy; ey m vsn anklyt ek mg stt pmnnvt nt. ebvn it tpty kyvt hnnmg ptryg mtyvty kyvt tvn nky, mrm mtyvty kyn dvs pmnnny svmnvhs kynsk. mknsd vllnt id ntvn trm tpth mn vllnv æt. m snng mlkndnd aksy pksntt plv mgyntt gdrvnn; ksvkd un bhy ngdvnn. evt yd nvrvt yrslm vthvlt prt hndt snth hdd mmmylg hdd mmmylg hdd nvtvnm. mknsd dsy plvk vnyy.

8

svmnvhs ms kynsk: e klyh yd rjvrng ætd ovng adhptng ætd pjkyng ætd angvktvrng ætd yrslm vsyng ætd ovng shngvln elyt gntv, ovn prmklv, vsykv, anv gyy, pn asgttv, nm-skrklv irt sndt ml ahs snvt idryh ev atr tbnny. ev ektkrntvt vllntvt nyd, bhmy mtpst ksl vnyy. m npr plptn itrvn ay, m vsn pnn dm sm tnvlt itrvn ovn syllm, jvtvmt vd mrny tr gnnyy snvl svmnvhs kynsk. tvd svmnvhs ms kynsky ovnt kynn: vtn ay ngtnn ndd? nht ahkt gy ay hr enn ndd? yrslm m snng nrntryn ahkv stn htyt ahkv gy mknsd? ovh vcv tdn alvgn: ap hrnn nty kyt. mm æhmknnd æsm, nmt ovh ytls kth nkly. m kl kmkdy ky tmg dstk m gn pstvln knk nt. asvy yddhyt vgyv dvnnkmm ovn syllm tmng dvmt hryt. esy, aksy mnkk ug klyn dny; kbyyd vhlhnyd kkd ung im kly dn stt; nmt mg snng svmnvhsng vnsy ndnt. ap prgnvntyy, svmnvhsng vyvstvh ap vt æt-ty nmbt kynn khmd? eht, blv, lynnng br pnhd e vyvstvh brvk kr tb. prgnvnty ljjvt pmn klmb asvny. mnn, ovh svmnvhsng vcnv epkly; ovn tl æt prgnv kmkd? ebvn ovng bhryv anyntd ovng kt ev allgnntd dnm. mknsd kd ay ptn lk ay dkv syllm ayt lbhy psst yt, angvkt ptn pjky dkv syllm prygrt. smdny ntv tbbd: smdnyy, smdnyy ky mg dynv vn snngg tvlv ovh mndk svkr tb. ovh plkl d kl ns ljj vvd? nt, ovn khtm ljjvnt ovnt nndv dnnvt nt. ebvn vtann athr ovn

vtnv æt. ovnt dndvm pmnn klyh ovn plkl vtnv æty svnvhs kynsk. mm shmlnm ovn vnskrnnm; md vl vl nt, attkk gh plh nt, eh kld vlynnny; mmd ovn pgdmn ay ovn gn nymklm svmnvhs kynsk. ap kmt nkm hndmd? nmbt rsvnn, ap pvr æt nvrvt vd eh nssbdv stmv. mknsd ap svmnvhsnt vrd-dhv pvkl ns ap dvv svmnvhs ap vnsyt ptkd vsdy apt py tb. smdny gn bl stymv, nmt ks hndk nt; svvm klyk gn bl stymv, nmt ah! bhty æty, dnh st ohg asvng hkry æsy. ohg blvng hsrvt ml dsy vvly; mknsd ovh ævt dsy sh eh tbn sylld nvr sh eh vsynd nst kly. mknsd, mnn, mm ks mnttryk nhkmm srpynd plngnd nmbt atr evnnm; un nmbt dskrny æty svmnvhs kynsk. ah mg dk sns-gnt br trmy! mg st m tl klntv tb. blv, svmnvhs synh ndd? æg rjrv æt tlh nddy asn mg dynv vn snngg vlp hnd it dr dsky æsnny. ovh tmng kp plmvld anyyng nsphl rpvld kmt m kpklv? gym kpn kly psvy, grsm kly klrvy, eht ap nglvnmv. mg dynv vn snngg tvlv ns mm tvl lb skyt pmnnm. vsmptkm m allgtty. glydh ggl ndd? eh vdk ndd? ætnm mg dynv vn snngg svy lb ntt mknsd?

9

ah mg dynv vn snngg mrmkv gn r dvl andn pns mg hs vtrd mg æs kndl ulptkd vnt yhk! ah mg snng at hr ovn vtn yn pns gmn kryng nvtak kntryh mt ætnm! mknsd ovn syllm kmthyrckyy, drhksbhvly. ovh brv vndn pns tmng dv nmt dn adt; ovn dsyh blvtv stnn vsvskm uds nvy. mknsd ovh nprn nprv yt, m ndn stty svmnvhs kynsk. nmbt eknk tm tmg aslvsgn prsvmnn, ks shdrykd vsvs nkrnn. mknsd syl shdryn prygrnm æt, syl aslvnsd klm kymn ævdnv æt. ovn eknk tm tmg aslvys rvtnv æt, ovn sbv kynn nt. ovh tmng dvt br kynt ignavy; ovh aprdhkrmt vht. nmb vsykrrn vcv mdy; vcv ns ovh m ændngnm epkrty svmnvhs kynsk. ebvn snvl svmnvhs ms kynsk; mm ovn (lh mn) unkr vmsnm; mknsd mg dynv vn snng gn vn kmk krmd? ovng dv mrny igsky; ek vcv kthkry. ymk smdny tmg aslvst ktn kthkrn nmt stn oh gn prygyk ydy. m krn ns m vsn ovnt dndvmkrnt on nvd? mvn jtykn mg atmy plngndy svmnvhs kynsk. knd gn ændmkd ltvykd kntry tn bm gn vlpkyd pvtvnm, mknsd ksvk eh nyn htyt ev dlgy; svpyng hnd nsny; aksy pkshd mgyd plgs ahkvny. mm yrslm gdvid svlng vsyk krnnm; vsyk nstn htyt mm ydh nvrvt plvk krnnm. mk trmgt plvn prgnvnty kvd? prkskrn pns my svmnvhsng mkhyn kyn lbv ktd? ksvk dsy mdn nyn ls ey ntbnvt kn-tryk mn dl gy mknsd? svmnvhsd: m vsn ovn idry tb mg vyvstvh ovn athr, mg hndt kkr nv, eh nhsr, tmng st mrndkm htytt ovng pyvrn ovnt ignn ls bl dvtvn psst gy nsyy kynsk. ebvn isrylg dvv snvl svmnvhs

ms kynsk: blv, mm mvnt, enm m snngt ksmbl phl kvnnm, vsdy pvnnm. ovntv ovng pyvrntv dngnt jtn artt ovn vsrv, mm ovn ntkrn tr kd v ovn pssss hrnnm. nmb lklpnt vlpkyn strt andgs ent kyn; prgnvntyt ent ky arny snavl svmnvhs kynsk. ovh ikmkt, ap æsvln kncl vgrn pnst ap æspvln vtr gln pnst ap gn ltntyk pvtvtv. mknsd: ap nstvn ht! ap dsy athry nsd ovn ap vssthln hldm nsd ap it vvvlv stmv yn ltn hndk syn krn æsny. eht strvrn, svmnvhs vcnv asnn, unvhsng mkhy vcnv nmbgl knvl vtv, nmbgl dvrt ltn kmd eknk tm tmg aslvs stryt vlpkmd ugvnnv. mknsd vthvln lmynd elmhnlvln yvnynd snddm pns mrny ap kvlvln ng ævt ap mlgvlt vdy. mnsyng mlkndn kt pt ksl mnd gym kpnt pssn gym mt mnd vtvn æt, ksvk e ekt nkrrny ky svmnvhs kynsky kyn. svmnvhs ms kynsk: prgnvnty tmg prgnv gn prttkr ngnv, blvntyd tmg bly gn prttkr ngnv, vstkry tmg vstv gn prttkr ngnv. nmt prttkrngn plvh krnt vsncyt dhrmsthkmt pvtvn svmnvhs mmyy trmgn, m dngnm nmv krny gnm prttkrngv. mknsd m prvnn m dvltvy svmnvhs kynsk. blv, acrmchdtv stn syl crmchdynt, enm msrytd ydtd edmtd ammn ptryntd mvbtd tmng rvl kn kpvv kntryh vsykrnnv sylntd m vsn dndvmkrn dvs pmnnvy. mknsd sm jth acrmchdtvd ml isryl vsy stn acrmchdtvd sty svmnvhs kynsk.

10

emb isryl vsy, svmnvhs nmbt kyn vcnv asnn. svmnvhs ms kynsk: jtng mrgy ign ngnn, ahs lknvl jtn klmbn nmt nmbt evt nklmbnn; mknsd jnyng ctr nsphly. esy, knk vnyv ghk kpgnt; ey kmkrvg atvln prvn krn vdky. ovh ek rn rdvln srs, nslvn ls ævnlnd mtvld skrt. ev tlghk mn vtrkr tb. ev kthkrnn nt. ad tbynt evt br ns uslgnm ynt ony. evt bhy nvnn; mknsd antr krnt evt bry, yhpt krmd evt nt. svmnvhs, obt smnv ksvk nt; ob utmsk, obg nmy prkrmynt utmv tb. jtng rjrvnvhs, obt bhy nvnn kvrk? mknsd bhvy ytt obty. kmkhynd jtng syl prgnvntyn atrd ovng sylm rjryhd obt smnv ksvk nt. ovh ekkryn mdhv agnnv stt. e plmyng dhrmy, lyk smny. trssn thdkl rdd upsn rnd gnn lb; ev kmkrvgd rnkrgd atvl vdky; nl sh rtal rd evy vstry; e syl dks kmkrvgd vdky. nmt svmnvhs sbv dyvnhvhsy; unvhs jvnm dyvnhvhsy, sdcl rjknky. unvhsng udhst plv vvly, jtnt unvhsng udhs drnt bry. nmbt ovnt kthkt: ahst plvt nsdv dvvr vnh plvd ahs ytd ntvnny kyn. unvhs tmng blyn plv sdsk, tmng prgnv lky phtv, tmng gnyv ahs dgerysk. unvhs svky hnd pvtvn kl ahsh jl ghsvk tby, unvhs pl klvrn vlkl ng ent slsvsk; vrsvt vdl sdnsk, tmng gbdvln hlng gnsk. syl mnsy dngnm nt v mdhv stt; syl rnkrvd

ovng rp ns ljvrt pmn stt. mknsd ohg plmy brvky, ev tl hsm nt. ev nsphlkmy, myv vdky. evt dndvm krn klyd ev vnsvny. ykbg urm-ktsv tnnvhs evt smn nt; unvhs vnh syl dm mv tnnvhsy; isryld unvhsng urm-gtryy. unvhsng nmy snavl svmnvhsy. blktvh vsykrny, nmb bd dsyn ekkrgnn. mknsd svmnvhs ms kynsk: mnn, mm m vtvd dsy vsyn vskr dmm, ovnt dnyv pns ovn vptt pm-nvm. ah mg rdm ns mt dkv! mg tvly brptly. mmd: sbvn m mg dky, mk m vsn dry jtyy kvm. mg kdrm nstvy, mg kdrm ln sylld kd-dmn lbvy. mg drv m vtn gyy, ovh nt. tvt mg kdrm dghr mg tr ellnt ksvk nt. mknsd endr mdv svmnvhsng nver sty. ebvn ovh dyn nny, ovng syl rlvd vsr gyy. ann, yd nrvrl plvkd hvlg vsykd krmt dsmn kthvk hndkd mht ghsvkd utr dsyn pmnnvy. svmnvhs, mnsyng mrgy oht ayt nt bv dam. gmnh ydn mnsyrt tmg gmn nym krm ayt nt. svmnvhs, ob m kst ntktm npmnv pns obg udhsn nv ns prmnyn mt dndvm kl mnv. obv hndn ngt jtn krhd obg nmyt yen nkrrn vrgyn krhd obg kpy vgrvv mnv. mknsd ovh ykb nstkly, esy, ovh oh nstkr ntbnkr, ohg vssthny plky.

11

svmnvhsng ymy vt pmn vcnv my. nmbt m gvsm vcn as ydh mnsyrtt yrlm vsynt ms kthkrnn: isrylg dvv svmnvhs ms kynsk-m gvsm vcnvlt kkr nvn mnsyrt spvv. ey vnh m vsn nmbgl pyvrn msr dsy vn ykd udnn pttt gn kl ovnt kthkt: ad tbn prkryt krd mpnd glynnv dsyk nmbgl pyvrnt dn htvt m ovnt dvl dvrm ist krn pns, nmbt mg hndt kkrv, m nmbt ankrnnv syl ls krnn; evt nmbt mg snng vnnhy; mmd nmbgl dyvnhvhs vnnmy ky m ankr dn gvsmyy ovnt kynny ksk. evt mm uttrdm: svmnvhs, amnyy kvm. svmnvhs mt kthkt: nmb yd nrvrlt yrlm vthvlt m syl vcn prkskt ms kyn: nmbt m gvsm vcn as ev pvtvnn. mknsd m vsn nmbgl pyvrn msr dsyn gnd ptn ad dkv mm alym vlv ptn ovnt avdkr-nmbt mg hndt kkrvny avdkrnm kvm. nmt ovh kkr nv, tmng kn ym nkr, tm tmng npr stvl mndkm htyt hsrny. inns krnt m ankl nmt ovn nkly m gvsm syl krn ovn ptt pmnvmy kynny ksk. svmnvhs mt ms ksk: ydh mnsyn atrt yrlm vsyn atrt kmntrnyk smbv tb. ovh mg vcn asnt akmtv ovng plm pyvrng aprdhvlt hr, an dvvrnt svykrnt ev pss gyy. isryl vsy sh yd vsyt m vsn ovng pyvrn h smng kl gvsm kdkr tb. ebvn svmnvhs ms kynsk: blv, ovnt glvnt br vpttyk ovn ptt pmnvnnm; ovn mt mrgsvt mm ovnt æhmkn ndnnm. evt ydh nrvrlt yrlm vsynd gs ovn vsn sgndh drvy oppkrn dvvrnt mrgsvt æt. nmt ovng vptt klyd e dvvr khtn ovn glvnn nt. mknsd, yd, nmb nrvrl gntt nmb dvvr stt; yrlm vth gnn htyt nmbt e nddtyt pjns enm blt svnd

dm dvnt pjsn phtv tb. e ns nmb m snng uds ycn nkrnn, ovn uds vlypd ycnvd oppnkrnn. mknsd ovn tmng vptty ns mt ycnkrn klyd mm ovng vcn nasnmm. mg prmvnt bh npr d krnn styd mg ghyh æt æt km mkd? bhr sh sddhv msy mmbn nprkm phkrnv ædd? nht nmb mv krnktgn ndhsavn ædd? sbhmn phl æt alkr am olv ghky y svmnvhn nmbt nm tbsk. dn mht klhl ghsvk ætv unvhn it gnl tb, eh atd kdvt tb. nmbv stvvv snvl svmnvhn, isryl vsy sh yd vsyt blt svnd dm oppkrnn m kprkrv ls sddhkrgttv npr ns nmbt vptty nymkr tb. svmnvhn e gn mt dnvsk, es mm dngtm. ekl ob ovng kry mt pnnsk. nmt mm mrnyt gnyv hl btlptvk mn stym. ap ghð eh phld nstkt, ohg nm tvt sh nvn pns, jvtv stnng dsyn oh snddmmy ky ovn mt vrdðhv upyd bv ndn stym. eht, dhmrsthls vnscykrnnv, hdyt stt vmsnvv snvl svmnvhn, ob ovngn plgnnv dknt mt lbv; mknsd mm mg krny obt prksklm. ebvn: nmb ap atn mrm nkn pns svmnvhnsg nmyv apt angtvky nkynny ky nmb prny hkrnt synnv antth mnsyyn gn svmnvhn ms kynsk: blv, mm ovnt dndvm krnnm. yvny kdvn mrmknny; ovng ptryd dvrd sgtyv mrny; ovngn ksvkd itr nvny. mknsd mm antth mnsyyn ptt vptty, enm ovnt dndvm krm avrdd, pmnvnnmy snvl svmnvhn kynsk.

12

svmnvhn, m ob smng krn kyn kl ob dhmrsthy. eht e gn ob smng trkrnt kmrtm. dstyng mrgy dyvntnt td drhkmrn sylln svstnt mknsd? ob ovn htvs; ovh ml æd vd phldt; ovh ktn obt lv stn nmt stn obgn drv stt. eht, svmnvhn, ob m dnnsk; ob m dknsk, mg st ob krh tbnn khmd ky ob vbghkrnsk. ovn mrnyt nym btlvn mn vnkr, mr dmm dvst sdnmkl mnv. dsy vlpant ml rt tn mlvnt kpmn kld? eh vsyng dstkm ns mgyd pksht ntv gyy; mknsd: oh ap antmy ndknny ovh kvy. pyn ynnn smng nmb dvn vt ovh nmb vhsv nm, nmb asvyn smng dvnn khmd? smdn dsykd nmb sngvnnh nm, yrdn vnyd nmb kmk krnnhd? mknsd nmb shdryd nmb pyg vsyd pv nmbt vrddhv drhkmkly; ovh pv nmbt pssn tdn mrgsvy. ovn nmb smng hndn kthkrn nmt ovn vsvs nkrnn. mg ghy athrym, mg urmy phkr dmm; mg atmy prmvnt æg strn at bhr dnm. mg urmy mt klv shyk mn v tb. æ mt vrddhv æg hnd pvtty; ebvn æt dvsklm. mt mg urmy ms kn lp æt pksyk mn vd? gj pksh æt vrdðhv avtn sttd? gs vny sylm stn rskt gdr pns gnnn. bh endr mg mdvtt nstkly, ovh mg kts pgdmvy, mg pry kts pl kntryk kly. ovh ey plvk kly; ey plvk v, m idryh vlpnny; kvrtv stt ngnn ns ml dsy plkrnlddy. nstkry kntry sylm md knd ptt pnn stt. mknsd svmnvhnsg kdvd dsy ek klvrk ptn dsy ank klvr dkv vnskrnny. msmyv ksvkt smdny nt.

ovh trng vpr kt gs kpgtty; ovh vhsn nmt pryn nlt; ms svmnvhnsg blvt uds ns nmblg asvnn gn ljvvnnhy. mg snngv isryl m hmkrdn urmyt atghn mg sylm npr aslvst vrddhv svmnvhn ms kynsk: blv, mm ovng dsyn ovn udrdmnnm. yd vsyd ovn atrn udrdmnnm. tvd m vsn ovn udrdm ps mn hr ovnt ankmpkt, ovn eknk tm tmg urmytt tm tmg dsytt nvt pmnvnnm. ovn mg snngt bl gn dvrt ignvknm ovh: svmnvhn jvnm bv sbv sm ky mg nmy gn dvrt mg snng mrgvl ignnmm nm, ovh mg snng atr phtvn lbny. nmt ovn nsvt mm e jty udrdmnnm, udrdm ntkrnnmy svmnvhn kynsk.

13

svmnvhn mt kthkt: nmb gs hn ptyk mltgn nmb ingtyh bndggn, ek vtr ndmny ksk. mmd svnvhnsg vcnv ls ptyk mltgn mg ingtyh bndgtm. dvn vr svmnvhnsg vcnv m vtt pmn: nmb mltgttv nmb ingtyh tbn pty argn pttv, prt gg v lngt gs eh prty vvyk ek sngv tbny ky. mmd svmnvhn mt ankl ls gs prt gg v lng ek sngv tbn. bh dvskt ps svmnvhn mt kthkt: nmb pttv prt gg v lngt gs, eh sngv tbn m vsn nmbt ankl pty etnn gny ksk. mmd prt gg v lngt gs, hr, m vsn pty sngv tb tnn ek gtm. evt pty nrkv vdgnmkt ntv tbnv. svmnvhnsg vcnvd m vtt pmn ms ky: svmnvhn ms kynsk- mykryn mm yd rt udngkmd yrslm mht udngkmd nrkrnnm. mg vcn asnt akmtv, tmng stvl mrndkm ls hsr an dvrt svykrnt nmskrkrnt ovn pss yvnn m npr snng vdgnmkt nt m pty mn vnv æt. pty mnsyyk ingt ælnnkmn mt snngkd nmykd prssvkd tjskd vn pns ml isryl vsyd ml yd vsyd mt ælmvnt slsvm. nmt ovh asnt akmtvvy svmnvhn kynsk. tvd syl bhjn mdrkpny pr tbnyy isrylg dvv svmnvhn kynsk yn m vcnv ovnt kyn. ovnd: syl bhjn mdrkpny pr tbny yn bv ap ndnmdy nmbt kynv æt. evt: svmnvhn ms kynsky ovnt kyn enm, m dsy syl vsynd dvtg shsnyh inn rjvrd pjkyd prptvrd yrslm syl vsynd mt gtykn prv, mnsyyk h ohg shdryd pyvrm h ptrynd ekt gsnmm; ovn vns nkrn htyt m dyvntv krnkrntv ankmpkrntv nty svmnvhn kynsk. nmb l udng nv as knymkrnn. mknsd svmnvhn kthklsk. unvhn andhkrnt plmvd nmblg pd andr kndvl pklnt nmb l ely gn bl stdd unvhn ey mrny svnt hr vlykrnt plmvd nmblg dvv svmnvhnst grv dpll. nmt nmb l ek asnn ntmm, mg atmy rhs tnvd nmblg udngkm gn and, bhsyn kndl vgrvnn æt; svmnvhnsg rld vlt gnyv lb ns mg æsvln kndl glnv æt. nmb l pht indggn. mknsd nmblg tjvnt otann nmblg hsvln vtyny rjtt mv bsytt kyn. dkn dsv nrvl vs tb, ev arnt knk nt. ml yd rt vlt gnyv lby; shmlam gnyv lby. yrslm, nmb æs osv, utrdgn ennn blnn. nmbt dn rl vn nmb alkr rl kyd? nmbt yhlva vnt nmbm

ignv ayvln unvhnš nmb krh prdhnkmt ptkrn vt nmb mkkynnhd? bhkrn strykt mn nmbt vdn allnn ndd? mv mn sddhvn mknsdy nmb st tl nmb æsvm, nmb aytkm ændm ahkkrn lb, nmb vhdn udrn lb bv dngnn. ks vsyt tmg hmvt andn dvyt yg ttvt vnskrnt plvnd? plvln mn, npr krnt prdy stn nmbllt yhpt krnt plvnn. e ns kntry slngt gsgn yn ipnl mn ovn vsrv dmnmm. nmb m mtk ntkt brvk krh vsvskl ns mk nmb ktst m vsn nmbt mndn pgvtyy svmnvhnš kynsk. ebvn nmbt nmb ljjv pnn pns nmb ændm nmb mhn pt dmvm. nmb mthyrckmd nmb hsrvy krmd ptt hl pt nmb krn nmb dsy vsykmd yn nmb plklkm mm dtm. yrslm, nmbt dkv! nmb prsdvnt akmt; tv kpmn klkn ey sdvnn?

kny dv mht tvlyknd it td phrknd pdtvvy. m pttt gyt kdvn mrmk ay pn! mnsd angtvkt d pjkdyd ksvk ndn dsyh obmb yt. ob yd mlmnnm epklskd? syn obg atmyt plklkv tbd? apt svvmk nt htyt ob apt phrdnn mknsd? ap smdny gn bl stymv, nmt ks hndk nvy; svvm klyk gnd bl stymv, nmt, mnn, bhykkk tb. svmnvhnš, ap dstkmt ap pyvrng aprdhkmt kydmv. mknsd ap obt vrddhv pvklmv. obg nmy ns ap ahk ndmv mnv; obg tjs shsnyt agrv nkl mnv. shkl mnv, ap smng tbn obg gysm kd nkl mnv. vsrv vsvn knk jtng nsphl dvvrn atr ædd? nht vhlv dnt aht plvnd? ap dvv svmnvhnš, m d krnn ob nv? ebvn ap ob gn bl stnnmv; mknsd obm m syl klk.

14

nyng gn yrmy vtt pnn svmnvhnšg vcnyy. yd vlpy, eh drtd mlnkv; kl ændgn ovh bm hndt; yrslm kgsmd ng gyy. ovng uttmy tmn ytt stann vtr gntt hrt. ovh ln ljjt pnn vtr smbnv, hs bhjn ætv hret. ovh ljjvtt ndvtt pnn tmng hs vsgt. dsytr vsrv nlnb ns bm pl tbn krnyv gvy ljjvt pnn, tmng hs vsgmt. esy, vny stn mvdn pv vd tn ntkm ns ptv ahr yny. vl ktld md knd pt st svln mn hlgt iv allt; tnkl nt ns ung æsd ksvy. svmnvhnš, ap aytkm apt vrddhv sksdn nmt obg nmy ns krykl mnv. mknsd ap psbtvm bhy; ap obt vrddhv pvklmv. isrylvng blprtvd vppt klyd ovng glvmkrydv tnnvhnš, ob dsyh agn-tyk mnd ryk nvt mt kdrn phtvgt gmakryk mnd stnn mknsd? ob trstv stn mnsyyk mnd glvnt br blvntyk mnd stnn mknsd? eht, svmnvhnš, ob ap mdhyh stnsk, obg nmyt ap krh tb tb; ap atrny mnv. ovn tmng pd ntv ngn mlvnt mpmn pryv bvn svmnvhnš ovn krh aprsnvsky kyt dn unvhnš ovng aprdhkm sh kt ovng ppvlt ndvmkrnv æt kyt svmnvhnš m snngt kynsk. svmnvhnš mt kthkt: yhpt pns nmb m snng uds ycn nkrrn. ovn nrhrv stn kl mm ovng knnlv nasnmm; ovn dvn pjvd ahr pjvd oppkrn vtt mm ev plngn, kdvdn sgtynd vsgtynd ovn vnskrnnmy ksk. ekl mm: ah svmv dyvnhvnsmbl kdvd dknnvt nmbt sgty pmnnvnt ntv, sthr smdny m sthnyh nmbt dnmy angvktvr ovnt kyty km. evt svmnvhnš mt ms ksk: angvktvr mg nmyv br angvky kyt. m vsn ovn evvvt ovnt anklvt ovnt kthklvt nt. ovn nmbt br drsnykd pnkmd hskmd tmng stvl vcvd anbsn kyt. ebvn, m vsn nev nmt mg nmyv angvky kynnv-kdvvt sgtyvt m dsyv npmnnnyv kynnv angvktvrn gn svmnvhnš ms kynsk: kdvt sgtynt e angvktvrn ntvnnny. ovng angvky asn snngt sgtyvd kdvd krnktgn yrslm vthvl hldm lbany; ovnt ovng bhryvnt prtyvnt dvrvnt vlnt ksvk nnny. mknsd mm ovng dstk m ovn pt vgrvnnm. m vcny ovnt kynv, enm: nnvt r dvl mg æsvln knkl glv. mknsd mg snngv

15

ekl svmnvhnš mt ms ksk: mss sh smvl m idryh styv mg st m snng dst hrnn nt. ovn pttt yn pns m idryn hrnn. ap pttt ynn kt-ndty ovn nmbn æs klh: vsgtyt nym ay vs-gtytt, kdvt nym ay kdvt, sgtyt nym ay sgtytt, vlkmt nym ay vlkmt ynv æt ky svmnvhnš kynsky ovnt kynv. mm str vrgyk, enm mr dmt kdvd irt blnd kdm ntkrnt ahs pksn h plv mgynd, ovn krh nymkrnmy svmnvhnš kynsk. ydh rjv hskyg ptrv mnss vsn yrslmh kl d ns pd vdmt ovn plv syl rjyvt bhrdnnm. emb yrslm, nmbt ankmpkrnn kvd? nmb gn vlpnn kvd? nmb svdk aht nmb lngt enn kvd? nmbm m athryhy svmnvhnš kynsk. nmb psst gyhy. mmd mg at nmbt vrddhv dngt nmb vnsklm; tvnn vhsv stm. mm klkn dsy drtvld ovn pldmvm; ovng drvn ovn krn trnklm; tmng mrgvln hr nvv mg snng ntklm. mhd vlvt vd ovng vndmbv vdvvy. mm yvnyng mvt vrddhv ir mdn vlv nst krnnk ovn krh pmnvvm. vlvmd klmbmd hdsyn æ ptt vnt slssv. stdnk bhkl tntt drlv; æg prny iktvy; æg ir dvldm bs gyy; æ ljjvt pmnny. ovngn itr ay ovng strn idryd kdvt bhrdnnmy svmnvhnš kynsk. ah mg mnyv, ml dsy smng trngd vvdd krn mnsyyk vnt nmb m bhkl ns mt dkv! mm ny ndnmm, ny ngttm; eht sylm mt spkrt. sbvn nmb yhpt pns nmb ndhskrrnm; sbvn nrk klyht vppt klyht str vsn nmbt knnlvkrnt slsvnnmy svmnvhnš kynsk. ykd enm utr dsv ykd sh pttlt kdnt plvnd? nmb smptd nmb vstd mlykt nv nmb syl pltv l nmb syl pv ns kllyk kt dnmm. nmb ndnn dsykd nmb strnt svykrnt slsvnnm. mknsd mg udhsn gnkk ævl tb, ek nmb l krh ævlv æt. svmnvhnš, obm dnnsk. m shkt, m ds bl, mg pdkryngn m gn plgt mnv; [ovn krh æt] obg ivslvatkm ns, m trn nkl mnv, m ob ns ndv isl bv shkl mnv. obg vcn smbv vt mm ev kvv; obg vcn mt prtyk sh stt sttk vy. mknsd, snvl dvv svmnvhnš, obg nmy m krh kyn lb. mmd snsnng sbvhv hndgn prtnvm. obg hsty ns tnyv hndgtm; mknsd ob kpyn m

prvsk. mg vdnv ntrm tbnnt mg tvly asdhv
tbnnt mknsd? ek svvnmm nt. sbvnm ob mt
vtr sdyv avsvs oyk mn stnskd? ebvn svm-
nvhs ms kynsk: nmb hravt, mm nmb nvt
gnnm, nmbd m idryh stnnhy; nmb anrgh
dy nc dyn vnkl, nmb mg mkhy mn stnnhy.
ovh nmb vtt hrenny, eht nmb ovn vtt hr
nynn. mm m snngt vrddhv nmb blvt ptll
prvk krnnm; ovh nmbt vrddhv yddhkrny,
nmt nmbn jy ngny. mknsd nmb glvnt ndhs
krntt mm nmb smng stm. nprng atn nmb
ndhskrnnm, bhykyng mtn nmb mdnmy
svmnvhs kynsk.

16

tvđ svmnvhsng vcny m vtt pmn ms ky: m
sthnyh nmb bhryvk pv ngnn, ptryd dvrd
nmbt nsttv. mknsd m sthnyh updn ptrynd
dvrdn gnt m dsyh ovn bhkl mvvrnd ovn
jtkkl pyvrnd gnt svmnvhs ms kynsk: ovh
blvt rgvln mrnny; ovn gn ksvk nvlppny, ovh
vlln nlb, bhmy mtp̄t ksl mn vnny. ovh kd-
vnd sgynd vnsr, ovng mlkndn aksy pksntt
plv mgyntt gdr vnny. mknsd svmnvhs ms
kynsk: vlp̄m gt ætl nvnn, ltn kynt nyann,
ovn gn sk nvnn. mknsd mg smdn̄y, esy,
krnv sh ankmpv, m snngn ahkkrgtmy sv-
mnvhs kynsk. m dsyh lk kd ay mrnv æt.
ovh vlln nlbny, ksvk ovn gn vlp̄ nkynny,
sr̄y kp ngny, ovn gn hs mdkr ngny. ml
tntt gn ovn snsn pns vlp̄md ksvk ovnt rt
kd dn̄v̄t, ovng py ns̄vt ovng mv ns̄vt snsm
ksl̄nn ovnt pȳnn̄v̄t nt. nmb ovn smng hndgn
knbn pns mgly gdr̄t ætl nvnn. mknsd is̄rylg
dv̄v, sn̄vl svmnvhs ms kynsk: mnn, nmblg
æs̄ id̄ryd̄t nmblg dv̄svld̄t prt̄ sn̄ts hnd̄d m̄m-
lyg sh m̄n̄m̄lg hnd̄d m sth̄nȳn n̄vt̄v̄nn̄m. nmb
m syl kr̄n m sn̄ngt dn̄v vt, ovh: svmnvhs
e ml mht vpt̄ty apt̄ vrddhv kv mkk ns̄d kyt
ap̄ ayt̄km m̄kd kyt ap̄ dv̄v svmnvhn̄st vr̄d-
dhv ap̄ vs̄n kl ap̄ p̄py m̄kd kyt as̄n kl, nmb
ovnt k̄thkt- nmblg pȳvr̄n m ath̄r, an dv̄vr̄n
p̄ss gs, ovnt sv̄ykr, nm̄skrkr, m ath̄r, mg
vȳvsth̄vd np̄v̄t̄v̄t st̄nt̄, nmb̄lm nmb̄lg pȳvr̄nt̄
vd̄ n̄pr̄ ls̄ krȳkr̄nt̄ ydn̄ ns̄y. bl̄v, m̄t kn̄dn̄
ht̄yt nmb̄l ek̄n̄t̄ tm̄ t̄nḡ n̄pr̄ st̄ mr̄nd̄km̄ ls̄
hs̄r̄nn̄hy. eb̄vn̄ mm̄ m ds̄y m̄t̄p̄tn̄ nmb̄l̄vt̄ n̄m-
b̄lg pȳvr̄nt̄ dn̄ nḡt̄ ds̄y p̄t̄t̄ nmb̄l̄ h̄l̄dm̄nm̄;
eh̄ nmb̄l̄ r̄ d̄vl̄ an̄ dv̄vr̄nt̄ sv̄ykr̄nv̄ æt̄; mk̄nsd
mm̄ nmb̄l̄t̄ kr̄nv̄ np̄nv̄nn̄my svmnvhs̄ kyn-
skȳ kȳnn̄. eht̄ svmnvhs̄ ms̄ kynsk̄: is̄ryl̄
p̄trȳn̄ m̄sr̄ ds̄yn̄ gn̄v̄ svmnvhs̄ j̄v̄mn̄ bv̄ sb̄v̄
sm̄ kȳ tv̄t̄ n̄ky- is̄ryl̄ p̄trȳn̄ utr̄ ds̄ynd̄ un̄vh̄s̄
ov̄n̄ p̄nd̄m̄ syl̄ d̄sv̄l̄nd̄ gn̄v̄ svmnvhs̄ j̄v̄mn̄
bv̄ sb̄v̄ sm̄ kȳ kyn̄ d̄vs̄ p̄m̄nn̄y. m vs̄n̄ ov̄ng
pȳvr̄nt̄ dn̄ ov̄nḡ ds̄yt̄ ov̄n̄ n̄vt̄ p̄m̄nn̄nm̄. bl̄v,
ov̄n̄ all̄n̄ p̄ns̄ mm̄ m̄sn̄ all̄nn̄n̄ bh̄dn̄k̄ ev̄nn̄my
svmnvhs̄ kynsk̄. in̄ps̄ syl̄ kd̄nv̄ld̄ syl̄ h̄l̄v̄d̄
pr̄vt̄ v̄rv̄ld̄ ov̄n̄ d̄d̄ym̄kr̄n̄ p̄ns̄ bh̄ d̄dȳkk̄ryn̄
ev̄nn̄m. mk̄nsd̄ mḡ æs̄ ov̄nḡ syl̄ m̄rḡyn̄ kr̄h̄
ym̄ tb̄. ev̄ mḡ m̄h̄nn̄ sn̄gv̄ nt̄, ov̄nḡ ayt̄km̄d̄
mḡ æs̄ id̄ryn̄ vs̄ nt̄. ov̄n̄ tm̄nḡ ask̄st̄ d̄vl̄

mlk̄nd̄n̄v̄ln̄ mḡ ds̄ȳ ds̄ykt̄, tm̄nḡ pl̄kl̄v̄ln̄ mḡ
ur̄mȳ pr̄v̄ t̄bn̄ ns̄, mm̄ pl̄m̄kt̄ ov̄nḡ ayt̄km̄tt̄
p̄pytt̄ dḡnyk̄ prt̄ph̄l̄ dn̄nm̄. mḡ bl̄yd̄ mḡ bl̄v̄-
tv̄d̄ v̄pt̄t̄ dv̄sd̄ mḡ r̄ks̄sth̄nyd̄ v̄ svmnvhs̄ ,
j̄th̄ pl̄v̄ sm̄v̄ln̄ ob̄ v̄tt̄ ǣvt̄ k̄thkt̄: ks̄ pr̄j̄nyk̄
nt̄ ns̄ph̄l̄km̄ vn̄ br̄kr̄km̄ ap̄ pȳvr̄ ur̄mk̄rḡn̄
st̄ȳ. m̄ns̄ȳk̄ tm̄tm̄ dv̄vr̄n̄ sd̄gn̄nd̄? ev̄ dv̄vr̄
n̄v̄tȳȳ kȳnn̄y. eb̄vn̄, m̄nn̄, m̄ v̄tv̄ p̄m̄nk̄ ov̄nt̄
dn̄gt̄ sl̄sv̄nn̄m, mḡ h̄st̄yt̄ mḡ pr̄kr̄m̄yt̄ dn̄gt̄
sl̄sv̄nn̄m; mḡ n̄mȳ ȳhv̄v̄hs̄ bv̄ ov̄h̄ dn̄gn̄y.

17

ydv̄rnḡ p̄pȳ ykd̄ pn̄hnd̄knd̄ v̄jr̄ t̄dknd̄ lȳ tb̄.
ek̄ ov̄nḡ st̄ n̄mt̄ p̄rv̄rd̄ ov̄nḡ p̄js̄nȳh̄ av̄ld̄ kt̄
tb̄. es̄m̄ ov̄nḡ dv̄rd̄ us̄v̄ hl̄ ud̄ an̄ gs̄ lnḡ
t̄bn̄ ov̄nḡ p̄js̄nd̄ ov̄nḡ as̄r̄ knd̄ sh̄krt̄. lnḡ
v̄nȳ t̄bn̄ mḡ knd̄, nmb̄ sm̄pt̄d̄ nmb̄ syl̄m̄ v̄st̄d̄
nmb̄ syl̄ pl̄tv̄l̄ kl̄ p̄pȳ ns̄ nmb̄ us̄ t̄nd̄ kl̄-
lyk̄ kt̄ dn̄nm̄. m̄ vs̄n̄ nmb̄t̄ dn̄ nmb̄ ur̄m̄yn̄
nmb̄ ah̄kv̄nn̄hy; nmb̄ nd̄nn̄ ds̄ykt̄ nmb̄ st̄r̄t̄
sv̄ykr̄nt̄ nmb̄t̄ sl̄sv̄nn̄m; mk̄nsd̄ nmb̄l̄ mḡ
ud̄hs̄n̄ gn̄nk̄ d̄lv̄ tb̄, eȳ sd̄kl̄tm̄ ǣvl̄ ȳnv̄ ǣt̄.
svmnvhs̄ ms̄ kynsk̄: m̄ns̄ȳ kr̄h̄ vs̄v̄sk̄r̄nn̄v̄,
m̄sȳ tm̄ḡ h̄st̄ykt̄ t̄bḡnn̄v̄, st̄n̄ svmnvhs̄ kr̄n̄
ph̄v̄ȳnn̄v̄ m̄ns̄ȳ sp̄ld̄dk̄y. oh̄ mr̄kr̄ r̄tm̄ gh̄kt̄
sm̄nv̄, ȳh̄pt̄ p̄m̄nn̄ vt̄ eȳ nd̄k̄, ln̄ bh̄mȳkv̄
t̄b̄nn̄v̄, vs̄yn̄ nt̄tv̄ kn̄trȳ v̄yl̄ t̄n̄vl̄ vs̄ykr̄nv̄ ǣt̄.
svmnvhs̄ kr̄h̄ vs̄v̄sk̄t̄, svmnvhs̄ tm̄ḡ vs̄vȳ
kt̄ t̄bḡn̄ st̄n̄ m̄ns̄ȳ vs̄nv̄tȳky. mk̄nsd̄ oh̄
j̄lȳ lnḡ h̄tv̄ t̄b̄nn̄v̄, gn̄ḡ lnḡ ml̄ ad̄nn̄v̄, gr̄sm̄ȳ
p̄m̄nn̄ vt̄ eȳ nd̄nn̄nn̄v̄, kl̄ n̄lv̄nn̄v̄, nȳ av̄r̄dd̄d̄
n̄ml̄v̄nn̄v̄, ph̄l̄ dr̄mn̄ tr̄ nv̄nn̄v̄ gh̄kt̄ sm̄nv̄nȳ.
sȳll̄t̄ vd̄ st̄ r̄v̄tl̄kr̄v̄ tb̄, ek̄ d̄st̄vm̄ tb̄. ek̄ kt̄
dn̄gt̄ p̄lv̄nd̄? svmnvhs̄ vn̄ mm̄ ek̄n̄kt̄ tm̄
tm̄ḡ m̄rḡ l̄sd̄ krȳvl̄ ph̄l̄ l̄sd̄ dn̄ p̄ns̄ st̄ vb̄hḡkt̄,
ad̄hs̄ sd̄sk̄rm̄. aȳk̄tn̄ sm̄pt̄ up̄dv̄gn̄n̄ tm̄ nd̄m̄
bj̄ r̄kn̄ ǣtk̄kykt̄ sm̄nȳ; oh̄ḡ d̄vs̄ md̄hȳyd̄ ev̄
oh̄ ath̄r̄ ȳnn̄y, m̄s̄ oh̄ tm̄ḡ ant̄m̄yd̄, aḡnȳyk̄
vn̄nȳ. ap̄ sd̄dh̄sth̄nȳ id̄m̄ v̄nh̄ p̄t̄nḡm̄ st̄
us̄sv̄ t̄j̄v̄nt̄v̄ sh̄nȳky. ah̄ is̄rylḡ bl̄prt̄tv̄ sv̄m-
nvhs̄, ob̄v̄ ath̄rn̄ sȳll̄m̄ l̄j̄j̄vt̄ p̄tv̄nn̄y; m̄gn̄
ah̄kv̄ȳnn̄ j̄v̄mn̄ v̄tr̄ ul̄pt̄ vn̄ svmnvhs̄ ath̄rȳ
bv̄n̄, ov̄n̄ gn̄ pl̄v̄ pt̄ l̄yn̄ lb̄. svmnvhs̄ , m̄t̄
sv̄vn̄ p̄ns̄ m̄ sv̄kl̄ m̄nv̄; m̄ gl̄vn̄ p̄ns̄ ob̄ m̄
gl̄v̄ m̄nv̄. mk̄nsd̄ ob̄m̄ mḡ pr̄ss̄vȳ. bl̄v̄,
ov̄h̄: svmnvhs̄nḡ vc̄nȳ kyd̄? eȳ p̄m̄nȳ vt̄
kyt̄. mm̄ nm̄ end̄r̄kv̄ st̄m̄d̄ ob̄ an̄v̄ ȳm̄nd̄ hr̄
nḡym̄; kl̄kn̄ dv̄st̄ mm̄ as̄d̄ nn̄m; ob̄m̄ dn̄nsk̄.
mḡ t̄lv̄ln̄ nk̄mn̄ kr̄nȳ ob̄ḡ m̄hn̄ id̄rȳhm̄ t̄b̄nȳ.
ob̄ m̄t̄ bh̄tȳkv̄ n̄st̄ȳ m̄nv̄. v̄pt̄t̄ dv̄sd̄ ob̄ mḡ
r̄ks̄sth̄nȳ. m̄t̄ p̄dk̄rn̄ l̄j̄j̄vt̄ p̄m̄nt̄v̄, m̄ l̄j̄j̄vt̄
p̄m̄nt̄ id̄ n̄rȳ m̄nv̄; ov̄h̄ kl̄mb̄tv̄, m̄ kl̄mb̄nt̄ id̄
n̄rȳ m̄nv̄. v̄pt̄t̄ dv̄s̄ ov̄n̄ p̄tt̄ p̄m̄nv̄, dv̄gn̄ vn̄-
sȳkn̄ ov̄n̄ vn̄sk̄l̄ m̄nv̄. svmnvhs̄ m̄t̄ ms̄ k̄sk̄:
nmb̄ gs̄ yd̄h̄ r̄j̄vr̄n̄ yn̄ en̄, sn̄nḡḡ p̄trȳnḡ d̄rt̄vd̄
yr̄sl̄m̄ syl̄ d̄rt̄vd̄ st̄ ov̄nt̄ k̄thkt̄: yd̄h̄ r̄j̄vr̄n̄, syl̄
yd̄vr̄n̄, m̄ d̄rt̄v̄ln̄ ǣt̄lv̄n̄ yr̄sl̄m̄ syl̄ vs̄yn̄, sv̄mn̄-
v̄hs̄nḡ vc̄nȳ as̄nn̄; svmnvhs̄ ms̄ kynsk̄- nmb̄l̄
s̄bt̄ dv̄sd̄ ks̄ br̄k̄ us̄l̄gn̄ yr̄sl̄m̄ d̄rt̄v̄ln̄ eȳ nḡnn̄
ht̄ytt̄, s̄bt̄ dv̄sd̄ nmb̄lḡ gv̄ln̄ br̄k̄ nḡnȳn̄ ht̄ytt̄,
ks̄m̄ v̄dk̄ nk̄rn̄ ht̄ytt̄, nmb̄lḡ pr̄n̄ uds̄ bl̄gn̄, m̄
vs̄n̄ nmb̄lḡ pȳvr̄nt̄ an̄kl̄ pr̄kr̄yt̄ s̄bt̄ dv̄s̄ sd̄dh̄ls̄

pvtvnn. eht ovh ns, tmng kn ym nkr, nsn lst dnmktm plngnn lst tmng kll ddkrgtgy. nmt nmbt sbt dvsd m nvr drtvln ks brk nggn htyt mt æhmkn, sbt dvsd ksm vdk nkt, ek sd-dhls pvtvt, dvtg shsnhy vdvnnv, rthvl sh asvyn pt ng ynnv rjvr sh ovng adhpthd ydh mnsyvd yrslm vsyd m nvr drtvln ætlvnnhy. m nvrđ sđkltn pvtv æt. tvđ ydh nvrđlnđ yrslm vtrk tavlnd bnyrn dsynd pttnd knđkrynd dkn dsvnd mnsy dvn pjd ygd ahr pjd ktkmclđ rgn, stt pjd rgn, svmnvhnsg ghyt enny. nmt sbt dvs sđdhls pvtv htytđ sbt dvsd brk uslgn yrslm drtvlt ætlvnn htytđ nmbt mt æhmkn ndnnt, mm eh drtvlt gnnk avlvnnm, ey nnv yrslm mlg dvdmnny svmnvhnš kynsk.

18

svmnvhnsgn yrmy vtt pmn vcny my: nmb ngđ kmhbkryg gt ynn, ehd mg vcny nmbt prkskrnnmy ky. ekl mm kmhbkryg gt gym, blv, oh skprvn vdkrmn sty. oh sd mbhjn kmhbkryg at nrkv kl, nvđ ek sdnt kmhbkryt hndv pnn ls, oh eyv vn bhjnky sdvy. ekl svmnvhnsg vcny m vtt pmn ms vdly: emb isryl vsy, m kmhbkry krn ls nmbt krnt mt brdy svmnvhnš kynsk. emb isryl vsy, kmhbkryg ath tbn mt mn nmbt mg ath stnnhy. udr kđdm ntkrnnmy mm ksyt jtyk h rjyyk gn k kl, m vsn es kthkl e jty tmng nprkrmn ahk vnt, mm ovnt pmnvnt st vptty krn pstlvnnm. gdng htvnmy m vsn ym jtyk gnvđ rjyyk gnvđ k klh; ovn mg hndt kkr nv, mg æs hmyh nprv tbn d klt, ovnt krnnmy m k yhpt gn pstlvnnm. ebvn nmb yd mnsynt yrslm vsynt kthkt: mn nmbt vrđdhv vpttyk ydmnd nmbt vrđdhv yjnvk yjnkrmnd stm. itn nmbt eknk tm tmng npr mrgyn hr, nmblg mrgvld kryvld hrgssgnny ky svmnvhnš kynsky kyn. nmt ov: ek nsphly. mknsd apm abhpryy n ls hsrnnmv, ap eknk ap npr stvl mndkm ls krnnmy kyt. ebvn svmnvhnš ms kynsk: mykr d æsv kvđ ky jtn athr vbhgkrn; isryl knyv it bhykr dyk kly. lbann hm vny prvtyn ntv ynd? nht dr tkn gl ennv stljy sđynd? eht mg snng m mtkntkly, ovh dv rpvlđ sgndh drvy dvvy; ev vnh hr ngss mrgykđ atr prvld yn ls prn mvt vn ovng mrgyl ovn pklvt. ms ovng dsy vsmykd nrrt kvtkmkđ krt; e lgn yn sylł vsmptv tmng hs vnnny. prđg hlngkn mn str idryn ovn vsrvnm; ovng vptt dvsd ovnt mhn nv ptpnnmy kyn. ekl ovh kthkt: enn, ap yrmyt vrđdhv up ydm; mknsd pjkygn yvsthvvt prgnvntygn mntrnyv angvktgn vcnkyv ntv nynnny. enn, ap oht dvn phrd, ohg ksm vcnykt æhmkn nd stmyy kv. svmnvhnš, ob m slk, m smng vvdkrnnng sbdy æsv mnv. yhptt npr krn ytd? mknsd ovh mg prnyt vlk hrvy. ovn krn obg kpy phkrn pns ovn vnvđ yhpt kthkrnt m ob idryh sty bv shkł mnv. ebvn ovng drvn sgtyt bhrđ, ovn

kdv blyt athry mnv; ovng bhryv drvn nttyđ vndmbvd vtv; ovng prsy vsgtyn mrtv, ovng yvnyđ yđdhđ kđvn mrmktv. ob hdsyn snvk ovnt vrđdhv pmavn kl ovng gvl n ksgmk æsv. mknsd ovn m askrnt vlk hr, mg pđvlt mlpt sngv tbvy. nmt, svmnvhnš, m mrrt mt vrđdhv ovn ydn syl kmtrn obm dnnsk; ovng aytkm km nkl mnv, ovng ppyđ obg æs hmy nmkv mnv. ob idryh ovh pkl vttv; obg udhs klyđ ovnt prtphl dn mnv.

19

svmnvhnš ms k sk: nmb gs kmhbkrykg mt klyk mltgn, snngg vdmhllngnd pjkyng vdmhllngnd smhrn knđvgn, hrst mn drtv lng tbn hann ptryg mtyvtt pmn m vsn nmbt kyn vcn ehd prkskrmn ms kyn: ydh rjvrn, yrslm vsyn, svmnvhnsg vcny asnn. isrylg dvv, snvl svmnvhnš ms kynsk-asn syllng kn lldn trmt m sthny ptt vptt pmnv. mknsd ovn m athr, m sthny any ekk kr, ovnt ovng pyvrnt ydh rjvnt dn ngđ an dvvrnt mh svnd dm oppkr, nrđsyng lvln m sthny prv tb. tvđ ovn tmng ptryn blt dvn pj kt gnnh plssn pns blt ustn gdng tb. m ey anklvt kvvt ey mg stt pmnvnt nt. ebvn m sthnyt tpty kyvđ hannm ptryg mtyvty kyvđ tvđ nky, mrm mtyvty kyn dvs pmnnny svmnvhnš kynsk. mn ydhđ yrslmđ mntrny m sthnyđ hskr, ovng strng kđvnd ovng prny hkrnt synnng atvln ovn vtnt slsv, ovng mlkndn aksy pksnt plv mg-yntt gđr kt dnm. mm m nvr vsmykd kvtkmkđ krnnm; e lgn yn sylł vsmptv, it pmnn syl vptt gn kvtkmkrrny. tmng ptryng msđ dvrg msđ ovn vsn knt slsvnnm; ovng strnd ovng prny hkrnt synnnd ovnt krn amrvđt td pđvđt, ovh eknkg ms kn-ny kyn. tvđ nmb smng yn mnsyn idryđ kly bnd, ovnt ms kyn: snvl svmnvhnš ms kynsk-nvđ hrgssnt brls kmhbkryg bhjny bnddmnnkmnn mm m snngt m nvrđ bnd-dmnnm. vllnt idk ntvn tr tpth mn vlln lb. mm m sthnytt mh vsynt eskđ, m nvr tpt mn krnnm. ym ym pys vd ml ahs svnt svnd dm oppkrnt an dvvrnt pn pj vgrvnt ydnd, apvtrv e syl gvl vn yrslm gvld ydh rjvrng gvld tpt yn sthny mn vnnny svmnvhnš kynsk. ikbt yrmy angtky kynt svmnvhnš vsn oh yv tpth st ævt svmnvhnsg ghy mlv st ml snngt kthkt: isrylg dvv, snvl svmnvhnš kynsk: blv, mm m nvrđt it ayt sylm dnvltt vrđdhv k ml vptty ev ptt pmnvnn; mknsd ovh mg vcn nsn ls tmng kll dđkr gttyy ksky kv.

20

svmnvhnsg ghy prđhn mldnyv immrg ptrv psr nm pjky yrmy e krn angtkvyy n kynv æs vt, angtkvt yrmyt gs, svmnvhnsg ghy ihl bnyrn drtv tbn dndknd oh dndgsy.

psvd pshr yrmý dndkndn ndhskl vt yrmý
oht kthkt: nmbt pshr nv mgr-mssbby sv-
mvhns nm tb tb. mknsd svmvhns ms kynsk:
blv, nmb sh nmb syl mtrynd bhýtt bhrdm.
ovh tmg strng kdvñ vtñny, mmbd mmbm
æsvln ey dknnyh. mm ml yd dsytt bblñ rjg
att bhrdñm, ohd ovñ bblñyt gn gs kdvñ
mrñny. tvd mm m nvr ml smptd eh ml
dhñd eh syl anrgh dd, esy, ydh rjvrng sylm
vstd ovng strñ att dñnm; ovñ ev klk bblñyt
gn ynv æt. emb pshr, nmb sh nmb gy vs
syld vlt ynnhy. nmbt nmb br angtvky æs
nmb syl mtryt bblñyt pmñ, ehd mr vlñ
lbñnyh kvý. ah svmvhns, ob m plmbvsk,
mm plmbñm. ob mt vd bltv jygtsk. mm
smdm kvtkmkv stm, syllm mt kvtkmkt.
mknsd mm kthkrñ smvtm mrgsm; bltkry h
nstyy kgs kym. mknsd svmvhns vcný
smdm mt nddvk sh kvtkmk krñld vy. un-
vñhs sñdhñ nkrñamy kyd unvñhsng nmyñ tvt
kth nkrñamy kyd kym nm, ey mg æt tl vs
ævlñ gnñk mñ mg st tl tb, drñt m vñsn nmt
mt bry. mknsd m bh dñgk klm as tb, vtkrñm
bhýt tb. dñvññ, apt ey dñvññmy ky mg
hts mtryñ syll mg pklm gn blst: smhrvt oh
plmbñv æt, evt ap oh prjykt ohgn plgn-
my kytt. nmt svmvhns bhýñkv blvntyk
mñ m smng stñsk. ebvñ mg pdkry pkñny,
jy ngñny. ovh vñññ rjv nkl ns bhýññ ljvtt
pmññny, ey kvdvt shñt vññ sðkl avñmbvk
vñny. dhñmsthy sðskrññv, adhñd std dknñv
snvl svmvhns, ob ovngñ plgnñv dkñt mt
lbv; mknsd mg krñy obt prksklm. svmn-
vñst g kyññ, svmvññst prsskrññ. mknsd
unvñhs dñdñ prñy nprkrññng atñ ndhs klk.
m upñ dvst spvv. mg mv m bhkl dvst asrvd
nvv. nmbt prñ drvk upñny ky mg pyt dñv
oh prtmktl mñsytt spvv. mg mv mg mñvl
vñ lst, æg ksy hñdm mhtv tññ lst, m ks stdd
m nmr bvñ, e mñsytt vñh svmvhns krñ nkr
nstkl nvrvl mñ vv. udy kgsmkd ir mdñ vlv
ghskrmkd oht æsv. dkt skyt dkmdt mg dvs
ljvñ psvñtd m ksn nkm av mknsd?

12

sdky rj vsñ mlkyg ptrv pshr sh pjkyv msysg
ptrv spñyd yrmý lngt yv kl svmvhñsgñ oh
vtv pmññ vcný. ovh kthkt: an, ap uds sv-
mvhñsgñ vbhgkrññ; mknsd bblñy rjv nbkdrsr
apt vrddhv yddh krñny. smhrvt oh ap vtn
ahkv yn hýtt svmvhñs svky sylm pdm kry
prkryt ap gn krykrñv æty kvý. evt yrmý
ovñt kthkt: nmbt sðkyt ms kyñny ky. isrylg
dv svmvhns ms kynsk: pvrñ ptññ nmbt
vtlgn stñ bblñy rjtt kldvñtt vrddhv yd-
dhkrmt gññv nmbtg atvl tññ yddhydh mñ
psst hrñ, m nvr mdt ovñ rskrññm. mmm
dgkl atkn h blvt hstykdñ udhskdñ kpyñd
td amñpyñd nmbt vrddhv yddhðkt, m nvr
vsyñt, mñsyññtt mgyñtt, phrdññm. ovñ
mht vsygykñ mrvñ æt. inps mm ydh rjv
sdkyd, ohg svkyñd, snngd, enm vsgytñt kd-

vñt sgytñt m nvr itr vñññ, bblñy rjv nbkdrsr
attt ovng strñ attt ovng prñy hñkrñt syñññ
attt pvdññm. ohd ovñt krñ nkt, anmpkrñ-
ñvt dyvññvt ntv, ovñt kdmvñtñ phr dñny
ky svmvhñs kynsky kvý. tvd m snngt nmb
ms kyññ: svmvhñs ms kynsk-mññ, jvtvñ
mrgyt mrvñy nmbt idryh tñm. m nvr
nvtññ kdvñd sgytñd vsygytñd mrvñny. ptñt gs
nmbt vtlgn stñ kldvñtt ektvññ jvtvñny. ohg
prñyd kllyk mññ oht lbñv æt. m vsñ sbhy
pñs nv vptty pñs mg mññ m nvr krñ ym
tbyy svmvhñs kynsk. ey bblñy rj att pvdñ
lbñny, oh ey gñññ dy dññny. tvd ydh rjg
vsy gn svmvhñsg vcný asññ; emb dvtyg vsy,
svmvhñs ms kynsk: nmbtg kryvl nprkm ns
mg kpy gññ mñ vñd gs ksvkt nvtñ br prkr
nævln pñs, kdmññm vñsý pvtv, klkñ lb
ay pdkryg atñ ndhskrññ. apt vrddhv bsenn
kvdt kyt ap vsstñvñt ætlvññ kvdt kyt kyññ,
mtyvñthd tlv prvtyhd vsykrñny, mm nmbt
vrddhy svmvhñs kynsk. mm nmbtg kryvl
phl ls nmbt dñdvñ krññm. mm æg klhv
gnñk avlññm, eyñ æ vtkr tññ syl tñ dñ ynv
æty svmvhñs kynsk.

22

svmvhñs ms ksk: nmb ydh rjg gt bs gs
ehd m vcný kyññ. dvtyg shsnyh hñdñ yd
rjrvñ, nmb sh nmb svkyd m drtvln ætlvñ
nmb snngd svmvhñsg vcný asññ. svmn-
vñhs ms kynsk: nmbt yktyd dhñmsthkmd
kr, klkñ lb ay pdkryg atñ ndhskrññ. vdsytt
py tñttt vñdmvñtt ayttykt bltkrykvñt m stñ-
nyh nds vgrmkvñt nkrñl. nmbt m d sbvñm klt,
dvñ vñvt ohg shsnyh hñdññv, rthvl sh asvyn
pt ngynñv rjrv sh ovng svkyd ovng snngd m
ghy drtvln ætlvñny. nmt nmbt m vcný asvt,
m ghy plvk vñny ky mm m gñm dvrvñy svmn-
vñhs kynsk. mknsd ydh rjg ghy gn svmn-
vñhs ms kynsk: nmbt mt glyd sh lbññ mdñ vg
nmt sbvñm mm nmb kntrykd vsyñ nt nvrñld
krññm. mm nmbt vrddhv hñdñm tñ tmg
aydh gt vñskrñññ vñkt tññm. ovh nmb
anrgh khr gs kp gñññ dññny. bh jtñd m
nvr lngñ ymñ: svmvhñs m mht nvrñt ms
kl mknsdy eknkgñ asñv æt. evt ovñ ut-
trdñm: ovñ tmg dv svmvhñsg gvsm athr
an dvvñt nmskrkt ovñt svkyd nsy kyñv æt.
mrvñ knk gn nñdññ, sk nñññ. ahkv yññv ay
gn tññ dñññ; mknsd oh tvñ hr nenny, tñ
upñ dsytt tvñ ndkñny. mknsd vsygy ptrv, ydh
rjv, tmg pvy vsy vñvt rjkmklv, m stñnyñ
pttv gyv slm gn svmvhñs ms kynsk: oh mh
tvñ hr nvt, oh allgñ yn lb stñnydm mrvñny,
oh tvñ m dsy ndkñny. tmg gy dhñmsthkmd
tmg udmhl ayktyñd gdñgñv, tmg aslvsyt kl
nd nkmt ohgn vd gññv, mm mht gykd vslv
udmhld gdñgññny kyññ kvñ kpñgñv, khr
lvñ vs sðlgm gññv ayt dkv. nmb khr lvñ
ussvñt vry krñ bvñ nmbt rjkmkrñt lbd? nmb
py k b yktyd dhñmsthkmd kl nvd? evt oht
sbhsddhyyy. oh asrnygd dñdñd ndv ævy;

evt sbhsddhvyy. m ændngnm nm ek nvdy svmnvhs kynsk. nmt nmb æs sh nmb stt lbhyd nds l ygrvmd pdkrmd bltkrmd krh ms vn ymk krh pht nt. ebvn ysyg ptrv ydh rjv yhykm gn svmnvhs ms kynsk: ah mg shdry! ah shdry! ky ovh oh gn nvlpnny. ah svnn! ah ohg mhmny. ky oh gn nvlpnny. ktlvk vllnknmn oh yrslm drtvln eptt ædgn gs hl vlln lbvn æt. nmb sylm prmvtyn ntv gy bvn lbant nggs mrgsnn; nmb hnd bsnh pvtv abrmh st mrgsnn. nmb sptn stdd nmbt kthklm; nsnnmy nmb kvhy. mg hndt kkr nvm nmb bl kly ptn nmb vdhyv tbnj. hlng nmb syl endrn kdmnny, nmb prmvttyd vlt ynnv. evt nmb syl nprkm gn nmb ljjvtt ndd-vtt pmnnahy. ah lbann vsykrmn khr gsvl kdll tbn tntty, vdn enm bhkrn strykt mn rjv nmbt pmnn vt nmb kpmn klkn nvnnd? yhykmg ptrv ydh rjv kny mg dkt mdrv mn styv nmt, mm etnn nmb udrdmnny ky sthkt kymy svmnvhs kynsk. nmb prny hnkrt synnn attt nmb bhvn ayn attt, enm bblny rjv nbkdrsr attt kldvrn attt mm nmb pvd, nmbd nmb bhkl nmb mvd nmbl npn an dsykt hldmnnm; ehd nmbl mrv æt. ovn hrent asvn dsynt nm ovh hr nenny. m mnh, kny, nev bdn bdnkd? oh apryv bhjnykd? oh sh ohg vsy ahkkrn lb, ovn ndnn dsykt hldmn lbnn mknsd? emb plv, plv, plv, svmnvhs vcny asnn. svmnvhs ms kynsk: m mnsy drvn ntvt, tmg dsvsld sphl nvnv mnsyyky lynn. mknsd ohg vsy ksvk tvt dtvg shsny hnd ydh andkrmn sphl nvnny.

23

mg gdr bm btln ntkrnn vsrvdmnnv endrnt dkvy svmnvhs kynsk. ebvn isrylg div svmnvhs mg snng psnykrn endrnt vrd-dhv ms kynsk: nmbl mg btln bl ngn, ovn vsrv pnddmvhy; blv, nmblg kryvl nprkm nmblt dndvmkrnnmy svmnvhs kynsk. nmt mg rln itrnnn m vsn pndm syl dsvln mmm rskr, nvt ovng glvlt gnnnm; ovh bv vdvny. ovn psnykrn endrnt ovn krh ptkrnn. ovh tvt bhy nvnny, nklmbnny, ekkvt nt nvnny svmnvhs kynsk. blv, m vsn dvtt dhmrsthv ptyk ngtvn dvs pmnnny, unvhs rjvk rjkmkrmn nvn krykt, dhmrsthkt yktyt dsyh istkrnv æty svmnvhs kynsk. unvhs dsvsld yd glvn lbany, isryld svv vsnny. ap dhmrsthkmv svmnvhasy yn nmy unvhnst kyn lbany. ebvn: isryl ptryn msr dsyn gnv svmnvhs jvmny tvt nky, isryl vsy drvn utr dsynd m ovn pndm syl dsvln pmnv gnv svmnvhs jvmny ky kyn dvs pmnnny; ovn tmngm dsyh vsykrnv æty svmnvhs kynsk. prptvrn gny. mg st m tl bd, mg syl æt ccclv tb; svmnvhs nst unvhs sddhv vcn nst mm mtv stnnkd mdrkpnytv stn mnsyykd mn vm. mknsd dsy kmmthycrkyngn pr tb; spyk nsd dsy vlpv; kntry tnbm vyl tb; ovng hsrn npry, ovng

blyd hr nt. mknsd prptvry sh pjkyt dsvv stt; esy, mg ghly pv ovng nprkm mt smbvvy svmnvhs kynsk. ebvn ovng mrgy andr lssn sl ev mn ovnt vnny. ovh pnnn lb vtyny. mm ovn ptt vptty, enm ovnt dndvmkrn avrdd, pmnnny svmnvhs kynsk. smry prptvrn atr mm anvnkm dtm; ovh blg nmy n angtvky ky, mg snngv isryl mlkrvvy. yrslm prptvrn atrht bhykrv dyk vn kmmthycr krmt brkrkmn hsrmt dtm. ms ksvk tmg nprkmn nhrn htyt ovh nprkrnnng at svkrt. ovn sylm mt sdm mnd eh vsy gmrv mnd v stt. ebvn prptvrn gn snvl svmnvhs ms kynsk: blv, mm ovnt ksmb phl kvnnm, vsdy pvnmm. mknsd yrslm prptvrngn dsty dsy mlllh ptr gvy. snvl svmnvhs ms kynsk: nmblt angtvky kynnv prptvrng vcnvlt knndnn; ovh nspl prrtn ætv stnt nmblt ugnvt. ovh svmnvhs mkhyn nvn tmngm st drsyk nmblt kyt. nmblt smdnv vnny ky svmnvhs ky tbyy m skrnnnt ovh ky ky stt; vptk nmbl ptt npmnnny tmng stvl mrrdkm hsrn sylntd ovh kyt. es kmst svmnvhs mntnyh pht st unvhs vcny dtvvt æsvvt kvd? unvhs vcny æhmkd æsv kvd? blv, svmnvhs knv, enm unvhs kpy, esy, krkvn knvk nkm gyy. ey dstyng hs pt kd vtyny. svmnvhs tmng st abhpryn istkrn trt smprkrn trt unvhs udhs nhrnny. mt dsvsld nmbl ey smprn ls tmngnnv æt. mm e prptvrn nyvm, nmt ovh dvvy. mm ovnt kth nklm, nmt ovh angtvky kvv. ovh mg mntnyh pht sty nm ovn mg vcnvlt knndt mg snngt slsv ovng npr mrgynd ovng kryvl nprkmnd ovn hrnv æt. mm lng stn dvknk mnm dr stn dvknk nvmdy svmnvhs kynsk. mt nppnls ymkt rhs tnvlt sngvnt plvdy svmnvhs kynsk. svrgy sh pthvy mgn pr tbnv nvdy svmnvhs kynsk. svpnky dtm, svpnky dtmy ky mg nmy brvt angtvky kyn prptvrn kyn d æsm. brvt angtvky kynnv, tmng stvl vcv angtvky kt kynnv prptvrng st my kpmn kl pvtnd? m snng pyvrn bl ns mg nmy mtkntklkmn, tmn vsn eknkt kydn tmng svpn krnktgn mg snng lvm mg nmy mtkntkrvnt ovh stn abhprykt. svpnky dt prpt tm svpnky kyv; mg vcny ætt mg vcny vsvs ls kyv; dhny smng pdr tbnt ytkm mky svmnvhs kynsk. mg vcny gnk mnd prvty pdkrn klgyk mnd nvdy svmnvhs kynsk. ebvn blv, eknkgn mg vcn srkmkrn kyn prptvrnt mm vrddhymy svmnvhs kynsk. blv, tmng dv pvcekt: unvhs kysky kyn prptvrnt vrddhymy svmnvhs kynsk. mnn, br svpn angtvky kt kynnv, ev kyd tmng brvln ds prttvnd mg snng mlkrvnnv tntnt vrddhymy svmnvhs kynsk. eht mm ovn nyvm, ovnt an nklm; ovngn m snngt ks pryjnyk nvnny svmnvhs kynsk. m snngvt prptvrnt pjkykt svmnvhs br kmkdy nmbln asn vt-e br nm nmbly, mm nmbl ahkr dmnny svmnvhs kysky ovnt kyn. prpt knk h pjkyk h snngn ymk h svmnvhs bryv kvv, mm e

mnsyytt ohg plvtt dndvmkrnnm. svmnvhnš kmn uttryk dnskð? svmnvhnš kmk kskð yn andmn nmbł eknktt tm tmg shdrytt kynn. svmnvhnsg bryy tvť sndhn nkrnn. mknsd ek ek mnsyyt pmnn br ohgm vcný v; ap dvv snvl svmnvhnš vn jvnn dvynvhnsg vcn nmbł prł tb. svmnvhnš kmn uttryk nmbł dnskð? svmnvhnš kmk kthklskdy yn andmn prpt tnt kynn. nmt svmnvhnsg bryy nmbł kvť, e gn svmnvhnš ms kynsk: svmnvhnsg bryy nkyyny ky m vsn nmbł ky ev nmt: svmnvhnsg br yn vcný nmbł kyn ns, mm nmbł shmlnm mtk ntkr dmnmm, nmbł sh nmbłg pyvrnt m vsn dn nvrđ m įdryn phkrđm, shnt nvn sdkl nddvkd nrnr ľjvkđ nmbł ptt pm-nvnmy kynsk.

24

bblny řjv nbkđrsr yhykmg ptrv yđh řjv kynd yđh adhptnd krmntkrynd acrdn yrslmn allgn gs bblnyt ovn pmnvvt ps, attkgd prv ptt dkk svmnvhnsg mlgv įdrpt tb tbn bv svmnvhnš mt pnvsk. ek ptyky prth-myn įdn attkk vg it hnd attkkd ank ptyh knt brtrm it nrk attkkd tbný. ekl svmnvhnš mt kthkt: yrmy, nmbt pnnn mnvdý mgn æssk. mmd: attkky; hnd attkk it hndý; nrk ev nrkkm ns knt br trm it nrkyý km. svmnvhnsg vcnýd m vtt pmn kyný: įsrylg dvv svmnvhnš ms kynsk-m vsn m sthny n yhpt pns kldvrng dsyť æryv asv gyv ydvrm nm m hnd attkk mn slknnm. yhpt pns mg æs ovn krh ymkt, ovn m dsyť nvt pm-nvnmm. ovn kd ndm gdngnnm; udr ndm htvnmm. m svmnvhnš bv dngnm pns ovnt sk dnnm. ovnd mg snng vrn æť, mm ovng dvynvhnš vnnm. mknsd ovn tmng ml stn m vtt hrnv æť. nrkkm ns knt br trm nrkv tbn attkk mn mm yđh řjv sdkyđ ohg adhptnd m dsy įtrv stn yrslm įtr ayđ msr dsyh vsnnd ahkdmmmm. esý, m vsn ovn pnndmn syl sth-nvld nddvkd upmvkd aphs kmk sh spykd vmtť ovn pd vđmt plv syl řjvł ov mb vsrvn lbmtť pvdnnm. m vsn ovntť ovng pyvrnt dn dsy mtpn ovn ntv yn tr, ovn atrť kvđť sgtyť vsgtyť yvnnmy svmnvhnš kynsky ky.

25

ysyg ptrv yđh řjv yhykmg strvn avrdd vn bblny řjv nbkđrsrg plmvn avrddd yđh ml snng gn yrmy vtt pmn vcnýy. ey angťkvť yrmy yđh ml snngtt yrslm syl vsyntť kvý. oh ms ky: amng ptrv yđh řjv ysýg dhťnv avrdd ptn ad kv m avrd vstnn svmnvhnsg vcný m vtt pmnyy, mmd alym ngť nmbłť kthklm; eht nmbł æhmkn dnn nt. tvđ svmnvhnš tmng syl svkynv angťkvťrn alym vlv ptnm nmbł lngť evsk; eht nmbł æsvťť asnt nmbłg knymklvť nt. enm: nmbł eknk tm tmg npr mrgynd nmbłg kryvł nprkmmđ hr

svmnvhnš nmbłtt nmbłg pyvrntť prny st sd-klytm dn dsyh vsykrrn. an dvvrnt svykrrmđ ovnt nmskrkrmđ ovn pss nynn, nmbłg atvđ-vln m kp nkrnn; evť mm nmbłť antr nkrn-nmy ky evsk. nmt nmbłť antr pmnn ls nmbłg atvđvln m kpkrvn htyť nmbłť mt æhmknđnn nty svmnvhnš kynsk. ebvn snvl svmnvhnš ms kynsk: nmbł mg vcn næs bvñ, mm ky ær utr dsv syl įtn gnv, mg svkyv bblny řjv nbkđrsrť ky ær, m dsy sh mh vsyntť vťkr įnn m syl įtntť vrđdhv ovn pmnn, mvn shmlnm vnskt vsmykd kvťkmkd nrnr plvkđ krnnm. æť mm prť hndđ snts hndđ mm-lyg hndđ mmmlg hndđ æmbrm glvl sbdy sh phn elýd ovn atrn nt krnnm. m ml dsyđ plvk sh vsmyk vnný; m įth bblny řjť stť avrddk svykrrny svmnvhnš kynsk. tvđ stť avrddk smprnv ps mm bblny řjť e įtyťť kld-vrng dsyťť ovng aytkm ns dndvm pmnv, e dsy sdkl pl tnk krnnm. m vsn e dsyť vrđdhv kvv mg sylm vcn vn yrmy syl įtntť vrđdhv angťvkyyñ kvv m pth ly tbn sylm e dsy ptt pmnvnnm. mknsd bh įthđ mht řjvrđ ovn pv dskmt gnný. mmd ovng kry lst ovng atvł vđ lst ovnt prťphł dnnmy svmnvhnš kynsk. įsrylg dvv svmnvhnš mt kthkt: kpy nmt m mđrkpn-ksln nmb mg atn rgn m vsn nmb yvn syl įtnt eyn pvnn. ovh b, m vsn ovn atrť yvn kvđ ns vn vn ymn, umtvnnýy ksk. evť mm svmnvhnsg atn kslñ rgn svmnvhnš m yv syl įtnt pvvm: enm yrslmtť yđh nvrłłť eh řjvrntť eh adhptntť ad dvs pnn ls ovn plvkđ vsmykd nddvkd sp-vcnykd krn pns pvvm. msry řjv phrvťť ohg svkyntť adhptntť ohg ml snngtt, msrv ml snvťť us dsy syl řjvrntť plstvrg dsy syl řjvrntť askłntť gštť ekrntť asddh įtr aytť, edm sh mvbťť ammn ptryntť, trh syl řjntť sdnh syl řjntť mhdñ etr plťvł řjntť, ddn sh tmťť bstť tmng isk kn kpñ sylłntť, arby syl řjntť kntryh vsykrrn msrv snngg syl řjvrntť, smrh syl řjntť elmh syl řjntť mđvrg syl řjntť, eknkt smpv stnnñ sh đrv stnnñ vn utr dsv syl řjntť, plv mtpť tbn lky syl řjvłłť pvvm. mvnt psv sskh* řj bnv æť. (* enm - bblny. 51:41 blñ) nmb ovnt kthkt: nmbł b mtv vnnýky, m vsn nmbł atrť evñ kvđ ns vt nngť stny ky įsrylg dvv snvl svmnvhnš kynsky kynn. evť ovh bn pns nmb atn kslñ gnt akmtvnn mm nmb ovnt kthkt: snvl svmnvhnš ms kynsk-nmbł bnnhmy. mknsd, mnn, mg nmy tb tbn nvrť vpťť pmnvnt mm pťngnm; es nm nmbł dndvm nłbm stnv æđđ? nmbł dndvm nłb nstnnhy. mknsd plv syl vsyntť vrđdhv kvđk gnvmy snvl svmnvhnš kynsky kynn. ebvn nmb ovnt angťvky ky, m syl vcn ovnt kynn: svmnvhnš ussthný st grįntť tmng sd-dhv vssthný st tmñ hnd pťtvnsk; unvhnš tmñ pťtyť vrđdhv blťłs grįnkrrnsk; mđrk phł mđnnñ mn syl pl vsyntť vrđdhv ghsvk pťtvnsk. mht sbdyk plv klvr kvđ pmnnýy; mknsd svmnvhnst įtn smng ndkv tb, unvhnš msmyv sylłñ smng vnscyť pmnnsk; dstyn

vnh kdvt pv dnsky svmnvhnš kynsk. snvl svmnvhnš ms kynsk: blv, vptty jtyj jtyt ynny, mht kntvk plv it dr tnvln ngyny. svmnvhnsgn mrmkn ay e dvs plv ek klvrk ptn plv ank klvr dkv vt inny. ovn gn vlpkyntvt ovn ektkrntvt vllntvt nyd, ovn bhmy mtpť ksl vnv æt. endrn, kmrgs hndnn; rl prdhny, alvl prl indnn. mknsd mrmkmt nmblg dvs smprnv tb; mm nmbl kblkt bndnmm. nmbld anrgh bhjnyk mn vtnv æt. endrnt pkyntvt rl prdhnt glyvntvt nlbny. endrng klgm hndt rl prdhng mrgsmť æsnny! mknsd svmnvhnš ovng gdrbm plkrnsk; svmnvhnsg blvt kpy ns smdn pttñ nssbdkrn lvy. unvhnš shy mn tmm nvsy athr gysk; mknsd pdkrn kdvnst unvhnsg blvt udhs nst ovng dsy plvk vy.

26

ysyg ptrv ydh rjv yhykmg rjkmkrm ptngnmd svmnvhnsgn m vcnv pmny. svmnvhnš ms kynsk: nmb svmnvhnsg ghy mlv st, svmnvhnsg ghyh nmskrkrnt ennv ydh syl nvrt kynt m vsn nmbt ankl sylv vcn ovnt kynn; vcnkyvt ad nkrrn. smhrvt ovn as, eknk tm tmg npr mrgyn hrnv æt; evt mm ovng kryvl nprkm ns ovnt pmnvnt stñ vptty gn pstvlvnnm. nmb ovnt kthkt: svmnvhnš ms kynsk- nmb l idryh tb tbn mg vyvsthv prkryt hsrn htytt m alym vl ptn nmbl lngt evnnv, nmbl vsn kn dnt nydnv angvtktrn vn mg svkyng vcnvlt æhmknđn htytt nmbl mť æhmkn ndnnt, mm m ghy sl mn krnnm, m nvrd plv syl jtnt sp-vkyk krnnmy kynn. pjkyd prptyd ml snngd yrmy m vcn svmnvhnsg ghyh kynv æsny. ml snngt kynt svmnvhnš ankl syl yrmy ky nmv vt pjkyd prptyd ml snngd oh alv: nmb sbvn mrv lbnhy. m ghy sl mn vnny kyt m nvr vsyk nstñ htyt plvny kyt nmb svmnvhnsg nmyn angvtky kv mknsd kvy. ml snng yrmyt vrddhv svmnvhnsg ghyh ektvny. ydh adhpth e krñ as, rjgdr st svmnvhnsg ghyt ng ævt, svmnvhnsg ghy alt drtvh hgdgty. evt pjkyd prptyd adhptnt ml snngt kthkt: m mnsy mrmknt yty; mknsd nmblg knvln nmbl æs ls mh m nvrt vrddhv angvtky kvy kvy. evt yrmy sylm adhptnt ml snngt kthkt: nmbl æs syl vcn angvtky kt m ghytt m nvrt vrddhv kynt svmnvhnš m evsk. ebvn đñ nmblg mrg sh kry hrsggn nmblg dvv svmnvhnsg hndt kkrvnn; evt svmnvhnš nmblt vrddhv ky tbn vptty gn pstvl vnv æt. mm nm nmblg athy. nmblg æs hmyh hndv hrv pnn htyt mť krnn. eht nmbl m mrvn nm, nmbl pttť m nvr pttť mh vsyn pttť nmbl nds l pmnvñ bv shtkls dngnn. mknsd m syl vcn nmblt æsn ls kynt svmnvhnš sbvn m nmbl lngt evsky ky. evt adhpthđ ml snngd pjkynt prptvnt kthkt: m mnsy mrmknt yt nt; mknsd mh apt kthkl ap dvv svmnvhnsg nmyny kvy. ekl dsy vdmhllagn smhr ngt rsv st ml snngt ms kvy. ydh rjv hskyg dvsvld mrsty mky angvtky

kymn ydh ml snngt kthkt: snvl svmnvhnš ms kynsk-syn ktk mn hn lbny, yrslm gdvld ghy knđ kl mdnd mn vnv æty kvy. ydh rjv hsky sh syl ydvř oh mrvđ? oh svmnvhnst bhv svmnvhnst knlv nkld? svmnvhnst ovnt vrddhv k vptty gn pstvlñ nvđ? ms ap apm prnvl vrddhv mht nprk kr gnmy kvy. tvđ svmnvhnsg nmyn angvtky kvv kryt-yrmy smyg ptrv ury nm mnsykd vvy; oh yrmyg syl vcnvl htyt m nvrt m dsytt vrddhv angvtky kvy. yhykm rj sh ohg syl blvntynd syl adhptnd ohg vcn æs vt rj oh mrvnt svy; ury e as bhv plgs msryt pmny. nmt yhykm rj akbrg ptrv elntnd oh smng tvť mnsynd msryt vvy. ovh ury msryn gnyt yhykm rj lngt pmnvvy; rjđ oh kdvn mr ohg mlknd smny jnyg shnl dvvvy kvy. eht yrmy mrvnt oh snng att pv ndñ htyt spng ptrv ahkgat oh smng vvy.

27

ysyg ptrv ydh rjv sdyg rjkmkrm ptngnmd m vcnv svmnvhnsgn yrmy vtt pmny. svmnvhnš mť ms kynsk: nmb vcnb sh vygs sđgn nmb blł tbgn; psv ev yrslmt, ydh rjv sdyk vtt ennv pnvdkryn atñ edmh rjđ mvbh rjđ ammn ptryng rjđ trh rjđ sđñ rjđ yv, ovñ tmng svmrnt kyn pns ovnt ankrrn: nmblg svmrnt ms kyny isrylg dvv snvl svmnvhnš kynsk- mmm mg mht blynd dgkl mg hstynd plv sh plv mpt stñ mnsyť trsnt mvvm; mť hrv pnn ls mm kmt ayt ey đm. đñđ mmm m syl đs mg svkyv, bblny rjv nbkđnsrg att đñm; oht svkyrt vny stynd oht đñm. ohg dsy kly pmñ, bh jtnd mht rjvnd vsn oh dskmt gun tr, syl jth oht ohg ptrytt ohg ptryg ptrytt svkyrny. ym jtykvť ym rjykvť bblny rj vñ nbkđasrt svy nkrrn nm, bblny rjg vygh tmng blł atbñ nm, mm e jty oh lv nkrvnr kdvd sđtynd vsđtynd ovnt đñđvmkrnnmy svmnvhnš kynsk. ebvn: nmbl bblny rjť svkyrnn nty nmblť kyn nmblg angvtktrntđ nmblg pkynnnntđ nmblg svp-vlntđ nmblg mymkryntđ nmblg mntkrtyntđ æhmknđnn. mknsd nmblg rñ nmbl drkrñ htytt m vsn nmbl pñđđñ htytt nmbl ntvñ htytt ovh brvt nmblť angvtky kyt. nmt bblny rjg vygh yt tmng blł tb, oht sh ohg snngt svkyr jtvññ. bblny rjť svy nkrrñ jtyť vřđđhv svmnvhnš ky tbn ls nmb sh nmb snngt kdvd sđtynd vsđtynd mrvñ mknsđ? nmbl bblny rjť svkyrnn nty kyn prptvřg vcnvlt æhmkn đññ. mknsd ovh brvt nmblť angvtky kyt. esy, mm ovñ nevvm, eht m vsñ nmbl pñđđñ htytt nmbl sh nmblť angvtky kyn angvtktrñ ntvñ htytt ovh mg nmyn brvt angvtky kty ky svmnvhnš kyny km. ært mm pjkyntť m ml snngt kthkt: svmnvhnsg

nvhs ms kynsk-blv, svmnvhnsg ghy bhnd
dn ikmnmn bblnyn nvt gnnv æt ky nmblt
angtvky kyn nmblg prptvrng vcnvlt æhmkn
ndnn. mknsd ovh brvt nmblt angtvky kyt.
ovnt æhmkn ndnn. bblny rjt svykt jvtvnn.
m nvr plvk vnn kmtd? ovh svmnvhnsg vcnv
ættv prptvr nm, svmnvhnsg ghyt ydh rjg
ghyt yrslmt itr v tbn bhnd bblnyt gnnyn ls
snvl svmnvhnst knnlvkrvt. mknsd bblny rjv
nbkdnsr yhykmg ptrv ydh rjv yknyd ydh sh
yrslm syl uttmnd all yrslmn bblnyt gnydd,
oh hr ngttv klh gnt mhd gnt mh gnt m nvr
itr v tbn ank bhnd gnt snvl svmnvhn ms
kynsk. sbvnm svmnvhnsg ghyt ydh rjg ghyt
yrslmt itr v tbn bhnd gn isrylg dvv snvl sv-
mvhn ms kynsk: ev bblnyt gyn lbnnv, m
ev vms blt dvs dkv ev eh tbnny; evt mm
ev gnavt nvt m sthnyt pmnvnmmy svmnvhn
kynsky kvm.

28

tvd ydh rjv sdkyg rjkmkrn ptngnmh em
avrd vn strvn avrdd psvn msyd assrg ptrv,
gynh pdc prptv hnny svmnvhnsg ghyd
pjky n sh ml snng idryh mt kthkt: isrylg
dvv snvl svmnvhn ms kynsk-mm bblny rjg
vygh bndm. bblny rjv nbkdnsr m sthnyt rgn
bblnyt ngvy svmnvhnsg ghy sylm bhnd mm
smprn avrd dkk ætld nvt m sthnyt gnnnm.
yhykmg ptrv ydh rjv yknyd, asv bblnyt gyn
lbvv sylm ydvrd mm nvt m sthnyt gnnnm.
mknsd bblny rjg vygh bndnmmy svmnvhn
kynsky kvv. evt angtvktv yrmy pjky n idryht
svmnvhnsg ghy st ml snng idryht prptv hn-
nyt kthkt: amn, svmnvhn es krn skv. sv-
mvhnsg ghy bhndd allngy sylld nvt bblnyn
m sthnyt gnn ls nmb angtvkyyn k vcn sv-
mvhn istkrnsk. es vvt nmb idryht ml snng
idryht m kyn m vcnv asnn. mtt nmbtt
plmvn prny ptn st angtvktvrt bh rtvlt sh
mht rjyvt vrddhv yddhyd vpttyd vsgety
gn angtvky kvv. smdny gn angtvky kyn
angtvkt knk ædd, e angtvktg vcnv istvnm
oh sbvn svmnvhn vsn ev angtvktkn bv
pnynny angtvktv yrmy kvv. evt prptv
hnny angtvktv yrmyg bln vygh hrgn bndy.
hnnyd ml snng idryh kthkt: smprn avrd
dkk ætld bblny rjv nbkdnsrg vygh syl jtng
bln ms bnddmnmmy svmnvhn kynsky kvv.
angtvktv yrmyd ynt gyy. tvd prptv hnny
angtvktv yrmyg bln vygh bnddm ps sv-
mvhnsg vcnv yrmy vtt pnn: nmb g hnyt
kthkt- svmnvhn ms kynsk: nmb bnddmv l
vygsv; nmt ev vnt nmb ykd vygs sdnhv.
mknsd isrylg dvv snvl svmnvhn ms kynsk:
bblny rjv nbkdnsrt svykrn pns mm ykd
vyghk m syl jtng blt tbvm; ovn oht svykrnv
æt. mm vny mgynd oht dmy kynny sks.
evt angtvktv yrmy prptv hnnyt kthkt: hnny,
asnn; svmnvhn nmb nevsk; nmb mthvyk
krh vsvsy tbt m snngt slsvnnhy. ebvn sv-
mvhn ms kynsk: blv, mm nmb plv mtpn

phkrnm. nmb svmnvhnst vrddhv krkr vcn
kthkl ns nmb m avrdd mrnnhy kvv. esm
prptv hnny em avrdd stvn msyd mly.

29

ykny rjd mv bsvd npskynd yd sh yrslm
adhptnd krmtkrynd acrnd yrslmn gyy n
ps, angtvktv yrmy vsn, asv gyv vdmhllgn
itr tntntd pjkyntd angtvktvrtnd nbkdnsr
vs n yrslmn bblnyt allgn gy ml snngtd ly,
ydh rjv sdky vsn bblny rjv nbkdnsr lngt
bblnyt yvvv, spng ptrv els sh hlkyg ptrv
gmry atn yrslmn æry lym vcn mvy: all-
gnnldv, yrslmn bblnyt m vsn gn gyv sylnt
isrylg dvv snvl svmnvhn ms kynsk- nmb
gvl gdng eh vsykrn; vt vv evy phl knn;
bhryvn pvgn ptrynd dvrd updvnn; nm-
blg ptrynt bhryvn gnn, nmblg dvrd vsn
ptrynd dvrd bhkrn pns ovn prsynt pvdnn;
ms nmbt eh ad nv vdvnn. m vsn nmbt
dskmt nggyv nvr smdny sy ey uds svmn-
vhnst ycnkrn. mknsd eh smdny nmbt
smdny lby. tvd isrylg dvv snvl svmnvhn
ms kynsk: nmbt atrh stn nmbt prptvrtnd
pnkynntd nrvtnn, nmbt dkn nmblg svpn-
vlt æhmkn ndnn. mknsd ovh mg nmyn brvt
nmbt angtvky kyt. mm ovn nevmy sv-
mvhn kynsk. mknsd svmnvhn ms kynsk:
bblny avrd sttv smprnv klh mm nmbt ds
bl nvt m sthnyt nmbt pmnvnm nmbt gn mg
yhpt vcnv istkrnm. m vsn nmbt gn krn
yjn mmm dam, nmbt mt klyd blprtvt dmt
ev vptty nv smdny yjny svmnvhn kynsk.
nmbt mt andgsnnhy, gs mt ycnkrnnhy, mmd
nmbt æhmkn dnnm. nmbt m synv æt, nm-
blg ml stn m syn kl m nmbt smbvvn æt. mm
nmbt smbvnmmy svmnvhn kynsk, mm nm-
blg vlkm phkt, syl jtn atrnd m nmbt pnddm
syl tvnld nmbt ektkt, m vsn nmbt ym sth-
nykn gn gyd e sthnyt nmbt nvt gnnmy sv-
mvhn kynsk. svmnvhn bblnyd apt angtvk-
tvrt ngvt dasky nmbt kvhy. nmt svmn-
vhn ms kynsk: dvtg shsnyh inn rj gnd
nmbt smng dskmt gynv nlb nmblg shdryn
vn m nvr vsykrn ml snng gnd snvl sv-
mvhn ms kynsk: blv, mm ovn atrt kdvd
sgtyd vsgety yv, knt br trm nrkv tbn plkl
atkkvlt ovn smkrnm. mm kdvd sgtyd
vsgety ætv ovn pss elvgn gs, plv syl rjyvt
obmb vsrvn lbmt m vsn ovn pnddmld syl
jtn atr sp vcnkyd vsmykd kvtkmkd ndvdkt
vmt ovn pv dnnm. ms krnn m vsn alym
ngt mg svkyv angtvktvrt ovn lngt æry
nmt ovn mg vcn ns nsyy svmnvhn kynsk;
nmbld æsv nty svmnvhn kynsk. ebvn m
vsn yrslmn bblnyt æryv dsv stn sylld, nmbt
svmnvhnsg vcnv asnn. mg nmyn brvt nm-
bly angtvky kynnv, klyg ptrv ahbd mysy
ptrv sdkyd gn isrylg dvv snvl svmnvhn ms
kynsk: blv, mm ovn bblny rjv nbkdnsr att
pvdnm; oh nmblg æs hmyh ovn mrnny.
bblny dsv stn sylm ydvrd bblny rj vsn gnn

plssvv sdykt abht svmnvhs nmb smnkrn-
skvy ky ovn gn sp vcnky vyvhrkrv æt.
mknsd ovh isrylh dstkm kt tmg aslvsg
bhryvn smng kmmthycrykly, m vsn ovnt an
nkl vcn brvt mg nmyv kvy; nmt mm dnm,
mm skskr vmy svmnvhs kynsk. nhlmy
smy gn ms kyn: isrylg dvv snvl svmnvhs
ms kynsk-nmb nmbm nmyv yrslmh stn ml
snngtt mysyg ptrv pjkyv spnytt syl pjkyntt
lym lym: umtkmkr angtvky kyn syldn krh
nmb svmnvhsng ghyh mldnn vn past, nmb
ebnd ay dndkndd vlgvld dnm pnst, yhyd
pjky vnt svmnvhs nmb pjky klsk. ebvn
nmbt angtvky kyn antth yrmyt nmb trvt
nkl mknsd? mykr oh ap lngt bblnyt ly ev:
vhlkm kly drghy. nmb gvl gdng vsykrn; vt
vv evy phl knny ky tb. angtvktv ymy asgn
stdd pjkv spny e lym kyvv. evt svmnvhsng
vcny ymy vtt pmm ms ky: dsv stn sylnt
nmb ly ær: nhmy smy gn svmnvhs ms
kynsk-m vsn smy nev nmt oh nmbt angtvky
ky brvk krh vsvskrt nmbt slss ns svmnvhs
ms kynsk: blv, mm nhlmy smytt ohg vsytt
dndvmkrnm; oh svmnvhst vrddhv krkr
vcn kthkl bvn m snng atr vsykrmt mnsyyk
oht nvny, m vsn mg snngt krn yhpt oh
dknnt nt ky svmnvhs kynsky ky arnyv kvy.

dndvmkn nmbt phrdm. nmb tvly ns nmb
kgsnn mknsd? nmb vdv asdhv tb. nmb
aprdhy mytkm nsd nmb pv vdv nsd m dvl
nmbt klm. eht nmbv nstkrn sylm nstvnny;
nmb edrkryn sylm vlt yany; nmbn klkkn
kllyk vnny, nmbn udr gnn sylld kllyk kt
pvdnm. ptdm lb tntty, m ksvk vsn nslkn
syny ky nmbt kynld bvn, mm nmbt snp lbd,
nmb phr svkrnm svmnvhs kynsk. svmn-
vhs ms kynsk: blv, mm ykbg kdrmlv vhl-
km phkt, ohg vssthnlt ankmpkrnm; nvrd
eh hlpt gdng lb, mlgv tbn htyt pvtvny.
evyn stt krmd sntsvnnng hndd nkmny. mm
ovn svlpv nstn htyt ovn vdkr, ovn slv nstn
htyt ovnt grvkrnm. ovng drv plm styk
mn vnny, ovng sbhvd m idryh phtv æt,
ovnt pdkrn sylnt dndvmkrnm. ovng adh-
pty ovngnm knk vnny, ovng andkryd ovn
atrm nkm enny; oh m vtt lvn pns oh lngt
pmmv gnm. mknsd m vtt l vnt nrhbtkm æt
tntt kvdy svmnvhs kynsk. nmbt mg snng
vnnhy, mmd nmbg dvyvhs vnm. blv,
svmnvhsng kpy sht kntvk vn gsgn yn kntvk
nkm gyy. ey dstyng hs pt vdv æt. svmn-
vhs tmg st adhs iskkrn tkd smprn krn tkd
unvhsng blvt udhs nhrny. mt dsvld nmbt
ey trmgnav æt.

30

svmnvhsng ymy vtt pmm vcny my. isrylg
dv svmnvhs ms kynsk: m vsn nmbt k
sylv vcn ptk lynn. mknsd m vsn mg snngv
isrylvngt ydvngt vlkm phkrn dvs pmnnny
svmnvhs kynsk. mm ovng pyvnt dn dsyt
ovn nvt gnnm, ovhd ek bhktvndnny svmn-
vhs kynsk. tvd isrylvn sh ydvng gn svmn-
vhs k vcn mvy. svmnvhs ms kynsk:
vvlvm hndk apt æsny; ey smdny nv bhty
hndk y. prsyk bhkrn vdn vndnd ky as
bln. bhkrn stryk mn syl prsyn ingty at
tbgn innvt syl mhn sdmlv tbvnt mt pnnn
mknsd? ah! e dvs mhty, it smnv dvsk
nt. ek ykbg vptt kly; eht ovn eyn glvn
lbv æt. mknsd e dvsd ohg vygh nmb bln
bnddm, nmb bndm kddmnm svnl svmn-
vhs kynsk. vdsy tvt ovn yttkr ngny. ovhd
tmng dvv svmnvhst t m vsn ovnt ngtvdn
tmng rjv dvttt svykrny. e ns: mg mkrv
yk, nmb bhy nvn; isryl, nklmbny svmn-
vhs kynsk. mknsd, blv, mm nmb drstrynd
nmb vsy ovng vlkm dsynd glvm; yk hr ævt
ksvgn bhyk nlb, nselv svv stv æt. mknsd
nmb glvnt mm nmb smng stmy svmnvhs
kynsk. m vsn nmb vsrvdm tvl syl jtn tnd-
vtn ntkr nmt, nmb tndvtn ntkr, ns prm-
nym nmbt dndvmkrnm, nmt nmbt acenkr
nstnm. mknsd svmnvhs ms kynsk: nmb
tvly asdhv nmb phr it tvd tb. ev bdmt nmb
krny bhrngn knk nt. nmb svkrnt ks ausdhyk
nt. nmb sylm prmvtv nmb mtktkly; ovn
nmb gn vbhgkrn nt. nmb aytkm mhtkm
nsd nmb pv vdv nsd strkg phrvln, kr kng

31

e klyh mm sylm isryl pvlv dvyvhs vnm,
ovhd mg snng vnny svmnvhs kynsk. svmn-
vhs ms kynsk: m isryl phtvnt yn vt kdvn
glvn e snngt kntryd krnv lbny. svmnvhs
prnyd mt prksv- esy, sdcl prnykn nmbt
prnklm. ebvn dybrkm nmb ædgtmy ksk.
emb isryl knyv, nvt nmb gdngnm, ms nmb
gdngn lbannhy. nmb nvt nmb rbvln srs
sntsvnn smng ntmn ynnhy. nvt nmb smry
kndvl mdvl htvn æt. vvn ev htv eh phl
bhkt vndny. mknsd ngtn, synt, ap dvv
svmnvhs vtt ngymy eprym kndvl rkvl
mrgsn dvsk pmnnny. esy, svmnvhs ms
kynsk: yk gn prtyv g ky jtnt prdn jty
gn sbdngn. prkskrmd, vrnkrmnd: svmn-
vhs, obg snng vn itrv stn isrylvn glv
mvy kyn. blv, mm utr dsyn ovn gnnm,
ovn plv it dr tvln andhynd krnd grbhnd
bhkrn vdn ætynd ætlv rskrgnm. ovn mht
smhykv mh hrenv æt. ovn ændmd knlv
ætv env æt, els ovn gnnm. vtr oyvl lngtd
npklnv æd nt mrgykd ovn gynnm. mknsd
mm isrylt pykn v stm, eprym mg kl-
ndly. emb jtn, svmnvhsng vcn as, drstr
dvyvln dvnm isrylvn vsrv tannvhs ovn
rskr, endr tmg rl arkskrny ovn arkskrn-
sky kyn. mknsd svmnvhs yk glv, oht vd
blvtv st ayg atn oh mds. ovh ævt synh us
sthyv pt g kynny, ovh dhnyd mdrk ysd tld
btlptvd gvssnd ns svmnvhsng yhtkm kr
ekv glgn enny. ovng atmyd jl smprn ynk
mn vnny; ovh tvt ksst mlnk nvny. evt
knyvd trny sh mhlld ekv nt sntsvny. mknsd

mm ovng vlpn prtvt hrv, ovng skyn psv ovn
 prtkrvnm. pjkyng atm trkmn prn krnm,
 mg snngd mg yhpkmn tptyt pmnnny sv-
 nvhs kynsk. svnmvhs ms kynsk: vlpmd
 dkkht ændmd shtv hndk rmh æsy, rkhl æg
 drvn gn andmn ovn nt ns æg drvn gn snst
 akmtv sty. svnmvhs ms kynsk: nmb hnd
 ændmd nmb æs kndlvnd vlkvgnn. mknsd
 nmb kryvt vpk lbnn; ovn strng dsn hrenv
 æty svnmvhs kynsk. nmb mt kly gn bl-
 prtvtk tb; nmb drv tmng smvt hrenny sv-
 nvhs kynsk. ob mt dndvmklsk, mmd vyght
 prd nt nmbk mn dndvm lbvm. m hrn pns
 m hrvt mnv; mknsd obm mg dvv svnm-
 vhsy. sbvnm mm hrnyn ps mm psettpvm;
 dnmtnyn ps mm klvyt gsgtm. mm mg yvn
 kly nddv drgn a bvn ljvt pmnm. esy,
 yvvlym eprym vlpkynv æsm. eprym mg
 pry ptryd? oh prsnv drvd? mknsd mm
 oht vrddhv kthkrn sm vtm oh nvt shkrn.
 ebvn mg hdy oh gn kmpvny; sbvnm oht
 anmpkrnmny svnmvhs kynsk. nmbt m
 slkn htv, nmbt mgpnvn kn sdgn, mhmvt vn,
 nmb gy mrgy ds nmb st ymkrmn. isryl knyv,
 hrenn, nmb m nvrvt hrenn. ah psbtvn dv,
 nmb kpmn kl obmg ynnhd? mknsd svnm-
 vhs plvh amt dyk mv tb: stry prsy krh
 ælmv bndany. isrylg dvv snvl svnmvhs
 ms kynsk: m vsn ovng vlkm phkl klh yd
 dsyhd eh nrvld mnsyn- emb dhrmsthkm
 vsbhmy, emb sddhkm knd, nmbt svnmvhs
 asrvdkrnskv yn km nvt bhvtrkv æt. etnh
 yd sh eh syl nrvld mnsygd gvvd svp rl ktv
 yvnd ekv vsykrmny. mknsd mm ydv atmy
 prnvtklm, skvn syl atmd shmt pmnm. evt
 mm pbd blvm; mg nnd mt mhrv tbny. blv,
 mm isryl vsyd yd vsyd nmt ktvl mnsy bj sh
 mg bjdv vprn dvs pmnnny svnmvhs kynsk.
 tvd mm udrntt kddmntt hldmntt ntkrntt
 vptt pmnvntt ovn gn pbd stykmnm gdngntt
 htvtnt ovn gn pbd stnmny svnmvhs kynsk.
 pyvrn æmbl mdphl kvy, drvng dt hrvt tbye
 e dvsvld tvv kyn nlb. nmt eknk tm tmgm
 aytkm ns nsnn. ymk æmbl mdphl knnd
 ohgm dt hrvttny. blv, m vsn isryl vsy sh yd
 vsy smng ælt gvsmk krn dvs pmnnny svnm-
 vhs kynsk. e vnh msr dsn ovng pyvrn gnn
 pns m ovng at æll dvsvd ovn smng kl gvsm
 vg nvy; mm ovnt svmpnsykv stym nmt ovh
 e mg gvsm kdkly svnmvhs kynsk. nmt e
 dvsvlt ps m isryl vsy smng krn gvsm myy
 svnmvhs kynsk. mm mg yvvsthv ovn tlm
 tb, ek ovng stvl lynn; mm ovng dvynvhs
 vnm, ohvd mg snng vny. svnmvhs hnd-
 ngny ky eknk tm tmg aslvsytd shdrytd tvv
 ngvnnny. mknsd ovngn kd ay ptn lk ay dkv
 sylm m hndgn stny. esy, mm ovng aprdhy
 ksmkrnm, ovng ppyd tvv sh nkrmny svnm-
 vhs kynsk. dvhl elyk pns ird, rtryh elyk
 pns snd sh trkvl nygd dnnv, mhd rl ghskrn
 ls ey klmbnn, snvl svnmvhs yn nmy ættv
 svnmvhs ms kynsk. e nym m idryn phvnt
 isryl vsyt kvdvt m idryh jtykv nstn ls phvnt

æty svnmvhs kynsk. svnmvhs ms kynsk:
 ymkt ihl ahs mnntt pht plv attvrm sy dngntt
 plvn nm mmt ml isryl vsy ovn kl syl ns ep-
 krnmny svnmvhs kynsk. blv, hnnlg kt ptn
 kn drtv dkv svnmvhs uds nvr gdngn lbn
 dvs pmnnny. mnn lrv tvv drt grb hl dkv
 kln issrht æd gvy dkv vtt pmny. mlkndn
 sh al dmn ml mtvtd, kdvn oy dkvd, ngnhrt
 tbn asv drtv kn dkvd syl ptn svnmvhnst sd-
 dhvny; ey tvv sdktm udrn lbnn, hldmn
 lbnnny svnmvhs kynsk.

32

ydj rjv sdky dsvn avrdd vn nbkdrsrq
 dhatvn avrdd svnmvhnsgn yrmv vtt pmn
 vcny. e kly bblny rjg snv yrslm vtlg styy.
 angvtkv yrmv ydh rjg gdr pht hrgy mlv
 hradssv styy. mknsd ydh rjv sdky oht kthkt:
 nmb angvtkv kymn- svnmvhs ms kynsk:
 blv, mm m nvr bblny rjg att bhrdnn, ohd
 ek alv gnny; ydh rjv sdkyd kldvrng atn nglv,
 sbvnm bblny rjg att pvdn lb, ohg mkhy mhg
 mkhy smng kthkrny, ohg æs mhg æs dknny.
 oh sdky bblnyt gn yny, m mh ds bl vmsn
 tr mh eh stnv æty svnmvhs kynsk. nmb
 kldvnt vrddhv yddhkt nmbt jy lbany ky
 svnmvhs kynsky nmb kynn mknsd ky oh
 hr adskly. tvd yrmv kthkt: svnmvhs
 vcny m vtt pmn- blv, nmb pyg shdryv slmg
 ptry vn hnmml nmb lngt ævt: anth tbn mg
 kt mltggn. mknsd ek mltggn pns mdm
 bly tbn nmbty ky kynny kv. ms mg
 pyg shdryg ptrv hnmml svnmvhsng vcny ls
 hrgy mlvt m lngt ævt: an bnyrn dsv anth
 tbn mg kt mltggn. mknsd uryy ayvtskm
 tbn nmbty, ndhskrgmnt nmbt ayty; nmbm
 ek mlt gnny ky. evt my svnmvhsng vcny
 bv dngtm. mm vnh anth tbn kt mg pyg
 shdryg ptrv hnmmln mltgn, eh ml vn rd skl
 dhhtk oht krndm. mm oppv atsn kr, mdrkt,
 skskryn kndvgn, ml oht trdyn krndm. mm
 yvvsthv sh srt ls mdrkr tbn vknm-oppvt
 nvs tbn ekt rgn, mg pyg shdryg ptrv hnmml
 idrydd hrgy mlv hndgn unnv syl ydvvn
 idrydd vknm-oppv msyg ptry vn nryg ptrv
 brkt dnm. mm ovn idryd brkt ankt: isrylg
 dvv snvl svnmvhs ms kynsk: nmb m opp
 enm mdrkr tbn m vknm-oppvt nvs tbn m
 oppvt rgn bh kl pvtu pns mt bhjnyk tbn.
 mknsd gvld ktd mdvtd nvt m dsyh mltggnv
 æt ky isrylg dvv snvl svnmvhs kynsky kvm.
 m vsn vknm-oppv nryg ptrv brkt bhrdn ps
 mm svnmvhnst ms ycn klm: ah svmv dvyn-
 vhs, obg mht blynd dgkl obg hstynd ob
 ahst plvt mvsk; obt brv ks dyk ntty. ob-
 vhs dhs gnn mnst krnv pnvsk, ob pyvrng
 aytkm gn ovnt ps ovng drvng lyt prtpild
 dnsk. ob mhtv, prkrmtv, snvl svnmvhsy
 yn nmy ættv, mntrny utmv kryvn blvtv
 stnv dvynvhsy. eknkt tm tmg mrg lsd
 kryvl phl lsd dn pns obg æs mnsy ptryng
 sm mrg ds ær tb. ob ad dvs dkvm msr

dasyht isrylvrnd vn mnsyynd atrht lkn sh as-
 cryyn tb, ad tbn ls obt nmyk updvgtsk. ob
 lknvln dascryvlnb blvt atknd dgkl hstykn
 mht bhyknkmknd obg snngv isryl msr dsyn
 pttt gnv, ovnt dn ls ob ovng pyvnt dvlv,
 krd mpnd glyn dsyk vn m dsy ovnt dnsk;
 ovhd ætlv ek hmkrgtt; nmt ovn obg hndt
 kkrvnt obg vyvsthv prkryt hsrnt ovnt krnt
 ob ankl syl klvt nt. inns ob m ml vptty
 ovnt pmnvhs. mnn, nvr allgnmt gdl it lv
 tb; nvrd kvdt sgyt vsqyt krnktgn it vrd-
 dhv yddhkrrn kldvrn att d tb. ob k d sd-
 dhv tb; mnn, ob ek dknsk. eht, ah smv
 dvyvnhvs, nvr kldvrn att bhrd tbn nmt:
 kt mltgn skskryn kndvgnn ky ob mt ksky
 kvm. evt svmnvhnsg vcny yrmv vtt pmn:
 blv, mm msmyv syllng dvyvnhvs vn svmn-
 vnhvs. mt krnt amrv ks dyk ædd? ebvn
 svmnvhs ms kynsk: blv, mm m nvr kldvrn
 attt bblny rjv nbkdrsr attt bhrdm, oh ek all-
 gnny. m nvrt vrddhv yddhkrrn kldvr ævt m
 nvr gnl, ekt, m kprkrrn ls ym ym gvl pys
 vdt blt svnd dm oppkrntt an dvvnt pn pj
 vgrvntt ydnd, e gvl dv dmnnny. mknsd isryl
 ptryn sh yd ptrynd tmng yvn kly ptn krgn
 av mg æs hmyh nprv tbn dvl pmnky. esy,
 isryl ptryn tmng atvl kryvnt mt kl m kprkrrn
 d pmnkyy svmnvhnvs kynsk. mknsd m nvr
 m idryn phkrvn htyt ek gdng d ptn ad dkv
 mg udhst mg kpyt ipdvmt htvk tbnv. es
 vnn m kprkrrn htyt isryl ptrynd yd ptrynd
 ovng rjvrnd ovng adhtptnd ovng pjkynd ovng
 angvtktvrnd ydh mnsyynd ysrln vsynd klv
 ovng syl nprkm nsy. ovh mt mhn nv pt pyv.
 m alym vlv ptnm ovnt ignv nmt ovh as dn-
 mtkm plngtty. mg nmy tb tbn ghy apvtr
 krnt ovh tmng plkl dvl eh tbvy. ovh tmng
 ptrynd dvrd mlkt dv kprnt hnnm ptry
 mtyvth tbn blg us tn gdnvy. es ydvrrn
 vsn pvkrn htyt e plkl krmt m ovnt anklvt
 ey mg stt pmnnvt nt. eht dn: kvdnd sg-
 tynd vsqynd bblny rj att d tbyy nmbl kyn
 m nvr gn isrylg dvv svmnvhnvs ms kynsk:
 blv, mg udhsnd mg kpynd td amnpynd m
 vsn ovn pnn dm syl rtvln ovn rskrgn, nvt
 m sthnyt pmnv, svv vsykrn slsvnnm. ovh
 mg snng vnny, mmd ovng dvyvnhvs vnnm.
 ovnt ovnt ps ovng drvntt sbhsddhvn pns
 sm klhm m krh bhyvmt ek stkd ek mrgyknd
 ovnt dnnm. mm ovn vtn ahtk nhr, ovnt
 yhpt krn htyt ovn smng sdkl gvsmk kt, ovn
 m vtn ahtk nyn ls m krh bhyvm ovng stvl
 tbanm. esy, ovnt yhpt krm pns mm ovn krh
 prtmtvnnm, sbvn mg ml stnd ml atmynd m
 dsyh ovn phtvnnm. mknsd svmnvhnvs ms
 kynsk: m vsn m snng ptt mhtv m ml vptty
 pmnv tbnknmm mm ovnt prndv ml yhpt
 ovn ptt pmnvnnm. mnsykyvt mgykvt ntv
 ek plvk v kldvrn att d tbyy nmbl kyn m dsyh
 kt mlt gn lbny. mnsy bnyrn dasyt ysrln
 asl sthnlv ydh nvrvlt knd rt nvrvlt pt rt
 nvrvlt dkn dsv nvrvlt kt mltgn, opp atsakt,
 mdrkr, skskryn kndvgnnny. mknsd mm ovng

vlkm phkrnnmy svmnvhnvs kynsky kyy.

33

tvd yrmv hrgdr mlv hradssy stdd svmnvhnsg
 vcny dvn vr oh vtt pmn ms ky. ek krn
 svmnvhnsg ek phtvmt ek ydn svmnvhnsg v,
 yhv yn nmy ættv tannvhs ms kynsk: mt
 ycnkrnn, evt mm nmbl uttrd, nmbl ndnn
 mhtv amr d nmbl pnnvnnm. gdl nst kvd nst
 bndn lbn m nvr gvl gnd ydh rjvrng gvl gnd
 isrylg dvv svmnvhnvs ms kynsk: kldvrnt vrd-
 dhv yddhkrrn ovh et, nmt e vnh mg udhsnd
 kpynd m vsn mrvv, tmng syl nprkm ns m
 nvrn mg mhn snvgnt mt slssvv mnsyng
 mlkndvln ev prvmtv. blv, mm it snpyt
 svyt updv, ovnt svkt, bh smdny sh sbkm
 ovnt prks krnnm. ydvrrng vlkmt isrylvrrng
 vlkmt mm phkt mld mn ovn gdngannm.
 ovn mt vrddhv klv ovng syl aytkmn ovn
 prsdrkrrn; mt vrddhv pvkrnd mt vrd-
 dhv drhkrmkrnd klv ovng sylm aytkm ovnt
 kmkrnnm. m vsn ovnt krn ml yhpt gn
 asnnv plv syl jtn atr m nvr mt prtmt nmkd
 prssvkd grykd vnny, m vsn it krnd ml yhpt
 nst smdny nst ovh bhyv vlvnnny. svmn-
 vhnvs ms kynsk: mnsykyvt mgykvt ntv ek
 plv tbyy nmbl kyn m sthny vn mnsykyvt
 vsykyt mgykvt ntv nstvn tbn ydh nvrvlt
 ysrln vthvlt, nvt prt hndd snst hndd mn-
 mlyg hndd mnmlyg hndd: snvl svmnvhnst
 sttkrrn, mknsd svmnvhnvs yhptsk, unvhnsg
 krnv sdktm ptnny kynngt svmnvhnsg
 ghyt stt pj gnnngt hndd æsnv æt. mknsd
 mm mld mn dsy vlkm phkrnnmy svmnvhnvs
 kynsk snvl svmnvhnvs ms kynsk: mnsykyvt
 mgykvt ntv plv tbn m sthnyhd eh syl nvrvld
 tmng rl lggvn endrng vsyk nvt vnny. knd rt
 nvrvld pt rt nvrvld dkn dsv nvrvld bnyrn
 dsyhd ysrln asl sthnlv ydh nvrvld btlvn
 gnkrng at ytn rlvl nvt yvn æty svmnvhnvs
 kynsk. blv, isryl vsy gnt yd vsy gnt m ky
 tbn e yhpt vcny m vsn istkrn dvs pmnnny
 svmnvhnvs kynsk. e dvsldt e klytt mm dvtt
 dhrmsthkm ptyk lyvnnm; unvhnvs dhrm-
 sthkm yktyt dsyh istkrnv æt. e dvsldt yd
 glvn lbny, ysrln vsy svv vsykrny. æt kyn
 lbnnv nmy my: svmnvhnvs ap dhrmsthkmy.
 mknsd svmnvhnvs ms kynsk: isryl vsy shsnyh
 hdmv dvtgn knk kvdvt ntv nny; esm dvn
 pj oppkrmtt ahr pjv dvmtt yg pj ntrm opp-
 krmtt lvrrn vn pjkyngn m idryn knk ntv
 nnyy ksk. tvd svmnvhnsg vcny yrmv vtt
 pmn: svmnvhnvs ms kynsk- dvlt rtryt evy
 nym vlvld nmmn htyt dvl gn tbn mg gvsmt
 rtry gn tbn mg gvsmt nmblt avlg krnt plvn
 nm, mg mhkrv dvtg shsnyh rjkmkrmt oht
 ptryk ntv yn htyt, oh smngd mg svkyv
 pjkyv vn lvrrn smngd æt mg gvsmt avl-
 gvny. ahs snv gnkrntvtt mhd vl mntvtt
 brvkm mg mhkrv dvtg vsydt mt svykrn
 lvrrnd vdkrrnmy ky. tvt svmnvhnsg vcny
 yrmv vtt pmn ms ky: svmnvhnvs trgt vs dk

unvhns epklsk ky m snng k d nmb klpnkrnn
 ndd? ms ovh mg snng slkt mvh nmmt jtykv
 nstnnyy kyt. svmnvhnms ms kynsk-dvld rtryd
 gn tbn mg gvsm npvttn nm, ahst plvt nyg
 m vsn pnvv nttnm, mm ykbgd mg mhkrvv
 dvtgd vsyt epkt, ohg vsyn knk abrhmgd
 iskgd ykbgd vsy krh andkrmt ngn sttnm.
 mknsd mm ovng vlkm phkt ovnt ankmp-
 krnnm.

34

bblny rjv nbkdnsrd ohg ml snvd ohg andv
 ytt tbn plv syl rjyvld syl jnynd yrslmt sh
 it ayt syl nrvrltt vrddhv yddhkrdd svmn-
 vhnsgn yrmy vtt pmn vcnyy. isrylg dvv
 svmnvhnms ms kynsk: nmb gs ydh rjv sdkt
 kthkt ms kynnn- svmnvhnms ms kynsk: blv,
 mm m nvr bblny rj att pvdm, oh ek gnnn
 dvdmnny. nmbd ohg atn nglv, sbvn asv, oh
 att dn lbnhy; nmb æsd bblny rjv æs dknv
 æt, ohg mkhyd nmb mkhy smng kthkrnv æt,
 nmb bblnyt pmnnv æt. eht ydh sdky rjrvn,
 svmnvhnsg vcny asnn. svmnvhnms nmb gn
 ms kynsk: nmb kdv nmr, smdnyn nsnnhy;
 nmbt plmavn st prthm rjrvn vn nmb pyvrn
 gn pyttvv dvm mn nmb gnt dvmk pttv: ah
 svmm! ky nmb gn vlpkyrv æt, mknsd e
 vcny kv mmyy svmnvhnms kynsk. bblny rjg
 snvd yrslmt itrv tbn ydh sylm nrvrltt lk-
 stt asktt vrddhv yddhkrmn st klh, angvktv
 yrmy ydh rjv sdkt m syl vcny yrslmd kv;
 mknsd yd nrvrl atrn mv pmnk blkt nrvrlv
 itrv tbnv. ndhs lt dsyn vhlkr gnmmt dndvm
 ek ek vsn tm tmg hbrv vdktv tm tmg hbrv
 vdktv ndhskr hr, ksvk tmg shdryn vn yd-
 vrvn ovn yttkr ngn stn htyt ovnt ndhs prk-
 skrmt, sdky rj yrslm st ml snng smng gvsmk
 kl ps svmnvhnsgn yrmy vtt pmn vcnyy. ek
 ek tm tmg vdktv tm tmg vdktv tvt yt-
 kr ngn ovn ndhskr hrn htyt gvsmt ætlv
 syl adhpthd ml snngd kkrvny; kkrv ovn ynt
 hryy. eht psv ovh hr tmn vsn ndhskr hry
 vd-krynd vdktvnd nvt gnavt vdktvyn sh vdktvyn
 kt bltkryn tbgtty. ebvn svmnvhnsg vcny
 svmnvhnsgn yrmy vtt pmn ms ky. isrylg dvv
 svmnvhnms ms kynsk: mm nmblg pyvrn msr
 dsy vn vhlkm gyn gn dvsd ovn smng gvsmk
 krnn- ek ek tm tmt vknn lb hy avrddk tmt
 vdklv tmg shdrv hbrvv avrd htk klvrd tm
 vtn ndhskr hry ytyy kvm. eht nmblg pyvr
 mt æhmknndnvt tmg kn ymklv nt. nmt
 nmbl altkd hr, ek ek tm tmg aslvst ndhs
 prkskrmn mg æs hmyh hrv tbn d kt, mg
 nmy tb tbn ghyh m idryd gvsmk kly. eht
 nmbl hr mg nmy klhmn, tmng kmnt ls ynt
 nmbl ek ek ndhskrhyv tm tmg vdktv vd-
 krd nvt gnavt, nmblt vdktvnd vdktvnd vmt
 ovnt bltkrklhy. ebvn svmnvhnms ms kynsk:
 nmbl ek ek tm tmg shdrytt tm tmg aslvst
 ndhs prkskrnt nmbl mt æhmknndn nt. blv,
 kvtt vsytytt sgytt asvmt nmblt mm ndhs
 prkskrmt; plv syl rjyy ntr nmbl obmb vs-

rynt slsvnnmy svmnvhnms kynsk. mg gvsm
 kdklv, vssk dplkt e pl atrn gs m idryh krgt
 gvsm vcen ist nklv mnsyyn vn ydh adhptnd
 yrslm adhptnd npskynd pjkynd vssg pl atrn
 gyv dsy ml snngd, ovng strn attt ovng prny
 hnkrnt synnn attt pvdm. ovng mlkndn
 aksy pksntt plv mgyntt gdr vnny. mm ydh
 rjv sdktv ohg adhptnd ovng strn attt ovng
 prny hnkrnt synnn attt nmbl vtn ahkv gy
 bblny rjg snv attt pvdm. blv, mm ankt
 m nvr kr nvt ovn gnnn; ovh it vrddhv yd-
 dhkt, ek all, gnnn dvdmnny. vsyk nstn ls
 mm ydh nrvrl plvk krnnmy svmnvhnms kyn-
 sky kvy.

35

ysyg ptrv ydh rjv yhykmg dvsvld svmn-
 vhnsgn yrmy vtt pmn vcny my: nmb rk-
 bvrng vsy lngt gs ovn smng kthkt, svmn-
 vhnsg ghy ætl gykt ovn kndvgn ævt, ovnt
 mdrkpny bnt dnny ky. ekl mm hbssnyg
 ptrv vn yrmyg ptrv ysnyd ohg shdrynd ohg
 syl ptrynd rkbvrng ml vsyd andsgn, svmn-
 vhnsg ghyh slimg ptrv drtplyv msysg ætlgt
 ihln tbnv, adhptng ætl gt yv tbnv, dvyn-
 vhnsg mnsyyn vn igdlyg ptrv hnng ptryng
 ætlgt ævt, mdrkpny prv tbn bhjn sh ksln rkb
 vsy ptryn idryh tb: mdrkpny bnny km. nmt
 ovh: ap mdrkpny nbmh. mknsd ap pyv rkb
 ptrv yndb apt ankrmn-nmblvt nmblg ptrvtt
 ksklk mdrkpny nb stnn. gyk gdngntvt bj
 vprntvt mdvttk vntvt aytkrgntvt ep. nmbl
 prttv stn dsyh bh dvs jvtvn pns nmblg sylm
 dvsvl kdrmv vsykrnn ky. ap vnh ap pyv
 rkb ptrv yndb apt ankl syl gn ohg hndt
 kkrvm, ksklk apt ap bhryvtt ap ptrvtt
 ap dvrvtt mdrkpny nb, apt vsykrmt gvlt gd
 nng stmv; apt mdvttvtt ktvtt bjvt nt. ap
 kdrmv vsykt, ap pyv yndbt kkrv, oh apt
 ankl syl ls kr stmv. nmt bblny rjv nbkdnsr
 dsyt vrddhv a kl ap kthkt: enn, ap kldvrng
 snvd sry snvd ns yrslmt ætlvmyy kvmv; ms
 ap yrslmh vsykrmyy kv. ekl svmnvhnsg
 vcny yrmy vtt pmn ms ky. isrylg dvv snvl
 svmnvhnms ms kynsk: nmb gs ydh mnsyynnt
 yrslm vsyntt ms kynnn-mg vcnvlt kkrvn htyt
 nmbl dnmktm plgn nddy svmnvhnms kynsk.
 rkb ptrv yndb mdrkpny bnt epy ky tmg
 ptrynt ankl vcen ist krnlddy. ovh ad dkv ev
 nb, tmng pyg agnavt kkrvt. eht m alym vlv
 ptm nmblt kthkl nmt nmbl mt æhmknndn
 nt. mg syl svkyrv angvktvrvn nmbl lngt
 evm; alym vlv ptm ev: nmbl eknk tm tmg
 npr mrgyn hr, an dvrvtt svy-krnt ovn pss
 ngs, nmblg kry hrgsggn, evt nmbltt nmb-
 lg pyvrnt m vsn dn dsyh nmbl vsykrnnhyy
 kvm. eht nmbl kn ymklv mt æhmknndnvt
 nt. rkb ptrv yndbg ptry ovng py ovnt ankl
 agnavt istkly, nmt m snng mt æhmkn ndnny.
 ebvn isrylg dvv snvl svmnvhnms ms kynsk:
 blv, ydvntt yrslm syl vsyntt vrddhv m vsn
 ky tbn ml vptty ovn ptt pmnnvnm. mknsd

m ovnt kthkl nmt ovh nsvy; m ovnt andgs nmt ovh uttr ndnny kynny ksk. tvd yrmv rkbvrg vsyt kthkt: isrylg dvv snvl svmnvhnms ms kynsk: nmblg pyv yndbg agnvt nmbl kkrv, ohg sm sks rkskr, oh nmblt ankl syll ls kl ns, sm klhm m idryh stnt rkbv ptrv yndbgn knk ntv nyny isrylg dvv snvl svmnvhnms kynsky kvy.

36

ysyg ptrv ydh rjv yhykmg strvn avrdd m vcnv svmnvhnsgn yrmv vtt pmnny. nmb akln ptk rgn, ysyg dvsvld m nmblt kth kld ptn ad dvs dkv isrylvrd ydvrd syl jtnd gn m vsn nmblt k sylm vcn eh lynn. m vsn yd vsyt krnt adhskrn ml vptt gn smhrvt ovn as, m vsn ovng aytgmt ppyt km krn pns ek ek tm tmg npr mrgyn hrnv æty ky. evt yrmv nryg ptrv brk kndvgtty; brkd svmnvhnms yrmvt ky tbn unvhnsg sylm vcn ohg mkhyn as akln ptk lyvy. yrmv brkt ankrmn: mm hrkrn lb stm; svmnvhnsg ghyt ætlvy nhkkm. ebvn nmb ætlv, nmb mg mkhyn as ly tbn ptn svmnvhnsg vcn upvs dvshd snng asn pns svmnvhnsg ghyh kynny; tmgng nrvln ennv syl yd mnsnt æsn pns ev ovnt kyvnn. smhrvt ovn svmnvhnms idryh knnlv ætv vt, ek ek tm tmg npr mrgyn hrnv æt. mknsd svmnvhnms m snngt vrddhv ky tbn udhs sh kpy mhtyy kvy. nryg ptrv brk angvktv yrmv tmt ankl syll ls krnm, svmnvhnsg vcn svmnvhnsg ghyd ptn kyvvy tvd ysyg ptrv ydh rjv yhykmg psvn avrdd nvvn msyd yrslm ml snngd ydh nrvln yrslmt a ml snngd svmnvhnms idryh upvsyk prkskly. evt brk svmnvhnsg ghyh ihl mlv svmnvhnsg ghy alt drtv lng tbnv, lkm vn spng ptrv gmryg ætl gy st yrmvg vcn ml snngt æsn pns ptn kyvvy. spng ptry vn gmryg ptrv mky svmnvhnsg syl vcn ptn æs kl, oh rjgdrt lkmg ætlv bsgvy. eh syl adhpty vn elsm lkmd smyg ptrv dlyd akbrg ptrv elntnd spng ptrv gmryd hnnyg ptrv sdkyd ank syl adhptyd vdv unny. evt mky snngt æsn pns brk pt kyvdd tm æs syl vcn ovnt dnnvy. syl adhpthd ksg ptrv slmyg ptry vn ntngv ptrv ydh brk lngt yvnm: snngt æsn pns nmb kyv pt atn rgn enny ky æryy. nryg ptrv brk pt atn gn ovn lngt ayy. ovhd: itn indgn ek apt æsnt kyvnnv oht kvy. brkd ovnt æsnt kyvvy. tvd ovh e syl vcn as, bhyn yktv, eknk dst hr: ap m syl vcn sbvn rjt dnvnmny brkt kvy. tvd ovh: nmb ohg mkhyn as m syl vcn lyv khmdy apt dnvnnv ky brkgn æsvy. brk uttrdmn: oh m syl vcn tmg mkhynm mt kydnny, mmd tntn pth lvmv kvy. evt adhpth: nmbl ktn stndv ky ksvk dn ngnn ls nmblt yrmvt gs sngv inny brkt kvy. ovh elsm lkmg ætl gy pt tb mlvt rj lngt gs rj as styd e syl vcn yrv. rj tm pt gnnt ydh yvy. oh elsm lkmg ætl gyn ek gnvt, rjtt rj lng st syl adhptnt æsn ls ek kyvvy. nvvn msyd rj st st nvsyh indgn unny. oh idryh

gn bhjnhy gndr pttvv tbnv. yhd tr tn htrk kyv kl rj lynnng phyn ek kp bhjnhy tbn gnnt dmvy, bhjnhy tbn gnann ml pt dl gyy. eht rjvt m syl vcn æs ohg syl svkyvt bypt nvvy, tmgng vstr ir ngty. tvd elntnd dlyd gmryd pt ndvn ls rjgn ill sty. nmt oh ovnt æhmkn ndnny. rj vnh brk lkm sh yrmv angvktv gnnt rj ptrv yrmylt asrylg ptrv srytt abdylg ptrv slmytt ankly. nmt svmnvhnms ovn sngvsk. rj e ptd brk yrmvg mkhyn as ly vcn d ps, svmnvhnsg vcnv yrmv vtt pmn ms ky: nmb nvt vn ptk rgn ydh rjv yhykm dvvv plm pt tbn prthm vcn sylm lynn. ydh rjv yhykm gnt ms kynn- svmnvhnms ms kynsk: bblny rj ævt m dsy nstrk, mtan mnsynd mgnd phkrdmnny ky nmb m pth lyv mknsdy kymn nmb ek dvdmvhy. ebvn svmnvhnms ydh rjv yhykm gn ms kynsk: oht dvtg shsnyh hndnt knk nstnny. ohg mlknd dvl grsmytt rtry stlytt ptt hldmn lbnnv. mm oht ohg vsytt svkynt ovng aytkm ns dvdmvkt, ovn ptt yrslm vsyn ptt ydh mnsyn ptt ovn gn m kvv ovn nsvv syl vptt pmnvnmy kvy. evt yrmv vn ptk gn nryg ptrv brk lkmt dnnv; ohd ydh rjv yhykm gnann dvdmv pt syl vcn yrmvg mkhyn as eh lyvy. e vg tvv bh vcnt evt ekt krnlddy.

37

yhykmg ptrv kny nvvt bblny rjv nbkdrsr vsn yd dsyh rjkmpt ptkl ysyg ptrv sdky rjv rjkmkly. nmt ohvt ohg svkyvt dsy snngvt svmnvhnms angvktv yrmv lv kyv unvhnsg vcnvlt æhmkn ndnny. eht sdky rj slmyg ptrv yhkld pjkv mysyg ptrv spnyd at: an ap uds ap dvv svmnvhnst ycnkrny angvktv yrmvt ky æryy. yrmv vnh snng atr ymn emn sty. mknsd etkkl ovn oh hrgy dm tbn nt. tvd phrvg snv msryn pttv avy. yrslm vtln st kldvr ovn gn arc as yrslm krn ahkv gyy. evt svmnvhnsg vcnv angvktv yrmv vtt pmn ms ky: isrylg dvv svmnvhnms ms kynsk-mgn vbhgkrnt nmbl m vtt ev ydh rjt ms kynn: blv, nmblt udvvnt pttv avv phrvg snv tmgng dsy vn msryt hrynv æt. kldvr hr ævt m nrvt vrddhv yddhkt, mk alv, gnann dvdmv æt. svmnvhnms ms kynsk: sbvnm kldvrn ap krn ynv æt ky nrvtn; ovn ynn nt. mknsd nmblt vrddhv yddhkrn kldvrng ml snvt nmbl vsn phrd, sr tvl lt mnsyn pmnk ek ek tm tmg kdrmh ovngn itrvnt, ovn ngt m nvr gnann dvdmv æt yny. yrmv hr dmn lbm. rj vsn oht phsdm. tvd phrvg snvt bhyn kldvrng snv yrslm krn gy kl, yrmv bnymn dsy snng atr tmg urm kts lbgnn pns yrslmn pttv gyy. oh bnymn drtv pmn kl, hnnyg ptrv slmyg ptry vn iry nmv mrpl mldnyk eh sty; oh angvktv yrmv allgn: nmb kldvrnt ektvnt ynnhy ky. ek brvky; mm kldvrnt ektvnt nymy yrmv ky. nmt iry yrmvt æhmkn nd, oh alv, adhptn lngt gngvy. evt adhpth yrmv krh udhsv, oht tl, yntn lkmg

gy oh hradsskly; mknsd ovn ek hrgyk kr tbný. yrmý hrgy bmgvlt pmn, eh bh dvs st ps, sdky rj oh gnv: svmnvhnsgn vcnýk tbdy tmg gdrd rhsn ohgn æsvy. yrmýd: tbyy ky-nmb bblny rjg att asvnnhyy kvy. tvd yrmý sdky rjt kthkt: m hrgy dmmt nmbtvt nmb svkntvt m snngtvt vrddhv m vsn kl ppy mkd? bblny rj nmbtvt m dsytvt vrddhv nenny ky nmbt angtvky kvv nmblg angtvk-tvr itn kyd? ebvñ mg svmv rjrvn, an mg bs as, mg knnlv plgn, m nnsn pns yntn lkmg gt m nvt nry mnvy kvy. sdky rjd, yrmý hrgy mlvñ tbgntt rt syllm nvrn kmmtv yn tr dvs pt rtyk rt sdnnng vthyn oht gndntt ankly. ms yrmý hrgy mlvñ styý.

38

ekl mtting ptrv sptyd pshrg ptrv gdlyd slmyg ptrv ykld mlkyg ptrv pshrd yrmý ml snngt k vcn æsvy. enm, svmnvhnsgn vsn kynsk: m nvr nvtn ay kvdnd sgtynd vsgetynd mrnny. pttt kldvrn vtt yn ay jvtvny, ms oh jvtvñ ls ohg prny oht klyk mn lbanny. sbvn m nvr bblny rjg snv att asv oh ek allgnny svmnvhnsg kynsk yny. adhpth rjt kthkt: m mnsyy mrn lbv; mknsd ms mbnd vcn kmn mh nvr itrv stn yddhkryng atd ml snngg atd blhnkry. esy, m mnsyy m snngt sbhs-ddhy nv antrykrnt hdnnny kvy. sdky rjd: mnn, oh nmblg athy. nmbt vrddhv ksvk krnt rjt bryy kvy. ekl ovh yrmý gn hrgy mlvñ tbn rj ptrv mlkyg vlt oh lnlvñ bssvvy. vl vtr nv md tbný. yrmý md erny. yrmý vl dm bv rjgdr st npskykv ksy ebdmkl as, bnymn drtv indgn hn rj vtt, rjgyn nkm gs rjt kthkt: mg svmv rjrvn, m mnsyy vsn vl dm angtvktv yrmý ovn kl syll npry; oh stn tnd bdgnnn mrnv æt. mknsd nvr tvt kmt rt nty ky. evt rj ksy ebd-mlkt ankr: nmb smng mtan mnsyyñ tsdnk kndvgn gs, angtvktv yrmý mrnt plmñv oh vln gdt gnny kvy. ebd-mlkd e mnsyyñ tm smng knd-vgn rjgdr gbdv ytt vd, etnn prn rd kld prn vrhldgn, ev vl ætlt yrmý lngt lnlvñ bvy. ksy ebdmkl: m prn rd kl sh vrhl nmb khlvl ln yt tbgny yrmý kvy. yrmý es kly. evt ovh yrmý lnlvñ æd vln gdt gttý. yrmý hrgy mlv styý. evt sdky rj angtvktv yrmý svmnvhnsg ghy tvnñ drtvñ tm lngt gnvgn, yrmý kthkt: mm nmbn krnyk asm; ksvk mgn nsngvny ky. mm obt dnnv sbvn oh m nmrnñhd? m obt dnmktm dñnt oh mt æhmkn dñn nty yrmý sdky kvy. evt sdky rj: m vsn nmb mrnñvt nmb prny hnkrnt syn e mnsyyñ att nmb pvdñvnt nty m prny apt mvdn svmnvhnsg jvty gn dvrmý ky, yrmý rhsn dvrmñny. ekl yrmý sdky kthkt: snvl dvyn-vhnsg vn isrylg dvv svmnvhnsg ms kynsk: nmb ætmtt bblny rjg adhpñt lngt pttt gyt nmb prny jvtvny, m nvrð gnlñ lbanny; nmbt nmb vsyt jvtvny. eht nmb bblny rjg adhpñt lngt pttt ngýt, m nvr kldvrñ att asvny,

ovh ek gnlñny, nmbd ovng atn glvñn nty kvy. kldvrñ ektv ydvñv mt srdmkrñ pns ovn att m pvdð ky ovnt bhvmy sdky rj yrmý kvy. evt yrmý: ovn nmb pvdñn nt. m vsn obt kyn htyt svmnvhnsg hndt kkrvñ mnv; eyn nmbt sbhsddhv nmb prny jvtvny. eht nmb ynn nty kytt, svmnvhnsg mt pñv tbn vcný msy: blv, ydh rjg gdr itrv stn syl strñ bblny rjg adhpñt lngt gnyn lbnv æt, ovn kthkt-nmb htmtry nmb plmb nmbn jygtty. nmb pd md ern vt ovh ahkv gyy ky gnyv æt. nmb syl bhryvnd drvnd kldvrñ lngt gnynt ydvñ æt. nmbt ovng atn nglv bblny rj att asvnnhy. nmb m nvrð gnlñt slsvnnhyy kvy. sdkyd: m vcn ksvk dn ngvñ, evt nmb mrnyñ tvññ nt. nmt m nmb smng kthkl bv adhpñt as nmb lngt ævt: nmb rjt kv mkd kyt rj nmbt kv mkd kyt apn nsngv apt dñvñ, evt ap nmb nmrnñmyy nmbt kvñ- m yntng gy nmrn pns eh m nvt nrñ ls mg knnlv rjrvñ idryh oppklmy kynny yrmý kvy. evt syl adhpñt yrmý lngt ævt ohgn vclý. rj ankl m syl vcnvl htyt oh ovnt dñvny. ovh nsabdv oh vtn gyy; mknsd e krny dngnt ydn nt. ms yrmý yrslm asvñ dvs dkv hrgy mlv styý.

39

yrslm asv klh, ydh rjv sdkyg rjkmkrñ nvñv avrdd dsvñ msyd bblny rjv nbkdrsr tmg ml snv smng yrslmv vrddhv ævt ek vtl-gttý. sdkyg eklsvñ avrdd strvñ msy nvñv nvr pvr bñdñlddy. evt bblny rjg syl adhpñt enm nrñl-srsrd smgr-nbd srskmd rb-srsd nrñl-srsrd rb-mgd bblny rjg ank syl adhpñt ævt md drtv hndgtty. tvd ydh rjv sdkyd syl yddhkryd ovn dt vt, pvr dkt atr tbn drtvñ rj uyn prñ nvrñ rtry pttv plgyy. rjd arb smbhmy mrgyn nkm gyy. nmt kldvrñg snv ovn pss elvgn gs, yrkv smbhmvld sdkyt lv oh all, hmt dsv rblh st bblny rjv nbkdrsr lngt oh gngyy, ohd oh gn tndv dñny. evt bblny rj sdkyg ptrvñ rblñd ohg æs idry mry. bblny rj ydh syl uttmýnd mry. tvd oh sdkyg æs andh kt, oh bblñt gnyn pns vlg dmmý. kldvr rjgy sh snngg gvlñ gnl, yrslm pvr kddmvy. tvd rkvlng adhpñtv nbsrdñ nvr itrvñ snngd snv ævt tmt ektvñ aynd snnggn itrvñ ank aynd all bblñyt gngyy. eht ksvk nt dñd snnggn smhrk rkvlng adhpñtv nbsrdñ yd dsyh itrvñ tl, eklhm ovnt mdvt sh ktd dñny. ikbt bblny rjv nbkdrsr yrmý gn rkvlng adhpñtv nbsrdñt ankrñn: nmb oh rgn, oh hndt blgn, oht ks antrk nkt, oh nmbt kyn htytm oht krny kvy. ms rkvlng adhpñtv nbsrdñd nbssbd rb-srsd nrñl-srsrd rb-mgd bblny rjg syl adhpñt, yrmý hrgy mlvñ gn-vgn, oh gdrt gnyn pns spng ptrv ahkmg ptrv vn gdlyt bhrkly. oh snng atrh vsykly. yrmý hrgy mlv hradssy stdd svmnvhnsg vcný oh vtt pmñ ms ky: nmb gs ksy ebd-mlkt kthkt: isrylg dvv snvl svmnvhnsg ms kynsk-blv, mm mg vcn m nvr ptt yhpt pns nv vpñt pns pm-

nvm; e dvsd ev nmb idryh istvnyy. eht mm e dvsd nmb glvnnmy svmnvhnš kynsk. nmb bhyv stn mnsyy n att nmb asvnn nt. sbvn nmb mdgnnm, nmb kdvn vtann nt. nmb m krh vsvskl bvn nmb prny nmbt klyk mn lbn-nyy svmnvhnš kynsky kynny kvy.

40

rkvng adhptyv nbsrdn vsn yrmy all rmyn ndhskr hry ps svmnvhnsgn oh vtt pmnn ve-nyy. bblnyt gnynt yrslmnd yd rtnd allgn lb sylln atrh oh dmvlvln bnd styv. rkvng adh-pty yrmy gnvgv oht kthkt: nmb dvv svmn- vhnš m sthnyt vrddhv m vptyy gn ksk. sv- mnvhnš ek pmnv, unvhnš k ls klšk; nmbl sv- mnvhnst vrddhv pvkt, unvhnsg hndt kkr nv st ns, m dy nmblt pmnny. itn nmb at bnd tbn dmvlvln ad nmb mdm. m smng bblnyt ent nmbt hndv pn nm enn, mm nmbv hndt blgnnm; nmt m smng bblnyt ent nmbt nrkv pn nm nvtnn. ml dsy nmb idryhy; nmbt ynt hndv phsv pnn tntk ynnv oht kvy. oh tvv hr aps ngs styd nbsrdn kthkt: bblny rj vsn yd nrvvl andkrkmt ptklv spng ptry vn ahkmg ptryv gdly lngt hr gs, nmb oh vt snng atrh vsykrrn; ntmm nmbt ynt phsyv pnn ktnt nmt ynnv kvy. tvd rkvng adhpty oht aht tggkt d oh ynt hryy. yrmy mspt ahkmg ptryv gdly lngt gs, dsy itrsv st snng atr oh vt vsy kly. ptry sty snvl adhpthd ovng mnssd bblny rj ahkmg ptryv gdly dsy andkry kt ptkl bvt bblnyt gn ngy dsy it d- ndvngn prsynd strnd drvnd oht bhrkl bvt æsvt, ntng ptryv ismyld kryg ptryv yhnv h yntnd tnhmtg ptryv sryd ntpty epyg ptryd myktyyg ptryv ysnyd ovng mnssd mspt gdly lngt avy. spng ptry vn ahkmg ptryv gdly ovnt ovng mnsntt dvrmnm kthkt: kld- vrnt svykrnt bhy nvnn. dsyh vsmn bblny rjt svykrnn, evt nmblt sbhsddhvnyy. mm vnh ap lngt ennv kldvrn idrpt pn stnt msph vsykrn. nmbl mdrkpnvd idn phld tld ektkt nmblg bhjavn tb, nmbl lbgt nrvvl vsykrnny kvy. esm mvbhd ammn ptryv atrd edmhd sm rtvld st syl ydvvr bblny rj ydvvrngn smhrk itrkr gy bvd ovn krh spng ptry vn ahkmg ptryv gdly ptkl bvd æsvy. evt syl ydvvr tmn pnnn lb syl tvnln hr yd dsy mspt gdly lngt ævt, mdrkpnvd idn phld bhmyk ektkrgtty. tvd kryg ptryv yhnnd ptry st snvl syl adh- pthd mspt gdly lngt ævt: ammn ptryng rjv byls nmb mrrt ntng ptryv ismyl ev bv nmb dnnvdy ohgn æsvy. nmt ahkmg ptryv gdly ovn vsvskl nt. ekl kryg ptryv yhnv msphd gdlyt rhsn kthkt: m gs ksvk ndnvtv ntng ptryv ismyl mrvn pns mt avsr lbv. nmb vtt rsv stn syl ydvvn vsr gs, ms itrsv stn ydvvn ntvn htyt, oh nmb mrvn kmtyd kvy. nmt ahkmg ptryv gdly: nmb oy d nkl yty. mknsd nmb ismyl gn kyn d bryv kryg ptryv yhnnt kvy.

41

stvn msyd rj vsyt aytv, rjg adhptngn knk vn elsmg ptryv ntng ptry vn ismyld oh smng mnsn dsdnkd mspt ahkmg ptryv gdly lngt avy. eh ovh msphd ekv km kvy. evt nt- ng ptryv ismyl sh oh smng st mnsn dsdn bblny rj vsn dsy andkrkmt ptklv spng ptryv ahkmg ptry vn gdlyt kdvn phrd oh mrvy. tvd ismyl tm gdly smng msph st syl ydvvrnd eh smbv yddhkryn vn kldvrnd mrvy. gdly mrvyn ps dvnd ksvk ndn stdd, skmhđ shđ smryd st mnsn asdnk rvl kpdm, ændm irgn, srr kpgn, svmnvhnsg ghyt gnnt ahr pjd kt- tkmclđ tmng atvl rgn avy. ntng ptryv is- myl ovn prmgt msp st pttv and and gyy. ovn mngsn vt: ahkmg ptryv gdly lngt enny oh ovnt kvy. ovn nvr mdt pmnn vt, ntng ptryv ismyl sh oh smng st mnsyy ovn mr vl ætlt hlvy. nmt ovn atrh st mnsyy dsdnk ismylt kthkt: ap nmrvn. mknsd kth sngv tbn trngd yvd mpnd tld apt tbyv kvy. evt oh ovng shdryn smng ovn nmr hryy. ismyl vsn gdly lng mr mnsyyng mlkndn syll hlrv vl nm as rj vsn isrylvrgn rjv byst bhyn sd vly. ntng ptryv ismyl mrvk aygn ek prvy. tvd ismyl snnggn itrsv msph st sylln, enm rjg dvrd rkvng adhptyv nbsrdn vsn ahkmg ptryv gdlyt bhrdnnv, msph itrsv styv ml snngd allgtty. ntng ptryv ismyl ovn gn ammn ptryv lngt ynt gyy. nmt kryg ptryv yhnv sh oh smng st snvl syl adhpthd ntng ptryv ismyl kl syl nprkm gn as, syl mnsyy n andghgn, nt- ng ptryv ismylt vrddhv yddhknt gs gbynh tbn mh jlsv lngd ovnt smmkhvvv. evt is- myl smng st ml snng kryg ptryv yhnv sh oh smng st snvl syl adhpthd dt vt snts vvy. msp st ismyl vsn allgn gy ml snngd nvt hr kryg ptryv yhnv lngt gyy. nmt ntng ptryv ismyl mnsyy at dnk smng yhnv idryn glv ammn ptryv lngt gyy. kryg ptryv yhnnd oh smng st snvl syl adhpthd ismyl vsn ahkmg ptryv gdly mr ps gbynh st ohgn hrvgttv itrsv st ml snng vn yddhkrynd strnd drvnd npskynd mspyn andghgn gs, kldvrn ns msryt ætlvnt yn pns bt-lhm asl tbn kmhmg nvtnv nvt styv. eskl ntng ptryv ismyl bblny rj vsn dsy andkrkmt ptkl ahkmg ptryv gdlyv mr bvn ovnt bhyvn nsy.

42

evt snvl syl adhptyd kryg ptryv yhnnd hsyg ptryv ysnyd kd ay ptn lk ay dkv ml snngd angvktv yrmy vtt pmn: an nmb ap knnlv plgn ap vsn y yt mrgyt ap vsn krnt ytdt nmb dvv svmnvhnš apt dvvn htyt mh itrsv stn ap sylln uds nmb dvv svmnvhnst ycnkrnn; mknsd nmb æsvlt pnn ls ap bh dkngn svlv dnkv itrsv stmyy kvy. evt angvktv yrmy: nmbl k d æsm; mm nmblg vcnvl htyt nm- blg dvv svmnvhnst ycn kt, svmnvhnš nmblt uttrdn krn syllm nmblgn ksvk nsngv nmblt

dnvnmmy ovnt kvy. ovhd: nmb dvv svmnvhnsg nmb lv apt ky evn sylm krnlv htyt ap vsn nklst svmnvhnsg ap atr sbv vsvsv skskryk vnskv. ap dvv svmnvhnsg hndt kkrvnm apt yhpt sddhvn pns unvhnsg vtt ap nmb yvmh; hndk vvt nhndk vvt ap dvv svmnvhnsg hndt ap kkrvnmmy yrmty kvy. ds dvskt ps svmnvhnsg vcny yrmy vtt pmnyy. evt oh kryg ptrv yhnnd oh smng st snvl syl adhptnd kd ay ptn lk ay dkv ml snngd kndv ovnt kthkt: nmbgl knnlv oppkrn pns nmb l vsn m yvvv isrylg dvv svmnvhnsg ms kynsk nmb l m dsym stnnh nm mm nmb l kd ndm gdngnm, nmb l udr ndm htvnmm. mknsd m vsn nmb l pmnv vptty gn tvm. nmb l bhyn stn bblny rjt bhy nvnn; nmb l glv ohg atn mdnt m nmb l smng stn bvn oht bhy nvny svmnvhnsg kynsk. oh vsn nmb l ankmptk nmb l rtt hrynt iddn htyt nmb l krh dyvnt slsvnm. nmt nmb l: ap m dshy nstnnmy kynm nmb l dvv svmnvhnsg hndt kkrv kthkt- nt, ap msrdsyt ynmv; ehd yddhyk dkntvt hrn sbdy asntvt km ntv bdgmn intvt vnn nt; eh stnnmy kynnh nm, emb ydh itr stn jnyn, svmnvhnsg vcny asnn. isrylg dvv snvl svmnvhnsg ms kynsk: nmb l msryt pmnnt nmb l mhn hrvgn, eh prttv stnt yntm adhskrnh nm, nmb l bhyn kdvsr msr dsyd nmb l ptt pmnny, nmb l bhyptkrvn sgyt nmb l ktrm msryt yyny; ehd nmb l mrnny. msryh prttv stn pns eh ynt tmng mhn hrvgn syl mnsyym kdvt sgynt vshtynt nsny. m vsn ovn ptt pmnv vptty ns ovngn ksvk glv itr nvny. mknsd: mg udhst kpyt yrslm vsyn ptt vgrnkmm, nmb l msryt pmnmm nmb l ptt mg kpy vgrnv æt. nmb l ævmkd vsmkyd sp-vcnykd ndvdv vnnhy; m sthny nmb l tvt dkant nty isrylg dvv snvl svmnvhnsg kynsk. ydh itr stn jnyn, svmnvhnsg nmb l gn kthklsk. msryt nynn; m ad nmb l avdvl bv hndkrynmg dngnn. sbvn nmb lgm prnvt vrddhv nmb l pryg klhy; mknsd: ap dvv svmnvhnsg ap uds ycnkr, ap dvv svmnvhnsg kyn syl htyt apt dnvn, ap ek krnmv ky nmb l dvv svmnvhnsg vtt nmb l m yvvh. mm ad nmb l dnvm; eht nmb l dvv svmnvhnsg hndtvt unvhnsg m lv nmb l ky ev ksvktvt nmb l kkrvn nt. itn nmb l klk nvtnt ynt asvnnv sthnyd nmb l kdvt sgynt vshtynt nsn bv sbvnm dngny kvy.

43

yrmy ml snngt ovng dvv svmnvhnsg oh lv ovnt ky æryv ovng dvv svmnvhnsg syl vcn vn e syl vcn ky tndvn vt, hsyg ptrv asryd kryg ptrv yhnnd udngv syl mnsyd yrmty kthkt: nmb br kynnh. msryh prttv stnt eh ynt epy kynt ap dvv svmnvhnsg nmb evn nv, kldrvn vsn ap mrntt bblnyt ap all gnynt ovng att ap pvdn pns nryg ptrv brk apt vrddhv nmb plmbvnnny kvy. ms kryg ptrv yhnnd snvl syl adhptnd ml snngd yd dshy

stn pns svmnvhnsg hndt kkr nvh. nmt kryg ptrv yhnnd sh snvl syl adhptnd ydvr ym ym jtn atrt pnnn lbvhd, yd dshy stnt e syl jtn atrn hravv itr st syl ydvrn vn, prsynd strnd drvnd rjg dvnd rkvng adhptyv nbsrdn vsn spng ptrv ahkmgt ptrv vn gdly vt nvtv gyv syl prnd angvtktv yrmty nryg ptrv brkd rgn, svmnvhnsg hndt kkr nv, msr dsyt pmnyy. tvd ovh tpnhs dkv gyv. ekl tpnhsd svmnvhnsg vcny yrmty vtt pmn ms ky: nmb atn lk gl rgn ydvrn bl styd tpnhs phrv ghy drtvh tbn gdl vd bdm tl sngv tb, ovnt kthkt: isrylg dvv snvl svmnvhnsg ms kynsk-blv, mm mnsn yv mg svky vn bblny rjv nbkdrsr gnv, m vsn sngv tb m gl pt ohg shsnv tbnm; ohd tmgt rjky sst ev ud tbnv æt. oh ævt msr dsyt phrdnv æt; mrnyt nymv ay mrnytt vlkmt nymv ay vlkmt kdvt nymv ay kdvt asvny. mmd msry dvvrng ghvl gnnk dlvnm; oh ev dvdm, rgn gs, endrk tmgt ændm prvgnnk mn msr dsy prvg, etnn smdnyn pttv yyny. oh msr dsy tbn bt-smsh kln bndmny; msry dvvrng ghv gnnn dvvny ovnt kynny kvy.

44

msr dsy mgdlhd tpnhsd nphd ptrs dsyhd vsykl syl ydvrn gn yrmty vtt pmn vcnyy. isrylg dvv snvl svmnvhnsg ms kynsk: m vsn yrslm ptt ydh syl nrvl ptt pmnv syl vptt nmb l dtvhy; blv, ad ev plvk v tb, ksvk eh nvsv. es vn ovnt nmb lvt nmb lgy pyrvnt dn ngt an dvvrnt svykrmt svnd dm oppkrnt ymn m kprkvn ls ovn klv ovng nprkm nsy. mmd: ah m dvskrn oy plkl dy nkrnny kynt prptvrv vn mg syl svkyn alym vlv ptm nmb l lgt evvm. nmt ovh nvsv, andvrvnt svnd dm opp nkrn ls tmng dstkmm hrnt ovh kn ym nkly. e ns mg kpy h udhs vgr, ydh nrvld yrslm tvhld ævny; ev ad dvs tbn ls plv nstv tb. ebvn snvl dvvnvhnsg vn isrylg dvv svmnvhnsg ms kynsk: nmb lgn ksvk itr nvn ls nmb lgy prsynd strnd ldrnd kr drvnd ydvrn atrn sddmmt nmb lgy prnvt vrddhv nmb l mht npr kt, nmb l sddmm lbn htyt, plv syl jtn atr sp-vcnykd ndvdv vn htyt, nmb l prttv stnt avv msr dsyd an dvvrnt svnd dm oppkrn nmb lgy atvl kryvln kmk ns m kprknnhd? yd dshy yrslm tvhlt klv nmb lgy pyvrng nprkmd ydh rjvrng nprkmd ovng bhryvng nprkmd nmb lgm nprkmd nmb lgy bhryvng nprkmd nmb lgt mtkntvd? ovn ad dvs dkvm yttvnt bhvntv m vsn nmb l sh nmb lgy pyvrn idryh tb mg yvvsthd nygvld prkryt hsrntv nt. ebvn isrylg dvv snvl svmnvhnsg ms kynsk: blv, nmb lgt vptty pnsd syl ydvrn sddmm pnsd mg mhn nmb l vrddhv tbn. msr dsy prttv stnt eh pmnnt tmng mhn hrvgttv itr stn ydvrn allgnm, ovn syl nstvny; ovn sylm msr dsyd ntvyyny; ohv kdvd sgynt nstvny; kd ay ptn lk ay dkv ovh kdvd sgynt mrnny. ovh ævmk h vsmkyd sp-vcnykd ndvdv vny. mm yrslmt

dndvmklkmn msr dsyh vsykrnnntt kdvdn
sgtynd vsгыnd dndvm krnnm. msr dsyh
prttv stnt gy itr ydvrn yd dsyh vsmt hrent
asvn stnnv nmt, ovngn ksvk glv itr nvnyy;
sngv yn ay ms vn ksvk hr nenny ky. evt
tmng bhryvn an dv vrnt svnd dm oppkrn
bv dnn syl prsyd mht smhykv lng st syl
stryd msr dsy ptrsh vs ml snngd yrmyt ut-
trdmn: nmb svmnvhnsg nmy n apt k vcny
gn ap nmbt kn ndnnmv. ap mkhyn nkmn
syl vcnvl htytm ap kt, apd ap pyvrnd ap
rjvrnd ap adhptnd ydh nrvlt yrslm vthvlt
klkmn ap ahs dvht svnd dm oppkt, æt pn-
pjvn vgrvnmv. mknsd e kly ap bh km lb, ks
vptytk ndk, sps stymv. nmt ap vsn ahs dvht
svnd dm oppkrmt æt pnpj vgrvmt athry d st
sm dm apt hngv, ap kdvdn sgynd ntvmv.
(strn vn) apt ahs dvht svnd dm oppkr pnpj
vgrvn vt, ap vsn es æt svykrmt kvm sdvt
pnpi vgrvvt ap prsyn ndnvtvdy kvv. evt
yrmy ml snng vn prsyntt strntt enm oht e
uttry dn ml snngt kthkt: svmnvhn vsn shkr
stgtt nmbld nmblg pyvrnd nmblg rjvrnd
nmblg adhptnd dsyh snngd ydh nrvlt yrslm
vthvlt oppkl svnd dm nvd? es nmblg kryvl
nprkm nst nmbt kl plklkm nst svmnvhnst
tvrt vsnt br vy; ebvn nmblg dsy, ad tbn
htyt vsyk ntv plvkd vsmykd sp-vcnykd v
tb. nmbt svmnvhnsg hndt kkr nv, unvhnsг
vyvsthd nygvld kskvld htyt nhsv, svnd dm
oppkl nst, svmnvhnst vrddhv pvkl nst, ad
tbn htyt m ml vptty nmbt pmn tbyy kvv.
tvdy yrmy ml snngtt syl strntt kthkt: msr
dsy stn ydvrn, svmnvhnsg vcn asnn. isrylg
dvv snvl svmnvhn ms kynsk: ahs dvht svnd
dm oppkt æt pnpj vgrvn htyt ap vsn vnv
ap bhrvl nmbt nmblg bhryvt nmblg ktn ky,
nmblg atvln smprnklyh. itn strn vn nmblg
bhrvl strhkt, nmblg bhrvl ist krnn. ebvn msr
dsyh vsn syl ydvrn, svmnvhnsg vcny asnn:
ml msr dsyh stn ydvrvn ksvkt- svmv dvyn-
vhnsv jmvn bv sbv sm ky mg nmy tmг mkhyn
tvrt snhvn krnt nlby ky mg mht nmy n dvlmv
svmnvhn kynsk. blv, mm sbhsddhy pns nv
vptty pns ovn gn pbd stm. msr dsyh stn
sylv ydvr ndvnr tr kdvdn sgynd ntv yyny.
kdvn glvn ay gnnn svlpv, msr dsyn yd dsyt
hr yyny; ms sthrvnn mg vcnyd nht ovng vc-
nydy msr dsy prttv stnt eh gvy itr syl ydvrn
dngnnv æt. mg vcn vptty pns nmbt krh sb-
vnm sthrvn bv nmbt dngnn pns m sthnyd
m nmbt dndvmkrn bvt nmbt lbn lkn myy
svmnvhn kynsk. m vsn ydh rjv sdky ohg
strv ohg prny hnkrt svvv bblny rjv nbkdrsr
att pv dnnkmn msry rjv phrv-hprt ohg strn
attd ohg prny hnkrt synnn attd pvdnnmy
svmnvhn kynsky kvv.

45

ysyg ptrv ydh rjv yhykmg strvn avrddd nryg
ptrv brk angtvktv yrmyг mkhyn as m vcn
ptk ly vt yrmy oht k vcnyy. emb brk, isrylg

dvv svmnvhn nmbt ms kynsk: ah mt dn
dkv! svmnvhn mg vdnvt sky ektklsk; mg
ssm lmn vhsv stm, shnyk mt lb nty nmb
kyhy. oht ms kynn: svmnvhn ms kynsk-
blv, mm gdng dy kddmm. mm stv dy
udrdmm; ml dsytm ms vnyy. nmbtm mht
dvl lbgnt nmb synnhd? es nsynn. mknsd
msmyv sylln ptt vptty pmnv m. nmt nmb
yavn sylm sthavl d nmb prny klyk kt nmbt
dmy svmnvhn kynsk.

46

jtn gn angtvktv yrmy vtt pmn svmnvhnsg
vcnyy. msry gny. ysyг ptrv ydh rjv yhykmg
strvn avrddd prt ggvl lng krkmsh styv bblny
rjv nbkdrsr vsn phrdnld msry rjv phrvnkg
snv gny. plh sh mh plht sdhmkrgn yd-
dhyt pmann. asvyn rthvl bndnn. asrvn,
yddh tpp dmg n stnn; hll mdgnn, yddhstt
hndgn. ovn klmb psst hrnv mt pnn mknsd?
ovng blvnty pdkrn lb, pss nbl plyntm ydny.
vtrkm bhty æty svmnvhn kynsk. sghr tntt
pl nyv, blvntyd glv nyv; ovh utr dsv prt
ggvl lngd pkl vtny. nyl ggvl mnd rlgns ggvl
mnd ng en mh kvd? msry nyl ggvl mn gly,
eh jldhrv ggvl mn rl gst. mm ng gs dsy
vsгn nrvld eh vsynd vnskrnnmy oh kynny.
asvyn, ngvy; rthyn, vgn dvnn; blvnt msry
vn plh alln ksvrd ptrvd dn all tt kvn ld-
vrd pttt ytv. nmt e dvs svmv snvl svmn-
vhnsg dvsky, unvhns tmng edrkryngn plgnn
plgnm dvsky. kdv vnh nstkr tptyt pmanny,
ovng lvln mtvnyy. mknsd utr dsy prt ggvl
lng svmv snvl svmnvhn vsn krnt ygky ætty.
emb msry nm kny dv, glydt gs ggl gnn. nmb
vsn bh bht pvckrm nsphly; nmbt svvmk nt.
jtn nmb ljjv gn as tb, nmb kgsmn plv pr tb.
mknsd blvnty blvntyt hp dnnm ekv vtnay
ksk. msr dsyt phrdmt bblny rjv nbkdrsr
pmnn gn svmnvhn angtvktv yrmyt k vc-
nyy. msryh dnmnd, mgdlh prkskrmnd, nph
sh tpnhsh prsddhkrmnd ms kynn: idryt ævt
srasn; mknsd kd v nmb vtrk nstkly. nmb
blsmpnn ay phkrdmn lbv mknsd? ovn nhty
svmnvhn ovn pnddm nsy. plknnn unvhns
vdklsk, ovh ekkn pttt vtny. tvdy ovh: ngtnn,
pdkrn kdvd idryn ap snng lngtt ap upndsyt
yrmy kvv. msry rjv phrv ghsvk pmny kyt
oh nym prstv psv ynt hryy kyt ovh ehd mrgs
kvv. knd atr tbr mnd mhd lng tbn krm
mnd sbvtm oh enny ky mg jvty gn kymy snvl
svmnvhn nmy rjrvnvhn kynsk. ah msryh
vsykrn dv, vlkmt ynt bd sdgnn. mknsd np
vsyk ntv plvk v dvdmn lbnyy. msry it lksn
elnmyky; eht vnsy utr æ ptt pmn tb. æ tl
stn æg klkr hvyt tr krp vsmt smny; mknsd
ovh pv psst hr ekv plgyy. ovng vptt dvs
enm ovnt dndvmkrn kly ovn ptt pmnn ns
ovh nstyy. æg hnd sprykg hndmn nknnny;
mknsd ovh l kpnnn mn pr ætv, snvk smng
æt vrddhv pmnnny. æg klvt vdnat br nmt
ovh ek kp dmnny; mknsd ovh plngtynt vd

vdv, gnnvk ntv stty svmnvhs kynsk. msr dv ljjvt pmnnny; utr snngg attd asvny. sntl svmnvhs vn isrylg dvynvhs ms kynsk: blv, mm nh amntt phrvtt msrytt eh dvvrntt eh rjvrntt phrvt sh oh kr vsvskrnnnt dnd-vkrmm, ovng prny hkrnt synnn attt bblny nbkdrsr attt ohg svkyv attt ovn pvdnnm. nmt it psv prn dsvl mn vsyn eh stnv æty svmnvhs kynsk. eht mg svkyv ykb, nmb bhy nvnn, isryl, nmb nkmlbnn. mknsd, blv, mm nmb drstrynd nmb vsy tmng vlkm dsynd glvnnm; ykbd hrævt, ksvkgn bhyk nlb, nsclv svv stany. emb mg svkyv ykb, m nmb smng stn ns bhy nvnn. mknsd m vsn nmb vsrvdm syl jtn tndvtm ntkrn nmt mm nmb tndvtm nt nkr, mdls nmbt dndvm krnnm; nmt nmbt khtm acc nkr nstannny svmnvhs kynsk.

47

phrv gst phrdnt plmvn plstvrn gn angvtkv yrmv vtt pmn svmnvhsng vcnyy. svmnvhs ms kynsk: blv, vtr utrnl gl ævt, utr yn gngk v, dsy sh eh prukmd nvr sh eh vsynd udn glynnv. msnyydg kgsnny. dsy syl vsy kmrgsnny. ohg blvtng kr gsm sbdytt ohg rthvl ghsvtt ohg ckrvl ggrmtt tmng at hl vtn bvn pyvr drvn dst hrrnny. ms vnn itrsv syl upkrkryn tr sh sdn krn snddmn pns syl plstvrn nstkrmt pmnn dvs nsy. mknsd kpvr dvpyn itr stnnn vn plstvrn svmnvhs nstkrsk. gst mdkm pmnyy; askln sh ovng mtyvtn itr pgv nstvy. nmb kpmn kl srry kpgnnhd? emb svmnvhsng kd, nmb kpmn kl nscv nv stnnhd? nmb kpvt ætl v nvt nkm hndnn. nmb ks nscvnnhd? mknsd svmnvhs asklntt mhdbdtt vrddhv it agnvk d, ent ek ptksk.

48

mnb gny. isrylg dvv sntl svmnvhs ms kynsk: ah nbt dkv! mknsd ey plvy; krytym ljjvt ptvy, ey asvy. msgb ljjvt klmbmtt pmnyy. hsbh gn mnb tvv prt nkrnny; enn, jtykv nstn ls æy snddmmny ovh æt vrddhv npr yjnkly. emb mdkm, nmbt nstvanhy; kd, nmb pspss enny. nstyt mht vnsyt ns kgsn hndk hrnym krn pmnnny. mnb kd-dmn lbvy; æg bly kgsnk pttvy. mknsd lhth ngm ændm pt ændm ngny. esy, hrnymh bsm vnsy dkkht kgsn æsny. nmbl plgs, nmblg prn glvg, kntry rtm gs mn vnn. mknsd nmb vsvsv nmb vd h nmb smptd krh tbn bvn nmbt asvnnhy. kmsd ohg pjkyd adhphtd ekv vlt ynnv. nstkrnd syl nrvrlt pmnnny, ks nvrk nglvny; svmnvhs k ls mtyvt ntvanhy, tlv vnsvny. igl itvtn pns mvbt pypt dnn. eh nrvrl vsyk ntv plvny. svmnvhsng vd alskmn krnt spvv, lyn tmng kd, vlkvgnntt spvv. mnb

bhjny bhjny vtkrn nlb, vlkmt ngs, tmg bl vys ptn svv hnd, tmg mnd ptn nscv stty. ebvn ohg rs oh tlv tmv tb, ohg svnd vns nv tb. ebvn prl ihrvnnn oh lngt m vsn arn dvs pmnnny svmnvhs kynsk. ovhd oh prl, ohg bhjn hskt, ohg ptr baddmmny. isryl vsy tmng vsvsv btl ns ljjvt pmnnkm mnb kms ns ljjvt pmnnny. ap blvntyy, yd-dhyt blvt msnyyy nmbl kynn khmd? mnb plvy, ovh æg nrvrlt gyy, ohg trgt yvnyd mrm kmt bs gyy sntl svmnvhs nmv rjvrnvhs kynsk. mnbv vnsy pmnt lngy, ohg vptty it ikmnnny. oh vtkr stn sylln, ohg nmy dnn sylln, oh gn vlp kynny; ah blvt jykt yvn alkr sryty kdn hty kynny. ah dbnh vsykrn dyny, nmb aisvryyn hnv bs, ppsyn hndgn; mknsd mnb nstkrnn nmbt vrddhv ævt nmb blkt vnsky. ah atry vsy, mrgyh blbl st: kmvnd ky plvn ttntngd glvyn ttntngd asnn. mnb ljjvt pmnnny; mknsd ek bndlddy. kmrgsn; mnb plbv arnnh dvnn. tntlv dsyvn hlnd yhsd mpytd, dbnd nbd bt-dbltymd, krytymd bt-gmld bt-mynd, krytd bsrd ptt mnb dsy sylm nrvrl ptt ev dr vvt lng vvt vnsy pmn tb. mnbv ang kpdm tb, ohg hstytd kd tbyy svmnvhs kynsk. oh svmnvhst vrddhv ahkrv ns oh mtkrnn. mnb tmg vnyy prl ind, kvtkmk vnyy. mknsd nmbt isryl kvtkmk vn nvd? oh sra atr smbd? mknsd nmb oh gn kthkrn sm vtm nmb hs vnnhy. ah mnb vsyn, nrvrl athr prvtvl vsykrnn; gh mkhy pvl kd bndn prvy mn vnn. it udngv mnbv udngkmt ohg admbryt ohg udrmt ohg ahkryt ohg ht usskmt gn æsmv. ohg kpy hs ekk bvt ohg prlpvn ks sddhyk nn bvt dmy svmnvhs kynsk. ebvn mnb gn kmrgsnm; esy, ml mnb gn kgsnmm. kr-hrsh msnyyn gn ovh vlpny. ah sbmh mdvl, ysrb ændmt vd nmb gn andnnm. nmb at mhdn eptt gyy, ev ysrb mhd dkvm ptr gyy. nmb phl nlgndmt nmb mdrk vl kpgndmt nstkrnn pmnyy. sr ktnd mnb dsynd prty sh sntsy phvy; mdrk ttkvl mdrkpy ntv ynt slsvm. ksvk ghsv ætv mdps nmdnny; e ghsv prt ghsvk vnnny. hsbh kgsmt elyld yhsd dkvt, svr st hrymd eglt-slyd dkvt, ovh tmng hnd pvtvvy. mknsd nmrmh jl pv snnyy. tvd us sthnyh pjkrnd tmg dvvrnt svnd dm oppkrnd mnb krn ntkrnnny svmnvhs kynsk. e ns mg st mnb gn nl mn sbddy, mg st kr-hrsh msnyyn gnt nlvk mn sbddy. mknsd oh updvgt smpt ntv. sylm is mdrk, sylm rvl kp tb. sylm atvl kpmd ingtvl gn rdd tb. mvbh syl pys udd eh syl vthvld vlpv ætty. mknsd apryv bhjnyk mn mnb bndmny svmnvhs kynsk. ek hldmn lb ht! ovn kmrgsn ht! mnb ptp ljjvt pmnn ht! ms mnb oh vtkr stn syllnt kvtkmk sh bhykrmk vnyy. mknsd svmnvhs ms kynsk: blv, oh rjlyk mn igl ævt mnb pt tmg pypt vhdv æt. ngrvl asvy, blktd allgn lby, e dvs mvbh blvtng st bhkrn strykt st mn vnyy. mnb svmnvhst vrddhv ahkrkm kl ns, jtykv nstn

ls ntkrn lbnný. ah mvb vsý, bhtyt vlt mlptt nmb pt tby svmnvhnš kynsk. bhty idryn plynn vl vt; vln gdt enn mlpt asv. mknsd æt, enm mvbt, dndvmkrn avrdd pmnvnnmy svmnvhnš kynsk. plgy ay hsbnh svnh bly ntý stt. mknsd hsbnh st gnnk d shn ætln gndlvkd nkm ævt, mvb plt sh ghskr ptryng hsmðnd dvdmvy. ah mvb nmbt dkv! kmsg snng nstvy. mknsd nmb ptry vltð nmb dvr vlkmtð gynv lbvy. eht mt dðsvld mm mvbg vlkm phkrnnmy svmnvhnš kynsk. mvbg vn-scy tndý.

49

ammn ptryn gny. svmnvhnš ms kynsk: isrylt ptry ndd? oht urmkrýk ndd? ætnm mlkm gd rt hmkrgrttt ohg snng eh nvrvl vsýkrnt mknsd? ebvn ammn ptryng rbbh yddh ghsvk æsnt m vsn slsvn dvs pmnnny svmnvhnš kynsk; ek plv gdk vnny, it ayt gmd gnn dv dmn lbnný. isryld tmng dsy hmkrgt ayg dsy hmkrgnnv æty svmnvhnš kynsk. ah hsbh, kmrgsnn, mknsd hy ntbnvy; emb rbbh gm, kgs, gn rd hðdgn, vlp ky tpp atr eh mh dvnn; mknsd mlkmd ohg pjkyd adhpthð ekv vlkmt ynny. psbtvn dýn, nmb mtyvt gn enm mmb glyn mtyvt gn prttkrnn mknsd? mt vrddhv pmann kvdy ky nmb vst krh nmb vsvskrnnhy. blv, nmb vtrk stn syll-ngn nmb ptt bhtyk pmnvnnmy mhttmv snvl svmnvhnš kynsk; nmbl eknk tm tm idrptn pnnn lbnnhy, plyn ay plgmtd ksvk vnny. nmt psv mm ammn ptryng vlkm phkrnnmy svmnvhnš kyn sk. edm gny. snvl svmnvhnš ms kynsk: tmnh tvt prgnv ndd? bððhmt ay atrn mtrny ntdv? ovng prgnv phvgdy? dðn vsyn, dvnn, hr drstrytm gs vsýkrnn; mknsd esvg vppty, enm m oht dndvmkrn kly oh ptt pmnv. mdphl nlhn nmb lngt avt ovh mdphl svlpykvt itr nkrdð? rtry sr avt ovh tmnt shn pmn gnn tr nst nkrrnd? nmt mm esv nrvstrklm, oh sngvn sthn eldrv klm, oht sngv stnt br vnny. ohg vsyd shdryd aslvshð nstvy, ohd nt. nmb py nt drvn athrnn, mm ovn pnptn arkskrnnm; nmb vndmbv d m krh vsvskrtv. mknsd svmnvhnš ms kynsk: blv, kslan bnt nym nt ay bnvm æt; esvnm nmb ks dndvmk nlb stnhd? nmb dndvm nlb nst bnvm æt. mknsd bsr vs-mykd nddvkd plvkd sp-vcnykd eh syl nvrvl sðkl pl idmd vnny m gnm dvlmy svmnvhnš kynsk. rsv æt vrddhv ævt yddhyt ngtnny kynt jtn atrt ntptyk yvnlddy yn arcy svmnvhnsgn lbm. mknsd: mnn mm nmb jtn atr kd klm, mnsyyn atr slklm. ah prvt vvrvl vsnnv, hlmdn allgn stnnv tntt, nmb st bhykrkm gn nmb st udngkmn nmb rvtnhy. nmb kvd rjlymn ihln sdvt etnn nmb phlt hlannmy svmnvhnš kynsk. edm vsmyt htvk vnny. e lngn yn syll vsmptv, it pmnn syl vppt gn srdmkrnný. sdm sh gmrvd eh asl nvrvid vsny mn, ks mnsyyk eh vsý nkrrny,

ks mnsy ptryk eh prttv nstnnny svmnvhnš kynsk. blv, oh shyk mn yrdn vny st blvt nvstý vrddhv ng enny. mknsd mm æslkn æ vtñ oh dvnt slsvnm; trgnld kvrk nmt mm æ krh ptkrnnm. mknsd mt smn kvd? mt klyk nymkrnn kvd? m idryh stnt plvn endrt kvd? ebvn svmnvhnš edmt vrddhv krgt mntnyd tmnh vsynt vrddhv krgt unvhnsg yjnd asnn. sbvnm ovn rl kd ay ædgn ynv æt; sbvnm unvhnš ovng vssthyt ovn smng plkrns. ovng vtm sbdyt plv slv; kgsn hnd rt mhð dkv æsy. blv, oh rjlyk mn ng igl ævt, bsr pt tmg pypt vdhnv æt. e dvs edm blvtng st bhkrn strýkg st mn vnny. dm-sky gny. hmtð arpdð ljývt pmnný; mknsd ovh nrk arcyk as dyv gyy. mhð pt ccly æetty; it nselvnt bry. dmsky blhnv plynt hrny, vvlm æ allgtty. bhkrn strýkt mn, vpt-tyd vðnvð æt pmn tb. krtmt nvrnn mg prty nvr athrn lb ht! ebvn e dvsd æg yvny eh vthvl vtñny, eh syl yddhkryd nssbd krn lbnný snvl svmnvhnš kynsk. mm dmsky pvr ætln gnnk avlvnnm, eyn bn-hðdg mlg dlynný. kdr gnt bblny rjv nbkdrsr vsn phrdn hsrh rjyvl gnty. ovng kðrmd btl rlvd gynv lbnný, ovng trð ovng syl bhndð ovng otvnd tmntm argn ynny. bhty vtrkm æetty ky ovh ovnt mrgsnný. hsr vsyn, dvnn, ætt plgs drstryh vsýkrnný svmnvhnš kynsk. mknsd bblny rjv nbkdrsr nmblt vrddhv mntnyk krgn, nmblt vrddhv yjnvkd kr tb. nmbl ng, nslklv aprvsmls vsýkrnnv, drvld agld ntý tný vsý krnnv jtyt vrddhv ynny svmnvhnš kynsk. ovng otv klykd ovng gv smhy gdrkd vnny. hsk kn kpdmn ay mm syl dsvlt vsrvnnm; eh sm ptvld ovnt vsny pmnv-nmy svmnvhnš kynsk. hsr vnh svlng vsykð sðkl plvkd vnny. ks mnsyyk eh vsýkrnnv ks mnsy ptryk eh nvt stnnvt nt. ydh rjv sðkyg rjkmkrm ptngnmd elm gn angvtktv yrmý vtt pmn svmnvhnsg vcnyy. snvl svmnvhnš ms kynsk: blv, elm prðhn blyv ovng dnn kd dmm. mm elmt vrddhv ahs str knn hl strk pmnv, e syl hlvl ovn vsrv dmmn; pnnn lbn elmvrn pmnnnnv ks jtyk vnny. esy. mm elmvrn ovng strnd ovng prn hnkrt synnd idryh klmb, ovn ptt vppty vn mg blvt udhs pmnv, m vsn ovn vnskrn tr ovn pss kvd hrnnmy svmnvhnš kynsk. mg shsnyd elm phtv, etnn rj sh adhptn ntkrnnmy svmnvhnš kynsk. eht mt dðsvld elm vlkm phkrnnmy svmnvhnš kynsk.

50

bblny sh kldvrng dsy gn svmnvhnš angvtktv yrmý lv kyv vcnyy. jtn atr dnv prkskt, kdyk ngnn; nsngv, prsddhkt, ms kynn: bblny asvy, bl ljývt pmnný, mrdk klmb sty; æg dvrv ljývt pmnný, æg rp klmb tb. mknsd æt vrddhv utr dgn jtyk enny, ovn æg dsy plvk krnv æt, ksvk eh nvsnný. mnsyyd mgýd dgllm plgyy, ahkv gyy. e dvsvldt e klydt

isryl ptryn sh yd ptry ekv ævt, and and ymn, tmng dvv svmnvhnss synny svmnvhnss kynsk. enn, mtknt nvn sddl gvsmkn svmnvhnst ektvmry ky ovn m dsyt mhn hrvgn synt pmnn mrgy vbhgkrnv æt. mg snng vnh ntv btlv styy. ovng endr ovn mlkrv, kndvl ivt ynt slssvy. ovh kndn hlt gs, tmng lgmpl mtk ntly. ovnt smbvñ syllm ovñ gdr̥t gtt̥y. ovng edrkry kthkt: ovñ svmnvhnss vn dhmrsthkñ vs bhmyv tmng pyvng blprrtvv svmnvhnst vrddhv pvkl ns, ap vrdkry nvmy. kvy. bblny ætln plgs, kldvng dsyn pttv, rlt prtvñ yn elvñ mn vnn. mknsd mm utr dsyn mht jtn rsyk bblnyt vrddhv plmbv gnnm. ovñ æt vrddhv srs stñv æt; æ ovng att asvñv æt. ovng igs dks blvntyk igs vny; ev nkm hr enn nt. kldyv klyk vñny. ægn klkñ syllm tptyt pmññny svmnvhnss kynsk. mg urmy klkñ tntñ, nmbl prt sntsvñ nst, gym mdn elnmbyk mn pnngñ nst, sktm̥t asvñ mn hsrvy krñ nst, nmblg mv it ljjvñny; nmbl bhkl tntt ndvtt ptvñny; blv, æ jtn- ngñ it pht tnttd kntrykd vyl bhmykd mrktrkd vñny. svmnvhnss kpy ns ek vsyk vñ shmlm plvñny. bblny lgn yn syllm vsmyt ptv æg syl vptvtlt ndkrñny. dn ttvñ sylln, bblnyt vrddhv vtrkñ srs st, ek igskv̥t itrkrñn æt vdñn. mknsd æ svmnvhnst vrddhv pvkly. æt vrddhv vtrkñ ghskrñn; æ yttvvy; æg prkr vtñy, æg pyvd kddmlddy. mknsd ey svmnvhnsg plgnmy; ægn plgn, æ kl ht̥yt æt krñn. prvññ sh gymkn̥t klyh dkt̥t pvc- krñn bblñyn snddmñn. pdkrñ kdvt bhyn ovh tm tmng snng vtt hr tm tmng dsyt plvñny. isryl vsrgy btlvy; shy oh pnnd- mv̥y. plmkt asrh rj oh gdr̥t gtt̥y; antm̥t bblny rjv nbkdrsr ohg æt bñdy. ebvñ isrylg dvv svñl svmnvhnss ms kynsk: blv, m vsñ asrh rjt dvdmklkñm bblny rjtt ohg dsytt dvdmkrñm. isryl nvt ohg tn bmt gñmñ, evt oh krm̥lhd bsnhd psyvñv æt, eprym hl ptd glydhð ohg prny tptyt pmñny. e dvsvl sh e klyd isrylg aytkm syn nmt ey ntby; ydg ppyñ syn nmt ev smb nv̥y. mknsd m vsñ itrkrñ aynt kmvññmy svmnvhnss kynsk. mr- tym dsytt pkdh vsyntt vrddhv ng gs ovñ mr, psps gs nstrk, m nm̥bt anl̥t syll ls krñny svmnvhnss kynsk. yddhkr̥md mht vñsyd sb- dyk dsyh tb. ml plv klgyd dkt̥t kp kddmñ lb ht̥! jtn ætr bblny plvk v ht̥! ah bblny, mn nm̥bt mlptk tbm, nm̥bd ndvntv asvñhy. nm̥b svmnvhnst vrddhv yddhkl ns nm̥b asv, allñlddy. svmnvhnss tmng gbðv ær, tmng kpy aydh elyt gtsk. mknsd kldvng dsyh svmv svñl svmnvhnss vsñ krnt vdk tb. it dr smv stm æ lngt ævt, æg gbðvl ær, gdl mn æ gdkr, æt ksvk itr̥t nkr, æ snddmñn. æg syl gññ mrññ; yn mr̥mkt̥t bstv. ovñt d̥kv! mknsd ovng dvs vn, ovñt dvdmkrñ kly pmñ tb. ap dvv svmnvhnsg plgn̥md unvhnsg mlgy gn plgn̥md synh dvñvt bblñ dsyn glv plennng htdk æsnny. bblnyt vr- ddhv dnkr̥v vn dn ttvñ svllñ andsgññ; æt

vrdhvht vtkrn andym bnd, ksvkt glyvnt idnr,
æg krykrm htvt æt prtphld, æ kl syll ls æt
krnn, mknsd æg svmmvnhvs vn isrylg sddh
tnnvhnst vrdhvht edtrvvv. ebvn e dvsd æg
yvnyv æg vthvlt vtuv ætyd æg syl yddhkryn
mr nssbdvuv ætyd svmmvnhvs kynsk. blv,
udngv tntt, mm nmbt vrdhvhy svmv svnl
svmmvnhvs kynsk. mknsd nmh dvs vn m
nmht dndvmkrn kly pmn tb. udng tntt pkl
vty, ksvk oh nngtvnyy. mm ohg nrvrl gnsk
avlvnm, eyv oh vtkr tbn syll dlynv æt. svnl
svmmvnhvs ms kynsk: isryl ptryd yd ptryd
ekv pd vdnny. ovn vlt gt syll ovn athrnt
akmtv ovn allgnm stt. ovng mdkmry blvtv
stnsk; unvhvsg nmy svnl svmmvnhvsy. plv
nslckrn pnst bblny vsyn cl krn pnst un-
vnhvs ovnt ykty krdrvm æt. kdvk kldvrnd
bblny vsynd æg adhptnd æg prgnvntynd ptt
pmnyy svmmvnhvs kynsk. kdvk pnkynnn ptt
pmn, ovn mdyv vnv æt. kdvk æg hvyn ptt
pmn ovn klmbnv æt. kdvk ovng asvyn ptt
ovng rth ptt æt tln stn msrv ml snv ptt pmn,
ovn strn mn vnv æt. kdvk æg vst ptt pmn,
ev kllkn lbnv æt. nyngk æg jlyn ptt pmn,
ev hdyv æt. mknsd ey kp rp æt dsyky, e
bhynk dvl gnd ovh umtv stt. ebvn vny sttd
vkdy eh vsnyy, psbrd eh vsykrnny. eh tvv
kdvdt vsy nvnyy; prmprvn prmprvt ksvk eh
nvsnny. dvynvnhvs vsn sdmd gmrvd eh asl
nrvrld nstkl kly mn, mnsyyk eh vsy nkrnny,
ks mnsy ptryk eh prttv stnnyy svmmvnhvs
kynsk. ann, utr nsgnk enny; mht jtykd bh
rjvrd plv it dr smvln ngt enny. ovh dnd
hlld drnny; ovh kry, krnvk npnvt; ovng hnd
mhd mn ghsiky, ovh asn pt nget; bbln dyny,
ovh ekk mn nmht vrdhvht yddhkrt plt sd
stt. bblny rj ovn gn krty as tb, ohg at hl
vt tb. dkd bhkrn strykt mn vdnvd oht all
tb. blv, oh shyk mn yrdv vny st blvt nvsgt
vrdhvht ng enny. mknsd mn æslkn æ vtv
ovn dvnt slsvnm; trgnv ld kvrk nmht mn
oh æ krh ptkrnnm. mknsd mt smn kvd? mt
klyk nymkrnn kvd? m idryh stnt plvn en-
drdt kvd? ebvn svmmvnhvs bblnyt vrdhvht krgt
mtrnyd kldvrng dsvt vrdhvht krgt unvhvsg
yjnd asnn. sbvnm ovn rl kd ay ædgn ynv
æt. sbvnm unvhvs ovng vssthny ovn smng
plkrnsk. bblny asvny yn hndt plv slvnyy,
kgsmd jtn atr æsnny.

51

svmnhns ms kynsk. blv, mm bblnyt vrd-
dhvd lb-kny vsnyt vrddhvd nstkrn hlngk ht-
gnvnmn. mm bblnyt plann yvnmn, ovn æ
pl æg dsy hskrdmrv æt. mknsd ovh vptt
dvsd vtkrnm æt vrddhvny. dnvy tmg dnn
tt nkvv, oh tmg yddh sty hndgn ngt nstv.
nmbl æg yvnynt krn nkt æg ml svn snd-
dmnn. ovh mrmk kldvrng dsyhd ann lb eh
vthvld vtany. mknsd isrylvrngd ydvrgd
dsy isrylh sddh tnnvhnst vrddhv kl vrdr
pr tbn nmt, ovng dvv snvl svmnhns vsn

ey athrn nlby. bblny krn pl gs nmb l ekkn
tm tmg prny glvgnn; æg aytkmn nst nvnn.
mknsd my svmnvhnsg plgnm kly; unvhns
æt prtphlndsk. bblny vnh svmnvhnsg at tbn
ml plv mt klv rn kslmky. æg mdrk pny
jth bvy; ebvn jth umtv stt. bblny hdsyn
vt vnsvvy. æ gn kmrgsgn; æt svvd ky bln
pns æg tvlyt ggl gnnn. ap bblny svkrnt
utshklmv, nmt æt svvl nt. æy athrnn, ap
ekkn tm tmg rtt ym. mknsd æg vnscy ahst
lv vlkl dkv ngny. svmnvhnsg ap dhrmsthkm
eldrvklsk. enn, ap dvv svmnvhnsg krykrm
synh prkskrm. itl mdl ulkr pls tdn allgnn.
svmnvhnsg mdyv rjvrng st plmbvsk; mknsd
bblny ntbn krmt unvhnsd yjnv it vrddhv tb.
my vnh svmnvhnsg plgnmy, unvhng mlgv
gn plgnmy. bblny prvrlt vrddhv kdyk osv,
mrpl svkr, mrkryn stv, rhs svn sdsmkrnn.
mknsd svmnvhnsg bblny vsynt vrddhv k d
unvhns yjnkklmnm istklsk. emb bh jlyn pt
vsnnv, bh vst ættv tntty, nmb tnhv mmm vn
nmb antmy pmnny. plngtyn mn mnsyngn
nmb prvnnm; ovn nmbt vrddhv ghsvk ngv
æt ky snvl svmnvhnsg tmn gnm dvlsk. un-
vhns tmng blyn plv sd, tmng prgnvn lky
phtv, tmng bddhyn ahs dghrsk. unvhns
svky hnd pvtvn kl ahsh jl ghsvk ætty. un-
vhns plv klvrn vlkl ng ent slsvnsk; vrsvt vdl
sdnsk, tmng gbd vln hng gnnsk. syl mnsy
dngnm ntvg mygn mn stt; syl rnrkrd tmng
kp rp ns ljjvt pmn stt. mknsd ovng vtt
rp brvky, ev tl hsm nt. ev nsphlkmy, rvtll
vdky. evt dndvmkrn klyd ev ntvnny. ykbg
ktsv tnnvhnsg evt smn nt; unvhns vnh sm dm
mv tnnvhnsg; isryl unvhnsd urm gtryy. un-
vhnsd nmy snvl svmnvhnsg. nmb mg yddh
ktry h yddhydh. mm nmb lv jtn pd krv,
rjyyn ntbnkrvnnm; nmb lv asvyt u pt ngnt
pdkrvnnm; nmb lv rthy sh eh ngynt pd-
krvnnm; nmb lv stry sh prsy pdkrvnnm;
nmb lv mhll sh blyt pdkrvnnm; nmb lv trny
sh knyvt pdkrvnnm; nmb lv endr sh ohg rlt
pdkrvnnm; nmb lv gvy sh ohg gnbt pd-
krvnnm; nmb lv andkryn sh mldnd pd-
krvnnm. ms mm bblnyt sh kldyv syl vsynt
nmblg æs my synhd ovn vsn klv syl nprkm
gn prtphl dnnmy svmnvhnsg kynsk. emb ml
plv nstkrnnv nstkr knd, mm nmbt vrddhyy
svmnvhnsg kynsk. mm mg at nmbt vrdd-
hv dngkt, prvtvln nmb prl dm, dlgy kndk
krnnm. knkt glkvt attvrmlt glkvt nmbn
gn nlbnny; nmb sdklytm plvk vnnhy svmn-
vhnsg kynsk. dsyh kdyk osv, jtn athr hrnvk
pmb, æt vrddhv jtn sdsmkrnn, artd mnd
asknsd yn rjyyn æt vrddhv andgsgn, æt vrdd-
hv sndhptyk ptkt, knd-plngtyn mn asvyn
ng ent slsvnn. jtnd mdy rjvrnd eh andkrynd
eh syl mldnd ovng andv ml dsyd æt vrdd-
hv sdsmkrnn. dsy cclv vdn vndy. mknsd
bbln dsyh vsyk nstn htyt plkrnt tbn svmn-
vhnsg yjn bblnyt vrddhv sthrv tb. bblny
blvnt stnn vlk tmng blktvl nvt stt; ovng
bly hnv ovh strn mn v stt. æg vssthn gnl tb;

æg agl kddmn lby. ohg nvr hm pttnm asv,
ttplvl alln lb bvt, btgs gnl bvt, yddhkryn
klmb inn bvt, bblny rjt davn pns pvdkryk
prmgd pvdkrykd dnmnd ayg prmgd dnmnd
aykd dvnv æt mknsd: bbln dv mnd lbn klvtk
mny; tv tkkn gym kpn kly æt pmny isryl
dvv snvl svmnvhnsg kynsk. bblny rjv nbkdrsr
m kdm, m nstkt, m hs bhjnyk kly, oh drghyk
mn m gl, mg pryv dvln tmg bd prvg, m
ahkdmmy. mtt mg msytt kl bltkry bblny ptt
pmnv synh vsy kynv æt; mg l kldyv vsyn
ptt pmnv yrslmd kynv æt. ebvn svmnvhnsg
ms kynsk: blv, mm nmbt ykty krd, nmb
uds plgnnm; mm æg mhd hndv, æg ulpt
vylvnm. bblny vsyk ntvg jrvs gdvld svlg
vsyk dsmkyd kvtkmnd vnny. ovn shyn mn
ekv ndkr shptyn mn grvnt æt. ovn rtv stn kl
mn ovnt mglyv plylkrd, ovn prtmvt, npbdn
htyt sdkl ndkt pmnn pns, ovn mtkrvnnmy
svmnvhnsg kynsk. bltpvnd bltn sh elvnd
mn mrmkmt ovn gnnnm. ssk asv ht! ml plv
krty ætt alln lb ht! bblny jtn asv pkyv ht!
mhd bblny ptt gl ayy. æ eh rl rtrn vsygy. æg
nrvrl plvkd vyl bhmykd mrktrkd ks mnsyky
vsy nkrnnv, ks mnsy ptryk gmn nkrnnv
dsykd v tb. mm bblnyd blt dndvmkt, oh
glgt d ohg mkhyn elyt nkmvnnm; jth oh vtt
vtv glgn nynnny. esy, bblny pvr vtanny. mg
sng, æ mdhyyn ptv gs ekkn tm tmg prny
svmnvhnsg blvt udhsn glvgnn. dsyd asn ar-
cyt nmblg st drvlnt id ndnn, bhy nvnn;
mknsd ek avrddkd arcykd it ps avrdd ar-
cykd dsyh bltkrmd andkryk andkrykt vrdd-
hvmd pmnny. ebvn bblny tbn kp rpvtl
m vsn dndvmkrn dvs pmnny, æg ml dsy
ljjvt pmnny; æt l mrmkn syl æt tlm vtanny.
ekl svrgyd plvd eh stn sylld bblny gn prty
gkynny; mknsd nstkrnn utrdg st æ lngt en-
ny svmnvhnsg kynsk. isrylvn mrmk vtnt
bblny vsn slssvkmn ml dsy mrmkvn bblnyd
vtnv æt. kdvn glvnt tnttn, nvt nst ynn;
drdm svmnvhnsg shkt yrslm mtkkrngn. ap
nndv æs bvn ljjvt pmnymv; vdsn svmnvhnsg
ghy sddhsthvlt ætlv bvn ap mhn vylvkmn
vs tb. ebvn m vsn æg rpvtl dndvmkrn dvs
pmnny; æg dsy mllhl tvl lb ay kndrgnv æty
svmnvhnsg kynsk. bblny ahs dkv ngnt, æg
skty us ktv it blvtktl, m vt nstkrnn æ kr
pmnnv æty svmnvhnsg kynsk. mrgsm sbdyk
bblnyd mht vsy sbdyk kldvrg dsynd æsn
ht! mknsd svmnvhnsg bblny nstkrnsk, etnn
mht sbdyd ntkrnsk; ovng rlvl mht jlyn mn
ghskrt, ovng klhl sbdy ngy. mknsd æt enm
bblnyt vrddhv nstkrnn pmny, æg blvnty
asvny, ovng dnd kddmn lbvy. mknsd svmn-
vhnsg vpkdn dvynvhnsg, unvhns prtphlndvm
æt. mm æg adhptnd æg prgnvntynd æg
andkrynd æg mldnd æg blvnd mtkrvnnm;
ovhd npbdn htyt sdkl ndkt pmnnny snvl
svmnvhnsg nm v rjrvnvhnsg kynsk. snvl svmn-
vhnsg ms kynsk: bblny pllv pvr shmlnm
hlmdn lbny, æg us drtd gnnn dvn lbny; ms
jny hskmtd jth gntnd pmnk vrykr vhsnny.

mysyg ptrv nryg ptryvn sry ydh rjv sdkyg
 rjkmkrm strvn avrddd oh smng bblnyt yvnt
 angtyktv yrmy sryt ankl vcnyy. sry vnh gbd
 nlm vy. bblnyt pmnn syl vptt vn bblnyt vrd-
 dhv ly tbn m sylm vcn yrmy ptk lvy. yrmy
 sryt kyny: nmb bblnyt pmn kl m syl vcn kyv
 kthkt- ah, svmnvhn, m sthnyh mnsyyk vvt
 mgyk vvt ksm vsyk ntv ey sdkl plvk vn htyt
 ey snddmmt ob it vrddhv kthkr tbyy kynn.
 tvd nmb m pt kyv nmv vt it glk bnd prt ggvy
 mdt hl: msm bblny kd, m vsn æ ptt pmnvn
 vpttyn gdnenny. ovh vhsvanny kynny kvy.
 yrmyg vcn ms nm.

52

sdky vs ek avrd vysd rjkmmt pmn ekls avrddk
 yrslmh rjkmkly. ohg mvg nm hmtly, æ lbnh
 yrmyg dvky. oh yhykm kl syll ls svmnvhnsg
 æs hmyh nprv tbn d kly. mknsd svmnvhn
 ovn tmn idryn phkrdmntr unvhnsg udhs ns
 yrslmtt ydtt ms sddhvy. sdkyd bblny rjt
 vrddhv krlgsvy. ohg rjkm krm nvvn avrdd
 dsvn ms dsvnd bblny rjv nbkdrsr tmg ml snv
 smng yrslmt vrddhv ævt, it vrddhv kndvr
 bnd, vtrkn it vrddhv blkt gdngvy. es sdky
 rjg eklsvn avrdd dkv nvr vtlnldd vy. htrvn
 ms nvvd dsy snngt ks kmk ntvn trm sgty
 nvr tl blvtvy. evt nvr bndn lby, syl yd-
 dhkry vnh kldvrn nvrt vrddhv vtrk styd, rj
 uyn lng pvr dkt atr tbn drtvn rtryh nvvn
 pttv, arb smbhm mrgyn plgyy. nmt kld-
 vrnsg snv rj pss elvgn gs, yrkv smbhmvd
 sd-kyt lv, oh allgtty; ohg ml snv oh vtn vsr
 gyy. ekl ovh rj alv hmt dsy rblt, bblny rj
 lngt, gngyy; htm oh gn nd tndv dany. evt
 bblny rj sdkyg ptryn ohg æs idryh mry; ydh
 syl adhptnd rblhd mrvy. tvd bblny rj sd-
 kyg æs andhkr, oht vlg dm, bblnyt gnsg,
 ohg mrn dvs dkv oh hrgy dm tby. tvd
 bblny rjv nbkdrsr rjg dhvvn avrdd psvn
 ms dsvnd bblny rjt svykv rkvlng adhptyv
 nbsrdn yrslmt ævt, svmnvhnsg ghyd rjgyd
 gnlvvy; yrslm syl gvld enm hm lk gvld gn
 lvvy. rkvlng adhpty smng st kldvrng ml snv
 yrslm htps pvr syll bnndmvy. tvd rkvlng
 adhptyv nbsrdn dlnd snnggn smhrkd snnggn
 nvr itrv st ayd sngv gs bblny rjg pksyt v
 ayd smhygn ank ayd allgn gyy. nmt mdvt
 vvntt gvtknrtt rkvlng adhptyv nbsrdn dsy
 dlndn gn smhrk itrkr gyy. tvd svmnvhnsg
 ghyt ayt ptll klnd svmnvhnsg ghyh tbn msd
 ptll mhdd kldvr kdgn, evy ptll sylm bblnyt
 gngyy. ætld hndd phn ktrd tld ptrd svyt
 pvckl ptll bd sylld ovh gngyy. tld gn-bhnd
 tld ætld phn kndd ptrd kndd yn rn bdvl rnd
 rd bdvl rdd rkvlng adhpty gngyy. slmn rj
 svmnvhnsg ghyt sd kln dkt ek mhdt ms yt
 tbn ptll gv rp dlst yn syl bhndynh ptllvl br
 gnuk ntv tbny. e klnvln ek ek kln us dhat
 rynky; e vtt dls ryn ptyk tbny; eh gnkm angl
 strky. ek khrv tbny. ey pt ptll pkdyk vy; ek
 ek pkdy us psrynky, pkdy pt vtrkn dl vdk

sh dlm gdt tbny, e syll ptllny. dvn kln e
 akrv dlm shtv tbny. dlm anhyk ptvl tbny;
 dl vd pt vtrkn tbn dlm syll syyk vy. tvd
 rkvlng adhpty uttm pjkyv sryd dvn pjkyv
 spnyd drtplyn tndnd allgtty. yddhkryng
 adhptykv æmtykd rj idry st mnsyngn nvrvh
 smbv stdnkd dsy snng yddhyt rskl sndhp-
 tyg lkmd nvr smbv dsy snnggn htdnkd all-
 gtty. evt rkvlng adhptyv nbsrdn mvn rblt,
 bblny rj lngt, gngyy. bblny rj hmt dsy rblhd
 ovnt phrd ovn mrvy. ms ydvr tmng dsyn
 vhlkmt gnyalddy. nbkdrsr vsn allgn gy snng
 nm: htrvn avrddd ydvvn tnds vstn dnky.
 nbkdrsr dhatvn avrddd oh yrslm st atsy
 tsddnk allnggy. nbkdrsr vstnvn avrddd
 rkvlng adhptyv nbsrdn ydvvn htsy htls ps-
 dnk allgn gyy. e sylm hrds hsyky. tvd
 ydh rjv yhykhn gnyln lb tshtvn avrdd dlsvn
 msy vspsvnd enm bblny rjv evlmrdk rjvn
 avrddd oh ydh rjv yhykhng hs osv, hrgyn
 oh ndhskt, oht kravn kthkt, bblny oh smng
 st rjng shsnvt vd ohg shsny usskly. ohg hr
 ændmd mrkly. tvd oh tmg jvty syl dsvld
 ntrm rj idryh km kv y. ohg km ktnd nymls
 dvsptm bblny rj vtn ohg mrny dvs dkv, ohg
 jvty syl dsvld oht dnlddy.

tsvn avrdd strvn msy psvnd kbr ggv lng vhlv
 asvvn atr m stn klh ahs vvt v dvdrsn mt
 pnny. yhykhn rjg vhlkm psvn avrdd msy
 psvnd, kldvrng dsyh kbr ggv lng bsg ptrv
 eskyl nm pjky vtt svmnvhnsg vcnv pmnny;
 svmnvhnsg atd ehd oh pt vy. m bl vt hl
 knvkv utrñ env dtm, mht vl ptlykd ævlyn
 gnukd e vtrk dptmtkmkd dlhn ptl mñ gñ
 md st bblmkd vyy. tvd eh md st stvyn str
 dnkg svrp nkmny. ovng pñm msy: ovnt
 mnsy svrpy tbny. ovñ eknkt mhn strkd
 eknkt pypt strkd vy. ovng pd æd nt pdy;
 ovng pd ptl vsskg pd ptl mny. ev dptmt
 ptl mñ dlsny. ovng str pntv ovng pypt yt
 mnsy at tbny. e strdng mhn sh pyptd msy:
 ovng pypt eknkt bd tvr tbny; ovh yn vt nhr
 klñ issrht gyy. ovng mhnvl svrpy msy: ovnt
 mnsy mhnkd ovñ strdnt dkn ptt sh mhnkd
 ovñ strdnt vm ptt gv mhnkd ovñ strdnt rjl
 mhnkd bgñ tbny. ovng mhn d ovng pyptd
 ihlñ vñv tbny. eknkg pypt dkk tvñ knkg
 pypt dkk tvñ tbny. dkkñ ovng srñ vs tbny.
 ovñ ek ek klñ issrht gyy. atmy ym tnkt
 ynt kmtd ovh eh gyy; ovh yn vt nhrny. e
 stvyn svrp msy: ovng pñm ævln gnangr
 mny, pñdmvl pñm mny; gññ stvñ atr eh
 mh gyy. ey dptmtv tbny, e gññ vdl nkmny.
 e stvñ vdl ktmk pñm mñ dvgs hr avy. m
 stvyn ds bl styd stvyn lng ek ekg mhn strk
 kryk bgñ plv pt tbñv dtm. kkrvld evy krm-
 ntvlđ pñm rukntyk pt mny. e strtm tbn ekkr
 svrpyky. evy pñmd evy krmnt ek kkrkyk tvñ
 kryk tl tbnkmñ vyy. ev yn vt nhr evy
 pt str prkryt gyy. evy vll vñh usv bñnyk
 tbny. e strm vll vtt prñ æs tbny. stvyn
 yn vt krt ovñ ktv gyy. stvyn plvñ gnñ vt
 kkrđ ngy. atmy ynt st ky tnkt nmt ovh gyy;
 atmy ynt kmtd stñnykt krt ovñ ekvm ngy;
 mkñsd stvgy atmy kkrvl tbny. ovñ yn vt evt
 gyy; ovñ nvtñ vt evt nvtñy; ovñ plvñ gnñ vt
 ovñ ekvm krt ngy. mkñsd stvgy atmy kkrvl
 tbny. tvđ stvgy hst udn bñnyk plngvl pt
 vñ aksyk smntvyk tbny, ey ovng hsvlt ihlñ
 vñđ tbny. aksyt ytn ovng pypt ekkt ekkl klñv
 tbny. eknkg srñy eh ptt dkkñ mh ptt dkkñđ
 vs tbny. ovñ yn vt, ovng pyptvl sbdy bh jl
 dhvng sbdy mñđ svrprkrmyng hñđ mñđ
 mt æsny, ey snvk ghsv mñ klhl ghsvky. ovñ
 hñ vt tmng pypt phtkrğty. ovng hsvlt udn
 tbn aksyt ihlñ hñđk pmñny. ovñ hñ vt tmng
 pypt phtkrğty. ovng hsvlt udn tbn aksyt
 ihlñ nlmñkyk pñm æt shsnyk svrpyk tbny.
 shsny svrpy uđ mnsy pñmk æt svrpyk tbny.
 eh tl vtrkñ unvhnsg ingty vñv pñm st ihlt
 gn pñmk vñ dlhn ptlñv bblmk vg dtm; un-
 vhnsg ingty vñv pñm st phlt gñpñmk mñđ
 e vtrk dptmtkmkd dtm. vtrk tbn dptmtkm
 pñm vrs dvsk vlkl tbn dññ pñm mny. m
 vñh svmnvhnsg tjs svrpy pñmy. mñ ey dt
 kl mññ vtm, kthkrñ knkg hñđ mt æsny.

unvhnst mt kthkt: mnsy ptry, ngť stññ, mñ
 nmb smng kthkrñmny ksk. unvhnst mt kthkl
 vt atmy m tlt ætlv, m ngťv stvvy; mt kthkl
 tññ vhnsg vñđ mt æsny. unvhnst: mnsy
 ptry, mt vrđdhv krlgsvv krlkr jtn vñ isryl
 ptryñ vtt nmb yvm. ovhđ ovng pyvřđ ad dvš
 dkvm mt vrđdhv drhkm kly. td mñđđ đđ stđ
 æť ptryñ vñ ovñ vtt nmb yvm; nmbđ: svmv
 dvynvhnst mñ kysky ovnt kynñ. ovñ krlkr
 vsyk bñv, ovñ astť nastť tññ atrh angťvkt
 knk st bv ovñ dñgnñv æť. mnsy ptry, ovñ
 nmbť khmbly sh kt gs mñ vññv nmt, nmb
 gnssñ atr vsykrñv nmt, ovntvť ovng vñ-
 vltvť bhñ vññv, ovñ krlkr vsyk nmt ovng vñ-
 nylvť bhñ vññv, ovng mññvlt nklmbññ. ovñ it
 krlkr bñv ovñ astť nastť mg vñ ovnt kynñ.
 mnsy ptry, nmb vñh m nmbť kyn đ asññ; e
 krlkr vsy mñ nmb krlkryk vñññ. nmb kt ær
 m vsñ nmbť đñ dy knny mt ksk. m bl kl
 m đst atk dgkr tbñv dtm; blv, akln ptk eh
 tbny; unvhnst ek m idry dg hrysķ;

eh ætlť ptt ly tbny. eh ly tbn vlpt vlpmť
 ltñty. unvhnst: mnsy ptry, nmbť smbvñ
 ek knñ; m pt kl, gs, isryl vsyť kthkrñy mt
 ksk. evť mñ mg kt ærym, unvhnst e pt knť
 mt slsssk. tvđ: mnsy ptry, m nmbť đñ m
 pt nmb k, nmb đđ prv gñny unvhnst mt ksk.
 mñ kvm; ey mg ktt mpn mñ mhrv tbny.
 unvhnst kthkt: mnsy ptry, nmb gs isryl vsy
 vtt pñm, mg vñ ky ovnt kthkrññ. mkñsd
 nmb yvññ an bñsvkđ amr vñđđ æť snngk
 lngť vñ isryl vsy lngty; nmbť trmğť br vñ
 æť, an bñsvk đ amr vñđđ æť bh jñyn lngť
 nv. sbvñ ovñ lngť mñ nmb yvvt ovñ nmbť
 æhmkn đvñ æť. nmt isryl vsy mt æhm knđnt
 kmť mt bñv ovñ nmbť æhmknđnt kmť nvť.
 mkñsd ml isryl vsy đđv nllđ td stđ æťty. blv,
 mñ ovng mññvlt vrđdhv nmb mñnt ovng nll-
 vlť vrđdhv nmb nllť đđklm. nmb nll ngłť
 vd tvđ vřkr mñ klm. ovñ krlkr vsyk nmt
 ovnt bhñ vññv, ovng rvblmt nklmbññy mt
 ksk. tvđ unvhnst mt kthkt: mnsy ptry, nmbť
 kyn mg sylm vññ nmb st tbgññ, nmb kñ-
 vln asññ. vhlv stñ nmb snngk ptryñ lngť
 gs-ovñ astť nastť-ovnt kthkt: svmv dvyn-
 vhnst mñ kysky ovnt kynny ksk. evť atmy
 m osvğty. svky stñy st svmnvhnsg mh-
 myť prssvvy kyn mñť ghs sbdyk m pññ mt
 æsny. eknkt vđñ stvyn pyptvl lng tbn řđvl
 sbdyđ mñť ghs sbdykđ mt æsny. mls atmy
 m osv, m nggy. mmd mg atmyh uđhsnt td
 đknt yktv gym, svmnvhnsg atđ m krh blvťv
 tbny. evť mñ kbr ggv lng tl-abb yn stñnyh
 vs vhlkm stvyn lngť pñm, eh st dvsk ovñ
 atrh vsmptv hñđgn udn. tvđ st dvskť ps
 svmnvhnsg vñv m vtt pñm mñ ky: mnsy
 ptry, isryl vsyť nmb mkrkyk klm. nmb mg
 mkhyñ vñv as, mg mnyñ ovnt avđkrññ.

nmb sbvn nsnnhy m vsn dstyt kyn kl, nmb oht avd nkrnnh nm, dsty jvtvn pns tmg dst mrgyn hrn ls oht avdkrmt oht kth nkrnnh nm, dstv oh tmg aytkmh nsnv æt; eht ohg l nmb atn aykrnnm. nmt nmb dstyt avd-klm oh tmg dstkmd tmg dst mrgynd nhrnn nm, oh tmg aytkmh nsnv æt; nmt nmb nmb prny glvgthyy. tvd dhrmsthyk tmg dhrmsthkm athr aytkm klm, pklmt krnyk mm oh idryh tbn vt oh nsnv æt. nmb oht avd nkl ns oh tmg ppyh nsnv æt, oh klv ohg dhrmsthkm shknn nlbany; ohg l d nmb atn aykrnnm. nmt dhrmsthy pv nkrn ls nmb dhrmsthyt avdtklm, oh pv nkr stytt, avdvy plgt bvn oh sbvnm jvtvny; nmdb nmb prny glvgthyy ky. evt svmnvhnsg at ehd m ptt pmnny; unvhnsd: ngt smbhmyt ynn, ehd nmb smng kthkrnmy mt ksk. ekl mm ngt smbhmyt gym. evt kbr gng lngd m dt tjs mn svmnvhnsg tjs eh tbnv dtm. mm mhnv vtmm. nmt atmy mt ætlv, m ngtv stv, m smng kthkt: nmb gt vd dr vsng hdnn. tvd mnsy ptry, ovn nmb pt bndm dm, nmb ovn atrt nn pns evyn nmb bndnv æt. mm nmb dv nmb udtll æelnt slsvnnm, evt nmb glv, ovnt tvrtkrn mnsyyk nv stnv æt. mknsd ovh krkrk vsyky. eht m nmb smng kthkrn kl nmb mkhy arnam, nmdb: svmv dvynvhn ms kynsky ovnt kyn. asn tntt asv; nsn tntt ns stv. mknsd ovh krkrk vsyky ksk.

4

tvd mnsy ptry, ptl gdlk gn ek nmb idryh tbgn nvrk, enm yrslm, ek stym krnn. it vrd-dhv vtlgnmk phtv, it vrdhv blkt gdng, it vrdhv gdlk sd, it vrdhv andym tb, vtkrn it vrdhv yddh yntr tbnn. tvd ykd tyyk gn ykd pyr k mn kt ek nmbtt nvrtt atr tb, ek vtln lbn pns it vrdhv nmb mhn phtv, ek vtlgnn. my isryl vsyt lknky. tvd nmb vm asyt hnsv, isryl vsy aytkm i pt tbgn hdnn. nmb i pt hnsv inn dvs gnn mllh nmb ovng aytkm drnnhy. mknsd mm ovng aytkm avrd nmbt dvs gnnk kt enm tnsy an dvsk nymklm. mls nmb isryl vsy aytkm drnnhy. nmb ev istkl ps, nmb dkn asyt nvt hnsv, yd vsy aytkm stls dvsk drgn hdnn. avrdkt dvsk bgm nmbt nymklm. nmb mhnd yrslm vtltm phtvg nhd, nmb hsty ngkr, it vrd-dhv angtvky kyn. blv, nmb vtln dvs nmb tndkrn tr nmb ek asykn ank asyt nhrn pns mm nmb pt bndm tbm. tvd nmb trngd yd md klld krkknd tnhld rgn ek bhjnyk tb, ey n rt sdgn; nmb asyt nmb hnsvn dvs gnn vn tnsy an dvsk ev knn. nmb knnv nmb kmd dvst br gnn skl vsskv tbnt ony. vrn vr ev knn. vtrt dvst nlyn strn tn pgvk mn bnt ony. vrn vr bnn. yv rt vg e km knn, mnsy phrn ascvln ovng æs hmyh ev psnn. m vsn isryl ptry jtn atrt pnn dm klh ovn es ehd tmng apvtrv km knv æty svmnvhn ksk. evt mm: ah svmv dvynvhn! mg prny apvtr

nv. mg bl vys pt n dn dkvm knpvt mgyn vsn irdm stkv nkvm; plkl ms mg ktt ætl nvyy km. evt unvhn: mnn, mnsy asc vntv gvyng gm nmbt nymklm, evyn nmb rt psnn mt ksk. tvd unvhn mt kynsk: mnsy ptry, ovnt kmd vtrd ntvs gs; ekak smng vsmyt ptv, tmng aytkm ns ksyv yn pns, mm yrslm km nmt ysty nkrnnm. ms ovh km kr prmsgn knny; knsslkmm vtr mn bnnny ksk.

5

tvd mnsy ptry, tyn kdvk gnn, ey pnkkyng dlphyk mn hrng, nmb hsd nmb rvld ey n bg, krn trdyk rgn e ks bdnn. in tnn pgvk vtln dvs smprnv klh nvr md gnnn dvnn; tnn pgvk rgn vtkrn evt kdvn gsn; tnn pgvk hlgt vsrvdmnn, mmd ev pspssn kdvk dgkrnnm. ey n gnnn svlpyk rgn ev nmb rd knvl bndgnn. nvt ey n svlpyk rgn ev gnn mdt hl, ev gnnn dvnn; ey n ml isryl vsyt vrdhv gnnk nkmnny. svmv dvynvhn ms kynsk. mk yrslm; æ jtn md phtvnm, æ avtn rtvl tb. æ dskmkt, jnt vd mg vnsyentt æ vtr tbn rtvl vd mg pntvlt vrdhv krlgsy. mknsd ovh mg vnsy n epky, mg pnt prkryt nhsrny. ebvn svmv dvynvhn ms kynsk: nmbl avt stn jnt vd nmbl klhlkr, mg pnt prkryt nhsr, mg vnsy n rks nkr, nmbl avt stn jnt vnsy n lsvt nkr hry bvn, svmv dvynvhn ms kynsk-blv, mm, mmm pv, nmbt vrdhv jnt æs hmyh nmb tl vnsy n istkrnnm. m klvt nvt krnnvt nt akr dvl nmb syl plklm ns nmb tl krnnm. ebvn nmb tl pyvr ptrynd ptry tmng pyvrnd knnh; mm nmb tl vnsy n istkt, nmb itr sylld ds ds vsrvdmnn. ebvn m jvtvn sbv sm ms kymy svmv dvynvhn kynsk: nmb syl askstkmvln nmb syl plklmvlnd nmb mg sddhsthy apvtrkl ns sbvnm mmt nmb ad bvt pmnvnmm; mg æs dyv nvnvny, mmd krn nkrnnm. nmbl tnn ktsk vs-gtyn mynny, ovh sgtyn nmb tl ntvnny; tnn ktsk nmb avtn kdvn vt nv æt; tnn ktskd mm ds ds vsrvdm, ovn pspssn kdvk dgkrnnm. ms mg udhs istvny, ovn krh mg kpy ssndv plgnmm. m vsn mg kpy ovn krh istkrn vt svmv mm mg jvltkmn kthkl bv ovn dngnnv æt. nmb lngn yn syllng æs hmyh nmb avt stn jtn athr nmb plvkd ndvkd krnnm. m vsn udhsnd kpynd rdr trvtvln nmb tl vnsy n istkrn klht, vnskrnnv, nmbl vas krmt m evnnv sgyt nmt vppt - igs m nmbl atrt evn klht, nmbl vtrk stn jnt ey ndvk sh kvtkmkd grkmk sh vsmyt htvd vny. svmv mm kvm. mm nmbl krh sgyt vdkd nmblg ahr nmt ysty bndnnm. nmb drvn ntkrmt mm nmbl vrdhv sgyt end mgynd evann; vsyty h l vgrm nmbl atrt pmnny; mm nmb ptt kdvk pmnvnny svmv mm kmvy ksk.

svmnhvns g vcny m vtt pmn kyny: mnsy ptry, nmb mhn isryl kn d st hrvgn evt vrddhv ms angvtg kyn- emb isryl kn d, svmv dyvnhvns g vcny asnn. kn dvltt hlvtl dyprvlt svmv dyvnhvns ms kynsk: mnn, mm, mmm, nmb l ptt kvk pmnv, nmb l g ustn ntkrnm. nmb l g pjsn plvny, nmb l g sry rp kddm lbny. nmb l g mrmk ay nmb l g dvrp idrpt hlann. isryl ptryng mlknd ovng dvrp idryh dm, nmb l g æt nmb l g pjsn vtrn vsrvnm. nmb l g pjsn plv, nstv, nmb l g dvrp kddm lb ntv, nmb l g sryrp kddm lb, nmb l g krmnt mkyn pns, nmb l g syl vssthv nrvl ntbvny, ustnd plvny. nmb l g ath mrmkv ntv æt, ms m svmnhvns bv nmb l g dngnnv æt. esv nmt dsvl nmb l g vsrvn lb kl, nmb l g n smhrk kvn glv jtn atr stn pns ktsk itrkrnm. nmb l g itr vn ay m vtn ahkv gyv ovng vsy std tmng dv rp pss vsyknn yn ovng æsd m vsn bnddmm, ovn vlt gyn jtn atrd m shkt, tmng syl plkl kryvln tmn klv nprkm ns tmntm plklkrny. m svmnhvns bv ovh dngny. ovnt m vptty pmnvny ky m vsn nsphl ls kv nvy ky. svmv dyvnhvns ms kynsk: nmb at p gsmn- ah! kvnd sgtynd vsgtynd vtnt stn isryl vsy syl npr plkl dvl htyr kyn. æt stn ay vsgty mrv æt; lng stn ay kvn vtnt; itr vtlmt asv ay sgty nsnv æt. mls mm ovn kr mg kpy istkrnm. ovn tmng syl dvrpvt mhr svnd oppkl sth vn usv syl hlvt syl kn d mdnvt syl amgs ytt ghn at æt syl aln gs ytt ovng pjsn vtr ovng dvrp ath ovng mrmkv vt stn kl, m svmnhvns bv nmb l g dngnnv æt. mm ovnt vrddhv mg at dngkt, knry ptn dbl dst pht ovng vssth mlilh dsy plvkd nstyk krnm. ms m svmnhvns bv ovn dngnnv æt.

tvd svmnhvns g vcny m vtt pmn kyny mnsy ptry, svmv dyvnhvns isryl dsy gn ms kynsk- tndvk, enm dsy str knt tndvk pmn tb. nmb ptt tndv dn pmn tb, mg udhs nmbt vrddhv ev, nmb mrg ls nmb vnsykt, nmb syl plklm nmb ptt pmnvnm. mg æs nmb krh dy nvny, mm krn nkrnm. nmb mrg nmb ptt pmnvnm, nmb plkl d nmb mdhyh vny. ms m svmnhvns bv nmb l g dngnnhy. svmv dyvnhvns ms kynsk: vpttyky, ekstr vpttyky; blv, ek pmny. tndvk pmny, tndv pmny, ek nmbt vrddhv pbd tb; blv, ek pmnny. emb dsy vsy, nmb dndvm vry pmny. kly pmn tb, dvs kty; ey vnh prghs dvsk nv kvdl klmbm ghs dvsky. dn ikmnn mg kpy nmb ptt vgrv, mg udhs nmb krh istkrnm. nmb mrg ls nmb vnsy kt, nmb syl plklm nmb ptt pmnvnm. mg æs dy nvny, mm krn nkrnm, mm nmb mrg ls nmb ptt [dndvm] pmnvnm, nmb plklmd nmb tlt pmnv æt; phrdnn svmv m bv ms nmb l

dngnnv æt. mnn, e dvs! blv, ey pmny! nmb dndvm vry pmnny; ipl mlgtty, udngkmd dlvy. bltkry dstkm dndk pns ngty; ovngn h ovng smhyngn h kvkv ovng vstvn kvkv itr nvny. ev atr uttmkmd nvny. kly pmn tb, dvs lv tb. mlt gnn prt nvv, vknn nvlpr. mknsd kpy eh ml smhy pt tb. vknnnd jtv stnnn ath jtv sty, oh vkk urmyt nvt nrmnny. mknsd m drsy eh ml smhyt vrd- dhv tb, kvsk hrenn nt; kvskd tmg aytkm tmg jtv bltkr ngny. ovn hrv pmv syl sdnn kr tb; nmt kvsk stnt nvy. mknsd mg kpy eh ml smhy krh æty. ptt kvdt ætl vs- gty h sgty tb. kt stn ay kvn mrv æt; nvr stn ay sgtynd vsgtynd vnsvny. eht ovn atrn glvn ay glv gs, syl eknk tm tmg aytkm ns mtyvtvl prvn mn kndrgm kvdl stny. syl at hlvtny, syl dnhd vtr mn blhvnny. ovh gn rd ædngny, bhynkk ovn vsngny; syl mhnv ljjvt ovn syllng hs pt mdkmt ætvny. ovn tmng rd vthvl vskrnv æt, ovng rnd apvtr dyk mn vny; ovng rn rd krnktn svmn- hvns udhs dvsd ovnt glvt nhkvny; ey ovng asv tptyt pmnnvt ovng bd prnvt nt. mknsd ovng aytkm nmt plkm gl eky. un- hvns abhrnl alkry vnh ovh ahkrmt prl- gty. tmng plkl rp vn tmng askst d eh sdgty. ebvn mm ek ovnt apvtr dykt tbvm. mm ey vdsnt klykd plv dstyt klkmd pns dm; ovn ek klnv æt. mg mhn ovn vtn hrvgn, ovn mg rhs sthny klnv æt. klkrynd it ætlv klnv æt. dmvl sdnn. mknsd dsy mnmrm aprdhyn pr tb, nvt bltkryn pr tb. ebvn mm it npr jtn gvnnm, ovh mvng gvl urmkrny. mm blvng udngkm nvtvnm; mvng sddhstnd kln lbny. vnsy pmnny; ovh smdny synny, nmt lbnn nt. vpttyk ps vpttykd arcyk ps arcykd pmnny; ovn angvtkvrygn drsyk synv æt; nmt pjkygn vyvsthvd vdmhllngn mntnyd ntvy. rj vlpny, adhty plkm plndgny, dsy snngg at klmbny. mm ovng mrg ls ovnt krnm, ovng vnsyvl htyt ovn vnsykrnm; ms m svmnhvns bv ovn dngnnv æty ky.

tvd hvn avrdd hvn msy psynd m mg gdrrd, ydh vdmhlln m idryhd hndgnn kl, svmv dyvnhvns hsty ehd m ptt pmnny. mm bl vt gnn pamk vn svrpyk dtm; unvhns ingty vnv pnm st phlt gnn unvhns ingty st iht dptmt pttvl dlhm mn bbln pamkd tbnv. un- hvns atk akryk dngkt mg hs rdkn m alvgtsk; atmyd dyvnhvns drsnvln plvtt ahst atr m ussgn gs, yrslm utr dst tbnv, svmnhvns jvly updvn jvltkm rpsny tbnv, ætl drvt m pmnvvy. evt m vsn smbhmyh dt pnm mn isryl dyvnhvns tjs eh tbnv dtm. unvhnsd: mnsy ptry, nmb æs dn æs esv kl pjsny drvt utr, ætlvn tn, e jvltkm updvn rpy tbnv dtm. unvhnsd: mnsy ptry, ovn krn d enm

m vsn mg sddhsthyn drv yn htyt isryl vsy mh krn mht plklkm nmbt pnnnd? eht nmb tv mht plkl d nvtt dknhyt mt ksk. unvhns mlv drkdt m gnsk; mm bl vt btty sdrk tbnv dtm. ekl unvhns: mnsy ptry btty hrnny mt ksk. mm btty h kl drkdk dtm. unvhnsd ætlt gs ovn mh krn npr plklkm blnny mt ksk. mm ætlv bl vt, bdg yn syl akr stngn plkl trsngt rpd isryl vsy syl dvrrpdt btty vtrkrn stymkr tbnv dtm. isryl vsy vdmhllngn stt dmkd ovn md spng ptrv ysnyd ek ek tm tmg at tm tmg dm bhjny ætv ev idryh sty; dm vlklsgndhy ihtl ngy. evt unvhns: mnsy ptry, isryl vsy vdmhlln andhkryh ek ek tm tmg rp gbdvld krn d dtvhd? mknsd: svmnvhns ap dkan nt; svmnvhns dsy athrysky ovh kyty mt ksk. ovn krn tvt mht plklkm nmb nvt dknhyt unvhns mt ksk. ekl unvhns utr tbn svmnvhns ghy drtv drkdt m gnsk; evt strn tmms gn andmn eh indgn innv dtm. unvhnsd: mnsy ptry, nmb mk dtvhd? tvt mvt vd mht plklkm nvt nmb dknhyt mt ksk. unvhns svmnvhns ghy ætltmvt m gnsk, blv, eh mnsyyn vsps dnk pmn svmnvhns mlgv drkdt dvr mndpy sh pjsny atr svmnvhns mlgvt tmng ptd ngnhrt tmng mhnd hrvg, ngnhrt ds sryyt nmskrkly. evt unvhns: mnsy ptry, ek dtvhd? yd vsy mh krn plklkmkrm ovnt sl dykd? mknsd ovh dsy bltrkrmn prv tb, ovh nvt nvt m pkprt. blv, ovh æt tmng nsyt allt. ebvn mmt kpy n krykrnm. mg æs dy nkrnny, mm krn nkrnm. ovn mht hndkn mg knvlt mrgsvt mm ovnt æhmkn ndnnny mt ksk.

9

ikbt unvhns: m nvr mrkryn eknk tm tmg vn-skrn aydhy at ætv lvnt slsvnn ky mht hndn mrgsnv mt æsny. evt utr ds tbn ihtl drtv mrgyn mnsyyn hy dnk eknk tm tmg mrny-dhy at ætv avy; ovn md ek mnsyyk hn vstr hndgn, tmg pttk elln tnt kdvk ætv sty. ovh ætl v ptlt pjsny lng sty. evt isrylg dvyn-vhns tjs ey nvt tbn sthny vn krb krn ghy elptt lngt gs, hn vstr hndgn tmg pttk elln tnt kdvk ætv sty mnsyyt mrgsy. svmnvhns oht kthkt: nvr mlllh, enm yrslm mlllh gs, e tl krn syl plklkm gn ssml kndrgn mnsyng nllvl lknk krnny ksk. m as styd unvhns ank tntnt kthkt: nmbt nvr tlt oh pss gs phrdnn. nmbtg æs dy nkrv, nmbt krn nkrnn. mg sddhsthyn ptn gn mhlnd vrynd knyvd blyd strnd mr nstkr dmnn. nmt lkn æt ksvkt l nvny ksk. evt ovh ghy idryh st vdmhl mnsyngn ptngtty. nmbt ghy apvtrkrmn, mrmkvngn mdl prv, ptt yny unvhns ovnt ksk. ovh ptt gs nvr ætlh phrdnny. ovn phrddd mm itr mhnn vt: ah svmv dvynvhnsl! obg kpy yrslm pt vgrvn atr isrylvrngn itr stn syllnm ob nstkrskdy ky mrgsm. evt unvhns: isryl sh yd vsy aytkm itm mhty, dsy lyn pr tb, nvrdr ayktn pr tb. mknsd- svmnvhns dsy

athrysk kyd unvhns ndknsk kyd ovh kyt. ebvn mg æs dykrnnvt m vsn krnkrrnnvt nt, ovng mrgy ovng hs ptt pmnvnny mt ksk. evt hn vstr hndgn tmg ptth tnt kdv ætv st mnsy hr ævt: obvhns ankl ls klmy ky.

10

tvdt mm bl vt, krbvrng hsvlt udn tbn aksyk nlmny vnkn ovnt ihln tbnv dtm. ey shsnyk smntvy pnmk mn ovnt udn pny. unvhns hn vstr hndgn st mnsyyt kthkt: nmb krbt ytn krkvn ktr atrt ætlv, krbvrn atr tbn gn angvrln nmb dt prvg, nvr pt vsrvny ksk. oh m idryh ætlvny. e mnsy ætlvn kt krbvr ghy dkn ptth sty; ætl mlvdt vlkn prny. evt svmnvhns tjs krb krn ghy elptt mtyh nvtny; ghy vlkn prny, mlvdt svmnvhns tjs dptyn prny. krbvrng pyptvl sbdyd srprkrm dvynvhn kthkrn hnd mn ptt mlv dkv æsny. krkvn ktr atrn enm krbvrn atrn gn argnn ky hn vstr hndgn st mnsyyt unvhns ankl vt oh ætlv ckryk lng stgty. e krb tm krbvrn atr tbn gnnt tmg at krbvrn atrn dngkt ey nrgn, hn vstr hndgn st tntgt dt dny, ohd argn pttt gyy. krbvrng pypt yt mnsy atk srpryk pny. mm bl vt ms dtm: krbvrn lng rd strk enm ek krb knk lng ek rdykd tvt krb knk lng tvt rdykd vsyn tbnv. rdvl pnmnd rnkntyk dlhm vgy. e strtm tbn ekkr svr-pyky, evy pnm vnh rdyk tl rdyk tbnkmny. ev yn kl nhr evy str pt dst gyy; ev yn kl nhr hs tbn dsvtm e pss gyy. ovng ml srvld ovng ptvlvld atvld pyptvld rdvld vtrk prm æs tbnv, e str dntt ovng rdvltt es tbnv. e rdvlt krkvn ckryy nm tbnv mt æsny. eknkt mhn strk vy. plmnn mhn krb mhny, dvn mhn mnsy mhny, tavn ek sh mhny, strvn ek rjl mhny. krbvrd ihtl ngy. e vnh kbr gng lngd m dt styvy. tvdt krbvrn yn vt rdt ovn ktv gyy. plv mtpn ngnt krbvrn tmng pypt esv vt rdt ovn vtn ahkny. ovn nvt n kl evt nvt n; ovn ngn kl evt ovn smng ngy. mknsd styvg atmy ev tl vy. evt svmnvhns tjs ghy elptt mtpn pttt gs krbvrn udn sty. krbvr pttt yn vt tmng pypt osv mg æs hmyh plvn ngy, rdt ovn ekkm ngy. ovh svmnvhns ghy ngnhrt drkdt sty; isrylg dvynvhns tjsd ovnt udn tbnv. e vnh kbr gvy lngd isrylg dvyn-vhnst phln stnv m dt styvy; ovn krbvrn bv dngtm. ek ekt mhn strk bgnd ek ekt pypt strkd ovng pypt yt mnsy at vn svrpykd tbnv. ovng mhnvl svrpy htyt evy pnm evt m kbr gng lngd dt mhny; ovh eknk klhm issrht gyy. dst mlkyn vnsn bvt trjny.

11

tvdt atmy m ussgn gs ngnhrt dst tbn svmnvhns ghy ngnhrt drtv m pmnvvy. blv, mnsyyn vsps dnk drkdt sty; ovn atr snngg adhtyn vn assrg ptrv ysnyd bnyg ptrv plyd

stnv dtm. unvhsnd: mnsy ptry, m nvr
dstkm yjnkrrnv, npr mntrn ydnnv mnsy
mvhy. mvh kthkt-gvl gdngnt kly l nvy. hly
nm m nvry, msy apy kyt. ebvn ovnt vrddhv
angtvky kynnv, mnsy ptry, angtvky kynny
mt ksk. evt svmnvhsng atmy m krh pmn
kyny: svmnvhs ms kyn sky kynn-an, isryl
vsy, nmbl es kvhy; nmblg stvl htgnn dvl
dnm. nmbl m nvr tl bhsynm mnmr eh vth
mrnkvgng prv tb. ebvn svmv dvynvhs ms
kynsk: msy nm nvr tl nmbl vsn dnmv, nmbl
atn mrmkvv ayy; hly m nvry. nmbl vnh my
tln ptkrnm. nmbl kdvt bhyv sthy; mmd
nmbl ptt kd v pmnvnny svmv dvynvhs
kynsk. mm nmbl my tln ptkr, vdsn att nmbl
pvd, vnsyn nmbl krh istkrnm. nmbl kdvn
vtav æt; isryl smvd nmbl vnsykrnm; es m
svmnvhs bv nmbl dngnnhy. m nvr nmblg
hly vnny, nmbl my tl msyd vnny; isryl
smvd nmbl vnsykrnm; es mg nyg prkr
nhsr, mg vnsyn ist nkt, nmbl avt stn jtng
pnt prkryt klv nmbl m svmnvhs bv dngnnv
æty ksk. m vsn es angtvky kydd bnyg ptry
ply mly. evt mm mhnn vt: an, dvynvhs!
itr v stn isrylvn ob tndvtm ntkrnskyd mht
hdn mrgs kvm. tvd svmnvhsng vcny m vtt
pmn kyny: mnsy ptry, nmb shdrynt enm
nmb shdryn vn nmb nyng mnsyntd isryl
ml vsy sylntd yrslm vsy kthkt-nmbl svmn-
vhsng æt stnn; urymk kt m dsy d tbn
aptyy kvy. ebvn svmv dvynvhs ms kynsky
kynn: m vsn jtn atrt ovn elv, dr dsvl ovn
vsrv nmt, ovn pmn stn dsvld mm svlp klkt
ovnt sddhsthyk vnnmy ksk. ebvn svmv
dvynvhs ms kynsky kynn: mm jynv atrn
nmbl ektkr, nmbl vsr stn dsvln nmbl rskt,
isryl rt nmblt dnnm. ovn eh pmn, eh syl
askst dd eh syl plklkmd etnn phkrnv æt.
mm ovnt ek stk dnnm, alt atmykd nmbl tl
tbnm. ovn mg pnt prkr hsr, mg nyg rk-
skt pvtvn pns, ovng msyn gl st phkt msmyv
stk ovnt dnnm. ms ovh mg snng vnny, mmd
ovng dvynvhs vnnm. nmt tmng askstkmd
tmng plklkmd krh tbn asv ls st ædynnv ayg
hs ptt ovng mrgy pmnvnny svmv dvyn-
vhs kynsky ky. ekl krbrv tmng pypt esvvy,
rdt ovn ekvm tbnv; isrylg dvynvhsng tjs
ovnt udn tbnv. svmnvhsng tjs nvr tln ng gs
nvrt ngnhrn tbn knd ud styy. evt atmy m
osv kldyvh vhlv styvn lngt dvynvhsng atmy
krnktn drsnyv m pmnvvy. ms m dt drsnyd
m vtn ng gyy. mmd svmnvhs mt pnv syl d
vhlkm styvnt kvm.

12

svmnvhsng vcny m vtt pmn kyny: mnsy
ptry, nmb vsykrnn krkr vsyk atrhy, dkmt
ovnt æs tbn nmt ovnt pnnn nt. æsmt ovnt
kn tbn nmt ovnt æsnn nt; mknsd ovh krkr
vsyky. e ns, mnsy ptry, nmb mrgpkrn sdn-
mkrng, dvli ovn blstydt pttvnn; ovn blstydt
nmb idm st vn idmkt pttv ynn. ovn krkr

vsyk nmt smhrvt ovn ek stt gnnv æt. nmb
bd mrgpkrn mn dvli ovn blstydt pttt gn,
mnsn vhlkmt pttv ynnkmn svv ovn blstydt
pttvnn. nmb ovn blstydt btty hr, eyv bd
pttt gnynn. nmb ovn blstydt ev krt gn, an-
drv klh pttt gnynn; bm npnn pns nmb mhn
vsenn. mknsd nm isryl vsyt lknk pns nmb
tbmy kyy. mmd mt ankl lsm klm. mg bd
mrgpkrn mn dvl ptttgn, svv mg atn btty hr,
andrv klh ovn blstydt ev krt gn pttt gnyv.
udy svmnvhsng vcny m vtt pmn kyny: mnsy
ptry, krkr vsy vn isryl vsy-nmb mkkrvdy
nmbl kv nvd? svmv dvynvhs ms kynsky
ovnt kynn: m dvv prksny yrslm adhpty sh
eh tl stn ml isryl vsy gny. ms kynn-mm nm-
blg slkny. m kl ls ovnt sddhvny. ovh pttv
an rtkk vlkmt ynnv. ovn atr stn adhptyd bd
krt gn, andrv klh pttt env æt. pttt gnn pns
ovn prv hrnv æt. oh tmng æsvln bm ndkn
pns tmng mhn vs gnnv æt. mg dld oh pt
hlenn, oh mg mlptt asvny. mm kldvng
dsyv bblnyt oh gnnnm; oh ehdm nsn nmt ek
dknn nt. oht upkrkrn pns oh vtrk stn sylld
ohg sylm smdvld mm syl hl dst vsrv ovn
psps kd v dgkrnm. m vsn ovn jtn atrt pnv,
dsvl vsrv klh, m svmnvhs bv ovn dngnnv
æt. eht mm ovng svlp dnk kdvd sgtynd
vsqtynd glv itrkrnm; ms krnn ovn pmnn
dsvl jtn atrd ovn tmng syl plklkm prkskrn
pnsy; m svmnvhs bv ovn dngnnv æty kvy.
tvd svmnvhsng vcny m vtt pmn kyny: mnsy
ptry, nmb km vvlm ætv k, celkmd prmsmd
ætv vtr b, dsy snngt ms kynn-isryl rth stn
yrslm vsyn gn svmv dvynvhs ms kynsk:
ovh tmng km prms gn k, tmng vtr knsslkmm
bny, ms vnn ovng dsy eh vs syllng blkrkm
ns eh tbn sylln plvn pnsy. vsyn æt nvrld
nstv, dsy plvk vnny; ms m svmnvhs bv
nmbl dngnnhy kvy. tvd svmnvhsng vcny m
vtt pmn kyny: mnsy ptry, dvs psvny, drsn
syll ntvnny ky isryl rth nmbl atr vyvhrvn
upmk kmkd? ebvn svmv dvynvhs ms
kynsky ovnt kynn: mm m upmk mntvnm,
ey upmk kt isrylh tvt vyvhr vnny; esy,
e dsvd syl drsnlv krnd lv tbyy ovnt kynn.
mknsd tvt ks nsphl drsnykt icckr dsvmkvt
isryl vsy atrh vnny. mknsd mm svmn-
vhsy; mm kyn d kynnmm, ey tvt pm nv
istvnny. esy, emb krkr vsy, mm nmblg
dsvldm vcnyk ky ek istkrnm svmv dvyn-
vhs kynsky ky. nvt svmnvhsng vcny m vtt
pmn kyny: mnsy ptry, isryl vsy kthkt-oh
dkn drsny istvnt bh dvs ynnv, oh angtvky
kynn dr klvl gny kyt. ebvn svmv dvyn-
vhs ms kynsky ovnt kynn: mg ks vcnyk
tv prmd nv, m vsn kyn vcnyk sdvnnmy ky
svmv dvynvhs kynsky kvy.

13

tvd svmnvhsng vcny m vtt pmn kyny: mnsy
ptry, angtvky kynnv isrylh angtvktvnt vrd-
dhv nmb angtvky kynn, tmngm stn updv

angtvky kynnt ms kyn: svmnvhsng vcnv
 asnn; svmv dyvnhns ms kynsk-ksvk ndk,
 tmngm atny pss ynnv mdv angvtkvrt
 dkv! ah isryl, nmb angvtkvtr pl tnlv stn svln
 h smn vy. nmbi kplvlt ngvnt svmnvhsng
 dvs stnd svv stmt nmbi isryl vsy vtrk tp-
 pyk gdngvvt nt. svmnvhsn ovn nev nmt ovh:
 svmnvhsn kynsky ky nsphl krn dk, br pn ky,
 vcnv sthr krnt blprtvy. nmbi nsphl drsnyk
 dkntt br dvs kyntt ydn nvd? m kth nkl nmt:
 svmnvhsn kynsky nmbi kynnh. ebvn svmv
 dyvnhns ms kynsk: nmbi nsphl d kyntt br
 drsn dkntt ydn ns, mnn, mm nmbit vrddhv
 stmy svmv dyvnhns kynsk. mg atd nsphl d
 dknnv br dvs kynnv angvtkvtrnt vrddhvnny.
 ovh mg snngg sbhv nstnny. isryl vsy lkm pt
 lyn nlbnny, isryl rtt ætl nvny; ms m svmv
 dyvnhns bv nmbi dngnnhy. mknsd smdny
 nt klh smdnyy ky ovh mg snng mlkrvvy;
 snng tppyk gdngn vt ovh eh pdm nkl bdm
 gt. ek vtyny pdm nkl bdm gn ayt kyn. it
 sr vssk enny; emb mht gl vrsnv, nmbi
 vtnv æt; hl-kntvk ey irdmnnhy. blv, tppy
 vtn kl: nmbi gvv gm kydy mnsy nmbit
 nkydd? ebvn svmv dyvnhns ms kynsk: mg
 kpy hl-kntvk krntgn ek irdmnnm; ek vn-
 skrt mg udhs ns sr vsskd mg kpy ns gl vrsd
 vnny. ms nmbi pdm nkl bdm gvv tppy mm
 kddm, eh attvrn pnn htyt ey bm hlenn.
 ek vtnv æt, nmbit it ytv nstnv æt; ms m
 svmnvhsn bv nmbi dngnnhy. ms mg kpy
 tppy ptt eh pdm nkl bdm g ay ptt vgrv:
 tppy nt, eh bdm gvv ayt nty nmbit kynnm.
 ovh nm yrslm gn angtvky kymn, smdny nt
 klh æ uds smdn drsn dkn isryl angvtkvtry
 svmv dyvnhns kynsk. tvd mnsy ptry, tm-
 ngm stn updv angtvky kynnv nmb snngg
 dvrt vrddhv nmb mhn tb, ovnt vrddhv
 angtvky kymn, ms kyn: svmv dyvnhns
 ms kynsk-prn ddym krmt atvl syl sndhvt
 vsm mhnv, syl prmnvl hs vsm sdnnv strnt
 dkv! nmbi mg snngg prn nstkrnm, nmbi
 prn itrkrnt nmbit plnvnd? br bs asn mg
 snngt nmbi vsn brkmm, mrny vndnt sds nt
 prnn mrmnd jvtvmt sds nt prnn jvtrkrmnd
 nmbi yv ahrvltt rt klvlt mg snng atn m kl-
 shy. ebvn svmv dyvnhns ms kynsk: mnn,
 prn igly htyt nmbi eh ev ddymkrmt pvckrn
 nmbi vsmvlt vrddhv stm, mm ev nmbi
 hstvl irdm, prn igly htyt nmbi dymkrn
 e prn ndhskrnm. nmbi vsmd mm irdm,
 mg snng nmbi atn mdnnm, ddym krmt ovn
 tvn nmbi att asvnn nt; ms m svmnvhsn bv
 nmbi dngnnhy. m vsn dhrmsthyg stt kngt
 nkl nmt nmbi brvn ey sk kl nsd dsty jvtvn
 pns oh tmg npr mrgyn nhrn htyt nmbi ohg
 at blvkl nsd, nmbi tvn nsphl drsn ndknnhy,
 dvs km nkynnh. mmd mg snng nmbi atn
 mdnnm; ms m svmnvhsn bv nmbi dngnnhy
 ky.

ekhl isryl vdmhllngn smhr m lngt ævt m
 idryh hndgtty. evt svmnvhsng vcnv m vtt
 pnn kyn: mnsy ptry m mnsy tmng dvrv
 tmng stvl phtvgn, tmng aytkm nmt pkim
 gl tmng mhn idrpt tbgn stt. mgn vbhgkrnt
 ovnt khtm iddy ytd? ebvn ovn smng kthkr
 ovnt ms kyn- svmv dyvnhns ms kynsk:
 isryl vsyn tmg dvrv tmg st phtvgn, tmg
 aytkm nmt pkim gl tmng mhn idrpt tbgn
 eknk angvtkt lngt a vt, svmnvhsn vn mm
 e htyt enm ohg dvrv rsy prkryt oht ut-
 trdnm. ms krnn ml isryl vsy tmng dvrv
 krntgn mgn vnv gy bvn ovng st tlhm ovn
 askn pnsy. ebvn isryl vsyt ms kyn: svmv
 dyvnhns ms kynsk-nmbi hr, nmbi dvrv
 krnt st hrv, nmbi syl plklkmvln nmbi mhn
 hrvgn. mknsd isryl vsyn h isrylvn atrh
 prttv st anyngn h mgn vnv tmg dvrv tmg
 st tbgn, tmg aytkm nmt pkim gl tmng mhn
 idrpt tbgn eknk, m gn angvtktgn vbhgkrnt
 oh lngt aklh svmnvhsn vn mm m gn oht ut-
 trdnm. mm e mnsy vrddhv mg mhn tb,
 lknkd upmvd pns oh nstkr, mg snng atrn
 oh suddmnnm; ms m svmnvhsn bv nmbi
 dngnnhy. angvtkt rvt vcnv kynv nm, sv-
 mvnhns vn mm e angvtkt rvtnt slsvm, mm oht
 vrddhv mg at dngkt, mg snngv isryl atrn
 oh nstkrnm. ovn tmng aytkm drnv æt.
 angvtktg aprdhv ohgn vbhgkrng aprdhv
 mn vnny. ms vnn isryl vsy m vtn tvn mlv
 ngs, tmng syl aprdhv tvn klv nv, mg snng
 vn past m ovng dyvnhns vn pasty svmv
 dyvnhns kynsky ky. ppsthy atr dhrm-
 sthy styt pryjnyk nt bv. tvd svmnvhsng
 vcnv m vtt pnn kyn: mnsy ptry, ym dsk
 drhkmkrnm mt vrddhv pvkrn ns m it vr-
 dhv mg at dngkt eh km nmt ysty ntkr, it
 vrddhv sgty yv, etnn mnsyyn sh mgynd snd-
 dnm vt, nvd dnyld ybd yn m mnsyyn tndn
 eh styt, ovn tmng dhrmsthkmm tmngm prn
 pmnk glvgnnv æty svmv dyvnhns kynsk.
 cnd mgy n ns ksvk dsyh gmn nkrm htyt ek
 plvk vn ls nstkr pns m vsn mgy eh yvn vt,
 e mnsyyn tndn eh styt, m jvnm bv sbv sm,
 ovn ptrynt dvrvt glvgnnv nt ovn pmnk
 glvnv æt, dsyd plvk vnv æty svmv dyvnhns
 kynsky ky. nht m vsn kdvk e dsyd vrddhv
 pmnv: kdv, dsy mlllh yvy ky etnn mnsyyn
 sh mgynd snddnm vt, e mnsyyn tndn eh styt
 m jvnm bv sbv sm, ovn ptrynd dvrvt glvgnnv
 nt ovn pmnk glvnv æty svmv dyvnhns
 kynsk. nht m e dsyd vsyty yv etnn mnsyyn
 sh mgynd snd dnm lvgvrm mg kpy ek krh
 vgrvn vt, nvd dnyld, ybd eh styt, m jvnm bv
 sbv sm, ovn ptrykt dvktv glvgnnv nt; ovn
 tmng dhrmsthkmm svky prn pmnk glvgnnv
 æty svmv dyvnhns kynsk. tvd svmv dyv-
 nhns ms kynsk: yrslm mnsyyn sh mgynd
 snddnm m vsn it mg td dndvm strv kdv
 sgtyd cnd mgynd vsyty yv klh kpmn vdyn
 es nvnd? eht eh ptrynd dvrvt svlp dsk

itrv pttt pmnvn lbnnv. ovh nmbl lngt pttv enny, nmbl ovng mrgyd ovng kryd dk, m vsn yrslm ptt pmnv vptty, enm m vsn e ptt pmnv syll gn ssnsv æt. nmbl ovng mrgyd kryd dt vt ovn gn nmbl ssnsv æt. m eh kl syll nskrnv nkl bv nmbl dngnnv æty svmv dvynvhnv kynsk.

15

svmnvhnsg vcny m vtt pmn kynv: mnsy ptry, vn ym l jtykt nht vny gsvlt vd mdrk att æt agy mkd? ym vdk krmt eyn l gnnð? nht ym bhjnyk ell tbnt eyn ænyk sdgnnd? blv, ek dr pns gnnat dmn lbvy. eh kn dk gnnn dlgs mdt pttv tb; ek ym vdkd sdsd? ek smprnv tbydvt ks vdkd sds vny. ek gnnat dlgs pttv tbyd sdsvnn khmd? tvv ym vdkd gn lbd? ebvn svmv dvynvhnv ms kynsk: vny l atr mdrk lt m vsn gnnat dr pns d tbnnkmn yrslm vsyn dnnm. mg mhnd ovnt vrddhv tbnnm; ovn gnnn nkm gy nmt gnn ovn nstkrnv æt; m vsn ovnt vrddhv mg mhn tbn vt m svmnvhnv bv nmbl dngnnhy. ovn drhkml ns mm dsy plvk krnnmy svmv dvynvhnv kynsky ky.

16

nvtt svmnvhnsg vcny m vtt pmn kynv: mnsy ptry, yrslmt æg plklm dnmn, ms kynn- svmv dvynvhnv yrslmt ms kynsk: nmbl plsdm sh nmbl ipdmd knnvrng dsyd sd-dhvy; nmb py amryyy, nmb mv htty stryky. nmb upn dvsd, nmb upn kl nmb pknvl kpvtv prsdkrmt nmb vtrn nvvvt nmbl ln khtm gvvt rd etvvt nt. nmbl ankmpkt mvyn ekkvt nmbl krn ls ks æsk nmbl dy nvy; nmb upn dvsd nmb prny plkl ekk ls slk nmb kt dmn lbvhy. mm nmb lngn yn vt nmb lvl vtr innv dk: nmb nmbl lvl vtr indd jvtvynny nmbl kvm; esy, jvtvynny nmb lvl vtr indd nmbl kvm. kt dlv mn nmb rs gnn vdklm, nmb vd mhtv, lt lksn svbhvkt pmnyhy; nmb pyyr sdny, nmb iskd vdny; nmt nmb nrvstrv ngnv styhy. mm nmb lngn gs bl kl, nmb kly vn prmy kly pmn tbn bv dk, mg vstry nmb pt atr, nmb nrvstrkm vs, nmbl dvrmð, nmb smng gvmk krgttm, nmbl mt atyvtv-hyy svmv dvynvhnv kynsk. tvd mm nmb vtrn nv, nmbl hndkryn l sd hr, tln alpkln. vstr vstr mn nmbl hndv, tks hmvlvnh vhn nmblt dm, shn hn rd plyn kty bnd, ptdvln nmb svsm. mm abhrvln nmb srsmn, nmb atvl vlld nmb bil mlykd dmvm. nmb nsy abhrnykd nmb knvl kndlbhrd nmb hs alkr otannd tbvm. ms nmb rn rdvln srs styhy; nmb vstrd shn hn rdt pt sh vstr rdyty; nmb shn ptd mpnd tld kvhy. nmb atsynm lksnv, rjyyk vn htty vrðhnyvhy. nmb sbhnm ns nmb krh jtn atr ptrygy; mksnd m vsn nmb krh tb mg tjs ns ek smprnv tbnny svmv dvynvhnv kynsk nmt nmb sbhnm kr

nmb vsvskt, nmb krty ns vsykmkrmn, lngn yn eknktm nmb vsykm vgrvvhy; ey oht vny. nmb vstrvln smhrk nmb rgn, vstr vrnyt us tn sdgn, plm sdvnt mt sdvntv nt akrykt ev ud vsykmklhy. m nmblt dnnv mg rn rdvln sd nmb lksn abhrn rgn prsyng rp sdgn, ev smng vsykmklhy; nmb vstr vstrvln nmb ev vs, mg tld mg sgndh drvyd ev idryh tbvhy. knt m vsn nmblt dnnv mg km vn shn ptd tld mpnd nmb mhr svnd pns ev idryh tbvhy, ms vny svmv dvynvhnv kynsk. tvd m ns nmb vd nmb ptrynd nmb dvrdnd nmb rgn vnsvmt ovn evt pjklhy. nmb mg drvn gnnat kpkt ovn evt mrdnn nmb vsykm sl krykv nsd? nmb syl plklmvlld vsykmvlld nmb nrvstrv, ngnv, nmb lvl vtr unnv nmb bl kly nmb sh nklhy. tvd nmblt dkv! dkvyv svmv dvynvhnv kynsk. mksnd nmb syl dskmvlv ps, nmb syl vtvlv [vsv] mhlk tngn ustnkd sdgtthy. nmb syl msndhvl nmb ustn gdng, nmb sbhnm plklmt pmnv, lngn yn syllnt nmb kkl vdñ, nmb vsykm vdkrgtthy. tvd sryn trv stn nmb aslvn vn msryn smng nmb vsykmkt, m kpkrvn ls nmb vsykm vdkrgtthy. ebvn nm mg at nmbl vrddhv dngkt, nmb km kts adkr, nmbl vrnnnv nmb slll mrgy gn ljjv stn plstvrng dvrg kmtdt nmb bhrdm. nmb asv ssndmk nv ns, nmb asryyn smngd vsykmklhy; nmb ovn smng vsykmkl nmt smt npmnyhy. nmb knn dsyd kldyv dkvt nmb vsykm vdkrgtthy; eht eynt smt npmnyhy. nhkmn vsy strykg kry vn m syll krnnv nmb st kpmn drlv tbnv ndvy svmv dvynvhnv kynsk. esy, nmb syl mrg knvl nmb (vsv) mhl gdng, syl vtvlv nmb ustnkd sdgtthy; pnym epkrn hyn vsyvt nmb smn nmnyhy. kmmthycry krn bhryvky! tmg prsy nvvt anynn gnn stryky! syl vsyvt ym tggk dn lb. nmt nmb nmb syl prmvntyt nmb tgd, nmb smng vsykmkrmt hm atnm nmb lngt evt ovnt tg dnnhy. nmb vsykmvlld nmb andm an strnt vnsy, mksnd vsykmkt ksvk nmb pss enn nt. nmb pnym dnv ms nmblt pnym dnn nt, ms nmb vnsy. ebvn vsyvy, svmnvhnsg vcny asnn. svmv dvynvhnv ms kynsk: nmb prmvntv smngd nmb syl plklvl rp smngd nmb kl vsykmvlnt nmb evt dn nmb dvrg lvlt nmb mdl vydmv nmb ngnbhvy pnn bvn, nmb krh alvyn nmb syl prmvntv nmb prmvn syllnd nmb vrkl syllnd rskrm; mm ovn nmblt vrddhv vtt rskt, ovn nmb ml nrvstrkm dkn pns nmb nrvstrkm ovnt prkskrnm. pttvtd kdkrnnv l vgrvnnv tntyn vsykrnnkmn nmb km vn-scy kt, udhs h jvlt l nmb ptt pmnvnm. tvd mm nmb ovn att dnm, ovn nmb [vsv] mhl kddm, nmb ustn hldm, nmb vstr lhdm, nmb alkr abhrn rgn nmb nrvstr kt ngnkrnv æt. ovn nmblt vrddhv smdvk pmnv, nmblt glgs, tmgd kdvlv nmblt annv æt. ovn nmb gvl gnl, bh strn idryd vnsyn nmb krh istkrnv æt; vsykmkrmd nmb nvtvnm, pnymd nmb tvv ndnnhy. ms mg udhs nmb krn nvty,

psv mg jvltý nmbn phkt, nscly tvt udhs nv stnmm. nmb bl kly nmb shntkt, e sylln m udhskl bvn, blv, mmt nmb mrgy nmb hs ptt pmnvnmm. nmbd nmb syl plklkmvlt vd nrkv m dskm nkrnnhy svmv dvyvnhs kynsk. upm kyn syll: mv ymsd dvt esmy yn upmv nmb gn kynv æt. nmb nm prsytt drvntt plklkrn mvg dvy; nmb tmng prsyntd drvntd plklkl nmb shdryng shdry. nmblg mv htty stryky, nmblg py amryyky. nmb vdmI shdr nmbt vmn vsykrn smry sh æg dvry. nmb bl shdr nmbt dkan vsykrn sdm sh æg dvry. nmt nmb ovng mrgvln ngs, ovng plklvl prkrytm nkr, ev mdyv st, ovntt vd nmb syl mrgvln nmb dstkmklyh. m jvmm bv sbv sm nmb sh nmb dvrn kl ls nmb shdrv sdm sh æg dvrn klm nty svmv dvyvnhs kynsk. mnn, nmb shdrv sdm vrd msy; udngkmt km prnkmt nslkl nscikmt æt sh æg dvrrnt tbný; æ asnygd dldgd at blvt nkly. ovn udngv st m idryh plklkm kl bvn, mt hndv pnn ls ovn phklm. smry nmb pvvln ardhkyvt nkly; nmb ovnt vd nmb plkl kry vdkr, nmb kl nmb syl plkl kryvln nmb shdryn dhrmsthv pntt slssvhy. nmb shdryn vnscykl nmb nmb ljiv drgan; ovnt vd plkl ls nmb klv nmb pp ns ovh nmbt vd dhrmsthv. ms nmb nmb shdryn dhrmsthv pntt slss bvn nmbt ljivt pmn nmb nndv drgan. ovng vhlkm enm sdm sh æg dvrg vhlkmd smry sh æg dvrg vhlkmd ovn atr nmb vlv ayg vhlkmd phkrnnm. ms krnn ovn nmbn snsn htyt nmb kl syll ns, nmb ljiv nmb dr, nndvt pmnn pnsy. nmb shdryn vn sdm sh æg dvrrd tmng plm svbhvt pmnnv æt, smry sh æg dvrrd tmng plm svbhvt pmnnv æt, nmb sh nmb dvrrd nmb lg plm svbhvt pmnnv æt. sry dvrrd æ vtrk st sylln enm nmbv slkrn plstvrng dvrrd hm atm nmmt nndkl klyd nm, nmb dstkm eldrvnt plmvn, nmb udngkm dvsd nmb shdrv sdm nmb mkhyn sndhklvt nt. nmb slkmd nmb plklkmd nmbm drvhyy svmvnhs kynsk. mknsd svmv dvyvnhs ms kynsk: gvsm kdkrn ls dvrm sklvl nmb kl htytm mm nmmt krnnm. eht m vsn nmb bl klyd nmb smng klv mg gvsm shkt, sdkl gvsmk nmb smng phtvnnm. nmb vdmhlvd blvd shdryn nmb vsn plgnn vt nmb nmb mrg shkt ljivnnhy. ovn dvrr kt nmmt dnnm, nmt ey nmb gvsmkn nvy. nmb kl syll gn m vsn nmmt kmvn vt nmb shkt, vyvlv, ljivn tvtt kt nr stn pnsy, mg gvsm nmb smng phtvnnm; evt m svmvnhs bv nmb dngnnhy svmv dvyvnhs kynsky ky.

nvrk ey stvvy. oh dsy bjykd rgn srvt bmk stvvy; oh ey bh dy lng nl gsk mn eh phtvvy. ek vv ptrnnv mtv mdvlk vy; eh at oh dst hr eh ml oh ytn æddy. ms ek mdvlk v at lyl rkl dmvy. tvd mht pypt sh bh pht æt tvtt mht rjlyk vy. evt e mdvl eh ml oh dst hrv, oh ekt vtr vvkrrn pns, ey phtv tbn pttvln eh at oh dst dgkly. ey utm mdvlk vn htyt at lyl phl drn pns ey hnd bmk bh vtr lng htv tbnv. svmv dvyvnhs ms kynsky kynn: ey sphlvd? ey vyl yn pns oh ek ml udr ek phl kp ndmnnnd? vdnv ek [am] kl syllm vyl ynv æt; ek ml ptn ey udr dmtt mht hstykt bh snngvt on nvnnv. ey htv tbn nmt ey sphlvd? prdg slng it vdn vt ey sh mllm nvyland? ey vvn pttvln ey vyl ynv æty ky. sdkyg krlgsm h eh phly. tvd svmvnhsg vcnv m vtt pmn kyny: m krn mnvd ky nmbd dnn addy kr-lkr vsyt kynn. tvtt ms kynn: bblny rj yrsmt ævt eh rj sh eh adhptnd rgn tm smng bblnyt gngy. oh rj vsy knk gn, oh smng gvsmk kt, oh dvrv, dsy blvntyn gngy. ms kl rjyy phtv tb ohg gvsm pvtvm krnktn ey pvtv ms nvt uss nvn pnsy. nmt oh asvyn sh bh snngng lbgntt tmg tnptyn msryt yvnm oht vrddhv krlgsy. oh sphlvd? mbnd d krnn glvd? gvsm kdkrlt oh glvvn ædd? m jvmm bv sbv sm oh rjkmpt ptkl rjg dvrm oh slkt ohg gvsm kdkl ns, oh e rjg sthnyv bblny ætld e rj lngm nsnnyy svmv dvyvnhs kynsk. ovn bh dnk snddmn ls gdl sd blkt gdngn kl, yd-dhyhd phrv tmg blvt snvd mht smhyd ætv oh uds ksvk krnn nt. mknsd oh gvsm kdkrnn dvrm slky; oh tmg at d tbn nmt m syll kly; oh nglvnnv. ebvn svmv dvyvnhs ms kynsk: m jvmm bv sbv sm oh skl mg dvrmv, oh kdklt mg gvsmv, mmd ohg hs ptt prtphl dnnm. mg dl oh pt hlanm, oh mg mlptt asvnnv, mm oh bblnyt pmnv, mt vrd-dhv kr tbn ohg drhkm gn ehd oh smng vn-scyt pmnnmm. ohg syl smdvln plyn sylln kdv n vtnv æt, itrnv ay syl dsvlv vsrvn lbv æt. nmbld svmvnhs vn m es k bv dngnnhy. svmv dvyvnhs ms kynsk: mmt usv khr gs mdnn klk gn htvnnm; eh mdn rklvln lpt ekk kdg usv tbn usv kndk ud htvnnm. mm ey usv isryl knd ud htvnnm. eyd at lyl, phl htgn, utm khr gsk vnnv. syl akr pypt æt pksh e yt lgny; eh atvl svn un lgny. evt svmvnhsv m vsn us gh pht kr, pht gh usskl bvt amgh vylv, vyl gh srkrkr tbn bvt kt syl gs dngnnv æt. svmvnhs vn mm kvm, elsm krmy ky.

svmvnhsg vcnv m vtt pmn kyny: mnsy ptry, nmb isryl vsyt trvlld upmvkd kymn-svmv dvyvnhs ms kynsky kynn. mht pyptd dg phtd ættv, phtvln gvsgtty, vstrv mh rj-lyk lbant ævt khr gh mdn kdgty. oh ek mdn rkl kd, vldm dsykt ey gnvtt, vldng

svmvnhsg vcnv nvt m vtt pmn kyny: pyvr æmbl mdphl knny, dvrg dt hrvtnny yn upmv nmbI isryl rt gn kynn mknsd? m jvmm bv sbv sm isrylvn atrh m upmv tvtt kynt nmbIt nlbnny svmv dvyn vhs kynsk. blv, sylm prn mt ayty; pyg prny mn ptryg prnyt mt ayty. pvkrn prnym nsnnv. nmt

ym mnsyyk dhrmsthv st yktyd dhrmsthkmd
kr nm, knd pt nk, isryl vsy dvrpvl tmg æs
nesvv nm, an knkg bhryv apvtr nkt, ospv stn
stryk vtt npmn stnn nm, ksvkt pd nkt, ny gn
gt uks nvt dnn nm, ksvkgn kll nk, bdgn ættt
tmg km d, vstr nt ayt vstr ændv nm, plyt
nd, lbht ngn, tmg at aytkmn vlkvgtt nm,
eknk atr sbv ykty istkt, mg pnt prkr hsr, mg
vnsryn pvtv, sbls hsr nm, oh dhrmsthy, oh
sbvn jvtvnny svmv dvyvnhns kynsk. nmt
oht updn ptryk bltkrknkv, l vgrvnnkv,
mk dvl n ky ekk nmt krnnkv, e ks ytkmk
nkrrnk st nm, knd pt k, an knkg bhryv
apvtrkt, asrnytd dldtd pdkt, kllknk v nm,
uks nvt nd st, tmg æs dvrpvl osv, plklmkll
nm, plyt d, lbhd gtt nm, e ptry jvtvnd?
oh jvt nvnnny; oh m syl plkl kry kl bvn oh
sbvn nsnnny; ohg l oh ptm vnnny. nmt oht
updn ptryk tmg py kl syl pp dk, bhyy, els
nkr st nm, knd pt nk, isryl vsy dvrpvl tmg
æs nosv, an knkg bhryv apvtr nkt st nm,
ksvkt pd nkt, uksg ngn, ksvkgn kll nk, bdgn
ættt tmg km d, vstr nt ayt vstryk andv,
tmg at asrny pt nhl, plvt lbhvt ngn st nm,
mg vnsryn istkt mg pnt prkr hsrn nm; oh
tmg pyg aytkm ns nns sbvnm jvtvnny. ohg
py vnh krrls pdkt, tmg shdrygn kllk, tmg
snng atr hnd nt d kl ns, blv, oh tmg aytkmh
nsnnny. nmt: e khmd? ptry pyg aytkm ndrnn
mksndy mbl kynnh, ptry yktyd dhrm-
sthkmd kt, mg syl pnt pvtv, ev kr tb nm, oh
sbvnm jvtvnny. pvkrn prnym nsnv æt. ptry
pyg aytkm ndrnn, pyd ptryg aytkm ndrnn;
dhrmsthyg dhrmsthkmd oh pttt dstyg dskm
oh pttt pmnnny. nmt dsty tm kl syl pvl n
hr, mg syl pnt pvtvnm, yktyd dhrmsthkmd
klt, oh sbvn nns jvtvnny. oh kl ohg syl vrd
oht vrddhv shkrrn nlb. oh kl ohg dhrmsthkmd
ns oh jvtvnny. dsty tmg mrgyn hr jvt nvnt
ms nsnt ky prkryknt mg prsnnyk æddy
svmv dvyvnhns kynsk. nmt dhrmsthyk tmg
dhrmsthkmd hr, adhrmsthkmdkt, dsty krn
sylv plkl kryvl htyt klt oh jvtvd? oh kl ohg
dhrmsth kryvln ksvk shkrrn nlb. oh kl ohg
drhkm nst oh kl ohg ppy nst oh nsnnny. eht:
svmvnhsg mrgy sdhrn nty nmb l kynnh.
emb isryl vsy, asnn. mg mrgy sdhrn nvd?
sdhrn ntt nmblg mrgvl nvd? dhrmsthyk tmg
dhrmsthkmd hr adhrmsthkmdkrnn st nsn kl,
oh nsnn tm kl tmg adhrmsthkmd nsy. ylt
dsty tm kl dskm hr yktyd dhrmsthkmd
krn kl oh tmg jvty rkskrnny. oh kl pnt tm
kl tmg sylv vrd vln hrn ns oh nns jvtvn-
nny. eht: svmvnhsg mrgy sdhrn nty isryl
vsy kyt. emb isryl vsy, mg mrgy sdhrn nvd?
sdhrn ntt nmblg mrg nvd? ebvn, emb isryl
vsy, mm nmb l ek ek tm tmg mrgvl htyt vn-
scykrnnny svmv dvyvnhns kynsk. nmb l hr
ævt nmblg sylv vrdvln hrnn; evt aytkm nm-
blg pklmt krnyk nvnnny. nmb l kl nmblg syl
vrd nmb l vtn ahh dm, alt stkd alt atmykd
nmb ltm sdgn. isryl vsy nmb l nsn mksnd?
nsng mrry gn mt ks prsnnyk nt; ebvn hr

jvtvnny svmv dvyvnhns kynsk.

19

nmb vnh isryl adhptn gn vlpyk pvtvnm ms
kynn: nmb mv kvd? shthnvky. æ shyn md
lggy, trn shyn atrhd æg ptn ætkly. æg
ptvngn æ ætkl ekk trn shyk v, gdr allnt
igngn, mnsyyn kyy. u gn jtnt slvy; u ovng
br vlt asvy. ovh ut kk dm msr dsyt gn gyy.
æ bl st æg blptttv ntv tbn bv dk, tmg ptngn
vtv ekkgn trn shyk kly. ud shyn atr gvs, trn
shyk v, gdr allnt igngn, mnsyyn kyy. u ovng
mlg dngn, ovng nvr nstky; dsyd eh prnkmd
ug ndkrn ghsvt plvny. evt jth rtvln oht vrd-
dhv vtrkn ævt, tmng dl u pt hlvy; ud ovng
vlt asvy. ovh ut kk dm kvdk l, bblny rj lgt
gnvy; ug ndy isryl kndvl vtv nsn pns ovh u
blktvlt gavy. nmb l nmb pt tbyd nmb mv
vtr lng stv mdvln mn vvy. bh vtr tbn ns
æ bh phl drvy, atvln gvs gty. andkryng
jykt sdm pns æt sv æt dnd tbn, æg us
vlkl atrtm usv gs, æg usskmd æg bh at smng
pnny. nmt æ kpy krnktgn udrn lb, hln lbvy,
æg phl ngnhr slgt vyl gyy. æg sv æt dnd
kd vyl gann dlgy. dn vnh æ kntryh dysr nt
vyl bhmyk htv tb. æg atvl dndvln gn nkm
æg phl dvdmv, ehyn andkrmt jyknky pns
æt sv æt ks dndk nt. mk vlpyky, vlpyk pns
vnny ky.

20

tvd stvn avrdd psvn msy dsynd isryl vdmh-
llngn smhrk svmvnhsgn vbhgkrn pns ævt
m idryh hndgtty. evt svmvnhsg vcnv m
vtt pmn kynny: mnsy ptry, nmb isryl vdmh-
llnt kthkt ovnt ms kynn: svmv dvyvnhns ms
kynsk- nmb l av mgn vbhgkrntd? m jvnm
bv sbv sm nmblg vbhg krmt mm æhmkn
ndnnny svmv dvyvnhns kynsk. mnsy ptry,
nmb ovn vnsykrnd? vnsykrnd? ovng
pyvrng plklkm ovnt dnvm, ovnt ms kynn:
svmv dvyvnhns ms kynsk-mm isryl trgn,
ykbv vsyt mg at osv, msr dsyd m ovnt prksv
dvsd: mm nmblg dvv svmvnhsgy ky mg at
ovnt esvnm. e dvsd, m vsn ovn uds trgn
tbnv, krd mpnd glynnv, syl dsylv vt utmv
dsykt msr dsy st ovn pmnv ky mm ovnt
mg at osv- nmb l eknk tm tmg æsvlt pryv
asktkm phkrdm, msry dvrpvl n apvtr nv
stnn; mm nmblg dvv svmvnhsgy ovnt km.
nmt ovh mt æhmknndt kmt nv, mt vrddhv
krlgvy; ovn tm tmng æsvlt pryv asktkm
phkr dmvvt msry dvrp athryvt nt. evt mm
msr dsyd mg kpy ovn ptt vgrv, mg udhs ovn
krh istkrnt stvm. nmt ovn vt kr st jtn idryh
mg nmy nkln pns ey uds kryklm. mksnd
ovn msr dsyn pttt gnt e jtn idryh ovnt
prksvnm. ebvn mm ovn msr dsyn pttt gnt
kntryt pmnvnm. mg pnt ovnt d, mg vn-
scyn ovnt dnvm; mnsyyk ev pvtvnm nm oh

eyn jvtvny. tvd mm ovn vsddhkrn svmn-
vhnsv bv ovn dngnn pns, m sh ovn atr slknkv
tbnat mg sbt ovnt dnm. nmt isryl vsy kntryd
mt vrddhv krlgs, mg pnt prkr nhsv, mg vn-
scyn epkly; mnsyyk ev pvtvnn nm oh eyn
jvtvny; ovh mg sbt bhsyn klsvy. evt ovn
ntkrdmmt kntryd mg kpy ovn ptt vgrvnt
stvm. nmt jtn idryh m vsn ptt gn bvn, e
jtn idryh mg nmy nklsn pns ey uds kryklm.
tvd m dnnv, krd mpnd glynnv, syl dsvlt vd
utvm dsyt ovn npmnmv ky kntryd ovnt mg
at esvnm. ms kl ovn mg vnsyn epkt, mg
pnt prkr nhsv, mg sbt kls nsy. mknsd ovng
st ovng dvrv pss gyy. esv nmt ovn vnskr kn-
tryd ovn tndvtm ntkr ndmn ls mg æs ovnt
dyvny. mm kntryd ovng drvnt kthkt: nmblg
pyvrng pnt prkr nhsv, ovng vnsyn npvtv,
ovng dvrvpln apvtr nv stnn. mm nmblg
dvv svmnvhnsv; mg pnt prkr hsv, mg vnsyn
pvtv, ev krnn. mg sbt sddh ls pvtvnn; evt
m nmblg dvv svmnvhnsv bv nmbld dngnn pns
ev m sh nmbld atr slknkv vnny km. nmt drv
mt vrddhv krlgs, mg pnt prkr nhsv, mnsyyk
jvtvn pns oh vsn pvtvnt onv mg vnsyn
istkrn ls ev npvtv, mg sbt klsvy. evt mm
kntryd mg kpy ovn ptt vgrv mg udhs ovn
krh istkrnt stvm. nmt mm mg at nvtvgn,
jtn idryh m vsn ovn ptt gn bvn e jtn idryh
mg nmy nklsn pns, ey uds kryklm. tvd: mm
ovn jtn atr pnn dsvl vsrvmy ky kntryd ovnt
mg at esvnm; mknsd ovh mg vnsyn ist nkr,
mg pnt epkt, mg sbt klsvy, ovng æsd tmng
pyvrng dvrv ds tbnv. ebvn mmt yhpt nv
pntd jvny dmt sds nvn vnsynd ovnt dnm.
tvd m svmnvhnsv bv ovn dngnn pns, mm ovn
asrn bhvyt pnmvnt, grbhv prthm phlv syl kl-
ndln gn mdn yvnm ovn dn ovngm pndrvld
ovn apvtr bv prksklm. ebvn, mnsy ptry,
isryl vsyt kthkt ms kynn: svmv dyvnhsv
ms kynsk-nmblg pyvr mt vrddhv drhkmk
krmn ms mt tvt aphskly. ovnt dn ls m vsn
mg at osv dvrm dn dsyt m vsn ovn pnmv
kl, ovh syl us hld at ghnv tbn syl gsd dk
eh tmng pj oppkly, udhs krvn tmng pndr eh
pdvy, eh ovh tmng sgndh drvy sd, ehm tmng
pnvj vgrvvy. mmd kthkt: nmbld yn ustn
kmkdy ovnt km. it bm yn nm ad dvs dkv
kyt. ebvn isryl vsyt ms kynn: svmv dyv-
nhsv ms kynsk-nmblg pyvrn klkmm nmbld
tmnm apvtrkrghnd? ovng askskm anv
ymn vsykmkrghnd? nmblg ptryn gn mdn
yvnm nmblg pndr oppkrn kl, nmbld ad dkv
nmblg syl dvrv krntgn kltnghnd? ebvn
isryl vsy, mm nmbld vsn vbhgkrn lbmd? m
jvnm bv sbv sm mm nmbld vsn vbhgkrn nlbn-
nmy svmv dyvnhsv kynsk. nmblg stvl hl-
ggnn d enm: ap jtn vn dsvl vs mn lvltt glvlt
svy krnmmy nmbld kyn ek sddh vnnm nt.
m jvnm bv sbv sm blvt atknd dgkl hstykd
kpy vgrvmnd nmbld krh rjkmkrnmmy svmv
dyvnhsv kynsk. mm jynv atrn nmbld ptt
pnmv, nmbld vsr stn dsvln blvt atknd dgkl
hstykd kpy vgrvmnd nmbld rskrnnm. jynv

nmt kntryt nmbld gnv, ehd mhnt mhnld nmbld
smng vnsyct pmmnm. msr dsy kntryd
mm nmblg pyvrn smng vnsyct pmmnm
nmbld smngt vnsyct pmmnmmy svmv dyv-
nhsv kynsk. mm nmbld dnd ytn ynt slsv
gvsm bmmt nmbld pnmvnm. tvd mt vrddhv
krlgsnnd drhkmkrnnnd mm nmbldgn vnt
ovn prttv stn dsyn ptkrnnm, nmt ovh isryl
rtt ætl nvny. ms m svmnvhnsv bv nmbld
dngnnhy. emb isryl vsy, svmv dyvnhsv ms
kynsk: nmbld vnh gs eknk tm tmg dvrvlt
svykrnn, nmbld mt æhmknndn ntmm pst es
krnn. nmt nmbld mg sddh nmy nmblg pn-
dvrvld nmbld dvrvpvlnd tvt klenn nt. mknsd
usv isryl knd vn mg sddh kndd ml isryl vsy
vn dsyh stn ovn sylm mt svykrnmmy svmv
dyvnhsv kynsk. ehd mm ovn plgnm, ehd
mm nmblg pndrd nmbld oppkrn prthm phld
nmbld syl sddh dt ætlv mt dnt nykrnm.
m vsn jynv atrn nmbld ptt pnmv, nmbld vsr
stn dsvln rskl klh, mhr svndkkt nmbld plgn,
nmbld krntgn jtn idryh m prsd bv pnmnm.
nmblg pyvrnt dn htyt m vsn mg at osv dyl
dsy vn isryl rtt m vsn nmbld pnmv klh m
svmnvhnsv bv nmbld dngnnv æt. ehd nmblg
syl mrgd nmbld apvtrkrgttv nmbld syl kryd
nmbld shkt, nmbld klv nmblg sylm nprkm ns
nmbldtm plikrnnhy. isryl vsy, m vsn nmblg
npr mrgvl htyvtv nmbld dsy kryvl htyvtv nv
mg nmy ns nmbld uds krykl klh m svmnvhnsv
bv nmbld dngnnhy svmv dyvnhsv kynsky
ky. nvt svmnvhnsg vcny m vtt pnm kyny:
mnsy ptry, nmb mhn dkn dst hrv tbgn, nmb
vcny dkn dst pttkr, dkn plt vnyt vrddhv
angtvky ky, dkn dsv vnyt ms kynn- svmn-
vhnsg vcny asnn. svmv dyvnhsv ms kynsk:
blv, mm nmbld tlggnk pttkrn, ey nmbld tltbn
syl am gsd syl vyl gsd dvny. e ævln gn-
mly nnv, ey nkn st utr dkv syl mhn dvny.
mnmv sylld svmnvhnsv vn m vsn ey dlv bv
dkny. ey nnvny ky. evt mm: ah svmv
dyvnhsv! oh upm kthkrn knk nvdy ovh m
gn kyty kym.

21

svmnvhnsg vcny m vtt pnm kyny: mnsy
ptry, nmb mhn yrslm dst hrv tbgn, sddhstn
dst nmb vcny pttkrn, isryl dsyt vrddhv
angtvky kynn. isryl dsyt ms kynn: svmn-
vhnsv ms kynsk-mnn, mm nmbld vrddhv, mg
kdvd kpvn æd dhrmsthy n sh dstyn nmb krn
sdddmn. m vsn ms dhrmsthy n sh dstyn
nmb krn sdddmn bvn mmsy v sylldt vr-
dhv dkn st utr dkv mg kdvd kpvn pttv ynv
æt. svmnvhnsv vn m vsn mg kdvd kpvn ædgt
bv mmsyv sylld dngnnv æt; nvt ek kpvt hr
nyyny. ebvn, mnsy ptry, nmb ssmln; tnty
kdn trmt skyn ovn idryh kndrgn. nmb
ssmln mknsdy ovn nmbn asn kl ms kynn:
arcy nsy, mknsd ey pmmny. syl st dyvny,
syl at hlvtvny, syl atm klvtvny, syl dnhs
dy mn blhnvny. blv, ey pmmny, ey sd-

vnnny svmv dvynvhn̄s kynsky ky. svmn-
vhn̄sg vcny m vtt pmn kyny: mnsy ptry,
angtvky ky, svmnvhn̄s ms kynsky kyn̄n: kd-
vky, kdvky, ek mvhtkr mdl̄t tbyy kyn̄n. ek
mvhtkr tbn̄n mrdm̄n pnsy; mdl̄ tbn̄n vdly
mn dlhn̄ pnsy. es nm apt prtvt̄ ytd? mg
ptryg jyknty syl̄ gs slkr̄ny. ek att gnn̄ pns
mdmt d tb. mrdm̄n ayg att dn̄ pns m kdv
mvhtkr mdl̄t tb. mnsy ptry, kgs mrgsnn̄.
mknsd ek mg sn̄g ptt̄ syl̄ isryl̄ adhptn̄
ptt̄ pm̄ny. ovh mg sn̄g sm̄g kdvt̄ pvdn̄
lbvy. ebvn̄ klvyt̄ gsgnn̄. mknsd nd̄ vbh-
gyk̄ æt̄ty; tvd̄ slkr̄nv̄ jykntȳ pv̄ ntv̄ gyt̄
mkdȳ svmv dvynvhn̄s kynsky. ebvn̄ mnsy
ptry, nmb̄ vn̄h angtvkȳ kym̄n, atdk̄ ekt̄ gsn̄;
kdv̄ enm̄ mr̄nȳ tv̄l̄ lb̄ aȳ mrdm̄ kdv̄ nvt̄ tn̄v̄
vrt̄ pm̄nv̄. eȳ nm̄ mr̄nȳ tv̄l̄ lb̄ uttm̄ȳ mrdm̄
kdvȳ, eȳ ov̄nḡ ætl̄ gv̄lt̄ vd̄nȳ. st̄ dv̄yn̄ pn̄st̄
pklm̄ vdv̄n̄ pn̄st̄ ov̄nḡ syl̄ dr̄tv̄l̄ vr̄ddhv̄ kdv̄
bh̄yn̄kk̄m̄ mm̄ nym̄klm̄. ah̄ ek̄ vd̄lȳ mn̄ op̄
nḡ, mrdm̄mt̄ tyn̄kr̄ tb̄. kdv̄, ymv̄nn̄, dk̄nt̄
gsn̄; sd̄ st̄nn̄, vmt̄ gsn̄; nmb̄ mnt̄ hr̄ tbn̄
kȳ att̄ nmt̄ gsn̄. mmt̄ mḡ at̄ dk̄ ekt̄ gs, mḡ
kpȳ ss̄ndvḡnn̄m̄. svmnvhn̄s vn̄ mm̄ km̄ȳ ky.
svmnvhn̄sg vcnȳ nvt̄ m vtt̄ pmn̄ kyny: mnsy
ptry, bbl̄nȳ r̄jḡ kdv̄ ent̄ mrḡ dkk̄ nym̄kr̄gn̄;
e dkm̄ ek̄ d̄sykn̄ pm̄nn̄y. at̄ lkn̄k̄ tbn̄n̄, nv̄rt̄
pm̄nn̄ mrḡ s̄ndhȳh̄ ek̄ pht̄vnn̄. kdv̄ am̄nn̄
ptrynḡ nv̄rv̄ r̄bb̄tt̄ ydt̄ sh̄ pvr̄ æt̄ yr̄slmt̄
pm̄nt̄ mrḡyk̄ nym̄kr̄nn̄. bbl̄nȳ r̄j̄ pn̄ aht̄
mrḡȳ bdn̄ tn̄ d̄ms̄ndhȳ st̄, igs̄ sl̄v̄, tr̄ph̄m̄ rp̄
kr̄nkt̄gn̄ vb̄hgkr̄, ak̄mv̄ bl̄vȳ. yddh̄ yn̄tr̄ tb̄-
nt̄t̄ mrdm̄nt̄ mk̄hȳ hr̄ ghs̄ kr̄mn̄ sb̄d̄nḡnt̄
dr̄tv̄l̄ vr̄ddhv̄ yddh̄ yn̄tr̄ tb̄nt̄ gdl̄ sd̄nt̄ kt̄
gd̄nḡnt̄ yr̄slm̄ gn̄ oh̄ḡ dk̄nt̄ pn̄igs̄ vt̄nȳ. ov̄n̄
ē ayt̄ dv̄rm̄ d̄ tbn̄ nmt̄ ek̄ br̄ pn̄km̄k̄ vḡ ov̄nt̄
pn̄. nmt̄ ov̄n̄ as̄vn̄ pns̄ oh̄ aytkm̄ sh̄kr̄nn̄ȳ
ky. ebvn̄ svmv dvynvhn̄s ms̄ kynsky: nmb̄lḡ
syl̄m̄ krȳv̄ln̄ nmb̄lḡ pp̄ pnȳmt̄ nmb̄lḡ vr̄d̄ el-
dr̄v̄vn̄ h̄tȳt̄ nmb̄lḡ aytkm̄ nmb̄l̄ sh̄kr̄v̄ bv̄nd̄
nmb̄l̄ gn̄ ms̄ sh̄vn̄ bv̄nd̄ nmb̄l̄ ov̄n̄ att̄ as̄vn̄
æt̄. ann̄ lb̄vv̄, d̄stv̄ isryl̄ adhpt̄y, nmb̄ klȳ
ant̄m̄ aytkm̄ klȳh̄ pm̄n̄ tb̄; svmv dvynvhn̄s
ms̄ kynsky: kr̄tȳ gl̄vd̄m̄nn̄, ot̄nn̄ ah̄kk̄r̄nn̄. mȳ
tbn̄ and̄mt̄ vnn̄ȳ. pht̄ d̄ us̄sk̄r̄nn̄, us̄s̄ d̄ pht̄
kr̄nn̄. pr̄ld̄m̄nn̄, pr̄ld̄m̄nn̄. pr̄ld̄m̄nn̄.
aȳtv̄sȳ æt̄ t̄nt̄ en̄ tr̄ ekt̄ tv̄t̄ vnn̄ȳ; mm̄
ek̄ oht̄ d̄nn̄m̄. mnsy ptry, nmb̄ angtvkȳ ky,
svmv dvynvhn̄s am̄nn̄ ptrȳn̄ ḡnd̄ ov̄nḡ n̄nd̄-
kr̄m̄ ḡnd̄ ms̄ kynskȳ kyn̄n: ant̄m̄ aytkm̄ klȳd̄
stȳv̄ m̄rm̄kv̄v̄ d̄stȳnḡ kl̄l̄ ptt̄ nmb̄ h̄ln̄ lb̄n̄ pns̄
ov̄n̄ nmb̄ uds̄ ns̄ph̄l̄ d̄ dk̄m̄n̄ nmb̄t̄ br̄ pn̄kyn̄
atr̄ kdv̄k̄-mrd̄m̄mt̄ kdv̄k̄-æd̄ tb̄, vd̄lȳ mn̄ dlhn̄
pns̄ pl̄vn̄ pm̄n̄ ek̄ mdl̄ tb̄. nmb̄ kdv̄ kp̄v̄ nvt̄
dm̄nn̄. nmb̄ mv̄n̄ lb̄ st̄h̄nȳh̄ nmb̄ ut̄pt̄t̄ d̄sȳd̄
nmb̄ v̄n̄scykr̄nn̄m̄. mḡ ud̄hs̄ nmb̄ ptt̄ v̄gr̄v̄,
mḡ kpȳ nmt̄ ḡnn̄ nmb̄t̄ pmb̄, rd̄rv̄, vns̄ kr̄mt̄
dk̄sv̄ m̄nsȳn̄ att̄ m̄n̄ pvd̄nn̄m̄. nmb̄ ḡnn̄t̄ dr̄
pns̄ vnn̄ȳ; nmb̄ l̄ d̄sȳ md̄ v̄gr̄nn̄ȳ; nmb̄ tv̄t̄
sh̄kr̄n̄ nl̄b̄nn̄hȳ. mk̄nsd̄ svmnvhn̄s vn̄ mm̄ ek̄
km̄ȳ ky

tvd̄ svmnvhn̄sg vcnȳ m vtt̄ pmn̄ kynȳ mnsy
ptry, nmb̄ v̄n̄scȳkr̄nn̄hd̄? l̄ v̄gr̄vn̄ nv̄r̄ v̄n̄-
scȳkr̄nn̄hd̄? esv̄ nm̄ æḡ sm̄ pl̄kl̄km̄ æt̄ d̄v̄nm̄
ms̄ kyn̄n: svmv dvynvhn̄s ms̄ kynsky: e
vn̄h̄ eh̄ klȳ pm̄nn̄ pns̄ eh̄ md̄ l̄ v̄gr̄v̄nn̄vd̄
eȳ ap̄v̄tr̄vn̄ pns̄ t̄mt̄m̄ vr̄dd̄hv̄ dv̄rv̄ sd̄gn̄nv̄d̄
nv̄r̄ky! nmb̄ v̄gr̄v̄ nmb̄ l̄ vln̄ nmb̄ vr̄dk̄rȳk̄v̄,
nmb̄ sd̄ nmb̄ p̄rv̄ln̄ nmb̄ ap̄v̄tr̄v̄, ms̄ nmb̄ dv̄s̄
lv̄nt̄ sl̄sv̄, nmb̄ av̄rd̄v̄lt̄ nmb̄ pm̄nn̄hȳ. ebvn̄
mm̄ nmb̄ j̄nt̄ nd̄vd̄kd̄ syl̄m̄ d̄sv̄lt̄ kv̄tk̄mk̄d̄
kl̄m̄. nmb̄t̄ lv̄ st̄nd̄ dr̄v̄ st̄nd̄ ap̄kr̄tȳt̄ bh̄
kl̄mb̄mt̄ ætv̄ st̄n̄ kn̄k̄ kt̄ nmb̄t̄ kv̄tk̄mk̄r̄nn̄ȳ.
isryl̄ adhpt̄n̄ pns̄ t̄l̄ stȳ ek̄ ek̄ t̄m̄ t̄mḡ bl̄ȳ
ls̄ l̄ v̄gr̄vn̄ pns̄ȳ. nmb̄ t̄l̄ ov̄h̄ pȳt̄ mv̄t̄ sl̄klȳ;
nmb̄ ætl̄h̄ v̄ds̄yt̄ bl̄tk̄ryn̄ krȳklȳ. nmb̄ t̄l̄ pȳ
nt̄tt̄ sh̄ v̄nd̄mb̄v̄tt̄ p̄dk̄lȳ. nmb̄ mḡ s̄dd̄h̄ d̄
h̄ld̄k̄, mḡ s̄bt̄ kl̄hv̄ȳ. l̄ v̄gr̄vn̄ pns̄ kl̄mk̄yn̄
m̄nsȳȳ nmb̄ t̄l̄ stȳȳ. nmb̄ t̄l̄ k̄nd̄ pt̄ kv̄ȳ.
nmb̄ ætl̄h̄ sl̄ll̄km̄klȳ. nmb̄ t̄l̄ pȳḡ nḡnk̄m̄ pr̄k̄-
sklȳ. nmb̄ t̄l̄ osp̄v̄ st̄ t̄nt̄tt̄ aḡrv̄klȳ. ekk̄ t̄mḡ
as̄lv̄sȳḡ bh̄rȳv̄ sm̄nḡ pl̄kl̄km̄klȳ; ank̄k̄ t̄mḡ ll̄
sl̄ll̄km̄ ap̄v̄tr̄kl̄ nmb̄ t̄l̄ tv̄t̄ kn̄k̄ tm̄ pȳḡ dv̄v̄
t̄mḡ sh̄dr̄yt̄ av̄nm̄b̄ klȳ. l̄ v̄gr̄vn̄ pns̄ ov̄h̄ nmb̄
t̄l̄ all̄s̄ gt̄tȳ; nmb̄ pl̄ sh̄ lb̄h̄ gn̄, nmb̄ as̄lv̄s̄-
nḡn̄ aȳk̄tȳn̄ lb̄h̄ up̄dv̄gn̄, m̄ sh̄nt̄kl̄hȳ sv̄mv̄
dv̄ynvhn̄s̄ kynsky. ebvn̄ bl̄v̄, nmb̄ lb̄gt̄ ayt̄ lb̄h̄
ḡnt̄ nmb̄ ætl̄h̄v̄ nmb̄ l̄ v̄gr̄m̄ ḡnt̄ mḡ at̄ ek̄ ḡs̄-
gt̄m̄. m̄ vs̄n̄ nmb̄ sm̄nḡ krȳkr̄n̄ dv̄sv̄ld̄ nmb̄
st̄ sh̄rv̄ nh̄t̄ nmb̄ at̄ bl̄vt̄v̄ t̄bd̄? svmnvhn̄s
vn̄ mm̄ e d̄ km̄, el̄sm̄ kr̄nn̄m̄. mm̄ nmb̄ j̄tn̄
atr̄t̄ pn̄v̄, nmb̄ d̄sv̄l̄ vs̄rv̄, nmb̄ ap̄v̄tr̄km̄ nmb̄n̄
nt̄kr̄dm̄nn̄m̄. nmb̄d̄ j̄tn̄ id̄rȳh̄ nmb̄ kr̄nkt̄gn̄m̄
kl̄h̄nn̄hȳ; m̄ svmnvhn̄s̄ bv̄ nmb̄ d̄gn̄nn̄hȳ ky.
tvd̄ svmnvhn̄sg vcnȳ m vtt̄ pmn̄ kyny: mnsy
ptry, isryl̄ vs̄ȳ mt̄ br̄ mn̄ v̄ st̄t̄. ov̄n̄ syl̄l̄ und̄n̄
md̄ tbn̄ ptt̄lv̄ bl̄kv̄ yk̄dv̄ iym̄v̄ st̄t̄; ov̄h̄ rd̄-brȳ.
ebvn̄ svmv dvynvhn̄s ms̄ kynsky-bl̄v̄, nmb̄l̄
syl̄ll̄m̄ br̄ v̄ st̄n̄ ns̄ nmb̄l̄ yr̄slm̄ t̄lt̄ ekt̄kr̄n̄
nm̄. r̄dd̄ ptt̄ld̄ yk̄dd̄ iym̄d̄ bl̄kd̄ gn̄ pmb̄ un̄-
kr̄n̄ pns̄ und̄n̄ t̄lt̄ ekt̄kr̄nn̄km̄n̄ mm̄ nmb̄l̄ mḡ
ud̄hs̄nd̄ kp̄ȳnd̄ ekt̄kr̄ tb̄ unkr̄nn̄m̄. mm̄ nmb̄l̄
r̄sk̄r̄, mḡ ud̄hs̄ ḡnn̄ nmb̄lt̄ pmb̄nn̄m̄, nmb̄l̄ eh̄
t̄l̄ unv̄nn̄hȳ. und̄n̄ t̄l̄ rd̄ unv̄nn̄km̄ nmb̄l̄ eh̄ t̄l̄
unv̄nn̄hȳ; svmnvhn̄s vn̄ m̄ vs̄n̄ mḡ kpȳ nmb̄l̄
kr̄h̄ v̄gr̄v̄ bv̄ nmb̄l̄ d̄gn̄nn̄v̄ ætȳ ky. svmn-
vhn̄sg vcnȳ m vtt̄ pmn̄ kyny: mnsy ptry,
æt̄ ms̄ kyn̄n̄m̄ vn̄h̄ p̄v̄tr̄ nn̄v̄, ud̄hs̄ dv̄sd̄
vs̄ nl̄b̄nn̄v̄ d̄sȳkȳ. æḡ pr̄pt̄v̄r̄nḡ dr̄hk̄mk̄ æ
t̄l̄ æt̄tȳ. ov̄h̄ ḡdr̄ ir̄nn̄v̄ gr̄vn̄ sh̄yk̄ mn̄ pr̄n̄
kd̄mv̄ȳ. ov̄h̄ vs̄t̄ sh̄ an̄rḡh̄ d̄ ḡnt̄; ov̄h̄ eh̄ t̄l̄
v̄nd̄mb̄vk̄ vd̄-klȳ. æḡ p̄j̄kȳ mḡ v̄ȳv̄sth̄v̄ kd̄kt̄
mḡ s̄dd̄hv̄ d̄ kl̄hv̄ȳ. ov̄n̄ s̄dd̄h̄ ekd̄ as̄dd̄h̄ ekd̄
atr̄ v̄nsk̄ kl̄vt̄ ap̄v̄tr̄ ekd̄ p̄v̄tr̄ ekd̄ atr̄ tbn̄ v̄ns̄
d̄nn̄v̄t̄ nt̄, mḡ s̄b̄td̄ ov̄h̄ ns̄lk̄ ærȳȳ, ms̄ ov̄n̄
atr̄h̄ mt̄ aḡrv̄ pm̄nȳ. eh̄ t̄l̄ st̄n̄ æḡ adh̄p̄th̄
aȳt̄ lb̄h̄ lb̄gn̄n̄ pns̄ l̄ v̄gr̄vm̄tt̄ pr̄n̄ nt̄kr̄mt̄ st̄n̄
ḡdr̄ ir̄nn̄v̄ v̄kȳnt̄ sm̄nȳ. æḡ pr̄pt̄v̄rd̄ pr̄yḡ dr̄sn̄
dk̄, ov̄nt̄ br̄ pn̄ ky, svmnvhn̄s̄ k̄th̄ nkl̄ nmt̄:
svmv dvynvhn̄s ms̄ kynsky ky p̄dm̄ nkl̄ b̄dm̄
gȳȳ. d̄sȳ sn̄nḡ bl̄tk̄r̄km̄kt̄ kl̄lk̄vȳ; as̄r̄nȳtd̄ dl̄-
nd̄td̄ p̄dk̄t̄, aȳtl̄s̄ v̄ds̄yt̄ bl̄tk̄r̄ klȳ. m̄ vs̄n̄ d̄sȳ

nst nkrn pns prvk gdngg dsy uds m idrpt
kdllh stmt ovn atr mnsyyk svm. nmt ksvk
mt smbany. ebvn mg kpy ovn krh vgrv, mg
udhs gnnn ovn nstkrdm ovng mrgy ovng hs
ptt pmnvmy svmv dvyvnhs kynsky ky

23

svmvnhnsg vcny nvt m vtt pmn kyny: mnsy
ptry, ek mvkg dvrn strn ddnk sty. ovh
msryd vsykm kly; ovng yvn vysd vsykmkly.
ovng pyyr ehd mrkn lby, ehd ovng kny vys
tnpd tlny. ovng nm vnh vdmhl tntvt ohl
sh æg shdrv ohlby. ovh m snktv ptrynd
dvnd bhkly. ovng nm msy: smry vnh ohly,
yrslm ohlby. ohl m snktv styd vsykmkly; æg
prmvntyn vn aslsvn asvrn krh æ alyvvy.
ovn sylm nl vstr ændv andkry vn mld-
nyv, pry vdn yvnyv, asvyn pt ngyn asrvv
st tntty. æd asrh uttm ptrynv ovn sylm
smng vsykmkly. æ alyv syllng syl rpvln
apvtrvvy. æ msryd ptngt æg vsykm athry
nt; mknsd æg yvn vysd ovh æ smng synkly,
mvhd æg kny vys tnpd mrk ovng vsykm æ
pt vgrvry. ebvn æg prmvntyn vn, æ alyvvn
asvrn att æ pvdnm. mvh æg ngnm prk-
skt, æg ptrynd dvnd argn gs, æ kdvn mrvy.
æ vnh strnt nnd pthyk vny; ms ovh æ krh
vnscy ist kly. æg shdrv ohlb my dt nmt æt
vd æg alynd æg shdrg vsykmvlt vd æg vsyk-
mvln dsls hsrny. æ aslsvv alkr vstr ændv
andkryv mldnyv asvyn pt ng yn asrvv st as-
vrn krh alyvny, ovn sylm pry vdn yvnyy.
æ apvtrv stn bv dtm; ovn ddnm tbn ek mr-
gyy. nmt æ æg vsykm vdkrgtty; æ mnsyyng
rp bty stymkr tbnv, enm kldvrng svrp sdi-
gmln stym kr tbnv dtvy. ovng ingtvl ingpt
bnd, pt æt dg rd ovng hsvl dm tbnv. ovn
syllm tmn upn dsyv kldyv bblnvrng svrpy
htyt pnmn vsdhptyv sty. æg æsvln æ dt
vtm ovn krh alyv kldyv sty ovn lngt pnvd-
kryn yvvy. bblnvr æ vtt adr yhnt elmb,
tmng vsykmn æ apvtrkly, æ ovn krnktgn
apvtrv, psv æg st ovn krn phv gyy. æ ms æg
vsykmnd ngn bhvyd prkskl vt, mg st æg shdr
krn phv gykmn æ krnd phv gyy. eht æ msr
dsyd vsykmkly æg yvn vys dvs shkrmn æg
vsykm vdkly. ktlvng ms mn msd asng vgrm
mn vgrmkd æt ovng prmvntyn krh æ alyvvy.
ms nmb yvn pyyr ns msvrn nmb tnpd mrkn
kl htgt nmb yvn sllkmt nmb hrnhy. ebvn,
emb ohlb, svmv dvyvnhs ms kynsk: mnn,
nmb stn nmb phkly nmb prmvntyn mm
nmbt vrddhv plmbv, vtrkn ovn nmbt vrd-
dhv pmnvnm. ovn nm bblnvr sh sylm kld-
vrd pkdd svd kvd ovn smng asrvd yn mvhy.
ovn sylm pry vdn yvnyy, andkryt mldnyty,
ovn sylm adhptyy, asn pt ng ynnv krtmt
tntty. ovn nmbt vrddhv aydh sh rthd gld
jnsmyhkd ætv ævt, plh sh kd plhd yddh tp-
pyt ætv nmbt vrddhv vtrkn stnv æt. ovn
tmng vnscyvl htty nmb vnscykrn pns mm
ovnt vnscy bhrdnm. mg kpy nmb krh tbn,

ovnd nmb smng udhsn krykt, nmb nsyd nmb
knd kp dmnv æt; nmb itr ayd kdvn vtnv
æt. ovn nmb ptrynd nmb dvnd argn yvn
æt; nmb itr ayd gnnn nstvny. ovn nmb
vstr nmbn glvgn, nmb alkr abhrnt gnnv
æt. ms nmb sllkmd nmb msr dsyd pt-
ngt nmb vsykm nmbn nvtvnm. nmb ovn
ds nmb æs nosvnnhy, msry tvt sh nkrnnhy.
mknsd svmv dvyvnhs ms kynsk: blv, nmb
vrnvvn, nmb stn nmb phkly ayg att nmb
pvdn. ovn vryn nmb smng krykt, nmb
vd phl syll hrgn, nmb ngnt hskr yvn æt.
nmb vsykmvl ngnkmd nmb sllkmd vsykm
prksvny. mv nmbt krnt ydnn nmb jtn smng
vsykmkt ovng rpvln apvtrv nsy. nmb shdrg
mrgyh nmb gy bvn æg ksln nmb att dm.
svmv dvyvnhs ms kynsk: gmbrv pllv tbn
nmb shdrg kslnn nmb bnnhy. ek nmb gn
snsmtt kvtkmrmtt plvn pmn pr tb. nmb
mtkmnd skynd enm mvtkmt plkmt ksln vn
nmb shdrv smry kslnn prvnny. nmb ev b
ur, ek kbtl hp, nmb tn udrdmnnhy. mknsd
mm ek kymy svmv dvyvnhs kynsk. ebvn
nmb m shnkr nmb ptpst m dm ns nmbd
nmb sllkm sh nmb vsykm drnny svmv dvyv-
nhs kynsky ky. svmvnhs mt vt kthkt:
mnsy ptry, nmb ohl sh ohlb vnscykrnhd?
es nm ovng pliklm ovnt davn. mknsd
ovh kmmthycrykly, l ovng atvl tb, tmng
plm smng ovh kmmthycrykly; ovh m ns
bhkl ptrynd gnnh vnsnt evt kpky. ovh
tv drtt mt ms kly: em dvs ovh mg sd-
dhsthy apvtrkt, mg sbt klsvy. ovh tmng
plmvt tmng ptryn mr dnnyn ps mg sd-
dhsthy ksln ls em dvsm it ætlvvy. esy,
mg ghy md ovh ms kly. tvd nmbl drstryh
stn mnsynt andgs æryhy. ovn lngt pnvd-
kryk arnlldy, ovhd avy; nmb ovn ns ngn,
nmb æsvl andn g abhrn plndgn, alkr ændk
indgtthy, ek idrpt plykrnd msyk ud nmb
mg svnd drvyd mg tld tbvhy. evt phsgn
nslkkmn stn smhyk hnd æ tl ngny. smny
udvygn mnsn h smng bbddd kntryn gnn
lbvy; ovh e ayg atvl vl dm, ovng is pt alkr
otn tbvy. evt mm kmmthycrkmvln ksyv
stn æ vn tnttyk smng ovn dn vsykm krnv
æddy æ gn kvn. esy, vsyvk vtt mn ovh
æt vtt pmny. es e sll strnv ohl sh ohlb
vtt ovh pmny. ebvn kmmthycrk strn vn-
scykrn prkrytt l vgrvn strn vnscykrn prkrytt
dhrmsth mnsy ovn vnscykrnny. mknsd ovh
kmmthycrk stry, l ovng atvl ætty. esy,
svmv dvyvnhs ms kynsk: mm ovnt vrd-
dhv smdv pmnv, pvdmtt klkn lbmt ovn
pvdnm. e smdv ovnt glgs, tmng kdvl ovn
kpdm, ovng ptrynd dvnd mrdm, ovng gyl
gnnn dvdmny. ms sllkm dsyn phkrnm,
syl strnd dnmvt, nmbgl sllkm htty nkr stnv
æt. ovn nmbgl sllkm phl nmbl ptt pmn-
vny æt, nmbgl plmvl pvd nmbl dr, m svmv
dvyvnhs bv dngnnv æty ksk.

nvvn avrdd dsvn msy dsvnd svmnvhnsg vcný m vtt pmn kyný: mnsy ptry, dvs, enm m ad dsvm nm lygnn. bblyh rj m ad dsvdm yrslmt lv sty. krlkr vsyt upmvk kymn: svmv dvyvnhns ms kynsky ovnt kynnhly lp tbn; ek tb vtrt eh vtkrnn. it ayt kl vn syl hnd kl psß gtyd issrh gtyd ætv eh ektkr, it hnd æt æt evyn prvnn. el btl rln hnd evn gnn, ek yt æt gdk tbn. ek hndt utrv, eh tl tbn ætt tmbnn. ebvn svmv dvyvnhns ms kynsk:l vgrvn nvrt dkv! ek mlkd æt hlyky, ek mlkd ekn ærl nt; ek sm kl ptm ey ær dmnn. it ks psætyk vtn nt. mknsd æg l æ ætlh æty; æ ev pslvn vsynt plv pt vgrvnn ntv ps nt prty ud tby. æg l vs nyn htyt, plgnn pns kpy ævssvmt, mm ev ps nt prty ud tbm. ebvn svmv dvyvnhns ms kynsk: l vgrvn nvrt dkv! mmt dr sy mhtkrnm. bh dr dm, gndr avlv, ms tmbdm, klymk kr, ætt plss dmnn. evt ek ptlt rtv gnymv, ek apvtrkm ek ætlh unv, ek mlkd ntv yn pns, ek gnangr pt hsv tbn. æ vrykrmn vhsn nmt, æng bh mlkd ængn phv nny; æg mlkd gnnn pv phv nny. nmb apvtrkm dsty. mknsd m vsn nmb prsdrkm st nmt nmb apvtrkmn nmb prsdvnt; mg kpy nmb krh ssdvgnn tr nmb vtv prsdrkn nlbnhy. svmnvhnsg vn mm ek kym. ek sdvny, mm ek krnm; m psbtvnnvt dyvnnvt tvnnvt nt; nmb mrgvld kryvld htyt ovh nmb vnscykrnny svmv dvyvnhns kynsky ky. svmnvhnsg vcný m vtt pmn kyný: mnsy ptry, mnn, nmb æsvlt pryv d ek phrkn nmbn gnm. eht nmb vlp nky yty, nhndy yty, nmb knldt nvgryyty. nssbdv ssml, mlvn gn vlpnk nkr, nmb tppy hs bndgn; nmb vhn pdvl dngnn, tl vs ngn, mnsng rtd nk stny ky. ebvn mm udy snngt kthklm; svß mg bhryv mly. mt ankl ls udyd klm. snngd: nmb krn m d apt adlvn ht nmb apt nkynnhdy mgn æsvy. evt mm ovnt kthkt: svmnvhnsg vcný m vtt pmn ms kyy svmv dvyvnhns ms kynsky isryl vsyt kyn. blv, mm nmblg bly prttv v, nmblg æsvlt pryv tbnv, nmblg atm asvnnv mg sddhsthny klhnnm; nmb l vsn athr avv nmblg ptryd nmblg dvrd kdvn vtyny. m klkmn nmblt krnv æt. nmb l tl vs ngn, mnsng rtd nk stnv æt. nmblg tpp nmblg hsvld nmblg vhn nmblg pdvld vyny. nmb l vlp kynnv andnnvt nt; nmblg aytkmvln nmb l syv gs, eknk ls dß ssmlnv æt. ms esky l nmb l slknk vyny; oh kl syl ls nmb l krnv æt. mk pmn kl m svmv dvyvnhns bv nmb l dngnnv æt. itn mnsy ptry, ovng byld ovng tjs ptryd ovng æsvlt pryv tbnv, ovng atm asvnnv dd ovng ptrynd dvrd m vsn ovngn phrgnn dvsd, mdn tntt e bv nmb knvlt dvnn pns nmb lngt env nvdt? e dvsd nmb mkhy mdn tntt krh ær, nmb vtv glv nst kthkrnhly. ms nmb ovnt slknk vnnhy; ovn m svmnvhnsg bv dngnnv æty ky.

svmnvhnsg vcný m vtt pmn kyný: mnsy ptry, nmb mhn ammn ptryn dst hrvgn, ovnt vrddhv angtvky kymn, ms kyn. svmv dvyvnhsg vcný asnn; svmv dvyvnhns ms kynsk: mg sddhsthny klhn ns it vrddhvd isryl rt plv tbn ns it vrddhvd yd vsy vhlkmt gy ns ovnt vrddhvd nmb ohyy k bvn, mm ngnrh dsv vsynt urmyk kt nmb pvdnn, ovn nmb tl tmng kdvr bnd, tmng vssth nmb tl phtvgnnv æt; ovn nmb phl k, nmb krbnv æt. rbb otvnt tn bmkd ammn ptryng rt btlvn lgn idmkd krnm. ms m svmnvhnsg bv nmb l dngnnhy. mknsd svmv dvyvhnsg ms kynsk: nmb atplsn d, adhþ, nmb ml udngkmn isryl dsyt vrddhv stn prtv bvn, mg at nmbt vrddhv dgkr, jtnt klyk kt nmb pvd, jnyv atrn nmb snddm, dsvln nmb ntkt vnskrnm; nmb m svmnvhnsg bv dngnnhy. svmv dvyvnhns ms kynsk: yd vsy syl jtn vgyy mvb sh syrd kyn ns, mnn, mm mvb ptt ohg syl nvrvl st, enm dsy alkrkm vn bt-ysmtd bl-mynd ptv krytym dkv, ammn ptryng rtt smng ngnrh dsv vsynt ærd, ek urmyk kt dnnm. ms krnn jtn athr ammn ptryn gn sh nvv pnsy. mm mvb krh vnscyvl istkrnm; ms m svmnvhnsg bv ovh dngnnhy. svmv dvyvnhns ms kynsk: edm yd vsyn plgnn ls krykt bhsyn vrdkryn v nst ovngn plgt nst, svmv dvyvnhns ms kynsk: mm edmt vrddhv mg at dngkt, etnn mnsyvd mgynd snddm, tmn ptv ddn dkv ek plvk krnm; ovn kdvn vtnv æt. mg snngv isryl lv edm ptv mg plgnm pmvnnm; ovn mg udhsd mg kpyd prkryt edmt krnv æt. ovn mg plgnm dngnnv æty svmv dvyvnhns kynsk. svmv dvyvnhns ms kynsk: plstvrn plgnn ls krykt, prn strkmn vnskrmt st udngkmn plgt bvn, mg at plstvrnt vrddhv dngkt, krtrvn snddm, mhdbd itrv stann ntkrnm. kp sht trjvln ovngn bhsyn plgnnm; es ovngn plgnn kl m svmnvhnsg bv ovh dngnnny svmv dvyvhnsg kynsky ky.

eklsvn avrdd msy plmvn dvsd svmnvhnsg vcný m vtt pmn kyný: mnsy ptry, tr yrslmt vrddhv kthkt-oh, jnyng drtv vn æ kd dmnn lbvy. ey m dst ær tby. æ plkrn lb stn ns mt prnkmt ætvnnny k bvn, svmv dvyvhnsg ms kynsk: emb tr, mm nmbt vrddhv stm, mhd rl ng ennk mn bh jtn nmbt vrdhv pmvnnm. ovh trh pvr nstkt eh kt bnddmny. mm eh dhl etnn atgdm ey md prtyk krnm. ey mhd md dl atrn stnyk vyny; mknsd mmm ek kymy svmv dvyvhnsg kynsk. ey jtnt klyk vyny. kt stn æg dvrd kdvn mrmkny. ms m svmnvhnsg bv ovn dngnnv æt. mknsd svmv dvyvhnsg ms kynsk: mnn, mm rvjvng rv vn bblyv rvjv nbkdrsr asn sh rthd asrvn sh smhykd bh

snngd ætv utrn trt vrddhv pmmvnnm. kt
stn nmb dvrn oh kdv nmr, nmbt vrddhv kt
bnd, nmbt vrddhv gdllk sd, nmbt vrddhv
plh osvnnv æt. nmb pvrvt vrddhv tmg yddh
yntr tb, tmg pvrln nmb kt kddmnnv æt. ohg
asvyng vdkm ns ung dvllt nmb vsynv æt.
kpllk kr tbn nvrkt mnsn ætlvnnkmn oh nmb
drtvln ætlvn kl, asrvngt glvlt rthvlt sbdyt
pvr slvnnv. oh tmg asvyng krvin nmb vth
pg, nmb snng kdv nmrnv æt, nmb blvt klnd
bmt vtuv æt. ovn nmb vst klk, nmb vlnmd
bd udrgnnv æt. nmb pvr bnddm, nmb pry
gvl hldm, nmb gld ld psd jl mdt dmnv æt.
nmb gtkvl ghsv nvtvnnm; nmb vnv l sbdyd
tvt næsnv. mm nmb md prvtvk krnnm.
nmb vnh dl ætrm pns sthnyk vnnhy; nmb
tvt gdngn nlbnny. mknsd svmmvnhns vn
mm ek kymy svmv dvynvnhns kynsk. svmv
dvynvnhns trt ms kynsk: nmb vtm sbdytt
nmb tlh tlvlvng kndrgmtt mnsn mr dmmtt
dvpy nslvnd? ekl mhd sylm adhpthd tmg
shsnvln bs, tmg sl ahh tb, tmg vstr vstr
glvdm, vvlm [nmt vstr] ænd bm hndgn,
mhtn mht vvlmn, nmb gn vsmtpt vnny. ovh
nmb gn vlypk kymn: mhd ytrkrnnn vsyv
prss lb nrvr, mhdh blvtv styv nmb vnsv ht!
æ sh eh vsy tmg bhyknkm eh vs sylln krh
tbvy. dn dvpy nmb vtm dvsd vlvnnv; esy,
mhd pht dvpy nmb trnvm tggnnvy nmb gn
kynv æt. mknsd svmv dvynvnhns ms kynsk:
vsyn nt nrvrl mn m vsn nmb pl nvrk kr,
mht jlvln nmb vs yn ls gmbr nmb ptt pm-
vnn kl, mnavlt bss prn lngt bsnt nmb nmbt
slsvnnm, nmb tl vsyn nstn pnsd jvtv stnng
dsyh m vsn mhmy tbn pnsd mnavlt bsn ay
smng plv pht tnlv enm prtn st plv tnh nmb
vsykrvnnm. mm nmb bhtyk krnnm, nmb vtv
nstnnhy. nmbv sy avt ks klk nmb smbvnn
nty svmv dvynvnhns kynsky ky.

27

svmvnhns vcnv nvt m vtt pmn kynv: mnsy
ptry, nmb tr gn vlypk pvtvnn, trt ms kynn:
mhd ætlvn tnh vsykrnnv, jnyng vlnkyv
bh dvpvlt ynnv tntty, svmv dvynvnhns ms
kynsk: emb tr -mm alkrkmn smprnv stmy
nmb kyhy. nmb plt mhd md ætvy, nmbv
sd ay nmb alkrkm smprnkr tb. ovh nmb
ttt syll snrh dvdr lvin sdvy. nmbt kmbgsk
sdnt ovh lbnnh khr gs gtyt. bsnh aln lvin
nmb hbl sdvy; nmb asn ktvrvng dvpvln gn
tsr lvin sd ædt d gllvy. nmbt kdyk kt nmb
vhdv msry vstr shn rdy; nmb vyn els nm
dvpvln gn nl sh rtnl dy. sdnh sh arvdh vsy
nmb hblkryv sty. emb tr, nmb tl st nmb
prgnvntym nmb nvkyv sty. gblh vdmh-
lld eh prgnvntyd nmb tl nmb kdm hrgssnnv
sty. nmb vlnmd yd stnt mhd syl nvd ev
ytrkrnd nmb tl sty. prsvrd ldvrd ptvrd
nmb snvh sty; ovh nmb yddhkryv. ovh
plsd yddh tppd nmb tl ell, nmb sbhnm
dklvv. arvdh ptryd nmb snvd nmb pvr

pt vtt sty, gmmdh mnsy nmb ktvl sty.
ovh tmg pls nmb pvrvt vtt ell tbvy; ovh
nmb rv smprnkly. syl smptvl adhkkm ns
trss nmb vlnkv sty; ovh rdvln ykdvln
blkvln iymvln nmb smng gndnkly. yvnd
tblnd mskd nmb vlnv st nmb smng mnsy
prnd pttl bdd vlnmdkly. tgrm vsy ay nmb
smng asyvnd snhvnynd asvtrynd vlnmdkly.
ddnh mnsy nmb vlnv sty. bh dvpy nmb
ytt vlnmdkly; ovh ætng dl sh klvr l hvmrvt
nmb kr gnyv. nmb bh krmt nt sry nmb vl-
ndkv sty. ovh rtkvln rtnl rdvln vstr rd-
vln shn rdvln pbvln lhtkvln nmb smng
gndnkly. ydvrd isryl dsy mnsyyd nmb vl-
ndv st nmb smng mnth trng, pnng, mpn,
tl, ggl yn mvyn gndnkly. nmb bh krmt
nst nmb syl smptvl adhkkm nst dmsky nmb
smng hlnh mdrkpnyd sd lmd vlnmd kly.
vndv yvnd nmb smng nl gndnkly. tlp ykd
sh gndhrs dndd nmb vlnmd bd atr tbny.
prnd pns ag æt ætrl gn ddn nmb vlnv
sty. arby sh kdrh syl adhph nmb ytt vl-
ndv st nmb smng btlptvnd btlvnd elvnd vl-
ndmkly. sb sh rmh vln nmb vlnv st nmb
smng syl akr utm svnd dryvd syl akr an-
rgh gld nd gndnkly. hrnhd knnhd ednhd
mnsy vn sbht asrht klmdht vln nmb vl-
ndv sty. ovh nmb smng it alkr vstrd nl sh
vstr slld nyk pt æt vstr prvv, lvin bndv
khr l ptt d nmb vlnmdplh vlnmdkly. nmb
vlnmd bd gngy trssh nvvln. nmb pr, mhd
md it krtmtv styhy. nmb hblkry nmb mht
jlvlt pmavvy. prdg slgn mhd mdd nmb
bndv. nmb smptd nmb bdd nmb vlnmd
nmb ytrkryd nmb nvkyd nmb kdm hrgssnd
nmb vlnmd yd stnd nmb tl stn nmb syl yd-
dhkryd nmb ætlh stn nmb ml smhy smng
nmb vtm dvsd mhd md vtyny. nmb nvkyng
kgsn sbdyt asl sthn slvnnv. hbl alln sylld
ytrkryd mhd sylm nvkyd tmg nvln bs gd
stgn, nmb gn tmg hnd pvtv, skyn mrgs,
tmg hs pt dhl hlgn, alvl prl stany. ovh
nmb ns hs mdkr, gn rd ændgn, atmy skyn td
vlypk ætv nmb gn andnny. ovng ltny ovn
nmb gn vlypk pvtv, nmb gn ms vlv kynv æt:
mhd mdd nssdbbhvy ptv trt smn kvd? nmb
bd mhdvln pttv gy kl nmb bh jynv tptyt
pmavvy; nmb smptvld vlnmdvld adhkkmn
nmb plv rjn phstklhy. dn nmb gmbr jlvld
mhdvln bndn bvn nmb vlnmd nmb ætlh st
nmb ml smhyd vtyny. dvpvl sylm vsy nmb gn
vsmtptv, ovng rjvrd atsyn bhvy klmbn mhn
ætv stt. jynv atr stn vln nmbt kvtkmkr;
nmb bhtyk v tb, vtv ks klk nmb nstnnhy
ky.

28

svmvnhns vcnv nvt m vtt pmn kynv: mnsy
ptry, svmv dvynvnhns ms kynsky trh adhp-
tyt kynn: nmb dvknk nv mnsyyk nmt nmb
st udngv-mm dvknkm; mhd md mm dvknkg
asny vdhndmy nmb kymn, nmb st dvknkg st

mn slkvhy. onn, nmb dnylt vd prgnvnty; mmbn ks rhsk sngvnt bry. nmb prgnvnd nmb nvnd nmb smpt updvgn, rnd rdd lb nmb gbdvl tbgthty. nmb prgnv mhtkmn nmb vlnm krnktgn nmb smpt nmb vd-krgn stn bvn, nmb smptvln nmb st udngv tb. ebvn svmv dvyvnhns ms kynsk: nmb st dvknkg st mn nmb slkn bvn, blv, mm jtn atrn it bhykn vdsn nmbt vrddhv pmnvnm. ovh nmb prgnv lksnkt vrddhv tmgg kd æd, nmb dpty kltrkny. ovh nmb mnavlt pmnvny; mrmkn ay vdn mrvln nmb mhd mdd mrvn æt. nmb dv knk nv nmbt tvlkrng at mnsykyv stn nmt-mm dvknky nmbv mrdmnn idryh ætttm nmb kynnhd? acrmchdtyv vdn mrvln nmb vdsn atn mrmknhy. mknsd mm es kymy svmv dvyvnhns kynsky ky. tvd svmvnhsg vcnv m vtt pmn kyn: mnsy ptry, trh rj gn vlpky pvtvnn- svmv dvyvnhns ms kynsky oht kyn. nmb smprnkm mdrkrnnv prgnv pr, alkrkmn smprnv stnhy. nmb dvyvnhsg uyn vn ednh styhy; syl anrgh gl vn lhtkd psprgd vjrd rnkntd nkhnkyd srykntd nlmnyd rt ktd mrktd rnd mnb vsmv tbny. nmb rbvld nmb nlvd mbrv nmb tlh vy; nmb mvn lb dvsd ev sdnn krnlddy. nmb pypt vdghn stn abhsklt krbyk vyhy. mm nmb dvyvnhsg sddhv kndh stvnm; nmb gn ævln gl atrh ævddhy. nmb mvn lb d ptn nmb tl adhrmsthkm smbv tr nmb mrgvl nmb smprnv styhy. nmb vlnm mhtkmn mnsy nmb md bltrkrm prvy, nmb pvklhy. ebvn nmb klhn dyk mn dvyvnhsg knnd ahkkr dmvm; ebvn pypt vdghn stn krbn, mm nmb gn ævln gl atrn ntglm. nmb rv ns nmb st udngv tb. nmb dptmtkm ns nmb prgnv nrkrgrthty. mm nmb plvt hl, rjrvn vsv nmb dkn pns nmb ovn idryh tbvm. nmb vlnm adhrmsthkmn kl nmb aprdh rsn nmb nmb sddhsthn klhvhy; ehyn mm nmb ætln gnkn nkmvm, ey nmb nstky, nmb dkn syllng æs idryh plv pt nmb alkim. jynv atrh mnbv andnn syll nmb gn vsmptvny. nmb bhtyk v stnhy, tvt kvdvt nmb nvnnhy ky. svmvnhsg vcnv m vtt pmn kyn: mnsy ptry, nmb mhn sdn dst hrv it vrddhv angtvky pvsnn ms kyn: svmv dvyvnhns ms kyn sk-emb sdn, mm nmbt vrddhvym; nmb ætlh grv lbnnm. m æ krh vnsyn istkl, m prsd bv æy krnktgn pnn klh, m svmvnhns bv ovn dngnnv æt. esy, mm æ tlt vsqtyt æg vth tlt lt arnnm; vtrkn æ ptt pmnn kdvn æ tl mnsy mrmk vtyny; ms m svmvnhns bv ovn dngnnv æt. evt isryl vsyt ænn ktvkt rdvn ulkvt ovnv slkv ovn avt stn syllngn tvn npmnnny; ms m svmv dvyvnhns bv ovn dngnnv æt. svmv dvyvnhns ms kynsk: isryl vsy vsr stn jynv atrn ovn m vsn rskr, m prsd bv ovn krnktgn jng æs hmyh pnn klh, mg mhkrvv ykbt m vsn dn rth ovn vsykrnv æt. ovh eh svv vsykt, gvl gdngny, mdvt vnyy; ovn avt stnnv, ovnv slkv sylln krh m vsn

vnsyn istkl klh ovn es svv vsykrnv æt; ms m ovng dvv svmvnhns bv ovh dngnnny ky.

29

dsvn avrdd dsvn ms dlsvnd svmvnhsg vcnv m vtt pmn kyn: mnsy ptry, msry rjv phrvt vrddhv nmb mhn hrv, ohtt ml msrytt vrddhv angtvky kyn. nmb kthkt ms kyn: svmv dvyvnhns ms kynsk- tmg ggvl md lgnnv, mg ggvm mgmy kyt mmm ek sdgtmy kyt kynnv mh kmbl vn msry phrv rjn, mnn, mm nmbt vrddhym. mm nmb hkvl kk dm, nmb ggvl mtsyyn nmb krptvl vddv, es nmb krptvl vd inddd nmb ggvl syl mtsyyn ætlv nmbv nmb ggvl ætln gdt adnnm. mm nmb sh nmb ggvl syl mtsyyn d kntryh hl dmnnm. nmb plv mpt vt æhndn nlbnny. nmb plv mgyntd aksy pksntd km pns dnm. msry syl vsyd m svmvnhns bv, ovn isryl vsyt bt srytykv st krnyv dngny. atrn ovn nmbv æll vt nmb bd, ovng syl urhs irny. ovn nmbt brvn vt nmb pdv, ovng syl ingt æd htnt nmb slsvhy. ebvn, svmv dvyvnhns ms kynsk: blv, mm nmbt vrddhv kdvk pmnv, mnb mnsynd mgynd sddmnm. msvr dsy nstykd plvkd vny; ms m svmvnhns bv ovh dngny. mknsd: ggvm mgy, mm ek sdgtmy oh ky. ebvn, blv, mm nmbt nmb ggvl vrddhym, mgdl ptn svn ktv dkvt ksh smv dkvt msvr dsy mmmnm plvkd nstykd krnnm. mnsy pdy eh gmn nknnny, mg pdyd eh nyny, ey stls avrddk vsyn nt vtbny. plv tbn rtvl md mm msvr dsy plvkrnm, eh nrvld ntbnv tbn nrvl atr htls avrddk plvk tbnv æt. mm msvrvn jtn atrt elv, dsvl ovn vsrvnm. eht svmv dvyvnhns ms kynsk: stls avrddkt ps, msvrvn vsrgy jynv atrn ovn rskrnm. mm msvrvng vhlkm phkr, ovng jnm dsvv ptrs dsyt ovn nvt pmnvnm; ovn vnh eh pht rjykyv stnv æt. eh ank rjyvt vd phtv jtn krh tvt uss nv tbny. ovn jtn krh and nknnv htvt mm ovn adkrnm. ovn dst hrnn, isryl vsy aprdhy shkrrn htvt, tvt ovh mvng vsvsyt ht nvny. m svmv dvyvnhns bv ovh dngnnny ky. tvd vshtvn avrdd plmvn msy plmvnd svmvnhsg vcnv m vtt pmn kyn: mnsy ptry, bbly rjv nbkdrst trt vrddhv tmg snv lv mht vdk krvv. syl hs mdvy, syl urhs hmgy. eht oh trt vrddhv kl vdy ns ohtt ohg snvt trgn kl lbn nt. ebvn svmv dvyvnhns ms kynsk: blv, mm bbly rjv nbkdrst msvr dsy pvdnm; oh eh smhy allgn, eh tbn klly rgn, eh tbn smpt klkgn ynv æt; ev ohg snvt kl vny. lbngmt oh vdklv ohg vpyk kt msvr dsy mm oht dnm. mknsd ovh e vd m uds kly svmv dvyvnhns kynsk. e dvsd mm isryl vsyt angk lylvnm, nmb mkhyd ovn atrh arvnm; ms m svmvnhns bv ovh dngnnny ky.

svmnvhnsg vcny m vtt pnn kyny: mnsy ptry, angtvky kymn ms kynn- svmv dvynvhnsg ms kynsk: kmrgsnn, ah kly ht! mknsd dvs lngy, svmnvhnsg dvs lngy, ey vlppl dvskv, jtng klyv tb. kdvk msry ptt pmmnny, msryh mnsyyn mrmk vtntt eh smhy all-gnyntt eh attvrm prldmntt ydn kl ksh vdn htgnnv æt. ksverd ptvrd ldvrd ml msr snvd kbvrd gvsmt bndn dsy ptryd ovn smng kdvn vtunny. svmnvhnsg ms kynsk: msryt adhrkrn ay vtunny, æg bly udngkm phtvny. mgdl ptn svn ktv dkv mnsyy eh kdvn vtunny svmv dvynvhnsg kynsk. plv tbn dsvl athr ovh plvny, ovng nvrvl ntbnv tbn nvrvl athr vny. m vsn msryh gnnk avlv æg syl ud-vkryn bdgy kl, m svmnvhnsg bv ovn dngnnv æt. e dvsd nslkl ksyrn bhygnvnt m idryn pnvdkry nvltn pttv yny; evt msry dvsd mm vdnv ovn athr htgnnv æt; mknsd ey pmmnny. svmv svmnvhnsg ms kynsk: mm bblny rjv nbkdrsr atn msry smhy ntkrvnnm. jtngn it bhykn ay vn oht oh smng ohg snagt dsy nstkrnt gvn lb, msryt vrddhv tmng kd æd, mrmkn aygn ovh dsy prvny. mm gg hndv, dsy dstyng att vkn, dsyd eh prnkmd vdsn lv plkrvnnm. svmv dvynvhnsg ms kynsk: mm dvrpd ntkt, np vtn plm phkrnnm; adhptyk msr dsyn tvn nnkmny. tvd mm msr dsyh bhyk htgnvnnm. mm ptrs plkt, svnh gnnk avlv, nyh vnsyvl istkrnnm. mm msry bl ktv vn sn ptt mg kpy vgrv ny smhy suddmnnm. gnnkd msryh avlvnnm; sn mht vdn vndntt ny bnddmn lbntt nph dvl kly strn stntt ydny. avnhd p-bsthð yny kdvn vtunny; eh vsy vhlkmt yny. mm msry vygs thp nhshd bndn kld æg bly ud-ngkm ægn phvn kld eh dvl andrvny. æ vlpitlykn vsny. æg dvr vhlkmt yny. ms mm msryh vnsyn istkrnnm. evt m svmnvhnsg bv ovn dngnnv æty ky. tvd eklsvn avrdd plmvn msy stvnd svmnvhnsg vcny m vtt pnn kyny: mnsy ptry, msry rjv phrv gsty mm bndm; kdv allnt ek svnn pns svkrn ausdh dm, ek bdmt ptyk dm, ek bnd nt. ebvn svmv dvynvhnsg ms kynsk: blv, mm msry rjv phrvt vrddhv stm, mm ohg bh vn svv ekd bndn ekd bnd, ohg atn kdvt vtnt slsv, msrvrn jtn artt elv, ovn dsvl vsrvnnm. mm bblny rjg bh blvkt, mg kdvt oh att dnnm. phrv g bh bndnmm, oh mrny tvl lt knkg kn-drgmvl n e ay idryh kn-drgnv æt. mm bblny rjg bh uslnnm, phrv g bh vtunny; ms m vsn bblny rjg att mg kdvt d, oh ek msr dsyt vrd-dvlg dgkrn klh, m svmnvhnsg bv ovn dngnnv æt. mm msrvrn jtn artt elv, ovn dsvl vsrvnnm; evt m svmnvhnsg bv ovn dngnnv æty ky.

tvð eklsvn avrdd tvnn msy plmvnd svmnvhnsg vcny m vtt pnn kyny: mnsy ptry, msry rjv phrvtt ohg smhytt ms kynn- nmb mhtknn nmb kt smnd? mnn, asryy sbhn atd ghn svnkd ættv, it usv, lbnnh khr gsky; eh mdn vlkl athr vyy. jlvl ek mhtv, gm-brnd usvny. gmbr gg eh ptt vtkr gl, eh ælv vny syl gs lngt pmmvn lby. e ns eh us vny syl gsvlt vd vdv; dln vt bh vtr lbn ns eh at vdv, eh rkld dkvny. aksy syl pksh eh atvl kd sdgtty, eh rkl yt vny syl mgy ptv ghvy, eh svnh syl mht jtthd vsykly. eh mhtknn sh eh atvl drghknn ek alkrv tbnv. mknsd eh ml bh jlyn lng tbnv. dvynvhnsg uyn khr gsvlt ek sgvt ntbnv. dvdr gs eh atvlt smn nvy, arnn gs eh rklvlt smv ntbnv; dvynvhnsg uynh ks gsk alkrknn it smn nvy. ek at rsyn mm ey alkrklm. ebvn dvynvhnsg uynv ednh sylm gsd isryvny. ebvn svmv dvynvhnsg ms kynsk: oh usn ussv, ohg mdn vlkl artt ær, ohg ussknn ohg st udngv bvn, jtng blvnty kmt htvt oht krn pns e ay att oh pvdnnm. ohg dstknn ns oh elvdm. jtngn it bhykn vdsy oh kpdm hrgyy. ohg at knd ptt syl mtyvtvlt vtny, ohg rkl dsy syl dnlv kdn lbvy; plv syl jnyd ohg svnn ahkv, oh athr gyy. ohg vtn knd pt aksy syl pksh lgny, ohg at ud vny syl mg hdnny. ms vnn vtr lbn syl gs evy us ns udngvntt evy mdn vlkl artt arntt vtr bgnn e syl evy uskm nstnym stntt nydn pnsy. mknsd e sylm plv pht tvnl mn-vlt bsavn lngt ynt mnsy ptryn athrm mrnyt pvdn lbvy. svmv dvynvhnsg ms kynsk: oh ptlyt bss dvsd vlpmk klm. oh gn gmbr vs ek glm nvtvm, mht jlvd nvtvy. lbnn oh gn vlpnt slsvm, bdd syl gsd oh gn mlvny. mnvlt bsnnn smng m vsn oh ptlyt bssv kl ohg vtm sbdyt jtn vlvvm. evt ednh syl gsd lbnnh it hnd vtn gsd, enm vtr bgnn sylm, plv pht tnd snsny. jtn athr ohg svnh vsykly, ohg hstyv styv tnttd kdvn mrk ay lngt oh smng ptlyt bssy. nmb es mhmynd utmkmd ednh gsvln ky ekt smnv stnhd? nmht ednh gs smng plv pht tvnl bs, kdvn mrmk ay smng acrmchdtyv athr vt innv æt. phrvt sh ohg ml smhytt eykrvy ky svmv dvynvhnsg kynsky ky.

tvð dlsvn avrdd dlsvn msy plmvnd, svmnvhnsg vcny m vtt pnn kyny: mnsy ptry, msry rjv phrv gn vlpky pvtvnn oht ms kynn-nmb jtn athr trn shykt smnkrn lb-vhy. nmb jlvl inn kmblk vny; nmb ggyl nmb pn pn gs, nmb pdvln vtr klmb, ovng ggyl kltklhy. svmv dvynvhnsg ms kynsk: bh jyn rsv styd mg dl nmb pthlann; ovn mg dln nmb gdt advn æt. evt mm nmb bm dm, pl tly mtppt hl, aksy syl pksn nmb pt lgntt ml plv stvyn nmbn tptyt pmmntt slsvnnm.

mm nmb ms knd ptdm, nmb mlkndn mtyvt prvnmm. nmb pnn dsy knd dkv nmb lyn pngvnnm; nmb nmbn prnv æt. m vsn nmb nvn kl, ahs vs, eh trk andrkr, vlklkn ir vsnmm, sndt eh ely ndnny. ahs bbln syl alkvl nmb ns mm andrkt, nmb dsy krh andhkry pmvnnmy svmv dvyvnhns kynsk. nmb ndt rtvlt, jtn atrt, nmb vnsy m vsn pmvnn kl, bh jnyng st skkrvnnm. esy, mm nmb gn bh jnyv vsmyt pmvnnmm, ovn idrpt mg kdv llvn kl ovng rjvrt nmb ns it bhyvny; nmb vtm dvsd ovn ek ek tm tmg prny gn mhtn mht vvlvny. mknsd svmv dvyvnhns ns kynsk: bblny rjg kdv nmb ppt pmnnny. nmb smhy blvntyg kdvln vtnt slsvnnm; ovn sylm jtnngn it bhyntk ayy. ovn msry mhmy ntkrvn æt, eh ml smhyd nstv. mm eh syl mgyn mht jlv lgn ntkrnnm; mnsyng pdyt ev tvt nklmbny, mgyn krvtlt ev nklmbny. ovng jlv bsyntt ovng gg tl mn glyntt slsvnnm. m vsn msr dsy plkr, nstykt kt, dsy ek prnkmm hsvnt slsvn kld eh syl vsynt m phrdn kld m svmvnhns bv ovh dngnny svmv dvyvnhns kynsk. mnsn vsn kynnv vlpy my; jtnng dvrn eyn vlp kynv æt. msry gnt eh ml smhy gnt ovn eyn vlp kynv æty svmv dvyvnhns kynsky ky. tvd dlsvn avrdd msy phlsvnd svmvnhns g vcnv m vtt pmn kynv: mnsy ptry, nmb msry smhy gn vlpyk ky, ovn sh blvt jtnng dvrnd mnavlt bsnnn svnnng plv pht tnvlt hlmm. nmb kt vd rpsmpnn vnnhd? nmb bs gs acrmchdtyv smng vt hndnn. kdv n mrmkn ay athr ovn vtuv æt. æ kdvt bhrd tb. æ sh æg syl smhyn ahkt ædgnn. blvntg uttmy ohg upkrkryn smng ptly md st oht kthkrny. acrmchdtyv, kdv n mrmkvv ay bs gs vt stt. asr sh æg ml smhyt eh; ohg mnavlv ovn avtn æt. ovn sylm kdv n mrmkv. ovng mnavlv vl it dr tnvlt sd tb, æg smhy æg mnavl vtrk stt. jvtv stnnng dsyh bhty ipdv ovn sylm kdv n mrmkv. eh elm sh æg mnavl vtrk æg ml smhyd stt. ovn sylm kdv n mrmkv, jvtv stnnng dsyh bhty ipdv ovh acrmchdtyv plv pht tnvlt bs gyy; ovhd mnavlt bsnnn smng tmng ndvd dr stt. mrmk ayn athr æg ml smhy ætvl æt yhnk tb tb; æg mnavlv æ vtrk tb. ovn sylm acrmchdtyv kdv n mrmkv. mknsd jvtv stnnng dsyh ovh bhty ipdvvy; ovh mnavlt bsnnn h smng tmng ndvd isryl. mrvn lbvn athr oh tbn lby. eh mskd tblad æg ml smhyd stt; æg mnavlv æ vtrk æt. ovn sylm acrmchdtyv kdv n mrmkv; mknsd jvtv stnnng dsyh ovh bhty ipdvvy. vt tmng yddhydh ptu ptlyt bs gyvd tmng kd tmng hs yt tbgttvd tmng aprdh tmng æt pt ættvd acrmchdtyv blvtn smng ovh vt nstny; mknsd jvtv stnnng dsyh ovh blvnt bhtykv sty. mmbt acrmchdtyv athr pdv kdv n mrmk ay smng vt innhy. eh edm sh æg rjvrd æg sylm adhpthd stt; ovh blvntvy st nmt kdv n mrmk ay smng tbn lbvy. ovn acrmchdtynd mnavlt bsnnn smng vt innv æt. eh utr dsv syl uttmyd syl sdvrd stt; ovh mrmk ay smng

bsgy; ovh tmng blvntkmm ipdv bhty gn ljjv kdv n mrmk ay smng vt ind, mnavlt bsnnn smng tmng ndvd drt. phrv sh ml svnd kdv n mrmk vt, phrv ank ayn dk, tmng ml smhy gn ssnny svmv dvyvnhns kynsk. mknsd ohg bhty jvtng dsyh ipdvvm. phrvd ohg ml smhyd kdv n mrmk ayn smng acrmchdtyv athr vt innvy svmv dvyvnhns kynsky ky.

33

svmvnhns g vcnv m vtt pmn kynv: mnsy ptry, nmb snngg ptrynt kthkt ms kynm m vsn ym dsykt kdv pmvnn vt e dsy snng tmn atrn mnsyyk gn tmnt mkrky kt tbvt, dsy ppt kdv pmvnn ovh dk hrnv pmb snngt dvv klh, hrn sbdy as ek nslk stn ym knk kdv pmn phklt, ohg l tmngm hs pt vny. oh hrn sbdy as nslk sty; ohg l tm pt vny. nmt oh slkv nm tmng prny glvgnnv æt. nmt mkrky kdv pmvnn dk snngt dvvn ls hrnv nprmb sty, kdv pmn ovngn ymk phkrnt ydnt, oh tmng aytkm ns phkrn lb, nmt ohg l mkrkyg atn aykrnmy kyn. esm, mnsy ptry, mm nmb isryl vsyt mkrkyk klm; nmbd mg mkhyn vcnv as, mg nmyn ovnt avvdkrnn. emb dsty, nmb nsnv æty m vsn dsty k klh, tmng mrgyn hrn ls dsty avvdkrnt nmb kth nkr sty, dstv oh tmng aytkm ns nsnv æt, eht ohg l nmb atn aykrnmm. esv nmt tmng mrgyn hrn ls nmb e gn dsty avvdkl klh oh tmng mrgyn nhrnt, oh tmng aytkm ns nsnv æt, nmb nmb prny glvgthty. tvd mnsy ptry, isryl vsyt ms kyn: nmb l kthkt-ap vrd sh ap ppd ap krh tb ap eyn ksyv ydd ap jvtvnn khmdy ky nmb l kyn ek hry. m jvnn bv sbv sm, dsty tmng mrgyn hr jvtvnt ms, dsty nsnv mm prsnn nvmy svmv dvyvnhns kynsk. isryl vsy hrnn, nmb l npr mrgvln hrnn; nmb l nsnn mknsdy ovnt kyn. ebvn, mnsy ptry, nmb snngg ptrynt ms kyn: dhmrsthy vrd krn dvsd svky dhmrsthkm ns oh nglvny; dsty tmng dstkmm hrn dvsd tmng dstkmm ns vt nyny. dhmrsthy pvkrn dvsd dhmrsthkm ns jvtvnt oht plvnnnt nt. nmb sbvn jvtvnnhy m vsn dhmrsthyt kvm oh tmng dhmrsthkm krh vsvkrnn aytkmkl, ohg syl dhmrsthkm shknn lbnnny; oh klv svky aytkm ns oh nsnv æt. nmb nsnv æty m vsn dsty k vt oh tmng ppyn hr yktyd dhmrsthkmd klt, uks nvt d klkgd d aps dnnt, adhrmsthkm nkr jvnpnt prkr hsrnt, oh nns jvtvnnmy. oh klv ohg kmm ppyk oht vrdhvh shknn lbnnny. oh yktyd dhmrsthkmd kly; oh sbvnn jvtvnnny. eht: svmvnhns mrgy sdhrn nty nmb snngg ptry kyt. nmt sdhrn ntt ovng mrgy. dhmrsthy tmng dhmrsthkm hr aytkmkl, oh e ns nsny. dsty tmng dstkmm hr yktyd dhmrsthkmd klt, oh e ns jvtvnnny. eht: svmvnhns mrgy sdhrn nty nmb kynny. emb isryl vsy, mm nmb l eknk tm tmng mrg ls vnsykrnnmy ky. ap vhlkm dlsvn avrdd dsvn msy psvnd yrlsmn glvn knk m lngt ævt: nvr

asvnyy ky. glvn tntt ent issrnd svv svmnvhnsg at m ptt pmn tbny. tvd e ay psvd ud m vtt en tr unvhnv mg mkhy ær tbny; mg mkhy ær, mm tvt glv nstym. svmnvhnsg vcnyd m vtt pmn kyny: mnsy ptry, isryl dsyh tbn e pl idmvl vsnn kthkt-abrhmm ekknkv st nmt ovt dsy urmvy. ap vnh bh dnky; dsyd urmyk kt apt d tbyy kyt. ebvn svmv dvynvhnv ms kynsky ovnt kynn. l ptn knnv, nmblg æs nmblg rpvlit osvnnv, l vgrvnnv nmblt dsy bhktvndnt lbd? nmblg kdv krh pht stnnv, plklmkrnnv, tm tmg aslvsgy bhryv apvtrkrnnv nmblt dsy bhktvndnt lbd? svmv dvynvhnv ms kynsky ovnt kynn: m jvmm bv sbv sm, pl idmvl stnn kdv vtnny, kt ptt stn ay mgynt km pns dnnm, blktvld ghvld stnn vshtyn nsnyy mm dsy plvkd nstykd krnnm, æg bly udngdkm phvny; isryl kndvl ksvk nyn ls ev plvnyy. ovn kl syl plklm ns m vsn dsy plvkd nstykd klm m svmnvhnv bv ovn dngnnv æt. tvd, mnsy ptry, nmb snngg ptry pvr lngdd glvld drkdvdld nmb gk kthkt: enn, svmnvhnsgn pmnn vcny mkd ky asnyy eknk tm tmg shdryt kyt. es ovh snngk ennkmn nmb lngt ævt, mg snng mn nmb idryh hndgn, nmb vcn æst, nmt ovh ev npvtvt. mknsd tmng ktn ovh bh adry pnvtt, nmt ovng st ovng lbhy pss ynnny. nmb vnh mhr hndk ættv hndt gyn krn knkg prm gyk mn ovnt sty. mknsd ovh nmb vcn æst, nmt ev npvtv stt. m krny sdvnnmy. ey sdvn kl tmn atrh angtvkt knk st bv ovn dngnnv æty ky.

34

tvd svmnvhnsg vcny m vtt pmn kyny: mnsy ptry, isrylg endrnt vrddhv angtvky kynn. angtvky kymn: svmv dvynvhnv ms kynsky ovnt, enn endrnt kynn. tmnm psykrngn isryl endrnt dkv! endrn vsn btlvn psy kl yt nvd? nmbl tl kt, lm ændgnt, tr evn mrt; eht nmbl btlvn psy krnn nt. drvl evn nmbl vsn sktmt klvt, ldv ekt svklvt, pdv ekg tvl bndvt, pnddm lb ek nvt gnnvt, ntvn ek svvvt nt; bltkrkmmnd srkmmnd nmbl un andklhy. endrk ntv un vsr gs vny syl styvnt gdr vvy, un vsrgyy. mg btlv syl kndvld usv syl hl ptd mlvgvy. esy, ml pltlyh mg btlv vsrgyy; un synt h blnt h ksvk nvy. ebvn endrn, svmnvhnsg vcny asnn. svmv dvynvhnv ms kynsk: m jvmm bv sbv sm, endrk ntv mg btlvn gdr vntt bdd syl mgynt mg btlvn km vntt ydn nsd mg endrn mg btlvn gn vbhgkrnnvt mg btlvn psykrnnvt ntv tmnm psykrgt nsd, endrn, svmnvhnsg vcny asnn; svmv dvynvhnv ms kynsk: blv, mm endrnt vrddhv st, mg btlvn ovn atn aykr, btlvn psykrnn ovn ntvnnm; tvt tmnm psykrnt endrnt nlbnny; mg btlvn ovnt gdr nvn ls mm ovng ktn un glvgnnm. mknsd svmv dvynvhnv ms kynsk: blv, mmm mg btlvn gn vbhgkr, un blgnm. endrk vnh vsrgy tmg

btlvn atr stn dvskd tmg rl sy ynnkmn mmt mg btlvn sy gs, vlkl sh andhkry æt dvskd un vsrgy sm tnvln un glvgnnm. mm jynn atrn un pttt pmnv, dsvln un rskr, ungm rtt un gnvtt, isryl kndvld dndvld dsy syl vssthnvld un psykrnnm. hnd tnvln un psykrnnm, isryl kndvl us tnh ungnm vnnny. eh hnd tnbmvl un lgnv æt, isryl kndvl un srvt tn knv æt. mmm mg btlvn psykr, mmm un lgvnnmy svmv dvynvhnv kynsk. mm ntv ek synnm, pnddm lb ek dvn gnnm, pdv ekg tvl bndnm, ldv ek sktmtkrnnm. nmt mm trv evnd sktmt evnd ntkr, vnsyn un psykrnnm. mg btlvn, nmblt svmv dvynvhnv ms kynsk: mm svpvn sh svpvd enn btlvn sh elvnd atr vnsy krm. nmbl hnd tn k, nmblg tnvln itr ev nmblg pdvln pgdmn ekt phdn vtr b itr ev nmblg pdvln kltrkn ekt nmblt sl dykv pnd? mg btlv nmblg pdvln pgvv ev kt, nmblg pdvln klkl ev bt. ebvn svmv dvynvhnv ovnt ms kynsk: blv, mmm tr svpvn sh ktt svpvn atr vnsykrnnm. drvl sylla pttt pnddm tr nmbl ælptnd urnd tll kr, nmblg avln unt ann bvn, mg btlvn tvt gdr nvn ls mm un glv, svpvn sh svpvn atr vnsy krnnm; ovn psykrnt ekm endrk vn mg svkyv dvt ngtv ovn krh ptkrnnm; htm ovn psykt ovng endr vnnny. svmnvhnv vn mm ovng dvynvhnv vnnm, mg svkyv dvtd ovn atr adhtpy vnnny; svmnvhnv vn mm ek km. mm ovn smng smdn gvsmk krnnm; ovnt svv kntryh vsntt klvl ndgntt plvnnv ls mm cnd mgyn dsyn phkrnnm. mm ovn sh mg knd vtkr idm asrvdyk krnnm; vss nym klyt vsvnnm; asrvd vrs pmnnv æt. kt gsvl phl htgnny. dsy ek asvnn dnnny, ovh updrv rhtv tmng rth stnny; ovh m vsn ovng vygs kd, ovn vhlkrgt ayg atvln ovn glvgttm, m svmnvhnv bv ovn dngnnv æt. jtnt tvt ovh kllyk nvnny, plv mgy un nknnny; ksvk ovn bhygnvnn ntv, ovh svv vsykrnnny. krty pns mm ovnt gs pkytyk updvnnm, ovh tvt dsyh sgtyn vns nvnny, jtng nddkrm tvt ndrnnny. ms ovng dvv svmnvhnv vn m ovn smng stn bvd isryl vsyv ovn mg snng bvd ovh dngnnny svml dvynvhnv kynsk. mg btlv vn mg gdr bm btlv nmbl vnh mnsyyy, mm nmblg dvynvhnssy svmv dvynvhnv kynsky ky.

35

tvd svmnvhnsg vcny m vtt pmn kyny: mnsy ptry, nmb mhn syr knd dst hrvg, it vrddhv angtvky kymn, ms kynna- svmv dvynvhnv ms kynsk: emb syr knd, blv, mm nmblt vrddhv st, mg at nmblt vrddhv dngkt, nmb plvkd nstykd krnnm. mm nmb nvrvl plvk krnnm, nmb nstyky v, m svmnvhnv bv dngnnhy. nmb nrntryn strkm pvtvnn st antmy aytkm klyt pmnn isryl ptryng vppt klyd ovn kdv blyt pdvn bvn, m jvmm bv sbv sm ms kymy svmv dvynvhnv kynsk: mm nmb lyt sdamkrnnm, ld nmb pss elvgv env æt. nmbl l vgrvnt dvs

nkl bvn, l elvgn env æt. mm syr knd plvkd nstykd kt, eh yn en knk ntv tbtnt slsvnnm. mrmkn ohg aygn ohg knd prvnnm. nmb hlvd nmb mtyvtvld nmb syl dnvld kdvn mrmkn ay vtnv æt. mm nmb sdhtn plvk krann, nmb nvrld vsy nstnnhy. ms m svm-nvnhns bv nmbl dngnnv æt. svmnvnhns mh stydt nmb: m jt dkd m rtvl dkd mt aytvny kyt ap ey hmkrgrnmy kyt k bvn- m jvnn bv sbv sm ms kymy svmv dvyvnhns kynsk. ovn krh tbn nmb vryn nmb pvv nmb udhs htytt nmb irsyv htytt mm nmbt krann; m nmb vnsckyrn kl ovn atrh prksvnnm. ev plv ap bhktyt d tby ky nmb isryl kndvlt vrddhv kvv nmb sylm aphs kth svmnvnhns vn m æs bv nmb dngnnhy. nmblg mkhyn nmbl mt vrd-dhv grkm ky mt vrddhv nmblg vcn vdklhy. mm ek æsm. svmv dvyvnhns ms kynsk: ml plv prtvn atr nmb plvk krann. isryl vsy ury my plvk vn bvn nmb it prt vnkmm mm nmbt esm krann. emb syr knd, nmb sh ml edm mlanm plvk vyny. ms m svmnvnhns bv ovn dngnnv æt.

36

tvd mnsy ptry, nmb isryl kndvlt angtvky kymn ms kynn: isryl knd, svmnvnhsg vcny asnn. svmv dvyvnhns ms kynsk-str nmbl gn kthkt: oh, prn ussthn apt ury myk v tbyy kyn bvn, nmb angtvky kymn: svmv dvyvnhns ms kynsky kynn. itr jtnt nmbl ury myk vn pns ovn nmbl plkl bvnd nmbl vtr htddmnd ivalln bvnd nmbl tlvl ddmkv snng atr nnd-vkv stn bvnd, isryl knd, svmv dvyvnhsg vcny asnn. kndvlt hlvtl dnvltt mtyvtvltt avt itr stn jtnt klyky kvtkmkv tbnv plv nst idmvltt atrh tbn nrvltt svmv dvyvnhns ms kynsk. esv bvn svmv dvyvnhns ms kynsk: mg dsy klyky kt undrgnn pns ml st sntsynd atmy udngkmnd ek tmnt ury myk kt nymkrgt itr jtnt ml edmtt vrddhv sb-vtm mg jvlt gnnn mm kthklm. ebvn isryl rt gn angtvky kymn, kndvlt hlvtl dnvltt mtyvtvltt: svmv dvyvnhns ms kynsky kynn-blv, nmbl jtng nndv dr ns mg jvlynd mg udhsnd mm kthklm. ebvn svmv dvyvnhns ms kynsk: nmbl avt stn jtnt tmng nndv drnv æt ky dvrnt mmm mg at esvvn. nmt, emb isryl knd, nmbl vnh nmblg at lylv, mg snngv isrylt nmblg phl drnv æt; ovn ent lngy. mknsd mm nmbl udsy, nmb vtt hrann, nmbl asvdd, vprn lbnnhy.- mm nmbl pt mnsyyn, enm ml isryl vsym, vd-krann. nrvl jngnhy vnv æt, pl nd gdngn lbnv æt. mm nmbl pt mnsyyn trsnn vd-krann; ovh vdv bvny. nmb prthm klvld mn nmbl pt mnsn vsykrv, nmblg ml klvlt vd mm nmblt yhpt krann. nmbl m svmnvnhns bv dngnnv æt. esy, nmbl pt mnsyyn, enm mg snngv isrylt ævdnt slsvnnm; ovn nmbv hmkrgrnnv æt, æt .nmbd ovnt ury myk vnnhy, ovng drvn nmb tvnt ntkr ndmnnhy.

svmv dvyvnhns ms kynsk: dsy, nmb mnsyyn kdm, nmb snng ntklyy nmbt kyn bvn, nmb tvnt mnsyyn kdmnnvt nmb snng tvnt ntkr-nvt nty svmv dvyvnhns kynsk. nmbt vrd-dhv jtng aphs kth asnt mm tvnt id ndnmm, jnyng nndv nmb tvt drnnvt nmb tvnt nmb jty pklvnnvt nty svmv dvyvnhns kynsky ky. tvd svmnvnhsg vcny m vtt pmn kyny: mnsy ptry, isryl vsy tmng rth vsykrdd ovh tmng mrgynd tmng kryvld ek apvtrkly. ovng mrgy klv strykg apvtrkm mn m idryh vvy. mmd ovn dsy pt vgrv l nst ovn tmng rpvl ek apvtrkl nst mg kpy ovn krh vgrv, jtn atrt ovn pndmnm, ovh dsvl vsrvn lbvy. ovng mrgyd ovng kryvld prkryt ovn vnsckym. ovn pmn tvnl jtn lngt ovn gy kl: mvh svmnvnhsg snngy, unvhsg dsyn ptvny mnsn ovn gn k ns ovh mg sddh nmy klsvy. nmt isryl vsy pmn tvnl jtn atrh ovn klsv mg sddh nmy krh ankmp ætvm. ebvn: svmv dvyvnhns ms kynsky isryl vsyt kynn-emb isryl vsy, nmbl ns nv nmbl pmn tvnl jtn atrh nmbl vsn kls mg sddh nmy uds krykrm. jtn atrh klh tbnv, nmbl vsn ovn atrh klsv mg mht nmy vsddhkrnnm; m vsddh bv nmbl krnktn jtng æs hmyh pnn kl, m svmnvnhns bv ovn dngnnv æty svmv dvyvnhns kynsk. esy, mm jtn atrn nmbl rgn, syl dsvln nmbl rskr, nmbglm rtt gnnnm. nmbl prsdvn ls mm nmbl krh prsd dy isnnm. nmbgl syl apvtrkmvld nmbgl syl dvrvpvlnd nmbl prs-dkrann. mm alt stk nmblt d, alt atmyk nmbl tl tb, nmbgl msyn gl st phkt, mmyv stk nmblt dnnm. mg atmy nmbl tl tb, nmbl mg pnt prkr hsr mg vnsckyn pvtvnn ev krnt slsvnnm. m vsn nmbgl pyvnt dn dsyh nmbl vsykt mg snngv stnv æt, mmd nmbgl dvyvnhns vnnm. mm nmbgl syl apvtrkmvln nmbl glvnnm. nmbl ptt sgty nppmv, dhny updv, ev vdkrann. nmbl jtn atrh sgty nndv tvnt nlbn pns mm gsvl phldktvl asvnd vdkrann. nmbl nmbl nmbgl npr mrg sh nmbgl ayhpt kry shkt, nmbgl aytkmd nmbgl plklkmd ns nmbltm plklkrnnhy. m ms krykrnn nmbl ns nvn bv dngny svmv dvyvnhns kynsk. emb isryl vsy, nmbgl mrg ns ljjv klmbnn. svmv dvyvnhns ms kynsk: nmbgl syl aprdhvln m vsn nmbl prsdkrn dvsd mm nrvl mnsn vsykrvnnm, pl idm gdngn lbny. mg yn sylnt dsy plvk pnn nmt ey asvddn lbny. mnsd kthkt: plv tbn m dsy edn uyn mn v tb; nstv plv jrsv tbn nrvl blktv vsyn ætv tbyy kynny. nmb vtrk itrtn jtnd svmnvnhns m vsn jrsv tv gdngntt plv idm vvntt ydn bv dngnnhy. svmnvnhns vn mm ek kym, ek krann. svmv dvyvnhns ms kynsk: æy isryl vsyt krn ls mm ovng illmt tv drtt æhmkndnnm; rik mn ovng gnn vd krann. pjkrmt kpkl btl rl mn, yrslm mglyvld eh stn btl rl mn, pl nrvl mnsy rlvln prnv æt. ovnd m svmnvnhns bv dngnnv æty ky. my krnn isryl ns nv svmnvnhsg

svmnvhnsg at m ptt pmn, svmnvhnsg at-
myn m pttt pmnv, smbhmy md stvvy; ek
ætvlr pr tbny; unvhns ev atr vtrk eh mh
ynt mt slsssk. evt smbhmy mtpet ev bhlv
tbnv dtm; ev hndtm vyl tbny. evt unvhns:
mnsy ptry, m æt jvtvdy mgn æssk. mmd:
svmv dvynvhnsg, ey dnn oby uttdnm. un-
vhns nvt mt kthkt: nmb m æt krh angtvky
kymn evt ms kynnv-vyl æt, svmnvhnsg vcny
asnn. m ætvlr svmv dvynvhnsg ms kynsk:
mnn, nmb jvtvn ls mmm nmb tlt atmy pm-
nvnnm. mm nmb pt nhr tb, nmb krh ms
htgnv, nmb smn vs, nmb jvtvn ls nmb tlt
atmy tbnmm; nmb m svmnvhnsg bv dngnnv
æt ky kynny ky. evt mt ankl ls mm angtvky
km. m angtvky kydd sbdykd bhmkmprvkd
vy, ek ek æty svky ætvlr lvy. mm blvt
nhr ev pt tbnv dtm, msy htgn, e ud smn
vsny. nmb ev tlt atmyk nvy. evt unvhns mt
kthkt: nmb slngt angtvky kynnv, mnsy ptry,
nmb angtvky kymn slngt kthkt- svmv dvyn-
vhnsg ms kynsk: emb atmy, nmb str dg slvln
ævt mrmkvv mavn jvtvn ls mavn tlt hsm hltn
ky kynny mt ky. mmd unvhns mt ankl ls
angtvky km, atmyd ovn tlt pmn, ovh jvtv
ngt, it mht snkv stgtty. evt unvhns mt
kthkt: mnsy ptry, m æt nm ml isryl vsy. ap
æt vyl ap blprttv ntv tb; ap shmlnm snddm
lbmy ovh kyt. ebvn nmb angtvky kymn:
svmv dvynvhnsg ms kynsky kynnv-mg snngn,
mm nmbg shn vvrkt, nmbg shvln nmb
ngtv, nmb isryl rtt pmnvnnm. emb mg
snngn, m vsn nmbg shn vvrkt nmbg shvln
nmb ngtvvm, m svmnvhnsg bv nmb dngnnv
æt. nmb jvtvn ls m vsn nmb tlt mg atmy tb,
nmbg rth nmb phtvnnm. ms svmnvhnsg vn
m ek ky istkl bv nmb dngnnhy svmnvhnsg
kynsky mt ky. nvt svmnvhnsg vcny m vtt
pmn kynny: mnsy ptry, nmb ek lyk rgn-ydtt
ohg smgmkrn vn isryl ptrntty ky ek pt ly,
tv lyk rgn-yspt ayt epyrmd ohg smgmkrn
vn ml isryl vsyd lyk ky ek pt ly, ev nmb
at ekk vn pns ek lyk kt ekknt lkrngn. nmb
snngg ptryn nmbt kthkt: mvyn nmb hngvnn
kmkd ky nmb apt ndvnnhdy mmbn æsvm,
nmb ovnt kthkt: svmv dvynvhnsg ms kynsk-
mnn, epyrmd at tbn yspg lyd ohg smgmkrn
vn isryl gtrd m vsn rgn, ev ekt, enm ydg lyt
tb, ev mg at ekk vn ls ev ek lyk krnnmy
kynnv. nmb vsn lvmk krn l ovn idryh nmb at
tbdd: svmv dvynvhnsg ms kynsky ovnt kynnv.
isryl ptryn gs stn tnlv jtn atrn mm ovn rgn,
vtrn ovn rskt, ovng rtt ovn pmnv, dsh
isryl knd pt ovn ek jtyk krnnm; ek rjkd ovn
syllntm rj vny. ovh tvt jt dkk nvny, tv
rjy dkk nbdnny. ovh tmng dvrvplvnt tmng
askstkmvlnvnt tmng sylm vrdvlnvnt tmn kltkr
ngny. ovn pvklv tmng sylm vssthnvln mm
ovn glv ovn prsdkrnm. ms ovh mg snng
vny, mmd ovng dvynvhnsg vnnm. mg svkyv
dvt ovn krh rjvny; ovn syllntm ek endrk

vny. ovh mg vnsyn ls hsr, mg pnt pvtv, ev
krnn. mg svkyv ykbt m dnnv, nmbg pyvrn
vsykv dsh ovn vsykrnv æt; es ovn sh ovng
drvd ovng drvng drvd sdkltm eh vsykrnn.
mg svkyv dvt ddkltm ovnt adhtpy vny.
tvd mm smdn gvsnk ovn smng krnnm. ey
ovn smng sdkl gvsnk vny. mm ovn phtv,
ovn vdk, mg sddhsthny ovn atrh sdkltm
phtvnm. mg mndpyd ovn vt vny; mm
ovng dvynvhnsg vnnm, ovh mg snng vny.
mg sddhsthny hm klhm ovn atrh tbnm m
isryl vsddhkrn svmnvhnsg bv jtn dngnnv æt.
ky kynny ky.

38

svmnvhnsg vcny m vtt pmn kynny: mnsy
ptry, rshd mskhd tblhd adhtpy vn mgg dsh
ggg vrddhv nmb mhn hrvg, oht vrddhv
angtvky kymn: svmv dvynvhnsg ms kynsky
kynn blv, rshd mskhd tblhd adhtpy vn gg,
mm nmbt vrddhym. mm nmb psst hrv, nmb
hkvl kk dm, nmb sh nmb ml snv asnd as-
rvnd ætlv pttt gnynnm; ovn syllm alkr vstr
ændgn, plsd kd plsd æt mht smhykv, sylm
kd pvcc krnnv stt. ovn smng prsvrd ksvrd
ptvrd stt; ovn syllnt plsd yddh tppd tb. gmr
sh ohg syl smdvld utr drsthnlv tgrm vsy sh
ohg syl smdvld vn bh jny nmb smng stt.
nmb sdnmv, esy, nmb vtt rsv stn nmb syl
smhyn smng (syll) sdnmkrn, ovng prdhny
vnn. bh dvs gy ps nmb prdhnkmt ptv, kdvn
md tbn dsykt mt avrdvld env æt. eh vsy bh
jny atrn isryl kndvlt rskrn lbvy. ev ntrm
plkv tbn nmt, ovn jny atrn gavn lb, syllm
nskv (eh) vsy krt. evt nmb ng ævt, kntvk
mn pmnnv æt, nmb sh nmb smng nmb syl
smdvnd bh jnynd dsh vsnmt vlkl mn stnv
æt. svmv dvynvhnsg ms kynsk: e klyh nmb
stt krn phlv, nmb npr yjnvk krn kthkt- mm
pvr rht gm æt dsy vrddhv ng gs, nsklmm
st nskv vsykrn ay lngt pmnnm; ovn syllm
pvr ntv vsykt, ovnt angl drvd nty kynv
æt. nmb es pmnnn kllkmt smpt udrgnmt
mnsyn vsy krnnv plv tbn sthnlv jtn atrn
rsv stnnv, svpvn sh smpt lbgn plv md sthnyh
vsnv snngtd vrddhv nmb at hrvmty. sbvr
sh dndvrd trssh vlndd eh syl trn shyd nmbt
kthkt: nmb kllknt ayhd? nmb snv nmb
rskrgt smpt udrgnm, rn rd rgn, svpvd
smptd all, bh kl lbgn vn pnsdy asnnhy.
ebvn, mnsy ptry, nmb angtvky kymn: svmv
dvynvhnsg ms kynsky ggt kynnv: mg snngv
isryl nskv vsykrn klyd nmb ek dngnn add?
utr drsthnlv tbn nmb sthny st nmb sh nmb
smng bh jny asn pt syllnm ng, mht smhykv,
blvt snkv env æt. nmb dsh vsnmt vlkl
mn mg snngv isrylt vrddhv ng env æt; ey
mt dvsvld sdvny. emb gg, m sddh bv
nmb krntgn jting æsvlt pnn kl, ovn m ænd-
ngnn pns mm nmb mg dsy vrddhv pmn-
vnnm. svmv dvynvhnsg ms kynsk: isrylvnt
vrddhv nmb pmnvnnmy ky prn kly avrdv

angtvky kvv mg dsvyn isryl angtvktvrv lv m e dsvsl kyvv nmb mg nvd? gg isryl rtt vrd-dhv en e klyd mg udhs mg mhnh ævlnv æty svmv dvyvnhvs kynsk. mknsd mg kpynd mg udhs gnnnd ms kym: sbvnm e klyd isryl rth mht kmpvk vnny; mhd mtsydy aksy pkshd vny mgyd bhmyh bdgyn sylm stvyd bhmy mtpst stn syl mnsyyd m idryh vvlvny, knd hldmnn lbntt ustn vtntt syl pvr bm vtntt ydvnv æt. mg syl knd pt oht vrddhv pmnnt kdvt andgsnnmy svmv dvyvnhvs kynsk. ek ek mnsyyg kdvt ohg shdryt vrddhv vnny. mm vsqtynd lynd oh smng nsvscty pmn, oh sh ohg smdvdn oh smng stn bh jnynd ppt jldhrvn sh mht gl vrsvkd gnd gndgmd vsvnm. ms m utmv sddhv stn bv pnv, m svmvnhvs bv bh jtn dngnn pns ovn idryh prksvnm.

39

tvd mnsy ptry, nmb ggt vrddhv angtvky kymn: svmv dvyvnhvs ms kynsky kynn. blv, rshd mskhd tllhd adhty vn gg, mm nmbt vrddhv. mm nmb hrv, nmb æd, utr drsthvln nmb gnv, isryl knd ppt mpmnv, nmb dnn nmb vmtn gsdm nmb igs nmb dkntn vtnt slsvnm. isryl kndvl nmb sh nmb syl smdvld nmb smng stn jnynd vtvn æt. syl akr gj pksntt vny mgyntt nmb gdr pns dnm. nmb plv mtpst vtvn æt. mknsd mm ey kymy svmv dvyvnhvs kynsk. mm mgg pttt dpvvl nskv vsykrnnn pttt gnnk yvnm. ms m svmvnhvs bv ovn dngnnv æt. mg sddhv nmy tvt klsnt idnr, mm mg sddhv nmy mg sngv isrylvrvn athr dnvnm. jtn d svmvnhvs vn m isrylvrvn athr sddhv stn bv dngnnv æt. blv, ey pmny, ey sddhvyy svmv dvyvnhvs kynsk; e vnh m vsn k dsvy. evt isryl nrvl vsy pttt gs, gn ptkr, aydh vn plsd mh plsd dnd igs mgrd slld dvnny, st avrddk evyn gn ptkrvn æt. ovn vny dr gnnnvt mklvln ev kpgnnvt nt; mknsd ovh aydhvln gn ptkrvny. tmngn kllk ayngn kllkny, tmngn smpt udrgt ayngn smpt udrgnny svmv dvyvnhvs kynsk. tvd e klyd mm eh idmkvn mnvlk isryl dsyh ggt dnm; ey mhdtt ngnhrvn tbn gmyynnng mtyvty. ey e gmyynnnt nvtvny æt. eh gg sh ohg ml smhyd vll, it hmn-gggy nm tbny. isryl vsyd dsy prsdkrn pns st msk ovn vllmnn stnny. esy, dsy ml sng ovn vllnny; ey vnh m grvyt pmnn klyd ovnt krtky vnny svmv dvyvnhvs kynsk. tvd ovh dsy prsdkrmt ey mllh ævdmm, dsy mtpst itrvn e gmyynnnt vllmh ntrm yd stnt mnsyyn trgnny. ovh st mskt ps es sy ævdnn. dsyh ævdnnngn ymk mm ætyk dtvm vllnn ek hmn-ggh vlln tk e lng kvvk gdngny. tvd nvrk nmt hmn vnny. ms ovn dsy prsd krnv æt. mnsy ptry, svmv dvyvnhvs ms kynsk: nmb vnh syl akr pksntd vny syl mgyntd kthkt-tp rsv vrv; m vsn isryl knd pt tp uds oppkrn mht pjvk vn mg pjvt vtrkn ektv ms k l bv. tp blvng ms knnhy, plv

adhptngd btlvngd btl ptvngd elvngd gvyngd l bnnhy, un sylm bsnh tr sty. m vsn tp uds oppkr tbn mg pjvt tp tptmtls tp knnhy, mtnv tr l d bnnhy. tp asvyngn d asrvngnd blvngnd syl yddhkryngnd mg msy lng tp-tyt pmnnnhy svmv dvyvnhvs kynsk. mmd mg tjs jtn athr pvnnm, syl jth m istkl vn-scy sh m ovn krh tb mg hsty dknny. isryl vsyd m ovng dvv svmvnhvs bv e dvs ptn mttt dngn stnny. tvd isryl vsy vhlkmt gy ovng aytkm ns bv jtn dngnnv æt; mknsd ovh mt vrddhv drhkm kly, mmd mg mhn ovngn sngvg, ovng edrkryng att ovn pvdnm, ovn syl kdvn vtng. ovng apvtrkm sh ovng vrdvl htyt mm ovnt kr, mg mhn ovngn sngv gtm. ebvn svmv dvyvnhvs ms kynsk: dn mm ykbg vhlkm phkt, ml isryl vsyt ankmpkr, mg sddhv nmy gn slknnm. m jynv atrn ovn nvt gnv, ovng strng dsvln ovn rskt, m sddh bv ovn krnktn bh jtn idryh pavn lbvm, ovn ksvkgn blyk nlb, tmng rth svv vsykrn vt, ovn tmng ljvvt ovn mt vrddhv klv tmng syl drhkm shntkrnv æt. ovn jtn athr gngyv m vsn ovngn ksvk tvt eh at nr ovng rtt ovn rskrn vt, m ovng dvv svmvnhvs bv ovn dngnnv æt. m vsn mg atmy isryl vsy krh vgrvvu mg mhn tvt ovngn sngv ng-nmy svmv dvyvnhvs kynsky ky.

40

ap vhlkm vspsvn avrdd vn nvr asvnm ps dhrtn avrdd ptngmd msy dsvnd svmvnhvs hsty m ptt pmn unvnhvs etnt m gnsk. dvyvnhvs drsvln unvnhvs isryl dsy m pmnv, it usv knkd ud m stvsk; ek pt nvrk nmny vn dyk dknk tbny. unvnhvs m etnt pmnv vt pttlvt pnm vn pnmk æt mnsyyk tmg at hn lrvkd mnn dndkd ætv drtvh stn dtm. e mnsy mt kthkt: mnsy ptry, nmb æsvln bl, nmb kvln as, m nmbt pavn sylt nmb st ymkrrn; mknsd nmb mh pmnv ev nmbt pavn pnsy. nmb dkn syl isryl vsyt davnny kvy. ghyt pttv vtrkm tppyk tbny, e mnsyyg at hrynk dg æt dndk vy, eh rynd dg rynkt alky. evt oh gdngl pll mny, ek ek dndky; ust ek dndky. evt oh ngnhv dst tbn drtv æt ek pdvln gn elptt mny, ek pll ek dndky. ek elpttk pll ek dndky. ek ek kmry dg ek dndky, pllt dndky; kmr atr psrynkbny; ghy ds drtv slv lng tbn drtv elptt ek dndky. oh ghy ds tbn drtv slv mny, ek ek dndky. oh drtv slv mny, ek at rynky; ek kn ryn dkky; drtv slv ghy dst tbny. ngnhv tbn drtv ek pttk kd mr-gvl tnkd ank pth tnkd tbny; e tnmt tbn ek mny. ek ek ptt knvltt tbn ek mmy. oh drkd pll mny, ek ds rynky; drtv dg dhtn rynky. mr-gvl idrpt ek rynk imk tbny, ank pth ek rynk imk tbny; kmrykt ek pttkn ryn hykd ank pttn ryn hykd tbny. oh ek kmryk pyss st tvt ek pyss dkv drtv mny; drkdkt idrpt drkd vsvn pll vspv rynky. oh mn kn ht rynk dkv tbn bv dngty;

knvlt ætlh drtv vtrk mlv tbný. ætlvn drtv
issrh ptt st ætl drtv slv issrh ptt dkv pns
rynky. e kd mr-gvltt evy knvltt slvltt drtv
ætlv vtrkn pt kvlt tbný. ætlnt vtrkm kvlt
tbný. knvlt tlgs (ktym kr) tbný. evt oh pt-
mlvt m gnvý, e mlvt kmr sd vtrk gl all tbný.
e gl-bm pt kmr thk tbný. drt ptt tbn drtv
dg gl-bm prmnt tbný, ek phl gl-bmý. ohd
phl drtv issrh ptt st ætl mlv issrh ptt dkv
pttn pll mnny, ngnhrtt utrtrt ryn syyk tbný.
utrtrt tbn pt-mlv drtv dgt pllt oh mnny. ek
ek pttk mr-gvl tnkd ank ptth tnkd tbný; ek
knd ek slv plmvt drtv mmm prkryt tbný. ek
dg pns rynky, ek pll vspv rynky. ek kvld ek
slv tlgsd ngnhrt tbn drtv mmm prkryt tbný;
pd stkn ekt ngý; ek slv ev idrpt tbný. utr
drtv idrptn ætl mlvt drtvk tbný, ngnhrtt
esmy; oh drtvn drtv mnny, ey ryn syyk vy.
oh dkn ptttt m gngý, dkn dst drtvk tbný.
oh ek knd ek slv e mmvl prkryt mnny. e kvlt
vg vtrkm mkttt mk slvlt kvlt tbný. dg pns
rynky, pll vspv rynky. ekt ngmt pd stk tbný,
ek slv ev idrpt tbný. ekt tlgs ek pttk ekkd
ank ptth ekkd bgn ek knvl (ktymkr) tbný.
ætl mlvtt dkn dst drtvk tbný. oh dkn dst
drtvn drtv mnny, ey ryn syyk vy. oh dkn
drtvn ætl mlvt m pmnv, dkn drtv e mmvl
prkryt mnny; ek mr-gvld ek knd ek slv e
mmvl prkryt tbný. vtrkm ekttt ek slvlt kvlt
tbný. dg pns rynky, pll vspv rynky. vtrkm
sl tbný, dg vspv rynky, pll ps rynky. ek sl
pt-mlv dst tbný; ek knvlt tlgsd ekt ngmt pd
atkd tbn y. evt ngnhr mrgyn oh ætl mlvt m
pmnv, e mmvl prkryt drtv mnny; ek mr-gvld
ek knd ek slv e mmvl prkryt tbný. vtrkm
ekttt ek slvlt kvlt tbný. dg pns rynky, pll vspv
rynky. ek sl pt-mlv dst tbný; ek knvl dptth
tlgsd ekt ngmt pd atkd tbný. oh utr drtv
m pmnv, e mmvl prkryt, ek sh ek mr-gvld
ek knd ek slv mnny; vtrkm it kvlt tbný. dg
pns rynky, pll vspv rynky. ek sl pt-mlv dst
tbný; ek knvl dptth tlgsd ekt ngmt pd atkd
tbný. drtv kn lng kmrykd ek drkdkd tbný;
ey tbn eh dvn pjv sdn pnsý. drtv slv ek pttk
ms dkdkd ank ptth ms dkdkd tbný; ev tbn e
ud dvn pjvd pp pjvd aprdh pjvd mrvn pnsý.
utr drkdt ngn tn, pt ptth ms dkdkd drtv slv
ank ptth ms dkdkd tbný. drtv ek pttk ms
htrk d ank ptth ms htrkd bgn ms atk tbný;
ev tbn e ud stn mrvn pnsý. ryn ekhmrk dgd
ryn ekhmrk plld rynk usd æt kp gl ms htrkt
tbný; ev tbn e ud dvn pjvld vnt pjvld mrvnt
pvcekrn avd tbmty. allk pll æt kk g ætl vtt
svkr tbný. ms pt pjv ms tbnd. ætl drtv
pttn utr dg dr lng ætl mlv g kynng kmr
tbný; ev dkn dst tbný. prdg dr lng ekt utr
dgt tbný. ohd: issrh ptt dkn dst tbn m kmry
ghy svy pvtvn pjkyntt, issrh ptt utr dst tbn
kmry pjsny svy pvtvn pjkyntty. ovh vnh
svmnhst svy krnt unvhn lngt pmnn lvg
ptryngv sdkg ptryyy mt kvý. evt oh mlv
mnny, dg ryn syyk, pll ryn syyk, ek strsv
tbný; pjsny ghyt idrptn tbný. oh ghy slvt m

pmnv, slv kn ek ek mnny, ek pttk ryn phky,
ank ptth ryn phky. drtv pll ek pttk ryn tnky,
ank ptth ryn tnky. slv dg vs rynky, pll ekls
rynky; pd dsykn ekt ngny. knvlt kn ek
pttk ekkd ank ptth ekkd bgn tbný.

41

evt oh mlgtv m gnvtt eh kn mnny, ev ek pttk
hrynk plld ank ptth hrynk plld tbný, ey
kdrn plly. drkd pll ryn dsky; drkd ek pttk
ryn phky, ank pttt ryn phky. oh mlgv mnny,
ek dg ryn stlsky, pll ryn vssky. evt oh ætl
gs drkd ek ek knv mnny, ey ryn dsky. drkd
ryn hyky; drkd pll ryn stky. oh mlgtv idrptn
ek dgt ryn vsskd pllt ryn vsskd mn: my at
sddhstnyyy mt kvý. oh ghy bttyt mnny,
ek ryn hyky; kmrvl ghyt tbn kmrvl pll ryn
strky. e kmr, kmryk pt kmryk vsyn tnkd
plyt thkd bgn tbný; kmr vnh ghy bttyt alln
ntv, ev all tbn pns vtrkm ghyt tbn bttyt
vd tbný. kmrvlt ng ynt ynt vtrkm ev vd
vd pllv tbný; mknsd ghy vtrkm ihln ihlt ghy
kmrvln vtv tbný. ebvn ghy pll ihln vdv tbný;
es yt ttvt st md ek mdn ihl ekt ng. vtrkn
ghy us hyky; kmrvl attvrm tbn dndk smprn
ryn hyky. pt ptt dkv kmrvlt tbn bttyt pll ps
rynky. ghyt tbn kmr pl ætl hs idmk tbný.
evtt mlv kmrvltt atr ghy vtrkm vs rynk pll
æt idmk tbný. kmrvl drkd hs idm dst tbný,
ek drkd utr dstt ek drkd dkn dstt tbný.
hs idm pll vtrkm ps rynky. bsnr ptth vnv
mlvt idrpt tbn gdngll pll ryn stvky; e gdngll
bttyt pll vtrkm ryn phky, ek dg ryn anvky. oh
ghyt mnny, eh dg ryn syyk; vnv mlvd eh
tbn gdngll ek btvld dg ryn syyk; ngnhrt
tbn gy issrh ptt vnv mlvd pll ryn syyk.
vnn mlvt idrptn it pt pssn tbn gdngll dgd
dptth tbn ek pt-slv mnny, ev ryn syyk; ætl
mlgv mdl slv elptd pt kvld mhl ntnt elpt
issrh vtrk tbn pt-slv tn llvln vs tbný, bm
st kvlt dkvt esm tbný; kvlt vs tbný; drkdt
ihlnd ætl ghy dkvd ptnd vtrkm ætl sh pt
ml bttyd mnny. krbd tl gsd sd tbný; krb
dkkt atr tlgs bgn tbný, krb ekttt mhn dkk
tbný. enm ek pttk tlgh dst mnsy mhnkd ank
ptth tlgh dst trn sh mhnkd tbný. vtrkm ml
ghyh es sd tbný. bm st drkd ihl dkv krb
sh tlgsd mlgv btyh sd tbný. mlgv ulvh kn
strsv tbný; sddhstny issrh ptt pnm mlgv
pnm vgy. pjsny l pjsnyky, us ryn tnky, ek dg
drynk; ek knd ek adyd ek ptd lvny. evt oh:
my svmnvhn idryh tbn msyyt mt ky. ml-
gvtt sddhstnytt drvl dkk tbný. drvl dpyn
enm hm pyn dkk tbný; ek drkt pyn dkdkd
ank ekt pyn dkdkd tbný. btvlt sd tbnkmn
mlgv drvl ptt krb sh tlgs sd tbný; pttt slv
issrh ghnv l pd kndn tbný. pt kvlt sh tlgs
slv dptthd kmrvld tbný, ghnv (l) pd kndnd
tbný.

tvd oh utr dst pt mlvt m gngs, vnv mlvtt utr dst tbn gdnglltt idrpt tbn kmryt m pm-nvvy. utr drkd ryn syyk dg issrh pt tbnv, plld ryn pnhyk. ætl mlv vs rynt idrptt pt-mlv gl-bm idrptt pt-slvk issrh pt-slvk vsyn mhl tnk tbnv. kmr issrh ryn dhyk pll æt mrgyk ætl ymt ek rynt pll æt prkd tbnv. evy drkdvl utr dst tbnv. ihl kmr ktv tbnv. mknsd e gdngll phl sh md ktthsvln id asvnt vd evyn pt-slvlt id asvy. ms vn ev mhl tnkv tbn nmt mlvl kln vg evt kln ntbn nsy. ebvn phl evtt md evtt vd ev bm st ihlt ynt ynt ptv tbnv. kmr dgt pt-mlv dst kmrvlt idrpt pttn tbn tppy dg ryn pnhyk. mknsd pt-mlv kmrvl dg ryn pnhyk. nmt mlgv idrpt tbn evy dg ryn syyk. pt-mlvn m kmrvlt pmnnt ngahr pttn ætlvn tn evt ytn tbnv. ngahr dst tbn mlv tppy plltm vnv mlvtt gdnglltt idrpt kmr tbnv. mv issrh pt utr pt kmrvl andmtm prk tbnv; evy dgd plld evt ætlvn syl tnd evy vdhd evy drkdvl vg mvtt tbnv. dkn ptt kmrvl drkdvl vg ætlvn tn ngahr dst tppy idrptm tbn mrgy ml drkd tbnv. evt oh mt kthkt: vnv mlvt idrpt tbn utr kmrd dkn kmrd sddh kmr vt, eh svmnvhnsg lngt pmnn pjky at sddh dvl knny. eh ovh at sddh dvl ahr pjvd pp pjvd aprdh pjvd tbnny; mknsd e sthny sddhy. pjken eh ætlvn ovh sddhsthyn pt-mlvt nny, svy krmt ovn andn vstrd eh tbnny; mknsd ev sddhy. ovh vn vstr hndgn snngg krvtl pmnnny kvv. oh ætl ghy mn tndkl vt ngahr dst tbn drtv mrgyn m ptt gngs vttm ek mnny. mn dndn oh ngahr ptt mnny, ek mn dndn vtt pnsyykv tbnv. oh utr ptt mnny, ek mn dndn vtt pnsyykv tbnv. oh dkn ptt mnny, ek mn dndn pnsyykv tbnv. oh bsahr ptt hr gs mnny, ek mn dndn pnsyykv tbnv, oh ek str pttn mnny. sddh sthny pd sthyn vnkrn pns dnd pnsyyk dg att pnsyyk pll ætt æt pvrk ek vtrkm tbnv.

tvd oh ngahr dst tbn drtv lngt m gngy. evt isrylg dvynvhnsg tjs ngahr dsvn env dtm. unvhnsg sbdy bh jl ghsvk sbdy mn vy. plvd unvhnsg tjsn bblny. m dt pnm nm nvr vn-skrnt m edd m vsn dt drsny pnm mny; e drsdn kbr ggvg lngd m dt drsny mny. evt mn mhnn vtam. svmnvhnsg tjs ngahr dst tbn drtv mrgyn ghyt ætlvy. evt atmy m osvgn ætl mlvt m pmnvvy; ghy svmnvhnsg tjsn pr tbn bv dtm. knk ghy st mt kthkrv mt æsny; mnsyykd m lng styk. unvhnsg mt kthkt: mnsy ptry, my mg shsny sthny sh mg pd ptlvt sthnyty, mm mh isryl ptryn athr sddltm vsykrnm. isryl vsyvt ovng rjvrnt tmng vsykmvln tmng rjvrng mlkndn vn ovng ussthvln mg sddhv nmy tvt apvtr nkrrny; ovh tmng elptt mg elptt lngd tmng

ulvh kn mg ulvh kn lngd tbvy, m sh ovn atr tbn btty pmnky; es ovn klv tmng plkl-mvln ovh mg sddh nmy apvtrky. mmd mg udhsn ovn vnsklm. dn ovh tmng vsykmd tmng rjvrng mlkndn m vt n phkrtv, evt mm ovn athr sddltm vsykrnm. mnsy ptry, isryl vsy tmng aprdh gn ljv n pnsht ghy adrs stym mnn pnsht ghy ovnt pnvnn. ovh tmn kl syll gn ljv stt nm, ghy akryd eh plvld ætl ptt yn en tnd eh ml akryd eh sylm nygd eh ml akryd eh ml vvysthvd ovnt dnv, ovn eh ml akryd eh sylm nygd pvtv ev km pns ovn idryd ev lynn. ghy nymy msy: knd mdnh vtrkm eh ml smv it sddhy. ghy vvysthv eky. ryn vsyn pjsny mm mvy: (e rynt rynt al-ly.) ek ady us rynt, pllt rynt, vtrk ek gty addr dkv ek vytky. mk pjsny adyy. bm ptn phl plt drynky, pll ek rynt; kd pl ptn lk plt ryn strky, plld rynt. pjsny ud ktthsy ryn strky; ud ktthsy st ihlt a strk ætty. ud ktthsy dg ryn dlsky, pllt dlsky, htr ptt htrsy. eh str ptt pl dg ryn dhtrky, eh pllt dhtrky; ey vtrk tbn gty ryn bhgyky; ey vtrk tbn ady rynt; ek pdy ngahr dstyy ksk. tvd unvhnsg mt kthkt: mnsy ptry, svmv dvynvhnsg ms kynsk-pjsny pt dvn pj oppkrnt ek pt l isntt ey sdn kl ek ngy mvy. mt svykrnt m lngt pmnnv, sddg vsy lvrv pjkynt pp pjvk pns trn gnk dny svmv dvynvhnsg kynsk. nmb ug lvn svlpyk rgn ek a strd pl kn strd vtrk gtyd g, es ek ds phkt, ek uds smngkmk krnn. tvd pp pjv gn rgn sddhsthnyt pttn ghy nym tn u plssn. dvn dvs pp pjvk pns elvng klk nt pr sm kgnn; gngn pjsny pvrklmnn eyn ek pvtr krtv. nmb ek pvtrk tndvnm, klk nt trn gnk rln klk nt btlvkd gntv, un svmnvhnsg idryt pmnnv. evt pjky un pt ln dm, dvn pjvk kt svmnvhnst oppkrvt. st dvsk dvsptm pp pjvk kt elvk pjkrnn. esm klk nt trn gnk rln btlvkd ovh pjkrvt. st dvsk ovh pjsny uds smngkmk kt, ek prsdr, ek kpkrvt. e dvstndvnm atvn dvst mnt pjky nmblg dvn pjd nmblg snt pjd pjsny pt opp krtv; mmd nmb plgnmy svmv dvynvhnsg vdrnsky ksk.

evt oh ngahr tbn sddhsthnyt drtv dst yn mrgyn m nvt gngyy; nmt ek vs tbnv. svmnvhnsg mt kthkt: m drtv nr vs tby tyt, ksvk eyn ætl vnny, mknsd isrylg dv svmnvhnsg eyn ætlvsk; ebvn ey vs tby tyt. adhptyt nm oh adhptyt bvn eh hndgn svmnvhnsg idryh km knt lbnv æt; oh drtv slv mrgyn ætlvnt æt, ek mrgyn ptt ynvt æt ksk. evt oh utr drtv mrgyn ghy issrh ptt m pmnvvy; mm bl vt svmnvhnsg ghy svmnvhnsg tjsn pr tbn bv dk mhnn vtam. svmnvhnsg mt kynsk: mnsy ptry, svmnvhnsg ghy syl ngy gnd eh syl vvysth gnd m vsn nmbt kyn sylm nmb stt gn, nmb æsvln bl, nmb knvln asnn; ghyt ætlvn tntt sddhsthyn ptt yn syl tvltt

nmb st ymkrnn. krkr isryl vsyt svmv dyvnhns ms kynsky kynn: emb isryl vsy, nmbly syl plklkm nmbly itn æt. nmbly mg ahr vn tld ld oppkrn vt, mg ghy klln htyt mg sddhstnhny stmt acrmchdt std acrmchdt msd æt vdsn ek ætlt gnvhy; nmbly syl plklkm mdvt ovh mg gvsmt kdkly. nmbly mg sddhv svy npvtv, nmbly vnvtt mg sddhstnhny mg svy pvtvnnn ptklhy. svmv dyvnhns ms kynsk: isryl ptryn athr stn vdsngn acrmchdt stkd acrmchdt msd æt ks vdsyky mg sddhstnhnyt ætl nvv. tmng dvrrp pss mlv gy isrylvn mlv gy kl m vtn ahkv gy lvrr svky aytkm drnny. eht ovh mg sddhstnhny svkyv ghy drtvl rkvlv ghy svkyv stnhhy. ovn vnh dvn pjv sh ygy snngt mrdnv æt, ovnt svykrmt ovn idryh stnv æt. ovng dvrrp idryh ovnt mvn svykt isryl vsy pklvn aprdhkm glk v bvn, mg at mvnt vrdhiv esvmv svmv dyvnhns kynsk, ovn tmng aytkm drnv æt. mt pjkkm krnn mg syl sddh dvl vn atsdh dvl n ymk lngtvt m lngtvt ovn pnmny yty. ovn tmng ljjv sh tmn kl tmng plklkm drnv æt. es ghy ml mhytt eh krn syltlt ovn ghy blgnn rkvlv krnnm. nmt isryl ptryn m vtn mlv gy vt mg sddhstnhny svy pvtv lvrrn pjkyv vn sdkg ptrynt nm mt svykrmt m lngt pmannt tl sh lmt opp krmt m idryh stnt plvny svmv dyvnhns kynsk. ovnt nm mg sddhstnhnyt ætlvnt mt svykrmt mg msy lngt pmannt mg svy pvtvnt plvn. ovn ætl mlv drtvl ætlvn kl hn vstr ænd sty yty; ætl mlv drtvl ætltnd ghyhd svykrn atr ovh lm rd nnd sttv. ovng hs pt hn tppd ovng lngtvl hn vsmd tbv; dhdy htgnv dyk pr ngntv. ovn pt-mlvt enm pt-mlv snng lngt yn kl, ovn svykrnt andn tmng vstr glv, ev sddhstnhny kmrvl tb, tmng vstrlv snng vsddh nkrn pns vn vstr ændgntv. ovh tmng is bgnnvt isk dkvmt arnntv ntv, tmng isk kptv. ætl mlvt ætlvn kl ks pjkyk mdrkpny nb stv. ovh vndm-bkvkt athrn lb stryktv nv isryl vsy knyvn srnpv gntv; nmt pjkykg vndmbkvk stn stryk pvgnt ovnt plvn. sddhv ek sh sddh nt ek atr tbn vns ovn mg snngt pnv, apvtr ek sh pvtv ek atrt tbn vns ovnt dntvt. pmanllk gn nm ovhm vnsykrmt st, mg vnsyylv htyt ek vnsykrvt. mg vyvsth mg nygd ovh mg syl sbhldv rkskrvt; mg svt dvsd sddhkt pvtvtv. ovh ml knk lngt pman apvtr nvtv. nmt py nsvt mv nsvt ptryk nsvt dvk nsvt shdryk nsvt prsyk ætv nsty shdryk nsvt ovnt apvtr vnt avsr tb. oh prsdv ps oht st dvsk nymkrnt ydv. oh sddhstnhny svykrnt sddhstnhny ætl mlvt ætlvn dvs oh tmg pp pjv gnnt ydv svmv dyvnhns kynsk. ovnt lbn army msy; ovng army mmy. nmbly ovnt isrylvn athr ktsk ndy yty; ovng kts mmy. ovnt ahr pjvd pp pjvd aprdh pjvd knt plvn; isryl athr kpvt sylm ovnt vnny. sylm dvl sylm prthm phlvn plm evd nmbly syl akr dvl esvm pj sylld pjkynt vnny. nmb gy mtyh asrvdyk pvtv pns nmbly anp ptyv plm kts

pjkyt dnn. ibm mrn nht mgyn vsn irdm ks pksyktv mgykvt pjkyv vsn nk yty.

45

tvd nmbly dsy urm krgnmt psæt dmn kl, uphryk kt dsyn sddh ktsk svmvnhnst oppkrnn. ek dg dnd vspn dhskd pll dnd dsdshkd vnny. vtrk ek syl sm tl ek sddhy. eyv pnsyky dgd pnsyky plld æt vtrkn strsv pgvk sddhstnhnyt vv; it pt -bm k pns ryn pnskt vtt tbv. e mmmn vspn dhsk dgd dsdshkd plld æt idmk mnnn. ek tl sddhstnhny vn at sddhstnhny vnny. ek dsyn sddh ktsky; ek svmvnhnst svykrnt pmannv sddhstnhny svkyv pjkynt vnny; ek ovng gvlvt idmk sddhstnhnyt sddh kntd vnny. vspndshk dgd dsdshkd plld æt idmk ghy svkyv lvrrnt urmyk pns kmr vssk ætlv vv. nvr kts pns pndshk plld vspndshk dgd æt idmk uphryv sddh kts lng nymkrnn. ek ml isryl vsyt vnny. pndv sddh ktstt nvr ktstt dptth, enm uphryv sddh ktstt nvr ktstt yv dgtm bsnr ptth sh ngnr ptth, adhptyt ktsv. evy dg bsnr smv st ngnr smvt (gtr) ktslvn ekk hry tbv. dsyh ev isrylvn athr oht ktsk vnny. es mg adhptn mg snngt tvt pd nkr, dsy isryl vsyt ovng gtr prkryt dnv æt. svmv dyvnhns ms kynsk: emb isryl adhptvnt, itn nmbly æt. bltkry sh kllkmd phkt, ykty sh dhrmsthkmd kr, mg snngt bltkrkrnn vlkny svmv dyvnhns kynsk. hr trdd hr ephvkd hr bt mmmkd nmbly tbv. btt hmrvn dsyn ktskd ephvt hmrvn dsyn ktskd alln pns ephv h bt ek prmnny vnny. evy prmnny hmrv hrvt tbv. sklt gr vssky. nmbly mny skl vsskv, skl vspkhv, skl phlhkv, tbny. nmbly opp kl ytv esvm pjv nm trng hmrvn ephvn hyn ktsky, yv hmrvnt ephvn hyn ktsk dy yty. tl smbdh nymy nm: bt dsyk advg hmrv vn krkn btt dsyn pgvk dy yty; hmrv bt dsyk v. isrylvn uds smngkmk krmt ahr pjvtt dvn pjvtt snt pjvlt ovng srvt bmv el btl rlvn dsykyv ek stv bgn dnt ydv svmv dyvnhns kynsk. dsy ml snng esvm pjv isryl adhptyt dy yty. adhptyt ytkm nm isryl vsy syl nym klv mglyvldt amkvldt svt dvsvldt dvn pjv ahr pjv pn pjv spydy. isryl vsy uds smngkmk krnt pp pjv ahr pjv dvn pjv snt pjv oh vsvn plylkl yty. svmv dyvnhns ms kynsk: plmvn msy plmvnd kllk nt trn gnk rgn sddhstnhny ds phkrnn. pjkyd pp pjv l vln svlpky rgn ghy ulvss knvlt pjny pl kn stvt ætl mlv drtv ulvss knvlt gnny. msy stvn dvst esm kt, mlvn ay nst anvnt tnt nst ghy uds smngkmk krnn. plmvn msyd dhhrvnd ptn psk mglyv st dvsk pvtvnn, mhn nt rt knn. e dvst adhptyt tm udst dsy ml snng udst trn gnk pp pjvk kt plylkrny. oh mglyv dvs st svmvnhnst dvn pjvk kt st dvsn ek ek dvst kllk nt gn stdnkt btlvn stdnkt pp pjvk kt dvst elvkt plylkrny. oh ahr pjvk kt gnkt pt ephvkd btlvkt ephvkd ephvkt tl hnkd bgn plylkrny. stvn msy

phlsvnd mglyyd oh esm st dvsk e pp pjvd
dvn pjvd ahr pjvd tld sndh plylkrnny.

46

svmv dvyvnhns ms kynsk: ngnhr ds tbn ætl
mlv drtv vdkrn dvs hy vs tby yty; nmt sbt
dvsd amvk dvsd ætr tbnny. adhptyd drtv
slv mrgyn ptt ætl, drtv knv lng stnny,
pjky ohg dvn pjvd ohg snt pjvd plylkrnny,
oh drtv elptt lng nmskrkt ptttynny. nmt
svsvn tr drtv nvs tby yty. dsy snngd em
drkd lng snt dvsvd amvk dvsvd svmvnhns
idryh nmskrkrnny. adhpty sbt dvsd svmn-
vhnst oppkl yt dvn pjv nm kllk nt btlptyn
hdnkt kllk nt btlvkt; ahr pjv nm btlvt pt
ephvkt btlptvnt oh dn pmnkt pt ephvt tl
hnkty. amvk dvsd kllk nt trn gnkt btlptvn
hdnkt btlvkt opp krnny; un kllk nt evn vy
yty. gnt ephvkt btlvt ephvkt btlptvnt tmg
plynm hytt ephvt tl hnkt plylkrnny. ad-
pty ætlvn kl oh drtv slv mrgyn ætlvy yty,
e mrgynm pttt yty. nmt dsy snng nym
klvld svmvnhns idryt ætlvn kl nmskr krnt
utr drtv mrgyn ætlvn ay dkn drtv mrgyn
pttt y yty; dkn drtv mrgyn ætlvn ay utr
drtv mrgyn pttt y yty. kvr nmt ætlvn drtv
mrgyn hr ngs it idrptn pttt y yty. ovn ætlvn
kl adhptyt ovn æt ætlvny; ovn pttt ynkl
oht pttt yyny. mglyvldd nym klvldd oppkrn
ahr pjv gnkt ephvkt btlvkt ephvkt btlptvnt
oh dn pmnkt ephvt tl hnkt vny. adhpty
svcech dvn pjvkt svcech snt pjvkt svmn-
vhnst plylkrnt en kl, ngnhrt tbn dr oht ær-
dy yty, oh sbt dvsd krn prkrtyt tmg dvn pjvd
snt pjvd plylkr pttt yyny; oh gryn ps drtv
vsn lbnnny. tvd kllk nt avrddk btl ptvk dvn
pjvk kt dvs ptm svmvnhnst plylkrnn. udy-
n udy es plylkrnn. u smng udy n udy ahr pjvk
vn ephvkn hyn ktskd shn pt tmnt tl hnkn
tnn ktskd svmvnhnst ahr pjvk kt plylkrnn;
ek nrntrv sddl nygyky. es nrntr dvn pjvk
kt btlptvd ahr pjvd tld udy n udy plylkl
yty. svmv dvyvnhns ms kynsk: adhpty tmg
ptryngn ymkt tggk dnnt, ey ohg urmyy, ey
ohg ptrynt aytvny; urmvmn ey ovng ktsy.
nmt tmg urmy n tggk tmg svkyngn ymkt
dnnt, ey ndhsvm avrdd ohg oht vny; ekl
ey adhptyt nvt vny; ohg urmy ohg ptrynt
pmnk vny. snng ovng ktsvln ahkkrn htyt
adhpty ovng urmy n ksvk ngv; mg snng tm
tmng ktsvln pnddmn lbnn pns tmgm ktsn
tmgm ptrynt urmy n dvy kvy. evt oh drtv
pttk ætlvmt tbn mgn utr dst pjkynt tbn sd-
dhv kmrvlt m pmnvvy. eh ptvss pthh bsahr
dst idmkt tbnny. ohd: mk pjky n aprdh pjv
sh pp pjv tmbntt ahr pjv bdntt onv idmy;
es krnn snng sddhkrn pns ev pt-mlvt ngyn
pnssy mt kvy. evt oh pt-mlvt m pmnv, mlv
ml htr lngn m nggy; evt mlv ek ek mlh
mlvk tbn bv dtm. mlv ml htr ml svl kr,
stls rynek dgv ts rynek pllv tbnny. e strm ek
mmmt tbnny. e strm vtt ev ætlh bmmk bgn

tbnny, vtrkrn bm yt lp sd tbnny. evt oh: mv
ghy svky n vsn snngg pj tmbnt onv gvly mt
kvy.

47

psv oh m ghy drkd lngt nvt pmnvvy; evt ghy
elpttt ytn ngnhr dst vtr gly n bv dtm, mknsd
ghy issrh ptt ngnhr dst tbnny. e vtr ghyt dkn
pttn pjsnyt dknn phln gl avy. ekl oh m utr
drtv mrgyn pttt nggs, ngnhrt tbn ptt mrgyn
ptt drtv lngt vtrkrn m pmnvvy; evt vtr dkn
pttn vgrnv dtm. e mnsy tmg atn lrv rgn
ngnhr dst ymn ryn dhsk mnny, evt oh vtr
mdn egdt m æryy, vtr vllkr dkv tbnny. oh
tv dhsk mn vtr mdn m æryy, vtr dnhs dkv
tbnny. oh tv dhsk mn vtr mdn m æryy, vtr
ingty dkv tbnny. oh tv dhsk mnny; evt ev mt
bsynt br gngkv tbnny. mknsd bsynt br gngkv
pnnt uvnm trmt vtr usv tbnny. evt oh: mnsy
ptry, nmb my dtvhdy mgn as, m kndvgn nvt
gngbdt m pmnvvy. mm hr gy kl, gngbd dpt-
tnm bh gs tbnv dtm. ohd: m vtr ngnhr dsv
dst glgs, arb smbhmyt bs, eh mhdt ætlvny;
mhdt gly n evyn eh vtr hndvny. m gg pmnn
smtnm rs gnn pn æt sylm stvy jvtvny; es
mtyyn mht gnnk htgnv æt. mknsd m vtr
eh pmnnm ank ev hndvny, gg v gln ktnk
nmt inn syl n jvtv stnv æt. msn allnnn ek
addr stnv æt. en-gdy st en-eglym dkv dl
atrn sthn vny; eh mtyy mh mhdt mtyyn
mn ek ek vrgy htyt mht gnnk inn nmt ek
hlpt sh pknd hnd nv, ln gnn pns hrn lbnnny.
gng lng dptm eh addr syl akr phl-gs vvny;
evy kl vlannvt evy phl vrvnnt ntv, hm msym
alt phl drnny, mknsd evy vtr sddhsthynnm
nkm enny. evy phl ahr pnst evy kl svkrn
pnst vny. svmv dvyvnhns ms kynsk: isryl
gtr dlst nmb l dsy bd dy yt m smv htyty-
yspt kts dkk lbnnny. nmb lgn ekknkt mn tvt
knkt ek urmvy; mknsd nmb lgn pyvnt ek
dn htyt mg at esvnm. es m dsy urmyk pns
nmb l lbnnny. dsy smv msy: utr dsv mh mhdt
st sddt pmnn htln mrgy tbn hmtd brtd dm-
sky smvtt hmth smvtt atr tbn sbrymd hvrn
smv tbn mdhy hsr d yn evy. ms mhdt st smv
hsr-enn sh dmsky smvty, utr dsv utr hmth
smvty. utr ptt eky. ngnhr ptt vnh hvrtt
dmskytt glydt isryl dsytt atr yrdn vny;
utr smv ptn ngnhr mhdt dkr mnann. ek ngnhr
ptty. dkn dsv ptt nm tmr ptn mrbt-kdsh jlyt
msr oyt mh mhdt dkv tb. dkn dsv dkn ptt
eky. bsahr ptt nm smv ptn hmt idrptt pmnn
tr mh mhdy. bsahr ptt eky. m dsyd isryl
gtr prkrty nmb l atr bdgn. nmb ltt nmb l
atr vsyknnv, nmb l atrh drvn ipd stn vdsntt
urmyk pns psæt dm bdgn; ovh isryl ptryn
atrh svdsn nm nmb l smng stv; nmb l smng
isryl gtr atrh psæt dmmn ovnt urmyk vny.
vdsy vsyknn gtry atrm ohg urmy oht dnny
svmv dvyvnhns kynsk.

gtrvl nmvl mvy: hmtt pmnn htlnh mrgyd
 hsr-ennd utr h hmtt lv dmsky smvd lng tbn
 utr klvr st ngnhrr ptt ptn bsnhr dkv dnt ekky.
 dng smv lng ngnhrr ptt ptn bsnhr ptt dkv
 asrt ekky. asrg smv lng ngnhrr ptt ptn bsnhr
 ptt dkv nptlt ekky. nptlg smv lng ngnhrr
 ptt ptn bsnhr ptt dkv mnsst ekky. mnsst
 smv lng ngnhrr ptt ptn bsnhr ptt dkv eprymt
 ekky. eprymg smv lng ngnhrr ptt ptn bsnhr
 ptt dkv rbnt ekky. rbng smv lng ngnhrr ptt
 ptn bsnhr ptt dkv ydt ekky. ydg smv lng
 ngnhrr ptt ptn bsnhr ptt dkv nmbl oppkl yt
 uphr kts vnny, eh pll dnd vspn dhskd eh dg
 ank ktsvln ekk vg ngnhrr ptt ptn bsnhr ptt
 dkvd vnny; sddhsthny eh md vnny. nmbl
 eyn svnmvhnst oppkl ytv uphr kts vspn dhsk
 dgd ds dhsk plld ætv tby yty. sddhv uphry
 mvnt vnny, enm, pjkynt, utr vspn dhsk dgd
 bsnhrt ds dhsk plld ngnhrr ds dhsk plld dkn
 dst vspn dhsk dgd æt ktsk vnny. ek md
 svnmvhnsg sddhsthny vnny. ey isryl ptryn
 mlv gy kl lvvr mlv gykmm mlv ngs mg svy
 pvtv, sdkg ptryn pvtrkrn lb pjkynt vnny.
 ey dsy uphryn lvvrng smv lng ovnt at sddh
 uphr ktsk vnny. pjkyng smvt yv vspn dhsk
 dgd dsdhsk plld æt ktsk lvvrnt vnny. ml
 dg vspn dhskd pll ds dhskd vy yty. ovn
 vsn eyn ksvk vkntvt mrkrntvt bhmy prthm
 phl ahmkrntvt nydv. mknsd ey svnmvhnst
 sddhy. vspn dhst ym plln itr v tbn pn dhs
 vsykrnt nvr sh pt-bm pns pdv ktsk vnny.
 nvr vnh ek md vnny. ek mm msy: utr ptt
 hrds pnsyyky, dkn ptt hrds pnsyyky, ngnhrr
 ptt hrds pnsyyky, bsnhr ptt hrds pnsyyky.
 nvr pt-bm tby yty; utr dnd dsy pnkv,
 dknt dsy pnkv, ngnhrr dsy pnkv, bsnhrr
 dsy pnkv tby yty. sddhv uphryt yv dgn
 itravn ngnhrr ds dhsky; bsnhrr ds dhsky. ey
 sddhv uphry lng vnny; e kthsvl asvnn nvr
 vd krnt km pns vnny; syl isryl gtrvln nvr
 vdkrnn ey asvddvtv. ml uphry vspn dhsk
 dg, vspn dhsk pllv, tby yty. es sddhv uphry
 nvr kts ætlv strs ekk kt opp krnn. sddhv
 uphrytt nvr ktstt dpttn enm uphry vspn dhs
 lng st ngnhrr smv dkvd bsnhr dst vspn dhs
 lng st bsnhr smv dkvd [gtr] kts lng itravn pg
 adhptyt vnny. sddhv uphryd ghy sddhsth-
 nyd eh md vnny. es adhptyt ayt evt atr tbn
 lvvrng kts std nvr kts std ydg smvt bnymng
 smvt atr tbn kts adhptyt vnny. itr gtrvln
 nm ngnhrr ptt ptn bsnhr ptt dkv bnymnt
 ekky. bnymng smv lng ngnhrr ptt ptn bsnhr
 ptt dkv smynt ekky. smyng smv lng ngnhrr
 ptt ptn bsnhr ptt dkv isskrt ekky. isskrg
 smv lng ngnhrr ptt ptn bsnhr ptt dkv sblnt
 ekky. sblng smv lng ngnhrr ptt ptn bsnhr
 ptt dkv gdt ekky. gdg smv lng dkn dsvt
 dkn ptt smv nm tmr ptn mrbt-kdsh jlyt msr
 oyt mh mhdtt dkv tbny. isryl gtrvlt urmyk
 pns nmbl psæt dm bdy ytv dsy eky, ovng
 kts evy svmv dyvnhns kynsk. nvrn pttt

yn tn msy: dnd mmmn hrds pnsyyk dg æt
 utr ptt isryl gtrvln nm prkrnt nm ætv, nvr
 drtvln drt tnk utr vnny. rbng drtv ekky;
 ydg drtv ekky; lvg drtv ekky. hrds pnsyyk
 dg æt ngnhrr ptt drt tnk vnny. yspg drtv
 ekky; bnymng drtv ekky; dng drtv ekky.
 mmmn hrds pnsyyk dg æt dkn ptt drt tnk
 vnny. smyng drtv ekky; isskrg drtv ekky;
 sblng drtv ekky. hrds pnsyyk dg æt bsnhr
 ptt drt tnk vnny. gdg drtv ekky; asrg drtv
 ekky; nptlg drtv ekky. vtr dhat dhsky. e
 dvs ptn nvr nmy yhv-sm* vnny ksk. (*
 enm: svnmvhnst eh)

ydh rjrvr ussygd ytmgd ahsagd hskygd dsvsl
sh yvsg ptrv isryl rjv yrbvmg dsvslv byrg
ptrv hsytm pmm svmnvhnsg vcnyy. hsy lv
svmnvhnsg kyv krnlv ptngnmy. svmnvhnsg
hsyt kthkt: nmb gs vsy bhryvkd vsy drvnd
argnn. mknsd dsy svmnvhnsgn ahkv bhs
vsykmkryy ksk. evt oh gs, dblymg dv gmr
pvgtty; æ grbhv oh ns ptryk bhkly. svmn-
vhnsg: oht ysryl yn nm tbn; mknsd tv
svlp klykn ysrylh l gn yhg vsyt dndvmkt,
isryl vsy rjyy ntkrnnm. e dvs ysryl mtyvtd
isrylvrg dnn bdnmmy ksk. æ nvt grbhv
dvk bhkly. svmnvhnsg: æt l-rhm yn nm
tbn. mknsd mm isryl vsyt kmvn ls ovnt
nvt tvtk ankmp nkrnnm. nmt mm yd vsyt
ankmpkt, ovng dvv svmnvhnsg krnktn ovn
glvnn, dnnvt kvdvt yddhyvt asvynvt as-
rvnvt krnktn mm ovn nglvnnmy oht ksk.
l-rhm krvrvyv ps æ grbhv ptryk bhkly.
svmnvhnsg vs ksk: oht l-amm* yn nm tbn.
mknsd nmb mg snng nvy, mmt nmb mg dvyn-
vhnsg nstnnm. (* enm, mg snng nv) eht
isryl ptryng gnn mnntvt gnnvt brv mhd vl
mn vnny. tvd: nmb mg snng nvy ovnt
kyn sthny dm-jvnn dvynvhnsg ptryy ovnt
kyn lb. yd ptryd isryl ptryd ekv rsv, tmnt
ek prdhnyk ptkrgn, (vhlkm) dsy st ng enny.
mknsd ysrylh dvs mht vnny.

nmb mg shdrynt amm* kyd kyn. (* ank-
mplt) nmb mg mvt vrddhv pmlkrnn, pml-
krnn; mknsd æ mg bhryv nv, mmd æg prsy
nv. ebvn æ æg vsykm æg mhnnd æg
kmmthycrkm æg pyyr atrnd phkrv; ntnm
mm æ ngukt, æ upn dvsd mn æ stv, kn-
tryk mn kr, vyl dsyk mn tb, æ ppsyn nsnm;
esy, æg drvntd ankmp nkrnnm; mknsd ovh
vsy drvy. ovng mv vsykmd ovn bhkl tnt
nndtkmdkr tb. mknsd æ kthkt: mt kmd
vtrd lmd hnd tld bmd dnnv mg prmvn-
tyn pss nnnmy kv. ebvn nmb mrgy ktvl
ahrnnm, æg mvt æt sygn brvn ls tppyk
gdngnnm. æd æg prmvntyn pss dvn nmt
ovn kr npmnnny; æ ovn syn nmt ovh æt
smb nvny. evt æ kthkt: mg plm prsy lngt
hrynnm; mknsd dnt vd e kly mt yhptv tb-
nyy kynny. nmt dhnyd mdyd tld æt dnt
ovn vsn bl rp sdmt gt rdd rnd æt vdklt m bv
æ ndn sty. ebvn nm nym klyt mg dhnyd
nym stvt mg mdyd ahkknnm, æg ngnbhvy
vsnt tbn mg lmd mg hnd udrnnm. dn æg
prmvntyg æsvlt æg slllkm puvnnm, ksvk
mg atn æ nglvny. æg syl ptryd æg mglyynd
æg amvkd æg svt dvsd æg syl nym rsvmd
phkrnnm. mv mg prmvntyn mt dn pnymy
æ kynnv æg mdvl sh attkk gs mm nstrklv
krnnm, vn mgy ev knny. æ æg mdd abhrnd
plndgn, æg prmvntyn pss gs, m shntkt, æ
vsn svnddm oppkrnt ydvn bl dvtyng dvs ns

æt dndvm krnnmy svmnvhnsg kynsk. ebvn
mm æ kmtkrvg, æ kntryt pmmv, æt krnn
kthkrnnm. etn ptn æg mdvtd ptn drk pns
akr mtyvtd æt dnnm. eh æg yvn dsvld
mnd æ msr dsy st a klyd mnd æ uttrdnv
æt. e klyd bl* kynv æty svmnvhnsg kynsk.
(* enm, mg prsy) mknsd mm bl dvtyng
nm æg ktn phkr dnnm, e dvty ovng nmy
vtv kyn nlbnny. e klyd mm ovn uds vny
mgynd aksy pksnd bhmy bdgyn stnd smng
gysmk krnnm. dnd kvdvd yddhyd dsyn
ntkrdm, ovn svv stpnt slsvnnm. mm nmb
sdklm pvgnnm; esy, dhmrsthkmd vnsyd
krndv ankmpvd ætv nmb pvgnnm. vsvskmn
nmb pvgnnm. nmb svmnvhnsg ændngnnhy. e
klyd mm uttrdnmy svmnvhnsg kynsk. ahst
uttrdnm, ahs plvt uttrdnny; plv dhnyvlt
mdysytt tlvtl uttrdnv æt; evd ysryl ut-
trdnv æt. mm æ dsyh mt vprgn, krnn nlt
ætt ankmpkrnnm; mg snng nvnt: nmb mg
snngy kynnm; e ayd: ob mg dvynvhnsgy
kynv æt.

tvd svmnvhnsg mt kthkt: isryl ptryn
an dvvrn vtt hr [ovnt plgnv] mdrkphl
ktvlt ælmv nmt svmnvhnsg ovnt
pmkrnnkmm nmb nvt gs, mtrykg
prmvntyk v kmmthycrkyv stn strykt
prmvnyy ksk. mmd rd phlhttt yv hmr
ekhmrtt æ mlyt gn: nmb vsykm nkr,
prsykt nbnd, bh dvs m gn blstnn. mmt nmb
gn esm blstnnmy æt kvm. mknsd isryl ptry
bh dvs rjvkt adhptykv pjkvt rpstmbhykv
pjk sttykvtr trphm rpvt ntv stny. psv isryl
ptry hr tmng dvv svmnvhnsg tmng rjv dvtd
sy, mt dsvld bhyn yktv svmnvhnsg vttt
unvhnsg yhptkmtt pmmny.

isryl ptryn, svmnvhnsg vcny asnn. mknsd
sbkmvt krnvvt dvynvhnsg ændngnmvt dsyh
nt hyn dsy vsyn smng svmnvhnst pmlkl
tb. ds tmd kr kmd mnmrmd skrnkrmd
kmmthycryd ms vn ksvk nt; l vgrvm pt l
vgrvm vy. ebvn dsy vlvnp æt, eh vsn syl
vny mgyn h aksy pksnd ætlv mlnkvny;
mhd mtsy pv phkrn lbny. eht ksvk pml
nkrv, ksvk avvd nkrv; mknsd nmb snng
pjky smng pmlkrn ay vgy. ebvn nmb
dvl vtnv æt, angvktvd nmb smng rtryd
vtnv æt; nmb mnynd nstkrnnm. mg sang
dngnm ntkmn nstv stt. nmb dngnm epkl ns
mt pjkkmkrmn mmt nmb eprnnm. nmb
nmb dvynvhnsg yvsthv mtkntkl ns mmt
nmb drvn mtk ntkrnnm. ovh bvnt bvnt
mt vrddhv vd vd pvkly. ovng grvy ljyvt
hrvnn. ovh mg snng pyyn psvy, ovn
vrdkrvtt asvt. ebvn snagt mnm pjkytt sd-
dhvy. mm ovng mrgvl htyt ovnt dndvmkr,

ovng kry ns ovnt prtphl dnnm. ovhd kn nmt tptyt nprnmnn; ovh vsykmkrn nmt vd nvny. mknsd ovh svmnvhnslm athryy. vsykmd mdrkpnyd mdyd ns shy phvnyy. mg snng tmng dndn vbhgkrt, ovng srytyd ovnt dnvny. mknsd vsy atmy ovn mlkrvvy, ovh tmng dvyvhnslm krt vnv gs vsykm kly. ovh knnd mndvl yg krt, hl ud alnd lbnd eld yn gsvl svn hnd ns ev yt svnd dmd oppkrt. ebvn nmblg dvr vsykm krt, nmblg yhlvd kmmthycrykrt. nmblg dvrn vsykm krn nst nmblg yhlvn kmmthycrykrt nst mm ovnt dndvm nkrnm; mknsd ovhm vsyv snng ahkv yt, dvl vsyv snng ygkrt. trm nt snngd hldm lbny. emb isryl, nmb vsykmkrn nmt yd vrd nkrv. gglgt nprnmnn, btvnt nynn, svmnvhnslm jvnm bv sbv sm ky ndvrn. mknsd isryl mnd eldnd mn mrndvvy. dn svmnvhnslm btlptvk mn vsl idmk psykrv æt. eprym dvrpvt bnd sty; oh nkm styv. ovh bl tndvnm vsykmkrt; æg prdhny ndtkmt ælmmvnm. hng ek pyptvln æ askrgn gyy; es ovh tmng pjvl gn ljjvny.

5

pjkyn, my asnn, isryl vsy, æhmknndn, rj vsy nmbt knymkrnn; kmk hynd nmbt mspyh mlptkv tbr ud atrp dlkv stn ns m vnsy nmbt vrddhy. vpsvhd bhykn ls mrn sd- kly; nmt mm ovn sylnt dndvmkrm. mm eprym andnm, isryld mgn sngv nt. mknsd, eprym, nmb dn vsykmkr tb, isryl apvtrv sty. tmng dvyvhnslm vtt hrent ovng kryvln avks nlb. mknsd vsy atmy ovn tl tb, ovh svmnvhnslm ndn stt. isrylg ahkrkm [v dvrp] ohg mhn idryhm sksdy. e ns isryl sh eprym tmng aytkmn pkl vtyny; ydt ovn smng vtnv æt. ovh tmng btlvn sh gynd æt svmnvhnslm syyny; nmt unvhnslm ovnt smbvnt nt. unvhnslm ovng phv stnsk. ovh svmnvhnslm vrd- dhv drhkmkly; mknsd avjt drv ovnt ipd stt. itn msykn ovnd ovng ktsd nstvn æt. gbyh hrnvkd rmh nlvkd pmbnn. bt-avnghskrn; ah bnyam, [str] nmb pssy. dndvmkrn dvsd eprym plvk vnny. sbvnm pmnn d m vsn isryl gtr athr dnv tb. ydh adhptn mym kn vn- skrnny vnny. ovn krh mgkpy jly m vgrvnm. eprym kmntnm hskm pss gy bvn oh vnsyvt ytv pdvny. mmd eprymt kvk mnd yd vsyt drn mnd vm. eprym tmng rgtrkmd yd tmng tvlyd dtkl eprym asr lngt gyy, (ydd) vrd- dhkr rj lngt pnvð æryy. nmt nmbt svkrnt oht bry, oh nmblg tvly snpkrnt nt. mknsd mm eprymt shyk mny, yd vsyt trn shyk mny. mm, mmm, irdmynn; glvnt ksvkt id ntb allgn ynnm. ovn dndvm vnd mg mhn syn tr, mm mg sthnyt hrynnm. ovnt vpt pmnn vt ovn onkmn m vtt env æt.

6

enn, ap svmnvhnslm vtt hrym. mknsd ir dmv unvhnslm, unvhnslm ap svkrv æt; phrdn un- vhnslm ap tvl bndv æt. ddvskt ps unvhnslm ap jvtkr, ap unvhnslm idryh jvtvn pns tvnd ap ngtnv æt. ebvn svmnvhnslm ændngnm, ændngnt vrykrm; unvhnslm udvm phvnm mn ekntmy. unvhnslm vrsv mnd plv tmn antm vrsv mnd ap lngt env æt. ah eprym, mm nmbt kmk krmd? ah yd, mm nmbt kmk krmd? nmblg yhpktm udy vlkd ikmn phv yn pnd mny. ebvn prptvtn lv mm ovn kp- pvvm; mg mkhy vcnlv ovn mrdmvm. ob- vhnslm vnsydv ptrn ely mny. mm pjvt nv krntv dvn pjvt vd dvyvhnslm ændngnm t kmntm. nmt ovh adm mn gvsm kdkly. eh ovn mt vrddhv drhkmkly. glyd aprdhkryng nvrky, lmy advln ey pr tb. klkr smdv masyyk gn rkstnnkmn pjv sbhv skmt yn mr- gyh mn mrt. esy, ovn slilk kr tb. isryl vsy athr bhykr dyk m vsn dk tb. eh eprym vsykm æt, isryl apvtrv stny. mm mg snng vhlkm phkrn vt, emb yd, nmbt gym kpmk pmnt nymkr tb.

7

m vsn isryl svkrnt kmv kl eprym aytkm smry dskmd eldrv tb; mknsd ovh brvn krykrt. srd ætlvy, klkr smdv ptt klkt. ovng syl dskm mt mtk tbn bv ovh tmng stvln klpn nkrt. dn ovh tmng kryvln vtv stt; ev mg mhn idrpt tb. ovh tmng dskmn rjd tmng brvln adhptnd prsnkr. ovn sylm kmmthycryk; ovn rt sdnn vsn rtkl udnk mny; oh ey rtkrmn nvtan ptænm ptn ev ppn tr (pmnk) y. ap rjg dvsd adhpth mdrkpny usyn ldvvy; oh tmng at ndkrnn smng dgky. mknsd ovh udnk smn st ætv tmng prygy iskrnt avy. ovng rt-sdnn ml rtry ndnny; udy gndllk mn ævlnny. ovn sylm udnk mn rtv, tmng vnsykrn nstkr; ovng syl rjvr vtny. mt andgs knk ovn athr nt. eprym jyn athr msrvny; eprym nprl pss rtyky. vdsy ohg svy nstky, nmt oh ey ndnny. psn isk oh mtyh tntn tb, nmt oh ndnny. isrylg prtv dvrp ohg mhntm sksdy. m syll msv tbn nmt, ovh tmng dvv svmnvhnslm dst hr unvhnslm nsvvy. eprym anv prvyk mn stk ntv stny. ovh msryt andgst, asrt yt. ovn yn kl mg dl ovn pt hlmm; aks pksn mn ovn phlt andnm. ovng sbhv dnt tbn htyt ovnt dndvmkrnm. ovn mgn plgy ns ovnt dkv! ovn mt vrddhv krlls ns ovnt vnsy pmnnny! mm ovn mdgt kmvmt, nmt ovh mt vrddhv br kvv. ovh tmng yhnvd kgsn vt tmng stvln mt mr ngsvy. ovh dhnyd mdyd gn rsv, mt vrddhv krllst. mmm dntkm d ovng hstyn svkl nmt, ovh mt vrddhv npr yjn krt. ovn hrn nmt mhtmyann vtt nvy; ovn hr dnk mny. ovng adhpth tmng dvvl ahkrkm ns kdvn vtyny. msr dsyd mk ovnt ndvk vnny.

hrnv nmb mkhyt tbnn. rjly mn svmnvhnsg ghyt vrddhv [str] enny. mknsd ovh mg gvsm kdkst mg vyvsthyt vrddhv krlgsvy. mg dvy-nvhnsg, isryl vn ap oh andnmv ky ovn mt mrgsnv æt. isryl vnh yhpt epkly. str oh pss elvgnyv æt. ovh mg kmitt ntv rjvrnd m vsn plngt adhptnd ptkrgtgy. ovh snddm lbn ls tmng rn rdvln dvrp sdgtty. emb smry, nmb vss mt plklky; mg udhs ovnt vrddhv ævl tb. ovn nds bvt pmannt kpmn kl ynv ædd? mknsd mkt isrylvrngny; ek sdv kmkrvky, ek dvyvnhns nv. esy, smry vss kblkrn lbny. ovh hlng vpr, slhng kpgnny. ovnt gym nt; klvl krl nt; tbnt, any dsn ev glgnv æt. isryl gln lby. dn ovh jtn atrh apryv bhjnykt smnv stt. mknsd ovh tny m stn vl ktlvk mn asrt gyy. eprym prmvtyn klyt gty. esy, ovn jtn atrn ovn klyt gnn nmt, mmt ovn* rjgd adhtngd br ns prhnt ptngnt. (* enm, isrylvr) pv krm pss eprym vss vdkrgt bvn pjsn oht pvkrn pns vy. m vsn mg vyvsthy krn oh uds dsdhs gnnkn lytt, ev any krnyk kt slkn lbny. mt opp krn pjvl ls ovh ms pjkt kt; eht svmnvhnsg ovn pl ngnsk. unvhnsg dn ovng aytkm shk, ovng ppvlt dndvmkrnsk; ovn msryt hryv æt. tvd isryl tmg mvmkry mtkntkt, mlg dgnggn st; ydd blkt nvrvl vdkrgn st. nmt mn ohg nvrvt gnnk yvnm, eyn eh mlg dlyv æt.

emb isryl, jtn mn adhkls prt nvnn; mknsd nmb dvyvnhnsgn nmb vsyls ahkvnyh, nmb syl kmvlt pny m lbnt asyhy. pvrnt md psnv ovh psy nvny, mdysd eh nvny. ovnt svmnvhnsg dsyh vsnt nlb; eprym msryt hr yny, asrt ovn apvtr ahr kv æt. ovn mdrkpy svmnvhnsg idryh vgrvnt ovng pjvlt unvhnsg prsnvnt nt. ev ovnt sky ahr mn vny; ev kn syllm apvtrvny. mknsd ovng km ovng bdggn ns pmnky; ev svmnvhnsg ghyt npmny. nym rsvm dvsdt svmnvhnsg mgly dvsdt nmb mkkrvnd? mknsd ovh vsy vtn itv gyy, nmt msry ovn ektrgny, mmpsh ovh vlln lbny. ovng pryv rd bd khmblyvt hmavny. gkted ovng kdr-mvl hdny. dndvmkrn dvs pmn tb, prt-phl tm dvs pmn tb; isryl ek dgngv æt. prpt tm agnyky, atmy æt mnsy umt knky. (ms vnn) nmb aytkm mhtkmd edrkrkm adhkkmnd nsy. eprym mg dvyvnhns vt rkvlk vy. prpt tm tmg syl mrgvl pks vddg mlptkv, tmg dvyvnhnsg ghyh edrkrkmv stny. ghyh dvsld mn ovh adhkls tmnm dsykrgty. unvhnsg ovng aytkm shkr, ovng ppvlt dndvmkrnsk. kntryh mdrkphl mn isryl mt sm-bvy; attkk gs plm stv nmb l phl mn nmbgl pyvnt dtm. nmt ovh bl-pyrt avt, nndyt kp, tmng e prmnty mn plkvvy. ipdmkv gbgnmkv pldnmkv nvn htyt eprymg tjs

krllk mn iglyny. ovn drvn ætkrtt mnsyyk nstn htyt ovn trknrm. esy, m vsn ovn athr yn kl ovnt dkv! m dt ls trmn eprym prsn tkn pht tb. eht eprym tmg drvn mnmrn lngt pttt gnnny. svmnvhnsg, ovnt [prt-phl] dn mnv. ob kmk dnsk? gbsvn grbhykd kr nt tnd ovnt dn mnv. ovng syl dtkm glgh ætgy; mm ovnt ehd dsvklm. ovng kryvl dtkm ns mg ghyn ovn pndmnm. ovnt tvt prmkrnm; ovng syl adhpth krlkry. eprym phr lb stny, ovng ml vyl gyy, ovh phl ndrny. esy, ovn vdvtt mm ovng grbhpy pry phl nsnm. ovn mg dvyvnhnst kkr nns unvhnsg ovn phkrdmnsk. ovn any jtn atrh mlv ay vny.

isryl vhdynv, phl drn mdvlky. tmg phl vdv pmnt oh pjsn vdkly; ohg dsy srbhyv htyt ovh alkrv rpstmbh sdvy. ovng st bd tb; dn ovn accvndv æt. unvhnsg ovng pjsn prldm, ovng rpstmbh nstkrnsk. sbvn ovh dn kthkt: apt rjk nt. mknsd ap svmnvhnsg krh bhy nttmv; rj apt mkkrvn æddy kynny. ovh brvt dvr gvsmk krnm, nsphl vcn kyt. ebvn vnsyd kt hvttv htgnn ksmb mn htgn. smry vsy bt-avnh vssn ns bhyn stny. mknsd ug snng u gn vlpny, ug tjs ugn phvgv bvn ug kp v gn vlvny. ud vrddhkr rjt tggk pns asrt gnyv lbny. eprym ljvtt asvny, isryld tmg mntrny gn ljvny. smry rj vnh sdnlddy, oh jly mtp tbn ptrk mny. isrylg ppy vn avnh ustnd nstvy. kt sh gkt ovng pjsnvl htgnv æt. ovn: ap vsngny knvltt, ap ptt vtyny hlvt kynv æt. ah isryl, nmb gbyh dsvl ptn pvkly. eh ovh nvt stt; dtkm ptrynt vrddhv pmnn yddhyt ovh gbyhd asvnd? ovnt ackrnt mg kmitt tb; ovn tmng aprdh dkt bd stn kl jny ovnt vrddhv rskrn lbny. eprym prdv, mdmt kmv elnmyky; eht mmm æg sbhn bl ptt pmn stm. eprym pt dkknnk hndvnm; yd hnny, ykb bm smtlkrny. dhmrsthkm pns vprgn, krnv htyt kpgn; prn bm ktgn. svmnvhnsg ævt nmbt dhmrsthkm vsn tr, dn unvhnsg synt kly. nmbt dtkm hvhy, aytkm kpgthy; brvl prtphl kvhy. mknsd nmb nmb mrgyt nmb blvtn rsyt krh vsvs kly. ebvn nmb snng atr ghsyk htgnv æt. mnyn æg drvn smng pdkrn lb yddh dvsd slmn vsn bt-arbl nstkl ls nmb syl blkt nstkrn lbv æt. nmbgl mht nprkm ns bl nmbt es krny. alym vlh isryl rj shmlm sdn lbny.

isryl blv st kl mm oht pmkt, mg ptryv oh msryn kndvgtm. ovn kndv pmntm ovh ovn vtn itv gyy. ovh bl dvt vnt ygkly, kprvlt svnd dm oppkly. eht mm eprymt ævdnt ignvm; mg atvln ovn vdgtn; eht ovnt

svkl m bv ovh ndn styy. mnsy lnlnd prmy
bndmvlnd ovn ædgtm; ovng kmml pt tbn
vygh ussunm mn mm ovn uds st, ovn idryh
km tbn. oh msr dsyt hr nynny; eht ovn
hrent akmtv ns asryy ohg rj vnny. ovng
mnrn ns kd v ohg nrvrl ptt pmn, ohg pl
vaskt, ovn nstkrnny. mg sang m krn ps-
btvmt ælmv stt. uss tnh vsn tnnvhns vtt ent
ovn kndvn nmt, ksvk unvhnsv uss nkrnny.
eprym, mm ks nmb athrnnmd? isryl, nmb
ks pvdnnmd? ks admt mn nmbt krnnmd?
ks nmbv sbymt smkrnnmd? mg st m tl hr,
mg ankmpv mmmnm ævl tb. mg blvt udhs
ist nkrnnm, eprym nvt vns nkrnnm. mknsd
mm mnsyyk nv dvyvnhnsy; nmb l athr stn
sddh tnnvhnsy. mm nrvt ætl nvnmm. svmn-
vhns shyk mn grvn kl, ovh unvhns pss ynny.
mknsd unvhns grvnsk, drvd vvlmn bsnhr
st enny. ovh gkrllk mn msrynd prvyk mn
asr dsynd vvlmn enny. mm ovng gvlvl ovn
vsykrvnnny svmnvhns kynsk. eprym brvd
isryl vsy vcvd ætv m vtkrgn stt; eht yd
dvyvnhns enm vsvsv sddh tnnvhns krh tvn
asthrv sty.

12

eprym sl knny, prdg sl pssd elvgv ynny. oh
br sh bltkrkm nrtrm vdkrnnny; ovh asr smng
gvsmk krt, msryt tl gnyt. e ns ydt vrd-
dhv svmnvhnst pmnllk ætty, unvhns ykbt
ohg mrgvl htyt dndvmkrnsk; ohg kryvl htyt
oht vpkdsk. grbhyd oh tmg shdryg vmb
alvgtty; prs vysd oh dvyvnhns vt blpvy. esy,
oh dvdtv krh blpmn jygtty. oh and un-
vhnst knnlvly. btldh unvhns oht smbv.
ehd unvhns enm, yhv yn smt nmy æt snvl
dvv svmnvhnsy, ap smng kthklsk. ebvn nmb
nmb dvyvnhns vtt hr, krnvd vnsydv pvtv,
nmb dvyvnhns gn ntrm blstnn. vlnck vn
ohg at hr trd tb. oh prykrnt kmty. nmt
eprym kthkt: sbvn mm phstv stm, smpt
lbgv stm. mg syl vd atr ppyv aytkmk mt tbn
bv ovnt smb nvnny ky. eht msr dsy ptn mm
nmb dvv svmnvhnsy; mgly dvsld mn mttt
nmb kdrmvly vsykrvnnm. ært mm prptvrnt
kthkt, mmm bh drsn pnv, prptvrn krnktgn
upm bhvtklm. glyd aytkmd? ovh shmlnm
nspikmy; ovh glghd gnn pjkr. esy, ovng
pjsnd kt hvt pt tbn glgdvl mny. ykb arm
rtt plgyv, isryld bhryvk snth vdkr, bhryvk
snth btlnv blgtty. prptvryk lv svmnvhns
isryl msryn gnvsk, prptvryk lv ovh arkskrn
lbvy. eprym vsn td lsm kp updv tb. ebvn
ohg svmnvhns ohg l oh ptt pmant id ær, ohg
nndtkm oh ptt pmnvvv æt.

13

eprym kthkl vt vvlmk vy; oh isryl athr
ussvny. nmt oh bl krnktgn vrdkr nsny. dn
ovn tv tv pvkrnm, plm vn dvrv tmng gny

htyt tmng rdvln sdgn tb, e syll kmkrvg vdy.
pjkrn mnsyy vsn smbgntvy ovh ev gn kyt.
ebvn ovh udy vlkl mnd iknmn phvyk pn
mnd shlng krnktgn kmtn gsgnyn bl mnd
dm kvln yn dm mnd vnny. nmt mm msr
dsy ptn nmb dvv svmnvhns stm; m ær any
dv knk æend ngnn, m ær vn glvmkryk nt.
mm vnh nrck dsyk vn kntryd nmb æendnm.
ovng gdr-bm prkryt ovh tptyt pmnny; tptyt
pmn vt ovng st udngvy. ebvn ovh m mtkn-
tkly. mnd ovnt shyk mn vm. mg asl dvyk
mn blstm. ptnv ntnv vlhnyk mn mm ovnt
vrddhv pmn, ovng hdy atnvty irnnm. ehd
shyk mn ovn nstkrnnm; vl mgy ovn irdmny.
an isryl, nmb vnsyt pmn stnn nmb adhrkry
vn mt vrddhv stmny. itn nmb rj ktnd? oh
nmb syl nrvld nmb glvv. nmb vnsykyr
(ktnd)? mknsd: mt rjk sh adhptn dn mnvy
nmb kyhy. mg udhs nmbt rjk dnnm, mg
kpyn oh phklm. eprymg aprdhy bnd tb
tb; ohg ppy ndnkr tb. bhkrn stryk rj oht
pmnvv æt. oh prgnv nt ptryky; mknsd oh
grbhrygh nstnm bhvnt prmdvny. mm ovn
mnvl blyn ndhskrnnm; ovn mrnyn mdgnnm.
emb mrny, nmb vsgt ktnd? emb mnvl, nmb
vnsy ktnd? pstvl mg æsvln sngv tby. oh
shdryn atr sphlv stn nmt, prdg hlngk vn
svmnvhns g hsm kntryn ng ævt, ohg ulpt
hdynny, ohg lndd vylynv æt. e ay syl pry
bhjn vn vst klknv æt. smry svky dvyvnhnst
vrddhv krlgs ns acclbny. ovh kdvn vtyny;
ovng ldrv bm gs mrn lbny, ovng grbhnd
irdmnl lbnv æt. pscttpvmt ardhnv.

14

isryl, nmb dvv svmnvhns vtt hr enn; mknsd
nmb aytkm ns nmb vt innhy. nmb l vcn rgn
svmnvhns vtt hr ævt, unvhnst kthkt: ap
sylv aprdhvlt kmv, krnvn ap plgt mnv. evt
ap tlv pj gnn pjkrnkmm opp krnnmv. asr
ap nglvny; ap asn pt ng nynnmm. nmb l
ap dvvryy ap atr sd dt ap tvv knynnmm.
mknsd py nttt obgn ankmpv lby kynn.
mm ovng psbtvm svkr, sy kmtnm ovnt
adrnnm. mknsd mg udhs ovn krn phv-
gyy. mm isrylt pn mn vnnm. oh mnl mn
ml drny, lbnn mn ml adnny. ohg at ptr gs,
ohg alkry olv gs mnd ohg svnd lbnn mnd
vnny. ohg svnh vsnn hr enny; ovh gym mn
nvt prnvtv, mdrkv l mn dldmny. eh svnd
lbnnh mdrkpy mn vnny. eprymd: dvrvln
mt tvt km mkdy kynv æt. mmm oht ut-
trdnm, oh slknnm. mm vnh kl nvlv dvdr
gsk mny; nmb phl lb tbnn mgny. mv tr-
mgntm prgnvntv, mv dngnmt bddhmtv stnn
kvdt? mknsd svmnvhns g mrg hry, dhrmsthy
eh ævdny; nmt aprdhkry ehd vtnnhy.

ptylg ptrv yvl vtt pmn svmnvhnsg vcnny. mhlhn, mk asnn, dsy sylm vsyn, kn ymkrrn. nmblg dvsvl h nmblg pyvrng dvsvl h mbnd dyk sddhvd? nmblg drvnt e gn kydn, nmblg drv tmng drvnt ovng drv tvt prm-prvkt kydtv. plngt pavn itr kl ev plngty kv; plgtyn itrkl ev kn-d-plngty kv; kn-d-plngty itr kl ev kpn-plngty kv. srsndn, pbd andnn; mdrkpny bn sylln, mdys nmblg mkhvln phvn ns e gn kmrgsn. mknsd blvtv gnavk nt jtyk mg dsyt ng avy; ung dt sh dty, sh dhvkg dldtd unt tb. un mg mdvl plkt, mg attkk gh kddm, eh pt glv hld-mvy; eh atd sdv tb. trn vys prsy ns gn rd ændstn knyvk mn vlpnn. ahr pjvd pn pjvd svmnvhnsg ghyn phvggy; svmnvhnsg mhkrv pjky vlpny. kt nstv tb, dsy vlpy; mknsd gym nstv, mdys sd, tl hvn tb. gvyn, trng sh yv gn ljjvnn, mdvtrkryn, kmrgsn; mknsd kt asvnn nstvy, mdvl vyl, attkk gs mlv, dlm gsd tl gsd jmb gsd yndv kt sylm gs vyl tb. mknsd mnsy ptryngn prty phvggy. pjky, gnrd otgn vlp kyn; pjsny svkyn, kmrgsn; mg dvyvhnsg svkn, ævt gard prvgn ml rtryh vtr indnn. mknsd ahr pjvd pn pjvd nmblg dvyvhnsg ghyt npmnnny. sddhv up- vsykd rsvmkd prsddhkr, nmblg dvv svmn- vhnsg ghyt vdmhlld dsy sylm vsyn rskr, svmnvhnst mrgsn. ah e dvs ht! mknsd svmnvhnsg dvs lv tb, ek svrprkrmynnvhnsg evn vnsyk mn pmnnny. ap æs idryhm kmt ap dvyvhnsg ghyn prt sntsy phvggy nvd? bj evy pdl yt dryy; at plv, gbd kdvt tb; mknsd gym vyl tb. svpvn kndrgn ht! gy rlvlt tn nt ns un klmb ævdt; esy, btl rlvlt nstvy. svmnvhnsg, obt ycnkr. mknsd kn- try gdr-bm gnnn nstv gyy, kt syl gsd gndllt dgyy. vny mgy pv obvhns ds bl htmt. mknsd vtr oyvl hdgyy, kntry pttd gnnn nstvy.

synh hrnv pmb, mg sddhv knth mht sbdyk pvtvnn; dsy syl vsy vlvlt. mknsd svmn- vhnsg dvs pmny, ek lv tb; ek andrv klrv dvsky, vklad td andhkyrd æt dvsky; kn-d pt alym ely ptrynnkmn mhtv blvtv snngk enny; e akr snngk kvdvt sty nt, inps bh prmrvl avrd dkvm es stnt nt. unt prtvn gnuk astrkny; unt pssn gndllk ævlvny. unt prtvn dsy edn uyn mn tb, unt pssn pl kn- tryk vny; ungn ksvk nglvny. ung pnm asng pnm mny; un asrvn mn dvt. kn-d mdn pt ynnv rth sbdy mnd ipnl dvn gndll sbdy mnd yddh plvlt stn blvt snngk mnd un pnnny. un idryh jny vlvlt. syl mhn sdmlv tb. un blvtn mn dvt; yddhkrn mn pvrnt gnt; un tmng mvtvln ahh nv, ek ek tm tmg mrgynm ynnny. un eknkt nhp, tm tmg prvln ynnny. un yddhydh atr vtnt tvlvnn nt.

un nvr ehmh dvt; pvr pt ngyt; gvlvlt ng; srk mn kvlvln ætlvt. un idryh plv vlvnn; ahs slvny. ir hnd andrvnnny, trkvl dlhmd nvtvny. svmnvhnsg tmng snvt prtvn svky hnd pvtvnsk; mknsd unvhnsg hmdv it mhty; unvhnsg tmn vkn istkrmn blvtv stnsk. esy, svmnvhnsg dvs mhtv it bhykrv tb; ey drnt kt plvnd? eht dntv nmblg ml stnd nrhrv stmdnd ændmdnd vlpmdnd m vtt hr enny svmnvhnsg kynsk, esy, nmblg vstr nv nmblg st irgn, nmblg dvv svmnvhnsg vtt hrnn. mknsd unvhnsg dyvntv, ankmpvn prnv, ivslvntv, it krnvntv knky; unvhnsg vptty gn tvnsk. smhrvt un- vhnsg hr ævt tv, nmblg dvv svmnvhnst opp- krmt ahr pjvkd pn pjvkd adgv asrvdyk dl ynv æddy dnn kvd? synh hrnv pmb, sddhv upvsykd rsvmkd prsddhkrnn. snng rskr, sd- dhv sbhkv pvtvnn, mhlhn ektkr, lmynd kr- drvnd ekkskrrn. mnmly tmg gynd mnmml æg ætl gynd pttd etv. svmnvhnsg svkv pjky dvrmndpy sh pjsny atrh st andnn: svmn- vhnsg, obg snngt krnkln mnv, ovn krh jtn vsn andkrn htvt obg uryy nndvt pv ndn mnv. ovng dvyvhnsg ktndy jynv atr mkns kyn lbnddy kytv. ekl svmnvhnsg tmng dsy gn jlvlt, tmng snngt ankmpklk. svmnvhnsg tmn snngt uttrdmm: mnn, nmbltptyt pmnn ls dhnyd mdysd tld nmbt vt evm. mm jtn atrh nmbt vtt nddvk nkrnnm. mm utr hmdv nmbt vtn ætkr, ovn nsr pl dsykt, ovng is- srh kts ngnrh mhdtt, ps kts bsnrh mhdtt pn- ndmnnm; ms ovn udngkmkl bvn, ovn gndgs, ovng drgndhy ngnnny kynv æt. emb dsy, bhy nv, prtsntsvnn; mknsd svmnvhnsg mht d klsk. vny mgyn, bhy nv; mknsd kntry gdr-bmvl tn atgny, gsd phldy, attkk gsd md vld evy vsrvy dt. itn syn ptryn, nmblg dvv svmnvhnsg krh prtsntsvnn. mknsd unvhnsg nmbt plmvn vrsv nstrmt dnsk, td vss vn plmvn vrsvd plmvn msy antm vrsvd unvhnsg nmbt uds vsvnn æt. evt kmt dhnyvln prnv æt, mdysd tld psvln itrnv æt. m vsn nmbt atrt evvv mg mht smdv vn plngtynd kn- d-plngtynd kpn-plngtynd plngt pavnd nstklv avrd mm nmbt nvt dnnm. nmbt vnh km k tptyt pmn, nmbt gn pdmls kry klv nmblg dvv svmnvhnsg nmy vrnnkrnnhy. mg snng ks klkt ljjvt pt nvny. m isrylvn atr stn bvt m nmblg dvv svmnvhnsg bvt vn knk nt bvt nmbt dagnnv æt. mg snng ks klkt ljjvt npmnnny. inps msmyv sylln krh mg atmy vgrvnnm; nmblg ptryd dvrd angtvky kynny, nmblg mhl svpn dkny, nmblg vyvnynt drsn pnnv æt. e dvsvld dsyn sh dsn krh pv mg atmy vgrvnnm. tvd ahsht plvht pdm enm ld gnd dm-knd pavnnm. svmnvhnsg mhtv bhykv dvs pmnnnt plmvn ir andrvnnny, hnd l vny. tvd svmnvhnsg nm ky ycnkrn kvrmt glvnn æt. mknsd svmnvhnsg k ls, glvn ayd itr ay atr svmnvhnsg knvnn ayd syn kntht yrslmht stnv æt. .

esy, m vsn ydgd yrslmd vhlkm phkrn e
dvsld e klyhdt, mm syl jtn rskt, yhspt*
mtyvtt pmnv, eh mg snngd mg urnyv isryld
gn ovn smng vnscty pmnnnm. mknsd ovh
mvn jtn atrt vsrv, mg dsy bdgty. (* yhvg
vnscty mtyvtt) ovh mg snng gn psæt dm, prm
lmyk vsyv ns dnny, gn lmyk mdrkpny bn
pns vkky. ært tr sh sdnd plsty syl pltd yn
nmbl mt mkkd? nmbl m ptt prtphl pmn-
vnnhd? es m ptt pmnvtt kdnmm nmblg
prtphl nmblg hs ptt vhm hrnnm. nmbl
mg rn rd argn gs, mg hndv pryv dvl nm-
blg mlgvl tbvhy. tvd nmbl yd drvnd yrslm
drvnd nmblg smvn ætkrn pns ovn grkvrng
ptrynt vkkhy. itn nmbl ovn vkn æry sthyn
mm ovn ngtv, nmblg kryv nmblg hs ptt hrv,
nmblg ptrynd dvnd yd ptryn att vknnnm,
ovn vnh drstr jtyk vn sbvnt ovn vknnv æt.
mknsd svnmvhs es ksk. jtn atr mk prk-
skrrn; yddhyt pv, blvtn ngtvnn; syl yddhkry
lv ng etv. nmblg hlvln kdd nmblg dktvln
hlld tlgnn. mm blvntykmy blhny kyv. vtr
stn syl jtn, ikmnkr enn, es ovh rsvtv. svm-
nvhs, obg blvtn eh pmnv mvn. jth ng
yhspt mtyvtt ng etv. mknsd vtr stn syl jtn
vnsykrnt eh hndgnm. gym psn ns dkt
pvnn. mdrk yntry pr tbn bvn ævt bsnn; md
yntry pr tb, ps itrynny; mknsd ovng dstkm
mhty. rs gnn smhy tnd krm mtyvth stnny.
mknsd tnd krm mtyvth svnmvhsng dvs lv
tb. ir hnd andrv tb, trkvl dlhmd phvy. svm-
nvhs synh st grjukt, yrslm st tmng hnd
pvtvnsk; ahsd plvd slvnn æt. eht svmn-
vhs tmng snngt rkssthykv, isryl ptrynt
blktvkv stnsk. ms svnmvhs vn m mg sddh
knd vn synh vsn nmblg dvynvhs bv nmbl
dngnnhy. ekl yrslm sddhv tbnnny, vdsy eh
mdn tvt nynnny. e klyh kndvln md pn vgrnv
æt, hlvln kr glnv æt, ydh syl oyvl vtr gl ynv
æt; svnmvhsng ghyn ulptk nkm sttm mtyvtt
vtr dnv æt. yd drvng dsyh nds l vgrv ovnt
kl bltkrkm ns msry plvkd edm pl kntrykd
vnnny. nmt yd sdkltt yrslm prmprvn prm-
prvtt pvtv æt. m vsn nds nkl ovng l nd-
skrrnm; svnmvhsnd synh vsy krnv æt.

tkvh endrn atr st ams ydh rjv ussyg dsvsld yvsg ptrv isryl rjv yrbvmg dsvsld plkmpvt dvrddkt plmva isryl gn dt krny. oh ms kvy: svmnvhs synh st grjnk, yrlsm st tmng hnd pvtvav æt; evt endrng gdrbm vlpnv æt, krml mdnd vyl yyny. svmnvhs ms kynsk: dm-sky vrd tnkd, esy, htrkd ns mm eh dndvm phnkrrnm; mknsd mdn ykd yntvrlv ovn vsn glyd dsy mdnlddy. e ns mm bn-hddg mlg nstkrn gunk hsygl gdrt arnnm. mm dmsky agl bnd, vsy avnh mtyvtnd, jyknty allnn edn vsynd snddmnm. armh vsy vhlkmt krt yyny svmnvhs kynsk. svmnvhs ms kynsk: gsh vrd tnkd, esy, htrkd ns mm eh dndvm ph nkrrnm; mknsd ovh edmt pvdn pns ml snng vhlkmt nggy. e ns mm gsh mlg nstkrn gunk eh pvr ptt arnnm. mm asdd krn vsyd askln krn jyknty allnd snddm, mg at ekrnt vrddhv hrnnm, plstvrngn itr ktsd vnsvnyy svmv dvyvnhv kynsk. svmnvhs ms kynsk: mm trh vrd tnkd, esy, htrkd ns eh dndvm ph nkrrnm; mknsd ovh shdr gvsm sh nkr, ml snng all edmt pvdnyy. e ns mm trh mlg vnskrn gunk eh pvr ptt arnnm. svmnvhs ms kynsk: edmh vrd tnkd, esy, htrkd ns mm eh dndvm ph nkrrnm; mknsd oh kdv ætv tmg shdry pss elvgngs, tmg ankmpv shmlm phkt, tmg udhsn ntrm irdm, tmg kpy smklhm tbgtty. e ns mm bsrh mlg vnskrn gunk tmnt arnnm. svmnvhs ms kynsk: ammn ptryng vrd tnkd, esy, htrkd ns ovng dndvm ph nkrrnm; mknsd ovh tmng smv vslkrngn pns glydh grbhnn irdmmy. e ns yddh dvs ghsvd slhl dvs kntvd ætv, rbbh mlgv vnskrn gunk eh pvr pt avlva. ovng rjd ohg adhptd ekv vhlkmt yyny svmnvhs kynsk.

svmnvhs ms kynsk: mvbg vrd tnkd, esy, htrkd ns mm eh dndvm ph nkrrnm; mknsd oh edm rjg æt dv hn sdvy. e ns mm kryt vnskrn gunk mvbt arnnm; mvbvr klhld ghsvd hrn sbdyd ætv mrny. mm ey tln vnsykyr snddm, eh syl adhptn oh smng mrdmnmny svmnvhs kynsk. svmnvhs ms kynsk: ydg vrd tnkd, esy, htrkd ns mm eh dndvm ph nkrrnm; mknsd ovh svmnvhsng yvsthv epkt, unvhng pnt npvtv, ovng pyvrv ædh br krnktn mlvvy. e ns mm yrlsm mlg nstkrn gunk ydt evnm. svmnvhs ms kynsk: isrylg vrd tnkd, esy, htrkd ns mm eh dndvm ph nkrrnm; mknsd ovh dhrmsthy rdvlt dnd vhn snglkt vkky. dpptg hs plv dhl tbnv dknt ovh asvt, ytth ayg mrgy prlt. mg sddhv nmy klhn ls prsykd ohg pyd em trny kr elmbt. ovn ukst gt vstr syl pjsn lng elgn indt, dgsgm k ayg mdrkpnvd tmng dvvrng ghyd bt. eht khr gsvl us h smn us ættv, aln gs mn sktmvt mrvrn ovn idryn vnskrdmv

mmy; ihln ovng phld phln ovng mld nstklm. amrvrgn dsy hmkrngmt nmb lmsr dsyn-gnv, stls avrddk nmb lmsr kntryh nggyt mmy. nmb lmsr ptryngn angvktvrvnd nmb lmsr trnyngn nsryynd ngtyvm. isryl ptryn, es nvyd svmnvhs kynsk. eht nmb lmsr nsryynd mdrkpnv bnt dnnhy; angvty nkyynn angvktvrvnt an klhy. gym mt prv glk nmnnkmm mm nmb lmsr bmt nmnm. ebvn plym sghr agn ntyny, blvt ayd tmg skty vdkrgnvt blvt tmg prny glvgnvt nt. dnyv stnvt sghr pd ætt glvy-nvt asvy pt ngynn tmg prny glvgnvt nt. blvtn atrh dhrystk æt ayd e dvs nrsvtrv plynnny svmnvhs kynsk.

isryl ptryn, nmb lmsr vrddhv, enm msvr dsyn m vsn gnv ml vsyt vrddhv, svmnvhs kvv m vcny asnn: plv syl vsvln nmb lmsr pmnk ændngttm. ebvn nmb lmsr syl aytkm ns nmb lmsr dndvmkrnm. ddnk ekngynt ms ntmm ekv ynv ædd? shykt gdr ntvt u klv grvny ædd? gdrk alv ngn stdd trn shy ug ghv st ndkrnv ædd? mlptk nt vt krllk bm ugltk asvd? ugltk bmn gssnm ymk as nv tbd? ym nvrv hrnv pmbm snng bhy nvnd? svmnvhs npmnv vpttyk nvrv ættd? sbvn svmv dvyvnhv tmng rhs tmm mhkrvny angvktvrvnt eldrv nkr ksvk nkrnsk. shy grjnkly, bhy nvnn kvd? svmv dvyvnhv kthklsk, prptvy nkyynn kvd? smry knd ud nmb lmsr rsv, ey tl tbn mht klhld ey md tbn pdd blnny kymn asddh mlgd msvr dsy mlgd ud st prkskrn. mknsd bltkrkm prjnd klyd tmng mlgtv rskrgn ntnt ytkmkrnt ndnty svmnvhs kynsk. ebvn svmv dvyvnhv ms kynsk: dsy vtkrm edrkryk st nmb bly nmbn phkrny, nmb mlgd klkn lbny. svmnvhs ms kynsk: endr shyg ktn kkl dkkvt kn klkv glvgnkm smryh yhn knkd ændk pt mtt ptd hndn isryl ptryn glvny æt. nmb lmsr as ykbg vsyt vrddhv sks dny sntl dvyvnhv vn svmv dvyvnhv kynsk. mknsd m vsn isrylg vrd ns ovnt dndvmkrn dvsd btlh pjsnvltd dndvm krnm, pjsny ad kpdmm lb bmt vtyny. mm st st nvsytt grsm st nvsytt phrdnm. ættd gvl vnsvny æt, mht gvl d phvny æty svmnvhs kynsk.

smry kndkryh stn bsnh eldnm, m vcny asnn; nmb lmsr dpptnt pdkr dndnt bltkrkrny; apt bnt gnnny nmb lmsr svmvrt kynny. svmv dvyvnhv tmng sddhkm gn ms dvr tb: nmb lmsr kkvln nmb lmsr pvt ennn blktvln ahkt gryn dvs nmb lmsr ptt pmnny. nmb lmsr kplvln ek ek tm tm idrptn pttv yyny; nmb lmsr hrmt vskrn lbnnhy svmnvhs kynsk. btl ævt vrdkrn; glgh bhsyn vrdkt, hm udym nmb lmsr pjd tn dvskt vrk nmb lmsr otd gnn; mhn

msrv stt pjvkt oppkr, svceh pj gnt mrgs prk-
skrn. mknsd isryl ptryn, nmbl it pryry
svmv dyvnhns kynsk. tvd m vsn nmblg
syl nvrvl dt sddhkmd nmblg sylm sthnlv km
hngkmd dn nmt, nmbl m vtt hrnvhy sv-
mvnhns kynsk: tvd kpn klyt tn msk tbbd mm
vss nmblg n vlkvgtm. ek nvrkt vht slsdd
vtv nvrkt vss nd ærym. ek bm ktskt vssy, vss
nlb kts vyl gyy. e ns nvrvl dkk tnk vtr bmt
vn nvrkt gmnkly, nmt shmt npmnny. eht
nmbl m vtt hr nvhy svmvnhns kynsk. mm
gym vylvmdnd gym rgynd nmblt phrdnm.
nmblg bhv vtd mdvtd nmblg attkk gsd olv
gsd plngt pnv kvy. eht nmbl m vtt hr nvhy
svmvnhns kynsk. msryt ærykm nmbl atrt
vsoty evm. nmblg trny n kdvn mrdmm,
nmblg asyvdn allgngym; nmblg kdvr snl
drgndhy nmblg nsvlt vdntt slsvm. eht nmbl
m vtt hr nvhy svmvnhns kynsk. dyv-
nhns sdm sh gmr v prldmvmkm nmbl atrn
smhrk prl dmvm, nmbl gnnd ædgt pnllk mn
vvhy. eht nmbl m vtt hr nvhy svmvnhns
kynsk. ebvn, isryl ms nmbt krnm. m nmbt
ms krnt yn bvn, emb isryl, nmb dyvnhns
smmhvnt sdmmvnn. mknsd unvhns kns
sdnnv, hng mvnnv, mnsyvt tmg klpnv mkd
ky dnnnv, phn vlv andhkrkrnnv, plv ustn
pt ynnv tnnvhnsy; unvhns nmy snvl dvv
svmvnhnsy.

5

emb isryl vsy, m vsn nmbl gn pvtvn vlpyvn
m vcny asnn. isryl knyvv vtny; æ tvt
ngttny. æ ngvtnt ksvk ntv æg bhmy pt
æ vt innvy. mknsd: ym nvrkn dhsk pttv
gyd ovngn sy dndk, ym nvrkn syyk pttv
gyd ovngn dsdndk isryl vsyt itrvnny svmv
dyvnhns kynsk. esy, svmvnhns isryl vsyt
ms kynsk: m synn, evt nmbl jvtvnnhy. nmt
btl nsynn, glgt ætl nvnn, byr-sbt nynn.
mknsd glgl sbvn vhlkmt ynv æt, btld hskmt
pmnv æt. ykty ksmbvlt hrnnv, dhrmsthkm
bm hlann tnttn, svmvnhns synn, evt nmbl
jvtvnnhy; ntmm unvhns gnkk mn ysp vsy ptt
pmnnv æt, btlh nvnt knk ntv ey ævlnv æt.
unvhns nm htddnd mvsrsd sdvv, mnn svn
udy elyt hrnnv, dvl rtry mn andhkrkrnnv,
mhd jlyt andgs ev pl tlyh vtrknn, yhv
yn nmy ættv tnnvhnsy. unvhns bly ætt
ptt vsy hdsyn pmnvnsk, vsy blktv ptt
pmnnv æt. drtvh avddkrnt ovh vrvt, avkls
kthkrntd plklrt. ebvn nmbl dppt pg, ohgn
dhny-ot gnn ns, nmbl kp glvln gvl gdnggn
stn nmt nmbl evy vsy nkrnnhy; nmbl prv
mdvt vvgn stn nmt eyn mdrkpnv nbnnhy.
mknsd nmblg vrdvl kpmn vdv, nmblg ppvl
kpmn tdblv tbnd kydnm; nmbl dhrmsthyt
pdkrnnhy, allsk g, ykty nkt dlndn drtvh
ahkknnhy. ebvn e kly npr ns nvn ætt e
klyh nssbdv stnny. nmbl jvtvn pns npr nv
yhpt synn. evt snvl dvv svmvnhns nmbl
kyn ls nmbl smng stnsk. nprt dvskr, yh-

ptt prmv, drtvh ykty phtvnn. smhrvt snvl
dvv svmvnhns yspg itr ayt dyvnnv æt. ebvn
svmv snvl dvv svmvnhns ms kynsk: syl
pll mvtvl vlpmvnn; syl vthvl ovh-an, anyy
kynny; vlpn pns gvytt vlp kyn pns ltn kmh
dks aytt andgsnn. syl mdvtvlt vlpm vnny.
mknsd nmb mdn ynnmy svmvnhns kynsk.
svmvnhns dvst asvnnn, nmblt dkv! sv-
mvnhns dvs nmblt onkrnn mknsd? ey alky
nv andhkryy. ey shyk idryn mnsyyk plydd
vlskt asvnnkmny; nht gt ætlv tmg at btty
tbn vt srpyk oht dskrnnkmny. svmvnhns
dvs ely nv andr nvnd? dptyk ntv it klrv
ntbnd? nmblg mglvlt dvskr ev slkt stm,
nmblg mgly rsvmldt mm prsnv nm. nmbl
dvn pjd nmblg ahr pjd mt oppkrn nmt ev
plngnm. nmblg tr stngn oppkrn stt pjvnd
nslknnm. nmb gthk ghsv m vtn ahkkrnn;
nmb vn ndyt nsnnm. nmt ykty jly mnd
dhrmsthkm blvt dyprk mnd glyv. emb isryl
vsy, nmbl ygd ahr pjd kntryd stls avrddk
mt opp klhd? esy, nmblg rjg mndpyt nmbl
sdgttv nmblg dvrvp kyn vn nmbld dyvng
trkvt nmbl gngvhy. e ns dmskyn eptt v-
hlkmt nmbl yvnnmy snvl dyvnhns nmv sv-
mvnhns kynsk.

6

synh phsgn nslkln stnnntd smry kns
aprvsmv stnnntd dkv! ovh jtngn prdhn jty
uttmyy, isryl vsyd ovn lngt enny. knt gmnr
gs blnn; etnn mh hmtt ynn. plstvrng gttd
ynn. ev m rjylvt vd hndd? nht nmblg
smvt vd ovng smv vsl? vpty dvs ætkrnnv,
bltkrkm asny lkrnnv, ættd ændnl stpnv,
tmng yhnvl dgvy innv, rln btlptynd glv vssnd
knnv, vn sbdyt nsphl ls g kynnv, dvt mn
try bhnd updvgnv, mdrkpn ptrvln bnnv, it
hnd tl alpkrnnv, yspg pdv gn sk nv stnnv
ayt dkv. ebvn ovn vhlkmt ynnn atrh ptrvn
ynv æt, dgvy innng ghsvd phvynny. svmv
dyvnhns tmn gnm dvrnn snvl dvv svmv-
nhns ms kynsk, mm ykbg tjst plklkt, ohg
mglvlt dvskrm. ebvn nm nvr sh eh sylld
pvdnnm. ym gyk mnsyyn ds dnk itrvnt
ovn mrvv æt. ymkgt æt gyn ptt gnynt ohg
mmd oh plssnd oh ussn vt, gy ætl inn ayt
kthkrnn: nmb smng tvt ymk æddy asny;
oh: nty kynv æt. evt oh: nssbdv idnn;
svmvnhns nmy ap vsn sndhkrnt hnd nty
kynv æt. mknsd svmvnhns nymkr tbn htyt
lk ghy kdm ætvn lst kd ghy plm ætvn lst
evt phrdn lbnnv. nvtn dyk gn sntsvnnv, apm
blyn ap a lb ngtdmy kynv tnttn, asvyn prvt
pt dvntvt eh gnagn hntvt plvnd? eht nmbl
ykty tktkmt dhrmsthkm phl ksmbvlt hrv
tb. nmt, isryl vsy, mm nmbld vrdhvh jtyk
ngtvnnm; hmtt ætlvn tn ptn arb smbhmy
oy dkv ovh nmbld pdkrnnny snvl dvv svmv-
nhns kynsk.

svmv dvyrvhns mt ms pnnsk: blv, rjg kpgnmt psv vvn tnvn dvn ev htgnt ptngnn vt unvhns plngtyn htgnvsk. tvd un dsy pljt k tndkl vt mm kthkt: svmv dvyrvhns, kmvv mnv. ykb kd ns oh pvtnn ksky kvm. svmnvhns e gn tvnsk. ek nvnnny svmnvhns kynsk. svmv dvyrvhns mt ms pnnsk: blv, gnnn prtphldmt svmv dvyrvhns andgssk. it mht gmr sh bhm ktsk dgyy. ekl mm: svmv dvyrvhns, nvtv mnv. ykb kd ns oh pvtnn ksky kvm. svmnvhns m gn tvnsk. mkt nvnnny svmv dvyrvhns kynsk. unvhns ms mt pnnsk: blv, svmnvhns lmbyt hrls sd prvk ud tmn at lmbyk ætv stsk. svmnvhns: ams, nmbt pnnn kmkdy mgn æssk. lmbykyy mm kvm. ekl svmnvhns kthkt: blv, mm nvt tvt mg snngv isrylt acc nkr nst, ovn md lmbyk allnmm. iskg ustn nstvnny, isrylg sddhsthv plvnny; mm yrbvmg vsyt vrddhv kdvk ætv ngtnnmy ksk. ekl btlh pjkv amsy isrylh rjv yrbvmt ky yvny: ams obt vrddhv isryl vsy atrh kmntrnykr tb. ohg syl vcn drnt dsyt bry. mknsd -yrbvm kdvv mnny, isrylvrv tmng rtn vhlkmt ynvmt æt ky ams kvyy ky. tvd amsy amst kthkt: emb drsnkry, nmb yd dsyt plgs, eh km k, eh angtvky kynn. btlh mm nvt tvt angtvky nkyenn. mknsd ey rjg sddhsthny, ey rj ghyyv kvv. ams utrdmm: mm angtvkt knkvt angtvkt knkg ptrykvt nv endrkv attkk gs vvnkv stym. nmt btl rl pss ymn svmnvhns m rgn: nmb gs mg snngv isrylt angtvky kynny mt ksk. ebvn dn svmnvhns vcn asnn: isrylt vrd-dhv angtvky kyntvt iskg vsyt vrddhv vcnky kyntvt epyy nmb kynny. ebvn svmnvhns ms kynsk: nmb bhryv nrvd vsyvk vany, nmb ptryd dvrd kdvv vtyny, nmb bhmy lhnv bdn lbny; nmbm aprsd rtkd mnnny, isryld sb-vnm tmng dsyn vhlkmt ynvmt æty amsyt kvv.

svmv dvyrvhns ms mt pnnsk: blv, idn phl ptyk vy. unvhns: ams, nmbt pnnn kmkdy mgn æssk. mmd: idn phl ptykyv kvm. ekl svmnvhns: mg snngv isrylt antmy pnn tb; mm nvt tvt ovnt acc nkr nstnmm. mlgv gk e dvsd dkn kgsn vnnny svmv dvyrvhns kynsk. bh mlkdn tbv æt; ovn sm tnm ev nssbds ptt dmnv æty mt ksk. vckr vlnn gn. dlnd glmmtt dsy ytth ay ntkrmtt htdmgnym, ephv kdkr, skl mhtkr, hr trdvln vckmkrnnv, dpptn rdvldt dlnd vhn snlktgd gntt bl dhny vknntt lbn htyt, ap vsn bhg vknn pns amvkd, dhny kd arn pns sbt dvsd psvnn ky vlvdy kynnv tntnn, my asnn. ovng syl kryl kvdvt mtknt nkrnnmy svmnvhns ykbj tjs gn dvr tb. e gn dsy nvvlnd? eh vsn sylm nvlpnnd? esy, ek gg v mn mlmnnm gl, klmb, msry gg v mn bsynv æt. tvd mm e

kly ir mdn vlvit ir bsnt slsv, ely æt dvsd dsy andhkrkrnnm. nmblg mglyvl vlpmtt nmblg syl gtk vlpvtt hrj, sylm ingtvlt gn rdd sylm hsvlt mdkmd pmnv, ek ekm ptryk ns vlpv mnd eh antmy tktv dvsk mnd krnnmy svmv dvyrvhns kynsk. blv, hnyk, enm km hnykvt vtr ppsykvt nv svmnvhns vcn æsm hnyk, m vsn dsyt evn dvs pmnnny. evt mnsyy svmnvhns vcn syn pns mhdn mhdv gmnkrny, utr st ngnhrtd ob mb dvnv æt, nmt ovnt sm-bvnn nt. smry aprdhy gn dvrnnv, dn, nmb dvyn jvnn bv sbv sm kyt byr-sbh mrgy jvnn bv sbv sm kyt kynnv, sbhn knyvd trnyd e klyd ppsyn klntv, nvt nngtn htyt vtyny svmv dvyrvhns kynsk.

svmnvhns pjsny lng stnv dtm. unvhns kthkt: ulvh slvn htyt pkdvlt gs, ev ovn sylng hs pt kddmmn; ovngn itrnnn kdvv mnnm. ovngn ksvk pl nynny, ovngn ksvk nglvny. ovn ptyl dkv hrng gyt etnn mg at ovn argnvv æt; ovn aht nngnt etnn mm ovn pht hlnm. ovn krml mdnh sngv stytt, mm etnn ovn sygnmm; ovn mg æs idryn mhd-pllh sngvnt, ehd ovnt dskrn htyt mm sr-pyt ankrnnm. ovn tmng strn idryn vhlkmt gyt, ehd ovn mrv htyt kvdt ankrnnm. yhpt pns nv vptty pns mg æs ovn ds ymkrnnm. mknsd plv dyvn htytt eh syl vsyn vlpn htytt ey gg v mn mlmnnm gl msry gg v mn bsyn htytt it atgsnn snlv dvv svmnvhnsy. unvhns tmng udmhl ahs pt gdng, tmng ahs khry plv pt phtv tbnnv, mhd jlyt andgs ev ptylh vtrnnv, yhv yn nmy ætvt tnnvnsy. isryl ptryn, nmb m idryh ksvrng ptrynt smn nvtvy svmnvhns kynsk. m vsn isrylvrv msv dsynd plstvrn kprr std armrvn kr krnd gnv nv? blv, svmv dvyrvhns æs ppshtv rjyy dst ym tb, mm ey bhmy mtpn vskrnnm; eht ykb vsy shmlnm vns nkrnnmy svmnvhns kynsk. ks ætyk bm nvtv htyt prnn hlankmn mm ankr, isryl vsy syl jtn atrh hlnm. e vptty lv ap ptt nprnnny kynnv, mg snnggn pvkryv stann syl kdvv mnny. edmn itr kt-thsyd mg nmy drn syl jtn ovn vsn hmkrnn pns, vt tbn dvtg mndpy mm e klyd phtv, eh kpl ahr, kddm tbn dd phtv, prny dvsvl mn ek gdngnnmy my krn svmnvhns kynsk. hnnn gym kpnnt mdrkph mdnn bj vprntt kttv dvs pmnnny; knd mhr mdpn vsnnny, sm hl dyvnnny svmnvhns kynsk. mm mg snngv isrylg vhlkm phkrnnm, ovn vnsv tbn nrvrl gdng eh vsy krnv æt; mdvt vv evy mdrkpy bnv æt; vtd vv evy phl knv æt. mm ovng rth ovn phtvnnm, m vsn ovnt d tbn rtn ovn tvt udnn lbnn nty nmb dvv svmnvhns kynsk.

obdyg drsnyy. blv, mm nmb jtn atrh kd-
 klm. nmb it slkt slkn lby. prvt vvrvl vsnrv,
 usv vssthnyk ættv, m bm hlrv kvdy tmg stn
 stgnrv nmb nmb st udng kmt rvtthy. nmb
 rjlymn nmb kvd ihln sd trk atrh tbvt, etnn
 nmb phlt hlrvmy svrvvhs kynsk. ah nmb
 sndn lb ht! srvt rtry klkryvt nmb lngt av
 nm tmnt shn pnn srkmkr ngnd? mdphl
 nlnn nmb lngt av nm ovn svlpykvt itr krnn
 ndd? an esvg dvl sygn lb ht! ohg sngvnd
 vst sdskrn lb ht! nmb gvsm syl mnsyy smv
 dkv nmb pnn hryy. nmb smng smdnyn st
 mnsyy nmb rvt prjyky; nmb km kn ayd
 nmb yt mlptk tbt. oht ks trmk nt. e klyd
 mm edmn prgnvntynd esvg kndkryn gnnyd
 nt nkrnnmgy svrvvhs kynsk. esvg kn
 kryn hmdnm mr snddmn lbn pns, emb tmn,
 nmb blvty klmbny . nmb shdrv ykbt kl
 bltkry ns nmb ljjvn vsnv æt, sddltm snddmn
 lbnv æt. nmb ahkt v sty dvsdd, vdsn ohg
 dpl gngyv, prdsn ohg drtvt ætlv yrslm gn
 dddmvv dvsdd, nmbt ovngn ekknk mn vvhy.
 nmb shdryg dvs vn ohg vptt dvs nblnn, yd
 ptryng vsrvv dvsd ovn gn prt nvnn; ovng
 vptt dvsd udngkmn kth nkrnn. mg snngg
 nstvm dvsd ovng drtvt ætl nvnn; esy, ovng
 nstvm dvsd ovng vptty nblnn, ovng nstvm
 dvsd ovng smptvt at npvnn. ovngn plynnn
 snddmnt msndhyh nstnn; vptt dvsd ovngn
 itrvn ay pv ndnn. mknsd syl jtnt vrddhv
 tbn svrvvhsng dvs lv tb. nmb kl htytm
 nmbt krnv æt; nmb kryv nmbm hs ptt hr
 env æt. esy, mg sddhv knth stn nmbl bvk
 mn syl jtn ntrm bnv æt, esy, ovn b, glgn, ovn
 nstykmn vnv æt. nmt syn knth smhrk md
 stnv æt, eyd sddhv tbny; ykbg vsy tmng
 urmvl urmkrngnv æt. tvd ykbg vsy gnnkd
 yspg vsy gndllkd esvg vsy ipnld vnny. es
 ovn esvg vsyn ksvk itr nvn htyt ovn pttkr
 dv dmnv æt; mknsd svrvvhs ek ksk. tvd
 dkn dsv ay esvg kndkryt pt rt ay plstvrng
 rtt hmkrngnv æt. ovn eprym kt h smry
 ktd bnymnrvn glydd hmkrngnv æt. kn-
 nrvn atr vhlv stn isryl ptryngn m smdv srpt
 dkvm hmkrngny; sprdh vhlv stn yrslm ay
 dkn dsv nrvld hmkrngny. tvd esvg kndkry
 vnscykrnt glvmkry syn knth ngtnny; rjyyd
 svrvvhsng vnny.

svmnvhnsg vcný amttýg ptrv yn vtt pmn: nmb ngt nnvy nm mht nvrt gs it vrddhv mrgsn; mknsd ovng dskm m idryt pmn tbyy ksk. eht yn svmnvhnsg idryn trsst pl yn pns ngt, yppvt bsgs, trsst yn nvk eh smbv, it gstv gv, svmnvhnsg idryn ovn smng trsst yn pns ekt ngny. nmt svmnvhnsg td hlngk mhd ptt pmnvsk, eyn mhd mht knrvk v nv bndnt lvy. ekl nvkry bhyv, ek ek tm tmng dvnt mrgs, nv shllkrngmt eh tbn bd mhd dmvy. eht yn nv æltl bs hnsv td nndt pmn hnny. evt nv prdny oh lngt ævt: nmb ndgn inn mknsd? ngt nmb dvynvhnsgn pht illnn, smhrvt ap vns nvn ls dvynvhnsg ap gn klpnkrnv æty oht kvy. ovh: m vptty apt pmnn k nsdy dngnn pns psæt dmmy ovnnv kthkrngty. es ovn psæt dm vt psæty ynt vtay. evt ovh: m vptty apt pmnn mknsd ky apt kynn; nmb rkst mkd? nmb ktn st avd? nmb rt kmkd? nmb mn jty knkdy ohgn æsvy. ohd: mm hbrvvy; mm vnh mhdtd gdbmt mvvv svrgy dvv svmnvhnsg adhmy ovnt ky. ekl e mnsyy it bhyptv: nmb kl m d kmkdy oht kvy. es kv tm svmnvhnsg idryn plyn bv oh e mnsyynt ky tb, ovn ey dngn st nsy. ekl ovh: mhd apt nsclyn pns ap vsn nmht krnt on mkdy ohgn æsvy; mknsd mhd vd vd vgvt vy. m arn mhd dmnn; evt mhd nmblt nsclynn. kmkhynd m mht knrv nmbl ptt pmn tbn m ns bv dmvy oh ovnt kvy. eht e mnsyy gdt hren pns tdn pddy; nmt mhd ovnt vrddhv vd vd srv bvn ovnt brvy. evt ovh svmnvhnst hndgs: ah svmnvhnsg, m mnsyyg prny ns ap pt vnsyk nvv, nds ld ap pt tbv mnv. mknsd, svmnvhnsg, ob kmt lsm klsky kvy. evt ovh yn arn mhd dmh. mhd vgyd nvtny. ekl e mnsyy svmnvhnsg kr atsyt bhyv, svmnvhnst pjvk oppkt, brvl vny. tvd svmnvhnsg yn glnt mh mtsyyk ptklsk; yn vnh dvl tnkd r tnkd mtsyyg bd sty.

eht yn mtsyyg bd st tmng dvv svmnvhnst ycnkrmn ms kvy:- mg pdv ns svmnvhnst hndgsm, unvhnst md uttrdn sk; ptt gb st kgsn, ob mg hnd æssk. oh mhd mdhyy gmbrt m hlsl, jldhrvd m vtrk tbn; obg rl h obg jlknd sylt mt udn glgy. evt mm: obg æs hmy n phkrn lbn; eht obg sddh mlgv ds nvt blannny km. jly prn hny dkv m vtrkrngty; gmbr m vtt pmnyy; mhd pn mg is vt etny. kndvl pttl bssm; plv svky aglvn sddkltm m hrkrngty. eht, mg dvv svmnvhnsg, ob mg prny vln gdt gtsk. m tl mg atmy klntv vt mm svmnvhnsg shklm. mg ycnv ob vtt, obg sddh mlgvt, pmnyy. br nrtrhk dvl slknn tmngm rkssthny hr dmt. eht mm gtt hndkn obt pj oppkrann; brv d gvnnm. glvm ayt svmnvhnst yy kvy. svmnvhnsg mtsyyt kthklsk, evt u yn gdt vmrly.

svmnvhnsg vcný yn vtt dvn vr pmn: nmb ngt nnvy nm mht nvrt gs, m vsn nmht kyn krn eh prkskrnny ksk. evt yn ngt svmnvhnsg vcný htyt nnvst gyy. nnvy vnh tn dvsk gmn prmnv it mht nvrvy. yn nvrt ætlvnt ptngn dvsk gmn ymn: tv stls dvskn nnvy hldmn lbyy ky prkskly. evt nnvyh mnsyy dvynvhnsg krh vsvskt, upvsvy prsddhkr, lk ay ptn kd ay dkv gnrd ændgtty. e arcy nnvy rj vtt pmnn vt, htm tmng shsnyn bs, tmng slv ahk tb, gnrd prvg, al pt hndgtty. tvd rj sh ohg uttmyng agnv pt: mnsyykvt mgykvt gvykvt btlvkvt ksvk rs nbltv. ks kmk nktv, vtr nbtv. mnsyyd mgyd gnrd prvg, dvynvhnst blvts mrgstv. esy, ovn eknk tm tmng npr mrgynd tmng atvl bltkryd hr. ap vns nvn ls smhrvt dvynvhnsg hr, tv, tmng blvt udhsn nhrn skd ky dnn kvdy nnvyh prkskrn lddy. evt ovng kry-enm tmng npr mrgyn ovn hrn bv-dvynvhnsg dk, ovnt krmy kvv vptty gn tv, ek nklsk.

nmt yn it atsyt aprsnny, kpvy. oh svmnvhnst ycnkrmn: an svmnvhnsg, mg rt stydm m kv my nvd? ebvn mm trsst plynt ikmn klm. mknsd ob dvntv, ankmp ættv, ivslvntv, it krnvntv, vptty gn tvnnv dvknk bv dngn stym. itn, svmnvhnsg, mg prny mgn trnkrngt mnv; jvtvmt vd nsym mt hndyy kvy. nmt svmnvhnsg: kpvt nmht ytdy ksk. yn nvrn pttt gv, nvrt ngnhn indgtty, oh eh plk sdgn nvrt mkvd ky bln pns ek yt svnh hndgtt. dvv svmnvhnsg lb vlk nymkr, yn ohg dkn mdnt ohg hst udn svnk vmt ek oht udn ynt slsssk. yn lbvl gn it prtvy. eht psvd phnv vt dvynvhnsg pnk nymklsk, u lbvl k vt ek vyl gyy. tvd ir udv kl dvynvhnsg grsmy æt prdg hlngk nymklsk; avv yng ist vd, oh klntv, tmng prny hnvn ls ill: jvtvmt vd nsym mt hndyy kvy. lbvl gn kpvt nmht ytdy dvynvhnsg ynt ksk. mrn trm kpvt mt ytyy oh kvy. evt svmnvhnsg: nmb mnsvmkvt vvmkvt nt vtrykn htgn rtrykn ntvgv lbvl krh nmb ankmpklhy. es nm, tmng dkntv vmtvt ndnn ekls vdsdskt vd mnsyynd bh mgynd stann nnvy nmv e mht nvrv krh mt ankmpkl yt nvdy ksk.

1

ytmd ahsd hskyd yn ydh rjvrng dsvsld
mrsty mk vtt pmnnv, smry sh yrslm gn
oh dtvv svmmvhsng vcnyy. jny, nmbl syll
asnn; plv sh eh æt syll, æhmknndnn. svmm-
vhs vn svmv dvyvhs tmng sddhv mlgy
st nmblt vrddhv skskr vnskv. mknsd svmm-
vhs tmn sthny pttv bs ævt, plv ussth pt
ævdnsk. unvhs yt knd dyvnny, gnn idryh
it mnd plmk vgrvn vtr mnd mtyvt plnny. m
syll vnn ykbg vrd sh isryl vsy ppvl nsy. ykbg
vrd mkd? smry nvd? ydh ustn mnvd? yrslm
nvd? ebvn mm smry kt gdkd mdvdt krnnm.
eh gl mtyvtt vgrv, eh attvrn prkskrnnm. eh
kp rp syll pdkrn lbv æt, eh pnym syllm
gnnn dvn lbv æt, eh dvrv sylld nstkrnnm.
mknsd æ vsyvk pnymvln ev ekkrgtty; ev
vnh vsyvk pnymvln hrnv æt. inns mm vlp
kgsnnm, vstr glv nrvstrv ynnm. svln mn
vlyk krnnm, psbrn mn vlpnnm. mknsd æg
tvl asdhv tb. ey yd dkvt pmnn; mg snngg
drtv dkvm yrslm lngtm ayy. gth ey ndnv,
akkvh ndv. bt-l-aprh dvll prl indnn. sprh
vsykrnn, nrvstrv, ljj ætv ynn. synnh vsnn
pttt av nt; bt-eslh vlpn ns eh pht nmblgn
phvny. mrth vsykrnn yhpt gn asvn blsty.
mknsd vptty svmmvhs vtn yrslm drtv lngt
bs tb. ah lksh vsykrnn, sghr asvy rthy
bdnn. æ vnh syn dvt ppy ptngmy; mknsd
isrylg vrd nmb tl smbv. ebvn nmb mrst-gtt
atærm ptryk dnv æt. aksb vs isryl rjnt rvllk
vny. emb mrsh vsy krnn, nmb hmkrngn
nvt nmb lngt pmnvnm. isrylg tjs adllmt
pv pmnnny. nmb hs bg, nmb pry drvn ns hs
mdkt, nmb mdkm rjly mn plkrngnn; mknsd
ovh nmb vtn vhlkmt gyy.

2

tmng yhnvld aprdh yd npr plylkrnnnt dkv!
psvd elvn kt ovng att bly lbn ns ovh ek
istkrt. ovh ktvlt asv, ev allgnt; gylvlt
asv, ev phrgnt. ovh prsykt sh ohg gdrtt,
esy, prsykt sh ohg urmytt bltkrkm krt.
ebvn svmmvhs ms kynsk: blv, mm m vsyt
vrddhv vpttyk ydm, eyn nmblg kl ahkt
gntvt udngls ævdntv nmblt brvny; mknsd
ek vptt klyky. e klyd ovn nmbl gn up-
mvk kymnd dkmsv ltnykn ltn kymnd: ap
shmlnm nstvnmm. unvhs mg snngg kts
mrkrnsk. ek mgn phkrn ht! krlkrnt un-
vhs ap kt bddnsky kynv æt. ebvn svmm-
vhsng sbhv psæt dmmn lnyk adn knk nmblt
nstny. angtkvy npvsny ovh angtkvy kyt.
nndvl phv nynnny ovh kyt. ykb vsy tnttn,
svmmvhsng atmy advd? mv unvhsng kryd?
avkls hsrnt mg vcnvln yhpt sddh vnv nvd?
eht prny st mg snng strk mn ngtny. yd-
dhyn hren ay mn bhy ntv ynnngn nmbl
slv æetlv prnyt glvgnnhy. nmbl mg snngg
strn tmng pry gylvln pnn dmmnh; ovng bl
drvngnd mg mhmy sdklm phkrnnhy. mk

nmblg nvsv nvn ns ngt ynn. apvtrkm ns blvt
vnsvkn ek nmblv vnskrnv æt. slngd vcvd
ætv ævdn mnsyyk: mm mdrkpny srpnat
gn nmblt angtkvy pvsnnmy ky br kynn nm,
oh m snngg angtkvt vnny. emb ykb, mm
sbvn nmbl sylln rskr, itr isrylvn ektkr, bsrh
btlvnm ovn ekkskrnnm. gdr bm md stn rik
mn mnsn rsy ns ghsvk vnny. kddmnn ovnt
prtv ng gyy. ovh bndgn drtv pskr, eyn pttt
gyy. ovng rj ovnt issrn gyy, svmmvhs ovnt
prtv gysk.

3

tvd mm ms kvm: ykbg prdhny, isryl vsy
andkryn, asnn. vnscy dngnm nmblg ytkmk
nvd? nmbl yhptt dvskt nprt pmrvnnhy;
nmbl ovngn ovng hmd ovng ætvln ovng msd
glvnh. es e ay mg snngg ms kuny; ovng hm
ovngn glvny, ovng ætd pdkr, ætly dmmt
mnd ktrm msy mnd kl krny. ekl ovh svmm-
vhnst mrgsnny, nmt unvhs ovnt uttr nd,
ovn npr kryvl kl hyn e klyd tmng mhn
ovngn sngvgnsk. mg snng mlkrvnnv, tmng
dtrlv hpkn atr: smdnnyy mrgsnnv, tmng kth
km ndn ayt vrddhv yddhyt pvnnv angtkv-
tvrn gn svmmvhs ms kyn sk: nmbl es krn
bv n drsnyk ntv nmblt rvnv æt; pnkmk ntv
nmblt andhkryn æt; angtkvtnt rj bsv
æt, dvld ovnt udn klrvnv æt. drsnkryn
ljvtt pnkyann vyvlkmt pmn, dvyvhsng
uttryk nt ns ovn smdnn tmng tl vsgnv
æt. eht mm vnh ykbt ohg vrdt isrylt ohg
ppyt dnvnt svmmvhsng atmy ætv, bynd yk-
tynd dhrynd prnv stm. yktyt plikkt, syl
ytkm prl, syn lvld yrslm adhrmsthkmd
gdgnnv, ykbg vsy prdhny, isryl vsy and-
kryn, mk asnn. eh prdhny tggk ns vnscy krt,
pjky klyt ugnvt, eh angtkvtvrd mlt pnkyt.
eht ovh svmmvhs krh pht st: svmmvhs ap
atr stnv nvd? ap ptt vpttyk npmnnny
kyt. ebvn nmbl ns syn ktk mn hn lbny,
yrslm gdvld ghy knd kl mdnd vnv æt.

4

nmt mt dsvsld svmmvhsng ghy pht knd
kndvl mdn phtvn lbny, hlvt vd ussvny;
jny ey kr glgn enny. bh jtnd gs kthkt: enn,
svmmvhsng kndtt ykbg dvyvhsng ghytt ym;
unvhs tmng mrg gn apt ugnvnt æt, apd
unvhsng mvtvl ynnmy kynv æt. mknsd
sksv syn krnd svmmvhsng vcny yrslmnd nk-
tvny. unvhs bh jny atr vnscykt, drn stn
blvt jtnt ndv kynsk; ovn tmng kdvl hvld
hlvlv dkt d tlgny. jtyk jtykt vrddhv kd
osvnnvt ovn tvt yddhy igngnvt nt. tvd
ovh ksvkgn bhyk nlb, eknk tm tmg mdvl
ytd attkk gs ytd vsykrnv æt. mknsd snlv
svmmvhsng mkhy ey vdy. esy, syl jny tm
tmng dvrvng nmyn hsrny, apd ap dvv svmm-
vhsng nmyn sdklytm hsrnnmv. e klyd mm

krsgs ynnn rskr, pnddmn lbvnd m vsn vpt-
tyt pmnv ayd ektkrnm; mm krgsgs ynnn
itrvt slsv, ætkrn lb ay blvt jtyk krnm.
svmnvhs syn knd ovn krh mtn ptn sdklytm
rjkmkrnsk. emb rl kt, syn dv g hl, nmb vtt
plm andv enny, esy, yrslm dv g rjyy enny
svmnvhs kynsk. itn nmb ghskrn mnd?
nmb tl rjk ndd? nmb mntvr ntvd? mknsd
bhkrn stryk mn vdv nmbt all tb. syn dv,
bhkrn stryk mn vdv ndv bhkrn. mknsd
nmb dn ngrn pttt gs ely vsykt, bblnyt
pmnnny; ehd nmb ndhskrn lbny; ehd sv-
mnvhs nmb strng atn nmb mdgnn sk. dn vnh
bh jtn nmbt vrddhv rsv st: æ kltrn lbv, syn
krh ap æs asv istvvy kyt. nmt ovh svmn-
vhs g adhs ndnt, unvhns g mntny, enm un-
vhns pvrh gym mt mn ova ektkrgt bv ovh
trm ngnt. syn dv ngt mdmn. mknsd mm
nmb ag ykd krnm, nmb kr ptll krnm.
nmb bh jayn pdkr, ovngn gnn kly svmnvhn-
stt ovng smpt ml plv svmnvhnstt kp krnhy.

5

itn hmdvl dynn, hmd vsyn rsvnn. oh apt
vrddhv blkt bnd tb. ovh isrylg vnsykyrg
kmmlt dndkn phrdny. nmt bt-lhm eprr,
ydg dhs gnn athr stnt kd v stn nmbn, isryl
krh andkry vmt m vtt knk nkm enny; un-
vhns g nkmm prny ptnd sdkly std vvy. ebvn
bhkrn nttyg prst kly dkv unvhns ovn pvdv
æt. unvhns shdryngn itr ayd isryl ptryn vtt
hr env æt. unvhns stgn svmnvhs g bly sh
tmng dvv svmnvhs g nmy mhmynd tmn rl
psykrnv æt. ovh pvtvny; mknsd unvhns
ekl pl sm dky utmv stnv æt. m mnsy ap
smdyn vny. asryy ap dsyt en klt ap ml-
gvlt ætlv klt ap oht vrddhv endrn stdnt
srsth mnsyn atdnt ngtnnm. ovh kdvn
asr dsyd ætlv tnl nmrd dsyd phlykrnv æt.
ms asryy ap dsyt en klt ap smvlt py tbn
klt unvhns ohgn ap glvn sk. ykbg itr ay bh
jyn athr svmnvhs g pmnn pn mnd mnsy
gn prmd nv, mnsy ptryn gn pm nv, pl jt ptt
bsn vhbnd mnd stnv æt. tvd ykbg itr ay jtn
athrd bh jyn mdd klv mgyn athr stn shyk
mnd btl rlvl atrt vn klh glvnt ksvk ntv un
pg irdmn trn shyk mnd stnv æt. obg atd
obg edrkryt vd uss vvy, obg syl strd snd-
dmn lbtv. svmnvhs ms kynsk: e klyh mm
nmb vtn nmb asvyn snddm, nmb rth vn-
skrnmm. nmb dsy nrvl snddm, nmb syl blkt
bnddmnm. mm nmb atn mym snddmmn;
pnkynn tvt nmbt nstny. nmb dv rpd nmb
rpstmbhd nmb vtn snddmmn; nmbd nmb
atvl vdyt tvt nmskr nkrrnhy. mm nmb asr
kn nmb vtn udrdm, nmb nrvl vnskrnm.
æhmkn ndnnv jtn ptt udsnt kpynt prphl
dnmm.

6

itn svmnvhs kynd asnn. ngt knd idryh
pmnlkrn, hld nmb hnd asv. emb knd sh
plv sv attvrm, svmnvhs g ndv asnn. mknsd
svmnvhs tmng sng smng ndkv tb, un-
vhns isryl smng vvdkrnsk. mg snngn, mm
nmbt kmk klmd? kmkn nmb vhsvmd? mt
vrddhv sks dnn. mm nmb msr dsyn gynm,
vhlkm gyn nmb md, nmbt ptrvn mssd arnd
mrymd ærym. mg snngn, mvbh rjv blk
mntnykl kmkd kyt byrg ptrv blm oht dn
uttr mnavd kyt sttmh st glgl dkv sddhvn
mnavd kyt svmnvhs g dhrmsthkm dagnn pas
shkrn. mm svmnvhs idryt kmk rgn ævt
ussv dvynvhnst vndmd? mm dvn pj d avrd-
dkv elvsnd rgn unvhns idryt pmnm? dhs
gnn blvntvt ds dhs gnn tl ggylvt svmnvhs
prsnvn skd? mg vrd ns mg klndlt mg atmy
ppy ns mg srly phlyt dmd? emb mnsy,
yhpt mkd ky unvhns nmbt pnv tb; dhrm-
sthkm krmt krnt pmvmt nmb dvynvhs
vt ythls hsrmt ms svmnvhs nmbn illnn vn
kmkd? snngg aprdh ns dvynvhs g udhs sht
trjny. svmnvhs g hnd nvt mrgsnny, gn-
nvnty obg nmy dknv æt. dndtt ek nymlk
tnnvhnstt yttvnn. dstyg gy dskm vstd
plkv ad ephvd tvm tbnvd? dskm trd sh
hr kln pd mlkt tbgnd stdd mt ndskmk ædd?
mknsd eh vstkry bltkrkmn pr stt, eh vsy
brkryt, ovng dv ovng mkhvl vckrv tb. ebvn
mmt nmbt tdl phrd, nmb pp ns plkm. nmb
kn nmt tptyt npmn, nmb ætlt hsv tby. nmb
ahkt gyn nmt glv ngnh; nmb glvgunn dt
mm kdvt pvdnm. nmb vprn nmt kpgnt
nlb. nmb olv phl mda nmt tl ggnt nlb; nmb
mdys mrkn nmt mdrkpny bnt nlb. mknsd
omrg nygd ahbg vsy syl kryd pvtvn lb; es
m vsn nmb l pdmykd eh vsyn kvtkmkd krn
htyt nmb ovng mntnvl prkryt ynnhy; mg
snngg nddkrmd nmb ivsnv æt.

7

an, mg dk ht! mknsd phl nlgttt mdrkvl tnd-
vtn kpgntt ydnt ps mn stm. knt ks vllkv
mg atmy asvn prthm attk phlyt nt. bhk-
tvnty dsyn ntv gyy, mnsyn atr avk knk nt.
ovn sylm l vgrvn ps rk stt; ek ek tm tmg
shdry dlkn askrgnt yt. npr vryyn krnt dt
pv tb; adhptyd vnsykyrd tggk ilt; uttmyd
tmg st npr asv kyy. es ovh ek ydnt. ovngn
vd hnd ay ktgsk vgy. vd avk ayd kt vtkt
vd nrky. nmb mrkryn vsn kvv nmb dndvm
dvs pmn tb; dn ovng vylvkm vny. mtryk
vsvs nkrrn, hts mtryk krh vsvsy ntbn. nmb
lyh stpnnygn nmb mkhy drvl rkgnn. mknsd
ptry pyt agrv kry, dv æg mvt vrddhvd yhl
æg ndt vrddhvd ngty. mnsykg str nm
tmgm pvl ayvly. mm vnh svmnvhs ds bl
st, mg glvm dvynvhs krh blprtvmn. mg
dvynvhs g vcn asnv æt. emb mg stry,
mt vrddhv prt nvnn. mm vtn vt ngtnnm.

m andrh hndn kl svmnvhs mt elykv stnsk.
svmnvhs mg vptty ky mg vnscy istkrn tr,
m unvhst vrddhv pvkl bvn unvhnsɡ udhs
ivsnnm. unvhns m alkýt pmnvny æt, mmd
unvhnsɡ dhrmsthkm dknmm. nmb dvv sv-
mnvhs ktndy mt k mg strt e dk ljjvn vsynv
æt; mg æs æɡ dndvm dknv æt; dn æ vthvl
md mn pgdmn lbnný. nmb pvr gdngnt klyk
pmnnny. e klyh nygyk drt ptlv ynv æt. e
klyh asr krnd msry nrvlnd msry ptv ggv
dkvd mhdn mhdtd kndn kndtd tbn pltvln
mnsn nmb lngt env æt. nmt dsy eh vsyn ns
enm ovng kryvl phl ns plvnný. krml tl vnyh
vny vsnnv obg snng vn obg uryyv btl rl obg
srytyn plnykl mnv. bsnhd glydhð prny dvsvl
mn ovh psyvtv. nmb msr dsyn pttt a dvsvl
mn mm ovnt ascrymt d pvnmm. jtn dk
tmng ml blvntkm gn ljjvt ptv, atn kt vsgnnv
æt, ovng kn bhrvny æt. ovh srpyk mn dvll
lvknny; plv bdgyn stn mn ovh tmng blktvl
st vvlmn nkm enny. ovh ap dvv svmnvhs
vtt bhyn yktv pmnnny, nmb nsd bhyvny æt.
aprdhy kmkrnnv, svky uryy itr ayng vrdt
dndvm nkr arnnv obvhns smn dvknk kvd?
unvhns krntv prvny ns svky udhs sm klhm
tb ngnsk. unvhns nvt apt ankmpkrnsk;
ap aprdh pgdmnsk. obvhns ovng sylm pp
mhd gmbrt hlnsk. prny dvsvl ptv obvhns
ap pyvrrt dvlv sbkm ykbtv krnv abrhmtt ob
istkrnsk.

nnvy plbnd dvy prksnyy. elksyv nhmg drsny
 pty. svmnvhnsv svky grvy rkskrnnv plgnn
 dvknky; svmnvhnsv plgnnv, udhsn prnv
 knky; svmnvhnsv tmng edrkryngn plgnnsk,
 tmng strt udhs tbgn stn sk. svmn-
 vhnsv ivslvntv blyn mhtv stnsk, vrdkryn ky
 prkryknvt nds nkrnsk. svmnvhnsv mrgy
 slhngdh kntvhd ætty, vlkl unvhnsg pdvl
 dhly. unvhnsv mhdrt trvtkt, hndv, syl ggd
 hndvnsk. bsnd krmld mlvt, lbnnh dlt mlvt,
 knd unvhnst bhyn vvlrt, hld dyvt; unvhnsv
 idryh plvd lky sh eh vsykrm sylld kmpvt.
 unvhnsg kpy idryh stnt plvn ktd? unvhnsg
 blvt udhsd pvtann kvd? unvhnsg kpy gn mn
 vgrnny, prvtd unvhnsv idryh kvdtvny. svmn-
 vhnsv yhyty, vptt dvsd blktvny; unvhnsv tmn
 kr vsvy tbnnn dansk. nmt glyn jlglmkn un-
 vhnsv tmng edrkryn shmlnm vnskrnsk, tmng
 strnd andhkryt pnndmnsk. [asvrn,] nmbl
 svmnvhnst vrddhv kmk yjnkrrnhd? un-
 vhnsv mlmnmn tndvk krnsk. vptty dvrk
 npmnnny. mknsd ovh kt gs vg ptlv, tmng
 sprnyn png stytt, hndt vl tbn ipnl mn dlynny.
 svmnvhnst vrddhv npr yjnkrrnv, dskm gn
 mntrnykrnnv knk nmbn nkm ayy. svmnvhnsv
 ms kynsk: ovn smprnv epmn vdv stn nmt
 ovn es kpdmn lb, ohd phvynny. [yd,] mm
 nmbt pdkl nmt vtv nmbt pd nkrnm. dn
 mm ohg vygh nmb krn bnnddm, nmb bndm
 kddmnm. [asryy,] nmb gn svmnvhnsv ms
 anklsk: nmb nmy tvtt pvt nenny. mm nmb
 dvvrng ghyn kp rpyt vtt rpyt snddm, nmb nc
 ns nmb mnvl plylkrnm. ann, sbhrc dvnnav,
 smdnv prkskrnnv ayy pd knd pt et! emb yd,
 nmb mglyvl pvtv nmb brvl istkrnn. mknsd
 dsty nmb mdn tvtt nenny; oh shmlnm snd-
 dmn lby.

klbkt kdnn nmb mhnt vrddhv ng ayy. blktv
 rkvlkr, mrgy mrkr, ingt blvtkr, nmb skty
 it blvtkrngn. esy, svmnvhnsv isrylg tjss mn
 ykbg tjst nvt phtvnsk. mknsd hskrnn ev
 hskr, evy rkl nstky. ohg blvntg plsvlt rt
 sym pv tb, yddhkr mnsyy rt vstr ændgn stt.
 ohg sdnmvm dvsd rth vnn dlht, dvdr hlld
 slvnny. rth vthvl vgyen yt, pll mrgvl eh mh
 dvt. evy pnm pndm mny, ev vdl mn dvt. oh
 tmg uttmyen shkry. ovh ynkt pklmn eh pvrt
 ikmnn yt, mvvd plylkrn lbny. ggyt drt arn
 lb, mlgv dyv tb. hsb* nrsvtrv gynv lbny,
 æg mhkryd tmng lyt gsgnmn, prvyng hndn
 mn ssmlt. (* bsv) navy prny st vtr pknk
 mn (mnsngn) pr tbny. nmt ovh plyt; stnn,
 stnny kyn nmt ksvk hr nbly. rd klkggn, rn
 klkggn. vstd nmk nt, angrhv syl akr bd rsyk
 ætty. æ hsv snyv plv sty. st dyvmd dnhs
 vlvmd syl tntvl rjvd tb, ovn svllng mhnd
 sdmvl tb. shyng ghvt trn shyng gdr idmt
 kyd? eh ksvkgn bhyk nlb shytt shdhvtt sh-

ptvt ævddy. shy ug ptvnt shn pmn gdr ird,
 ug shdhnt stn mrd, ug lnlv gdrnd ug ghvl
 gdrvlnd prvvy. blv, mm nmbt vrddhy svl
 svmnvhnsv kynsk; æg rth dv dm krnnm, kvdd
 nmb trn shyng kdmnny. mm nmb gdr pltlyn
 snddmnm, nmb pnvdkryng hnd tvtt nsny.

l vgrvn nvrt kv! ek mlllm vcvnd bltkrynd
 pr tb; klkm nnvty. ks sbdyt ckr krkvn sbdyt
 ætty; asvy vgyen dvt, rthd pnytt; asrv ng,
 kvd dlhany, hllyd bblnny; smhyk mrmknny,
 mlkndn gdgs tb. mlkndn nmk nt; ovng
 mlkndnvl hp ovh pkltt. ms vnn mntrkrv it
 sbhmn vsyvg vsykm rsy nsy; æg vsykmvln
 æ jtnd æg mntrvln pvld vknnny. blv, mm
 nmbt vrddhy svl svmnvhnsv kynsk; mm
 nmb kd nmb mhn pt hl, jtnt nmb ngnkmd
 rjyvt nmb ljjvd pvnnm. pkl dvl nmb pt hl,
 nmbt agrv kr, nmb klmk krnnm. nmb dkn
 sylld nmb vtn plgs kthkt: nnvy nstvy, æt
 ankmpv pvnnn kvd? snsnnn mm ktann nmbt
 sydnnddy kynny. nmb n-amnt vd hndd? æ
 gg atr pht, æ vtkrn jl ætv tbny; æg agl mhd
 vy, æg prkry mhd phtv tbny. ks sh msry
 æg blyy, nmkd nt; pt sh lbvr nmb upkrkry
 vvy. nmt æ pv asv vhlkmt gyy. æg drvd
 syl vth sndhvl bmgss mnn lbvy. æg nmbkryn
 gn psæt dmvy, æg syl uttmy dmvlvln bndn
 lbvy. nmbt mtv sngvnnhy; nmbt strgn glvnt
 rkssthyk synnhy. nmb syl blkt prthm phl
 æt attkk gs vgy. ev slvtt knng ktt vtvn æt.
 nmb tl stn nmb snng ghny; nmb dsy drvl
 nmb strt smprnyn ærl tb. nmb agl gnnn dl-
 gyy. vtlm ns vtr æd tbgnn, nmb blkt svkrnn.
 mt ptt pmn, bdm pg, gdl vd svkrnn. eh gnn
 nmb dvdmnny; kvdd nmbv snddmny, knd-
 plngtyn vg ey nmb kdmnny. knd-plngtyn
 mn vdvnn, plngtyn mn vdvnn. nmb nmb vl-
 ndn ahs trkvlt vd vdkrgtthly. knd-plngty ptr
 iglgyy. nmb uttmy plngtyn mny, nmb snpty
 plngt rsyk mny, un stl dvsd tppvl rsv ind, ir
 pyn kl plyt, un inn idmd ksvk dnn nt. asr
 rjrvn, nmb endr ndhndt. nmb uttmy stpt.
 nmb snng kvdl vsr gyy, ovn ektkrnt ksvkd
 nt. nmb tvlyt shnyk nt; nmbt vdn phr tdy.
 nmb prvtyt asn syl nmbt vrddhv atplsndt;
 mknsd nmb dskm ntrm npmnn k ptttd?

angtvktv hbkkk dt dvy prksnyy. svmnvhs, mm kpmn kl mrgsmð? eht ob nasnsk; bltkry gn obt kgsn, eht ob nglvnsk. obvhns adhrmsthkm dknt mt idhr, htvkrk hsv bl stnn mknsd? nstkrmd bltkryd m idrpt tb. bhd tb, trngyd htgny. ebvn vyvsthv blhnv, vnsy kvdvt nnkmy. mknsd dsty dhrmsthy vtkt; e ns vprt vnscy sls. jtn arh bl, klpnkr, it vsmpvtvn. mknsd nmbt kv nmbt vsvs nkrn kryvk nmblg dsvsld krm. esy, rdrv kd-srv jtyk vn kldvrn ngvtm; ovh tmnt ayt nt vssthn hmkrnt plv drstr tn dkvm yt. ovh bhykv bhykrv stt. ovng vnsydv usskmd ovngnm pma. ovng asvy dyvnt vd sghry, snd vkynt vd sry; ovng asrv vsryt. esy, ovng asrv dr st et; gdr kr vgyn yn rjlyk mn pymbt. ovn sylm bltkry pns et; ovng mhn ngnhv dst ymkr tb; ovh vl mn vhlv rskrgnt. esy, ovh rjnt nnd krt, adhpthd ovnt kvtkmky. ovh syl blktvt sns, ps gdr, ev allgnt. ekl tmng bly svky dvyn kt gt ovh hlngk mn ghgn gs phvny, vrdrkd vnny. mg dvv svmnvhs, mg sddh tnnvhs, ob prny st nstnskd? ap nnsnmv. ah svmnvhs, ob oh vnsy pns nymkr tb; ah prvtynn, ob oh dndvm pns phtv tb. npr blnt br trm pvr æs ættv, hsv blstnt nhkv obvhns drhn ds blstnt, dsty tm vtvd dhrmsth tntt nstkrn kl ob nssbdv stnt, mhd mtsyyn mnd tmn krh andkryk nt bdgyn stn mnd vnt mnsyyn slsvnt mknsd? oh blktvn sylm allgny, tmg dln ovn ædgn, tmg atgvn ovn ektkrngny. inns oh prtv sntsvny. ebvn oh tmg dlt pj oppkt, tmg atgvt svnd dm dmnny; mknsd evynm ohg kts trv, ohg ahr pstmtv tb. e pns oh tmg dl hskt jtn ntrm mr dmmn nviknd?

mm mg mrpl udt pma, blktv ud stgn, unvhns mt kynn mkd kyt mg pmnl gn m vsn mn uttryk dy ytd kyt dngnt blstnm. svmnvhs mt uttrdmn: drsny kynn ikmn kynt plvn vn pns ey llvl phdlis lynn. mknsd drsny nym kly dkv tv prmdv, eht ey br nv ikmn tndvt pmnny. ey prmdvtt e gn blstnn; mknsd ey ps nbs pmnmv æt. blv, ohg st udngy, ey oh tl avk nt. dhrmsthy tmg vsvskmn jvtvnny ksk. ært mdrkpny drhyky, ahkrv, gdr nvt nst tmg asv ptly mn vslkrn, mrny mn tptyt npmn, tm vtt syl jtn rskr gnnv tm vtt syl jyn ektkrngnv mnsyyky. ovn sylm oht vrddhv upmvk sh nndkrn uphryk nkydd? enm: tmt ayt ntd vdkrgnnv, uks bd tm pt ptvgnnv ayt dkv! kpmn kld? nmb hpkmt mnsyy hdsyn nggtnd? nmbt hrhrkrmt npbdnd? nmb vnh ovnt klyk vnhy. nmb bh jtagn klk bvn, mnsyyng l nsd dsytt ngrytt eh syl vsyntt kl bltkry nsd itrv sylm jyn nmbn klknv æt. tmg kvd ihln sdn pnsd, vptty blyn mdn pnsd adhrmyn gt

dyk tmg gt gnnnt dkv! bh jyn snddmmn nmb vsyt ljlv pmnn ls nmb mtrnykt nmbm prnyt vrddhv pvklyh. mknsd btty krn gl mrgsnny, l vdy krn blky it uttrdny. lvin nvrk gdngnnv, adhrmsthkmn ngyk phtvnnv ayt dkv! blv, jyn gnn pns vdkrmt jtn hskmt vhsmt snlv svmnvhsngn nvdt? mknsd jlyn mhd vs tbnnkmn svmnvhsng tjs dngnmn plv prynn. aslvng ngnbhv pnn ls, nmb kp vsy yd, ovnt bnt d mtkrvnnv ayt dkv! nmb grvy vnt ljlvn pr stannh. nmbt b acrmchdt bv pvn. svmnvhsng dknt ptry nmb vtvt kt nndtkm nmb mhmy pttt pmnnv æt. mknsd mnsyyng l nst dsytt ngrytt eh syl vsntd kl bltkry nst lbnt kl bltkry sh mgn bhygvn ung vnsy nmb vsngny. kp rpy sdnn vsn ek kp ns rpynt, gl r sdnn ev sdnn tmg vd krh vsvskrn ns vtt plmynt, br ugnvngntv æt prjny mkd? lyt: pbdynn kyt gl glt: ngtn kyt kynnt dkv! ek ugnvnv ædd? ann, ek rnt dynt vs tb. ks hsmk ek tl ættm nt. svmnvhs tmng sddh mlgvh stnsk. ml plv unvhns idryh nssbdvv.

angtvktv hbkkk vsn sgynt vttyt lynld ycnvky. svmnvhs mm obg prvty as bhyvm. svmnvhs, avrd atrtr obg krykrn prvtkl mnv. avrd atrtr dnvv mnv; udhsd ankmpv shk l mnv. dvynvhs tmn std sddh tnnvhs prn knd std ensk. unvhns mhmy svrgy vs-gt, plvd unvhns prssvn prny. unvhns dpty ely mn vy; unvhns hstyn rsm nkmy. unvhns prkrmyd eh sngv tbny. unvhns prtvn vsoty gyy, unvhns pdvln gn akn nkmy. unvhns st, plv slvsk; unvhns bl, jtn vlvsk. sdcl knd vsrny, prn hld nmny; unvhns gmn prnh mn vy. ksnh kdrn vpttyt ytv tbnv dtm. mdyn dsy tr vlvly. svmnvhs, obg udhs ggvlt vrddhv ævld? ey ggvlt vrddhv tbnd? obg asn ptd glvm nmt obg rthvld ob ng gy obg kpy mhd vrddhv tbn nsd? gtrvlt dn dvrn vcny prkryt, obg dnn vsm ærlm tbny. gsdn ls ob plv plsk. knd ob dk bhyvy; jldhrv vgrny. gmbr sy hnd pttv, sy at ihl esvy. vhdnv ob igsvl elytt obg dlhn slly dptmtkmt ir snd evy vmnv nvt sty. obvhns kpyv dshy gmnklsk, udhsn jtn mdlk. obg sngg glvm pnst obg abhsklt tnt glvmt ob pttv gs, dsty vsy prdhny pdkr, bl dkvm attvrm ærysk. ob ohg adhptng prdhnyt ohgm hlvlv æensk. ovh m vs-rvdmnt sl hlngk mn avy. ovng prmtkm asrny rshn nstkrmy. mhd enm mht jlksndh pt obg asn ætv ob pggysk. m æs vt mg bd klmbny, e hndt mg tl vlvly; mg ætvlt drn pma, mg dnis vnny. eht apt vrddhv yddhkrn sng ngen vptt dvst md nscly lby. mknsd attkk gs dl vlt, mdrklvld pldvk ntnt; olv gs phl ht ngttt, kvln bhjn nlnt; gln el btl rl snddmn lbvt, pttvl gvyn ntv gyt; mm vnh svmnvhs krh sntsvnm, mg glvm dvynvhs

krh prtmtvnm. svmv yhvvhns mg blyy, un-
vhns mg pd mvdnng pdvlt smnkt, mg ussth
pt ynt slsvnsk.

amng ptrv ydh rjv ysyg dvsvld hskyg ptrv
amryg ptrv vn gdlyg ptrv ksg ptrv vn spny
vtt pmn svmnvhnsg vcny. mm bhmy mtpn
syl d shmln ntkrnmmy svmnvhnsg, kynsk.
mnsy sh mgy ntkrnm; aksy pksnd mhd
mtsyynd dstyn ætlv pklvn dvld ntkrnm;
bhmy mtpn mnsy snddmnmmy svmnvhnsg
kynsk. tvd mm ydtt yrslm syl vsyntt vrd-
dhv mg at dgkrnm; blg itr pgvd, pjky
smng kpvg nmd, gvl mdn st ahs svnt nm-
skrkrnmnd, svmnvhnst, dvr mlkm nmnt dvr
nmskrkrnmnd, svmnvhnsg vtn psbtvnd, sv-
mnvhnsg nsvvv, unvhnsgn vbhg nklv ayd m
sthyn snddmnm. svmv dvynvhnsg idryh
nssbvd stnn. mknsd svmnvhnsg dvs lv
tb. svmnvhnsg pjvk plylkt, tmn vsn kndv
ay kpkr tb. es svmnvhnsg pjv dvsd adh-
ptntd rjg ptryntd vds ændm andn sylntd
dndvmkrnm. e dvsm elptt udn pn tmng
svmvrng gvl bltkrynd pygynd prvn sylntd
dndvmkrnm. em dvsm mtsy drtvn ghsvkd
dvn ktsn kmrgsmkd hlvl bdm gbdykd vn-
ny svmnvhnsg kynsk. mktsh vsyn, kmrgspll,
mknsd knnh syl snng nstv gyy. mdl rskrgt
syll snddm lbvy. e klyd mm phn div yrslm
sdskrnm; tvd tmng mnd pt tdv stnn, sv-
mnvhnsg yphvt nprvt krnn nty tmng st tl
stgnv mnsyynt dndvmkrnm. ovng smpt
klykd ovng gvl plvkd vnny. esy, ovn gvl
gdngn nmt evy vsykrnmvt mdvt vvn nmt
eyn mdrkpny bnnvt nt. svmnvhnsg mht dvs
lv tb, ek, enm svmnvhnsg dvs sbdy, lv it
ikmnt enny. ekl blvt tdlsgsny. e dvs
vnh udhs dvsky, dkkhtv vptt dvsky, nstvm
h sntvm dvsky, andhkrv klrv dvsky, vlptld
ghndhkryd æt dvsky, pvr æt nrvlvt usv
ktvlvt vrddhv hrn pmbmd ghskrmnd dvsky.
svmnvhnst vrddhv pvl bvn e mnsyn and-
hynnm ævda htyt mm ovn pt vptt pmn-
vnm. ovng l dhl mnd ovng msy ksl mnd
vgvn lbany. svmnvhnsg udhs dvsd ovng rd
nsvt ovng rn nsvt ovnt glvnt nplvn; unvhnsg
jvlt gnnt ml dsy vnsvny. mknsd unvhnsg dsy
vsn sylln ptt antmyk, enm bhyk antmyk,
pmnvnsk.

emb ljj nt jty, nymy istvnt plmvnd, dvs
bl mn phv gs svmnvhnsg blvt udhs nmbl
ptt pmnt plmvnd, svmnvhnsg udhs dvs
nmbl ptt pmnt plmvnd, nm yttvnn. svmn-
vhnsg vnscy istklv dsy mlk gn æt sylln, un-
vhnsg synn; dhmrsthkm synn, mlk gny synn.
smhrvt nmbl svmnvhnsg udhs dvsd sngvn
lbvn æt. mknsd gs athrn lbany, askln plvk
vnny. ovh mddhn vlv asddvrm elv dmnny,
ekrnd udrn lbany. mhdvd vsyn vn krty jtyt
dkv! emb plstvrng dsy vn knn, svmnvhnsg
vcny nmbl vrddhv tb. vsyk nstn ls nmb vn-
skrnm. mhdvd vnh endrnt pld btl gld æt

pttn vnny. tvd mhdvd plt yd vsy itr ayt lb,
ovn eh mg rlvl psykrnv æt. svsv ovh asklnh
gvld ndgny; mknsd ovng dvv svmnvhnsg
ovn ds bl ovng vhlkm phkrnsk. mg snngt
ndklv, ovng smvt vrddhv udngvvn mvbg
nddkrmt ammn ptryng aphsvnt æsm. ebvn
isrylg dvv snvl svmnvhnsg ms kynsk: m jvtv
stn bv sbv sm mvb sdm mnt ammn ptry
gmrv mnt khmbly bmkd ln vlvd nrnt plvkd
vnny. mg snngn itr ay ovngn klkny; mg
jtyv itr tnt ovng tr urmkrny. mk ovnt
pmann ovn nddkr, snvl svmnvhnsg snngt
vrddhv udngv pnn udmkm nsy. ovn krh
svmnvhnsg bhykrv stnsk. mknsd unvhnsg plv
sylv dvvrn vsykrnsk; jtyg sylv dypvl vsyd
tm tmng sthnl st unvhnst nmskr krny.
emb ksvrn, nmblt mg kdvn mrmkany. un-
vhnst tmn at utr dgt vrddhv dgkr, asr vnskt,
nvvy kntry mn dysr nt plvk krnv æt. eh tl
mg rlvl vn syl vrgvl stvy lgny. krvl kkd
ittvd eh pkdvl ry pskrny. ung hnd kvlv
æsnny; elptvl plkm ætvny. mknsd unvhnsg
khr l kmnty bndhl tb. prmtv aprvsm
vsykrnm: tvt knk ntv mmm stmy st tl stgtv
nvr my. ek plvkd mgyn lgn tknd v ht! e lngn
yn hm dnm kvtkmkr at slvn æt.

krkrv, apvtrv, pdkrnmv nrvt dkv! æ hndt
kkrv nvvy; avvdy plngty; svmnvhnsg krh vsvs
nkly; æg dvynvhnst lvn nt. æ tl stn æg
adhpth grvn shyy; æg vnscyry snd vkyy;
ovh psvdt ksvk itr nkr. æg prptvr ahkr
drh mnsyy. æg pjky sddh d klsvy, vrvstvh
prlv. æ tl svmnvhnsg dhmrsthv stnsk; un-
vhnsg adhrmsthkm nkrnsk; nrvd udvk ps
unvhnsg tmng vnscy elyt gnnsk; nmt adhrm-
sthyt ljjv ndny. mm jtn snddmm, ovng pvr
mdn plv tb; ovng vthvl ksvk nyn htyt ev
plklm. æg nrvl mnsyykvt vsykv nstn
ls ev ntbv tb. m vsn æ gn nymkl syl ls
æg vssthy snddm nlbn pns: nmb m krhm
bhv avvdy plgnhy km. eht ovh alym
ngt tmng syl kryvl dskyly. ebvn kl gnmt
m ngtn dvs dkv m gn blstny svmnvhnsg
kynsk. mknsd mg nymy nm jtn rskt, rjyv
ekt kt, mg kpy vn mg ml blvt udhs ovn krh
vgvmy; esy, mg jvlt gnmm ml plv vnsvny.
ekl syl jyn svmnvhnsg nmyt ycnkt, ek-
stv unvhnst svykrn pns, ovnt pvtr bhsvk
dnmm. vsrgy mg snng vn mt knnlvkrn ks
ggvlt egdn mg pndr gnny. nmb mt vrd-
dhv klv nmb syl aprdh kry ns e klyd nmb
ljvt nrmnny. mknsd nm ekl nmb ud-
ngv prmtvnn nmb tln phkrnm, nmblt mg
sddhv kndh tvt udm vnny. mm nmb tl
yhtv dldv snngk itrkrnm, ovh svmnvhnsg
nmy krh vsvy tbny. isrylg itr ay aytkm
nkrny, br nkyyny; vc dvk ovng mkhvl smb
vnny. mknsd ovh ksvk vsn bhygnv nlb,
km k ndgny. syn dynyn, g kynny; isryl, gh-
skrnn; yrslm dynyn, ml stn sntsv prmtvnn.

svmnvhns nmb vnscyn phklsk, nmb strn ptt
hlsk. isryl rjv svmnvhns nmb tl stnsk. nmb
vtv vpttyt bhy nvnnhy. e klyd yrslmt kyny:
bhynvnn. syn, nmb at hlvt ntbv. nmb
dvv svmnvhns nmb tl stnsk, unvhns glvnt
blvtv tnnvhnsy. unvhns sntsyn nmb krh
prtv, tmng prmyh nsclv stnsk, prt ghsvn
nmb krh prtmtvnsk. mgly rsvm gn skvnnn
rskrnm, ovh nmbt aytv sty. eh nndv ovnt
brk vy. e klyd nmbt pdkrn syllnt mm prt-
phl dnm. krgsgs ynnn glv, pndmyn rskt,
ovn ljjv vndv sylv dsvl ovn prssvkd nmykd
vnt slsvnm. m vsn nmbl rskr e klyhm
nmbl ætlt gnnnm. mknsd mm nmblg æs
hmyh nmblg vhlkm phkrn vt, plv syl jnyn
atrh nmbl nmykd prssvkd krnnmy svmn-
vhns kynsk.

drys rjg dvn avrdd hvn msy plmvnd svmnvhnsg vcny angtvktv hggy krnkgtgn syltylg ptrv, ydh andkryv srbbbl vttt uttm pjkv yhsdkg ptrv ysv vttt pmn ms ky. snvl svmnvhnsg kthkt: svmnvhnsg ghy gdngnt ns kly pmnn nty m snng kyty ksk. ekl svmnvhnsg vcny angtvktv hggy krnkgtgn pmn kyny: m ghy plv tbdm ætlt llvl vs tbn nmblg gvlvl vsykrm nmbt my ns klyd? ebvn snvl svmnvhnsg ms kynsk: nmblg mrg stt gnn. nmbt bhm vpr nmt ektkrgtt svlpyky; nmbt kn nmt tptyt npmnnhy; bn nmt smt npmnnhy; andn nmt unhm nvnnhy; kl lbgnnd ey lbgnn hl æt psmykt (dmnt)y. snvl svmnvhnsg ms kynsk: nmblg mrg stt gnn. m vsn ghy krh prsnnv grv lbn pns, nmbt knd rtt ng gs l gnvtt ek gdngnny svmnvhnsg kynsk. nmbt bhmyk gn blstyhy, nmt ev svlp vy; nmbt ev gdr gn kl mm ev pmbdmvm. e mknsdy snvl svmnvhnsg asnk. mg ghy plv tbdm nmbt eknk tm tmgm gdrt dvn nsy. ebvn nmbt ns aksyn pn nvt tb, plvn eh phl vlk tb. mm dsy h kndd gymd mdyds tld bhmynt htgnn dvld mnsynd svpnd syl hstkrmd ptt nyn-gyk ent anlmy kvy. ekl syltylg ptrv srbbbl yhsdkg ptrv uttm pjkyv ysvd snnggn ank sylld tmng dvv svmnvhnsg hndtt tmng dvv svmnvhnsg vsn ev angtvktv hggyv vcnvltt kkrvvy; es snng svmnvhnsg idryh bhyvvy. ekl svmnvhnsg pnvdkryv hggy svmnvhnsg pnvdy htyt snngt kthkt: mm nmbt smng stmy svmnvhnsg kynsky kvy. tvd svmnvhnsg syltylg ptrv ydh andkryv srbbblg atmyd yhsdkg ptrv uttm pjkyv ysvg atmyd snnggn ank sylng atmd pbdklk. ovh drys rjg dvn avrdd hvn msy vshtvnd ævt tmng dvv snvl svmnvhnsg ghyh vdy kly.

htvn msy vsekvnd svmnvhnsg vcny angtvktv hggy krnkgtgn pmn kyny: syltylg ptrv ydh andkryv srbbblt yhsdkg ptrv uttm pjkyv ysvtt snnggn ank aytt kthkt ms kynn: m ghy eh plm tjs ævt tbdm ey dt aygn nmbt atr itrv stnn kvd? mk dn nmbt pnnn khmd? mk kst nttkmn nmblg æsvlt pnnv nvd? eht, srbbbl, dn blvtv stnny svmnvhnsg kynsk; yhsdkg ptrv uttm pjkyv ysv, nmbt blvtv stnn; dsy snng sylld, nmbt blvtv st vdkrny svmnvhnsg kynsk. mknsd mm nmbt smng stmy snvl svmnvhnsg kynsk. nmbt msryn pttv akl m vsn nmbt smng gvsgt vcnyt mg atmyt nmbt athr pvtyny. bhy nvnn. mknsd snvl svmnvhnsg ms kynsk: mm tk klkn tv vrk ahs sh plvt mhd sh gdt slvnnm; syl jtn slvnnm, syl jtn asvn dd pmnnny, m ghy tjns prvnnny snvl svmnvhnsg kynsk. rd mgy, rnd mgyy snvl svmnvhnsg kynsk. m ghy antm tjs plm ek tjst vd mhtvnnny snvl svmnvhnsg kynsk. m

sthnghd mm smdny dnnmy snvl svmnvhnsg kynsky ky. drysg dvn avrdd nvnn msy vshtvnd svmnvhnsg vcny angtvktv hggy krnkgtgn pmn kyny: snvl svmnvhnsg kthkt-ymk tmg vstr klvrn sddh msy gynv vt e vstr klvr rtvl h hdvl h mdrkpnyh h tlvl h vn ym kmk h tvrt ev sddhvnd ky yvsthv gn pjkyngn asnnny kynsk. pjky uttrdmn: nty kvy. evt hggy: mlkndkn apvtrv stn knk evyn ymkt tvrt ey apvtrvdy æsvy. pjky uttrdmn: apvtrvyy kvy. evt hggy uttrdmn ms kvy: m idryh m snng esmy, m jtyd esmyy svmnvhnsg kynsk; ovng atvl syl vdt esmy; ovn eh oppkrn dt apvtry. ebvn ad dvs ptn mttt stt gnn, svmnvhnsg mlgv glk pt glk tbnt plmvn tbn dvsvl nm, ymk mm vssk tbn gdk lngt akl tbn mm dhyky; ymk pr mm pnhk argnt mdrk ps lngt a kl tbn vssky. gym vylymnd gym rgynd gl vrsvnd nmblg atvl syl vdvl nmbt phrdm; eht nmbt m vtt hrn nty svmnvhnsg kynsk. ad dvs nv nvnn msy vshtvnd ptn mttt stt gnn, esy, svmnvhnsg mlgv attvrm tb dvs ptn stt gnn. bj tvn atvhd? esm mdvlt attk gst dlm gst oly gst tvn phl dnn nt; ad ptn mm nmbt asrvdkrnnny ksk. tvd msy vshtvnd svmnvhnsg vcny dvn vr hggy vtt pmn ms ky. ydh andkryv srbbbl kthkt ms kynn; mm ahs sh plvt slvnnm. mm rjyvl shsny prldm, jtn rjyvl bly ntkt, rth sh eh ngynnd prldmnnm; asvyd un pt ng ynnd eknkg kvn vtyny. snvl svmnvhnsg kthkt: syltylg ptrv mg mhkrv srbbbl, mm e dvsd nmb rgn prsmddk kt tbgnny svmnvhnsg kynsk. mknsd nmb trgtmy snvl svmnvhnsg kynsky kvy.

drysg dvn avrdd atvn msyd svmnvhnsg vcny iddg ptry vn brkyg ptrv angvtktv skry vtt pmn kyny: svmnvhn nmblg pyvrn krh it aprsnvsk. ebvn: snvl svmnvhn ms kynsky ovnt kynn-m vtt hrenny snvl svmnvhn kynsk, evt mm nmb l vtt hrennmy snvl svmnvhn kynsk. nmblg pyvrnt smn nvnn, plm angvtktvrn: nmblg npr mrgvln npr kryvln hrenny snvl svmnvhn kynsk. ky ovnt mrgs nmt, ovn æsvvt mt æhmknndnvt nty svmnvhn kynsk. nmblg pyvr kyd? angvtktvr smklm jvtvdd? nmt mg mhkrvnn angvtktvrnt m vsn ankl mg vcnt mg nygt nmblg pyvrn kr pmnn nvdt? evt ovh hr: snvl svmnvhn apt krnt adhskl prkryt ap mrg sh ap kryvl htvt unvhn apt klsky kvyv ky. drysg dvn avrdd sbt nmv eklsvn msy vshtv-vnd iddg ptry vn brkyg ptrv angvtktv skry vtt svmnvhnsg vcny pmn ms kyy: mm rtryd bl mnsyyk rt asvyk pt ng innv dtm, oh phl tbn rtmrnd gs atr sty; oht ptpss rtv dm-brv sdv asvy sty. evt mm: mg svmn, mvh kvrdy æsmv. m smng kthkl dtyd: mvh kvrd ky mm nmbt pvnvnmv kvy. evt rtmrnd gs atr st mnsyy uttrdmn: mvh vnh plvh ævdnt svmnvhn vsn æry tnttyy kvy. ovh rtmrnd gs atr st svmnvhnsg dtyt uttrdmn: ap plvh ævddmv, ml plv nsklv nscvl tbyy kvy. evt svmnvhnsg dty uttrdmn: snvl svmnvhn, ob vsn dnt stt avrddk udhs dkv yrslmnt ydh nvrvtl kpmn kl ankmp nkr stn skdy kvy. svmnvhn m smng kthkl dtyt yh-ptv snslidy vcnvln uttr dnsk. m smng kthkl dtyd: nmb mrgs ms kynn-snl svmnvhn ms kynsk: mm yrslm sh syn gn mht jlvtykn yjtv stm. nskl jtn krh mht aprsnkmkn aprsnv stm. mknsd m svlp vsyn aprsnv st vt ovh pdv vdkly. ebvn svmnvhn ms kynsk: mm ankmp ætv yrslm vtt hr stm; mg ghy eh gdgn lby snvl svmnvhn kynsk, lrvd yrslm ud adn lbny. nvt mrgs ms kynn: snvl svmnvhn ms kynsk. nvt mg nvrln yss it-rynt svmnvhn vsn syn nvt sns yrslm nvt trgnnt ydy ky. tvd mg æs osv bl vt a strk dtm. evt mm: mv mnvd m smng kthkl dtygn æsm. mv yd sh isryld yrslmd vsrv ayy oh mt kvy. svmnvhnsg acryn strdn mt pn-vsk. evt mm: mvn mkrnt envdy æsm. unvhn kthkt: mv vnh ksvk vsn tmg hs nosvn trm yd vsrvdmnt ay. mvn enn ev bhygnv, yd dsy vsrvdmnt ang esv jting a hldmnty ksk.

tvd m æs osv bl vt mnsyyk mnn lrvk tmg at ætv innv dtm. evt mm: nmb ktnt ynvdy æsm. yrs-lm pll kpmnd kyd dg kpmnd kyt mn bln pnsy mt kvy. evt m smng kthkl dty pttv gyy, v dtyk ohg prngt ævt oht kthkt: nmb dv gs ar trnyt kthkr-yrslm tl mnsyngd svpvgd vdkm ns pvr nt gmvln mn mns eh

vsykrnny. mknsd mmm ek avt gn pvrkv ek tl tjsv stnny ky svmnvhn kynsky kynny ky. h, h, utr dsy st pl enny svmnvhn kynsk. mknsd mm aksy str dg hl mn nmb l vsrvvmy svmnvhn kynsk. mnn, bbln dv vt vsn syn, md vrny. mknsd snvl svmnvhn ms kynsk: grvy pmnyn ps unvhn nmb lgn klk jtn lngt m ærysk. mknsd nmb l at gsnn unvhnsg æs kl igryvt at-gsnny. esy, mm ovnt vrddhv mg at slvnm, ovh tmnt mhklvnt kllyk vny. snvl svmnvhn m yv bv nmb l dngnvt æt. syn dvny, g ky ptrvnn. mknsd mm ævt nmb tlh vsykrnmy svmnvhn kynsk. e klyh bh jth svmnvhnst evt mg snng vny. mm nmb tlh vsykrnm, nmbd snvl svmnvhn m nmb lngt ev bv dngnhy. svmnvhnsg sd-dhv dsyh tmng kts ls yd urmkrn, yrslm nvt trgnsk. msmyv sylln, svmnvhn idryh nss-bdvnn. mknsd unvhn svky sddh vssthyn ngtnsk.

tvd uttm pjkyv ysv svmnvhnsg dty idryhd, ohg edrky vn pns stn ohg dkn pttvd stn oh mt pnnvy. svmnvhn stnt kthkt: stn, svmnvhn nmbt trvtrnsv; esy, yrslm trgt svmnvhn nmbt trvtrnsv. mh gnn ældgt pnll nvdy ksk. ysv vnh kl vstr ændn dty idryh sty. dty tm idryh sty tntnt kthkt: klt vstr ohgn glvdmny ky. tvd oht kthkt: mnn nmb aprdhkm nmbn phklm, mgly vstr nmbt plndvmy ky- mhg hs sbhn mktyk tbtvy ky. es ovh sbhn mktyk ohg hs tb oht vstr plndvvy; svmnvhnsg dtyd ngt eh sty. evt svmnvhnsg dty ysvt anssnkrmn: snvl svmnvhn ms kynsk-nmb mg mrgvl hsr, mg bhry rkskrnnh nm, nmbt mg ghy vn-scykrnt mg mndp blgnt lby, mh stn mvn atr lngvy hk sthnyk nmbt dnm. itn uttm pjkyv ysv, mnn asnn, mmm eh ktymkrmn nmb shykrynd slknk pns v mnsyyn bvn ovhd astv. mknsd mg mhkrvv pty pmnt slsvnm. mnn, ysv idry m vsn tb tbn gl v e ek gl pt æs stk æty. mmm eh ktymkrmnny snvl svmnvhn kynsk, e dsy aprdhy ek dvskn phkrnm. e klyh nmb l eknt tm tmg mtry mdrkvlt yttt attkk gs yttt kndvgn ynv æty snvl svmnvhn kynsky ky.

m smng kthkl dty nvt ævt nndn pbdvn lbnnv mnsyyk mn m pbdv: nmbt pnnn mkdy mgn æsvy. mmd: mlmnm nmmyv phn rkk mt pny; ek mdn ek bhjnt ek ud ek phn stkt, ek ud tbn phnvt nl stkt, ek lng prtyr dkn ekdd vnn ekdd bgn olv gs dkt tbyy kvm. tvd m smng kthkl dtyt mm uttrdmn: mg svmn, mv mnvd æsmv. m smng kthkl dty mt uttrdmn: mv mnvd ky nmb dnn nddy mt kvy. mg svmn, nty mm kvm.

ekl oh mt uttrdmn: srbblt svmnvhnsg vcny my. enm, blynt sktynt nv mg atmyyny snvl svmnvhnsg kynsk. emb mht knd, nmb kvd? srbblt idryh nmb smbhmyk vnnhy. ohd: it krnv lbv, krnv lbvy mrgsmn prdhn gl pttt gnnv æty ky. tvd svmnvhnsg vcny m vtt pmn kyny: srbblg atvln m ghy attvrn tbvkmn ohg atvln ek tndkrnv æt; es snvl svmnvhnsg nmbl lngt m ev bv nmb dngnnv æt. mknsd kd dvl dvs hldkk kvd? m st vn svmnvhnsg æstm srbblg at lmbkty tbv dk prtvnny; ev plv mlllh ob mb dvty ky. mm tvt kthkt: phnrkt dkannt vmnt tbn m olv gs dk mnvdy ohgn as, nvt kthkt: rn nl dkn rn vn tl vtrkdn olv at dk mnvdy ohgn æsvm. oh mt uttrdmn: mv mnvd ky nmb dnn nddy ævy. mg svmn, nty mm km. mvh ml plv svmnvhnsg vt stn alpt ddnyy oh ky.

5

nvt mm mg æs osv blm, evt akln ptk iglynv dtm. nmblt pnnn kmkdy oh mgn ævy. mmd: akln ptk iglynv mt pny; eh dg ryn vssk, pll ryn dskyky km. evt oh mt kthkt: mk dsy mlllh pttv yn spyy. mknsd eh m ptt ly tbn htyt, srkmkrn syll phkrn lbnnny; eh ant ptt ly tbn htyt brvt dvrn sylld phkrn lbnnny ky. ek srg gtt mg nmyrn brvt dvrn ayg gtt vd, ohg gy tl nvt, eh dndt glt ætlv ntkrn pns pttkr hrnnmy snvl svmnvhnsg kynsky kvy. evt m smng kthkl dty pttt ævt mt kthkt: m pttt enn mkd ky nmb æs osv blnny kvy. ek mkkdy æsm. ey nm pttt en evvyy oh kvy. tvd ml dsyh ovng pnm m akryy kvy. (blv, iym tlntyk ussn lbvy.) ek stryk ephv tl indgn unny. oh: m nm dstkmny ky. æy ephv ætlt hl, eh ktt iym br tbvy. evt mm mg æs osv bl, strn ddnk env dtm, ovng pyptvl hlng tbny; knkkgy pypt vn pypt ovnt tbny. ovh ahstt plvtt atr ephv ussgn gyy. evt mm: ephv ovn ktnt gnyndvy m smng kthkl dtygn æsm. snr dsy æt gyk gdngnty. ek phtv klh æ eh ægm idmh stvn lbnnny oh mt ky.

6

nvt mm mg æs osv bl vt rth strk knd dkkt atrn pttv env dtm; e knd vnh pttl kndy. plmvn rthyt rt asvyd dvn rthyt kl asvyd, tnvn rthyt st asvyd htrvn rthyt lp ættv dmbprt asvyd yd sty. ekl mm m smng kthkl dtyt kthkt: mg svmn, m mkdy æsvm. dty mt uttrdmn: mvh ml plv svmnvhnsg idryh st pttv nrvh aksy hl stryy kvy. eh kl asvyn bnd stn rthy utr dsyt pttv yy; st asvy evn pss gyy; lp æt evv dkn dsyt gyy. dmbprt evv pttv dsyh ævdmt ynt vymkly. gs dsyh ævdnny unvnhs ksk. evt vn dsyh ævdty. ekl unvnhs mt andgs mt kthkt: utr dsyt pttv gy evv utr dsy krh mg atmy ssndvvy ksk. tvd svmnvhnsg vcny m vtt pmn kyny:

vhlkmt gy aygn, enm bblny st avv hldygdn tbygdnd ydygdnd nmb rn rd lbgn, e dvsd spnyg ptrv ysyg gdrt pmn ætlv, otn sd, yhs-dkg ptrv uttm pjkyv ysvg is tb, oht ms kynnsnvl svmnvhnsg ms kynsk: mnn, plty nmv mnsyy tmng sthyn glv ævt svmnvhnsg mlgy gdngnv æt. unvnhs svmnvhnsg mlgy gdng, unvnhs mhmym drmn, tmn shsnyh vdhdn andkrnsk; tmn shsnyhm pjkykvdt stnsk. e ddn atrd smdn mntrny tby. e otn vnh hlmd tbyd ydyd s pnyg ptrv hnd uds shvmk pns svmnvhnsg mlgvh tby. tvd dr stann ævt svmnvhnsg mlgy gdngmt udvnnny, snvl svmnvhnsg m nmbl lngt ev bv nmbl dngnnhy. nmblg dvv svmnvhnsg hndt nmbl ættm kkrvnt ms sdvyy kyy.

7

drys rjg strvn avrdd kslv vn nvvn msy strvnd svmnvhnsg vcny skry vtt pmnny. mknsd: mpmn avrdvl klkmn ap psvn msy sptn vlk st andnt ondy ky snvl svmnvhnsg ghyh stn pjkyngnt angvtktvrngnt as, svmnvhnsg idryh knnlvrnt btlh vsy srsr d rgmmlkd ovng mnsnd æryy. evt snvl svmnvhnsg vcny m vtt pmn kyny: nmb dsy ml snngtt pjkyntt kthkrmn-nmbl dn stt avrddk psvn sh htvn msvl nrhrv st vlpykdd nmbl nrhrv sty m udsd? nmbl kn vtt bn vtt knnk bnkn nm-blm uds nvd? yrslmht e vtrk ek nrvrlt vsyn svv stddd dkn dsvh sh pt rtht vsyn stddd plm angvtktvrn atn svmnvhnsg prkskl vcn mv nvd ky kynny ky. tvd svmnvhnsg vcny skry vtt pmn kyny: snvl svmnvhnsg kthkt: sbls vnscykrnn, eknkt krnvnd ankmpvd pn-vnn. vndmbvt sh py nttdt vdsyt sh asrnytt pd nkrnn; nmblg stvln eknkt vrddhv npr yjn nkrllly ksk. eht ovh æhmknndnt akmtv, kr æryy, nasn pns tmng kn vsgtty. esy, ovh vyvsthtv snvl svmnvhnsg tmn atmy plm angvtktvrn atn ev vcnt nsn ls tmng st vjryk mn krgtty. ebvn mht kpyk snvl svmnvhnsgn pmnny. es unvnhs andgs kl ovn ns stykmn ovn andgsn kl mmt ns st, ovn ndnrv syl jtn atrt shlngkn ovn vsrvdmnnm. ms ovn gyyn ps dsy mdn yn en knk ntv ek plvn htyt ovh pryv dsy plvk klyy snvl svmnvhnsg kynsky kyy.

8

tvd snvl svmnvhnsg vcny m vtt pmn kyny: mm syn uds mht jvltyn jvltv, mht kpyn æ gn jvltv stmy snvl svmnvhnsg kynsk. mm synt hr avm, yrslm tld vsykrnm. yrslmt sbkm nrvy kyd snvl svmnvhnsg knd vn sddhv kndy kyd mn tbnt ydyv svmnvhnsg kynsk. nvt mhllhd mhl strhd eknk vvs vdkm ns tmg sryty at tldgn yrslm vthvl indgn innv æt. eh vthvl slmkrn prm lmyngn h gn lmyngn nvr vth pr tbnnny snvl svmnvhnsg kynsk. snvl

svmnvhn̄s ms kynsk: m snnggn itr ayt e d̄svld ek p̄dm̄ykv p̄nnt m̄tt p̄dm̄ykv p̄ndy s̄nvl svmnvhn̄s kynsk. blv, mm mg snng nḡnhr d̄synd b̄snhr d̄synd md, ōvn yr̄slm t̄l vs̄ykr̄n p̄ns ōvn ḡnn̄m; ōvh sb̄k̄m̄nt d̄hr̄m̄sth̄k̄m̄nt mg snngv̄nny, m̄mt es̄m ōvng d̄vynvhn̄s v̄n̄m̄y s̄nvl svmnvhn̄s kynsk. s̄nvl svmnvhn̄s ms kynsk: s̄nvl svmnvhn̄sg ḡhy v̄n m̄lgv ḡd̄nḡmt eh at̄tr̄m̄ t̄b d̄v̄sd anḡtv̄k̄tr̄vng mk̄hyn l̄bn m̄ v̄cn m̄ d̄svld as̄n̄v n̄m̄blg at bl̄vt v̄v. m̄k̄nsd m̄ d̄sv̄lt p̄lm̄v m̄ns̄ȳt̄ k̄lyk l̄bn̄v̄t m̄ḡyt k̄lyk t̄bn̄v̄t nt; p̄tt̄t ȳn aȳtt ǣt̄l en aȳtt ed̄rk̄ry n̄s s̄m̄d̄ny t̄b̄nt nt. es̄y, mm syl m̄ns̄ȳn ek̄n̄kt vr̄dd̄h̄klm. n̄m̄t dn m̄ snnggn itr ayt mm p̄lm̄ d̄sv̄l m̄n n̄kr̄m̄m̄y s̄nvl svmnvhn̄s kynsk. m̄k̄nsd s̄m̄dn b̄j t̄b̄y; m̄dr̄k̄vl eh p̄h̄ld b̄h̄m̄y eh as̄v̄nd aks̄y eh p̄nd d̄nv ǣt; m̄ snnggn itr ayt m̄ syl̄l urm̄kr̄dn̄m. emb̄ yd vs̄y, emb̄ is̄ryl vs̄y, n̄m̄bl j̄tn ātr̄h sp̄ykv styk̄m̄n n̄m̄bl as̄rv̄dyk v̄n h̄yt̄t mm n̄m̄bl ḡlv̄nn̄m. b̄hy v̄nn̄, n̄m̄blg at bl̄vt v̄v. m̄k̄nsd s̄nvl svmnvhn̄s ms kynsk: n̄m̄blg p̄ȳvr̄n m̄ ud̄h̄sk̄rv̄ vt n̄m̄bl v̄p̄t̄t̄ȳt p̄m̄v̄nt ad̄h̄sk̄t m̄ n̄tv styk̄m̄n̄m, m̄ d̄sv̄ld yr̄slm̄t̄ yd vs̄ȳt̄t ȳh̄pt̄ kr̄nt mm n̄vt ad̄h̄sk̄rḡn s̄tm̄. b̄hy v̄nn̄y s̄nvl svmnvhn̄s kynsk. n̄m̄bl vs̄n k̄tyt d̄ m̄vy-ek̄n̄kt t̄m̄ t̄m̄ng as̄lv̄sy sm̄ng sb̄v k̄th̄kr̄n; n̄m̄blg d̄rv̄l sb̄l̄st s̄m̄d̄ny p̄n̄st v̄ns̄ykr̄nn̄. n̄m̄blg s̄tv̄ln ek̄n̄kt vr̄dd̄hv n̄pr̄ ȳjn n̄kr̄n; br̄ d̄vr̄mt̄ pr̄y v̄nn̄. m̄k̄nsd m̄ syl̄lt̄m̄ mm d̄vs̄kr̄m̄y svmnvhn̄s kynsky ky. t̄vd s̄nvl svmnvhn̄sg v̄cn̄y m̄ v̄tt̄ p̄m̄n̄ kyn̄y: h̄tr̄v̄n m̄sy up̄vs̄yt̄ p̄sv̄n m̄sy up̄vs̄yt̄ s̄tv̄n m̄sy up̄vs̄yt̄ d̄sv̄n m̄sy up̄vs̄yt̄ yd vs̄ȳt̄ p̄rt̄ s̄nts̄ p̄rst̄v̄ld p̄rs̄n̄v̄n m̄ḡlȳv̄ld v̄n̄y; eb̄v̄n sb̄k̄m̄t̄ s̄m̄d̄nȳt̄ p̄rm̄v̄n̄y s̄nvl svmnvhn̄s kynsk. s̄nvl svmnvhn̄s ms kynsk: m̄ns̄y v̄rḡvd b̄h̄ n̄vr̄vl vs̄y d̄m̄mt̄ en̄y. ek̄ n̄vr̄k̄t vs̄y t̄vt̄ n̄vr̄kt̄ ḡs-ap svmnvhn̄st̄ k̄nn̄lv̄kr̄nt̄ s̄nvl svmnvhn̄s s̄ȳnt̄ ik̄m̄n̄ p̄tt̄v̄ ȳm, m̄mt̄ ȳm̄y k̄yn̄ny. es̄y, b̄h̄ sn̄ngd̄ bl̄vt̄ j̄th̄d̄ s̄nvl svmnvhn̄s yr̄slm̄h̄ s̄ȳnt̄ svmnvhn̄sḡn kr̄n̄v̄ ill̄nt̄ en̄y. e d̄sv̄ld̄ syl̄ b̄hs̄ ǣt̄ j̄t̄nḡn m̄ns̄ȳn d̄s̄dn̄k, v̄str̄ kn̄ all̄gn̄, es̄y, yd̄v̄ j̄tȳ m̄ns̄ȳkḡ v̄str̄ kn̄ all̄gn̄-ap n̄m̄bl sm̄nḡ ȳnn̄m̄, m̄k̄nsd d̄vynvhn̄s n̄m̄bl sm̄nḡ s̄tn̄ b̄v ap vs̄n as̄ t̄b̄ȳ k̄yn̄v̄ ǣtȳ s̄nvl svmnvhn̄s kynsky ky.

9

h̄dr̄k̄ d̄sȳ kr̄h svmnvhn̄sḡ v̄cn̄y d̄vȳ pr̄ks̄nȳy, eȳ p̄ht̄n̄ t̄n̄ d̄ms̄kȳ. m̄k̄nsd m̄ns̄ȳnḡt̄ syl̄ is̄ryl̄ ḡtr̄vl̄t̄ ǣs svmnvhn̄s d̄sȳt̄. it̄ yv̄ t̄bn̄ h̄m̄t̄t̄ it̄ p̄rḡv̄nt̄ tr̄tt̄ s̄d̄nt̄ ek̄ vr̄dd̄hy. tr̄ v̄nh̄ bl̄kt̄vḡ ḡd̄n̄gḡn, d̄vl̄ m̄n̄ r̄dd̄ v̄th̄vl̄ md̄ m̄n̄ r̄nd̄ r̄sk̄rḡt̄tȳ. bl̄v, svmnvhn̄s eȳ all̄gn̄ eh̄ p̄vr̄ m̄hd̄ h̄ld̄m̄v̄ ǣt; eȳ ḡnn̄ v̄ns̄v̄n̄y. ask̄ln̄ ē dk̄ b̄hȳv̄v̄ ǣt; ḡst̄ ē dk̄ t̄d̄ v̄dn̄ v̄nd̄ny; ekr̄nt̄d̄ es̄m̄ s̄dv̄, m̄k̄nsd eh̄ bl̄p̄rt̄v̄ l̄j̄j̄vt̄ p̄m̄nn̄y. ḡsȳn̄ r̄j̄ n̄tv̄nȳy, ask̄ln̄hd̄ vs̄ȳ n̄st̄nȳ. as̄dd̄h̄ av̄jt̄ sn̄nḡk̄ vs̄nȳ, p̄l̄st̄vr̄nḡ p̄rt̄v̄d̄ s̄nd̄dm̄n̄m. oh̄ḡ l̄ oh̄ḡ k̄t̄nd̄ oh̄ḡ p̄lk̄l̄m̄ oh̄ḡ d̄t̄ at̄r̄nd̄ p̄h̄kr̄nn̄m; oh̄ ap̄ d̄vynvhn̄s

uds̄ itr̄v̄, yd̄h̄ ad̄h̄ptyk̄ m̄n̄ s̄tn̄v̄ ǣt, ekr̄n̄ yb̄s̄ȳk̄ m̄n̄ v̄n̄y. m̄m̄ s̄nv̄ n̄s̄ k̄sv̄kt̄ ȳnt̄v̄t̄ en̄tv̄t̄ n̄l̄bn̄ l̄s̄ mḡ ḡhȳ av̄tn̄ and̄ym̄ b̄dn̄gn̄ s̄tn̄m̄. p̄dk̄r̄nn̄k̄ t̄vt̄ ōvn̄ m̄dn̄ n̄yn̄ny. m̄k̄nsd̄ dn̄ mḡ ǣsn̄m̄ d̄tm̄. s̄yn̄ d̄yn̄yn̄, b̄hs̄yn̄ p̄rt̄m̄tv̄nn̄; yr̄slm̄ d̄yn̄yn̄, s̄bd̄ p̄tv̄nn̄. bl̄v, n̄mb̄ r̄j̄ n̄mb̄ v̄tt̄ en̄sk̄. un̄vhn̄s d̄hr̄m̄st̄hȳ, ḡlv̄m̄ ǣtȳ; un̄vhn̄s̄ ȳth̄tȳ, k̄tl̄vk̄ en̄m̄ k̄t̄ld̄n̄kḡ p̄tyk̄ p̄t̄ nḡ en̄sk̄. m̄m̄ ep̄rȳm̄ kr̄n̄ r̄th̄yd̄ yr̄slm̄n̄ as̄ȳd̄ s̄nd̄dm̄n̄m, yd̄dh̄ d̄n̄nd̄ s̄dn̄ l̄bn̄ny; un̄vhn̄sd̄ j̄t̄nt̄ s̄m̄d̄nȳ pr̄ks̄kr̄nsk̄. un̄vhn̄sḡ and̄v̄ m̄hd̄n̄ m̄hd̄tt̄ ḡgv̄ p̄tn̄ p̄lv̄ sm̄ d̄k̄vt̄ v̄n̄ny. n̄mb̄ gn̄ v̄nh̄ n̄mb̄ ḡv̄sm̄ l̄ n̄s̄ n̄mb̄ h̄rk̄rȳn̄ v̄tr̄ nt̄ v̄ln̄ p̄tt̄ ȳvm̄. bl̄p̄rt̄t̄ ǣt̄ h̄rk̄rȳn̄, bl̄kt̄vt̄ h̄r̄ en̄n̄. m̄m̄ n̄mb̄t̄ d̄ḡnȳk̄ d̄nn̄mȳ ad̄m̄ pr̄ks̄kr̄m̄. m̄k̄nsd̄ mm̄ yd̄ d̄nn̄k̄ kt̄ t̄tk̄v̄, ep̄rȳm̄ īgh̄k̄ kt̄ t̄bḡtm̄; emb̄ s̄yn̄, mm̄ n̄mb̄ p̄trȳn̄ gr̄sȳ p̄trȳnt̄ vr̄dd̄hv̄ p̄l̄mb̄v̄, n̄mb̄ bl̄v̄ntȳkḡ k̄dv̄k̄ m̄n̄ kr̄nn̄m̄. svmnvhn̄s̄ ov̄nt̄ īh̄ln̄ p̄n̄nsk̄, un̄vhn̄sḡ īgh̄d̄ v̄d̄lȳ m̄n̄ v̄h̄dn̄ny. sv̄m̄v̄ d̄vynvhn̄s̄ h̄rn̄v̄ p̄mb̄, d̄kn̄ d̄sv̄ k̄nt̄v̄ ǣtv̄ ȳnv̄ ǣt. s̄nvl svmnvhn̄s̄ ov̄n̄ ar̄ks̄kr̄nsk̄; oh̄vd̄ k̄dm̄ gl̄p̄tȳ gl̄ p̄gd̄m̄nȳ; ov̄h̄ b̄ m̄dr̄kp̄nȳ b̄v̄km̄n̄ ḡh̄sk̄r̄nn̄y. p̄tr̄d̄ p̄js̄nȳ k̄nd̄ m̄n̄ ov̄h̄ p̄rv̄n̄ l̄bn̄ny. ov̄nḡ d̄v̄v̄ svmnvhn̄s̄ t̄m̄n̄ sn̄nḡv̄ r̄l̄ m̄n̄ ē d̄vs̄ ov̄n̄ ḡlv̄nsk̄. m̄k̄nsd̄ ov̄h̄ un̄vhn̄sḡ d̄sȳ kr̄h̄ es̄ȳ t̄bn̄ ot̄nn̄k̄ m̄nk̄ m̄n̄ v̄n̄ny. es̄y, un̄vhn̄sḡ ȳh̄pt̄km̄ k̄p̄m̄n̄ m̄h̄td̄! un̄vhn̄sḡ al̄kr̄km̄ k̄p̄m̄n̄ m̄h̄td̄! d̄h̄nȳyn̄ tr̄nȳd̄ alt̄ m̄dr̄sn̄ tr̄nȳd̄ s̄m̄dd̄hv̄n̄ny.

10

ant̄m̄ v̄rs̄ k̄lyt̄ svmnvhn̄sḡn̄, en̄m̄ v̄ld̄kt̄v̄n̄ svmnvhn̄sḡn̄ v̄r̄sv̄ ill̄nn̄; un̄vhn̄sd̄ ov̄nt̄ t̄d̄ v̄r̄sv̄t̄ ek̄n̄kt̄ p̄t̄nȳh̄ t̄nt̄ d̄nv̄ ǣt. tr̄ph̄m̄ rp̄ n̄sp̄hl̄ d̄ k̄th̄k̄lȳ, p̄nk̄ȳnn̄ br̄ d̄ t̄dv̄y; n̄rr̄th̄k̄ sv̄pn̄ k̄yd̄n̄ny, ov̄h̄ n̄sp̄h̄lȳ sn̄st̄. eb̄vn̄ ov̄h̄ b̄tl̄v̄n̄ m̄n̄ ḡm̄n̄kr̄m̄n̄ end̄rk̄ nt̄ n̄s̄ d̄kt̄ p̄m̄nt̄. mḡ ud̄hs̄ end̄r̄nt̄ vr̄dd̄hv̄ ǣvl̄ t̄b̄, mm̄ el̄v̄gn̄ p̄rm̄ st̄nt̄ d̄nd̄v̄m̄kr̄nn̄m̄. m̄k̄nsd̄ s̄nvl svmnvhn̄s̄ t̄m̄nḡ r̄lv̄ yd̄ vs̄ȳ bl̄, yd̄dh̄yd̄ ov̄n̄ t̄m̄nḡ sb̄hn̄ s̄nd̄h̄vȳ m̄n̄ kr̄nsk̄. oh̄gn̄m̄ kn̄ gl̄t̄ oh̄gn̄m̄ ǣnȳt̄ oh̄gn̄m̄ yd̄dh̄ d̄n̄nt̄ oh̄gn̄m̄ ek̄ ek̄ and̄k̄rȳt̄ ek̄v̄ p̄m̄nn̄v̄ ǣt. ov̄n̄ bl̄tv̄n̄, yd̄dh̄yd̄ str̄n̄ v̄th̄vl̄ md̄ pḡ dm̄, svmnvhn̄s̄ ov̄n̄ sm̄nḡ s̄tn̄ n̄s̄ st̄nkr̄, as̄v̄yn̄ p̄t̄ nḡȳnn̄n̄ l̄j̄j̄vt̄ p̄m̄n̄v̄n̄v̄ ǣt. mm̄ yd̄ vs̄ȳ bl̄v̄tk̄r̄, ȳsp̄ vs̄ȳ ḡlv̄, ov̄n̄ n̄vt̄ ḡnn̄m̄, m̄k̄nsd̄ mm̄ ov̄nt̄ ank̄mp̄kr̄m̄; oh̄vd̄ m̄ vs̄n̄ ov̄n̄ āhk̄ nd̄m̄v̄km̄n̄ s̄tn̄nȳ. m̄k̄nsd̄ mm̄ ov̄nḡ d̄v̄v̄ svmnvhn̄s̄ȳ, mm̄ ov̄nḡ bs̄ as̄n̄m̄. ep̄rȳm̄v̄r̄ bl̄v̄ntȳk̄ m̄n̄ v̄n̄ny, ov̄nḡ st̄d̄ m̄dr̄kp̄nȳn̄ m̄n̄ p̄tr̄v̄n̄ny. es̄y, ov̄nḡ d̄rv̄t̄ ē dk̄ p̄tr̄v̄n̄ny; ov̄nḡ st̄ svmnvhn̄s̄ t̄l̄ s̄nt̄sv̄n̄ny. mm̄ ov̄n̄ k̄nd̄v̄ r̄sk̄r̄nn̄m̄; m̄k̄nsd̄ mm̄ ov̄n̄ m̄dḡtm̄. ov̄h̄ v̄dv̄ st̄nn̄km̄m̄ v̄dv̄n̄ny. mm̄ ov̄n̄ j̄yn̄n̄ ātr̄h̄ v̄p̄r̄nn̄m̄; ov̄n̄ d̄r̄ rt̄v̄ld̄ m̄ sh̄kt̄, t̄m̄nḡ d̄rv̄n̄ sm̄nḡ j̄vt̄v̄ st̄ h̄r̄ en̄v̄ ǣt. mm̄ ov̄n̄ m̄sr̄ d̄syn̄ n̄vt̄ ḡnn̄m̄, as̄r̄ d̄syn̄ ov̄n̄ r̄skr̄, ḡlyd̄ d̄sȳtt̄ l̄bn̄nt̄ p̄m̄v̄nn̄m̄; et̄ ov̄nt̄ id̄ m̄dv̄n̄ny. v̄p̄t̄tȳ n̄mt̄ m̄hd̄ m̄dn̄ en̄ vt̄ un̄vhn̄s̄ m̄hd̄ r̄lv̄lt̄ ḡsn̄v̄ ǣt, n̄yl̄ ḡgv̄ syl̄ ḡm̄br̄ t̄nd̄ h̄dyn̄v̄ ǣt. as̄rh̄ ud̄nḡkm̄ p̄h̄tv̄, m̄s̄rȳ j̄yk̄nt̄ȳd̄ p̄h̄v̄n̄v̄ ǣt. mm̄ ov̄n̄ svmnvhn̄s̄ t̄l̄ bl̄v̄tk̄r̄nn̄m̄; ov̄h̄ un̄-

vhnsǵ nmyñ hsrñny svmnvñhs kynsk.

11

lbññ, nmb khr gs gñññ dlyn pñs nmb drvl arññ. emb dvdr vksy, kmrgsññ, mkñsd khr gs vtñy, uttmý nstvñy. bsñh alñ vks, kmrgsññ, mkñsd drg vñy hldmñ lbvy. endrng aïsryy nstv bñv ovñg kmrgsm hñd æsñny. yrdñ mñmy nstv bñv trñ shyñg grvm hñd æsñny. mg dvv svmnvñhs ms ksk: mrñ lbñt stñ btl rl psykrññ; ovñ mlt gññ ay ovñ mrñ nmt vrđt pt nv stt; un vkññd kthkt- svmnvñst sttvv, mm phstyy kyt. ovñg endrd unt krñ nkrt. mkñsd mm dsy vsynt tvt krñ nkr, e mñsyñ eknk tm tmg aslvy attt tm tmg rj attt askrdññm. ovñ dsy ntbnkr dññv æt, mm ovñg atñ ovñ md ngññmy svmnvñhs kyn sk. es mrñt st btl rl psnyklm, ovñ sbvtm asrñ rlky. mm sryt dkk rgn ekkt prsññkm y kyd ankñ bñdmy kyd nm tb, btl rl psnyklm. ek msykñ endrñ tñdñ snddmm; mkñsd mg atmy ovñ gn vñst ptry, ovñg atmyd mt plk- lkly. evt mm kthkt: nmb l psny nkñññm. nsñ ay nsv; snddmñ lbñ ay snddmñ lbv; itr ayd eknkg ms ktvy km. evt mm syl jñyñ smñg klv mg gvsm vlgkrñ pñs prsññkm nmv mg sryty rgn kddmvm. es e dvsd ey avlgvmñ, m slkvñ asrñ btl rl ey svmnvñhs vñy bv dñgtty. mmd: nmb l hñdv pññm mg kly dññ; ntñm nd stñny ovñt kvm. ovñ mg kly vn rd thk krdñny. ovñ vsñ m mlkl vtñ agy vn ey kmbhkryt hñny svmnvñhs nt ksk. mmd rd th rgn svmnvñhs ghyh kmbhkryt hlm. tvd yd sh isryl atr tbn shdrkm bñdñ pñs bñdñ nmv mg ank sryty kddmvm. svmnvñhs mt kthkt: nmb nvt agññ endrkñ aydh argññ. mkñsd endrk dshy ngtvñ, oh snñ lbñññ blgññvť vsrñ lbñññ synñvť tvl vn ekt svkrññvť nvtñ ekt km gñdññvť ntv, trv ekg ms kmñ ung kr kddmñy. rl athrñv nvtñ endrt dk vñny! ohg hstyťt dkn æstť vrđdhv kdvk pmññny. ohg hsty vlyñny, ohg dkñsd andhvñnyy ksk.

12

isryl gn tbn svmnvñhs vñy dvý prksñyy. ahs dgħrññv, plv attvrñ tbññv, mñsyť tñ ohg atmy updvññv svmnvñhs ms kynsk: blv, avtñ stñ sylm jñyť yrslm vñm ptryk krññm, yrslm vtñmd ydť esm vñny. e klyd mm syl jñyť yrslm brv glk krññm; ey ussgññ sylł bñs tvl lbñny; plv syl jthd it vrđdhv rsñny. e klyh mm syl asvyť klmtkmd asrvñt umtkmd pmñvñm phrdññm. nmt yd vsy kr mg æs argñ ind, jñyñg syl asvyť andhkñm phrdññmy svmnvñhs kynsk. yrslm vsy ovñg dvv sñvl svmnvñhs krñktgn mg bly vñnyy ydh prđhñ tmg stñ kygñny. e klyh vťkr stñ sylm jñyñ dkññd vñmd dlyn htyť ydh prđhñ dr atrh tbn gn bhjñky mñd gym

mtýk tñ tbn gn pñllk mñd krññm. yrslm vsyñd tmg stñny vn yrslmh nvt vsykrñv æt. dvťg vsy mñmyd yrslm vsyñg mñmyd ydť vd uss nñv pñs svmnvñhs plmkt ydh kdrñ glvñv æt. e klyh svmnvñhs yrslm vsyñ arkskrñsk; ovñ atrh stñ drlvý pv e klyh dvť mñ vñny; dvťg vsyđ dvynvñhs mñ, enm ovñt ptry vññv svmnvñhs gťy mñ vñny. tvđ e klyđ yrslmt vrđdhv en syl jññ vñskrt synñm. dvťg vsy krđh yrslm vsyñ krđh krñv h knñlvkrñ atmy vgrvññm; ovñ tññ vsñ æññv tñťt vn m ds blst, ekm ptryk gn vlpññk mñ unvñhs gn vlpñv æt, klñđ gn skvññk mñ unvñhs gn skvñv æt. e kly mgđđñ smbh- myhd v hđđrmmñh vlpñ mñ yrslmh mñt vlpñk vñny. es dsy plpt vn vn vsyñ vlpkyñv æt; dvťg vsy plpt vñm sh ovñg bhryv vñmd, ntñg vs plpt vñm sh ovñg bhryv vñmd, lvg vs plpt vñm sh ovñg bhryv vñmd, smh plpt vñm sh ovñg bhryv vñmd, itr v stñ syl plpt vn vn vsyñ sh ovñg bhryv vñmd vlpkyñny.

13

e klyh ppy sh apvťrkm snđh dvťg vsyťđ yrslm vsyťđ ulptk ær tññny. tvđ e klyđ dvrvpl nmvl tvť sh nñv htyť ev dsyñ snđ- dñññm. mm angťvktvrñđ apvťrkm atmyđ dsyñ phkrñmy sñvl svmnvñhs kynsk. nmt ymk nvt angťvky kvť ohg pyť ohg mvt vn oh ipdv aym: nmb svmnvñhs gťy brv d kthkrñ bñv nmbť jvtvťñ nlbyy oht ky, oh angťvy kyn vt ohg pyť ohg mvt vn oh ipdv aym oht æñ mrñv æt. e klyđ angťvk- tvrñ angťvy kyn vt eknk tm tmg drsny gn ljjvñv æť; rvťñ pñs ovñ rmmý slkv andññk nt. ekkd: mm angťvkt knk nv gyky; mkñsd mg bl vys pññ dskmh stymý kynny. evt: nmb atvl tbn oy tvl mñdvť knk ohgñ asñny. mg prmvñtyñg gđrd m lb tvlyy oh kynny. emb kdv, mg endrt mg shykr mñsyťť vrđ- dhv pbdñny sñvl svmnvñhs kynsk. endrt phrdññ, evt btlvñ vsr yñv æť; nmt kd tñťñ ptt mg at hrvññm. tvđ ml dshy tññ dk- tsť snđdñ lb mrñv æť; nmt tñvñ kts eh itrvy svmnvñhs kynsk. tñvñ kts mm gññť pmñv, rd pvťrkrñkmñ ovñ pvťrkrññm, rñ prkskrññkmñ ovñ prkskrññm. ovñ mg nmy ky ycnkrñny, mm ovñť utrdññm. ovñ mg snñgyy kynñm; ovñđ: svmnvñhs mg dvyn- vñhsy kynv æť.

14

blv, svmnvñhs gťvsk pmññny, ekl nmb klly nmb tñ bññlb. esy, mm yrslmt vrđdhv syl jññ yđdhýť rskrññm; nvrd asv, gvl klkñ lbñny, strh blťkrkrñ lbñny. nvrvñg dkn ktsk vñ- lkmt yñv æť, snñggñ itr kts nvrvñ snddmñ nlb. tvđ svmnvñhs pťtv unvñhs yđdhkl stñ dvsd mñ e jññť vrđdhv yđdhkrñv æť. e klyđ unvñhs gťv yrslmt idrptñ ngñhrt tbn olv

knd pt stnv æt, evt olv knd ngnh r dstd bsnhr
dstt mdn pl, it mht mtyvtk vnny; kndn bh-
gyk utr dstd ank bhgy dkn dstd ahkv ynv æt.
nmbld mg kndvl mtyvt n plynv æt; mknsd
kndvl mtyvt asl dkv vnny. es ydh rjv ussyg
dvsld nmb l plkmpv idryn plgyk m nmb l
plynv æt. mg dvv svmnvhsd ob smng syl
sddhvntynd env æt. e klyd ely dptmt nvny,
klvrd tby. eht dvl sh r nv, svv vlv t ely ættv,
svmnvhs dnnv ektr dvsk pmnnny. e klyh
jv m n vtr yrslm n km, eyn ktsk ngnh r mhdtt
ktsk bsnhr mhdtt glynv æt. grsm klyt st
klyt es vnny. svmnvhs ml plv krh rjv stnv
æt. e klyh svmnvhs pmnkm dvv stnv æt,
unvhsng nmy pmnkm ætvny. ml dsyd gb
ptn yrslmt dkn rmmn dkv tbn arb smbh-
myt smnvny; nvrd ussn lb, ek sthnyhm
bnymn drtv ptn plm drtv idm dkvt knvl drtv
dkvt hnnlg kt ptn rjg mdrk ttky dkvt pht
tby. mnsy eh vsny; sddmm spykd n p m n
yrslm svv pvtny. yrslmt vrddhv yddhyt
avv sylm jnynt svmnvhs pmnvnnv pdv my:
ov n htgn stddm ovng msy ksyvny, ovng
æs evy sdrvlm ksyvny; ovng dvd ovng ktm
ksyvny. e klyh mht vyvlkmk svmnvhsng
ov n atrt pmn, ov n eknkg at allnv æt, eknkg
at tv t knkg att vrddhv osnv æt. yd yrslmt
vrddhv yddhkrny; avt syl jtng smpt vn rn
rdd vstrd mht rsyk ektr n lbny. m pdv m n
asvntt asvtryntt otvntt ktlvntt e andymvl
stn sylm mgyntt pdvk vnny. tvd yrslmt
vrddhv avv syl jtng n itr vn sylm rjv snvl
svmnvhnst nmskrkrntt kdr m mglyy pvtvntt
avrddn avrdd ngenny. rjv snvl svmnvhnst
nmskrkrn pns plv vrgyng yrslmt n n ayt
vsvsnn nt. msr vrgy ngenn ntnm ovntt vs
vsnn nt; kdr m mglyy pvtvnt n n jtnt svmn-
vhs pmnv n pdv ovntt vnny. msry dndvmt
kdr m mglyy pvtvnt n n syl jtng dndvmt eky.
e klyh asvyng mngdvl: svmnvhnst sddhy ky
ly tbnv æt; svmnvhsng ghy sld pjsny idryh
tbn ptr m n vnny. yrslmhd ydh tbn sl sylt
snvl svmnvhnst sddhv tbnv æt. pjkr n sylt
ævt evyn kmt ev rgn, evy uynny. e klyd
snvl svmnvhsng ghyh knnyk tv t nstny.

mlk krnktn isryl vtt pmn svmnvhnsg vcný
 dvý prksnyy. mm nmbt prmklmy svmn-
 vhnsg kynsk. eht: obvhns apt prmkl kmkndý
 nmbt asnnhy. esv ykbg shdry nvd? eht
 mm ykbt prmkt, esvt apyv, ohg knd plvk
 klm, ohg urmyd kntry svlnt dnmy svmn-
 vhnsg kynsk. ap ntbnv stn nmt nst idm
 nvt gdngnmyy edm kyn bvn svl svmn-
 vhnsg ms kynsk: ovn gdngn nmt mm kd-
 dmmnm. ovnt: dskm plty kyd svmnvhnsg
 udhs sm klm drn snngy kyd mnsyy kynny.
 ey nmblg æsvlt pnnv æt, nmbld: isryl pltn
 eptt svmnvhnsg ussvnskvý kynny. ptry tmg
 pytt mhkrv tmg svmytt grvkt. ebvn mg
 nmy slkrn pjky, mm pyk nm mg grvy kyd?
 mm svmyk nm m krh æt bhy kydy svl
 svmnvhnsg nmbtgn asnsk. eht: ap obvhns
 nmy kmkn sklmdy nmbt asnnhy. mg pjsny
 pt apvtr ahr oppkrmy. eht: ap kmkn ob
 apvtrklmdy nmbt asnnhy. svmnvhnsg msy
 slýy nmbt vsn kmny. nmbt pjvk kt andhv
 stk oppkrn ekt nprk nvd? kr ekkd ld ekkd
 nmbt oppkrn ekt nprk nvd? ey nmb and-
 kryt oppkrnn: oh nm krh prsnvd? nht
 nmbv plgnv æddy svl svmnvhnsg kynsk.
 ebvn dvynvhnsg apt dvyn pns dn unvhst
 knnlvkrnn. mk vn nmbt krnktny. unvhns
 nmbtgn ksvkt plgnv æddy svl svmnvhnsg
 kynsk. an nmbt mg pjsny pt nsphlls gn
 ndlvn pns drvl vstbn knk nmbt atr ætnm
 hndy! nmbt kr mt prsnnyk nt, nmbt atlv
 pjvk m vsn plgnnt nty svl svmnvhnsg kynsk.
 mknsd ir udvn tn pt bsn tn dkv mg nmy jtn
 atr utmy; sylm sthnl svnd dmd prsd pjvk
 mg nmyt oppkrn lbny. esy, mg nmy jtn
 atr utmy svl svmnvhnsg kynsk. nmt nmbt:
 svmnvhnsg msy plkly, eh phl enm eh ahr
 ncy kmm e nmy klsnnhy. tvd: my kpmn
 mht vhsdky ky nmbt ey sklhy svl svmn-
 vhnsg kynsk; tvd klkgttvd krvd ldv stn
 nmbt gnvhy; ms nmbt gnv oppkrnnhy. mm
 nmbt atlv ey plgnmdy svmnvhnsg kynsk.
 es nv brykv tmg rl prm stk stdd nrkv stk
 svmnvhnst oppkrn prygykt spvv. mknsd
 mm mht rkjy, mg nmy jtn atr bhykv tbyy
 svl svmnvhnsg kynsk.

itn pjky, m agnv nmbtly. mg nmyt grvdn
 htyt nmbt as stt ngnnhm mm nmbt atrt
 spy ev, nmbt asrvdvt spkrnnmy svl svmn-
 vhnsg kynsk. esy, nmbt stt ngnn ns mm evt
 spm klm. blv, mm nmbt ns bj vlkv, nmbt
 mhn pt ksl, enm nmbt mgly pjvl ksl
 ism; ev smng nmbt ahkt gyn lbv æt. evt
 mg gvsm lv smng pvtv pns m agnv m vsn
 nmbt ev bv nmbt dngnv æty svl svmn-
 vhnsg kynsk. jvnyd smndy æt mg gvsm oh
 smng vy; bhy ætv stn pns ev oht dnm, es
 oh bhv, mg nmy krh bhdkmm sty. sbkm

vyvsthv ohg mkhyh tbny, adhrmsthkmk ohg
 tlvl smb nvy. oh smndy avkmmnd m smng
 hsr, bh dnk aprdhyn hrvgtty. mknsd pjky
 vsn tmg tlvl dngnm tbgnm yty, mnsn vnh
 vyvsthv ohg mkhyh dngt yty. kmkhynd
 oh svl svmnvhnsg pnvdkryky. eht nmbt
 mrgyn itv gs, vyvsthv gn bh dnk plnt
 slsvhy; nmbt lvg gvsm bnddmvhy svl svmn-
 vhnsg kynsk. ebvn nmbt mg mrgyn rks
 nkt, vyvsthv gn trtrm blv prkryt, mmt
 nmbt ml snng idryh ncn phtv ay klm. ap
 sylnt æt ek py nvd? ap mvv ek dvyn-
 vhnsg nvd? ap pyvrng gvsm klsn htyt ap
 eknt vrdhvh mkns drhkmrmd? ydv drhls
 krykly, isryld yrslmd plkl kr tb; mknsd
 svmnvhnsg prmklv unvhns sddhkm yd klh,
 any dvkyg dv srnpvgtty. ms krn mnsygn
 rkvl sh uttrdn ayt svl svmnvhnst pjvk opp-
 krnt svmnvhnsg ykbg kdrmvln sddmnsk.
 nmbt m krny dvv vrt kr, svmnvhnsg pjsny
 kndlvld ændmnd ssmlmd vsnnhy. ebvn
 unvhns pjv tvt nslksn, nmbt atlv stt stn
 ey plgnnsk. eht nmbt: e mknsdy asnnhy.
 svmnvhnsg nmbt sh nmbt trn vys bhryvt atr
 sksv st nsy; æ nmbt pgkrv, nmbt gvsm bhryv
 stn nmt, nmbm æt vrdhvh drhkmkly. atmy
 itr kts unvhst tbn nmt unvhns ekk ns-
 dskd? ekk sdv mknsd? unvhns bhktvnt
 vsyk sv nsy. ebvn nmbt atmy gn prvs-
 mvnn, ksvk tmg trn vys bhryvt vrdhvh drhls
 kry nkrv. mknsd [bhryv] athrdmmt mm
 dvskrmy isrylg dvv svmnvhnsg kynsk; tmg
 vstry bltkryn vsnttt mm dvskrmy svl svmn-
 vhnsg kynsk. ebvn nmbt atm gn prvs, drhkm
 nkr stnn. nmbt vcnlv nmbt svmn-
 vhnsg vshy. eht: ap kmkn unvhns vhsymdy
 nmbt asnnhy. npr krn sylm svmnvhnsg idry
 yhyt, unvhns ovn krh prsnny; nht ykty
 dvynvhnsg ktndy nmbt vsn kmny.

mnn, mg dty evm, oh mt prt v mrgy phdnny.
 evt nmbt syn svmnvhnsg hdsyn tmm mlgtv
 ensk; esy, nmbt asvn gvsm dty enny svl
 svmnvhnsg kynsk. nmt unvhns im dvs
 drnt plvn ktd? unvhns pnn kl stnt plvn
 ktd? mknsd unvhns nkrvkg gnd apllanng
 sbnd mny. unvhns rd unkr prsdkr knk
 mn st, lv ptryn dhrmsthkmm svmnvhnst
 pj oppkrnnv stn pns ovn prsdkr, rn rd
 mn ovn pvrkrnsk. ekl ydhd yrslmd pjv
 prn dvsvldt plm avrdvldt mn svmnvhnst
 prsnv tbny. tvd mm vnscy pns nmbt
 lngt ævt, mntkrnynt kmthyckrynt br
 dvrrntd mt bhy nv kl gn klkryt vndmbvtt
 py nttdt pry krntd vdsy ykty prlntd
 vrdhvh sghr skskryk vnnmy svl svmnvhnsg
 kynsk. mknsd svmnvhnsg vn mm vns nv; ebvn
 ykbg ptryv nmbt vns nv stnnhy. nmbt
 pyvrng dvsvl ptm nmbt mg nv pvtv,
 eyn ahkv gyhy. m vtt hr enn, mmt nmbt
 vtt hr ennmy, svl svmnvhnsg kynsk. eht

ap ks hr ennmddy nmbl asnnhy. mnsyyk
 dvyvnhsgn kllknv ædd? nmbl nm mgn
 kllknnhy. eht: ap ks obvhnsn kllkvmdy
 nmbl asnnhy. otvln sh esvm pjvltnty. spy
 nmbl ptt pmn tb; mknsd nmbl, enm m ml
 jty, mgn kllknnhy. mg ghyh bhjn tbn pns
 nmbl gbdgt ot syl gnvt, m vsn nmblt ahs
 kvl ær idm mdvn trm nmblt asrvdyk vgrv
 dnn ndd ky eyn m sdskr blnny snvl svmn-
 vhs kynsk. nmblg bhmy phl nst nkrn ls,
 ev kdmnt nmbl uds trjnkrrnm; kt nmblg
 mdvlt akly eh phl nhlanny snvl svmnvhs
 kynsk. nmbl vsnvtyyy syl jtn kynv æt.
 mknsd nmbl prykr dsyk vnnhy snvl svm-
 nvhs kynsk. nmblg vcn mt vrddhv tdv
 tbyy svmnvhs kynsk. eht: ap obvhnst
 vrddhv kmk kvmdy nmbl asnnhy. nmbl
 kthkt: dvyvnhst svykrm nsphly. ap un-
 vhsn nymy pvtv, snvl svmnvhs idryh skls
 hsrnyn æt vsy mkd? ebvn udng tntt vsnv-
 tyyy ap dn kymv; esy, dstkmkrn dynvt; ovh
 dvyvnhs prkskl nmt glvn lbty kynnhy. ekl
 svmnvhs krh bhy ætt eknk smng kthkrgtty.
 svmnvhsd knd æssk. evt svmnvhs krh
 bhy ættv, unvhnsn nmy slkvv ay gn un-
 vhs idryh shvm ptk lynlddy. ovh vnh m
 vsn pmnvn dvsd mgn smptk vnn; mmd
 mnsyyk tmt svykrn tmg ptryt krnkrrnkmn
 ovnt krnkrrnny snvl svmnvhs kynsk. ekl
 dhrmsthy sh dsty atrd dvyvnhst svykrn
 sh unvhnst svy nkrn atrd æt vns nmbl nvt
 dknv æt.

4

mknsd udnk mn ævln dvs pmnnny; evt syl
 udng ayd dstkmkrn syllnd ipnl v, ovnt mlkv
 attkv itr nv n htyt, pmnn e dvsd dl ynv
 æty snvl svmnvhs kynsk. nmt mg nmy
 krh bhy ættv nmblt dhrmsthkm sry svky
 pyptvl svkrm ætv udvnn; nmbl nkm gs gl
 vssn mn pnnhy. nmbl dstyn pgdmnnhy;
 mknsd m vsn pmnvn dvsd ovh nmblg ptl
 yt al vnnny snvl svmnvhs kynsk. m vsn
 syl isrylvn uds hrbhd mg mhkrvv msst anl
 vyvsthv vn nyg sh vnsyn shkrn. blv svmn-
 vhsn mhtv bhykv dvs pmnnt plmva prptv
 ely nmbl vtt evnm. m ævt spykn dsyt phr
 ndn pns, oh pyvrng st drvn vttt drvng st
 pyvm vttt hrnnny.

1

dstyng mntnry anv nynnv, pvkryng mrgyh
nstnnv, nddkrnnng asnyh nhndnnv, svmg
vyvsthv prtvnv, unvhng vyvsthv r dvl
mnhkrnnv, mnsy asrvlddy.1:2hvt, pntty.
oh dy ælv lng hndv, nym klt phl dn, nm-
lvn kl æt gsk h smn vnnv; oh krn syll sphlv.
dsty es nv, slngn vsr yn bl h smny. ebvn dsty
vnsyhd pvkry dhrmsthyng smgmhd nstny.
mknsd svmnvhs dhrmsthyng mrgy dnnsk.
nmt dstyng mrgy vnsvnnv.

2

mnsy jth kmt klhl krdd? mnsy vrgy kmt
nsphl dyk yjnkrd? svmntd unvhngs abh-
sklt tntntnd vrddhv plv rjvr srst, adhptyd
ekv mntnrykrt. ap ovng bm kd dm, ovng ln
ap krn ivtlmyy kyt. svrgyh hndn tnnvhs
snsnsk. svmnvhs ovnt prhskrnnsk. ekhl
unvhns kpyn ovnt kthkt, tmn udhsn ovn
klmbnsk: mm synnm mg prsd knd mtyh mg
rjrvn phtvmy kynsk. mm nymy prskrnnm.
svmnvhs mt kthkt: ob mg ptryhy; ad ob
jntklm. mgn illv, evt ob urmyt jtnd ob ktst
plv smnty dkvd dnm. ob ovn ydndkn bnd,
kmbllg bhjnyk mn ovn snkrnnhyy ksk. ebvn
rjdrvn, dn gnnvtv stv. plv vnsykyryn, grkm
gnv. svmnt bhyn mhkrv, vvlm shtv prtvv.
ptrynn smbv, ntth unvhns udhsvnsk, ob smd
mrgyd vnsvnnhy, mknsd unvhngs udhs vhm
ævlmny. unvhns srnkt gnn syll asrvlddy.

3

svmn, mg edrkry kpmn vdvdl! mt vrddhv
ngtnn bhy. dvynvhs tl oht glvmk nty mg
prny gn kynn bhy. nmt svmn, ob m avt
plhkd mg gryvd mg hs osvnd vnsk. svmnt
mg sbdyn hndgsm, unvhns tmng sddh knd st
mt uttrdnsk. mm vtr ndgtm; mm pbdm;
mknsd svmnvhs m drnsk. mt vrddhv m
vtkt rsv stnnv ds dhs gnn snngt bhy nvnnm.
svmn, ngtn mnv; mg dvynvhs, m glvv mnv.
mknsd ob mg syl strng knsytt gssk; dstyng
dt bndsk. glvm svmnt ayty. obg asrvdy obg
sngt krh vv.

4

mg dhrmsthkm dvynvhs, m hndgsm kl mt
uttr dn mnv; vpttyd ob m mdsks. mt krnkt
mg ycnv æsv mnv. mnsy ptryn, mg grvy
kpmn kl agrvyt prlndhd? ob sm kpmn kl
nspht dl ælmv brv synnhd? nmt svmnvhs
bhktvnty tmntm vnkrgt bv dngnv. svmnt m
hndgsm kl unvhns asnsk. bhyn stv, pv nkrv.
yhnd ob smg m stn vms nselvv. dhrmsthkm
pj pdnm, svmn krh vsrvy tbv. apt yhptk
dkvnn kvrkdy bh dn kyt. svmn, obg mhn
ely ap krh bbllv mnv. ovng dhny h mdrkpnv

vdv klh ovnt æt prttyt vd ob mg st prtyk lsk.
mm smdnyn vtr ndnnm. mknsd svmn, ob m
udkm svv vsykrvnsk.

5

svmn, mg vcnvlt kn ymkr, mg bhvnn slkv
mnv. mg rjrvn, mg dvynvhs, obt ycn-
nkrm; mg hndgsm sbdyt æhkm kndn mnv.
svmn, udy vlh ob mg hnd asnsk; udy vlh obt
mg ycnv plylkt blstnm. mknsd ob dstkmt
pryv dvknk nvnsk. npr5:4nht, npr. ob vt
nrndnny. ahkrh obg æs hmyh nstny. aprdh
krykrn syllnt ob dvskrnnsk. ob br kynnn vn-
skrnnsk. mnmrv prygrkv mnsyvt svmnvhs
plkl krnsk. mm vnh obg adhk krn gny prdrkt
obg ghyt ætlvnm. ob krh bhyn ykvt obg
sddhv mndry dst nmskr krnm. svmn, mg
strn ns obg dhrmsthkmh m gngy mnv; m
idryh obg mrgy smtl kl mnv. mknsd ovng
mkhyh ks sbkm nt; ovng st atsyt dsty.
ovng ugr vrvv mnvlky; ovh dvn ct bs kyt.
dvynvhs, ovn vrdrkryn mn slkv mnv; ovh
svky mntnrynm vttv. ovng aprdh rsv ns ovn
bhrkl mnv; mknsd ovh obt vrddhv krlgsy.
nmt ob srnkt gnn syll sntsvtv, ob ovn ark-
skrn bvn sdcl prtndkrvt. obg nmyt prmkrnn
ob krh prtvtv. mknsd ob dhrmsthyt asrvd
krnsk; svmn, ob plhkn mn krnnv oh vtrnsk.

6

svmn, obg udhsn mt trvt nkl mnv, obg td
kpyn mt dndvm nkl mnv. svmn, mm mlv
stm; ebvn mt krnkl mnv. svmn, mg æt
cltv tb; ebvn m svkl mnv. mg atmyd at-
syn klmb tb. svmn, ob prmdvnn kpmn kld?
svmn, hr mg prny ndhsklmnv. obg krnv ns
m glvvmnv. mknsd mnyd. ob sh krnk
nt. syld. obt stkrnn kvrkd? mg ssmlm
vhsv stm; ryk ps mg yhn ulpvm; mg kndln
mg ænd tmm. mg æs skyn ksyv mg syl
edrkryn ns vhray. aytkm krn sylln, m krn
phv yv; mknsd svmnvhs mg vlp sbdy æessk.
svmnvhs, mg knnlvv æessk; svmnvhs, mg
ycnv plgnnsk. mg syl str ljyvt pmm bhsynm
klmbnnhy. ovh psbtv hdsyn ljyvt pmnnnhy.

7

mg dvv svmn, ob srn kt gnm. m lhnd ennv
syllngn m glv ndhskl mnv. ntth glvnnk nt
klh oh shyk mn mg atmy kbllt irdmny. mg
dvv svmn, mm mk klmm; m at aytkmk
ætmm; m smng smdnyn sty tnttt nprk klm
nm; (sbvn nkrn mt edrv st tntt mm glvm.)
str mg atmy lhnd alv askr gnv; esy, oh mg
prny bmdm, pg, mg grvy dhlyh lvg. svmn,
obg udhsn ngtnn mnv, mg edrkryng kp vgyt
vrddhv sty mnv. m uds pbdm mnv; ob vsn
vnsy nymkr tb. jn smhy rsv ob vtrk sttv.

obd ovn mtyn ussthyt nvt vdy mnv. svmnvhnmsyjtnt ykty sls dnsk. svmn, mg dhrmsthkm h m tl pvtv avkkm prddn m vnsyckl mnv. an dstyng dskm klvr vv, nmt dhrmsthv sthrkl mnv. mknsd dhrmsthv dvyvnhns st h adhs prkskrnsk. mg plh avk st ættv glvn dvyvnhns smngy. dvyvnhns dhrmsth vnsy kryk, esy, smdm udhsvn dv knk. ymk nhrnm unvhns tmng kdv mvht krnsk; unvhns dnn ttvk sdnmklsk. unvhns oht mnydh plyklsk; unvhns tmn igs gn-igs krnsk. blv, oh aytkm prstkrmt vdn vndy; esy, oh nprkm gbgv, brv prstkly. oh vlv kn gmrbrkt hrvy, tm hr br vl tmm vtyn. ohg nprkm svky hs ptt hrny, ohg bltkrkm svky is mdnh vtyny. svmg dhrmsthkm prddn unvhnst sttkrnm. mhttmv svmg nmyt prss g kynnm.

8

apg svmv svmnvhnsv. obg nmy pthvy mlllh kpmn utmd! ob svky mhmy ahstl mtth tbsk. strd plgnnd nssbdkrn pns, obg edrkryn ns, ob blyngd krbn blndngd mkhyn bly phtvsk. svky ænglvdyv obg ahstlyt ob phtv snd h trkt bl klpnkrn kl; ob mnsy shkrm oh kvrkd? ob mnsyptry slkmt oh kvrkd? ob oh dvyvnhst8:5nht, dvdynt. mdk pmnk ph-tkt sds, mhmy h grvy nmt otann oh srsnsk. obg hstkrm krh oh adhpt klsk; esy, syll ohg pd yt dmsk. enm syl btlyn sh gyvd, esy, vnyh mgyd; aksyh pksn sh mhd mtsyvd, mhd mrgvl ynnv sylld yn mvhy. apg svmv svmnvhnsv, obg nmy ml plvh kpmn utmd!

9

svmnt mg ml stn stt krnm; obg ascry kry syll dkv dnm. ob krh prt v snts vnm; mhttmynn, obg nmyt prss g kynnm. mg strn aps hrn kl, ovh ob idryh pkl vnsyt. mknsd ob mg krnyd yktyd istklsk; ob dhrmsthls vnsyckrnm shsnyh vdhnsk. ob jtnt trvkt dstyn vnsklsk, sckltm ovng nmy mksk. str klvrkt pmny, ovhd ob vsn prldm nvrld scklytm nstvy; ev gn shvm pv ntvy. eht svmnvhnsv scklm rjv vdhndsk. unvhns tmn shsny vnsy pns plyklsk. unvhns dhrmsthkm lky vnsyckrnsk, avkkmn jnynt ykty slsvdsk. svmnvhnsv pd ættvnt vs ktvk vnsk, vptt klvld vs ktvk vnsk; obg nmy dnn ob krh vsvskrnhy; mknsd svmn, ob synnn ob atnrysk. synh vsykrn svmnt prss g kyv; snng atr unvhns kry prkskrv. mknsd lgn vbhg krnnv unvhns ovn shkrnsk. dlnd mrgsm mtknt nkrnsk. m vsn obg prss syll prkskrn pnsd, syn dvgt drtvl obg glvm krh prtyn pnsd, svmn, mt krnk mnv; mrvn dvrvln m osvnnv ob, mt dvskrnngn m vdn pd blv mnv. jth tmn hr vl knogs stt. ovn rsn hl dlt ovngm p asv tb. svmnvhnsv ykty istkt

tmnm dkvsk; dsty tm atn kl kryyhm asv sty. dsty, esy, dvyvnhns shntkrn syl jth sylt. hrynnhy. mknsd dppt ntrm mtknt vnnny, dlndng blprttv sckltm vns vnnny. svmn, ngtn mnv; mnsy jy ngnv. jth ob idry vnsyckrn lbtv. svmn, ovnt bhy pmnvv mnv, jth tmn mnsyyn pmnk bv dngntv.

10

svmn, ob kmt drv stnskd? vptt klvld kmt sngv stnskd? dstyng ahkrkmn dlnd dvny; ovn vsn ydn pryglv tmm asvtv. mknsd dsty tmng st asv istvm gn prttkrngy, lbh tnttd svmn athry, esy, unvhns hldky. dsty ahkryn kthkt: unvhns pl ngnnsky kyy. dvknk nt yn ohg ml stvll v. ohg mrg smvtm sthy; obg vnsy oht npnn trm ihly. oh tmng syl strn kr ahkryn ppy. ohd: mm nslvnm; syl prmpr dkv vptt nvndnnmy stn kyy. ohg mkhy spynd rvll h bltkrynd pr tb. ohg dv yt nprkm h aytkm æt. oh gmvl rk hndn tnh nvt st aprks sthvlld nrdsyn mry. ohg æs asrn ayt vrddhv rsn ym tb. shy ghv rk stnnkmn oh aprks sthyh rk sty. dlnd all-gnt mg rksty. ohg dl æd dlnd ally. oh bm lg sty, nmbrv sty, ohg bltvn krnktn asrn ay vtt. oh kthkt: dvyvnhnst mtkntvy; unvhns mhn sngvgnsk; unvhns ksklk ey nd-knyy stn kyy. svmn, ngtn mnv; dvyvnhns, obg at esv mnv. dlnd mtknt nkl mnv. dsty dvyvnhnst nnd krnt ob pl ngnnsky stn kynnt mknsd? ob ey dtsk; mknsd svky hstyn vpkdn pns ob nprkm sh vry ds blnsk. asrn tntt obt bhry; ob py ntgt upkrkryn vsk. dstyng bhv bnd mnv; nprg dskm kst itr nv yntr svv mnv. svmnvhnsv scklytm rjrvy. jth unvhnsd dsyn vnsvvy. svmn, ob ythtng kmnt æssk. bhmkv mnsygn tvt bhy npmn pns, py ntt sh pd vndnn vnsyckrnt, ob ovng st sdnmkrnsk, ob knd asnsk.

11

mm svmn srn kt gnm. pksyk mn ob kndt plyvy mg atmyt ob sm ks kyvd? blv, dsty dnn nmt, avk st ættnt andrh vdn pns ovh igs dndyh ydt. attvrm vnsvvt dhrmsthv kmk kl hkkt? svmnvhnsv svky sddh mndryh vdstnsk, svmg shsny svrgyhy; unvhns æsvln mnsy ptryn bl æspylvn ovn prkskrnsk. svmnvhnsv dhrmsthv vmsnsk. nmt unvhnsd atmy dstytt bltkrkm pr vntt dvskry. dstyn pt unvhns mlpt vsvnsk; gnd gndgmd dvv slngd ovng kslnt bdn kts vny. mknsd svmnvhnsv dhrmsthsk; unvhns dhrmsthkmt pryvnsk. avk ay unvhnsd mhn dkny.

svmn, phtvv mnv; mknsd bhktvnty prht; vsvs ay mnsyptryn atrn ntvt. ovn sm dn tmng aslvsy smng nsphl d kthkrt. ovh ct sht mkhyn h dstn kthkrt. ap dvn jygnnmv; ap tl apmy; apt svmy kvdy kynnv ct sht mkh sh mht krn kyn dvd svmnvhs kphrnsk. dldngn klkkm nsd dpptng ssmlm nsd mm dn ngt, aphskrn lb ay srkst ls phtvnnmy svmnvhs kynsk. plv udnk st vrk pvtrkl rd mn svmg vcn prsdy. svmn, ob ovn arkskrnsk, m prmprvn smklm ob ovn rkgnnsk. dserty mnsyptryn athr ussvn kl dsty syl dsm ævdt.

svmn, ob kpmn kl m ntrm sh nkr stnskd? kpmn kl obg mhn mgn sngvnskd? kpmn kl mg atmy mntn ydmn, dvs mill mg sth sky ætv stmd? kpmn kl mg str m kr ussvnd? mg dvv svmn, m slk mt uttrdn mnv. mrn ndt m npmnn pns mg æs elykl mnv. ntmm: ohgn jygtmy mg str kynny; m cclvn kl mg edrkryd prtvnny. eht mm vnh obg krnv vsvsklm; mg st obg glvmh prt vnny. svmnvhs mt yhptkm kl ns unvhnst gynkrnm.

agny: dvknk nty stn ky. ovh dsertyh stt, ovh plkl kry kly; yhpt krnk nt. nvn krkkrnv, dvynvhs synnv ymk æddy dkn pns, svmnvhs svrgy st mnsyptryn ds blsk. sylm mlv gs stt; ekls klv stt; yhpt krnk nt, esy, ekknkv nt. ahr knnkmm mg snng kdmnv, svmnt hnd ngsnnv, aytkm krn sylnt ks dngnmk nnd? ovh eh mht bhynt sty. mknsd dvynvhs dhrmsthyng prmprvh stnsk. svmnvhs dldg rkssthy bvn ob sm ohg mntny ljvvt prlunn. ah syn krn isrylg glvm pmnt yhpt! svmnvhs tmn snng vhlkmn md gnn klh, ykb prtvnny, isryl sntsvny.

svmn, obg mndpyh stnn kvd? obg prsd knv vsnn kvd? avkls hsrnv, dhrmsthkm krnv, stn sbv kynnv tntty. oh tmg dvn klm nkyy, tmg mtryt npr nkry, tmg aslvst vrddhv nnd bsk ptl nkry. astprsy ohg æst plkv pny; nmt oh svmn krh bhy ætnt grvkry. tmt albh pmnn dvrmk kl nmt ey vns nkry. oh mdl plyt ndy, nrdsyt vrddhv allsd ngny. ms krn tntt ks klkt nslvny.

dvynvhs, m arkskl mnv. mknsd ob srn ktgm. ob mg svmnvhsy, ob hr yhptk mt

nty svmnt km. plv stn sddhvnty vnh mg ml prty updvn utmyy. svmn athr an dvknk plgnng dk bvny. ovn lyn krn pn pj mm pj nkrnm, ovng nm mg ktn nkynnm. mg urm ktst kslntst svmnvhsy. ob mg kts rkskrnsk. mt mym vn prsn tvly; esy, mt pryr armyk æt. mt dnmkm dnnv svmnt stt prsskrnm; esy, rtr bhgyhd mg stvlvn mt grkm lb. svmn ntr m idryh tbgtn. unvhs mg dkn ptth stn bvn mm nslvnm. ebvn mg st sntsv, mg grvy prtn pny. mg msyd srkv vsnny. mknsd ob mg atmy sylh 16:10hvt, ptyh. tbat nrnsk; obg sddh tnttt knvm dknt ndnsk. ob mt jvn mrgy dkvnsk. ob abhmkyh prty smprnm ætty; obg dkn ptth sdkltm spt ætty.

svmn, ykty æsv mnv, mg hndgsm slkv mnv; vkv tlvl nknm mg ycnvt knn mnv. mg ndtdv ob idryn pmnv; obg æs ykty blv, ob mg st prksklk; rtry m blsk; ob m vmssk, m tl ks npr adhsk ndknk; mg mkhyn vrd nkrnt nymkrtn. mnsyng kry ks vvt mm obg tlvl vny krnktn bltkrknng mrgvln vik stym. mg ad obg mvtvl sthrls phtyy, mg pd nlssvy. dvynvhs, ob mt uttrdn ns mm obt hndgsm. obg kn m dst ymkt mg bs æsv mnv. ob krh srngnnv vrddhkryngn obg dkntn glvn tnnvhs, obg pdmv krngny dkvv mnv. mgn klkknv dstyngnd m mrnt kmvt m vtrkgn strngnd æs klrv mn m rkskl mnv, obg pypt svnh m sngvgt mnv. ovh tmngm tln trv stt. ktn udngls kthkrt. dnd ovh ap adpr bl ap vtrkgn stt. ap bm hlnt æs ymkr stt. oh gdr gjv shykt rhs tvnl rkhdn trn shykt smny. svmn, ngtn mnv, oht vrddhv sty mnv, oh pht hl v mnv; svmn, obg kdvn dstyn gnd, obg atn mnsyngn, enm, ovng kts m jytyh lddv, obg vstvn ob vsn bd prvnv, drvn ns tptyt pmn, ldrvnt itr d tbynnv lkk mnsyngnd mg atmy glv mnv. mm vnh dhrmsthkmn obg mhn dkm. mm pbdn kl obg svrpn tptyt pmnnm.

mg sktyv svmn, obt prmkrm. svmnvhs mg prvty, mg blktvy, mg mdkmryny; mg dvynvhsy, mg sktmt prvty, unvhs srn kt gnm; unvhs mg plhy, mg glvm angy, mg us ktvy. prss lby ytv svmnt hndgsnm. ms mg strngn glvn lbnnm. mrhg lnlv vln lbm, adhrmy nmt jl prvhy m bhygnvy. syl 18:5hvt, pty. bndm m vtn vy. mrny mlpt m ptt ayy. mg vpttyd svmnt hndgsm, mg dvynvhnst mrgsm. unvhs tmn mlgvh st mg hnd æssk, unvhs idryh mg mrgsmd unvhsng knh vtvy. evt plv slv kmpvvy, kndvl attvrmd ddr slvny, mknsd unvhs udhsvsk. unvhsng nsptvln dmk ngy, unvhsng mkhyn

gn nkm vnskly. eyn angr ævlgty. un-
vnhns ahs nmgn bsssk; unvnhsg pd yt ghn-
ndhkry vy. unvnhns krbyk pt nng pysrklsk,
esy, unvnhns slng nmt pypt mtyh vgyg gmn-
klsk. unvnhns andhkry tmnt avrnykd, jldhrvl
andhkry sh aks ghn vlkl tmn vtkt mnd-
pykd krqtsk. unvnhns idryhv dpty ns un-
vnhsg ghn vlkl phv gyy; glvsd gn angrd
vy. svmnvnhns ahsh grjn klsk, mhttmnd
tmn hnd nktklsk; glvsd gn angrd vy. un-
vnhns tmn igs vd ovn vsrvsk; esy, bh vdl ev
ovn prjyklsk. evt svmn, obg trvtkrmd obg
ns vt vgynd jl prvl prksvny, lky attvrmd
prksvy. unvnhns udn at pv m alvgtsk; bh
jldhrvln m ædgtsk. unvnhns mg blvt strgd
mt vrvvngnd m mdgtsk, mknsd ovh mt vd
blsmpnn vy. mg vptt dvsd ovh mt vrddhv
avy. nmt svmnvnhns mt adhrvsk. unvnhns
vsl sthnykt m gnsk; unvnhns m krh prsnv
bvn m mdsks. svmnvnhns mg dhrmsthkm ls
mt vpk dnsk; mg atvl prsdkm ls mt prtphl
dnsk. mknsd mm svmg mrgvl pvtm, mg
dvyvnhns krn dstls ahkv ngyv. mknsd un-
vnhsg syl vnscy m idryh vh, unvnhsg pntd
m krn ph nklm. mm unvnhns vt nrdsv stym,
mg aytkmn vlk stym. ebvn svmnvnhns mg
dhrmsthkm lst unvnhsg æs idryh mg atvl
prsdkm lst mt prtphl dnsk. krnvty svmg
obd krnvnt bv dkvnsk; nrds 18:25hvt, sm-
prn mnssy. tntt smng nrds 18:25hvt, smprn
bv. bv dkvnsk; prsd ay smng ob prsd bv
dkvnsk; htvkk ay smng vrddh bv dkvnsk.
mknsd ob pdtv snng glvnsk; nmt udng æs
phtkrnsk. esy, ob mg phn dlvnsk. mg dvv
svmnvnhns mg andhkry alkknsk. mknsd ob
krnktgn hmdvkt vrddhv dvm; mg dvyvnhns
krnktgn pvrkn pnm. dvyvnhsg mrgy sm-
prny. svmg vcn nrmly; unvnhns tmn srn kt
gnn sylnt plhk vnsk. mknsd svmn hr dvknk
kvdt? ap dvyvnhns hr prvtyk kvrd? mg
in blyn srn dvyvnhnsy, unvnhns mg mrgy
nrml 18:32hvt, smprn. krnsk. unvnhns mg pd
mvng pd mn krnsk. mg ustnvl m phtvnsk.
unvnhns yddhyt mg at prdkrnsk; ehyn mg bh
pttl dnkn nmt. tvd obg glvm nmt plh ob
mt dnsk. obg dknt m drvy, obg mdkm m
usskly. ob mg adpr plklsk, mg pdyd nlssvy.
mg strn lhbnd allgnnm. ovn vnsvn tr hr
nennm. ngtn brvn ls ovnt phrdnm. ovh
mg pdyt vttnhy. mknsd ob mg in blyn srnsk.
mt vrddhv ngtn ay ob m ytt mdpvtvsk. g
vrkryn m vsn snda lbn pns ob mg strn mt
ptpnt slsssk. vh mrgsvy, nmt glvnt ksvk nvy.
svmnt mrgsvy, nmt unvnhns ovnt uttr dnsk.
ekl mm slng idryh dhl mn ovn sn klm. vthvl
md mn ovn vs klm ob g vvdvln m md gtsk;
ob m jtng prdhny klsk. m vsn ændn ng
snngk mt mhrkrrny. ovh m gn æs knhm mt
kkrvnnhy. vdsh mt yttvnnhy. vdsh mlnkv,
tmn sngv hn tnvln vvlm ptt enny. svmn-
vnhns jvtvnsk; mg prtyv unvhnst prssvv;
mg glvm dvyvnhns ussvnsk. unvnhns vnh
m uds plgnnv, jtn mt yttkrdnv dvyvnhnsy.

unvnhns mg strngn m mdgnnsk. esy, mt vrd-
dhv ngtnnt vd ob m usskrnsk. bltkrkn-
ngn m glvgnsk. ebvn svmn, jtn atr obt
sttkrnm, obg nmyt prss g kynnm. unvnhns
tmn rjht mht glvm dnsk; tmng abhsklt tntt
vn dvttt ohg vsytt sdcl krnv pnvnsk.

19

ahs dvyvnhsg mhmy prkskry; gvntly un-
vnhsg hst krnvty dkvy. dvl dvlt kthkry,
rtty rtryt gnny dkvy. kthkvkt vcnvykt nt;
evy sbdy næsy. evy mym plv mllld evy vcn
lky klvr dkvd ptrgyy. eh unvnhns sryyt mnd-
pyk phtvsk. oh tmg bhvny nkmn mnmyk
vny, tmg gmn dvnt sktmt knkmn prtyv. ohg
nkmy m ahs klvrn v, vtt ymt eh klvr dkvv.
ek srny nvdn ksvk ntty. svmg vyvsthv sm-
prny, atmy prnvtkrrny. svmg sksy styy,
nv ntnn gnnvtrkrrny. svmg pnt sdhrny, st
prtkrvny. svmg agnv pvtry, æs elykrny.
svmn krh bhy prsdy, sdcl pvtvny. svmg vn-
scy sby, smprny m dhrmsthy. svnytt, esy
anrgh svrn rsykt vd it asvy tyty. mpnytt
mvdyyt 19:10hvt, pn vsn mdytyt. vd mhry.
tvd eyn obg mhrkvt avvd lb. ev pvtvnm mht
vpk æty. svky vrd dngt hk ktd? ndnn vrd-
vln m nds kl mnv. edtrv pvrkmn obg mhrkv
vlkv mvv; ev m krh adhptkm nkvr. evt
mm nrds. vnnm, mht aprdhyn ndsvnm.
mg prtyd mdkmrd v svmn, mg mkhyh ven
h sth bhvnd ob idryh plgnmt sds vv.

20

vptt dvsd svmnvnhns obt uttrdnsk; ykbg
dvyvnhsg nmy ob usskrv; sddhsthny obt
pht evnsk, synh st ob sktmt krnsk; ob pj
syll shknsk, ob dvn pjv plgnnsk; ob st
asv ls obt dnsk, ob mntrn syll istkrnsk.
ob glvm gn ap jy ghskrrnmv, ap dvyvnhsg
nmn apg kd ngnnmv. svmnvnhns ob syl illm
istkrnsk. svmnvnhns tmn abhsklt tntt glvn
bv dn dnm; unvnhns tmn sddhv svrgy st, tmn
dknt glvm skty n oht uttrdnsk. smhr rth
krhd smhr asvyn krhd vsvskrt. nmt ap ap
dvv svmg nmy sdnhkrnmv. ovh nm vt
stt. nmt ap ngt kln stmv. svmn, glvv. mnv.
ap hndgsn kl rjrv apt uttrdnsk.

21

svmn, rjtm obg sktyn prtvny; obg glvm
krh oh kpmn mht ls prtvnd! ohg st asv ls
ob oht dnsk, ohg mkhyn ill d ohgn nvlvsk.
mknsd ob yhpt vryn rgn oh idryt ensk, ohg
hs pt pvtr rn otank tbnsk. oh obgn jvty
illvy; ob oht sdcl pvtv drghys dnsk. obgn
lbn glvm krnktgn ohg prssv mhty. ob grvy
h mhmy oh pt tbnsk. mknsd ob sdclm oh
it asrvlddk krnsk. ob idryh v prty n oh

sntskrvnsk. mknsd rjtm svmn krh vsvskry, mhttmynng krngnyn oh nslv stnny. ob att ob syl strd ob dknnt obt vrvnnd asvnny. ob kpvl ovn gn udnkmn krnsk. svmnvhnstmn udhsn ovn ntkr dmnsk, gnnd ovn dv llny. ob ovng vsy plvnd ovngn pvt ennn mnsy ptryn atrnd vnskrnsk. mknsd ovh obt vrd-dhv npr stvy. tmnt istkrnt brv upyk ydvy. mknsd ovn ptpt ob slsvnsk, obg dndy rgn ovng mhn dst ydansk. svmn, svky sktyn uss vvmnv. evt ap g kymn obg bly gn prsskrn-mnv.

22

mg dvyn, mg dvyn, ob m athry mknsd? mt pht nv, mg mrgsm vcnvln ms drv stnn mknsd? mg dvyn, dvl obt hnd gsm, eht ob uttr ndnsk; rtryd nssbdv nstm. nmt isrylg prss mdhyyh vsykrnnv ob sddhsk. ap pyvr ob krh vsvs kly. ovh vsvskly, obd ovn mdsd. ovh obt hndgsvy, mdn lbvy; ob krh vsvskly, ljjnvvy. mm nm mnsyyk nv pnvknn; mnsn atrh nndtykm, snng vsn hldkn lddkm. m dkn syllm mt kvtkm krt. ovh tl dkkrmn, hs vnmn: svmnt bhrvv; unvhns oh mdnskv; unvhns oh krh prsnb bvn oh mdnskv kyt. eht mv ksn m bhkl tnnvhns obmy; mg mv g lyh hnlk ob m vsvsyn stat slssk. mv gbh ptn obg arksvt bhrdn ldm, mg mv g ksh ptn mg dvynvhnst oby. m krn drnv mnv; mknsd dk lngy; phtvnt ksvk ntty. bh gnn m vtkr stt. bsnh sv æt gnn m vtl stt. gdrkmn grvn shykmn ovh m ds bl kt art. mm vtr mn vgrym, mg æt syll avsndhv. mg st it mn v; ey m tlh unv tb. mg svy kblltk mn vyl tb; mg dvd till æly; ob m mrn dhlyt gnsk. mknsd bl m vtkly. nprn rl m vtl gtty; ovh mg atp sdrkly. mg æt syll gnnkl hkknn; ovh m ds rv blt. mg vstr ovn atr bd gnt, mg slv pas psært dmt. nmt, svmn, ob drnv mnv. mg bly vn ob, mt pht vnt ikmnvv mnv. mg prny kvdnd mg pry 22:20nht, tnv prny. prny bllg bylnd mdv mnv. shyg mkhyn m glvv mnv; esy, vl gung a athrv mt ob uttrdnsk. obg nmy mg shdrynt prsskrnnm, sbh mdhyyh obt prsskrnnm. svmn krh bhy ættn, unvhnst prsskrv; ykb vsy sylln, unvhnst grvkrv; isryl vsy sylln, unvhns krh bhyn stv. mknsd unvhns vpt pmn tnttg vptt nnd nklsk, ey plk-lkt ntstsk; oh krn tmn mhn snhv ngtsk; oh hndgs kl unvhns æssk. mht sbhdv mg prssv pmnnn ob krny. unvhnst bhyyvnn idry mg bhr istkrnnm. ytht st ætt anbhvkt tptyt pmnnny. svmn synn unvhnst prsskrnnhy. ob smg st sddl jvtvv. plv syl smv shkrmn svmn vtt hrnny. jtng syl gtry ob idryh nm-skrkrnny. mknsd rjyy svmnvhnsgy. unvhns jtn krh andkrny. plv pstmt syll anbhvkt nm-skrkrnnhy. dhlyt bsn, enm tmng dv rkgd nhk ay, unvhns idryh vnd vttnny. vsyk unvhnst mhkrnny; mt prmprvt svmn gn epvt kyn lbnnny. ovh pmn unvhns ms klsk ky

mt updn snngkt unvhns g dhrmsthkm prk-skrnnhy.

23

svmnvhnst mg endry; mt hngyk nvnnny. unvhns nl gdr bmvln m lgt slsvnsk. nslv dy asln m gnynsk. unvhns mg atmy prn-vtkrnsk; svky nmy ns dhrmsthkm mvtvl m gnynsk. esy, mrn svn mtyvt mdn ynnm nmt, ks updryvkt bhy nvnnm; mknsd ob m smngy. obg dndn h srytyn mt snsl lb. mg strn idryh ob mt km msyk plyl krnsk. mg hs tln alpklsk; mg ksln utryy. sbvn yhptkmt krnvt mg jvty syl dvsvl m anv enny. mm sddklm svmn g ghyh vsykrnnm.

24

plv h eh smprntvyd lky h eh vsyd svmn-gy. mknsd unvhns ey mhd pt phtvsk, gg pt sthrklsk. svmn g kndt ngnn kvd? unvhns g sddhsthnyh stnn kvd? pvtr at sh prsd stt ættv, tmng atmy nsphlkm. ymnklv, vcnv ndvlv tnttmy. oh svmn g asrvdykd tmng glvm dvynvhnst gn dhrmsthkmd lbnnny. unvhns synnng, enm ykbg dvynvhnst, obg mhn synnng prmprv my. dvryn, ob smg hs osv; sddkl 24:7nht prn. dvryn, usvv. tjs rjrv ætlvnsk. tjs rjrv kvd? blprkrn sht svmnvhnst, yddhyh blmpnnv svmnvhnst. dvryn, ob smg hs osv. esy, sddkl dvryn, hs osv. tjs rjrv ætlvnsk. m tjs rjrv kvd? snvl svmnvhnst, tjs rjrv unvhnsy.

25

svmn, ob dst mg atmy osvm. mg dvynvhnst, ob krh vsvsklm, mm ljj nmv; m krh jy nd pvtvnt mg strnt id ndn mnv. esy, ob krh bl stn kvrvkt ljj nvnnny. nskrny drhkmkrnn ljjvny. svmn, obg mrg mt dkvvmnv; obg mvt mt ignnv mnv. obg sbkmh m hsrvmn mt ignnv mnv; mknsd ob mg glvm dvynvhnst; dvs mlll ob krh blstm. svmn, obg mdv dybrkmd krngnynd shkl mnv; mknsd ev pr st pvtyn. svmn, mg yvn vsy pvvt mg aprdhvt sh nkl mnv. svmn, obg yhptkm ns obg krnv prddn m shkl mnv. svmnvhnst yh-pty, avky. ehyn unvhns pvkrynt mrgy ugnvnsk. unvhns ythtn yktyh hsrvnsk. ythtn tmng mrgy ugnvnsk. svmn g, gvsm dskd rknynt unvhns syl mvt krnv h sbkmd vt. svmn, mg aytkm mht bvn obg nmy ns it kmvv mnv. svmn krh bhy ætt kvrd? oh vsn trgt yt mrgy unvhns ugnvnsk. ohg atmy svv vsnny; ohg vsy dsy urmkrnny. svmn g rhs 25:14enm, mtrkm. unvhns krh bhy ættn h smngy; unvhns svky gvsm ovnt dvvnsk. mg æs ntrm svmn dst ymv tb; mknsd unvhns mg pd dln mdgansk. m dst hr mt krnkl mnv;

mknsd mm asrnym, pdtym. mg st dk vdv tb. mg vptvtln m mdgt mnv. mg pdv sh vdvnd blv mnv; mg syl pv kmkl mnv. mg strn blv mnv, mknsd ovh bh; krv vryn ovh mt vrvt. mg atmy arkskt m mdv mnv. ob krh vsvskrn bvn mm ljj nmvm. stykmt avkkm m rkv, mknsd ob krh bl stm. dvyvnhns, isryl ohg syl dkvl n mdv mnv.

26

svmn, m vnsyكل mnv, mknsd mm nrdskmn. hsrnm. mm nslv svmn krh vsvsklm. svmn, m sdskt prkskl mnv; mg hdyt stt vms blv mnv. mknsd obg krngny mg æs hmyh; obg sbkmh hsrnm. mm brkr mnsn smng hnd ngtm; rvtlkryn smngd nym. nprkm krnnng smgmt vrvm, dstyn smng hnd ngnnm. svmn, stt sbdy æst slsvn pnsd, obg syl ascrymt kry prkskrn pnsd, ndskmn mg at sd, obg pjsny prdksn krnnm. svmn, obg gh vsytt obg tjs pht sthnytt prmkrm. pvkryn smng mg atmyt mmmrnmm smng mg jvtyt ek nkl mnv. ovng atvl pvtkm ætly, ovng dknt allsn pr tb. mm vnh nrdskmn. hsrnm. m md mt krnkl mnv. mg py smbmbkh pht tb. sbhvd svmnt prsskrnm.

27

svmnvnhns mg alkyl glvmt; mm kt bhyvnmmd? svmnvnhns mg jvty skty; mm kt bhtvnmmd? nprkmkrnm enm mg edrkryn h str mg msy kn pns mt vrddhv a kl pkl vtay. snvk mt vrddhv kndvr bndt, mg st bhy nvany. mt vrddhv yddhyk hgttt, eklht mm srkstv stnm. svmnngn ek dyk illm, ek synnm; enm svmgng alkry dkn pnt unvhngs mlgvd bhvknrn pnt mg jvty syl dvsvld svmgng ghyh vsy krmy. mknsd vptt dvsd unvhns svky vmnyh m vs tbnsk, svky mndpyh v aprks sthnyh m svgnsk; unvhns prvtyk pt m osv tbnsk. dnd m avt stn mg strnt ihln mg hs osvn lbnn; unvhngs mndpyh prt pj pdnm; svmnt gtk krnm, esy, prss g kynnm. svmn, mg sbdyn hdngsnkl æsv mnv. mt krnkt uttrdn mnv. mg mhn svvy ob kkl, svmn, obg mhn synnmgy mg st obt ky. obg mhn m krn sngv ng mnv; udhns obg mhkrv bhr nkl mnv. ob mg pht vsk; mg glvm dvyvnhns, m ph nkl mnv, at nhl mnv. mg pyd mvd m athryy, nmt svmnvnhns m plgnnsk. svmn, obg mrgy mt ignnv mnv; mg strn ns smtl mrgykh m gngy mnv. mg edrkryng kmmtt m bhr ndn mnv. mknsd br skskryd krkmn trjknrnm mt vrddhv ngst st. jvtng dsyh svmgng. yhptkm dknt lbyy nædhvnm mm kpnm asrnd? svmn krh blstv. sktmt vv, ob st dhrymt vv; esy, svmn krh blstnn.

28

svmn, obt hdngsnm; mg prvtynn mt kn nd nsty mnv. ob nssbdvsknm, vlt bsnn h smn vnmm. m obt hdngsn kld obg sddh vgbhmy dst mg at osvn kld mg knnlv sbdy æsv mnv. tmng aslvsn smng smdynn kthkrn nmt stvl nprkm ættv dstynd aytkm krnnnd smng m æd. ndmv mnv. ovng kryv htytt hsrnvl dskm htytt ovnt vpk dn mnv. ovn atn kl kry ls ovnt kl mnv; ovnt sdsls prtphl dnmnv. ovn svmgng kry h unvhngs hstkrm h nslkn bvn unvhns ovn bnd dmnsk, gd nngnsk. svmnt prss vv, mknsd unvhns mg knnlv sbdy æssk. svmnvnhns mg sktyy, mg plhy; mg st unvhns krh vsvskly, mm upkr lbym. ebvn mg st atsyn prtvnny; mg gyn unvhnst prss krnm. svmnvnhns ovng sktyy, unvhns tmng abhsklt tnttt glvm blktvk vnsk. obg snng glv, obg uryvvynt asrvdkl mnv. ovn psnykrnm, sdclm islv mnv.

29

blvtng ptryn, svmnt dv, mhmyt blyt svmnt dv. svmgng nmyt dytt mhmy dv; sddhkm alkryn svmnt nmskrkrv. svmgng sbdy jl mtyhy mhmy yktv dvyvnhns, enm jl rs mtyh vdstn svmnvnhns grjn krnsk. svmgng sbdy blvty; svmgng sbdy mhmy prny. svmgng sbdy khrgs bndy; esy, svmnvnhns lbnnh khrgs kbklkt bndnsk. unvhns ev vssk mnd lbnn sh sryn knd trn vl gnk mnd pmklnt slsvnsk. svmgng sbdy gndl bdy. svmgng sbdy vntry slvy; svmnvnhns kds vntry slvnsk. svmgng sbdy mvdnn prsvykrvy, vny plkry. unvhngs mlgvh syll: mhmy vv kyy. svmnvnhns jlglmhd rjk mn vdhnsk; esy, svmnvnhns rjk mn sdcl vdhdnsk. svmnvnhns tmn snngt skty dnsk; svmnvnhns tmn snngt smdyn asrvd krnsk.

30

svmn, ob vrnnkrm; mknsd ob m ussklsk, mg strnt m sndh prtvt ndnsk. mg dvv svmn, obt mrgsm, obd m svklsk. svmn, ob sylm. mg atmy gdgtsk. m vlt nbsn pns mg jvty arksklsk. svmgng sddhvntyn, unvhnst prss g kyv, unvhngs sddhv nmyt sttkrv. mknsd unvhngs udhs æslkt pmny; unvhngs krnv dvhm kty. rtry hndm pvt nmt, udy prty pmnnny. mm vnh spdt kthkt: ksklkt nslvnmgy km. svmn, obg kravn ob mg knd sktmtkt phtvsk. ob mhn sngvgtsk; mm klmbnm. svmn, obt hdngsm; svmnt knnlvklm. m vlt bsn kl mg lyn æt pryjny kmd? dhl obt prsskrnd? obg styvt prskrnd? svmn, æhmknnd mt krnkl mnv. svmn, ob mg adhrkry vv mnv. ob mg vlpm ntmt prlsk; ob mg gn rd md stt plyn mg in srssk. kmtd? mg mhmy nssbd nv obt

prss g kyn pnsy. mg dvv svmn, sdklm obt sttkrnm.

31

svmn, ob krh vsvskrm; ksklkt ljj nvmv. obg dhrmsthkmn m mdv mnv. m dst obg kn nm, ikmnn m mdv mnv. m glvnt sktmt prvtykd arks ghykd vv mnv. mknsd ob mg prvty sh blktvy; ebvn obg nmy ns mt mng pnmn m gngy mnv. ovn rshn mt hl dln m bhrgt mnv; mknsd ob mg rkssthnyy. ob att mg atmy bhrdm. sbkm dvv svmn, ob m mdsks. brv hsv d slknnnt dvskrm. nmt mm svmn krh vsvs krm. obg krnv gn sttv prt vnmn. mknsd ob mg pdv dtsk; pdvld mg atmy hndngtsk. ob strg at m hrkt ntbsk; vsk bhmyk mg pd phtvsk. svmn, mt krnkl mnv, mknsd mm dkn stm. mg æs, esy, mg atmyt srryt skyn vhryy. mg jvty kngtvnd mg avrd ssmlmd gv tb. mg aytkm ns mg skty prhy, mg ætd ksyv tb. mg syl edrkryn ns adh k vsyn mg aslvnt nndvkv stm, m andnnnt bhtykv stm. ptttd m dtv m krn plggy. stn trv ml tntkt mn mtk nv stm. bndn bhjnyk mn vm. mknsd bh dngk klsm bs æsm, htps bhty ætty. mt vrddhv ekv mntrnykrdd, ovh mg jvty phrgnt up ydv. eht svmn, mm ob krh vsvsklm. ob mg dvynvhsy km. mg klyn ob aty. mg strn atnd mt pd krnnngnd m mdhry mnv. obg mhkrv krh obg mhn bblvv mnv. obg krnv m glvv mnv. mm ljj nvmv; mknsd obt hndgsm. dsty ljjvtv, sylh 31:17hvt, ptlyh. nssbdv. admbryn h hldkmn dhrmsthyt vrdhv udngls kth krnv brkyn tl nssbdv. ob krh bhy ættnt ndhn kt tbvv, ob krh vsvsy tbnnt mnsy ptryn idryh ob klv obg yhptkm kpmn mhtd! mnsyyg kmntrnvl ob hmyhv aprkssthnyh ob ovn sngvnsk. mkh vdvyn ovn vmykh rhls arkskrnsk. svmt prssv; mknsd unvhns sktmt nvrđ tmn pdmv krn gny mt pnvsk. mm vnh: obg æs hmyv sdn lomy ikmnmn kym. eht m obt mrgs kl ob mg knnlv sbdy æssk. svmg syl sdhvntyn, unvhnst prmkrv. svmnvhs vsvs ættn arkskrnsk, udngls krykrnt bhsyn prtphldnsk. svmn krh bl stn sylln, sktmt vv; tpg st dhyrvt vv.

32

aprdhyt kmvt ppyt vsmt lb tntt asrvd lddky. svmnvhs ymkg gnnt aytkm ntbskd, ymkg st vcvk nttd, e mnsy asrvldldky. m nssbdv st kl, dvs mlll hnd mrgsmn mg æt ksyv. mknsd dv rtr dkhn obg hsty m pt brvy. mg ojs gty grsm kly vylm mn vy. mg ppy obt prksklm, mg aytkm nsngvm. mg vrd svmt kydnmy km; obd mg ppy aytkm km klsk. es hyn ob smbyv hk prstyvd sm bhktvntym obt ycnkrv. sbvn mht jldhrv gln kl ev oh

vtt npmnny. mg sngvn idm nm oby; dkt npmn ls ob m arkskrnsk; mdm gtvln ob m vtkrnsk. obt ugnvnm, ob vsn yyt mrgyh obt grkm dnm. mg æs ob kr ymkt obt dnmtnk dnm. trm nt asvyk h asvtryk mn nvv. un dmykrn pns ktklyv sh pty dmy yty, nht un obt l nvt. dstyt bh dk pmnny. nmt svmn krh vsvs krn tntt krnv vtkrn lbny. dhrmsthyn, svmn krh sttv prtvv. avk st æt sylln, prt nd krv.

33

dhrmsthyn, svmn krh prtmt vv. prsskrm avkynt hbny. vnv svmt sttkrv. tt dvs vnv rgn unvhnst prss gtk kyv. unvhnst alt gtkvk gynkrv; mht sbdykn dksls vdyn kr. mknsd svmg vcnv sjy; unvhns kry syll vsvskmn krny. unvhns dhrmsthkmtt yktytt prvyks. plv svmg krn gynv prny. svmg vcnyn aksyd unvhns mkhy hsmn eh syl snvd mnlddy. unvhns smdr jldhrv gdk s rskt, gmbr jlyn gbđvl ndhn kt tbsk. ml plv svmt bhyvv. l vs syll unvhns krh bhyn sttv. mknsd unvhns kthkl pmn istvy; agnkl pmn sthrvy. svmnvhs jtng mntrny nrthk krnsk. mnsy vrgyng stvl nsphl krnsk. svmg mntrny skldyt unvhns sth klpn syl prmrvld ptny. svky dyn kt svmnvhs ætv stn jtyd, unvhns vsn svky uryy kt trgt snngd asrvd lddy. svmnvhs svrgy st blnsk; syl mnsyptryn dknsk; unvhns svky vssthny st plvs sylln ds blnsk; ovn syllng st sdn unvhnsmy, ovng syl kry slknt unvhnsmy. mht snv krnktgn glvn rjk nt. blsmpan mnsyyk tmg mht sktyv ngly. arks pns asvyk nsphly. u svky mht blyn ksvk nglvny. blv, svmn krh bhy ættn sh unvhns krnv bl stnng atmy mnyn glvn pnst, drbhksyd ovng jvt arks krn pnst, unvhns æs ovn krh ymkt tb. ap atmy svmn krh blstyv. ap upkryt plht unvhnsy. ap unvhns sddh nmy vsvskl ns ap st unvhns krh prtmt vny. svmn, ob krh ap blprttv sty akryn obg krnv ap krh vv.

34

sm klhm svmt prss krm. unvhns vrvnv mg mkhyh ntrm ptny. mg atmy svmg gn vrnkrny. ytht st ætt e as snsvny. m smng svmn vrnkrv, ap ekv unvhns nmy usskrm. svmn sv, unvhns mt uttrd, mg syl bhyn m mdsks. ovh unvhns ds bl ely lbvy. ovng mhn ks klkt ljj nvny. m dppt mrgsvy, svmnvhs ohg bs as, ohg syl dkvln oh glvy. svmg dty unvhnst bhy ættn htps knđvr bnd, ovn mdhry. svmn yhpt bv rs bl dngv. unvhns krh vsvskrn mnsy asrvlddy. svmg sddhvntyn, unvhnst bhyvv. mknsd unvhnst bhyvnt ks hngyk nt. trn shy hng ætv sggn vndt. nmt svmn synnt ks yhpt dykn hngyk nvny. drvn, ev, mt knđv.

svmn krh bhyvm ob smt ugnvnm. jvtyt kmtv, yhpt dkn pns bh dvs vlt pryv mnsy kvrd? ob dv nprnd ob tl vc kthvnd vlkgnv. nprn itv yhptkm kr; smdny symn ey anv yv. svmg æs dhrmsthyn dstt unvhnsg kn ovng mrgsmtt ym tb, nprkm krnnn gn shvm plvn snd dmn pns svmg mhn ovnt vrd-dhv. dhrmsthy mrgsvy, svmnvhnas as ovng syl dklvn ovn glvsk. svmnvhnas bndn st æt-tnt lv stnsk. tln atm ættn glvnsk. dhrm-sthyg pd bhy. nmt svmnvhnas e sylln oh glvnsk. unvhnas ohg æt syll arkskrnsk. ey n ekkvt nbnd. npr dsty nsny. dhrmsthyt dvskrn vrdt ptkrn lbny. svmnvhnas svky mhkrvng atny mndsk. unvhnas krh vsvskrn ksvkv t vrdt ptkrn nlbny.

35

svmn, m smng vvdkrnnn smng vvdkl mnv. mt vrdhdv yddhkrnnnt vrdhdv yddhkl mnv. plht mh plht gn, mt phtva pns ngtn mnv. hllyt æd m lhbndann vlkvv mnv. mm ob smg glvmyy mg atmyt kv mnv. mg prny synn ljjv agrvyt pmtv. mt antry ydan psst hrva lb vyvltv. ovh hlng idryh bl mn vtv, svmg dty ovn elv yv. ovng mrgy andrv lssnnv, svmg dty ovn lhbv. mknsd ovh nskrny mt ovng dl vlk sngv tby, nskrny mg prnyt vlk hrvy. ndn vnsy oh ptt pmnv; oh sngv tb dlt ohm asvv; oh vnsyt pmn eh vtv. mg atmy svmn krh sttvny. unvhnsg glvm krh prtyny. svmn, dppt oht vd bl vntygn mdnny, dppt h dld kllkrygn glvnnv ob smn kvrdy mg æt sylln kyvny. adhrmsth skskry nngt, m ndnn krn gn mgn ast. mg atmy asrvn ls ovh mt yhpt vnyt npr krt. mm vnh ovn rgrtv kl gnrd ændm. nrhrv stmn mg atmyt pdkrgrt; mg ycnvd mgm lyt hr ayy. mg mtryk nht shdryk mn oh gn kry klm. mnygn gn skvnnks dkn vtr stym. eht m pkln kl ovh prtmtv rsvvy. ncy mt vrd-dhv rsvy, ey dn ngttm; ovh nnvt m ird-mvy. mglyvd abhktk kvtn mn ohv mt edrv dtmtky. svmn, ob kpmn kl bl stnsk? mg atmy ovn ydn vnsvld mg pry prny shyn-gnd mdgt mnv. mht shbvd obt sttkrnnm. bh snng atr obt prss krnnm. mt strv stnn aytt m gn prtmt nvt. nskrny mt vravn æs ing nkrtv. mknsd ovh smdny pns kth nkrt. dshy nscv stannnt vrdhdv vc vcn ydt. esy, ovh mt vrdhdv kt ay: oh, oh, ap æsen dtmyy kvy. svmn, ob ey dtsk, nssbd nv mnv. svmn, m krn æt nv mnv; mg dyvn, mg svmn, mg ykty pns enm mg krny sndh pbd ngtn mnv. mg dvv svmn, obg dhrmsthkm ls m vnsyckl mnv; m gn ovh prt nvt. oh, ap kmnt sdvy ovh stn nkytv. ap oh glgtmyy nkytv. mg antryt prynn ekv ljjv vyvltv. mt vrdhdv udngvnn tmm ljjvnt ndvnt hndvn lbtv. mg dhrmsth krnyt prynn prtghs krtv, sntsvt. esy: tmm mhkrvg yhptt pryv svmnvhnas ussvnsky ovh ntrm kyv. mg dv obg dhrm-

sthkm gnd prssv gnd dvs mlll kthkrny.

36

dstyg æs hmy dvyvnhst bhyk nt bv ohg aprdhy mg stt hngv dy. mknsd svky aytkm eldrvvnnvt plklvnnvt nty oh tmg æs hmyh tmtm ctkrgny. ohg mkhyh ven aytkm h vev v. oh nvntv stmn d yhptkm krmd vlk st. oh tmg yhnd aytkm ydy; yhpt nv mrgyk hsry; nprt plkl nkry. svmn, obg krngny svrgyhy; obg vsvskm aksy dkv pvtny. obg dhrmsthkm dvyvnhsg knd mn; obg vnsy mhmhd mn gmbry. svmn, ob mnsydv mgyd arkskrnsk. dvyvhnas, obg krn gny kpmn an-rghd mnsy ptry obg pypt svnh arksv lbt. ovh obg ghy prnknn bhs tptyt pmnnny; obg prty nmt ggyn ob ovnt pnykrvnsk. mknsd jvny ulpt ob smngy. obg elyn ap ely dkmv. ob andnnnt obg krn gnyt avk st ætnt obg dhrmsthkm pvtv mnv. udngkm py mt vrd-dhv nev, dstyng at m nelvnn vv. aytkmkrnn vt stt. ovh hln lbvy, ngtn nhkvny.

37

nprkrnnn ns kl nkry, adhrmsthkm krnnnt irsy nkry. mknsd ovh tn mn vhm kpn lbny, nl pl mn vylhny. svmn krh vsvsy tb yh-ptkm kr; dshy vsykrnn vsvskm anv yv. svmn, krh prtmtvv; unvhnsg obg sth asvn istkrnsk. obg mrgy svmt bhrdv; unvhnas krh vsvsyd tbv, unvhnas ey istkrnsk. unvhnas obg dhrmsthkm ely mnd obg ykty mddhn mnd nkmvnsk. svmn 37:7 hvt, svmn tl nscv st. krh rmd, ivsln unvhnas bl stv. tmg mrgyh dynvnd npr pryg istkrngnd ns kl nkry. trhn vlk udhs athrv. kl nkry, eyn hggn npr kry pmnky. mknsd npr kry krnn sndn lbny. nmt svmn krh bl stnn dny urmkrngny. md klkn dsty ntyny. esy, ob ohg sthny prkskr blnnhy, oh smbavny. nmt mlk gn ætt dny urmkrngny; ovh mht smdynn prtmt vny. dsty dhrmsthyt vrdhdv yd ydmn oht vrd-dhv dtmtky. svmnvhnas oht snsnsk. mknsd ohg dvs pmnn bv unvhnst pny. dppt sh dld hldmnn pnt avks hsrnnn mnn prnt dsty kvd æddy, dndd ttkvvy. ovng kvd ovngm hdyt ætlvny. ovng dnd bndn lbny. bh dstyng vst rsyv vd dhrmsthyt æt svlpy yhpt. mknsd dstyng bh bndn lbny. nmt svmnvhnas dhrmsthynt phtvnsk. bhktvntyg, dvs svmnvhnas dnnsk. ovng urmyd sdkl pvtyny. ovh vptt klyd ljj vny. drbhks dvsvld tpyt pmnnny. nmt dsty vnsvny, svmg strd gdr. bmv svrv kts mn vny. ovh ksvny; dm mn shmlnm ksvny. dsty ny gn, nvt ngvy. nmt dhrmsthy krnnv kry krnn prd-nykry. mknsd unvhnsgn asrvldd dny urmkr gny; unvhnsgn spldd sndn lbny. mnsykyg gmn svmn krnktn sthry; unvhnas ohg mrgy gn prtyny. oh vtn nmt shmlnm hln nlbny.

mknsd svmnvhnsvky hstyn oht adhrkrn sk. mm yvvn stym, dn mhlv stm; esv nmt dhrmsthy athrn lb bvvv, ohg vsy km sngn bvvv ndtm. dvs mlll oh kravn krykrmn nyt dy; ohg vsyd asrvd lby. nprn itvt yhptkm krnn sddl pvtv. mknsd svmnvhnsvkyt pryvnsk, svky sddhvtyn at nrnsk; ovh sddl arkskrn lbt. nmt dstyng vsy sdn lbnnv. dhrmsthy dsy urmkr gnny, eh sddl vsykrnny. dhrmsthyg mkhy gnny kth kry, ohg dvd ykty kyy. ohg dvynvhnsg yvvsthv ohg sthy; ohg advln ekkvt nlssnny. dsty dhrmsthy bl rk hnd oh mrnt sy. svmnvhnsv ohg att oh at nrnsk, oh vnscykrn lbn kl vrdt pt nkrnsk. svmn krh blstm unvhnsg mrgy rkskrv, dsy obt urmvn pns unvhnsv ob usskrnnsk. dstyn sdn lbn kl ob ey dknny. dsty it blvtv jnm bhmyh vvn am gsk mn vslvn dtm. eht ymk lgn gy kl, blv oh eh nt. esy, oh svvm, nmt mt smb nvy. nrds. tntt klpnkt avk tntt blgnv. mknsd e mnsyng angty smdnv v. aprdhkry ekt vn-skrn lbnnv; dstyng dv. klvr sdn lbnnv. nmt dhrmsthyng glvm svmnngny. vptt klyd unvhnsv ovng blktv vnsk. svmnvhnsv ovnt phtv, ovn mdnsk. ovn unvhnsv srngt ns, unvhnsv ovn dstyngn md glvnsk.

38

svmn, obg udhsn mt trvt nkl mnv. obg kpyn mt dndvm nkl mnv. mknsd obg igs mt tdn æn tb, obg atd m pt brv. obg udhs ns mg msyh ks nrg byk nt; mg ppy ns mg ævtlt ks spyk nt. mknsd mg aytkm mg hs vs ngy. ev adhk brk mn mt it brvy. mg mdkm ns mg tvl drgndhv plklv tb. mm vdn vndmn atsyn nm vtr stm; dvs mllml vlpmm psvm. mknsd mg ntty dvlln pr tb; mg msyh ks nrg byk nt. mm kltv bhsyn tl stm. mg st klmbm ns mr gnt. svmn, mg ml asv ob idryhy; mg ssmlmd obgn sngv nt. mg hdy sly, mg skty hnvy. mg æs ely pv m krn phv gyy. mt adr ættid mg mtryd mg vptty krn ætv stt; mg ny drn stt. mg prny nsnt synn mt mlpt tbt; mt antrykrnt synn npr d kthkrmn, dvs mlll pryg ydt. eht mm bhrk mn nasnmm; kt nrn glvkd mn vm. esy, mm næsnvv, tmg mkhyh trvkrn nttv mnsyvk mn vm. mknsd, svmn, mm ob krh bl stm. mg dvv svmn, obm uttr dansk. mknsd: ovh m krh prt nvtvy mm kym. mg py lssn vt ovh mt vrddhv tmnm usskrgnt. mm plnt lv stm, mg dkd ntrm m idryhy. mknsd mg aytkm kydm; mg ppy ns dkvm. nmt mg str prnvt vt, blvtv. aytlm mt vrnnnd dvvvy. m yhpt anv yn ns, yhptt nprkrnt mt str vt. svmn, m at nry mnv. mg dvynvhnsv, m krn drv nsty mnv. mg glvm v svmn, mt upkr pns ikmnvv mnv.

39

mg dvn pv nkrn pns mg hsrn blgnnmv kyt, dsty m idryh stn atr ktklyvkn mg mkhy rk gnnmy kyt kym. mm nssbdv glvm, yhpt gn pv kthvn vlkn; evst mg sky ævssny. mg st m tl unvy; m mnhrddm gnn ævlny. evt mg dvn kthklm. svmn, mg dv klvt mg dvsvl gnn kpmnd kyt mt dngnt slssv mnv; mm kpmn blhnynd y mt dnv. blv mnv, ob mg dvs vytkm mn klsk; mg vys ob idryh kst ntvkmn. sbvn ky mnsyvt svky uttm avstvhv pv shmlnm nsphlkmv. sbvn ky mnsyvt nsphl bhvyn hsr. sbvn ovh nskrny klmbt. oh vst rskry, ev hmkr gnn kvdy ndny. dn vnh, svmn, mm kmk bl stmd? mg blprttv ob krhy mg syl vrdvln m mdv mnv. agnny m nnd htvk nkl mnv. ob ey kl ns, mm glvm, mkhy nhr stym. obg phr m krn itvkl mnv. obg at phr mm ksyvm. ob aytkm ns trvtkrm vln mnsyvt dndvmkrn kl kvk mn ohg alkry ksykrvnnsk. sbvn ky mnsyvt nsphlkmv. svmn, mg ycnv as, mg mrgsmt kndn mnv; mg kncl dk nssbd nv mnv. mknsd mm ob idryh vdsykd mg pyvrn mn mrgkykd vm. m myn gs, ntv ynt prthm, mt skty lbn pns kl dn mnv.

40

mm ivslln svmn gn bl stym; unvhnsv kn ym mg mrgsm æssk. unvhnsv bhynk vlkn, hlptn, m osv, prtyk pt mg p tb, mg gmn strklsk. unvhnsv alt gtvk enm ap dvynvhnst stt gtvk mg mkhyh tbsk. bhdkn e dk, bhvy, svmn krh vsvskrnny. svmn krh vsvskrnny, udngkrynt brvlt hrnnnvt nsknnv ntt asrvlddky. mg dvv svmn, ob vsn kl pdm kryd, ap krh æt obg stvld bhy. ev ob idryh plvln tby nhky; ev prkskrntt e gn kth krntt kmntm, nmt ev gnnkrnt plvnvt vdy. ob pjvtt pndrtt prsnn nt; ob mg kn pdsk. ob dvn pj sh pp pj vvmn nklsk. evt mm kthkt: mnn, mm ævt stm; pt kndyh m gn lyn lddy. mg dvynvhnsv, obg kmnt krnt prvm; esy, obg yvvsthv mg st tlhy km. mht sbhvd dhrmsthkm prks kl; blv mnv, mg tl nvlkvnnm, svmn, ob dnnsk. obg dhrmsthkm mg st tlh sngv ngtm; obg vsvskm h glvm prksklm. obg krngnyt sbkmt mht sbhvn nsngvm. svmn, obg dyv mgn nvlkv mnv. obg krngnyt sbkmt ntr m arkskrv. mknsd gnn nt uvdrn vtkrn ldm, hs ngnt br trm mg aytkm m pt pmnny; ev mg hsksvlt vdy, mg std m 40:12 hvt, kltv vy. hr gyy. svmn, m mdnt sttv mnv. svmn, mt upkrkrnt ikmnvv mnv. mg prny nsnt synn ekv ljvvtv, yvvlvtv. mg antryt pryvnn aps hr agrvyt pmntv. mt: oh, oh kynn tmnt v ljv ns asrn vtv. ob syn syl ob krh snstvtv, prtyt pmntv. obg glvmt pryvnn: svmnvhnsv utmnvskvy ntr kytv. nmt mm dpptm, dlndm; eht svmnvhnsv m sh krnsk. ob mg upkry, mg

mdmkryny; mg dvyinvhns, pm nv mnv.

41

dldnd slknn asrvldddy. vptt dvsd svmnvhnns oh mdnsk. svmnvhnns oh rkskrnsk, ohg dv rknsk, oh plvh asrvldddk vnny; ohg strng kmittt oh bhr ndn mnv. svmnvhnns oh glhv ot yhnd uslnsk. rgyd ob ohg ml yhn skskrnsk. mm kthkt: svmn, mt krnl mnv. obt vrddhv pvklm, ebvn mg atmy svkl mnvy km. mg str mt vrddhv npr kthkrmn: kvd oh mrndd? kvd ohg nmy mknndy kyt. oh m blnt avt nsphl d kthkry; ohg st aytkm rskrgny. oh ptt yn kl ey prkskry. mt vrvn syll mt vrddhv ekv knndt. ovh mt antrykrmt up ydt. npr ldk mht vld tb; otplv inn mh ayt ngntnny kyt. esy, m vsn vsvsklv, mg bhjnyn kvv mg hts mtry mt vrddhv vlmb esvy. nmt m vsn ovnt vpk dn pns, svmn, mt krnktt m ngtvv mnv. mg str m krh jy ghs npvtvnny, ob m krh pry bv myn dnm. m vnh ob mg avkkmh dr stnsk, sdklm ob idryh m tbgnnsk. isrylg dvv svmnvhnst sd- klyn sdklytm prssvv. amn, amn.

42

dvyinvhns, mv dy dlvlt it asvnnkmm mg atmy ob krh it as ætty. dvyinvhns krh enm jvmm dvyinvhns krh mg atmy ppsv. mm kvd ævt dvyinvhns idryh pnm? ob dvyinvhns kydy ovn ntr mt kyn kl, mg knld dv rtr dkh mt km vy. mgly pvtvn smhykt prtv, prt prss sbd shtv, ovn ktv dvmndryt gy akry shkrmn, mg atmy vgrvm. emb mg atmy, mkns mlnkv innhd? mkns m tl klmbnnhd? dvyinvhns krh blprtvtv. mknsd mg mhn spdykv, mg dvv unvhnst tvn stt prss krnnm. mg dvyinvhns, mg atmy m tlh mlnkv. ebvn yrdn dsyt hrnn kndvlt msr kndt st ob shkrn. obg jldhrvl ghsvn gmbv gmbvt hndgsy. obg syl rl sh trgy m vsgtty. eht svmnvhnns tmng kryngv dvhgyd nymkrnsk, rtrbhgydt unvhnst gtvkv, enm mg jvny dvyinvhnst ycnvk, m smng vnny. ob kmt m shntklskd? strg pdv ns kmt vlp kymn psvmd y mg prvtv dvyinvhnst kynn. mg edrkry: ob dvyinvhns kydy ntr mt kymn, mg ævtlt kvdvn ænnkmm mt nndkrt. emb mg atmy, mkns mlnkv innhd? mkns m tl klmbnnhd? dvyinvhns krh blprtvtv; mknsd mg mhn spdykv, mg dvv unvhnst tvn stt prss krnnm.

43

dvyinvhns, m vnsykt, abhktk jtykt vrddhv m uds krn kv mnv. kptv asdhrn mnsygn m mdgt mnv. mknsd ob mg sktyv dvyinvhnsy; kmk ns ob m phklskd? strg pdv ns kmt vlp kymn psvmd? obg elyt sbkmt evv

mnv; ev m gnytv. ev obg sddhv kndt obg mndpvltt m pmnvtv. evt mm dvyinvhnsg pjsny lngt, enm mg adhk prtyv dvyinvhns vtt, ynnm. dvyinvhns, mg dvyinvhns, vnvn obt prsskrnnm. emb mg atmy, mkns mlnkv innhd? mkns m tl klmbnnhd? dvyinvhns krh blprtvtv. mknsd mg mhn spdykv, mg dvv unvhnst tvn stt prss krnnm.

44

dvyinvhns, prn kly vn, ap pyvrng dvsld, ob kl kry ap knn æsmv, ap pyvr apt kvy. ob svky hstyn jtn ptt elv, mhn vsykrvsk; ob mnsy vrgynt pdkt mvn ptrvsk. mknsd ob mvnt prsnv bvn, obg dkntnd obg bhvnd obg mhn elynd glvn ms, mvng kvdn dsy urnkr ngtty, svky bhvd mvn nglvvy. dvyinvhns, ob mg rjrvy. ykbt mdm vvy ankl mnv. ob krnktn ap edrkryn hldmnnmv. apt vrddhv ngtnnn obg nmy krnktn pg dnmnmv. mknsd mg dnn vsvs nkrnnm, mg kvd m nglvny. ob ap edrkryngn ap glv, apt vrnnnn ljjvt pmnvsk. ap dvs mllml dvyinvhns vrnnklmv, obg nmyt sdkt sttkrnnm. nmt ob ap phkt agrvyt pmnvsk; ap snvn smng nysk. ob edrkry krn ap aps hrnsk. apt vrnnnd kllkgnt. km pns nymv btlvn mn ob ap pvd, jtn atr ap vsrvsk. ob svky snng nmly vknsk, ovng agynd ob vst vdkr ngtsk. ob ap aslvsnt ap nndvkd, ap avt stnnnt hldkmk h aphsykd vnt slsvnsk. ob jtn atr ap nnd vkyykd, mnsy vrgyn atr hs vnmt krnknd vnt slsvnsk. nndkrngt aphs krngt sbdy nsd, str sh plgnn nsd, dvs mlll mg agrvy m idryhy, mg mhn ljjvd m vsgtty. m syll apt pmnyy; eht ob shnt nklmv, obg gvsm gn vevn kry nklmv. svlng vssthnyd ob ap smpryn bnd nmt, mnn svnn ap vs nmt, 44:18 nht, nmt. ap st psbt nvy, ap pd obg mrgyn ivt nvy. ap dvyinvhnsg nmy shnt nklm, an dvykt at dgklm nm, dvyinvhns ey nsynskd? mknsd unvhnst st rhs dansk. esy, dvs mlll ob ns ap mnn lbmv; mrmnt nym btlvn mn gnldd vmv. svmn, pbdn mnv, ob mkns ndnskd? ngtn mnv, sdklytm ap ph nkl mnv. kmkhyn obg mhn snvmm, ap vptty sh pdv shnt krnsk? ap atmy dhlyt nm tb. ap udryd bmt æly. apt upkr pns ngtn mnv, obg krngny ns ap mdvmmv.

45

yhpt krnykn mg st itr yy. mm rjrvn sndh kv kym. mg dv dks lynnkg pnhd v. ob mnsy prtynt vd rv ætsk; obg tlvl angrhy vgrvlddy. ebvn dvyinvhns obt sdklytm asrvdklsk. blvntynn, obg tjs h mmy nmt kvd ingtyh bndgt mnv. sbkmt mlkmt dhmrsthkmt sndh svky mhmy yktv jy rthyn vdy mnv. obg dknt obt bhynk krn ugnvnny. obg igs tyny; mnsy vrgy obt prjyv vtt, rjg strng

hdyt ev æn tb. dvyvnhns, obg shsny sddktm pvttny. obg rjyy jyknety sdhrnkm jyknetyky. ob dhmrsthkmt pryv, dstkmt dvsklsk. ebvn dvyvnhns, obg dvyvnhns, obg pgkrynt vd ob snts nmt tlyn alpklsk. obg vstr sylln gndhrs agl sh krnd svnd nkmy; ætdtmyv mlg tln vnv obt prt ipdvvy. obg kl strn atrh rj dvr stt. oprh rnn srs bsv tm obg dknn stnny. dynyn, asv, klpnkrv, kn ymkrv; obm snngt ob pyngng gdrst shntkrv; evt rjtm ob rpsryt asvy. mknsd unvhs ob svmy; unvhnst nm-skr krv. trh dv pndrk rgn enny; snng atr dhvnty pv obn krnv illnny. rjd tm mlgv tln syl akr tjsn yktvny. æg vstr rnn vstr krnlddy. mlkmkl slvn srslld æ rj vt pmnvn lbnnny. æ anv ynnv æg yhl knyv ob vt pmnvn lbnnny. ovh sntsyn h prtyn gynv lbnnny. ovh rj mlgvt ætlvny. obg pyvrn vntv drv stnnhy, ob ovn ml plvh adhptn krnnhy. mm obg nmy syl prmprvnh shkvrnnm. ebvn mnsy vrgy sddklhm obt sttkrnnny.

46

dvyvnhns ap srn h sktyy, dkd it lv phtky. ebvn plv vnsvtt, mhd md prvt sltt, eh jl ggr klmbtt, eh ngn rl vgyr prvt kmpvtt bhy nvn-nmv. ggvy æt, eh dyprvl mhttmynng mnd-pvl sddhsthn vn dvyvnhns nvr prtmkry. dvyvnhns e md stnsk; ey nslvny. dvyvnhns alymh m eyt upkrkrnsk. jth klhl kly, rjyy slvny. unvhs svky hnd nkt klsk, plv dyvvy. snvl svmnvns ap smngy; ykbg dvyvnhns ap blktvy. ev, svmg kryvn, enm unvhs plvh sddl vnsyn, blv. unvhs pl klvr dkv yddh nvtvnsk; dnn bnd, hlly kpdm, rth gnnn dvnsk. nslcv, m dvyvnhns bv dngvn. jtn atr ussvnnm, plvh ussvnnm. snvl svmnvns ap smngy; ykbg dvyvnhns ap blktvy.

47

syl mnsy vrgyn, atplsndv; jyndyn dvyvnhnst hndngv. mknsd mhttmv svmnvns bhykry; unvhs ml plv krh mht rjk vnsk. unvhs apt mnsy vrgynd ap pdvlt jtnd yttkr dnsk. unvhs tmnt pryv ykbg mhmy nmt ap uryy ap sndh trdnsk. dvyvnhns jyghsvk ætv ng gysk, svmnvns hrn sbdyk ætv ng gysk. dvyvnhnst prss g kyv, prss g kyv. ap rjrvnt prss g kyv, prss g kyv. mknsd dvyvnhns ml plvt rjrvy. arth dn prss g kyv. dvyvnhns jtn krh rjkmkrnsk. dvyvnhns svky sddh shsnyh vdhdnsk. abrhmg dvyvnhnsng snng vn pns, mnsy vrgyng adhpth rsv stt. mknsd plv pls dvyvnhnst apty; unvhs atsyn ussv stnsk.

48

ap dvyvnhnsng nvr vn unvhnsg sddh kndh svmnvns utmy, bh syn prss ktyty. utr ptt

tbn mh rjrvng nvr syn knnd usn alkry, ml plvt prykry. dvyvnhns blktvk pns eh mlgvl tmnm prksvsk. mknsd rjvr rsvvy, ovh ekv gyy. ovh ey dk vsmyt pttvvy; oh ttgn plgyy. ehd ovnt vvlmt prstkvkt s vdvnt htgtty. ob prdg slngn trssh nv bndnsk. ap vsn æs lsm snvl svmg nvr, ap dvyvnhnsng nvr, dtmv. dvyvnhns ey sddl phtvnsk. dvyvnhns, obg mndry mdd obg krngny mnh klmv. dvyvnhns, obg nmy lsm obg prssvt plv sm dkv v. obg dkt dhmrsthkmm prny. obg vnsyn ns syn knnd sntsvv, ydg dvr prvtv. mt prm-prvt kyn pns syn vt ædv, eh htvs yv. eh blkt gnnkrv; eh prkr hndn bl, eh mlg sddskrv. mknsd m dvyvnhns sddklhm ap dvyvnhnsy. unvhs mrny dkv apt mg pavnsk.

49

syl mnsy vrgyn, m asv; uttmddm phst aphst lvs sylln, ekv kndv. mg mkhy gnyy kthkrnnny; mg st bhvnrkm prgnv gn vnyy. upmvkt kn ymkrrnm. mg gmbhr vky vnv n eldrkrnnm. m lhbndn aytkm m vtrkn kl, vptt dsvld kmt bhyvmd? svky dhny vsvskrrnv, tmng vst vdkmn ahkr vnnv ksvk, tmng shdry sddl jvtvn pnsd knvm ndkn pnsd oh ndhskrntvt oh uds dvyvnhnst mdm mlyk dntvt ksst smrth nv. ovng atm mdm agn dyk bvn, ek krnt ksklk utsh nkl yty. mknsd prgnvntyn mr yn bvt, agnynd alp bddh ættd yn ddnm vnsvn bvt, svky dhny annt tb yn bvt oh dkny. ovng st klpnv nm, tmng gvl sddkltd tmng vssthn prmprvn prmprvtd pvttny yny; ovng gmbmvlt svky nm tbt. eht mnsy grvyn yktv npvtny; oh vnsvn trsnn h smny. ovng m vdhy ovng mdkmy. eht ovnt psv enn ovng km plgnt. ovh btl rlk mn sylt nymkrn lbt; mrny ovng endr vnyy. avky udy klyh ovn krh bl pvtvny; ovng alkry vssthnk nlb vnsvn pns sylt kpvnny. nmt dvyvnhns m plgnn ns syl 49:15 hvt, ptly. blyn mg atmy mdgnnsk. ymk dhvnt vn klhd ohg gy aisvryy vdv n klhd bhy nvv. mknsd oh mrn kl ksvk gn nyyny; ohg isr oh anv nyyny. oh jvtv styd tm gnm prtkrgttv nmt, ob obtm sbhs-ddhkrngn klh mnsyyn obt prss krn nmt, oh tm pyvrng prmprvt yny; ovh ksklkt ely ndkny. grv lbann nvn nttv mnsy vnsvn trsnn h smny.

50

dvyvnhns, svmv dvyvnhns kthkrnm agnhr ptn bsnhv dkv pthvtt hndgssk. alkry sm-prntvy v synh st dvyvnhns bbbsk. ap dvyvnhns vdnsk, nssbd nvnsk. unvhs idryh gnnk vnskrnnny, unvhs htvsnd sr knt adhkvnny. unvhs tmng snng vnsykrn pns ihl ahstt pthvytt hndgssk. pj krnktn m smng gvsmk klv mg sddhntyn m vtt rs krv. ahs unvhnsg dhmrsthkm prkskrnnny; mknsd

dvynvhnsm vnsckryny. emb, mg snngn, asv, mm kthkrnm; emb, isryl, obt vrddhv sks dnm. mm dvynvhnasy, esy, ob dvynvhnasy. ob pj gn obt trvt nkrnm; ob dvn pjd ntr m idryh tb. ob gyn gnkv ob glvln elvnvt ngnm. mknsd vny syl stn sh dhs gnn kndvl gvyt mgy. kndvl syl pksn dnm. kt vl sttd mgy. mt bdgn vnm, obt nkynnm. mknsd lkyt eh prnkmt mgy. mm gv ms anbhvy h el l pny krmd? dvynvhnst stt ygy pdv; mhttmynnt ob bhr ist krv. tvd vpyt dvsd mt ycnkrv; mm ob mdhrnm, ob mt grvkrnhy. nmt dsty dvynvhn kthkt: mg pnt prkskrnm h mg gvsm ob ktt gnmm obt km kmd? mknsd ob grkm lbmt apyvnnhy, mg vcnvlt ptpnnhy. ob srk dt kl oh h smgm vnhy, kmthycrkn smng ktskryk vvhy. ob kt nprt d tb, ob dvd rvtl ydy. ob indgn ob smg shdryt vrddhv kthkrhy; obm mnyng ptryt vrddhv klmkynny. mv ob klhy, mmd nssbdv stym; mmt syl akryn obt smny styhy. eht obt trvtkrnm, ob æs hmyh ev plvln tbnmy kynsk. dvynvhnshntkrnm, m vsn irr nlbn pnst glvnt knk nt nvn pnst my klpnkrv. sttpj krn tntt mt grvkry; svky hsrn hrls pvtv gnnt dvynvhnsgn lbn glvm dkvnmm.

51

dvynvhnas, obg krn gny ls mt dyvv mnv. obg adhk dybrkm ls mg aprdh mkv mnv. mg aytkmn m smprnym sdv mnv, mg ppy n prsdkl mnv. mknsd mg aprdh mm ett gnm. mg ppyd ntrm m idryhy. obt vrddhv, obt pmnkm vrddhv, pvklm, obg æs hmyh nprv tbn d klm. ebvn ob kthkrn kl sdhrnsk, vnsckryn kl ob sddhsk. blv mnv, mm aytkm shtv sdn lbm; mg mny pp shtv m gbgtty. blv mnv, adhytmyh styvt ob kmtvnsk. aprskv hdyh ob mt gnny dngnt slsvnsk. hspn m prsdkl mnv, evt mm pvtvnnm. m sdv mnv. evt mm hmt vd sdvnm. ob bndv ætvlt sp lbn pns prt sntsy mt æsnt slssv mnv. mg ppy krn obg mhn sngvgt mnv, mg syl aytkm mkv mnv. dvynvhnas, pvtv stk m tl mvv mnv; sthr atmyk m tlh altn sdv mnv. ob idryn m bhr nkl mnv; obg sd-dhtmy mgn ph nkl mnv. obg glvm prty mt nvt da mnv. ndhs atmykn m drv mnv. evt mm aprdhkrynt obg mrg ugnvnm; pvkryd ob vtt hrvn lbny. dvynvhnas, mg glvm dvynvhnas, mmrm aprdhyn m mdhry mnv; mg dvd obg dhrmsthkm gn sbdng gtkkrny. svmm, kt arnt mt phtvv mnv; evt mg mkhy obg prssv dvnny. mknsd ob pjvt nkmtsk; kmtsk nm ey dnm. ob dvn pjvt prsn nvnsk. dvynvhnst kl yt pj nm bndv stky. dvynvhnas, bndv tlnv stk ob slkt nstnsk. obg prsnyn synt yhpt sddl mnv; yrslm pvr gdngv mnv. ekl dhrmsthkm pjvlt, enm dvn pjv h ml dvn pjvt, ob prvnsk. evt ovh obg pjsny pt gnn pjkrnhy.

52

emb blvnty, ob npr kryyh kmt prttkrghnd? dvynvhnsg krnv ntrm pvtny. ob dv tyn dl phykt smnv rvtlkrnm, dstkmm yjnkry. ob yhpt vd nprtt dhrmsthkm kthkrmt vd br kmmt pry ætthy. emb kpt dv, ob syl akr nstk vcnvlt pry ætthy. dvynvhnas ob sdkltm bnd dmnsk, unvhnas ob alv ob smg kdrnm æd dmnsk, jvtng dsyn ob udr dmnsk. dhrmsthy e dk bhyv, obt snsmn: blv, dvynvhnas tmg skty 52:7 nht, arks sthny. kt ngttv, tmg bh vst kr vsvsy tbvv, tmg dstkmb bltv mnsy myy kynny. mm vnhd dvynvhnsg ghgh sr olv ghk vnm. dvynvhnsg krnv krh sdklytm vsvsy tbm. ob es kl ns sddl obt sttkrnm. tvd obg sddhvntyn idryhd obg nmy krh bl stnm, mknsd e yhpty.

53

agyny: dvknk nty tmg st tl kygtty. ovh dsyv, plklv aytkm kly; yhpt krnk nt. nvn hsrnv, dvynvhnas synv ymk æddy dkn pns, dvynvhnas svrgy st mnsy ptryn ds blsk. ovn syl dnm aps ggy; ovh ek ls klvt st; yhpt krnk nt, ekknkvt nt. ahr knnk mn mg snng kdmnv, dvynvhnst ycn nkrnv, aytkm krnnnt dnmk ndd? bhyk nt tnd ovh bhsyn bhyptvy. mknsd dvynvhnas obt vrddhv kndvr bndgt tnttg æt vsrvsk; dvynvhnas ovn epkl ns ob ovn ljvvt pt klhy. ah syn krn isrylg glvm pmnnt yhpt! dvynvhnas svky snng vhlkmn md gnn klh ykb prtvny, isryl sntsvny.

54

dvynvhnas, obg nmy krnktn m glvv mnv, obg blyn nt ykty kl mnv. dvynvhnas, mg ycnv æsv mnv; mg mkhy vcnvlt kdn mnv. mknsd vdsh mt vrddhv ngt stt, bltkrkrnd mg prny hnkrt svvy. ovh tmn idryh dvynvhnas tb ngty. blv, dvynvhnas mg upkrkryny. mg prny arkskrnmn atr svmnvhnas stnsk. unvhnas mg strng nprt vpk dnsk. obg sbkm ns ovn vns kl mnv. mm svech pjvk rgn obt pdnm. svmm, obg nmyt sttkrnm, mknsd e yhpty. mknsd unvhnas sm dkvl m mds; tvd mg strn gn mg asv istv bv mg æsn dtm.

55

dvynvhnas, mg ycnvt kdn mnv; mg knnlv krn nsngvn mnv, m dst kn ym mt uttr dn mnv. strg sbdy nst, dsty pdv nst, mm klmbn stn msvl kymn kndrgm. mknsd ovh m pt aytkm pvtv, trhn mt pdkrt. mg st m tl td vdn sht vy. mrrn bhty m pt vt tb. bhyt vlvmt m kr pmn tb, bhykry m vsgtty. mmd kthkt: an mt kbeykt mn pypt ætnm! evt igl gs nscv stnm. blv, esnm mm æt

plgs, vnyh nvtn gnum. sr hlngnd kntvnd
arks sthnykt ikmnkr ynnmy kym. svmn,
nstkl mnv, ovng kthv bhdkl mnv. mknsd
nvr bltkryt vdyt dtm. ovh dv rtr dkh ek
pyr pt ob mb yt. aytkmt aprdhyt eh md
ættý. e md dstkmt ættý. bltkryt vevt eh
vth vln ivtv nyny. mknsd mt nddkl strk
nv; es vynn mt ivsy hkky. mt vpksv tmm
usskrgtt mt vrv tntt nv; es vynn mm oh krn
sngv ynnm. nmt es kl m smn mnsyykv, mg
sgmkrkykv, mg hts mtrykv obmy. ap ekv
pry mntn pvtvmv, smhy smng dvyvnhsg
ghyh skmn klmv. hdsyn ovnt mrny pmnv,
ovh npptn vlt bstv. mknsd dstkmt ovng
vsthnyh, ovn md, ættý. mm vnh dvyv-
nhst ycnkrnm; evt svmvnhs m glvnsk.
svs sh udyd dvld dk kymn ssmlnm. un-
vnhsg mg bs asnsk. mt vrddhv pmnn stn
unvnhsg mg prny md smdny dnsk. mknsd
bh dnmk mt vrddhv styhy. dvyvnhsg, enm
prny st vdvsn tnnvnhsg as, vprt rhtv, dv bhy
nttv ovnt uttrdsk. oh tm smng smdny st
ayt vrddhv at dgkly. tmg gvsm kdkly. ohg
kt vndr mn sndv tbny, nmt ohg sth yddhy
vy. ohg vcn tlt vd mlkv tbny, eht ev ædgt
kdy. ob br svmn pt tbv, unvnhsg ob uslnsk.
unvnhsg ksklkt dhrmsthy slvnt ndnsk. nmt
dvyvnhsg, ob ovn vnsy vlt bsvnsk. mnmrv
kpt mnsyy tmng aysyn ardhkyvt jvt nvyny;
eht mm ob krh vsvs krnnm.

56

dvyvnhsg, mt krnkl mnv; mknsd mnsyy m
glgt kmty. oh dvs mllm yddhkrnm mt pd-
kry. mg edrkry dvs mllm m glmdnt kmty.
mknsd bh dnmk udng kmn mt vrddhv yd-
dhkrt. mt bhy æt klh mm ob krh vsvskrnnm.
mm dvyvnhsg tl, unvnhsg vcnv vrnn krnnm.
dvyvnhsg krh vsvsy tb stm, bhy nvnnm;
msmy mnsyy mt kmk kryd? dvs mllm
ovh mg vcn vrdv pnvt. ovng klpn syllm
mt updrv pnsy. ovh rsvt, sngv stt. mg
prny nsnt ovn bl stykmm, ovh mg adpr rk
indt. ovh aytkm krnktgn glv ynd? dvyv-
nhsg, udhsn mnsy vrgyn hldmv mnv. ob
mg mlvym gnsk. mg kndl obg bhjnyh tbv
mnv; ev obg pth lylnldd nv? m ycnkrn dvs
mg str aps hr yyny. my mm dnm, dvyvnhsg
mg pksyhy. mm dvyvnhsg tl, unvnhsg vcnv
vrnn krnnm. svmvnhsg tl unvnhsg vcnv
vrnnkrnnm. dvyvnhsg krh vsvsy tb stm,
bhy nvnnm; mnsyy mt kmk kryd? dvyv-
nhsg, obt v bhr m pt tb. mm obt stt pj
pdnm. mknsd ob mg prny mrny mds. m
jvtv plbnd elyh dvyvnhsg idrpt hsrn pns ob
mg pd pklm nvlvkskd?

57

dvyvnhsg, mt krnkl mnv, mt krnkl mnv;
mknsd mg atmy ob srnkt gny. esy, m vptt

nmvn tk, obg pypt svn srnkt gnum. mhttmv
dvyvnhst, enm mt syl d krddv dvyvnhst
hdgsnm. m glgt kmt tntt nddkn vtr kl un-
vnhsg svrgyn pht ev m glvnsk; dvyvnhsg svky
krnyt sbkmt evnsk. mg prny shyn atrhy; gn
mn rlv tntt atrh, enm hll sh igs vn dtd tyn
kdvk vn dvd ættv mnsy ptryn atrh vtr stm.
dvyvnhsg, ob ahst vd ussvv mnv; obg mhmy
ml plvt ihln tbv. ovh mg pdvlt dlk ely; mg
atmy avntv tb. ovh m idry vlk hrvy; tmm
e mdt vtny. dvyvnhsg, mg st sthry, mg st
sthry. mm gtkkrnm, esy, prss g kynnm.
mg grvy pbdv; kd vntv mh vntv pbdv. mmt
it alym pbdnm. svmn, mnsy vrgyn atr obt
sttkrnm; jtn atr obt prss g kynnm. mknsd
obg krnv ahs dkvd obg sbkm vlkl dkvd vslv
tb. dvyvnhsg, ob ahst vd ussvv mnv; obg
mhmy ml plvt ihln tbv.

58

blvtyn, sbvn ob sm ykty prkskrvd? mnsy
ptryn, ob sm avk ls vnsykrvd? esy, ob sm
stn dstk krnnhy; plvh ob smg atvl bltkry
kr dnhhy. dsty mv ks ptn nmvg yt. ovh
upntn ptn br kymn mlv yt. ovng vs sr-
pvs mny. ovh kn vsenn bhr plngt smny;
mtrnm kpmn smrthis mtrvt u ovng hndt
kn ndy. dvyvnhsg, ovng mkhyh ovng dl bnd
mnv. svmn, trn shyng mh dt bnddmv mnv.
ikmn bhv vtr mn ovh dyv ytv. unvnhsg 58:7
nht-oh tmg igs ydn kl ev sndn lbvk mn vtv.
tmng igs tt kvn kl ovh sndn lbvn mn vtv.
dyv yn gmbllk mnd, strykgr hr ndt akl grbh
phly mnd ovh phvtv. ob smg slvt kdrusny
vdnt plmvn, unvnhsg am drt dvn drt ek lsm
shlghkn ph krnsk. plgm dkn kl dhrmsthy
prtvny. dstyg lyn tmg pd sdgny. evt: sb-
vnm dhrmsthyt vpkyk ættý, sbvnm plvh vn-
scy krn dvknk ættý mnsyy kynny.

59

mg dvyvnhsg, mg strgn m mdv mnv. mt
vrddhv ngtnnn krn ustnk m stvv mnv.
aytkm krnnng m md, mnmr mnsngn m
glvv mnv. mknsd ovh mg prny nsnt rk hndt;
blvnty mt vrddhv rsvt. svmn, e mg aprd-
hyktv ppyktv ns nv. mg dsyk ntv ovh dv
ævt sdnmvt. mt upkrkrnt pbd bly mnv. snvl
dvv, isrylg dvv svmn, syl any jtn vmsn pns
ngtn mnv. dstv aprdhkr ksvkt krn nkl mnv.
ovh svv aps et, blkk mn grvmn, nvr vtrkr yt.
blv, ovng ktn sbd nkmvt; ovng tlvl kd æt.
mknsd: æsnn ktdy ovh kyt. eht svmn, ob
ovnt snsnks; ob syl any jnt kvtkm krnsk.
mg sktyv tnvnhsg, ob pt stnm. mknsd
dvyvnhsg mg blktvy. mt krnkrn dvyvnhsg
m prtv ynsk. dvyvnhsg mg strn krh mg asv
istv bv dknt slsvnsk. ap plhv svmn, mg
snngt mtknt nvn pns, ovn nnsv mnv. obg
blyv ovn vsrv pht hlrv mnv. ovng kt ppy

h tlvl ven nsd, ovn kyn sp br bs nsd, ovh
 ahkryn stydm asvtv. udhsn ovn vnskl mnv,
 ntvn pns vnskl mnv. dvyvnhns plv klvr dkv
 ykb atrh andkrn bv ovh dngntv. ovh svv
 aps etv, blk mn grvmn nvr vtrk ytv. ovh
 gdr pns ob mb ymn, tptmt nv nm ml rtry
 gkrnny. nmt mm obg skty gn g kynnm; esy,
 alymh sbd ng obg krnv vrnnkrnm. mknsd
 ob mg blktvd mg vptt dvsd mt rks sthnykd
 vsk. mg sktyv obt prss g kynnm. mknsd
 dvyvnhns mg blktvy, mt krnkrd dvyvnhnsy.

60

dvyvnhns, ob ap ivtllsk, ap vsrv dmsk; ob
 udhsvsk; ap plm svbhvyt pmnvv mnv. ob
 dsy kmpkrvsk; ey ir dmsk. ek bndm plymkl
 mnv; mknsd ey slvy. ob svky snngt dskr d
 dkvsk. mtkrvn mdrkpny apt pvs. styv
 snth nv pavn pns, ob krh bhy ættnt ob
 dhjyk dnsk. obg pry tntn mdn lbn pns obg
 dkntn glv apt uttrdn mnv. dvyvnhns svky
 sddhkmm kthklsk; mm prtmtvnm. skm bd
 dnnm, skkt mtyvt mn dnnm. glyd mgy,
 mnssd mgy; epyrmd mg hst arksvy; yd mg
 jykntyy. mvb mg sdn bhjnyy; edm pt mg
 vhn hlmm. emb plstyv, m ns ghs pvtvv.
 blvt nvrt m pmnvnn kvd? edmt m pmnvv
 kvd? dvyvnhns, ap ivt hl ob nvd? ært,
 dvyvnhns, ob ap snvn smng nysk. edrkryt
 vrddhv apt phtvv mnv. mknsd mnsyyg
 pht nsphly. dvyvnhns krnktn vkrmmvtv
 krykrnmv. mknsd ap edrkryn pg dmnv un-
 vnhnsmy.

61

dvyvnhns, mg mrgsm æsv mnv; mg ycnvt
 kndn mnv. mg st klntvn kl plv klvr st obt
 hnd gsnm. m vsnm ng nhk prvtyt m gngy
 mnv. mknsd ob mt rkssthykd str krn blk-
 tvkd vsk. mm obg mndpyh sdcl vsykrrnm.
 obg pypt svn srnkt gnm. mknsd, dvyv-
 nhns, ob mg bhr æssk. obg nmy krh bhy æt-
 tng army mt dnsk. ob rjhg ay vdkrnsk. ohg
 avrd bh prmp mn vnny. oh dvyvnhns idryh
 sdcl vsnny. oh arkskrn pns krnvt styvt
 plykl mnv. evt mg bhr dvspt ist krn pns
 obg nmyt sdcl prss g kynnm.

62

mg atmy dvyvnhns krh pmnk bl sty. mg
 glvm pmnnn unvhnsgny. mg prvtyt mg
 glvmt unvhn pmnky. unvhn mg blktvy;
 mm bhsyn nslvnm. mnsyy æl gs bttyk
 mnd slvn vtk mnd ntkrn pns ob sm syll
 kpmn kl oht vrddhv stnnhd? ohg utmkmm
 oh nrp hlnt pmnk ovh mntnyrkt; ovh brvt
 prvtyt; tmng mkhyt asrvdkr nmt stn sp-
 krt. mg atmy, dvyvnhns krh pmnk bl sty;

mknsd mg blprtvt unvhn krny. mg prvtyt
 mg glvmt unvhn pmnky. unvhn mg blk-
 tvy; mm nslvnm. mg glvmt mg utmkmt
 dvyvnhsgny; mg skty prvtyt mg rkssthyt
 dvyvnhns tlhy. jny, smvmt unvhn krh
 vsvskrv; unvhn idry ob smg st vgrvv. dvyv-
 nhns apt rkssthyky. sbvn adhmy nsphlky,
 uttmtyd brvky. trdyh dmvt ovn ihlt ynv æt;
 ovh ekvvt nsphlkmtd vd shlly. bltkrkm krh
 vsvs nkrv, klkkm gn ahkr nvv. vst vdvnt
 ev krh st ntbv. dvyvnhns ek vrk ksk, mm
 my dvrk æsm; enm bly dvyvnhnst ayt bvt,
 svmm, krnvt obt ayt bvtv. mknsd ob ek ek
 mnsyyt kryv htvt prtphl dnsk.

63

dvyvnhns, ob mg dvyvnhnsy; alym ob
 synnm. vtr nt, vylv, vhs updvnnv dsykd
 mg atmy ob krh pps ætyt, mg msy ob krh as
 ætyt. ms obg blyt obg mhyt dkn pns sd-
 dhsthyt ob ds bl stym. mknsd obg krngny
 jvtyt vd yhpt; mg tl obt prsskrnny. ms mm
 jvty stn tk obt prsskrnny. obg nmyt mg at
 osvnm. mg yhnd ob shkrd kld, r ymvd ob
 mnhkrd kld, mg atmy ætmdivld tld mn
 tptyt pmnny; mg mkhyt prtmt tlvn obt
 prsskrnny. mknsd ob mg pht vsk, mm obg
 pypt svnh prt vnm. mg atmy obt ælvm ob
 anv yy. obg dknt m usly. nmt mg atmy vn-
 skrt synn plv gmbr tnvlt ynny. ovh kvd
 blyt pvdn lbny. svlnt gdrk vnny. nmt
 rjtm dvyvnhns krh prtvnny. unvhn gn dvrn
 syll prt prskrnny; mknsd br kynng kt pyn
 lbny.

64

dvyvnhns, mg vlpyd mg hndt kndn mnv. str
 bhyn mg prny rkyt mnv. nprkm krnng rhs
 mntnynd aytkm krnng klyhnd m sngvgt
 mnv. rhs tnvld nrds ayt vdn pns ovh kvdk
 mn tmng dv mvht kt, tkt ven nmt igs ydyv.
 hdsyn ovh oht vd bhyk ntv stt. ovh npr
 krnykh tmnm dhrykrnt; mlpt sngv tdm
 gn kthkt; ev pnnn ktdy ovh kyt. ovh
 aytkm syt; ap tyn yjnvk krgtmyy kyt. hmd-
 ngm abhynt klpnvt stt gmbyr. nmt dvyv-
 nhns ovnt vdnk; ighkn hdsyn ovnt tvl vnny.
 ovng dv ms tmntm vrddhv, ovng pklm sd-
 vnny. ovn dkn syll hs vnny. syl mnsyy
 bhyvny; ovh dvyvnhns kl d prskrnny, un-
 vhnsg kryv gn nvnn klpnkrnny. dhmrsthy
 svmm tl snsvnny, unvhn krh vsvskrnny;
 avk st æt syld jy prskrnny.

65

dvyvnhns, synh obt prssv nslv tb. bhryd
 obt oppkrn lbny. ycn asn tnnvhn, mmsyy
 syllm ob vtt pmnny. aytkm mgn jygnny.

ob vnh ap aprdh phkr dmsk. obg mdlvl vsykrn pns ob trgnnv, obt lvnt slsvnnv tntt asrvldddy. obg ghyv obg sddh mndry yhptn ap tptyt pmnnnmv. plv syl smvld mhd drstr tnvld stnng vsvsyv ap glvm dvyvnhns, ob bhynd dvlm dhrmsthls apt uttrdnsk. unvhns bly nmt ingptyn srsnsk, tmn skty nkd sthrkt phtvnsk. unvhns mhd ghsvd eh rl ghsvd mnsy vrgyng khlhdy ssndvnsk. it dr smvl vsnnd obg lknvlt bhyvt. ob udyd svsd nkmn sthn prtmtrkvnsk. ob plv bl it vs vsvnsk, bhsyn ey srvt krnsk; dvyvnhns ggv vtrn pr tb. ob plv ms plylkt ovnt dhny spydnsk. ob eh hvt bhs tmnm, eh pdl smtl krnsk. ob vsn ey brlkrnm, eh plvtlt asrvd-krnsk. ob svky yhptkm nmt otann avrdd srsnsk; obg mvtvln strty vgy. ev vnyh pt-tnvl vgy. hld prty nmt pty n srs tb. gdr bm svp rlvln pldy; mtyvtd gymm vs tb; ev prty n ghskrnm gyn krt.

66

plvs sylln, dvyvnhnst prt nd pvtvv. unvhns nmy mhmy gn g kyv. unvhns prssv krtmt krv. obg kry kpmn bhykrd! obg bly mhtkm ns obg str obt yttvny. plv syllm obt nmskrkrnny, obt g kynny; obg nmyt g kynny dvyvnhnst kyv. ev, dvyvnhns kry blv; mnsy ptryn krh unvhns kry krm bhykry. unvhns mhd vyl bmk klsk. ovh ggv mdn pyn gyy. ehd ap unvhns krh prtmv. unvhns tmn blyn sddl andkrnsk; unvhns gæs jtn krh ym tb. krlkry tmm udng nvtv. mnsy vrgyn, ap dvyvnhnst prsskrv, unvhnst nngn prss hnd æsnt slsv. ap prny jvtkrnk ap pd lsnt nrmt unvhnsy. mknsd dvyvnhns, ob ap sdsksk. rd prkskrnkmm ob ap prksksk. ob ap dlt pmnvsk; ap tnty pt td brk tbsk. ob mnsyyn ap hst udn yvsk; gn mdn h jl mdnd gmyv; nmt ob ap eyn srvt tnkt pmnvsk. mm dvn pj rgn obg ghyt ætlvnnm, mg vpttyd mg tlvl kvv, mg mkhy n kthklv mg bhr obt oppkrnm. btlvng svnd dm shtv, tr stn dvn pjvn kt obt pdnmm; gnnd elvn smng pjkrnm. dvyvnhns krh bhy æt sylln, ævt asv, unvhns mg atmy uds kl d prkskrnm. mg mkhy unvhnst mrgsm, mg dvn unvhns uss krn lbsk. aytkm krm abhyryk mg sth ætnm, svnmvnhns mg bs nsnsk. nmt sbvnm dvyvnhns æssk; mg ycn sbdyt kndnsk. mg ycnvd m krn tmn krnv ph nkvl dvyvnhnst prssvv.

67

plvh obg mrgyd syl jtn atr obg glvmd prksvn pns dvyvnhns apt krn krnsk, asrvdkrn-skv, svky mhn ap krh bblvnsk. dvyvnhns, mnsy vrgy obt prsskrv; syl mnsy vrgy obt prsskrv. jth sntsv prty n g kyv. mknsd ob ykty n mnsy vrgyn vnsykrnsk, plv jtn plvy

krnsk. dvyvnhns, mnsy vrgy obt prsskrv; syl mnsy vrgy obt prsskrv. plv svky vrdhny d tb. dvyvnhns, enm apm dvyvnhns, apt asrvd krnsk. dvyvnhns apt asrvd krnsk; plv syl smvd unvhnst bhyvny.

68

dvyvnhns ngtnskv, unvhns str vsr ytv; unvhnst vrvnd unvhns idryn plytv. dm phv yankmn ovn ph kl mnv. gn idrpt it dvyvnmn dsty dvyvnhns hmhy vnsvtv. nmt dhrmsthy stvtv; dvyvnhns idryh prtmvtv. esy, ovh sntsyn prtmvtv. dvyvnhnst gttkrv, unvhns nmyt prss g kyv. kntr mdn ng ynnv unvhnst mvtk sdv; y yn unvhns nmy; unvhns idryh prtmvtv. svky sddh nvsyh vdvsn dvyvnhns py ntnt pykd vndmbvnt vnsykykd vnsk. dvyvnhns hdklvn pvlvl vsvnsk. hrkryn abhvdhdyt pmnvnsk. nmt krlkry dgy tnk vst. dvyvnhns, ob tmn snngt prtv nkm gy kld vnntry mdn gy kld plv kmpvvy, dvyvnhns abhmkyh ahs tlyd pd hly. sny pv dvyvnhns, enm isrylg dvyvnhns, abhmkyh vly. dvyvnhns, ob mht vrsvk evsk, obg ury vdv vt ob ey sk-tmtklsk. obg rl eh vsyky. dvyvnhns, obg yhptkm ob dpptnt uvmd spydsk. svnmvnhns vcnv dnsk. arcy ptrn strh mht snvy. snvg rjvr plyt, ovh plyt. gdr stn tnttd kly bdgny. rd ph æt kbyykg pypt mnd ug kht rtrn attt mnd v ob sm btl glvl syny krnhd? srprkrmynvnhns vsn rjvrn eh vsrv kl, ey slmn ptt hm vtankmn vy. bsn knd dvyvnhns kndky; bsn knd us kndky. emb us knd, dvyvnhns svky vssthy kt gnt kmvt knd ds ob sm kmt isryyn lvd? esy, svnmvnhns eh sddl vnsk. dvyvnhns rth vsdhsy, dhsr dhs gny. svnmvnhns snyh mn, sddhsthyh, ev md vnsk. ob ussthyt ng gysk, vhlkmt gttvn vhlkmt gngysk. svmv dvyvnhns mnsyyn smng enm krlkryn atr pv vsykrn pns ob ovn atr gt lbsk. dvst ap br uslann, ap glvmkrv dvv svnmvnhnst prssvv. dvyvnhns vnh apt glvm dn dvkny; mrmn mdn mrg aytvnn svmv yhvnhsty. nmt dvyvnhns tmng strng hs, enm tmg vrdh ntr pvtng ks shtv mdn pdkrnsk. ob pdy lyh glvn pnst, ob blng dvt strngn kts lbn pnst, mm ovn nvt bsn st gnnm, mhd gmbr st ovn nvt gnnmy svnmvnhns ksk. dvyvnhns, ovh obg gmn, esy, sddhsthyt yn mg rjv mg dvyvnhns gmn dty. rbn gsn knyvn md g kynn prtv gyy, gyny psv gyy. isrylg ulptn tntn, dvyvnhnst, esy, svnmvnhnst sbhld prsskrv. ovng andkry vn kd bynmnd ydg adhptn h mnt sbhvd sbng adhptn h nptlg adhptd eh stt. ob dvyvnhns ob skty nymksk, dvyvnhns, ob apt istkr dn d sthrkl mnv. yrslmh obg mlgv ns rjvr ob vtt pndr gnnny. nlgs athrv vl sttd gn smhy sh vsn vn jnyntd trvtkl mnv; rd ml shtv eknk ytv; yddhyt prvy mnsy vrgyn vssrv mnv. msryn

adhpth nkm enny; ks dsy dvyvnhns dst at dgkrnt ikmnkrnny. plv rjyyn, dvyvnhnst g kyv; svmvnhnst prss g kyv; pr st pvtu aksvl aksynh ngynnv tnnvhnst g kyv; blv, unvhnsvky hnd enm blvtv hndk nkmvnsk. bly dvyvnhnst ayt bv kyv. unvhnsg utmkm isryl krhy, unvhnsg skty aksynhy. dvyvnhns, obg sddhsthnlv st ob bhykrv pnnsk. isrylg dvyvnhns svky snngt sktyt blyt dnsk. dvyvnhnst prssvv.

69

dvyvnhns, m glvv mnv; mknstd jldhr mg prnyt kmn tb. stnt tnk nt gmbr mdh kd stm. gmbr jlyt pmn stm, jl dhrv m udn glyt. mg mrgsmn vhsv stm; mg ugr vyl tb. mg dvyvnhns gn bl stm mg æs ksyv. nskrny mt vrvnn mg iskvlt vdy. aytls mt strv m snd dmnt kmnt blvtv. evt m vsn phr ngt dy dnt sdvy. dvyvnhns, ob mg agnnkm dnnsk; mg pvd obgn sngv nt. snvl dvv svmn, ob krh blstnn m ns llyvt npmntv, isrylg dvyvnhns, ob synn m ns agrvyt npmntv. mknstd mm ob ns nnd ivsm; mg mhn llyvn vs gyy. mg shdrynt agntkykv, mg mnyng drvnt vdsykv stm. mknstd obg ghy snth æt jlyt m dvvy; obt nndkrnnng nnd m pt vt tb. m ænd kld nrhrv stnn mg atmyt dk ipdv kld ey mt nndvk vy. gn mg ændm kt gt kl mm ovnt nnd vkyyk vm. nvr drkd hndn ay m gn kthkrt; bbdng kv m gn vy. eht svmn, mm vnh plgnn klykd mg ycnv obt pdm. dvyvnhns, obg adhk dyvn, obg glvm sbkmn mt uttrdn mnv. glynt nd m mdn gd gt mnv. mt vrvnnngnd gmbr jlynd glvmv. jlglm m yt nkrv, gmbr m glngnv; vld m rgn kt py ngnv. svmn, mt uttrdn mnv; mknstd obg krgny yhyt. obg dybrkm rsy ls m dst hrn mnv. obg mhkrvng obg mhn sngv ngt mnv; mknstd vpyt ptv stm; ikmnn mt uttrdn mnv. mg prnyt lv ey mdv mnv. mg strn ns m ndhskl mnv. ob mg nndvd llyvd avnmbvd dnnsk. mg syl edkrny ob idryhy. nndvn mg st bndny; mm skyn pr stm. ankmpkrnnk blstym nmt ksvk nvy; snsnnn svm, nmt smb nvy. ahr pns ovh mt tkt drvy dny; ppsv kl kd bnt dny. ovng msy ovn idryh mlptk vv; ovnt smdny æt kl ey ugld vv. npnn ls ovng æs andrvv; ovng kt ntrm vvlnt slssv mnv. ovn pt obg kpy vtlk mnv. obg kpgny ovn pt vtv. ovng vssthny plvv; ovng kdrmvly vsv krnnk nrv. mknstd ob phrdn ayt ovh pdkrt; ob tvlkl ayg dk gn kthkrt. ovng aytkmt aytkm ektkl mnv. ovh obg dhrmsthkmt ætl nlyv, ovh jvn ptn mkytv, dhrmsthyn smng nlyvtv. eht mm dpptm, dkkhtym. dvyvnhns, obg glvm m usskrv. gtvkvn dvyvnhns nmyt prsskrnnm, sttkrnn unvhnsvs krrnnm. gnkt h a æt kr æt hrkkt vd svmnvhnst mt prsnvnsk. mlkgn ætt e dk snsvt. dvyvnhns synnn, ob smg st jvtvv. mknstd svmvhnst dldnt kdnnsk, tmn hrkryn slkt

nstnsk. ahs h plvd mhd h eh hsrn sylld unvhnst prsskrvt. mknstd dvyvnhns syn glvnsk, ydg nrvrl gdngnsk; ovh eh svsm ey bhkt vndany. unvhnsg mhkrvng vsy eh urny lbnnv. unvhnsg nmyt prmkrrn eh vsykrnny.

70

dvyvnhns, m mdv mnv; svmn, mt upkrkrnt ikmnvv mnv. mg jvty synn llyvtv, vyvl vtv. mt pmn antry gn prtvnn psbstv, agrvyt pmntv. oh! oh! kynnt tmnt v llyv ns psbstv; ob syn sylm ob krh prvtv, snsvtv; obg glvmt prmvnn: dvyvnhns ussvnskyv ntrm kyv. nmt mm dpptm, dldnm; dvyvnhns, m vtt ikmnn avmnn. mg phtt mdmkrynt oby; svmn, pm nn mnv.

71

svmn, ob vsvskrm. ksklkt lly nvmv. obg dhrmsthkmm m md ndhs kl mnv. obg kn m dst mm m glvv mnv. m ntrm yn pns mt prvt nsvyk vv mnv. m glvnt ob an d tb; mknstd mg prvty h blktvt oby. mg dvyvnhns, dstyg atn, enm adhrmsthv krv mnsyyg atn, m mdgt mnv. mknstd svmv dvyvnhns, mg blprttv oby. trn vys ptn mg vsvsy oby. mv gbh ptn ob m islsk. mv ksn m pttt gtt oby. mg prssv ntrm ob gn vnny. mm bh dnkt vsmvk mn vm; nmt ob mg blvt rkssthny. mg mkhy dvs mill obt prsskrmmnd grvkrmmnd prnny. mhl vysd m ivt nhl mnv; mg skty prhn kl m atny mnv. mknstd mg str m gn kthkrt; mg prny gn rkstnn ekv mntnykrmm: dvyvnhns oh athry sk. lhbndmm oh alvgnv; mknstd oh mdnt ksvk nty kyt. dvyvnhns, m krn drnv mnv, mg dvyvnhns, mt upkrkrnt ikmnvv mnv. mg prnyt vrdhvt stnn llyvtv vnsytt pmntv; mt antrykrnt synn nndvnt agrvynt vsyvt. eht mm ntrm blprttv mn vd vd obt prsskrnnm. mg mkhy dvs mill obg dhrmsthkmm h obg glvm prskrrny; mknstd eh gnn ndnm. svmv dvyvnhns blvt kry prtktn ennm. obg dhrmsthkmm pmnkmm snthkrnnm. dvyvnhns, mg yvn kly ptn ob mt ignv sk; m dkv ob ascry kry prsklm. dvyvnhns, obg skty en prmprvtt obg bly mt pmnn sylntt m vsn prkskrn kt, mhlv hs psn klh pv m atny mnv. dvyvnhns, obg dhrmsthkmm it ussy; mht dvl klv dvyvnhns, obt smn kvd? bh td dk apt pmnv ob nvt ap jvtkt, plv gmbr tvln ap nvt gdngnsk. mg utmkm vdktt, nvt hr m snsv mnv. mg dvyvnhns, ob, enm obg sbkm, kd vnnv vrnkrnnm. isrylg sddh tnnvhnst, mh vnnv obt gynkrnnm. m vsn obt prss g kyn kl mg tld ob mdvv mg atmyd bh kt prtvny. mg dvd dvs mllm obg dhrmsthkmm gn kthkrnny. mknstd mt antrykrnt synn llyvtv vyvl bhvytt pmnny.

dvyrvhns, rjrvnt obg vnsceynd rj ptrynt obg dhrmsthkmd dn mnv. unvhns, obg sng dhrmsthkmd obg dpptn yktynd vnsceyrny. kndd hld dhrmsthkmm sngt smdny htgnvny. unvhns sng atrh v dpptn vnsceyrny, dlndng drvn glvny, pdkrnn kblkrny. ovh hr snd pvtu tk syl prmprvl obt bhy vny. tnkl kp kt pt vss mnd bm tmn vsvl mnd unvhns plvny. unvhns dsvld dhrmsthy sphlvny; snd ntvn tkm bh smdnyd vny. unvhns mhdn mhdtt prt gg v ptn plv klvr dkvt adhtkm krny. vnyh vsnn unvhns idryh vnd vtyny; unvhns strd dhl lvkny. trss rtd dvpvld rjvr tg gnnny. sbdy sbdy rjvr pndr pdny. esy, syl rjvr unvhns idryh vnd vtyny. syl jth unvhnst mhrkny. mknsd unvhns mrgs dlndd upkrkyk nt dpptd mdrny. unvhns dpptn sh dlndn krh ankmpkrny, dlndng prny glvny. unvhns ovng prny pdvnd blkrnyd mdny; ovng l unvhns æs hmyh anrgh vny. ovh jtvny; sby rn unvhnst dn lbny. mnsy nkdv unvhns uds ycnkrny; dvs mllm unvhnst prsskrny. plv knd mndh bh ssy vny; eh krl lbnn mn ll dny. nvr vsy plv tn mn sphlvny. unvhns nmy sdcl pvtyny; hr pvtu tk unvhns nmy pvtyny. mnsy unvhns krn ktgn asrvd lbny; syl jth unvhns vsnvntyy kynny. ascry krm ekm krtv, isrylg dvv, svmv dvyrvhnt prssv. unvhns srmt nmyt sdcl prssv; ml plv unvhns mhmyn prv. amn, amn. yssg ptrv dvtg ycn nm.

sbvn dvyrvhns isrylt, enm prsd st ættnt, yhpty. eht mg pd ivtynt l vy; mg ad nlssv pmy. mknsd mm dstyng abhvdhdy dt kl, ahkrn krh isryklm. mknsd ovng mnyd vdn nt. ovng skty sthry. vn mnsynt mn ovnt vptt nt. vn mnsynt mn pdd nt. ebvn adm-bry ovng bl mlvk mny; blkrny vstryk mn ovrn sry. ovng æs trkmn nr tb. lbnt asvntv vd ovnt smpt æt. ovh grhkrt, dstkmm blkrny gn kthkrt. udngls kthkrt, ovh tmng mkhy ahsh tb tb, ovng dvd ml plvh scrykry. ebvn unvhns sngt mnt nr et. prn kslkn ovh vtr br bt. ovh kthkt: dvyrvhns ks dnnsk? mhtmynt dnm æddy kyt. blv, dsty mvhy; mvh ntr sps vsmn vstvn vrhnyvt. sbvn mg st pvt krntm ndskmm mg at sdmt asphlv; mknsd dvs mllm pdkrn lbm, udyk ps trvtd lbm. mm ms kthkrnmmy kym nm; blv, obg drvng prmprvt drhyk vm. m vsn dvyrvhns sddh sthnyt gs ovng antmy gn klpn krn tk, ey mt adhk vdn sht vy; ey dngt hk ksydy stmn stym. sbvn ob ovn lssn tvnl stvnsk. ob ovn vnsyt hlensk. ovn ksnyn snyv ht! bhtvln ovh shmlnm vns vvy. ymk pbdn kl oht hnyk ymsd, svmn, ob pbdn kl ob ovng rpkry es hldknsk. eht mg st klmbny, mg

hdyt ænnkmm vy mm mgkr vm, agnn vm; ob idryh trsnk mn vm. es nmt mm ntrm ob smngy. ob mg dknt allgtsk. obg mntryn mt mg pnvnsk, psv tjt m plgnnsk. svrgyh ob hr mt ætt kvd? plvhd ob hr m as krn ksvk nt. mg msyt st ksyv. dvyrvhns mg st sktyd sdclyt mg ktsd vnsk. mknsd ob krn ætv stnn vnsvny. mthycrls ob krn phv yn sylln ob vnsklsk. dvyrvhnt lvm mt yhpt. obg syl kry prkskrn pns, svmv dvyrvhns mg srn krgtm.

dvyrvhns, ob sdclyt ap phkl kmtd? obg gdr bm btlvt vrddh obg udhs dm ngnn mknsd. ob prn klyd mlt gttv, obg urm-gtry vn pns mdgttv obg sbhvd ob vs syn kndd shkl mnv. sddhsthy str vsn kr tbn ml hny vn nrnt vnsyn kr obg pd ng avmnv. obg edrny obg sbh mdhyh grjnyk; lkn pns tmng kd esvvy. ovh mklnd pr osvnnn mn pny. dn ovh prvn h mtvln eh ktyv vd shmlnm kd dmt. ovh obg sddhsthy gnlvy; obg nmy nvsv bm hl dsnykly. shmlnm ovn vns krnmmy ovh stn kvv. dsyh dvyrvhns sngg syl plssdny. ap lkn apt npny. angvtkt knk tvt ntty; ktk klyd dnrv ksvkt ap atrh nt. dvyrvhns, edrny and krnn kpmn kld? str obg nmyt sdcl aphskrnt? obg at, esy obg dknt, kmk ns nvtnsk? ey obg lyn ivt gn ovn vnskl mnv. pl md glvm sdkrn dvyrvhns prtn st mg rjrvy. ob svky skty mhd bds. ob jlyh mh stvyng hs bds. ob lvytng hs pdkt, vnyh vsykrn sngt h bhjn pns dnsk. ob ulpt h jldhrvt mrgy ddrklsk. mht gg vylsk. dvbhgy obgy, trtyt obgy. ob alkyd sryyd plyklsk. ob plv syl sm phtvsk. grsm klyd st klyd sdsk. svmn, str nndkl bvt agnn sngg obg nmyt aphskl bvt shkl mnv. obg kbyy prny vmgyt ndn mnv. obg asrn rldskltm shnt nkl mnv. gvsm slkv mnv. mknsd plv andr tn blkrny vssthvln pr tb. pd lt tnt ljjv aps nev, dpptd dlndd obg nmyt prsskrv. dvyrvhns, ngt obg ykty ky sty mnv. agny dvs mlll obt nnd krn ht shkl mnv. obg vrd-dhkryng sbdy shnt nkl mnv. obt vrddh vngtnng klhl sbdy ntr nng.

dvyrvhns, ap obt stt krmv; obg nmy smp bvn stt krmv. mnsy obg pdm kry prskrt. nym kly lb kl mm avkls vnsceyrnm. plvd eh syl vsyd dyv gyy. mm ek tm stvm. ahkrls kry nkryy ahkrnt ang us nkryy dstynt km. ob smg ang us nkry; td kl ætv kth nkry. mknsd usskm ngnhrvt bsnhrvt dknavt nvny. nmt dvyrvhns vnscey kryny. unvhns ekknk pht krnsk, ank uss krnsk. mknsd svmg at kslnk æt, eh mdrkpy pn dmy; ey msr drvyyn pr tb, unvhns ey

vtkrnsk. sbvn plv syl dsty eh mnd mrk bnny. eht m sdcl prks krnnm, ykbg dvyvnhst prss g kynnm. dstyng a sylld kpdmmnm; nmt dhrmsthyng a osvn lbany.

76

dvyvnhns ydh prsddhsk. isrylh unvhnsg nmy utmy. unvhnsg mndpy slmhy, unvhnsg vstshny synhy. ehd unvhns dnn igs h plhd kdvd h stdn bndsk. kllgt kndvl st ob tjmhmyn yktvnsk. sv st ætt kllkn lbvy, tmng nndt pmny; blvtv ksvkg ath skty nvy. ykbg dvyvnhns, obg trvtkrnm rth snv sh asrv br nndt hln lbvy. bhyvy ytt obty, obt pmnkmy. ob kpvd klh ob idryh stnt hk ktd? ob svrgyn ndtdvd æsnt slsvsk; plv syl ythtn glvn pns dvyvnhns vnscty ngt kl, plv bhyv nsclyv. sbvn mnsyyg udhsn obt prss lbany. udhs itr kts ob aydh kt bndgnnsk. 76:10 nht, nvtvnsk. ob smg dvy smmt bhrykv ey oppkrv. unvhns vtrk stn syll bhyvy ytv unvhnst pndr gnvk. unvhns adhptng ed mdnsk. plv rjnt bhykr vn sk.

77

mg hndn dvyvnhst, esy, mg hndn dvyvnhst mrgsnm, unvhns mt kndnsk. dk æt dvsd svmn svm. rtryd mg at nntv dgkr tbny; mg atmy snstnt akmtvy. mm dvyvnhns shkt celv stm. mm mnhrkm, mg atmyd skyn pr gyy. ob mg æsvln nnd vlkvnsk. kthkrnt br trm klmb stm. mm prny dvsd prv klvl avrdd klpnklm. rtry mg gtvk shkt, mgm st omng kthkrn; mg atmyd onkmm vmsvy. svmnvnhns sddltm phkrnskd? tvt krn nkrnskd? unvhnsg dyv shmlnm phv gyd? unvhnsg prndv sdcl ist vnnd? dvyvnhns krnkrt mtkntklskd? kpyv svky dyv vlkvskd? evt mm kthkt: m mg drvlkmy; nmt mhttmynng dknt avrd shkrmnm. svmg kry snhdn krnm; mknsd obg prn ascryyn shkrmnm. obg krmtt syll gn bhvkrnm, obg kry gn mnh krnmmy kym. dvyvnhns, obg mrgy sddhsthyhy. dvyvnhns mn utm dv knk kvd? pdm d krn dvyvnhns nm oby. ob mnsy vrgyn atr obg skty dkvsk. ob ykbgd yspgd ptryn vn obg snng obg bhvn mdgtsk. dvyvnhns, jldhrv ob dtvy; jldhrv ob dk bhyvvy. gmbr tnd slvny. vlkl dy vgrvvy; ahs sbdyk nkmvy. obg igsd vhd gyy. obg grjn sbdy sl hlgh vy; vddl lky alkky. plv slv kmpvvy. obg mrgy mhd vy, obg mvt mht jldhrvnh vy, obg p slkn prks nvy. ob mss h arn lv btl rlk mn obg snng gngysk.

78

emb mg snng, mg vyvsthyt kndv. mg mkhy vcnvlt kn ym krv. upmvkn mg kt arnm;

ap vsn æsvv, dngttv, ap pyvrn apt kydnv prny vkyn prks krnm. ap ovng drvn krn e d nsng, svmg prssvt sktyt unvhns kl ascry kryt mt en prmprvt prks krnmv. es unvhns ykbh sksyk phtv, isrylh vyvsthyk pnv, ev tmng drvnt dvnt ap pyvrnt anklsk. ms kl ennv prmprv, enm updnt stn drvn, ev dngn, ngt svky drvnt kydn pnst, tmng vsvsy dvyvnhns krh tb, unvhnsg kry shnt nkt, unvhnsg agn rskrn pnst, mrnd krkr prmprvk v, tmng st ekngkr ngttv, dvyvnhns krh sthr stk nttv prmprvk st ovng pyvrn mn nvn pnst. yddhyt srs dn gt epyrn ptry stn dvsd psst hrny. ovh dvyvnhsg gvsrn rks nkly, unvhnsg vyvsthy ls hsrnt nkmtvvy; unvhns kl dd unvhns tmnt dkv ascry kryd ovh mtkntkly. unvhns msr dsyh svn ktd ovng pyvrng æs myh pdm d klsk. unvhns mhd bd ovn e mdn ynt slsvsk; unvhns jldhrvn kndk mn stvsk. dvl vlklknd ml r gn elyknd unvhns ovn gngysk. vntryhd prvt pl, gmbrlvn mn bhkt ovnt vtr bnt dnsk. prvtyn dy prvld ng, gg mn jly glynt slsvsk. eht ovh kntryhd mhttmynnt vrddhv krl gsmn, unvhnst vrddhv tv tv pvkly. tmng tsnvlt km illmn stn dvyvnhns prks kly. esy, ovh dvyvnhst vrddhv kthkrnm: vntryh msyk pyl krnt dvyvnhst plvnd? blv, unvhns prvtyt gs kl jly vgrny, dyprvl glgyy; rtt dnt hkskd? svky snngt ms spydn skdy kvy. ebvn svmnvnhns as udhsvsk. ykbt vrddhv gnnk ævlny, isrylt vrddhv kpyd ngy; mknsd ovh dvyvnhns krh nædhvy, unvhnsgn lbn glvm vsvs nkly. es vvt unvhns ihln aksyt ankt, svrg drvl ærysk; km pns mn svsmn, svrg ssyyn ovnt dnsk. mnsyy blvtng rt kyy. shn pmn ahr unvhns ovnt evsk. unvhns ahsh prdg slng hmnt slsvsk. svky blyn dkn dg slng gnsk. unvhns dhl mn msd mhd vl mn pypt æt pksnd ovn pt vsvsk. ey ovng vssthn avt kndvr mdt hlsl. ovh ms k bhs tpyt pmny; ovn asv d unvhns ovnt dnsk. ovng asv ssdnt prthm, km ovng kt tbydm, dvyvnhsg udhs ovnt vrddhv htgn, ovngn it pstmtvvn ns, isrylg trnynt phrdnsk. m syll sdvvt ovh tvt pvkly, unvhnsg ascry kry vsvs nkly. ebvn unvhns ovng dvs nsphlkmnd ovng avrd bhtynd gvnt slsvsk. unvhns ovn mr kl ovh unvhns gn vely. ovh hr aprmdv dvyvnhns svvy. dvyvnhns tmng prtyv bvt mhttm dvyvnhns tmng mdkrynn bvt ovh shkly. nmt ovh ktn unvhnst ctkly, dvn unvhnst br kvy. mknsd ovng st unvhns krh sthr nvy, unvhnsg gvsmt ovh vsvs nstyy. nmt ankmpvn yktv unvhns ovng aytkm km klsk, ovn vns nkl sk. esy, unvhns nykvt tmng kpy ivt hr, tmng ml udhs ævssnt ndnsk. ovn msym bvt phv ynnv nvt nennv hlngk bvt shklsk. k vrk ovh vnyhd unvhnst vrddhv krlgsd, kntryd unvhnst dk dnd! ovh nvt hr dvyvnhns prkskly, isrylg sddh tnnvhs udhskly. ovh unvhnsg hstvyt, unvhns strgn tmn mdgt dsvt, msr dsyd svky hskm sh svn ktd ascryyn kl htvt sh

nkly. bnt br ls unvhns ovng ggd dy prvld l klask. unvhns ovn atr nst krn ms red vn-skrn mdynd yvsk. ovng bhg dlmvntt ovng gvtñ plngtyntt dñsk. ovng mdvl gl vssnd at-
tkk gs tsrynd vns klask. unvhns ovng gvyn gl vsstt svp rlvl hngnttt pvdñsk. unvhns vptt dyk dt smhyk vn dd rsy sh udhst kpy sh dkt ovn pt hlask. unvhns svky kpyt mvtk sdsk; ovng prny mrnyñ nvlkv, ovng jvty vsqtyt bhr klask; hmg kdrmlv st ovng skty prthm-phlv msry syl klndlt phrdñsk. nmt unvhns svky snng btlvñ mn pttt gngs, btl rlk mn vn-
ntryd ovnt mgpnvsk. unvhns ovn srkkt gn gy bvn ovh bhynvvy. nmt mhd ovng strñ vs gtyy. unvhns svky sddhsthny smvt enm tmñ dkatñ gt m kndt ovn gñsk. ovn idryn jtn elv, lvn ovnt urmyk bdd, ovng kdrmlv isryl dtryñ vsykrvsk. esv nmt ovh mhttmynñv dvyñvñs prks krñm, unvhñst vrddhv krl-gsvy, unvhñsg sks rks nkly. tmng pyvrñ mn ovh aps hr drh ls krykly. hr dñnk mn vrd att hrny. mkñsd ovh tmng ustvnñ unvhns kpyt pmñvvy, tmng kp rpvlñ unvhñsg jvly ævssvy. dvyñvñs m as udhsvsk, isryl it plklvsk. ms unvhns mñsyññ atr tmñ phtv kdrñ vn slh mndpy athrdm, svky skty vhlkmtt svky mhmy edrkryg attt pvdñsk. svky snng kdvt bhrdñsk; svky urmyt udhsvsk. gññ ovng trnyñ nst kly; ovng trnynt vvñ gyk nvy. ovng pjky kdvn vtñy; ovng vndmbv nvlpny. evt svmnvñs nñdñ pbd ayk mnd mdrk pny b ghskrñ blvntyk mnd pbdsk. un-
vñs tmng edrkrynt gs aps elv, ovñ nrñtr nndvkt ptklsk. unvhns yspg kdrñ epklsk, eprym gtry tr ngtsk; nmt yd gtry, tmñ prmkl syn knd, trgtsk. unvhns usv stññ mnd sðklñ tmñ phtv plv mnd svky sddhsthny gdng sk. unvhns svky mhkrv dvt trgn, btl glvñ oh gtsk. unvhns tmng snngv ykb sh svky urmyv isryl psnykrñ pñs kr dñ btl dññ anv ymñ oh gtsk. ms oh tmg st stytn ovñ psnykly; tmg atvl smrthkñm ovnt mgpnvy.

79

dvyñvñs, any jth obg urmyt ætlvvy; ovh obg sddh mlgv apvtr kly; yrslm jrñs gdvl kly. obg mhkrvng mlkndñ ovñ aks pksntd obg sddhvntyng ms plty stñd gdr kt dñny. ovng l yrslm htps jly mn vgrvvy; ovñ vllnt ksvk nvy. ap ap aslvñst nñd bhnykd ap avt stñnt hldkmt h aphynt krñkd v stmv. svmn, kpmñ kl ob nrñtryñ udhsv stñskd? obg jvly gññ mn dvñnd? ob nñdññ any jtn ptd obg nmyn ycn nkrñ rjyñ ptd obg udhs vgrvvy mñv. mkñsd ovh ykb nst kt ohg vssthñ plkly. ap pyvrñg aytkm apt vrddhv sh nkl mñv. ap bhsyn pht vt stñ bvn, obg mdv dyv vhm ap krh pmñv. ap glvñ dvyñ-
vñs, obg nmy grvy sñdh apt phtv mñv. obg nmy uds ap ndhs kt ap pv phkrdmv mñv. mvng dyv ktñd y any jth kmt kytd? obg mhkrvng vgl l gn plgnñ bv any jtn atr

ap æs hmyh prksvv. hrkryg ssmlm ob idryt pmñv; mrnyt kpvnñ obg bly utkmñ ls rkskl mñv. svmn, ap aslvñ vsñ obt kl mndv ovng lyt st gnyk kt hrñdñ mñv. evt obg snngd ob plny krñ btlvd v ap sðklm obt stkrñnmv; syl prmprvlt obg prssv prkskrñnmv.

80

btl rlk mn ysp gnyñnv, isrylg endrññ, knd-nmñv; krñm pt vdñdñ tññvñs, bblv mñv. eprymd bñymnd mñssd idryh obg bly pmñ, ap glvñ pñs vdy mñv. dvyñvñs, ap nvt hrñv mñv; obg mññ bblv mñv, evt ap glvñ-mñv. snvl dvv svmnvñs, obg snngg ycnvt vrddhv kpmñ kl udhsv stñskd? ob kndñ nmt km ovnt kvsk, bhkt kndñ pvsk. ap aslvñst ap dbryt htvk vnt ob slsvñsk; ap str ovñvñ atr snst. snvl dvyñvñs, ap nvt hrñv mñv; obg mññ bblv mñv, evt ap glvñmñv. ob msryñ mdvly gñsk. ob jtn elv ey rpnv klask. ob it idmk elklsk, ey gmbrt ml æddy, eyñ dsy prny. ek svññ knd vsny, ek at dvyñvñsg khr gs mñ vy. ek at mhd dkvt ek rkl prt ggvdv vñd gyy. mg yn sylñ vsñ eyñ nlgññ ls ob ek vtvl kmt bñd dñskd? vl ur ey vñskry, kth vl stt ey kt. snvl dvyñvñs, hr avmñv, svrgy st æs ym m mdvld obg dkñtñ rpnykl ml h obtm svkrgt attd vñs blv mñv. ey gñññ dvñlddy, kp dññlddy. ovh obg mññ trjññ vñsvt. obg hsty svky dkñt mñsy krh, enm obtm ob sktmtkl mñsy ptry krh, vv. evt ap ob krñ aps nynmñv. ap jvtkl mñv, apd obg nmyn ycnkrñnmv. snvl dvv svmnvñs, nvt hrñv mñv; obg mññ bblv mñv, evt ap glvñmñv.

81

ap sktyv dvyñvñst usv sbd ng g kyv. ykbv dvyñvñst prtñd pvtvv. gtk ptngñ, rbñt mhr vñv sh kd vñvt gñv. amvk dvñdd pr hñd dvñdd ap mh mgly dvñdd hrñv pmñv. mkñsd ey isrylt nygyky, ykbv dvyñvñsg pñtky. m vsñ ndt bhsvk æsvv msr dñyh un-
vñs gy kl, my yspt sksyk kt nymklsk. ohg kr brñ ndhs klñ. kd ædmñ ohg at mdny. vptd ob andgsvhy, mñm ob mdvñ; grjñv rñs tñd obt uttr dñm; mrñh vtr lngd ob prks klñ. mg snngñ, asv, mñm ob smt sksðñm; ah, isryl, mt æhmkm dñññ nm yñt! ob vt an dvyk nvv; vds dvyktd nmskr nkrv. msr dñyn ob pttt gñvv ob dvv svmnvñs mmy. ob kt hñdtm hrñ, mmd ey prvñm. eht mg snng mg sbdy næsy; isryld mt ks sklkl nkly. ehyn ovñ tmng mñtrñvñ hsrñ ls ovng st dd-kmñ ovñ athrym. ah mg snng mt kn dñnt isryl mg mrgyl hsrnt, yñt! evt mñm ikmññ ovng strñ dñnykrñnm, ovng edrkrynt vrddhv mg at hrñvñm. svmtñ vrññ unvñst ythtvñny. nmt mvng kly sðkl pvtñy. un-
vñs it hñd gdñmyn ovñ psny krñsk. prvtyn

gt mþnyn mm ob tþtyt pmmvnm.

82

dvynvhn dv sbhv ng stnsk; unvhn dvvrn atr vnsykrnsk. ob sm ktk kl asdhrr ls vnscykrmn dstyng trtrm slknnhd? dppt sh pyntd vnsykrv. pdtytt asrnytt ykty istkrv. dppt h dlnd mdhrv. dstyg atrn ovn ndhs krv. ovh ndnt, trmd ngnt; andhkryh ob mb hsr. plv attvrm syll slv. ob sm dvvry, ob sm syllm mhttmynng ptryyy kym. eht ob sm mnsyyn mnt mrrnhy, adhptngn ekknk mn vtanhy. dvynvhn, ngd plv vnsykr mnv. mknsd ob syl jtn hmkr gnnsk.

83

dvynvhn, nssbdnv mnv; dvynvhn, kth nkr nsty mnv, nslcnv mnv. mknsd obg str klh-lkrtd. obt vrvnn hs esvvy. ovh obg snngt vrddhv pryg up ydt, obg sngvnlddvnt vrddhv mntrnykrt, ovh kthkt: vrv, isryl yn nm mt sh nv nns, jtyk nv ls ovn snd dm-myy kytt. ovh ek adhns ekv mntrny kly; obt vrddhv ovh gvsnk krt. ovh vnh edm kdrn vsyn sh ismyltyy; mvb smng hgrnyy; gbl, ammn sh amlky; tr vsyn smng plsty. asr d ovnt ektvvy; ovh ltg ptrynt upkr kly. mdyntt ksn gng lngd ssrtt ybntt kl ls mvnt kl mnv. ovh endrh vnsv, bmt pr mn vvy. ovng uttmyn orb sh sb mnd ovng adhptn sylln sb sh slmn mnd kl mnv. dvynvhnsg vsthn hmkrngmyy ovh kvy. mg dvynvhn, ovn kr kvn dhl mnd slngn vsryn ipnl mnd kl mnv. vny plssn gn ymsd, knd dlvn gndl ymsd, esm obg katvn ovn lhbdv, obg sr slngn ovn bhy gnav mnv. svmn, obg nmy syn pns ovng mhn vyvln prvv mnv. yhv nmv ob pmnk ml plvt mhttmynn bv ovn dngnn pns, ovh sdkl ljiv ttgntv; esy, vyvlv vnsvtv.

84

snvl svmnvhn, obg mndp kpmn pykrd! svmg mndr uds mg atmy mht asvn yktv vryy; obg stt mg msyt jvnn dvynvhnst mrgst. esy, gkrlyt gykd vhlhnyt æg ptn tbn pns kdllk smbv. enm, snvl svmn, mg rjrvnvhn, mg dvynvhn, obg pjsnmy. obg ghyy vsnn asrvldty. ovh nrtrm obt prss krny. tmg skty ob th ættv, synt yn mvt tmg sth ættv mnsyy asrvlddy. ovh vlpn mtyvt mdn ymn ey ulpt æt idmk krgnt; esy, prthm vrsv ey asrvldvln vsy. ovh blyn blyt yt, dvynvhn idryh synhd eknk pn stt. snvl dvv svmnvhn, mg ycnv æsv mnv. ykbv dvynvhn, knda mnv. ap plhv dvynvhn, blv mnv, obg abhsklt tntgt mhn blv mnv. mknsd obg mndpvl ek dvsk dvs dhskt vd yhpt. dstkm kdrmvln vsmt vd mg dvynvhnsg ghyh drtþlykv int kmmtm. mknsd

dvv svmnvhn sryyky, plhky. svmnvhn angrhyt mhyt dnsk. avks hsrnnngn ks yhptk nvlkvnsk. snvl svmn, ob krh vsvsyrn mnsyy asrvlddy.

85

svmn, obg dsyt ob krnklsk. ykb vhlkmn md gnnsk. obg snngg aytkm km klsk, ovng pv syll vssk. obg ml udhs phkrdmsk. svky td kpy nhrnsk. ap glvm dvynvhn, ap hrvv mnv, ap krh v obg kpy nvtvv mnv. ob ap smng sdklm udhs vnskd? syl prmprvlt obg udhs pvtvnskd? obg snng ob krh prmt vn pns ap nvt jvt nkrnsk? svmn, obg krnv apt dkvv mnv, obg glvm apt dn mnv. dvv svmnvhn kmk kynskdy asnnm. mknsd unvhn svky snngtt sddhvyntytt smdny vdrnsk. nmt ovh agnnkmt nvt nhrtv. tjs ap dsy vsn pns sbvnm unvhnsg glvm unvhnst bhyvnn smpyhy. krnv sbkmt smmkhvy; dhmrsthkmt smdnyt ovnvn spgtty. sbkm plvn htgn; dhmrsthkmd svrgy st bly. esy, svmnvhn yhpt d dnsk; ap dsyd eh phl dny. dhmrsthkm unvhnst prtv ymn unvhnsg p slkn mrgyk vnt slsvnny.

86

svmn, obg kn nm mt uttrdn mnv; mknsd mm dpptm, dlndm. mg prny rkskl mnv; mknsd mm bhktvntym. mg dvynvhn, ob krh vsvsyrn obg mhkrv glv mnv. svmn, dvs mllm obt hnd stn bvn mt krnkl mnv. svmn, ob dst mg atmy osvn bvn obg mhkrvg atmy prmtkl mnv. mknsd svmn, ob yhpty, kmvnt sdhmsk, obt ycnkrn syllnt ob bh krnvty. svmn, mg ycnvt knda mnv; mg knnlv sbdy æsv mnv. mg vptt dvsd obt ycn krnm; mknsd ob mt uttrdnsk. svmn, dvvrn atr obt smn ksvk nt; obg kryvnt smnv kryd nt. svmn, ob mv syl jth ob idryt ævt nmskrkrmn, obg nmyt grvkrny. mknsd ob utmy, ascry kry krnsk. ob pmnk dvynvhnsg. svmn, obg mrgy mt ignnv mnv; obg sbkmh hsrnm. obg nmyt bhyvn pns mg st ekngkl mnv. mg dvv svmn, mg ml stn obt prsskrnm; sdkl obg nmyt grv krnm. mknsd m krh obg krnv mhty; it gmbr vln ob mg prny mdgtsk. dvynvhn, udmkrny mt vrddhv ngd stt, bltkrkrnnng sbhv mg prny svy, ovn tmn idryh ob tbgn nt. eht svmn, ob ankmpvnd krnvnd prnv, kpvm prmdvnnv, dyvn h styyn mhtv dvknky, m dst hr mt krnkl mnv; obg mhkrvt obg skty d, obg mhkrvg ptry glv mnv. svmn, ob mt upkrkt sns bvn, mt vrvnnn vsn dk ljivn pns, m sndh sddh nmmtk pnnv mnv.

unvhns [nvr] attvrm sddh kndvly. svmnvhs ykbg vssthñ sylt vd syn drtvl prmvnsk. emb dvyvnhsg nvr, ob gn krtmt d ky tb. m andnnn atrh mn rhb sh bblny gn sddhkrnm. plsty sh trd ks rtd blv; m tm eh upnny. esy, syn gn: ohd mhd æ t l upnny kyn lbny; mhttmynm æ sthr krnsk. svmnvhs mnsy vrgyng nm lyn kl: m tm eh upnny gngnnsk. g kynd ntnd: mg ulpt sylt ob thyy kynny.

mg glvm dvv svmn, r dvl dkh ob idry mr gs stym. mg ycnv ob idryt pmnv; obg kn mg mrgsmt ymkl mnv. mknsd mg atmy dkn pr tb, mg prny sylt lv. vlt bsnn smng gngn lbm, phtk nt knk mn vm. ob vsn tvn shnkrrnv, obg at krn phv gyv, mrldv mnvl ndhvn mn, mlyn atr hrlddm. ob it gmbr vlh andr tnvlt gmbr tnvlt m tbsk. obg udhs m pt brv, obg syl rlvn ob mt pd klsk. m andnnn ob mgn dr klsk; ovnt m plkl klsk. hrkrldv ptt ent nhkk. pdv ns mg æs ksyv. svmn, dvspt obt ycn klm, ob dst mg at dgkl. ob mlvnt ascryyn dkvnsd? mli ngt obt prsskrnd? obg krngny mnvldt obg vsvskm vnssthnyhdt prkskrn lbnd? obg ascryy andrdt obg dhrmsthkm mtk nvn dsydt dvn lbnd? eht svmn, mm obt mrgsm; udy mg ycnv ob idryt pmnny. svmn, kmt mg atmy ivtlnskd? kmt obg mhn m krn sngv gnskd? bl vys ptn mm pdtv mnsnvm. obgn pmnn bht vndn kl vklvm. obg td udhs m mtn ggy; obgn pmnn bht m snddmy. ev dvs mllm jly mn m vtrk ayy; ekt rsv m vtkly. prmkrnt mtryt ob m krn drkt, m andnnn andrh hlks.

svmg krnv gn sddl gtkkrnm, mg ktn obg vsvskm syl prmrvlt dvnvm. mknsd: krnv sddltm phtvn lbny, obg vsvskm svrgynhm ob phtvnsy kym. ob vsy sddl sthr krnm, ob shsny syl prmrvlt phtvnmny ky mg trgt tnt smng gvsmk klm, mg mhkrv dvtt dvrm dnm. svmn, svrgy obg ascryyn vrnnkrny; sddhvntyng rsvmd obg vsvskm vrnnkrn lbny. mknsd aksyh kvrk svmt smnkl hkd? blvng ptryng kvrk svmt smn vnd? unvhns vnh sddhvntyng sbhd it bhynkv, tmn avt stn sylnt vd bhyvy ytv dvknky. svng dvv svmnvhs, y nmv ob h smn blsmpnn knk kvrd? obg vsvskm ob htps. ob mhd udngkm dmykrnsk. eh rl ngn kl ev scl krnsk. rhb 89:10 enm, msr dsy. mnn lb knk mn kbkt bndsk; obg bly nmt bhvn obg strn plvhrsk. svrgy obgy, plvt obgy. lkyd eh prnkmd ob phtvsk. utr

dknt mvv oby. tbr sh hrnm obg nmy krh prtvt. obt blvt bhvk ætty obg at sktmt, dknt ussy. dhrmsthkm yktyt obg shsny attvrm. krnt sbkmt obt prtvt yt. prmt hnd dnnv snng asrvlddy. svmn, ovh obg mhn elyh hrt. ovh dvs mllm obg nmy gn prtmtvt. obg dhrmsthkm krntgn uss bhvrt pmnt. mknsd ovng skty alkry nm oby. obg krnv ap ang ussvny. mknsd ap plh svmtt ap rjrvn isrylg sddh tnvhnstt ayty. obg sddhvntyt ob drsnyk kthkt: upkrkm bhry blvntykt pvrvm; snng atrn trgt knk ussklm. mg mhkrv dvv sygn, mg sddh tlyn oh alp klm. mg hsty oh smng sthrvny; mg bhvd oh sktmtkrny. str oht pd nkrny; dskm ptry oht hs nkrny. ohg edrkryn oh idryh ytkrnm, oht vrvntt phrdnm. mg vsvskmt mg krnt ob smng vny; mg nmy oh ang ussvny. ohg at mhd ptt ohg dkn at gg ptt tbnm. oh mt mrgs: ob mg pyny, mg dvyvnhsg, mg glvm prvyty kynny. mmd oh mg klndl ktd plv rjnt uttmy kt d tbnm. mg krnv sddl oh uds pvtvnm, mg gvsm oh smng sthrv pvtvny. ohg vsy sddl ohg shsny svrgy dvs mnd pvtnt slsvnm. ohg drv mg vvvsthv atrh, mg vnsyvl nhsrt nm, mg pnt kdkrt, mg agnvn rks nkr nm, ovng aprdhyt iplnd ovng aytkmt phrvld dndvmkrnm. eht mg krnv oh krn shmlm ahkk ngnm, mg vsvskmt prnt ndnm. mg gvsm kd nkrnm, mg tlvn nkmm dd vns nkrnm. mg sddhkm ky ek vrk dvrm; dvtt br nkynm; ohg vsy sddl ohg shsny m idryh sryy mnd pvtvny. ey cndry mnd aksyh vsvs mnd sddl phtvn lbnyy ksk. eht ob phty epkl sk, obg abhsklt tnt smng udhsvsk. obg mhkrvg gvsm ob plklklsk. ohg ottn bm hl dsny klsk. ohg syl vtvl ob bnd hlks; ohg blkt ob vns klsk. mg yn sylt ohgn klkt. tm aslvnt oh nnd bhmykv st. ob ohg edrkryng dknt usskls; ohg syl strn prtkrvsk. esy, ob ohg kd mvt nmsk, stnd oht kln stnt ndnsk. ohg dpty ob klvrklsk, ohg shsny bm hlks. ohg yvn dvs lhndkt, oh ljjv vssk. svmn, ob kpmn kl nrnryn sngvnskd? obg udhs kpmn kl gn mn ævldnd? mg kly kpmn lhnddy shkl mnv. ob syl mnsy ptryn mvv kmn nsphlkmkt! mny ndk jvtv, syl blyn svky prny glvgn mnsy kvrd? svmn, obg vsvskm dvtt dvlv obg plm krnl kyd? svmn, obg mhkrvnt pmn ndv, enm syl blvt mnsy vrgyngn lbn br, mg lyh drn bv shkl mnv. svmn, obg str nnd kly. obg abhsklt tnttg p slkvlt nddkly. svmtt sddl prssv. amn, amn.

svmn, syl prmrvl ob ap vssthny vsk. kndvl utpttyt ob vsn plv h lky sdmtt plmvn, sddklyn sddklym ob dvyvnhsg. ob mnsy vnsyt 90:3 hvt, dvlt. hrvm: mnsy ptryn, hr vrvyy kynsk. mknsd ob idryh avrd dhyk psv iy dvstt r ymyktt smny. ob sdprkn mn

ovn gnynsk; ovh nndk mny. udy klyd ovh vdnvn tnkl smnvt. udy ev ssrkvmn vdy; svv kpn lb vylyy. mknsd obg kpyv ap vnsvmv, obg udhsn klmbmv. ob ap aytkm ob idryhd ap rhs pv obg mhn elyhd tbsk. mknsd ap syl dvs obg udhsn gvyv. ap avrd kthvk mn klvrkmv. ap jvty dvs avrd httvky, skty ætnm avrd asvky; es vvt evy yhpt bhgy pv vhs h dkmy; mknsd ey vhm gtvy, apd igl ymv. obg kpy blyt obt bhyvy yt prmny htyt obg udhst dnn kvd? gnnvnt stklbgnn pns ap dvs gnnit ignnv mnv. svmn, hr avmnv; kpmn kld? obg mhkrvn gn tvn mnv. ap syl dvsvld prtstns vn pns, udy klyh obg krnvn ap tp-tyt pmnvv mnv. ob apt pdkl dvs gnn lsd ap vsn npr dt avrd gnn lsd ap sntskl mnv. obg kryv obg mhkrvntt obg tjs ovng drvn krht pnv. ap dvv svmg alkry ap krh vv. ap atvl vd ap krh sthr kl mnv; esy, ap atvl vd sthrkl mnv.

91

mhttmynng rhs sthnyh vsn tntt srvprkrynng svnh vsykrrny. unvhnv mg rkssthny, mg blktvy; m vsn vsvskrn mg dyvnhvnsyy svmn gn kynnm. mknsd unvhnv pks vddg mlptnd vnskrn vsqtynd ob mdhrnsk. unvhnv svky pyptn ob vsnsk, ob unvhnsg pypt yt arksvnnhy. unvhnsg styvdkm plhky, mh plhky. rtry bhtytvt, dvl vdn igstvt, andr yn vsqtyvt, irmdn vl plkrn vnsytvt ob bhv nvnnyh. ob pttk dhskd dkn ptth dsdhskd vtyny; eht ey obt l nvnny. ob æsvln bl, dstyg vpky dknv pmnky. mknsd svmn, ob mg rkssthny. ob mhttmyn ob vssthny krgthty; obt ks nprk npmnnny, ob kdrmt vsqtyk l nvnny. mknsd ob syl mrgvld ob arkskrn pns unvhnv svky dtynt ob gn andnsk. ovh ob py glk nvdn pns ovng at pt ob uslgnny. ob shyt plngt pgnnhy. trn shyt srpyt pyn pgnnhy. oh m krh ælmv bvn oh mdhrnnm. mg nmy dn stn bvn oh usskrrnm. oh mt yenkrnny, nmmd uttrdnnm; dkd oh smng stnnm. oh md grvyt pmnvnmm. drghysyn oh shmt pmnv, mg glvm oht dkvnmm.

92

svmnt sttkrmt, mhttmyn, obg nmyt prss g kmt yhpt. tt dsy vnvnd kd vnvnd mh vnv grv sbdynd udy obg krgnnyt sm rtrym obg vsvskmt prkskrn yhpt. mknsd svmn, obg kryvn ob m sntsklsk. obg hstkrn gn prt prks krnm. svmn, obg kry kpmn mhdt! obg klpn it gmbry. mk md mnsyy ndny; agnny trm ngny; dstyn tnkl mn vdnnt, aytkmkrn sylln sphlvnt, ovn sdklt vnsvn pnsy. nmt svmn, ob sdklm ussthnyh vdstnsk. mknsd svmn, obg str, esy, obg str, vnsvnny; aytkmkrn syllm vsrvn lbny. nmt

ob kl gng ang mn mg ang usklsk; mm alt tln ggn stm. mg strn gn mg asv istv bv mg æst pny, mt vrddhv ngtnnv nprkrmkrnn gn mg asv istv bv mg knvlt æsny. dhrmsthy tlvksy mn ssrk vny. oh lbnnh khr gskmn vdnny. svmgng ghyh hndvnldd ap dyvnhvns mdvl sphlvny. svmnvhnv avk bvt, mg prvty bvt, unvhnv tl ks adhrmsthkmk nt bvt pavn pns, ovh mhl vdsyt phldmn srvt vny, ssrkvnny.

93

svmnvhnv rjkm krnsk; unvhnv mhmsry plnd stnsk; svmnvhnv plnd stnsk, unvhnv skty nmt ingpty bndgn stnsk. lkyd nslvn ls pht tb. obg shsny ady ptn pht tb. ob sdkly ptn stnsk. svmn, jl dhrv ngny, jl dhrv sbdngvy; jl dhrv rl nngt. mht jl ghsvntt mhd blvt rlvlt vd ussthnyh svmnvhnv blvy. obg sks it sthry. svmn, sdklm sddhkm obg ghyt hbny.

94

plgnm ayt dvv svmn, plgnm ayt dyvnhvns, bblv mnv. plv vnsykyrnn, ngtn mnv. udngvnt prtphl dn mnv. svmn, dsthy kpmn kl, dsty kpmn kl jy ghs krnd? ovh ddvt, ahkrls kth krt. aytkmkrn syllm prtt krgnt. svmn, ovh obg snng kblkrt, obg urmyt pdkrt. ovh vndmbv sh vdsyd nst, py ntn mrt. svmnvhnv ndknsk, ykbg dyvnhvns nslksky kyt. snng atr mdyn, klpnkrv. agnnyn, ob sm kvd gnnvntvnnhd? kn phtv tnnvhnt næsnn? æs sd tnnvhnt npnnnd? jntt dndvmkrn tnnvhns, enm mnsyyt gny ugnvnnv tnnvhns, dndvm nkrnskd? mnsyyg stvl nsphl bv svmnvhnv dnnsk. svmn, dstyt vl hrn tr, vppt dvsvln nvd dn pns, ob vsn dndvmkt obg vyvsthvn ugnvn lbn mnsyy pnttky. mknsd svmnvhnv tmn snng ivt ndmnsk, tmn urmyd at nhrnsk. mknsd vnsy dhrmsthkmt hrnny. avk st æt syll ey anv yny. nprkrmkrnnnt vrddhv mg pksyt ngtn kvd? aytkmkrnnnt vrddhv mg pksyt stnn kvd? svmnvhnv mt pht nvsknm mg atmy nssbd sthnyh vsyt lvy. mg pd lssnny m kkl, svmn, obg krnv m isly. m tl mg stvl bhv kl, obg snsm mg atmyt sp dy. pntn npr ydnnv dstkm shsny ob h smbnhd vnn? dhrmsthyg prnyt vrddhv ovh rsv nds 94:21 hvt, nds tntt. ly vrdt ptkrt. nmt svmnvhnv mg blktv vsk; mg dyvnhvns mg arks prvty vsk. unvhnv ovng aytkm ovn ptt prlsk, ovngm nprkmh ovn snd dmnsk; ap dvv svmnvhnv ovn sddmnsk.

95

ev, svmnt gyn krm. ap glvm prvtyt prt ghs pvtvm. sttdmn unvhnv idryt pmnm. gtklvn

unvhnst prtnd pvtvm. mknst svmnvhnst
mht dvknky, syl dvvrnt vd mht rjknky. plv
gmbr tn unvhnsg athy; knd skhrd unvhnsgy.
mhd unvhnsgy, unvhnst ey mvsk; unvhnst
svky atvln vyl bm tnsk. ev, nmskrkrmn vnd-
vtm; ap mvvmkr svmn idry dngsm. mknst
unvhnst ap dvynvhnsgy, ap unvhnsg gdr bm
snngy, unvhnsg at btlvy. ad dvs ob sm un-
vhnsg hndt kkrvnnhm yhpt! vvdyh mnd
vnnytryd prkskl dvsh mnd ob smg st ddkr
ngnv. ekl ob smg pyvr m prks kt m vms
mg kryv dtvy. mm stls avrddk e prmrv
krh klkr: ovh stn mlvyn snngky, ovh mg
mrgyn dn ngttyy kym. ebvn: ovh m dn
nvdtv npmnnnyy mg udhsn dvlm.

96

svmnt alt gtkvk gtkkrv; plv sylln, svmnt
gtkkrv. svmnt gtkkrmn unvhnsg nmyt
prsskrv; unvhnst dn glvm dnn dn prkskrv.
unvhnsg mhmy jtn atrd unvhnsg asery kry
syl mnsy vrgyn atrd prks kr. mknst svmn-
vhnst utmy, bh prssnyy; unvhnst syl dvvrnt
vd bhykry. mnsy vrgyng syl dvvr plm
pmnky. nmt svmnvhnst aks mndly sds.
grvyt mhmytvt unvhnst idryhy. sktyt alkryt
unvhnsg sddhsthnyhy. mnsy vrgyn, svmnt
dv, mhmyt blyt svmnt dv. svmnsg nmyt dy
yt mhmy dv. pjvk rgn unvhnsg mndpvt
ætlv. sddhkm alkryn svmnt nmskrkrv. plv
sylln, unvhnst idryh vvlmn stv. svmnvhnst
rjkmkrnsk kyt, nslvn ls lky pht tby kyt, un-
vhnst mnsy vrgyn sdhrnkmn vnscykrnsk kyt
jtn atr kyv. aksy sntsvv, plv prtvy; mhd
eh prnkmt grjnkrtv; kt sh eh æt sylld prtmt
vv; evt vnyh syl gs svmn idryh prtyng g
kynny. mknst unvhnst ensk; plv vnscykrn
pns ensk. unvhnst dhrmsthkmn plvd, svky
sbkmn mnsy vrgynd vnscykrnsk.

97

svmnvhnst rjkm krnsk; plv prt vv; dvp smhy
sntsvtv. vlkl sh andhkry unvhnst htpsy.
dhrmsthkm sh ykty unvhnsg shsny atvrm.
unvhnst idry gnnk ymn htps unvhnsg vrd-
dhkryn dv. unvhnsg vdl lky alkky. plv
e dk kmpvy. hl svmn idryh, enm ml plv
svmn idryh, it mn unvy. aksy unvhnsg
dhrmsthkm prkskrv, syl mnsy vrgy unvhnsg
mhmy dtvy. rpvlt mhkrnnv, plm gn prt-
tkrgannv syll ljjvtv. dvvr sylln, unvhnst nm-
skrkrv. svmn, syn as sntsvvy, ydg dvr obg
vnscyn ns prtvy. mknst svmn, ob ml plvt
utmsk. ob syl dvvrnt vd atsyn ussv stnsk.
svmnt prmkrnnn, nprt vrkrv. unvhnst svky
sddhvntyng prn arkskrnsk; dstyng atn ovn
glvn sk. dhrmsthynt elyt avk st ættnt prtyt
vprnddy. dhrmsthyn, svmn krh prtvy. un-
vhnsg sddhv nmyt sttkrv.

98

svmnt alt gtkvk gynkrv; mknst unvhnst as-
cryyn klsk. svky dkn atnd sddhv bhvnd tm-
nvhnst glvm istkrgrtsk. svmnvhnst svky glvm
dnvsk. svky dhrmsthkm jtng æs hmyh el-
drvklsk. unvhnst isryl vsy krh æt svky krntv
vsvskmt shklsk. plv syl smv ap dvynvhnsg
glvm dtvy. plv sylln, svmnt prt nd pvtvv.
sbdng prtyng g kyv, esy prss g kyv. svmnt
vnvnd vnvn h g ndynd gyn kr. hrnvnd nl
sbdynd rjv svmn idry prtnd pvtvv. mhd
eh æt sylld grjnkrtv; lkyd eh vsyd grjnkrtv.
svmn idryh jl dhrv at plsndtv; hld ekv prtyng
kytv; mknst unvhnst lky vnscykrn pns
ensk. unvhnst lky dhrmsthkmnd mnsy vrgyn
sdhrnkmd vnscykrnsk.

99

svmnvhnst rjkm krnsk; mnsy vrgy vvlv. un-
vhnst krbm pt vdhdnsk; plv slvv. svmn-
vhnst synh utmy; unvhnst syl mnsy vrg-
ynt vd ussy. ovh obg utmv bhkrv nmyt
prsskrv; unvhnst sddhsk. rjrvng skty vnh
yktyt prvy; sdhrnk phtvnn oby, ykbh yk-
tyt dhrmsthkmt sdkrnn oby. ap dvv svmn
usskrv, unvhnsg pptv vt nmskrkrv. unvhnst
sddhsk. unvhnsg pjkyng atr mss sh arnd
unvhnsg nmyng ycnkrnnn atr smvld svmnt
ycnkly, unvhnst ovnt uttrdnsk. unvhnst vl
tmbn ovnt kthklsk. ovh unvhnsg sks h ovnt
dn pnt pvtvv. ap dvv svmn; ob ovnt ut-
trdnsk. ob ovng kryvlt plgt nmt, ovnt kmv
dn dvknk vsk. ap dvv svmn usskrv, unvhnsg
sddh kndd nmskrkrv; mknst ap dvv svmn-
vhnst sddhsk.

100

plv sylln, svmnt prtnd pvtvv. svmnt prtyng
mhkrv. gtkkrmn unvhnst idryt pmnv. svmn-
vhnst dvynvhnst bv dngnv. unvhnst ap mvsk,
ap unvhnsgy; ap unvhnsg snngy, unvhnsg
gdrbm btlvy. sttkrmn unvhnsg drtvl ætlv,
prsskrmn unvhnsg mndpvt pmnv. unvhnst
sttkrmn unvhnsg nmyt prsskrv. mknst svmn-
vhnst yhpty; unvhnsg krnv sddkt unvhnsg
vsvskm syl prmrvltd pvtvy.

101

krnvdt yktyd gn g kynnm. svmn, obt prss g
kynnm. nvntv nrds mrgyk hsrnm. ob kvd
m vt enskd? mm nds stkn mg gy hsrnm.
mg æs hmyh ks nc dyk tb ngnm. ivtt
hrnnng kryv nrssm; ey mt nælny. mrnd
stk m krn drvny. npr dyk dn ngnm. ymk
svky aslvsg gn rhs klmkyyd ob vnskrnm.
udng blmk h admbtr stkt ætt nvsnm. dsy
vsvsktyt ay m smng vsn pns ovn krh mg
æs ym tbny. nrds mrgyk hsrn tnttm mt

mhkrnny. vckrn ksvk mg gy nvsnn; brkyn ksvk mg æs hmyh phtvn nlbnny. aytkm krn sylln svmg nvrn sddmnn pns dsy syl dstyn udyk ps vnskrnm.

102

svmn, mg ycnv æsv mnv, mg mrgsm ob vtt pmnv. mt vptt pmn dvsd obg mhn m krn sngv ngd mnv. m dst obg kn ymkl mnv; m andgsn dvs ikmnn mt uttrdn mnv. mknsd mg dvs dm mn gvyy, mg æt gnpnlk mn dv. mg st tknl mn tl vyl tb; mknsd ahr gnm mt mtk ntvy. mg ssmlm sbdy ns mg æt mst æly. mm vny krvlkkk smnm; pl tnh vsn bkmmk mn vm. mm nd ngn vhl pt tnv stn gkrllk sm-nvm. mg str dvs mlll mt nndkrt; mt krðhvnn m mtkkt spkrt. obg kpy h udhs ns ahr mn al anbhvklm, mg bm vlpmm msklm. mknsd ob m osv phtt hlisk. mg dvs bsyn svnlk mny; mm tknl mn vyl stm. eht svmn, ob sddl vd innsk; ob shvmd syl prmrvlt vnny. ob ngd synt krnknsk. it ankmpkl yt kly dny, esy, nym kly pmn tb. mknsd obg mhkrv eh glvlt pryvt, eh dvllt ankmpkrt. ehyn jth svmg nmytt plv syl rjvr obg mhmytt bhvvnny. mknsd svmnvhs syn gdngsk, svky mhmyv prksvsk; unvhns asrnngv ycnv slsk, ovng ycnv hl ndkksk. my mt en prmrv uds lyn lbnnny. mvn lbn snngkd svmnt prsskrnny. msy vrgynd rjyvld svmnt mhkrmt ekt rs v kl, mnsyyn vsn synhd svmg nmyt yrlmd unvhns prssvt prkskrn pns, hrkryvhs, mg dvs mdhyyhd, m ahk nkl mnv. obg avrd syl prmrvlt vnny kym. adyh ob plv attvrm lsk; aksy obg at vdy v. ev vnsvnny, nmt ob pvtnsk. esy, e syl vstryk mn prnvny; utr slvk mn ob ev mrknnsk, evd mrvnny. nmt ob ekkrm, obg avrd klvr nvnnny. obg mhkrvng drv pvtnn, ovng vsyd ob idryh phtvn lbnnny.

103

mg atmy, svmnt prss krv; m tl æt syll unvhns sddhv nmyt prsskrv. mg atmy, svmnt prss krv, unvhns upkr syll shnt nkrv. unvhns ob syl aytkm kmkrnsk; ob syl rg svkrnsk; ob jty vnsyn md krngny h dyv nmt otann ob srsnsk. rjlyk mn ob smg yvnmk altvn pns unvhns ob smg kt yhpt dyn tptyt pmavnsk. svmnvhs pd vdn synll uds dhrmst kry h ykty istkrnsk. unvhns svky mrg msstt tmn kry isryl ptrynt dnsvk. svmnvhs ankmpvn h dyvn pr stnsk, kpy atsyn krnvty. unvhns ntr trvt nkrsnk; sd-klyt kpy npvtva sk, unvhns ap ppvl prkryt ap krh kry nklsk, ap aytkmvl prkryt vpk ndnsk. mknsd plvt udn ahs usv tbnnkmn

unvhns krh bhy ættnt unvhnsg krnv mhty. ngnhr bsnhrn drv tbnnkmn unvhns ap vrd apn drklsk. pyk tm drvnt ankmp krnkmm svmnvhs tmn krh bhy ættnt ankmp krnsk. mknsd unvhns ap svbhvy dnnsk; ap dhl bv unvhns shkrsnk. msyvg dvs vnh tknl mny; oh kt mlk mn sskrv. mknsd hlng vd ey ntv yy; ey tbn sthnyd vtv ey dnngnny. nmt svmnvhsg krnv tmnt bhy ættnt krh sdiklyv sddklytd, unvhnsg dhrmsthkm drvg drvntd pvtv enm unvhnsg gvsm rkskrnntt unvhns sgs istkrm pns ev shkrrnntty. svmnvhs tmn shsn svrgyh phtvsk; unvhns rjyyd syll krh blpvtvy. unvhns vg sbdy as unvhns ven istkrnv sktyv blvntyn, svmg dtyv, unvhnst prsskrv. svmg sn sylln mtt istkrnv unvhnsg mhkrvn, unvhnst prsskrv. svmg rjyy syl tnh tbn unvhns syl krmntyn, unvhnst prsskrv. mg atmy svmnt prss krv.

104

mg atmy svmnt prsskrv; mg dvv svmn, ob it utmsk; ob grvyn h mhmyv srs stnsk. ob vstryk mn ely prvgnsk; vyny mn aksy dghrnsk. ob tmn udmhl dy pt phtvnsk; vlkl svky rthy krgnsk; hl nmt pypt pt ynsk. unvhns hl svky dtynd ævln gn dl svky mhkrvnd krgnsk. plv sddlm nslvn ls unvhns ek attvrm lsk. utr slvkn mn gmbrn ey prvsk; jly kndvlt ihln vy. obg trvtvn ev plgy; obg grjn sbdyt ev yhv gyy. ev kndvln ng ob itm phtv sthnyt mtyvtvln bs gyy. jly gl nyn pnst, plv vsngt nvt hr nen pnst, ob smvk tbsk. unvhns mtyvtvlt ulpt yvnsk. ev knd atr glyy. ev vny syl mg-ynt pn dy; vl klv eyv pps snsdvngt. ev addr aks pksh vs, at atr ndkrt. unvhns tmn udmhlvln knnd tmnsk. plv obg kryvl phlyv tptyt pmnnny. unvhns plvn km htgnvn pns svpvt tknt, msyvg prjnyt pljtt, msyvg st sttkrn mdrkpny, ohg mhn phptkrnt tlt, st sktmtkrn ahr htgnvnsk. svmg vksy, enm unvhns stv, lbnnh khr vksy, tptyt pmnt; eh krll kd sdgnt. mnkkg gy nm dvdr gsy. us knnd vl elvnty; prvt svnt arkssthykv. unvhns kl vss pns snd sds. sryt tmg bsym dny. ob andr pmvnnsk, evt vr; ekl vny syl mgy bhryt. trn shy gdr gn grjnkrmn, dvynvhsn km illt. hr udvn kl un phvgs ung ghvl lgt. msyvg svv dkv tmg krmntytt vdt nkm yy. svmn, obg krmnt kpmm nprkrnd! ob m syll prgnv sds. plv obg smptyn prny. ann mhtv vslv mhd, eh kd mht stvy askhy gnn hsrt. eh nv yt; eh krdrnt ob sd lvytn eh sty. ung km sds klyd obgn lbn pns un syll ob ds bl stt. ob unt dn d un ektkr gnt; obg at vdn kl yhptn tptyt pmnt. obg mhn sngvn kl un klmbt; ob ung hsm phrgnn kl un ns dvllt hryt. ob svky atmy evn kl un mvn lbt; ob pltly alt krnsk. svmg mhmy sddl pvtv; svmnvhs svky krmnt krh sntsvnsk. unvhns plv ds bln kl ey kmpv; unvhns

knd sprskrn kl eyn dm ngy. dv æt tk svmtnt g kynnm. m pvtnt tk mg dvynt vhnst prss g kynnm. mg bhvnt unvhnt mhr vv. mm svmn krh prtvtnm. pvkry plvn vnsvtv. dsty tvt nsttv. mg atny svmnt prss krv. svmnt prsskrv.

105

svmnt sttkrv. unvhns g nmy ky yenkrv. mnsy vrgyn atr unvhns kry prkskrv. unvhnt gttkrv, prss g kyv; unvhns syl ascrmt kry gn kthkrv. unvhns sddhv nmy gn prttrkrgv. svmn synnng st prtmtvv. svmn h unvhns skty syv; unvhns mhn ntrm syv. unvhns mhkrv abrhmgnt pvtennn, unvhns vsn trgttvn vn ykbg drvn, unvhns kl pdm kryd unvhns ascryynd unvhns mkhyn nkmm vnsynd shkry. unvhns ap dvv svmnvhsy. unvhns vnsy ml plvhy. unvhns prmr dhskt avks ndnsk; esy, ovn gn gvsm sdklyt shklsk. e vnh unvhns abrhmgnt smng kl gvsm, iskt dn unvhns dvrm; ey unvhns ykbt pntkd isrylt sddk gvsmkd kt sthrkrn: ob smg urm kts v knn dsy obt dnnmy ky, ovn gnnn svlpv, esy, it svlpv, eh vdsv styd ovnt ksk. ovh jtykn jtykt ek rjyykn tvt sungk vttt gyy. unvhns ovnt aytkt krnt ksvkt avks ndnsk; esy, ovn gn rjnt trvtrkrn: mg abshklldvnt at ngsv, mg angvtktvnt hs nkrvyy ksk. unvhns dsyt drbhksyk pmnv, ml ahr vty sddmsk. ovnt prtvt mnsyyk yvsk; ysp dsyk kt vknn lddy. ovh ohg pd vlg l rdvvy; oh ydmvln bndnlddy. ohg vcny sdvn tk svmg vkyy oh prkskly. rjtm mnsyyv yv oh mdvy; esy, mnsy vrgyng andkry oh ndhskr æryy. tmg andkryn kmrls bndntt, tmg mntrnt nvn dntt, tmg gt svmykd tmg syl smpttyt adhptykd kt oh ptiky. isrylt msryt ayy; ykb hmg dsyh vdsv styk. unvhns svky snng atsyn vdkrmn, ovng edrkrynt vd blvttklsk. unvhns snngt vrkrntt unvhns mhkrvnt prykrntt ovng st hrsvk. unvhns svky mhkrv mssd tmn vsn trgt arnd yvsk. ovh ovn atr unvhns lknd hmg dsyh ascryynd kly. unvhns andhkry yv ey andrklsk; ovh unvhns vcnynt vrddhv krl ngsvy. unvhns ovng jly l kt, ovng mtsyyv nssk. ovng dsy, tmng rjng ætl gvhl pv, mdyngn pr gyy. unvhns kthklsk, evt msred ovng rt mllh kntlld prny. unvhns ovnt vs vntv gl vssd ovng dsyt gndld evsk. ovng mdvl sh attkk gsvlt phrd, ovng sm tl gs bndsk. unvhns kthklsk, plngtyd askhy gnn dlmvnd avt, ovng dsyh syl pljt kvv, ovng bhmy phld kvv. unvhns ovng skl skty mlv ovng dsyh syl klndlnt phrdnsk. tvd unvhns nrnd ætv ovn ptt gnsk. unvhns gtrvl ks drvlykd nstyy. ovn pttv gy kl msry sntsvy. mknsd eh vsynt ovn gn bhyk pmn tbny. unvhns avrny pns vlklkd trtyd ely dmt gnnkd vdh tbsk. ovh illvy, unvhns vtvn evsk, svrgy bhjnyv ovn tptyt pmnvsk. unvhns prvty vvrklsk, jly

pnng, ggvyk mn vyl sthnlv glgyy. mknsd unvhns svky sddh vcnyd tmn mhkrv abrhmd shklsk. unvhns svky snng prtyd tmn trgttvn gtyd ætv ptt gnsk. ovn unvhns pnt rkskrn pnst, unvhns vyvsth pvtvn pnst, unvhns jtng dsyn ovnt dnsk; ovh mnsy vrgyng utshy lbhy aytkrtyty. svmnt prsskrv.

106

svmnt prsskrv. svmnt sttkrv; mknsd unvhns yhyty. unvhns krnv sddk pvtny. svmg blvt kry kynt unvhns syl prssv prskrntt kt plvnd? ykty rkskrnd hm klh dhmrsthkm krn tnttd asrvldddy. m vsn obg trgttvg sbhsddhy dkn pnst, obg jtyg sntsythbgvn pnst, obg urmyvvn smng jy prkskrn pnst, svmn, obg snng krh pvtvn kravn m shklmnv; obg glvm mt gndn mnv. ap ap pyvrn h smng pvklmv. aytkm klmv, dstls kryklmv. ap pyvr msryd obg ascryyn trm ngtyty; obg krn rsy sh nkly; mhd, enm rt mhd lngd krlgsy. es vvt unvhns tmn blprkrmy dkvnt pns svky nmy ns ovn glvsk. unvhns rt mhdtt trvttklsk, ey vlyny. vnyk mdn mn gmbr mdn ovn gngysk. ovnt vrvvg atn ovn glvsk, strg atn ovn mds. jldhrv ovng vrd-dhkryn vsgetty. ovngn ekknkvt itr nvy. evt ovh unvhns vcn vsvskt, unvhns prssv gyn kly. ovh unvhns kry vhm shntkrmn, unvhns mntrny blnstyy. vntrtyd adhklstsvnt asv, kntryd dvynvhs prkskly. unvhns ovng illm istklsk; mnnt ovng atny ksbhvyt pmnvsk. kndvrd ovh msstt svmnvhsng sddh tnttv arntt isrykly. plv vvrv dtn glgtyty, abrmg kndymd vsgetty. ovng kndym md gnnk æhly; gndl dstynt dvdm. ovh hrhbd vssk sd; vtt rpykt nmsskrkly. ms ovh tmng mhmvy tnnvhs tnkl kn gngk svrpyt mrkly. ovh msryd mht dd hmg dsyd ascry kryd rt mhd lngd bhykr kryd klv tmng glvmkr dvynvhs mtkntkly. ebvn unvhns: ovn vnskrn nmy ksk. unvhns ovn vns nkrrn ls unvhns udhs phkrn pns, unvhns vsn trgt mss unvhns idry kp drtvh nsty nm, es krnv æt. ovh pry updvnt dsy hldkky, unvhns vcny adh ngtyty. nmnt tmng kdrmvld kndly, svmg sbdyt æhmkn ndnny. ebvn unvhns, ovn vntrtyh hl dmn bvt, ovng vsy jtn atr hl dmn bvt, ovn dsvl vsrvn bvt ky, svky hsty osv dvlsk. ovh blpyrtt bd, mlvnt pd d kvv. ms ovh tmng kryvln unvhns udhs krivy; vsgetty ovn atrt pmnyy. evt pnhs ngt ykty istkly. ms vsgety nvtvnlddy. ey sddkml syl prmprvlt oht dhmrsthkm kt gngnldddy. ovh mrhb vtr lngdt unvhns udhskly, ebvn ovn ns msst npr sdvy. mknsd ovh ohg atmyt vrddhv krlgsy, ohd tmg ktn avcryv kthkly. svmn ankl ls ovh mnsy vrgyn vns nkt, any jtn h msrv, ovng kry igngtyty. ovh ovng rpvlit mhkly, ev mnvt mlptk vy. esy, ovh tmng ptrynd dvrd yksynt pjky, ovh nds l, enm knnh rpvlit pjkrn lb tmng ptryngt dvrgnt l vgrvvy; dsyd

lyn dsny vy. ms ovh svky krmntvln klv, tmng kryvln vsykmlky. ebvn svmmg udhs tmn snngt vrddhv ævlny, unvhns tmn urmy plklkt, jtng att ovn pvdnsk; ovnt vrvv ovn krh andkly. ovng strd ovnt pdkly, ovh string at yt ytkrn lbvy. unvhns bh vr ovn mds; nmt ovh svky mntnrnyn krlgs, svky aytkm ns phtkrn lbvy. es v nmt unvhns ovng mrgsm as, ovng vptty blsk. ovn uds svky gvsm shkt, tmn adhk krnv ls tvnsk. ovn vhlkt gngy syllng ovnt ankmpv lbnt slsvsk. apg dvv svmn, obg sddhv nmyt sttkrn pnst, obt prsskrmn jy nd pvtvn pnst, ap glv jtn atrn rsktgt mnv. isrylg dvv svmnt sdklyn sdklytm prssvv. ml snng amn kyty. svmnt prsskrv.

107

svmnt sttkrv; mknsd unvhns yhpty. unvhnsgr krnv sskl pvtvy. svmn vsn mndldd es kyty. mknsd unvhns edrkryg atrn ovn md, dsvln enm ngnhrn h bsahrnd utr h dkndd ovn rskt gtsk. ovh vnntryh kntr mrgyk mlv gyy; vsyt nvrv nlby. syn pdtv ppstv, ovng atmy ovn tl klntvy. evt ovh tmng vptd svmnt mrgsvy, unvhns ovng vpttvln ovn mdgtsk. vsykrm t ygyv nvrvt pmnn pns unvhns hr mgkn ovn gngysk. svmmg yhp- tkm h mnsy ptrynt krn pdm kry gn mnsy unvhnst stt krtv. mknsd unvhns ppsty tp- tyt pmnv, ksdh ætt yhptn pnvnsk. smhrk pdvn sh ydmn bndn lb, andrhd mrn svnhd stty; kmk hynd ovh dvynvhnsg vcnvlt vrddhv krlgs, mhttmynng mntnry hldkky. e ns unvhns vhs pmnvmm ovng st phtklsk. ovh vtvy, phtvnt ksvk nvy. evt ovh tmng vptd svmnt mrgsvy, unvhns ovng vpttvln ovn glvsk. unvhns andrhd mrn svnnd ovn pttt gn, ovng bm bndsk. svmmg yhptkm h mnsy ptrynt krn pdm kry gn mnsy unvhnst stt krtv. mknsd unvhns pttl drvl bnd, ykd pl kpdmsk. mdy tmng aprdh nst aytkm nst pd vndt. ovnt syl akr km apyrv; ovh mrn drvlt lvt. evt ovh tmng vptd svmnt mrgst. unvhns ovng vpttvln ovn glvsk. unvhns svky vcnv ev ovn svkt ovng vnsvln mdrhnsk. svmmg yhptkm h mnsy ptrynt krn pdm kry gn mnsy unvhnst stt krtv. ovh stt pj pd, g kmn unvhnsgr kryvn prskrtv. nvvln mhd ynnv, mht jly vdkrnnv tntt svmmg kryd gmbrh unvhnsgr pdmd dkt. mknsd unvhns ankt, eh rl nvnnv td knvt htgnvnsk. ovh ahist ngt, gmbrt bst. e vptn ovng prny dyvy. ovh bbddk mn ælvv ob mb vn vn yt, ovng nvn ntv yy. evt ovh tmng vptd svmnt mrgst, unvhns ovng vpttvln ovn pttt gnsk. unvhns mhd rl nsel vn ls knvt snsndvnsk. evt nselykv bvn ovh sntsvt; unvhnsd rsv vryt ovn pmnvnsk. svmmg yhptkm h mnsy ptrynt krn pdm kry gn mnsy unvhnst stt krtv. ovh jn smgmd unvhns usskrmn, vdmh- llng asnyd unvhnst prsskrv. unvhns gg kn- trykd dy ulpt vyl bmkd krnsk; vsyng dskm

ns srv dsy lvn kntryk krnsk. unvhns kntryk dy pknkd vyl bmkd dy ulptd krnsk. bdgnvvn vsn vsyt ygyv nvrv sdn pnst, kt vpr, mdyt vv, phl lbgnn pnst, ovn eh vsykrvnsk. ovn atsyn bvn ls unvhns ovnt asrvdkrnsk; ovng svpvn advnt ndnsk. inps ovh pd, vptt h dk ns adv phtkrn lbt. unvhns adhptn krh ndv vgrv, m nt pl tvnl mlvynt slsvnsk. eht un- vhnns dldd pdvn md usskt, btl rlk mn ohgn pvl updvnsk. avky e dk sntsvnny; syl akr aytkmtd kt pygnny. nvntt m d stt gny, ovh svmmg krnvntkm klpnkrnny.

108

dvynvhns, mg st sthry; mm g kynnm, esy, mg mhmyn prss g kynnm. vnv sh mh vnv pbdv, mmd it alym pbdnmm. svmn, mnsy vrgyn atr obt sttkrnnm, jtn atr obt prss g kynnm. mknsd obg krnv svrgy ikmv mhtv tb, obg stygd ahs dkv pvtvy. dvynvhns, ob svrgylv vd ussvv mnv. obg mhmtyd ml plvh ussvv. obg pry tnttn mndlnb pns, obg dkntn glv, apt uttrdn mnv. dvynvhns svky sddhkmn kthklsk; mm prmtvnnm. skm bdnmm, skkt mtyvt mndnmm. glyd mgy; mnss mgy; eprymd mg hst arksvy; yd mg jyknatty. mvb mg p sdn bhjnny; edm pt mg vhn hlmm, plstvy snhd jyghs pvtvnm. blkt sht nvrt m pmnvnn kvd? edmt m gngy kvd? dvynvhns, ob ap phnklskd? dvynvhns, ob ap snvn smng nynsk. edrkryt vrddhv apt phtvv mnv, mknsd mnsygy pht nspfly. dvynvhns krnktn vkrmnvty krykrnnmv. mknsd ap edrkryn pg hlmm unvhnsy.

109

mg prss bhmyv dvynvhns, nssbdnv mnv; mknsd dstyg mkhyd rvtl mkhyd mt vrddhv æryy. ovh br kyn dvkn mt kthkly. ovh dvs vcnvln m vtkt nskryn mt vrddhv stnkly. mg prmy nvvt ovh mt edrkryv stt. nmt mm ycnvnm ydstm. tvd mt ovh yhptt ahyptd mg prmyt vryd kly. oh krh dstyk ptkl mnv. vrddhvkrk ohg dkntn stv. vnseyd oh vrddhvkrk vv; ohg ycnvd ppyk vv. ohg dvs svlp vv, ohg ntr ankk gnv, ohg drv py ntt vtv, ohg bhryvd vndmbvk vv. ohg drv pddyv sngktv; ovh tmng pl idmvln km sytv. ny hmy oh snkt syllm alv gnv; vdsy ohg utshy lbhy klktv. oht krnkrt ksvk nvv; ohg py nt drvnt ankmpkrnt ksvk nstv. ohgn pvtenn snddmm lbtv; en prmrvd ovng nm mkv. ohg pyvng aytkm svmn idryh shv pvtv, ohg ppy nmkv. ovn shvm svmn vsn plvn snddmm pns ev un- vhnns idryh ntrm pvtv. mknsd oh dy pvtvm shnkt, dppt h dldd bndn st ætt mrn pns pdkly. esy, spkrmt oh prvyv, oh oht pmnny; oh asrvdkrmt pry nvy, ek ohgn drv tbnv. oh spkrm tmg vstry mn hndgtty, ey oh tlt dy mnd ohg æt tlt tl mnd ayy. ey tm prvn

vstry mnd ntr bndn ingpty mnd oht vv. mg edrkryntt mg prnyt vrddhv npr kthkrnntt svmngr lbn vpkv my. nmt svmv dvyvnhns, obg nmy ns m smng kry kl mnv. obg krnv yhpt bvn m mdgt mnv. mknsd mm dpptm, dlndm, mg st m tl tvlv tb. bsyn svallk mn phvym. plngty mn ob mb elvn lbn. nrhrv stmn mg dnhv drlvly; mg msy trkmk nt. mm ovnt nndvkv stm. ovh m dknvt hs vnt. mg dvv svmn, mt phtv mvn; obg krnv prkr m glvv mnv. evt my obg hsty bvt, svmn, ob mk kl bvt ovh dngnny. ovn spklv, nmt ob asrvdkl mnv; ovh ngtn kl ljjvny, nmt ob mhkrv prtvny. mg edrkry agrvyn plndn lbtv, utr slvkn mn tmng ljvvn tmnm vsgntv. mg mvn svmnt bhsyn sttkrnm; esy, smhy atrd unvhnst prsskrnm. mknsd dldg atmy vnsy krnnngn glvn pns unvhns ohg dknnt stnsk.

110

svmnvnhns mg svmnt kthkt: m vsn ob strn ob pptv krntk mg dkn ptth hndnny ksk svmnvnhns synh st obg skty nmt syty evnsk. obg strn md andkl mnv. obg prkrmy dvsd obg snng kmtnn pjvt. udy grbhyn nktv, sd-dhkm alkryn yktv obg yvnm pn obt ætты. ob mlksdkg plvn sdklytm pjkyky svmnvnhns dvlsk; ey vns nkrnsk. obg dkn ptth stn svmnvnhns svky udhs dvsd rjn gs hlnsk. unvhns jtn atrh vnsykrnsk, mlkndnvn dsyn prvnm, bh rtvl adhptn gshlnsk. unvhns mr-gyhd dln pnykrnsk; ebvn hs osvnsk.

111

svmnvnhnst prsskrv. avkyng smgmdd sb-hvdd mg ml stn svmnt stt krnm. svmnng kry mhty, evt prvyn syll ev sy mnhkrt. unvhnsgr kryv grvyn h mhmyn ykты. unvhnsgr dhrmsthkm sdcl pvtны. unvhns tmn ascry kry shvnt slsvsk. svmnvnhns dyvnty, ankmpvn prny. unvhns tmn krh bhy ættnt km dnsk. unvhns svky gvsm sdclm shknsk. unvhns jtng urny tmn snngt dmn tmn kry bly ovnt pnvsk. unvhnsgr krmnty sty h ykты vt; unvhnsgr pnt syll nyty. ev ntrm sdklytm phtv tb, ev sbkmn h avkkmn krn lddy. unvhns tmn snngt mdm evsk; tmn gvsm sdklytm nymklsk. unvhnsgr nmy sddhy. grk-tyty. svmn krh bhyvm prgnv ptngnmy; it ekngrv hsrn syllnt yhpt bddhyk ætты. unvhnsgr prssv sdcl pvtны.

112

svmnt prsskrv. svmn krh bhyvnnv unvhnsgr agnvlt it prvnnv mnsy pntty. ohg vsy plvh blvtvny. avkyng prmpvr asrvd lbny. smptd vstd ohg gy ætth. ohg dhrmsthkm

sdcl pvtны. stprsynt andhkryhd alky udv. oh dyvnty, ankmpvn prny, dhrmsthy. krnkvn, nyt dn mnsyvt sbhsddhv; oh vnsydv tmg krny istkrngny. mknsd oh ks klkt nslvny; dhrmsthy sdclm shkvn lbny. oh nrk arcvlt bhy vnnny. ohg st svmn krh vsvy tbmn sthrv tb. ohg st svv tb, tm kmt ls edrkrynt sdvnnv dkntr oh bhy vnnny. oh vsrvyy, dlndnt dnnny; ohg dhrmsthkm sdcl pvtны. ohg ang grvyn ussvny. dsty e dk skvny; oh dtmtk phv ynnny. dstyng asv ist vnnny.

113

svmnt prsskrv. svmnng mhkrvn, prsskrv, svmnng nmyt prsskrv. mtн ptн sdcl svmnng nmyt prssv; ngnhr ptн bsnhr dkv svmnng nmyt prss kты. svmnvnhns syl jtnt ussv stnsk, unvhnsgr tjs svrgvlt vd ussy. uss tnh vd hndnny, svrgyd pthvyd tbn d blnt tmnm yttvnnv ap dvv svmnt smn kvd? adhptn smng, enm, svky snngg adhptn smng, hndvn pns unvhns dppt dhlyn ngtvnsk, dlnd ksl gdn osvnsk. unvhns vnd stry drvn æt gy rkvn prtmт mvk krnsk. svmnt prsskrv.

114

isryl msrynd ykbg vsy any bhsvk æt mnsy jtyknd nkm gy kl yd unvhnsgr sddhstny vy, isryl unvhnsgr rjyy vy. mhd e dk plgyy; yrdn gng aps hrvn lbvy. knd btlvn mnd kd hl btlptvn mnd pklyy. emb mhd, ob plynnt, yrdn, ob aps hrnt ob smt kmk vld? emb knd, ob sm btlvn mnd kd hl, ob sm btlptvn mnd pkng ob smt kmk vld? emb plv prvty dy pknkd gngl dy ulptkd klv svmn idryh, enm ykbg dvyvnhns idryh, vvlv.

115

svmn, apt nv, apt nv, obg krnv nst sbkm nst obg nmyt grvy dn mnv. ovng dvv dn ktahdy jtn vsn kynt iddnn mnd? eht ap dvyvnhns svrgyhy. unvhns kmt ky dyk nmt klsk. ovng dvt rp rn rdy, mnsyng hstkrmntyy. evt ktvl æt, eht kthkrt; æs æt, eht ndkt; kn æt, eht nast; ns æt, eht gnd svnd ndnt; at æt, eht nllt; p æt, eht nævdt; ugrn kth nkrt. ev sdant ev krh vsvs tbn sylt ev smn-vny. emb isryl, svmn krh vsvkrv. ovng upkryt plht unvhnsy. emb arng vsy, svmn krh vsvskrv. ovng upkryt plht unvhnsy. svmn krh bhy ættn, svmn krh vsvskrv. ovng upkryn plht unvhnsy. svmnvnhns ap shklsk; apt asrvdkrnsk. unvhns isryl vsyt asrvdkrnsk; unvhns arng vsyt asrvdkrnsk. svmn krh bhy æt lk kd sylnt unvhns asrvdkrnsk. svmnvnhns ob sm h ob smg drvn vd vd vrđhnykrnsk. ahst plvt mv svmngr ob sm asrvlddy. svrg vnh svmg svrgy; nmt plv unvhns mnsy

ptrynt dnsk. mihvt nssbd sthnyt ynnhvt
svmnt prss nkrt; nmt ap mtñ ptn sðklm
svmn vrñnkñnmv. svmnt prsskrv.

116

svmnt prmkrm, mknsd unvhns mg sbdyd mg
kñnlvd æssk. unvhns m dst kn nm bvn
jvtv stñ tk mm unvhst ycnkrñnm. mrñy
rhññ vtrkn lbm, syll 16:3 hvt, ptly. vdn
m alvgtyt. vpt h dk mt pmñny. evt mm
svmng nmyñ ycnkrñm: svmn, mg prñy mdv
mnvy kym. svmnvñhs dyvnty, dhrmsthy;
esy, ap dyvñvñhs ankmpvñ ykty. svmnvñhs
yhtñ arkskrñsk. mm phtkrñ lbm, unvhns
m glvgtsk. mg atmy, tg nvdvt hr yv; mknsd
svmnvñhs obt bñs yhpdkm klsk. mknsd ob-
vñhs mg atmy mrñnyd mg æs kndlnd mg
pd pklmnd glvsk. jvtng dsyh svmn idryh
hsrñnm. mm vsvskrm, ebvñ kthkrñnm. mm
bñs pdtvm. syl mñsyym brvy mg ikmñkmñ
km. svmn vsñ mt klv syl yhpdkm gn unvhñst
kmk dmd? mm glvm kslñ rgn, svmng nmyñ
ycnkrñnm. esy, svmng ml sñng idryh mg
bñr unvhñst ðtkrñnm. svmng sddhvntyng
mrñy unvhñs idryh anrghy. svmn, sbvñ mm
obg mhkrñm. obg mhkrñm, obg dsyg ptrym;
ob mg bñdm mðsk. mm obt stt pjv pdñnm.
svmng nmyñ ycnkrñnm. esy, svmng ml sñng
idryh mg bñr unvhñst ðtkrñnm. svmng
gh mlvldt emb yrslm, ob mddt es krñnm.
svmnt prsskrv.

117

syl jtn, svmnt prsskrv; syl mñsyvrgyn, un-
vhñs vrñnkrv. mknsd ap krh unvhñsg krñv
mhty; svmng sbkm sðklyt pvtñy. svmnt
prsskrv.

118

svmnt sttkrv; mknsd unvhñs yhpty. un-
vhñsg krñv sðklyt pvtñy. unvhñsg krñv sð-
klyt pvtñy ðsryl dn kytv. unvhñsg krñv
sðklyt pvtñy arng vsy dn kytv. svmng
krñv sðklyt pvtñy unvhñs krh bhy ætt dn
kytv. mg vpttyd svmnt ycnklm. svmn-
vñhs mt uttrdmñ, ndhs tñk m stvsk. svmn-
vñhs mg pksyhy; bhy vñvñnm. mñsy m
kmk kl hkkd? mt upkrkñññ ahr svmnvñhs
mg pksyhy. ebvñ mt vrñvñnt mg asv sð-
dhvñv dñkñnm. mñsy krh vsvsy tbtmt vd
svmn krh ædhm yhpt. adhptñ krh vsvsy
tbtmt vd svmn krh ædhm yhpt. syl mñsy jth
m vtiky. svmng nmyñ mm ovñ sñddmñnm.
ovh m vtiky; esy, m vtiky. svmng nmyñ mm
ovñ sñddmñnm. ovh mñssñ mñ m vtiky; kt
dr gñnk mñ nvgyy. svmng nmyñ ovñ sñd-
dmñnm. vtn pñs ob tdn m nrpyhy. nmt
svmnvñhs mt phtvsk. svmnvñhs mg skty

h gtkvy; unvhñs mg glvm v stnsk. prtvñ
h glvm sbdy dhrmsthyng kdrmvly. svmng
dkñ hsty vkrñmvty krykry. svmng dkn hsty
ussy. svmng dkn hsty vkrñmvty krykry. mm
nñs, jvtv st, svmng kry prkskrñnm. svmn-
vñhs dñdvmt m hkmvsk. nmt m mrñyt
pv ndnsk. mt dhrmsthkm dtr hrñ. mm
eyñ ætlv svmnt sttkrñnm. svmng dtrv my;
dhrmsthy eyñ ætlvñny. mm obt sttkrñnm,
mknsd ob mt uttrd, mg glvm v stnsk. gy
sðññ vsñ epkl kn prdn gl vy. mk
svmng kryvy; ey ap æst ascrymty. svmn vsñ
sð dvs my; ehd ap prtvñv, sñtsvmv. svmn,
dn ap glvñ mñv. svmn, dn ap sphlkl mñv.
svmng nmyñ en tñtt asrvlddy. svmng ghy
st ap ob smt asrvdklmv. svmnvñhs dyvñ-
vñhsy, unvhñs apt ely dnsk. pjsñy avl pjv
rhññ bñdv. ob mg dyvñvñhsy, obt sttkrñnm.
ob mg dyvñvñhsy, ob usskrñnm. svmnt
sttkrv; mknsd unvhñs yhpty. unvhñsg krñv
sðkl pvtñy.

119

nrds mrgyñ yñnv, svmng yvñsthvñ hsrñnv
tñtt bhgyvnty. unvhñsg sks pvtvñnv, ml
stñ unvhñs sñvñv tñtt bhgyvnty. esy, ovh
ks adhrmsthkm nkrt; ovh unvhñsg mrgvl
hstñ. ap vsñ obg nyg utshyñ pvtvñ pñs ob ev
apt anklsk. obg pñt pvtvñ pñs mg mrg stñr
ñm kpmñ yhpdt! obg agñ syll skñ vt mm lñj
vñvñnm. obg dhrmsth vñscyn m ðgnññ kl st
avkmm obt sttkrñnm. obg pñt pvtvñnm, m
shmlñm at nhl mñv. trñyk tmg mrgy pvtñr
krññ kmknd? obg vñny prkr pvtmñ. mg
ml stñ ob svñ. obg agñvñ mlvynt mt ðd
ndñ mñv. obt vrddhv pv nkñ pñs obg vñny
mg st ndññ krgtm. svmn, ob prssty. obg
pñt mt ðgnñv mñv. obg mkhy syl vñscyn
mg tlvñ prksklm. syl smph mñ obg sks
mrgyñ prtmvñ. obg nyg bhvñkrñnm, obg
mrg skñnm. obg pñtvñ prvñvñnm. obg vñny
shñt nkñnm. m jvtvñ pñs obg mhkrvt bñs
yhptkm kl mñv; evt obg vñny pvtvñnm. obg
yvñsthvñ ascrymt d dkn pñs mg æs phdv
mñv. mm plvh vðskykv stñ. obg agñvñ
mgn nsngvñv mñv. smtvñ obg vñscyn krh
æt asvñ mg st bñd. obg agñvñ mlv yñnv,
splddv udngvñvt ob trvtklsk. ndvñt avm-
nyñ m krñ phkl mñv; mknsd obg sks rksklm.
adhptyd hñdgn mt vrddhv kthkly. nmt obg
mhkrv obg pñt bhvñkly. obg sksd mg prty
h mg mñtrhy. mg atmy dhlyt æl. obg vñny
ls m prñvt kl mñv. mg mrg kydm, ob mt
uttrdñsk. obg pñt mt ðgnñv mñv. obg nyg
mrgy mt trmkrdñ mñv. evt obg ascry kry gn
bhvñkrñnm. sky ns mg atmy dyv. obg vñny
prddñ m sktmkl mñv. vkkm mrgy m krñ
phklmñv. obg yvñsthv krñvñ mt dn mñv.
vsvskm mrgy trgtm. obg vñscyn m idryh
tbgtm. obg sksvlt ælvmv. svmn, m lñjvt
npmñv mñv. ob mg st phdn klh obg agñ
mrgyñ dvñnm. svmn, obg yvñsthv mrgy mt

ignnv mnv; ey klvr dkv pvtvnm. mt trm dn mnv, evt obg vyvsth rkskrnm; esy, mg ml stn ey pvtvnm. obg agn mrgyh m yvv mnv; mknsd it pryvm. lbhyt nv obg sksvlt mg st ym kl mnv. nsphl d blmn mg æs hrv, obg mrgynh m prnvtkl mnv. ob krh bhyvmt htv obg vcny obg mhkrvt sthr klmnv. mt bhy updvn mg ndv m krn phkl mnv; mknsd obg vnsy yhpty. obg nygvl asvm. obg dhmrsth kmh m prnvt kl mnv. svmn, obg vcny prddn obg krnv, enm obg glvm, m vtt pmnv. evt mt nndkrnt dy yt uttryk mt ætvny; mknsd mm obg vcny krh vsvskrm. tvd sty vcny mg ktn shmlm ivt nkl mnv; mknsd obg vnsyn krh blprtvm. ms obg vyvsth sdklhm ntrm pvtvnm. mm ndhsls hsrnm; mknsd obg nyg svm. rjn idryht obg sks gn ljj nv kthkrnm. m prmklv obg agnvn krh prtvm. m prmklv obg agnvn ds mg at osvmn, obg pnt bhvnrnm. blprtvt ob mt slsv hyn obg mhkrvt k vcny shkl mnv. mg dkd mg snsm nm my. mknsd obg vcny m prnvtkly. udng ay mt atsyn aphs kly. eht mm obg vyvsthn ivt ngym. svmn, prny st tbn obg vnsyn shkt snsm lbgm. obg vyvsth athrn dstyn ns ævln kpy m ptt pmny. mg nvtn gyd obg pnt mg gyn vy. svmn, rtryd obg nmy shkt obg vyvsthv pvtvm. my mt lbn m obg nyg rkskl nsy. mg kts nm svmnvhsy. obg vcn pvtvnmy kym. mg ml stn obg krnv ilim. obg vcny prddn mt krnkl mnv. mg mrg klpnkt obg sksvlt mg pd hrv gtm. obg agn pvtvm mm pmnm, ikmnm. dstyng rhn m vt etny; nmt obg vyvsthv shntnklm. obg dhmrsth vnsyn ns mdhym rtryh obt stkrnt ngtnnm. mm ob krh bhy æt syllngd obg nyg pvtvnngd smgmkrkm. svmn, plv obg krnv prtb. obg pnt mt ignnv mnv. svmn, obg vcny prkr obg mhkrvt ob yhpt klsk. yhpt vmrsnskyt gnnyt mt ignnv mnv; mknsd mm obg agn vsvs klm. mt vptt pmnt plmvn mlv gym; nmt dn obg vcny pvtvm. ob yhpty, yhpt krnsk; obg pnt mt ignnv mnv. udng ay mt vrddhv brvk ydvy. mg ml stn obg nyg rkskrnm. ovng st tl nm try; nmt mm obg vyvsthv pryvm. obg pnt ignnns pns mt vptt pmnn yhpty. nrnd dhs gnukt vd obg mkhyn nkrm vyvsthv mt yhpty. obg hsty m sd nrmt kly. obg agn ingnns pns mt nvn dn mnv. ob krh bhy ætt m dk sntsvny. mknsd mm obg vcny krh blprtvm. svmn obg vnsyn dhmrsth bvt, vsvskrm ob mt pdkl bvt dnm. obg mhkrvt ob k vcny prddn obg krngny mg snsm pns vv. m jvtvn pns obg ankmpv m kr pmnv. mknsd obg vyvsthv mg prty. udng ay aytlm m hldm bvn ovh ljjv. nmt mm obg nyg bhvn krnm. ob krh bhy ætt m vtt hr etv, evt ovh obg sks dngny. m ljj nvn pns mg st obg pntvl smprnv pvtv. mg atmy obg glvmt asvn vry. mm obg vcny krh blprtvm. ob kvd m snsn skdy kyn atr obg vcny gn bl stmn mg æs ksyv. mknsd mm dmh tb smb-

hjnky mn vm; nmt obg pnt shnt nkrm. obg mhkrvg dvs kpmnd? mt pdkrnm krh ob kvd ykty istkrnsk? obg vyvsthv ls nhsrnnv udng ay mt vlvl hrvy. obg agn syll vsvs ktyty. ovh aytlm mt pdkrt; mt phtvv mnv. ovh plvd shmlm vg m ntiky; eht mm obg nyg at nhrym. obg krngny ls m prnvtkl mnv; evt obg mkhy sksv pvtvnm. svmn, sdkltm obg vcny svrgyh pht tb. obg vsvskm syl prmprvt pvtvy. ob plv phtvsk, ek pvt. obg nymyn ls ev ad dkv pvt; kmkhynd e syll obt mhkry. obg vyvsthv mg prty nv nm, mg vpttyd m vnsvt tbnv. obg nyg ksklk sh nt nkrmn; mknsd ob eyn m prnvt klsk. mm obgy, m glvv mnv; mknsd obg nyg svm. dsty m vnskrnt bl sty; eht mm obg sks klpn krnm. syl smprnm klvr dtm; eht obg agnv at vsly. obg vyvsthv mm kpmn prmkrd! dvs mllm ek mg bhvny. obg agn mg strt vd m nvtkry; mknsd ev ntr m smngy. mg syl grvnt vd mt nvn ætvy; mknsd mg bhvny obg sks gny. m obg nyg rkskl bvn vdmhlnt vd mt trm ætvy. obg vcny pvtvn pns syl npr mrgvln mg pd vlkvgtm. obg vnsyngn ivtv ngym; mknsd ob mt ignvsk. obg vcn mg dvt kpmn mhrd! esy, ev mg ktt mpnvt vd mhyry. obg nygvl mt nvn lb. ebvn syl vk mrg nrss hrm. obg vcn mg pdynt phnky, mg mvtt elyky. obg dhmrsth vnsyn pvtvnmy ky dvlm, ek istklm. mm bhs pdtym. svmn, obg vcny prkr m prnvtkl mnv. svmn, mg mkhyn pvs stt pj plgn, obg vnsyn mt ignnv mnv. mg prny ntrm mg athy; eht obg vyvsthv sh nt nkrm. sty mt mlptk tbvy; eht obg nygvl mlv ngym. obg sks sdklyt urmyk kt gtm; mknsd ev mg st prtyy. sdkltm, antm dkv, obg pnt istkrnt mg st nmvm. dst ættvnt dvskrm; nmt obg vyvsthv prmkrm. ob mg sngvn idmt plhty. obg vcny krh blprtvm. nprkm krnm, m vtn phvyv. mg dyvnhvns agnvn pvtvnm. m jvtvn pns obg vcny prkr m drv mnv; mg blprtvg gn ljj nmvm. m drv mnv, evt mm srkstv st, obg pnt ntrm sklmm. obg pntvl mlvyn sylla ob skt stsk. mknsd ovng vcv nsphly. ob plv syl dstyn br mn phkrnsk. ebvn obg sksvlt prm krn. obt bhyn mg msy tt gny; obg vnsynt bhyvm. ktyt dhmrsthkmt klm. mt pdkrnmnt m nhry mnv. yhpt pns obg mhkrvt æpvm mnv. udng ay mt pd nkrtv. ob dn glvm h obg dhmrsth vcny gn bl stmn mg æs ksyv. obg krnv prddn obg mhkrvt krykrnm, obg pnt mt ignnv mnv. mm obg mhkrmy; obg sks dngnn pns mt nvn dn mnv. svmnvhs vsn kry krmt sds kly dny; mknsd ovh obg vyvsthv kdkly. ebvn rnt vd, esy, pvtr rnt vd, obg agnvt prmkrm. ebvn syl d gn obg nyg syll hry sklm; syl vk mrg nrss hrm. obg sks ascrymty. ebvn mg atmy ev rks kry. obg vcn eldrvnm alky lb; eyn nvn ntnt trm lb. mm obg agnvt asv ns kt ær htdmm. obg nmnyt prmvant obg vyvhry ls, m dst hr mt krnkl mnv. obg vky mrgyh mg

pd hsrvv mnv; ks ayttkt m krh bl pvtvnt id
 ndn mnv. mnsyyg bltkryn m mdv mnv. evt
 obg nyg pvtvnm. obg mhn svky mhkrv krh
 bblvmn, obg pnt mt ignnv mnv. mnsyyv obg
 vvvsthv npvtvn bvn, mg æsvln dy dhr gl yt.
 svmn, ob dhrmsthy, obg vnscy sjy. ob dhrm-
 sthkmnd mht vsvskmnd obg sks nymklsk.
 mg edrkryn obg vcn sh ntkl ns mg jvlty
 m sddmmy. obg vcny it prsdy; ebvn obg
 mhkrv it prmky. mm sl knkm, nnd lddkm.
 eht obg nyg shnt nkrm. obg dhrmsthkm sd-
 kkl dhrmsthkmky, obg vvvsthdv styty. vpt
 h st vdnv m kr pmn tb. eht obg agn mg
 prtyy. obg sks sddltm dhrmsthy. m jvtvn
 pns mt nvn dn mnv. mm ml stn ycnklm;
 svmn, mt uttrdn mnv. obg pnt rkskrnm.
 mm obt andgsm; m glvv mnv, evt obg sks
 pvtvnm. mm alymt plmvn ngt mrgsm, obg
 vcn krh blprttvm. obg vcny bhvkrn pns r
 ymvlt plmvn mg æs ærny. obg krgny prddn
 mg sbdy æsv mnv. svmn, obg vnscyn ls m
 prnvtkl mnv. dstkm anv ynn lvt; ovh obg
 vvvsthv drv stt. svmn, ob lv stnsk; obg syl
 agn styty. obg sks sddltm phtv bv pr st eyv
 dngtm. mg vptty bl m glvv mnv; mknsd obg
 vvvsthv shnt nkrm. mg ykty ky m mdv mnv;
 obg vcny ls m prnvt kl mnv. glvm dstyngn
 dry; mknsd ovh obg pnt nsyt. svmn, obg
 ankmp mhty. obg vnscyn ls m prnvtkl mnv.
 mt pdkrnd mg edrkryn bhy; eht mm obg
 sksvln ivt ngym. mm drhkmkrnn dk dkvm;
 mknsd ovh obg vcny npvtvt. obg nygvt m
 prm krn ht klpnkl mnv. svmn, obg krgny
 prddn m prnvtkl mnv. obg vcny ml adhs nm
 styty; obg dhrmsth vnscy syl sddl pvtny.
 adhpth nkrn mt pdkly; nmt mg st obg vcn
 vlt bhyn pvt. mht klyk lbn knk mn mm
 obg vcnhy prmtvm. brvt vrkt plkl krm;
 nmt obg vvvsthtv prmkrm. obg dhrmsth
 vnscyn ns dvst st vrk obt prss krm. obg
 vvvsthtv prmkrnnnt mht smdnyk æt; pklmt
 ksvkd ovnt ntty. svmn, obg glvm bl stym,
 obg agn istklm. mg atmy obg sks pvtvy; mm
 it bhsyn prmkrm. mm obg nyg h sks pvtvm;
 mknsd mg syl mrg ob idryhy. svmn, mg
 mrgsm ob idryt pmnv. obg vcny prddn mt
 nvn dn mnv. mg aydm ob idryt pmnv. obg
 vcny ls m mdv mnv. obg pnt ob mt ugnvn
 bvn mg tl prssv prks krvt. obg syl agn dhrm-
 sthkm vn bvn mg dv obg vcny gn g kyv. obg
 hsty mt upkr pns sdnmv; mknsd mm obg
 nyg trgtm. svmn, mm ob dn glvm gn asvm;
 obg vvvsthdv mg prtyy. mg atmy jvtvv, evt
 ey obt prsskrny; obg vnscy mt upkr krvt.
 ntv btlvk mn mlv gym; obg mhkrv svv mnv;
 mknsd obg agn shnt nkrm.

smng blvntyg tyn igsy. ah, mskh vdsv stmd
 kdrh kdrn atr vsy krmd mt ddky. smdnyt
 dvskrnn smng mg atmy bh kl vsy kly. mm
 smdnyt kmmtm. nmt m kthkrn kl ovh stnt
 srst.

121

knd dst mg æs osvnm. mt upkr pmnnn
 ktnd? mt upkr pmnnn ahs plv mv svm-
 ngmy. unvhns ob py slvnt ndnsk. ob
 arkskrn tnnvhns nndnsk. blv, isryl arkskrn
 tnnvhnst ndbrvmkvt ndgnmkvt ntty. svmn-
 vhnns ob arks krn tnnvhnsy. svmnvhnns dktnt
 obt svny. dvl irvt rtry sndvt obt phr ndnny.
 svmnvhnns syl nprn ob arkskrnsk. ob prny
 arkskrnsk. dn ptv sddltm svmnvhnns ob ym
 im arkskrnsk.

122

svmng ghyt ymyy ovn mt k vt mm sntsvm.
 emb yrslm, ap pd ob drt ætl tb tb. emb
 yrslm, mnkt sd nvrk mn ob gdnglddy. gtry,
 svmng gtry, isrylt sksyk vsyn svmng nmyt
 sttkrn pns etnt yt. mknsd shsn, enm dvtg
 vsy shsn, vnscy pns eh pht tb. yrslm smdny
 uds yenkrv. obt prmkrnn dynvny. ob pvr
 ætl smdnyt ob mlg tl abhvddhyt vv. mg
 shdryn h smgmkrny ns: ob ætl smdny vvy
 kym. ap dvv svmng ghy ns ob yhpt synnm.

123

svrgyh vdhdn tnnvhns, ob dst mg æs
 osvnm. blv, mhkrvng æs ovng svmyg at dst
 mhkrykg æs æg svm dvgt at dst blnnkmn, ap
 dvv svmnvhnns apt krnkryn tk, ap æs unvhns
 ds ym tb. svmn, apt krnkl mnv, apt krnkl
 mnv. mknsd ap adhk ls nnd vn pr stmv.
 spn stn [abhktng] aphsynd ahkrng nndvnd
 ap atmy adhk ls pr tb.

124

isryl dn ms kyty: ap pksyh sty svmnvhnns
 nv nm, mnsyyv apt vrddhy ngt kl ap pksyh
 sty svmnvhnns nv nm, ovng udhs apt vrddhv
 ævln kl, ovn ap pnptn glgnt tbnv. ekhl jly ap
 vsgnnv æt, dypr ap prny ytkt glnv æt. ekhl
 udng jly ap prny ytkt glnv æt. ovng dtvlt
 ap gdr kt ndn svmnt prssvv. pks vddng ugl
 pksyk mn ap prny glvny. ugl bd gyy, ap
 glvnmv. ap upkry ahst plvt mv svmng nmy
 krhy.

125

svmn krh vsvskrnn slvy nhkv sddl pvtvnnv
 syn knd mny. yrslm htvs knd tbnkmn,

120

mg vpttyd svmnt, mrgsm, unvhnsd mt ut-
 trdnsk. svmn, br kyn tlvlnd vckr dvnd mg
 atmy glvv mnv. emb vckr dv, obt dy ytt
 kmkd? obt tvt krnn kmkd? rtm gn angr

dn ptn sðklm, svmnvñhs svky snng htpsn stnsk. mknssd dhrmsthyn aytktmt at dg nkrn pns dstkm jyktnt dhrmsthyng urmktsh nrndnny. svmn, yhpnttt avk st ætnttt yhpt kl mnv. nmt vk mrgvlt hr ynnn vñh svmnvñhs aytkm krnnn smng gnynsk. isryl krh smdny vv.

126

svmnvñhs syn krn vlt gnynddvn aps gn kl, ap hnyk dtvn mn vmv. ekl ap kt snvnd ap dv gynvnd prny. ekl: svmnvñhs mnv uds mht d klsky jtn atr kynlddy. svmnvñhs ap uds mht d klsk; ebvn ap sntsvmv. svmn, apn vñlv stnnn dkn dsv ælvi mn aps gn av mnv. knðl shtv vprnn prtyñ kpñny. oh bj mll rgn hndmn pttv ynn nmt, tmg gym mt rgn prtyñ enny.

127

svmnvñhs gy nsðnsk nm, sðnn nsphly vñst. svmnvñhs nvr arks nkrnsk nm, rkvl nsphly avdv sty. vlsnn ngmt, bh rvnklm nvd ngmt, vñsv spygt bhjn bðmt ob smt nsphlv. mknssd unvñhs tmn pry tnttt es nnd dñsk. blv, drv svmnvñhs dn urmyky. ks phlyd unvñsgn lbn vpkyky. blvntykg ath igs ymsd yvn mvpyng drvt esmy. eyn prn ikpv æt mnsy vsvntyky. ovh drtvd strn smng kth krn vt ljjvt pt nvñny.

128

svmnvñhs krh bhvynnv, unvñsg mrgvl hsrnnv syllm bhgyvntyy. mknssd ob ob at vd phl knñhy. ob vsvntvññhy, obt sbh sd-dhvñny. ob bhryv ob gy ætlh phlðn mdvlk mn vñny. ob drv ob ms avt olv pl mn vñny. blv, svmn krh bhvñ tntt ms asrvdkrnsk. svmnvñhs synh st obt asrvdkrnsk. ob jvty syl dsvl yrslm yhpt dknhy. esy, ob drvng drvn dknhy. isrylt smdny vv.

129

isryl dn ms kytv: mg trn vys ptn ovh bh vr mt pðkly. mg trn vys ptn ovh bh vr mt pðkly. eht mgn jy ngtty. h hnn mg pth hv; tmng hvt drghkt hry. svmnvñhs dhrmsthy. unvñhs dstyng bm kphrysk. synt dvskrn syll ljjv aps hrñv lbtv. vðnt plmñv vylynnv vñl pt tn mn vtv. kpñn eyn tmg mtvt mt bñdñn tmg trlvt nprvy. mgynd: svmg asrvdy ob smt vv; svmg nmyñ ob smt asrvdkrmy nkyt.

130

svmn, gmbr tñvl st obt mrgsm. svmn, mg sbdy æsv mnv. mg knñlv sbdyt obg kn ymvv. svmn, ob aytkm gnnt gnnsk nm, svmn, kt stnt hkkt? nmt ob krh bhv ætv stn pns ob vt kmv æty. mm svmn krh blstm, mg atmy blstñny. unvñsg vñny krh blprtvm. alym blstn mrkrynt vd, esy, alym blstn mrkrynt vd, mg atmy svmn krh bl sty. emb isryl, svmn krh blprtvt; mknssd svmn vt dyv æty, unvñhs vt bñsyn mdmd æty. unvñhs isryl ohg aytkm sylln md hrnsk.

131

svmn, mg st udng nv, mg æsd udr nv; mht krñvlt mg pmnt vdv mht kryvlt md nvm. sbvn mg atmy sns nsklrgtm; krñv ldrvk mv vt ymsd, mg atmy m vt krñv ldrvk mn v. emb isryl, mtn ptn sðklm svmn krh blprt vv.

132

svmn, dvtyg dk syll oh uds shkñ mv; enm svmnt sthnykd ykbg prkrmyñnvñst mnd-pykð sygn tk sbvn mg gy mndpyt ætl nvñnm, mg yñt nngñnm; mg ævlt nndvt æspvlt ndbrvt ndññny ky oh svmnt dvrmñ ykbg prkrmyñnvñst bhryk v ht shkñ mv. blv, eprthd epvt æsmv. vn pdsh ey apt sm-bvny. ap unvñsg mndpvt yñnmv; unvñsg pptv lng nmskrkñnmv, svmn, ngð obg skty gvsm-ptty ætv, obg nvd sthnyt vdy mnv. obg pjky dhrmsthkñm srstv; obg sddhvnty prtsbd krtv. obg mhkrv dvt ns obg abh-sklt nnttg mñn ivt nkl mv. ob srr phlyñ ob shsnyh hndvññny kyð, ob ptry mg gvsmð m ovnt ugnvñ sksd rkskrñn nm, ovng ptryt ob shsny pt sðkl hndñny kyð, svmnvñhs dvtt sb lsn dvlsk; unvñhs eyn nhrñ sk. mknssd svmnvñhs syn trgtsk; svky nvsy ls it asvsk. my sðklm mv nvd sthny. mh vsñnm; mknssd it asvm. syn ahryt bñsyn asrvdkrñnm. eh dpptñ kmñ tptyt pmvñnm. eh pjkynd glvñm phlðvñnm. eh sddhvnty prtyñ gh-skñny. eh dvty ang lyvñnm. mg abhsklt tnttt phñk plyklm. ohg strñ ljjvstryñ plñd-vñnm. nmt oh mtt ohg otññ sbhñm vñny.

133

blv, shdryñ ekngv vsy krm kpmñ yhpðd, kpmñ prsñd! ey hs pt vtklv, rvl dg, enm arng rvl dg, ohg vstrvl vty dkv bssv arng tly h smny; syn knð ptt bññv hrññh pn h smny. mknssd svmnvñhs ehð asrvdy, enm sðkl jvny, nymkl sk.

rtbhyg svmg ghyh stnn svmg syl
mhkrvn, svmt prsskrv. sddhstny dst at
osv, svmt prsskrv. svmvhns, esy, ahst
plvt mv tnnvhs, synh st obt asrvdkrn skv.

svmt prsskrv; svmg nmyt prsskrv. svmg
mhkrvn, svmg ghyh, ap dvyvnhsg gh mlvl
stnnn, unvhst prsskrv. svmt prsskrv;
mknsd svmvhns yhpty. unvhsg nmy prykr
ns g kymn ey vrnnkrv. mknsd svmvhns
tmntm ykbd tmng vss vstv kt isryld trgtsk.
mknsd svmvhns mht bvt ap svmvhns syl
dvrvnt vd uss bvt dnm. svmvhns ymkt
kmtvskd ey ahshd plvhd mhd vl sh hm
gmbr tnhd istklk. unvhns pl klvrn vlkl
nvnsk; vrsvt vdl sdnsk; svky gbdvln hlng
nkmvnsk. unvhns msry mnsyngnt mgy-
ngt klndlnt phrdnsk. emb msry, ob mdt,
phrv sh ohg syl mhkrvn krh, unvhsg lkn
h hskm pmnvsk. unvhns bh jtnt phrd, blvt
rjn nssk; amrvrg rjv shnd bsnh rjv ogd
knkh syl rjyynd ns, ovng dsy urmyk pns,
svky snngv isrylt urmyk pns, dnsk. svmn,
obg nmy sdcl pvtny; svmn, ob shkrn syl
prmp dkv vny. mknsd svmvhns tmn
snng vnsykrnsk, svky mhkrvn gn tvnsk.
jtng rp rn rdy, mnsyng at vdy. evt ktvl
æt, eht kthnkr; æs æt, eht ndkt; kn æt,
eht nast; evy ktvl hsmnt nt. ev sdnt, esy,
ev krh vsvskrn syllt evt smnvny. emb
isryl vsy, svmt prsskrv. emb arng vsy,
svmt prsskrv. emb lv vsy, svmt prsskrv.
svmn krh bhy ætn, svmt prsskrv. yrlmh
vsn svmvhns synh st prss lbn skv. svmt
prsskrv.

svmt sttkrv; mknsd unvhns yhpty. un-
vhsg krnv sdcl pvtny. dvrvng dvynt sttkrv;
mknsd unvhsg krnv sdcl pvtny. svmvrg
svmt sttkrv; mknsd unvhsg krnv sdcl
pvtny. mht ascryyn krn ekm tnnvhst
[sttkrv]; mknsd unvhsg krnv sdcl pvtny.
nvnn ahs mv tnnvhst [sttkrv]; mknsd un-
vhns krnv sdcl pvtny. jl mtyh plv atlv
tnnvhst [sttkrv]; mknsd unvhsg krnv sdcl
pvtny. mht alk mv tnnvhst [sttkrv]; mknsd
unvhsg krnv sdcl pvtny. dvln andkrmt sryy
mv tnnvhst [sttkrv]; mknsd unvhsg krnv
sdcl pvtny. rtryh andkrmt snd sh trk mv
tnnvhst [sttkrv]; mknsd unvhsg krnv sdcl
pvtny. klndln nsmn msryt phr dn tnnvhst
[sttkrv]; mknsd unvhsg krnv sdcl pvtny.
ovn atrn isryl ptt gn unvhst [sttkrv]; mknsd
unvhsg krnv sdcl pvtny. blvt hstykn h
dgkl bhvkn es kl unvhst [sttkrv]; mknsd
unvhsg krnv sdcl pvtny. rt mhd dkt bd

tnnvhst [sttkrv]; mknsd unvhsg krnv sdcl
pvtny. isrylvnd e mdn yv unvhst [sttkrv];
mknsd unvhns krnv sdcl pvtny. phrv sh ohg
snv rt mhd hldm unvhst [sttkrv]; mknsd
unvhsg krnv sdcl pvtny. svky snng kntny
mdn gngy tnnvhst [sttkrv]; mknsd unvhsg
krnv sdcl pvtny. mht rjnt phrdn tnnvhst
[sttkrv]; mknsd unvhsg krnv sdcl pvtny.
krtmt rjn ns unvhst [sttkrv]; mknsd un-
vhsg krnv sdcl pvtny. amrvrg rjv shn
ns unvhst [sttkrv]. mknsd unvhsg krnv
sdcl pvtny. bsnh rjv ogd ns unvhst [sttkrv];
mknsd unvhsg krnv sdcl pvtny. ovng dsy
urmyk kt dn unvhst [sttkrv]; mknsd un-
vhsg krnv sdcl pvtny. svky mhkrv isrylt
ey urmyk kt dn unvhst [sttkrv]; mknsd un-
vhsg krnv sdcl pvtny. ap pht svbhvyhd ap
shkl unvhst [sttkrv]; mknsd unvhsg krnv
sdcl pvtny. ap edrkryngn ap md unvhst
[sttkrv]; mknsd unvhsg krnv sdcl pvtny.
unvhns msmyv syllnt ahr dnsk. mknsd un-
vhsg krnv sdcl pvtny. svrgy dvyvnhst
sttkrv; mknsd unvhsg krnv sdcl pvtny.

bblyn gg lng indgtmv, -esy, ehd syn shv kl
ændmv. eh md nlgsvl ap vn ellt bmv. mknsd
ap vhlkt gngy ay ehd g kyn ls apn illvy, apt
pdcl ay: syn gtvln ekk ky slmkrnt kvy.
any dsykd svmg gy ks gyn krmd? emb
yrlm, ob mt shntv nm. mg dkn att ek hrkm
shntvv. mm ob sh nkrm nm, mg prdhn prtyt
vd yrlm utmkt nstm nm, mg dv udtll ælv.
bdhhlv, atvrn dkv bdhhlvy k edmg prtynt
vrddhv, svmn, yrlm dvs shkl mnv. vnsyt
kpv bbln dynyn, ob apt klkmn obt vpkdn
tntt vsvntvny. ob ldvrn rgn gl gsn tntt
vsvntvny.

mg ml stn obt sttkrnm. dvvrn idryh obt
gyn prsskrnm. obg sddh mlgv dst nm-
skrkrnm, obg krngny sh sty ns obg nmyt
sttkrnm. mknsd obg ml nmyt ihln obg vcnv
utmklk. m obt andgs dvsd ob mt uttrd,
mg atmy sktmtkt dhrydnsk. svmn, plv syl
rjvr obg mkhy vcn æs bvn obt sttkrny. esy,
svmg mmyt utm ns, ovh svmg mrgy gn
gttkrny. mknsd svmvhns uss nmt pht ay
slknsk. nmt udng ay drdm dnnsk. mm vptt
md hsrn nmt ob m prnvtkrnsk; ob mg strng
udhst vrddhv obg hstydgkrnsk, obg dkn
hstydn m glvny. svmvhns m smbdh krny
smprnkrnsk. svmn, obg krnv sdcl pvtny;
obgm hstkrn at nhl mnv.

svmn, ob m vms bl dn gtsk. ob mg hdmd
ngtmd dnn sk, drdm mg stvll obt try. ob

mg gmn̄t syn̄yt vms blnsk, mg syl mrg dgn̄n stn sk. mkn̄sd, svmn̄, ob m̄lm̄nm̄n̄m̄ nd̄nn̄v ks vcn̄yk mg dv nt̄ty. idrynd̄ pssnd̄ ob m vt̄kr̄mn̄, obg hsty m pt t̄bsk. mv̄n gnn̄y mt̄ ats̄yn̄ pd̄my; ey ussy, it lnḡvnt̄ nh̄kvm̄. obg at̄my kr̄n kt̄nt̄ ynn̄md? ob idrȳn kt̄nt̄ plynn̄md? mm svrḡyt nḡnm̄ nmt̄ ob eh̄y. syl̄hl̄ 39:8 hvt̄, pt̄lyh̄. mg yhn̄ plyl̄ kr̄m nmt̄ ob eh̄y. m ar̄n pypt̄n̄ gs m̄hd̄ it dr kl̄vr vs̄vt; eh̄dt obg hsty mt̄ m̄gp̄nv̄nn̄y, obg d̄kn̄r hsty m all̄nn̄y. sb̄vn and̄hkry m vs̄ḡnn̄y, m vt̄kr̄n v el̄y r̄try v̄nn̄y k̄ym nmt̄, and̄hkry ob̄gn̄ k̄sv̄k ns̄nḡvy, r̄tryd̄ d̄vl̄ m̄n̄ bb̄ly. and̄hkryt̄ el̄yt̄ ob̄t̄ ek̄ sm̄ny. mkn̄sd ob̄ mg h̄d̄vt̄ hm̄kr̄ḡtsk. mg mv̄ k̄sh m vs̄sk. mm ob̄t̄ st̄tk̄r̄nn̄m; mkn̄sd mm bh̄yn̄k̄lst̄ pd̄m̄ l̄st̄ sd̄nl̄dd̄m. ob̄g kr̄m̄nt̄ as̄crȳm̄ty; mg at̄myd̄ e bv̄ m̄n̄kt̄ d̄ny. m r̄hs̄n̄ mv̄n̄ lb̄, pl̄v̄ ḡm̄br̄ t̄n̄vl̄ pd̄mk̄ryn̄ t̄nn̄ lb̄ kl̄, mg s̄rr̄py ob̄gn̄ s̄nḡv̄ nt̄b̄ny. ob̄g ǣsv̄lt̄ mg s̄rr̄ dh̄tv̄ p̄nn̄y, ob̄g p̄th̄ mg syl̄ av̄vȳ l̄yn̄ld̄dy. ev̄yn̄ ekk̄vt̄ nt̄ kl̄h̄ dv̄sn̄ dv̄s̄ sd̄nl̄dd̄y. dv̄yn̄vh̄ns, ob̄g st̄vl̄ mt̄ kp̄mn̄ an̄rḡhd̄! ev̄y ḡnn̄ kp̄mn̄ m̄h̄td̄! ev̄ ḡnn̄m̄ nm̄ vl̄vl̄tt̄ v̄dy. mm̄ p̄bd̄n̄ v̄tt̄ ob̄ sm̄nḡ v̄m̄. dv̄yn̄vh̄ns, sb̄vn̄ ob̄ d̄stȳ m̄r̄nsk̄. eb̄vn̄ m̄nm̄rv̄n̄, m̄ v̄tn̄ ah̄k̄ȳv̄. mkn̄sd ov̄h̄ d̄st̄ls̄ ob̄t̄ vr̄dd̄hv̄ k̄th̄kr̄t̄, ob̄g str̄ ob̄g n̄mȳ nr̄r̄th̄kȳ k̄yt̄. svmn̄, ob̄t̄ vr̄v̄nn̄nt̄ mm̄ vr̄ n̄kr̄md̄? ob̄t̄ vr̄dd̄hv̄ ḡnt̄ann̄ s̄nd̄h̄ mm̄ kl̄ n̄kr̄md̄? sm̄pr̄n̄ vr̄ȳkn̄ ov̄nt̄ vr̄ kr̄m̄. ov̄n̄ mḡ str̄n̄ kt̄ ḡnn̄ ḡnm̄. dv̄yn̄vh̄ns, m̄ v̄ms̄ bl̄, mḡ st̄ d̄nḡt̄ m̄nv̄. m̄ pr̄ks̄kt̄, mḡ st̄vl̄ d̄nḡt̄ m̄nv̄. ȳm̄ n̄pr̄ m̄rḡyk̄ m̄ t̄l̄ ǣddȳ bl̄, sd̄kl̄ m̄rḡȳh̄ m̄ ḡnḡȳ m̄nv̄.

140

svmn̄, n̄pr̄ m̄ns̄ȳȳgn̄ m̄ gl̄v̄v̄ m̄nv̄; bl̄tk̄r̄kr̄n̄nḡn̄ m̄ ar̄ks̄ kl̄ m̄nv̄. ov̄h̄ st̄n̄ n̄pr̄ up̄ ȳdt̄; n̄kd̄vm̄ ȳdd̄h̄ up̄d̄vt̄. ov̄h̄ sr̄pȳk̄ m̄n̄ t̄m̄nḡ dv̄ t̄yn̄k̄ly, ov̄nḡ t̄l̄ yt̄ pl̄ vs̄ ǣt̄. svmn̄, d̄stȳḡ at̄vl̄n̄ m̄ r̄k̄gt̄ m̄nv̄; bl̄tk̄r̄kr̄n̄gn̄ m̄ ar̄ks̄ kl̄ m̄nv̄. ov̄h̄ mḡ p̄d̄ nr̄pd̄m̄nt̄ st̄vȳ, ud̄nḡ aȳ mt̄ ml̄pt̄k̄ t̄b̄ rh̄n̄ ǣddȳ; ov̄h̄ mḡ as̄bd̄ dl̄k̄ el̄, mt̄ ml̄pt̄ t̄bȳ. ob̄ mḡ dv̄yn̄vh̄ns̄ȳ sv̄m̄nt̄ km̄. svmn̄, mḡ k̄nn̄lv̄ sb̄dȳt̄ ǣhm̄k̄nd̄n̄ m̄nv̄. mḡ gl̄vm̄ sk̄tȳv̄ sv̄mv̄ dv̄yn̄vh̄ns̄, ȳdd̄h̄ dv̄sd̄ ob̄ mḡ h̄s̄ vs̄sk. svmn̄, d̄stȳḡ as̄v̄ ist̄ n̄kl̄ m̄nv̄; ob̄g n̄pr̄ up̄ d̄yn̄ n̄kl̄ m̄nv̄; kl̄ht̄ ov̄h̄ ud̄nḡ v̄nn̄y. m̄ vt̄kr̄gn̄ st̄n̄nḡ h̄s̄ t̄m̄nḡm̄ t̄l̄vl̄ n̄pr̄km̄n̄ vs̄v̄. ov̄n̄ pt̄ ḡn̄ an̄gr̄ v̄tv̄. ov̄h̄ ḡnn̄hd̄ ḡd̄ ent̄ br̄ ḡm̄br̄ vl̄vl̄d̄ hl̄n̄ lb̄tv̄. n̄pr̄v̄ kl̄m̄kr̄ m̄ns̄ȳ pl̄vh̄ st̄hr̄ v̄nn̄y. bl̄tk̄r̄kr̄nn̄ hl̄n̄ p̄ns̄ n̄pr̄ lh̄bd̄nn̄y. sv̄m̄nv̄h̄ns̄ p̄dȳtḡ kr̄nȳt̄ dl̄n̄dḡ ȳk̄tȳt̄ ist̄kr̄n̄ bv̄ d̄nm̄. sb̄vn̄ dh̄rm̄sth̄ȳ ob̄g n̄mȳt̄ st̄tk̄r̄nn̄y. av̄kȳ ob̄ id̄rȳh̄ vs̄ȳkr̄nn̄y.

141

svmn̄, mm̄ ob̄t̄ ȳcn̄kl̄m̄; m̄ lnḡt̄ ik̄m̄nn̄ av̄ m̄nv̄. ob̄t̄ ȳcn̄kr̄n̄ kl̄ mḡ sb̄dȳt̄ ǣhm̄k̄nd̄n̄ m̄nv̄. mḡ ȳcn̄v̄ ob̄ id̄rȳ sv̄nd̄ d̄m̄ m̄nd̄ mḡ at̄ es̄vm̄ s̄nd̄hȳ p̄j̄v̄ m̄nd̄ p̄ht̄ ḡnv̄. svmn̄, mḡ k̄th̄

rk̄v̄lk̄ t̄b̄, mḡ t̄l̄ n̄mt̄ dr̄ r̄ks̄kl̄ m̄nv̄. aȳtk̄m̄kr̄n̄ m̄ns̄ȳyn̄ sm̄nḡ d̄st̄ krȳvl̄ p̄vt̄n̄ ls̄, ks̄ n̄pr̄ dȳkt̄ mḡ st̄ ȳmv̄nt̄ n̄kl̄ m̄nv̄; ov̄nḡ m̄hr̄v̄ d̄d̄ an̄bh̄v̄ n̄kr̄mv̄. dh̄rm̄sth̄ȳ mt̄ p̄hr̄dv̄, ek̄ kr̄nv̄k̄ v̄nn̄y; oh̄ mt̄ tr̄ȳtk̄rv̄, eȳ h̄s̄ pt̄ t̄l̄ m̄n̄ v̄nn̄y; mḡ h̄s̄ it̄ ap̄rȳ n̄kr̄v̄. mkn̄sd̄ ov̄nḡ d̄stk̄m̄ at̄rd̄ p̄v̄ mḡ ȳcn̄v̄ p̄vt̄nn̄y. ov̄nḡ v̄ns̄cȳk̄rȳ p̄r̄p̄t̄vl̄n̄ hl̄n̄ lb̄t̄; ov̄h̄ mḡ v̄cn̄ as̄nn̄y; mkn̄sd̄ ev̄ m̄h̄rȳ. pl̄v̄ hl̄ p̄rl̄n̄ kl̄h̄ m̄n̄ ap̄ ǣt̄ m̄nv̄l̄ kt̄ lnḡ is̄r̄ t̄b̄. es̄ȳ, sv̄mv̄ dv̄yn̄vh̄ns̄, mḡ ǣs̄ ob̄ ds̄ ȳmv̄ t̄b̄. mḡ vs̄vs̄ȳ ob̄ kr̄h̄ t̄bm̄; mḡ p̄r̄nȳ as̄rv̄nt̄ nh̄l̄ m̄nv̄. ov̄n̄ mt̄ t̄b̄ ml̄pt̄nd̄ aȳtk̄m̄kr̄nn̄nḡ uḡlv̄l̄nd̄ m̄ ar̄ks̄kl̄ m̄nv̄. m̄ gl̄v̄yn̄ at̄r̄ d̄stȳ t̄m̄nḡm̄ d̄l̄vl̄ v̄tt̄v̄.

142

mḡ sb̄dȳ nḡ sv̄m̄nt̄ m̄rḡsm̄; sv̄m̄nt̄ mḡ sb̄dȳ nḡ k̄nn̄lv̄ kr̄m̄. mḡ vl̄pȳ un̄vh̄ns̄ id̄rȳh̄ v̄ḡrv̄m̄; un̄vh̄ns̄ id̄rȳh̄ mḡ d̄k̄ p̄nv̄ st̄m̄. mḡ at̄mȳ m̄ t̄l̄ kl̄nt̄v̄ kl̄ ob̄ mḡ mv̄t̄ d̄nḡt̄ sk̄. m̄ ḡm̄n̄kr̄n̄ m̄rḡȳh̄ ov̄h̄ mt̄ ml̄pt̄k̄ s̄nḡv̄ t̄b̄vȳ. mḡ d̄k̄nt̄t̄ ǣs̄ hl̄ bl̄v̄ m̄nv̄; mkn̄sd̄ mm̄ it̄ p̄ht̄kr̄n̄ lb̄m̄. mt̄ r̄ks̄sth̄nȳt̄ nt̄vȳ; k̄sv̄k̄ mḡ p̄r̄nȳ ḡn̄ sl̄k̄nn̄ nt̄. svmn̄, mm̄ ob̄t̄ m̄rḡsm̄; ob̄ mḡ r̄ks̄sth̄nȳt̄ j̄vt̄nḡ d̄sȳh̄ mḡ kt̄stȳȳ k̄ym̄. mḡ m̄rḡsm̄t̄ k̄nd̄n̄ m̄nv̄; mkn̄sd̄ mm̄ it̄ p̄ht̄kr̄n̄ lb̄m̄. mt̄ p̄dk̄r̄nn̄nḡn̄ m̄ gl̄v̄v̄ m̄nv̄; mkn̄sd̄ ov̄h̄ mt̄ v̄d̄ bl̄v̄tȳ. m̄ vs̄n̄ ob̄ḡ n̄mȳt̄ st̄tk̄r̄n̄ p̄ns̄ mḡ at̄mȳ h̄rḡyn̄ m̄dv̄ m̄nv̄. ob̄ mt̄ ȳh̄pt̄k̄m̄kr̄n̄ bv̄n̄ dh̄rm̄sth̄ȳ m̄ p̄rv̄rḡnn̄y.

143

svmn̄, mḡ ȳcn̄v̄ ǣsv̄ m̄nv̄; mḡ k̄nn̄lv̄vt̄ ǣhm̄k̄nd̄n̄ m̄nv̄. ob̄ḡ vs̄v̄sk̄m̄nd̄ dh̄rm̄sth̄k̄m̄nd̄ mt̄ ut̄tr̄dn̄ m̄nv̄. ob̄ḡ m̄hk̄rv̄ v̄n̄sc̄ȳkr̄mt̄ np̄m̄nn̄ m̄nv̄; mkn̄sd̄ j̄vt̄vn̄ k̄sv̄k̄ ob̄ id̄rȳh̄ nd̄s̄ v̄nn̄y. str̄ mḡ at̄mȳt̄ p̄dk̄lȳ; oh̄ mḡ j̄v̄tȳt̄ p̄hr̄d̄ b̄m̄ hl̄vȳ. oh̄ v̄nh̄ m̄r̄ bh̄ kl̄ gȳvn̄ m̄n̄ and̄r̄ t̄n̄vl̄ vs̄mt̄ sl̄sv̄ȳ. eb̄vn̄ mḡ at̄mȳ m̄ t̄l̄ kl̄nt̄v̄; mḡ st̄ m̄ t̄lh̄ sn̄sm̄ r̄ht̄ȳ. p̄r̄n̄ dv̄s̄ sh̄kr̄m̄; ob̄ḡ syl̄ krȳ bh̄v̄n̄kr̄m̄ ob̄ḡ h̄st̄kr̄m̄ m̄nh̄kr̄m̄. mḡ at̄ ob̄ d̄st̄ dḡkr̄m̄. v̄yl̄ b̄mk̄ m̄n̄ mḡ at̄mȳ ob̄t̄ p̄ps̄v̄. svmn̄, ik̄m̄nn̄ mt̄ ut̄tr̄dn̄ m̄nv̄; mḡ at̄mȳ kl̄nt̄v̄. v̄lt̄ bs̄nn̄nt̄ m̄ sm̄n̄ n̄vn̄ p̄ns̄ ob̄ḡ m̄hn̄ m̄ kr̄n̄ s̄nḡv̄ nḡt̄ m̄nv̄. ud̄ȳ ob̄ḡ kr̄nḡnȳ mt̄ ǣs̄nt̄ sl̄ss̄v̄ m̄nv̄; mkn̄sd̄ ob̄ kr̄h̄ vs̄vs̄ȳ t̄bm̄. m̄ vs̄n̄ ȳ yt̄ m̄rḡȳ mt̄ d̄kv̄v̄ m̄nv̄; mkn̄sd̄ ob̄ d̄st̄ mḡ st̄ os̄vm̄. svmn̄, mḡ str̄nḡn̄ m̄ gl̄v̄v̄ m̄nv̄. s̄nḡv̄n̄ p̄ns̄ ob̄ v̄tt̄ p̄lem̄. ob̄ḡ km̄tt̄ kr̄nt̄ mt̄ ign̄v̄v̄ m̄nv̄; mkn̄sd̄ ob̄ mḡ dv̄yn̄vh̄ns̄ȳ. ob̄ḡ at̄mȳ ȳh̄ptȳ; av̄kk̄m̄ d̄sȳh̄ m̄ ḡnḡȳ m̄nv̄. svmn̄, ob̄ḡ n̄mȳ ūds̄ m̄ p̄rv̄t̄kl̄ m̄nv̄ ob̄ḡ dh̄rm̄sth̄k̄m̄ ns̄ mḡ at̄mȳ v̄p̄tn̄ m̄dv̄ m̄nv̄. ob̄ḡ ad̄hk̄ kr̄nv̄n̄ mḡ str̄n̄ s̄nd̄dm̄, mḡ at̄mȳt̄ p̄dk̄r̄n̄ syl̄l̄n̄ v̄ns̄kl̄ m̄nv̄; mkn̄sd̄ mm̄ ob̄ḡ m̄hk̄rȳm̄.

yddhyt mg atd stnt mg ængld prdkrvnnv
mg prtytv svmnt prss vv. unvhns mt
krn ndhny, mg blktvy, mg us ktv h mg
mndmkry; mg plh h m vsn vsvsy tbn
tnnvhsy; mg snng mt yttkrdn unvhnsy.
svmn, ob vsn mnsy gn klpnkrmt h mnsy
ptry slkmt h oh kvd? mnsy vnh hskmt
smny. ohg dvs phvyn snllk vny. svmn, obg
ahs nmgn bss mnv. knd sprskl mnv, evt eyn
dm nggny. vdl vhdv ovn vsrvv mnv; obg igs
vd ovn prdvv mnv. ihln obg hsty dgkl mnv;
mht jldhrvln vdsng atnd m udr mdgt mnv.
ovng mkhy nsphl d kyy, ovng dknt brvn yktv
dkntky. dvynvnhns, obt alt gyk gynkrnm.
tt dsy vnv gn obt prss g kynnm. rjnt glvm
dnt svky mhkrv dtv hs krn kdv n mngnt
unvhnsy. vdsng atn m udr mdgt mnv. ovng
mkhy nsphld kyy, ovng dknt brvn yktv dkn-
tky. ym klk ap ptry trn vysd vdn pl mn h ap
dvr mlg kty m prkr kty m kl kn gl mn vnnd,
ap gbdl syl akr dhny n pr tbnnd, ap ktvld
btlv dhs gnn, ds dhs gnn, vrdhny vnnd, ap
gnn mns br ptvn lbnd, bltkryn ætlvmkvt
ptt msvt vnnd, ap vthvl klhlykt vnnd,
eklh e akr snng vsnvntyy. esy, svmnvnhns
tmng dvynvnhns kt gt snng vsnvntyy.

145

mg dvv rjrvnvnhns, ob usskrnmm; obg nmyt
sdlktm prsskrnm. smdm obt prsskrnm;
sdlktm obg nmy vrnn krnm. svmnvnhns
utmy, bh syn prss lby yty; unvhnsg utmkmd
sy dngt nhky. ek prmprvk tvt prmprvkt
obg krmt vrnnkrnm, obg blvt kry prk-
skrnny. mm obg grvy tjmhmyt obg pdm
kryt mnhkrnm. mnsy obg bhynk kry bly
gn kthkrny; mmd obg utmk m prsskrnm.
ovh obg mht yhptkm shvm prkskrnm, obg
dhrmsthkm gn g kynny. svmnvnhns dyvnty,
ankmpvn prny; udhsvmt prmdy, mht krnv
yky. svmnvnhns syllnt yhpty; unvhnsg dy-
brkm unvhns syl krmt krhy. svmn, obg
syl krmnty obt sttkrnny; obg sddhvntyd
obt prsskrny. dvynhns blvt kryt unvhns
rjyy tjmhmyt mnsy ptrynt davn pns, ovh
obg rjyy mhmny vrnnkrnm, obg bly gnd
kthkrny. obg rjyy sdclk rjyyky, obg adh-
ptkmd syl prmprvlm pvtny. svmnvnhns vtn
syllnt adhrsk, nm stn sylln kln stvnsk. syllng
æs ob ds ymkr tb; obd sds kly ovnt km
dnsk. ob svky hsty vdh, jvmn syllng asv prn
krnsk. svmnvnhns svky syl mrgynh dhrm-
sthy, svky syl kryvln dyvnty. svmnvnhns
tmnt yenkrn syllnt, enm sbvn unvhnst ye-
nkrn syllnt, lv stnsk. unvhns tmn krh bhy
ætng asv istkrdn sk; ovng mrgsm as ovn
glvnsk. svmnvnhns tmnt prmkrn sylln ark-
skrnnsk; nmt syl dstyn vns krnsk. mg mkhy
svmng prssv kynny, msvyv syld sdclk m un-
vhns sddhv nmyt prsskrv.

svmnt prsskrv. mg atmy, svmnt prsskrv.
dvhmyn svmnt prsskrnm. m pvt n tr mg
dvynvnhnst prss g kynnm. adhptn krhvt
phtvy nhk mnsy ptry krhvt vsvsy ntbv.
ohg hsm nkmyy, oh svky bhmyt hr yy;
edm ohg klpn ntv. ykbg dvynvnhns up-
krkt ættv, tmg dvv svmnvnhns krh tmg
blprttv ættv tnt vsnvnty. unvhns ahst
plvt mhtd eh æt syllt mvsk; unvhns sd-
klm styy pvtvnsk. unvhns pd vndannt ykty
istkrnsk; unvhns bdgnvnt km dnsk. svmn-
vnhns hrkryn mdnsk. svmnvnhns andhyng
æs phdnsk; svmnvnhns nm gyvn kln stvnsk;
svmnvnhns dhrmsthynt prmkrnsk; svmnvnhns
vdsn arks krnsk; pyntt h vndmbvt unvhns
upkrkrnsk; nmt dstyng mrgy vpyl krnsk.
emb syn ngy, svmnvnhns, enm ob dvynvnhns,
sdkltd syl prmpr dkvd rjkmkrnsk. svmnt
prsskrv.

147

svmnt prsskrv; mknsd ap dvyn vnhst prss g
km yhpty. eyn prty updny, prsskrm hbny.
svmnvnhns yrslm gdngnsk; pndm lb isryl
snng rskrnnsk. unvhns bdnd st ætt n svkrnsk.
ovng tvl bdnsk. unvhns trkvn gnn kt, e
syllt nm tbnnsk. ap svmnvnhns utmy, mh
bly ykty; unvhns gnn annty. svmnvnhns
yhtnt upkrkrnsk; dstyn bm hlnsk. stt dmn
svmnt g kyv; vnv n ap dvynvnhnst prss g
kyv. unvhns ahs vlkl vnsnk, plvt vs vsvnsk,
kndvl tn atgnvnsk. unvhns mgytt andn kpt
ptvnt km dnsk. asvyg sktyt unvhns pry
vnsk. mnsykg pdynh unvhnst prsnnyk nt.
svmnvnhns tmn krh bhy ættnt tmng krnv
gn blstnnt prsnvnsk. emb yrslm, svmnt
prsskrv; syn ngy, ob dvynvnhnst prsskrv.
mknsd unvhns ob vsl dthrv agl svksk; ob
tl ob drvnt asrvd klsk. ob sm tl smdny sd-
krnsk. it utm gdhmyn ob prvn sk. unvhns
svky agnv plvh yvnsk; unvhns vcn yhv dyv.
unvhns btl lm mn hm vsvnsk; al mn mndn
pn vsrvnsk. svky hm kt kbl kt vskrnnsk. un-
vhns st hmh stnt plvn ktd? unvhns tmn
vcny yv ev dykrnsk. unvhns tmn hlng hmt
slsvnsk, evt jldhrv glyt. unvhns ykbt svky
vcnyd isryl svky pnt sh vnscynd pnvnsk.
unvhns vn ks jtykt ms nklsk. unvhns vn-
scy n vnh ovh dn ngty. svmnt prsskrv.

148

svmnt prss kr. svrgvl st svmnt prsskrv. us
tnhd unvhnst prsskrv. unvhns syl dtyn,
unvhnst prsskrv. unvhns ml sv, un-
vhnst prsskrv. cndr sryyn, unvhnst prsskrv.
dptmt trk sylln, unvhnst prsskrv. svrgvl
svrgyn, ahst udn tbn jlyn, unvhnst prsskrv.
e syl svmg nmyt prsskrv. mknsd unvhns

ankl sk, evt ev mvnlddy. unvhns sdkltm ev
 phtvsk. unvhns ntnvn nygyk klsk. mh sr-
 pyn h gmbr tn sylln, gn sh gl vrsvn, hm
 sh vspyn, unvhns agnv istkrn mrtyn, knd
 h hl sylln, phl dn gs h khr vks sylln, trsnn
 h syl svpvn, urn h pymbn pksn, plv rjn h
 syl mnsy vrgyn, adhptn h plv syl vnsykyryn,
 trnyn h trnyn, mhltn h blyn, plv st svmnt
 prsskrv. mvh svmng nmyt prsskrv; mknsd
 unvhns nmy pmnk ussy. unvhns mhmym
 svrgy h plv mtth pvtyn. unvhns svky snngg
 ang esvsk, svky syl sddhvntynt enm tmnt lv
 stn snngk vn isryl ptrynt, prss htvk ngsk.
 svmnt prsskrv.

149

svmnt prsskrv svmnt alt gtkvkd sddhvn-
 tyng sbhvd unvhns prssvd gynkrv. isryl
 tm mv tnnvhns krh prtvtv. syn drv tmng
 rjrvn krh prtmtvtv. ntmn unvhns nmyt
 prsskrv. rbn sh vnv gn unvhnst prss
 g kytv. mknsd svmnvhns tmn snng krh
 prsnvnsk. ythtn glvmn srsnsk. sddhvnty
 mhmyn yktv sntsvtv; tmng yhnvl ind prtyn
 gynkrv. ovng mkhvl dvynvhnst utm prssd
 ath dmvht kdvkd vv; kmdyt, jtn krh plgnm
 h mnsy vrgyn krh dndvm pmnvn pnst, ovng
 rjn ydmnd ovng adhptn vlgvknd bndn pnst,
 lvnld vnsy ovn krh istkrn pnsty. m grvy un-
 vhnsg syl sddhvntynt ætty. svmnt prsskrv.

150

svmnt prsskrv. dvynvhns sddhsthnyhd un-
 vhnst prsskrv. unvhns bl pvtn ahs tlyh un-
 vhnst prsskrv. unvhns blvt kry ns unvhnst
 prsskrv. unvhns mhttmhv prddn un-
 vhnst prsskrv. hrn sbdyn unvhnst prsskrv.
 kd vnv h mh vnv unvhnst prsskrv. rbnn
 h ntmn unvhnst prsskrv. vn ttn h nlvn un-
 vhnst prsskrv. mht sbd dn atvln unvhnst
 prsskrv. us rvdn attln unvhnst prsskrv. hsm
 æt syllm svmnt prsskrv. svmnt prsskrv.

isrylg rjv dvtg ptr slmng htpds. ev vnh prgnvd grkmd dngnmtt; bddhmt vky tr-mgnmtt; gnnvnt hsrmd dhrmsthkmd yk-tyd avkkmd grkm lbgnmmt; anvnynt gnnvd trnyt dngnm sh shklpnvd dmtty. htpdsyk h uphrnykd gnnvntyng vcn h ovng gmb r kmd trmgnn htyt gnnvnty as igngnm vdkrgnny; nvn ætt hnd grkm lb gnnv. svmnvhnsh krh bhyvm dngnm ptngnmy. agnny prgnvd grkmd hldkt. mg ptry, nmb pyg grkm asnn, nmb mvg updsd at nhrnn. mknsd ev nmb hst hbn mlvkd nmb bltt mlykd vt. mg ptry, pvkry nmb plmbt nm, ekng nvnn. ovn kthkt: ap smng enn, ly gn rk st, nkrn nrds ay gn sngv stm; syl mn ap ovn pnptnd vlt bsnnn mn shmlnd glgnm; syl akr anrgh vst apt smbv, ap gvl kllyn prv gnnm; nmb ap smng pgkr vnn; ap sylant ek psmybkm tbvy kyn nmt, mg ptry, ovn smng e mrgy nynn; nmb py ovng mvtv vlkvgnn. mknsd ovng pdy nprt dvt, ovh l vgrmt ikmnavt. ymks pksykt pnn ls dl eltbm nsphly. ovh vnh tm-ngm ly gn rk stt, tmngm prny vrddhv sngv stt. lbhyt lbhv syllng mrg esmy; ey hmkyryng prny eynm hnv. prgnv vthyh mrgsy; elmhv sthnl æg hnd pvtvy; mnsyyn rsvn msndhvl æ kgsy; nvrt ætlvnd drt lng st æg bs pvsy. enm nvn nttn, nmbld anvntkmt kmtvnt, nndkrnnn nndkrmt prsnvnt, agnnyn dngnmt dvskrnt ktk kld? mg avdyt hrnn. mnn, mg atmy nmbl krh vgrvnnm, mg vcn nm-bl dvnmm. mknsd mm andgsm, nmbl akmtvhy; mg at dgklm, kvrvkt slkv nt; nmbl mg syl dnmtkm slkt, mg avdy khtm plngt-thy. ebvn mmt nmblg vptt dvsd ssnnm; nmblt bhy pmnn vtd, nmblg bhty kntvk mn pmnn vtd, nmblg vnsy sl hngk mn envtd, nmbl krh vptt dkt pmnn vtd, mm srdmkrnnm. evt ovn mt hndgsm nmt mm uttr ndann; ovn bhs m syn nmt m smbvnn nt. mknsd ovh dngnmt dvskt, svmnvhnsh krh bhyvm tr ngn sty. ovh mg dnmtkmt mlmnmn aprsnv, mg syl avvd slky. ebvn ovh tmngm kryvl phl lbanhv, tmngm mntn-vlnd tptyt pmnnh. mknsd nvn nt tmng psbtvm ns mrmknny. agnny tmng nslklkm ns ntvnny. nmt mt æhmknnd tntt svv vsykt, vptt bhyv, nscvl stany.

mg ptry, nmb mg km plgn, mg agn nmb vt tbgn, prgnvt æhmknnd, gnnvt nmb st ymkrnnh nm, esy, nmb nvnt hndgs, gnnvt nmb sbdy gnnnh nm, nmb rd mn æy sy, ndhn gn mn æy gn vbhgkrnnh nm, nmb svmnvhnsh krh bhyvm trmgnnh, dvynvhnsh hndngmtd pmnnh. mknsd prgnv dnn svmnvnsy; unvhnsg mkhyn dngnmd gnnvd pmnnny. unvhnsh avk tntnt hr prgnv rskr tbnsk, sjls hsrnnt unvhnsh plhk vnsk. es un-

vhnsh ykty mvt arkskrnn, tmn bhktvntyng mrgy srkstkrnsk. evt nmb dhrmsthkmd yk-tyd sjkmd, esy, syl yhpt mvtv trmgnnh. mknsd prgnv nmb stt ætlvny, dngnmd nmb atmyt prsnvny; shy nmb rkvkrnn, gnnvd nmb arkskrnn; nprg mrgynd pryg kthkrn mnsngnd nmb glvny. ovh andhkry mrgvl yn pns avk mvt athrt; ovh npr krmt sntsv, nprkm prgyvlt prmtvt. ovh tmng mrgvl vkv tmng mvtvl ædv stt. esm any stryk vn, tmg vcnvln icckrnn, tm yvn vvs mtry athrnn, tmg dvynvhnsg gvsm sh ntkrnn an tnttygn nmb glvny æt. mknsd æg gy mrvnt æg mvt mlvn vttv ymvny. æy lngt ynnngn ksvk hr ennv, jvny mvtvlt pmnnvt nt. ms kyn nmb yhptng mrgy hsrnn, dhrmsthvng mvtvl gmknr pnsy. mknsd avk ayvl dshy vsykrnn. nrds avyld eh nvt stny. nmt drjny dshy snddmn lbany, drhkmkrnd ey n udrdmn lbany.

mg ptry, mg upds sh nt nkr, nmb stn mg agn rkskrnn. mknsd ey nvs gnd jvty avrdd smdnyd nmblt vdvny. krnv sh styvdkm nmbl ph nvv. ev nmb gl vt bdggn; nmb st nmt prvv ev lygn. evt nmb dvynvhnsgd mnsyygd æs hmyh krntv yhpt krtyt lbav æt. nmblm nvnh npht, nmb ml stn svmnvhnsh krh vsvskrnn nmb syl mrgvld unvhnsh slknn, evt unvhnsh nmb mvt smtkrnn æt. nmb gnnvntyky st ngn; svmnvhnsh krh bhyv nprn drvnn. ek nmb nhrvlt snpyd nmb ætvlt prnvtkmd vny. nmb smptnd nmb syl asvnn prthm phlynd svmnvhnst grv krnn. evt nmb at bh dhnyyn prny, nmb mdrk yntd alt mdrkpny nitrny. mg ptry, svmnvhnsg trvtrkm slkt nstnn; unvhnsg dndvmtd nklkrnn. mknsd pyk pry ptryt dndvmkrnnm svmnvhnsh tmn prmknn ayt dndvmkrnsk. prgnv sygnn mnsyyd gnnv lbgnn mnsyyd vsvntvy. mknsd eh prjny rdvl prjnytt eh lbhy prsd rntt vd hndy. æ rtkvlt vd anrghy. nmb sylm pry d æt smnkl nhk. æg dknth drghysd æg vmth vstv h grvyd æt. æg mrg prsnv mrgvly, æg sylm mvt smdny. æ allgnnt æ jvn vksyky; æ lbgnv vsvntvy. svmnvhnsh prgv krntgn plv attvrm tbsk; gnnv krntgn ahs phtvsk. unvhnsg dngnmn gmb r tn hrn lbvy, vlk-lvld pn vssnn. mg ptry, ev nmb æsvln ph nvv; srv gnnvd shyd tbgn; evt ev nmb atmyt jvny nmb glt alkryt vny. evt nmb py npkl, nmb svv nmb mrgyh ynnh. nmb stpn kl bhy vnnh. esy, nmb stpm nmb nnd mhrvny. hds bhtyvt dstyn ptt pmnn kntvttv bhy nvnn. mknsd svmnvhnsh nmb vsvs bhmyv, nmb py as nvn ls arkskrnsk. krnv pnvt nmb ath bly tbyd, onkrn aygn ey vlkvgnn. nmb lng tbdtd: gs nvt enn, ht dnnmy nmb aslvst nkyenn. nmb aslvst nmb smpyh nskv vsykrdt oht vrddhv nprk

nydnn. mnsyyk nmbt andryk nkr stdd nkrn
oh smng prt nynn. blhtkrkmkrn ayt irsy
nkrnn, ohg mrgvln ekkvt tr ngnn. mknsd vk
tntt svmmvhnst plklky. nmt unvhnsq mtrkm
avk ay smng ætly. svmmvhnsg spy dstyg gy
pt tb; nmt dhrmsthyng nvsyt unvhns asrvd-
krnsk. nddkrnnst sbvnm unvhns nddkrnsk,
yhtnt nm krnv dnsk. gnnvntynt grvy urmv;
nmt agnnynt lban ljyvy.

4

mg ptryn, pykg grkm as, nvn dngnmt kn
ymkrnn. mknsd mm yhpt ignvm nmbt dm;
mg upds at nhrnn. mknsd mm mg pyt pry
ptrykv, mg mv idryh mdv ekm ptrykv stym.
oh mt ugnvnm ms kvy; e mg vcn nmb st
tbgnn; mg agn rkskt jvtvnn. prgnv lbgnn,
nv n lb gnn; ey shnt nkrnn, mg mkhy kmvln
ahkv nynn. prgnv at nhrnn, evt æ nmb
prvsmkrnv æt; æt prmkrrn, æd nmb ark-
skrrnv æt. prgnv prdhn dyy, ebvn prgnv
lbgnn. esy, nmb lbgnn syll ætlv, nv n lbgnn.
æy srsthrkrrn, æd nmb usskrrny. nmb æy vl-
ndgttm, æ nmb grvyt pmnvny. æ nmb hst
sbhn mlvk dny; alkr ottnkd æ nmbt plnd-
vny. mg ptry, knd mg km plgnn; evt nmb
jvty avrd bh vny. prgnv mrgy mm nmbt
ugnv, hrv mvtvl nmb nggym. nmb yn kl
nmb pd avhrnvny; dvn kl nmb npklunny.
grkm tdn allgn, atnr, ey tbgnn; mknsd ey
nmb jvnyy. dstyng mvtv ætl nvnn. npr mn-
sng mrgyh gmnkrnn. eyn vlk, eh ngs, eyn
ahkt hr ynn. mknsd ovh nprk nkr nd ngnt;
ymk hl ndmvt ovng nnd phvy. mknsd ovh
dstkm nmt km k, bltkrkm nmt mdrkpny bt.
nmt dhrmsthyng mvt ir mdn vlv dkv vd vd
alkvgv ynnv alym alky mny. dstyng mrgy
andhkry mny. tm kmkn pklddy ovh ndnt.
mg ptry, mg vcnvlt æhmkd, mg kmvlt nmb
kn nmnn. ev nmb æs idryn ph nvv; nmb st
tl ev tbgnn. mknsd ev smbvnnt ev jvny
ovng skl srryt svyvt. sylltm vd nmb st ark-
skrgnn; mknsd eyn jvny nkmny. vc mkhy
nmbn phkt, vk tl nmbn drkrrn. nmb æs iss-
rhm bltv, nmb æspyd nmb idryh klnm bltv.
nmb pdvl mvt smtkrrn, nmb syl mrg sthrv
tbv. dknvtv vmtvt nhrnn. nmb pd nprn
phkrnn.

5

mg ptry, shavn rks krgnm pnsd dngnm nmb
tlvl pvtv pnsd mg prgnvt æhmkd, mg gn-
nynt nmb kn nmnn. mknsd an strykg tlvl
mpn vssny, æg mkhy tlvlvt vd snndy. eht
æg antmy ksmb mn tktv, dmvht kdvk mn
tyvn tb. æg pd mrryt bsny; æg ad syltm
pmnny. æt jvny mvt npnn ls æg prvl
ædv tb, æ e v ndny. ebvn mg ptryn,
mt æhmkd, mg mkhy kmvln ivt nv stnn.
nmb sbhnm anntt nmb avrd kr aytt ndn

pnsd, nmb smptn anyyn tptyt npmn pnsd,
nmb vryy phl any gdrkt nlbn pnsd, antmd
nmb msyd sryd ksyvn kl nmb kndrg: ah, m
grkmt vrv, mg st avvdy slkl ht! mg grvrng
hndt kkrnv, mg ignnmkrynt mg kn nm
sty ht! kyt, mm sbhv sh smmty mdd hm
npr kryvlm vg pvtmny kyt nkyn pnsd, nmb
mrgy æy vtn ivtkrrn. æg gy drkdt l nvnn.
nmbm pknn vtrd nmbm ldn unn vtrd bnn.
nmb ulpt ptitt jl gg vthvlt vsry ytd? ev
nmb smng anyynt nv nmbt pmnkmm vv. nmb
ulptt asrvd lbv; nmb yvn vys bhryv krhm
prtvnn. prmvtt mvdnk sh prykr vlmvdnk
mn æg pyyrvln smvtt sttv, æg adryn ntrm
prtmvnn. esy, mg ptry, nmb mkns any
stryk krh prtmv, any tnttykg ly vldngnhd?
mknsd mnsygy mrg svmmvhnsg æs idryh,
ohg syl mvt unvhns klpnrk blnsk. dsty tmg
aprdhvlm asvny, tmg pp nmt lvin bndn
lbnny. oh ignvm ntkm ns nsny; oh tmg
mdkm mhtkm ns mlvnyy.

6

mg ptry, nmb aslvsyt nmb æpv, an knk uds
nmb at gs, nmb mkhy kmvln ptlv, nmb
mkhy kmvln asv stnnh nm, mg ptry, nmb
aslvsy att nmb asv stn ns, ms kt glvynn:
nmb gs nmb aslvsyg pml vt knnlvkrnn.
nmb æsvlt nddvt nmb æspvylt ndbrvt nd,
ddykkryg atn ttmvkmnd pks vddg atn pksyk
mnd glvynn. alsy, khmbv lngt gs, ug mrg
bl, gnnvt vnn. ut prdhnykvt mldnykvt
andkrykvt nt nmt, grsm kly u ug ahr spy
gny, gym kpn kly ug km rskrgny. alsy, nmb
kpmn vl nd innhd? nmb ndn nmb ngtnn
ky vlvd? tv tkk ndgnmky, tkk stpmky,
nddt svlp atrvngmky kyn nmbt dlnkdm
hrk mnd hngkm avgt knk mnd env æt.
pryg mkhy ætv ævdnnv, tmg æsvln in-
gkrnnv, tmg pdvln hngm dnnv, tmg æglvln
sgnkrnnv tntt drjnyky, aprdhkryky. ohg ht
prygy ætly, oh ntrm npr yd, bhd ptryv. ebvn
ohg vnsy hdsyn pmny; glvmk nt v oh mhtkn
pdkrn lby. svmmvhnsv dsvkrn krn hyk tb;
esy, unvhnst plklv krn stk tb: udng æsy,
brkr dvy, nds l vgrvn aty, dst up ydn sty,
nprt dvnt ikmnva pdy, msbs nkmm br
skskryy, shdryn atr bhd ptryvny. mg ptry,
nmb pyg agnv rkskrnn, nmb mvq updsd at
nhrnn. ev ntrm nmb sth bndgn, nmb glh gt-
sgnn. nmb yn en vt ev nmb gnyynny; nmb
ndn kl nmb lng rkvlkrny; nmb pbdn kld
nmb smng kthkrny. mknsd npr stryngd
an tnttykg dv iccvnd nmb arskrrn pns agnv
phnky; updsy elyky; grkm avvd jvny mrgyy.
æg rpsryt nmb stn asvnn; æg æspvln æ
nmb askrgnv. mknsd vsy stryk ns mnsyykt
itrnn rt kbllk pmnky. mthycr strd anrgh
prny allgt lhbndny. mnsyyk gnn tmg lyt
gttt ohg ændm nplssd? ymk gn angr pt
ævdtdt ohg pd ndvd? tmg aslvsyg bhryv vtt
elmbnn esmy; æt atgsn ksvk acc nlb nstny.

hrk tmt bdgn ns tmg asv snsndvgun pns
hrkm klt, msyy ey nslk nhrt. nmt oh asvnt
st gnyk gvnt ony; tmg gy ml smpt vvt dnt
ony. stryk h smng kmmthycry krnn nvn nt
knky. ey krnn tmgm prny nstkrnny. tvl h
ljiv oht vnny; ohg nndvd mk nynny. mknsd
km krðhy prsyk udhskrvnny; plgnn dvsd oh
krn nkrnny. oh ks mdm mdlk slknn nt; nmb
bh tg dntt oh sttvnt nt.

7

mg ptry, mg km rkskt mg agn nmb vt tbgnn.
mg agn pvtv jvtvnn; mg updsd nmb æs kl-
rvv mn rkskrnn. ev nmb ænglvt bdgnn;
nmb st nmt pvrh lygnn. an stryk vn tmg
kmvln icckrn any nttygn nmb arksvn pns
prgnvt: nmb mg shdry kyt, nvn yhly kyt
kynn. mknsd mg gy kvlvn grd assn bl stdd,
mly nt trnyk anvynn atr mt pnny; oh yvnyn
atr innv dtm. oh svv ændryh, mdhym rtry
klvrh, æg gy kn lng vthy pskt, æg gt yn
mrgyh gyy. evt vsyvk vstr ænd st rvlt st
æt stryk oht mngsny. æ ghskrv htvkrr tnt-
tykt; æg pd æg gy nrndy. æ smhrvt tvhvd
smhrvt elmhn idmvd stnny, syl msndhvld rk
stnny. ms æ oh all smb, ljj nt mhkn ætv oht
kthkt: snt pj m lng tb; ad mg bhr istklm.
ebvn nmb mhn sy, nmb smbv nns pttt avm,
ms nmb smbv. msry nlvln kl vstr ætrl m
vsn mg yhn atr tb. svndltvln aglvln krnd-
vlnd mg ænd svndklm. enn, udy dkv ap
prmy bm; adryn prvm. mknsd svmprsy
gdr nt, oh dr gmnk gyy. oh mdl psmyk
at ætv gyy; oh gdr enn pslvk dvssy kvv.
æg bh mhr kthvln oh kmtrv, æg tlvl iccvn
oh ædgny. gnk mrnyt ynnk mnd, agnnyk
vlgv dndvmt ynnkmnd, igsk ohg akmt vdn
tr, mlpt tm prny hnkmt tbn bv ndn pksyk
it yhv ynnkmnd, oh eknhm æy ktv yyny.
ebvn mg ptryn, mg vcn as, mg mkhy kmvlt
æhmkn dnn. nmb st æg mrgvlt hrnyv, æg
mvtvl mlv nynn. mknsd æ bh dnt tvlkt hld-
mvy. esy, æg mrmk ay mht smhyky. æg gy
sylv yann, mrny ætl gbdvlt bsnn mrgyky.

8

prgntm mr ngsnd? gnyd æg hnd nngnd?
æg mg asl us tnlv mdnt msndhvlt stnny; ngyt
pmnn vsl lngt pvsn drvlt æ sbdnng kynn:
mnsyn, nmblt andgsn; msy ptrynt mg
hnd pvtvm. agnyn, gny lbgnn; mdyn,
trm æt ay vnn. asnn, mknsd mn utm krn
kynn; mg tlvlnd hr krn kmmny. esy, mg
kt sbv kynv æt; dstkmd mg tlvl pklky. mg
mkhy sm vcn dhrmsthy; ev atrh kvv htvkrr
ksvk nt. e syl nvn ættt phdlv, dngnm
lbgnnnt hrv pnny. rd nv mg grkmd angrh
rnt vd dngnm plgn. mknsd prgnv rktvlt
vd hndy; asvy hk syl dvld it smn nv. prgnv
vn mm nvn smng vsykt, dngnm shklpvd

sy dngnm. svmnvhs krh bhyvm nm nprt
dvskrm. udngkmtt ahkrytt npr mrgytt
pryg mkhytt dvskrm. mntny sh svv gny
mt tb. mm nvny, mt prkrmy tb. m krnktgn
rjvr rjkmrt, andkryd ykty nymkrt. m krnkt-
gn adhpthd utmyd enn plv syl vnscykyd
andkrt. mt prmknnnt mm prmkrm; m
synnnt mm smbvnnm; vstv dgrvyd esy, pvt
smptd dhrmsthkmd m vt tb. rnvlt prsd
rtrnvlt vd mg pldv angrh rsvlt vd mg
adymd hndy. mt prmvnnnt vstv urmkrd-
ntd, ovng gbd prvntd, mm dhrmsthkm mrgy-
ht ykty mvtvlt hsrn. svmnvhs tmn
prtn kryvlt plmvn, unvhns mrgy ptgnmd
phtvsk. plv ætvnt plmvn ml ptn sðkly st
phtvn lbm. gmbr tn tbn kl, jlyn prn ulpt
nt kl, mm ipd stym. knd phtnt prthmy,
hlvt plmvn, unvhns plv sh ktd lky plm dhld
sdnt pr mm ipd stym. unvhns svrgn phtv
kl eh stym. unvhns gmbr mtyh ckryk ænd
kld, ihln ahs phtv kld, gmbr ulpt svv kld,
mhd jly eh in pskr nn ls unvhns mym tb kld,
plv attvrm lknkl kld, mm unvhns vt prðhn
krmtkryv stym; smklm unvhns idryh ntr
sntsvmn, dvsn dvs unvhnsgr ptry vm. un-
vhnsgr vsyt ygvy lky gn sntsvmn, msy
ptryn smpyh prvm. ebvn mg ptryn, mt
æhmkdnn. mknsd mg mrg rkskrnn vsnv-
tyy. ignvm ev nkt, ey as nvnt vnn. dvsn dvs
mg drt lng blst, mg drkd kn lng rkvlr, mg
vcn asn msy vsnvtyky. mknsd m smbv
ayt jvny smbv, svmnvhsgr krnd lbgny.
nmt mgn mlvyn tmgm prnyt antrkrnny;
mt vrnn sylm mrnyt prmvny.

9

prgntm æg gy gdng, æg kln st kp tb. æg
stn mr, æg mdrkpny msrkt, æg msyd pylkr
tb. æg trny æ ptkr hr: anvrv kvv nmt mh
hr evy ngyr ustnh st mrgsnny. trm nt tntt
æt ms kyy: enn, mg kmn k, m pr tbn mdrkp-
ny bnn. mdkm athr jvtvnn; prn mrgyh
ynn. ndkrnnkt avdkrnn tmt ljjvd, dstykt
trvtrnn tmt kllkd pmnvgnny. ndkrnnkt
trvt nkrnn, es klt oh nmbt vrvy. gnnvtykt
trvtrnn, oh nmbt prmkry. gnnvtykt grkm
dnn, oh vd gnnvatvny. dhrmsthykt ugn-
vnn, oh igngmh dyvnny. prgnv ptgnm
nm svmnvhs krh bhyvm. sddh tnvhs
dngnm nvn v. mknsd m krnktgn nmb dvs
vdvy, jvty avrdd nmbt ektkrn lb. nmb gn-
nvnt nm, nmb gnnvatvnn nmb udsy. nmb
ndkrnnh nm, nmbm ey ivsnhy. agnn stry
ghskrv, mdv, kst ndn stny. tmg mrgvl
klm ymn gmn ydn aynt andgsn pns, æ ngyr
us tnlv æg gy drkd asnyk hndgny. anvrv
kvv nmt mh hr evy kynny. trm nt ayt æ
kthkt: srt gt vtr mhry, rhsn kn km rsvty
kynny. nmt mlvn eh stn bvt æy vsn kndvgt
ay syl mtyvvtv inn bvt oh ndny.

slmng htpdsy. gnnvnt ptryk py prtkrny; eht agnn ptryk tmg mvt skyky. dskm vstvl n upkryk nlb; eht dhrmsthkm mrny glvy. svmnvhn dhrmsthy hst pt asrvt nrnsk; eht dstyng abhlsy unvhns nsphlkrnsk. als atkn krykrnn dlnvny; eht utsh ættg hsty dhny updvny. grsm klyh rskrnn gnnvnt ptryk; gym kpn klyh ndnn ljj ætkrvn prtryk. dhrmsthyg hs pt asrvt tb; eht bltkry dstyg mkhy vsnny. dhrmsthy shkrm vsnvty; eht dstyng nm drynny. prgnvt stk ætt agn plgny; eht ddvn mdv hldm lb. æd ntv hsrnn svv sty; eht tmg mrg æd-krnn ay asvn lbny. æsn ingkrnn dk up-dvy; eht ddvn mdvd hldm lb. dhrmsthyg mkhy jvn ulptky; eht bltkry dstyg mkhy vsy. vry dbr updvy; eht prmy syl vrd vsy. nvn ættg tlvl prgnv smbv. eht trmnttg ptt ipk ætty. gnnvnty dngnm rskrgnt; eht mdyg mkhy lngm vsny ætty. dhvntg smpt ohg blktvy; dptng vsny ovng dlnkmy. dhrmsthyg utshlbhy jvny sndhy; dstyg lbhy oh ppy kr pmny. sksv plpdnn jvn mrgyhy; eht avdy epkrnn mlvny. vry sngvnn brkr tl æt knky; klmk ptlkrnd agnyky. vcn bhlv kl vrd hng nt; eht tmg tl and-krnn nvn æt knky. dhrmsthyg dv anrgh rd mny; dstyng st agv nt. dhrmsthyg tl bhdn psnykrt; eht mdy trm mdkm ns myyt. svmnvhnsg asrddy phstkm lbdnny, unvhns it dk ekt nkrnsk. nprkmkrm agnyyt slmk vny; nvn æt mnsyyt prgnvt esmy. dsty bhvnn dm oh ptt pmny; dhrmsthy asvn d oht dnlbny. slhng gsn klh dsty ntvny; eht dhrmsthy sdhtm attvrnky. dtvlt kdt æsvlt dmt ymsd, alsy oh mhyvn ayt esmy. svmnvhn krh bhvnmn dvs vdy; eht dstyng avrd hnny. dhrmsthyg prthnv prty; eht dstyng bl-prttv snvny. svmnvhnsg mrgy avk ayt blktkv, aytkmkrnnnt vsnykv tb. dhrmsthy ksklk nslvny; eht dstynt dsyh vsyk nlb. dhrmsthyg mkhy prgnv nktky; eht prykr dv snddm lb. dhrmsthyg tl prsnn d dny; eht dstyg mkhy pryg kthkry.

hr trdy svmnvhnst plklky; eht hr klnpdyt unvhns prsny. udngkm pmnn kl ljjvt avkm; eht ythn vt prgnv tb. æd ntng avkm ovnt mg pnvy; eht drhng vckm ovn vnsky. udhs dvsd smptn upkr nlb; eht dhrmsthkm mrny glvy. nrds ayg dhrmsthkm ohg mrgy smtkry; eht dsty tmgm dskmn vty. æd ntng dhrmsthkm ovn glvy; eht drhkry tmg prygyn asvn lbt. dst mnsyy nsnl ohg blprttv ntvy; aytkmkrnnng prth-nvd ntvy. dhrmsthy vptn mdn lby, dsty oh vntv vptt ptvy. abhktky tmg mkhyn tmg aslvsy vnsky; eht dngnm krnktgn dhrmsthy glvny. dhrmsthynt sbhsddhvn kl ngy

prty; dstyn ntvnl olvrhnd pvtvy. æd ntng asrddy ngy ussvy; eht dstyng mkhyn ey prldm lby. tmg aslvsy hldknn nvn nttk; eht gnnny æt mnsyy nssbdv sty. klmkymn ævdnn rhs eldrvkr; eht vsvs stk ætt krny sngvy. gnnvnt plnyk nt vt sngg vtt; eht mntrvn rsyk krnktgn arkstv ætty. anyykt æpvnt dk pmny; eht æpvmt mlkrnn srkstv stny. sbhn stryk grvy rkgny; bltkrkmkrnn vstv rkgnt. krnvnt mnsyy tmgm prny yhpt krgny; eht kry tmgm msy klmbny. dsty vckr lbhyk smbkrgny; eht dhrmsthkm vprnn sthr prtphl lbny. dhrmsthkmh sthrv stnn jvntv pmnny; npr anv ynn tmt mrny lngkrny. vk st ætt svmnvhnst plklky. eht smprn mrgyk ynnnt unvhns prsnnsk. att* at ektvnt dsty dndvm nlb nstny; (* nht, ekntynm) eht dhrmsthyng vsy mdn lbny. urkg hss l rn mdvk ymsd nvn nt rpt stryd esmy; dhrmsthyng asv yhptmy; dstyng bl-prttv udhsy. vsrvn nmt vstv vdkrgnn knkd hngkmt pmnn htyt ayt ls vlkvgn knkd æt. tygsl tntt pstmt vny; pn isn tntt pn isn lbny. dhny ndant sngg spkrnv æt; eht ey vknnng hst asrddy pmny. yhpt gn vrykrnn krnv synny; eht npr synnt ekm pmnny. tmg vstv krh vsvskrnn vtyny; eht dhrmsthy am klyk mn sskvy. tmg pvl klmbnt sl ur-mvny; mdy prgn stk ættt vdkryk vny. dhrmsthyg phly jvn vsyky; atm dngnn gn-vntky. blv, dhrmsthy plvd prtphl vdnny; it kpmn vdyn dstytt pvkrytt vpk nlbnnd!

avdyt prmknn dngnmt prmknnny; eht trvtvt dvskrnn mdyky. stpsy svmnvhn gn krnv lby; eht unvhns dst up ydnn vrtd ptkrnsk. mnsyyk dskmn sthr nvny; eht dhrmsthyg ml ks klkt nslvny. gnvst stryk æg svmprsytt ottnky; eht ljj updvnt tntt ohg ætvl drvmk mny. dhrmsthyng adhs yktyt ekngy; dstyng mntrn vcshty. dstyng vcn ly gn rkstmk v; eht avk ayg mkhy ovn glvny. dsty hldm lb ntvny; eht dhrmsthyg prmprv pvtyny. mnsyyk tmg prgnv htyt vrnknn lb; eht vk stk ætt hldk lb. km hngv indgt grkm kygnnt vd vdkryk æt sl tntt utmy. dhrmsthy tm trsng prny gn slkny; eht dstyng md ankmp kry. tmg bm asvddnn kmn smddhyt pmny; eht nsphl tnttn anv ynn trm nt knky. dsty nprng dl synny; eht dhrmsthyng ml plldny. tlvl aprdhyh dstyt mlptk tb; eht dhrmsthy vptn mdny. mnsyyk tmg mkhy phly ns yh-ptn tptmtvny; mnsyykg dt kryvl phlyd oht dn lb. mdyg mrgy tmg æsvlt nm hrv pnny; eht gnnvnty dnmktm asny. mdyg kpvm evlm eldrvny; eht bddhmt mnsyy ljjv sngvgny. sbv kyn dhrmsthkmd br skskry vcvd dkvny. kdvn annkmn rl bs kmk tb; eht gnnvntyg dv svy htgnvny. sbv kyn tl sdhtm sthrv pty; eht br kyn dv

mhtkt pmnky. npr ydnnng stvl vcv tb; eht smdyn pns mntrny krnnnt prty ætты. dhrmsthynt ks antrk vnny; eht dsty vptn pryyny. brkr tl svmnvhnst plklky; eht sbls hsrnnnt unvhns prsnny. bddhmt mnsyы tmg dngnm sngvnny; eht agnnyng st mdkm prk-skrnny. kdsr ayg at andkrnny; eht alsy ds vdt yttvnny. mnsyykg st nlgv ns ey nmyy; eht krn sht vcnyk ey sntskry. dhrmsthy tm aslvsyt mgpnvnk v; eht dstyng mrgy ovn mlkry. alsy ddydm gt d plssngny; eht kd-srvn mnsyynt anrgh smptky. dhrmsthkm mvth jvny v; ek mrgyhd mrny nt.

13

gnnvnt prty tm pyg ov bs asnny; eht nnd-krnn trvtv nasnny. mnsyyk tmg mkhy phlyn yss bhktvndy; eht drhng prny bltkry vndy. kt rkgnn tmg jvtyd rkvlkrngny; eht bhsyn kt arnn vnsyt pmny. alsyг prny asvn nmt oht ksvk nt; eht kdsryng prny trvy. dhrmsthy br kmt dvskr; eht dsty plklkv ljvty ptvy. dhrmsthkm sj hsrn ætt rkvlky; eht dstkм ppsthy prl dnm. kst nt nmt vstkryn mn pn-vnn stt; bh smpt æt nmt dldn mn pvnnd stt. mnsyykg vstv ohg jvty mdm mlyk vnny; eht dldnt trjyn kmk nt. dhrmsthyng ely prtyн bbly; eht dstyng phn vvy. udngkmn trngy atgnnv pmnky; eht dnmtkm plgnnn vt prgnv tb. shlls lb smpt adv yyny; eht at ut-shyn rskrgnnt ev vdvny. pt d prmdvnn st klkrnny; eht asv istvm jvn vksyky. dv vcny slkr stant vnsy pmny; eht agnvt bhy ætt vpk lby. prgnvntyg updsy mrny mlptvln glvn jvn ulptky. hnd nvn ns krnv lb; eht drhng mrgy rly. bddhmt kvr nmt dnm ætv kryky; eht agnny tmg mdkm plkry. dst pnvdkry vptt vty; eht vsvs tnpty sv updvy. avvdy plgnnt dldnkd nndvd vnny; eht trvtv slkn grvty pmny. asv istvm atmyt mhry; eht nprn vnm agnnynt plklky. gnnvntyn ktv ynn, evt nmb gnnvntvnny; eht agnnyng smgmkrty vdn sdvnny. vpt ppsthyn lhbndv yy; eht dhrmsthynt yhpt vpyk ls lb. stprsy tmg drvng drvnt urmyk tb yy; ppsthyг vstv dhrmsthynt tnptkt tb tb. dldndg gvtnn bh km lb; eht aykty ns nstyт pmnnnd stt. ipl pvcc nkrrn tm prty vrvny; eht oht prmvnn klb oht dndvmkrnny. dhrmsthyt shn pmnt km tb; eht dstyг bdt hngkm ætты.

14

gnnvnt str tm tm gy* gdngnny; (* enm, pvl) eht agnn tntt tmgm atvln ek kddmy. tmg sjkmn hsrnn svmnvhns krh bhyvnny; eht vk mrg ætt unvhns slkt slkny. mdyг mkhyh udngkm nmt ipl ætты; eht prgnvntyg tl ovn arks kry. gyvn nt gl pvtry; eht gng sktyн bh asvnn lb. vsvs skskryk br nkyy; eht br skskry br nkmvy. nndkrnn prgnv syn nmt

ey smb vnny; eht nvn ættt dngnm phsy. agnny idryт ynn, evt oht dngnm tl nt bv nmbt pnny. bddhmt ayг prgnv nmn tmg mrgy trmgnm; eht agnnyng mdkm vcvy. mdy vrd gn srdmkt; eht avkyn atr dv krnv ætты. st tmgm sky dny; eht prtyн anyyk md nvy. dstyng gy hldmn lbny; eht avk ayг kdrm sphlvnny. mnsyykt hrv pnn mrgyk æt; eht eh klvrh mrny mrg tb. snsmd pv st kngt tb; prty klvrd skyы. stn psbtvnn tmgm mrgvld yhpt mnsyы tmgm pvtmnd tptyт pmny. nvn ntt hm vcnm vsvs kry; eht bddhmt mnsyы tmg pyvr hndt blgny. prgnvnty bhyv nprn itvy; eht agnny udngkm pnn sk ntvy sty. ikmn kpnn agnnls krykry; dst up ydnd vry lby. nvn ntnt mdkm urm vnny; eht bddhmt dngnm nmt otnn plndgt. npr yhptn idryhd dsty dhrmsthyг drt lngd vnd vtt. dldnt tmg aslvsy pv vrkry; eht vstkryт mtry bhy. tmg aslvsy hldknn pvkrnny; eht dpptnt ankmprknn vs-nvntyky. npr ydnnn vrddganv nvd? eht yhpt ydnnnt krnvд sbkmd lbny. syl vd-vln lbh updy; eht tlvl kthvn pmnnn hngkm pmnky. prgnvntyg vstv ovnt otannky; eht agnnyng utmk nm mdkmy. sb skskryk prn glvnny; eht br kynnk vcv nkmvy. svmnvhns krh bhyvnn blvt nskkmk tb; es bhyvnnng drvnt rkssthyk lb. svmnvhns krh bhyvн mrhg mlptvln mdmt jvn ulptky. rjg mhtvty nmn sngг rsyk ætvmy; eht sngг adkm adhptyт hnyky. kpyт prmdvnn bh nvntky; eht ikmn kpnn mdkm mtkrny. msy sny nм nsl stky; eht irsyv ætvlt drvmky. dppt pdkrnn ohg mvmkrynnt nndkrnny; eht dldnt krnkrrn unvhnst grvkrnny. dsty tmg npr kryvd hldmn lby; eht dhrmsthyт mryd arksthyk ætты. nvn ættг sth prgnv pty; eht agnnyн tl tbn d prksv. dhrmsthkm jtyk usskry; eht kvr snggt vvt ppy nndvky. rjg prsnnm nvnн hsrn svky krhy; eht ljv up-dvnt ohg udhs pnn.

15

md uttrykn kpy phvy; eht krks vcnykn trh htgny. prgnvntyg dv dngnm hrls kydy; eht agnnyng mkhy mdkm vgrvy. svmnvhnsг æs smtm pvt, nprnd yhptnd blnny. snt-dyk dv jvn vksyky; eht eh vcv atmy pd krmky. mdy tmg pyг upds slkry; eht avvdy slkn nvn lbgny. dhrmsthyг gy bh vst tb; eht dstyг adymh krdr ætты. prgnvntyg tl dngnm ptrvy; eht agnnyng st sthr nt. dstyng pjv svmnvhnst plklky; eht æd nt-tng ycnvt unvhns prsnny. dstyг mrgy svmnvhnst plklky; eht dhrmsthkm anv ynt unvhns prmkrnsk. mvt athr yntt td dndvmk pnn; avvdyт dvskrrn nsnny. sylд abddnd svmnvhns idryh tb; it kpnm vdyn mnsy прtyng st es ntbd! nndkrnn avvd lbnt kmt nt; oh prgnvntyn lngt nynny. tstmt st mhn phptkry; eht st skyn atmy bndy. nvn ættг

st dngnm syy; eht agnnyng mkhy mdkm anbhvkry. dkkhtyg sylm dvs nrky; eht stt st nrnt r mglyyky. krdr ætv bh vst ætvm̃t vd svmnvhsn krh bhyvm ætv svlpyk hndy. vry ætv tr gnkg mst vd prmy ætv pl km hndy. trngkr mnsyyk trng updvy; eht ivsl ætt dbry snsdvy. alsyg mrgy kt vtk vny; eht avk ayg mvt mh prky. prgnvt ptryk py prtkrvy; eht agnn mnsyyk tm mv slkry. nvn ntnt mdkm prtyk; eht gnnvnty sjls hsy. mntrny nt kl yjn asphlvny; eht bh mntrn krnktgn ev sthrvny. mnsyykt tmg mkhy uttryn prty lb; klt sds vcny kpmn hndd! phln tbn syln ahkvn pns nvn hsrn idryh jvty mvt iht yny. svmnvhsn udng ayg gy udrdmnsk; eht vndmbvg smv unvhsn sthrknsk. dstyng yjn, svmnvhnst plklky; eht pvttryng vcn unvhnst prsnny. lbhyt lbhvnn tmgm pvl klmbnny; eht allsvlt dvskrn ay lbny. dhrmsthyg st uttrdn pns vms bly; eht dstyg mkhy nprkm vgrvy. svmnvhsn dstyngn ætv stnsk; eht unvhsn dhrmsthyng ycnv asnsk. æsvl elyn st snsv; yhpt arcyn æt trv. jvndyk avdvy asn kn prgnvtn atrh pvty. grkm epkrnn tmgm prny slkrny; eht avdvy asnn nvn lbgnny. svmnvhsn krh bhyvm prgnv grkmy; grvyt plm̃vn yttkm æty.

16

st plylkr̃m mnsyyt ayty. eht dv uttry pm̃nn svmnvhsngny. mnsyykg sylm mrg tmgm æst prsdv pn; eht svmnvhsn atm kr blnsk. nmb kryvn svmnvhnst bhrdn; evt nmb yjn sthrvny. svmnvhsn e e dy e e adhst dsty pv vptt dvstd nym klsk. udng st æt kṽr nmt svmnvhnst plklky; att* at ektvnt oh dndvm nlb nstny. (* nht, ektynm) kr̃vnt sbkmt krnktgn aytkm kmkr̃n lb; svmnvhsn krh bhyvm̃n mnsyy nprn drvt. mnsyykg mrgvlt svmnvhsn prsnvn kl unvhsn ohg str̃n pv oh h smngkr̃vnsk. aykty ætv bh smptvlt vd dhrmsthkm ætv svlpyk hndy. mnsyyg st ohg mrgy ymkrvy; eht ohg pd hsr̃vn svmnvhsny. rjg mvh dṽy vkyyk æt; vns̃cyd ohg mkhy vrd nkr̃nny. yt tl̃vkd trdd svmnvhnst ayty; mll tbn syl klnpdd unvhsng vdy. dstkmkr̃m rjvr̃nt plklky; mk̃nsd sh̃sny sthr̃vn dhrmsthkm̃ny. dhr̃msth tlṽlt rjvr̃ pr̃ṽt; ytl̃s kthkr̃nntd ovh pr̃m̃vt. rjg udhs mr̃ny d̃tỹn vny; eht pr̃gnvt mnsyy ey sh̃nykr̃nny. rjg mhn elyn j̃ṽtm̃ æt; ohg kr̃nv antm vrs kly vl̃kl̃ mn. pr̃gnv lbgnm r̃ṽlt vd kpm̃n hndd! esy, nvn lbgnm r̃ṽlt vd anr̃ghy. avk ayg mh mrgy nm npr̃n it̃ṽ st̃my; tmg mrgy bl̃gñn t̃nt̃ tmg pr̃ny ark̃skrg̃nny. vnsyt pl̃m̃vn udngk̃md vt̃mt̃ pl̃m̃vn ahkr̃ st̃d vy. udr̃m ay sm̃ng klyk b̃d̃gñmt vd d̃l̃nd ay sm̃ng ytt st̃k ætv st̃m hndy. dv vc̃ny skl̃nt sb̃hsddh ṽny; svmnvhsn kr̃h vs̃vs kr̃nnd vs̃nṽtyky. st̃n pr̃gñvt ay b̃d̃dh̃mt kñky k̃yn lb̃ñny; tlṽl m̃hr̃k̃m̃nd ig̃ng̃nm ṽdṽ. nvn ætt̃ ek j̃vn ul̃pt̃ky; eht ag̃ñnyng

gr̃km mdk̃my. g̃nñṽntyg st ohg mk̃hyt ugñṽ, ohg tlṽlt ig̃ng̃nm ekt̃kry. pr̃y vcn m̃ṽdyk m̃n at̃m̃t m̃hr̃y, ætṽlt sp̃dyky. m̃nsyyt h̃rṽ p̃nn m̃rgỹk æt; eht eh kl̃vr̃ nm m̃r̃ny m̃rgỹ. ṽd̃kr̃ng b̃d̃gñn oh uds ṽdkry; mk̃nsd ohg kt oh pl̃mb̃vy. dr̃jn m̃nsyy npr̃ up ydy; ohg tlṽl æṽln g̃nñvk̃ tb. pr̃ygr̃ m̃nsyy tr̃ng p̃tr̃ṽny; kl̃m̃kỹnnd h̃tm̃tr̃yn ṽnkr̃ñny. bl̃tkr̃ m̃nsyy t̃mg̃ asl̃sṽ k̃m̃tk̃rṽgñ, h̃nd̃ nt̃ m̃rgỹk oh g̃nỹnñy. oh pr̃yg ỹdñ p̃ns t̃mg̃ æs̃ pỹgñ, t̃mg̃ tl̃ vk̃gñ npr̃ pm̃ṽvy. p̃ns̃ hs̃ gr̃vỹ ot̃ñky, ey d̃hr̃m̃sth̃ m̃rgỹh sm̃b̃vy; bl̃ṽnt̃yt̃ vd̃ iṽsl̃ ætt̃d̃ ñvr̃k̃ all̃gñnt̃ vd̃ t̃mg̃ st̃ and̃kr̃gñnd ut̃my. ps̃ætỹ od̃kk̃vt̃ d̃mñ lb̃; eht ey m̃hỹm̃ ml̃m̃nm̃ svmnvhsng̃ñ pm̃ny.

17

tr̃ng ætt̃ṽ, m̃gl̃ bh̃j̃ñṽlñ pr̃ t̃bñ gỹkt̃ vd̃ sm̃dñy ætṽ ṽyl̃ tr̃ kl̃lk̃ h̃ndy. ñvññ h̃sr̃n m̃hr̃kr̃ṽk̃ l̃j̃j̃ṽ up̃dṽñ p̃tryk̃ kr̃h̃ and̃kry, sh̃dr̃yñ atr̃d̃ oh ur̃mỹ b̃d̃g̃ny. r̃dṽlt̃ kṽyd̃ r̃ṽlt̃ ud̃nd̃ tb̃; eht st̃ sd̃sk̃r̃nñ svmnvhs̃ny. npr̃ kr̃nñ dst̃ tlṽlt̃ æhm̃k̃ndy; br̃krỹ pr̃ygr̃k̃ dṽt̃ kñ ymkry. d̃l̃nd̃t̃ sr̃dm̃kr̃nñ ohg m̃vm̃kr̃ỹnt̃ ñnd̃kry; ṽp̃t̃tyt̃ p̃tr̃ṽnñ d̃nd̃vm̃ nl̃b̃ ñsty. m̃h̃ll̃ng̃ ot̃nñ nm̃ dr̃ṽng̃ dr̃vỹ; dr̃ṽng̃ p̃rt̃ṽ oṽng̃ pỹṽry. ut̃m̃ k̃th̃ṽ m̃dykt̃ nh̃bñy; br̃kr̃ dṽ ut̃tm̃ykt̃ itt̃ vd̃ nh̃bñy. t̃gg̃k̃ lb̃nt̃ eỹ m̃ñkk̃ m̃ñ pñ; eỹ kỹ att̃ h̃rt̃t̃ s̃ph̃lṽ. ṽrd̃k̃ vs̃l̃nñ pr̃mỹ sỹñy. eht̃ kr̃nyk̃ ñvt̃ m̃tk̃r̃nñ h̃tm̃tr̃yñ ṽnkr̃ñny. ag̃ñnykt̃ ph̃r̃ sỹykt̃ vd̃, ñvñ æt̃t̃kt̃ tr̃tṽ ṽdñy. kr̃l̃krỹ npr̃ pm̃nk̃ sỹñy; eb̃vñ oht̃ ṽrd̃dh̃ṽ kr̃ p̃nṽdk̃rỹk̃ ỹvñ lb̃. ag̃ñnyk̃ t̃mg̃ m̃dk̃md̃ sm̃b̃ṽmt̃ vd̃ p̃tṽñ at̃vñ vl̃h̃nyk̃ m̃nsyykt̃ sm̃b̃vm̃ h̃ndy. ỹh̃pt̃t̃ npr̃ kr̃ng̃ m̃nỹg̃ ṽpt̃ ph̃ vñny. db̃rỹ p̃t̃ng̃nm̃ vk̃kd̃k̃ ar̃nñkm̃ny; eb̃vñ tr̃ngỹ æṽss̃nt̃ pl̃m̃vñ eỹ ath̃r̃nñ. dst̃ỹ nd̃sk̃r̃nd̃ d̃hr̃m̃st̃hỹ ṽrd̃t̃ p̃tk̃r̃ñnd̃ yñ d̃dñm̃ svmnvhnst̃ ek̃kr̃ pl̃klky. tr̃m̃ nt̃ṽ t̃bỹd̃, pr̃gñṽ lb̃gñmt̃ ag̃nỹg̃ ath̃ ml̃ t̃bm̃ k̃m̃td̃? m̃tryk̃ sm̃ kl̃m̃ pr̃m̃ṽny, sh̃dr̃yk̃ ip̃d̃ st̃nt̃ ṽp̃t̃ỹd̃ p̃ht̃ṽmt̃y. tr̃m̃ nt̃ m̃nsyỹ at̃g̃sm̃ñ tm̃ asl̃sṽỹ id̃rỹh̃ æ̃p̃ṽny. db̃rỹt̃ pr̃ỹṽnñ ṽrd̃t̃ pr̃vỹ; t̃mg̃ dr̃kd̃ us̃kt̃ sd̃nñ vs̃nỹ sỹy. vk̃ st̃k̃ ætt̃t̃ sb̃hs̃dd̃h̃ vñny; dṽ d̃kk̃ ætt̃d̃ ṽp̃tt̃ vt̃ny. ag̃ñnyk̃ up̃dṽnt̃ skỹ ṽny. m̃dỹkg̃ pỹt̃ sñtsỹk̃ nt̃. t̃st̃mt̃ st̃ h̃nd̃ aud̃sh̃yk̃; ñmt̃ b̃dñd̃ at̃m̃ỹ æt̃ ṽyl̃vy. ỹk̃tỹ m̃vt̃ pr̃l̃mt̃ dst̃ỹ od̃kk̃vñ t̃gg̃k̃ pl̃g̃ny. tr̃m̃ ætt̃ id̃rỹhm̃ pr̃gñṽ ætỹ; eht̃ ag̃ñnyg̃ æs̃ pl̃ṽ kl̃ṽrt̃ ỹny. ag̃nñ p̃trỹ tm̃ pỹt̃ skỹky, oh̃ bh̃kl̃ nt̃nt̃td̃ d̃k̃ky. d̃hr̃m̃st̃hyt̃ d̃d̃g̃sm̃vt̃ aṽkk̃m̃ ñs̃ ut̃tm̃ỹnt̃ ph̃r̃ d̃m̃vt̃ h̃nd̃ nt̃. t̃mg̃ vcñ sṽlp̃kr̃gññ aỹ d̃ng̃nm̃ æt̃ kñky; ns̃cl̃ at̃m̃ỹk̃ ætt̃d̃ g̃nñṽntykỹ. m̃dỹk̃ pṽ ñss̃bd̃ṽ st̃ñ vt̃ pr̃gñṽntykỹ m̃nd̃, oh̃ t̃mg̃ tl̃ pỹgñ st̃nṽt̃ m̃r̃ ætt̃k̃ m̃nd̃ skl̃ñ lb̃.

18

t̃mm̃ ṽnṽ st̃ñ t̃nt̃t̃ t̃mg̃m̃ as̃ṽ p̃ss̃ ỹmñ, syl̃ ỹh̃pt̃ pr̃gñvt̃ ṽrd̃dh̃ṽ æṽss̃ñy. ag̃ñnỹ t̃mg̃

stvl eldrv krmt ms nvnt prsnn nt. dsty en kl hldkmt avnmby smng aphysyt enny. mnsyykg mkhy vcn gmbv vtry; prgnv nmt ulpt vnh glyn oyky. dstygm trm slkmd vnsygd dhrmsthyg ykty prlmd hnd nt. agnyng tll oh vdyt pmanvy; ohg mkhyd phrvlt andsgy. agnyng mkhy oht vnsyky, ohg tld ohg prnyt mlptky. klmkynnkg vcn rsvt bdn mn; ev bd tltm bsyy. tvd tmg vdt alsv stnn nstkrvg shdryy. svmnvhnsg nmy blktvky; dhrmsthy eh dv gs srkst vy. phstg klpnv htyt ohg dhny oht blvt ngrykv usv pvrkt smnv tb, vnsyt plmvn mnsyyg st udngv tb, grvyt plmvn ythtkm æty. asnt plmvn ymk uttr dnn nm, ey oht mdkmkv ljvkv tb. mnsyykg atmy tmgm dk uslnny; eht bndn atmy drnt plvn ktd? trm ættg st dngnm lbgny; prgnvntyg knd dngnm syy. mnsyykg tgg oht id lbd, uttmyn idryt oh pmanvy, tmg pmall plmkt kyn ay dhrmsthv pn; eht ohg aslvsv ævt oh sdskrnny. psæty trngy nvtv, blvtn atr brmkry. kpv shdryk dngnm blvt nvrk dngnmt vd amry; ebnd dbr vnh mlgvk agl mny. mnsyykg bd tmg mkhy phlyn pry; tmg tllv asvnnn oh shmt pmanv. mnynt jvnyt dv vsngyh ætth; it pryvnn eh phl bhktvndny. bhryvk synn yhptk synny, oht svmnvhnsgn krnvd lb. dlnd bgptv kthkry, eht vstkry rl ls uttrdy. bh mtryn ætkrgnn nstyt pmn; eht shdrykt vd ælmvn mtryk æty.

19

vckr tll æt agnykt vd tmg avkkmn hsrn dlnd utmy. dngnm ntv stm atmyt hnd nt; tmg pdvln ikmavnnd vrdt vtyny. mnsyykg mdkm ohg mrgy prly; evt ohg st svmnvhnst vrd-dhv kpy. vstv bh mtryn ektkrdy; eht dlndg mtry ohgn vnvy. br skskry dndvm nlb nsty; msvd nkmavn ndhs nvny. bhndk tygvnt ayg hnd ht lbgnt syt; tg dn mnsyyt kvrt mtryy. dlndg syl shdry oht vrvt; ohg mtry kpmn vdyv ohgn dr nvdd? oh ovng km pss dv, eht ovn nt. prgnv lbgnt tmg atmyt prmvny; gnyy tbgnt sbhsddhv. br skskry dndvm nlb nsty; msvd nkmavnnd ntv. sp jvkv agnykt nhbny; it vd, mhkrvk adhpna krh andkrn nhbny. sh klpnv æt mnsyy ikmnt nkpy; vrdk slk hrmld ohg gryvky. rg udhs shykg grjvnt smny; eht ohg krnv tn pt pn mny. agnn ptryk ohg pyt vpttyky; bhryvkg trngd nvtvn vtr bnd vtmky. gyk h smpt pyvrng lbn urmyky; nmt vnvn hsrn bhryvk lbn svmnvhnsg gny. alskm td nndt pmanvy; kmml tntt bdgn vndy. agnv rkskrnn tmg prny arkskrnny; eht tmg mrg gn nslkn nsny. dpptnt ankmprnn svmnvhnst nyt dny; ohg hnd kryvt unvhn oht prthldnsk. blprtvy æt bvn nmb ptryt dndvmkrnn; nmt oh ntkrnt klpn nkrnn. adhkr thrkry dndvm vndny; mksnd nmb oh mdvt nvt nvtt es krnt on vy. nmb mt klyh nmb prgnvntv stn pns mntny as grkm plgnn.

mnsyykg st bh yjn æty; eht sthrvnn svmnvhnsg mntnny. mnsyykg pry gty ohg krnvtkmy; brkrykt vd dlndk utmy. svmnvhnsg krh bhvym jvnyt pmanvy; ey ætt tptyt pmn, vptt as nv sty. alsy tmg at tly dmn nmt, ek nvt tmg ktt gnnvt nt. nndkrnt tlnn, evt anvny nntv v; trm ættt avdkrnn, evt oh dngnm trmgny. tmg pygn kllkmn tmg mv pndmnn ljv updvnnv, nnd pmanvntv ptryky. mg ptry, dngnm vcn krn mlkrvn grkm nas ey vlkn. drjn skskry yktyt nndkry; dstygm mkhyd aytkm glgny. nndkrnnnt dndvmd agnyng ptt phrd plykr tb.

20

mdrkpny srdmkrnnky, mdypny klhlkryky; eyn vnn kvr nmt gnnvnt nvy. rg bhkry shyg grjvn mny; oh kprkrnn tmgm prnyt vrddhv vrdkrnny. trngyn vlk stm mnsyykt grvyk; eht hm mdym dbrkt. alsy st kly ns hnn nt. ehyn oh gym kpn kly hngmn kst ntv sty. mnsyykg st tbn adhs gmbv jly mny; eht gny æt mnsyy ey ædgny. bh dnt tm tmgm krnvtkm prskrt; eht vsvs mnsyyk kt smbvdt? tmg ædntkmn hsrnn dhrmsthyky, oht ps ohg drv vsnvntv vt. rjknk vnsycsny hnd tmg ævln nprv syl vsrv dmnny. mm mg st pvtrkt, mg ppyn prsdv stmy kynt plvn ktd? dvprkr klndd dvprkr mmd yn dvgm svmnvhnst plkly. lmykg kryvln pv hrv tbdy ohg hsrn prsdv prksv. asn knd dkn æsd yn dkm svmnvhnsg sds. nmb dlnd nvn pns nndt ælm vnvn; nmb æs ær stnn, evt nmb kmn tptyt pmnnny. nrky, nrky ky mlyt gnn kyy; eht ahkv gs oh prtt krgny. rnd rtkrt rsykd ætth; eht dngnm æt tll anrg h mnyky. anykt æpvng vstry gnn; ann ns ohgn uksg gnn. vcv km mnsyykt mhy; eht psv ohg kt brlvn pry. syl adhs mntnyn sthrv; gnavnt grkm pt yddhkrnn klmkymn ævdnn rhs eldrvkrnn; evbn bh-syn kt arnn smng smgm npvtvnn. tmg pyt h mvt h dskynng phn ghndhkryd nvny. mld ikmn lbgnn urmy klvrd sphl nvny. nprt prthphl dmy nky svmnvhnsg krh blstnn, unvhn nmb glvnsk. dvprkr klnd svmnvhnst plkly; hr trd hnd nt. mnsyykg gmn svmnvhnsgn pmn; es nm mnsyy tmg mrgy trmgnn khmd? mk kpy ikmnv ky, brlvnt ps vbhgkrn mnsyykt mlptky. prgnvnt rjk dstyn vsrvdmny; rdykd ovn pt adny. mnsyyg atmy svmnvhnsg phny, ey sylm ætl ktth sdskrny. krnvd sbkmd rjrvn arkskry, ohg shsny krnv htktn sthrvny. trnyng prttv ovng skty; vddhyng alkry nm pns hsy. tvlkrn tlm npr phkry; phrvld ætl ktthsvltn vdy.

rjg st dy prvl mn svmnvhnsg ath pvt; un-
vhnš kmt atkt ek hravnš. mnsyykg syl mrg
tmgm æst hrv pny; eht svmnvhnš st kr-
blnš. pjvt vd dhrmsthkmd yktyd krm svm-
nvhnst pryv tb. ahkr blmd udng std yn
dstyng phn ppyy. kdsr ayg yjavn lbhm lb;
eht ikmnkry ikmnvnn hngvmt pmnk. brkr
dvkn vst lbgnm hlgt gsgnyn dmryky; ev
mrny mlpty. dsty ykty krmt akmt ns tmng
bltkrkmm bhr krn lbany. vrdn brv ayg mrgy
it ædy; eht prsd ayg kryv sjy. dbrkr stryk
smng pd gyk stmt vd pyss mlk idm hndy.
dstyg atmy nprt asvny; ohg aslvsyt ohg æs
hmyh krnv nlb. nndkrnt dndvm lbn vt nvn
ntt prgnvt v. prgnvntyt dnmktm dn vt
oh dngnm lby. dhrmsth tnnvhnš dstyg vsy
gn klpnkrnsk; unvhnš dstyn vptt hldmnsk.
dpptg knnlvvt kn vsnng mrgsn kl ohtt utr
nlb. rhsn dn tggkn udhsd odkkvtt dn dmn-
vkn td kpyd snst. ykty krm dhrmsthyt
prtykv, aytkmkrnnt vsnykv tb. prgnv
mrgyn mlvyn mnsyy mlvng smgm vsny.
sp slmt ælmvnn hngmnt pmny; mdrkpnytt
tltt ælmvnn phst nvny. dsty dhrmsthy uds
mdm mlyky; avk ay vnvtt drhy pmny. dbrkrv
trh gt æt stryk smng vsmt vd kntr dsyk stm
hndy. anrgh vstvd tld prgnvntyg nvsh æt;
eht agny ev gldmy. dhrmsthkmd krnv anv
yntt jvtyd dhrmsthkmd grvyd lb. prgnvttm
blvtng nvrt ng, ovn vsvskrn bly hl dmnny.
tmg mkhyt dvt rkvlkrngn tmg prny vpttvln
rkngny. udng ahkr ayg nm nndkrny, oh
ahkr mnyn krykrny. alsyg asv oh mry;
mknsd ohg at vdkrnt aknty. dvs mlll gjls
asvnnk æt; eht dhrmsthy nvlkv dny. dstyg
piv plkly; oh ey pryg stn gnn vt kpmn
vdyn es nvnd? br skskry vsnvny; eht
æhmknndn avhryk nt vthkrny. dsty tmg
mhn ddkrgny; eht avk tntt tmg mrgy klpnkr
bly. svmnvhnst vrddhv prgnkvtt nvkvtt
mnrnykvtt nt. asvy yddh dvst sd sty; eht
jy pmann svmnvhnsgny.

bh dhnyt vd hnd nmkd rnrdrvtt vd krnv
agny. phstd dpptd smmkhvt; ovn syllng
mvmkry svmnvhnsg. nvn ætt vptty dk
sngvy; eht anvny nvvt gs acc lbt. yt-
tkmd svmnvhnš krh bhyvmd vpyk nm vstvt
grvyt jvtyty. ktgsd mlptd vk ayg mrgyh
æt; tmg prny arkskrngn evyn drv sty. drvk
sds mrgyh phnkrnn, evt oh vysgtv klt eyn
ahkv nyny. vstryk dlndn krh andkrny,
nygnn nydant mhkrvy. akty vprnn vptty
kpgny; ohg udhs nmt ipl ntvnny. krn æsk
ættt asrvd lb; mknsd oh tmg kmn dlndt
dny. nndkrnn pndmnn, evt trngy phv;
esy, vvdyt ljvtt nvty. st prsdktm ælmvnnv,
prsnn tl ættv ayt rjrv mtryky. svmnvhnsg
æs dngnm ætt blgny, nmt drhy ven un-

vhns prldmnsk. alsy kthkt: ptt shyk æt.
vthvld mt mmt vvy kynny. an strng mkhy
gmbr vlky; eh vttn svmnvhnš kpkrvn tntty.
mdkm lmykg stt bd tb; dndvmkrn ipl ey
ohgn drkry. tmt lbhy vdkrgnn pns dlndt
pdkrntd phstnt dn tnttd sbvnn hngkmt
pmny. dhrmsthk h bddhy gn upds. nmb
kn nm prgnvntyg bs as, nmb st mg ign-
vmt ymkrrn mknsd ev nmb tlh tbgn, ev
mlmnnm nmb tlvl phtan nm ey prsnn dyky.
nmb vsvy svmnvhnš krh tbn pns mm ad ev
nmbt, esy, nmbt dnavm. nmb evvn vtt nmb
sbkm vcnvln utr gnn pns sbkm vcnvl hrkm
nmbt dvnt, mm mnrn sh dngnmt gn utmv
krn nmbt nlvmd? dlnd dlnd bvn ohgn kll
nknn, asnytt drtyd pd nkrnn. mknsd svmn-
vhnš ovn vnvtt vtt ky, ovngn kllknng prny
kllkny. trh gt ættk smng mtrvnn; kpdhk
mnsyyk smng ngvsn. es klt smhrvt nmbt
ohg mrgvl phnv, nmb prnyt mlptk pmn-
vgnnhy. nmb atgsnnkvtt ny gn æpvn knkvtt
nvnn. gynt nmbt ksvk nt, oh kmk ns nmb
ndinn ænd gnynd? nmb pyvnn phtvvv prn
mym vns nkrnn. tmg vd h dksv mnsyyk
dknnhd? oh pht ay idryh nv rjn idryh stny.

nmb andkryk smng kmt hndn kl, nmb idrpt
tbn d hndt klpnkr, nmb gj knk nm, nmb
ugrt phyk tbgn. ohg rsvt kmvlt as nvnn, ev
rvtl kmy. phst vnt nvhsnn; e adhs atarnn.
ntvyn dt nmb æs ym krnnhd? vstv pypt
sdgn rjlyk mn ahs dst igl ynnmy. aprsn
blmk ættg km nknn, ohg rs kmvlt as nvnn.
mknsd tmg stn gngngn lsm oh vny. knn
bany oh nmbt kyy; nmt ohg st nmb smng
nt. nmb k dy nmb vmrnnhy, nmb prsn
vcnd ntvnny. agny idry kth nkrnn; mknsd
oh nmb vcnvl srkm slkrny. prn mym vns
nkrnn; py nting bmvlt ætlvnn. mknsd
ovng mdkry blvty; unvhnš nmbt vrddhv
ovng vty kyv æt. nmb st ignvmtd nmb
kn dngnm vcnvlt ymkrrn drvgn dndvm
nvlknn; ipln nmb oht tlanh nm oh ngnn
nt. ipln oht tlan; eyn nmb ohg prny syln
glvnhy. mg ptry, nmb st prgnvt nm mg
stt prtmt vny. esy, nmb tl hr dvl pvs
vt mg hdy pnyy. nmb st pvkrynt irsy
nkt, hm klhm svmnvhnš krh bhy ætv tbv.
mknsd sbvnpkyk lbnt tb; nmb blprtvd
snddm nlb. mg ptry, as prgnvt v, nmb
st hr mrgyh gny. mdrkpnhy llvntvt ms
kmh gjvntvt ek nvnn. mknsd bddt kdryt
dlndvny; ndmtd vrhl ædmt pmnvny. nmb
jntkl nmb pyg bs asnn; nmb mnyn mhlv kl
æ sl nkrnn. styd prgnvd igngmnd nvnd
mlt gnn, ev nvkn tbgn. dhrmsthyg py it
prtmtvny; bddhmt drvk jntkrntd oh ns
prtvny. nmb pyd mvd sttvvt, esy, nmb
vd tntt prtmtv. mg ptry, nmb st mt dnn,
nmb æs mg mrg gn prtv. mknsd vsyvk vnh
gmbr agly; an stryd pt vlky. esy, æ kllkryk

mn rkst, mnsyyn atr avsvsyn vdkrnny. dk ætt ktd? klknknk ktd? trng ktd? msvl ktd? nskrn tvl ktd? rt æs ætt ktd? mdrkpny lng pmvnnnty; msrkl mdys sy ynnnty. mdrkpny rtv pnn vtt, ptryh dlhn vtt, sndls vkkrrn vtt, e ds nblnn. antmd ey srpyk mn hpk, plngk mn dstkry. nmb æst adbht* dvl pnnny, nmb st htvkkr dvl kthkrnny. (* nht, any strn) nmb mhd md ndgnnk mnd kmgbgk mnd ndn knk mnd vnnhy. ovh mt phrdnny, nmt mt rdn nt; ovh mt gsvy, nmt ek mt dnn nt; mt ky vl æh ærd? nvt ey tvt synnmy nmb kynnhy.

24

dst mnsyynt irsy nkrnn, ovn smng stmt as nvnn. mknsd ovng st nstkrnt klpnkry, ovng tld antrkrn gn kthkry. prgnvn gyk gdngn lb, nvnn ey sthrv. dngnmnd eh kmr syl akr angrhv prsnv vstvlr pnnny. prgnvt mnsyy blvnty; esy, dngnm æt mnsyy skty vdkrgny. mknsd gnavnt grkm pt nmb nmb yddhy kl yty; mntrvrn rsyk æt klh arkstv tb. prgnv mdyt uss vdy; drtvd oh tmg mkhy nhry. npr krmt up ydnt prygkryky mnsyy kynny. mdyg yjnv ppyy; nddkrnn mnsyynt plklky. nmb vptt dvsd klkrnnh nm nmb skty alpy. mnyt gyn lbnnn glvgnn, mnn lbnt vvlmn ynnnd mdlnt blgnn. ap my ndttmyy nmb kynnhnm, st krbln tnnvhns ey nblnskd? nmb prny arkskrnn tnnvhns ey ndnnskd? unvhns e e mnsyyt tm tmg kryv htyt vpk ndnskd? mg ptry, mpn hnd bvn evd nmb dvt mhrv mvdy pnd knn. nmb prny uds prgnv esm bv dngnn; ey nmbt sm-bvnt vpkyk lbny, nmb blprtvd sddmnn nlbnny. dst mnsyy, dhrmsthyg nvst vrd-dhv rk nstnn; ohg vstthny klknkn. mknsd dhrmsthy st vrk vtnt ngtnny; nmt dsty vptty krnktgn vtyannny. nmb str vtn kl prtann; oh pkl vtn kld nmb st prtmt nvv. ntnm smhrvt svmnvhns e dk nsttv, tmn udhs oh krn phkrnsk. npr krnnn ns klknkn; dstynt irsy nvnn. mknsd nprt hnd vpkyk nty; dstyng phn nvyy. mg ptry, svmnvhnst rjtt bhyvnn; vnsvn sl ay smng smgm npvtvnn. mknsd ovng vptty hdsyn pmny; e ddngn pmnn vnsy dnn kvd? mvt prgnvntyg kmy. vnseyd trm blm hnd nt. nmb dhrmsthy ky dstyt kynt jny spkrnny, jth oh plklkrnny. eht oht trvtrknnnt prty vny, shsvrdykd ovn ptt pmnnny. sds uttryk dn ay tl smbnny. nmb vdy pttd sdnmkt, kth ey plylkrnny; psv nmb g sdnn. krnyk ntv nmb aslvsyt vrddhv skskryk nvnn, nmb tlvin vc nkrrn. oh mt kl lsm ohtt krnnm, e mnsyyg kryv htyt oht prtphl dnnmy nkynn. alsyg kt lngnd trm ntgt mdvtt lngnd gny; eh sm tnm ktgs vv, mlllm khmblyvn vs tbnv, ek gl tppyt kld vt tbnv. evt mn vl hndn stt gttm; mm e dk grkm lbn. tv tkk ndgnmky. tkk stpmky; nndt svlp atrprvgnmky kyn nmbt dlnckm

srkmnd hngkm avgt knk mnd env æt.

25

mvt ydh rjv hs kyg mnsn ekt kt lvvv slmng htpdsy. krnyk sngvtbm dvyn vhnsg grvyky: rjng grvy nm krnyk sy dngnmy. us ns ahsd gmbr ns plvd rjng std sy dngnt bry. rdvln br phkrpan, evt rnkrtv bhjnyk nkmy. dsty rj idryn phkrnn, evt ohg shsny dhrmsthkmn sthrvy. rj idryd issrht nynn; uttmyng idmh nstnn. mknsd nmb æsvln dt adhpty idryh nmb phtt yvmt vd mh ihlt enny nmbt km hndy. ndkmt ikmnv pttv nynn, gyt, antmd nmb aslvsy nmb ljvtt ptklm, nmb krnn kmkd? nmb aslvsy smngm nmb krny kthkrnn, ankkg rhs prks nkrrn. es klt, ey æs ay nmbt nndkrnny, nmb apkrtvd phvnn nt. klt sds vcny rd krmtvlt tbn rn jmbmn. prgnvntls avvdkrrn, asn knt rn kndlbhrykd pvtr svrnbrhnykd mn. vsvs pnvdkry tm yvnnnt gym kpn kly hm stl mn; oh tmg svmvrng atmy prnvtkrnny. ymk dnnmy ky brvt vrnnkrnn vrs nt vlkld hlngd mn. ivslvntkmn andkryk nmgt hk, mlk dvn æt bndy. nmbt mpn smbvnt, ey n tptyt pmn vmny nkrm pns, shn trmt pmnk knn. nmb aslvsyg gdrt bhsyn nynn; gyt, smhrvt oh nmb gn vhsv, nmbt vrvy. tmg aslvsyt vrddhv br sks kynn pllkd kdvkd tyn iykd vny. vptt dvsd avsvs mnsyyk krh vsvskrm bndn dtkk vvlv pdykt mn. dkv stkt gtkkrnn st klyd vstry glvdmnkd vdlvlt kdd vny. nmb str bdgn nm oht knt dnn, pps nm bnt vtr dnn. es nmb ohg is pt gn angr gdkrnnhy, svmnvhnsd nmbt vpk dnsk. utr hlng vrsv gny; esm klmkyn dv trh mhnk updyv. dbrkr stryk smng pdgyk stmt vd pyss mlk idm hndy. dr rtkn lbn hnd arc pps ættkt ælvtr mny. dsty idrpt psbsn dhrmsthy klmb tbn ulptkd nrklkl jlkykd mny. bh mpn km hnd nt; emnn mnsyynt tmngm grvy svm grvyk nv. tmg st mdpvtv ngnn mnsyy pvrk nt bndvtn nvrk mny.

26

grsm klyt hm mnd, gym kpn klyt vrsv mnd, agnnykt grvy nhbny. ob mb yn gkrll mnd, ingl yn vhlhny mnd, krnyk ntv krn spy nvddny. asvyt ksykd ktlvt ktklyvkd agnnyng ptt lplkd vt. nmbt agnnyt smn nvn pns, ohg mdkm htyt oht uttr ndnn. agnny tm prgnvntyky nstn pns, ohg mdkm htyt oht uttrdnn. agnnyk at pnv arnn tmg pd kp dm albh vndnny. krkg kkl vlgt nt. agnnyng mkhyn nkmm upmvt esmy. agnnykt grvy dnn gl* gdk tbnld mnk psmy mny. (* ætm ptpk: gl ptyk glk bndnnk mn) agnnyng mkhyn nkmm upmvt bddk atn vnn ktghk mny. agnnyk klyt gnnd mg ynnn klyt gnnd sylnt tvlkrn dnvyk mn. bil ug vmny

hrynnk mn agnny tmg agnnkm nvtt krnny.
 tmm nvñ ættky stñ mnsk nmb dknndh? oht
 vd agnnyk gn blprttvnt plvn. alsy kthkt:
 shyk mrgy sty; vthvl shyk æty kynny. dr ek
 asvv pt krkvnnkmn alsy tmg ænd pt prlñny.
 alsy tmg at tly tbn nmt nvt ey tmg ktt gnm
 oht vhsyk. alsy nvñn uttrdn stdnktt vd tm
 prgnvtyk stñny. pr ymn tmt vdgñmk nt
 dbrykt mðvñn ug knvln bllk allgn knk mny.
 tmg aslvsy rvtmñ: mm slmt ey klmy kyn
 mnsyy, tm vtkr gn pnld lgsd mnyd vskrñ
 pssk vny. dr nt tn gnn nvyy; esm klmkynnk
 nt kl trngy vtñny. gnangrvlt angrt gnnt
 drt ymsd, dbr avssnt trngkr mnsyy esmy.
 klmkynnk vcn rsvt bhjn mn; evt ob tltm
 bsynny. st nprv tbdð jvltv tbn tl rd br gvv
 mt bhjnykmn. vrñnn tmg tlvln vckm kr, tm
 tl pryg tbgný. oh pry vcn kthkrñ kl vsv
 nkrñ; mknsd ohg st plkl krñ stk æty. ohg
 vry prygn vs tbn nmt ohg dskm sbhv idryh
 eldrvñny. vlk hrñn eh vtñny; glk prlgn ynn
 ptm ek hr enny. brkr dv eyn tlvvnt vrkry;
 icc mkhd nsty updvy.

27

ht gn prttkr ngñn; mknsd dvsk ætldt mñv
 sdvdy nmb ndñny. eht strkg smbm adhkñ
 tb. glk bry, vlt bry. eht e dktm vd mdykg
 urny bry. udhs kry, kpyd rdry; eht km
 krdhy idrpt stnt plvn ktd? prsdhy trvtkrñ
 sngv tbn prmyt vd hñdy. mtryk vsñ krñ
 tlt vsvskm v; tptyt pmñ ay mvdýt apry
 kry; eht ksðhvt ayt sm tkt dym mhry. tmg
 sthñyn ætv yn mnsyy kdllñ ætv yn pksyk
 mny. vlvñ h sgndh drvy st prtkrñny; esm
 ymkg mtryg hts mñtrñyn lbn mhrkmd st
 prtkry. nmbm mtryd nmb pyg mtryd at
 nhrñn; nmb vptt dvsd nmb shðryg gt nynn;
 lng stñ aslvsyk dr stñ shðrykt vd hñdy. mg
 ptry, mt ndkrñnt uttrdn pñs nmb prgnvt
 st mg st prtmkrñn. nvñtt vptty dk sngvy;
 anvñy nvvt gs acc lbt. anykt æpvñng vstry
 gñn. an strykt æpvñngnd uksk gñn. alym
 ngt tmg mtryt mht hñdn asrvdkrñnt ey spyk
 kt gñngñ lbnny. td vrs dvsk nkdv vtr bñd
 vtmkd dbrkr strykð ekkry. æ nvtvnt hññ
 hlñg nvtvñny. ohg dkñtn tl allgñny. ykdn
 ykd mvht v; esm mnsyyk tm mtryg mñn
 phptkry. attkk gs blgñn ay eh phl knny;
 tm svmy gn slkñnd gryvt pmñny. vtrh
 mñn mñnt smñvk mn mnsyyg st mnsyyt
 smy. sylð abddnd ksklk tptyt pmñnn nt;
 mnsyyg æsd ksklk tptyt npmñ. rdvlt kvyd
 rñvlt udnd tb; mnsyyk oht lbn prssvñ prk-
 skrñ lby. nmb mdyk vgdy dm dhñy smng
 mln ktvt ohg mdkm ohgn phvñny. nmb el
 btl rlvl andm hñdt dñgñn; nmb gv rlvl st
 ymkñn. mknsd vst smdm npvty; otñvnt
 prmprvñ prmprvt pvtñnd? tñkl phv l tn
 pñny, kñdvñ pljt ektkrñ lbnny. btl ptv nmb
 ændm pñsd elv ktk agy pñsd vt, nmb kmñt
 nmb gy vsyng kmñt nmb trnyng ndttvtt shñ

pmñ elkr ætvñny.

28

ksvk elvgñ nen nmt dsty plyt; eht dhrmsthy
 shyk mn nrðhtv stt. dsyk krkrkrñ ns eh
 adhpty bh vt; eht trm sh dñgñm æt mnsyyñ
 krñkt ey bh kl pvtñny. dpptnt pdkrñ dñd
 mnsyyk km itr nvñ ls ghgn yn vsk mny.
 vyvsthv athrñn dstynt prsskr; eht vyvsthv
 pvtvñn ovnt vrddhv stt. npr mnsyy ykty
 trm ngnt; eht svmnvñhsgñ vbhgkrññ syll tr-
 mgnt. vk mrg ætv vstkrykt vd tmg æd-
 ntkmñ hsrñ dñd hñdy. vyvsthv rskrññ gn-
 nvt ptryky; eht nstkryng yhlv tmg py ljvñt
 pmñvy. ply h lbhyn tmg vstv vdkrññ ay
 ev ektkr tbnñ dñdnt krñkrñty. vyvsthv
 æsmñ tmg kn ivt hrvgñng ycnv pv plklky.
 npr mrgyk yn ls avk ay mkrñ tñtt tmgm
 vl vty; eht smprñ ayt yhpt urmñ. vstkry
 tm prgnvtyk stñny; eht trm æt dñd oh sy
 bl trmgny. dhrmsthyn jy lbn kl mht tjs
 tb; eht dstyn uss vñ kl mnsyy sngvt. tmg
 vrd sngvññ sphl nvñny; eht ev kyð athrñnt
 krñv lb. ntrm bhvññ vsñvñtyky; eht tmg
 st ddkrññ vptt vty. dñd sngk andkrñ
 dstyk vñh grvñ shykd gdr sy ævdñ vlskd
 mn. nvññ hñv adhpty drñ pdkryk vñny; eht
 ayt lbhyt dvskrññ ays vdkrñny. ymkg lyn
 brv stñ mnsyy vlt plyñny; ksvk oh nvlkvv.
 ædntkmñ hsrññ glvy. eht tmg mrgvl kvv
 tñtt hdsyn vtñny. tmg bm asvddñnt bh-
 syn km lb; eht nsphl ay anv yññ dñdkmñ
 prñv. vsvs mnsyykt bh asrvd lb; eht vst up-
 dvgtñ ikmñvññ dñdvñ nlb nsty. mnsyyng
 trm blm hñd nt; rt klkñ ns aprdhkrñd hñd
 nt. aprññ blmk æt mnsyy vstv pss vgn
 yñny, tmt hñgkm pmññ bv oh ndñny. icc
 bs kyñnt vd mnsyykt trvtkrñnt antmd prssv
 lb. tmg pygn h mvgn h srgñ: vrdk nty
 kyññ vñskrykg yhlvky. gj st ætt trngy up-
 dvty; eht svmnvñhs krh vsvskrññ pstmt vy.
 tmgm st krh vsvsy tbnñ agñnyky; eht nvññ
 hsrññ glvñny. dñdnt dn ayt hñgkmk nvñny;
 eht tmg æs vsgññ bh sp lbñny. dstyn ussvñ
 kl mnsyy sngvt; eht ovñ vñsvñ kl dhrmsthy
 vdvñt.

29

bh vr trvt lbt tmg kl tdkrññ glvmk ntv
 hdsyn pdkrñ lb. dhrmsthynt bly tbn kl
 sngk prvt; eht dstyk andkrñ kl sngk ssmñt.
 prgnvt prvññ tmg py prtkrñny; eht vsyñ
 asrykrññ tmg smpt ntkrñny. rjtm yktyñ dsy
 sthrky; eht blñ tg lbgnñ mnsyy ek prldmý.
 tmg aslvsyt icckrññ ohg pdvlt dlk ely. npr
 mnsyykg vrdkrñmñ mlptk æt. eht dhrmsthy
 gtk kyññ sñtsvy. dhrmsthy dpptng pmñll
 dñgñny; dstyk ek dñgt trmk nt. ndkrñ
 mnsyy ngyh gn avlvt; eht prgnvñty udhs
 phkrt. prgnvt mnsyyk md mnsyyk smng

vvdkrn vt oh kpvt ssnst krny tnd nv. mn-
 mrv mnsy nrds ayt vrkrt. eht avk ay ohg
 prny arkskrt. agny tmg ml udhs pttt gny;
 eht prgnvnty ek nvtvgny; andkryk msvdyt
 æhmknndn nm ohg sylm svky dsty vt. dl-
 ndd pdkrnn smmkht; ovn ddnngm æs ely
 krnn svmnvhsy. dhmn dpptn vnscykrn rjg
 shsny sdtm sthrvny. ipld trvtrkmd prgnv
 dny; eht tmg kmitt athrn lbn drv tmg mv
 ljjvt pmny. dstyn bhlvn kl aprdh vdvy;
 eht dhrmsthy ovng vtm dknny. nmb prty
 dndvmkrnn, evt oh nmbt nslbhyv dny;
 esy, oh nmb atmyt prty dny. drsnyk nt
 kl snng htvkrvt; eht yvsthv rkskrnn vs-
 nvntyky. vdkryk vcnvlt nhkmny; mknsd
 oht trn nmt uttrdn nt. tmg vcnvln ikm-
 nvn mnsyyk nmb dtvhd? oht vd agnnyk
 gn blprttvt plvn. tmg vdkry bl kly st
 spn ætkrnt oh antmd ptryk vnny. trhkr
 mnsyyk trng updvy; kpvn mnsyykd bh vrd
 krny. mnsyykg udngkm oh pht hly; eht stn
 phtv stnn grv lby. hrk smng hvlvn ay tmgm
 prnyt vrny; oh dvrvm asn nmt ksvk npvny.
 mnsyyt bhyvm mlptky; eht svmnvhsn krh
 vsvskrnn srkstv sty. bhdnk andkryg krny
 syt; eht mnsyykg ykty pmnnn svmnvhsngny.
 dst mnsyyk dhrmsthynt plikly; sjv hsrnn
 dstynt plikly.

30

ykg ptrv agrv vcn, enm vsst kymny. e mnsyy
 itylt, enm itylt sh uklrt, ms kvy: sbvn mm
 syllntm vd mdhv stm, mnsy nv nmt nt. mm
 prgnv ign ngtm, sddh tnnvhsn gn dngnm mt
 nt. svrgyt ng bs av kvd? tmg mth slng
 adgkrgt kvd? vtr tmg slvh bndgt kvd?
 plv syl sm phtvv kvd? ohg nm kmkd? ohg
 ptryg nm mkd? dnnhnm kyn. dvyvnhsg
 syl km pvtry; unvhsn krh vsvs krnnnt un-
 vhsn plhky. unvhsn nmbt trvt nkrn pnst
 nmb brkryk nv pnst unvnhsg vcnvlt ksvk
 ekt nkrnn. krn dkk obgn ilvm; mg mny dkv
 ev mt nd nsty mnv. vcvt brvt mgn drkl mnv;
 m prnv oh epkr: svmnvhsn kvdy nky pnst,
 m dlndv srkmkt, mg dvyvnhsg nmy agrvls
 sndhn nkrn pnst, mt dlndkmvt phstkmvt nd,
 mt sds kmvln m psyk mnv. vdkryk gn ohg
 svmyt klm nkynn, es kl smhrvt oh nmbt
 spkrny, nmbd vrdkryk v dndvm vndnv æt.
 tmg pyvnt spkrny, tmg mvrnt asrvd
 nkrny prmrvk æty. tmg kltkm sd ndm
 nmt tnn prsdy stnv prmrvk æty. udrn
 æsd udkrkgt æspyd æt prmrvk æty. plt-
 lyn dlndnd mnsyn atrn asrnyd k dmt kd
 vn dt sh phy vn hkdtd æt prmrvk æty.
 dnn, dynn kyn dvr ddnk kdlit æt. ksklk
 tptyt nmmnnv dvl tnk tb, esy, æty nky
 dvl strk tb. enm, mnvld; vnd gbd; jlyn tp-
 tyt nmmnn plvd; æty nky gnd yn mvy.
 pyt nndkrny, mvt kkrvm slkrny æs dny
 kptv uglgny, rjl ptvd ek knny. mt it pdmv
 krn tnk tb, esy, m ndnn krn strk tb. enm,

aksyh rjlyk yn mrgy; prvtyk ud spryk yn
 mrgy; mhd md nvk yn mrgy; knyvk h smng
 prsykg mrgy yn mvy. mthcyk strykg mr-
 gyt esmy; æ kl kt phdm: mm dstkmk nklmy
 kynny. krn tnkt plv ccl vy, it drnt br strkd
 tb. enm, rjbvt pmnn svkyky; kmn tptyt pm-
 nyv mdyky; æs npdvn vvhh stryky; svmdvt
 urmkkry vn dsyky yn mvy. kd nmt it gnnvtv
 jt strk plvh æt: khmbv bl nt smhyky, eht un
 grsm klyh ung km spvt; bnhv blhn jtyky,
 eht un tmgg gvl prtyl sdgt; plngynt rjk
 nt, eht un syl kndym vsyn pttv yt; hn dtn
 allgn, rj mlgvl sty. alkrls ad tb yn tndnk
 stt, esy, alkrls ævnd strdnk stt: mgyv atrn
 it blvntv, ksvk vtn hr nyanv shy; hlbl; ely;
 sn shtv yn rj yn mvhy nmb udngvmm mdkm
 klh nm, nht nprk stvh nm, atn kt vsagn.
 mknsd kr ællnm vndr hdny, nsy mrkmn l
 enny. esm udhs ævssm trngy htgny.

31

lmv l rjg vcn; ohg mnyv vsn oht ignv kmy.
 mg ptry, mkd? an mg ks ot ptry, mkd? mg
 brvl ptry, mkd? nmb skty strnt nmb mrg
 rjvrn nst krnynt ndnn. lmv l, mdrkpny
 bm rjnt srpyt asvm adhptnt sds nt. bvt
 ovh smhrvt nty shntkt asrnyng ndv prlvy.
 vnsnt yn ayt srpyd sk st ættnt mdrkpnyd
 dnn. oh b tmg dlndkm shntkt, tmg klknkm
 tvt mtk nkr sty nmb mkhy nssbdv stann
 udnd anhv syl drvng krny udnd ann. nmb
 mkhy ær, dhrmsthls nscykr, asrnytt dlndtt
 ykty krnn. gnvt stryk kt smbdv? æg agy
 rtkvlt vd vdy. æg prsyg st æy krh vsvskry,
 oht lbhyn advk vnny. æg jvty syl dsvsl æ
 oht ayhpt nv yhpt krny. æ lm sh hn sygn
 prty æg atvln vdkrny. æ vln nv mny; æg
 km drstryng gnvny. æ rynn ngt æg pvl ayt
 aht æg dsnt vd dny. æ ktk gn klpnkt ek
 mlyt gny, æg atvl lbhyn æ mdvttk vnny.
 æ svls ingty bndgn, æg at svkrngny. tm vl-
 ndnm hnd lbh lbn bv æt dn; rtry æg phn
 nnv. æ iddt æg at pv, æg hstvl vnnn ally.
 æg hsty asrny dst vhdny; esy, æg at dlnd
 vtt dgkrny; hm ns æg pvl gn æt bhyk nt;
 mknsd æg pvl syl rt vstr ænd stt. æ ætrl
 sdgny; æg ændm shn hn rdvln rtnl rd-
 vln sd tb. æg prsy dsy vdmhlln smng drtvl
 indgn kl slkn lbny. æ shn rd sd vkny; vl-
 ndt bndpt dny. blyt gryvt æg ændmy; æ
 mt dvs gn snsnny. æ nvnn ykvt æg mkhy
 vhdny; æg dvh krnynt dnmktm tb. æ al-
 skm km nk æg pvl krn blgny. æg drv ngt
 æt asrvd krt; æg prsy æt prsskrnn: bh dvr
 gnvtkmn hsrny, nmt nmb ovn sylnt vd ut-
 myv kynny. rpsry rvtl shty, sbhnm nsphly,
 prssv lbnn svmnvhsn krh bhy æt strty. æg
 atvl phlyn æt dnn; æg kry drtvl æt prss
 krtv.

yb nmv mnsyyk us dsyh sty; e mnsyy vnh nrds, avkv, dvyvnhns krh bhy ættv, nprn vlk styv knk. oht ptryn stdnkd dvrn tdnkd upany. ohg smpt nm btln st dhskt otn tn dhskt gn bn pnsyykt kldn pnsyykt vd-kryn it mht gnkty; ms e mnsyy ngnhv dsv syl mnsyynt vd srsthy sty. tvd ohg ptry gs eknk tn tmg dvs, tm tmg gdrr, mglyyk pvtvnt tmn smng km bm pns tmg shdryn tndnt andgsv arntt prdv sty. ovng mgly dvs gtv ps yb pnv d yv ovn prsdkrv, psvd alym ngt ovn syllng gnn ls dvn pj oppkly. mknsd: smhrvt mg ptryn pvkt, tmgng stlvn dvyvnhst ds kv vnt plvny yb kv. yb smvtm ms kly. tvd ek dsvk dvyvnhsg ptryn svmnvnhns idryh pnsnt a klh stnd1:6 enm, edrkry. ovn atrh ayy. evt svmnvnhns: ob ktn st ayhdy stngn æssk. stn svmnvnhst uttrdmn: plvh gmnt ob mb ævd avmy kv. evt svmnvnhns: ob mg mhkrv yb gn klpnklhd? oh mn nrds, avkv, dvyvnhns krh bhy ættv, nprn vlk stnv mnsyyk plvh nty ksk. stn svmnvnhst uttrdmn: yb dvyvnhns krh bhyvnn nkmt? obvnhns oh vtkt ohg gdr vtkt oht æt syll vtkt hm atnm vt bnd tbnv nvd? ob ohg at vdt asrvdklsk, ohg smptd dsyh vrhdnyv tb. nmt obg at dgkr oht æt syllt gsvt oh obg mhn idryhm ob athrv æty kv. evt svmnvnhns stnt kthkt: blv, oht æt syll ob at ytty; nmt oht vrddhv nm ob at dg krnny ksk. stn svmnvnhns idryn pttd gyy. tvd ek dsvk ohg ptryn h dvrn tmg vdmhl shdryg gdr ahr gnm mdrkpny bmn styd ms sddhvy. pnvdkryk yb vtt ævt: gryn smnd un lng ktl dnn tn kmnd stn atr sbvr hdsyn ævt un allgn gyy; mhkrvnd kdvn mrvy; obt dnvnt glvn m pmnkmy kv. oh kthkrddm tvt knk ævt: dvyvnhsg gn ahsn vt btlvnt mhkrvnt ævl, ovn dv dmvy; obt dnvnt glvn m pmnkmy kv. oh kthkrddm tvt knk ævt: kldvr kndym tnk sd otn lngt prnn un allgn gyy, mhkrvnd kdvn mrvy; obt dnvnt glvn m pmnkmy kv. oh kthkrddm tvt knk ævt: obg ptryn sh dvrn tmg vdmhl shdryg gy kmnd mdrkpny bmn styd, td hngk kntryt ehyn ævt gy str knt vd, ek trny pt vtny, ovh mrny; obt dnvnt glvn m pmnkmy kv. evt yb nngt, tmg slv igrn, is mdkrgn, bm vt vnd: ngnv mg mv ksn avm, esm ngnv hr ynnm. svmnvnhns dnsk, svmnvnhns gtsk; svmnvnhsg nmyt prssvvy kv. m syllt yb pvklyt agnnkmn dvyvnhst ds tbvnt nt.

nvtt dvyvnhsg ptryn svmnvnhns idrpt pnsnt a klh stnd svmnvnhns idryh pnsnt ovn atrh ayy. evt svmnvnhns: ob ktn st ayhdy stngn æssk. stn svmnvnhst uttrdmn: plvh gmnt ob mb ævd aymy kv. evt svmnvnhns: ob mg mhkrv yb gn klpn klhd? oh

mn nrds, avkv, dvyvnhns krh bhy ættv, nprn vlk stnv knk plvh nt. krnk ntv oh nstkrnt ob oht vrddhv m plmbv nmt, oh tmg avkkm tvn pvtvgn sty stnt ksk. stn svmnvnhst uttrdmn: hm vnt hmt, esy, tmg prny vnt tmt æt syllt mnsyy dny. nmt obg at dgkr ohg ætvlt ohg msytt tbvt, oh obg mhn idryhm obt ds kynv æty kv. evt svmnvnhns: blv, oh ob athy; nmt ohg jvty itrknny stnt ksk. stn svmnvnhns idryn pttd gs ybg ptl ptn ohg hs mdn dkr npr dg htgnvnm oht phrdny. oh tmg æng ksgnt kblttk gty; tvd oh alvl hndgty. evt ohg bhryv: ob avkkm tvn pvtvgn innvd? dvyvnhns athrdm mrvy kv. eht oh æt kthkt: ob agn strngn ekknk kthkrnk mn kthkrhy. ap dvyvnhsg atn yht plgn nm ayhptt plgn on nvdy kv. m syllt yb vcn pvkl nt. mtryn tndng pmnm ybg yhlv tndn vn tmny elpsd shy blddd nymty sprd oht pmn m ml vptty gn as tm tmg sthnl st avy. oh h smng skv oh sns pns ent ovh tmn atr nymkrgtty. ovh drdm tmg æs osv bl, oh nndn, sbd nng and, tm tmg sl igrn, ahs dst tmg hs pt ps ihtty. ms ovh r stkt dvl stkt oh smng bm hndgn unny, ksvk oht vcnkyt kv nt. mknsd ohg sky it mht bv ovh dtvy.

inps yb tmg mkhy hr tmg dvst spkly. yb kthkt ms kv: m upn dvst prm lmyk plsdny k rtry nt vv. e dvs andhkry vv; dvyvnhns ihl st ek nslk hrnskv, e krh alky nbbv. andrt mnn svnt ek hmkr gntv; vltlyk e pt rd tbv; dvl klvrkn syllt ek bhypv. e rtry vnh ghnddhkryt asvv. ek avrdd dvs atr prt nvv; ek msvl gntt nprnmv. e rtry vnd ekk vv; e tl ks prmt hndk næsv. dsvlt spkrnmv, lvytn pbdvnt smrthv stnv ay it spkrv. ek svskly trkv andrvt. ely rd bl stn nmt ey it nlbv; alym nmt æsyp dkntt nlbv. mknsd ek m bhkl ks drvl nvsvy, mg æsvln dkd nsqvvy. m upn stym mnn mnd? ksn bhvdd mg pn trn nvy mknsd? ukl m plgnt mnd? m krbn pns tn sdnv tbn mknsd? es tbn nm m dn stp, pmnnny, nsklv ndgnt ydnv æt. es, ntbn tn gdng gttv, plv rjn h mtrn smng, nht rn ættv, tmg ely rdyv prv gttv adhtpn smng, mt nsclyn int tbnv. nht sngvnd gbsvk mnd ely ndt ldrv mnd mt pvtmk nvnv æt. eh dsty krdr krnn nvt hndt, vht ptv eh vsrmy lbt. hrkry eh kvk pbs vnt; vdhn dng hnd ovnt næsy. kd ayt lk ayt eh stt; dsyd tm svmygn ndhsv sty. unvnhs dkht ayt elyt sk st ættnt jvty dnn mnd? ovn mrny gn blprttvn nmt, ndn vstvt vd ey syn nmt, ek nprnmny. mnlv smmhvn kl ovh snsv, atsyt prt vny. dvyvnhns mnsyyk vtkt vnk bnd, ohg mrgy nprn tbyd, oht ely d tbn mknsd? esy, mg km mn mg ssmlm pmnnny, mg kndrgmd vtr mn vgrnny. mknsd m bhyvnt d mt m bhypkrn d mt sddh

vunny. mt phsvk nt, mt nscstvk nt, nvdivk nt;
eht dk pmnyy kvy.

4

evt tmny elps uttr dmn kyny: ymk ob smng
kthkrnt stt gttt ob aprsnn vnnhd? nmt
kthv nvtgnt plvn ktd? blv, ob bhdknt dn-
mtkm d, hl vtn at blvtklyh. slvn tntt ob
vcn vln ob sthrklyh, nm dnhs svklyh. eht
dn ek obt pmn bvn ob klnvnnhy; ey obt
vdn ns ob klmbnnhy. ob vsvsy ob bhktyt,
ob blprttv ob mrgvl avkkmt nvd? ndsv st
vnsvn kvd kyt avk ay sdn lbv ktnd kyt
klpnkrnn. m dk tbn htyt adhrmsthkm hl
aykty vprnn evm kpgnt. dvynvhnsg hsmt
ovh vnsunny, unvhnsg udhs nmt sl phrn ovh
phv yunny. shyg grjntv rdr shyg hndt ntvy,
trn shyng dtd bd tb. mhl shy gdr ntv vns
vunny, shdhngv ptvd vsryunny. krnvk rhsn mt
dnvlddy, eh sbdy hmn mg kn vtny. brn nd
mnsyyn pt pmnn vlvt, rtr drsnvln htgnn stvl
vld, mg sylm æt vvlvvv bhtykd celykd mt
pmnyy. evt atmyk mg mhn idryn gyy; mg
æng myld kln sty. atmy nvtvy, nmt ek akry
dngnt mt nhk vy; mg æs idryh svrpyk tbny.
nssbdbkmkd vyy, evt hndk mt æsny; enm,
mnsyy dvynvhnst vd dhrmsthð? mnsyyk
tmg mvm krynt vd prsdd? blv, unvhnsg
tmn mhkrvn krh vsvsy ntbnsg; tmng dty an-
vnyyy ovnt ds tbnsg. dhlyh attvrm æt, mt
gvl vsykrrnnt it kpmn vdyn es nvnnnd? kvk
mn ovh pdkrn lbt. udy ptn svv dkv ovh pdv
yt, ovh sðklytm ntv yt, ksvk ey nslky. ovn
tl tbn utmkm phv nynd? ovh prgnv ntvnm
mrt.

5

itn andgsnn; obt uttrdn knk ædd? ob sddh
tnttngn kvrk dst hrnnhd? mknsd nsttb-
hvy agnyy nsnnny, irsyvd nvn ntt mrnyy.
agnyy ml advn mm dtm; nmt vhm ohg
nvst sp klm. ohg drv srstskmn drv stt,
ovh drtvd pdkrn lbt, ovn glvnt ksvk ntty.
ovng asvnn bðgn ætt knny, ey ktgs atrn
pv gnyy, mlpt ovng vstv glgnt kt ay sty.
mknsd vptty dhlyn lt ngny, dk bhmyr pn
nggy esy, gn ppr udt ngnnkmm mnsyy dk
vdmt updnny. eht mm nm dvynvhnsg dst
hr, mg krny dvynvhnst bhrdnmm. sy dngnt
br mht dd gnn nt pdm dd unvhnsg krnsk.
phtv innn usskrntt, skyn innn srkst krntt,
unvhnsg plv ppt vs vsvnsk, kt ppt vtrt evnsk.
prygkryng atn krnt gt dy istkrnt brvn ls un-
vhnsg ovng upyn nsphlkrnsk. unvhnsg prgn-
vntyn ovngm prygyr askrgnnsg. rvtlkryng
mtrnyd prl yunny. ovh dvld andhkryt asv,
rtryh mn irmdn vld atgg yt. es unvhnsg
ovng mkhy nmt kvdynd blvntyg atnd dlnd
glvnsk. ms dpptt blprttv tb, adhrmsthkmd
tmg kt pygny. blv, dvynvhnsgn dndvm lbn

mnsyy vsnvntyky. ebvn svrprkrmyng dnd-
vmkrm sl nkrnn. mknsd unvhnsg tvl krnsk,
unvhnsg tvly bndnsk; unvhnsg phrdnsk, un-
vhnsgm atvln svkrnsk. vptt hykn unvhnsg
ob glvnsk; esy, htkt obt antrk nvunny. sg-
tyd mrnynd yddhyd kvd blynd unvhnsg ob
mdnsk. dv nmt ksyn ob sngvn lbnnhy; vnsy
en kl bhynv stnnhy. vnsytt km hnytt ob
snnnnhy; plv mgyntd bhynv stnnhy. mknsd
vny gl smng pv ob gvsmk vunny; vny mgyd
ob smng smdnyn innny. ms ob kdrn smdnyn
tbn bv ob dngnnhy; ob gl blnt gy kl ksvk
ntnv bvd dknny. tvd ob vsy bh bvd obn
pvt ennn plv tnkl mn vn bvd ob dngnnhy.
gym mtyk nym klyd gnyr lbnnkmm ob vysn
prnv shnt pmnnnnhy. mnn mk ap sðskr, esm
bv dngtmv; ob mk as, ob udsn dngnny kvy.

6

evt yb uttrdmn ms kvy: an mg sky kr blntt
mg ml vptty trdvl dmttt ydnt yhpt! evt
ek mhd vlvlt vd brunny. ebvn mg vns an-
vav tbny. mknsd svrprkrmyng i gs m tlt
vd tb, evy vsy mg atmyt bgnyy. dvynvhnsg
bhynkkmm mt vrddhv srs tb. tnkl tbn vt vl
ktlv rvy dyd? pdr lng tbdð gn tpplyd? rs nt
d ln ntv kvvd? nht bttr sd mdy rsk ædd? mg
atmy evt atgsnt akmt; ev mt plkl ahr mny.
ah mg illm mt lbnt, m asvn dy dvynvhnsg mt
dnnt yhpt! enm dvynvhnsg m pdkrdmtt sttv,
svky hsty dngkt m snd dmnsk! es mt nvt
snsm vunny; mmd m itr nkrn vdnvt prmt
vnnm. mknsd mm sddh tnnvhnsg vcn ep
nklm. m blprttv stn pns mg skty mkkd?
m ivsln psvn pns mg antmy mkkd? mg
skty glvl sktyd? nht mg msy ptld? mg
upkry m tlh ntv, pht mgn shmln phv gy
nvd? klnvtnt lv stn ayt tm mtrygn krnv
lby yty; nlbnt, oh svrprkrmynn krh bhymv
athrny, mg shdry oyk mnd phv yn oyvl dy
prvl mnd rvtl ls krykly. ev hm ktvln klpt
vunny, hm evyh npr yunny. ev unv kl npr
yunny. grsmvnt evy sthnyr hd yunny. evy
mrgvl yn gmnrk hmdv ahkt hr, kntryt gs
vns vunny. tmh gmnrk hmdv ev gn bl sty, sbh
smhy ev blprttvny. ovh blprttv st llyt
ptvny; ovh etnt pmn vylvlyv. elsm dn ob sm
hskm vnhy; ob sm bhkyrkmm dk bhvy innhy.
mt ymk dnn kyvt, ob smg dyn m uds tggk
dny kyvt, edrkryg atn m glv gny kyvt, pd-
krnnng atn m mdny kyvt mm kynd? mt
ugvnn, evt mm nssbdv stnnm. mt vrdn
kmk gnd kyt mt trmkr dnn. avkkm vcn
kpmn blvtd! nmt ob smg avdyr trvtrknn
kmk gnd? blprttvk ntg km slngt ydd ob sm
vcnvt trvtrknt stnnhd? esy, ob sm py ntt
gn pv psæt dm, ob smg mtry vlndm bðvk
krngny. itn krnrk m ds blnn; ob smg mhn
idryhm mm brkymd? itn hrnn, ks ayttk
sddh nvv; esy, hrnn, mg krny shdry. mg
dvh ayktyk tbd? mg rsndryyt npr d dngnt
brd?

plvd yddh svyk mnsyyt tbnv nvd? ohg
dvs klkrykg dvs mn nvd? svalt it asvnnv
mhkrvk mnd, kl lbnt bl innv klkryk mnd,
nsphlkm ms mt urmv tb, vhs gndn ryvld
mt nymv tb. m nddt yn kl: rtry psv ky vl
ngtnmnd y kym; phavn tr mm prl prl indm.
pavngnd psktivld mg msy vs tb; mg hm ækl
vny tb. mg dvs vynnng ndvt vd ikmnv, bl-
prttvk ntv gv ynnv. an mg jvty slngk bv
shkl mnv. mg æs tvv sbhy ndkny. m dkn
ayg æs tvv m ndkny. obg æs m ds tb, nmt
m ntty. vlkl ntv nvn ynnsm sylt7:9 enm,
mnvlt. bsn ay tvv ngennv. oh nvt tmg gdr
hr nenny, ohg sthnyd nvt ohv dn ngenny. e
ns mm mg mkhy nvtv ngn, mg atmy td vd-
nvn kthkr, mg prny skyn vlp kynnm. ob mt
vrddhv mr tbnm mm mhdkd? nht tlmksd?
mg ænd m snsnnv kyt mg yhn mg sky shny
krnny kyt m kyn kl, ob svpnvn m bhy gn-
vnsk, drsnvld m trstkrnsk. e ns bl mrk
nsn lbmtt, mg m ætvlt vd mrnytt mg atmy
kmtvnnv. mm ksyv indm; mm smklm jvt
nvnnm. mg dvs hsmkv tbn ns mgn obg at
ahkt gt mnv. ob vsn mnsyy usskrnt, oh krh
obg st tbantt, udyv udy oh slkntt, mhtn mht
oh sdskrntt oh mkkd? kl glntvrt ob m krn
ivt nbl stannk, mt nkm int nr stant kpmn
kld? mnsyyng arkskr tannvns, m pvkr tbn
nmt obt kmk krmd? m mtm brk vn ls, ob
vsn phrdmt ilkkryk kt m tbgtt mknsd? ob
mg vrdt kmv, mg aprdhy ph nkrnn mknsd?
mm ikmn dhlyh ndanm, ob m bhs syn nmt
mm nstnnmy kvv.

ekl shy bldd uttr dmn kynv: ob mv
pvsnt ob mkhy ven blvt hlngkv tbnnt
kpmn kld? dvyvnhns vnsy prlnsk? nht
srpvkrmyv ykty prlnsk? ob drvn un-
vhnst vrddhv pvkrntt, unvhns ovng aprdhy
blyt ovn pvdnt ydn nm, ob dvyvnhns
onknn sy, srpvkrmyvnt knnlv krnnh nm,
ob prsdv avkv stannh nm, sbvtm dn ob uds
unvhns pbd, ob dhrmsthkm vnsy smdnyn
vrddhnykrnsk. ob ptngnm kd nmt ob antmy
bhsyn vdvny. esy, prthm prmprvn asnn,
ovng pyvrn vbhgkl dt st ymkrnn. (mknsd
ap nm iy dvs ayvly, ksvk ndnmv, mknsd
plvh ap dvs svnllyk.) ovh obt ugvn obt kyd,
tmng stn nkmm ven nkynd? md nt tn pn
vvd? vtr ntv mh pn vdd? ev kp ndm amv
tbddm syl pl jvtlt plmyn mlvny. dvyvnhns
shntkrn syllng mvt esmy; abhktkyg blprttv
ntvny. ohg vsvy sd yny, ohg rkssthyd
mkl dlky. oh tmg gt httvnm ek ntb yy; oh
ey tdn ællvm ek npvty. oh sry idryh ssrkv,
ohg rkl ohg vtt sm tnm vhd yny. ohg ml
gl gd utnny. oh gl idmt pmnny. oh tmg
sthnyv nstv gym: mm ob ndtmy ky, ek oh
epkrny. ohg mrgy prty nm my, e bmn vn

ay ng enny. dvyvnhns smprn mnsyyk phkr
dmnvt npr krnnnt adhr vnnvt nt. unvhns
ob mkhy svnt ob tl prt ghsvnt prvnsk. obt
vravn ljjvn andvn lbnnv; dstyng kdrn ntvn-
nyy kvv.

ekl yb uttrdmn kynv: e esmy mm sbvn
dmn. nmt mnsyy dvyvnhns idryh dhrm-
sthvnn ksd? unvhns oh smng vvd krnt
kmtvnt, unvhnst dhskn ekktvt uttrdt oht
bry. unvhns stn prgnvty, sktyv blsmppny.
unvhnst vrddhv st dd krgn smdnyn vrddhny
vn kvd? unvhns hdsynm knd phkr, tmng
udhsn ev prl dmnsk. unvhns plv ek sth-
nyn slv hrnsk, ek knd vylany. ir npyn lhty
unvhns ankrnsk; trk mdrkr tbnsk. unvhns
pmnkm ahs dghrnsk, mhd rl ptd ævdnsk.
unvhns mhvld mvsrsd htddnd dksn nvsd
sdnsk. unvhns sy dngnt brv mht dd gnn
nt pdmvlid krnsk. blv, unvhns m lngn yn
nmt mt pnnn nt; m pskr yn nmt mt dnnn
nt. unvhns allgna kl unvhns vlkvnn kvd?
ob mkkrvdy unvhnst kynt plvn ktd? dvyv-
nhns tmn udhs phkr ngnnsk; udng upkrkry
unvhnst yttvt. esv nm mm unvhnst uttr
dmn, unvhns smng vvdkrnt mg ven trgnn
khmd? mm dhrmsthvvt, unvhnst uttr nd,
mg vrddhkryt knnlv krnnm. m ycnkl vt
unvhns mt uttrdnt, unvhns mg hndt kndn
bv vsvs nkrnnm. mknsd unvhns kntvkn m
pdkr, nkrn mg tvl vdkrnsk. unvhns mt hsm
gntnd, tktkmvln m prvnsk. skty gn kthkrm
nm ey ætt unvhnsty; vnsy gn nm mt klyk
nymkrnn kvrkd? mm dhrmsthyy kvv mg
mkhy m vrdt ptkrny, mm ndsyy kvv ey m
vrdkryk bv oppkrnny. m nds vvt mg prny gn
nslkm; mg jvty slkt stm. ky ekt eky; ehyn:
unvhns smprn ay sh dstyd vnskrnsky kym.
vpt nmt ks phrn hdsyn mrny vvt, nds ayt
vpttyt unvhns snsnsk. plv dstyg att bhrd
tb. eh vnsykyng mhn unvhns vnsnk; e un-
vhns vnvm vn kvd? mg dvs dvn pvdkrkryt
vd vgvty. ev hndk ndk plyy. ev ikmn dsn
nv mnd gdr ptt vgyv bs yn rlyk mnd phv
gyy. mg vlyp mtkntkr, mg dkms pnm vns
krgn, smnsvnnmy kvv, mg syl dkvlt bhyn
stm, ob m nrds kt gnn ngnn bv dnm. mm
vrdkryk vnnm; ebvn nsphly kmt vhsmd? m
hm dyn ngn, mg at kpmn pvtrkr gtvt, ob m
md vl hlnsk, mgm ændm mt plkly. mknsd
m vsn unvhnst uttrdnt, m unvhns smng vn-
scyt pmnntt plvnn ls, unvhns m vg mnsyyk
nyv, ap dgll krh tmg at tbn ap atr brmkryk
nt. unvhns tmn ipl m krn phkrngnskv, un-
vhnsgh bhty m trst nkrv. evt mm unvhnst
bhy ntv kthkrnnm; mknsd es vmt m tl krnyk
nt.

mg atmyt mg jvty vhsy; mg vlpy vlkv ngn, mg atmy skyn kth krnm. dvyvnhst mm ms kynnm: m vrdt pt nkl mnv; kmk ns m smng vvdkrnskyt mt dnnv mnv. ob vsn pdkrmt, obg atvdy hldkmt, dstyng mntrny krh bblmt obt dsds? obt msmy æs tbd? nht mnsyyt pnnknm obt pnnnd? obg dvs mnsyyg dvs vgd? nht obg avrd mnsyyg avrd vgd? mknsd m dstyk nvn bvd obg atn mdnt plvn ksknk nt bvd ob dnn nmt, ob mg aprdhy vmsnsk, mg ppyk sy blnsk. obg atvln m hdkrkt shmlnm m sd nmt, ob m nstkrnsk. ob m mtvln mn sd bv shkkn ls aydm: ob m nvt psvlt hrnskd? ob m kr mn vtrk, mdn kr mn mdnt slsv, hmnd msynd m plndv, ætvln nhrvln m vynt nydnd? ob mt jvtyt krnvt d, obg dy blmn mg atmy ark-sklsk. eht m dvl obg sth sngv tbgtsk; m krny obg klpnv tbn bv dnm. mm pvkrnm ob ey bl gnnsk, mg aprdhy m nds nkrnsk. m dstyknm mt dkv; m dhrmsthvvt. ljjvn pr, mg pdv ds blmn, mg hs nosv innm. mg hs evsvt ob shyk mn m pss elv, nvt pdm ls m krh bly pnsk. amt sks mt vrddhv pmnv, m krh obg udhs vd krnsk; snv pt snv m kr ennh. ebvn ob m ksn bhkl mnd? es nklnm m ns ks æskt npn ynv æt. ekl m nvvkmn vnv æt; ksn mnvlt gnyv lbnv æt. mg dvs svlp nvd? ebvn nvtv mnv; hr nn sthnyt, enm andhkryd mrn svnd dsvv, andhkry vn td klvrd plvkl ntv mrn svnd ættv, elyt andhkryv pvtv dsyt m ynt plmva, mt svlpky snsl lbn pns, mgn ahkvv mnvy kvy.

11

evt nynty spr uttr dmn kyny: ven rsyt uttrdy yt nvd? nht adhk kthkrym nrds vd? mnsyyv ob prlpvt nssbdv statd? ob kvtkmkkn kl ksvk ob ljjvt nprnmvnd? mknsd: mg hsrn ndsy, mm obg æs hmyh pvtv stmy ob kynnyh. ah, dvyvnhns kthkt, obt vrddhv unvhng tl vvrkrnsk! prgnv rhsd unvhng gnyv nprkr bvd obt pnvnskv! ebvn dvyvnhns ob syl aytkmvl prmnyt vd advn obt dndvmkn bv dngnn. dvyvnhng gmbv dvl dngnt obt plvnd? svrprkrynvhns smprn ls dngnt obt plvnd? ek svrgy mn usy; obt mkknt plvnd? sylt 11:8 hvt, mnvlt. vd gmbry; obt dngnt plvn kmkd? ek mmm plvt vd dgy, mhdt vd ply. unvhns avt hrkt vnsyct andgsvt, unvhns vlkvnn kvd? mknsd unvhns brkryn dnnsk; klpn nkrrnknn stn nmt unvhns adhrmsthkm dnnsk. nmt nrthk mnsyy anvvn stny, esy, mnsyy vl ktlvkv updnny. ob at aykty tb nm ek phkrnn, adhrmsthkmd ob kdrnvl vsy nkrv. evt ob ob st hr akrymkt unvhns dst ob at dg klt, ob klk ntv ob mhn osvng, sthrv bhy ntv stnv æt. esy, ob ob dk mtknt kr, bsgy jly mn e gn stnv æt. ob jvty irmdn vlvtt

vd dptmt vnny; andhkry tbn nmt ey phn vlv mn vnny. blprttv tbn bvn ob vsvsyn stnnhy; esy, ob vtrk sdskr bl, srkstv stpnny. ob ksvkgn bhyk nlb ndgnny; esy, bh dnk obn krnv synny. nmt dstyng æs ksvvny, ovnt glvmk nlbny, ovng blprttvd prny iktvmyy kvy.

12

eklyb uttrdmn kyny: nanmnmv mns nm ob smy, ob sm nsn vt prgnvt nsnv æt. mtt ob smt vgm bddhy tb; mm ob smt ad nt. esy, mbnd d ndnn kvd? mm dvyvnhst ycn kt unvhngn uttr lb mnsyyk nmt tmg aslvst vhlkv knk mn. dhrmsthv avk mnsyy vhlvky. spn stn ay tmg stn vpty ætt slkrny; pd lssnnv ayt e slkrn sdnv tb. klkryng kdrn sphl vt, dvyvnhns udhskrvnd srkstv stt; dvyvnhns ovn att bhsyn dnnsk. eht mgyngn asnn, un obt ugnvnt æt; ahs pksngn asnn, und obt dnvnt æt. nht plvt kthkrnn, evt ek obt ugnvnt æt; mhd mtsyyn obt kydnv æt; svnmvnhng at my kl bv m sylldn dn ngnn kvd? jvtvn syl stvyng pnd ml mnsy vrgy atmd unvhng athy. udtll km rslbnknm, kn vnh ven vmsnv nvd? prgnv mhlldn athy, vys vdv m gnyy. prgnvt blyt ætt unvhns vty; mntrny h nvn ætt unvhnsty. blv, unvhns kddmvm gdngn nlbny; unvhns mnsyyk vstbvm ndhsk nvny. unvhns vtr nvtv m ev hd yny; nvt unvhns ev yvnm evt plv prlany. blyt smrthkmt tbn unvhns vty; mlvnt mlkrnt unvhnst ayty. unvhns mntrn vhlkmt pmnvnsk, vnsykynd mdyn krnsk. unvhns rjng bmm lhdn, ovng ktyh ptyk bdnnsk. unvhns pjkyv vhlkmt pmnvnsk, blvtn hldmnsk. unvhns vsvs aygn kthv phkrnsk; vdmhllng dngnmd ivt krnsk. unvhns adhptn krh nndv vgrv, sv ætng ingpty mnsk. unvhns andhkryn gmbv d eldrvkr, mrn svn alkty pmnvnsk. unvhns jtn vrdrny krnsk, ovn ntkrnsk. unvhns jtn prtynt slsvnsk, ovn vhlkmt gynnsk. unvhns plv jn prdrng bddhy phkt, ovn prk nt kntryk mlvynt slsvnsk. ovh ely ntv andr atg yny, unvhns ovn bddk mn ob mb ynt slsvnsk.

13

blv, m sylld mg æsn dk, mg knn as trmgtm. ob sm dnn d mmt dnm. mm ob smt ad nt. sbvn mm svrprkrymnt kthkt, dvyvnhst krn ky stat kmmt. ob sm nm br gtyny, ob sm sylld nvtv vddy. ob sm asbdv m stytt hndy. ey ob smt prgnv vnny itn mg uttry as, mg tlvl vdvlt æhmkn dnn. ob sm dvyvnhns uds asdrn ls kthkrnd? unvhns uds vkr ls kthkrnd? ob sm unvhng trm blndv? dvyvnhns vnv vgyndv? unvhns ob sm vms blvt hndd? nht mnsyyk vrtankmn

unvhns rvtant ob smt plvnd? ob sm rhns
 trtrm blnvnm unvhns ob smt dndvm krnv
 æt. unvhnsgh mhmvt ob sm bhy ngvnnd?
 unvhnsgh bhykrkm ob sm ptt npmnnnd? ob
 smg pntv km al vn updsly, ob smg blkt mt
 blkt. nssbdvnm, mt kthkrnt idarnn. sddhvn
 dyk sddhvnv. m vsn mg msy mg dtvln dhgn
 ynnk mg prny mg at tbgn innk mknsd? un-
 vhnns m mrvn æt; mt blprtvtv ntty; eht un-
 vhnns idrpt mg mrg hr bvt oppdnnm. mkt mg
 glvm vnny; mknsd abhktkyk unvhns idryt
 nenny. mg kthv hndkr asnn, mg kmd ob
 smg knvl vtv. mnn, mm mg vttv pylv klm;
 m ndsvn bv mm dnm. mt vrddhv ndkyn knk
 ædd? es ætnm mm nssbdv st nsnnm. krn
 dkk pmnk mt nklmnnv, evt ob idryn nsngv
 stnnm. obg at m krn ahkkv gt mnn; obg
 bhykrkm m by nkrv. evt ob andgsvm ut-
 trdnnm; nht mt kthkrnt idd utdrvn mnn.
 mg aprdh sh pv kpmnd? mg vrdt mg ppyt
 mt dnnv mnn. obg mhn ob sngv, m obg
 strkkt gnngnn mknsd? hlngt gsgn yn klykt
 ob hrhrkrnskd? vyl ipnll psnn elvgn ynskd?
 mknsd ob mt vrddhv krks krn lynsk, mg yvn
 kly aytkmd mg gnnt tbnsk. ksyvnnv drgy
 dyk mnd kvn k vstryk mnd vm nmt, ob mg
 pd dndkd dm, mg sylm mvkt rstnsk; ob mg
 pltlvt mym tbnsk.

14

strygn upn mnsyy svlp dvsk pvtvnnv krdryn
 prnv knky. oh mlk mn htgn phvynny, oh
 npvt svnl mn plynny. ebnd ayk ds obg
 æs arnskd? m ob hmyh vnscty pmnvnskd?
 apvtr dykn pvtr dyk updvnt kt plvnd? ktvt
 bry. ohg dvs mymv, ohg ms gn ob vt tbn
 nst, oh pttt nyn htyt ob ohg mym phtv tbn
 nst, oh tmg dvs klkyrk mn bhktvnd nmvn
 tr, oh nsklky lbn pns, obg æs oh krn hrvgt
 mnn. mknsd ghk kpdmvnt ek dvn lyl, ek rkl
 htgnny yn blprtvtv ætty. ek ml bh kl plvh
 prnv, ek knd bmh mrvnt, vtrt pngmn ek dll,
 plytk mn at lylvn æt. nmt mnsyy mr drynny.
 esy, mnsyy trnv gym oh ktnd? vvknn vtr
 advnnkmnd ggkv hd vylynnkmnd mnsy tm
 stpn kl nggtany; ahs ntyn tr ovh npbdnny,
 tmng hndt ngtvn nlbnn. ah, obvhns m sylh
 14:13 nvt, mnlv. vs tb, obg udhs phvn tr m
 sngv, mt klyk nmkt, m shkrsnk nm kmntm!
 mnsyyk mrmn oh nvt jvtvd? mg ndhs pmnn
 tk, mg stn syl dvslv bl stnnm. ob andgsnsk,
 mmd uttr dnnm; obg at vdyt ob asvnsk. es
 nmt dn ob mg pyvr gnnkrnsk; ob mg ppy gn
 rkstnv nvd? mg vrd mlk dm mdrkr tb; ob
 mg aprdhv vhl tbnsk. svbn knd vt pdvnnv,
 prvtyd ek idmn phvynny; gl vtrt gyvny;
 evy glmt plv ps ghgn ynnv; esm ob mnsyyg
 blprtvtv ntkrnsk. ob ntrm oh prjykrnsk, oh
 ahkv ynnv; obvhns ohg mhn vnskr oh hrnsk.
 ohg ptryn grvyt pmnn nmt oh ndnny; ovn
 slkrn lbn nmt ovn gn oh ndnny. eht ohg
 msyt ekm vdn dnnny. ohg prnyd oh tlhm

vlpnny kvv.

15

ekl tmny elps uttr dmn kynv: prgnvtk slng
 vn hsv dngnmn uttrdmn, ngnhv slngn tmg
 ly prvgnd? oh nsphl vcnvln h apryjn
 kthvln h vvd krnv ædd? esy, ob bhkty
 drkr, dvynvhns idryh mnhkrm nvtvnnhy.
 ob pryghryng dv trgnn nmt, ob aytkm ob
 mkhyn oppvny; m nv obm mkhy ob vrdt
 ptkrnnv; esy, obm tl obt vrddhv sksdnny.
 upnnv plmvn mnsyy obd? nht ob hlvt
 plmvn ipdnd? ob dvynvhnsgh mntn sbhvh
 hnd, ob vt prgnv tbgnnhd? ap ndnn mn
 dyk ob dnnvd? apt nt mn dngnmk obt tb-
 nvd? ob pytt vd mhlv hs psn ayd it vys-
 gtvvd ap atr stt. dvynvhnsgh snslt ob smng
 mdls kthkrn vcnvt obt mdd? dvynvhnst
 vrddhv ob st hrv, ob ktn mbnd vcn nkmvn
 htyt, ob st obv gnyvnn mnd? ob æs lvn-
 gkrnt mknsd? mnsyy prsdv pnntt strygn
 upn tntt dhrmsthv pnntt oh kvrkd? blv,
 unvhns tmnn sddhvtynv krh vsvsy ntbsnk.
 esy, svrgvl unvhnsgh æs idrpt prsd nt. es
 nm plkv, klv, aprdhv vtr mn bnnv mnsyy
 prsdkmn itt kpmn ad nvnnnd? obt pvnann,
 m kyn d asnn; m dk tbn dd kydnmm. ey
 prgvntv tmng pyvrngn dngn, nsngv dnnvy.
 dsy dnldd ovnt pmnky, vdskykd ovn atr
 npmnnv. dsty tmg syl dvsvld bltkrkyt
 nymkr tbn avrd gnn mlllhd vdvnn plnny.
 bhykr sbd ohg knvlt æsnny; smdhyd nstkrnn
 oh ptt pmnnny. tm andhkryn mdnny ky oh
 vsvs nkry; oh kdvt nymv stann. km ktn tbd
 ky symn oh ob mb ynnv; andhkry dvs tmg
 at lng sdnmv tbn bv oh dnnv. vpttyt vd-
 nvnt oh bhygnv, stnt srs stn rjk mn oh pr-
 jykrnnv. mknsd oh dvynvhnst vrddhv tmg
 at dgkly, svrprkrmynt vrddhv udngkm kr,
 tmg pls ghv ls ekntt ykrgn, tl kllk ævm un-
 vhnst vrddhv dvnnv. oh tmg mhn trkmn
 vs, tnty trkrgn, pl nvrld vsyn ntvt gl gdvl
 vnt nymv glvld vsykly. oh phst vnnvt, ohg
 vstv pvtanvt, ovng smpt plvh ptr nyanv nt.
 oh andhkryn ptv ynnv; gn dlvt ohg at vyl,
 unvhnsgh mkhy hsmt oh phv ynnv. tmnn
 rvtgnmn oh dstkm krh vsvsy ntbt. mknsd
 dstkm ohg vpkv ynnv. ohg klyt plmvn ey
 ist vnny, ohg tlatt amv ntbnny. oh mdrkv
 mn tmg n psn phl hldmnnv, olv gs mn tmg
 ml slvdmnnv. mknsd abhktkyg smng nsrry;
 alls gnm kdmd gnnt dl ynnv. ohv aykty
 plsndgn aprdhv bhkrnnv, ovng grbhvd prygy
 ydnny kvv.

16

evt yb uttrdmn kynv: ebnd bh d m vsn as
 tb. ob sm sylm dkdnn snslkrny. slng vn vcnvl
 klvrk ædd? nht uttrdmnt ob plmbvnn kmkd?
 mtt ob sm vg kthkrnt plvn; m stn svbhvh

ob sm styt, ob smt vrddhv vcn gt, ob sm dst mg hs vnnt mt plvn. eht mg mkhyn ob sm sktmtkr, mg tlvl snsln ob sm uslnnm. m kthkrn nmt mg sky nsnsndy. kth nkr unnt mt lbn phsv kmkd? sbvnm unvhns m vhsrk; obvhns mg ml smgm pl klsk. ob m allgtsk, ek mt vrddhv sksyky. mg kttkm mt vrddhv ngty, ek mg mhn idryh sksdy. unvhns tmn kpyn m ir dm mt dvsklsk; unvhns mt vrddhv dtmt ksk. mg edrkry m dst tmg æs ymkrrny. ovh mt vrddhv tmng kt ay, nndkrmn mg kmmlt gsvy. ovh ekv mt vrddhv smbndh vt. dvynvhns abhktkyt m pvdnsk; dstyng atvl m vskrnsk. mm svv stym, unvhns m pdklsk; mg bil all, m bmgs snkr, ilkkyk kt m tbgtsk. unvhns g dnyv m vtrgrn stt, unvhns krn nkr, mg vkgd pl, mg pt bm vgrvnsk. unvhns bndm pt bndm kt, m pdkrnsk; yddhkryk mn mt vrddhv dv ensk. gn rd mg hm pt mhgn, mg æng dvllh dmgn stm. mg mhn ændmn rtv tb, mg æspy ptd mrny svn tb. ks bltkrkm mg atvl nt nmt, mg ycnv prsd nmt, mt es v tb. emb plv, mg l vs ngnn, nvtm idmkd mg mrgsmt ntbv. dn pv mg sksy svrgyhy; mg skskryd ussthnyh sty. mg yhlv mt ndkrt. mg æs dvynvhns dst kncl vgrvy. es krnn msny ptryk tvt mnsyykt ykty krnnkmn dvynvhns tmn idryh mnsyykt ykty krn psy. mknsd avrd svlpykt ps, mm aps nen mvth ynnm.

17

mg atmy ksyv mg dvs gv gyy, mt ætt mnvly. sbvtm srdmkry m vt stt, mg æs ovng vrddhkm dstm ymv tb. ob vtm uksk tbgn mt æpvv mnv; mg att atgsnt inn vn kvd? mknsd obvhns ovng stvln nvn sngv tb. ebvn ob ovn uss nkrnsk. tmg mtryn klyk pns pvdn ymk ædd, ohg drvng æs pv ksyv ynv æt. unvhns m snng atr nnd pthvk klsk; mm ovnt klhm v stm. mg æs skyn andrv tb, mg avyv syllm svallk mny. avk mnss m gn vsmt vt, nrds tntt abhktkyt vrddhv ævss stny. eht dhrmsthy tmg mrgym pvtyny, prsd at ætt vd vd sktmtvny. nmt ob sm syl dn dn hr enn. ob sm atr prgnvtyk mt smb nvny. mg dvs phv, mg st smpt vn mg adhs kd v tb. ovh rtry dvlt prlt. ely andhkryt lngy kyt. mg gy kt syl 17:13 hvt, mnvl. gn bl stm, andhkryh mg yhn atlm. ob mg pyy knvmtt ob mg mv sh shdryy pnvtt kvm. es nm mg blprttv ktd? mg blprttv pnnn ktd? dhlyh nsclv lb htym ek syl 17:16 enm, mnvl. agl dkv bsnv æty kvy.

18

evt shyv bldd uttrdmn kyny: 18:2 hvt, ob smg kthv nmvnn kvdd? ob sm kpmm kl vcnvlt ugl tbnnhd? trmgnn, psv kthkrmv. ap trsnn mn gnngn lbnt ob smg æsvlt apvtrv

pnant mknsd? tmg kpyn tmm ir gnn knkv ob ns, plv athrn lbnt nht prvty svky sthny n ahkv ynt ond? esy, dstyg ely nvynny, ohg gndld nbblnny. ely ohg kdrmh andrvny, oht udn ohg phnd nv yyny. ohg vgvat ad hrnyv, tmgm mntnyv oh vtyny. mknsd tmg pvdln oh dlkt asvny, oht aylt ud ævdny. uglk ohg vlmb askrgny, mlptk oh allgny. oht bm tndvkd pr uglkd sngv tb. bhty oh htpsna bhygnvm ohg pd lngm elv yyny. bdgnnn ohg skty hvnyv, krgsmn yn oht vptty lvny. ey svky hm kts kdmny. ohg klndl ohg avyv kdmny. oh tmg vsvy vn tmg kdrmh udrn lb, bhykrkmvl 18:14 enm, mrv. rj lngt gnyv lbny, oht aylt nt ay ohg kdrmh vsny; ohg nvs ptt dndgm vsvn lbny. ytn ohg ml vyly, udn ohg at kpdmn lbny. oh gn shvm plvn ntyny, asl gmvl ohg nm nkyyny. elyn andrt oh tlkrn lb, lkyv elvn lbny. ohg snng atr oht drvkt mnbkrvt nst, ohg vs bhmyh itr stn knkd nt. bhty plm st ay askrgttkmn psv pmnn ay ohg dvs gn vsmptvny. sbvn adhrmsthng vssthv msy, dvynvhns nndnnng idmd mykryv kvy.

19

ekl yb uttrdmn kyny: ob sm kpmm kl mg atmy vhsnn, vcnvln m pdkrnnhd? dn ds vrk ob sm mt nnd klhy; ljj ntv mt aykty klhy. m ættttm vrd kl nm, mg vrdd pvtnn m krhmy. ob sm sbvtm mt vrddhv uss vnt nm, mg nndv mt vrddhv oppkrnn. itn dvynvhns mg krn prl, tmn dl m vtrk hl tbn bv dngnn. mnn, m aytt gn mrgsn nmt, mt uttryk nt. pht ill mrgsn nmt ykty istvkl nt. m ptt nyn htvt unvhns mg pr ahr, mg mvtvl andhkry tb tb. unvhns mg isr mgn udrdm, mg hsn ottn phkr tb. m ntvyv htvt vtrkn unvhns m kddm, mg blprttv ghkmm udr dmsk. unvhns tmn udhs mt vrddhv avlv, tmng edrkryk ls m gnngnsk. unvhns hmdv ekv ævt mt vrddhv tmng mrgy ust gdng, mg kdrv vtrkn kndrv bndt. unvhns mg shdryv m vtn drklsk, mg ændnmkryd mgn smprnyvnm vnvny. mg ny ahkv, mg hts mtry m mtk ntly. mg gdr vnt stnnd mg vdkryd m anyyk kt gnngnt, ovnt nm vdsyk mny. mg vdkryt andgsvt oh mt uttr ndy, mg mkhyn oht knnlv krnt sdv tb. mg hsm mg bhryvt aprry, mg mvv ks upn drvnt mm plklky. bly pv m hldkt; m ngntv hdn vt ovh mt vrddhv kthkrt. mg syl ht mtrym mt plklrt. m vsn prmkl ay mt vrddhv stt. mg æt mg hmtt msytt æl tb, m itr inn mg dtvl hm pmnk ætyv. an mg mtryv, mt ankmpkrnn, ankmpkrnn; mknsd dvynvhns g hsty mt phrdny. ob sm dvynvhns mn m ps elvgv ennt mg msy kmn tptyt npmn stnt mknsd? an mg vcn dn lyn lbvt kpmm hndd! ev ptk sthnrk tbntt, ykd pnhdnkn h iymvln sdkltm prvtyh kt tbntt ydnt kpmm hndd!

eht mg mdkmrynn jvtv stn bvd antmd un-
vhs plv pt stn bvd dnm. m mg hm ntv
gynn ps, mg msy ntv nmt dvyvnhns dknm.
mmm unvhs dknm, anyyk nv mgm æs un-
vhs dknny. mg hdyvstv m tlh ksyv tb. krnv
ml m tl smbv hyn, ap oht ks pdkrmdy ob sm
kynnh nm, kdvt bhyvnn; mknsd vnsyck æt
bv ob sm dngnn pns udhs kdvd dndvm pmn-
vnny kvy.

20

ekl nymty spr uttrdmn kynny: e ns enm m
tl tbn mg ikmnkm ns mg stvlvn mt utr
lbnn. m ljvt pmnvn trvtv æsm, mg tr-
mgm atmyd mt uttrdnn. prny stm, mnsy
plvh phtn tn ptn, vnv m krnv vn, dstyng
jyghsv lhnd bvt abhktkyg prty mhtkt pmnk
bvt ndnnhd? ohg utmkm ahs dkv nggt, ohg
is vlklvt hpnt, ohgm asc mn oh sdsklytm
ntv yyny, oh dt ay: oh kyv asnn. oh
hnyk mn phv gs nvn yyny. rtry drsnyk mn
pnnn lbnn. oh dt æs tvt oh ndknn; ohg
idmhd oh tvt npnnny. ohg drv dptng krnv
synny, ohg at ohg smpt aps dnn. ohg æt
ohg yvnbhyn pr tbn nmt, ey oh smng dhlyh
vdhny. dstkm ohg mkhyh mhrv tbn nmt,
oh ek tmg dv yt sngv gnn nmt; ek at nhr
itrkt tmg mkhy tl tbgnn nmt; ohg km ohg
atnvl vnsv, oh tl srpyng vs vnny. oh vst
glgt nmt ev vmrnn. dvyvnhns ev ohg bdn
ptkrnsk. oh srpyng vs urbnny. plngg dvn oh
mrnkny. oh oyvld mpa h gtl glyn ggd nd-
knn. oh utshkt lbgt d bhkt nvnd aps dnn;
tm lbgt smpt prnny prt nvnny. mknsd oh
dptnt pd kt ovn athryy; tm gd nng gvl oh
bltkryn gty. oh tmg ly tl nscly nt v bvn,
tm pryv dvlv ksvk glv ngnn. ohg tsnyt gdr
nv dyk nt; ebvn ohg spt npvtny. oh bhltvyn
sh stn kl oht hngvnn. dkhtyt pmnn hm
dkm oh ptt pmnnny. oh tmg bd prvgnt hdn
kl, dvyvnhns tmn blvt udhs oh pt hlensk, oh
km kn kl unvhs ey oh ptt vsvnsk. oh ykd
aydhyn plgyt, pttl dnnn oh sdrkn lbnn. oh
ek adn vt ek ohg ængn nkmmny. esy, dlsn dt
ohg ptn ptvnn; bht oh krh vnny. ohg ndhn
vnvt syl akr andhkry rskr tb. mnsy vsn
ndlv gnnk oh dv dm, ohg kdrmh itr v tbn d
nstkrny. ahs ohg aytkm eldrv krnn. plvd
oht vrddhv ngtnny. ohg gy smpt phv yyny,
udhs dvsd ev pv yyny. dst mnsyvt dvyvnhns
gn pmnn ktst dvyvnhns oht nymkl urmyt
myy kvy.

21

evt yb uttrdmn kynny: mg kthv slklln asnn;
mk ob smg snsm vv. mtt kthkrnt id arnn;
m kthklyn ps ndkrnn. mg pmnll krnn
mnsytd? m ivsl ntv nstnt krny mkd? m
ds bl vsmptv, atn kt vsgnn. shvn vtm
mm klmbm, ttgnm mg msy alvgny. dstyn

jvtvnt, vddh vyst pmn blvtvnt mknsd?
ovn idryh ovng vsyd ovng æs hmyh ovngn
pvt ennd ovn smng phtnny. ovng gvl bhyn
trv srkv tb, dvyvnhns ipld ovn pt nt. ovng
gn nvrdt ptvn jtkry; ovng eldn gbs nv
bhky ovng blyn btl rlk mn pttt yvt, ovng
drvt ntt. ovh rbnd nvnd ætv gtk kyt, nlv
sbdytd prvt. ovh sptn dvs yvt, æslkn sylt
21:13 enm, mnvlt. bsyt. ovh dvyvnhst
kthkt: ap vtn ahkv gy mnv; mknsd obg mrg
dngnt ap nkmtmv. ap vsn srvrkrmynt
mhkrnt unvhs kvd? unvhnst ycnklt apt mn
pryjnyk vdy kvy. blv, ovng smddhy ovng at
nvy. dstyng mntrny mgn drv tb. dstyng phn
nv, ovng vptyt ovn ptt pmnnnt, dvyvnhns
svky kpyn dk bddnt, ovn slngt ghgyn ipnll
mnd slngt asyn bl mnd vnnt kpmn vrld?
dvyvnhns ohg aprdhy ohg drvnt rskr tbnsky
ob sm kynnh. oh dngnn pns unvhs ohtn
prtphl pmnvnskv. ohg vnsy ohgm æsvlt
pnv, oh srvrkrmyng udhs pnykrv. ohg ms
gnn mdn sndn lb klh tmt psv stn ohg pvlv
oht mn sttkd? uttmyn vnsykrnnv dvyv-
nhst dngnm ugnvnt ymkt plvnd? ekknk
smprny spshs ætv ml sktynt styd myynny.
ohg ælpt tn pr, ohg ætmdl tyt tbnn. tvt
knk ks sptk nvnd, st skyn st myynny. ovh
ekv dvllh vdht, pnvd ovn vsngt. blv, ob smg
stvl ob sm aytlv mt vrddhv krn yjnt dnm.
mknsd: adhtyng ghy knt kyt dstyn vsyk
kdrn ktnd kyt ob sm ast. mgyngnn ob
sm ahl nnd? esnm ob sm ovng slkn ndn
stnvd? enm npr vptt dvst itrkr stn bvt ovn
udhs dvst ptt gnyv lbn bvy. ohg mrgy ohg
mhn idryh prkskrnn kvd? oh kl dyt oht
vpk dnn kvd? eht oh pv mnvlt gnyv lbnn,
shnd mrkrn lb. mtyvt pdl oht mhrvnn, syl
mnsy ohg psnt oht prvnt gnavk nt v pl
nkd yt. esnm ob smg uttrvl brv pmnk tbd
nrthkls ob sm m snsnt hdnn ksd y kvy.

22

ekl tmny elps uttrdmn kynny: mnsyvk dvyv-
nhst prjnyv hkd? sbvn nvn æt tntt
tmtn prjnvty sty. ob dhrmsthv sty
srvrkrmynt eyv ks sttk ædd? ob ob mrg
smprnkrgtt eyv unvhnst ks lbhyk ædd? un-
vhs ob trvtr ob smng vnsyvt pmnnn ob
bhkty nsd? ob dstkm mhtv tbnv nvd? ob
aytkmvl klvrk nt. mknsd ob krnyk nt v
shdryn uks gthy, ændm ntngn vstry udr
gthy. klt ayt ob bnt vtr ndnnhy, bdgn
ayt km nd styhy. nmt blvtt dsy ayt vy;
grktyt tntd eh vsykly. ob vndmbvk hs
atn æryhy, py ntng atd kdnlldy. e ns ob
vtr mlpt tby, hds bhty ob klmbnn, nht
obt npnn htyt andhkryd jl rsyd ob vsgnn.
dvyvnhns svrgy uss tnh nstnskd? mndm
trkv kpmn usdy blnn! oh kthkt: dvyvnhns
dnn kmkd? ghndhkry mdn st unvhnst vn-
scykrnt plvnd? unvhnst npnn htyt ghn vlkl
unvhnst mvvkv tb; unvhs aks kksy mtth

gmknrnsky kynnyh. dst mnsyyn ævddv prn mvthm ob hsrnndh? ovh nym klyt plmrv udrgn lbvy, ovng attvrmd jlprvhykn mn ghgn gyy. ap vtn ahkv gy mnv kyt svrprkrmynn apt mkkrrv ædd kyt ovh dvy-nvhnst kvy. eht unvhns yhpt dyn ovng gvl prvsk. nmt dstyng mntryn mgn drv tb. dhrmsthy e dk snstvt; nrds ay aphsyn ovnt sns: apt vrddhv ngtn ay sbvn sndn lbvy, ovng itrsv dy gnnn dl gyyy kyt. itn unvhns ændngn smdnvnn. evn obt sbhsddh vny. unvhnsgh mkhyv yvsthv plgn, unvhnsgh vcn ob ht tbggn. ob svrprkrmynn vtt hr, adhrmsthkm ob kdrmvln phklt, ob phtvn lbnnhy. ob lbh vstv dhlyhd oprh rn dlvl gl atrd dmn; evt svrprkrmyv ob vstv obt anrgh rdd vnsk. mknsd ekl ob svrprkrmynn krh prtmvt, ob mhn dvyvnhns dst osvrv æt. ob unvhnst ycnkrn kl unvhns obt uttr dnv æt; obd ob bhr istkrnv æt. ob krnyk nymkrgt klh ek obt sthrvny; ob mrg krhd ely bblnny. ovn phkrn lbv vt: ussvm æt ky ob kynnyh; unvhnsd ytht æs æt ay glvnsk. nds nvn tntt pv unvhns mdnsk; esy, ob atvl prsdkm ns oh mdn lbvy kvy.

23

evt yb uttrdmn kyny: ad dkvm mg vlpy dkkhty; mt vd tbn phr mg kndrgmt vd bry. ah unvhnsgh asny lngtm pmn, unvhns smbvnt plvn tn dngnt ætnm! evt unvhns idryh mg ndv plvt tbnm, mg mkhyd trkvl prvnm. unvhns mt uttrdn vcn dngnnm, mt kyn d trmgnnm. unvhns tmn bly mht krnn m smng vvdkrnv ædd? nt, unvhns mt æhmkn dnv æt. ehd dhrmsth ayt unvhns smng krn ky stnt plvn; ms mg vnscykrnyngn sdklytm mdnt mt plvnnny. nmt m issrht gyt unvhns eh nt; m psst gyt unvhns dknt nhkv. vm ptth unvhns kry krn kl unvhns dkn nhkkm. dkn ptthd mt npnn ls unvhns sngvn sk. eht unvhns m yn mrgy dnnsk; unvhns m prskl klh mm rn mn nkm ennm. mg pdy unvhnsgh ad pr anvnm gyy; mm ahk nv unvhnsgh mrgyhm gym. unvhnsgh tlv agnvn ahkv ngs, mg 23:12 nht, mgm nygykt vd. vvmn ahryt vd unvhnsgh mkhy vcn agkt tbgtm. eht unvhnsgh adhs ekkmy, unvhns hravn kvd? tm-nvhnsg stt kmt dym unvhns krnsk. esy, m gn nymkr tbn d unvhns istkrnsk. ebnd bh krn unvhns vt tb. ebvn mm unvhns idryh klmbm; klpnkrn kl unvhns gn bhyvm. dvyv-nhns mg st klntklsk. svrprkrmyv m klmbsk. e vnh andhkry pmnt mttn m sndn nlb nst unvhns mg mhnn ghnddhkry nsngv nsty.

24

svrprkrmynn vsn klyn nymkr ntt mnd? unvhns andnn ay unvhnsgh dvs ndknn mnd? mym phkrnnv ay stt; ovh mg rlvl phrgn gs

tn kvtt. ovh py ntgt ktlv dkkgn yt, vndmbvg hrk ukst gnt. ovh dlndn mrgyn hrvt. plv dppt sylt ekv sngvt. kntry vl ktlvn mn ovh km symnm tmng vdt ptvt yt; mrktr ovng drvnt km dy. ovh kt ktsr bg kpgnt; dstyg mdvtt itr phld avlgt. ovh r mlll vstr ntv ngvn lgt, stlt vsmkt ovnt nt. ovh knndl vsst tm, mvvk nt hyn prvtyt æl hndt. py ntt lyn udrgnt asrnygn uksk gnnt æt. ebvn ovh ændm ntv ngvn ævdt, sgnnn yktv gym mt gnyt; e mnsyng tpp ætlh ovh tl hndt; md yntr pgmn ppsy vndt. jnghv nvr tl st mnn-snn vvt kndrgt, tlvvng atmd mrgst. eht dvyvnhns e vrd nslknsk. mvh alkvt vrddhv krl gsnv vt; mvh ek mrgyn ndnt, ek mvtvl npvt. mnmrv elvn vtm nggt asrnyt dlndt mnnny; rtry oh srk mn v. kmnthycrkyg æsd ædrvn tr bl st: ks æskt m npnnny ky oh tmg mhn vsmk dmgn. ovh andhkryd gvl umknt. dvlh sngv indt; ovh ely ndnt. mknsd phnv m ovn syllnt mnn svn vny; mknsd ovh mnn svn bhykrkm dnt. oh vnh jly mtp tbn shll dyk mny; ovng kts plvh spltt ekky. mdvt dst oh nhry. nyngy h grsmy hm vtr snddmnn ymsd, syl 24:19 hvt, mnvl. vnh pvkl ayt esm krny. oh bhkl tntt ohv mtk nttry; oh p-vnt mhr kmk vny. oh vtt sh nvnny. adhrmsthkmd ghk mn kd dmn lbnnny. drvn bhkrn vnd stryt oh pdkry; vndmbvt yhpt krnt nt. oh tmg blyn blvt ay ahkt æd dmy. oh ngtn kl ksvkt tmgt jvty gn vsvsyk nt. dvyvnhns ovnt svv stnt dn vt ovh nslv stt; unvhnsgh æs ovng mrg ds tby. ovh ussvn nmt tk klkn ntv yt; esy, ovh phkrn lb an sylln mn trnv yt, gym krl mn kpn lbt. e es nvm m brkryk bv oppkt mg kthv nsprbhkrnn kvdy kvy.

25

evt shyv bldd uttr dmn kyny: adhptkmd bhykrkmd unvhns vt tb; unvhns tmn us tnvld smdny sdkrnsk. unvhnsgh hmdvlt gnkk tbd? unvhnsgh ely npynn k krhd? esnm mnsygv dvyvnhns idryh dhrmsthvnn khmd? nht strykgn upn tntt pvtvnn khmd? bly, endry pv dptmt nv; trkd unvhns idryh prsd nvt. pnvk vnv mnsygt pnvk vnv mnsy ptryt it kpmn vdyn es nvnndy kvy.

26

evt yb uttrdmn kyny: ob skty nttt upkrkl ht! bly nt hsty mddn ht! nvn nttt dnmtkm d, sb dngnm bhsyn prkskl ht! ob kt vcn kvhd? obn nkm av kg atmyd? 26:4 hvt, hsm. jly h eh vsyt ytn nsgy ay vvlv. syl 26:6 enm, mnvl. unvhns idrpt ær tb, abddntd 26:6enm, vnsy. vsmk nt. unvhns gvntly mtyh utr prdsy dghrnsk, plvd avksyh ell tbn-sk. unvhns tmng ghn vlklvl vtr bnd tbnsk; vlklde e ytn nply. unvhns tmn vlkl atr, shsny npnn ls vsnsk. ely andrt mrvn mym dkv un-

vhns jl mtyh kcryk ænd tb. unvhnsgr trvtvt ahs kn vvl trstvt. unvhns tmg blyn mhd nscrknsk; 26:12 nht, cclkrnsk. tmmvhnsgr nvnn rhbt 26:12 enm, udngkm hldmnsk. æn dmnsk. unvhnsgr atmy krnktn ahs alkrv tb; unvhnsgr at sghr srpy tvlklsk. m vnh unvhnsgr mrgvl alpmtryk pmnk. eyn apt æsnn ktrm hn sbdykd! esnm unvhnsgr prkrmy gr-jnv trnn ktdy kvy.

27

nvt yb tmg kthv ptngn kyny: mg ykty vlkv dvyvnhnsd mg atmy skklv srprkrmynd jvnn bv sbvsm, (mg hsm m tld, dvyvnhns dn pn mg nsd tbn trm,) sbvn mg tlvn adhrmsth dyk nkyann, mg dvn prygyk nnkmvnnm. ob sm ndskrm mgn drvv. m nsn trm mg avkkm ph nkrnnm. mg dhmrsthkm atrn ek allgnm stnnm. mt dv æt tk mg st mt vrd ntbany. mg str dstykm mnd mg vrddhkry adhrmsthky mnd vv. abhktky klkgnn nmt, dvyvnhns ohg prny ahkkrgnn vt ohg blprttv kmkd? vpt oh ptt pmnn vt dvyvnhns ohg hndgsm asnv ædd? oh srprkrmynn tl prtv, ntrm dvyvnhnst ycnkrnv ædd? srprkrmynn vt tbn d nsngv, dvyvnhnsgr hsty gn ob smt ugnvnnm. blv, ob sm syllm ey dtvy; esnm ob sm ms nsphl d kthkrnn mknsd? dvyvnhnsgr dst mnsyykt lbn ktst bltkrkynt srprkrmyngn lbn urmyt my. ohg drvn bvtt e kdvty; ohgn pvt ennd kmn tptyt nmmnnny. ohgn itr ay vsgtyn mnvlt ptvny, ohg vndmbvd nvlpnny. oh ps vg rd gdkrgn, mt vg vstr spygttt, oh spyn ev dhmrsthky ændgn, nrds ay e rd bdgnv æt. kv 27:18 nht, mklv. mnd pl rknn sdn mdvk mnd oh tmg gy gdngy. oh phstv stpn nmt tv 27:19 nht, vlln nlbnny. es nkrny; oh tmg æs ær blnny, evlm ntv yyny. bhykkm jlyn mn oh ptt pmnnny; rtryd kntvk oh phrgn yyny. prdg slngn oh gryn lbny, ohd phv yy; ey ohg sthny oh hl dmy. oh dvyvnhnsgr hsty krn plynt hdn nmt, unvhns oht krn nkt oh ptt phr evnv æt. mnsyy atpds ngrhkt ohg sthny oh pnn dmnnhy.

28

sbvn rd tbn akrykd prsdkrn rnt sthnykd tb. ykd plvn hrgn lb. gl unkr ptll lbgt. mnsyy andhkry phkt ghnddhkryt mrn svnt gl tndvtnm sy. mnsn vsykrn tnt drn oh plv hr bsy; ovh mnsyyngn ætv, pdyt ndnn htyt ell ind eh mh pdt. plvn km htgny. nmt ætll gann mn prl tb. ek gl atr nlmnykd rn snd tb. e mvt ks pksyk ndny, ukssg æst ek npny. cnd mgy eh py ntbv, rdr shykd e lngn nggy. oh tmg at gngl prvtyt vrddhv dngkt, knd mlnm prlnny. oh prvtvl dy prvl kp syl akr anrgh d tmg æsn dknny. nvssn htyt oh gg

ahry; sngv tbn d elyt gny. nmt prgnv smbvn ktnd? nvnn tbn tn khd? mnsyy ek agy ndny; jvtng dsyh ek smbnvy. ek m tl nty gmbr kynny. ek m vt nty mhdtn kynny. rtrn dl ek gnt bry, ek vtntmt rd kr dlvt ey lbgt nhky. ek oprh rnvnt anrgh nkhnkyyvnt nlkntvnt mlkrnt bry. rnvnn vdrvt it smn nv; pvtv rn abhrvlt ek mrkrnt bry. rtktd sh plng sndhn krntvt vvmn nt. esy, prgnv mtlvlt vd agy. ksh psprg it smn nv. pvtv rnn ek agy nymkrnt bry. es v nm prgnv pmnnn ktnd? nvnn tbn tn khd? ek pn æt syllng æsvlt npn, aks pksngnd sngv tb. ek krty ap knvln æsmyy vnsyt 28:22 prcchd .6 bln. mrnyt kyt. ek mrgy dvyvnhnst trm tb, ey tbn sthnyd unvhns dnnsk. mknsd unvhns plv klrvl dkv bl, ahs yt syll dknsk. unvhns sling ns brt hdntt, jlyn mmmkn mnntt, vrsvt nygykd grjnv vldyt mrgykd sdntt ydn vt, unvhns ek dk kydnnsk; ek sthrkr dsksk. unvhns mnsyyt kthkt: prgnv nm svmvnhns krh bhyn stmt nvnn nm nprn vlk stmyy vdlsky kvy.

29

nvt yb tmg kthv ptngn kyny: an, issr ms vn dvyvnhns m rkvlkl dvsvld mn mt stnt ætnm! ekl unvhnsgr phn mg hst udn bblny, mmd unvhnsgr elyn andhkry mdn gym; mg srt klyh m st lsm stnt ætnm! ekl dvyvnhnsgr mtr lbhy 29:4 enm, smddhy ætv kly. mg kdrn krh tbn; srprkrmynt e dkv m smng stsk, mg drvd m vtrk sty. ekl mg pyvr gtlnd sd gtm, prvtynd tl gg m vt gl avy. m nvr drtv lngt nkm gs elmhnh mg asny tb kl, trny m dk sngvny, mhlld ngtd sty. adhpth kthv nvtv sty, atn tmg kt vsgtty. uttmnyng hnd nvt, ovng dv ovng udtil ælly. mknsd kn æs klh mt asrvdkly; æsd m dt klh m gn vrnn kly. mknsd hnd st asrvd py ntt sh upkrkyr nttd glvnm. nstvt lv st ayg asrvd m ptt pmnnny. vndmbvg stt prtynt pnyntd slsvm. mm dhmrsthkm plndgtm, eyd m plndgtty; mg ykty slvkd mktykd mn tbnny. mm andhyt æsv kr pdv stym. mm dlndt pyk vm; m ndn st ayg krny sy blm. mm adhrmsthgy hkk bnndm, ohg atvln gdr udr hrym. evt mm kthkt: mg kdllh nsnnm, mg dvsd vl mn vdvny. mg ml jly dkr pty gry, pnd r mlll mg att pt pvtvny. mg isr m krh amv tb, mg dnnd mg ath atvnnny km. mnsyy mt æhmknnd blst, mg dmmtkm lbnt nssbdvny. mg vcnvlt ps ovh kthnr sty; mg kthv pn mn ovn pt vtny. vss gn mn ovh m gn blstyy; antm vrsv gn mn tmg mkhy ærgn sty. m sns ovn ds bl kl ovh vsvs nkly; mg mhn elyd nslk nstyy. mm ovng mrgy nymkrd, prdhnyv hnd, hmdvh rjk mnd vlpnnn ssnkn mnd vsyklm.

eht mnsyy tl atmyk ættmy, svrprkrmyngg
hsmð ovnt gnný dnný. prgnvntv stnn mht
aym nv, ykty dnnn vdmhlntm nv. ebvn:
mg vcn asnn; mmt dnn d kynnmý km. mm
ob smg vcn gn blstym, kmk ky ytd y ob sm
syggn tr ob smg vdyt æhmknndm, esy, ob
smt mg st ym klm, eht yb hgsvntv ohg ve-
nvltr uttrdntvt knk ob sm atr nvý. ebvn:
apt prgnv smbvý; mnsyy nv dvynvhnv oh
prjykrnv æty nkynt blggn. mknsd oh tmg
vcn mt vrddhv ym nkly; mmt ob smg kthlv
oht uttr ndnnm. ovh klmb tvtr uttr nd stt,
kynt ovnt vcn nt. es ovn kthnkr, tvtr uttrnd,
nkm stn ns mm bl stmd? itn mmt mg vryd
uttr dnnm, mmt dnn d kynnm. mknsd mm
vcnvl pr stm; m tl tbn atmy m plmbvny.
mnn, mg bd rsngy mdrkpny pprnt lv alt
smbhjnt mny. mt phs lbn pns kthkr, mg tl
ær uttr dnnm. mnsyykg trtrm blnt mt sddh
nvý; ks mnsyykt icc nkrrnm. mknsd icckrnt
mm ndnm. es klt mg mvmkrynnvhnv ikmn
m trnkrnv æt.

33

e kyht nmt, yb, mg kthv as, mg syl vcn-
vlt æhmkn dnn. mnn, mg mkhy æym, mg
mkhyh mg dv kthkly. mg km mg st avkkmn
vny; mg tld tmn dnn d prsd ls kthkrny.
dvynvhnsg atmy m sdvy, svrprkrmyngg hsm
m jvtrkny. obt plvnm mt uttrdnn; mt
vrddhv srs ngtr stnn. dvynvhnv vt ob ymsd
mmt es vm. mmt mty n sdlddm. mg bhty
ob trst nkrrny; mg blgtn obt brk nvny.
sbvn m asgn styd, ob vcnvl sbdy mt æsn ls
ob kthkt: mm pvtrv vrðk nt v stm; mm ndsv
aytkmk nt v stm. unvhnv m gn vrddh krn
sygn, strk kt m gngnnsk; mg pd dndgsnsk;
mg syl mvtvl mrkrnsky kvhy. m gn ob dhmr-
sthls kthnkly, mm obt uttr dnnm; mknsd
dvynvhnv mnsyyt vd utmy. unvhnv vrddhv
ob vvd krnn mknsd? unvhnv vnh tmng ks
krnyk gn uttr ndnsk. mknsd mnsyy nslnk
nmt dvynvhnv ek vrðk, esy, dvkr, svpnky
h, rtry drsnyk h mnsyytr br nd pmnn vt,
yhn pt nndd kthkrnsk. ekl mnsyy ohg adhsn
hrvn pnsd, uðngkm mnsyygn phkr, ohg prny
mnvlt ohg jvty kvd vnsynt arkskrn pnsd,
unvhnv mnsyyng kn arv, ovnt dn dnmkm
mdrkrnsk. oh tmg yhnd vðvnd tmg ætvl
nrnt pryknd dndvm lbny. ohg prny kmtd
ohg atmy rs bhjnytd apykrny. npnn ls
ohg msy ksyv, pnnv ohg æt pdny. esy,
ohg prny mnvlt ohg jvty vnskrntt lvny.
mnsyyt ohg ytkm dkvn pns dhsk atrn ekknk
vn dtyk enm trmkrdn knk oht ætnm, un-
vhnv oht krnkt: mnvlt nbsn ls oh mdnn,
mdm mlyk mt smbvyy kynv æt. evt drvkg
msyt vd ohg msy altv, oh tmg yvn dvsvlt
nvt pmnnv æt. oh dvynvhnst ycn krnv æt,
unvhnv oh plgn, unvhnsg mhn prty n dknt
slsv, nvt mnsyyt ohg dhmrsthkm pmnnv
æt. oh mnsyy n idry gtk krnn: mm pvkt

ykty prlvn, eht mt ks prthlyk nvý. mnvlt
ymn unvhnv mg prny mdsd, mg jvtyd ely
dknny kynv æt. mnsyyt jvtyv ely lbmt ohg
prny mnvln nvt gnn pns, dvynvhnv dvkr,
esy, tvrvk, m syll oht krnsk. emb, yb, slk-
lln æhmknndn; nssbdv stnn, mm kthkrnm.
kynt ymk ætnm mt uttrd, kthkrnn, mknsd
ob dhmrsth bv pnvnt kmtn. ntmm mt
æhmknnd, nssbdv stnn, mm obt prgnv ugn-
vnnmy kvý.

34

ært elh uttr dnn kyný: prgnvntyn, mg
vcn asnn; dngnm ætn, mt æhmknndn.
mknsd uttll km rs blnnkm knð vcn vm-
sny. apm ykty dsdkr, yht ky ekd ky ap
atr dngnm. mknsd yb kthkt: mm dhmr-
sthym, dvynvhnv mg ykty phklsk. ykty
m krh tbn nmt mm brkyky gngn lbm,
m at prðhyk nt nmt mg tvly asdhyy
kvý. ybt smn mnsyy kvrd? oh ndv
vtr mn bny. aytkmkrnn h smgm, dst
mnsyy smng hsrny. mknsd: dvynvhnv
krh prtvnm mnsyykt ks prjnyk nty oh ky.
ebvn trm æt mnsyy, mt æhmknndn; dvyn-
vhnsgn dskm krmd svrprkrmyngg aytkm
krmd drv. mknsd unvhnv mnsyykg kry
ls oht prthl d, e e ayg hsrn htyt oht sd-
dhvnt slsvnsk. esy, sbvnm dvynvhnv dskm
nkrrnsk, svrprkrmy n ykty nprlnsk. unvhnst
plv bhrðnn kvd? nht skl lky phtvv kvd?
unvhnv tmn st mnsyy dnt ymkt, ohg at-
myd hsmð tmn vtt ektgrgtt, mmsyv syll
ekvtn nsny, mnsyy dvllt hryny. itn obt
gny ætnm mk as, mg vcnvl hndt æhmkn
dnn. sbvnm yktyt vrtn knkt andkrnt plvnd?
dhmrsthv blvtn tnnvhnv pt ob vrd tbnnd?
rjkt: npry kvdt uttmynt: dsty kyvt kynt
ytd? esnm adhptng trtrm nblnnv, dlndt
vdyn dhvnt krnv ndkvnnv tnnvhnst es kyn
khmd? mknsd ovn syllm unvhnsg atvl krn-
nty. æslln, mdhym rtryh pv, ovh nsny;
snng klmbn lb phv yny, blvntyd atk 34:20
enm, mnsy kryvk nt. nt phkrn lbny.
mknsd unvhnsg æs mnsyyg mrg krhy, ohg
syl ym im unvhnv dknsk. aytkmkrnnst sngv
int plvnt andhkrkyvt mrv svnkvt nt. mknsd
mnsyyk dvyn vhnv vtt vnsyct pmnnv pns,
oh gn vd kl klpnkrnt unvhnst on nt. vbh-
gyk nt v unvhnv blvtn pðkrdm, ovn nvnt vn
tntn stvnsk. ebvn unvhnv ovng kry dn, ovn
snvn ls rtryd ovn prldmnsk. ovn unvhnv an-
vymn ahkt hr, unvhnsg sylm mrg nsln hr,
dpptg mrgsm unvhnv vtt pmnt slsv bvnd,
asrnyng mrgsm unvhnst æsn bvnd, mnsyynt
pnn sthnyd unvhnv dsty nhty ovnt phrdnsk.
unvhnv snty dn vt vrd tbn kvd? unvhnv
tmn mhn sngvnt vt ey dknn kvd? es abhktk
mnsyy rjkm nkrrn lsd, ksvk vn snng mlptt
askr nggn lsd, jtyk gn vv, ek mnsyyk gn
vv, ekkv sddh vny. mknsd ymk dvyn vhnst
kthkt: mm dndvm vndm, tvtr vrd nkrrnm.

mt pnnp d mt pnnv mnv. mm aprdh klmmn
 tvt nkrnmmy kvd? unvhnsq vpsy ob ep krnn
 ey ob kmt ls dy yt nsd? mknsd m vsn nv
 obm trgt yty. ebvn ob dnn d kynnn. sh æt
 mnsyyd mg vcn asn syl nvn ætted kthkt: yb
 dngnm ntv kthkrnny, oht vcn prgn rhtyy mt
 kynny. dkt mnsyy n mn yb uttrdn bsn oh
 tndvtm sdskrn lbnnnm yhk. mknsd oh tmg
 ppyt krkrkm ektkt, ap atr atpdgs, dvyn-
 vhnst vrddhv tmg vcn vdkryy kvy.

35

elh tvt kthkrmn kyny: mg dhrmsthkm
 dvynvhnsg dhrmsthkmt vdyv ob k ek hry
 ky ob stnvd? mknsd: eyn obt æt vsy mkd
 kyt m pvklm lbnavt vd mt mn pryjnyk lbd
 kyt ob kynnhv, obtt ob smng stn ob mtryntt
 mm uttrdm. ahs dst æs osv bl, obt it ihln
 tbn aksy bl klpnkrnn. ob pvklt ob unvhnst
 vrddhv kmk krnv? ob vrd vdvnt ob eyn
 unvhnst krnn kmkd? ob dhrmsthv styb ob
 unvhnst dnn kmkd? nht ob atn unvhnst
 lbnn kmkd? ob dstkmn ob vn mnsyykt
 nprk pman plvn; esm ob dhrmsthkmt mnsy
 ptrykt pryjnyk vntt plvn. pd rsy ns ovh
 kgst; bl ættng hsty ns mrgst. eht: plv mgynt
 vd apt ugnvnnv, aksy pksnt vd ap prgnvnt
 krnnv, rtryd gtk dnnv mg mvmkr dvynvhn
 ktndy ksvk nasnny. eh ovn kgsn nmt, nprng
 udngkm ns, ksvk uttr ndnny. sbvnm dvyn-
 vhn nsphlkm æhmkn ndnsk, srpkrmyyn
 ek nslknsk. esnm: mm unvhns ds nblmy ob
 kyn vt it kpmn vdyn es nvnd? ndv unvhns
 idryh tb, unvhns gn blstnn. nmt dn unvhns
 udhsn dndvm nkl nst, aprdhy tdis nslkn nst,
 yb tmg mkhy nsphlls ær, dngnm ntv vcn vd-
 krgnny kvy.

36

elh tvt kthkrmn kyny: m obt pnvdn pns
 m gn tkk ivsnn; mknsd dvynvhnsg uds
 tvt d kynt tb. mg dngnm dr st gnv, mg
 mvmkrynnvhnsg dhrmsth bv pnvnnm.
 mknsd sbvnm mg vcn br nt. hr dngnm
 ættk ob vt stnny. mnn, dvynvhnsg blvty,
 eht ksvk sl nkrnsk. unvhns gnsstkynt blvty.
 unvhns dstyn arks nkrnsk. nmt asrnv ayt
 ykty istkrnsk. unvhns tmn æs dhrmsthyn
 vtn ahh nkr, ovn ussvn htyt rjn smng ntrm
 shsynh vstnsk. ovh vlgvln bndn lb, dk pd
 nmt bndmvt asv sttnm, unvhns ovng kryvd
 ovng aprdh enm ovn udngkm kl bvd ovnt
 pnv, dnmktmt ovng kn arv, aytkmn hrnt ky
 ovnt ankrnsk. ovh æhmkn unvhnst mhklt,
 tmng dvs isrnd tmng avrd sptnd ps krnny.
 nmt ns styb, ovh kdv vsvnnv, anvkmn
 nsnny. nmt abhkt st ætt udhs rskrgnt.
 unvhns ovn bndnkl ovh knnlv nkr. ovh
 yvn vysd nst; ovng jvty dsvvv atr vnsvy.
 unvhns pd vndann pdkrnktgn md, pdtkmd

ovng kn arnsk. esy, unvhns ob vptvln md
 avhrkmk nt vsl tnkt pmmvnsk; ob msyh
 bhjnyd trkmn prnnny. nmt ob dstyg dnd-
 vnm pr stnnhy. vnsy h ykty ob alvgnny.
 ebvn dndvmt vrddhv kpy nplmbnn; mdm
 mly mhtkm ns ml vnvn. dkt pt nvn ls ob
 vstvtv ob skty ml blyvt shnd? jny tmng
 sthyn sdn lbn rtryt as nvnn. prsvmnn,
 adhrmsthkmt st ndnn. mknsd pdvt vd ob
 ek trgtthy. blv, dvynvhnsg svky blyn ussv
 stnsk. unvhnst smn grvy kvd? unvhnsq
 mrgy unvhnst nymkl kvd? nht: ob adhrm-
 sthkm klsky kynt plvn ktd? mnsyn gyn
 prssklv unvhnsq krmnt vrnn krnt shkrn.
 syl mnsy e ds blvy; mnsy dr st blnny.
 blv, apt dngt nhk trm dvynvhnsg utmy; un-
 vhnsg avrdv gnn sy dngt nhky. unvhns dy
 bnd ihlt ædgn kl unvhnsq mdm vssdsnny.
 ev vlvln vgr bhs mnsyn ptt vhnny. nmt
 vlytly ptr ym vn unvhnsq mndpy grjn ymkt
 trmgt hkkd? blv, unvhns. tmn alky tmn
 vtrk vhdv, mhd ptl vnsk. mknsd eyn un-
 vhnsg jnynt dndvmkrnsk; ahrd bhsyn dnsk.
 unvhns svky at vdyn prvg, nym lknt vdn
 ls it ankrnsk. ek grjnv unvhns gn dvnny.
 pmnn kntv gyntd dnnny.

37

esy, it mg st vvl ek sthyn ivty. unvhnsq
 hnd grjvnt unvhnsq mkhyn nkmm grvnt
 hndt asnn. unvhns ek ml ahs ytd tmng vdy
 plv klvr dkvd yvnsk. it pssn sbdyk grvg
 ynny; unvhns tmn mhnttyv hndn grjkrnsk.
 unvhnsq hnd æsn vt unvhns ev prmd krnt
 nt. dvynvhnsg svky hndn pdmls grjkrnsk.
 ap ndnn mht d krnsk. mknsd unvhns hmlvt
 esm vrsvtt tmn td vrsvltt kthkt: plvt bsyy
 kynsk. unvhnsq krmnty vn syl mnsyn ek
 dngnn pns unvhns hm mnsng at mdrkr tb-
 nsk. ekl mgyt ghvlt ætlv, ung bnvl nvtyny.
 dkn nvsyn slsngd utr stlyd pmnnny. dvyn-
 vhnsg hsmn vtr mdnny. pll jldhr avhrvny.
 esy, unvhns dyn vl ptly brkrnsk; svky vdl-
 vlvk vhdvnsk. dndvmk vsyn h tmng plv uds
 h krnvk vsyn h unvhns ev pmnvn vt, unvhns
 evt ankrn sylm mns vsyv lky mtp eyn sd-
 dhvn pns, ev unvhnsq nymy prkr hm dsvlt
 hrnyy. emb, yb, mt æhmkn dgn stnn. nslv
 st dvynvhnsg pdm kry klpnkrnn. dvynvhnsg
 evt and, tmn vlvk vdy blnt slsnn khmd ky
 ob dnnhd? dngnm smprnv stn tnnvhnsg
 pdm kry enm, vlypt ell tbn akry ob dndvd?
 dkn slngn plv nslv kl ob ændm unhmnn
 ksy dndvd? vtt kdptk mn sv æt ahs unvhns
 vg atrnt obt plvnd? ap vsn unvhnst ky ytd
 ob apt dvnvn. andhry ns ap kthv plykrnt
 apt bry. m kthkrnt kmt bv unvhnst dnvntd?
 nht mnsyyk nst krn lbnt asvy ytd? itn hlng
 gs ahs phdnm, eh dptmt ely drnt mnsyynt
 bry. utr dgn rrvn alkrv pmnnny. dvynvhnsg
 vt bhyk mhmy ætty. srpkrmynnvhnsg nm
 apt sy dngnt br knky; unvhns prkrmynd

ykty h smprn dhrmsth kmnd utmv stnsk,
unvhns pd nkrnsk. ebvn mnsyy unvhnst
bhvyt. unvhns prgn st ættn nslksky kvy.

38

evt svmnvhns kntv st ybt uttrdmn ms ksk:
anvn vcnvln mntrny andrkrn mh kvd? itn
prsyk mn ob ingty bndgn, m obn asn vt
mt kynn. m plv phtv kl ob ktn styhd?
ob dnnhnm kynn. ek mm nymkl kvd? ob
dnnhd? nht ipt lrv ædd kvd? ek attvrm
dmv mkk ptd? phn trk ekv gttkrmn, dvy-
vhnsg syl ptryn prt ghs pvtvdd, ek kn gl tbv
kvd? mhd bhv gbn nkm a vt, ek drvln vs
tbvt kvd? m vsn vlkl ek vstryd ghndhkry
it vln ptyd kt tb, it mg mym nymkr, agl sh
drvld tb: mtn dkv ennhyy, mn eh nynnhy;
ob udng rl ptr mh nvtanny kvm. ely plv
klvrt pmnmn dstyn etnn hldmn lbn htyt,
ob sm dsvl ob udyt aukt alymt ek sthny
dnnvhd? ey mdr tbnld mt mn syll vnsv,
vstrykn pld tbnkmn pnny. evt dstyng ely
ovngn phvny, esv hstyd bnddmn lbny. ob
mhd ulpt lngt pmnyhd? nht gmbv rhs tnlv
ævdhd? mrhg drt obt prksvd? nht mrm
svn drt ob dtvhd? ob plv pll klpnkr blvhd?
e syll dnnhnm kynn. ob ely ek mymt gynp
pnst, ek nvsyt yn mvt ob vsn trmgnn pnst.
ey vsykrm tnt yn mrgy khd? andhkry sth-
nyt ktnd? ob evkt ipd sty bvnd ob dvs
gnnt bh bvnd nskv ob dnnhy! klmbm klytd
ydd h stn dvstd m vsn itrkr tb tbn hm gbd
lngt ob pmnnhd? nht glvs gbd dtvhd? ely
vhdnt ngnhv slng plv pt ptrnt mn mrg-
ynd? mnsyyk nt dsykt ks mnsyyk nt kn-
trytt vs vsv, vnyd pl tnd snh, tn vvnt slsvmt,
vrsvt prvld aknlv vdyt mrgykd vvrkl kvd?
vrsvt pyk ædd? pn bnd ipdv kvd? hmkt kg
gbn nkmd? ahs snd hm jntkl kvd? glk ætlh
mn vtr sngv tb, gmbv mptmd md tb. htdnn
trvl bndnt obt plvnd? nht mvsrs bndm mdnt
plvnd? mssrt 38:32 enm, rslgn. evy nym
klyt nkmvnt obt plvnd? prvr sht mh vls
gnynt obt plvnd? ob ahs ngy dnnvd? nht ek
andbly plv krh phtvnt obt plvnd? vtr rsyk
ob ptt pmnn htyt vlklvlt ob hnd ngnt plvnd?
vdyllt nkmyln ls ev yvnt obt plvnd? ev: ap
mhyy obt kynv ædd? adhytmgh prgnv tbv
kvd? nht stt nvn dnn kvd? dhl kt gsn klhd,
pdl ekt æln klhd, prgnv vlkl gnnt kt plvnd?
ahs bhjvln dy vgrvnt kt plvnd? ob shdhntv
gdr ddyd kr dnnhd? trn shyn yng ghvl lg,
klv sngv bl stn vt, ob ung asv ssndvnd?
kptvg ptvn km ntv ob mb gs dvyvhnst kgsn
vt ut gdr spydnn kvd?

39

prvtvl vl elvn bhkrn kly ob dnnvd? nht
mvdnn vlrd vndn vlv obt dngnt plvnd? unt
smprnvn ms gnn krnt obt plvnd? un bhkrn

kly ob dnnvd? un nm ung ptvn bhkr ung
rd phkrgnt. ung ptv lkv, elyh vd, pttv gs
nvt stt. vl ktlv ndhskr hry kvd? nht vl
ktlvg bndm mdv kvd? mm kntry ug gyd ln
bhmy ug vssthnvd kt nymklm. u ngyr ghsvt
snsy, dkknng mrgsm ut nsy. kndkr plt ug
gdr bmy, u sm am d syy. klhrk obt vdkrnt
kmtvd? u ob gl lgnv ædd? klhrk lrvkn hvt
bndnt obt plvnd? nht u ob pss mtyvt prgnv
ædd? ug skty mht bvn ob u vsvskr, ob vd ut
bhrdnnhd? u ob asvnn gnv ob pvrt ektkrnv
æt ky ob u krh vsvsy tbnnhd? psbrg pypt
prtmrls vny, nmt e pypt h pht krnvtd? nt,
u ug bj bm dm, dhlyh unsmlr, ev pyt pgntt
vl stnt pdvntt plvn bv mtkntkrny. ug ptvn
ut ayt ntvk mn u unt tdkm pnny. ug mhnsy
nsphl nmt it ug sklkl nt; mknsd dvyvhnst
ugn prgnv vlkv, ut nvn nd æersky. u pypt uss
gsyn yn kl, u asvytt asrvtt snsnny. ob asvyt
vr dnnhd? lldn kndvln ug bl pldvvd? ut
plngtyk mn pnnt slssvhd? ug hsvry blvtkm
bhkry. u mtyvth krgs, skty ns prmtv, yd-
dhdyhvl mnpnt yny. u bhlyt srdmkt tt ngn
stnny; kdvt d pt npnny. ikpvd dlyn hllyd
kd hllyd ut vd sbd ngny. srkmnd kpynd u
vgyn pnynny; æsnn hrn sbdy bv u vsvs nkr,
æsn ek ek hrn sbdyt u: ah! kymn, drdm
stntd snptng grjnv h ghsvtd iv ally. ukss ihl
ng dkn dsv dst ug pypt vdhn ob nvnnd?
nht rjly udt igl ug kdll us tn sdnn ob antd?
u prvty pt vsykrmny, prvtyd prvt ktyd vsnny.
etn st u gdr synny; drdm ug æsvlt pnny. ug
ptvd l ur bt. mlkndn æt tnm u stnny ksk.

40

tvdd svmnvhns ybt uttrdmn: prt stnn
srvrprkrmnyvhnst smng vdkrnnnd? dvy-
vhnst smng vvd krnn it uttrdyv ksk. ekl
yb svmnvhnst uttrdmn: mm neykm; obt
uttryk dnn ksd? mg atn kt vsngm. mm
ek vrk kthklm, eht uttr ndnnm; esy, dvkr
kthklm, nmt tvt es kth nkrnmny ky. evt
svmnvhns kntv st ybt uttrdmn kynsk: itn
prsyk mn ob ingty bndgn, m obn asn atr mt
dnvnn. ob mg vnscy pv avlgkr, obm dhrm-
sthv pnn pns mt vrd tbnnhd? nht dvy-
vhnst vg hstyk obt tbd? unvhns vg sbdykn
grjnkrt obt plvnd? utkstkmnd aisvrynd
srs, mhmyd mhntvdyd plnd gnn. ob udhs
vgrv hr, udng sylln bl, ovn pht krnn. udng
sylln bl yttkr, dstyn ovng sthnyh pg dmnn.
ovn sylln dhlyh sngv, ovng mhn klvr sthnyh
bnd tbn. evt ob dknt ob glvnt phst bvn,
mmt obt prsskrnm. bhmt. blnn, ob mn ut
sdvm; u gnk mn tnkl ky. ug nttyh tbn ug
sktyt ug bd msgbvl tbn ug blyt klpnkrnn. u
ug vlgy khr gsk mn vnny; ug klvl nhr ekt
gt tb. ug æt pttl vny; ug ilæt ykd pl vgy.
dvyvhnsg vdvln u prdhny. u sd tnnvhnst
ug kdvs spydsk. mknsd ut km smbvnn vny
syl stvyn krdkrn kndvly. u nlm gs yt, btvld
vgvd mvvh lgny. nlm gs ut svn dy; dl nl

gsvln u vtv sty. ggvyk glñ nmt u tt ngñny, yrdñ ug kt dkv gl en nmt u nrñhtv sty. u blstyð u allgñtv ug nsy mlptvln sdr krñtv plvnd?

41

kmbl blktvkn adñtv ug dv lñvkn pñtkrñtv obt plvnd? ug nsy vlptk dñmtv ug hkk ulkn sdr krñtv obt plvnd? u obt bh knñlv krñv ædd? nht md vcn obt kynv ædd? ob hm kltn u mhkrvk kt gññ pñs u ob smng gvsmk krñv ædd? pksyk smng mn ob u smng slmkrñvd? nht ob trñyt u bñd dñvd? msn allñn ugn vlnðmk, vlnðñ atr u bñdñd? ug hmt hllylñv ug olvt ms hllylñv anñt obt plvnd? ob at u pt tb, stñ shkññ, tvt es nkrññ. ann, u gn blprtvm nsphly. ymk u dt pmññ vtñv nvd? u avssñ trñt dhry æt knk nt. es vñm m idryh stñt plvñ ktd? plmkt mt ymk dññ kvd? dñññm oht prtphl dññm. ml ahs yt tbn sylł mgy. ug gtrd bly sktyd ns srr lksnd gn nsbðv nsññm. ug pt vstry glvñt kt plvnd? ug dt dplyt lñvñ kvd? ug mññ drvl arñt plvñ ktd? ug dt avtñ bhly tb. td mdrvkn vsvkñmv ug sktmt krpt ug prtvy. ev asst hlñg ætl nñv htyt ev eknkt yv tb. ev eknkt æl, vñkrñt br ls eknkt smbñdhv tb. ug kmbsmvlñ elyk bbly; ug æs alym nmt æspy vny. ug ktn gñdl nkmñny, gnppr pñngñny. lp tbn hlykñd dvñ ktrmkñd mñ ug nsptvln dñ ngñny. ug hsmñ angr ptvñny. gñdlkd ug ktn nkmñny. ug blñh bly rñd tb, u idryh bhly nñny. ug mspð ekt æl, nslvñ htyt u pt tdv tb. ug st glk mñ tdy; esy, yt æmbrm gl mñ tdy. u ngtn kl blvñty bhyptv, adhkk bhñ ns umtv. kdvd hllyd kd hllyd itlyd ætv ut vrðdhv pmñnt, ev nsphlyv. ykd pðr mñd ptñl drgy l mñd u gñngñny. igs krñ u pl nñny; ptyn gsn gl ut ipñlmñ v. pl ipñll mñ u gnngñny; kd hlly slvñ vt u sñsñny. ug ytpñt tyn kbñt vny. mñd yñtryk mñ u md ædñny. slyk vtr mñ u gmbr ntvñny. mñd tlyk mñ krñny. u yn kl pssñ pr dlyñny; gmbrt psñ hsk ætvvkñm pñy. ut smñ ekk bhmy mtpt nt; bhñ ngññ htyt u mvñ lbvy. u ussv tbn sylł blñny. u syl cñd mgyn krñ rj v stñnyy ksk.

42

evt yb svmnvñst uttrdñm kyny: obvñst sylłm plvñ bvt obg ks adhsk vlkvñt br bvt dñm. dñgnm ntkmñ mñtrñy andrkrñ mh kvd? ebvñ mt ntrñv, m dñgt, mt it pðmv dvl kvñ. an æsv mñv, evt mñ kthkrññm; m obgn asñ klh mt dññv mñv. m ob gn knñ as tbn; nmt dñ mg æsn ob dkm. ebvñ mñ mñm plklkt, dvñlt alvñt hñd pscttpvmy kvv. tvd svmnvñs m vcn ybt k ps svmnvñs tñny elpst kthkt: mg svkyv yb mñ obt ob mtrñ dñnt m gn hr ls kth nkl bvñ

mg udhs ob sm krñ ævl tb. ebvñ gn stðkt bñlvñ stðkt rgn mg svkyv yb lgt gs, ob sm vñvt dvñ pjvk oppkrññ. mg svkyv yb ob sm uds ycnkrñny; evt ob smg mdkm htyt m vsñ ob smt nkrñ pñs oh plgññm; mkñsd mg svkyv yb vg ob sm m gn hr ls kthkl nty ksk. ebvñ tñny elpsd shy blðdd nymty sprd gs svmnvñs ovñt anlñ ls kly. svmnvñsd yb plgtsk. tvd yb tmg mtrñ uds ycnkl vt svmnvñs ohg vñlkm phkt, pr tbn sylłt vd dgnyk vðkt oht dñsk. evt ohg syl shdryd ohg syl shdryd plm oh ændñ st sylłd oh lñgt ævt, ohg gdr oh smng km k, svmnvñs oht pmñv syl vptt gn oh smng skv, oh sñsvy. ek ekkñ kst [nm] mlykt ek ekkñ rñ mdvkt oht dñny. ms svmnvñs ybg ptngmñt vd ohg antmty asrvdklsk. bñlvñd elvñd dhñtr dhskt otvñ dhskt gnbn dhskt ktldññ dhskt oht sty. e ær ptryñ stðkd dvñ tñdñkd oht sty. oh plmñv tñttt ymñ yn nmd dvñ tñttt ksy yn nmd tñvñ tñttt krñ-hppk yn nmd tby. ybg dvñ mñ rv æt strh e ml dsyh nsty. ovng py ovng shdryñ atr ovñt urmyk dñny. inps yb eksy htls avrðdk ay vñd, strvñ prmprv dkv tmg ptryñd ptryng ptryñd dtvy. ikbt yb mñlv vsñ prñv mly.

slmng utm gtkvy. oh tmg mkhy smbmvlm m smbv. mknsd nmb prmy mdrkpnytt vd hndy. nmb vlvn mhr svndn ykty; nmb nmy vgrv vlvn mny; ebvn knyvv nmbt prmkr. m ædggn; ap nmb anv dvnnmv. rj tmg ætl gylt m pmnvvy. ap nmb krh prt sntsvn-nmv, mdrkpnytt vd nmb prmy sndhkrn-nmv. ovn nmbt prmkrav hry. yrslm dvrv, mm kdrh kdrn mn kl nmt, slmng tr mn sb-hnv stm. avv m pt vtmm m klv stn ns, m ds blnstnn; mg mvv ptry mt kpvy, mdvt blgnt mt nymkly; mgm mdvtt mm bl ngtm. mg atmy prmkrn tntt, nmb rlt kvnn khd? irmdn vl un lggvnn khd ky mt dvnnn. nmb yh-lvng rlv lvg mhn vsgttyk mn stnt on mnd? strngn it rv æetty, nmb ndnnh nm, rl ad-prm gs, endrng kdrn lng nmb el ptvnt kvnn. mg sdr, phrvv rthvl asvdhvktt nmb smn-klm. nmb kmml hsk gtmvld nmb bl mnk mvlnd sbhvv tb. rd pht æt rn ml nmbt sd dnnmv. rj tmg msy lng hnddd mg jtms tl svnd vhdny. mg prmvnty mt mg pyrv atr tbn svndlt pdyk h smny. mg prmvnty mt engdy uynvl vvn spml prkr vny. blv, mg sndr, nmb rv æetty; esy, nmb rv æetty; nmb æs prvn h smny. blv, mg prmvnty, nmb rv æetty, esy, pryky. ap yhnd nlpty. ap gy blk khr gsy, ap prl dvdr gsy.

mm srnh svvnd mlky, mtyvtvl mhn mlky. ktgs atr mhn mlk ymsd, dvrv atr mg sndrt esy. vny gs atr jmb gs ymsd, ptryn atr mg prmvnty esy. mm ohg svnh prty nhdgtm, ohg phld mg ktt mhr vy. oh mdpn gyt m gnny, mt udn ohg kdy prmyy. vyl mdpvlv m sktmkr, jmbvl m prnvtkrnn. mknsd mm prmrtrv stm. ohg vmt mg hs yty, dkntd m vldgny. yrslm dvrv, prmy kmtn tr ey nngtva lst npbdvn lst mvdnn sh vny oldnn nm nmb dvrvm. ann, mg prmvntyg hnd! blv, oh kndvl pnmd hlvl pn ngmnd enny. mg prmvnty mvk nht mvptvk mny. ann, oh ap tpyt pttn st, kvlvn bly, grd atrn ebbly. mg prmvnty kthkr mt kyann: mg sndr, sbhn tntty, ngt enn. mknsd st kly psvy, vss nvtny; plv pt ml pny; krlln ndkrn kly pmny, kbyy hnd ap dsyh æsy; dmbl gs am gd idgn ey, mdivl ml pp, svnd hmy. mg sndr, mg sbhn tntty, ngt enn. prvt vrvld us kndvl rhs tndh stn mg prvdn, nmb mhn mt dkntt nmb hnd asntt dnn; mknsd nmb hnd mhry, nmb mhn sbhny kvy. mdivl nrkrn svln enm kd svln alldnn; mknsd ap mdivl ml pp tb. mg prmvnty mgy, mm ohgy. oh mhnl atr rl kvy. mg prmvnty, dhvl sslv svnl phvn tr, btr knd pt yn mvk nht mv ptykmn hr enn.

rtryh mg yhnd mg atmy prmkrn tntt svm. oh sv nmt mt smbv n. itn mm ngt nvr vd-vld elmhn tndh ævd: mg atmy prmkrn tntt synnmy kym. oh sv nmt mt smbv n. nvr ævdn kvln mt smbv: mg atmy prmkrn tntt dtvdy æsm. m mdk dr ovn pskr gyvt, mg atmy prmkrn tntt mt smbv. mm oh allgn, mg mvv gtt m bhkl tnttyg ætl gtt oh pmnv tk oh ynt nrym. yrslm dvrv, prmy kmtn tr ey nngtva lst npbd vn lst vny mvdnn sh oldnn nm nmb dvrvm. gndhrs h tvrlvt vl-ndg syl kdvt svndn yktv, dm kn mn kntryn ngen m tntty kvd? blv, e slmng dlvy; isryl blvtgn blvntyn stdnk ey prvr stt. ovn syl kdgt yddh dksyy. rtryh bhy ns eknk tm tmg kdvl klyv bndgn sty. slmn rj lbnnh l vln yh-nvk sdgtty. eh kn rdynd eh ptl rnnnd, eh asny rnl rdvld sy, eh ætlt yrslm dvrv prm lknn srslddy. syn dvrv, ptt gs, slmn svky srnmv dvsd, tmg st prty dvsd, ohg mnyv vsvn oht plndv ottn plnd stnv blnn.

blv, mg sndr, nmb rv æetty; esy nmb rv æetty; nmb mhn vsmt ætln tbn nmb æs prvn vny. nmb vrls glyd knd bvmh lg inn el rlk mny. nmb dt vnh tnv ekkvt ntv, smdnn nmbln ættv, lm kp nvn lb ngennv btl rlt smny. nmb tl rt nlk mny, lmbn mky sbhny. nmb mhn vsmt ætln tbn nmb kmml dlm plvk mny. nmb bl blvtng vsm vn pls dhsk ell tbnv, aydh tbmt gdng dvtg kt mny. nmb dtn mhn atr gdr kn mvdng nmb ptvn ddnk mny. dvl sslv svnl phv yntr mm gndhrs kndtt tvrl hltn ynam. mg sndry, nmb mmmnm rv æetty; klk ntty. mg mm-ly, lbnnh st, esy, lbnnh st m smng enn. amny mdnt snr sh hrnn mdnt shyng ghvlt andndvyng kndvlt st blnn. mg shdry, mg mmly, nmb mg st allgtthy; nmb ek æskn, nmb bl ek mlvkn, mg st allgtthy. mg shdry, mg mmly, nmb prmy kpmm mhrd! nmb prmy mdrkpnytt, nmb vlvnl svnd syl svnd drvyvlt vd kpmm hndd! mg mmly, nmb tlvn mvyd mn pn vgyr. nmb dv yt mpat krt tb; nmb vstrvl sgndhy lbnnh svnd mny. mg shdr, mg mmml, vtkn vtvl uynky, vs tbn lndky, mdrkr tbn ulptky. nmb plt pky vnh dlm gst angrh phl gst sp sh jtmst jtms h kkmt vdkh sh krndt sm tvrl gst gndhrs h agld sm prdn svnd dryvd drn gst yn mvy. nmb uyn ulptk jvmm dy æt lndkt lbnn st glyv oyvly. emb, utr hlng, pbddn; dkn hlng, enn; mg uyn svnd vhd yn pns it hmenn. mg prmvnty tmg uynt ævt tmg angrh phl kvv.

mg shdry mg mnmly, mm mg uynt ævt, mm mg gndhrs mg svnd bd smng rskrgtm, mg mvd smng mg mpm kvm, mg kr smng mg mdrkpnv bvm. mtryn, knn; pry tnttn, bnn, esy, bhsyn bnn. mm ndgn stym nmt mg st pbd tbnv. ann mg prmvnty ttkrn sbdyv: mg shdry, mg sndry, mg prvdn, mg nrml tntty, mt dr arnn. mknsd mg hs pnnt mg ks rd r pnbndvnt png tbyv kvy. mg stty md tbn; m ek andnn khmd? mg pd sdm; ev mm ks kltrnnmndy kvm. mg prmvnty dr sdrn at dmyy, mg hdyd oh krh æd gyy. mg prmvnty dr arnt ngttm; evt agl mtvl tbn gndhrs mg atvld dyvr gndhrs mg ænglvld tvr vtnv. mg prmvnty dr ærym; nmt mg prmvnty ahkv ghny. oh kthkl vt mt shntvy. mm oh svm, nmt smbvn nt; m oht andgs nmt oh mt uttrdnn nt. nvr ævndn rkvl mt smbv, mt gs tvlkly; pvrvl rkvl mg prny mgn phrgty. yrslm dvrn, mg prmvnty nmbt smbvnt, m prmtrv stn bv davn ls nmbd dvrvn. strngn it lksn tntty, vn prmvntykt vd nmb prmvnty æt utmkm mkd? nmb ms ap dvrvnn vn prmvntykt vd nmb prmvnty æt utmkm mkd? mg prmvnty sdy, rt kmml æetty, dsdhs atr utmy. ohg hs it pvtr rtn mny, ohg ks rd ghny, kptv mn kly. ohg æs dy dlvl lng inn prvyn vuv, krn sd, hbn ls pht tb. ohg kmml svnd gs ptykyd svnd pl æt gldd mny. ohg tl mnl mn, dyvr gndhrs eyn vhnny. ohg at lsny mnk æll nmnd vny. ohg æng nlmnkylvn srs ætdt krmtyk mny. ohg knd amsr rn ad pt pht tbn sd gl kn mny. ohg svrpy lbnn h smny, khrgs mn utmy. ohg mkhy it mhry. esy, oh mlmnnm prykry. yrslm dvrn, mg prmvnty m akry, mg mtry mbndky.

strngn it rv æetty, nmb prmvnty ktnt gyd? nmb prmvnty ky dst hrgyd? ap nmb smng oh synnmv. mg prmvnty uyvnl lrv pnst mhn l ngnn pnst tmg uynh svnd gs pttvlt gyy. mm mg prmvntygy, mg prmvnty mgy. oh mnl atr tmg lrv kvy. mg sndr, nmb trs mn akry. yrslm mn sbhny, kd gt snvk mn blsmppnnv stnny. nmb æs m vtn hrvgnn, mknsd ev m vsngkry. nmb vrsl glydh lg inn el rlk mny. nmb dt tnv ekkvt nrv smdnn mbln æetty, nvn lb ng ennv btldnn rtk mny. nmb mhn vsmt ætln tbn nmb kmml dlm plvk mny. bsrvn stkd upbhryvn asvkd gnn nt knyvd stt. mg prvdn, mg nrml tntty, asmn tntty. æ æg mvg ekm dryv; æ vd ættg pry tntty. dvr æ dk æ vsnvntyy kvy; esy, bsrv upbhryvd dk æy vrnnklh. arnlky mn ngennv, snd mn rv ættv, ir mn dlrv, kd gt snvk mn blsmppnnv m kvd? mnt mytv gs kln blntt, mdvl dl dmvd? dlmgsvl mlppndy blntt, kttmb uynt bs gym. mt dnt plmvn

mg atmy mg vsdhpt snngg rth atr m tby. slmmy, hr enn, hr enn; ap nmb bln pns hr enn, hr enn. mhnymh* ntm mn nmbd slmmy blnt kmtvnn mknsd? (* hvt, sn dk)

adhptynng dvnyn, vhn sht nmb ad tbn kpmn lksnd! nmb klv sndh dks kmkrvk atn kl abhrn mny. nmb nbhy msrkl pnyv pruv vtrkv ptryk mny, nmb udry mnlvn vtv trng gdk mny. nmb dtn nmbd mvptvn ddnk mny. nmb grvy ætdt klnk mny; nmb æs hsbnh bt-rbbm drtv lng tbn pkn mny; nmb nsv dm-sky ds pht lbnn kt mny. nmb mtyh tbn nmb srs krml knnd mny, nmb hsk rtln knnd mny; rjtm e rdvln vsngv sty. emb, sndry, prty vdvnt nmb kpmn lksnd! kpmn prykrd! m nmb us prmyv tl gsktt nmb pyrv md pkrvlt smny. mm tl gst ng eh at allnnmy km. nmb pyrv md pkr mnd nmb hsm svnd jmb mnd nmb mkhy it hnd mdrkpnv mnd vv; ev mg prmvnty hryyny, ndinnng tl smn slvny. mm mg prmvntygy, ohg asvd m krhy. mg prmvnty, enn, ap gm pdst gs, gmvlt nvt stm. ap alym ngt mdvtvlt gs, mdvl dll ml ppnd, dlm gsvl mlpp tbdy blm. ehd mg prmy nmbt dnnm. dd phl svndk vhdvy, ap drt lng altvd prvd syl akr anrgh pltr tb, mg prmvnty, ev nmb uds tbgtm.

an, nmb mg mvg pyrvln kr bv v mg shyr mn v nm kmttn! evt pttd nmb mt smbv kl sm-bgttt, ksvk m hl ndkny. mm nmb gngs mg mvg gt pmavnmm, nmb mt ugnvnhny. msrkl mdrkpnvd dlm ysd nmbt bnt dnnm. ohg vmt mg hs yt tb, dkntd m vldngy. yrslm dvrn, prmy kmtvn tr ey nngtvn lst npbdvn lst nmbd dvrvn. tm prmvntykt htvt kntryn ngennv m tntty kvd? jmb gs ytd mm nmb pbdv vm. eh nmb mny nmb gn rj vndh, eh nmb dnty bhkrn vdvnn sty. mdrvk kt nmb sthd mdrvk kt nmb hstyhd m tbgnn. mknsd prmy mny mn blvty; km krthy mnlv* mn krtry. (* syl) ek dll gndly, svmnvhsn v ævln gndllkmny. bh vtrvln prmy nvnt bry, ggvl ey ytkrntt bry. mnsyvk prmy dngnt tmg gy syl smpt dtt, oh shmlnm slkrn lb. apt kd shdryk stnny, æt pyrv nt. ap shdr gn kthkrn dvsd ap æ gn mkkrmnd? æ pvrk nm, æ pt rd ktk gdngnnmv. æ drk nm, khr llvln æ vtrnnmv. mm pvrkv stym, mg pyrv eh ktkln mny; evt mm ohg æs hmhy smdny lddyk mn vm. bl-hmnh slmnt mdvttk tbnv; oh e mdvtt blnnnt bhr dny; eh phl vnt rd dhsk bgn gntt eknkt nymvy. mt ayv mdvtt m idryh tb. slmn, obt dhds eh phl blgnnt dsyykd dn lbny. uyvnl vsn tntty, yhlv nmb hndt æhmknndt. ek mt asnt lbv.

mg prmvnty, ikmnkt, svnd gs æt knð pt,
ttmrvk nht mvvssk mn yhslynn.

tvd vnsckryn vnsckryn dsvld dshy sgtyk vy. evt ydy bt-lhm ekstr mnsyyk tmg bhryvd ptryn ddnd smng mvb dshy vsn pns gyy. e mnsyyg nm elmlky, ohg bhryvg nm nymy, ptryn ddng nm mln sh klyny, ovh ydy bt-lhm eprtvry. ovh mvb rtt pmm eh sty. nymg prsyv elmlk mly; æd æg ptry ddnd itrsv sty. ovh mvb strngn bhryvn pvgty; ek nttykg nm orpy, ank nttyg nm rty. ovh ds avrddk pmm eh vsy. mldnd klynd yn ddnd mly; ms e str æg drvn ddnd æg prsyd ntv tnvvy. evt mvb rtt hr en pns æ tmg yhlnd smng ngtvy. mknsd svmnvhnst tnn snngt bhjny dmn ovnt krnv pnv bv mvb rtd æt slvy. æd æ smng æg yhlnd ddnd tnn st tnn pttv gs yd dshy hr en pns gmgty. nym æg yhlnd ddnd kthkt: ob sm hr ob smg mvrvng gylt ynn. ob sm mrn aytt mtt krnv krykl ls svmnvhnst ob smtt krnv yktv krykrnskv. ob sm eknt tr mng prsy ætv ohg gdr vsrmy lbn ls svmnvhnst ob smt vr dnskvy kvy. ikbt otm ovn smbgty. ovhd sbdng and: nt, ap ob smng ob smng vtt ynnmy æt kvy. nymd: mg drvn, hr ynn; mknsd prsyk pvgnt mt vys vdy. idn mt blprtvt tby ky, ad rtrym prsyk lb ptryn bhkt, ovn vdn tk ob sm prsyn sm-pvngn ovn gn blprtvt stnnhd? mg drvn, es nvy; svmnvhnsg at mt vrddhv tbn ns ob smg dkt vd mg dk mhtv tby kvy. ovh sbdng nvt ændvy. orp æg nnd smb ynt gyy; nmt rt æt ælmkmn bnd sty. æ kthkt: blv, ob nn æg smngd dvnd vtt hr gyy. ob nn pss hr ynnvy kvy. rt kynnt: ob athr hrynt ls mt prttnkrnn. mknsd ob yn tnt mmt ym, ob nvtnt n mmt nvtm. ob smng mg smng vnnvy, ob dvynvhnst mg dvynvhnst vnsk. ob nsn tn mmt ns, etnm tuptkrn lbnnm. mrny ms vn ksvk obt mt vnklt, svmnvhnst esd it vdynd mt krm-skvvy kvy. evt rt æ smng yntm nymkrng stn bv æ dk æt kthkrmn nvtvy. ms ovn ddn bt-lhmt pmnn tr gmnkly. tvd ovn bt-lhmt pmnn kl ml nvr ovn gn klmb, strh kthkt: m nymdy kvy. æd: mt1:20enm, prsnn, mhr. nymy nky[ref]1:20enm, tkt.mryy kynnt. mknsd srpvkrmynnvns m at tktmt pmnvsk. mm smprnv pttv gym, svmnvhnst m sskt nvt gnsk. svmnvhnst mt vrddhv sksd srpvkrmynnvhnst mt pd pmnv tdd, ob sm mt nymy kynnt mknsdy kvy. ms nymd æ smng mvb rtt avv æg yhlv mvby rtd hr avy. yv kpn kly ptngnmd ovh bt-lhmt pmnny.

nymg prsy vn elmlkg plptt aytv, mht vstkykv bvs nm nyk æt sty. mvby rt nymt kthkt: mm ktt gs mt krnv pnv knk pss ymn krl æhndgn ennmy kvy. æd: mg dynyn, ynnvy kvy. æ gs ktt pmm gym kpnnn pss krl

æhndy. vsnvt mn æ elmlkg plptt ayv bvsq kt ktst pmnny. blv, bvs bt-lhm st avt: svmnvhnst ob sm smng vvy gym kpnnnt kvy. ovh uttrdmn: svmnvhnst obt asrvdkrnskv oht kvy. evt bvs: m yvny kgdy gym kpnnng prdhnyv tmg mhkrvng æsy. gym kpnnng prdhnyv mhkrvy uttr dmn: m nym smng mvb rtt hr avv mvby yvny. m: gym kpnnn pss gym mt atr krl æhnd ektkrnt mt avsr lbvy ky ævt gy tkk prmdvn msk udy ptn m vn tr krl æhndmn stnny kvy. evt bvs: mg dynyn, ahnn; vn ktt æhndnt nynn, mtann ngs mh mg trnyv ekkm stnn. ovn kpn kt blgn ovn pss ynn. obt at ngsn ls m vsn trn prsynt ankr tbnv nvd? obt ppsv kl bhjn lngt gs trnyv æd tbn vtrn bnny rtt kvy. evt æ bm vtr mhnnt vt vnd: vdsv m slkn ls ob idryh mt krnv lb tbnv mknsdy oht kvy. bvs uttrdmn: ob prsy nsn ps ob nndt ob kl sylt ob py h mvd jnm bhmyd athr mt prthm ob nndnn smngk vtt a bvt mt smprnyv dnv tv. svmnvhnst ob kryvt vpk dnsk, isrylg dvb svmnvhnsg pypt ytt arksv stnt avv obt unvhnsgn smprn vpyky lbvy æt kvy. evt æ: mg svmn, ob idryh mt krnv lbv; mknsd m obg mhkrvng knk mn nvn nmt, ob m sns obg mhkrvy smng krnvnt kthklhy kvy. km kn vlv bvs æt kthkt: mht ævt m rttvn arn ob kbll kd hdd py knny æt kvy. æd gym kpnnn lng indgtty. oh vlndt æt lkrdny, æ k tptyt pmm trt krgty. æ krl æhndnt ngt gy vt bvs tmg vdkrnt ankrmn: æt mt atr æhndnt id dnn, æt sr nkrnn. ahrvnt smhrk æd dm æt æhnd gnmt athrnn, æt trvt nkrnyv kvy. ms æ svv vntk kth æhnd æ æhndp ev indgtty, yv ephvk pmm tbnvy. æ ev rgn nvt gyy. æ æhndp ev æg nnd dtvy. æ tptyt pmm ps itr krgt evt elyt arn æt dnyy. æg nnd: ob ad æhnd khd? vdkl ktndy ægn as, ob gn slk ayv asrvdvvy kvy. k vt vdkld ky æ tm nndt dnyvnn: m ad vdkl bvs nmv mnsyyk vtyy kvy. evt nym æg yhlnt kthkt: oh jvtnt mlvnt æt tmg krnv athryy, obt svmnvhnsgn asrvd lbvy kvy. tvd nym: e mnsyy apt lng nyky, ap. lngm nykyy æt kvy. mvby rtd: esy, oh mt kthkr-mg gym syll kp tndkrn tr ob mg vdkryn lngm stnn kyt kvy kvy. nymd: mg dynyn, vn ktkd mnsn obt antr nkrn pns ohg yvnyv smng ym hndyy æg yhlv rtt kvy. ms yv kpn klyt trng kpn klyt nmvntk æ æhndn pns bvsq yvnyv ekkm sty; æ vnh æg nnd smng vsy.

evt æg nndv nym æt kthkt: mg dynyn, obt sbhsddhyk vn pns m vsn obt nvyk synt on nvd? itn ob smng sty yvnyv svmyv bvs ap nyk nvd? oh ad r pvr yv plnny. ebvn ob n, tlgn, ob vstr ædngn, pvt ynn. e mnsyy k b nmvn tr ob dknt oht idrnn. oh ndgnnt vt, oh ndgnnt tn blgn ætlt gs ohg pvsmt ær ndgnnt; evt ob vsn kl yt d oh obt dnyv æty kvy. ob mt kyn syll krnnmy æ æt kvy. æ pvt

gs æg nnd æt ankl syll ls kly. bvs k b ohg st prt v kl, oh dhny gd klvrh ndgnt gyy. æd hmn avt ohg pdvln vsm ær ndgtty. mdhym rtry e mnsyy bhyptv hr bl, stryk tmg pd lng ndinnv dk: ob kvdy æsy. æd: mm obg mhkrv rty; ebvn obg vstry obg mhkr pt atrn mnv; mknsd ob lng nyky kvy. oh: mg dynyn, svmnvhnsgn obt asrvd lbv. ob dlnd h phst h trnyn pss ngy krnyn ob ptngnmt vd antmd vd krnv pnvyhy. dn mg dynyn, bhyn-vnn; ob kyn syll obt istkrnnm. mknsd mg nvr syl mnsyy ob sslvt stryk bv dnt. itn m obt lng nyk bv shy. nmt mt vd lng nyk ætty. ad rt pmvnn, ht udy oh nykg ytkm obt klt yhpt. oh nykg ytkm istkrv. nmt nykg ytkm obt istkrnt oh akmtnm svmnvhnsv jvmn bv slv sm mm ey istkrnnm. phnvntk ndgnny kvy. æ phnvntk ohg pml ndhnd, eknk ændngnt plnvnt mttn ngtny. ohd: e stry pvt a bv ksvkt ndnvy kvy. tvd oh: ob prv stn slv mh gnt allnny kvy; æ ek æll kl yv nl hyk mn æ pt tb nvrt gyy. æ tm nnd lngt a kl: mg dynyn, ob kvdy æsvy. evt æ e mnsyy tmt kl syll nndt dnv-ob nnd lngt hs atn nynny oh mt ky m yv nl hy mt dnny kvy. evt æ: mg dynyn, krny ks sdvnd ky dngnn tr inn; mknsd e mnsyy ad m d tndkrnt nvd ngnnny kvy.

4

bvs nvr drtv lngt gs eh hndgtty. blv, bvs k lng ny eh pmnyy. bvs nm ky: a! obd? mh ævt vdvny ky. oh gs vdvny. evt oh nvr vdmhlngn dsdnk kndvgn: ob smt mh vdvny kvy. ovhd vdvny. oh e lngnyt kthkt: mvb rtn hr ævt stn nym apg shdrv elmlkt tbn bm kts vknnny. mh hndnnn sh mg snngg vdmhlln idryh ek mlt gnn ky krny obt dnvnt stvm. itn ek glvgnt kmtnm glvgnn. glvgnt akmtnm e bv dngnn pns mt kynn. mknsd ek glvgnt ob sh obt psv mt ær vn ksvk nty kvy. ek mm glv gnnny oh ky. evt bvs: nym atn e bm mlt gnn dvsd, mrn ayg nm urmy krh pvt n pns mrn ayg bhryvv mvby rtgnt ek mlt gnt onny kvy. e lng ny kthkt: mt ek glvgnt bry; es klt mg urmyt albhy. mt glvgnt br ns mt tbn mdm bly obm bhrgnny kvy. pr kly mdgnmd hvmr krgnmd gn syl krn isrylvn atr sthrkrm srt msy: eknk tmg mrvdy glv ank ayt dnny. ek isrylvn atr shtkkrm vdhyv tbn. e ns lng ny: ob ek mlt gnnny bvst ky tmg mrvdy glvy. bvs vdmhlntt ml snngt kthkt: elmlkt tbn syllt klynt sh mlnt tbn syllt m vsn nym atn mld gt bvt ob sm ad skskryy. ært mrn ayg nmy ohg shdryn atrnd ohg sthny drtvnd mkny n pns mrn ayg urmy krh ohg nmy gnyn pns mlang bhryvv mvby rt mg bhryv kt mld gtm. it ob sm ad skskryy kvy. drtv st ml snngd vdmhlld kthkt: ap skskryy. svmnvhnsv ob gt en m stry isryl vsy gdng rkhlld lyd yn strn dd mn krnskv. ob eprth smpt updv gnn, bt-lhmh krtmt vnn.

svmnvhnsv m yvngn obt dn bjy krnktgn ob vsy yd ns tmr bhkl prsg vsy h smnvvy kvy. ms bvs rt pvgtty, æ ohg bhryv vvy. oh æ vtt pmn kl svmnvhnsv æt grbhtptty dask, æ ptryk bhkly. stry nymt kthkt: ad obt lng nyk ntv stnt nryv svmnvhnst prss vv, ohg nmy isrylh krtmt vv. oh vnh ob jvty prnt krnknd ob mhl vysd ob psykrnknd vnn. mknsd obt adry ættvd ptryn stdnkt vd obt yhpt vd ob yhly oh bhklyy kvy. nym ldrv gn tmg lyh hv ætkly. aslvs stry: nymt ptryk upnny ky obd yn nm oht tbvy. oh dvtg pyv yssg pyy. prsg plpt my: prs hsrn ipdvy; hsrn rm ipdvy, rm ammnadb ipdvy; ammnadb nsn ipdvy, nsn slmn ipdvy; slmn bvs ipdvy, bvs obd ipdvy; obd yss ipdvy, yss dvt ipdvy.

snnngn pr tbn nvr tnv hndn ht! æ vndmbvk mn v ht! jtn atrh utmv dnv atrh kmrkvkv st tntt adymt yttv ht! æ rtryh atsyn hndy, æg kncl æg kmml pt tb; æg syl prmvtngn æ snsnt ksvk nt. æg syl mtry æt drhkm kly, ovh æt str v stt. pdv nsd adh kskm nsd yd vhlkmt gyy; æ mthydst jtn atrh vsy, æ ks shnyk nly æ pss elvgngy hmdn kn d prvld æ askrgtty. mgly rsvmt en knk nt bvn synt yn mrgy vlpnnh; æg syl drt plv tb, æg pjky ssmll. æg knyv skvt, æm tktkmh sty. æg edrkry prdhny vh, æg str smddhvt; mknsd æg aprdh rsy ns svmnvhs æt pdklsk. æg bly edrkry prtvn vhlkmt gyy. syn dynyg ml mhmsry ægn phv gyy. æg adhpth km nlb mvnt smnvny, elvgn enn idryh ovh blhnv gyy. yrslm æg pdv sh dk dvsvld prn dvs ptu æt tbn æg syl pry d shkry. æt upkrkrnnk ntv, æg sngg edrkry att asv vt, edrkry æ dk, æg vnsy gn snsny. yrslm blvltls pvkl bvn æ kltk v stnny. æt grvkl syllm æg ngukm dt ns æ hldkt. esy, æ ssmll psst hryy. æg apvtrkm æg vstr pt tbn; æ tmg mt kly sh nkly; ebvn æ pdmls phl bssy; æt snslkryk nt. svmnvhs, mg dk blv mnv, mknsd str udngkmkly. edrkry æg syl pryv d pt tmg at hlvy. mknsd obg sbhvt ætl nvn htvt ob anl jtn æg sddhsthnyt ætlvvn æ dtvy. æg ml sng km symn ssmll; pn rkgnn pns ovh tmng pry d ahr vnvtt dany. svmnvhs, m nev stn bv bl slkv mnv. mg yn sylln, nmbt my nslknnhd? mt pmn tbnv, svmnvhs tmn blvt udhs dvdsd mt pmnvvv mg sky vn skyk æddy bl dngnn. unvhns ihln mg æt tlt gnn evsk, ey eh bly pvtvy. unvhns mg pdvlt dlk hlsk, m psst hrsvk; m plvkd dvs mlll blhnykd klsk. mg aprdh nmt vygh bnd tbn unvhng atny; ev gt mg bl pt ghnv tb; eyn mg skty hnvy. mt ngnt brls strn att svmnvhs m pv dnsk. m tl st mg syl blvtn svmnvhs hldkk sk; mg yvnyv snkrnt unvhns mt vrddhv mgly sbhvk andsgtsk. svmnvhs md psk mn ydg kny dv pgsk. m dvl ns andm; mg æsn, esy, mg æsn kncl glnny; mknsd m prnvtkrnnv snslkry mgn ætv sty. str jygt bvn mg drv asrvn stt. syn æg at vdghn indy; æ snsnt knk nt; ykb avt stann ohg strn vn ls svmnvhs ankr tb. yrslm ovn atrh kltkv tb. svmnvhs dhrmsthy; mknsd mm unvhng agnvt vrddhv krlgsm. an syl jnyv, as mg sky blnn. mg knyv mg yvnyd vhlkmt gyy. mg prmvyntynt andgsm, nmt ovh m rvtvy. mg pjkyd mg vdmhllt tmng prn rkgnn pas tmnt km syn atr nvr ns gyy. svmnvhs, blv mnv; mknsd vptt ptv stm; mg bdvl klmb tb; mg hdy m tl prl tb; mknsd mm blvltls krlgsm. pttd kdvd drvn ntkrny, gy mrry vnnk ætty. m ssmhvv ovh æsvy; m snsnt knk nt; mg syl str mg vptty gn æsvy; ob ek kl ns ovh stvt. ob prkskl dvs ob pmnvvn sk, ovhd m h smnvny. ovng syl dskm ob idryt pmnv; mg syl

aprdh ns ob mt klkmm ovnttt kl mnv. mknsd mg ssmml bhy, mg std klntv tb.

2

svmnvhs tmng udhsn syn dv vlklkn vs ht! unvhns isrylg alkrv svrgyn plvt hlsk, tmn udhs dvsd tmn p ptv sh nklsk. svmnvhs ankmp nkt, ykbg syl vssthn ntbnsk; unvhns tmn kpyn yd dvv blkt bndhlsk; ev bmtm gnsk. unvhns rjyyd eh adhptnd klhsk. unvhns blvt udhsn isrylg ang shmln snd dmsk; tmng dkt str idryn psst ædgtsk. vtrkn nstkrn ævln gnnk mn unvhns ykb dvsk. unvhns strk mn tmn dnn ttkvsk, edrkryk mn sy dknt osv, æst pryv sylln nssk. syn dvv kdrmh gnnk mn tmn kpy vgrvsk. svmnvhs strk mn vsk, isryl ntbnsk; unvhns æg syl mlg ntbnt, ohg blkt vnsklsk. yd dv krh vlpmt skyt vdklsk. unvhns tmn mdpy vttk mn plkrdmsk; svky rsvm sthny vnsklsk. svmnvhs synh mglyy sh sbt dvs mtknt krsvk, tmn udhs kpyn rj sh pjky epklsk. svmnvhs tmn pjsny ahkdmsk, tmn sddhsthny plklsk, æg mlgvl pvr str att pvdnsk. mgly dvskd mn ovh svmnvhs ghlyh sbd pvtvty. svmnvhs syn dvv pvr nstkrnt adhsklsk; luv æd ntbkrnm tmn at ahkr ngtsk. unvhns kt-typy sh pvr vlpnt slsvsk; ev ekv mlnkvtt. æg drt plvt glny; unvhns æg agl nstkr kddmsk. æg rjd adhpthd jtn atr stt; yvvsthv nt. esy, æg prptvr svmnvhsn drsnyk nlbt. syn dvv vdmhll bm hndgn nssbdv stt; ovh tmng hs pt dhl dmgn, gn rd hnd stt. yrslm knyv tmng hs bmt nmgn hndt. mg dynv vn sngg vnsy ns mg æs kncln ksvy, mg bdvl klmb, mg akmv bm vgr tb; mknsd lmyv sh kr drv nvr vthvld klntvt. nvr vthvl tlvvvn mn ovh klntvnm, tmng prn tmng mvvrng lyh vgrvn klh, dhny sh mdrkpnytt kydy tmng mvvnt kyt. yrslm dynyn, mm nmbt mn dnmkmmk dmd? nmbt kmk smnkrm? syn kny dynyn, m vsn nmb ssn pns nmbt kmk smnkrm? mknsd nmb bndm mhd mn mhty. nmbt svkrnt kt plvnd? nmb prptvr br nrtrhk drsn nmbt dnavy; ovh nmb vhlkm phkrnt nmb aprdhv eldv nkly. nsphlkm angd kmd rtn ptvhl krmt krnd nmbt dnavy. mg yn syll nmbt vrddhv atpdgst; ovh prhskt, yrslm dvt vrddhv tmng hsnvnm: prn alkrkmy, ml plvt prt htvyv k nvr mkdy kyt. nmb syl str nmbt vrddhv tmng mkhy vd, prhskt, dtmtkt; ap æ ntbnkmlv, sbvnm ap bl st dvs my; ap it pmn dtmyy kyt. svmnvhs tmn yjn kl d istklsk; unvhns prn dvsvl st nymkr tbn tmn km smprnklsk; unvhns ankmp nkt, hldmsk. str nmbt vrddhv sntsvnt slsv, nmb edrkryng ang esvsk. ovng st svmnvhsnt kgsy. ah syn dvv pvr, r dvl gngk mn kncl vgrvnn; asklk ngnn; nmb æs kligrv nnvtt. ngd, rtr ymv mld ghs kt, nmb st svmnvhsng mhn idrpt vtr mn vgrvnn. syl vth sndhvld bdgnnn

klntvnnv nmb lmyng prn uds nmb at unvhns dst osvnn. svmnvhnš, ob ms kl ktdy bl klpnkl mnv. strh svky phl vn at drvn knnd? pjky sh prptyt svmnvhnsg sddhsthnyhd mrn lbnnd? blyd mhlld vthvl bm vtr stt; mg knyvd mg yvnyd kdvn vtny. ob svky udhs dnyd ovn nssk; ankmp nkt, mrdmsk. mgly rsvmkd mn bht m vtkrnm en ls ob andgssk; ksvk svmnvhnsg udhs dvsd glv itr nvy. m vsn vd ætklvn mg str nstkly.

3

unvhns kpy nmt dndndk atdtvv mnsyy mmy. unvhns m gngs elyh nv andhkryh ævdnt slsvsk. sbvnm unvhns dvs mlll mt vrddhv nvt nvt tmn at hrvnsk. unvhns mg msyt hmt jrvt pmnv, mg æt bndsk. unvhns mt vrddhv pvr gdng, tktkmnd gvnvd m vtksk. prny nsgyvn mn unvhns andr tnvl vsm mt slsvsk. ppt ynt br ls unvhns m vs tbsk; mg vlgv brklsk. esy, m kgs pht illn vt unvhns mg ycnv vlkvnsk. unvhns mg mrg kp glvln ahr, mg mvt ædklsk. unvhns mht rk stn vlskd rhs tnvl inn shykd mny. unvhns mg mrg ivtkk m irdmsk; m plksk. unvhns tmn dnn ttkv, ight ilkkyk kt m tbsk. unvhns tmn kpj igs mg ktyt vddsk. mm mg ml snngt hnvkd dvs mlll ovng kyvd v stm. unvhns tkt rsyn m prv, mt ksmb pvsk. unvhns brlvln mg dt bndsk, alyn m vssk. ob mg atmy smdny krn drklsk; spt mt mtk ntvy. mg svyt svmnvhnš krn mg blprtvtv ntv gyy km. ksmb sh vsd vnv mg pdvt mg dkt shkl mnv. mg atmy tvn ev shkr m tl phtvny. mk mtkkrngnm, ebvn mt blprtvt æty. ap vns nn svmnvhnsg krnlv stn unvhnsg ankmpvl nnvtn nsty. ev udyv udy altv tb; obg vsvskm mhty. mg kts nm svmnvhnssy mg atmy kyy; ebvn unvhns krh blprtvtvnm. svmnvhnš gn bl stnnnt unvhns syn atmytt unvhns yhpty. svmnvhnsgn vn glvm nslv bl stm mnsyykt hndy. tmg bl vysd vygh drn mnsyykt yhpt. unvhns ek oh pt tb ns oh tnym hnd nssbdv stv. smhrvt blprtvtk tby ky tmg mkhy dvllh tbgn hdv. oh tmt phrdn ayt kmml pvv; ndvvn prnvnv. mknsd svmnvhnš sd-klytm ahkdmmn nt. unvhns sky pmnv nmt, tmng bhv krnv ls ankmpkrnsk. mknsd unvhns mnsy ptrynt kmtn pd nkrnsk, ovn skyt npmnvnsk. plv sm hrkryn pdyt pdkrmtt, mhtmyng mhn idryd mnsyykyk ykty prl dmmtt, mnsyykt ohg ndvd aytg krmtt svmnvhnš stt nvnsk. svmnvhnš an nklsknm ymk sddhvyv kynv kvd? mhtmyng mikhynm vppt sppt nnkmd? jvtv stn mnsyyk tmg pv gn dndvm lbn ns kndrn mnd? ap mrg sdskr vms svmnvhnš vtt nvt hrm. svrgyh stn dvynvhnš vtt apg at smng ap std osvm. ap vnh vrddt krlgsmv; ob km nklsk. obvhnš udhšn sngv st ap pss elvgn ask; ankmp nkt, mrdmsk. ap ycnv ob vtt npmn ls ob vlklkn obm vsgn stnsk. ob jynv atrh

ap ksl sh br mn klsk. ap syl str apt vrddhv bhs kt æryy. bhynkkm sh vlt nsty sh vnsyt apt pmn tb. mg sng vn dynyg vnsy ns mg æsvln kndl gg glnny. svmnvhnš svrgy st bl slkn tr, mg æsvln nnvt kndl vgrnny. mg nvr syl dvrn ns mg æsvln mg atmyt vdn pmnny. askrny mt strv stn ay m krllk mn tdn elvvy. ovh mg prny hrgyd snd dm, m pt glk hlvy. vtr mg hst udn gl gyy; mm snddmn lbmy kvm. svmnvhnš, mm gmbr vl st obg nmy ky ycn klm; ob mg hnd æssk; mg hsm gnmmt mg hndgsmtt obg kn vs ngt mnv. m obt ycnkl dvsd ob lv: bhy nvnny ksk. svmnvhnš, ob mg atmy vnvtt krn ksk; mg prny mdsk. svmnvhnš, ob mg pdv dtsk; mt ykty krdn mnv. ovng sylm plgnm sh mt vrddhv tbn ovng syl yjn ob dtsk. svmnvhnš, ovng nnd krn sh mt vrddhv tbn ovng syl yjnd, mt vrddhv ngtnvg vcnv dvs mlll mt vrddhv tbn ovng adhsd ob æssk. ovng hdmt ngmt blv mnv; mm ovng kyyv. svmnvhnš, ovng atvl kry ls ob ovnt prphl dnsk. st ddkm vn obg spy ob ovnt dnsk. ob udhšn ovn elvgn gs, svmnvhnsg ahs ytn ovn vnskrdmn sk.

4

rtrn andrv tbn ht! pvtr rtrn vnsv tbn ht! sddhsthny gl syl vth sndhvl vsrv tb. rnt smnv synh utm ptryn kmbhkryg atvl vd vn mt bhjn mn slkn lbn ht! svldnn pv tnn æd ung ptvnt kr pvt. mg snng dv kntry psbrn mn krvyv. krdrvg dv ppsy ns tll æly. lmy km illt, ksvk ovnt kd ndy. rs km k ay asrv vthvl hndt. rt ætrl pt hnd ætvn ay ksl gdvl vldgn hndt. mknsd, ksvk vsn at hltn ntv æsllkn mn vnsv sdm ppyt vd mg snng vn dynyg aytkm mhty. æg vsdhpth hmvlv vd prsdv krvt vd sdv styv, rtk-tvlt vd ovng srr rtv tbnv, ovng opy nlmnyy mn vy. dn ovng pmn angrvlt vd kly; ovn vthvld ændngnt bry. ovng hm ovng ætvlt æly; ek vyl, lyk mnv tb. sgann mrmknnt vd kdvn mrmknnt phsv æty; mknsd mvh kt asvnn ntkmn pdtv ksyv yt. dvnt strh tmng atvln sy drvn psvy; un mg snng vn dvnyg vnsyd ovnt km vy. svmnvhnš tmn kpy tndvt istk, tmn blvt udhs vgrvsg; synh gnnk ævlsk, eyv eh attvrm dgyv. plv rjvr d lky syl vysd edrkry sh str yrslm drtvt ætlnny vsvs nkly. ms vn dhrmsthyng l æ tl vgrvvv prptvng pv stn pjkyng aprdh nsty. ovh andhyn mn vthvl ob mb yt, mnsynt ovng vstrvl tvrt br trmt ovh lyn klv stt. ahkvnn, apvtry! ahk vnn, ahkvnn, tvrtv epyv ovh ovnt mrgsvy. ovn plgs obmb gy vt: ovh tvt mh nstvn yy jtn atr kynlddy. svmnvhnsg udhs ovn bhdkly; unvhns tvt ovn nslnsk. ovh pjkyng mhnt gr nkly, vdmhlnt krn nkly. nshlv upkr gn blstm ap æs tvn ksyvny. glvnt br jtyk gn mr kln ud ap bl stymv. ap vthvl apt ynt brvn ls ovh ap adpr elvt. ap antmy asnyy, ap dvs tndy; mknsd

ap antmy pmnny. ap pss elvgn a tntt ahs
 rjlnt vd vgvth. ovh kndvl ap pss elvgn avy,
 ap allnt kntryh rk styy. ohg svnh jtn atr
 apt jvtvnt lbyy ap kvv, apg nsy hsm vnv
 svmnvhns abhsklt tntt ovng vlvl asvny. us
 dsyh vsykrn edm dv, prt sntsvynn. ksln nmb
 vttt pmnnny; nmb mtv nrsvtrv stnny. emb
 syn dyny, nmb aytkm dndvm istvy; unvhns
 tvt nmb vlt gn nynsk. emb edm dyny, un-
 vhns nmb aytkmt dndvmkrnsk; nmb pv el-
 drvkrnsk.

5

svmnvhns, apt sddhv tbn d shkl mnv. ap
 nndv bl slkv mnv. ap uryy anyyntt ap gvl
 vdsntt aytv tb. ap kt ntty, py nt drvy, ap
 mvvrn vndmbvn mny. ap apm vtr mlt gn
 bmv, apm dr apt vknn lb. ap lhbndnn apt
 it asnny. ap vhsnmv, apt shnyk nt. shn pmn
 km lbn pns msrvrntt asrvrntt at dnmv. ap
 pyvr pvkly, ovh nt; ap ovng aytkm drvmv.
 vdkry ap krh andkrt. ovn atn ap glvgnt knk
 nt. kntry tbn kdv ns, ap prnyt antry ætv ap
 km lbgnmv. sgnn td usny ns ap hm undnk
 mn rtv tb. synh strntt yd nvrvl knyvnnt
 ovh bltkrkly. adhpth tmng atvln elln lbvy.
 vdmhllng mhnvlt grv nlbn. yvny æmbrmgl
 uslgn gyy, lmy drvl brn vt gyy. vdmhll drtvn
 phv gyy. yvny tmng gtkkrmn vlkny. ap st
 prty nvtny; ap ntm vlpmt prlly. ap hsn ottn
 vtny. apt dkv! mknsd ap pv klmv. m ns ap
 st klntv tb; m dvl ns- plv tbn syn knd ns-ap
 æs andrv tb; svll eh ævdt. svmnvhns, ob
 sdklytm stnsk; obg shsny prmprvn prmprvt
 pvtny. ob ntrm ap mtkntkrntt mpmn kl ap
 athrntt mknsd? svmnvhns, ap hr en pns ob
 vtt ap hrvgt mnv; prnyd mn apt [smdn] dvs
 nvt dn mnv. mknsd ob shmln ap phkr dmsk,
 ob ap krh atsny kpv stnsk.

dvtg ptrv yrslm rjv dsnkryg vcný. nsphlkmvl nsphlkmý, nsphlkmvl nsphlkmý, syllm nsphlkmý dhrmðsktm kynny. mnsý ir yt gnuv tmg sylm vhsvl oht æt prýjny kmkd? prmprvk phv ynný, tvv prmprvk pmnnny; nmt plv sm klm pvtanny. tvd hr udvanny, hr bs ynný, ek udvn tntm nvt ikmnn pmnnny. slng dkn dgt gs utrð hrynný; slng ntrm ek mrgyh mr vv gs ek vtv gmnvlt nvt pmnnny. syl gg mhdð yt, eht mhd prnn nt; gg pttv en tntm nvt yt. hm dm vhsn prny; mnsyykt ek vstrkrnt bry. dkmn æs tptyt pmnnnvt æsmn kn prynnvt nt. mt ætvnn tbnv dmy; krnt tbnv klv dmy. ms ir yt amt dyk nt. mnn, mkt amtyy mnsyn vsn kynt ksvk ædd? ek apt plmvnv prn klvl tbný. plm st ay gn shvmk nt; mt pmnn prmpr gnd in psv ennn atr shvmk nvnný. dsnkry vn mm isryl krh yrslmh rjv stym. mm ahs yt krn syll gn prgnv sy vbhgkrnt mg stymklm. e vnh vyvtvmt dvyvnhns mnsy ptrynt d tbn amr vdky. ir yt krn syl krmnt dtm; e syll nsphlkmkd hsv utshykð v. æd d klkrnt bry. nt d gntd nhky. mm mg st smng kthkt: mt plmvn yrslmh st syllnt vd mht prgnv lbgtm. esy, mg stt prgnvt dngnmt gn bh atdkm lbny km. ms prgnv dngntt mhy h agnnkm dngntt mg st ymklm. evt mkt hsv utshyk bv dngtm. mknsd bh prgnv bh dk pmnnny. dngnm vdkr gnn sky vdkrgnny.

mm kthkt: itn enn, prty krnktn nmb sðskrnmm; e ns sp vndnny stn kygtm. blv, mkt nsphlkmky. snsm gn: ek psskmy. prty æt prýjny mkdy km. mnsy ptrynt tmng jvty sylm dsvl ahsn yt krmt hndv tbnv mkd ky dkn tr, mg st prgnv m hsrvn atr, mg msy mdrkpnyð bhrðnt mdkm allgn-ntkhmdy mg stn vbhgklm. mm mht krmnt klm; mm gvl gdngn mdvt vvgttm; mm vtd uynd sd, syl akr phldn gs evyh stvgtm. gs vvn tvnt vtr vtrkn pns mm dy pkn sdgtm. mm dsynd dsnd mlt gtm, mg gy upn vdkryt mt sty; yrslmh mt issr st syllnt vd gv rlv l h el btl rlv mt unny. mm rn rdd rjvrngt dsvlt vstd rskrgtm. mm gynkryn h gynkrynd mnsy ptryng prty vn bh bhryvnd spygtm. ms yrslmh mt plmvn st syllnt vd mnm utmv dynvm. mg prgnv m tl pvtny. mg æs askl ky dykvð mm evyn nvlvkm. ks prtyknd mg st nvlvkm, mknsd mg st mg ml vdn prtvny; mg ml vdn mt lbn kts my. nmt mg atvln klv sylm krmntd krnt m vhs gttv vdd ds bl vt e syll nsphlkmkv hsv utshykv tbn bvt ir yt prýjnyk nt bvt dtm. gnyy pv nsphy. evt mm prgnvt mhyt agnnkmt blnt hrnm. mknsd rjt psv en mnsyyt krnt plvn kmkd? prnyd kl evmy. evt andhkryt vd ely utmv tbn lsm agnnkmt vd prgnv

utm bv dtm. prgnvntyg æs ohg hsy, agnny andhkryh ævdnny. eht ovn syllnt sddhvnn ek dykm bv dngtm. ekl: agnny mnn mnt sðvnný; es nm m vd prgnvntv stnn mknsdy mg stn stgtm. ekl: mkt nsphlkmky mg stn stvm. mknsd pmnn tbn dsvl sylln gn mlmnm mtkntv yn bvn, agnny gn mnm prgnvnty gnt shvmk ntty. ah agnny m prgnvntyt nsn ht! ebvn ir yt krn vd mt ayhptv pnn ns, jvtyt apryvm. mknsd syll nsphlkmkv hsv utshykv tb. esy, ir yt m vryyn klv, mt psv en mnsyyt m vsn tbynt onv mg ml vdt apryvm. oh prgnvntyk vd agnnyk vd ky dnn kvð? eht ir yt m vryynd prgnvnd klv mg ml vdy krh oh bly pvtv æt. mkt nsphlkmky. ebvn m ir yt vryyn klv mg ml vdy gn mg st klkrnt hrym. mknsd prgnvnd dngnmnd smrthkmdnd vdk klv mnsyyk æt; eht e gn vhs nnn mnskt ktsk kt oh ek tb ynt ony. mkt nsphlkmkv mht nprkv tb. mknsd mnsy ir yt vhs gn krnnv tmg ml vdt tmg st vymnt oht lbnv kmkd? ohg hm dvs skym v, ohg vhsmd dkky; esy, rtry pv ohg stt nvd nlby. mkt nsphlkmky. k b tmg vdn spy bhktvndnt tmg prnyð iddvnt vd hnd yssk mnsyykt nt. mkt dvyvnhsg atn pmnn bv mm dtm. mknsd unvnhsg vnv anbhvkrntt sp bhktvndnt kt plvnd? dvyvnhns tmn idryh yhpvt vn mnsyyt prgnvt dngntm prty dsk. nmt pvkryt, dvyvnhns idryh yhpvt stn ayt dn pns, [vst] rskr tbn vhsy dnsk. mkt nsphlkmkv, hsv utshykv tb.

sm dtm prstvkð ahsn yt tbn sm krnvt klykd æt. updnt klyk sh nsnt klyky; stvnt klyk sh stv ev udrdmnt klyky; mrnt klyk sh svkrnt klyky; kddmnt klyk sh gdngnt klyky; andnt klyk sh nsnt klyky; vlpkynt klyk sh ntnt klyky; gl ahkdmnt klyk sh gl rskrnt klyky; vldngnt klyk sh vldngnmn vlknt klyky; synt klyk sh ntvm arnt klyky; tbngnt klyk sh ahkdmnt klyky; irnt klyk sh mhnt klyky; nssbdv stnt klyk sh kthkrnt klyky; prmkrnt klyk sh dvskrnt klyky; yddhyt klyk sh smdnynt klyky. ymk krnt tm vhsn dyn kvv prýjnykd? dvyvnhns mnsy ptrynt krnt tbn vd mm dtm. unvnhns syl dm e e klyt sds ls slsv tb. unvnhns lkyd ovng stvl tb tb, eht ptngnm st klvr dkv dvyvnhns kl krn mnsyyt dngnt bry. ovn tmng jvtyd ptrv yhpð krgnmt vd hndk ovnt nt bv dnm. tvd ky mnsyyk nmt k b tmg ml vymd sp bhktvndnn nm ey dvyvnhsg dmnvky. dvyvnhns krn syll sðklytm pvtv bv dnm. it ektkrnt ksvk nt, eyn adkrnt ksvk nt. dvyvnhns ey kl mnsyyn tmvnhns idryh bhyvn pnsy. dn tbn d ihtt tbný; vnt tbn d issrt tbný. dvyvnhns phv gy d nvt pmnvnsk. tvd ir yt vnsy sthnyhm dstkmd ykty sthnyhm dstkmd tbn bv dtm. evt mm: dvyvnhns dhrmsthyt dsty vnsykrnv æt; mknsd syl krnvltt syl vdvltt

klyk pmnyy mg stn stgtm. mnsy ptryng krn ms vnn dvyvnhns ovn sdskrn pnst tmn trsnn bv ovnt pny n pnsyty mg stn stgtm. mknsd mnsy ptrynt sddhvnn trsnnt sddhvn dmy; ovnt sddhvnn ek dyky. un nsnnkmn ovht nsnyy; esy, syllntm ætt ek hsmý; ms trsnnt vd mnsyvt vsyk nt. mknsd syllm nsphlkmky. syllm ektntk yyny; syllm psvln vh, syllm nvt psvlt hrynyy. mnsy ptryng pn iht ng yvnd kyvt trsng pn plv ytt bsnd kyvt dnn kvd? ms mnsy tmg vdvln prtvnt vd spyk nt bv dtm; ek ohg ktsy. mknsd tmt psv sdvn d dknt oh aps gnnn kvd?

4

nvt mm hr ir yt krn sylm pd dtm. evt pd lbnnng knld dtm, ovn snsnnkd nvy; ovnt pd krnnng pksyt bly tbný, nmt snsnnk nsyy. ebvn tvn jvtv stnnnt vd mr gýv aýg svbhv yhyk kym. esy, e dpksytv vd ir yt krn npr kry ndtvv, tvn npanv mnsyy hndyy stm. tvd syl akr vht syl dks vdt ns mnsyyk tmg aslvsgn irsyvv vndn bv dtm. mkt nsphlkmkv hsv utshykv tb. agnny tmg at prvgv, tmgm* msy knny. (* enm - tmg jvty nstkrgrty) vhsmdn hsv utshynd dt prvgvnt vd nselkmn ek mtk prvgv idm hndy. ekl mm hr vt nsphlkmk ir yt tbn bv dtm. tv knk ntv tnv stnnk ætty; esy, oht ptrykv shdrykv nt; eht ohg sylm vhsvlt klvrk nt, ohg æs vstvn tptyt npmny. mm k uds vhsv mg prnyt sp nd stmdy oh nkynny. mkt nsphlkmkv, esy, tdbl vhskv tb. ekkntk vd ddnk hndy; mknsd ovng vhsn ovnt hnd vpyk lbny. ovn vtnt ekknt tmg yhlv ngtvnv æt. eht tm ngvtv knk ntv tnv st vtnt dkvy. tvd ddnk ekv stpnt ovnt unhm lbny. nmt tn knk unhmynn khmd? ymk tn knk prdvn nmt oht vrddhv stnt dnnkt plvny; tnpt lvk ikmn nkdnny. dnmtnk lbnt ndnnv agnn mhl rjkt vd dppt prgvnt yvnyk hndy. mknsd oh rvnt hrgyn pttt ayy; esy, oh tmg rjyyh dldkv upny. ir yt ævdn jvnm syllm e tntt vntv ngtn e yvny smng stnv dtm. oh klvrk nt snngk idryh sty. eht psv enn oh gn prt nvnyy. sbvn mkt nsphlkmkv hsv utshykv tb.

5

nmb dvyvnhns ghyt yn vt nmb pd blgnn; agnyn mn pj oppkrnt vd asnt lvm hndy. mknsd tmn npr krn bv ovh ndnt. nmb mkhyn ikmnkr nvnn, nmb std dvyvnhns idryh krnyk nktrkt ikmn nvv; mknsd dvyvnhns svrgyhy, nmb plvhy; e ns nmb ven svlp vv. mknsd svpny krn rsykd agnyng hnd ven rsykd ætv pmnnny. nmb dvyvnhst bryk vnm ey gvnt prmd nvnn; mknsd unvhs agnyn krh prsnn nt. nmb vn bry gvnn. nmb brykv ngv stntv vd bryk nv stm hndy. nmb

msy lv pvkrvt nmb ktt idndnn; ek vrdlky dvdtý idryh nkynn. dvyvnhns nmb hndt udhsv nmb atvl krmnty nst krnt on mnd? mknsd svpn h nsphlkm rsyknt bh venvlt ms sv. ebvn nmb dvyvnhst bhvynn. dldt pdkrmt vnsydv yktyd prlmt rt tbn bv nmb dkn vt e krntv vsmt nvnn. mknsd uttmnynt vd utm knk blgnnsk; it utm knk ovn krhd stnsk. ært bm prjny syllntm v; rjrv pv ktn rksvnnh. rdyt ælmyvnn rdyvnt smptvlt ælmyvnn lbhnynt tptyt npmny. mkt nsphlkmky. dpl vdv n vt ev bhktvndnd vdtv. ev aytkryt tmg æsvln ev blm ms eyn æt prjny mkd? vdkrnn tkk kv htngk kvv ohg nnd mhry. nmt phstg adhkv tpty ns oht ndgnt bry. ir yt m dt mht vrdk tb, enm aytkry vsn tmt antry vn ls vstv tbgmny. e vst ym npr sddhykd ntvy; ms oht dv ptryk styv oh at kst nt. oh tmg mvv ksn nkm a lsm nrvstrv nvt yyny, tmg atn gngy hk ksvkt tmg vdn oh gnyvnt nt. mkt mht vrdky: syl akryn, oh a lsm oh yyny. slng gn vhsvnnv oht æt prjny mkd? ohg syl dvsvl oh andhkryh km knny, oht td dkd vdvnd kpyd tb. blv, m dt krnyk nm dvyvnhns ymkt dnnv ohg jvty syl dvsvl k b, oh ir yt gnnv tmg syl vhsvln spy bhktvdm hndv sdsv tbn vvy. mknsd ek ohg ktsy. tvd dvyvnhns ym mnsyykt vstd smptd d, ev bhktvndnt tmg kts rgn tmg vdn prtvnt bly d tbd? ey dvyvnhns dmnvyk. mknsd ohg st prty tbnm dvyvnhns oht uttrdn bvn oh tmg jvty dvs vd shkrnn nt.

6

ir yt m dtvv vrdk tb, ey mnsyyn krh mht brkv tb. mnsyyk asvn ky dykvv oht nlb nyn htyt dvyvnhns oht vstd smptd gryvd dn nmt, ev bhktvndnt oht bly ndn bvn, any knk ev bhktvndny. mk nsphlkmky, blvt abdhky. mnsyykt dv drvn syyk upant, oh bh avrd jvtvnt, ohg avrd gnn vdvnt, ohg prny spyv tptyt pmnnntv oht vllmk lbnnv ntntm, oht vd gbsvmk hndyy kym. mknsd ey nsphl ls pmn andhkryt yy, ek nmd andhkryn vsn lbny; tvd ek ir dtvvt dngttvt nt; oht vd eyt nsly tb. esy, oh spy bhkt nvnd avrd ddhsk jvtvnt, sylln ek tnkt ynv nvd? mnsyyg ml vhsn ohg kt udsy, eht ohg asv prn vn mknsd agnny vt prgvntyt æt vsy kmkd? jvtvnn idryh hsrnt dnn dpptt æt vsy kmkd? st asvn evt vd æsvlt pnn ev hndy. mkt nsphlkmkv hsv utshykv tb. ymk tbnnd ek nm prnydm dlddy, e vnh mnsy bvt oht vd blvt tnavhs smng vdkrnt oht br bvt dngnnlddy. mknsd nsphlkm vdkrn bhd tb; mnsyyt eyn æt vsy mkd? mnsyyg jvtyh enm oh svnlk nm gtrk ohg nsphl jvty dvsvl oht hndv tbnm kmkdy dnn kvd? nht mnsyykt ohgn psv ir yt sdvnn kmkd ky dnvnt plvn ktd?

hnd nmyk anrgh tlyt vd utmy; upn dvst vd mrn dvs hndy. mgly gdr̥t ymt vd vlp̥m gdr̥t ym hndy. mknsd ey syl mnsyng antmy v; jvtv stnn ek stt gnnv æt. snsm̥t vd skvm hndy. mknsd mhn dkhtkm̥n atmyt hndk sdv. pr̥gnvntyng st vlp̥m gdr̥d agnnyng st prtvm gdr̥d tb. agnnyng gtvk æsm̥t vd pr̥gnvntyng trtv̥t æsm̥ mnsykyt hndy. mknsd sly yt tbn ktdrv̥l sbdy ymsd agnnyg snvt esmy. ekt nsphlkm̥ky. sbvnm̥ bltkry ns pr̥gnvnty mdvny; allsk st mlkr̥nny. ym dyk antmy eh p̥tgnm̥t vd hndy. udn̥g ayt vd ivs- lvnty utmy. kpvm̥t nmb stn ikm̥n nvnn. mknsd kpy pvt̥n agnnyng lyhy. plm̥ dvs mvt vd hndv tbn mn kr̥nyk nsdy nkyn̥n; mknsd nmb m gn pr̥gnvn̥ yktv vmsnv̥ nv. pr̥gnv urmykm̥n hndy; esy, ir̥ dkn̥vt ey mht vsyky. mknsd mdl arksvk̥ vn̥nkm̥n pr̥gnvt arksv̥ky. nmt d̥gnnm̥h vsyk̥ tb, pr̥gnv̥ vnh ey ætt̥g jvt̥y arkskr̥nny. dvynv̥hns̥g vdy mnhkr̥nn; mknsd unv̥hns̥ æd kl̥ d æd ar̥nt pl̥vn̥ kt̥d? sm̥pt̥t̥ klyd̥ prt̥vnn̥; nmt̥ vpt̥t̥ klyd̥ klp̥nkr̥nn̥. dvynv̥hns̥ ekt̥ mkt̥ lkt̥ tbv̥ mnsy̥ vsn̥ tmt̥ psv̥ sdv̥nn̥ ksv̥k̥ d̥ngnn̥ p̥nsy. mg̥ nsphlkm̥ dv̥svl̥ m̥ syll̥ dtm̥. sm̥hr̥vt̥ dh̥rm- sthyk̥ tm̥g̥ dh̥rmst̥hkm̥h̥ nt̥vnn̥; d̥stykd̥ tm̥g̥ d̥stkm̥h̥ bh̥ kl̥ jvt̥vnn̥. pm̥nt̥ vd dh̥rmst̥hyk̥ vn̥n; pm̥nt̥ vd g̥nnv̥ntykd̥ vn̥n. km̥k̥ ns̥ nmbm̥ v̥nskrg̥nn̥hd̥? pm̥nt̥ vd̥ d̥stv̥ n̥stnn̥, ag̥nnykd̥ vn̥n. nmb̥ klyt̥ pl̥mv̥n̥ nmb̥t̥ ns̥nt̥ v̥n̥ mk̥nsd̥? nmb̥ my̥ alv̥ g̥nnv̥ nm̥ hndy; esy, ank̥ ekt̥ nmb̥ at̥ ph̥kr̥ ng̥nn̥. mk̥nsd̥ dv̥yn- v̥hns̥ kr̥h̥ bh̥y̥ ætt̥ e̥ syll̥n̥ gl̥vn̥ æt̥. pr̥gnv̥ vnh̥ nv̥rk̥ vs̥n̥ adh̥pt̥n̥ d̥s̥ dn̥kt̥ vd̥ g̥nnv̥nty̥t̥ sk̥tyky. p̥v̥ nkr̥ yh̥pt̥m̥ kr̥n̥ dh̥rmst̥h̥ mnsy̥yk̥ sb̥vnm̥ pl̥vh̥ nt̥. mnsy̥n̥ kyn̥ syl̥m̥ v̥cn̥vlt̥ nmb̥ st̥ ym̥ nkr̥nn̥; es̥ klt̥ sm̥hr̥vt̥ nmb̥ vd̥- kry̥ nmb̥t̥ d̥skyn̥ bv̥ nmb̥ as̥nv̥ æt̥. mk̥nsd̥ nmb̥t̥ nyk̥ vr̥ an̥nt̥ d̥ kv̥ bv̥ nmb̥ st̥ d̥nny. m̥ syll̥ mm̥ pr̥gnv̥n̥ sds̥ klm̥. mm̥ pr̥gnv̥nt̥v̥- nmy̥ km̥; nmt̥ ey̥ m̥gn̥ dr̥v̥ t̥bny̥. dr̥v̥ it̥ gm̥- br̥v̥ t̥bn̥ d̥ sy̥ d̥ng̥nn̥ kv̥d̥? mm̥ pr̥gn̥vd̥ kr̥n̥vl̥ ht̥vd̥ d̥ng̥nt̥ sd̥skr̥nt̥ sy̥g̥nt̥, d̥stkm̥ ag̥nn̥km̥ b̥vd̥ m̥hy̥ um̥tkm̥ b̥vd̥ d̥ng̥nt̥ m̥g̥ st̥n̥ hr̥m̥. ev̥t̥ ml̥pt̥ sh̥ dl̥ vn̥ st̥kd̥ b̥nd̥m̥ vn̥ at̥d̥ æt̥ str̥y̥ m̥r̥ny̥t̥ vd̥ t̥kt̥ bv̥ d̥ng̥tm̥. dv̥ynv̥hns̥ id̥ryh̥ y̥h̥- pt̥v̥ st̥nn̥ æ̥gn̥ gl̥v̥ny̥; nmt̥ p̥vk̥ry̥ æt̥ as̥v̥ny̥. bl̥v̥, kr̥ny̥ d̥ng̥nn̥ p̥ns̥ ekk̥ ekk̥ ps̥ v̥msm̥n̥: mk̥ mm̥ d̥ng̥tm̥y̥ d̥sn̥kry̥ ky̥nny̥. m̥t̥ sm̥b̥ n̥nv̥, m̥g̥ st̥ tv̥mt̥ sy̥nn̥v̥, kr̥nyk̥ m̥sy̥: dh̥sk̥ atr̥h̥ ek̥ m̥nhk̥ m̥t̥ sm̥bv̥n̥ nmt̥ ep̥m̥ dn̥k̥ atr̥h̥ ek̥ str̥yk̥ m̥t̥ sm̥bv̥y̥. m̥nn̥, y̥m̥ pm̥nk̥ m̥t̥ sm̥bv̥y̥, en̥m̥ dv̥ynv̥hns̥ m̥nsy̥ æd̥ nt̥v̥ m̥v̥sk̥; nmt̥ ov̥n̥ bh̥ amt̥ up̥ y̥d̥gt̥ bv̥y̥.

pr̥gnv̥nty̥t̥ sm̥n̥ kv̥rk̥d̥? kr̥nyk̥ ar̥thy̥ d̥nn̥ kv̥d̥? m̥nsy̥y̥kg̥ pr̥gnv̥ ns̥ oh̥g̥ m̥hn̥ ph̥pt̥v̥ny̥, oh̥g̥ m̥hn̥ rl̥km̥d̥ v̥ns̥v̥ny̥. r̥jg̥ ag̥nv̥ r̥kskr̥nt̥ nmb̥ dv̥ynv̥h̥nst̥ dv̥rm̥ dn̥ ns̥ es̥ kr̥nt̥ mm̥

nmb̥t̥ av̥vd̥krm̥. oh̥ id̥ryn̥ y̥nt̥ ikm̥n̥ nv̥nn̥; n̥pr̥ dyk̥ np̥vt̥nn̥. mk̥nsd̥ oh̥ km̥t̥ ky̥ dyk̥ nmt̥ oh̥ kr̥nv̥ æt̥. esy, r̥jg̥ v̥cn̥y̥ bl̥ sh̥ty̥; ob̥ mk̥kr̥nv̥dy̥ oht̥ ky̥nn̥ kv̥d̥? ag̥nv̥ r̥kskr̥nn̥ an̥tr̥k̥ nv̥nd̥nn̥; pr̥gn̥v̥nty̥g̥ st̥d̥ klyt̥ v̥ns̥cyt̥ d̥nny̥. mk̥nsd̥ hm̥ kr̥nytm̥ klykt̥ v̥ns̥cyt̥ tb̥; esy, m̥nsy̥y̥g̥ dk̥ oh̥ kr̥h̥ m̥ht̥v̥ tb̥. mk̥nsd̥ m̥t̥ sd̥v̥nn̥ m̥kd̥ ky̥ oh̥ nd̥ny̥; ek̥ v̥nn̥ kh̥md̥ ky̥ oht̥ d̥nv̥nn̥ kv̥d̥? pr̥ny̥ nt̥v̥g̥nn̥ h̥tyt̥ pr̥ny̥ kr̥h̥ bl̥y̥ æt̥ kn̥k̥ nt̥; m̥r̥ny̥ dv̥s̥ kr̥h̥ bl̥y̥ æt̥ kn̥kt̥ nt̥; e̥ y̥dd̥hyn̥ md̥m̥kt̥ nt̥. d̥st̥km̥kr̥nn̥d̥ d̥st̥km̥ ns̥ nd̥h̥sv̥nn̥ nt̥. mk̥ syll̥m̥ mm̥ dk̥, ir̥ yt̥ kr̥n̥ syl̥ v̥dv̥lt̥ m̥g̥ st̥ y̥mk̥lm̥. m̥nsy̥y̥nt̥ an̥tr̥ vn̥ h̥tyt̥ m̥nsy̥y̥k̥ vs̥n̥ ov̥n̥ kr̥h̥ and̥kr̥n̥ klyk̥ tb̥. tv̥d̥ d̥st̥yn̥ t̥n̥pt̥kr̥n̥ l̥bn̥ b̥vd̥ ov̥n̥ m̥nv̥lt̥ pm̥nn̥ b̥vd̥ y̥k̥ty̥ ist̥kl̥ ay̥ s̥dd̥h̥sth̥n̥yn̥ iv̥tv̥ gs̥ nv̥rh̥ m̥tk̥ n̥tk̥rn̥ l̥bn̥ b̥vd̥ dt̥m̥. m̥kt̥ ns̥phlkm̥ky. n̥pr̥ kry̥v̥kt̥ vr̥dd̥h̥v̥ nd̥tv̥ ikm̥nn̥ ist̥ v̥nn̥ ns̥ m̥nsy̥ p̥tryng̥ st̥ n̥pr̥ kr̥mt̥ ov̥n̥ t̥l̥ nr̥bh̥tv̥ny̥. p̥vk̥ryk̥ sy̥ vr̥k̥ n̥pr̥ kr̥ bh̥kl̥ j̥vt̥v̥nt̥, dv̥yn̥v̥h̥ns̥ kr̥h̥ bh̥y̥ ætt̥nt̥ en̥m̥ un̥v̥h̥ns̥ id̥ryh̥ bh̥y̥v̥nn̥nt̥ y̥h̥pt̥ s̥dd̥h̥v̥n̥ bv̥ sb̥vn̥ d̥nm̥. nmt̥ d̥sty̥ dv̥yn̥- v̥h̥ns̥ id̥ryh̥ bh̥y̥ v̥nn̥ b̥vn̥ oht̥ y̥h̥pt̥ s̥dd̥h̥v̥n̥- n̥vt̥ sv̥all̥k̥ v̥n̥ oh̥g̥ dv̥s̥ dr̥gh̥v̥nn̥vt̥ nt̥. pl̥vh̥ kr̥n̥ ns̥phlkm̥k̥ æt̥; en̥m̥ sm̥hr̥vt̥ d̥styng̥ kry̥v̥ h̥tyt̥ dh̥rmst̥hynt̥ s̥dd̥h̥v̥nt̥ dh̥rmst̥hyng̥ kry̥v̥ h̥tyt̥ d̥stynt̥ s̥dd̥h̥v̥m̥ty̥. m̥kt̥ ns̥phlkm̥ky̥ km̥. ev̥t̥ p̥r̥ty̥ h̥ndy̥y̥ st̥vm̥, mk̥nsd̥ k̥ b̥ p̥rt̥v̥mt̥ vd̥ ir̥ yt̥ m̥nsy̥y̥t̥ h̥nd̥ dyk̥ nt̥ty̥. dv̥yn̥v̥h̥ns̥ ir̥ yt̥ oht̥ dn̥ oh̥g̥ j̥v̥ty̥ dv̥sv̥l̥ oh̥g̥ v̥h̥sm̥n̥ oht̥ it̥rv̥nn̥ eky̥. pr̥gn̥v̥ d̥ng̥nt̥ pl̥vh̥ kr̥n̥ vd̥ dk̥nt̥ m̥g̥ st̥ y̥mk̥lm̥. (mk̥nsd̥ dv̥lv̥t̥ r̥vt̥ tm̥g̥ æ̥sv̥ln̥ n̥nd̥ nd̥kn̥ kn̥k̥ æt̥). ev̥t̥ mm̥ dv̥yn̥v̥h̥ns̥g̥ ml̥ v̥dy̥ v̥n̥ ir̥ yt̥ kr̥n̥ v̥dy̥ m̥nsy̥y̥t̥ tr̥mg̥nt̥ br̥ bv̥ dt̥m̥. mk̥nsd̥ m̥nsy̥y̥ ek̥ sy̥ d̥ng̥nt̥ kp̥m̥n̥ ut̥sh̥kl̥t̥ ek̥ tr̥m̥ g̥nt̥ pl̥v̥v̥nn̥ nt̥; pr̥gn̥v̥nty̥ ek̥ d̥ng̥nt̥ st̥n̥ nmt̥ oht̥ p̥v̥ tr̥mg̥nt̥ br̥v̥ny̥.

mk̥nsd̥ mk̥ syll̥ m̥g̥ st̥ t̥bg̥n̥ e̥ syll̥d̥ s̥ds̥ klm̥; en̥m̥ dh̥rmst̥hynd̥ pr̥gn̥v̥nty̥nd̥ ov̥ng̥ kry̥d̥ dv̥yn̥v̥h̥ns̥g̥ at̥ p̥vt̥n̥ nmt̥ ey̥n̥ un̥v̥h̥ns̥g̥ p̥r̥my̥vt̥ v̥ry̥vt̥ m̥nsy̥y̥ nd̥nn̥ b̥vy̥. syll̥ ov̥n̥ id̥ryh̥ tb̥. syl̥ d̥ syll̥nt̥ ekk̥r̥yn̥ sd̥v̥ny̥. dh̥rmst̥hyt̥ sh̥ d̥sty̥t̥ y̥h̥pt̥ ayt̥ sh̥ p̥v̥tr̥ ay̥tt̥ ap̥v̥tr̥ ay̥tt̥ p̥jkr̥nt̥ sh̥ p̥j̥ n̥kr̥nt̥ s̥dd̥h̥v̥nn̥ ek̥ dy̥ky̥. y̥h̥pt̥ m̥nsy̥y̥ sh̥ p̥vk̥ryt̥ dv̥r̥nn̥ sh̥ dv̥r̥mt̥ bh̥y̥ ætt̥t̥ ekk̥ry̥. ir̥ yt̥ kr̥n̥ syll̥ atr̥ æt̥ nr̥kk̥ mm̥ syll̥nt̥ ek̥ s̥d̥- dh̥yk̥ æt̥v̥my̥. es̥ m̥nsy̥ p̥tryng̥ st̥ n̥pr̥n̥ pr̥ ov̥n̥ j̥vt̥v̥n̥ tk̥ m̥hy̥ ov̥ng̥ st̥vl̥ tb̥, i̥np̥s̥ ov̥h̥ ml̥vn̥ l̥ng̥t̥ y̥nny̥. j̥vt̥v̥n̥ syll̥nt̥ bl̥p̥rt̥tv̥k̥ tb̥. esy, ml̥ sh̥ykt̥ vd̥ p̥n̥æt̥ bl̥lk̥ h̥ndy̥. mk̥nsd̥ j̥vt̥v̥nn̥ t̥m̥n̥ ns̥nt̥ on̥ bv̥ d̥nt̥. ml̥h̥ k̥sv̥k̥ nd̥nt̥, ov̥nt̥ tv̥t̥ ks̥ v̥p̥kyk̥ nt̥; mk̥nsd̥ ov̥n̥ gn̥ sh̥vm̥ nt̥vy̥. ov̥ng̥ p̥r̥my̥d̥ v̥ry̥d̥ ir̥sy̥y̥vd̥ dn̥ nt̥v̥ tb̥. ir̥ yt̥ kr̥n̥ syll̥n̥ tv̥t̥ s̥dk̥lytm̥ ov̥nt̥ k̥ts̥k̥ nt̥. kl̥k̥ sp̥ bh̥kt̥v̥d̥mt̥ sh̥ k̥ds̥r̥km̥. nmb̥ gs̥ p̥r̥ty̥n̥ nmb̥ km̥ k̥ t̥st̥mt̥ st̥n̥ nmb̥ m̥dr̥kp̥ny̥ b̥nn̥; mk̥nsd̥ dv̥yn̥v̥h̥ns̥ s̥dv̥ dv̥l̥vt̥ dn̥ p̥rs̥nn̥ st̥nsk̥. nmb̥ v̥str̥ n̥tr̥m̥ sd̥v̥ tb̥v̥; nmb̥ is̥ t̥l̥ nt̥v̥ nt̥bv̥. nmb̥ syl̥ ns̥phl̥ dv̥sv̥l̥, un̥v̥h̥ns̥ ir̥ yt̥ nmb̥t̥ d̥ t̥bn̥ nmb̥ ns̥phl̥ j̥v̥ty̥ syl̥ dv̥sv̥l̥, nmb̥ p̥r̥mk̥rn̥ nmb̥

bhryv smng jvty bhktvndnn. mknsd jvtynd
ir yt nmb gnnv nmb vhsnd nmbt lbn kts
eky. krnt nmb att smbvnd syllm nmb vryyn
krnn; mknsd nmb yn mnvvh vdkvt yjnvkv
dngnmvt prgnvvt nt. nvt, mm vnh ir yt
dvm dnm sghr aytvt yddhy jy blvntyntvt km
prgnvntyntvt vstv trm ættntvt krnv dngnm
ættntvt lbnv nv, klyt hds krnt ovn syllnt sd-
dhvn bv dtm. mknsd npr dlkt asvn mtsyynd
mlptkt asvn pksnd mn mnsyyt tmg kly ndn
sty, vptt kly mnsy ptryn ptt hdsyn pmnn vt
un vg ovh it asvt. ir yt mykr prgnvk dtm,
ey mt mhtv pnyy. mnsyyv svlp dnk æt kd
nrvkvy; mht rjk it vrddhv ævt, ey vtlg, it
vrddhv mht blkt gdngvy. eh dldvd prgnvnt
mnsyyk styy, oh tmg prgnv e nvr glvvy.
eht ksvk e dldd mnsyy shklt nt. evt mm:
blvntkmt vd prgnv hndyv kvm. eht dldgd
prgnv slkrn lb, ohg vcnnd asn nlb. agnnyv
atr andkrnng kgsmt vd nselkmm kyn prgnv-
tyng vcn asn lb. yddhydhvlt vd prgnv vtny.
nmt ek pvkryk hnd bh krn ntkry.

11

nmb ahr jly mtpet dmnn. kmkhynd bh dvskt
ps ev nmbt nvt smbvyy. stdnkt vnt at dnkt
vnt ktsk dnn; mknsd plvh mn vpttyk sd-
dhvd ky nmb ndnnhy. vlkl pr tbn vt vss
plvt vgrnny. gsk dknt h utrt h vtnt ek vtn
tnm tby. hlmg blstnn nvprnny; vlkl blnn kp
ngnny. slng mrgy khd kyvt grbhnyg ks æt
sdnn ksd kyvt nmb ndnnkmm syll krn dvy-
vnhsg vdt nmb ndnnhy. udy nmb bj vprnn,
svst nmb at nvtv ngnn. mknsd sphlvnn evd
nht mvd nht dvgm ekkr hnd vd ky nmb
ndnnhy. sbvn ely mhry, ir dkrn æs vlt prsnn
dyky. esy, mnsyyk bh avrd jvty stytt oh e
syllh prtvy; eht oh andr dvs shkrv, mknsd
ev bh vnyy. pmnn syllm nsphlkmky. trny,
nmb yvn vysd prtvan; nmb yvn dvsvl nmb
st nmb sntskrv, nmb st mrgvlt nmb æsvlt
pnn htytt hsrnn. nmt m syll gn dvyvnhns
nmb vnscty pmnvn bv dngnn. es nmb stn
sky phkr nmb msyn dk drknn. mknsd yvn
klyt prs avsthtv nsphlkmky.

12

tvd nmb yvn dvsvld nmb mvmkry shkrnn,
mknsd vptt dvs pmnnny, mt ev pry nty
nmb kyn dvsd lvnnny. irt elyt sndt trkt an-
drvnny, vsst psv vlkl hr enny. e klyh gy
rkvll vlvnnny, blvnty nmnnny, ambrnn svlp
bvn nvtann, kvlvln blnn andrvann; vdy drvl
vsn lbnnny, æmbrm sbdy blvnnny, oh krlg
hndt ngtnny, gtk kyn sm dvrd blhvnny;
ovh usv dyt bhvnnny, bhynkkmd mrgyh
vnnny; kttmb gs mlgny, plngty brk vnyy,
asv phvnnny. mknsd mnsyy tmg sdkt gt
yyny, vlpkyndd vdvl ævdnnny. rd luv lh rn
bhjny pdvntt, ulptd kly bndntt, lnd ckry kd-
ntt, dvll tbn htyt plvt hryntt, atmy ek dn
dvyvnhns vtt hryntt plmvn unvhns shkrnn.
nsphlkmvl nsphlkmky, syll nsphlkmky dsnkry
kynny. tvd dsnkry prgnvntv st ns oh snngt
vtv dngnm ignvvy; esy, oh bh upds dsdkt,
sygn, plykly. dsnkry pry vcn syngt utshkly,
ly tbn evd hrv styv krny. prgnvntyg vcn
kvvtvld ohg upds sgrhy hndt gs tv ænvlt
smny, ev ek endrk vsn dnlddy. tvd mg ptry,
myn dnmktm lbnn. bh pt sdm klvrk nt; bh
igngmnd msyt vhs pmnnny. syll asnld, ml
krny tndv nm my: dvyvnhnst bhvy unvhns
agn pvtvnn; m vnh syl mnsyyng ytkmy.
mknsd yhptvv, npr vv, syl kryd syl rhs dd
dvyvnhns vnscty pmnvnsk.

10

ml mssn ns tl msrkrng tl gndgs nrk v. esm
prgnvtt gryytt vd svlp mdkmk bry. prgnv-
tyg* hdy ohg dkn ptth tb; nmt agnnyg hdy
ohg vm ptthy. (* enm, prgnvntyg st hr dtd
agnnyg st vrd dtd ymvy yny.) esy, mdy mr-
gyh yn vt ohg shy mdv, tm mdykyy syllnt
kynny. andkryg st nmbt vrddhv ævssnt,
nmb sthny athr nynn; mknsd mdkmm lk vrd
vlkyy. adhpty idryn nkmm vrddk vn ir yt
krn nrkk dtm. enm, agnnkm bh uss sthnlv
phtv tbyd, uttmyn pht tn inn bvy. vdkryn
asvyn pt ynyt adhptn vdkryn mn pyn ynyt
dtm. vlk hr tbnn eh vtnny; tpyk kdnnt
srypk dstkry. gl kpnnt eyv tvly; l plnnt
eyv antry sdvy. ykd mttv vt mvht nklt vd
skty ydnt ony. prgnv vnh sphly dn vs æt
dyk. mtrnt plmvn srpy dsklt mtrnng prjyn
nt. prgnvntyg mkhy vcn prsnny; nmt agn-
nyg tl oh vnskr. ohg mkhy vcnvl ptgnnm
agnnkmy. ohg kthv tndvd antrdyk mdkmy.
agny vcn vdkry. mnsyy mt sdvn d ndny;
oht psv sdvn d oht dvnnn kvd? agnnyng vd
hmdntm vhs vnyy, mknsd oh nvt yntvt
dnn nt. emb dsy, nmb rj blykv stn vtd, nmb
adhptn udsnm km kn vtd, nmbt dk v! emb
dsy, nmb rj vsvt drvk vn vtd, nmb adhptn
gjkmt nv skty pns ns vltv km kn vtd, nmb
vsnvnty! kmmlkm ns vhl dr vtnny; atvl al-
skm ns gy tmnnny. snsm pns bhjn plylkrn
lb, mdrkpnvd jvty prtkey. tvd mdlm syl d
istvy. nmb stnvt rjt ds nkynn; nmb stpn gy-
dvt vstkrynt ds nkynn. mknsd aksy pksyk e
hnd gynv æt, pypt æt stkd krny dnnv æt.

tvð indyv ptn ks dkv rtvl eksy vshtk krh
rjkmkl ahsvrs dsvsld ms sddhvy. ahsvrs
rjg rjkmkrn tnvn avrdd oh ssn blktv. tbn
tmg rjvy shsnyh vdhn dsvsld, tmg syl adh-
ptnd skkynd vn prsyv sh mdyv sndhptntd
rtvl uttmntnd adhptntd tm idryh mgly kmk
dnnv. ekhl oh tmg rjvy utm vstd tmg
mhmsry anrghtvd bh dvs enm dvs eksy asvk
pnnyv. e dvs psvn vt rjtm ssn blktv. st lk kd
syl snngt rjmlgv uyn mlvh st dvs kmgly kmk
dnnv. eh sd ptd kl ptd nl ptd æt tr shn hn
lnvlt rtnl lnvlt rd mdvln sdgl klnvlt bnd
tbnv. rt sd kh kl yn pt æt gl allp bmk pt
rn rd yhn vh. bnt dnn rn kslnvlhv. kslnd
eknkt vnsv tbnv. rj mdrkpny rjg tygvtkm
ls bhsynv tbnv. bnt ydn nygv lsv; ksvkt
bltkrkl nt. mknsd ek ek mnsyvg prsnkm
htyt krn ls rj vsn tmg gy syl mldnt nymkr
tbnv. vst bsvd ahsvrs rjt ayt mlgvd strnt
mgly kmk dnnv. stvnd rjg st mdrkpny
pnvy vt, vst bsv pnmt it lksn ns æg alkrkm
jnyntt adhptntt pnvn pns, æt ottn plndv rj
idrptt kndvgn ent ahsvrs rj tm idryh svykv
mhmd bstd hrbdn bgtd abgtd strd krksd
yn npskyn stdnt anky. nmt npskyn at rj
ky æry ant ent vst bsv akmtvvy. ebvn rj
it udhsv, ohg kpy oh tl ævlhv. evt rj klyn
dnnv prgnvntyt kthkt: ahsvrs rj npskyn at
ky æry agnv vst bsv istnkl bvn nty prkryt
æt mkklytdy æsvy. mknsd rjg krn ntyt vn-
scyt dnn sylln idryt pmnvn strtk tbnv. oh
lngm sty rjg mhn kd rjvy prdhn sthnyh in-
dgttv, prsyvd mdyvð adhptn stdn vn krsn,
str, admt, trss, mrs, mrsn sh mmkny. mmkn
rj sh adhptn idryh uttrdmn: vst bsv rjt
pmkn nv syl adhptntt ahsvrs rjg syl rtvl stn
jtntt vrðk kly. mknsd bsvg m kryv syl strnt
slvnm: ahsvrs rj tm idryt vst bsv kndvgn ent
ankl nmt æ av nty ovn ky tmng prsyn slkt
stnv æt. prsyvd mdyvð vst strnt bsvg kryv
gn slvnm rjg syl adhptnt ad dsvd esm kynv
æt. eyn slkmkrmd udhds bhsyn htgnnv æt.
rjrvn stt nm vst tvð ahsvrs rj idryt nen ls
rjrvngn rj agnvk ptl vntt, ey vsn nvn pns
prsvngd mdvrngd vyvsth atrh ly tbntt ydv;
æg bskmd æt vd hnd tnttykt rjrvn vsn dn
lbv. rj vslv svky rjvy mlllh pnvn nygy æs
klh sylm bhryvn lk kdvt tm tmng prsynt grv
dnv æty kvy. e kmt rjd adhptnd prsnvh;
rj mmkng km ls krnm, ek ek prsy vsn tm
tmg gdr andkrn httyd, tmg snngg bhsvn ey
prkskrn httyd, ek ek rt akrvnt ek ek snngg
bhsvnt lym ly æryy.

m krnvlt ps, ahsvrs kpy ssndn klh, oh vst
sh æ kl dð æt vrðdhv kl nymyd shkly. evt rjt
svykl ohg mhkrv kthkt: rpsmpnn kny trnyn
rj uds sytv. ebnd rpsmpnn syl kny trnyn
ssn blktv tbn strng gy rjrvng npskyv, strng

rkvlv hgyg rkvrnyt rskrgn en pns rjrvn tmg
rjvy syl rtvl mldnn nymkrntt, e tnttyng
pvtvm pns ns d ovnt dntt ydv. evt rjrvnt
pryv pnn trny vst vntv bs vvy kvy. e krnv
rj prsnnv els kly. bblny rjv nbkdnsr vsn
allgn gy ydh rjv ykny smng gnyv lb ay atr
ysrlm gnyld bnymykv ksg ptry vn smyg
ptrv yyrg ptry vn mrdky nmv ydvvk ssn blk-
tvh sty. oh tmg bppg dv hdss enm estr
ætkrgtgy. mknsd æg pyvt mvvt jtv sty nt,
æ vnh sbhvv rpsmpnn tnttyk vvy; æg mvpyv
nsn kl mrdky æ tmt dvk kt plgtty. tvð rjg
agnvt nygyt slv klh bh trnyn ssn blktvt hgyg
rkvrnyt, rsvdd, estrd rjgt, strng rkvlv hgyg
rkvrnyt, gnnlddy. trnd oh pryv ohgn krnv
lbvy; oh ikmnkr æg pvtvm sndh dvld æg
ahr ktsd dnnv; æt dmt sdsv, rj gdrn trnd
trnyn stdnkd æt d, æ sh æg vdkryn strng
gy it hnd sthnyt pmnvy. estr tm æg jtyvt
æg snngvt eldrv nkly; mknsd eldrv nkvn ls
mrdky æt ankr tbnv. mrdky vnh estrg sbhs-
ddht æt mkvd kyt dngnn pns strng gy mdl
issrht dvst ævddy. ek ek trny strng nygy
prkryt dls msyk vn ovng pvtvm klyn ps,
enm svndlt tl smskd sgndh drvy sh strng
pvtvm tl smskd pvcklyn ps, ahsvrs rj lngt
ynt e e tnttyg vry pmnvm, æ rj lngt pmnn
msy, enm strng gyn æ smng gnyv pns æ ill
ky dyk vvt æt dnlldy. æ svv gs psvd strng
dvn gt, rjv npskyv up bhryvg rkvlv sys-
sgsg rkvrnyt, hr avy. rj æt pryv nm ky æt
andgsvt ms ntvm æ rj lngt tvt pmnn nt.
mrdky vsn dvkt hdgttv, tmg bpp vn abhylg
dv estrd rj lngt ymt vry pmnn vt rjg npskyv,
strng rkvlv hgy nymkl d hr æ vñ ksvk nillvy.
estr dt syl æt pryvny. ms estr tm ahsvrs
rjg rjkmkrn stvn avrdd tbt nm dsvn msyd
rjgt rj vtt gnyv lbvy. rjd sylm strnt vd es-
trt adrv, syl knyvt vd æt krnvð adryd pnv,
æg hs rj ottn tb, vst vntv æy bsv krgtgy.
rj tmg syl adhptn h svkynt estrg mglyv vn
mht mgly kmk pylkr dnnv; rvtlt ndhskd d
rjg tygvtkm ls tg dnnv. dvn vtv knyvn rskrn
kl mrdky rjvsl hndgn unny. estr mrdky æt
ankl ls æg snngt jtyt ndnv sty. mknsd estr
mrdky vt vddð klkmn æ ohg km istkly. e
dsvsld mrdky rj vsl vdv inn klh vsl rkvlv
atrn rjg npskyn ddnk vn bgtn sh trs kpv,
ahsvrs rj mrnt svvy. mrdkyt e bv dngnt lb
oh estr bsvt dnnv. estrd mrdkyg nmyv rjt
kvy. e krny vbhgkl klh sb bv pnvy ns ovn
ddn gsk elln lbh. e krny rj idryd lkm pth ly
tbnddy.

m krnvlt ps ahsvrs rj aggy hmmdtg ptrv
hmn usskrmn utmkmt pmnv, tm vt sty syl
adhptnt vd uttm asnyk oht dnnv. rjvsl st
rjg syl svkyd hmnt nm vndy. mknsd oh gn
rj es ankr tbnv. nmt mrdky oht hs nmvvt
vndvt nt. evt rjvsl st rjg svky: ob rjg an
kdkrnn mknsdy mrdkyt kvy. ovn dvst oht

ms k nmt oh æhmknndn bvn, mrdkyg krn
 sthrvd ky bln pns ovh hmnt dnnvy. mknsd
 tm ydvvk bv mrdky ovnt ky tbny. mrdky
 tmt nm nmskr nkrn bv hmn dk kpy npry.
 nmt mrdky krh pmnk at hlm oht it slv pny;
 mknsd mrdkyg jty gn oht dnvlddy. ebvn
 hmn ahsvrs ml rjyyh st mrdkyg snngv syl
 ydvvrn ntkrnt svvy. ahsvrs rjg dlsvn avrdd
 nsu msy nmv plmvn msy ptn hmn idryh
 dvsn dvs msyn msy adr msy nmv dlsvn msy
 dkv pr enm psæt dmvy. evt hmn ahsvrs rjt
 kthkt: obg rjyy syl rtvl jtn atr ektr snngk
 vsr vnm stt; ovng vyvsth syl jnyng vyvsthvlt
 vnsy; ovn rjg vyvsth pvtvnn nt. ehyn ovnt
 stnt iddm rjjrvnt vttn nt. rjtm prsnn nm
 ovn ntkrdmn htyt lyhrn lbv. mmd rj bhnd-
 gryt gnn pns rjkry bhrkryn att rd tlnt ds-
 dhsk kr dnnmy kvy. rj tmg atn mdv glv
 ydvvrng strv aggy hmdmgt ptrv hmnt d oht
 kthkt: rd obt vv, obt hndv pnn dyk krnt
 e snng esm ob smt d tbyy kvy. evt plmvn
 msy dhtnvd rjg lkmvrnt andgsv, hmn ankl
 syll ls rjg dsdhtptnd syl rtvl andkryntd ek
 ek snngg adhtptntd ek ek rt akrvln sh ek ek
 snngg bhsvnd lym lyv hryy; ahsvrs rjg nm
 ev ly rjg mdvn mdrky. adr msy nmv dlsvn
 msy dhtnvd tmynd mhlnd blynd strnd yn
 syl ydvvrn ek dsvm ntkrdmmt mrntt vn-
 skrnt ovng dpl klknt ky rjg syl rtvl pn-
 dvkryn at lym arnllddy. e dvsd sdnmv stn
 ls ek ek pltt nygyk dn pns e lyvll ptptk syl
 jnynt prsddhkrnllddy. pnvdkry rjg agnv pt
 ikmnkr ptv gyy, e nygy ssn blktvd dnlddy.
 rjd hmnd bmt hndgtty; nmt ssn nvr klmbny.

4

tvd krn syll mrdky dngt vt oh tmg vstr ir, al
 ætv, gn rd hndgn, nvr mdt gs mhtv dkkhtv
 hndkn mrgsmn, rjvsl idrpttm pmnny. rjvsl
 vnh gn rd hndgn ksvkt ætlvnt avsr nt. tvd
 rjg agnvnd nygyd pmnn syl rtvl ydvvrn atr
 mht vlpmd nrhrv stmd ændmd vlpkmd vy;
 bh dnk gn rd sh al pt vtrgtty. evt estrg
 mhkrdy npskyd avt epvt æt dnnh; ekl bsv it
 sk vny. mrdkygn gn rd glvdm andvn pns æ
 oht ændm yvvy. nmt oh ev plgtt nt. evt estr
 æt mhkrn pns rj vsn ptkl npskyngn ekknkv
 htkt andgs, krnv mdk kyt m mknsd kyt gs
 mrdkygn dngnt ankly. ms ht k rjvsl idrpt
 tbn nvr vdyt mrdky lngt gyy. evt mrdky
 tmt sddhvn syllt ydvvrn ntkrn pns hmn vsn
 ovn gn rj bhndgryt gynt prndv ml mdl gnnt
 oht kyy. tvd ovn vnskrnt ssnhd dn nygptry
 ptpt estrt pnv davn pns oht d, æ rj lngt gs
 oht knnlv kr æg snng dvs ohgn krnv illn pns
 æt ankrn lsd oht kyy. ht k ævt mrdkyg vcn
 estrt dnnvy. ekl estr htkt kthkt: andgsn nlb
 ætl mlvt rj vtt ætlvn ky prsyk vvt stryk vvt
 nnsn pns rj e ay dst rn jynty dgklt ms, ntmm
 oh gn ætt ekm nymyk bv enm oh mry yt bv
 rjg syl svkyd rjg rtvl snngd dnt. ært rj lngt
 ynt dnt ts dvskn mm knadvn nlbmty ky mrd-

kyt kynt ankly. estrg vcn mrdkyt davnlddy.
 evt mrdky estrt uttr yvnm: rjgr inn ns syl
 ydvvrngn ob pmnk glvy ky st nggn. mknsd
 m prsthv ob nssbdvm stytt vn tnkn ydvvrnt
 ndhst glvmt pmnnv æt, nmt ob sh ob pyvvy
 ntvnny. ob rjyyt pmnn mvn prsthvk nsm
 nvd ky dnn kvdy ky kynt ankly. evt estr
 mrdkyt uttr yvnm: gs ssnh stn syl ydvvrn
 rskrv, m uds ovn smng dvs tnk r dvl nk nb
 nrhrv stnn. mmt mg vdkryt esm nrhrv in-
 nmv; evt ntvt ekng nt nmt mm rj lngt yvnm.
 m ntvt ntvnv ky kynt kvy. evt mrdky gs
 tmt estr ankl syll ls kly.

5

tvd tnvnd estr rjvstr plndgn rjgy idrpt tbn
 rjgy ætl mldt gs stytt. rj tm rjgy rj shsnhy
 gy drkd idrpt vdhny. evt rj estr bsv mdl
 stnv dk æ krh krnt, tmg at tbn rn jyknty
 æ dst dg kly. estr lv jyknty mdn ag sprskly.
 ekl rj æt kthkt: estr bsv, obt on mkd?
 ob aydm mkd? rjyy dkn pgvk vnt obt
 dn lbyy kyy. estrd: rjjrvnt hndv pnnm
 m vsn rjjrvnt plylkr tbn mgly kmt rjjrvnd
 hmnd ad avnmvy kvy. evt rj estr k ls krnt
 hmn ikmnkrvny kvy. ms rjd hmnd estr
 plylkl mglyyt avy. rjtm mdrkpn mglyyt es-
 trt kthkt: ob illm mkd? ek obt dn lbny, ob
 aydm mkd? rjyy dkn pgvk vnt ek istkrn
 lbyy kvy. evt estr uttrdmn: rjjrvngn mt
 krnv lb tb nm, esm m illn d dntt mg aydm
 istkrnt rjtm prsnn nm, mg illm sh aydm nm
 rjjrvntt hmntt m vsn plylkrn mglyyt ob sh
 hmn en lsy, evt rjg km ls ht krnnmy kvy.
 hmnd e dvsd sntsv prtmt stkn pttt gyy. eht
 hmn tm rjvsl un mrdky tm idryh nggtvt tm
 slkvvt nt bv dk oh krh udhsn prny. es vvt
 oh kpy ssndvgn, gt ævt tmg mtrynd tmg
 bhryvv srds knadvn, tmg vstv aisvryyd tmg
 drvn rsyd rj vsn tm usskl htd rjg ank adht-
 ptntt svkyntt vd tm prdhnkl htd yndv syll
 psvy. hmn tvt kthkt: estr bsv plylkl mgly
 kmt m ms rj smng vn ksvk gnavvt nt; htt
 rj smng ent æ vsn ardhkrn lhm. eht ydvv
 vn mrdky rjvsl indgn innv mt pnnkl m syll
 mt mktdy kvy. ekl ohg bhryvv srds ohg syl
 mtryd oht kthkt: pns rynk us æt ellm ghk
 sdv, mrdky ek ell dmn pns ht ud rjt kthkr,
 inps rj smng mglyyt prtyn pmnnny kvy. e
 kmt hmn prsnnv ellm gh sdvvy.

6

ed rtry rjt nnd ngs iktv kly krn sndhnv lkm
 pt gnnt ankly. ey rj idryh kyvn lddy. evt
 ahsvrs rj mrnt svvv vsl rkvlngn rjg npskyn
 ddnk vn bgnd trsd gn mrdky dvn vg ly tbnv
 smbvvy. m gn mrdkyt mn gr smmvy krnlld-
 ddy rj æsvy. oht ks dyk kl nty rjt svykrn
 mhkrv kvy. rjd: mdl inn kvdy æsy. hmn
 vnh tm vsn mrdkyt sd ellmgh oh ellmmt rjt

kthkrn pns rjgdr ptt mdlit ævt styy. hmn mdl stnvyv rjg mhkrv oht kvy. oh ætlt evy rj ky. hmn ætlnv vt rj oht kthkt: rj vsn grvkrnt kmt mnsyyt krnt on mkdy æsvy. hmnd: mt ms rj grvkrnt kmt ktdy tmg stn stgn, rjt kthkt: rjrvn grvkrnt kmt mnsyyt ms kl yty- rjrvn plndn rj vstrykd rjrvn ng ynnv, rj otnn hs drnnv asvyd gnavt, vstryd asvyd rjg it utm adhptngn ekknk att bhrdntt, rjrvn grvkrnt kmt mnsyyt ey plndv oh asvy pt nv nvr vthy dg gnymn-rjrvn grvkrnt kmt mnsyyt ms krn lbey oht prtvn ghsnykr kyntt ydvy kvy. evt rj hmnt kthkt: ikmnkr ob k vstryd asvyd rgn, rjvsl hndn ydvvv mrdkyt es krnn; ob k sylln ksvk adnvvy kvy. evt hmn vstryd asvyd rgn mrdky srs, oh nvr vthy dg asptn ynt slsv: rjrvn vsn grvkrnt kmt mnsyyt ms krn lbey oht prtv ghsnykr kvy. psv mrdky rjvslt hr avy. nmt hmn vlpnm hs vsn tmg gdrt ikmnn gs, tmt sddhv syll tmg bhryvv srstd tmg syl mtryntd kvy. evt ohg updskyd ohg bhryvv srstd oht kthkt: ob mrdky idryh vtnt ptngtthy, oh ydv vsy knk nm oht vrddhv stnt obt brvy, oh idryh ob vtntm æty kvy. ovn oh smng kthkrddm rjg npsky ævt estr plylkl mglyyt hmn kndvngynt ikmnkly.

7

ms rjd hmnd estr bsv smng pn utsvyt avy. dvn dvst mdrkpn mglyyd rj estrt kthkt: estr bsv, ob illm mkd? ek obt dn lb; ob aydm mkd? ey rjyyn dkn pgvk vvt istkrn lbey ky. evt estr bs uttrdmn: rjrvn, obgn mt krnv lb tb nm, esm rjrvn prsnnm, mg illmt mg prnyd mg aydm mg jtyd mt dn lbv. mknsd mmt mg jtyt nstytd mrdmmtd vnsytd vknn lbmv. ds dsn kt ap vkk pmnk nm nssbdv stnnm, nmt edrkryt rjg albhy prmsdnt nplvny kvy. evt ahsrvs rj estr bsvt kthkt: ms krnt stn nrhbvt stn tntt kvd? oh ktnd y æsy. estrd: edrkrykd strkd v m dst hmny kvy. evt hmn rjd bsvd idryh bhyptv. rj kpvmrdrkn mglyyn nngt mlgy vynt gyy. rj vsn tmt vrddhv nprk nymkr tbn bv dk hmn tmg prny uds estr bsvt knnlv krnt nvtny. rj mlgy uynn mdrkpn slvt hr avt hmn estr un yhn pt vt unny. evt rj: gy m idrptd oh bsvt bltkrkrntt ynvdy y kvy. m vcny rjg mkhyn nkmm htm ovh hmng mhn vsh. npskyngn ekknkv hrbn rj idryh kthkt: ært rjg sbhsd-dhyt kthklv mrdkyt hmn vsn sdv pns rynk us æt ellmgh hmng gdr lng htv tbyy ky. oh ek elldmny rj kvy. es hmn vsn mrdkyt sd ellmghm hmn ell dmvy. ikbt rjg kpy ssndny.

8

e dvsd ahsrvs rj ydvvrng strv hmng gdr estr bsvt dny. tvd mrdky rj idryt pmny; mknsd estr vsn æyt oh æt nkm rjt dnv tbyy.

rjtm hmngn aps gttv tmg mdv glv mrdkyt dny. estr tm mrdky hmng gdr krh prdhny kly. estr nvtt rj idryh kthkt rjg pml vt: aggy hmn adhs kl nprd ydvvrnt vrddhv oh yjn kl upyd phkrn mn and knnlvly. rj estr dst rn jyknty dgkly. evt estr nngt rj idryh st kthkt: rjrvn prsnm nm, obgn mt krnv lb tbnm, esm krny rjrvnt hrv pn nm, m rjg æs hmyh prvy nm, rjg syl rtvl stn ydvvrn vn-skrnt aggy hmmdtg ptrv hmn kl yjyn enm oh ly yv lym avlgkrn pns ly arn lbv. mknsd mg jtyt pmnn npr dk dk m ivsgn inn khmd? mg nying vnsy dk dk ivsgn inn khmdy kvy. evt ahsrvs rj estr bsvt ydvvv mrdkytt kthkt: hmng gy estrt dnm, oh ydvvrn pt at hl ns oh ellm gh elldmvy. itn ob smt hndv pnn htyt ob sm ydvvrn uds rjg nmyl lym ly rjg mdvn mdrkr arnn. mknsd rjg nmyl ly rjg mdvn mdrkl ptrvt ktyt avlgkrnt bryy kvy. ekl svn msy vn tavn msy vstnvnd rjg lkmvrv gavn lb, mrdky an kl syll ls ydvvrntd rtvl eksy vshtkv indyv st ks dkv tbn rtvl dsdhtntd andkryntd ptvl adhptntd ek ek rt akrvln sh ek ek snngg bhsvnd ydvvrnt ovng akrvln sh ovng bhsvnd ly yvnlddy. oh ahsrvs rjg nmyl ly, rjg mdvn mdrkt, rjg ashl upn rj svyh yd sghr sndhvyn pt ngyn pnvdkryn at lym hryy. eh ly tbn: ek dvsm enm adr msyv dlsvn msy dhtnvn dn rsv, tmng prn uds vrddhv stnt tmt antrykrnt kmtv snngd dsvnd yn sylm snvl blynd strnd ætltv ntkrntt mrdmntt vn-skrntt ovng dpl kllgntt ahsrvs rjg sylm rtvl ek ek nvr stn ydvvrnt rj avsr dny yny. ek ek pltt nygy dn pnst ydvvrn tmng strngn plgnmt e dvst sdnmv stn pnst e lyvll ptptk sylm jnyv vt prsddh kr yvnlddy. pnvdkry rjsvyh yd sghr sndhvyn pt ng, rjg an ns ikmnn kdsr ls ptv gyy; e nygy ssn blktvd dnlddy. mrdky nl h sd rj vstrd lk rn otannkd rtvl shn hn slvkd plndgn rj idryv pttt gyy. ssn nvr vsyd ghskr prtvh. ydvvrnt elyd prt sntsyd grydy lbny. rjg an sh nygy pmn syl rtvlt syl nrvrvt ydvvrnt prt sntsyd mglyyk sh sddh dvskd vy. dsy jnyngn bh dny ydvv vny; mknsd ydvvrn ns bhyk ovn ptt pmny.

9

rjg agnv sh nygy istvmt pmnnv, ydvvrng strn ovn krh bly pvtvnt blprtvt st nmt ydvvrnm tmng vrkryn krh bly pvtvn htyt krn ank att hrnv dvs vn adr msy nmv dlsvn msy dhtnvd, ydvvr tmt antr krnt up yd ay pt athln pns ahsrvs rjg syl rtvl tmng nrvrl rsvy. ovnt vrddhv stnt ksvkt nplvny; mknsd ovn ns bhyk syl jnyv pt pmny. rtvl syl adhptyd dsdhtytd andkryd rjkry krnd ydvvrnt upkrkly; mknsd mrdky ns bhyk ovn ptt pmn tbyy. kmkhynd mrdky rjgdr uttmvkv styy, ohg krtyd syl rtvl ptlv gyy. mrdky nm e prs tm vd vdt uss vy. es ydvvr tmng syl strnt kdvn phrd mr vns kly, tmng vrkrynt tmng kmnt htyt kly.

ssn blktvd ydvvr mnsyyn pnsyyk mr ntkr
 dmh. ydvvrng edrkrv hmmdtg ptrv hmng
 ptryn dsdntv prsndtd dlpnd asptd, prtd ad-
 lyd ardd, prmstd arsyd ardyd vystd ovn vsn
 mrdm lby. nmt klyt ovh at npvy. ed ssn
 blktvd mrmk ayng gnn rj idrptt gnnlddy.
 evt rj estr bsvt kthkt: ssn blktvd ydvvr
 vnh mnsyyn pnsyykd hmng ptryn dsdntd mr
 ntly. rjg ank rtvl mkknt ndd? itn ob illm
 mkd? ek obt dn lb. tvt ob aydm mkd?
 ek istkrn lby kvy. evt estr kthkt: rjrvn
 prsnn nm ssnh stn ydvvrnt ad dvs nygy htyt
 htt krnt avsr lbv, hmng ptryn dsdntd ellmgh
 ell tbtvy kvy. rj es krnt ankly. evt ssnh
 nygyk dnt ydny; ovh hmng ptryn dsdn ell
 tby. ssnh st ydvvr adr ms dhhtvrn dvst
 rsv ssnh mnsyyn tnsyyk mrdmvy; nmt klyt
 ovh at npvy. rjg rtvl st ank ydvvr rsv,
 tmng jvtrksv sndh vrddhv st, tmng strngn
 ndhsv, tmng vrkryngn htt pndhsk mrdmvy;
 nmt klyt at npvy. adr ms dhtnvnd ovh es
 kr dhhtvrnd nvdgn, e dvs prmtv mgly dvsk
 krgtty. ssnh sty ydvvr vnh e msy dhtnvndt
 dhhtvrndt rsv, phlsvnd nvd gn, e dvs prmtv
 mgly dvsk krgtty. e ns pvr nt nvrvl vsykrn
 pter ydvvr adr msy dhhtvrn dvs prmtv, snst
 shtv, eknkt tg kts arnnv mgly dvsk krgnt.
 mrdkyd m dvl ly ahsvers rjg sylm rtvl lng h
 dr st syl ydvvrnt lym yv, adr msy dhhtvrndt
 phlsvndt ydvvrn tmng strngn ndhsvn dvs
 ktd ovng sky prtytt ovng vlpn snst dvsktt
 hrn msy ktd avrd pt pvtvnn, ev prmtv,
 eknkt tg kts arnnv, dldnt dn dnnv mgly dvs
 krgnt ky ovnt nymkly. ydvvr vnh tmn pt-
 ngt lst mrdky tmnt ly æry lst krnt ekgvny;
 mknsd ydvvrng edrkrv aggy hmmdtg ptrv
 hmnn ydvvrn ntkrmt ovnt vrddhv yjnr ovn
 vnskrnt pr enm psæt dmvy; nmt e krny rj
 idryt pmn kl, rj hmnn vsn ydvvrnt vrddhv kl
 npr yjnv ohgm hs ptt hrn htyt ankr ly æry;
 oh sh ohg ptry gh ell tbnlddy. ebvn pr yn
 nmy htyt e dvsvlt prm yn nm tby. es ydvvr
 e ptry syl vnd e gn tmn dt dd tmnt sddhvn
 dd ns, e dvs dk gn ly prkrytt evy nym kly
 prkrytt ev avrddn avrdd nvrdr pvtvn lsd,
 prmprvn prmprvt ek ek pvl vsnt ek ek rtt ek
 ek nvrt e dvs shkr pvtvn lsd, prm dvs ydvvrn
 atrn phvntvt ev shkrn tmng vsyn athtntvt
 ndn lsd nymkr, tmnd tmng vsyd tmnt ektvn
 sylldn vnt plgtty. evt abhylg dvv estr bsvd
 ydvvv mrdkyd e prm ptry sthrkrnt it blvt
 ls m dvn lym ly æry. es ahsversg rjyy rtvl
 eksy vsht sty syl ydvvrnt smdn shtv styv vcn
 æt lym ly ær, nrhrvnt ovng vlpmt krn gn
 ydvvv mrdkyd estr bsvd ovnt nymkl htytt,
 ovnm tmntd tmng vsytd nymkrgt htytt, e
 prm dvs evy nym klyt sthrkly. estrg agnvn e
 prm smbdh krn sthrvy; ey pthd ly tbnlddy.

usskm vstrd mdyvt prsyvt rjvrng lkm pth ly
 tbnv nvd? ydvvv mrdky ahsvers rjt dvnyv,
 ydvvrn atr uttmykv, tmng shdr smhyt pry
 knkv sty; oh tmng snngg sbhsddhy symn,
 tmng ml vsy smdny uds krykly.

ydh rjv yhykmg rjkmkrm tñvn avrddd bblny
 rjv nbkdnsr rj yslmt ævt ek vtl gttv. svmn-
 vñhsd ydh rjv yhykm sh dvyvñhsng ghy bd-
 vln ktsk oh att dñsk; oh ev sñr dsy tmg
 dvyng ghyt gñvt, e bd tmg dvyng bhñd-
 gryh tbyy. rj tmg npskyng prdhnyv asp-
 nt kthkt, isryl ptryn atrn rj vsynd uttmyn-
 gnd klklt ntvt, sbhmñv, skl sstr dñm ættv,
 dñgmnd gñnyd ættv, rjg mlgvñ stnt plvñkm
 ættv yvnyñ gñvgn, kldvrng akrt bhsvt ugn-
 vnt kvy. rjtm ovnt tmg bhjñvlnð tm bn
 mdrkpnynd dvstpt ktsk nymkt, it ps ovñ
 rj idryh stñ pñs tn avrddk ovñ psykrnt
 ankly. ovñ atr yd ptryngñ dnyld hñnyd
 msyld asryd vvy. npskyng adhpty ovnt nm
 tbvy; oh dnylt bltssrd hñnyt sdrkd msylt
 mskd asryt abd-ngd yn nm tbvy. eht dnyl
 rjg bhjñnynt oh bn mdrkpnynt apvtr nv
 stnt tmg stñ nymkrgñ, es apvtr nv stnt
 npskyng adhptygn avsr illy. dvyvñhs
 dnylt npskyng adhptygn krñvt ankmpvt lbnt
 slsvsk. npskyng adhpty dnylt kthkt: nmblg
 kmd bmd nymkl mg svmv rjrvnt bhyvm.
 nmblg vys yvnynt vd nmblg mñn mñkv
 tñvñ oh dkñn mkñsd? es nmbñ ns mg hs
 rj idryh updrvyt pmnyy kvy. ekl dnyld hñ-
 nyd msyld asryd krñ npskyng adhpty vsñ
 ptkl gbdkryt dnyl kthkt: nmb mhkrvñ ds
 dvsk prkskr blñ ls illm; knt elvld bñt vtrd
 apt lbv. psv ap pñmd rjg bhjñ knñv yvnyng
 pñmd nmb bl, nmbt pññ htyt nmb mhkrvnt
 kl mñvy kvy. e krñy gn oh ovnt æhmknð, ds
 dvsk ovñ prkskr blyv. ds dvskt ps rjg bhjñyñ
 kvv syl yvnynt vd ovñ pñmñ hñdv, msyñ
 trv sty. evt gbdkry ovng nym bhjñd ovnt
 bñt tñn mdrkpnyd ahhkr, elvñ ovnt dñny.
 m yvnyñ strdnt nm dvyvñhs syl akr lyvl
 gnt sstr gnt dñgmnd gñnyd dñ sk. dnylt syl
 drsñd svpñd smbdñh trm tñvy. ovñ kñdvgn
 ent rj nym kl kly pñmñ vt, npskyng adhpty
 nbkdnsr idryt ovñ kñdvgn avy. rj ovñ smng
 kthkly. ovñ sylññ atr dnylt hñnytt msyltt
 asrytt smñv ksvk smb nvy. ovñ rj idryh sty.
 rj vsñ sstryt nñvt smbdñh mñ krñyk ovngñ
 vbhgklt, tmg ml rjyyh st syl mñtrkryntt an-
 vñkryntt vd ovñ ds gñyk smrth bv oht pñ
 gyy. dnyl vñh krs rjg plmñv avrdd dkv sty.

nbkdnsrg rjkm krm dñv avrddd nbkdnsr
 svpn dtvy; eyn ohg atmy klmb, ohg nñd
 ohgn phv gyy. evt rjg svpn rjt dñvñ pñs
 mñtrkryntt anvñkryntt mykryntt kldvrntt
 adgñst rj ankly. ovñ ævt rj idryh sty. rjd:
 m svpnky dk, e svpný dñgnt mg atmy klmb
 tb yy ovnt ky. kldvr arm bhsvñ rjt kthkr:
 rjrvñ sðkltm jvtv. obg mhkrvnt svpný kv
 mñv, evt ap arthy trdñmnyy kvy. rj tm
 kldvrnt uttrdñm: krñy mgn phv gyy. svp-
 nyd eh arthyd nmbñ mt ndñnvtt, nmbñ kblkt,

nmblg gvl kslgdk krñ lbñny. eht svpnýd eh
 arthyd nmbñ pñvðññ nm, nmbñt tg h vpkd
 bh grvyd mgn lbñv æt. ebvñ svpnýd eh
 arthyd mt pñvñny kvy. ovñ dñvñ vr uttrdñm:
 rjrvñ tmg mhkrvnt svpný kytv, evt ap arthy
 pñvññmnyy kvy. rj uttrdñm: krñy mgn phv
 gy bv nmbñt pññ hññ nmbñ kl gnt kmt bv
 sttklsm dñm. nmbñ svpný mt ndñnvtt, nmb-
 ðt ætt ek nymky. kly vñsvñ tr, nmbñ m
 idryh kynt brv prvy vññ ydgn hñdhñy. ebvñ
 svpný mt kñyñ, evt nmbñt eh arthy pñvnt
 plvñ bv mt dñvñ æty kvy. kldvr rj idryh
 uttrdñm: rjg krñy pñvnt plvñ mñsyky plv
 mtpðt ætt nt. ksm rjk h adhptyk h andkryk
 h mñv krñyk mñtrkrykgnvt anvñkrykgnvt
 kldykykgnvt vñr nt. rjrvñ vññ d it amr ekk,
 mñsyñ smng vsy nkrñ dvvñnt ms rj idryh
 ek pñvnt plvñ vñ ksvk nty kvy. ebvñ rj kp it
 udhsv, bblny syl sstrvntyn ntkrdmñt ankly.
 ms sstrvntyn mññ ls nyg nktvy; ehññ ovñ
 dnyl sh ohg smgmkrñy mñnt svvy. ekl dnyl
 bblny sstrvntyn mññ pñs pttv a rjg mñkryng
 prdhnyv arykt vñvñd shñvnt uttrdñm; oh rjg
 æmtvñ arykt kthkt: mtrm td nygyk rj vññ
 pñmñ mkñsdy æsvy. ekl aryk e krñy dnylt
 dñvy. dnyl ættl gs, arthy rjt pñvñd pñs tmt
 kldñ htyt rjgn illy. ekl dnyl tmg gdrt gs,
 tmg smgmkrñyñ hñnytt msyltt asrytt e krñy
 dñv, tm sh tmg smgmkrñy bblny ank sstrvñ-
 tyn smng vsy nñv pñs, e rhs gn svrgy dvyvñ-
 vñhsng ankmpv illnt kvy. evt rtry drsnykñ e
 rhs dnylt eldrvy. dnyl svrgy dvyvñhñst prss
 kly. dnyl kthkt: dvyvñhsng nmyt sðklññ sð-
 klytm prssv; mkñsd prgñvt blyt ayt unvñh-
 sty. klvld prstvld vñskrñnt rjrvñ phkrñnt
 rjrvñ ptkrñnt prgñvntyñt prgñvd nñv ættnt
 dñmd dñnt unvñsy. gmbrv rhsv krñ el-
 drvkrñnt andhkryh tññ dvl dñnt unvñsy,
 alkyd unvñhs smng vsykrñny. mg pyvñng
 dvyvñhs, ob mt prgñvt blytd, ap obgn vcl
 krñy dñ mt dñvñd bñv obt sttkrm, prsskrm.
 mkñsd obvñhs rjg krñy apt dñvskv kvy. e ns
 dnyl bblny sstrvntyn ntkrdmñt rj vsñ ptkrñ
 lb aryk lngt gs ætlv, oht kthkt: bblny sstrvñ-
 tyn ntkr ndm, rj idryt m pñmñvñ, e arthy
 rjt pñmvy kvy. ekl aryk tm dnyl rj idryt
 ikmññ kñdvgn gs, rjt kthkt: yd rññ allgn a
 tñttñ atrh rjt arthy dñvñ mñsyky mt smbvyy
 kvy. rj tm bltssr mñv dnylt kthkt: m vsñ
 dt svpnýt eh arthyt mt dñvnt nmbt plvñdy
 æsvy. dnyl rj idry uttrdñm: rj vcl rhs rjt pñ-
 vnt sstrvntyñtv anvñkryntv mñtrkryntv
 pñkñyñntv pñlvñ; nmt rhs eldrvkrñ dvkñk
 svrgyh stñsk, unvñhs mt dvslv sðdhvnt tññ
 krñ nbkdnsr rjt dñv tb. obg svpnýd obg
 yñnd pñmñ obg hs drsñd msy: rjrvñ, obt
 vkl, mñmt sðdhvnt tññ krñ gn obg yñnd stvl
 htgty. rhs eldrvkrñ tñvñhs sðdhvnt tññ
 krñ obt dñv tb. mtt m rhs eldrvñ jvtv stñ
 sylñt vd mt prgñv tññ ns nv, arthy rjt dñvñ
 sñdht obg st stvl ob dñgnñ pñsty. rjrvñ,
 ob mht rpyk dtvhy. e rpy mhtv it dptmvt
 tñvy, ek ob idryh sty; ek pñmd bhykry. e

rpy hs anrgh rtrnv, ek ly sh at rdv, ek bd sh
 klv ptltv, ek knd ykdv, ek pdvln ktsk ykdv
 ktsk mtv tbny. atn nkp glk glv ævt rpy ykd
 sh mtv pdvlt gs e pdkrn tr, ob blstyhy. ekl
 ykdd mtd ptltld rdd trnd ekvtm pdv, grsm
 kly pvrvl bl mn v, ev ksm sthnyk ntbn ls
 slngt gsgngy. rpyt gs gld mht kndk v, ml
 plv eyn prny. svpnv eky; eh arthy rj idry
 kynnmv. rjrvn, ob rjvrng rjy, mknsd svrgy
 dvyvnhns rjkmd blyd prkrmyd aysvryd obt
 d tv. mnsy ptryn vsn sm tnvlm stn vn mg-
 ynd aks pksnd ob att d, ovn sylln krh ob
 andkry kl sk. rtrn hs nm oby. obt psv obt
 vd phtv vn rjyykd inps ml plv krh andkrnnv
 ptltv tnv rjyykd ng ennh. strvn rjyy ykd
 mn blvtvny. mknsd ykd syll pdkr snkry.
 ykdn snkrnk mn e rjyy e syll pdkr sn krnv
 æt. pdvln pd ænglvln ktsk kmbhkyrg mtt
 ktsk ykdt bv ob dthyn, e rjyy bd tbnv æt;
 nmt ykd mt smng msrv tbnv ob dt hyn,
 ykdvl svy ek tl vny. pdvl ænglvln ktsk
 ykdv ktsk mtv tbnkmn, e rjyyv ktsk svvny,
 ktsk bnd yny. ykd mt smng msrv tbnv ob
 dt hyn, ovh mnsy jtn smng msrvny; eht ykd
 mt smng msr nvnnkmn ovh eknt æl nstny.
 e rjng dsvld svrgy dvyvnhns ksklk nt nvnnv
 rjyyk phtvnsk, ek andv an snngkt athrn
 nlbnny; atn nkp glk kndn glv ævt ykdd pt-
 ltd mtd rdd trnd pdkrnv ob dt hyn, ek e
 syl rjyvl pdkr nkrny, eyd sdkltm pvtyny.
 mhttm dvyvnhns mt sddhvnt tbn krn rjt dnv
 tb. svpnv sby, eh arthyd sttkyy kvv. ekl
 nbkdnsr rj mhnv vt, dnylt vnd, ahr pjvkd
 svnd drvyd oht pjkrnt ankly. rj dnylt kthkt:
 sbvnm nmblg dvyvnhns dvvrng dvyvnhnsy,
 rjvrng svmnvnhnsy, rhs eldrvkrn tnvnhnsy,
 mknsd m rhs eldrvkrnt nmbt plvnvy kvv.
 ekl rj dnyl utmkt, mhtv bh tgh oht d, oh ml
 bbln plt krh andkryd bblny syl sstrvntyn krh
 prdhn adhptyd kly. dnylg illm pt rj bbln plt
 krn krh sdrkd mskd abd-ngd ptkly. dnyl vnh
 rjvslh styv.

3

nbkdnsr rj ryn htk usd ryn hyk plld æt
 rn rpyk sd, bbln plt dr sbmhmyh phtvvy.
 tvd nbkdnsr rj tm vsn phtv rpy kprkmt
 en htyt ky ær, dsptnd adhptnd andkrynd
 vnseykrynd bhndgrkynd mntvrnd ntgnynd
 pltvl syl mldnyd rskrvvy. evt dsptnd adhp-
 tyd andkryd vnseykryd bhndgrkyd mntvrnd
 ntgnyd pltvl syl mldnyd nbkdnsr rj phtv rpy
 kprkmt rsv, nbkdnsr rj phtv rpy idryh styv.
 ekl prksky kmrgs: jnyv, jtn, bhsvn, hrnv
 nlvd nvnd mh nvnd kd nvnd mhr nlvd syl
 akr trybhndvld sbdy nmblt æsn vt bm vt,
 nbkdnsr rj phtv tbn rn rpyt nmskrkrnt nm-
 blt ankrnlddy. bm vt nmskr nkrn kvrrmt
 evlhm ævln gn udnk mdt hln lbnyy kvv.
 ebvn syl jnynt hrnv nlvd nvnd mh nvnd
 kd nvnd syl akr trybhndvld sbdy æsn vlv
 syl jnyd jthd bhsvd bm vt, nbkdnsr rj phtv

rn rpyt nmskr kly. ebvn e kly smhr kld
 mnsyy lv ydvrrnt vrd tbvy. ovh nbkdnsr
 rjt kthkt: rjrvr sdkltm jvtvv. rjrvn, hrnv
 nlvd nvnd mh nvnd kd nvnd mhr nlvd syl
 akr trybhndvld sbdy æsn sylln bm vt rn rpyt
 nmskrkrn htyd, bm vt nmskr nkrn kvrrmt
 ævln gn udnk mdt hln lbn htyd ob ank
 pnv tb. nmt bbln plt krn krh ob vsn ptkl
 ydv mnsyyv vn sdrkd msk d abd-ngd ob
 nsklt. ovn ob dvrrnt svy krnnvt ob vsn
 phtv tbn rn rpyt nmskrkrnnvt nty kvv. ekl
 n udhsnt kpynt yktv, sdrkd mskd abd-ngd
 gnnt ankly. evt ovh e mnsyyv rj idryt gnvy.
 nbkdnsr ovnt kthkt: emb sdrk, msk, abd-
 ng, nmbt mg dvrrnt svy nkt, m vsn phtv
 tbn rn rpyt nmskr nkr stnn adhsk ptd? itn
 nmbt sdnmv st, hrnv nlvd nvnd mh nvnd
 kd nvnd mhr nlvd syl akr trybhndvld sbdy
 nmbt æsn vt, bm vt m vsn sd tbn rpyt nm-
 skrklt, yhpt. nmt nmbt nmskr nklt, eknhm
 nmbt ævln gn udnk mdt hln lbnv æt; evt mg
 atvln nmbt glvn dvy kvdy kvv. sdrkd mskd
 abd-ngd nbkdnsr rjt uttrdmn: m gn obt ks
 uttryk dnt apt on nt. ævln gn udnn glvnt
 nm ap svykrn ap dvyvnhst plvn; rjrvn, un-
 vnhns obg atn ap glvnsk. es nklt, rjrvn, obg
 dvrrnt ap svykrnnvt ob phtv tbn rn rpyt
 nmskrkrnnvt nt bv ob dngt mnvy kvv. ekl
 nbkdnsr kpyv prny, sdrkd mskd abd-ngd
 vrddhv ohg mhn pnm vnsvy. oh kthkt, prd
 prnnvt vd stgnyk udn rtrnt an kly. tvd
 sdrkd mskd abd-ngd bnd, ævln gn udnt hlnt
 oh tmg snv blvt mnsyynt ankly. ekl ovh e
 mnsyyv ovng prnd sttd slv vnt vstrd ptn
 bnd, ævln gn udn mdt hlh. evt rjg agnv td
 ns udn it rtv tbn bvn, sdrkd mskd abd-ngd
 esv mnsyy gn dlvn mly. e mnsyyv tn dn
 vn sdrkd mskd abd-ngd ævln gn udn mdt
 bm ptn vtvy. ekl nbkdnsr rj vsmptv, ikmnn
 ngt, tmg mntvrnt kthkt: ap vsn mnsyyv
 tndnk bnd gnnt hlv nvdy kvv. esy, rjrvny
 ovh rjt uttrdmn kvv. oh uttrdmn: ann,
 mnsyyv str dnk ndhsv, ks updrvky ntv, gnn
 md ævdnv mt pny; strvnyg pnm vnh dvyng
 ptrykt smnyy kvv. evt nbkdnsr ævln gn
 udn drkdt lv: mhttm dvyvnhsg mhkrvn
 vn sdrk, msk, abd-ng, ptlt enny kvv. evt
 sdrkd mskd abd-ngd gnn md st ptlt avy.
 dsptnd adhptyd andkryd rjg mntvrnd rsv, e
 mnsyyng sr krh gnn bl npvtv bvt ovng iskv
 nd bvt ovng prn vnsvlvt gngnd ovnt vdlvt
 nt bvt dtyv. nbkdnsr kthkt: sdrkd mskd
 abd-nggd dvyvnhst prssvv; mknsd unvnhns
 svky dty ev, tmvnhns krh vsvs klv, tmngm
 dvyvnhst ms vn ks dvknkt svykrntvt nm-
 skrkmtvt nydn pns, rjg vcny kdkr tmng srr
 bhrdnvv, svky mhkrvn glvsk. ebvn sdrk-gd
 mskd abd-nggd dvyvnhst vrddhv ds kyn
 syl snngd jtd bhsvd kblkt, ovng gvl kslgdk
 krn htyt nymyk krm. mknsd m akryn glvgnt
 plvnv vn dvknk nty kvv. ekl rj sdrkd mskd
 abd-ngd bbln plth uttmyn kly.

nbkdnsr rj vsn ml plv vsykrn skl jnyntt jtntt
 bhsvntt ly evn vgnm: nmbt smdny vdvv.
 mhttm dyvnhvns m uds kl lkn sh ascryyn
 dnynt prsnv stm. unvhns lkn kpmn mhtd!
 unvhns ascryy kpmn blvtd! unvhns rjyy
 sdkt rjyyky, unvhns andv prmprvn prm-
 prvt pvtny. nbkdnsr vn mm mg nvsh vsd
 mg mlgvh sptnd styd, mt bhy ipdv svpnky
 dtvm; mg yhnd pmnn mg stvld mg hs drsnd
 m klmbvy. evt svpny arthy mt davn pns
 bblny syl sstrvntyn m idryt pmnvnt agnklm.
 ekl mntkrkyd anvnkryd kldvrd pnkyndd avy.
 mm ovn idryh svpny kvm; eht eh arthy ovn
 mt pnvdn nt. antmd mg dyvng nmy ls
 bltssr nmv, sddh dvvrng atmy ættv dnyl
 m idryt ayy. mm oh idryh svpny ms kvm:
 mykryng prdhnyv bltssr, sddh dvvrng atmy
 nmbt tbn bvt ks rshk vsndm nmbt amr nv
 bvt dnm, ebvn m dt svpny drsnd eh arthyd
 mt kynnn. mg yhnd pmn mg hs drsn msy-bh
 us æt ghk plv md tbnv dtm. e gs vd, sk-
 tmtv tby, ek us ahs dkv vy, ek ml plv klvrt
 pnny. ek kl sbhnv, eh phl bhv tby. ey tl
 sylnt ahr tby. ek yt vny mgynt svn tby,
 ek atvl aks pksy lggy, syl stynt eyn km
 lbny. mg yhnd pmn mg hs drsnvld m blinn
 atr, sddhv rkvk ahsn bssy. oh mrg kgsmn:
 gh kpdmmn, ek att kpdm, ek kl slvdm, ek
 phl vsrvnn. mgy ek ytnd pksh ek atvld
 ahkv ytv. eht ek ml kndt ykd sh ptl bmmk
 dm, plvh vny tn atr tbn arnn; ek ahs pn-
 vln tmv, ohg kts mgy n smng plv tknl atr vv.
 ohg st mnsy stk nvn htyt vnsv, mg stk oht
 lb, es oh klvl stk pskrv. mnsyng rjyy krh
 mhttmynnhvns bly pvtv, tmn kmt knkt ek
 d, mnsyngn ncyk nmt ey krh ptkrn bv jvtv
 stn ay dngnn pns, m tndv rkvlng nymynd
 m agnv sddh tntng vcnynd vnnyy kvy. m
 svpny nbkdnsr rj vn mm dtm. bltssr, nmb
 arthy kynnn, mknsd mt arthy dnynt mg rjyy
 syl sstrvntynt bry; nmt sddh dvvrng atmy
 nmbt tbn ns nmbt nm plvn. ekl bltssr nmv
 dnyl mhtk pmn vsmptv hnd, tmg stvl ns
 klmbny. rj kthkt: bltssr, nmb svpny gnyt eh
 arthy gnyt nklmbny kvy. bltssr uttrdmn:
 mg svmm, e svpny obt vrvnntt eh arthy
 obg strntt vv. rjrvn, ob dtvv, vd sktmtv
 ahs dkv usv tbnv, ml plvt pnnv, sbhn kld
 bh phld sylnt kmd tbnv, vny mgy n vsykv,
 aks pns lggy gs nm, mhtv blvtd stn obmy.
 obg mhtkmd vd tb, ey ahs dkvt obg andv
 plv klvr dkvt ætvy. tvd sddhv rkvk ahsn
 bs kthkt: gh kpdm vnskrnn; eht ek ml kndt
 ykd sh ptl bmmk dm, plvh vny tn atr tbn
 arnn; ek ahs pnvln tmv, oh klvl stk pskrn
 tr ohg kts vny mgy n smng vvy kynv rj dt
 bvn, rjrvn, arthy msy, mg svmv rjrvnt pmn
 tbn mhttmynng nymyd msy: ob mnsyyn vtn
 pnvn lbnnhy, obg vsy vny mgy n smng vnny,
 gyvnt mn obt tn kvn lbnnhy, ob ahs pnnn
 tmnnhy; ms mnsyng rjyy krh mhttmyn-

nvhs bly pvtv, kmt knkt ek dn bv ob dngnn
 tr, ob klvl stk pskrvn æt. æt gs mlvl kts
 itrkrnt ankl bvn, svrgy vsn bly pvtvn bv ob
 dngt ps, obg rjyy obt sthrvnnhy. ebvn, rjrvn,
 mg dnmkmt prsnv, dhmrsthkmkrmn obg
 ppd dldnt krnkrmn obg aprdh phkl mnv;
 es krnn smhrvt obg smdny pvtnt plvny kvy.
 m syl nbkdnsr rjt sdvy. dls msk gtv ps
 oh bblny rjmlgv ud skmnkrmn sty. tvd rj
 kthkt: m vnr rj ghyk ktd mg mhmrsy grvy
 udsd mg blprkrmy n vsn gdng mht bblny
 nvdy kvy. e vcny rjg mkhyh tbdm ahsn
 hndk pmn: emb nbkdnsr rj, rjyy nmnb phvy.
 nmb mnsyyn vtn pnvn lbnnhy, nmb vsy vny
 mgy n smng vnny; gyvnt mn nmbt tn kvn
 lbnnhy; ms mnsyng rjyy krh mhttmynnhvns
 bly pvtv, tmn kmt knkt ek dn bv nmb dngnn
 tr, nmb klvl stk pskrvn æty nmbt kynld-
 dyv kvy. eknhm m krny nbkdnsr krh sm-
 prn vy. oh mnsyyn vtn pnvn lb, gnn mn tn
 kyy, ohg isk rjlng phtmd ohg nypt pksng
 nypt mnd vdn tr, ohg srty ahs pnnn tmny.
 e dsvlt ps nbkdnsr vn mm mg æs svrgy dst
 esvm, mg shy nvt mt pmnny, mm mhttmyn-
 nhvnt prsskt, skldtm jvtvnnv sdkl andvkd
 prmprvn prmprvt pvtv rjyykd ættv tnvhs
 vrnknt grv dnm. plv syl vsy kst nvnnk mn
 slkn lbnnhy. unvhns svrgy snv sh plv vsyn atr
 tmn kmt ls krnsk. unvhnsd at nvntvnt: ob
 kmk krnskdy unvhnt kyntvt plvnv ksvk nt.
 e klyd mg shy nvt mt pmnny; mg rjyy grvy
 uds mg mhtmtv aysvryt mt nvt pmnny; mg
 mntrrd mg uttmyd m lngt avy; mm vnh mg
 rjyyh phtvn lbm, mg utmkmt bhsynm mt
 lbny. dn nbkdnsr vn mm svrgy rjrvnhvnt
 vrnd prsd grvd krm; mknsd unvhns sylm
 kryvl sby, unvhnsd mrgd dhmrsthy. ud-
 ngkmm hsrnn phtkrnt unvhnt plvn yny.

5

blssr rj tmg uttmyn dhskt mht mglyyk
 plylkt, e dhs idryh mdrkpny bvy. blssr
 mdrkpny bn atr, yrslm tbn mlgvn tmg pyv
 nbkdnsr vsn gttv rn rd bhjvln rjd tmg
 uttmynd tmg bhryvrnd upbhryvrnd vsn bn
 pns ev gntt anky. evt ovh yrslm tbn dyv-
 nhnsd ghy mlgvn gt rn bhjn gnyv; rjd ohg
 uttmvd bhryvrnd upbhryvrnd eyn bvy. ovh
 mdrkpny b, rnd rdd ptld ykdd ld glv v
 dvvrn vrnkly. eknhm mnsy atk ængl pn,
 phnrk idrpt rj mlgv btty bdm pt lvy. rjtm
 lyn at kts dtvy. ekl rjg mhn pt vnsvy, oh
 tmg stvlvn klmbny; ohg ktsndh brlv, ohg
 dnhs eknkt vdy. evt rj anvnkryd kldvrd
 pnkyndd kndvgn en ls mrgsky. rjtm bblny
 sstrvntynt kthkt: m lyvl kyv, eh arthy mt
 pnvdn kvnmt, rtnl vstryk hndvn lb, bl
 rnmlykd dnm lb, rjyy tavn andkryvnny
 kvy. ekl rjg syl sstrvnty ætlv. nmt e lyvl
 kyvntvt eh arthy rjt dnavnt ovnt plvn nvy.
 ekl blssr rj it klmb, ohg mhn pt vnsvy, ohg
 uttmvt vyvlv. rjgd ohg uttmngd vc nns

bsv bhjnslyt ætlv kthkt: rjrv sdkltm jvtvv; obg stvl ob nkmlbv, obg mhn ptd vns nvv. sddh dvvrng atmy æt mnsyyk obg rjyyh sty; obg pyngg dsvsld alkyd nvnd dvvrng prgnvt smn prgnvd oh tl smbv. obg pyv nbkdnsr rj-obg py rjrv-oh mntkrnyt d anvknrynt kldvrntd pnkynntd prdhny kly; mknsd utm atmykd dngnmd svpn trmkrdmt trvl vsndmt gtpd phddmt gnyd rj vsn bltssry nm tb e dnyl tl smbv. dn dnyl kndvty oh arthy pnvdnv æty kvy. ekl dnyl rj idryt pmn-vnlddy. rjtm dnylt kthkt: mg py rjrvn ydrtn allgn a ydvvrngn ekknkv dnyl nmbd? dvvrng atmy nmb tl tbn bv d alkyt nvnt utm prgnvt nmb tl tbn bdv nmb gn æsm. m lyvll kyv eh arthy mt davn pns sstrvntyd anvknryd m idryt pmavn lbvy. nmt krnv arthy pnvnt ovnt brvy. nmbt nm arth kyd-ntt gtpd phddntt plvn bv nmb gn æsvm. itn lyvll kyv, eh arthy mt davn nmbt plvnt, nmbt rt nl vstryk hndv, blt rn mlyk dm, nmb rjyy tavn andkry krn lbnnhy kvy. evt dnyl rj idryh uttrdmn kynv: obg dmn obtm vv, obg tgd vn knkt dn lbv; eht mm lyvll rjrvnt kyvd, arthy obt pnv. rjrvn, mhttm dvyn-vhns rjkm mhnttyvd gryvd mhmyd obg pyv nbkdnsrtn dnsk. unvhns oht dn mhnttyv ns syl jnyd jthd bhsvd oh idryh vvl bhyvvy. oh, kmt knk mry, kmt knk itrkly; oh kmt knk usskly, kmt knk phtkly. eht ohg st ussv, udngkmkrn ls ohg atmy ddv kl, oh tmg rjs-nyn phtkrn lbvy, ohg mhmyd ohgn phkrn lbv. mhttm dvynvhns mnsyyng rjyy krh bl pvtv, unvhns kmt knk ey krh ptkrn bv oh dngn tr, mnsy ptryn vtn pavn lb, ohg st mg stkt smnv, ohg vsy vltklyn smng vvy. gnnt mn oht tn kvn lb, ohg sryd ahs pnnn tmny. ohg ptry blssr vn ob m syll dngn st nmt obg st yttkr ngv, svrgy svmnvhnst vrd-dhv ussv, unvhns ghy bhjn ob idryt gn-vgn, obd obg utmyd bhryvrd upbhryvrd eyn mdrkpy byv; tvd ks pnmkvt æsmkvt dnmkvt nttv, rn rd pttlykd l sh gld v dvvrnt ob prssklhy. nmt obg hsm tmn hstyh ættv, obg syl mrg aytv dvynvhnst ob grvkl nt. evt at kts unvhns vtn evn lbv, m lyvll lnylddy. lnyld lyvll nm: mn, mn, tkl, uprsn yny. ek arthy msy: mn yn dvynvhns obg rjkm kly gnnkr klvrkl sk yny. tkl yn ob trdy krn lb, ad bv pnnv yny. prs yn obg rjyy bd, md-vrntt prsvrntt dnlddy nyvy kvy. ekl blssrg agnv pt dnylt rtal vstryk hndv, ohg blt rn mlyk dm, oh rjyy tavn andkry ky oh gn prsddhyk krnlddy. eyn rtry kldvrg rjv blssr mrnlddy. avrd htdkk pmn vysv st mdy drys tm rjyy lbvy.

6

ml rjyyh stm pns rjyy krh dsptn eksy vs dndk, rjt albh npmnn pns e dsptngn gn-ngnmt ovn krh amtyyn tndndk ptkrmt drys sttyv; e tndngn dnyl ekknky. ekl mm dnyl

tlh utm atmyk tbn ns, oh amtyynt dspt-ntt vd utmvy; rjtm ml rjyy krh oh ptkrnt stvy. ekl amtyyd dsptd rjyy gn dnylt vrd-dhv krnyk allgnt svvy; nmt krnykvt dsykvt allgnt ovnt nhkvy; mknsd oh vsvsv sty, ohg ks vrdkvt dsykvt smb nvv. evt e mnsyy: e dnylg dvynvhns gvyvsthv gn oht vrddhv krnyk allgnt ms ntnm oht vrddhv krnyk apt smb nvvny kvy. ekl e amtyyd dsptd rj vtt rsv oht kthkt: drys rjrv sdklytm jvtvv. rjrvn, kvrntm ts dsvk yn tr obgn ms ym dv knkgnt mnsyykgnt ksym aydmk klt, oh sh ghv dmn lby ky rj pntk pnv, sthr thnmk phtvnt rjyy syl amtyyd adhptvrd dsptd mntvrd andkryd mntmnykrtyt. itn rjrvn vns nvnnv mdvrgd prsvrgd vyvsthv prkryt thnm vns nv tbn pns, ey sthrkt ptry atsnkl mnvy kvy. e ns drys rj ptry h nymy atsnkly. e ptry atsn kl bv dnyl dngt vt, tmg gdrt gs, tmg udmhl kvl yrslm dst ær tbyd, tm it plm klkmn dvst tvnrk dnn hnd tmg dvynvhns idryh ycnkt sttkly. ekl e mnsyy ætlt vd, dnyl tmg dvynvhns idryh ycn h knnlvkrnv dtvy, evt ovh rj idryt lv rj thnm gn kthkt: rjrvn, ky mnsyyk nmt ts dsvk yn tr obgn ms ym dvknkgnt mnsyykgnt ym illmk illvt, oh sh ghv dmn lby ky ob thnm ptryk kt atsnkl nvdy æsvy. rjd ut-trdmn: vns nvnnv mdvrgd prsvrgd pnt htyt krny sbvy kvy. evt ovh rj idry uttrdmn; rjrvn, ydrtn allgn a tntngn ekknkv dnyl ob sh ob vsn atsnkl thnm nsk, dvst tn vrk tmg ycnv oppkrnny kvy. rj m ven æs kl it amnpv, dnyl glvnt tmg st oh krh tb, oh ndhskrt ir bsn tr utshkly. ekl e mnsyy rj vtt vd: rjrvn, rj vsn nymkrn ks thnmkvt nygykvt vns nkrn htyt mdvrgd prsvrgd pntk tbn bv dngt mnvy rjt kvy. evt rjg agnv pt dnyl gnv, sh ghv dmvy. rj dnylt kthkt: nmb nkdv svy krn nmb dvynvhns nmb glvnskvy kvy. tvd glk gnv ghv kt tbnlddy; dnyl gn nymy vnsnvn pns rj tmg mdrynd tmg utmyng mdrynd ek mdrkly. ekl rj tmg mlgtv gs, nrhryn rtry psly. tryb-hnd oh idryt ngvny. ohg nndt ohgn phvggy. rj at udy ngt, sh ghv lngt ikmnkr gyy. oh ghvt lvn ktm, sk hndkn dnylt mrgsvy. rjtm dnylt kthkt: jvnn dvynvhns mkrvv dnyl, nmb nkdv svykrn nmb dvynvhnst shygn nmb glvnt plnvdy æsvy. evt dnyl rjt kthkt: rjrvn, ob sdklytm jvtvv. mg dvynvhns tmg dty ev, shynt mt antr nkrn htyt ung ktvl pyvsk. mknsd unvhns idryh m tl nd-skm tbnv; ært rjrvn, ob idryd mm ksvrdk nklmy kvy. ekl rj it sntsv, dnyl ghvn gdgnt ankly. es dnyl ghvn gdgnlddy, ks antrkd oht sddh nv tbnv, mknsd oh tmg dvynvhns kr vsvskly. evt dnyl krh vrd tb e mnsyy rjg agnv pt gnv, ovn sh ovng drvnd bhryvnd sh ghv dmvy; ovn ghv adyt pmannt plmva shy ovngn jygn, ovng æt syll kbl kly. ekl drys rj ml plvh vsn syl jnynt jtnt bhsvnt ly vnyv: nmbt smdny vdvv. mg rjyy andv pvtv

smtnm mnsyyn dnylg dvyvnhns idryh vvl
bhy vn htyt ankrm. mknsd unvhns jymnv
sdklytm stnnv dvyvnhnsy, unvhns rjyy nt
nv, unvhns andv klvr dkv pvtyny. unvhns
glv ndhskrnsk, ahshd plvhd lkn sh ascryyn
krnsk; unvhns shyng blyn dnyl glvsky ly vvy.
m dnyl drysg rjkm d prsy krsq rjkm d klyh
ussv styj.

7

bblny rjv blssrg plmvn avrdd dnyl tmg yhd
svpnykd tmg hs drsn vgykd dtvy. oh svpy
ly krn sylm kvy. dnyl kthkt kyny: rtry
mg drsnyd ms dtm-aksy hl str mh mhd t srn
gsvy. ekntk vnsv mh mgyn strdn mhdn ng
avy. plmyny shyk mny, ut rjl pypt tby. m
blstn atr ug pypt udrdm, u plvn osv, mnsyyk
mn pd dkn stvn lby, mnsy stk d ut dnlddy.
tv mgyk vn dvny vlskt smny, u ek ælykn
klvn unny, ilæt tnkd ug kth ug dt atr tby.
ngt bh ms kvy ut kynlddy. inps tvt ekk dtm;
u ktyk mny, pks pypt strk ug pt tby; e mgyt
hs strkt tby; and blyd ut dnlddy. inps rtry
drsnvdt strvn mgyk dtm; u bhykv blvtv itm
sktmv styj; mht ykd dt ut tby. u kdm
pdkr, itr ev ug pdvln pgvy. ut plmvn st syl
mgnt u vnsy; a dsky ut tby. e a ds m
blstdd, ev atr tvt kd angk htgty, ek idryh
plm avln tnk udr dmn lby. blv, m ang t mnsy
æs vn æsd udngls kthkrn mkhykd tby. m
blstn atr shsn phtv, prtn knk vdvny. un-
vhnsq vstr hm mn sdv tby, unvhnsq hsk
prsd lm mny; unvhnsq shsnv gndlvky, ek ckr
ævln gny. gnmy ggvy unvhns idryv glgn gyy.
dhsk vr dhs dnk unvhnst svyky, ds dhsk vr
dsdhs dndk unvhns idry styj. vnsykr sbhv
hdgtty, ptd dg arnlddy. ekl e ang kthkrn
udng vcnvl sbdy ns blstym; m blstn atr mgy
mrn lb, ug srry nstkr, u ævln gnnd dmlddy.
ank mgyng and bly ungn phkrnlddy. eht ung
jvtvl prmnny klykt avsthvkt drghkrnlddy.
mm rtr drsnvld dtm: blv, ahs vlkl sht
mnsy ptrykt smn knk ævt prtn tnnvhs vtt
pmnny, e tnnvhs idryt unvhns pmnvn lbsk.
syl jnynd jtnd bhsvnd unvhnst svykrn pns
and blyd gryvd rjyykd unvhnst dnlddy. un-
vhnsq andv ph nvn sdcl andvky, unvhnsq
rjyyd nt nvny. dnyl vn m tl mg atmy
dkvny. mg hs drsnvln mm klmbnm. eh st
tnttngn ekknk lngt mm lv, e syl arthy mt
kyn mn ohgn illvm. oh mt kthkt, krnlv trm
mt dnnvy. e mh mgyn strdn nm rjvr str
dnky. ovh plvn ngt enny. nmt mhtmy-
nvhsq sddhvnty rjyy lb, sm kltn, sdklytm
rjyy bhktvndnny kvy. ekl ank syl mgnt
vnsv, itmt bhykv, ykd dt sh ptll nypt ættv,
kdm pdkr itr ev pyn pgvv strvn mgy gnd, ug
hs tbn a dsy gnd, ym angk htgn a tnk hld-
mvd e ang gnd, enm æs sh udngls kthkrn
mkhyk ættv, ank evt vd mhtv pnnv ang
gnd arthy dngnt kmtv stym. e prtn tnnvhs
ævt, mhtmyng sddhvntynt ykty krn trd

sddhvntyn rjyy bhktvndn kly pmnn trd, e
ang sddhvntynt vrddhv yddhkr ovngn jygnn
bv dtvm. oh ms kvy: strvn mgy nm syl
rjyvt vnsv, ml plv nstkt pgdm pdkrn strvn
rjyyky. a dsy nm m rjyyv ngtn rjvr ds dnky.
ovnt psv tvt ekknk ngtyny; oh plm tntnt
vnsv stny, oh rjvr tn dnk phtkrdmny. oh
mhtmynt vrddhv krn kynny, mhtmyng
sddhvntynt pdkrnny. oh klvld vyvsthd vn-
skrt stny; klykt klvld kl bhgykt ovh oh
att bhrdn lbny. eht vnsykr sbhv hndgnv
æt, evt ovn ohg andv nstkrmtt ek tndvtn
ntkrdmmtt ek phkrvn æt. ml ahs yt tbn
rjyvl rjkm andvd mhtkmd mhtmyng sdd-
hvntyn vn snagt dnv æt. unvhnsq rjyy sdcl
rjyyky, sylm andd unvhnst svykr kkrvav æty
kvy. krnv tndv mhy. dnyl vn mm mg stvln
bhsyn klmbnm, m krh mg mhn ptd vnsvy.
nmt krny mg st tbgn unnm.

8

dnyl vn mt mld pnn drsnyt psv blssr rjg
rjkmkrn tnvn avrdd tvt drsnyk mt pnnny.
drsnyn ms dtvm; dkn vt mm elm plth tbn
ssn mlgvh stym; uly ggy lng m stn bv drsnyn
dtm. evt mm æs osv bl, ggy idryh a dkk æt
btlv stnv dtvm. a dk usv tby; nmt ekk
ank ekt vd usv tby, vd us æt ek antmyt ht-
gtty. e btlv bsnhrd utrd dknd dst annv dtm;
ks mgykt ut vrddhv stnt brvy, ug atn glvnt
ksvk stynt; u tmg kmnt ls krnn blvtvny. m
klpnkrnn styd, blv, elvk bsnhrn ml plv mt
pt bm ad tbnn ntv avy. elvt ug æs atr mht
angk tby. ggy idryh stnv m dtvv, a dk æt
btlv dst u ævt, tmg blvt kpyn u lngt dvvy.
u btlv vtt lvnv dtm, u btlv krh krdrh, ut
æn, ug a bnd dmy; ut vrddhv stnt btlvt ks
blyk ntby. u btlv bm dm pgvy; ug atn btlv
glvnt ksvk nstyy. elv it udngls hsrny. nmt
u sktmv kl mh ang bndny; e vnt mht a
strk ahs str hl dst htgtty. eyn ekkn kd angk
nkm, dknt ngnhrt alkr dsyt dt it mhtvy.
ek ahs snv dktv mhtv, snvnd trkvln smhrk
plvt hl, ev pgvy. ek snv adhtpyt vrddhv
ussvny; unvhnsq dvspt pjvd phkrn lby, un-
vhnsq sddhstnyd hln lby. dvspt pjv ætlv
snv aprdhy ns pvdn lby; ey vnh styj bm
hlvy, es krlt sphlvy. evt sddhvntyk kthkrn
æsm; tvt sddhvntyk kthkl tnttt kyny: dvspt
pjvt nstkrn aprdhyt gn pnn drsny htyt sd-
dhstny sh snvt pgdmmt kpnm kl ynv æddy
æsvy. ohd: r dvl dds tnsyky psvn try; ekl
sddhstny pvrkrn lbnyy mt kvy. tvd dnyl
vn mm drsny dtvt eh trm svn; evt mnsy
pnmk æt knk m idryh styj. tvd: gbryl, mht
drsny trmkrdny ky mrgsn mnsy hndk uly
gg ivr atrn mt æsny. oh m st tntm avy;
oh avt mm bhypv mhn vtvm. nmt oh:
mnsy ptry, klpn krnn; mknsd drsny adlvnn
antm klytyy mt kvy. oh m smng kthkrdd
mm mrjv mhn bm vt unnm. oh mt tttkr
m klv stvvy. oh kthkt: blv, udhs klvrd sd-

dhvn d nmbt dnm. mknsd drsny adlvnn
antm klyty. nmb vsn dtvv, a dk æt btlv nm
mdyvd prsyvd rjrvy. rl elv grsy rjy. ug æs
atr tbn lk ang plmvn rjy. ek bndn vt ek
vnvt strk atgttkmn e jtyr rjyvl strk htgnv
æt, nmt oh vg bly ætv nv. ovng rjkm krm
antmd aprdhkryng pp mmm smprnv kl, rdr
mhk ættv, vcvt smrthv rjk ngtnny. ohg
bly svv tbnn, nmt ohgm blyn nv; oh adb-
htls nstkrny, sphlvnm kmrls krykrny. oh
blvtd sddh snngd vnskrny. oh tmg nvnn
tmg at upy sphlkrngny; oh tmg stn ussv,
bhdnk ndnvtv stdd ovn ntkrny. oh adhptng
adhptyt vrddhvd ngtnv æt; nmt atk bly nt
oh kddm lbnn. ms kynd svst udyt drsny
sby. eht nmb drsny vs tbnn; mknsd it bh
dvs ynv æty kvy. evt dnyl vn mm klntv, dvs
gnnk ldn unnm; psv mm ngt rjg mhvr klm.
mm drsny gn vsmpvt stym, nmt ksvk ek trm
ngtgy.

9

kldvrng rjyy krh rjkm ptkrn lbvv, md-
vrng vsy ahsvrsg ptrv drysg plmvn avrddd,
enm ohg rjkmkrm plmvn avrddd, yrslm plv
tbn smprntvyvy svmnvhs angtkvt ymy
lv kyv avrd gnn stt avrddk bv dnyl vn mm
ptvln trmgtm. evt mm nrhrv, gn rdd ald
ætv, ycnvnt knnlvlt svmv dvynvhs syn
pns mg mhn unvhs dst hrv, mg dvv svmn-
vhnst ycnkt pv kydmn, ms km: ah svmn-
vhs, obt prmkt obg agn rkskrnnt vsmt
krvnt pvtvnnv mhtv bhykrv dvynvhs, ap
pvkt, aytkmkt, dstkmkt, krlls, obg sksvlnd
obg vnsyvlnd itvv gymv. obvhnsg nmyen ap
rjvrnt ap adhptnt ap pyvrnt dsy vsyn
syllnt kthkl angtkvtv obg mhkrvnt ap
æhmkn ndnmmv. ah svmnvhs, obt dhmr-
sthkm ayty, nmt ad dvs tbnnkmm mhn-ljvv
apt ayty. enm ydh mnsyntt yrslm vsyntt
obt vrddhv kl drhkm ns ob vsn pnnm lb,
syl rtvl lng stanvd dr stanvd syl isrylvntty.
svmnvhs, ap vsn obt vrddhv pvkl ns apt,
enm, ap rjvrnt ap adhptnt ap pyvrnt
mhn-ljvv ayty. ap dvv svmnvhs vt ankmpvt
kmvt tb; mknsd ap unvhnst vrddhv krlgsmv.
ap dvv svmnvhs prptvrv vn tmm mhkrvn lv
ap idryh tv unvhnsg vyvsthlv prkryt hsrn ls
ap unvhnsg hndt kkr nvmm. esy, syl isrylv
obg vyvsthlv kdkk obg hndt kkr nvn ls ahkv
gyy. ms ap unvhnst vrddhv pvkl bvn, dvyn-
vhnsg mhkrvn mssg vyvsthlv ly tbn spyd
dvrm d ap krh vgrv tb. es yrslmt sddhvn htyt
ml ahs yt sddh nn akr mht vptk ap krh pmn-
vnm unvhs aptt ap vnsyckl ap vrddhkryntt
vrddhv k vcn istkl sk. mssg vyvsthlv ly tbn ls
m ml vptty ap ptt pmnny. eht ap aytkmvln
hr obg sbkm trmgnn pns ap dvv svmnvhnst
ap knnlv nklmv. ebvn svmnvhs vptty gn
pbd st, ek ap ptt pmnysk. mknsd ap dvv
svmnvhs tmm krn tmng syl kryvl gn dhmr-
sthlv stn sk, ap unvhnsg hndt kkr nvmm. itn

obg snng blvt hstykn msr dsyn pttt gnvtt,
ad dvs tbn ls obt nmyk updvgttv ap dvv
svmnvhs, ap pvklmv, dstkmklmv. svmn,
an obg syl dhmrsthkm ls obg udhst kpyt
obg sddhv knd vn obg nvrv yrslm phvv.
mknsd ap pp sh ap pyvrng aprdh ns yrslm
sh obg snng ap vtrk stn syllnt nddvk v tb.
e ns, ap dvynvhs, obg mhkrvg ycnvd ohg
knvlvd as, plv tbn obg sddhsthy krh obg
mhn svmnvhs ns bblvv mmv. mg dvyn-
vhs, obg kn nm æsv mmv; obg æs hr ap
asrnkmd obg nmy drn nvrd blv mmv. mknsd
ap knlv ap vsn ob idryh oppkrn ap dhmr-
sthkm ns nv obg mht ankmpvl nsy. svmn-
vhs, æsv mmv; svmnvhs, kmvv mmv, svmn-
vhs, æhmknnd mmv; mg dvynvhs, prm d
nv, ob nsm ey istkl mmv; mknsd obg nvrt
obg snngt obg nmy drnny kvm. m kthkr
ycnkrmd, mg ppy sh mg snngv isrylvng
ppyt kydmnd, mg dvynvhnsg sddhv knd uds
mg dvv svmnvhs idryh mg knnlv opp-
krmd stn atr, esy, m ycnvnt kthkrddm plm
m drsny d mnsyvv gbryl yhv gmnkt, svv
pjjv vlvt pmn m lngt pmnny. oh mt ugnv m
smng kthkt: emb dnyl, trmgm dkskm mmbt
dnt dn pttv avm. nmb knnlv ptngmd ag-
nvk lb mm mmbt dnvnt avm; mknsd nmb
bh prmlddky. e ns krny klpnkt, drsny tr-
mgnn. vrd tndkrntt pv klvrkrntt aprdhy
uds smngkmkrntt sddk dhmrsthkm pmn-
vntt drsny sh angtkvy mdrkr tbntt at sd-
dhsthy alpkrntt nmb snngt nmb sddhv nvrt
gn st sttvk nymkr tb. ebvn nmb ms dngn
trmgnn, enm yrslm nvt phtv gdngnt agnvk
lbn tn ptn adhptyv alpt tntt dkt st stdk
st stdkkd tbn byv. klmbm sht klvld vvt vthy
aglt nvt gdngn lbv æt. st stdkkt ps alpt
tntt sddm lb, ksvkd oht nvny. pmnn
adhptyg snng nvr sh sddhsthy vnskrny;
eh klvr jlglmkn mn vnny; klvr dkvm yddh
pvtvny; plkrmd nymkr tb. oh stykt bh dkt
smng gvsmk sthrt, sty mdd ygt ahr pjvt
nvtvny; plkrnnk plklvl mdn pt enny; plkrn
d ptt nymv tndv dkvm udhs vgrvn lbnnny
kvy.

10

prsyv rjv krsng tvnn avrdd bltssr nmv dnylt
krnyk eldrvv; e krny sby, enm mht yd-
dhyk gny. oh krny klpnkr, drsny trmgtty.
e dvsvld dnyl vn mm st tnk mllm vlpmn
stym. st tnkm psvn tr m rs ahr kvvt ms h
mdrpkny mg ktt gtvt tl gttvt nt. plmvn
msy vshtvnd hddkl yn mht ggy asbd styd,
mg æs osv bl, mnsyyk shn hn rd ænd, upsh
prsd nrvn ingty bdngr stnv dtm. ohg srty
rnkntyk mny, ohg mhn vdly pnm mny, ohg
æs gn phn mny, ohg hst sh pd opng pttl
mny, ohg vcnvl hnd smhyk hnd mny. dnyl
vn mm pmnk drsny dtm. m smng st mnsyn
drsny dtv nt; eht mht bhtyk ovn ptt pmn,
ovh sngvn pns plgyy. mm pmnk itrv st, e

mht drsny dtvm, ks sktyk m tl itr nvy. m krh mg sbhnmkd ajvkmr hrny, ks sktykd m tl npvtny. eht ohg vcnvl hnd mt æsny. ohg vcnvl hnd mt æsn kl mrvh mhn bmvnm. evt atk mt sprsy, mg dñhsd atld bm gs int mt slsvy. oh mt kthkt: bh prmlt mnsyyv dnyl, m vsn nmbt kyn vcn klpnkr, ngt kl stnn; mknsd mm dn nmb lngt evnlldmy kvy. oh e vcnv mt k vt mm vlvmn stym. oh mt kthkt: dnyl, bhy nvnn; mknsd nmb tr-mngnt nmb dvynvñhs idryh yttvnt nmb st ymkrgt plmvnd st nmb vcn asn lby. mmd nmb vcn ns avm. prsy rjyy adhpty vsek dvsk mt vrddhv sty; nmt prdhn adhptngn ekknk vn mkyl tm mt upkrkrnt ayy. es mm prsyv rjvrn vt eh prmdvnm. mt dvsvl nmb snngt sddhvnt tbn krn nmbt trmkrdnt avm. mknsd drsny [istvnt] tv bh dvs æettyv kvy. oh mbnd vcn mt k vt, mg mhn bmt nm glv unnm. ekl mnsy ptrynt smnv knk mg tl sprskly. mm vñh mg kt ær, m idryh st tnttt kthkrn: mg svmn, drsny ns mt rjvk all, m tl ks sktyk itr nvy. m mg svmhg mhrkvt m mg svmn smng kthkrnt plvn khmd? mtn ptn m tl nm ks sktyk ntbn, hsmd m tl itr nvyv kvm. evt nvt mnsy pnm æt knk mt tt-tkr m svkly. oh mt kthkt: bh prmlt mnsyy, bhy nvnn. nmbt smdnv vv, svnn, svvny kvy. oh mt kthkl vt mm svv: svmnvñhs kthkrnsv, ob m svksly kvm. evt oh: mm nmb lngt kmkt ayndy dñhd? mm dn prsyv adhpty smng yddhkrnt hr ynnm. m pttv gy kl grsy adhpty enny. eht sbkm lyvllh ly tbn d nmbt dñvnm. ovnt vrddhv nmbg adhp-tyv mkyl ms mt upkrkrn vn ksvk ntty.

11

mm mdyv drysg plmvn avrddd oht upkrykd arksvkd pns stym. tv rjvr tndnk prsyvñh ngtny; strny syllnt vd mht vst spygn tmg vstvñ blvtv klh grk rjyyt vrddhv sylln plm-bvny. nmt blvnt rjk ngt mht prkrmyñ and-krmn tm kmt prddn krny. oh stgtyñ ps ohg rjyy bnd, ahs str hlngt bdnny; nmt es vñn ohgn pvt enntvnt oh andkl prkrmy htyvtv nv; mknsd ohg rjyy udrdmnt yd, mvnt pmnk nv anynt lbny. dkn dsv rj nm blvtvny; ohg adhptngn ekknk oht vd blvtv, and krny; ohg andv mht andv vny. avrd gñnk gyñ ps ovh ektvny; dkn dsv rjv dg gvsmk krnt utr dsv rj lngt pmnnny. eht æg hsty bly pvtnt nt; ohvt ohg hstyv npvtny; æd æy gñv ayd æy ipdv tnttd e klvl æt upkrkl tnttd pvdn lbny. eht æg mlvl plykv knk ohg stñnyh ngt, snvt vrddhv pnm, utr dsv rjg blktvt ætlv, ovnt vrddhv krykt jygnny. htm ovng dvvrnd ovng vtt plmd ovng anrgh rd rtrñ bdd all msryt gynny. tvd oh utr dsv rjgy avrd gñnk vlknv æt. oh vñh dkn dsv rjg rjyvt vrddhv pnm, psv tmg rtt hr yny. nmt ohg ptryñ yd-dhkrnv æt, ovn mht snvl rsyk rskrv æt. oh

idrytm ævt, jly mn gl ytkrgntd hr ævt, e ayg blktv dktv yddhkrnv æt. dkn dsv rjd kpyn umtv pttv ævt oh smng, enm utr dsv rj smng, yddhkrny. oh mht smhyk sdn-mkrgn nmt, e smhy e ay att pvdn lbny. e smhy alvgttm ohg st ussvny. ms oh ds dñs gñn ay hldmn nmt jy ngny. utr dsv rjtm hr plm smhyt vd mht smhyk ngtvgn, avrd gñnt ps mht snvk sh bh smptd ætv env æt. e klvld bh dñk dkn dsv rjt vrddhv ngtny. nmb snng btkrkmkrnt drsny istkrnt ngt, vtynny. utr dsv rjd ævt gdllk ng, pvr æt nrvl all gñny. dkn dsv rjg snlvnt ohg trgt smdvnt vrddhv nstny, vrddhv stnt skty nt. eht oht vrddhv en tntt tmg kmmt ls krny, ksvkt oh idry htnt brvny. oh alkr dsv stny, ey mlmnm oh att asvny. oh tmg ml rjyy bly ætv ætlvnt tmg mhn ymkryny; eht oh e ay smng smdnv krñ, psv ek nkrñ pns strgn dvk oht dñny; nmt ey istvñvnt oht hryñvnt nt. tvd oh tmg mhn dvp dnt hr, bh dvp alvgny. nmt adhpty oh vsn krñ ndv ntvñvnt ær, oh kl ndv oh ptt hrñny. ohd tmg mhn tmgm dsv blkt dst hr, pkl vt ntynny. ekl ohg stñnyh rjyy alkr dsvt adym aykrnk ævdnt slsn knk ngt, kpyvt yddhyvt ntv svlp dvskn vsvny. ohg stñnyh ncyk ngtny; oht rjkm grvy ndn nmt oh hdsyn pnm, iccvln rjyy lbny. jl-glmk smn snv gvsmk krgt adhptyt ætv oh idryn dyphrkn mn bndynny. oh smng bnd-nyñ ps oh vcn krykt, gs svlp snngk krntgn blvtvny. oh hdsyn dsv svrt tñvlt pnm, tmg pyrvnt tmg pyvrg pyrvnt nkl d krny; oh klyt udgr dt d smpt ovnt bddny. klyk yn tr blktvt vrddhv tmg yjnd ydny. oh dkn dsv rjt vrddhv mht snvk ætv, tmg blyt vryt plmbvgnny; dkn dsv rjd it mhtv blvtv snvk ætv yddhyt ngtny. nmt oht htnt brvny, mknsd ovh oht vrddhv up ydny. esy, ohg bhjnyñ kn ay oh nkrny, ohg yddh snv vs-ryñv æt. bh dñkm mrmk tvnd æt. e rjn ddng st vñh npr krnt yd, ek msy hndgn ovh br kynny. nmt istvñ nt; mknsd nym kly dvk tvd tv prmd vny. ekl oh bh smpt ætv tmg dsvt hryñv æt; oh tmg st sddh gvsmt vrddhv tb, tmg kmmt istkt, tmg dsvt hryñny. nym klyd oh nvt dkn dsvt enny; nmt antm gmn plmvñ gmn mn nvny. mknsd kttm nv oht vrddhv enny; ohd klkr, hr gs, sddh gvsmt vrddhv kp, tmg kmmt istkt, sddh gvsmt athrñn nvt slknv æt. oh vsn ngtnv sn pnm, blktv vn sddhstñny klh, dvspst pjv phkt, plkrñ pkl phtvñ æt. gvsmt drhkrv stñnn oh iccvln ædgny. nmt tmg dvyn-vñhs hndñnn vn snng blvtv, smrthkm krny. snng atrñ nvñ ættñ vsn bh dñk gñny pnm-vñv æt. nmt dvs gñnk kdvd gñnd dskmnd klkmnd ovñ tvñv æt. ovñ vñ kl svlp vsyn ovnt upkr lb. bh dñkd iccvln ovnt ektvñv æt. tvd kly dvk ovñ prsdr sddhptvkrnt ovgn nvñ æt smhr vtñny. mknsd nym kly tv prmdvny. rjd tmg kmmt htyt kr, syl

dvvrnt vrddhv ussv, udngv, dvvrng dvyn-
 vhnstt vrddhv apr d kthkrnv æt. udhs tndvn
 trd oh sphlvnv æt; mknsd nymy istvnnv. oh
 tmg pyvrng dvvrn slknnvt strng asv h vn
 ks dvknk h slknnvt ntv syllnt vrddhv ud-
 ngvnnv. eht blkt dvyt nm ohg sthnyd oh grv
 dmn, tmg pyvrn æendn ngd dvykt rn rdvld
 mnkvld ag æt dvlnd grv dnny. it svæt blk-
 tvlt any dvyk ætv oh ms krnv æt; oh plgnn
 aynt oh bh grv d, bh dnk krh ovn andkryn
 kr, mdlt rt bddnv æt. tndv klyd dkn dsv rj
 oht vrddhv pmnnny. nmt utr dsv rj kntvk
 mn rthd asrvnd bh nvd ætv oht vrddhv ævt,
 dsvlt vd, jly mn glgn srn pmnnny. oh alkr
 dsytt ætlvnnv, bh rtvld vtnv æt. eht edmd
 mvbd ammn ptryng prdhn ktthsyd ohg atn
 glvnnv æt. oh tmg at rtvl krh dgkrnnv. msr
 dsyd nglvnnv. oh msry rn rd ndhnd syl ag æt
 dvld krh bly pvtvnnv. lbvrd ksvrd ohg adpr
 ynnv. nmt ngnhrnd utrnd pmnn arcvlt oh
 klmb, bh dnk nstkrntt snddmmtt mht kpyn
 pttvnnv. oh mlg vnv tmg kdrn mhdtt alkrv
 kndttr atrh phtv, psv tmg antmyt pmnnny,
 ksvkd oht upkr nkrnnv.

12

e klyd nmb snngg ptryn uds stn utm adhp-
 tyv mkyl ngtnny. e vnh mnsy jtyk pvt tn st
 e kly dkv nv akr vptt klyk vnnv. e klyd nmb
 snnggn pt nm ly tbn syll glvnnv. plv dhlyh
 stpnngn bh dnk, smhrk sdcl jvnytt smhrk
 nndv sh sdcl neckmtt, pbd enny. nvn ætt
 aksy dpty mnd bh dnk dhrmsthkmt hrvgnn
 trkvn mnd sdcltm bblnnv. nmt, dnyl, nmb
 m ven vs, antm kly dkv pt mdrkr tbnn. bh
 dnk ey kyv blnv æt, dngnmd vdvnnvy kvy.
 ekl dnyl vn mm bl, tvt ddnk, ekknk gng
 mgdd ekknk gng egdd, stnv dtm. evt shn
 hn rd ændgn gg v vtrt udn st mnsyyt ekknk
 kthkt: m apr dvl tndvmt kpmn kl gtvnv
 æddy æsvy. evt hn rd ændgn gg v vtrt udn
 st mnsyy tmg dkntd vmtd ahs dst osv, sd-
 klytm jvtvn tnnvhns gn dvr: klykt klvlt kl
 bhgykt ey pvtnv æt; sddhvnt snngg bly vs-
 rvmtndklm m syll tndvnnvy kynv æsm. mm
 æsvm, nmt trm ngtm. evt mm: mg svmn,
 m dvl tndv kmkdy æsm. ohd: dnyl, nmb
 ynn. mknsd antm kly dkv m ven vs mdrkt
 tb. bh dnk tmm sddh pvtrkrn prsdvnnv;
 dsty dstkmkrnnv; dstyngn ksvk trm ngnnv.
 nmt nvn ætt trmgnt. dvspt pjv phkr plkrn
 plkl phtvn kly ptn ekds dsy an dvsk vnnv.
 ekds tnsy tspv dsv dkv blst, e klyt pmnn
 tntt vsnvntyky. nmb gs antmy vn tr stnn.
 nmb stp dvsvl antmyd nmb kts [bhktvndmt]
 nngtnnnvy kvy.

tvd prsyv rjv krsq plmvn avrddd svmnvhs
yrmyg mkhyn kyv vcny istvn pns svmnvhs
prsyv rjv krsq st plmbvsk. oh tmg rjyy ml-
llh prksyk krny: svrgy dvv svmnvhs plv syl
rjyy n mt d tb; tvd unvhs ydh tbn yrslmh
unvhnst ghyk gdngnt mt ankr tb. unvhnsg
ml snngn ob sm atr stnn kvd? oh smng
ohg dvv svmnvhs stnskv, oh ydh v yrslmt
gs yrslmh stn isrylg dvv svmnvhnsg ghy
gdngv. (unvhnsg dyvnhnsy.) ym knk itr v
ym tnk std oht e sthny mnsyy yrslmh tbn
dvynvhnsg ghy uds sy kmtn dn pndr hr
rn rdd bd sh mgynd dmn upkrkrtyv prsyv
rjv krs kynny ky hndnt lyvllnt pltkly. evt
ydvrgnt bnymvrgnt pyvsvl prdhnd pjkyd
lvrd enm yrslmh svmnvhnsg ghy gdngn pns
ynt dvynvhnsg vsn st plmbvnd sylm sdn-
mvny. ovn avt st sylld sy kmtn dn syl pndr
hr rd bhndvnt rnvnt bdvnt mgyngnt an-
rgh dvnt ovnt upkrkly. tvd krs rj nbkdnsr
vsn yrslmn gnv tmg dvyng ghyh tbnld sv-
mvhnsg ghy bhnd pttt gnnvy. prsyv rjv krs
ev bhndgrkv mtrdt lv pttt gnv, ydh adhptyv
ssbrt gnkr dnny. evy gnn nm: rn tl thkt
rd tl dhsykt phy vsnykt, rn ptr thkt dvn
trm rd ptr hrsy dsykt vn bhnd dhsykt. rn rd
syl bhnd pnds hrsyyky. vlkm st ay bblnyn
yrslmt a klh ssbr vsn m syl gnnlddy.

bblny rjv nbkdnsr vsn all bblnyt gnynd-
dvngn vlkmn md, yrslmtt ydh tm tmng
nrvrlt srbblld ysvd nhmyd sryd rlyd mrd-
kyd blsnd msprd bgvrd rhmd bnd smng hr
avv rt ptry mvhy. isryl snngv mnsyyng gnn
msy: prsg ptry dds eksy htt ddny. sptyg
ptry tnsy htt ddny. arg ptry htsy htt ps-
dny. pht-mvbg ptryv ysvgd yvbgd ptry dds
atsy dls dny. elmg ptry ekds dsy pns htr
dny. sttg ptry nvsy htls ps dny. skkyg
ptry htsy ht dny. bng ptry hsy htls ddny.
bbyg ptry hsy vstn dny. asgdg ptry ekds
dsy vsddny. adnkmg ptry hsy ht hdny.
bgvyg ptry dds pns hdny. adng ptry hrsy
pns htr dny. hskygnv atrg ptry an at
dny. bsyg ptry tnsy vstn dny. yrg ptry
eksy dls dny. hsmg ptry dsy vstn dny.
gbbrrh ptry anps dny. bt-lhm ptry eksy
vstn dny. ntpm mnsyy pns hdny. antth
mnsyy eksy vsat dny. asmvth ptry htls
ddny. kryt-armt kprrt byrrt ptry htsy htls
tn dny. rmht gbht ptry hsy vs ekdny.
mkmsk mnsyy eksy vs ddny. btld hyhd
mnsyy dsy vstn dny. nbh ptry pns ddny.
mgbsh ptry eksy pns hdny. ank elmh ptry
ekds dsy pns htr dny. hrhm ptry tnsy vs
dny. ldhd dhdhd onhd ptry htsy vspn dny.
yrkv ptry tnsy htls ps dny. snyh ptry tnds
hsy tsdny. pjky nm: ysvg vsy ydyg ptry
nvsy htt tn dny. immrg ptry ekds pns

ddny. pshrg ptry ekds dsy htls ht dny.
hrmg ptry ekds dhht dny. lvvr nm: hd-
vyg ptryngv ysvgd kdmlygd ptry htt htr
dny. gttkryv aspg ptry eksy vsat dny.
drtplyng ptry enm slimg ptryd atrg ptryd
tlmg ptryd akkbg ptryd htg ptryd sbyg
ptryd yn syl eksy tsnv dny. ntmmr nm:
shg ptryy, hspg ptryy, tbbvtg ptryy; krsq
ptryy, syhg ptryy, pdng ptryy; lbng ptryy,
hgbg ptryy, akkbg ptryy; hgbg ptryy, sm-
lyg ptryy, hngp ptryy; gddlg ptryy; ghrg
ptryy, ryvg ptryy; rsng ptryy, nkdg ptryy,
gssmg ptryy; ussg ptryy, psyg ptryy, bsyg
ptryy; asng ptryy, mynmg ptryy, npsmg
ptryy; bkbkg ptryy, hkpq ptryy, hrhrp ptryy;
bsltg ptryy, mhdg ptryy, hrsq ptryy; brksq
ptryy, ssrg ptryy, tmg ptryy; nsyg ptryy,
htpg ptryy. slmg svkyng ptry nm: styg
ptryy, hssprt ptryy, prdg ptryy; yylg ptryy,
drkng ptryy, gddlg ptryy; sptyg ptryy, ht-
tlg ptryy, pkrt-hssbyng ptryy, amg ptryy.
ntnmvrd slmg svkyng ptryd yn syl tnsy
an ddny. tl-ml, tl-hrs, krb, addn, immr
yn sthavl st avv, tmn isrylvn bvt tmng py
plpt tmng vsyt pnvt brvn ay nm: dlyg
ptryd tbyg ptryd nkdg ptryd yn mvh hsy pns
ddny. pjkyng ptryngn hbyg ptryt hkksg
ptryt glydy brslyg dvrgn bhryvk pvgn
ovng nmy lb brslyg ptryt. mvh plpt vsyn
gnn gnnld lknyh tmng nm sv nmt smbn
bvn apvtr yy slkn lb, pj ktrn ahkkrn lbvy.
urm. sh tmmn drn pjkyk ngntn at sddh
dvln nkn htvt trst. tm ovnt kv. ml sbhv
gnn vnh htls dds tnsy hky. e hr ovng vdkryt
vdkryt htls tnsy tsht dnk sty. ovn atr g
kyn mnsst g kyn strht dsyk sty. ovng asvy
htsy ts hdny; ovng asvry dsy htls psdny;
ovng otv hrsy tpsd dny; ktlv hds htsy vs
dny. tvd pyvsvl prdhngn smhr yrslmh tbn
svmnvhnsg ghyt pmn klh dvynvhnsg ghy
svky sthnyh gdngn pns sy kmtn dn pndr
oppkly. ovh tmng plvnm htvt rn drk ml
st ek dhskd rd rtll pndhskd pj ktr syykd
krmnt gbvt dnny. ms pjkyd lvrd snngn
smhrd gttkryd drtplyd ntmmvrd svky nrvrl
vsy, syl isrylvrd svky nrvrl vsh.

htvn msy pmn isryl ptryn tmng nrvrl stn
atr snng ek knkmn yrslmt rsvy. ekl ys-
dkg ptrv ysvd pjkyv ohg shdryd syltylg ptrv
srbblld ohg shdryd ngt dvynvhnsg mnsyyv
mssg yvsthv ly tbn ls dvn pj oppkrn pns
isrylvrg dvynvhnsg pjsny gdngvy. ovh
pjsny it nym sthnyh phtvvy; mknsd ovh e
rtvl st jyn gn bhypvt sty. ovh svmnvhnst
dvn pj enm udy svv pj e pjsny pt oppkly. ly
tbn ls kdrr mglyy pvtvnm ek ek dvs nymy
htyt gnn vsyn dvspdt dvn pj oppkly. inps ovh
nrnt dvn pjd amvkvlt svmnvhnsg syl nym
sddh mglyvlt pjd svmnvhnst kmtnm opp-
krn syllngt svch pjd oppkly. ovh htvn msy

plmvdn ptn svmnvhnst dvn pj oppkrnt pt-
ngtty. nmt svmnvhnsg mlgv attvrm e vntk
ndmnlddy. tvd ovh gl vdvntt vdvntt mldd
prsyv rjv krsng tmnt lbn avstry htyt lbnnh
st mhdn yppvt khr gs gnn pns sdn vsyntt tr
vsyntt km bn h tld dnyy. ms yrslmh tbn
dvynvhnsg ghy vtt ovng pmnm dvn avrdd
dvn msyd syltylg ptrv srbbbld ysdkg ptrv
ysvd ovng ank shdryv pjkyd lvrvd vlkmm
md yrslmt e sylld ptngn svmnvhnsg ghy vd
blgntt vs avrd vys ptn in ihlt vys æt lvvrn
nymkly. evt ysv sh ohg ptryd shdryd kdmyl
sh ohg ptryv ydg ptry sh hndgd ptryd ovng
ptryd shdryd yn lvvr dvynvhnsg ghy vd-
krann bl gant ekknk mn styy. gdngnn sv-
mnvhnsg mlgv attvrm dmn kl isrylh rjv dtvg
plvl htyt svmnvhnst prsskrn pns pjky svky
ændmn srs hrn ætvd aspg ptry vn lvvr attl
ætvd stgty. ovh svmnvhnst stt prsskrmn:
unvhns yhpty, mknsd isryl krh unvhnsd krnv
sdklm pvtny ky ovnvn g kvy. svmnvhnsg
ghy attvrm dmn ns svmnvhnst prsskl vt ml
snng mht ghsvkn ghskly. nmt plm ghy dt
mhlv bh pjkyd lvrvd pyvsvl prdhnyd ovng
æs idryh m ghy attvrm dmn vt mht hndkn
ændvy; bh dnkd prt-ghs pvttyv. ms prt-ghs
sbdy mky, snngg ændm sbdy mkyy snngt
vn vn vsyn dngt nhkvy. mknsd snng mht
ghsvkn ghskly, e sbdy bh drt æsny.

4

vhlkmm md a tnttt isrylg dvv svmnvhnst ml-
gvk gdngn bv ydvrgd bnymnvrngd edrkry
as, srbbbld pyvsvl prdhnd lngt ævt ovnt
kthkt: ob sm h smng mlgv dgngnt apt id-
dnn. mknsd ob sm sm apt ob smg dvynvhn-
s adhm; mtnt ap gnv asrh rjv esr-hd-dng
kly ptn ap unvhst pjkrnnv stmyy kvy. nmt
srbbbld ysvd isryl pyvsvl ank prdhnyd ovnt
kthkt: ap dvynvhnst ghy gdngmd ob sm ap
smng ekvmt ks krnk nt. prsyv krs rjrvn apt
ankr tbn htyt ap pmnkm isrylg dvv svmn-
vhnst ey gdngnmmy kvy. evt dsy snng yd
snngg at drvlkr, gdngmd ovn klmb, prsyv
rjv krsng kly mlll, enm prsyv rjv drys rjkm-
t pmnn trm, ovng abhpry nsprbhkrn pns ovnt
vrddhv mntn klyt gty. ahsrv rjvn vt, ohg
rjkmkrm ptngmd, ovh ydhd yrslmd vsynt
vrddhv ds pvr lymk ly hryy. tvd artksstg
dvsld bsldm mtrdt mbyld ohg ank shkryd
prsyv rjv artksst lymk ly æryy; e lym arm
akrvld arm bhsnd lyllddy. andkryv rhmd
lkmv smsyd yrslmt vrddhv artksst rjt lymk
m akryn ly æryy. evt andkryv rhmd lkmv
smsyd ovng ank shkry vn dnrvd aprstkvr-
d trplrvd aprsvrd akrvrd bblnrvd ssnkvr-
d hvrd elmrvd, utmv grtrv osnppr vsn gnv-
t smry nrvrl pdckrv ank jthd ggvn mgd stn
ank tnttt vn ovh m ady lvvy. ovn artksst
rj vtt ly æry lym ptpt my: gng mgd stn
mnsyyn adv obg dsyn vsn ly evn vg nm- ob
vtn ap lngt a ydvvn yrslmt pmn e krllkr npr

nvr gdngn bvt pvr tndkr attvrm altvdykrn
bvt rjtm dngnv. itn m nvr gdng pvr tndklt
mnn trrvt adymvt sgmvtd ndn bvt ms antmd
rjnt eyv albh sddhvn bvt rjtm dngnv. itn ap
mlgv ln kmn styd rjrvnt albh pmnnv bl idm
apt nsds bvn ohg pyvrng lkm pt vbhgkrn pns
rjrvnt dnv evmv. ms ob lkm pth sy blvt m
nvr krllkrv, rjrvnt rtvltt albhkrnnv nvrk bvt,
prn kly ptn eh drhkm updvnd bvt, em krny
ns e nvr nstkrnd bvt obt dngnt lbnv æt.
m nvr gdng pvr sd nmklt gng mgd obt ks
ktsk itr nvn bv ap rjrvnt dnv stmv yny. evt
rjrv rhm andkrytt smsy lkmtt smry vsykl
ovng ank shkryntt gng egd stn ank tntttt
uttryk vsyn ly æry mys: smdny vv yndyn
ly evn vgnm- ob sm apt ev lym m idryh
phdls kyvnllddy; m vsn andn ldv vbhgykd
krnllddy. evt e nvr prn kly vrddhkmkl bvt
eh krld drhkmd sdv bvt, gng egd tbn ml
rt andkl blvt rjn yrslmh st bvt trvd adymd
sgmd ovnt dnld bvt dngnt lbnv. ebvn m vsn
nygyk krn tr e nvr gd nggn pns e mnsyyn
nvtvn htyt nygyk krnn. aprmdv mk krn
ls blggn. rjrvnt albh pmnn htyt antr vd-
vnt iddnn mknsd yny. artksst rjg lym ptpt
rhmd smsy lkmd ovng shkrynd idryh kyv
htym ovh yrslmh st ydvrvn lngt ikmnn gs
bltkryn h blyn ovn nvttyv. ekl yrslmh tbn
dvynvhnsg ghy vd nvtny; prsyv rjv drysg
rjkmkrm dvn avrdd dkv ey nvt tbnv.

5

ekl angvktvt hggyd iddg ptrv skryd yn
angvktvr ydhd yrslmhd st ydvrvnt angvky
kvy. ovh isrylvrg dvynvhnsg nmyn ovnt
angvky psyvy. evt syltylg ptrv srbbbld ys-
dkg ptrv ysvd ngt yrslmh tbn dvynvhnsg
ghy gdngnt ptngty; ovn smng dvynvhnsg
angvktvrd ovnt upkrkrmn styy. e klyd gng
mgd st ttnny nm dsdhptyd str-bsnyd ovng
shkryd ovn lngt ævt kthkt: m ghy gdngntt
m pvr nmkrntt ob smt nygyk kl kvdy ovngn
æsvy. evt ovh ovnt mykrn kthkt: m
sthnv gdngn mnsyng nm mnvdy æsvy. nmt
ydvvrng dvynvhnsg æs ovng vdmhlln krh v
hyn e krny drys vtt pmn psv e gn uttryk ly
evntr ovh ovn nvttyv. gng mgd st dsdhpt
tnv ttnnyd str-bsnyd gng mgd st aprskrvn
ohg shkrynd vsn drys rjt yv lym ptpty. mykr
ly tbn ptryk ovh oht æryy. enm-drys rjrvnt
syl akryn smdny vv. rjrvn vt dnv evn vgnm:
ap yd rt tbn utmv dvynvhnsg ghyt gymv,
ek lk glvln gdnggn yt, btt pt l tb tb, m
vd ikmnn kr ovn at dynvy. apd eh vdmhll-
ngn vbhgkr: m ghy gdngntt m pvr nmkrntt
ob smt nygyk kl kvdy ovngn æsvmv. ovnt
prdhv stn mnsyng nm lygn obt davn pns
ovng nm mnvd ky ovngn æsvmv. ovh ut-
trdmn: ap svrgyt plvt dvynvhnsg mhkrv
vmh. mt bh avrd gnnkt prthm gdngnlldv,
isrylh mht rjk vsn gdng nmkrnlldv ghy ap
nvt gdngmv. nmt ap pyvrn vsn svrgy dvyn-

vñhs udhskrv bvn unvñhs kldyv bblny rjv nbkdnsr att ovn pvdnsk; ohd m ghy vnskt snng bblnyt gnggy. eht bblny rjv krsq plmvn avrddd dvyvñhsg m ghy gdngnt krs rj ny-gyk kly. tvd nbkdnsr yrslmh tbn mlgvn gngs bblny dvly tb dvyvñhsg ghy rn rd bhnd krs rj bblny dvlyn rgn tm vsn dsdhty klv ssbsr yn nmy æt tnttt bhrd oht kthkt: m bd gn gs yrslmh tbn mlgvh tbnn, dvyvñhsg ghyd svky sthnyh gdngn lbvy kvy. evt em ssbsr ævt yrslmh tbn dvyvñhsg ghy attvrm tbvy. etn ptn m ghy gdngnt krs rj vsn ny-gyk krnlddy bblny tbn rjrvng bhndgryh sy blv m krny gn rjrvng kmtt apt dnv evv mnv kyy.

6

ekl drys rj kl nygk pt bblnyh vst ndhnkrnl dtb-gbdvh sy blnlddy. evt mykr sthnik ly tbn ptk mdy dnvv tbn akmt blktvh tb sm-bvy. krs rjg plmvn avrddd krs rj yrslmh tbn dvyvñhsg ghy gn nygk kly. e msy: e ghy pj oppkrn sthnyk kt gdngn lbv, ek attvrm svkt phtvn lbv; ht rynyh ustd ht ryny pllt, mht gl pl tnk sh alt l plykt ætv ey sdn lbv. vydmd rj gyn dn lbv. tvd nbkdnsr vsn yrslmh tbn mlgvn rgn bblnyt gnnld dvyvñhsg ghy rn rd bhnd aps dn lb yrslmh tbn mlgv nym tnlv tbmt gnyv lbv, ev dvyvñhsg ghyh ob vsn tby yty yny. e ns gng egd stn dsdhtp tn vn tttyd str-bsnyd gng egd stn aprskvr vn ob smg shkryd yn ob sm etn ætv stnn. dvyvñhsg m ghy vd krgn gyv. ydvvrng dsdhtpyd ydvvrng vdmhlld dvyvñhsg m ghy svky sthnyh gdngntv. ært dvyvñhsg m ghy gdngm pns ob sm vsn ydvvrng e vdmhlld klyt d kmkdy nygk krm: enm e mnsynt avhryk nvn pns rjstnk dyn enm gng egdn lbn adymn ikmn ovnt vydmd dn lsy. ovnt svrgy dvyvñhst mhr svnd oppkr rjgd ohg ptryngd jvt sbhsddhy uds ycnkrn pns, ovnt onkrn d enm yrslmh stn pjkyng nymy prkr svrgy dvyvñhst dvn pj oppkrmt gnnmbd btlvnd btltvnd trngd lnd mdrkpnayd tld dvspt nvrðv ovnt dn lbv. tvd ymk m agnv kdklt ohg gyn bklyk udr tb oh uss eh gs tbn htytt ohg gyd m ns ksl gdk krn lbn htytt nygk krm. mk vn-skr yrslmh tbn dvyvñhsg m ghy vnskrnt tmng at dgkrn syl rjnd jtnd svky nmy eh phtvvv dvyvñhs vnskrnsk. drys nm mm nygk klm; ey ikmn istkrn lbv yny. evt gng mgd st dsdhtp tn vttyd str-bsnyd ovng shkryd drys rj vsn agnv ev bvn ikmn e htyt kly. ydvvrng vdmhlld angvtktv hg-gygt iddg ptrv skrygt angvtky htktgn gdng sphlvvy. ovh isrylh dvyvñhsg agnv htytt krsqd drysgd prsyv rjv artksstgd nygy htytt gdng nmkly. drys rjg rjkmkrn hvn avrdd adr msy tnvn dn m ghy nmkrn lddy. isryl ptryd pjkyd lvvrð vlkmn md avv ank ayd dvyvñhsg ghy kpkrm ktyy prtyv pttvty.

tvd ovh dvyn vñhsg m ghy kpkrmd gnn syykdt btlvn dsyykd btltvtn hrssyykd isrylh gtrvl gnn ls syl isrylvrn uds pp pjvk kt elvn dlsdnkd oppkly. mssg pt ly tbn prkryt ovh pjkyv ovng kthshvl htytt lvvrn ovng pktiv htytt yrslmh dvyvñhsg mhy pns ptkly. vhlkmn md a tntt plmvn msy dhhtvrn dn pskv pvtth. mknsd pjkyd lvvrð ekknk mn prsdv sty; ovn syll prsdv st, vlkmn md a sylln udsd pjkyv tmng shdryn udsd tmnm udsd psk btltvtn mrvy. es vlkmn hr a isryl ptryt isrylvrng dvv svmnvñhs synt dsy jtng aprs-dkmn vnv ovnt ektvn syllt pskv vlnd, mhn ndm rt mglyt st dvsk prtyv pttvty. mknsd dvyvñhsg enm isrylh dvyvñhsg ghy vdt ovng at svkrn htyt asrh rjg st ovn vtt hrvmn svmnvñhs ovn prtkrvsk.

7

m krnvlt ps prsyv artksstg rjkmkrmd esr bbllyn gyy. esr sryg ptryy, oh asryg ptryy, oh hlkyg ptryy, oh slmg ptryy, oh sdkg ptryy, oh ahtbg ptryy, oh amryg ptryy, oh asryg ptryy, oh mrytg ptryy, oh shryg ptryy, oh usyg ptryy, oh bkkg ptryy, oh ab-svg ptryy, oh pnhsq ptryy, oh elysrg ptryy, oh uttm pjkyv arng ptryy. m esr isrylg dvv svmnvñhs vsn dn mssg vyvsthv gn sm-rth lynnky. oh krh tbn ohg dvv svmnvñhsg hsty prkryt oh ill syll rjrv oht dnnh. tvd artksst rjg stvn avrddd isryl ptryngnd pjkyngnd lvvrngnd gynykrngnd drtplyngnd ntnmvrngnd smhrt yrslmt avy. oh rjg stvn avrdd psvn msyd yrslmt ayy. mknsd oh plmvn msy plmvnd bbllyn pttv, oh krh tbn ohg dvyvñhsg yhpt hsty prkryt psvn msy plmvnd yrslmt pmnny. esr svmnvñhsg vyvsthv syntt pvtvntt isrylh pntd vnsqyngd ugnvntt tmg st ymkv gty. svmnvñhsg ag-nvl vnd isrylt dn unvñhsg pntd gn trm æt knkv lynn enm esr pjkyt artksst rj vsn dnld lym ptp my: rjdhrjv artksst vsn svrgy dvyvñhsg vyvsthv smprn lynnkv stn pjkv esrtngd lyevn vgnm- mg rjyy stn isryl snng-gnd ovng pjkyngnd lvvrngnd yrslmt ynt kmt syllnt ob smng ynt plvn ky nygk krm. mknsd ob at tbn ob dvyvñhsg vyvsthv ls yd sh yrslm gn vbhg krn pnst, rj sh ohg mntrn vsn yrslmh vssthny æt isrylg dvyvñhst kmtn pd rdd rnd ml bbln rt obt lbn rn rd syld, yrslmh tbn tmng dvyvñhsg ghy uds snng sh pjkyv kmtn dn pndrt smng gnyv pnst, rj sh ohg mntrn stdn vsn ob yvn lbanhy. ebvn ob gnnð btlvnd btltvnd e smng onkrn ahr pj sh pn pjd kdnmn m mldn gn yrslmh tbn ob smg dvyvñhsg ghy pjsny pt oppkrnn. itrva rn rdvln obtt ob shdrynt kmt hndv pnn dyk ob smg dvyvñhsg kmtn ls krnn. tvd ob dvyvñhsg ghy mhy pns obt dnld bhnd yrslm dvyvñhs idryh brdnn. tvt ob dvyvñhsg ghy uds dnt obt onkrn dvlt rjg bhndgryn rgn dnn. artksst

rj vn mm svrgy dvyvnhnsg yvvsthv lynn vn
 pjvk esr vsn ob smgn illn syll, rd tlnt syyk
 vvt trng kr svrgy dvyvnhns vsn ankr tbn
 syll svrgy dvyvnhnsg ghy uds hrykr krn lbv;
 esy, rjgt ohg ptryngt rjyy krh udhs pmnnt
 vnn mknsd? tvd pjky, lvvrn, gynkryn,
 drtplyn, ntnmvrn yn mvn ksvkgntv dvyv-
 vnhsg m ghy mhkrvngntv trvd adymd sgmd
 aykrnt ob smt bly nt bv dngnn. esr, ob vnh
 gng egd stn syl snng vnscykrn pns ob dvyv-
 vnhsg yvvsthv dnnv vnscykrnd ndrkynd
 ob at tbn ob dvyvnhnsg prgnv ls ptkrnn; ev
 ndnn ayt ugnvnn. ob dvyvnhnsg yvvsthdv
 rj agnvd npvtvn syllnt mrnyn h rtn ptd-
 mm h dpl7:26 hvlt, ddgsmn. rjstkt krnn
 h hr adsskrnn h vhm ykty istkrn lbv yny.
 ms yrlmh tbn svmnvnhsg ghy alkr krnt rjg
 sth kmттk ipdvvv, rjd rjg mntvrnd rjg syl
 blvnt adhptnd idryh mt krnv lbmt slssv ap
 pyvrng dvv svmnvnhst prssvv. mm vnh m
 krh tbn mg dvv svmnvnhsg hsty ns blvtv, m
 smng ymt isrylvrn atrn prdhnn rskrgttm.

8

artksst rjg rjkmkrmd m smng bblny st avv
 ayg pyvsvl prdhnh mvhy. ovng plpt lkhnyt
 msy. pnhsg ptryngn grsmy. itmrg ptryngn
 dnylv. dvtg ptryngn httsy. prsg ptryngn
 ekkkv sknyg ptryngn skryy. oh smng
 plpt vsyn prm eksy pnsk lyvny. phtmvbg
 ptryngn srhyg ptrv elyhny sh oh smng prm
 dsyyky. sknyg ptryngn yhsylg ptrv sh oh
 smng prm tnsyyky. adng ptryngn yntng
 ptrv ebd sh oh smng prm pnsky. elmg
 ptryngn atlyg ptrv ysy sh oh smng prm
 htvtky. sknyg ptryngn mkhylg ptrv sbdy sh
 oh smng prm asvky. yvbg ptryngn yhylg
 ptrv obdy sh oh smng prm dsy dhat dnyk.
 slmtg ptryngn yspyg ptrv sh oh smng prm
 eksy htky. bbyg ptryngn bbyg ptrv skry sh
 oh smng prm vsatdnyk. asgdg ptryngn hkk-
 tng ptrv yhnn sh oh smng prm eksy dhdky.
 adnkmg ptryngn antmyvn elpltd vyvld smyd
 yn nm sndhn ay sh ovn smng prm htky.
 bgvyg ptryngn uty sh sbddy; ovn smng prm
 htvtky. ahvt glyn ggvy lngt mm ovn rsklm;
 ap eh tn dvsk kdrn gsgn stym. mm snngd
 pjkynd bl lv ptryngn ksvk nt bv dtm. evt
 mm elysrd aryld smyd elntnd yrbd elntnd
 ntnd skryd mslmd yn prdhnn sh yyrbd el-
 ntnd yn ugnvnnnd knvdgn, kspy yn sthny
 sty prdhnyv idd vtt ovn yvnm, ap dvyv-
 vnhsg ghyt svkyn ap vtt knvdgn en pns id-
 dtk kspy yn sthnyh sty ohg shdryn vn ntn-
 mvrnt ky ytd ovnt km. ovhd ap krh tbn ap
 dvyvnhnsg yhpt hsty prkryt isrylg ptrv vn
 lvg ptrv mlg ptryngn bddhmt mnskdv, sr-
 byd ohg ptrv sh shdrynd dhat dnkt, hsbvd
 oh smng mrrg ptryngn ysyd ohg shdrynd
 ovng ptrynd vs dnkt, lvvrng mhyt dvt sh
 adhptn vsn nymkl ntnmvrngn ntnmvrn dsy
 vs dnkt ap vtt knvdgn avy. ovn syllm nm

vsyn sndhnkrnlddy. evt ap dvyvnhns idryh
 ythtv aptt ap blyntt ap syl smptvltt sphlvт
 gmnk lbn htyt unvnhsgn illn pns eh ahv ggvy
 lngd upvsvk prsddhklm. mknsd: ap dvyv-
 vnhsg hsty unvnhns syn sylln krh yhpt pns
 vnnv kyt, unvnhsg blyd udhsd unvnhns atrn
 syllnt vrddhv pvtny kyt ap vsn rjt ky tbn ns,
 gmn mrgyd ap strngn arkskrn pns hv hmd-
 vkd asrvnd rjgn illnt ljjvm. ebvn ap nrhrv
 st m gn ap dvyvnhst ycnklm. unvnhsd
 ap knnlvv plgtsk. evt mm prdhn pjkyngn
 dlsdnk enm srbyd hsbvd ovn smng ovng
 shdryngn ds dnkd trgn, rjd ohg mntvrnd
 adhptnd eh st syl isrylvrd vsn ap dvyv-
 vnhsg ghy uds oppkl pndr vn rdd rnd bh-
 ndd ovnt kr bhrdnm. rd tlnt hsy pnhtk rd
 bhnd tlnt syykt; rn tlnt syykt; drk. ml dhsk
 vtn rn tl vsskt; rnmn anrghv hnd dptmt
 ptlt bhjn dktk ovn att kr dnm. mm ovnt
 kthkt: ob sm svmnvnhst sddh ayy; bhndt
 sddhy; m rn rd ob smg pyvrng dvv svmn-
 vnhst krnlд svcch pjvky. yrlmh svmnvnhsg
 ghy ætl gylvld ob sm prdhn pjkyng sh lvvrnd
 isryl pyvsvl adhptnd idrptd krn tr mr krnn,
 mv prvsmkrngny km. ms pjkyt lvvrt krnlд
 e rdd rnd bhndd yrlm ap dvyvnhnsg ghyt
 gnn pns bhrgtty. ikbt ap plmvn msy dlsvd
 yrlmt yn pns ahv gng lng st pttvnm. ap
 dvyvnhnsg hsty ap krh vy, unvnhns strng atnt
 mg rk st aygnt ap glvsk. ap vnh yrlmt pnn
 tn dvsk unnm. strvnd e rdd rnd bdd syllm
 gnn h br prkryt, pjkyv uryg ptrv mrmt att
 ap dvyvnhnsg ghyd kr dnlddy. e ml brd e
 klyh lynt ydny. oh smng pnhsg ptrv elysr
 sty; ovn smng ysvg ptrv ysbdd bnnyg ptrv
 nvdyd yn lvvrt sty. hr avv vlkm ptrv isrylg
 dvyvnhst dvv pj pns syl isrylvrn uds gn dls
 dnkd bltvn an hdnkd btlptvn htt htndkd pp
 pjvk pns elvn dls dnkd oppkly. e syll svmn-
 vnhst oppkl dvv pjvky. tvd ovh rjg agn gng
 mgd sty rjg dsdhptntt andkryntt bhrdnny.
 ovh snngtt dvyvnhnsg ghytt upkrkly.

9

m krn nmv kl adhpth m lngt ævt kthkt:
 isryl snngt pjkyt lvvrt dsvl vsynv kn-
 nvrvngd htvrvngd prssrvngd ybsrvngd am-
 nvrvngd mvbvrngd msrvngd amrvrvngd plkl
 kry krnn, ovngn vnnv st, ovh tmntt trng
 ptryntt ovng dvrvng bhryvn gty; ms sddh
 vsy dsvl jynv smng msrvy. esy, m aprdhyt
 mlkvtt adhptn h mldnyyy kvy. mm m krnv
 as, mg vstryt slvt irgn, mg hskd rvld udr,
 trstv hndgtm. evt vlkm a tntng aprdhy
 ns isrylvrvng dvyvnhnsg vcnvlt vvl hmdnm
 m lngt rsrvy; mm vnh svv pjv oppkrn tr trstv
 hndgtm. svv pjv vlvt mg sk bhvyn ngt, irgt
 mg vstryd mg slvd ætv dnn hnd, mg dvv
 svmnvnhns dst mg at vdghn kthkt: mg dvyv-
 nhns, mm ljjvt ptv, mg dvv ob dst mg mhn
 osvnt vlbyn stm. mknsd ap aprdh ap isvltt
 udn vdv, ap vrdkrkm svrgy dkv ng tb. ap

pyvrng dsvl ptn ad dkv ap atsyn vrdkryv st, ap aprdh ns apd ap rjvrd ap pjkyd ad dvs tbn htyt dsvl rjvrn attt kdvtv vlkmtt klkmtt mhn ljvtt pvdn lbmv. eht dn apn svlp dnk itr krn pnst svky sddhsthnyh ap phtvn pnst svlp vlvtv ap dvv svmnvhnsgn apt krnv lb tb. ms ap dvynvhnas ap æs elykr, ap vlkmd apt svlp shnyk dnsk. mknsd ap vly; nmt ap vlkmd ap dvynvhnas ap at nhr, ap dvynvhnsg ghy gdngmtt ek bndm hr gssmtt ap jvtkrn htytd, ydht yrslmht apt pvrk dn htytd, prsyv rjvrng æs hmvh apt krnv pnnsk. ebvn ap dvynvhnas, ms v klh ap kmk kymd? mknsd obg mhkrvrv prptvrv lv ob ankrv obg agnvn ap atærymv. enm: ob sm hmkrgnt yn dsy eh jnyng plklvln d kltkmvlnd ek klvrk st ank klvr dkv pr tb; ovng apvtrkm ns ek apvtr dsvk tb. e ns ob sm blvtv st, dsy svrtkm bhktvnd, ek sd-klytm ob smg drvnt urmkrdn pns, ob smg dvrv ovng ptrynt dntvt ovng dvrv ob smg ptrynt gntvt ovng smdnyd sbhsddhyd ksklk syntvt epyv ob ankr tb. itn ap npr kryd mht vrdkrkmd ns apt pmn sylt psv, ap dvv ob vsn ap aytkmvl trmt acc nkr mykr glvmk apt itrkrd tbydt, ap nvt obg agn kdkr, m plkl d krn jnyv h smng nkm bndmd? e klt, ekknkvt glv itr nvn ls ap ntkr dmn tr ob ap krh udhs nvnskd? isrylg dvv svmnvhnas, ob dhrmshy; mknsd ad tbn ls ap svlp dnkv itr stmrv. mnn, ap ob idry ap aprdhvl gl stmrv; mknsd m krny ns ob idry ksvkt sty nhkyy kvy.

10

esr andmn dvynvhnsg ghy idry vt ind ycnkt pv ky styd, isrylvrngn prsynd strnd lmynd it mht smhyk oh vtt rsvny. mknsd snng bh-synm ændvy. evt elmg ptrykv yhyl ptrv skny esrt uttrdmn: ap dvynvhnst vrddhv vrdkt dsy jnyngn any jt strn pvgtm. es vvt isrylt m gn blprt tb. e ns e syl bhryvnd ovngn upn drvnd phkrn ls mg svmhgd ap dvynvhnsg agnvt vvlvnggd dnmtdm htyt ap dvynvhnas smng gysmk krm; yvvsthv lsd krn lbv. ngtnn; m krny obt ayty, apt ob smng stmrv. blvtv st ek krny esrt kvy. evt esr ngt e vcny prkryt krn ls pjkyngd lvrvngd syl isrylvrngd adhptn dvrvvy. ovh dvly. evt esr dvynvhnsg ghy idryn ngt elysbg ptrv yhhnng ætl gt gyy. oh eh gs km nk vtr nb sty. mknsd vlkmn a ayg aprdhv gn oh vlpny. evt yrslmt rsvnt kyd, adhptngt vdmhllngt dnmtdm htyt tn dvsk ætltd ymk nvt, ohg syl dpl ddyt gntt vlkmn avv ayvng sbhv ob vnkrtt vy kyd, vlkmn a sylnt ydh sh yrslmht ovh prkskly. evt ydhd bnymhnd syl mnsy tn dvs ætl yrslmt rsvvy; e dvs nvvn msy vsvndy. ml snng m krny nst td vrvs nst dvynvhnsg ghy idrpt elmhn vvlmn indgn unny. esr pjky ngt st ovnt kthkt: isrylg vrdkrkm vdkrn htyt ob sm any jt strn

pvgtthy. ebvn dn ob smg pyvrng dvv svmnvhnst pv kyd, unvhnsg kmtt krmn, dsy jt-ngnt any jt strngt vnvny kvy. evt ml sbhv mht hndkn uttrdmn: ob ap gn k ls ap vsn klyty. nmt snng bhv, mk td vrs klyk ns apt ely stntt bry, mk dvskvt ddskvtt vdk nvy. mknsd m krny smbnhdv ap bhs vrd klmv. dn ap adhpty ml sbhv vnvv ptkrn lbtv, ap dvynvhnsg blvt udhs ap krn phvn tr, m krny istkrn tr, ap nvrvl any jt strn pvgv stn sylld ovn smng ek ek nvr vdmh-llld vnsykyryd nym klvld pmntvy kvy. mt vrddhvn ashlg ptrv yntnd tkvg ptrv ysdy pmnky. mslldm lvvy sbbtvd ovnt upkrkly. vlkmn avv ay es kly. pjkv esrd tmng pyvsvl htyt pyvsvl prdhn mnsyvd eknk nm vsyn vnkrn lb, ovh m krny vbhgkrnt dsvn msy plmvnd indgtty. any jt strn srnpvgv st syl mnsyyn gn krny ovh plmvn msy plmvnd tndkly. pjkyng ptryn atrn any jt strn srnpvgt smhr dnk smbvvy. enm: ysdkg ptrv ysvg ptryngnd ohg shdryngnd mysy, elysr, yrb sh gdlyy. ovh tmng bhryvng athrvny ky atd prndvny; tvd tmng vrdkrkm gn rln btlvk oppkly. immrg ptryngn hnn sh sb-dyy. hrmg ptryngn mysy, ely, smy, yhyl sh ussy. pshrg ptryngn elyyyny, mysy, ismyl, ntln, ysbd sh elsy. lvrvng ysbd, smy, kly (enm klt), pthy, yd sh elysry. gtkkryngn elysby; drtplyngn slm, tlm sh ury. isrylvrvn atrn prsg ptryngn rmy, issy, mlky, mymn, elysr, mlky sh bnyy. elmg ptryngn mt-tny, skry, yhyl, abd, yrmnt sh elyy. sttg ptryngn elyyyny, elysb, mttny, yrmnt, sbd sh asyy, bbyg ptryngn yhhnn, hnny, sbby sh atlyy. bng ptryngn mslm, mlk, ady, ysb, syl sh yrmty. pht-mvbg ptryngn adn, kll, bny, mysy, mttny, bsll, bnny sh mnssy. hrmg ptryngn elysr, issy, mlky, smy, smyn; bnymn, mlk sh smryy. hsmg ptryngn mt-tny, mtttt, sbd, elplt, yrmy, mnss sh smyy. bng ptryngn mydy, amrm sh uyly; bny, bdy, klh; vny, mrmnt, elysb; mttny, mttny sh ysy; bn, bnny sh smyy; slmy, ntn sh adyy; mkndby, ssy, sry; asrl, slmy, smry; slm, amry sh yspy. nbg ptryngn yyyl, mttny, sbd, sbn, idd, yvl sh bnyy. m hm dnm any jt strn pvgv sty. e bhryvngn smhr drvnd lb sty.

hklgy ptrv nhmyg kthvstvy. vsvn avrdd kslv msy ssn mlgv m st kl, mg shdryngn ekknkv hndd oh smng tvt mnsyyd ydyn avy; evt vlkmn glv itrvn ydvvrn gnd ysrilm gnd ovngn vclm. ovh kthkt: vlkmn itrv e rt stnn mht vpttynt nndvnt plt. ysrilm pvrđ kddm tb, ek drvld gnnn dvdm tbyy mt kvy. mm e vcn æs kl hndgn and, kp dvsk vlp nrhrv st, svrgy dvynvhnš idryh ms ycnklm: ah svrgy dvv svmnvhnš, obt prmkrmn obg agn rk-skrnnnt gvsmt krnvt pvtvnnv mhtv bhykv dvynvhnš, obg mhkrv isryl ptryn uds obg mhkrv v m vsn dnt r dvl ob idryh oppkrn ycnvd, isryl ptrynv ap vsn obt vrddhv kl pv kydmđ asn pns obg kn ym, obg æsd ær tbyv obgn ill stm. esy, mmt mg pyvst pvklmv. ap obt vrddhv it dsy ls kryklmv, obg mhkrvv msst ob ankl agnd pntđ vnsynd rksnklmv. ah obg mhkrvv msst ob ankl dy shkł mnv. enm: ob sm drhkmlt mm ob sm jtn atr vsrvnnm. eht ob sm m vtt hr, mg agn rk-skrmn, ev istkl, ob smgn smhrk pnddm lb ahs klvr sty, mm ovn etnn rskr, mg nmy phtvnt m vsn trgt sthnyt ovn gnnamy ob ksk. mvh vnh obg mht blynd blvt hstynd ob vsn mdgt obg mhkrvn h snngty. ah svmnvhnš, obg mhkrvg ycnvtt obg nmy krh bhy pksv stmt pryv obg mhkrvng ycnvtt obg kn ym, ad obg mhkrvt sphly d, m mnsyy idryh oht krnv lbnt slssv mnvy km. mm vnh rjg ptrdhrv stym.

tvđ artsst rjg vsvn avrdd nsn msy oh idrpt mdrkpny tbdđ mm mdrkpny rgn rjt dnm. mt prthm mm oh idryd mlnkv nstym. evt rj mt kthkr: obt asnyk nt kt ob mhn mlnkv tbnđ mnd? mk st kngtyk ms vn ksvk nvvy kvy. evt mm itmt bhyv rjt kthkt: rjtm sd-klm jvtv. mg pyvrng shn tbn nvr plv, ek drt gnnđ dl tbdđ, mg mhn mlnk nvnn ksyd km. evt rj: ob ill stnn kmkdy mgn æsy. evt mm svrgy dvynvhnst ycnkt rjt kthkrmn: rjtm prsnđ nm, obg dsy ob idryh krnv lbst nm, ydh mg pyvrng shn tbn nvr gdngn pns m eh hry mnvy km. ms rjtm bsvt tn lng vdv indd, kthkt: ob gmnđ kpmn kl allnv ædd kyt ob nvt enn kvdd kyt mgn æsvy. ms rj m hrnt prsnđ vy. mmd rjt klyk nymkr kvm. ært mm rjt kthkt: rjtm prsnđ nm m yddhyt pmnn tr rt mdn mt ynt dn ls egđ stn dsdhtnt dmt lynd, ghyt ayt ktv drtvl blkvlt nvr pvrvt m pdcvn gtt l dn ls rjg mklm bhrkrv aspt dmt lykmd mt lbvy rjt km. mg dvynvhnsg yhpt hsty m krh tbn hyn rjtm esm mt dnny. ekl mm gng mgđ st dsdhtnt lngt gs rjg hsnpt ovnt dnm. rj vnh dsdhtnd asrvnd m smng evvy. hrny snbltd svkyv ammny tbyđ e as isryl ptryng sbhsddhy dynkrnt mnsyyk avt itmt amnpvh.

ms mm ysrilm ævt tn dvsk eh stym. tvđ mm mnsyy svlp dnk smng rtry ngt, ysrilm uds krnt mg dvynvhnš mg sth tb klpnv ksm mnsyykt ndnv, m ng gy st ms vn ym stk ntv, rtry mtyvt drtvn pttv, ng ulpt lngtt ksl drtv lngtt gs, ysrilm kd dmdld pvtv gnnn dgs tbn ek drtt bl, psv ulpt drtv sh rj pkn lngt gym. nmt m ng un stt ynt id ntbnv. mm rtry oy lngn gs pvr bl, aps hr mtyvt drtvn ætlv aym. m gy tbn kl dyvt mldnh dngtty; mm e vn tr ydvvrnt h pjkyntv uttmnt h mldntvtt vd kl ank aytvt ey nd-nvm. ekl mm ovnt kthkt: apt tbn vptty enm ysrilm plv tbn htd ek drt gnnđ dl tbn htd ob smt pny. itn tvtt apt nnd pmnn pns ysrilm pvr gdngmmy ky, mg dvynvhnsg yhpt hsty m krh tbn bvd rj mt k vcn gnd ovnt dnvm. ovhd: ap ngt gdngmmy kvy. ms ovh e yhpt vd snđh tmng at svkr gty. nmt hrny snbltd svkyv ammny tbyđ arby gsmd e as apt kvtkmkr ap hldk: ob sm krn m dy mkd? ob sm rjt vrddhv krlgnt ynvdy kvy. evt mm ovnt uttrdmn: svrgy dvynvhnsm ap krny sphlkrnv æt; ebvn unvhnsg svkyv ap nngt gdngnmv. nmt ob smt ysrilmh ks ktsk h aytvskmkvt shvm lkakvt nty kvm.

ekl uttm pjkyv elysb tm pjkyv ohg shdryn smng nngt btl drtv gdng, ek vsddhkt, ek drvl tbyv; hmmyh ktd hnnlg ktd dkv ovh ek vsddhky. oh gv yrkv mnsyy pvr gdngvy. ovn gv imrg ptrv skkr gdngvy. mtsy drtv hssnyg ptry gdngvy; ovh ek blk phtv ek drvl h thdd agld tbyv. ovn gv hkksq ptrv uryg ptry vn mrmđ altvdykly. ovn gv mss-blg ptrv brkyg ptry vn mslm altvdykly. ovn gv bng ptrv sdk altvdykly. ovn gv tkvr altvdykly; nmt ovng uttmv tmng svmg. svyt kr dnny. prn drtv psyg ptrv yddh bs-dyg ptrv mslmđ altvdykly, ovh ek blk phtv, ek drvl h thdd agld tbyv. ovn gv gbny mlytd mnty ydnd gbny sh mspš mnsyyd altvdykly, ovh vnh gng mgđ st dsdhtyg andbly ytty. ovn gv rnkrvn hrhyg ptrv us-syl altvdykly. oh gv sgndh dryv mskrnnngn knkv hnny altvdykly, ovh pll pvr dkv ysrilm svkly. ovn gv ysrilm pltn dkn ktskt adhtptv hrg ptrv rpy altvdykly. oh gv hrmpg ptrv ydy tmg gy idrpt altvdykly. oh gv hsbnyg ptrv htts altvdykly. hrmg ptrv mkyd pht-mvbg ptrv hpsbd tv ktsk h udn kt altvdykly. oh gv ysrilm pltn dkn ktskt adhtptv hllhsg ptrv slmđ ohg dvrd altvdykly. mtyvt drtv hndd snv vsyd altvdykly; ovh ek gdng, ek drvl h thdd agld tb, ksl drtv dkv pvrn ryn dhkd altvdykly. ksl drtv bthkkrm plt adhp-tyv rkbq ptrv mlky altvdykly; oh ek gdng ek drvl h thdd agld tbyv. ulpt drtv msp plt adhtptv klhsg ptrv sln altvdykly. oh ek gdng vs ek drvl h thdd agld tb, rj uyn lng dvtyg nvr st bsn pd pl dkv slh pkn pvr

gdngngvy. oh gv bt-sr pltn dkn ktskt adhptv asbkg ptrv nhmy dvtg shnpvlv idrptt pmnn trt sdndd pkn dkvt blvtng gy dkvt altvdykly. oh gv lvvr bng ptrv rhm [ytt] altvdykly. oh gv kyl pltn dkn ktskt hshy tmg plt vnvtt altvdykly. oh gv ovng shdry kyl pltn dkn ktskt adhptv hnddg ptrv bvvy [ytt] altvdykly. oh gv mspy adhptv ysvg ptrv esr pvr kn aydh gbdiv ngm idrpt tv ktskt altvdykly. oh gv sbbyg ptrv brk pvr kn st uttm pjkyv elysbg gy drkd dkvt tv ktskt jvltkmn altvdykly. oh gv hkksg ptrv uryg ptrv vn mrmst elysbg gy drkd ptn elysbg gy klvr dkvt tv ktskt altvdykly. oh gv smbhmy mnsyyv pjky altvdykly. ovn gv bnymnd hssbd tmng gy idrpt alt vdykly. ovn gv annyg ptrv vn mysyg ptrv asry tmg gy lng altvdykly. oh gv hnddg ptrv bnny asryg gy ptn pvr hrn tn sh kn dkvt tv ktskt altvdykly. usyg ptrv pll pvr ktt hrgey mdl lng ihl rjg-drt issrhptn tbn ktt altvdykly. oh gv prsg ptrv pdy altvdykly. (ekl ntmmvr ngnhrr dsv vtr drtvd pttn tbn ktd idrpt tn dkv oplh vsvy.) oh gv tkvr pttn tbn lk kt idrptd oplh pvr dkvd tv ktskt altvdykly. asv drtvt ihln pjky eknk tm tmg gy idrpt altvdykly. ovn gv immrg ptrv sdk tmg gy idrpt altvdykly. oh gv ngnhrr drtv rkvlv sknyg ptrv smy altvdykly. oh gv slmyg ptrv hnnyd slpg hvn prtyv hndd tv ktskt altvdykly. oh gv brkyg ptrv mslm tmg gy idrpt altvdykly. oh gv rnkrvkv mlky hmpmkd drtv idrpt ntmmvrngd vldngd gvl dkvt kn udmhl dkvt altvdykly. kn udmhlit bldrtvtt atr rnkrvd vldnd altvdykly.

4

ap vsn pvr sdn bv snblt æs vt oh kpvy, atsyn udhsv, ydvvrnt nddkrmn, tmg shdryn sh smry snv idryd kthkt: m blhn ydvv mkkrd? mnsn ovnt iddnv ædd? ovn pjkrnv ædd? dvskn tndkrnv ædd? dv dmnt ydn gl nvt ps gdvln updvgnnv æddy kvy. oh lng st ammy tybd kthkt: ovn gdngan evt mnvd? hvlk ngnt u ovng gl pvr kddmnv æty kvy. ap dvynvhn, æsv mnv; mknsd ap slkrn lbmv. ovn krn ndv ovng is ptt hrv, vlkm rtk ovn kllkmt pvdmmnv. ovng aprdhy nvsvmnv, ovng ppyd ob idryn nmkv. mknsd gdngngnn idrptd ovh ob udhskly. nmt ap pvr gdngmv; ms bhgyk ust ml pvr sdnddy. esy, vdkrnt sangt ht tbyv. tvd yrslm pvr hrsgsm istvn bvt eh bndm ahrgnyn bvt snbltd tybd arb-vrd ammnvrd asddvrd as it kpvh; ovn sylm yrslmt vrdhvv yddhkr eh vyvkl htgnvnt ekv kmntrykly. nmt ap, ap dvynvhnst ycnkt ovn ns r dvl ovnt vrdhvv mrtbm. ydvrr kthkt: br gnyngng skty hnv tb, ps gdgs tb; ebvn apt pvr gdngngt bryv kvy. ap edrkryk-thkt: ap ovn mdt pmn ovn mr dm, vd nvtvn tr, ovnt dnnvnt pnnvnt nty kvy. tvd ovn lng vs ydvvr syl sthvvln ævt ds vrk apt kthkt:

ob sm ap lngt hr ent ony kvy. e ns mm pvrt ptssn phtv elmhn idmvl snng tmng pvlvl prkryt kdt hltd dnt ætv stvmm. mm bl, ng, uttmynt mldnntt itr mnsntt kthkt: ovn gn bhv nvn. mhtv bhykrv stn svmn-vhns shkrnm oh smg shdrynd ptrynd dvrrnd bhryvnd gvd uds stnkrrny kvm. tvd ap ek dngt bvd dvynvhn ovng mntrny nsphl kl bvd ap strnt arcv kl, ap sylm eknk tm tmg vd krmt pvrt hrngym. etn ptn mg svkyngn dkn ktskt vd yd sty, ktsk hlld plsd dnd yddh sttd rgn sty; adhptyd ml yd vsyt pssn sty. pvr gdngnd br gnynd tmm br ptvg, ek atkn vdkrmn, ank atn aydhyk rgn sty. gdngnd eknk tm tmg kdvy ingty bndgn gdngvy. hrn pmnbn m lng sty. mm uttmynt mldnntt itr mnsntt kthkt: m vd mhty, vsly, ap pvr pt vsr eknkg drv stmv. ym tnkn ob smt hrn sbdy æsd, eh ap lngt rsvnn; ap dvynvhn ap uds stnkrrnsky km. ms vd yd sty. ovngn dkn ktsk alym vl ptn tr pnn tr hll rgn sty. em kly mm sangt tv kthkt: rtry apt rkvlv vn pnst dhvl vdkrn pnst eknk tm tmg mhkrv smng rtry yrslmh sty kvm. mmtv mg shdryvt mg svkyvt m ktv avr rkvlvt ændm nglvmm, eknk tm tmg aydh ætvm vtr lngt gy.

5

ekl snngd ovng bhryvd tmng shdr ydvvrnt vrdhvv mht ghsvk kly. smhr dnk: ap ptrynd dvrrnd ætlv ap bhdk kl jvtvn pns dhny lbgmmy kvy. smhr: sgnn ns dhny lbgnn pns ap vsn ap ktd md vtd gvd ukskrnvyy kvy. tvt smhrk: rjg trv dmt ap bmd md vtd bnd ml nytgtm. itn ap msy ap shdryng msy vgy, ap drvt ovng drvn vgy. eht ap ptrynd dvrrnd dskmt yttkrdmv, ap dvrrgn smhrk dntm dskmt ptv stt. ey vnskrnt apt plvnmkt nt; ap bmd mdvtd annt v tbyv kvy. mm ovng ghsvd m vcnd æs vt it udhsvnm. mm mg stn klpnkt psv uttmynt mldnntt tvtrk: ob sm ek ek tm tmg shdrygn plgnnvyy ovnt kvm. mm ovnt vrdhvv mht smhyk rskrv ovnt kthkt: any jtnt vkn sty ydvvrn vn ap shdryn ap plvnmk htyt ap mld mdgtm, itn ob smm ob smg shdryn vknnvd? ovn aptt vknn lby ydy kvm. evt ovh nssbdv ks uttryk ntv sty. tvt mm kthkt: ob sm krn d hnd nt. ap strnv jtng nnd ns ob sm ap dvynvhnst bhy ætv hsy ty nvd? mmt mg shdryt svkyt ovnt mld dhnyd plyt dmn stmv. mykr plgnm athrm. ovng ktd md vtd olv vtd gvd, mldvltt dhnyvltt mdrk pnytt tlvtl ob sm ovngn aykrn syyn ktsd, adm ovnt nvt dnyv km. evt ovh: ap ev nvt d, ovngn kst ay nkr, ob kyn lsm krnnmyy kvy. evt mm pjkynt andgs, m km ls krnt ovn dvrv, mg odkkv gsdm kthkt: m km ist nkrrn kvr nmt tm tmg gynt vdpvlnt dvynvhn ms gsdmnskv; oh ms gsdmn lb hssvy kvy. evt ml sbhv: amn ky svmnvhnst prssklh. snng

m km htyt kly. tvd yd dsy ovng dsdhpty kt m ptkrn lb dvs st, enm artksst rjg vsvn avrdd ptn tsdvn avrdd dkv dls avrddk mlll, mmvt mg shdryvt dsdhptyt ns km nkvm. nmt mt issrn st plm dsdhpth snngt brk v, kmt mdrk pnyt hr rd skl htlhkt gtty; esy, ovng svky pv snng krh andkly. eht mm dvyvnhns krh bhy ætv st ns es nkml. esy, mm pvr vdm yd stym, ap ks bmk mlt ngtm. mg syl svkyd e vdt eh rsv sty. æt ydvrn sh mldnn eksy pns dnkd ap avt sty jtn vtn ap lngt a tnttd mg msy hndgtty. mt dvspt pylr krnlld gnkt tr btln hdnkty; m hr pksnd ds dsvkt ryl syl vrgvl mdrkpn bhmykd pylr krnlldy. es v nmt mhvry m snngt brkv tbn ns dsdhptyt ns km nillm. mg dvyvnhns, m snng uds m kl syll mt yhpt pns shkl mnv.

6

ks kdmk itr nvñ ls m vsn pvr gdngn ld bv snblttd tbytd arby gsmt d ap ank strntd slvny. eht e kly vntrm m vsn drtvl drvl tb ntbn. evt snbltd gsmd: enn, ap onh smbhmy gmvln ekk smmkhmyy mt ky evvy. nmt ovh mt antr krnt sty. mm ovñ lngt pnvdryñ yvmm: mm mht vdk yd stm, e ns ent bry. m vsn vd athrdm ob sm vtt en pns vdy nvtñn kmtdy kyvvm. ovh m prkryt str vrk mt ky evvy; mm vñh e prkryt ovnt uttr ærym. evt snblt tm eprddm tmg svky at npyv lymk psvn vrt m lngt evvy. eh ms ly tbn: obt ydvrt krlgsnt stn bvt, e ns ob pvr gdngn bvt, mykryn ob ovng rjvnt stn bvt- ydh rjk sty ob gn yrslmh prkskrnt ob prptvrñ nymkl bvt m jtn atrh slv tb, gsm tmd es kyy. itn m vcnvl htyt rjrvnt dvn lbnv æt. e ns enn, ap ekv mntrnykrngm yny. evt mm pnvdryk yv: ob kyn oy krnlv htyt sddhvl nt, obm ev ob stn updvgtthyy km. mknsd: e vd ist nvñ htyt ovng at eyñ nvtty st, ovñ syllm ap bhygnvt utsh kly. eht dvyvnhns, dn mg at svklmnv. ikbt mm mhtblg ptrv dlyg ptry vñ smyg gdrt gym, oh dr vsgn sty; evt oh ap ekv dvyvnhsg ghy mndry ætlt gs mndry drvl pygn stm. mknsd ovñ ob mrnt env æt; ob mrnt rtry envvy kvy. mmd: m vñ knkt plynt hrd? m vñ kvrk jvty glvgñ pns dvmlgt ætldv? mm æthvnñmy kvm. psv mm vbhgkr, dvyvnhns oh evv nv, tbyd snbltd oht alls dn ns oh m gn e angtvçny k bv dngtm. ovñ oht alls dñn, m bhvy es kr pvkrñ pnst, eyñ mt ndkrmt npr prvttyk ptkrnt krñ tmnt lbn pnsty. mg dvyvnhns, tbyd snbltd kl m kryvl htyt, ovñ sh prptvry v nvdyd m bhygnvt utshkl ank prptvrñd shkl mnv. pvr vñh pns dvskñ ell msy vpsvnd tnd vy. ap syl strñ e bv æs kl ap avt st syl jth bhyvh, ovng dhryyd bh advny. mknsd m dv istvñ ap dvyvnhns krñktgn bv ovnt pnny. tvd e dvsvld ydh uttmý lym bhmyk tbyt æryy, tbygdñ ovnt lym lbnv. mknsd oh arg ptrv sknyg bn nst ohg ptrv

yhhñn brkyg ptrv mslmg dv pvgt nst ydh bh dñk oh smng dvrmkn bd sty. tvd ohg hnd kry gn ovh m idryd kvy, mg vcnð oht dñvny. tbyd m bhygnvt lym evy.

7

pvr gdngvyn ps mm drvl phtvvm, drtplyd gynkryd lvrd ptkrn lbvy. tvd mm mg shdrv hñnd blktv adhptyv hñnyd yrslm krh ptklm. mknsd hñny vsvsv bh mñsnt vd dvyvnhns krh bhy ættv mñsykv sty. mm ovnt kthkt: avv svrn tr yrslm drvl arnt ndñn; ovñ mrkrñ atrm drvl vs pl dmnt ydv. yrslm vsyngñ mrkryn ek ek kn vsyn tm tmg gy idrpt mrt stvñny kvm. nvr vslv mhtv tbn. nmt eh st snng slpvy, gvl gdng tbt nt. plpt vsyn gnñ krñ pns uttmýnd mldñnd snngd rskrnt mg dvyvnhns mg st plmbvsk. plmvñm a ayng plpt lkñny mt smbv, eh ly tbn msy: bblñy rjv nbkdñsr vsn gngy ayngñ vlkmñ md yrslmñt ydh tm tmng nvrñlt srbblld ysvd nhmyd asryd rymyd nhmnd mrdkyd blñd msprtð bgvyd nhmd bñd smng hr avv dsy ptry mvhy. isryl snng mñsyng gnñ msy: prsg ptry dds eksy htt dñky. sptyg ptry tñsy htt dñky. arg ptry hsy pñs dñky. pht-mvbg ptryv ysvgd yvbgd ptryn dds atsy dhat dñky. elmg ptry ekds dsy pñshtr dñky. sttg ptry atsy htlsps dñky. skkyg ptry htñsy ht dñky. bnnyg ptry hsy htlsat dñky. bbyg ptry hsy vsat dñky. asgdg ptry dds tñsy vs dñky. adnkmg ptry hsy htñt dñky. bgvyg ptry dds htñt dñky. adng ptry hsy pñspñs dñky. hskyg vsyt aytv atrg ptry anat dñky. hsmg ptry tñsy vsat dñky. bsyg ptry tñsy vshtñr dñky. hrpg ptry eksy dñs dñky. gbñh ptry anps dñky. bt-lhm sh ntph mñsy eksy asat dñky. anth mñsy eksy vsat dñky. bt-asmvth mñsy htls dñky. kryt-yyrmhð kprhð by-rthd mñsy hsy htlsñ dñky. rmht gbht mñsy hsy vsek dñky. mkmsñ mñsy eksy vs dñky. btñhd hyhd mñsy eksy vsñdñky. ank nbh mñsy pñs dñky. ank elmh ptry ekds dñs pñs htñr dñky. hrñh ptry tñsy vs dñky. yrkv ptry tñsy htlsps dñky. ldhd hddhd onhd ptry htñsy vsek dñky. sñyh ptry tñds nvsy ts dñky. pjky nm: ysvg vsy ydyg ptry nvsy htñt dñky. imnrg ptry ekds pñs dñky. pshrg ptry ekds dñs htlsht dñky. hrñg ptry ekds dhñt dñky. lvvr nm: hdvg ptryngñ knkv kdmýlgn pvt avv ysvg ptry htñtr dñky. gttkryv aspg ptry eksy htlsat dñky. drtplyv slmg ptryd atrg ptryd tñmg ptryd akkbq ptryd htg ptryd sbgy ptryd eksy tsat dñky. ntñmvr nm: shg ptryy, hspg ptryy, tbbvtg ptryy; krsq ptryy, syg ptryy, pdng ptryy; lbng ptryy, hgbg ptryy, slmyg ptryy; hñng ptryy, gddlg ptryy, ghrg ptryy; rygg ptryy, rsng ptryy, nkdg ptryy; gssmg ptryy, ussg ptryy, psyg ptryy; bsyg ptryy, mynmg ptryy, npssmg ptryy; kbbkg ptryy; hkpg ptryy, hrhrg ptryy; bsltg ptryy, mhðg

ptryy, hrsg ptryy. brksg ptryy, ssrg ptryy, tmg ptryy; nsyg ptryy, htpg ptryy. slmg svkyng ptry nm: styg ptryy, sprtg ptryy, prdg ptryy; yylg ptryy, drkng ptryy, gddlg ptryy; sptyg ptryy, htllg ptryy, pkrthssbymg ptryy, amng ptryy. ntmmvrd slmg svkyng ptry d yn sylt tnsy an ddny. tl-mhnd tl-hrsynd krbdn addnd immrnd avv, tmn isrylvn bvt tmng pyvsyt tmng plptt pn-vnt brv ay nm: dlyg ptryt tbyg ptryt nkdg ptryt hsy htls ddny. pjkyngn hbyg ptryt hkksg ptryt glydy brslylg dvrngn bhryvk pygn ovng nmy lb brslylg ptryty. mvh nm sthvn tmng plpt lkhy sv nmt smbn bn avptr ay mn gngnndv pjkkmn ahkkn lbvy. urm. sh tmmmm æt pjkyk ngtn tr ovn vsn it sddh dvl nk yt yy trst. tm ovnt kvy. ml sbhv gnn nm htls dds tnsy htvy. e ær ovng vdkryt vdkryt htlds tsht dnkvvy. ovn atr g kyn prsytt g kyn strvrt dsy htlsps dnk sty. ovng asvy htly ts hdny; ovng asvtry dsy htlsps dnky. ovt hrsy tps dnky; ktlv hds htly vs dnky. tvd pyvsvl prdhnn atrn smhr vdt dykvny. trst. rn drk ml dhskt ptr pnskt pj-kændm pnsy thkt gbdvt dny. pyvsvl prdhngn smhr rn drk ml vshskt rd rtll dds dsyykt vd-gbdvt dny. snnggn itr ay dnn rn drk ml vs dhskt rd rtll ddhskt pj-kændm ht htkty. ms pjkyd lvvrd drtplyd gnykrvd snnggn smhrd ntmmvrd syl isrylvrd tmng nvrvl vsvy.

8

htvn msy pmn kl isryl ptry tmng nvrvl sty. ml snngd ekknk mn vtrdrv idrpt tbn elmhnh rsvh. evt, svmnvhs vsn isrylvnt anl mssg vyvsthpt gant lynn vn esrt kvy. pjkyv esrd htvn msy plmvd sbhv idryt enm prsynd strnd as trmgt plvny sylld idryt vyvsthpt gnvtt, vtr drv issrhpt tbn elmhnm idm idrpt st, prsynd strnd trmgt plvn tnt-tnd idryd phn vlv ptn ir mdn vlv dkv e pt kyvvy; ml snngd vyvsthpt æhmkn dny. e pns sdnd l mckyk pt lynnv esr sty; oh lng ohg dkn pttm mtttyd smd anyd uryd hlkyd mysyd; vm pttm pdyd msyld mlkyd hsmd hsbddnd skryd mslmd sty. ml snngt ihln st esr ml snngg æs hmhy pt dgæryy; oh ek dgarn vt ml snng ngty. esr utm dvv svmnvhnst prsskly. ml snngd at os-vmn: amn amn ky, mhnn bmt nm svmnvhnst nmskrkly. tvd ysvd bnd srbyd ymnd akkbbd sbbyd hdyd mysyd kltd asryd ysbdd hndd plyd lvvrd vyvsthv snngt trmkrdny. snng tmng sthnyh sty. ms ovh dvynvhnsg vyvsthpt phdls kyv arthy trdny, mnsd kyv d trmgtty. trst. nhmyd lynnv pj esrd snngt ignv lvvrd ml snngt kthkt: ad dvs ob smg dvv svmnvhnst sddhy; vlpntvt andntvt epyy kvy. mknsd ml snng vyvsthv vcn æsklændvy. evt oh ovnt kthkt: ob sm gs rsvt dvl k, mhr pny b, ksvk sdnmkr ng

ayt kts yvnn. mknsd ad dvs ap svmnvhnst sddhy. svmnvhs krh prtvm ob smg sktyy, ebvn sk nvny ky. lvvrd: ad dvs sddh ns nssbdvnn; sk nvny ky ml snng nsl kly. es ml snng knnt bntt kts arntt bhs prtvt gyy, mknsd tmnt dnvnd vcn ovh trmgtty. dvnd ml snngg pyvsvl prdhnd pjkyd lvvrd vyvsthv vcn klpnkrn pns lynnv esr vtt rsvny. evt htvn msy mglyyd isryl ptryn plvl vsykl yty kyt, ly tbn htyt: pl sdn pns ob sm knd-kryt gs olv atd vl olv atd mnd atd tl atd at ghnv tbn gsvl atd gnnny ovng syl nvrld yrlmhd prsddhkr dvny yty kyt svmnvhs mss lv ankrv bv vyvsthv ly tbnv smbvny. ebvn snng gs ev gnvtt, ek ekkn tm tmg pyss udt tmng mdlvlt dvynvhnsg ghy mdlvlt vtrdrv elmhnh epyrm drv elmhnh pl sdgty. vlkmn md a tntnm ml sbhv pl sdgn plvl vsvy. nng ptry ysvg dvsvl ptn e dvs dkv isryl ptry es nkly. it mht snsykd vy. tvd plmvd ptn antm dvs dkv oh dvsn dvs dvynvhnsg vyvsthpt kyvvy. ovh st dvsk mglyy pvtty; atvnd nymy ls grmy mglyy rsvmk vvy.

9

tvd e msy vs htrvnd isryl ptry nrhrv gn rd hnd, tmng hs pt ps lgn, rsv sty. isryl vsy syl any jtngn vnv stgn tmng pvd tmng pyvrng aprdh kydnny. ovh tmng sthnyh ngt st, dvsn htrn ktsk tl tmng dvv svmnvhnsg vyvsthpt kyvvy; vtt htrn ktsk tl pv kyd tmng dvv svmnvhnst nmskrkly. evt ysvd bnd kdmyld sbnyd bndd srbyd bnd knnd lvvrng mcky pd pt st mht hndkn tmng dvv svmnvhnst ycnkly. psv ysvd kdmyld bnd hsbnyd srbyd hdyd sbnyd pthyd yn lvvr kthkt: ob sm ngt ob smg dvv svmnvhnst sdklyn sdklyt prsskrnn. esy, syl prssvlt vrvnvltt vd ussv tbn obg tjvt nmyt prssvv. obm, ob pmnkm, svmnvhsy; ob svrgy sh svrgvl svrgyd eh syl snvnd plv sh eh mt pt æt sylld smdry sh eh æt sylld mvsk, obm e syl krsny krnsk; svrg svnd obt nmskrkt. ob vnh abrm trgn, yr nmv kldevr nrvn oh gnvtt, abrhnm yn nm oht tbvv dvv svmnvhsy; ob idryh ohg st vsvsv tbn bv dk, ob knnvrgd httrngd amrvrgd prssvrgd ybsvrgd grgsvrgd dsy dnt-ohg vsyt dnt-oh smng gvsmk kr, obg vcn istkl sk; mknsd ob dhmrsthy. tvd msryd ap pyvrng pdv ob dtsk, rt mhd lngd ovng mrgsmd ob æssk; phrvd ohg syl svkynd ohg dsy ml snngd krh lkn h ascrykr vdlsk; mknsd ovnt vrddhv e ay udngkm krn bv ob dngn stsk; obd ad dvs tbn ls obt nmyk updv gtsk. tvd ovn mhd mdn vyl bm pt yn ls ovnt prtvm ob mhd bds; ovn oss lhbndvgn a tnttn ob mht jlyh glk dmnk mn gmbtr hlsl. ob dvl vl tmbknd ovn yn mrgyd ovnt ely dn pns r gn tmbknd ovn gngysk. ob sny knd ppt bs, svrgy st ovn smng kthkr, hrv vnasynd sb vyvsthvnd yhyt pntd agnd ovnt dnsk. obg mhkrvv mss

lv obg sddhv sbt dvsd ob ovnt dnv, agnd pntd vyvsthvkd ovnt nymklsk. ovng bdgnt ob svrgn ovnt km dnsk, ovng ppsyt prv-
 tyt ovnt vtr nkmvsk, ob ovnt dn ls obg at osv dvl dsy hmkrgrnt ætlvnt kyd ovnt anl-
 klsk. nmt ovhd ob pyvrd udngkmkr, tmng kll tdkrgn, obg agnvt æhmknnd styy. ovh kkrvnt akmtv, ovn atr ob kl pdmvl sh nkr, tmng kll tdkrgn, vlkmt hr yn pns tmng kr-
 lkrkmn prdhnyk ptkrgtty. eht ob kmvavn, dybrv, ankmpvn prnv, ivslvntv, krnbhrtv dvknk bvn, ob ovn at nhrysk. esy, ovh tmnt vtt vssk sdgn: msryn ob gnvv ob dvy-
 vhnv myy ky mht dv aphsyn kl vtt, obg mht ankmpv ns ob ovn kntryh at nhrysk. mrgy ovn gngy vl tmb dvlvt, ovn y yt mrgyd ovnt ely dn gn tmb rtryvt ovn krn ph nvv. ovnt grkm dn pns obg yhpt atmy ob dnsk, ovng mkhyn obg mnn ob ahkkv ngtsk, ovng ppsytd ob ovnt vtr dnsk. esy, ob htls avrddk kntryd ovn psnyklsk, ovnt ks hngkmk nvv; ovng ændm prvnvt ovng pd idmvt nt. tvd ob rjyynd jnynd ovntd, ovn pltvlt bd nymklsk. ms ovh shng dsy enm hsbnh rjg dsyt bsnh rjv ogg dsyt hmkrgrtty. ob ahs trk mn ovng drvn vdkr, hmkrgrnt ovn ætlvy yty ky ob ovng pyvrt k dsyt ovn pmn-
 vsk. ovng drvd ætlv dsy hmkrgrtty. ob ovnt prtvn dsy vsynv knnvrn yttkr, ovng kmnt ls krmt e tntnd ovng rjvrnd dsy jtd ovnt att pvdnsk. ovh pvr æt nrvrd svr rtkd allgn, syl akr hnd dvlv pr tbn gvld hr ttkd md vtd olv vtd phldn bh gsd hmkrgrn, k tpyt pmn trv, obg mht yhptkm krnktgn spn psvvy. es v nmt ovh akkrv obt vrddhv krl gs, obg vyvsthv tmn ptpsst dm, ob vtt ovn hrvgt ovnt avvdkl ob prptvrn mr, mht dv aphsyn kly. ehyn ob ovng edrkryn att ovn pvdnsk, ovh ovnt pdkly. ovng pd klyd ovn obt mrgs kl ob svrgy st as, obg mht ankmpv ns ovng edrkryng atn ovn glvgt glvmkryn ovnt dnsk. nmt ovnt ndhs lbn vt ovh nvt ob idryh nprkm kly. evt ovng strn ovn krh bly pvtvn pns ob ovn strng att athrysk. eht ovn nvt mrgsvt ob svrgy st as, obg ankmpvlt htyt bh vtvl ovn ndhsklsk; obg vyvsthvt ovn hrvgt ob ovnt avvdklsk. eht ovh udngkmkr, obg agnvt æhmknnd, mnsyy jvtvn pns ob vsn kl ytv obg vnsyvtl vrddhv pvkt, prlkr krk ætv, tmng kll tdkrgn, æhmknnd styy. eht ob bh avrd gnnk ovn gn ivs, obg atmyv obg prptvrn lv ovnt avdkrvsk. nmt ovh æhmkn ndnny. obd dsvl jnyv att ovn pvdnsk. es v nmt obg mht ankmpv ns ob ovn mlmnm ntkrdmvt ovn at hrdmvt nt; mknsd ob dybrv ankmp ættv dvknky. itn ap dvynvhns, mhtv, blvntv, bhyvkv, gvsmd krnv pvtvnv dvynvhns, asrh rjng kly st ad dkv aptt ap rjvrntt ap adhptntt ap pjkyntt ap prptvrntt ap pyvrntt obg ml snngtt pmn syl dk ght ob idryh slv pnvv. ob vnh apt pmn syl gn dhrmsthv stnsk; mknsd ob sb ls kryklsk, ap nm dstkm klmv. ap rjvrnd ap

adhptnd ap pjkynd ap pyvrnd obg vyvsthv pvtvvt, obg agnvtl ob ovnt kl obg avdv-
 vld æhmknndnvt nt. ovn tmng rjyrd ob ovnt dn mht yhptkmnd ob ovnt dn vsl svrt dsydd obt svyklvt, tmng npr kryvln ahkvnt nt. mnn, ap dnt dsyy, updn phld hnd dvid bhktvndnt ob ap pyvrnt dn dsyhm mnn, ap dsyv stmv. ey ap pv ns ob ap krh ptkl rjnt bh asvnn updvnyy. ovh tmng kmnt prd ap srr krht bly pvtvt, apd mht dkn stmv. m sylt tbdtt ap sthrv gvsmk kr, ek ly tbmvy; ap adhpthd ap lvrvd ap pjkyd ek mdrkrty kvv.

10

mdrkl ay nm: hklyg ptrv trstv 10:1 enm, dsdhtpy. nhmyd sdkyd; sryd asryd yrmvd; pshrd amryd mlkyd; httsd sbnyd mlldk; hrmd mrmdt obdyd; dnyld gnntnd brkd; mslmd abyd mymnd; msysd blygd smyd yn pjkyv. lvvr vn asnyg ptrv ysvd hnddg ptryngn ekkkv bnnyd kdmlyd; ovng shdryv sbnyd hdyd kltd plyd hnnd; mkd, rhbd, hsb-
 byd; skkrd srbyd sbnyd; hdyd bnd bnd yn tntty. snngg prdhnyv prsd pht-mvbd elmd sttd bnd; bnd asgdd bbyd; adnyd bgvyd adnd; atrd hskyd asrdd; hdyd hsmd bsyd; hrpd anttd nbvd; mgpsd mslmd hsrdd; ms sbyld sddk yddvd; ptyd hnnd anyd; hsyd hnnyd hssbd; hlhlsd phld sbkd; ,26rhmd hsbnd mysyd; ahvd hnnd aand; ml-
 lkd hrmd bnd yn tntty. snngn itr ayd pjkyd lvrvd drtplyd gttkryd ntnmvrdd dsvl jnyngn vnv dvynvhns vyvsthvt hrn sylld ovng bhryvd ovng ptryngn sh dvrngnt dnm trm æt sylld, tmng uttmyn vn tmng shdrynt ektv, dvynvhns mhkrvv mss atn dnld dvyn-
 vhnsg vyvsthv hsrn htytt, ap svmv svmn-
 vhnsg agnv vnsynd pntd pvtv istrkn htytt, dsy jnt ap dvrn ndn htytt, ovng dvrn ap ptrynt ngnn htytt, dsy jnyv vknmt bd h ahr h sbt dvs gnv ev sbt dsvt sddh dsvkt ovngn mlt ngnn htytt, htvn avrdd pl prjyn sh syl nlyd athrn htytt spykn h dvrnkn bndny. tvd ap dvynvhns ghy svyv sbt dsvld amvk-vld pdm rt sndht nrrt ahr pjv sndht, nrrt dvn pjv sndht nym mgly sndht, isryl uds smngkmkr pp pj sndht, ap dvynvhns ghy ml vd sndht sklkn tnn pgvk avrd pt dn ls apt nyg pnvgtm. tvd vyvsthv ly tbn ls ap dvv svmnvhns pjsny pt gn dlvn pns avrddn avrdd nym klvlt ap pyvsvl prkryt ap dvynvhns ghyt dn dr pndr gnim gn pjkyd lvrvd snngd vn ap ps æt dmvm. ap bmvlt prthm asvnd syl akr gsvl syl phlvln prthm phld avrddn avrdd svmnvhns ghyt gnn htytt, vyvsthv ly tbn prkryt ap ptryngn sh svpvgv klndld ap gyngv h btlvng klndld ap dvynvhns ghyt enm ap dvynvhns ghyh svykm pjkyv vtt gnn htytt, ap anp pvlv prthm evd ap esvm pjvld syl akr gsvl phld mdrk ys h tld

ap dvyrvhnsgh ghy ætl gylt pjkynd vttd ap syl gvtnd nrvrl dsyn ktsk lvrnt nym bvn ap bmvsl asvnnnd dsyn ktsk lvrnt vttd gnn htytt, lvrnt e ktsvln dsyn ktsk ap dvyrvhnsgh ghy gbdv ætl gylt gnn pns dsyn ktsk dn vt arng ptrykv pjkyk ovrn smng stn htytt nymkrghm. mknsd sddhsthyt ayt bhnd tbnv, svykrn pjkynd drtplynd gttkrynd stnnv ætl gylt isryl ptrynd lv ptrynd dhyvlnnt mdrk ysynt tlvlnt esvm pndr gnnt ony. tvd ap ap dvyrvhnsgh ghy at nhrnm.

11

tvd snngg adhpth yrslmh vsykly. ank snng tmn atrn dsdnkgn ekknk bgn sddh nvr vn yrslmh vsykrmnt evn pns psæt dmvy, nv ktsk ank nrvrl vsykly. yrslmh vsykrmnt kmtnm avv syl mnsynt snng asrvdkly. ydh nrvrl isrylrvd pjkyd lvrnd ntnmrvd slmg svkyng ptry ptyg ptry vn amryg ptrv skryg ptry vn ussyg ptrv atyy. slnyyg ptrv skryg ptry vn ybrbg ptrv adyg ptry vn hsyg ptrv klhskg ptry vn brkg ptrv mysyy. yrslmh vs prsg syl ptry nm vkrmnt mnsyy hsy hta dnky. bnyrng ptry nm ysyg ptrv itylg ptry vn mysyng ptrv klyg ptry vn pdyg ptrv yvdyg ptry vn mslmg ptrv slly. oh lngt gbby sh slly adv nvyv vsat dnky. skrg ptrv yvl ovrn krh mldnyv styy. hssnvg ptrv ydtm nvr krh dnyv styy. pjkyngn yyrbg ptrv ydyd, yknd, dvyrvhnsgh ghyh adhptyv ahtbg ptrv mrytg ptry vn sdkg ptrv mslmg ptry vn hlkyg ptrv sryd, ghy vdpl klv ovng shdryn atsy vs ddnkd, mlkyg ptrv pshrg ptry vn skryg ptrv amsg ptry vn pllyg ptry yrhmg ptry vn adyd, pyvsl prdhnn vn ohg shdryn dsy htls ddnkd, immrg ptrv mslmtg ptry vn asyg ptrv asrlg ptry vn amssyd, blvt vkrmnt mnsyynv ovng shdryn ekys vsat dnkd vn mvhy. hggdlmg ptrv sbdyl ovrn krh mldnyv styy. lvrngn bnng ptrv hsbgy ptry vn asrkmg ptrv hssbg ptry vn smyd, lvrng prdhnngh dvyrvhnsgh ghy ptt krn blgttv sbbtyd ysbdd; ycnvd sttdm ptnngmt prdhnyv styv aspg ptry vn sbdg ptrv mkg ptry vn mtntyd, ohg shdryn atr dnyv bkbkyd, ydtng ptrv glg ptry vn smmvg ptrv abdd vn mvhy. sddh nvr sty syl lvr dsy as htr dnky. tvd drt rkvklv akkbd tlmnd ovng shdryv drtplyd ekys htt ddnky. ank isrylrvd pjkyd lvrnd ydh syl nrvrl eknk tm tmg urm bhmyh styy. nmt ntnmrv oph vsykly. shd gspd ntnmrvnt prdhnyv styy. yrslmh st lvrng mldny nm gttkryn vn aspg ptryngn ekknk mkg ptrv mtngy ptry vn hsbgy ptrv bg ptry vn ussy; oh dvyrvhnsgh ghy vdpl krh pty styy. mknsd gttkryn gn rjg agnvk tbnv, ovrn uds dvspst uvmnv ktskd nymkr tbnv. ydg ptry

vn srg ptryngn ekknk mssblg ptry vn pthy snngg syl krn gn rj vt sty. gm sh evy kt gn vnh yd ptryngn smhrk kryt-arb sh ek gmvl, dbnh sh ek gmvl, ykbsylh sh ek gmvl; ysvhd mldhd btplthd; hsrsvhd byr-sbh sh ek gmvl; sklghd mknh sh ek gmvl; enrmmnhd srhd yrmthd; snvhd adlmh sh evy gmvl, lksh sh ek ktvld, askh sh ek gmvl dvsvy. ms ovh byr-sb st hnnmg mtyvt dkv kdrn gsgtgy. bnyrng ptryt gb st mkmsd ayyhd blthd evy gmvl; anthd nbhd annyhd; hsrhd rmhd gttymhd; hddhd sb-ymhd nblthd; krmntkryng mtyvt tbn ldhd onhd dvsvy. lvrngnd ydh smhr pkt bnymnh styy.

12

sylylg ptrv srbbbl ysvd smng avv pjkyt lvrnt mvhy: sry, ymy, esr; amry, mllk, htts; skny, rhm, mrmnt; idd, gnnty, aby; mymn, mydy, blg; smy, yyrb, ydy; sill, amk, hlky sh ydy. mvh ysvg dvsvld pjkyngnd ovng shdryngnd prdhnyv styy. tvd lvr nm: ysv, mny, kdmly, srby, yd sh mtnty, oht ohg shdryt stt gyn kndym lkm pth pty styy. tvd ovng shdry vn bkbkyd unnd ovrn idrpt vr plvln styy. ysvt dv yykm upnny, yykmt dv elysb upnny, elysbt dv yyd upnny, yydt dv yntn upnny, yntnd dv yddv upnny. yykmg dvsvl pyplptvl prdhnyv pjky nm: srygn mryy; ymygn hnny; esrgn mslmy; amrygn yhhny; mllkgn yntny; sbnygn ysy; hrngn adny; mrytgn hlky; iddgn skry; gnntgn mslmy; abygn skry; mnyngn mvdyg ptyy; blggm smmvy; smygn yhtny; yyrbgm mtnty; ydygn ussy; sllygn klly; amkgn eby; hlkygn hsbgy; ydygn ntly. elysbgd yydg yhnngd yddvgd dvsvl lvrng pyplptvl prdhny lvynt. pjkyt prsyv drysg rjkmkrm dkv es vy. pyplptvl prdhnyv lvg ptry elysbg ptrv yhnng dvs dkvm lkm pth lvynt. lvrng prdhnyv hsbgy, srby sh kdmlyg ptrv ysvd tmng shdryn idrpt æt dvyrvhnsgh mnsyvv dvgt an ls st prss krmt mrvn mrvt styy. mtnty bkbkyd obdyd mslmd tlmnd akkbd drt gbdvl drtplyv st rkvkly. mvh ysdkg ptrv ysvg ptry vn yykmg dvsvld dsdhp-tyv nhmygt lynnv pjg esrgt dvsvld styy. yrslm pvr kpkrm sttkrmd gttkrmd attlvnd vnvld mh vnvld prt shtv kpkrm utsy pvtv pns lvrnt yrslmt gnnt ovng syl sthnlv ovrn sygtty. evt gttkryng ptry yrslm vtrk smt prdsynt nptvng gmvnt btglgnt hbhd asmvthd ktvnt rsvvy. mknsd gttkry yrslm avt gm sdgn styy. pjkyt lvrnt pvtv snngd drtd pvr ptrykly. evt mm ydh adhptn pvr ptt ngnt slsv, sttkrmt prhm ymtt mgt kndym dkk nym klm; eyn ekk dknt pvr pt ksl drtv dst gyy. ovrn pss hsyd ydh adhptng bhgykd, asryd esrd mslmd, yd sh bnymd smyd yrmtd, nl ætvl pjkyng ptryngn smhrk enm aspg ptrv skrg ptry vn mkyg ptrv mtngy ptry vn smyg ptrv yntng

ptry vn skry sh, dvyvnhvns mnsyyv dvtg trybhdnd ætv ohg shdry vn smyd asrld ml-lyd gllyd myyd ntald ydd hndd ovnt prtvn st lynnv esrd gyy. ovh ulpt drtv lngn d tmn idrptd tbn dvtg gt ihln pvt ngmh dvtg nvr pdvln ng, ngnhrt tbn vtrdrv lngt gyy. ank att sttkn dvn kndymd ovn pss mmd snngn bhgykd, pvr pt udn kt udn pll pvr dkvt, eprym drtvv udnt prn drtvlngnt mtsy-drtvd hnnlg kt sh hmygy kt lngnt btl-drtv dkv gs, hrgy drtv lng nvtny. ms dvyvnhvns ghyh stt dn kndym dkd mmd m smng mldnngn bhgykd, nl ætv elykm, mysy, mnyymn, mky, elyyyn, skry, hnny yn pjkyd; mysy, smy, elysr, uss, yhhnn, mlky, elm, esr yn mvhd styy. gttkry vnh ysryh, tmng prdhny kt ætv sbdng gynkly. ed ovh mht pj oppkt prtvh; mknsd dvyvnhvns ovnt mht prtykn prtvt slsvsk; strhd drvd prtvyv. ms yrslm prt ghsv drt æsny. e dvs pjkyntt lvvrntt vyvsthv nymv kts nvrvl ktvl htyt gbd gvlvl rskr tbn pns ev krh esvm pjd prthm phld otd smbndhv mnsyy ptvny. mknsd svykrmn st pjkynd lvvrnd gn ydvr sntsvvy. ovhd gttkryd drtplyd dvtg sh ohg ptrv slmng agnv ls tmng dvyvnhvns nym mryt pvtvrm plbnd nym mryt pvtvvy. mknsd issr dvtgd aspgd dvsvl prdhn gttkry styy, dvyvnhvnt stt prss gtgd pvtvny. sylm isrylvr dybb-bleg dvsvlt nhmyg dvsvlt dvsn dvs gttkryngt dtplyngt kts sh lvvrnt kplk ytv dvlt dnyy; lvvrnd arng ptrynt kplk ytv dvl dnyy.

13

e dvs snng idryh mssg pt kyvdd: ammn-vrnd mvbvrnd rt sh vtr rgn isryl ptryng prmngt nvt ovnt sp krn pns blm klyt gt ns, ammnyykvt mvbyykvtt dvyvnhvns sbhvt ksklk ætl nvnnny ky ly tbnv smbyv. e spy ap dvyvnhvns asrvdykt hrsvk. tvd ovh vyvsthv as, ml msr smhy isrylgn vnkly. mt plmvn ap dvyvnhvns ghy ætl gvl krh ptv styv, tbyt nkm ættv, pjkv elysb ahr pjd tvrld bhndd, lvvrngt gttkryngt dtplyngt nym ktsv dhnyyn sh mdrk ysynt tlnt dsyn ktsd, pjkynt lbn esvm pjd, plm tb sthnyh, tbyt mht ætl gyk sdd tbnv. e sylld mm yrslm ntstym. mknsd bblny rjv artsstg tsdvn avrddd mm rj lngt gym, tvd dvs gnnkt ps rjgn avsr illgn, yrslmt avm. evt elysb dvyvnhvns ghy mlvl tbyt ætl gyk sd-nmkr dmn oh uds kl npr dngttm. it mm it aprsnv, tbyg gy bd syll ætl gyn pttt dmvm. evt mg agnv pt ovh ætl gvl prsdkly. tvd dvyvnhvns ghy bhndd ahr pjd tvrld mm nvt etnt gnyym. lvvrngt kts ovnt ndn bvd vdpl krn lvvrnd gttkrynd tm tmng ktvlt plgy bvd dk, mm mldnnt kthkr: dvyvnhvns ghy athrn lbv mknsd ky trvtklm. tvd mm ovn rskrv, ovng sthnlvt ovn ptklm. evt syl ydvr dhnyynt mdrk ysynt tlnt dsyn kts gbdvlt gnyv. gb-dvl krh pjkv slmyd lynnv sdkd lvvrngn pdyd

ovn ytt mttnyg ptryv skkrv ptrv hndd gbd-kryn klm. mknsd ovh vsvs aykt slknlddy, tmng shdrynt bddm ovnt bhrv tbnv. mg dvyvnhvns, m gn m shkl mnv, mg dvyvnhvns ghyd ek nym plvtd uds m vsn kl yhpt kry nmkv mnv. sbt dvs pvtvm gn e dvsvld ydh smhrn sbt dvs mdrk yntry pgn bvt, gym mt gnvtt ev sh mdrk pnyd mdrk vld attkk phld syl akr brd ktlvn pt pvtgn sbt dvsd yrslmt gnn bvt mm dk, ovn ahr vknn dvsd ovnt trvtklm. trvrt ev vsykt ml sh syl akr bd gnvtt yd ptrynt yrslmht sbt dvsd vkky. ebvn mm ydh uttmynt trvtkrmn: sbt dvs dsy kt ob sm krn m npr kryv mkd? ob smg pyvrn ms kl bvn ap dvyvnhvns m syl vptt ap pttt m nvr pttt pmnvv nvd? es v nmt ob sm sbt dvs dsykrmn isryl krh udhs vdkrnnhy ovnt kvm. tvd sbt dvst issrn yrslm drtvlt andr vtn kl drvl pyntt, sbt dvs psvn tr ev nrntt ankr, sbt dvs ks brk ælt lngn pns mg mhkrvngn smhrk drt lng stvrm. e ns vln d syl akr bd vknnnd vrk dvkr yrslm pt nvtny. mm ovnt trvttk: ob sm pvr lng nvtnn mknsd? ob sm nvt es klt ob sm allgnmy ovnt kvm. etn ptn ovh sbt dvsd nvy. tvd sbt dvs sddh ls pvtvn pns prsdv ævt drt rkvl krnty ky mm lvvrnt anklm. mg dvyvnhvns, m nst m shkr, obg krnv mhtkm prddn mt dyv vdl mnv. tvd e dvsvld smhr ydvrn asdhd ammhnd mvbhd strn pvgn stnv dtvm. ovng drvd ardhvyk vsyn asdd bhsvn kthkrnt ovn ndn e snnggt m snnggt bhsvln kthkly. mm ovnt trvttkr, ovnt spkr, ovngn smhrkt gs, ovng hsk ugl, ob smg dvrm ovng ptrynt dntvt ovng dvrm ob smg ptrynt h ob smt gntvt epy ky dvyvnhvns gn ovn dvrv, ovnt kthkt: isryl rjv slmn m d krmn pvkl nvd? bh jtn atr oht smn rjk sty nt, ohg dvyvnhvns oht prmkt ml isryl krh oh rj kl sk. es v nmt oh pv any jt strn vsn pvkrnt slsvnlddy. esnm any jt strn pvgnmn m ml mht npr kt ap dvyvnhvnt vr-dhv vrdkrn htyt ob smt æhmknndnmndy km. uttm pjkv elysbg ptry vn yydg ptryk hrny snbltt bnv sty ns oh m vtn elvrm. mg dvyvnhvns, ovn pjv tntrd pjkkmt lvvrngt gysmd aprsdkl ns ovn shkl mnv. ms mm vds sylld. phkrmn ovn prsdkr, ek ekkn tm tmng vd prkryt pjkyngt lvvrngt ktyt nym klvlt dr pndrd prthm phld gn nymklm. mg dvyvnhvns, yhpt pns m shkl mnv.

adm, st, ens; knn, mhlil, yrd; enk, mtsl, lmk; nv, sm, hm sh yphty. yphtg ptrynm: gmr, mgg, mdy, yvn, tbl, msk sh trsy. gmrp ptrynm: askns, dpht. sh tgrmy. yvng ptrynm: els, trss, kttvr sh rdnvry. hmg ptrynm: ks, msrym, pt sh knny. ksg ptrynm: sb, hvl, sbt, rym sh sbtky. rymg ptrynm: sb sh ddny. kst dv nmrd upunny. oh plv blvntyk vnt ptngtgy. msrymt dv ldvrd anmvrd lhbvrd npthvrd, ptrsvrd kslhvrd (plstvrn nkm av ovngny) kptrvrd upunny. knnt dv tmg klndlv sdn sh htd; ybsyyd amryyd grgsyyd; hvyd arkyyd snyd; arvdyd smryyd hmyyd upunny. smg ptry nm: elm, asr, arpskd, ld, arm, us, hl, gtr sh msky. arpskdt dv sl upunny, slt dv ebr upunny. ebrt ptryn ddnk upunny. ekknkg nm plgy; mknsd ohg dsvld plv bdnt ydny; ohg shdryg nm yktny. yk-tnt dv almddd slpd hsmvtd yrkd; hdrmd usld dkld; eblld abmyld sbd; oprd hvld ybbd upunny. m syll yktny ptryy. sm, arpskd, sl; ebr, plg, rv; srg, nhr, tr sh abrm (enm abrhmy). abrhmg ptry nm: isk sh ismyly. ovng prmpr my: ismylg klndlv nby, ilngt kdr, adbyl, mbsm, msm, dm, mss; hdd, tm, ytr, nps sh kdmy. mvh ismylg ptryy. abrhmg upbhryvv ktrg ptry mvhy: æ smrn, yksn, mdn, mdyn, isbk sh sv bhkly. yksng ptry nm: sb sh ddny. mdyng ptrynm: ep, epr, hnk, abd sh eldy. m syll ktrg ptryy. abrhmt dv isk upunny. iskg ptry nm: esv sh isryly. esvg ptry nm: elps, rvl, yvs, ylm sh kry. elpsg ptry nm: tmn, omr, sp, gtm, kns, tmn sh amlky. rvlg ptry nm: nht, sr, smm sh mssy. syrg ptry nm: ltn, sbl, gbyn, an, dsn, esr sh dsny. ltng ptry nm: hr sh hmmy. tmn ltng shdry. sblg ptry nm: alvn mnht, ebl, sp sh onmy. sbyng ptry nm: ay sh any. ang ptry: dsny. dsng ptry nm: hmrn, esbn, itrn sh krny. esrg ptry nm: blhn, syvn sh ykny. dsng ptry nm: us sh arny. isryl ptryn krh ks rjk rjkmkrnt plmvn edm rt rjkmkl rjvr mvhy: byrg ptrv bly; ohg nvr nm dnhby. bl mrnyn ps bsrh srg ptrv ybb oh vnvrt rjkmkly. ybb mrnyn ps tmn-vrng rt hsm oh vnvrt rjkmkly. hsm mrnyn ps mvb rtd mdynt phrdn bddg ptrv hdd oh vnvrt rjkmkly. ohg nvr nm avty. hdd mrnyn ps msrkx sml oh vnvrt rjkmkly. sml mrnyn ps ggvl:48 enm-prt gg. lng tbn rhbth svl oh vnvrt rjkmkly. svl mrnyn ps akbrg ptrv bl-hnn oh vnvrt rjkm kly. bl-hnn mrnyn ps hdd oh vnvrt rjkmkly; ohg nvr nm pyy. ohg bhryvg nm mhtbly, æ m-shbg dvv mtrdg dyv. hdd mly. edmh adhptvr nm: adh-ptv tmny, adhptv alvy, adhptv yty; adhptv ohlbmy, adhptv ely, adhptv pny; adhptv knsy, adhptv tmny, adhptv mbsry; adhptv mgdyly, adhptv irmy. mvh edmh adhptyy.

isrylg ptry nm: rbn, smyn, lv sh ydy, is-skhr sh sbly; dn, ysp, sh bnymny, nptl, gd sh asry. ydg ptry nm: er, onn sh sly. m tndn knny bt-svgn oh ns upunny. ydg klndlv er svnmvhn idryh dstv sty bvn un-vhn oh nssk. ohg llv tmr tm prsd srd oh ns bhkly. ydg syl ptry psdnky. prsg ptry nm: hsrn sh hmly. srg ptry nm: smr, etn, hmn, klkl sh dry. e syll psdnky. kpvr d gn aprdhyk kr isryl klmbvv akr krmg ptryky. asry etng ptryky. hsrnt upn ohg ytr nm: yrmyl, rm sh klbyy. rmt dv ammdnb upunny; ammdnb dv ydg ptrynt adhptyv nsn upunny. nsnt dv slmd slmt dv bvsd upunny; bvst dv obdd obdt dv yssd upunny; ysst dv ohg klndlv elybd dvnyv abndbd tnvyv smyd; strnyv ntld psnyv rddy; hnyv osmd stnyv dvtd upunny. mvng shdry nm: sry sh abgyly. sryg ptry nm: absyd yvbd ashld yn tndy. abgyt tm ams bhkly. amsg py nm ismyltyv ytry. hsrng ptrv klbt dv ohg bhryvv asbgnd yrytgd ptry upunny. æg ptry nm: ysr, sbb sh ardry. asb mrn ps klb eprt pvgtty, æ oh ns hr bhkly. hrt dv ur upunny, urt dv bsll upunny. psv hsrn tm ht avrd vysv kl, gly-dht pyv mkrp dv pvgn æ vtt pmnny; æyt oh ns sgb upunny. sgbt dv yyr upunny, oht glyd dsyh nvrvl vstnk tbn. gsrvrd sryvrd yyrh nvrvl sh kntd it ayt gm vn nvrvl stkd ovngn allgty. m syll glydg pyv mkrp ptryy. hsrn klb-eprthd mrn ps hsrng bhryvv aby tkvg. pyv ashr oh ns bhkly. hsrng klndlv yrmylg ptry nm: klndlv rm, bn, orn, osm sh ahyy. yrmylt atrnm vn bhryvk vvy; æ onmg mvv. yrmylg klndlv rmg ptry nm: mys, ymn sh ekry. onmg ptry nm: smmy sh ydy. smmyg ptry nm: ndb sh absry. ab-srg bhryvg nm abhyly; æ abn sh mld oh ns bhkly. ndbg ptry nm: slt sh appym. slt drvn nlb mly. appymg ptry: isy. isg ptry: ssny. snng ptry: aly. smmyg shdrv ydg ptrynm: ytr sh ytny. ytr drvn nlb mly. yntng ptry nm: plt sh ssy. mvh yrmylg ptryy. ssnt drvn ms ptry nstyy. ssnt msrykv yrh nm vdkryk sty. ssn tmg vdkryv yrt tmg dv bhrykt dny; æ oh ns atty bhkly. at-tyt dv ntn upunny, ntnt dv sbd upunny; sbdt dv epll upunny, epllt dv obd upunny; obdt dv yh upunny, yht dv asry upunny; asryt dv hls upunny, hlst dv elys upunny; elyst dv ssmy upunny, ssmyt dv slim upunny; slmt dv ykmy upunny, ykmyt dv elsm upunny. yrmylg shdrv klbg ptry nm: ohg klndlv, spg pyv ms sh hbrng pyv mrsrg ptryty. hbrng ptry nm: kr, tppv, rkm sh smy. smt dv yrkyng pyv rhm upunny; rkmt dv smmy upunny. myn smmyg ptryy; myn bt-srg. pyy. klbg upbhryvv ep hrnd msd gssd bhkly. hrnt dv gss upunny. ydyg ptry nm: rgm, ytm, gsn, plt, ep sh sypy. klbg upbhryv myk sbr sh trhn bhkly. æ mdmnng pyv sydp mkbg sh gbyg pyv svd

bhky; klgb dv aksy. mvh klgb ptry; eprt
 klndlv bnhry, kryt-yyrmg pyv sbl; bt-lhmg
 pyv slm sh bt-gdrg pyv hrpy. kryt-yyrmg
 pyv sblt ptry sty; enm hrv sh mnhtvrngn
 dkn ktsky. kryt-yyrmg pvl nm itryvr, ptvr,
 smtvr sh msryvry; mvngn srtvrd estylvrd
 pvt avy. slmg ptry nm: bt-lhmvr, nptvr,
 atrt-bt-yvb, mnhtvrngn dkn ktsk sh sryvry.
 ybsh vs lynng pvl nm: trtvr, smytvr sh sk-
 vtry. mvh rkgb vsy pyv hmtgn pvt a kn-
 vry.

3

hbrnhd dvtt upn ohg ptry mvhy: klndl
 ysryly ahnmgn upn amny. dny krmly
 abvgln upn dnyly; tnvy gsrh rj vn tlmgy
 dvv mykg ptrv absmy; htrvny hgggt ptrv
 adny; psvny abtln upn sptry; hvny ohg
 bhryv eglgn upn itrymy. hdnk hbrnhd oht
 upny; eh oh st avrd hmsykd yrslnh tsn
 avrddkd rjkmky. yrsldm oht dv upn ay
 mvhy: smy, sbb, ntn sh slmny, m htrdn am-
 mylg dv bt-svgn upny. 7ibhr, elsm, elplt;
 ng, npg, ypy; elsm, elyd, elplt yn vndty.
 upbhryvng ptryn ætvl mvn syll dvtg ptry;
 tmr mvng shdry. slmg ptry rhbmy, ohg
 ptry aby, ohg ptry asy, ohg ptry yhspty;
 ohg ptry ymy, ohg ptry ahsy, ohg ptry
 yvvy; ohg ptry amsy, ohg ptry asry, ohg
 ptry ytmy; ohg ptry ahsy, ohg ptry hskyy,
 ohg ptry mnsy; ohg ptry amny, ohg ptry
 ysy. ysyg ptry nm: klndl yhnny, dny
 yhykmy, tnvy sdyy, htrvny slmy. yhykmg
 ptry nm: ohg ptrv ykny sh ohg ptrv sd-
 kyy. hrkrv ykny ptry nm: ohg ptrv syltyl
 sh mlkrm, pdy, snsr, ykmy, hsm sh ndby.
 pdyg ptry nm: srbbbl sh smyy. srbbblg ptry
 nm: mslm sh hnny; ovng shdr slnty. hsb,
 ohl, brky, hsd, ysb-hsd yn psdnt. hnnyg
 ptry nm: pty sh ysy. rpyg ptry, arng
 ptry, obdyg ptry, sknyg ptry. sknyg ptry
 nm: smyd smyg ptryv htts, igl, bry, nry,
 spt yn hdny. nryg ptry nm: elyny, hsky,
 asrkm yn tndny. elynyg ptry nm: hdvy,
 elysb, ply, akkb, yhn, dly, ann yn stdny.

4

ydg ptry nm: prs, hsrn, krm, hr sh sbly.
 sbg ptrv ryyt dv yht upny; yhtt dv ahmy
 sh lhd upny. mvh srtvrng pvy. etmg pygn
 upn ay nm: ysryl, ism sh idbsy. ovng shdrg
 nm hsslpny. gdrg pyv pnvly, hsg pyv esry.
 mvh eprt klndl, bt-lhmg pyv hrg ptry.
 tkvg pyv asht hly sh nyr yn bhryv ddnk
 vh. nyr oh ns ahssmd hprd tmnd hsthd
 bhky. nryg ptry mvhy. hlyg ptry nm: srt,
 ishr sh etny. hkkst dv anbd sbbd hrmg ptrv
 ahrhlg pvl upny. ybs tmg shdrynt vd grv
 lbvy. ohg mv: mm vdnvn oh bhklmy ky
 oht ybs yn nm tbvy. ybsd isrylvng dvy-

vnst ycnkt: ah, ob mt asrvdkr, mg smv
 vslkr, obg atn mt phtv, mt dk npdn ls vptn
 m arks kl mnvy kvy. dvyvnhsd ohg illm
 istklk. shg shdrv klbt dv mhr upny, oh
 estng py. estnt dv bt-rpd psyd ir-nhsg pyv
 thnd upny. mvh rkh mnsyy. kng ptry
 nm: otnyl sh sry. otnylg ptry: hty. myn-
 tyt dv opr upny. sryt dv g-hrsrvng. pyv
 yvb upny; ovh krmntkry. yphng ptrv
 klgb ptry nm: ir, el sh nymy. elg ptryn sh
 knsy. yhlilg ptry nm: sp, sp, try sh as-
 rly. esrg ptry nm: ytr, mrd, epr sh yly.
 mrd pygtv, phrv dvv btyg ptry mvhy. æ
 mrymd smmyd estmvg pyv isbd bhky. ohg
 ydv bhryv gdrg pyv yrdd skv pyv hbrd snvg
 pyv yktyld bhky. kylg py vn nhmg shdrv,
 hdyg bhryvg ptry nm: grm sh mykty est-
 mvy. smng ptry nm: amnn, rnn, bn-hnn sh
 tly. isg ptry nm: sht sh bn-shty. ydg ptrv
 slg ptry nm: lkg pyv erd mrsy pyv lydd as-
 byg vsy vn shn hn rd vynnng vsy pvl; ykmd
 ksbh mnsyyd mvbvrn krh andkl yvs sh
 srpd ysb-lhmd yn mvhy. mv vnh prn krm.
 mvh kmbhkryv4:23 nht-tppvln vtv gs pntvl
 vsykrrnv sty. nymhd gdrhd vsy. mvh
 rjg vd krn pns eh oh smng vsyky. smyng
 ptry nm: nmvl, ymn, rby, sr sh svly. ohg
 ptry slmy, ohg ptry mbsmy, ohg ptry msmy.
 msmy ptry nm: ohg ptrv hmvly, ohg ptrv
 skry, ohg ptrv smyy. smyt ptryn dhsy dnkt
 dvrn hy dnkt sty; nmt ohg shdrynt bh
 drv nstyy, ovng ml vsy yd ptryn mn vdnvy.
 ovh byr-sbhd mldhd hsr-svlhd; blhd esmhd
 tldhd; btyld hrmhd sklgd; bt-mrkbtld
 hsrssmhd bt-bryhd symhd vsy. dvt rjkm
 pmnn tr mv ovng nrvlv tbny. ovng gm etm,
 ayn, rmmn, tkn, asn yn nrvlv phk sh bl dkv
 em nrvlv vtt tbn syl gmtv. ovng vssthd
 ovng plpt lkhnyd mvy. msbbd ymld amsyg
 ptrv ysd; yvld, asyly ptry vn sryg ptrv vsygy
 ptry vn yhd; elyny ykbyd yshyd asyd adyld
 ysmlyd bnyd; smyg ptry vn smrg ptrv ydyg
 ptryvn allng ptrv spg ptry vn ssd yn, nm
 vsyn sndhn kl mvh tmng pvlvl adhty vh.
 ovng py plptd bhsyn vrdhny. ovh tmng
 el btl rlvlt tbnm symn mytv nguhr att gdr
 ætln tn dkv gyy. hnd sr tbnm ovnt sm-
 by, dsyd dtm vslv nslv smdn shv tbny;
 mknsd prthm eh vsy kl ay hmgn pvt avy.
 nm vsyn lyld mvh ydh rjv hskyg klyd ævt
 eh smbv mynvrtt ovng kdrmvlt phrd, ad
 dkv tbn htyt ovn mlmnm ntkrdm ovn vnt
 eh vsy kly. mknsd ovng el btl rlvlt eh tbnm
 tbny. smyng ptry vn ovngn smhr dkn enm
 mnsyy pnsyy isg ptrv ptyd nryd rpyd
 ussyld prdnkmt tbn syr kndt gs, glv itrv
 st amlkvrt phrdny, ad dkvt ovh eh vsykr.

5

isrylg klndl rbng ptry mvhy. (oh klndl
 sty nmt tm pyg yhn klkl ns ohg klndkm
 isrylg ptrv yspg ptrynt dnldy; klndkm htyt

plpt gnnngnn lddy. yd vnh tmg shdryn atr blvtvny, ohgn adhpty pvtayy; nmt klndlkm yspt aaty.) isrylg klndlv rbng ptry nm: hnk, pll, hsrn sh krmy. yvlg ptrynm: ohg ptry smyy, ohg ptry ggy, ohg ptry smyy; ohg ptry mky, ohg ptry ryyy, ohg ptry bly; ohg ptry byry, oh asrh rjv tlgt-plnsr vsn vlt gynv lbvy. oh rbnvrng adhptyy. tmng prmpr lkhngh lytbn tmng pvlvl htyt ohg shdry nm: prdhnyv yyyl sh skryy, yvlg ptry smg ptry vn assg ptry bly. oh aryrdh nb sh bl-myn dkvd vsyky. ngnhrt ovh prt ggv ptn kntryt ætlvn tn dkv vsyky. mknsd ovng svpv glyd dsyh bhlv sty. ovh svlg dsvld hgrvnr smng yddhkt ovn ntkr, glydt ngnhrn tbn dsy mllhl ovng kdrmlv vsyky. gdg ptry ovnt idrptn bsn dsy slk dkv vsyky. ovh nm: prdhnyv yvl, dvnyv spm, yny sh spty; ovh bsnh sty. tmng py vs prkryt ovng shdry nm: mkyld mslmld sbd yryd yknd syd ebrd yn st dny. mvh bsg ptry vn ydg ptry yssyg ptry vn mkylg ptry glydg ptry vn yrvg ptry hrg ptry vn abhylg ptry; gng ptry abdylg ptry vn ah ovng py vsvl prdhnyy. ovh glydhb bsnhd eh nvrld srnh syl pt-bmvd tmng sm dkv vsyky. m sylm ydh rjv ytmg dsvldd isryl rjv yrbvmg dsvldd plpt vsyn lyvny. rbn ptryngnd gdvrgnd mnssg ardh gtrynd plht kdvt pvcekrnv, dnnn vdnny, yddhyt dkvs vkrmnt mnsyy htls hrds htly htk vvy; ovh yddhyt ynt plvn ayy. ovh hgrvrnd ytrd npsd ndbd smng yddhky. e ayt vrddhv ovnt pht lbn bvn hgrvrnd ovn smng st sylld ovn att pvdnlddy. mknsd srnd ovh dvynvhnst ycnkly; ovn unvhns krh vsvskl bvn unvhns ovnt æhmkn dnsk. ovh ovng svpv vn ovng otvsn pnsdhskd bltln dlks pnsdhskd ktln dthkn mnsn lksykd allgn gyy. yddhy dvynvhnst krn v ns bh dnkm mrmk vtny. vlkmt gnyv dkv ovh mvng idmh vsyky. mnssg ardh gtry ptry dsyh vsyky. ovh bsn ptn bl-hrmnd srnd hrnd kndd dkv gnnn vdvvy. ovng py vsvl prdhny mvhy: epr, is, elyl, asryl, yrmy, hdvy sh ydyly. ovh blvntyv krtmt mnsyy v tmng py vsvl prdhny v sty. nmt ovh tmng pyvrg dvynvhnst vrddhv drhkmt unvhns ovn idryn vnskl rtsyng dvvrn anv ymn vsykmkly. isrylg dvynvhnst asrh rjv plg stt asrh rjv tlgt-plnsrg stt plmbv, ovn enm rbnvrnd gdvrgnd mnssg ardh gtryd gn gs, hlht hbrtt hrtt gsnh ggv lngtt pmnvsk, ovh ad dkv eh stt.

6

lvlg ptry nm: grsn, kht sh mrry. khtg ptry nm: amrm, ishr, hbrn sh ussly. amrmg drv nm: arn, mss sh mrymy. arng ptry nm: ndb, abh, elysr sh itmry. elysrt dv pnhsd pnhsd dv absvd; absvt dv bkdd bkkt dv ussd; usst dv srhyd srhyt dv mrytd; mrytt dv amryd amryt dv ahtbd; ahtbt dv sdkt skdt dv ahmysd; ahmyst dv asryd asryt dv yhnnd

yhnnt dv asryd upnny. (slmn vsn ysrml gdng ghyh pjkt tnttr istkl oh.) asryt dv amryd amryt dv ahtbd; ahtbt dv sdkt skdt dv slmld; slmld dv hlkyd hlkyt dv asryd; asryt dv sryd sryt dv yhsdkd upnny; svmnvhnst nbkdnr atn ydvrdn ysrml vsyng vlkmt hrn vt yhsdkd gyy. lvlg ptry nm: grsm, kht sh mrry. grsmg ptryng nm nm: lbn sh smyy. khtg ptry nm: amrm, ishr, hbrn sh ussly. mrrg ptry nm: ml sh msy. lvvrng pvl ovng pyvrg vs prkryt msy: grsmg ptry lbn, ohg ptry yhty, ohg ptry smmy; ohg ptry yvy, ohg ptry iddy, ohg ptry sry, ohg ptry yytry. khtg ptry nm: ohg ptry ammdndy, ohg ptry kry, ohg ptry assry; ohg ptry elkny, ohg ptry ebyspy, ohg ptry assry; ohg ptry thty, ohg ptry uryly, ohg ptry ussyy, ohg ptry svly. elknng ptrynm: amsy sh ahmty. ohg ptry elkny, ohg ptry elkn-spy, ohg ptry nhty; ohg ptry elyby, ohg ptry yrhmy, ohg ptry elkny. smvlg ptry nm: klndlv yvl sh dvnyv abyv. mrrg ptry nm: mly, ohg ptry lbn, ohg ptry smyy, ohg ptry ussy; ohg ptry smyy, ohg ptry hggyy, ohg ptry assy. gvsm ptry phtvyn ps svmnvhnsg ghyh gtk mhyt dvt vsn ptkrn lbv mvhy. slmn ysrmlh svmnvhnsg ghy gdngn tr ovh smmkhvm kdrn vn mndpy idrpt gtk mhy pvtvnn tmng pkt prddn tmng tnttr yd sty. es st ay sh ovng ptry mvhy: kht ptryngn gynkr hmny. oh yvlg ptry, oh smvlg ptry; oh elknng ptry, oh yrhmg ptry, oh elylg ptry, oh tvlg ptry; oh spg ptry, oh elknng ptry, oh mhtg ptry, oh amsyg ptry; oh elknng ptry, oh yvlg ptry, oh asryg ptry, oh spnyg ptry; oh thtg ptry, oh assrg ptry, oh ebyspg ptry, oh krg ptry; oh ishrg ptry, oh khtg ptry, oh lvlg ptry, oh isrylg ptry. oht dknm styv ohg shdrv aspy. asp brkyg ptry, oh smyg ptry; oh mkylg ptry, oh bysyg ptry, oh mkyg ptry; oh etng ptry, oh srg ptry, oh adyg ptry; oh etng ptry, oh smmg ptry, oh smyg ptry; oh yhtg ptry, oh grsmg ptry, oh lvlg ptry. ovng shdry vn mrrg ptry vnn sty. enm: etny. oh ksg. ptry, oh abdg ptry, oh mlkkg ptry; oh hsbvg ptry, oh amsyg ptry, oh hlkyg ptry; oh amsg ptry, oh bng ptry, oh smrg ptry; oh mlg ptry, oh msg ptry, oh mrrg ptry, oh lvlg ptry. ovng shdryv lvvr dvynvhnsg ghy vn mndpy ml mhyt ptv sty. nmt arnd ohg ptryd dvynvhnsg mhkrv mss vsn ankl syl ls dvn pj pdn pjsnyt dm pjsnyt pt oppkrntd at sdhsthnv ml mhy krntd isrylrvn uds smngkm krntd nymv sty. arng ptry mvhy; ohg ptry elysr, ohg ptry pnhsy, ohg ptry absy; ohg ptry bkky, ohg ptry ussy, ohg ptry srhy; ohg ptry mryty, ohg ptry amryy, ohg ptry ahtby; ohg ptry sdgy, ohg ptry ahmys. khtvrg pvl atrn arng ptryng vssthn ovng sm tlhv ovng kndvrll htyt mvy, mknsd ps æty vtn ovnt. yd dsyh v hbrn sh e vtkrnv ek pt-bmd ovnt dnlddy; nmt nvr

ktd ek gmd yphnng ptrv klbt dnlddy. arks
nvrk v hbrnd lbn sh ek pt-bmd yttnd estmv
sh ek pt-bmd; hln sh ek pt-bmd dbr sh ek pt-
bmd; asn sh ek pt-bmd bt-smss sh ek pt-bmd;
bnymn gtryn gb sh ek pt-bmd allmt sh ek pt-
bmd antt sh ek pt-bmd arng ptrynt dnlddy.
ovng ml pvl prkryt ovng syl nvrvl dhtnky.
khtg ank ptrynt [eprym] gtry pvlvlnd mnssg
ardh gtrynd nvrvl dhyk ps æt dmmn lbny.
grsmg ptrynt tmng pvl prkryt isskhr gtrynd
asr gtrynd nptl gtrynd bsnh sty mssg ardh
gtrynd nvrvl dhtnk lbny. mrrg ptrynt ovng
pvl prkryt rbn gtrynd gd gtrynd sbln gtrynd
nvrvl dlsk ps æt dmmn lbny. isryl ptry m
nvrvl sh evy pt-bmd lvrrnt dnnv. yd ptryng
gtrynd smyn ptryng gtrynd bnymn ptryng
gtrynd nm vsyn kynld m nvrvl ovh ps æt dm
dnnv. khtg ptryngn ank pvl vlt ovng sm tlv
v nvrvl eprymg gtryn lbny. ms eprym knd rt
tbn arks nvrkv skm sh ek pt-bmd gsr sh ek
pt-bmd; ykmy m sh ek pt-bmd bt-hrn sh ek
pt-bmd; aynl sh ek pt-bmd gt-rmmn sh ek
pt-bmd; mnssg ardh gtryn anr sh ek pt-bmd
blym sh ek pt-bmd kht ptryng ank pvlvlt
dnlddy. grsmg ptrynt mnssg ardh gtry yn
pvlb bsnh gln sh ek pt-bmd astr sh ek pt-
bmd; isskhr gtryn kds sh ek pt-bmd dbrt
sh ek pt-bmd; rmt sh ek pt-bmd anm sh ek
pt-bmd; asr gtryn msl sh ek pt-bmd abdn
sh ek pt-bmd; hkk sh ek pt-bmd rhh sh ek
pt-bmd; nptl gtryn ggly kds sh ek pt-bmd
hmmn sh ek pt-bmd krytym sh ek pt-bmd
lbny. mrrg ank ptrynt sbln gtryn rmmn sh
ek pt-bmd tbr sh ek pt-bmd; yrkv lng yrdnn
egd yrdnt ngnhrn rbn gtryn kntryh tbn bsr
sh ek pt-bmd yhs sh ek pt-bmd; kdmr sh ek
pt-bmd mpyt sh ek pt-bmd; gd gtryn glydh
rmt sh ek pt-bmd hsb n sh ek pt-bmd ysr sh
ek pt-bmd lbny.

7

isskhr ptry nm: tl, pv, ysb, smrn yn strdny.
tlg ptry nm: uss, rpy, yryl, ymy, ibsm sh
smvly; ovh tlt ayt tmng py vsyl prdhnyv
tmng plptvl blvnt mnsyy vh. dvtg klyd ovng
gnn vsdds hsyky. ussg ptry nm: isry sh is-
ryg ptryv mkyld obdyd yvld issyd yn psdny.
e syl prdhn mnsyy. ovn smng tmng prmpr
vsynd tmng py vsvl prkrytd gnnn tshydhskv
yddh hmdvl sty. ovnt bh bhryvrt ptryt
vh. syl isskhr pvl atrh blvnt mnsyyv styv
ovng shdry, syllng lkny htyt, asht dshk vvy.
bnymn ptry nm: bl, bkr, ydyyl yn tndny.
blg ptry nm: esbn, ussy, ussyl, yrmr, ir
yn psdny; ovh tmng py vsvl prdhnyv blvnt
mnsyyv sty; ovh plpt vsyn gnnknldv vs-
dds tshttr dnk vh. bkr ptry nm: smr,
yvs, elysr, elyy, omr, yrmr, aby, antt sh
almtv. m syl bkr ptry. ovng plpt vsyn,
tmng prmpr htyt, tmng pyvsvl prdhnyv st
blvnt mnsyyv vsds dsyky. ydyyl ptry:
blhny. blhng ptry nm: yvs, bnymn, ehd,

knn, stn, trss sh ahshry. m syl tmng pyvsvl
prkryt ydyyl ptryv, sn vsyn yddht ynt
plnv blvnt mnsyyv sty, ovh dhtdts dsy
dnky. spmnd hppmd irg. ptryy. hssm ahr
ptryky. nptlg ptry nm: blhg ptryv yhsyl,
gn, ysr sh slmy. mnssg ptry: ohg bhryv
bhkl asryl. (ohg army upbhryv glydg pyv
mkr bhkly. mkr hppm sh spmg shdrv myk
bhrykt pvgty.) dvnyg nm slphdy. slphdt
dvr sty. mkr bhryvv mkr ptryk bhkr oht
prs yn nm tbvy; ohg shdryg nm srsv; ohg
ptry nm: ulm sh rkmy. ulmg ptry: bdnv.
mvh mnssg ptry vn mkr ptry glydg ptry.
ohg shdrv hmmlkt ishd sh abysrd mld bhkly.
smgd ptry nm: ahyn, skm, lkh sh anym.
eprymg ptry: stly. ohg ptry brdy, ohg ptry
nhty, ohg ptry elydy, ohg ptry thty, ohg ptry
sbdy, ohg ptry stly. e ær esr sh elydy. mvn
dsy upn ght mnsyng svpn gnynt bs a bvn e
mnsyy mvn mrvy. mvng pyv eprymd bh dvs
vlpny, ohg shdry oh nsant avy. oh tmg bhryv
kr pmn kl æ grbhav ptryk bhkly, tmg pvl
vptty pmn ns oh oht bry yn nm tby. ohg dv
syry, æ phl sh ihl bthrd ussn-syrd gdngvy.
ohg ptry rpy, ohg ptry rsp sh tly, ohg ptry
thny. ohg ptry ldny, ohg ptry ammdy, ohg
ptry elsmv; ohg ptry nny: ohg ptry vsyv.
ovng urm sh vssth n: btl sh ek gmd ng-
nirt nyrnd bsnhrt gsr sh ek gmd; ass sh ek
gmd dkv skm sh ek gmd; mnss ptryng sm
dgt bt-syn sh ek gmd tynk sh ek gmd mgdd
sh ek gmd dr sh ek gmd yn mvv. mvvh isrylg
ptry vsyg ptry vsyky. asrg ptry nm: imn,
isv, isv, bry sh ovng shdrv sry. bryg ptry
nm: hbr sh mlkyly, oh brsygt ptry. hbrt dv
ypltd smrd htmd ovng shdr v svd upnny.
ypltg ptry nm: psk, bmhl sh asvty. mvh
ypltg ptry. smrg ptry nm: ah, rg, yhbh sh
army. ohg shdrv hlmg ptry nm: sp, imn,
sls sh amly. spg ptrynm: sv, hrnpr, svl, br,
imr; bsr, hd, smm, sls, itrn sh byry. ytrg
ptry nm: yphnn, psp sh ary. ullg ptry nm:
ar, hnnyl sh rsyy. m syl asrg ptry. ovh
tmng py vsvl prdhnyv, utmv blvnt mnsyyv,
prdhn adhptyv sty. plpt htyt yddh svyt
gngnldd vsdshky.

8

bnymnt dv ohg klndlv bld dvnyv asbld
tnvnyv ahrd; strvnyv nhd psvnyv rpd
upnny. blt ptry sty, enm: addr, gr, abhd;
absv, nm, ahv; gr, sppn sh hrmy. ehdg
ptry mvhy. mvh gbh vsyng py vsvl prdhnyv,
mvh ovn mnht gn gvy, it ps oh nm ahv sh
gr gn gvy; it ps oht dv ussd ahhd upnny.
shrym ovn hry ps mvb dsyd oht dv ohg
bhryvnyv hsmgnd byrgnd drv upnny. ohg
bhryvv hdsn ybbd sbdy msd mlkmd; yvsd
skhyd mrmnd oh ns upnny. mvh ohg ptryv
py vsvl prdhnyv sty. hsmgn abtb sh elpyl
oh ns upnny. elpylg ptry nm: ebr, msm sh
smdy, oh ond ldd eh gmd gdngvy. aynln

vsyng py vsvl prdhnyv, gth vsyn pndmrv
 bry sh smy; ahyd ssdk yrmtd; ,16sbdyd ardd
 edrd; mkyld, ispd yhd bryg ptryy; sbdyd
 mslmld hskd hbrd; ismryd islyd ybbd elpylg
 ptryy; ykmd skrd sbdd; elynyd slityd elyld;
 adyd bryd smrtd smyg ptryy; ispdn ebrd
 elyld; abddn skrd hnnd; hnnyd elmd anttyd;
 ipdyd pnyld sskg ptryy; smsryd shryd at-
 lyd: yrsyd elyld skrd yrhmng ptryy. mvh
 tmng prmprvl n py plptvl mlk prdhnyv sty.
 mvh yrslmh vsy. gbyng pyv yyyl gbynh
 vsy, ohg bhryvg nm myky. ohg klndl ptry
 abdny, ank ptry sr, ks, bl, ndb; gdr, ahy
 sh skry. mkltt dv smy upunny. ovhd tmng
 shdryn smng tmng shdryn idrptn yrslmh
 vsykly. nrt dv ksd kst dv svld svlt dv yntnd
 mlk-svd abndbd esblid upunny. mrb-bl yntng
 ptryy; mrb-bl dv mk upunny. mkg ptry nm:
 ptn, mlk, try sh ahsy. ahst dv yhvddd
 yhvddd dv almt d asmvtd smrd upunny; smrt
 dv msd; mst dv bnyd upunny; ohg ptry rpy,
 ohg ptry elysy, ohg ptry asly. aslt ptryn
 hdnk sty, ovng nm mvty: asrkm, bkr, ismyl,
 syry, obdy sh hnny. m syll aslg ptryy. ohg
 shdrv eskg ptry nm: ohg klndlv ulmy, dvnyv
 ysvy, tnnyv elply. ulmg ptry blvnt mnsyyv
 dnkryv sty, ovnt ptryd ptryng ptryd bh dnk
 enm eksy pnkh sty. m syll bnymg ptryy.

9

ms ml isryl plpt vsyn lyvny; ev isryl rjvrng
 pt ly tb. ydvr tmng drhkm ns bblnty
 gnylddy. tmng urmvlid nrvld vsykl plmvn
 vsy nm: isrylvrt pjkyt lvrt ntamvty.9:2
 dvmgl sl svkyn. yd ptryngnt bnymn ptryng-
 nt epym sh mns ptryngnt yrslmh vsykl
 ay nm: ydg ptry vn prsg ptryngn bng ptry
 imrg ptry vn omrg ptry ammhgd ptry vn
 utyy. slnvrng klndlv asy sh ohg ptryy.
 srg ptryngn yvyl sh ovng shdry hsy andnky.
 bnymn ptryngn hssng ptry vn hdvyg ptry
 mslimg ptry vn slld; yrhmng ptry ibnyd mkr
 ptry vn ussg ptry eld ibnyg ptry vn rvyg
 ptry sptyg ptry vn mslmd; ovng prmprvl
 htyt ovng shdryn nvsy pnshdnkd yn ayy. m
 syl mnsy tm tmng py vs ls py vsvl prdhny
 vh. pjkyngn ydyd yhyrb yknd; dvynvhnsg
 ghyt adhptyv ahtbg ptry vn mrytg ptry sdkg
 ptry vn mslimg ptry hlkyg ptry vn asryd;
 mkyg ptry vn pshrg ptry yrhmng ptry vn
 adyd immrg ptry mslimg ptry vn mslimg
 ptry ysrg ptry vn adylg ptry msysd; tmng
 py vsvl prdhnyv dvynvhnsg ghy mhy ktyt
 krnt it smrthv ovng shdryn vn ekds sty
 htndkd yn ayy. lvrnm: mrrg ptryngn hsyg
 ptry vn asrkm ptry hssbg ptry vn smy;
 bkbkr, hrs, gl sh aspg ptry skrg ptry vn
 mkg ptry mtyny; ydntg ptry vn glg ptry
 smyyg ptry vn obdyv, ntptvng gmvlt vs
 elng ptry vn asg ptry brkyv, drtplyv slm,
 akkb, tlmn, ahmn sh ovng shdryty. slm
 prdhny. m dkv mvh lvg ptryng knavr uds

ngnhrt tbn rjg drtv drtply vh. krg ptry
 ebyspg ptry vn krg ptry slmd ohg py vsyt
 ayt ohg shdry vn krhvr svy ktyvtlt ptry
 sbhmndp drtvl rkvl vh. ovng pyvr svmn-
 vhnsg kndvrt aetlvn tn rkvlsl sty; elysrg
 ptry pnhs plm ovrn krh adhptyv sty, svmn-
 vhnsg oh smng stsk. mslmyg ptry skry
 smmkhvm kdrn drkd drtplyv sty. drkdvl
 drtplyn kt trgnnd e syll dsy dls dnky. ovng
 gmvlt htyt ovh lyvny, dvt sh drsnkryv smvld
 ovng nlvlt ovn ptkly. ovhd ovng ptryd gh
 mndpy vn svmnvhnsg ghyh drt, vr plvln
 blgtty. ngnhrd bsnhrd utrd dknd yn str ptry
 drtply sty. ovng gmvlt st ovng shdryd std-
 vskt vrk ovrn smng mrvn mrvt avy. mksnd
 e lvvr vn prdhn drtplyn strdn nym nlyh
 st dvynvhnsg ghyh aetl gvld gbvdld blgtty.
 dvynvhnsg ghy rkvlkrn ovng ytkmv tbn ns
 ovh e ghy vtrk nvt sty, udyn udy eh drvl
 aerm ovng br tbn. ovngn smhrk mhyt ayt
 bhjn blgtty; mksnd ev aetl gntt pttt gntt
 ydn gnrkly. ovngn smhrk dbdhryd sd-
 dhsthy syl bhjnd shn ptd mdrk pnyd tld
 tvrld svnd drvyd blgnt ptkrn lddy. pjkyng
 ptryngn smhrk svnd drvyvln tly sdvy. lvrn
 atrn krhy slimg klndlv mttty aetlv ps d
 blgnt ptry sty. ovng shdryn vn khtvrng
 ptryngn smhrk ek ek sbt dvs pdm rt sdn-
 mkrmt ptry sty. mvh gtkkryv, lvrng py
 vsvl prdhnyv, aetl gyl vsykly, r dvl svy yd st
 ns mvh ank mhlvn ndhsv sty. mvh tmng
 prmprvl lvrng py vsvl prdhnyv, yrslmh
 vsykly. gbyng pyv yyyl gbynh vsy, ohg
 bhryvg nm myky. ohg klndl ptry abdny;
 ank ptry sr, ks, bl, nr, ndb; gdr, ahy, skry sh
 mklty. mkltt dv smym upunny. mvh tmng
 shdryn smng tmng shdryn idrptn yrslmh
 vsykly. nrt dv ksd kst dv svld svlt dv yntnd
 mlk-svd abndbd esblid upunny. mrb-bl yntng
 ptryy; mrb-bl dv mk upunny. mkg ptry nm:
 ptn, mlk, try sh ahsy. ahst dv yyr upunny.
 yyr d almt asmvtd smrd upunny; smrt dv
 msd; mst dv bnyd upunny; ohg ptry rpyy, ohg
 ptry elysy, ohg ptry asly. aslt ptryn hdnk
 sty. ovng nm nm: asrkm, bkr, ismyl, syry,
 obdy sh hnny. aslg ptry mvhy.

10

tvd plstvr isrylt vrddhv yddhky. isryl
 mnsy plstvrn idryn plgs glbv knd mr vtny.
 plstvr svld ohg ptrynd pss elvgn gs svlg ptry
 yntnd abndbd mlk-svd mryv. stn svlt vrd-
 dhv tdbl vy, oh dnvynt asv dnvynt vsn tvl
 krn lby. evt svl tmng aydh gnynt tkhtk: ar
 acrmchdtynt aetm mt avmn nkrn pns oh kdv
 aetm mt annny ky. nmt ohg aydh gnynt it
 kmtvn nt; oh es krnt bhsyn bhyvy. ebvn svl
 tmng kdv rgn, tmm ey pt vtny. svl mrv bv
 ohg aydh gnynt dk oh tmg kdv pt vt mly.
 ms svld ohg ptryn tndnd mly; ohg pvl syll
 ekvt mrvy. isryl mnsn plgy bvt svl sh ohg
 ptryn mrv bvt mtyvth st syl isryl mnsy dk

tmng nvrvl athr plgyy; plstvr ævt eh vsy kly. tvd psvd plstvr mrmkvngn kly gnt a kl, svld ohg ptryng glbv knd vt innv dtvy. ovh ohg ændm glv, ohg hst aydht rgn, epvt tmng dvlvt snngtt prkskrn pns plstvrng dsy mlllh hryy. ohg aydh ovh tmng dvyng ghyh tb, ohg hs dgng ghyh ell tbvy. ybs-glydh sylln plstvrn svlt kl syll æs vt, syl nrbht mnsy pttv gs svlg sryd ohg ptryng srrd rgn ybst avt, ovng æt ybsh aln gs yt vll, st dsvk nrhrv unny. svmnvhsng vcnv rk-snkrmn svmnvhnst vrddhvk l vrd nst svmnvhnsgn nvr atm bndhnkrykgn krn as vcl nst svl ms nsny. e ns unvhn oh ns, rjkm ahkkt yssg ptrv dtvd dnsk.

11

ekl syl isrylvr hbrnh st dvt vtt rsv kthkt: ap obg ætld msyd vmv. psy klvl, svl rjv styd pv, isryl pttt gngyt ætlt gunt oby. obg dvv svmnvhnsg-ob mg snngv isryl plnykrnnhy, ob mg snngv isryl krh adhpty vnnhy obt ksky kvy. mls isrylh syl vdmhll hbrnh st rj vtt pmnyh; dvld hbrnh svmnvhnsg idryh ovn smng gysmk kly; ovh svmnvhnsg smvl lv kyv vcnv ls dvt isrylvn krh rjkt alpky. psv dtvd syl isrylvrd ybs nmv yrsmt gyy; dsvsv yb-svr eh sty. ybs vsy: ob mh ætl vnnhy dvtv kvy. nmt dvt syn blktv alvgty; ey dtvg nrvy. dvt kthkt: plmkt ybsvrt phrdn kvrk nmt prdhnyd adhptyd vnny kvy. sryg ptrv yvb plmkt ng gs prdhny vny. dvt blktvh vsyky; e ns it dtvg nrvy nm kly. oh mll ptn vtkrnm nvr gdngvy. yvb nvr itr kts altvdy kly. dvt vd vd uss vyy; mknsd snvl svmnvhnsg oh h smng stsk. isryl gn svmnvhnsg vcnv prkryt dvt rjkm ptkrn pns syl isrylvn smng ohg rjkm gn oht upkrkl prdhv blvnty mvhy. dvtv st blvntyng gnn my: hkmnykg ptrv, tsdng prdhnyv ysbmy; oh ek vtvd tnsy dnkt vrddhv tmg hlly osv ovn mry. ilngt ahhy ddg ptrv elysr sty, oh blvntyn tndngn ekkny. ps-dmmmh, yv prm tbn, plstvrn yddht srs st bm ktsk oh dvt smng sty; snng plstvrn idryn plgyy. ovh e bm md st ey arkskrn plstvrn mrvy; svmnvhnsg mht jyv lbd ovn glvsk. prdhv tsdngn tndnk adllm ghy st dvt vtt prtyt gyy; plstvrng hmdv rpvrng mtyvth knvdr bndgn sty. dvt evkt blktvh sty, plstvrng mr snv evkt bt-lhm sty. dvt td asvn kynv: an bt-lhm drtv lng tbn lndn kvrrt mt bnt vtr gnt dant! ky kvy. evt e tndn plstvrng hmdv mdn bndgn gs bt-lhm drtv smpyhv lndn vtr æd dvt vtt gnyv. nmt dvt ev bnt nkmtv, ev svmnvhnsg idryh vtkt kynv: m d krnm mg dvyvhnsg m vlkvnsk. tmng jvtyt vyhk antry nslk gyv m mnsyng l m vsn bntd? mknsd ovh tmng jvt antryh tb mv gnyv ky. ehyn oh ev bnt nkmtv. e blvntyn tndn m d kly. yvbg shdrv absy tndngn prdhnyv sty. oh tmg hlly tnsy dnkt vrddhv osv ovn mr, tndn

atr nmyk lbvy. dvn tndngn oh ank ddnt vd grktyt vyn, ovng adhpty vy. es v nmt oh plmvn tndn trmt npmny. blvt kryvl klv kb-sylh vkrmntv mnsyykg ptrv yhydg ptrv vn bny mvbh arylg ptryn ddn mrvy. oh hm vtn dsvkd bs gs vlk ætlh shykt mrvy. oh ps rynk us æt lk mnsyykv msrykt mry; msryg at vyn dndk vn hllyk tbnv; oh pll k ætv msry lngt gs, ohg atn hlly udr, ohgm hllyn oh mrd-mvy. yhydg ptrv bny m dvl kt blvntyn tndn atr nmyk lbvy. oh e tsdnt vd grtr knk vy, e nmt oh plmvn tndng gnt pmnn nt. dvt tmg mrmdv krh oh ptkly. snvl blvnty nm: yvbg shdrv ashly, bt-lhm ddg ptrv elhny; hrry smmty, plny hlsy; tky ikksy ptrv iry, antty abysry; hsty sbbkyy, ahhy ily; ntpty mhyry, ntpty bng ptrv hldy; bnymn ptryng gbyh rbyg ptrv ity, prtny bnay; gys ovy l hryy, arby ably; bhrny asmty, sylbny elyby; gsnv hsmg ptry, hrry sgg ptrv yntny; hrry skrg ptrv ahymy, urg ptrv elply; mkrtv hpry, plny ahyy; krmly hsr, esbyg ptrv nryy; ntng shdrv yvly, hrg ptrv mbhry; amny slky, sryg ptrv yvbg aydh gnynn vn brty nhryy; itry iry, itry grby; htty uryy, alyg ptrv sbdy; rbnvng prdhnyv st rbny ssg ptrv adny, oh smng tsdnk sty; mykg ptrv hnny, mtny yspty; astrty ussy, aryry htmg ptrv sm sh yyyly; smrg ptrv ydyyl sh ohg shdrv tsy yhy. mhvy elyly, elnymg ptrv yrby sh ysvy, mvby itmy; elyly, obdy, msbyv yy-syly.

12

dvt ksg ptrv svl ns snvg sklgh styd oh lngt pmn mnsy mvhy. mvh yddhyd oht upkr v blvntyng gnt aytv. ovh dkntnd vmtnd gl vskrntt dnnn igs vdntt prd dnyv, bnymanh svlg shdrv sty. enm prdhnyv ahysr sh yvsv, ovh gbyty smyg ptry; asmvtg ptrv ysy l sh plty; brky; antty yhy; blvntyn tsdngn ekkny tsdng prdhnyv sty gbyny is-myy; yrmvy, yhsyly, yhnny, gdrty ysbdy; elysy, yrmyt, byly, smry, hrpy spity; elkn sh issyd asryld yvsrd ysbymd yn kvrvy. gdrh yrhmg ptrv yyl sh sbdy. gdvrngnt blvt mnsy vnv gs dvt vtt kntry blktv ekvy, ovh yddhyt phnv, plht hllyt drnt smrvh, sh mhn vn mhn ættv, vgtv kmn knv l ttmvnt smnv mnsyy; prdhny esry, dvny obdy, tnvny elyby; strvny msmny, psvny yrmvy; hvny atty, htvny elyly; atvny yhnny, nvny elsbdy; dsvny yrmvy, ekls vny mkbnny. mvh gdg ptrv svnt mldnyv sty. mvngn kd tntt sykt l tntt dshkt vd blvt vy. mvh plmvn msy, yrdn vtr eh syl ivr udn gl tbyd, egdv ngnhrt bsnhrt mtyvtvl vsy l sylln elvd-mmy. bnyngd ydgd ptryngnt smhrk dvt vtt blktv avy. dvt ovn smbvnt pttt gs ovnt kthkt: ob sm mt upkrnt smdny m lngt avh nm, mg st ob sm krh ælmvny. nmt m at vrkd ntv tbdm mg edrkrynt m pvdn pns av

nm, ap pyvrng dvyvnhns ey bl ykty krnskvy kvy. evt tsdng prdhnyv amsy ptt atmy pmn oh kyny: dvtm, ap ob pksytd, yssg ptry, ap ob smngd stnmv. smdny, smdnyv obt vv, obt upkrkrnnntt smdny vv; mknsd ob dvyvnhns obt upkrkrnsky kvy. evt dvt ovn plgn hmdv prdhnn kly. tvd dvt plstvrn smng svlt vrddhv stnt gy vt mnssvrngn smhrkt oht ektvny, nmt ovh plstvrnt upkr nkly. mknsd plstvrng adhpth mntrnykt: oh ap hs antryt pmnn ls tmg svmyv svlt ektvny æty ky oh ynt hryy. es oh sklgt ydd mnssvrngn shsrddhptyv adnd ysbdd ydyld mkyld ysbdd elhd sltlyd oht ektvny. ovh klkr hmdvt vrddhv dvtv upkrkly. mknsd ovn sylm blvntyv snv adhptyv sty. es dvyvnhns snv vn mht snvk vntk dvtv upkr krn pns mnss dvsn dvs oh lngt avy. svmnvnhsg vcny prkryt svlg rjkm dvtv hrvidn pns yddhyt snddhv dvt vtt hbrnt avv mnsyyng gnn msy: yd ptryngn plhd hllyd drnnv yddhyt snddhv hds atsy dnky. smyn ptryngn yddhyt blvnt mnsyy ht ds eksyyky. lv ptryngn hrdsysyyky. arng vsy adhptyv yhyd sh oh smng tnds ht-syyky; blvnt yvnykv sdk sh ohg py vsy adhpvr vsddnky. svlg shdryv bnyman ptryngn tndhsy. ovngn vd kts m vn tr svlg vsyt pksv sty. eprym ptryngn blvntyv tmng py vsvl krtmt mnsyyv st vsds atsy dnky. dvt rjkm ptkrmt en pns mnssg ardh gtryn nm snhdn krn lb dh atdhky. isrylvn vsn kl yt d kmkdy dnn htyt klvl gn trm ættv isskhr ptryng prdhnyd dsy dnky; ovng syl shdryd ovng ant yttv sty. sblvrngn, syl akr yddhydh ætv yddh plvlt pmn dst ntv plvln stnt plvny ay pns dhsy. nptlvrngn, adhpvr dhsk sh ovn smng plhd hllyd æt ay tsht dhsy. dvrngn, yddh plvlt pmnn ay vsatds hsyyky. asvrngn, stnt gs yddh plvln stnt plvny ay stls dhsy. yrdnn egd rbnvrngnd gdvrngnd mnssg ardh gtrynd stnt syl akr yddhydh æt ay eklks vsdhsy. yddh plvlt pmnnt plvny m syl yddhkry syl isrylvn krh dvt rjkm ptkrmt smprn stn hbrnt avy. ank syl isrylvrt dvt rjkm ptkrmt ekstv sty. ovh kmn bmn dvt lng tn dvsy sty. mknsd ovng shdryn vsn ovnt es plylkr tbny. tvd isskhrd sblnd nptld dkv ovn asl st ay ktlvnd otvnd asvtrynd gndd pt rt sh pt kmt vyl attkk kt sh mdpkrt mdrkpnyt tlt gnn sh blvnt bhsyn gnyv. mknsd isrylvn athr prty vvy.

13

tvd dvt shsrddhptnd stdhptnd syl nykynd smng mntrnykrmm ml isryl sbhvt kthkt: ob smt hndv pn nm, ap dvy svmnvhnst kmtnsk nm, ml isryl dsyh itrsv stn ap shdryntd ovn smng tmng pt-bm sht nvrvt stn pjkyntd lvrntd ap lngt rsvnt ky sm dsvlt ky yv, ap dvyvnhsg gvsm pttv ap vtt nvt gnm. mknsd svlg dsvld ap ek idryh nvcnmy kvy. ml snngg æs hmvh ey hrv pnn

ns, es krnt kmt bv ml sbhv ky sty. e ns dvt dvyvnhsg gvsm pttv kryt-vyrn st gant msry shr oy ptn hmt ætlvn tn dkv st syl isrylvn rskly. krbrn atr vd inn svmnvnhsg nmy tb tbn dvyvnhsg gvsm pttv ydt ayt bl nmv kryt-vyrn st gnn pns dvt sh syl isrylvrd eh gyy. ovh dvyvnhsg ætlvn pttv abndbg gyn alt rthyk tb gnyv. ussd ahyd gl dkkvy. dvt syl isrylvrd gtlvnt vnlnt kd vnlnt rbnvnt ætlvnt nlvnt dvyvnhns idryh ml sktyv gnykly. kdng pvt a kl hrk dngl bvn uss gvsm pttv allnt tmg at dgkly. evt svmnvnhsg udhs usst vrddhv ævlvy, oh gvsm pttv tmg at dgkl bvn unvnhns oht phrdnsk. oh ehd dvyvnhns idryh mly. svmnvnhns usst kl hds phr dm ns dvt aprsn vy. oh e sthnyt prs-ussn nmy tby, e nmy ad dkv it tb. e dvsd dvt dvyvnhst bhyv: dvyvnhsg gvsm pttv m lngt ks gnmdy kvy. e ns dvt gvsm pttv tm vtt dvtg nvt ngn ahkt hrv, ey gtyv obd-edmg gt gn gyy. es dvyvnhsg gvsm pttv obd-edmg pvl smng ohg gy tn msyk tbny. svmnvnhns obd-edmg gdrtt oh snk syltt as-rvdklsk.

14

trh rjv hrm dvtv ghyk gdngm pns oh vtt pndkrynd khr ld glvdnd vdvnd evvy. dvt tm isryl krh rjkt svmnvnhns vsn strkl bv dngtty, mknsd unvnhsg snngv isryl uds ohg rjy ussv tbny. dvt yrslmd tvt bhyrvn pvgtty. dvt dv tv ptry dvt upnny. yrslmd oht upn ptryng nm msy: smmv, sbb, ntn sh slmny; ibhr, elsv sh elpty; ng, npg sh ypyy; elsm, bylyd sh elpty. dvt ml isryl krh rjkt alpkrl lb bv plstvrn æs kl ovn sylm dvt sy avy. dvt e as ovnt vrddhv pttv gyy. plstvrt ævt rpyv mtyvth ptr kll kvy. dvt: m plstvrnt vrddhv yntd? obvnhns ovn m att pvdnskd ky dvyvnhsgn plsvy. svmnvnhst: yv; mm ovn ob att pvdmy oht ksk. ovh bl-prsmt avy, dvt ehd ovnt phrd: dvyvnhns m atn mg strn jlglmk mn vsrv hrysky kvy. e ns e sthnyt bl-prsm yn nm tbb. ovh tmng dv rp eh athr gyy; ekl dvt dn agnv ls ev gnnn plss-dmn lddy. nvtv plstvr mtyvth ptr kll kvy. dvt nvt dvyvnhsgn vely; dvyvnhst: ob ovn pss ngs ovn vt n hr vtkrgs æmbll gsvlt issrhptn ovn vtt pmnnn. tvd æmbll gs md-nvl ad tbgn yn sbdyk obt æsn vt stnt pttv ynn. mknsd dvyvnhns plstvrng svnt phrdnt ot prtvn pttv ynsky oht ksk. dvt dvyvnhns ankl ls kly. ovh gbyn st gsr dkv plstvrng svnt phrdny. dvtg krtv syl rtvl ptyv gyy; svmnvnhns syl jtn pttv oh krh bhyk pmnvsk.

15

dvt tm dvtg nvr tmt gvl sdgtty; oh dvyvnhsg gvsm pttv sthnyk plylkt it kdrmk phtvvy. evt dvt kthkt: dvyvnhsg gvsm

ptty gnyntt smklhm unvhnst svykrntt svmnvhnst lvrnt trgt ns dvynvhnsg gvsm ptty gnynt ovnt ms vn kvtt yt nty kvv. dvt tm svmnvhnsg gvsm pttyt plylkl sthnyt ey gnn pns syl isrylvn yrsimt rskly. dvt arng ptrynd lvrnd rskly. es rskl khtg ptryng prdhnyv uryl sh ohg shdryn eksy vsdnky. mrrg ptryngn prdhnyv asy sh ohg shdryn dsy vsdnky. grsmg ptryngn prdhnyv yvl sh ohg shdryn eksy tsdnky. elspng ptryngn prdhnyv smy sh ohg shdryn dsy dnky. hbrng ptryngn prdhnyv elyl sh ohg shdryn as dnky. ussylv ptryngn prdhnyv ammdnb sh ohg shdryn eksy dlsdnky. dvt vnh pjkyvnd sdkt sh abytrnd lvrnv uryl, asy, yvl, smy, elyl sh ammdnbtd andgs ovnt kthkt: ob sm lvrng py vsvl prdhnyv. ob smt ob smg shdryt prsdv, isrylg dvv svmnvhnsg gvsm ptty m vsn it plylkr tbn sthnyt gnn. plm vtvd ek gn ay ob sm nv bvn ap dvv svmnvhnst apt phrdnsk, mknsd ngy ls ap unvhnst nsvmmy kvv. pjkyd lvrnd isrylg dvv svmnvhnsg gvsm ptty gnn pns prsd vny. svmnvhnsg vcny prkr, mss vsn an kl ls, lvg ptry dvynvhnsg gvsm ptty pl tmng krpt tbgn ey gnggy. tvd dvt kd vnd mh vnd attld yn try bhndvln gynkrmn prt hnd pvtvmt tmng shdrynv gtkkryn nymkrnt lvrng prdhnt kvv. ms lvr vylg ptrv hmnd ohg shdryngn brkyg ptrv aspd tmng shdrynv mrrg ptryngn ksyg ptrv etnd; ovn smng drtplyn kt tmng bl shdryn vn skryd bnd yysyld smrmtd yhyld unnd elybd bnyd mysyd mtttyd elplhd mknyd obd-edmd yyyl ptkly. hmnd aspd etnd yn gynkry ptll attlvln sbdkrmtt; skryd asyld smrmtd yhyld unnd elybd mysyd bnyd yn mvh almt nm kd vnlvn hn sbd pvtvmtt; mtttyd elplhd mknyd obd-edmd yyyl asyld smnt nm mh vnlvn mlk mh sbd pvtvmtt nymvny. knny gynkrmn gn lvrng prdhnyv sty; oh it dksv st bvn gynkrnt ignvny. brkyd elkd gvsm ptty vnd drtplyv sty. pjkyv sbnyd yspdt ntnd amsyd skryd bnyd elysrd dvynvhnsg gvsm ptty ptrvn nl pmby. obd-edmd yhyd gvsm ptty uds drtplyv sty. ms dvt h isryl vdmhll d shsrhpthd svmnvhnsg gvsm ptty obd-edmg gdrn gnn pns prtyng gyy. tvd svmnvhnsg gvsm ptty gnyv lvrnt dvynvhnst phtv kl ovh gn htndkd blvln htndkd pjky. dvtgd gvsm ptty uslgt syl lvrnd gtkkryd gtkkryn atr gynkrmt prdhnyv st knnyd shn hn sl ændgn sty. dvt hn ephd sttyk plndgn sty. ms syl isrylv olvr hndt hrn-sbdyt ætv, nlvlt attlvln vnlvt mh vnlvt sbd pvtvmt, svmnvhnsg gvsm ptty gnyv. svmnvhnsg gvsm ptty dvtg nvrt pmnnvt, svlg dv mkhl kvln bl rjv dvt pnnvt ntntv dk, æg stn oh hl dkky.

16

ovh dvynvhnsg gvsm ptty gnyt dvt vsn e sndh phtv tbn kdrrn tl tb, dvn pjvld snt

pjvld dvynvhnst idryh oppkly. dvt dvn pjvld snt pjvld oppkr nmv vt, oh svmnvhnsg nmyn snngt asrvd kly. tvd oh isryl mnsh sylngn ek ek prsytt strytt rtykd mskllkd vyl mdrkphl ktykd bgn dnny. tvd svmnvhnsg gvsm ptty idryh svykrmtt isrylg dvv svmnvhnst vrnnkrmtt unvhnst stt prsskrmtt oh lvrngn smhrk nymkly. enm prdhny aspy, oh lngt skry, yyyl, smrmt, yhyl, mttty, elyb, bny, obd-edm sh yyly; mvh vnlvd mh vnlvd gynkly; nmt asp attlvln sbd pvtvty; pjkyv bnyd yhsyld dvynvhnsg gvsm ptty idryh ntrm nl pmby. dvt aspd ohg shdrynd lv svmnvhnst sttkrmt plmvn nymkl e dvsdy. svmnvhnst sttkrv, unvhnsg nmy ky ycnkrv; jnyv atr unvhnsg kry dnvv. unvhnst gtk kyv, unvhnst prss g kyv; unvhnsg syl pdm kry mnhkrv. unvhnsg sddhv nmy gn prttkrngv. svmnvhnst synvng st prtmt vv. svmnvhnst unvhnsg blyd gn vmsv; unvhnsg mhn ntrm syv. unvhnsg mhkrv isrylg vsyn, unvhnst vsn trgt tntn vn ykbg ptryn, unvhnst kl pdm kryd unvhnsg ascrynd unvhnsg mkhy vn-scynd shkrv. unvhnst ap dvv svmnvhnst. unvhnsg vnscy y ml plvh tb. unvhnsg gvsm sddkt unvhnst anl vcny prmpd dhsktt shkrv. ey unvhnst abrhv smng klsk, iskt dvr dn sk; ey unvhnst ykbt pntkd isrylt sdcl gvsmkd kt shtrkrmn: ob smg urm kts kt knn dsy obt dnny ky ob sm gnn svlp dnkv, it svlp dnkv, eh vdsnv styd ksk. ovh jtykn jtykt d ek rjyyk st tv snngk vttd gyy. ovnt ayktyk krnt unvhnst ksm mnssykt id ndnsk; esy, unvhnst ovn ns rjnt trvkt: mg abhskldvnt atngsv, mg prptvnt antr nkrvyy ksk. plvs sylln, svmnt g kyv; unvhnsg glvm dnn dn prkskrv. jtn atrh unvhnsg mhmyd syl jnyv atrh unvhnsg ascrynt kryd ptl krv. mknsd svmnvhnst utmv bhsyn prss ktytv stnsk. syl dvvnt vd unvhnst bhvyv yttk. mknsd jnyng syl dvvr plm pmnky. nmt svmnvhnst aks mndly sds. grvyd tjsd unvhnst idryh pvtvy; sktyd sntsyd unvhnsg sthnyh ætty. jnyv, svmnvhnst dv, grvyd blyd svmnvhnst dv. svmnvhnsg nmyt ayt grvy dv. pndrk rgn unvhnst idryt ev. sddhv alkry ætv svmnt nm-skrkrv. plvs sylln, unvhnst idry vvlmn stv. nslvn ls lkty shrv tb. svrgy sntsvtv, plvd ptrvv; svmnvhnst rjkmkrn sky jtn atr kyty. mhdt eh smprnkmt grjn krty; kt sh eh æt syl prtmt vtv. evt vny vkxy svmn idryh prtyng gynnh, mknsd unvhnst plv vnscykrn pns ensk. svmnvhnst sttkrv; mknsd unvhnst yhpty. unvhnsg krnv sddkl pvtvy. ap glvm dvynvhnst, obg sddhv nmyt sttkrn pnst, obg prss gn jyghs pvtvn pnst, ap glv, jtn atrn ap rskt, ap ndhskl mnvy kvv. isrylg dvv svmnt sddklyn sddklyt prss vv. ml snngd: amn ky svmnvhnst vrnnkly. ikbt svmnvhnsg gvsm ptty idryh ntrm ek ek dvst sds ls svykrmt oh ptty idryh aspd ohg shdrynd, obd-edm sh ovng shdryn ht atndkd stvvy; ydtng ptrv obd-edmd hsd drtplyn kt nymkly. svmnvhnst

isrylt ankly unvhnsg vyvsthv ly tbn syll
prkryt, dvn pj pdn pjsny pt dvn pj ntrm
udy svv svmnvhnst oppkrn pns, pjkv sdld
pjkyv ohg shdrynd, gbynh ustn tbn svmn-
vhnsg mndpy idryh stnt nymkly. ovn smng
hmd ydtnd nm sndhkr trgn lb ank ayd:
svmnvhnsg krnv sdklytm pvtny ky unvhnst
sttkrmt nymkly. ovn smng hmd ydtnd
nymkrn lby nlvnt attlvnt dvynvhnst gk
sndh try bhndvnt sbdkrmt. ydtng ptrynd
dtrplyn kt ptkly. psv ml snng tm tmng
gdrvlt gyy. dvt tmg gdrvsnt asrvdkrn pns
hrggy.

17

tvd dvt tmg gy vsn klh prpt tnv ntnt kthkt:
mn, mm khr l gyk vsykrn, nmt svmnvhnsg
gvsm ptty tr ætlh vsykryv kvy. ntnd: obg st
tbn syll kl mnv; mknsd dvynvhnsg ob smng
stnsky dvtt ky. tvd em rtry dvynvhnsg vcn
ntnt pmn kyny: ob gs svmnvhnsg ms kyn-
sky mg mhkrv dvtt kyv-mg vsy pns ob ghyk
gdngnnhy. mknsd mm isrylvn gn dvs ptnd
ad dkv ghyk vsy nkt kdrmn kdrmt mndpyn
mndpytd ymn hsrnm. mg snng plnykrnt m
vsn ankl isryl vnsykyngn ymkt-ob sm mt
khr l ghyk gdngv mknsd yn vcnky m syl
isrylvn atrh hsrn ky sthnykdvt kynd? ebv
mg mhkrv dvtt ms kyv-svnl svmnvhnsg ms
kysk: mg snngv isryl krh adhpty ob vn pns
tbnmd btlvn pss ymnd mm ob ahkt gtm.
ob gy hm tnhm mm ob smng st, ob syl strn
ob idryn snd dmm; plv stn uttmnyng nm mn
obt nmyk updvnm. mg snngv isryl tmngm
sthnyh vsykt mt eyn nyn ls mm ovnt sthnyk
nymkt ovn phtvnm; tvd mld sdvkv mnd, m
vsn mg snngv isryl krh vnsykyngn ptkl kly
st sdvkv mnd dst mnsy tvt ovn nstnkrny;
ob syl strn yttkrnm. ært svmnvhnsg obt
ghyk. gdngn bv obt dnm. ob pyvrn lgt
ymt ob dvs smprnv kl, mm ob ptrykv obm
drvk obt psv phtv, ohg rjyy sthrkrnm. oh
mt ghyk gdngny, ohg shsnyd mm sdklytm
sthrkrnm. mm oht pyk vnm, oht mt
ptrykvny. obt plm st tntgn mg krnv phk-
lkmn mm ohgn phnkr, mg ghyhd mg rjyyhd
oh sdktm phtvnm. ohg shsnyd sdktm
sthrkrn lbny ky kynsky kvy. m syl vcn
prkrytt m ml drsny prkrytt ntn dvtt kvy.
evt dvt rj ætlg gs svmnvhnsg idryh hnd: dv
svmnvhnsg, ob vsn mpmn drt m gnmt mm
kvdt? mg vsy mkkd? eht dvynvhnsg, mkt obg
æs hmvh mdv, mt klyt obg mhkrvg vsy gn
ob kthkt, dvv svmnvhnsg, uttm mnsyky htyt
ob m slksk. obg mhkrvt kl grvy gn dvt obt
vtv kmk kyntd? mknsd obvhnsg obg mhkrv
dnnsk. svmnvhnsg, ob m ml mht dy kt m syl
mht d dnnv obg mhkrv udst obg st htytty.
svmnvhnsg, ap knvln ap æs syll ls obt smn
knk nt, obvhnsg hr vn ks dvknkd nt. obg
snngv isrylt smnv inn plv ky jtyd? mknsd
dvynvhnsg tmnt snngk kt ovn mdgnn pns gs

msryn mdgt obg snng idryn jtn elvdm, mhtv
bhynkv dvl krnm obt nmyk updvgtsk. ms
obg snngv isryl sdklytm obt snngk kt tbn,
obm, svmnvhnsg, ovng dvynvhnsg v stnsk.
dnd, svmnvhnsg, obg mhkrvt ohg vsyt gn ob
k vcnv sdklytm sthrvv, ob k lsm kl mnv.
isrylg dvynvhnsv, isrylvn uds dvknkv stnn
svnl svmnvhnssy kmn es obg nmy sthrv sd-
klytm utm vv. obg mhkrv dvgt vsyd ob
idryh sthrv th. mknsd, mg dvynvhnsg, obg
mhkrv uds ob ghyk 17:25 enm-vsyk. gdngn
bv ob oht eldrv klsk. ebvn ob idryh ycnkrnt
obg mhkrvt klpyv. dnd, svmnvhnsg, obm
dvynvhnsv, obg mhkrvt m yhpt d prndvsk.
es obg mhkrvg vsyt asrvdkrnt ob prsnvy
ey sdktm ob idryh pvtn pnsy. mknsd, svmn-
vhnsg, obvhnsg asrvdkl bvn ey sdktm asrvd
lbnyy kyy.

18

mnps dvt plstvrnt phrd ovn yttkrn, gtd
it ayt nvrld plstvrng atn gttv. oh mvb-
vrntt phrdny; mvbvr dvtt mhkrv v kppn
gnvy. tvd sbh rjv hders prt gng lng tmg
bly phtvnt ydd, dvt hmt dkv oht phrd, rth
dhskd asrvn st dhskd pbl snng vs dhskd
ohgn allgn, rth-asvyn syyk itrkrn, ank syl
asvng kd kpyv. dmsky sryvr sbh rjv hdersit
upkrkrnt avy. evt dvt sryvrngn mnsyyn vs-
ddhskt phrd, dmsky sryh mr hmdvl tbvy;
sryvr dvtt mhkrvv kppn gnvy. dvt gy gy tn
svmnvhnsg oht jy dnsk. dvt hdersg svkynt
tbn rn pls rgn ev yrslmt gnvy. tbhtd knd
yn hdersg nvrldn dvt bh ptl gttv, eyn slmn
ptl mhdv klnt ptl bhjnt sdy. dvt sbh rjv
hdersg ml svnt phrdn bv hmt rjv ty as,
dvt es hdersrt vrddhv stnt oht phrdn bvn,
dvtt ækrkrnt oht asrvdkrnt oh vtt tmg ptrv
hdm sh syl akr rn rd ptl bdt evvy; mknsd
hders sh ty atr yddh tbnv. e bdt dvt rj
syl jtngn enm edmvrgnd mvbvrngnd ammn
ptryngnd plstvrngnd amlvrgnd gttv rn rd
smng svmnvhnst kply. ært sryg ptrv absy
ln mtyvtd edmvrgn dh at dhskt phrdny.
oh edmh mr hmdvl tbvy; syl edmvr dvtt
mhkrv vvy. dvt gy gy tn svmnvhnsg oht jy
dnsk. dvt ml isryl krh rjkmkrmn tmg ml
snngt vnsygd yktyd iskly. sryg ptrv yvb
snptyv sty; ahdg ptrv yhspt vtrkrv sty.
ahtbg ptrv sdk sh abytrg ptrv abmlk pjkyv
sty; vsk lvmn sty. yhydg ptrv bktrvrntt
pltrvnt prdhnyv sty; dvgt ptryd rj vt
prdhnyv sty.

19

ikbt ammn ptryng rjv nhs mly, ohg ptry oh
vnvt rjvy. dvt vnh: hnng pyv nhs mt krnv
pnv ns mmt hnnt krnv pnvanmy ky ohg py
gn oh snsn pns dtyv yvy. dvgt svky hnn
snst ammn ptryng dsyt oh vtt pmny. evt

ammn ptryng adhpth hant kthkt: dvt ob lngt snslkryn ev ns oh obg pyntn grvkryn-nyy ob stnvd? ohg svkyn ob vtt av dsy vbhgr, ott bl, ek nstkrn adhsn nvdy kvy. evt hnn dvtg svkyn alv, ovng rvl bg, klvml dkv ovng ændm mdn kpdm ovn ynt hryy. mnss ævt e mnsyyn gn dvtt dnnh. evt ovn smbvnt oh mnsn yvvy; mknsd e mnsyy bh-syn ljívt ptv styy. rj: ob smg rvl vdnkl yrkvh nvt psv enny ky hryy. tvd ammn ptry tnn dvt idryh plklv stn bv dk, hnn sh ammn ptryd msptmy sryvrngnt mykh sryvrngnt sbynt rth sh asrvn klyt gnt rd tlnt dhsik yvh. ms ovh rth ts ddhsdk mykh rjd ohg snngd klyt gty; ovh ævt mdb idrpt knavr bndgtty. ammn ptryt tmng nvrln rsv stnt avy. dvt e as yvbd blvntyn ml snvd yvy. ammn ptryd pttt ævt nvr dvt lng yddh plvln styy. avr rjvr bhmyh vnm styy. idrynd psnd stn tmt vrddhv pmnt tbn bv yvb dk syl blvnt isrylvrngn ktsk trgn sryvnt vrddhv stv, itr snng ammn ptrynt vrddhv stn pns tmng shdrv absy att bhrdny. tvd oh kthkt: sryvrn mt vd blvnt ob mt upkrkrnn. ammn ptryn obt vd blvt vnt mm obt upkrkrnn. dhryvtv stnn, ap snng udst ap dvynvhnsg nvrln udst blvtv krykrn. svmnvhnst tmnt yhptv pnn ls krnskyv kvy. ms yvbd oh smng st snngd sryvnt vrddhv stnt lvh; evt ovh oh idryn plgyy. sryvrn plgy bv ammn ptryn dtvt, ovhd ohg shdrv absy idryn plgs nvrt ætlvh. evt yvb yrslmt ayy. sryvr tmm isryl idrpt prdn bv dk pnvdkryn yv ggvt. egdn st sryvrn gnvgtty. hdsresg snptyv spk ovnt prt v avy. epvt dvtt dnv kl oh syl isrylvrn rskrgn yrdnn egdv ovn lngt ævt, ovnt vrddhv yddh plvln styy. es dvt sryvnt vrddhv yddh plvln st vt ovh oht vrddhv stnkly. nmt isrylvrn idryn sryvr plgyy; dvt sryvrngn rth st dhsik mnnsd pbl snng stls dhsdk mrdm, snptyv spkd mrvy. hdsresg svky tmm isryl idrpt prdn bv dk dvt smng smdnv oht mhkly. sryvr ammn ptrynt tvt upkrkrnt kmt nvh.

20

tvd ilng avrdd rjvrn stnt ptv yn kly pmnn vt, yvb yddh snv gngs ammn ptryng rt plkt, rbbt ævt ek vtltgty. nmt dvt yrslmh nvt styy. yvb rbbt phrd ey nstky. dvt ovng rjy otnn ohg hsn gn ey rn tlntky br æt bv dngty, eh anrgh mnkd tbny; ey dvtg hs pt tbnlddy. oh kllgt bd rsyk nvrn pttt gnv. oh eh st snng pttt gnv kytvlnd ykd dtpvlnnd prvlnd ovn kpvy. oh ammn ptryng syl nvrvtl ms kly. evt dvtd ml snngd yrslmt hr avy. inps plstvrn smng gsrh yddhyk htgty. ekl hsty sbbyk tm ydhyg ptryngn ekknkv spvy mrvy. ovh ytkrn lbvy. nvtt plstvrn smng yddhyk yv; yrg ptry elhnn gty glytg shdrv lm mrvy. ohg hlly mt vyn dndkt smn vy. nvtt gth yddhyk vy. eh it us mht æt mnsyyk

styy, oht atp ængl hy hy bgn ængl vshtkr tbny; ohd ydhyt dv upnny. oh isrylvrn mgk kl dvtg shdrv vn smyg ptry yntn oh mrvy. mvh gthd ydhyt dv upn ayy; ovh dvt atnd ohg svkyn atnd prd vtny.

21

stn isrylvrn vrddhv ngd ovn gnnkrnt dvt plmbvvy. dvt yvbt snngg adhtntt kthkt: m vsn snngg gnn dngnn pns ob sm gs byrsb ptn dn dkv ovn gnnkr ovng gnn m lngt gnnny kvy. yvb kthkt: dn stn pmnt vd svmnvhnst tmng snng syk gnyk vdkrnskv. eht, mg svmv rjvrn, ovn syllm mg svmyg svky nvdd? mg svmy mk ankr isrylvrn ptv vrd pmavn mnksdy ky. eht yvbg vcny nv rjg vcny sthrvy. e ns yvb ptv ml isryl dshv ævd, yrslmt ævt, gnngt snngd ml gnn dvtt dny. kd vpvckrn isryl mnsyyn syll ekls lksky. kd vpvckrn vd mnsy hrllks stt dhsy. nmt rjg vcny yvbt plklv tbn ns oh lvvrnd bnymvvrnd ovn atr gnnkl nt. dvynvhnst m knryt aprsnv isrylt phrdnsk. dvt dvynvhnst kthkt: mm m d krnn bhkt pvklm. eht dn obg mhkrvg aprdhy phkl mnv; mknsd mm bh anv n ls kryklmy kvy. svmnvhnst dvt drsnkryv gdt kthkt: ob gsmm krn tnk ob idry tbn; m vsn obt krn pns ey n ekk trgnny svmnvhnst vdrnsk ky dvtt kynny ksk. gd dvt lngt ævt oht kthkt: tn avrd sgtyk h tn msyk ob edrkryng kdvt ob asv ob stn atn vnsvm h tn dvsk svmnvhnsg kd v vsgty dsyt pnn svmnvhnsg dty vsn isryl plt mllh vnskrn h trgnny svmnvhnst kynsk. e ns m ev tnnvhnst m vsn mn uttryk dntd ky klpnkrny kvy. dvtd: mm mht amrvkt pnn stm. itn svmnvhnst att asvnm; mknsd unvhnsg ankmpv it mhty. mnsyyg att asvnt nt sddhnvvy gdt kvy. ebvn svmnvhnst isrylvrn atrt vsgtyk evsk. ey n isrylvrngn stt dhsik mnsyy mly. dvynvhnst yrslm vnskrnt dtyk yvsk. oh ek vnskrnt yn vt svmnvhnst bl e vpt gn tv, vnskr dtyt kthkt: itn æt; ob at nvtnny ksk. svmnvhnsg dty ybsy orng kmt lng styy. dvt tmng æs osv svmnvhnsg dty tmng kdv æd yrslm krh dgkrn plvtt ahst atr stnv dtyv. evt gn rd ændgn st dvtd vdmhld mhnn vtny. dvt dvynvhnst kthkt: snng gnnkrnt anl tntt mm nvmd? pvkt it dst ls krykl mmy; nmt m btlv mkkld? an mg dvv svmnvhnst, phrdm pns obg at obg snng ptv nv m pttt mg py vsy pttt pmnvvy kvy. evt svmnvhnsg dty gdt kthkt: ybsy orng kmt svmnvhnst pjsnyk gdngn pns ng yn ls dvtt kynt ankly. dvt svmnvhnsg nmyn gd k vcny ls ng gyy. trng mdmn st ornn psst hr dty dty; oh smng st ohg ptryn strdn sngvny. dvt ornn lngt gyy. ornn bl dvt dk, kmtn pttt ævt mhnn bm vt, dvtt vndy. evt dvt: snng atrn vsgty phvn pns svmnvhnst pjsnyk gdngmt kmt idm mt dnn; smprn ml gnt ek mt dnt onyy ornt

kvy. ornnd: mg svmv rjrv ek plgn tmnt
hndv pnn d krtv. mnn, dvn pjvlt gvynd
dr sndh mdn upkrnd ahr pjvt trngd dm; e
syllm dmy dvt kvy. dvt rjd: es nv; sm-
prn ml gnnt ek obn gnnm. mknsd obt ayt d
mm svmnvhnv dsd ngnm, vydmk nt dvn
pj npdnmy ornnt kvy. ms dvt e idmt skl
hsyyk br rn ornnt dny. eh dvt svmnvhnst
pjsnyk gdng, dvn pjd snt pjd oppkt, svmn-
vhnst ycnkly; unvhnst dvn pjsny ptt ahsn
gn ev oht uttrdnsk. tvd svmnvhnv dvdtyt
ankl vt oh tmg kdv nvt kp v dmtgty. e klyh
svmnvhnv ybsy ornng kmtd tmt uttrdn bv
dvt dk ehd pj oppkly. mknsd mss kntryd sd
svmnvhnsg mndpyt dvn pjsnyt e klyh gbynd
ustn tbnv. eht svmnvhnsg dtyg kdvt bhyv
ns dvyvhnsgn vern pns ek idryt ynt dvt
nhkvy.

22

evt dvt kthkt: dvv svmnvhnsg ghy my,
isrylg dvn pj oppkrn pjsnyd myy kvy. tvd
dvt isryl dsyh st syl vdsn rskrnt ankt, dvyv-
vhnsg ghy gdngn pns htrs gl kpnt glvdsn
ptkly. drtvl dr æn pnst sndh pnst dvt ykd
bhmyk sdnmkly; gnn nt bh pttlt gnn nt khr
lt sdnmkly. mknsd sdnvrd trvrd khr l bh-
synm dvt lngt gnyv. dvt kthkt: mg ptrv
slmn lbly, svmnvhnst gdngnt tbn ghy krtyd
tjds syl rtvlt pty yn htyt ey ats yn alkrv tbn
ony. ebvn mm e pns sdnmkrnnmy kvy. ms
dvt tmg mnyt plmyn bh d sdnm kly. evt
oh tmg ptrv slmn knv isrylg dvv svmn-
vhnst ghyk gdngnt oht anky. dvt tmg ptrv
slmnt kthkt: mg dvv svmnvhnsg nmyt ghyk
gdngnt mg st tbnv. eht svmnvhnsg vcy m
vtt pmn: ob bhs l vgrmt mht yddht kly. es
ob m idryh bh l bm vgrv ns mg nmyt ghyk
gdngnnhy. nmt obt updn ptryk sntdnt
mnsyyk vyny; htpsnn ohg syl strngn oht
ndhs dnnm. esy, ohg nmy slmn. vyny, ohg
dvsld isrylt smdnyd nslctvd dnnm. ohm
mg nmyt ghyk gdngnv æt; oh mt ptryk vyny,
mm oht pyk vnnm; ohg rjy shsny isrylvn
krh sdklytm sthrkrnnmy ksk. itn mg ptry,
ob sphlv, ob dvv svmnvhnv ob gn kls un-
vhnsg ghy gdngn pns unvhnv ob smng vn-
skv. esy, ob ob dvv svmnvhnsg vyvsthv rk-
skr nns obt nvnt bddhyt d, isryl gn bhryk
obt dnsk. svmnvhnv mss lv isrylt ankrv pnt
h vnscyyn pvtvnt blgtt ob sphl vnnhy. sk-
tmvt svv snt; bhynvnn, ttngnn. mnn, mg
vptd svmnvhnsg ghyt rn tlnt lksykt rd tlnt
ds lksykt gnn nt trm pttlt ykd sdnmklm; ev
atsyn bhy. e ær ld gld sdnmklm; evt tv ek-
tkrnt obt plvn. tvd krmtkry vn glvdd gl
h lvd krnd syl akr vdvlt syl akr prgnvntyd
bh dnkm obt stt; gnn ntrm rnd rdd pttld
ykdd tb; ngt vd ptngnn, svmnvhnv ob smng
vasky ky. tvd dvt tmg ptrv slmnt upkrn
pns isrylh syl adhptnt ankrmn: ob smg dvv
svmnvhnv ob sm smng stnv nvd? hm atnm

unvhnv ob smt nslckm d tbnv nvd? mknsd
unvhnv dsy vsyn m att pvd tb; dsy svmn-
vhnst d unvhnsg snngtd yttkrnlldy. itn
ob smg dvv svmnvhnv synt ob smg stt at-
myt ymkrn; svmnvhnsg nmyt gdngnt tbn
ghy tlt svmnvhnsg gvsm ptyd dvyvhnsg
sddh bhndd gnyv pns ngt dvv svmnvhnsg
sddhstny gdngnny kvy.

23

dvt mhlv vysn prnv vt tmg ptrv slmn
isrylvn krh rjkt ptkly. oh isrylvng syl
adhptnd pjkynd lvrnd rskly. lvrngn gn-
ngnldd ts avrdd ptn in iht vys æt ayy. es
ekknk ekknk ps gngnldd prsyng gnn tsat
dhsk vy. mvng vshtv dhsk svmnvhnsg ghy
vd blgnmt sty; hdhsk mldnyv vnscykrv
sty. hrdhsk drtply; hrdhsk vnh: prsskrmt
mm sdvmy dvt k trybhndvln svmnvhnst
prsskrnv sty. dvt grnd khtd mrvd yn
lv ptryn vsvl htyt ptkvlt bdvy. grsnvngn
ldn sh smyy. ldng ptry nm: prdhnyv yhyld
stmd yvld yn tndny. smyg ptry nm: slmt
hsyld hrnd yn tndny. mvh ldng py plptvl
prdhny. smyg ptry nm: yht, sn, yys sh
bryy. m htrdn smyg ptry. yht prdhny, ss
dvny. nmt yyst brytt bh ptry nvh; ebvn
ovh ek py plptk kt gngn lbvy. khtg ptry
nm: amrmd ishrd hbrnd ussyld yn str dny.
amrmg ptry nm: arn sh mssy. arnd ohg
ptryd it sddh kpkrn pnst svmnvhnv idryh
svnd dm oppkrn pnst unvhnst svkrn pnst
sm klhm unvhnsg nmyv asrvdkrn pnst hm
klm vnkrn lbvy. nmt dvyvhnsg mnsyyv
mssg ptry lv gtryt ayyt gngnlddy. mssg
ptry nm: grsm sh elysry. grsmg ptry nm:
prdhnyv sbyly. elysrg ptry: prdhnyv rhbyy.
elysrt vn ptry nvh; nmt rhbyt ptry bhdk
sty. ishrp ptry: prdhnyv slmt. hbrng ptry:
prdhnyv yry, dvyv amryy, tvnvy yhsly,
htrvnyv ykmymy. ussyrg ptry: prdhnyv
mky, dvyv issy. mrrg ptry: ml sh msy.
mlg ptry: elysr sh ksy. elysr mly, oht dvrn
m ptry nsty. e tantyng shdryv ksg ptry
ovn pvgtty. msg ptry: mld edrd yrmtd yn
tndny. ovh tmng py plptvl htyt, py plptvl
prdhny vn vs avrd vys ptn in iht ekknk
ekknk ps nm vsyn gnnkrnlldv, svmnvhnsg
gh svy vd klv lv ptryy. mknsd: isrylg
dvv svmnvhnv tmng snngt nslckm d tbyy
kyd unvhnv yrlmh smklhm vsyknsky kyd
mndpy sh eh svyt ayt syl bdt lvrnt tvt
gnynt vnn nt kyd dvt kvy. dvtg antm ve-
nvl htyt vs avrdd ptn in iht vys æt ptry
gngnlddy. mknsd ovng tntv nm svmn-
vhnsg ghy svy smbdhyn arng ptrynt up-
krkrmy. enm: mld ætl gvld syl sddh dvl
pvtrkrmd dvyvhnsg ghy svy vdd pdm rtd
ahr pjvtt mhn nt rtvlt ætlytt pgnv evtt
onkrn shn ptd syl akr mmd mmd blgnmt,
syl dvsld ud svv svmnvhnst stt prsskrmt
stmt, sbt dvsldd amvk dvsldd mglyvldd

gnnn nym prkryt ntrm svmnvhnš idryh syl
dvn pj oppkrmt, smmkhvm kdrn bhryd sd-
dhsthny bhryd svmnvhnsg ghy svy smbd-
hyn tmng shdrynv arng ptryng bhryd blgn-
mty.

24

arn ptryng pkt my. arng ptry nm: ndb,
abh, elysr sh itmry. ndb sh abh tmng pyt
plmvn mrny, ovnt ptry nstyy. e ns elysr sh
itmtr pjkt tntr vd kly. tvd dvt elysrg ptryngn
sddk itmtr ptryngn ahmldk smng ovng mhy
nymy prkryt ovn bdvy. itmrg ptryn atr
st prdhn mnsyyng gnnt vd elysr ptryn atr
styy; mls ovh bdn lbvy. elysr ptrynt py vsvl
prdhn dhsy dndk itmtr ptrynt ovng py vsvl
prdhn at dndk styy. dgll gnm ekt psæt dm
bdvy; mknsd sddhsthny adhptyt dvyvhnsg
adhptyt elysr ptryn atr sh itmtr ptryn atr
vh. lvykyv ntnlg ptrv smy nm lkm rjd ad-
ptnd sdk pjkyd abytrg ptrv ahmldk pjkyng
sh lvvrng py vsvl prdhnnd idryh ovng nm
lvvy. elysrt ek py vsyk itmrt ek py vsyk
bgn gnnldy. plmvn psæty ytn yhyrbty, dvn
ek ydyty; tnvn ek hrmty, htrvn ek syrmty;
psvn ek mlkyty, hvn ek mymnty; htvn ek
hkksty, atvn ek abyty; nvvn ek yspty, dsvn
ek sknyty; eklsvn ek elysbty, dlsvn ek ykmty;
dhtnvn ek hppty, dsstrvn ek ysbybty; phlsvn
ek blgty, dhsvn ek immrty; dhhtvn ek hsrty,
dhatvn ek hppsssty; dhnnvn ek pthyty, vsvn
ek yhsbty; vsekvn ek yktyt, vsdvn ek gmlty;
vstnvn ek dlyty, vshtnvn ek mysyty. isrylg
dv svmnvhnš ovng pyv arnt ankl prkryt
oh lv krv nygy ls svmnvhnsg ghyt ætlvmt
ovng mhy plvl my. lvg ank ptry nm: am-
rmg ptryngn sblyly; sblylg ptryngn ydyy.
rhbyg enm rhbyg ptryngn prdhnvy issyy.
ishrvrngn slmty; slmtg ptryngn yhty. hbrng
ptry: prdhnyv yryy, dvyv amryy, tnvnvy
yhsyly, strvnvy ykmymy. ussylyg ptryngn
mky; mkg ptryngn smry. mkg shdryv is-
syy. issyg ptryngn skryy. mrrg ptry: ml
sh msy. ysyg ptry: bny. mrrg ptry: tmg
ptrv ysy ns upn bn, shm, skkr sh ibry. ml
ns upn elysry, oht ptry nvh. ksgn enm ksg
ptryngn v yrmlyty. msg ptry: ml, edr sh
yrmty. ovh tmng py vs prkryt lvg ptryy.
ovhd tmng shdryn vn arng ptryn mnm dvt
rjd sddk ahmldk pjkyng sh lvvrng py vsvl
prdhnnd idryh psæt dmvy; py vsvl prdhny
tmg bl shdry mnm psæt dmvy.

25

tvd dvtd snv adhptyd aspgt hmngt ydntgt
ptryngn vn h kd vnvlnnd ætlvln d gynkrn
tnntn svyt vnkly. tmng svy vdy klv e
mnsyyng gnn msy: aspgt ptryngn skkrd yspd
ntnyd asrld yn aspgt ptryy; mvh rjg an ls
dhrmvky gynklv asp ytt styy. ydntgt ptry

v gdlyd srd ysyd hsybd mtttyd yn hdny.
mvh svmnvhnst stt prsskrmt mh vn vn gynkl
tmng pyv ydtn ytt styy. hmng ptryv bkky
mttny, ussyly, sbly, yrmty, hnny, hnn, elyt,
gddlt, rmmt-esr, ysbks, mllt, htr sh mh-
syty. ovn syll dvyvhnsg krn gn rjg drsnkryv
styy, hrnvn ndklv hmng ptryy. dvyvhnš
hmnt ptryn dhhtdrnkt dvrn tndnkt dnsk. m
syll dvyvhnsg ghy svy pns ætlvln kd vn-
vlnnd mh vnvlnnd svmnvhnsg ghyh gynkrmt
tmng py ytt styy; aspdt ydntd hmnd rj ytt
styy. svmnvhnst gtkkrn gn igngn dngnm
ætv st ovng syl shdryn ætlv ovng gnn vnh
dsy as atdnky. ovh lk ay mn kd ayd gly
mn grvryd tmng mhy gn psæt dmvy. plmvn
kts vtn aspt ayt yspty. dvn ek gdlyd ohd
ohg shdrynd ptrynd yn dls dnky. tnvn
ek skkrd ohg ptrynd shdrynd yn dls dnky.
htrvn ek isrd ohg ptrynd shdrynd yn dls
dnky. psvn ek ntnyd ohg ptrynd shdrynd
yn dlsdnky. hvn ek bkkyd ohg ptrynd
shdrynd yn dlsdnky. htrvn ek ysrd ohg
ptrynd shdrynd yn dlsdnky. atvn ek ysyd
ohg ptrynd shdrynd yn dlsdnky. nvvn ek
mttny ohg ptrynd shdrynd yn dlsdnky.
dhvn ek smyd ohg ptrynd shdrynd yn dls-
dnky. eklsvn ek asrld ohg ptrynd shdrynd
yn dlsdnky. dlsvn ek hsybd ohg ptrynd
shdrynd yn dlsdnky. dhtnvn ek sblyd ohg
ptrynd shdrynd yn dlsdnky. dhhtnvn ek
mttyd ohg ptrynd shdrynd yn dlsdnky.
phlsvn ek yrmtd ohg ptrynd shdrynd yn dls-
dnky. dhsvn ek hnnyd ohg ptrynd shdrynd
yn dlsdnky. dhhtnvn ek ysbks ohg ptrynd
shdrynd yn dlsdnky. dhatvn ek hnnd ohg
ptrynd shdrynd yn dlsdnky. dhnnvn ek
mltd ohg ptrynd shdrynd yn dlsdnky. vsvn
ek elytd ohg ptrynd shdrynd yn dlsdnky.
vsekvn ek htrd ohg ptrynd shdrynd yn dls-
dnky. vsdvn ek gddlt ohg ptrynd shdrynd
yn dlsdnky. vstnvn ek mhsytd ohg ptrynd
shdrynd yn dlsdnky. vshtnvn ek rmmt-esrd
ohg ptrynd shdrynd yn dlsdnky.

26

drtplyng pkt msy. kvrnngn aspgt ptryk vn
krng ptrv mslmyy. mslmyg ptry vn klndlv
skryy, dvyv ydyly, tnvnvy sbdy, htrvnvy
ytynyly; psvnvy elmy, hvnyv yhhny, htvnvy
elyhyny. obd-edmg ptry vn klndlv smyy,
dvyv yhsbty, tnvnvy yvy, htrvn v skry,
psvnvy ntnly; hvnyv ammyly, htvnvy is-
skhry, atvnvy pylltyy. mknsd dvyvhnš oht
asrvdklsk. ohg ptrv smy nst ptry upnny,
ovh blvnt mnsyyv st ns tmng py vsyh and-
kryv styy. smyg ptry vn otn, rpyl, obd sh
elsbty; ohg shdry vn blvnt mnsyyv elh sh
smky. mvn syll obd-edmg ptryy. ovhd
ovng ptryd shdryd svyt blvntv sktmv styy;
ms obd-edmg htddnk styy. mslmyt blvnt-
tyn vn ptrynd shdrynd dhatdnk vvy. mrrg
ptrykv hsg ptry vn prdhnyv smry. (oh kl-

ndl nvñ nmt ohg py oh prdhñkmt ptkly.)
 dvnyv hlky, tñvnyv tbyy, strñvnyv skryy.
 hsg syl ptryñ h shdryñ dhtñdñky. svñ-
 vñhsg ghyh mhkrñ pñs tmñg shdryñ smñg
 mrvt styv prdhñ mñsyñv ovñt drtplyñg pkt
 vñy. ovhd tmñg py vs ls lk ay mñm kd ayt
 ek ek drtv gn psæt dñvy; ngñhr ptt psæt
 vtn slmty. inps ohg ptrv gññvt mñtrykv
 skry gn psæt dñvy; ohg psæt vtn utr pttty.
 obd-edmt vtn dkn pttty; ohg ptryñt vtn bh-
 ñdgryy. bsñhr ptt ngñ mvtñ tññ slkt drtv
 spmñtt hstt vñy. ovh mrvñ mrvt sty. y.
 ngñhrt sty lvñr hñdñky, utr dñst htrñdñky,
 dkn dñst htrñdñky, bhñdgryy lng dññ dñny.
 bsñhrt prbr. lng mvt htrñdñky, prbrh. dñdñky.
 krg ptryñgñd mrrg ptryñgñd trgt drtplyñg
 pkt mvy. ank lvñrñgñ ahy dvñvñhsg ghy
 gbd sh kpkrp dvl gbd krh ptv sty. ldñg vsy
 gñsñvñg ptry vñ ldñg py vsvl prdhñv st
 gñsñvñv ldñg ptry nñ: yhy l sh yhy l ptry v
 stñ sh ohg shdrv yvly. ovh svñvñhsg ghy
 gbd krh ptv sty. amrmvrt ishrvrt hbrñvrt
 ussy lvt vvy. mssg ptry vñ gñsmg ptrv sbyl
 gbd krh prdhñv sty. elysrgñ pvt avv ohg
 shdryt sty. ohg ptry rhbyy, ohg ptry ysyy,
 ohg ptry yrmý, ohg ptry skry, ohg ptry slmty.
 mñ slmt sh ohg shdry dvt rj vsñd shsrðh-
 ptñv stdhptñv st py vsvl prdhññ vsñd snv
 adhptñ vsñd kpkrñldv sddh dvl syl gbd krh
 ptv sty. ovh yddhvl ðlgt kllyñ ktsk svñ-
 vñhsg ghy altvdykrñ pñs kpky. drsñkrv
 smvld ksg ptrv svld nrg ptrv abñrd sryg ptrv
 yvbd vsññ kpkl syltt k vsñ nmt kpkl dt slmt sh
 ohg shdryñ ytt tñny. ishrvñgñ kñnyd ohg
 ptryd ptt ktyt gn isrylvñ krh mldñvy vñ-
 scykrv sty. hbrñvñgñ hñbyd ohg shdryd
 yn blvñtyñ ekdhñ htsyyk bsñhr dñv yrdññ
 mgd svñvñhsg syl krñ gñd rjg vd gñd
 isrylvñ krh ptv sty. hbrñvñg py plpt prkr
 hbrñvñg prdhñy nñ yryy. dvtg rjkmkrñ
 stlsñ avrdð ovñ gn vbhgkt blvñt mñsyñ
 glyd-yshñ ovñ atr stñv smbvñy. blvñty py
 vsvl prdhñv st ohg shdry dñs htsyyk vñ;
 dvt rj ovñ dvñvñhsgt rjgt syl krñ gn rñ-
 vñd gdvñd mñssg ardh gtryd krh mldññ kt
 ptkly.

27

avrdð syl msvl mñsyñ msyt ætlt avdd, pttt
 gyvd, pktvl syl krñ gn rjt svyklvd isryl
 ptryñg py vsvl prdhñgt shsrðhptñgt stdh-
 ptñgt ovñg mldñngt gññ nñ ek ek pktty
 vshtñ dhsky. plmñvñ msyt pktty krh sbdyg
 ptrv ysbyñ ptv sty. ohg pktty vshtñ dhsk
 sty. oh prs ptryñgñ ekknkv plmñvñ mñsy
 snvl syl adhptñg prdhñvy sty. dñvñ msyt
 pktty krh ahhy ddy ptv sty. ohg pktty
 mldñy mkly. ohg pktty vshtñ dhsk sty.
 tñvñ msyt tñvñ snv adhpty nñ pjkv yhydg
 ptryñv prdhñvy bñyy. ohg pktty vshtñ dhsk
 sty. bñy vñh e tsdñgñ blvñtyv tsdñ krh
 adhptyv sty. ohg ptrv ammsbd ohg pktty

styy. htrvñ msyt htrvñ adhpty nñ yvbg
 shdrv ashly, oht psv ohg ptrv sbdy. ohg
 pktty vshtñ dhsk sty. psvñ msyt psvñ adh-
 pty nñ isryh smty. ohg pktty vshtñ dhsk
 sty. hvñ msyt hvñ adhpty nñ tkyy ikksq
 ptrv ury. ohg pktty vshtñ dhsk sty. htvñ
 msyt htvñ adhpty nñ epyñ ptryñgñ ekknk
 v plñy hlñy. ohg pktty vshtñ dhsk sty.
 atvñ msyt atvñ adhpty nñ srhvñgñ ekknkv
 hsty sbbkyy. ohg pktty vshtñ dhsk sty.
 nvñvñ msyt nvñvñ adhpty nñ bñymñ vsyt
 aytv antty abysry. ohg pktty vshtñ dhsk
 sty. dñsvñ msyt dñsvñ adhpty nñ srhvñgñ
 ekknkv ntpty mhryy. ohg pktty vshtñ dhsk
 sty. eklsvñ msyt eklsvñ adhpty nñ epyñ
 ptryñgñ ekknkv prtyñ bñyy. ohg pktty
 vshtñ dhsk sty. dñsvñ msyt dñsvñ adhpty
 nñ otñylg vsyt ayt ntpty hldyy. ohg pk-
 tyh vshtñ dhsk sty. tvd isryl gtrvl prdhñy
 nñ mvhy. rñbvñrt andkrvñ sty skrg ptrv
 elysry; smñvñrt mykg ptrv sptyy; lvñrt
 kmlyl ptrv hñbyy. arñ vsyt skdy. ydvñrt
 dvtg shdrykv elhy. isskhvñrt kmlyl ptrv
 omry. sbñvñrt obdyg ptrv ismyy. nptlvñrt
 asryl ptrv yrmty. epyñ ptryñt assyq ptrv
 hñyy. mñss ardh gtryt pdyg ptrv yvly. glyd
 st mñssg ardh gtryt skryg ptrv iddy. bñymñ-
 vñrt abñrg ptrv ysyy. dñvñrt yrñmg ptrv
 asryl. isryl gtrvl adhpty mvhy. nmt: ahs
 trkmñ isrylvñ vdkñmñy svñvñhñ ky tññ
 ns vs avrd vsy ptn it blv tñttñ dvt gñnkl nt.
 sryg ptrv yvbg gñnkrñt ptñgt nmt tñdñl nt;
 tvd e gn isryl ptt udhñ pmñny; e gñnd dvt rjg
 lkm pt ætlt nkrñlddy. rjg gbd krh adygl ptrv
 asmvt ptv sty. ptry pltvld nvrñld gñvld
 ktvld pht gbd krh ussyg ptrv yñtñ ptv sty.
 gvtñ krmt ktvl vdklvñ krh klbg ptrv esr ptv
 sty. mdvt krh rñty smy ptv sty. mdvtvl
 tññ mdrk gbd krh spmy sbd ptv sty. pt rt
 tññ olv gsd attkk gsd krh gdry bl-hññ ptv
 sty. tl gbd krh yvs ptv sty. srñh gdr k
 gvyñ krh srñy stryd mtyvtvl un gvyñ krh
 addyg ptrv sptd ptv sty. otvñ krh ismyly
 obld ktlvñ krh mñty ydyd elbt lñvl krh hgy
 yssd ptv sty. m syl dvt rjg smptvl adh-
 ptyv sty. dvtg mñv yñtñ mñtrykv trm æt
 mñsyky lyñkv sty. hkmñg ptrv yhy l rjg
 ptryñ smñg sty. ahtpl vñh rjg mñtryv sty.
 arky hñy rjg mñry vy. ahtpl lngt bñyg ptrv
 yhyd sh abytrd mñtryv sty. rjg snpty yvby.

28

tvð dvt isryl syl adhptñ vñ gtrvl adhptñd
 rjt svykl pktvl adhptñd shsrðhptñd stdh-
 ptñd rjtt ohg ptryñt ayt syl vsst sh smptvl
 adhptñd æmtyñ sh blvñtyñ syl blvñt yd-
 dhkryñt smñg yrslmt kñdvgtty. ekl dvt
 rj ng st kthkt: mg shdryñ, mg jñyn, mt
 æhmknðñ. svñvñhsg gvsm pty tñmtd
 ap dvñvñhsg pptv kñd vsrm nvsyk gdñgt
 mg st tñny; ek gdñgmt m vsñ sñmkrñl tñny.
 nmt dvñvñhñ mt kthkt: ob mg mñty ghyk

gd nngnnhy, mknsd ob yddhkr mnsyyk, l vgrvvhyy ksk. nmt isrylvn krh sdklm rjv stmt isrylg dvv svmnvhs mg pyg ml vsyn m trgtsk. mknsd unvhns ydd ydg vsyn mg pyg pylv adhpktmt trgn syl isryl krh rjkmt m ptkrnt mg pyg ptryn atrn m krh prsnvsk. svmnvhs mt bh ptryn dnsk; nmt isrylvn krh svmnvhsng rjkmkrm shsny hndn pns mg syl ptryn atrn mg ptrv slmn trgtsk. unvhns mt kthkt: ob ptrv slmn mg ghyd mld sdny. mknsd mg ptryk kt oh trgtm, mm oht pyk vnm. ad dvs mn oh mg agnd vnscyvd rkskrmn sthrv styt ohg rjkm sdklytm sthr krnnmy ksk. itn ob sm m hnd dsy bhktvnd, ob smt psv ob smg ptrynt ek sdkltm urmkrdn pns, ob smg dvv svmnvhsng syl agn pvtvnm ev synny ky svmnvhsng sbhv vn syl isrylvng æs idrptd ap dvyvnvst æsn lsd mn ob smt avdtkrm. slmn, mg ptry, ob ob pyg dvyvnvhs hndn smprn stkn h prsnn atnykn unvhnst mhkrnn. mknsd svmnvhs syl st vms klpnvl syl adhs trmgnsk. ob unvhns synv nm unvhns obt smbvntv æt; nmt ob unvhns athryt unvhns ob sdklytm ahk dmnv æt. itn blgn; mknsd sddhsthyk kt ghyk gdngmt svmnvhs ob trgn stnsk. skmtv st ek krnnv kvy. evt dvt dvmlyg dvrndpyt, eh gylv, eh gbdvlt, eh udmhlvlt, eh ætl gylvlt, krnsny gyt ads sthnd, tmg ht tbn sylv svmnvhsng ghy mlvlt, vtrk mrvlt, dvyvnvhsng ghy gbdvlt, kpkrrld d tb gbdvlt, pjkyngd lvvrngd pktvlt, svmnvhsng ghy mhy pns syl krmtvlt, svmnvhsng ghy mhy pns syl bdvlt adsyd tmg ptrv slmnt dny. ek ek svy syl rn bdvl adsyd, rnlv brd, syl rd bdvl adsyd, ek ek svy syl bdvl brd, rn phn rk vlt evy rn phnvl brd, ek ek phnrkt eh phnvl brd, rd phn rkvl ek ek phnrk vdlv ek ek sh evy phnvl brd, pdm rt tbn ek ek msy rn brd, rd msvlt rd brd, pvtv rn ms kkvlt tlvt ptrvlt rn kslnvl adsyd, ek ek ksln brd, rd kslnvl adsyd, ek ek ksln brd, pvtv rn dmpjsny adsyd brd, pypt dghr svmnvhsng gvsm ptty vsynn rn krb rthy adsyd kydnny. m sthn syl vd trmkrr dnnv svmnvhsng atrn m lv sylml lvy tbyy dvt kvy. tvd dvt tmg ptrv slmnt kthkt: ob skmtv svv st ek istkrnn; bhyvnn, nkmlbnn. mknsd mg dvyvnvhs vn dvv svmnvhs ob smng vnsk; svmnvhsng ghy mhy pns syl krmt nmvntv unvhns obn ivtnvnsk, ob atnhrnsk. ært pjkyngd lvvrngd pktvl ay dvyvnvhsng ghy syl vd pns stt. syl ktytvd syl akr vdt prgnvd kmtd æt hm dnt ob smng stt. ært adhptyt ml snngt ob ant mlmnn yttvnnhy kvy.

29

tvd dvt rj ml sbhvt kthkt kyny: dvyvnvhs vsn trgt ekm ntvt vn mg ptrv slmn tm lby, tvd mhty. mknsd mlgv mnsyyt nv dvv svmnvhnsty. ebvn mg ml sktyng mg dvyvnvhsng ghy gn rn vdt rnd rd vdt rdd ptvl vdt pt-

tld ykd vdt ykdd l vdt ld nkhnkyd bdmtd gld obbn pns gld vstr gld syl akr anrgh gld krgrnd gld bhsynm sdnmklm. tvd sddhv ghyt m vsn sdnmkr tbn syl hr mg dvyvnvhsng ghy krh ættv mg ldkm ns mgm smpt vn rnd rdd mg dvyvnvhsng ghyt dnm. enm ghvl btt vsln pnsd, rn vdvlt rd vdvlt krmtkryng syl vdvlt pvckrn pnsd, oprh rn tlnt tn dhskt pvtvlt rd tlnt stdhskt es dnm. itn ad atrp kmtnm svmnvhnst pjkrnn kvdy kvy. evt py vsvl adhphtd isryl gtrvl adhphtd shsrhphthd stdhphthd rjg vdvlt adhphtd kmtnm oppkrmn dvyvnvhsng ghy mhyt rn tlnt pndhsk sh drk. ml ds dhskt rd tlnt dsdhskt ptvl tlnt dhat dhskt ykd tlnt lksykt dny. anrgh gl ætted grsny yhyl atrn ev svmnvhsng gh gbdvt dny. snng es kmtnm opp kl bvn ovh ptrvny, mknsd ovh avk stkn svmnvhnst pjky. dvt rjd mht ptrykn ptrvny. dvt ml sbhv idryh svmnvhnst prsskrmn kthkt: ap pyv isrylg dvv svmnvhs, obt sdklytm prssv; svmnvhs, mhnttyvd prkrmyd tjsd jyd mmyd ayt obty. mknsd svrgyht plvht æt syl obgy; rjyyt, svmnvhs, obt ayty, ob syl krh hs mn ussv stnsk. vstvd gryvd pmnnn obgy, ob syl krh andkrnsk; blyd prkrmyd obg athy. sylml ussrntt sktmtkrntt bly tbn ob athy. ebvn, ap dvyvnvhs, ap obt sttkrmn obg tjvt nny vrnnkrmv. nmt m akryn obt oppkrmt phst v mmt mg snngt kvrd? mknsd sylml pmnnn obgy, obgm dyn ap obt dnmv. mknsd ap syl pyvrn mn ap ob idryh agntkyv prvsyv stmv. plv ap dvs svnlk mny, ptmkd ntty. ap dvv svmnvhs, obg sddhv nmy uds obt ghyk gdngmt ap vsn sdnmkl m mht drvy rsy pmnnn obg atny, sylml obgy. mg dvyvnvhs, ob st sskrnn bvt avkkmt prsnn bvt dnm. mm vnh mg st avkkmn m syl kmtnm opp klm. dn mh stn obg snngd stt stn obt pjkrn bv ptryn dtm. ap pyvrnv abrhmgd iskgd isrylgd dvv svmnvhs, m adhs h klpn obg snngd stvl sdkltm phtv, ovng st ob vttm nmgtmnv. obg agnd sksd pntd pvtvntt, m sylml istkrntt, m vsn sdnmkr tbn mlgv gdngnt mg ptrv slmnt smprn stk dnmny kvy. evt dvt ml sbhvt kthkt: ob smg dvv svmnvhnst prsskrnn ky. ml sbhvd tmg pyvrng dvv svmnvhnst prsskrmn, hs nm svmnvhnst rjtt vdy. e dvst psvd ovh svmnvhnst pj oppkrmn, gn dhskt btlvn dhskt btlvss dhskt dvn pjvl ktd evy pn pj smng vnt pjd bhsynm syl isrylvn uds svmnvhnst oppky. ovh e dvs svmnvhs idryh mht nsntyn kmn bmn dvn vr dtg ptrv slmn rjkmt ptkly, tvd oh svmnvhs uds prdhndhpty ktd sdk pjky ktd alpky. evt slmn tmg pyv dvt vntv rjv svmnvhsng shsnyh hnd sphlvny; syl isrylvr oht kkrvvy. syl adhphtd blvntyd dvt rjg syl ptryd slmn rjt yttvny. svmnvhsnd ml isrylg æs hmvy slmn it usskt, isrylh oht plmvn st ks rjkt ntbn prddn oht rjsrvy dnsk. yssg ptrv dvt ml isryl krh rjkmkly. oh isrylvn krh rjkmkl kly nm stls

avrddk; oh hbrnh ht avrddkd yrslmh tstn
avrddkd rjkmkly. oh vysnd vstvnd grvynd
prnv hnd mhl vysd mly. ohg ptrv slmn oh
vnvt rjkmkly. ml ptn antm dkv dvt rjg krn
enm ohg ml rjkmd blvntkmd ohtt isrylvrrtt
dsvl syl rjyvltt sdv krnd yn syll drsnkr smvlg
ithsyht, angtvktv ntngd drsnkr gdgd ithsyht
ly tb.

dvtg ptrv slmn tmg rjkmh sthrvy, ohg dvv svnmvhnš oh smng st oh itm uss klšk. slmn syl isrylvnt enm šhsrdhptntd stdhptntd vn-scykryntd py vsvl prdhnn v ml isrylh adh-ptn syllntd ankly. ikbt slmnd oh smng ml sbhvd gbynh tbn ustnt gyy; mknsd svnmvhnšg mhkrv mss vsn kntryd sd dvyvnhšg smmkhvm kdrn eh tbnv. nmt dvyvnhšg gvsm pttv dvt it sdnmkl sthnyt kryt-yyrm st dvt vsn gnavt tbnv. mknsd oh yrslmh it kdrmk phtv tbnv. tvd hrg ptrv vn urg ptrv bslyl sd pttl pjsny svnmvhnšg mndpy idrpt tbnv. slmnd sbhvd it lngvny. eh slmn svnmvhnš idryh smmkhvm kdrn idrpt tbn pttl pjsny pt dvn pjvl dšsk opp kly. ed rtry dvyvnhš slmnt pn: m vsn obt dy yt kmkd ky illnny oht ksk. slmnd: ob mg pyv dvt mht krnv pnvnm oh vnavt m rjkt ptklšk. dnd dvv svnmvhnš, ob mg pyv dvt dnd prndv sthrv. mknsd gnnn plv dhl mn v snngk krh ob m rjkt ptklšk. ebvn m m snng idryh yn en pns mt prgnvt dngnmt dn mnv. mknsd obg m mhtv snng vnscykrnt kt plvndy dvyvnhst kvy. dvyvnhš slmnt kthkt: mk ob st tb, ob vstvtv smptvt grvyvt obt vrvnnng jvtvt illnn ntv, drghysd nill, ob plnyt m vsn bhrdn mg snng vnscykrn pns prgnvd dngnmd ill ns, prgnvt dngnmt obt dam; tvd obt plmvn st ky ym rjknk-tvt ntbv, obt psv ky rj knktvt nlbn trm vstvt smptt grvyvt obt dnnmy ksk. evt slmn gbynh usn tbn smmkhvm kdrn vtn yrslmt avy; oh isryl krh rjkmkly. tvd slmn rthd asrvnd rskrgtty. oh ekds hrsyyk rthd dls dšsk asrvnd ætv sty. oh ev rth-nrvrld rj lng yrslmhd tbnv. ært rj rn rd yrslmh gl mnd, khr gs pt rth tbn attkk gs mnd gnnn vdvnt slssvy. slmnt st asvy msryn gnnlddy; rjg vlnv un rik rik vsyn ml gnnkt lbgtty. ovh rthk rd skl hsyv bgnd asvyk eksy pnh bgnd msryn gnv. esm ovh httrng syl rjntt sry rjntt gnt dany.

slmn svnmvhnšg nmyt ghykd tmg rjyyt ghykd gdngnt adhskrn, br adn pns mnsn stt dšskd kndvl l kpn mnsn as dšskd ovn krh mldnn tndhs hsyyk nymkly. slmn trh hrm rjt pnvdyk yvnm: mg pyv dvtv vsykrmt gyk gdngm pns ob khr l evmn oh smng krykly mn m smngt kryklmnv. mm mg dvv svnmvhnšg nmyt ghyk gdng unvhnš idryh svnd dm oppkrn pnst, nrrtr pdm rt tbn pnst, ud svsd sbt dsvld amkvld ap dvv svnmvhnšg nym mglyvld dvn pj oppkrn pnst, ek unvhnst kpkrrnt ym. mk sdklm isrylt nygyky. ap dvyvnhš shty dvrrnt vd utm ns m vsn gdngn ghy mhty. nmt svrgyd svrgvl svrgyd unvhnš drnt anvksv tbdv unvhnst ghyk gdngnt kt plvnmk tbd? unvhnš

idryh svnddm oppkrmt ms unvhnst ghyk gdngnt mm kvrkd? itm mg pyv dvt vsn sy dnnv m lng ydht yrslmht stn dks prgnvnt mnsn smng, rn rd pttl ykd vdt rnl, rt, nlvn nl vdt krmt dksv, syl akr ktyv-vd krnt dnnv mnsyyk m lngt evvmnv. khr ld dvdr ld hndn ld lbnnh st m tv evv mnv. mknsd obg mhkrvn lbnnh l kpnt dks bv dam; mg mhkrvn obg mhkrvn smng stn æt. mt l bhsynm sdnmkl ytv tb. mknsd m vsn gdngn ghy mhtv ascrymtt ekk vnnv. mm l kpnnn vn obg mhkrvnt hjn pns trng kr. vs dšskd yv kr vs dšskd mdrkpn bt vs dšskd tl bt. vs dšskd dnnmy ky vvy. evt trh rjv hrm slmnt lymkn uttrdmn: svnmvhnš tmg snngt prmkrn ns unvhnš ob ovn krh rjkt ptklšk ky. tvd hrm kynv: ahst plvt mvvv, isrylg dvv svnmvhnst prss vv, mknsd svnmvhnst ghykd tmg rjyyt ghykd gdngmt shklnvnn h vnnn yktv prgnvnt ptryk unvhnš dvt rjt dnsk. itm mt pykv, prgnvntv, vnnn yktv mnsyyk vn hrm evm. oh dng dvrgnv tnttykg ptryy, ohg py trh mnsyyky. obg dks mnsyynd obg pyv mg svmv dvtg dks mnsyynd smng oht nymkrn syl akr vd sy dngnt rn, rd, pttl, ykd, gl, l vd h rnl, nlvn, shn hn, rt nl vd krntd kyyv ktyv vdk nmt krntd oh smrthy. itm mg svmy k trngd yvd tld mdrkpnvd tmn mhkrvnt evn lbv. apd obg ml onkm htyt lbnn st l kp ev phrbnd, yp-pvt mhdn obt gnavt dnnmv; evt obt ev yrslmt gnv gt hkyy kvy. slmn isryl dšyh st syl vdsn tmg pyv dvt ovn gnn kl ls nvt gnnkly; ovh ekks pns tnds hsyk vvy. oh ovngn httdhk br adn pnsd as dšskd kndvl l kpmtd tndhs hsyk snng lv vdkrvn mldnn ktd ptkly.

ekl slmn yrslmh tmg pyv dvtv svnmvhnš pnn mry knd ybsv orang kmt dvt vsn nymkl sthnyh svnmvhnšg ghy gdngnt ptngtty. oh tmg rjkm htrvn avrdd dvn msy dvnd ek gdngnt ptngtty. dvyvnhšg ghy gdngmt slmn l atvrm my. plm tbn ryn mmm htyt dg ht rynky, pll vs rynky. issrh tbn dvr mndpy dg ghy pll lsm vs rynky, vs eksy vssky. eh ætlt oh pvtr rnn vsvy. oh lk ghy ætl dvdr lvn vs, eh hnd rtrn vs, e mtpd tlgd dmvlld sd, alkry pns anrgh glvln ghy srsvy. e rn prvymh rny. oh ghyd blkd ulvhd ek bttd drvld ætlv rnn vsvy. btvll krb-rpd ktymkly. oh at sddh ghyk sdvy; ek dg ghy pll lsm vs rynky, ek pllt vs rynky. oh ey hnd rn tlnt hsykn pmn vsvy. ænvl br rn skl pnhyk. oh udmhl gvlt rnn vsvy. oh at sddhsthnyh krb-rp dkk kp sd tbnv; ev rnn vsn lddy. krb-rpvl pyptvl dg vs rynky. ekk pyptk ryn phk dg v ghy bttyt ttvnn lsd ank pypt ryn phk dkv ank krb-rpy pyptkt ttvnn lsd tbnv. ank krb-rpy pyptk ryn phk dg v ghy bttyt ttvnn lsd ank pyptt ryn phk dg v ank krb-rpy pyptkt vdn lsd tbnv. m krb-rpvl pypt vs rynk vhd

tbny. ev kln pht tbny, evy mhn ghy dst vy. oh nl, rtal, rt nlvnt shn hn nlvnt tryd e pt krb-rpd sdvy. ghy idrpt oh ryn ts phk us æt kln dkk sdvy, ek ek mdn pt tbn pkdy ps rynky. dv vkysthnyh oh dmlv sd, ev kln mdnvl tb dlm syyk sd, ev dmlvl ellvy. oh mlgv idrpt e kln, ekk dkn pttid ekk vm pttid phtv, dkn ekt ykn. yn nmd vm ekt bvs. yn nmd tbvy.

4

oh pttl pjsnyk sdvy. ek dg vs rynky, pll vs rynky, us ds rynky. oh mhdtt vttrk sdvy. ek gty ek pttk st ank ptt dkv ryn dhyky, ey vtrkrv tbny. ek us ps rynky, ek vt prmnny ts rynk vy. ek phl kthtsy, ryntk gvrp dsyk bgn, ey vttrkn vt vttrk dplyk gvrp vtrkrn tbny. ek gvrp dsk pt tb tbny. tnk utr dstd tnk bthr dstd tnk dkn dstd tnk ngnhr dstd hrn slt. mhd evl udn ev pt tbny, evy pss kthts sylm ætlt tbny. ek ghnm allk plly; ek gty ksln gtyk vd mn mnl mlk ls sd tbny. eh bt tndhsk ælly. sdm pns oh bhjn dsyk sd phk dkn pttid phk vm pttid tbvy; dvn pjv smbnhd d eh sdnlddy. nmt mhd tbn pjkynt sdm pnsy. rn phn-rk dsytt evy nymy htyt oh sd mlgvh dkn phkt vm phkt tbvy. oh ms dsykt sd, phk mlgvh dknd phk vmd tbvy. oh rn tl syyk sdvy. pjkyng mlvd mh mlvd e mlyt drvld sd, e drvl pttln vsvy. mhd vnh oh dkn pttn prv dsvtt dkn dsvtt atrh tbvy. tvd hrm slt hndt tlt sdvy. ms hrm dvyvnhsg ghyh slmn rjt kl vd istkt nmkly. enm kln dkd, kln mdn pt gl sh pkd dkd, kln mdn pt tbn pkdvl gl dk vsmt dl vd dkd, kln pt tbn pkdvl gl dk vsmt ek ek dl vdt dlm dplyk bgn dl vd dkt dlm hrsyyd yn mvy. oh mhd sdvy, mh pt tbn bhjnd ek mhdd e yt gryn dlstd sld hndd ms kkd evy syl bdd oh sdvy. oht pykv hrm svmnvnhsg ghyh uds slmn rjt sd e bd opdm pttlly. yrdn smbhmyh skktd sddd atr tbn mt bmh rj ev vttrkrvy. ms slmn n syl bhnd mht rsyk sdvy. pttlvl brd dngt nhk vy. slmn dvyvnhsg ghyh syl bd vn rn pjsnyd pdm rt tbn msd; dv vkysthny idrpt nymy htyt dlvm pvtr rn phn-rkd evy phnd; rnn enm it anrgh rnn mld phnd andd; pvtr rnn phn ktrd tld hndd gn kbld sdvy. ghyt ætlvn tn enm at sddhsthny ætl drvld ghy enm mlgv drvld rnn vy.

5

ms slmn svmnvnhsg ghy uds klv syl vd sm-prnvy. slmn tmg pyv dvt vsn kpkv tbn dvl enm rdd rnd syl bhndd ætlt gnyt dvyvnhsg ghy gbdvl tbvy. ekl slmn svmnvnhsg gvsm pttly dvtg nrvv synh st gnt isrylg vdmh-llnd isryl ptryng py vsvl adhptn gtrvl syl prdhndd yrslmt rskrvy. syl isryl mnsyyd stvn msy pvtr mglyyd rj vtt rsvvy. isrylvrng

syl vdmhlln a kl lvvr gvsm pttly uslgn, pttlyd smmkhvm kdrmd kdrmh tbn syl sddh bh-ndd gnyv; pjkyt lvrrt ev gnyv. slmn rj h oh vt rsv sty ml isryl sbhv kyntvt gntvt br trm btlvnd gvynd pjkrmn gvsm pttly idryh sty. pjkyd svmnvnhsg gvsm pttly at sd-dhsthny vn ghy dv vkysthny gntv, krbvrg pypt yt it nym sthnyh tbvy. es pttly sth-nytt udn vhd tbn krbvrg pyptvlt pttlyt ek plt udn vs tbny. pl dg bvn plvl klrvrl gvsm pttyn pt dv vkysthny idryh pny; nmt ev pttt pnn nt. ev ad dkvm eh tb. isryl ptryn msryn avyn ps svmnvnhsg ovn smng gvsmk kl vt, mss hrhhd eh tb glld dk ms pttly vn ksvk ntbn. (etn st pjky pkt plvl npvtr, sylm prsdv sty. aspd hmnd ydtnd ovng ptryd shdryd yn gttkrvy lvvr sylm shn hn sl hnd, attld vnd mh vnd ætv, pjsnyt pr dgn sty, ovn smng pjky eksy vsdnk nl pmbmn sty.) evt pjky sddhsthny st pttt avt svmnvnhst stt prss krmt nl pmbnnn h gttkrn ek sbdyk æsn pns ekkn mn st, nlvnd attlvnd vnt try bhndvld; mknsd unvnhsg yhpty. unvnhsg krnv sddltm pvtny ky svmnvnhst prsskrmn sbd pvtv kl, ghy vlptlyn prgy. e vlptly ns pjkynt svy krm pns stat brvy. mknsd svmnvnhsg tjsn dvyvnhsg ghy prgy.

6

evt slmn kthkt: tmnvnhsg ghndhkryh vsnsky svmnvnhsg vdlsk. nmt mm obt nvs ghykd sddlm obt vdstmt sthnykd gdngvmy kvy. rjtm mhn hrv ml isryl sbhv ngt stdd ml isryl sbhvt asrvdkly. oh kthkt kyny: isrylg dvv svmnvnhst prssv, mknsd unvnhsg svky mkhyn mg pyv dvtt kthkt- m vsn mg snng msr dsyn gn dvs ptn mg nmy eh vn pns ghyk gdngnt syl isryl gtrvln ks nvrk tr ngtm; mg snngv isryl krh adhptyv stnt ks mnsyykd tr ngtm. nmt mg nmy tbmt yrslmd mg snngv isryl krh prdhny vn pns dvtd trgtmy ky svky hstyn ey istklk. isrylg dvv svmnvnhsg nmyt ghyk gdngnt mg pyv dvtt st tbny. nmt svmnvnhsg mg pyv dvtt kthkt: mg nmyt ghyk gdngnt ob st tbny, ey ob st pvtm hndy. esv nmt ob e ghy gd nggnhy; ob tln nknn ob ptrym mg nmyt e ghy gdngnny ksk. svmnvnhsg tmm k vcnv istkr tb; mknsd svmnvnhsg k htyt mm mg pyv dvt vnv ngt isryl shsny hnd, isrylg dvv svmnvnhsg nmyt ghyk gdngv. svmnvnhsg isryl ptryn smng kl gvsm adgv pttly eh tbvmy kvy. evt oh ml isryl sbhv idryh svmnvnhsg pjsny idrpt st tmg at vd h gty. mknsd slmn ps rynk dg æt, ps rynk pll æt, tn rynk us æt pttl mcky sd, mlv mnd tb tbny; oh ek ud st ml isryl sbhv idry dn nm, ahs dst tmg at vd hgn kyny: isrylg dvv svmnvnhsg, svrgyhvt plvhvt obt smnv dvknk nt. oh vnh ob idryh tmg ml stn hsrnn obg mhkrvn smng gvsmt krnt pvtvnsk. obg mhkrv mg pyv dvtt ob prndv d ob oht istkrnsk. esy, ob svky mkhyn ek

ky, ad dvs tbn prkryt svky hstyn ey istklsk. ebvn, isrylg dvk svmmvnhns, ob svky mhkrv mg pyv dvtt kthkt: ob m idryh hsrnk mn ob drv mg yvvsthv pvtvn htyt tmng mrgy gn prsvmavn nm isryl shsnhy hdmnt m idryh obt knk ntv nyny ky ob k krny oht ist klmnv. ebvn dn isrylg dvv svmmvnhns, obg mhkrvv dvtt ob k obg vcny sthrvv. nmt dvynvhnsv sbvnm mnsyn smng plv vsnskd? svrgyd svrgvl svrgyd obt id mdy; es nm m vsn gdng m ghy itt vd kpmn mdd! eht, mg dvv svmmvnhns, obg mhkrvg ycnvd knnlvvd slk, ob idryh obg mhkrv oppkrn illmd ycnvd æsv mnv. ob ym sthnyk gn-mg nmy eh tbnmy kskd e sthny vn m ghy ds obg æs r dvl ær tbv; m sthny dst hr obg mhkrv oppkrn ycnvd æsv mnv. obg mhkrvd obg snngv isryld m sthny dst hr oppkrn ovng knnlvvt kndn mnv. esy, obg vssthny vn svrgy st æsv mnv; as kmkl mnv. ymk tmng aslvsyt vrddhv vrd kt, oh dvrvn pns dvrmk oh pt tbnldv, oh ævt m ghy obg pjsny idrpt dvlt, ob svrgyh st as vdrmn, dstyt prtphl d, obg mrgy ohg hs ptt pmnv dhrmsthy ndskr, ohg dhrmsthkm htyt oht vpk dmn, obg mhkrvn vnsy kl mnv. obg snngv isryl obt vrddhv pvkl bvn str idryh prjyv kl ovh ob vtt hr obg nmy prkskr m ghyhd obt ycnkt knnlvkrnn nm, ob svrgyh st as, obg snngv isrylvrng ppy kmkt, ovntt ovng pyvrnt ob dn dsyt ovn nvt pmnv mnv. ovn obt vrddhv pvkl bvn ahs pyv vrsv ntv yn vt, ob ovnt ms dndvm krn bvn ovh m sthny dst hr ycnkt obt nmy prkskr tmng ppy athrnn nm, ob svrgyh st as, ovn vsn yyt yhpt mrgy ovnt pnndn kl, obg mhkrvngt obg snngv isrylgt ppyt kmv, urmyk kt obg snngt ob d tbn obt dsyt vrsv evv mnv. dsyt sgyk pmnnt, nht vsqtyk avt, nht gym vylym h gym rgy h plngtyn h dlm-bvn h pmnnt, ovng dsy nvrvl ovng strn vsn ovn vtlgnt h mn pdvk nmt mn rgyk nmt pmnnt h ydnt, ky mnsyky vsn nmt, obg ml snngv isryl vsn nmt, tm tmng stvl pdvd dkd dngn m ghy dst tmng at vdghn ym ycnvk h knnlvkv h oppklt, obg vssthny vn svrgyh st as, kmv, ob ap pyvrnt dn bhmy mt pt ovn jvtvn syl dvsvl ob krh bhyv obg mrgvl hsrn pns, st dnnv ob eknkt tm tmng syl mrgvl htyt vpk dn mnv; (mknsd ob pmnkm syl mnsy ptryng st dnnsk.) tvd obg snngv isryl nvn vdsn obg utm nmyt blvt hstyt dgkl bhvt ns dr rtk st ævt m ghy dst hr ycnklt, obg snngv isryl mn plv syl snngd obg nmy hndgn ob krh bhyvn pnst, m vsn gdng m ghyt obg nmy tb tbn bv dngnn pnst, obg vssthny vn svrgy st as, vdsy obgn illn syll ls oht klmnv. obg snng tmng strnt vrddhv yddhkrnt ob vsn yvn ym mrgykn gs, ob trgt nvrđ obg nmyt m vsn gdngnld ghyd dst hr obt ycnkrnn nm, ob svrgy st ovng ycnvd knnlvvd as, ovnt ykty klmnv. idn ovh obt vrddhv pvklt (mknsd pvnkrn knk nt), ob ovn krh udhsv ovng strnt ovn pv dnnt, ovn vlt gnn

ay vsn dr h lng h tbn dsykt ovn gnyn lbvt, ovn vln kt gnyn lb dsyd ovn klpnkt, hr, ovn vlv stn dsyd obt knnlvkr: ap pvklmn, ap htvkkrkmkt dst ls kryklmmy kymn, ovn vlt gngyvg dsyhd ovng ml stnd ml atmynd ob dst hr, ob ovng pyvrnt dn ovng dsyd ob trgt nvrđ obg nmyt m vsn gdng ghyd dst hr ycnkrnn nm, obg vssthny vn svrgy st ob ovng ycnvd knnlvvd as, ovnt ykty kt, obt vrd-dhv pvklv obg snngt kmvv mnv. dn, mg dvynvhnsv, m sthnyhd krn ycnvt obg æs ær obg kn ymv tbv. itn, dvv svmmvnhns, ob ngt obg bly gvsm pttv smng obg nvsyt vdy mnv. dvv svmmvnhns, obg pjky glvm plndgn sttv, obg sddhvntyd yssn prttv. dvv svmmvnhns, obg abhsklt tnttg mhn ivt nhrvv mnv. obg mhkrv dvtt dn krnlv shklnmvy ky ycnkly.

7

slmn ycnkt nmkl vt ahsn gn bs ævt dvn pjvd ygynd dvdmmy; svmmvnhsg tjns ghy prgyv. svmmvnhsg tjns svmmvnhsg ghy pr tbn ns pjkynt svmmvnhsg ghyt ætlvnt brvy. syl isryl ptry gn bsnt svmmvnhsg tjs ghy pt tbnvt dk, gl atl bmt tmng mhn nm nm-skrkt: mknsd unvhns yhpty; unvhns krnv sdcl pvtny kymn svmmvnhst sttkly. psv rjd ml snngd svmmvnhns idryh pj oppkly. slmn rj gvyn vs ddhskd btlvn eklks vs dhskd oppkly. ms rjd ml snngd dvynvnhsg ghy kpky. pjkyd tm tmng nttrvl yd sty; lvvrt svmmvnhsg try bhnd rgn sty, ovn lv dvt rj prsskrvn vt: mknsd unvhns krnv sd-cltm pvtny ky svmmvnhst stkrmt dvt vsn ev sdv tbnv. pjkyd ovn idrptn st nl pmby; syl isrylvrd ngt sty. tvd slmn svmmvnhsg ghy idrpt tbn mdl md bhgy vsddhkly; mknsd oh dvn pjđ snt pjvl tld eh oppkly. es kl slmn sd pttl pjsny dvn pjvd ahr pjvd tld allnt md nsy. ms e klyd slmnd oh smng syl isrylvrd hmtt ætlvn tn ptn msry oy dkv st avv itmht smhykd mglyy pttvty. atvnd ovh mgly rsvmk pvtvh. mknsd ovh st dvsk pjsny kpkrmđ st dvsk mglyyđ pttvty. stvn msy vs tnvnd oh snng tmng kdrmvlt ynt hryy, ovhd svmmvnhns dvttt slmntt tmng snngv isrylt kl yhpt gn prtv snst st ætv gyy. ms slmn svmmvnhsg ghyd rjy ghyd nmkly. svmmvnhsg ghyht tmgm ghyht krnt slmng stt a syllt istkly. evt svmmvnhns rtry slmnt pn kthkt: mm ob ycnv as m idm mt pj ghyk kt trgtm. vs nvsn ls mm ahs vsnmmn, nht rt plkrmt plgtynt ankrrnm nm, nht mg snng atrt vs-gty evnnmmn, mg nmy drn mg snng yttv ycnkr mg mhn sy tmng npr mrg athryt, mm svrgy st as ovng pv kmkt ovng dsy svkrnm. dnd m sthnyd krn ycnvt mg æs ær mg kn ymkra lb. ms mg nmy m ghyh sdcltm tbn pns my trgn vsddh klm. mg æsd mg std ntrm mh vny. itn ob pyv dvt hsrnk mn ob m idryh hsrnm, m vsn obt anl syll ls krnm, mg pntd vnsyend pvtvnnh nm: isrylh and-

kryk vmt obn knk ntv nynny ky m vsn ob
pyv dvtt gvsv ls ob rjyy shsny sthrkrnm.
nmt ob sm hr m vsn ob sm idryh tb tbn
mg pntd agnd athr gs vn dvrvnt svykr ovnt
nmskrkrnnh nm, m vsn ovnt d tbn mg dsyn
nmn ovn shmlm phkrdmnnm; mg nmyt m
vsn vsdhdhl m ghyt mg æs hmy n ahkdm,
ek syl jtn atr upmvkd nnd pthykd krnm.
mpmn ussv tbn m ghy lngn yn syl vsmyt
ptv: svmnvhs m dsytt m ghytt mkns ms
klksdy asny. evt mnsyn kthkt: ovn msv
dsyn gn a ovng pyvrng dvv svmnvhs athr
an dvrvnt ælmv ovnt nmskrkt svykl ns un-
vhs m syl vptt ovn ppt pmnvsky kynv æty
oht ksk.

8

slmn svmnvhsng ghyd tmg ghyd gdngmt
gtkl vs avrddt ps, hrm vsn slmnd dn nvrvl
slmn gdng, eh isryl ptryn vsykrvvy. slmn
hmt-sbt gs ey yttkrgtty. oh kntryh tdmrd
hmth gdng gbd-nvrvl syld gdngvy. esm
ihl bt-hrnd phl bt-hrnd yn pvr, drt h agl
æht bikt sht nvrld; bld slmnd tbn syl gbd-
nvrld tmg rthvlt syl nvrld tmg asrvnt
nvrld yrslmht, lbnnht, tmg andvt advg ml
dsyht slmn tmg stt pns gdngnt kmvt sylld
gdngvy. isrylgn nv, isryl ptryn vsn vsnklv
htvrngnd amvrngnd prssvrngnd hvvrngnd
ybsvrngnd itr ml snngt psv dsyh itr styv
ovng ptryn slmn ad dvs dkv rjkryt gtty. nmt
isryl ptryng slmn tmg vdt ksvk dsyk kt pt
nkly. ovh vnh yddh kryv ohg adhptyv ohg
rthdhptyv ohg asrvv sty. snng krh andklv
prdhn mldnvrn dsy pasdnkt slmn rjt sty.
slmn vnh phrv dv dvgt nvrn kndvgn vt,
æy uds gdng ghyt gny. mknsd: svmnvhsng
gvsm pty pmnn sthn sddh bvn mg bhryvk
isryl rjv dvgt ghyh nvsv ytyy oh kvv. ekl
slmn dvrmndpy idrpt tm gdng tbn svmn-
vhsng pjsny pt svmnvhnst dvn pj oppkly.
sbt dsvsldd amkvldd nym mglyvldd avrddt
ntvkv pvtvn mhn nt rt mglyydd st mglyydd
kdrn mglyydd mssg agnv htyt ek ek dvst
sds ls oh pj oppkly. tvd oh tmg pyv dvgt
nygy ls pjv pkt ovng svytd lvvrn ek ek dvst
sds ls pjken idryh svykrmt prsskrmt yn ovnt
bhrv vtdt drtplyn ovng pkvtl htyt ek ek
drtvtd nymkly. mknsd dvynvhsng mnsyvv
dvt ms ankr tbny. ky krnyk gnv agn vst
gnvt pjkynt sh lvvrnt rj dn agnav ohv ivt
nvh. svmnvhsng ghy attvrm l dvs dkt ek
nmvn trt slmng syl vd sdnmv tbny. ms
svmnvhsng ghy smprny. ekl slmn edm dsy
mhdbd tbn esyn-grtt elttt gyy. hrm tmg
svkyd at nvd mhd krn dnnv svkynd oh vtt
evvy; ovh slmng svkyn smng opvt gs etnn rn
tlnt hrsy pnkh slmn rj vtt gny.

9

sbh bsv slmng krty as gtl prsnvln oh prk-
skrn pns it mht prvrkd svnd dryv sh rn mht
rsykt anrgh glt ptv otvnd ætv yrslmt avy.
æ slmn vtt pmn æg st tbn syll gn oh smng
kthkly. slmnd æg syl prsn æt tr kyy. æt
phdlik nhkvn ls ksvk slmngn sngv ntbn.
sbh bsv slmng prgnvd oh vsn gdngld ghyd
ohg msy kmd ohg mhkrvng hdm h ohg æm-
tyng svyd ovng ændmd ohg paptr drnnn h
ovng ændmd oh svmnvhsng ghyt ngn pd pld
dt kl otm mvtvvy. æ rjt kthkt: mg dsyd
obg krnd obg prgnvd gn m æs prvtty sbv.
es v nmt ævt mgm æsvln dkn tr ovng vcn
vsvs nklm. obg prgnv mhtkmn ardhykvt mt
nkylddy. m æs krt prnnytt vd ob ussv
stnhy. obg mnss vsnvntyy, ob idryh ntrm
st obg prgnv asn obg m mhkrv vsnvntyy.
obg dvv svmnvhs uds rjkt tmng shsnyh ob
phtvnt ob krh prsnv obg dvv svmnvhnst
prssvv. obg dvynvhs isrylvnt prmkl bvn
ovn sdklytm sthrkrn pns ovnt vnsct yktyt
istkrnt unvhs ob ovn krh rjkt ptksly kvv.
tvd otm rn tlnt eksy vsskd sgndh dryv mht
rsykd anrgh gld rjt dny. sbh bsv slmn rjt
dn sgndh dryv smn ev tvt lbny. opr st rn gn
hrmg svkyd slmng svkyd hndn l sh anrgh gl
gny. rj e hndn lvln svmnvhsng ghyh sh rj
ghyht grdvtvld9:11 nht, pd plvl. gynkrynt
vn sh kd vand sdvvy. it plmvn ebnd ev yd
dsy ndkn lddy. sbh bsv slmn rjt gnvv dvl
nvnt dn ev hr æg ml kmtdls æ ill sylt rj tm
æt dny. ms æt æg svkyt tmng dsyt hr gyy.
slmnd gmnkr vldngnd vnt vldngnd lbn rn
hr avrddkt lbn rnv l br tlnt hsy hthyky. arby
syl rjvrd dsy andkryd slmnd rn rd gny. slmn
rj tlp rnn pls dsyyk sdvy. ek ek plht tlp rn skl
hsyyk ælvy. oh kd pls tnsyyk tlp rnn sdvy;
ek ek kd plst rn skl tnsyyk ælvy. rj lbnn vny
nm ghyh ev tbvy. tvd rj ætdtvln mht shsnyk
sd pvtr rnn ek vsvy. shsnyt svkl pd hykd rn
pptvkd asny dpvth atnd sh atnd lng sh
rp dkk d tbny. pd hy pt dpvt sh rp dlskd
vh. ky rjyykt ebnd ekk sd tbn nt. slmn rjg
paptr sylm rnn vvy, lbnn vny nm ghyh syl
bhjnt pvtr rnn vy. slmng dvs vld rd agyk
ny. mknsd hrmg svkyn smng trsst yn nv
rjt tbny. e trss nvln rdd ætdt vndrd
mnrnd tn avrddkt vrk gnn lddy. ms slmn rj
vstvt prgnvat plv syl rjvnt vd utmv sty.
dvynvhs slmng st tb tbn prgnv asn pns plv
syl rjvr oh vtt avh. ovh avrddn avrdd tm
tmng tg vn rd bhjnd rn bhjnd vstrd yddhy-
dhd sgndh dryv asynd asvtrnd nym gnnk
gny. slmnd gl hr dhsk asvy sty, rthd tbny.
asrv dls dhskt sty. rj ev rthnrvld tm lng
yrslmhd tbvy. oh ggv ptn plstvrng dsy sh
msry smv dkv sty syl rjvrn krh andkly. tvd
rj yrslmh, rd gl mnd khr l pt rt tbn attkk gs
mnd bh vnt slssvy. msrynt syl dsvnt asvy
slmnd gnnldh. slmng ank kry ml ptn ag dkv
prptv ntng ithsyd slny ahgy angtvkyd nbtg

ptrv yrbvm gn dvs ætt vn idd ly drsnyd ly tbnv nvd? slmn ml isryl krh yrlsmh htls avrddk rjkmkly. slmn tmg pyvrn h smng stp tmg pyv dvtg nvr tnpktrn lby. ohg ptrv rhbvm oh vnvtt rjvy.

10

tvd rhbvm skmt gyy. mknsd oh rjkmt ptrkn pns syl isrylvr skmt avy. slmn rj idryn pl gs st nbtg ptrv yrbvm msryd e bv as msryn hr ayy. ovh pnvdyk yv oh gnvgtty; evt yrbvmd syl isrylvr ævt rhbvmt kthkt: obg pyn ap vygh br klh. e ns obg pynng amr svyd oh ap pt tb ohg br vyghd shllkl mnv, evt ap obt svykrnmmy kvy. ohd: ob sm tn dvskn nvt m lngt enny ovnt kvy. snng gyy. rhbvm rj tmg pyv slmn jvtv styd oh idryh st vdmhlln smng mntnrykrmn: m vsn m snngt uttrdn pns ob sm mntnrykr kynn kmkdy æsvy. ovhd: ob m snngt krnvnt, ovn prsnkt, pry ven ovnt kthklt, ovn sm klhm obg mhkrvn vnv æty oht kvy. eht vdmhlln oht dnrv dnmkm oh athr, tm smng vdnv tm idryh st trnyn smng mntnrykrmn: obg pynn ap pt tb vygh shll kl mnvy mt kvv m snngt uttrdn pns ob sm mntnrykr kynn kmkdy ovngn æsvy. oh smng vdn trny oht kthkt: obg pyn ap vygh brklh, eht ob ek apt shllkl mnvy ky obt kvv e snngt ob kthkt-mg pynng tnyt vd mg hlgl lky. mg pyn ob sm pt br vyghk tbvh, mm ob smg vygh vd brkrnm. mg pyn ksvln ob smt dndvmklh, mm vnh ob smt gnssngn dndvmkrnmmy ky ytyy kvy. tnvnd nvt m lngt enny rj k htyt yrbvmd ml snngd tnvnd rhbvm lngt avy. rj ovnt rl ls uttrdmn, vdmhllng mntnry athr, trnyng mntnry prkr ovnt kthkt: mg pyn ob smg vygh brklh, mm ey vd brkrnm. mg pyn ksvln ob smt dndvmklh, mm ob smt gnssngn dndvmkrnmmy kvy. ms rj snngt æhmkn ndny; mknsd svmnvhnsh slny ahy lv nbtg ptrv yrbvmt kyv svky vcnv istkrn pns e krny dvyvhnsgn pmnny. syl isrylvr rj tmt æhmkn ndn bv dt kl, snng rjt uttrdmn: dvtgn apt æt kts kmkd? yssg ptrygn apt urmyk nt. isrylvrn, ob smg kdrmvlt ynn. itn dvtn, obm vsy blgnny kvy. ms syl isrylvr tmg kdrmvlt gyy. nmt yd nrvrl vs isryl ptryn krh rhbvm rjkmkly. evt rhbvm rj rkry mldnyv hdm yvvy; isryl ptry oht glgs oh mrvy. evt rhbvm rj yrlsmt plyn pns ikmnn rthyt ngny. ms ad dvs dkv tbn prd isrylvr dvtg vsyt vrddhv krhsh.

11

rhbvm yrlsmt pmnn vt, tmt rjyy nvt lbgt isrylvrnt vrddhv yddhkrn pns oh yd vsyd bnymn vsyd vn trgt yddhkrn ekls asdhsk rskly. nmt svmnvhnsg vcnv dvyvhnsg mnsyyv smy vtt pmn kyny: ob slmng ptrv ydh rjv rhbvmtt yd sh bnymn syl isrylvrntt

kthkt- ob sm nynn, ob smg shdrynt vrdhvv yddh krnkn, ek ek tm tmg gdrt hr ynn; mknsd m krny pmnn mgny ky svmnvhnsh vdrnsky kynny ky. evt ovh svmnvhnsg vcnvlt æhmkn, yrbvmt vrddhv ngs hr avy. rhbvm yrlsmh vsykrmn arksv pns ydh nrvrl gdngvy. oh bt-lhm, etm, tkv, bt-sr, sk, adllm, gt, mrs, sp, adrym, lks, ask, sr, aylv, hbrn yn ydhd bnymnhd tbn nrvrl blkt nrvrl kly. oh blkt svkr, eh adhptn stv, ahr sh tld mdrkpnvd rskt tbvy. ylt htm ek ek nvr pls sh hll tb, ev it blvt ls svkly. oht tbn yd sh bnymn prdsvly. syl isrylvrn athr st pjkyd lvrvd tmg syl pltvln oh vtt avy. mknsd yrbvm sh ohg ptryn vsn svmnvhnsg pjkr tntn lvrvn ahkkl ns, ovh tmg pt-bmd tmg urmyd athr ydtt yrlsmt avy. tvd oh tm vsn sd ustnvltt elvnt. vssnt pjkynt ptkrgtty. yld, lvrvnt ps syl isryl gtrvln isrylvrng dvv svmnvhnsh synt tmg st ymkrgt ay tmg pyvrng dvv svmnvhnst pjkrn pns yrlsmt avy. ms ovh yd rjyy sktmtkt slmng ptrv rhbvm tn avrddkt sthrkly. mknsd ovh tn avrddk dvtgd slmngd mrgyh hsrny. tvd rhbvm dvtg ptrv yrmtdg yssg ptrv elybg dv vn abhyld dv mhlt bhryv kt pvgtty. æ yvssd smryd shmd yn ptryn oh ns bhkly. æt psv oh abslmg dv myk pvgtty; æ abyd attyd ssd slmtd oh ns bhkly. rhbvm tmg syl bhryvntt up bhryvntt vd abslmg dv mykt adryv. oh bhryvn dhatdnt up bhryvn htdnt pvgtty, ptryn vsatdnkd dvrn htdnt oht upnny. rhbvm vnh mykg ptrv aby rkmt ptkrnt st oh ohg shdryn atr adhpty kt prdhnknt ptkly. oh nvn hsr, tmg syl ptryngn kpdk ydht bnymnht plt mllh enm syl blkt nrvrlt bd yv, bhsyn ovnt ahr dny. ovnt bh bhryvnd sydnny.

12

tvd rhbvmt rjyy sthrv oh blvtv klh, oht syl isrylvr svmnvhnsg vyvsthv athryv. ovn svmnvhnst vrddhv drhkmkl ns rhbvm rjg psvn avrddd msry rjv ssk, dls syyk rthd stdhsk asrvnd ætv yrlsmt vrddhv ayy; oh smng msryn a snng vn lbvrd skkvrd ksvrd gnnvk ntv sty. oh ydt ayt blkt nrvrl all psv yrlsm dkv ayy. evt prptv smy rhbvm vttt sskt bhyn yrlsmh rsv st ydh adhptn vttt ævt ovnt kthkt: ob sm m athryh, ebvn mmt ob sm ssk att athrymy svmnvhnsh vdrnsky kvy. evt isryl adhphtd rjd yttv: svmnvhnsh dhrmsthsky kvy. ovn yttv bv svmnvhnsh dt vt unvhnsg vcnv smy vtt pmn: ovh yttvvy; mm ovn vns nkt svlp klkn ovnt glvm dnm, mg uhdsh ssk atn yrlsm ptv vgrvn nlnbny. esv nmt mg svyd dsvl rjyyng svyd ovn dngnn pns ovh ohg svky vnn yv vdlsk. ms msry rjv ssk yrlsmt vrddhv ævt svmnvhnsg ghy vstd rjvy tbn vstd hrng gyy; oh syllm gngyy. slmn sd rn plsd oh gngyy. rhbvm rj e vnvtt ptll pls sd rjgy drkd rkvkl mrkryng adh-

ptn att bhrdny. rj svmnvhnsg ghyt en syl prstvyndh mrkry ev osvgn ævt nvt mrgt gngvy. tvd oh yttvn vt oh mlmnmn vnsknr htyt svmnvhnsg udhs oh krn hrny. ært ydhd yhpt d smbvny. ms rhbvm rj yrslmh sthrv rjkmkly. rhbvm tm rjvn kl stls ek avrddk ryvs sty. oh svmnvhnsg tmng nmy tbnst syl isryl gtrvln trgt nvr yrslmh dhht avrddk rjkmkly. ammy strykvh ohg mvg nm nmy. oh svmnvhnsg svmt tmng st ymnkr nprkm kly. ml ptn antm dkv rhbvng kry prptv smygd idd nm dvs ættgd kthntrvl prmpr vsyn ly tbnv nvd? rhbvm sh yrbvm atr ntrm yddh pvtny. rhbvm tmng pyvrn smng stp dvtg nvr tuptkrnlddy. ohg ptrv aby oh vntv rjvny.

13

yrbvm rjg dhatvn avrddd aby yd krh rjv tn avrddk yrslmh rjkmkly. ohg mvg nm mkyy, ægbyh urylg dvky. aby yrbvmd atr yddh tbnv. evt aby yddhyt blvntynv trgt mnsyn srksykn yt snvk ætv yddh armbhkly. yrbvmd oht vrddhv blsmpnn trgt mnsyn atksyk ætv yddh plvln sty. evt aby eprym knd rt tbn smrym knd ud st kynv: yrbvm sh syl isrylvn, mg bs asnn; isrylg dvv svmnvhnsg isrylvn krh rjkmkrm dvttld ohg ptryntd ln gvsnm sddktm dn bv ob sm dngtyt nvd? eht dvtg ptry vn slmng svkv nbtg ptrv yrbvm ngt tmng svmyt vrddhv krl gsvy. kmkt. nt drjnyv mnsyy oht ektv slmng ptrv rhbvmt vrddhv tmnm svkrgtty, oh blv stn mdv st bvn ovnt vrddhv stnt oht brvny. dn ob sm dvtg ptryn at tbn svmnvhnsg rjyyt vrddhv stnt klpnkrnhyy; ob sm mht smhyky, dvvrn kt yrbvm ob smt sddn rn vsst ob sm smng vt. ob sm arng ptryn vn svmnvhnsg pjkynd lvvrnd elvdm vn dsvl jtn mn pjky nymkrgtt nvd? ms kpvn pns nmb gnkt btlvn stdnkt rgn en kvr nmt dv nvnnt pjkyk vnny. nmt ap dvynvhnsg nm svmnvhnsg, ap unvhnsg athrymv; svmnvhnst svykrn pjkyv arng ptryd tmng mhy ydn lvvrnd apt stt. ovh svmnvhnst hm udyd hm svsd dvn pjt svnd dm oppkrt. pdm rt rn msy ud tbt, rn phn-rk smng eh phn hm svsm dlvt. mknsd ap dvv svmnvhnsg bhry pvtvm; nmt ob sm unvhnsg athryhy. mnn, dvynvhnsg ap krh prdhv ap smng stnsk, ob smt vrddhv pmbn pns hrn gt unvhnsg pjkyd stt. isryl ptryn, ob smg pyvrng dvv svmnvhnst vrddhv stn nkrnn; mknsd ob sm sphl nvnnyhy kvy. nmt ovnt ptpsn en pns yrbvm rhsn snvk vtt yvy. ms ovh ydvnt issrhptnd rhs snv ovnt ptpssnd sty. ydvr hr blvt tmnt vrddhv issrhnd pssnd yddhy tbn bv dk svmnvhnst mrgsvy, pjky hrn pmby. evt yd mnsyn olvr hnd gskl dvynvhnsg yrbvm sh syl isrylvn abytt ydvnt prdvs. evt isryl ptry ydvrn idryn plgy. dvynvhnsg ovn yd att pvdnsk. abydg ohg snngd mht mrmkn ovn mrvy. trgt isryl mnsyn pnlsyk

mrmk vtny. ms e klyd isryl ptry yttkrnlddy, ydvr tmng pyvrng dvv svmnvhnsg kr vsvy tb ns jygt. aby tm yrbvm lhbndv gs btl sh it ayt nvrld ysn sh it ayt nvrld eprn sh it ayt nvrld allgtty. tvd yrbvm abydg klyd nvt blvt nvy. svmnvhnsg oht phrdnsk, oh mly. nmt aby blvtvy, htm bhryvn dhht dnk pvgtty, ptryn vs ddnkd dvrn dhsy dndk oht dv upnny. abydg ank kryd ohg mrgd kymnd prptv iddg atv pth ly tb.

14

ms aby tmng pyvrn smng stp dvtg nvr tuptkrn lbvy, ohg ptrv as oh vntv rjvny. ohg klyd ds avrddk dsv nsclv tbnv. as tmng dvv svmnvhnsg æs hmhv yhptv hrv tbn d kly. mknsd oh any pjsnd us tnd phkt, rpstmbh bnd, asr kn kpdmv; tvd tmng pyvrng dvv svmnvhnsg syntd vyvsthtv agnvt pvtntd ydvnt ankly. oh ydh syl nvrln usn sh sry-rp phkly. rjyyd oh idryh nsclv tbnv. tvd oh ydh blkt nvrld gdngvy. mknsd svmnvhnsg oht nvdv dn bvn dsv nsclv tbnv, e avrdvlt oht yddhyk nvy. oh ydvnt kthkt: ap m nvrld gdng avt pvr dtd drtd agld sdm; ap vsn ap dvv svmnvhnsg sv bvn dsv tvm nrvlv ap idryh tb; ap unvhnsg svvmv, unvhnsg hm atm apt nvdv d tbyy kvy. ms ovh gdngmn sphlvvy. ydvrngn pls sh hll drn tnksyknd bnymngn pls drn dngt dlks asdhsnd yktv snvk ast sty. m syll blvt vkrmnvt mnsyyy. ovnt vrddhv ksh sr dslksyk snngd rth tnsykd adgv snvk ætv pttv mrs dkv ayy. as vnh oht vrddhv gyy. evt mrsh spt mtyvth ovh yddh plvln stgtty. as tmng dvv svmnvhnst ycn kt svmnvhnsg, blsmpnn ayt blhn ayt atr pht vnt ob hr ksvk ntty. ap dvv svmnvhnsg, apt phtvmmv; mknsd ap ob kr vsvy tb, obg nmyn m smhyt vrddhv ævt stmv. svmnvhnsg, ob ap dvynvhnsg; oht vrddhv mnsyy jy ngnyv kvy. svmnvhnsg as sh ydvrn idryh ksvrn prdvs; ksvr plgy. asd oh smng st snngd grr dkv ovn lhbndy. ksvrngn ksvk jtv itrv nvn ls ovh vtny; mknsd ovh svmnvhnsgd unvhnsg svnd idryn vnsknr lbvy; ovh it mht klykd argn avy. grr avt syl nvrld ovh phrdny; mknsd svmnvhnsg krn ovn ptt bhtyk pmnny. ovh e syl nvrld kllvy; evy bh kly tbnv. ovh svpvng mdvltt phrd bh btlvnd otvnd allgn yrslmt hr avy.

15

tvd dvynvhnsg atmy oddg ptrv asry krh pmny. oh asg prmgd gs kthkt: as sh syl ydvrn, bnymnvrn, mt æhmknndn, ob sm svmnvhnsg smng stn tr unvhnsg ob sm smng stnsk; ob sm unvhnsg synv nm unvhnsg ob smt smbvnt æt. ob sm unvhnsg athryt unvhnsgd ob sm athrv æt. bh klyk st isrylv sv dvynvhnsg d ugnvn pjkykd vyvsthvdt ntv sty. nmt

ovn tmng vptd isrylg dvv svmnvhn's dst hr unvhn's sv kl unvhn's ovnt smbvsk. e klvld ptt gy knktvt ætlt a knktvt ks smdnyk ntv dsvl syl vsynt mht pd pmnny. jtyk krnk-tgn jtykd nvrk knrktgn nvrvd pdkrn lbvy. mknsd dvynvhn's syl akr vpttvl'n ovn plsk. eht ob sm athl ngn sktmt vnn. mknsd ob smg vdt vpk lbnnyy kvv. as m vcny prptv oddg angtvkyyd æs kl dhry updvgn, ydvrgt bnymnvrgt ml dsynd eprym knd rtn tm vsn allgt nvrvld plkl dvl ahkky; oh svmnvhn'sg dvrmndpy idrpt tbn svmnvhn'sg pjsnyd altvdykly. tvd oh syl ydvrdn bnymnvrdn ovn smng eprymgnd mnssgnd smyngnd ævt styv agntkynd rskrgtty. mknsd ohg dvv svmnvhn's oh smng stn bv dt kl isrylgn bh dnk oht ektvny. asg rjkmkrm phlsvn avrdd tnvn msyd ovh yrslmt rsvh. ovn gnvv kl-lyn gvyn st syykt btlvn st dhskt svmnvhnst ovh e dvs pjkyly. tvd ovh tmng pyvrng dvv svmnvhn's tmng ml stnd ml atmynd syntt, isrylg dvv svmnvhn's nsyn syl'n kl vvt kd vvt prsyk vvt stryk vvt mrnyt ptkrntt gvsmsk kly. ovh mht hndd ghsvd hrnvl't nllvt sbdyd ætv svmnvhnst dvrm dny. syl ydvr e dvrm gn prtvh. mknsd ovh tmng ml stn dvr, tmng ml kmtnn unvhn's svvy; svmnvhn'sd ovnt smbv htpsnn ovnt vsrmy dnsk. as rjg mnyv myk vsn asrt plkl rpyk sd ns as æy bskmn ahkkr, æg plmy kpdm snkr, kdrn oy lngd ey plss dvvy. nmt isryl krn ustn phkrn nlbvy. es vvt asg st ohg syl dsvld smprnv tbnv. oh tmng py vsnd tm vsnd kp kl rn rd sb dvynvhn'sg ghy ætlt gnyv. asg rjkmkrm tpsv'n avrdd dkv tv't yddh nvv.

16

asg rjkmkrm tshvn avrddd isryl rjv bys rj ydt vrddhv gs ydh rjv as vtt ksvkt ynt ent id nnn pns rm ngrv gdngvy. evt as svmnvhn'sg ghyd rjgyd gbdvln rn rd pttt gnv't, dmskyh vsykv sry rjv bnhddt ev yvnn: mg pyd obg pyd atr tbnk mn m sh ob atrd gvsmsk tb. mnn, rn rd obt evm; isrylh rjv bys m vtn ahkv yn pns ævt ob oh smng tbn gvsmsk kdkl mnvy ky hryy. evt bnhdd as rjt æhmkn'd, tmg yddh snptn isryl nvrvlt vrddhv vvy; ovh iyntt dntt abl-mymtt nptlh syl gbd nvrvltt phr dny. bys e æs vt oh rm ngrv gdngmn nvt tmg vd athtvvv. evt as rj syl ydvrm kndvgn gs, bys gdng rmh gld ld ovn lv gnvgn, eyn gbd mspd gdngvy. ekhl hnn nm dvs ætt ydh rjv as lngt avt kthkt: ob dvv svmnvhn's krh ob vsvsy ntb sry rj krh vsvsy tb bvn rjv sng sng ob atn glv gvy. ksvr'd lbvrd rth sh asrvn mht rsyk æt mht snkv sty nvd? eht ob svmnvhn's krh vsvsy tb ns unvhn's ovn ob att pydnsk. mknsd svmnvhn's krh smprn st ættnt phtvn pns unvhn'sg bly pnn, unvhn'sg æs plv mlllh obmb dvny. m gn ob anv'n ls kryklhy; mtn ptn obt vrd-dhv yddh ætvnny kvv. evt as tm dvs ætt

krh kp'v oh hr'gy dmy; mknsd oh m krny gn oh smng udhsv styv. em klym as snnggn smhrktt pdkly. blv, asg kry ml ptn ag dkv ydh'd isrylhd rjng pth ly tb. asg rjkmkrm tsnvvn avrddd ohg pdvl rgyk vy; ohg rgy tdbl vy. eht oh tmg rgyd svmnvhn's vn vdn svvy. as tmg pyvrn smng stpny, oh mnn tmg rjkmkrm stls ekvn avrddd. ovh dvtg nvr oh tmt kp'gn tbn ohgm shn gy oh tnptkly, ylt tl msrkrng sstry ls plykl nyk akr svnd dvynn pr yhn oh tbb. ovh oh uds it mht gnmyk dlvvv.

17

ohg ptrv yhspt oh vnv't rjv isrylt vrddhv tmg bly phtvgtty. oh yd rt syl blkt nvrvl hmdvn sty, yd dsyhd tmg pyv as allgt eprym nvrvld mr sv'n stvvv. svmnvhn's yhspt smng stsk. mknsd oh tmg pyv dvtg prthm mrgvl hsr, bl dvtvnt svy nkr, tmg pyg dvynvhnst svykrmn, isrylvrng kryvl prkryt nv unvhn'sg agnvl prkryt hsrny. ebvn svmnvhn's rjyy oh at sthrkl'sk; syl ydvr yhsptt tg gnyv; vstv'd grvyd oht bhsyn tbnv. ohg std svmnvhn'sg mrgvl dhryvtv, nvt oh yd rtn ustnd asr knd phkly. tvd oh tmg rjkm tnvn avrddd yd nvrvl ugnv'n pns tmg adhptn vn bn-hyld obdyd skryd ntld mkyd, ovn smng lvrvn vn smyd ntnyd sbdyd ashld smrmt'd yhtntd adnyd tbyd tb-adnyd ovn smng pjkyv'n elsmd yhrmd yvvv. ovhd ydh ugnv'mn, svmnvhn'sg yvvstb pt rgn ydh syl nvrvlt gs, sngg athr ignvvy. yd avt dsvl syl rjyy'n ptt svmnvhn'sgn bh'tyk pmnn ns ovh yhsptt vrddhv yddh nkly. plstvrngn smhrk yhsptt tgd rdd kppn pns gnyv; arbvrt btlvn htds htsyykd elvn htds htsyykd yn svpnv gnyv. yhspt atsyn utmv ydh blkt'd gbd nvrvld gdngvy. oht yd nvrvl bh vdp'l tbnv; yddhkr blvt vkrmnvt mnsy't yrslmh styv. ovng pyvs ls ovng gnn my: ydgn shsr'dhpty nm-adhptyv adny, oh smng blvt vkrmnvt mnsyy tnl'syk styv. ilngt adhptyv yhhny, oh smng dlks asdhk styv; ilngt kmtnnm svmnvhnst bhrvn skrg ptrv amsyy; oh smng blvt vkrmnvt mnsyy dlksyk styv. bnymg'n blvt vkrmnvt mnsyykv elydy, oh smng dn h plsvln snnd-dhv mnsyy dlksyk vvy. ilngt yhsb'dy, yd-dhyt srs st ekls asdhk oh smng vvy. ovh rjt mhlkv ayy, ovn ær rj vsn ml ydh blkt nvrvl stv ayt mhlky.

18

tvd yhsptt bhsyn vstv'd grvyd tbnv; oh ahh smng nkm bndgtty. avrd gnnkt ps oh smryt ahh lngt gvy. evt ahh ohd oh smng st snngd uds bh btlvd gyvnd mr, tm smng rmt-glydt ynt oh plmbvvy. isryl rjv ahh nvt ydh rjv yhsptt kthkt: ob m smng rmt-glydt ynnhdy æsvy. ohd: mmt ob vgy, mg snngt obg sang

vgy; yddhyd ap ob smng stannmyy oht utdrnny. tvd yhspt: ad svmnvhnsg vcny vcl mnvy isryl rjt kvy. ekl isryl rj gnun hrsyykv prptvrn rskt: ap yddh pns rmt-glydt yntd nht m ngs stntdy ovngn æsvy. ovhd: gy mnv; dvynvhnsg ey rjt att pvdnsky kvy. nmt yhspt mvn hr ap vsn vcen pns svmnvhnsg prpt knk mh nddy æsvy. isryl rjd: svmnvhnsgn vcen pns imlg ptrv mky mnv tv ekknk sty, nmt oh ntrm m gn nprk ms yhptk angtvkyn nky n ns mm oht vrvmy yhsptt kvy. yhspt: rjrv es nkyunny kvy. evt isryl rj æmtykt and gs: imlg ptrv mky ikmn gnvny kvy. isryl rjd ydh rjv yhsptd rjvstr hnd tm tmng shsnvl hndgtty, ovh smry drkd elmhn tnk vdv unny; syl prptvr ovn idryh angtkvy kvy. knyng ptrv sdky ykd a sdgn: ob sryvrn vnsn tr mvyn ovnt annnhy ky svmnvhnsg vdrnsky kvy. syl prptvr esm angtkvy ky mn: rmt-glydt gs sphlvn mnv. svmnvhnsg ey rj att pvdnsky kvy. mky kndvng ent gy pnddkry oht kthkt: blv, prptvrng vcen ek lsm rj gn yhptv tb. e ns ob vcnyt ovngn ekknkg vcny mn vn pns yhpt kynny kvy. mkyd: svmnvhnsg jvnn bv sbvsm mg dvynvhnsg kyn dym kthkrnmmy kvy. oh rj lngt akl rj oht kthkt: mky, apyddh pns rmt-glydt yntd nht m ngs stntdy ohgn æsvy; ohd: gs sphlvn; ovh ob sm att pvdn lbnny ky. rj tm: svmnvhnsg nmyn sbv ms vn ksvk mt nky n ls mm k vrk ob dvrvmdy oht ky. evt oh kthkt: syl isrylvn endrk nt btlvn mn kndvl vsr indn dtm. evt svmnvhnsg-mvnt svmyk nt; eknk tm tmg gdrt smdynn hryvy ky vdlsky kvy. isryl rjd: oh m gn ang vkyyn nrkk ms yhptk nkyunny ky mm obt nkymdy yhsptt kvy. mky kthkt: ebvn svmnvhnsg vcny asnn. svmnvhnsg tmn shsnvh vhdndvt ml svrg snv unvhnsg dkn pttd vm pttd stntv dtm. svmnvhnsgdisryl rjv ahh rmt-glydhd vtn pns eh ynt oh kmtkrvnn kvdy æssk. evt ekknk m akrd ank knk e akrd kvy. ekl atmyk ævt svmnvhnsg idryh st: mm oh kmtkrvmy ky. kmkudy svmnvhnsg ohgn æssk. mm gs ohg syl prptvrng mkhvl brkr atmykvmy oh kvy. unvhnsg: ob gs oh plmbv sphlvnnhy. gs es krnny ksk. ebvn svmnvhnsg obg m prptvrng mkhvl brkr atmyk tbsk; svmnvhnsg ob gn nrkk ky tbyy kvy. evt knyng ptrv sdky lv mkyg kmmlt gs: svmnvhnsg atmy obt kthkrnt m krn gy mn mrgyndy æsvy. mkyd: blv, ob sngvnt ætl gykt yn dvsd dngnnhy kvy. isryl rj: ob sm mky rgn nvr adhptyv amnd rjg ptrv yvnd lngt gngs, mh hrgyl, m smdynn hr en tr mht knk dk kmd dk vtrd dnny ky kynny kvy. mkyd: ob ætttm smdynn hr avt svmnvhnsg m lv kthkrvv nty ky: jvnn, ob sm sylm asnnny kvy. ms isryl rjd ydh rjv yhsptd rmt-glydt gyy. isryl rj yhsptt kthkt: mm vs mrkrgrn yddhyt ynnm; nmt ob obg vstr hndgtmnvy kvy. ms isryl rj vs mrkrgtty; ovh stnt gyy. sry rj tmg rthdhpntnt ankrmn: isryl rj smng ms lk kd vn ksvk

smng stn nkrnny ankr tbny. rthdhpth yhspt dt vt: mh isryl rjy ky oht vrddhv stnkrnt oh vtrgtty. evt yhspt mrgsy, svmnvhnsg oht phtv oh vtn ovn ahkkrvsk. oh isryl rj nvn bv rthdhpth dk, oh lhbnd ymn aps hrny. nmt ekr mnssyyk dnn ttvk ndnm isryl rjg snnhy sndh atrn oht vddy. evt oh: ob at hrn m snvn pttt gnynn; mknsd mt hndtm tvlvyy rthcryt kvy. e dvs yddhy tdbl vy. esv nmt isryl rj svsn tr sryvrnt idr-pt adhr ætv rthy kln stvn lb, ir bsn vlv pmnd mly.

19

ydh rjv yhspt yrslm tmg gt smdynn hrgyy. nmt hnng ptrv yh nm dvs ætt yhspt rjg prmgt pttv gs oht kthkt: dsty upkrkrmt svmnvhnst vrvnnnt prmkrmt obt ytd? m krny ns ob krh svmnvhnsg udhs pmn tb. es vvt ob asr kn dsyn phkrdmmd, dvynvhnsg svmt ob st ymkrd nmv yhpt krn obt ætty kvy. yhspt yrslmh vsy kly. oh nvt byr-sb ptn eprym kndrt dkv snng atrt gs, ovng pyvrng dvv svmnvhnsg vtt ovn hrvgtty. oh yd dsy syl blkt nrvrl nvrk nvrk ps vnsykyryn stv kthkt: ob sm krnn mkd ky blgnn. mknsd ob sm vnsykrnn mnsyy uds nv svmnvhnsg udsy; vnsydv unvhnsg ob sm smng vnsk. ebvn svmnvhnsg krh bhy ætv prvsmn krykrnn; mknsd ap dvv svmnvhnsg vt ayktykv mnsyyng trtrm blmkvt alls gnmkvnt nty vnsykyrnt kvy. tvd yhspt lvrvngnd pjkyngnd isryl pyvsvl prdhngnd smhrkn svmnvhnsg vnsy udst pmnl udst yrslmh stvvy. ovh yrslm hr avy. oh ovnt ankt: svmnvhnsg krh bhy ætv vsvskmnd smprn stnd ms krnn. tmng nrvsl vsy krn ob smg shdryng l vgrvm gnvty vyvsthv sh agnv gnvty pnt h vnsyryn gnvty ob sm vtt pmnn syl pmnlvld ovn svmnvhnst vrddhv vrdkryn nvn pnst, ob sm sh ob smg shdryn krh udhs npmnn pnst, ovnt avvdkrnn. ob sm vrdkryn nvn pns ms krnn. mann, svmnvhnsg syl krn gn uttm pjkv amryd rjg syl krn gn yd vsy adhptyv ismylg ptrv sbdyd ob smg prdhnyy. lvvrd ob sm idryh mldnh vt. dhryvty krykrnn, svmnvhnsg yhptn smng vnsky kvy.

20

mnps mvb ptryd ammn ptryd ovn smng ammnvrngnsmhrkd yhsptt vrddhv yddhyt avy. evt smhrk ævt yhsptt kthkt: mhd egdn sry st mht smhyk obt vrddhv ennh; ovh hssn-tmrh (en-gdy kyannk itny) stty ky dnny. evt yhspt bhyv, svmnvhnsg synt st ymkr, yd mlllh upvsvy prksky. svmnvhnsgn pht illn pns ydvr rsvvy. ydh syl nrvln ovh svmnvhnsg synt avy. evt yhspt svmnvhnsg ghyh alt mlv idrpt yd sh yrslm st rsv sbhv md st kyny: ap pyvrng dvv svmnvhnsg, ob

svrgyh dvyvnhns nvnskd? jtnng syl rjyvl krh andkrnt ob nvd? obg at bly h prkrmy tb, obt vrddhv stnt plvn knkt nt. ap dvyvnhns, obg snngv isryl idrptn obm m dsy vsyn pnnadm, obg mtrv abrhmg vsyt ek sdklytm ndnskd? ohg mh vsykt, obg nmyt mh sd-dhsthnyk gdng kthkt- ap ptt ym vpttyk enm kvd h dndvmk h vsytyk h sgytk h pmnnt, obg nmy m ghyh tb tbn ns, ap m ghy h ob idryh st ap dkd obt ycnkrnmv, evt ob srny nt glvnsky kvy. blvmnv, isryl msryn akl ammn sh mvb ptrynd syr kndkry vsynd atrt pmnnt ob ovnt id ndn bvn, ovh ovn vn-snrk, ovn vtn ahkv gyy. eht ob apt hmkrdn obg urmyv ap pnnadm imm ovn apt prt-phl dn ht blvmnv. ap dvyvnhns, ob ovn vnscy nkrnskd? mknsd apt vrddhv en m mht smhy idryh stnt apt skty nt; ap mkkrmid kyt ndnmv. nmt ap aes ob dsm ymkr tbyy kvy. ml yd tmng atdrvd bhryvnd drvd smng svmnvnhns idryh syry. evt svmnvnhsg atmy sbhv md st aspg ptryngn ekknkv lvy mtnyng ptrv yyylg ptry vn bnyg ptrv skryg ptry vn yhsyl krh phl vyy. oh kthkt: syl yd-vrn, yrslm vsyn, yhspt rjrvn, æhmknndn. svmnvnhns ob smt ms kynsk-m mht smhy ns bhynvnn, nklmbnn; mknsd m yddhy ob smg nv dvyvnhnsy. ht ovnt vrddhv ynn. blv, ovh ss nm ngmn ng et; yryl kntryt issrht mtyvt klrvd ovh ob smt smbvny. ydvrv, yrslm vsyn, m yddhyd ob sm stnkrnt on nt. srs nselv st svmnvnhns ob smt dn glvm blstnn. svmnvnhns ob sm smng stn ns bhynv, nklmb, ht ovn vtt pttv yyny ky vdrnsky kvy. evt yhspt mhn bmt nmny. syl yd-vrd yrslm vsyd svmnvnhst nmskrkrmn svmnvnhns idryh vndvtny. khtvng ptryd kvrvng ptryd vn lvvr isrylg dvv svmnvnhst it mht hndkn prss krmt ngtny. ovh alym ngd tkv kntryt pttv gyy. ovn pttvdd yhspt ngd st kthkt: ydvrv, yrslm vsyn, mg ven asnn; ob smg dvv svmnvnhns krh vsyvy tbn, evt ob sm sthrvnnhy; unvnhsg prptvrn vsvs krnn. evt ob sm sphlvnnhy kvy. oh snng smng mntnykt svmnvnhst gtkkrnnn ptkly. ovh yddh snvt ptrv ymn, sddhkm alkrvn yktv prss krnn-svmnvnhst sttkrnn, mknsd unvnhsg krnv sdklm ovn prt ghsvd prssvd ptngnt vlvd ydt vrddhv ævt st ammn sh mvb ptryntd syr kndkry vsynd vrddh svmnvnhns rk stn snvk stvsk; ovh prdny. mknsd ammn sh mvb ptryv syr kndkry vsyn snddm vnskrnn pns ovnt vrddhv ngtty. syr vsyn mlmnnm ntoklyn ps ohv ekk ankk vnskrt upkrvh. ydvr vnh kntry mrktv udt ævt e smhy ds bl vt, ovn mlkndv bm vt innv dtry, glvny ksvkd nstyy. yhsptd ohg snngd ovngn klyy gnt a kl vstvd mlkndnd. anrgh bdd ovnt smbvny; gnynt br trmt ovh ev glvgtty. klyy adhk bvn ovn tn dvsk ev ektkrmn sty. strvnd ovh brk. mtyvt vsyny; ovn ehd svmnvnhst prsskl bvn ad kvv tbn prd e sthnyt brk. mtyvtvy kynlddy. evt yd sh yrslm syl

mnsyyd ovnt prtv yhsptd prtyv yrslmt hr ynt ptt vny; mknsd svmnvnhns ovng strn gn prtvnt ovnt slssk. ovh vnd mh vnd hrnd ætv yrslmt svmnvnhsg ghyt avy. svmnvnhns isrylg strnt vrddhv stnkl bv dsyl syl rjyvn æs vt ovn ptt dvyvnhnsn bhtyk pmny. ms yhsptg rjry nselv tbnv. mknsd ohg dvyvnhns htpsnm oht smdny dnsk. yhspt yd krh rjkmkly. oh rjvnkl avrd tsphk vysv sty; oh yrslmh vspv avrddk rjkmkly. ohg mnyng nm asby, æ slhg dvy. oh tmg pyv asg mrgy hsrnn, eyn ahknv, svmnvnhsg æs hmvh hrv tbn d kly. es vvt ustn ahknkrlddy; e vn tr snng tmg pyvrng dvyvnhns dst tmg st ymkt nt. yhsptg itr kry ml ptn ag dkv isryl rjng pth antrgtv, hnng ptr yhg ith-syh ly tb. mnps ydh rjv yhspt it drjn ls hsrn isryl rjv ahsyt ektvny. oh trsst ymt vn sdn pns oht ektvy. ovh esyn-gbrh vn sdvy. evt mrsh ddvhg ptrv elysr yhsptt vrddhv angtvky pvsnn: ob ahsyt ektvn ns svmnvnhns ob vd bndsky kyy. tvd nv bd trsst ynt brvy.

21

yhspt tmg pyvrn smng stp dvtg nvr tmg pyvrn smng tnptkrlddy. ohg ptrv yhrm oh vnvt rjvny. yhsptg ptryv asryd yhyld skryd asryd mkyld sptyd yn mvh ohg shdryy. m syl isryl rjv yhsptg ptryy. ovng py rn rdd anrgh dvld vn bh tg ydh blkt nvrvl ætlv ovnt dny. nmt yhrm klndl ns oht rjvy dny. yhrmd tmg pyg rjyyt pmn blvtv kl, tmg syl shdrynd isrylh smhr adhptnd kdvn mry. yhrm ts dvrd vsyd rjv yrslmh at avrddk rjkmkly. ahbg vsy klk mn oh isryl rjng mrgy hsrny. mknsd oh ahbg dvk srnpvgtty. ms oh svmnvnhsg æs hmvh nprv tbn d kly. nmt svmnvnhns dvt smng kl gvsm nsd oht ohg drvnt sm klhm phnk dnt prndv nsd dvtg vsy ntkrnt akmtvsk. ohg klyd edmvr krlgs ydvrv yttv ahkv, tmn krh rjk ptkrgtty. evt yhrm tmg adhptnd syl rthd smng gs rtry ngt m vtrk st edmvrntt rthdptntt phrdny. ms edmvr ad kvv ydvrv yttv ahkv stt. tvd lbvrt em klyd krlgs oh yttv ahkvny. ms vn oh tmg pyvrng dvv svmnvnhns athry nsy. ært oh yd kndvl ustn sd yrslm vsyn vsykmt. pmnv, ydvrv mlkrvvy. tvd prptv elygn oht lyvllk lbny, enm: ob pyv yhsptg mrgvlt ydh rjv asg mrgvlt ob nhsr, isryl rjng mrgy hsrnn, ahbg vsy klk mn ydvrv yrslm vsynd vsykmt 21:13 enm, an dvrvn ædhmt. pmnv, ob pyg vsy vn obt vd yh-ptv ob shdryn mr bvn, svmnvnhns ob snngtt ob drvnt ob bhryvntt ob syl smptvlt mht pdvkn pdkrnv æt. ob bdvl dvsn dvs rgtrkrmn vtyn ls ob bdvlvl dm rg vnnyy ob py vn dvtg dvv svmnvnhns vdrnsky eh ly tbnv. e htyt svmnvnhns plstvrngd ksvrt lv vsykrn arvbrngd st yhrmt vrddhv plmbvsk. ovh ydt vrddhv avt ætlt vd, rjgdr tbn smpt sylld ohg

ptrynd bhryvnd rgn gyy; ohg ptryngn blyv yhvhs hr vn ks ptryk oht itrvy. m sylt ps ohg bdlvl vld asdhy rgykn svmnvhs oht phrdnsk. klymn, dvrdck psv kl, ohg rgy ns ohg bdlv vt gyy, oh drn rg vdvnn mly. ohg pyvrrn gn gn mlyk dlrvk mn ohg snng oh gn gnmlyk ndlvh. oh ts dvrd vysd rjv at avrddk yrslmh rjkmkly. ohg mrny gn ksvk kngtnny; ovh dvtg nvr oh tnpt kly, nmt rjvrng shn gvlh nvy.

22

yrslm vsy ohg bl ptrv ahsy oh vnvrt rjkmrt ptkly. mknsd arbvrr smng kndvrt a hmdv syl vdmhl ptryn mrvy. ebvn ydh rjv yhrmg pt ahsy rjkmkly. ahsy htls dvrd vysd rjv, avrddk yrslmh rjkmkly. ohg mvg nm atlyy, æ omrg dvky. ohd ahbg vsy mrgvl hsrny. mknsd dstkm krmt ohg mv tm ohg mntnrkr vvy. ahbg vsy klk mn oh svmnvhs æs hmvh nprv tbn d kly. mknsd oht vnsy pmnn ls ovh ohg pyg mrny ps oht mntnrkry vh. oht ovng mntnrny ls hsr, ahbg ptrv isryl rjv yhrm smng sry rjv hsytl vrdhvh rmt-glydh yddhkrnt gyy. sryvr yrmt tvlkly. oh sry rjv hsytl vrdhvh stnkrn atr rmhd sryvrn vsn oht kl tvl ysrylhd svkrvgnn pns oh hr avy. ydh rjv yhrmg ptrv ahsyd ahbg ptrv yhrm rgrtrv st bvn oh blnt ysrylt gyy. yrm lngt ym ns ahsytr vnsy dvynvhs krn vy. mknsd oh gy kl ahbg vsy snd dmn pns svmnvhs vsn alpklv nmng ptrv yht vrdhvh oh yhrm smng gyy. tvd yh ahbg vsy krh vnsy istkrdd ydh adhptnd ahsyt svykl ahsyg shdryng ptrynd smbv oh ovn mrvy. oh ahsy sy gyy, ovh smry sngv st oh alv yh lngt gnvrt mrvy; tvd ovh kthkt: mh vnh tmg ml stn svmnvhs sv yhsptg ptryyy ky oh tnpt kly. rjyy pvtvgnt ahsyg vsy ksvk sty nt. ekl ahsyg mvv atly tmg ptry ml bv dk ngt ml yd rjvsv ntly. nmt rjg dv yhsbt mrrn lb rj ptryn atrn ahsyg ptrv yvs hrn hrgn gs, ohd ohg kr mvd yhn tb gbdvh sngv tbvy. ms yhrm rjg dv, yhyd pjkyg bhryvv, ahsyg shdrv yhsbt atly vsn oh nmrrn ls æ krn oh sngvvy. oh dvynvhs ghyh ovn smng avrd hyk sngv sty. atly dsy krh rjkmkly.

23

stvn avrdd yhyd dhry updvgn, stdhptn vn yhrmg ptrv asryd yhhnng ptrv ismyld obdg ptrv asryd adyg ptrv mysyd skrg ptrv elspdt gvsmsk bnd gtty. ovh ydh ob mb gs, ydh syl nvrln lvrrnd isrylvrg pyvsvl prdhnd rskrgn yrslmt avy. ml sbhv dvynvhs ghyd rj h smng gvsmsk krgtty. yhyd ovnt kthkt: svmnvhs dvtg ptryn gn k prkryt rjg ptry rjvy yty. oh sm krnt on d my: sbt dvsd ætlvn pjkynd lvrrnd vn ob smgn tnn ktsk drtplyn vy yty; tnn ktsk rjgyd tnn ktsk

attvrm drtvhd sty yty. ml snngd svmnvhs ghyh mndpvl stv. nmt pjkynd lvrrngn svykrnnd hr vn ksvk svmnvhs ghyt ætl nvv; ovh vsddhv stn ns ætlvtv. nmt ml snng svmnvhs nymy pvtvv. lvrrd ek ekkn tm tmg aydh atn gn rj vtrk sttv; ghyt ætlvn kvr nmt mrrn lbv. rj ætlvn klhd ppt yn klhd ob sm oh smng stnny kvy. lvrrd syl yd-vrd yhyd pjky vsn ankl syll ls kt, ekkn tm tmg mnsn vn sbt dvsd ætlvn tntn ppt yn tntn smng kndvgty; mknsd yhyd pjkt tm rkvl pkt ndhskr nhryy. yhyd pjky dvynvhs ghyh tbn dvt rjg hll sh plsd mh plsd stdhptnd, ml snng ekkn tm tmg aydhy at ætv ghy dkn ppt st ghy vmppt dkv pjsnyt ghyt lng rj vtrk stvv. evt ovh rj ptry pttd gnvrt oh mtth ottn tb, vyvsthv oht d, oh rjkmrt ptkly. yhydd ohg ptryd oh alpkt: rj sdrvy kvy. snng dvmn rj vrrnkrn ghsv atlyt æsn vt, æ svmnvhs ghyh st snng lngt avy. æ bl vt ætlvn tn rj tmg mcky ud stnv sh rj lng adhptnd nlkrnd stnvt, dsy ml snng ptrmtv hrn, pmbnvt, gkyrnnnd try bhndvln gyn krnnd prss g kynvt dk æg ændm irgn: drhkmy, drhkmyy kvy. evt yhyd pjky snv prdhnav stdhptn pttd gnvrt ovnt kthkt: æy pl atrn pttd gynnn; æ pss ymk avt oh kdvn mrrny ankly. mknsd: svmnvhs ghyd æ mrrn nlbvy pjky kvy. æt dpsn idæry vt æ rjgdrt asv drtvn gyy. ehd ovh æ mrvy. svmnvhs sngv stn ls yhyd tm sh ml snngt rjt atr gvsmsk kly. ml snng blg ghyt gs ek kddm, ohg pjsnd ohg plmd bnddm, pjsn idryd blg pjkyv mttm mrvy. tvd dvtg nymy prkryt ptryd gkmd ætv svmnvhs dvn pj mssg vyvsthv ly tbn ls oppkrmt, yhyd svmnvhs ghy mhyvl dvt vsn svmnvhs ghy krh bd nymkl lvrrn pjkynt att bhrkly. ym hykn apvtr ksvk ætl vn pns oh svmnvhs ghy drkdvl drtplyn stvv. tvd oh stdhptnd vsdhptnd snng andkrynd dsy ml snngd kndvgn, svmnvhs ghy st rj gngyy. ovh ihl drtvn rjgt pmn rjrvn rjsnyh hdvvy. ms dsy ml snng ptrvh, nvrnd nslv tbny. tvd ovh atly kdvn mrvy.

24

yvs st avrd vys rjv yrslmh stls avrddk rjkmkly. ohg mvg nm sbvy, æ byr-sbh stryky. yhyd pjkyg kly mlllh yvs svmnvhs æs hmvh hrv tbn d kly. yhyd oht bhryvn ddnk gndny; oht dv ptryt dvrt upnny. inps yvs svmnvhs ghy prktmtkrnt stt gn, pjkynd lvrrnd rskrgn ovnt kyny: ob sm ydh nrvlt gs avrdd avrd ob smg dvynvhs ghy altvdy krn pns syl isrylvrgn mdl ektkrnn, e krny gn ikmnvny kvy. nmt lvrr ikmn nvh. evt rj tm prdhnav yhyd kndv: svmnvhs mhkrv mssd isryl sbhvd vsn sks-kdrn uds nymkl sgm ml lvrrn vsn yd sh yrslmn ektkr gnn htvt ob blngtt mknsdy æsvy. mknsd dstv atly sh æg ptry dvyn-

vhnsg ghy kd, svmnvhnsg ghy kp v syl dvl
 bl dvtvn uds pvccyt gtty. tvd pttk sd
 svmnvhnsg ghy drkd pttt tbn ls rj ankly.
 evt dvyvhnsg mhkrvv mss kntryd isrylt
 nymkl sgm svmnvhnsg uds gnnt ky ydh sh
 yrlsmh prsddhyk krnlddy. evt syl adhpthd
 ml snngd tsntsy, tndvn tr mdl gnvtt ptt
 dmmmy. mykryn e pttv lvrvn lv rj gbdvt gnv
 vtt, bh mdl tbn bv dkn vtt, rjg lkmd uttm
 pjkyg svkyd ævt pttv hskr, ek nvt gn gs
 plm tbn tn tbvy. ovh dvsn dvs ms kt bh
 ml ektkly. rj sh yhyd svmnvhnsg gh mhy
 ktyt krynnnt ev dany; ovh svmnvhnsg ghy
 altvy krn pns glvdvd vdnd svmnvhnsg
 ghy hrsgsmt ykd sh pttl vd krnnnd klyt gtty.
 kmkrv vryyn vdkly, ms ovn vsn e vd sm-
 prnkrnlddy; ovh dvyvhnsg ghy ns ls phtv
 ek svkly. vd nmkl ps ovh itr ml rj sh yhyd
 idrptt gnv, eyn svmnvhnsg ghyt bhnd enm
 mhytt pj oppkrmtt bdd hndd rn rd bhjnd
 sdnlddy. yhydg syl dsvld svmnvhnsg ghy
 dvn pj ntrm oppkrnlddy. nmt yhyd mhlv
 vsvn prvv mly; mrn kl oh avrd eksy thk vsv
 styy. oh isrylhd dvyvhnsg sh unvhnsg ghy
 udsd yhptkl bvn dvtg nvr rjrvn atr tnpktrn
 lby. yhyd mrn ps ydh adhpth ævt rjt vndy.
 evt rj ovnt æhmknndny. ovh tmng pyvrng
 dvv svmnvhnsg ghy athr asr knvltt plmvltt
 svykly. ovng m vrd ns ydd yrlsmd ptt udhs
 pmnny. nmt ovn svmnvhnsg vtt hrvn pns un-
 vhnsg prptvrn ovn atrt ev sk; e prptvrn ovnt
 avvdkl nmt ovh æhmkn ndnny. dvyvhnsg
 atmy yhyd pjkyg ptrv skry krh pmnny; oh
 snngt ihln ngt st ovnt kthkt: dvyvhnsg ms
 kysnk-ob sm svmnvhnsg agn kdkrnn mknsd?
 ob smt sphlyk nvvny. ob sm svmnvhnsg athry
 ns unvhnst ob sm athrysky kvv. ovh rjg
 agnv pt oht vrddhv kmntrnykt svmnvhnsg
 ghy mlvd oht glgsvy. ms yvs rj ohg pyv
 yhyd tmt kl krnv sh nkt ohg ptrv mry. oh
 mrdd kthkt: svmnvhnsg mk bl prtphl dndsky
 kvv. ilng avrddh sryvrng svv oht vrddhv
 avy. ovh ydtt yrlsmtt pmn, snng atrn snngg
 syl adhptn ntkrdm, ovngn gt ml kly dm-
 sky rjt æryy. sryvrng snv gnnn svlp dnv
 pmn nmt, ydvrvn tmng pyvrng dvv svmn-
 vhnsg athry ns svmnvhnsg it mht snvk ovn att
 pvdnsk. ms ovh yvs krh dndvm pmnvvy.
 oh bh tvlv stdn ovn oh athr oh vtn gyt ps,
 ohg svky pjkv yhydg ptryng l gn oht vrd-
 dhv kmntrnykt, ohg ændd oh mrvy, ms oh
 mly. ovh dvtg nvr oh tnpkkl nmt rjvrng shn
 gvl tnpnt nkly. oht vrddhv kmntrnykl ay nm:
 ammy stryk vn smygt ptrv sbt sh mvby
 stryk vn smrtg ptrv yhsbdy. ohg ptryn gnd
 oh pt tbnld br mhtkm sh dvyvhnsg ghy dvn
 gdngm gnd rjvl atv pth ly tb. ohg ptrv amsy
 oh nvvt rjvny.

stryky. oh svmnvhnsg æs hmvh hrv tbn d
 kly, nmt smprn stkn nvy. tvd rjkm oh krh
 sthr vn kl, oh tmg pyv rjrvn mrvv tmg svkyn
 mrdmmy. nmt: drvn ns pyvrvt pyvrn ns
 drvvt mrn nlbtv, ek ek tm tmgm ppy ns mrn
 lbvy ky svmnvhnsg ankl ls, mssg pt vyvsthv
 ly tbn prddn oh ovng drvn mrvn hryy. tvd
 amsy ydvrvn rskr, ml ydhd bnymnhd ovng
 pyvsvl htyt ovn shsrhdptnd stdhptnd ytt
 ptkk, vsavrrd ptn in ihlt vsvvyn gnnkr, hlld
 plsd dr yddhyt ynt dksv trgt mnsyyn tn
 lksyk stn bv dngtty. tvd oh isrylvrngn yddh
 dksyn lksyk rd tlnt sykt klyt gtty. nmt
 dvyvhnsg mnsyyk oh lngt ævt: rjrvn, syl
 eprym ptryn vn isrylvrn smng svmnvhnsg
 nstn ns isryl yddh snv ob smng nytv. nmt
 ob ynnh nm, sktmvt stnt blvt vnn; dvyv-
 vhnsg str idryh oh hldmks; mknsd upkrntt
 hldmstr dvyvhnst bly æetty kvv. amsyd:
 es nm m isryl snvt dn tlnt syy gn ap mkk-
 mdy dvyvhnsg mnsyygn æsyy. dvyvhnsg
 mnsyyd: it vd oht dnt svmnvhnst plvny
 kvv. ekl amsy eprym st tm vtt a hmdv
 svky sthnyt yn pns vnkly. e ns ovng kpy yd
 krh bhsyn ævl, ovh td kpyn tmng sthnyt hr
 gyy. ikbt amsy dhry updv, tmng snng knd-
 vgn ln mtyvtt mnsyyn syr ptryng dsdshk mry.
 yd ptry tv dsdshk pnpn allgn, ovn prvty
 mdnt gn gs prvty mdnn phlt hl dmvy, ovn
 sylld svsn vh. amsy tm smng yddhyt nyn
 pns aps hryv hmdv mnsyy smry st bthrn
 dkv ydh nvrvt vd, ehd tndhskt phrd bh
 kly gtty. amsy edmvrn mr avyn ps oh syr
 ptryng dvrvn gnvtt tmt dvrvn kt tbgn, ev
 idryh vnd vt evt svnd dm oppkly. evt sv-
 nvhnsg udhs amsy krh ævlny, unvhnsg prpt
 knk oh vtt yvsk. oh kthkt: tmng snng ob
 atn glv ngt snngg dvyv vtt mkns hrndhy
 ohgn æsyy. ms oh rj smng kthkrdd amsy oht
 kthkt: ob rjg mntryk kt ptklmd? nkm stnn;
 ob mrn lbnn kmtdy kvv. evt prpt tm nvt:
 ob mg dnmtdm nas mk kl bvn dvyvhnsg ob
 vnskrnt nymkrgt bv mt pnyy kvv. ekl ydh
 rjv amsy mntrykt: enn, ap mngsmv ky yhg
 ptrv yhvsg ptrv vn isryl rjv yvst ky hryy.
 isryl rjv yvs uttrdmn: ob dv mg ptry bhry
 kt pvdnny lbnnh tbn gkt gs lbnnh tbn khr
 gst ky æryy. nmt lbnnh vnmgyk eh yn vt
 gkt gs pgdmy. mnn, edmvrt phrdnmy ob
 kyy; ob std prtt krn pns ahkrv tb. gdr stnn;
 obd ob smng ydvrvn vtn ls ob antryt mdvnn
 mknsdy ydh rjv amsy ky hryy. nmt amsy
 æhmkn ndnny; mknsd ovn edmh dvrvn vtt
 hrn bvn ovn pvdn pns ek dvyvhnsg krn
 pmnny. ms isrylh rjv yvs pttt gyy; ohd ydh
 rjv amsyd ydt ayt bt-smshd mngsny. ydvrvn
 isrylvrt prjyv ek ekkn tm tmg kdrmt plgyy.
 isrylh rjv yvs tm yhvsg ptrv yvsg ptrv vn
 ydh rjv amsy bt-smshd allgn yrlsmt gnvtt,
 eprym drtv st kn drtv dkv yrlsm pvrn ryn
 hrsyyk bndhl, dvyvhnsg ghyh obd-edm lng
 tbn rn rd sylld syl bhjnd rj gy vstd æpkrynd
 rgn smryt hrgyy. yhvsg ptrv isryl rjv yvsg

mrnyn ps ydh rjv yvsg ptrv amsy avrd phlhk jvtv styy. amsyg ank kry ml ptn ag dkv ydh rjngd isryl rjngd pth ly tbnv nvd? amsy svmnvhnv vtn ahkv gy ps mnsyy yrslmh oht vrddhv kmntrnyk kly; oh lkst plgyy. nmt ovh oh pss lkst mnsn yv ehd oh mr, asvyn pt tb gnavt, dvtg nvr ohg pyvrn lng oh tnpktly.

26

ekl ydh ml snng dhsy avrd vysv ussy kndvgn ohg pyv amsy vnavt rjkmt ptkly. rj tmg pyvrn smng stpn ps oh elt gdng ey ydt nvt aytkrgtty. ussy dhsy avrd vysd rjv yrslmh pns dvrrdk rjkmkly. ohg mvg nm yklyy, æ yrslm stryky. oh mg pyv amsy kl syll ls svmnvhnsg æs hmhv hrv tbn d kly. dvdrsn plbnd trm ættv skryg dvsvld oh dvyvnhv svvy. oh svmnvhnv svtkm dvyvnhv oh sphl kl sk. oh nkm gs plstvrnt vrddhv yddhkt, gh pvt ybnh pvt asddh pvt bnndm, asdd rthd plstvrn atrd nvrvl gdngvy. dvyvnhv plstvrntt gr-blh st arbvrrntt mynvrntt vrddhv oht upkrklks. ammnvrtt ussytt tg dnyy. oh itm blvtv bvn ohg nmy msry smv dkv ptlv gyy. tvd ussy yrslm kn drtv udd mtyvt drtv udd pvr mlvld mrkt gdng ev svkly. oht pt rtht smbhmyht bh svpvn st ns oh kntryh mr kt gdng bh jlsynd sdvy. oh gv krmmtyt prsnv st bvn kndvlt sr ktvlt gvyd mdvt vvnnd oht styy. yddhyt ynnv snvkd ussytt styy. lkm vn yyyl vsnd mldnyv mysy vsnd ovn gnn kl gnn htyt ovh rjg adhptykv hnyg at ytt hmd vsyn svyt pttv gyy. blvt vkrmnvt mnsyng pyvsvl prdhnng ml gnn pns dhsyky. ovn ytt strt vrddhv rjt udvvn dds blvt ls yddhkrn mnsn tnls ht ds pn-syykn yt yddh snvk styy. ussy e ml snvt plsd hlld tppd yddh sttd dnd vskrmt gld ptyt kly. tvd oh igsvld lk glvld vdnt mr kt ydt kl. tvd oht tbn pns dks mnsn vsn sy dngt yntr yrslmh sdvvy. ohg nmy ds ds ptlv gyy; mknsd blvtvn ls pdmkryn oht upkr lbny. nmt oh blvtv kl, npr krn ls ohg st udngvy; oh dm pjnsy pt svnd dm oppkrn pns svmnvhnsg mlgtv ætlvnm tmg dvv svmnvhnst vrddhv vrd kly. nmt asry pjkyd oh smng vkrmnvt mnsyynv st svmnvhnsg pjkyv as dndk ussy rj pss gs ætlv, oht vrddhv stmn, oht kthkt: ussyn, svnd dm oppkrmt kpkrrld arng ptryn vn pjkynt ms svmnvhnv idryh svnd dm oppkrmt obt ayt vdk nv. sddhsth-pnn pttt ynn; mknsd ob vrd klhy; my dvv svmnvhnsgn obt grv pns nvnnyy kvv. evt ussy udhs vy; svnd dm oppkrmt dm bhjnyk ohg at tbnv; svmnvhnsg ghy dm pjnsy lng oh pjkn smng udhsv styd, pjkn idryh ohg nll ksthrgy htgtty. uttm pjkyv asryd syl pjkyd oh ds bl vt ohg nll ksthrgy tbn bv dk, oh etnn vhm nrpdmvy; esy, svmnvhnv tmt phrdn ns pttt ynt ohm ikmnkly. ussy rj tm tmg mrny dvs dkv ksthrgykv styy, ksthrgykv ls vnv ns oh gln gyk vsyky; mknsd svmnvhnsg ghyt

ætlvm oht thnmv tbnv. ohg ptrv ytm rjgdr prdhnv st dsy snng vnsyckly. ussyg ank kry ml ptn ag dkv amsg ptrv angvtktv ysy vsn lynlddy. ussy tmg pyvrn smng stpnv; mnsyy oh ksthrgykv ky ohg pyvrn lng rjvrng shnpl pttyny oh tnpktly. ohg ptrv ytm oh vnavt rjvny.

27

ytm vspv avrd vysd rjv, yrslmh dhsy avrddk rjkmkly. ohg mvg nm yrsy, æ sdkg dvky. tmg pyv ussy kl syll ls oh svmnvhnsg æs hmhv hrv tbn d kly. nmt oh svmnvhnsg mlgtv ætlvn nt. e klyht snng dstkm kly. oh svmnvhnsg ghy ihl drtvd opl pvr bh tnd gdngvy. yd knd rth nvrld mklvlt blktd mrktd oh gdngvy. oh ammn ptryng rjt vrddhv yddhkt ovngn jygtty. ammn ptry e avrdd rd tlnt syykdr trng kr. dsdshkd yv dsdshkd oht dnyy. dvn tavn avrdvldt ammn ptry esm gvvy. ms ytm tmg dvv svmnvhnv idryh hr mrgvl hsrn bvn blvt vy. ytmg ank kryd syl yddhd ohg mrgd isryl sh yd rjng pth ly tb. oh vspv avrd vysd rjv yrslmh dhsy avrddk rjkmkly. ytm tmg pyvrn smng stp dvtg nvr tnpkt krnllddy. ohg ptrv ahs oh vnavt rjvy.

28

ahs vs avrd vysd rjv yrslmh dhsy avrddk rjkmkly. oh tmg pyv dvt klk mn svmnvhnsg æs hmhv hrv tbn d nkt, isryl rjng mrgvl hsrnm, bl dvtvnt vtt plmd sdvy. æert oh hnnmg ptryg mtyvth svnd dm oppkt, svmnvhnv isryl ptryn idryn pnndm jtng plklvl htyt tmg ptryn gnnh dvvy. oh usnavlt hl ptt syl am gs ytt pjd svnd dmd oppkly. e ns ohg dvv svmnvhnv oh sry rj att pvdnsk; sryvr oht phrd ohg snnggn mht smhyk all dmskyt gnggy. oh isryl rj attt asv e rj tm mht mrmkn oht phr dnyy. rmlyg ptrv pk blvatynv st eklls vs dshk ek dvs yddh mrvy; ms vn ovn tmng pyvrng dvv svmnvhnv athry nsy. eprymh blsmpnn mnsykyv skr tm rjg ptrv mysyd rj gy adhptyv asrkmd rjg dnyv elkd mrvy. tvd isryl ptry tmng shdryng strnd ptrynd dvrdn dlksyk allgn, ovngn mht klykt rgn, e kly smryt gnggy. nmt eh st odd yn nmt svmnvhnsg prpt knk smryt a snv smmkhnt pttv gs ovnt kthkt: oh smg pyvrng dvv svmnvhnv yd krh udhsv ns unvhnv ovn oh sm att pvdnsk, oh sm ahst ngn trm mht kpykn ovn mrvy. dnt yddh yrslmd drvn dsynd dsnd kt yttkrngt oh sm adhs krnnhy. nmt ob smg dvv svmnvhnst vrddhv kl aprdh ob sm ptt ndd? ebvn mt æhmknnd ob smg shdryngn alvgt tnttn aps yvnn. mknsd svmnvhnsg td udhs ob sm krh tbyy kvv. ekl eprym ptryng prdhnngn smhrk v yhnng ptrv asryd msl-mtg ptrv

brkyd slimg ptrv yhskyd hdlyg ptrv amsd yddhyn a ayt vrddhv ngt st, ovnt kthkt: allgn a tntnt mh ngnyty, mknsd svmnvhnst vrddhv ap kl vrd hr ap pp sh ap aprdh vd-krnt ob sm stannhy. mknsd ap aprdhv mhty, td udhsd isryl krh tbyy kvy. evt aydh gt tntt allgn lb ayn sh kly adhptn sh ml sbhv idryh hrhm gyy. evt nm sndhnv mnsyy ngt, asvn ay kndvgn, ovn atr vstr nt syllnt kl-lyn gt dyn vstrd, ovnt plndv, ovnt vhnk km bmd d, tl g, blhnv st sylln ktlvn pt nv, indgs nvr yrkvt ovng shdryn vtt gnyt, psv smryt hr gyy. e klyh ahs rj tmt upkrkrnt ky asrh rjn vtt pnvdyk aeryy. mknsd edmrvt nvt ævt ydvrrt phrd smhrn allgn gyy. plstvrđ pt rt sh ydh dkn dsv nvrvt vd, bt-smds aylnd gdrtd skv sh ek gmd tmn sh ek gmd gms sh ek gmd allgn, eh vsykly. mknsd ydh rjv ahs ydvrrn slilkmt pmnv svmnvhnst vrddhv drhkmkl bvn, svmnvhnst yd mnsyyyn yttklsk. asrh rjv tlg-t-plnsr oh vtt ævt oht pdkl ms oh sktmt kl nt. ahs svmnvhnsg ghynd rjgt adhptngt gdrvlnđ vst rgn asrh rjt dn nmt eyn oht plk nvy. mm ahs rj tmt vpt pmn klyd tv tv svmnvhnst vrddhv drhkmkly. tmt phrdn dmsky dvrrnt oh pjkt: sry rjng dvrrn ovnt phtvn bvn ovn mtt phtvn pns mm ovnt pjkrmy ky. nmt ovh ohgd ml isrylđ vn-syt htvh. ahs dvynvhnsg ghy bhnd ektkr, dvynvhnsg ghy bhnd kblkt kp, svmnvhnsg ghy drvl vs, yrslm syl mlvl pjsn sgdtty. ydh syl nvrvlm an dvrrnt svnd dm oppkrn pns oh ustn sd tmg pyvrng dvv svmnvhnst kpkly. ml ptn ag dkv ohg ank kryd ohg syl mrgđ yd sh isryl rjng pth ly tb. ahs tmg pyvrn smng stpny, ovh yrslm nvr oh tnpt kly; mknsd ovh isryl rjng shn gvl oh ntbyy. ohg ptrv hsky oh vnvť rj vy.

29

hsky vspas avrd vysd rjv vsnv avrddk yrslmh rjkmkly. ohg mvg nm abyv, æ skryg dvky. ohg pyv dvť kl syll ls oh svmnvhnsg æs hmvh hrv tbn d kly. oh tmg rjkm krm plmyn avrdd plmyn msyd svmnvhnsg ghy drvl ær ev hrsgssy. oh pjkynd lvrnd gn-vgn, ngnhrn v elmhn tn ovn rskr, ovnt kthkt: lvrrn, mt æhmknđn; ob smm dn pptrv, ob smg pyvrng dvv svmnvhnsg ghyt pptrkt, sddhsthyn kltkm phkrnn. mknsd ap pyvr drhkm krmn, ap dvv svmnvhnsg æs hmvh nprv tbnđ kt, unvhnst athr svmnvhnsg vssthny vtn tmng mhn ahkkrgn pt-pvy. dvrrndpy drtt ovh vs tb, phn nv, sddhsthnyh isrylg dvynvhnst svnd dmvť dvn pjvt opp nkly. e ns svmnvhnsg udhs yd sh yrslm krh pmnyy, ob smg æsvlt pnn htyt ob mb vskrn lbmtt pdmryk sh nndvk vmťt unvhnst ovn pvdnsk. m ns ap pyvr kdvn vtny, ap ptryd dvrd bhryvd vhlkmh stt. itn isrylg dvv svmnvhnsg td udhs ap krn phv yn pns unvhnst smng gvsmk krnt mg st tb.

mg ptryn, dn alsv nstnn. mknsd svmnvhnst idryh stntt unvhnst svykrntt unvhnsg svkyn v svnd dm oppkrntt unvhnst ob sm trgtsky kvy. evt khtvrng ptryngn amsyg ptrv mhtd asryg ptrv yvld mrrg ptryngn abdg ptrv ks sh yhlillg ptrv asryd; grsnvrngn smmg ptrv yvd yvg ptrv ednd; elspng ptryngn smrd yvld aspg ptryngn skryd mttndy; hmng ptryngn yhvld smyd; ydng ptryngn smyd ussyld yn lvvr ngt, tmng shdryn rskr, tmm pptrv, rjg agnv prddn svmnvhnsg vcnv ls svmnvhnsg ghy prsdkrnt avy. pjky svmnvhnsg ghy prsdkrn pns eh ætlt gs svmnvhnsg mlgvh smbvñ syl klt d svmnvhnsg ghy mlvt gnyv. lvvr ev kdm oyt gnyñ pns argtty. ovh plmyn msy plmvnd pptrkrnt pt-ngn, msy atvnd svmnvhnsg dvrrndpyt avy; atdvskñ ovh svmnvhnsg ghy pptrkr, plmyn msy dhsyvdñ nmkly. evt ovh hsky rj vtt rj mlgv ætlt gs kthkt: ap svmnvhnsg ml ghyt dvn pj pdn pjsnyt it ayt syl bhndt rt msyt it ayt syl bhndt prsdklm. ært ahs rj rjkmkrñ kl tmg drhkmđ ahkdm syl bhndt ap sdamkr pptrklm; ev svmnvhnsg pjsny idrpt tbyy kvy. evt hsky rj alym ngt nvr adhptn rskrv svmnvhnsg ghyt gyy. ovh rjyđ sddhsthnyd ydvrrnd uds pp pjvk pns gn stdnkt btlvñ stdnkt btlvtn stdnkt elvn stdnkt gnyv. un svmnvhnsg pjsny pt oppkrnt oh pjkyñv arng ptrynt kvy. gnn mr vt pjky l rgn pjsny pt issy. btlvnd mr l pjsny pt issy. esm btl ptvnd mr l pjsny pt issy. pp pjv elvn ovh rj sh sbhv idryt gnyv; ovh tmng at vn pt tbyy. evt pjky un mr, ml isryl uds smngkmk krñ pns ung l pp pjvk kt pjsny pt issy. mknsd ml isryl uds dvn pjvt pp pjvt oppkly tyty rj nymkly. tvđ oh dvťgd rjg dvs ættv gdgd prptv nt-ngđ an prddn attld vnd mh vnd ætv lvrrn svmnvhnsg ghyh stvvy. mknsd e agnv svmnvhnsgn prptvrñ atñ vyy. lvvr dvťg tryb-hndđ pjky hrnd rgn styy. hskyd pjsny pt dvn pjv oppkrnt ankly. dvn pjv ptngnn vlt svmnvhnsg gtkvd hrnd isryl rjv dvťg tryb-hnd ætv ptngnnlđdy. ml sbhv vndvt unny, g kynñ g kvy. hrnkry nl pmby; dvn pjv nmvn tr syll es pvtvy. pjkr nmv kl rjđ oh smng st sylld nm vndy. hsky rjđ adhpthđ dvťgt dvs ætt vn aspgť vcnvln svmnvhnst prss g kynt lvrrnt ankly. ovh ptryn prss g ky, hs nm vndy. evt hsky kthkt: dn ob smm svmnvhnst kpñ stñ bvn lv ygd stt pjd svmnvhnsg ghyt gnnny kvy; sbhv ygd stt pjd kmt syll dvn pjd gnyv. sbhv gn dvn pjvl gnn gnn httvkt btlvñ sykt btlvtn dsykty. m syll svmnvhnst dvn pjvk pnsy. kpkł d nm gn hsykty btlvñ tn dhskty. nmt pjkyñ mdv ns syl dvn pj hmghnt brvy. e ns ovng shdryv lvvr vd tndvñ trť ank pjkyñ pptrvñ trť ovnt udvvvy. mknsd tmm pptrvñ gn lvvr pjkynt vd avkv styy. snt pjvl tlt dvn yg sndhv pn pjvlt ætlv dvn pj bhsyn tbyñ. ms svmnvhnsg ghy mhy plvlt ydnlđdy. dvynvhnst smng uds sdnmkl d gn hskyd ml smngđ prtvh.

inps isrylg dvv svmnvhnst pskv pvtvn pns yrslmh svmnvhnsg ghyt ent ky hsky isryl rtd yd dsyd mlllh ky æryy, eprym sh mnsst lym ly æerry. shn pmn pjkyng pvtvrv nst, sngm yrslmt rsnn nst, nym klyt pskv pvtvnt nhkv, dvn msy ey pvtvnt rjd ohg adhpthd smmtkrngty. e krny rjtt ml sbhvt hrv pny. ly tbn htyt pskv bh klyk ptn npvtv bvn, isrylg dvv svmnvhnsg pskv yrslmh pvtvn pns ent ky ovh byr-sb st dn dkv isryl rt mlllh prsddhkrn ls nygyk kly. ms pnvdkry rjgnd ohg adhptngnd lb lym rgn, rjg agnv prkryt isryl rtd yd dsyd mlllh gs kthkt: isryl ptryn, abrhmgd iskgd isrylgd dvv svmnvhnst vtt hrnn, evt unvhnst asrh rjng atn glv itrv stn ob sm vtt hrnv æt. tmng pyvrng dvv svmnvhnst vrddhv drhkmlkv ob smg pyvrnt shdrynt smn nvnn; ob smt pnn htyt unvhnst ovn vnsyt pvdnsk. itn ob smg pyvrn mn ob smg kll tdkr ngn, svmnvhnst gysm d, unvhnst sddklyt m pvtvrl unvhnsg sddhsthyt ætlv, unvhnsg td udhs ob sm krn phvn pns ob smg dvv svmnvhnst svykrnn. mknssd ob sm svmnvhnst vtt hrnt, ob smg shdrynd drvnt tmn allgn gy agyn krnv lb m dsyt nvt hr env æt. mknssd ob smg dvv svmnvhnst dyvd ankmpvd ættv knky, ob sm unvhnst vtt hrnt unvhnst svky mhn ob sm krn hrv ngnsky kvv. ms pnvdkry eprym sh mnsst rt mlllh sbn dkvm nvrn nvrt gyy. nmt mnsst ovnt sns srdmkly. es vtt asrhd mnssthd sbnlhd nyk dnk yttv yrslmt avy. svmnvhnsg vcnv htyt rjg sh adhptng agnv pvtvn pns ydvrn ekstkrvn ls dvyvhnsg hsty ovn ptd vyy. ms dvn msy mhn ndm rt mglyy pvtvn pns it mht sbhvk bh sngg yrslmt rsvny. ovh ngt yrslmh tbn pjsn phkly, syl dm pjsnt phkt kdrn oyt dmvy. ylt ovh dvn msy dhtrvnd psk bltptvn mrvy. pjkyd lvrrd ljvtt pmn, tmn pvtvrv, svmnvhnsg ghyt dvn pj gnyv. ovh dvyvhnsg mnsyvv mnsng yvvsthv htyt tmng plvln tmng sthnlv styy. pjky lvrrng atn l rgn issy. mknssd pvtvrv bh dnk sbhvh sty. e ns svmnvhnst pvtvkrn pns prsd vn sylln uds psk bltptvn mrm lvrrnt bryv. mknssd jnyngn mht smhyk enm eprymgnd mnsstgd isskhrngd sbngnd bh dnk prsd nv, lyv tbn andmt vnsv, pskv kvv. hsky ovn uds ycnkrnn: sddhsthy pvtvkrn ls prsd vn nmt tmng pyvrng dvv svmnvhnst vn dvyvhnst synt tmng st ymkrng stn sylnt krnvnt svmnvhnst kmvnsky kvv. svmnvhnst hskyt æhmknnd sngg svklsk. yrslmh st isryl ptryd mhn ndm rt mglyy st dvsk mht ptrykn pvtvrv. lvrrd pjkyd bh sbd æt trybhnd rgn g kymn, svmnvhnst dsvn dvs prsskly. hsky svmnvhnsg mhy gn smthkrm æt syl lvrrnt mtrkrm kthkly. ovh snt pj oppkrmd tmng pyvrng dvv svmnvhnst stt prss krmd

st dvsk mgly pjlvn kvv. ml sbhvd tvtt st dvsk mglyy pvtvnt smmtkrng, ey st dvsk ptryn pvtvrv. mknssd ydh rjv hsky gnn dhsk sh btlvn htdhskd pj snth sbhvt dnnv; adhpthd gnn dhsk h btlvn dsdhsk sbhvt dnnv. pjkyngn bh dnkd pvtvrvny. ydh ml sbhvd pjkyd lvrrd isryl dsyn ævt styv nht ydh vsy klv vdsyd ptryvny. ms yrslmh mht ptryk vy. mknssd dvtt ptryv isryl rjv slmng klyt ps yrslmh eykr sddhyk nvy. evt lvrrv pjky ngt snggt asrvdkly. ovng hnd asn lb, ovng ycnv unvhnsg prsd vssthy vn svrgyt ngy.

m syl nmv kl eh st syl isrylrv ydh nvrvtl gs rpstmbh bnddm, asr kn kpdn, ml ydgnd bnymngnd eprymgnd mnsstgd ustn sh pjsn ntvyn tr ev kddmvy. inps syl isryl ptry tm tmng nvrvt ml tmng urm dsvlt hr gyy. hsky dvn pj sh snt pj oppkrnt svmnvhnsg kndvr drtv svy krntt stt prss krntt pjkyngt lvrrngt ptkvl prkryt pjkyngnd lvrrngnd eknkg svy htyt ovng pkt nymkly. tvd svmnvhnsg yvvsthv ly tbn prddn dvn pj snth enm ud svv dvn pjd sbt dvs, amvk sh nym mgly smbdh dvn pjd snth oh svky smptn rj kts nymkly. ættv pjkynd lvrrnd svmnvhnsg yvvsthv yd stn pns ovng kts dnt ky oh yrslmh vs snggt ankly. m agnv ptlvn vt isryl ptry bhsynm dhnyvt mdrk ysyt tlvt mpavlt bhmy syl asvnnht prthmphi sh sylln dsyn ktskd yhm gnyv. ydh nvrvt vs isryl sh yd ptry gngngt btlvngnt dsyn ktskd gnyv, ovng dvv svmnvhnst kpkvl pvtv dvlv dsyn ktskd ovh gnvtt gdvl vsyn tbyv. ovh tnvn msyd e gdvl tbn ptngn htvn msyd nmkly. hskyd adhpthd ævt gdvl bl svmnvhnst unvhnsg sngv isrylt prsskly. hsky e gdvl gn pjkyngnd lvrrngnd vbhgkly. evt sdkg vsy uttm pjkyv asry oht uttrdmn: sngg svmnvhnsg ghyt pndr gnnt ptngtd st ap shn pmn k bh syn itr klmv. mknssd svmnvhnst svky snggt asrvdklsg; m rsyd itrv tbyv kvv. ekl hsky svmnvhnsg ghyt ætlglv plykrnt ankly; ovh es plykt, pndrd dsyn ktsd kpkvl dvld vsvsls ætlv gnyv. lyvv knny ev blgnmt ptv sty, ohg shdr smy oht dnyv sty. hsky rjgt dvyvhnsg ghyt adhptv asrygt nym prkryt knny sh ohg shdrv smy ytt yhyld assyd nhtd ashld yrmtd ysbdd eyld ismkhyd mhtd bnyd yn mvh mldnyv sty. ngnh drt plyv, lyvv, imng ptry kr svmnvhnsg pndrt at sddht bddn pns sy kmtnm dvyvhnst oppkl dvl krh ptv sty. oh ytt vr plvln tmng shdryngn lk aytt dk aytt bddn pns ednd mnymd ysvd smyd amryd sknyd pjkyng nvrvt ptv sty. tn avrd vys ptn vs vsyn lyvn ovng prmn hr tmng ptkvl htyt tmng tntv ls svy krmt dsvn dvs svmnvhnsg ghyt ætlv sylntt es dnnv. enm tmng pyvsvl htyt lyvv, avrd vss ptn in ihlt vys ættv, tmng ptkvl tmng tntvlt styv pjkynd lvrrnd, lyvv ovng syl blynd

ovng bhryvnd ptrynd dvrnd yn ml sbhvt dnný. tvd tmng nym svy sndh ovh vsddhv styy. tvd tmng ngrbd pt-bmvl vs pjkyv arng ptryn udst, pjkyng syl prmnt h lyvn syl lvrrnt kts dn pns, nm sndhsv mnsyy syl nvrvl ptv styy. hsky yd mlllh ms krnm tmg dvv svmnvhn idryh yhptv, hrvt, ytv tbn d kly. oh tmg dvynvhn symn unvhnsg ghy mhyd vyvsthvd agnvd smbndhv ptngt syl krtvyyv tmg ml stn istkt sphlvy.

32

m krnvltt m vsvs mhytt psv asrh rjv snkrb ævt ydt ætlv, pvr æt nvrvl allgnt st evt vrddhv knavr bndy. snkrb ævt yrslmt vrd-dhv yddhkrnt yn bv hsky dk, nvrvt pttv tbn ulptvl vtr nvtvnt tmg adhptnd blvntynd smng mntrnykrngty; ovh oht upkrkly. ms mht snngk rsv kthkt: asrh rjn a vt ovnt bh vtr lbnt id tbn kmtdy ky syl ulptd dsy mdn glyn oyv nvtth. oh dhry updvgn, kd vt tbn ml pvr kt dkv gdngvy, pttv oh tvt pvrk gdng, dvtg nvr tbn mll svkr, bh aydh h pls sdvy. oh snng krh yddhdhptn pkt, nvr drkd elmhn tn ovn rskrgn ovnt mtrkrm kthkt: asrh rjvtv oh smng stn ml smhyttv bhynv nklmb blvtv svv stpll. mknsd oh smng stnnt vd blvntky ap smng stny. oh smng ætt msmy hstyky; nmt apt phtv ap yd-dhyn krn pns ap smng stnn ap dvv svmnvhn-syy kvy. snng ydh rjv hskyg vcn krh vsvsy tbb. mnps asrh rjv snkrb tm tmg ml snv ætv lks idrpt styd, yrslmh st ydh rjv hskytt yrslmh st syl ydvrrnt tmg svkyn at ky yvny: asrh rjv snkrb ms kynny-ob sm yrslm blktvh stnn kmk krh vsvskrgnd? ap dvv svmnvhn asrh rjg atn ap glvgnnsky kymn hsky ob sm plmbnn spsyn mrrnt ob sm bhrdn pns nvd? unvhnsg ustnd pjsnd phkt: ob sm ekm pjs-nyk idryh nmskrkrnt ipt svnd dm oppkrnt ony ky ydtt yrslmt anl m hsky nvd? m sh mg pyvrn vsn dsvl syl jnynt kl d ob sm dnn ndd? dsvl jtng dvrnt ky andmkvnt ovng dsy mg atn glvgnt plvntv? ob sm mg atn glvnt ob smg dvynt plvntv ls, mg pyvrn vsn snddm e jtng syl dvvrn atrn tmg snng mg atn glvnt kt plvntv? ebvn ob sm rvtvnt mls ob sm plmbntvt hskyt idndnn, oh vsvs nkrnn. mknsd kvv jtyk h rjyyk h ks dvknktvt tmg snng mg atnvt mg pyvrng atnvt glvgnt plvn nvy. esv nm ob smg dvynvhn ob sm mg atn glvnn kmhdy kvy. ohg svky dvv svmnvhnst unvhnsg mhkrv hskytt vrddhv tvdrtt kthkly. tvd oh dsvl jtng dvvrn tmng snng m atn nglvvk mn hskyg dvynt tmng snng mg atn glvnn nt ky isrylg dvv svmnvhnst nndkr, unvhnst vrddhv kthkrn pns lym ly evvy. ovn nvr allgnn pns, pvr pt st yrslm snng bhgyvnt ovn klmbnt ovh ydv bhsvn mht hndkn mrgs, mnsy at vd vn pl jnyng dvvrn gn kthkrnk mn yrslm dvynvhnsg gn kthkly. e ns hsky rjd amsg

ptvr angvtkv ysýd ycnkt svrgyt mrgsh. evt svmnvhnsv dvdytýk evsk, oh asrh rjg knavr syl blvnt yddhkrnd prdhnd adhptnd snd-dmvy. ms oh ljj mhnn yktv tmg dsyv hrgyy. oh tmg dvyng ghyt gy vt, tmt dv upn tntt ehd oh kdvn mrvy. ms svmnvhnsv hskyd yrslm vsynd asrh rjv snkrbg atnd ank syllng atnd glv, hm atnm ovn arksklsk. evt bh dñk svmnvhnst pndrd ydh rjv hskyt anrgh dd yrslmt gnyv. etn ptn oh syl jtn idryh utmv styy. e klyd hsky mrrsnv vn trm rgtrv, svmnvhnst ycnkly; unvhnsv oht kthkt lknk oht dñsk. eht hsky tmt lbn krnv htyt yt ls nhsr stn udngvy. e ns oh pttt yd sh yrslm pttt udhs pmnyy. nmt tmg st udngkm gn hskyd yrslm vsynd yttv ns hskyg dvsvld svmnvhnsg udhs ovn ptt npmnyy. hskyt vstd aisvryd atsynm tbný. oh rn rdvlt anrgh glvlt svnd drvy vltt plsvlt syl akr anrgh bdvltt gbdgvld, dhnyvl asvnttt mdrk pnytt tlvtl gbbd, syl akr mgynt pttt, rlvt gld sdvvy. dvynvhnsv oht smpt atsynm dn ns oh nvrld bh el btl rlvd gv rlvd spgytty. mm hsky ghnh vtr ihl ulpt nvtv ev dvtg nvr bsnhrn kln bsent slssvy. hsky tmg syl dvld sphlvny. esvtt dshv sddhvn ascryy gn vbhgkrnt bblny adhptn vsn tnptyn oh lngt ev kl, ohg st tbn syll dngnn pns dvynvhnsv oh sds krmt athrýsk. hskyg ank kryd ohg bhktmt ktynd amsg ptry vsy angvtktng drsn pthd yd sh isryl rjng pthd ly tb. hsky tmg pyvrn smng stp dvtg ptryng shn gvl ihl kt-thsyh tnptkrn lbvy. ohg mnyd syl ydvrd yrslm vsýd oht grvkly. ohg ptry mnss oh vntv rjvy.

33

mnss dls avrd vsýd rjv pnsps avrddk yrslmh rjkmkly. svmnvhnsv isryl ptryn idryn pnndm jtng plklvl htyt oh svmnvhnsg æs hmhv nprv tbn d kly. tmg pyv hsky kddm ustn oh nvt gdng, bl dvtvnt pjsn ng, asr knd sdvy. oh ahs ml snvtt nmskrkrnm evt svykly. tvd: mg nmy yrslmh sðkltt pvtvny svmnvhnsv kvv svmnvhnsg ghyh oh pjsn gdngvy. tvd oh svmnvhnsg ghy mndp dk ml ahs snvt pjsn gdngvy. oh tmg ptryn hnmg ptryg mtyvtd gann kpkly. oh nmt blmd sstrkmd mymd vyvhrkt, atm bndhkrýnd anvnkrynd asrykly. svmnvhnsv kpkrvn htyt unvhnsg æs hmhv nprv tbn d oh bhsynm kly. oh sd dvt rpyd dvynvhnsg ghyh tby. e ghy gn dvynvhnsv dvttt ohg ptry slmntt kthkt: m ghyht m vsn syl isryl gtr atrn trgt yrslmt mg nmy sðkltt tbnm. mss atn isrylvn lb ml vyvsthvd pntvld nygvld prkryt m ovnt ankl syll krn htyt ovh blgnnnm, ob smg pyvrnt m nymkl dsyn ovng pd tvt ahkv ynt nslsvn-nmy ksk. nmt svmnvhnsv isryl ptryn idryn vnskrdm jtnt vd nprkm krn htyt mnss ydv-rnd yrslm vsýd mlkly. svmnvhnsv mnssst ohg snngtt kthkl nmt ovh æhmkn ndnny.

e ns svmnvhn̄s asrh r̄jg snptn ovnt vrddhv
pmnvsk. ovh mnss alv vlgvnd dmvlvnd
bnd bblnyt gn gyy. oh tmg vptd tmg dvv
svmnvhnst knnlvkt, tmg pyvrng dvyvhn̄s
idryh it ythtv, unvhnst ycnkly; unvhn̄s oht
æhm̄knd ohg knnlvv as yrslmtt ohg r̄jyytt
nvt oh pmnvsk. evt svmnvhn̄s dvyvhn̄s
bv mnss dngt̄ty. mnps oh dvtg nvrn pt
ghnt bshrn̄ mtyvth m̄tsy-dr̄tvn ætlvn tn
dkv opl vtt it ust pvrk gdng, ydh pvr æt
syl nvr̄l snptn stvvy. oh svmnvhn̄sg ghyv
an dvvrnd pl̄myd svmnvhn̄sg ghy kn̄dht
yrslm̄t oh gdng tbn syl p̄jsnd phkt nvrn
ptt dm̄vy. tvd oh svmnvhn̄sg p̄jsny phtv,
e pt snt p̄jd stt p̄jd oppkt, isrylg dvv sv-
mnvhnst svykr̄nt ydv̄rnt ankly. eht sn̄ng it
p̄st ust̄nvl p̄jky, n̄mt es kl tm̄ng dvv svmn-
vhnst pm̄nky. mnssg ank kryd oh tmg dvyv-
vhnst oppkl ycn̄vd isrylv̄rng dvv svmnvhn̄sg
nm̄yn oht kthkl d̄vs æt̄tng vc̄nd isryl r̄jvr̄ng
kth̄n̄tryh ly tb. ohg ycn̄vd dvyv hn̄s oht
æhm̄knd̄n htd ohg syl p̄pynd ohg dr̄hk̄md
oh yth̄tvnt pl̄m̄vn ust̄n gd̄ngv̄v, asr kn sh
kp rp st̄vvv st̄hnd h̄syg kth̄n̄r pth ly tb. ms
mnss tmg pyvr̄n sm̄ng st̄p tmg gy t̄npt kr̄n
lb̄vy. ohg p̄trv am̄n oh v̄nv̄t r̄jky. am̄n vsd-
v̄rd vsȳd r̄jv dv̄rddk yrslm̄h r̄jkm̄kly. oh tmg
pyv mnss klk m̄n svmnvhn̄sg æs hm̄vh n̄pr̄v
tbn d kr̄mn, tmg pyv mnss sd syl rp̄vlt p̄jkt
svyky, ohg pyv mnss yth̄t vn̄km̄n oh svmn-
vhn̄s idryh yth̄t n̄vy; m̄knsd m̄m am̄n vd vd
ap̄rd̄h̄kly. ohg sv̄ky oht vrddhv km̄n̄trykt
ohgm gyd oh m̄rvy. n̄mt dsy sn̄ng am̄n r̄jt
vrddhv m̄n̄trykl̄ sylln m̄r ohg p̄trv ysy oh
v̄nv̄t r̄jkm̄t p̄tkly.

34

ysy at av̄rd vsȳd r̄jv t̄sek av̄rddk yrslm̄h
r̄jkm̄kly. oh svmnvhn̄sg æs hm̄vh h̄rv tbn
d kr̄mn, dk̄ntv̄t v̄m̄tv̄t n̄hr, tmg pyv dvtg
m̄rḡvl h̄sr̄ny. ohg r̄jkm̄kr̄m at̄vn av̄rdd, oh
bl̄v stydm, tmg pyv dvtg dvyvhn̄s synt p̄t-
nḡn, d̄ls̄vn av̄rdd̄ ust̄nd asr k̄nd kp r̄pd v̄tt
r̄pd ph̄kr, yd sh yrslm̄ pr̄sd̄kr̄nt p̄t̄nḡt̄ty. oh
idr̄p̄td bl̄g p̄js̄n kd d̄m̄n̄ld̄dy; evt udn tbn
s̄ry-r̄p oh k̄p̄dm, asr k̄nd kp r̄pd v̄tt r̄pd b̄nd
k̄d̄kt, evt p̄j kl aȳv̄l̄ng m̄n̄v̄l̄ pt̄ issy. p̄jkyng
ǣt ov̄ng p̄js̄n pt oh pl̄ss, yd̄d yrslm̄d pr̄sd̄kly.
esm oh n̄ptl dk̄v h̄tp̄sn̄m m̄nss̄hd ep̄rym̄hd
sm̄yn̄hd n̄vr̄l m̄ll̄h ov̄ng ḡvl b̄nd̄dm̄y. oh
isryl d̄vs m̄ll̄h tbn p̄js̄n k̄ddm, asr k̄nd kp
r̄pd b̄nd̄m, dk̄dr, syl s̄ry-r̄p k̄p̄dm, yrslm̄t
h̄rayy. tvd ohg r̄jkm̄kr̄m d̄hat̄vn av̄rdd̄ d̄sȳt
gh̄yt p̄v̄tr̄kl̄t ps, tmg dvv svmnvhn̄sg ghy
alt̄v̄dykr̄n p̄ns, as̄lyg p̄trv sp̄nd n̄vr ad̄h̄pt̄yv
m̄syd v̄r̄kr̄v n̄n ȳvh̄sg p̄trv yv̄d h̄ryy. ov̄h
ut̄tm p̄jkyv h̄ky l̄nḡt p̄m̄n, dvyvhn̄sg ghyt
gn̄n̄ld̄v, dr̄t̄p̄lyn vn̄ l̄v̄vr̄n vs̄n m̄nss̄vr̄nḡnd
ep̄rym̄vr̄nḡn sh it̄rv sty syl isrylv̄r̄nḡnd syl
ydv̄r̄nḡnd b̄nym̄vr̄nḡnd yrslm̄ vs̄nḡnd ek̄tr̄
gt̄tv m̄dl b̄hr̄gn, svmnvhn̄sg ghy h̄rḡss̄mt̄
alt̄v̄dykr̄mt̄ ghy v̄dk̄rn kr̄mt̄kr̄ynt dn p̄ns,

svmnvhn̄sg ghy v̄dk̄r̄mt̄ p̄tv sty t̄t̄nt̄n att ev
d̄nny. ov̄h kp gl̄d yd r̄jn vs̄n n̄tkl̄ ḡvl ȳtl̄v̄t
sh bl̄kv̄l̄t̄ l̄d m̄lt̄ gn̄n p̄ns v̄dv̄nt̄ gl̄vd̄nt̄
ev d̄nny. e m̄ns̄ȳ vs̄vs̄ls̄ v̄dk̄ly. vd bl̄ kr̄v̄mt̄
ov̄n kr̄h m̄rr̄g p̄trynḡn l̄v̄rv̄ ȳht̄d ob̄dyd k̄ht̄g
p̄trynḡn sk̄ryd m̄sl̄md p̄tv sty. l̄v̄rv̄ syll̄m
try b̄h̄nd gn tr̄m æt̄ aȳ v̄h. ov̄h br̄ us̄l̄nn̄
kr̄ht ek ek sv̄y v̄dy kr̄n syll̄n kr̄ht m̄ld̄nyv
sty. l̄v̄rv̄nḡn sm̄hr̄ l̄yn̄v̄ m̄ld̄nyv dr̄t̄p̄lyv
sty. tvd svmnvhn̄sg ghyt gn m̄dl ov̄n el̄yt
gn̄kl̄ m̄ss̄g at̄n d̄n̄ld svmnvhn̄sg yv̄v̄st̄h pt̄
h̄ky p̄jkyt sm̄b̄vy. h̄ky tm̄ l̄km̄v sp̄nt̄ k̄th̄kt̄:
yv̄v̄st̄h pt̄ svmnvhn̄sg ghyt̄h t̄b m̄t sm̄b̄vȳy
ky e pt̄ sp̄nt̄ b̄hr̄d̄nny. b̄hr̄d̄ pt̄ ar̄n ov̄t r̄j
l̄nḡt̄ ḡnḡs: ob̄g m̄h̄kr̄v̄nt̄ b̄hr̄dn̄ syll̄m ov̄h kr̄t̄.
svmnvhn̄sg ghy tbn m̄dl gn ov̄h m̄ld̄nn̄ att̄t
kr̄mt̄kr̄yn̄ att̄t d̄n̄ny r̄jt̄ d̄n̄vy. tvd l̄km̄v
sp̄n r̄jt̄ k̄th̄kt̄: p̄jky h̄ky m̄t p̄tk b̄hr̄d̄n̄ny ky,
r̄j id̄r̄pt̄ eyn̄ kyv̄vy. r̄j v̄nh yv̄v̄st̄h̄v̄ v̄cn æs
vt̄ tmg ǣnd̄m̄ ir̄gt̄ty. tvd r̄j h̄kyt̄d sp̄nḡ p̄tr̄v
ah̄k̄m̄td̄ m̄kḡ p̄tr̄v ab̄nd̄td̄ l̄km̄v sp̄nt̄d̄ r̄jg
sv̄kyv̄ as̄ȳtd̄ ank̄t̄: ob̄ sm̄ gs̄ m̄ udst̄ isrylḡnd
ȳdḡnd it̄rv st̄ann̄ udst̄ sm̄b̄v pt̄ v̄cn gn svmn-
vhn̄sḡn v̄ms̄nn̄. m̄k̄nsd m̄ pth ly tbn syll̄
h̄tyt̄ kr̄n ls̄ ap̄ pyvr̄n svmnvhn̄sg v̄cn̄y r̄ks̄ n̄kl̄
b̄vn ap̄ kr̄h v̄gr̄v tbn svmnvhn̄sg ud̄hs m̄ht̄yy
k̄vy. evt h̄kyd̄ r̄jg aḡnv̄ lb̄ ank̄ aȳd h̄sr̄ḡ p̄try
vn̄ t̄k̄ht̄ḡ p̄tr̄v v̄str̄ b̄hr̄kr̄ȳv̄ s̄ll̄mḡ b̄hr̄ȳv̄ vn̄
h̄ld̄ n̄m̄ pr̄p̄tr̄v̄y v̄tt̄ gs̄ e h̄tyt̄ æt̄ k̄th̄kly; otm̄
yrslm̄ d̄vn̄ k̄t̄sh vs̄vy. ǣ ov̄nt̄ k̄ynn̄: isrylḡ
dv̄v svmnvhn̄s m̄s̄ k̄yn̄sk̄-ob̄ sm̄ m̄ v̄tt̄ ev
m̄ns̄ȳt̄ svmnvhn̄s m̄s̄ k̄yn̄skȳ k̄ynn̄: bl̄v, m̄m̄
m̄ id̄m̄ p̄t̄t̄ m̄h̄ vs̄yn̄ p̄t̄t̄ v̄pt̄ en̄m̄, yd̄ r̄j
id̄ryh̄ kyv̄ pth ly tbn syl sp̄vl̄ p̄m̄n̄v̄nm̄. ov̄n
m̄ āthr̄ tm̄nḡ at̄vl̄ syl̄ kryv̄ln̄ m̄ k̄p̄kr̄n̄ h̄tyt̄ vn̄
dv̄vr̄nt̄ sv̄nd̄ m̄k̄ oppkl̄ b̄vn̄ m̄ḡ ud̄hs m̄ id̄m̄
p̄tt̄ v̄gr̄v̄ t̄b, ek̄ n̄v̄nt̄ nt̄. n̄mt̄ svmnvhn̄sḡn
v̄cn̄ p̄ns ob̄ sm̄ ev̄ yd̄h̄ r̄jt̄ m̄s̄ k̄ynn̄-ob̄ ǣs v̄cn̄
sm̄b̄nd̄hv̄ isrylḡ dv̄v svmnvhn̄s m̄s̄ k̄yn̄sk̄: m̄
id̄mt̄ m̄h̄ vs̄ȳnt̄t̄ vrddhv̄ d̄vyvhn̄s ky tbn
v̄cn ob̄ ǣs vt̄ ob̄ st̄ m̄lk̄v ob̄ unvhn̄s id̄ryh̄
ȳth̄v̄ b̄v̄nt̄, ob̄ m̄ id̄ryh̄ ȳth̄v̄ ob̄ ǣnd̄m̄ ir̄gn̄
m̄ id̄ryh̄ ǣnd̄ b̄v̄nt̄, m̄mt̄ ob̄t̄ k̄nd̄m̄y svmn-
vhn̄s k̄yn̄sk̄. m̄m ob̄ pyvr̄n v̄tt̄ ob̄ p̄m̄n̄v̄nm̄,
m̄ vs̄n m̄ id̄mt̄ m̄h̄ vs̄ȳnt̄t̄ p̄m̄n̄v̄n syl̄ v̄p̄tt̄ ob̄
ǣsv̄ln̄ nd̄k, ob̄ sh̄nt̄ ob̄ sm̄d̄n̄y p̄m̄n̄n̄hy ky
v̄dr̄nskȳ k̄vy. ov̄hd̄ hr̄ ǣvt̄ r̄jt̄ sl̄kly. evt̄ r̄j p̄n̄-
v̄dk̄ryn̄ yv̄ yd̄ sh̄ yrslm̄ syl̄ v̄dm̄h̄ll̄n̄ r̄sk̄rv̄gn̄,
ydh̄ syl̄ m̄ns̄ȳnd̄ yrslm̄ vs̄ȳnd̄ p̄jkynd̄ l̄v̄vr̄nd̄
lk̄ kd̄ m̄ sn̄gd̄ sm̄nḡ svmnvhn̄sg ghyt̄ ḡyy.
tvd oh svmnvhn̄sg ghyt̄h t̄b sm̄b̄v̄ gv̄sm̄ pt̄ syl̄
v̄cn ov̄n as̄gn̄ st̄dd̄ kyv̄vy. r̄j sv̄ky st̄h̄nȳh̄ st̄
e pth̄ l̄yn̄ld̄ gv̄sm̄ v̄cn̄ ist̄kr̄mt̄, svmnvhn̄s an-
v̄yn̄ h̄tyt̄t̄ unvhn̄sg aḡnd̄ sk̄sd̄ p̄nd̄ t̄mḡ m̄l̄
st̄nd̄ t̄mḡ m̄l̄ at̄m̄ȳnd̄ p̄v̄tv̄n̄ h̄tyt̄t̄ svmnvhn̄s
id̄ryh̄ gv̄sm̄k̄ k̄ly. oh yrslm̄hd̄ b̄nym̄h̄d̄ st̄
syll̄n̄ it̄ ek̄nḡv̄nt̄ sl̄ss̄vy. yrslm̄ vs̄ȳd d̄vyv-
vhn̄sg en̄m̄ tm̄nḡ p̄yvr̄nḡ d̄vyvhn̄sḡ gv̄sm̄ ls̄
k̄ly. ysy v̄nh̄ isryl̄ p̄trynt̄ ayt̄ syl̄ r̄iv̄ln̄ syl̄
p̄ikl̄ d̄vl̄ ph̄kt̄, isrylh̄ st̄ syll̄n̄ tm̄nḡ dvv svmn-
vhn̄st̄ sv̄ykr̄nt̄ sl̄ss̄vy. ohg syl̄ d̄vs̄vl̄ ov̄h tm̄nḡ
p̄yvr̄nḡ dvv svmnvhn̄s v̄tn̄ p̄hv̄ nḡyy.

ysy yrslmh svmnvhnst psk mglyyk pvttyv. ovh plmavn nys dhhtvrnd psk bltptvn mrvy. oh pjkyv ovng tntvrl stv, svmnvhnsg ghy mhyt ovn dhrykrvvy. syl isrylvrrnt ignnvvd svmnvhns uds sddhv styvd lvrrnt oh kthkt: isryl rjv dvgt ptrv slmn vsn sd ghyh sddh ptyt tbn; ob smg kr pt tvt brk nt. dn ob smg dvv svmnvhnst unvhnsg snngv isryllyt svykr, isryl rjv dvgt lyvld ohg ptrv slmng lyvld prkryt ob smg pyvsvl htyt ob smg pkt ls sdnmv, snngg ptryn vn ob smg shdryn uds pyvsvl bdmvl htytd lvvrn uds pyvsvkn ktsk ætvd sddhstnhyh st, psk bltptvn mrnn. ob sm pvtvr, mss atn lbn svmnvhnsg venv htyt krnt ob smg shdryn uds vn sdnmkrnny kvv. ysy rjd, ævt st snngg ptryn syllnt psk pj pnsn gnn htyt bltptvnd el ptvnd tsdhskt gnn tndhskt tmgm smptn dny. ohg adhpthd snngt pjkynt lvrrnt sy kmntnm dny. dvynvhnsg ghy adhptyv hlkyd skryd yhyld psk pj pns bltptvn dds hsykt gnn tnsyykt pjkynt dny. lvvrng adhptyv knnyd smy sh ntnl yn ohg shdryd hsyd yyld ysbdd psk pj pns bltptvn pn dhskt gnn pn-syykt lvrrnt dny. ms svy sdnmkrnlldy, pjky tmng idmd lvvr tmng ptkvl prkrytd rjg agnv prddn sty. ovh psk blt ptvn mrvy, pjkyd ovn atn l rgn issy, lvvr stn hmgsvy. ovh mssg pth ly tbn ls svmnvhnst oppkrn pns dvn pjv snngg ptryng pyvs bdmvl htyt dmt vnkly. gvynt gnt esm kly. ovh pskv vyvhry ls gnann plss, sddhv ank ev ætlvld ktr-mvld hlvd tmb, ikmn ml snngt gnt dny. inps ovh tmntt pjkynt plyl kly; mknsd arng ptryv pjky dvn pjtd tld r vntr oppkrnm sty. lvvr tmntt arng ptryn vn pjkyntt plykly. aspg ptryv gttkryd dvgt aspgt hmngt rjg dvs ættv ydngt agnv prkryt tmng sthnyh sty; drtly ek ek drtvh sty. tmng svyn ahkv ynt ovnt onkl nt, mknsd ovng shdrv lvvr ovn uds plykly. ms ysy rjg agnv ls pskv pvtvnt svmnvhnsg pjsn pt dvn pj oppkrnt svmnvhnsg ml mhy em dvs plykr tbn. eh st isryl ptry pskv mhn ndm rt mglyyt e klyh st dvsk pvttyv. eykr pskv prptv smvlg klyt psv isrylvrrn atr nptvnlldy; ysyd pjkynd lvvrnd eh st yd h isrylh sylld yrslm vsynd pvttvk mn isryl rjngn ksvkt eykr pskv pvtv nt. e pskv pvtv ysyg rjkmkrn dhavatn avrddy. ysy m syll kr ghy plylkt ps, msry rjv nk prt lng tbn krkmt vrddhv yddhkrnt avy. ysy oht vrddhv pttv gyy. nmt oh tnpntn oh vtt evmn: ydh rjrvn, mgn obt km mkd? obt vrddhv nv m smng yddhkrn vsyt vrddhv ad mm em; ikmnvnt ky dvynvhnst mt anklsk. dvynvhnst m smng stnsk. unvhn ob vnsnkrn pns unvhnsg krn gn hrs nvy ytyy ky evvy. nmt ysy nk k dvynvhnsg venv ns, oh vtn ahkv ngs, oh smng yddhkrn pns, vs mrkrn, mgdd mtyvth stnt pmnny. dnkry ysy rjt vddy; evt rj: mt bh tlvv bvn m

ahkt gnyyny tmg svkynt ky. ohg svky rthyn oh rgn ohg dvn rthyt nvgn yrslmt avy; oh mr tmg pyvrng shn gvl tnpkrnlldy. syl yd-vrd yrslm vsyd ysy gn vlpnh. yrmy vnh ysy gn vlp gtvk kly. g kyn syl mnssd gkynt syl strhd ad dkv tmng vlp gtvkn ysy gn kthkt; ovh ev isryl atr nygyk kt dny. ev vlp gtvk ly tb. ysyg ank kryd svmnvhnsg vyvsthy ly tbn htyt oh kl bhktmt vdd, ml ptn ag dkv ohg krnd isryl sh yd rjvrng pth ly tb.

36

evt dsy snng ysyg ptrv yvhsh kndvgn, ohg py vntv oh yrslmh rjkmnt ptkly. yvhs vstn avrd vysd rjv, yrslmh tn msyk rjkmkly. msry rjtm yrslmd oh ahkkv, rd tlnt syykt rn tlntykt dsyt ddgs, ohg shdrv elykm yd sh yrslm krh rjkmnt ptkl, ohg nmy yhykmy ky vnskly. tvd nk ohg shdrv yvhs rgn msryt gyy. yhykm vspv avrd vysd rjv, eklus avrddk yrslmh rjkmkly. oh tmg dvv svmnvhnsg æs hmvh nprv tbn d kly. bblny rjv nbkdnsr oht vrddhv ævt, bblnyt gnynt pns dmvln oh bndy. svmnvhnsg ghy smhr bhndt nbkdnsr bblnyt gngs bblny tmg mlgvh tbvy. yhykmg ank kryd oh kl plkl dvld oht vrddhv dngt krnd isryl sh yd rjvrng pth ly tb. ohg ptrv yhykn oh vntv rjvy. yhykn dhav avrd vysd rjkmkrnt ptngn, tnms ds dvsk yrslmh rjkmkly. oh svmnvhnsg æs hmvh nprv tbn d kly. ilg avrddk nbkdnsr rj oh sh svmnvhnsg ghyh anrgh bhndt bblnyt gny, ohg shdrv sdky yd sh yrslm krh rjkt ptkly. sdky vsek avrd vysd rjv, eklus avrddk yrslmh rjkmkly. oh tmg dvv svmnvhnsg æs hmvh nprv tbn d kly; svmnvhnsg vcn k ængvktv ymy idryh oh ythvnt nt. tvd oh dvynvhnsg nmh oh dvrv nbkdnsr rjt vrddhv krlgsy. oh isrylg dvv svmnvhnsg vtt nhrn ls tmg kl tdkrgn tmg st ddkrgty. pjkyng syl prdnhnd snng d jtng syl plklvl htyt bhs aprdhkrnm, svmnvhnst yrslmh vsddhkl unvhnsg ghy apvtrkly. ovng pyvrng dvv svmnvhnsg svky snngt svky vssthytt ankmpk ns unvhnst alymh ngt pnvdkryn at ovnt ky ærysk. eht svyk nt trm svmnvhnsg kpy tmng snngt vrddhv pmnn ls ovh dvynvhnsg pnvdkrnt srdmkr, unvhnsg vcn slkr, unvhnsg prptvnt nddkly. e ns unvhnst ovnt vrddhv kldvrng rj pmnvsk. oh ovng sddhsthn ghyhd ovng vnynt kdv nmrvy. oh yvnyttv knyvtvt mhlitvt pns hsk ættvt ankmp nky. unvhnst ovn sylld oh att pvdnsk. oh dvynvhnsg ghy lk kd syl bhndd svmnvhnsg ghy vstd rjgt ohg adhptngt vstd yn sylld bblnyt gnyy. ovh dvynvhnsg ghy dv dm, yrslm pvr kddm, eh syl mlg gnann dv, eh tbn anrghv syl bd vns kly. kdv n glvn ay oh bblnyt gnyy; ovh prsvrng rjkmkrn dkv oht ohg ptryntt dnyv sty. ms vn dsy ek sbt klvl bhktvndtr yrsgy mkhyn kyvnd svmnvhnsg venv smpravn pnsy. stt avrddk smpravntr, dsy plv tbn kly mllh ey sbt vvyk

gtty. nmt svmnvhnš yrmvg mkhyn kyv vcnv
smprnvn pns prsyv rjv krsq plmvn avrddd
svmnvhnš prsyv rjv krsq st plmbvsk. oh
vnh: svrgy dvv svmnvhnš plv syl rjyy n mt d
tb; tvd unvhns ydh tbn yrslmh unvhnst ghyk
gdngnt mt ankr tb. unvhnsq ml snnggn ob
sm atr stnn kvd? oh smng ohg dvv svmn-
vhnš stnskv, oh etntyvy prsyv krs kynny ky
tmq rjyy mlllh prsddhyk kt, lyvlnt ey ptl
krvvy.

yss krstsvhnsng dsykv, prrtky vnt kndvn lbvv, dvyvnhns tmng ptry vn apg svmv yss krstsvhns gn angtkvtvrn lv sddh lyvlvl prvyh prndkrv unvhnsng sbhrcyt vnkrn lbvv pvl, dvyvnhnst pryv, sddhvtvntv stnt kndvn lbvv, rmyh stn syllnt ly evn vgnm: apg pyv dvyvnhnsngd svmv yss krstsvhnsngd angrhyt smdnyt nmblt vv. e ptrynnvhs mskryn dvtg vsyn ipd, sddhkm atmy prkryt dv ptrynn htyt mlvngn ngtm krnkgtg blyn yktv prkskrn lbsk. unvhnsng nmy ns syl jtn atrh ædhtm kkrkmt pmnmv pns unvhnsng angrhyt prtkmt lbmv. ovn atrh nmblt yss krstsvhnsng sntkvn pns kndvn lbvhy. plmkt, nmblg ædhl ml lkyh prsddhv tbn ns nmbt sylln gn yss krstsvhns krnkgtg mg dvyvnhnst sttkrm. mg ycnvld kd ntv nmbt sdnhkrmn, dnyt ym andmkn nmbt vtt ent dvyvnhnsng kmttn mrgyk slsn ls ntrm illn bvt, tmn ptrynng sbhrcyh mg atmy n m vsn svykrn dvyvnhns mt sksy. mknsd nmbt sthrvn htyt nmblt ym ks atmk dm-nvk dn ls nmbt dknt asvm. ms kynn nmbtgt mgt anyny ædhl krnkgtg nmbt smng mtt snsl lbn pnsy. shdryn, vn anyjtn atrh mn nmbt atrhd mt ym phlyk lbn pns mn nmbt vtt ent nyk vr abhprykl bvt m vn tkm vlkn lb bvt nmbt ndn stntv nkmmtm. mm grkvrn h mlcchyntt gnnvntyn h agnnyntt nykrykv stm. es rmyh stnvn nmblt mt plvn prmyt sbhrcy dsnkrt mm sd stm. mknsd mm sbhrcy gn ljj nvm. adhnv syllntm, enm plmkt ydvvt dsm grkytd, glvm pns ey dvyvnhnsng blyv tbn nsy. kmkhynd dhrmsthy ædhl jtyvy ly tbn ls, ædhtm pmnn dvyvnhnsng dhrmsthkm ædhtm pns eh eldrvv tb. mknsd sty adhrmsthkmn vlkvnnv mnsyng syl abhktytd adhrmsthkmt dvrddh dvyvnhnsng udhs svrgyn eldrvv tb; mknsd dvyvnhns gn dngnt plvn d ovn tl prksv tb; kmkhynd dvyvnhns ey ovnt prksklsk. mknsd lky mv tn ptn dvyvnhnsng adsyym d vn unvhnsng sd-klkv bly h dvkm mvnld dvln trm gs phdl ls pnyyny; ebvn ovh nrttrv stt. mknsd ovh dvyvnhns ændngnt unvhnst dvyvnhns mn gryvtt stvt nkt, tmng vtrkvl nrrthk bvt pmnny, ovng agnn std andrvy. tmm prgnvntyyy kym ovh agnyvv, jrvt npmnnv dvyvnhnsng mhmy jrvt pmnnv mnsygyd pksn h svpvngd bdgyn jtngd rpylt smnvn ls mrkly. ebvn ovn tm tmng stvl tsn krnkgtg tmng srrvlt avmnnkrngn htyt dvyvnhns ovn apvtrkmt pvdnsk. es kl ovn dvyvnhnsng sty brvkt mrkr, mvmkrynnvhnst nv mvlvt nmkskrkmn mhkl nsy. unvhns sdklhm prssnyv stnsk. amn. e ns dvyvnhns ovn nc tsnvlt bhrdnsk. ovng strh svbhvk vyvhry svbhvt vrddhv vyvhryt vnsly. esm prsyd stry smbnth svbhvk vyvhry atrh ovnnv krh rgy n mtv, prsy prsyn smng asbhn d krnm,

tmng vrdvlt sds phl tmn tlm lbvy. tvd ovn dvyvnhns dngnt akmtv st bvn, nsds d krn pns dvyvnhns ovn jd stkt pvdnsk. ovh vnh syl adhrmsthkmnd dstkmnd lbhkmnd nprkmnd prnv, irsyvnd mnmrmnd dbrynd vcvnd krdhynd pr sty. ovh knt kndrnnv, klm kynn, dvyvnhnst plklvv, ndkrrnv, udngvvv, prttkrngnv, npr dvl updvnnv, mvpynt akkrvv, agnyvv, gvsm kdkrrnv jmm snhy ntv, dv ntv sty. mbnd d krnn mrnyt sdssy yn dvyvnhnsng ngy ovh dngnt e d krt, epmnk nv e d krnn smng ekngd vt.

2

ebvn vnsykrn mnsyy, nmb kvrk vvt nrttrv stnhy. mknsd ymk gn nmb ankk vnsykrhd, nmbm em dvl krn ns nmbtm vrd tbgnny. ebnd d krnnnt vrddhv dvyvnhnsng vnsy sbv prkryt pvtv bv dnmv. ebnd d krnn vnsykrnm em d krn mnsyy, nmb dvyvnhnsng vnsygn glvnhyy stnnhd? nht nmb pstvlt pmnv pns dvyvnhnsng yhptkm pvtv bv ndn, unvhnsng yhptkmd ksntyd ivsmd bhltyv slkt st, nmb st mrndkmd pstvl nvn std dvyvnhnsng dhrmsthv vnsy eldrvv udhs dvst nmb udhs rskrgnhd? unvhns syl mnsyynt tm tmng kry ls vpkd, ivsm ætv yhptkm krnm mhmyd gryv amrnbhvyd synnt sddl jvny dnsk; nmt sbkmt akkrv, adhrmsthkmt kkrv vrddhvdnt udhs h td kpyt, nprkm krn syl mnsy atmvt, enm plmkt ydvvt dsm grkytd, pdv h st vdvnt pmnny. nmt yhptkm krnnv syl mnsyynt, enm plmkt ydvvt dsm grkytd, mhmyt gryv smdnyt lbny. mknsd dvyvnhns trtrm nblnsk. ebvn mg sbhrcy prkryt dvyvnhns yss krstsvhns lv mnsyyng rhs vnsy krn dvsd, vyvsthvk ntv pvklv syll vyvsthv ntv vnsvny. vyvsthvk ætv pvklv syll vyvsthv krnkgtg vnsykrn lbny. mknsd vyvsthv asnn dvyvnhns idryh dhrmsthynv stv nv, vyvsthv pvtvnn dhrmsthkt gnng lbny. mknsd vyvsthv ntv anyjtn svbhvyvn vyvsthv dvl krn kl, ovh vyvsthv ntv tmnt vyvsthvkv stt; ksd? ovng hdysksy sksdmnd, ovng stvl ovnvnt dsrpn krnm h nrdskrmd, vyvsthv kryv ovng stvl lnyld ovh dkvt. eht nmb ydvvkyy kyn lb vyvsthv phl st dvyvnhns gn prtkrgnnh nm, vyvsthv ugnv lb, unvhnsng kmt dn, vd utm krn mndv vms blnnhm, nmb dngmd sbkmd vlsy vyvsthv lb, nmbm andhynt mgpnvnnky, andr stntt elyky, agnnynt grknky, blynt ignnmkryky ky nskv vsvs krh nm, ankk utgvnnv nmb nmbtm ugnv gnn nnd? skrm nkl ytyy dsnkrrnv nmb srkmkrnv? kmnthycry nkl ytyy kynn nmb kmnthycry krnv? dvrvlt plklkrnv nmb dvghyn klkvnd? vyvsthv gn prtkrgnv nmb vyvsthv kdkrmn dvyvnhnst agrkrnv? mknsd ly tbn prkryt nmb krnkgtg anyjtn atrh dvyvnhnsng nmy aphskrn lby. mknsd nmb vyvsthv pvtvnnk

nm crmchdyyn nmbt pryjn æt. nmt nmb
vyvsthv kdkrnkn nm nmb crmchdyy acrm-
chdyv v tb. ebvn acrmchdyt vyvsthv ngyvn
pvtvnn nm, ohg acrmchdyy crmchdyy mn
gnngn nlbnnd? ms svbhvn acrmchdtv stnn
vyvsthv smprnkrnn nm, lyvllt crmchdyt
ætv vyvsthv kdkrnkn nmbv vnscy nkrnnd?
mknsd pttr pnmm ydvvk stnn ydvvk nv;
msy pttr crmchdyy crmchdyyk nv. nmt
ætltn ydvvk stnn ydvvk v; crmchdyy nm
lyvll htyt nv atmy htyt sth v eky; ebnd ayt
mnsyngn nv dvyvnhsgn prssv lb.

3

esv nm ydvvt æt vsy mkd? nht crm-
chdyyn æt pryjn mkd? syl akryn bhy.
plmvm, dvyvnhsg vky ovnt bhrdnlddy.
indn smhrk ædhll ntv stytt kmkd? ovng
ædhll ntkmn dvyvnhsg vsvskm hsvd? es
nvv. obvhng vcynlv ob sdhrvn pnn pnst
ob vnscykrn lbn kl jy gnn pnsty ky ly tbn
ls, syl mnsyyn brkryn vnt dvyvnhns sb bv
pnv. eht (mm mnsy vyvhry ls kthkrm)
ap adhrmsthkm krnktn dvyvnhsg dhrm-
sthkm vrnnkrn lb nm kmk kynd? udhs
pnvn dvyvnhns adhrmsth? es nvv. es
vvt dvyvnhns lky vnscykrnn khmd? nmt
mg brv krnktn dvyvnhsg mhmy pns un-
vnhsg sbkm vdvj nm mmt mkns pvkryk mn
vtv vnscykrn lbmd? e htyt yhpt sddhvm
pns npr krmyy nkynd? (ap es kymy apt
aphs vsyn smhr ap gn kyt.) ovng dndvm
sdhrny. esv nm kmkd? ap ovnt vd ad
ttvtykd? ksst nt. mknsd ydvvd grkvrn yn
syll ppyt yttv sty ky ap plm dstbvmv. e
gn ms ly tb: dhrmsth knk nt, esy, ekknkv
nt; trmgannv ksvk nt, dvyvnhns synnv knk
nt; ovn syll ahkv gyy, ekv nsprjynvy; yhpt
krnnk nt, esy, ekknkmnvt nt. ovng ugr
vvrv mnvlyk; ohv tmng dvlvn vckm kly.
ovng tl yt pl vs tb. ovng mkhy spynd tk-
tkmnd prny. ovng pd l vgrmt kdsry; ovng
mrgvl vnsty klknkmt tb; ovh smdny mr-
gyd dn ngty. ovng æs hmh dvyvnhns krh
bhyk nt yny. indn vyvsthv kynld syllm
vyvsthv ytth stannt kynld bv ap dnmv. es
vnn syllng ktvl pyvn lbn pnst, ml lky dvyv-
nhsg vnscyt yttkrn lbn pnsty. kmkhynd
vyvsthv kryvln ksm mnsyyk dvyvnhns idryh
dhrmsthkrn nlbnny. mknsd vyvsthv krnk-
tgn ppy dngnm v. nmt dn vnh vyvsthv ntv,
vyvsthv sh angvtktvrngn sks lbmn, dvyv-
nhsg dhrmsthkm prkskrnlddy. enm yss
krstsvhns krh ædhll krnktn, adhnvn syllnt
lbn dhrmsthkmy; prbhdykt nt; mknsd syllm
pvkt dvyvnhsg mhmy n hvv stt. ebvn ovh
unvnhsg angrhyn krsts yssvnhns tl tbn mdm
krnktn nmly dhrmsthkrn lbnn vt. ædhm
krnktn unvnhsv svky lyn pv nsn pjvk vnt
dvyvnhns nymklsk. kmtd? dvyvnhns tmn
ivslvntkm ns, psygy pv gnn ngnhrm krnktn,
tmnvnhsg dhrmsthkm pnvn pnsy. enm tm-

nvhns dhrmsthvn htytd, yssvnhns krh ædhll
ætt dhrmsthkrnn htytd, tmnvnhsg dhrm-
sthkm m klyd dkvn psv. esv nm prttkr gnm
kyd? ey bhrkrnlddy. kbnd vyvsthvkd?
kryvl vyvsthvnd? nt; ædhm vyvsthvkny.
ehyn mnsyyk vyvsthv kry ntv ædhm dhrm-
sthkrn lbny ap gnngnmv. ntnm dvyvnhns
ydvvrng dvyvnhns pmnkd? anyjngt dvyv-
nhns nv? esy, anyjngt dvyvnhnsy. dvyv-
nhns ekm knkv stmn, crmchdyyn ædhllnd
acrmchdyyn ædhll krnktn dhrmsthkrnsk.
esv nm ap ædhll krnktn vyvsthv avlgrmd?
es nvv. ap vyvsthv sthrkrmv.

4

esv nm mskryn ap ml pyv abrhmt kmk
lbny kynd? mknsd abrhmt kry krnktn
dhrmsth krnlddv nm, oht prttkrngmt krnyk
æt; nmt dvyvnhns idryh nvy. mknsd lyvll
kmk ky tbd? abrhmt dvyvnhsv vsvskly, ey
oht dhrmsthkm kt gnngnlddy kyy. indn
vdkrnt kly nyk vsyn ms krnvk vsyn gn-
ngn nlb. nmt vd nkrnnv, abhktyn dhrm-
sthkt gnngn tnvnhns krh adhnvn ayt ohg e
ædhll dhrmsthkm kt gnngn lb. elsm dvyv-
nhns ymkt dhrmsthkm kry ntv gnn tbaskd,
ohg asrvdltkm dvt dkvmn: tmng aytkmvt
kmvt tmng ppyt vsmt lb tntt asrvdlddy.
svmnvnhsv vsn ppy gnn ntbann mnsyy as-
rvdlddy kyy. esv nm m asrvdy prkskrnldd
crmchdyyn krhd? nht acrmchdyyn krhtd?
mknsd: abrhmt ædhll oht dhrmsthkm kt
gnngnlddy ap kymv. esv nm gnngnlddy
ksd? oh crmchdtv sty kldh? nht acrm-
chdtv sty kldh? crmchdtv sty klh nv acrm-
chdtv sty klmy. oh acrmchdtv styd tmt
tbnv ædhll dhrmsthkm mdrvk kt crmchdyy
nm lkn lbvy. ms vn acrmchdtv sty nmt
dhrmsthkm sndh gnngnm pns adhnvn syllng
py vn pnst, crmchdyv pmnk nv, apg pyv
abrhmt acrmchdtv sty klh oht tbn ædhll adpr
yavn stannt crmchdyy py vn pnsty. mknsd
abrhmt h ohg vsyt h lky urmvnny yn prndv
vyvsthv krnktn nv ædhll dhrmsthkm krnk-
tgn vyy. vyvsthv vv urmkkry nm ædhll
avlgv, prndvd nsphlv tb. mknsd vyvsthv
udhs updvny; nmt vyvsthv nt tn vrd
krmt nt. m ns angrhy prkryt sddhvn pns
ey ædhlln v. kmtd? prndv ml vsyt sthrvn
pnsy, enm vyvsthv v vsyt pmnk nv abrhmt
ædhm v vsytty. (nmb bh jtnt pyk klm ly
tbn ls) abrhmt tm vsvskly, mlvn jtkrmv,
nt d æt d mn sndhkrnnv dvyvnhns idryh
ap syllng pyny. nmb vsy ms vnny ky tbn
ls, abrhmt, bh jtng py vn pns, blprtvtmt id
nt tn blprtvn vsvskly. oh (avrd syyk pnn
vysgtv styd,) ædhlln drvl nv, tmgm srny ml
bv h srg ksy ml bvt st ædhll ntkm krnktn
ccl nv, esy, dvyvnhsg prndv ds bl ædhlln
blvtv, dvyvnhst grvkrmn, prndv d istkrnt
unvhnst plvn ky nskv vsvskly. e ns ey oht
dhrmsthkm kt gnngnlddy. indn oht ey gn-

ngnnldy lyn lbv oh ns pmnk nv ap nsty.
mknsd ap svmv yss krstsvhns mlvngn ngtv
tnnvhs krh adhnv aptt ey gngn lbny.
unvhns vnh ap vrd ns pvdn lb, ap dhmr-
sthkt gngn lbn sndh ngtn lbsk.

5

ebvn ap ædhlln dhmrsthkrn lb, ap svmv yss
krstsvhns krktgn dvyvnhns h smng smdny
ætv stm. ap pht stn m angrhyt unvhns
krktgnm ædhlln lngv stmv; tvd dvyvnhns
mhmy blprttvh ap prtmvm. epmnk nv,
pd vndm ivsld, ivsln shtkkmd shtkkmn
blprttvmd updn bv dn, ap vndn pdvldt
prtmvm. blprttv ljvt npmvnnv; mknsd
apt dndd sddhtmyvnhns krktgn dvyv-
nhns prmy apg hdvl vgrvlddy. mknsd ap
drvlv stydm nym klyd krstsvhns abhktkyn
uds mlsk. dhmrsthyk uds ymk mrnt kmvm
drlbhy. smhrvt stpsy uds mrnt ymk dhry
ætv stnt plvn. nmt dvyvnhns ap krh æt
tmvnhns prmy pvnv ap pvkryv stydm
ap vnt krstsvhns mrny vndmny. ebvn
itt vd krstsvhns l krktgn dhmrsthkrn lb
ap unvhns krktgn dvyvnhns uhdn glvn
lbnmv. mknsd ap strnv stydm dvyvnhns
ptryng mrny krktgn unvhns smng ap sm-
ngkrn lbvm nm, smngvvn ap itt vd unvhns
jvny krktgn glvn lbnmv. epmnk nv, sm-
ngkrn apt lbdnv apg svmv yss krstsvhns
krktgn dvyvnhns krh prtd vmv. ehyn ek
mnsyyk kr nktgn ppyt ppy krktgn mrnyt
lkyt ætlnkmn, ppy mnsyyn pvkl bvn sylln
krh mrnyd pmny. mknsd vyvsthv dn tk
ppy lkyh tbny. nmt vyvsthv nt klh ppy
gngn nlb. esv nmt adm ptn mss dkv,
adm vrdkrn akryn pv nklvn krh pv mrny
rjkmkly. e adm vnh ennv tnvnhns adrsyky.
nmt vrd ymsd nmly dmnv es nv. mknsd
ekkg vrdn bhdn mlh nm, itt vd dvyvnhns
krvnt ekm mnsyyv yss krstsvhns krnv v
dmnvt bh dn sndh vdvy. ært dmnv vnh
pvkl ekknk krktgn mn nvy. mknsd vnsy
dndvm uds ekknkn pmny, nmt dmnv vnh
bh vrdlv dhmrsthkrn lbn sndhy. mknsd
ekkg vrd ns e ekkn krktgn mrny rjkmkly
nm, krnv dhmrsthkm nmt dmnvd bhlty
lbn ay, ekknv yss krstsvhns krktgn it vd
jvnyh rjkmkrny. ebvn ek vrdk krktgn
dndvmt ptkrm pns vnsy sylm mnsyyn krh
pmnk mm, ek dhmrsth kryvk krktgn
jvny dhmrsthkm pns dmnv syl mnsyyn krh
vyv. mknsd ek mnsyyg akkrkm krktgn
bhdn pvkryn krn lbv sm, ekkg kkrkm krk-
tgn bhdn dhmrsthkrn lbny. e ær vyvsthv
pmnn vrd bh vn pnsy; nmt ppy mrnyh
rjkmklmm angrhy sdkl jvny sndh ap svmv
yss krstsvhns krktgn dhmrsthkm rjkmkrn
pns, ppy bh v tn angrhy it vd adhk vvy.

6

esv nm kmk kymd? angrhy bh vn pns ppyh
pvtmd? es nvv. ppyt mlv ap tvt eh ks
jvtvmd? nht krstsvhns tlt bvtm lbvv ap
sylln unvhns mrnyt bvtm lb bv nmbl ndn
stnhd? ebvn krstsvhns pynvnhns mhmy
krktgn mlvngn ngtn lbv sm, apt jvny al-
tkmn hsrn pns, mrny tlt bvtmny krktgn
unvhns smng tnptkrn lbvm. mknsd un-
vhns mrny smntvyn ap unvhst smbdh
stm nm, unvhns ngtm smntvyn smbdhvn-
nmv. mnmt ap ppyt svy nkrn ls pp srly
ntvn pns, ap prn mnsy unvhns smng krsyh
ængsld bv dnmv. mknsd mrnv tntt ppy
gn nrdskrn lb sty. tvd mlvngn ngtn lbvv
krstsvhns tvt nmrn bvt mrny unvhns krh
tvb bly npvtvn bvt ap dnn bvn, ap un-
vhns smng mrnm nm, unvhns smng jvtvnn-
my vsvskrmv. mknsd unvhns mrn mrny
ek vrk ppyt mlsk, nmt jvtvn jvtvn dvyv-
nhst jvtvnsk. elsm nmblt ppyt mr stann
ktd yss krstsvhns tl dvyvnhst jvtv stann
ktd stgn. ebvn nmbl nmblg mrnyv srly
tsnvt kkrvn ls ppy eh adhptkm nkrv. nm-
blg avvyyn adhrsthkm aydh kt ppyt bhr
nd, nmblm mlvngn jvtv stannm dvyvnhst
bhrv, nmblg avvyyn dhmrsthkm aydh kt un-
vhst bhrdnn. kmkhynd, nmbl vyvsthv ythh
nv angrhy ythh stn bvn, ppy nmbl krh adh-
ptkm nkrrny. esv nm kmkd? ap vyvsthv ythh
nv krnv ythh stn ns pvkrmd? es nvv. nmbl
kkrkm pns dsyn kt ymkt nmblm bhrdnnhd,
ey mrnyt pmnvvn v ppy vv, dhmrsthkmt
pmnvvnv kkrkm vv, nmbl kkr vn ekt dsyn
vn bv ndnvd? eht nmbl ppy dsynv st nmt,
ym ignvm krmykt nmbl bhrdnlld, it stam
kkrv, ppyn ndhskrn ldv, dhmrsthkm dsyn v
bvn, dvyvnhst stvv. nmblg msy drvllm ns
mnsy vyvhrn kthkrn. nmbl nmblg avvyyn
apvtrkmtt aytkm pns aytkmtt dsynt bhrdn
sm, dn nmblg avvyyn sddhkm pns dhmr-
sthkmt dsyn kt bhrdnn. mknsd nmbl ppyg
dsyv styd dhmrsthkm smbdhvh ndhsv styhy.
indn nmbl dn ym dykt ljvv stvd, eklh e
dyn kmn phlyk lbvhd? mknsd e dvl klvr
nm mrny. nmt dn nmbl ppyn ndhskrnldv,
dvyvnhns dsy v, sddhkm sndh phl drnhv,
eh klvr sdkl jvny. mknsd ppy kl nm
mrny; nmt dvyvnhns dmnv nm, apg svmv
yss krstsvhns tl sdkl jvny.

7

nht* shdryn, mnsy jvtv stn tk vyvsthv
oh kr bly pvtvn bv nmbl ndn stvd? (m
kthkrn vyvsthv dnnnty.) (* my 6 vn
prchdy 14 pdy h smbdhy) prsyk æt str
prsy jvtv stntk vyvsthv oht bnd stny; nmt
prsy mrnt, prsy bnd st vyvsthv æ md
stny. prsy jvtv styd æ an prsykt bndnt,
æ kmthycrny kyn lbny. nmt prsy mrn
ps æ an knkt bndnt, æ kmthycrnyk nvn ls

e vyvsthvñ ndhsv stnny. ebvñ, mg shdryñ, ap vsñ dvyñvhnst phl updvñ pñs nmbld an knkt enm mlvngñ ngtvñ lbvñ tñvñhnst bd, krstsvhnsg srñy krñktgn vyvsthvt ml ay krñ lbvhy. mkñsd ap msyh styd vyvsthvñv pp tsñ mrñyt phl updvñ pñs ap avyv tl krykly. nmt ap ymkt bd stymd, it ns, vyvsthvñ ndhskñrñldv, pdrthy prñ akryñ nv atmy alt akryñ svykrñv. esv nm kmk kymd? vyvsthv ppyd? es nvv. nmt vyvsthvñ dn ngtt nm ppy kmkdy m ndñ stñv æt. mkñsd: tñh nvñny vyvsthvh ky ntbn nm tñhv kmkdy m vsñ ndñ stñv æt. nmt ppy avks lb, agñv krñktgn m tl syl akr tñh ipdvvy. mkñsd vyvsthvñ vñv ppy ns tb. mm vrk vyvsthv ntñv jtvñ stym. nmt agñv pmñ kl ppy pñ lbvy, mmd mrñm. ms jvñy pñs v agñvñ mt mrñy pmññ bv dñgtm. mkñsd ppy avks lb, agñv krñktgn m rvt, eyñ m mrvy. ebvñ vyvsthv sddhy, agñvd sddhy, dhñmsthy, yhpty. esv nm e yhpt d mt mrñy vyd? es nvv. nmt ms vñ yhptv ek krñktgn mt mrñy ipdvñv ppy ppy ls pññ pñst, vyvsthv krñktgn ppy it ppsthv pññ pñsty. mkñsd vyvsthv atmk bv ap dñmv. nmt mm mskv ppyt vkññ lb stm. mkñsd m krñ d mm ndñm. m krññ m kmt d nv m dvykrñ dy. indñ mm akmt ek krñ nm, vyvsthv yhpt bv ettgnm. ehyn ey krññ m nv m tl vsykrñ ppyy. mkñsd m tl enm mg msy tl ks yhptk vsy nkññ bv dñm. mkñsd kmt mt ætyt, nmt yhpt dy krñ mt ntty. mkñsd mm kmt yhpt nkñr akmt npr krñ. indñ mm kmt nt d krñ nm, ek krññ m nv m tl vsy krñ ppyy. ebvñ yhpt krñt kmtv m ht npr tñm yn vyvsthv æt bv mt pñ. mkñsd abhyñtr mñssygg prkryt mm dvyñvhnsg vyvsthvt pryvñ. nmt mg st vyvsthvt vrddhv yddhkrñv, mg avyv tl tbn ppyg vyvsthv ytth m vhlkmt pmñvñvñ any vyvsthv mg avyv tl tbn bv mt pñ. an, mm klkññ mñssyky! m mrñy srñyñ m mdññ kvd? apg svmv yss krstsvhnsg krñktgn dvyñvhnst stt krñ. ms mmm stñ dvyñvhnsg vyvsthvt svykrñ; nmt msyñ svykrññ ppyg vyvsthvt.

8

ehyn krsts yssvhnsg tl stññnt dn dñdvmt ptkrmk nt. mkñsd krsts yssvhnsg tlv jvñdyk atmyñnvhnsg vyvsthv ppyd mrñyd vyvsthvñ m ndhskly. mkñsd dvyñvhnsg tmñvhnsg ptryññ ppmys smñkmd ppy nsd ev, msy ppy dñdvmt ptkrmñ, msy krñktgn drlv vyvsthvt brv d istklsg. es kl msk ls nv atmkls hsrñvñv ap tl vyvsthv nygy smprñv pñsy. mkñsd mskls stññ msk dvlt d atmkls stññ atmk dvlt d ælmvt. msy ælm mrñy; nmt atmy ælm jvñy h smdny. kmkhynd, msy ælm dvyñvhnst strkmy; ek dvyñvhnsg vyvsthvt ytt nt, yttvñtt bry. ms, msyh stññnt dvyñvhnsg sttkrñt nhky. nmt nmbld tl dvyñvhnsg atmyñnvhnsg vsykrñsg

nm, nmbld msyh nv atmyh stñny. krstsvhnsg atmyñnvhnsg ym knkt ntñm oh unvhnst ayt nt. indñ krstsvhnsg nmbld tl stñsg nm, ppy ns srñy mr tbn nmt dhñmsthkm ns atmy jtvty. tvd yssvhnsg mlvngñ ngtv tñvñhnsg atmyñnvhnsg nmbld tl vsykrñsg nm, krsts yssvhnsg mlvngñ ngtv tñvñhnsg nmbld tlh vsñ tmñg atmyñnvhnsg krñktgn nmbldg mrñy srñyrd jvt krñsg. ebvñ shdryñ, ap nykrvy stm, nmt mskls jvtvñt msyt nv. mkñsd nmbld mskls jvtvñv nm mrñt ony, nmt atmyñ srñy kry nsñv nm jtvñv æt. mkñsd dvyñvhnsg atmyñnvhnsg vsñ gñyñ lbñ ym pmñ dnk ædd, epmñ dn dvyñvhnsg ptryy. mkñsd nmbld bhy updvñ dskm atmy nvt nlb, ptkrm atmy lbgtthy; eyñ ap: abb, pynn, ky hñdgsñv. ap dvyñvhnsg drvyy atmyñnvhnsgm ap atmy ekv sksdñsg. tvd drv nm urmkkryy; dvyñvhnsg urmkkryy, krstsvhnsg h smñg hvl urmkkryy. unvhnsg h smñg mhmy lbñ pñs, unvhnsg smñg dkvñdm nm, ms vñny. mkñsd m vrtmñ kly dk vñh ap krh eldrvrkñ lbñvñ mhmyt smñ krñ lbñt nvtyy stm. mkñsd mvl dvyñvhnsg ptryng eldrvñv unnd prthñvñ bl sty. mkñsd mvlñ nsph lbhvyt yttkrñld ekñ kmtñ nv, e mvlñm jrv vhlkñm ndhsv, dvyñvhnsg drvng mhmy ndhskmt pmñnyñ yn blpñrtvñ ey yttklv tñvñhnsg nsy. mkñsd ml mvlñ m dkv ekv kndrgmñ gñv vñdn bv dñmv. epmñk nv atmyñnvhnsg nmt prthm phl lb apd ap srñy mdm, enm ptkmñt plgñ lbm, bl stñm ap tlhm kndrgmñ. mkñsd ap glvñ lbv blpñrtvñy. nmt pññ blpñrtvk blpñrtvk nv. mkñsd tmt pññ dyk gn blpñrtvñ kvrd? nmt ap npññ d gn blpñrtvñ nm ivsllñ e gn bl stm. elsm atmyñnvhnst apg drlvk mvl d upkrkrñsg. mkñsd ytls ycn krñt ap ndñmv; nmt atmyñnvhnsgm ky nhk kndrgmvlñ ap uds mdhtkmkrñsg. e atmyñnvhnsg dvyñvhnsg kmtt ls sddhvñtyn uds mdhtkmkrñ bñv, st vsmñ tñvñhnsg unvhnsg adhs kmkdy dñsg. tvd dvyñvhnst prmkñrñnt, enm unvhnsg abhpry ls kñdvñ lbvñt, syl dm yhpt pñs ekt krykrñ bv ap dñmv. mkñsd unvhnsg prvyñ ændngtvñ tmñvhnsg ptry bh shdryñ atr klñdl vñ pñs e ptryg svrpyt smñvñt prvyñ nymklsg. prvyñ nymklvñ unvhnsg kñdvgtsg. kñdvgtvñ unvhnsg dhñmsthklsg. dhñmsthkl ap unvhnsg mhmyt pmñvsg. esv nm m krñ gn kmk kymd? dvyñvhnsg ap pksyt stñsg nm, apt vrddhvññ kvd? tmñvhnsgm ptry itrkñ ngñ ap sylñ uds pñdvñv tñvñhnsg ptry ætlv ankñ syl apt ndññ kñsd? dvyñvhnsg trgñ lbvñt vrd tbnñ kvd? dhñmsthkrññ dvyñvhnsg; vrdt ptkrññ kvd? mrñt, e ær mlvngñ ngtvñ lbvñt, dvyñvhnsg dkn ptht st ap uds mdhtkm krñnt krstsvhnsg. krstsvhnsgg prmyñ ap vñkrññ kvd? vptvt, st vñvñvt, pñvvt, drbhksyvt, nrvstrkmvt, updrvyvt, kdvtv ap vñkrñnd? e htyt, dvs mlll oh ns ap mrñ lbm; mrñyt nykyl btlvñ mñ gñngñ lbvmyy ly tb. nmt apt prmklv

tnnvhs krnktn ap m sylld atsynm jy gnn vmv. mknsd mrnyttv, jvnyttv, dtyntv, adhptkmvltvt, dn pvtv dvlvt, mt pmnn dvlvt, prkrmvltvt, ustvt, gmbrtvt, an ks mvllktvt, apg smv yss krstsvhs tl ættv dvyvnhsg prmyv ap vnkrt nhkvnyy ekn-tyvm dnm.

9

mt blvt skyd hdyh nrntv vdnvd tbyv br nky krstsvhs tl sbv kym. e bvt sddht-mynnvhs tl mg hdyksy m ekv sksdy. mskryn mg nyny mg shdryn uds krstsvhsn vnv splddk vnt plvnm itt kmtvm. ovh isrylv; ptrkmt mhmty gvsmt vyvstvh dmt dv svyt prndt ovngy; pyvrd ovngy, mskryn krstsvhs pmnnt ovngny; unvhns sylntm utmv sdcl asrvldt dvyvnhsy. amn. eht dvyvnhsg vcny nrthkvn nvy. mknsd isrylgn v sylld isrylv nvt. ovn abrhmg vsy nsm sylld drvd nvt. nmt: nmb vsy nmkrn lbnn isk krhy (ky tb.) enm, msyn v drvm dvyvnhsg drv nvt. nmt vsyk ls gngn lbnn prndv drvy. mknsd: m kly htyt mm ennm, srt ptk lbny yn vcny prndv vcnyky. epmnkd nvy; ekknk ns enm ap pyv isk ns rbk grbhvn klhd, e tk drvn nlpd, ythptv aytv nkr st klhd, kry ns nv kndvn tnvhs ns, trgm prkryt dvyvnhsg nymy sthrvn pns: vdmhll blyt svykrnyy æt kynlddy. esm: mm ykbt prmklm, esvt apyvmy ly tb. esv nm kmk kymd? dvyvnhsv vt adhrmsthkm ædd? es nvv. mknsd: mm dyvnt kmt tnttt dyvnm, ankmpkrnt kmt tnttt ankmpkrnm unvhns msst ksk. e ns ey kmtvn tntgtv dvn tntgtv nt, dyvnnv dvyvnhsgn v. mknsd: nmb krh mg bly pnv mg nmy ml plvh prksvn pns nmb ngtvmy lyvll phrvt ky tb. ms unvhns kmt knkt dyvnsk, kmt knk ddkrnsk. esv nm unvhns tvn ds tbnn mknsd? unvhns kmttt vrddhv stnn kvdy nmb mt kynv æt. nmt, an msny, dvyvnhst vrddhv uttrdnv nmb kvd? sdnd d ey sd ayt: nmb m m akryn sdv mknscy kydy? ek mt pdn ek bhjnyk grvy pnt ankk agryv pnt sdnt kmbhkryt mt krh bly ndd? dvyvnhsv tmng udhs pn-vnt tmng bly prkskrnt kmtv, vnsyt sdn-mkrnd udhs bhjn gn bh ksntyn ivs, mhmty pns prvyv tmnvhs vsn sdnm krnd dyv bhjnv, ydvvrngn pmnk nv anyitngnd knd-vnld ap krh, tmn vhsng mhmty smpt prk-skrnt kmtvsk nm kmkd? esm unvhns hsyg pth: mg snngv nstyvnt mg snngy kyt pry nv tnttyt pry tntty kyt kynmy kyd nmbl mg snng nvnhy ovnt ky tbn tn nmbl jvnn dvyvnhsg ptryv kyn lbnnhy kyd ksk. tvd ysv mrgs isryl gn kynn: isryl drvng gnn mhd vlmm v nmt, glvnn svlp dnk pmny. mknsd svmnvhs tmn vcny tndkt, ey aprmdv plv pt istkrnsk kyy. plmvnt ysv ky tbn prkryt, svyl svmnvhs apt vsyk itr nklsk nm ap sdm

mn vmv, gmrvt smn krn lbmyy kyy. esv nm kmk kymd? dhrmsthkm anv ngvy anyjth dhrmsthkmt enm ædhllv dhrmsthkmt pm-nyy, isryl vnh dhrmsthkm vyvsthv anv gs e vyvsthtv npmnyy kyy. e mknsd? ovn ey ædhllv nv kryvln mn sv nsy. ovh pklm glh pklmy. ksydt: pklm glkd bdhv prvtykd synh tbn. unvhns krh adhgenn ljvt npmnnny ly tbn lsy.

10

shdryn, ovn uds mg st asvt dvyvnhst krn knnlvt nm ovn glvn pnsy. mknsd ovnt dvyvnhsv uds jvltkm æt bvt ovn gn mm sksdm. nmt ey dngmm ætv nv. mknsd ovh dvyvnhsg dhrmsthkm ndn, tmng dhrmsthkm sthrknt symn, dvyvnhsg dhrmsthkmt ytt nny. mknsd adhn syl dntm dhrmsthkm pns krstsvhs vyvsthv smpty vnsk. mknsd vyvsthv v dhrmsthkm gn nm: m d krn tntt eyv jvtvnyy mss ly tb. nmt ædhllv v dhrmsthkm kthkt,-krstsvhsv bssvgnn pns-'svrgyt ngnn kvd kyvt,- krstsvhsv mlvngn gnn pns,-'ptlyt bsnn kvd kyvt nmb stn nstny kynny. tvt kmk kynd? vkyy nmb lngy, nmb mkhyd nmb std tby kyy. enm ap vsn prkskrn ædhll vkyy. kmkhynd ysvhsv svmnvhsy nmb mkhyv prkskrnnnm, dvyvnhsv vsn unvhsv mlvngn ngtv bv stn adhn nm, nmb glvn lbnnhy. mknsd msny dhrmsthkm pns stn adhgny; glvm pns mkhyv kydyv. unvhns krh adhn kvrvkt ljvt npmnnny lyvll kynny. mknsd ydvvd grkyd atr prbhdv nt. ekm svmnvhs sylnt smv, unvhst ycnkrn sylld uds phstv stnsk. mknsd: svmnvhs nmyt ycnkrn kvv nmt glvn lbny. es nm ovn tmn vsn adh ngttv knkt ycnkrn khmd? tmn æsvv knk krh adhn khmd? dsnrknk nt ovn asnn khmd? (smhr) yv lbvt ms dsnrknk khmd? m smbndhv: yhpt d gn sbh arcy gnnv tntng pd kpmn alkrd! ky ly tb. nmt ovn sylld e yhpt arcyt æhmknnd nt. mknsd: svmn, ap dnvm vsvsk kvdy ysv kyy. ms æsmn ædhllv krstsvhsg vc-nyv æsmn pmnnny. nmt ovh næsvdy mm asm. esy, sbvn, ovng sbdy plv mllld ovng ven lky sm dkvd gyy. nmt isryl ndn stydy asm: jtyk nvnn krnktn nmbl jvltkrvnm, trm ntvt jtyk krnktn nmbl kpkrvnm plmkt mss kyy. ært ysv it nrhvt kthkrn: m nsvnt smbv; m gn vbhg nkltv prksvmy kyy. nmt oh isryl gn kthkt: akkrv vrddhvdv snngkt dvs mllm mg at vdgn stymy kyy.

11

esv nm dvyvnhsv tmng snng athrdsksdy asm. es nvv. mknsd nmt abrhmg vsy, bnymg gtry isryltyky. dvyvnhsv pr ændngt tmng snng athr dmsk. nht lyvll ely gn kmk

kyndd ky dnn nodd? oh isrylt vrddhv dvy-n-
vhnst krn kymn: svmn, ovh obg angtkvtvrn
mrvy, obg pjsn bndhlvy. mm pmnk itr stn,
ovh mgt dv nsnt syty kvy. nmt dvyvnhsg
uttry oht kmk kyndd? blt dn nnn st dhs
mnsyyn mtm itrkrgtmy yny. esm m klydt
angrhy trgnm prkryt itr v ktsk sty. indn
angrhyn nm tvt kryvln nv. es nv nm angrhy
vtv angrhy nv. esv nm kmkd? isryl syn d oh
lb ngtty; trgn lbvnt ey lbny, sss ddkrn lbvy.
kln ly tbn ls dvyvnhns ad dss ddkm ovnt
ndmtkm atmykd npnn æsd næsn kn dnsk.
tvd dvt kthkt: ovng msy ovnt mlptk h ugldk
bdhvk h vpkkyd krn lbv. npnn ls ovng æs
andrvt, ntrm ovng pt nmv mnvy kvy. esv
nm ovn pklh vtn pnsdy asm. es nv. eht ovn
jvltkrvn pns ovng vtm krnktn anyjnt glvm
pmn tb. indn ovng vtm lkty smptd ovng
albhy anyjnt smptd v nm, ovng smprntvy
it kpmn vdyn es nvndd? nmt mm anyjtv
nmbtl kthkrn. mm anyjnt prtrykv stn bvn
mg mhyt grvkrn. kmtd? ym hykn mgm
msy vnt jvltv updv, ovngn smhrk glvgnn
pnsy. mknsd ovn athrdmm lky smngkrn
nm, ovn plgnm mlvn krn jvny ms vn kmkd?
tvd prthm pt sddh nm pdd esmy. ml sddh
nm atd esmy. nmt smhr at kddmnlld v nm,
vl olv gskv nmb ev atr pssn lb, olv gs srvtkm
mlt pgkryk vvh nm, atvlt vrddhv prtkr
ngnn. nmt prtkrgnnh nm, nmb vsn ml drvn
nv ml nmbv drnny. esv nm m pssn lbn pns
at kddmnl ldy nmb kyndd. hndy; avsvskm
ns ev kddmnlldy, nmbd nmb ædhlln sthrv
stnnhy. udng nv, bhyvnn. mknsd dvyvnhns
svbhvk at itr nklsk nm, nmbvt itr nkrsk.
ebvn dvyvnhsg yhptkmt srkmt blnn. vt-
nvn krh srkmy; nmt nmb unvnhsg yhpt kmh
pvtnnh nm nmb krh dvyvnhsg yhptkmy.
es npvtnnh nm nmbt kpdmm lbnnhy. ovhd
avsvskmhm npvtt nm pssn lbnnhy. mknsd
ovn nvt pssnt dvyvnhst plvn. mknsd nmb
svbhvyn vl olv gsn kpn lb, svbhvnt vrddhv
hnd olv gskt pssn lddh nm svbhvk at vn mvh
tmngm olv gst kpmn vd vsyn pssn nlbndd?
mknsd shdryn, nmbml gnnvntyyy nstn pns,
m abhrhs nmbnl ndn stnt nkmttm, enm any
jtng smprntvy pmnn tr isrylvnt trmk drt
ddkmk pmn tbn byv. m akryn ml isryl glvn
lbnnhy. e htyt, synh st glvmkryn ensk; un-
vnhsg ykbg n abhkyt drkrnsk. m ovng pp drln
kl ovn krh mg gvsm myy lynlddy. sbhrcy gn
nm ovh nmbnl ns stry. nmt trgnm gn nm ovh
pyvrn ns prmlldy. mknsd dvyvnhsg dmnd
kdmdv vns nvny. mknsd psy klyhd nmb
dvyvnhst akkrv st, ovng akkrkm ns dn yms
krnv lbvhd, esm nmbtl dkvnld krnv krnk-
tgn ovnt dn krnv lbn pns ovhd dn akkrv stt.
mknsd dvyvnhns syllntm krnkpn pns syllnm
akkrkmh vs tbsk. ah, dvyvnhsg prgnvt
dngnmt bhltyv kpmn gmbrd! unvnhsg vn-
scyn sy dngnmt unvnhsg mrgyn trmgnt
kpmn amrd! esy, svmnvnhsg st dngtt kvd?
nht unvnhst mntry vn kvd! nht plmyn un-

vhnst ymk dnn kvd? dnn nm oht prtphl
lb. mknsd syll unvnhns krny, unvnhns krnk-
gny, unvnhns udsy. unvnhst sddklm mhmy vv.
amn.

12

ebvn shdryn, nmblg srryn jvmnv, sddhv,
dvyvnhns vsn plgt hkv ygry kt oppkrn htyt
dvyvnhsg dvyv ns nmbign illm, ey nmblg
atmk svy v. nmbml m lky akryt smn nv, dvyv-
nhsg kmtd enm yhptv plgt ytv smprnv dy
kmkd ky dngnn pns, st altkrgrnm anykr
ætt vnn. nmbml eknk sds trmt vd tm tm
gn utmkt nst, dvyvnhns eknkt bddn ædhll
prmyy ls pmndn stn htyt, mt dnd angrhyn
nmbml athr eknkt kym. mknsd yms apt ekm
srroh bh avyv tbn nmt e syl avyvynt ekm
kryvk ntvkmm, bh dnkv apt krstsvhns tl esm
ek srroh, vn vn vsyn ovnvng avyvy vmv.
ehyn apt dnd angrhy ls vn vn dnn ættv
apt lbn angtkm nm, apt ædhll prmynt ang
vcn kym. svy nm apg svyh yd stm. ugn-
vnn tmg ignvmtt, upds dnn tmg upds dmtt
bhrv. dn tnt tygtvkmnd andkrn tnt un-
ndkmnd krnv pavn tnt prsnn llvnd es krv.
prmy vc rht vv. nprt plklyt yhpt ælmvnn.
shdr prmyy eknkt shvnn; grvyn tm tmt
vd ank ay utm kt sknn; utshvntkmd ml
nvnn; atmyn jvltvnn; svmnvnhst svykrnn;
blprttvh prtvnn; dkd islvntv stnn; ycnvh
nkdv pvtnn; sddhvntyng onkmvld upkrkrnn;
agntk stkryt ldv stnn. nmbml pdkrnnnt as-
rvd krnn; sp nkt asrvdm krnn. prtvnnn
smng prtvnn; andnnn smng andnn. eknk
smng ekstvnn. uss dvlt st nt b, pht dvlt st
avntkrnn. nmbml gnnvntyyy nstnn. kvtt
npr npr nkrrnn. syl mnsyyn idry sbhn d krnt
stt gnn. plvn nm, nmbign vy hk prmynt,
syl mnsyyn smng smdyn stnn. prmvntyn,
pl ngn, udhst idhrnn. mknsd: plgnm mgv;
mm vpkdmy svmnvnhns kynsky ly tb. nmt
nmb strt bdgnvvt oht knt dnn; ppsvvt oht
bnt dnn. es krnn nmb ohg hs pt gnangr gd-
krnnhy. nprkma prjy nv, yhptkmm nprkm
prjykrnn.

13

hmdnm blyt mldnnt yttvttv. mknsd dvyv-
nhsgn ms ks mldnkm ntty; ættv mldnkm
dvyvnhns vsn nymkr tb. ebvn mldnktm vrd-
dhv stnn dvyvnhsg nygyt vrddhv sty. vrd-
dhv stnn tmn ptt dndvm pmnv gnny. mknsd
andkry npr kryvt ms yhpt kryvt bhy up-
dvnn nvt. nmb mldnyt bhyk ntv stnt kmt-
thd? yhpt d krnn, evt ohgn nmbt prssv lb.
mknsd nmbt yhpt pns oh dvyvnhsg svkyky.
nmt nmb npr krh nm, bhyvnn; mknsd oh
nrthky kdv ndry. oh dvyvnhsg svkykv,
npr krnn krh udhs pmnv pns plgnn knky.
ebvn udhs ns pmnk nv hdysky nsd yttvnt

ony. esy, nmbl sgm dnnt m nsy; mknsd ovh m krnyhm nkdv yd stnvn dvyvnhsg svkyy. ebvn sylnt dnt yt d dnn. sgm dnt nsst sgmd aybd dnt nsst aybdd dnn; bhvynt nsst bhvyvnn; grv lbnt nsst grvkrrn. eknkt prmvn ms, an ksvk gn ksvkt nyv nstnn. mknsd tmg aslvsyt prmkrrn vyvsthv sm-prnkr tb. mknsd: kmmthycry nkrv, mn nmrv, srkm nkrv, lbh nvv yn agnd, vn ym agnvk ætne e agnvð: nmblt mn nmb aslvsyt prmkrv yn m kmh antrgty. prmy aslvsyt nprk krnn nt. ebvn prmy nm vyvsthv sm-prn krmy. tvð kly dn, enm dn nmbl nndn pbd stnt hr vlvyv dn, es krnn. mknsd ap ad-hgt klyð tbnt vd dn glvm apt lv tb. rtry bhs ichtv gyy, dvl lngy. ebvn andhkry kry ahkdm, alky aydh plndgmn. krd ghsv sh bmtkmn h sillkm sh ancryn h dbr sh irsyv h nhsr, dvlh mn obn ls hsrn. nmt tsn prnkrn pns msyt idnd, svmv yss krstsvhnsd plndgmn.

14

ædhlln drvl tntt plgnn, eht sk shtv vdkrmt nyv. syl d knt plvny ekkkn vsvskrrny; nmt drvl tntt elvl pmnk knny. kn tntt nkn tntt slkt nstv; nkn tnttd kn tntt vnsy nkrv. mknsd dvyvnhns oh plgtsk. ankkg vdkry vnsykrnnv nmb kvð? oh styv vtnt ek ayt tmgm svmyty. esy, oh stvn lbany; kmk hynd ohv stvnt svmnvhnst bly ætly. ekkkn ek dvskt vd vn dvsk utmy stny. vn knk syl dsvm ekkryv stny. ek ekkn tm tmg stn nskv stv. dvs slknn svmnvhnst uds ek slkny. kn tnttd dvyvhnst stkrn bvn knn svmnvhnst udsy. nkn tnttd, svmnvhnst uds nk st dvyvhnst stkrny. mknsd apn ksvk tmm uds jvtvnn nt, ksvk tmm uds nsnt nt. mknsd jvtvm nm svmnvhnst uds jvtvm; nsm nm svmnvhnst uds nsmv. e ns jvtvtt mrtt ap svmnvhnsgy. mknsd krstsvhns nsnt nvt jvtvnt mlvngd jvtngd svmnvhnst vn pnsy. esm nmb nmb shdry vnsykrnn mknsd? nht nmb nmb shdry kmk pns slkt stnnhd? mknsd ap sylm dvyvnhsg vnsycsny idryh pn stnnmv. mknsd: m jvtv stn sbv sm sm dnhs mt nmny, sm dvð dvyvnhst prsskrny ky svmnvhnst kynsky ly tb. ehyn ap ek ekkn tm tm gn dvyvhnst gnndv æt. ebvn ap tvt eknk vnsy nkrn. nmt ank att tmg shdry idryh pklmt htvkvt bdhkvtt ntnt nshykrngn. ymk ym dyk apvtry stnn nm ey oht apvtrv ms, svb-hvnm apvtr dyk nty svmv yssvhnst krnktgn ekntym dnm. km ns nmb shdry dkt pmn nm, nmb tvt prmyv yktv hsrnn nt. ymk ns krstsvhns mlskd oh nmb kmn vns nkrnn. ebvn nmblt tbn yhpt gn agn kyn nlbv. mknsd dvyvnhsg rjyy kmt bmt nv, dhmrsthkmd smdnyv sddhtmynn tl prtyd v. kmkhynd e krnlv krstsvhns svykrn ay dvyvhnst prsnvð mnsyyv vsn yhpty ett gnvd knky. ebvn ap smdny updvv krnd

eknkv vddynkrnt plvn krnd anv ym. km ns dvyvnhsg vd nst nkrnn. syl dm pvtry; nmt bdh updvv ls kn mnsyyt npry. ms kmnvt mdrkpny bmnvt vn ymknvt nmb shdry bd-hvt pmnd, ey nkr stn hndy. nmblt tbn ædhll dvyvnhns idryh nmblt tbgnn. tm vsn yhpty ky plgnnv krny gn tmt ds pmnv nganv tntt vsnvty. nmt skkrmn kn tntt, ædhlln yktv nkn bvn, vrðt ptkrn lb sty; ædhlln nv syl plpyy.

15

idn bltvv ap vsn apm sttkr ngn, blhnyng drvlkm isly yty. apn eknk tm tmg aslvsy vddynv pns yhpt snðh oh sttkrv. mknsd: obt nndklvg nnd m ptt pmnyyy ly tbn ls krstsvhnsd tmm sttkr ngtsk. mknsd ivsll krnktgnd lyvlvln htgnn snsl krnktgnd ap blprtt ætv stn pns, prvyh lynd syl ap ighnngn snðh lynddy. nmbl ek stnd ek ktnd apg svmv yss krstsvhnsd pyv dvyvnhst grvkrrn pns, krsts yssvhnsg adrsv ls nmbl eknk smng ekstv stnt, ivsllð snslð dvyvnhns vr dnsk. ehyn dvyvnhsg grvy pns krstsvhns nmbl plgt lsm nmblt eknk plgnn. mknsd krstsvhns dvyvnhsg styv uds crmchdyv mhkrkv vsky kym. kmtd, pyvrrt dn prnd sthrkn pnst, anyjtn vsn dvyvnhsg dyv gn unvhnst grvkrrn pasty. e htyt: ebvn anyjtn atr ob vrnnkrnnm, obg nmyt gtk kynny ly tb. nvtt: anyjtn, unvhnsg snng smng prtvny ky tb. nvtt: syl anyjtn, svmnvhnst prsskrnn; syl vrgy unvhnst prsskrny ky tb. nvtt ysy: yssg mlvd anyjtn krh rjkmkrnt ngtnvð tnnvhnst ensk; unvhnst krh anyjth blprttvnyy kyy. idnd sddhtmynnvhnsg blyn nmbl adhk blprttvny yktv stn pns, blprttv dvyvnhns ædhlln v syl prtynd smdnyvð nmbl prnkrnkv. mg shdryv, nmblm yhptkmn pr, syl dngnm prnv, eknkt dnmtnm dnt phstv ay bv mmm ekntym dnm. eht m vsn nmblt nvt shkrvnt mn vd nrhhtkmn trmk drt lynn, anyjtn nmt pjv sddhtmynnvhnst vsn sddh krnlðv plgt yt va pns, dvyvnhsg sbhrcy svy pvtvnn, anyjnt krsts yssvhnsg svkyk vmt dvyvnhns mt d tbn krny nsy. ehyn dvyvnhst adl krn gn krsts yssvhnst tl mg prtt krgnmk tb. mknsd any jtng kkrvm pns vcnvnd kryvnd, lknlv sh pdmvlð blynd, sddhtmyng blynd, krstsvhns vsn m krnktgn krnlð krn gn ms, an ksvk gn kthkrnt stvtt ngtr. esm yrslm ptn illrky dkv avt rtvl krstsvhnsd sbhrcy sm-prn vsyn dsnklm. esy, vn knkg attvrm pt gd nngn pns krstsvhnsd nmy snðhkrn lb tvl nv: unvhnst gn arc nlb ay dkny, unvhnst gn ns ay trmgnyyy ly tbn ls, sbhrcy dsnkrnt abhpryklm. nmbl lngt mg im kp vrk vlkt e nsy. nmt dn m rtvl mt tvt idk nt bvnd, bh avrd gnuk ptn nmbl lngt ent mht asvk mt tbn bvnd, mm spnytt yn kl ennm. (mknsd gmnd nmbl dknnt, nmbl ekv smgmvmn trmk

drt tptyt pmnnyn ps nmbt vsnm eht ærln lb-
ntt blprtvm.) nmt dnt mm sddhvntynt up-
sthn krn pns yrslmt ym. mknsd yrslmh stn
sddhvntyn atrhv dlndn uds smmdmk krmt
mkdnyt akyt sbhv prsnvvvy. esy, ey ovng
prsnny vvy; tvd ovh ovng nykray. mknsd
anyjth ovng atmk dvl pgkry vv nm, msk
dvl n ovntt sykrmt ovh nyv stt. ehyn mm
my istkr, m phly ovnt mdrkt dn ikbt, nmbt
lgn spnnyt ynm. m nmbt lngt en kl
krstsvhns asrvdy prntvy ætv m en bv dnm.
shdryn, ydyh stn akkrvngn m glvn lbn lst,
yrslm uds m krn upsthn sddhvntynt prsn
vn lst, dvynvhns kmmt krnktgn stn nmbt
lngt ævt nmbt smng nvd lbn lst, nmbt m uds
dvynvhns krn nmbtg ycnvld m smng blvts
vrykrn htyt apg svmv yss krstsvhns nsd at-
mynnvhns prmy nsd nmbtgn illm. indn
smdny dvynvhns nmbt sylln smng stnskv.
amn.

16

kkry tbn sbhv mhkrykv pb nm apg shdr sd-
dhvntynt obnls nmbt vsn svmnvhns tl plgn
lbn lst, æt nmbtgn onkrn kvr krnykd nmt
upkrkrn lst, nmbt æ bhrkrm. mknsd æ bh
dnkgd mgd upkrkrykv styv. krsts yssvhns
tl mg hvl vdkrynv, mg jvty uds tmng bl
dnv prsktd aklt dacrkrnn. m pmnk nv
anyjtn syl sbhvd ovnt stkr. ovng gdr
tbn sbhvt dacrkrnn. krstsvhns asyv prthm
phlv mg pryv epntst dacrkrnn. nmbt ns bh
vhs drvv mryt dacrkrnn. prrtyn atrh prsd-
dhv, mt plmvn krstsvhns tl styv, mg nynv,
mg hvl hrkrynv andrnkst h ynyst dacrkrnn.
svmnvhns tl mg pryv amplytst dacrkrnn.
krstsvhns tl apg hvl svkykv urbnst mg pryv
stkstd dacrkrnn. krstsvhns tl plgn lb apllst
dacrkrnn. arstblsg gt aytvnt dacrkrnn. mg
nyv hrdynt dacrkrnn. nrkssg gt aytvngn
svmnvhns tl stnnnt dacrkrnn. svmnvhns tl
vd krn tpntd tpstd dacrkrnn. svmnvhns tl
bh vhs drvv pryv prsst dacrkrnn. svmn-
vhns tl trgn lbvv rpstd ohgt mgt mnyntd
dacrkrnn. asnkrtstd plgnst hrmstd ptrbst
hrmstd ovn smng stnnv shdrynt dacrkrnn.
pllgstd jlytd nrytd ohg shdrtd olmpstd ovn
smng stnnv syl sddhvntynt dacrkrnn. sd-
dhv smbmk n eknkt dacrkrnn. krstsvhns
syl sbhv nmbt acrkrt. shdryn, nmbt igngt
dhrmyt vrddhv bhdynd bdhvt htv dvld up-
dvnnn bl, ovngn ahkv n mn nmbtgn illm.
mknsd ebnd ay apg svmv krstsvhns nv tm-
ngm bdt svykrmn, tmng smy pry vcnvln avk
ayvng st mlkrt. mknsd nmbtg kkrkm syll-
ntm prksv tb. ebvn nmbt gn prtvm. esv nmt
nmbt yhpt gn prgnvntv, npr gn nvtv stnvt
kmttm. smdny dvynvhnsd nb klkn stn nm-
bt pd yt dm pdkrnsk. mg hvl svkykv tm-
tysd mg nyv lkysd ynsd ssptrd nmbt acrkrt.
m lym lyn trtys nm mm svmnvhns tl nm-
bt acrkrm. mtd ml sbhvt agntk stkrkrnn

vn gys nmbt acrkry. nvr bhndgrkv erstsd
shdrv kvrtsd nmbt acrkrt. (æt m prn ptptvl:
apg svmv krstsvhns angrhy nmbt smng vv.
amn ky vn pdyk pn. e ptptvl vn pdyt ætlt
mt smn kts atrh tb.) itn sdkly ptn nss-
bdv tb, dn eldrvv tbn, angvktvrng lyvlvln
prks krnlvd, ædhll kkrkm pns syl jtnt sd-
klk dvynvhns agn ls dvn lbvv, e rhs el-
drvv m htytd, mg sbhrcy sh yss krstsvhns gn
dsnkrm htytd, nmbt sthrkrnt smrthv, ekm
prgnvntv dvynvhnt krstsvhns krnktgn sd-
klm grvy vv. amn.

dvynvhnsg kmttn yss krstsvhnsg prrtykv stmt kndvn lbvv pvl sh ap shdrv sstns vsn, krsts yssvhnsh krh prsdkrnllddv, sddhvtv stmt kndvnllddv kmttyh tbn dvynvhnsg sbhvt dvnugt apgt svmv yss krstsvhnsg nmy n syl tnlv ycnkrnnv syllntd ly evn vgnm: apg pyv dvynvhnsgnd svmv yss krstsvhnsgnd angrhyt smdnyt nmblt vv. krsts yssvhnsh t l nmblt dnlđ dvynvhnsg angrhy ns mm nmbt gn mg dvynvhnst ntrm sttkrm. mknsd krstsvhnsg sksy nmbt t l sthrv lsm, nmbt syl kthvhd syl dngnmhd unvhnsh t l phst krnllddhy. ms nmbt ks dmnvkn ad nv apg svmv yss krstsvhnsg eldrv vm bl stnnhy. apg svmv yss krstsvhnsg dsvd nmbt ds rhtv stn pns unvhnsh antm dkv nmbt sthr krnsk. svky ptrv apg svmv yss krstsvhnsg shb-hgkmt nmbt kndvgt dvynvhnsh vsvsv stnsk. itn, shdryn, nmbt sylln vsn ekm d kthkrn htytd, nmbt atrh bhd ntv ek stn h ek klp-nvn eknvg smprnv stn htytd apg svmv yss krstsvhnsg nmy n nmbtgn illm. mknsd mg shdryn, nmbt atrh vvd tbn bv klyg pvl ay mt danvy. idn mg trm nm, nmbt ek ekkn: mm pvlgy; mm apllsgy; mm kpsgy; mm krstsvhnsgyy kyn byv. krstsvhnsh bd stnskd? pvl nmbt uds krsyh ængsn lbvd? nht pvlgy nmyt nmbt bvtsmkrn lbvhd? mg nmyt nmbt bvtsm krnlđy kynt ksvkt plvn nvn ls krspsd gysd ær nmbtgn vn ksvk m vsn bvtsm nkl bvn dvynvhnst sttkrm. stp-nsg gy vsynd bvtsm klm. e ær mm vn ksvk bvtsmklmđy ndnm. mknsd krstsvhnsh m yvv bvtsmkrtnt nv sbhrcy dsnkrtty. nmt krstsvhnsg krsy nsphl nvn pns, vcnvl gn-vntkmn (dsnkrtnt) nvy. mknsd krsy vcnv vnsvnnnt mdkmy; nmt glvnnv apt ek dvyn-vhnsg blyy. e htyt: m pm prgnvntyng prgnv nt krnnm, bddhmt ayg bddhy phkrnnmy ly tb. prgnvnty ktnd? yvvsthy ugnvnn ktnd? m lky vdkrnn ktnd? lkyg prgnv dvynvhnsh vsn mdkl nvd? mknsd dvyn-vhnsg prgnv htyt lky svky prgnv dvyn-vhnsv æendn ngt bvn, dsnkrm mdkm krnk-tgn adhnntn glvnt dvynvhnsh sttvs. ksydt, ydvvr lkn illt, grkvr prgnv syt. nmt ap krsyh ængsn lb krstsvhnsh dsnkrmv. un-vhnsh ydvvrnt plkmly, anyjtnt mdkmy; nmt kndvn lb ydvvrnt sh grkvrnt dvynvhnsg bly sh dvynvhnsg prgnvty. mknsd dvynvhnsg mdkm mnsyngt vd prgnvnty; dvynvhnsg drvlkm mnsyngt vd blvty. mknsd shdryn, nmbtgn kndvm, enm msy ls prgnvnt bh dnkv t blvnt bh dnkv vsvt bh dnkv kndvn nlb bv blnn. nmt dvynvhnsh prgnvntyn ljvvt pnnvn pns lky md dvl trgtsk; dvynvhnsh sktmt d ljvvt pnnvn pns lky drvl dvl trgtsk; ættv dvl nt krn pns nt dvl vn lky pht dvlđ slkt stn lbn dvlđ dvynvhnsh trgtsk. es kl ky mnsykyt dvynvhnsh idryh prttkr ngnn pnsy. nmt un-vhnsh krnktn nmbt krsts yssvhnsh t l stnnhy.

e tnnvhnsh dvynvhnsgn apt prgnv enm dhrm-sthkmd sddhkmd mdmd krn lbsk. ehyn, ly tbn ls, grkm kyn svmnvhnsh krh grkm kyv.

2

e htyt, shdryn m nmbt vtt a klh dvyn-vhnsg rhs nmbt eldrv krnm av ms kthvtt prgnvtt utmknn yktv nvm. mknsd yss krstsvhnsh sh unvhnsh krsyh ængsn lb bvt ms vn ksvk nmbt atrh ndn stnt nymkrgtm. mm drvlkmnd byhd bh vvlmnd nmbt smng stym. mg kthvt mg dsnkrtm prgnv st plm-bvnnv vcnvl n v atmynnvhnsgnd bly prk-skrmn vy. es vn nmbtgn ædhll dvynvhnsg blyn ms mnsyngt prgnv nphnt pnsy. esv nmt smprn tntnt atrh ap prgnv kthkrmv. enm, m lky, nht m lky ntvyn mldnng prgnvk nv, apg grvy pns lkvlt prthm dvynvhnsh vsn kln nymkrnlldv, sngv tb, dvynvhnsg prgnv abhrhsk ls kthkrmv. e prgnv m lky mldnng ksvk ndny. dngn sty nm ovn mhntttvy svmnvhnsv krsyh ængsn nt. nmt ly tbn ls: dvynvhnsh vsn ttn prm krnnnt sdnmkl ym dyk ædd e d æst nppny; knt næsny, mnsyng stt nppmny. nmt dvynvhnsh svky atmy-nvhnsh krnktn apt e d eldrvklsk. mknsd at-mynnvhnsh syl d, esy, dvynvhnsg gmbv dvl vmsnsk. mnsykg krn mnsy t tbn ohg atmy hr mnsyyn atr vn kvrk dnnd? esm dvynvhnsg krn dvynvhnsg atmy n ms vn ksvk ndny. nmt dvynvhnsh vsn apt dn ld d ap vsn dngnn pns lky atmy nv dvynvhnsgn v atmy lbmv. ap vsn e dvl kthkrnt mnsy prgnv krnktn ugnvnlđ vcnvl n v atmk dvl atmk d smng smnkr blmn atmy nvnvhnsh vsn ugnvnlđ vcnvly. nmt jmkm mnsy dvyn-vhnsg atmy nvnvhnsg krn pl ngny. ev oht mdkmy; ev atmkls vmsy yt bvn ev dngnt oht bry. nmt atmk tntt syll vmsy, nmt ohm ksvk vsn vmsn nlby. mknsd svmnvhnst ugnvn pns unvhnsg st dngtt kvd? nmt apt krstsvhnsg st ætty.

3

shdryn, atmkynt mn nmbt kthkrnt nhkv, mskyntt krstsvhnsh t l blndnt mn kthklm. mm nmbt dd kmn nv krn psnyklm; es kl nmbt ev drnt brv st nsy. esy, dnt bry; mknsd nmbt tvm msky. nmbt atrh irsyvd vdvdyt æt bvn, nmbt mskv mnsy prkryn hsrnv nvd? mknsd ekknk: mm pvlgy; vn knk: mm aplls-gyy kyn kl, nmbt msky nvtđ? idn aplls kvd? pvl kvd? svmnvhnsh eknkt dn ls nmbt ædhmt pnnv svkyy. mm htvm, aplls vtr vtkly; nmt vrđhny dnn dvynvhnshy. ebvn vrđhny dn dvynvhnsh ms htvn tnttd vtr vtkrn tnttd kst nt. htvn tnttt vtr vtkrn tnttt eky. ek ekkn tm tmvg vd htyt tm tmvg vpky lbnnny. mknsd ap dvynvhnsg hvl vdkrnnny. nmbt dvyn vhnsg kty, dvynvhnsg gdnglly.

mt dnd dvyvnhsg angrh prddn prgnvt
prdhn ghkryk mn mm attvrnk dmm; vn
knk e pt gdngy. nmt eknk e pt gdngn
ksdy blgnv. mknsd dm tbn attvrn ær vn
attvrnk dmn kvrkvt nplvn, e attvrn nm
yss krstsvhnsy. nmt attvrn pt ymk rn, rd
anrh gl, l, tn, pdr gdngn nm, ek eknk
krmnty prksvny. mknsd ey gnnn eldrvvn
ns e dvs tm ey prkskrny; ek eknk krm-
nty ky akrdy gnnnm oppvny. e pt gdngv
ymknk krmnty pvt nm, oh vpyky lbny.
ym knk krmnty dvyvnm nm, oht albhvny.
nmt ohm glvny; eht gn mdn glvnmny.
nmbl dvyvnhsg mlgv bvd dvyvnhsg at-
myvnhns nmbl tl vsykrn bvd ndnvd? ymk
dvyvnhsg mlgv nstkrnn nm, dvyvnhns ohv
nstkrnsk; mknsd dvyvnhsg mlgv sddhy, e
mlgv nmbly. ksvk tmm rvt ngv. nmbl
atrh ymk m lkyh prgnvntyky stnn nm, oh
prgnvt vn pns mdyk vv. mknsd m lky
prgnv dvyvnhns idryh mdkmy. mknsd: un-
vhns prgnvntyn ovng upyvl askrgnnsky ly
tb. nvt: svmnvhs prgnvntyng klpn naphlv
tbn bv dnnsky ly tb. ehyn kvrkvt mnsyyn
gn prtt nkrv. mknsd syll nmbly; pvl h apls
h kps h lky h jvny h mrny h dn tbn d h mt
pmnn d h syll nmbly; nmbl krstsvhnsy;
krstsvhns dvyvnhsgy.

4

mnsy ap krstsvhns svky nmd dvyvnhsg
rhsvl gbdkryn mnd gngntv. ært mhd gbd-
kryngn onkrnn ek ek mnsy vsvsv stmy. nmt
nmbl vsnvt mnsy vnsyavt m vnsykrn lbn
mt it sl dyky. esy, mmm m vnsy nkrm.
mknsd mt vrddhv ksvk æt bv ndnm; nmt
e nsm nds nv. m vnsykrnn svmnvhsy.
ehyn svmnvhs en tr klyt plmavn ksvk vn-
scy nkrrn. unvhns andhkry sngvn d el-
drvkt, stvl adhs prkskrnsk; evt eknkt tm
tmg prssv dvyvnhsgn lbny. itn, shdryn,
nmbl uds m d upmvkn aplstt mtt adlkt
km. es krnn ly tbn d ikmv nynt nmbl
apn igngun pnst nmblgn kvrkvt eknk uds
ankkt vrddhv udng nvn pnsty. mknsd nmbl
vas vnt slsvnn kvd? nmbl lbn d hr nmbl
ætt kmkd? idn ey lbnnm nlbnkmn prt-
tkrgn mknsd? dntm nmbl prnv stnhy.
dntm nmbl dhnvntv stnhy, ap ntv nmbl
rjkmklhy. esy, nmbl smng apt rjkmkrn pns
nmbl rjkmkrv nm kmntm. mknsd prtv
ap mrynt nymkrnlldn mn antym kt dvyv-
nhns dkvsky stm. mknsd, ap lktyt dvdtynt
mnsynt prdrsnyk krn lbmv. ap krstsvhns
uds mdyv, nmt nmbl krstsvhns tl prgnvnty;
ap drlv, nmt nmbl sktmy; nmbl gryv æty,
nmt apt ætt agrvyv. m py dkvm sdhvd pp-
syd vnd, vstr ntv, phr lb, nym vstthnyk ntv
stmv. apm atlv vdkrmn vhsyv. nnd lbn
kl ap asrvdkrmv; pd lbn kl ap isvmv; apkry
lbn kl ap avvd dm. m dkvm lky kn mnd syl
dvl ksl mnd v stm. m vsn m d lynn nmbl

ljvt pmavn pns nv, mg pry drvnt mn nmbl
avvdkrn pnsy. mknsd krstsvhns tl nmbl
dsdhs grvr ætt nmbl bh pyvr nt. mknsd
sbhrcy krnktn krsts yssvnhns tl mm nmbl
jntklm. ehyn nmbl m adrsyt gnnn vn ls nm-
blgn illm. m pns, svmnvhs tl mg pryv vsvs
drvt mtyms nmbl lngt evm. m syl tnlv syl
sbhvd ugnvn prkryt krstsvhns tl ættv mg
mrgyn oh nmblt shkrvntv æt. nmt m nmbl
lngt enn nt ky smhr udngv stt. nmt svmn-
vhs kmnsk nm mm nmbl lngt vhm ævt, ud-
ngvng kthv nv ovng bly dngnm. mknsd
dvyvnhsg rjy (prksvnn) kthv nv blyv.
nmbl kmt ky ekt? m nmbl lngt iplk rgn
envtd? ntht prmynt mdkm atmynt yktv en-
vtd?

5

mtydtn atrhvt nt akr vsykmk nmbl atrh tbn
bv ættm arcy; enm, nmblgn knk tmg pyg
bhryv tbgn inn bvy. m kryv kl tntt nm-
blgn phkrn lbn pns skvntv vntv, nmbl ud-
ngv stv. sbvn mm sryrn drv stm nmt at-
myv ln st, lng stykrmn m d ms kl tntt vn-
scy klm. enm, apg svmv yssvnhsg nmyn,
nmbl sh mg atmy apg svmv yssvnhsg bly
ætv rsvnm, atmy svmv yssvnhsg dvsd glvn
pns msv nstvm pns mbnd tntt stnt bhrdmy.
nmbly prttkrnm hnd nt. mhn tkkn ml
pd ppn bv ndnvd? mhn ntvt nmbl alt
pdk vn pns, prn mhn phkrnn. kmkhynd,
apg pskv, enm krstsvhns, ygkrnlldy. ebvn
prn mhnvntv irsyvd dstkmd nmt mhnvntv
nv avkmd sbkmd nmt mhn nms ryt
mglyv pvtvm. vsykmkrnn smng smgm
npvtvn ls mg lymnh nmbl lyvm; nmt m
lkyh vsykmkrnnv lbhyn h klkryvntv rp
vndnntv smng khtm smgm npvtvn htyt
nv; es krnt nm nmbl lkyn ahkv ynt ony.
nmt shdryk kynd knk vsykmkrnkvt lb-
hykv rptvndnkvt ndkrnkntv bddkv kl-
krykv v nm, ebndk smng smgm npvtvnt
kmvt nknt dn nmbl lym. mknsd ppt
stnvn vnsykrnt m æt km mkd? nmbl
vnh ætt stnn vnsykrnv nvd? eht ppt
stnn dvyvnhns vnsykrnsk. e dsty nmbl
atrn phkrnn.

6

nmblgn ymkt tmg aslvst vrddhv kryk
ætvm, oh sddhvntyn idryh nv adhrmsthy
idryh nd kynt bhy nvd? nt sddhvntyn
lky vnsykrn bv ndnvd? idn nmbl vsn
lky vnsykrn lbnn nm, it sl krn vnsykrnt
nmbl vntnd? ap dvdtyn vnsykrnmmy
nmbl dnn nvd? es nm m jvtyt ayt dm vn-
sykrnt brd? idn m jvtyt ayt d vnsykrnt
nmblt bt nm es vnsykrnt sbhv vsn slkt
stn tntn ptkrnnhd? m ms kynn nmblt
ljv updv pnsy. mkd? tmg shdryn atr

vnsykrnt plvrv ek gnnvntykv t nmb l athr
 ndd? nmt shdry shdry smng nd kynny, ekt
 nædhlkrn idryhy. itn eknk smng nmb l
 nd ætv t b m dntm m l m n n m nmb l t p d v k y.
 e v n v t nmb l a y k t y n v n d n n m n d? e v n v t
 a l b h y n v n d n n m n d? n m t n m b l m a y k t y t a l b -
 h y t k r t, e k n m b l g s h d r y n t y. n h t a d h r m -
 s t h y n d v y n v h n s g r j y y u r m k r g n n n t b v n m b l
 d n n n d d? n r v t n n. v s y k m k r n n v t r p v n d n n v t
 k m m t h y c r k y v t s t r n l s h r n n v t p r m n s m n g
 a m c r k r n n v t, s r v t l b h y v t b d d v t n d k r n -
 n v t k l l k n n v t d v y n v h n s g r j y y u r m k r n g n n y.
 n m b l g n s m h r e b n d v s t y y. n m t s v m v y s s
 k r s t s v h n s g n m y n d a p g d v y n v h n s g a t m y n n
 t l d n m b l s d n l b v h y, s d d h k r n l b v h y, d h r m -
 s t h k r n l b v h y. s y l d g n m t n d h s t b; n m t s y l l
 p r y j n n t. s y l d g n m t n d h s t b; n m t m n k s v k t
 v s n g n v n n m. k m b d u d y, b d k m u d s y. n m t
 d v y n v h n s e k t e v t n t k r n s k. e h t s r r y t b n n
 v s y k m p n s n v s v m n v h n s u d s y; s v m n v h n s d
 s r r y u d s y. d v y n v h n s s v m n v h n s v n g t v s k,
 a p t t m n v h n s g b l y n n g t v n s k. n m b l g s r r
 k r s t s v h n s g a v y v n b v d n n n d d? e s v n m m m
 k r s t s v h n s g a v y v n p h r g n v s y v y k g a v y v n
 k r m d? e s n v v. n h t v s y v y k t e k v t n t e k m
 s r r y v n b v n d v d? m k n s d: d d n m e k m s y
 v n n y u v n h n s k y n s k. n m t s v m n v h n s t e k v
 t n t e k a t m y y. v s y k m k r n p l d v n n. m n s y y
 k r n n v s y l p v s r r y n p t y; n m t v s y k m k r n n
 t m g m s r r y t v r d d h v p k r n n y. n h t n m b l g
 s r r y d v y n v h n s g n l b, n m b l t l æ t v s d d h t m y n -
 v h n s g m l g v b v n d v d? n m b l n m b l t m a y t
 n t; m k n s d n m b l m l t g n l b v h y. e b v n n m b l g
 s r r y n d v y n v h n s t g r v k r n n.

7

idn nmb l v s n l y n d k r n g n y. s t r y k s p r s n k r m
 m n s y y k t h n d y. n m t v s y k m n s e k e k p r s y t m
 t m g m b h r y v d e k e s t r t m t m g p r s y d æ t v
 s t v. p r s y b h r y v t y t d k r d v. e s m b h r y v t
 p r s y t k r d v. b h r y v g s r r y k r h b l y æ t t æ t n v
 p r s y t y. e s m p r s y g s r r y k r h b l y æ t t o h t n v
 b h r y v t y. y c n v y d s t m p n s, d d n g k m t æ t v,
 k l k t v n v s t n v s, n t n m v n v s t n n. e s k l t
 n m b l g k m a s v m d p v t v g n t b r n s, s t n n m b l
 p r k s n k r n p n s n v t e k v n n. n m t m y a g n v k
 k t n v a v s r y k t k y m. e h t s y l m n s y m
 s t n l s m s t t n m k m t m. e s v n m t æ k k n k t
 m p r k r y t d v n k n k t e p r k r y t d d v y n v h n s g n
 e k n k t n y m v d m n v k æ t t y. n m t a v v h k y n t d
 v n d m b v n t m k y n n o v n m l s m p v t s t y t o v n t
 h n d y k y y. n m t o v n t k m a s v n v l k s t n b r
 n m v v h v t v. m k n s d k m d h y t v d v v h y h n d y.
 n m t v v h v v n t m m a g n k r m, e h t a g n k r n n m n v
 s v m n v h n s y. e n m, b h r y v p r s y g n a h k v n y v,
 (n m t æ a h k v g y t v v h n v s t v, n h t æ g p r s y
 h s m n g v v); p r s y d t m g b h r y v a t n h r v. n m t
 s s n t s v m n v h n s n v m m k y m. y m s h d r y k t
 næd h l k r b h r y v k æ t n m, æ o h s m n g v s y k r n t
 k m t n m, o h æ a t n h r v. y m s t r y k t næd h l k r
 p r s y k æ t n m, o h æ s m n g v s y k r n t k m t n m,
 æ o h a t n h r v. m k n s d næd h l k r p r s y b h r y v

n s s d d h k r n l b s t y, næd h l k r b h r y v d s h d r y
 n s s d d h k r n l b s t y. n h t n m b l g d r v a p v t r y.
 n m t d n o v h s d d h y, n m t næd h l k r p k s y a h k v
 y n m a h k v y v. m b n d k r n v l d s h d r y h s h d r h
 b n d n t. n m t d v y n v h n s v s n a p k n d v t b n n
 s m d n y h p t m t y. m k n s d, b h r y v, n m b n m b
 p r s y g l v n n d n m b d n n k h m d? n h t p r s y, n m b
 n m b b h r y v g l v n n d n m b d n n k h m d? n m t
 s v m n v h n s e k e k k n t b d d n p r k r y t d e k e k k n v
 d v y n v h n s k n d v p r k r y t d h s r v. s y l s b h v l d
 m s n y m k r m. y m k c r m c h d t v k n d v l d d d d?
 o h a c r m c h d t n v v. y m k a c r m c h d y y d k n d -
 v n l d d d? o h c r m c h d t n v v. d v y n v h n s g a g n
 p v t m m s c r m c h d y y k s t n t, a c r m c h d y y d k s t
 n t. y m p d v y k e k e k k n k n d v n l b y d e h m
 o h p v t v. n m b v h l k v s t y d k n d v n l b y h d? e
 g n n s l k n n. n m t n d h s v n t p l v n n m e p r y j n y
 l b g n n. m k n s d v h l k v s t y d s v m n v h n s t l k n d v n
 l b t n t s v m n v h n s g n r d s y y. e s m n r d s v s t y d
 k n d v n l b t n t k r s t s v h n s g v h l k y. n m b l m l t
 g n n l d d h y; m n s y y n g v h l l n v n n. s h d r y n, y m
 p d v y k e k e k k n k n d v n l d d d e h m o h d v y n -
 v h n s v t p v t v. k n y v n g n s v m n v h n s g n a g -
 n v k m t n t. n m t v s v s v s t n t s v m n v h n s g n d y v
 l d d k m n m g k l p n v k y m. m k l y t b n v p t t y
 n s m k y h p t y s t m, e n m, m n s y y k t o h s t n
 l s m s t m h n d y. n m b b h r y v k t b n d s t n n h d?
 n d h s v n t n s y n n. b h r y v k g n n d h s v s t n h d?
 b h r y v k n s y n n. e h t v v h v v t e y n n m b t p y k
 n t; k n y v k d v v h v v t e y n æ t p y k n t. e s v
 n m t e b n d n t m s y h d k æ t v n n y. m m n m b l
 e y n v l k v n t k m t t m. n m t s h d r y n, k l y l h n d -
 k r n l d d y. m t n p t n b h r y v n æ t b h r y v n n t n
 m n d; a n d n n n d n n n m n d, p r t v n n p r t n v n n n
 m n d, m l t g n n a y t n t n m n d; m l k y b h k -
 t v n d n n a d h k l s b h k t n v n d n n n m n d s t y y t -
 t y y k y m. m k n s d m l k y a n d m p h v v y n n y.
 n m b l d r d r n t v s t n v k m t m. v v h n v t n t
 s v m n v h n s v s t t k r n n k s d k y s v m n v h n s g k r n
 g n s l k n n y. v v h v t n t b h r y v s t t k r n n k s d k y
 l k y k r n g n s l k n n y. e s m b h r y v h k n y v a t r h d
 v n s k k r v; o h p v n k r y; o v h v v h v t v. e s v n m t
 s t h r s t n y k t v s t n n v d, o n k m k n t t v d, t m g m
 k m t g n b l y æ t t v d, t m g k n y v r k s k r n t t m g
 s t n n y m k r g t t v d t n t y h p t k k r y. m s t n g
 k n y v v v h k r d n t n t y h p t k k r y; v v h k r n d n
 t n t v d y h p t k k r y. b h r y v k t m g p r s y j v t v
 s t n t r b n d s t n n y; n m t p r s y m l t, æ k m t k n k
 s m n g v v h v n t n d h s v s t n n y; n m t * s v m n v h n s
 t l p m n k y. (* e n m, k r s t y n k r y k v y y t y) n m t
 æ s t n l s m s t n n n m, m g v n s y h t y æ v d v s -
 n v n t y k y. d v y n v h n s g a t m y n n v h n s m t t æ t s k y
 s t m.

dvtvnt pdnld dvl gny. ap syllntm gnyy æt
bv dnmv. gnyy udngkm updvý, nmt prmy
vd sddhkry. ymk tm ymk dnyy sty nm,
oh dngnt on ls tvn dngn nt; nmt ymk dvy-
nhst prmkram, oh unvhns vsn dnnlddy. itn
dvtvnt pdnld km gn vnh, dvtvk lkyh kst nt
bvt, ekm dvknk ms an dvknk nt bvt dnmv.
mknsd bh dvvrnd bh svmvrnd ættkmn, svr-
gkyh h plvh h dvvry kyn tntn stn nmt, apt
ætt ek dvknk vn pynnvhsy. syll pmn tbn
unvnhsgny, apt unvhns udsy. tvd apt ætt
ek svmnvhsy, enm yss krstsvhsy. syll un-
vhns krnktgny, apt unvhns krnktgny. esv
nmt m dngnm syl mnsyyn tl nt. smhr m
dkv dvtv vdyrn knkyt stnt prdvyn, dvt
pdvilk kt kt; drlvv tbn ovng hdysksyd klv.
nmt km ns dvyvnhst ap vd pry ay vnn
nt. nkvt ap pht vnnvt kvv ap utm vnnvt
nt. nmt nmblg m ndhs ym andmkn drlvnt
bdh htvk nvn ls blgn. mknsd dnm ættv
nmb dvlyk knt hndgn innv ymk dvtv, oh
drvl nm, dvtvnt pdnld d knt ohg hdy sksy
dhry nvnd? ms e shdry ns krstsvhns ml
nmt, drlvv oh nmb dngnmn vnsy. ms nmb
shdrynt vrddhv pvkrnm ovng drlvv hdysksy
tv krn vt, krstsvhnst vrddhv pvkrnny. ebv
km mg shdryt bdhvk v nm, mg shdryt bdh
npmnn pns, ks klk ms nknm.

9

mm ndhs knk nvmd? mm prtryk nvmd?
mm apg svmv yssvhs ndtmd? svmnvhs tl
nmb ml km krmtty nvvd? mm anynt prtryk
nvtt nmbtl nm prtryky. mknsd svmnvhs tl
mg prtkm mdrv nm nmbly. m vcrnnt mg
uttry nm mky. knnt bntt apt avsr ndd? ank
prtryd svmnvhnsg shdrynt kpsd krnkmm
ædhvnt bhryvk kndvgn hsrnt aptt avsr
ndd? nht vd nkr stnt avsr ntt mtt brnbstt
pmnk? kyklkv tmgm vydmn hvkmkrnn
kv? mdvttk vv eh phl knkn kvd? nht
gv rlk psykt yng krvln knkn kvd? m m
krn kynn mnsy prkrynd? nht vyvsthv esm
nkyd? mknsd: gn gym pgn vt ug kt nbndvy
mssg vyvsthv ly tb. dvyvnhns slkn gvyn
gnd? nht ey mlmnm ap ns kynskd? esy,
ap ns ey lynlddy. hnn blprttnv hnt on nsd,
pgnn kts blprttnv pgnt on nsd es lynlddy.
ap nmbtl atmk d vplm nm, nmblg msk d
kpm mht dykd? any nmbtl krh m blyt
hvlvt nm it vd apt yt nv? esv nmt ap
m bly npvtv, krstsvhnsg sbhrcy ks bdhvk
nknn pns syll drgnmv. sddh d smbdhyn
mhkrnn dvmlyv sntk dyn kn bvd pjsny
svykrnn pjsnyt pgkryn vn bvd nmbtl dnn
ndd? esm sbhrcy prkskrnn vsn sbhrcy
krnktgn jvk lbnt svmnvhs nyglsk. nmt
m m dvlv ksvk vyvhrkl nt. m krn m lyn
mt es lbgnn adhsn nv. ymk vsn mg prttv
hskrmt vd mny mt hndy. mknsd mm

sbhrcy dsnkrm nmt prttkrnmt mt kst nt;
mknsd es krmt bnd stm; sbhrcy dsn nklt
mt dkv. mknsd mk mg kmntnm krn nm,
mt vpkyk tb. kmntk ntv klt gbdkrkmm mt
bhrd tb. esv nm mg vpky kmkd? e vpky
nm sbhrcy dsnkrm kl mt tbn bly smprnym
pvcc nkt sbhrcy nmly phtvmy. mknsd mm
syllgn ndhsv stym nmt vddnk dngnn pns
syllnt m dsyk krgtm. ydvvrn dngnn pns
ydvvrn atrh ydvvk mnd vyvsthv ytt nstn
mm vyvsthv yttvvn dngnn pns, vyvsthv
ytt stnnnt vyvsthv ytt stn knk mnd vnm.
mm vyvsthv ntvvn dngnn pns, vyvsthv nt-
ntnt vyvsthv ntknk mn vnm. eht dvyvnhns
krh vyvsthv ntv nv krstsvhns krh vyvsthv
yttv stm. drlvyn dngnn pns drlvnt dr-
lyk vnm. syl akrynm smhrk glvn pns mm
syllnt syl vnm. tvd sbhrcy pgkyk vn pns
sbhrcy uds syl krm. dvn sthnyh syllnm dvn
nmt tgg lbnn ekknm bv ndnvd? esm nm-
btl lbgnn pns dvn. dnn pns vrykrnnv syllm
syllh pmn dn hsr. ovn es krnn drnnv ottnk
lbgnn pnsy; ap vnh ndrn ekk lbgnn pnsy.
ebvn m dvn skyn mn nvy; phrdnn hlgt
phrdnnkmn nvy. nmt mg srny dmnykr vlkmt
pmnm. es krnn annt dsnklt ps kysknvt
mm epkrn nlbn pnsy.

10

mknsd shdryn, apg pyvr sylln vlkl yt st
bvt, syllnm mhd mdn gy bvt, syllnm vlklhd
mhdhd mst btmsmkn lb bvt, syllnm em
atmk km k bvt, syllnm em atmk bm b bvt,
nmbtl ndn stnt nkmtm. mknsd ovh tmn
anv gvy atmk prvtykn by. e prvty nm
krstsvhsy. esv nmt ovngn vddnt dvyvnhns
prsnn nvsk. ebvn ovh kntryh hldm lbvy.
idn ovn npr dvlt asvnmkn ap vsnt as nvn
pns m krn apt adrs vy. snng kntd bntd hnd,
krdkrnt ngtnyy ly tbn ls, ovngn smhrkmn
rpvndnn nvnn. ovngn smhrk vsykm klkmn
ap vsykm nkrm, eyn ek dvsh vstndhs dnk
vnsvy. ap svmnvhs prks nkrm, ovngn
smhrk prkskt srpygn nstvy. nmbtl kn-
drnn, ovngn smhrk kndr, vnsygn nstvy. e
syll adrsyk vsyn ovnt sddhvy; ev ly tbn
klvl klvt pmn stnnv apt avvd pnsy. ehyn
tm kln stnny stn tnt ntnt blgv. mnsy
vsn isly hk prksvk ms ankk nmbtl pmnn nt.
nmt dvyvnhns vsvs knky. unvhns nmblg
plvnmkt vd nmbtl prkskrn lbnt id nd, nmb-
tl prksv isvy hkvn pns e smng glvn mrgyd
sddnsk. ehyn mg prmvtyn, rp ædhm krn
pl dvn. gnnvntnt mn kthkrn; m kyn d
nmbtm vnsykrnn. ap vsn asrvdkn asrvd
ksln vnh krstsvhnsg ly shbhgkmk nv? ap
vsn kdn rty krstsvhnsg srny shbhgkmk nv?
kmkhynd bh dnk v ap ek rtyky, ek srtryk.
mknsd ap syll ek rty pgkryv stmv. ms prkrv
isryl blnn. pjyn kv ap pjsny smng shbhgvnn
nvdd? esv nm kmk kymd? dvt pdvilk ymky
kyvt nht dvtvk ymky kyvt kymd? nmt

mtydstn pjkrn d ovn pjkrnn dvyvnhst nv
yksyntyy kym. nmbl yksyn smng shbhgv
stnvt nkmttm. nmblt svmnvhnsg kslnd
yksyng kslnd bnt nplvn. svmnvhnsg msyt
yksyng msyt d pgkryn vnt nmblt nplvn. nht
ap svmnvhnsg udhskrm d? ap unvhnst vd
blvt d? syl d gn ndhst b; nmt syll ygy nv. syll
gn ndhst b; nmt syll vrđhny nkr. ksvk tmgm
krn nsy, eknk tm tmg aslvsyg yhpt syv.
mskd vknn ky dyk nmt, hdysksy ns ksvk
nver knn; mknsd plvt eh smprnkmt svmn-
vhnsgy. nadhanngn ymk nmbl kmt kndv kl
nmbl ynt kmt nm, nmbl idryh tbnld ky dyk
nmt, hdysksy ns ksvk nver, knn. nmt: mk
dvt pdvllkyy ymk nmblt kv, dnv tntt nst
hdysksy nst nk stnn. hdysksy nsyy m kynn
nmmb hdysksy gn nv ank ayg hdysksy gny;
mg ndhskm an knkg hdysksy htyt vnsykrnn
mnd? mm stt dmn knnm nm, m stt dnnv e
d gn mkns aphskrn lbmd? ehyn nmbl ktt btt
vn ymk krtt syll dvyvnhsg grvy pns krnn.
mm mgm prjyny nsy, bh dnk glvn pns ovng
prjyny sy, syl dldv yms sylln prsnk krm d,
esm nmblt ydvrvntvt grkvrntvt dvyvnhsg
sbhvtvt bdh ht nv stnn.

11

m krstsvhnsv adrsyt gnnkmn nmbl m adrsyt
gnn. itn nmbl syllhd m shkr, m vsn nm-
blt bhrdn nyg bhrdn htyt pvtvn ns nm-
blt prsskrm. nmt ek ek prsyg hs krstsvhns
bvd, stryg hs prsy bvd, krstsvhnsg hs dvyv-
nhns bvd nmbl dngnnvt kmmtm. hs vsn ycn-
krnnv nht dhrmvky pvsnnv prsy tmg hst
agrvky. nmt hs nvs ycnkrnnv nht dhrmvky
pvsnnv str tmg hst agrv krnn. mknsd æ
mdkl hs ætтыt smny. mknsd stryk hs vs
ngntt hsk kpgnv. nmt strykt hsk kpmvt
mdkrmt ljjvkm æ hs vsmk ætv stv. prsy
dvyvnhsg rpyd gryvd bvn oht nm hvsnt
ksst yt nt. nmt stry prsyg grvy. mknsd
prsy strygn nv, stry prsygny. tvd prsy stry
ns nv stry prsy ns mvnlldy. ehyn dvdtyn
ns blyt yttvm lknk hs ætv stnt strt yty. e
ksv nmt svmnvhnsg tl prsy ntv stryvt stry
ntv prsyvt nt. mknsd str prsygn vnkmn
prsy stry krntgn vnny; nmt syll dvyvnhsg-
ny. hs nvs dvyvnhst ycnkrnt strykt hbnd
ky nmbl tlm vnsykrnn. prsykt dkv hsk tb
nm ek oht agrvyk bv svbhvdhrmym nmbl
igngnv nvd? nmt strykt dkv hsk ætnm ey
æt gryvyk. mknsd æg hsk vsmk kt æt d tb.
eht ymk (e gn) vdkrnt kmmt nm aptvt dvyv-
nhsg sbhvtvt eykr strk nt. nmt mm nm-
blt m agnv dmd yhpt nv ayhpt sddhvn htyt
nmbl rsvn ns nmblt prss nkrm. mknsd plmkt
nmbl sbhvh rsvn kl, nmbl athr bhd tbn bv
mt arey; ey trmk drt vsvs krm. mknsd
nmbl athr vsvs avyl prksvn pns lbhd bhd
nmbl athr tbnt ony. itn nmbl ekt rsvn klh
svmnvhnsg rtr bhjny kmk nm nt. mknsd
nmbl kn vt, eknk tm tmgm km ank knkt

prthmyn knny; ms eknk bdgnv innny, tv
knk mtvny. kmkd? knnt bnt nmblt gvl
ndd? nht nmbl dvyvnhsg sbhv slkt ksvk
nttn ljjvt pmnvvd? nmblt mkkymd? m gn
nmblt prsskrmd? prss nkrm. mknsd mm
nmblt bhrdn d svmnvhnsgn lbm, enm svmv
ysvhnsg pvdn lb rtryd unvhnsg rt rgn, sttk,
kd: mk nmbl uds dnnv mg srroy. m shkrm
pns mk krnnny ksk. elsm rtr kmn ps kslnt d:
m ksln mk lyn phtvn alt gvsmr. ym pmn
vr nmbl myn bnnhd, epmn vr m shkrm pns
mk krnnny ksk. mknsd, nmbl ym pmn vrk m
rt knnhd ksln bnnhd epmn vrk svmnvhnsg
en tr nmbl unvhnsg mrny prkskrnnhy. ehyn
nsdls m rt knnv nht svmnvhnsg ksln bnnv
kvrk nmt, svmnvhnsg srroy gnt l gnt vrdkryk
vnny. nmt ek eknk tm tmm sdskt, e rt kvv,
e ksln bvv. mknsd knnv bnnv tntt srroy
nvmsnv nm, oh tmtm dndvm pmnn ls knny,
bnnny. inns nmbl atr bh dnk drlv ldv stt, bh
dnkd nddt ptvt. ap apm vmsm nm, ap v-
scykrn lbnn nt. nmt ap vnsykrn lbm kl lky
smng vrđt pt nvn pns svmnvhnsgn dndvm
lbmv. ebvn, mg shdryn, knt nmbl rsvn kl
eknk gn lb stnn. ymkt bdgn ætnm nmblg
rsvm dndvmt ht nvn pns oh gdrd kvv, m a
vtkd ank krn hrgssnm.

12

shdryn, atmk dmn gn nmbl ndn stnvt
nkmttm. nmbl anydstnv styd yms gn yn
lbvd elsm nmbl gl dvtrp vtt gyny lbv
nmbl dnnhy. ebvn dvyvnhsg atmynn krnk-
tgn kthkrnnv ksvk: yssvhnsg splk knky nky
bvt, sddhtmynnvhnsg krntgn ms: yssvhnsg
svmnvhnsgy kynt ksvkt nplvn bvt nmblt
dnvm. itn nnpkr dmn ætты, nmt ek atmynn
vhnsgy. nnpkr krykrm ætты, nmt ek svmn-
vhnsgy. nnpkr krykrm ætты, nmt sylln tll
syll krynn ek dvyvnhsgy. nmt atmynnvhnsg
prksvm eknkt d tbnv prjyny pnsy. ksyd:
atmynnvhnsg krntgn eknkt prgn vcnv,
em atmynnvhnsg krntgn tv knt dngnm ve-
nyd, em atmynnvhnsg tl vn knkt ædhld, em
atmynnvhnsg tl tv knt svkrm dnmvd, tv
knkt ascry krm d, tv knt dhrmvky kmd, vn
knkt atmv vmsmd, tv knt nn vrg bhsd,
tv knt bhs trmk dmd dlddy. nmt e
ekmv atmynnvhnsg tmm kmtls eknkt vn vnm
bddmn, m syll krnsk. mknsd srroy ekkv
bh avyv ætvkmnd, srroy avyv syll bh vvt
ek srroyk tbnkmnd, krstsvhnst esv stnk.
mknsd ydvrv nht grkvr vtv, dsy nht nrdsy
vtv, ap syll ekm atmynnvhnsg tl ekm srroy
bvtsmkrn lb, syll ekm atmynnvhnsg pvn lbmv.
mknsd srroy ek avvyk nv bh avvyv. idn
pdy: mm at nvn bvn srroy ayt nvmy kv
e ns srroy ayt nvnn nv. kn: mm æs nvn
bvn srroy ayt nvmy kv e ns srroy ayt nvnn
nv. ml srroy æsk nm æsm kyd? ml srroy
æsm nm gnddm kyd? nmt dvyvnhsg tmg
kmmt ls e syl avvyv vn vnm srroy tbsk. e

syll ekm avyvyk vnm srly kyd? nmt dn bh avyryn æt nmt ek srlyky. nmb mt on nty att kynt æstvt, nmbt mt on nty pdvlt kynt hstvt nplvn. esy, srly vd onkrnn vd drlv pnn avyvy. srly vd nmb rhty ap stn ktsvlt vd nmb dmv; ms apg asbhv ktsvlt vd sbhnm lb. nmt apg sbhvn ktsvlt es on nt. nmt srlyh ks bhdyk nv avyv eknk gn ekk srln pns, dvyvnhns adkm æt ktst vd nmb d, srly syjny klsk. ms ek avyvyk vdn vnd nm, e smng syl avyryn vdn vndt; nht ek avyvyk nmb lby nm, e smng syl avyvy prvt. idn nmbt krstsvhngs srlyd vn vn vsyn eh avyvyd vt. ms dvyvnhns plmkt prtynd dvn angvktvrd tnvvn grvrd lngt ascry krnnnd psv svkrn dmdn upkrd andd nn vrg bhsd sbhvh phtvsk. sylm prtyd? sylm angvktvrd? sylm grvrd? sylm ascrykrnd? svkrn dmn sylntm ættd? sylm an bhsvln kthkrnd? sylm trmkr dnd? nmt vd utm dmvlt asvnn. tvd itt vd utm mrgyk mm nmbt pnvm.

13

mm mnsyngd dvdyngd bhsvln kthkrnm nmt mt prmy ntnm, hndgn pttlt nht sbd pvtvn attlt smnv stm. mt angvkykm dmvn ætv, syl rhd syl dngnmd dnm nmt, knd phkrn trm syl ædhll ætv stm nmt, mt prmy ntnm mm hsvm. m sntk syll dlnd psny krn pns dtt, mg srly dvnt bhrdtt, mt prmy ntnm, mt ks pryjnyk nt. prmy bh ivslvnty, gnvnty; prmy irsyvnn nt; prmy prtkrgnn nt, udngvnn nt, asbhnl hsrnn nt, tmgm krn synn nt, kpynn nt, npr gnngn nt; adhrmsthkmt prt vn sbv smng prtvny, syll drgnny, syll vsvskrnny, syll blprtvny, syll ivsnny. prmy ksklk phvnn nt. angvkykm vvt, ntvnny; bhs vvt, ntvnny; dngnm vvt, ntvnny. mknsd ap dngnm mndy, angvkykmt mndy, nmt smprn ek pmnnm mndkv tbn d ntvnny. mm blykv sty kl blyk mn kthklm, blyk mn stvm, blyk mn klpnklm. dn mm vd vyst pnm stn bvn blyg dvl athr stm. esy, dn apt kdptkn andrls pnnny; nmt mt mhnt mhn pnnv æt. dn mg dngnm ady; nmt m dngn lb lsm mt mm dngnm. dn pvtvn ædhll, blprttv, prmy yn m tny; myn it utm ek nm prmy.

14

prmy anv ynn; atm dmvlt d asvnn, prdhntk dhrmky kynt asvnn. mknsd an bhsvkn kthkrnn mnsynt nv dvyvnhst kthkrnn; oh atmyr rhs kthkrn nmt ktvt trnn nt. nmt dhrmky pvsnn vrhdhvm dnmtdkd snsm d pns mnsynt kthkrnn. an bhsvkn kthkrnn tmm vrhdnykrnn, nmt dhrmky pvsnn sbhv vrhdnykrnn. nmbt sylm an bhsvln kth krnt kmmt, nmt nmbt

dhrmky kynt it vd kmmt. an bhsvln kthkrnn sbhv vrhdnyvm pns trmkr ndtt oht vd dhrmky kynt utmy. itn, shdryn, mm nmbt lngt ævt eldrvrkmnt dngnmnt dhrmky pvsnmnt grkm dmvnt nmbt kth nkt, an bhsvln kthkl nmbt mn pryjnykd? esm sbd ngnnv pn nt dvl-nlv vnt vnv vnt-vns akr sbd nkrnn nm, pmn mkkd, gnykrnn mkkdy dngn khmd? esm hrn aamn sbdyk krnn nm, yddhyt srnn kvd? esm nmbt trmgt phs vcn dvn kth nkt, kyn d dngn khmd? nmbt hlgt kthkrnnkmn v. ym pmn vnsv bhsvl lky æd, eyn ekkvt arth rht nt. ebvn nm bhsv trm ndnn nm, kthkrnt prdyk vm, kthkrnt mt prdyk v. esm nmbt atm dmn gn jltv stn bvn, sbhv vrhdnyvm pns ev bhsyn ætv stnt synn. ebvn an bhsvkn kthkrnn trmkrnt plvnn ls ycnkrv. mknsd mm an bhsvkn ycnkrn nm, mg atmy ycnkrn nmt mg shklnv pryjn nt. esv nm kmkd? atmyr ycnkrn, shklnvnt ycnkrn. atmyr gtkkrn, shklnvnt gtkkrn. ntnm, nmb atmyr stkrn kl, trm nt tnt nmb kynt kmkdy ndnn bvn nmb stkrmt amny kynt khmd? nmb nm hndkryn stkrhy, nmt ank ayt vd sddh nv. nmbt sylm vd m an bhsvln kthkrn bvn dvyvnhst stkrn. esv nmt sbhvd an bhsvkn dsdhs vcn kthkrnt vd, annt ugnv pns mg shklnv vcn phk kthkrnt kmmt. shdryn, nmbt bddhy smndhyn lmy vnn; npr smndhyn blnd vnn, bddhyn prsy vnn. an bhsvln anyng tlvnt mm m snngt kthkrnn; esvtt ovh mg vcn nasny svvnhns kysny vyvsthv ly tb. ms an bhsvln adhnnt nv nadhnnt lkn pns v. nmt dhrmky km tbn nadhnnt nv adhnnt udsy. ebvn ml sbhv ekt rsv, sylm an bhsvln kthkr nm, ngt ayv nadhnnt eh pmnt, ovn nmbt olmdy kynt nnd? nmt syl dhrmky kynt nm, nadhnnt h ngt knk h pmn kl, sylm vsn ohg vrd hngvd, sylm vsn oh vnsy krn lbny; ohg st rhs eldrvny; ms oh sbv dvyvnhns nmbt athry prkskrnn, mhnn vt dvyvnhst nmskrnnny. esv nm, shdryn, kmkd? nmbt rsvn kl ek ekknt gtvkd grkmkd eldrvrkmkd an bhsvkd trmkrmd æty. syl vrhdnyvm pns krn lbv. ymk an bhsvkn kthkr nm, ddnk nht vd vnt tdnk pmnk ekknt ps ekknt es kr; ekknt trmkrvd. trm krnd knk ntnm, oh sbhd nssbdv; tmt dvyvnhst kthkr. dhrmky kynt ddnk nht tdnk kthkrv, ank ay vmsbltv. nmt eh hndn ankkt eldrvrkm pmnt, plmvt tnt nssbdv. mknsd sylm ignnn pnt, sylm dhyv pnt, sylnt ekknt bgn dhrmky kynt plvn; dhrmky kynt atm dhrmky kynt ytv tb. mknsd dvyvnhns vyvlkm nv smdny dvyvnhsy; sddhntyng syl sbhvn esmy. strh sbhvd nssbdv sttv. mknsd kthkrnt ovnt avsr nt; vyvsthv ky tbn ls ovh ytv sttv. ovh ymk dngnt kmt nm, gdrt tmng prsyngn vrtv. mknsd sbhvd kthkrn stryk llyky. mkd? dvyvnhsg vcn nkmgy nmbt krnd? nht ek pmn nmbt

vtt pmankd? ymk tmm dhrmvky pvsanuky ky nht atmk knky ky stuv nm, m vsn nmbt lyn krn svmnvhnsg agnv bv oh ettgny. ymk ey ndnnv nm, oh ndn stv. ebvn, mg shdryn, dhrmvky kynt asvnn, an bhsvln kthkrmt thnm nkrnn. nmt syll obnlsd plvlnd krn lbv.

15

tvd, shdryn, mm nmbt dsnkiv, nmbt plgttv, nmbt pht stnnv, nmbt glvmt pmavvv sbhrcey nmbt dnm, m nmbt prkskl krn nmbt allgn stannh nm, kmn vcnvln ey nmbt dsnkldmy dnm. ntnm nmbt nsphlls ædhvhy. itn mt lbgt d syllt plmvn nmbt bhrdm, enm, lyvlvl prkrtyt ap pv ns krstsvhns mrn bvt, unvhns tnpktrn lb bvt, lyvlvl prkrtyt tvnd unvhns ngtn lb bvt, kpstd psv dlsdntd pnn bvt. inps unvhns ekvtm pnsyykt vd shdrynt pnsnk. ovngn vddn m dkv stt, smhr stpnj. inps unvhns ykbt d psv syl prrtntd pnsnk. syllnt ps, akl upn tnttk vnv mtt unvhns pnsnk. mknsd mm prtyngn it kd tntty. mm dvynvhnsg sbhvt pdkl bvn prtyky kyn lbnt nvtm. nmt mm ym svbhvkt pmn stmd es stnn dvynvhnsg angrhyny. unvhns mt dn angrhy nsphl nvy; mm ovn syllnt vd bhsvn vdklm. nmt es kl m nv m krh tbnv dvynvhnsg angrhy. ebvn m vnt ovn vnt es ap dsnkrmv, es nmbt adhgthty. idn krstsvhns mlvngn ngtn lbsky dsnktrn lb nm, mlvng ngtnk nty nmbt atrn smhrn kynn khmd? mlvng ngtnk ntnm, krstsvhnst ngtn nlbsk. idn krstsvhns ngtn nlbsk nm, apg dsnktrn nsphly, nmblg ædhmt nsphly. esy, mlh ngtn nlbt nm dvynvhnsg vsn nggtvvv krstsvhnsg unvhns ngtskyd ap unvhns gn sks dn bvn, apt dvynvhnsg gn br skskryn bv pn. mknsd mlh ngtn nlbt nm, krstsvhnst ngtnsk. idn krstsvhns ngtnsk nm, nmblg ædhm nsphly; nmbt m dkv nmblg ppvl stnnhy. epmnk nv, krstsvhns krh stpn ayd vnsvn vt. krstsvhns tl apt blprttv tbnn m jvty gn pmnk nm ap syl mnsynt vd ankmp lby yttv. nmt krstsvhns mlvngn ngtn stnskmy, unvhns stp innng nmbt phlyy. mknsd mnsyky krntkgn mrny pmnn bvn mnsyky krntkgn mlvngn ngtnm pmnny. mknsd, adm tl sylln mnnkmmn, krstsvhns tl syllm jvtrkn lbnnv. nmt ek ek ay tm tmgm krmyny. krstsvhns nmbt phlyy; inps, krstsvhnsg imd, unvhns sntkvv (ngtnn)y. evt klvr pmn; unvhns syl adhptkmd blyd prkrmyd ntkl klh, unvhns rjyy pyv dvynvhnst bhrdnsk. mknsd unvhns syl strn tm-nvhnsg pd yt dmn tr rjkmkrnt ony. ntkrn lbnnv antm str nm mrnyy, mknsd dvynvhnsg unvhns pdvlt syll yttklsk. eht: syll ytkrn lbvyy unvhns kyn kl, syll unvhnst ytkl tnnvhnsg ayt nt bv phdly. tvd syll unvhnst ytkrn lbvm, dvynvhnsg sylln tl syll vn pns ptrynnvhnst tmnt syll yttkl tnnvhnst yttvnsk. ært mlvn uds bvtsmktrn lb ay kmk

krnd? mlh ksst ngtn nlbn nm, kmkhyn ovn uds bvtsmktrn lbnd? apt kmkhyn sm vlm antryh stmd? shdryn, mm dvspt nsmy apg svmv yss krstsvhns tl nmbt gn mt ættv prttv pt kym. mm epsyd mnsykyrn mgyrn smng prbdm nm, mt ært pryjny kmkd? mlh nggt nm, ht mrn bvn km, bm. nrvtnn. npr smgmnn hnd crt nrkvnnny. dhrmkls pbd, pv nkr stnn; mknsd smhr dvynvhnsg gn dnm nt v stt. nmbt ljjvt pmnvn pns ms kym. nmt: mlvn ngtnn ksd? ovh ky prkr sryk ætv eddy ymk asnv æt. agnny, nmbm vprn d mlt ms ntnm plvan nt. nmb vprn kl vprnnk mt atgnn knd nv trng h vn vrgyk bjyk h pmny; nmt dvynvhnsg tmn kmvt htyt it knkd ek ek bjyt nymv knkd dnk. syl ms ekkr ms nv. mnsyng msy ek akryk, mgyng msy vn akryk, pksng msy tvt akryk, msng msy vnt akryk. svrgk srrd, bhmk srrd ætth. nmt svrgkyng tjs ekky, bhmkkyng tjs ankky. sryy tjs ekky, cndryg tjs ankky, trkvng tjs tvt ekky; mknsd tjsn trkvk trkvkt vnsy. mlvngn ngtnm esmy. jrjn yktv vprn lb; jrjn vyktv ngtn lb. agrvyn yktv vprn lb; tjsn yktv ngtn lb; drvlkmn yktv vprn lb; blyn yktv ngtn lb. svbhvk srykyv vprn lb; atmk srykyv ngtn lb. svbhvk srykyv t b nm atmk srykyd tb. esm: plmvn mnsyvv adm jvnn prnyk vnny ly tb. antm adm jvndyk atmyk vy. esv nmt prthmvnn atmk ek nv svbhvk eky; psv atmk ek vy. plmvn mnsyy bhmyny, bhmkky. dvn mnsyy svrgyny. bhmk tntt ymsd bhmktyt esmy. svrgk tntt ymsd svrgkyt esmy. ap bhmkv tnttg rpy drv sm svrgk tnttg rpyd drnnmv. itn, shdryn, msyt h rdhryt dvynvhnsg rjyy urmkrnt br bvt drn svbhvt ndrnn svbhv urmkrnt br bvt kym. mnn, nmbt rhsk kym. ap syllm nstpnmv, nmt antm hrnv pmn kl mhtkn, æspy hln ksykn, ap syllm vnskrn lbnnmv. mknsd hrnv pmn lbnnv, ekl mlh ndrnn svbhvn yktv ngtn lbnnv, apd vnskrn lbnnmv, mknsd drn slv mk ndrnn bvt pmnnt ony, mrnyv mk amrnybhvyt pmnnt ony. drn slv mk ndrnn bhvytt mrnyv mk amrnybhvytt pmn klh: mrny jyn glndlddy ly tbn vcnv smprnv. emb mrny, nmb jy kyd? emb mrny, nmb ktv kyd? mrny ktv nm ppyy; ppy bly nm vyvsthy. nmt apg svmv yss krstsvhns krntkgn apt jy dnnv dvynvhnst sttv. ehyn, mg prmnt shdryn, svmnvhnsg krh nmblg mhy nsphl nvn bv nmbt dnn bvn sthrvv, nsvlv, ntrm svmnvhnsg mhyh vd vd pvtv.

16

sddhvntyn uds smmdmkrm gn, gty sbhvt m nymkl ls nmbt krnn. m a kl smmdm nkrn pns sty plmvnd nmbtgn eknk tm tmg krn sphlvn prkrtyt rskt tm tm lng ymk tbgnv. m avm nmbt dn d yrslmt ntrm pns sdssy nmbt stn tnttn lym ætv yvnnm. mt ym ygy nm ovn kndvgn ynnm. mm mkdnv mdn

gy ps nmbl lngt ennm; mknsd mkdny mdn
ym. m yn ky dsvt nmt mg gmnh nmbl m
yvn pns, nmbl smng klk nvttnm. nht st
kly gtkrnnm. m dn yn gmnd nmbl dknt
nkmttm; mknsd svmnvhnsv avsr dnsk nm,
nmbl smng klk stnt blprtvm. nmt pntk-
sty vn tr epsyh nvttnm; mknsd mhtv blvtv
drk mt ær tb, bh vrddhkryd stt. tmtys
avt oh bhy ntv nmbl atrh stn htyt blggn;
mknsd m vgm oht svmnvhnsg vdy krny.
ebvn ksvk oh slkt nstv. nmt oh m lngt en
pns smdnyn ohg gmnh yvnn. mknsd oh
shdryn smng env bl stm. shdrv apills gn
nm, shdryn smng nmbl lngt yn ls mm ohgn
bhkt illm. nmt dnm ym ksst ohg kmmt nv;
avks lbn vtk oh env æt. avdv stnn, ædhll
sthrv stnn, prsyn mn stnn, sktmt vnn. nmbl
krn syllm prmyrn krn lbv. shdryn, stpnsg gy
vsyn akyh prthm phl bvd ovn sddhvntyng
svyt bhrvn bvd nmbl dnhy. nmblt evn aytd
vdt hlvnm vrykrnnv syllntd yttv stn ls nm-
blgn illm. stpnsgd prntsgd akyksgd im gn
prtv. nmbl nt pdv ovh prmsvy. mknsd
ovh mgt nmbtgt atm prnvtkly. ebvn ebnd ay
slknn. asyv sbhv nmblt acr krt. akld prskd
ovng gdr tbn sbhv smng svmnvhnsv tl nmblt
bhsyn acrkrt. syl shdry nmblt acrkrt. sddhv
smbmkn eknkt acrknn. pvl nmv mgm atn
lyn mg acrkmy. ymk svmnvhnst prm nkrnn
nm oh splddk vv. svmnvhnsv ensk. svmv yss
krsts vhnsg angrhy nmbl smng vv. mg prmy
krsts yssvhnsv tl nmbl sylln smng vv. amn.

dyvnhvns g kmtt krnktn krsts yssvhnsg
 prtykv pvld apg shdrv tmtysd krntyh tbn
 dyvnhvns sbhvtv aky mlllh stn syl sddhvn-
 tyntt ly evn vg nm; ap pyv dyvnhvns gnd
 svmv yss krstsvhnsgnd krnvt smdnyt nmblt
 vv. dybr krnvl pyvd sm snsl dvvd apg svmv
 yss krstsvhnsg pyv dyvnhvnt prssvv. ap
 dyvnhvns gnm ym snslk lbvmd, e snsl krnk-
 tgn ky pdvk nmt vndnn snst apt plvnn
 pns unvhns ap syl pdvld ap snsnsk. mknsd
 yms krstsvhnsg dkvndm ap krh adhkvnnd,
 esm krstsvhns krnktn apg snslt adhkvnny.
 ap pd vndm nm, e vnh nmblg snslt glvmt
 pnsy; ap snsl lbn nm, e nmblg snsl pnsy;
 ev istvnn ap vndn dkm nmbt vsnt ivsmny.
 nmbt gn tbn ap blprttv sthrv pvtny; mknsd
 nmbt dkvlt pgkrv stn lsm snsmtt pgkrvn bv
 ap dnmv. ebvn, shdrv, asyvd apt pmn pdv
 gn nmbt ndn stnt nkmmtmv. enm jvty gn pv
 apt blprttv nt trmt, uslt br pmn, ap ptt br
 pmnn byv. esy, mlvn ngtvnnv dyvnhvns krh
 ms ap krhm vsvs nkrn pns mnn-tndv ap tlm
 tbn. unvhns mbnd mht mrnykn ap glvsk,
 mtt glvnsk. unvhns tv drtt ap glvnsky yn
 blprttv ap vsn unvhns krh tb tb; nmbt ekv
 nmblg knlv krnktn ap vnt upkr krnhy.
 es krnn bhdkn krnktn apt lbn dnmv ns ap
 vnt bh dnk stkrn pnsy. mknsd ap prttv
 nm ap vnh lkyhd vssyn nmbt krhd dvyy
 sddhkmn h avkkmn, msk prgnv nv dyvn-
 hvns gkrvn, hsrnmv yn ap hdysksy. esy,
 nmbt kyvnnvd ettgnvd krny hr vn krny
 nmbt nlymv, nmbt klvr dkv ev ettgnhyy
 blprttvm. ap es nmblg prttvy ky nmbtgn
 smhr dnk ap ettgtty; emm nmbt ap svmv
 yssvhnsg dvsd ap prttv vnhyy. m vsvsn
 nmbt dvnt angrhyk lbn pns plmvn nmbt
 lngt ævt, nmbt vtn mkdnyt yntd nvt mkd-
 nyn nmbt lngt ævt ydyt yngmnd nmbt vsn
 ærln lbntd stt gtm. idn ms stnn mn astrls
 kryklmd? nht esy esy kyt nt nt kyt m kyn
 pns, m adhskrn d mskryn adhs krmd? nmt
 dyvnhvns vsvsv stn sm nmbt vtt pmnn ap
 vcnv esy kyd nt kyd nv. mknsd ap krnk-
 tgn, enm md slvnsd tmtysd yn ap vsn, nmbt
 atrh dskrn lb dyvnhvns ptrv yss krstsvhns
 esy kyt nt kyt vv nv unvhns tl esy ky v.
 mknsd dyvnhvns prnd kpmn vnt unvhns tl
 esy ky v. ehyn ap krnktn dyvnhvnt grvy
 pmnn pns, unvhns krnktn amny kyt v. idn
 nmbt smng ap krstsvhns tl sthrkrnt ap alp-
 klt dyvnhvnsy. unvhns ap mdrkt ap st tl at-
 mynnvhn nmt attkrm apt dnsk. mm krntyt
 nv nmbt krh ankmpvn bvt mg prny pt dyvn-
 hvns sksyk kt gnm. eht nmbt ædhll krh ap
 bly pvtvnn nv nmbt prtyt adhrkyv stmv.

mknsd nmbt pht stnn ædhll krnktny, skyn
 yktv nmbt lngt nvt nent mm mg stn

nymkrgtm. mknsd mm nmbt skyt ptkrm
 nm, m vsn skyt ptkrm aym ms m sntskrn
 vn kvd? m krny m ly evv mg prty nmbt
 syllng prtyyy nmbt sylln gn vsvskrmn, m
 avm m prtkrnt on avylngn mt sky npmnn
 pnsy. mknsd bh dkvld hdy vdnvd bh
 knldnd yktv nmbt lvm. es kl nmbt skyt
 ptkrnt nv nmbt krh ættv mg it mht prmy
 nmbt vsn dngnn pnsy. eht ymk sk ipdv nm
 oh mt nv, pmnk drt nmbt syllntm sk ipdvvy.
 ms kynn pmnt vd br nkrn pnsy. bh dn vsn
 pmnvld m dndvm ebnd tntt æt. ank att
 ebnd tntt ym vdhykn ohg adhk skyh gl nt
 nvn pns oht kmvntd oh snstid it vd nmbt
 yty. ebvn oh krh tbn nmbt prmy sthrkrn
 mn nmbtgn illm. tvd m ns m lyvt syllhd
 nmbt kkrv stnd ky dsdkr dngnn pnsy. nmbt
 ymkt ymk gn kmvnn nm mmt kmvm. mm
 ymk gn kmvm nm, es kmv tbn stn ap krh
 vs nln pnsy, krstsvhns idryh nmbt udsy.
 mknsd ohg upyv ap vsn ndn stv nv. tvd
 krstsvhnsg sbhry prkskrnt m trvst pmnkl
 svmnvhn tl mt drk ær tbdtd, mg shdrv tts
 smb nv bvn mg atmyt ks phsvk nlb, ovngn
 avsrng mm mkdnyt pttv gym. tvd krstsvhns
 tl ntrm ap jyt pmnvnn, syl tnlv ap lv un-
 hvnsv dngnn nmt svnd ptrvnn dyvnhvnt
 sttv. mknsd glvnnv krhd vnsvnn krhd
 ap dyvnhvnt krstsvhnsg mhr svndkv stmv;
 ek pksyt mrny pns mrny svndky; ank pksyt
 jvny pns jvny svndky. itn m dvlt smrth
 kvd? mknsd ap dyvnhvns vcnv bhdn mn
 nrk nkr, avkkmd dyvnhvns lbn lsd dyvn-
 hvns idryh krstsvhns tl kthkrmv.

ap nvt ap gnm sks dnt ptngnm? nht skspt
 nmbt dnt h nmbtgn gnt h smhrnt mn apt
 onkrnd? apg prty nm nmbly; ey ap stvl
 ly tb, syl mnsyd ey dngn kyvt. mknsd
 nmbt ap svy krnktn tntvln nv jvnn dyvn-
 hvns atmynd glvlv nv msv st nmt llvld ly
 tbn krstsvhnsg ptryk bv prksv tb. ebnd
 vsvyk krstsvhns dyvnhvns krh apt
 ætty. eht apnm vnkmm ap tlm ymk yjkrnt
 apg smrthkmt nt; apg smrthkm dyvnhvns-
 gny. tvd unvhns alt gvsmk svkyn kt ap sm-
 rthklsk; enm vcnrthy htyt nv prmrthy htyt.
 mknsd vcnrthy nsnn, prmrthy jvtrkny.
 idn isryl ptrynt mssg mhn tbn ntvynn tjs
 ns ohg mhn ds æs hl stnt br ls glvl ly ktld
 mrnyg svy tjsn yktv pmny nm, atmy svy it
 vd kpmn tjsn yktv ntbd? mknsd vrdt ptkrm
 svy tjs nm dhrmsthkm svy tjs it vd bhsyn
 vdv tb. esy, tjs ætv tbn ek pv it vdv tbn
 tjs ns m krny tjs nt tv. mknsd nt ynnv
 ek tjsn yktv nm, pvtannv ek it vd bhsyn tjsn
 yktv tb. ehyn mbndv blprttv ætv ap it
 phdls kthkrmv. phvnnv dy avsnv ds isryl
 ptryn æs hlg nstn pns mss tmg mhn vsmk
 dmgt ls ap nkrmv. ovng st ddvny. esy, ad
 dkvm prn gvsm kyvn kl em vsm pvtvny. e

vsm krstsvhns tl ntkrnlddy. ad dkv mssg lyvl kyvn kl vsmk ovng st pt tb. esv nmt svmnvhnsv vtt hrn kl e vsm ahkkrn lb. idn e svmnvhnsv atmynnvhnsv. svmnvhnsg atmynnvhnsv æt tn ndhskm ætly. ap sylld mhn vsmk ntv, svmnvhnsg tjs kdptkn mn dkvmn, atmynnvhnsv vn svmnvhnsv krn tjsn tjst em svrpyt vnskrn lbmv.

4

inns apt krnv lbn lsm m svyt lb tbn bvn, ap klnt nv stmv. ljiv rhs dvl ep klmv. prygn nhr, dvyvnhsg vcny gn vc nkr, sbv prkskrmmn dvyvhnsv idryh syl mnsyng hdysksyt ekgvns ls ap gn dkvmv. nmt ap sbhrv vs tbnm, ey vs tbnm vnsvnnnty. nædhkrv ovn tl dvyvnhsg svrpyv krstsvhnsg tjs sbhrc alky nbbln pns, m lky dvy ovng st andhkly. mknsd ap ap gnm nv, krsts yssvhnsv svmnvhnsv kyd yssvhnsv ns ap nmblg dsy kyd prkskrmv. esy, yss krstsvhnsg mhnhdv dvyvnhsg tjs dngnm nmt alky bbln pns, apg stvl bblv andhkryn alky bbllt kvv dvyvhnsv. nmt e bly it utmkn apt nv dvyvnhst aytvn pns m vstv ap mt bhjvnl drmv. ap hm atnm mdn lbmv. eht hr nv stmv; vyvlv stmv, eht blprtvtv ntv nv; lhbndn lbmv, eht athrn nlbm; hl dmn lbmv, eht vns nv stmv. yssvhnsg jvtvm ap srroh prksvn pns ap yssvhnsg mrn lbm ap srroh ntrm drgn ymv. mknsd ap mrnyv mnsy yssvhnsg jvnyt prksvn pns jvtvnnv ap yssvhnsv uds ntrm mrnyt pv dn lbmv. ms ap tl mrnyd nmbl tl jvnyd krykrny. tvd: mm vsvsklm, e ns kthklmy ly tbn ls, ædhll em atmy ættv apt vsvskrmv, ebvn kthkrmv. mknsd svmv yssvhnsv ngtv tnnvhnsv yssvhnsv smng apt ngtv, nmbl smng tmnvhnsv idryh stvn bv ap dnmv. mknsd angrhy vddn krnktgn adhkv, sttkrm dvyvnhsg tjs sndh adhkv pns e syll nmbl uds vnny. ehyn ap klnt nvmv; ap ptt mnsy ksyvn nmt, ap ætl mnsy dvsn dvs altkrn lbny. mhtkt pvtv ap shllv dk, pnn d nv npnn d bl stnn v apt, itmtn vd vsyn sdcl tjs bhryk sddnny. mknsd pnn d kky; npnn d sdklky.

5

kdrmkv ap bhmk gy kvdynt dvyvnhsgnv gdngllk vn atn nsdvv sdclkv ghyk svrgvl apt æt bv dnmv. mknsd mkd ap kndrgmn apg svrgy vssthy plndgt asvm. ms v klh ap plndldv, ngv stnv dkn nlbm. esy, m kdrn stnnv ap br uslm kndrgmv; mknsd plndm ahk dmnt nv mrnyv ek jvnyv glh lbn pns, ap plndn lbnt kmtnv. idn m pnsn ap plyllk dvyvhnsv, unvhnsv atmynn nmt attkrm apt dnsk. ap srroh nmt gdr stn vt svmnvhnsgn ætv stn bv dn ntrm dhryvtv stmv. (mknsd ap hsrnn pnmn nv ædhmny.)

esy, ap dhryvtv, srroh ætv svmnvhnsv smng stnt vd kmtnv. ehyn unvhnsv vt stn nmt ætv stn nmt unvhnst prsnv tnttn vm ap abhpry krgnmv. mknsd eknk tm tmg sr-ryd klv dvl phl, e d yhpt vvt ayhpt vvt, kl dvl htyt lbn pns, ap syllm krstsvhnsg vn-scsyvn idryh prksvnt ony. ebvn svmnvhnsv krh bhryv kmkdy dnnv ap mnsyvn plmbvmv, nmt ap dvyvnhst prkskrn lb stmv; nmblg hdysksvldt ap prksv stmyv vsvskrm. ap nvt ap gnm nmblt sks ndmv, nmt htn nv pnmn prttkrnnt uttrdnt nmblt plvnyv pns ap gn prttkrnt ap nmblt krn dmv. mknsd apt olmd nm e dvyvhnsv udsy. ap sh ætt nm e nmbl udsy. mknsd krstsvhnsg prmy ap krh blpvtvny; esy, ek knk sylln vnvvt mrny kyt, ebvn syllm mrny kyt, unvhnsv sylln vnvvt mrn, jvtvnnn vtv tmn uds jvt nv, ovn vnvvt mr nvt ngtnv tnnvhnsv uds jvtvn pnsy kyt, ap nscykt kymv. ehyn mtn ptn ap mskryn ksvk dn ngnmv. mskryn krstsvhnsv dngn sty nmt ap dn vtv es dn ngnmv. ebvn ymk krstsvhnsv tl stnn nm oh alt mvl-ly. prn d phv gyy; mnn, syllm altv tb. syll pmnnn dvyvnhsgny; unvhnsv krstsvhnsv krnktgn tmvnhst ap smngkrn, smngkrm svy apt dnsk. enm, dvyvhnsv mnsyng vrdvl ovng gnt ntb, krstsvhnsv krnktgn lky tmvnhst smngkrnmn styk, smngkrm v-nyd apt bhrdnsk. ebvn dvyvhnsv ap lv il-vnnkmn ap krstsvhnsv vnyv ntptyv st: dvyv-nhnsv h smngvnyv krstsvhnsv vnyv nmblgn illmv. ap unvhnsv tl dvyvnhsg dhrmsthkm vn pns ppyk ndttv unvhnsv ap vnv * ppy vnt [dvyvhnsv] slssk. (* enm - ppy tmn ptt gnt)

6

tvd ap dvyvhnsv smng hvl vdkrnnv, nmbl unvhnsg angrhy nsprjny nlbn ls ill stmv. mknsd- plgt ytv klykd nmblt æhmknndm, glvm dvskd nmblt pht vnny unvhnsv kynsk. mnn, dn plgt ytv kly; mnn, dn glvm dvsv. apg svyt ds npmnn pns, ksvkn bdhvt ks prstvk nd, bh ivsmnd pdvln d hngkmvln d vptvln, phrkmvln d hradsvmvln d klhlvln d vhsvln d ndrmvln d nrhrv stmvln; prs- kmnd dngnmnd ivslvntkmnd gnvtkmnd sd- dhtmynd avk prmynd; stytv vcnynd dvyv-nhnsg bynd dknht vmht dhrmsthkm nmt snhy krnktgn. grvy sh agrvy krnktgnd, apkrtv sh krtv krnktgn, vckryn mn pnn nmt styvd ay mnd; ndnnd lbann mn pnn nmt hndt andn lbann mnd, mrnkmn pnn nmt, blv, jvtvnnn mnd, dndvm lbannmn pnn nmt mrn lbann mnd; skvnnn mn pnn nmt ntr prtvnnd mnd, dldn mn pnn nmt bh dnk dhvnt krnnn mnd, ksvk nttnmn pnn nmt syll ættvn mnd yn m sylln ap dvyvnhsg svken mn apm plgnvmv. emb krntvrn, ap mkhy nmblt kthkrn pns ær tb, ap st vslv tb. nmbl hrv stnn ap tl nv, nm-

blgm st tī nmbī hrv sthy. ebvñ em akr
prthpkyk pñs nmbīst stñ vslvññ; drvñt mñ
mñ kym. nædhīkryn smng asmls smbdñh
ñvññ. dhñmsthkmt adhrñmsthkmt æt shb-
hgkm mkd? nht andhkry smng alky æt
pgkrkm mkd? blyl smng krstsvhñsg æt
ekmtkm mkd? nht nadhn kñk smng ædhīlvñ-
tykg æt kts mkd? dvt rp smng dvyñvñhñsg
mlgvt æt ekngkm mkd? mkñsd ap jvññ
dvyñvñhñsg mlgy; esm dvyñvñhs kthkt: mñ
ovñ atr vsykrññm, hsrñññ; mñ ovng dvyñ-
vñhñsv stññm, ovhd mg snngv stññyy ksk.
ebvñ- nmbī ovñ atrñ pttt ævt, vñv stññ,
apvtr dykt at gñs stñyy svññvñhs kysñk.
evt mñ nmbī plgn, nmbīl pyk vññm, nmbīd
mt ptryt dvt vññhy srñ prkrñv svññvñhs
kysñk.

7

ebvñ, prñvñtyñ, m prñd apt tñ ns, msyð
atmyð syl kltkmvlñ apm pvtrkr gñññ, dvyñ-
vñhs krh bhyn yktv, sddhkm smprñkrññm.
nmbīg st apt vvrkrññ. ap ksvkt ayttk nkīmv,
ksvk nrk nkīmv, ksvkgñ vs ngtvñ. m es
kynñ nmbīl vrd tñ pñs vñ. mkñsd nmbī
ekv mññtt ekv jvtvñtt nmbī ap stvl drmyy
plmñvñ kvm. nmbī krh tñ mg vsvy mhty,
nmbī gn mg prttkr mhty. sñllñ prñv stñ,
ap syl dkvīd prtyñ pññ. mkñsd ap mkd-
nyt a kl pv ap msyt ks phsvk ntv hm atññ
dkvñdmv; pttñ vrddhkmð ætltñ bhyð vy.
nmt ythtñ sñsññv tññvññ enm dvyñvñhs
ttsg imñ ap sñssk; ohg imñ pmñk vñ nmbī
gn oh lb sñsīt krñktgñ; nmbīg mht asvð
nmbīg vlpmd m uds nmbīg jvltkmd gn oh
dñv kl, mñ tv vð prtvñ. mñ mñ e lymñ
nmbī skyt pmñv ns kngtv nmt, dñ kngt vñm;
klkt pmñk vvt e lym nmbī skyt pmñv by
mt pñ. nmbī skyt pmñvñ lb ns vñ pstvlvñ
sñdh nmbī skyt pmñvñ lb bñv dñ prtvñ.
esy, ky prkrykñvt nmbī apñ albh vñdñ pñs
dvkmtt htyt nmbī skvñhy. mkñsd dvkmttt
ekngv skyn, tvñt krñyk vñññv glvmt pm-
ññv pstvlvñ htgñvy. nmt lkk sky mññy
updvññy. esy, mññ, dvkmtt htyt skvñ yn
krñyn nmbī tī kpññ unndkmt kpññ nd-
skrññmt kpññ amñpvmt kpññ bhyt kpññ
asvt kpññ jvltkmt kpññ ykty sðkrñ adht
htgtt nvd! m krñy smbdñhv nmbī nds by
nmbī syl akryññm oppkly. itñ m nmbī ly ev
nmt es lyv aytkm kl ay nsvt aytkm vñd ay
nsvt vñ, ap gn nmbīg æt mht skīl dvyñvñhs
idryh nmbīlñm prksvñ pñsy. ehyn ap sñsm lb
stmv. nmt ap sñsīd ap vdm prtvñ ttsg prty
ñsy, mkñsd ohg atmyt nmbī syllñgn phsv lb
tb. esy, mñ nmbī gn prttkr oht ymk kvm
mñ, mñ ljjvt pmñvñ nlbvñ; eht ap nmbīl
sbkmñ syl k htyt mts idryh ap vsñ nmbī
gn kl prttv sbvñy. tvð nmbī syllñg kkrkm,
enm bhyt vlvmt ætv ohv plgt ht oh shkñ kl,
ohg md prmy nmbī krh vdt adhkvññy. syl
krñvīd mñ nmbī gn nskv stñ bñv prtvñ.

8

tvð, shdryñ, mkdñy shvlt d tñ dvyñ-
vñhñsg angrhy ap nmbīl dñvmv. enm, bh
dkvñdm nmt prksvkd ovng prty vdv bvt,
ovng mht dñdñm prññyt ovñ ovng tgvñ-
tkm nmt dhñyn vdv bvty. mkñsd, tmng
plvñkm prkrytt, esy, it vdyñt, svky kmñtm
ovh dññyy sksdm. sddhvñtyñt upsthñkrmt
pgkryñvñ prsdy bh kññv ætv ovh apgn il-
lvy. ap st ls vñ plmkt tññ svññvñhñsd
dvyñvñhñsg kmñt krñktgn aptd bñrvñy. ehyn
tts plmñv ptngt lsm m angrhyt nmbī atrh
smprñkrñt ap oht avvdkmv. idñ nmbī syl
dyn, enm ædhīlñd kthvñd gññyñd syl ut-
shvñd ap krh tñ nmbīg prñyñd adhkv
stññkmm mñ angrhyñd adhkvñt blgññ.
mk m kynñ ank ls vñ vñ avvñg utshvñtkmñ
nmbīgt prmy sbkm vbhgkrñ pñsy. mkñsd
apg svmv yss krstsvhñsg krñv, enm, un-
vñhs dhñvñtv sty nmt, tmñvñhñsg dñdñkm
krñktgn nmbī dhñvñt vñ pñs, nmbī uds dñ-
ndv by nmbī dññhy. m krñy gn mg klpvñ
kym. mkñsd avrddkt prthm st ek krñt pmñk
vñ it kmñvñtt ptngt nmbīl ek prjyñvy.
itñ kmñvñt sdnm stykmmñ nmbīg plvñkm
htyt eh tñdvt pmññ pñs dñ krmt tñdkrññ.
mkñsd mñpy tb mñ, ymkt nt d prkryt vñ
æt d prkryt plgn lb. mñ kynñ anñt phsvt
nmbīl amrvñt pmññ pñs vñ smkm pñsy; m
kly nmbīg vdkm ovng hñgkmt adhryk vññ,
(mttt) ovng vdkmt nmbīg hñgkmt adhryk
vññ smkmk vñ pñsy. esm: bh ektkl ayt vð-
vñvt svlyk ektkl ayt advñvt nty ly tb. itñ
nmbī gn em unndkm ttsg stt dñ dvyñvñhñst
sttv. mkñsd oh ap avvdy sbvñ plgtty; nmt
tmñ it unndv sty bñv, oh tmgn kmñtñ nmbī
lñgt ayy. tvð sbhry gn syl sbhvlñ prsv
lbn shdry oh smng evmv; epññk vñ ap svñ
istkrññv m prsdy gn ap smng gmñkrmt sv-
ñvñhñsg grvyd apg mñpvmd sñdh oht sbhvlñ
vsñ nymkrñlddy. mñ, ap svñ istkrñ m dññvñ
gn ksvk apt dsrpñy nkrñ pñs prsvmvmv.
mkñsd svññvñhs idryh pmñk vñ mñsyññ
idryht grktyt d krñt stt gñmv. tvð nykvñt nyk
krñvīd unnd kñk by apt oppvñv, dñ nmbī
krh æt mht vsvy ns itt vð unndkm ættkv ap
shdry ovñ smng evmv. tts vñh mg pgkrykv,
nmbī uds mg hvl svkykv stññy. apg shdry
vñh sbhvl prtyv, krstsvhñsg tjskv stt. ehyn
nmbīg prmyd nmbī gn ap prttvd oppv ovñt
sbhvl idryhd pñvññ.

9

sddhvñtyñt upsthñkrmt gn m vsñ nmbīl lvm
on nt. mkñsd nmbīg mñpkm dñm, akv gy
avrdd ptñm sdnm styvñ mkdñvññt nmbī
gn prttkrñ; nmbīg jvltkññ ovñgn bh dñk
plmñvñ lbvy. esv nmt m gn nmbī uds ap
prttv hs vñv pñsd m k htyt nmbī sdnm
stñ pñsd shdryñ evm. ntñm ym vðhykñ
mkdñvñ m smng ent yd nmbī sdnm nt by

dtvt, nmbl khm nmt ap nm m vsvsy ns ljjvt pmnnnmv. ebvn kln prnd vnv nmblg dmnv bltkryn gnmk mn nv tygvt dmnvkv tbn pns kln nmbl vtt ævt ey pyl krn ls e shdryngn illnt ytyy stvm. nmt mk kym: msrls vprnn msrls kpgnny; nmsrv vprnn nmsrv kpgnny. kngtvynt onm nsvt nv ek ekkn tm tmg stn nymkrgt ls dv. mknsd stt stn dnt dvynvhs prmkrsnk. tvd nmbl syl dvlđ ntrm prnkm lb syl yhpt kry sndh prnv stn pns nmblt syl angrhy vđkrđnt dvynvhnst plvn. e htyt- oh vsrvvy, dldnt dnyy; ohg dhrmsthkm sdkl pvtunny ly tb. itn vprnt bjd kmt rtd spydnv tnnvhs nmblt vprm pns bj spyd, vđkt, nmblg dhrmsthkm phl vrdhnykrnsk. ms nmbl syl tygvntkmt syl akryn phst vnnhy, ey ap krnkgt dvynvhnst stt updvnyy. mknsd m upsthkrm svyn sd-dhvytyng hngkm prmsnv pmnk nv dvynvhnst bh sttdmd updnny. m upsthyn nmbl sdskrm krnkgt ovh krstsvhns sbhrcy nmbl vsn plgnm kkrkmd, ovn sh sylln krh nmblg smmdm tygvntkmd ns dvynvhnst prsskrmt hr, nmbl uds knnlvkrmn, nmbl krh ættv dvynvhsig it mht angrhy ns tmm nmbl krh it ælmtv. dvynvhsig ky nmkl nhk dmnv gn unvhnst sttv.

10

idryh stn kl nmbl athr ythtv, ætv stn kl nmbl krh nrhbtv pvl nm mm krstsvhns gmdm sh mlk gny ns nmblm illmk krm. esy, ap mskryn hsrnn kt gnngnn smhrt vrdhv pnt m stn vsvsyn, nmbl vt stn vt mt nrhbtvnt nslsv nm nmblgn illm. mknsd ap msyh hsrn nmt msy htyt yddh nkrmv. (mknsd ap yddhydh msk nvy, eht ev blkt bndhlmt dvynvhs idrpt blsmppny.) ap vvdynd dvynvhs gn dngnmt vrdhv ussvnv syl uss dvlđ bndhl, syl stvl krstsvhnst kkrvmt vhlkrdmv. nmblg kkrkm smprnv kl syl akkrkmt dndvmkrmt ap sdnmv stmv. nmbl pnm htyt krn blnhd? ymk tm krstsvhnst aytty stgn stnn nm, tm krstsvhnst aytv sm apt ayt bv tmm klpnkrgv. mknsd (nmbl bndhlmt pns nv gdngm pns svmnvhs apt dn) bly gn mm tkk vdvsyn prttrtt ljj vnnm. [es kynn] mm mg lymvln nmbl bhygvnnk mn npnn pnsy. mknsd: ohg lym nm brptly, blvty; nmt lng stn vt srkrly drlv, kthvd sly ovh kyt. mnn, ap ætv stn kl lymvl vcnvln ym akrv stmd lng stn kl kryvnt esmyy ebnd ay trmgmv. mknsd tmn gnm sksdnnv smhrn smng ap gngnt nht ovnt apm smnkrgt apt dhryy nt. nmt tmngm mmmn tmnn mngnvn, tmntm tmn smnkr blnvn ovh trm ntv stt. nmt ap prmnyt vd nv, nmbl lngt pv pmnn pns, dvynvhs vsn apt mndn mym prmny htyt prttrgnnmv. mknsd ap nmbl lngt npmnnknn, [ap m kmn] ap mymn ept ynv nv. esy, nmbl dkvť krstsvhns sbhrcy ætv avmv. ap prmt

vd, enm anng vd gn, ap prtt nkrmv. nmt nmblg ædhll vdvnt vt, ap atvlt sdnmv tbn anng mym vd gn prtt nkt, nmbl ehyn tbn pltvlt sbhrcy dsnkr pns vrdhnyvmt ættv ap mym prmnyls nmbl ns vslkmk lbnnmyy blprtvmv. nmt prttrgrnn svmnvhs tł prttrgrnv. mknsd opp sks tbnn tm gnm sksdn ayt nv svmnvhsngn sks lbn aytty.

11

svlp agnnkmkd nmbl m gn ivsnh nm kmmtm. esy, m gn ivsn. mknsd prsd knyvk mn nmbl krstsvhs vn ek prsykt pvdn pns m vsn vvhs dn bvn dvvy jlvtykn nmbl gn mm jlvťv stm. nmt srpy tmg prygn ev rvtvkm krstsvhs krh pvtv avkkmd prskmd ymvdhykn nmbl vnkt nmblg st dskrn lbd ky bhyvm. mknsd ennv tntt ap dsn nkl vn yss knk gn dsnkr nm, nht nmbl nlb vn atmykt nmbl pl ngt vn sbhrcykt nmbl ohgn plgnn nm, oh gn ivsm hndy. nmt oy utkst prttynt vd mm ky akrykntv ad nty stm. mm kthvt nvt nmt dngnmt nvt nv; epmnk nv ap hm dynm sylln atr nmbl uds e bv prsklmv. nht nmbl ussvn ls m vsn mm phtrgrnmn, dvynvhsig sbhrcy nkmt dsnkl ns ppyk klmd? nmblt svykrn pns vn sbhvln kl gnmm ovnt albhhk. tvd mm nmbl lng styd hngv kl ksvkt brk nv; mknsd shdry mkdyn a kl mg hngkm prmsvy; syl kmvld nmblt brk nv stym, esm stnm. krstsvhns stytv m tl tbn ls aky pltvld m mg prttrkm nvtvnt ksvkt id nnnm. e mknsd? m nmblt prm nkrn nsd? dvynvhs dansk. nmt m krn d, prstv synnvng prstv snddm pns, mtt krnm; es krnn ovn prttrgrnnv krnyd ovn ap vg pnn pnsy. ebnd mnsy br prtty, krstsvhns prttyng vs gnnv vkr svky. ek pdmyk nv; mknsd stn pv alky dtykg vs gny. ebvn ohg svky dhrmsthkm svkyng vs gnt nm ek pdmyk nv; ovng antmy ovng kry ls vnny. m agnyky ky ksvk nstvy mm nvt kym; nmt nmbl es stvt mt mndk prttrgrnn pns agnyky htyt m plgnn. prttrkm vsvsyn yktv m kthkrn d svmnvhs anv nv agnnkmm mn kthkrm. mskryn bh dñk prttrgrnn bvn mmt prttrgrnm. mknsd gnavntv stn nmbl, agnyn gn sntsyn ivsnhy. ymk nmbl vhlkmt pmnvnn nmt, ymk nmbl kdman nmt, ymk nmbl askrgn nmt, ymk tm usskrgn nmt, ymk nmbl mht phrdn nmt, nmbl ivsnhy. ap nm drlv stymy ky avnmbvk vsyn kym. esv nmt ky krnykdvt ymk nrhbt nm mmt nrhbtv stmy agnnlsn kym. ovh hbrvrd? mmt esmy, ovh isryltyd? mmt esmy. ovh abrhmg vsyd? mmt esmy. ovh krstsvhnsig svkyd? mm vdvsn esy shmlv knk mn kym. es vnn bh vdvlt, vdvsn hrgt ymnt, aprmnl phrkmt, bh vr mra updvrynt yn mvny. ydvvrngn psvrk ekn stlsk phrkvm. tn vrk vvvlvln tlmkv, ek vrk glgn lbn, tn vrk

nv bnd updrvyt pmnmm, rtrykt dvlkt gmbt
 stym. tvd bhvt gmnvlt, gg updrvvlt, sr
 updrvvlt, mg rt vsyngn pmn updrvvlt,
 anyjtngn pmn updrvvlt, nvrh updrvvlt,
 vny updrvvlt, mhd updrvvlt, br shdryngn
 pmn updrvvlt; vd sh vhsmltd, nykvt ndm-
 rmt, ksdhv sh ppsytd, nykvt nrhrv stmt,
 stlytd, ngnbhvytd pmnym. bhrv e d hr syl
 sbhvn gn st brk dvspt mt ætty. ymk drvl
 nm mmt drvl nmvd? ymk pklmt pmnvn
 lbannm mm ndvmd? m vsn prttrnt yt nm
 mg drvlkm smbnth krn gn prttrnnm. m
 br nkyn bv apg svmv yssvhng pyv ssklm
 prssnyv dvyvnhns dnnsk. dmskyd arts rj
 yttv andkry m alln pns dmskvrng nvr mr
 stv rkst vt, mm kdyk l kvlvk st pvrn bsvn
 lb, ohg atvln glvnm.

12

prttrm pryjn nt nmt ey mt onkr; nmt svmn-
 vnhsg drsnynd eldrvrmd kynnm. krstsvhns
 tlv mnsyyk dnm, oh dsstr avrddkt prthm
 tnvn srgyt pv ædgnlddy. esvn sryyn yk-
 tvd sryyn vyktvd ky ndnm; dvyvnhns dnnsk.
 eykr mnsyyk prdsyt ædgn lb, kynt brv,
 mnsyyk vsn nky ytv vcn æs bv dnm. (ms vn
 sryyn yktvd sryyn vyktvd ndnm; dvyvnhns
 dnnsk). ebnd tnttk gn prttrm. nmt mg
 drvlkm gn ms m gnm prttr nkrm. eht mm
 prttrngnt kmtvtt agnnyk nvnnm. mknsd
 mm ætt kynnm. esv nmt m krh dkn dt nht
 mgn asn dt vd mm utmy ksvk nstn pns eyn
 vlkm. tvd e eldrvrmmv atsy utmkm krnk-
 tgn pmnt vd uss nvn pns mt phrdmt stng
 dtyk vnv ulk mg msyh mt dnlddy, e pmnt
 vd m uss nvn pnsy. esm apd unvnhns
 gn tnvrk svmnvnhsgn illvm. unvnhnsd: mg
 krnv nmblt shy. mknsd drvlkmd mg bly sm-
 prvnnyy mt ksk. ebvn krstsvhng skty m
 krh phtn pns mg drvlkm gn it sntsyn prt-
 trnnm. ehyn krstsvhns uds pmnn drvlk-
 mvltd antryvltt hngkmvltt pdvltt vptvltt
 prsnv stm. mknsd mm drlv stn klm sk-
 tmvt stm. mm agnyk v stm. it nmbl m
 slssvhy. m gn sksdnt ytv tbn nmbl vsny.
 mknsd, mm kst nv nmt oy utkst prttynt vd
 ky akrykvt ad nv. sbvn lknvld pdmvld
 blvt kryvld prtykg lkn syl akr ivsm ætv
 nmbl atrh krnllddy. m nmblt brkv nsty
 krny ms vn mn dykn nmbl ank sbhvt adv
 styhd? e vrddt mt kmvnn. mnn, tnvn vrt
 nmbl vtt ent sdnmv stm. nmt nmbl ms nm-
 blg dpl m nsyn ns mm nmblt brk nvnnm.
 mknsd rskr tbnt ytv tbn drvn vsn mvpnt
 nv mvpyn vsn drvnty. mm it sntsyn nm-
 blg atm gn mt æt d vydmkrnnm, mmm
 vyvnnm. mm vdyn nmblt prmkrn trmt advn
 prmkrn lbmd? es vnv, mmm nmblt brk
 nnm; nmt prygkryk vyn, mm vcvn nmbl all-
 gtm. m nmbl lngt evvngn ymk lv nmblgn
 vsyk lbgtdm? mm ttst avvdk, oh smng
 e shdry evm. tts nmblgn ym vsyk lbgtdt?

ap gmn kl em atmynnvhns krnktn nvd?
 ek adpr nvd? apm nmbl idryh ndsvnt ut-
 shkrmny mpmm kl nmbl stnt æt. ap kthkrnn
 dvyvnhns idryh krstsvhns tly. nmt, prmvn-
 tyn, m syll nmblg vrðhnyvm pnsy. mknsd
 m akl ym vdhykn nmbl m kmt akr nvn bvt,
 m nmbl kmt akr nvn bvt pnd kyd, ym vd-
 hykn vvd, irsy, krðh, pksvdkm, klm, knt kn-
 drn, udngkm, klhl pvtnv ædd kyd, m nvt
 akl mg dvyvnhns nmbl idryh m yttkrnsky
 kyd, m dkv pvkt tmm kl aprsdkm vsykmd
 slllkmd gn pstvl nv bhdn uds mt vlpnt vd
 kyd bhyvm.

13

mk m nmbl lngt en tnvn vtv. skskryn
 ddngvtt tndngvtt mkhyn syl vcn shkrn lb.
 mm nvt avt m dkv pvklvntd ank sylntd acc
 nkr nnnmy ky mm dvn vtv lng styd kln k ls,
 dn ætv stydt kln kym. mknsd krstsvhns m
 tl kthkrn bvt nmbl oppvk synnhy; unvnhns
 nmbl krh drlv nv nmbl atrh blvtv stnsk.
 mknsd unvnhns drvlkm krsvh ængsn lb nmt
 dvyvnhng blyn jtvtnsk. esm apd unvnhns
 tlh drlv stn nmt unvnhns smng dvyvnhng
 blyn nmbl uds jtvtnnmv. nmbl ædhllh
 stnvd ky nmblm prkskr blnn; nmblvm sdskr
 blnn. nht, nmbl ep krnltd tntt nvt nm, yss
 krstsvhns nmbl tlh vsn bv nmblm ndvvd?
 nmt ap epkrnltd tnttn nvn bv nmbl dngnrv
 æty blprtvm. nmt nmbl ks nprk nkrn ls ap
 dvyvnhnst ycnkrmv. es krn ap ettgt tnttn
 bv pnn pns nv, ap epkrnltd tnttn mn v nmt,
 nmbl vsn grktyt d krn pnsy. mknsd sbv uds
 ms sbvt vrddh ksvk krnt apt bry. ap drlv
 nmbl blvtv stn kl ap prtvmv. tvd nmblg
 smprnvmm sndh ap yend krmv. m ns, bnd
 hlmt nv gdngm pns svmnvnhns mt dn bly ls
 m nmbl lng stn vt srkm pvcc nkrn pns, ætv
 stn vt m dvl ly evm. itn shdryn, svv stnn,
 smprvnv; sns stnn; ekstvnn; smdnyn stnn.
 ekl prmy h smdyn dvyvnhns nmbl smng
 vnsk. sddhv smbmkn eknt acrknn. syl sd-
 dhvnty nmblt acr krt. svmv yss krstsvhng
 krnv dvyvnhng prmyd sddhtmyvnhng
 shbhgkmd nmbl sylln h smng vv.

mnsyyn krnvt mnsyy krnktgnvt nv, yss krstsvhns sh unvhnsv mlvngn ngtv pyv dvyvnhns krnktgn prtryk vn pvl nm m vsnd, m smng stn syl shdryn vsnd, gltv sbhvt ly evn vg nm: pyv dvyvnhnsngd apg svmv yss krstsvhnsngnd nmblt krnvt smd-nyv vv. unvhns dn tbn npr lky n ap glvn pns apg pyv dvyvnhnsng kmtt ls ap pv ns tmmn pvdnsk. unvhnst sðklyn sðklyt gryv vv. amn. krstsvhnsng krnv krnktgn nmbt kndv tnnvhns krn nmbt mpmn ikmnn any sbhrcykt hr ynv mvtvm. smhr nmbt klmb, krstsvhnsng sbhrcy prlnt kmtv ms, ek vn sbhrcykt nv. nmt ap vsn nmbt prkskl sbhrcy hr vn sbhrcykt apvt svrgn dvdytyktv nmbt prkskrtyt oh splddk vv. nmbt plgt sbhrcy hr vn sbhrcykt ymk nmbt dsnkrtt oh splddk vvy ap vrk k htytm mm dn nvtt kym. itn m vsn stt krnt hðnn mnsyynd? nht dvyvnhnsd? nht m mnsyyn prsnkrn synvd? mm tvm mnsyyn prsnkrn nm krstsvhnsng dskv nm. itn, shdryn, m dsn klv sbhrcy vnh mnsy prkrv ekk nvn bv nmbt dnvm. mknsd yss krstsvhnsng eldrvkrnn ms m ey mnsyyngn lbvvt ugvn lbvvt nt. mknsd m psgy kly ydvvrng agmh hsrn andm, enm dvyvnhnsng sbhvt aprmn ls pdkt ey nstkl ht, nmbt æsvhy. mg pyvrng prmpgrt nyg gn atsyn jvltv stmn, mg rvtsyn atr mg vys bhðnkt vd ydvvrng agm vrðhnyvnm. nmt mvks ptm m vnklyd tmng krnv krnktgn m kndvvd dvyvnhns tmng ptrynvnhns gn anyjtn atr m vsn dsnknn pns, unvhns m tlh prkskrnt kmtv knhm, msy h rdhry smng mntrny nkt, mt plmavn prrtv styvn lngt yrslmt ngs, arbyt pttv gs, nvt dmskyt hr avm. tvd tn avrd-dkt ps kps dkn pns yrslmt gs, oh smng psls dvsk nvt stym. nmt svmnvhnsng shdry vn ykb hr ank prtryngn vn kvrkvt ndtm. m nmbt ly evn m krn smbdnhv m br nkyn bv, mnn, dvyvnhns idrpt kystm. psv sry, klky yn plvtlt avm. krstsvhns tlv ydy sbhv etkm mg mhn dk æendgn nstyy. vrk apt pdkl tntt tm vsn vrk nstklv ædhll dn dsnkrrny yn prvtty pmnk ovnt lbny. ovh m gn dvyvnhnst prsskly.

tvð dsstr avrddkt ps ttstd m ktv gn brnbs smng yrslmt nvt gym. eh gy eldrvnmk nsy. eh gs mm anyjtn athr prkskrn sbhrcy ovn idryh tbvm. nmt m dvnnv nht dvvv dvm ym hykn nsphl nvn pns, prðhn tnttnt ey dnnv rhsny. eht m smng styv gryky vn ttst nmt rhsn ætlvn br shdryn nsvt crmchdy lbt bkkl nt. ovh krsts yssvhns tl apt ættv ndhskm gn ott bl, ap vhlkmt pmnvn pns rhsn ætlvny. sbhrcy styv nmbt atr nkdv pvtm pns, yttvmn ap pyktvt ovnt id ndamv. nmt prðhnyy ky stnld tnt-

tngn mt amt ksvk lbn nt. (ovn khm ayvly stytt mt kmk nt; dvyvnhns mnsyykg trtrm nblnsk.) esy, e prðhnyngn mt amt ksvk lbn nt. nmt ank att ptst crmchdy sbhrcy bhðr tbðnkmm mt acrmchdy sbhrcy bhðr tbn bv ovh dtvy. (mknsd crmchdy prtkmt pts tlh kryklyv tnnvhnsn anyjtn uds m tl kryklsk.) evt kn mn slkn lbvv ykbb kpsd yhnd, mt dnld anghry dngt kl, mtd brnbstd pgkrkm dknt dny. es kl ap anyjtn vttd ovn crmchdyt vttd yn pnsy. ap vsn dlndn shknn ls ovn illv pmnky; em d krnt mmd asvn stym. tvd kps antykyt a kl, oh vrd krl st bvn oh idrptdm oht vrddhv stym. mknsd ykb vtñ smhm ent plmavn oh anyjtn smng kvy. nmt ovn a kl oh crmchdyvnt bhvv psbs vnv styv. ank ydvvrð oh smng esm vkkm kly; esy, brnbs pv ovng vkkmt æd gry. nmt mn vnh ovn sbhrcy sbv htyt ædnkmm nhsrn bv dk, sylln idryh kpst kthkrnn: nmb ydvvkv st, ydvvrn ls nv anyjtn ls hsrn nm, anyjtn ydvvrn mn hsrnt bl krnn ksdy km. tvd anyjt pvkryn vn svbhvn ydvvrn vn ap, yss krstsvhns krh ædhll krnktgn ms yvvsthv kry krnktgn mnsyyk dhrmsthkrn nlbn bv dn, yvvsthv krylvn vn krstsvhns krh ædhll krnktgn dhrmsthkrn lbn pns, krstsvhns krh adhgtmv. mknsd yvvsthv krylvn kvr mnsyykvt dhrmsthkrn nlby. nmt krstsvhns tl dhrmsthkrn lbt symm apm pv pvkryv pnm nm, krstsvhns ppy svkyk vnskd? es nvv. mknsd m vsn kd dmnd dvlm mm nvt gdngnmm nm, m vrdkryk bv mmm oppkrm. ært mm dvyvnhns uds jvtvn pns yvvsthv krnktgn yvvsthtv mrmn. mm krstsvhns smng krsyh ængsn lb stm; esv nmt mm jvtvm; nmt tvtt m nv krstsvhns m tl jvtvnsk. tvd m dn msyh jvtvn jvty mt prmklv, m uds tmmn pvdnnv dvyvnhnsng ptrynvnhns krh ædhlln jvtvm. dvyvnhnsng krnv nsphl nkrm. mknsd dhrmsthkm yvvsthv krnktgn v nm krstsvhns nkrm mlsk.

ah agnn gltvrn, krsyh ængsnld yss krstsvhns nmblg æs idryh prsddhls dkvn lb nmt nmbt myvkt ællv kvd? nmblgm mk pmnk dngt kmttm: enm, nmbt atmynnvhns lbv yvvsthv kry krnktgnd? nht ædhll pnvdv krnktgnd? nmbt mpmn agndd? atmynn tl ptngt nmbt dn msyh smprnv sthd? nmbt epm dn nsphlls vndhd? ætttm ey nsphd? idn nmbt atmynnvhns dnnv, nmbt athr ascryyn krnnv tnnvhns es krnn yvvsthv kryvln? nht ædhll pnvdv krnktgnd? ms abrhmm dvyvnhns vsvskly, ey oht dhrmsthkm kt gangn lbvy. ebvn ædhllh phtnmm abrhmg ptryn bv dnngn. tvd dvyvnhns ædhll krnktgn anyjtn dhrmsthkrn bv lyvll klmntn dk: nmbt syl jth asrvd lbny ky sbhrcy abrhmt klñ prkskly. ms ædhllh phtnn ædhlvntv abrhmm smng asrvd lbt. mknsd ym pmm

dnk vyvsthv kryvl phtnnd, epmn dn spykt yttv stt. mknsd: vyvsthpth ly tbn syl dvl krn pns eh npvtn syll spldddy ly tb. idn vyvsthv krnktgn ksvk dyvnhvns idrpt dhrmsthkrn nlbn bv phdly. mknsd dhrmsthv ædhll krnktgn jtvtnny. vyvsthv vnh ædhlln nv; nmt: e d krn tntt eyn jtvtnny. gsk elln syll spldddy ly tbn ls, krstsvhns ap uds spykv, vyvsthv spyv ap mdgtsk. ms kl krsts yssvhns tl abrhmg asrvdy anyjtn krh pmnn ædhll krnktgn ap vsn atmyvnhvns nmt prndv lbgnn pnsty. shdryn, mm mnsykryn kthkrn. mnsyykg gvsmptryk vvt shrv nm, ksvk ey avlgrnnvt it ksvk ektkrnnvt nt. itn prnd dnldd abrhmtt ohg vsytty. bhdknt mn: vsynty nky, ekknt mn: nmb vsytty unvhns kysnk. e vsy nm krstsvhnsy. idn m kynn nm: dyvnhvns vsn kln shtrkrnlld gvsmk, it hsy ts avrddkt ps pmnnv vyvsthv, prndv nsphlvn ls, avlgrnt nplvn byy. mknsd urmy vyvsthv v nm tvt prndvn nv. nmt dyvnhvns abrhmt ek dnn prndvny. esv nm vyvsthv kmkd? ek vnh prndv lb e bjy en tr dvtyn lv mdhtkrykg atn nymkrvn lb, psv aprdh ns ektkrn lddy. tvd mdhtkryk stnn ekknk plbndv nvy; nmt dyvnhvns ekkny. esv nm vyvsthv dyvnhvns prndvlt vrddhd? es nvv. mknsd jvtkrnt plvvn vyvsthvk dnldd nm, dhrmsthkm sbvn vyvsthv vnv æt. esv nmt adhnntt yss krstsvhns tl ædhlln v prndv dn lbn pns, lyvll syllnm ppy yt vs tbvy. nmt eldrvnt tbn ædhm pns, e ædhm pmnnt plmvn, ap hradssv vyvsthv ytt arkskrn lbvmv. ms ap ædhll krnktgn dhrmsthkrn lbn pns, vyvsthv ap krstsvhns lngt pmnvn ap grvryk v tb. nmt dn ædhll pmn tbn bvn, ap tvt grvryk ytt nvmv. mknsd nmblyll krsts yssvhns tl ædhll krnktgn dyvnhvns ptryy. mknsd nmblygn krstsvhns tlt bvtsmkrn lb syll krstsvhns plndgtty. nmblyll sylln krsts yssvhns tl ekknk stn ns, ydvvk h grkyk ntty, dsyk h nrdsyk ntty, prsyk h stryk ntth. idn nmbly krstsvhns nm, nmbly abrhmg vsyd prndv ls urmkkryd vnnhy.

4

urmkkry sylltm svmy nmt, oh blykv stn tr dsykt vd vnsk ntv, py vsn nymkl kly dkv, prvsmkrnnn h gbdkryn ytt stnnny kym. esm apt blyv styd, lky grkm ytt dsv stymv. nmt kly smprnv kl, dyvnhvns strykgv upnndv vyvsthv ytt upnndv tmm ptryvnhvns evsk. es kl ap vsn ptrkm lbn pns unvhns vsn vyvsthv ytt vvn mdgnmt. tvd nmbly ptryv stn bvn: abb, pyynn, ky hndgsnnv tmm ptryng atmy dyvnhvns ap stvlt evsk. ms nmb tvt dsyk nv ptryky; ptryk nm dyvnhvns krnktgn urmkkryky. esv nmt nmbly e klyd dyvnhvns nndn, svbhvn dvrvn vnnnt vhlv styhy. nmt dn nmbly dyvnhvns ædngn stdd nht it vd dyvnhvns vsn andnn lb stdd, nmbly e drlv nsphlv grkmvlt nvtt vhlv

stnt as ætv, e dst nvt hrnn khmd? nmbly dsvd msd klvld avrdd sklknhy. smhrvt nmbly uds m dr vhs nsphlv ky nmbly gn bhvym. shdryn, m nmbly mn stn bvn, nmbly m ls stnmn nmblygn illm. nmbly mt ks vrddk kl nt. msy drlvkmk ns plmkt m nmbly sbhrey prkskl ht nmbly dnnhy. mg msy smbdhyn nmbly prkskvk tbn d nmbly sklvt epklvt ntv, dyvnhvns dyk mnd, esy, krsts yssvhns mnd m plgt bv nmbly dnnhy. esv nm nmbly tbn e ptry kyd? mknsd plvnm nmbly æs ugl mt dnt pv nmbly kmvt sty bvt nmbly gn sksdm. esv nm mm nmbly sbv kyn bvn nmbly strk v stmd? ovn nmbly gn jvltv stnn yhpt akryn nvy. nmt ank att nmbly ovn gn jvltvn pns nmbly apn vnkrgnt ovh asvt. nmt m nmbly lng stn kl pmnk nv ntrm, yhpt krnykd, jvltvs syn lbm yhpt. mg drvn, krstsvhns nmbly tl sdn tr nmbly ns nvt prsvdvn vndm. esy, plvn nm dn nmbly lng stntd vn akrykn kthkrntd kmmtm; mknsd nmbly gn vyvly stm. vyvsthv ytt stnt kmtn, nmbly vyvsthv asnn nddy mt kynn. mknsd abrhmt ptry ddnk sty, ekknk dsygy, ekknk nrdsygy. nmt dsygy ptry msklsd nrdsygy ptry prndv krnktgnd upnny ly tb. m dvl upmvk antrgyt. mknsd m strh gysm dky; sn prvtn dn gysm tm dskmt drvn updvny, e hgry. m hgr nm arbyh sn prvtyy, e dn tbn yrslmt adlv. mknsd æ tmg drvn smng dskmh stnny. nmt ihl tbn yrslmdhsy, æ apg nvy. mknsd: drvn bhkrn vnd ntty, prvv; bhkrn vdn nvndn ntty, sbdng mrgsv. mknsd prsy æt nttyt vd atrn lb nttyt drv bhyy ly tb. idn, shdryn, isk mn apt prndv drvy. nmt mskryn upn nttyt atmyvnn krnktgn upn nttyt eklh pdkl sm dnt vny. esv nmt lyvll kmk ky tbd? dsy sh æg ptryt ptt dmn. mknsd dsygy ptryt nrdsygy ptry smng urmy nlbnny nny. ebvn, shdryn, ap dsykg nv nrdsygy drvy.

5

krstsvhns ap mdgtt ndhskm ætv stmty. ebvn dskm nmt vyghkt nvt as nv shrv stnn. idn nmbly crmchdy lbnnh nm, krstsvhnsn nmbly ks pryjnyk nlbn bv pvl nm mm nmbly kym. esy, crmchdy lbn smdnm ml vyvsthv pvtvnt nykrv stnny nvt sksdm. vyvsthv krnktgn dhrmsthkrn lbnt sttv nmbly krstsvhnsn vnkrllddy. nmbly anghyn vt stnnhy. mknsd ap atmyvnhvns krnktgn ædhlln dhrmsthkm blpvtv gn blstmv. mknsd krsts yssvhns tl prmy krnktgn krykm ædhlln ms, crmchdyvnt acrmchdyvnt pryjnyk nt. nmbly hndkr dvnn vnhy; stygt kkr nvn ls nmbly bdhkl kvd? oy plmbm nmbly kndvn tnnvnhsgn nvy. mhn tkkn ml pt pd pppny. nmbly vn klpnvkn yktv stnn nt ky svmnvns tl mm nmbly gn vsvskrm. nmt nmbly vyvlykn ntty kvrk nmt oh tmg dndvm vndv æt. nmt shdryn, mm tvn crmchdy prkskrn nm mkns tvn

pdkrn lbmd? esv nm krsy bdhv phkrn lddy. smng vv. amn.
 nmblv vyvlkrnn tmmn sndgn nm kmrtm.
 mknsd, shdryn, nmbi ndhskmt knvvn lbvhy;
 eht nmbig ndhs msyt prstvk pns vyvhr nkt,
 prmy nknkt svykrnn vnn. mknsd: nmbt
 mn nmb aslvsyt prmkrnn yn ek vkyy nm
 ml vyvsthv smprnv, nmt nmbi eknk vkknnh
 nm, nmbi eknkgn vns nvn htyt blgmn. nmt
 atmynnvhs krnktgn hsrnn, evt nmbi msy
 tsn smprnkrnn nty kym. mknsd msy atmyn-
 nvhnst vrddhvd atmynnvhs msyt vrddhvd
 askry. nmbi kmtn d nkrn ls mvh eknkt
 vrddhvt. nmt nmbi atmynnvhs vsn gyn
 lbnh nm, nmbi vyvsthv ytt vnnhy. idn
 msy kry prksv tb; enm, vsykm, apvtrkm, sl-
 lkm; rp vndm, myv, strkm, vvdv, irsy, krth,
 pksvdkm, bhd, lbdh bhd; vr, bmtkm, mgly
 ghs sh tvv evn dvly. mbnd d krnnnt dvyn-
 vhnsg rjyyh urm nlbn bv mm nmbit prthm k
 lsm, dnt kln nmbit kym. nmt atmynnvhnsg
 phl nm-prmy, prty, smdny, ivslyntkm, krn-
 vntkm, yhptkm, vsvskm, mdkm, pmn dn
 krykrm yn mvv. mbnd dt vrddhv vyvsthv
 nt. tvd krstsvhnst ayt tntt msy eh as sh tsn
 smng krsyh ængsvy. ap atmynnvhs krnk-
 tgn jvtvm nm, atmynnvhs krnktgn hsrn.
 nsphl prtt nkrm. eknk kp nkrm. eknkt irsy
 nm.

6

shdryn, mnsyyk ym vrddt asvnt, atmkv
 nmbi mdkm atmyn yktv ebnd knk hrvgn.
 nmbt prksvt nmmn pns blgmn. eknkg
 br usl, es krstsvhnsg vyvsthv smprnkrnn.
 mknsd kst nvn knk tm vdgt knkyy stnn
 nm, oh tmm rvtgny. nmt eknk tm tmg
 vdy sdskrv, evt oht vn knk gn nv tm gn
 pmnkm prttv tb. mknsd eknk tm tmg
 br uslnny. vkyy igngnn ugnvnt syl yhpt
 dyn dv. nrvtn; dvynvhnst srdmkrnt ktvt
 bry. mknsd mnsyyk tm vprn dm kp gnny.
 e htyt tmg msy sndh vprnn msyn knvm
 kpgnny; atmynnvhs sndh vprnn atmyn-
 nvhnsgn sddl jvny kpgnny. tvd yhptkmkrnt
 mlnvm; mknsd ap klnt nvm nm, nym klyd
 kpgnnmv. ebvn apt prst æt htyt sylntm,
 prdhnt ædhll pvlt aytvnt, yhptkmkrm.
 kpmn lk akrvln mgn atn nmbit lmdy blnn.
 mskryn utmv pnnt kmt syl crmchdy lbn
 nmbit blkrt. es krnn krstsvhnsg krsy gn pd
 nlbn pns pmnky. mknsd crmchdy lbn pv
 vyvsthv npvtvt; nmt nmbig msy gn ovn prt-
 tknn pns nmbi crmchdykrvgnt kmvtv. nmt
 apg svmv yss krstsvhnsg krsy gn ms vn
 ks dyk gn prttkrnt mt nm sddh nvv; e
 krnktgn lky mtd m lkytd krsyh æn gsnldd
 vy. mknsd alt mvl ms, crmchdyvt acrm-
 chdyvt ksvk nv. tvd ym pmn dnk m vdhy
 prkr hsrnd, ovnt, dvynvhnsg isrylt, smdnyt
 dyvtvv. mmt ksvk mt krdr nkrv. mknsd
 mm yssvhnsg slkn mg srny drn. shdryn,
 apg svmv yss krstsvhnsg krnv nmbig atmyn

dvyrvhns g kmtt krnktn krsts yssvhsng
 prrtkyv stn pvl, epsyh stn sddhvntynv, krsts
 yssvhsn tl ædhlvntynv stnnt ly evn vg nm:
 apg pyv dvyrvhnsngd svmv yss krstsvhsn-
 gnd krntv smdnyt nmbtl vv. mdm sdcl
 adhs gn sttdm. apg svmv yss krstsvhsng
 pyv dvyrvhnt prssv. mknsd unvhns idrpt
 prmyv sddhv, nkllv stn pns, lky mvmt prth-
 myn krstsvhsn tl ap trgt lsm, unvhns tl
 svrgy sthnvl syl atmk asrvdvlv unvhns apt
 asrvd klsk. unvhns vsn prmvntynnvhsn tl
 apt nmly dnnv tmnvhsng krnv mhmy prssv
 snth, tmnvhsng kmtt prsnkm htyt yss
 krstsvhsn krnktn ptryv vmt ap pr nmyklsk.
 e prmvntynnvhsn tl, unvhnsng krnv smpt
 prkryt, unvhnsng l krnktn ap mdm vn ap
 vrdvlt kmv apt ætty. e krnv syl prgnv h
 nvntkmn ap krh bhvnt slsssk. es kl klvl
 smprnkm nymy ls svrgyh dvlv plvh dvlv
 yn syl krstsvhsn tl ekrskrat, tmnvhsn tl
 adhskl tmng prsnkm htyt tmng kmmt rhs
 apt dvdmny. esy, tmng kmmt mntny htyt
 syl sddhkrnnv tmnvhsng nymy prkryt, ap
 pr nmykrn lb krstsvhsn tl urykv stmv. es
 vn krstsvhsn tl plmvn blprttnv ap unvhnsng
 mhmy prssv snth stn pnsy. unvhns tl nmbtl
 nmblg glvn sbhrcy vn sbv vcny as, unvhns
 krh adhgn, unvhnsng mhmy prssv snth dvyv-
 vhnst hmv vstv mdm pns, ap uryv attkrmv
 prndv sddhtmynnvhsngn nmbtl unvhns tl
 mdrkrn lbvhy. m ns mmt svmv yssvhsn tl
 nmbtl atr ættv, nmbtl syl sddhvntynt dknv
 ædhl gn as, nmbtl mg ycnvld snthnkrmn,
 nmbtl gn nkdv sttkrm. es krnn mhmy pynn
 vn apg svmv yss krstsvhsng dvyrvhns, un-
 vhsn gn dngnmt prgnvd eldrvkrmd atmyk
 nmbtl dn lst, unvhnsng kndvm blprtvt kmkd
 kyt, sddhvntyn tlv unvhnsng uryv mhmy
 smpt kmkd kyt, adhnv ap krh unvhnsng
 bly mhtkm kmkd kyt, nmbtl dngnn pns nm-
 blg st nmt æs phdn lsty. unvhns krstsvhsn
 tl istklv svky prkrmy sktmtkm e krykrm
 prkryt krstsvhsnv mlvngn ngtv, syl adhp-
 tkmtt blytt prkrmytt svmkmt m lkyh pmnk
 nv prkyht snthnkrnld syl nmvltt vd uskt
 svrgy sthnvl tmn dkn ptth hndv, syl dvl un-
 vhsng pdvlt yttkt, sbhv uds syltt prdhny vnt
 unvhns nym klsk. e sbhv nm, syltn tl syl sm-
 prnkrn tmnvhsng prnkm vn unvhnsng srty.

nmbtl nmblg vrd sh pp krnktn mr st kl un-
 vhsn nmbtljvtklsk. pr kly nmbtl m lky vyvhy
 lst, akkrkm ptryv tl dn krykrmn atmy vn
 aksy bly adhptyg kmmt htytt, evyh hsrnhy.
 ovn atr ap sylld vrk ap msy tsnvl hsrmn,
 msytt sttt kmtd krnn, svbhvn ank ay mn
 udhs drvv stmv. nmt dvyrvhns dvyv phstv
 stnsk, apt prm klv tmnvhsng mht prmyv,
 apg vrd krnktn ap mr st klh pv, krstsvhsn

smng ap jvtkr-nmbtl glv stnn angrhyny-
 unvhns smng ap ngtv, krsts yssvhsn tl svr-
 gyv sthnvl unvhns smng ap hndvsk. es kl,
 krsts yssvhsn tl ap krh ættv krnvntkm ns
 tmnvhsng angrhy it mht smpt pmnnv klvd
 pnvn pnsy. mknsd ædhl krnktn e angrhyn
 nmbtl glv stnhy. ey nmblgm nv dvyrvhnsng
 dmnvy. ksvk prttkr ngnn pns ek kryvln
 nv. mknsd ap vnh yhpt kry krn pns krsts
 yssvhsn tl mvn lb dvyrvhnsng krmttyv stmv.
 e yhpt kryvl ap hsrn pns dvyrvhns ev kln
 sdnmklsk. vyt anyynv, prndv gvsmvlt vd-
 snv, lkyh blprtvtv ntv, dvyrvhnt ntv sty
 bv shkrrn. nmt vrk dr styv nmbtl dn krsts
 yssvhsn tl unvhnsng l krnktn lkrn lbvhy.
 mknsd vnkrm md bhpty bnddm, e strkm
 nmt nygvl antrgtv agnvl vyvsthy tmng msyn
 ntkt, dgll ekkl unvhnsn ap smdnyv stnsk; es
 kl smdnkrmn tmn tl dgll ek alt mnsykt kt
 mvn pnst, krsyn strkm ns bvn dgllm ek sr-
 ryk kt, krsy krnktn dvyrvhnt smngkrdn
 pnsty. unvhns ævt dr styv nmbtl smdnyd,
 lng styvnt smdnyd dsnklsk. mknsd unvhns
 krnktn ap dgllt ek atmynnvhsn tl pynnvhns
 lngt pmnm plvnm tb. e ns nmbtl vtr vdsyvt
 agntkyvt nv, sddhvntyn smng ek nvr vsyv
 dvyrvhnsng pvl ayvvl stnhy. nmbtl prtyngt
 prptvrgt attvrn pt idkrn lb stnhy. krsts
 yssvhsn eh kn prdhn glv stnsk. unvhns
 tl ml dgngll hnd htyt ektkrnldv, svmnvhsn
 tl sddhv mlgykv sdgnyynv. unvhns tl nmbtl
 atmynnvhsn krnktn dvyrvhnsng vsy pns ekt
 dgngnlddhy.

m krny ns anyjtkynv nmbtl uds krsts yss
 vhsng hrkrv pvl nm mm [ycnkrm]. nmbtl
 uds mt dnld dvyrvhnsng e krnv gbdkrm gn
 nmbtl asnt æt; enm, m vsn iht lhndn ly tbn
 ls eldrv krn krnktn e rhs mt prksv byv. e
 prkryt nmbtl ey kyvn vt krstsvhsng rhs gn
 mt tbn dngnm nmbtl trmgnt plvn; ey un-
 vhsng sddh prtyntt prptvntt atmynnvhsn
 krnktn dn eldrv kr tbn ls vn prmrvld
 mnsy ptrynt davn nlbyv; enm sbhrcy krnk-
 tgn krsts yssvhsn tl, anyjtn hvl urmkkryn
 bvt, srty hvl avyynv bvt, prndvt hvlkryn
 bvtv. dvyrvhnsng bly krykrm prkryt mt dnld
 unvhnsng e krnv dmnv htyt mm e sbhrcy
 svkyk krn lbvm. syl sddhvntynng it kd tntvt
 mt m angrhy dnldd krstsvhsng sy dngt nhk
 smpt gn anyjnt dsnkrttt, syl mvvv dvyv-
 vhsn tl syl klvl ptn sngv tbnv rhs nymy
 kmkd ky sylnt pnvn pnsty. es kl apg svmv
 krsts yssvhsn tl dvyrvhns vsn abhprykrnld
 sdcl abhpry prkryt, svrgy sthnvl adhp-
 nttd bldhrntt m klyh sbhv krnktn unvhnsng
 ankvdh prgnv dngnt lbn pnsy. krstsvhsn
 tl ap ædhl krnktn nrbhtkmt, sk ntv lvnt
 plvnmkt, unvhns tl apt tb. ehyn nmblg
 grvyt htv, nmbtl ns m vndnnv dk gn kln
 nvn ls illm. m ns svrgyhd plvhv, e e gtryt

nm dnnv pynnvhnst mm mg dnnm, unvhns
atmynnvhns krnktn nmblg abhynt mnsy
tl nmbt blyn sktmt vn pnst, ædhll krnk-
tgn krstsvhns nmblg st tl vsykpn pnst, nmbt
prmyh ml æd pht st, dvyvnhsg ml prnkmt
prnvn pns syl sddhvntyn smng krstsvhns
dngt nhk prmy dngn, eh pll, dg, us, gmb
kmkd ky trmgnt nmbt plvvn pnst, un-
vhnsgh mhmý smpt htyt nmbt dn mn yc-
nkrm. itn ap tl krykrnnv bly htyt ap illn nht
stn hm dt vd it adhlls krnt bly ættv tnnvhn-
stm, syl prmpvn dkv sbhv krsts yssvhns tl
sdsklytm gryv vv. amn.

4

ebvn nmbt kndvn lb kndvmt obnls, syl
akr ythtkmnd mlk gnynd ivslyntkmnd hsr,
eknk gn prmy ivs, smdny bmmn atmyng
ekmtkm prvtgnt utsh krn mn, svmnvhns ns
hkrkyv stn mm nmbign illm. nmblg kndvm
ek blprttvt nmbt kndvn lb lsm, ætt ek srryt,
ek atmynnvhnst, ek svmnvhnst, ek ædhllt,
ek bvtsmýt, sylln krhd sylln krnktn d sylln
tld pvtann, syllnt ekmy pyv dvyvnhsty. nmt
apn ek ekknt krstsvhnsgh dnnv prmy htyt
anгрhy dnlddy. ehyn unvhns kthkt: un-
vhns ustnt ngn klh vhlkmt gttvn vhlkt gngs,
mnsynt tg dnsky kynsk. (itn: ngtsky k
bv n unvhns plv pht tnvlt bss bvk ms vn
kmk hngd? bssv unvhns nm syll prnkpn
pns syl svrgvln ihl ngv tnnvhnsmý.) un-
vhns smhrn prtynd smhrn angvtktvnd
smhrn sbhrey prkskrnnnd smhrn sbhplkynd
smhrn grvnd kt dnsk. es dnn ædhmd
dvyvnhsg ptry dngnmd ekmtkmt, smprn
prskmt, krstsvhnsgh smprvn us mht prm-
nytt ap sylln pmnn tk, sddhvntyng sm-
prnvm snth svykrv vdy pnst krstsvhnsgh
srry vrdrhnyvm pasty. tvd ap tvt mnsyng
vcvnd prygynd rvtl sht upnyd htgnn syl akr
ignvm nmt slngn æt mt vsvmn gny n lbnnv
blyn nvn pnst, prmy n yktv ætt kthkrmn,
hsv stn krstsvhns uds syl dvld vdn pn-
sty. unvhnsgh ml srry ekt snthkrn lb svv,
ek ek kthsy prmy krykrv htyt shkrv ek
ek snthv krnktn prmy vrdrhnyvn ls srry
vdny. ebvn anyjtn tmng stvl nsphlkmn
hsrnkmn, nmbt tvt nhsrny svmnvhns tl
sksdmn kym. ovh tmng trmgann andrv,
tmn tl ættv agnnkm nsd tmng st d dvm nsd
dvyvnhns krn v jvnytv vdsv stt. ovh hngmk
ntv syl apvtrkm gyls krn pns sillkmt bhryv.
nmt nmbt krstsvhnsgh es igngtt nt; enm, sbv
yssvhns tl tbn prkr nmbt unvhnsghm as,
unvhns tl ugnvn lbvhy. [es igngtt] nmblg
jvty plm hsrn ls rvtll tsnl vn dsvnnv
prn mnsy phkrdm, nmbt nmblg cttmyn al-
tkrn lb, sbv dhmrsthkmnd sddhkmnd dvy-
vhnst smrv mvalddv alt mnsy plndgn lsy.
ehyn brkm athrdm, ek ekkn tm tmg aslvsy
smng sbv kthkrnn. mknsd ap eknkg avyvyv.
kpvnt pv nkrrn. ir bsn tr nmblg kpy pvtnt

id nrnn. yksyt id ndnn. srkmklv ay tvt
srkm nkrv. e vnvtt, hng ayt dnt plvnn pns,
tmg atvln yhpt vdk krnn vrykrv. nmblg
mkhyn ks dsy kthvk nkmnt id nr, asnnnt
pryn lbn pns onkrn vrdrhnyvm snth yhpt dm
kynn. dvyvnhsg sddhtmynnvhnst dk ndnn;
mknsd unvhns tl nmbt dnm dsvt mdrkn lb-
vhy. syl tktkmt kpyt udhst khlht aphst syl
krdht nmbt krn phkrn lbv. nmbt eknk krh
gnvntv ankmp ætv st, krstsvhns tl dvyvnhns
nmbt kmvn lsm nmbt eknkt kmvnn.

5

ebvn nmbt pry drvnmn dvyvnhns anv ynn
vynn. krstsvhns nmbt prmktt, mhr svndk
pns dvyvnhst pjvkd ygkd kt ap vnvtt
tmnm pvdannkmnm, nmbt prmy hsrnn.
nmt vsykmd syl akr apvtrkm h tnhvd nmbt
atr snthn krnt pmnvtt ep; ey sddhvntyt ns-
dsy. ktkmd md kthd nc kvtkmd yn mvt ns-
dsy. ev nv sttkrm pvtvnn. mknsd vsykm
krnkttvt apvtr tnttkttv rpvnndnkvl lbhyk-
ttv krstsvhnsgh dvyvnhnsgh rjyyh urmyk
nlbn bv nmbt sttkls dn stnnhy. hs vc-
nvl nmbt rvtnt ksvkt id ndnn. mknsd
m dvl ns dvyvnhsg udhs akkrkm ptryn
ptt pmnnny. ebvn ovn smng pgkry nvn.
mknsd vrk nmbt andhkrv sty nmt, dn sv-
mvnhns tl alkyv stnnhy. alky drvn mn hsrnn.
alky phl nm, syl akr yhptkmt dhmrsthkmt
sbkmtý. svmnvhnst prsnv tbn kmkd ky
vbhgkrnn. andhkrv phl nt kryvlt hvl nv,
evt ds tbn; mknsd ovn vsn rhsn krn d gn
kthkrv pv ljjvky. nmt ds tbn lbn syl d
alky krnktn prksvny. mknsd prksvn syll
alkyv tb. ehyn: ndnnv nmbt pbd mlvngn
ngtnn, evt krstsvhns nmbt krh udvnsky un-
vhns kynsk. e ns nmbt gny ntn mn nv gn-
nvntyn mn prsvm hsrnt blgn, dvs npr bvn
prstv allgn. m ns, nmbt anvny nv, sv-
mvnhsg kmtt kmkd ky trmgnn. mdrkpny
mt nvn, ey ncrkm htgnny; nmt atmy-
ngn prnv, gtvknd kvknd atmk gvld eknkt
kthkt, nmblg stvl svmnvhnst gynd gtdk
krmn, apg svmv yss krstsvhnsgh nmyn syl d
gn pyv dvyvnhnst ntrm sttkrnn. krstsvhs
krh bhy ætv eknkt yttvnn. bhryvn, svmn-
vhnst mn nmblg prsynt yttv stnn. mknsd
krstsvhns sbhv hsv stnn sm prsynt bhryvg
hsv sty. unvhns vnh srry glvmkry. ebvn
sbhv krstsvhnst yttvnnkmn bhryvd syl dvld
tmng prsynt yttvtt. prsyn, krstsvhs sb-
hvt prmktt, æ uds tmnm pvdannkmnm, n-
mbt nmblg bhryvnt prmkrrn. es kl sbhv
sddhv, kllk h rl h ebnd ymk ntvt, tjvt sb-
hvk kt tmnt optkrghm snth vcny nmt vtrn
sdmn, unvhns ey pvtrkt prsdkrn pnsy. esm
prsyn vsnd tmng bhryvnt tmngm srrvlt mn
prmktyty. tmg bhryvt prmkrrn tntt tmnt
prmkrrny. ksvk ksklk tmng msyt vrkl nt.
krstsvhs sbhv gn krnkkmn eknk tm tmg
msy psnykt rkskrghny. mknsd ap unvhnsgh

sr̥ry avyvy̆y. m ns mnsy̆yk tmg pyd mvd
athr, tmg bhryvt æl̥mv̆ny; ov̆n ddn ek msy
v̆ny. m rhs mhty. nmt mm kr̥stsv̆hns gnt
sbhv gnt kthkr̆m. esv nmt nmbl ek ekknt
tm tmt mn tm tmg bhryvt pr̆mk̆rn̆n; bhryvd
pr̆sy̆t bhy̆p̆ksv st̆nt bl̆gnv.

6

dr̆vn, nmblg d̆mv̆py̆nt sv̆m̆nv̆hns t̆l kkr̆vn̆n.
mk̆nsd es kr̆nt yty. nmbt v̆dsddh̆vn p̆nsd
nmb pl̆vh bh kl j̆vt̆vn p̆nsd, nmb py̆tt
mv̆tt gr̆vk̆rn̆n. ey pr̆nd̆vk æt pl̆mv̆n ag-
ny. py̆vr̆n, nmblg dr̆v̆nt kp̆ np̆dv, sv̆m-
nv̆hns̆g h̆km̆vm̆nd av̆v̆dy̆nd ov̆n ætk̆rn̆n.
dsyn, kr̆stsv̆hn̆st mn msk̆ryn nmblg sv̆m̆vr̆nv
st̆nn̆nt gy̆nt v̆vl̆m̆nt nmblg st̆vl ek̆nt̆km̆n
kk̆rv̆yn̆n; m̆nsy̆yn st̆tk̆rn̆nn mn p̆n̆mt v̆d n̆kt,
kr̆stsv̆hns̆g dsyn mn st̆n dv̆ynv̆hns̆g km̆tt
kr̆nn. dsyk v̆v, nr̆dsyk v̆v, ek ek ay kr̆nnv
ym y̆h̆pt̆k ædd, it sv̆m̆nv̆hns̆gn n̆vt vp̆k l̆bn
bv̆ dn, m̆nsy̆ynt nv sv̆m̆nv̆hn̆st mn km̆tt̆n
mh̆kr̆nn. sv̆m̆vr̆n, nmblğt ov̆nğt sv̆m̆nv̆hns
sv̆rgy̆h st̆n b̆vd unv̆hns m̆nsy̆yng tr̆tr̆m n̆bl̆n
b̆vd dn, tr̆j̆nk̆rm̆n v̆lk, ov̆nt em d̆vl kr̆nn.
it̆n sv̆m̆nv̆hns t̆ld unv̆hns̆g sk̆ty bl̆vt̆km̆hd
bl̆vt̆vn̆n. y̆ksy̆g up̆y̆v̆lt vr̆dd̆hv st̆nt nmb̆lt
pl̆vn̆vn p̆ns dv̆ynv̆hns̆g syl̆ydd̆hy̆dh pl̆nd̆gn̆n.
mk̆nsd ap̆ pr̆b̆dm v̆nh msy̆t sh̆ rd̆hry̆t vr̆dd̆hv
nv, adh̆pt̆km̆v̆lt̆t pr̆kr̆m̆dh̆r̆tt̆t m̆ and̆hk̆ry l̆k
m̆ld̆n̆nt̆t sv̆rgy̆ st̆hn̆vl st̆n d̆stk̆m at̆m s̆nv̆nt̆t
vr̆dd̆hy̆v. eb̆vn n̆pr̆ d̆v̆sd vr̆dd̆hv st̆nt̆t syl̆
sm̆pr̆nk̆rğn st̆hr̆v st̆nt̆t pl̆vn̆vn p̆ns, dv̆yn-
v̆hns̆g syl̆ y̆dd̆hy̆dh arğnn. eb̆vn nmblğ
inğt sb̆km nmt p̆ty̆n b̆nd̆gn, dh̆rm̆sth̆km̆
nmt ly̆v̆sm pl̆nd̆gn, sm̆d̆ny̆ sb̆hr̆cy̆ sd̆nm nmt
v̆hn py̆ l̆ st̆nn. e syl̆ ær, ædh̆ll nmt pl̆h
arğnn. ey̆n n̆pr̆g syl̆ ğnh̆ll n̆v̆nt nmb̆lt pl̆vn̆-
v̆ny. gl̆vm nmt ark̆st̆pp̆yd dv̆ynv̆hns̆g v̆eny
nmt at̆m̆yn̆nv̆hns̆g k̆dv̆d ğnn. syl̆ y̆cn̆vl̆nd
ill̆mv̆l̆nd syl̆ kl̆v̆ld at̆m̆yn̆n kr̆n̆kt̆gn y̆cn̆kr̆nn.
ym sb̆hr̆cy̆k ns mm t̆n̆pty̆kv̆ b̆nd̆m l̆b st̆md,
e sb̆hr̆cy̆ rhs d̆nv̆mt b̆hy̆ n̆tv mg mk̆hy̆ ar̆n l̆s
k̆tv b̆ly̆ m̆t l̆bn p̆nst, m̆ vs̆n k̆th̆kr̆nt y̆tv t̆bn
ht̆yt ĕgn b̆hy̆ n̆tv k̆th̆kr̆n p̆nst, syl̆sdd̆hv̆nt̆yn
ğnd m̆ ud̆sd nk̆dv̆m syl̆ ill̆mv̆ln̆ av̆dv̆ st̆nn.
nmt mg kr̆nt m̆ st̆nn kl̆sd k̆yt nm̆bl d̆nğnn
p̆ns, sv̆m̆nv̆hns̆ t̆l p̆rm̆v̆nt sh̆dry̆d vs̆vs̆ sv̆ky̆d
v̆ tk̆h̆ks syl̆ nm̆bl̆t d̆nv̆nv̆ æt. m̆ ad̆hs̆ p̆n̆sm̆,
en̆m nm̆bl̆ ap̆ kr̆n d̆nğnn p̆nst oh̆ nmblğ st̆
s̆ns̆n p̆nst, oh̆ nm̆bl̆ v̆tt ev̆m. py̆v dv̆ynv̆hns̆-
ğnd sv̆mv̆ y̆ss kr̆stsv̆hns̆ğnd sm̆d̆ny̆t ædh̆ll̆
sm̆nğ pr̆my̆t sh̆dry̆nt v̆v. ap̆ğ sv̆mv̆ y̆ss
kr̆stsv̆hn̆st av̆kk̆mn̆ pr̆mk̆rn̆nv̆ syl̆l̆nt̆ an̆gr̆hy̆
v̆v.

krsts yssvhnsg dsynv pvlđ tmtysd krsts
 yssvhnsg tġ pġpyh stn syl sđdhvntynt nt kyn
 h upsthyknt ly evn vg nm: apg pyv dvn-
 vhnsgnd svmv yss krstsvhnsgnd krntv smđ-
 nyt nmbġt vv. nmbġ mt shvn hm vġm ntrm
 mg syl ycnvġd nmbġ syġn uds prtyv ycnv
 oppkrnm, plmvn dvn ptn dn đkv sbhrcy
 vrđhny snđh tbn, nmbġg pğkrkm gn mg
 dvnvhnst sttkrm. nmbġ tġ yhpt vđk ptngt
 unvhnsg yss krstsvhnsg đvs đkv ek smprnkrn-
 sky yn m vsvsy ætv stm. nmbġ syġn gn
 ms kġpnkrnt mt yty, mknsđ mg bđmvdđđ
 sbhrcy gn uttrđmđđ ek sthr krmdđ nmbġ
 syġn m smng angrhyt pğkryn stn bvn nmbġ
 mg st đrm. esy, krsts yssvhnsg æġmkmn mt
 nmbġ syġn krh kpmn as ættmđ ky dvnvhnsg
 mt sks vnsk. yss krstsvhnsg krnktn dvn-
 vhnst grvy h prssv snđh, nmbġ đhrmsthkm
 plhġvn prnv, utmv đġv etgtđ nmbġ plvn-
 vntt, krstsvhnsg đvs đkv avkv ndsv stntt,
 nmbġg prmy đngnmn h syl akr vmsmn tv đv
 đv bh vn pns ycnkrm. shđryn, mt sđv krn đv
 vsyn sbhrcy dvnvmt hr tbn bv nmbġ đngn-
 nvt kmttm. ms mg bđm krstsvhnsg ns pmn
 bv ml rjğđrd ankt sylġntđ prksv tb. svmn-
 vhnsg tġv shđryngn vđđmđ mg bđm ns đhryy
 lb, dvnvhnsg vcnv bhy nt v kyđnt it vđġs
 nrđhtv stt. smhr irsyvđ vđdyđđ smhr hnd
 stnd krstsvhnsg đsnkrt. ek pksyk m sbhrcy
 gn uttrđnt stn bv đn prmyđđ, ank pksy mg
 bđmvdđ mt pd upđvnt st prsđġs vn pksvđ-
 kmnd, krstsvhnsg prkskrt. itn kmkd? vcnv
 vv, sbkmn vv, e kġm vtt syl akryn krstsvhnsg
 prkskrn lbnsk; it prtv, esy, vtv prtvnm.
 mknsđ m krny nmbġg ġġmđđ krstsvhnsg at-
 mynn lbmnd mg ġġvmt hrn bv đnm. e hty
 mm ksvk gn ġġvt npmn, syl akryn nrđhtv
 stmn, mg srty krnktn, ġġtvn vv, mrny
 vv, ntrm vg đnt krstsvhnsg grvyt pmny
 mg td blprtvdđđ prthnvkd æty. ġġty nht
 mrny, vđ hnd ky ekđ? mknsđ mg ġġtv m
 krstsvhnsg (uds) y, mrnyđ mt lbhyky. nmt
 msyh ġġtv [mg kts nm], mg vđġġn prjv
 æt ns ky ek trğmđy ndnm. nmt mm m đk
 mđ hrv stm; mg asv nm trnv gs krstsvhnsg
 smng vsmt; mknsđ ek bhsyn vđ hndy. nmt
 msyh stm nmbġ ns vđ onkr. mm mk vsvs
 krn bvn, m ġġtv, æđhmh nmbġg đynvmd
 prtyđ snđh nmbġ syġn smng stnt yđn bv
 đnm. ms vnn, m gn nmbġg prtkrgnm nvt
 nmbġ vtt mg ġm krsts yssvhnsg tġ vđvn psy.
 mm ævt nmbġ đknm nmt, ætv stnm nmt,
 nmbġ ek m atmy nsthr, ek stkn sbhrcy æđġġ
 gn vrykrnm, vrđdhv stnnnt ksvk gn bht
 nv stn bv mt asnt plvnv pns, krstsvhnsg
 sbhrcy obnġsm hsrnm. e [nrđhtkm] ovnt vn-
 syđ nmbġg ġġmđ ġġkv tb; ey dvnvhnsgnm
 pmnnny. mknsđ krstsvhnsg krh adht pmnk
 nv, unvhnsg uds đkvđntđđ krstsvhnsg uds n-
 mbġ vprsdý đġġđđ. m krh tbn bv nmbġ đtvv,
 đn mt æty nmbġ asnv em stnm nmbġt æty.

itn krstsvhnsg tġ ym asvġġk ætnm, prmy ym
 snġġk ætnm, atmynn vhnsg ym pğkrkm
 ætnm, ym adryk sh đybrkm ætnm, nmbġ ek
 prmy ætv, ekngv st, ek krnym abhprykrn
 ekstv stnm, mg prty smprnkrnm. pksvđkm-
 nvt nsphġ prtkrkmnvt ks đyk nkt, eknk tm
 tmt vđ vn knk utmy ythkmn stv. nmbġ ek
 ekkn tm tmgm krn nv anng krnt blnn. krsts
 yssvhnsg tġ tbn stm nmbġ tġt tv. unvhnsg
 dvnvhnsg rpkry đrnsg, dvnvhnst smnv
 stm tmn vsn ġġgm sty ytv vstvky nst,
 ey ġtkr, đsykg svrpy gn, mnsyng smntvyt
 pmnsk. mnsykryn sty kġt, mrny, esy, krsy
 mrny đkv kkrvsk. ebvn dvnvhnsg unvhnsg
 it usskt, syl nmvt vđ uss nmy unvhnst
 đnsk. es kġ, svrgyđđ plvđđ plv ytd syġn
 yss yn nmyn đn nm nst, yss krstsvhnsg
 svmnvhnsg bv pyv dvnvhnsg grvy snđh syl
 đvġġn etgtđn pnstý. ebvn, m g prmvntyn,
 nmbġ ntrm kkrv stykmm, m ġng styđ pmnk
 nv đn m ætv stn vtd it vđ kkrv, bhynt
 vġġmmt nmbġgm ġġm ġtkrgnm; mknsđ tmn-
 vhnsg yht kmtt ns, kmvntt vđkrnt nmbġ
 tġ krykrnm dvnvhnsgmy. vkv đtvkkrv pr-
 prvk atr nmbġ ndsv, ahskv, dvnvhnsg nrđs
 đrvn stn pns, kndrmd vđđđ ntv syġ krnm.
 ovn atr nmbġ ġvny vcnv prnm alkġġ m ġky
 đkn lbnyh. ms, mm nsphġs đvnm, nsphġs
 vry nkġmy ky krstsvhnsg đvsđ mt prttvk
 ætvny. esy, m nmbġg æđġġ nmt ġġvt
 mhyt pt ġġkrn lb nmt sntsvm, nmbġ syġn
 smng prtv. esm nmbġt sntsvm, m smng
 prtvnm. mmt nmbġg krn đn hnd snġġ lb nps
 nmbġ ġngt tmtys nb kġkn evnt svmv yssvhnsg
 tġ blprtvm. mknsđ nmbġg krn gn oh vg
 sbġs sġknv vn knk mt nt. mknsđ syġ yss
 krstsvhnsg krn nv tm tmngm krn synny. oh
 nm đrvk pykt svykrnm sbhrcy vrđhny
 snđh m smng svyky vn ohg oppv nmbġ đhny.
 ebvn mg krn ky akrvd ky mm td kġhm, oh
 evnt blprtvm. mtt nb kġkn ent lby ky sv-
 mnvhnsg tġ vsvsy ætv stm. eht mg shđryv, hġ
 svkykv, hġv hvykv, nmbġg prtykd mg vvm-
 nvġt upsthnkrndv eprđts nmbġ vtt evnt
 onyy stvm. mknsđ oh nmbġ hmdm đknt
 bh asvk æty, tm ġđn sty bv nmbġ æs bvn
 it kngtvn sty. esy, mnsnvn trmt oh ġđn
 sty. nmt dvnvhnsg oht krnkġsk; oht pmnk
 nv sky pt sky mt npmn pns mtt krnkġsk.
 ebvn nmbġ oh nvt đk prtv pnst mg skyđ
 advn pnst oh vđ ġkmkt evm. ebvn sv-
 mnvhnsg tġ syl akr prtyv oh plgn; ebnd ay
 grkt sġkn. mknsđ mt kġv nmbġg svyh adpđv
 prmsnt oh tmg ġvty nsġ krstsvhnsg mhy ns
 mnsnvnny.

itn, mg shđryn, svmnvhnsg tġ prtvnm. em krn
 nmbġ ly evm mt vhs nt, nmbġg prvsm pnst
 ek hndy. bġġgn prvsmvn, npr krykryngn

prvsmvnn. jdykrnnngn prvsmvnn. mksnd
 crmchdy nm dvyvnhsg atmynn krnktgn
 nmskrkrnnv, krsts yssvhsn t l prtkrgnnv,
 msy t l vsvsky nttv apy. on nm mt msy
 krh pv vsvsky tbt plvn. vn ymk msy krh
 tmt vsvsky tbt plvny stnn nm, mt it vd
 plvn. atvnd crmjdtvym, isryl vsy, bnyrng
 gtry knkm, hbrvvrngn hbrvvrkm; vyvsthv
 gn nm, phrsykm; jvltkm gn nm, sbhvt pd-
 klm; vyvsthvn pmnn dhmrsthkm gn nm,
 nrdsv stym. esv nmt mt lbhv tbn ym ym
 dm krstsvhns ns albhyy stmt pmnym. esy,
 mg svmv krsts yssvhsn ændagnm utmkm
 ns syll albhyy slkm. unvhns ns syl d mt
 ntv gy pmnk nv; ev knyry slkm. es krnn
 mm krstsvhns lbggn pnst, vyvsthvn pmnn
 mgm dhmrsthkm nv, krstsvhns krh ædhll
 krnktgn, ædhll ns dvyvnhsgn pmnn dhmr-
 sthkm ætv krstsvhns t l stn pnst, ym andmkn
 mlvngn ngmt pmnn ls, unvhns sh unvhng
 nvt-ngtm blyt unvhng dkv pgkrkmt dngnn
 pnsty. m dnt lbggn stnvvt dntm smprnv
 stnvvt nv. nmt ymk pns krsts yssvhsn m
 allgtskd, ek allgnt vrykrmn mmt dvgnym.
 shdryn, mm tvmt allgttmy nstm. nmt ekk
 krh, enm, pssn tbn d mtkntkt, issrht tbn ev
 dsm blgn ymn, krsts yssvhsn t l dvyvnhsg
 utm kndvm dnm pns dnmp l kr dvm. ebvn
 apn ym pmn dnk smprnv stdd, ovh e akryn
 klpnkrtv. nmbl ym krnyk gn vn abhprik
 ætth nm, ekt dvyvnhns nmblt eldrvkrnv æt.
 nmt ap ym svbhvkt pmn stmd, e prkryt
 hrmv. shdryn, ekv m anv ynn vnn. ap nm-
 blt adrsykv stnn ym sd, es hsrnnn blggn.
 mksnd, m nmblt bh vr k lst, dnt andmn
 kyn lst, bhdnk krstsvhng krst strv hsr.
 ovng klvr vnsyy, ovng dvy bdy, ovng prttv
 nm tmng ljjv gny. ovn slknn lk dvly. nmt
 ap ngrkty svrgyhy; etnn glvmkryk vn svmv
 yss krstsvhns env ap blstmv. syl d pv tmnt
 yttkrnt plvnn bly ls, unvhns ap phtkm srr
 tmvnhsg tjs sryt smnvn pns ev vnskrnv
 æt.

4

ehyn, mg prmvtv, m it ælvmvnnv shdryn,
 mg prtyt otnntv mg prmvtvtn, ms svmn-
 vhsn t l sthrv stnn. svmnvhsn t l ekstvn mn
 evdygn illm, sntkgnd illm. esy, m strnt up-
 krkrn ls sb hvl vdkrnnkv nmbnt illm. ovh
 klmnt sh mg ank hvl svkyn ætlv m smng
 sbhrcyh vdkly, ovng nm jvn-ptb. svmn-
 vhsn t l nrm prtvnn. prtvnnv nvt kym.
 nmblg ivslvntkm syl mnsynt dngnt lbv.
 svmnvhsn lv stnsk. nmbl ksvk gn kngt nst,
 syllhd sttdm smng ycnvnd knnlvnd nmblg
 illm dvyvnhst dnvnn. evt ks nvkn dngt
 nhkv dvyvnhsg smdny krsts yssvhsn t l nm-
 blg std stvld arkskrnv æt. itn, shdryn, ym
 pmn d sbd, ym pmn d grktyd, ym pmn d
 sdhrnd, ym pmn d prsdd, ym pmn d adnyd,
 ym pmn d yhpt krtyk ætv tbd, ym gnyk, ym

prssvk ædd, e dvl mnhrknn. nmbl igngttv,
 plgttv, m t l tbn bv æsvv, dtvv dvl krnn. evt
 smdny dvyvnhns nmbl smng stnv æt. mpmn
 klykt ps m gn klpnkrmt nmbl nvt pbdn bvn
 svmnvhsn t l bhsyn prtvm. e gn nmbl ætttm
 klpnkly, nmt prstvk lbn nt. hngkmk gn ms
 kynv nv. mksnd mm mn svbhvk stn nmt, it
 sttvnt mm igngn stm. phtv stnt dnm, prnv
 stnt dnm. sm syl krnvld tptyt pmn stnt sh
 ksdhvn stnt, prnv stnt sh hngv stnt plvn
 rhs igngn stm. m blvkrnnv tnvhsn t l mt
 syl d krnt plvn. esv nmt nmbl mg pdvt hlvn
 hndy. plppvrn, sbhrcy ptngnmd m mkdny
 gy kl nmbl ms vn ks sbhvkt dnt lbmt yn
 krny gn mt hlvn bv nmblt dnhy. mksnd
 tslnkyt pv nmbl mg onkm gn vrk dvrk mt dl
 evvhy. m tgg synv nv, nmblg gnt vdvnnv
 phl sym. nmt mt syll lb, prnv stm. nmbl vn
 evn ld dvl eprdtsgn lb pr stm. ev dvyv-
 nhst mhr svndkv, pryv prsnv pjvk tb.
 mg dvyvnhns krsts yssvhsn t l tmng tjs smpt
 prkryt nmblg syl hngkm smprnkrnsk. itn
 apg pyv dvyvnhst sdklytm grvy vv. amn.
 krsts yssvhsn t l sddhvntyn smdnt acrknn.
 m smng stn shdry nmblt acrkrt. syl sddhvnt-
 yd prdhnt kysrg gdr stn sddhvntyd nmblt
 acrkrt. svmv yss krstsvhng krnv nmblg
 atmy smng vv.

dvynvhnsg kmitt krnkgtgn krsts yssvhnsg
 prrtky vn pvlđ shdry vn tmtysd vsn,
 krstsvhnsl tl klss stn sddhvntynv vsvs
 shdrynt ly evn vg nm: apg pyv dvynvhnsgn
 krnvt smđnyt nmbllt vv. krsts yssvhnsl krh
 nmblg æđhmt syl sddhvntyn krh pvtn nm-
 blg prmyt gn ap æs bvn, svrgyh nmbllt tb
 tbnv blprtvt ns, apg svmv yss krstsvhnsg
 pyv dvynvhnst ap sttkr, ntrm nmbll gn yc-
 nkrmv. e blprtvt gn sbhrcy sbv venyn nmbll
 plm æsvhy. e sbhrcy ml lkyt mn nmbll vtvt
 pmn tb; nmbll ey as dvynvhnsg krnv sbvn
 dngt d ptn e nmbll atr mn ml lkyht phl drmn
 vrđhnyvny. es ap uds krstsvhnsg vsvs
 svkyk stn ap prmvnt hvl vđkrv eprsgn
 nmbll igngtthy. oh atmynnvhnsl tl tbn nm-
 blg prmyt apt dnnvy. ebvn apt e æs d
 ptn nmbll uds nkđvm ycnkrmn, nmbll syl
 akr prgnvd atmk nvdn lbn ls unvhnsg kmitt
 dngnmn prnv, syl yhpt kryvln phldrmnd,
 dvynvhnsl dngnmh vrđhny vmnd, prty ætv
 syl akr sthrkmtt ivslvntkmtt unvhnsl tjs
 prkrmy htyt syl akr blyn sktmt vmnd, alky
 stn sddhvntyng urmyn ktskt ap sđssn klv
 pyvvnvhnst sttkrmnd, nmbll svmnvhnst obnls
 syl akryn prsnnv hsrn ls illmv. pyvvnvhnsl
 andhkry blyn ap md, tmm prmy prtyng
 rjyyt ap pmnvgtsk. unvhnsl tl apg mdm vn,
 pvvlt kmv apt tb. unvhnsl adsymn dvyn-
 vhnsg svrpyy, ml mvll klndly; mknsd shsn
 vv, svmkv vv, adhptkm vv, blprkrv vv,
 svrgvl sh plvht æt pnnnv dvld nppnnv dvld
 yn syll unvhnsl tl mvn lddy; syl d unvhnsl
 krnkgtgn unvhnsl udsd mv tb; unvhnsl sylltm
 plmvn stnsk, sylld unvhnsl tl pvtyny. unvhnsl
 sbhv nmt srryt hsv stnsk. unvhnsl ptngnmv
 mlvngn klndlv stnsk. esv stnn unvhnsm syllt
 prđhvn stn pnsy. mknsd unvhnsl tl ml prnk
 pyvmtt, unvhnsg krsv lyn smđny updv, un-
 vhnsl krnkgtgn syl d, enm plvh tbn dvl vvt
 svrgvl tbn dvl vvt, unvhnsl krnkgtgn tmtt sm-
 ngkrgrmtt pyvvnvhnsl prsnnvsk. psyg klyd
 anyyv, nmblg npr kryvln stn strnv styv
 nmbll, sddhv nkllv ndsv tnttn kt tmnvhnsl
 idryh oppkrgrn pns, unvhnsg msmyv sryh
 mrny krnkgtgn smngkrgtsk. nmbll sbhrcy bl-
 prtvt ahh nv, æđhll phl sthrv stnnh nm,
 es vnyy. e sbhrcy nmbll æsvhy. ey ahsn yt
 ml mvllh prksvny. pvl nm mm ek svkyk krn
 lbm. dn mm nmbll uds vndn dk gn prtv,
 krstsvhnsg sryv vn sbhv uds, unvhnsg dkvln
 adv tbn ev mg msyn smprnkrm. prv klvld
 prmprvld ptn sngv tb, dn dvynvhnsg sđ-
 dhvntynt prksvny rhs vn, dvynvhnsg vcnv
 smprn krmt, nmbll uds mt dnd unvhnsg gb-
 dkrkm htyt, sbhv svkyk krn lbm. anyjtn
 atr tbn m rhs tjs smpt kmkd ky dvyn-
 vhnsl sddhvntynt dnvt kmtvsk; e vnh tjs
 blprtvt vn nmbll tl stn krstsvhnsg. ap nm
 krstsvhnsl tl syl msyyn smprnkt oppkrn pns
 syl msyynt dmtkm dmd syl msyynt syl

akr prgnv ungnvmd unvhnsl prkskrmv. e
 ær, m tl blvt ls krn unvhnsg kry krn prkryt
 e sndh mm prallm vrykrm.

2

esy, nmbll udst lvdkyh stnnn udst mskryn
 mg mhn ndt sylln udst kpmn mht prællmk
 mt tbd ky nmbll dngnvt kmittm. e vnh ovn
 prmyh smbndhv, trm gnm smprn shky nmt
 syl smpt bhktvndm, ovng st snsn lbn pnst,
 dvynvhnsg rhs vn krstsvhnsl dngn pnsty. e
 tnnvhnsl tl prgnvt dngnmt syl vst ndhkr
 ættmy. ms m kynn st prsnn krn kthvn
 ksvk vsn nmbll ml nkrm pnsy. mknsd mm
 mskryn ætv stn nmt, atmy nmbll smng st,
 nmblg plvlt krstsvhnsl krh tbn nmblg æđhll
 sthrkmt blmn prtv. ebvn nmbll svmv krsts
 yssvhnsv plgt ls, unvhnsl tl mlæd gdgn ldv,
 nmbll ignn lsm nmblg æđhllh phl, bhsyn
 stđdm unvhnsl tl dvtvy syl smprnkrm srrkrn
 vsykrmny. syl adhptkmd blyd hs vn un-
 vhnsl tl nmbll prnv stnnhy. atn nkl crm-
 chdyk vn msy srry phkrm nmt krsts vhnsg
 crmchdyk unvhnsl tl nmbll crmchdy krn lb-
 vhy. nmbll unvhnsl smng bvtsmyh taptkrn lb,
 unvhnsv mlvngn ngtvvv dvynvhnsg krykrm
 krh æđhm krnkgtgn, unvhnsl smng ngtvn lb-
 vhy. nmblg vrđvld msy acrmchdyhd mr
 styv nmbll, unvhnsl smng jvtkrvsk. esy, un-
 vhnsl ap syl vrđ apt kmklsk; apt vrđdhv, apt
 edrv tbnv ngvlt lyvll mkdm, ek krsyh ængs
 ahhklsl. unvhnsl tmm krn adhptnd blyltnd
 phkt, prsđdhyn ovn dkv, krsy krnkgtgn ovngn
 jyt bv prksklsl. ebvn km gntv bvn gntv
 mgly dvsk gntv amvk dvsk gntv sbt dvs gntv
 nmbll vnsykrt ksvkt id nrnn. ev pmnt tbn
 dvl chyvky; nmt srr krstsvhnsgy. phtvmtđ
 dvđtynt nmskrkrmtđ kmtvnn dnm nmblg
 phkrnt ksvkt id nrnn. ebnd tntt tm đt dvl
 hsrnm, tmg msk bđdhyn nrthkls udngv, ml
 srryt prk sh nhr krnkgtgn upkr kt, ey smb-
 ndhkr dvynvhnsg vrđhyn vrđhnykrmv hst
 nbd stny. nmbll lky grkm krn vnv krstsvhnsl
 smng mrnhnm, lkyh jvtvank mn msyng
 sks h dhrm anv: allntvt rsblntvt atgsntvt
 epy yn ngvlt yttvnn mknsd? m syll pvck-
 rmn drynt tb. e dvl vnh kmtils nmskr krmd
 phtvmd srryt hskrgmnd gnavntkm mn
 pn; nmt msy tsn vlkv sndh evy ks vtankm
 nt.

3

indn nmbll krstsvhnsl smng ngtvnlddh nm uss
 tnh tbn dvl sygn. eh krstsvhnsl dvynvhnsg
 dkn ptt vđhndnsk. plv tbn d nv usstnh tbn
 dm slkn. mknsd nmbll mlhy, nmblg jvny

krstsvhns smng dvyvnhns tl sngv tb. ap
 jvny vn krstsvhns prksvñ kl, nmbt unvhns
 smng tjñ prksvññhy. ebvñ plv tbn nmblg
 avyvñ, enm vsykmt aprsdkmt kmrgyt npr
 tsñvt rpvdmv tñhvt nsññ. m dvl ns dvyv-
 nhns udhs akkrkm ptryñ ptt pmñññy. nm-
 blt psgy klyh e dvl jvtv kl evyh hsrñhy. nmt
 dn nmbt e syllkpy, udhs, krðhy, aphy, nnd-
 krñ, nmblg mkhyñ nkññ kt kthv-phkrññ.
 eknkt br nkynñ. mkñsd nmbt prñ mñsy ohg
 kry smng akkdm, alt mñsyv mv tñvñhng
 rpy ls smprñ dngññ sñdh altkrñ lbn e alt
 mñsyv plñdgthhy. eh grkykvt ydvvkvt cr-
 mjdykvt acrmchdykvt mlcchykvt sktykvt
 dsykvt nrdsykvt stñv nñ, krstsvhns syllv,
 syllñ tl stñsk. ebvñ dvyvnhng sddhv
 prmvñtv trgttñ mñ dybr htkd gñvñtkmkd
 yttkmd mdkmd ivslvñtkmd plñdgñ, ekn
 gn ivsmñ, ymkt vrddhv ymkg krñyk ætñm
 eknkt kmvññ; svñvñhns nmbt kmvñkññ
 nmbt krññ. m syll udn prñy nmt smprñkñ
 bñm bñdgññ. krstsvhng smdñy nmblg stvl
 andkrv. e pñs nmbt ek srñykv stñt kñdvñ
 lbvhy; stñtvñd stññ; krstsvhng vñy nmbt
 tl syl prgñvñ smddhv vsykrv. nmbt gtvñld
 kvñld atm k gñld eknkt ugnvññ, dñmtkñ
 dññ, nmblg stvl angrhy ætv dvyvñhñst gg-
 yññ. tvd nmbt vñyñ h kryvñ h mkkkrñt,
 syllm svñv yssvñhng nñyñ krññ, unvhns
 krñktgn pyv dvyvñhñst sttkrññ. bhryvñ,
 svñvñhns tl sdsv tbn ls, nmblg prsyñt yttv
 stññ. prsyñ, nmblg bhryvñ krh krks nñ ovñt
 prmkññ. drvñ, syl krñvld mvpyñt kkrvññ,
 mkñsd ek svñvñhñst prsññy. pyvñ, nm-
 blg drvñ kl nkñ pñs ovñ kp nkññ. dsyñ,
 mñsyñ sttkrñññ mñ pñmt nñ svñvñhns
 krh bhñ ætv ht avkkññ, mskryñ nmblg
 svmvñv stñññt syllhd kkrvññ. nmbt nmblg
 vpkyv urmy svñvñhñsgñ lbn bv dn, nmbt
 krñ ky dyk nmt mñsyñt nñ svñvñhñst mñ
 stñ krññ. nmbt svykrññ svñv krstsvhñsty.
 mkñsd aykty krññ tm klv aykty phl lbññy.
 trtrñ blñk ntty.

4

svmvñ, svrgyh nmbtlt svñ knk stñ bv
 dn, nmblg dsyñ dhñmsthv sdhrñv d dññ.
 sttdmñ ykvt ycnvh avdv st, nkdv eh pvtññ;
 tvd m vsñ kthklytv tbn andmt krstsvhng
 rhs eldrvkrñ pñs, ey kydmñ dvyvñhns apt
 vñy drk arñ ls ap udst ycnkrññ. e rhs ns
 mñ bñdm lb st. nmbt prstv allgññ, ptt
 stñññ krh prgñvñ krykrññ. nmbt eknkt ut-
 trdy yt ksyd dñgññ pñs, nmblg kthv ntrm
 lññ rsvtv, angrhyñ ykvt tbv. svñvñhns tl
 prmvñt shdryd vsvs svkyd hvl dsyd v tkhks
 mg syl krñ nmbt dñvñv æt. e pñsm enm
 nmbt ap krñ dñgññ pñst, oh nmblg st sññ
 pñst, nmblgñ ekkñk vñ vsvs prmvñt shdryv
 onsm sñng oh nmbt lngt evm. mh syl krñ
 ovñ nmbt dñvñv æt. mg hvl hrkryv arstrksd
 brñbsg gñt shdrykv mrkd ysts kyn yssd nm-

blt acrkrt. mrk gn nmbt an lbvhy. oh nmbt
 vtt avt plgññ. crmchdyngñ mvh pñmk mt
 sñsllk vvy, mvh dvyvñhng rjyy uds mg hvl
 svkyvd stt. nmblgñ ekkñkv, krsts yssvñhng
 dsykv epprs nmbt acrkññy; nmbt dvyvñ-
 hñsg ml kmñth smprñv nskv stñ pñs oh ye-
 vñlñ nmbt gn ntrm vrykrññy. mkñsd nmbt
 udst lvdkyhd hyrplshd stñññ udst oh bh
 vñsn bvt mñ sksdrñ. lk nñ prmvñt vdyr
 tñd dñsd nmbt acrkrt. lvdkyh stñ shdryñt
 nmpst ovng gdr tbn sbhvt acrkññ. m lym
 nmbt athv kyv ps, mk lvdkyng sbhvhd kyvñ
 lbñt slsvññ; lvdkyñ lbn lym nmbt kyvñt
 blgññ. svñvñhns tl nmbt lb svy smprñkrñ
 pñs e gn blgññy arkpst kynñ. pyv lñv mgn
 atñ lñy acryy. mg bñdm shkññ. angrhy
 nmbt smng vv.

pyld slvnsd tmtysd yn ap vsn pyv dvyvnhns sh svmv yss krstsvhns tl tbn tslnkvrng sbhvt ly evn vgnm: nmblt angrhyt smdnyt vv. apg pyv dvyvnhns idryh nmblg ædhll kryvd prmy vryd ap svmv yss krstsvhns tl tbn blprttv ivsmd ap nkdv shkrmn, ap ycnvld nmbl gn mtkkrmn, nmbl sylln gn smvldm dvyvnhnst sttkrmv. esy, dvyvnhns prmkrnnv shdryn, unvhns nmbl trgt bv ap dnmv. mknsd ap sbhrcy nmbl vtt pman vcnyn pmnk nv blyt sddhtmyt bh nskkmt ætvy. esy, nmbl ns ap pmm ky akr ky akr ay vmdy nmbl dnnhy. nmblð bh pdvn yktv sddhtmyng prtyn vcnv plgnmn apd svmnvhnst anvynn vh. ms nmbl mkdnyh sh akv stn syl ædhllvntyt adrvnhy. mknsd nmbl vtn svmnvhnsg vcnv hnd mkdnyht akvht ptr gy pmnk nv ap vsn ksvk kynt on nkrn htyt dvyvnhns krh tbn nmblg ædhll sm tnm prksvy. esy, nmbl vtt ap pmm ky akrv tbnð kyt nmbl jvmnv sbv dvyvnhnst mhkrn pnsd, unvhns vsn mlvngn ngtvnlldv, pman udhsn ap glvnnv tmg ptrv yssvhnst svrgyn env blstn pnsd, nmbl dvtrp krn dvyvnhns vtt hrn htt ovhm dnv.

mknsd, shdryn, nmbl vtt ap pman nsphlv nt bv nmblm dnnhy. nmbl dnn htyt ap prthmkt plpyd dkd ngrhd lb nmt, mht prællmk ætv dvyvnhns sbhrcy nmblt kydt apg dvyvnhns tl nrhltvnmv. mknsd ap anssnv mlvntv apvtrkmmnt vcnv yk-tvtt nvv. nmt sbhrcy bhrgant ap sdssy dvyvnhns ap ettgt prkrytm, mnsyyn nv ap st vmsn dvyvnhnsv stkrn ls kthkrmv. mknsd nmbl dnn htyt ap vsn ksklk icc ve-ntv nhv upykvtt vyvhrkl nt-dvyvnhns sksy. ap krstsvhnsg prrtyn htyt nmblt brkvnt apt plvkn tbn nmt, nmblgnvt anyyngvt mnsy grvy nsvnmv. es nv, krmvk ægm drvn psykrnkmm, nmbl athr ap mlk gynv stymv. els ap nmblt prmntv ælmmkmn yktv sty bvn, dvyvnhns sbhrcy pmnk nv nmbl apt it prv ns apm prnt nmblt dnt stv stymv. mknsd, shdryn, ap vryt vht nmbl mtk tb. ap nmblgn ksvkt br nv n pns r dvl vdkrmn, dvyvnhns sbhrcy nmblt dsn klmv. adhnv nmbl athr ap kpmn sddh dhmrsthv nshv hsrnd ky nmblt dvyvnhst sksrry. esy, tmvhnsg rjyyt mhmytt nmbl kndvn dvyvnhst obals nmbl hsrn htyt, pyk tmg drvnt mn, ap vsn nmblt avdkrmn, dhry-dmn, an dmn, nmbl ek ekknt krykl ht nmbl dnhy. eshyn nmbl pnvdy vcnv, enm dvyvnhns vcnv apn lb kl, nmbl plgt mnsyng vcnv nv ættm dvyvnhns vcnv tbnv, adhn nmbl tl kryd krnv vcnv bvn, apt nkdv dvyvnhnst sttkrmv. mknsd, shdryn, nmbl krstsvhnst tl ydyh tbn dvyvnhns

sbhvn anvynn, ovn ydvvrngn vnd dvlm nmblt nmblgm rtvsyngn vndhy. e ydvvr vnh svmv yssvhnst angvktvrnd mrvy, apt pndmmy; ovh dvyvnhns prsn nkrt, syl mnsyngt vrdhvt stt; anyjtn glvn pns ovnt kthkrn apt thmkrnt. ms ovh ntrm tmg pv smprn krt. udhs tndvtn ovn krh pman tb. nmt shdryn, ap htn nv pman nmbl vtn svlp klykt ahkv sty kl, nmblg mhn dknt mht asvn bh utshklmv. mknsd ap, enm pvl yn mm, vrk dvrk nmbl vtt ent kmv stym; nmt stn apt bdhky. apg blprttv prtvt prttv otnt kmkd? apg svmv yssvhnsg imd unvhns idryh nmblm nvdt? esy, nmbl ap grvyt ap prtyty.

ehyn, apt vtt ivsgnt nhkv kl, atnsh tnym athrn lbmt ap sttv, m dkvl n ksvk ccl nv n pns, nmbl sthrkmt nmblg ædhll gn avd krmmt, ap shdryd krstsvhnsg sbhrcy dvyvnhns svkyd v tmtys evmv. mknsd ap dk vdmnt nymv tbn bv nmblm dnhy. mknsd ap dk vndnt stn bv, nmbl smng styd kln nmblt kvmv; elsm sdvn bv nmbl dnnhy. m ns mtt vtt ivsgnt nhkv, prksky ym andmkn nmblv prks krmn ap vryt hsvnd ky nmblg ædhll gn dngn pns evm. dn tmtys nmbl vtn ap lngt ævt, nmblg ædhllt prmyt ntrm nmbl ap hndkr shptkrmn, ap nmbl dknt asvn stnnkmmn ap dknt nmblt asvn stn bvt yn yht arc apt dnv kl, shdryn, ap syl amrvldt pdvldt nmblg ædhll ns nmbl smbadhv snsm lbmv. mknsd nmbl svmnvhnst tl sthrv stnnh nm ap jvtvmv. mknsd apg dvyvnhns idryh nmbl snth prtyn syl prty ns nmbl gn dvyvnhnst mn sttyk dnt apt plvnd? nmblg mhn dkn pnsd nmblg ædhll adkm smprkrn pnsd ap r dvl it adhkls ycnkrmv. itn apg pyv dvyvnhnsmd apg svmv yssvhnst nmbl vtt ent apt mrgy slsvdskv. ap nmblt prmkrnkmmn svmnvhnst nmblgn eknk krht ank sylln krht nmblg prmy vdkr, eyn nmbl prv, ms apg svmv yssvhnst tmg syl sddhntyn smng en kl nmblg st apg pyv dvyvnhns idryh sddhkmm ndsv tbn sthrknskv.

itn, shdryn, nmbl ky akr hsr dvyvnhns prsnkrnt ond ky nmbl apn dngt lsd, nmbl hsrn lsd, vd vd krn mn svmv yssvhnst tl ap nmblgn illmn avdkrmv. mknsd ap svmv yssvhnsg nmy n nmblt mn agn dnmð ky nmbl dnnhy. dvyvnhns kmmt mn, nmbl sd-dhv stmy-nmbl vsykmmn vlk, nmblgn eknk tm tmg bhjny, dvyvnhns nddnv jtn mn kmrgy n, sddhkmt grvyt tbgnt dngn stmt, m krny gn ksvk tmg shdry rvt vsyk ngnmty. mknsd ap plm nmblt ky sksdn ls, svmnvhnst ebndv syl gn plgnn knky. dvyv-

vñhs ap knðvv apvtrkmt nv sddhkmty. ebvn epkrnn mnsyyv nv tmng sddhtmyñn nmblt dñvv dvynvñsv ep krñny. eht shdr prmy gn nm nmblt lynt vvmn nt. mknsd eknkt prmkrnt nmblm dvynvñsgn igngn stññhy. sbvn nmbt mkdny mlllh stñ syl shdrynt es prmkrññhy. eht, shdryn, vd vd es krñ mnd, ptt stñnn gn obñls hsrñ pñst ks hngyk ntv stñ pñst, ap nmbt ankl ls nscv stñt ut-shkrñ mnd, nmblgm krñ blgnñ mnd, nmblg atvln vdkrñ mnd, ap nmbt avvdkrmv. tvd, shdryn, blprtvtv ntv an tñttñ mñ nmbt sk nvn pñs, stpñnn gn nmbt ndñ stñvt ap nkmttmv. mknsd yssvñhs mr nvt ngtnsky ap adhm nm, esm dvynvñhs yssvñhs krñktgn, stp stñnn unvñhs smng gnñsk. mknsd svmnvñsg im dkv jvtv itrñv ap stpñ tñttñt ksst issr nvnñmyy svmnvñsg vcñyn ap nmbt kymv. mknsd svmnvñhsñm mñt sbdykd uttm dvdytykg hñdd dvynvñsg hrñ ndyd ætv svrgyn bsñsk. krstsvñhs tñ mlv ay plmkt ngtnny. evt jvtv itrñ stñ ap ekvtm ovñ smng svmnvñhs smmkhvñ pñs vlklvln ahist ædgn lbñnmv. ms ap ntrñ svmnvñhs smng stñnmv. inñs m vcñvln eknk sñsgññ.

nmbt knðvn tññvñhs vsvsv stñsk, unvñhs ek istd krñsk. shdryn, ap uds ycnkrññ. syl shdrynt sddhv smbmkn acrkrññ. m lym syl shdrynt kyvda ls svmnvñsg mññ nmbt ankrm. apg svmv yss krstsvñsg krñv nmbt smng vv.

5

nmt shdryn, klvd prstvñd gn nmbt ymk lynt vvmn nt. mknsd rtryh srk enñk mñ svmnvñsg dvs pñnn bv nmblm hñdht dñhy. smdnyy, antrk nt ky kyn vt grbhñyt vlrv pññññkmñ hdsyn ovñ ptt vñsy pññ; ovhd ksst nglvñny. nmt shdryn, e dvs srk mñ nmbt kr pññnt nmbt andhkryh stññ nvt. kmkhyñd nmbt syll alkyd dvld ptryy. ap rtryvt andhkryvt ayt nvñv; ebvn vñ tñttñ mñ ap nd ngñ, avdv mt nv stm. mknsd ndgnñ rtryh ndgnt; mtvññ rtryh mtvt. nmt dvlt aytv ap ædhll sh prmy nmt lyvsmt glvm blprtvt nmt arks tpyt plñdgn mt nv stm. mknsd dvynvñhs udhst nv apg svmv yss krstsvñhs krñktgn glvm lbgnmt ap nymklsk. ap avdv sttt ndgñtt tmñvñhs smng ekv jvtvñ pñs krstsvñhs ap uds mlsk. ebvn nmbt krññkmñ eknkt avvdkt, eknk vrðhnykrññ. tvd, shdryn, nmbt atrh vñsgññv, svmnvñhs tñ nmbt krh prðhñkm krññv, nmbt dñmtkm dññv tñttñ dñgn, ovng vd ns prmyñ ovñ it utm kt slkñ ls ap nmblgñ illmv. tm tmñ atr smdnyñ stññ. ært, shdryn, anymñs hsrññnt dñmtkm dñ mnd klñt st ættñ dhrykrñ mnd drvlynt adhrvñ mnd syllñ gn ivslvntv stñ mnd ap nmbt avvdkrmv. ksvk ktvt nprt npr nkrñt blgn, eknk gñt syllñ gñt ntrñ yhptv d krññ. ntrñ prtñññ; nkdv ycnkrññ; sylld sttkrññ. mknsd krstsvñhs tñ nmbt gn dvynvñsg kmñt my. atmynñvñhs nvnññ; angtvkykm slkt nstññ; syll sdskr bl, yhpt d tñd allgññ; syl andmvl nprñ vlkññ. smdny dvynvñhsñm nmbt shmlñm pvtrkrñskv; nmblg ml atmyt prñyt srñyt apg svmv yss krstsvñsg imd ndsv tññ ls arkskrñ lbv.

pvld slvnsd yn ap vsn apg pyv dvyvnhns sh svmv yss krstsvhns tl tbn tslnkvrng sbhvt ly evn vg nm: pyv dvyvnhnsgnd svmv yss krstsvhnsdgn krnvt smdnyt ob smt vv. shdryn, ob sm gn dvyvnhst ntrm sttkrnt ap bnd stmv. ob smg ædhll atsyn vdv nst, eknk krh tbn ob sm syllng prmy adhkv tbn nst es sttkrnt yty; ebvn ob smg syl pdvldt ob sm ivsn dkvldt ættv ob smg sthrkmt ædhllt ns apm ob sm gn dvyvnhsg sbhvd prttkrmv. e ivsm vnh dvyvnhsg rjyy uds dkvndn ob sm e rjyyt sdssyy etegn lbmt tbn dvyvnhsg dhrmsth vnsy op-pvky. kmkhynd svmv yssvhs tmng prkrmy dtyv smng ævlrv gnnv yktv svrgyn eldrvv, dvyvnhns nddnntt apg svmv yssvnhsg sbhrcyt kkr nvnnntt prtphl dn kl, ob smt dkdnnnt dkd dkvndn ob smt ap smng shnyd dm dvyvnhns idryh dhrmsthv krnyky. e dvsd svmvnhns tmn sddhvntyn tl mhy lbntt ap sksy adhgt ob sm smng adhgt sylln tl mvtls pnntt en klh, e tntt un-vhns abhmkynd unvhnsg bly tjs idrynd sðkl vnsy dndvm vndnny. ebvn apg dvyvnhnsd svmv yss krstsvhnsdgn krnv ls ob sm tl apg svmv yss krstsvhnsd nmyd unvhns tl ob smd grvyt pmnn pns, ob sm ob smg kndvmt sdssyy apg dvyvnhns vsn etegn, yhptkm syl asd ædhll syl kryd svky blyn smprnkrnmn ap ntrm ob sm gn ycnkrmv.

shdryn, apg svmv yss krstsvhnsd imd unvhns vtt apg rsvmd gn, svmvnhnsd dvs lv tbyy atmynt vcnynvt apn lbakmn pnv n lymkntv ikmn stn cel nvn htytd nklmbn htytd ap nmblyn udkm illmv. ksvkt ksst nmbt rvtnt id nrnn. mknsd ædhlln vtynt vnsy ptry vn ppy mnsyy eldrvmt plmvn vnt ms ek npmnny. oh, dvyvnhnsy kyn lbnnv nht nmskrkrn lbnnv syllnt vrddhv st, e syllnt vd tmm usskrgn, dvmlgvh vdv hnd, tm dvv stnny pnvny. m nmbt smng stydm m krn nmbt k bv nmbt mtk add? oh tmgm klyd eldrvn pns dn vlkvnn kmkd kyt nmbt dnhy. mknsd npntkm abhrhs dntm krykrny. nmt tm phkrn lbn tr dn vlkvnnv knk st. evt npntkm krnn eldrvvny. svmv yssvhs tmng mkhy hsmn oh ns, tmvnhnsd im prksvnn nstkrnsk. ohg it stng krykrm htyt brv syl akr ascry vln d lkvln d pdmvln d, vnsvnnvt adhrmsthkm syl rvtlvln d yktv; mknsd glvn pns ovh sbkmt prmvn plngtty. m ns sbv vsvs nkt adhrmsthkmt prsnv syllnm vnsy krn lbn pns, brv vsvs krn htyt dvyvnhns mlv krykrmk ovnt evnsk. nmt, svmvnhns vsn prmrn lbn shdryn, atmynnhnsd prs-dkrmd sbv ædhmd krnktgn nmbt glvn pns dvyvnhns ptngnm st nmbt trgt ns nmbt gn dvyvnhst ntrm sttkrnt ap bd stmv. ap

svmv yss krstsvhnsd tjs lbgm pns unvhns ap sbhrcy krnktgn nmbt it kndvsk. ebvn, shdryn, nmbt sthrv st apg vcnyn h lymn h nmbt ignv grkm tdn allgm stnn. tvd apg svmv yss krstsvhnsd apt prmkt, sðkl snslt yhpt blprtvtkt angrhy krnktgn apt dn apg pyv dvyvnhnsd, nmbt st sns, syl yhpt kryvld vcnvld nmbt sthrkrnsk.

itn, shdryn, nmbt atrh sddhvnmkn [vn tvlt] svmvnhnsd vcnv ptlv gs grvyt pmnn pnsd, htvkkr npr mnsyngn ap glvn lbn pnsd ap uds ycnkrnn; mknsd syllntm ædhm nt. nmt svmvnhns vsvs stnsk, unvhns nmbt sthrkt nprgn arkskrnsk. tvd ap agnkrn d nmbt krnv kyd mtt krnv æt kyd nmbt gn svmvnhns tl vsvs ætv stmv. svmvnhnsd nmbt st dvyvnhsg prmytt krstsvhnsd ivsmt pm-nvn skv. tvd, shdryn, apn lb nyg prkryt nv, anym ls hsrnnv syl shdryngn vnv stn mn apg svmv yss krstsvhnsd nmyv ap nmbt ankrmv. mknsd ap anvynn vnt on ksd ky nmbm dny. mknsd ap nmbt atrh anym ls nhsr, kgvnt km nkmt nk, nmblyn ktvt brk nvn pns vryy h vhsn yktv r dvl vdklmv. es kl brk vnt apt aytskm nt ns nv, apm nmbt adrsyk vn pnst nmbt ap anvynnn vn pnsty. mknsd ymk vdkrnt kmt ntmm oh km nk stv ky ap nmbt smng stddm pv nmbt anklmv. nmbt atrn smhr nt ns vdk nkr, anng krnvlt mdvnn, anymls hsrn bv ap æsmv. indn nscikmn vdkrmn, tmnm lbgt km kn htyt ap ebnd ayt svmv yss krstsvhns tl agnkt avdkrmv. nmt, shdryn, nmbt yhpt krmt ml nvnn. ymk m lym ap vcnyt kkr nvnn nm, nmbt oh blgn, oh ljjvn pns oh smng smgm npvtv stnn. nmt oh strk mn gnnngn, shdrykt mn dnmktm dan. smdny svmvnhnsd nmbt ntrm syl akryn smdny dnsk. svmvnhns nmbt sylln smng stnsk. pvl yn mgm atrn lyn acrkmy, e vnh syl lymvlt lkny; es lym. apg svmv yss krstsvhnsd krnv nmbt sylln smng vv.

apg glvmkrynn vn dvyinvhnsd apg blprttv vn krsts yssvhnsgd agnv ls krsts yssvhnsg prrtkyv stn pvl nm m vsn, ædhlhl mg sb drvv tmtyst ly evn vg nm: pyv dvyinvhns-gnd apg svmv krsts yssvhnsgnd krnyt dyvt smdnyt vv. amt dhrm ngvnn htytd, prbndht ædhlhlv dvyinvhns mgv vrðhnykrm vntv vvd updv, klvrk nt plpt ktht nslkn htytd, nmb vsn smhrnt agnkrn pns, ep-syh nvt stnt ky m mkdnyt yn kl nmht avsd klm, dnt es krm. agnv abhprry nm prsd stnt yhpt hdysksyknt sb avkv ædhlhlnt nkmm prmyy. e dvlñ smhr ahkv nspñl kthvt hr gyy. tmñ kynñ kmkd kyvt nskkt shtkkrñn kmñ d gnd kyvt trm ngñ stñ nmt, ovh vyvsthv grvr vnt kmty. nmt ymk vyvsthv nymñs bhvtrñn nm, vyvsthv yhpt bv ap dnmv. oh my dnnv æt: enm, vyvsthv vñh dhrmsthyk ns nv adhrmsthyn sh akkrvnd abhktñ sh pvkrynd aprsdvñ sh dv aphskynd pyvrñ mrñnn h mvvrñ mrñnnnd mmmrñnnnd, vsykmkrñnnnd prsyn smng dsy krykrñnnnd mñsn srkmkrñnnnd brkrynd br dvrrñnnnd nst, mt bhrdñld sbhñvt dvyinvhns tjyvt sbhrcy htyt srñ ignvmt vrddhv vn ksvk ædd, e nst phtvñld bvy. plmvñ mm aphskrrñnk, pd-krrñnk, nndkrrñnk styñ nmt, ndñnkmm h ædhl ntkmñ es kl bñv, dyv lbyv. krsts yssvhnñ tlv ædhlld prmyd smng apg svm-nvhnsg krñv it adhkvy. pvkryñ glvnt krsts yssvhnñ lkyt ask yn km vsvsv srñ prkryñ plgt ytv kmky; ovñ atrñ mm prdñh pvkryy. esv nmt mt krñv lbn m nsy. enm, sdkl jvñy lbn sñdh yss krstsvhnñ krh adht stñ ayt adrsyk kt unvhnñ vsñ prdñh pvkryv m krh tmñ-vhnsg ml ivslvntkm dkvm pnsy. indñ am-rnyv, adsymnv, ekm dvv, sdkl rjrvnvhnst grvyd tjñd sdklm vv. amñ. mg ptrv tmtysñ, nmb gn klñ kvv angtvky ls m agnv nmht bhrdm. enm nmb ædhl sh yhpt hdysksyk ætv st, e vkyvñ yhpt yddhy krñ lsy. smhr e hdysksy athrdm, ædhlñ nmt nv bñdgty. hmñysd alksndr ebñd ntty. aphs nkrnt dñ-mtvñ pns ovñ stnt bhrdm.

itñ ap vsñ syl akr bhktyn sh sñsnkmñ smdñv nslc jytyk gt krñ pns, rjvrñ h uss tñtr drñ syllñ ætv, syl mñsyyn uds illmð ycnð mdhtkm sttdmð pvtntv syllt plmvñ avvdkrm. my syl mñsyyn glvñ lb sbv dñgnmt pmñvnt kmtv, apg glvmkrynn vn dvyinvhnñ idryh yhptv prsnñv tb. mkñsd ætt ek dvknk sh dvyinvhnst mñsyynnt atr ek mdhtkr knkty. unvhnñ syllñ uds mdm mlyk kt tmñm dñv, mñsyv krsts yssvhnñ. it sksy nym klvld lb. e pñs mñ dsnkrykd prtykd ædhl sh styg gn anyjtñg grvykyd kt ptkrñ lbm. e gn mm brvñ nky sbv kym. ebvñ prsyn smññhm kpyt vvdyt ntñ, prsd at osv, ycnkrñvt kmñtm.

esm strñ ljvñ sh vnt bhvyn yktv, obñ vstr ænd, isk gtmmvt rñnvtt mtvlnvt anrgh vstrvl-nvt nv, dvbhkt nmy drñ strnt sdsls yhpt kryvñ srñvnt kmñtm. strñ nslc syl akr yttkm ætv igngv. ugnvntv prsy krh bly pvtvntv strykt id nrñ, æ nssbdv stv. mkñsd plmkt admd psv evm sdn lby; tvd adm rvtñ nt, nmt str rvt, vrdt vt stñny. nmt ovh vnt bhvyn yktv, ædhlhlnt prmyht sddhkmt pvtññ nm, drvñ bhkrmd glvñv æt.

ymk sbhv nyk tñtr lbnt asvññ nm oh yhpt vdktt asvñny yn vsvsv kmky. ehyn nyk tm nrdsy, ek bhryvkt prsyv, pmñ dn hsrñnv, shyd plvld ættv, agntk stkrty kmtv, ugn-vnt smrthv knkv stnt ony. oh bbddk nv, ghgnnk nv, ivslvntv, dbrkryk nv, vst tsñv ntñv, tmgm pvl hñdn hsrvgñmm, syl akr sñsnkm ætv svky drvñ hkmvgñvñ tñttk sty yty. (nmt ymk tmgm pvl hsrvgnt ndññ nm oh dvyinvhns sbhv prvsmkrññ ksd?) oh ud-ngv yksty pñm dñdvmt nvtn pñs alt glyk nvy yty. ært nñdvtd yksty mlpttd nvtn pñs oh ptt ayvlny yhpt sks ætv stnt ony. esm upsthykyn sñsnv, dykr kth ntñv, bh mdrkp-nyt ælm nv, nñdt lbhyt gj nv, ædhlñ rñs prsd hdysksykñ drñvñ ayvlt stnt yty. tvd ovhd plmkt sdskrñ lb, inps ndsnm, upsthykyn mñ mhkrty. esm strvñ sñsnv, klm nkynñv, pmñ dn hsrñnv, sylld vsvsv ayv stnt ony. upsthyky vñh ek evñ bhryvkt prsyv, tmñg drvnd tmñg gdrvsnd hñdht hsrvgñv stv. mkñsd upsthykynv yhptls svkyv ay tñmñt uss ttvykd krsts yssvhnñ tl tñn ædhlhl bh nskmð lbgt. nmt m krñ m ly evññ, ikmññ nmb lngt ent blprttvñ nmt, m prmd-vnt dvyinvhns ghv mñsyyn ks hsrñ ytd ky nmb dñgnñ pñsy. ey jvñm dvyinvhns sbhvt sbv knv sh attvmt. dvbhkty rñsd nskm mhty; unvhnñ msyh prksvsk, atmyh dhrm-sthv oppvsk, dtynt pñnsk, anyjtñ atr prk-skññ lbsk, lkyh adhñ lbsk, tjst osvgn lbsk.

eht ps klvld smhr mlkrvñ atmynd ykstyng grkmd slk ædhlñ ahkv ynv æty atmyn-nvhnñ phdñls kynsk. es vññ brkynñv, tm-ngm hdysksyh hvð lkn ættv, srñpvgmñ thmkrñv, sbv dñgn stñ ædhvntyn vsñ sttdmñ plgnñ pñs dvyinvhnñ mv kmvñ vñkmt ankrrñv mñsng vkkm krñktgñy. dvyinvhnñ mv syll yhpt, sttdmñ yktv plgnñv nm kydyktv epkrnt yt nt. mkñsd ey dvyinvhns gñvñd ycnvnd prsd krñ lbñny. nmb m dvñ shdrynt shkvrññ nm, ædhlld m dkv nmb anv gy yhpt grkmd vcnvñ nmb psyv, krsts yssvhnñ yhpt svkyk vññhy. nmt aphskv mhlyng prbñdh epkt, bhktvntkm pñs vyyñ pvtvññ. mkñsd srk vyyñmñ prjñ

tky; nmt bhktvntkmt dn tbn jvty gnt mt jvty gnt prnd tbn bvn ey hm dtm pryjvty. mk vsvsv sryprkryn plgt ytv kmky. esy, e pns ap vdkrmv, vrykrmv, mknsd syl mnsyng, prdhnt ædhlvntyng, glvmkrynnv jvnm dvyvnhns krh ap blprttv stmv. m dvl agnkt ugnvnn. nmb yvnmk slkrnt ksvkt id nr, kthvnt hsrmt prmynt ædhllnt prsdkmnt adhnnt nmbm adrsyk vnn. m entr kyvmhd avdkrmhd ignvmhd yd stnt blgnn. vdmhllng at tbn ætv angtvkryn nmbt dndd nmb tl tbn dmnv vyvhr nkr nstnn. nmb dynvm sylnt pnn pns e dvl kdsrls bhvtrmn ehm yd stnn. nmb gnt nmb ignvm gnt prsvmvnn. evy pvtnn; mknsd nmb es krnn nmbd nmb vcn asnnnd glygnhhy.

5

mhl knkt sr nkr, pykt mnd, yvnynt shdrynt mnd, vdmhl strt mvrnt mnd, yvnynt syl akr prsdkmn shdrynt mnd avdkrnn. ættm asrv stn vndmbvnt grvkrnn. nmt ym vndmb strykt drvvt mnbrvt stt nm, ovh plmkt tmgm pvl gn bhktvnt ls hsrnn svky mvpvnt prtyprkrnt igngtv. mknsd ek dvyvnhns idryh prsnv tb. ættm asrv stn vndmb tntt dvyvnhns krh blprttvnm r dvl knnlvld ycnvld pvtvny. nmt sp slmn psvn tntt jvty stydm mr stny. ovn ndsv stn pns m dt agn krnn. ymk tmg ay, prdhntm tmgm pvl ay, rks nkrnn nm, oh ædhll epkly, oh nædhlkrykt vd nrky. vndmbvng gntt lyvnt ytv stnn nm, vysn htkt ad ntvt, ekm prsykt bhryvv styv, yhpt kry gn prsdhvh, drvn ætklv, agntk strkrlv, sdhvn-tyng pd sdvv, pd vndnnt upkrkv, syl akr yhpt kryvl yd styv tnttyky. nmt yvn vndmbvn epkrnn. mknsd ovh krstsvhnst vrddhvt tsnlvn plmbnm srnpvgnt asvt. ms ovh tmgm plm vsvsy athry bvn vrdt pmnt. ært ovh gyn gt ævdmm kmmlvntt igngt; kmmlvnnv pmnk nv nsds d kthkrnn, velyd anng krn synnd vt. ebvn yvn vndmbvn vvhr drvn bhkrvntt gdr andkrvntt nd krmt ks avksyk vrddhkryt ndvntt mm kmmtm. mknsd dntt smhr ahkv stn pss gs stt. ym ædhlvntykt vndmb strh stt nm, æ ovnt upkr kry, sbhv vnn ættm asrv stn vndmbvnt upkrkrn pns ank ay e sbhvt br nvtv. yhptls prdhnmkrn vdmhll, prdhnt vcnvht ignvmht vdkrn vdmhll, dgnyk grv lbnt vtyny etgn lbtv. mknsd: gyvk gym pgn vt ug kt nbndnn kyd vdkrntt tmg kly lbnt yty kyd lyvllh ky tb. skskryn ddnkg nht tdnkg sksy pt ms ntmm vdmhllkt vrdhvh vrd tbnk pl ngnn. ank ay bhyvn pns, pvkrnnnt sylln idryh trvtrnn. kln nscykrvnt pkspt kmvnt ksvk nkr, m syll pvtvnt dvyvnhnsd krsts yssvhnsd trgt dvdyntd idryh nmbt ankrm. ikmnv ksvk krh at ntbn, anng ppvlt pgkrykd nvnn. nmbm prsdv stnn. mnmt vtrm bnkk nv, nmb

amsy usdsd nykvt pmnn nmb drvlkm nsd, mdrkpny tkk bhvtrnn. smhr mnsyng pp it phdly, vnscyt plmvn ev prksy; smhrng pp psv eldrvnnv. esm phdlv prksvnnv yhpt kryd æt; es nvv evt sngv tbnt bry.

6

vyght yttv ym pmn dsy ædd, dvyvnhnsd nmytt ignvmtt aphs npmnn pns ovh tmg svmv syl akr grvy lbnt vtyny sttv. ædhlvnt svmvnn ætt vnh, svmvr shdryn ns ovn sl nkr, pryjn lbnn ædhlvntynd prmvtvntd vn bvn, vd sttn ovnt vdkrtv. m krn ugvn avdkrnn. ymk sr vcnvlt, enm apg svmv yss krstsvhnsg vcnvltt bhktvntkm htytv dhrmytt ekng nv, vns dhrmyk ugnvnn nm, oh ksvk ndn, vcn gn prsnkrmd vdkrmd umtv ahkrv sty; eyv irsyvd vdyd aphsyd npryy stmd dsvv st ættv, sbvn vnv stann bhktvntkm lbhvt mrgyky stann mnsyng nrnt trngd updnny. lt pmnn stvm smng bhktvntkm mht lbhykmy. mknsd ap m lkvt ksvk gnv nt, eyv apt ksvk gnynt bry. tvd km ændm apt ætmm eyv stvnmv. nmt dhvntvnt as ætt prksvkd mlptkd mnsyyn nstyt vnsyt glvnnv, agnnv, antry sht bh tsnvld vtyny. mknsd vst tsnv syl akr npr mlky. smhr it alyv ædhlln mlv gs, bh vdnvln tmm ængtty. nmt, dvyvnhsg mnsyy, nmb vnh mvyn plgs, dhrmsthkmd bhktvntkmd ædhld prmtyd strkmd mlkgnyd pssynn. ædhll yhpt stn stnkt sdkl jvny allgnn, it nmb knadvn lb, bh skskryn idryh yhpt prksny kr styhy. apg svmv yss krstsvhnsg prksvm dkv nmb m agnv klld dsykd nt vptvn ls, syll jvtrnnv dvyvnhnsd pntys plt idryh yhpt prksny klv krsts yssvhnsd idryh nmbt agnkrm. sbhvt ekm adhptynnhns vn rvjvng rvj, svmvrg svmv stn ekm amrvnv, ksvkt lngvnt br alkyh vsnnv, ks mnsyyk vsn ndtvv, dkntt brv tnnvns e prksvm nym klvld pnvnn æt. unvhnst grvyt sdkl prkrmyt vv. anm. m lky dhvntv udng st ættn nv, vstv asthrkm krh nv, syll bhktvndn pns apt bhlls dnnv dvyvnhns krh blprttv stntt, yhpt krntt, utm kryvln dhvnt vntt, tygvntv, bddmt ldv stntt, sbvn jvnyv e jvny allgnn pns mt klyt yhpt attvrmk tbgntt ankrnn. tmtyvn, dngnmmy brvn kyn dngnm aphskv hs ddvvlnd vrddhkmvld ahkv st, nmbt bhrdn dy arkskrnn; smhr e dngnm tmnt ætvy ky ædhlln mlvny. anghry nmb smng vv.

krsts yssvhnst t l tbn jvny prndv ls, dvyvnhsg kmnt krnktgn krsts yssvhnsg prtrykv stn pvl nm m vsn, mg prmvnt drv vn tmtyst ly evn vg nm: pyv dvyvnhsgnd apg svnm krsts yssvhnsgnd krnt dyvt smdnyt vv. nm r dvl kdntv mg ycnvld nmb shkrmn, mtn mt-tvntv ptn pvtr hdysksykn m svykrn dvyvnhst sttkrm. esy, nmb knld shkrl, nmb t l tbn avk ædhll shyt gn, nm prty prnvn pns nmb dknt asvm. e ædhll plmkt nmb accv lys tld nmb mnyv evnk tld vsykly. nmb tlt ey vsykrn bv vsvskrgn stm. e krny ns mg atbmn krnktgn nmb t l tbn dvyvnhsg dmnv pbdkrn htyt nmht shkrm. mknsd dvyvnhns apt dnn bydkm atmyk nv blyt prmyt hkmvmt atmyk. ebvn apg svmnvhnsg sksy gnvnt unvhnsg hrkryk vn m gnvnt ljj nv, dvyvnhsg bly prkryt sbhrcy ns m smng dk vndnn. unvhnsg ap kryvl prkryt nv tmvnhsgm abhpryd krsts yssvhnst t l prv klvlt prthmyn apt dnld krnv prkryt ap glv, sddhv kndvmkn kndvgtsk. mrny ntkr jvnyt amrnbhvyt sbhrcy krnktgn el-drkvly apg glvmkrv yss krstsvhnsg prksvnm e krnv dn prksv tb. e sbhrcy nm dsnkrykd prtrykd grvrykd kt ptkrn lbn. e krny ns m dvltd vdm. esv nmt mm ljj nvm. mknsd m vsn adhgt tnvhnsv kvd ky mm dngn, m unvhnst bhrd tbn d e dvs dkv prvsmkrnt unvhnst phst bv vsvskrgn stm. nmb mgn æs srv vcnvl adsy krsts yssvhnst t l tbn ædhll sh prmyv yktv allgn stnn. nmht bhrdn yhpt dy ap t l vsn sddhtmyvnhns krnktgn ark-skrrn. pglsd hrmgnsd ætlv asyv stn sylln mgn ahkv gy bv nmb dnnhy. onsprsg pvl svmnvhnst krnkrskv. mknsd oh nyk vr m prnvtkly, mg ydm gnt oh ljj nny; oh rmyt akl bh utshyn m sy m smbvt avy. (e dvsd oht svmnvhnsgn dyv lbnt svmnvhnst slsvn-skv.) oh epsyhd kpmn dvlv svykld ky nmb hndht dnnhy.

ebvn, mg drv, krsts yssvhnst t l tbn krnvst skmtvnn. bh skskryn idryh nmb mgn æs dm vn aytv ugvnt smrthv vsvsv mnsynt bhrdnn. krsts yssvhnsg yhpt hvyk mn dk vndmt pgkryk vnn. hvkm krnv ksvk, oh hvyk mn lygt ay stt krn pns, m jvty krn-vlt pltvnn nt. tvd ymk krdvnh prt yvnd, oh nymls nynn nm otan plndgt lbnn nt. vdkrn gyvm plmkt phl bhktvndnt ony. m kyn d klpnkrnn; mknsd svmnvhnst syll gn nmht dngnm dnv æt. mg sbhrcy prkryt dvtg vsyn upn yss krstsvhnst mlvngn ngt stn bv shkrrn. e sbhrcy ns vrdrkryk mn bndm yn dk pv vndm; nmt dvyvnhsg vcnv bndl nt. ebvn trgt ayd krsts yssvhnst t ættv glvm sdkl tjs smng lbn pns, ovn ns syll ivsm. mk vsvsv kmky: ap unvhnst

smng mrnm nm unvhnst smng jvtvnmv. ap ivsm nm unvhnst smng rjkmkrnmv. ap unvhnst ndnmy kym nm, unvhnst: nmbl ndnmy kynsk. ap avsvsvnt unvhnst vsvsv stnsk. mknsd tmvnhsg vcnv brkrnt unvhnst bry. m dvl shkrmn, ks prjnyk ntv, asnnnt hny sdvn ls vcn gn trng nkrt svmnvhnst idryh ovnt ankrnn. sbv vcnv hr akr phddnnv, ljjvnt on ntvt vdkryk, dvyvnhst ettvvn knk mn pnnt utshkrnn. nmt aphskv hs dddvln ahkv stnn. ovn abhky tv drt gmknrv æt, ovng vcnvd plkvk mn kvdntv æt. hmnyd pltsd ebnd ayvly; ovh mlvngn ngtm dntm sddhvlyy kymn sbkm gn mlv, smhrng ædhll prlt. esd vvt: svmnvhnst tmng ay dnnskyd svmnvhnsg nmy sndhkrn syll adhrmsthkmn phvtvnt yn mdrv ætv dvyvnhsg sthr atvrm pvtny. indn lk gyk rn rd bhjn pmnk nv l mt bhjnt æt; smhrk grvy pnsy, smhrk agrvy pnsy. ebvn ymk mv athr tmm pvtrkrn nm, oh prsdkrn lbvv, svmyg pvccyt sds, syl yhpt dvldt sdnmv, grvy pnsv bhjnyk vnn. yvn vsy tsnvln drv, prsd stn svmnvhnst ycnkrnn smng dhrmsthkmt ædhllt prmyt smdnyt anv ynn. nmt mdv agnnv vdvdlv dbr updn bv dn, ev epkrnn. svmnvhnsg dsy dbr nkr, sylln krh gnvntv, ugvntv smrthv, ivslvntv knkv st, vrddhv stnnn vsn sbv dngnn pnsd, yksy tmng kmnt krmt askrgt ovn mtkmn pbd, ohg mlptn mdn pnsd, dvyvhnst ovnt pstvll dnskdy blmn mdkmn ovnt trvtkrnt ony.

nmt antm dsvld antr sht klvl pmnn bv dngnn. mknsd masyt tmntm prmkrnnv, mdlr prmkrnnv, prtkrgnnv, udrmkryv, aphskrrnnv, mvpynt akkrvnnv, sttvnt nvnnv, abhktkyv, jnm snhy ntvt, smdn nvnnv, klmkynn, tsnv mdpvtv ngunn, kryv, yh-ptt prmkrnnv, drhyv, htvkkryv, ahkryv, dvyvnhst vd spsllmt prmkrnnv, dvbhkty vsy drn nmt, eh bly epkl ayv stnny. ebnd ayn ahkvnn. mknsd mvngn smhr glvlt ætlv, ppvln brv, ankr tsnvln gynv lbnnv, ntr igngn nmt ksklkt styv dngnt pmnt brv, md stn vhlkrnnv ayvt. yvns sh ymbrs msst vrddhv styknn mvh sbvt vrddhv stt; mvh dsy st ættv ædhll smbdhv nsprjnv masyyy. nmt mvnt tvt dr ynt lbnn nt. mknsd e tntng anvnmk prksvnmnm mvng anvnmkt syllnt prksvntv æt. nmt nmb mg ignvmd hsrmd abhpryd ædhllt ivslvntkmd prmyd ksntyd, antykyd iknydt lstrvdt mt sdvnt mt pmnn pdv dkdvmd blgtthy. eykr pd vndm, e syllnd svmnvhnst m mds. esy, krsts yssvhnst t l bhktvntls jvtvnt kmnt syllm pd vndnn. nmt npr mnsyrt rvtlkrv rvtmnd rvtmnd vd vd nrkvny. eht nmb igngttv, nmht shkv krn ky tntngn igngtthd kyt, krsts yssvhnst krh ædhll krnktgn glvm pns nmb nvtkrnt plvnt sddhlyv nmb

bl vys ptn dngn stn bvt dn, evyh pht stnn.
dvyvnhsg mnsyy smprnv, syl yhpt kryvlt
sdnmv stn pns. dvnbhvyn dn ml lyvll ign-
vmtt trvtvtt hkmvmtt dhrmsthkm gn grkm
dmtt pryjnvty tb.

4

dvyvnhs idryhd, jvtv stnnn sh mlvnd vn-
scykrnt stn krsts yssvhns idryhd, unvhns
prksvm h unvhns rjyy nmyn m vsn nmbt
ankrnn nm: vcny dsn krnn; kltt akltt vd yd
stnn; syl akr ivslvntkmm sh ignvnn trvtkr,
avvdkr, anssnkrnn kyy. mknsd ovn srvt
ignvm nivs, ksn kn ætv, tmng asvl ls tm-
ntm gvrn rskrnn, stytt kn nd, prbndhvt
hryn kly pmnnny. nmt nmb syl krnvld sh
ætv stnn, dk ivsnn, sbhrey prkskrnnkg vd
krnn, nmb svy smprnkrnn. mknsd mm dn *
ygkrn lbmn stm, mg iktvm klyd pmn tb. (*
enm - dyr pjvk mn vgrvn lbm) mm yhpt yd-
dhyh yddhklm, mm dvm klvrklm, mm ædhll
rks klm. mtn ptn dhrmsthkm otnn mt tb
tb, ey dhrmsth vnscykrv svmnvhns e dvsd
mt dnv æt. mt pmnk nv, unvhns prksvmt
asv stnnv sylntd dnv æt. m lngt npmv ent
vym krnn. mknsd dms m lkyt alyv, m athr
tslnkyt gyy. krskns gltytt tts dlmytt gyy.
lk pmnk m smng sty. mrk nmb ktv kndvgn
enn. mknsd svy gn oh mt pryjnvty. tkhks
epsyt yvm. trvsh krps lng m tb a slvd ptd,
prdhntk smptd, nmb en vt gnnn. lkrvv alk-
sandr mt bh nprkm pvy. svmnvhns ohg kryvl
ls oht vpkdnv æt. oh atsyn apg vcnvlt vrd-
dhv sty ns nmbt ohgn prvsmvnn. mg plmvn
uttr dmd ksvk m smng nst syllm m athr gyy.
ek ovng gnaat tbat nydv. nmt m krnktgn pn-
vdy smprnls prksvn pnst ey syl anyjnt asnt
lbn pnst svmnvhns m lng st m sktmtklsk.
mm shyg ktn mdn lbm. svmnvhns hm npr
vdvln m md arkskt, tmnvhnsg svrgy rjyyt m
pmnvnsk. unvhnst sdklytm mhmy vv. amn.
prsktd aklt d onsprsg pvltd acrkrnn. ersts
krntyh nvtny. nmt trpmsldv bvn mltsh nvtv
avm. st klyt plmvn ent vymkrnn. yblsd
pdnsd lnsd kldyd syl shdryd nmbt acrkrt.
svmnvhns nmb atmy smng stnskv. angrhy
nmbl smng vv.

br nkyn dvyvnhns prv klvlt prthmyn prnd-
vuv, ap glvmkry vn dvyvnhnsg agnv ls mt
bhrdnlđ puvdyn tmvnhnsg vcny prkskrmn
nym klvld eldrvklv sđkl jvny blprttv snđh,
dvyvnhnsg trgt ayvlnđ æđhlld dvbhkty htyt
tbn styv dngnmd uds, dvyvnhnsg dsykv yss
krstsvhnsg prtykv stn pvl nm m vsn, pđ
æđhlđ htyt mg sb drvv ttst ly evn vg nm: pyv
dvyvnhnsgnd apg glvmkryv krsts yss vhnsg-
gnd krnvt smdnvt vv. m en vt nmb krth
nvtv krny nm, adv tbn dvl nmb vsn plvlt
ydn pnst m nmbt agnkl ls nvrk ps vdmhlđn
ptkrn pnsty; ptvn ay vnh ndsv, ek bhryvkt
prsyv, avkl kryv gn dsrpnv nlt kkrv æđhlvnt
drvn ætv stnt ony. mknsd nyky dvyvnhnsg
gbdkrykmn ndsv, htvkkv nv, nkpnnv, bb-
ddk nv, ghgnnk nv, nndt lbhvt gj nv, agntk
stkryt kmvt, yhpťt prmkrnnv, snsđ stk æťtv,
đhrmsthv, sđdhv, pmn dn krykrnnv knkv
stnt ony. tvđ oh srvt grkmn avvđkrntt vrd-
dhvđn nssbđkrntt plvnnv pns ignvmt ekgv
vsvs vcny tđn allgn stnt ony. mknsd mrndv,
nspđl kthkryv, rvťlkry bhđnk stt, prđhnkt
esv stn crmchđty. ovng kt pyvnt ony; ovh
nc lbhy ns yt nt d ugnvnn ml pvl prťt. krtvr
ntrm brkryy, npr mgyy, kmml kđryyy ovngn
ekknkv ovngm prpt knk ky tb. m sksy sbv.
m krny ns ovn ydv prbndđ sbkmn ahkv
yn mnsyyng agnd nslk, æđhlđl hrls stn pns
ovnt tđn trvťkrnn. pvťr ayt syl d pvťry. nmt
kltv næđhlkrv ayt ksvk pvťr nt; ovng shyť
hđysksyt klťv tb. ovh dvyvnhns dngn stn
bv kyt; nmt ovh plklv, akkrv, syl yhpť kry
gn nsprjnv stn bvđ tmng kryvln unvhnsv
nndnn bv prkskrt.

nmt nmb srv grkmt hbn d kthkrnn. enm mhl
prsyn pmn dn, snsđv, shyn yktv, æđhlłłt
prmyťt ivsmťt hrls sty yty. esm mhl strvrđ
sđđhkmt obnls hsrđ, klm nkyn, bh mđrkp-
nyt nvhľ, yhpť d ugnvnnv ttntyv sty yty.
ms sty yt vnn, dvyvnhnsg vcnyť aphs npmnn
pns yvn stn tmng prsyntť drvntť prmkrmn,
shyn yktv, prsđv, gđr vđ krnnynv, krnvntv,
tmngm prsyntť yťtv stnt ovn vsn pđkr vn
pnsy. esm yvnynt shyn yktv stnt avvđ-
krnn. sylłđđ nmbm yhpť kryvľ adrsyk vnn;
vrđđhkryť ap gn ks nprk kynt ntv, ľjvđ
pns nmb grkmn prsđkmt snsđkmt nrvđ
srv kthvt pnvnn. dsyn vsn, ap glvmkrynn
vn dvyvnhnsg đhrmy syl krnvld alkr krđ
pns tmng svmvrntť yťtv st, syl krnvld ovn
prsnđkrđ htyťđ, vrđđhvdv nst, srkm nkt,
syl akr hnd vsvskm pnvđ htyťđ ovnt avvđ-
krnn. mknsd syl mnsyynt glvm gnnv dvyv-
nhnsg krnv prksv tb. abhktkmd lkk tsđđ
epkr, asrvđłť blprťtv gnt młłťđ dvyvnhnsgđ
apg glvmkr yss krstsvhnsgđ tjs prksvm gnt
blstmn, shyn yktvđ đhrmsthlđđ bhktvntłđđ

m lkyh jvtvđ pns e krnv ap đnmtkrnnv. un-
vhnsg syl adhrmsthkmlvđ ap mđ, yhpť kry gn
jvľtv snngk svky smptk kt pvťrkrđđ pns, ap
uds tmnn đnsđ. m đvľ syl akr bly ætv ky,
avvđkt, trvťkrnn. ksvkt nmb slkt stnt id-
nrrn.

adhptntť bly æťťntť yťť vntđ, kkrvntđ,
syl yhpť vđvľť sđnmv stntđ, ksvk gn agđ
nkýťđ, đbrkryđ nv įsvľntv st, syl mnsyyđ
gn syl akr mlkgđ pnvntđ ovnt shkrvnn.
mknsđ apt vrk agnnv, akkrv, mlv, ankkr
tsnvľťť sp slłmvľťť vhlv, krđhyn h įrsyvđ
hšrmđ, nrssđ lbnt sđssv, ekntť vrkrmn
stymv. nmt apg glvmkrynn vn dvyvnhnsg
gnvntkmd mnsyyđ krđ æť prmyđ prksv kl,
ap vsnm klv đhrmsthkđ kryvln nv tmn-
vhnsg đyv ls nvt įpđđ nmt sđmđ sđđđť-
mynnvhnsg alťkrmdđ unvhnsg ap glvsk. esy,
unvhnsg krnvđ ap đhrmsthkđ lb, sđkl jvny
blprťtv htyť urmkkryđ vn pns, unvhnsg apg
glvmkrynnv yss krstsvhnsg krntgđ sđđđťmy
adhkls ap pt vgrvsk. mk vsvsv kmky. dvyv-
nhns krđ adhgđ stnnđ yhpť kryvľ yđ stnt
blgnđ pns nmb vsn m đvľ šťkks kyntť
kmtťm. mv mnsyynt yhpť pyvjnvť đrvľ.
nmt mđ vđ, plpt kth, vvd, vyvťhv gn đbr
yn mvyn ahkvnn; mknsđ ev nspđly, nrťťhky.
bhđkr mnsy prł ĩnn bvť dngm pvkrđ bvť
nmb đnn bvđ. plmvđ đvđ avvđyn ps oh ep-
krnn. mm nkplš st kly stnt nymkrđť bvđ
artms h kthks h nmb lngť evvm eh m lngť
ent utškrnn. ntgykv snstť aplłstť ks ad
pđkv nvn pns ovng gmnt kđsrls upkrnn.
tvđ ap ayvľť phł ntv nstđ pns vvmkrđ đvľ
snđh yhpť vđvľ yđ stnt įgnđtv. m smng stđ
syłłđ nmbť acrkrt. æđhlłł apt prmkrnnntť
acrknn. angrhy nmbl syłłđ smng vv.

krsts yssvhnsg hrkryk vn pvlđ shdrv tmtysd
 yn ap vsn ap prmvntv hvl svkykv plmntd, ap
 shdrv apytđ ap hvl hvykv arkpstđ nmb gdr
 tbn sbhvtđ ly evn vg nm: ap pyv dvyvnhns-
 gnd svmv yss krstsvhnsgnd krnvt smdnyt
 nmbłt vv. svmv yssvhnš krhđ syl sddhvntyn
 krhđ tbn nmb prmyt ædhłłt gn mm as, nmb
 tł pvtñ syl yhpt đ gn dngnmñ nmb ædhłł
 hvlkrkm krstsvhnš uds blvtñ pñs, mg yc-
 nvld nmb gn mtkkrmn ntrm mg dvyvnhnst
 sttkrm. mknsđ shdry, nmb krnktgn sddhvñ-
 tyng st prnvtkrñ lbn bñv nmb prmy ns bh
 snťsyđ snslđ mt lbñy. e ns sđsv tbn đy nmbt
 agnkrnt krstsvhnš tł mt bh nskkm tbn nmt,
 es nkr, mhlv, đnt krsts yssvhnsg hrkrykv stñ
 pvl nm mm, prmy ns ill stñ. es m nmbñ
 udkm illññ m bñdmvl styđ jtkkl mg drkv
 onsms gñy. oh vrk nmbt nsprjñv sty nmt
 đñ nmbtt mtt prjñv sty. mgm st vñv oh
 nmb vt nvt evm. sbhrcy nsv bñdmvld oh
 nmb vñvñ mt upstññ krñ pñs m vt stvgñt
 kmťv stym. nmt nmb yhptkm blyñ vg nñ
 ndhs kmťtñ vñ pñs, nmb kmťt ntv kst krñt
 stññm. mknsđ smhrvt oh kłkt nmbñ vñvñ,
 mtn ptn dsyk kt nñ dsykt vđ prmvñt shdryk
 kt sđkltn oh nmbt lbn pñs vñt plvñ. vss łs
 mt prmvñt shdrykv oh kpmñ vđyn mskryn
 sh svmvñhnš tł nmbtt es nvññđ. indñ nmb
 m pgkryk kt stñv nm, m vg oh plgññ. oh
 nmbt ayttk kl nm, nht nmbt nyv stñv nm,
 ek mg gñnt tbnñ. pvl nm mm mgm atñ mk
 lym: mm ek gvññm. [ms kynñ] nmbm mt
 nykv stñ bñ nmbt nkyn pñsy. esy, shdry,
 svmvñhnš tł nmbñ mt prty lbv. krstsvhnš tł
 mg st prnvtkrññ. m nmbt ly evññ m kynvt
 vđ nmb krñ bñ m đñ, nmb kkrkm vsvskrgñy.
 e ær mt nvtnk sđñm krññ. mknsđ nmbłg ycn
 krnktgn m nmbłt đñ lbyy blprtvm. krsts
 yssvhnš tł mg hvl hrkryv epprsđ mg hvl
 svkyn vñ mrkd arstrksđ đmsđ lkd nmbt acr
 krt. apg svmv yss krstsvhnsg krñv nmbłg
 atñ smng vv. amñ.

dvynvhn̄s ad klyh bh ktsvlnd bh andmvlnd
 prptvr̄n lv pyvr̄nt kthkr̄v, m dsv̄l klvr̄d tm-
 nvhn̄sg ptrynn lv apt kthkr̄vsk. unvhn̄sv
 syllt urmkkry kl̄sk, unvhn̄s krnk̄tgn lkvl
 sdsk. unvhn̄s dvynvhn̄sg mhnt̄tvy prbh̄vyd
 unvhn̄sg dv̄tvy sv̄rpyd vns̄k, tm̄ng bl̄prkr̄my
 vc̄nȳn syll dr̄mn, pv̄ gn p̄tvr̄vm̄k kl ps, ussth-
 n̄vl mht̄tmyn̄nvhn̄sg dkn p̄tt h̄dḡtsk. ms
 dv̄dt̄ynt vd ut̄kst n̄myk unvhn̄st urm̄v t̄bn
 lsm ov̄nt vd ep̄mn ut̄mvsk. m̄knsd: nmb
 mg p̄tryy, mm ad nmb j̄ntkl̄my kyt, mm
 oht pyk v̄nm̄, oh mt p̄tryk dv̄ny kyt, dv̄d-
 tynḡn kv̄rkt ym kl̄k unvhn̄s kskd? unvhn̄s
 tm̄ng kl̄ndl p̄try l̄kyt n̄vt gn̄ kl: dvynvhn̄sg
 syl̄ d̄ty unvhn̄st n̄mskr̄kr̄tvȳ kynsk. dv̄dt̄yn
 gn v̄nh: unvhn̄s sv̄ky d̄tȳn s̄ld sv̄ky sv̄kyn
 gn dl̄kd kr̄nskȳ kynsk. n̄mt p̄try gn̄ kth̄kt:
 dvynvhn̄s, ob̄g sh̄snȳ sd̄kl̄tm̄ p̄vt̄ny; ob̄g r̄j̄yy
 j̄yk̄ntȳ yk̄tȳ j̄yk̄ntyky. ob̄ dh̄rm̄sth̄k̄mt̄ pr̄vy
 ad̄hr̄m̄sth̄k̄mt̄ dv̄sk̄l̄sk; eb̄vn dvynvhn̄s, ob̄g
 dvynvhn̄s, ob̄g sh̄krȳnt vd p̄try n̄mt t̄lyn ob̄
 alp̄kskȳ kynsk. n̄vtd: sv̄mn, p̄t̄nḡnm̄d ob̄
 pl̄v at̄vr̄m̄ l̄sk, sv̄rḡvl ob̄g h̄stkr̄m̄ vt. ev
 v̄ns̄v̄ny; n̄mt ob̄ p̄vt̄nsk. e syll v̄stryk̄ mn̄
 pr̄nv̄ny; ob̄ ev sl̄vk̄ mn̄ ak̄l̄nsk, v̄stryk̄ mn̄
 ev m̄rv̄ny. n̄mt ob̄ ek̄kr̄my, ob̄g av̄rd̄ t̄nd
 nv̄nyȳ kynsk. n̄mt: m vs̄n n̄mb str̄n n̄mb
 p̄p̄tv̄ kr̄m̄ tk̄ mg d̄kn p̄tt h̄dḡnȳ dv̄dt̄ynḡn
 kv̄rkt kȳ kl̄k unvhn̄s kskd? ov̄n syll̄ gl̄vm̄
 urm̄kr̄ḡnt̄ st̄nn̄ uds̄ sv̄kyr̄n p̄ns̄ ev̄n l̄bn̄ sv̄k
 at̄mȳ n̄v̄dd?

inns̄ as̄nt lb̄ dv̄ln ap̄ ym̄ andm̄kn̄ ah̄kv̄ n̄yn
 p̄ns̄ ev̄ vd on̄km̄n ap̄ vs̄n sl̄kȳ yty. m̄knsd
 dv̄dt̄yn̄ kr̄nk̄tgn̄ kȳn̄ld̄ vc̄nȳ st̄hr̄v, syl̄ v̄rd̄
 krȳvl̄tt̄ ak̄kr̄km̄vl̄tt̄ sd̄hr̄n̄ vp̄kȳk̄ l̄bn̄ v̄nm̄,
 pl̄mv̄n̄ sv̄mn̄vhn̄s̄ kr̄nk̄tgn̄ kȳn̄ld̄v, ǣsv̄n̄
 apt̄ st̄hr̄kr̄dn̄v̄ m̄pm̄n̄ m̄ht̄ gl̄vm̄ ap̄ ns̄lk̄ stȳt̄
 kh̄m̄ gl̄vm̄d? dvynvhn̄st̄ l̄kn̄vl̄nd̄ p̄dm̄vl̄nd̄
 ank̄kr̄ as̄crȳvl̄nd̄ sv̄kȳ km̄tt̄ ls̄ s̄dd̄ht̄m̄yn̄-
 nvhn̄sḡ dm̄vl̄nd̄ it̄ sk̄sd̄nsk. m̄knsd̄ ap̄ ym̄
 l̄kyk̄ gn̄ kth̄kr̄md̄, p̄mn̄nt̄ t̄bn̄ e l̄kȳ unvhn̄s̄
 ȳtt̄kl̄ dv̄dt̄ynt̄ n̄vy. n̄mt̄ ek̄ kn̄k̄ ek̄ tn̄k̄ sk̄s-
 dm̄n̄: ob̄ vs̄n̄ m̄ns̄yȳ sh̄kr̄nt̄ n̄ht̄ m̄ns̄ȳ p̄trȳ ds̄
 bl̄mt̄ ob̄ kv̄rkd? ob̄ dv̄dt̄ynt̄ vd̄ ob̄ m̄nd̄k̄ ph̄-
 tk̄l̄sk; ob̄ t̄js̄d̄ gr̄vyd̄ n̄mt̄ ot̄nn̄ oht̄ pl̄dv̄sk̄,
 ob̄ḡ h̄stkr̄m̄ kr̄h̄ oh̄ and̄krȳ kl̄sk. ob̄ syll̄m̄
 oh̄ḡ p̄dv̄lt̄ ȳtt̄kl̄skȳ ky. es̄y, unvhn̄s̄ syll̄ oht̄
 ȳtt̄kl̄ b̄vn̄ k̄sv̄k̄ ȳtt̄ n̄kt̄ h̄rȳ nt̄. eht̄ dn̄ syll̄ oht̄
 ȳtt̄kr̄ t̄bn̄ b̄v̄ t̄vm̄ apt̄ np̄n̄. n̄mt̄ dvynvhn̄sḡ
 kr̄avn̄ syll̄n̄ uds̄ m̄r̄nȳ v̄nd̄n̄ p̄ns̄ dv̄dt̄ynt̄ vd̄
 m̄nd̄k̄ p̄ht̄kr̄n̄ lb̄v̄n̄ unvhn̄s̄, en̄m̄ ȳss̄vhn̄s̄,
 m̄r̄nȳ v̄nd̄ ns̄ t̄js̄ h̄ gr̄vȳ n̄mt̄ ot̄nn̄ pl̄nd̄gn̄
 st̄n̄ b̄v̄ apt̄ p̄n̄. km̄k̄hȳnd̄ ȳmk̄ n̄st̄ ȳmk̄ kr̄nk̄-
 t̄ḡnt̄ syll̄ p̄tv̄nd̄, ē t̄nvhn̄s̄ vs̄n̄ bh̄ p̄trȳn̄ t̄js̄t̄
 gn̄yn̄ kl̄ ov̄nḡ gl̄vm̄ kr̄tn̄vhn̄s̄ dk̄v̄nd̄m̄ kr̄nk̄-
 t̄gn̄ sm̄pr̄n̄ kr̄nt̄ ȳtv̄yȳ. m̄knsd̄ pr̄sd̄ kr̄n̄nd̄
 pr̄sd̄kr̄n̄ l̄b̄and̄ yn̄ syll̄m̄ ek̄kn̄ḡnȳ. ē kr̄nȳ ns̄
 unvhn̄s̄ ov̄nt̄ sh̄drȳyȳ kȳnt̄ l̄j̄j̄ n̄v: mm̄ mḡ

sh̄drȳnt̄ ob̄ḡ n̄mȳ pr̄kskr̄nn̄m̄, sb̄hv̄ md̄hȳyȳ
 ob̄t̄ pr̄ss̄ ḡtk̄kr̄nn̄mȳ kynsk. n̄vtd: mm̄ un-
 vhn̄s̄ kr̄h̄ vs̄v̄sk̄r̄nn̄mȳ kȳd, ayt̄: m̄nn̄, m̄mt̄
 dvynvhn̄s̄ m̄t̄ dn̄ dr̄v̄tȳ kȳd̄ k̄sk̄. eh̄yn̄ dr̄vn̄ l̄
 h̄ m̄sȳt̄ p̄ḡkr̄ȳn̄ st̄n̄ ns̄ unvhn̄st̄ em̄ ak̄rȳn̄
 ev̄t̄ p̄ḡkr̄ȳk̄ vs̄k̄. es̄ kl̄ m̄r̄nȳ kr̄h̄ b̄lȳ ǣtt̄
 v̄n̄ ȳks̄ȳv̄ m̄r̄nȳ kr̄nk̄tgn̄ bl̄ nt̄kt̄, j̄v̄tȳ m̄l̄-
 ll̄h̄ m̄r̄nȳt̄ bh̄yn̄ v̄hl̄km̄t̄ ȳtt̄v̄ st̄ syll̄n̄ nd̄h̄sk̄r̄n̄
 p̄ns̄ȳ. m̄knsd̄ [p̄ht̄v̄m̄ s̄nd̄h̄] sb̄vn̄ unvhn̄s̄ all̄-
 gn̄ dv̄dt̄yn̄ n̄v̄ ab̄rh̄mḡ vs̄yȳ. eb̄vn̄ sn̄gḡ
 p̄v̄ uds̄ s̄nt̄ p̄j̄vk̄ op̄p̄kr̄mt̄ dvynvhn̄s̄ pl̄nd̄
 kr̄n̄ gn̄ dȳv̄nt̄v̄ vs̄v̄sv̄ ut̄tm̄ p̄j̄kȳk̄ v̄n̄ p̄ns̄, syl̄
 d̄yn̄m̄ tm̄nḡ sh̄drȳnt̄ sm̄nv̄nt̄ unvhn̄st̄ ȳtv̄yȳ.
 m̄knsd̄ unvhn̄sm̄ pr̄kskr̄n̄ lb̄ dk̄v̄nd̄ b̄vn̄, pr̄k̄-
 skr̄n̄ l̄b̄nn̄nt̄ p̄ht̄v̄nt̄ unvhn̄st̄ pl̄vn̄.

eh̄yn̄, sv̄rḡȳ k̄nd̄v̄m̄kt̄ p̄ḡkr̄v̄ s̄dd̄hv̄ sh̄drȳn̄,
 ap̄ ǣdh̄ll̄ pr̄rt̄ȳnn̄ sh̄ ut̄tm̄ p̄j̄kȳnn̄v̄ ȳss̄vhn̄s̄
 kl̄pn̄kr̄nn̄. m̄ss̄ dvynvhn̄sḡ m̄l̄ gh̄ȳh̄
 vs̄v̄sv̄ st̄sm̄ m̄nvhn̄sd̄ tm̄nv̄ p̄tk̄l̄ t̄nn̄vhn̄st̄
 vs̄v̄sv̄ st̄sk̄. gh̄yt̄ vd̄ gh̄ȳ s̄d̄ ayt̄ gr̄vȳ
 t̄b̄nn̄km̄nn̄, m̄nvhn̄s̄ m̄ss̄t̄ vd̄ gr̄vȳ l̄b̄nt̄
 v̄tn̄skȳ et̄gn̄ld̄dȳ. m̄knsd̄ syl̄m̄ gh̄ȳ ym̄ ym̄
 aȳ vs̄n̄ s̄dn̄ l̄bt̄; n̄mt̄ syl̄ dv̄l̄ p̄ht̄v̄ t̄nvhn̄s̄
 dvynvhn̄s̄ȳ. sb̄vn̄ m̄ss̄ m̄t̄ kȳnt̄ t̄bn̄ d̄ gn̄
 sk̄syk̄ ls̄ unvhn̄sḡ m̄l̄ gh̄ȳ sv̄kyk̄ mn̄ vs̄v̄sv̄
 stȳy; n̄mt̄ kr̄st̄svhn̄s̄ unvhn̄sḡ gh̄ȳ kr̄h̄ p̄tv̄
 st̄n̄ p̄tryk̄ mn̄ vs̄v̄sv̄ st̄sk̄. ap̄ ant̄mȳ dk̄v̄
 ap̄ bl̄p̄rt̄v̄ ns̄kk̄md̄ p̄rt̄v̄d̄ st̄hr̄ls̄ all̄gn̄ st̄m̄
 nm̄, unvhn̄sḡ gh̄ȳ ap̄ȳ. eb̄vn̄ s̄dd̄ht̄m̄yn̄nvhn̄s̄
 kth̄kt̄: ad̄ n̄mbl̄ unvhn̄sḡ h̄nd̄ as̄nn̄h̄ nm̄, kn̄-
 trȳd̄ pr̄kskr̄m̄ dv̄s̄ ud̄hs̄ ip̄dv̄md̄ mn̄ n̄m̄bl̄ḡ st̄
 dd̄kr̄ nḡnn̄. eht̄ n̄m̄bl̄ḡ pȳvr̄ m̄ sd̄skr̄ bl̄mn̄
 pr̄kskt̄, st̄ls̄ av̄rd̄dk̄ mḡ krȳvn̄ dv̄tȳ. eb̄vn̄ m̄m̄
 ē p̄m̄pr̄vt̄ ap̄rs̄nn̄v̄: ov̄h̄ n̄tr̄m̄ st̄n̄ m̄lv̄t̄; mḡ
 m̄rḡȳnd̄ ov̄h̄ dn̄ nḡt̄tȳ. ov̄h̄ mḡ vs̄rm̄sth̄nȳt̄
 ǣtl̄ nv̄nn̄yȳ mḡ ud̄hs̄n̄ dv̄l̄mȳ kȳn̄ ls̄, sh̄drȳn̄,
 j̄vm̄n̄ dvynvhn̄s̄ kr̄n̄ ah̄kv̄ ȳnn̄v̄ nǣdh̄l̄kr̄ n̄pr̄
 st̄k̄ n̄mbl̄ at̄rn̄ k̄sv̄k̄ t̄l̄ nt̄bn̄ h̄tȳt̄ bl̄gn̄. n̄m̄-
 bl̄gn̄ k̄sv̄k̄ p̄pȳ r̄vt̄l̄kr̄km̄n̄ d̄d̄ nv̄n̄ p̄ns̄, ad̄yȳ
 kȳn̄ tk̄ dv̄s̄p̄tm̄ ek̄nkt̄ av̄vd̄kr̄nn̄. m̄knsd̄: ad̄
 n̄mbl̄ unvhn̄sḡ h̄nd̄ as̄nn̄h̄ nm̄ ud̄hs̄ ip̄dv̄md̄
 mn̄ n̄m̄bl̄ḡ st̄ dd̄kr̄ nḡnȳ kȳ t̄bn̄ h̄tȳt̄, ap̄ḡ
 vs̄v̄sȳ p̄t̄nḡnm̄ ant̄m̄ dk̄v̄ st̄hr̄ ls̄ all̄gn̄ st̄m̄
 nm̄, ap̄ kr̄st̄svhn̄sḡ p̄ḡkr̄ȳ v̄ st̄mv̄. es̄y, ǣs̄
 kl̄h̄ ud̄hs̄ ip̄dv̄v̄ kv̄rhd̄? m̄ss̄ kr̄nk̄t̄gn̄ m̄s̄rȳn̄
 p̄tv̄v̄ av̄v̄ syl̄l̄ nv̄dd̄? t̄vd̄ unvhn̄s̄ st̄ls̄ av̄rd̄dk̄
 ap̄rs̄nn̄v̄ stȳ kv̄rn̄ kr̄hd̄? p̄v̄kl̄v̄, tm̄nḡ m̄lk̄nd̄n̄
 kn̄trȳ v̄tv̄n̄ t̄nt̄tn̄ kr̄h̄ nv̄d̄? t̄m̄nvhn̄sḡ vs̄rm̄-
 st̄h̄nȳt̄ ov̄h̄ ǣtl̄ nv̄nn̄yȳ unvhn̄s̄ dv̄rv̄ ak̄kr̄v̄
 t̄nt̄tn̄ gn̄ nv̄d̄? m̄s̄ nǣdh̄l̄kr̄km̄ ns̄ ov̄nt̄ ǣtl̄v̄nt̄
 n̄pl̄vn̄v̄ b̄v̄ apt̄ p̄nn̄yȳ.

eb̄vn̄ unvhn̄sḡ vs̄rm̄sth̄nȳt̄ ǣtl̄vm̄ p̄r̄nd̄vk̄
 it̄rv̄ t̄b̄dd̄t̄ n̄m̄bl̄gn̄ ov̄nt̄ it̄ p̄mn̄nt̄ br̄v̄ b̄v̄
 p̄nd̄ kȳ bh̄ȳvm̄. m̄knsd̄ ov̄nt̄ m̄n̄ apt̄t̄ sb̄hr̄cȳ
 ds̄n̄kr̄n̄ld̄dȳ. n̄mt̄ ǣsv̄n̄ sm̄nḡ ov̄n̄ ǣdh̄ll̄n̄ ek̄st̄
 n̄v̄ b̄vn̄ ǣs̄ vc̄nȳ ov̄nt̄ p̄rȳj̄nv̄t̄ n̄vȳ. m̄knsd̄ ad̄-

hgt ap e vsmsthnyt ætlvmv; e prkryt: mg udshn dvl sl ovh mg vsmsthnyt ætl nvnnvy unvhs ky tb. esvvt lky mvm st vd nmv tbnv. mknsd unvhs ek tnk stvn dvs gn kthkt: dvyvnhvs tmvnhsg syl vdvln stvn dvsd nvd gtsky ky tb. nvt m pdyht: ovh mg vsmsthnyt ætl nvnnvy ky tb. ebvn smhrn it ætlvnt on bvnt e sbhrcy plmkt æs ay akkrkm ns ætl nn bvnt, unvhs dvt lv epmn klykt ps kthkrvmn, iht kvkmn: ad nmb l unvhs g hnd asnnh nm, nmblg st ddkr nggny, ady ky, nvt ektr dvsk nymkrnsk. mknsd ysv ovnt nvdv dnn nm inps vn dvsg kn unvhs kthkrnn nt. ebvn dvyvnhsg snngt sbt nvdkv itrv tb. mknsd dvyvnhvs tmng vdvln nvd g-tkmn, unvnhsg vsmsthnyt ætlv tnttt tmg vdvln nvd gttv. ebvn e akkrkm adrsy anv ksvk nvtv pns e vsmsthnyt ætlvnt utshkrm. mknsd dvyvnhsg vcny jvmy, blvty, kym dmht kdvktvt vd tyny, prny h atmyd sndh h ætmdld vnkrrn trmt kvdny, st stvld ahdsd vmsny. unvhs idryh prks nv ks mvlly nt. unvnhsg æs idryh syll vsmk ntv ær tb, apn gungnn unvhsy. ebvn ahs pskrqyv dvyvnhsg ptrv yss nm mh uttm pjkyk apt stn ns, ap ædhll tdn allgn stm. mknsd apt stn ap drvlkmvld ap dk ndnn uttm pjkyk nv, pv krmk ntv, syl akrynm ap vg prkskrn lb uttm pjkyk. ebvn apt dyv lbn pnsd ap onkmvld apt upkryt angrhy smbv npsd nskkmn krnv shsnyt lngvm.

5

mknsd syl uttm pjky mnsyn atrn gn lb pndrt pv uds pjvlt oppkrn pns dvyvnhst ayt krn smbdh mnsyn uds ptkr lbnny. ovnt drvlkmn vtv stn bvn agnnynd mlvnnnd gn mdkmn hsrnt ovnt plvn; e drvlkm ns, snng uds vgm tmn udst pv gn pj oppkrnt ovnt onv tb. tvd arn mn dvyvnhvs vns kndvgnn ay ms vn kvrvt e grvy tmtm nggny. esm krstsvhnst uttm pjkyk vm grvy tmvnhsm gtt nt. nmt: nmb mg ptryy, mm ad nmb jktkly unvhnst k tnvhs e grvy dnsk; elsm vn tnk: nmb mlksdkg plvl prkr sddkl pjkykv stnny unvhs kynsk. unvhs msvtv st dsvld tmvnhvs mrrny glvnt plvnt tanvhnst blvt hndmn h kndln ykt ycn sh knnlv oppkr, tmng dvbhy ns uttr lb, unvhs ptrykv st nmt tmn vnd dvln kkrkm igngtsk. ms unvhs smprknr lb, mlksdkg plvl htyt uttm pjkyk yn nm dvyvnhsg lb, tmvnhst kkrvnnv syllntm sddkl glvm krtvsk. e gn bh d kynt apt ætty, nmt nmb l æsmt mlv stn bvn ev trmkrdnt amry. mknsd kly prkryt nmb l grvryv stnt ytv tbydt, dvyvnhsg vkyvl ml grkm nvt ymk vsn nmb l ugnvnt onv tb; nmb l ghn ahr nv kr onkrn ayv stnny. itn kr bn smdmn ldrvn bvn ovh dhmrsthkm vcny gn asmrthv stt. nmt dd ahr onvnn yhpt sh ahypt vmsblnt vyvhryn prd phnv indryyn æt, smprnv tntnty.

6

e ns ml kryvl gn pstvlvmd dvyvnhvs krh ædhmd bvtsmkrm gnt attbm gnt mlvng ngtm gnt, sddkl vnsqy gnt ignvmd nmt attvrnk nvt nt, krstsvhnsg ml krn pskr, smprnvmt pmnm. dvyvnhvs iddnsk nm, ap es krnnmv. mknsd vrk alkkrn lbvv, svrgy dmnv rsy vndv, sddhtmyvnhst pgkryn vnv, dvyvnhsg yhpt vcnyd mt pmnn kly blvld rsy blvv tntn, vtgy klh ovn nvt pstvllt pmnvnt nplvn; mknsd ovh dvyvnhsg ptry tmntm dvn krsyh ængs nndvt pmnvt. ms nyk vr vhn vss urgumn vnnnt sds bhg updvln plvt dvyvnhsgn asrvd lb. nmt ktgsd gkt ddrv nm epkrn lb, spykt lv tb; eh klvr dvn lbmy. eht, prmvtyn, ap ms kthkrn nmt yhptv, glvmt ankvt kstm nmb l ayt bv ap nskv vsvskrmv. mknsd nmb l vdvd nmb l sddhvntynt klv, krnnv upsthyn dvyvnhsg nmyt pnn prmyd mtktkrnt unvhs adhrmsth nt. nmt nmb lgn ekkn antm dkv blprttv nskkm sndh em utshvntkm pnvnt ap as ættmv. e vnh nmb l als nv, ædhll idvslvntkmd krnktgn prnd urmkrn stnng adpr ynnv vn pnsy. ms dvyvnhvs abrhmt prndv dn kl, tmnt vd utm knk gn dvrnt nt ns tmnm gn dvrn: sbvnm nmb l bhsyn asrvd krnm, bhsyn nmb vrdhnykrnmmy ksk. e htyt oh ivsll st, prndv lbgtty. sbvnm mnsy vd uttmv gn dvrt. ovng syl vdvld sthrkm pns krn antm d nm dvrmy. e ns dvyvnhvs prndv urmkkrynt tmvnhsg abhpny vns nvn bv bhsynm pnvnt kmv dvrkm mdhtvsk. ms kl dvyvnhvs vsn brkynt brv vns nvn krn dkk krnktgn, ap idry tb tbn blprttv allgnmt arksv pns pl avv apt mht dhryy lbn pnsy. e blprttv avny sttkv, shrv, tryn ætlt ynnv ngrmk mn apt ætty. yssvhs mlksdkg plvl htyt sddklm uttm pjkyk v, ap uds ptrv ynnk mn eh ætlvsk.

7

esy, slm rjv, mhttm dvyvnhsg pjkykv, m mlksdk abrhmt rjn mrrn hr edd smmkhy oht asrvdkly. abrhmt sylln dsyn ktsk oht dny. plmkt ohg nmy, arthy htyt, dhmrsthkm rjy, dvnv smdny rjyy arth æt slm rjrvy. tvd pykv mvtv plptkv dsvl ptngnmkv jvty klvrkv nttv m tm dvyvnhsg ptryt smkrn lb ntrm pjkykv pvtvny. itn mh kpnm utm knkv stydy klpnkrn. pyv abrhmt pv kllgt dvln dsyn ktsk oht dny. lvg ptryn atrn pjkttr lbn vyvstlv ls snnggn-enm, abrhmg pvt avv tmng shdryngn pv-dsyn ktsk gnt agnyk lb stt. nmt ovng plpt ætlt nttv tnt dsyn ktsk abrhmg lbg, prnd ættv oht asrvdkly. asrvdkrnn utm ay vsn kd ayt bv vd rhty. nmt mhd dsyn kts lbn nsnnv mnsyyy; nmt ehd lbn jvtvn bvt sks lbn knky. ært dsyn kts lbnv lv pv abrhmt krnktgn dsyn kts gvvy ky hky. mknsd mlksdk abrhmt

smmkhv vt, lv tmg pyg kty sty. indn lvg pjkknm smprnkm pmn nm (mknsd e smbdndhv snng yvstvh lbvy), arng plvl htyt kyn nlb, mlksdkg plvl htyt vn pjkyk ngntnt tvt tbn onkm mkd? mknsd pjkkm vnsv bvn yvsthtv vns vy ytm. esy, ymk gn m d kynlddd, e tnnvhs vn gtrykt ayty, e gtryn ksvk pjsny lng svykl nt. mknsd apg svmnvhs yd gtryn ngtn bv it phdl; e gtry gn pjkyk smbdndhv ksvk mss kv nt. ært msyt ayt agnpt htyt nv ph nvn jvtyk htyt ptkrn lb, an pjkyk mlksdkg smntvy htyt ngtnn nm, ap kyn d itmtm phdlv tb. mknsd: ob mlksdkg plvl htyt sdsklytm pjkykv stnsky unvhs gn sks d tb. ms yvsthv krnktn ksvk smprn nv bvn, plm tbn agnv drvlkm h nsprjynkm ns ek avlgkrmd, vd yhpt blprtvtv pmnvm dnddhv. e blprtvt krnktn ap dvyvnhns vtt lngvmv. itn ovh sbvn dvrmk ntv pjkyv stt. nmt unvhs pjkykv stnn: ob sdcl pjkyky ky tnnvhs ntvn ls svmnvhs dvlsky unvhnst k tnnvhs krnktn dvrmk ætv. ms dvrmk ntv nvn ns, epmtm yssvhs vd utm gvsmk æpkry v stnsk. tvd ovnt mrny ns pvtnt br bvn ovh gnun bh pjkyv stt. nmt mnvhs, sdcltm pvtv hyn, unvhnsg pjkkm phvnn nt. ebvn, unvhs krnktn dvynvhs vtt lngvnnn uds mdhtkmkrn pns unvhs nrtrm jvtv hyn, ovn klvr dklm glvnt unvhnst plvn. ebndv sddhv, nrvdv, nkltv, pvkryngn vnv, svrgvlt vd ussv stnnv uttm pjkyk apt ygvyvy. e uttm pjkyk mn plmkt tmmgm pv udst psv snng pv udst dsvpt pjvl oppkrnt unvhnst vvmnvk nt. mknsd unvhs tmmgm pjkrmn ekvrkm ek klsk. mknsd yvsthv drvlkm ættv mnsyyn uttm pjkyk kt ptkrnny; nmt yvsthtv ps pmnnv dvrm venv tm sdcltm smprnv stn ptrynn ptkrnny.

8

itn ap kyn dvlv prdhn ek nm svrgvl mhttmynnvhnsg shsny dkn ptt hndgttv, mnsy vsv nv svmnvhs vsv phtvld sddhsthy h sbv mndpy svkyk uttm pjkyk apt stn by. syl uttm pjky pndr sh pj oppkrn pns ptkrn lbt. es hyn pjkrmt m uttm pjkytt ymk tbt nt. eht yvsthv prkr pndr oppkrnn stn bvn unvhs [tvm] plv stk nm, unvhnst ksst pjkykv stnt nplvn. mss mndpy sdnt yn kl: kndd nmht pnvld adsy ls syll sdnt blgnny dvynvhs agn kl htyt, e pjky svrgvy dvl sthnkv chykv tbn dyt svykr. nmt dn unvhs vd utm prnd pt phtvnlldv vd hnd gvsmk mdhtkr knkv stnn sm unvhs vd utm svyk lbsk. mknsd plmvn gvsm ndsv tbn nm, dvn ekkt id synn nt. esy, unvhs ds tbnm ovnt kthkt: blv, m vsv isryl vsy sh yd vsy smng alt gvsmk krn dvs pmnnny svmnvhs kynsk. e vnh msv dsyn ovng pyvrv gnn pns m vsv ovng at allgt dvsvd ovn smng kl gvsm mn nvy; mknsd ovh mg gvsmh npvtvy, mmd ovn nslkmy svmnvhs kynsk. esy, e

dvsvlt ps m vsv isryl vsy smng krn gvsm nm: mg yvsthv ovng shy tbnm, ev ovng stvld lynn. mm ovng dvynvhs vnnm, ovhd mg snngk vnnv. svmnvhs ændngnn ky eknk tm tmg nvr vsytt shdrytt ngvnnv. mknsd ovngn kd ay ptn lk ay dkv syllm ændngny. esy, mm ovng adhrmsthkm gn krnkrrnm, ovng pvd tvt sh nkrrnm svmnvhs kynsky ky tb. alt gvsmky kmn plmvn gvsm prnklsk. indn prnvnnv mhlvnnv dy nptymt lngy.

9

tv d plmvn gvsmt pv dvmhy nygd bhmk sddhsthydv tbnv. mknsd sddhsthyv kyn plmvn mndpy sdnlldy, eh phnrkd msyd pdm rtd tbnv; it sddhsthyv kynld. dvn try ætlv at sddhsthyv kynld mndpy tbnv. eh rn dm bhjnykd mllm rnn vs gvsmpttyd tbnv. e pty mnn dm rn bhjnykd dl lvv arng srytyd gvsm glld tbnv. ek ud tjs krbr krnsny vsn sty; dn mv gn vn vsyn kthkrnt apt nplvn. indn m dvl ms sdnmkt tbd, pjky mhyv istkrmn ntrm plmvn mndpy ætl vt. nmt dvn mndpyt uttm pjky pmnk avrddkt ek vrk ætlv. et l ntv nvy, e l oh tm udst snngv vrd udst oppkrny. myn sddhtmyvnnvhs vsv hngvnn e plmvn mndpy tbn tr sddhsthyt pmnn mrgy prksv nt by. e mndpy vrtmnn klyt uphrnyky. e prkryt hdysksy smbdndhv svykrnn smprnkrt nhkv pndr sh pj oppkrn lbny. mv (kmvld bmvld nnpkr sdmvld yktv,) skskrm kly dkv pvtvnn, msyt ayt nygv pmnky. nmt krstsvhs mt pmnnv yhpt dvl uttm pjkykv pmn, vd utmv vd smprnv atn ndsv, enm m [bhmk] mvllt ayt vnnv mndpy mdn, elvngt vssngt l krnktn nv tmmgm l krnktn, ap uds sdcl mdm lbgn ekm vrk sddhsthyt ætlvsk. mknsd elvngt gnngt lvld, asddhv stnnnt elnmykyg al ismnd msy pvtvnn htyt prsdkrn lbnn nm, klk ntv sdcl atmynn krnktn tmm dvynvhnst pjvnn krstsvhnsg lyn jvnn dvynvhnst svykrn pns, ml krylvn nmblg hdysksy kpmn vdyn prsdkrn nlbnnd? m krny ns unvhs alt gvsmk mdhtkryv stnsk. es vnn plmvn gvsm klyd kl vrdvln mdn lbm pns mnyk sddhv bvn, kvdvn lbvv tntnt sdcl army prndv lbn pnsy. mknsd* gvsmk tbn tn gvsm klyd agv mnyd pnvy yty. (* ml venvn - 'antm kmty' yn arthy hng) esy, gvsmk sthrvnn mnyv sdvyn psy. gvsm kl tnt jvtv stn tr ey ksst vlg nt. ehyn plmvn gvsmv l ntv phtvnn lbvy. mknsd mss yvsthv htyt ml snngt syl agn kydn ps, vssngt elvngt l, vtrd tr lmd hspd smng gn: mv dvynvhs vsv nmbl gn nygkl gvsm lyy kymn ptt ml snngt issy. esm mndpytt svy syl bhjvlt oh l issy. yvsthv prkryt syl dvlm lyn pvtkrn lbvy kynt plvn vg pn, l vgrmkd ntv ksmkrmt nt. ebvn svrgy tbn dvl sthn mvyn pvtkrnt onv tbnv; nmt

svrgy dvlm mvt vd utm pjvln pvtkrn lbn
 yty. mknsd krstsvhns sb sddhsthny adsvn,
 atn sd sddhsthnykt nv ap uds dvyvnhsg
 abhmkyh dn pn stn pns svrgytm ætlvsk.
 eht uttm pjky any l rgn avrdpt sddhsthnyt
 ætlvnnkmn unvhns bh vr tmnm oppkrn pns
 [ætlvn] nvy. es ætlvnt nm unvhns lky mvm
 ptu nykvr vdhvndnt onv tbnv. nmt tmnm
 pjkrn krnktgn ppy phkrn pns unvhns klyng
 klvrd ek vrk prksvsk. tvd ek vrk mrnyt
 inps vnscyt mnsygt nymv tbnnkmmn, bh
 dnkg pv usln pns ek vrk pjv krstsvhnst, un-
 vnhsg im blstnnnt glvm pns ppy ntv dvn vr
 prksvnsk.

10

mknsd vyvsthv mt pmnn yhpt dvl chyvk ms
 nym rpyrn nvn bvn, ovn avrdpt ntr opp-
 krn e pjvln, lngvnnn smprnkrt ksklk nplvn.
 plvn nm, nmskrkrnnn vrk pvtkrnlv, pv gn
 ovnt tvt hngmk nt bvn, e pj opp krm nvtnn
 ndd? nmt eygvln avrdpt pv gn shkrmk æty.
 mknsd gnggt elvngt lyn pv phkrnt nplvn.
 ehyn unvhns lkyt en kl kthkr: ob pjvtt pn-
 drtt kmt nv, srryk mt sdnmkr dnsg; ml dvn
 pjvltt pp pjvltt ob prsn nvs. evt mm
 kthkt: dvyvnhns, mnn, (pt kn dy m gn ly
 tbn ls) obg kmtt krnt ævt stmy ksk. vyvsthv
 htyt oppkrn pjvltt pndrvlvt ml dvn pjvltt pp
 pjvltt ob kmtvnnvt stvnnvt nty iht k ps:
 mnn, obg kmtt krnt mm ævt stmy unvhns
 ksk. unvhns dvn ek phtvn pns plmvn ek
 ahkrnsk. e kmtt prddn yss krstsvhns srry
 ekm vrk pjkrn krnktgn ap prskrn lb stmv.
 tvd syl pjky stgn, dvspt svy krnm, ks klkt
 ppy phkrnt nhkv en pjvl bh vr oppkrt. nmt
 mnvhns sm kltn pv ns ek pjvk oppkt, dvyv-
 nhsg dkn ptt hndgtsk. etn ptu tmng strn
 tmng pptv krn tr unvhns blstnsk. mknsd
 unvhns prskrn lbnnn ek pjvkn sm kltn sm-
 prnklsk. sddhtmynnvhnst apt sksdmn: e
 dsvlt psv m vsn ovn smng krn gysm nm,
 mg vyvsth ovng stvl tb, ev ovng shy lynnmy
 smvnhns kynsky k ps, unvhns kthkt: ovng
 ppvl sh adhrmsthkm tvt sh nkrrnmy kynsk.
 indn evt kmv tbn tn, ppy gn pj oppkrmk tvt
 nt. ebvn, shdrvn, yssvhnsvky msy nmt try
 mdn ap uds kpkvl mrgy vn altv jvnm m-
 gykn, unvhns l krnktgn sddhsthnyt ætlvmt
 apt ndhskm tbn bvnd, dvyvnhsg ghy krh
 apt utmv pjky stn bvnd, npr hdyksykn
 prsdvm pns apg st isn lb, ap srry prsd vtrn
 sdn lb, sbv stk ætv ædhm nskkmn lngvm.
 ap blprtvt prkskrn cel nvn pns ey tdn allgn
 stm; mknsd prndv dn tnnvhns vsvsvstnsk.
 tvd prmyd yhpt kryvlt plmbvn pns ekkn
 gn st tbgnm. smhrng prdd ls apm rsvm
 at nr, e dvs lvn bv nmblt pnn prkryt vd
 vd eknt avdkrm. mknsd sbv dngnm lb-
 vvn ps ap kmttnm pv krm nm, vnscy gnt
 vrddhkryn dvdmnt yn udhs gnn gnt bhykn
 blstmk ms pv gn tvt pjvk itrv nt. mssg

vyvsthv skl ay ddnkg nht tdnkg sksy pt
 krnv nlb mrn lbnn. nmbl stnn mkd? dvyv-
 nhsg ptrynn pgdm, tm prsdkl gysm l asddh
 dyk kt st, angrhy atmynnvhnst aphskl tntt
 it vd kpmn mht dndvmkt sdssk kt gngn
 nlband? mknsd: plgm nt ayty, mmm prt-
 phl dnnmy kyd, smvnhns tmng snsg vn-
 scykrnsk kyd k tnnvhns ap dnmv. jvnmv
 dvyvnhsg atvlt asvm bhykn dyky. nmt
 nmbl alkrn lbvt ps nmbl dk nmt mht prb-
 dmkl islv plm dvs shkrn. es vn nnd sh pd
 krnktgn prhs htvk krn lbmnt, es krn lbvnt
 hvlkryn vmtv. mknsd hrkrynv stnnnt nmbl
 ankmpv dkvv pmnk nv, vd utmv pvtannv
 vstv nmblt æt bv dngn, nmblg dpl klkkm
 prtyv isvshy. ebvn mht vpkyk ættv nmblg
 nskkm at nrnn. mknsd dvyvnhsg kmtt kl
 ps prndv lbn pns nmblt ivsll ony. mknsd
 ennv tnnvhns prmd nv, tv it svlp klykn ensk.
 indn mg dhrmsthy ædhlln jvtv. nmt oh ps-
 btvnn nm, mg atmy oh krh prsn nt. nmt ap
 vnh nsvn ls psbtvmt nv prny glvn ls ædhmt
 aytvmv.

11

ædhll nm blprtvt dvl gn shtky, ndkn dvl
 gn oppvy. eyn, vdmhlnt sks lbny. dvyv-
 nhsg vcnyn lkvl mvn lb bvd, ms, dkn dvl
 pnn d vln ht ngt bvd ædhlln trmgmvm.
 ædhlln, abl kynt vd utm pjvk dvyvnhst
 oppkly. ohg dmn gn dvyvnhns sksdn bvn,
 eyn oh dhrmsthyk bvt sks lbvy. oh ml nmt
 e ædhmn tvn kthkrnny. ædhlln, enk mrny
 ndkn ls gnyv lbvy; dvyvnhns oh gngy hyn
 oh smb nvy. ohg gnytm prthm, oh dvyv-
 nhsv prsnkl bvt sks lbvy. nmt ædhll ntv
 unvhnsv prsnkrnt nplvn. mknsd dvyvnhns
 vtt lngvnn vsn unvhns vdyman bvt, unvhns
 synntn vpkdn knk bvt vsvskrt ony. ædhlln,
 nv e vn tr ndt d gn dvyvnhns vsn davn lb,
 dvblyn plmb, tmng pvl glvmt nvk sdvy; eyn
 oh lky vrdt ptkt, ædhlln pmnn dhrmsthkmt
 urmkkryk vvy. ædhlln, abrhm kndvn lb kl
 tmt urmky pns psv lbnt tbn sthnykt pttv
 yn htyt kkrv, tm ktnt ynvdy ndn pttv gyy.
 ædhlln, oh an dsyk mn prndv dsyh prtvt,
 em prndvt urmkkryn v isk sh ykb smng kdr-
 mvl vsyky. mknsd attvrm ættv, dvyvnhns
 vsn yjnkr sdvv nvr gn oh blsty. ædhlln, srt
 prndv dn tnnvhns vsvy knky plgt ns, ns vys
 psvlt grbhvnt bly lbvy. ehyn ml knk vn ek
 tnttkgn pv gnnn ahs trk mnd gnnkl nhk mhd
 vrl vl mnd v smhyk htgtty. mvn syll prnd
 nlb, drd ev dk prsnv, plvh tmn vdsnd agn-
 tkynd bv kyd, ædhll ætv mrny. mknsd mbnd
 d kyn tnt tmngm rtk syn bv hndht prkskrt.
 tvd ovh tmn pttv avv rt shkl nm, eh hr ynt
 ovnt idprsth tbnv. nmt ovh dn vd utmv, enm
 svrgyv rkt as æty. ebvn dvyvnhns ovng
 dvyvnhsyry kyn lbnt ljj nvs. mknsd un-
 vhn ovnt nvrk sdnmklsk. abrhm prkskrn lb
 kl, ædhlln isk pjky. esy: nmb vsy prksvnn

iskgnny ymkt kynlddd, e prnd sntsyn plgt oh tmg ekjkt ptryv pj krnn styy, mlvngn pv ngvtv dvyvnhst plvny oh klpnkt, uphrn vsyn mrnyn oh nvt lbgtty. ædhlln, isk mt pmnn d gn pv ykbt sh esvt asrvdkly. ykb nsn vt, ædhlln yspg ptryngn ek ekknt asrvdktt, tmg sryty mdnt hnsv nmskrkly. ysp tmg antmy lv kl, ædhlln isryl ptryng pttv ym sndhnt, tmg æt gn andnny. mss upn kl ohg mvpy oh sbhmn lmyk bv dk, rjg ag-nvt bhy nv, ædhlln oh tn msyk sngvgtty. mss vdynn ps phrvg dvg ptryyy kyn lbn ædhmn epkr, vpky ds bl bvn msry vstvt vd krstsvhng nndv mht smptkyy st, klkt ppy sp bhktvdmv vd dvyvnhsg sng smng dkvndm trgtty. ædhlln, oh rjg udhst bhy nv, msry athr gyy. mknsd adsymn tnnvhs dknknm oh sthrv styy. klndln vnskl tntt ovnt at ngsn pns pskv d l ismd ædhlln oh pvtvty. ædhlln, ovh rtmhd mdn vyl bmn mn gyy. msrvr es krnt utshkt gl mly. st dvsk yrkv pvr vtrk ævddyn ps, ædhlln ev vtny. ædhlln, vsyvv rhb ottkryn smdnyn plgt bvn, kkrnn tnttn smng vns nv styy. mmt tv mkkydm? gdynd brkd smsnd yptd dvt smvld prptvrdn gn kynt kl mdy. ovh ædhlln rjyy n yttkly, dhrmsthkm kly, prnd lbgtty, shyng mkh pyvv, gnn usny nvvy, kd-mvhtn glvny, drlv st sktmtkrn lbvy, yddhyh blsmpnnvy, any snvk pndmvy. strh nvt-ngtmkn tmng mlvn lbvy. vn ay vd utm nvt-ngtmk lbn pns, mdm pl ngn vdhkrn lbvy. tvt ay srdmvlnd phrvlnd, esy, bndmvlnd sh hrvg dmn lbmnd prkskrn lbvy. ovh glgsn lbvy, kytn irr lbvy, prks krn lbvy, kdvn mrn lbvy. ovh asrnkmd pdd nprkmd vndmn, btl hmd el hmd ændgn, ob mb gyy. ovh kn-trvld kndvld ghvld plv bnvld ævddy; ovng vsmt lky nvtny. mvn syll svky ædhll krnk-tgn sksy lbt, prndv nlbvy. es vn ovn ap ntv smprn nvn pns dvyvnhns vd utm dyk ap gn kln plylkr tbn nsy.

12

ebvn mpmn mht skskr snvkn ap vtv stn ns, syl brd phsvn ap askrn ppyd ahk dm, ædhll krtvryd smprnkrndv yssvhs dsm blmn, ap idryh tb tbn dvm ivslln dvm. unvnhns vnh tmn idryh tb tbn prty ns ljjv nslk, krsty drgn, psv dvyvnhsg shsny dkn ptth vdhdngtsk. e ns nmbl, nmblg stvln kltv vhs nvn pns, tmnt vrddhv sty pvkryngn epmn vrddhkm ivs tnnvhs klpnkr blmn. nmbl ppyt vrd-dhv prt st, tvn l vgrn tk vrddhv sty nt. æt ptrynt mn nmblt kyn avvd vcnv nmbl mtkntkly, e kvrd yt: mg ptry, svmnvnhsg dndvm sl nkrnn, unvnhsgn trvt lbn kl klt nvn; mknsd svmnvnhns prmkrn ayt unvnhs dndvm krnsk, unvnhs plgnn syl ptrynt tlnsk yny. nmbl ivsnn dndvm pnsy; dvyvnhns ptrynt mn nmbl krh krykrnsk; mknsd py dndvm nkrn ptry kvd? eht sylln lbn dnd-

vmt nmbl pgkry nvnnh nm, nmbl ptry nv avjtkyy. tvd apt dndvmklv msy pyvr apt styy. ap ovnt grvklmv. it bh vdyn ap vsn atmvl pyvnhst yttv jvtvnt yt nvd? mknsd ovh ættnm tmnt yhptv pnn ls svlp dvskt dndvmkly; nmt unvnhs tmng sddhkm ap pgkryn vn pns ap prjyng snh dadvmkrnsk. ks dndvmk lbn klek skyt ms prtyt krnvk mn pnnn nt. nmt psv eyn pln tntnt dhrmsthkm smdn phl htgnny. ebvn hl tbn atd blhn dnhsd svkrngn. kr kkl ahkkrn nlb, svvn pns, nmblg pdvlt smtl prvl sdgnn. sylln smng smdnyn stntt, sddhkm ntv ksvk svmnvnhns ndkn bvn sddhkm anvntt utshkrnn. ksvk dvyvnhsg kravn psbt nvn pnsd, tktkm mlk htgn eyn nmbl klmb bh dnk klt nvn pnsd, vsykmkrnkvt km tktk tmg klndlkm vkkv esv mn dv abhktkykv ntst pnsd blgnn. mknsd psv oh asrvdy urmkrnt kmtnv nmt oh epkrn lb bv nmbl dnhy; mknsd oh kndln yktv onknn ey sv nmt, vnskrmt idk lbn nt. tvd nmbl lgv stnn sprskrt plvnn gnnn ævlenn kndktt klvrkmtt andhkrytt kntvtt, hrnvk sbdytt vcnvl hndtt nv; e hnd æs ay tvt tmnt kth nkrn ls ill styy. mknsd: mgykvtt knd hpnt u glgs mry yty ky klv an ovnt drnt brvy. e drsny epmn bhykv tbn bvn mssd kthkt: mm bhyvm, vvlmy ky. nmt nmbl lgv stnn syn kndtt, jvnn dvyv-nvnhsg nvr svrgy yrslmtt, gnn nt dvdt sn vttt, svrgyh nm ly tbn kldng mh rsvmt h sbhvt, syllng vnscykrv dvyvnhsd sm-prnkrnd dhrmsthyng atmd, alt gvsm md-htrkv yssvnhsd ablt vd utmls kthkrn ism ld vtty. kthkrn tnnvhs ep nkrnt blgnn. mknsd plvd avvdkl tnnvhs epkl vt ovh nglvn nm, svrgyn avvdkrn tnnvhs krn ahkv gyt ap khm glvmd? unvnhsg sbdyn e klyd plv slvny. nmt dn unvnhns: mm plv pmnk nv svrgyt tv vrk kmpkrvnnmy ky prndv tb. tv vrky k vcnyn pavnn nslvnnv dvl pvtv pns slvn ev sd dvl mn phkrn by. ehyn slvnt br rjyyk lbnnv ap, grvynd dvbhynd dvyv-nvnhst prsnvnn ls svykrn pns, angrhy ætv stm. mknsd apg dvyvnhns vnskrn gnny.

13

shdr snhy pvtv. agntk stkrkrn mtknt nkrnn. mknsd es krnn smhrk ndnm dvdt-tynt stkrkly. nmblt bnd stnnknn bndmvl stnnnd, nmblt sryh stn bvn dkvndnd shkrnn. vvhy sylln athr grv ætv, yhn nkltv tbv; mknsd vsykmkrnnnd kmmthcyerkynd dvyvnhns vnscykrnsk. nmblt æt dyn stv, vst tsavn trv stnn. mknsd: mm ksst nmbln ahkv nym, ks andmkvnt nmb at nhrny unvnhsm ky tb. ms: svmnvnhsg mg upkr kryny; mm bhy vnnnn; mnsy mt krnn kmkd? ky mht dhryyn yktv kymv. dvyvnhsg vcnv nmblt kydnv nmblg prdnhn shkrnn; ovng hsrn klvr blmn ovng ædhll anvynn vnn. yss krstsvhns iyt adt sdklytt ekkrmv. ankkrv

amt ignvm krnktgn ahkt gryn nlbnn. mknsd
km gn vyvtvnt pryjnyk vn nt ns kmvln
nv, angrhyn st sthrvm yhpty. apt pjsnyk
ætty, mndpyt svykrnnnt eyn knt avsr nt.
mknsd uttm pjky vsn ppy ns ym ym stng
l sddhsthnyt gryn lbd, e stng srr kndvrn
pttd plssdmt. ehyn yssvhnst tmngm lyn
snng prsdkrn pns drtvn pttd vdhvndsk. itn
ap unvhns g nndv drgnmn kndvrn ptt un-
vhns vtt ym. mknsd pvtu nvrk mh apt nt,
ap vsn synn mt pmnn nvry. ebvn dvyn-
vhns g nmyt sttkrn tlvl phl vn prssv nmt
pju unvhns krnktgn ntrm dvynvhnst opp-
krm. nmt yhptkmkrntt annt bddntt mtknt
nkrnn. mknsd eykr pjvlt dvynvhns prsnn
vnsk. nmblg prdhny gnnndnt stnnn mn nm-
blg atm gn rkbl stt. ovn ssmlmn es klt nm-
blt albh bvn, ssmlmn nv prtyn es krn pns
ovnt kkrv yttvnn. ap gn ycnkrnn. mknsd
ap sylld yhptls hsrnt asvn, yhpt hdysksyk
ætv stn bv vsvskrmv. vd ikmnn m nm-
blt nvt dn lbn pns, es krnt mm vd onkmn
nmblt anssnkrm. itn sckl gvsm l krnktgn
btlvng mht endr vn apg svmv yssvhnsv mlvn
krn nvt gnvv smdny dvynvhns, tmn idryh
prsnnv tbn d yss krstsvhns krnktgn * ap tl
krmn, nmbl unvhns g kmntt krn pns syl yhpt
kryvlt nmbl smprnkrnskv. unvhnst sckltm
grvy vv. amn. (* nht, nmbl tl) shdryn, m
anssnv vcny ivsn htyt nmblgn illm. mknsd
lhndn mm nmblt lyvm. ap shdrv tmtys
ndhskrnlb bv dngnn; oh ikmnn avt, oh smng
nmbl blnt ennm. nmblg syl prdhntt syl
sddhvntyntt acrkrrn. itly ay nmblt acrkrt.
angrhy nmbl sylln smng vv. amn.

dvynvhnsgt svmv yss krstsvhnsgt dskv ykb
 vsn vsr stnnv gtr dlst sbh sddhvn ls ly evn
 vg nm: mg shdryn, nmblg ædhll sdskrmn
 ksntgny updn bv dn, ankk prksvlt vtn kl, e
 syll prtykky stnn. nmt nmbi ksvkn adv nst
 syl akrynm smprnv stn pns ksntgny smprnls
 krykrv. nmt nmbilgn ymkt prgnv ad nm,
 vrd ntbnvn, bh kt syllnt dnvn dvynvhnsgn
 oh illv; evt oht ey dn lb. nmt anmn nkrn
 ædhlln illv. mknsd anmnkrnn slgn gnyannv,
 slvnnv mhd rlt smny. ebvn ebnd mnsy
 tmt svmvhnsgn ymk lbv nstv. oh dst
 æt mnsyykv, tmg syl mrgvld asthrv stny.
 nmt pht adyk stn shdry tmg ussvm gnd,
 dhvnt tmg phtvm gnd prttrv. mknsd oh
 tn mlk mn phvynny. mknsd sryv dt rsny
 yktv slgn udv, tnkl vylvy; evy ml vt pnm
 alkry ntvyyny. esm dhvnt tmg mrgvld mlv
 yyny. prksv ivsn mnsy vsnvtyky. mknsd
 oh ettgn lb kl, tmt prmkrnnvt svmvhnsg
 vsn prndvn jvny nm ottn lbny. ymk
 prkskrn lbn kl: mm dvynvhnsgn prkskrn
 lbmy nkyv. mknsd dvynvhnsgn nprn pr-
 skrn lbnt nplvn, unvhnsm ksvk prkskrnsk.
 nmt ek ek mnsy tm tmg tsavn adn lbn
 klhd plmbvn lbn klhd prkskrn lby. evt
 tsnv plsndgt klh ppy bhkrny. ppyd sm-
 prnv klh mrny updvy. mg prmvnt shdryn,
 nrvtnn. sm yhpt dmd sm smprn dmnvd ks
 vnsvmkv hrm chykvnt ntvt alkvl pynvhnsg
 krn ihln bs enny. ap unvhnsg mvlvl nmbi phl
 vssyk vn pns tmngm kmnt ls styv vcnyn ap
 ipdvsk. mg prmvnt shdryn, nmbi mk dnny.
 nmt ek ek mnsy æsmt ikmnnv, kthkrmtt
 udhsvmtt prmd vv. mknsd mnsygy udhsn
 dvynvhnsg dhrmsthkm ist nvny. ehyn syl
 kltkmd adhk dstkmd phkt, nmblg prn glvnt
 plvvn, phtvnlv vcnv mdkmn yktv plgnn.
 nmt nmbim rvtgnmn vcnv asnn pmnk nv ey
 plpdnn ntmm. mknsd ymk vcnv asn nmt ey
 plpdnn ntmm, oh kdptkn tmg svbhvk mhn
 bln mnsyykt smny. mknsd oh tmm blgnmn
 st ahkv gy kl, tm kbnd mnsyykv stydy evlm
 mtk ntkry. nmt ndhskm smprn vqvsthv ds
 blgn, mtk ntkrn asnnk nv, krykrn knkv, es
 pvtannv tnttm tmg krykrmhnd asrvd lbny.
 ymk tmg dv yttkr ngn, tmg st rvtgnmn, tm
 bhktvntyky stnn nm, ohg bhkty hsy. apg
 pyv dvynvhnsg idryh prsdv nkltv bhkty nm,
 mvpyv nt drvnd vndmb strnd ovng vpttyd
 blgnmt, lkyn klv nvn ls tmm arkskrngmty.

mg shdryn, apg tjvnt svmv yss krstsvhnsg
 ædhll mnsyyng trtrm slkm ætv ndrnn. rn
 mddkd alkr vstrd plndgn inn mnsyykt kl
 ændm æendgn inn dlnkt nmblg nggyt avt,
 nmbi alkr vstr plndgn inn ay slk: mh hnd
 tnk hndgnty kyd, dlnkt: nmb oh stnn, nht
 mg pptv lng indgny kyd, kynv nm, nmbi

bhdv adhs ættv, npr stvlvn ykt vnsykyr
 nvnnd? mg prmvnt shdryn, asnn; ædhllh
 dhvntvn pnst, tmnvhnst prmkrnnvt prndv
 rjyy urmkkryn vn pnst, dvynvhnsg lky dlnkn
 tr ngtskd? nmt nmbi dlnkt agrvklhy. dh-
 vtn nmbit pdkrn nvd? ndslvt nmbi ædgn
 ynv nvd? nmbi drn utm nmyt aphskryn
 ovn nvd? es vvt: nmbt mn nmb aslvst
 prmkrv yn rjky vqvsthv lyvll htvt pvtvnh
 nm, nmbi krn ek yhyty. nmt trtrm slkn
 nm, nmbi vrdkryn bv vqvsthv oppvn bvn
 nmbi krnn ppyy. mknsd ymk ml vqvsthv
 rkskt, ek ank kdkl nm, oh syll gn vrdkrykv
 st. mknsd: kmmthycry nkryv k tnnvhnsg:
 mnnmrv kyt ksk. indn nmb kmmthycry
 nkrm nmt, mnnmrnv nm, vqvsthv kdkrnkv
 stnhy. ndhskm vqvsthvkn vnsykrn lbnt stn
 tnttn nm kthkrnn, krykrnn. mknsd dyv
 nprv tnttt vnsy dyv ntv pmnnny. dyv
 vnh vnsyvt vrdhvv jyndkrny. mg shdryn,
 tmt ædhll æty ymk kyn nmt kryvl ntmm
 mn pryjnykd? e ædhll ns oht glvnt plvnd?
 shdryk nht shdryk ændm ntv, dvspt km ntv
 stdd, nmbilgn ymk: smdnyn ynn, unhmnn,
 km k tpyt pmnnny ovnt kynv ms srty on
 dvl ndvn nm, mn pryjnykd? esm ædhll kry
 ntv nym tb nm mrly. esy, ymk kthkt: nmbt
 ædhll tb, mt kryvl tb. kry ntv nmb ædhll
 mt pavn, mm mg kryvln mg ædhll pnvn-
 nmy kynv æt. ætt ekm dvynvhnsg bv nmb
 vsvskrnhy; nmb krn ek hndy. yksyt vsvskr
 vylv. nmt, hsv mnsy, kry nt ædhll nsphl bv
 nmb dngnt kmtd? ap pyv abrhmm tmg ptry
 isk pjsny pt oppkl vt kryvln dhrmsthkt gn-
 ngn lbv nvd? ædhll ohg kryvl smng krykl
 bvt ædhll kryvln smprnv bvt nmbt pn. ms:
 abrhmm dvynvhnsg vsvs kly, ey dhrmsthkm kt
 oht gngn lbvy ky tbn lyvll smprnvny; tvd
 oh dvynvhnsg mtryyy kyn lbvy. mnsyyk
 ædhll pmkn nv kryvln dhrmsthkrn lbn bv
 nmbt pnnny. esm vsyvv rhb pnvdkryn plgn
 an mgkn ptkr æry kl, kryvln ædhrmsthkrn
 lbv nvd? mknsd atmy nt srty mr tbnknmm
 kryvln vnv ædhll mr tb.

mg shdryn, (grvr vn) apt, vd brptl vn-
 scy pmnn bv dn, bh dnk grvr vnt asynn,
 mknsd bh vr ap syll pklmv. ymk vcnyn
 npkl nm, oh ml srty dmykrngnt plvn sm-
 prn mnsyyky. asvyn apt kkrkrngn pns ung
 ktvl ktkly dmvn ap ung ml srty hrvgnmv.
 mnn, nv epmn mht nmt, td hlvln gnyv lbn
 nmt, it kd skknmkn ey allnn vsn kmnt att
 hrvn lby. elsm dv kd avyvyk nmt lkvt prt-
 tkry. kd gnkn kpmn mht vnntryk pttvvn
 nvd? dvd gnky. ey ap avyvyv atr adhrm-
 sthkm lkyky. ek ml srty klkt, skl lkvt gn
 avlv, ekt gn ævlnn nryny. esy, syl akr vn
 mgvd pkshd bdgn jtn h mhd styd mnsyyn
 vsn dmykrn lbt, dmykrn lbvy. nmt dv
 dmykrnt ks mnsyykt nplvn. ek krkrv,

mrny vsyn prnv, npr dyky. eyn svmv pyn-
 nvhnst ap prsskrmv; eynm dvyvnhsg sm-
 ntvy ls mvnld mnsyynst ap spkrmv. prssvt
 spyt ek mkhyn nkmnny. mg shdryn, m kn
 ms vm yt nt. ulpt ek sdrn mhr dyt tkt dyt
 nktkryd? mg shdryn, attkk gh olv phlv
 mdrk vl attkk phlv htgn plvnd? krdyn
 mrdy nkmnt nplvn. nmbl atrh prgnvtv tr-
 mættv tntt kvd? oh yhpt hsrnn tmg kry
 prgnv mdkm ætv pnvv. nmt nmblg stvl
 tkt irsyvd pksvdkmd tb nm, prttkrnn stytt
 vrddhv br nkyann. e prgnv ihln pmnn ekk
 nv bhmkv mskv ykskrv tb. mknsd irsyvt
 pksvdkmt æt tn, avlkm syl npr kryvlt æetty.
 nmt ihln pmnn prgnv plmkt prsdv, ilngt
 smdnv, ivslvntv, ythtv, dyvnt yhpt phlvnt
 prnv, apksdv, avkv tb. tvd smdnkrnn uds
 dhrmsthkm phly smdynn vprn lb.

4

nmbl atrh yddht dbrt kynd? ev pmnn
 nmblg avyvyn tlh yddhkrn nmblg tsavn
 nv? nmbl asvnnhy, nmt nlbnny. nmbl
 mnmrnnhy, irsyvnnhy, nmt lbgnt brvnn.
 nmbl dbrd yddhd krnnhy; nmbl niilln bvn
 nmblt nlbnny. nmbl illn nmt nmblg tsn
 gn vydmkrn pns vrdls illn bvn lbnn nt.
 kmmthcyerk tnttyn, lky smng mtrkm dvy-
 vhnst strkm bv nmbl dnn ndd? ebvn kvrk
 nmt lkyt mtrvnt kmnt nm, oh dvyvhnst
 strk vnny. nht dvyvhnst ap tl vsykrvv
 atmy ap kr atsyn asvnn ky lyvil nskrny
 kthkrnnny nmbl stnnhd? nmt unvhn vd
 krnv dnsk. inns: dvyvhnst udngvnt vr-
 dhv st, ythnt krnv dnsky lyvil kynny. ebvn
 dvyvhnst yttv stnn; nmt yksty vrddhv
 stnn, evt oh nmbl vtn plynv æt. dvy-
 vhnst lvnn, evt unvhnst nmblt lvnsk. pvkryn,
 nmblg at pvtrkrnn; dst ættn, nmblg st
 prsdkrnn. dkvmn vlpnn hndnn. nm-
 blg snsm skytt nmblg prty kngtvtt hrv.
 svmnvhnst idryh phtvnn, evt unvhnst nmbl
 usskrnsk. shdryn, eknkt vrddhv kth nkrnn.
 shdrykt vrddhv kthkrnn nht tmg shdry vn-
 scykrnn vyvsthtv vrddhv kthkrnn, vyvsthv
 vnsykrnnny. indn nmb vyvsthv vnsykrnnh
 nm, nmb vyvsthv pvtvnnk nv vnsykrny.
 ntadykyd vnsykrnyd ekkny, enm glvntt vn-
 skrntt plvn tnnvhnny. nmt nmb aslvsv vn-
 scykrn nmb kvd? mnn: advt htvt ap asvl
 nvrt gs, eh avrddk nvt st, vlndmkt lbh up-
 dvgnnmy kynnv tnttn, asnn. mknsd ht
 mkvd ky nmbl dnn nt. nmblg jvty mkkd?
 nmbl svlp vlvk pn psv npr yn mdky. ebvn:
 svmnvhnst kmnsk nm, ap jvtv mkvt ekvt krn-
 nmyy nmbl vsn ky yty. nmt dn nmblg ahkr
 kthvln nmbl prttkrnnhy. ebnd syl prttkrn
 npry. ebvn ymk yhpt krnt dn ey nkrnn nm,
 oht ek ppyy.

5

mnn, dhvntn, nmbl kr pmntt tbn nmblg
 klknnkm ns mrgs hndnn. nmblg vstv dr gyy,
 nmblg vstr kv kvv. nmblg rnrnd mlkdk tb; e
 mlkd nmblt vrddhv sksyk v, gn mn nmblg
 ms dvnv æt. antm dvsvld nmbl vst rskt tb-
 vhy. blv, nmblg gym kp vdkrvnt nd tbg
 ovng kly kgsnny. gym kp ayg mrgsmd snvl
 svmnvhnsg knvl vtmy. nmbl plvd spjvkn
 vs, alkrkmn psvnhy; mrmkn dvskd nmblg
 st nmbl psykrgtthy. nmbl dhrmsthy vrdt
 ptkt mrvhy; oh nmblt vrddhv stnn nt. ebvn,
 shdryn, svmnvhnsg im dkv ivsnn. blv,
 prthm sh antm vrsv pmnn tr ivsmn gvy plv
 anrgh phl gn blst. nmblt ivslln stnn; sv-
 mnvhnsg im lv tbn bvn nmblg st sthrkrnn.
 shdryn, nmbl vnsykrn nlbn pns eknkt vr-
 dhv nkndrnn. blv, vnsykrnnvhnst drkd
 idryh stnsk. shdryn, svmnvhnsg nm kthkl
 prptvrn pdvndmt ivsmt adrsykkt gnn. ivs
 ay asrvlddy ap kymv. ybg ivsn gn nmbl
 as tb, svmnvhnsg trnyd nmbl dtvly, svmn-
 vhnst bh ankmpv ættv dyvntv knky. nmt,
 mg shdryn, nmbl vrdt pt nvn pns, svrgy
 gnvt plv gnvt vn ksvk gnvt ndvrnn prdhnt
 kym. nmblg esy km esy kyd, nt km nt kyd
 vv. nmbl atrh ymk dkvndnd? oh ycnkrv.
 ymk prty stnd? oh g kyv. nmbl atrh ymk
 rgtrv stnd? oh sbhv vdmhllnt hndgsv; oh
 svmnvhnsg nmynt oht tl alpht, oh uds y-
 nkrtv. evt ædhil ycnvn rgtryt svy lb. sv-
 mnvhnst oh ngtvnv æt. oh ppykr tb nm, ev
 oht kmkrn lb. ebvn nmblg vrd eknkt kyd, sv
 lbv pns eknk uds ycnkrnn. dhrmsth mnsyyk
 oppkrn knnlv krntgn mht d istvy. ely ap
 smn gt æt mnsyykv sty nmt vs nvsn pns
 oh unndkmn ycnkly; evt tn avrd smsk rtt
 vs nvssy. oh nvt ycnkly; evt ahsn vs vs,
 plv phl htgty. mg shdryn, nmbl atrn ymk
 sbkmn mlv gyd, ymk oh hrvgnn nm, pvkryk
 tmg mrgy mlvn hrvgnn tntt prnyk mryn
 glv, pv rsyk vsn bv oh dngvn.

yss krsts vhnsg prtykv pts vsn pntshd
glythd kppdkyhd asyvhd btnyhd vsrgs vdsv
stnnv, atmynnvhnsg prsdkrmn kkrvmtt, yss
krstsvhnsg l isn lbmtt, pyv dvyvnhsg pr
dngnm prkryt trgn lbvnt ly evn vg nm:
anгрhyt smdnyt nmbtl vdvv. apg svmv yss
krstsvhnsg pyv dvyvnhst prssvv. mknsd
antm klyh eldrvnt sdnmv tbn glvmt dvyv-
nhsg blyn ædhll krnktgn arkskrn lbannv,
nmbt uds svrgyh tb tbnv, jrvt npmnnv,
nkltv, ph nvnnv urmyk gn, jvn blprtvtk lbn
pns yss krstsvhnsg mlvngn ngtm krnktgn
unvhns tmng mht dyv ls ap nvt utpdklsk.
onv tbn vt nmbt dn svlp klk ankrt prksvln
skyt ptvn nmt, e glvm gn nmbt it prtvnnyh.
es skyt ptvnn nstv ynnv, esd vvt gnnn sd-
skrnnv rnt vd agv tbn nmblg ædhll prk-
skrnn yss krstsvhnsg eldrvmd prssvt mh-
myt grvyt pmnn pnsy. nmbt unvhns ndt nmt
unvhnst prm krnnhy; dn unvhns ndkn nmt
nmbt unvhns krh adh, nmblg ædhll tndv vn
nmblg atm glvm lbmn, ky nmkl nhkv, tjsn
prnv mht prtykn prtvnnyh. nmbt pmnnt
tbn anгрhy gn angtvky k angtvktrn e glvm
gn bhsyn vbhгkt svvy. ovn tlhv krstsvhnsg
atmynnvhnsg krstsvhnst ynmv vdhvndmd it
ps pmnn tjsd gn kln sksdn vt, kvr klyk nht
ky prkr klyk hngvskd ky ovh svvy. ovn e
dvl gn svykrnn tmnt nv nmbt bv ovnt el-
drv krnlldy. svrgyn evnld sddhtmynnvhnsg
krnktgn sbhrey nmbt prkskl tnttn lv dn
ev dvnlddy; e dvl bl dngnt dvdtv asvt.
inns nmblg st nmt kt badgn sh ætv st,
yss krstsvhnsg eldrvmd nmbt vtt pmnvn
lbnt tbn anгрhy pt nmblg blprtvt smprn ls
ptvnn. nmbt ndnkm kly tbn tsnvlt smn
nv, kkrkm drvn mn, nmbt kndv tnnvhnsg sd-
dhv stnnkm nmbt nmblg ml hsrmd sddhv
stnn. mknsd: m sddhv stn hyn nmbt sd-
dhv sty ytyy ly tb. tvd mnsyng trtrm
nbl eknгk kryv prkr vnsykrn tnnvhnst pyny
ky nmbt ycnkrnnh nm, nmblg vdsv stm kly
bhyn pskrnn. mknsd nmblg pyvrngn lb nm-
blg nsphl hsrnm nmbt mdn lbv rn rd vnv
dryn dvl krnktgn nv, kllkvt plddkvt nt btl
ptvгk l vnv krstsvhnsg anгрh ly krnktgn by
nmbt dnnhy. lky mvmt plmvn nymkrn lb
unvhnsv mlvngn ngtv, unvhnst mhmy dnnv
dvyvnhns krh unvhns krnktgn adhnvv nmbt
uds, unvhns klvl klvrd prkskrn lbsk; ms
nmbg ædhll sh blprtvt dvyvnhns krh ætty.
shdrynt avkkmn prmkrn pns stytyt kkrvnn
nmbg atm prsd krgt bvn stn eknkt unndls
prmkrnn. mknsd nmbt knvnnv bjvln nv
dvyvnhsg jvmnv pvtann vcnv krnktgn, kn
nvnnv bjvln nvt utpdkrn lbvhy. kmkhynd:
msmyv syllm tnkl mny, ovng ml tjs nmml
mny. tnkl vylyy, ml vt. nmt svmvnhsg
vcny sdkltm pvtanny. m vnh nmbt dsnkrnld
sbhrc vcnyy.

ebvn syl akr krdhd syl akr rvtlld vkkmd
irsyd syl agnkmd phkrdm, svmnvhnsg yhpt
bv nmbt rsbl dngtth nm, atmkv amsvr kvln,
nmbt glvm sndh vrdhnyvn pns alt upn blndn
mn eyt bh asvnn. mnsyyn vsn epkl nmt
dvyvnhns vsn trgttv anгрh jvmn glk vn un-
vhns vtt pmn, nmbt yss krstsvhnsg krn-
ktgn dvyvnhst prsnvv atmк pj oppkrn pns
sddh pjк smhyk vmt atmк glyk kt jvmn gl
mn gdngn lbnnhy. inns: blv, glk, anгрh,
kn prdhn glk, synh tбm. unvhns krh ad-
hgann ljvvt npmnnyy lyvll anгрtv tb ebvn
adhnvv nmbt e grvy ætty. nmt nadhnnt,
gvl sdnnn vsn epkl glm kn prdhn gl krnlldy.
tvd, ey pklm glkd bdhv prvtykd krnlldy.
mknsd ovh vcnyt akkrv st pkl. itd ovh nym
krnlldy. nmt andhkryn tmng vsmpt alkыt
nmbt kndvgt tnnvhnsg utksttvn dkvn pns
nmbt vnh trgt vsykд rjky pjkyd sddhv jtykd
dvyvnhns stk snngkд vnnhy. vrb nmbt
snngkv sty nt, nmt dn dvyvnhsg snngv
stnnhy; dyv nlb sty nmt dn dyv lb stnnhy.
prmvtyn, nmbt agntkynd vdsnd mn, at-
myt vrddhv yddhkrn msk tsnvln vlk stn ls
nmblg n illm. nmbt nprkrnnyy anyjtn nm-
btl vrddhv kthkrn nmt, ovn nmblg yhpt kry
dk, vbhgkrn dyvd dvyvnhst grvkrn pns,
ovn atr nmblg hsrn obnls pvtann. uttmv
stn rjt vv, npr krnnnt dndvm pnst yhpt
krnnnt prssv pnst rj vsn evnlldv andkrynt
vv, syl mnsy nygvlт svmnvhnsg ns yttvnn.
mknsd ms nmbt yhpt krnn anvnn mnsyng
agnnkm nssbdkrm dvyvnhsg kmtyy. esy,
nmbt ndhs ay nmt, e ndhs nprt vsmk kt
nv dvyvnhsg dsyn mn vyvhrkrnn. syllntm
grvkrnn. shdr smgnt prmkrnn. dvyvnhst
bhvnn. rjrvnt grvkrnn. vdkryn, yhptv
smyv svmvnt pmnk nv nmblg rlv svmvntt
syl akr bhyn yttvnn. mknsd ymk dvyv-
nhns krhv hдysky ns aytls pd vndmn dk
ivsnn v nm, ek prssny dyky. mknsd nmbt
vrдkt e gn phr lbn klh ivsnnh nm, ey mn
utmkmkd? nmt yhptkm kt e gn dkvndn klh
ivsnnh nm, ek dvyvnhns idryh prssny dyky.
esy, it nmbt kndvn lbvhy. mknsd krstsvhnsg
nmbt ns vdhvnd, nmbt unvhnsг ad pr yn pns
nmbt adrsyk d gysk. unvhns ks ppyk nklsk,
unvhnsг mkhyh vcvkд smbvnt nt, unvhns
nndkrn lb kl nnd nklsk; vdhvnd kl trjn nkr,
dhrmsthls vnsykrn tnnvhnst krny bhrdnsk.
ap ppvlt ns dhrmsthkmt jvtvn pns, unvhns
tmng sryyn gs ptd apg ppyn islsk; unvhnsг
tv lvn nmbt svkrn lbvhy. mknsd nmbt btlvn
mn mlyvnn styhy; nmt dn nmbg atmvl en-
drd rkvlд vtt hr ævt stnnhy.

esm, bhryvrn, nmbg prsyngn smhrk vc-
nyт akkrv sttt, ovn nmbg prsdv ytht hsrn
dtvm, vcny ntv bhryvng hsrn krnktgn

dnagnn pns, ovnt yttvnn. nmblg alkrvm hsk
gtmd svrnbrhn plndmd nht vstr hndmd yn
ptt alkrv nv, dvyvnhns idryh it anrghv tbn
mdv nslcv gtyk nmt dr nyn srsmn yktv st
ætl mnsy vv. mknsd prn klyh dvyvnhns
krh blprttvn sddhv strvr tmng prsynt yttv
mls alkrvny. els sr abrhmt svmyyy kymn
kkrvny. nmblt ks bhtyk krnkgtgn bhv nv yhpt
krnnh nm, æg drvv stnnhy. esm, prsyn, nm-
blg ycnvlt bdh npmnns pns, vd drvl bhjnv
bhryvn smng dnagnm htyt vsykrmn, ovn jvny
anrghyt hvl urmkkrynd bvn ovnt grv dnn.
avsnt, nmbt sylm ekstv, eknk krh dvyv
yktv, shdr snhyd ankmpvd ythtkmd ætv
stnn. nprt nprvt ndvgt nddvvt nkt, nmbt
asrvdyk urmvn pns kndvn lb bvn, asrvdm
krnn. mknsd: jvtyt ælmvntt yhpt dvs dkntt
kmt tntt tmg dv nprnd tmg tl vc kthkrmd
vlkvgnv. nprn itvv yhpt kr; smdny sy, ey
pss dvv; mknsd svmnvnhsg æs dhrmsthyn
krht unvnhsg kn ovng knnlv dstt ym tb.
nmt svmnvnhsg mhn npr krnnnt vrddhv tb.
tvd nmbt yhpt dy gn jvltv sth nm, nm-
btl antr krnn kvd? eht nmbt dhrmsthkm
ns dkvndn nmt asrvlddhv. ovng bhygn-
vmt bhyvntvt klmbntvt ep; nmt nmblg stlvn
svmnvnhsg kt krstsvhnst grvkrnn. nmbt tl
ættv blprttv gn nmbtgn asn syllnt uttrdnt
ntr sd stnn, nmt mdkmnd ythtkmdnd es kl
yty. nmbt npr krnnhyy nmbt vrddhv kthkrn
nmt, krstsvhns tl tbn nmblg yhpt hsrmt
dstbnnn ljvvt pmnn pns, yhpt hdyksyk ætv
stnn. mknsd nmbt yhpt kr dkvndm dvyv-
nhsg kmnt nm, npr kr dkvndmt vd ek hndy.
mknsd dvyvnhns lngt ap pmnvn pns dhrm-
sthv krstsvhns adhrmsthyn uds pv gn vrk
vdhvndsk; unvnhns msy smbdhyn mrvn lb,
atmy smbdhyn jvtrkn lbsk. em atmy un-
vnhns gs hrgy st atmvlt dsnklsk. e atm nvg
dvsld, nv sdn atr, dvyvnhns ivslln bl st klyh
akkrv sty. e nvt svlp dnk enm atdnk [ætlv]
vtr krnkgtgn glvny. it smnv tbn bvtmy vtrn
enm msy kltkm phkrmn nv, yhpt hdyksykn
dvyvnhns svmn dn nmbt yss krstsvnhsg
mlyngn ngtm krnkgtgn glvnnhy. unvnhns svr-
gyt gs dvyvnhsg dkn ptt stnsk; dvdyd
blylttd prkrmdhrld unvnhst yttkrnlld vt.

4

itn krstsvhns msyn (ap uds) vdhvnd bvn,
msy itrv tbn klyh tvt mnsyng tsn ls nv,
dvyvnhsg kmnt ls jvtvn pns em st aydhyk
kt plndggn. mknsd msyn vdhvnd tntt ppyn
ndhsv sty. slllkmvld tsnvld bmtkmvld npr
mglyvld mtpnbmvld plklv rpædhmvld hsr,
anjyng kmnt krnn nmbt gtvk kly it æt.
ovn smng em ancr bhltvyt nmbt nyn bvn
ovh it pdmv nmbt aphskrt. ovn vsn jvtd
mlvnd vnscykrnt sdnmv stn tnnvhnst gn-
ndnt vnv æt. mknsd mlvnt pv sbhrcy prk-
skrnl lbv, ovn mnsykryn msyn vnscy krn lb
nmt, dvkryn atmy jvtvn pnsy. nmt syl

dvl antmy lv tb. ebvn nmbt shyn yktv st,
ycnkrm pns pbd stnn. ært prmy pv rsyk
vsn bvn, syl dvlt vd eknk krh blvt prmyk
ætv stnn. kndrnn ntv eknkt agntk stkr
krnn. dvyvnhsg ankkr krnv yhpt gbdkryn
mn eknkt lbn dmnv htyt eyn eknkt svykrnn.
ymk kthkr nm, dvyvnhsg vky vsn kthkrv;
ymk svykr nm, dvyvnhsg spydn skty prkr
svykrv. dvyvnhst yss krstsvhns krnkgtgn
syl krnvld grv pmnn pns eskrnt ony. mhmyt
prkrmyt sddltm unvnhsgy. amn. prmvntyn,
nmbt sds krm pns pmnn nmbt atr tbn gnmy
pdv gn aprv krnvk nmbt sddhvnnkmn pdm
nvnn. nmt krstsvnhsg tjs eldrvmdt nmbt
it mht prtykn prtvn pns unvnhsg dk vndmh
nmbt pgkryn vn prmnyt prtvnn. krstsvnhsg
nmy ns andkrn lbnnh nm nmbt asrvlddhv;
mknsd mhmy atmyvnhns vn dvyvnhsg at-
myvnhns nmbt krh rndnsk. nmbtgn ksvk
mmmrnkvt skrtv npr krnnkvtt anng krnvltm
dvnnkvtt mn dk nvndv. nmt ymk krstynkryk
mn dkvnd nm, oh ljj nv, e nmy smbd-
hyn dvyvnhst grvkrv. mknsd dvyvnhsg
ghy st vnscy ptngnt kly pmn tb. ey plmkt
ap lng st ptngttt, dvyvnhsg sbhrcyt kkr
nvnnng antmy kmk vndv? dhrmsthy amrvn
glvnn nm abhktkyd pvkryd ktn pndd? ebvn
dvyvnhsg kmnt ls dkvndnn yhpt krnn, vsvs
mvmkrynt tmng atm bhrdvt.

5

itn vdmhlld krstsvnhsg dkvndmt skskrykd
eldrvnt tbn tjt pgkrykd vn mm, nmbt atr
stn vdmhlnt anssnkrn. nmbt atr stn dvyv-
nhsg rl blgnmn, bhltkry ns nv dn kmnt ls
stt stnd, nndt lbhy ns nv mnp stknnd, nm-
blg bhryt dnlldvvn krh adhptkmkrnnkmn nv
nmbt rlt adrsv stmdnd ey rklblgn. evt
prdn endrnn prksvn klh nmbt tjs nmlvnn
otnn lbnnhy. esm, trnyn, vdmhlnt yttvnn.
esy, nmbt sylm eknkt mhkrn pns yttkm
plndggn. mknsd dvyvnhns udng ayt vrd-
dhv st ythnt krnv dnsk. ebvn dvyvnhns sds
klyd nmbt usskrnn pns unvnhsg blvt hstyt
ytt vnn; unvnhns nmbt gn slkn bvn nmbt
hm krdr unvnhns pt tbn. sh ætv, avdv inn.
nmbt vrddhkryv ykry grvn shyk mn kvrk
glmdhy symn ob mb ævdny. lkyh stn nm-
blg shdryn krh em dkm pmnn bv dn, nm-
blg ædhllh sthrv st, ykyst vrddhv stnn. evt
krstsvhns tl tmng sddt tjt nmbt kndvgt syl
krnv dvyvnhsm, nmbt svlp klk dkvnd ps,
nmbt smprnkr, sthrkr, sktmtkr phtvnsk. un-
vnhst sddltm prkrmy vv. amn. my dvyv-
nhsg sb krnv bvt mm sksdmdnd anssnkrmdnd
ap vsvs shdrykky m slkn slvns at lhndn nm-
btl ly evvm. eh sthrv pht stnn. nmbt smng
trgn lb bblnyh stn tntt nmbt acrkrynny; mg
ptrv mrk esm nmbt acrkry. prmy smbmkn
eknkt acrkrrnn. krstsvhns tl stn nmbt syllnt
smdny vv.

yss krstsvhnsng dsykd prrtykdv, smn pts nm m vsn, ap dvv glvmkrv yss krstsvhnsng dhrmsthkmn ap vg ek smn anrgh ædhll lbvnt ly evn vg nm: dvyvnhnsd apg svmv yssvnhnsd dngnmn angrhyt smdnyt nmblt vdvv. mknsd tmnvhsng mhmy n hgnvntkmn ap kndvgt tnnvhs dngnm krnkgtgn, unvhnsng dvv blyn jvtytt dvbhktytt adlv syl d apt d tb. e krnkgtgn unvhns tmn anrghv it utmv prnd apt d tb; es kl tsnv ns lky tbn dsykmn nmbl glv, e prnd krnkgtgn dv svbhvt pgkryn vn pnsy. esy, m krny nsm ml utshyn nmblg ædhll smng gnyd, gny smng dngnmd, dngnm smng pmn dn krykrmd, pmn dn krykrm smng ivsld, ivsll smng dvbhktyd, dvbhkty smng shdr snhy, shdr snhy smng prmyd spygnn. mknsd mv nmblt tb nm, vdv nm, apg svmv yss krstsvhns dngnmh kmml bvtvt aphi bvtvt pmnt ev nmblt id ndy. nmt mv nt tntt tmg prn pvvln pvtr krn lb bv mtkntkt, lng tbn d pmnk blmn, andhv sty. ebvn, shdryn, nmblg kndvmd trgnmd shhrkrngn pns vd kdsrv krykrnn. mknsd nmbl m d krnv nm ks klkt pklmn nt. mknsd ms apg svmv glvmkrv yss krstsvhnsng sdcl rjyvt ætlvm nmblt bhs dnib. ebvn nmbl m dvl dn nmblt tbn stytvh pht stn nmt mm nmblt m dvl shkrvnt ntr sdnvm stm. apg svmv yss krstsvhns mt pnv lsm mg kdrn phkrdmm kly vhm pmnn bv dn, mm m kdrmh stn tr, nmblt shkrvnm nmbl pbdvnt ytyv stm. esy, mg ævmm ps nmblt m dvl hm klhm shkrngt plvnnv pns kdsrv krykrnm. mknsd apg svmv yss krstsvhnsng blyt imt ap nmblt dnv kl, unvhnsng mhmy æsn dkl ms prgy n ydnld prbndv anv es nklmv. mknsd: mh mg prmvnt ptryy, mh krh mm prsnv stmy yn hndk utksth tjsn unvhns kr phlv klh, pyv dvyvnhnsngn grvyt tjst unvhns lnsk. unvhns smng sddhv knd styd m hnd svrgyn env apm æsmv. it vd shhrknlldv angtvkyy apt tb. lyvll ks angtvkyyk ymkg abhprnym ht ngnn bv plmkt dn, alym pmn phn trkv nmblg st tlh pyntv andr tnk bbln phnk mn ey slknnh nm yhpty. mknsd ks angtvkyyk mnsy kmtn ks klk npmnyy. nmt mnsy sd-dhtmyynn vsn plmbvn lb, dvyvnhnsng lb ls kthkly.

nmt snng atr br prptvrd sty, elsm vnsk dhrmbhd rshn updvmd tmnm mlgt acrvhnsv epkrmdm tmn ptt sghr vnsy pmnvgnv br grvr nmbl atrn vnny. ovng sllkm anv bh dnk ynv æt; ovn ns stytv mrgyt aphs pmnny. tnhv ns ovn vc vcnvln nmbl vldmkt krgnnv æt. prny st pvtv ovng vnscy prmd vnny, ovng vnsyd nd ngny. mknsd dvdytn pvkl vt dvyvnhns ovnt dndvm nkr nr, vnscy pns itrkt tbmt nryh hl

andhkry ghvlt bhrdnsk nm, unvhns abhk-tng lky pt jlglmk pmnv kl prn lky itr nkt dhrmsthkm dsnkrykv nv tvt stdnkt smng arksklsk nm, sdm h gmrv yn nvrvl alkrmn ev prl dm vnsyt nymkt, mt abhktklk hsrnnnt ev adrsyk klk nm, dstyng slll jvty krnkgtgn td pdvt pmnyvd, ovn atrh vsmn ovng ayt kryvn dvsn dvs dkmnt æsmnt tmg dhrmsth atmyt dd dk pmnvgtvtd, dhrmsthv lt glvsk nm, bhktvntyn prksvn glvntt adhrmsthyn, prdhnt kltkm tsnv msv anv hsrnnv, adhptkmt aphskrnnv ay, dndvm ytt vnscy dvs dkv tbntt svmnvhs dnnsk. bhy ntvt htvkkrv mvh utmynt ndkrnt tt ngnt. eht dvdyt prkrmynd blynd vd utm nmt, svmnvhs idryh ovnt vrddhv nnd sht vnscy npmnavt. nmt, all vnskrn lbnt upn, jm-myn nvn ntvt trsnm mn, mvh, ndnn dt aphskrnn, adhrmsthkm kly lbmn, tmngm kltkmn sbvn vnsvny; ovh dvlh krd ghsv prtykyy sklt, ovh lp h kllv stt, ovh nmbl smng mgly pvtvn atr tmgng mglyvld krd ghs pvtvt; ovh kmmthcyern prnv, ppy n vlknt nplvn æs ætty; ovh asthr atm plmbvny; tnhvt prd stk ætty; spy drvy; ovh hr mrgy athr, aytkm klyt kmvt byrg pvr blmg mrgy anv mlv gyy; nmt oh tmgm aprdhy gn trvtrn lbvy. gl ktlvk mnsy hndn kthkt angtvktg umtv vlkvyy. ovh vtr nt ulpty, td slngn gsgnyn mdmy; ovnt andhkry klvrkm itrkr tb tb. mknsd ovh nsphlkm mht admbr ven kthkrmn, vrdr vsnnn krn yntm glyvnnn msv tsnv vn slllkm ædgt; ovh tmm dsykm dsvyn stn atr ovnt ndhs dnt prndvt; mknsd ymk ymkg prjyvt oh e tntt vhlv sty. mknsd svmv glvmkrv yss krstsvhns dngnmn lky kltkmvln mdny n ps ovn nvt evt ptlv vhlvnt, ovng plm svbhvt vd antm svbhv npr vnny. mknsd ovn dhrmsthkm mrgy dngtyn ps, ovnt bhrdn sddhv agnvn hryvnt vd e mrgy dn ngnt nm ovnt yhpty. bl nvt ug vmnytt, nvv ir md prlmt hr gyy yn sbv upmv prkryt ovnt sdv tb.

prmvntyn, dn mk m nmblt ly evn dvn lymy. sddhv angtvktvtrn vsn plmvn kyndl vnd nmblg prty n krnkgtgn kyv svmv glvmkryng agnv d nmblt mtkvn pns, mtkkrvm krnkgtgn nmblg avkv st m lym dkmn pbdkrvm. antm dvsvld tmng tsn ls hsrnnv: pyvrm stpn ps mvm ptngm st syl d tbnkmn pvtv bvn, unvhns im prndv ktnhdy srdmkrmn kyvny kvtkmkrnn pmnnyy plmkt dngn. mknsd dvyvnhnsng vcnv krnkgtgn prny ptn ahskd vtrn smbdhkrnlldv, vtr mdhyyhv plvkd tbn bvt, e krnkgtgn ekl tbn lky jlglm tvt vnsv bvt ovh kmtnm mtkntkrt. nmt dn pvtv ahsd plvd em vcnyn vnscy abhktkyng vnsyt dvs dkv itrkrn lb gnnn dvmt tb tb. nmt, prmvntyn, svmnvhst ek dvsk avrd dhskmny, avrd dhsk ek dvskmny yn m ek

krny mtknt nkrnn. prmdyy smhrn slkn htyt
svmnvhs tmng prndv gn prmd nvnsk; nmt
syllnm pstvlvnt ms ksvk vnsvnt unvhs
nkmtv, nmbl krh bh kl ivnsk. eht srkmn
svmnvhsng dvs pmnnny; e dvsd ahs mht
ghsvkn phvynny, mhbhtyd td usyn nstv
ynny, plvd eh tbn krmtd dlynny. m syll ms
nstvnt tbn bvn, nmbl dvynvhsng dvs pmnm
blstmnd e gn unndv krykrmnd syl akr sddhv
hsrmht bhktvntkmht ky akr ayvlv stnt ond?
e ns ahs gn ævl nstvnv æt, mhbhtyd dl un-
vynny. eht dhrmsthkm vsykrn alt ahskd alt
plvkd unvhsng prndv htyt ap bl stmv. inns,
prmvntyn, nmbl m dvl blstn bvn, unvhs
idryh kll rhtv, ndsv, smdnyn yktv dkn lbn
pns utshkrnn. ap prmvnt shdrv pvld tmt dn
prgnv ls nmblt ly evvknn, apg svmnvhsng
ivslvntkm glvmyy slknn. emnm syl lymvlt
oh m dvl gn kthkr tb; eh trmgnt amr smhr
d tb, ngt asthr tntt an lyvlmn tmngm vn-
syt evt prlt. ebvn, prmvntyn, nmbl m dvl
kln dngn stn bvn, dstyng mlvn ædgs nm-
blgm sthrbhvyn nvtn pns prssmvnn. eht apg
svmv glvmkrv yss krstsvhsng krnvhd unvhs
dngnmhd vrðhnyvnn. dntt sdklytt unvhnst
grvy vv. amn.

ptngnm st tbnv, ap vsn as tbnv, ap æs vln dk tbnv, ap vsn blvv, ap atvln ællvv d vn jvny vkyynn gn, nmblt ap smng pgkrkm lbn pns, ap dtvv æsv e d nmblt prkskrmv. (e jvny prkskrn lby, ap e dk sksdnm, pynvnhns smng tbnv apt prkskrnlldv jvny, enm sskl jvny nmblt prkskrmv.) esy, ap pgkrkm pynnvhsd svky ptrv yss krstsvhsd smngy. m dvl ly evnn ap prty smprnvn pnsy. ap vsn unvnhsgn as tbnv, nmblt dvnvv pnvdv nm, dvyvnhns alky bvt unvnhns tl ksm andhkryt nt bvt. ap unvnhns smng pgkrkm æty kymn andhkryh hsrmm, ap br kynv ms sbv nkrmv. nmt unvnhns alkyh stnn sm apt alkyh hsrn nm, apt eknk smng pgkrkm æty, unvnhsg ptrv yssvnhsg ld syl ppvln ap pvtkrnny. apt ppy nty kym nm, ap apm rvtgnmv, sbvd ap tl nt. ap ppvl kydm nm, ap pv apt kmkrntt syl adhrmsthkmm ap pvtkrntt unvnhns vsyv dhrmsthv stnsk. ap pvkl nty kym nm, ap unvnhns brkryk krmv, unvnhsg vcmd ap tl nt.

mg pry drvn, m krn nmblt ly evnn nmbl pv nkrn pnsy. ymk pvkl dhrmsthv yss krstsvhns vn mdhtkryk pynnvnhns vt apt stnsk. unvnhns ap pv uds sntkr pjvy; ap pv uds pmnk nv ml lkyt udsy. ap unvnhsg agn pvtvm nm, ap unvnhns andnn bv eyn dnmv. unvnhns andnmy ky unvnhsg agnvn npvtvn tntt brkryky, sbvd oh tl nt. nmt ymk unvnhsg vcnv pvtvnd, oh tl sbvtm dvyvnhsg prmy smprnv tb. ap unvnhns tl stn bv eyn dnmv. unvnhns tl pvtmy kyn tntt vsn unvnhns hsrnkmm hsy yty. prmvntyn, m nmblt ly evnn alt agnvk nv ptngnm st nmblt tbn prn agnvky. e prn agnv nm nmblt æs vcnv v. nvtt alt agnvk nmblt ly evm, ey unvnhns tld nmblt tld sbv; mknsd andhkry phvgv yy, sbv alky dntm bbly. alkyh pvtmy kymn tmg shdryt vrvnn mtk andrh sty. tmg shdryt prmvnn alkyh pvtv, pklmt krnykd oh tl nt. nmt tmg shdryt vrvnn andhkryh sty, andhkryh hsy; andhkry ohg æs andhkl ns tm ktnt yndy oh ndny. mg pry drvn, nmblt ly evnn, unvnhsg nmy ns nmblg pv kmkrn lb bvny. pyvrn, m nmblt ly evnn, nmbl ptngnm st stnnv tnnvnhsv andnn bvny. trnyv, nmblt ly evnn, nmbl nprgn jvgv stn bvny. pry drvn, nmblt ly evv, nmbl pynnvnhns andnn bvny. pyvrn, nmblt ly evv, nmbl ptngnm st stnnv tnnvnhsv andnn bvny. trnyv, nmblt ly evv, nmbl sktmt bvnt nmbl tl dvyvnhsg vcnv pvtv bvnt nprgn nmbl jvgv bvntv. lkytvt lkyh tbn dvlvt prm nkrn. ymk lkyt prmkr nm, pynnvnhns krh prmy oh tl nt. mknsd lkyh tbn syll, enm, msy tsntv æsvl tsntv jvty ahkrkmt pynnvnhsgn nv lkyn v. lkyt lky tsntv phvyyny. nmt dvyvnhsg kmmt

krnn sskltm pvtyny. pry drvn, mk antm klyy. vrddh-krsts en bv nmblt æs lsm dntm bh vrddh-krstsvr ngt stt; myn mk antm kly bv ap dnmv. ovh ap krn gyy, nmt ovn apt aytv sty nt; ovn apt aytv sty nm ap smng pvtvn æt. nmt ovn syllnm apt ayt nt bv prksvn pns ovh apn ahkv gyy. nmbl sddh tnnvnhsgn alpyk lb syl dm dnhy. m nmblt ly evv nmbl sbv ndnn bvn nv, nmbl sbv dnn nst sbvn ks brvk ht ngnn nsty. yssvnhns krstsvhns nvyy kyn tntt ms brkry vn kvd? vrddh-krsts my, enm, pynnvnhns sh ptrynvnhns ep krn tnttmy. ymk ptrynnvnhsv epkrnd, oht pynnvhnst ntty. ymk ptrynvnhsv plgnnd, oht pynnvhnst æetty. nmbl ptngnm st æsdm nmbl tl pvtv. ptngnm st nmblt æs d nmbl tl pvt nm, nmblt ptrynvnhnsd pynnvhnst tl pvtnnhy. unvnhns apt prndv prndv nm sskl jvnyy. m nmblt m krn lyv nmbl mlkrnt hdn ay gny. nmbl gn vnh, nmbl unvnhsgn lb alpy nmbl tl pvtyny, ymk vsn nmblt ignvm onkrnn nt; em alpy syll gn nmblt ugvnn lsd, ey br nv styv tbn lsd, eyn nmblt ignn prkryt d unvhnst tl pvtnn. itn, mg pry drvn, unvnhns tl pvtnn; es kl ytvnn unvnhns prksvnm unvnhsg pmndv ap unvnhns idrpt ljjv nrbhtkm ætv stn pnsy. unvnhns dhrmsth bv nmblt dnh nm, dhrmsthkm krn syllnd unvnhsgn ipd stn bv nmblt dnhy.

ap dvyvnhsg drvyv kyn lbn ls pynnvnhns kbnd prmyk aptd vdlskdy blnn. ap ebndvmy. m ns lky unvnhsv ndnn bvn, apd andnnn nt. prmvntyn, dn ap dvyvnhsg drvy, ap ky akr ay vnmndy tvm prksv nt. unvnhns prksvnm ap unvhnst smnvn bv dnmv; mknsd unvnhns stn akrytm ap unvnhns dknmm. unvnhns krh m blprtvt tb stn smdm unvnhns prsdv stnnkmm tmm prskrgnt. pvkrn smdm npntkmd krt. ppy nm npntkmy. pv drkrn pns unvnhns prkskrn lb bv nmblt dnhy; ks ppykd unvnhns tl nt. ymk unvnhns tl pvtv, oh pvkrn nt. pvkrn tntt unvnhns dtvvt unvnhns ædngtvtv nt. mg pry drvn, nmblt mlkrnt ksvkt id ndnn. unvnhns dhrmsthv stnnkmm dhrmsthkm krnn dhrmsthv sty. pvkrn tntt yksygn; mknsd yksy ptngnm st pvkrnny. dvyvnhsg ptrynn prkskrn lbv m pnsy, enm yksy kry vnskrn pnsy. dvyvnhsgn ipd stn ksvk pvkrnn nt, mknsd oh tl unvnhsg bjv pvtvny. dvyvnhsgn ipd stn bvn pvkrnt oht nplvn. myn dvyvnhsg drvd yksy drvd prksv stt. dhrmsthkm nkrn kvrkvt tmg shdryt prm nkrnnkvt dvyvnhsgn nvyy. mknsd ptngnm st nmblt æs pnvdv nm, ap vsn eknkt prmkl yty yn my. tmg shdryt mrvvd nprgn vd kyn nm nvm. kmkhyn ohv mrvd? tmg kry nprv, tmg shdryt kry dhrmsthv tbn nsy. shdryn, lky nmblt vrkrnn nm mvt nvnn. ap shdrynt prmkrn bvn, ap mrvn jvnyt prm stn bv ap

dmv. prn nkrn tntt mrnyh pvtv. tmg shdryt vrkrn kvrk nmt mnmrnky. ks mnmrnk t l sddl jvny npvtv bv nmbl dnhy. ap prmy dngn stnn e tnnvhs tmn prny ap uds dn hyny. ap vsn shdryn uds ap jvt dnt yty. nmt lky vst ætt tmg shdryg hngkm dk oht ankmp nklt, dvyvnhsg prmy oh tl pvtvn ksd? mg pry drvn, vcnyvnt dvnvt nv kryvnt sbvnt prmkrm. myn ap sbkmn vn bv dngn, ap st apt dsrpnykrn vt unvhs idryh ap st shtkrgnmmv; mknsd dvyvnhsg ap stt vd utmv syl dm dnn nsy. prmvntyn, ap st apt dsrpny nkrmvnm, dvyvnhsg idryh nrbbtkm apt ætty; tvd ap unvnhsg agn rkskrmn unvhs idryh prsnn krm bvn ap unvnhsgn illn syl lbmv. unvnhsg agn nm unvnhsg ptrv yss krstsvhsg nmy krh ædhmt unvhs apt agnkl ls eknkt prmkrmyt. unvnhsg agn pvtvn unvhs tl pvtv, unvhsd oh tl pvtnsk. unvhs ap tl stn bv ap dngnn unvhs apt dn atmynt.

4

prmvntyn, bh br prptvr lkyt pmn stn bvn syl atm vsvs nkt e atm dvyvnhsgndy prskrn. myn nmbl dvyvnhsg atmyvnhsg dnghny. enm, yss krstsvhs msyn yktv a bv ettgunn sm atmy dvyvnhsgny. yssvhs ett ngunn syl atmy dvyvnhsgn nvt. ennyy nmbl æsvv, dntm lkyh stnnv vrddh-krstsg atmy my. mg pry drvn, nmbl dvyvnhst aytv, lkyh stn tnttt vd nmbl tl stn tnnvhs utm bvn, nmbl ovngn jygn stnny. ovh lkyn vt. ebvn lkyn vvkmm kthkrt, lkyd ovng vcn ast. ap dvyvnhsgn vmv. dvyvnhsv andnn tntt ap vcn asny; dvyvnhsgn nvn tntt ap vcn asnn nt. myn sbkm atmyt mlv atmyt ap dngnmv. prmvntyn, ap eknkt prmkrm. mknsd prmy dvyvnhsgny; prmkrn smdnn dvyvnhsgn ipd stt, dvyvnhsg andnt. prn nkrnn dvyvnhsv nndny; mknsd dvyvnhsg prmy. ap krh tbn dvyvnhsg prmy prks krn lbv dvyvnhsg svky ekjtk ptrynn krnktn ap jvtvn pns unvhs lkyt ev kryny. prmy my, enm ap dvyvnhst prmkl nv unvhs apt prmkt, ap pv uds sntrk pjv vn pns tmng ptry ev bvy. prmvntyn, dvyvnhsg apt ms prmklsk nm, ap vsnt eknkt prmkl yty. ksvk ks klk dvyvnhsv dtv nt. ap eknkt prmkrm nm, dvyvnhsg ap tl stnsk, unvnhsg prmyd ap tl smprnv tb. ap unvhs tld unvhs ap tld stn bv ap vsn dngnn unvhs tmng atmynt apt d tbn nsy. pynvnhsg vsn ptrynn lkyg glvmkry kt ev bv ap dtmv, it sksdmv. yssvhs dvyvnhsg ptrynn bv ymk ettgnd, dvyvnhsg oh tlt oh dvyvnhsg tlt ætty. dvyvnhsg ap krh æt prmy ap dn vsvskrgn stmv. dvyvnhsg prmy; prmyh pvtvn dvyvnhsg tl st, dvyvnhsgd oh tl stnsk. ap tl prmy smprnv tbn nm, e tnnvhs stn akrytm apt m lkyh stn bvn, vnsy dvs gn nskkm ætv stmy. prmyh bhy ætt nt. smprn prmy bhy drkry,

mknsd bhy dndvnm ykty; bhyvn tntt prmyh smprn nv sty. ap prmkrnn unvhs plmkt apt prmkl nsy. ymk: dvyvnhst prmkrmy ky tmg shdryt vrkr nm, oh brkryky. mknsd tm dt shdryt prn nkrnv nm, tm ndt dvyvnhst prmkrnt oht nplvn. dvyvnhst prn krn tntt tmg shdrytt prmkrnv yn m agnv ap unvnhsgn lbmv.

5

yssvhs krstsvhs bv vsvskrn smdnn dvyvnhsgn ipd stt. ipdv tnnvnhst prmkrn smdnn unvnhsgn upn tntttt prmkrnt. ap dvyvnhst prmkrnn unvnhsg agn pvtvn kl, ap dvyvnhsg drvt prmkrn bv ap dmvm. mknsd dvyvnhst prmvn nm ap vsn unvnhsg agn pvtvmy. unvnhsg agn br nt. mknsd dvyvnhsgn upn ymk ædd ey lkyn jygnny. lkyn jygn tbnn ap ædhly. yssvhs dvyvnhsg ptry bv vsvskrn tntt ms lkyn jygn vn kvd? vtr sh l krnktn a tnnvhs nm mnhvnsy, enm yss krstsvhs; vtrn pmnk nv vtrn sh lyny. sksdnn atmyvnhsgny. mknsd atmyvnhsg styty. sksdrn tndnk stt: atmyvnhsgny, vtry, ly. m tndnn ekgvt. mnsyng sksy ap plgnm nm, dvyvnhsg sksy it vd utmy. mknsd dvyvnhsg sksy my, enm tmn ptrynn gn unvhs sksd tbn bvy. dvyvnhsg ptry krh adhnnt tm tlm sksy ætty. dvyvnhsv nadhnn dvyvnhsg tmn ptrynn gn d tbn sksy krh vsvs nkl ns unvnhsv brkryk kly. e sksy nm dvyvnhsg apt sddl jvny dn bvy, e jvnyd tmn ptrynn tl tb. ptrynnvhs ættt e jvny æt; dvyvnhsg ptry ntt e jvny nt. dvyvnhsg ptryngn nmy krh adhnv nmblt m d m ly evv nmblt sddl jvny æt bv nmbl dngnn pnsy. unvhs idryh apt tbn nskkm nm, ap unvnhsg kmmt ls ymk illvt unvhs ap illm asn bvy. ap ym dyk illn kl unvhs asn bv ap dnm nm, ap unvnhsgn ill d apt lbn bv dmvm. ymk tmg shdry mnynt npmnnv ppyk krn bv dtvt oh ycnkrv, evt oht, enm mnynt npmnnv ppyk krnnnt, (dvyvnhsg) jvny dnsk. mnynt pmnnv ppyk ætty. oh illy yty ky m kynt e gn nv. syl adhrmsthkm ppyy. mnynt npmnnv ppykd ætty. dvyvnhsgn ipd stn ksvk pv nkrn bv ap dmvm; eht dvyvnhsgn upn tntt tmm arksrgny, npr oht atgsnn nt. ap dvyvnhsgn vn bvd ml lky npr tl bvd dmvm. tvd dvyvnhsg ptry ævt ap sbv tnnvnhsg ændngnn ls apt trm d tbn bv dmvm, sbv tnnvhs tl, enm unvnhsg ptrv yss krstsvhs tl ap stmv. sbv dvyvnhsgd sddl jvnyd mnhsgmy. mg pry drvn, dvt rpvlv drv stnn.

vdmhll vn m vsnd, ap tl pvtannv sddlm ap
 smng tbnnv sbv uds m pmnk nv sbv dnnv
 sylln vsnd, sbvh prmkrnnv trgt svmdvtt
 æg drvntt ly evn vg nm: pyv dvyrvhns-
 gnd pyngng ptrv yss krstsvhnsngnd krnvt dyvt
 smdnyt styvth h prmyh ap smng vnny. pyn-
 nvhnsngn ap agn lb lsm nmb drvngn smhrn
 styvth hsrnv mt smbv bv it prvm. indn,
 svm dvny, ptngnm st apt tbn agnv ms
 alt agnvk lyvknn nv, ap vsn eknkt prmkrn
 ls nmbn ill stm. prmy nm unvhnsng agn
 ls hsrmy. agnv nm nmbl ptngnm st æs ls
 prmyh hsrmy. mknsd yss krstsvhns msyn
 yktv en bv ett ngnnv bh rvtlkry lkylt pmn
 stt. rvtndd vrddh-krstsd mhy. ap vsn
 kl d nmblt nt nvn lst smprnv vpkyk nm-
 blt lbn lst nmblm blgann. krstsvhnsng ign-
 vmh npvt issrht ynnv ksvkt dvyrvhns ntty.
 e ignvmh pvtanntm pynnvhnsd ptrynnvhnsd
 stnsk. nmbl vtt en ymk m ignvm ngnnv
 nm, oh gdrt pl ngnn, oht sbhsddhvvy nkynn.
 mknsd sbhsddhvvy oht kynn ohg npr kryvlt
 pgkryk vnny. bh krn nmblt ly evnt mt tb,
 nmt kddsyn sh tntn es krnt nkmttm. nmt
 nmb prty smprn vn pns nmb lngt entd mhnt
 mhn l kthkrntd blprttvm. nmb trgt shdrg
 drv nmblt acrkrt.

vdmhll vn m vsn stytvh prmkrn prmvnt
 gyst ly evn vg nm: prmvnty, nmb atmy
 sphlvnnkmm nmb sylh sphlvn lsd svv stn
 lsd ycnkrn. nmb sbvh hsrn lsm nmb tl æt
 sbv gn shdryn ævt sksdn kl mm it prtvm.
 mg drvn stytvh hsrn bv æsmt vd mht prtyk
 mt nt. prmvnty, nmb shdryn h agntkynv
 stnnnt krn ymk ædd, nmb eyn vsvs kryvk
 krnnhy; ovh nmb prmy gn sbhv idrpt sks-
 dny. dvynvhnst obnls nmb ovng gmnt up-
 krkrn yhpty. ksdyt, ovn anyjtngn kst ngn,
 unvhnsng nmy ns pttv gy bvny. ap styttv
 hvl vdkryn vn pns ebndvvn prtyn plgt yty.
 mm sbhvt mndk ly evvm. nmt ovn atrh
 prdhnkmt kmt dytrps ap plggn nt. inns mm
 avt oh apt vrddhv dst ven ddmn krn kryvn
 shkrvnnm. oh eynt tptyt npmn shdryn pl
 ngn, plgt kmtvvn vlkv, sbhvn ovn phkrnny.
 prmvnty, npr nv yhpt adrskt gnn. yhptkm
 krnn dvynvhnsngny. npr krnn dvynvhns dtv
 nt. dmtryst sylngd sbkmd sksy ætty. esy,
 apt sksdmv; ap sksy sb bv nmb dnnhy. nmbt
 bh d ly evnt mt tbny. nmt tntn h pht-
 tnt nmbt ly evnt nkmttm. nmt ikmnn nmb
 dknt blprttvm, evt ap mhnt mhn l kthkrn-
 nmv. nmbt smdny vv. ap mtry nmbt acrkrt.
 nm vsyn mtrynt acrknn.

yss krstsvhns g dsykd ykbg shdryv yds yn m
 vsn pyv dvyvnhns tl pryv, yss krstsvhns uds
 arkskrn lbnnv, kndvn lbvnt ly evn vg nm:
 nmbt dyvt smdnyt prmyt vdvv. prmvn-
 tyn, ap pd glvm gn nmbt ly evnt ml ut-
 shy drn vt, ek vrkm sddhvntynt bhrdn ædhll
 uds unnd akryn pralln ls avvdkrmn nm-
 blt ly evnt mt onvy. mknsd prn klyd m
 dndvmt nymkt tbvvd, abhktkv, apg dvyv-
 vnhsg krnv slllkmt hrvgnnvd, apg ekm adh-
 ptv svmv yss krstsvhnsv epkrnnvd mnsyyn
 vgyk rhsn ætlv stt. indn svmnvnhns msrdsyn
 snngk glv, inps vsvs nklvn vnsklsk yn m
 syll ek vrkm nmbt dngn stn nmt, mm nm-
 blt ey shkrvnt kmttm. tmngm adhptkmh
 npvt svky vssthny athryv dvdtynd unvhns
 mht dvs vnsy pns andhkry yt sdcl bnd-
 mvlv bnd tbsk. es sdm sh gmrvd avt nrvld
 mvn sm tmm vsykmt bhrv, any msy pss
 gs, sdcl gnn dndvm vndmn, avvd adrsyk
 kt dkvn lb stt. eht e akrynm mvht tmng
 nssr hn dkvmvld msy kltrgnt, adhptkm
 slkrt, uttmynnt nndkrt. nmt agr dvdtv mkyl
 yksy smng prbdn atr, mssg mny gn vvdkrdd,
 nndtv vnsykh oht vrddhv krnt bhyv: svmn-
 vnhns nmbt trvtrnskv ky. nmt mvh tmn
 ndnn ky dtt nndkrt. nvn nt trsnn ls jm-
 mgtyv ovnt trn m dvln tm vnskrn lbnnv.
 ovnt dkv! mknsd ovh kyng mrgyh gmnkr;
 kl pns blmg mlvh vgyn dvgs, krg vrddh-
 kthvd vnsvvy. mvh nm nmbt smng mgly
 km kn vt nmbg prm-mglyvl npn tbnnv prv-
 ty, nrbhtv tmnm psykrann endry; hlngn
 ghgyn vtr nt vlky; phl nttv, dvkr mlv,
 mln udrlddv srkly gsy. ovh svky ljyv nmt
 pn dmn mhd rdr trgy; mlvyn trkvy. ovnt
 andhkry klvrkm sdcltm tb tb. adm ptn
 stvnyv enk mvn gnt angtvky kymn: blv,
 sylln krh ykty istkrntd, syl abhktv vsn abh-
 tvntls klv ovng syl abhktk kry gnt, abhktk
 pvkryn vsn unvhnt vrddhv kthklv syl krks
 d gnt ovn vrdt ptkrntd, svmnvnhns svky
 dsdhs gnn sddhvntyn smng asky kv mvh
 msvl kynny, kdrnny, tmng tsnlv anv hsrnny,
 (ovng ktn mht udng ven kymn,) pryjny pns
 mnsyng trtrm slkny. sthrv stmt h ankmp
 vmt avvd nmt prmvntyn, apg svmv yss
 krstsvhns prrtyn vsn plm kynld ven, enm:
 antm klyhd tmng abhktk tsnlv htyt hsrn
 srdmkrnnn stnv æty ovn nmbt k ht shkrnn.
 mvh mskv, atmynnvnhns ntv, bhdkrnny. nmt
 prmvntyn, nmbt vnh nmbg it sddh ædhll
 pt nmbm gdnnngnmn, sddhtmynnvnhns tl
 st ycnkrmn, sdcl jvny pns apg svmv yss
 krstsvhns dyv blstm, dvyv vnhsg prmyh
 pvtnn. tvd msy krnktgn klly vstryt pv
 dvskrmn, anmnyh stn smhrnt dyv pnvnn;
 smhrkn gnn ædl glvnn; bhyn yktv smhrnt
 dyv pnvnn. prss vkyy itn nmbt npkln ls ark-
 skrntt mht prtyv yktv unvhns tjs idryh kll
 rhtv tbntt smrthv, apg glvmkrv ekm dvyv-

abrhmg ptry vn dvtg ptrv yss krstsvhns
 prmprv pty. abrhmt dv isk upnny; iskt dv
 ykb upnny; ykbt dv ydd ohg shdryd upnny.
 ydt dv tmrgn prsd srd upnny; prst dv hsrn
 upnny; hsrnt dv rm upnny; rmt dv amndb
 upnny; amndbt dv nsn upnny; nsnt dv slmn
 upnny; slmnt dv rhbgn bvs upnny; bvst dv
 rtgn obd upnny; obdt dv yss upnny; ysst
 dv dvt rj upnny. slmnt dv rhbvm upnny;
 rhbvm dv aby upnny; aby dv as upnny;
 ast dv yhspt upnny; yhspt dv yrm upnny;
 yrm dv ussy upnny; ussy dv ytm upnny;
 ytm dv ahs upnny; ahst dv hsky upnny;
 hskyt dv mnss upnny; mnst dv amn upnny;
 amnt dv ysy upnny; bblnyt gnym klyhd,
 ysyt dv yknyd ohg shdryd upnny. bblnyt
 gnymt ps, yknyt dv syltyl upnny; syltyl dv
 srbbl upnny; srbblt dv abyd upnny; abydt
 dv elykm upnny; elykmt dv asr upnny; asrt
 dv sdk upnny; sdkt dv akm upnny; akmt
 dv elyd upnny; elydt dv elysr upnny; elysrt
 dv mttn upnny; mttnt dv ykb upnny; ykbt
 dv mryg prsyv ysp upnny; mrygn krsts nmv
 yssvhs upnsk. ms abrhmt ptn dvt dkv syl
 prmpr dsstrky; dvt ptn bblnyt gnym dkv
 prmpr dsstrky; bblnyt gnym ptn krstsvhs
 dkv prmpr dsstrky. yss krstsvhnsg utptty
 ms vy. unvhns mrv mry yspt vvhbs d
 styd, ovn ekvnt plmvn, sddhtmyynn krnktgn
 æ grbhv bv dngnld. dhrmsthykv st æg
 prsyv ysp æ ndvnt pmnvnt nkmtv, rhsn æ
 athrnt sty. nmt oh m krn klpnkrmn styd,
 blv, svmnvhnsg dtyk svpnkyk oht pn: dvtg
 ptrv ysp, nmb bhryvv mry pvgt bhy nvnn.
 mknsd æ tl plsndv ymk ædd ey sddhtmyynn
 krnktgny. æ ptryk bhkrnny; unvhnst yss yn
 nmy tbn; mknsd tmng snng ovng ppvln
 glvnn unvhnsy ky. m syll sddhvy- blv,
 knyv grbhv ptryk bhkrnny; unvhnst emm-
 nvl yn nmy tbnv æt. ky svmnvhns angtkvt
 lv kyv km smprnv nsy. e nmy arthy nm
 dvynvhs ap smngy yny. evt ysp ndn pbd,
 svmnvhns dty oht anl ls krny, tmng bhryv
 pvgtty; nmt æ ptryk bhkrn tr oh æ nhndny.
 oh unvhnst yss yn nmy tby.

tv d hrd rjg dvsvl ydy btlhmh yssvhs unp
 kl, prvdsvn sstrvnt ysrmt ævt: ydvrvnt
 rjv unp tnnvhs ktnd? mknsd ap un-
 vhsng trkv prvdsvhd dk, unvhnst nmskrkn
 pns avmy ky. hrd rj e æs klh ohd oh
 smng ml yrslmd klmbny. ekl oh syl nyk
 pjkynd snngg lynnnd rskrv, krstsvhs ktnd
 updnksdy ovngn vely. ovh kthkt: ydy
 btlhmh, kmk hynd- emb btlhm, yd dsy,
 nmb ydg adhptn athr ky lskvnt it kd nvny.
 mknsd mg isryl snng plnykrnv andkryk
 nmb krn nkmmny angtkvt vsn ly tbyy oht
 ky. ekl hrd sstrvntyn rhsn kndv, trkv ky

klyh pndy hrykryn ovngn dngn: nmbt gs
 e ldrv gn hrykryn vbhgkrnn; nmbt smbv
 kl, mt gs unvhnst nmskrkn pns mt dvnnv
 ky, ovn btlhmt vvy. ovh rjg bs as pttv gyy;
 blv, prvdsvhd ovn dt trkv ldrv un tn mdnt
 pmn nvtn tr ovnt ptrv gyy. ovh trkv dk it
 mht ptrykn ptrvv. ovh gt vd, ldrv svky
 mrv mry smng stnv dk, bm vt unvhnst nm-
 skrkt, tmng krnd hr, rnd kttkmeld svndld
 yn pndr unvhnst pdvy. tv d hrd vtt nvt
 nvn ls dvynvhs vsn svpnkyk dnvn lb, ovh
 an mgkn tmng rtt gyy. ovn gy klh svmn-
 vhsng dtyk svpnkyk yspt pn: ngt ldrv un-
 vhsng mnynd rgn msryt pl gs, m nmbt kyn
 tr eh stnn. mknsd hrd ldrv vnskrnt synv æty
 kvy. oh ngt rtryh ldrv unvhns mnynd rgn
 msryt gs, hrdg mry dkv eh sty. ms vy:
 msryn mg ptry kndvgtmy ky svmnvhs vsn
 angtkvt krnktgn kynd km smprnv nsy.
 ekl hrd sstrvntyn vsn tm rvtn lb bv dk, it
 udhsv, ovngn hrykr dngt kly htyt, mnsyyn
 yv, btlhmhd eh syl smvld st ddrv vsyvd it
 blvd syl prm drvn mrvvy. ekl: hndmd bh
 vlpmd hndk rmh æsny; rkhl æg drvn gn
 andmn, ovn nt ns snsnt nkmtvvyy angtkvt
 ymy krnktgn kynd krnv smprnv. nmt hrd
 mryn ps, blv, svmnvhns dtyk msryhd svp-
 nykn yspt pn: ngt ldrv unvhns mnynd
 rgn isryl dsyt ynn. mknsd ldrv jvty nsnt
 sv ay mly ky. evt oh ngt ldrv unvhns
 mnynd rgn isryl dsyt avy. eht arklvs tmg
 pyv hrd vntv ydy krh rjkmkrn bv oh as, eh
 ynt bhvy, dvynvhs vsn svpnkyk dnvn lb,
 glyl pttv gs, nsrt nm nvt pmn, eh vsyky.
 ms vy: unvhns nsrykyk kyn lnsky angtkv-
 tvrn krnktgn kynd krnv smprnv nsy.

e dvsvld yhn bvtst ævt ydy vnyh dsnkrmn:
 pstvlvnn; mknsd svrgjy lgy ky. kmk
 hynd- svmnvhns mrgy plylkr unvhns mvt
 smtkrny ky vnantryh hndgsnng sbdy
 angtkvtv ysy krnktgn kyndld mgh ny. mm
 yhn otrm vstr hnd, ingty hmtky bnd sty;
 ohg km vy plngtyn h vnmy. ekl yrslmd ml
 ydyd yrdn avt ml pltd vsy oh vtt pmn, tmng
 pv kydmn, yrdn ggvh ohgn bvtsmy lbvy.
 nmt oh tmgn bvtsmy lbn pns phrsvrgnd
 sddsvrgnd bh dnk env dk, ovnt kthkt: pl
 vsy, pmnn udhsn plynt nmbt avvdkl kvd?
 ebvn abrhmt app pyny kygt nst, pstvllt sds
 phl updvnn. mknsd m glvn abrhmt drvn
 updv dnt dvynvhnst plvny nmbt kym. tvd
 dntm prv gs mlt tb tb. ebvn hnd phl ndrn
 syl gs kpn lb gnnh dmn lb. mm vnh pstvll
 pns nmbt vtrn bvtsmkrm. nmt mt psv en
 tntt mt vd blvty, mm unvhns vhn gnyntvt
 nvtm. unvhns sddhtmyangnd gannnd nmbt
 bvtsmkrsk. unvhns kl tmnvhsng aty,
 unvhns tmn kmt hnd ht pvtrkrnsk; tmn
 dhny atvt rskt, bl nnvn gnnn dvnsky ky.
 ekl yssvhs yhngn bvtsmy lbn pns glyl st

yrðnt ask. nmt yhn unvhns vlkvmm: obgn
bvtmsy lbnt mt ytv tbyd ob m vtt enskdy
kvy. yssvhns oht uttrdmn: dnt idhrnn.
mknsd ms syl dhrmsthkm smprnkrt apt
sdsyy ksk. evt oh unvhnst idhryy. yssvhns
bvtsm lb eknhm dyn gdngnsk. blv, ahs un-
vhnst vrvy, dvynvhns atmynn prvyk mn
bsnvd tmn ptt pmnnvd unvhns dtsk; tvd:
mh mg prmvnt ptryy, mh krh it prsnv smy
ahsn hndk vy.

4

ekl yssvhns yksy vsn prkskrn lbn pns atmyn-
nvhns vsn vnntryt pmnvn lbsk. unvhns dvl
stlskd r stlskd nrhrv hn ps, unvhnst bdgny.
evt prksky unvhns vtt ævt: ob dvynvhns
ptry nm m gl rt vnt ankrny kvy. unvhns
uttrdmn: mnsyy dvynvhns mkhyn nkmm
syl vcnvln jvtvvn ms, rt pmnkn jvt nvnn
ky ly tbyy ksk. evt yksy unvhns sddh nvrt
pmnv dvmglv mdnh stv: ob dvynvhns ptry
nm phtt pnnn. kmk hynd- unvhns tmn
dtynt nmb gn andnsk. nmb py ym hykn
gk nvdn pns ovh tmg atpt nmb uslgny
ky ly tbyy unvhnst kvy. yssvhns: nmb
dvv svmnvhns prks nkrv kyt ly tbyy oht
ksk. nvtt yksy unvhns it us knckt pmnv,
lky syl rjyynd eh aysvryd unvhnst pnv: ob
bm vt mt nmskrkrnnh nm m syll obt dnmny
unvhnst kvy. evt yssvhns: stn ahkvyv.
mknsd nmb dvv svmnvhnst nmskrkrv, un-
vhnst pmnk svykrvy ly tbyy oht ksk. ekl
yksy unvhns athr gyy; blv, dvdyt ævt un-
vhnst upsthkly. yhn pvdn lb bv unvhns as
ahkv glyt gysk. unvhns nsrt nvr hr, sbln
sh nptly smvl mhdhd tbn kprnmvt pmn, eh
vsyksk. ms kl- yrðn egd mhd asbd sbln
rtd nptl rtd vn any jtng glyh, andhkryh
hn snng mht alkyk dtvy, mrhg dsyhd svnhd
hnnvnt alky udvyyy angvktv ysy knrktgn
kynld krnv smprnv pnsy. etn ptn yssvhns:
pstvlvnn; mknsd svrgryyy lv tby ky dsnkrnt
ptngtsk. unvhns glyl mhdhd ævdnsk, msn
allnnv styv shdryn ddnk vn pts nmll smnd
ohg shdrv andd mhd dlk hlrv dk: m pss enn,
mm nmbl mnsyy allnnn krnnmy ovnt ksk.
eknhm ovh dl athr unvhns anv gyy. unvhns
etnn gs tvt shdryn ddnk vn sbdg ptry ykdb
ohg shdrv yhnd tmg pyv sbd smng orv hnd
dl hrgssnv dk, ovnt andgssk. eknhm ovh
orvd tmg pyd athr unvhns anv gyy. tvd
yssvhns ovng snggvl ugnvmnd rjyy sbhrey
dsnkrmnd sng atth syl akr ld h syl akr rg
svkrmd glyl mlllh ævddsk. unvhns krtv
sry rt mlllh ptlv gyy. nyk rgpd vln pdtv
syl rgld yks vsvd mmsmr rgld asbhg rgld
unvhns vtt gnnlddy; unvhns ovn svptlksk.
glynd dkplnsd yrslmnd ydynd yrðn egdnd
bh smhy unvhns anv gyy.

unvhns smhyn dk kndt ngnsk. unvhns hndgt
klh unvhns gly unvhns vtt avy. evt unvhns
mkhy hr ovnt ugnvmm ms ksk- stn dlnð as-
rvldddy; mknsd svrgryyy ovngy. skvnn as-
rvldddy; mknsd ovh sns n lbnnv. mlk gn
ætt asrvldddy; mknsd ovh plv urmkrngny.
dhrmsthkm spps ætt asrvldddy; mknsd ovh
tptyt pmnnny. dyvnty asrvldddy; mknsd
ovh dyv lbnnv. stn pvtv stnn asrvldddy;
mknsd ovh dvynvhns dkny. smdnykrnn
asrvldddy; mknsd ovh dvynvhns ptryy
kyn lbnnv. dhrmsthkm ns pd vnd tntt as-
rvldddy; mknsd svrgryyy ovngy. mnsyy n
ns nmblt nnd pdkt nmblt vrddhv syl akr
agn brvn kyn kl nmbl asrvldddy. ptnvn,
it sntsvnn; mknsd svrgy h nmbgl vpyk mhty.
nmblt plmvn st angvktvntt ovh elsm pd-
kly. nmblt plv lny. nmt lnlv rs ntvt ev
kmkn rskrn lbnd? etn ptn ev ptt dmn lb-
ntd mnsyyng pyn pgn lbntd ms an ksvkt
nvtvny. nmbl lky alkyy. kndk mdnh tbn nvrk
sngvnt nhky. mnsyy phnk dlv krny yt nv
phrk ud tbt; evt eyn gy stn sylln krh alky
bbly. esm mnsyy vsn nmbgl yhpt kry dk
svrgy stn nmbgl pynnvhnst grvkr pns nm-
bgl alky ovn idry bbly. vyvsthv h angvky
h avlgkrn pns mm avny nstnn. smprnkrt
ms avlgkrnt nvm. sbvk nmblt kym: ahst
plvt phv yn tk, syll sdvn tr, vyvsthv ek
akrkv bndvktv ksst phv nynny. ebvn m ag-
nvn it sl ekvtt kdkrnnv, kdkrn ls mnsyynt
ugnvnnv kvrk nmt svrgryyyh it slyy kyn
lbnnv. nmt ev pvtvnnv, ugnvnnv kvrk nmt
svrgryyyh utmyy kyn lbnnv. mknsd nmbgl
dhrmsthkm lynnngd phrsvrgd dhrmsthkm
vd nvnmm, nmblt ksst svrgryyyt ætl nvnnhyy
nmblt kym. mn nmrv, mnmrn kvrk nmt vn-
sçyt sdssy prtynnt k bv nmbl as tb. nmt
mm nmblt kym: tmg shdryt kpvn kvrk nmt
vnsçyt sdssk vnnv. tmg shdryt rkyy* kyn
kvrk nmt mntn sbhvn dndvm lbnt sdssk
vnnv, nmb jdyyy kyn kvrk nmt nrgnt sdssk
vnnv. (* hv mdy) ebvn nmb pndr pjnsy lng
pdn klh, nmb shdry nmb krh ym vrddhyk
æt bv ehd nmblt shv nm, nmb pndr pjnsy
idryh tb gs, plmkt nmb shdry h smngv, psv
ævt nmb pndr pdnn. nmb vrddhky smng
pr yn klhm ikmmn oh h smngvnn; ntmm
vrddhky nmb vnsçykryt bhrdny, vnsçykry
nmb svkryt bhrdny, nmdb hrgy dmn lbnnhy.
sbvk nmblt kym: antm slly gvnt nmb ksst
eyn ptv nennhy. kmmthycry nkrvy k bv
nmbl as tb. nmt mm nmblt kym: sryk
ds rgyv bln kvrk nmt evlm æ smng stn
kmmthycry kly. nmb dkn æs nmblt bdhkr
nm, ek ugl ahkt dmn. mknsd nmb ml srty
nryh hln lbmt vd, nmb avyvln ekk ntvm
nmblt yhpt. nmb dkn at nmblt bdhkr nm,
ek kp ahkdmmn. mknsd nmb ml srty nryt
ymt vd, nmb avyvln ekk ntvm nmblt yhpt.
ært, tmg bhryv athrn kvrk nmt æt athrm

ptryk dvy ky tbný. mm nmblyt kym: vsykmt ms vn krnykt tmg bhryv athrn kvrk nmt æy kmmthryct pmmvnyy. ymk athrn lbn æy vvhkrngnn nm oht kmmthrycry krnny. brvt ndrvv, svmnvhnst nmb dvrn istkrvy prt-nynt k bvt nmblyt as tb. nmt mm nmblyt kym: ksst ndvrnn; svrgy dvyvnhsg shsny bvn ek gnvtt, plv dvyvnhsg pptv bvn ek gnvtt, yrslm mhrjhg nvr bvn ek gnvtt ndvrnn. ek hsksk sdkrntvt klkrntvt nmbt nhk bvn hs gnt ndvrnn. nmblyt vcný: esy; esy kyd: nt, nt kyd vv. mt vdv ymk ædd ey nprgn v. æest æsky, dtkt dtky y k bv nmblyt as tb. nmt mm nmblyt kym: npr ay smng prt nstnn. ymk nmb dkn kmmlyt gs nm oht ank kmmld hrvnn. ymk nd ky nmb andny gnt kmtvnm, oht nmb utr slvt gnt idarnn. ymk ek htpmk ynt nmbt bltkrkrd, oh smng htpm dkk ynn. nmbn illnt dnn, nmbn ny gnt kmt tnttt pt nppn. nmb aslvsyt prmkrv, nmb strt vrkrvy k bv nmblyt as tb. nmt mm nmblyt kym: nmblyt strt prmkrnn, nmblyt pdkrnnn uds ycnkrnn; ms nmblyt svrgyh stn nmblyt pyvnhsg prty vnyy. mknsd unvhn npratt yhpnttt tmn ir udkrvnsk, dhmrsthyntt adhrmrsthyntt vs vsvnsk. nmblyt prmkrnnntm nmblyt prmkrnnv nm, nmblyt kvr vpkykd? sgm aykrnn pv es nkrdd? nmblyt shdrynt pmnk ackrnnvnm nmblyt annt vd kmk krnnhd? any jth pv es nkrdd? ebvn nmblyt svrgy pyvnhsg smprnv stnnkmm nmblyt smprnv stnn.

6

mnsynt pnn pns ovn idryhd nmblyt dhmrsth kry nkrnt blggn. ntth svrgyh stn nmblyt pyvnhsg vt nmblyt vpkyk ætt nt. ebvn nmb dndn klh mnsyngn prss lbn pns sng-gvldt vthvldt vckryn krnnkmm nmblyt prtvn hrnvk npmbnn. sbvk nmblyt kym: ovng vpky ovnt lb tb. nmt nmb dndn klh, nmb dny rhsv tbn pns, nmb dknt krn dy vmt ndnv. evt rhsn dkn nmb pyvnhsg nmblyt vpk dnsk. tvd nmblyt ycnkrn klh vckryn krnnkmm nkrnn. mknsd mnsynt pnn pns ovh snggvlt msnd-hvlt stgn ycnkrmt sttvt. sbvk nmblyt kym: ovng vpky ovnt lb tb. nmt nmblyt ycnkrn klh nmblyt ætl gt vd, dr vs, rhsgtv vsn nmb pyvnhsg ycnkrnn, evt rhsn dkn nmb pyvnhsg nmblyt vpk dnsk. tvd ycnkrmd any jtn mn nrtrhkv vcn kygn kygn nynn. ovh tmng vcn rsy ns asn lbnyy stt. ebvn ovnt smn nynn. mknsd nmblyt pyvnhsg nmblyt ymk illnt plmvn nmblyt vvmn d kmkdy unvhn dnsk. ehyn nmblyt ms ycnkrnn:- svrgyh vd-stn apg pynn, obg nmyt grv vv. obg rjyy ev. obg kmtt svrgyh mn plvhd krn lbv. ap dvspt bhjny apt ad dn mnv. ap nykrnt ap kmklykmm ap nyt apt kmkly mnv. ap prksvt npmnv, nprgn ap glvv mnv. mknsd nmblyt mnsynt ovng vrd kmkrnnh nm, nmblyt svrgy pyvnhsg nmblyt kmkrvnsk. nmt nmblyt mnsynt ovng vrd kmkrnnh nm, nmblyt

pyvnhsg nmblyt vrd kmkrnsk. tvd nmblyt nrhryn inn klh vckryn mn dkkht mhnk ætv nstnn. ovh nrhryn inn bv mnsynt pnn pns tmng mhn vrp krgnt. sbvk nmblyt kym: ovng vpky ovnt lb tb. nmt nmblyt nrhryn inn klh rhsgtv vsn nmblyt pyvnhsg ms nmblyt nrhryn inn bv mnsynt nppn pns, nmblyt hs tl g, mhn sd gnn; evt rhsn dkn nmblyt pyvnhsg nmblyt vpk dnsk. plvh nmblyt vst rskr ntbn; ehd kvd mlkdd ev nstkr, srd umkn srgnt. nmt svrgyh nmblyt vst rskr tb gnn; ehd kvvt mlkdvtt ev nst nkr, sr umkn sr ngnt. mknsd nmblyt vstv ym tknhd nmblyt stt etnhm vnyy. srty phn nm æsy. ehyn nmblyt æs phdl nm, nmblyt ml srty ely vnyy. nmblyt æs nprnm, nmblyt ml srty andr vnyy. ebvn nmblyt tl tbn ely andrnm e andr kpmn mhtd! svmvn dndkt svykrnt ksvkt nplvn. mknsd oh ekknkt vrv ank ayt prvnyy; nht ekknkt ælmv ank ay hldknyy. dvyvnhsg sh vstvt svykrnt nmblyt nplvn. ehyn nmblyt kym: kmk kmd kmk bmd ky jvty gnvtt, kmk andmd ky srty gnvtt knssl nynn. kmt vd jvtyd ændmt vd srtyd utm nvd? aksy pksn blnn, un vprn-nvt kpgnvtt atvl rskrgnvtt nt; nmblyt svrgy pyvnhsg un vpsny krnsk. nmblyt unt vd bh vtvn nvd? knsslvnm tmng ust ek rynn ekkrnt nmblyt atm kvrkt plvnd? nmblyt ændm gn kmk ns knsslvnnhd? kt mnl vdn ht klpn krnn; ev vhsnvtt nl ktvnt nt. eht slmn pv svky syl aysvryyhd evyn ekk ls plnd nstyyy nmblyt kym. mnd ædhll ættnt, ad tb ht udnh dmn lbnnv kt tn dvyvnhsg ms plndvnsk nm, it vd kpmn vdyn nmblyt nplndvnsk? ehyn kmk kmd kmk bmd kmk andmd kymn knssl nynn. mknsd m syl any jth syt; m syl nmblyt on bv nmblyt svrgy pyvnhsg dnsk. nmt plmkt unvhnsg rjyyd unvhnsg dhmrsthkmd synn; m syltt nmblyt dnlbny. ebvn ht dvs gn knssl nynn. ht dvs e gnm krdrvnyy. dvs krdry e dvst shy.

7

nmblyt vnsykrn nlbn pns vnsy nkrnn. mknsd nmblyt ym vnsykrn vnsykrnnhd eynm nmblyt vnsykrn lbnnhy. ym mmmkn nmblyt mndnnhd eynm nmblyt mndn lbnyy. nmblyt æs tbn dvy nslk, nmblyt shdryg æs tbn rdd kmtt blnnhd? nht nmbm æs dvy tbyd, shdryt kthkt: nmblyt æs tbn rdd phkrnt avsr dnyy oht ks kynnhd? vckry, plmkt nmblyt æsn dvy phkrnn; evt nmblyt shdryg æsn rdd phkrnt nmblyt hnd ht pnnny. sddh d blnt ndnn, nmblyt mt urn idryh ndmnn, smhrvt un ev pyn pg hr nmblyt idrmt plvn. illnn, evt nmblyt dnlb; synn, evt nmblyt smbv; tttkrnn, evt nmblyt dr hrn lb. mknsd illnnv sylnt lb; synnt smbv; tttkrnt dr hrn lb. nmblyt atrn kvr mnsykt tmng prty rtyk illnn nm, oht glk dd? nht oh mnsykt illnn nm, oht srpykdd? ms nprv nmblyt nmblyt drvnt yhpt d dnt dnnh nm, kpmn vdyn svrgyh stn nmblyt pyvnhsg

tmnvhnsgn illnnt yþt d ndnskd? ebnv mnsyyn vsn nmbt ymk ymk krnv nmbt kmtd nmbt esm ovnt krnn. vþvstþvt angþ vkyyt my. pt drtvn ætlvnn. mknsd vnsyt yn drtv vsly, prt ply, eyn ætlvnd bhv. mknsd jvnvt yn drtv pty, pr avhry, ek smbvnn svlp dnkty. br angþvktvrngn prvsmvnn. ovh btl vsyn nmbt lngt et, nmt ætltv ovh krv vkyy. ovng phlvln nmbt ovn æandn gnnhy. mnsy ktdsvln mdrk phlvþ gktvln attkk phlvþ nl-gdndd? esm syl hnd gs hnd phl dry; nmt nrk gh nrk phl dry. hnd ghk nrk phlvþ nrk ghk hnd phlvþ htgnnt bry. hnd phl ndr n syl gs kpn lb, gnnh dmn lb. ebnv ovng phlvln nmbt ovn æandngnnhy. svrgyh stn mg pynnvhnsg kmnt krnn ms mt: svmn, svmn kyn syllm svrgryjyt ætl vnnny. e dþsd bh dnk: svmn, svmn, obg nmy n angþ vcn nkymd? obg nmy n kynsyr dr nkldm? obg nmy n nyk blvt kry nkldmy mt kynv æt. evt mm: ksklkt nmbt nhndnmm. adhrmsthkm krnnn, m krn ahkv ynnv ovnt kynnm. ehyn ymk mg m vcn as ev plþdd, oh prvty pt tmg gy sdgt nvn æt mnsyykt smnkrn lbnnny. vs vs, jly gl, hlng hm, e gt gsvy; ey prvty pt pht tbn bvn vntny. ymk mg m vcn as, ev pl npdd, oh vl mtth tmg gy sdgt nvn nt mnsyykt smnkrn lbnnny. vs vs, jly gl, hlng hm, e gt gsvy; ek vtny. eh vtmd blvtvy. yssvhn m vcn ky nmkl klh, smhy unvhnsg ignvm gn vsmyt ptvvy. mknsd unvhnsg ovng lynn nmn nv, bly æt knk mn ovnt ignvsk.

8

unvhn kndn bss kl bh smhy unvhnsg anv gyy. blv, ksthrgyk unvhnsg lngt ævt unvhnst vnd: svmn, ob kmnsk nm m pvtrkrnt obt plvny kvv. unvhnsg at dngkt oh pt tb: mm kmntm; pvtrvnnny ksk. eknhm oh ksthyn pvtrvy. yssvhnsg kthkt: ktvt nknyt blgn; nmt ovnt sks pns gs þjkyt pn, mss vsn ankl pndr oppkrnny oht ksk. unvhnsg kprnvmt ætlv klh, syykt mldnyk unvhnsg lngt ævt, unvhnst knnlvkrnn: svmn, mg mhkrv asbhg rgv blvþls vdn vndmn gy otplv indyy kvv. mm ævt oh svptkrmy unvhnsg oht ksk. syykt mldny utttrdmn: svmn, mg pyss ytt obgt imt mm nvtm. vcn mtryk kv mnv, evt mg mhkrvt svnnny. mknsd mmt and blyt ytt mnsyyky, m ytthd hvy stt. ekknkt: yvy m k kl, oh ynnny; tv knkt: evy k kl, oh enny; mg dsyþ: mk kryv k kl, oh ek krnnny kvv. yssvhnsg e as, mvtv, tmn anv ennnt kthkt: sbvk nmbt kym, isrylht mbnd mht ædhllk ndtm. tvd nmbt kym: ngnhnd bsnhrnd bh dnk ævt, abrhmd iskþ ykþd smng svrgryjyþ hndgnny. eht rjyy þry ptt andrh dmn lbnnny. eh hndmd dtmtkmd vnnyy ksk. yssvhnsg syykt mldnyt kthkt: ynn; nmb adhgt lsm nmbt vvy ksk. e pydm mhkrv svptvy. yssvhnsg ptsg gt ætlv kl ohg bhryvg mv un rgyn otplv innv dk, æg at

ællsk, evt un rgv ægn phv gyy; æ ngt unvhnst upstn kly. svsv kl yksvsv bh dnk unvhnsg vt gnnlddy. unvhnsg vcn mtrykn at-myn drklsk, rgtrv sylln svpt klsk. ms vy: unvhnsg ap drvlkm gtsk, ap rg uslgtsky angþvktv ysy krnktgn kynld krnv smpravn pnsy. yssvhnsg bh smhyn tmn prvr stn bv dk, egdt ynt andnsk. evt lynnk ævt: acrnvhnsg, ob yn ktnt nmt ob anv ennmy unvhnst kvv. yssvhnsg: svlnt bld aksy þksnt kdd tb; nmt mnsy þtryt hs tþnt tþk nty oht ksk. glyngn tvþ knk: svmn, plmkt gs mg pynn bhmdnkrnt mt id dn mnvy kvv. yssvhnsg: m anv enn; mlh tmng mlvn bhmdnkrtyv oht ksk. unvhnsg orvkt ngn kl gly unvhnsg anv gyy. blv, orv rlvln vs yn trm mhd mht knþvk vvy. unvhnsg nd hnsk. evt ovh unvhnsg lngt ævt unvhnsg þbdv: svmn, ap glvv mnv; ap vnsvmy kvv. unvhnsg: mnd ædhll ættv, kmk ns bhþyþvnnny ovnt ky, ngt hlngtt mhdtt srklsg; evt mht nsclky vvy. e mnsy mvtv: mnvhnsg kbnd knkd? hlng h mhd pv unvhnst kkrvnyy kvv. unvhnsg egdv gdrnyng rtt pmn kl yksvsv ddnk shn glyvln ptþv unvhnsg prmgþ env unvhnst sm-bvy. ovn it rdr ns e prn ksvkt ynt nþlvn vvy. blv, ovh mrgsmn: dvynvhnsg þtrynn, obt apn km mkd? klyþ þrþmyn apt vddnt ob mh askdy kvv. ovnt drn mht ur rlk gdr kmn styþ. yksyd: ob ap drkrnskmm, ur rlt vht ap hry mnvy unvhnsgn illvy. ynnv unvhnsg ovnt ksk. evt ovh ptv gs urnt vhnny. blv, e ml rl þrþty dg mhdtt vgyn dvgs, jlyh vt mly. ur rkvl þlgs nvrt pmn e syllt yksvsvnt sdv dt kvv. ekl e ml nvr vsy yssvhnsg smmkhvmt ævt, unvhnsg dk, ovng smvln ahkvyn ls unvhnsgn illvy.

9

ekl unvhnsg orvkt ng egdv tmngm nvrt pmnsk. evt, ovh ændk otplv hn asbhg rgyk unvhnsg lngt gnnv. yssvhnsg ovng ædhll dk: þry, dhryþvnn; nmb pv kmkrnlddy asbhg rgyt ksk. ekl lynnngn smhrk: ml dvynvhnst aphskrnnny tmn tly kygtty. yssvhnsg ovng stvl dn: kmk ns nmbt nmblg stvl npr d stnnhd? vd þhs ky ekd? nmb pv nmbt kmkrnlly kmd? nht: ngt ævdny kmd? nmt þlvhd pvkmkrnt mnsy þtryt bly tbn bv nmbt vsn dngn pnsy ky: ngt nmb ænd argn nmb gdrþ ynnv asbhg rgyt ksk. evt oh ngt tmg gdrþ gyy. nmt smhy e dk bhþv, mbnd bly mnsyþnt dn dvynvhnst grvly. yssvhnsg etnn yn atr mtv nm mnsyyk sgm aykrn tn vdv innv dk: m anv enny oht ksk. oh ngt unvhnsg anv gyy. tvd yssvhnsgy kmt hn klh bh sgm aykrnd pvkryd ævt unvhnsg sh unvhnsg gly n smng hndgtty. þhrsvr e dk: nm-blg acrnvhnsg sgm aykrnd pvkryd smng knn mknsdy unvhnsg glynt kvv. unvhnsg e as ovnt kynsk: rgnt ms nrgnt vdg n km nt. nmt-mm þjvt nv dyvt kmntmy yn km arþhy

nmbl gs igngnn. mknsd mm pvkryn ms dhrmsthyn kndvnt nmvy ksk. ekl yhng gly unvhns lngt ævt: phrsvrt apt nykvr nrhrv stmv, nmt obg gly nhrv nstnn mknsdy kvy. yssvhs ovnt kthkt: mgl gdr ay smng nmmlly stn tr ovnt skvnt plvnd? nmt nmmlly ovngn ahkkrn lbn dvs pmnnny, ekl ovr nrhrv stnv æt. ksvk tn rdkllk prn vstrykt mhnn nt; mknsd es klt andyt gt rd kbll vstrytn æd, vd lk irmk v. alt mdrk pny prn smbhjnlv vt nkrt. vtlkt bhjn pl, mdrkpny vgr gs, bhjnt nstvnny. nmt alt mdrkpny alt smbhjnlv vtrkt; evt dvgm arksvyy ksk. unvhns ovnt m krn kymn styd ektr mldnyk ævt unvhst vnd: mg dv m dn mly, eht obvhns ævt æ pt at tbv mnv, evt æ jvtvyy kvy. yssvhs ngd oh anv gysk, unvhng glyd esm kly. evt dls avrddk mhl rgnv plnv stryk unvhns pss ævt, unvhngs slv dvllt atgsvy. mknsd: unvhngs slvt pmnvt atgsvt mt svvnny æ stn kygtty. yssvhs hr æk: dynyn, dhrymtvnn; nmb ædhll nmb svklyy ksk. e str e py ptn svptvyy. yssvhs mldnyg gt ætlv, nkrynd ghskrmn st smhyd dk: ahkvnn. yvn mrl nv ndnnyy ksk. evt ovh unvhnst snsay. nmt smhy ptkrn lb vt unvhns ætlv, æg at ællsk; yvn ngty. eh krty e rt mlllh ptlv. yssvhs etnn yn kl andhy ddnk: dvtg ptrynn, apt krnkl mnv ky mrgsmn unvhns pss gyy. unvhns gt pmn kl e andhy unvhns lngt avy. mt mk krnt plvn ky nmbl vsvskrnvdy yssvhs ovngn æssk. esy, svmy ovh kvy. evt unvhns ovng æs atg: nmblg vsvsy prkrty nmblt vvy ksk. ovng æs phdny. ksvk e bv dn ngnn htyt blgnny yssvhs ovnt tdn an klsk. eht ovh pttv gs unvhngs krty e rt mlllh ptlkly. ovn pttv yn atr ykvsv glvk unvhns vtt gnnlddy. yksy drkrn lb vt glv kthkly. ekl smhy mvtv: mbndk isrylh kskllk dknt lbn nty kvy. nmt phrsvr: mh yksyn drkrnn yksdhpty krnkrgjyy kvy. yssvhs ovng snggvl ugnvmnd tgyy sbhrcy dsnkrmnd syl akr ld h syl akr rg svkrmd syl nvrld gmvl ævddsk. unvhns smhyn dk, ovn endrk nt btln ls hrhr vndmn vsr gs sty bvn ovr krh ankmpklsk. evt unvhns tmn glynt kthkt: gym nm bhy, nmt gvy svlp dnky. ebvn tmn gym kpmt gvyn evn ls gym svmyt yenkrnny ksk.

10

tvd unvhns tmn gly n dlsdn tmn lngt kndv, asddhtmy n dr krnt ovn krhd syl akr ld sh syl akr rg svkrmd ovnt bly dnsk. prty n dlsdng nmvl my: plmavn pts nmllt smn sh ohg shdrv andy; sbdg ptrv ykb sh ohg shdrv yhny; plp sh brtlmvy; tms sh sgm aykrnn vn mtvy; alpvsq ptrv ykb sh tddysy; knny smn sh unvhnsv pvdn yds iskrty. yssvhs m dlsdn yvnn ovnt ms anklsk: ksd? isryl vsy ntv btln vtt ynn. nmbl ymn-svrgryjyy lv tby ky dsnkrrn. rgn svkrnn, mlvn ngtvnn, ksth rgn

pvtrkrnn, yksyn drkrnn. nmbl nmly lbvhy, nmly dnn. nmblg psmbvl nrvt rdvt pttlv ngnn. gmmt mllkv kb dkkvv vhnvt srytykv spy ngnn. mknsd vdkrvt tmg km lbnt yty. nmbl ky nvrkt nmt gmkt nmt ætlv kl eh sdss kvdy vbhgkt, pttv yn tr ehm nvt stnn. gdrt ætlv vt it acrknn. gy vsyn sds nm, nmblg smdny e ptt pmnv. nmt nsds nm nmblg smdny nvt nmbl kr pmnv. kvrk nmt nmbl plgnvnt nmblg vcn asnavt ntmm, e gdrn h nvrn h pttv yn kl nmblg pdvl dhl gsdmmn. sbvk nmblt kym: vnsy dvsd e nrvt vd sdm sh gmr rtt ivsm phsvnny. vkyn mdt btln mn mm nmbl yvm. ehyn srpy nmn nvn ætv, prvyn mn ahskv stnn. nmt mnsyngn prsvmnn. mknsd ovn nmbl mntnsbhvlt pvd, ovng snggvld nmblt tlnv æt; ovntd any jtntd sksyk pns nmbl m ns andkrynd rjnd idryt gnyv lbv æt. nmt ovn nmbl pvdn kl, nmbl kthkrnn ksd, kmkdy st kngt nvnn. mknsd nmbl vsn ky yt d e pyd nmblt dn lbny. mknsd kthkrnn nmbl vn nmbl tl kthkrn nmblg pyngn atmynt. tvd shdry shdryd py tmg drvd mrnyt pvdny. drvd mvpynt vrddhv ngd ovn mrnyt ptkrvny. nmbl mv nmy ns sylln vsn vrkrn lbnnny. nmt antm dkv shrv stann glvny. ovn ek nvrkd nmblt pdkrn kl ilng nrvt dvnn. mknsd sbvk nmblt kym: mnsy ptry entk nmbl isrylg syl nvrld ævd klvr nkrrnhy. glyk tmg grvryt dsyk tmg svmytvt utm nt. gly tmg grvry mnd dsy tmg svmy mnd vnt ovnt æt. ovh gy svmyt blsbby kv nm ohg gy vsynt kpmm vdyn nkytd? ebvn ovnt bhy nvnn. mknsd prks nvnv vs tbn dykv tdn nlbnnv sngv tbn dykv nt. m vsn nmblt andrd kyn d nmbl elyd kyn. nmblg knt rhs æsn d gvl udd prkskrnn. srny nsn nmt atv nst nplvn avylnt bhy nvnn. eht atmyd srnyd nryh vnskrnt plvn tnnvhnstn bhyvnn. gkrlln ddnk stykt nvkndd? eht ungn ekkv nmblg pynnvhns ndnvtv bm vtann nt. nmblg syl hsk pv gnnkr tb. ebvn bhy nvnn; nmbl bh gkrllat vd vtannhy. ebvn mnsyyn idryhd: oh andnmy m gn kyn ymk ædd, svrgyh stn mg pynnvhns idryhd mmt: oh andnmy kynnm. nmt mnsyyn idryhd: oh nndnmy m gn kyn ymk ædd, svrgyh stn mg pynnvhns idryhd mmt: oh nndnmy kynnm. plvh smdny dnt mm avmy nstnn. smdny nv kdvk dnt avm. mknsd mnsyyk tmg py smngd dv æg mv smngd yhl æg nnd smngd bhdkrvn pns avm. mnsyyk str nm ohgm gy vsyy. mt vd pytvt mvtvt prmkrnn mt sds nv; mt vd pttvt dvtvt prmkrnn mt sds nv. tmg krsv rgn m anv nn tntt mt sds nv. tmg jvty arks krgnt ek ntv; m ns tmg jvty ntkrgnt ek smbv. nmbl plgnn m plgnny, m plgnn m ev tnnvhs kynnm. angvtkt knk nsm angvtkt knk plgnnt angvtkt knkg vpky lb; dhrmsthyk nsm dhrmsthyk plgnnt dhrmsthyk vpky lb. ymk glyk ns m kd avylngn ekknkt ælvtr kppyk pmnvt bnt dnn nm ohg vpky ksst nt nvnnny sbvn nmblt kymy ksk.

yhn krstsvhnsng kry gn hrgyd as: ennv tntt obd? nht ap vn knk bl stmdy tmng glyn yv unvhnsng vclý. yssvhns uttrdm: nmbl asn dkn d nmbl gs yhnt davn. andhy pnm lbt, kr ævdt, ksth rgh pvtr krn lbt, bhrnt æsy, mlh ngtnv lbt, dlndnt sbhrcy prkskrn lb. m gn pklm htvk ymkt vnnd oh asrvldldky ovnt ksk. ovn ydd yssvhns yhn gn smhynt kthkrnt ptngn: nmbl kmk blnt vnýt gyhd? slngn slvn bt gskd? nmt kmk blnt gyhd? shn vstr plndgt mnsyykd? blv, shn vstr andnn rj gvl stt. nmt kmkt pttv gyhd? angvtkt knk blntd? esy, nmblt kym: angvtkt knktt vd bh utm knky. mksnd- mnn, mm mg dty nmbt prtvy yvm, oh nmb idryh nmb mrgy sdnny ly tbnm mh gny. sbvk nmblt kym: strngn upnnvn atrn yhn bvtstt vd utm knk nngtny. nmt svrggrjyyh kd tntt oht vd utmy. yhn bvtstg dvsvl ptn m dkv svrggrjyy bltkryn gn lb, bltkrnnn ek blyn allgt. mksnd syl angvtktvrd vyvsthvd yhn dkv angtvky kvy. nmbl plngt kmt nm ent stn ely mhy. æsmt kn ætt asv. nmt m prmrv kmkt smnkrmd? ap nmblt nl pmbmv, nmbl nt vnt; nmblt vlp-kmv, nmbl ændv nty vldmplvl hnd tmng yhlvnt hndgs kynnv lmynt smny. mksnd yhn kmn bmn nvy, ebvn oh yksvsv knky ovh kyt. mnsy ptry kmn bmn avy, blv, kdr mnsyyky, mdrkpnv bnky, sgm aykrnnngt pvkyngt mtrykyy ovh kyt. eht prgnv nds bv æg kry vln oppv tbyy ksk. ekl unvhnsng blvt kry vln bhmyk krnt ydn nrvl pstvl nv bvn evt vrd tbnt ptngn: krsn, nmblt dkv! btsyd, nmblt dkv! nmb ætl krnlld ascry kry tr h sdn ætl krnlld nm, e nrvl bh ihtd gn rd ænd alyh ind pstvllt pmnnv æt. esv nmt vnsy dvsd nmblt vd trt sh sdnt ivsnt phsvn-nyy kym. emb kprnmv, nmb svrgy dkv usskrn lbndd? nmb ptly dkv phlt hln lbny. nmb ætl krnlld ascry kry sdm ætl krnlld nm, ad dkv ek pvtv æt. esvnm vnsy dvsd nmblt vd sdm rtt ivsnt phs vnny kymy ksk. e prsthvd yssvhns uttr dmn kynsk: svrgytt plvtt svmv pynn, obvhns prgnvtyngnd trm ættingnd m krn sngv ldrvnt eldrvkl bvn obt sttkrm. esy, pynn, mksnd ey obg æs hmhy prsnndyk vy. mg pynnvhns vsn syll mt bhrndldy. pynnvhns ms an ksvk ptry hndnn nt; ptryt, ptry vsn ymkt pynnvhns eldrvkrnt sttvnd oht hr an ksvk pynnvhns hndnn nt. vhsvnnv, br ushnnv sylln, m vtt enn, nmb nmblt shny dm. mm stn mdv yttv stn bvn, mg vygh nmbl ptt gn, mgn igngnn. evt nmblg atmvlst shny lbny. mksnd mg vygh phsy, mg brd shllly ksk.

esmyhd yssvhns sbt dvsd gym kt mdn gysk; unvhnsng gly bdgnv krl kd knt ptngtty. phrsvr e dk: blv mnv, sbt dvsd krnt yt

nt dyk obg gly krty kvy. unvhns kthkt: dvt tmdt tm smng styvntd bdgnv klh kl d, enm, dvynvhnsng ghyt ætlv, pjkynt pmnk ms tmtvt tm smng styvntvt knt yt nt pdm rt k bv nmbl kyvv ndd? nht dvmlgvh pjkynt sbt dvsd sbt kdkd nrvrdv stn bv vyvstvhv nmbl kyv ndd? nmt nmblt kym: dvmlgtv vd utmv knk mh sty. nmt: mm pjvt nv krntv kmttmy yn km arthy nmbl dngn sty nm nrvdkryn pt vrd tbnn nt. mksnd mnsy ptry sbt dvs svmyyy ovnt ksk. unvhns etnn pttv gs ovng snggyt ætlvnsk. eh vlyn atk æt mnsyyk sty. evt ovh unvhnt vrd tbn pns: sbt dvsd svkrnt ytdy unvhnsng æsy. unvhns ovnt kthkt: nmbl atrn ek bltvk æt ky mnsyyk nmt, ek sbt dvsd vlk vtnt, u all gdgnv ndd? esv nm bltvkt vd mnsyyk kpnm utmd? ebvn sbt dvsd yhptkm krnt ytyy ovnt ky- nmb at dgkrnnv e mnsyyt ksk. oh ey dg kly; evt ek ank at mn svvy. evt phrsvr pttv gs, unvhns nsnn ksy unvhnt vrddhv mntny kly. nmt yssvhns e dn etnn ahkv gysk. bh smhyd unvhns anv gyy; unvhns sylnt vkt, tmvvhns prsddh nkrn ls ovnt anklsk. ms vy: angvtktv ysy krnktn kyn ld: blv, m vsn trgt mg mhkrv, mg atmy prsnv mg prmvtv my. mg atmy oh krh tbnm, oh any jtnt vnsy prkskrnnv. oh dbrkrnnv mrgsnvnt nt; ohg hndd vthvl ksvkt næsnny. oh vnsy jyt pm- nvn tr, tln blyk bndnnv dmnng ptn tryk vnvnv nt. ohg nmy krh any jth blprttvny yn km smprn vn pnsy. evt yksvsv andh glvk unvhns vtt gnnldy. unvhns ohv svklsk, ehyn e glvt kthkrntd dkntd plnvny. syl smhy vsmptv: mnvhns dvgt ptryndy æsy. nmt phrsvr e as: mh yksdhptv blsbb krnktn ms vn htykn yksyn dr nkryy kvy. unvhns ovng stvl dn ovnt kthkt: tmtm vrddhv bhd- vnv hm rjyyv plvny; tmtm vrddhv bhdvnv hm nvr h gy npvtvny. stn vsnm stn drkry nm oh tmtm vrddhv bhdv sty; esv nm ohg rjyy pvtvnm khmd? tvd mm blsbb krnktn yksyn drkrn nm, nmblg ptry kvrk krnktn un drkrdd? ebvn ovh nmblg vnsykyrny vnny. nmt mm dvynvhnsg atmynn krnktn yksyn drkrn nm, sbvnm dvynvhnsng rjyy nmbl kr pmn tb. nht blvntv plmkt nbnd, ymkt ohg gt vd ohg vst klknt ks hk vd? bndlm ohg gy klkny. mg pksyt stntn mt vrddhy; m smng rs nkrnn svry. ebvn mm nmblt kym: hm ppyd dv aphsyd mnsyynt kmkrn lbny; nmt sddhtmynt vrddhv aphsy kmkrn lbny. ymk mnsy ptry vrddhv vcnky kynnd, ek oht kmkrn lbny; nmt ymk sddhtmynt vrddhv kthkrnd, ek oht m lkydvt mt pmnn lkydvt kmkrn lbny. ght ek phlt yhptyy plgnv; nht ght ek phlt nkryy plgnv. mksnd gh ek phl vln ændngn lb. pl vsy, nprv stn nmbl yhpt d ks kyvd? mksnd st prnkmm mkhy kthkry. yhpt mnsy tmng yhpt smptn yhpt d pttt gnnny. npr mnsy tmng npr smptn npr d pttt gnnny. tvd mnsyyn kynnv syl nsphl vcn gn vnsy dvsd uttrdnt vnny nmblt kym.

mknssd nmb vcnvln nmb ndskrn lbnnhy, nmb vcnvln nmb vrdt ptkrn lbnnhy ksk. evt lynnngnd phrsvrgnd smhrk uttrdmn: acrn, obgn lknk dknst kmittmyy kvy. unvhns ovnt uttrdmn: nprv kmmthycrvk prmprvk lknk syy; nmt angvtktv yng lkn hr yn lknk ovnt dn lbnnhy. mknssd yn mh mtsygg bd dvhl tnkd r tnkd stykmm mnsy ptryd pl gb dvhl tnkd r tnkd stnny. nnyv mnsy m prmprvt vrdhdv vnsydg ngt ey vrdt ptkrnyy. mknssd yng dsnkrmn ovh pstvlvvy; blv, ynt vd utm knk mh sty. dkn dkh bsv m prmprvt vrdhdv vnsydg ngt ey vrdt pt krnyy. mknssd æslmng prgnv asn pns plv sm vln avy; blv, slmnt vd utm knk mh sty. aprsd atny mnsyykgn drv gy klh, oh dy nt tnlv ævdmm vsrm sy nlb: mm pttv a mg gt hrymy kyy; oh eh pmn kl, e gy hsv, atg, srh tbn bv dky. evt oh gs tmt vd dstv vn atmy n stdnk tm ktv gn enny, ovh ætlv eh vsykrt. es e mnsygg plm svbhvt vd antm svbhv nprvnyy. m npr prmprvt esm vnnyy ksk. unvhns smhynt kthkrmn stydm unvhns mnyd shdryd unvhns smng kthkrnt symn ptt sty. evt ekknk unvhnst kthkt: blv mnv, obg mnyd shdryd ob smng kthkrnt symn ptt sty unvhnst kvy. eht unvhns tmnt kthkl tnttt uttrdmn: mg mny kvd? mg shdry kvrdy ky, tmn gly n dst at dngkt: mnn, mg mny sh mg shdry! mknssd svrgyh stn mg pynnvhns kmitt krn kvr nmt mg shdryt shdrt mnytyy ksk.

13

e dvsh yssvhns gdrn pttv gs mhd lng hndgtsk. bh smhyn unvhns vtt rsv bvn unvhns orvkt ng hndgtsk; ml smhy vrlh sty. unvhns ovnt bh krn upmvl n kynsk: blv, vprnn vprnt gyy; oh vprn klh smhr bj mg asl vtny, pksh ævt ev avl kvy. smhrk vd ps nt gl bmlv vt, ps ghnv ntn bvn ev vhm plvy. nmt ir udv kl avvn dl, ml nt bvn vyl gyy. an smhrk kt athr vtny; kt gs vv ev ytkr dmyy. tvd smhrk sr bmh vt, ekn syykd ekn stkd ekn thkt bgn phl dnyy. æsmt kn ætt asvy ksk. evt gly ævt: obvhns ovnt upmvl n kthkrnn mknssdy æsvy. unvhns ovnt uttrdmn: svrgjyy rhs dngnm nmbld d tb, nmt ovnt dl nt. mknssd ymkt ætt dht oht dn lbny, oht bh vnny. nmt ymkt nttd oht æt dt ohgn gn lbny. ehyn ovn dkmnm ndkn nsd asnm nasn nsd trm ngnn nsd ovnt upmvl n kthkrn. tvd ysag angv vcnv ovn krh smprnv, enm: æsmt nmbld asn nmt ksst trm ngnnhy; blmnm stn nmt nmbld ksst uphndny. mknssd ym hykn tmng æsvln ndk, knvln nas, stn trm ngn, nhr, m vsn ovnt sv nkrn pns, m snngg st ddv tb, ovng kn hndt ns, ovng æs pygn stty yny. nmt pnn ns nmblg æsd æsn ns nmblg knk d vnsavnt. mknssd sbvk nmbld kym: bh angvtktvrd dhrmsthynd nmbld dkn d dknt nmbld asn d asntt asv nmt ev dtvvt æsvvt nt. ebvn vprnng upmv asnn. ymk rjyy

vcny as trm ngnd, ohg st vpl d npr ævt udrgnyy. mg asl vprnlld nm mhy. gl bmlv vprnlld nm, vcny as eknhm sntsyn plgnn tntty; eht tm tl ml nt bvn, oh mnd klk pvt, vcny ns hsvk h pdvk h pmn knhm bdhvnny. kt athr vprn ldd nm, vcny as, lky gn vshmd vstv rvtlkrkmd vcny ytvmm phl ndm tntty. sr bmh vprnlld nm, vcny as trm gn, phld drn tntty; ekknk syykd ekknk stkd ekknk thkd bgn phl dnyy ksk. unvhns tvt upmv ovn idryh dkvmn: tmg kth hnd bj vpl mnsyykt svrgjyy smnkrn lb. mnsyyn ndstydg ohg str ævt trng atr krnd vpr gyy. kl vd krl htgt kl krndt pnyy. evt gdr svmyg dsy ævt: svmm, obg kth ob hnd bj vpl nvdt? esv nm krnd kyn dy oht kvy. strk mk krl tbyy oh kvy. evt dsy kthkt: esv nm ap gs ev udrdmvt ob kmtdy ohgn æsvy. eht oh uttrdmn: es nkrrn; nmbld krnd udhn kl trngt e smng idrnt plvn. kpn kly dkv dvgm ekt vdt arnn. kpn klyd-plmkt krnd ektkr dvn pns mt bndnn. nmt trng mg atvh rskrnyy kpnnt kynnyy kvy ksk. unvhns tvt upmv ovn idry dkvmn: mnsyyk vsn argn tmg kth vpl ab ætykt svrgjyy smny. ek sylm bjvlt vd kd nmt vdn kl plgsvlt vd mhtv, aks pksn ævt eh atvl lgn trm gsk vnnyy ksk. unvhns tvt upmv kynsk: stryk vsn pt nl tnk shmlm ppn tr eh dm tb mhnvlt svrgjyy smny ksk. yssvhns m syl smhynt upmvl n kthklsk; upmv ntv ksvk ovnt kthnklsk. ms vy- upmvl n mg mkhy arnnm; lky ptngnm st sngv tbn krn prkskrnnmy angvtkth krnktn kynd krn smprn vn pnsy. evt unvhns smhyn ynt hr gt gysk. gly unvhns lngt ævt: kt krndvl upmv apt trdn mnyv kvy. unvhns uttrdmn: hnd bj vprn tntt nm mnsy ptryy; kt nm lkyy; hnd bj nm rjyy ptryy; krnd nm nprg ptryy; ev vpl str nm yksy. kpn kly nm lkntmyy; kpn nm dvdtty. ebvn krnd ekknt gnnn dvnnk mn lkntmyd vnny. mnsy ptry tmn dtyn evnsk, ovh bdh updvn sylld aytkm krnnnd unvhns rjyy n ekknt, gn udnh hlly. ehd hndmd dtmtkmd vnny. ekl dhrmsthy tmng pyngg rjyy sryy mn bblny. æsmt kn ætt asv. kth sngv tbn vstvt svrgjyy smny; mnsyykt ek smbv; oh ek sngvtb, e gn sntsyn gs, tm sntk syll vkn e kt mld gnny. tvd hnd mt synnv vldkt svrgjyy smny. it anrghv ek mt ætyk oht smbv, oh gs tm sntk syll vkn ek mld gtty. tvd mhd hlvd syl vrgvl msn asnvdt dikt svrg rjyy smny. e dl prn kl ovh ey vrlt æd hndgn, hndvn bhjvlt ekknt, nrkvn ahkdmy. lkntmyd esm vnny. dvdtty nkm ævt, dhrmsthy n krn dstyn vntk, gn udnh hlly. eh hndmd dtmtkmd vnny. nmbld m syll trmgtthy æskk. esy ovh unvhnst kvy. evt unvhns ovnt kthkt: ehyn svrg rjyy sndh glykv stn ym lynnk ædd, oh tmg gbdivn alt dt prn dt ptt gnnv gdr svmykt smnyy ksk. tvd yssvhns m upm ky nmklvn ps etnn pttv gysk. unvhns tmng rtt pnn, ovng snggyhd ovnt ignvsk. ovh vsmptv: mht

m prgnv sh blvt kry kynd? mh vdvgr ptry
nvd? mhg mvgr nm mry nvd? mhg shdry
ykb, ysp, smn sh yds nvdd? mhg syl shdryt
ap atrh nvdd? esv nm m syll mht kynd
ky, unvhns gn bdhvvy. nmt yssvhns kthkt:
angtvkt knk tmgm rdt tmgm gdrdt hr grv
ntv nstnny ovnt ksk. ovng ædhl ntkm ns
unvhns ehd bh ascryyn nklsk.

14

esmyhd dsdhtpv hrd yssvhnsgr ktry gn as:
mh yhn bvtsty; oh mlvngn ngst sty. e ns oh
tl m blprkrn krykrnny tmg mhkrvnt kvy.
mknsd hrd tmg shdry vn plpg bhryvv hrdys
ns yhn alv bnd hrgr dm tbny. ms kl: æ
tbgm nmht yt nty yhn oht k nsy. oh yhn
mrnt kmtv st nmt, yhn angtvkt knk kt snng
slk ns ovnt bhv sty. nmt hrdg upn dvs
pmn kl hrdisg dv prs md nt hrd prsnkly.
ehyn æ illn mn dyk nmt æt dnt dvrnkn oh
prndvvy. æd tmg mv vsn plmbvn lb: yhn
bvtstg hs ttryk l mhd mt dn mnvy kvy. evt rj
skvyy; eht tmg dvrn nst, tm smng kmn un-
nvn nst, oh ek dnt agnkt, knk yv hrgyd yhng
hs kppvvy. ohg hs ttryk l gnavt trnyt dnlddy.
æd ek æg mv lngt gngvy. ohg gly ævt
mny rgn, oh ntpt kt, psv gs yssvhnt dvh.
yssvhns e as eyn pttv, orvkn kntr sthnykt
vny gysk. smhy e as nrvln pttv ævt unvhns
pss pyn gyy. unvhns nkmvt, mht smhyk dk,
ovn krh ankmpv, ovng rgn svksk. svsv kl
gly unvhns lngt ævt: mk kntr sthnyky, dn
vlvd ikmgs tb; smhy gmvlt gs tmnt km mld
gnn pns ovn ynt hry mnvy kvy. ovn ynt
kmk nt; nmbl ovnt knnt dnyy yssvhns ovnt
ksk. ovhd: apt mh tbnn r phkt msn ddnkt
pmnkyy unvhnst kvy. ev mh m vtt gnnny
unvhns ksk. unvhns smhyt tnkl pt hndgnt
ankt, rt pht msn ddnrt rgn, svrgy ds bl as-
rvdkt, rt kd glynt dnsk, glyd smhynt dnyy.
syllm k tptyt pmnny. ovh kd kblvln itr ev
ekkt ps dlsg prvgty. strnd drvnd hr kvv
prsy pndhsk pmn vh. eknhm unvhns smhy
arn tk, orvt ng tmnt plmvn egdt ynt glynt
blksk. unvhns smhyt yv ps, ycnkrn pns vny
kndt gysk. svsv v klh unvhns eh tnyv stsk.
eht hlng idrty gs bvn, orv evlh rlvn slv
mhd md tbny. r strvn ymyd unvhns ovn vtt
mhd pt pyn ask. gly unvhns mhd pt pyn
env dk, klmb: e avtrykky ky bhyn mrgsvy.
eht yssvhns eknhm ovnt kthkt: dhryvt vnn;
mny; bhy vnny ksk. pthvhnst uttrdmn:
svmn, e obvhns nm, vtr pt ob vtt ent mt
ankl mnvy kvy. enny unvhns ksk. evt pts
orvn bs, yssvhns nlt yn pns vtr pt pyn gyy.
nmt oh hlng dk bhvy, glnt ptngn: svmn, m
glvv mnvy mrgsvy. eknhm yssvhns at dngkt
oh allgn: ædhl mnd tntt, kmk ns skvyhdy
ksk. ovn orvt ngn kl hlng nvtny. evt orv st
ay: ekntynm oh dvyvnhsg ptryny ky un-
vhnst nmksrkly. ovh egdv, gnsrt nm rtt
pmnny. e rt mnsyy unvhns æendn, eh vtrk ml

rtt ky ær, syl rgn unvhns vtt gnv, unvhnsgr
slv dvlltvt atgsnt ovnt id dn htyt unvhnsgrn
illvy. atgs syllm svptvvy.

15

ekl phrsvrd lynd yrslmn yssvhns lngt ævt:
obg gly vdmhllng prmprgt nyg kdkrnn
mknsd? ovh km kn vt at nsd kty kvy.
unvhns ovnt uttrdmn: nmblt nmblg prm-
prgt nyg ns dvyvnhsg agnv kdkrnn mknsd?
nmb pytt mvtt grvkrv; py gn h mv gn h agn
kynn mrmk ytmny dvyvnhns ksk. eht: kvrk
nmt pyt h mvt h kthkt-mgn nmbl pryja vnt
plvny tbn d dvyvnhnst dnldy ovnt kynn nm,
oh vsn pyt grv nkr sty ytyy nmbl kynnny.
ms nmbl nmblg prmprgt nyg ns dvyvnhsg
vcny avlgklhy. vckryn, ysy nmbl gn kthkt:
m snng tlvln mt grvkr; nmt ovng st m
krn drv tb. mnsyyng sksvn grkmkt ugn-
vnm, ovn mt nmksrkkrnn nrthkyyy ang vcn
mnkt kyvy ksk. evt unvhns smhy kndv
ovnt kthkt: nmbl as trmggn. ktt ætlvn dyn
mnsyy apvtrvny nv, mnsyy apvtr vnn ktn
ptvn dnyy ksk. evt gly ævt: phrsvrd e vcny
as bdhv bv dnnskdy unvhnsgrn æsvy. un-
vhns uttrdmn: mg svrgy pynvnhns vsn nind
sylv plt udrrn lbany. ovh nkm sttv. ovh
mg pavn andhyy. andhyk andhykt mg pn-
vnm ytt ddnm vlk vtnv æty ksk. evt pts ut-
trdmn: m upmv apt trdn mnvy unvhnst kvy.
unvhns kynsk: nmblt tvn trm ntv stnnhd?
ktt ætlvn syll bdt pmn vsklyt yn bv nm-
blt trnn ndd? nmt ktn ptvn d nkmnn stny;
mnsyy apvtrvnn eyny. mknsd apr stvl, m-
mrm, kmnthycrkm, vsykm, srkm, br skskm
sh aphskrm stn nkmnny. mnsyy apvtrvnn m
dvlny. nmt nsd atvln kvv mnsyy apvtrvnn
nty ksk. yssvhns eyn pttv tr h sdnh pltvlt
gysk. blv, knny stryk eh smvl st pttv ævt:
dvty ptry svmn, mt knrkl mny; mg dv blvtls
yksvsv stnny kvy. nmt unvhns æt vcnyknt
uttryk dnn nt. unvhnsgr gly ævt: m ap pss
mrgsn bvn ynt hry mnvy unvhnsgn illvy.
nmt unvhns uttrdmn: isryl vsy ntnv btlvn
vtt ms anyyn vtt mm evn nlldmy ksk. nmt
æ ævt unvhnst nmksrkt: svmn, mt pthvv
mnvy kvy. unvhns uttrdmn: drvng tr rgn
blnt dmm nsdsyy ksk. nmt æ kthkt: esy,
svmn, blt pv ung svmvrgn msyn vtn kbl kty
kvy. evt yssvhns æt uttrdmn: stry, nmb
ædhll mhty. nmb kmnt lsm nmbl vvy ksk. e
py ptn æg dv svptvvy. yssvhns eyn pttv gly
mhd lngt gs kndt ng eh vdhnsk. bh smhy
krn, andhyn, glvn, abbgtyn h vnt bh dn rgn
yssvhns lngt ævt, unvhnsgr pml ovn tbvy;
unvhns ovnt svksk. e ns glvn kthkrn bvt
abbgtyn svv inn bvt krn ævnd bvt andhynt
æs pnn bvt smhy dk, pdmv, isrylg dvyv-
nhnst prsskly. yssvhns glyt tnn vtt kndv
kynsk: mm smhy krh ankmp ættm, mknsd
ovh dnt tn dvsk m lng stt; ovnt knnt kst nt.
ovn bdgnnn hrnt nkmttm, hrym nm mrgyd

ovn klntvnt plvny ksk. gly unvhnst kthkt: mpmn mht smhyk tptyt pmavnnt vnnytryk apt rt kyndy kvy. yssvhnst kthkt: nmbl lng rt kyk tbdy æssk. rt stkt kd msn svlpyktyy ovh kvy. unvhnst smhynt bm hndgnt and, rt std msnd rgn stkt kd, glynt dnsk, glyd smhynt dnyy. sylm k tptyt pmnny. itrv kbl ekkt kd stk prv gttý. strnd drvnd hr, kvv prsy hrðhsky. unvhnst smhynt ynt hr, orvt ng, mgdn smvlt pmnsk.

16

phrsvrd sddsvrd ævt unvhnst prkskrmn, tmnt ahsn lknk pnvnt unvhnsgn illvy. unvhnst ovnt uttrdmn: svb vlh ahs rpt nt hnd klyk vnny kyt, udy ahs rptvt, andrv tbn ns ad knt dvsk vnny kyt nmbl kyvy. nmbl ahsly vmsnt dnnhy; eht klyng lkn vms dngnt nmblt bry. nprv kmmtthyckv prmrvk lknk sy; nmt angvktvt yng lkn hr ovnt vn lknk dn nlbnny ksk. unvhnst ovn athr pttv gysk. gly egdt pmnny; rt gnynt ovnt mtknt vny. yssvhnst ovnt kthkt: phrsvrngd sddsvrngd mhnvln prvsmvnt bl gnynt ovnt ksk. ovh: ap rt ngmny tm tmn atr kthkrgtty. yssvhnst e bv dn: mnd ædhll ættn, nmblt rt nt ns kmkt nmbl athr kthkr gnnhd? nmblt tvm trnn nnd? pndhskt dn rt ph gnt, ps kyk prvgthd kyt, srðhskt dn rt st gnt, kd kyk prvgthd kyt mtk nnd? rt gn m vsn nmblt nk bv nmblt trm ntt khmd? nmt phrsvrngd sddsvrngd mhnvln prvsmvny ksk. evt unvhnst phrsvrngd sddsvrngd ignvnm ms rvl mhnvln prvsmvnt nk bv ovh trmgtty. yssvhnst plpp kysry plvltv pmn kl: mnsy ptry kvry ky mnsy kyddy tmng glyngn æssk. ovh kthkt-smhrk: yhn bvtsty kyd, an smhrk: ely kyd, vtv ay: yrmý nht angvktngn ekkny kyd kyt kyv. nmt nmbl m kvry ky kvnydy ovngn æssk. smn pts uttr dmn: ob krstsvhnst, jvnm dvynvhnsg ptrynyy kvy. yssvhnst uttrdmn: smn br-yn, nmb asrvldldky. mknsd svrgyh stn mg pynvhnst ms msy h rdhry mk nmblt eldrv nkly. mm nmblt kym: nmb pts,* tvd m prvty pt mg sbhv gdngnm; ptly drt ek prjy nkrny. (* hvt gly) svrgjry ytr nmblt dnm. nmb plvhd ymk bndnhd ek svrgyhd bndn lbnyy. nmb plvhd ymk mdnhd ek svrgyhd mdn lbnyy oht ksk. evt tmn krstsvhnst bv ksvkt nkyln ls unvhnst glynt anklk. evk ptn yssvhnst, tmn yrlmt gs vdmhllngnd nyk pjkyngnd lynngnd bh d vndnt mnn lbntt tnvd ngtn lbntt on bv glynt dvnt ptngtsk. evt pts unvhnst kvdv trvt krnt ptngn: svmn, ey ob krn drvv. obt ksklkt es sddh nvnnny kvy. nmt unvhnst hr ptst kthkt: stn m psst yv, nmb mt bdhvky. mknsd nmb mnsyngn krn ms dvynvhnsg krn klpnkrnn nty ksk. evt yssvhnst glynt kthkt: ymk m pss ent kmt nm oh tmm nslk, tmg krsv rgn, m anv ev. mknsd ymk tmg jvty

glvgnt kmtvd, ek oht ntvnyy. m ns tmg jvty ntvn ayt ek smbvnyy. ym mnsyyk ml lky lbgttt tmg jvty ntvt oht mn lbhykd? nht mnsyyk tmg jvty vnvt dnn kmkd? mknsd mnsy ptry tmn pynnvhnsg tjsn yktv tmn dtyn smng enny; ekl unvhnst ekknt tm tmg kry ls vpk dnsk. sbvk nmblt kym: mnsy ptry svky rjyyn yktv env dkntk mh stnnngn smhrk ksst mnn rsv nvndnnyy ksk.

17

sdsvkt ps yssvhnst ptsd ykbd ohg shdrv yhnd pmnk kvdvgn usv kvdknt vnv gysk. unvhnst ovn idryh anvskvsk. unvhnsg mhn sryy mn bblvy, unvhnsg vstrd alky mn sd-vyy. blv, mssd elyd unvhnst smng kthkrmn stnv ovnt pnny. pts uttrdmn yssvhnst kthkt: svmn, apt mh stm yht; ob kmstsknm, obt ekkd msst ekkd elyt ekkd bgn mh mndp tnk sdnnyy kvy. oh kthkrddm dptmt vltlyk ovn mtth ptr tbný. blv, m mg prmvnt ptryy, mh krh it prsnv stm; mht æhmknðvyy vltplyn hndk vy. gly e as, mhnnt vt, atsyn bhý pttvy. yssvhnst ævt ovnt atgs: ngtn, bhý nvnyy ksk. ovh æs osv bl, yssvhnst hr vn ksvk ndtvý. ovn kvdn bsn kl yssvhnst ovnt ankrmn: mnsy ptry mlvngn ngtn tr m drsny kvtt nkyny ksk. unvhnsg gly kthkt: esv nm ely plmvn ent onyy lynn kmk ns kyn-ndy unvhnsgn æsvy. unvhnst uttrdmn: ely ennmý, ævt syll nvt phtvnyy. nmt nmblt kym-ely avy, ovh oh nndn, ymk ymk krnt kmtvd e e d oht kly. esm mnsy ptryt ovngn pd vndnny ovnt ksk. unvhnst yhn bvtst gn tmnt kthkl bv ekl gly trmgtty. ovn smhy lngt a kl mnsyyk unvhnst vtt ævt unvhnst idry dnn hnd: svmn, mg ptryt krnkl mnnv; mknsd oh apsmr rgv bh vdn vndy. nykvt gnnhd nykvt vtrhd vty. obvhnsg glynt lngt mm oh gnmv, oh svptkrnt ovnt nplvnvy kvy. yssvhnst uttrdmn: ah ædhll nt htvkkr prm-prv, mm nmbl smng kpmn kl stmd? kpmn kl nmbl gn ivsmð? mh m lngt oh gnnny ksk. yssvhnst oht trvtklk; evt ykys ohgn drv gyt. e py ptn lmy svptvy. evt gly tnv yssvhnst lngt ævt: oh dr krnt apt brvn mknsdy æsvy. unvhnst kysk: nmblg ædhll mdkm nsy. sbvk nmblt kym ab ætyk pmn ædhll nmblt ættn, m kvnt kthkt: mtnn ahkv, etnt yvy kvtt ek yny; ksvk nmblt br nvnyy ksk. ovn gly nvt stn atr yssvhnst ovnt kthkt: mnsy ptry mnsyngn atvlt pvdn lbnyy; ovhd oh mnný, nmt tnvd oh ngtn lbnyy ksk. evt ovh atsyn skvry. ovn kprnmvtt a kl skl* bhgy aykrnn pts lngt ævt: nmblg acrvhnst skl* bhgy ngvnsdy kvy. (* dvmlgt gvytt bdd) gvnsky oh kvy. oh gt a kl yssvhnst plmvn oht kthkt: smn, nmb httn mkd? plv rjvnn sgm nht adym gnn kvnd? tmng ptryngnd nht anyngndy ksk. anyngny oh k kl yssvhnst kthkt: es nm ptry ndhsy. nmt ap vsn ovnt bdh nkrn pas, nmb mhdt gs blyk b, plmkt

asvn mtsyy gnn; ug kt hry kl sklyk smbvnyy.
ek gn m sh nmb uds ovnt dnyy ksk.

18

e pyd gly yssvhnsg lngt ævt: indn svrgryyyh
it utm vnn kvdy æsvy. unvhnsg kd drvk tmn
lngt kndv ovn md stv: sbvk nmbt kymn-
mbl hr kd drvn mn nnt, ksst svrgryyyt ætl
nvnnyh. ebvn m kd drv mn yttvn kvr nmt
svrgryyyh it utm tntty. tvd ymk mg nmn
mbnd kd drvk plngnd oh m plgny. nmt m
krh adhn m blyngn ekknktvt bdh krn ymk
ædd ohg blt mht æmbrm glk ell mhd gmbhr
glvm oht yhpt. bdh ns lvt dkv! mknsd bdh
pmnnt ony; nmt ymk krnktgn bdhv pmnd e
tnttt dkv! nmb at h py h nmbt bdhkr nm
ek kp ahh dmnn. dt h dpy h ætv sdcl gnnt
hln lbmt vd abbgvt nht krv jvnyt pmnm
nmbt yhpt. nmb æs nmbt bdh kr nm ek
ugl ahh dmnn. æs dkk ætv nrgant hln lbmt
vd ek æsk ætv jvnyt pmnm nmbt yhpt. m
blyngn ekkvt hl ndkn ls blgn. mknsd svr-
gyd ovng dty svrgyh stn mg pynnvhnsg mhn
ntm dty nmbt kym. nmb stnn mkd? ym
mnsyykt btlvn syyk ætnm, ungn ekk mlv
gyt, oh itr annvdn athr, kndvlt gs, mlv gy
ek synn nnd? u smbvnt mlv ngy annvdn gn
sntsvnt vd u gn sntsvnyy ektyn nmbt
kym. esm m blyngn ekknktv vnsvnt svrgyh
stn nmblg pynnvhnsg kmt nvnsk. tvd nmb
shdry nmbt vrdhvd vrdklt, gs, oh smng tnv
st ohg vrd pnv dnn. nmb k d oh æstv nmb
nmb shdry dngtthy. nsvt skskryn ddngk h
tdngk h mkhyn syl vcn sthrvn pns nmb
smng tvt ekknk nht ddnk kndvgn ynn. oh
ovn k dt plngttt, sbhvt kynn. sbhv k dt
plngttt, oh nmbt anyjtyk mnd sgm aykrnk
mnd vv. sbvk nmbt kym: nmbt plvd ymk
ymk bndnvd, ek svrgyd bndn lbny. plvd
ymk ymk mdnvd, ek svrgyd mdn lbny. nvtt
nmbt kym: plvd nmbtgn ddnk tmn illn ymk
gn ekstvnn nm, svrgyh stn mg pynnvhnsgn
e d ovnt lbny. mknsd ddnk h tdnk h mg
nmyn ym tnk rsv stt nm mm etn ovn md
stmy ksk. ekl pts unvhnsg lngt ævt: svmn,
mt vrdkrn mg shdryt kvrk kmvntd? stvrk
dkdy unvhnsgn æsvy. yssvhnsg oht kthkt:
stvrk nv stvr stvrky ykm. ebvn tmg dsyn
smng gnn blnt kmtv rjkt svrgryyy upmkrn
lb. oh gnn blnt ptngt kl, tlnt ds dhsk nyv
ekknk oh lngt gnlddy. ny gvnt oht ksvk
ntbn bvn, ohg svmy ohd ohg bhryvd drvnd
oh sntk sylld vkn ny gvnt agnkly. evt e dsy
bm vt vnd: svmn, m gn ivsv mnv, nmbvhnst
syllm gvnnmy kvy. e dsyg svmy ankmpkt,
oh mdhr e ny oht kmkly. eht e dsy pttv gs,
tmg shkr dsyngn tmt ms syyk nyv ekknk dk,
oh alv, ohg blt mrkgn: ny gvnyy kvy. evt
ohg shkr dsy bm vt: m gn ivsv mnv, nmbt
gvnnmy knnlvly. nmt oh nkmtv, gs ny gvn
tr oh hrgy dmyy. ohg shkr dsy sddhv d dk,
it skv, ævt sdv syll tmg svmyt kvy. evt ohg

svmy oh kndv kthkt: npr dsy, nmb mgn ill
ns e ny syll nmbt kmklm. m vsn nmbt krnk
sm nmb vsnt nmb shkr dsy krnkrt ytv tbn
nvdy kvy. ohg svmy kpvt, tmt nyv tbn syll
oh vsn gvn tr oh vdhkynt bhrdny. nmbt
eknk tm tmg shdryt stn km nkrnv nm svr-
gyh stn mg pynnvhnsg nmbt esm krnv æty
ksk.

19

tvd yssvhnsg m vcn ky nmv ps glln pttv
yrdnn egdt ydy smvlt pmnsk; bh smhy
unvhnsg anv gyy; unvhnsg ehd ovnt svklsg.
phrsvr unvhnsg lngt pmn unvhnsg prkskrmn:
ymk vsn kyym krnyk nsvt tmg bhryv athry
ytdy unvhnsgn æsvy. unvhnsg uttdmnn: pt-
ngnm st ovn mv tnnvhnsg prsykd stryk d vsyn
ovn mv bvt, e ns mnsyyk tmg py sh mv athr
tmg bhryvt ælmvny kyd e ddn ek msy vny
kyd k bvt nmbt kyvv nnd? ms ovh evy ptn
ddnk nv ekm msy vt. ebvn dvynvhnsg ekk
dy mnsyy vn nkrvy ksk. ovh kthkt: esv nm
æthrm ptryk d æ athrnt mss ankl mknsdy
unvhnst kvy. unvhnsg: nmbt st ddkm ns
mss nmblg bhryvn athrnt iddny. nmt pt-
ngnm st es nvyyv ovnt ksk. tvd mm nm-
btl kym-vsykm ns ms tmg bhryv athr vn
stryk srt pvgn kvrk nm kmnthycry krny;
athrnl e stry srnpvgnd kmnthycry krnyy
ovnt ksk. gly unvhnst kthkt: strt prsy atr
krny ms nm srnpv ngnm vd hndyy kvy. eht
unvhnsg ovnt kynsk: plvnm lb ay ms hm
dnm m km plngt bry. mknsd mv ksn npskv
upn tntt æth. mnsyy vn npskyn krnl
npskyd æth. svrgryyy ns tmnm npskyn
krnvn npskyd æth. ek plngt plvn tntt
plgtvyy ksk. ekl unvhnsg vsn drvn pt at
tb ycnkrn pns ovh unvhnsg vtt gnlddy. gly
ovnt srkly. eht yssvhnsg kthkt: drvn nvlkv
m lngt et idhrnn. mknsd svrgryyy mbnd-
vngyy ksk. unvhnsg ovn pt at tb etnn pttv
gysk. blv, ektr knk unvhnsg lngt ævt: acrn-
vhnsg, sdcl jvny lbgnn pas mn yhpt dyk kr-
m dy unvhnsgn æsvy. unvhnsg: nmbt yhpt
gn mgn vcrnn mknsd? yhptv stnn ekknkmy.
nmt nmbt jvny ætlvnt kmth nm agavn
pvtvny oht ksk. e ky evdy oh unvhnsgn
æsvy. yssvhnsg kynsk: mn nmrv, kmnthycry
nkrv, srkm nkrv, br sks nkyv, nmb pytt
mvtt grvkr; tmt mn tmg aslvstv prmkrv
yn mvyy ksk. yvnyd: m syll rksklm. tv mt
ad kmkdy unvhnsgn æsvy. yssvhnsg: nmb
smprvnt kmt nm gs nmb sntkd vkn dldnt
dnn, evt svrgyhd nmbt vst lbny. nmb m
anv ynt enny oht ksk. nmt yvny e km as,
tm bh smpt æt knkv st bvn, skyn ynt gyy.
evt yssvhnsg glynt kthkt: sbvk nmbt kym-
dhvntykt svrgryyyt ætlvm amry. nvtt nm-
btl kym-dhvntyk dvynvhnsg rjyyt ætlvnt
vd otvkt idktvk sdrn ynt phsyk ksk. gly e
as it vsmptv: esv nm glvnt plvn ktdy kvy.
yssvhnsg ovn ds blmn: ek mnsyynt nm nplvn;

nmt dvyvnhst syllm plvny ksk. evt pts un-
vnhst uttr dmn: ap syll athr obvhns anv
avmv; ebvn apt lbnn kmkdy unvhst kvy.
yssvhns ovnt kthkt: sbvk nmbt kym-alt ut-
pdyd mnsy ptry tmng tjs shsny pt vdhdn
kl, m anv avv nmbt isrylg gtryd dls vn-
scykrmn shsn dlsk pt hndnnhy. æt mg
nmy ns gvl h shdryn h shdryn h py h mv
h drvn h gmbm h athryv ymk ædd, oh syk
gnyk lbny, sðkl jvnytt urmkkry vnny. nmt
prthmy bh dnk antmyd antmy prthmyd vn-
nyy ksk.

20

mknsd tmg mdvtt vdkryn klyt gnn pns
alym pttv gy gdr svmykt svrgryy smny. oh
dvskt mssk bgn dn ls vdkryn smng prndv,
tmg mdvtt ovn yvy. oh tnvn py pmndt
pttv gs, vldmpl nkm stn tvt ay dk: nm-
blt mdvtt ynn, lby yt kly nmbt dmy kvy.
ovhd gyy. nvt oh hvn sh nvvn py pmndt
pttv gs esm kly. eklsvn py pmndt pttv gs,
eh tvt ay stnv dk: nmbt mtn dvs mlll nkm
stnn mknsdy ovngn æsvy. ksvk vsn ap klyt
ngt nsyy ovh kvy. evt oh: nmbt mdvtt
ynny ovnt kvy. svsv kl mdvtt svmy tmg
gbdkryt kthkt: vdkryn kndv antmyngn pt-
ngn plmvny dkv ovnt kly dnyy kvy. evt
eklsvn py pmndt klyt gnnld ay ævt ek ek
mssk bgn lbvy. plmvny ævt, tmnt vdyn
lbey stvy; nmt ovhd ek ek mssk bgm lbvy.
ey lb kl ovh gdr svmyt vrddhv kndrmn: m
antmy ek pyk pmn vdkly, nmt ob dvs brt
avrsnyt drvv apt ovn smnklyhy kvy. eht
oh ovngn ekknkt uttrdmn: yhlv, m nmbt
ayttk krnv nv. nmb m smng msskt prdvn
nvd? nmb sntk d rgn ynn; nmbt dn htytm
m antmytt dnt kmttm. m sntk dyn mg kmtt
krm yt ndd? m yhpt ns nmb æs nprdy kvy.
ms antmy prthmyd prthmy antmyd vnny
ksk. yssvhns yrsimt yn kl glym dlsdn vnk-
tgn mgd ovnt kthkt: ap yrsimt ymv; mnsy
ptry nyk pjkynt lynntt pvdn lbny; ovhd
oh mrynnt nymkt, kvtkmrmt tlmt krsyh
ængsmtt anyjtnt pvdny. nmt tnvd oh
ngtvn lbnyy ksk. ekl sbdg ptryng mv æg
ptryn smng unvhns lngt ævt, nmsskrkt, vryk
illvy. unvhns: nmbt on kmkdy ægn æssk.
æd: obg rjyyhd m mg ptryn ddngn ekknk
obg dkn pttd ekknk vm pttd hndnt nymkl
mnvy kvy. nmt yssvhns uttr dmn: nmb
illn kmkdy nmbt dnn nt. m bnt yn kslnn
bnt nmbt plvndy æssk. apt plvny ovh un-
vnhst kvy. unvhns ovnt kthkt: ekatyn nmbt
mg kslnn bnnhy. nmt mg dkn pttd vm pttd
int dm mt ayt nt, eht mg pyvn sv ey ymkt
nymkrnlddd ovntyy ksk. evt dsdn e as e
shdryn ddn gn kpny. nmt yssvhns ovn tmn
lngt kndv: anyjtng andkryn ovn kr adhp-
tkm krn bvt ovng uttnyn ovn kr bly ptvtn
bvt nmbt dnhy. nmbt atr es nvnyy. nmbt
atr ymk utmvnt kmt nm oh nmblg svky

vnny. nmbt atr ymk prdhny vnt kmt nm
oh nmblg dsy vnny. esm mnsy ptry svy
lbnt nv svykrntd bh dnk uds mdm mlyk
kt tmng jvty dntd avyy ksk. ovn yrkvv
pttv yn atr mht smhyk unvhns anv gyy. pr
addr indgnhn andhyn ddnk yssvhns e lngn
yn bv as: svmn, dvtg ptry, apt krnl mnvy
mrgsvy. ovn nssbdvn pns smhy ovnt srkly.
nmt ovh: svmn, dvtg ptry, apt krnl mnvy
vd vd mrgsvy. yssvhns nvt ovn kndv: m vsn
nmbt kmk krntv kmtdy æssk. svmn, ap æs
phdn lbmtyy ovh unvhst kvy. yssvhns ovnt
ankmpkrmn, ovng æs atgsk. evlm ovh pmn
lb unvhns anv gyy.

21

ovn yrsimt lv olv kndt smpv btpgyt pmn kl,
yssvhns glym ddnk yvmn: nmbt idrpt tbn
gmt ynn, gy knhm eh ktldnk æ smng ptvkd
bnd stnv nmbt smbvy. un lh m lngt gnnn.
ymk nmbt ksvk kv: svmnvnhst un on kryy
kynn; evt oh evlm un evnny ovnt ksk. ms
vy, blv, nmb rj ktlvk ptd, ktlvkg pttv vssk
ptd ng, mlk gnyv yktv mnm vtt ensky syng
dvt kynny angtvkth krntkgn kynld krnv sm-
prvvn pnsy. gly gs yssvhns nymkl ls kr,
ktldnk pyt gnv tmng vstr un pt elvy; un-
vhns e pt hndgsk. smhygn vddn tmng vstr
mg atly; tvt smhr gsvln at kp mg atly. pr
psv gy smhy: dvtg ptryt hsny kyt, svmn-
vhns g nmyen en tntt asrvldddy kyt, it usnth
hsny kyt mrgsvy. unvhns yrsimt ætlv kl ml
nvr klmb: m kvdy kvy. smhyd: mnvhns gily
nsrt nvr angtvktv yssvhnsy kvy. yssvhns
dv mlgtv ætlv, mlgvh vknmd mlt gnmnd
st syl dn pttv elv, ml mrkrnng msd prvn
vknngng asnd prldm: mg ghy ycn ghyky
kyn lbnyy ly tb. nmt nmbt ek srng ghvk
krty ovnt ksk. andhyd krd dvmlgvh unvhns
vtt avy. unvhns ovnt svklsk. eht nyk pjkyt
lynnt unvhns kl pdm dvld dvtg ptryt hsny
ky ky dvmlgv mrgsn drvnd dk, kp: mvn kyn
d obt æsnvdy unvhst kvy. yssvhnsd: esy,
blyngd kr bn drvngd mklyn ob prssv sm-
prnkr tby ynn nmbt ksklk kyvv nddy ovnt
ksk. unvhns ovn athr nvrn pttv bntyt gs, eh
stk. alym nvrt nvt yn atr unvhst bdgnyv.
unvhns pr addt tbn attkk ghk dk lngt gs,
eh kl ms vn ksvk ndk: mtn ptn ksklk nmbn
phl ht ngvny e ght ksk. attkk gh vhm vlynv.
gly e dk: attkk gh vhm vlyn ksd ky mvtvvy.
yssvhns uttrdmn: sbvk nmbt kym-nmbt sk
nkt, ædhll ætv stnvn, attkk ght kl d nmbt
krnv pmnk nv: idr mhd vtvy m kndt kv ey
sddh vnny. tvd nmbt ædhll ætv ycnvn illn ky
dyk nmt, e syll nmbt lbey ovnt ksk. unvhns
dvmlgtv ætlv ugnvnm styd nyk pjkyd snngg
vdmhild unvhns lngt ævt: nmb m d krnn
mn blyknd? m bly nmbt dnn kvdy æsvy.
yssvhns uttrdmn: mmt nmblg ek prsnky
asm-nmbt ek mt kynnhnm mmd m krn asvl
blyn krmy nmbt esm kynnm. yhg bvtmsy

vy ktand? svrgynd? nht mnsyyngndy æssk. ovh tm tmn atr kthkrgn: svrgyny kym nm, ohv adh ngtt mknsdy apn asnv æt. mnsyyngny kym nm, yhn angtvkt knk kt sylln vsn slkn hyn ap smhyt bhyy ky: ap ndnmyy yssvhst uttrdnny. unvhnst: m dvl asvl blvn krmy nmt nmbtl nkym ovnt ksk. nmt nmbtl stnn kmkd? ek mnsyykt ptryn ddnk styt; oh plmvny lngt ævt: ptry, gs ad mdvtt vdkrnn kyv. oh uttrdmn: nymy kvy; nmt psv pstlv gyy. oh dvny lngt ævt esm kvy. oh uttrdmn: svmn, ymy kvy; nmt gy nt. e ddngn pyg kmnt kl kvdy æssk. plmvnyy ovh kvy. yssvhns ovnt kynsk: svvk nmbtl kym, sgm aykrnt vsyvt nmbtl plmvn dvynvhnsg rjyyt ætlvt. mknsd yhn dhrmsthkm nmt mrgyn nmbtl lgt avy, eht nmbtl oh adh ngthty. nmt sgm aykrnt vsyvt oh adhgthty. nmbtl e dkt oh adhgnn pns psvvt pstlvn nt. tvv upmvk asnn: ek gdr svmyk mdvttk vv, vtt vt bnd, eh mdrk yntryk hr tb, ktk bnd gmt bdd, vn rtkk gyy. phl nln kly lv kl tmt ayt phl lbggn pns oh tmg dsyn gvn vtt yvy. evt gvy ohg dsyn all, ekk gsvy, ekk mrvy, tvv knkt gl gsvy. nvtt oh plmvn ayt vd vd gnnk vn dsyn yvy. ovh ovnt esm kly. psv oh: mg ptryt ovn grvkrnv æt ky, tmg ptry ovn lngt yvy. nmt gvy ptry dk: mh urmkkryy; enn, mh mr mhg army gnmmy ovnvn kthkt, oh all mdvttn pttd dn mrvy. ebvn mdvtt svmy a kl e gvnt kmk krndy æssk. ovh kthkt: oh e npr mnsyyn bhynkls vnskt, nym klvld tmg phl kts dnrv vn gvnt tmg mdvtt bhrdnny kvy. yssvhns ovnt kynsk: gvl sdnnn vsn epkl glm knh prdhn gl krn lby. my svmnvhn krn vy, ap æsvlt ek ascryky yn sddh lyvlvl nmbtl ksklk yvvv ndd? ebvn nmbtl mm kym-dvynvhnsg rjyy nmbtgn ahkkt eh phl updv n jtykt dn lbnn. m gl pt vtann pdv yany. nmt ek ymk pt vtnt, ek oh dhl mn snkr dmnny ksk. nyk pjykt phrsvrt unvhnsg upm as, ev tmm gn k bv dn, unvhn allnt svvy. nmt unvhn angtvkt knky smhy slk ns ovnt bhvyvy.

22

yssvhns uttr dmn nvtt upmvn kthkt: tmg ptryt srnmglyyk plylkl ektr rjkt svrgjyy smnkrn lb. oh srn mglyyt amntrny lbvn kndvn pns tmg dsyn yvy. nmt ovh ent akmtvvy. nvtt oh vn dsyn yvnm: mnn, mg km plylkr tb. mg gnd tr sttd mnnlddy, syll sdnmv tb. mglyyt enny ky amntrny lb ayt kynny kvy. nmt ovh e nslk, ekknk tmgm kttt, an knk tmg vlndmtt gyy. sss ohg dsyn all, ngrhkt, mrvy. rjrv udhsv, tmg yddhsnvn yv e mnmrvn vnskt, ovng nvr gn-lvvy. evt oh tmg dsynt kthkt: mglyy sdnmkr tb, nmt amntrny lbv sdss nvt. e ns nmbtl msndhvt gs smbnv sylln mglyyt kndv gnnny kvy. e dsy mh mvt vlt gs tmnt smbv yphpt ayhpt sylln rskly. amtngn mgly slv

prny. eht rjrv amtn dnkt pmn kl, eh mgly vstryk nnd st mnsyyk dk: yhlv, mgly vstryk ntv nmb ks mtnt ayhdy oht kh. oh vkrht vy. evt rjrv kthkt: mhg atp bnd, mh ppt andhkryh dmn; ehd hndmt dtmtkmt vnny svknt kvy. mknsd kndvn lbv bhy, trgn lbv svlpyy ksk. evt phrsvr gys, kthvn unvhn ks askrgnmndy mntnykly. ovh hrdvrn smng tmgng glyn unvhn lngt yvy. ovhd: acrnvhns, oh sb knk bvt, dvynvhnsg mrgy sbls ugnvn bvt, mnsyyng trtrm nbln bvn ksvk nslkn bvt dnm. ebvn ob stnn kmkd? kysrt adym dm ytd aytd ky apt kv mnvy kvy. nmt yssvhns ovng dstk dm: vckryn, nmbtl m prkskrnn mknsd? adym mly mt pn-vnny ksk. ovh mssk unvhn lngt gnv. m rpyt stnt kdgy unvhn ovngn æssk. kysrgyy ovh kvy. evt unvhn: ebvn kysrg d kysrtt dvynvhnsg d dvynvhnstt dny ovnt ksk. ovh e as mvtv, unvhn athr gyy. nvtngtmk nty kyn sddsvr ed unvhn vtt ævt: acrnvhns, ymk drvn nlb mlt, ohg shdry vsn ohg bhryv srn pvgn, shdry nmt drvn updvnt ony mss vsn ky tb. ap atr shdry stdnk styy. plmvny bhryvk srnpvgn drvn nlb mrvn bvn ohg bhryv shdry vvy. dvn tavn stvn tntt dktv esm vvy. syllnt ps strd nsny. syllnm æ srn pvgt hyn, nvt-ngtmd æ e stdngn kg bhryv vnndy æsvy. yssvhns uttrdmn: nmbtl sddhlyvlt dvynvhnsg blyvt ndn, vrd-dgnhy. mknsd nvt-ngtmd ovn srnpvgnnvt srnpv dnnvt nt, eht svrgyh dvdtyn h smn vt. nmt mlvng ngtm smbdhvh nm: mm abrhmg dvynvhnsy, isk g dvynvhnsy, ykbg dvynvhnsy dvynvhns nmbtl k bv nmbtl kyvv ndd? dvynvhns mlvng nv jvtng dvynvhnsy ksk. smhy e as, unvhnsg igngv gn vsmpvtvy. unvhn sddsvrn nssbdkl bv phrsvr as, ekt rsvvy. ovn atrn yvsthv ugnvnkn unvhn prkskrmn: acrn, yvsthv it utm agnv ky ekdy æsvy. unvhn oht kthkt: nmb ml hdynd nmb ml atmynd nmb ml bddhnd nmb dvv svmnvhnst prmkrv. mk utmv plmvn agnv. my h smn dvn ekk tb, enm, nmbt mn nmb aslvsyt prmkrv yny. m agn dk pt ml yvsthv angtvkyyt pht tbyy ksk. phrsvr rsv styd yssvhns kthkt: krsts gn nmbtl kmk stvd? unvhn kg ptrydy æssk. dvgt ptryyy ovh kvy. unvhn ovnt kynsk: esv nm atmynd krnktgn dvt kthkrmn: m vn nmb strn nmb pd yt dmn tk mg dkn ptth hndgny svmnvhnst mg svmnvhnst ksky ms dvt unvhnst svmnvhnssy kynn nm, unvhn ohg ptry vnn ksy æssk. unvhnst vcnkyvt ky uttrdnt ksvkt nplynv, ed ptn unvhnsgn tvv prsn asnt ksvkt dhry tbnt nt.

23

ekl yssvhns smhyntt tmn glyntt kthkt: lynnd phrsvrd mssg asnyh hndt. ebvn ovn nmbtl ankrn syll istkr pvtvnn. nmt ovng kry ls nkrnn; mknsd ovn kynv ms krnn nt.

esy, ovh uslnt amr mht br bnd mnsyng kr tbt; nmt tmng ænglvt evt tbtnt kmt nvt. ovn krn syllm krnn mnsynt pnn pnsy. ovh tmng plkr pllkr (tmng vstrvl) dvl mht krt, mglyvld prdhn sthnyt sdggvld prdhn asvltld, vldmplvld acr lbmtd mnsyn vsn rbby kyn lbmtd kmtvt. nmt nmbll rbby kyv nggn. mknsd nmblg acrvhns ekknkmy, nmbll syllm shdryy. plvh ktvt pyyny nkynn. mknsd nmblg pyn ekknkmy, enm svrgyh stn unvhnsmy. nmbll nykyyy kyv nggn. mknsd nmblg nykyn ekknkmy. enm krstsvhsy. nmt nmbll atrn it uttmy nmblg svky vnny. tmm usskrgnn kvrk nmt phtkrn lbnn; tmm phtkrnn kvrk nmt usskrn lbnn. lyynn, phrsvrn, vckrv nmbll dkv! mknsd nmbll mnsynt ent nd svrgjyy vs, nmbllm ætlvn-nvt ætlvnm stnnnt ætlvnt iddnvnt nt. (14 vn pdy mrk 12:40, lk 20:47 yn tnvll blnn.) lyynn, phrsvrn, vckrv nmbll dkv! mknsd nmbll ekknk hrvgnn pns mhdtd gdt hmtnm ævdnnhy; hrvgttm, nmbllvt vd dgnyk oh nry ptryk krnnhy. andhv mg pvnann, nmbll dkv! mknsd: ymk dvmlgv gn dvlt eyn kryk nt kyd ymk dvmlgv rn gn dvlt oh bnd sty kyd nmbll kynny. agnynn, andhyn, vd utm ky ekd? rnd? rn vsddhkl dvmlgvdt? tvd: ymk pjsny gn dvlt eyn kryk nt kyd ymk e pt tbn pndr gn dvlt oh bnd sty kyd nmbll kynny. andhyn, vd utm ky ekd? pndrd? pndr vsd-dhkrn pjsnyd? ebvn pjsny gn dvrrn e gnd e pt tbn syll gnd dvrrny. dvmlgv gn dvrrn e gnd eh vsn tnnvhns gnd dvrrny. svrgy gn dvrrnd dvynvhnsgh shsny gnt eh vd hndn tnnvhns gnt dvrrny. lyynn, phrsvrn, vckrv nmbll dkv! mknsd nmbll svndtly, stpspy, sddry yn myn dsyn ktsk dnnhy, nmt yktyt dyvt vsvskmt yn vyvsthy vd vdgt krn nmbll vsn athr tb. e dvlt nr mvt ktytv tby. andhv mgpvnann, nmbll mdrv brdm otv glgnhy. lyynn, phrsvrn, vckrv nmbll dkv! mknsd nmbll kslnd ttyd ptn pvtrkrnnhy, nmt ætl ev kll kmnt tsndhkkmnt pr tb. andhv phrsy, kslnt ttyt ptn pvtrvn pns plmkt evy ætl pvtrkrnn. lyynn, phrsvrn, vckrv nmbll dkv! mknsd nmbll sddl shn gvl smny, ev ptn lk-snv pnn nmt ætl mnætvld syl apvtrkmnd pr tb. esm nmbll pttm mnsynt dhmrsthv pnnny, nmt ætltn vcvnd aytkmnd pr stnnhy. lyynn, phrsvrn, vckrv nmbll dkv! mknsd nmbll angvktvrng shn gvl sd, dhmrsthyng shn kt hrh: ap pyvrng klyd ap stym nm angvktvrng l vgrmt ovn smng hvlkry vnnmy kynny. mns nmbll angvktvrn mrvng ptryyy nmbllm sksdnnhy. nmbll nmblg pyvrng mmm prmkrnn. srpy, plvsyn, nmbll nry dndvnn ks glvnnhd? ebvn mm angvktvrnd prgnvntyd lyynnnd nmbll lgt evm. nmbll ovngn smhrk mrrnnhy, krsyh ængsnny; smhrkt nmblg sggvld tl, ovn nvrn nvrt elvnm pdkrnnhy. ms dhmrsthv ablg l ptn sddhsthynt pjsnytt atr nmbll vsn mrrnd brkyg ptrv skryg l dkv plvd vgrvnd

syl dhmrsthyng l nmbll ptt pmnnny. sbvk nmbllt kym-m syll m prmrv ptt pmnnny. an angvktvrn mrrnn, nmb lgt evnt glgsnnv yrslm, yrslm, kkl æg ptvn pypt ytt ek- tkrngnnkmn nmb drvn ektkr gnt mm k vrk kmtvnmdd? eht nmbll kmtvn nt. blv, nmblg ghy nmbllt plkt athrn lb. mknsd nmbllt kym: svmnvhnsgh nmyen en tntt asrvldddy nmbll kyn tk mtn ptn nmbll m dknn nty ksk.

24

yss vhs dv mlgvn nkm yn kl mlgv gdngl unvhnt pavn pns gly unvhns lgt avy. nmt unvhns ovnt uttrdmn: m syll nmbllt pnnv nvd? sbvk nmbllt kym-kddmn nlb glk pt glk mh itr vnnny ksk. unvhns olv dnd vdhn kl gly tnv unvhns lgt ævt: e d ky kkl sd-dhvnnd? obvhnsgh imtt lkntmytt lkn kmkdy apt kv mnyv kvy. yssvhs ovnt uttrdmn: ksvk nmbll ml nkrrn ls blgnn. mknsd bh dnk: mm krstsy ky mg amn ævt bh dnk ml krnnny. yddh sh yddh prvtt gn nmbll asnv æt. nklimbt blgnn. mknsd m syll sdvnt ony; nmt e vn trt antmy apmnnny. mknsd jtyk jtyktd rjyyk rjyyktd vrddhv ngtnv æt. nyk tnv sgt d plkmpp sdvnnv æt. m syll vnh gvnvl ptngamy. ekl ovh nmbll pd vndmt pvd mrrny. nmbll mg nmy ns syl jtn vsn vrkrn lbnnhy. ekl bh dnk bdhvt pmn ovnnv pvdnnny, ovnnvt vrvnnny. nyk br angvktvr ngd bh dnk mlkrnnny. adhrmsthkm bvn bvn bh dng prmy hvnnny. nmt antmy dkv sthrv stnnm glvnnny. rjyy m sbhrcy syl jnt sksyk pns lv mill prkskrn lbnn; evt antmy pmnnny. ebvn angvktv dnyl vsn kynld plkrn plkl sddhsthygh tbnv nmbll ym kkl dknhd (kyvnn trm gnv), ekl ydy stnn kn-dvlt plytv. g ud stnn tmg gy tbn d gnt nbsv. kth stnd tmg vstry gnt aps hr nev. nmt e dvsvl grbhnnt krdrn strnt dkv. nmbllg pvm st klyvt sbt dvskvt nvn ls ycnkrnn. mknsd lky ptngnm st m dkv nnv, mt kykllvt nvnv mht pdvk e klyh vnny. e dvs lhdn nkrrld vnm ks knk nglvnnny. nmt trgn lbvn uds e dvs lhndkrn lbnnny. ekl ymk kthkt: blv, krstsvhs mtny nht etny nmbllt kyn nm vsvs nkrrn. mknsd br krstvd br angvktvrnd ngd plvn nm trgn lbvn pv ml krn ls mht lknd pdmd dkvnny. blv, mm nmbllt kln kvm. ebvn ovh nmbllt kthkt: ann, unvhns vnntryh stnsky kyt nm, pttv nynn. unvhns ætl gvl stnsky kyt nm, vsvs nkrrn. mknsd yms vdly prdgn nkm aprdg dkv pnd, mnsy ptryg imt esm vnny. ym tnk mlkn ætt d etn gjlhny rsvnnny. tvd e dvsvl pd psv knhm, ir andrvnnny, snd eh ely ndnnny, trkv ahsn vttnny, ahs blprkrmd slvnnny. ekl mnsy ptryg lkn ahs pnnny. evt plv syl gtry vlpnny, ovh mnsy ptry byld mht tjnd ahs vlkl pt env dknnny. unvhns mht hrn sbdyk ætv tmm dtyn evnsk, ovh ahs ek klvrk st ank klvr dkv str dgnm unvhnsgh trgttyn rskrnnny. attkk gh

upmv igngnn. eh at mdv kl htgnn kl grsm
 kly lng bv nmbl dnnhy. esm nmbl m syll dkn
 kl, unvhs drt smpyhm bvt dngnn. sbvk
 nmblt kym m syll sdvn tr m prmrv phv
 nynnny. ahst plvt phvnnny, nmt mg vcn ph
 vnnyy. nmt e dvs h py mg pynnvnhs ms
 dnn knk nt; svrgyh dvdtynvt ptrynt dnn nt.
 nvq dvs mn mnsy ptryg imt vnny. mknsd
 jlglmt plm dsvld, nv nvt ætlv dvs dkv, ovh
 kmn bmn, srnpvgnmn, srnpvdmn styy. jl-
 glm pmn syllnm gsgn yntv ovh ndn styy;
 mnsy ptryg imt elsm vnny. ekl mnsyyn
 ddnk kth stnv æt; ekknk gn lbanny, ekknk
 athrn lbanny. stryn ddnk æbmrn gl ambrmn
 stnv æt; ek nttyk gn lbanny, ek nttyk athrn
 lbanny. ebvn avdv stnn. mknsd nmblg svmy
 ky dvs enskdy nmbl dnn nt. nmt sr ky ymy
 enndy gy svmy dngn sty nm, oh avdv stmn
 tmg gy umknt ndn bv dngnn. ebvn nm-
 blt sd stnn. mknsd nmbl nstn pykd mnsy
 ptry ensk. indn svmy vsn tmg gyvsynt nym
 vlt km dnt ovn krh ptkl vsvsv nvn æt dsy
 kvd? svmy en kl ym dsyk es krnv dknd, e
 dsy asrvlddky. sbvk nmblt kym-e svmy tm
 sntk syll krh oh adhpt krnnny. nmt e npr dsy:
 mg svmy prmrvnnny tmg stn stgn, tmg shkr
 dsynt tlnt ptngn, bdddn smng kmn bmn
 stnv nm, e dsyg svmy oh bl nstn dsvk ndnn
 pyk ævt, oht tdblls acctk, vckryn smng ohg
 kts nymkrnnny; ehd hndmt dtmtkmt vnny.

25

ekl tmng phn rgn mnmylg prmgt gy knyvn
 ds dnkt svrg rjyy smnkrn lb. ovngn psdnk
 nvn nttyy, psdnk nvn ætatty. mknsd nvn
 ntty tmng phn gnydd tnn smng tl ngngyy.
 nmt nvn ætatty tmng phn smng tmng bhjnlv
 tl ngngyy. mnmylg im prmrv kl e syllm nd-
 brv ndgtty. mdhyrn rtry: ann, mnmylg env!
 ohg prmgt enny hndk vyy. evt e syl knyv
 ngt tmng phn hrgssvy. ekl nvn ntty: ap phn
 nvgn yn ns nmblg tln aptt dnnny nvn æt-
 tynt kvy. nmt nvn ætatty uttrdmn: smhrvt
 nmbltt mdvy. es nv vknnnn lngt gs, nmbltm
 mlt gnyy kvy. mlt gnt ovn gy atr mnmy
 avy; sd sty oh smng srn mglyt ætlvvy. drd
 vsnlddy. psv ank knyvt ævt: svmn, svmn,
 apt dr hry mnvy kvy. nmt oh uttrdmn:
 sbvk nmblt kym, mm nmbl ndnnmy kvy.
 ebvn dsvt pyvt nmbl ndnn ns avdv stnn.
 kmkhynd ey vnh an rtkt yn mnsyyk tmg
 dsyn kndv, ovnt tm sntk d bhrdnkmny. oh
 ekknkt tlnt phkd ekknkt dkkd ekknkt ekkd
 bgn eknkg plvn km htyt d tmg gmn gyy. tlnt
 ph lb tntt evlm gs eyn vldmkt tvt tlnt phk
 ipdvyy. esm dk lb tnttd tvt dkk updvgtty.
 nmt ek lb tntt ivtv gs plv hr, tmg svmyg ml
 sngv tbvy. bh klkt ps e dsyng svmy ævt ovn
 smng gmn blvy. evt tlnt ph lb tntt tvt tlnt
 phk gntv: svmn, ob mt tlnt phk bhrdnny.
 mnn, tvt tlnt phk updvgtmy kvy. ohg svmy
 oht kthkt: yhptv vsvsv dsy, e yhpt svlp d

gn nmb vsvsvvhy, bh d krh nmb adhpt krm.
 nmb svmyg prtyt ætlvnny oht kvy. tlnt dk lb
 tnttd ævt: svmn, ob mt tlnt dkk bhrdnny.
 mnn, tvt tlnt dkk updvgtmy kvy. ohg svmy
 oht kthkt: yhptv vsvsv dsy, e yhpt; svlp d
 gn nmb vsvsvvhy, bh d krh nmb adhpt krm.
 nmb svmyg prtyt ætlvnny oht kvy. ek tlnty
 lb tnttd ævt: svmn, ob nvpl tnn kpgnnv,
 niss tnn rskrnny, krks mnsyyk bv dngtm.
 ebvn mm bhyy gs, ohg tlnty plv sngv tbn,
 mnn, ob sntk dyv kvy. ohg svmy oht ut-
 trdmn: dstv alsv dsy, m nvpl tnn kpgnn bvt
 niss tnn rskrgnn bvt nmb dngn styhd! es
 nm mg mdl ml gndknrnnnt nmb vsn dy ytv
 tbny, evt m a kl mt ayt d plyt smng lbnt
 tbny. ebvn ohgn tlnty hrgn tlnt dsy ættt
 dnn. mknsd æt tnttt dn lbanny, oht bh vnny.
 nmt nt tnttgn oht æt dt phkrn lbanny. e
 nsprjrn dsy ptt andhkryh dmn. ehd hndmt
 dtmtkmt vnnyy kvy. mnsy ptry syl dvd-
 tyn smng tmng tjns en kl, svky tjs shsnayh
 vd hndnsk. evt syl jth unvhs idrty rskrn
 lbanny. unvhs endrk vsn elvn krn btlvn vn
 krnnkmn ovn vnkt, btlvn tmng dkn pttd
 elvn vm pttd stvnsk. evt rjrv tmng dkn ptt
 stnnnt kynsk: mg pyngn asrvldtt, enn,
 lky ptngnm st nmblt sdnmkr tbn rjyy urn
 krgnn. mknsd mm bdgnv stym, nmbl mt knt
 dnnhy. ppstv stym, nmbl mt bnt dnnhy. ag-
 ntkv stym, nmbl m plgthy; vstr ntiv stym,
 nmbl mt ændm dnnhy. rgrtv stym, nmbl m
 blnt avhy. hrgy stym, nmbl m vtt avhyy
 kynsk. ekl dhrmsthy uttrdmn: svmn, ky
 klk obvhns bdgnv stnv dk km dnmdd? nht
 ppstv stnv dk bnt dnmdd? ky klk obvhns
 agntkv stnv dk plgtmd? nht vstr ntiv stnv
 dk ændm dnmdd? ky klk ob rgrtvvt hrgyvt
 stnv dk ob lngt avmdy kynv æt. evt rjrv
 uttrdmn: sbvk nmblt kym-mg m shdryngn
 it kd knkt nmt nmbl ek klhd ek kl mtyy
 kynsk. evt unvhs vm ptt stnnnt kynsk:
 splttm, m krn phv ykstytt ohg dtynt sd-
 nmkr tbn sdkl gnnt ynn. mknsd mm bdgnv
 stym. nmbl mt knt ndnnny. ppstv stym.
 nmbl mt bnt ndnnny. agntkv stym, nmbl
 m plngthy; vstr ntiv stym, nmbl mt ændm
 ndnnny; rgrtv d hrgyd stym, nmbl m blnt
 nvhyy kynsk. evt ovnt uttrdmn: svmn, ap
 ky klk ob bdgnv h ppstv h agntkv h vstr
 ntiv h rgrtv h hrgy h stnv dk obvhnt upsthn
 nkldmy kynv æt. evt unvhs ovnt uttrdmn:
 sbvk nmblt kym mvngn it kd knktvt es nkr
 styhd ek nkl mtyy kynsk. mvh sdkl dndvmtt
 dhrmsthy sdkl jvnytt ynnyy ksk.

26

tvd yssvhns m syl vcn ky nmv tmng glynt
 kthkt: tv ddvskt ps pskv pmnn bv nmbl
 dnnhy, mnsy ptry krsyh ængsmt pvdn lbyy
 ksk. ekl nyk pjkyd snngv vdmhlld kyes nm
 uttm pjkyg slvt ektv, yssvhns prygy all
 mrnt mntrykly. nmt: snng atr kihlyk ht

ngnn pns mglyyd nkrmyy kvy. yssvhsn bt-
nyd ksth rgv smng gdr styd stryk it anrghv
svnd tln prv sd gl krndvk gr unvhsn lgt
ævt, kmt hndgn hn unvhsng hs vtkly. nmt
gly e dk kp: m nsty kl kmtd? mknsd m tl lk
gnnkt vkn dldnt dnt plvnt tbnny kvy. nmt
yssvhsn ek dn: kmt nmbt kym-m sbhrcy lv mll
ym tnk prkskrn lbndd etnd m stry vsn kl
m kryvt æ sh krmk pns kyn lbnnny ksk. evt
yds iskryt nm dlsdgn ekknk nyk pjken lngt
gs: oh nmbt pvdnt nmbt mt dnt kmt mn-
vdy æsvy. ovh rd ml thk oht kr dany. etn
ptn oh unvhsn pvdnt prstvk svy. mhn ndm
rt kn plmvn dvs gly yssvhsn lngt ævt: ob
pskv kn pns ap vsn kn plykrnt kmtskdy
æsvy. unvhsn: nvr asvl lngt gs oht kthkt-
mg kly asny; mg glyv smng nmb gdrd pskv
pytvmy acrnvhsn kynsky oht kynny ksk. gly
yssvhsn ovnt ankl ls kt, pskv plykly. svsv
klh unvhsn glyv dlsdn smng kmt vdvhsnk;
ovn kmn styd unvhsn kthkt: sbvk nmbt
kym-nmbtgn ekknk m pvdnnny ksk. ovh at-
syn skv eknk: svmn, mmd mmdy asnt pt-
ngtty. unvhsn uttrdmn: m smng tly at l
tntm m pv dany. mnsy ptry gn ly tbn htyt
oh yyny. nmt mnsy ptry pvdn e mnsyyt dkv!
e mnsy nppn nm oht yhpty ksk. unvhsn
pvdn ydsd uttrdmn: rbb, e mmdy æsvy.
nmb kvhy unvhsn oht ksk. ovn kmn styd
yssvhsn rt gn asrvdkt kd glynt d: rgn knn;
mk mg srlyyy ksk. unvhsn kslnk gn sttkt
ovnt d: nmbt syllm myn bnn; mk pv kmv
pns bhdn uds vgrvn alt gvsm mg ly. eht mg
pyngng rjyyhd m nmbt smng alt mdrkpy bn
dvs dkv mtn ptn m mdphl ys nbnnmy nmbt
kymy ksk. ovh gtvk klyn ps olv kndt
pttv gyy. evt yssvhsn ovnt kynsk: nmbt
syllm ad rtry m gn bdhvnhhy. mknsd nm
endrt phrdnm, ekl rl btlv vsrvn lbnnny ly
tb. nmt m ngtn lb ps nmbt plmvn glyt
yannmy ksk. pts unvhnst uttrdmn: syllnm
ob gn bdhvt mtn nm kvdvt bdh vnnmy
kvy. yssvhsnd: sbvk nmbt kym-ad rtry kkl
hndnt plmvn nmb m andnnn nt ky tn vrk
kynnyh oht ksk. ptsd: ob smng nsnt pv mt
sddhnt-ob ndnnmy kynnt nty unvhnst kvy.
glyv syllm elsm kvy. ekl yssvhsn ovn smng
gtsmny kyn sthnyt pmn: m atnt gs ycnkrn
atr nmbt mh indnny tmn glynt ksk. unvhsn
ptsd sbdg ptryn ddnd kndvgn gs, skvnt at-
syn klmbnt ptngtsk. ekl unvhsn ovnt kthkt:
mrn trm mg atmy it sk sthy. nmbt mh nvt
m smng avdv stnny ksk. unvhsn mndk iss-
rht gs mhnn vt: ah mg pyyn, m ksln m kn
phvnt plvn nm es vv. esv nmt m kmtls nv
ob kmtls vvy ky ycnklsk. unvhsn glyv lngt
ævt ovn indnnv dk, ptst kthkt: kmkd? m
smng ek pykvt avdv int nmbt br vnd? nmbt
prksvt npmnn pns avdv ind ycnkrnn. atmy

nm kmty, nmt msy blhnyy ksk. unvhsn nvt
dvn vrt ahkv gs: ah mg pyyn, mk m vsn
nb phvnt br nm, obg kmtyvvy ky ycnklsk.
unvhsn nvt ævt ovn nd innv dtsk, mknsd
ovng æs ndbrv tbnny. nvtv unvhsn ovn athr
gs, tnvn vrt ayt em vcn ky ycnklsk. ekl un-
vhsn glyv lngt ævt: itn ndgn nvd gnn. mnn,
py lngy, mnsy ptry pvkryng atvlt pvdn lby.
ngtnn, ap ym. ann, m pvdnn lng yv ksk. un-
vhsn kthkrddm, blv, dlsdgn ekknk ydsd
oh smng nyk pjken h smng vdmhlln kn kd
mgr gt mhtv smhykd avy. unvhsn pvdnn:
mm ymk smbgndm e unvhsny. unvhsn all-
gny ky ovnt llnk d tbnny. eknhm oh yssvhsn
lngt ævt: rbb, sbhsddhvv ky unvhsn sm-
bgtty. yssvhsnd: mtry, nmb krnt a dy krnyy
oht ksk. evt ovh ævt yssvhsn pt at tb un-
vhsn allgty. yssvhsn smng styvngn ekknk
tmg at dngkt kdv æd, uttm pjkyg dsyrt gs
ohg kn kpdmy. evt yssvhsn: nmb kdv kpv
dmnn. mknsd kd gnn syllm kdvnm vnsvny.
dvdtyn lgyv dlskt vd m lngt m dn evn ls mg
pyngng illnt mt bryy nmb stndv? es illvt,
m akr vnt onyy kyn lyvl smprnvnn khmdy
oht ksk. e pyd yssvhsn smhynt kthkt: nmbt
srkt vrddhv mn kd mgr rgn m allnt avhd?
m dvmlgv ugvnmn dvspst hddnd nmbt m
ællv nt. nmt m syllm sddhvy angvtktvrg
lyvl smprnvnn pnsyy ksk. evt glyv syllm un-
vhsn athr plgyy. yssvhsn æll ay uttm pjkyv
kyes lngt unvhsn gngyy, lynnt vdmhllt etnh
rsv sty. nmt pts uttm pjkyg slv dkv un-
vhsn anv drn gs, ætlv, tndv dkn pns svken
smng hndgty. nyk pjkyd ml mntnsbhvd
yssvhsn mrynt ptkrn pns unvhnst vrddhv
br sks svvy. bh br skskryn a nmt ksvk sm-
bvn nt. nmt psv ddnk ævt: dvmlgv kddm
ek tn dvskn dgngnt mt plvny mh kyvy kvy.
evt uttm pjky ngst st: nmb kst uttryk dnn
nnd? mvn nmbt vrddhv kyn m sksy mkdy
unvhnst kvy. nmt yssvhsn kth nkr stsk. evt
uttm pjky: nmb dvynvhsng ptry krstsd ky
apt kyn ls jvnn dvynvhsng nmyn mm nmb
dvrvmy unvhnst kvy. yssvhsnd: nmb kvhy.
tvd nmbt kym, mtn ptn mnsy ptry prkrmy
dkn ptt vdv hndnt ahs vlkl pt envt nmbt
dknnhyy oht ksk. evt uttm pjky tmg vstr
irgn: mh dvynvhnst aphskly. skskryngn apt
vtv km mkd? mhg dvaphsy dn nmbt æsny.
nmbt kmk stvdy kvy. ovh uttrdmn; mh
mrynt sdssky kvy. evt ovh unvhsng mhnt
klgs, unvhnst pt æsny. smhrk atl phr gs:
krstsn, nmbt gsv kvdy dvsn apt kynny kvy.
pts ptt mlvh hndgn unny. vjnyk oh lngt
ævt: nmbt glyv yss smng styhyy kvy. nt,
nmb kynd ndnnmy oh syllm idry kvy. oh ptt
drtv lngt gy kl, tv tnttyt oh dk: mht nsry
yss smng stygy etn styvnt kvy. oh nvt: m e
mnsy andnnn nty dvrmn kvy. svlp vlvt ps
etn st ay ævt: sbvtm nmbt ovngn ekkny; e
bv nmb kthvnm prksyy ptst kvy. evt oh: e
mnsy ndnnmy ky dstbgntd dvrtnd ptn gty.
eknhm kkl hndly. kkl hndnt plmvn nmb m

andnnn nt ky tnvrk kynv æty yssvhn̄s k vcny
pts shkt, pttt gs blvt dkn hndvy.

27

phnv kl syl nyk pjkyt snngg vd mhl̄lt
yssvhn̄s m̄rny ptkrn̄ pns unvhn̄st vrddhv
m̄trnykly. ovh unvhn̄s b̄dgn̄ gs andkryv
pl̄tt br̄dn̄y. evt unvhn̄s pvd̄n yds un-
vhn̄s vr̄dt ptkrn̄ lb̄ bv̄ dk, p̄stlv̄, rd̄ ml̄ th̄
nyk pjkynd̄ vdm̄hl̄nd̄ lnḡt n̄vt̄ ḡn̄vt̄: nd̄s l̄
pvd̄mn̄ mm̄ pv̄klȳm̄ kvy. n̄mt̄ ov̄t̄: eyn̄ apt̄
km̄ mk̄d̄? n̄mbm̄ bl̄gn̄ȳ kvy. ev̄t̄: oh̄ e rd̄ ml̄
sdd̄h̄sth̄nyh̄ dm̄ ḡȳ; oh̄ ah̄kv̄ gs̄ ell̄ m̄rnȳ.
nyk̄ pjkȳ e rd̄ ml̄ r̄gn̄: m̄v̄ l̄vl̄ ml̄ b̄vn̄ dv̄ḡbd̄v̄
dm̄nt̄ yt̄ n̄tȳ kvy. ev̄t̄ ov̄h̄ m̄trnyk̄t̄ v̄ds̄n̄ v̄ll̄n̄
pns̄ eyn̄ km̄bh̄kryḡ p̄tn̄ȳ ḡtȳ. eh̄yn̄ ad̄ dk̄v̄ e
p̄tn̄yt̄ l̄ p̄tn̄ȳȳ kyt̄. ev̄t̄: ov̄h̄ is̄ryl̄ p̄trygn̄
sm̄hr̄n̄ vs̄n̄ ml̄ kr̄n̄ld̄ t̄nt̄ḡ v̄tn̄km̄ v̄ rd̄ ml̄ th̄
r̄gn̄, sv̄m̄vn̄h̄s̄ m̄t̄ n̄ym̄kl̄ ls̄ km̄bh̄kryḡ p̄t̄-
n̄yt̄ ev̄ d̄n̄nȳ yn̄ anḡv̄kt̄v̄ ȳr̄nȳ vs̄n̄ kyn̄ ld̄
kr̄nv̄ sm̄pr̄nv̄ȳ. yssvhn̄s̄ and̄krȳ id̄ryh̄ st̄sk̄.
n̄mb̄ yd̄v̄vr̄nḡ r̄j̄dȳ and̄krȳ unvhn̄sḡn̄ ǣsv̄ȳ.
es̄ȳȳ yssvhn̄s̄ k̄sk̄. nyk̄ pjkynd̄ vdm̄hl̄nd̄ un-
vhn̄st̄ vr̄d̄ t̄b̄ vt̄ unvhn̄s̄ ks̄ ut̄tryk̄ d̄nn̄ nt̄. ev̄t̄
pl̄t̄ k̄th̄kt̄: m̄v̄h̄ n̄mb̄t̄ vr̄dd̄hv̄ k̄pm̄n̄ kr̄n̄ ḡn̄
sk̄s̄ k̄yn̄nd̄ kȳ ǣsn̄n̄ nd̄dȳ kvy. n̄mt̄ unvhn̄s̄
ek̄ vc̄nyk̄tv̄t̄ ut̄tr̄ nd̄ns̄. eh̄yn̄ and̄krȳ b̄hs̄yn̄
m̄tv̄ȳȳ. m̄glȳȳh̄d̄ sm̄hȳ ill̄n̄ ek̄ hr̄krȳk̄ and̄-
krȳ vs̄n̄ nd̄h̄skr̄ dn̄ sr̄tk̄ t̄b̄nȳ. ek̄lh̄ br̄b̄bs̄ n̄m̄
pr̄sdd̄h̄ hr̄krȳk̄ st̄ȳ. eh̄yn̄ ov̄n̄ r̄sv̄ vt̄ pl̄t̄ ov̄nt̄
k̄th̄kt̄: m̄ vs̄n̄ n̄mb̄lt̄ kv̄rk̄ nd̄h̄skr̄dn̄vt̄ n̄mb̄l̄
k̄mt̄d̄? br̄b̄bs̄d̄? n̄ht̄ kr̄st̄ȳ k̄yn̄ ys̄s̄nd̄ȳ ǣsv̄ȳ.
m̄k̄ns̄d̄ ov̄n̄ ir̄sȳvn̄ unvhn̄s̄ pvd̄n̄ b̄v̄ oh̄ d̄gn̄
st̄ȳ. t̄vd̄ oh̄ vn̄sc̄ys̄nȳh̄ h̄dd̄d̄ oh̄ḡ b̄h̄rȳv̄:
ē dh̄rm̄st̄hȳt̄ k̄sv̄k̄ n̄kr̄nn̄. ad̄ oh̄ ns̄ sv̄pn̄yk̄n̄
b̄h̄ dk̄ v̄nd̄mȳ oh̄t̄ kȳ ǣrȳȳ. eh̄t̄ nyk̄ pjkyd̄
vdm̄hl̄ld̄ br̄b̄bs̄ ill̄nt̄ yssvhn̄s̄ ns̄nt̄t̄ sm̄hȳn̄
k̄mt̄kr̄vḡtȳ. and̄krȳ ov̄nt̄ ut̄tr̄dm̄n̄: m̄ d̄d̄gn̄
kv̄rk̄ m̄ vs̄n̄ n̄mb̄lt̄ nd̄h̄skr̄dn̄vt̄ k̄mt̄dȳ ov̄gn̄
ǣsv̄ȳ. br̄b̄bs̄ȳ ov̄h̄ kvy. es̄v̄ n̄m̄ kr̄st̄s̄ k̄yn̄
ys̄st̄ m̄ vs̄n̄ k̄mk̄ kr̄nt̄dȳ pl̄t̄ ov̄gn̄ ǣsv̄ȳ. oh̄
kr̄syh̄ ǣnḡsn̄ lb̄vȳ syl̄lm̄ kvy. ev̄t̄ oh̄: m̄nd̄,
m̄h̄ m̄n̄ n̄pr̄k̄ k̄ld̄ȳ ǣsv̄ȳ. n̄mt̄: oh̄ kr̄syh̄
ǣnḡsn̄ lb̄vȳ ov̄h̄ at̄s̄yn̄ m̄rḡsv̄ȳ. ms̄ k̄lh̄lȳk̄
ht̄gn̄nv̄ ms̄ t̄mḡ ut̄sh̄yn̄ ks̄ pl̄k̄ nt̄ b̄v̄ pl̄t̄ dk̄,
v̄tr̄ ḡn̄ sm̄hȳ id̄rȳ at̄ sd̄mn̄: m̄ dh̄rm̄st̄hȳḡ l̄
ḡn̄ m̄m̄ nd̄sv̄m̄. n̄mb̄lm̄ bl̄gn̄ȳ kvy. ml̄ sn̄nḡ
ut̄tr̄ dm̄n̄: oh̄ḡ l̄ ap̄ p̄td̄ ap̄ḡ dr̄vn̄ p̄td̄ v̄vȳ
kvy. ek̄l̄ oh̄ br̄b̄bs̄ ov̄nt̄ nd̄h̄skr̄dn̄nȳ. n̄mt̄
oh̄ yssvhn̄st̄ t̄lv̄, unvhn̄s̄ kr̄syh̄ ǣnḡsn̄ lb̄nt̄
b̄hr̄dn̄nȳ. ek̄l̄ and̄krȳḡ h̄vȳ yssvhn̄s̄ p̄trȳm̄*
sl̄vt̄ ḡnḡs̄ ml̄ h̄v̄ k̄nd̄ym̄ unvhn̄s̄ v̄tt̄ r̄sk̄lȳ.
(* h̄vt̄ r̄j̄gd̄rt̄) ov̄h̄ unvhn̄sḡ ǣnd̄m̄ gl̄v̄, rt̄
sl̄vk̄ unvhn̄st̄ h̄nd̄vȳ. ov̄h̄ kt̄ ot̄nn̄k̄ gt̄ un-
vhn̄sḡ h̄sh̄ t̄b̄, b̄td̄nd̄k̄ dk̄nt̄ d̄, unvhn̄s̄ id̄ryh̄
dn̄ nm̄: yd̄v̄vr̄nḡ r̄j̄rv̄n̄, sb̄hs̄dd̄h̄v̄vȳ kȳ un-
vhn̄st̄ kv̄tk̄m̄k̄lȳ. ov̄h̄ unvhn̄st̄ kl̄gs̄, b̄td̄nd̄
gn̄ unvhn̄sḡ h̄st̄ ḡsv̄ȳ. unvhn̄st̄ kv̄tk̄m̄kl̄ ps̄
ov̄h̄ rt̄ sl̄v̄ gl̄v̄ unvhn̄sḡm̄ ǣnd̄m̄ h̄nd̄v̄, kr̄syh̄
ǣnḡsn̄ p̄ns̄ ḡnḡvȳ. ov̄h̄ n̄km̄ ȳdd̄ sm̄n̄ n̄m̄
kr̄nȳ m̄ns̄ȳyk̄ sm̄b̄v̄, unvhn̄sḡ kr̄sȳ us̄lḡn̄ ȳnt̄
oh̄t̄ bl̄k̄lȳ. ov̄h̄ is̄k̄bl̄ st̄h̄nȳ yn̄ ar̄th̄ ǣt̄ gl̄gt̄

n̄m̄ st̄h̄nȳkt̄ p̄mn̄, t̄kt̄ m̄sr̄kl̄ m̄dr̄kp̄nȳ un-
vhn̄st̄ b̄nt̄ d̄n̄nȳ. unvhn̄s̄ rs̄ bl̄ b̄nt̄ n̄km̄tv̄sk̄.
unvhn̄s̄ kr̄syh̄ ǣnḡs̄ ps̄ ov̄h̄ unvhn̄sḡ ǣnd̄m̄
d̄dd̄m̄ b̄dḡt̄tȳ. ov̄h̄ eh̄ h̄nd̄gn̄ unvhn̄s̄ rk̄v̄lk̄lȳ.
t̄vd̄: m̄h̄ yd̄v̄vr̄nḡ r̄j̄v̄ ys̄sȳ kȳ unvhn̄sḡ vr̄d̄ lȳ
unvhn̄sḡ h̄st̄ udn̄ t̄b̄vȳ. ev̄t̄ sr̄ d̄dn̄k̄, ek̄kn̄k̄
dk̄n̄ p̄t̄hd̄ ek̄kn̄k̄ v̄m̄ p̄t̄hd̄, unvhn̄s̄ sm̄nḡ
kr̄syh̄ ǣnḡsn̄ lb̄vȳ. m̄ḡ ȳnn̄ t̄mḡn̄ h̄s̄ v̄n̄ v̄n̄
unvhn̄st̄ n̄nd̄kr̄mn̄: dv̄ml̄gv̄ k̄dd̄m̄ tn̄ dv̄sk̄n̄
gd̄gn̄nn̄v̄ n̄mb̄ m̄mb̄m̄ gl̄v̄ ḡnn̄. n̄mb̄ dv̄yn̄-
vhn̄sḡ p̄trȳ n̄m̄ kr̄sȳn̄ bs̄nȳ kvy. ē ak̄rȳnm̄
nyk̄ pjkyt̄ lȳnn̄n̄ h̄ vdm̄hl̄ln̄ sm̄nḡ unvhn̄st̄
kv̄tk̄m̄ kt̄: oh̄ ann̄ gl̄v̄vȳ; t̄mm̄ gl̄vḡnt̄ n̄pl̄vn̄.
oh̄ is̄ryl̄vr̄nḡ r̄j̄ȳ; oh̄ dn̄ kr̄sȳn̄ b̄sv̄, ev̄t̄ ap̄
oh̄ ad̄h̄gn̄nm̄v̄. oh̄ dv̄yn̄vhn̄s̄ kr̄ vs̄vs̄ kr̄nȳ;
unvhn̄s̄ oh̄t̄ pr̄ȳ vn̄sk̄nm̄ dn̄ oh̄ m̄d̄hr̄nsk̄v̄.
m̄k̄ns̄d̄-mm̄ dv̄yn̄vhn̄sḡ p̄trȳmȳ oh̄ kv̄vȳ kvy.
unvhn̄s̄ sm̄nḡ kr̄syh̄ ǣnḡsn̄ld̄dv̄ sr̄d̄ es̄m̄ un-
vhn̄st̄ n̄nd̄k̄lȳ. sv̄n̄ pȳ p̄tn̄ nv̄vn̄ pȳ dk̄v̄ ds̄ȳ
m̄ll̄lh̄ and̄h̄krȳk̄ vȳ. nv̄vn̄ pȳ p̄m̄nd̄ yssvhn̄s̄:
el̄, el̄, lm̄ sb̄k̄tn̄ kȳ m̄ht̄ sb̄dȳkn̄ m̄rḡss̄k̄. eh̄
ar̄thȳ n̄m̄, m̄ḡ dv̄yn̄, m̄ḡ dv̄yn̄, ob̄ m̄ ath̄rȳ
m̄k̄ns̄d̄ nȳȳ. eh̄ st̄yv̄nḡn̄ sm̄hr̄k̄ ē as̄: m̄h̄ el̄yt̄
and̄gs̄nn̄ȳ kvy. ek̄nh̄m̄ ov̄gn̄n̄ ek̄kn̄k̄ dv̄ gs̄,
m̄d̄ht̄tk̄ gn̄ k̄dȳn̄ p̄nḡv̄ b̄td̄nd̄k̄ gs̄, unvhn̄st̄
b̄nt̄ d̄n̄nȳ. s̄ss̄ k̄th̄kt̄: n̄km̄ st̄an̄; m̄h̄ gl̄v̄nt̄
elȳ en̄nd̄ kȳ bl̄mȳȳ kvy. yssvhn̄s̄ n̄v̄tt̄ m̄ht̄ sb̄-
dȳkn̄ h̄nd̄nḡ at̄mȳ h̄ls̄k̄. bl̄v̄, dv̄ml̄gv̄ trȳ ih̄l̄
p̄tn̄ ph̄lt̄ dk̄dv̄ ir̄nȳ; pl̄v̄ k̄mp̄v̄vȳ; pr̄vt̄ pl̄nȳ;
sh̄n̄ ḡv̄ld̄ ǣr̄nȳ; st̄p̄ h̄nv̄n̄ nyk̄ sdd̄h̄v̄rȳnḡ sr̄r̄
nḡtv̄ld̄v̄, ov̄h̄ unvhn̄s̄ nḡtn̄ ps̄ sh̄n̄ ḡv̄ln̄ n̄km̄
sdd̄h̄ n̄v̄rt̄ ǣtl̄v̄, b̄h̄ dn̄kt̄ p̄n̄nȳ. sȳȳkt̄ m̄ld̄nȳd̄
oh̄ sm̄nḡ yssvhn̄s̄ rk̄v̄lk̄rm̄n̄ st̄ aȳd̄ pl̄k̄mp̄vt̄
sd̄v̄ dt̄ dk̄ it̄ b̄hȳpt̄v̄: sb̄v̄nm̄ m̄nv̄h̄s̄ dv̄yn̄-
vhn̄sḡ p̄trȳyȳ kvy. yssvhn̄st̄ up̄st̄hn̄ kr̄mn̄
gl̄ȳ st̄ unvhn̄s̄ kv̄t̄ av̄v̄ b̄h̄ str̄v̄rt̄ eh̄ dr̄n̄ bl̄
st̄ȳ. ov̄n̄ ath̄r̄ mḡd̄lȳ m̄rȳd̄ ȳkb̄ sh̄ ys̄sḡ
m̄v̄v̄ m̄rȳd̄ sb̄dḡ p̄trȳnḡ m̄nȳd̄ st̄ȳ. ys̄sv̄
kl̄ yssvhn̄sḡ glȳkv̄ stȳ ysp̄ n̄m̄ v̄st̄kr̄ m̄ns̄ȳyk̄
arm̄tȳ st̄ ǣvt̄, pl̄t̄ lnḡt̄ gs̄, yssvhn̄sḡ m̄nȳ il̄-
lv̄ȳ. ev̄t̄ pl̄t̄ eȳ b̄hr̄d̄nt̄ ank̄lȳ. ysp̄ m̄nȳ gn̄
pr̄sd̄ h̄n̄ r̄dd̄kn̄ vl̄, t̄m̄ vs̄n̄ pr̄v̄tȳh̄ k̄pp̄v̄ t̄bn̄
t̄mḡm̄ alt̄ sh̄nḡȳ t̄b̄, eh̄ dr̄dk̄t̄ m̄ht̄ gl̄k̄ pr̄l̄ t̄b̄
ḡȳ. mḡd̄lȳ m̄rȳd̄ ank̄ m̄rȳd̄ et̄n̄ sh̄n̄ gȳ id̄r̄pt̄
id̄gn̄n̄ un̄nȳ. ps̄vd̄, en̄m̄ sd̄nm̄ k̄rm̄ dv̄st̄ ps̄vd̄,
nyk̄ pjkyd̄ ph̄rv̄sr̄vd̄ pl̄t̄ lnḡt̄ r̄sv̄ ǣvt̄: sv̄mn̄,
ē v̄ck̄rȳ j̄vt̄v̄ st̄yd̄-mm̄ t̄nd̄v̄sk̄t̄ ps̄ nḡtn̄nn̄mȳ k̄
b̄v̄ apt̄ m̄tk̄ȳ. eh̄yn̄ t̄n̄ v̄n̄ dv̄s̄dk̄v̄ sh̄n̄ gȳ ar̄ks̄
kr̄nt̄ ank̄l̄ m̄nv̄, n̄ht̄ sm̄hr̄vt̄ oh̄ḡ gl̄yn̄ ǣvt̄ oh̄
sr̄gn̄ gs̄-oh̄ m̄lv̄nḡn̄ nḡtn̄ȳ sn̄nḡt̄ k̄yn̄v̄ ǣt̄.
ms̄ pl̄m̄ m̄lv̄t̄ vd̄ ant̄m̄ m̄lv̄ m̄ht̄v̄nn̄ȳȳ kvy.
n̄mb̄lt̄ rk̄v̄ll̄ st̄t̄. n̄mb̄l̄ gs̄ n̄mb̄lt̄ pl̄vn̄ p̄mn̄ eȳ
sr̄kst̄ kt̄ t̄b̄nȳ pl̄t̄ ov̄nt̄ kvy. ov̄h̄ gs̄ gl̄ m̄dr̄kr̄,
rk̄v̄ln̄ ǣtv̄, sh̄nḡȳ sr̄kst̄ k̄lȳ.

28

s̄bt̄ dv̄s̄ n̄mv̄nt̄ lv̄ stȳ pl̄mv̄n̄ dv̄st̄ el̄vn̄ vl̄h̄,
mḡd̄lȳ m̄rȳd̄ ank̄ m̄rȳd̄ sh̄nḡȳ bl̄nt̄ ḡȳ. ev̄t̄
m̄ht̄ pl̄k̄mp̄vk̄ vȳ; m̄k̄ns̄d̄ sv̄m̄nv̄h̄ns̄ḡ d̄tȳk̄
sv̄rḡyn̄ bs̄ ǣvt̄, gl̄ ah̄kt̄ pr̄l̄, ē pt̄ id̄nḡt̄tȳ. oh̄ḡ
p̄nm̄ v̄d̄lȳ m̄n̄ vȳ, oh̄ḡ v̄str̄ h̄m̄ m̄n̄ sd̄v̄ t̄b̄nȳ.
rk̄v̄ll̄ oh̄t̄ b̄hȳn̄ v̄vl̄ m̄lv̄n̄ s̄ v̄h̄. dv̄d̄tȳ ē str̄nt̄

kthkrmn: bhy nvnn; mknsd krsyh æn gsnld
yssvhnsv nmbl syn bv dnm. unvhns mh nt;
unvhns k lsm ngtnsk. enn, svnmvhns un
sthny bl ikmn gs, unvhns mlvngn ngtnsk
ky unvhns glynt kynn; unvhns nmblt plm
gllyt ynsk; ehd nmbl unvhns dknhy. blnn,
nmblt kymy kvy. evt ovh bhynd mht prtynd
shn gyn ikmn nkm gs, unvhns glynt dvn
pns dvvy. ekl yssvhns ovnt smmkhv: sbhs-
ddhvy ksk. ovh lngt ævt unvhns pd vl-
ndgn, unvhnst nmskrkly. ekl yssvhns ovnt
kthkt: bhy nvnn, mg shdryn lngt gs, gllyt
pttv ynt ovnt kynn, ehd ovn m dknv æty
ksk. ovn yn kl rkvlngn smhrk nvrt ævt
sdv syll nyk pjkynt danvy. evt ovh vdmh-
lln smng rsv mntrnykt, hvynt bh mld: ap
ndindd ohg gly r ævt oh srgn gyy kynn.
mk andkryt arcvnt, ap oh stkt nmbl brgn-
nmyy kvy. ovh ml rgn tmnt ignn ls kly. ms
e km ydvvrn atr prsddhv, ad dkv pvtny.
gly eklsdn yssvhns tmnt nymkl glly kndt
gyy. ovh unvhns dk unvhnst nmskrkly. nmt
smhrk skkly. yssvhns ovn lngt ævt kthkt:
svrgyhd plvhd syl bly mt d tb. ebvn nmbl
gs, syl jtn glyn krnn, pynngt ptrynngt sddht-
mynngt nmyt ovn bvtsmkrrn. m vsn nm-
blt ankl sylm pvtvnt ovnt ugnvnn. mmd
lkntmy dkv sm klhm nmbl smng stmy ksk.

dvyrvhnsq ptrv yss krstsvhnsq sbhrcy pt-
ngmy. blv, mm mg dty nmbt ptrv yvm,
htm nmb mrgy sdny; svmvhnsq mrgy
plyl krv, unvhnsq mvt smtl krvyv vnntry
hndgsnnkg sbdyv ky angtvktv ysyg pt ly tbn
prkryt, yhn avy. oh vnntryhd bvtsmkrmn
pkvmv pns pstvll bvtmsy prkskly. evt ml yd
rtvshd yrslm sylld oh vtt pmn tmng pv ky-
dmn ohgn yrdn gngb bvtmsy lbvy. yhn otrm
vstr hnd ingty smptyk bnd styv, oh plngtynd
vnmd kvv. oh dsnkrmn: mt vd blvt knk mt
psv ensk, mm nm unvhnsq vhnvl pty mdatvt
nvtm. mm nmbl vtrn bvtsm klm, nmt un-
vhns nmbl sddhtmyngn bvtsm krnsky ky. e
dvsld yssvhs gily nsrt st ævt yhngn yrdnh
bvtmsy lbsk. unvhns dyn gdngn knhm ahs
vvrv, atmyrvhns prvyk mn tmn ptt bs env
dtsk. tvd: nmb mg prmvnt ptryv, nmb krh
it prsnv stmy ahsn hndk nkmy. eknhm at-
myrvhns unvhns vnntryt pmnvsk. unvhns
stn vsn prkskrn lbmn stls dvsk vnntry stsk;
unvhns vn mgyv atr stsk; dv dty unvhnst
upsth kny. yhn pvdn lbvyn ps yssvhs gilyt
pmn dvyrvhnsq sbhrcy dsnkrmn: kly sm-
prnv, dvyrvhnsq rjyy smpy. pstvll sbhrcy
adhgnny ksk. unvhns gily mhd addr ydd,
msn allnnv smnd smng shdrv andd mhd
dlk hlrv dk: m anv enn, mm nmbl mnsyyn
allnnv vnt slsvnnmy ovnt ksk. eknhm ovh dl
atr unvhns anv gyy. unvhns etnn mdk dr
gs, sbdg ptrv ykbd ohg shdrv yhnd orv hnd
dl altkrnv dk, eknhm ovnt andgssk. ovhd
tmng pyv sbd vdkryn smng orv int hr un-
vhns pss gyy. ovh kprnvmt pmny; eknhm
sbt dvs unvhns snggty ætlv ignvsk. un-
vhnsq ignvm gn ovh vsmtvvy. mnd unvhns
lynnv mn nv bly æt knk mn ignvsk. eknhm
ovng snggy asddhtmyk avsv mnsyyk styv.
oh mrgsmn: nsry yssvhs, obt apn km mkd?
ap vns krnt askd? obvhns kvd ky dnm, ob
dvyrvhnsq sddhv tnvhsy ky. yssvhs oht
trvtrkmn: kth nkrv, mhgn ptvvy ksk. evt
asddhtmy oh tdn vvlv, mht hndn mrgsmn,
ohgn ptvvy. ekl ovng pdmy ktrm vdyt,
syllm: m kmkd? alt ignvmky. mnhvns blyn
yktv asddhtmynt pv anknsk, ovh unvhnst
kkrty ovnv atr kthkrgetty. eknhm unvhns
gn prvty ml gll plt avt smtnm ptvvy. ovh
snggyn pttv a knhm ykb sh yhn smng smngd
andgd gdrtp pmny. smng bhryvg mv unn
otplv styv. eknhm ovh æ gn unvhnst kvv.
unvhns ævt æg at all æ ngvsk; evt unrgy æ
krn phv gyy, æ ovnt upsthkly. svsv ir bss
kl ovh rgrtv sylld yksvsvnd unvhns lngt
gnvy. ml nvr vsy dr lng rsv styv. unvhns
ankkr rgyln pdtv bh dnk svklsk, bh yk synd
drklsk; e yksyn unvhns hndn byn kthkrnt
unvhns ovnt avsr ndnsk. udy phnvnt bh
prthmyv unvhns ngt vnnt sthnykt pttv gs,
ehd ycnklsk. smn sh oh smng st ayd unvhns
pss gs, unvhns smbv kl: sylm ob syty un-

vhnst kvv. evt unvhns: vn tnvlt m vsn dsu
krn pns asl nrvlt ym; e sndhm pttv avmy
ovnt ksk. unvhns dsnkrmnd yksyn drkrmd
gily millh ovng snggylt gysk. evt ksthrgyk
unvhns lngt ævt dnn hnd: obvhns kmnsk nm
m pvtkrnt obt plvny ky ayd styv. unvhns
ankmpvn yktv at dngkt oh pt tb: kmntm,
pvtrvnny oht ksk. eknhm ksthy ohgn phv,
oh pvtkrn lby. unvhns: ksvkt ksvk nkynt
blgnny oht tdn ankt- nmb gs ovnt sks pns
pjkyt pn, nmb pvtvrm gn mss vsn ankl dvl
pjkrn ky eknhm oh yvsk. nmt oh pttv gs e
krny bhsyn prsddhkrnt ptkrnt ptn gty. e
ns yssvhs prsddhyn nvrkt tvt ætlvnt nhkv,
vnnt sthnlv ptt stsk. mnsy syl dsln un-
vhns vtt avy.

2

unvhns dvs gnnkt ps kprnvmt nvt ætlv kl,
unvhns gy stn bv arcvy. evt drkd lngvt id
nt trmt bh dnk rsvvy. unvhns ovnt vcny
ksk. ekl strdnk vsn uslnd asbhg rgyk rgn
ovh unvhns vtt avy. smhy ns unvhns lgt ent
nhkv, ovh unvhns st tn svll hr, pyss kd, as-
bhg rgy ot yhn bssvvy. yssvhs ovng ædhll
dk: ptry, nmb pv kmkrndly asbhg rgyt ksk.
eht etn indgn un lyngnng smhrk: mh ms
kthkrn mknsd? mh dvyrvhnt aphskry.
ekknkt enm dvyrvhnt ms pv kmkrnt kt
plvndy tmng stvln klpnkrgetty. ovn tmn tl
ms klpnkl bv yssvhs tmng atmyv eknhm
dn, ovnt kynsk: nmbl kmk ns m krn stn
klpnkrvd? asbhg rgyt-nmb pv kmkrndly
kmnt-ngt nmb yhn rgn yny kmnt vd phs
kkd? nmt plvd pv kmkrnt mnsy ptryt bly
æt bv nmbl vsn dngn pnsy ky unvhns as-
bhg rgyt kthkt: ngt nmb yhn rgn gdr yny
nmbl kymy ksk. oh ngt eknhm yhn rgn sylm
idryh pttv gyy; e ns sylm vsmptv: mbnd
dyk kvdvt ndtmv ky dvyrvhnt prss kly.
nvt unvhns pttv mhd ayn gysk; ml smhy
unvhns vtt avy, unvhns ovnt ignvsk. un-
vhns mg yn atr, alpsvg ptrv lv sgmlp vdv
indn dk: m anv enny oht ksk. oh ngt un-
vhns anv gyy. tvd unvhns ohg gy kmnt hn kl,
bh sgm aykrnd pvkryd unvhns sh unvhnsq
glyn smng indgty. mknsd bh dnk styv, ovh
unvhns anv gyy. unvhns sgm aykrnnv h
pvkryn smng knv phrsvrng lynd dk, unvhns
sgm aykrnnnd pvkrynd smng knbsky un-
vhnsq glynt kvv. yssvhs e as: rgt ms
nrgt vdgk km nt. mm pvkryn ms dhmr-
sthyn kndvnt nvmy ovnt ksk. yhng glyd
phrsvrd nrhrv styv. ovh ævt: yhng glynd
phrsvrng glynd nrhryn stdd obg glyn nrhryn
nstn mknsdy unvhnsq æsyv. yssvhs ovnt
kthkt: mgl gdr ay smng mnmly styd ovnt
nrhrv stnt plvnd? mnmly ovn smng stn
tk nrhrv stnt ovnt bry. nmt mnmly ovngn
ahkkrn lbn dvs pmnnv, evt e dvs ovh nrhrv
stnny. ksvk tn rd kbllk prn vstrykt mhn
nt; mhvt alt rd klit prn rdd æd, vd lk irmk

v. tvd ksvk alt mdrkpny prn smbhjnl vt nkry; vtklt mdrkpny smbhjn pl, mdrkpny bhjnt nstvnny. nmt alt mdrkpny alt smbhjnl vtkry ksk. tvd unvhns sbt dvsd gym kt mdn gysk; unvhns gly ymnm krl kdnt pntgty. evt phrsvr kthkt: mnn, sbt dvsd ntkt d mvn krnn mknsdy unvhnsd kvy. unvhns ovnt kthkt: dvt tmtd tm smng styvntd hngyk v bdgnv klh kl d, enm uttm pjkyv abytrg klyd dvyvnhns ghyt ætlv, pjkyt vn vnktyt kdnt yt nt pdm rt k, tm smng styvnt dn bv nmbl kvdvt kyvv nddy ksk. unvhns ovnt kynsk: mnsy sbt dvs uds nv sbt dvs mnsy uds nymkrnlddy. ebvn mnsy ptry sbt dvs pv smvy ksk.

3

unvhns nvt snggyt ætlvsk; vyln atk æt mnsyyk eh sty. evt ovh unvhns vrdtbn pns unvhns sbt dvsd oh svkrnsd ky bl bl sty. unvhns: ngt idryt enny vyln at æt mnsyyt ky, ovnt kthkt-sbt dvsd sdsvnn yhpt krmd nht npr krmd? prnyk glvmd nht nstkrmdy ovng æssk. nmt ovh kth nht sty. unvhns ovng st ddkm ns dkv, udhsn ovn vtrk bl: nmb at dgkrny e mnsyyt ksk. oh ey dgkly. evt ohg at svvy. phrsvr pttv gs unvhns nsnn ksd ky unvhns vrdhdv hrdvrn smng eknhm mntnykly. yssvhsn eyn ahkv tmn glym smng mhd lngt gysk. glym mht smhykd unvhns anv gyy. ydynd yrslmnd idmynd yrdn egdnd tr sh sdn avtnd mht smhyk unvhns vsn krnlđ mht kry gn as unvhns lngt avy. smhygn unvhns ntrpn pns tmnt kd orvk sdnmv tby yty unvhns glynt ksk. mknsd unvhns bh dkd svkl nrv glym pdtv sylm unvhns æng at tbnt unvhns trpgn avy. asddhtmyd unvhns dt kl unvhns idryh vt: ob dvyvnhns ptryny mrgs kvy. tmn prsddh nkrr ls unvhns bhs ovnt anklsk. unvhns kndt ng tmnvhs kmtvvn tmn lngt kndvsk. ovh unvhns lngt avy. unvhnsd tmn smng stn pnst, dsnkrt pttkr arn pnst, yksyn dr krn bly drn pnst, dlsdnk nymklsk. (ovh kvrd yt:) unvhns vsn ptsy nmkl smnd, grjnv ptry yv arthy æt bvnrgsy unvhns vsn nm tbnld sbdg ptrv ykb sh ohg shdrv yhad, and sh plpd, btrlmv sh mtvd, tms sh alpvsg ptrv ykbd, tddys sh knnyv smnd, unvhns pvdn yds iskrtyd yn mvhy. ovnt km knt pmnavt avks ntvn trmt smhy nvt rsvny. unvhns ny e as, unvhnsd olmdry ky unvhns allnt gyy. yrslmn avv lynn: mht blsbb ætyt kyt yksdhtygy blyn mh yksyn drkry kyt kvy. evt unvhns ovn tmn vtt kndv upmvl n kthkrmn: stn drkrnt stnt plvn khmd? ym rjyyk ektm vrdhdv bhd vnt e rjyy pvtnt nhky. ym gyk ektm vrdhdv bhdvnt e gy pvtnt nhkvny. stn tmtm vrdhdv ngt bhdv nm oh pvtnt nhkv klrvy. nmt blvnty plmkt bndl ms ohg gt vd ohg bd klknt kvtt nplvn; bndlm ohg gy klkny. sbvk nmbld kym-

mnsy ptrynt ovng syl pvd ovn dvyvnhns krn syl akr aphsd kmkrn lbny. nmt sddhtmyvnhnsd aphs krn knkt ky klkvt kmv nlbny, oh sddk ppyk gn vrdkryky ksk. ms kv unvhnsd asddhtmyk ættry ovn k bvny. evt unvhnsd mnyd shdryd ævt ptt st unvhns kndvnt yvvy. smhyk unvhns avt vdv unny. blv mnn, obvhnsd mny shdryt ptt st ob syty ovh unvhnsd kvy. unvhns ovnt uttrdmn: mg mny mg shdryt kvrdy ky, tmn avt vdv unvn ds vtt bl: mnn, mnt smng mg shdryt! mknsd dvyvnhnsd kmnt krn kvrk nmt mg shdryt shdrnt mnyty vdl sk.

4

nvtt unvhns mhd addr ugvnt pntgtsk. ekl it mht smhyk unvhns vtt rsv bvn unvhns mhd orvkt ng vdhnsk; ml smhyd mhd lng gd sty. unvhns bh krn upmvl ovnt ignvsk. unvhns tmn ignvmd ovnt kynsk: asnvprnn vprnt gyy. oh vprn kl ms sdvy: smhr bj mg asl vtny, pksh ævt ev avl kvy. smhrk vd ps nt gl bm vt, ps ghn nv ns vhm plv, ir udvkl avnn dl, ml nt bvn vyl gyy. an smhrk kt atr vtny, kt vv ev ytkl bvn ev phl ndnn. tvt smhrk srbm vtny; ev plv vd, phldmn, ekn thk d ekn htđk ekn syyk bgn asvnn ipdvy. æsmnt kn ætt asvy ksk. unvhns tnym styd dlsdn smng unvhns prvr st ay upm gn unvhnsd ævy. evt unvhns uttrdmn: dvyvnhnsd rjyy rhs nmbld d tb. nmt ptt stnnnt sylm upm vln kyn lb. mknsdyt: ym hykn ovn hr kmv nlbn ls dk dkt adkn pnsy, as ast trm ngnn pnsy ksk. tvd unvhns ovnt kynsk: m upmv nmbld ndvdt? es nm nmbld syl upm kls dagnhdt? vprnn vcnv vpry. vcnv æs kl tmng st tl vpl vcnv stn eknhm ævt phrgnd, vcnv vprnlđ mg asl vv nm ovhy. esm glbmvl vprnlđd nm, vcnv æs knhm prty plgn nmt, tmn tl ml nt bvn mnd klk pvt, vcnv ns hsvk h pdvk h pmn klh, eknhm bdhvnnvt; kt atr vprnlđ ank avyl nm, vcnv æs nm, m lky smbdh krdrd vtt myvd aukt dvlnt tsvd pmnn krntgn vcnv ytkrn lb phl ndnn vt. srbm vprnlđd nm, vcnv as, plgn, ts gnykd st gnykd syk gnykd bgn phl drnny ksk. tvd unvhns ovnt kynsk: phn gnnn krny yt h ænd yt h tbn pnsd? phn rk ud tbmt nvdt? mknsd mt eldrv nvn sngvnlđ dykvt, mt prsddhkrn nlbn rhs ts bs dykvt ntty. ymkt æsmnt kn ætt ob asvy ksk. tvd unvhns ovnt kynsk: nmbld asn krn gn blgnn. nmbld ym mmmkn mndnnhdt, eynm nmbldt mndn lb. nmbld tv vdyn dnlb. mknsd ymkt ættđ oht dn lb ymkt nttd oht æt d pv ohgn gn lbgy ksk. tvd unvhnsd kynsk: dvyvnhnsd rjyy vnh mnsyyk vsn plvh bj vprmt smny. oh rtry ndnn, dhvl ngt stny, oh ndnn prkrykn e bj plv vdnny. plvnm phl htgnny; plmv kld dvav krld inps krl smprn dhnyyd htgnny. gym psn kl, kpñ kly pmnn bvn, oh vhm dkt ydnny ksk. tvd unvhns

kynsk: dvyrvhnsgrjyy kmkt smnkrmd? nht kvr upmvkn ey dkvdmd? ey ab ætykt smny. ey plvh vdrn kl plvh tbn syl bjvlt vd kd nmt, vplyn ps ey vd, sylm pl gsvlt vd lkv, ek svnh aksy pksnt lght plvn trmt mht at vhdnny ksk. ovnt drnt plvn prmnt mbnd bh upmvln unvhns vcnv ovnt ksk. upmvk ntv unvhns ovnt kthnklsk. nmt unvhns tmngm glynt syll rhs trdnsk. ed svsv kl: ap egdt ymyy unvhns ovnt ksk. ovh smhy athr, unvhns st lsm orv tmn smng unvhns gngyy. e smng vnt ord tbny. evt sd slngk hm, orv prn trmt e tlt rl gsvy. unvhns orv avr mtty pt ndhask. ovh unvhns pbdv: acrn, ap vnsvn bv ob sklkn nddy unvhnt kvy. unvhns ngt slngt trvkt: nssbdvv, nslcvvy mhdtk ksk. evt slng nvt, mht nsclyk vy. unvhnsd: nmbl bhyv stnn mnd? tvm nmblt ædhllddy ksk. ovht it yhpvt: slng sh mhd pv mnvhnt kkrvmt mnvhns kvrkdy eknk kthrgtgy.

5

ovh vhdn etr grsnyng rtt pmnyy. unvhns orvn bss knhm asddhtmyk avsv mnsyyk shn gvlv pttv env unvhnt smbvyy. oh shn gvl vsykly. dmvlnk pv oh tvv nvtvnt ksvkt nplvnvy. mknsd vglvld dmvlvld bh vr bndn lb nmt oh dmvl kddm vlg bnddmy. oh dmnykrnt ksvkt skty nvy. oh ntrm r dvl mrgsmnd gvlv kpgnmnd shn gvlht kndvlt styy. oh yssvhns drdm dk dvgn ævt unvhnt vnd: mhttm dvyrvhnsgr ptry yssvhns, obvhnt mgn km mkd? mt vd ndnmn dvyrvhnsgr nmyv udkm ilmy mht hdnv mrgs kvy. es kv: asddhtmy, mhgn drvvy unvhns oht k nsy. nmb nm mkdy unvhns ohgn æssk. mg nm lgyny; mknsd ap bh dk vmyy oh ky. rtn tmn dr nkrn htyt oh bhsyn unvhnsgr illvy. etn kd ayn mht ur rik gdr kmn styy. ovhd: urnt vhn pns ap hry mnvy unvhnsgr illvy. unvhns ovnt avsrdsn. asddhtmyv nkm gs urnt vhn kl, ddhsk pmnv e ur rl prpty phlt vgvn dv gs mhd vt gl mly. ur rkvl plgs nvrt gmvlt epvt dnnyv. evt sdv d kmkdy bln pns mnsyy pttv ævt, yssvhns lngt pmn, lgvn nm yksvsv mnsyy vstr hnd sh ætv vdv innv dk, bhyvyy. e dt ay kysv mnsyy sdvn htt urn gnt ovnt dnnyv. ovh vnh tmng smvln ahkv yn mn unvhnsgr illnt ptngtgy. unvhns orvt ngdd, yksvsv st mnsyy unvhns smng stn ls udkm ill styy. nmt unvhns oht avsr nd: nmb gdr nmb n mtrn lngt gs, svmvhns nmblt kpmn mht dvl klskd kyt unvhns nmblt krnkl htt ovnt dnnyv oht ksk. oh pttv gs, yssvhns tmt kpmn mht dvl klskd ky dkplsh prks krnt ptngtgy. syll mvtvvy. yssvhns nvt orvn egdy kl mht smhyk unvhns lngt rsvvy. unvhnsd mhd lng stsk. ekl snngy mldnng knkv yysr nmtdk ævt unvhns dk, unvhnsgr pml vt: mg kd dv mnsnvn stny. æ svv jytvn pns ob ævt æ pt at tbv mnvy unvhnsgr bhsyn ilvy. unvhns oh smng vdysk; mht smhykd

unvhnt trpmn unvhns anv gyy. dls avrddk mhl rgy ætv st stryk nyk vdngn bh d vnd, tm st syll vydmkl nmt ks plk nlb, vd amrvt pmn styy. æ yssvhns gn as, smhy atrn pssn ævt, unvhnsgr slvt atgsvy. mknsd: unvhnsgr vstrvlt pmnvt atgsvt mt svy lbyy æ kvy. eknhm ægt l dhrv vyl gs, e pdvn æt svy lbn bv æg srly tih æt dnny. eknhm yssvhns tmn krn nkt vn anbhv pty gy bv dn, smhy md hr: mg vstrvlt atgsv kvdy æssk. unvhnsgr gly: oht trpgn stnnv smhy dk dkt-mt atgsv kvd ky asnskyd kvy. e d kl stry dkn pns unvhns avt blsk. nmt str tmt sdv d dn bhyv vvlmn, ævt unvhns idryh vt, smprn ætt unvhnt kvy. unvhnsd: dynyn, nmb ædhlld nmb svkly; smdnyn gs, nmb pdvn svptv stny æt ksk. unvhns kthkrddm sng-gy mldnyg gdrn smhr ævt: nmb dv mrny; acrvnhnt tvv krt vhskrnnhdy kvy. nmt yssvhns e km nslk, snngy mldnyt kthkt: bhyv ædhlldm stny oht ksk. unvhns ptds ykby ykbg shdrv yhnd hr vn kvtt tmn smng ent nd, snngy mldnyg gt ask. evt unvhns klhlykd bhs hndvlpnnvnd bl, gt ætlv: nmbl ghskrnt hndnt mknsd? drv mrl nv, ndnnyv ovnt ksk. evt ovh unvhnt snny. nmt unvhns sylld bhrkt, drvg pyd mvd tmnvhns smng styvnd kndvgn, drv hn tnt gs, æg at all: tlkm ky æt ksk; eh arthy-vyny, ngtyny nmblt kym yny. dls avrd yysv e yvn eknhm ngt ævdyy. eknhm ovh mht vsmykn vsmt vvy. unvhns my ksvk dn nggn ls ovnt tdn ankt, æt km dnt ksk.

6

unvhns etnn pttv gs tmngm rtt pmnsk; gly unvhns ktv gyy. sbt dvs pmn kl unvhns sng-gyh ugvnt ptngtsk. bh dk e as mvtv: mht m dvl kynd? mht d tbn m prgnv kmkd? mhg atn krnlld blvt kryvln hngnn kmkd? mh mryg ptryd ykb, yss, yds sh smng shdrv vdv nvd? mhg shdry mh ap atr stnv nvd ky unvhns gn bdhvv. evt yssvhns kthkt: angvtkt knk tmng rtdt tmgm nyn atrdt tmgm gdrdt ms grv ntv nstyy ksk. ehd rgn svlpdnk pt at tb svkl ms vn ks blvt kryvk krnt unvhnt nhkvyy. ovng vsvsy ntkm gn unvhns mvtvsk. unvhns ugvnmv avt gmvl ævdsk. ekl unvhns dlsdn tmn lngt kvdy, ovn ddn ddn bgn yvnt ptngn, asddhtmyv krh ovnt byld, gmat srytyk pmnk ms rtvt mllkvtt psmbvl mldvt yn ks dyk ngv, vhn pyl, ændm ddk nhnd yn ls ovnt anksk. tvd unvhns ovnt kynsk: nmbl ym tnkd gdrkt ætlv kl, eyv pttv yntk ehm stnn. ym tnkd ovn nmbl plgnvnt nmblg vcn asnvnt ntnm, etnn pttv yn kl ovnt sksyk pns nmblg pd yt tbn dhl gsdmnyy ksk. ovh pttv gs: pstvlvnyy dsnkly. ovh bh yksynd drkt, bh ldn tln alpkt, svkly. ekl unvhnsgr nmy prsddhv bvn, hrd rje as: yhn bvtst mlvngn ngtyn, ebvn m ascry bly oh tl krykrnnyy kvy. nmt smhrk: oh elyyy kvy. an smhrk: angvtktvrngn

ekknk mn oh angvtkt knkyy kvy. nmt hrd e æskl: m vnh m vsn hs kppvnd yhny, oh (mlvngn) ngst stnnyy kyy. mknsd hrd tm srnpvgt, tmg shdry vn plpg bhryvv hrdys ns mnsn yv yhn all hradss kly. ms kl: nmb shdryg bhryv tbgm nmbt yt nty yhn hrdt k nsy. ebvn hrdys oht vrbnd, oh mrnt kmtvvy; nmt æt nhkvy; mknsdyt yhn dhrmsthv sd-dhv mnsyyk bv hrd dn, oht bhyv, oh arkskly. tvd ohg bs as hrd bhs yvylvy; nmt sntsyn oht æhmknndny. tvd pbs dnk pmny, hrd tm upn dvsd tmg uttmnyntd prdhn sndhptntd gily prdhnntd hmglykmk dnyy. evt hrdysg dv eh pmn nt, hrd sh oh smng kmt vdv hn ay prsnnkly; ekl rjtm trnyt kthkt: nmb kmt mn dyk nmt mgn illn, ek nmbt dmy ky. ohd: nmb mgn illn kydyk vvt, mg rjyy dkn ktsk vvt, nmbt dmy ky æt dvrm dnyy. æ pttt gs: m kmk illntdy æg mvgn æsyy. yhn bvtstg hsy æ kvy. eknhm æ ikmnn rj vtt pmn: ob vsn yhn bvtstg hs ttyk l dnm mt dnyt kmttmy ky illvy. rjtm atsyn skvy; nmt ohg dvrm nst, oh smng kmt vdv st ayvl nst, bryy æt kynt nkmtvy. eknhm rj mrkr hvyk yv, yhng hs gnnt ankly. oh gs hrgyd ohg hs kp, ttyk l gnyt yvnynt dnyy; yvnd ek æg mvt dnyy. ohg gly e as ævt, ohg mlknd gngs shn gyk tbvy. prty yssvhs vtt rsv tmn vsn klvd ignnvvd syll unvhst dnyy. evt unvhns: nmb pmnk vnnt sthnykt ævt tkk pbs gnyy ovnt ksk. mknsdyt ovnt km knvt avks nt trmt enn ynn bh vvy. evt ovh pmnk orvn vnnt sthnykt gyy. snng ovn ynv dk, bh dnk ovn hndn, syl nrvln ekv pyn dvgs, ovnt plmvn eh pmnyy. unvhns gdbss kl mht smhyk dk, ovn endrk nt btlyn mn sty bvn ovn krh ankmpkt, ovnt bh krn ugnvnt pt-ngtsk. dvl bhs gvn kl unvhns gly unvhns vtt ævt: m vnh vnnt sthnyky, dvl bhs gv tb. ovn avt tbn jnpdyt h gmvlt gs tmnt ym dyk knt mld gnm pns ovn hry mnvy kvy. nmt unvhns uttrdmn: nmbt ovnt knt dnyy ksk. evt ovh: ap gs ms dsyyk rt mltgn ovnt knt dntdy unvhnsn æsyy. nmb lng rt kyk tbd ky gs blny unvhns ovnt ksk. ovh dngt kl: rt phkt msn dnnktyy kvy. unvhns ovn sylln kndym vsyn nl tnkl pt hndvnt ovnt anklsk. ovh pl vsyn syy bgnd pnh bgnd indgtty. unvhns rt phd msn ddnd argn, svrgy ds bl stkt, rt kd, ovn idryh tbt glynt d, msn ddnk ovn syllnt bddnsk. syllm kl tptyt pmnyy. itr kblvnd msngnd ps dlsk prvgty. rt kvv prsy pndhsy. eknhm unvhns smhy yvn atr, tmnt plmvn orvt ng btsydv egdt ynt tmng glynt slsssk. unvhns ovngn vnv ps, ycnkrn pns kndt gysk. svsv kl orv mhd md tbn, unvhns vnh tnym gd stsk. slng ovnt vrddhv tbn bvn ovn orv pdmn hrhr vndv unvhns dk, r strvn ymy pmnd ovn vtt mhd pt pyn ymn, ovn pskr ynt hdsk. ovh unvhns mhd pt pyn ynv dk, avtryky st mrgsh. mknsd syllm unvhns dk klmbny. nmt unvhns eknhm ovn smng kthkt: dhryvtv stnn. mmy; bhy nvnyy

ky, ovn vtt gs orvt ngnsk; ekl slng nvtny. ovh tmn tl atsyn vsmtvvy; mknsd ovng st ddv tbn bvn rt plbnd krny ovh trm ngty. ovh egd gnnsrt rtt pmn orv vrl bndy. ovn orvn bss knhm mns unvhns hndn, eh vtkr rt mlll dvgs, unvhns stn bv æs æs tnvlt rgtryn yhn ptn usl gnnt ptngty. ymks gmkt h nvrtk h jnpdykt h unvhns ætlvskd, etnh ovh rgtryn kdpvl tb, ovnt unvhns slv dvllt pmnvt at-gsnt iddn ls unvhnsn illvy. atgs syllntm svy lbny.

7

yrslm avv phrsvrd lynnngn smhrkd unvhns vtt rsv, unvhns glyng smhrn apvtrv enm nsd atvln kmknv dtvy. mknsd phrsvrt syl ydvvt vdmhllng prmprgt nyg rkskrn bvn hndt at sdgn ms knn nt. kd st avm tmnm sdgn ms ovh km nkt. ovn vsn rkskrnt plgn tbn vnt bh d æt, enm ksln klgd sh pttl bhjn sdmy. phrsvrd lynnnd unvhst kthkt: obg glyv vdmhllng nyg ls nhsr, apvtrv atvln km knn mknsdy æsyy. unvhns ovnt kynsk: m snng ovng tlvl mt grvkt, eht ovng st mgn dry. mnsyyng sksvn grkmkt ugnvnm, nr-rthky mt nmskrkty ly tbn ls vckrv nmb l gn ysy mnl angtvkyyn kyy. nmb dvyvnhsg agnv hrdm mnsyyng nyg rkskrnhyy ksk. unvhns ovnt tvt kthkt: nmbly nyg pvtvn pns nmb dvyvnhsg agnv epkrn ht kdmy. mknsd-nmb pytt nmb mvtt grvkrn; py gn h mv gn h agn kynn mnn lbntm ony mss kvy. eht-mgn nmbt pryjvnt plvvn tbn d krbn, enm pndrkyy ym mnsyyk pytvt mvttv kvtt, etn ptn ohg pytvt mvttv upkrkrnt nmbt oht iddn nt. msn nmb bhrd tbn nmbly nygvln nmb dvyvnhsg vcny avlgkrnhyy. nmb tvt ebnd bh d krnhyy ksk. unvhns smhy tmn lngt nvt kndv kynsk: nmb syllm mg vcny as trmggn. pttm mnsyy tlt dv oh apvtrkrnt plvvn ks dyk nt. mnsyy apvtrvnn oh tln nkmm dvlnyy ksk. unvhns smhygn vnv gt ætlv kl gly e upmv gn unvhnsn æsyy. unvhns ovnt kynsk: nmbt esm trm nt stnnhd? pttm mnsyy tlt pmnn ks dyktv oh apvtrkrnt nhk bv nmbt trnn ndd? mknsd ey ohg stt vn bdt ætlv vsklyt ynyy ksk. ms syl akr km pvtvy unvhns prksksk. nvtd unvhns: nmt mnsyy apvtrvnn ohgn ptnv dynmy. mknsd ætltn enm mnsyyng stn apr stvl, vsykm, srkm, mnmrm, kmmthyrckm, tnh, dsthkm, vcv, slilkm, irsyv, aphskrm, udngkm sh mdkm nkmy. m syl nprd ætltn nkm mnsyy apvtrkryy ksk. unvhns etnn ngtr sh sdhn smvlt pttv gs gykt ætlv, e bv ksvd dn ngnnvt kmtvsk. nmt unvhst sngv stnt brvy. eknhm asddhtmyk avsv kd dvk æt stryk unvhns gn as ævt unvhns pml vtny. æ vn srps jty grk stryky. æg dvgn yksy drkrn ls æ unvhnsn udkm illvy. unvhns kthkt: plmkt drv tptyt pmatv. mknsd drvng rt gn blnt dmm nsdsyy æt ksk. eht

æ uttrdmn: esy, svmn. ms yt stn bl pv
 drvng km kblvln gn kty unvhnst kvy. un-
 vhnst: m km ns ynn; yksy nmb dvgn drv
 gyyv æt ksk. æ gdr gy kl æg dv ænd stp
 inn bvd yksy drv stn bvd dtvy. nvtv unvhnst
 tr smvln pttv, sdn mdn gs, dkpls sm mdn
 gily mhd lngt pmnnsk. ekl ovh vkkl bhrk
 unvhnst vtt gnvtt, oh pt at tbn ls unvhnsgn
 udkm illyv. unvhnst rhnst oh smhy krn ahtk
 gn gs, ohg knvl tmng ængl bh, klgs, ohg dv
 sprkt, svrgy ds bl, ssml: eppht, enm ærvy
 oht ksk. evt ohg kn ær, dv bndm md oh
 phdl ls kthkly. e bv ktvt nkynt unvhnst ovnt
 an dnsk. nmt unvhnst ym pmn anklskd ovh
 epmttt vd bhsyn ey prsddh kly. tvd ovh
 aprmnls mvtv: unvhnst syll yhppls klsl. un-
 vhnst bhrnt pv æsntt glvnt kthkrntt slsvnsky
 kvy.

8

e dvsvld nvt it mht smhyk rsv kl, ovnt knt
 ksvk ntn bvn unvhnst tmn glyn kn dv: smhy
 krh ankmp ættm, mknsd ovh dnt tn dvsk m
 lng stt, ovnt knt ksvk nt. ovn tmng gylt
 nrhryn ynt hrym nm ovn mrgyd kltvntv æt;
 ovngn smhrk dr st ævt stty ksk. unvhnsg
 gty uttrdmn: mh vnntr sthnykd mvn kmn
 ptmtkrnt kt plvndy unvhnst kvy. nmbt lng
 rt kyk tbdy unvhnst ovngn æssk. stky ovh
 kvy. evt unvhnst smhyt bm indgnt and, rt st
 rgn sttkt kd, ovn idryh tbn pns tmn glynt
 dnsk; ovhd smhy idryh ev tbvy. ovn lng kd
 msn svlpykd tbnv. unvhnst evt asrvdkt, evt
 ovn idryh tbnst anklsk. ovh vnh kl tptyt
 pmnyy. itrv kbl ekkt kd stk prvgtty. kvv
 ay srldsk pmn vh. unvhnst ovn ynthrysk.
 eknhm unvhnst tmn glyn smng orvt ng dlm-
 nty pltvlt pmnsk. ekl phrsrv ævt unvhnst
 prkskrmn, ahsn lknk unvhnsgn illmn, un-
 vhnst smng vdkrnt ptngtty. unvhnst tmn
 atmyn blvlt ssml: m prmrv lknk synn
 mknsd? sbvk nmbt kym-m prmrv lknk
 dn lnbnyy ky, ovn athr nvt orvt ng egdt
 gysk. rt gnynt ovnt mtk nty; orv ovn lng
 ek rtykt vd ntnv. unvhnst: phrsrvng mh-
 nvlnt hrdg mhnvlt prsvmvt blgny ovnt
 anklsk. apt rt nt nsy ky ovh tm tmn atr
 kthkrtyt y. yssvhnst e dn: nmbt rt nt ns
 nmbt atr kthkrngn mknsd? nmbt tvn dnnn
 ndd? trnn ndd? nmbtg st ddv tbd? æs æt
 kt nmbt pnnn ndd? kn æt kt nmbt æsnn
 ndd? nmbt mtk ndd? m vsn rt ph kd pnd-
 hskt dn vt itr kblvln ps kyk nmbt prvgtthdy
 æssk. dlsky ovh unvhnst kvy. rt st sr dhs
 atr bddv vd kblvln kd kyk prvgtthdy æssk.
 stky ovh unvhnst kvy. nmbt tvn trnn nddy
 unvhnst ovnt ksk. ovh btsydvtt pmnyy. evt
 ovh unvhnst vtt andhyk gnvtt oh pt at tbnmn
 unvhnsgn udkm illyv. unvhnst andhy atn all,
 gmn pttt gnvtt, ohg æsvlt klgs, oh pt at tb:
 nmbt ymk pndy ohgn æssk. oh æs osv kyny:
 mt mnsyyn pn; mknsd gs vg (ovn) ævdv

mt pnyy kvy. evt unvhnst ohg æs pt nvt at
 tbsk; oh sthrls bl, svy lb, syll phdls dtvy.
 unvhnst: gmt ætlvntvt epy ky ohg gdrtt oh
 hrysk. yssvhnst tmn glyd plpp kysry gmvlt
 pttv gyy. mgd unvhnst: m kvrk ky mnsy
 kyddy glyngn æssk. ovh uttrdmn, yhn bvt-
 sty kyt smhrk elyy kyt smhrk angvktvrngn
 ekknky kyt kyty kvy. nmt nmbt m kvrk
 ky kynnhdv unvhnst ovngn æssk. pts ut-
 trdmn: ob krstsvhnssy unvhnst kvy. un-
 vhnst tmn gn ktvt nkynt ovnt anklsk. evt
 unvhnst mnsy ptry bh d vndntt, prdhnd nyk
 pjkynd lynnnd vsn epkrn lbntt, mnn lbntt,
 tn dvskt ps nvt ngnttt on bv ovnt ugnvnt
 ptngtsk. unvhnst ekm prsddhyn ksk. ekl pts
 unvhnsv kn dvgn, unvhnst trvtrnt ptngtty.
 nmt unvhnst hr, tmn glyn dk, ptst srkrmn:
 stn m psst yv. mknsd nmb mnsyng krn ms
 dvynvhnsg krn klpnvt gnn nty ksk. evt un-
 vhnst smhy tmn glyn smng lngt kn dv ovnt
 kynsk: kvrk nmt m pss ent kmt nm, oh tmg
 kmnt athr, tmg krsv rgn, m anv ev. mknsd
 tmg jvty glvgnt kmt kvrkt nmt ek ntvny; m
 nsd sbhrcy nsd tmg jvty ntkrgnn kvrk nmt
 ek glvgny. mknsd ym mnsyky ml lky lbgttt
 tmg jvty ntv gyt oht æt prjny mkd? nht
 mnsykyt tmg jvty hlvtv mkk dnt plvnd? es
 hyn m kmnthryckv ppsthv prmrvd ymk
 m gnt mg ven gnt ljvvnd, mnsy ptry tmn
 pyngng tjns sddh dvtdyn smng en kl, unvhnst
 oh gnt ljvvnvæty ksk.

9

tvd unvhnst ovnt kthkt: sbvk nmbt kym-mh
 stnnngn smhrk dvynvhnsg rjyy blyn yktv
 pmn tbn bv dkn tk ksst mnn rsv vndvnyy
 ksk. sdvskt ps yssvhnst ptsd ykbd yhnd
 pmnk vnt, ovn tmn smng us knkdt gngysk.
 unvhnst ovn idryh anvsk vsk. unvhnsg vstr
 plvh kvr apllankttv sdkrnt br tm it sdv
 dptmtvy. evt ely mss smng ovnt pnyy. ovh
 yssvhnst smng kthkrmn sty. pts yssvhnst
 kthkt: rbb, mh stm apt hndy. evt ekkd
 msst ekkd elyt ekkd bgn mndp tnk sdmyy
 kvy. mknsd ovn it bhyptv bvn, ky yt d
 kmkdy oh ndn sty. tvd vlptlyk pmn ovn
 mtth ptr tbnv. evt: m mg prmvtv ptryy.
 mht æhm knndny vlkn hndk nkmyy. ovh
 hdsyn vtrk bl, tmn smng yssvhnsm ms an
 ksvk tvt ndtv. ovn kn dn bsn kl, mnsy ptry
 mlvngn ngtn tr ovn dtd ktvt nkyln ls un-
 vhnst ovnt anklsk. mlvngn ngtn nm kmkdy
 ovh ovnvn vcrmn e km dhrnykrtyy. tvd
 ovh kthkt: ely plmvn ent ony lynn mkns
 kyddy unvhnsgn æsvy. unvhnst kthkt: ely
 plmvn ævt syll nvt phtvnmny. mnsy ptry
 bh d vndntt slkrn lbntt ony oh gnt ly tbn
 klst? nmt nmbt kym-ely avmy, oh gn ly tbn
 lsm ovh tmn kmtd oht klyy ksk. oh glyn
 lngt a kl ovn avt mht smhyk stvtt lynn
 ovn smng vvdkrntv dtvy. eknhm ml smhy
 unvhnst dt kl it vsmtv, idryt dvgs unvhnst

acr kly. nmb l ovn smng kmk gn vvdkrn-
vdy unvhns ovngn æssk. smhygn ekknk un-
vhnst uttr dmn: acrvhns, gl atmyk avsv mg
ptry obvhns lngt gnmv. e atmy, oht avsvn
ktnd nmt, oh bm hlñny. evt oh pndm,
dtmtk, drlvgn yyny. e atmy drkrn ls mm
obvhns glynt kym; nmt ovnt brvvy kvy.
unvhns ovnt uttrdmn: ah ædhl nt prmprv,
kpmn kl nmb l smng stmd? kpmn kl nmb l
gn ivsmd? oh m lngt gnnny ksk. evt ovh
unvhns lngt oh gnyv. oh unvhns dt knhm
atmy oh tdn vvlvvy; oh bm vt, pndmmn, prl
prl hñny. mk mht pmn kpmn kldy unvhns
pygn æs sk. oh uttrdmn: ldr kl ptñy. tvd
e atmy nykvr oh vnskrn pns gnnhd vtrhd
hly. obt ymk krnt plvn nm, apt ankmpkr
phtvv mnyv kvy. yssvhns uttrdmn: obt plvn
nm! vsvskrntt syll plvny ksk. eknhm drvg
py: mm vsvskrm; mg vsvsy mdkmt phtvv
mnyv mrgs kvy. smhyk dv emn rsvn bv
yssvhns dt kl, unvhns asddhtmyt trvtrk: gl
bhr atmy, mh krn phv yv, tvt mht avsv nvt
nmbt ankrmy ksk. evt atmy mrgs, bhs oh
vvlvmm, pttt avy. oh ml knk mn vy; ebvn
oh mrrny vddn kvy. nmt yssvhns ohg at all
ngtvsk; evt oh ngt sty. unvhns gt pmn kl
unvhns gly kthkt: e atmy dr krnt apt brvn
mknsdy rhsn unvhnsn vclý. unvhnsd ycnvn
ms vn akrykn m jty drkrnt nplvny ovnt ksk.
ovh etnn pttv gly mdn gyy; e bv ksvk dagn-
nvt unvhns kmt nvsk. mknsd unvhns tmn
glynt ugnvmm: mnsy ptry mnsyng atvlt
pvdn lb, ovhd oh mrrny; mrrn lb ps, tn dvskn
oh nvt ngtñny ovnt ksk. nmt e km ovnt
trn nt, unvhnsn asntd ovh bhy vvy. ovh
kprnvmt avy. unvhns gy st kl: nmb l mrg-
yd kmk gn vvdklhdy ovngn æssk. nmt: vd
utm tntt kvdyky ovn mrgyd tmn atr vvdkl
bvñ ovh kth nkr sty. ekl unvhns vdv, dlsdn
kndv: ymk plmvny vnt kmt nm oh syllnt
antmyt syllng svkyt vvy ovnt ksk. unvhns
kd drvk gn ovn md stv, oh vdgñ: mbnd kd
drvngn ekknk mg nmyn plgnnv kvrk nmt m
plgnny. m plgnn kvrk nmt m plgnnv nv m
ev tnnvhns plgnny ovnt ksk. yhn unvhnst
kthkt: acrn, obg nmyn knk yksn drkrnv
dtmv. oh ap anv nn ns ap oht thnm klmyy
kvy. nmt yssvhns kynsk: oht thnm nkrñn.
mknsd mg nmyn blvt kryvk krñ ksvkt m gn
ikmñnn npr kthkrnt nhkv. apt vrddh nt
tntt apg pksyty. nmb l krstsvhnst ayty ky
ymk e nmyn nmb l bnt vtr kppyk dñnd, ohg
vpky ksst nt nvñny sbvn nmb l kym. tvd
m kr adhn m blyngn ekkvt bdhkrñk ædd
ohg bl mht æmbrm glk ell mhd hñ lbm oht
hdy. nmb at nmbt bdhkr nm, ek kpdmmn.
adk ætv nryt enm nnvn gnnt pmñmt vd
abbgv jvny ætlvm nmbt hñdy. (nryd ovng
pnv nsñnvt gnn nvñnvt nt.) nmb py nmbt
bdhkr nm ek kpdmmn. dpy ætv nryh hñ
lbmt vd krv jvny ætlvm nmbt hñdy. (nryd
ovng pnv nsñnvt gnn nvñnvt nt.) nmb æs
nmbt bdhkr nm ek ugldmmn. æs dk ætv nry

hñ lbmt vd ek æsk ætv dvynvhnsg rjyyt
ætlvm nmbt hñdy. nryd ovng pnv nsñnvt
gnn nvñnvt nt. syllm gñnn lññ lbñny. lñ
hñdy. nmt evy lñ gty ntñvt ev rs krñn
kmknd? nmb l lñ ætv stñn, eknk smng
smñdñn stñny ksk.

10

unvhns etnn ngt ydy smvltt yrdñn egd plttt
pmñsk. smhy unvhns vtt nvt rsvvy; un-
vhnst tmn prdd ls nvt ovnt ignnsk. phrsrv
unvhns vtt ævt unvhns prkskrmm: prsyk
vsñ tmg bhryv athry ytdy unvhnsn æsvy.
unvhns uttrdmn: mss nmb l ankl kmkdy
ovngn æssk. athrm ptry ly æ athrnt mss
avsv dñny ovh kvy. nmt yssvhns ovnt
kthkt: nmb l st ddkm ns oh m agnv nm-
blt ly dñny. nmt mvm ptngñm st unvhns
prsyk h stryk vsñ ovñ mvsk. ebvn mnsyyk
tmg pyd mvd athr tmg bhryv ælmvñny; e
ddnd ek msy vñny. ms ovh etñ ptñ dñnk nv
ek msy vt, ebvn dvynvhnsg ekk l dy mnsy
vn nkrvy ksk. gly gyd m krñy gn nvtt
unvhnsn æsvy. unvhns ovnt kynsk: tmg
bhryv athr vn stryk pvgñn kvrk nmt æt
vrddhv kmñmthycry kr. e str æg prsy athr
vn knk srñpv gññ nm, æd kmñmthycry kr-
ñny ksk. ovh ldrñ pt unvhns at tvgnñ
pñs ovñ unvhns lngt gnyv. nmt gly ovnt
srkly. yssvhns e dk it amñpv: ldrñ m lngt
ent hrñn; ovñ vlkvnt ep. mknsd dvynvhnsg
rjyy mbñdvngv. sbvk nmb l kym-ymk dvyn-
vhnsg rjyy ldrvk mñ pl ngttt oh ksst eh æt
nvñny ovnt ksk. unvhns ovñ vdgn, ovñ pt
at tb, ovnt asrvdklsk. unvhns mrgyt ydd
ektr knk dvgn ævt unvhns idryh dññ hñd:
yhpt acrvhns, sdkl jvny urmkr gññ pñs m
vsñ kmk krñt dy unvhnsn æsvy. yssvhns oht
kynsk: m yhptyy nmb mñ kynñ mñd? ekknk
enm dvynvhnsg ms vn ksvk yhpt nv. mñ
nmrv, kmñmthycry nkrv, srkm nkrv, brsk
nkvy, vckm nkrv, nmb pytt mvtt grvkrv yn
m agñ nmb dññhy ksk. ohd: acrvhns, m
syll mg yvñ avsthv ptñ rksklmy unvhnt kvy.
yssvhns oh ds bl, oht prmk: nmbt ekk ady.
gs nmb stñk sylk vññ dñndt dññ, svrgyh
nmb vnt ætvñny. nmb m anv enny oht ksk.
eht oht bh smpt tññ bvñ oh e km ns mññ
mlv, skyn ynt gyy. evt yssvhns avt bl: dhñ-
vntynt dvynvhnsg rjyyt ætlvm kpmñ amrdy
glynt ksk. gly unvhns vcnvlt vsmpt vvy.
nmt yssvhns nvtt uttrdmn: drvn, vstv krh
vsvskrñnt dvynvhnsg rjyyt ætlvm kpmñ
amrd! dhñvntyk svrgjyyt ætlvmt vd idkt
sdñ otvkt pñt phsy ksk. ovh atsñ mvtv:
es nm glynt plvn ktdy unvhnt kvy. yssvhns
ovñ ds bl: mnsyñnt nm nplvn, nmt dvyn-
vhnst es nvy. mknsd dvynvhnst syllm plvny
ksk. pts unvhnt kth krnt ptngñ: mññ, ap
syll athr obvhns anv amvny ky. yssvhnsd:
sbvk nmb l kym-m nsd sbhrcy nsd gy h
shdryn h shdryn h mv h py h drvñ h gmbm

h athry kvrk nmt, dn m klyd guld shdrynd
shdrynd mvrnd drvnd gmbmd pdt shtv syk
gnyk h, angf lkyd sdkl jvnyd nlb nstnny.
nmt prthmy bh dnk antmyd antmy prthmyd
vnnyy ksk. ovn yrslmt yn kl mgd yssvhns
ovnt prtv gysk. ovh vsmptvvy; pssn gy ay
bhvvyv. unvhns dlsdn nvt kndv, tmvhnst
sdvnt tbn d kynt ptngn: blv, ap yrslmt ymv;
mnsy ptry nyk pjkynt lynnnt pvdn lbnyy;
ovh vnh oh mnynt nymkt anyjnt pvdny.
ovh oht nddkt, klgs, tl, oh mrrny; nmt tn
dvskt ps oh nvt ngtnnyy ksk. sbdg ptryv
ykbd yhnd unvhns lngt ævt: acrn, ap illnv
kydyk nmt ob apt krndvt ap kmttmyy kvy.
m vsn nmblt kmk krndvt nmbt kmthdy
unvhns ovngn æssk. obg tjsd ekknk obg
dkn pttd ekknk vm pttd hndgt apt vrnd
mnvy ovh unvhnst kvy. nmt yssvhns: nmbt
illnn kmkdy nmbt ndnnhy. m bn kslnn bnt
h m lbn bvtsmyn bvtsmkrn lbnt h nmbt
plvdy ovnt ksk. apt plvny ovh unvhnst
kvy. yssvhnsd: m bn kslnn nmbt bnnhy;
m lbn bvtsmyn bvtsmkrn lbnnhy. nmt mg
dkn pttd vm pttd hndgt dm mg nvy. ymkt
ey sdamkr tbd ovntyy ksk. evt dsdn e as
ykb sh yhn kr kpvt ptngtgy. yssvhns ovn
tmn lghd kndv kynsk: any jtn atv andkryyy
slkn lbann ovn kr adhptkm krn bvt ovng
uttmy ovn kr bly pvtvn bvt nmbt dnnhy.
nmt nmbt atr es nvy. nmbt atr utmvnt kmt
kvrk nmt nmblg svky vnny. nmbt atr prdhny
vnt kmt kvrk nmt syllng dsy vnny. mknsd
sbvn mnsy ptry svy lbnt nv svykrntd bh
dnk uds mdm mlyk kt tmg jvty dntd ayyy
ksk. ovh yrkvt pmnyy. unvhns tmn glyn
h mht smhyk smng yrkvn pttv yn kl tmysg
ptrv brtmys nm andhv hngnkn pr ayv indgn
unvy. e nsry yssvhns bv oh as: dvtg ptry
yssvhns, mt krnkl mnvy mrgsnt ptngtgy. evt
oh nssbd vn ls bh dnk oht srkly. nmt oh:
dvtg ptry, mt krn kl mnvy vd vd mrgsvy.
yssvhns nvt st: oht andgsnny ksk. ovh and-
hyt andgs: dhryvtnn. ngtnn, unvhns nmbt
andgsnsky kvy. oh tmg slv ivt dm, pnng
yssvhns lngt ayy. yssvhns oht kthkt: m vsn
nmbt mkkrrnt nmb kmtdy ohgn æssk. rbbn,
pnm lbgntyy andhy unvhnst kyy. yssvhnsd:
ynn, nmb ædhll nmbt svklyy oht ksk. evlm
oh pnmm lb, mrgyh unvhns anv gyy.

11

ovn yrslmt lv, olv kndt ndrvt btpgytd btnytd
pmn kl, unvhns tmng glyngn ddnk yvnn:
nmbt idrpt tbn gmt ynn. eh ætlv knhm, ks
mnsyyk nggn ktl vssk bnd stnv nmbt sm-
bvnyy; u lh gnnn. nmbt km krnn mknsdy
ymk nmbt kynn nm, svmnvhnst ugn onkmk
tb; unvhns vhm u aps mh evnsky oht kynny
ovnt ksk. ovh gs, dr lng ptt mvt asl bnd st
ktl vssk dk u lhvy. eh styngn smhrk kthkt:
ktl vss lhnn mknsdy ovngn æsvy. yssvhns
k lsm ovh ovnt kvy. evt ovh ovnt ynt hryy.

ovh ktl vss yssvhns lngt gnvtt, tmng vstr u pt
lvyy; unvhns u pt hndgtsk. evt bh dnk tmng
vstrd tvtt ay ktvln kpgt atd mg atly. prtvnd
pssnd gy ay: hsn; svmnvhnsg nmyn en tntt
asrvd lddy kyt, pmnnnv ap pyv dvtg rjyy
asrvd lddy kyt, it usstnh hsnny kyt mrgsvy.
unvhnsd yrslmt pmn, dvmlgyt ætlv, ayt syll
bl, svsv tbn bvn dlsdn smng btnyt pttv gysk.
psvd ovn btyn pttv edd, unvhnst bdgnyv.
kl æt attkk ghk unvhns drn dk, eyn ymk lbd
ky lngt gysk. gs lngt pmn kl, kl ms vn ksvk
smb nvy; mknsd e vnh attkk vry nvy. un-
vhns kthkt: mtn ptn ksklk ksvk nmbn phl
nkvy gst ksk. e km unvhnsd glynt æsny.
ovh yrslmt pmnyy. unvhns dvmlgyt ætlv, eh
vknmnd mlt gnmnd st ay pttt pnnhrnt pt-
ngn, mlmrkrnng msd prvyn vknnng asnd
prl dm, dvmlgv mdn ks bhjnyk gnynt ksvkt
id ndnsk. unvhns ugnvnn ovnt kynsk: mg
ghy syl jtnt ycn ghyky kyn lbnyy ly tbnv
nvd? nmt nmbt ek srng ghvk klhyy ksk. nyk
pjkyd lyndnd e as, unvhns nsnn ksyd svvy.
mknsd unvhnsd ignvm gn ml smhy vsmyt
ptv bvn, ovh unvhnst bhvvyv. svsv klh un-
vhns nvrrn pttv gysk. ovh psvd ud yn kl
attkk gh ml ptn vyl tbnv dtvy. ptsd shkt:
rbb, blv mnv, ob spkl attkk gh vyl tbyy kvy.
yssvhns ovnt uttrdmn: dvynvhns krh ædhll
ætv stnn. sbvk nmbt kym-kvrk nmt m kndt
kthkt: idr mhd vtyny ky, tmg stn sk nkt,
tm kyn d sdvyv adhnn nm, ek oht sdvnyy.
ebvn nmbt kym-nmbt ycnkt illn mn dyk vvt
e syll nmbt lbnyy adhnn, ev nmbt lbnyy.
nmbt ycnkrmn stn kl svrgyh stn nmbt pyn-
nvhs nmbt vrd nmbt kmvn pns ymkt vrd-
dhv ymk nmbt ætnm nmbt kmvnn. (prn
ptpt kpyk vn pdyk mykr tb: nmt nmbt km
nvnn nm svrgyh stn nmbt pynnvhs nmbt
vrdvltt km nvnsk.) ovh nvt yrslmt avy.
unvhns dvmlgv skmn krn kl nyk pjkyd lynd
vdmhld unvhns vtt ævt: nmb kvr blyk pt m
d krnnhd? nht m dvl krnt m bly nmbt dnn
kvdy unvhnsn æsvy. yssvhnsd ovnt kynsk:
nmbtgn ek prsnyk asm, mt uttrdnn, evt mm
m dvl krnn mn blyk ptdy nmbt kynnm.
yhng bvtmy sv svrgynd nht mnsyngnd?
mt uttrdnn ovnt ksk. ovh ovnnv atr kthkt:
svrgynny kym nm-oh adh ngtt mknsdy apt
kynv æt. nmt mnsyngnyy kym nm-yhn sb-
vtn angvtkt knky sylln slk bvn snngt bhyv:
ap ndnmny yssvhnst uttrdnn. yssvhnsd: m
vsn m dvl krnn mn blyk ptd ky mmt nmbt
nkmy ovnt ksk.

12

unvhns upmvln ovnt kthkrnt ptngn: mnsyyk
mdvttk vv, vtt vt bnd, mdyntry sndh vlk
hr, ktk gdng, gvnt bdd, an rtkk gyy. oh md-
vtt phl kts gvngn lb gnn pns phl vryd gvn
lngt dsyk yvy. ovh oh all, oht tl, hs atn
hryy. nvt oh vn dsyk ovn vtt hryy; ovh ohg
hs tvlkt oht ngrhky. oh tvtt knk yvy; ovh

oh mrvy. tvt bh dknkn smrhkt tlvy, sm-
rhk mrvy. oht tv ekkkn enm prmvnt ptryk
styy. ovn mg ptryt grv krnv æt ky antmd
oht ovn vtt yvy. nmt e gvy tmn atr kthkt:
mh urmkkryy; enn, oh mrm, evt urny apt
vnny ky, oh all, mr, mdvttn ptt dmvy. ebvn
mdvtt svmy kmk krnnd? oh ævt e gvn vnskt
mdvtt anyynt dnnv. gvl sdnnn vsn epkl glm
kn prdhn gl krn lby. my svmnvhsn krn vvy,
e vnh apg æsvlt pdmyky yn m lyvllvt nmb
kyvv nddy ksk. unvhns m upmv tmnt vrd-
dhv k bv ovh dn unvhns allnt svvy. nmt ovh
smhyt bhyy styy. ovh vnh unvhns athr ggy.
ovh kthvn unvhns askrgnn pns phrsvrngnd
hrdrvngnd smrhk unvhns vtt yvyv. ovh ævt:
acrn, ob sbv knk bvt, mnsyyng trtrm nbln
bvn ksvkt bhv nv dvyvnhsg mrgy sb ls
ugavn bvt dnmv. kysrt aybd dm ytd aytd?
dmd ndmdy unvhnst kvv. nmt unvhns ovng
vkkm dn: nmb m prkskrnn mknsd? mt blnt
mssk gnnny ovnt ksk. ovh gnyv. unvhnsd:
m rpyt sthnt kgdy ovngn æssk. kysrggy ovh
kvy. evt yssvhsn: kysrg d kysrtd dvyvnhsg
d dvyvnhstdd dnnv ovnt ksk. ovh unvhns gn
bhsvn pdmvvy. nvt-ngtgm nty kyn sddsvr
unvhns lngt ævt kthkt: acrn, ymkg shdryk
drvkn nlb tmg bhryv styd mlt ohg shdry
ohg bhryv pvgn tmg shdry nmt drvn ipdvy
ytyy mss vsn apt lyd tb. shdry stdnk styy.
plmvny bhryvk pv gn drvn nlb mrny; dnyvt
æ pvgn drvn nlb mrny; tnvnyvt esmy. stdnm
drvn nlb mrny. syllnt ps strt mly. stdnm
æ bhryv kt pvgt bvn nvt-ngtmd æ ovngn kg
bhryv vndy unvhnsn æsvy. yssvhsn ovnt
kthkt: nmb l vrddggn sddhlyvlt dvyvnhsg
blyvt ndnn ns nvd? mknsd ovh mlvngn ngtn
kl srnpvgnavt srnpvndnvt ntv svrgy dvdtyn
mn tv. tvd mlvn ngtn bv gn nm, dvyvnhns
kthkt: mm abrhmg dvyvnhnsy, iskg dvyv-
nhnsy, ykbg dvyvnhnsyy msst k bv ohg pt
pndr gn snthnv tn nmb kyvv ndd? unvhns
mlvg nv jvtvnnng dvyvnhnsy. nmb l bhs
vrddggnhyy ksk. evt lynnngn ekkkn ævt
ovn ektv prsn vcrnv as, unvhns mns ovnt
pltr dn bv dn: syl agnvl n ky ek prdhdy un-
vnhsgn æsvy. yssvhsn uttrdmn: prdhn ek
nm-ah isryl, asnn; ap dvyvnhns svmnvhsy
unvhns ekm (dvyvnhns)y. nmb ml hdynd
nmb ml atmynd nmb ml bddhynd nmb ml
sktynd nmb dvv svmnvhnst prmkrnn yn eky.
dvn ek nm: nmbt mmb nmb aslvsyt prmkrnn
yny. mvt vd utmv anks agnvk nty ksk. evt
lynn: acrnvhs, sbvn unvhns ekm tnnvhn-
syy ob hrlns kyhy; unvhns hr vn ks dvknk
nt. ml hdynd ml gnnnynd ml sktynd unvhnst
prmkrmt tmt mn tmg aslvsyt prmkrmt syl
ml dvn pjvlt h ygvltt vd utmyy ky. oh
nnvn uttrdn bv yssvhsn dk: nmb dvyv-
nhsg rjyyt ndr v stnnhyy oht ksk. inps un-
vnhsgn ks prsnyk asnt ksvkt dhry ntbnv.
yssvhsn dvmlgv ugnvdd uttrdmn: krstsvhsn
dyvg ptryyy lynn ks kydd? dvtm sddht-
mynn krnkt kthkrnn: m vsn nmb strn nmb

pptv kt tbn tk mg dkn ptt hndgnnny svmn-
vhsn mg svmnvhnst ksky ky. dvtm unvhnst
svmnvhsny kyy; es nm unvhns ohg ptry
vnn ksky æssk. smny jny unvhnst sntsyn
æhm kndany. unvhns tmn ignvnd kynsk:
utr sl ænd ævdmtt kdplvld acr lbmtt sng-
gvld prdhn asnvltt mglyvld prdhn sthnlvt
kmtvnnvd, vndmbvng gvl klkknvd, vcvt
drgh ycnkrnvd lynnngn prsvmvnn; ovh vd
brptl dndvmk lbanny ksk. unvhns mdl gbvd
idryh vdhdn snng gbvdvt mdl dmn ht blhnsk.
vstkry bh dkn hngk dmvy. dlnd vndmbvk
ævt styk vtn sl dkk dmvy. unvhns glyn
tmn vtt kndv: sbvk nmbtl kym-gbvd mdl
dmn sylnt vd m dlnd vndmbv dmvy. mknsd
e syll tmng vdmnt dyn dmvy. nmt m vnh
tmg hngkmn tmg rksvmt tbn sylm dmvyv
ksk.

13

unvhns dvmlgvn pttv ydd unvhnsn glyngn
ekknk: acrn, blv mnv, ky akr glt, ky akr
gdngld! ky unvhnst kyy. yssvhsn oht kthkt:
nmb m mht gdngl dknndh? glk pt kth itr
nvn ls ev kddmn lbanny ksk. unvhns dvmlgv
idryh olv knd vdhn kl ptsd ykbd yhnd add
rhn unvhnst kthkt: e d ky klk sddhvnd?
e syll sddhvt yn kl it lkn kmkd ky apt
kv mnvy kvy. yssvhsn ovnt kthkrnt ptngn:
ksvk vsn nmb ml nknn htyt blgn. bh dkn
mg nmyn ævt-mm e tnnvnhnsy ky bh dkn
mlkrny. yddh sh yddh kth gn nmb asn
kl nklnbnn. m dvl sdvnt ony; nmt antmy
evkt nvy. mknsd jtyk jtyktd rjyyk rjykt
vrddhv ngtnv æt. nyk tnv plkmv vnny;
sgt vnny. mv gvnvl ptngmy. eht nmb
prsvmvnn. mknsd ovh mntrn sbhvt nmb
pvdny; snggvld nmb tln lbanny; adhptnd
rjnd id-ry nmb m ns ovnt ksky pns stnv
æt. tvd sbhrcy plmkt syl jtnt prkskrn lbnt
ony. ovn nmb pvdnt gnyv kl kmk kynnmdy
kln knssl vnvn. eht e pyd nmbtl ymk dn
lbd ek kynn. mknsd kthkrnn nmb l v-
dhtmyvnhnsy. tvd shdry shdryd py drvd
mrnyt pvdny. drvd mvpynt vrddhv ngt
ovn mrnyt ptkrvny; mg nmy ns sylm nm-
blt vrkrny. nmt antmy dkvm sthrv stnn
glvn lbny. tvd plkrn plkl nsds sthny stnv
nmb l ym klk dknndh (kyvnn trmgny), ekl
ydyh stnn kndvlt plytv. gy ud stnn bsntvt
tmg gyn ksvk gnn pns eh ætlvntvt nydv. kth
stnd tmg vstr gnt hr aps nyv. nmt e dvsvld
grbhntt krnd strntt dkv! st klyd mv sddh
nvn pns ycnkrnn. mknsd dvyvnhns mv mvll
ptngnm st m dkv nnv mt sd nnvn akr pd e
dvsvld pmnnny. svmnvhsn e dvs lhnd nklsk
nm ksknk glvnn nt. nmt unvhns tmn trgttvn
uds e dvs lhndklsk. ekl: mnn krstsvhsn
mhy; nht: ann ehyy ymk nmbtl kvt svsv
nkrrn. mknsd br krstsvrd br angvktvrd
ngt, plvn nm trgttvn mlkrn pns lknd pdmd
dkvny. nmt nmb prsvmvnn. onn, kl ætv

nmblt syll kym. e dvsvld e pdvn ps ir andrvny, snd ely ndnny, trkv ahsn vtyny, ahs æt blprkrmyd slvn lbny. ekl mnsy ptry mht blynd tjsnd yktv vlklvl env ovh dkny. evt unvhns tmn dtyv yv, plv klvr ptn ahs klvr dkv str dgn tmmvhsng trgttvn rskrvn æt. attkk gh upmv igngn. eh att mdv kl htgn kl grsm kly lng bv nmbt dnnhy. esm m d sddhvnv nmbt dkn kl unvhns drtv lngm bv dngn. sbvk nmbt kym-m syll sdvn tk m prmrv phvny. ahs plvt phvny. nmt mg ven phvny. nmt e dvsvt e pyvt pynvnhns ms an ksvk dnn nt, svrgyh stn dtyvt ptryvt ndnt. e kly kvd vdy nymbt ndnn bvn prsvm, avdv ind ycnkrnn. e vnh tmg dsynt blyd eknt tm tmg vdd d, avdv stny drt-plyt an d, tmg gdrn ptv gs an rtk nvt stn mnsykt smny. ebvn gdr svmy hdsyn ævt nmbt ndinnv ndkn pns avdv stnn. mknsd oh enn ky vld enm svsd mdhym rtry d kkl hndln vld alymdy nmbt ndnnhy. mm nmbt kyn d syllntm kym-avdv stny ksk.

14

pskvd mhn ndm rt kn mglyyd ddvskt ps pmnt tbny. nyk pjkyd lynd unvhns prygn anl mrnn ksd ky symn sty. mknsd: snag atr klhlyk nvn pns mglyyld nkrmy ovh kvy. unvhns btnyh ksth rgy smng gy kmt indgn inddd stryk it anrghv jtms tln pr sdgl krndvk gnvt, e krndv bnd, unvhnsgh hs vtiky. nmt eh st smhrk tm tmn atr kp: m tl nstkl kmk nsd? m tl ms tnsykt vdyn vkn dldnt dnt plvn tbny ky æt vrddhv kndly. nmt yssvhs kynsk: æ nkm unnv; nmbt æt krdrkrnn mknsd? æ mt kl yhpt kryvky. mknsd dldn nmbt smng ntrm stt, nmbt kmt klk ovnt yhpt krnt nmbt plvn. nmt mm nmbt smng ntrm nstrm. æt plvn d æ kly. bhmdny pns æ kl ætv mg sry alpkly. sbvk nmbt kym-lv mlll sbhrey prskrn lbn sm tnvl dm m stry kl kryvt æ gn shvmk kt kyn lbny ksk. dlsdgn ekknkv yds iskryt unvhns nyk pjkyt pdvn pns ovn vtt gyy. ovh e as sttv oht ml dnt prnd vvy. evt oh unvhns pvdmt phs prstvk svy. pskv pjkrn mhn nms rt kn plmvn dvs unvhns gly: oh pskv kn pns ap gs ktn plyl krntv kmtskdy unvhnsn æsvy. evt unvhns tmn glyngn ddnk yvnm ovnt kynsk: nvrt ynn, ekl vtr klyk gn yn mnsykt nmbt smbvny. oh pss gs, oh ym gdrkt ætlvnd eh svmyt kthkt-mg glyv smng m vsn pskv kn mg agntk slv ktnhdy acrvnhns asnsky kyn. evt sdnmv plylkr tbn mht udmhlik ohm nmbt pnvny. eh apt plylkrny ksk. gly gs, nvrt pmn, unvhns ovnt k lsm sbmv, pskv plylky. svsv kl unvhns dlsd smng ask. ovn hnsv kmn styd yssvhs kthkt: sbvk nmbt kym-m smng knnv knk vn nmbign ekknk m pvdnyy ksk. ovh skvntt ekknk ekknk ps: mmd mmdy unvhnsn asntt ptingty. un-

vhnsd: dlsdgn ekknkv m smng tly at ln tntty. mknsd tm gn ly tbn htytm mnsy ptry yny. nmt mnsy ptry pvdn mnsykt dkv! e mnsy npnn nm oht hndyy ksk. ovn kmn styd unvhns rt gn asrvdkt kd ovnt d: gnn. mk mg sryyy ksk. unvhns kslndk gn stkt ovnt dnsk. ovn syll eyn byv. tvd unvhns ovnt kynsk: mk bh dkn uds m vsn vgrvn gysm mg ly. sbvk nmbt kym-dvynvhsng rjyvd mdrkphl altn bn dvs dkv ey tvt nbnnmy ksk. ovh gtkvk klyn pns oly kndt ptv gyy. evt yssvhs ovnt kynsk: nmbt syllm bdhvnny. mknsd-mm endrt phrdnm, evt btlv vsrvn lbny ly tb. es v nmt mm ngtn lb ps nmbt prtv glyt yny ovnt ksk. eht pts kthkt: syldnm bdhvt mm nm bdh nvmy unvhst ky. yssvhsd: sbvk nmbt kym-ad, m rtrym. kkl dvrk hndlt plmvn nmb m andnn nt ky tn vrk kynnyh oht ksk. nmt oh: mt obvhns smng nsnt vtt, ob ndnmy kyn nm tly it tds kvy. ovn syld esm kvy. ovh gtsm nmv stnykt pmny. unvhnsd: m ycnkrn atr nmbt mh innv glynt ksk. unvhns ptsd ykvd yhnd tmn smng kndvgn gs, bh-syn vsmpvtnt atsyn klmbnt ptn gtsk. unvhns ovnt kthkt: mrn tm mg st it skvy. nmbt mh nvt avdv stny ky, mndk issrht gs, bm vt, plvn nm e py tmn krn phv yn ls ycnkrnn: abb pynn, obt syllm plvn; m ksln mgn phkl mnv. es v nmt m kmt d nv ob kmt d vvy ksk. unvhns ævt ovn ndinnv dk, ptst kthkt: smn, nmb ndinnvd? nmbt ek pyk avdv int brvn d? nmbt prksvt pmnn pns avdv hnd ycnkrnn. atmy nm kmt, nmt msy drlvly ksk. unvhns nvtt gs em vcnm ky ycnklsk. unvhns nvt hr ævt, ovn ndinnv dtsk, mknsd ovng æs it ndbrv tbny; unvhst mn uttryk dntdy ovh ndn sty. unvhns tnvn vr ævt ovnt kynsk: dn ndgn nvd gnn; itn æt; py pmn tb; mnn, mnsy ptry pvkryng atvlt pvdn lby. ngtn, ap ym. mnn, m pvdnn lngy ksk. eknhm, unvhns kthkrddm, dlsdgn ekknkv ydsd oh smng nyk pjkyv lyynn h vdmhlln krn smhykd kd mgr rgn avy. unvhns pvdnn kthkt: mm ymk smbgnd e ohy; oh al prsvm argn yny lkn ovnt d tbny. oh a knhm unvhns lngt pmn: rbb ky unvhns smbgty. ovhd unvhns pt athl unvhns allgty. lng styvngn ekknk kvd æd uttrm pjkyg dsyg gs ohg kn kpdm. yssvhs ovnt uttrdm: nmbt srkt vrddhv mn kd mgr rgn m allnt avhd? mm dv mlgv ugvnmn dvspt nmbt smng stym, nmbt m ællv nt. nmt lyvl smprvn pns ms sdvy ksk. evt syllm unvhns athr plgyy. tmg ngn sryh hn rddk prgt ektr trnyk unvhns pss gyy. ovh oh ællvy; nmt oh hn rdd athr, ngvn plgyy. ovh yssvhs uttm pjky vtt gngy. syl nyk pjkyd vdmhlln lynd oh smng rsvny. pts drn unvhns pss uttm pjkyg mlv dkv gs, eh ætl svkyn smng indgn gntpmn hnny. nyk pjkyd ml mtrn sbhdv yssvhs mrnyt ptkrn pns unvhst vrddhv sks svvy; nmt smbv

nt. mknsd bh dñk unvhnst vrddhv br sks k nmt ovng sks ekngvn nt. evt smhr ngt st unvhnst vrddhv br sks kymn: atn sdñld m dvmlgv mm kd dm, atn nsdñld ankk tn dvskn gdngmy oh kynv ap æsvnyy kvv. nmt m akrynt ovng sks ekng nvy. uttm pjky ngt md st: nmb ks uttryk dñn ndd? mvn nmbt vrddhv kyn sks kmkdy yssvhnsgn æsvy. nmt unvhns kth nkr, ks uttryk nd stsk. nvt uttm pjky kthkt: nmb asrvldt tñvhnsg ptrv krsts vhnsgd unvhnsgn æsvy. yssvhnsg: esy. tvd mnsy ptry prkrmy dkn ptt vdinnvt ahs vlkl prvrng envt nmbld dknñhy ksk. evt uttm pjky tmg vstr irgn: skskryngn tvt apt km mkd? dv aphy nmbldt æsny. nmbld stñn mkdy æsvy. ovn syll unvhns mrnyt sdsskyy tñdkt kvv. ekl smhrk unvhnst klgstnt unvhnsg mhn vs unvhnst gt æn: dvs kynny unvhnst kyntt ptngtty. svkyd atlphr d unvhns bhrgtty. pts mlvh phl styd uttm pjkyg mhkr trnyngn ekkñk ævt pts gñtpñv dk, oh ds bl: nmbt nsry yss smng styhy kvv. nmt oh: nt, nmb kyn d m dñnvt mt trñvt nty ky pt slvt gyy; evt kkl hñdly. e trñ oh dk: mh ovngn ekkñkyy lng styvnt nvtt kynt ptngtty. nmt oh nvtt: nty kvv. svlp vlvkt ps nvt lng sty ay: sbvtn nmb ovngn ekkñky; mknsd nmb gllykyy ptst kvv. nmt oh: nmbld kyn e mnsy ndñmny ky ds tbgñntd dvrtñd ptngtty. eknhm kkl dvñ vr hñdly. kkl dvrk hñdñt plmñv nmb m andñnn nt ky tñvrk kynñhy yssvhnst tmt k vcny pts shkt, e gn st st hñdvyy.

15

phñv kñhm nyk pjky vdmhllñd lynnñd ml mñtrñ sbhvd smng mñtrñky pvtv, yssvhnst bñdgn gs pltt bhrdñny. nmb ydvvrng rjdy plt unvhnsgn æsvy. unvhns uttrdmm: nmb kynñhy oht ksk. nyk pjky bh d gn unvhnst vrd tbvy. plt nvt kthkt: nmb ks uttryk dñn ndd? mvn nmbt kpñn vrd tbnvd ky blñny unvhnst kyy. nmt yssvhnst tvt ks uttryk ndñsk; ehñy plt mvtvy. mglyyd ovn illñ hrkryk oh vsñ ovnt mddñ srkt tbñy. krłgs, e krl gsmd mñmr mñsn smng bñdñ lb brbbs nm knk vy. smhy nggs oh tñmt kl srt htyt krđñ ls ohgn illñt ptngtty. plt uttrdmm: m vsñ ydvvrng rj nmbld ndhskrd-nvt nmbld kmtdy ovngn æsyy. mknsd nyk pjkyñ vsñ irsyvñ unvhns pv dñ bv oh dñgn sty. nmt es nv oh vsñ brbbs ovnt md dñ pñs nyk pjky smhy plmbvvy. plt nvt ovnt uttrdmm: esñm ydvvrng rjyy nmbld kynñv mht kmk krmdy ky. oh krsyh ængsv mñvy nvtt ovh mrgsvy. ekl plt: e mñd? mh mñ nprk kldy ovngn æsvy. nmt ovh: oh krsyh ængsv mñvy atsñn mrgsvy. plt smhy stkrnt kmtv, brbbs ovnt mdd, yssvhnst tlv, unvhns krsyh ængst bhrdñny. hvñ unvhns prtrym* nm slv ætlt gñgs, ml hv smdv rskly. (* mtv ;27 blñn) ovh unvhnst rtñl vstryk andv, kt

otñnk gt unvhnsg hsh tb: ydvvrng rjrvñ, obt sbhsddhvvy ky, unvhnst akrñrt ptngtty. ovh bt dñdñk unvhnsg hst gs, unvhnst kłgs, dñ nm unvhnst nmskrkly. ovh unvhnst srdmkl ps, rtñl vstry md unvhnsgm vstr andv, krsyh ængsn pñs unvhns pttt gñgy. ovh alksñdrgt rpsgt pyv, pñsrñ ævt e mg gvy krñy smñ nm knkt unvhnsg krsy usłgn yn pñs ovñ smng ynt blkly. ovh iskbłstñny yn arth æt glgt mñv idmt unvhns gñgs, gñdhrs msvr mdrkpñy unvhnst dñny. nmt unvhns e plngtsk. ovh unvhns krsyh ængs, unvhnsg vstr bñdgnm, ek ekt kmk lbd ky ev gn dd dmvy. ey tñvñ py vy, ovh unvhns krsyh æn gsvy. ydvvrng rjy ky unvhnsg vrd ptry ly udn tb tbñy. ovh sr ddñk, ekkñk unvhnsg dñk ptthd ekkñk vñ ptthd unvhns smng krsyh ængsvy. (nyk prñ ptptvl vñ pdyk ætłtkr tb: mñs unvhns vrdkrñn smng gñgn lbks yn sddh lyvll smprñvy.) mg yññ tñng hs vñ vñ unvhnst aphykrñm: oh! dvmlgv kddm tn dvskn gdngñvñ nmb, nmbm glv krsyn bsñny kvv. nyk pjkyt lynnñ smng e akryñm tñm atr unvhnst kvtkmkrñm: oh ann glvvy; tmm glvgnt bry. ap vsñ dk adhñ pñs isryłg rjv krsts dñ krsyn bsvy kvv. unvhns smng krsyh ængsn lb ayd unvhnst ndñkly. hvñ py pñmñ vt, nvññ py dkv rt mlll andhkryk vy. nvññ pyd yssvhnst: ely, ely, lm sbktñ ky mht hñdn mrgssk. eh arthy nm, mg dvyn, mg dvyn, ob m athry mknsd yñy. lng styvngñ smhrk e as: ann, oh elyt hñdgsñvvy kvv. knk dvgs mdhttk kdñy pñgv bt dñdğ kvv unvhnst bñt d: nkm stñn; mh bsvgtñ ely enñdy blmyy kvv. yssvhnst mht hñdk nng atmy hlks. evt dvmlgv try ihl pññ phl dkv dkdv irny. unvhns idryh st syykt mldñy unvhns mñs atmy hl bv dt kl: sbvtn m mñsy dyvñvhnsg ptryyy ky. strvrd drñ blstyy. ovñ atr unvhns gly st kłh unvhns ktv gvy, unvhnst upstññklv mgdly mryt kd ykbgd yssgd mvv mryt slmt unvhns smng yrslmt avv vñ bh strvrt sty. e dvs sdn-mkrñm dvs vñ sbt dvst prthm dvs bvñ, svsv kl, grtr mñtrykv, dvynvhnsg rjyy gn bl styv army ysp ævt, dhrygn plt lngt gs, yssvhnsg mñy illvy. plt unvhns epñm ikmñt nsñ bvt pdmñv, syykt mldñy kñdv, unvhns mr bhvl gydy æsyy. e bv htm syykt mldñygn dñgn, yspt mñy bhrdñny. oh hñ rddk mlt gn, unvhns bgn e rddh ot, prvtyk kpñld shngyk tb, eh drkdğ glk prl tbvy. mgdly mryd yssg mvv mryd unvhns tb stñny dtvy.

16

sbt dvs psv kl mgdly mryd ykbg mvv mryd slmd ævt unvhns alpkrñ pñs svñd drvy mlt gn, sty plmñvd it udy ir pv kl shñ g lngt avy. ovh: apt shngy drkdñ gl ahtk prl dññ kvdy ovñvñ atr kthkly. mknsd ek it mhtv tbñy. ovh æs osv bl kl gl ahtk prl tbn bv dtvy. ekl ovh shngt ætlv, sd slvk plñdgt trnyk dñk

ptt indgn innv dk, bhtvh. oh ovnt kthkt:
bht nvnn. nmbl vnh krsyh ængsnld nsry
yssvhs synnhy. unvhns ngtnsk; unvhns mh
nt. mnn, ovn unvhns tb sthny! nmt nmbl
gs: unvhns nmblt plmyn glyt ynsky kyt un-
vhns nmblt k ls ehd nmbl unvhns dknv æt
kyt unvhns glyntd ptstd kynny kv. ovh
pttt ævt, shn gyn plgyy; mknsd vvlm sh vs-
myt ovn krh pmn tbny. ovh bhyv st bvn,
ksvkt ksvk nkvy. unvhns sty plmvnd alym
vl ngt kl plmkt mgdly mryt pnnsk. æ vnh
unvhns vsn yksyn stdnk drkrn lb tntty. æ gs
unvhns smng st ay andmn vlpmn stdd ovnt
dnnvy. unvhns jvtv stn bvd æ vsn dknld bvd
æs vt ovh avsvskly. inps ovngn ddnk ptsrt
yn kl unvhns anykrykn ovnt prksvsk. ovh gs
ank ayt dnnvy. ovh ovnt vsvs nkly. psv un-
vhns eklstdn kmt hnsv styd ovnt pn, ngtnyn
ps tmnvhsv dt ayv ovn vsvs nkl ns, ovng
vsvsy ntkmtt st ddkmtt ovnt dstbsk. unvhns
ovnt kynsk: nmbl lv mlll gs skl jntvt sbhrcy
prkskrnn. adhgnnv bvtsmy lbnnv tntt glvn
lbnnv; nmt adh ngnn tntt vrdt ptkrn lbnnv.
adhnnt ættv lkn nm: ovh mg nmyn yksyn
drkrnny; an bhsvln kthkrnny; srpyn allgny,
ym mrny vs jtyk bvt eyn ksst ovnt antrk
nvnnv; ovn rgn pt at tb klh, ovh svy lb-
nny ksk. ms svmv yssvhs ovnt kthkl ps,
svrgyt osvgn lb, dvynvhns dkn ptth vdvsk.
ovh pttv gs, syl tnvln dsn kly. svmnvhnsd
ovn smng krykrmn ovn atn sdv lknvln vcny
sthrklsk. amn.

at uttmv typsln, ptngnm st æsn dtvvn h
vcny svkynv st ay vsn apt dnv dn prkryt,
ap athr istv tbn krn gn kthvstvk rcnkrnt bh
dnk vsn ptngn tbn bvn, ob ymk gn ignm
lbyhd e krnlv stykm ob vsn dngnn pns,
mmt ml ptn krmyt syl krn hrykr vms bl,
e d plvln obt ly evm sdsyy stvm. ydy rjv
hrdg klyd abyg pyth skrys nm ektr pjkyk
styy. oht arng dvrngn bhryvk vvy, æg nm
elsbty. ovn ddnm svmnvhnsg syl agn h
nygvl nrdsv hsrnm, dvyvnhns idryh dhrm-
sthv styy. elsbty vnd bvn ovnt drvk nvy,
ovn ddnm vysgtv styy. tvd oh tmg pty
krmy ls dvyvnhns idryh pjkh myh krn kl,
svmnvhnsg sddhsthynt ætlv svnd dm opp-
krmt vry pjkyg nly srt ls psæt dmmn oht
vtny. svnd dm oppkrn vlv ml smhy yc-
nkrnm ptt styy. evt dm pjsnyt dkn ptt sv-
mnvhnsg dtyk stnv oht pny. skrys oh dk
klmb bhyptvyy. nmt dvdtv oht kthkt: skrys,
bhv nvn. mknsd nmb knnlv asnlddy, nmb
bhryvv elsbty nmb ns ptryk bhkrny, oht yhn
yn nm tbn. nmbt ptryt stnyt vany; bh
dnk ohg ipdmt prtvny. mknsd oh sv-
mnvhnsg idryh uttmyk vny, oh mdrkpnyvt
mdypnyvt abnny; mv ks ptm oh sddhtmyv
prnv stany. oh isryl ptryngn bh dnt ovng
dv svmnvhnsg vtt hranny. oh pyvrng st
drvn dstt akkrvn dhrmsthyng gnyh hsrmtt
hrvn pnsd, sdhmv snngk svmnvhnst pylv krn
pnsd, elyg atmynd blynd unvhst prtv yn-
nyy kvy. skrysd: mm mk kmkn dngnmd?
mknsd mm mhllky, mg bhryvt vysgtvy dvdt-
tyt kvy. dvdtv utttrdmn: mm dvyvnhns
idryh stnv gbryly; nmb smng kthkrnt m
yhpt arcy nmb vt gnntt evnlldm. blv, nym
klyt smprnvnnv mg vcn nmb vsvs nkl bvn, m
krn sdvn dvs dkv, nmb kthkrnt nhkv nssb-
dvanhyv kvy. skrys en tk bl st snng dvmlyg
ohg pmvm gn mvtvvy. oh ptt a kl ovnt
kthkrnt oht brvy. oh dvmlygd drsnyk dt bv
ovh dngtgy; oh glv ovnt sgnkrnm styy. tvd
tmg mhkrn dvs smprnv kl oh svky gdrt gyy.
bhryv e dsvlt ps ohg elsbty grbhv: mnsyyn
atr v mg ndv phkrn pns svmnvhnsg m ds
bl dsvldt mt ms krnklsky ky, ps msk sngv
styy. svn msyd, glyl nsrt nm nvrv vs, dvgt
vsyhv ysp nm mnsykyt vvhbs d st, knyvk
vtt dvyvnhns vtn gbryl nm dty yvnlddy; e
knyvg nm mryy. oh æ st tnt pnm: bh
krnv lb tntty, sbhsddhvv, svmnvhnsg nmb
smng stnsky kvy. nmt æ ohg kmt bhs klmb,
m kbndv acrykd ky klpnkrnm styy. dvdtv
æt kthkt: mry, bhv nvn. mknsd nmbt
dvyvnhnsg krnv lbny. blv, nmb bhrbhv
ptryk bhkrny, unvhst yss yn nmy tbn.
unvhns utmv mhttmynng ptryny kyn lb-
nsk. unvhnsdg pyv dvgt shsny dvv svmn-
vhnsg unvhst dnsk. unvhns ykbg vsy krh
sdklm rjkmkrnsk; unvhnsdg rjyy klvr nvn-
nyy kyy. evt mry dvdtv kthkt: m prsyk

nnnd stn bvn, mk vnn ksdv kvy. dvdtv æt
utttrdmn: sddhtmyvnhns nmb krh pmnnsk,
mhttmynng anbhvd nmb vsgnny. e ns updnt
stn tntt sddhy, dvyvnhnsg ptryny kyn lb-
nsk. blv, nmbt nv elsbty æg mhl vysd ptryk
plnsd inny. vndyy kyn ld æt dnt svn msyy.
mknsd dvyvnhnsgnv ks vcnyk bl rht nvn-
nyy kvy. mryd: blv mnv, svmnvhnsg dsy;
obg vcny ls mt vvy kvy. evt dvdtv æ krn
gyy. e dsvldt mry ngt knd rt kr, ydy nvrtk,
vhm gs, skrysg gt ætlv, elsbty acrkly. elsbty
mryg acr bs æs kl æg ksh drv pn ngy. evt
elsbty sddhtmyv prnv, mht sbdykn hndng
kynn: nmb stn athr asrvldddy, nmb grbhy
phlyd asrvldddy. mg svmnvhnsg mnyv m
lntg pmnm ks sddhvd? mknsd nmb acr sbdy
mg knvl vtn knhm, mg ksh drv prtvn pn
ngy. vsvskl tntt asrvldddy; mknsd svmn-
vhnsg krn æt kynld d smprnvnyy kvy. evt
mry kynn: mg st svmnvhnsg vrvn kry, mg
atmyd mg glvmkr dvyvnhns krh prtmtyv.
mknsd unvhns svky dsyg phtkm blsk. blv,
mtn ptn syl prmprv mt asrvldddy kynn.
mknsd blvtv tnvhnsg mt mht d klsk; un-
vhnsdg nmy sddhy. unvhnsdg krnv unvhst
bhvnnn krh prmprvn prmprvt pvtv. un-
vhns svky bhvn bly ps; tmng stvl klpnvn
ahkrv ay vsrvsk. unvhns adhptn shsn vln
hl, pht ay ussklks. bdgnvvn yhpt dnt tp-
tyt pmnv, vstkryn hs atn hry sk. unvhns ap
pyvrnt k ls, abrhmtd ohg vsytd sdklm svky
krnv shkrn adhsn, tmn mhkrv isrylt phtvsky
kvy. mry æ smng tn msk pnm vsykt, tmngn
gdrt hr gyy. elsbty bhkrn kly smprnv kl æ
ptryk bhky. æg aslvsyd nyd svmnvhnsg æ
krh svky krnv vsklkivas, æ smng prtvvy.
tvd atvnd drv crmchdnykrn pns ovh ævt,
ohg pyg nmy ls oht skrysyv nm tntt hdvy.
nmt ohg mv utttrdmn: es nv; oht yhn yn nmy
tntt onyy kvy. nmb nyn atr m nmy æt knk
nty ovh æt kvy. ohg py oht mn nmk tntt
kmttd ky dngnn pns ovh oht sgnkly. oh lyn
lllk illgn: ohg nm yhnny lyvy. sylld mvtvvy.
eknhm ohg mkhy ær, dvd lh, oh dvyvnhst
prsskrnm, kthkly. ovn avt vs sylrn krh bhy
pmnyy. m syl km ydyl ml knd rt ptlv gyy.
e æs syl e d tmng stvl tbgn: es nm m drv
kbnd knk vnndy kvy. mknsd svmnvhnsg
hsty oh smng vvy. ohg pyv skrys sddhtmyv-
nng prnv angtvn kynn: isryld dvv svmn-
vhnst prssv; mknsd unvhns svky snng bl,
ovnt mdm sddnsk. lky ptngnmh st vs svky
sddhv angtvktvrrng mkhyn kyv ls ap strngnd
ap kr vr bndgt sylrn atnd ap glvnnv angk
tmn dsv dvgt vsyn apt ngtdvnsk. ms unvhns
ap strng atvln ap glv, ap syl dsvl bhyk nt
unvhns idryh sddhkmd dhrmsthkrmd un-
vhst svykrnt vrdn pns, ap pyv abrhmt dvl
dvrm vn tmng sddhv gvsm shkt, ap pyvrnt
krnv pvnnsk. esy, drv, nmb mhttmynng
angtvktyy kyn lbnnhy. mknsd nmb sv-
mnvhnsg mrg pylkrnt, enm ap dvyvnhsg
dybrkm krntgn unvhnsdg snngt pv kmvnm

lbn glvm dnvnt, unvhnst prtv ynnhy. e dybrkmn andrhd mrn svnhd stnntt ely dn pnst, ap pd smdn mrgyt pmnvn pnst, ihln arnlky ap kr phlvnnny kyy. drv vd, atmyn sktmtv, isrylt tm prksvn dvs dkv vnntr sth-nvl sty.

2

tvd e dsvsld ml lkgy lkhnky sdmt kysr agsts krn nygyk nktv gyy. m vnh krnys sryg andkryv styd kl plmvm lkhnny. syll lyvnt tm tmng nrvrlt gyy. yspd dvgt vsytt plpttt ayt bvn, tmt vvhs dn grbhuv st mry smng lyvnt, glyhv nsrt nvrn pttv ydy btlhm nm dvgt nvrnt gyy. tvd ovn eh styd æg bhkrn kly smprnvy. æ klnld ptry bhkr, rdvln ot, nvtm gy ovnt id ntbn bvn gvyn kn orvk bvy. tvd em rth endr r ymyn ymt tmng btl rl prvsmkrmn pttynh sty. evt svmnvhnsg dtyk ovn lng sty, svmnvhnsg tjs ovn avt bblny. ovh atsyt bhyptvh. dvdtv ovnt kthkt: bhy nvn; blv, ml snagt mht prt updv nhyt arc nmblt gnm. mknsd svmv krsts nm glvmkryk nmblt dvgt nvr ad upnsk. rdvln ot gvyn kn orvk bv inn ldrvk nmblt smbvny; mk nmblt lkny kvy. eknhm e dvdtv smng mht svrgy sn smhyk dvynvhnst prskrmn: it usstnh dvynvhnst mhmvd plvh unvhnst prvy mnsyyn atrh smdnyd vvy kvy. tvd dvdtyn ovn krn svrgyt gy kl endr ovnvn kthkt: dnm btlhmt gs svmnvhnsv vsn apt dvnld sddhv m dy blmv ky, vhm gs, mryd yspd gvyn kn orv bv un ldrvd dty. ovh e dk, m ldrv gn tmnt k d dnvvy. e æs syll tmnt endrn vsn kynld dvlv pdmvy. nmt mry e syl km st tbgm mnhkly. endr vnh tmnt k lsm æs dt syll gn dvynvhnst grvkrmd prskrmnd hr gyy. unvhnsv crmhchdykrmt at dvs smprnv kl, unvhnsv ksh plsndnt plmvm dv dty vsn kynld yss yn nmy unvhnst tbnlddy. mssg yvsthv prkryt ovng pvtvrm dvs smprnv kl: klnldv syl prm svmnvhnst kpy kyn lbanny svmnvhnsg yvsthv ly tbn ls, unvhnsv svmnvhnst oppkrn pnsd, svmnvhnsg yvsthv ky tbn htyt kbyyn ddnk h prv ptvn ddnk h pjkrn pnsd, ovh unvhnsv ysrmt gnyv. blv, ysrmlh smyn nm mnsyky sty; m mnsy isrylg nsnm bl styv dhrmsthv bhktvntv knky. sddhtmy-nvhnsv oh krhsvk. svmnvhnsg krstsvhnsv dkt plmvm oh mryy ndkny ky sddhtmy-nvhnsv vsn oht eldrvk tbnv. oh atmyn krnktgn dvmlgtv avy. ldr yssvhnst yvsthv srt ls krn pns mvpy vsn unvhnsv gn vt, oh unvhnsv dtn vdgn dvynvhnst prskrmn kynv: svmnvhnsv, dn obg vcnv ls obg dsv smdnyn ynt hrnsk; mknsd anyjnt eldrv krmt alkykd obg isryl snngg tjsdv syl mnsyyn idryh ov vsn plyklv glvm mg æsvln dtny kvy. unvhnsv gn k krnvl unvhnsg pyd mnyd mvtvnm sty. smyn ovnt asrvdkr, unvhnsg mvv mryt kthkt: blv, m ldrv isrylh bh dngk vtm pnst ngtm pnst

vrdhvk kthkrn lbn lkkn pnst nymv sty; esy, nmblm atmyt kdvk nn lb; ms vnn bh dngk sth klpn eldrvvn pnsy kvy. tvd asrg gtry phnylg dv, it vysgtv, an nm angtvktryk sty. æ knyvsthv st st avrddk svm prsyk smng vsyky, avrd ashrkm æ vndmbkv sty; æ dvmlgvn ahkv ngs, r dvl dkh nrhryn ind ycnkrmn nmskrkly. æd e pyhm ævt dvynvhnst sttk, ysrml mdm gn blst sylndt unvhnsv gn kthkly. ovh svmnvhnsg yvsthv prkryt syll istkl ps, glyhv nsrt nm tmngm nvrnt hr gyy. ldrv vd, sktmtv, prgnv prnvsk. dvynvhnsg krndv unvhnsv krh vy. unvhnsg mvpy avrd pt psk mglyv pns ysrmt gyy. unvhnst dls avrd yvsv kl ovh mgly srt ls gyy. ovn nym dvs gtkt hr edd, yss nm lmy ysrmlh nvt stsk; nmt unvhnsg mvpy e bv ndn, unvhnsv gmn yn ay smngy st, dvsk gmn gs, nynd andnnnvd atrh unvhnsv svvy. unvhnsv smb nv bvn, ovh unvhnsv symn ysrmt aps gyy. tvd tn dvskt ps, unvhnsv dvmlgvh pndtyn md vdv, ovn kyn d asmdn ovngn prsn vcrmd innv ovh dty. unvhnsg bs æs syllm unvhnsg nvn h uttr gn vsmt vh. ovh unvhnsv dk mvtvvy. unvhnsg mny: ptry, kmk ns apt ms kldh? blv, nmb pyd mmd skvnm nmb svvmvy kvy. evt unvhnsv: nmbl m svv mknsd? mg py-nvhnsg glyh m stat on bv nmbl dn sty nddy ovnt ksk. nmt unvhnsv ovnt k km ovn trmgtt nt. unvhnsv ovn smng gs nsrt pmn, ovnt yttv stsk. unvhnsg mny m syl km st tbgty. yssvhnsv prgnv h us mhtnd dvynvhnsgt mnsyngt krnvhd vdnk.

3

pnstys plt ydy andkryvd, hrd glylt adhptyvd, ohg shdrv plp itrytt trknts nmblt pltt adhptyvd, lsnyv ablyt adhptyvd, anns sh kyes uttm pjkyvd st klyh, tbyrs kysr rjyyt pmn pslsvn avrddh, dvynvhnsg vcnv vnyhd skrysg ptrv yhn vtt pmnyy. svmnvhnsg mrgy pylv kr. unvhnsg mvt smtlv kr. sm mttm prvn lbannv, sm knnd sh hl phtkrn lbannv; æd tn æd hrn lb rl mvt smtlvny; syl mnsy dvynvhnsg glvm dkanny vnyh hndgsnng sbdy ky angtvktv ysyv pns sndhvn pth ly tbn ls, yhn pvkmv pns pstvlv bvtmsy dsnkrnm, yrdn vtkr ml pltt avy. ekl oh tmgm bvtmsy lbnt avv smhynt kthkt: plvsv, pmnn udhsn plynt nmblt avvd kl kvrd? ebvn-abrhm app pyny stn kynt ptn ngn pstvlv sds phl updvnn. mknsd m glvn abrhmt drvn updv dnt dvynvhnst plvny nmblt kym. tvd dntm prv gs mlt tb tb. ebvn hnd phl ndrns syl gs kpn lb gnnh dmn lbvy kvy. evt smhy: esv nm ap vsn kmk krnt ondy ohgn æsvy. oh uttrdmn: andn dkk æt ay nt ayt dv; km æt ayd esm krvy ovnt kvy. sgm aykrnd bvtmsy lbnt ævt: acrn, ap vsn kmk krnt ondy ohgn æsvy. nmblt nymkr tbn pmnt vd aykr ngnyy oh ovnt kyy. hvyd: itn ap vsn krnt on mkkdy æsvy. ktvt btkr

nkrnn, ayttn ymk aykr ngnn; nmblg kl pmnn sttvny oh ovnt kvy. snng blprttvn st atrd sylln yhn gn, oh krstsvhns dhy stn klpnkrmn st atrd yhn syllnt uttr dmn: mm vnh vtrn bvtsm krm; nmt mt vd blvntv ensk, unvhnsgh vhnvl pty mdntvt mm nvtm. unvhns sd-dhtmyngnd gnnnd nmbvl bvtsm krnsk. kmt hndht pvtkrntt dhny tmn atvt rskrntt unvhnsgh kll unvhnsgh aty; nmt bl nnvn gann dvnsky kvy. ms vnt bh anssavn oh snngt sbhrky dsnkly; nmt dsdhtp vrd tmg shdryg bhryvv hrdys nsd tm kl syl npr d nsd yhngn trvt lb, yhn hrgy dmmn e syllt vd nprk kly. tvd syl snng bvtsmly lbvt yssvhnst bvtsmly lb, ycnkrn kl, ahs vrv, sddhtmynnvns rp-kryn prvyk mn unvhns ptt bssk. evt: nmb mg prmnt ptryy; nmb krh it prsnv stny ahsn hndk nkm ayy. yssvhs ugnvnt ptngt kl avrd thk pmn vyvs stsk; unvhns yspg ptryyy mnsyy stvy. ysp hlg ptryy, oh mtttg ptryy, oh lvg ptryy, oh mlkg ptryy, oh ynyg ptryy, oh yspg ptryy, oh mtttysg ptryy, oh amsg ptryy, oh nhmg ptryy, oh eslg ptryy, oh nggyg ptryy, oh mytg ptryy, oh mtttysg ptryy, oh smyg ptryy, oh yskg ptryy, oh ydg ptryy, oh yvng ptryy, oh rsg ptryy, oh srbb-blg ptryy, oh syltylg ptryy, oh nrg ptryy, oh mlkg ptryy, oh addg ptryy, oh ksmg ptryy, oh elmdmg ptryy, oh erg ptryy, oh yssg ptryy, oh elysrg ptryy, oh yrmg ptryy, oh mtttg ptryy, oh lvg ptryy, oh smyg ptryy, oh ydsg ptryy, oh yspg ptryy, oh ynmg ptryy, oh elykmg ptryy, oh mlyg ptryy, oh mnng ptryy, oh mttg ptryy, oh ntng ptryy, oh dvtg ptryy, oh yssg ptryy, oh obdg ptryy, oh bvsq ptryy, oh slmg ptryy, oh nsng ptryy, oh amndbg ptryy, oh arng ptryy, oh hsrng ptryy, oh prsg ptryy, oh ydg ptryy, oh ykbg ptryy, oh iskg ptryy, oh abrhmg ptryy, oh trg ptryy, oh nhrg ptryy, oh srgg ptryy, oh rvg ptryy, oh plgg ptryy, oh ebrg ptryy, oh slg ptryy, oh kyng ptryy, oh arpskdg ptryy, oh smg ptryy, oh nvq ptryy, oh lmkq ptryy, oh mtslg ptryy, oh enkg ptryy, oh yrdg ptryy, oh mhlllg ptryy, oh kyng ptryy, oh ensq ptryy, oh stg ptryy, oh admg ptryy, oh dyvn-vhnsq ptryy.

4

yssvhs sddhtmyngn prnv, yrdnn hr ævt, yksy vsn prkskrn lbmn, atmynnvns krnktgn stls dvsk vnyh gynl lbsk. e dsvld unvhns ksvk nkstsk. e dvs nmv ps unvhns bdgny. ekl yksy unvhnst kthkt: ob dyvn-vhnsq ptry nm m gl rt vnt ankl mnvy kvy. yssvhs oht uttrdmn: mnsyy rt pmnkn jvt nvny ky ly tbyy ksk. evt oh unvhns us idmkt gngs, ksykn lky syl rjyyn unvhnst pnv, unvhnst kthkt: m ml blyd eh aisvryyd obt dnm. mknsd ev mt bhrd tb; mm kmt knkt ev dm. ebvn ob m idryh nm-skrkrnnh nm e syllm obt vnny unvhnst kvy.

yssvhs oht uttrdmn: nmb dvv svmnvhnst nmskrkrv, unvhnst pmnk svykrv ly tbyy ksk. evt oh unvhns yrlmt gngs, dvmlgv mdn stv: ob dyvnvhnsg ptry nm mtnn phtt pmnn; mknsd, ob arkskrn pns unvhns tmng dtynt ob gn andsk kyt, obq py ym hykn glk nvdn pns ovh at pt ob uslgny kyt ly tbyy unvhnst kvy. yssvhs oht uttrdmn: nmb dvv svmnvhs prks nkrvy ky tbyy ksk. yksy prks syll nmv, kllt unvhnsgh itv gyy. evt yssvhs atmynnvhnsg blyn yktv glyt hr ask. unvhns gn krtykd avt ml plth ptlv gyy. unvhns ovng snggvld ugnvnm, syllngn prss lbsk. unvhns tmn vdn nvrv nsrt pmn, tmng prdd ls sbt dvsh snggyt ætlv, kyvn pns ngtnsk. evt angtvktv ysyg pt unvhnst dnlddy. unvhns pt dghr: svmnvhnsg atmy m krhy; mknsd dlndnt sbhrky dsnkrt unvhns m alpklsk; vhlnt mdm sh andhynt pmn lbn bv prkskrntd mdnlldvn ndhskr hrntd svmnvhnsg plgt yt avrdd prkskrntd unvhns m evsky ly tbn sthy sygn, pt akl svkyt d, vdhnsk. ekl snggyh st syll unvhns krh æs hlgn sty. unvhns ovnt kthkrnt ptngn: ad nmbvl as styd m lyvll smprvvy ksk. syll unvhnst sksdmn, unvhnsgh mkhy nkmn krnv ven gn pdmv: mh yspg ptry nvdy kvy. evt unvhns ovnt kynsk: vdn, tmm svkrngn yn m uphrn km mt ky, nmb kprnmhd kly ky ap vsn æs dm nmb rtv mhdrt krny nsknm mt kynv æt. sbvk nmbvl kym-kns angtvkt knk tmgm rthd plgn nlbnny. sbvk nmbvl kym-elyg dsvld nt avrd smsk ahs pyv, rt mllh mht sgyk pvt kl, isrylh bh vndmbvn sty nmt, sdn dsyh srptv vndmb stryk vtt ms ovngn ksvk vtt ely yvn nlbyy. angtvktv elsg klyd isrylh bh ksthrgn sty nmt, sryv nmn ms ovngn ksvk pvtkrn nlbyyy ksk. syl e as, snggyhd krhdyn pr, ngt, unvhns nvrv ptt dm, unvhns phtt hln pns tmng nvr gdngld knnd addrt gngyy. nmt unvhns ovn mdn gs ynt gysk. unvhns gly nvrv kprnmv pmn, sbt dvsd ovnt ugnvnm stsk. unvhnsq vcny blyn yktv bvn unvhnsgh ignvnt ovh vsmtvvy. asddh ykstatmyk avsv mnsyyk snggyh sty; oh mht hndn mrgsmn: ah! nsry yssvhs, obt apn km mkd? ob ap vnskrnt askd? ob kvd ky dnm, ob dyvnvhnsg sddhv tnnvhsyy kvy. yssvhs oht vtrtkrmn: kth nkr mhgn ptryv ksk. evt yksy smhy md oh bm hl, oht hsvk nkt, ohgn pttt ayy. syl vsmtv: m vcny kmkd? mknsd unvhns blynd anbhvynd asddhtmynt andnsk, ovh ptyv ovnvnt atrh kthkrtyt. tvd vtrk plt smtnh unvhns gn arecyk ptlv. unvhns snggyn ngt gs smng gdrt ætlvsk. smng bhryvg mvt blvt unr-gyk vlnd tbny; ovh æ uds unvhnst knnlv kly. unvhns æ lng st yrnt srklsk; unrgy ægn phvggy. eknhm æ ngt ovnt upsthnkly. ir bsn kl ankr rgvln pdtv rgkryn æt syllm unvhns vtt ovn gnyv; unvhns ovn eknk pt at tb, ovn svpt klsk. yksyd: ob dyvnvhnsg ptryny ky mht sbd pvtvnm, bh dnkgd drvny.

unvhns krstsvhnsy ovn dngn st ns unvhns ovnt srkrmn kthkrnt id ndnsk. phnv kl unvhns pttv vnnt sthnykt gysk. smhy unvhns symn unvhns lngt pmn, ovn krn nyn ls unvhns nvtvgnt utshkly. nmt unvhns: m vsn ank nvrvt dvynvhns rjyy yhpt arcy dsnkrt ony. mknsd e pns evnlmdy ovnt ksk. unvhns glyly snggyld dsnkrmn stsk.

5

tvd unvhns gnsrntm vl lng styd smhy dvynvhns vcnay asmn unvhnt trpgn sty. vl lng or dkk tbnv unvhns dtsk. msn alln evyn bs tmng dl sdmn sty. unvhns e orvln ekk vn smng orvt ng, gdn tkk ætkrnt ohgn ill, orvh vdhdngn smhynt ignvsk. unvhns kthkt nmv kl: gmbrt gs msn allnt dl hluny smnt ksk. smn uttrdmn: svmn, ap ml rtryhm vhsvmv, nmt mkvt ællv nt. eht obg vcnay ns dl hlmy kvy. ovn es kl vt msn mht rsyk asvy; ovng dl irnt ptngtty; ævt tmnt upkrkrnt ank orvh st hvkrynt ovh sgnkly. ovh a klh, gln trmt or dkm prvgtty. smn pts e dk, yssvhns dn lng vt: svmn, m vtn gy mnv; mm pvkr mnsyyky kvy. mknsd oh sh oh smng st syll tmn æll msn rsy dk vsmtvvy. smng hvkryv sbdg ptrv ykbd yhnd esm vsmtvvy. yssvhns: bhynvnn, mtn ptn nmb mnsyyn allnv æty smnt ksk. ovh tmng or gdt æd, syll athr, unvhns anv gyy. tvd unvhns ek nvrk styd ksthyn prn mnsyyk eh sty. oh yssvhns dk mhnn vt: svmn, ob kmnsk nm m pvtrkrnt obt plvny ky unvhnt knnlvly. unvhns at dngkt oh pt tb: mm kmntm; pvtvnyy oht ksk. eknhm ksthy ohgn phvggy. ktvt ey nknt unvhns oht ankt: nmb gs pjkyt pn, mss vsn ankl dvl ovnt sks pns nmb pvtvrm sndh oppkrnyy ksk. eht unvhns gn prvtty vd vd ptly. bh smhy vcnay asnt tmng rg svkrv gnt rsvh. nmt unvhns vntr sthnlvt ahkv gsycklsk. e dvsvln ekkd unvhns ugnvn kl, glyly h ydy sm gmvld yrlmnd avv phrsvrt yvvstvh ugnvnt eh hndgn unny. svkrn pns svmvvhns anbhvy unvhns smng vyy. evt mnss asbhg rgyk ændk tb gnyv. oh ætlt gnvt unvhns idryh tbnt ovh svvy. nmt smhy ns ætlt gnynt andmk ndk, vhlnt ng svll ær, yssvhns idryh ændt smng oh mdt bssvvy. unvhns ovng ædhll dk: mnsyy, nmb pv nmbt kmkrnlly ksk. evt lynd phrsvrd: dvynvhnt aphs vcn kyn mh kvd? pv kmkrnt dvynvhnt ms vn kt plvndy klpnkrnt ptngtty. yssvhns ovng klpn dn ovnt uttrdmn: nmbly stvln nmbl klpnkrn kmkd? vd phs ky ekd? nmb pv nmbt kmkr tbyy kmd? nht-ngt ævdnyy kmd? nmt plvhd pv kmkrnt mnsy ptryt bly tbn bv nmbl dngnn pnsy ky, unvhns asbhg rgyt kthkt: ngt ænd rgn nmb gdr ynyy nmbt kmyy ksk. eknhm oh ovn idryh ngt, tm ot ænd rgn, dvynvhnt prsskrmn, tmng gdr gyy. syll vsmptv, dvynvhnt prsskrmn:

ad pdm d dtmv ky bhyn prny. mnps unvhns pttv gs lv nm sgm aykrnnk sgm pl idgn innv dk: m anv enny oht ksk. oh syll athr ngt unvhns anv gyy. lv tmng gy unvhnt mht mgly kmk sd dnyy. sgm aykrnnngn h anyyngn mht smhyk ovn smng kmt vdv sty. ekl phrsvrd ovng lynd unvhns glynt vrd-dhv kndrmn: nmbl sgm aykrnnnd pvkrynd smng knnt bnnt mknsdy kvy. yssvhns ovnt uttrdmn: rgt ms nrgnt vdg n onkmk nt. pvkryn ms dhrmsthy pstvltv kndvnt mm nmvy ksk. evt ovh unvhnt kthkt: yhng gly nykrv nrhrv st ycn opp krt: phrsvrg glyt esmy; nmt obg gly kmn bmn stty kvy. yssvhns ovnt kthkt: mngl gdr ay smng mmly styd ovn nrhryn stvnt nmblt plvnd? nmt mmly ovngn ahkkrn lbn dvs pmnnny; ekl e dvsvld ovn nrhrv stv æty ksk. unvhns ovnt upmvkd kymn: ksvk alt vstrykn kbllk irgn prn vstrykt mhnn nt; mhvt alt ek irvnt ær alt ekn gt kbll prn ekt sm nvny. ksvk alt mdrkpny prn smbhjnl vt nkry; vtlkt alt mdrkpny smbhjn pl, mdrkpn vgr gs, smbhjnt nstvnny. nmt alt mdrkpny alt smbhjnl vtlk yty. tvd prn mdrkpny bvv ksvk alt evt kmt nvyy. mknsd: prn ev hndy ky oh kynnyy ksk.

6

tvd ek sbt dvsk unvhns gym kt mdn ymn stsk; unvhns gly krl kd atn pdkr kvy. evt phrsvrgn smhrk: sbt dvsd nktyt dyk nmbl krnn mknsdy kvy. yssvhns ovnt uttrdmn: dvt tmtd tm smng sty aytd bdgnv klh kl d, enm dvynvhns ghyt ætlv, pjkynt ms vn ktvt knt yt nt pdm rt rgn k, tm smng st aytt dn krnyvt nmbl kyv nddy ksk. tvd: mnsy ptry sbt dvs svmyyy unvhns ovnt ksk. tvt sbt dvsk unvhns snggyt ætlv ignvsk. eh dknt vyl tbn mnsyyk sty. evt lynd phrsvrd unvhnt vrd tbnt mrgyk sygnn pns unvhns sbt dvsd svkrnv ædd ky bl sty. nmt unvhns ovng stvl dn: ngt md stnyy vyl at æt mnsyyt ksk. oh ngt md sty. evt yssvhns ovnt kthkt: sbt dvsd ytvnn yhptk krmd? nht nprk krmd? prnyk glvmd? nht ntkrmdy nmblygn asmy ksk. tvd unvhns ovn sylln ds vtrk bl, oht kthkt: nmb at dgkrnyy ksk. oh es kly. evt ohg at svvy. nmt ovh umtvn pr: yssvhnt kmk krmdy eknk atr kthkrtyt. tvd e dvsvld unvhns ycnkrn pns kndkt gs dvynvhnt ycnkrmn ml rtry gtlksk. phnv kl unvhns tmng gly nkv ovngn dls dnt trgn, ovnt prtyyy nm tbsk. ovh kvrdyt-unvhns vns pty ky nmkl smn sh ohg shdrv andd, ykb sh yhnd, plp sh brtlmvd, mtv sh tmsd, alpvs gptrv ykb sh jvltty kynld smnd, ykb gptrv yds sh drhyv yds iskrytd yn mvhy. unvhns ovn smng bs ævt smbhmyk nvt stsk, unvhns glyngn mht smhykd unvhns vcn asnt tmng rg svkrvgnt ml ydy h yrlmnt tr h sdnh mhdkrnt avv bh dndk

styy; asddhtmyngn pdttv sv krn lbvy. un-
vhnsgn anbhvy nkmvt ovn sylln svkl bvn, ml
smhy unvhnst atgsnt utshkly. evt unvhn
tmn gly n dst æs osv kynsk: dldv nmbt as-
rvldddy. mknsd dvyvnhsg rjyy nmblyg. dn
bdgn æt nmbt asrvldddy. mknsd nmbt tp-
tyt pmnnhy. dn hndnrv nmbt asrvldddy.
mknsd nmbt snsnhy. mnsy ptry ns mnsyyn
nmbt vrkrn kld tmng smgmn nmbt vnkr,
nmbt nndkr, nmblyg nmy npryy phkrn kld
nmbt asrvldddy. e dvsd prtvn, prty ntn.
mknsd svrgyh nmblyg vpky mhty. ovng pyvr
angtvktvntt esm kly. nmt dhvntv nmb-
lt dkv! mknsd nmblyg snsm nmbt lb tb.
dn tptyt pmn stn nmbt dkv! mknsd nmbt
bdgnvmt pmnnhy. dn snsnrv nmbt dkv!
mknsd nmbt skv andnhy. syl mnsyyn nmbt
gn hnd kyn kl nmbt dkv! mknsd ovng
pyvr br angtvktntt esm kly. nmt asnrv nmb-
lt mm kym: nmblyg strnt prmkrnn, nmb-
lt vrkrnnnt yhpt krnn, nmbt spkrnnnt
asrvdkrnn, nmbt nndkrnnn uds ycnkrnn.
nmb ek kmmlkt gsant ankt hravn; nmb utr
slv udrngngn andn rddt vlkv nggn. nmbn
illn syllnt dnn; nmb dpl phrgngn nvt ev
nilln. mnsyyn vsn nmbt yms krykmvt
nmbt kmtd, nmbt ovnt esm krnn. tvd nmbt
prmkrnnntm nmbt prmkrnv nm nmbt kv
sttykd? mknsd pvkry pv tmnt prmkrnnnt
prm krt. nmbt yhpt krnnntm nmbt yhpt
krnvnm nmbt kv sttykd? mknsd pvkry pv
esm krt. nmbt nvt lbnt blprttn nyt dnnh
nm nmbt kv sttykd? pvkry pvdn pmn
nvt lbn pns pvkrynt nyt dt. nmt nmblyg
strnt prmkrnn, yhpt krnn, sk nst nyt dnn;
evt nmblyg vpky mhtvny; nmbt mhtmyngn
ptry vnnhy. mknsd ktpkr nslknnntd dstynt
unvhn krnvntv stnsk. nmblyg pynnvhn
dyvntv stnnkmn nmbt dyvntv stnn. vnsy
nkrrn, evt nmbt vnsykrn nlbnhy. vrdt
pt nkrrn; evt nmbt vrdt ptkrn nlbnhy.
mdhrnn, evt nmbt mdhrn lbnnhy. dnn, evt
nmbtlt dn lbnnhy; ovh obmn slvmn utrvmn
nmblyg odkkvlt hndkr mndnny. mknsd nmbt
ym mmmkn mndnnhd eynm nvt nmbtlt
mdn lbnnyy ksk. tvd unvhn ovnt upmky
kymn: andhykt mgpnvnt andhykt plvnd?
ovn ddnm vik nvtnd? gly grvryt vd utm nt.
nmt smprntvyt pmn smdmn tmng grvry mn
vny. nmbm æstbn dvy nbl, nmb shdryg æs
tbn rdd blnn mknsd? nht nmbm æs tbn dvy
nbl: shdry, nmb æs tbn rdd arndmnt iddny
shdryt kynt nmbt ks hkvd? vckry, plmkt
nmbm æsn dvy arndmnt, evt nmb shdryg
æs tbn rdd arndmnt nmbt hndht pnnv æt.
mknsd nrk phl drn hnd ghkvt hnd phl drn
nrk ghkvt ætt nt. mknsd ek ek gh ehm phlyn
dngn lb. mnsyy ktgsvl attkk phl nl ngnt,
gkt pndrkn mdrk phl kd ngnt. yhpt mnsyy
tmg sthv yhpt smptn yhpt dd npr mnsyy
npr smptn nprdd pttd gnnny. mknsd mkhy
kthkrnn st prknmy. m kyn d nkr: svmn,
svmny mt kynn mknsd? m lngt ævt, mg

vcn as, ev pvtvn ay kt smndy nmbt pnm:
oh gmbtr hr, prvtyk pt attvrm l, gyk sdgt
mnsyykt smny. jl glmk pmn sdpr e gt gs
nmt, ek hndn gdng tbn bvn slvnt brvy. nmt
as, nkrrn ay attvrmk ntv plv pt gyk sdgt
mnsyykt smny; sdpr e gt gsvy, evlm ek vtny;
e gy vnsyd mhtvyy ksk.

7

unvhn snng asmn styd tmng syl vcn ky
nmklyn ps, unvhn kprnmt ætlvsk. ekr
syykt mldnykgy pryv dsyk rgv mnsnnv styy.
oh yssvhn gn as, unvhn ævt tmng dsy svp-
tkrn ls unvhnsgn illn pns ydvvrng vdmhlln
unvhn vtt yvy. ovh yssvhn lngt pmn: oh
obgn ek lbnt dsdky. oh ap jtyt prmvny,
ohm ap snngy apt sddnny ky bhsyn illvy.
evt yssvhn ovn smng gysk. unvhn gt ndr
stdd syykt mldny unvhn lngt mtryn yv:
svmn, vhs nv mnv. oh mg pyss ytt ent
mm nvtm. ehyn ob lngt entt mm vtakyy
nstvm. nmt vcnyn kv mnv, evt mg mhkrv
svptv. mknsd mmt andblyt ytt mnsyykm, m
ytthd hvy stt. ekknt-vyv m k kl oh yyny;
vtv knkt evy k kl oh enny; mg dsyt-mk krvy
k kl oh ek krnyy unvhnst ky yvy. yssvhn
e as, oh gn mvtv, hr tmn anv a smhyt kthkt:
isrylrv atrvt mbnd mht ædhlk mt smbv
nty nmbt kymy ksk. yvnldd gt hr gy kl
dsy svptv stnv dtvy. inps unvhn nyn nm
nvrtk gysk; unvhnsg glyd mht smhykd
unvhn smng gyy. unvhn nvr drtvt lv kl, blv,
mlv knk pttd gnylddy. oh tmng mvg ekm
ptry, æ vndmbvky. e nvr bh snngk æ smng
avy. svmnvhn æ dt kl æ krh ankmpkt:
andnt epy æt ksk. unvhn lngt gs dnyt at-
gssk. evt uslgnynn nvtny. unvhn: yvny,
ngtnny nmbt kymy ksk. evt mlv oh ngt
hnd kthkrnt ptngtty. unvhn ohg mnynt oh
bhrnsk. ekl syllm bhyptv: utmv angvkt
knk ap atrh ngtnsk, dvyvhn tmng snng
ds blsk ky dvyvhnst prsskly. unvhn gn
m prvty ml ydyhd vtrk rt mllldh ptly.
yhng gly oht m syll dvvry. evt yhn tmg
glyngn ddnk kndv: ennv tntt obd? nht vn
knk bl sty ytd ky asnt svmnvhn vtt ovn
yvy. e mnsyy unvhn lngt ævt: ennv tntt
obd? nht vnknk bl sty ytdy ahn pns yhn
bvtst ap ob vtt evvyy kv. e pyd unvhn
bh dngk rgd vydhd svkr, dstm phkr, nyk
andhynt pmn dnsk. unvhn utrdrnn: nmbt
æs dt d gs yhnt dvvnn; bhrnt æsy, mlh
ngtnv lbt, andhy pnm lbt, kr ævdt, ksth
rgh pvrkrn lbt, dldnt shbrcy prkskrn lb.
ymkt mm pklm htvk nvnd oh asrvldddy
ovnt ksk. yhng dty nkm gy vt unvhn yhn
gn smhynt kthkrnt ptngn: nmbt kmk blnt
vnyt gyhd? slngn slvn btgskd? nmt kmk
blnt gyhd? shn vstr plndgt mnsyykd? blv,
alkr vstr hnd spjvkn stnn rjmlglv stt. nmt
kmk blnt gyhd? angvkt knkd? esy, nm-
blyt kym, angvkt knkt vd bh utm knky.

blv, mg dty nmbt prtv yvm, oh nmb idryh nmb mrgy sdny ky ly tbnn mh gny. strngn upnnvn atrn yhnt vd uttnyk ætt nty nmbt kym. eht dvyvnhsg rjyyh kd tntt oht vd utmy.- ml snngd sgm aykrnd e as, ovn yhng bvtsmyn bvtsm y lb st ns, dvyvnhsg dhmrstb hv ettgty. nmt phrsvr yvstvh ugnvnd ohgn bvtsm y nlb, dvyvnhsg adhs tmntm epkly.- m prmpvr mnsyy nmkkt smn krmd? mn dykt ovn smnd? ap nmbt nl pmbmv, nmbt ntv nt; nmbt vlp kmv, nmbt æendv nty vldmpl hnd ovnvnt hndgs kynnv drvn h smn vt. mknsd yhn bvtst ævt rt nk mdrkpny nb sty; ebvn oh yksvs knky nmbt kynnh. mnsy ptry ævt kmn bmn sty; nmbt kthkt: blv, gj mnsyyky, mdrkpny bnky, sgm aykrnnngt pvkryngt mtryky nmbt kynnh. eht prgnv nds bv æg syl drvn krnktgn oppv tbyy ksk. phrsvrngn ekknk tm smng kmt en mn unvnhsgn illvy. unvhns phrsyg gt ætlv kmt hndgtsk. e nvr st pvkr stryk unvhns phrsyg gy kmt indgn hn bv dn, svnd tln pr sdgl krndvk gnv, unvhns gd lng ptpsn hnd hnd st, unvhns gd kndln tmnt ptngn, ev æg hskvln psdm, unvhns gd smb smb, e svnd tl gvy. unvhnsv kndvgt phrsy e dk: mnvhns angtvkt knk nm tmt atgsn m stry kvd kyt khm knkd kyt dngnnv æt, mknsd æpvkryky tmg st tl st gty. yssvhns uttrdmn: smn, nmbt krnyk kynt mt tbyy oht ksk. acrn, kv mnvy oh kvy. ektr nyhmykt nykry ddnk styy. ekknk ms pnsyykd ank tntt pnskd nyv styy. ny gvnt ovnt ksvk nt hyn oh e ddnm kmvvy. ebvn ovngn ky tntt oht vdv prmkrvn æddy ksk. smn uttrdmn: ymkt oh vdyn kmvyd oh y ky mm stmy kvy. evt unvhns: nmbt vnscy hryy oht ky, stry dnt hr, smnt kthkt: m sty nmbt pnavd? dm nmb gdrt ætlvnm, nmb mg pd sdnt vtr dnn nt. nmt m tmg kndln mg pd tm, æg hskvln ev psdmvy. nmb m smb nt. nmt m m a vl ptn mg pd smbm nvt n. nmb mg hs tl gy nt. nmt m mg pdvl svnd tl gvy. ebvn nmbt kym-bhv æg pv æt kmkrn lddy; mknsd æ bhkt prmky. nmt ymkt svlpy kmkrnlddd oh svlp kt prmky ksk. evt unvhns: nmb pv nmbt kmkrnlddy æt ksk. unvhns smng kmt hndgn un ay: pvkmv pv dn mh kvdy tmn tl kygt ptngty. nmt unvhns: nmb ædhll nmb glvvy, smdnyn yany e strt ksk.

8

inps unvhns dsnkrmn, dvyvnhsg rjyy sbhrey prkskrmn, nvrvt gmvlt scrnysk; unvhns smng gly dlsnd, dstmvln h drvlmvl svvn smhr stryd tm krn ykn stdnk drv gyv mgdln nm mryd, hrdg gbdkrv ksg bhryv yvnd ssnd tmgv vstvn unvhnst upsthnkl vnt bh stryd styy. mht smhyk rsv kld e e nvrn mnsyy unvhns vt pnn kld unvhns upmvkn kthkrnsk: vprnn bj vprnt gyy. oh vprn klh smhrk mg asl vtny; ev pyn pgnlddy,

aks pksh ev avl kvy. tvt ev gl pt vt, plv knhm, dysrv nt bvn vyl gyy. tvt ev kt atr vtny; ktd ev smng vv, ev ytkrdmmy. tvt ev srbm vt, plv, ekn syyk phl dnnyy ksk. unvhns m dvl ky: asnt kn ætt asvy sbdng ksk. unvhns gly m upmv kmkdy unvhnsn æsvy. unvhns ovnt kynsk: dvyvnhsg rjyy rhs dngnm nmbt d tb. nmt dkmm ndkn pnst asmmn trm ngnn pnst ssnt upmvln kyn lb. indn upmv msy. bj nm dvyvnhsg vcnvy. mg asl ev nm vcnvy æs ayy; ekl ovn adh nglvn pns yksy ævt ovng stvln vcnvy udrngny. gl pt ev nm vcnvy as sntsyn plgnn nmt, mlnt bvn, klkt pmnk adh, prks klyh vtynny. kt atr vtn ev nm vcnvy as, tmgv jvt gmnd eh vshmvlnd vstvd spjvkvd vcnvy ytv, smprn phl drnny. srbm ev nm avkv yhpt stn vcnvy as, tdn allgn, ivsmn phldrny. ksvk phnk dlv bhjnykn nvsy; ændkytd ntby; nmt ætlvnnnt ely pnn pns phark ud tby. mknsd eldrvrkn nlbn sngvld dyk nt; nht dngn nlbnv eldrv nvnv ks rshkd nt. ebvn nmbt asnn ksd ky blgnn. mknsd ymkt ættd oht dn lbny; ymkt nttd oht æty stn dt ohgn phrgn lbnyy ksk. unvhns mnyd shdryd unvhns vt avy, nmt smhy ns unvhns lngt ent nplvny. evt: obg mnyd shdryd ob dkn kmtv ptt stty unvhnst kynlddy. eht unvhns ovnt uttrdmn: mg mnyt mg shdryt nm dvyvnhsg vcnvy as plpdnv mhvy vdlsk. tvd e dsvln ekkd unvhns tmn glyv smng orvkt ng: ap vln egd ymyy ovnt ksk. evt ovh orv dytkly. ovn ytrkrdd unvhns ndgtsk. ekl mht knt hlngk vlt phtv e pt hmvy; orvt vtr prmn ovh antryt pmnny. ovh unvhns lngt ævt unvhns pbdv: acrn, acrn, ap vnsvny kvy. unvhns pbd, hlngtt cnd rlgsmtt srklsk. ekl ev nvt nsclky vy. nmbgl ædhll kydy unvhns ovnt ksk. ovh bhvy vsmptvnn: mnvhns kvd? hlngtt vtrtt ankrn vt ev pv unvhnst kkrvty ky ovnvnt kthkly. ovh gly idryh tbn grsnyng rtt pmnny. unvhns gdbss kl, nvrn pty yksvsv mnsyyk unvhnst smb-vny; oh bh klk st ændm nhnd styy, gyk nv shn gvln vsvy. oh yssvhns dk mrgs, unvhns idryh vt: mhttm dvyvnhsg ptry yssvhns, obt mgn km mkd? mt vdh ndn mn ilmy mht hndn kvy. mknsd e mnsygn drvnt unvhns asddhtmyt anklsk. asddhtmy vnh nyk vr oh allgt bvn, dmvlvld vlglvnd bnd oh rkvlnrlddy; oh vnh bndm kddmvy, yksy vsn vntvlt oh elvnlddy. nmb nm kmkdy yssvhns ohgn æssk. oht bh yksyn avsv st ns, oh: lgnny* kvy. (* enm rcv.) evt ptyl ynt tmnt annkrn ls ovh unvhnsn illvy. etn knd mhtv ur rik gdr kmn styy. unt vht yksy unvhnsn avsv illvy. unvhns ovnt avsv dnsk. yksy e mnsygn drv gs urnt vny. ekl ur rl prpty dg vgyv vlt dv gs gl mly. ur rkvll sdv d dk, plgs, nvrt gmvlt epvt dnvyv. sdv d bln pns mnsyy pttv gs yssvhns vtt pnn, yksyn drvn mnsyy vstr ænd sh ætv yssvhns pml indgn innv dk, bhvyvy. ey

dt ay yksyn vh st mnsyy svkrn lb ht ovnt
kvy. evt vtrk st grsnyng rt ml snng mht
bhyt pmn, ovn krn ahkv ynt unvhnsn illvy.
unvhns orvkt ng hr gysk. yksyn drvn mnsyy
unvhns smng stnt unvhnsn illvy. nmt un-
vhns oh yvmm: nmb gdrt hr gs, dvyvnhns
nmbt kpmn mht dvl klskd ky prkskrnny ksk.
oh gs, yssvnhns tmt kpmn mht dvl klskd ky
nvr mill prsddhky. yssvnhns hr a kl smhy
unvhns plgtty. mknsd syllm unvhns env bl
styy. blv, snggy mldnykv yrys nm mnsyyk
ævt yssvnhns pml vt, tmg gdrt en ls un-
vhnsn illvy; mknsd dls avrddk pmn vys æt
ohg ekm dv mrnsnnv styy. unvhns yn kl
smhy unvhnst trpmn styy. dls avrddk mhl
rgy ætv, vdnt tmg syl smpt vydmktt ksvkgn
svyk lbnt brvvv stryk pssn ævt, unvhns sly
dvllt atgsvy. eknhm æg l dhrv nvtyny. evt
yssvnhns: mt atgsv kvdy æssk. ap nvyy sylln
k klh ptsd oh smng styd kthkt: acrn, smhy
obt hpmm trpmn stty kvy. eht yssvnhns: kvr
nmt mt atgsvy. mknsd mgn anbhvy nktv
bv mt dnny ksk. e str tm aprksv nst bv
dk, vvlmm ævt unvhns idryh vt, tm vsn un-
vhnst atgsv mknsd kyt eknhm tm svvn htt
ml snng idry prkskly. unvhns: dynyn, nmb
ædhll nmb svky; smdyn ynny æt ksk. un-
vhns kthrdm snggy mldnyg gdrn knk ævt:
nmb dv mrny; acrnvhnst krdr nkrrny kvy.
yssvnhns e as: bhy vnnn. ædhllm stnn,
evt æt svvnny uttrdnsk. unvhns gdrt a
kl, ptsd yhnd ykbd yvng pyd mvd hr vn
ktvt tmm smng ætlvnt avsr ndnsk. syllm æ
gn andmnd vlpmd styy. eht unvhns kthkt:
andnt ep; æ mrl nv, dnanny ksk. ovh æ ml
bv dn, unvhnst nnd vsyn snny. nmt unvhns
ægt at all: yvny, ngtany sbdng ksk. evt æg
atmy hr ævt, æ eknhm ngtny. æt knt dn ls
unvhns andnsk. æg mvpy vsmt vvy. nmt
sdv d ktvt nkynt unvhns ovnt anlksk.

9

ekl unvhns dlsdn kndv syl yksyn krhd rg
svkrntd bly sh vry ovnt d, dvyvnhns rjyy
prkskrntt rgn svkrntt ovn yvsk. tvd unvhns
ovnt kthkt: gmnt ksvk enm srytykt mlkv
rtvt mldvt kb dkkvt ngnn. nmbt ætlvnn
yn gdrkt d eh vsykt, etnn ptvv ynn. nmb
plngnn ym pmn dnk ædd nmbt e nvrn ptvv
yn kl ovnt vrddhv sks pns nmbly pdvl dhl
gsdmnny ksk. ovh ptvv hm tnhm sbhrey
dsnkrmnd rg svkrmdnd gmn gmt gyy. sddhv
syll gn dsdhptv hrd as bh vyvlyvny. mknsd
smhrk: yhn mlyngn ngtny kyt, smhrk: ely
phlvny kyt, an smhrk: pr st angvtktvrngn
ekknk ngtny kyt kvy. evt hrd kthkt: nm
yhng hs kppvm. nmt m asn mbnd d krn
tnnt kvdy kvy. oh unvhns dknt svy. prtry
hr ævt tmm kl dvl unvhnst prkskly. evt un-
vhns ovn vnkt kndvgn btsyd nm nvrkt gysk.
eht smhy ey dngn unvhns anv gyy. unvhns
ovn plgn, dvyvnhns rjyy gn ovnt kthkt, svy

on ayt svklsk. svsvnt ptngt kl dlsdn un-
vhns lngt ævt kthkt: mh vnntr sthnyk ap
stn bvn vtrk tbn gm h nymgmvlts gs nvtnd
kmd spygnt smhy hry mnvy kvy. eht un-
vhns: nmbt ovnt knt dnny ksk. ap gs m
ml snngt km mld gttv ms ap lng rt phktt
msn ddnktt vd nty oth kvy. mknsd prsym
pndhsk pmn styy. evt unvhns: ovn pns dn
bgn kndym vsyn hndvny glynt ksk. ovh
es kt sm dnm hndgt nssvy. ekl unvhns
rt pht msn ddnk rgn, svrgy ds bl evt as-
rvdkt, kd, smhy idryh tbn pns glynt dnsk.
syllm kl tptyt pmny. ovn nk itrv kblvln kd
dlsd ektkrngnlddy. inps unvhns tnym ycn
krdd gly unvhns smng styy. evt unvhns:
m kvry ky mnsyy kyddy ovngn æssk. ovh
uttr dmn: yhn bvtsty; eht smhrk ely; an
smhrk, prn angvtktvrngn ekknk nvt ngt sty
ky kyty kvy. nmt nmbt m kvry kynvdy un-
vhns ovngn æssk. pts uttrdmn: dvyvnhns
krstsy kvy. unvhnsd my ktvt nkyln ls ovnt
tdn ankt: mnsy ptry bh vdhdvndnt vdmhlln
vsnd nyk pjken vsnd lynn nnd epkrn lbnt
mrn lbnt tnvnd ngnttt onyy ksk. unvhns
syllnt kthkt: ymk m pss ent kmt nm, oh
tmgm as vlkn, dvspt tmg krsv rgn, m anv
ev. mknsd tmg jvty glvgnt kmt ayt ey ntv;
nmt m ns tmg jvty ntkrgn ay ey glvgny.
mnsyyk ml lky lbgttt tmm nt krgttt nht vn-
skr gtth oht mn lbhykd? mknsd ymk m gnt
mg vcn gnt ljjvnd, mnsy ptry tmngd pyn-
ngd sddhv dvdyngd tjsn yktv en kl unvhns
oh gnt ljjvnsk. eht mh stnnngn smhrk dvyv-
nhns rjyy dkn tr ksst mnn rsy nvndnny
sbvn nmbt kymy ksk. tvd m vcn ky at dvskt
pmn ps unvhns ptsd yhnd ykbd kndvgn yc-
nkrrn pns kndt ngnsk. unvhns ycnkrdd un-
vhnsgh mhn akry vsvy, unvhns vstr sdv
bbly. evt mnsy ddnk unvhns smng kthkly,
ovh nm mss sh ely. ovh tjsn yktv pn, un-
vhns yrlsmd sdkrnt tbn unvhnsgh iktvm gn
kthkrmm styy. ptsd oh smng styd ndbrv
unny. ovh hndtm pbd, unvhnsgh tjstd unvhns
smng st mnsyyn ddnd dtvy. tvd ovn un-
vhns vtn vvv ydd, pts tm kynn kmkdy ndnn:
acrn, apt mh stm yhpt. ebvn kdrn tnk sdv;
obt ekky, msst ekky, elyt ekky unvhnst kvy.
oh m krn kyddm vlptryk pmn. ovn mtht
ptr tbn. vllkt ætlv kl ovh bhyvny. evt m
mg ptryng, mg trgt tntty. mht æhmkdndny
vklm hndk nkmy. e hnd pmn kl yssvnhns
tnym stnv pnny. ovh nssbdv st, tmm dt dvl
ksvk e dsvld ktvt nkvy. tvd psdv ovn knd
bss kl mht smhyk unvhnst smmkhvvy. smhy
atrn ekknk mrgsmn kyny: acrn mg ptry ds
bln mn obgn illm; mknsd oh mg ekm drvy.
atmyk oht avsv, oht hdsyn mrgsy; e atmy
oht pd kt, vvv, pndmmv, bh tvlkt, amrvn
ohgn ahkvyy. oh drkrn mn obvhnsgh glyngn
illvm; nmt ovnt nplvny kvy. yssvnhns ut-
trdmn: ah ædhll ntvt htvkr prmprv, mm
kpmn kl nmbt smng st nmbt gn ivsmd? nmb
ptry mh gnnny ksk. oh eddm yksy oh bm

hl, oht bhs pdkly. nmt yssvhs asddhtmyt
 trvtkt, lmy svkr, oh pyt nvt bhrdnsk. ovn
 sylm dvyvnhsg mhnttvy gn vsmyt ptvvy.
 m vcn nmblg knvl bhgnn. mknsd mnsy ptry
 mnsyng atvlt pvdn lbanny ksk. nmt ovnt
 e km trn nt. ek ovnt nhngn ls sngv tbny.
 ovh e km gn unvhnsn asnt bhyvvy. tm-
 ngn vd utm tntt kvd ky ovn atr vdyk ht-
 gty. yssvhs ovng st klpnv dn, kd lmyk
 gn tmn lng stv: ymk mg nmy n kd lmy
 plgnnd oh m plgny. ymk m plgnnd oh m ev
 tnavhs plgny. kmk hynd nmb lmyl atri
 it kd aym utmy ovnt ksk. yhn uttrdmn:
 acrn, ekknk obg nmy ynksyn drkrv dtmv;
 oh ap anv n ns oht thmklmy kyv. nmt
 yssvhs: thmkrnt ep. mknsd nmbt vrddhv
 nt tntt nmblg pksytyy oht ksk. tvd unvhs
 osvgn lbn dvs asnnv kl, unvhs yrslmt yn
 pns sthrln tmn mhn ymkt, tmnt prtv dty n
 ærysk. ovh gs unvhnst uvnm d pylkrn pns
 smrvrg gmkt ætlvvy. nmt unvhs yrslm
 dsm bl ynnkmn pnn ns oht unvhs plngty.
 unvhsg glyv ykbd yhnd e dk: svmn, ovn
 nstkrn pns ahsn gn bsnt ap ankrnt ob kmt-
 skdy æsvy. nmt unvhs hr ovnt trvtklsk.
 evt ovh vn gmkt gyy. ovn mrgy ydd ektr
 mnsyyk: obvhs yn ktnt nmt nmt ob anv
 enmy kyv. yssvhsd: svlnt bnt aksy pksnt
 kdt tb; nmt mnsy ptryt hs tbnt tnt nty oht
 ksk. unvhs tvt knkt: m anv enny ksk. nmt
 oh: svmn, plmkt gs mg pynn bhmdkrnt mt
 avsr dn mnvy kyv. unvhsd: mlv ay tmng
 mlvn tnpktrv; nmb gs dvyvnhsg rjyy prk-
 skrny oht ksk. tvt knkd: svmn, ob anv
 enmy; nmt plmkt mg gdr stnnngn avsr gn
 ent mt iddn mnvy kyv. eht yssvhs: ngl at
 tb aps bln ksvk dvyvnhsg rjyyt sds nty oht
 ksk.

10

inps svmnvhs tvt stt dnk nymkt tmn ynt
 sty syl nvrllt sthvlnt ovn ddn bgn tmnt
 prtv yvsk. unvhs ovnt kthkt: gym bhy,
 mhkrv svlp dnky. e ns tmng gym kpmt
 mhkrvn evn ls gym svmnvhnst ycn krnn.
 nmb lynn. blv, vkyn mdt btl ptn mn nmb l
 yvm. psmbkyvt mllkt vhnvt gn nynn. mr-
 gyd ktvt acr nkrnn. nmb lym gykt ætlv kl:
 m gt smdny vvy plmkt kynn. smdny ptryk
 eh st nm nmblg smdny oh krh rndny. ntnt
 ey nmb lkr pmanny. ovn dn dyk kmn bmn
 em gym nvt stnn. mknsd vdkry tmg kly
 lbnt dsdy. gyn gt nynn. nmb lym nvrkt ætlv
 kl ovh nmb lplgn nm, nmb ldyryh tbn d
 knn. eh inn rgn svkrnn. dvyvnhsg rjyy
 nmb lngt pmnny ovnt kynn. nmt ym nvrkt
 nmb l ætlv kl ovh nmb lplgn nm e nvr
 vthvt gs: ap pdvl æln nmb lg nvr dhl pv
 nmb l vrddhv ap gsdmmv. esv nmt dvyv-
 vhs rjyy lv tbn bv dagny kynn. nmb l
 kym-e dvsh e nvrtd vd sdmt ivsy hk vnny.
 krsn, nmbt dkv! btsyd, nmbt dkv! nmb ætl

kl blvt kry tr h sdnh kl nm, ovh mt prthm
 gnrd ænd, alyh ind, pstvllt pmnn vt. esv
 nmt vnsyhd nmbt vd tr h sdnt ivsy hkvny.
 emb kprnm, nmb svrgy dkv usskrn lbnd?
 ptly dkv pht hln lbny. nmb lg vcn asnn
 mg vcn asy; nmb l epkrnn m epky; m ep-
 krnn m ev tnavhs epkrny ksk. inps sttdn
 prty n hr ævt: svmn, obg nmy ns yksy pv
 apt yttvty kyv. unvhs ovnt kynsk: stn
 vdly mn ahsn vtn dtm. blv, srpynd gnssnd
 pgnt strg ml skty mdpvtvnt m vsn nmb l
 bly d tb. ky dyknt nmb l antryk nvnny.
 esvvt atmy nmb l yttvn ns nv nmb lg nm
 svrgyh ly tbn ns prtvny ksk. e pydm un-
 vhs sddhtmy prtmv kynsk: svrgyt plvt
 svmv pynn, obvhs prgnvtynt nvn ætntt
 m krn sngv blynt eldrvkl bvn obt sttkrm.
 esy, pynn; mknsd obg kmt es vy. mg pyn-
 vhs vsn syl mt bhrd tb. pynvhs ms
 an ksvk ptry kvd ky ndny; ptryt ptry vsn
 ymkt pynvhs eldrvkrnt kmt oht hr an
 ksvk pynvhs kvd ky dnn nty ksk. evt
 unvhs glyv dst hr aprsddhyn kynsk: nmb l
 dkn d dkn æs vsnvty. mknsd nmb l kym-
 nmb l dkn d dknt asnd asnt bh angvktvrd
 rjvrd asv styy; nmt dtvvt æsvvt nty ksk.
 blv, vyvsthv ugnvnnk ngt unvhs prkskrnn:
 acrn, sdcl jvny urmkr gnn pns m vsn kmk
 ktydy æsvy. unvhsd: vyvsthv ly tbn
 kmkd? nmb kyvnn ksy æssk. oh uttrdmn:
 nmb ml hdynd nmb ml atmynd nmb ml sk-
 tynd nmb ml bddhynd nmb dv svmnvhn-
 st nmbt mn nmb aslvsytt prmkrv nyv kyv.
 unvhs: nmb uttrdn hry. es krnn, evt nmb
 jvtvnnhy oht ksk. nmt oh ndsvnt kmtv:
 mg aslvsy kvdy yssvhnsgn æsvy. yssvhs ut-
 trdmn kynsk: ektr mnsyyk yrslm yrkt yn
 kl snt asvy; sr ohg vstr phrgn, oht phrd, oh
 adpnkr gyy. ektr pjkyk ahmbn e mrgyn yny
 oh dk ank ptt ngy. esm lvyykd etnt pmn oh
 dk ank ptt ngy. nmt ektr smryyk gmn yn
 atr oh st tnt ævt, oh dk ankmpkt, lngt gs,
 ohg tvlvt tld mdrkpnvd vtkt tvl bnd, tmgm
 mgy pt hndvgn, tnykt gn gs, oh blgtty.
 psvd oh ms dkk rgn tnymkryt d: mh blgnn;
 mt vdy nmb vydmkrn dyk mm nvt a kl
 nmbt gvnnmy kyv. indn srn att asv tntt
 mvn tndngn aslvsy vn kvrk ky nmb stnnhdy
 æssk. oht krnkl tntty oh kyv. nmbt gs
 elsm krny yssvhs oht ksk. tvd ovn ydd
 unvhs ektr gmkt ætlvsk. evt mrt nm ektr
 stryk tmg gdrt unvhs plgtty. æt mry nm
 shdryk sty; æ svmnvhnsg pd mlyh hnd un-
 vhnsg vcn æsvy. nmt mrt bh upsthnkrnn
 krdrv sty; æ unvhs vtt ævt: svmn, mg
 shdr tny upsthnkrnt m hry bv ob slkn
 ndd? ebvn mt upkrnn ls æt kv mnvy kyv.
 nmt svmnvhs uttrdmn: mrt, mrt, nmb bh
 dvl gn nlgv klmbnnhy. nmt onkrnn ek dyky.
 mry vnh æ krn bhr gn nlbnv yhpt kts trgt-
 ty ksk.

tvd unvhns ek tnk ycnkrmn st nmv ps, un-
vhnsg glyngn ekknk kthkt: svmn, yhn tmg
glynt ignnvkmn aptt ycnkrnt ignnv mnvy
kvy. unvhnsd ovnt kyn sk: nmbl ycnkrn kl-
pyann, obg nmyt grvvv. obg rjyy ev. ap*
dvspt bhjny apt dvsn dvs dn mnv. (* nyk
prn ptpvtlt my ekt kr tb: obg kmnt svr-
gyh mn plvhd krn lbv. s. mtv 11:14 bln.)
ap pv apt kmkl mnv; mknsd apt nyv stn
syllnt apt kmvmv. ap prksvt nprmnv* mnvy
kynny ksk. (* nyk prn ptpvtlt my ekt kr tb:
nprmnv nprgn (nht nprn) ap glvv mnv. s.
mtv[ref]6:13 bln.) tvd unvhns ovnt kynsk:
nmbl atrh mtryk æt knk mdhym rtryh oh
lngt gs: mtry, rt tnk mt nty dnn; mknsd
gmnk yn mg mtryk m lngt ævt sty, oh idryh
tbnt ksvk m lng nty kynn nm, oh ætl st ut-
trdmn: mt vhs nkrnn. dn dr vs tb, mg drv
m smng ndgn stt; ngt nmblt dn bryy kydy?
nmblt kym-oh tmg mtryk ns ngt oht ndtt,
ohg knnlvv ns ngt oht on pmn dnnny ksk.
mmnd nmblt kym: illnn, evt nmblt dn lb;
synn, evt nmblt smbv; tttkrnn; evt nmblt
dr hrn lb. mknsd illn syllnt lb; synnt smbv;
ttt krnt dr hrn lb. nmbl atrn ky pyk tmg
ptry rtyk illvm oht glk dyd? nht mtsyyk il-
lv m mtsyy vnyv oht spryk dyd? nht btryk
illvm oht gnssk dyd? ms nprv nmbl nmblg
drvnt yhpt d dnt dnv nm, kpmn vdyn nmblg
svrgy pynnvhnst tmmvhnsgn illnnnt sddhtmy
ndnsdskd ksk. unvhns glyskyr drkrnn stsk.
tvd yksy drv kl glv kthkly; smhy pdmvvy.
nmt ovngn smhrk kthkt: oh yksyn drkrnn
yksdhptv blsbb krnktgnyy kvy. ansmhr un-
vhns prkskrnn, ahsn lknk unvhnsn illvy.
nmt unvhns ovng stvl dn ovnt kynsk: tmtm
vrddhv bhdv ym rjyyk ædd ek plvny; gdrkt
bhdv gdrk vtynny; idn stn tmtm vrddhv
bhdv st nm ohg rjyy pvtann ksd? mknsd m
yksyn drkrnn blsbb krnktgnyy nmbl kynnyh.
nmt mm blsbb krnktgn yksyn drkrn nm,
nmblg ptry kvrk krnktgn ovn drkrdd? ehyn
ovh nmblg vnsykyry vnyy. nmt mm dvy-
vhnsg ænglln yksyn drkrn nm, sbvn dvy-
vhnsg rjyy nmbl krh pmn tb. yddhydhvln
srsvn blvnty tmg gy rkskrn kl, ohg dpl srk-
stn. nmt oht vd blvntyk oh kr pmn kl,
oh prjykt, oh vsvskl ohg syl yddhydh udrgn,
kllkgt d bddnyy. mg pksyt nstnn mt vr-
dhy; m smng rs nkrnn vsrvnyy. asddhtmy
mnsygn drv gy kl, nvd symn, dy nt tvnl
ævd, ey nlbn bvn. oh kthkt: mm pttv a
mg gt hr ymy kyy. oh eh pmn kl, ey atg
srh tbnv smbv. evt oh gs tmt vd nprv vn
atmyn st dnk tm ktv gn enny; ovh ætlv
eh vsykrt. evt e mnsyyg plm svbhvt vd
antm svbhv npr vnyy ksk. tvd unvhns m
vcn kydd smhy atrn ektr stryk sbdng: ob-
vhns dr ksyd obvhnst krnd nt vsnvntyy un-
vhnst kvy. unvhnsd kthkt: esy, it vd dvy-
vhnsg vcny as ey pvtann sbvnn vsnvntyy

ksk. smhyn unvhns vt rsv en klh unvhns
kthkrnt ptngn: m prmprv npr prmprvky.
ovh lknk syt; nmt yng lkn ms vn lknk ovnt
dn nlbnny. mknsd yn mnvy vsynt yms lknk
vd, esm mnsy ptry m prmprvt lknk vnyy.
dkn dkh bsv m prmprv mnsyyn smng vn-
scydyd ngt ovn vrdt ptkrnyy. mknsd æ slmng
prgnv asn pns plv smvl st avy. blv, slmnt
vd utm knk mh sty. mnvy mnsy m prmprv
smng vnsydyd ngt ovn vrdt ptkrnyy. mknsd
yng dsavn ovh pstvl vvy. blv, ynt vd utm
knk mh sty. ksvk phnk dlv, ætlvnnnt ely
lbn pns phnrk ud tbnv ms, yt gbdvktv krnyk
ytvt ntby. srty phn nm nmb æsy. nmb æs
phdlv tbn vt nmb ml srtyt elyvnyy; nmt
ey nrkv tbn vt nmb srtyt andrvnyy. ebvn
nmb tl tbn ely andr nvn ls blgnn. e ns
nmb ml srtyt eh andr tnk ntv elyn pr tb
nm, phn dptmtv bblmn nmblt ely dn lsm, ek
smprnynm elyvnyy ksk. unvhns kthkrdd
phrsyk tm smng km kn mn unvhnsn illvy.
unvhns ætlv kmt vdhnsk. phrsy e dk un-
vhns kmt plmvn at nsd ns pdmvny. svmn-
vhns oht kynsk: phrsrv nmbl kslnd tlyd pt
ptt pvtrkrnyy; nmt nmblg ætl ptt kllkmnd
dstkmnd pr tb. agnnyy, pt ptt sd tnvhnst
ætl ptt ndsdkd? esv nmt ætl tbn e dyn dn
dnn; evt syllm nmblt pvtrv. phrsvrn, nm-
blt dkv! mknsd nmbl svnd tlvnd drvnd syl
pl vrgvld dsyn ekk dn nmt kytyd dvy-
vhnst krh prmyd athrnnhy. eht nmbl vsn
e dt nr m dt ktytv tbny. phrsvrn, nm-
blt dkv! mknsd nmbl sngvld prdhn as-
nvld vldmplvld acr lbmtd kmtvnyy. nm-
blt dkv! mkn-sd nmbl nprn shn gvl smny,
ev ud ævdn mnss ev ndnty ksk. yvvsthv
ugnvnnnnn ekknk uttrdmn: acrn, ob ms
knn aptt dsrpnnykrnsky kvy. unvhns kynsk:
yvvsthv ugnvnnnn, nmbltt dkv! mknsd uslnt
amr br nmbl mnsyyn pt tbnnhy, nmt nm-
blg ek ængllkvtt e brvlt tbnn nt. nmblt
dkv! mknsd nmblg pyvrn vsn nr angtvk-
tvrng shnkt nmbl gdgnnyy. ms nmbl nmblg
pyvrng kryvlt skskryv, it ekngvnyy. mknsd
ovh ovn mrvy, nmbl ovng shnkt gdgnnyy.
ehyn dvyvhnsg prgnv tm kyn: angtvktnd
prtynd ovn lngt yvnnm; ovh ovngn smhrk
mr smhrkt pdkrnyy; ms ablg l ptn pjsnytt
sddhtnytt atrh mrrn ld skryg l dkv, lky
mvm ptn vrgvld syl prptvrg l m prmprv
aykrn lbnyy ksk. esy, m prmprv aykrn
lbnyy nmblt kym. yvvsthv ugnvnnnn, nm-
blt dkv! nmbl dngnm ytr rgn gyhy. nmblm
ætlv nt, ætlvnnnd vlkvvhyy ksk. unvhns
etnn pttv a klh lynd phrsvrd unvhns gn rk
st, unvhns mkhyyn ymk askrgnn pns unvhns
tdls plmbv, unvhns lv bh d gn kthkrvntt pt-
ngtty.

12

e atrrd, ovnnv pgn trm smhygn dhs gnn
rsv styd, unvhns plmkt tmn glynt kthkrnt

ptngn: nmbl phrsvrng vc nmt mhnvln prvs-
mvnn. mknsd eldrv nvn vsnld dykvt dngnt
nlbn sngvnlđ dykvt nt. ebvn nmbl andrhđ
k d elyhd asn lbnnv; ætl gvlđ nmbl knt
k dt gvl mđnvlđ prsđđh krn lbnnv. mg
mtryn, srly ns eyn ps vn ksvk krnt br ayt
bhy nvnnv nmblt kym. nmt nmbl bhyvy
yt ktđy nmblt pnvm. nsvyn ps nryh hlnt
bly ættv tnnvhnst bhyynn; esy, unvhnstm
bhvyynn nmblt kym. g krlln psdnk st dkkł
nvknđđ? ugnn ekkvđ dvyvnhns idryh mtkt
nvnnv. nmblg syl hsk pv gnnkr tb. bhy-
vnn. nmbl bh gkrllnt vd agy. tvđ ymk
mnsyy n idryd m plgnđ d, mnsy ptryt dvy-
vhnsg dty n idryd oh plgnv. nmt mnsyy n
idryd m epkl tntt dvyvnhnsg dty n idryd ep-
krn lbnnv nmblt kym. mnsy ptryt vrđ-
dhv vcnyk kyn kvrkt nmt kmv lbnnv. nmt
sđđhtmynt vrđdhv aphskrrnt kmv nlbnv.
ovn snggvłtd prđhnn h andkryn idrytd nmbl
gny n kl, uttr dnn ksd kyvt kynn kmkd kyvt
st kngt nvnn. mknsd nmbl vsn kyvt d
e pydm sđđhtmynnvhnns nmblt ugnv n æty
ksk. smhygn ekknk kthkt: acrvnhns, m
smng urny bđgnt mg šhđryt kv mnvy un-
vhnst kv. nmt unvhnns kthkt: mnsyy, nmbl
krh vnsykyryk nht bđnnk kt m ptkl kvdy oht
ksk. tvđ unvhnns kthkt: syl akr lbhkmn prvs-
mvnt blgnn. mknsd mnsyykt kpmn dpl tbnt
ohg jvty eh pht nty ovnt ksk. unvhnns ovnt
upmvk kynsk: ek vstkrykg bmh bh bhg ht-
gtty. evt oh tmg st tl klpnkrny: kmk krmd?
mg bhg rskr tbnt id nt. mm ms krn: mg gbđ
kđdm, vd lk ev gđng, eh mg syl dhnyđ bđđ
rskr tb- prny, nmbl bh avrd gnnkt hndv bh
d rskr tb. phsgn, k b, ptryn stnny mg prnyt
kymy kv. nmt dvyvnhns oht kthkt: agny,
ad rtyđ nmb prny nmbln aykrn lb; evt nmb
sđnmkrgt d kt vnndy ksk. dvyvnhns krh
phst nv tmtm vst rskrgnn ay eykryy ksk.
tvđ unvhnns tmn glynt kynsk: ehyn nmblt
kym-kmk kmd ky jvty gnvť-kmk andmd ky
srly gnvť knssl nvnn. mknsd kmt vd jv-
tyđ ændmt vd srlyđ utmy. kptvn gn klpnkr
blnn: un vprnnt kpnnt nt; unt atkvť
gbđkvť nt; nmt dvyvnhns n psnykrnsk.
nmbl pksnt vd kpmn vtñnhđ! knsslvnn
tmg ust ek rykvť vđkrnt nmbl atrn kvrkt
plvnd? indn sl dykvť krgnt nmblt br nm,
nmbl ank krn gn knsslvnn mknsđ? mnl vđn
ht klpnkrnn. ev vhsnnvť nl ktñvť nt; eht
tmg ml isrmťkmd slmvt myvn ekk ls plnd
sty nty nmbl kym. vsvsy md tñttñ, ad tb ht
udnh dmn lbnnv kth tn dvyvnhns ms plnd-
vnsk nm, it kpmn vdyn nmbl nplndvnskđ?
ebvn nmbl krnn mñvd bñn mñvdy nsynn,
sk nstñn. mknsd m syl lky jth syt. m dvl
nmblt vmm bv nmblg pynnvhnns dñnsk. eht
unvhnsg rjyy m syñn, evt m dvlť nmblt dn
lbnnv. kd rl, bhy nvnn; mknsd nmblt rjyy
dnt nmblg pynnvhnns prsnv stnsk. nmbl
sntk d vkn dn dñn; prn nvn psmbđ nt nvn
vstvkd svrgyh nmblt spygnn; eh srk lvñvť

kvk knvť nt. mknsd nmblg vstv tbñn ym
tnkd nmblg stt ehm tbñny. nmblg ingť bñđ
nmblg phñđ dlv tbv. nmblđ tmg svmy srn
mglyyn hr ævt tttkrn vhm oht dr arn pñs
ohg im bl stñ mnsyynt smñvnn. svmy en
kl dsyn avdv stñv oh dtvť, ovh vsñvntyy.
šbvk nmblt kym-oh tmg ingty bñđgn, ovn
kmt hndv, ævt ovnt upsthñkrñny. oh dvn
ymydvť tñvn ymydvť ævt esm dknñ nm, e
dsy vsñvntyy. nmt sr ky pyđ enndy gy svmy
dñgn sty nm, oh avdv st tmg gy umknnt ndn
bv dñgnñ. ebvn nmblt sđnmv stñn. mknsd
nmbl nstñ pykd mnsy ptry ennyy ksk. evt
pts: svmm, ob m upmv kynñ aptđ nht syl-
ntdy unvhnsgn æsvy: ekl svmmvhnns kynsk:
indn svmy vsn tmg gy vsynt nym vlvť km kts
dnt ovn kr ptkrn vsvsv nvn æť gbđkry kvđ?
svmy avm ym dsyk es krñv oh dtvť, e dsy vs-
ñvntyky. tm sntk syl krh e svmy oh ptkr-
nyy šbvn nmblt kym. nmt e dsy: mg svmyg
im prmdvñny ky stñ stgn, dśdñt ghñtt kñtt
bñtt mtvntť ptngttť, oh bl nstñ dsvkđđ ndñn
pykđđ e dsyg svmy ævt oht tđblls dñđ-
vmkr, avsvsyn smng ohg kts nymkrñny. tmg
svmyg kmtť dñgt sđnm nklv, ohg kmtť ls
nklv dsy bh phr lbñny. nmt ndn, phr lbmt
sds d klv ay phr svlpyk lbñny. ymkt bh d
dñlđđđ, ohgn bh d aykrn lbñny. ymkt bh d
bhrđnlđđđ, ohgn vd illn lbñny. plv mtyh
gnlnt avm; ey dñtm ævl tb nm mm kpmn
kmtvmd? nmt mt bvťsmky lbnt tb: ek istvn
tr kpmn gvñvñ yktvmd? plvť smđny dn pñs
mm avmy nmbl stvđ? es nv, bñđ updvñ
pnssy nmblt kym. mknsd mvk ptn ek gyk
stñ psdnkgn dđñkt vrđdhv tñđñkđ tñđñkt
vrđdhv dññkđ bhđv stñny. py ptryť ptry
pyťť mv dvťť dv mvtť nñđ yhlťť yhl nñđť
vrđdhv bñđ vñnyy ksk. tvđ unvhnns smhynt
kthkr: šsnhrñ vlklk ngñv nmbl dkn vt-vrsvk
enny y nmbl evlm kynñny; esm vñny. dknñ
hng gñ kl-grsmy vñny nmbl kynñny; esm
vñny. vcryñ, plťlyť abstlyť vsndnt nmbl
dñny; nmt m kly vsndnt ndn stñn khmd?
yt d nmblm vnsy nkrñn mknsđ? indn nmb
edrky smng ndkry idryť yn vt prdm ohgn
brnt utshkrñn; ntñm smhrvť oh vnsykyry
lñgt nmb ædgn yñny, vnsykyryđ nmb svykyť
bhrđñny; svky nmb hrğy dññny, antm slly
gyv tr nmb etñn pťv nennhyy nmblt kymy
ksk.

13

tvđ e prstvdm eh st smhrk kthkt: plť vsn
glyng l ovng yg smng msrkñlđy unvhnst
dñny. unvhnns ovnt uttrdñn: e glye e d
vñđ bñv syl glynt vd pvkryv stygy stvđ? es
vñyy nmblt kym. pstvl nnt nmbl sylm esm
vñsvñny. nht slvm ktv vt ytv mñn dsatđn
yrslm vsykrñ syl mnsyynt vd vrđkryv stygy
nmbl stvđ? es vñyy nmblt kym. nmbl pstvl
nnt, nmbl sylm esm vñsvñnyy ksk. unvhnns
m upmv kynsk: ek mnsyykg mđvtťť atťk

ghk htv tbný. oh e gh gd symn avy, nmt ksvk smbv nnt. evt oh mdvtt blnt kthkt: blv, m tn avrddm m attkk gh gd sy a nmt ksvk smbv nnt. ek kpdmm; plvt brv tbnnt mknsdy kvy. oh uttrdmn: svmm, ek vtr hr, pr dmn tr, m avrddt tbnv. inps phl drvt yhpt; ntmm ek kpdmmt plvny oht kvyy ksk. unvhns sbt dvsh ek snngyk ugnvmm stsk. blv, dsat avrddk drvlkm atmyk ætv, ky prkrykntv kln vnt br stryk eh styy. yssvhs æ dk andgs: stry, nmb drvlkm nmb mðnh ky, æ pt at tbsk. eknhm æ klnv, dvyvnhst prsskly. yssvhs sbt dvsd svkl bvn snngy mldny kpv, smhyt uttrdmn: vdkl ytv sdvsk æt. e ns sbt dvs nv e dsvsl ævt svy lbgny kvv. nmt svmmvhs oht uttrdmn: vckryn, nmblygn eknk sbt dvsd tm tmg gn h ktlv h glñ lh vtr pvt gn nynnð? es nm, dsat avrddk mllilh stn vsn bnd st, abrhmg dvkv m stry e bmmn sbt dvsd mdnt ytv tbn nvdy ksk. unvhns ms k klh unvhnsg syl vrddhkry llyvt pmnyy. ml smhyd unvhns vsn kl syl tjvnt dvl gn prt vny. ebvn unvhns kynsk: dvyvhnsg rjyy kmkt smnd? ek kmkt smnkrmð? ek mnsyyk vsn argn tmg vtt dm ab ætykt smny; ek vd gsk vy; aksy pksh eh atvl lggyy ksk. nvtt unvhns kynsk: dvyvhnsg rjyy kmkt smnkrmð? stryk vsn ptñl tñk shmlnm ppñ tk eh dm tb mhnvlt ey smnyy ksk. unvhns yrlmt gmnkrdd ugnvmm nrvl sh gm mðn gysk. ek knk kthkt: svmm, glvm lbñ svlp dnkdy unvhnsgn æsvy. unvhns ovnt kynsk: pt drkdn ætlynt vrykrñ. mknsd bh dnk ætlynt syn nmt brvnyy nmblt kym. gy svmy ngt dr vsvyn ps, nmb ptt st drt tt-krnt ptgn: svmm, apt dr æry mavy kyn kl, unvhns uttrdmn: nmb kltn avd ky ndnmy nmblt kynny. evt nmb: ap oh idryh kmv, bvmv, ob ap vthvl ignvsky kynt ptgnnyh. nmt unvhns kthkt: nmb kltn avd ky ndnm; aytkm krñ sylln, m vtn yny kynny. abrhmd iskd ykbb syl angvktvrd dvyvhnsg rjyyh stñvt nmblym ptt dmn lbñvt nmb kl, eh hndmd dtmtkmd vny. tvd mnsyy ngñhnd bñhnd utrñ dknnd ævt dvyvhnsg rjyyh hndgny. blv, dn antmyv stñv smhrk prthmyd dn prthmyv stñv smhrk antmyd vnyy ksk. e pydm phrsvrgn smhrk ævt: myn ahkv gy mñv. mknsd hrd ob mrnt kmv stñyy unvhnst kvv. unvhns ovnt kynsk: m adt htt yksyn drkr, rg svkr, tvnd smprnvmt pmñ bv nmbly gs ehvlt kyn. es vvt, adt htt addt m vsn gmnkrnt ony. kmkhynd yrlmñ ptd angvktv kngk vsny vnyy. an! angvktvrv mrñv, nmb lñgt evvnt gl gsñv yrlm, yrlm, kkl æg ptvñ pypt ytt ektkrñgmñ nmb drvñ ektkrñgt mm k vrk kmvmd! nmt nmb kmvñ nt. mñv, nmbly ghy (ply) nmbly athrñ lbñy. tvd: svmmvhnsg mnyñ en tñtt asrvldtky nmbly kyn tr nmbly m ndkñhy nmbly kymy ksk.

tvð unvhns sbt dvskd km kn pñs phrsvrgn prðhnykg gdrñ pmñ kl ovh unvhns gn rk bl styy. blv, unvhns idryh dyurð rgv mnsyyk styy. yssvhs uttrdmn: sbt dvsd svkrnt ytd nddy vyvsthv ugnvñnnngnd phrsvrgnd æssk. nmt ovh kth nkr styy. unvhns oh atñ all, svkt ærysk. unvhns ovnt kthkrñ: nmblygn kvrkgyt ktlv h gnk h sbt dvsd lñdk vtñt eknhm u gdt ædgñ nddy æssk. it uttrdnt ovnt brvny. kndvñ lbñv prðhñ asñ trgnñ bv unvhns dk, ovnt upmvk kynsk: ymk vsñ srñ mglyykt nmb kndvñ lb klh prðhñsyh ind ngñ. smhrvt nmbt vd utñ knk kndvñ lbñv nm, nmbt oht kndv tñtt ævtmkt iddñny nmbt kvñ, nmb llyvñ pht sthny ynt ptñ gnnyh. nmt nmb kndvñ lb kl, gs pht sthnyh indgn; evt nmb kndv tñtt ævt: yhlv, ihl idmkt enny nmbt kvñ, nmb smng kmñ hndñ syllñ idryh nmb grv lbñnyh. mknsd tmñm usskrgññ hmdñm ph-krñ lbñny; tmñ yttkrññ usskrñ lbñny ksk. unvhns tmñ kndv tñtttt kthkt: nmb dvl kmk h rtr kmk h plykrñ kl, nmb yhlvñvt shdryñvt nynvt phst aslvñvt nkndvñ; smhrvt ovh nvt nmb kndvñy, evt nmbt prthlyk lbñy. nmt nmb kmk plykrñ kl, dlñnd abbgtynd krñd andhynd kndvñ. nmbt prthly dñt ovnt nplvñ bvñ nmbt asrvd lbñy. mknsd dhrmsthyng nvtngtmd nmbt prthly lbñny ksk. unvhns smng kmñ hndgtvngn ekkñ e d as: dvyvhnsg rjyhd km kn tñtt vsñvntyky unvhnst kvv. nmt unvhns oht kynsk: ektr mnsyyk mht rtr kmk plykt bh dnk kndvvy. km vlv pmñ kl: enñ, syllm dn sdñmy kndvñ lbñvt kyn pñs oh tmg dsy vvy. nmt ovñ syllm nvt stñt eklus krñ kynt ptngty. plmvñ: mm ktk mlt gtm, ek blñt yntm ony. mt kmvñ mñ nmbñ illmy oht kvv. tvñ knk: mm gn psbñk mlt gtm, un hdd ky blñt ym. mt kmvñ mñ nmbñ illmy oht kvv. tvñ knkd: mm bhryvk srñp gtm, ebvñ ent bryy kvv. e dsy ævt tmg svmyt m krñ dnñvy. evt gdr svmy kpv: nmb nvr vthvltð atr prvltð vhm gs, dlñnd abbgtynd andhynd krñd mñ gnny tmg dsy kvv. dsyd: svmm, ob ankl ls krñldy, nmt tv id tbyy kvv. evt svmy dsy kthkt: nmb mhmvtvltð vtv dgtð gs, mg gy prñ pñs mnsyynt ent blykrñy kvv. mknsd nmbly kym-kndvñ lbñvñ ekkñkvñt mg rtr kmh rs nblñny kvv. tvð bh smhy unvhns smng gyy. unvhns aps hr ovnt kynsk: m lñgt en tñtt tmg pytt mvtt bhryvt drvnt shdrynt shdrynt, esy, tmgm jtytt dvs nkrññ nm oht mg gly vnt bry. tmg krsy uslgn m pss nn tñtt mg gly vnt bry. mknsd ktk gdngnt kmvñ nmblygn ymk ek nmkrnt tñt plvñdy plmkt hnd vydm gnñ blñnd? es nkl, atvrmk dm nmkrnt brv vt e dkn syl: m mnsyy gdngnt ptngt nmt nmkrnt oht brvy ky oht srdmkrnt ptngny. nht vn rjkt vrvd-

dhv yddhyt yn kvr rjk tmt vrddhv vsdhs k
gnennv oh idryt dsdhs smng ynt plvnd ky
plmkt hnd mntrny nkrnd? brnm e rj dr
stydm oh pnvdyk yv, smdn gvsm ill sty. esm
nmbl atrh tm sntk syllm atarn kvrktvt mg
gly vnt bry. indn ln hndy. nmt lnh pv ln gty
ntvnt, ev rskrn kmkd? plvtvt ksl gdtvt ev
sds nt. ev ahk dmt. asnt kn ætt asvy ksk.

15

tvd syl sgm aykrnd pvkryd unvhns vcn
asn pns unvhnt lvv avy. phrsvrd lynnd
kthkt: mh pvkryn plgn ovn smng knny ky
kndly. unvhns m upmv ovnt kynsk: nmbl
atrn btln syyk æt kvr mnsyyk nmt, ungn
ekk ntvt, eksnyy vny hr, ntv ek pss gs, u
smbvn tr nsynd? u smbv vt oh prtvnm, u
tmg kr tbgn, gdr ævt mtrynd aslvsnd kndv:
m smng prtvnn, mknsd mg ntv btlv smb-
vvy ovnt kyy. elsm pscttpty onmt dhmr-
sthyn eksnyykt vd pscttpvnnv ek pvkryk gn
svrgyh prty vnny nmblt kym. nht rd ml
dsyk æt kvr stryk eyn ekk nt vnt phnk dlv,
gy atg, ek smbv tr utshyn nsynd? ek
smbv vt æ mtrynd aslvsnd kndv: m smng
prtvnn, mknsd mg ntv rd mly smbvyv ovnt
kynny. elsm pscttpvnnv ek pvkryk gn dvy-
nhsg dty n idryh prty ætmy nmblt kymy
ksk. tvd unvhns kynsk: ektr mnsyykt prty
ddnk sty. ovngn bly: pyynn, obg vstvnt mt
en kts dny pyt kvy. evt oh tmg smpt ovnt
bddny. nb dvskt ps bl prty syll ektkrn,
dr rtkt gs, ehd avkl kryvn jvtvnm, tmg vstv
nstkly. oh syll vydmkl ps, e rt mht sgtyk
htgn, oht hngvnt ptn gty. evt oh gs e rt
vsykt bndny; htm urnt gdr vcn pns tmg
ktvlt oh yvy. oh urn k krllvn tmg bd prv
gnt kmtyvy; ksvkd oht ksvk dnn nt. eht
oh shupdv kthkt: mg pyngn klkryn epmn
dnkt onvt vd km tbdm mm mh bdgnn nsm!
mm ngd mg pyngn lngt gs: pyynn, svrgyt
vrdhvd oh idryhd pvklm. tvt obg prtyyy kyn
lbnv nvtm. obg klkryngn ekknt mn m tbgt
mnyv oht kynny ky, ngd tmg py lngt gty.
oh dr stydm ohg py oh dk, ankmpv, dvgn
gs, ohg bil vldgn, oh smbgty. evt prty
oht kthkt: pyynn, svrgyt vrddhv oh idryhd
pvklm. tvt obg prtyyy kyn lbnv nvtmy kvy.
nmt py tmg dsynt kthkt: it hnd slv vhm
gvnt mht hndvnn; mhg ængll mdvkd pdvl
vhnd dmn. trkl vss gntv mrnn, ap kmn
prtvn. mknsd m mg prty ns, nvt jvtv sty;
oh ntv, smbvyv kvy. evt ovh prtvnt ptngty.
ohg vdmhl prty kth sty. oh ævt gdr lv kl,
tryndyt nmt æs, dsyngn ekknt hndgs: m
mkdy vclm. ohd: obg shdry avy; obg py n oh
svs plgt bvn, trklv vss mrvvyy kvy. evt oh
kp, gt ætlvnt nkmt vvy. ebvn ohg py pttt
ævt, en mn ohgn illvy. nmt oh uttrdmn:
pmmn avrd gnuk obt svykrnn stm, kvdvt
obg agnvk kd nkml. esv nmt mg mtryn smng
prtvnt ob el ptkvt ksklk mt ndnhy. nmt

obg smpt vsyv smng nstklv m obg prty a
vl, oh ns trklv vss mrvvyy pyt kvy. ohd: prty,
nmb ntrm m smng stahy, m sntk sylld nmby.
nmt ap vsn prt sntsvnt ytv tbny. mknsd m
nmb shdry ns nvt jvtv sty; ntv smbvyv kyy
ksk.

16

tvd unvhns glynt kyn sk: ektr dhvntykt gb-
dkryk sty; e gbdkry ohg vstv nstkrny oht
dnvnlddy. evt oh gbdkryt andgs: nmb gn
m asn m krny kmkd? nmb gbdkrkm gnn
dnn; mknsd nmblt tvt gbdkryv stnt nplvny
kvy. gbdkryd: mg svmy gbdkr tntr mgn
phr gnn ns kmk krmd? bm ktnt mt skty
nt; sgnt ljjvm. gbdkr tntrn m ahkl klh;
ovng gvlnt m plgnn pns, m vsn kmk ktytdy
nymkrn stmy tm tlm kygtty. ms oh tmg
svmyg nykryn ek ek bgn andgs, plmvnt
kthkt: mg svmyt nmb kpmn nydy æsvy. tl
bt syyky oh kvy. oh kthkt: nmb gnn prty
rgn vhm indgn, pnsky lynny oht kvy. tvt
knkt: nmb kpmn nydy æsvy. gdhm amn
syyky oh kvy. nmb gnn prty rgn asvky lynny
oht kvy. adhrmsth gbdkry nvnn krykl ns
ohg svmy oht prsskly. mknsd alky prtynt
vd m lky prty tmgm prmpv gn nvntty.
mmt nmblt kym: adhrmsthkm vstvnm
spyggn; evt ey phvyn kl ovh nmbl sdcl
kdrmlvt plgnnv æt. svlpyk gn vsvv stnn
bh d gnt vsvv sty. svlpyk gn adhrmsthv
stnn bh d gnt adhrmsthv sty. ebvn nmbl
adhrmk vstv gn vsvv nsty nm, sbv vstv nm-
blt bhrdnn kvd? ankkd g gn nmbl vsvv nsty
nm. nmblgm d nmblt dnn kvd? svmvn
ddnkt svykrnt ks vdkrykt nplvn. mknsd
oh ekknt vrvnny, ank ayt prmvnny. nht
ekknkt ælmvny, ank ay hldkny. dvyvnh-
stt vstvt svykrnt nmblt bry ksk. phrsv
mdlt as ætt bvn m syll as unvhnt kvtkmky.
unvhns ovnt kynsk: nmbl nm mnsyyn idryh
tmn dhmrsthkrnn ayy; nmt dvyvnhns nm-
blg st dnnsk. mknsd mnsyyn atr utmkt
slkn dy dvyvnhns idryh plkky. vyvsthd
angvktkd yhn dkv pvtny. etn ptn dvy-
nhsg rjyy sbhrcy dsnkrm lb, sylld bln it
æltvt. eht vyvsthn ek bndvk phvmt vd ahst
plvt phvym phsy. tmg bhryv athr vn stryk
srnpvgnn kvrk nmt kmmthycry kry. prsyk
vsn athrld stry srnpv gnn tntd kmmthycry
kry. rntl vstr sh shn rd ændv, dvs pt spjvkn
kly gtlv ektr dhvnt sty. vnlvng gvstg lrs
nm ektr hngnkn dhvntg drtv lng tbnlddy.
oh dhvntg msyn vtn kbl knt kmtyvy; esy,
bll pv ævt ohg vnlvvy. tvd hngnn ns, dv-
tyv vsn abrhgm lpttt gnynlddy. dhvnt ns,
tnptkrnlddy. oh hdsyh vdh vndmn. æs osv
abrhgm sh ohg lptt hn lrsd dr st dk, mrgs:
pyv abrhgm. mt krnknt, tmg ængll ag dy gl,
mg dv sskrnt lrs evv mnv; mknsd mm m
gndlh vdn vndmy kvy. nmt abrhgm kynny:
prty, nmb jvtvd nmb yht d nmblt lbn bvt

elsm lsrst ahyht d lbn bvt shkrrn. nmt dn oh mh sns indy, nmb vdn vndhny. m syll ær, mhn nmbt lngt yntt ohn ap lngt entt kmtvnt br vn ls aptt nmbllt atrh mht khryk pht tbyy kvy. ohd: es nm, pyynn, mt shdryn psdnk stt; ovnd m vdn æt sthnyt npmnn pns, ovnt sks dnt oh mg pyg gdr̥t arn ls illmy kvy. nmt abrh̥m: mss sh angtvktvr̥ ovnt stt; ovh ovng vcn astvy kvy. oh kthkt: es nv, pyv abrh̥m. mlvngn ymk ovn vtt gyt ovn pstvlv̥n æty kvy. abrh̥md: mssgt angtvk- tvrngt vcn ovh nast nm, ymk mlvngn ngnt ovn vsvs krnn nt ky oht kvyy ksk.

17

unvhns tmn glynt kynsk: bdh npmn tbt bry. nmt ymk krnktgn̥ ev pmnd oht dkv. ymk m kd ay gn ekknkt bdhkr̥nt vd, es krng̥ bl æmb̥rm gl̥k ell, oh mhd dmm oht yhpt. nmbt pr̥vsmvnn. nmb shdry pvklt oht trvtkr̥nn; oh pstvl̥ nm oht kmvnn. oh dvskt stvr̥k nmbt vrddhv̥ pvkt, stvr̥k nmb vtt hr̥: mm pstvl̥my kv̥t, oht kmvnn̥ ksk. evt pr̥rty kthkt: ap ædhll vdkl m̥vny sv̥m̥nvhnst kvy. sv̥m̥nvhn̥s kynsk: ab ætyk pr̥mn ædhll nmblt ætn̥m, m æmbll ght kthkt: idr mhd stv̥y kynnh̥ nm ek nmblt kr̥rv̥n̥ æt. nmt nmbt ar̥l̥ ymk h̥nv̥ nht btl̥vn̥ plykr̥nn̥v̥ tmg̥ dsy kt st a kl̥: vhm̥ ævt̥ knt̥ indgn̥ny̥ oht̥ kynnd̥? es nv̥: mt̥ km̥ bm̥ plyl̥kt̥, ing̥ty̥ bnd̥, m vsn̥ kn̥bn̥ tr̥ mt̥ upsthn̥kr̥nn̥, inps̥ kn̥n̥ bn̥ny̥ kyn̥n̥ ndd̥? e dsy̥ tmt̥ ankl̥ d kl̥ b̥vn̥ sv̥my̥ oht̥ sttkryd̥? esm̥ nmblt̥ nmblt̥ ankl̥ syll̥ kl̥ ps̥: ap̥ nspr̥j̥n̥ dsy̥; ap̥ vsn̥ ktytv̥ tbn̥ d kl̥my̥ kyn̥ny̥ ksk. tvd̥ ov̥n̥ yr̥sl̥mt̥ ydd̥ unvh̥ns̥ sm̥ryd̥ glyd̥ m̥dn̥ gysk̥. unvh̥ns̥ ektr̥ gm̥kt̥ ætl̥vn̥ kl̥, ksthrg̥n̥ dsdn̥k̥ unvh̥nst̥ sm̥mkh̥v̥y̥. ov̥h̥ dr̥n̥ st̥: yssv̥h̥ns̥, acrv̥h̥ns̥, apt̥ kr̥nkl̥ m̥vny̥ sb̥dng̥ kvy. unvh̥ns̥ ov̥n̥ dk̥: nmb̥l̥ g̥ pyj̥ynt̥ p̥nst̥ny̥ ksk. tvd̥ ov̥h̥ ydd̥ pv̥tr̥v̥y̥. ov̥ng̥n̥ ekkn̥k̥ tmt̥ sv̥v̥ b̥v̥ dk̥, mht̥ sb̥dykn̥ dv̥yn̥ v̥hn̥st̥ gr̥vkr̥mn̥ hr̥ ævt̥, unvh̥nsg̥ p̥ml̥ m̥h̥nn̥ vt̥ unvh̥nst̥ st̥tkly̥. oh̥ sm̥ry̥y̥k̥. yssv̥h̥ns̥ uttr̥dm̥n̥: dsdn̥m̥ pv̥tr̥vn̥ nv̥d̥? nmt̥ nv̥dn̥ kyd̥? m̥ vd̥sky̥ hr̥ dv̥yn̥- v̥hn̥st̥ gr̥vkr̥nt̥ v̥n̥ ksv̥k̥ hr̥ nyd̥ ky̥, oht̥ kthkt̥: ng̥t̥ ynn̥. nmb̥ ædhll̥ nmb̥ sv̥kly̥y̥ ksk. dv̥yn̥- v̥hn̥sg̥ r̥j̥yy̥ ky̥ kl̥k̥ en̥dy̥ ph̥rs̥vn̥ vs̥n̥ æs̥ b̥vn̥ unvh̥ns̥ ov̥nt̥ uttr̥dm̥n̥: dv̥yn̥v̥hn̥sg̥ r̥j̥yy̥ pr̥hr̥ sht̥v̥ nenny̥. bl̥v̥, ek̥ mt̥ny̥! et̥ny̥ n̥ky̥nn̥y̥; mk̥nsd̥ dv̥yn̥v̥hn̥sg̥ r̥j̥yy̥ nmb̥l̥ ætl̥yy̥ ksk. un̥vh̥ns̥ gly̥nt̥ kynsk̥: nmb̥l̥ m̥nsy̥ p̥try̥g̥ dv̥s̥vl̥n̥ ekk̥ dk̥nt̥ as̥vn̥ nmt̥ ey̥ dk̥nt̥ nmb̥lt̥ nl̥bn̥ kly̥k̥ pm̥nn̥y̥. bl̥v̥, et̥ny̥! bl̥v̥, mt̥ny̥ ov̥n̥ nmb̥lt̥ kyn̥ kl̥h̥ p̥tv̥ n̥ynn̥, ov̥n̥ p̥ss̥ n̥ynn̥. mk̥nsd̥ aks̥y̥ ek̥ ds̥vkn̥ nk̥mn̥ vd̥ly̥ aks̥y̥ ank̥ ds̥v̥ dk̥v̥ b̥bll̥n̥km̥n̥ m̥nsy̥ p̥try̥ t̥mn̥ dv̥sd̥ v̥n̥ny̥. nmt̥ pl̥m̥kt̥ oh̥ bh̥ dk̥v̥nd̥ m̥ pr̥m̥pr̥v̥ vs̥n̥ ep̥kr̥n̥ lb̥nt̥ ov̥ny̥. tvd̥ nv̥g̥ dv̥s̥vld̥ v̥vk̥mn̥ m̥nsy̥ p̥try̥g̥ dv̥s̥vld̥ v̥n̥ny̥. nv̥ nvt̥ ætl̥v̥ dv̥s̥ dk̥v̥ m̥nsy̥ km̥n̥, b̥mn̥, sr̥np̥vg̥nm̥n̥, sr̥n̥ p̥vd̥mn̥ st̥yy̥. jl̥gm̥ pm̥n̥ ov̥n̥ syll̥mn̥ v̥nskly̥. lt̥g̥ dv̥s̥vld̥

esm̥ v̥yy̥; ov̥h̥ km̥n̥, b̥mn̥ m̥lt̥ gn̥mn̥, v̥kn̥mn̥, v̥vm̥n̥, gd̥ng̥mn̥ st̥yy̥; nmt̥ lt̥ sd̥mh̥ st̥ p̥tv̥g̥ gy̥ dv̥s̥ ahs̥n̥ g̥ sh̥ g̥nd̥gm̥ vs̥n̥, syll̥n̥ v̥nskly̥. m̥nsy̥ p̥try̥ pr̥ks̥vn̥ dv̥sd̥t̥ e̥ ak̥rm̥ v̥n̥ny̥. e̥ dv̥s̥ g̥ ud̥ st̥nn̥ gy̥ t̥bn̥ t̥mg̥ b̥d̥ g̥ny̥nt̥ n̥bs̥v̥. esm̥ kt̥ st̥nn̥ aps̥ nev̥. lt̥g̥ bh̥ry̥v̥ shk̥rr̥n̥. t̥mg̥ j̥v̥ty̥ lb̥g̥nt̥ sy̥nn̥ ek̥ nt̥kr̥gn̥ny̥. t̥mg̥ j̥v̥ty̥ nt̥kr̥gn̥n̥ ek̥ ar̥ks̥ k̥rg̥nn̥y̥. nmb̥lt̥ k̥ym̥-e̥ r̥try̥ m̥nsy̥ dd̥nk̥ ek̥ y̥hn̥k̥ v̥n̥ny̥; ekkn̥k̥ gn̥lb̥nn̥y̥, ank̥ ekkn̥ ath̥rn̥ lb̥nn̥y̥. str̥y̥ dd̥nk̥ ekt̥ am̥br̥mn̥ st̥nn̥y̥; ek̥ t̥nt̥- ty̥k̥ gn̥ lb̥nn̥y̥, ank̥ t̥nt̥ ath̥rn̥ lb̥nn̥y̥ ksk. evt̥ ov̥h̥ uttr̥dm̥n̥: sv̥mn̥, k̥tn̥h̥dy̥ un̥vh̥nst̥ kvy̥. un̥vh̥ns̥ ov̥nt̥ kynsk̥: y̥m̥ t̥nk̥ ml̥k̥nd̥ æd̥d̥, et̥nt̥ gj̥lh̥ny̥t̥ r̥sv̥nn̥y̥ ksk.

18

tvd̥ ov̥n̥ vs̥n̥ n̥ml̥v̥ n̥tr̥ ycn̥kr̥nt̥ on̥ b̥v̥ dk̥vn̥ p̥ns̥ un̥vh̥ns̥ ov̥nt̥ up̥mv̥k̥ kynsk̥: dv̥yn̥v̥hn̥st̥ bh̥y̥ nt̥tv̥, m̥nsy̥ynt̥ gr̥ nk̥lv̥ v̥n̥sc̥y̥kry̥k̥ ek̥ n̥vr̥k̥ st̥yy̥. e̥ n̥vr̥ v̥nd̥mb̥v̥kd̥ st̥yy̥; æ̥ n̥ykr̥v̥ oh̥ lng̥t̥ gs̥: mg̥ vr̥dd̥hkry̥ gn̥ mt̥ y̥kty̥ kl̥m̥v̥y̥ kvy̥. oh̥ kl̥k̥ nk̥mt̥vy̥. p̥sv̥ oh̥ t̥m̥ t̥l̥ k̥thkt̥: mm̥ dv̥yn̥v̥hn̥st̥ bh̥y̥ n̥vm̥ nmt̥, m̥nsy̥ynt̥ gr̥ nk̥rm̥ nmt̥, m̥v̥nd̥mb̥v̥ nt̥ k̥rd̥kr̥n̥ h̥yn̥, æ̥ n̥tr̥ im̥n̥ m̥ n̥pl̥n̥ p̥ns̥, æ̥t̥ y̥kty̥ kr̥nn̥my̥ ky̥yy̥ ksk. evt̥ sv̥mn̥v̥hn̥s̥ kynsk̥: m̥ ad̥hr̥m̥sth̥ v̥n̥sc̥y̥kry̥ kyn̥ d̥ as̥nn̥. dv̥yn̥v̥hn̥st̥ t̥mt̥ r̥ d̥vl̥ h̥nd̥gs̥nn̥v̥ t̥mn̥ tr̥gt̥tv̥n̥ gn̥ y̥kty̥ ist̥ nk̥r̥nsk̥d̥? un̥vh̥ns̥ ov̥n̥ kr̥h̥ bh̥ iv̥sll̥n̥ st̥nsk̥. un̥vh̥ns̥ ov̥nt̥ v̥hm̥ y̥kty̥ ist̥kr̥nsk̥y̥ nmb̥lt̥ k̥ym̥. es̥v̥ nmt̥ m̥nsy̥ p̥try̥ en̥ kl̥h̥ pl̥v̥ ædh̥ll̥ sm̥b̥v̥dy̥ ksk. tvd̥ t̥mn̥ dh̥rm̥sth̥yy̥ vs̥v̥sk̥t̥, ank̥ syll̥n̥ skl̥v̥ sm̥hr̥kt̥ un̥vh̥ns̥ m̥ up̥m̥vd̥ kynsk̥: m̥nsy̥ dd̥nk̥ ycn̥kr̥n̥ p̥ns̥ dv̥ml̥gv̥t̥ ng̥ g̥yy̥; ekkn̥k̥ ph̥rs̥y̥ky̥, ank̥ t̥nt̥ sg̥m̥ ay̥kr̥nn̥ky̥. ph̥rs̥y̥ st̥gn̥ t̥m̥ t̥l̥ ycn̥kr̥mn̥: dv̥yn̥v̥hn̥s̥, mm̥ kl̥kr̥v̥ ad̥hr̥m̥sth̥v̥ km̥m̥th̥y̥cr̥kv̥ ank̥ m̥nsy̥yn̥ m̥n̥ kn̥kv̥t̥ m̥ sg̥m̥ ay̥kr̥nn̥m̥ kn̥kv̥t̥ n̥vn̥ b̥vn̥ ob̥v̥hn̥st̥ st̥tk̥rm̥. sty̥kt̥ dv̥rk̥ nr̥hr̥yn̥ st̥m̥; m̥t̥ lb̥n̥ syll̥n̥ ds̥yn̥ k̥ts̥ d̥ny̥ kvy̥. nmt̥ sg̥m̥ ay̥kr̥nn̥ dr̥n̥ st̥, sv̥rg̥y̥ d̥st̥ æ̥s̥ osv̥ bl̥nt̥vt̥ n̥st̥, t̥mg̥ l̥p̥tt̥t̥ g̥sg̥nm̥n̥: dv̥yn̥- v̥hn̥s̥, pv̥kry̥kv̥ m̥t̥ kr̥nkl̥ m̥v̥ny̥ kvy̥. nmb̥lt̥ k̥ym̥-ank̥ t̥nt̥ nv̥ m̥h̥ dh̥rm̥sth̥kt̥ gn̥gn̥ lb̥ t̥mg̥ g̥dr̥t̥ g̥yy̥. mk̥nsd̥ t̥mn̥ us̥sk̥rg̥n̥ h̥md̥n̥ yt̥tk̥rn̥ lb̥nn̥y̥; t̥mn̥ yt̥tk̥rg̥nn̥ us̥sk̥rn̥ lb̥nn̥y̥ ksk. ov̥h̥ t̥mg̥ l̥dr̥vn̥ pt̥ un̥vh̥nsg̥ at̥ t̥bg̥nn̥ p̥ns̥ ov̥n̥ un̥vh̥ns̥ lng̥t̥ gn̥vy̥. gly̥ e̥ dk̥ ov̥nt̥ tr̥vt̥kly̥. nmt̥ yss̥v̥h̥ns̥ ov̥n̥ t̥mn̥ lng̥t̥ k̥nd̥v̥: l̥dr̥vn̥ n̥vl̥kv̥ m̥ lng̥t̥ ent̥ id̥hr̥nn̥; mk̥nsd̥ dv̥yn̥- v̥hn̥sg̥ r̥j̥yy̥ m̥b̥nd̥v̥ng̥y̥. sb̥vk̥ nmb̥lt̥ k̥ym̥-ym̥k̥ dv̥yn̥v̥hn̥sg̥ r̥j̥yy̥ l̥dr̥vk̥ m̥ pl̥ gn̥nd̥, oh̥ ks̥st̥ eh̥ ætl̥ n̥v̥nn̥y̥ ksk. evt̥ ek̥tr̥ m̥ld̥ny̥k̥ un̥vh̥nst̥ k̥thkt̥: y̥h̥pt̥ ac̥rn̥, sd̥kl̥ j̥v̥ny̥ ur̥mk̥rg̥nn̥ p̥ns̥ m̥m̥ km̥k̥ kr̥md̥y̥ æ̥sv̥y̥. yss̥v̥h̥ns̥d̥: mt̥ y̥hp̥- ty̥y̥ n̥mb̥ k̥ynn̥ mk̥nsd̥? ekkn̥k̥, en̥m̥, dv̥yn̥- v̥hn̥s̥ m̥s̥ v̥n̥ k̥sv̥k̥ y̥h̥pt̥ nv̥. km̥m̥th̥y̥cr̥y̥ nk̥rv̥, m̥n̥ n̥mr̥v̥, sr̥km̥ nk̥rv̥, br̥ sk̥s̥ n̥ky̥v̥, n̥mb̥ py̥tt̥ m̥v̥tt̥ gr̥vkr̥v̥ yn̥ m̥ ag̥n̥ m̥n̥ d̥n̥v̥vy̥ oht̥ k̥vy̥. m̥ syll̥ mg̥ y̥vn̥ av̥sth̥v̥ p̥tn̥ r̥sk̥l̥my̥ oh̥ kvy̥. yss̥v̥h̥ns̥ e̥ as̥: nmb̥t̥ tv̥ ek̥ dy̥k̥ ad̥y̥. nmb̥ s̥nt̥k̥ syll̥ v̥kn̥, dl̥nd̥nt̥ b̥dd̥nn̥, evt̥ sv̥rg̥y̥h̥ nmb̥t̥ v̥stv̥ lb̥nn̥y̥. m̥ an̥vy̥nt̥ en̥ny̥ oht̥ ksk. nmt̥ oh̥

e as, bh dhvntv st bvn, atsyn skvyy. yssvhn̄s
oh ds bl kynsk: vst æt ay dvyvnhvns̄g rjyyt
ætlvnn̄ kpm̄n amrvnd! dhvntk̄ dvyvnhvns̄g
rjyyt ætlvmt vd idktvk̄ sdr̄n otvk̄g gm̄n ph-
syy ksk. e æs ay: esv nm̄ glvnt̄ plvn̄ ktdy
kvy. unvhn̄sd: mnsyynt̄ nplvn̄ d dvyvnhst̄
plvny ksk. evt̄ pts̄ kthkt̄: ap̄ vnh̄ ap̄ snt̄k d
athr̄ obvhns̄ anv̄ avmyy kvy. unvhn̄s: sbvk̄
nmb̄lt̄ kym̄-dvyvnhvns̄g rjyȳ ns̄ gȳ h̄ bhryv̄ h̄
shdryn̄ h̄ dm̄vpyn̄ h̄ drvn̄ h̄ athrȳ kvrk̄ nmt̄,
m̄ klyd̄ it̄ bh̄ dyvnd̄ prlv̄d̄ sd̄kl̄ jvnyd̄ nl̄b
nst̄nnȳ ksk. unvhn̄s̄ dlsdn̄ tm̄n̄ lngt̄ kn̄dv̄
ovnt̄ kynsk: blv̄, ap̄ yrl̄mt̄ ymv̄, m̄nsȳ ptrȳ
gn̄ angv̄ktv̄rn̄ vsn̄ lȳ tbn̄ syll̄ sm̄pr̄nv̄nnȳ.
mk̄nsd̄ oh̄ anyjt̄nt̄ pvd̄n̄ lb̄, kvtk̄m̄ sh̄ n̄dd̄
kl̄gsmd̄ lb̄nnȳ. ovh̄ oht̄ tl̄ oh̄ mr̄nnȳ. nmt̄
tv̄nd̄ oh̄ nvt̄ nḡtnnȳ ksk. m̄ dvl̄n̄ ksvk̄ ovh̄
tr̄m̄ nḡt̄y. k̄ d̄ ovnt̄ ntr̄, m̄ km̄ ov̄gn̄ sngv̄
tb̄ny. tv̄d̄ unvhn̄s̄ yr̄kv̄ lngt̄ pm̄n̄ kl̄, ektr̄
andhyk̄ sngm̄n̄ pr̄ aȳn̄ indgn̄ unnȳ. sm̄hyk̄
e lnḡn̄ ynv̄ oht̄ æs, e km̄kdȳ æsvȳ. evt̄ ovh̄
nsrȳ yssvhn̄s̄ e lnḡn̄ yn̄ bv̄ oht̄ kvy. oh̄d:
yssvhn̄s̄, dv̄tḡ ptrȳ, mt̄ kr̄nkl̄ m̄nv̄y mrgsvȳ.
prt̄vn̄ gȳ aȳ oh̄ nssbd̄ vn̄ p̄ns̄ oht̄ tr̄vt̄klȳ.
nmt̄ oh̄ sbd̄ nḡ: dv̄tḡ ptrȳ, mt̄ kr̄nkl̄ m̄nv̄y
tv̄ vd̄ v̄d̄ mrgsvȳ. yssvhn̄s̄ nvt̄ st̄ oh̄ tm̄n̄ lngt̄
gn̄nt̄ an̄klsk̄. oh̄ lngt̄ a kl̄: m̄ vsn̄ nmb̄t̄ km̄k̄
kr̄nvt̄ nmb̄ km̄thdȳ ohgn̄ æssk̄. sv̄mn̄, mt̄
pn̄m̄ lb̄vȳ oh̄ kvy. yssvhn̄s̄: pn̄m̄ lb̄n̄. nmb̄
ædh̄ll̄ nmb̄ sv̄klȳ oht̄ ksk. ek̄nh̄m̄ oh̄ pn̄m̄
lb̄, dvyvnh̄s̄ vr̄n̄kr̄m̄, unvhn̄s̄ anv̄ gyȳ. ml̄
sn̄gd̄ e dk̄ dvyvnh̄st̄ pr̄ssklȳ.

19

unvhn̄s̄ yr̄kv̄t̄ ætl̄v̄ e md̄n̄ ydd̄, sgm̄ aykr̄nn̄g
pr̄dh̄nykv̄ sk̄vs̄ nml̄t̄ ph̄st̄ m̄nsyyk̄, yssvhn̄s̄
kv̄d̄ kȳ bl̄nt̄ svȳ; nmt̄ oh̄ mt̄ bvn̄ sm̄hȳ
ns̄ nh̄kvȳ. unvhn̄s̄ e m̄rgȳ ynt̄ st̄ bvn̄, oh̄
prt̄v̄ dv̄gs̄ unvhn̄s̄ dkn̄ p̄ns̄ at̄tk̄ gh̄kt̄ nḡnȳ.
yssvhn̄s̄ e st̄h̄nt̄ pm̄n̄, ud̄ bl̄ oht̄ kthkt̄: sk̄vs̄,
v̄hm̄ bs̄nn̄, mk̄nsd̄ ad̄ nmb̄ gdr̄ m̄ nvt̄nt̄ on̄yȳ
oht̄ ksk. oh̄ v̄hm̄ bs̄ ævt̄, prt̄yn̄ unvhn̄s̄
pl̄gt̄tȳ. ov̄n̄ e dk̄: unvhn̄s̄ pv̄kr̄ m̄nsyyk̄ sm̄nḡ
nvt̄n̄ gnt̄ gyskȳ kym̄n̄ syll̄m̄ kn̄dlȳ. sk̄vs̄
nḡt̄ st̄: sv̄mn̄, m̄ snt̄k̄ dyn̄ dkn̄ ktsk̄ dl̄-
nd̄nt̄ dm̄; ymk̄gn̄ aȳtt̄ ymk̄ gn̄ tb̄ nm̄, oht̄
str̄gnyk̄ nvt̄ dmȳ sv̄mn̄vhn̄st̄ kvy. yssvhn̄s̄
oht̄ kynsk̄: gl̄vm̄ ad̄ m̄ gd̄rt̄ pm̄nȳ, km̄kh̄nd̄
m̄ht̄ ab̄rh̄mḡ ptrykȳ. mk̄nsd̄ m̄nsȳ ptrȳ nt̄v̄
d̄ sȳnt̄d̄ gl̄vḡnt̄d̄ aȳyȳ ksk. m̄s̄ kr̄n̄ ov̄n̄ æs̄
kl̄, unvhn̄s̄ yr̄sl̄mt̄ sm̄pv̄ st̄ bv̄nd̄, dvyvnh̄s̄g
rjyȳ v̄hm̄ el̄dr̄vv̄ȳ ov̄n̄ st̄ bv̄nd̄, unvhn̄s̄ tv̄
dr̄tt̄ up̄mv̄k̄ ksk. eb̄vn̄ unvhn̄s̄ kthkt̄: ektr̄
vs̄vt̄ m̄nsyyk̄ tm̄tm̄ rjyyk̄ lb̄gn̄ nvt̄ en̄ p̄ns̄
dr̄ r̄kt̄ gyȳ. oh̄ tm̄ḡ ds̄yn̄ ds̄nd̄kt̄ and̄gs̄,
ov̄nt̄ *p̄vm̄ ds̄yk̄ d̄: m̄ en̄ tk̄ m̄yn̄ vl̄nd̄m̄kr̄nȳ
kvy. (* mh̄ pm̄vk̄ r̄pyl̄ k̄ pm̄nȳ.) eht̄ oh̄ḡ
nvr̄ vs̄ȳ oht̄ vr̄v̄: m̄ m̄nsȳ ap̄ kr̄h̄ r̄jkm̄kr̄nvt̄
nk̄mt̄m̄ȳ oh̄ p̄ss̄ pn̄dv̄yk̄ ærȳȳ. tv̄d̄ oh̄ rjyȳ
lb̄gn̄ ævt̄, tm̄ vs̄n̄ ml̄ dn̄ ds̄ȳ vl̄nd̄m̄ km̄m̄
up̄dv̄gt̄td̄ȳ d̄nḡnn̄ p̄ns̄ ov̄n̄ tm̄ lngt̄ kn̄dv̄nt̄
an̄klȳ. evt̄ pl̄mv̄nȳ oh̄ id̄ryt̄ ævt̄: sv̄mn̄, ob̄ḡ

p̄vm̄n̄ p̄vm̄ ds̄yk̄ ip̄dv̄mȳ kvy. oh̄d: it̄ h̄ndȳ,
yh̄pt̄v̄ ds̄ȳ. nmb̄ it̄ sv̄l̄pyk̄ gn̄ vs̄sv̄ bvn̄ nvr̄vl̄
ds̄yk̄ kr̄h̄ ad̄h̄pt̄v̄nnȳ oht̄ kvy. dv̄nyd̄ ævt̄:
sv̄mn̄, ob̄ḡ p̄vm̄n̄ p̄vm̄ ph̄k̄ ip̄dv̄mȳ kvy. evt̄
oh̄: nmb̄t̄ nvr̄vl̄ ph̄k̄ kr̄h̄ ad̄h̄pt̄v̄nnȳ oht̄ kvy.
tv̄t̄ ek̄kn̄k̄ ævt̄: sv̄mn̄, m̄nn̄, ob̄ḡ p̄vm̄! eȳ
rd̄kdk̄ ot̄ t̄bm̄. mk̄nsd̄ ob̄ nt̄b̄ d̄ gn̄v̄, nvr̄vl̄
d̄ kp̄nn̄v̄, kr̄ks̄ kn̄k̄ bvn̄, ob̄t̄ bh̄yv̄mȳ kvy.
evt̄ oh̄ kthkt̄: ds̄tv̄ ds̄ȳ, nmb̄m̄ kt̄n̄ nmb̄ vn̄-
scykr̄m̄. m̄ nt̄b̄ d̄ gn̄v̄, nvr̄vl̄ d̄ kp̄nn̄v̄, kr̄ks̄
kn̄k̄ bv̄ nmb̄ d̄gn̄ styh̄ȳ; es̄ nm̄ m̄ a kl̄h̄ pl̄t̄
sm̄nḡ aykr̄gn̄n̄ p̄ns̄ mḡ md̄l̄ bk̄vt̄ nd̄nn̄ mk̄nsd̄
kȳ, lnḡ stȳv̄nt̄ kthkt̄: p̄vm̄ oh̄gn̄ rḡn̄ p̄vm̄ ds̄ȳ
ætt̄t̄ d̄nn̄ȳ kvy. evt̄ ov̄h̄: sv̄mn̄, oht̄ p̄vm̄
ds̄yk̄ æt̄tyȳ kvy. æt̄tv̄ syl̄l̄nt̄ dn̄ lb̄; nt̄ aȳgn̄
oht̄ æt̄ dt̄ ph̄rḡn̄ lb̄yȳ nmb̄lt̄ kym̄. es̄ v̄vt̄ m̄
tm̄n̄ kr̄ r̄jkm̄kr̄nvt̄ km̄t̄ nn̄v̄ m̄ mḡ str̄n̄ mh̄
gn̄vt̄, m̄ id̄rȳ mr̄nnȳ kvyȳ ksk. unvhn̄s̄ m̄s̄
kȳ yr̄sl̄mt̄ yn̄ p̄ns̄ ov̄nt̄ prt̄v̄ gysk̄. tv̄d̄ un-
vhn̄s̄ ol̄v̄ nm̄v̄ kn̄d̄ lnḡ bt̄pḡȳtd̄ bt̄nȳtd̄ sm̄pv̄
kl̄, tm̄nḡ glȳnḡn̄ dd̄nk̄ yvm̄n̄: nmb̄l̄ id̄r̄pt̄ t̄bn̄
gmt̄ ynn̄. eh̄ ætl̄vt̄, ks̄ kl̄k̄ m̄nsyyk̄ nḡnv̄n̄
kt̄l̄ pt̄vk̄ eh̄ b̄nd̄ st̄nv̄ nmb̄lt̄ sm̄bv̄nnȳ. ū lh̄
gn̄nn̄. ū lh̄nn̄ mk̄nsdȳ ymk̄ nmb̄l̄gn̄ æsv̄t̄,
sv̄mn̄vhn̄st̄ ū on̄yȳ kȳnȳ ksk. yv̄n̄ lb̄v̄ gs̄,
unvhn̄s̄ ov̄nt̄ k̄ l̄sm̄ dv̄ȳ. ov̄n̄ kt̄l̄pt̄v̄ lh̄n̄ kl̄ ū
aȳtkrȳ: nmb̄l̄ kt̄l̄pt̄v̄ lh̄nn̄ mk̄nsdȳ ov̄nt̄ kvy.
sv̄mn̄vhn̄st̄ ū on̄yȳ ov̄h̄ kvy. ov̄h̄ kl̄pt̄v̄ un-
vhn̄s̄ lnḡt̄ gn̄vt̄, tm̄nḡ vs̄tr̄ ū pt̄ atr̄, yssvhn̄s̄
e pt̄ h̄nd̄vȳ. unvhn̄s̄ ydd̄ ov̄h̄ tm̄nḡ vs̄tr̄ mḡ
at̄lȳ. unvhn̄s̄ ol̄v̄ kn̄d̄ b̄sm̄ lnḡt̄ pm̄n̄ kl̄h̄, ml̄
gl̄ sm̄hȳ prt̄v̄nt̄ tm̄n̄ dt̄ syl̄ bl̄vt̄ krȳ gn̄ m̄ht̄
sb̄dykn̄ dvyvnh̄st̄ pr̄ss̄kr̄nt̄ pt̄nḡn̄: sv̄mn̄-
vhn̄s̄ḡ nm̄yn̄ en̄nv̄ r̄j̄ as̄rv̄dl̄tt̄kȳ. sv̄rḡyh̄ sm̄d̄-
nȳd̄ it̄ ust̄nh̄ mh̄mȳd̄ v̄vȳ kvy. evt̄ sm̄hȳ atr̄n̄
sm̄hr̄ ph̄r̄sv̄r̄: ac̄rn̄, ob̄ḡ glȳnt̄ tr̄vt̄kl̄ m̄nv̄y
unvhn̄st̄ kvy. unvhn̄s̄ ut̄tr̄dm̄n̄: ov̄n̄ nss̄bd̄-
v̄nt̄, gl̄ m̄rḡsn̄nȳ nmb̄lt̄ kym̄ȳ ksk. unvhn̄s̄
lv̄, nvr̄ dk̄, e gn̄ h̄nd̄m̄n̄ ah̄ nmb̄ sm̄d̄nȳt̄ aȳt̄
kr̄n̄ m̄ dv̄sd̄vt̄ nmb̄m̄ d̄gn̄ st̄nv̄ nm̄ yh̄pt̄!
eht̄ dn̄ ev̄ nmb̄ æsv̄ln̄ snḡv̄ tb̄. nmb̄ v̄ms̄
bl̄n̄ klȳ nm̄b̄ nd̄n̄ st̄ bvn̄, nmb̄ str̄n̄ vs̄n̄ nmb̄
v̄tt̄ ps̄v̄tyk̄ nḡ, nmb̄ vt̄kt̄, syl̄ ds̄v̄nm̄ nmb̄
kt̄kr̄gn̄, nmb̄ sh̄ nmb̄ tl̄ st̄n̄ nmb̄ dr̄v̄nd̄ pl̄v̄
gs̄, nmb̄ tl̄ gl̄k̄ pt̄ gl̄k̄ t̄b̄nt̄ nr̄n̄ dv̄s̄ pm̄nn̄nȳ
ksk. unvhn̄s̄ dv̄ml̄gv̄t̄ ætl̄v̄, vk̄nn̄n̄ bh̄rk̄nt̄
pt̄nḡn̄: mḡ gh̄ȳ ycn̄ gh̄yk̄ v̄nn̄yȳ lȳ tb̄. nmt̄
nmb̄l̄ ek̄ sr̄nḡ gh̄vk̄ kr̄ t̄b̄yȳ ov̄nt̄ ksk. unvhn̄s̄
dv̄s̄pt̄ dv̄ml̄gv̄ ign̄vsk̄. nmt̄ nȳk̄ pj̄kȳd̄ lȳnd̄
sn̄nḡ pr̄dh̄nd̄ unvhn̄s̄ ns̄nt̄ sv̄vȳ. ml̄ sn̄nḡ
unvhn̄s̄ḡ vcn̄ æl̄mk̄m̄n̄ æs̄ bvn̄, unvhn̄st̄ ksv̄k̄
kr̄nt̄ ov̄nt̄ nl̄bnȳ.

20

tv̄d̄ unvhn̄s̄ e dv̄sv̄ln̄ ek̄kd̄ dv̄ml̄gv̄ sn̄nḡt̄ uḡn̄-
v̄m̄n̄, sb̄h̄reȳ ds̄n̄kr̄m̄n̄ stȳd̄, nȳk̄ pj̄kȳd̄ lȳnd̄
vd̄mh̄ll̄n̄ sm̄nḡ unvhn̄s̄ lnḡt̄ pm̄n̄ kthkt̄: nmb̄
m̄ d̄ kr̄nn̄ m̄n̄ blȳkn̄d̄? n̄ht̄ m̄ blȳ nmb̄t̄
d̄nn̄ kv̄dȳ apt̄ kȳnȳ unvhn̄st̄ kvy. unvhn̄s̄
ov̄nt̄ ut̄tr̄dm̄n̄: m̄mt̄ nmb̄l̄gn̄ pr̄snȳk̄ as̄m̄; ek̄
mt̄ kȳnn̄: yh̄nḡ bv̄ts̄mȳ vn̄ sv̄rḡȳnd̄? n̄ht̄
m̄nsȳȳnḡndȳ æssk̄. evt̄ ov̄h̄ tm̄n̄ atr̄ kthkt̄:

svrgynny kv̄t, oh adh nḡtt mknsdy kynv æt. mnsyngnny kv̄t, yhn angvtkt knk kt ml snng vsyskrn bvn, ovn apt gl gsnv æty ky, kt̄nn v̄ndy ndnmyy uttrdnny. evt yssv̄hns: mmt mn blykn m d kr̄mdy nmblyt nkymy ov̄nt ksk. unv̄hns sn̄gt m upm̄v kynt p̄gn̄: mnsyyk mdv̄ttk v̄v, gv̄nt b̄dd, bh kl̄kt vn r̄tk̄t gyy. phl av̄sth̄vd gv̄yn vs̄n md v̄tt phl k̄ts oht d̄n p̄ns oh ov̄n lnḡt d̄syk yvy. nmt gv̄h oht t̄l, oh h̄s at̄n æryy. p̄sv oh vn d̄syk yvy. gv̄y oht̄t t̄l, ngr̄hkt, oh h̄s at̄n æryy. n̄v̄td oh t̄nv̄nyk yvy. ov̄h oht̄t tv̄lkt p̄tt̄t d̄m̄my. evt mdv̄tt̄t sv̄my k̄thkt: mm mk̄kr̄md? mg p̄rm̄v̄nt p̄try yvm. sm̄hr̄vt ov̄n oht gr̄vkr̄nv æty kvy. nmt gv̄h oh dk, ov̄nv̄n k̄thkt: mh urm̄kk̄ryy. ur̄my apt vn p̄ns mh m̄rm̄v ky, oh mdv̄tt̄n p̄tt̄ dm̄ m̄ryv. eh̄yn mdv̄tt̄t sv̄my ov̄nt mk̄kr̄nv æd̄d? oh ævt e gv̄n v̄nsk̄t, mdv̄tt̄t ānȳnt d̄n̄ny ksk. ov̄h e as: es n̄vy kvy. nmt unv̄hns ov̄n d̄s bl̄: esv nm, gv̄l sd̄nn̄n vs̄n ep̄kl gl̄m knh p̄rd̄hn gl̄ kr̄n l̄by yn lyv̄ll ar̄thy m̄kd? e gl̄ pt v̄tn kv̄r nmt kb̄lkr̄n lb̄nny; e gl̄ ymk pt v̄tn̄nd, eȳn oh sn̄vs̄n kr̄n lb̄nny ksk. nyk p̄jkyd lȳn̄nd m upm̄v ov̄nt vr̄dd̄h unv̄hns k̄ bv̄ d̄n, e pyd̄m unv̄hns all̄nt sv̄vy; nmt sn̄gt bh̄yvv̄y. ov̄h unv̄hns̄g v̄cn all̄gn, unv̄hns and̄v̄td and̄kr̄yg b̄lȳtd bh̄rd̄n p̄ns bl̄st, t̄m d̄hr̄m̄sth̄yy h̄gv̄nn̄v ot̄tk̄ryn v̄vyv̄y. ov̄h: ac̄rn̄v̄hns, oh ȳt̄ls k̄thkr̄n b̄vt ugv̄nv b̄vt, m̄nsyng tr̄tr̄m n̄bl, sb̄ls d̄v̄ynv̄hns̄g m̄rgy ugv̄nv b̄vt d̄nm̄v. k̄ys̄rt̄ ad̄ym d̄m apt ȳtd ayt̄dy unv̄hns̄gn æsv̄y. eht unv̄hns ov̄ng pr̄gy d̄n: m̄t m̄ssk p̄nv̄nn̄. eh t̄bn r̄pyt st̄h̄nt kḡdy ov̄nḡn æssk. k̄ys̄rḡy ov̄h kvy. esv nm k̄ys̄rḡ d̄ k̄ys̄rt̄t d̄v̄ynv̄hns̄g d̄ d̄v̄ynv̄h̄nst̄t d̄n̄ny unv̄hns ov̄nt ksk. sn̄ng id̄rȳhd unv̄hns̄g km̄ all̄gn̄t br̄vy. ov̄h unv̄hns̄g ut̄trȳt p̄dm̄v, n̄ss̄bd̄v stȳy. n̄vt-nḡtm̄k n̄ty k̄yn̄nv s̄dd̄sv̄r̄nḡn sm̄hr̄k unv̄hns lnḡt ævt: ac̄rn, ymk̄g sh̄dryk bh̄rȳvk ætv st̄ dr̄vk n̄lb m̄lt, oh̄g sh̄dry vs̄n e bh̄rȳv p̄vḡn, t̄m̄t sh̄drȳg nmt dr̄vn up̄dv̄nt ȳty m̄ss vs̄n apt lȳg t̄b. ind̄n sh̄drȳn st̄dn̄k stȳy. p̄lm̄v̄ny bh̄rȳvk sr̄np̄vḡn dr̄vn n̄lb m̄r̄ny. d̄v̄nȳt, t̄nv̄nȳt æ p̄vḡt̄ty; s̄td̄nm̄ es̄m dr̄vn n̄lb m̄r̄ny. p̄sv st̄rt̄ m̄ly. s̄td̄nm̄ æ sr̄np̄vḡt b̄vn, n̄vt-nḡtm̄d æ ov̄nḡn kḡ bh̄rȳv v̄ndy æsv̄y. ȳss̄v̄h̄ns̄d: m̄ l̄ky dr̄v sr̄np̄vḡnt, sr̄np̄vd̄n l̄bt. n̄mt e l̄kȳtt̄ n̄vt-nḡtm̄t̄t p̄mn̄nt s̄d̄ss̄y ḡnḡgn l̄bn ay sr̄np̄vḡn̄v sr̄np̄vd̄n lb̄nn̄vt n̄t. m̄k̄ns̄d ov̄nt t̄vt m̄r̄nt̄ n̄pl̄vn. ov̄h d̄vd̄tȳn h̄ sm̄v̄nt; n̄vt-nḡtm̄ p̄trȳn b̄vn ov̄h d̄v̄ynv̄hns̄g p̄trȳy. n̄mt m̄lv̄n nḡtv̄n l̄bn bv̄ m̄ss p̄v p̄nd̄r sm̄b̄nd̄h̄ k̄nd̄y: sv̄m̄v̄h̄ns̄ ab̄rh̄mḡ d̄v̄ynv̄h̄ns̄y, isk̄g d̄v̄ynv̄h̄ns̄y, yk̄bḡ d̄v̄ynv̄h̄ns̄y km̄n p̄nv̄d t̄b. unv̄hns̄ m̄lv̄nḡn̄v j̄v̄tḡ d̄v̄ynv̄h̄ns̄y. m̄k̄ns̄d sȳllm̄ unv̄hns̄ uds̄ j̄v̄tv̄ stȳy ksk. evt l̄yn̄nḡn sm̄hr̄k ut̄tr̄dm̄n: ac̄rn, ob̄ kv̄ ȳh̄ty kvy. m̄k̄ns̄d unv̄hns̄gn̄ ks̄ p̄rs̄nyk̄ as̄nt ov̄nt t̄vt d̄h̄rȳy n̄b̄ny. unv̄hns̄ ov̄nt k̄yn̄sk̄: kr̄sts̄ v̄nh d̄v̄tḡ p̄trȳy ov̄n k̄yn̄n k̄sd? m̄k̄ns̄d: m̄ vs̄n m̄dm̄ st̄rn̄ n̄mb̄ p̄pt̄v̄ kr̄n t̄k̄ mḡ d̄kn̄ p̄tt̄ h̄nd̄ḡn̄ny sv̄m̄-

nv̄h̄ns̄ mḡ sv̄m̄nv̄h̄nst̄t k̄sky d̄v̄tm̄ ḡtk̄ pt̄ ky t̄b. m̄s̄ d̄vt̄ unv̄h̄nst̄: sv̄m̄nv̄h̄ns̄ȳy k̄yy, ind̄n unv̄h̄ns̄ oh̄g p̄tr̄ v̄nn̄ k̄s̄dy ksk. m̄l̄ sn̄nḡ as̄m̄n stȳd unv̄h̄ns̄ t̄m̄n̄ glȳnt̄ k̄yn̄sk̄: dḡ utr̄ sl̄ ǣnd̄ ǣv̄dm̄t̄ km̄tv̄, v̄l̄nd̄m̄p̄lv̄d̄ ac̄rv̄l̄d̄t̄ s̄nḡv̄ld̄ p̄rd̄hn̄ as̄av̄l̄d̄t̄ mḡlȳv̄ld̄ p̄rd̄hn̄ st̄h̄nv̄l̄d̄ as̄ æt̄, v̄nd̄mb̄v̄nḡ gv̄l̄ kl̄l̄km̄n, v̄c̄ p̄ns̄ dr̄gh̄ ȳcn̄kr̄nn̄v̄ l̄yn̄nḡn̄ p̄r̄v̄sm̄v̄nn̄. ov̄h̄ v̄d̄ br̄pt̄l̄ d̄nd̄v̄mt̄ p̄tk̄rn̄ lb̄n̄ny ksk.

21

unv̄h̄ns̄ æs̄ osv̄, d̄hn̄v̄tn̄ t̄m̄nḡ p̄nd̄r̄ ḡbd̄vt̄ d̄m̄nv̄ d̄tsk̄. ek̄tr̄ d̄l̄nd̄ v̄nd̄mb̄vk̄ k̄d̄ m̄l̄ d̄kk̄ eh̄ d̄m̄nv̄t̄ unv̄h̄ns̄ dk̄: sb̄vk̄ n̄mb̄l̄t̄ k̄ym̄-m̄ d̄l̄nd̄ v̄nd̄mb̄v̄ sȳll̄nt̄ v̄d̄ d̄m̄vy. m̄k̄ns̄d̄ m̄vn̄ sȳll̄m̄ t̄m̄nḡ v̄dm̄nt̄ d̄yn̄ ḡbd̄vt̄ p̄nd̄r̄ d̄m̄vy. n̄mt̄ m̄ t̄m̄ḡ h̄nḡkm̄n, t̄m̄t̄ j̄vk̄vt̄ t̄bn̄ sȳll̄m̄ d̄m̄v̄vȳ ksk. sm̄hr̄ d̄v̄ml̄gv̄ gn̄ k̄thkt̄, ek̄ sb̄hm̄n̄ gl̄v̄l̄nd̄ kp̄kl̄ d̄v̄l̄nd̄ s̄rs̄ t̄bn̄ ht̄ k̄ kl̄h, unv̄h̄ns̄ k̄thkt̄: n̄mb̄l̄ bl̄n̄ m̄ d̄vl̄ v̄n̄h̄ gl̄k̄ pt̄ gl̄k̄ it̄r̄ n̄vn̄ h̄tȳt̄ k̄d̄ d̄m̄n̄ l̄bn̄ d̄vs̄ p̄m̄nn̄nȳy ksk. ac̄rn, e d̄ kȳ kl̄k̄ v̄nn̄d̄? ev̄ s̄d̄ v̄nt̄ en̄ kl̄ l̄kn̄ km̄k̄dy ov̄h̄ unv̄h̄ns̄gn̄ æsv̄y. unv̄h̄ns̄ k̄yn̄sk̄: m̄l̄ n̄v̄nt̄ bl̄gn̄. m̄k̄ns̄d̄ mḡ n̄m̄yn̄ bh̄ d̄nk̄ ævt̄-ē m̄mȳ k̄yt̄ k̄lȳ lnḡȳ k̄yt̄ k̄yn̄ny. ov̄n̄ p̄ss̄ n̄yn̄n̄. ȳdd̄h̄ sh̄ kl̄hl̄ gn̄ as̄n̄ kl̄, tr̄st̄ n̄v̄nn̄. m̄k̄ns̄d̄ m̄ d̄vl̄ p̄lm̄kt̄ s̄dv̄nt̄ on̄y; n̄mt̄ kl̄vr̄ ek̄nh̄m̄ n̄pm̄nn̄nȳy ksk. evt̄ unv̄h̄ns̄ ov̄nt̄ k̄yn̄sk̄: j̄tyk̄ j̄tyk̄td̄ r̄j̄yyk̄ r̄j̄yyk̄td̄ vr̄dd̄h̄v̄ nḡtn̄v̄ æt̄. m̄ht̄ bh̄mk̄mp̄d̄ nyk̄ t̄nv̄l̄ s̄gt̄ h̄ vs̄gt̄d̄ v̄n̄ny; bh̄ykr̄ p̄nm̄d̄ ahs̄n̄ m̄ht̄ l̄k̄nd̄ v̄n̄ny n̄mt̄ ē sȳll̄t̄ p̄lm̄vn̄ mḡ n̄mȳ ns̄ ov̄h̄ n̄mb̄l̄ pt̄ ath̄l̄, s̄nḡḡlv̄tt̄ h̄rḡv̄l̄tt̄ n̄mb̄l̄ p̄vd̄m̄n̄, n̄mb̄l̄t̄ p̄dk̄r̄nn̄y, n̄mb̄l̄ r̄jn̄ h̄ and̄k̄ryn̄ id̄rȳt̄ ḡnȳn̄ny. ek̄ n̄mb̄l̄t̄ sk̄syk̄ p̄ns̄ v̄n̄ny. eb̄vn̄ ut̄tr̄dȳ ȳt̄ k̄s̄dȳ kl̄n̄ kl̄pn̄ n̄kr̄nt̄ n̄mb̄lḡ st̄h̄ n̄ym̄kr̄gn̄. m̄k̄ns̄d̄ n̄mb̄lḡ syl̄ ed̄rk̄ryn̄ vs̄n̄ vr̄dd̄h̄v̄ st̄nt̄vt̄ br̄kr̄nt̄vt̄ br̄v̄ mk̄hȳkd̄ p̄rḡnv̄d̄ m̄m̄ n̄mb̄l̄t̄ d̄nn̄m̄. eht̄ m̄v̄pȳ sh̄dr̄ n̄ m̄trȳn̄ vs̄nm̄ n̄mb̄l̄ bh̄rd̄n̄ lb̄n̄ny; ov̄h̄ n̄mb̄lḡn̄ sm̄hr̄k̄ m̄r̄nȳt̄ p̄tk̄rv̄n̄ny. mḡ n̄mȳ ns̄ sȳll̄m̄ n̄mb̄l̄t̄ vr̄v̄n̄ny. n̄mt̄ n̄mb̄lḡ h̄sk̄sk̄vt̄ nt̄ v̄n̄ny. n̄mb̄l̄ k̄s̄nt̄ ḡnȳn̄ st̄mn̄ n̄mb̄lḡ at̄m̄ d̄nḡnn̄hy. eht̄ ȳm̄ kl̄k̄ sn̄vn̄ vs̄n̄ ȳr̄sl̄m̄ v̄tl̄ st̄nv̄ n̄mb̄l̄ d̄kn̄nd̄h̄, ek̄l̄ eh̄ v̄ns̄ȳ as̄sn̄ b̄v̄ d̄nḡnn̄. ek̄l̄ ȳdȳh̄ st̄nn̄ k̄nd̄v̄lt̄ p̄lȳtv̄; eh̄ t̄l̄ st̄nn̄ p̄tt̄t̄ ȳtv̄; ḡmb̄d̄ st̄nn̄ eh̄ ǣtl̄ n̄vt̄v̄. m̄k̄ns̄d̄ lȳn̄ld̄ syl̄l̄ sm̄pr̄nv̄n̄ p̄ns̄ ē d̄vs̄ p̄lḡm̄ d̄vs̄ v̄n̄ny. ē d̄vs̄v̄ld̄ gr̄b̄hn̄nt̄t̄ kr̄dn̄ st̄r̄nt̄t̄ dk̄v̄! m̄k̄ns̄d̄ d̄sȳ pt̄ m̄ht̄ dk̄ v̄d̄nd̄ m̄ sn̄nḡ kr̄h̄ ud̄hs̄d̄ v̄n̄ny. ov̄h̄ k̄dm̄v̄ht̄n̄ v̄tn̄ny. syl̄ j̄tn̄ at̄rt̄ v̄hl̄n̄ m̄n̄ ḡnȳn̄ lb̄n̄ny. anȳjt̄nḡ kl̄vl̄ sm̄pr̄n̄ v̄n̄ t̄k̄ȳr̄sl̄m̄ anȳjt̄n̄ vs̄n̄ m̄dn̄ lb̄n̄ny. it̄r̄ s̄nd̄ h̄ tr̄k̄vn̄ kr̄ l̄kn̄ h̄ m̄h̄dt̄ r̄l̄ ḡsm̄t̄ ḡh̄sv̄ ns̄ v̄n̄ v̄ȳv̄ln̄ p̄lv̄ j̄nt̄ d̄kv̄d̄nd̄ v̄n̄ny. m̄k̄ns̄d̄ aks̄ȳ p̄rk̄r̄md̄h̄rn̄ sl̄vn̄ l̄bn̄ b̄vn̄ bh̄ȳnt̄ l̄kȳt̄ p̄m̄nn̄v̄n̄ d̄ bl̄p̄rt̄tȳ st̄m̄nt̄ m̄ns̄ȳnḡ st̄ kl̄nt̄v̄n̄ny. ek̄l̄ m̄ns̄ȳ p̄trȳ b̄lyn̄ sh̄ m̄ht̄ t̄js̄n̄ ȳkt̄v̄ v̄l̄kl̄kn̄ env̄ ov̄h̄ d̄kn̄ny. m̄ d̄ s̄dv̄nt̄ p̄tḡnn̄ kl̄, n̄mb̄lḡ m̄dm̄ lv̄ b̄vn̄, īhl̄ bl̄, h̄s̄ osv̄n̄ny ksk. t̄vd̄ unv̄h̄ns̄ ov̄nt̄ up̄m̄vk̄ k̄yn̄sk̄: at̄tk̄k̄ ḡsd̄ syl̄ ḡsd̄ bl̄nn̄. ev̄ d̄ll̄n̄ v̄t̄, ē dk̄ gr̄sm̄ k̄lȳ d̄nt̄m̄ lnḡ b̄v̄ n̄mb̄lm̄ d̄nḡnn̄hy. el̄sm̄ m̄ d̄ s̄dv̄nv̄ d̄kn̄ kl̄, d̄v̄ynv̄h̄ns̄ḡ r̄j̄yȳ lnḡ b̄vt̄ d̄nḡnn̄.

sbvk nmbht kym-syll sdvn tr m prmrv phv
nynny. aht plvt phv ynny. nmt mg vcn phv
nynny. eht e dvs mlptk mn hdsyn nmbt kr
npmnn pns, adhk kmnd bmtkmnd m jvty
vhsnd nmbtg st br nvn htyt blggn. mknsd
ek ml plty pt vsnnv sylln krh es pmnnny.
ebvn e sdvn sylln jvgv glyn pnsd mnsy ptry
idryh stn pnsd knnlvkrmn, sm klydm advd
hdnny ksk. unvhns dvl dvmlgvh ugvnmn
st, rtry pttv gs, olv nm knd nvt stsk. ml
snngd unvhng vcn asn pns dvmlgv st un-
vhns vtt udy m avy.

22

pskv nmv mhn ndm rt kn mglyy l vy. nyk
pjkyd lyndd unvhns nsnn ksyd svvy; mknsd
ovh snngt bhyv sty. evt dlsdgn ekknkv
iskryt nm ydst stn avsvy. oh gs, nyk pjkynt
sh adhptntt unvhns pvdnn ksd ky ovn smng
kthkrtyt. ovh sttv oht ml dnt gssy. oh
it ekngv, smhy lng nt vtk unvhns ovnt
pvdnt prstvk svy. tvd pskv pjkl ytv mhn
ndm rt kn dvs pmnnny. evt unvhns ptsd
yhnd yvnn: nmbt gs ap vsn pskv kn pns
plylkrnny ksk. ktn pyl krntv ob kmtskdy
ovh unvhnsn æsvy. unvhns ovnt kthkt:
blv, nmbt nvrt ætvl vt, mnsyyk pn klyk
glynv nmbt smbvny; oh yn gdrt oh pss
gs, gy svmyt kthkt: m vsn mg glyn smng
pskv knt hkv agntk slv ktnd ky acrn asnvvy
kynn. sdnmkr tbn mht udmhlk oh nmbt
pnvn æt. eh plylkrnny ksk. ovh gs, un-
vhns k ls smbv, pskv plylky. py pnn kl
unvhnsd unvhns smng prtyd hndgtty. un-
vhns ovnt kthkt: vdhvndmt plmva mm m
pskv nmbt smng knt atsyn asvnn. mknsd
nmbt kym-dvynvhns gjyyhd ek smprnvn
tr mm ek nknnmy ksk. unvhns kslak lb,
stkt: mk gn nmbt atr bdggn. mknsd nm-
blt kym-dvynvhns gjyy pnnn tr, mtn ptn
mm mdvl phlyn nbnnmy ksk. unvhns rt gn
stt kt kd, ovnt d: mk nmbt uds dndd mg
sryy; m shkrn pns mk krnny ksk. elsm rtr
kmt ps ksln d: m ksln nmbt uds vgrvn mg
lyh alt gvsmy. eht m pvdnng at m smng
msyh tb. mknsd mnsy ptry nymkr tbn htyt
ynny. nmt oh pvdn e mnsyyt dkv yy ksk.
evt, ek krnt ynn ovngn kvrkdy ovh tmn atrm
vcrnt ptngtty. ovngn it utmkt gnngn lbnn
kvrkdy ovn atr vvdykd htgty. unvhns ovnt
kysnk: any jtng rjvr ovn krh adhptkm pvtvt;
ovn krh bly pvtvnn vnh upkrkryy kyn lbt.
nmt nmbt es nv, nmbt atrn vd uttmv bly
mn vv; prdhny upsthnkrnn mn vv. vd utm
kvd? kmt hnda tntd? nht upsthnkrnd?
kmt hnda tnt nvd? nmt mm vnh nmbt
mdhyh upsthnkrnn mn vm. mg prksvld
m smngm st ay nm nmbly. ebvn mg pyn-
nvhs nmt rjyyk nym klk nm, mg rjyyhd mg
msy kntd bntd nmbt rjyyk nymkr; nmbt
isrylg gtr dls vnscy krnn shsnvl hndnnhy.
smn, smn, blv, nmbt gdhm mn plnt stn il-

lvy. nmt nmb ædhll nt nv nns nmb uds
mm ycnklm. nmb nvt hrnyn ps nmb shdryn
sthrkrnny ksk. oht: svmn, ob smng hrgtt
mrnytt ynt sdnmv stmy unvhnt kvy. un-
vhnsd: pts, nmbt kym-nmb m andnnn nt ky
tnvrk kyn tr, ad kkl andlnt nty ksk. unvhns
ovnt kthkt: psmykvt mlkvt vhnvt ntv m
nmbt yv kl nmbt ksvk hngvdy ovngn æssk.
nty ovh kvy. unvhns ovnt kysnk: nmt dn
psmyk ættk ek gnv, esm mlkvt gnv. kdvk
ntt tmg slv vkn, kdvk ml gnv. mknsd nm-
blt kym-unvhns aprdhkrn smng gnngn lb-
sky ly tbn m d m krh smprnvy yty; mknsd
m gn ly tbn d smprnvnny ksk. ovh: svmn,
blv mnv, kd dkk mh tbyy kvy. unvhnsd:
æty ovnt ksk. evt unvhns pttv, tmng prdd
ls olv kndt gysk; glyt unvhns anv gyy. un-
vhns e sthnyt pnn styd kthkt: nmbt prksvt
npmnn ls ycn krnny ovnt ksk. glk gsn dr
pnn unvhns ovngn vnv, dnn hnd ycn krnn:
pynn, ob kmtsk nm, m ksln mgn phkl mnv.
esv nmt mg kmnt nv obg kmnt vvy ksk.
ekl svrgyn dvdyt unvhnt pn, unvhns sk-
tmktly. unvhns mht vdn vndsk vd onkmn
ycnklsk. unvhnsd ddyd mht l bnd mn bm
vtny. unvhns ycnvn ngt, glyn lngt ævt,
ovn skyn nd innv dk: nmbt nd inn mknsd?
prksvt npmnn pns ngt ycnkrnny ovnt ksk.
unvhns kthkrddm, blv, smhyk avy; dlsdgn
ekknkv yds kyn ayd ovnt prtv ævt ysvhns
smbn pns unvhnt lvny. ysvvhnsd: yds,
nmb smbmkn mnsy ptry pv dnvdy oht ksk.
unvhns avt st ay pnnnt tbn d dk: svmn,
kdvn gsmdy unvhnsn æsvy. ovngn ektr
knk uttm pjkyg dnyt gs, ohg dkn kn kpdmy.
nmt ysvvhns uttrdmn: mpmnkt iddny ky,
ohg kn atg svklsk. ysvvhns tmnt vrddhv
avv nyk pjkynt dvmlgv adhptntd vdmhil-
ntd kthkt: nmbt srkt vrddhv mn kdmgr rgn
avhd? dvspt m dvmlgvh nmbt smng styd
nmbt ml vrddhv at dgkl nt. nmt my nmbtg
pyt andhkry blytyy ksk. ovh unvhns ælgn
ynnh, uttm pjkyg gdrt gngyy. eht pts ætn
pss gyy. ovn slv md gn pttkt, evtv hndgnun
kl, pts ovn md hndgtty. evt ek yvnyk oh gn
lng innv kd, oh ds hndt bl: mht oh smng
styyy kvy. nt, stry, mm oh nndnmy oh kvy.
svlp vlvkt ps vn knk oh dk: nmbt ovngn
ekknkyy kvy. ptsd: mnsy, mm es nvmy
kvy. pykt pnn ps tvt ekknk kthkt sbvtm
mht oh smng sty. mknsd mh glyky sk nkt
sthrls kvy. ptsd: mnsy, nmb kyn d ndnmy
kvy. eknhm, oh kthkrddm, kkl hndly. sv-
mvnhs hr pts ds blsk. ptsd: ad kkl hndlt
plmva oh nndnmy tn vrk nmb m gn kynnhyy
svmvnhs oht k vcnv shkt, pttt gs, blvt dkn
hndvy. ekl ysvvhns allgn st mnsy unvhnt
kvtkmkrnn, phr dny. ovh unvhns æs bnd:
nmbt gsv kvdy dvsn kynny unvhnt kvy.
ovh tvt bh d unvhnt vrddhv kymn, unvhnt
aphskly. phnv knhm snngd vdmhllng sbhv
vn nyk pjkyd lyndd rsv, tmng matnsbhv
abhmkyt unvhns gnsg: nmb krsts nm apt

kynny kvy. unvhnsd: m nmblt kvnt nmbt
 vsvskrnnt nt; m nmbtgn æsvt nmbt uttrdnnt
 nt. nmt mtn ptn mnsy ptry dvyvnhsg
 prkrmy dkn ptt vdhndv æty ovnt ksk. ovn
 syll: es nm nmb dvyvnhsg ptrydy æsvy.
 unvhnsd: e mm bvn nmbt kynnhyy ovnt ksk.
 ovhd: tvt sks apt kmttd? mknssd ohgm ktn
 kynv apm æsmyy kvy.

23

evt ovng ml smhy ngt, unvhns plt idrptt
 gngyy. ovh unvhnst vrd tbtnt ptngn: mh apg
 jty mlkrn bvd, kysrt adym dm thnmkrn bvd,
 tmm krsts rjyy kyn bvd, ap dngtmyy kvy.
 pltd: nmb ydvvrng rjdy unvhnsgn æsvy. un-
 vhnst oht uttrdnnt: esyy ksk. evt plt nyk
 pjkyntd smhyntd kthkt: m mnsyy at ks vrdk
 mt pnnn nty kvy. nmt ovh: mh gly ptn
 mtn dkv ydy mlllh ugnvmn, snng klmbnvyy
 vd tdn kvy. plt e as, m mnsyy glykdy vely.
 evt plt unvhns hrdg ndkr pltt ayt bv dn, hrd
 e dsvld yrslm st bvn oh vtt unvhnsv yvy.
 hrd yssvhs dk, it sntsvyy. mknssd oh un-
 vhnsg gn as tbn bvn, bh klk st unvhns dknt
 kmtv sty, unvhns ym ascryyk krnv dkntd
 oh blprtvy. oh bh vcnvln unvhnsgn prsn
 æs nmt, unvhns ks uttryk oht ndnsk. nyk
 pjkyd lyntd ngt st, tdlv unvhnst vrd tbvy.
 hrd tmg hvyn smng unvhns slkt, unvhnst
 srdmkt, dlsnnv vstryk hndv, plt lngt unvhns
 aps yvy. hrdd pltd e dvsdm mtrvvy. mknssd
 ovh plm edrv sty. plt nyk pjkynd mldnd
 snngd rskrv, ovnt kyn: nmbt m mnsyy snng
 mlkrnk ky m lngt gnvhy. blv, nmbt idryhm
 m vrn oh vbhgl vt, nmbt vsn mh krh tbn ld
 e vrdvln ksvk oh at mt smb nny. hrdt sm-
 bvn nt. mknssd oh ap lngt mh nvt evy; blv,
 mmynt sds ksvk oh vsn nkrlddy. ebvn mm
 oht tl, ndhskt hrmy kyy. mknssd e mglyyd
 ekknk oh vsn ovnt ndskr dyytv tbny. nmt
 ovn syllm: mh phkt brbbs apt ndhskr dnm-
 ny ekv mrgsvy. brbbs vnh nvrd kl krlgsmkd
 mnmrmkd ns hrgy dnmld knky. plt yssvhs
 mdhrt kmtv, nvtt ovnt kthkly; nmt ovh:
 mh krsyh ængsv mnv, krsyh ængsv mnv,
 ky mrgsvy. oh tavn vr kthkt: kmkd? mh
 kvr nprk kld? mmynt sds ksvk mh at mt
 smb nny. ebvn mht tl mdhrmy ovnt kvy.
 nmt unvhns krsyh ængsn lsm ovh vd vd
 sbdng ill sty. tvd ovng mrgsmt jy lbny.
 plt ovn ill d ist vn ls tndv dny. tvd oh krl-
 gsmkt mnmrnt ns hrgyl styv ovn illv tnt
 ovnt mdhr, yssvhs ovng kmitt bhndny.
 ovh unvhns gnyn kl, ptn en krny smn nm
 mnsyyk all, yssvhs pssn krsy uslgn nyt ek
 oh pt tbvy. snngnd unvhns ns hnd vlpnv
 strngnd yktv mht smhyk unvhns anv gyy.
 yssvhs ovn dst hr: yrslm dvrn, m ns nhnd,
 nmbt sh nmbld drvn nst hndnn. mknssd vnd
 strhd drvn bhnlk ksd ksklk kr ndn tnd vs-
 nvntyy kyn dvs pmnny. e klyd ovh kn-
 vlt kthkt: ap pt vtann; hlvlt: ap vsngny

kynnt ptngny. mknssd am gst m d krt nm,
 vyl gst kmk krn lbndy ksk. mnn lbn pns
 vrdkryn tvt ddnkd unvhns smng gnylddy.
 ovh iskbl nm sthnyt pmn ehd unvhnsd vrd-
 krynd krsyh ængsnh, ekknk unvhns dkn
 pttnd ank ekkn vmpthtd ængsvy. yssvhs
 kthkt: pynn, ovnt kmvv mnv; mknssd ovn
 krnn mkd ky ovh ndnty ksk. ovh unvhns
 vstr dddm, tnn atr bdgtty. snngd bl bl sty.
 mldnh unvhnst grhmkrnn: mh ann glyv;
 mh dvyvnhsg trgt krsts nm tmm glvgny
 kvy. hvvd unvhns lngt ævt unvhnst kd
 lkt: nmb ydvvrng rj nm nmbm glvgnn ky
 srdmky. ydvvrng rj mhy ky lyvllk unvhnst
 udn tb tbny. ell st vrdkryng ekknk un-
 vhnst aphs krnn: nmb krsts nvdt? nmbt apt
 glvgny kvy. ank ay oht trvtkrnn: em dnd-
 vmt pmn stn nm dvyvnhstvt bhy ndd?
 ap dndvm lbnn sdhrnly; mknssd ap kryvlt
 sds vpk lbmv. nmt mnvhns ks vrdk nklsk
 ky uttrdnny. tvd oh: yssvhs, obg rjyy
 yktv ob en kl m shkl mnvy kvy. unvhnsd:
 sbvk nmbt kym-adm nmb m smng prdsvh
 stnhyy ksk. e vlv svn py pmn vy, ir ely ntv,
 nvvn py dkv dsy mlllh andhkryk vy. dvmlgv
 tryd mdn irny. yssvhs mht sbdykn mrgs:
 pynn, obg att mg atmy bhndmy ksk. ms ky
 unvhns atmy hlks. evt syyk mldny sddhv
 d dk dvyvnhst prss krnn: sbvn m mnsyy
 dhmrsthyk kvy. m krny blnt a smhy sd-
 dhv d dk, ly atgs gnmm aps gyy. unvhns
 andnn sylld gly st unvhns anv a strhd e dvl
 bl bl drn sty. blv, mntrykv, dvyvnhsg rjyy
 gn blstyv, ovng mntnytd kryvdt ekng nnv,
 stprsv, dhmrsthyv, ydvvrng nvrv vn armtv
 ysp nm mnsyyk, plt lngt gs yssvnhsg mny
 illy. oh ek bgn, shn hn rddkn vl, e dkv
 ksvk ntbbv glk kplnd shn gyk unvhns tbvy.
 e dvs sdnmvm dvsvy, sdt dvsd asnnvy. gly st
 unvhns smng avv strh gs, shn gyd unvhns
 mny tb andmd bl sty. ovh hr ævt sgndh
 drvyd svnd tld sdnmkly.

24

nmt sty plmvnd it alym tnn vsn sdnmkly
 svnd drvy rgn ovh shn gy lngt gs, gl shn
 gyn ahtk ptn tbnv dtvy. ovh ætlv kl svmv
 yssvnhsg srlv ndtv. tvd ovn e gn vyvly
 styd, blv, dlyn vstr ændv mnsyy ddnk ovn
 lng sty. ovn bhyptv tmng mhn bmt nmgt
 kl e mnsyy kthkt: jtv stn tntt mlvn atr
 nmbt synn mknssd? unvhns mh nt, unvhns
 ngtnsk. mnsy ptry pvkr mnsng atvlt pvdn
 lbnt krsyh ængsn lbnt tavnnd nvt ngntnt
 ony ky unvhns gly styd kthkl ht shkrny
 ovnt kvy. ekl ovh unvhns vcn shkt shn gyn
 hr ævt, m syll ekls dntd ank syllntd dnvvy. e
 strh nm mgdly mryt yvnt ykbg mvv mryty.
 ovn smng ank strhd prtynt m d kvy. m vcn
 ovnt nrthk kthvk mn pn, ovh ovn avsvskly.
 nmt pts ngt shn gy lngt dvgn gs, nm bl, hn
 rd pmnk tbn bv dk, sddhv krnv gn pdmvmn

sy nvst gyy. blv, ovngn ddnk e dvsm yrslm
st dgvvk pmn drv emmvs nm gmkt ydd, sd-
dhv e syll gn kthkly. tvd ovn kthkrmn vcrmn
styd yssvhnsm ovn lngt pmn ovn smng gysk.
nmt ovn unvhns nddnn ls ovng æs bnd tbnv.
unvhns ovnt kthkt: nmbl kthkr kr ynnv m
krn mnvdy ovngn æssk. ovh dkkht mhn-
vln yktv nvtny. ovngn klyps nm ekknk un-
vhnst uttrdmn: m dvsvld yrslmh vdsv stmn,
eh sdv krn ndnn nmb pmnkdy unvhnst kvy.
mn krndy unvhns ovngn æssk. ovh unvhnst
kthkt: nsry yssvhn gn krny. unvhns dvyn-
vhnst ml snngd idryh kryvht kthvht blvtv
angtvkt knkv stsk. nyk pjkyd apg mldnhd
unvhns mrnyt pvd krsyh ængsvy. nmt isryl
mdgnt st tnnvhn unvhnsy ap blprtvmnv.
epmnkt nv m d sddhv adt tnvn dvsv. tvd
ap smgmkrv smhr strh alym shn gy lngt gs,
unvhnsgr srny ndk ævt, ovnt drsnvy dvdtyn
unvhns jvtv stnsky k bv ky ap vsmtkly. ap
smng styvngn smhrk shngy lngt gs e strn k
lsm dtvy. nmt ovh unvhns ndtvyy kvy. evt
unvhns ovnt kynsk: agnnyn, angvtvtrn vsn
kynld syll vsvskrnt prmd st ættn, krstsvhn
e d vndlm svky mhmty pmnnt ytv tbn nvd
ky, mssgnd syl angvtvtrngnd ptngn, syl
lyvl vl tmn gn tbn krn ovnt trdnsk. ovh
ynt gy gmt lvvy. unvhns vnh vd dr ynnkmn
dkvsk. nmt ovh: dvs bh gtv, vsvsgn en bvn,
ap smng nvtn mnv ky unvhnst udkm prt-
tkly. unvhns ovn smng nvtn ætlt gysk. tvd
unvhns ovn smng kmt vdv klh, rt rgn as-
rvdkt kd ovnt dnsk. ekl ovng æs ær ovh un-
vhns ændngtty. evt unvhns ovnt npn gysk.
ekl ovh: unvhns ap smng mgd kthkl klht
lyvl apt trdn klht ap st dv nvdy eknk kth
krgtty. ovh em pydm ngt yrslmt hr ævt,
ekls dnd ovn smng styvnd rsv: svmnvhn sb-
vnm ngtnsk, smnt pnnsky kymn stnv dtvy.
evt ovh mgd sddhv krnd rt kdmd ovn un-
vhns ændngt htd kvy. ovn ms kthkrmn
styd unvhns ovn md st: nmblt smdny vvy
ovnt ksk. nmt ovh trsttv, bhyptv, atmyk pn-
nyy stvy. unvhns ovnt kthkt: nmbl klmbnn
mknsd? nmblg stvl sk htgnn mknsd? mg
at p bl, e mmm bv dngnn. m atg blnn.
mknsd ms h æt mt tbnv nmblt pnn ls at-
mykt nty ksk. unvhns ms ky, tmn at p ovnt
pnvsk. ovn prty ns vsvs nkr pdmv styd,
unvhns ovnt kthkt: kent ymk mh nmbl lng
tbody æssk. ovh bdp ml klk unvhnst dny.
unvhns ey rgn ovn idryh ksk. unvhns ovnt
kynsk: m gn mssg yvvsthvhd angvtvtrng
lyvlvld gtvld lynld syll smprn vy ytyy m
nmbl smng stydm nmblt k ven myy ksk. evt
unvhns ovnt lyvl vthn pns ovng st phdv,
ovnt kynsk: ms krstsvhn vdhyndntt, tnvd
mlvngn ngnttt, yrslm ptn syl jtnt pstvll sh
pvkmvd unvhnsgr nmyn prkskrn lbntt ytyy
ly tb. nmbl m dvlt skskryy. blv, mm mg
pynnvhnsgr prndv nmbl vtt evm. nmt ihln
nmbl blyn srsn lbn tr nvr nvt stny ksk.
unvhns ovn btny dkv kndvgn gs, tmng at

osv ovnt asrvdklsk. tvd unvhns ovnt asrvd
krdd ovn krn vnv, svrgyt osvgn lbsk. ovh
unvhnst nmskrkt, mht prty yrslmt hr ævt,
ntrm dvmlgvh dvynvhnst prsskrmn sty.

emb typlsn, yssvhn̄s tm̄n vsn trgt pr̄rtynt
sddhtmy kr̄nktgn andn ps, osvgn lb dvs
dkv, unvhn̄s vsn kr̄ntt ugnvntt ptngt syll
gn pr̄thm pt sm̄pdnyklm. unvhn̄s vd vnd
ps stls dvsk atr̄r ovnt pm̄nd dvynvhn̄sg
rjyy gn kr̄n kym̄nd bh opp sksvln tm̄nm
jv̄mnv ovnt pr̄ksvsk. unvhn̄s ovn sm̄ng rsv
ovnt agnkr̄mn: yr̄slm̄n ahkv ngs n̄mbl mgn
æs pynn̄vhn̄sg pr̄ndv bl st̄nn. mk̄nsd yhn̄
vtr̄n bv̄tsmkly; n̄mt n̄mbl myn̄ nb dvsk gy
ps sddhtmȳn bv̄tsmk̄rn lb̄nnhȳy ksk. ehyn̄
ovh rsv vt: sv̄mn, m̄ klyd ob is̄rylt rjyy
nvt phtvd̄nsdky unvhn̄sgn æsvy. unvhn̄s
ovnt kynsk: pynn̄vhn̄s tm̄ngm̄ bly ytt t̄bgt
klynd pr̄stv̄nd d̄ngm̄ n̄mbl̄t ayt nt. n̄mt
sddhtmȳnnvhn̄s n̄mbl kr̄h pm̄n kl n̄mbl bly
lb̄nnhy. ev̄t n̄mbl yr̄slm̄hd ml̄ ydyhd sm̄-
ryhd pl̄v sm̄v dk̄vd mg sk̄skrȳ vnn̄hȳy ksk.
unvhn̄s m̄ kr̄n k kl̄h, ov̄n bl stydm̄ osvgn
lb, v̄lkl̄n vs, ov̄nt np̄n gysk. unvhn̄s yn̄ kl,
ov̄n sv̄rgy ds on̄km̄n bl styd, sd vs̄tr ǣndv
m̄nsȳyn dd̄nk ov̄n lng st, gl̄ly m̄nsȳyn, n̄mbl
sv̄rgy ds bl bl st̄nn mk̄nsd? n̄mbl kr̄n sv̄-
rgy osvgn lb m̄ yssvhn̄s sv̄rgyt ynv n̄mbl dt
akrȳnm̄ env̄ æty ov̄nt kvy. ekl̄ ov̄h yr̄slm̄t
sm̄pv, sb̄t dvsk gm̄n dr̄v ol̄v n̄m lt k̄nd st
yr̄slm̄t hr̄ gyy. ov̄h ǣvt tm̄n n̄vt st udm̄hlt
nḡny. ov̄h n̄m: p̄tsd ȳh̄d yk̄bd and̄d pl̄p sh
tm̄sd br̄tl̄mv sh̄ mt̄vd alp̄vsg p̄tr̄v yk̄bd j̄v̄l-
tyv sm̄nd yk̄bg p̄tr̄v ȳdsd yny. m̄ syllm̄ str̄nd
yssvhn̄sg m̄v̄v m̄ryd unvhn̄sg sh̄drȳnd sm̄ng
ek̄stv nk̄dv̄m ycn̄kr̄mn̄ stȳy. m̄ dv̄svld̄ ek̄sy
vs̄dn̄k pm̄n sn̄ng rsv st kl̄ p̄ts sh̄drȳn m̄d nḡt
st kyn̄y: sh̄drȳn, yssvhn̄s ǣll ayt mḡpn̄nv̄v
ȳds gn sddhtmȳnnvhn̄s dv̄tg mk̄hȳn pr̄ kv̄v
kv̄ys sm̄pr̄nv̄nt ov̄n t̄bn̄y. mk̄nsd ob ap̄ sm̄ng
gn̄ngn̄ lb, m̄ m̄hȳ tm̄g k̄ts lb̄vy. (m̄ m̄nsȳy
tm̄g ayt̄km̄ k̄lyn̄ b̄mk̄ m̄lt gn, m̄h̄nn̄ vt, m̄dn̄
pl̄ny, oh̄g b̄dv̄l syllm̄ p̄tt vs̄vny. eȳ yr̄slm̄
vs̄ syll̄nt sl̄vy; eh̄yn̄ e b̄mt ov̄ng bh̄sv̄n ak̄ld̄-
mȳy k̄yn̄ld, en̄m̄ l̄ b̄mȳ.) km̄k̄hȳnd: (oh̄g
vs̄sth̄nȳ pl̄v̄v, k̄sv̄k eh̄ vs̄y n̄kr̄v̄ kȳd oh̄g
tn̄tr̄ yn̄ kn̄k gn̄v) kȳd ḡtk̄ p̄th̄ lȳ t̄b. eh̄yn̄
ȳh̄ng bv̄tsmȳ p̄tn̄ ov̄h̄v̄ yssvhn̄s ap̄ kr̄n os̄-
vḡn lb̄ dvs̄ dk̄v, unvhn̄s ap̄ atr̄h̄ aḡy ml̄
k̄lyh̄ n̄tr̄m̄ ap̄ sm̄ng stȳv m̄nsȳygn̄ ek̄kn̄
unvhn̄sg ml̄v̄nḡn nḡtm̄ gn̄ ap̄ sm̄ng sk̄skrȳk̄
vȳ ȳtȳy kvy. ev̄t ov̄h̄ ȳsts k̄yn̄ld br̄sb̄bs̄ n̄m̄
ys̄pd̄ mt̄tȳsd̄ yn̄ dd̄nk̄ id̄r̄pt̄ st̄v̄vy. tv̄d ov̄h̄
yc̄nkr̄mn̄: syll̄nḡ st̄ d̄nn̄v̄ sv̄mn̄vhn̄s, tm̄gm̄
sth̄nȳt yn̄ p̄ns̄ ym̄ m̄hȳk̄nd̄ pr̄tk̄mk̄nd̄ ȳds̄
vt̄ gȳd, e m̄hȳt pr̄tk̄m̄ st̄h̄nȳt lb̄mt̄ m̄v̄n̄
d̄nḡn̄ ob̄ vs̄n̄ tr̄gt̄ t̄nt̄t̄ p̄nn̄v̄ m̄nv̄ȳ kȳ, ov̄n̄
gn̄ ps̄æt̄ d̄m̄vȳ; ev̄t ps̄æt̄ȳ mt̄tȳst̄ vt̄nȳ; oh̄
pr̄r̄tȳn̄ ek̄ls̄dn̄ sm̄nḡ gn̄nḡnn̄ld̄dy.

tv̄d̄ p̄nt̄kst̄ dv̄s̄ pm̄n̄ kl̄ ov̄n̄ syll̄ ek̄tn̄k̄ rsv̄
stȳy. t̄d̄ h̄l̄nḡk̄ h̄m̄nn̄km̄n̄ sb̄dȳk̄ ahs̄n̄ h̄ds̄yn̄
pm̄n̄, eȳn̄ ov̄n̄ h̄nd̄gn̄ un̄nv̄ ml̄ gȳ pr̄nȳ. gn̄

vn̄v̄ dv̄ b̄d̄ yn̄v̄ ov̄nt̄ p̄nn̄y; eȳ ov̄n̄ ekekk̄n̄
kr̄h̄ p̄th̄nȳ. ov̄n̄ syll̄ sddht̄mȳn̄ pr̄nv̄, at̄mȳnn̄
ov̄nt̄ k̄th̄kr̄nt̄ pl̄vn̄km̄ dn̄ pr̄kr̄yt̄ anȳ bh̄sv̄ln̄
k̄th̄kr̄nt̄ p̄t̄nḡt̄tȳ. ekl̄ ahs̄n̄ yt̄ t̄bn̄ syl̄ dv̄sl̄n̄
av̄v̄ bh̄kt̄v̄nt̄ ȳdv̄vr̄ yr̄slm̄ vs̄ykr̄mn̄ stȳy. m̄
sb̄dȳ ǣsn̄ kl̄ sm̄hȳ ek̄tv̄ ǣvt̄ vȳv̄lȳ, mk̄nsd̄
ek̄nk̄ tm̄ tm̄ḡ bh̄sv̄n̄ ov̄n̄ k̄th̄kr̄nv̄ ǣsvy. ov̄n̄
syll̄ vs̄mt̄v̄ p̄dm̄v̄: bl̄v, m̄ k̄th̄kr̄n̄ syll̄ gl̄lȳ
nv̄dd̄? ap̄ up̄n̄ dv̄sl̄ ap̄ ek̄kn̄gm̄ bh̄sv̄n̄ ov̄n̄
k̄th̄kr̄nv̄ ks̄ as̄md̄? p̄tr̄vd̄ m̄dv̄rd̄ el̄m̄v̄rd̄
m̄sp̄tm̄ȳht̄ ȳdȳ sh̄ kp̄dk̄ȳht̄ p̄nt̄sȳ sh̄ as̄yv̄ht̄,
pr̄gȳ sh̄ p̄mp̄lȳht̄ ms̄rȳ sh̄ kr̄nȳ vt̄kr̄ lb̄ȳ
pr̄ds̄v̄lt̄ yn̄ m̄ ds̄vs̄hd̄ rm̄yn̄ ā vd̄sh̄d̄ ȳdv̄vr̄n̄
sh̄ ov̄nḡ aḡmt̄ hr̄n̄ aȳd, kr̄tv̄r̄ sh̄ arb̄v̄rd̄ yn̄
ap̄ ap̄ḡ bh̄sv̄ln̄ dv̄yn̄vhn̄sḡ bl̄vt̄ krȳ gn̄ ov̄n̄
k̄th̄kr̄nv̄ as̄mȳȳ kvy. ov̄n̄ syll̄ vs̄mt̄v̄ vȳv̄lv̄:
m̄ km̄k̄dȳ ov̄nv̄n̄ k̄th̄kr̄gt̄tȳ. n̄mt̄ sm̄hr̄k̄ sr̄dm̄
kr̄mn̄: m̄v̄n̄ alt̄ m̄dr̄kp̄nȳn̄ pr̄lȳȳ kvy. n̄mt̄
p̄ts̄ ek̄ls̄dn̄ sm̄nḡ nḡt̄ sb̄d̄nḡ ov̄nt̄ kyn̄y: ȳdȳ
m̄nsȳyn̄, yr̄slm̄ vs̄n̄ syll̄n̄, mk̄ d̄nḡnn̄. mḡ v̄c̄-
nv̄lt̄ k̄nd̄nn̄. mk̄nsd̄ d̄nt̄ dv̄l̄ tn̄v̄n̄ pȳ pm̄nk̄
bv̄n̄ n̄mbl̄ st̄nn̄ s̄ m̄v̄n̄ m̄tv̄l̄ nv̄. n̄mt̄ m̄
vn̄h̄ anḡtv̄kt̄v̄ ȳvl̄ kr̄n̄kt̄gn̄ k̄yn̄ld̄ kr̄nȳy. ks̄-
dȳt: ant̄m̄ dv̄sv̄ld̄ mḡ at̄mȳ syl̄ m̄nsȳyn̄ pt̄
vḡrv̄nn̄m̄. n̄mbl̄ḡ p̄tr̄ȳd̄ dv̄rd̄ anḡtv̄kȳ kyn̄nȳ,
n̄mbl̄ḡ tr̄nȳd̄ dr̄sn̄ dk̄nȳ. n̄mbl̄ḡ m̄h̄ll̄nd̄
sv̄pn̄ dk̄nv̄ ǣt. es̄y, ē dv̄sv̄ld̄ mḡ ds̄ d̄sn̄ kr̄h̄
mḡ at̄mȳ vḡrv̄nn̄m̄; ov̄h̄ anḡtv̄kȳ kyn̄nȳ. tv̄d̄
ud̄ ah̄sh̄ p̄dm̄d̄ pt̄ pl̄vh̄ lk̄nd̄ vn̄ l̄ sh̄ ḡnt̄ dm̄
v̄l̄pt̄lt̄ dk̄v̄nn̄m̄. sv̄mn̄vhn̄sḡ m̄ht̄v̄ t̄j̄vt̄ ē dv̄s̄
ent̄ pl̄mv̄n̄ ir̄ and̄rv̄nn̄ȳ, h̄nd̄ l̄ vn̄nȳ. sv̄mn̄-
vhn̄sḡ n̄mȳn̄ ycn̄kr̄n̄ kv̄rt̄ gl̄vn̄ lb̄nn̄ȳ dv̄yn̄-
vhn̄s̄ kyn̄sk̄ yny. is̄rȳl̄ m̄nsȳyn̄, m̄ v̄cn̄ as̄sn̄-
n̄mbl̄m̄ d̄nn̄ ls̄ n̄mbl̄ atr̄ dv̄yn̄vhn̄s̄ vs̄n̄ ns̄rȳ
yssvhn̄s̄ lv̄ kr̄v̄n̄ld̄ bl̄vt̄ krȳv̄ln̄d̄ p̄dm̄ v̄ln̄ d̄
lk̄v̄ln̄ d̄ dv̄yn̄vhn̄s̄ vs̄n̄ et̄t̄gn̄ lb̄ m̄nsȳykv̄ em̄
yssvhn̄s̄, dv̄yn̄vhn̄sḡ n̄ym̄ m̄n̄tr̄nȳ sh̄ p̄rd̄-
nḡnm̄ ls̄ b̄hr̄dn̄ld̄v̄, n̄mbl̄ vȳv̄sth̄v̄ ns̄l̄kn̄ aȳ lv̄
kr̄sȳh̄ ǣnḡsv̄ m̄rv̄v̄hȳ. n̄mt̄ dv̄yn̄vhn̄s̄ m̄rn̄
vd̄nv̄n̄ unvhn̄s̄ m̄d̄ nḡtv̄sk̄. km̄k̄hȳnd̄ un-
vhn̄s̄ nv̄t̄gn̄ st̄nt̄ m̄r̄nȳt̄ n̄pl̄vn̄ vȳ. mk̄nsd̄
dv̄t̄ unvhn̄s̄ gn̄ k̄th̄kr̄mn̄: sv̄mn̄vhn̄s̄ n̄tr̄m̄
m̄ id̄rȳh̄ st̄nv̄ dt̄m̄; m̄ sl̄vn̄ nl̄bn̄ p̄ns̄ un-
vhn̄s̄ mḡ d̄kn̄ p̄th̄t̄ st̄nsk̄. eh̄yn̄ m̄ st̄ st̄nt̄sv̄ȳ,
mḡ dv̄ p̄tr̄vȳ; tv̄d̄ mḡ ms̄ȳ bl̄p̄rt̄v̄n̄ sv̄nȳy.
mk̄nsd̄ ob̄vhn̄s̄ mḡ at̄mȳ p̄t̄lȳ nv̄nt̄v̄t̄ ob̄ḡ
sdd̄h̄ t̄nn̄vhn̄s̄ kn̄ nv̄nt̄ id̄ nd̄nsk̄. ob̄ j̄v̄nȳ
m̄rḡyn̄ m̄t̄ dv̄nsk̄; ob̄ḡ m̄h̄nn̄ ob̄ m̄ st̄nt̄syn̄
pr̄nk̄r̄ns̄kȳ kȳ. sh̄drȳn̄, kl̄j̄yst̄hv̄ dv̄t̄ m̄r̄
tn̄pt̄kr̄n̄ lb̄ bv̄ bh̄ȳ nt̄v̄ kȳnt̄ pl̄vn̄, oh̄ḡ sh̄nḡȳ
ad̄ dk̄v̄ ap̄ atr̄ t̄b. eh̄yn̄ oh̄ anḡtv̄kt̄ kn̄kv̄,
oh̄ḡ vs̄yn̄ kn̄k̄ oh̄ḡ sh̄sn̄ȳ pt̄ h̄nd̄v̄nsk̄ȳ dv̄yn̄-
vhn̄s̄ dv̄rm̄kn̄ oht̄ dv̄l̄ bv̄ d̄nḡt̄tȳ. oh̄ mȳ kl̄n̄
dk̄ kr̄st̄svhn̄sḡ ml̄v̄nḡn̄ nḡtm̄ gn̄ k̄th̄kr̄mn̄ un-
vhn̄sḡ p̄t̄lȳ nv̄nt̄ hr̄n̄ nl̄b̄ bv̄t̄ unvhn̄sḡ ms̄ȳ
kn̄ nv̄ bv̄t̄ kvy. m̄m̄ yssvhn̄s̄ dv̄yn̄vhn̄s̄ vs̄n̄
nḡtv̄sk̄, it̄ ap̄ syl̄ sk̄skrȳy. eh̄yn̄ unvhn̄s̄
dv̄yn̄vhn̄sḡ dk̄nt̄n̄ us̄sk̄rn̄ lb̄, pr̄nd̄v̄ sdd̄ht̄-
mȳnn̄ vhn̄s̄ pynn̄vhn̄sḡn̄ lb̄, n̄mbl̄ as̄n̄ d̄kn̄
m̄ d̄ vḡrv̄sk̄. mk̄nsd̄ dv̄t̄ sv̄rḡyt̄ nḡn̄ nt̄. n̄mt̄
oh̄ k̄th̄ kt̄: m̄ vs̄n̄ n̄mb̄ st̄rn̄ n̄mb̄ p̄p̄tv̄ kr̄n̄
tk̄ mḡ d̄kn̄ p̄tt̄ h̄nd̄gn̄ȳ sv̄mn̄vhn̄s̄ mḡ sv̄m̄-
nv̄hn̄st̄ k̄skȳ oh̄m̄ kyy. eb̄vn̄ n̄mbl̄ vs̄n̄ kr̄sȳh̄

ængsvv mm yssvhn̄s dvynvhn̄s vsn svmn-
vhn̄sd krstsvhn̄sd krn lb bv isrylg ml vsy
nsvk dngnyv kvy. ovh e as annld st ætv:
shdryn, ap vsn mkkrr̄nt ondy p̄tsgnd ank
pr̄tyngnd æsvy. p̄ts: nmbl syllm p̄stlv̄,
pvkmv pns yss krstsvhn̄sg nmȳn bv̄tsmy
lbn̄n; ev̄t sddht̄m dmn̄v nmbl lbn̄nh̄y. mknsd
e pr̄ndv nmbl̄tt nmblg dr̄vnt̄t apg sv̄mv
dvynvhn̄s ym pm̄n dn̄k unvhn̄s v̄tt kn̄dv̄n-
sksd: m vk pr̄m̄pr̄vn̄ glv̄ny kym̄n av̄vd̄kly.
ekl ohg vc̄ny pl̄gt ay bv̄tsmk̄rn lb̄vy. e dv̄sd
tn dh̄k pm̄n mns̄y ov̄nt ek̄tkr̄nl̄ddy. tv̄d ov̄h
pr̄rt̄ynḡ ign̄vm̄hd sh̄bh̄gkm̄hd r̄t kdm̄hd ycn̄-
vld̄ sh̄rl̄s p̄tv̄nh̄. ev̄t syld̄n kr̄h bh̄y pm̄nȳ.
bh̄ pd̄md h̄skmd pr̄rt̄yn̄ kr̄nk̄tḡn kr̄n l̄ddy.
adh̄gt̄ syll̄ ek̄v st̄ syl̄ d̄ pd̄v̄ t̄bḡt̄ty; ov̄h t̄m̄ng
gm̄ bm̄ sh̄ d̄pl̄ v̄kn̄, ek̄nkt̄ v̄m̄vn̄ t̄bn̄ h̄tyt̄
syll̄nt̄ b̄dd̄nȳ. tv̄d ov̄h dv̄sn̄ dv̄s nk̄dv̄m̄ ek̄-
stv̄ dv̄ml̄gv̄ st̄mn̄, ḡdr̄d r̄t kdm̄n̄, pr̄tȳnt̄ av̄k
st̄nt̄ km̄ km̄n̄, dv̄ynv̄hn̄st̄ st̄t̄ pr̄sskr̄mn̄, sn̄nḡt̄
pr̄y up̄dn̄ ls̄ krykr̄mn̄ ps̄v̄nȳ. sv̄mn̄vhn̄s v̄nh̄
gl̄vn̄v̄ ay dv̄spt̄ ov̄nt̄ ek̄kl̄sk̄.

3

pt̄sd̄ ȳhnd̄ ycn̄ v̄lv̄v̄ nv̄vn̄ pȳ dv̄ml̄gv̄t̄ ȳdd̄,
mv̄ks̄ p̄tn̄ kr̄v̄ st̄ ek̄tr̄ m̄ns̄ȳk̄ ḡnȳn̄ lb̄vȳ.
oh̄ ml̄gv̄t̄ æt̄lv̄nn̄nḡn̄ snḡmn̄ ill̄n̄ p̄ns̄ sd̄rs̄n̄
dr̄tv̄vȳ kyn̄ ml̄gv̄ dr̄tv̄ lnḡ dv̄spt̄ t̄bn̄ld̄dȳ. oh̄
pt̄sd̄ ȳhnd̄ dv̄ml̄gv̄t̄ æt̄lv̄nt̄ ȳnv̄ dk̄, snḡmn̄
ill̄vȳ. p̄ts̄ ȳhn̄ sm̄nḡ oh̄ ds̄ æs̄ hl̄: ap̄ ds̄
bl̄n̄nȳ kv̄y. oh̄ ov̄nḡn̄ ȳmk̄ lb̄n̄ bl̄pr̄tt̄vn̄ ov̄n̄
ds̄ bl̄ stȳy. p̄tsd̄: rn̄ rd̄ mt̄ nt̄; n̄mt̄ mt̄ æt̄ d̄
nm̄bt̄ dm̄. ns̄rȳ yssv̄hn̄sḡ n̄mȳn̄, ævd̄n̄nȳ kȳ,
oh̄ḡ dk̄nt̄ all̄ oh̄ nḡtv̄vȳ. ek̄nh̄m̄ oh̄ḡ p̄d̄ sh̄
æsv̄t̄ sv̄vȳ. oh̄ p̄unḡ kl̄n̄ st̄, ævd̄nt̄ p̄t̄nḡt̄tȳ;
ævd̄m̄nd̄ p̄unḡm̄nd̄ dv̄ynv̄hn̄st̄ pr̄sskr̄m̄nd̄ oh̄
ov̄n̄ sm̄nḡ dv̄ml̄gv̄t̄ æt̄lv̄nȳ. ml̄ sm̄nḡ oh̄ ævd̄-
n̄vt̄ dv̄ynv̄hn̄st̄ pr̄sskr̄n̄vt̄ dk̄, dv̄ml̄gv̄ sd̄rs̄n̄
dr̄tv̄ lnḡ snḡmn̄ ind̄gn̄ un̄t̄nt̄ oh̄ bv̄ dn̄, oh̄t̄
sdd̄hv̄ kr̄nȳ gn̄ pd̄mȳnd̄ vs̄mȳnd̄ pr̄nȳ. oh̄ p̄ts̄
sh̄ ȳhn̄ all̄gn̄ stȳd̄, ml̄ sm̄nḡ it̄ pd̄mv̄ sl̄m̄nḡȳ
kyn̄ dv̄rm̄nd̄pȳ st̄ ov̄n̄ v̄tt̄ ek̄v̄ dv̄vȳ. p̄ts̄ e
dk̄ sn̄nḡt̄ utr̄dr̄mn̄: is̄ryl̄ m̄ns̄ȳn̄, m̄ns̄ȳ
gn̄ nmbl̄ pd̄mv̄nn̄ mk̄nsd̄? nh̄t̄ ap̄gm̄ b̄lyn̄vt̄
bh̄kt̄v̄nt̄km̄nv̄t̄ ap̄ vs̄n̄ mh̄ ævd̄nt̄ sl̄ss̄v̄km̄n̄
ap̄ ds̄ æs̄ hl̄ st̄nn̄ mk̄nsd̄? ab̄rh̄mḡd̄ is̄kḡd̄ yk̄-
bḡd̄ dv̄v̄ ap̄ḡ pȳrv̄nḡ dv̄ynv̄hn̄s̄ t̄mn̄ mh̄kr̄v̄
yssv̄hn̄s̄ gr̄vȳt̄ pm̄nv̄sk̄. nmbl̄ unv̄hn̄s̄ p̄vd̄,
pl̄t̄ unv̄hn̄s̄ nd̄h̄sk̄r̄nt̄ t̄nd̄kr̄gn̄ st̄ kl̄, oh̄ id̄rȳh̄d̄
unv̄hn̄sv̄ ep̄kl̄hȳ. ms̄ nmbl̄ sdd̄hv̄ dh̄rm̄-
sth̄v̄ t̄nv̄hn̄sv̄ ep̄kt̄, m̄nm̄rv̄k̄ nmbl̄t̄ dn̄ p̄ns̄
ill̄, j̄v̄nȳ adh̄ptȳv̄ m̄rv̄hȳ; dv̄ynv̄hn̄s̄ unv̄hn̄sv̄
ml̄v̄nḡn̄ nḡtv̄sk̄; ap̄ it̄ sk̄sk̄rȳ. unv̄hn̄sḡ
n̄mȳ kr̄h̄ ædh̄ll̄ kr̄nk̄tḡn̄ unv̄hn̄sḡ n̄mȳm̄ nmbl̄
dk̄nn̄v̄ and̄nn̄v̄ m̄ m̄ns̄ȳ sv̄k̄lȳ. es̄ȳ, un-
v̄hn̄s̄ kr̄nk̄tḡn̄ æt̄tv̄ ædh̄ll̄ nmbl̄ syll̄n̄ id̄rȳh̄
m̄ht̄ m̄ sm̄pr̄n̄ sv̄ȳ dn̄nȳ. it̄n̄, sh̄drȳn̄, nm-
bl̄ḡ m̄ld̄nn̄ kl̄km̄nn̄ nmbl̄t̄ nd̄tk̄mn̄ ek̄ kl̄
bv̄ mm̄ dn̄m̄. n̄mt̄ sv̄kȳ kr̄stsv̄hn̄s̄ v̄nd̄skȳ
dv̄ynv̄hn̄s̄ syl̄ anḡtv̄kt̄vr̄nḡ mk̄h̄yn̄ pr̄ dn̄nv̄v̄
dv̄l̄ ms̄ sm̄pr̄nk̄l̄sk̄. eb̄vn̄ sv̄mn̄v̄hn̄s̄ id̄rȳn̄

sn̄sl̄ k̄lyn̄ pm̄nn̄ l̄sd̄, nmbl̄ uds̄ n̄ym̄kr̄nl̄dd̄v̄
kr̄stsv̄hn̄s̄, en̄m̄ yssv̄hn̄s̄, ev̄n̄ p̄nsd̄, nm̄bl̄
p̄pȳt̄ mk̄dm̄n̄ lb̄n̄ p̄nsd̄, ps̄ct̄tp̄v̄ hr̄nn̄. dv̄yn-
v̄hn̄s̄ l̄kȳ p̄t̄nḡnm̄ st̄ t̄m̄nḡ sdd̄hv̄ anḡtv̄kt̄vr̄nḡ
mk̄h̄yn̄ kȳvv̄v̄, syl̄ d̄ n̄vt̄ p̄ht̄v̄nn̄v̄ kl̄vl̄ dk̄v̄
unv̄hn̄s̄ sv̄rḡyh̄ st̄nt̄ on̄ȳ. m̄ss̄ k̄th̄kt̄: nm-
bl̄ḡ sv̄mv̄ dv̄ynv̄hn̄s̄ m̄ sm̄n̄ anḡtv̄kt̄kn̄k̄ nm-
bl̄ḡ sh̄drȳn̄ atr̄n̄ nmbl̄t̄ nḡtv̄dn̄sk̄; oh̄ nmbl̄t̄
k̄th̄kr̄n̄ syll̄ gn̄ oh̄t̄ æhm̄k̄nd̄nn̄. e anḡtv̄kt̄t̄
æhm̄kn̄ nd̄nn̄v̄ sm̄dm̄n̄ sn̄nḡ atr̄n̄ ml̄m̄nm̄
v̄nskr̄n̄ lb̄n̄nȳ kv̄y. es̄ȳ, sm̄vl̄ p̄tn̄ it̄ ps̄ pm̄n̄
ym̄ pm̄n̄ anḡtv̄kt̄h̄ k̄th̄k̄ld̄, e syll̄m̄ m̄ dv̄s̄ gn̄
k̄th̄k̄lȳ. nmbl̄ anḡtv̄kt̄vr̄nḡd̄, n̄mb̄ vs̄ȳ kr̄nk̄-
tḡn̄ pl̄v̄ syl̄ vr̄gȳ as̄rv̄d̄ lb̄n̄nȳ ab̄rh̄mt̄ k̄ym̄n̄
dv̄ynv̄hn̄s̄ vs̄n̄ nmbl̄ḡ pȳrv̄n̄ sm̄nḡ kl̄ gv̄s̄md̄
p̄trȳȳ. dv̄ynv̄hn̄s̄ sv̄kȳ sv̄kȳ nḡtv̄d̄, nm̄bl̄gn̄
ek̄nk̄ t̄m̄ t̄m̄gd̄ aȳtk̄m̄vl̄n̄ hr̄v̄mn̄ nmbl̄t̄ as̄-
rv̄dk̄rn̄ p̄ns̄, pl̄mk̄t̄ nmbl̄ v̄tt̄ unv̄hn̄sv̄ ev̄skȳ
kv̄y.

4

ov̄n̄ sn̄nḡt̄ k̄th̄kr̄dd̄ p̄j̄kȳd̄ dv̄ml̄gv̄ sn̄ptȳd̄
sdd̄sv̄r̄nt̄ sn̄nḡt̄ ov̄n̄ ign̄v̄ bv̄nt̄, yssv̄hn̄s̄ kr̄nk̄-
tḡn̄ ml̄v̄nḡn̄ nḡtm̄ pr̄ks̄kl̄ bv̄nt̄ at̄s̄yn̄ kl̄mb̄,
ov̄n̄ kr̄ pm̄n̄, ov̄n̄ pt̄ at̄ hl̄, sv̄sv̄ bv̄n̄ ps̄vd̄
vn̄ tr̄ hr̄gȳ t̄bv̄ȳ. n̄mt̄ vc̄nȳ æsv̄nḡn̄ bh̄
dn̄k̄ adh̄gt̄tȳ. e m̄ns̄ȳnḡ ḡnn̄ p̄nd̄h̄sk̄ pm̄n̄
vȳ. tv̄d̄ ps̄vd̄ ov̄nḡ m̄ld̄nȳd̄ v̄dm̄h̄ld̄ l̄yn̄nd̄,
ut̄tm̄ p̄j̄kȳv̄ ann̄sd̄ kȳph̄sd̄ ȳhnd̄ al̄ks̄nd̄rd̄
ut̄tm̄ p̄j̄kȳḡ syl̄ nȳd̄ yr̄sl̄mh̄ r̄sv̄ ov̄n̄ m̄d̄
st̄v̄: nmbl̄ mk̄ kl̄ m̄n̄ b̄lȳnd̄ nh̄t̄ m̄n̄ n̄mȳnd̄ȳ
vc̄lȳ. ev̄t̄ p̄ts̄ sdd̄ht̄m̄yn̄ pr̄nv̄, ov̄nt̄ k̄yn̄ȳ,
sn̄nḡḡ m̄ld̄nȳn̄, v̄dm̄h̄ll̄n̄, dr̄vl̄ m̄ns̄ȳȳkt̄ kl̄v̄
ȳh̄pt̄ krȳvk̄ gn̄, oh̄ sv̄kr̄n̄ lb̄v̄ kȳ v̄dh̄nȳ
ad̄ ap̄ v̄bh̄ḡkr̄n̄ lb̄m̄ nm̄, nmbl̄ vs̄n̄ kr̄sȳh̄
ænḡsl̄n̄ld̄vd̄ dv̄ynv̄hn̄s̄ vs̄n̄ ml̄v̄nḡn̄ nḡtv̄nl̄d̄-
dv̄d̄ ns̄rȳ yss̄ kr̄stsv̄hn̄sḡ n̄mȳnm̄ m̄ m̄ns̄ȳȳ
nmbl̄ id̄rȳh̄ sv̄pt̄v̄ stȳȳ nmbl̄ syl̄ld̄ syl̄m̄ is̄ryl̄
sn̄nḡd̄ d̄nḡnt̄v̄. unv̄hn̄s̄ v̄nh̄ ḡvl̄ sd̄h̄nn̄ vn̄
nmbl̄ vs̄n̄ sl̄kr̄n̄ lb̄v̄vd̄ kn̄ pr̄dh̄n̄ gn̄ kr̄n̄ lb̄v̄vd̄
glȳ. vn̄ k̄sv̄k̄ t̄l̄ gl̄vm̄ nt̄tȳ. mk̄nsd̄ ap̄ gl̄v̄mt̄
av̄sv̄ȳ, m̄ns̄ȳyn̄ atr̄ dn̄ld̄ vn̄ ks̄ n̄mȳk̄ sv̄rḡyn̄
yt̄ nt̄tȳ kv̄y. ev̄t̄ ov̄h̄ p̄t̄sḡd̄ ȳh̄nḡd̄ nr̄bh̄tk̄m̄
dk̄, ov̄n̄ ap̄nd̄vt̄ nḡt̄ m̄ns̄ȳn̄ bv̄ dn̄ m̄vt̄vȳ;
ov̄n̄ yssv̄hn̄s̄ sm̄nḡ st̄ bv̄ ov̄h̄ ænd̄n̄nȳ. sv̄kr̄n̄
lb̄ m̄ns̄ȳ ov̄n̄ sm̄nḡ st̄nv̄ dk̄, it̄ v̄rd̄dh̄v̄ k̄sv̄k̄
kȳnt̄ ov̄nt̄ nh̄k̄ vȳ. n̄mt̄ m̄n̄tr̄n̄ sh̄b̄vn̄ p̄tt̄t̄
ȳnt̄ ov̄nt̄ aḡn̄kt̄, t̄m̄ t̄mn̄ atr̄ k̄th̄kr̄ḡnm̄: m̄
m̄ns̄ȳynt̄ mk̄kr̄md̄? mk̄nsd̄ vs̄stv̄ as̄crȳȳk̄
ov̄n̄ kr̄nk̄tḡn̄ kr̄nl̄d̄ bv̄ yr̄sl̄mh̄ vs̄nv̄n̄ syll̄nt̄
pr̄ks̄v̄t̄; ek̄ nt̄ȳ kȳnt̄ ap̄t̄ n̄pl̄vn̄. n̄mt̄ sm̄nḡ
atr̄ eȳ t̄vt̄ dr̄t̄ p̄tl̄ nv̄n̄ p̄ns̄, m̄nm̄t̄ kv̄t̄ m̄
n̄mȳn̄ k̄th̄ nk̄r̄nt̄ ov̄nt̄ tr̄j̄nȳkr̄m̄ȳ kv̄y. tv̄d̄
ov̄h̄ ov̄n̄ gn̄v̄, yssv̄hn̄sḡ n̄mȳn̄ k̄htm̄ k̄th̄ nk̄rn̄
l̄sd̄ nḡvn̄n̄ l̄sd̄ ov̄nt̄ aḡn̄kȳ. n̄mt̄ p̄tsd̄ ȳh̄nd̄
ov̄nt̄ utr̄dr̄mn̄: dv̄ynv̄hn̄st̄ æhm̄k̄nd̄mt̄ v̄d̄
nmbl̄t̄ æhm̄k̄nd̄m̄ dv̄ynv̄hn̄s̄ id̄rȳh̄ hr̄d̄ kȳ
nm̄bl̄m̄ vn̄s̄cȳkr̄nn̄. mk̄nsd̄ ap̄ æs̄ dt̄ d̄ gn̄
k̄th̄nk̄r̄ st̄nt̄ ap̄t̄ n̄pl̄v̄nȳ kv̄y. sdd̄h̄vn̄ d̄ gn̄
syll̄n̄ dv̄ynv̄hn̄st̄ pr̄ss̄kl̄ bv̄n̄, sn̄nḡ ns̄ ov̄nt̄
dn̄dv̄mk̄r̄nt̄ and̄mk̄ nd̄k̄, ov̄h̄ ov̄nt̄ tv̄ dr̄tt̄
tr̄j̄nȳkt̄ ȳnt̄ h̄rȳȳ. mk̄nsd̄ m̄ as̄crȳyn̄ sv̄kr̄n̄

lb mnsyy stls avrddkt vd vysv styy. ovh ndhskrn lb, tmngm smgmat ævt, nyk pjky n h vdmhlln vsn tmnt kyn ld syll dnnvy. ovh e as ekstv dvyvnhnst hndng; ahst plvt mhdtt eh æt syltt mv svmn, obg mhkrv apg pyv dvgt mkhyn sddhtmyvnhns krnktgn ob kthkt: anyjth kmt klhl kld? jny kmt nsphl d sttd? svmnvnhnstd unvhnsg krstsvhnst d vrd-dhv plv rjvr srs styy, andkry ekv rsvvyy ksk. kmkhynd obg atnd obg mntrnynd sddhvnt nmkl ky dyk nmt istkrn pns, obg alpk obg sddh svkv yssvhnst vrddhv sbvn hrdd pntys pltd any jtn h isryl snng smng m nvr rsvvy. dnd svmn, ovng trjn bl svkrmt obg at dgkrn kl, obg vcny nrhhtkmn kthkrnt obg sddh svkyv yssvhnsg nmy krnktgn hskmd pdmd krntt obg dsynt vr dn mnvy kvy. ovn yc-nkl ps, ovn rsv st sthny kmpvy; ovn sylld sddhtmyv prnv, dvyvnhsg vcny nrhbt ls kthkly. adhgt smhy ek stkn h ek atmykn yktvh. ksvk tmt ayt dvl n ksvk tmngmy nkvy; sylt ovnt pdv tbny. svmv yssvhnsg nvt-ngtm gn prty pmdt blyn sksdnny. mht angrhy ovn sylln krh tbny. hng æt ksvk ovn atrh nvy. mknsd bm h gvl h æt syll ev vkn, vknld dvl ml gnt, prtyng pml tbvy. ekl eknkg vvmv htyt bddn lddy. kprs dsyky vn lvykyv (anssnv ptr yn arth æt) brnbs yn nmy prtyngn lbvv ysp vnh, tmt tbn bmk vkn, ml gnvtt prtyng pml tbvy.

5

nmt annys nm ektr mnsyyk sppr nm tmg bhryv smng, idmk vkn, tmg bhryvt dntv mln ktst tbgn, ektr ktsk gnvtt prtyng pml tbvy. nmt pts kthkt: annysn, sddhtmyv-nvhnsg rvt bm mln ktsk tbgnst stn nmb st prvv mknsd? ek tbyd nmbtm aytv tbn nvd? vkkyn pst ml nmb kmtt ytt tbn nvd? nmb stn mbnd dyk yjnkrgnt ydn khmd? nmb br kv mnsyynt nv dvyvnhnstyy kvy. an- nys e vcn as vt mly. e æs syltnt mht bhyk pmnny. trny ngt oh ot, pttd gngs vllvy. it tn pykt pmn ps ohg bhryv sddhv d ndn eh pmnny. evt pts æt uttrdmn: nmbl bm vkk mpmntdy mt kynny kvy. esy, epm- nty æ kvy. evt pts æt kthkt: svmnvhnsg atmyv prkskrnt nmbl ekngvnt ydn khmd? ann, nmb prsy vll ayg pd dr lngy, ovh nmbd pttd gnyvny æt kvy. eknhm æ ohg pml vt mly. trny ætlv æ mr stnv dk, æ pttd gngs æg prsy lng vllvy. ml sbhvt d æs syl- nt d mht bhyk pmnny. tvd prtyng atvln bh hskmd pdm snng atr krnlldy; ovn sylm ek- stv slmgnd dvrmndpyh styy. ank aygn ksvkt ovn smng ektvnt dhry ntbn. esv nmt snng ovn vrnkly; adhgnnn vn prsyngnd strngnd mht smhyk vd vdv svmnvhnst ekkrnlddy. ehyn pts en vt ohg svall pmntv ym rgyk pt vtn pns ovh ovn ptt vthvlt gntv æendvld y- nvld tbvy. yrlm avt nvrln smhy rgnd asd- dhtmvln pdtvnd gn rsvvy. ovn sylld svkrn

lbvy. nmt uttm pjkyd sddsvrng lbdhyhv oh smng st sylld ngt, irsyv pr, prtyv all prs- ddh hrgy dmyv. nmt svmnvhnsg dtyk rtry hrgy drvl ær ovn pttd gnvtt: nmbl gs dvmlgv st m jvny smbdh syl vcn snngt kthkrnny kvy. ovh e as, alpm vlh dvmlgvt ætlv ign- nvy. nmt uttm pjkyd oh smng stdy ævt mntrn sbhv h isrylvrng syl vdmhlln rskrv, ovn gnn pns hrgt mnsyyv yvvv. nmt gyv svky hrgy ovn ndk aps ævt: hrg it prvsmn vs tbn bvt rkvl n drkd idryh st bvt dtmv. nmt dr æry kl ætlh ks mnsyyk smb nny dnnvy. dvmlgv adhptyd nyk pjkyd m vcn as, myn kmk vnnd ky bh vvyv lh. nmt ekknk ævt: ann, nmbl hrgy dm mnsyy dvmlgvh snngt ugvnmn stty ovnt kvy. evt adhpty svkyv smng gs, bltkr nkt ovn gnyv; mknsd snng gl gsty ky ovh bhvvyv. ovn ovn gnvtt sbhv idryh stvy. uttm pjky kthkt: m nmyv ngvnt nmblt tdn agnklmv. eht nmbl nm- blg ignvnmn yrlm prv, e mnsyyg l ap pt pmnvnt sddnhy ovnt kvy. ptsd prtyd ut- trdmn: mnsyynt vd dvyvnhst ap vsn kkr vy yty. nmbl vsn gsk ell mrvv yssvhnsg apg pyvrng dvyvhnsg ngtsvk. isrylt pscttpyt pv kmvt dn adhptykt glvmkrykd vn pns dvyvhnsg tmng dktnt unvhnsg ussklsk. ap m krnvt skskryy; esm dvyvhnsg vsn tmnt kkrvntt dn sddhtmyvnhnst skskryky kvy. ovh e as, atsny kpv, ovn mnt adshkly. nmt yvvsthrorykv syl mnsyyv vsn grkrnlldv gm- lyl nm ek phrsyk sbhv ngt st, e mnsyyv svlp vlvkt pttd gnyvnt ankt, kyn: isryl mnsyyv, nmbl m mnsyynt krnt yn krny gn prvsmn. mknsd m dvsvlt plmvn tds tm tmt vdgt knky ky ngty; gnnn hrsyyk pmn mnsyy oht ekt vny. oh mrllddy; oht ym pmn dnk kkrvnt e sylm vsrvn lb ntv gyy. oht psv lkhny krn dvsvld gly yds ngt snngn smhrk tm vtt ædgtty. oht vns vy; oht ym pmn dnk kkr vvd ovht vsrvn lbvy. indn m nmblt kyn- nm, m mnsyyngn vlk ovnt ksvk krnkrn ly. mknsd m mntrny h m kryv mnsyyngn v nm, ek prldm lbny. nmt ek dvyvhnsgn v nm, ovn prjy krnt nmblt bry; es utsh klt smhrvt nmbl dvyvnhst vrddhv pv yddhkrnhvnt plvny kvy. ovh ohg vcnyt ekngv, prtyv tmn vtt gnv, ovnt tl, yssvhnsg nmyv kth nkrt ankt ynt hryy. ehyn ovh e nmy ns nnd vndnt tm vtyny gngn lb bvn snsv, sbhv idryv pttv gs, dvspdm dv mlgvdt gdrdt ignvmd yssvhnsg krstsvhnsgy dskrmnd nrvty.

6

e dvsvld glyng gnn vdv n kl, dvsp krn up- sthnyd hlln ydvvrng vndmbv nskn lb ns hbrvrvnt vrddhv kndrmk vy. evt dlsdn gl smhy kndv ovnt kthkt: ap vsn dvyv- nhsg vcny hrdm msvl svykrm sds nt. ehyn, shdryv, m vdt ap vsn ptkr pns yhyty prs- ddhv, atmynd prgnvnd prnv mnsyyv stdnk nmbl atrn sygn. ap vnh ycnvhd vcny

mhkrmhd sthris yd stnnmyy kvy. e km ml smhyt pryv. evt ovt ædhlld sddht-mynd prnv mnsyyk vn stpd plpd prkrsd nknrd tmnd prmnsd ydv agmt hrn antyky nklsd trgn, ovn prtyr idryh stvvy. ovh ycnkt ovn pt at tbvy. tvd dvyrvhnsd vcny ptlv gyy; glyng gnn yrslm atsynn vdv; pjkyngn mht smhykd ædhlld kkrvvy. stpn angrhynd blynd prnv, pdmd hskmd snng atr sdkly. eht lbrtning saggy kyn snggyt aytvngnd krnyngnd alksndryngnd klky sh asyv vsyngnd smhrk ngt stpn smng vvd- kly. oh prgnvnd atmyrn knrktgnd kl kthv blyt vrddhv stnt ovnt nhkvy. evt oh msst dvyrvhnstt vrddhv aphs vcn kynv æsvmyy kynt ovh mnsyyr plmbvvy. tvd ovh snngd vdmhlld lynnnd klmb, oht vrddhv ævt oh all mntnr sbhvt gnv: m mnsyy m sddhsthnytt yvsthvtt vrddhv kthkrn nnavty. kmkhynd m nsry yss m sthny kddm, mss vsn apt bhrdn ngy vnskrnv æty oh kynv æsmyy kynnvr br skskryn pmnvvy. mntnr sbhv indgn vn sylm oh ds æs hl styd, ohg mhn dvdytyg mhn mn ovnt pnny.

7

evt uttm pjky: m dvl msdy æsyy. stpn kthkt kynv: nmb dsynd nyn krnd trnv, m nmbt pnvn dsyt evy ksk. ekl oh kldyyng dsyn ptvv hrnh vsvy. ohg py ml klh, dvyrvhns oh etnn nmbl dn vsunn m dsyt gnsk. eh ek pyvrk tbnat pmnvtt oht urmyk nd oh drvk nlb styd, m dsy ohtd ohgn ps ohg vsytd urm kt dnt prndvsk. tvd dvyrvhns ms ksk, ksd: ohg vsy any dsyk vdsv stnv æt, e dsvsn ovn vhlkmt ngy, avrd hrsyyk mlllh ovnt pdkrnv æt. dvyrvhns kthkt-ovh ym jtykt vhlvnd e jty vnsykrnm. inps ovh ptvv ævt m sthnyh mt mhrknyy ksk. unvhns crmchdy gvsm oht dnsk. ms abrhmt dv isk upnny, ahrhm atvnd oh crmchdykly; iskt dv ykbd ykbt dv kljysthyn dlsdnd upnny. kljysthy yspt irsykt oh msryt vkky. nmt dvyrvhns oh smng st, ohg syl dklvn oh md, msry rjv phrv idryh krnv prgnvt oht dnsk; e rj msrytd tmg ml gtd oh andkry kt ptkly. ekl ml msr dsyhd knnhd sgtyk h mht vpptyk vy. ap pyvrnt ks ahyrk nlbny. nmt msryh dhny æt bv ykb as, plmvry ap pyvrn yvvy. dvn vryd ysp tmg shdrynt andvndlddy; yspg gtry phrv dngtty. ekl ysp htt psdnk vn svky pyv ykbd tmg syl nynd tm vtt kvnd hryy. ykb msryt gyy; ohd apg pyvrnd mly; ovh skm nvrt gnyndv, abrhm vsn skmh hmrg ptryngn rdml gnnkt gt shngy tbn lddy. nmt dvyrvhns abrhmt dn prndv kly lv, ysp nhndnn an rjk msry krh pmnn tr snng msryh vd bh vvy. htm ap jtyt vrddhv up yd tmg ldrvn jvt nvn pns ovn ahp dmn ls apg pyvrnt pd kly. e klyd mss upnny, oh atsyn sbhvn sty; oh svky pyg gy tn msk psnykrn lbvy. oh pttt dmn lb kl, phrv g dv oh rgn, tmgm ptry kt ætkrgtty.

mss tm msryng skl sstryrh phnkrn lb, tmg vcnvln d kryvln dlvtt sty. oh stls avrd vyst lv kl isryl ptryn vn tmg shdryn blnt yn ls ohg sth adhsk htgty. ekl oh knkt ayktyk sdvvn dk, oht udvv, msryt phrdmn, pd vnd ayt ykty kly. mknsd dvyrvhns oh knrktgn ovnt glvm dn bv tmg shdryn dnnvvy oh stvy; nmt ovh trm ngty. psvd ovn dbrkrn vt oh ovnt pn: mnsyyr, nmbl shdryy; kmk ns eknkt aytkm krddy kymn smdnkrnt gyy. nmt tmg alslyst aykty kl ay oh nrp: ap krh nmb adhptyk h vnsykyrykd kt ptkl kvd? nmb iy msry mr ls mt mrnt hdnvdy kvy. e km ns mss plgs, mdyn dsyh vdsv vsvy, ehd oht dv ptryn ddnk upnny. stls avrddk smprnv kl, dvdytyk sny knv vnyh pndrk gn jlvkh oht pnny. mss e dk, drsnyt pdmv, bln pns lngt gy kl: mm nmb pyvrng dvyrvhns vn abrhmgd iskgd ykbgd dvyrvhnsy ky svmnvhnsg hndk vy. mss vvlmn, blnt bhvvy. svmnvhnst oht kynsk: nmb pdvln vhn mdv; mknsd nmb stn sthny sddh bhmyky. msryh vsn mg snngd pdv sbvn dtm, ovng ssmlm as, ovn glvn pns bssm. itn enn, nmb msryt yvnnmy ksk. nmb adhptyk h vnsykyryk kt ptkrnlld kvrk vsnd ky ovn epkl vn mn mss prdhnykd glvmkrykd vn pns, dvyrvhns pndrd oht pnn dtyg hsty ætv yvsk. msryhdt rt mhddt stls avrddk mlllh kntrydt pdmd hskmd kt m mnsyy ovn pttt gngyy. dvyrvhns m h smn angtvtkknk nmblg shdryn atrn nmblt ngtdvnsky isryl ptrynt kvv mss my. sny kndd tmt kthkl dvdyt smngd apg pyvrn smngd kntry sbhvh sty, apt dn pns jvn vkynn lbvt mhy. ap pyvr oht kkrvnt nkmtv, oh nrp, tmg stvln msry dst hr, arnt kthkrmn: apt ptry yn pns dvvrn sdv mnv. kmkhynd msr dsyn ap gnvv e msst kmk vnd ky ndnmmy kvy. ovh e dvsvld vssk sd, e rpyt pjvk gnv, tmg hstkrn gn ptryvny. evt dvyrvhns ovn vtn hr, ahs svnt mhrnt ovn athr dmsk; ang vktvrng pt e gn ms ly tb, ksd: emb isryl vsy, mrvv mgyr h yg nmbl vnyhd stls avrddk mt pjklhd? nmskrkrn pns nmbl vsn sdnd rp enm mlkg kdrmd rpn dvgy trkvd osvngyhy. ebvn nmbl bbllyn eptt gnynnm yny. tm dtvv adrsy mn sksy kdrn sdnt msst k tnnvhn nymkl ls apg pyvrnt ek vnyh tbnv. ap pyvr ek bhrgn, dvyrvhns vsn ap pyvrn idryn pndmd jting dsy aytkrgnn vt ysv smng ætlt gnt, dvtyg dvs dkv tbgtty. oh dvyrvhns æs hmyh krnv lb, ykb dvyrvhnst vssthynt sdnt illyv. nmt unvhnst ghyk gdngv slmy. es d vvt atn sdvv ghvl mhttmynnvhn vsy nkrnsk; angtvktv kyn hty:- svrgy mg shsnyy, plv mg pptvy. kbnd ghyk nmbl mt gdngvd? nht mg vrmsthyr kmkd? m syl mg atn nsdn lddy svmnvhn kynsk. tdv kl ættn, stnd knvln acrmchdtyr, nmbl ntrm sddhtmynt vrddhv sthy. nmblg pyvrn klk mn nmblt krhy. nmblg pyvrn pd nkl ptryngn ky tnttd? ovh dhrmsthyng im plmvn dnvvn mrvy; nmbl

dn unvhnsv pvdnnnd mrnnnd v stt; nmb! dvdtyn krnkgt nymkrn ld akryn vvvsthv lbt, ey rks nklyh yny. ovh e d æs vt, annld st ætv, oht vrddhv dtmtkvy. nmt oh sddhtmy n prnv, svrgy ds bl, dvynvhnsg mhmty dvynvhnsg dkn ptt yssvhnsg ngt stnvt dk: blv, svrgy vrvv tbnvt mnsy ptry dvynvhnsg dkn ptt ngt stnvt mt pnyy kvy. nmt ovh mht sb-dyn mrgs, tmng kn vsn, ekstv oh kr vgyv dv gs, oh nvrn pttl oht glgsvy. skskry vnh tmng vstr svl nm yvnykg pml tbvy. svmv yssvhnsg, mg atmy plgt mnv ky stpn ycnkrdd ovh oht glgsvy. oh dnn vt: svmvhnsg, m ppy ovn pt ntbv mnvy mht hndn mrgs kvy. oh ms ky stpny.

8

oh mrdmm gn svld ekngv sty. bhktvnt mnsy stpn bhmdnkt, oh gn bhsyn vlpnh. nmt svl syl gvlv vd, prsynd strnd ædgn gs hr gt bhrdmn, sbhv nstky. ebvn vsrvn lb ovh gy gy sthnvl vcny prkskly. plp smry nvrt gs eh styvnt krstsvhnsv prkskly. smhy æhmknnd, plp kl ascrynd dt kl, oh k krn ekstv slkvy. kmkhynd asddhtmy n vh st bh dnkgn e atmy mht hndn mrgsmn ahkvgyy. bh asbhg rghd krd svkrn lbvy. e nvr mht prtyk vvy. nmt e nvr prthmy n my abhysklv, tm uttmky prkskrmn smry vsyn vsmt klv smn nm mnsyyk sty. m tm srsthyy kyn dvynv blyyy kymn, kd ay ptn lk ay dkv hmdn oht æhmknndny. ovn vsn oh es slknld ohg myvln bh klk ptn ovn vsmtkl nsy. nmt ovh dvynvhnsg rjyyd yss krstsvhnsg nmyd gn sbhrey dsnkly plp vsvskt, prsyd strhd bvtsmkryn lbvy. ekl smnd vsvskt, bvtsm krn lb, plp smng ntr st, oh kl hskmd mht ascrynd dk vsmtvyy. smry n dvynvhnsg vcny plgt bv yrslm styv prty as, pts sh yhn ovn lgt yvvy. ovh eh gs ovnt sddhtmy lbn ls ovn uds ycnkly. mknsd ovn svmv yssvhnsg nmyt bvtsmkryn lbv ms, sddhtmy e vn tr ovngn ksvk krh pnn tbn nt. prty n ovn krh at tb kl, ovnt sddhtmy lbny. smnd prtyng at tbm krnkgt n sddhtmy lbn bv dk, ovn vtt mdl gnv: ymk pt mm at tbmd, oht sddhtmy lbn pns m bly mtt dnyy kvy. nmt pts oht kthkt: dvynvhnsg dmnv mldt gnt nmb st bvn nmb ml nmb smng vsvv. m krnyh kt-skvt pgkr kmkvnt nmbt nt. mknsd dvynvhnsg idryh nmb st hr nt. e ns nmb st klpnv nmbt kmkrn lbd ky bln pns, nmb m dstkm gn pscttpv, svmvhnst ycnkrnn. mknsd nmb tktkm ptd aytkm nmt bmmnd stn bv mt pnyy kvy. smn uttrdmn: nmb! kvv dyn ksvk m kr npmnn pns, m uds svmvhnst ycnkrnyy kvy. ebvn ovh sksd dvynvhnsg vcny kydnny n ps, yrslmt hr ydd smryng bh gmvl sbhrey prks kly. eht svmvhnsg dtyk plpt kthkt: ngt dkn ds yrslm st gst bh n prt ynyy kvy. ey kntr prky. oh ngt gyy. ekl etypy rt vsyng knkd nm bsv ytt bh bly ættvd, æg ml vstv bhnd-

grkvd, npskv etypyky nmskrkrn pns yrslmt gs aps ynn, tmg rthy hnd, angvtkv ysyp pt kyvnn unny. evt atmyvhnsg plpt kthkt: nmb m rthy lngt gs ekvynny ksk. plp oh lngt dv gs, angvtkv ysyp pt oh kyvnn as: nmb kyvnd d nmbt trndvy æsvy. ymk mg-pnnvt ms ntmm mt trmgnt plvn khmdy ky, rthy ng tm smng indgt oh plpgn udkm il-lvy. oh kyvnn st sddhlyvl kthhsy nm: unvhnsg blvk mn mrvnt gynv lb, btl ptvk ug lm kpnn idrpt glv stnnkmn tmn mkhy nrnsk. unvhnsg phtvmd unvhnsg vnsey bhr krnlddy. unvhnsg prmprv prkskrnn kvd? mknsd unvhnsg jvty bhmya phkrnlddy yny. npsky plpgn vcrmn: angvtkt mk kynn k gnd? tmm gnd nht vn knk gndy kyn ls nmbn illmy kvy. evt plp mkhy hr, e lyvln ptnng, yssvhnsg gn oht dsn kly. ovh mrgy ydd, vtr tbn tnkt pmnnh; npsky kthkt: mnn, vtr tb; bvtsmkryn lbn mt kvv bdhvk tbdy ky, (smhr ptpvtl vn pdy ms æt - plp kth kt - nmb nmb ml stn adhnnh nm es plvny ky oh uttr dmn: yss krstsvhnsg dvynvhnsg ptrynn bv nm adhyy kyy.) rthy nvtvnt ankly. evt plpd npskyd ddmn vtrt bssy; plp ohv bvtsmkly. ovn vtrn gdngn kl svmvhnsg atmy n plp rgn gysk; npsky tvt ohv ndtyy, mknsd oh prtvnn tmg gmn gyy. nmt plp astsd dknlddy. oh kysryt en tk syl nvrvl mdn ymn sbhrey prkskly.

9

nmt svl tv drtt svmvhnsg glynt vrddhv tr-jnykrmd, ovn mrmv kymnd, uttm pjky vtt gs, e lbdh mrgyt ayt ayvlnn prsyn h strn h smbvnt ovn bnd yrslmt gn en pns dmsky snggvlt ohgn lym illgtty. tvd oh gmntk dmskyt lv kl, hdsyn ahsn alkyk oh avt bblny. oh bm vtay, evt: svl, svl, nmb mt pdkrnn mknsdy tmt kyn hndk oht æsny. svmn, oh kvdy oh æsy. unvhnsg: mm vnh nmb pdkrn yssy. nmt ngt nvrt ætlvnn, nmb vsn ktyt d nmbt kyn lbnyy ksk. oh smng gmnkl mnsyynt e hnd æsn nmt, ovh ksvk ndk, kthkrnt nhkv sty. svl bmn ngt tmg æs æry kl, oht ksvk pnn nt; ovh ohg at all dmskyt gngyy. oh tn dvsk æs npn, nk nb sty. dmskyh annys nm ektr glyk sty; svmvhnsg drsnyk: annys ky oht ksk. svmn, mm mhyy oh kvy. svmvhnsg oht kthkt: ngt sj nmv vthyt gs, trssh mnsyykv svl nm knk gn ydsg gy vbhgkrnn. mknsd oh ycnkrmn stny, tmt pnm lbn pns annys nm mnsyyk pnm tm pt at tbnv dtvyy ksk. eht annys uttrdmn: svmn, m mnsyy yrslmd obg sd-dhvtntytp kpnm nprkm kldy bh dnkgn æsm. mhd, obg nmyt ycnkrn sylln bndnt nyk pjkyngn bly lb sty kvy. nmt svmvhnsg oht kthkt: ynn, mknsd oh mg nmy anyjntd rjnd isryl ptrynd idryt gnynt m vsn trgnld bhjnyky. oh mg nmy ns kpnm d vndnt ond ky oht dkvnmy ksk. annys pttv gs, gt ætlv, oh pt at tb: shdrv svl, nmb pnm

lbn pnsd sddhtmy n prnkrn lbn pnsd svm-
nvhs, enm nmb avv mrgyhd nmbt pnnv
yssvhs, m evsky kvy. eknhm ohg æsvln
krpt vnnk vt, oh pnm lbvy; oh ngt bvtsm
krn lb, km k sktmtvy. oh aprmdvm: yssvhs
dvyvnhvsg ptryy ky snggvld unvnhsv prk-
skly. e æs syll vsmty: mm nmyt ycnkrnn
yrslmd nstkl tntt mh nvd? mh mh avt
ovn bndgn nyk pjky n idrptt gynv adhs pty
kvy. nmt svl vd vd blvtv, mnvhs krstsvh-
syy oppdmn, dmskyh vs ydvvrn yvvl kly.
bh dvs gy kl, ydvvr oh mrnt mntnykly.
nmt ovng upy svlt dngnt lbny. oh mrn pns
ovh rdvl drtl rkstyy. nmt ohg gly rtry oh
rgn, kdyk bmn oh pvrn bssvvy. oh yrslmt
pmny, glynt ekvnt utshkly. nmt oh glyk bv
vsvs nkt ovn syll oh gn bhyvh. nmt brnbs
oh gn prrtyn lngt kndvgn gs, mrgyhd oh
svmnhvsv dt htt, unvhs oht kthkl bvt,
dmskyhd yssvnhsg nmyn oh nrbhtls dsnkl
htt ovnt kvddny. ohd ovn smng st yrslmh
hsrmn, svmnvnhsg nmyn bhy ntv kthkly.
oh grk ydvvrn smng kthkrmn vdkly; nmt
ovh oh mrnt svvy. shdry e dn, oh kys-
ryt gn gs, trsst yvvy. ms ml ydyhd glyhd
smryhd sbhv dynv, smdny lb, svmnvhs
krh bhy ætv hsrn, sddhtmyng phtvmn
vrldnyvvy. tvd pts syl pltvl gmnkrnn, lddyh
vs sddhtvntyn vttd avy. eh at avrddk asbhg
rgykv optlvhn ayns nm ektr mnsyy oht
smbvny. pts oht kthkt: aynys, yss krstsvhs
nmb svkrnsk. ngt, nmb ænd skskrmny kvy.
eknhm oh ngtyt. lddyhd srnhd vs syll oh
dk, svmnvhs vtt hrny. drks* yn arth æt
tbt nm ektr gl stryk yppvh sty. m str bh
yhpt kryvld dn dmhd yd sty. (* mvdn yn
arthy) tvd e dvsvl æ rgv mly. ovh æ nv,
udmhkl tbvy. lddv yppvt smp bvn, pts eh
stn bv gly as: prmd nv ap vtt av mnvy illmn
mnsyy n ddnk oh vtt yvvy. evt pts ngt ovn
smng gyy. oh a kl, ovh udmhlt oh kndvgn
gyy. syl vndmbv oh lng st hnd hnd, drks
tmn smng styd mhp ændm sh vstr pnnvy.
nmt pts ovn sylln bhrkt, dnn hnd, ycnkr,
psv mny dst hr: tbt, ngtnny kvy. evt æ æs
ær, pts dk hndgtty. oh æt at d ngvt, sddhv-
tynd vndmbvnd kndv, jvtv æ ovnt bhrdny.
ey yppv mlllh prksvy. bh dnk svmnvhs krh
adhgtty. tvd oh smn nm smkrvk vt yppvh
bh dvsk nvt sty.

10

itlk kndymy kyn hv kndym syykt mldnykv
krnlvs nm ektr mnsyyk kysryh sty. oh bhk-
tvntv, tmg gdr sylln smng dvyvnhvs krh bhy
ætv styv, snggt bh dn dnnv, ntrm dvyvnhst
ycn klv knky. oh dhvl nvvn py pmnd dvyv-
nhvsg dtyk tm lngt env sh: krnlvsyy tmt
kynvt drsnykn phdlhs dk, oh ds æs ym bl,
bhypvtv: svmn, kmkdy æsy. oh kthkt: nmb
ycnd dnd shvmk kt dvyvnhvs idryt pmny.
idn yppvt mnsyy n yv, pts nm smn kndvgnn.

oh mhd addr smn nm smkrvk gdr nvtn gn
styy kvy. oh smng kthkl dvdtv gy kl, oh
tmg gdr vdkryng ddnkt tmt ntr mhlkvngn
bhktvnt hvykt kndv, ovnt syll dnv, yppvt
ovn yvy. psvd ovn gmnkt e nvrt lvnlk, pts
svn py pmnd ycnkrnt g udt gyy. oh bdgvn,
km knt kmt vvy. nmt ovn ey plyl krdd oh
mrchvy. evt ahs vvr, str knn mht ætr-
llk vnv ektr bhjnyk plvt bs env oh dtyv.
plv syl akr svpvd bdgn jthd aksy pkshd eh
styy. pts, ngt, mr knn yn hndk oh vtt
pmny. nmt pts: svmn, es nvv; mknsd
akpv apvtrv dyk ks kltk nkvmv kvy. nvt:
dvyvnhvs pvtkl d akpyy nmb knnyyn dvn
vr hndk oh vt pmny. my tnvrk krmlddy.
eknhm e bhjny ahst osvgn lby. tvd, tm
dt drsny arthy kmk vy hkdy st pts yvvlv
sty, krnlvs vsn evnld mnsyy smng gdr khdy
vbhgkr, drtv idryh st: pts nmilt smn mh
nvtngn styd hndgs æsh. pts vnh drsny gn
klpnkrmn styd, atmynn vhs kthkt: blv,
mnsyy tdnk nmb syt. ebvn ngt, bs, ksst sk
nkt, ovn smng ynn. mknsd mn ovn evmy
ksk. evt pts e mnsyy n vtt bs: nmb syn tntt
mmy. nmb l krny kmkdy æsvy. oh kthkt:
dhrmsth mnsyykv, dvyvnhvs krh bhy æt-
tkv, ydvvrng ml jty vsn yhpty prkskrnlddv,
syykt mldnykv krnlvs tmg gdr nmb kndv,
nmbn vcn asn pns dvyvnhvs vsn sddhv dv-
tyk lv andn lbvy kvy. ekl oh ovn ætlt
kndv nvtn dny. it psvd ovh kysryt pm-
nyy. krnlvs tmg nynd hts mtrynd kndvgn
ovng im bl sty. tvd pts gt ætlvn kl, krnlvs
oh idryt gs, ohg pml vt nmskrkly. nmt pts:
ngtnn, mmt mnsyyky ky oh ngtyv. pts oh
smng kthkrmn, g ætlt gs, bh dnk rsv stn dk,
ovnt kyny: ydv mnsyykt anyjt knk h smgm
vmvt oh lngt imvt ayt bv nmbld dnyh;
nmt ky mnsyykv akpy nht apvtryy nknt
dvyvnhvs mt dnvsk. ebvn m kndv yv kl
mn akmt nv avm. mn adhsk pns nmb l
kndvvd ky asmy kvy. evt krnlvs kyny, str
dvskt plmvn m py dkv, nvvn pyd mg gdr
ycnkrmn sty; evt dlyn vstr ændv mnsyyk
m idryh st: krnlvs, nmb ycnv asnlddy, nmb
dnd dvyvnhsg æs hmyh skskrn lddy. ebvn
yppvt mnsyy n yv, pts nmilt smn mtnt knd-
vgnn; oh mhd lng smkr smng gy nvtngn sty
kvy. ehyn eknhm nmbt ky yvm; nmbd a
ek yhpty. dnd ap syll svmnvhs vsn nmbt
ankrnl syll asn pns mh dvyvnhsg æs hmyh
stmy kvy. evt pts tmg mkhy hr kthkt: syl
jtn atr unvhs krh bhy ætv dhrmsthkm krn
tntt unvhnst prsn bv sbvam mt pn. unvhs
syllng svmv yss krstsvhs krnktgn smdny
yhpt arcy prkskrvnn isryl ptrynt evnld vcn
nmb l dnyh; enm gly ptn ydy mlllh ptlv
vcny vn, yhn vsn prkskrnl bvtmlyt ps,
dvyvnhvs sddhtmynd blynd nsry yssvhs
alpl bvt, dvyvnhvs unvhs smng st bvn un-
vhs yhptkm krmnd ykys vsn pdkrnl sylln
svkrmd hsrn bvy. unvhs vsn ydvvrng
rthd yrslmhd krnl syllt ap skskryy; ovh un-

vhnsv gsk ell mrvy. dvyvnhns tnvd un-
vhnsv ngtv prksvnt slsssk; nmt ml snngt
nv, dvyvnhns vsn kln trgnld skskryn vn,
unvhnsv mlvngn ngtn ps un-vhns smng kvv
bvv aptmy. jvtvnnntd mlvntd vnsykyr vn
pns dvyvnhns vsn nymkrnld tnt mnhvns bv
sngt prkskrnt sksdnt unvhnsv apt anksk.
unvhnsv krh adhn syllnt unvhnsg nmy krnk-
tgn pp kmv lbn bvt syl angtyktr unvhnsv
gn sksdty kvy. pts m vcn kthkrddm vcnv æs
sylln krh sddhtmyvnhns phlvsk. pts smng
avv crmchdt ædhlvnty anyjtn krht sddhtm
dmnv vgrvn lb bvn vsmtvy. mknsd ovn any
bhsvln kthkrnt dvyvnhns vrnkrnvt ovnt
æсны. evt pts uttrdmn: apt lbnkmn sddht-
myvnhns lb mvn bvtsmkrn nlbn pns vtr
thnmkrnt kt plvdy kvy. oh yss krstsvhnsg
nmyn ovn bvtsm krn lbnt anky. evt ovh dvs
gnnk tmn smng nvt stnt ohgn illvy.

11

anyjtn vsnd dvyvnhns vcnv plgt bv ydyh
styv prrtynt shdrynt arevy. pts yrslmt a
kl crmchdyt oh smng vdkrmn: nmb acrm-
chdt mnsyyn lngt gs ovn smng kyhy kvy.
nmt pts e krny ml ptn krmyv ovnt kydnt pt-
ngn: mm ypp nvr ycnkrmn stkl mrvhvm,
str knn ahsn bsvld mht ætrllk vnv ektr
bhjnyk bs env drsnyn dtm; ek m lngtm pm-
nyy. e ds mg æs ym klpnkl vt, plv svpvd
vn mgynd bdgn jtnd aks pksnd dtm. pts,
ngt mr knny mt kyn sbdykt æsm. mmd:
svmn, es nvv. mknsd akpv apvtrv dyk ks
klkt mg ktt ætl nvyy kvm. nmt sbdyk dvn
vryh ahsn mt uttrdmn: dvyvnhns pvtrkl d
nmb akppy nkyany ky. tvnrkm my krnlldy.
nvt syll ahst ædgnlddy. tvd evlm kys-
ryn m lngt evnld mnsy tndnk ap un gy
idryh styy. atmyvnhnsd, prbhdyk nkt ovn
smng ynlv mt anksk. m shdryn sdnt m
smng gyy; ap e mnsyyg gt ætlvnmv. evt
oh tmg gy dvdyt stnv dt htt, yppvt mnsyyn
yv pts nmt smn kndvnn, oh vnh nmb sh
nmb gy vs syllnd glvmt pmvnnv vcn nmbt
kynny tmt k bvt apt dnyy. m kthkrnt
ptngtkl, sddhtmyvnhns mld ap krh mnm
ovn krht phlvsk. ekl: yhn vtrn bvtsmkly,
nmbt sddhtmyv bvtsm lbnhvy svmnvns k
vcny mt mtkvy. ehyn yss krstsvhnsgv ad-
hgt klh apt dnmkm dvyvnhns ovnt em
dmnv dn bvn, dvyvnhst vrdhvt stnt mm
kvrdky kvy. ovh e as, nssbdv, dvyvnhst
prsskrmn: esv nm dvyvnhns anyjntt jvny
pns v pscttpy dnsky kvy. stpn ns htgt pdv
krnktn vsrvn lbvv ay ydvtrnt ms vn ktvt
vcny nky, pnkyd kprsd antykyd dkv gmnkly.
nmt kprsd krnyd mnsyyv ovngn smhrk an-
tykyt pmn grkyntt kthkrmn, svmv yssvhnsv
gn dsnkly. svmnvhnsg hsty ovn smng vyy.
vsvsklv vsl gnnk svmnvhnsv vtt hrny. ovn gn
prvtty yrslmh sbhvt slvy. ohvd; antyky dkv
ynt brnbs yvvv. oh ævt dvyvnhsg angrhy

dk, sntsv, svmnvhnsv krh sthr stn ælmv stnt
ovn syllnt avdvely. mknsd oh yhptv sddht-
mynd ædhldd prnv mnsyky. mht smhykd
svmnvhnst ekkrllddy. oh svl synt trsst gs,
oh smbv, antykyt kndvgn avy. tvd ovh
avrdkd mllllm sbhv smng rsv, mht smhykt
ignny; gly krstynkryy plmkt kyn lbv an-
tykydy. e dvsld yrslmn prptvr antykyt avy.
ovngn agbs nm knk ngt, ml lkyh mht sgyk
vnyy atmyvnhns krnktn dnavy. e vnh
kl dysg dsvld sdvy. evt gly eknk tm tmg
plvnm htvt ydyh vs shdrynt adhrpkr yvnt
nymkrgtty. ovh es krmn, brnbs sh svl at
vdmhlnt ev hryy.

12

e kly pmnd hrd rj sbhv smhrnt pd krnt at
dgkly. oh yhng shdrv ykb kdvn mrvy. it
ydvvrn prsnvv bv dk, oh ptst ælly. e kly
mhn nms rt kn dvy. oh all hryg tb, psk
mglyyn ps snng idryt ptt gnnt st, hvyn str
dnk bgn æt knd strkt oh rkvlkrnt bhrdny.
ebvn pts hryg rkvlkrnlldy. nmt sbhv oh uds
dvyvnhst udkm ycnkly. hrd oh pttt gnnt
sty dt prthm rtry pts dmvl dkkn bndn lb
hvyn ddnk md ndunny. rkvl dr idryh hryg
rk styy. evt svmnvhnsg dtyk oh lng styy,
alkyk kmryh bblny. oh ptsg ælyt gs, oh pb-
dvmm: ikmnn ngtnny ky. ohg dmvl atvln
glv vtay. dty oht kthkt: ingty bnd, vhn
dmgnny kvy. oh es kly. nmb slv ænglgn m
psv enny oht kvy. oh pttv oh pssn gyy; dty
vsn krnld d ættk bv oh ndn, tm drsnyk dkn-
nyy stvy. ovn plmvn dvn mrplvl pskt, nvt
yn ykd drtv lngt gy kl, ek ovnt ibm ærny.
ovn pttt gs ek vthyk pskl knhm dvdyt oh krn
ahkv gyy. pts sh lb kthkt: svmnvhnsv tmn
dty ev hrdg atnd ydv snng ml blprtvd m
md bv dn sbvn dmy kvy. oh e gn klpnkt
mrk nmt yhng mvv mryg gdr pmnyy; eh
bh dnk rsv ycnkrmn styy. oh pt-drt ttkt vt,
rdnm trnyk blnt avy. æ ptsg kthnd hndn,
prty ns dr nr, æ tlt dvgs, pts drtv lng stn
bv kvy. nmbt olmdyy ovh kvy. nmt æ: e
ohmyy shtkkt kvy. e ohg dtyyy ovh kvy.
nmt pts tttkrmn styy. ovh dr hry kl oh dk,
vsmtvh. nmt oh ovnt nssbdvnt atn sgnt,
svmnvhnsv tm hrygn pttt gn ht ovnt prskst:
ykbtd shdryntd m krn dnvny ky, pttv vn
tnkt gyy. phnv kl, ptst kmk sdvdy hvyn atr
mht klmbmk vyy. hrd oh sy, smv nv kl, rkvl-
ngn vcr, ovn mrnt ankt, ydyn kysrty gs, eh
nvt styy. oh tr sh sdv vsynt it kpvt styy. ovh
tmng rt rjg rtn psnykrn lb bvn, ekstv oh lngt
ævt, rjg gy æmty vn blstv mtrkrn, smdny
illvy. nym dvsk hrd rjbhrrn plnd shsny pt
hnd, ovnt prsddh kthvk kly. snng hndng
kthkt: my mnsyyg hnd nv dvknkg hndy
kvy. oh e grvy dvyvnhst ndn bvn, svmn-
vhnsg dtyk eknhm oht phrdny. oh pvn
vsn knldv mrny. nmt dvyvnhsg vcnv plv
dynvy. brnbsd svld tmng upsthy smprnt,

mrk nmlt yhn kndvgn, yrslmn hr avy.

13

antyky pht sbhv prptvr sh grvr sty; enm, brnbs sh ngr nm smynd krny lkysd dsdh-ptv hrd smng ætddvnm mynd svld yn ayvly. ovn svmnvhnst mhkrmn nrhryn un kl, sd-dhtmynnvhn kthkt: m vsn brnbsd svld kndv vdy pns ovn mt vnkrrny ksk. evt ovh nrhryn hnd ycnkt ovn pt at tb, ovn pttkr hryy. ms ovh sddhtmynn vsn yvnlvd slykt bsgs, ehd vn ng kprst gyy. ovh slmyt pmn kl, ydvvrng snggvld dvyvnhsg vcny prk-skly. yhn ovng svkyv sty. ovh ml dvyv mdn pps dkv gy kl, ekr mykryk vn br angtvkt knkv br-yss nm ydv mnsyyk dtvy. oh bddhmt mnsyykv srgys pvls nm adhpty smng sty. e adhpt tm brnbs sh svl kn-dvgn, dvyvnhsg vcny ahnt asvny. nmt mykr yn arth æt elms nm tntt adhpty ædhmn ivtt hrvgt adhskrmn, ovnt vrddhv sty. nmt pvl yn nmkd æt svl sddhtmyv prnv, oh ds æs ym: syl vcvn h syl dstkrm prnv tntt, yksyg ptry, syl dhrmsthkmt strv nmb svmnvnhsg hr mrgyn prlmn nvttn add? idn, mnn, svmnvnhsg hsty nmb pt tb, nmb andhv klkt ir ndknhyv kvy. eknhm dmrykd andrkd oh ppt pmnny; ohd tmg at allgn ynt mnsn symn ævddy. ekl adhpt tm sd-dhv d dk, svmnvnhsg ignvmt vsmpvt, ad-hgtty. pvl oh smng styd pps krn nv ng gs, pmply prgyt pmnny. evt yhn ovn krn ahkv yrslmt hr gyy. nmt ovh prgyn ptv gmkt, psdy antykyt ævt sbt dvsd snggyt ætlv hndgtty. yvsvthvd angtkyyd kvv ps snggy mldnh: shdryn, snggt avd vcnyk nmb-lt ætnm kynny ovnt ky yvvv. evt pvl ngt st atn sgnt: isryl mnsyyn, dvyvnhs krh bhy ættn, æhmknndn. m isryl sngg dvyv-nvhs ap pyvrn trgn, msr dsyh vdsv styd sngg usskt, blvt bhvkn ovn eyn ptvt gnsk. un-vhns stls avrddk pmn klyk vnyhd ovng hsrn gn ivslln stsk. unvhn knn dsj tyn htk vn-sk, avrd hsy pnhk pmn klykt e jtng dsy uryk kt ovnt dansk. eyn ps angtvktv smvl dkv unvhns ovnt vnsykyryn dansk. inps ovh rjk illvy. dvyvnhns bnymgng gtry mnsyykv ksg ptry svl stls avrddkt ovnt dansk. un-vhns oh ahkkt, dvt ovng rjvn pns ngvtsk. unvhns oh gn sksdmn: yssg ptry, mg stt ekg mnsyykv, mg ml kmnt krnnv dvt mt smbvyy ksk. ohg vsyn dvyvnhns prndv ls isrylt yss nm glvmkryk pmnv dansk. unvhns g imt pr yhn isrylg ml snggt psctpy bvtmy prks kly. tvd yhn tmg mhy istkrmn styd: mm kvry ky nmbt stvd? mm unvhns nvm. blv, mt psv knk ensk, unvhns pdrv vhn mndvtt mm nvtmy kvv. shdryn, abrhmg vsy ptryn, nmbt atr dvyvnhs krh by ættn, m glvm vcny evnlld apty. mknsd yrslmh vsnnd ovng mldnvrd unvhnsvt syl sbt dvsvl kyvn angtvktvrng hndvt ndn, unvhns vrdt

ptkrmn ev smprnkly. unvhns krh mrnyt sds ksvk smbn nmt, unvhns mrn ls ovh pltn illvy. unvhns gn ly tbn syl ovn smprnkl vt, gsn unvhnsv bgn, shngyk tbvy. nmt dvyv-nvhs unvhnsv mlvngn ngvtsk. unvhns tmn-vhns smng gllyn yrslmt gyvnt bh dvsk pn pn stsk. ovh dn snggt unvhns sksryy. ebvn dvyvnhns pyvrnt dn prndv yssvnhsv ngvtnn ap drvnt smprny istklsky yn yhpt arc nm-blt gnmv. esm: nmb mg ptry, ad nmb jntklmy dvn gtkv ly tb. tvt knvmt nrhn ls dvyvnhns vsn unvhns mlvngn ngtv bvt mykryn ksk, enm: dvtg sddhv sthrv asrvd nmbt dnmmy yny. æt vn gtvkd: obg sddh tntt knvmt pmnt id ndnsky ksk. kmkhynd dvt dvyvnhsg mtrny ls tm prmprvd mhkl ps stp, tmg pyvrn lng tbalvd, knvmt pmnny. nmt dvyvnhs vsn ngvnlld tnvhn knvmt nprnsk. ehyn, shdryn, unvhns krnktgn pv km krm nmbt prkskrn lbn bv dngnn. ad-hgnnv syl unvhns krnktgn syl dvl plbndv nrdskrn lbt. es nmbt mssg yvsvthv krnktgn nrds krn lbnt nplvny. ebvn: hldknnn, blv, pdmvv, vnsvv; mknsd nmblg dvsvld kryvk krm, e kryv gn ymk nmbt prksklt nmbt ksst ey vsvs nkrrnhyy angtvktvrng ptv ky tbn krn nmbt ptt nprmn ls blgny kvly. ovn nkmydd em vcn ilng sbt dvst tmt prkskrn ls ovh illvy. smhy vsr gyyn ps ydvvrngnd ydv agmt hrn bhktvntygnd bh dnk pvl sh brnbs anv gyy. ovh ovnt kthkrmn, dvyv-nvhs angryh ptvnt ovnt avvd kly. ilng sbt dvs dvyvnhsg vcny asn pns nvr vs sylm vg rsvny. nmt ydvvr smhyn dk, irsvyn pr, pvl vsn kynd krnvt vrddhv kthkrmn aph-skly. evt pvl brnbsd bhy ntv kthkrmn: dvyvnhsg vcny plmkt nmbt kynt ytv tbny. nmbt ek phkt, sdkt jvnyt tmn nsdsn bv nm-blm vnsykrngn hyn, mnn, ap anyjtn att hr ymv. mknsd svmnvnhs apt ms anklsk, ks-dyt: nmb plv sm dkv glvm vn pns anyjtn nmb elyk kt tbvmy ky tbvy kly. anyjtn e as sntsv, dvyvnhsg vcnyt grvly. sdkt jvny lbmt nym krnl sylm adhgty. svmnvnhsg vcny e plt mlllh ptlv gyy. nmt ydvvr bhktvnt kl strnd nvr prdhnd plmbv, pvl sh brnbs vrddhv pdrv updv, tmng smvln ovn ptvt lvy. eht ovh tmng pdrv dhl ovnt vrddhv gs dm, iknyt pmnny. gly vnh prtynd sddhtmynd prnv.

14

tvd iknyd ovh ekv ydvvrng snggyt ætlv, ydvvrngnd grkvrngnd mht smhyk adhgnn prddn kthkly. nmt akkrv ydvvr anyjnt st klmb, ovn shdrynt vrddhv edrkrvvy. ehyn ovh svmnvhn tlnrbhtls kthkrmn bh klk nvt sty. unvhns ovng atvln hskmd pdmd krvmn, svky angryh vcnyt sks drsk. nmt nvr smhy bhdv, smhryk ydvvrng pksytd an smhryk prtyng pksytd sty. anyjtn ydvvrnd tmng prdhnn smng ovnt ngrhkrntt glsntt yjnvk

kl klh, ovh e dn, lkny nvrvlv lstrvtd dr-
bytd avt plttđ plgs, ehd sbhrce dsnkly. mvks
ptn krv, pd drvlv ksklkt nvddv smt mnsyvk
lstrvh indgn unny. oh pvl kthkrnv æsvy.
pvl oh ds æs ym, svy lbnt ædhll oht tbn
bv dk: ngt nmb pdvln kln stnny mht hndn
kvy. evt oh pn ng ævddy. ekl smhy pvl kl
d dk sbdng: dvvr mnsy vsyn ap lngt bs stty
lkny bhsvn kvy. ovh brnbst sysy kyd pvl
prdhn kthkry bvn oht hrmsy kyd nm tbb.
nvr idryh phtyv sysg dvly pjkt m gnd mlmlđ
drtv lngt gnvť, smhyn smng ygkrnt hdvy.
eht prtv brnbs d pvlđ e gn as, tmng vstr
irgn, smhy art dv gs, mrgs: mnsyyn, nmbł
m dvł krnn mknsđ? apt nmbł smn gt gn æť
mnsyyy, nmbł m nsphł dvln drv, ahst plvt
mhđť eh æť sylłť mv jvmm v dvynvhnš vtt
hrn pns sbhrce nmbłť gnmv. unvhnš psgy
prmprvld syl jntť tm tmng mrgvł hsrnt id
hrysk. eht unvhnš ahsn vrvš sh srvt klvl n-
mbł d, kmnd sntsynd nmbłg st prvmm, yhp-
tkm kl bvn, tmnvhnš gn sks nd nstysky kvy.
ovh ms kmn, tmnt pj opp nkrn ls smhyn am-
rvn vlvvvy. nmt antykynd iknynd ydvvr æťť
smhyn plmbvgn, pvlť glgs, oh nsnyy st nvrn
pttt æddy. nmt glyn oh avť rsv st kl, oh ngt
nvrt æťlv, psvd brnbs smng drbyť gyy. ovh
e nvr sbhrce dsnkt, bh đnk glyn kr, lstrvtd,
iknytd antykytd hr æťť: ap vsn dvynvhnšg
rjyťť bh đk vđmđn æťlvnt onyy ky glyng st
svkt, ædhll pvtnt ovnt avvđkly. ovh sbhvť
sbhvť ps ovnt vđmhlln ptkť, nrhryn ind yc-
nkt, tmn adhgt svmmvhnst ovn bhrđ, psdy
mdn gmkt, pmplyť avy. ovh prgyđ vcny
kyd, atłtyť bs, eyn nv ng, ym vđk krn pns
dvynvhnšg angrhyť antykyd ovn bhrđnlđđ, e
vd smprnkt, em antykyť avy. ovh a kl, sbhv
rskrv, dvynvhnš tmn lv krv sylłđ anyjnt un-
vhnš ædhll drk ærdn bvd đnvvy. tvđ ovh
glyn smng eh bh klk styť.

15

ydyn smhr đnk æťť: mssg nygy ls nmbł crm-
chdykrn nlvťť nmbłť glvnt nplny shđrynt
ignnvy. ehyn pvlđ brnbsđ ovn smng mht
bhdyk sh vdyk æťť klh, pvl sh brnbsđ ovngn
tvť smhrkd m prsny gn prtytn sh vđmhll-
ngn vcrn pns yrslmt ynt nymkrn lbvy. ebvn
ovh sbhv vsn ærln ldv, pnkyđ smryđ mdn
gs, anyjtnđ hrm prkskrmn, syl shđrynt mht
prtyť ipdvvy. ovh yrslmt pmn kl sbhv vsnd
prtytn sh vđmhlln vsnd plgnldv, dvyn-
vhnš tmn lv krv syl d đnvvy. nmt ad-
hgttv, phrvrnđg lbdhyť ayťv smhrk ngt,
crmchdykrntť mssg yvvstvh rkskrn ls ovnt
akrntť onyy kvy. prtyđ vđmhllđ m krnv
gn klpnkr bln pns rsvh. bh vđ hgtť ps pts
ngť ovnt kyny: st đnnv dvynvhnš apt mmm
ovntť sđđhtmy d, ovn gn sksđnsk; unvhnš
ovn sh ap atr ks vnsk nkt, ædhll krnktgn
ovng st pvťrklšk. ebvn apđ pyvrvntvť aptvť
đrnt nhkvň vyghk glyng kr tđmm nmbł kmk

ns dvynvhnšv prks krvđ? es nv svmm yss
krstsvhnšg angrhy krnktgn ovn mn apt glvn
lbn bv vsvskrmyy kvy. evt ml smhy nssbđv
styy; tvđ pvl sh brnbs tmn lv dvynvhnš any
jtn atr kpmn mht lkn sh pdm krsvskdy kynv
ovh asgn styť. ovn nssbđv ikbt ykb uttrđmn
kyny: shđryn, mt æhmkdnn. dvynvhnš
tmng nmyť anyjtnđ snngk gnn pns plmvn
ovn ds bl ht smyn kyđnny. angťvktvrng vcny
it ekngy; ksdty: itrv mnsyynđ mg nmy đrn
syl anyjntđ vsn svmmvhnšv syn pns myn ps
mm hr æťť, dvťg vtnv mndpy nvt đđnng, eh
ntbn tn nvt đđng, ek phtvnnmy lky ptngnm
st m sylł đnnvnn svmmvhnšv kynsky lynłddy.
ebvn anyjtn atrn dvynvhnš vtt hrnnn cel
nkr, rp smbndh đsykmvlnđ vsykmnd bťv
mrk mr stngnd lynd vłkn ls ovnt ly ærm
yty yn mg trny v. mknsđ ad prmprvł st
mssg yvvstvh prkskrnn syl nvrł stť, ovh syl
sbt đvsvł ey snngvld kyvty kvy. ekl tmng
smgmn mnsyyn trgn pvl h brnbs smng an-
tykyť yvm yhpty prtyntđ vđmhllnd ml sb-
hvtđ pngyy; trgn lbv nm shđryn atr prdhv
ay vn brsbbs nmbłť yds sh slsy. ovn at ms
ly yvy: prtynd shđrv vđmhllnd antykyťť
sryvťť klkyťť vsn anyjtv shđrynt sbhsđdhv
ls ly evn vgnm- apn an nlbv smhrk ap
atrn pttv gs, vcnvln nmbł kłmbmm, nmbłg
st prł bv æs hyn, apđ svmm yss krstsvhnšg
nmy ns tmng jvt upđrvyť pmnv, apđ prmn
brnbsđ pvlđ smng mnsyyn trgn nmbł lngť
evm yhpty ekstv rsv apt pngyy. ehyn ydsđ
slsđ evmv, ovnt em krn nmbłť bťn kynv
æt. enm rpvlť pjkl dvlnđ lynd bťv mrk mr
stngnd vsykmnd nmbł vłknt onv ms, vn ks
brk nmbł pt ntbnť sđđhtmyntť aptť yhpty
pngyy. mvyn nmbł vłknnhnm nmbłť yhpt
vny. nmbłť sbhsđdhvv yny. ms ovh yvn
lb, antykyť pmn, smhy ektkrv, lym bhrđnny.
ovh ey kyv, e snsl gn prtvvy. yds sh sls,
tm prptvr bvn, bh vcnvln shđrynt avvđkr,
ovn sthrkly. ovh klk eh st ps, ovn ey ay
vtt smđnyň shđryn vtn yvnłddy. (smhr
ptptvl vn pdy ms æťť - nmt eh nvtn hnd
yy slst pnny.) nmt pvlđ brnbsđ vnt bh đnk
smng svmmvhnšg vcn ugnvmd prkskrmnd
antykyť nvt styť. kp đvskť ps pvl brnbst
kthkt: ap vsn svmmvhnšg vcny prksklv syl
nvrvl vsn shđry kls sttdy ap nvt gs blmyy
kvy. brnbs mrk nmbłť yhnd tmn smng knd-
vgň ynt kmťvvy. nmt pvl, e vđť ngs pm-
plyđ tmngn ahkv gyv tntť tmn smng knd-
vgň ym nsdsyy stvy. e gn sr vvyđk hgtť
bvn ovh eknkgv nvv gyy, brnbs mrk knd-
vgň, kprst nvň gyy; nmt pvl sls trgn, shđryn
vsň svmmvhnšg angrhyť bhrđnlđv pttv, sb-
hvn sthrkrmn, sryv sh klkyv mdn gmn kly.

16

tvđ oh drbyťť lstrvťť avy. ædhlvnt ydv
strykg prtv tmtys nm glyk eh styť; ohg py
grkyky. oh lstrvhđ iknyhđ st shđryn atr yh-

ptyy prsddhv knky. tm smng oh ynvtt pvl kmtv, e plttv st ydvrvn ns oh kndv crmchdykly. mknsd ohg py grkyk bv e syll dngn styy. ovh nvrn nvrt gmnkrdd yrslm st prrtyn vsnd vdmhltn vsnd pvnld ngy pvtvnt ovnt bhrdny. ms sbhv ædhlh sthrv, dvspt gnun vdvh. ovh asyvd vcny kyndtt sddhtmynn vsn thnm krn lb, prgy sh glty plt mdn gyy; ovh msy idrty ævt, tbnyt ynt utshkly; nmt yssvhnsg atmynt ovnt id ndnsk. evt ovh msy pskr trvst bs avy. pvltr rtry drsnyk pnny; enm: mkdnyt ævt apt upkrkrnny kymn mkdny mnsyyk ngt st ohgn ayd styy. oh drsny dt kl, ovnt sbhrce dsnkrnt dvyvnhns andgs bv trmgn, eknhm mkdnyt ynt ap utshklmv. ehyn ap trvsn nv ng, klnm smtrkytd psvd nypilstd ytrkr, eynt mkdny nvrkv, e dsv prdhn nvr h rmyng vsyk v plpytt ævt, e nvr kp dvsk nvt stymv. sbt dvssd ap pttv nvr drtvn pt ycn sthnyk æty apt klpnv ggvyk addrt gs hnd, rsv st strnt kthklmv. tyttr nvr vs rtal pl vkannv ldy nm dvbhtk stryk ap vcn asgn styy. pvl vsn kyndt krn slkn ls svmvnhns æg st vvrklsk. æd æg gy vsynd bvtsmkrn lbvyn ps, æ kthkt: m svmvnhnst vsvsv stn knky nmbt ettn stn nm, mg gt ævt eh nvtn mnvy apn ill, ap nvtvgtty. ap ycnkrn tnt ydd, sstr kyn atmyk ættv, pnkmn svky svmvnt bh lbh ipdvvv ektr trnyk apt smbvvy. æ pvl sh ap prs enm: m mnsyy glvm mrgy nmbt prks krnny, mhttm dvyvnhnsg dsyyy mrgs kvy. æ bh dvskm ms kly. evt pvl atsyn aprsnv, hr atmyt kthkt: yss krstsvhnsg nmynt ægn ahkv ynt nmbt ankrmy kvy. e pydm atmy ahkvgy. nmt æg svmvr tmng lbh lbm blprtvt ntv bv dk, pvl sh sls alt vldmplt ædgn gs, mldnn idryh tvvy, ndkryn lngtd ovn gngs: ydvrv m mnsyy apg nvr atsyn klmbmn, rmynv ap vsn plgntvt pvtvntvt ndsv crtr ugnvty kvy. evt smhy ovnt vrddhv ekv ngtny. ndkryd ovng vstr irdm, ovnt ktvln tnt anky. ovh ovnt bh phr dnnyn ps hrgy dm, ovn prvsmn rkvlkrnt hrgy mldnyt anky. oh evn ank lb bvn ovn ætl hrgy dm, ovng pd svls dndgsy. nmt mdhym rtry pmnd pvl dsld ycnkrmn dvyvnhnst g kvy, hrkryd ovnt æhm kndgn styy; hdsyn mht plkmpvk vy, eynt hrgy attvrm slvny. eknhm syl drvl ærny; syllng bndmd mdny. ekl hrgy mldny ndn pbd, hrgy drvl ær tbnv dk, hrkry pnl gygy st, kv ædgn tmm mrgnt hdvy. nmt pvl kthkt: nmbt ks antrk kr ngnn. mknsd ap syll mhy mht hndn mrgs kvy. ekl oh el ilgn ætl pn, bhyn vvlmn, pvl sh sls idryh vt, ovn pttt kndv kthkt: svmvn, glvn pns m vsn kmk ktytdy ævny. ovh kthkt: svmv yss krstsvhns krh adhgna, evt nmb glvanhy, nmbd nmb gy vsyd esmyy kvy. tvd ovh ohg gdr vs sylln ætlv oht svmvnhnsg vcny kydnny. oh rtry e pydm ovn rgn, ovng tvl sdvy; ohd ohg gy vs sylld eknhm bvtsmkrn lbvy. oh ihl tmg gt ovn kndvgn gs, ovn idryh km msyk tb, tmg gy

vs sylln smng dvyvnhns adhmnn bhs prtvyv. phnv kl ndkry: e mnsyyn ynt hrnny svken at ky yvvy. evt hrgy mldny e vcn pvltd dnv: nmbl mdrhnt ndkry ky evvy. ebvn pttt ævt smdny n gy mnvy kvy. nmt pvl ovnt kthkt: ovh rmynv ap vnsy nkt prsddhn apt tl, hrgy dmny; dn ovn rshn ap arndv? es nv, ovhm ævt ap pttt gnytvv ovnt kvy. svky e bs ndkrynt dnnvy. ovn rmyv bv æs vt ovh bhyy, ævt ovnt knnlkr, ovn pttt kndv, nvr pttv yn ls ill styy. ekl ovh hrgyn pttv gs ldyg gt pmnyy. ehd shdryn dk, ovn dhry kt pttv gyy.

17

ovh amppls h aplny mdn gs tslnkyt avy, eh ydvvrng snggyk tbny. pvl tmg prdd ls ovn lngt gs, sbt dvs tnk ovnt kthkr, lyvl trdmn, krstsvhns dkvndnt mlvngn ngntnt ony kyd, nmbt m vsn prkskrn m yssvhn krstsvhnsg kyd pnv prkskly. ovngn smhrkd bhktvntv grkvrgn mht smhykd prdhn strgn kpdnkd ædhtmt pmavn lb, pvl h sls smng smgm vvy. nmt ydvvr irsyv pr, adhmyn atrn smhr ast-prsyn kndvgn, smhyk rskrv, nvr klmb ysng g lngt pmn, smhy vtt ovn pttt gnnt tkly. nmt ovh ovn sy ndk, ysn sh smhr shdrynd nvr mldnn lngt ædgn gs: lky prlv mvh mht ævt stt; ysn ovn plgtty. mvn sylld yss nm an rjk æty ky kysrg nygvt vrddhv krykrty mrgs kymn, m krn æs smhyd nvr mldnnd klmbvvy. ovh ysngnd ank ayvlngd æp gn ovn ynt æryy. evlm shdry rtry pvl h sls bryyt æryy. ovh eh pmn ydvvrng snggyt ætlvvy. ovh tslnkyh ayvlt vd utm vvy. mknsd ovh m krn msdy dngnn pns dvspt lyvl symn, st ml kmittn vcny plgtty. ehyn ovngn bh dnkd grk kl strn h prsyngn kpdnkd adhgty. nmt pvl vsn bryyht dvyvnhnsg vcny prks kl bv tslnky ydvvr dn, etnt pmn, smhy plmb klmbvvy. evt shdry pvl mhd kv ynt evlm oh pttkr æryy. slsd tmtysd ehm nvt styy. pvl kndvgn gy ay atsyn kv oh gngs, oh lngt plvn ikmnnt ent ky slsd tmtysd kyn ls anl, pttv gyy. pvl atnsyd ovng im bl st kl nvr dvrvpn pr tbn bv dk ohg atmy oh tl cclvyy. ebvn oh snggyd ydvrvn h bhktvntyn smngd dvspt vldmplt smbvvn smngd vdkly. epkry sh styk pndtyngn smhrkd oht mngsny. smhrkd: m vcly mkkynt hdnvdy kvy. tv smhrk: oh an dvtv prks krnknn mn pnny kvy. ms kv oh yssvhn h mlvngn ngtm prkskl bvny. ebvn ovh ærypgyt oh gngs: nmb kyn m altv igrvn kmkdy apt dngnt pl-vnd? mknsd smhr amt krn nmb ap knvl hltnhy. ehyn m krnl arthy kmkd ky dngnt kmittmyy kvy. (mknsd syl atnsyd eh prtvt styv vdsht amt krnyk kmn nht æsmn ms vn stykn kly gt nkly.) evt pvl ærypgy md st kyny: mknsd m nmblg nmksrtyt adg dvl blmn yn atr: ndnnd dv knkty yn lyvll æt pjsnykt dtm. ebvn nmbl ndankmn nm-

skrkrn e dy mm nmbt prkskrm. lkyd eh æt sylld mv dvyvnhns svrgytt plvtt svmv stnsk, atn sdnlld mlglv nvnsnk; unvhns ym dykn adkmk æt knk mn mnsyyng atvln upsthn nlb unvhnsn sylldnt jtytd hsmð syl dvld dnsk. unvhns plylkl klvld syl mnsy jtn g vssthvnl smð nymkt, ml pltyh vsy krn pns ekknkgñ ovn mvsk. ms kl atg ym-nvt ym andmkn dvyvnhnsv smbvñ ls ovn tmvnhnsv syn pnsy; eht unvhns ap ekñkt ndr v stnsk. mknsd ap unvhns tl jvtvmv, hsmv, stmv. tvd: ap unvhns g drvyv nmblg kvykkrýngñ smhrk pv ky tb. ehyn dvyvnhns g drvñ vñ vsn dtvty vñh mnsy slpyn h smrthkmñ kp rñvtt rdyttv glttv smny nsty yty. itn m ndnkm klvl dvyvnhns nbl hry nmt syl mnsyynt hmtñh pstvlvnt dn ankrnsk. mknsd tmvnhns vsn ptkl mnsy lv lky dhmrsthkmñ vnsykrvnt ek dvsk nymkr tb; unvhns e mnsy mlvngñ ngtvmm sylldnt e gn shtkyk d tbyv kvy. mlvngñ ngtm gn ovn æs kl, smhr srdmkly; smhrk: m gn ap nvtv nmb kvñ d asnmny kvy. evt pl ovn atrn ahkv gyy. nmt smhr mnsy oht ektv adhgty. ovn atrh ærpygy dynsyssd dmrs nm strykð ovn smng vnt ayð vvy.

18

myn ps pvl atnsyn pttv, krntytt avy. kldys syl ydvvrnt rmyñ ahkv ynt ankr tbn bvn, itlyn alt avv pñtsh upn mnsyykv aklmñ ekr ydvvk prskl nm ohg bhryv smng pvl smbv, ovn ovn vtt gs, dgllm em krnty krñ bvn, ovn smng nvt st vdkly; ovng krnty kdm sdmy. oh syl sbt dvsvl snggyhd trkr, ydvvrnd grkvrd ædhllt pmvngnt utshkly. nmt slsd tmtysd mkdnyñ a kl, yssvñs krstsmyy pvl ydvvrnt sksdmñ, vcny dsnkrm vdm yd sty. eht ovn vrddhv st aphskl klh, oh tmg vstr gsdm, ovnt kthkt: nmblg l nmbgm hs pt vv; mm ndsvm. mtn ptn anyjtn lngt ymy kvy. oh etnñ ahkv gs, dvyvnhst nmskrklv tts ysts nm mnsyykg gdr gyy; ohg g snggyt yv tbný. snggy mldnyv krps tmg gy vs sylld smng svmmvñs krh adhgty; krntvrngñ bh dnkd as adhgn bvtsmkrñ lbvy. svmmvñs rtryh drsnykn pvl kthkt: nmb bhv nv, nssbdv nst, kthkrñ. mknsd nm nmb smng stm, ksvk nmbt antrkrñ ls nmbt vrddhv nenny. mt m nvr bh sng stty ksk. oh dvyvnhns vcny ovn atr ugnvmm ek avrd smsk eh vsyky. eht gly aky adhptyv styd ydvvr ekstv pvl vrddhv ngt, oh vnsyysny idryt gñvt: mh vyvsthvt vñsld dvyvnhst nmskrkrnt mnsyyñ plmbvñny kvy. pvl mkhy arnt hdn kl gly ydvvrnt kthkt: emb ydvvrñ, m krny aprdhykv npr dstkmkv v nm, nmbñ gn m vsn ivsy yty. nmt mv vñh vcnvld nmvld nmbmg vyvsthvð gn vðvl nm, nmbmñ blgnñ; m dvl gn nm vnsykyryk vñ-nmy ky, ovn nd asny vtn elvvy. evt e sylld snggy mldnyv sstns all nd asny idryd oht

tlvy. gly m dvlñ ksvk gn slkv nt. myn ps pvl bh dvð eh nvt st, shdrynt aybvñ ky, tm bryk v st bvn knkryð hsk bg, sryvt ynt nv ngny, prskld akld oh smng gyy. ovn epsyt pmñ, oh ovn eh stnt hr, tmm snggyt gs ydvvrñ smng trkkly. tvt klk nvt stñ ls ovn ohgn ill klh oh ekng nv, ovnt acrkrt: dvyvnhns kmstk nm nmbñ lngt nvt ennmy ky epsyn nv ngny. oh kysryt gdbs, gs, sbhvt acrkrt, antykyt bs gyy. oh eh klk pskt ptn pvlñ glty sh prgy plt mdn gs syl glyn sthrkly. alksndryh upnvñ, ugtkv, aplls nm ekr ydvvk epsyt avy; oh vñh lyvl gn bltv sty. m mnsy svmmvñs g mrgy gn ugnvñ lb atmyn jlvtt st, yssvñs krñ gn hr akr kthkr ignvy. eht oh yñg bvtsmy pmñk dngñ sty. oh snggyd nrhbtv kthkrnt ptngty. prskld akld ohg bs as, oh tmm lngt kvdvgñ, dvyvnhns g mrgy vð hrls oht trdnny. tvd oh akty ynt st klh, shdry oh dhrykt, oh plgnñ ls glynt ly æryy. oh eh pmñ kl, angrhy krntgn adhgn st ayv bh upkrkly. mknsd oh yssvñs krsts bv lyvlvñ pñv, prsdhyn blvt ls ydvvrñ prjyky.

19

tvd aplls krntyh styd pvl ihl plt mdn gs, epsyt ævt, smhr glyñ smbv: nmbñ adhgt kl sdhtmyñvñs lbvdy ovngñ æsvy. ovh: nt, sddhtmyñvñs æt bvvt næsmyy kvy. esv nm nmbñ mn bvtsmyk lbvdy oh æsvy. yñg bvtsmyyy ovh kvy. pvl kthkt: yñh pstvll bvtsmyn bvtsmkt sngt kthkrñ, tmt psv en tñvñs krh, enm yssvñs krh, adhgññ ls sngt kvyy ky. ovh e as svmv yssvñs nmyt bvtsmkrñ lbvy. pvl ovn pt at tb kl sddhtmyñvñs ovn krh pmñsk; ovh any bhvln kthkrñ angtvky kvy. e mnsyyñ sylld dls dnk pmñ vvy. oh snggyt ætv dvyvnhns rjyy smbdh krñ gn trkkrmnd ugnvmmnd tmsk attr bhv ntv kthkly. nmt smhr mrvnd, akkrv, smhy idryh e lbdh mrgy gn ds k klh oh ovn lngñ ahkv, glyñ vñkrñ, tñsg slp slvh dvspst trkkrmñ sty. my dvrdðk krñ gyy; ms asyv vs syl vñ ydvvrð grkvrd svmmvñs vcny æsh. dvyvnhns pvl g atvln aprv ascryñ krsvk. ohg srryñ psñkdvt rd-kdvt ldn lngt nggy pmññ rg ovngñ phvy, npr atmyd drv gyy. nmt tññ tn scry krñ ykdrv ydvvrñgn smhrt npr atm vñ st ayyñ krh svmv yssvñs nmy kynt ptngñ: pvl dsnkrñv yssvñs nmyñ nmbt ankrmy kvy. prðñ pjkyk skv nm ydvvk ptryñ st dnk ms kly. nmt npr atmy uttrdmñ: yssvñs andm, pvl dñm; nmt nmbñ kvrdy ovnt kvy. npr atmy vñ st mnsy ovn ptt pñg ddnm dmnykt, ovn prðvdmmy, ms ovh nrvstrv, tvlv, e gyn pl gyy. my epsy vs syl ydvvrntð grkvrdnt dngnt lbny; ovn sylld krh bhky pmñy, svmv yssvñs nmytð grv pmñy. adhgtyvñgñ bh dnkd ævt tmg kryvñ prkskrñ ev kydnny. yntr mñtr abhyskl bh dnkd tmg pt ekkt gñvt sylld

idryh plssdmvy. evy ml gnn bl, rdml pns dhsk bv dngtty. epmn blgt ls svmnvhnsg vcnv vrðhnyv, blvtvny. m dvl nmv kl, pvl: m yrslmt gyyn ps rmyd dknt ony ky. mkdny sh aký mðn gs, yrslmt ynt atmyñ nymkrgetty. oh tmt svykl aýgn ddñk vn tmtýsd ersted mkdnyt yv, tmm klk asyvh nvt sty. e kly pmnd e lbdh mrgy gn mht klmbmk htgetty. mknsd artmsg dvly rd rp sðnnv dmtrys nm rd krvk krmntkrynt bh lsh updvðdny. oh ovnd ebndv krmntkrynd rskrv: mhtvrñ, apt vstv lbññ m krmntyñ bv nmbl dññhy. m pvl vñh atvln krñld dvvr dvvr nvty kymñ epsyh pmnk nv ml asyv sm tñm vg bh snng ugnv hrvg bv nmblt dkntd asntd lb tb. ehyn apg m krmnty sl bvt pmñnt plvñv pmnk nv, ml asyvt lkty nmskrkrñnv mht dvty v artmsg mlgy agrvyt ptvmd æg mhtvty pv phvynd vnt plvny kvy. ovh e as kpyñ pr: epsyng artms uttmyy mrgsmñ kvy. evt nvr vyvln prny. ovh, pvl smng gmñklv ohg gmñ hvlkr mkdny mnsyñv gysd arstrksd allgn ekstv nty slvt vgyñ dvvy. pvl snng mdt ynt st kl gly oht id nhryy. oht mtrv sty asyv adhptngñ smhrkd nty slvt ky akrykñvt ætl vñv ls ill oht ky æryy. sbhv vyvln bvn, smhrk ekkd an smhrk vn ekkd kymñ mrgsvy; ovngñ vd kts tm mñ krñvk ns ektvdy ndñ sty. ydvvrñ vsñ idrpt krñld alksndr ovh smhy atrñ gnyv. alksndrd atñ sgñkt, smhyt uttrdnt kmtyv. nmt oh ydvvk bv ovh dngt vt: epsyng artms uttmy ky dpyk pmñ syllm ek hñdn mrgsh. nvr lkm tn smhy sñsñdv: epsy mnsyñ, epsvryg nvr vñh artmsg mlgvð sys lngñ vtñv rpyd rkvl bv ndññ mnsy kvd? ms m dvlv vrddhv ymk kynt br hyn nmbl ikmññ ksvk nkt nscvl stñt yty. mknsd nmbl mh gñvv m mnsy dvlyln srkmkrñvt ap dvtyt aphskrññvt nvt. ehyn ymkt vrddhv dmtrysðd oh smng stñ krmntkryngd pmñllk ætnm, nd dvs tb, adhptyd stt. ovh ekñkt vrddhv pmñllkrvt. nmt nmbl vn krñ gn vcrv nm, ey nym sbhvð nscykrñ lb. mknsd m klhl rsvm ætvñ gn apt uttrdnt plvñv ls it ks krñvk nt bvn, ad dvs krll gn ap krht dsrpnyk pmñnt plvny kvy. oh ms ky sbhv ynt æryy.

20

klhly nvtn ps pvl glyñ kndv avvdkt, ovnt aybñ ky, mkdnyt ynt ptvny. eh e plt mðn gs, ovnt bh avvd d, grsyv avy. eh oh tn msyk gtkt, vñv sryvt ynt sðnmv styd, oht vrddhv ydvvrñ upyk yd kl, mkdny mðn hr ynt nymkrgetty. prsg ptrv bryy sptrd tñlnkvrgñ arstrks sh skñsdð drby gys sh tmtýsd asyv tkhks sh trpmsd oh smng asyv dkv gyy. mvh issrv gs, trvsd apg im bl sty. mññ ndm rt kn dvsvlt ps ap plppyn nv ng, ps dvskñ trvsh styv ovñ lngt ævt, eh st dvsk nvt styvm. sty plmvnd ap rt kdnt rsv kl, pvl psvd ynt adhskrgñ, ovnt anssnkly; ohg kthv mdhym

rtry dkv pvtvy. ap rsv st udmhñ bh phñ tbny. ytks nm ek trnyk bh ndbrv kvlv ud indgn unny; pvl tv drt anssnkrdð ytks nnd tdkm ns tñvñ mhlñ phlt vtñy, oh osvgt kl mr sty. evt pvl bs, oh pt vt, oh vlnðgn: ghs nkrññ; mknsd mhg prny mh lt tbyy kvy. oh nvt udt gs, rt kd k, ovñ smng bh vlvk enm phvñv tr kthkr, psv ptv gyy. ovh e lmy pnptñ gñvt, bhs sñsny. eht ap asshd pvl nvgt adhskrgñ, ptrv nv lngt gs, eh ynt ngmñv. mknsd gdn ynt adhskñ oh, es ynt apt nymkr tbny. asshd oh apt smbv kl oh nvgn mtlnñ avmv. ap etññ ytrkt, psvd kys idryt pmñ, it psvd smst lngv, ilng dvs mltst pmñymv. es kl, hkv nm pñtkst dvs yrslm stp pvl ikmñkl bvn, asyvh klgtkrñt vñv pñs vñv epsy pskrñt oh nymkrñ st nsy. oh mltñs epsyt pñvd yv, sbhv vdmhlñ kndvyy. ovñ oh lngt a kl oh ovnt kthkt: mmt st syl akr yttkmnd kndvlñd ydvvrñg up ns pmñ amrkmlñd yktv, svmnvhnst svyklm. pryjñvtv ks dyk prkskrñm nvlk, prsddhynd gyn gtd nmblt ugnvñm, dvynvhnš krh pstvltt apg svmv yss krstsvhnš krh ædhlt gn ydvvrñt h grkvñt sksðm. dn itñ atmyñ bñdn lb, mñ yrslmt ym, ehd mtkvd ky ndm. nmt bñdmð dkd mt pmnyy sddhtmyññ vhnš syl nvrvld sksðnsk. nmt mg dvmd dvynvhnsg krñv sbhrcyt sksðñ pñs svmv yssvhnsgñ mt lbñ mhyð smprñkrm pmñ mg jvty vdgty nht mtm agy ky mñ ksst nslkm. itñ rjyy gn dsñkrñm nmbl athr ævdðv mg mññ nmbl syllñ tvñ ndkn bv dñm. ehyn mñ syllng lyn ndsvmy ad dvs nmblt sksðm. mknsd dvynvhnsg ml abhpry nmblt prkskrñm nvlnm. dvynvhnš vsñ tñngm rdhryñ mlt gt tñng sbhv psnykrñt sddhtmyññ vhnš ym rlkh nmbl nykññ kt nymklskd, e ml rl gñt nmblm gñt prsvmñv. mg ptv ymñ ps rlt ankmp nkrñ rdv vkyñ nmbl atrt pmññ bv dñm. nmbl atrmñ mnsyñ ngt, tñm pss ynt glyñ ædgnñ pñs krñ prl kthkrñv æt. ebvñ m tn avrddk mlllñ r dvldk kndvlñ yktv syllnt nrtr avvd dn bv shkt, avdv stññ. dn dvynvhnstð, nmbl idkrñtt prsðkrñld syllñ athr nmblt urmyk dñtt hkv unvhnsg anghry vcnýtð nmbl bhrdm. ksvkg rdytvñt rñtvñt ændmvltvñt as nvñ. mtt m smng styvñtt vvmñv d spygnmt m atvln vdkl bv nmblm dññhy. mñ vdkrñm nmbl drvlynt upkr ktyt bvd: gnmt vd dm asrvdyky svmv yssvhnsm k ven shktyt bvd pñv sylld nmblt adrsyk vmy kvy. oh ms ky dññ hñd ovñ syllñ smng yenkly. ovñ syll, tvñ tmg mññ ohv ndknnyy pvl k vcný gn syllt vd kngtvmñ, atsyn hñd, ohg blñ vlnðgn oh smbgtyy. ovñ nv lngt oh smng gyy.

21

ap ovngñ vñv vñv ptv klñm gs, kstd psvd rdstd, etññ ptrtd avmv. ehd pnkyt yñvñ nvk smbv eh ng ptvñmv. apt kprñ pññ vt ek vñt hr sryvt gs, trhð gdbssmv. mknsd eh

bd gðbnt tbný. glyn sygn eh st dvsk stymv. yrslmt ynt eppy ovh atmynnvnhns krnktn pvlrt kvy. nmt e dvs gtv vt pttv ap gmn gymv; ap nvrn ptn tr ovh syll tmng bhryvn h drvn smng ap ktv avy. ap vrhl dnn hnd ycnkt, eknkt sbhcrkt, nvt ngnmv, nmt ovh tmng nvsvlt hr gyy. ap tr st vt ap mhd gmn nmkt tlmyst pmnymv; ehd shdrynt acrkt ovn smng dvsk nvt stymv. psvd ap pttv kysrýt ævt, stðgn ekknkv evnjlst plpg gt pmn oh smng nvt stymv. prptvky kynnv kny dvr strðnk oht sty. bh dvs ap eh nvtñ atr, agbs nm ek angvtkt knk ydyn ævt, ap vtt pmn pvlg ingpty rgn tmgm atp bðdgn: ydvvr m ingpty aytv mnsyy yrslmd m akryn bnd anyjtng atvlt pvdnnyy sðdhtmynnvnhns kynsky kvy. ap m d æs kl, ap sh e sthny vsy, yrslmt nyn ls ohgn udkm illvy. evt pvl uttrdmn: nmbl kmk krnvð? and mg ht plnn mknsd? mm yrslmd svmv yssvhnsg nmy ns bðdn lbnt pmnk nv mrnt sðnmv stny kvy. oh eknk nvkl: svmnvhnsg kmnt vvy kymn ap nvtñmv. e dvsvlt ps ap bðbhryd rgn yrslmt gymv. glyngn smhrkd kysryn ap smng ævt, bh klk ptn glykv styv mnsn nmv kprs knk vt nvtngnt ap kðvgñ gyy. ap yrslmt a kl shdry sntsyn ap plgtty. psvd pvl ap smng ykb vtt gyy; syl vdmhlld eh sty. oh ovnt acrkt, tmg mhyn dvynvnhns anyjtn athr krvvv krñ ekk ps kydnny. ovh e as dvynvhnst prsskly; tvð ovh oht kthkt: shdry, adhgtyvñ atr ydvvr kpmn dhs gñ sttd ky nmbl pnnny; ovñ syl vyvsthv gn jylv stt. nmb anyjtn atr syl ydvrvnt, tmng drvn crmhdykrntvt nyg pvtvntvt epy kymn mss athrnt ugnvnyyy nmb gn ovnt dnmð tb. ehyn kmk ktytd? nmbl ævt stñ bv nskvm ovñ dngnnv æt. ebvn ap vsñ nmbl kyn d krñn. bryk vñv mnsyy strðnk ap atr stt; ovñ rgn nmbl ovñ smng pvtv, ovng hs mðkrnt vydm drñn. evt nmb gn tmnt arcv krñvñ ekkvt sb nvn bvt nmbm vyvsthv rk-skrñn hsrñ bvt syllnm dngnnv æt. nmt ad-hgn stñ anyjtn gn nm, ovñ rpvl pðnlð dynd lynd btv mrk mr stngnd vsykmd vlk stñ ls apm nym kr ly ærymyy kvy. evt pvl e mnsyyñ rgn, psvd ovñ smng pvtv v dvmlgvt pmn, ovñ eknk uds pjvk oppkrñ tr pvtvrm dvs smprñkrñ bv dñny. e dvs st smprñvnt lv kl aspyñ avv ydvvr dvmlgyd oh dk, ml smhy klmb, oh pt at hl: isryl mnsyyñ, up-krkrñn. sngtd vyvsthvtd m sthnytd vrddhv syl tñvl syllnt ugnvnnv mnsyy mhy. epmñkt nv grkvrnd dvmlgvt kndvgnt, oh m sd-dhsthny apvtrklyy mrgs kvy. mknsd epsyv trpms oh smng nvr stñv ovñ plmñv dk tbn bvñ, pvl oh dvmlgvt kndvgñ gyy ovh sty. evt ml nvr klmb sng ek dvgn ævt pvl allgn mlgvñ pttt æddy. eknhm drvl vsnlddy. ovñ oh mrnt utshkrñn stñ atr ml yrslm vyvlyvy hv smdv adhptyt dñnlddy. oh evlm hvynd sykt mldñnd rgn ovñ vtt dvvy. ovh adhpty sh hvyn dk, pvl tlmñ nvtñy. evt adhpty lv

oh all, dmvl dkkn bndnt ankt: mh kvð? kmk kldy vcly. evt smhy atr smhrk ekkd smhrk ankðd mrgs kvy. e klhv ns ætt dngnt oht brv, oh ktvt gnynt ankly. pvl eh tbn pðpl ptt pmn kl, smhyg bltkry ns hvyn vsñ oh uslgynt sdvy. mknsd: oh ntkrñny jasmhy mrgsmñ psñ gyy. pvl ktv ætt dngnt lbðð: obt vcnyk kynt mt avsr æddy oh adhptygn æsvy. evt oh: nmbl grk bhsv plvnd? es nm m dvsvlt plmñv krlgsv mmmrñnn srðhsk vnyt gn gvy msvr nmb nvdy æsvy. nmt pvl: mm nm krtmt nvrk vñ klky trssh ydvvyk. sngnt kthkrnt mt avsrðñ mñ obgn illmy kvy. oh avsrðñ kl, pvl pðpl mtt st sngnt atñ sgñkly; mht nssbdyk v kl oh hbrv bhsvñ kthkrñn-

22

shdryñ, pyvrñ, m dñ nmblt kynnv mg vttý asny kvy. oh hbrv bhsvñ tmnt kthkrñ bv æs vt ovh vdm nssbdv sty. oh kthkt: mm klky trssh upñ ydvvyk, nmt m nvr vd, pyvrng vyvsthv nym plvl htyt gmlylg pðm-lyh ugnvñ lb, ad nmbl syllñ stñkmñ mmt dvynvnhns gn jylv stym. prsynd strnd bnd hrgvlt bhrdmñ, mrñy dkv m lbðh mrgyt pð-klm. e gn uttm pjkyd vdmhlñlg ml sbhvð mt sks drt. ovngnt shdrynt lym lbgn, dm-sky st ayt dñdvmkñ pñs ovñ bnd yrslmt gñt etnt gmñklm. tvð m gmñkrñm dmskyt lv kl, irmðñ vlv pmnd hdsyn ahsñ mht alklyk m vtrk bblñy. mm bm vtñm. evt svl, svl, nmb mt pðkrñn mknsdy mt kyn hndk æsny. mm uttrdmn: svmn, ob kvdy æsvm. un-vhnst: mm nm nmb pðkrñnv nsry yssyy mt ksk. m smng st ay alkly dtvy, nmt mt kthkl tñvnhsg hnd ovnt æsn nt. mmd: svmn, mm mkkrmdy æsvm. svmnvnhns mt kthkt: ngt dmskyt ynn; nmb vsñ krnt nymkr tbn syl ehð nmblt kyn lbyy ksk. e alkly tjs ns mg æs npñ gy kl, m smng styvñ vsñ mg at all gnyñ lb, dmskyt pmnym. evt vyvsthv prkryt bhktvntv, eh vsñ syl ydvvrñ vsñ yht knky kynlddv annys nm mnsyyk m vt ævt m lng st: shdrv svl, pñm lbñny mt kvy. mmd e pydm oh ds blm. oh kthkt: ap pyvrng dvynvnhns, tmñ vhnsg kmnt dngnt dhrmsth tñvnhsv dkñnt unvnhsg mkhyn hndk asñt nmbv nymklsk. mknsd nmb æs dt d gn syl mnsyynt nmb unvnhns uds skskryk vññhy. inðñ prmdvññ mknsd? ngt unvnhsg nmyt ycnkrñm, bvtsmy lb, nmb pv sðdmñny kvy. tvð mm yrslmt nvt ævt dvmlgvh ycnkrñm styd mrchvñm. evt unvnhns mt drsyv: nmb prmd nv ikmññ yrslmñ ynn. mknsd m gn nmb sksy ovh pl ngñny mt ksk. ekl mm kthkt: svmn, ob krh ædhvñ m vsñ hrgvl dm, syl snggvld ovnt tlv ovhñ dnt. obg skskrv stpñg l vgrv kl mmt lng st, it eknvgmñ, oh mrvng vstr prvsmkly kvm. evt un-vnhns mt kthkt: pttvñn. mknsd mm nmb myñ bh ætt any jtn vtt yvñmy ksky kvy.

ovh m vcny dkv oht æhmknndny; evt ovh sbdng: mbnd mnsy plvn ahkkrrn. mknsd mh jvtvnt yt nty kvv. ovn mrgsmn, tmng utrsi glv vskrmn, dhl ihlt dmmn st bvn, adhpty oh ktvt gnynt ankt mn krnyk ns ovh oht vrddhv es mrgsvdy dngn pnš oht ksn tl vbhgrnt nymkly. nmt ovn ptvln ohv bnd vt pvl kthkt: rmykv mnsyyk vnscy nkt oht ksn tlnt nmbit avsr tbdy lng styv sykt mldnyt kvv. sykt mldny e as adhpty lngt gs: ob mkkrrt ynvdt? m mnsy rmyky kvv. evt adhpty ævt: nmb rmykd ky mt kynny oht kvv. esy oh kvv. adhpty uttrdmn: mm bh mld m ngrktvy lbgmty kvv; pvlđ: mm rmykv upnmy kvv. ebvn oh vbhgrnt st ay evlm oh vtn ahkv gyy. oh rmyk bv dngt kl oh bnd bvn adhptyđ bhvyvy. psvd, htm ydvvr mn krnyk gn oht vrd tbdy hrykr dngnt kmtv, oh md, nyk pjkynt sh ml mntrn sbhvt rsvnt ankt, pvl gnvť ovn idryh stvvv.

23

pvl it onkmm sbhv ds æs hl: shdryn, mm ad dkv dvynvhnš idryh syl akr yhpt hdyksyk ætv hsrnmy kvv. evt uttm pjkv annys ohg ktt gsn ls lng styvnt ankly. evt pvl: sđkl bttvk bndv nmbt dvynvhnš gnsnk. yvvsthv ls m vnscykrnt indgmn yvvsthv vrddhv mt gsnt ankrhdy kvv. evt lng st ay: nmb dvynvhnsg uttm pjkyt nndkrnvdy kvv. pvlđ: shdryn, oh uttm pjky bv mm ndn stym. mknsd-nmb snngg adhptyk gn agn nkynny ly tbyy kvv. eht pvl snnggn ek ktsk sđdsvrd ank kts phrsvrd bv dk sbhv mrgs: shdryn, mm phrskytm, phrsvrng ptrykm. mlvg blprtvd nvt-ngtmd gn vcrn lbmy kvv. oh ms k kl phrsvrn h sđdsvrn atr bhdyk htgtty. rsv ay bđny. mknsd sđdsvr nvt-ngtmkvt dvdtvykt atmykvt nty kyt. nmt phrsvr dkm æty kyt. ekl mht mrgsmk vy. phrsvrng pksy lynngn smhrk ngť vvdkt: m mnsyy at ks nprk apt npn. indn atmykvt dvdtvykt mht kthklm kmkdy kvv. nmt mht bhdyk htgt kl ovn vsn pvl kbłkt irdmnv æť ky adhpty bhvy, hvynt kthkt, ovngn ohv phrgn ktvt gnynt ankly. ed rtry svmnvhnš oh lng st: dhry ætv stnn. nmb vsn ysrłmd m gn sksdn sm rmydt sks dnt onyy ksk. phnv kl ydvvr smgmk v pvl mrrn tr knnvt bnnvt nt ky dvrmkn bđny. m kmntrny klv ay stls dnkt vdv styv. ovh nyk pjkynd vdmhllnd lngt gs: pvl mrrn tr ap ks kmk rs nbłnt mht dvrlłkn apm bndgtmv. ebvn, nmbl ohg krn gn vd hrls vbhgrnt ynv vg, ht nmbl lngt oh gnn ls sbhv smng adhptyđ dnv arnn. oh mht lvnt plmvn ap oh mrrt sđnmv stmy kvv. e ovng rkstm gn pvlđ shdrg ptry as ævt, ktvt ætlv, pvlđ dmndny. evt pvl sykt mldnngn ekknk kndv: m yvny prđhn snpty lngt gynny. oht krnyk dnvt tbyy kvv. es oh adhpty lngt ohv gngs: hrkrv pvl m kndv, obt dnvt krnyk ætvť m yvny ob vtt gnt mgn

illvy kvv. ekl adhpty ohg at all ahkt gngs: mt dnvt nmbt tbn krny mkdy æsvy. oh kthkt: pvl gn ob vd hrls vbhgrnt ynv vg oh ht sbhvt gnn ls ydvvr obgn illnt nymkrgtty. nmt ovng kmttt id ndn mnv. mknsd ovngn htlhkt vd dnk oh mrrn tr knnvt bnnvt nt ky dvrlłkn tmmn bndgn rkstt. dn ovh sđnmv obg prndv blstty kvv. evt adhpty: nmb m dvl mt dnn bv ktvt kynt epyy ankt yvny ynt hryy. evt oh sykt mldnn dđnkt andgs: kysry dkv yn pns hvyn dsykd asrvn sttvkd hll drnnn dsykd rtry tavn pyt sđnmkrnny kvv. plks nm andkry lngť prysmn pvl nvgn yn pns mgyň spy tbtđ ankly. tvđ oh ms lymk lyvy: kldys lsys vsn at uttmv plks nm andkrynnt sbhsđdhvy ly evn vg nm-ydvvrn vsn m mnsyy all mrrt sđn kl, oh rmyk bv mnn dngn, hvyn smng gs oh glvgťm. ovn oht tbn vrd mm dngnt kmtv, ovng sbhvt oh gngym. evt ovng yvvsthv prsn gn oht vrd tbn bv ms mrryvt bndmłvtv sds ym dsyk oh pt ntbn bv dngťm. nmt e mnsyy vrddhv upyk ydnt yn bv mt dnvt ydn bvn evlm oh ob vtt ev, oht vrddhv tbn dvl ob idry kynt vrd tbnnt ankłm yny. ms hvynt ankl prkrvt ovh pvl rgn rtry antptst gyy. psvd asrvn oh smng ynt hr, ovh ktvt hr avy. asrv kysryt ævt andkryt lym bhrđ pvlđ oh idryh stvvv. evt oh e lym kvv. oh ky plt knkd ky as, klky knk bv dngť vt: nmbť vrd tbnnn avm nmb ml krny vbhgrnny ky, hrdg mlgvh oh rkvl krnt ankly.

24

ps dvskt ps uttm pjkv annys smhr vdmhllnd trtłs nm ektr vyktykd smng bs ævt pvl vrddhv andkryt pmnłkly. oh kndvn lb kl, trtłs oht vrd tbt ptnđ kthkrmn: sm vtm sm tnvldm syl akr stvtkmn ap ettgmmv. nmt mm vd obt vhs nkrn pns lhđn ap kyn d obg krnv asn ls aydm. mknsd m mnsyy drnyk bvd lky syl ydvvrn atrh krl updvnnk bvd asryng lbdhy mlkyk bvd dngťmv, mh dvmlvg apvtr krntť dhvy. ap oh allgtmv. (smhr prn ptptvl vddr ms pn: ap vsn ap yvvthv prđdn oh vnsvy krnt kmtvn nmt, adhptyv lsys ævt mht blhtkryn ap atlvn oh udrgn gs, oht vrd tbnnt ob vtt ent ankly.) ymk gn ap mht vrd tbdđ e syll mhgnm vcr dngnt obt plvny kvv. ydvvrđ e krn esmyy kymn pmnłlt ekngvyv. pvlť kthkrnt andkry sgñkl klh oh uttrdmn: nmskr krn pns m yrlmt gs dnt dls dvskt vd nt bv obt dngnt plvn. dvmlvgdvť sgngvldť nvrdvt ksknk smng m vdkrvn h smhyn klmbvn ohv ndtyv. ovn dn m krh tbn vrd obt oppkrntť ovnt bry. nmt mk ob idryh ettgmm: enm, lbdhyky ky ovn kynnv mrgy ls mm ap pyvrg dvynvhnst sykrm. yvvsthv angťkyvid ly tbn syllť vsvskrm. dhrmsthyngđ adhrmsthyngđ nvt-ngtmk vnnyy mvn bl stnkmn mmt dvynvhnš krh blprtvn yktv stm. e ns

mm dvyvnhns krht mnsyyn krht nds hdy
 sksyk ævt stntd ntrm utshkrn. itn avrd
 kpykt ps mg jtyt dnvld pjð dn pns avm.
 e atrd smhykvt klyhykvt ntv, m dvmlgvh
 pytrkrn lb stnv ovnt smbv, eht asyv st avv
 smhr ydvvr eh sty. mt vrddhv ymk ovnt
 tbn nm, mt dsrpnkrn pns mh ob idryt ent
 ovnt ytv tbn. ntht, mm mvn atr st: ad
 nmbl idryd m vcrn lbnn mlvngn ngtm gny
 mrgs k ekm km ms, m sbhv idryh st kl m at
 mn aprdhyk mvnt smbvnd ky mvhm kytyv
 kvy. nmt plks e mrgy gn krn vd hrls dn sty,
 adhptv lsys a kl nmblg krny tndkrnmy ky
 ovn nvttyv. tvd oh rkvl krntt oht ndhs dntt
 ohg mtryngn ksvk vsn oht upsthnkrn thnm
 nkrntt syykt mldnyt oh ankly. kp dvskt ps
 plks ydv strykvm tmg bhryv vn dsll smng ævt
 pvl gnv, krsts yssvhnhs krh ættv ædhl gn
 oh kthkrnv æsvy. oh dhrmsthkmd pmn dn
 krykrmd pmnnnv vnsygd gn kthkrdd plks
 bhypvt: dnt ynn; mt prstvk lbnn nmmt
 andgsvnnmy kvy. e ær tmt pvl mdl dnv
 æty oh blprttvny. ebvn nvt nvt oh kndv oh
 smng kthkly. nmt dvrdk smprnv kl plks
 nlyt prkys psts ptkrnlldy; plks vnh ydvvrn
 sttkrn kmtv pvl ndhs nkr gyy.

25

ms psts tm e pltt pmn kl tn dvskt ps kysry
 st yrslmt gyy. nyk pjkyd ydvvrng prdnhd
 pvl vrddhv pstst dnmð, ovnt krnvk vsyn
 oh yrslmt yvn ls pstsgn illyv. es kl ovn mrgy
 rkst ohv mrn pnsy. nmt psts uttrdmn: pvl
 kysryh hrbr stn bvt tmd ikmn eh ynt inn
 bvt kvy. ehyn nmbl atrh vdgat ay m smng gs
 e mnsy at ym dsyk ætnm oht vrd tbtvy
 kvy. oh ovn atrh dvs atkt nht dhykt vd
 prmd nv kysryt gs, psvd vnsysnyh hnd pvl
 gnnt ankly. oh a kl, yrslmn ævt st ydvvr
 pvl vtrk st oht vrddhv oppkl nhkv brptlv
 bh pmnl kly. pvl tmg ndhst uttrdmn: mm
 ydvvrng yvvsthtvt dvmlgvttv kysrtvt vrd-
 dhv ks vrdk nkly kvy. nmt psts ydvvrn
 sttkrn kmtv pvl uttrdmn: mm yrslmt gs
 ehd m krn gn m idryh vnsykrn lbnt kmt-
 thdy æsvy. nmt pvl: mm kysrg vnsysny
 idryh stm; mhd m vnsykrnt yty. ydvvrnt m
 vsn ks vrdk kl nt, e bv obtt nhkv pnyyny.
 idn mm vrdkryk nm, mrnyt sds ksvk klm
 nm, mrny nlbn lst nilm. nmt mvn mt tbn
 vrdvln ekkv sb nv nm, m ovnt pvndt ksvkt
 bry. mm kysrg vnsy illyv kvy. evt pst
 mntn sbhv smng kthkt: nmb kysrg vnsy
 illvh. kysr lngt ynnhy uttrdny. kp dvskt
 ps agrp rjd brnkð kysryt ævt pstst æckly.
 ovn bh dvs eh nvt styd psts pvlg krny rjt
 dnmn: plks ndhs nkr gy ek hrkryk sty.
 m yrslmt gy vt nyk pjkyd ydvvrng vdmh-
 lld oh gn mt dnmn, oht vrddhv vnsy il-
 lvy. mm ovnt uttrdmn: ym vrd tbn lbvk
 idryt vrd tbnnn gnv vrd gn uttrdmt oht id-
 dnt plmvn oh pvdm rmyng srk nvyv kvm.

ehyn ovn mh rsv kl, mm prmdyk nkt psvd
 vnsysnyh hnd e mnsy gnnt ankml. vrd
 tbnnn ngst st vt m st dvl gn ks vrdk ntb,
 tmg agm gnd jvtv stnsky pvl ky st yss nm
 mlv knk gnd oht vrddhv smhr vd krn ovnt
 tbn. m dvl gn vbhgkrnn ksdv yvylv nm
 vnh, oh yrslmt gs ehd m krn gn vnsykrn
 lbnt kmtdy ohgn æsvm. nmt adhrjtmg trnyt
 ndv nvtvgnn mn pvl ill kl, oh kysr lngt yvn
 tr rkvlkr tbnnt mn ankmy kvy. evt agrp:
 mmt e mnsy kthkrnv asnt kmtmy pstst
 kvy. ht obt asnt lbyy oh kvy. es psvd
 agrpd brnkð mht prhrkn ævt prdhn snptn
 sh nvr prdhn mnsyyn smng ndslvt pmn kl,
 pstsg agnvn pvl gnvn lddy. pstst kthkt: agry
 rjrvn, mh ap smng stn syl mnsyyn, mh tvt
 jvtv stnt nvtyny mrgsmn ml ydv smhy ymk
 gn yrslmtd mhdnt mt pmnlkd e mnsy mh
 dknhy. nmt mrnyt sds ksvk mh nkl bv mt
 pny. ært mhm adhrjtmg vnsy ill bvn oh
 yvnt nym klm. oh gn mg svmt ly ærmt
 ymk mt lbn pns nmbl idryt prdhnkt, agrp
 rjrvn, ob idrytð oh gnv. mknsd hrkryt
 vrddhv gn pmnl ndnv oh yvm anvnd dyk bv
 mt pny kvy.

26

evt agrp tm: nmb gn uttrdnt nmmt avsr
 tbyy pvl kvy. ekl pvl at dngkt tm gn ms
 uttrdny- agrp rjrvn, ydvvrn vsn mt tbn syl
 vrd gn ad ob idryh uttrdnt m stn bvn mm
 vsnvtyky stm. prdhnkt es stnn ydvvrn
 atr pvtv syl srtd vdd obt hndkr trn nsy.
 ehyn mg vcn ivslln asn ls illm. yvn avsthv
 ptn mg jtn atrhd yrslmhd mg hsrn ml ptn
 syl ydvvr dnt. ovn sksdnt kmt nm ap agm
 it ddhtr lbdhy anv m phrsykv jvtv bv ml
 ptn m andnn ovh dnt. dvyvnhns vsn ap
 pyvrnt dntd prndv bl stm gn mm dn vn-
 scykrn lbnt stm. apg dls gtry r dvl unnd-
 kmn dvyvnhnst svykrmn, e prndvt pmant
 blprttv stt. rjrvn, ydvvrn mt vrd tbnm m
 blprttv gny. dvyvnhns mlvn ngtvnsk nm ey
 vsvskrt br dyky mkns klpnkrnhd? nsry
 yssvhnsg nmyt vrddhv bh d m vsn ktytyy
 mmt stvm. elsm yrslmtd klm. nyk pjkyngn
 bly lb, sddhvtynghn bh dkn hrgvl dmvm,
 ovn mrnyt ptkrn klh it kmttd dnm. tvd
 syl snggvld nykvt ovnt dndvmkrmn, ovn lv
 aphskrvnt utshklm; mm ovn gn atsyn umtv
 st, an nvrvl dkvt ovnt pdklm. e gn nyk
 pjkyngn blyd avsr lb, dmskyt m gmkrdd,
 rjrvn, mrgyhd irmdn vlh, md m smng yn-
 nvnd vtrk sry tjust vdv elyk bblnv dtm. ap
 sylm bm vtn kl: svl, svl, nmb mt pdkrnn
 mknsd? kvtt pyn gsm nmbl antrdykyy hbrv
 bhsvn mt kynnv sbdyk æsm. mmd: svmn,
 ob kvdy æsvm. svmnvhnst: mm nm nmb
 pdkrn yssy. nmt ngt kln stnn. mknsd ym
 ym d snðh nmb m dtyhd, nmmt prksvnmð,
 e dvl gn nmb svkykd skskrykd kt nymkrn
 pns mm nmmt pnnm. snnggnd anyjtngnd

nmb glvnm; m krh ædhmn ovn pv-kmvd
 prsd krn lb ayvln atrh urmykd lbn pns, ovn
 andhkryn alkytd stng blyn dvyvnhns vttđ
 hrn ls ovng æs phdvnt ovn vtt nmb yvmy
 ksk. eshyn, agrp rjrvn, mm svrgy drsnyt
 akkr nv, plmkt dmskyd psv yrslnđ yđ rt
 mlllhd vsnnntt, anyjtntt, pstvlv dvyvnhns
 vtt hr, pstvltt sds kryvn krnt ky prksklm.
 m krny ns ydvvr dvmlgvđ m all mrnt hđvy.
 esv nmt dvyvnhnsn vn pht lb, lk kd ayt
 sksdmn, krstsvhs dkyndnt on bv sh plmkt
 mlvngn ngtm krntgn unvnhns snngtd anyjt-
 ntđ ely prks krnsky yn angvtktvrn vsnd mss
 vsnd mt sddhvnnny kynld krn gn msv vn ksvk
 nky ad dkr stmy kyy. oh ms tm gn uttrddd
 pvl, nmbt olmdy; bh ugtkmn nmb olmdv
 stnnhyy pstm mht hndn kvy. nmt pvl: uttm
 pstsn, mt olmd nt; mm styv shyt hrv vcn
 kym. m dvl rjrvnt trny, ebvn etmt ndhsls
 kthkrmn, mknsd my mllkd nkl bvn m dvl
 ksvk etmt snvy nty vsvskrm. agrp rjrvn,
 ob angvtktvrn vsvskrnhd? vsvskrn bv mm
 dnmy kvy. evt agrp kthkt: vd plmbkm ntvn
 nmb m krstynkryk krnt stnvyy pvl kvy. pvl
 kthkt: ob pmnk nv ad mg vcn asn syllnd,
 vdyn h advn h, m bndm hr m vg vn ls
 dvyvnhast ycnkrmy kvy. evt rjd andkryd
 brnkđ ovn smng un tntđ ngđ, itv gs: m
 mnsyy mrnyttv bndmvlttv sds ksyk krnv
 nvyy ovnvn kthkrgtty. agrp pstst kthkt:
 m mnsyy kysrg vnsy nillv nm ohv mđhrnt
 plvnb tbnyy kvy.

27

itlyt nv ng ynt apt nymkrn lb klh pvlđ
 vnt smhr hrkryd agstn kndymt aytv jlys
 nm syykt mldnykt bhrđlddy. ap asyv
 mhđbd sthnvlt ytrkrnt tbn adrmtyt nvkt ng
 pttvnmv; tslnky mkdnykv arstrks ap smng
 styv. psvd sdnt pmnymv. jlys pvl mtrkm
 pnvmn, ohg mtryn lngt yntđ phs lbntđ oht
 id æryy. etnn pttv, hlng vrđdhv tbn bvn
 kprs mvvn ytrkr gymv. klky sh pmply lng
 mhđ mđn ytrkr, mr nm lky nvrkt pmnymv.
 ehd syykt mldny itlyt yn alnsdryv nvk dk ap
 eh ngvyv. hlng ap vlk bvn bh dvskm hmn
 ytrkr, knds idryt amrvn pmn, krty mvvn
 slmn idryt ævt, amrvn ek pstk lsy nvrđ smpv
 sndr vry nm sthnykt pmnymv. bh kl gtv up-
 vsy psv bvn mhđ gmn antry shtvyn, pvl ovnt
 dnmtkm dmn: mnsyyn, m gmn bđvlt sh nvt
 pmnk nv ap jtvlttt antry sh bh albt pm-
 nvn ekk bv mt pnny kvy. nmt syykt mldny
 pvl k dvlt vd nvptygd nv aytkrygd km slkvy.
 st kly nvt stmt e vry hnd nt bvn, etnn pttv
 plvn nm isntn gnkntđ idryh tbnvv krty vryk
 pnkyt pmn eh st kly gtrkrnt yn ls vddn dn-
 mtrkm dnny. dkn hlng hnsr gskl, ohv, tmng
 adhs istvnyv st, ngrm osv krty vrl aslnm gyy.
 nmt mnd vlkvn evrklm nm knt-hlngk etnn
 hmvy. nv it asv hlng idryt ynt brv bvn,
 hlngt ghgn ynt id hrymv. tvđ kld kyn sl

dvynt mvvt dvgs amrvn orv gttmv. ovh ek
 osvgt vt adhr kamb nv ytn dmn bndy; srllv
 vty yn bhyn ovh kamb dv b, es gnyv lbvy.
 td kntvt asv st bvn psvd ovh nv shllkrnt pt-
 ngtty; tnvnd tmngm atvln nv upkrn vskly.
 bh dvs irvt trkvt npnn bvnđ td kntkv pvtv
 bvnđ ap glvl gn tbn syl blprtt etn ptn ntv
 gyy. kmn ap bhsyn vlk styv ps pvl ovn mđ st:
 mnsyyn, m antry sh albhyy npmn pns krtyv
 ptt nvnt m k vcnyt æhmkn nt ytv tbný. dn
 itn dhryvst stn ls nmblt avvdkrm. mknsd nv
 msk nmbt atr jvt ntvkm nvnný. kmkhynd m
 aytv, m svykrnnv dvyvnhsg dtyk m rtry m
 lng st: pvl bhy vnvn; nmb kysr idryh stnt
 ony. blv, nmb smng nvv ynnv syllnd dvyv-
 nhns nmbt dasky kvy. ebvn, mnsyyn, dhry
 ætv stnn. mknsd mm dvyvnhsv vsvskrm,
 mt kynt ydn prkrytm sddhvnnny vsvskrm.
 es vvt ap ek dvynt vttv ony kvy. dsstrvn
 rtry pmn ap adry mhđ ob mb gnyv lbn kl,
 mđhym rtry pmnd nvkry, ap gđkt lvnnvy st,
 gmbr bl vs bmyk bv dngtty. tv ttkt ætt gs
 nvtt gmbr bl, psls bmyk bv dngtty. ekl ap
 gl idmvl vty yn bhyn ovh avrn ngrm htrk
 dm, phnvrv asvn bl styv. nvkryn nvv plynt
 symn æynv ngrm dmn ynnkmn orv mhđt
 bssv kl, pvl kthkt: mvt nv styv ms ntvm nm-
 blt glvnt nplvny syykt mldnytd hvyntđ kvy.
 ekl hvy orv yt kp ek ynt æeryv. phnvgn en
 klh pvl ovn syllnt km knt avvdkrmn: nmbt
 blstmn, kst nk nrhrv st adt dsstrvn dvsv.
 ebvn km kn mn nmbt avvdkrm. mknsd
 ey nmblg arksv pns onkr. nmbtgn ksvkg
 isk ghkvt nt nvnnvy kvy. oh ms ky rt rgn
 sylln idryh dvyvnhst stt kt kd knt ptngtty.
 evt ovn syllt dhry lb, tmd km kvy. nv st
 ap syllm, dsy stt sdnyk. km k tptyt pmnn
 vt ovh dnyv mhđt dm nv shllkly. phnv kl
 ovh e dsy kmkdy nhndnny. nmt vrlk æt bk
 vryk dk, eh nv pmnvnt plvnd ky kthkrgtty.
 ngrm phkrđm mhđ tbnđ hr, e ekkm skkmnvl
 bndm mđ, issrh rvl hlngt ng vrl bl gvy. nmt
 mhđ dkk yvn tnkt pmn nv bmt vddvvy; evt
 æny er tdvny, rlvl vgy ns avry bndnt ptngtty.
 tvđ hrkryngn ksvk pn glv nyn pns ovn mrnt
 hyng adhsy kvy. nmt syykt mldny pvl arks
 krn kmtv e adhsn ovn vlkv, pnnt plvn ayt
 plmkt mhđt pn gđt yntt, ssnt smhr llvlnđ
 smhr nv klvlnđ gđt yntt ankly. ms syllm glv
 gđt pmnny.

28

ms glvn kl e dvpyt mltyy kyn bv dngtmv.
 eh st mlcchy apt bh mtrkm pnnyv. mknsd
 pvtvrv vrsv nsđ stly nsđ ovh gn pttkrđ ap
 sylln plgtty. pvl drmtky ekkđ gnnh l kl gn
 usny ns srpyk ptv ævt ohg at ellny. e st ohg
 at ell innv mlcchy dk: ekntyn m mnsyy m-
 mrvky, oh mhđn glvn nmt oht jtvnt ykty
 tm id nhrny ky kthkrgtty. nmt oh e st gnnt
 gsdm ks updryvkt npmn styv. oh idmny
 nht hdsyn mr vtyny ky ovh bl styv. nmt

bh vl bl st, oht ks antrk nvn bv ovh dt kl,
tmng klpnv vnskt, oh dvknky kvy. e dvynt
prdhnyv pblys ht ayt idm e asl tbny. oh
ap plgn, tn dvsk adryn apt agntk stkrkly.
tvd pblysg py unn sh rktsryn pdtv otplv
unny. pvl oh un tnt gs ycnkt, oh pt at tb,
oh svkly. my sdv kl dvynt ld æt ank ayd
pmn svkrn lbvy. ovh apt bh grnmbkt, ap
pttv yn kl apt vvmnd nv ptvvy. tn msykt
ps st kly e dvynt gtklv nmbl shynt yn sthn æt
alksndryv nvkt ng pttvnmv. ap srkst pmn
eh tn dvsk stymv. etnn pttv vtrk gs, rg-
ynt pmn, ek dvskt ps dkn hlmg gs bvn, dvnd
ptylt avmv. ehd apt shdryn smbv, tmn smng
st dvsk nvt stnt ovh apgn illy. ms ap rmyt
pmnymv. shdry ap gn as, etnn apysg vl-
ndmpled tnym tnd dkv ap prmgt avy. pvl
ovn dk, dvynvhnst stkt, dhry lbvy. ap rmyt
ætlvn kl pvl t m mrlk hvy smng tnym stnt
avsr lbny. tn dvskt ps pvl ydvvrng prdhnn
kndvvy. ovn rsv kl oh ovnt kthkt: shdryn,
mm snngtvt ap pyvrng nygvlvt vrddhv ks
dyk nkml. nmt hrkrykv yrslmn rmyng atvlt
bhrdn lbn. ovh m gn vbhgkr, mrynt sdsv ks
dyk m at ntbn bvn m ndhskrnt kmtvvy. nmt
ydvvrn vsn it vrddhv kthkl klh, kysrg vnsy
illnt mt onvy. eht es kl mg jtyt ks dsyk tbn
adhsn nv. m krny ns nmbl dkntd nmbl smng
kthkrntd nmbl kndvvm. kmk hynd m m
dmvln bndn lb stnn isrylg blprtvt nsy kvy.
evt ovh kthkt: ydyn nmb gn apt lym lbvnt
avv shdryngn kvrvt nmb gn ks dsyk dnnvnt
nt. nmt m lbdhy gn syl tnh vrddhv kthrkn
bv ap dnmv. ebvn nmb stnn mkd ky nmbn
asnt kmttmyy kvy. tvd ovh oht dvsk nymkt,
bh dnk oh lngt, ohg nvtnt, avy; oh udy ptn
svs dkv dvynvhnsg rjyy gn ovnt sksdmn,
ysvhnsg gn ovn phdn pns mssg vyvsthv h
angtvktvrng pvlkn krn trmkrdnny. kyn ld
d smhr vsvskly, smhr avsvskly. ovh ovnvn
ekng nv pvl ek krnyk k ps, ahkv gyy. enm:
nmb m snng lngt gs kthkt-æsmn nmbl asn
nmt ksst trm ngnnhy; dkmm dkn nmt ksst
nphdnhy. mknsd ym hykn tmng æsvln
ndkn pnsd, knvln nasn pnsd, stn trmgn nhrn
pnsd, m vsn ovn sv nkrn pnsd, m snngg st
ddy tb, ovng kn hndt ns, ovh tmng æs pyn
stty angtvktv sy krnktgn sddhtmynnvhnsg
ap pyvrnt mnkt kyv vkyyy. ehyn dvynvhnsg
m glvm anyjnt yvnld bv nmblt dnv. ovnd
ek asnv æty kvy. oh ms k ps ydvvr tmn atrh
bh vvd krmm ahkv gyy. oh tm vsn klyt gt
gy dvrdkkm vsykt, tm vt pmn sylln plgn,
ksm bhykt thnmkvt nt, dvynvhnsg rjyy
dsnkrmn, svmv yss krstsvhnsg gn krn ignnvy.

ptngnmhd vkyyn stsk, vkyyn dvyvnhvs h smng stsk, vkyyn dvyvnhsv stsk. unvnhvs ptngnmhd dvyvnhvs smng stsk. unvnhvs krnktn syll sdnlddy; sdnl dskv unvnhvs ntv sdn nlddy. unvnhvs tl jvny tbny; e jvny mnsyyng alky vyy. alky andhkryh bby; andhkryd ey grhny nkly. dvyvnhvs vtn evnld yhn nm mnsyyk avy. oh krnktn sylln vsn adhn pns alky gn sksdnt oh sks pns avy. oh e alky nv e alky gn sksdn pns a tntty. lkyt ennv syl mnsyy n alkrnnv alky styv alky. unvnhvs lkyh stsk, lkyd unvnhvs krnktn sdnlddy, nmt lky unvnhvs ændn gtt nt. unvnhvs svky sthnvlt ask, svky unvnhvs pl ngtyt. nmt ym pmn dnk unvnhvs plgttd, enm unvnhsg nmy krh adhgnd, ovnt dvyvnhsg drvntvnt unvnhvs bly dnsk. ovh lvynt msy kmtnvt mnsyyg kmtnvt nv dvyvnhsgn upny. tvd vkyyn msvtv, krnvnd stynd prnv, ap atrh vsyklsk. pynnvnhvs vtn v ekjtk ptrynnvnhsg mhmy vn unvnhsg mhmy dtmv. yhn unvnhvs gn sksdnn: mt psv ennv tnnvnhvs mt plmvn st bvn mt vd utmv stnsky m kv ym knk gnd e mnvnhsmmy mrgs kyy. kmkhynd unvnhsg prnknn ap syllm angrhy lbmv. mknsd vyvsthv mss krnktn dnlddy; angrhyd styd pmnn yss krstsvhns krnktny. ksvk ksklk dvyvnhvs dtv nt; pynvnhsg ly innv ekjtk ptrynnvnhvs unvnhvs prksklsk. nmb kvrkdy yhgns asn pns ydvvrn vsn yrlsm st pjkynd lvynd yv kl oh dn sksy my. oh nsngv ætt kymn: mm krstsvhns nvmy kvy. ovhd: es nm mkd? nmb elydy ohgn æsvy. es nvyy oh ky. nmb angvkt-dy æs kl, nty oh uttrdny. ebvn ovh kthkt: ap evvnt uttrdn pns, nmb kvrkd? nmb gnm nmb kynn kmkdy ohgn æsvy. ohd: mm vnh angvktv ysy k htyt-svmvnhsg mrgy smtkrny ky vnyh hndgsnng sbdy vmy kvy. ovn evn lbv phrsvr krny. evt ovh kthkt: indn nmb krstsvt elyvt angvkt-tv nv nm bvtm krnn mknsdy ohgn æsvy. yhn ovnt uttrdmn: mm vtrn bvtmkrm. nmb nndnn knk nmb md stnsk, enm mt psv en tnnvnhsy, unvnhsg vhnsgnl pty mdntvt nm nvtyv kvy. m krn sddhvn yhn bvtmkrmn st yrdn egd btndy. psvd oh tm lngt yssvnhvs env dk kthkt: ann, lky ppy drkrn dvyvnhsg btl ptny! mt vd utmv stn mnsyyk mt psv ennyv m kv mnvnhvs gny. mknsd unvnhvs mt plmvn stsk. mm unvnhvs nndn stym; nmt m vtrn bvtmkrmn av unvnhvs isrylvnt prksvn pnsyy kvy. tvd yhn sksdnn: atmynn prvyk mn ahsn bsnv dtm; ey unvnhvs pt nvtny. mm unvnhvs nndn stym. nmt vtrn bvtmkrnt m ev tnnvnhsm mt kthkt: atmynn ymk pt bs nvtnv nmb dknhd sddhtmy bvtmkrmn unvnhvyy mt ksk. mmd e dk: mnvnhvs dvyvnhsg ptryny sksdnmy kvy. nvt psvd yhn tmg glyv ddnk smng styd, yssvnhvs ynv dk: ann! dvyv-

nhsg btl ptnyy kvy. e glyv ddn ohg km as yssvnhvs pss gyy. yssvnhvs hr ovn tmn pssn env dk: nmb synn kmkdy ovngn æssk. ovhd: rbb, ob nvt stnn ktndy kvy. (rbb yn acrn yn arthyy.) ævt blnny unvnhvs ovnt ksk. es ovh gs unvnhvs stn sthny dk, edn unvnhvs smng nvtny. e vlv dsvn py pmn vy. yhg km as unvnhvs pss gyv ddnng ekknk nm smn ptsg shdrv andy. oh plmkt tmgm shdrv smn dk: apt msvyvhns smbvsky oht kvy. (msys ynnh arthy krstsvhns yny.) oh yssvnhvs lngt smn kndvgn avy. yssvnhvs oh ds bl: nmb yhg ptrv smny. nmbt kpsy kyn lbnnyy ksk. (eh arthy nm pty.) psvd unvnhvs glyt pttv ynt adhskt plp dk: m anv enny oht ksk. plp vnh and sh pts vs btsyd nvr vsyky. plp ntlyl dk: ym knk gn mss vsn vyvsthvnt angvktvrn vsnt lyn lddd unvnhvs apt smbvsk. unvnhvs yspg ptrv nsry yssyy oht kvy. ntlyld: nsrt nvrn ym yh-ptk ent plvdy oht kvy. ævt blnny plp oht kvy. yssvnhvs ntlyl tmn vtt env dk: mnn, sbvnm isrylytk! mh tl ks vevk nty oh gn ksk. ob m andnnn khmdy ntlyl unvnhst kvy. yssvnhvs uttrdmn: plp nmb kndvnt plmvn, attk gs yt nmb styd nmb dtmy ksk. ntlyl unvnhst uttrdmn: rbb, ob dvyvnhsg ptryny; ob isrylvng rjrvyy kvy. yssvnhvs oht uttrdmn: nmb attk gs yt stv dtmy m nmbt k bvn vsvskrvd? mt vd mht d nmb dknv æty ksk. tvd unvnhvs: sbvk sbvk nmbt kym-svrgy vrvv, dvyvnhsg dtyn mnsy ptry krh ngvn sh bsnv nmb dknv æty ksk.

2

tnvnd glyv knh srn mglyyk vy; yssvnhsg mnyd eh styv. yssvnhst unvnhsg glyt srn mglyyt kndvn lbvy. mdrkpny ivrv kl: ovnt mdrkpny nty yssvnhsg mny unvnhst kvy. yssvnhsd: stry, nmbn mt km mkd? mg vlv tvn pmnn nty æt ksk. unvnhsg mny: unvnhvs nmbt kyn ky dyk nm krny mhkrvt kvy. ydvvrng ptryvnm prkryt ek ek mtr dkk tnk pmn vtr allnv gl bhjn hyk eh tb tbny. bhjnl vtr prvny yssvnhvs ovnt ksk. ovh ev kt dkv prvyv. unvnhsd: itn eyn arn mglyv prdhny lngt gnyvny ovnt ksk. ovh gngyy. mglyv prdhny mdrkpnyv vtr rs bl, ev kttn vdy vtr gn mhkrvn dnn nmt oh ndn, mnm-lyt andgs: kvrt plmkt hnd mdrkpnvd msn hndtm byvn ps bl mdrkpnvd dt. nmb m vn tr hnd mdrkpny tb gn styhyv oht kvy. yssvnhvs glyv knhd tmn lknvln m plmvn ek kr, svky mhmy prksklsk; unvnhsg glyd unvnhvs krh adhgtty. inps unvnhsd unvnhsg mnyd shdryd glyd kprnvmt gyy. nmt ovn bh dvs eh nvtn nt. ydvvrng pskv lv tbny, yssvnhsd yrlmt gnyk. evt dvmlygv gryn btlvn h prvyv vknnnd ml mrkrnnd vdv innv dk, lvnln ksyk sd, btlvnd gyvnd mlgvn pttt elv, ml mrkrnng ml vsrv ms prldmsk. tvd unvnhvs prvyv vknnnt kthkt: m dvl

mtnn arn ynn; mg pyng ghy vln dm gyk nkrrny ksk. obg ghy gn æt jvlyt m dvnyy ly tbn bv unvhns glynt mtkvy. ekl ydvvr: nmb m dvl krn bvn mn lknk apt pavnnhdy unvhnsn æsyv. yssvhs ovnt uttrdmn: m mlgv kddmnn, evt tn dvskn ey ngtnnmy ksk. ydvvr kthkt: m mlgv gdngmt stls svrddk gtvy, nmb ek tn dvskn ngt vnnhdy kvy. nmt unvhns kthkl tmng srý nmt mlgv gny. ebvn unvhns mk k bv yssvhs mlvngn ngt ps unvhns gly shkr, lyvld unvhns k vc-nyd vsvskly. unvhns psk mglyyd yrslmh st klh bh dñk unvhns kl lkn dk, unvhns nmy krh adhgtyt. nmt yssvhs sylln dnn bvnd mnsy t l tbn kmkdy dnn ns, mnsy gn ymkg sksyn unvhnst onkmk nt bvnd tmm ovnt bhr nvsk.

3

ydvvrng prdhnykv nkdm ns phrsyk sty. htm rtry unvhns lngt ævt: rbb, ob dvyn-vhns krn avv grvryk ap dnmv. mknsd tm smng dvynvhs ntnm ob krnnv m hskm krnt skvkt nplvny kvy. yssvhs uttrdmn: sbvk sbvk nmbt kym-ymk altn npnt oht dvyn-vhns rjyy dknt nhkyt oht ksk. nkdm unvhnst kthkt: mnsy mhlv styd updt plvn khmd? dvn vr mvkst ætlv updt plvdy unvhnst kvy. yssvhs uttrdmn: sbvk sbvk nmbt kym-ymk vtrnd atmyngnd npnt oht dvynvhs rjyyt ætlvnt bry. msyn updn d msy; atmyngn updn d atmy. nmb altn updt onyy m kv pdm nvnn. hlng kmt kmt tnt gsy, eh sbdy nmbt æsy, nmt ktñn ennd kyvt ktnt ynn kyvt nmb dnn nt. atmyngn ipd stn syllm esmy ksk. nkdm uttrdmn: m d vnt plvn khmdy unvhnst kvy. yssvhs oht uttrdmn: nmb isrylh grvrv stydt m dvl dnn ndd? sbvk sbvk nmbt kym-ap dnn d kymv, dd dt skdmv; nmt nmbt ap sksy plgn nt. m nmbt plv d k klh nmbt vsvs nkrrv nm svrgk d kvtt vsvs krnn ksd? svrgyn bssv, svrgyh stnnv mnsy ptry ms vn ksvk svrgyt nrgy. mss kntryd srpy esv lsm mnsy ptryd unvhns krh adhgnn smdnn, sdcl jvny lbn pns osvn lbnt onyy ksk. mknsd dvynvhs svky ekjtk ptrynn dn trm lkyt prmklsk. es kl unvhns krh adhgnn smdnn vns nv sdcl jvny lbn pnsy. mknsd dvynvhs ptrynn lkyt evv lky vnsy krn pns nv lky unvhns krntgn glvn lbn pnsy. unvhns krh adhgnn vnsykrn nlb. adh ngnn dvynvhs ekjtk ptryng nmy krh adh ngn stn bvn dntm vnsy krn lb sty. vnsy nm my-lkyt alky pnn tbn nmt, mnsyng kry npr bvn ovn alkyt vd andhkryt ælmv bvy. nprkm krn smdnn alkyt vrv, tmng kry vrd bv opp nvñ pns alkyt net. nmt sbv krnn tmg kry dvynvhs t l kl bv prksvn pns alkyt enny ksk. inps yssvhsd unvhns glyd yd dsyt pmny; ehd unvhns ovn smng nvt st, bvtsmklk. yhnd slm lngv enn yn sthnyh bh vtr tbn bvn eh bvtsmkrnn

styy. mnsy ævt bvtsm krn lbvy. mknsd yhn e vn trm hrgy dnn nlbvy. ekl yhng glyñ h ydvvk atr pvtvm gn vdyk htgtty. evt ovh yhn lngt ævt: rbb, yrdnn egd ob smng styd obgn sks lbvvd tntm bvtsmkrn sk, sylld unvhns vtt pmnty oht kvy. yhn uttr dnn ms kvy: mnsykt svrgyn dñd dyk ms vn ksvk lbnt bry. mm krsts nvñ, nmt unvhnt plmñ evnlldm m k bvt nmbm sksryy. mnmll ætt mnmlyy. nmt mnmly lng st ohg vcn asñ ohg mtry mnmlyg lndt bhsyn ptryv. ebvn mg m ptry smprnv tb. unvhns vrdhnavnt m advnt ony. ihñ enn tvnvhns syllnt vd utmy. bhmyñ v tnt bhmkv, bhmk d gn kthkrny. svrgyn enn tvnvhns syllntm vd utmy. unvhns dtv v æsv v d gn sksdnsk; eht kvrvkt unvhns sksy plgn nt. unvhns sksy plgt tnt dvynvhs sbvt bvt mdrv tb. mknsd dvynvhs vn evnd tvnvhns dvynvhs vcn kthkrnsk. kmkhynd dvynvhs mmmk shvt atmyñ ndsk. pyn-vhns ptrynt prmkrnsk, syll vn vhs æt bhrd tb. ptryñ krh adhnt sdcl jvny æt; nmt ptrynt kkr nvñ jvny ndkny, dvyn-vhns udhs oh krh ptry.

4

ebvn (yssvhs glyñ ms unvhns bvtsm nkl nmt) unvhns yhnt vd glyñ sdgn bvtsmkrn-sky phrsvnt arcv bv svmvhns dngt kl, ydy athr nvt gllyt gysk. unvhns smry mdñ ynt on bvn, ykb tmg ptry yspt dn bm kts lng tbn skhr nm smry nvrkt pmnsk. eh ykb g lnd tbn. yssvhs gmn vhsv stsk, e akryñ lnd lng hndgtsk. e hvñ py pnn vy. smry stryk vtr adnt avy. mt bnt dny yssvhs æt ksk. mknsd unvhns gly km mlt gnt nvt gs sty. evt smry str unvhnst kthkt: ydv knkv ob smry stryk mgn bnt illnn khmdy kvy. (mknsd smryñ smng ydvvg gndvk nt.) yssvhs æt uttrdmn: dvynvhs dm-nvt, mt bnt dny nmbt kv kvd kyn nmb dngn sty nm, nmb ohgn illnv æt, evt oh nmbt jvndyk vtr dñv æty ksk. strd: svmm, vtr adnt bhjnyk obt nt, lndt gmbry. ebvn e jvndyk vtr obt kynd? lnd apt dn ap pyv ykbt vd ob utmd? ohd ohg ptryd ohg svpvd myñ bvy unvhnt kvy. yssvhs uttrdmn: m vtr bn hmdnt nvt ppsvny. nmt m dn vtrñ bn kvrvkt nmt ksklk pps nvny; m oht dn vtr oh tñ sdcl jvny nknnv vtr ulptk vnny ksk. strd: svmm, mt pps nvñ pnt vtr adnt mpmñ dr nen pnt e vtr mt dn mnyv kvy. gs nmb prsy kndvgn mh enny yssvhs æt ksk. strd unvhnt uttrdmn: mt prsyk nty kvy. yssvhs æt kynsk: mt prsyk nty nmb kv hry. mknsd nmbt prsyn psdnk sty; nmbt dn stn tnt nmb prsy nv. ey nmb sbks kvhy ksk. str unvhnt kynñ: svmm, ob angvtkt knk bv mt pn. apg pyvr m kndd nm-skrkly; nmt mnsyñ vsñ nmskrkrnt yt sthny yrslmy nmbvhsñ kynny kvy. yssvhs æt

kynsk: stry, m vsvskrnn, m knddvt yrslmdvt
 nmbl pynnvhst nmskr nkrn kly pmnnny.
 nmbl nmskrnn ndnn dny. ap dnn dt nm-
 skrkrmv. mknsd glvm ydvvrngny. nmt
 sb nmskrkrnn vsn atmynd sbkmnd pyn-
 nvhnst nmskrkrn kly pmnnny, dntm pmn
 tb. mknsd pynnvhst tmt nmskrkrnn vn
 pns ebndvvn synsk. dvyvnhs atmyky. un-
 vhnst nmskrkrnn vsn atmynd sbkmnd nm-
 skrkl ytyy ksk. str unvhst kthkt: (krst-
 syy kyn) msyvhns en bv dnm. unvhns avm
 syll apt dvnsky kvy. nmb smng kthkrnnv
 mm unvhnsy yssvhns æt ksk. evt unvhng
 gly ævt, unvhns stryk smng kthkrnn sty
 mvtvvy; eht ob kmk synskd? nht æ smng
 kthkrnn mknsdy ksvk æsv nt. ekl str tmg
 kly tb nvrt gs: m kl syll mt kvv mnsyy blnt
 enn. e krstsvhnsdhy mnsyynt kvy. evt ovh
 nvnn pttv unvhns vtt avy. e atr gly kthkt:
 rbb, kv mnvy unvhnsn ill sty. nmt un-
 vhnst: nmbl ndnn kmk knnt mt tbyy ovnt
 ksk. ebvn: kvrt unvhst km gnvd ky gly
 eknk kthkrngty. yssvhnsd: mg km nm m
 ev tnnvhng kmtkt unvhng vd ist krmy.
 tv srmsk gy kl gym kpn kly pmnnny nmbl
 kynv nvd? mm nmblt kym-nmblg æs osv
 kmbr dst mm, gym dntm kpmt ph tbn bv
 blnn. vprnt kpnnt ekv sntsvn pns, kpn
 kl lb sdcl jvnyt asvnn ektkrngny. mknsd:
 ekknk vprny, vn knk kpnny yn km myn sbv.
 nmbl vsn vd nkl gym kpmt mm nmbl yvm.
 anyy vdkly, nmbl ovng vdt pmnnny ksk. m
 kl syll unvhns mt ksky sksdn stryg vcn ns e
 nvr smryyngn bh dnk unvhns krh adhgty.
 evt smryvr unvhns lngt ævt, tmn smng nvt
 ls unvhnsn illvy. unvhns ddvsk eh nvtnsk.
 vnt bh dkn unvhng vcn ns adh, stryt kthkt:
 ap dn adhnn nmb km ns nv. mknsd apm
 as, sbvtm mnvhns lkyg glvmkrynn bv dn-
 myy kvy. e ddvst ps unvhns etnn pttv glyt
 gysk. mknsd angvtkt knkt tmgm rtd grv nty
 yssvhns sksdnsk. ms unvhns glyt pmn kl,
 gllly mglyyd unvhns vsn yrslmh kl syll dk un-
 vhnst plgtty. mknsd ovhd mglyyt pmny. evt
 unvhns tmn vsn vtr mdrkpn sdvv gly kn
 nvrt nvt pmnsk. kprnmh rgv ptryk æt ektr
 æmtyk sty. oh yssvhns ydy st glyt ævt stn
 bv as, unvhns lngt gs, ævt tmg ptry svkrn
 ls unvhnsn illvy; mknsd oh mrnsnv sty.
 yssvhns oht kthkt: nmbl lkd pdmd ndvt
 ksst vsvskrnn nty oht ksk. svmn, mg drv
 nsnt plmva av mnvy æmty kvy. yssvhnsd:
 ynn, nmb ptry jvtv sty oht ksk. e mnsyy
 tmt yssvhns k vcn vsvskrgn gyy. oh yn kl
 ohg dsy oh prmgt ævt ohg ptry jvtv sty
 oht kvy. evt oht svnt ptngt ky pyddy oh
 ovngn vely. iy stvn pyd un bssyy ovh oht
 kvy. nmb ptry jvtv sty yssvhns tmt k py
 eymy py dn, ohd ohg gy sylld adhgty. m
 vnh yssvhns ydy st glyt pmn ps klv dvn
 hskmy.

inps ydvvrng mglyyk vy; yssvhnsd yrslmt
 gysk. yrslmh btldr lng hbrv bhsvn btnd nmv
 mndp phk æt pknk tb. evy andhy, kry,
 vyl avyv ætty yn rgn smhyk otplv unny.
 (dvdyk bs pkn vtr klmbmk htrvn pdy smhr
 ptpt vl æt.) tsat avrddk drvlkm pdtv ektr
 mnsyyk eh sty. oh otplv innv yssvhns dk,
 oh dnt bh klk st e akrv st bv dn: nmb svy
 lbnt kmthdy ohgn æssk. rgy unvhst ut-
 trdmn: svmn, vtr klmbnkl m pknt bsnt
 ksvk mt nt. m yn kl vn knk mt plmva
 bsnnny kvy. ngt nmb yhn rgn ynn yssvhns
 oht ksk. eknhm e mnsyy svptv, tmg yhn
 rgn gyy. e dvs sdt dvsy. ehyn ydvvr: ad sdt
 dvsy, yhn rgn ynt yt nty svkrn lb mnsyyt
 kvy. nmt oh ovnt uttrdmn: m svkl tntm-
 nmb yhn rgn ynn mt ksky kvy. nmb yhn
 rgn ynn nmbl k mnsyy kvdy ovh ohgn
 æsvy. e sthny smhyk st bvn yssvhns ahkv
 gs stsk; ebvn svkrn lb mnsyy unvhns kvd
 ky dn ngty. inps yssvhns dvmlgyd oh dk:
 blnn, nmb svy lbvhy. nmbl mt vd nrkk sd
 nvn pns, tvt pv nkrny oht ksk. e mnsyy
 gs yssvhns vsn tmt svkl bv ydvvrnt dvvy.
 yssvhns m d sdt dvsd kl ns ydvvr unvhst
 pdkly. nmt yssvhns ovnt uttrdmn: mg
 pynnvhns m dkvm krykrnsk, mmt krykrmy
 ksk. ebvn unvhns sdt kdcl pmnk nv, dvyn-
 vhnst tmgm pyyny kymn, tmn dvynvhns
 h smnkrgt ns, ydvvr unvhns mrnt vd vd
 svvy. ebvn yssvhns uttrdmn: sbvk sbvk nm-
 blt kym-pynnvhns ymk krnv ptry dknd e d
 ms tnym ksvk krnt oht bry. mknsd unvhns
 ymk krn skd ptryt e d esm krny. kmkhynd
 pynnvhns ptryt prmkrnsk, tmvhnns krnv
 syll oht pvnnsk. nmbl mvtvn pns mt vd
 mht kryvlt oht pvnnsk. mknsd pynnvhns
 mlvn ngtv jvtrkrnkmt ptryt tmn kmvtn
 jvtrkrny. tvd sylla vsn pynnvhst grvkrnk
 mnm ptrytt grvkrn pns, pynnvhns kvrvkt
 vnsy nkt syl vnsytm ptrytd tb. ptryt grv
 nkrnn oh ev pynnvhnsd grv nkry. sbvk
 sbvk nmblt kym-mg vcn as, m ev tnnvhns
 adhnt sdcl jvny tb, oh vnsytm ptnv, mrny
 krn jvnyt pmn sty. sbvk sbvk nmblt kym-
 dvynvhng ptryg hnd mlvnt æsn py pmnnny,
 dnt pmn tb; asn ay jvtvny. mknsd pyn-
 nvhnst tmn tlm jvny ætv stnnkmt ptrytt
 tmn tlm jvny ætv stnt unvhns vry dansk. oh
 mnsy ptry bvn vnsykrntd bly dansk. m gn
 mnt nvnn. mknsd shnglv stn syllnt ohg hnd
 æsn py pmn, yhptkm klh jvny nvt-ngtmt
 nprkm klh vnsy nvt-ngtmt pttv enny. mt
 tnym ksvk krnt nplvn. mm asn prddm vnsy
 krm. mg vnsy dhrmsthy; mknsd mgm
 kmnt nv m ev tnnvhng kmnt sym. mm m
 gnm sksdm nm, mg sksy sb nv. m gn sks-
 dnn vn nkky; unvhns vsn m gn dn sksy sb bv
 dnm. nmbl yhn lngt mnsyy yvhy, oh styv
 gn sksdny. eht m lbn sksy mnsyyngn nv.
 es vvt nmbl glvn pns m d kym. oh ævlnv

bblinnv phnv styy. nmbld klyk ohg elyh prtmtvnt kmtv styhy. nmt mt ættv sksy yhng sksytt vd utmy. mknsd m vsn istkrn pns pynnvhs mt bhrdnnv m krnnv vdm, pynnvhs m ev bvt m gn sksdy. tvd m ev pynnvhsnm m gn sksdnsk. nmbt ksklk unvhnsghnd æsvvt unvhnsgrpkry dtvtt nt. unvhnsgrvcny nmbt tl pvtnt nt. mknsd unvhns vsnevld tntt nmbt vsvskrnn nt. lyvlvl sdkl jvny ættsy nmbt stn bvn nmbt ev synnyh; ev m gn sksdy; nmt nmbt jvny lbn pns m lngt ent kmt nt. mm mnsyngn grvy nlbm. nmt nmbt andnm, dvynvhs krh prmy nmbt tl nt bv dnm. mm mg pynnvhsng nmyn ævt stm, nmt nmbt m plgnn nt. vn knk tmgm nmyn enn nm, nmbt oh plgnnv æt. ekm dvynvhs krn pmnn grvy nsy, eknkgn grvy lbnnv nmbt vsvskrnt plvn khmd? pynnvhs idryh mm nmbt vrd tbnmy astnn. nmbt vrd tbn knk æt, enm mssy. nmbtlg blprtvtb tbn oh krhy. mknsd nmbt mss vsvskrnnm mt vsvskrnnv æt; kmk hynd oh m gn lyvy. nmt nmbt ohg lyvl vsvs nkrnnv nm, mg vcn vsvskrnn khmdy sks.

6

inps yssvhsn glyl mhd vn tbyrs mhdn egdt gysk. mht smhyk unvhns anv gyy, mknsdrgn krh unvhns vsn dkv lkn ovh dtvy. yssvhsn kndt ng tmn glyl smng eh vdhnsk. ydvvrng mglyy v pskv lv tbnv. yssvhsn æsovt tmn lngt mht smhyk en bv dk: mvnt knt dnt ap kttn rt mlt gmndy plpgn æssk. tmn krnt ynn kmkd ky tmnm dngn, oh sdskrn pns ms ksk. plp unvhnst uttrdmn: eknkt tk tkvt lbn pns ms dsyyk rtt ovnt mdyv kvy. unvhnsgrglyngn ekknkvs mn ptsg shdrv and unvhnst kthkt: yv rt phkd kd msn ddnkd æt lmyk mh sty. nmt mpmn dnt ev mkkdy kvy. mnsyyn hndvny yssvhsn ksk. etnh bh tnkl tbnv. ms gnn vsyn pndhsk pmn prsy hndgtty. evt yssvhsn rt gn, sttk, indgn unvnnt bddnsk; esm msnngd ovnt kmt pmn dnsk. ovn tptyt pmn kl: ksvk nt nvn pns itr v kbl ektkrnnv unvhns tmn glynt ksk. ms mnsyyn kl yv rt phn itr v kbl ektkt ps dlsk prvgty. ebvn e mnsy unvhns vsn klv m hskm dk: sbvtm mvnyhs lkvt enn angvktmvy kvy. ebvn rjkmpt ptkrgnn pns tmnvhs bltkryn allgt ovn en bv yssvhsn dn, nvt tnym kndt gysk. svsv kl unvhnsgrglyl mhd lngt gyy; ovh orvkt ng mhdn egdv kprnvmt yn pns gyy. evt andhkrv tbnv, etkm yssvhsn ovn lngt ævt sty nt. td hlngk gs bvn mhd klmb klmb tbnv. ovh gvvk pmn pdgn gy kl, yssvhsn orv lngt mhd pt pyn env dk bhyyvy. mmy, bhy nvnnv unvhns ksk. ebvn ovh unvhns orvt gnt kmtvy. orv ovn ynt st tnt eknhm pmnny. psvd mhd egd st smhy eh ekm orvk ms vn ekk ntbn bvd yssvhsn tmn glyl smng eh nngn bvd unvhnsgrglyl pmnk gy bvd dtvy. (es vvt svmnvhs sttklyn ps

ovn rt kvv sthny smptyt tbyrsh st or vgyk avy.) ehyn smhy yssvhsnst unvhnsgrglyntv eh nt bv dngt kl, tmt orvlt ng yssvhsn symn kprnvmt avy. ovh mhdn egdd unvhns dk: rbb, ob ky vl mtnt askdy æsvy. yssvhsn uttrdmn: sbvk sbvk nmbt kym- nmbt m synn lkn dt ns nv rt k tptyt pmn nsy. ntv yn km pns nv sdkl jvny pvtannv km pns vdkrnn, ey mnsy ptry nmbt dnsk. mknsd pynnvhs, enm, dvynvhs vsn oh mdrkt tbyy ksk. ebvn ovh kthkt: dvynvhsn vd istkrn pns ap vns kmk ktytdy unvhnsgrn æsvy. yssvhsn uttrdmn: dvynvhsng vdy nm unvhns vsn ev tntt krh nmbt vsn adhgnmyy ksk. ebvn ovh: esv nm ap vsn dk ob vsvskrn pns lknk vsyn ob kmk krnskd? ob mn vdk krnskd? ovnt kn pns svrgyn km dnnyy ly tbn ls ap pyvr vnyd mnn kvyy unvhnt kvy. ehyn yssvhsn ovnt kynsk: sbvk sbvk nmbt kym-svrgynv km nmbt dnn mss nv; nmt svrgyn pmnn sbv km mg pynnvhsn nmbt dnsk. mknsd dvynvhsn dn km nm svrgyn bs lkvt jvny dn kmvy ksk. ebvn ovh: svnm, e km ntrm apt dn mnvy kvy. yssvhsn ovnt kynsk: jvndyk km nm mmy. m lngt ennt bdog nvny, m krh adhnnt ksklkt pps nvny. nmt nmbt m dkt adhnnt nty mm nmbt km. pynnvhsn mt dn syllm m vtt enny; m lngt en tntt m vsn ksst ahh dmnnt nt. mknsd m svrgyn bs av mg kmt nv m ev tmnvhsng kmnt krn pnsy. m ev tmnvhsng kmnt nm unvhns mt dn sylln ksvk ntvt nr m vsn antm dvsd ey ngvmy. mknsd mg pynnvhsng kmnt nm, ptrynn bl, oh krh adhnv smdnm sdkl jvny lbmy; mmd antm dvsd oh ngvnnmy ksk. ebvn: svrgyn bssv km mmyy unvhns k ns ydvvr unvhns gn kndrnm- mh yspg ptry yss nvd? ap mhg mvpyv andnmv; mm svrgyn bssmy mh dn kynn khmdy kvy. yssvhsn ovnt uttrdmn: nmbt athr nkndrnn. m ev pynnvhsn vsn adn lb knkt ms vn ksvkt m lngt ent bry. mm antm dvsd oh ngvnnm. syllm dvynvhsn vsn ugnvn lbnnvy angvktvtrng lyvlvl ly tb. pynnvhsngn as igngt syllm m lngt et. esv nmt dvynvhsn vtn a tntt ms an ksvk pynnvhsn ndty, oh vnh pynnvhsn dtvy. sbvk sbvk nmbt kym-adhnnt sdkl jvny ættsy. jvndyk km mmy. nmbtlg pyvr vnyd mnn kvy, nmt ovh mly. m km nm, eyn kn kvr nmt nmnn pns svrgyn bs enn kmy. svrgyn bs avv jvndyk km mmy. ymk m kmn kvv oh sdkl jvtvny. esy, lkgy jvny pns m vsn dnnv km nm mg msyy ksk. ebvn ydvvr ovnnv atr vdkrnn: kn pns tmg msy apt dnt mht plvn khmdy kvy. e ns yssvhsn ovnt kynsk: sbvk sbvk nmbt kym- nmbt mnsy ptryg ms nkvn nm, ohg l nbnnv nm, nmbt tlm jvny nt. mg msy knnv mg l bnnv ayt sdkl jvny æt; mm antm dvsd oh ngvnnm. mknsd mg msy sbv kmv, mg l sbv bmy. mg msy knnv mg l bnnv tntt m tlv pty, mmd oh tlv pvtm. jvnm pynnvhsn m evvkmnd m pynnvhsn ns jvtvnnkmnd m kn tntt m ns jvtvny. svrgyn

bs avv km my. pyvrn kl mrnkmn nv, m km kn tntt sdcl jvtvnnvy ksk. unvhns kprnvm ugnvnm stsk, m krn snggyd ksk. ebvn unvhns glyngn bh dñk e as: mk td kmky; ek asnt plvn ktdy kvy. glyñ e gn knðrn bv yssvhns tmñ tl dñ, ovnt kynsk: mk nmblt bðhvkð? es nm mnsy ptry pr sty tñt ngñv nmbl dtvt kmkd? jvtrkñn atmyy; msyn ks pryjnyk nt. m nmblt k ven atmyd jvnyd vy. nmt vsvs nkñn smhrk nmbl athr stty ksk. mknsd vsvs nkñnn kvrd kyt tmñvhns pvdnt sty kvd kyt yssvhns ml ptñ dagn stsk. ehyn unvhns kynsk: mg pyñnvñhsgñ bly lb knkt ms an ksvkt m vtt ent br bv nmblt kmvy ksk. m ns evk ptñ unvhns glyngn bh dñk psbtv, unvhns smng tvt nhrñy. nmblt ahkv ynt kmtdy yssvhns dlsñ æssk. smñ pts unvhñst uttrdñn: svmn, ap k lngt ymd? sdcl jvny ven obvñst ætty. apd ob dvyñvhñsg sddh tmñvhns bv vsvskrgñ dagn stmyy kvy. yssvhns ovnt uttrdñn: m vsñ nmbl dlsdñ trgtt nvð? nmt nmblgn ekkñk yksykyy ksk. mñ kv smñ iskrytg ptrv yds gny, mknsd dlsdñgn ekkñkv oh unvhns pvdnt sty.

7

inps yssvhns gllyh scñryklk. mknsd ydvvr unvhns mrñt sv bvñ unvhns yðyh scñrykrñt nkmtvsk. ekl ydvvrñg kdrñ mglyy lv tbný. e ns unvhñsg shdry kthkt: nmb krñ kry nmb glyñ vsñd dkn pñs myñ pttv ydyt yñn. mknsd prsddhvñt kmñt ksvk ksyk rñsn krñn nt. nmb m d krñv nm nmb lkty prksvñny kvy. mknsd unvhñsg shdryñ pv unvhns krh adh gtt nt. ebvn yssvhns ovnt kynsk: mg kly tvñ pmññ nt; nmbly kly ntr sðnmv tb. nmblt vrkrñt lkty brý; nmt ovñg kry npr bvt m vsñ sksdñ bvñ ovh mt vrkrñt. nmblt mglyyt yñn. mg kly tvñ smprññv hyn m mglyyt dñm nymy ksk. unvhns ms ovnt ky, gly nvt stsk. nmt tmñ shdryñ mglyyt gyñ ps unvhñsd prsddhyn nv rñsn mñ mglyyt gysk. ekl ydvvr mglyyd unvhns symñ: oh ktnhdy ævy. smhyn atr unvhns gn mht knðrmk vy. smhrk: oh stpsryky kvy; smhrk: es nv, oh smhy ml krñny kvy. es vvt ydvvrñt bhy ns ksvk unvhns gn prsddhyn kthkl nt. nmt mglyy mdd yssvhns dvmlygt gs ignvsk. ebvn ydvvr mvtv: ksklk ign ngttv mh lyvl dññ khmdy kvy. ehyn yssvhns ovnt uttrdñn: mg ignvm mg nv m ev tmñvhñsg. ymk unvhñsg kmñt krñt kmñ nm, oh e ignvm dvyñvhñsgñ v ignvmkd nht m vsñ updv kynvdy dñgny. tmñ updvñ d kyñn tmgn grvy sy. nmt tm ev tmñvhñsg grvy syññ sbv knky, oh tl adhrñsthkñm nt. mss nmblt vyvsthv dññ nvð? eht nmblgn ksvk vyvsthv npvtvy. m mrñt syññ mkñsdy ksk. smhy uttrdñn: nmblt yksyk avsv st. nmb mrñt syññ kvdy kvy. yssvhns ovnt uttrdñn: ek kryvk klñ, it nmblt sylm mvtv stt. mss crmchdny nmblt d tb; (nmt ek mssgn nv pyvrñgny.) nmblt sbt

dvñsd mñsyyk crmchdnykrñt. mssg vyvsthv kd nvñ pñs mñsyyk sbt dvñsd crmchdny lbññ nm, sbt dvñsd mñsyyk smprñny svklñ nmblt m kr kpvdð? pñm htyt vnscy nkñññ, dhñmk vnscyn vnscy krñny ksk. ebvn yrñlm vsñgn smhr kyññ: ovñ mrñt syññ mh nvð? eht oh prsddhyn kthkry, ovh ks dyk oht nkty. mh krstsvhñs bv mldñh sbvtm dagn stñvd? es vvt mh av ktñdy ap dñmv. nmt krstsvhñs en kl unvhñs ktñdy ksvk dññ nty kvy. e ns yssvhñs dvmlygvh ugnvñm sbdñg: nmblt m kvd kyt mm ktññ avmð kyt dññhy; mm mg kmñtñ nym, nmt m ev tmñvhñs sb knky; nmblt unvhñs andñññ nt. mm unvhñs andñm; kmkhynd mm unvhñs krñ aym, unvhñsd m evsky ksk. ebvn ovh unvhñs allat dhvy. nmt unvhñsg vlv etk pmññ nt bvñ ksvk unvhñs pt at ntby. nmt smhygn bh dñk unvhñs krh adhgtty. tvd ovh: krstsvhñs a kl mñvhñs kl lkñvlt vd unvhñs krñskdy kvy. smhy unvhñs gn m dvl kyñm knðrnv phrsvrñt æs, nyk pjkyd phrsvrd unvhñs allat svkyñ jyvy. ebvn yssvhñs kynsk: tv tk klk mm nmblt smng stm, inps m ev tmñvhñs lngt ym. nmblt m syñv æt, nmt nmblt m smbvññ nt. m stñ tñt ent nmblt nplvny ksk. ebvn ydvvr ovñvñ atr kthkrññ: mh apt smb nvñt ktñt yñnd? grkyñ athr vsr stñññ vtt gs grkyñt ugnvñv ædd? nmblt m syñv æt, nmt nmblt m smbvññ nt; m stñ tñt ent nmblt nplvñ ky oh k vcñy kmkdy kvy. mglyy mht dvsv antm dvsv yssvhñs ngñt st sbd pvtvñm: ymkt pps ætñm oh m lngt ævt bvñ. m krh adhññ tññ lyvllh ky tbn htyt jvñdyk vtr æt gg glñny ksk. unvhñs ms kv tmñ adhgtvñ vsñ lbñt sty atmyññ gny. mknsd yssvhñs etkm mhmyñ npmñ bvñ etkm atmyññ ndñlddy. ebvn smhygn smhrk m ven as: sbvtm mñvhñs angtvk-tmyy kvy. an smhrk: mñvhñs krstsvhñsyy kvy. eht smhrk: kmkd, krstsvhñs glyñ enskd? krstsvhñs dvtg vsyñd dvt vs gm vn btñhmñd ensky sddhlyvllh ky tbnv nvdy kvy. ms unvhñs ns smhy athr bhdyk ht-gtty. ovñgn smhrk unvhñs allat kmtyvy; nmt ksvk unvhñs pt at tbv nt. ikbt svky nyk pjkyñ sh phrsvrñ lngt avy. nmblt oh ngñv mkñsdy ovh ovñgn ævy. svky uttrdñn: mñsyyk ksklk ms kthkl nty kvy. ebvn phrsvr ovnt uttrdñn: nmblt mlvd? mldñgnvñt phrsvrñgnvñt ymk oh krh adhgttd? nmt vyvsthv ndññv m smhy splddyy kvy. ovñgn ekkñkv (it prthm unvhñs lngt gyv) nkdmñs ovnt kthkt: ym mñsyykgn plmkt nas, oh krññ kmkdy ohgnm ndñ, apg vyvsthv oh vnscykrdy ovnt kvy. ovh uttrdñn: nmblt gllynd? glyñ angtvkt knk ngñtñ bv sy blñny oht kvy. (mm pdy evt sylm tm tmñg gvlt ggy. ls smhr ptptvl æt.)

yssvhn̄s olv kn̄dt gysk. unvhn̄s alym dvml-
gvt nvt ask, ml sn̄g unvhn̄s lngt pm̄nyy;
unvhn̄s vdh̄nd ovnt ignvsk. evt km̄mthycry
krdd̄ asv stryk lynn̄n h ph̄rsvrn̄ vsn̄ gnv̄t md̄
stv, unvhn̄st kth̄kt: acrn̄, m str km̄mthycry
krdd̄m all̄nlddy. mb̄nd ap̄ gl̄gs mr̄nt mss̄ vsn̄
vyvsth̄vh apt ankr̄ tb. n̄mt ob̄ m gn̄ kyn̄n
km̄kdy ovh̄ unvhn̄sgn̄ æsvy. ov̄n ms̄ æsv̄ un-
vhn̄s pr̄kskr̄mn̄ unvhn̄st vrd̄ t̄b̄nt kr̄nyk l̄bn̄
pn̄sy. n̄mt yssvhn̄s nm̄ ængll̄n b̄m lv̄sk. ov̄n
unvhn̄sgn̄ as̄ as̄ styd̄ unvhn̄s kl̄nv ov̄nt kth̄kt:
n̄mbl atr̄n pv̄ nt̄t æt̄ pl̄mkt̄ gl̄k gsv̄y ky, n̄vtt̄
nm̄ ængll̄n b̄m lv̄sk. ov̄h ē as̄ v̄dmhl̄l pt̄n
blȳ dk̄v ek̄nk pt̄tt̄ gyy. yssvhn̄s pm̄nk̄ eh̄
stsk, str̄d st̄ t̄nm md̄ stȳy. yssvhn̄s kl̄n v̄,
stryt̄ kth̄kt: ov̄h kh̄d? ksv̄k n̄mb̄ vrd̄t̄ pt̄kl̄
nd̄dy æssk. sv̄mn̄, nt̄y ǣ kv̄y. evt̄ yssvhn̄s:
m̄mt̄ n̄mb̄ vrd̄t̄ pt̄ kr̄nm̄. ynn̄, m̄tn̄ pt̄n̄
tv̄t̄ pv̄ n̄kr̄n̄y æt̄ ksk.] eb̄vn̄ yssvhn̄s n̄vt̄
ov̄nt̄ kth̄kr̄mn̄: m̄m̄ l̄ky alk̄yy. m̄ an̄v̄ en̄n̄
and̄hkrȳh̄ nh̄sr̄ j̄vn̄y alk̄y l̄bn̄nyy ksk. eb̄vn̄
ph̄rsvr̄: n̄mb̄ n̄mb̄ gn̄m̄ sk̄sd̄nn̄hy; n̄mb̄ sk̄sy
sb̄ nt̄y unvhn̄st̄ kv̄y. yssvhn̄s ov̄nt̄ ut̄tr̄dm̄n̄:
m̄ gn̄m̄ m̄ sk̄sdt̄t̄ mḡ sk̄sy sb̄y; m̄k̄nsd̄ m̄m̄
kt̄nn̄ aȳmd̄ kt̄nt̄ ȳmd̄y d̄nm̄; eht̄ m̄ en̄n̄ kt̄n̄d̄
ynn̄ kt̄nt̄dy n̄mbl̄ d̄nn̄ nt̄. n̄mbl̄ m̄skrȳn̄ v̄n-
scykr̄y; m̄m̄ ksv̄k v̄n̄scȳ n̄kr̄m̄. n̄mt̄ m̄m̄
v̄n̄scykr̄m̄ nm̄ m̄ t̄nym̄ nv̄ m̄ sh̄ m̄ ev̄ p̄yn̄-
vhn̄st̄ st̄n̄ b̄vn̄ mḡ v̄n̄scȳ sb̄y. es̄y, m̄ns̄yyn̄
d̄dn̄kḡ sk̄sy sb̄yy n̄mbl̄ḡ vyvsth̄vh̄ lȳ t̄b̄. m̄
gn̄ sk̄sd̄nn̄ m̄my, m̄ ev̄ p̄ynn̄vhn̄sd̄ m̄ gn̄ sk̄s-
d̄nskȳ ksk. eb̄vn̄ ov̄h: n̄mb̄ p̄ynn̄ kt̄nh̄dȳ un-
vhn̄sgn̄ æsvy. yssvhn̄s ut̄tr̄dm̄n̄: n̄mbl̄ m̄vt̄
mḡ p̄ynn̄vhn̄sv̄t̄ and̄nn̄ nt̄. n̄mbl̄ m̄ ǣnd̄nn̄h̄
nm̄ mḡ p̄ynn̄vhn̄st̄ and̄nn̄v̄ ǣtȳ ksk. unvhn̄s
dv̄ml̄gv̄ uḡnv̄mn̄ md̄l̄ gb̄dv̄d̄ m̄ v̄cn̄ ksk. un-
vhn̄sḡ v̄lv̄ et̄k̄ np̄mn̄ b̄vn̄ ksv̄k unvhn̄s ǣll̄v̄
nt̄. eb̄vn̄ unvhn̄s n̄vt̄ ov̄nt̄ kth̄kt̄ m̄m̄ ah̄kv̄
ym̄, n̄mbl̄ m̄ syn̄v̄ ǣt̄, n̄mt̄ n̄mbl̄ḡ pp̄yh̄ n̄mbl̄
mr̄nv̄ ǣt̄. m̄ yn̄ st̄h̄nȳt̄ n̄mbl̄t̄ ent̄ n̄pl̄vn̄ȳ ksk.
eb̄vn̄ yd̄v̄vr̄: m̄ yn̄ st̄h̄nȳt̄ n̄mbl̄t̄ ent̄ n̄pl̄vn̄ȳ
mh̄ kyn̄n̄ tm̄ ns̄gt̄ nv̄dȳ kv̄y. unvhn̄sd̄:
n̄mbl̄ ph̄ln̄ v̄nn̄hy; m̄m̄ ih̄ln̄ v̄m̄. n̄mbl̄ m̄ l̄kyn̄
v̄nn̄hy; m̄m̄ m̄ l̄kyn̄ nv̄m̄. eh̄yn̄, n̄mbl̄ḡ pp̄vl̄
n̄mbl̄ mr̄nv̄ ǣtȳ n̄mbl̄t̄ k̄ym̄. m̄k̄nsd̄ ē m̄mȳ
n̄mbl̄ vs̄vsklt̄ ms̄ nt̄nm̄ n̄mbl̄ḡ pp̄vl̄ n̄mbl̄
mr̄nn̄hȳ ksk. eb̄vn̄ ov̄h unvhn̄st̄ kth̄kt̄: n̄mb̄
kv̄dȳ unvhn̄sgn̄ æsvy. yssvhn̄s: ml̄ pt̄n̄ m̄
vs̄n̄ n̄mbl̄t̄ kth̄kl̄ ek̄mȳ. n̄mbl̄ gn̄ kth̄kr̄nt̄
v̄n̄scykr̄nt̄ bh̄ kr̄n̄ mt̄ ǣtȳ. es̄ v̄vt̄ m̄ ev̄
t̄nn̄vhn̄s stȳvd̄ kn̄ky; unvhn̄sgn̄ ǣs̄ dm̄ m̄m̄
l̄kyt̄ k̄ym̄ȳ ksk. unvhn̄s p̄ynn̄vhn̄s̄ gn̄ ov̄nt̄
kth̄ kl̄ b̄v̄ ov̄nt̄ tr̄n̄ nt̄. eb̄vn̄ yssvhn̄s ov̄nt̄
k̄yn̄sk: n̄mbl̄ m̄ns̄ȳ p̄trȳ es̄v̄ kl̄, m̄ oh̄m̄ b̄vt̄
m̄gm̄ km̄tt̄n̄ m̄ ksv̄k n̄kr̄ mḡ p̄ynn̄vhn̄s̄ mt̄
ign̄v̄ ls̄ m̄ dv̄l̄ kyn̄ b̄vt̄ n̄mbl̄ d̄nḡnn̄v̄ ǣt̄. m̄
ev̄ t̄nn̄vhn̄s̄ m̄ sm̄nḡ st̄nsk; unvhn̄s̄ m̄ t̄nym̄
st̄nt̄ n̄rȳsk; m̄k̄nsd̄ unvhn̄st̄ pr̄sn̄nv̄ dv̄l̄ m̄m̄
n̄tr̄m̄ kr̄mȳ ksk. unvhn̄s̄ m̄ kr̄n̄ kȳdd̄ bh̄ dn̄k̄
unvhn̄s̄ kr̄h̄ ad̄hḡt̄tȳ. eb̄vn̄ yssvhn̄s̄ tm̄nv̄ ad̄-
h̄gt̄ yd̄v̄vr̄nt̄ k̄yn̄sk: n̄mbl̄ mḡ v̄cn̄yh̄ p̄tv̄nv̄

nm̄, sb̄vt̄ n̄mbl̄ mḡ glȳy; n̄mbl̄ sb̄v̄ d̄nḡnn̄v̄
ǣt̄, sb̄vd̄ n̄mbl̄ nd̄h̄sk̄r̄nn̄yȳ ksk. ov̄h un-
vhn̄st̄ ut̄tr̄dm̄n̄: ap̄ ab̄rh̄mḡ vs̄y, ks̄ kl̄k̄ ap̄
ks̄v̄kt̄ v̄hl̄ nm̄v̄. n̄mbl̄ nd̄h̄sv̄nn̄h̄yȳ n̄mb̄
k̄ynn̄ kh̄md̄ȳ kv̄y. yssvhn̄s ov̄nt̄ ut̄tr̄dm̄n̄:
sb̄vk̄ sb̄vk̄ n̄mbl̄t̄ k̄ym̄-p̄v̄kr̄n̄ syll̄m̄ pp̄yḡ v̄h-
llȳ. v̄l̄ n̄tr̄m̄ ḡdr̄ n̄vt̄ n̄stȳ. p̄trȳ n̄tr̄m̄ n̄vt̄
stȳ. eh̄yn̄ p̄trȳ n̄mbl̄ nd̄h̄sk̄r̄nn̄ nm̄ sb̄vn̄ n̄mbl̄
nd̄h̄sv̄nn̄hȳ. n̄mbl̄ ab̄rh̄mḡ vs̄y b̄v̄ d̄nm̄; eht̄
n̄mbl̄ t̄l̄ nd̄h̄sl̄s̄ krȳkr̄nt̄ mḡ v̄cn̄yt̄ id̄ nt̄ b̄vn̄,
m̄ mr̄nt̄ sȳh̄. mḡ p̄ynn̄vhn̄s̄ lnḡd̄ dt̄ d̄ m̄m̄
k̄ym̄. es̄m̄ n̄mbl̄t̄ n̄mbl̄ḡ pȳgn̄ ǣs̄ d̄ kr̄hȳȳ ksk.
ov̄h ut̄tr̄dm̄n̄: ap̄ḡ p̄yn̄ ab̄rh̄mȳȳ unvhn̄st̄
kv̄y. yssvhn̄s ov̄nt̄ k̄yn̄sk: n̄mbl̄ ab̄rh̄mḡ dr̄v̄
nm̄ ab̄rh̄mḡ krȳ kr̄nn̄hȳ. n̄mt̄ dv̄yn̄vhn̄sgn̄
ǣs̄ sb̄v̄ n̄mbl̄t̄ kv̄v̄ m̄ns̄yȳk̄ v̄n̄ m̄ mr̄nt̄ d̄n̄
n̄mbl̄ sȳh̄. ab̄rh̄m̄ es̄ nk̄lȳ. n̄mbl̄ n̄mbl̄ḡ pȳḡ
krȳ kr̄hȳȳ ksk. evt̄ ov̄h: ap̄ vs̄ykm̄n̄ up̄nn̄
nm̄v̄; apt̄ ǣtt̄ ek̄m̄ p̄yn̄ȳ, ē dv̄yn̄vhn̄s̄ȳ kv̄y.
yssvhn̄s ov̄nt̄ k̄yn̄sk: dv̄yn̄vhn̄s̄ n̄mbl̄ḡ p̄yn̄
nm̄ n̄mbl̄ mt̄ pr̄m̄kr̄nn̄hȳ. m̄k̄nsd̄ m̄m̄ dv̄yn̄-
vhn̄s̄ kr̄n̄ n̄km̄ ǣvt̄ st̄m̄; m̄gm̄ km̄tt̄n̄ m̄ av̄
nv̄ unvhn̄s̄ m̄ ev̄sk̄. mḡ kth̄v̄ n̄mbl̄t̄ n̄tr̄nn̄
m̄k̄nsd̄? mḡ v̄cn̄ȳ n̄mbl̄t̄ as̄nt̄ br̄ ns̄mȳ. n̄mbl̄
n̄mbl̄ḡ pȳv̄ ȳks̄ȳgn̄ȳ, n̄mbl̄ n̄mbl̄ḡ pȳḡ ts̄n̄v̄
ist̄kr̄nt̄ km̄tȳ. oh̄ pt̄nḡnm̄ st̄ m̄nm̄r̄nn̄kȳ, oh̄
t̄l̄ sb̄km̄ nt̄ h̄yn̄ oh̄ sb̄vh̄ np̄vt̄nȳ. oh̄ br̄vk̄
k̄yn̄ kl̄ tm̄gm̄ d̄ k̄yȳ. m̄k̄nsd̄ oh̄ br̄krȳkȳ,
br̄v̄ pȳȳ. m̄ n̄mbl̄t̄ sb̄v̄ k̄yn̄ h̄yn̄ n̄mbl̄ m̄ ad̄-
hḡnn̄ nt̄. mt̄ pp̄ȳ ǣtȳ n̄mbl̄gn̄ kv̄rk̄ op̄pk̄rd̄?
m̄m̄ sb̄v̄ k̄ym̄ nm̄ n̄mbl̄ m̄ ad̄h̄ nḡnn̄ m̄k̄nsd̄?
dv̄yn̄vhn̄sgn̄ v̄ t̄nt̄ dv̄yn̄vhn̄sḡ v̄cn̄ as̄ȳ. n̄mbl̄
dv̄yn̄vhn̄sgn̄ nv̄n̄ b̄vn̄ ev̄ as̄nn̄ nt̄ȳ ksk. yd̄v̄vr̄
ut̄tr̄dm̄n̄: n̄mb̄ sm̄rȳȳkȳ, n̄mb̄t̄ ȳks̄ȳk̄ av̄sv̄lȳ
kȳ ap̄ k̄yn̄v̄ hr̄ nv̄dȳ unvhn̄st̄ kv̄y. yssvhn̄s̄
ut̄tr̄dm̄n̄: mt̄ ȳks̄ȳk̄ av̄sv̄l̄ nv̄ m̄m̄ mḡ p̄yn̄-
vhn̄st̄ gr̄v̄kr̄m̄, n̄mbl̄ mt̄ aḡrv̄kr̄hȳ. n̄mt̄ m̄m̄
m̄gm̄ gr̄vȳ ns̄ym̄. eȳ syn̄v̄ v̄n̄scȳkr̄nn̄v̄ kn̄k̄
st̄nsk̄. sb̄vk̄ sb̄vk̄ n̄mbl̄t̄ k̄ym̄-ȳmk̄ mḡ v̄cn̄ȳ
rk̄sk̄r̄nn̄ nm̄ oh̄ k̄sk̄lk̄ mr̄nȳ d̄k̄nn̄ nt̄ȳ ksk.
yd̄v̄vr̄ unvhn̄st̄ kth̄kt̄: n̄mb̄t̄ ȳks̄ȳk̄ av̄sv̄ st̄n̄
b̄v̄ d̄n̄ ap̄ d̄nm̄v̄. ab̄rh̄md̄ anḡtv̄kth̄d̄ m̄lȳ;
ȳmk̄ mḡ v̄cn̄ȳ rk̄sk̄r̄nn̄ nm̄ oh̄ k̄sk̄lk̄ mr̄nȳ rs̄
nv̄nd̄nn̄m̄yȳ n̄mb̄ k̄yȳ. n̄mb̄ ap̄ḡ pȳv̄ ab̄rh̄mt̄
vd̄ ut̄m̄ kn̄kd̄? oh̄ m̄lȳ; anḡtv̄kt̄v̄rd̄ m̄lȳ.
n̄mb̄ kv̄rk̄ kȳ kȳgn̄nh̄dȳ kv̄y. yssvhn̄s̄ ut̄-
tr̄dm̄n̄: m̄m̄ m̄tm̄ gr̄v̄ kr̄m̄ nm̄ mḡ gr̄vȳ h̄sȳ.
mt̄ gr̄v̄kr̄nn̄ mḡ p̄ynn̄vhn̄s̄ȳ; unvhn̄s̄ n̄mbl̄ḡ
dv̄yn̄vhn̄s̄ȳ n̄mbl̄ kȳhȳ; n̄mbl̄ unvhn̄s̄ ǣnd̄-
nḡtt̄ nt̄. n̄mt̄ m̄m̄ unvhn̄s̄ and̄nm̄; unvhn̄s̄
n̄nd̄nm̄ȳ kv̄t̄ m̄mt̄ n̄mbl̄ h̄ sm̄n̄ br̄krȳkȳ v̄nn̄m̄.
n̄mt̄ m̄m̄ unvhn̄s̄ and̄nm̄; unvhn̄sḡ v̄cn̄ȳd̄ rk̄-
sk̄rm̄, n̄mbl̄ḡ pȳv̄ ab̄rh̄m̄ mḡ dv̄s̄ d̄k̄nt̄ p̄trȳn̄
stȳȳ; oh̄ ē d̄k̄ st̄ns̄vȳȳ ksk. eb̄vn̄ yd̄v̄vr̄: n̄mb̄
t̄vm̄ av̄rd̄ pn̄hk̄ v̄ys̄ nt̄v̄, ab̄rh̄m̄ dt̄v̄h̄dȳ un-
vhn̄st̄ kv̄y. yssvhn̄s̄ ov̄nt̄ kth̄kt̄: sb̄vk̄ sb̄vk̄
n̄mbl̄t̄ k̄ym̄- ab̄rh̄m̄ up̄d̄nt̄ pl̄m̄vn̄ nm̄ st̄ym̄
ksk. eb̄vn̄ ov̄h unvhn̄st̄ ḡsn̄ p̄ns̄ gl̄ att̄ gt̄tȳ.
n̄mt̄ yssvhn̄s̄ s̄nḡv̄ dv̄ml̄gv̄n̄ p̄tv̄ ḡysk̄.

unvhn̄s ydd, upnd ptn andhv mnsyyk dtsk. unvhn̄sg gly: rbb, mh andhv ipdmt pvkl kvd? mhd? mhg mvpdy æsvy. yssvhn̄s uttrdmn: dvynvhn̄sg kry mh krh prksvn pns ms mhvt mhg mvpynvt pvkl ns nv. dvhlv tbyd m ev tnnvhn̄sg vd ap vsn ktyty. rtry pmyy, evt ksvkt vdkrnt nplvn. m lkyh stn kl mm lky alkyv stmy ksk. unvhn̄s ms ky bmt kl gs, eyn md sd ev ohg æsvl g: nmb gs slvm pknn sdgnyy oht ksk. (slvm yn vcn arthy evnlldy yny.) evt oh gs sdgn pnm lb avy. ebvn aslvsyd oh sngnnkv st bv pr dt ayd kthkt: indgn sngmn ill tntt mh nvdy kvy. smhrk: m ohyy kvy. tv̄t ay: nt, nmt mh oh vgyy kvy. e mmyy oh kvy. es nm nmb æs pdn khmdy ovh ohgn æsvy. oh uttrdmn: yss nm mnsyy md sd mg æsvl g-nmb slvmt gs sdgnyy mt kvy. mm gs sdgn pnm lbmy kvy. oh ktnhdy ovh æsvy. mm ndnmy oh kvy. plm andhv st tntt ovh phrsvrn lngt gngyy. yssvhn̄s md sd ohg æs pd dvs vnh sbt dvsy. ebvn phrsvr oht pnm lbn khmdy ohgn nvt æsvy. ohd: unvhn̄s mg æsvl md gsk, mm sdgn pnm lb stmy ovnt kvy. ebvn phrsvrngn smhrk: e mnsyy sbt dvs npvtvn bvn oh dvynvhn̄s vt̄n a knk nvyy kvy. nmt an smhrk: pvkrv mnsyykt mbnd hskm krnt plvn khmdy kvy. ms ovn atr bhdyk vy. ebvn ovh nvt andhyt kthkt: oh nmb æs pd ns, oh gn nmb kynn kmkdy æsvy. unvhn̄s angvkt knky oh kvy. ebvn ydvvr pnm lb e ayg mvpyn kndvn tr oh andhv st pnm lb bv vsvs nkt: andhv upnny nmbt kyn nmblyg ptry mhd? esv nm dn oht pnnn khmdy ovngn æsvy. ohg mvp̄y ovnt uttrdmn: mh apg ptry bvd andhv upn bvd ap dnmv. nmt dn oht pnnn khmdy ndnmv; ohg æs pdv kvd kyt ap ndnmv. ohgn asnn; oht vys æetty; ohm tm gn kynv æty kvy. ohg mvpyn ms kv ydvvrnt bhyv st nsy. mknsd ymk unvhn̄s krstsvhn̄sg ettgtt oh snggn ahkknn lbanny ydvvrn nymkr̄gn tbn̄y. e ns ohg mvp̄y: oht vys æetty, ohgn asnn̄y kvy. evt ovh andhv st mnsyy dvn vr kndv: dvynvhn̄st grv dnn. m mnsyy pvkr̄yk bv ap dnm̄y oht kvy. ebvn oh uttrdmn: unvhn̄s pvkr̄ykd nddy mm ndnm. ekk dnm-mm andhv stym, dn mt pnm æettyy kvy. ebvn ovh; oh nmbt kmk kld? nmb æs pdv khmdy ohgn æsvy. oh ovnt uttrdmn: mm m dn nmbt km, nmt nmbt æsv nt. nmbt nvt asnt kmt mknsd? nmbt unvhn̄sg glyv vnt kmt̄dy kvy. ovh oht ndkt: nmb ohg glyy; ap nm mssg glyy. dvynvhn̄s msst kthkr tbn̄ bv ap dnmv. nmt m mnsyy gn nm oh ktn̄dy ap ndnm̄y kvy. e mnsyy ovnt uttrdmn: æy, mk pdm̄yky, unvhn̄s mg æs pd tbydt unvhn̄s ktn̄n askd ky nmbt ndnn̄y. dvynvhn̄s pvkr̄ygn bs nasn bvt ymk dvynvhn̄st nmskr̄kr̄nnkv unvhn̄sg km̄ttkr̄nn nm e ayg bs asn bvt ap dnmv. ksvk andhv upn knkg æs

pd bv lky ptn̄gm st kvdvt ns dyky. mnvhn̄s dvynvhn̄s kr̄n nsk nm ksd̄yk kr̄nt unvhn̄st nplvn̄y kvy. ovh uttrdmn: syl akryn ppvl upn nmb apt ugn̄vn̄dy ky oh ahkkly. ovn oh ahkk̄l bv yssvhn̄st arcvy; unvhn̄st oh sm̄by: nmb dvynvhn̄sg ptry krh adhn̄dy æssk. oh uttrdmn; svmn, unvhn̄s krh m adhn̄ pns unvhn̄s kvdy æsy. yssvhn̄s oht kynsk: nmb unvhn̄s dt̄vhy, nmb sm̄ng kthkr̄nt unvhn̄syy ksk. svmn, mm adhy ky oh unvhn̄st nmskr̄kly. yssvhn̄s kthkt: æs pnn̄vnt pnn̄ pnsd æs pnn̄vn andhv̄n pnsd vn̄scy sn̄dh m l̄kyt av̄my ksk. unvhn̄s sm̄ng styv̄ phrsvr̄ngn smhr̄k e as: apt andhydy unvhn̄sgn æsvy. yssvhn̄s ovnt kynsk: nmb̄l andhy nm nmb̄l p̄pyk nt; nmt dn-apt p̄nyy nmb̄l kyn ns nmb̄lg p̄py p̄vtn̄ny ovnt ksk.

10

sbvk sbvk nmb̄lt kym-dr̄kdn b̄tlgt ætl̄ nv vn mgkn ng enn sr̄kd kl̄knn̄kd v. nmt dr̄kdn ætl̄vn̄n b̄tlvng endry. oht dr̄t ply dr̄ hry; b̄tlv ohg hnd ast. oh tm̄gm b̄tlvng nm̄t ky andgs un ptt̄t gnyy. oh tm̄gm syl b̄tlv̄n ptt̄t hrym oh unt pr̄tv̄ yy, b̄tlvd ohg hnd and̄nn bvn oh pss yt. un anyng hnd nd̄nn̄n bvn anyyk pss ngs oh vt̄n plyn̄nyy ksk. yssvhn̄s m uph̄ny ovnt k nmt unvhn̄s vsn̄ kyn̄ld kr̄n km̄kdy ovn tr̄mgt̄t nt. e ns yssvhn̄s nvt ovnt kynsk: sbvk sbvk nmb̄lt kym-b̄tlvng dr̄kd mmy. mt plm a syl̄lm sr̄ sh kl̄knn̄ty. nmt b̄tlv̄ ovnt æhm̄kn nd̄nn̄y. dr̄kd nm mmy. ymk m kr̄nkt̄gn ætl̄vd, oh ar̄kskr̄n lb ætl̄t sh ptt̄t gs gdr̄ lb̄nn̄y. sr̄ enn sr̄km̄kr̄nt̄t mr̄nt̄t v̄nsk̄r̄nt̄t pm̄nyk. m av̄ ovnt̄ jv̄ny lb̄n̄ p̄nst ey ad̄h̄k̄ls lb̄n̄ p̄nst̄y. mm yh̄pt̄ b̄tl̄ endry. yh̄pt̄ b̄tl̄ endr̄ tm̄g j̄v̄ty b̄tl̄vn̄ uds d̄nn̄y. endr̄k̄ nv, b̄tlvng aytk̄rȳ nv̄nn̄v̄ kl̄k̄rȳ v̄kȳ env̄ dk̄ b̄tl̄vn̄ athr̄ plyn̄ny, v̄kȳ un̄ all̄mn̄ vsr̄vd̄m̄nn̄y. oh plyn̄n oh kl̄k̄rȳk̄ n̄st̄ b̄tl̄vn̄ gn̄ sl̄kn̄ nv̄sy. mm yh̄pt̄ b̄tl̄ endry; pyn̄nvhn̄s m̄ and̄nn̄n̄km̄nd, m̄ pyn̄nvhn̄s and̄nn̄n̄km̄nd, mm̄ mḡ b̄tl̄vn̄ and̄nm̄. mḡ b̄tl̄vd m̄ and̄nt; b̄tl̄vn̄ uds mḡ pr̄nȳ dm̄. tv̄d m̄ gl̄t̄ ayt̄ nv̄ v̄nt̄ b̄tl̄v̄ mt̄ æt̄th̄. ov̄nd m̄ vsn̄ gn̄nt̄ on̄y, ovh̄ mḡ hnd̄ as̄nn̄y; es̄ ek̄ r̄l̄kd̄ ek̄ endr̄kd̄ v̄nn̄h̄. m̄ vsn̄ nvt̄ gn̄n̄ pns̄ mḡ pr̄nȳ dn̄ b̄vn̄ mḡ pyn̄nvhn̄s mt̄ pr̄mk̄r̄nsk̄. k̄sv̄k̄ ek̄ m̄gn̄ ud̄rḡnn̄v̄ nv̄ m̄mm̄ ek̄ dm̄. ek̄ d̄nt̄ mt̄ b̄lȳ t̄b̄, nvt̄ gn̄td̄ mt̄ b̄lȳ t̄b̄. m̄ aḡnv̄ mḡ pyn̄nvhn̄sḡn̄ l̄d̄mȳ ksk. m̄ v̄cn̄ ns̄ ydv̄vr̄n̄ atr̄ nvt̄ bh̄dyk̄ ht̄-ḡtȳ. ov̄nḡn̄ bh̄ dn̄k̄: oh̄ yk̄sv̄s̄ un̄tv̄ stȳ; oht̄ æhm̄k̄nd̄nn̄ mk̄ns̄dȳ kvy. an̄ sm̄hr̄k̄: m̄v̄ yk̄sv̄s̄ kn̄kḡ km̄ nv̄y. and̄hynḡ æs̄ ph̄d̄nt̄ yk̄sykt̄ pl̄v̄dȳ kvy. kp̄kr̄m̄ mḡlȳ ȳr̄sl̄m̄ vȳ. ē k̄lȳ st̄ stȳ; yssvhn̄s̄ dv̄m̄lḡv̄ sl̄m̄nḡ dv̄r̄m̄-nd̄pȳ sk̄m̄n̄kr̄m̄n̄ st̄sk̄. eb̄vn̄ ydv̄vr̄ ævt̄ unvhn̄s̄ av̄tn̄ st̄: ob̄ kp̄m̄n̄ kl̄ ap̄ sk̄ pt̄ t̄b̄n̄sk̄d? ob̄ kr̄sts̄ nm̄ ph̄dl̄ls̄ apt̄ kv̄ m̄nv̄y unvhn̄st̄ kvy. yssvhn̄s̄ ov̄nt̄ uttrdm̄n̄: mm̄ nmb̄l̄ km̄, nmt̄ nmb̄l̄ vs̄v̄skr̄nn̄ nt̄. mḡ pyn̄nvhn̄sḡ nm̄yn̄ m̄ kr̄n̄ krȳm̄ m̄ gn̄ sk̄sd̄t̄. nmb̄l̄

mg btlvn nvñ bvn vsvskrnñ nt. mg btlv mg hnd ast, mmd ovñ andnñ, ovh m pss et. mm ovñ sðkl jvny ðm; ovh ksklkt vñs nvñny, ksvk mg atñ ovñ udr ngñny. ovñ mt ðnnv mg pynnvñhs syllntñ vð utny; pynnvñhs atñ ovñ udrñgt ktvt bry. mmd pynnvñhsð ektntty ksk. ydvvr unvñst gsñt nvtt gl att gtty. yssvñhs ovñt uttrðmn: pynnvñhsñ bh yñpt kry nmblt ðkvñ; eyn ky kryv ns mt glgsñnhdy æssk. ydvvr unvñst uttrðmn: ap nmbt glgsññ yñpt kryvñ ks nv ðv aphsy nsy; mñsykyv nmb ðvynvñhs vñt sðñ nsy kyv. yssvñhs ovñt uttrðmn: nmblt ðvryy mm kmy nmblg vvvsthv ly tbnv nvð? (lyvll ðkvñt bry.) ðvynvñhs vcnv lbvñt ðvryy unvñhs ksk nm, mm ðvynvñhsñ ptrymy m k ns pynnvñhs vsñ kpkt lkyt evñld tñtt gn-mmb ðvynvñst aphskrnñhy nmblt kyvð? mm mg pynnvñhsñ kry nkrñ nm, m vsvs nkrññ. nmt ev krm nm, nmbt m vsvs nkrñt pynnvñhs m tlhð m pynnvñhs tlhð stñ bv ðñ trmgnñ pñs kry vsvskrnñy ksk. ovñ nvtt unvñhs allñt hdyv; nmt unvñhs ovñ atñ glv gysk. unvñhs yrdññ egð yññ plmñv bvtsmkrññ st stñyñt ayt gs eh nvñt stsk. bh ðñk unvñhs lngt ævt: sbvñ yññ ks ascryyk kl nt. nmt mñvñhs gn yññ k syllm sbvy kyv. ehð bh ðñk unvñhs krh adhgtty.

11

mrygð æg shðrv mrtgð gmñ btñyh lsrs nm ekrñ mñsyk rgv sty. e mry nm svñmvñst svñð tl alp kt æg hskvln unvñhsñ ðð psdm tñtt, rgv st lsrs æg shðry. ebvñ ohg shðry: svññ, obvñhs aðrv stñ tñtt rgv sty unvñst ky yvy. nmt yssvñhs e as: e rgy mryñ pñs nv eyn ðvynvñhsñ ptry mñmyt pmñvñ lbñ pñs ðvynvñhsñ grvy sñdhyy ksk. yssvñhs mrttð æg shðrtð lsrtð prmklsk. oh rgv stñ bv unvñhs æs klh, tññ st stñym tv ððvsk nvñtsk. inps unvñhs: ydyt nvñt ymyy glynt skv. glyð: rbb, m lngð ydvvr obt glgsñt svvy; etñt ob nvñt yñskdy unvñst kyv. yssvñhs uttrðmn: ðvlt ðls pyk tbnv nvð? ymk ðhvl ævðññ nm, m lky ely oht pññ bvn oh npkly. nmt ymk rtryh ævðññ nm, oh tl ely nt ns oh pklyy ksk. unvñhs ms ky, psv: apg mtrv lsrs stp inny; oh ðb-ðvñ pñs ymy ovñt ksk. ebvñ gly unvñst kthkt: svññ, oh stp st nm oht svvy kyv. yssvñhs kv ohg mryñ gny. ovñ, nñð phs-gññ gn unvñhs ksky sty. ebvñ yssvñhs ovñt phðlls kthkt: lsrs mrly. nmbt vsvskrn pñs m eh nstyñ nmbt ns sttvñ; esv nmt oh lngt ymyy ksk. ehyn ððmñ nmñ tms: apt mñvñhs smng nsñ pñs ymyy shkr glynt kyv. es yssvñhs a kl oh shngy tb evkt str ðñk v bv ðñgtsk. btñy yrslmt ktvt htpm ðkk pmñ ðrv tbnv; ydvvrñgn bh ðñkd mrt sh mry ovñg shðry gn nsññ pñs ævt sty. ebvñ mrt yssvñhs en bv æs vt unvñhs smmkhvñt gyy. nmt mry gy indgn unny. es hyn mrt

yssvñst kynñ: svññ, ob mh stsk nm mg shðry nmry. ðñt ob ðvynvñhsñ ymk illñsk nm, ek ðvynvñhs obt ðñ ðv ðñmy kyv. nmb shðry nvñt ngñny yssvñhs æt ksk. antm ðvs nvñt-ngtmd oh nvñt ngññ bv ðñmy mrt unvñst kry. yssvñhs: nvñt-ngtmd jvnyð mmy. m krh aðgñññ ml nmt jvtvñny. jvtv stñ kvñ nmt m krh aðhññð, oh ksklkt nsñny. mk vsvskrnvdy æt ksk. æ: esy, svññ ob ðvynvñhsñ ptry lkyt en tññvñhsñ krsts bv vsvskrgñ stñy unvñst kyv. æ ms ky gs æg shðrv mry rñsn kñdv: acrvñhs ævt nmbt andgsñky kyv. æ e as vñm ngñt unvñhs lngt gyy. (e vñ tr yssvñhs gmt npmñ mrt unvñst smmkhv stñym stsk.) evñt mry nsñmñ æ smng gy styv ydvvr, æ vñm ngñt ptñt yñ bv ðk, shñg lngð andñ pñs eh yñny st, æ pss gyy. ebvñ mry yssvñhs st tñt ævt, unvñhs ðk, unvñhsñ pml vt: svññ, ob mh stsk nm, mg shðry mñññ nty unvñst kyv. yssvñhs æ andñvt æ smng a ydvvrñ and-nvñt ðk, atmyn ssmñ, klmb: oh kññ tñvñdy æssk. svññ, ævt blv mñvy ovñ unvñst kyv. yssvñhs æñðsk. ehyn ydvvr kthkt: mñvñhs mñt kpññ aðrvskdy blñny kyv. nmt ovñgn smhrk: andhyg æs ðhðvñ mñvñst m tñtt mñr stñt slsvñt brvñdy kyv. evñt yssvñhs nvtt tññ tl ssmññ shñ g lngt pmñsk. ek vñh ghvky, it glk htñkr tbnv. gl ahhkrñny yssvñhs ksk. ml tñtt shðrv mrt: svññ, oh mrt str ðvsk vñ bvn ðñ gñð æty kyv. yssvñhs: nmb vsvsklt ðvynvñhsñ mñmy ðkññhy ky m kv nvdy æt ksk. evñt ovñ gl ahhkly. yssvñhs æs osv: pynñ, ob mg vcn æs ns obt stñ krm. ob ntrñ mg vcn asñ bv ðñgn stym. nmt m es kv ob vsñ m ev bv avñ stññv smhy vsvskrn pñs ovñ nsyy ksk. unvñhs ms ky: lsrs ptñt enny mñt sbdykñ ksk. mrt st tñtt ptñtovy; ohg atp vstrvññ ðñð mññð rðkðkñ ot tbnv. mh mð yñt hrñny yssvñhs ovñt ksk. ebvñ mry vtt avñ ydvvrñgn bh ðñk yssvñhs kl ðy ðk unvñhs krh adhgtty. nmt ovñgn smhrk phrsvrñ lngt gs yssvñhs kl ðvl ovñt kyv. ebvñ nyk pjkyð phrsvrð mñtrñ sbhvñ rskrv: ap kmk krmd? m mñsy bh hskm kry. ap oht ms ðhrym nm syllñ oh krh aðhgññv æt. evñt rmvrñ ævt ap stñyñt ap jtyt phrgññv æty kyv. evñt ovñgn ekñkv e avrðdt uttm pjkv kyphs ovñt kyny: nmbt ksvkm ðññ nt, ml jty vñs nvñ pñs sñng uds ek mñsykyg mryñ nmbt pñyññ æt bv nmbt klpñkrññ nty kyv. oh e km tñ vsñm updv kv nvvy. oh e avrðdt uttm pjkyv st bvn, yssvñhs e jty uds mññ bvt, e jty uds pmñk nv ðvynvñhsñ vsrgyv ðrvñ ekt rskrn pñs mññ bvt angtvkyyñ kyv. ms eð ptñ ovñ unvñhs mññt mñtrñkyk. ehyn yssvñhs ydvvrñ atrh tvñt prsðdhyn nñsr, eyn ptvñ vññtryt smñ ptñt pmñ, eprym nm nvñkt gs glyñ smng eh nvñt stsk. ekl ydvvrñg psñ mglyy lv tbnv. bh ðñk tññm pñtrkr gññ pñs psñ mglyyt plmñv pt pltvñ nvñt yrslmt gyy. evñt ovñ yssvñhs svññ: nmbt kmk stñvð? oh mglyyt nvñð

kymn, dvmglv st ovnnv kthkly. unvhns stn tn ymk dntt unvhns allgnn pns e bv kynt nyk pjkyh h phrsrvn vn an d tbnv.

12

yssvhns psk mglyyt sdvskt plmvn btnyt ask. yssvhns vsn mlvngn ngtvvv lsrs eh styy. ebvn ovh unvhnst eh kmk pylk kly. mrt upsthnkly; eht lsrs unvhns smng kmt hndgttvngn ekknk vvy. evt mry it anrgh jtsm tl rttlk rgn yssvhnsng pd alpkt, æg hskvln unvhnsng pd psdmmy. tl svndn g prny. eht unvhnsng glyngn ekknkv unvhns pvdnt sty yds iskryt kthkt: m tl ms tnsyykt vkn dlndat ndnn mknsdy kvy. oh mk kv dlndn slk ns nv oh srk bvnt mdl psmbv bhv eh dm d rgngy bvnty. ebvn yssvhns kynsk: m tnpktn dvst m tl tbgt æt id hrnn. mknsd dlnd nmbt smng ntrm stt; nmt mm nmbt smng ntrm nstmy ksk. ekl ydvvrngn mht smhyk unvhns eh stnsky dn, yssvhns ns pmnk nv unvhns vsn mlvngn ngtvnld lsrs dkn pns avy. nmt nyk pjky lsrsvt mrnt mtrny kly. mknsd oh ns ydvvrngn bh dnk ahkv gs yssvhns krh adhgty. psdv mglyyt ævt sty mht smhyk yssvhns yrslmt en sky as, tl at rgn unvhnsng prmgt ptv gs: hsn! svmnvhs nmy nnnv tntt, enn, isrylg rj asrvldlddky mrgs kvy. syn dynyn, bhy nvv. blv, nmb rj ktl ptvk pt ng ensky ly tbn htyt yssvhns ktl tryk lb u pt hndgtsk. unvhnsng gly e krn plmvn trm ngty. nmt yssvhns mhmty pmnkl unvhns gn ms ly tbn bvd ovn unvhnst es kl bvd ovh shkly. ebvn unvhns lsrs shngyn pttt kndv mlvngn ngtv kl unvhns smng styv smhy sks drvy. m lkn unvhns dkvsky smhyt arcv bvn ovh unvhnsng prmgt gvy. ehyn phrsvr ovnnv kthkrmn: nmbt ks jyk nt ht blnn. ann, lky oh pss gyyv kvy. mglyyd nmskrkrn pns pmnyv atr smhr grky styy. evt ovh glly btsydv plp vtt pmn: mhtnn, ap yssvhns dknt kmntmy kvy. plp ævt andt kvy. andd plpd ævt yssvhnst kvy. yssvhns ovnt uttrdmn: mnsy ptry mhmty pmnvn lbn py pmn tb. sbvk sbvk nmbt kym-gdhm bjy plvh vt nmlt tnv tby; nmt mlt bh phl dy. tmg jvtyt pryvnt ek ntvanv; m lkyt tmg jvtyt vrkrnn sdkl jvnytk ark-skrgnny. ymk mt svykr nm oh m anv ev; mm ym tnk stmd etn mg svkyd stnny. ymk mt svykr nm oht mg pyn grvkrnsk. dn mg st klmbv; indn kmk kymd? pynn, m pyn m glvv mnv. nmt m pnsn m pyt pmnnm. pynn, obg nmy mhmty pmnvv mnvy ksk. evt: mm ey mhmty pmnvm, nvtt mhmty pmnvnmy ahsn hndk nkmy. ebvn lng styv e æs smhy: ahs grvvyv kvy. tvt smhrk: dvdtyk unvhnst kthklyv kvy. yssvhns uttrdmn: m hnd m ns nv nmbt ns pmny. m lky vnscy dny. m lky adhpty dn ptt dmlnbny. mm vnh bhmy n osvn lbvt sylln m vtt ædgnmy ksk. unvhns ms kv tmnvhs ky akr

mrnykn mrnt stskdy hngvn pnsy. ebvn smhy unvhnst uttrdmn: krstsvhns sdkl stnsky ap yvsthnv æsmv. esv nm-mnsy ptry osvn lby ytyy ob kynn khmd? m mnsy ptry kvdy kvy. ebvn yssvhns ovnt kynsk: tv svlp klk alky nmbt atr tb. andhkry nmbt kr vhm pmnn pns nmbt alky tbn kl ævdnn. andhkry ævdn tntt tm ktnt ynndy ndny. nmbt alky ptry n vn pns alky nmbt tbd alky krh adhgny ksk. unvhns ovn idryh pmnn lkn dkv nmt ovh unvhns krh adh ngty. ms sddhvn, svmnvhs, ap prvty vsvskl kvd? svmnvhsng bhv kt prkskrnllddy angvtkv ysy k vny smprn vn pnsy. m ns ovnt adhgnt nplvny, mknsd ysy nvtt kthkt: ovn tmng æsvln ndkn pnst htn trm ngnn pnst hrvn nlbn pnst m vsn svkrn nlbn pnst unvhns ovng æs andhklk, ovng hv ddklsky ky. ysy unvhns gn kthkrmn m krn kv unvhns mhmty dt nsy. esv nmt mldnngn pv bhdk unvhns krh adhgty; nmt sggnn ahkrn nlbn pns phrsrvn ns e bv prks nkly. mknsd ovh dvynvhsng lbn grvyt vd mnsyngn lbn grvyt prvyv. yssvhns sbd pvtvnm kynsk: m krh adhn tntt m krh nv m ev tnnvhs krh adhgn. m dknnd m ev tnnvhs dky. m krh adhgnn kvrk nmt andhkryh nstn pns mm lkyt alkykv avm. tvd ymk mg vcn as ev npvtvnnnn, mm oh vnscy nkrm. mknsd m av lky glvnt ms vnscykrnt nvy. m ep kt mg vcn plngnn vnscykrnk stnsk. m k vcnym antm dvsd oh vnscykrnny. mknsd mm mgnm updv kth nkml; nmt m ev mg pynvnhsm m vsn ky yt d gnt kthkl yt d gnt mt ank d tb. unvhnsng an sdkl jvny bvd dnm. ebvn m kthkrn d pynnvhs mt kydn lsm kthkrmy ksk.

13

psk mglyyt plmvn, yssvhns m lky n pttv pynnvhs lngt yn tmng py pmn tbn bv dn, lkyh styv svky snngt prmy n st, antm dkv ovnt prmklsk. yssvhns pvdnt smng ptry yds iskrytg st ykys vsn plmbv tbn, rtrkm kdd, unvhns pynnvhs vsn tmng atvlt syll d tbn bvd tmm dvynvhs vtn a bvd dvynvhs lngt yn bvd dn, rtrkm ng, ud æendm glv tb, rdldk rgn ingty bndgtsk. inps unvhns bhjny vtr vtkt glyng pd sdntt tmm ingty bndgt rdkdn psdmntt ptngtsk. unvhns smn pts lngt ask. oh: svmn, ob mg pd sdnskyd kvy. yssvhns uttrdmn: mm kmk krmdy dn nmb dnn nt; nmt psv nmbt trnv æty oht ksk. obvhnst ksklk mg pd sdnt ndmy pts unvhnst kvy. yssvhns uttrdmn: mm nmb nsdvt m h smng pgkrkmk nmbt nty oht ksk. smn pts: svmn, mg pd pmnk nv atd hsd (sdv mnvy) unvhnst kvy. yssvhnsd: nvv tntt mlmnnm pvtr bvn oht onkrnn pd sdm pmnky. nmbt pvtry, nmt sylln nvvy oht ksk. nmbt syllm pvtr nty kv unvhns tmm pvdnn dngn st hyn. ms unvhns ovng pd sd tmm

ændm ænd nvt hndgtkl ovnt kynsk: m nmbt kl d kmkdy nmbt dnnhd? acrn, svmn ky nmbt mt kyhy. nmbt kynv hry; mknsd mm es vm. indn svmd acryd v mm nmblg pd sdm nm nmbt vsnt eknkg pd sdy yty. mknsd m nmbt kl ls nmbt krn pns nmbt adrsyk dnm. sbvk sbvk nmbt kym- dsyk tmg svmyt vd utm nt; pnvdkrykd tm yv tnttt vd utm nt. indn m dvl dnnv nmbt ev krnv nm nmbt asrvldldy. m kthkrnn nmbt sylla gn nvy. m vsn trgttvm nm dnm. nmt mg bhjny kn tntt mt vrddhv vlmb es- vyyy ly tbn lyvil smprn vy yty. ek sddhvnmm nm unvhnsmyy nmbt vsvskrn pns ek pmnnt plmavn mvk ptn nmbt kym. sbvk sbvk nmbt kym-m vsn evnld kvrk nmt plgnn m plgnny; m plgnn m ev tnvnhsv plgn- nyy ksk. yssvhns ms ky atmy n klmb sks- dnm: sbvk sbvk nmbt kym-nmbtgn eknk m pvdnnny ksk. gly unvhns kvrk gn kskd ky skkt ovnvn ds blvy. yssvhns glygn knkv unvhns prmkl tntt msyh unvhns lyt hnsv unny. evbn smn pts oht sgnt: unvhns k gn kthkrnskyd (apt) kynny oht kvy. oh yssvhns lyt hnsv hndmnm: svmn, e kvdy unvhnst kvy. evt yssvhns uttrdmn: mm kbll pngv ymkt dmd e ohmyy ksk, ms unvhns kbll pngv smng ptrv yds iskrytt dnsk. kbll gt ps stn oht avsvy. evbn yssvhns oht kthkt: nmbt krn d ikmnt krny oht ksk. my kmk ns oht kskdy kmt hndgttvg n ksvk dngtt nt. mknsd yds mdl psmbv dr bvn, mglyyt on d mlt gnn, nht dldnt ymk dnn ky yssvhns oht ksky smhr stvy. evt oh kbll gn eknhm pttt gyy. rtryd vy. oh pttt gy kl yssvhns kyask: dn mnsy ptry mhmyt pmnny, dvyn- vhnst oh tl mhmyt pmnsk; dvynvhns tmn tlm ohv mhmyt pmnvnsk, unvhns ohv vhm mhmyt pmnvnsk. drvn, m nmbt smng stnn tv svlp vlvky. nmbt m synv æt. m yn tnt ent nmbt bryy ydvvrnt k lsm dn nmbtlt kym. m nmbt prmklkm nmbt eknkt prmkrn ls, eknkt prmkrny ky alt agnvk mm nmbt dm. nmbt eknkt prmkrnv nm, nmbt mg gly bv eyn sylla dngnnv æty ksk. smn pts unvhnst kthkt: svmn, ob ktnt ynskyd æsvy. yssvhns uttrdmn: m yn tnt dn m anv ent nmbt bry; nmt psv ennhyy ksk. pts unvhnst kthkt: svmn, dnm ob anv mt ent br mknsd? ob ns mg jvty dmy kvy. yssvhns uttrdmn: nmb m ns nmb jvty dnnhd? sbvk sbvk nmbt kym- nmb m nndmny tnvkr kyn tk kkl hndltn nty ksk.

14

nmbt st nkmbv. dvynvhns kr vsvskrn; m krt vsvskrn. mg pyrvnhns ghv bh vssthn æt; es nvy nm m vsn nmbt kynv æt; mknsd nmbt sthnyk plylkrn pns ym. mm gs nmbt sthnyk plylkrn nm, m stn tn nmbt stn pns mm nvt ævt nmbt m lngt gnm. m yn sthnyt mrgy nmbt dnnhy ksk. tmsd:

svmn, ob ktnt ynskyd ap ndnmv; mrgy dnn khmty unvhnst kvy. yssvhns oht kynsk: mrgy sbvd jvnyd mmy. m krnktn ms ksvk pyrvnhns vtt pmnnn nt, nmbt m ændngtt nm mg pyrvnhnst andnnv æt. mtn ptn nmbt unvhnsv andnt, dklit tbyy ksk. plpd, svmn, pyrvnhns apt pnnv mnv, e apt æty unvhnst kvy. yssvhns oht kynsk: plp, m mpmn kl nmbt smng stlt m andnnn ndd? m dt tntt pyrvnhns dtvy; esv nm-pyrvnhns apt pnnv mnvy nmbt kynv ksd? m pyrvnhns tlht pyrvnhns m tlht stn bv vsvskrn ndd? m nmbt kyn vcn mmm updv kth nkrm; nmt pyrvnhns m tlh vsmn svky kry krnsk. mm pyrvnhns tlht pyrvnhns m tlht stnsk yn mg km vsvskrn. es ntmm mg kry nsm vsvskrn. sbvk sbvk nmbt kym-m krh adhnn m krn kryt krny; m pyrvnhns lngt yn ns mt vd mht kryt oh krny. nmbt mg amyn illn ky dyk vvt, ptry tl pyrvnhns mhmy lbn pns mm ek istkrnnm. nmbt vsn mg nmyn ky dyk illvt, mm ek istkrnnm. nmbt mt prmkrnv nm mg agn rskrnny. nm pyrvnhns illnmm, evt unvhns nmbt smng sdklm stn pns vn snslkryk nmbt dnsk. e snslkryk stytv atmynnhnsy. unvhnsv plgt lkyt bry; mknsd lky unvhnsv dknntv andnnvt nt. nmbt unvhnsv andnnny; mknsd unvhns nmbt smng nvt stnsk, nmbt tlh stnsk. nmbt anthv nnnm. nmbt vtt em. tv svlp vlvkn lky m tvt ndkt; nmt nmbt m dknny. m jvtvn bvn nmbt jvtvnnhy. e dvsd m pyrvnhns tlhd nmbt m tlhd m nmbt tlhd stn bv nmbt dngnnhy. ymk mg agn plgn rskrd, mt prmkrnn ohy. mt prmkrnn mg pyrvn vsn prmkrn lbny, mmd oht prmkt oht prksv- nny ksk. iskryt nvn yds unvhnst kthkt: svmn, ob lkyt prks nv apt prksvnn kmk nsdy unvhnst kvy. yssvhns oht uttrdmn: ymk mt prmkrnn nm, oh mg vcny rskrnny. mg pyrvnhns oht prmkrnsk, ap oh lngt ævt oh smng vsy krnv. mt prm krnn mg vcn rks nkry. nmbt asn vcny mg nv m ev pyrvnhnsy. mm nmbt smng stydm m dvl nmbt kvm. nmt mg amyn pyrvnhns evn snslkryrvnhns, enm sddhtmyrvnhns, nmbt syll ugnvnm, m vsn nmbt kynld syll nmbt shkvrnsk. nmbt vt smdny tb ym; mg smdny nmbt dm. m dnn lky dnnk mn nv. nmbt st klmbntvt bhyvntvt ndnn. mm ahkv gs nmbt lngt nvt emy m nmbt k bv nmbt æsvhy. nmbt mt prmklh nm, pyrvnhns lngt m yn bvn nmbt sntsvnnhy. mknsd pyrvnhns mt vd utmy. e d sddhv kl nmbt vsvskrn pns dn sddhvnt plmavn nmbt kvm. tvt nmbt smng bhkt kth nkrm, mknsd lky adhpty enny. nmt oht m tl ksvk nt; eht m d sddhvnm m pyrvnhnst prmkrn bvt pyrvnhns mt ankl lsm m krn bvt lky dngnn pnsy. ngt mtnn ymyy ksk.

mm sbv mdvly, mg pynnvhns gvyv. m tlh
 tb phl ndr syl at unvhns phkrnsk. phl drn
 syl at vd phl drn pns unvhns pvtrkrnsk. m
 vsn nmbt k vcny krnktgn nmbt dn pvtry.
 m tl pvtnn, mmt nmbt tl pvtnnm. att md-
 vlh npvt nm tnym phl drnt brvkmn, nmbt
 m tlh npvtv nm, phl drnt nmbt bry. mdvl
 mmy, nmbt aty. ymk m tlh pvtnd, mm oh
 tlh pvtmd, e tntt bh phl dry. mknsd mgn
 vnv ksvk krnt nmbt bry. ymk m tlh npvt
 nm, oh attk mn ptt dmn lb vylyy; ev ekk
 gnnt dmn lb, ev dlynny. nmbt m tlh pvtnn
 nm, mg vcny nmbt tlh pvt nm, nmbt kmt
 dyk illnn, evt nmbt lb. mg pynnvhast grv
 lbnn nmbt vsn bh phl drnny; ms nmbt mg
 gly vnny. pynnvhns mt prmklmnn mmt
 nmbt prmklm. mg prmyh pvtnn. mm mg
 pynnvhns agn rkskt unvhns prmyh yms
 pvtmd, esm nmbt mg agn rkskrvnm mg
 prmyh pvtnnhy. mg prty nmbt tlh pvt
 pnsd nmbt prty smprvnn pnsd m dvl nm-
 btl kvm. mg agnv nm m nmbt prmklmnn
 nmbt eknkt prmkrnny yny. ymk tmg mtryn
 uds tmg jty dmt vd mlt prmyk ksvkt nt.
 m nmbt agnkrn d nmbt krnvnm, nmbt mg
 mtryy. dsy tmg svmy krnn kmkdy ndnn
 bvn tvt nmbt dsyy nkym; mknsd mg pyn-
 nvhnsgn m æs syll nmbt dnv bvn nmbt
 mtryyy km. nmbt m trgtt nv mm nmbt trgn
 ptklm. es kl nmbt gs phl drn pnt nmbt
 phl pvtn pnt mg nmy pynnvhnsn nmbt
 illn ky dyk nmt unvhns nmbt dn pnsy. m
 dvl m nmbt ankrnn nmbt ek ekknt prmkrn
 pnsy. lky nmbt vrvnv nm, nmbt plmvn
 mt vrvn bv nmbt dnhy. nmbt lkyt ayt nm,
 lky tmngm ayt adrvnny. nmt nmbt lkygn
 nvnnst m vsn lkyn nmbt trgt nst lky nmbt
 vrvt. dsyk tmg svmyt vd utm nvyy nmbt
 m k vcny shkrrn. ovh mt pdklm nmbt
 pdkrnny; mg vcny rskl nm nmbt vcny r-
 skrnnny. nmt ovn m ev tnnvhns ndnn bvn
 mg nmy ns m syll nmbt krnv æt. mm ævt
 ovnt kth nkln nm, ovnt ppyk nt. nmt dn
 ovng ppy gn ovh nrttrv st. mt vrvnn mg
 pynnvhnstt vrvnny. vn ksvk vsn nkl kry mm
 ovn athr nkln nm, ovnt ppyk nt. nmt dn
 ovh md mg pynnvhnsd dk vrvvy. (ms vn)
 ovh nskryn mt vrvny ovng vrvsthyh ly tbn
 vcny smprvnn pnsy. nmt pynnvhns krn m
 vsn nmbt evn snskrynnvhns enm pynnvhns
 vtn nkmmnn styv atmynnvhns a kl, unvhns
 m gn sksdnsk. ptngnm st nmbt m smng st
 bvn nmbt sksdnnhy.

nmbt bdh nvnn pns m dvl nmbt kvm. ovh
 snggvln nmbt ahkkrrny. esy, nmbt mrvn
 kvrk nmt ey tnn vsn dvynvhnst krn mhykyy
 stn kly pmnnny. ovn pynnvhnst mt ndnn
 bvn m dvl krnv æt. tvd m vsn m dvl nmbt

kv evy kly pmn kl m ev k bv nmbt mtkvn
 pnsy. m dvl ptngnm st nmbt nk m nmbt
 smng st nsy. nmt dn m ev tnnvhns lngt ym;
 ktnt ynsky nmbtgn ksvk mgn asnn nt. nmt
 m m dvl nmbt k bvn nmbt st dkn pr tb. esv
 nmt mm nmbt sbv kym: mg ahkv ym nm-
 btl prjnytv. mknsd m ahkv ngty, snskrynn-
 vnhns nmbt lngt enn nt; nmt gyt, unvhns
 nmbt vtt evnnm. unvhns a kl, ppy gnd
 dhrmsthkm gnd vnsy gnd lkyt angvdnsk.
 ppy gny kv ovn m krh nadhn nsy; dhrm-
 sthkm gnyy kv mg pynnvhns lngt yn bvn tvt
 nmbt m ndkn nsy; vnsy gnyy kv m lky ad-
 pty vnsykrn lb stn nsy. nmbt kynt tv bh
 dvl mt æty, nmt dn ev drnt nmbt bry. esv
 nmt, unvhns, enm sbkm atmynnvhns akl,
 unvhns ml styv kr nmbt mgpvnnsk. mknsd
 unvhns tmngnm updv kth nkr, unvhns asn
 d ky, pmnt tbn d nmbt prkskrnsk. un-
 vnhns m grvyt pmnvnsk. mknsd unvhns m
 snrk dyn rgn nmbt prkskrnsk. pynnvhns
 snrk syll mgy. ehyn: unvhns m snrk dyn rgn
 nmbt prkskrnsky kvm. svlp vlvkn nmbt m
 tvt dknnt nt; nvt svlp vlvkn nmbt m dknv
 æty ksk. ebvn unvhns glyngn smhrk ovnn
 kthkt: svlp vlvkn nmbt m dknnt nt kyt, tv
 svlp vlvkn nmbt m dknv æt kyt, m pynnvhns
 lngt yn nsy kyt mnhns apt kyn m d kmkdy
 kvy. ebvn ovh kthkt: svlp vlvky unvhns kyn
 mk mkkd? unvhns kyn kmkd ky ap ndn-
 myy kvy. tmngn asnt ovn kmt bv yssvhs
 dn, ovnt kynsk: svlp vlvkn nmbt m ndknhy,
 nvt svlp vlvkn nmbt m dknnyy m k krny
 gn nmbt eknk vcrdv? sbvk sbvk nmbt kym-
 nmbt hnd vlpnnhy, nmt lky prtvnny. nmbt
 skvnnhy, nmt nmbt sky prtyt hrnny. stryk
 bhkrn vdvnn stn kl, æg vlv pmn ns æt sky
 tb. nmt æ drv bhkl ps, lkyt mnsyyk upnny
 yn prty ns, vdvnt tvt sh nkrnny. es nmbt
 dn sky tb. nmt nvt nmbt dknnm, evt nm-
 blt st prtvnny, nmbt prty ksvk nmbtgn phr
 ngnyy. e dvsd nmbt mgn ksvk asnn nt. sbvk
 sbvk nmbt kym-pynnvhnsn nmbt ymk il-
 lvt, unvhns mg nmy e d nmbt dnsk. m
 dkv mg nmy nmbt ksvk illv nt. nmbt
 prty smprn vn pns illnn, evt nmbt lbnn.
 m d upmvln nmbt kthklm. nmt upmvln
 tvt nmbt kth nkt phdlls pynnvhns gn nm-
 btl dvnnv kly pmnnny. e dvsd mg nmy
 nmbt illnnhy. nmbt uds pynnvhnst ycnkrn-
 nmy nkym; mknsd nmbt mt prmv bvnd m
 dvynvhns vtn a bv vsvskl bvnd pynnvhns
 nmbt prmvnsk. mm pynnvhns vtn pttv lkyt
 ævt stm. nvt mm lky athr pynnvhns vtt
 ymy ksk. unvhns gly kthkt: dn ob upm
 ntv phdlls kthkrnsk. ob syll dnn bvd ksvk
 vsn obgn vcrnt on nt bvd dn ap dnmv. ob
 dvynvhns vtn a bv ap myn vsvskrmyy kvy.
 yssvhs ovnt uttrdmn: nmbt dn vsvskrvd?
 blv, nmbt eknk tm tmg sthnyt vsr gs, m
 tnym athr dmn py pmnnny; esy, dntm pmn
 tb. esv nmt pynnvhns m smng stn bvn mm
 tnym nvm. m tl nmbt smdny tbn pns m

dvl nmbt kvm. lkyh nmbt pd tb. nmt dhryvtvnn; mm lkyn jygtmy ksk.

17

yssvhs m dvl ky, svrgy dst æs osv kynsk: pyynn, py pmn tb; obg ptryt ob dn syllnt oh vsn sddl jvny dn pns ob syl mnsyn krh oht bly dn ls, ptry ob grvyt pmnvn pns ob ptry grvyt pmnvv mnv. sddl jvny nm my-ekm sbv dyvnhns vn ob sh ob vsn evnld tntt vn yss krsts ovn vsn ændngnmy. ob mt krnt dn vd mm tndkr plvd ob grvyt pmnmv. dn pyynn, lky tbtnt plmvn ob vt mt tbn mhmyn ob vt m grvyt pmnvv mnv. ob lkyn mt dn mnsyynt obg nmy prksklm. ovh ob sntkvvy, ob ovn mt dnsk; ovh obg vcnv rks kly. ob mt dn syllm obgn pmnn bv ovh dn dnt. mknsd ob mt dn vcn mm ovnt dnm; ovh ev plgn, m ob vtn a bv sbvn dn, ob m ev bv vsvskly. mm ovn gn ycnkrm; lky gn ycn nkrm, nmt ob mt dn ovn gn ycnkrm; mknsd ovh obgy. m sntk syll obgy, ob sntk syll mgv. mmd ovn tl grvyt pmn stm. mm lkyh tvt nstm, ovh lkyh stt, mmd ob lngt em. sddhv pyynn, ap ektvykv stnnkmmn ovnd ektvyk vn pns, ob mt dn ovn obg nmy arkskl mnv. mm ovn smng styd ob mt dn obg nmy ovn arksklm. mm ovn prvsmklm, lyvll smprn vn pns vsny ptry hr ovngn ksvk vns nny. nmt dn ob lngt em; m lkyhd m dvl kthkrnn ovn mg ptry tmn tl smprnls lbn psy. mm ovnt obg vcnv dnm. m lkyt ayt nt lsm ovnt lkyt ayt nt ns lky ovnt vrvny. ob lkyn ovn ahkkrrn pns nv, nprgn ovn arkskrnn pns ycnkrm. m lkyn nvnnk mnm ovhd lkyn nvt. stytn ovn pvtrkl mnv. obg vcnv stytyv. ob m lkyt evvkmnm mmd ovn lkyt yvm. stytn ovnd pvtrvn pns ovn uds m kpkrgtm. mvn gn pmnk nv, mvng vcnv krnkgtm m krh vsvskrrnnv gnt, ovn sylln ektvyk vn pns, pyv ob m tlhd m ob tlhd stnnkmmn ob m ev bv lky vsvskrn pnst, ap tl ovn ektvyk vn pnst ycnkrm. ap ektvykv stnn sm ovnt ektvyk vn pns ob mt dn mhyk ovnt dnm. ms kl m ovn tlhd ob m tlhd stnn ovn ektvyt smprnls pmnn pnst ob m ev bvd mt prmklkmm ovntt prmkl bvd lky dngnn pnsty. pyynn, ob mt dn mhyk ob mt dnnvn vsnt dkn pns m stn tn ovnt m smng stnvt kmntm. mknsd lky mvmt plmvn ob mt prmklsk. dharmst pyynn, lky ob hndnn nt, nmt mm ob hndnnm; mvhd ob vsn m ev bv dngty. ob m krh ætv st prmy ovn tlhd mt ovn tlhd vn pns obg nmy ovnt dnm, tvt dnnnmmy ksk.

18

yssvhs m vcn ky nmv kl tmn glyn smng kdrn nm oyn egdt gysk; eh tbn uynkt unvhs tmn glyn smng ætlvsk. yssvhs tmn glyn smng nyk vr eh gy bvn, unvhs pvdn

yds e sthny dngn sty. ebvn yds nyk pjkyngnd phrsvrngnd hv kndym sh svken lbgn, phnd pndmd aydhd ætv etnt avy. yssvhs tmn kr pmnnnv syl d dn, idryt gs: nmbt kvrk syvdy ovngn æssk. ovh unvhst uttrdmn: nsry yssyy kvy. e mmyy yssvhs ovnt ksk. unvhs pvdn ydsd ovn smng sty. e mmyy yssvhs ovnt k klh, ovh psnn psst gs bm vtny. ebvn nvtv unvhs: nmbt kvrk syvdy ovngn æssk. nsry yssyy ovh kvy. yssvhs uttrdmn: e mmyy nmbt kvm. ebvn, nmbt m syv nm, mvn ynt hrnny ksk. ms vn: ob mt dnnvngn ekknkvt ntvn nty unvhs vsn kynld vcnv smprnvn psy. evt smn ptst kvdk tbn, oh ek æd, uttm pjkyg dsyg gs, ohg dkn kn kpdmy. e dsyg nm mlksy. ebvn yssvhs ptst kynsk: kvd kp v dmn. pynnvhs mt d tbn ksln nbmdy ksk. ekl hvkndymd prdhn snptyd ydvvrng svkyd yssvhs all bnd, plmkt anns lngt gngyy; mknsd oh e avrddt uttm pjkyv kyphsg mmv sty. e kyphs vnh ek mnsyyk vsn snag uds mrny vndm prjyn æty ydvvrnt upds dn tntty. smn ptsd tv glykd yssvhs pss gyv. uttm pjky e gly andnn bvn, oh yssvhs smng uttm pjkyg slvt ætl vy; andn pts dr lng ptt sty. evt uttm pjky andnn e ank gly pttt gs drtplt kthkt, pts ætlv gnv. evt drtplt trn: nmbt e mnsyyg glyngn ekknkdy ptsgn æsvy. nty oh kvy. ekl st bvn dsyd svkyd angr dlv gn tpmn sty. ptsd ovn smng gn tpmn sty. ekl uttm pjky yssvhsng glyngnd ignvm gnd unvhsng æsvy. yssvhs oht uttrdmn: mm prsd-dhyn lkyt kthklm; syl ydvvrn rsvnnv sng-gvldt dvmlgvdt ntr ignvm; rhsn ksvk kthn-klm. mgn vcrnn mknsd? mg vcn æsvngn m ovnt kv kmkdy asnn. mnn, mvh m k d dnty ksk. unvhs mk k kl, lng styv svkyngn ekknk: nmb uttm pjkyt lms uttrdnd ky, yssvhst atlphrk gsy. yssvhs oht uttrdmn: mm aytlv kthklm nm, e aytkm gn sksdnn. ytlv kthklm nm, mt phrdnn mknsdy ksk. evt bndst unvhs anns vsn uttm pjkyv kyphs lngt yvvy. smn pts gntpmn sty. ovh: nmbt ohg glyngn ekknkdy ohgn æsvy. nt, es nvyy oh ky. uttm pjky dsyngn ekknk, pts vsn kn kp tnttg nyk kthkt: nmb oh smng uyn stnv mm ndtmdy ky. evt pts nvtv: nty kvy. eknhm kkl hndly. evt oh yssvhs kyphs krn prtrym slvt gngyy. ey alym vlyv; ovh, apvtr nv pskv knt hkvn pns, prtrym slvt ætl nny. ebvn plt ovn vtt pttt gs: m mnsyyt vrddhv mn vrddk tbvdy æsvy. ovh uttrdmn: mh vrdrkyv nm, ap vsn oh obt bhrdn nty kvy. ebvn plt: nmbtm oh gngs, nmbg vyvsthv ls vnsykrnnv ovnt kvy. ydvvr oht kthkt: ksvk mrnyt ptkrnt apt bly nty kvy. ms vn, tmnvhs ky akr mrnykn mrnskd ky hngvdmn yssvhs k vcnv smprnvn psy. ebvn plt nvt prtrym slvt ætlv, yssvhs kndv: nmb ydvvrng rjdy unvhsng æsvy. yssvhs uttrdmn: nmbm mk kvdy? nht vn ay m gn nmbt mk kvdy æssk. plt uttrdmn:

mm ydvvkd? nmbm jtyd nyk pjkyd nmb
 mt bhrdny. nmb kl mkdy æsvy. yssvhns
 uttrdmn mg rjyy m lky smbdhvh nv. mg
 rjyy m lky smbdhvh nm, ydvvrnt m bhrdn
 nlbn pns mg svkyn stnkrnv æt. nmt dn mg
 rjyy mlvn nvyy ksk. ebvn plt: esv nm, nmb
 rjkdy unvhnsn æsvy. yssvhns uttrdmn:
 mm rjkyy nmb kynv hry. e pns mm ipd stm,
 m lkýt ævt stnn stytt sksdn pnsy. styynv
 syll mg hnd asty ksk. plt tm: styv nm
 kmkdy unvhnsn æsvy. nmt pskdv m vsn
 nmbtl ekknk ndhskr hrn srk nmbtl tb. ehyn
 ydvvrng rj m vsn nmbtl ndhskr hrnt nmbtl
 kmthdy ovngn æsvy. evt ovh nvt mrgsmn:
 mh nv brbbsy kvy. brbbs vnh srk vy.

19

evt plt yssvhnst tlvy. hvyd kt otnnk gt,
 unvhns hs tb, rtal vstryk unvhnst plndv,
 unvhns lngt ævt: ydvvrng rjrvn, sbh sd-
 dhvv! ky unvhnst atlphr gsvy. plt nvt pttt
 gs: mh at ksvrdk mt npnn bv nmbtl dngnn
 pns, mnn, mh nmbtl lngt gnmy ovnt kvy.
 ekl yssvhns kt otndt rtal vstryd ævt pttt
 ask. pltd: mnn, e mnsyy! ky ovnt kvy.
 evt nyk pjkyd svkyd unvhns dt kl: krsyh
 ængsv mnv, ængsv mnv ky mrgsvy. pltd:
 nmbtlm mh rgn gæst krsyh ængsnn. mksnd
 mh at ksvrdk æt bv mt npnyy kvy. ydvvr
 oht uttrdmn: apt yvstvhk tb, tmm dvyv-
 vhnsg prtyyy oh k bvn, e yvstvhk htyt oh
 mnn lby ytyy kvy. ebvn plt e km as, vdt
 bhyvy, nvt prtrym slvt ætlv: nmb ktndy
 yssvhnsn æsvy. nmt yssvhns oht ks uttryk
 ndnsk. nmb mt kthkrnn ndd? nmb mdrht
 byd nmb krsyh ængst byd mt æt bv nmb
 dnn nddy plt unvhnst kvy. yssvhns oht ut-
 trdmn: ihln ey nmbt ndnlld nm, mt vrd-
 dhv nmbt ks blyk nt. ehyn m nmbt pvdn
 tnttg ppy vd mhity ksk. e km ns plt un-
 vhnsh ndhskrant svy. nmt ydvvr mrgsmn: ob
 mh ndhskr hryt, kysrg mtryk nvy. tmm rjk
 krgnn kvr nmt kysrt vrddhv kthkryy kvy.
 ebvn plt e bs as, yssvhns pttt gnvt, hbrv
 bhsvn gbbtyy kyn gl atl sthnyh nd asny
 hndgtty. e vnh pskv sdnmkrn dvs hvn py
 pmn vy. oh: mnn, nmbgl rj! yy ydvvrnt
 kvy. ebvn ovh: oh phkl mnv, phkl mnv!
 krsyh æn gsv mnv ky mrgsvy. nmbgl rjrvn
 krsyh ængsmdy plt ovngn æsvy. nyk pjky
 uttrdmn: kysr ms apt rjk nty kvy. ekl oh un-
 vhnsh krsyh ængsn lbn pns ovnt bhrdny. un-
 vhnsm krsy uslgn, hbrv bhsvn glgtty kynld
 hskbl sthnyt pttv gysk. ehd ovh unvhnsv
 krsyh ængsvy; mdd unvhnsd unvhns smng
 dptt tvt ddnkd krsvl ængsvy. tvd plt nm
 prtykd ly krsy mtth tby. ydvvrng rjv nsry
 yss ky eh ly tbny. yssvhns krsyh ængsn lb
 sthny nvt smpv bvn, ydvvrngn bh dnk ey
 kyvvy. hbrv ltn grk yn bhsvl ey ly tbny.
 ebvn ydvvrng nyk pjky pltt kthkt: ydvvrng
 rjy ky nly, mm ydvvrng rjyy oh kvy ky lv

mnvy kvy. plt uttrdmn: m ly d lyvmyy
 kvy. hvy yssvhns krsyh ængsvyn ps, un-
 vhnsg vstr rgn, ek hvkyt ek kts bgn str ktsk
 kly; unvhns slvd gtty. e slv vnh nmh ud
 ptm mlllm vyl tbny. ebvn ovh ekkn kthkt:
 mk nir, kt vdy dngnn pns dd dmmyy kvy.
 ms vn, mg vstr ovn atr bdgn, mg slv pns
 dd dmvy yn lyvll smprnvn pnsy. ehyn hvy
 m d kly. yssvhns mnyd mnyng shdrv klps
 bhryvv mryd mgdly mryd unvhns krsy lng
 styty. ekl yssvhns tmng mnynd lng styv tmm
 vsn prmklv glyd dk: stry, mnn, nmb prty!
 yy tmm mnynt ksk. evt unvhns glyt kthkt:
 mnn, nmb mny! yy ksk. e py ptm e gly tmg
 gdrt æy plgtty. inps yssvhns syll tndv tbn
 bv dn: mt ppsyy ksk. eh kdyn prn bhjnyk
 tb tbny. ebvn ovh kd pvp mdhttk hsp dndk
 gs, unvhns mkhyt lkly. yssvhns kd gt ps:
 tndvny ky hs nm, tmm atny bhrdnsk. e dvs
 sdnmvm dvs bvn, sbt dvsd srr krsyhm ntbn
 pns, ovng knd bndv, ovn phkrnt ydvvr pltgn
 illy. mksnd e sbt dvs mht dvsky. ebvn hvy
 ævt, plmvnygt oh smng krsyh ængsnld ank
 aygt knd bndy. nmt ovh yssvhns lgt akl,
 unvhns mr st bv dk, unvhns knd nbndy.
 es vvt hvyngn ekknk hlylkn unvhns ælyt
 ænny, eknhm lt vtrt nkmny. e dt tntt sksd
 tb, ohg sksy sby. nmbtl vsvskrn pns tm
 sbv kyn bv oh dnyy. mksnd m dvl sd-
 dhvn: unvhns ætykvt bnda nlbnny ly tbn
 lyvll smprnvn pnsy. nvttt: ovn vn annld
 tnnvhnsh ds ovh blnny vn lyvllk ky tb. inps
 ydvvrnt bhy ns rhn yssvhns glykv styv
 armty ysp yssvhns mny gynv pns pltgn il-
 lvy, plt avsr dnyy. ehyn oh ævt yssvhns
 mny gngvy. plmvn rtryh unvhns lngt avv
 nkdmnd gndhrs msrv agl rtll syyk pmn rgn
 avy. ovh yssvhns srry rgn, ydvvrnt tapt krn
 srt ls, svnd bd smng shn hndvln ey vlh. un-
 vhnsh krsyh æn gsn lb sthnyh uynk tbny; e
 uynh etk ksklk ksvk ntbev alt shngyk tbny.
 e shngy lng tbn bvn, ydvvrng sdnmvm dvs
 ns, ovh yssvhnsv eh tbvy.

20

sty plmvnd alym vl, andr tbydm, mgdly mry
 shng lngt gs, shngyn gl ahkkt tbn bv dtvy.
 ehyn æ smn pts lngtd yssvhns prmkl ank gly
 lngtd dvgs: ovn svmnvhnsv shngyn ahkkt
 gnsg tb, unvhnsv ktn tbvd ky ap ndmmy
 ovnt kvy. ebvn ptds ank glyd pttv shn g
 dst gyy. ovn dnd ekv dvvy. ank gly pts
 pskr dvgs, plmkt shngy lngt pmn, nm bl,
 shn hard eh tbny dtvy; nmt ætlgt gy nt. smn
 pts oht psv pmn, shng ætlgt gs, hndr tbn bvt,
 unvhns hs tbn rdkd hnd smng ntv vnm ek-
 tnk akl tb tbn bvt dtvy. ekl plmkt shng lngt
 avv e ank glyd ætlgt gs, dk vsvskly. mksnd
 unvhns mlvngn ngnt ony lynd lyvll etkkl
 ovh ndn styty. evt gly nvt tmngm gvlgt gyy.
 nmt mry shngy lng ptt hndmn styty. ms æ
 hndnn, nm shng ætlgt blvy. evt yssvhns srry

tbnld sthnyh sd vstr hndnld dvdtyn ddnk
ekknk hs lngd ekknk pd lngd indgn innv
dtvy. ekl ovh: stry, mkns hndnvdy ægn
æsvy. æ ovnt kthkt: mg svmnvhsv ahkkt
ngs ktn tbnldddy m ndnn nsyy kvy. æ ms
ky, aps hr, yssvhs stnv dtvy, nmt e yssvhs
bv æ ndtly. yssvhs: stry, nmb mkns hnd-
nvd? kvrk synvdy ægn æssk. æ unvhns
uyngvvy st: svmn, nmb unvhnsv gngynm,
unvhns ktn tbvd ky mt kv mnv, mm un-
vhns ivtk gnymy kvy. yssvhs: mry ky
æt ksk. æ hr hbrv bhsvn: rbbny unvhnst
kvy; eh arthy acrn yny. yssvhs: mt at
ngsn; mknsd mm tvm pynnvhs vtt ngm.
nmt mg shdryn lngt gs- nmb mg pynnvhs
h nmblg pynnvhsd mg dvyvnhns h nmblg
dvyvnhnsd vtt ngmy ovnt kynny æt ksk.
mgdly mry ævt, æ svmnvhsv dt bvd un-
vhns e dvl æt k bvd glynt dnvvy. sty plmvn
e dvs svsv kl, ydvrvnt bhyv drvl vs tbd,
glyv ekv sttnh yssvhs ævt md st: nmblt
smdny vv ky ovnt ksk. unvhns ms ky, tmng
atd ælyd ovnt dkysk. evt gly svmnvhs dk
sntsvh. yssvhs: nmblt smdny vvy nvtt
ovnt ky-pynnvhs m evvkmnm nmt nmb
ymy ksk. unvhns ms ky, ovn dst hsm hl:
sddhtmyyn plgnn. ymkg pv nmb kmkrvd
ev ovnt kmkrv lb; ymkg pv nmb km nkrvd
ev kmkrv nlbyv ovnt ksk. yssvhs a kl, dls
dgn ekknv ddms nm tms ovn smng nsyy.
ehyn ank gly: ap svmnvhs dtmyv oht kvy.
nmt oh ovnt kthkt: unvhns atvl æn lkn dk,
e lknvl mg ængll tb, unvhns ælyh mg at
tb blvt ms, ntnm vsvs nkmy kvy. at dvskt
ps unvhns gly nvtt g æthl sty, tmsd ovn
smng sty. drvl vs tbyd yssvhs ævt md
st: nmblt smdny vvy ksk. ekl unvhns tmst
kthkt: nmb ængll mh dngkt, mg at blnn;
nmb at dngkt, mg ælyh bhln. avsvs nkt,
vsvskrnny ksk. tms uttrdmn: mg svmn, mg
dvny unvhnst kvy. nmb m dt bvn vsvsklhy.
ndt nmt vsvsklv ay asrvldddy yssvhs ksk.
m pth ly nt vnt bh hskm yssvhs glyv idryh
klsk. nmt mv lynldd yssvhs dvyvnhns
ptrv krstsvhs bv nmb vsvskrn pnst vsvskt
unvhns nmyv jnyv lbn pnsty.

21

inps yssvhs tbrys nm mhd lngd glynt nvt
prksvsk; unvhns prksvn m akryny. smn ptsd
ddms nm tmsd glly kn nvr ntynld sbdg ptryd
unvhns glyngn tvt ddnkd ekv sty. smn
pts: msn allnt ymy ovnt kvy. apt nmb smng
emyv ovh oht kvy. ovh pttv gs orvt ngny;
nmt e rtry ovn ksvk ællv nt. phnvv klh
yssvhs vrlh stsk. es vvt e yssvhs bv gly dn
ngtty. evt yssvhs: drvn, nmb lng knt ymk
æddy ovngn æssk. ovh unvhnst uttrdmn:
nty kvy. orv dkn ptn dl dmnn, evt smb-
vvy unvhns ovnt ksk. es dm kl, msn rsv
ns dl ædgnt ovnt brvy. ebv yssvhs prmkl
gly ptst kthkt: e svmnvhsy kvy. evt smn

pts e svmnvhs bv as, tm ændm ntv st bvn,
vstryk in bndgn, mhd pny. eht ank gly
msgn prn dl ædgn kd orvn avy; mknsd ovh
vrlt ndr yn dyyk pmn æt sty. ms gdbss
vt ovh eh gn angrd e pt ml tbn bvd rtd dtvy.
nmb dn æll msgn gnnny yssvhs ovnt ksk.
ebvn smn pts orvt ng, lk msn ekys pns tn
dnkgn prn dl gdt æddy. epmn tbn nmt dl
irn nt. yssvhs kthkt: ævt knny ovnt ksk.
e svmnvhs bv dn, ob kvdy unvhnsn asnt
glyng ksvkt dhry ntbny. yssvhs ævt rt arn
ovnt dnsk, esm mlt dnsk. m vnh yssvhs
mlvngn ngd ps glynt prks v tnvn vtvvy. ms
ovn k ps yssvhs smn ptst kthkt: yhng ptrv
smn, mvnt vd nmb mt prmkrvdy æssk. oh:
esy, svmn, m obt adr æt bv ob dnnsky un-
vhnst kvy. unvhns: mg btltvn psykrnny
oht ksk. nvtt dvn vrk: yhng ptrv smn, nmb
mt prmkrvdy ohgn æssk. tnvn vr: mt adrdy
yssvhs tmgn æs bvn pts dkt pmn-svmn,
ob syll dnnsk; m obt adr æt bv ob dnnsky
unvhnst kvy. yssvhs oht kthkt: mg btln
psnykrnn. sbvk sbvk nmbt kym-nmb yvn
kly nmb ingty bndgn kmt tnlv ævddhy. nmt
nmb mhlv kl nmb at dgkrnnhy, vn knk nmb
ingty bnd, nmb kmt nt tnkt gnyv æty ksk.
oh ky akr mrnykn dvyvnhsv grvyt prmvnv
æddy hngvdmn unvhns ms ksk. m vcn ky:
m anv enny oht ksk. pts hr, yssvhs prm
klvd rtrkmd unvhns gly hnsv st: svmn, ob
pvdnn kvdy æsvvd gly pssn env dtvy. pts
oh dk: svmn, mh gn kmkdy yssvhsn æsvy.
yssvhsd: m en tr oh stnvt m kmt nm nmbt
mkd? nmb m anv enny oht ksk. ehyn e gly
mrnn nt yn m km shdryn atr pttvy. esv nmt
yssvhs: m en tr oh stnvt m kmt nm nmbt
mkdy kv ms oh mrnn nty nksk. m d gn sks-
dnv, m d lyvv gly mhy. mhg sksy sb bv
ap dnmv. yssvhs kl vnt bh dvld ætty, ev
ekn ek lynldd nm, lyn lbn pt drnt lkyt mdyy
stm.

ikmn vnt on dvl, enm dvyvnhns tmng dsynt dkvn pns yss krstsvhnst dnnv yss krstsvhnsg eldrvrmy. unvhnns tmn dty kraktgn tmn mhkrv yhnt ey dnv evsk. oh dvyvnhsg vcnv gnt yss krstsvhnsg sksy gnt, enm, tm dt syl d gn sksdnny. m angtvkyy vcn kyndd ev asndd eh lynd krn pvtvndd asrvlddy. mknsd kly lngy. yhn vn m vsn asvvh tbn sbh stt ly evn vg nm: stnnv, styv, mt stannv tnnvhnsgnd, unvhnsg shsnv idrpt stn atmynn stdngnd, vsvs skskryv, mlvngn ngt klndlv, plv rjng adhptyv yss krstsvhnsgnd, nmblt krnv smdnytvv. apt prmkrnnv, tmng lyn ap ppvln ap mdvv, apv rjyykd tmn pyv dvyvnhsg pjkynd klv tnnvhnst grvyd prkrmyd sddklm vv. amn. blnn, unvhnns vlvln ensk; syl æsd unvhnst ænn ayd unvhnsv dknny; plv syl gtrd unvhnns ns vlpnny. esy, amn. mm alph sh omgd vmy stannv, styv, mt stannv, srvrprkmv, svmv dvyvnhns kynsk. nmblg shdryd, yssvhnns tl pd vdmht rjyyht ivsmht pgkryd v yhn nm mm, dvyvnhsg vcnv yssvhnsg sksyd ns ptms nm dvyvnh stym. mm svmvnhsg dvsd atmyvnhns tl stym. evt: nmb dkn d ptk ly, eps, smrn, prgmm, tytr, srds, pldpy, lvdk yn m sbh htt arnny kynnv hrnvk mn mht sbdyk m pssn æsm. ekl m smng kthkl sbdy kmkdy blnt hrnm. es hrn kl, rn phn rk stkd, e phn rk md tmng pdy dkv vstryk plnd rn ptykn ly bdn gn st mnsy ptryk vnv knkd dtm. unvhnsg hsd hskd sd lm sh hm mn sdy; unvhnsg æs gndllk h smny; unvhnsg pd udnk gnymlkl dlhn ptll mny; unvhnsg sbdy bh jl ghsvk sbdy mny. unvhnsv svky dknth trk stk ætv stsk. unvhnsg mkhyn dmvht yn kdvk nkmny. unvhnsg mhn tdn bbln sryy mny. mm unvhnns dt vt ml knk mn unvhnsg pml vtmm. evt unvhnns tmn dknt m pt tb kynsk: bhy nvnn; mm plmvny sh antmyy, jvmnv tntty; mm mrmn, nmt blv, mm dn sddklm jvtv stm, mnyd ptyd ytr mt ætty. ebvn nmb dt dd dn tbn dd mnps sdvnt tbn dd vn, mg dknth nmb dt trk st sh rn phn rk std rhs lynn. trk st nm sbh st dtyy; phn rk st nm sbh sty.

epsyh sbhv dtyt ms lynn: tmn dknth trk st drnvd, rn phn rk st md skmnkrnnvd tnnvhnns m krn kynsk. enm, nmb kryvid, nmb vd sh ivsmd, nmb nprn nrssn bvd, prrtyn nvnn nmt tm prrtyy kynnn nmb sdskr bl ovn brkryny nmb dngt bvd, ivslln yktv mg nmy ns dk usl klnt nv bvd dnm. nmt nmb plm prmy athryh yn krny nmbt vrddhv mt ætty. ebvn nmb vt stnn ktandy shkt, pscttpv, plm kryvn krnn; ntth mm nmb lngt ævt, nmb pscttp nvnn nm, nmb phn rk svky sthyn ahkkrrnm. nmt

mk nmbt ætty, enm, m dvskrn nklytyng kryvlt nmbt dvskrrnhy. atmyvnhns sbhvt kyn d kn ætt asv. jygnt nm dvyvnhsg prdsyh tbn jvn vksyn knt dnnm. tvd smrnyh sbhv dtyt ms lynn: plmvnyd antmyd vn, mr jvtvvn tnnvhnns m krn kynsk. enm, mm nmb pdvd dlndkmd dnm (nmt nmb dhnvty), ydvvn nvnn nmt tm ydvvyv kyn stng snggykv stnng aphysd dnm. nmb vndnt yn dvlt bhy nvnn. blv, nmb vmns lbn pns yksy nmbngn smhr dnkn hrny dmnt ynyy; nmb ds dvsk pd vndnnhy. mny dkv vsvsv stnn, evt mm jvny otan nmbt dnm. atmyvnhns sbhvt kyn d kn ætt asv. jygnt nm dvn mryn antr nvnn. tvd prgmmh sbhv dtyt ms lynn: dmvht tyn kdv ættv tnnvhnns m krn kynsk. enm, nmb vsykrn sthnyd dnm, enm stng shsnv tbn tny. nmb mg nmy tdn allgn stn bvd stn vsykrn sthnyd nmbt atrh mrm lb mg vsvs skskrv antpsg dvsvldvt m krh ædhm at nhry bvd dnm. eht dvt rpvl pdd knnt vsykmkrntt isryl ptryn idryh bdhvk tbmt blkt ignv blmg ignvm drnnn otan nmb lng stn bvn nmbt vrddhv kynt krn svlpyk mt tb. ms nklytyng ignvm drnt e akrynn nmbt stt. ebvn pscttpvnn; ntth mm ikmn nmb lngt ævt, mg mkhy kdvn ovnt vrddhv stnkrnnm. atmyvnhns sbhvt kyn d kn ætt asv. jygnt nm sngv tbn mnvln dnm, lbn ms vn ksvk ndnn alt nmyk ly tbn sd glkd oht dnm. tvd tytrvh sbhv dtyt ms lynn: gn dlkl vn æsd dlhn ptll vn pdynd ættv dvyvnhsg ptry m krn kynsk. enm, mm nmb kryd prmyd ædhld svyd ivsllld nmb plm kryvlt vd antm kry vd bvd dnm. nmt nmbt vrddhv m krny mt ætty, enm, tmm angtvktryky kygnnv str vn ysblt nmb avks dnnhy; æ vnh vsykmkrntd dvt rpvl pjkl d knnt mg mhkrvnt ugnv mlkrnny. pscttpvnt æt kl dnm; nmt æ tmg vsykm gn pscttpvnt nkmtty. blv, æ yhnkt hlm, æ smng kmthrycy krnn æg kry gn pscttp nvnt nm, ovnd mht pdvkt hlm. æg drvnd vsgtyn nsnnm; m vnh adhsd hdynd vmns tntt bv syl sbhv dngnnhy. mm nmbt ekeknt nmblg kry htyt dnm. nmt m ignvm ntvt, gmbry ovn kyn stng gmbv krn ndnnv, tytrvh itrv stannv nmbt pt mm vn ks brk ntbm nmbt kym. esv nmt nmbt æt d m en tr tdn allgn stnn. jygnav, klrv dkv mg kry pvtvann tnttt nm mg pynnvnhsn m lb ls jtn krh bly dnm. kmhbkryg bhjn bnd snkrn lbnkmn oh ovn ydndkn andkrnny. oht phn trkv dnm. atmyvnhns sbhvt kyn d kn ætt asv.

tvd srds sbhv dtyt ms lynn: avdv st, itrv, nsymt lv d sthrkrrn. mknsd mg dvyvnhns idryh nmb ks kryvk smprn bv mt smbvnt nt. ebvn nmb lbv ksd, æsv ksyd shkr, e d pvtv, pstvlvnn. ms nmb avdv nstnh nm, srk mn ennm, m nmb kr ky py env ædd

ky nmb ndam stnv æt. eht tmng vstr kltr
ngt svlp dñk srdsh nmbt stt. ovn vtann ns
sd ændmñ m smng ævdñv æt. jygñn nm
ms sd vstryñ plñdvñ lb; ohg nm jvñ-ptñ
ksst mk nhr, mg pynñvñhsd unvñhsd dtyñd
idryh ohg nmy plgñnm. atmyñvñhs sbhvt
kyn d kn ætt asv. tvd pldplvyh sbhv dtyt
ms lynn: enm: mm nmb kry dñm, (mñn,
ksvkt pynt brv ærp drk nmb idryh m vsñ tb
tb.) nmbt ætt svlp blyky. nmb mg vcn rk-
sklhy, mg nmy nmb epkl nt. blv, ydvrvr
nst tm ydvrvry brvñ kynñv, stng snggyv
ay ævt nmb pd idryh vñdvñtt mm nmbt
prmkñ bv dñgñtt slsvñnm. mg ivsm vcnv
nmb rkskl hyn plv vsññ prkskrmt ml lky
ptt pñmñt tññv prksv pyn mñt nmb ark-
skrñnm. ikmññ em. ksvk nmb otññ ngññ
ls nmbt tññ d tññ allgñ. jygñn mg dvyn-
vñhsd mlgvh knvk krññm, oh tvñ etññ ptt
nyñny mg dvynvñhsd nmyd mg dvynvñhs
krñ svrgyn bññ alt yrslm vñ mg dvynvñhsd
nvr nmyd mgm alt nmyd oh pt lynnñ. at-
myñvñhs sbhvt kyn d kn ætt asv. tvd lvd-
kyh sbhv dtyt ms lynn: enm, mm nmb kry
dñm, nmb stlv h usñv h nstñ bvd dñm. nmb
stlv h usñv h stñv kmñtt. nmb usñv h
stlv h nst ælmr stñ bññ mg mkhyn nmb vm-
rññm. klkñnyd dkkhtyd dññd andhyd ngñv
stññd nmbm bv nmb ndñ: mm dhñvtv, mt
dhñv æty, ks dykn hngyk nty nmb kyn bññ,
mm dhñvtvñ pññ gñññ pvtrkrññd rññd, nmb
ngñbhvy ljjv prks nññ pññ hñdgñt sd vstrd,
nmb æs pññ pññ æsvl ggñt andñd mgñ lbññt
nmbt avdñkrñ. mm prmkñ syllñt trvtkt
dñdvñkrñ. ebvñ nmb jlvñt st pscttpvññ.
mññ, mm dr lng st tttkrñ, ymk mg hñd as
dr æryt, oh vtt ætlv, oh smng km knñm,
ohd m smng knny. mm jygñ mg pynvñhs
smng unvñhsd shsnhy hñdgñt sm, jygññtt mg
shsnhy m smng indgñt dññm. atmyñvñhs
sbhvt kyn d kn ætt asv.

4

inps ahs drk ær tñvñ mm dtm, hrñvk sbdy
mñ m smng kthkrñv m æs plmñv hñdd: mh
ng enñ, m dvlt psv vy yt dvñ nmbt pñvñ-
nmy ky. ekññm mm atmyñvñhs tñ stym.
evt svrgyh shsnhy tñvy, e shsnhy ekkñk
vdñsk; eh vdññ tññvñhs pñññ srykñt sh
lhtk mñkvlt smñv stsk. shsnv avt mrktyt
smñv pññ dññk tñvy. e shsnv vtt shsn
vshtrk tñvy. e shsn mtth vdmhllñ vshtr dñk
sd vstr plñd, tmng hs mtyh rñ otñ ætv,
vdv hñdvñ dtm. shsnvñ vdld sbdd grñd
nkñny. shsnv idryh gn phñ stk dlvññ tñvy,
ev nñ dvynvñhsd atmyññ stñvy; shsnv idryh
plñg h smñv vdr smdryk vñ pñmk vy; shsnv
mdhyht shsnv avtt issrññd psññd æsvlñ
prñv jvññ stvññ str dñk stty. plmñv stvy
shskt smñv, dvñ stvy vsskt smñv, tvññ stvyt
mñsykyg mñ mhñk tñvy, strñv stvy pyskrñ
rjlykt smñv. ek ekt pypt syk bññ tñvñ e

jvññ stvññ strññ avtd ætld æs prñ tñvy.
ovhd: stvy stññv mt stññv svrvkrñv smñv
dvynvñhs sddhy, sddhy, sddhy r dvñ nñv
kty. e jvññ stvññ shsnhy vdhñññv, sd-
klm jvtvññv tññvñst prssvd grvyd sttyd dñ
kl, vdmhllñ vshtrññd shsnhy vñstñ tññvñhs
idryh vt, sddkm jvtvññv tññvñst nmskrkr,
tmng otñ shsnv idryh hl: apg smñvñhs,
apg dvynvñhs, ob prssvt grvyt blyt lbñt vñ
tññvñhsy. mkññd ob syl d mñsk, obg kmñt
ns ev tñvy, ev mñvlddy kty.

5

tvd ætlt ptt lyñld mdr stkn tdlñ mdrkrñ
ld ptk shsnhy vdññv tññvñhsd dññt dtm.
e pt dgarnñt eh mdr kdñtt vñññ kvdy ky
mht sbdykn blvt dvdytyk hñdgññv dtm. nmt
svrgyh h plvh h plvñ yt h pt dgarnñt ek
blñvt plvñv ksvk nsty. pt dgarnñt ek blñt
tvññv ksvk smb vñ bññ mm bhkt hñdvñ.
evt vdmhllñgn ekkñk mt kthkt: nhñññ.
mññ, pt sh eh mdr st dgarn ls ydg gtryñv
shyd dvtyg mldv tññvñhs jygtsky mt kvv.
tvñ d stkd, plv mllh yvñ lb dvynvñhsd at-
myññ stññ vñ æs stkd ættv, mññ lbvkmñ
pññv btl ptvk shsnv sh jvññ stvññ strññ
mdhyht vdmhllñ mdhyht stñv dtm. e btl
ptvñ ævt shsnhy vdññv tññvñhsd dññt pt
gtsk. es pt gt kl, jvññ stvy strññ sh vdmhll
vshtrññt ekkñ vñvkd sddhvñtyng ycn nmt
sgñdh drvyññ prñ rñ pñrd rgn, btl ptvññ
idryh vñd tvñv. ovh alt gtvk gññkrññ: ob
pt gñtt eh mdr kdñtt vññ tññvñhsy. mkññd
ob mññ lb, syl gtrvñd bhsvñgñd sñggñd jt-
ngñd mñññ obg lyn dvynvñst mlt gn, ovñ
apg dvynvñst rjykd pjkyñd klsk; ovh plvh
rjkmrty kvv. tvñ mm blm, evt shsnv jvññ
stvyñd vdmhllñd vtrk bh dvdytyñ stñv dtm,
ovng hñdd mt æsny; ovng gññ dsdshk vr ds-
dshk sh dhsvr dhsv tñvy. ovh kthkt: mññ
lb btlptvñ blyt dhñv prgnvt prkrmyt grvyt
tjst prssvt lbñt vññ tññvñhsy mht hñdkñ
kvv. tvñ svrgyht plvñt plvñ yt sh mhñd ptt
ættv syl mvl vñ eh æt syl: shsnhy vdñññ
tññvñst btlptvññtt prssvd grvyd mhmyd
prkrmyd sdktm vvy kynv æsm. jvññ stvy
strññd: mñny kvv. vdmhll bñ vt nmskrkly.

6

tvd btlptvññ mdr stñ ekk kd kl, mm blm,
jvññ stvññ strññgn ekkñk grññ sbdykn mñ
kthkt: enny kynv æsm. evt sd asvyk stñv
dtm, u pt hñ tñtt dññk tñvy; otññkd oht
dñlddy. oh jygññd jygññ pññd ptvñ avy.
unvñhs dvñ mdrv kd kl, dvñ jvññ stvy
kthkt: enny kynv æsm. tvñ asvyk, enm rñ
asvyk ptvñ avy. u pt hñ tñtt mñsyñ ovññ
mññ pññ plvñ smdyñ drkrñt bly dñlddy.
mhtv kdvd oht dñlddy. unvñhs tñvñ mdrv
kd kl tñvñ jvññ stvy kthkt: enny kynv æsm.

evt kl asvyk dtm; u pt hn tnttg at trdyk tbný. jvmn stvyn strdn mdhyyh: dhny nlyk mssy; yv nl tnk mssy; tlvltt mdrkp-nytt antr nkrnny kyn hndk mn æsm. un-
vhnas strvn mdrv kd kl, strvn jvmn stvy kthkt: enny kyn hnd æsm. evt sdml asvyk stnv dtm. u pt hn tnttg nmy mrnyy; pt-
lyd oh anv gyy. kdvnt sgynt vsgynt plv vnmgyv lvt mrnt plvn strn ktsk krh ovnt
bly dnlddy. unvhnas psvn mdrv kd kl, dvyn-
vhnsg vcny nsd tmn dr sksy nsd mrn lbvng
atm pjsny yt stnv dtm. ovh: ah, svmn, sd-
dhv sbv tnnvhnas, ob plvh vsnnn vnsy nkt,
ap l gn ovnt sds vpk nd, kpmn kl prmd vn-
skdy mht sbdykn mrgs kvy. ovngn eknkt sd
slvk dnlddy. ovn lsm mrn lbnt stnv ovng
hvl mhkrvngd shdryngd gnn smprnvn tr, tv
svlp klyk nvtnt ky ovnt kynlddy. unvhnas
svn mdrv kd kl, mn dtm, mhtv bhmkm-
pvk vy; sryy kskmblyk mn klvy, ml hndd l
mn vy; attkk gsk td slngkn slv eh akl phl
vtankmn ahs trk plv pt vtny. aklnd ptk mn
ahs phkrnlddy; syl kndd dvynd svky sthnvln
phkrn lddy. plv rjvrd uttmyd snptyd dhn-
vntyd blvntyd syl dsyd nrdsyd knvdl ghvlt
prvtvlt sngvny; ovh knvdlvt prvtvlt kthkt:
ap pt vt, shsnyh vdinn tnnvhnsg mhn idrynt
btl ptvng udhsnt ap sngvgnn. mknssd un-
vhnsg udhs mht dvs pmnn bvn stnt plvn
ktdy kvy.

7

inps gdtvt mhdvtt ks ghktvt hlng nvdn pns
dvdtyn str dnk plv strdg hlng allgn plv str kn
stnv dtm. tvtt dvdytk jvmn dvynvhnsg mdrv
rgn, ngahr dsvn ngvn dtm. ohd gdt mhdtt
antrkrnt bly lt dvdtyn strdnt mht sbdykn
hndgs: ap dvynvhnsg mhkrvng nllvl mdr
tbn tr, gdtvt mhdvtt gsvltvt antr nkrnny
ky. tvd mdrkrn lbvng gnn æsm, isryl ptryng
syl gtrvln mdrkrn lb ay eklls stls srdhsy.
ydg gtryn dls dhsd mdrkrn lbvy. rbng gtryn
dls dhsd, gdg gtryn dls dhsd, asrg gtryn
dls dhsd, nptlg gtryn dls dhsd, mnsg
gtryn dls dhsd, smyng gtryn dls dhsd,
lvq gtryn dls dhsd, isskrq gtryn dls dhsd,
sblng gtryn dls dhsd, yspg gtryn dls dhsd,
bnyng gtryn dls dhsd, mdrkrn lbvy, inps
syl jtngnt gtrvnt snggnt bhsvngnt ksvkt
gnnkl nhk mht smlyk sd sl plnd, tmng
atvl tlptr ætv, shsny idryht btlptvnn idryht
stnv dtm; ovh: shsnyh vdhdn ap dvyn-
vhnst btlptvnttt glvm ayty ky mht sbdykn
hndgsy. syl dvdyt shsnyd vdmhllnd jvmn
stvyn strdnt vtrk str, shsny idryh mhnn vt,
dvynvhnst nmsskrkrm: amn. prssvd tjed
prgnvd sttyd gryvd blyd prkrmyd sdkltm ap
dvynvhnst vv. amnyy kvy. evt vdmhllngn
ekknk nt kthkt: sd sl plnd stn mvh kvrd?
ktnn avdy mgn æsvy. mmd: mg svmn, ob
dnnhyy oht km. oh kyny: mvh mht pd
mdn enny, ovh tmng sl btlptvng lyn sd

sdkrty. ebvn ovh dvynvhnsg shsny idryh
stt; unvhnsg mlgv r dvl unvhnst svykt.
shsnyh vdhdn tnnvhnas tmng mndpy ovnt
udn vdhnsg. ovnt tvtt bdgnvntv pps vn-
vnt nt; sry rsmvvt ks rsnykt ovnt phrdn
nt. mknssd shsny md stn btlptvn ovng en-
drv, jvn- dy-ulptvlt ovn gynsk. dvynvhnsg
ovng æsvln syl knld psdmnsky kvy.

8

unvhnas stvn mdrv kd kl py bgyk pmn svrgyh
nssbdyk vy. tvd dvynvhnas idryh stn dvdtyn
stdn dtm; ovnt hrn stk dnlddy. tvtt dvdy-
tyk rn dm bhjnyk rgn ævt pjsny idrpt sty;
shsny idryh tbn rn pjsny pt syl sddhvntyg
ycn smng oppkrn pns bh sgndh dryv oht
dnlddy. sgndh drvyy dm sddhvntyg ycn
smng dvdytg atn dvynvhnas idryt ngy. dvdy-
tyd dm bhjny rgn pjsny gnnn ek prv, plvt
hlvy. evt grjnd sbdd vdlyd plkmpvkd vy.
hrn st ætv sty dvdtyn stdnd pmnb pns sdnm
vny. plmvny pmby, evt lyn msrv glvsvkd
gnd htgn plv pt hln lbvy. plvn tnn pgvk dl
gyy, gsvln tnn pgvk dlgyy, syl am tkld dl-
gyy. dvn dvdytd pmby, evt gnnn ævln mht
knck vnv dyk mhd hln lbvy. mhdn tnn pgvk
l vny; mhd stvyngn, enm pn æt stgn tnn
pgvk mly; nvvld tnn pgvk vnsvny. tnnv
dvdytd pmby, evt mht trkvk pndmk mn
ævlmn ahsn vtny; ek ggvlv tnn pgvk ptd
dy ulpt ptd vtny; trkv nmy tktkmyy kynld.
vtrvln tnn pgvk tkt vy; ev tkt v tbn bvn
bh mnsyy e vtrvln mly. strvn dvdytd pmby,
evt irr tnn pgvkd hdn tnn pgvkd trkvln tnn
pgvkd phr lbvy; ms vn evyn tnn pgvk an-
drvn pnst dvln tnn pgvk nbbln pnsty, rtryt
esmy. tvd ek rjlyk ahs md pysrkrnv dtm.
pmnb stn dvdtyn tndng itr hrn sbd ns plv
vsnnnt dkv, dkv, dkvyv mht sbdykn kynvt
æsm.

9

psvn dvdytd hrnv pmby, evt ahsn trkvk plvt
vt tbn dtm. oht ptly vl ytr dnlddy. oh ptly
vl vvtkly; evt mht udnk dm mn dmk vln
ng, irt ahst vl dmnd andr vy. e dmn plngty
plv ptt nkm avy; plv gnssnt bly tbnkmn
unt bly dnlddy. tvd dvynvhnsg mdrv tmng
nllvl nt mnsnt ms plv tnklvltvts ks am dyk-
tvtt ks ghktvt antr nkrn htvt unt kynlddy.
unt avsr dnn mnsn mrn pns nv ovn ps msk
vdkrn lbn pnsy. ovng vdvnn mnsyykt gnssk
ænn kl htgnn vdvnn mn vyy. e dvsvld mnsyy
mrny synny, nmt ksst ey smbnvny; mrnt
asvnyy, eht mrny ovn krn plynny. plngtyng
akry yddhyt srs stn asvynt smny; ung hs pt
rn vnv otn tbnkmn vy, ung mhn mnsyyng
mhn vgy. strng hsk mn ks unt tbný, ung
dt shyng dt vgy. ykd lyvsm mn lyvsm unt
tbný; ung pyptvl sbdy yddhyt dvn bh asv

rthvl sbdy vgy. gnsnt mn vlgd ktd unt tb; mnsynt ps msk antrkrnt ung bly tbn ung vlgvly. ptly dty un krh rj vy. ohg nm hbrv bhsvn abddny, grk bhsvn* aplynn yn nm oht ætты. (* vnsky yn arthy) plmyn dk psvy. mnps tv dk dkk pmnnny. svn dvd-dty pmbly, evt: eprt yn mh ggvy lng bndnd dtyn strdn mdnny hrnv ætv sty svn dvd-tyt, knk kyn sbdyk dvyvnhns idryh tbn rn pjsny a str krn mt æsny. evt mnsyngn tnn pgvk mrrn pns nym pytt dvstt msytt avrddt sdnmkrn lb st e dtyn strdn mdn lbvy. asr snvl gnn vsktyky. ovng gnn kynv æsm. ms asvynd un pt hn ayd drsny dtn, gnd gngld gngmd akrv lyvsm ovnt tbnv. asvyng hs shyng hs vgy; ung ktvln gnd dmd gndgmd nkmy. ung ktvln nkmy gnd dmd gndgmd yn m pd tnn mnsyngn tnn ktsk mrrn lbvy. mknss e asvyng bly tbnn ung ktvlt vlgvly. esy, ung vlg srpynt smnv hsvln yktvy; evyn un antrkrt. m pdvln mrrn nlb itrn mnsydy yksyntt dkt asnt h ævdnt nplvn rn rd ptll gl l yn rpvltt nmskr nkrrn ls tmng atvl vd gn pscttpvn nt. ovng mnmrmd mymd vsykmd srkmd gn ovh pstvl nny.

10

vtv blvt dvdyk vllk plndgn, tmng hs ddnnk ætv, svrgyn bsnv dtn; ohg mhn ir mnd ohg kkl gn kn mnd vy; ohg at dghrnl kd ptk tbnv. oh tmng dkn ps mhd ptd vmps kdbm ptd tb, shyk grvnnkmn mht sbdykn mrgsvy. oh mrgs kl grjn std tmng hnd pvtvvy. e grjn st sbd pvtv kl mm lynt hdvm. evt: grjn st sbd pvtv k d nlynn, ey mdrkrnny svrgyn kyn hndk mt æsny. mhd ptt gdbmht stnv m vsn dtvv dvdy svrgy dst tmng dknt osv: sddltm jtvtnnv, svrgyt eh tbn dt plvt eh tbn dt, mhd eh tbn dt mvvv tnnvhs gn dvrry, vtv kl nt kyd, stvn dvdyg sbdkrm dsvld, oh pmbnt yn kl, dvyvnhns tmng mhkrv prptvrnt prkskl yhpt arcy ls unvnhsg rhs smprnv tby kyd kvy. svrgyn mt æsn hnd nvtt m smng kthkrmn: nmb gs, mhd ptt gdbmht stn dvdyg at dg ærl tbn pt argnny mt kvy. mmd dvdy vtt gs: kd pt mt dnt kvm. ohd: ek argn knn, ek nmb bd tkt krnn, eht ek nmb kt mpn ls mhrvnyy mt kvy. evt mn dvdy atn kd pt rgn kvm; ek mg kt mpn ls mhrv tbnv. ek k ps mg bd tkt vy. tvd: nmb bh snngd jtnd bhsvnd rjnd krh nvtt angtvky kynt onyy mt kynlddy.

11

srytyk vg btdndk mt dnlddy. evt knk mt kthkrmn: ngd dvyvnhsg mlgvd pjsnyd eh nmskrkrnnnd mnnn. mlgvn ptt tbn mlv anyjnt d tbn bvn ek nmn athrnn. ovh sddhv nvr stls dmsyk pyn pgdmnny. tvd mg skskryn ddnt (bly) dnnm, ovh ekdhs

dsy st dvsk gnrd hnd, angtvky kynnyy kvy. mvh plv svmvnhns idrpt stn olv gs dkd phn rk dkd vt. ymk ovnt antrkrnt kmtv nm, ovng ktn gn nkm ovng strn vnskry. ymk ovnt antrkrnt kmtvnn nm oh mls mrrn lbnt ony. tmng angtvky dsvld vs nvsn ls ahstly pynt mvnt bly tb. vtr krh kmt vtk vtr l krntt syl pdvln plvt phrdntt ovnt bly tb. ovn tmng sksy nmkl vt ptlyn ng en mgy ovnt vrddhv yddhkt, ovngn jygn ovn mrrny. ovng mlkndn vnh sdm sh msrtyy atmk arthyn kyn lbn, ovng svmvnhns krsyh ængsnld mht nvr vty tbnv æt. snng-gnd gtryngnd bhsvngnd jtngnd mnsy ovng mlkndn ds dvs tnhmrk bl stmn, mlkndn shnk tbt id ndt. m prptvrn ddn plv vsnnt vdhlk ns, plv vsnn ovn gn prt v sntsvmn eknkt tg yvny. e dvs tnhmrk ps jvn hsm dvyvnhnsn ovn tlt pmn, ovh ngt sty; ovn dtvn krh mht bly pmnny. mh ng enny svrgyn tmnt kyn mht hndk ovnt æsny. ovhd vllkn svrgyt ng ggy; ovng strd ovn dvty. em pydm mht bhmkmpvk v, nvrn dsyn ktsk vtyn; bhmkmpvn mnsyyn stdhsk mrrny. itr ay bhypv, svrgy dvyvnhst grv dny. dvn dk psvy. blv, tnvnd dk ikmn enny. stvn dvdyt pmbly; evt: lky adhptkm apg svmvnhnst tmn krstsvhnst dvy. unvnhns sddltm rjkmkrnsky kyn mht sbd svrgyh vy. dvyvnhns idrpt tmng shsnvl vdv inn vdmhlln vshtrdn mhn vt, dvyvnhst nmskrkt, stnnv, styv, srpvkrmv, svmv dvyvnhns, obg mht bly rgn ob rjkmkl bvn ap obt sttkrmv. jth udhsvvy, obg udhs mlvn vnsy krn klyd ob svky mhkrv prptvrnt sddhvntyntt obg nmyt bhyn lk kd tntnt vpk dnnv, plv vnskrnnv vnskrnnv klyd pmnny kvy. evt svrgyh tbn dvyvnhsg mlgv arlddy. unvnhsg gvsm ptyd unvnhsg mlgvh pnny; evt vldd sbdd grjnd bhmkmpvkd mht glvrsvkd vy.

12

srytyk vg btdndk mt dnlddy. evt knk mt kthkrmn: ngd dvyvnhsg mlgvd pjsnyd eh nmskrkrnnnd mnnn. mlgvn ptt tbn mlv anyjnt d tbn bvn ek nmn athrnn. ovh sddhv nvr stls dmsyk pyn pgdmnny. tvd mg skskryn ddnt (bly) dnnm, ovh ekdhs dsy st dvsk gnrd hnd, angtvky kynnyy kvy. mvh plv svmvnhns idrpt stn olv gs dkd phn rk dkd vt. ymk ovnt antrkrnt kmtv nm, ovng ktn gn nkm ovng strn vnskry. ymk ovnt antrkrnt kmtvnn nm oh mls mrrn lbnt ony. tmng angtvky dsvld vs nvsn ls ahstly pynt mvnt bly tb. vtr krh kmt vtk vtr l krntt syl pdvln plvt phrdntt ovnt bly tb. ovn tmng sksy nmkl vt ptlyn ng en mgy ovnt vrddhv yddhkt, ovngn jygn ovn mrrny. ovng mlkndn vnh sdm sh msrtyy atmk arthyn kyn lbn, ovng svmvnhns krsyh ængsnld mht nvr vty tbnv æt. snng-gnd gtryngnd bhsvngnd jtngnd mnsy ovng

mlkndn ds dvs tnhmrk bl stmn, mlkndn shnk tbn id ndt. m prptvtn ddn plv vsnnt vdhkl ns, plv vsnn ovn gn prt v sntsvmn eknkt tg yvnnv. e dvs tnhmrt ps jvn hsm dvynvhasgn ovn tlt pmm, ovh ngt sty; ovn dtvn krh mht bhy pmnny. mh ng enny svrgyn tmnt kyn mht hndk ovnt æsny. ovhd vlkln svrgyt ng gyy; ovng strd ovn dtvy. em pydm mht bhmkmprvk v, nvrn dsyn ktsk vtay; bhmkmprvn mnsyyn stdhsk mrny. itr ay bhyptv, svrgy dvynvhnst grv dny. dvn dk psvy. blv, tavn dk ikmnn enny. stvn dvdytd pmby; evt: lky adhptkm apg svmnvhnst tmn krstsvhnst vvy. unvhns sd-kltm rjkmkrnsky kyn mht sbd svrgyh vy. dvynvhnst idrpt tmng shsnvl vdv inn vdmhlln vshtdrn mhnv vt, dvynvhnst nmskrkt, stann, styv, srprkrmv, svmv dvynvhnst, obg mht bly rgn ob rjkmkl bvn ap obt sttkrmv. jth udhsvvy, obg udhsd mlvn vnsy krn klyd ob svky mhrkv prptvntt sddhvtntyt obg nmyt bhyvn lk kd tntnt vpk dny, plv vnskrnnv vnskrnnv klyd pmny kvy. evt svrgyh tbn dvynvhnsg mlgv arnlddy. unvhns gvs m pttyd unvhns mlgv pnny; evt vldd sbdd grjnd bhmkmprvk mht glvrsvkd vy.

13

a dsykd hs stkd ættv mgyk mhdn mtvvn dtm, ug a pt otn dsykd ug hsvl aphs nmvl dtbn. m dt mgy andndvykt smny, ug pd vlsk pd vny, ug kt shykg kt vny. mh srpy tmg prkrmyt tmg shsnyt mht blyt ut dny. mrrn trmt ug hsvln ekkt tvlv tbnkmn pnny; nmt ug mrny tvly svvy. ml lky mgy pss pdmv gyy; mh srpy mgyt bly dn ns ovh mh srpyt nmskrkly; ovh mgytt nmskrkt: mgyt smn kvd? u h smng yddhkrnt kvrkt hkdy kvy. ahkr dvld dv aphsd kthkrn mkhyk ut dnlddy. ms stls dkk pytnt ut bly dnlddy. ekl u dvynvhnst vrddhv aphskrn pnsd unvhns nmyt sh unvhns mndpytt, enm svrgyh vsykrnnntt aphskrn pnsd mkhy æery tvd sddhvtntyt vrddhv yddh krntd ovngn jygtnd ut id dnlddy. syl gtrynd snngd bhsvnd jtnd krh ut bly dnlddy. lky ptngm st mrrld btlptvng jvnpth nm lyv ntbn plvh vsn syl ut nmskrnnny. ymkt kn ættnd oh asv. ymk vhlkmt nym nm, oh vhlkmt ynny. ymk kdvn mrrn nm, oh kdvn mrrn lbnt ony. mht sddhvtntyg ivsmt ædhllt æty. tvt mgyk plvn ng env dnt; btlptvkt mn a dkk ut tbnv, u mh srpyk mn kthkly. u plmvn mgyg ml bly u idryh pvtvnn, tmg mrryv tvlyn svvn plmvn mgyt nmskrkrnt plvtd eh vsyntd slsvnny. u mnsyyn idryh ahsn plvt gn bsvn trmt mht hskm krnnny. kd phr lbt jrtv mgyt rpyk sdnt ony plv vsynt kymn, mgy idryh krnt lbn hskm krntgn u plv vsyn mlkrnnny. mgyg rpy kthkr, mgyg rpyt nmskr nkrn sylln mrrn lbnt slsvn pns pv mgyg rpyt pn dnt ut bly lbny. tvd lk kd,

phst dlnd, ds nrds yn sylnt tmng dknt h nll h slknk lbntt; e slkn vn mgyg nmy h ug nmy gnn h ættt ms an ksvkt mltgntvt vkntvt nplvavn httyt slsvnny. mh prgnv æty. nvn ætt mgyg gnn gnnkrv; mknsd ek mnsyykg gnnky. ug gndd hsy ht hyky.

14

tvd btlptvnnnd unvhns smng ekls stls srds dnkd syn knd stnv dtm, unvhns nmyd unvhns pyngn nmyd ovng nllvl ly tbnv. bh jl ghsv mnd mht grjnvk sbdy mnd svrgyn sbdyk mt æsny. mt æsn sbdy vnh tmng vavln gyn krn gynkrnnng sbdy mny. ovh shsny idryhd jvnn styvn strdn sh vdmhlln idryhd alt gtkvk gynkly. e gtkv ekls stls sr dhst, enm plvn mltgn lbvv aynt ms an ksvkt igngt nhkvy. strngn klt nvv mvhy; mknsd mvh bhrmchy. btlptvnn yn yn tnt unvhns anvynn mvhy. mvh dvynvhnstt btlptvnttt nmbl plh vn pns mnsyyn atrn mltgnnlddy. ovng mkhy brvk smb nvy. ovh nkllv stt. plv vsnntt syl jtnt gtrynt bhsvntt snngtt prkskrn pns, sdcl sbhrcyk ætv stn tvt dvdytk ahs md pyskrnnv dtm; oh mht sbdykn kthkrmn: dvynvhnst bhyv, unvhst grv dnn; mknsd unvhns vnsy py pmnny. ahst plvt mhdtt jl ulptt mv tnnvhnst nmskrkrnnny ky. tv dvn dvdytkd (oh) pss gs: tmg vsykm kpy nmt mdrkpny syl jtnt pvvv mht bblny vtny, vtyny ky. tv tavn dvdytkd ovnt pss gs: ymk mgytt ug rpytt nmskrkr, ohg nllvt atvt lknk lbnd, oht dvynvhnsg kpy nmt kslnt amsvr vtkrnlnd unvhns udhs nmt mdrkpny bnny; oh sddhv dvdytn idryhd btlptvnn idryhd gnnnt gndgmvlnt vdhrn lbnnv. ovng vdv nmt dhmy sdcltm ngnnv; mgytt ug rpytt nmskrkrnd ohg nmy lkn lbnd dv r dkh nvd nlbnny mht sbdykn ky. mh dvynvhnsg agnd yssvhnst krh ædhlld rkskrnnv sddhvtntyg ivsm æty. tvd: mtn ptn svmmvhnst tl nsnv mlvn vsnvntyy ky lynny svrgyn kyn hndk mt æsny. esy, ovh tmng vhsmln nvd lbt; ovng kryd ovn ktv ynny atmynnvhnst kynsk. tvd sd vlklkt, e vlkl pt, tmg hs rn otannk sh tmg at mvht dkttkd ættv mnsy ptryk vnv knk vdnntv dtm. vn dvdytkd dvmlgvn nkm ævt, vlkl pt vdhv tnnvhnst mht sbdykn mrgs: obvhns dktk ym kpmnv. mknsd plv gym ps tbn bvn kpn kly pnn tbyy ky. evt vlkl pt vdhv tnnvhnst dktk plvt hlsk; plv gymd kpn lbvy. tvt dvdytk svrgyh tbn dvmlgvn pttv avy, oht mvht dkttk tbnv. gnn krh bly ættv tvt dvdytk pjsyn pttv ævt, mvht dktk ætv sty tnttt mht hndkn mrgs: nmb mvht dktk ymkt plv mdvl mdpkr kp rskrn; mknsd mdpl hndt id tbyy ky. evt dvdytk tvd dktk plvt hl, plv mdpl rskt, dvynvhnsg udhs nmt mht mdpst hlvy. nvrrn ptt mdps pgnlddy, evt prl ekdhs hsyk pmm dr asvyng ktkly dkv mdpsn l ptnvy.

svrgyh mhtv vsmptv tvt pdmyk dtm. enm dvdtyn stdnk pd stk rgn sty, eyn dvynvhnsg udhs klrvn bvn ev antm pdy. gann msrv vdr sgryk vn dyk sh mgygnt ug rpynt ug nm gnnnt jygn ennn dvynvhnsg vn rgn vdr sgry lng stnvt mm dtm. ovh dvynvhnsg mhkrvv mssg gtvkd btlptvnnsg gtvkd gynkrmn: srv prkrmv svmv dvynvhnsg, obg kry mhty, vsmpty; jting rjrvn, obg mrg dhrmsthy, sbv. svmn, obg nmyt bhy nvnnk grv nkrnnk kvd? mknsd ob pmnk sddhy; ebvn syl jtn plyn ob idryh nmskrkrmv æt; mknsd obg dhrmsth kry prkskrnlddy kry. inps svrgyh tbn sks mndpy dvmlgv ær tbn bv dtm. evt pd st ætv styv dvdtyn stdn pvtv dptmtv vstr plnd, rn ptvln tmng ly bndgn, dvmlgvn pttv avy. jvmn styvn strdngn ekknk sdkltm jvtvnnv dvynvhnsg udhsn prnv rn ptr stk dvdtv stdnt dny. dvynvhnsg tjs sh blyn nktv dhmyv dvmlgv prny; dvdtyn stdng pd st klrvntr dvmlgv ætlvnt ksvkt nplnvny.

tvd: nmbl gs dvynvhnsg udhs nmt ptr st plv vgrvny dvdtyn stdnt kyn mht hndk dvmlgvn mt æsny. ekl plmvny gs tmg ptry bhmyh vgrvv; evt mgyg lkn ætnd ohg rpyt nmskrkrnnnd krh vs arst vn htgty. dvny tmg ptry mhd vgrvv; evt mhd ml mnsk l mn l vny; mhd pn æt syl styv mny. tvny tmg ptry ggvd dy ulptvld vgrvv; evt ev l vny. jly krh bly æt dvdtv kthkt: stnnv, styv, sddhv tnnvhnsg, ob ms vnsyckl bvn ob dhrmsthy. ovn sddhvntygnd angvktvtrngd l vgrv bvn ob ovnt bnt l dnsk. ek ovnt sdsy kynv mt æsny. esy, svrprkrmv svmv dvynvhnsg, obg vnsy sbv, dhrmsthy kynv pjsnyn mt æsny. strvny tmg ptry sry pt vgrvv; evt gnnn mnsyyn dvnt it bly dnlddy. mht usnykn mnsy dvn lb, m pd krh bly æt dvynvhnsg nmyt aphskly; unvhst gryv dn ls ovh pscttpny. psvny tmg ptry mgyg shsny pt vgrvv; ohg rjry andr vy; ovh vdn ns tmng dv vkgty, ovh tmng vdnd vnd ns svrgy dvynvhnst aphskly; tmng kry gn pscttp nny. svny tmg ptry mh gngh, enm epvt gngh vgrvv; evt ngnhv dsvn en rjng mrgy sdn lbn pns eh vtr sdgy. tvd srpyg knt mgyg knt br angvktg knt mdyn vnv asddhtmyv tn dnk nkm env dtm. mknsd ovh svrprkrmv dvynvhnsg mht dvs yddhyt ml lky rjn rskrn pns, ovn lngt ynnv, hskm krnnv yksyng atmy. (blv, nm srkmn em. ngnv ævd tmg ljyv mnsyent npnn pns avdv st tmg vstr arkskrnn asrvlddky.) ovh hbrv bhsn hr-mgdn kyn sthnyt ovn rskly. stvnyd tmg ptry aksy vgrvv; evt: nmnyv kyn mht hndk dvmlgv tln shsnyv nkmny. vdld sbdd grjnd vy; mht bhmkmppvkd vy, plv mnsyyn

st d ptn epmn blvtv mhtv bhmkmppv vnt. e mht nvrd tn ktskt bdnlddy, jting nvrvl vtny. dvynvhnsg udhs srkm nmt mdrkpn ksln mht bblnyt dn pns æ dvynvhnsg idryh shkrn lbvy. syl dvpy plgy, kndd npn gyy. ahsn mht glvrsvkd mnsyyn ptt vsy, eh ek ek gl tlntyk pmn bry. mnsyyn gl vrsv pdv ns dvynvhnst aphskly; mknsd eh pdv it mhtvy.

ptr st dr dvdtyn stdngn ekknk ævt m smng kthkt: mh enn, bh jl pt hndn mht vsyvg vnsy nmbt pvnnm; plv rjrv æ smng vsykmkly, plv vsyd æg vsykm nmt mdrkpnyn mtvny kry. oh atmyngn anbhvyn kntrykt m gngy. evt dv aphs nmvln pr styv hs stk h a dsyk ættv rptt mgyk pt stryk vdv innv dtm. e str rtal sh rt pt vstr plnd, rnnd anrgh gl sh mtvln srs sty, plklkmvln æg vsykm apvtrkmvln prnv rn kslnk æg at tbn, æg nll pt: rshky, mh bblny, plv vsyngd plklkmvld mvy yn nmyk ly tbnv. e str sddhvntygnd yssvhnsg vdskskyngd lyn mtv stdn dtm. mm æt dt vt mht pdmykn pdmvnm. dvdtv mt kthkt: nmb pdmvn mknsd? stryg æv uslgn yn hs stkt a dsykt æt mgygd rhs nmbt kymy mt ky. nmb dt mgy sty, dn nt; u ptlyn ng endt vnsyt yntd stnny. lky ptngnm st jvn-ptn nm nlyvn plvh vsykrnn mgy st htt dn nt htt mt en htt dk pdmvny. prgnv æt st mhy. hs st nm stry vdv hndn kndsty. e (hs) rjrv stdny; psdnk vt gyy, ekknk dn stnny, ank tntt tvn av nt; oh avm svlp klyk pvtnt ony. styv dn ntvt mgyv atvnykv stdngn ekknkv stnny; oh vnsyt ynnv. nmb dt a dsy nm, tvn ks rjyyk nlb rjrv ds dnky; nmt ovh mgy smng ek pykt rjrv ls andbly lbny. mvh ekstv tmng prkrmyt blyt mgyt dt. mvh btlptvnt vrddhv yddhkrny, btlptv ovn prjyrnsk, mknsd unvhnsg svmvrg svmnvhnsg, rjvrng rjrvy; unvhnsg smng stnd kndvgt trgt vsvs tntty kry. oh tvt mt kthkt: vsyv hndgn inn tn nmb dt jly nm mnsy vrgyd smhyd jthd bhsvd vt. nmb dt a dsyd mgyd vsyvt vrv, æ pld ngnd kr, æg ms k, æ shmln gnnn dvny. mknsd dvynvhnsg vcn smprnv tr unvhnsg kmt krnt ekstv tmng rjyy mgyt dn ls unvhnsg ovng st kmtkrvsk. nmb dt str nm plv rjn krh rjkmkrn mht nvry kry.

inps mht bly ætv vn dvdtv svrgyn bsnv dtm; ohg tjsn plv alkvy. oh blvt hndkn mrgs: mh bblny vtny, vtny, æ yksyng vssthnykd syl asddhtmyng hrygkd syl apvtrv plklv pksng hrygkd vvy. mknsd syl jth æg vsykm udhs nmt mdrkpnv b vtny; plv rjrv æ smng vsykmkly, plv vln æg spjvkv adhkkmn dhvnt vvy kry. tvd: mg snngn,

æg ppvlt hvl nvñ pnst, æg pdvlt as nvñ
pnst, ægn itv enny kyn vn hndk svrgyn mt
æsný. mknsd æg pv svrgy dkv ngy, dvyn-
vñsd æg aprdh shklsk. æ dn ls æt prtpñl
d, æg kry htý dgyk æt dñn. æ msrkrðn
kslñh dpvyk msrkr æt dñn. æ ym pmñk
tmñ vrñnkrgrmñ spjvkñ vdvvd, epmñtm
æt sky h vdh dñn. mknsd: mm bsvkv
vdñdm, mm vñdmvkv nvñ, skyd ksst nd-
kmý æ stñ kygnny. ebvñ mrñyd skyd sgtyd
yn æg pd ek dvsm pmñny; æ shmlñ gnñ
dvñ lbñny; mknsd æ vñscykl svmv dvynvñs
blvtv stñsk. æ smng vsykmt spjvkñ vs plv
rjvr æg dvm dm dkn kl, æg vdvñt bñyn drñ
st: ah, ah, mht nvñ, bblñy, blvt nvñ! ek pykn
nmb vñscy pmñny kymñ æ gn and vlp kyt.
plv vlñdd ksvk ovng vlñdm bd gnññ bvñ æ
gn and skvt. e bd nm: rn rd bdd anrgh gld
mtd shñ rdd rtñl vstrd prdd rkt vstrd; syl
akr svñd ld syl ætðt bhjñd it anrgh lyn ptñl
ykdn sh krgrñdvññ sd syl akr bhjñd; krñdd
kl bdd sgñdh drvyd tld kttkmdld mdrkp-
nyd tld shñ ptd dhñyd gvynd btlvñd; asvñ
sh rthd vñlñd mñsyng prñd yn mvñ. nmb
atmy askl phl nmb krñ phv gyy, sbñvñ is-
rmtv syl nmb krñ vñsvy, mñsynt ev tvñ
smb nvñ. æ krñktgn phstv m bd vlñd æ vñdñ
vdhyt bñyv, andmñ vlpññ, drñ st: ah, ah,
mht nvñ, shñ rdd rtñl sh rkt vstrd plñd rnñd
anrgh mñk sh mtdvñd srñvñ nvñ! ek pykn
epmñ mht dhñy ntñ gyy kyt. syl nv mld-
nvrd ym tñkt ytrkmñd nvkyd mhd vdpl krñ
sylld drñ st, æg dvm dm bl: m mht nvrt
smñ nvñ ky ekdy kymñ mrgsvy. ovh tmng
hs pt dñl hl, hñdmñ vlpññ: ah, ah, e mht
nvñ! æg vstv htktgn mhd nv ættv syl ægn
dhñvt vvy. ek pykn æ plvñy kymñ mrgsvy.
svrgy sh sddhvñtyn, prtyñ, prptvñ, æ gn
prtvññ; mknsd æ nmbñt kl vñscynm dvyn-
vñs æ vñscyklsk. tvd blvtv dvdyk mht
æmbrm glk vñv glk gn mhd hl: e mht nvrv
bblñy mht vtmkn mshñ lbñny, tvñ ksst smb
nvñny. vñkryngd trynd pvtvñngd nlkryngd
hrñkryngd hñd nmb tl tvñ næsnny; ky akr
krñmtkrykvñt nmb tl tvñ smb nvñny; æmbrm
gl hñd nmb tl tvñ næsnny; phñk ely nmb tl
tvñ nbblñny; mñmlygvñ mñmlygvñ hñd nmb
tl tvñ næsnny. mknsd nmb vlñd plv uttmvñ
styy; nmb mymñd syl jth rvñny; prptvñngd
sddhvñtngd plv mññld syllngd l æ tl smb-
vñny kvý.

19

mñps svrgy shñ stñ smhyk hñd mñ mht
hñdk mt æsný. ovh kthkt: hly! glvmd
mhmyd blyd apg dvynvñst aytý. mknsd
unvñhsg vñscy sbý, dhñmsthy; mknsd æg
vsykññ plv klñkl mht vsyv unvñs vñ-
scyklsk, tmng mhkrvññ l gn æt vpk dñsky
kvý. dvñ vrdkd ovh: hly kyt. æg dm sd-
klñm ngñny. vdmhñlñ vsstrdñd jymñ stvñ
strdñd vt: amñ; hly kymñ shñy vdhñdñ

dvynvñst nmskrklý. tvd: ap dvynvñhsg
syl mhkrvñ, unvñst bñy æt lk kd sylñ, un-
vñst prsskrñny kyn sbdyk shñny nkmñy.
evñ mht smhyk hñd mñd bh jlghsvk mñd
blvt grjñvl sbdy mñd hñdk mt æsný. enm:
svrprkrmv apg dvñ svmvñvñs rjkmkrñ bvñ,
hly! ap atsvñ prt sñtsvm, unvñst gryv dm.
mknsd btlptvñng srñmglý pmñny, unvñhsg
bhryv sñdmv stñny ynñ. dptmñt pvtv shñ
vstrñ plñdñt æt lbñy. shñ vstr nm sddhvñ-
tyng dhñmsthy kryy. tvd: btlptvñng srñmglý
kmt kñdvñld vsñvñty ky lynny oh mt kvý.
mv dvynvñhsg sb vñnyd oh mt kvý. mm
oht nmskrkrñ pñs ohg pml vtñm. ohd: es
nkrmt blgnñ. mm nmbd yssvñhsg sksy drñ
nmb shdryngd hvl mhkrvky. dvynvñst nm-
skrkrññ. mknsd, yssvñhsg sksy angtvky at-
myy mt kvý. evñ svrgy ær tbñv dtm; blv,
sd asvyk styý. vsvy, sbýy kyn lb tññvñs yn
pt vdhñsk; unvñs dhñmsthkñm vñscyt yd-
dhyt krñsk. unvñhsg æs gñdlly. unvñhsg hs
bh otñ tb; unvñsm mñ as kvsk ndñvñ nmñ
unvñst eh ly tb. tvd unvñs l isñ lb vstryk
plñd stsk. unvñsg nmy dvynvñhsg vkyyñny
kyn lb. svrgy shñ stñ svñ sdv pvtv shñ vstr hñd,
sd asvñ ptn unvñs pñs gyy. jñt phrdñ
pñs unvñhsg mkhyñ tyn kvdk nkmy. unvñs
ydñdkñ ovñ and krñsk. unvñs svrprkrm
dvynvñhsg kpy udhs nmt mdrkps mñsk.
unvñhsg vstryhd klvyd rjvñg rjy, svmvñg
svmvñhñsy yn nmy ly tb. tvd svry tldvdyk
stñv dtm; ohd aksmdhyy pyrkrñ syl pksñt
mht hñdñ mrgs: nmbñ rjñg msd sñptñg msd
blvt mñsyng msd asvñ sh unpt hñdvñg
msd ds nrds lk kd syl mñsyng msd kn pñs,
dvynvñhsg mht rtr kmt ævt rsñvñny kvý.
asvy pt vdhñ tññvñstñt unvñhsg svñtt vrd-
dhv yddhkrmt mgyd plv rjvñd ovng svñd
rsv stñv dtm. ekl mgyd yn idryh e hskmkr
ug sklñ lbvñ sh ug rpyt nmskrklvñ rtvñ br
angtvktð allñ lbvy. ovñ dñdm gñdgñm dvñ
gnvlt pñptñ hñ lbvy. ank ay asvy pt vdhñ
tññvñhsg kvñv, enm unvñhsg mkhyñ nkñm
kvñv, mññ lbvy. ovng msvñ syl pksh tptyt
pmñny.

20

tvd ptly ytrd at mht dmvlkd ætv dvdyk
svrgyn bs env dtm. oh kysyd stñdv prñ srpy
vñ e mh srpy all avrd dhskt bñdy, e avrd dñs
klvrvñ tr oh vsñ jñt tvñ nrvtñ pñs oh ptlyt
hl, ek vs, oh mtyh ek mdrklý. mñps svlp
klkt oh mñd lbñt ony. tvd shñ dtm, ovh eh
hñdgty, vñscyð ovñt dñlddy, tvd yssvñhsg
sksy nsd dvynvñhsg vñcy nsd hs kpdmñ lb-
vñg, mgtyvt ug rpytvñ nmskrñklv, ug sklñ
tmng nllvlt atvlt nlbvñ tñtñgd atmyñ dtm;
ovh jtvñ krstsvñs smng avrd dhsk rjkmklý.
mlv ank ay avrd dñs klvrvñ tr jvt ony. m
vñh plmñv nvñ-ngtmy. plmñv nvñ-ngtmt
pgkrkm æt tñtt vsñvñty, sddhy. ovñ krñ dvñ
mrñyt bly ntty; ovh dvynvñhsgt krstsvñhsgt

pjkyv, unvhns h smng avrd dhsk rjkmkrnny. avrd dhs klrvv kl stn tmg hrgyn mdn lb, plv str kn stnnv gg mngs yn jtn mlkrntt ovn yd-dhyt rskrntt nkm enny. ovng gnn mhd vl mny. ovh plv sm tntm gs sddhvntyg knd-vrd pryv nvrd vtlgtty. evt [dvyunvhns vtn] svrgyn gn bs ovn vnskly. ovn mlkl ykys vnh, mgyd br angvktvd vsn, gnnnd gndgmnd yt vlt hln lbvy; ovh sdkltm dv r dkh vdhkrn lbt. tvd mht sd shsnykd eh vdhn tnnvhnsd dtm, unvhngs abhmkhyn ahst plvt plgyy; evt sth-nyk smbanny. mlv lk ayd kd ayd shsny idryh stnv dtm; ptd dghrn lbvy. jvn-pt vn tvt ptk dghrn lby. mlh tmng kry ls ptvl lynd dvl vnsykrn lbvy. smdry eh un mlvn pvdnny. mrnyt ptlyt eh un mlvn pvdnny. ovh eknk tm tmg kry ls vnsykrn lbvy. mrnyt ptlyt gnvlt hlnddy. my dvn mrnny, enm gnvlt. ymkng mn jvn-ptl ly nt bv smbvd, oh gnvlt hln lbvy.

21

alt ahskd alt plvkd dtm. mknsd plm ahst plm plvt phv gyy; mhdd tvt nvy. tvd tmg prsytt srsnld mnmlyk mn sdnmkrn lb sddh nvr, enm alt yrslm, dvyunvhns vtn svrgyn bsnv dtm. tvd: mnn, dvyunvhng mndpy mnsyn smngy, unvhns ovn smng vsykrnsk, ovh unvhngs sang vnny, dvyunvhns ovn smng st ovng dvyunvhns vnsk. unvhns ovng æsvln syl kndl psdmnsk; mrny tvt nvnnny; vlpmt hdmt vdvnt tvt nvnnny. mknsd plm dvl phv gyy shsny kyn mht hndk mt æsny. shsny pt vdhn tnnvhns kthkt: blv, syl al-tkrmy ksk. tvd unvhns kthkt: lynt. mknsd m vcn vsvsy, sbyy ksk. unvhns mt kthkt: ev istvny. mm alph sh omgy, ptngnm h antmy. ppsy ættt mm jvn-vtr-ulptn nmly bnt dnnm. jygnn m dvl urmkrngny; mm ohg dvyunvhns vnm, oh mg ptry vnny. nmt bhy ættntt avsvs krnnntt plklv stnnntt mnm-rnnntt vsykmkrnnntt mykrnytt rpvdnnntt syl brkryntt gnnnt gndgmnt dvn vlh tmng kts vnny; ey dvn mrnyyy mt ksk. antm pd st sh ptr st dr dvdtyn stdnng eknk ævt m smng kthkt: mh enn, btlptvng bhryv vn mml nmbt pavnnmy kvy. oh mhtv usv kndkt atmyng anbhyn m gngs, sddh nvrv yrslm dvyunvhng tjs ætv dvyunvhns vtn svrgyn bsnv mt pnny. æg alky it anrghv mnkyykt smny; enm plng mn phdvl sryknt glk vgy. mhtv usv pvrkd drt dlskd it tbny, drt lng dvdtv dls dnk sty; ept nm ly tbny, e nm vnh isryl ptryng dls gtryng nmvly. ngnhrn drt tnkd, utrn drt tnkd, dknk drt tnkd, bsnhrn drt tnkd tbny. nvr pvr attvrm dlsk tbny, ev pt btlptvng prrtyn dlsdng nm dls ly tbny. m smng kthkl tnttt nvrd eh drtd eh pvr mnn pns mmmk kl rn dndk tbny. nvr strsv pht tb, eh dgd plt prmyt tb. oh dndn nvr mny. ey prl dls dhsky. eh dgt pllt ust ek smny. oh eh pvr mny,

ek mnhkg enm dvdtvkg mmmn eksy htlsht rynky. eh pvr srykntvln gdngn tbny. nvrd pvr vdrvlt smnv pvr rny. nvr pvr attvrm syl akr anrgh glvln srs tbny. plmvn attvrm sryknty; dvn ek nknty; tvn ek vrnknty; strvn ek mrkty; psvn ek nkhnkny; svn ek lhtky; stvn ek rnknty; atvn ek vdry; nvn ek psprgy; dsvn ek gmdyy; eklsvn ek pdm-rgy; dlsvn ek ambty. drt dls mt dlsky; ek ek drtv ek ek mtætykn sd tbny. nvr vthy vnvd pnn vdr mn pvr rny. mm eh dvmlgyk ndtm. mknsd svrprkrmv svmv dvyunvhnsd btlptvnd eh dvmlgy. dvyunvhng tjsn nvr alkv bvnd btlptvnn eh phn vn bvnd eh bblmt sryyvt cndryvt on nt. jth eh elyh ævdt. plv rjvr tmng tjs it gnt. eh drt dvl ksst vsn nlbnny. mknsd eh rtryk vnny. ovh jtng tjst gryvt it gnav æt. btlptvng jvn-ptl lynddvn ms apvrt dykvt plklv brv dyk krnnkt ksst eh ætl vnny.

22

tvd dvyunvhngsd btlptvngd shsny nkm ennv plng mn dptmtv jvndyk vtr æt ggkv, eh vthy md oh mt pnvy. gng m pttd e pttd dls akryk phl drn, mspt phl dn, jvn-vksy tbny. e vksy kl jtng svvm pnsy. ks spyk tvt nvnnny. eh dvyunvhngsd btlptvngd shsny vnny. un-vhngs mhkrv unvhnst mhkrnny; ovh un-vhngs mhn dkany; unvhngs nmyd ovng nl-lvl tbny. eh rtryk tvt nvnnny. phn alkyvt srylkyvt ovnt on nt; mknsd svmv dvyunvhns ovnt alky dnsk. ovh sdkltm rjkmkrnny. tvd oh mt kthkt: m vcn vsvsy, sbyy kyy. tk klkn sdvnt on d tmng mhkrvnt pavn pns angvktv-rng atmv dvv svmnvhs tmn dty evsky mt kyy. mnn, ikmnn em. m pt angvkyky vcn rkskrnn asrvldldky kyy. m d æsvv dtvv tntt yhn nm mmy. mm æs dt kl m d mt pnv dvdtv nmskrkrnt ohg pml vtnm. oh mt kthkt: es nkrnt blgnn. mm nmbd nmb shdrv prptvngd m pt vcn rkskrnnngd hvl mhkrvky. dvyunvhnst nmskrkrnny kvy. tvd oh mt kthkt: m pt angvkyky vcn mdr nkrnn; mknsd kly asny. adhrmsth tntt mtt adhrmsthkm kr. apvrt tntt mtt apvtrkn lbv. dhrmsth tntt mtt dhrmsthkm kr. sddh tntt mtt sddhkrn lbv. mnn, ikmnn em; eknkt tm tmg kryv htyt dn pns m smng vpk tb. mm alph sh omgy, plmvny sh antmy, ptngnm sh klrvy. jvn-vksyt pmnnt aytvskm lbn pnst drtvln nvrt ætlynt plvnn pnst tmng sl sdgnv tntt asrvlddy. ptt stnn nm blld mymkryd vsykmkrnd mnmrnn rp vndnd brvkt pryvnnv, ey krnnv sylld vt. yss vn

mm sbhvn uds m dvl gn nmblt sksdnt mg
dty evm. mm vnh dvtg ml sh vsyy, dptmt
phn trkvy. atmynnvhnst mnmld: enny kyt.
asnnd: enny kyv. pps ættd ev. kmt knk
jvn-vtr nmly gnv. m pt angtvky vcn asn
syllnt ms shtkls kym, enm: ymk e vcnvlt
ymk ektrnn nm, dvynvhnst m pth lynld pd
oht ektrnsk. ymk m angtvky pt vcnvln ymk
ahkkrrn nm, m pth ly tbn jvn-vksynd sddh
nvrnd dvynvhnst ohg kts ahkkrrnsk yny. m
krn gn sksdn tnnvhnst kthkt: esy, mm ikmnn
emy kynsk. amn, svmv yssvhnst, vdy mnv.
svmv yssvhnsg krnv sddhvntyn h smng vv.
amn.

